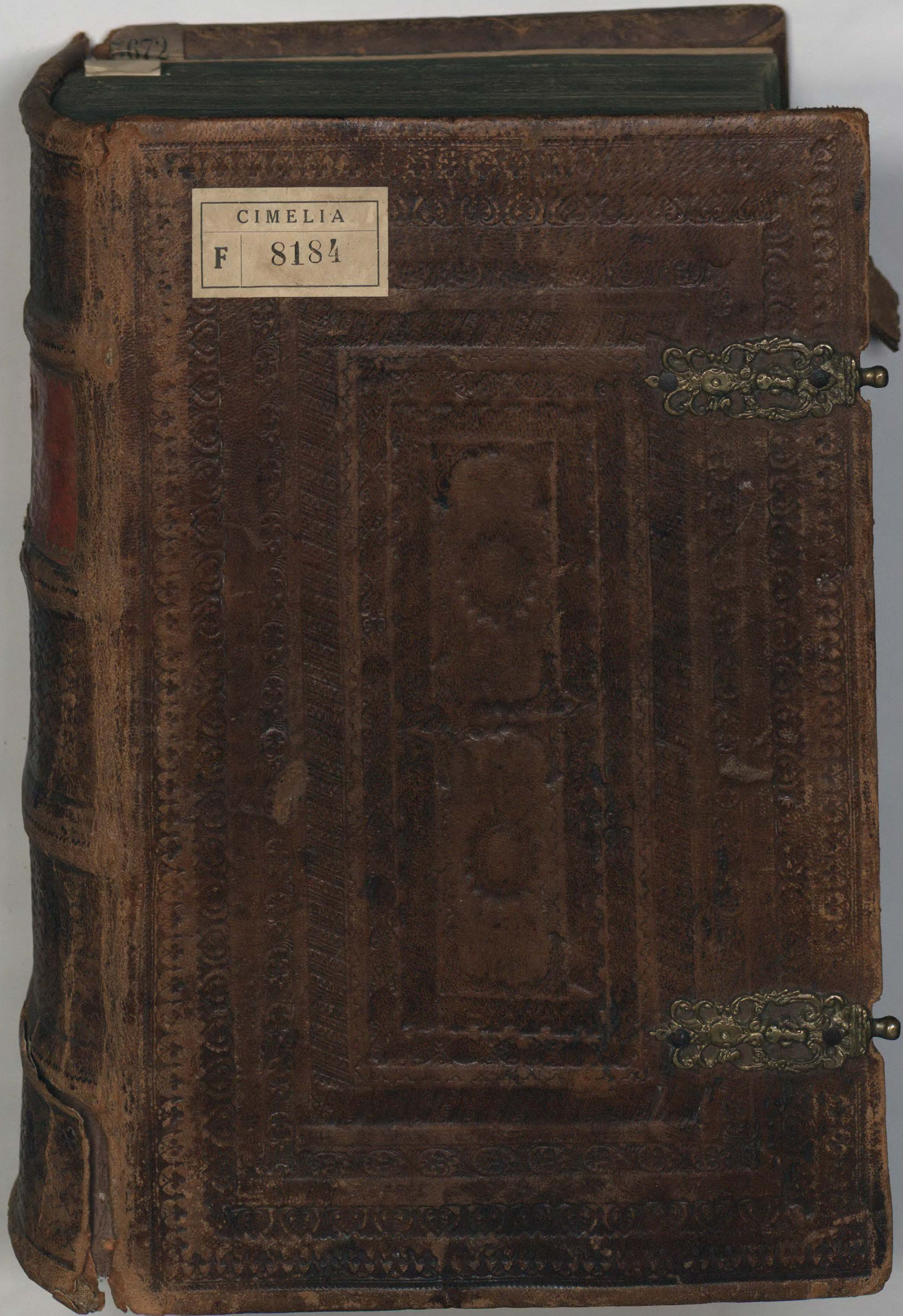


5672

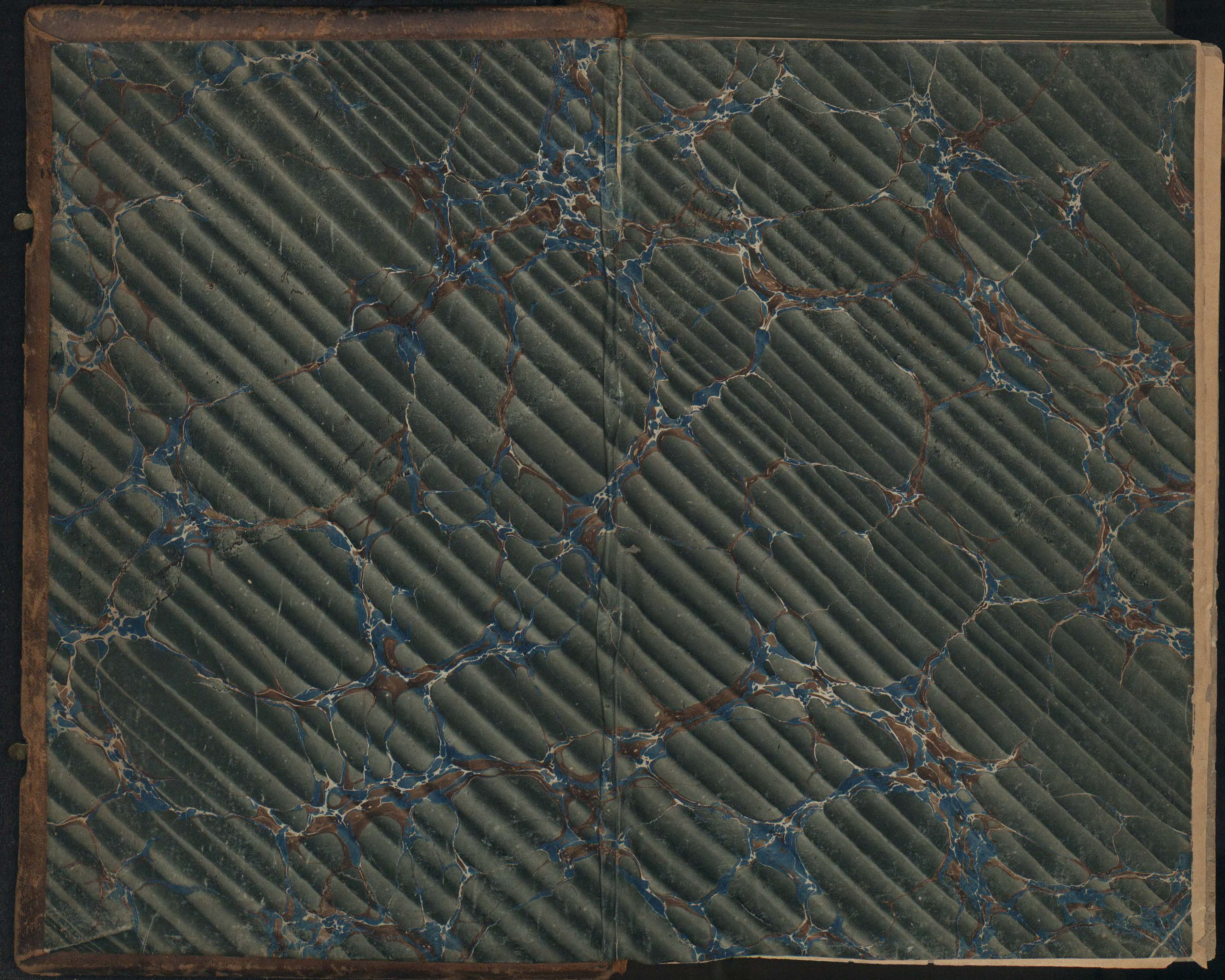
CIMELIA

F

8184









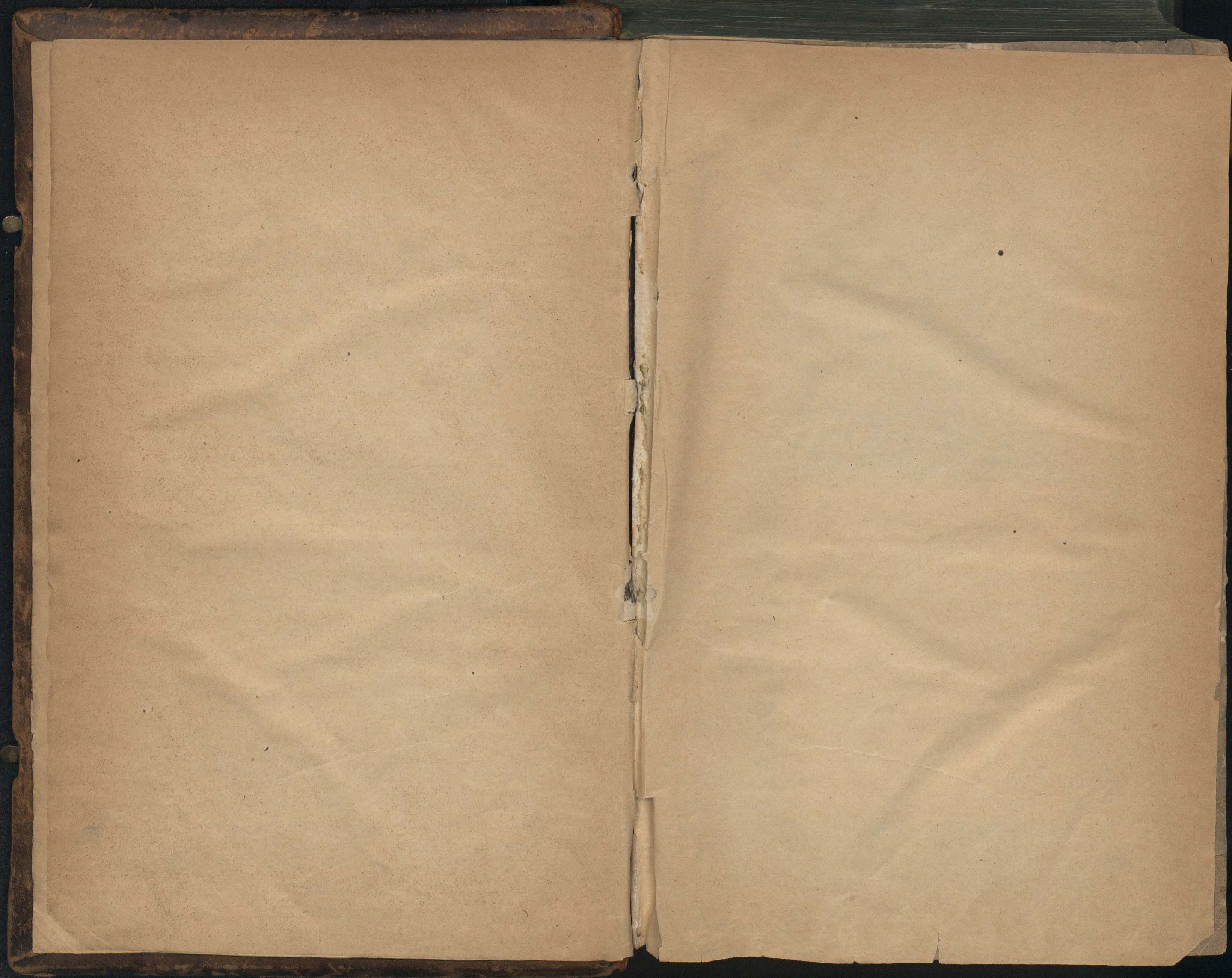
111 x 111  
111 x 111

Feet 5672.

1879. D. 1.

Lamiana ~ Dastynowinski  
 $\frac{4}{4} / 79$  in Ark. 146.  
cents 35.







Cim. F. 8184.



CIMELIA 8184

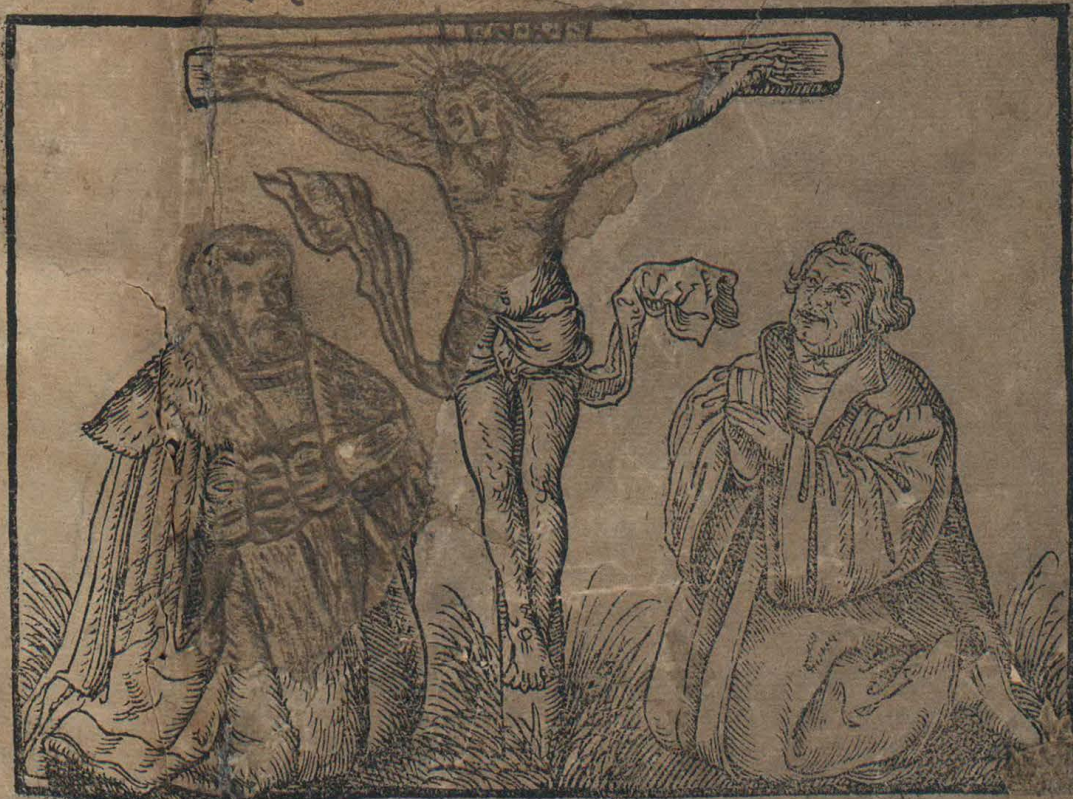
# Postilla

Domowa.

To jest:

Kazania na Ewangelie Niedzielne y przednieszne Swie-  
ta / tak jako je katechizacja. Doctor Marcin Luther przez cain Kot Nie-  
miecim niezbyt kazat / napisanych ksiąg niebożczytá Mistrza Georgiusa Korera / ktore  
on na kazdy tydzien jako je sam. Marcin Luther kazat / pilnie spisał y wespółet  
zebrał / wiewia nie miedzienną / ani odepnioną / ani przydawając /  
z nowu sprawione y przez druk na światłość wydane.

A z Niemieckiego Wyglana Polski pilnie y wternie też przelożone /  
Przez Hieronima Moleckiego Plebana Leskiego.



W Krolewcu M. D. LXXIII.





Wielki czarny Orle/  
y prawdziwe pamiątkę stale.  
Słowa Bożego/  
miele ciasta tego.  
do ciebie braly  
także pamiątkę.

W chodzący w rezy Nisności/  
Opuszczywszy wse Ciemności.  
Odpadłszy Sępy/ Kraki/ Sowy/  
które wiode w białe miedziowcy.  
Niech Golebie siami ródzą/  
An zbawieniu Ludu prowadzą.

W Bogu pojeźnante/  
w Bogu dobrzym rozmnożenie/  
W Bogu nie wznamy/  
W Bogu cielom met dany.  
W Bogu żywego/  
W Bogu sici Ludu swego.

**O**swieconemu y wysocy Drodzemu Książeciu y Panu/ Panu Albrichtowi Fri-  
derichowi/ z kasty Bożey Margrabi Brandenburgskiemu/ Pruskiemu/  
Sectińskiemu/ Pomorskiemu/ Kąpskiemu/ y Wandalskiemu Książeciu/ Burg-  
grabi Nuremberskiemu y Książeciu Rugickiemu etc. Panu swemu żądaj mi-  
łościwego etc. Dárow Duchá swietego/ Łaski/ Miłosierdzia y Pótyhu  
wierne zyczy od Bogá Oycá/ przez J E S U C H A  
S I A Pána y zbawiciela nęzego.

**O**swiecone y wysocy Drodzone Książce  
Panie moy miłościwy, Wseltki Czkowiek dla te-  
go yest stworzony od Pána Bogá / aby go znał / y  
yemu ná wielki służył. A przetoż też S. Paweł  
pisał ku Rzymianom w 1. y w 2. cap. chce to mieć /  
aby takowe vznéanie / y służba Bożka / też y od Po-  
gánow uczyniona y wypełniona była / y nie dopuścza tego żeby sie  
tym chcieli wymowić / iżé prawey Bożstey służby / ktoraby Pána  
Bogu wypełnić mieli / od Moyżesza y od Prorokow / yáko Żydowie /  
nie dostapili. Abowiem gdyż Pan Bóg po vpadku piwších Ros-  
dzicow nášych Adámá y Ewy w rozumie Czkowieczym te yestze  
istierke znáymosci Bożstey zostawił / iżé vznawa y wie / że Pan  
Bóg yest / á iżé temu powinniśmy służyć / to co też z uczynkow á  
stworzenia yego wyrozumieć y obaczyć moze / tedy to ná nie należało  
y to im przystoyno byto / aby sie tego byli dowiedowali y o tym pil-  
nie pytali / gdzieby sie takowy Pan Bóg między námi Ludzmi oby-  
wał. Abowiem yestliż Pan Bóg yest / yákoż yednak prawdyżwie yest /  
y yestli chce abyśmy go poználi y czcili / tedy nie musi być niemym  
Bogiem / ále musi Lud swoy mieć / s którym mowi / ábo kretemu  
słowo swe swiete / przykazania y práwa á vstawy dáwać raczy / aby  
kázdy nie tylko wiedział / iżé Pan Bóg yest / á iż yemu służyć ma. Ale  
aby też y to wiedział / czym on yest według Istności y woley yego / y  
yáko mu służyć mamy. Yestli tedy S. Paweł Pogány / ktorzy aby tak  
poználi Pána Bogá o to nie vsilowali / y o takowe vznéanie nie  
dbáli / karze / y ony potepia / tedy to zrad karwie obaczyć / y domyslić  
sie też tego możemy / iżé my Chrześciani / ktorym Pan Bóg Słowo  
swe swiete zwierzył / y ono nam z kasty swey dáć raczył / przez ktore  
my yuż wiemy / kto Bogiem yest / y ktora yest wola yego / y yáko mu  
służyć mamy / powinni yestliżmy o to sie stárac y pilność wseltka  
przyłożyć / aby takowe poznánie Pána Bogá y práwa służba yego /  
między námi im dáley tym wiecey pomnożona / y rozšyryzona była /  
yáko to Pan Christus wšytkim Chrześcianom / pod osoba swietego  
Piotra przykazuje / y to od nich mieć chce / gdy mowi / Tu conuerfus

conuertere



## Przedmowa.

Luce 22. conuerte fratres tuos. A Psalmista Dawid jako nayprzedniejszy wdzięczność z siebie wydawać / za niewymowne dobrodziejstwa Boże / to yemu też przyrzekł / gdy mówi: Docebo iniquos uias tuas, ut peccatores ad te conuertantur. A yesliśmy powinni to uczynić aby błędliwie Bydli / jako Pan Bóg w Mojżesza przykazuje / na prawa drogę przywiedzione było / tedy daleko więcej powinniśmy to uczynić / aby błędliwi y Błądowalsi w przyślawyacy Ludzie na prawa drogę y ku prawdzie przywiedzeni byli. Aby tak Ludziom oczy ich otworzone były / a żeby sie z ciemności ku światłości nawrócili / y z mocy Szatanstey / ku prawemu Panu Bogu sie wdawali / tudzież też aby z potępienia y skazania Cięża y Duże / ku otrzymaniu odpuszczenia grzechow / y dostapieniu wiecznego dziedzictwa / wespolek z tymi / ktorzy przez wiarę poświęceni bywają / przysć mogli.

A przetoż Książę yego Miłosć Pan nasz nayłaskawszy / sławney pamięci / chwalebny y Chrześciański obyczajem to uczynił / iże sie pilnie o to starał / aby bieżący prawa nauka w Ksiestwie yego rozszerzona y pomnożona była / a żeby przez Kazanie miłej swietey Ewangeliy y Urząd Kąznodziejst / Panu Bogu ku czci y sławie yego / prawy Zbor Chrześciański był założon / zbudowan / rozmnożon y zachowan / w ktorymby sie prawe wzniesienie Bostie świeciło / y prawdziwa służba Boża sprawowana y wypełniona była / nie tylko Niemiec / ale też y Polskim / Litewskim / Pruskim y Kurckim yezytiem / jako też yego K. M. niektóre pożyteczne Księgi Litewskim y Pruskim / a osobliwie Polskim yezytiem drukować rozkazał / aby na yawnosć wydane były / jako yest wyznienie Augspurskie / Catechizm Luthera w zupełny / Porządek Kościelny nowy / Szmałkaldskie Artykuły / y tym podobne inſze Księgi. A osobliwie Repetitio Corporis doctrinae Ecclesiasticae, ktore yest przeciwno wſysłkim corruptelom a skazam / y sektam / ktore y tam y sam wtrącały y wdrącały sie na wielu miejscach w Zebraniu Chrześciańskim zamieszanie y roztrągnięcie czynią.

W tym a w takowym znamięnitym / zacnym y prawie Książęcym uczynku / jako y siewery Cyrillus być inteni. Wąs Książca Miłosć Książca y Panie miły miłosć / steć y przykładu sławney pamięci Książca Pruskiego etc. niebożczyka Pana Oycy swego pilnie y pobożnie naśladowe. Abowiem po śmierci chwalebney pamięci niebożczyka D. Joachima Mörlina na ten czas Biskupa Samlandskiego bżącego / W. K. M. nie mniej sie o to starał / jako y Pan Ociec W. K. M. aby na to miejsce inſzego wysoce nauczonego y prawego Chrześciańskiego y pobożnego Biskupa zaśie postanowił / a dla tegoż też W. K. M. z poradą wſysłkich Pánów swoich y wſeo Ziemstwa / wysoce uczonego y pobożnego meża D. Tilemana Heshusiusa etc. wezwał / y Biskupem Samlandskim go być postanowił. A żeby też chwalebna Academia Krolewiecka dobrze opatrzona / y yednosć a zgodą

## Przedmowa.

zgoda w nauce pomnożona y zachowana była / tedy też y tam W. K. M. znamięnitego / wysoce nauczonego y sławnego Theologa Doctora Jana Wiganda przedniwym Professore y wykładcem a nauczycielem Pisma S. w Akademii postanowił raczył. A przetoż też W. K. M. y Polaków nie raczył zapomnieć / ale wnet na początku Książcego Regimentu a panowania swego o to sie pilnie starał / aby dobra Postille w Polskim yezyku mieć / y oney tak w Kościołach w Ksiestwie W. K. M. jako y w inſzych okolicznych a przyległych krainach używać mogli / aby tak wielu ludziom / ku prawemu wzniesieniu y wiecznemu zbawieniu pomoc mogła być uczyniona.

A przetoż mi wás K. M. z poradą nayuczciwszego y wysoce nauczonego niebożczyka Doctora Joachima Mörlina na ten czas Biskupa Samlandskiego etc. y nayuczciwszego / y słabego y wysoce nauczonego Doctora Georgiusa Venerusa etc. Biskupa Pomezaniańskiego y Pánów Gubernatorów / tak przez pisanie swoye / jako y wſnie to polecić y rozkazać raczył / abych Postille domowa Doctora Marcina Luthera / przez ktorego Pan Bóg Slovo swoye na yawnosć zaśie temu światu wydać raczył / z Niemieckiego yezyka na Polski transferował a przełożył. A w tym okazała sie chrześciańska / chwalebna y prawie Książca osobliwa cnota / ktora nie może być dość dostatecznie y doskonale wystawiona y wychwalona. Abowiem yesli to yest Książcy uczynek / gdy w Bogim Ludziom / ktorzy zwierzchnie y zewnetrznie dolegliwosć / niedostatek y wſistcierpią / pomoc bywa uczyniona / jako on Wierſz w sobie to zamyla y świadczy / mowiac.

*Regia, crede mihi, res est, succurrere lapsis.*

Tedy daleko owſem wyżſza y znamięnita cnota yest / gdy Ludziom z ich wſistku duſznego / to yest / z gniewu Bożego / y wiecznego potępienia / z slepoty y z mocy przekletego Dyabła / ku wzniesieniu Bożemu y tym dobram / pomoc bywa uczyniona / ktore nam sam Syn Boży swoya przeydrożſza krewia pozyskał / iże tu nie tylko dobre sumnienią / y we wſelkim przeygąbaniu / pokuſzeniu y krzyżu prawie sie cieſzą y wspomagają / ale też ondzie w onym żywocie na wielki wiek w znamięnitym serdecznym y niewymownym weselu y radości żyć y przemieſtawac mogą. O ktorey radości S. Paweł powie / Iż żadne oko nie widziało ani ucho słyſzało / y w żadnego człowieka Serce to nie przyſzło / co Pan Bóg zgotował tym ktorzy go miłują. A S. Piotr zowie / nieśmiertelne / niepokalane / albo nienaruszone y niewiedle dziedzictwo. Ale y kto to może wyrozumieć / y owſem y kto to może wymowić / Ponieważ tylko ſamy słowa w sobie niewymowne są / ktore S. Paweł / zachwycony będąc do trzeciego Nieba / sam słyſzał :

Dla tey tedy cnoty Świeckie Zwiernosć Bogowie bywają pilnie



Przedmowa.

nazywani / Abowiem ony pomagają przez Ludzie od Dyabła ku  
Pánu Bogu y Zbawicielowi naszemu / abowiem ye przywodzi od  
potępienia do wiecznego zbawienia y ku utwierdzeniu y umocnieniu  
y zachowaniu Ziemi. Bo politia, ut recte D. Lutherus inquit, servit Ec-  
clesiæ, Ecclesia servat politiam. Joseph y yego Bracia Egyp. 2c. Abowiem  
gdzie Słowo Boże bywa obromione y zachowane / iże wolno  
bywa kazane y nauczane / y nie bywa zakazowano / aby sie go też in-  
szy uczyli / y Kotom á Sektom y fałszywym Nauczycielom nie by-  
wa dopuszczono kazać ani nauczać / y nie bywają takowi cierpiący  
ani zachowani / albo gdy też nie bywa dopuszczono / żeby sie kto  
przeciwko wiernym / pobożnym / y Bogobojnym stawić y sądzić  
miał / tam owszem ty wszyscy pomienione rzeczy / umocnione / po-  
szczeszcione / pomnożone y dobrze sprawione beda. Dawid miał  
w sobie wiele znamięnitych y nadobnych cnót / jako naylepszy y  
nayszybszy Regent na tym Świecie / á wszakoż w swoich Mo-  
dlitwach przed Pánem Bogiem nie wiedział insey żadney Mo-  
dlitwy / ktoraby lepsza była nad te / iże prawych dróg Pánstkich nauczać  
chciał / Quod facit per ministros quorum nutritius est. A iże on fałszy-  
we nauczyciele w nienawiści ma / Psal: 31. 139. etc. A te cnocie spra-  
wuje iście Świecła Zwiernosc według Urzedu Káznodziey-  
skiego / ktory naywyższa służba Bostka y nayszybszym urze-  
dem na Świecie jest. W tych Kázeczych albo Krolewstich / y ows-  
zem nie tylko w Angielskich ale też y w Bostkich cnotach okazuje sie  
W. X. M. w tym / iże Słowu Bożemu między nami Poddanymi  
swoyemi ofście dopuszczają mieszkac / y też aby yam nie kazane bylo  
o to sie pilnie stara. A dla tego też obierają Biskupami / Theologá-  
mi á Wykładaczami Słowa Pánstkiego / y czysta / szczera / prawa  
nauka to Kiestwo swoje / jako by rostkossny Ogród napelnąć raczył /  
w ktorym sie miłemu Pánu Bogu / ku czci á chwale yego naycud-  
niejszy y nayszybszy Ziółá mnoży / á z młodych y z starych /  
takowi Ludzie wychowani bywają / ktorzy Pána Boga wzywają  
y yego chwala y yemu dziekują y tylko szczera y przyjemna y wiel-  
ka służba Boża y uczynki wdzięczne wypelnić mogą. A przytym  
też W. X. M. o to vsiluje / jakom yuż rzekł / aby to wszystko w in-  
sze języki przetłóżono bylo. A osobliwie o te znamięnita Postille  
wielkiego y ważnego Theologá / ktoremusmy po czasiech Aposto-  
lskich żadnego jeszcze rownego nie mieli / tak iże go iże y yego prze-  
ciwnicy Calwinistowie Mázem Bożym nazywać muszą. Abowiem  
to dobrze widzą / iże yego praca w kazaniu y w pisaniu jest  
nad przyrodzony sposób / á iże przez Ducha Bożego ku temu pobu-  
dzony y przywiedziony był.

Biblia tak własnie wertował a przekłádal/ że też y Żydowie są  
mi to wyznawáya y wyznawác muſzą/ że żadne nayáśnieyſze/ wyro-  
zumiaſſe

Przedmowa.

zumiałſze y naybliſze yęzyk Zydowſkiego wykładanie nigdy takowey nie było/ ani yeſzcze nálezione być moſze. Abowiem on náydwyę to czeſtoſroć w ſłowach / czego żaden w nich náleſć y obaczyć nie mógł/ yako Gene. 3. żaden ex patribus tey obietnice / Semen mulieris conteret caput serpentis, o Chryſtuſowym Boſtwie / Człowieczeńſtwie y wrzędzie odkupienia yego nie rozumiał/ yako on który to z piſania S. Páwła y S. Jana wziął. Takieſz Gene. 4. Żaden tych ſłow / Nieżá PANſKJEWO / nie rozumiał o Chryſtuſie / ani ich tak o nim wykládał/ yako on. Takieſz oſtátne ſłowa Dawido- we I. Samue. 7. tak w Greckim yako y w Látiniſtim yęzyku / ani woniey ani ſmáku / á práwego wyrozumienia w ſobie nie máya. Ale niechay káždy poyrzy y wzgládmie ná yego przełożenie y zná- mienity wykład / przez który wiele Żydow ſie náwróciło/ tedy to káždy wyznáć muſi / iſe D. Marcin Luther yeſt záprawde tym/ którym go Brentius być ſtawił / gdy mówił: Nos in noſtris com- mentarijs inde petimus, ubi alię ante nos aliquid repoſuerunt, Lutherus autem ibi aliquid inuenit, ubi nemo Patrum aliquid unquam repoſuit, Nos omnes habemus intellectum paſſium, ſolus Lutherus actiuum. A toć theż iſcie prawdá yeſt. Abowiem y ktoby te Scholia á wykład in margine Gene. 47. Quia nos ſenes mali, propter pueros omnibus bonis fruimur, My ſtárzy Błaznowie yemy z Dziatká- mi náſemi á nie ony s námi. Ipli domini nos procuratores, tak ro- zumiał y obaczył/ yako on / iſe to ſie w tych ſłowach zámyka/ że PÁN Bóg dáye káżdemu tak wiele Chleba / yako wiele Dziatek ma. Takowych rzeczy á piſania yego mogli bych tu doſić wyliz- czyć y ná plác przywieſć / którym bázro wiele ſłyſzał od Kie- dza Miſtrzá Benedikta Morgenſterná Plebaná v Tumu w Kny- páwie w Krolewcu Pruſkim / który takowe rzeczy á piſania yego ná dobrej y pilney báznoſci ma. Ale aby to piſanie moye názbýt óluge nie było/ dla tegoſz to teraz opuſcić muſze. O Poſtillách tylko teraz niecoſkolwiek powiem/ y to znáć dawam/ iſe Látiniſtim y Nie- mieckim yęzykiem piſanych wielemich / nie chwalac ſie / czytał/ Ale to wyznáć muſze/ iſe żadna nie yeſt tak bázro óſcie Duchem Bożym obdárzoná/ yako tego Theologá D. Marcina Luthera. Abowiem on nie tylko dziwnym y niewymownym obyczájem ſerce y Duchá káżdego Chryſććianiná wiernego y práwego poruſza/ pobudza y zá- pala/ ale teſz ma w ſobie wielkie á známienite rzeczy y fundamenta do- ctrynæ chriſtianaę, ktoby temu nie chciał wierzyć/ ten tylko niechay czyta in Eccleſiaſtica Poſtilla wykład ná Epiſtole Wielkonocną/ Item/ ná Światki/ wykład ná ty ſłowa & ad eum ueniamus & máſionem apud eum faciemus, táin náydzie różnoſć inter Iuſtificationem & Sanctificati- onē, tak yáſnie wypisána/ że żadny inſzy temu tak doſić nie weźmił. A iſe teſz o tey Poſtilli nieco powiem/ niechay iedno kto pilnie czyta wykład



## Przedmowa.

na Ewangelia Niedziele 18. po S. Trojcy / tam każdy naydzie oso-  
bliwą naukę / o różności zakonu y S. Ewangeliey / o wierze w Pa-  
na Chrystusa y uczynkach Zakonu. Takież też Niedziele 22. po S.  
Trojcy / tam iscie obaczy / jako ten Artikul o odpuśczeniu grzechow  
znamięnicie wypisał / y dziwnym y misternym kunstem y nauka ye  
ozdobil / y tak o tym naucza / że nie tylko Osiandrow y Papieżnikow  
zmysł y naukę de iustificatione możnie confutuye y pohania. Ale też  
wbogię / wciśnione / y zaśmucione sumnienia tak vmocnia / y ciechy / że  
ten wykład częstokroć z wielkim dziwnem y weselem musiałem czytać  
y jeszcze czytam. Item w wykładzie na Niedziele XXV. po S.  
Trojcy / tam naydzie misternie wypisana y wystrychniona różność  
miedzy prawem y Boskimi Cudami / y miedzy fałszywem i Dya-  
belskimi Cudami / y znamięnita nauka / jako sie w tym sprawować y  
zachować mamy / abyśmy przez fałszywe Cuda oszukani y z prawey  
drogi zwiędzieni nie byli / y wiele innych pożytecznych nauk każdy na-  
leść może / jeśli yedno ya pilnie będzie czytał y na wszystko baczność  
miał. A zwłaszcza w wykładzie w Niedziele iij. w Post / ktora zowią  
Oculi. Item w dzień Wniebowstąpienia Chrystusowego. Tudzież  
też w wykładzie Historiey ktora bywa czytana w dzień swięty o  
Nawroceniu S. Pawła / y inże ktoreby tu długo wyliczać było. Tu  
też tey Historiey opuścić nie mogą / aby yey nie miał dać znać / jako  
sie sstało in colloquio z Sacramentarzmi w Narpurku / tam Luther  
troche był zachorzał. A przetoż Landgraf żadał / aby Theologowie  
przedniey były kazali / tam tedy każdy z nich / a zwłaszcza Sacramen-  
tarze / wzięli przed sie trudne materie / chcąc w tym wielki y znamię-  
nity kunst y naukę swa okazać. Na ostatet kazal też y Luther troche  
ozdrowiawszy Ewangelia Matth. 9. o odpuśczeniu grzechow / y  
wyłożył ya tak (yako tenże wykład yego włożon jest w Koscielna  
Postille XjX. Niedziele po S. Trojcy) że po kazaniu samiz Sacra-  
mentarze to wyznac y miedzy soba mowić musieli / Myśmy owsem  
trudne rzeczy ku kazaniu przed sie wzięli / y s cięskoscia nam w pra-  
wodzie ku kazaniu przyszly y subtylniesmy ye tractowali y przekła-  
dali. Ale skoro było po kazaniu / tedy my y słuchaczeniśmy / coby by-  
ło ku polepszeniu / nicemy iscie z tego otrzymać nie mogli. Ale Lu-  
ther oto wziął prosty Artikul przed sie / y on tak kazal / jesmy go z dzi-  
wnem wielkim słuchali / y nie tylko jest pożyteczny y pocieśny w bogim  
pospolitym Ludziom / ale też y nam nauczonym. Takci ten mają  
miał kazać y pisać.

A przetożem też te Postille na rozkazanie W. X. M. tym radniey  
ku przekładaniu na Polski język przed sie wziął / iż to pewnie wiem /  
iż wielki y niewymowny pożytek v naszych Polakow uczyni. Abo-  
wiem jest śczyra y prawa nauka / y niewymownie pocieśna / na-  
przeciwko potuśnieniu / y wciśnionemu sumnieniu grzesznego Czło-  
wieka

## Przedmowa.

wieka / y bärzo jest pożyteczna każdemu pospolitemu Człowiekowi /  
napominayac y pobudzayac go ku miłości Pana Boga y Bliźniego  
swego / y wszelakim dobrym y pobożnym uczynkom. A acz też także  
yako y w Koscielney Postilli częstokroć trudne rzeczy tractuye y  
przekłada / a wszakoż tak ye yawnie y latwie wyklada / że to każdy  
obaczyć może / że w tym pospolitym Ludziom solgował / y tak ich  
nauczał / aby ye prawie każdy rozumiał / y w sercu swym zachował.  
Sa też w niej niektore Proroctwa / gdzie grozi Niemieckiey Ziemi /  
oznaymuyac to że Ewangelia ma utracić. Item iże Sacramentas  
rze naprzeciwko temu Artikulowi o Człowieczeństwie Chrystusa-  
wym / albo de unione Hypostatica, być y sadzić sie mają. A wiele in-  
nych rzeczy / o którychby tu długo pisać było. A kto owsem może  
wszystko wyliczyć / y nie potrzebuje iscie żadney commendaciey  
a wielkiego zalecania y chwalenia: Ponieważ sie sama ta ista Pos-  
tilla commenduye y zaleca / jeśli ya yedno kto pilnie będzie czytał /  
y wszystko dobrze rozważał. A izem przed sie wziął ku przekłada-  
niu na Polski język z poradą Theologow wafey X. M. Postilla  
Jensta / a nie Wittenberska / tego ta jest przyczyna / iże Wittenber-  
ska nie jest tak na yawnosc wydana / yako Luther kazal / ale czę-  
stokroć ze trzech Kazan yedno jest uczynione. A przytym theż  
wiele innych Kazan / ktore nie sa Lutherowe przydane sa / zwłasz-  
czą trzynastie Kazania o Umeczeniu Chrystusowym / y wierza-  
czesc we dni swięte Apostolskie / y wiele theż innych Kazan / opu-  
szone sa. Ale ta tak jest wydana yako ya sam Luther od słowa do  
słowa kazal / nie nie przydawayac / ani vmnieyşayac / ani odmie-  
niayac. A wszystkie sa yego Kazania / a żadne inże nie jest przy-  
dane / ani miedzy nie wmieşane / yako o tym byręsa sprawa każdy  
naydzie w Epistole albo w Liscie ku Chrzesciāńskiemu Czytel-  
nikowi Andrzeja Poacha Kaznodzieye w Jenie / ktora na koncu  
tey Postille przydana jest.

To też tu wyznac musze / iże ta praca z wielka mi cięskoscia y ob-  
ciażeniem moim przyszła / y radşeybych to był widział / aby kto w-  
cześniey y biegley / niżli ya sie być vzinawam / te prace na sie przyał.  
A dla tegom też nie rychło te prace na sie podyal. Alent sie z tego  
wymawiał y wylamował / yatom yedno mógł / oczekawayac ye-  
sliby kto inşy to na sie wziac chciał. Ale gdyż nad wola moye ta  
praca wafey X. M. Miłości wespolek z Rada swoya / tak Dus-  
chowna yako y Swięta / na mnie wlozyć raczył / yako o tym  
yeszcze v siebie Lisci mam / Tudzież gdym obaczył wielki nies-  
dostatek w Koscielech / co mie nie pomalu też ruszyło / y ku temu  
pobudziło / że nashy dobrzy y pobożni Polacy żadney yeszcze takowey  
Postille nie mają / Bo chocia też niektore nadobnie y eleganter Pol-  
skim językiem wydane sa / a wszakoż yednak daleko różne sa od  
Postille



## Przedmowa.

Postille Lutherowej / y ci isci ktorzy ye spisowali nie mieli w praw-  
dzie tak palajacego Duchá Bozego w sobie / yakięgo Luther miał /  
yako ten ktory Kázno dzieya Słowa Bozego bedac / zámždy sie w  
tym ćwiczył / opuszczając / y to przytym / że naukę Calvinowę w so-  
bie máya / y to mie też ku temu przywiodło / że ná to baczność miał /  
iż chociaby niektory uczeńsy y biegley sy Polak / niżli ya yestem / te  
praca ná sie prziyal / y tego sie podyal / a wszakozby mu mogło wiele  
yeście niedostawać w tych dwu częściach : Naprzód żeby Niemiec-  
kiego zęzyka mógł niepráwie rozumieć / Powtore chociaby też obá-  
dwa zęzyki Niemiecki y Polski dobrze vmiał y rozumiał / a wszakoz-  
by mu yedná in rebus mogło wiele niedostawać / y mogłoby w tym  
yakożkolwiek vchybić. Abowiem kto przytym sam nie yest Kázno-  
dzieya y náuczycielem Słowa Bozego : Ten nigdy Lutherowego  
pisania nie bedzie mógł práwie przetłumaczyć albo wyłożyć ná in-  
szy zęzyk. A przetoż te prace dla tych przyczyn ná sie wziąłem y pilnie  
w tym vsilowałem / nie wydwarzając sie w Polstiey mowie / yako  
niektorzy czynia / y o to naywiecey vsiluyá / yako by tylko dwornie  
pisali / yakobych mogli naywyższej možnosti moyey dobrze / własn-  
ie y wyrozumiale po Polsku wszystko wyłożyć / y zmysł Lutherow / też  
y Germanisiny / niektóre czasem czyniac / a Niemieckiey mowy bárzo  
náśladuyac / práwie wyrazić / y yásny uczynić / aby każdy łatwie wy-  
rozumieć mógł pisanie y naukę yego. A to może owšem każdy ode-  
mnie wiedzieć / że to nie prosta a łatwia praca yest / yako sobie nie-  
ktorzy głupi / a wysokiey myśli Ludzie mniemáya / ktorzy yeście tego  
nie sfořtowáli ani sie tego doswiadczyli / ktorzy takowe prace  
wzgárdzaya y ony háńbia / yako sie też S. Hieronym w Prefáciey in  
Libros Regum ná takowe vragácz / gánicie / ośczerce / y nasmiw-  
ce słuřnie swego wieku vřkarzał / ktorzy bárzo misternie y subtilnie  
inřych Ludzi prace háńbić y gánić vmieya / a sami yedná nie uczynić  
nie moga. A mniemáya iżeby to był wielki kúnřt y znák wielkiey eru-  
diciey a nauki ich / gdy tylko inřych Ludzi pisaná / y przedkładáná  
řácowác / nicowác / wywracác / řeczypác / řasác / řárpác / gánić / y  
wzgárdzác vmieya. Ale gdyby sami niecoťkolwiek z Lutherá y inřich  
ku przedkładáníu przedsie wziali / tedyby řnadź / yako to zá pewná rzecz  
v siebie trzymam / ináczey o tym mowili y rozřadki swoye wydawa-  
li / y mogłoby sie podobno to łatwie náleřć w ich przedkładáníu / żeby  
nieco niepráwie było wertowano / a iżebych ya podobno zá yedno  
vitium / řtoreby w moim przedkładáníu náleřli / dzieřiecióráťo v nich  
náleřć mogli : Yako sie też y sam Luther vřkarzał / piřac w Řřiegách  
do Bráťow Řřeskich / ná niektóre Interpretes a wykłádácz / że yego  
Řřiegi y pisaná / zle y niepráwie řa vertowane. A co yeście gorře-  
go yest / że sie niektorzy řeczyrzy błaźnowie náydunya / po trzecím Klie-  
bie swoim rozumem trzpiatáyac / tak yako oni o sobie rozumieya /  
ktorzy

## Przedmowa.

ktorzy to głupie y nierozumnie mowić řmieya / żeby to bárzo łatwia  
řecz była / Řřiegi albo pisaná niektóre z inřego Řřezyka w drugi  
przełóżyć / řmieie to powieřáyac / Iż gdyby kto yedno troche Řřám-  
mátiki vmiał / tedyby temu mogł dořić uczynić. Ale ya to sobie zá  
wielká y osobliwá prace y wielki kúnřt być trzymam / aby dobrze y  
práwie w Polsti Řřezyk Řřiegi były przełóžone. Abowiem tam nie  
troche / ale owšem dobrze trzeba Řřámmátikę vmieć. A yeście nie  
ná tym dořić yest / chociaby kto dobrze Řřámmátikę vmiał : ale thež  
potrzeba yest aby y res rozumiał / w nich sie ćwiczył / y też přes nie-  
řtóry čas inře Ludzie náuczal / y w Theologiey sie obierał y řprá-  
wy takowe wiedział / řtóra rzecz w tym naywielřa y naypotrze-  
bneyřa yest. Tudziež też musi dobry interpres / řtóry z Niemieckie-  
go Řřezyka przeřłádác chce / dobrze po Niemiecku rozumieć / y też nie-  
tylko dobrym Polakiem być y Phrases práwie y własn-ie vřzywác.  
Ale też musi y Řřeski Řřezyk vmieć / a to dla tego iže Polsti y Řřeski  
řezyk yednáž mowá yest / Okrom tego / iže řáždy z nich ma swo-  
ye osobliwe Dialectos seu proprietates. A iže Řřechowie řa piřwřy  
niřeli Polacy w przeřłádáníu Bibliey y inřych Řřięg Lutherowych  
ná swoy Řřeski řezyk / a dla tegož my Polacy musielřimy wiele słow  
od Řřechow brác / y řřieřyřego času / a zwlářezá w Theologiey  
wiele ich brác y onych vřzywác musimy. Toć prawdá yest iže Pola-  
řka mowá yest dořić culta y elegans. Ale w Theologiey práwie bárzo  
máľo albo nie nie yest exculta / okrom tego iže w tych částech přes řy-  
láťa in rebus sacris / troche sie wypolerowála y ozdobiłeyřa řřtála.  
Tak yako wřřy řa náuczani / biegli / rozumni / y dořwiadczeni Polacy  
lepiey o tym wiedza y rozumieya / a niżli ya powiedzieć vmieim / y w  
tey řeczy iže tak yest / yáťom yuř powiedział / prawđiwe mi řwiá-  
deřtvo dáďza / y te moye wielká prace y pium conatum meum wđzie-  
cznie prziyam / y zá to mi yako dobrej náđzieye yestem / bárzo dzieřo-  
wác beda. Tudziež też y tego yeście beda řadác y prořić ode mnie /  
yáťom to yuř od nieřtórych częřtořć sřychal / abyř sie vďal w tey  
pracey řu przeřłádáníu Řřořcielney Postille / tegož D. Marcína Lu-  
therá ná Polsti řezyk. Poniewáž ty Řřiegi takowe řa / że uerřione a  
preřłádáníem ich řáćrámentarže yad swoy / a zwlářezá Bucerus /  
řtóry ty Řřiegi ná Řáćinřti řezyk vertował / y yádem řáćrámen-  
tarřkim řářářil / bárzo rozřyřzyli y rozmnożyli / y po řwiecele roza-  
trzeřli / řzegoby řami řáćrámentarže piřáníem řřięg swoich řadnym  
obyčáym tak uczynić nie mogli / ani moga / yako sie řamže Luther  
bárzo ná to vřřarža. Poniewáž yego pisaná řáždy rad ná ten čas  
czytal. Te řřta prace moye W. Ř. M. memu miłóřiwemu Pánu  
y Řřiężeciui dla tego dediřuyę y przypisuyę y przywłářezam / iže W.  
Ř. M. řam ya ná mie włóżyć raczył. A řtemu też / iže W. Ř. M. ma  
osobliwá chuć řu Polřiemu řezykowi / A przetož też słuřná rzecz  
yest / aby



## Przedmowa.

jest / aby pod imieniem y obrona W. X. M. na yawnosc miedzy  
Ludzie wydana byla / A yestem dobrej y nie omylney nadzieje / iże  
W. X. M. te prace moze kistawie y wdziecznie ode mnie Sluzebnis-  
ka swego przyjac raczy. Tak yako mi tez to yus W. X. M. pisas-  
niem swoim obiecac raczy. Ktore v siebie mam y ono pilnie chowam.  
Co gdy sie stanie / tedy tez tym W. X. M. wietza chuc y przychyla-  
nosc we mnie sprawi / y ku temu mnie pobudzi / abych tez y inſe Ksie-  
gi a pisania Lutherowe y inſych zacnych wezonych Miezow na Pols-  
ki yezyk przekladal / te prace na sie przyjal / y w niey wiernie y pilnie  
postepowal / wedlug naywyſzey moznoſci mozey. Co tez obiecuya  
uczynic / tak wiele / yako mi Pan Bog daru swego swietego vjczyc  
raczy.

Panie Boze wszechmogacy Oycze Niebieski / raczy W. X. M.  
Duchem swym swietym rzadzic / y w kisce swey swietey mnozyc y  
w niey zachowac / aby W. X. M. w tym Kieſtwie Pruskim / miley  
Oczyznie swoyey / pobożnie y ſzczesliwie panowac mogl / az do  
zbawionego skonania swoyego / ku czci y slawie Imienia Bozego /  
y ku zbudowaniu / rozmnazeniu y zachowaniu Zboru Chrzeszczan-  
skiego. A po tym zywocie / aby W. X. M. zbawienie Duszne / Zy-  
wot wieczny y wiekista Radosc w Kroleſtwie Niebieskim / ze  
wszystkimi Wsbranemi Bozemi otrzymal. Przes IESU Chris-  
ta Syna yego milego / Pana y Zbawiciela naszego / AMEN.  
Dan z Miasieczka Lku dnia 9. Miesiaca Listopada / Roku Pans-  
kiego 1574.

W. X. M.

Poddany Sluzebnik

Hieronim Maleski  
Pleban Kosciola  
Leckiego.

## Przedmowa / Nisko.

lay Almedorff.



**N**isko gwałtowny deſzcz kumiac przemi-  
ya / a na żadnym miejscu wſtawicznie nie zostaa-  
wa. Takieſz tez yest Kazanie S. Ewangeliyey /  
ktora Prorocy dzdżowi przyrownawaya / iże tez  
takieſz przed ſie idzie / a na żadnym miejscu / dla  
wielkiey niewdziecznoſci / nad ludſkie domnie-  
manie / wſtawicznie nie zostawa / tak yako o tym Hiſtorie ſwiadacza.  
Abowiew w Zydomſkiej Ziemi / ſkoro PAN naſz mily Ieſus Chris-  
tus / ſwieta Ewangelia / wedlug obietnice / poczal kazac / A potym  
tez przes Apostoly z wielka moca y gwałtem rozſyryzona / pomno-  
zona / przedłożona / y nauczana byla / tedy yednak czyſta y ſczyra nad  
czterdzieſci lat nie została. Bo ſkoro po czacieſch Apoſtoſkich / y ow-  
ſem gdy yezusze Apoſtolowie zywi byli / tedy yus mila S. Ewange-  
lia przes Sny / Tradicie / a Wſtawy y wymyſly Ludzkie / ktore nau-  
czyciele o Uczynkach y o Zakonie przedkladali y kazali / naruſzona y  
ſfaſzowana byla. Tak iże tez potym wſyſtka Aſia od S. Pawla  
odpadla.

Takieſz tez y w Greckiey y we Wloſkiej Ziemi czyſta y ſczyra  
nauka S. Ewangeliyey / przes nauczyciele / ktorzy o Uczynkach ka-  
zali / wnet byla ucisniona y zgladzona. A przetoſz theſz z tamtych  
kraim odeſtla y oddalona yest / iże ty obiedwie Ziemie nie inſzego nie  
otrzymaly / tylko ſczere kzy y błedy / ktore od Ludzi zmyſlone ſa / we-  
dług ſnow y wynalezienia a wymyſlow ich. Krotko mowiac / S.  
Ewangelia yasná y czyſta na żadnym miejscu na tym Swiecie nie  
zostala / ani trwala nad przedzieſcie Lat.

A gdyz tedy Niemiecka Ziemia / z ſczyrey kaſki y miłoſierdzia  
Bozego / Ewangeliyey ſwietey doſci ofſcie dostala / A teiſta Ewange-  
lia s takaz dzieka y tak wdziecznie przyimuye / yako ya tez Zydo-  
wie / Grecowie / y Wloſy przyeli / zwlaſzcza ze Papieznicy przeciw-  
to niey bluznia y one hanbia / potepiaya / y kazac yey zakazuja y one  
przeſladuya / a wyſoce zaſie nauczani one ſaſhuya y wytracaya  
ſwoymi Ludzkiemi wymyſkami y głoſowaniem y wykladaniem /  
y kazdy to czyni / co ſie mu podoba / y yako yedno kto chce / wedlug  
ſwego domniemania / zaden nie zostawa przy czyſtym y ſczyrym  
Słowie Bozym / Ale kazdy chce yezusze lepiey uczynic / niſi Pan naſz  
mily Ieſus Chriſtus / y yego Apoſtolowie uczynili / a naſzy ya theſz  
wzgardzaya / y oney uczynkiem nie wypełniaya ani yey naſladuya.

XX

A przetoſz



## Przedmowa.

A przetoż nie mamy nic pewniejszego / yedno to / iże Ewangelia S. od nas Niemców będzie zaście odyta / a inszy Nacicy a Narodowi będzie dana. Tak yakoż to Doctor Marcin Luther na wielu miejscach y w wielu pisanach swoich obyawa y o tym prorokuye.

Abowiem Pan Bóg takowego okrutnego bluźnienia y haniebnia naszych nieprzyjaciół / y też takowej niewdzięczności naszych / nie może yuż daley scierpieć ani znosić / yuż długo dość na to pa- trzył y to cierpiał / niemal przez czterdzieści lat. A gdy tyiste mimo nas przemina y spełnia sie / a my sie z niego nie polepszymy / tedyc też karanie y gniew Boży pewnie na nas przydzie. Wedlug tego tedy moglibysmy sie sprawować y to obaczyć y rozsadek uczynić.

Abowiem gdyż on swemu własnemu / wybranemu Ludowi nie przepuścił / y yemu śczyrey a czystey swietey Ewangeliey po Wnie- sieniu swym nie zostawił / tylko przez czterdzieści lat / albo mało co więcej. Tedyc też zaprawdę przy nas Poganiach dłużej yey nie zostawi / ani oney używać nam dopuści / yako też to w Asiey / w Greciey y we Włoskiey Ziemi uczynił. A osobliwie gdyż nasi nieprzyjaciele Adiaphoristowie nasze naukę ucisnąć y podeyrzają w Ludzi uczynić chcą / y wprzeymie y haniebnie w tym zawždy vsi- luya / aby to sprawić mogli / tak iż niektórzy niewstydlowie / śmieli pisać do niektórych Książat / żebych te<sup>o</sup> słowka (Debitum) w czeliku o dobrych uczynkach / nie chcieli mieć ani scierpieć. Na co ya im to odpowiedam / że mi w tym przed Panem Bogiem / y przed tym Swiätym / wielki gwałt y krzywdę czynia.

Abowiem zawždy y tak pisał y nauczał / iże Chrześciani po- winni są / aby dobre uczynki czynili / Panu Bogu ku chwale y dzie- łom czynieniu / a iżeby cięła swoye powściągali / y Bliżnemu swo- yemu służyli y na pomocy yemu byli / abyśmy tak przez to wiara y wezwanie nasze pewne uczynili. A odzywam sie w tym na moye pi- sanie / y na wszystko Miasto Magdeburgskie / iżem nigdy inaczey nie nauczał ani kazał. A przetoż ten który to o mnie pisał / złośliwie y fałszywie to o mnie tkał. Ale przeciwko temu byłem y temum sie sprzeciwiał / y jeszcze jestem y sprzeciwiam sie / mówiac / że dobre uczynki ku zbawieniu nie są potrzebne / A wszystko yednak powinni to są Chrześciani na dobrej baczności mieć / y to czynić / co Pan Bóg y Stworzyciel nasz nam przykazał y polecił / A chociabysmy też wszystko uczynili / cośmy uczynić powinni / tedy yednak niepoży- teczni Studzy yestessmy / y żadney za to dzieki nie mamy mieć / Abowiem uczyniliśmy to / cośmy uczynić powinni. O tym tak zawždy nauczałem / A przetoż yest to brzydka / haniebna wielka / miazga / tka- sta / y prawa a śczyra też / która nie obciąża / y podeyrzanym czy- nia / aby tak błąd y też swoye wymowić y okryć mogli.

Yako

## Przedmowa.

Yako yuż Pan Bóg daley na to ma patrzeć / y to scierpieć / gdy yego swieta Ewangelia y Służebnicy yego / przez tak haniebna też y calumnia a potwarz bywają zelżeni / bluźnieni y ucisnieni.

**A** iżeby temu każdy zabezpieczyć mógł / tedy żadney le- pšej rady / obyczaju y drogi niema. Jedno aby każdy Księgi y pisanie Lutherowe pilnie czytał / a iżeby sie w nich na każdy dzień ćwiczył / między ktorymi Księgami nie podleży yest też Domowa Postilla D. Marcina Luthera / która nam miła swieta Ewangelia / śczyre / prawie y yśnie / y ku temuż też nadobnie y krótko przedkła- da / yśna czyni y wykłada. A gdyż w niej niektóre Kazania y ow- sem wiele Lutherowych kazań opuśczone / y po części y odmienio- no / a insze Kazania na to miejsce włożone są. Tudzież też ich Książca miłość Panowie moi trzey Bracia / Książca Śasie etc. na- pisanych Książ / które M. Korer niebośczył napisał / tak yako Kaza- nia swe D. Marcin Luther miewał / z wielkim nakładem dostali / z ktorych to co yedno nie dostawało w przedniey Postilli przy- dano yest / Takież też wiele kazań z przerzeczonych pisanych Książ przydane są / A które nie są Lutherowe ty też opuśczone / tak iż tu żadnych inszych kazań niema tylko samey Lutherowe Kazania / A iżeby takowy skarb nie zginal / albo nie był zakłumion a utracon / ale przy nas został / tedy ich K. M. Panu Bogu ku czci / y swiem Pod- danym / y wszystkim inszym / ktorzy tego pożądaya / ku pożytku / k- stawie rozkazali / aby zaście ta Postilla z nowu była drukowana / z ktoroy każdy / kto yedno chce / może summe / y to co sie w swietey Ewangeliey zamyka / łatwo wyrozumieć / y tego sie też nauczyć.

A przetoż moglibysmy iscie y powinniśmy / za takowe wielkie y ofite dobrodzieystwo / Panu Bogu y ich K. M. serdecznie z poniz- żeniem dziekować / y te nadobna y znamienita Postilla w wielkiej wadze sobie mamy mieć. Aby każdy kaste Boża / która nam w E- wangeliey swietey obiecana y przyrzeczona bywa / przyać / y mocno ya w Serce swoye wpoić y otrzymać mógł / abyśmy ya yednak gdy przesładowanie przeciwko nam powstanie / a kazanie swietey E- wangeliey zakazane będzie / w Sercu naszym mieli y one zachowa- li / abyśmy sie tak w tym vmocnić y cieszyć mogli / a iżebyśmy to z we- solym Sercem wyznawali / że Dyabłu yego kunst y chytrość / przez te ma być pokonana y przekazona. Abowiem on przez wiara tylko ma być porażon y zwycięzon / a nie żadnym inszym obyczajem. Co yestli sie nie stanie / tedy zwycięstwo y gore nad nami otrzyma.

))) ij

A prze-



## Przedmowa.

A przetoż te Postille y inſe piſania Lutherowe pilnie czytamy/  
y weźmy ſie ich/ Bo w nich tylko naydziemy/ a nigdziey indziej/ kunſt  
y madość / iako ſie temu Świātu / y Kſiażeciu tego Świata/  
Dyabłu/ y yego ſwietym ludziom y wyſoce nauczonym ſprzeciwie/  
y to wſyſtko zwyciężyć mamy/ A toć yeſt iſta y pewna prawda.  
Abowiem we wſyſtkich inſych wyſoce nauczonych Ludzi piſmiach/  
mieſza ſie weſpolet rozum y madość Człowiecza/ ktora yeſt nie  
przyacieltwem przeciwko Pánu Bogu/ przez ktora czyſta y ſczy-  
ra nauka zſarbowana/ zaciemiona/ y uciemiona bywa. Bo ſapientia  
mundi, naimniey ſie nie zgadza s Pánem Chriſtuſem y yego S.

Ewangeliz. A przetoż/ yeſli nauka Ewangeliey S. ſczyra  
y czyſta/ w nas y przy nas być / y ſtałe zoſtąć ma/ tedy  
muſimy Philoſophia y madość rozumu Człowie-  
czego opuſcić/ y oney ſie/ iako naygorſzego yá-  
du/ ktory wiara zaraża/ wyſtrze-  
gąć y bronić. zc.



ENOCH

## ENOCH BAVMGART- NERI, ILLVSTRISSIMI PRINCIPIS AC DOMINI, D. ALBERTI FRIDERICI

Marchionis Brandenburgensis etc. Secundi Ducis

Prussiae etc. Supremi Secretarii etc.  
ad Polonos Parænesis.

**N**ON habet hic aliquid magnus preciosus Orbis  
Aeterni cultu notitiaq; Dei.

Diues is est, uerè qui religionis amore

Ductus, ab humana traditione uacat.

Sic licet Irus egens, aut infelicior Iro,

Et nullus arca paupere seruet opes.

Pauper is est, caeca squallens caligine mentis.

Quisquis caelesti pectore luce caret.

Sit licet ipse Midas, celebris uel carmine Cræsus,

Et largas arca diuite condat opes.

Nam fuit idcirco tellure creatus, ut esset

Laude Deum uera qui celebraret, homo.

Aeternaq; Dei post funera sede receptus

Perciperet pleno gaudia leta sinu.

Ista sed heu, cæcus spernit consortia Mundus,

Verba nec hæc ullam credit habere fidem.

Posthabitis superis homines terrena requirunt,

Et magis æternis fluxa caduca placent.

Fœda prior uentris cura est, ratione salutis,

Contemptusq; Deum nosse studere labor.

Vestra salus agitur præstantes, uestra, Poloni,

Non decet hic segnes uos habuisse manus.

Hoc auidi uestro uersum sermone uolumen

Crimen inest tardis prændite, crimen inest.

Hic sacra panduntur sancti mysteria uerbi,

Traditur hic ueri cultus honorq; Dei.

Hic uaser Ausonij taxatus Præsidis astus

Discitur, amissa conspiciturq; fide.

Hieronymusq; poli reſerat Maletius arcem,

Creditus est mendax quod potuisse Papa.

Vestra salus agitur præstantes, uestra, Poloni,

Crimen inest tardis prændite, crimen inest.

XX iij

EPL



EPIGRAMMA  
 ADEQVITES POLO-  
 NOS VT ABIICIAN IV-  
 GVM PAPISTICVM,  
 HIERONYMVS MALETIVS.

**I**MPIA religio, fastus, rabies, furor astus,  
 Pontificis uestras depopulantur opes.  
 Magnanimit nobis hæc iam sunt nota Poloni  
 Vt referunt summi dogmata uera DEI.  
 Nunc graue seruitium, iuga nunc abrumpite collo,  
 Tempus adest, uestris inuigilate bonis.  
 Namq; ideo nobis animos uiresq; potentes,  
 Addidit æterni cura benigna DEI.  
 Vi ruit a seuis canibus, monstrisq; prophanis  
 Conflaret uestro robore clara domus.  
 Eijcite e uestris hunc tetrum finibus hostem,  
 Ne premat immitti libera collo iugo.  
 Effulsit tandem cælo lux clara sereno,  
 Candida discussis nubibus itq; dies.  
 Vincetis subito diuini nominis hostes  
 Moschos, sic uobis fama perennis erit.



I. Niedziele Adwentu /  
Euangelium / Matthei 21.



**W**an sie przybliżyli ku  
Jerusalem / y przyšli do Bethphage ku  
Gorze Oliwney / Tedy Jesus posłał  
dwiu Uczniow / mówiąc im / Idźcie do Diasterzka /  
ktore jest przeciwko wam / Al wnech naysięćcie Oslice  
wwiązana / y Osle s nią / odwieźcie a przyprowadźcie mi /  
Al wesliby wam kto niecokolwiek rzekł / A dowcie / że ich  
Van potrzebuie / Al wnech ye wam puścić. Al to wszystko  
stało sie / aby sie wypełniło / co rzeczone jest / przez Pro-  
roka mówiącego / Powiedźcie Gorze Syon / Ocho  
Krol twoy idzie do ciebie cichy / siedząc na Oslich / y na  
Osleciu robotney Oslice.

A

Al po



# I. Kazanie na Ewangeliu Matthei XXI.

Al poſzedſzy Wczniowie / uczynili iako im przykazal  
Jeſus / y przywiedli Oſlice y Oſle / y wlozpli na nie  
Odzienia ſwoje / a onego na nie wſadzili / Al Łuſzczą  
wielką ſkłą Odzienia ſwoie na drodze / Al drudzy ſieśli  
rozgi z drzew / y ſkali na drodze. Al Łuſzczę ktore przed  
nim y za nim ſły / wołali mowiac / Hoſianna Synowi  
Davidowemu / Błogoſławiony ktory przychodzi w Imie  
Pana / Hoſianna na wyſokoſci.

## Pierwsze Kazanie na Ewangeliu Matthei XXI.

A Luthero habiz  
tus ſermo Anno  
1532. dñm  
ſua.



Al Ewangelia ma w ſobie dwie Czeſci.  
Pierwsza Czeſć eſt o Pana Chriſtufowym wciagnie-  
niu / Gdy do Jeruſalem wyjeżdża. Druga Czeſć eſt / Iż  
Pan Chriſtus jako S. Łukaſ piſe / gdy ſie przybliżył /  
na Miasto Jeruſalem wczirzał / y na nie żałował.

I.  
Chrzeſci-  
anin ſad iako  
w imie ma.

Pierwszą tedy Czeſci muſimy naprzód mowić. Chybaż nie czę-  
ſtokroć / iż Chrzeſćianin bywa nazywan / nie dla tego / iż ſie z Syn-  
cą y z Matką Chrzeſćiańſką narodził / Nie dla tego / iż eſt na-  
zwan Janem / Piotrem / Pawłem / Ale dla tego / iż Chriſtus ſwe Imie / we-  
mu na Czele / y owſem w ſercu tego napisał / y ono mu dać raczył. Bo przez  
Chrzeſt umieramy / y bywa nam tam mowiono / Głowiecz / ktoryś aż do  
tąd Adamowym Synem / y Janem / Piotrem / Pawłem nazywanym był /  
iż niemaſz wiecy tylko Głowiekiem / Ale też Chrzeſćianinem nazywan  
był. Albowiem Głowiek nazywan bywa / ktory ſie z ciętą y ze krwi naro-  
dził / ale Chrzeſćianin bywa nazywan / ktory ochrzczon / y Chriſtufowa  
krew we Chrzcie od grzechow omyty jest / Ten to imie ſłuſnie ma mieć /  
y chriſtianus albo Chrzeſćianin ma być nazywan / Al y tak / gdyby był py-  
tan / y mowionoby ku tobie / Jako ſie tak zowa / tym nowym Imieniem /  
chriſtianus albo Chrzeſćianin? A wſak ſie zowa Janem / Piotrem / Paw-  
łem / mogłbyś odpowiedzieć / y rzec / takci eſt / Od Syna mego eſtem na-  
zwan / Janem / Piotrem / Pawłem / etc. Ale Chrzeſćianinem eſtem y by-  
wam nazywan / Dla tego / iż eſm Chriſtufowa Krew / ochrzczonym y  
omytym. Od tego tedy Meza Pana Chriſtuſa nazywamy eſtem Chrzeſ-  
ćianinem / On nazywan eſt Chriſtuſem / a ja Chrzeſćianinem / Nie dla me-  
go ſwietego żywota / ale dla tego / iż eſm Chriſtuſa we Chrzcie przyobłokił a  
onego

# I. Przedziele Adwentu.

2.

onego przyiał / Al iż mi Imie tego / na czele moim napisane / y owſem w ſer-  
ce moje wpoſhone a przydane eſt.

Chce tedy ta Ewangelia to od nas mieć / Abyſmy tego Krola / od kto-  
rego Imie mamy / iż Chrzeſćianin nazywamy eſtem / przyiał. Bo gdy ma-  
my umrzeć / tedy tam umiera Jan / Piotr y Paweł / Ale Chrzeſćianin nie  
umiera. Widze że Jan / Piotr / Paweł pogrzebion bywa / Ale Chrzeſćianin  
nie umiera / y nie bywa pogrzebion / Ale żywie. Al przetoż gdy na umieram /  
jako Piotr / Paweł / Nie na tym nie zależy. Ale gdyſ ja Chrzeſćianinem eſ-  
tem / tedy Piotr y Paweł / zaſie ma z Grobu wyſiść. Albowiem Chriſtus  
od ktorego to Imie mam / ſam powieſta / Iż zaſie z Grobu muſimy pow-  
ſtać y wyſiść / jako Chrzeſćianin / Abyſmy ſie tak nauczyć wierzyć / co przez  
tego Krola mamy / Zwiſzczą / wzbawienie od Grzechu / Śmierci y Piekiła.

Al to też eſt / co Prorok Zachariaſ / ktorego tu Ewangeliſta przywo-  
dzi / powieſta / Oto Krol twoy / ktory cie ratować y bromie chce / przychodzi do  
ciebie cichy / dobry y oſty w wſpomózeniu / On eſt pełen ſprawnieſci /  
y przychodzi do ciebie / aby cie dobrym uczyni / Oni owſem pełen eſt żywo-  
tą y przychodzi do ciebie / aby żywot wieczny dać ci. Stad tedy bywa  
nazywan Chriſtuſem / y ſad też Chrzeſćianin bywa nazywan.

Teraz eſt znamię i wyſokie iż eſt Kazanie / ktorego radzi ſłuchać y P.  
Bogu za to dziękować mamy / Abyſmy / gdy mamy umrzeć / pewne pocieſe-  
nie mogli mieć / y mowić / Ja Jan / Paweł / Piotr tu leże / y eſtem niemo-  
cny. Ale gdy eſm eſt Chrzeſćianinem / chce w Chriſtuſie / od ktorego Imie  
mam / umrzeć / y tam oſtać / gdzie on eſt. Nie idzie tedy wiec Jan / Piotr / Pa-  
weł do Piekiła / ani w Śmierci oſtawia / Ale idzie w łono Chriſtuſowe / y ży-  
wie.

Teſt tedy to iſte Kazanie / niſi kiedy bywa o Dobrych Uczynkach na-  
uczano. Teraz prawda eſt / iż Jan / Paweł / Piotr / mają y muſzą Dobre U-  
czynki czynić. Ale to Kazanie wieſze rzeczy w ſobie zawiera. Bo aże ty Ja-  
nie / Mikolaju / Pawle / Pietrze dobrym eſteſ / y dobre uczynki czyniſ / Te  
dy jednak muſiſz eſteſz niecoſoſwiec wiecy przy ſobie mieć / zwiſzczą / a  
byś był Chrzeſćianinem / y ſerdecznie byś rzekł / Wierze w Jeſu Chriſtuſa.  
Ten Krol przychodzi do mnie ze wſełką cichoſcią y Łaſką / y pomaga mi od  
Grzechu / Śmierci / Diabła y Piekiła / w tym eſt ochrzczon / w tego wie-  
rze / przy tym goſtać / y tak umieram. Tak tedy wieczny żywot / y do wie-  
cznego żywota przychodzi.

Teraz eſt pierwsza Czeſć / ktora Prorok Zachariaſ / y Ewangeliſta z Pro-  
roka oznajmia / mowiac / Powieſcie Corce Syon / Oto Krol twoy  
przychodzi do ciebie Miroſierny / Sprawiedliwy y Wſpomóży-  
ciel / Chce cie dobrym y ſprawnym uczynić. Stad naſtępuje  
iż ten Krol nie przychodzi / iżby Ludzie ſadził / y do Piekiła wpychał.  
Nonyſ przychodzi / iżby oſtarzał y ſadził. Johan. 5. Syna eſt przy-  
chodzi / aby oſtarzał / ſadził y zabijał. Sedziowie / Krolowie / Ceſarzowie / Johan. 5.  
A iż przychodzi

Chrzeſćianin  
nie umiera.

Kazanie o  
Chriſtuſie  
wieſze rzeczy  
zawiera w ſo-  
bie niſi Kazanie  
o dobrych  
uczynkach.

Chriſtus nie  
przychodzi do  
by ſadzić ſo-  
dół.



# I. Kazanie na Euangelium Matthei XXI.

przychodzą też / aby sadzili i zabijali. Bo ten jest świecki Zwiastunek  
Ści Brzad / od Boga im zlecony. Ale ten Krol nie przychodzi / aby sadzić  
Ale iżby wspomagał / od Grzechu wybawiał / i on odpuszczał. Tego sie  
tedy nauczni mamy / abyśmy go tak poznawali. Z ku takowemu Krole-  
wi jesteśmy też wezwani. Daj to Panie Boże / abyśmy go przyjęli i  
przy nim zostali / Amen.

II.  
Christus plakał  
na Jeru-  
salem.

**D**zisiaj Cześć jest / **Ms. S. Łukasz** powiada / że  
Christus plakał na Miasto Jerusaleń. A Lud który wprzód i  
za nim siedł / wołał ku niemu mówiąc / Hosianna Synowi Dawidowemu.  
Boże bądź pochwalony / nusi mamy Krola / nusi nam nie nie zasła-  
dzi. Ale Pan Christus wejrzawszy na Miasto / począł płakać / mówiąc /  
Ach / gdybyś wiedział / Tedybyś też i ty rozmyślał tego czasu twego / co by  
ku Potopowi twemu przysłuchał. Plakał na ty / którzy o takowe kazanie  
nie nie dbali. Słuchacie by się był miał gniewać / i Gromem a Piorunem  
w nie uderzyć / Uczył by to był / Gdyby nie był chciał podług ich zasługi  
sadzić. Ale plakał / i że tak byli zaciwardzieli / a czasu nawiedzenia swego  
przyjąć nie chcieli / Rzekł / Bedzie Jerusaleń zburzone / i młodzi i starzy  
współscy będą zamordowani / i bedzie zgladzone i w niwecz obrocone.

Tot on rzekł przed Jerusaleń zasmuconym sercem / Przyjdał ku temu  
przyczynie / mówiąc / Tot się stanie / Dla tego / i że nie było czasu ktore-  
goś nawiedzone było. Nakoń rzekł / Przychodzi i nawiedzam cie z mi-  
sierzdzem / Przynośże tobie wspomnienie i pocieszenie / przynośże tobie odku-  
pienie i wybawienie od Grzechu i śmierci / i ku temu wieczny żywot ofia-  
ruje / A to czynię z łaski dobroci i miłosierdzia / czego nie powinienem  
stem uczynić. A ty przeciwko temu tak pełne Diabłów jesteś / I że  
ty takowa dobroć i łaskę odemnie naniemioną / i ofiarowaną / nie tylko  
przyjąć nie chcesz / Ale sie też i temu że mnie nasmiewasz / Za to tedy stanie  
się wielka Pomsta nad tobą.

Takci też bywa dzisiejszego czasu Ewangelia kazana / Officie ow-  
siedzi słuchamy / I że Christus takowym Krolew jest / nako go Euan-  
gelia opisuje / Ale Nieszczęście / Chłopi i Słachta / depra swe Plebany  
i Kąznodzieje nogami. Książęta i wielcy Panowie tego Świata prze-  
nastadują też S. Euangelia. Coż tedy z tego będzie? Christus na wie-  
dza że łaskawie / przynoś im Jarmarek a dar swoy prawie przede drzwia-  
mi go nieda / zabijają / I ktoż by mógł ślaski być / iedno ten / gdy-  
by mu kto przed Dom jego Srebro i Złoto przynosił / i rzekłby / To  
wszystko ma twoye być / Otworzył reke i łono twoye / a weźmi / A on by  
się porwał do niego / a wszystko by przez od siebie odepchnął / I zabił  
by tego / który przedem Srebro i Złoto kładł. Tąmby tedy wszyscy / którzyby  
to widzieli / mówili / Ten jest iście opętany / I byłaby też to owseki szczyra  
prawda. Ale tu iście nie jest wor albo miech pełen kłopot / Ale miły skarb  
Zwłaszcza

# I. Niedziele Adwentu.

36

Zwłaszcza gdy już nie możesz więcej i dalek być / i omrzeć mas / Aledy cie  
Christus chce oprzeć / i tobie te pomoc dać / abyś miał żywot wieczny.  
Abyś nałby on przedsię od ciebie w tym / gdy takowy skarb ofiaruje / odes-  
pchnion i wżgardzon był. Na to sie tu on bardzo ostarza.

A przeto / opatrzym się dobrze / Łaskawie jest tego Krola wiechanie  
i przyście / a ten dar / który przynosi / jest pociesny. Ale gdy bywa wżgar-  
dzone i przenastadowane / I temu nie bywa wierzone / Tedy on na to pla-  
cze. Mówiłem to ci / stołroć / I musi Niemiecka Ziemia / niechaj Plaga  
a Karanie podać / Książęta i Panowie są Panu Bogu za głupstwo  
za niewdzięczność swoye winni / Stanie się iście takowe krwie rozlanie / i  
żaden nie będzie wiedział / gdzie się będzie miał obrocić. A tedy wiec rze-  
cze ten Krol do ciebie / Przyśledłem był przed dom twoy / Ofiarowałem ci  
i dawakem ci żywot wieczny / A ty o to nie nie dba / i opinasz się / i czy-  
nikos coś chciał / A ku temu też Ewangelia moje przenastadowa. Nie-  
że też to Nieszczęście za zapłate sobie.

Takci sie też w Jerusaleń działo / Gdy tam Christus przyszedł / i rzekł /  
Mila Gorko / otworz drzwi twoye / Oto twoy Krol przychodzi. Ale co  
uczyniła? Oblubienica posła / i Krola swego na Szubienicy obiesiła.  
Tak też i on s nią postępował / I teraz nie wiedzieć / Gdzie się Jerusa-  
leń podziła. Już przeszły i 500. Lat / a nieda żaden żyd w Jerusa-  
leń nie posłał / ale są rozproszeni / tu jeden / a tam dziesięć / i po wszystkich  
Świecie rozprzecznieli się / A gdziekolwiek jedno są / tedy siedzą nako by na  
kolysce i są niebezpiecznymi / i muszą oczekawać / I niekiedy Książęta i  
Panowie / pod ktore się przez niektory czas wluźili a wemknęli / naprzeciw  
sobie mieć będą / I od nich ze swego dobra obłupieni / I Ziemia wyłazani  
i wygnani być muszą. Krotko mówiąc / Tak są niedzi ludzie / i że nigdy  
niebezpiecznymi nie są. Chcieliby oni owseki radzi zaś do Ziemi Żydow-  
skiej przysię / i swe Miasto zaś zbudować i postawić. Ale s tego nie  
nie będzie / Przyczyna tego jest ta / I Gorka czasu onego nie chciała sta-  
chac / Dla tego też teraz Krol słuchać nie chce.

**A** przeto / moje miłe Dzieci / młode i stare / małe i  
wielkie / niechaj wam to na myśl nie przychodzi / i żebyście tak chcieli  
pomyslać i mówić / Mogę na Ewangelien załose na każdy dzień słuchać /  
i być z siebie go owseki dobrze naucze / Ale ożywianie czasu / gdy Pan blisko  
jest / nako Prorok powiada / Esa. 55. Szukajcie Pana / gdy może być na le-  
żion / Wzywajcie go / gdy blisko jest. Bo jeśli się w tym przenizamy a omieś-  
kami / i z tej drzwi zamknę / Tedy też z tego nie nie będzie / żebyśmy go na-  
leś mieli / Ale przepuści na nas / i bedziemy prożno wołać i kłotać / Nako  
i on głupie Panie / ktore przysię / gdy drzwi zamknięte były / i mówili /  
Panie / Panie / otworz nam / Odpowiedział / i rzekł im / Zaprawdę mówię  
wam / Nieznam was. Matth. 25. Tak też i my / jeśli się przenizamy / i  
dani jednego Kąznodzieje nie będzie / którzy i jedney Ewangelien pra-  
wie nauczać umiast.

A III

Konnie

Prorokstwo  
na Niemiecką  
Ziemie.

Karanie na  
Żydów.

Wspomina-  
nie.

Esate 55.

Matth. 25.



# I. Kazanie na Euangelium Matthei XXI.

Papieżstwo.

Kownie nako y na w Papieściewie / gdnym Mníchem byt / ani yednego nie słyszałem / ktorzyby mi mogli powiedzieć / Co jest Chrystus / Co jest Dzie-  
siecioro Przykazanie Boże / Modlitwa Pańska / y Wiara / albo członki  
Wiary Chrześcijańskiej / Też skąd Chrześcijaninem jestem / Co jest Sa-  
crament albo Świątości Wieczerny Pański / co jest Chrystus / Co jest B-  
rząd Biskupi / co jest Nakazństwo / y co inше stany są. Tego wszytkiego  
nie mogli mi żaden powiedzieć / Alby s tego pocieszenie mogło być wzięte. A  
teraz gdy to wszytko bywa prawie y nasnie kazano / tedy musi nie wiedza-  
jąco by ty rzeczy dosyć wżgardzać mogli. Przed tym można Klastory y  
Kościół budować / też y bardzo zbytnim nakładkiem / A teraz nie mogą  
Plebani ani dziury w dachu zaprawić / iżby tylko mogli w fusy leżeć /  
Nie mówiąc teraz o wielkim wżgardzeniu. Gdyby też owseki było godne  
opłakania / Ponieważ iż na takowe zelżenie a wżgardzenie mamy y musi-  
my patrzyć.

Kazanie na  
Niemiecką  
ziemią.

A przetoż mówię strzeżcie się / yesteście młodymi / Może się to sstać / iże  
tego przysłego niebezpieczeństwa na Ziemi Niemieckiej doczekacie / y ono widzieć / y  
dowiedzieć się go możecie. Albowiem przyszedzie Powietrze a karanie na Zie-  
mię Niemiecką / a przez tego żadnym obyczajem nie będzie. Pan Bog  
Miastu Jerusalemu nie mógł iście tego odpuścić / Gdzie tak wiele Ludzi  
światek żyło / y tam pogrzebieni byli / Dawid y wszytscy Prorocy / y ow-  
sem gdzie sam Pan Bog mieszkał. Bo Jerusalemu było tego zamieszanie  
y Komora / o ktorej sam powiedział / Tu ja mieszkam / Tu mój Niebo jest / A  
wsakoż Pan Bog to Miasto / dla Grzechu / ktorzy bywa nazywan czasu  
nawiedzenia swego zaniebawiać / tak haniebnie starał y spuszczał. A prze-  
toż nie poczytam tak bardzo teraz łaskomstwa za grzech w Chłopcach / Kure-  
stwach a nieczystości y niepowściągliwości / Ktore teraz wszytci na Świecie  
im dalek tym więcej się berz / Jako musi poczytać wżgardzenie Euange-  
lii Światek. Łaskomstwo / Kurestwo y Nieczystości / są owseki wielkie stras-  
liwe Grzechy / A Pan Bog y też karze / morowym Powietrzem y drogim  
czasem. A wsakoż yednak Ziemią y Lud zostawa / Ale ten Grzech nie jest  
Ludzokostwem / ani Kurestwem / y owsem nie jest nieślubstwem / Gł-  
wiec / Ale Dnabelski Grzech / iżby tak wielka łaska Dycowskiego nawie-  
dzenia Bożego / miała być wżgardzona nasmiewana / y nadržana / Za  
takowym Grzechem nasmiewane też pierwsze karanie / ktore bywa rzeczone /  
Aż do szatku zgładzenie.

Wżgardzenie  
Euangelii  
karze p. Bog  
ym karaniem  
ktore bywa  
nazywane do  
szatku zgła-  
dzenie.

Tak tedy to karanie / naprzód o Żydów / po Chrystusowym w Niebo-  
wstąpieniu / Jako y potem o Poganów / ktorzy byli ku pospolstwu Euan-  
gelii / a Krolestwu Chrystusowemu przysli / a yednak ten czas łaskawego  
Nawiedzenia / też haniebnie wżgardzali / Jako naprzód Żydowie byli wż-  
nili / po czasie Apostolskim / Precz oddalili / wszytco co Duchownego było /  
wszytci Brzedni w Kościele / iżby ani yeden Doctor y Nauczyciel nie został /  
Ktorzyby aby yedne cześci z Dzieściora Bożego Przykazania prawie  
mogli wyłożyć / y ku wyrozumieniu dać. Turek też zaś inше rzecz czyni /  
Miastą

# I. Przedziele Adwentu.

4.

Miastą burzy y przewraca / ścina y sabyłuje Meze y Zony / y Dzieci za-  
bija / Tak iże ani młodego ani starego nie zostawia. Toć są iście karania  
Bożkie / za ten Diabelski grzech / Ktorzy bywa rzeczony / nie uznawac czasu  
nawiedzenia swego.

Nestci owsem wielki Grzech / iże Chłopi / Mieszcżanie / Ślachtą / y  
wszytscy tak bardzo łaskomi są / Ale iże nad ten Grzech / Słowo Boże yestże ku  
temu wżgardzane / Toć im sine złomi / y przynwiedziene ku nanywiedzeniu  
skaraniu y opadkow. Tego się wy tedy wystrzegajcie. Chceli Pan Bog na  
nas dopuścić / abyśmy opadli / Tedy niechaj na nas tego nie dopuścza / a-  
byśmy w ten wieczny grzech Diabelski opasć mieli. Bo na ten grzech sam  
Pan Bog tu płakał. Nie słodzytoby byty wszytci inше grzechy tak bardzo lu-  
dowi Żydowskiemu / By był tylko ten haniebny Grzech / wżgardzenie Na-  
wiedzenia yego / ku temu nie przyszedł. Bo Chrystus Krol ich / przyszedł aby  
im pomógł. Ale gdy się nie stawamy dobremi / y wżgardzamy Słowo Boże /  
tedy tam niemaż żadney porady. A przetoż strzeżcie się / Niechaj się wam  
Słowo Boże dobrze podoba / słuchajcie go / czytajcie je / y radzi o nim  
mówcie / Tedy wezmiecie Panu Bogu nanywżbę y nanywżmienię po-  
sługe / a sobie nanywżby pożytek. Nesliż to Świat wżgardza / Nie gorscie  
się s tego / Albowiem dowie się on niekiedy / y poczyne to bardzo dobrze / co  
czyni.

Sodomia.

Łoch sprawiedliwy był w Sodomic / ale co się sstało? Sodomiciowie nie  
tylko nie chcieli pobożnego Łota słuchać / Ale go też y z Miastą przez wy-  
pchneli. P. Bog im był ich grzech odpuścić / A dla tego im dał karac / iż im  
chciał być miłosierdnym / by się yedno tylko ku memu byli nawrócili / Ale oni  
tego nie chcieli słuchać / Ale to wżgardzali y s tego się nasmiewali. Tam te-  
dy też Pan Bog przepuścić na nie Ogien piekielny / y poprzewracał ich  
Miastą / Bo ten był ich Grzech / iżby nie tylko haniebnie złymi byli / Ale też  
nie chcieli Słowa Bożego ścierpieć ani onego otrzymać.

Pierwszy  
Świat.

Pierwszy Świat nasmiewał się s Noego / ktorzy z rozkazania Bożego /  
sto lat budował Korab / czasu Potopu. Szodzili y nasmiewali się s Ka-  
zodzieje sprawiedliwości / Ale gdy mus był Korab zbudowan / Nie zstał  
Pan Bog miedzy nie Morowego Powietrza / drogich Lat / albo Ślodu / al-  
bo też y Nieczą a Walki / Ale wode Potopu / ta wszytci do szatku zgła-  
dzili / Kownie tak / jako y Sodomic y Gomorre / prawie do szatku zgła-  
dził y w niwecz obrócił / tak że ani Pies nie został. Takież w zburzeniu Mi-  
sta Jerusalemu / żaden Żyd nie został. A tak się też y nam sstać / yestli się w  
takowy Grzech wdamy / Pan Bog nasz Łotowi y Abrahamowi może An-  
yola przadzić / aby nie ratował / Noemu też Korab może sprawić / w ktorym  
on będzie zachowan / Apostołom też może roztaczać / iżby s Jerusalem ocie-  
kli / Takież y nas owsem może zachować y ratować / Ale Niemiecka Ziemia  
musi yednak przedsię cierpieć y skarana być / Nesli tego Turek nie weźmi-  
tedy to yednak Śadny dzień sprawi. Bo dla takowego haniebnego wżgar-  
dzenia Euangelii swiatek Niemcy okrom karania być nie mogą.

A iij

Tak



## II. Kazanie na Euangelium Matthei XXI.

**A**le tedy ta Euangelia zamyka w sobie dwie części. Pierwsza / że Christus jest wspomogicielem do onego żywota / Wtóra / aby nie było wzgardzenie Słowa Bożego. Albowiem żał było Panu Chrystusowi Miasta Jerusale / Jakoby chciał rzec / Jerusale chce być zgładzone / zburzone / i w niewcz obroczone / I Żydowie chcą być po wszytkim Świecie rozproszeni / To na dobrze widzę / Iż nie pomaga im żadna Prośba. Bo nie chcą przyjąć czasu nawiedzenia swego / Nie na to nie dbają / choćby im też to doszło / a przynemno było kazano / Musi tedy / kto sobie nie da radzić / temu też iście nie może być pomoc wezmiona. Bo ten który nie tylko / iż sam mdłym i chorym jest / Ale też i ten który go prowadzi / i wioda / Mogami chce deptać / Ktoż takowemu chce pomóc / Iście to / i nazbyt żła rzecz jest / Iżemy grzesznymi będąc / A niedała tu temu chcemy tego zamordować / który nas zbawiennymi czyni / i sam nas nosić chce. Ten grzech nie jest iście Czkłowieczy / Ale Djabelski / A takowi ludzie są wiele kopa Djabłowi opętani. Albowiem tego zabijają / który przychodzi / aby nas zbawiennymi czyni / tegoby żaden nie miał wezmąć / jedno sam przeklęty Diabeł / i który petni Djabłowi są. Żesliby mie moją Syna zabić i zamordować chciał / dla tego / iże mu pomagam / tedybych to musiał rzec / żeby był balonym i wściekłym.

Chce tedy tego Pan Bog nasz po nas mieć / abyśmy Słowo jego / a nie żadnego innego we czci mieli / A jeśli tego nie wezmniemy / tedy też to nicma być krom pomsty. Mamy tego przykładów dosyć / Potop / Miasto Sodome i Gomorrhe / i też Miasto Jerusale. Przed Sadnym dniem będą też nowe Biedy / Iż jako Pan Christus powiada / w błąd będą zawiędzeni / jeśli by można było / też i wybrani Boży. Czego nas Boże obroń / a rączy nam wzięć kasty swone. Abyśmy tym mądrym zgromadzeniem byli / którzybyśmy Chrystusa radzi przyjmowali i spiewali Hosanna / Boże bądź pochwalon / że tego Krola mamy / A żebyśmy Chrześcijanmi zostali i nazywani byli / A żebyśmy też wiedzieli / dla czego / i skąd tak bywamy nazywani / zwłaszcza od tego Krola P. Chrystusa / że w imię jego ochrzczeni / i we krwi jego omyci jesteśmy. Teraz tedy Hosanna spiewamy / I Panu Bogu prośmy / abyśmy przy tym zostali / Amen.

## Wtore Kazanie na Euangelium Matthei XXI.



**D**ydowie mieli wiele nadobnych i znamienitych obietnic / o przyszłym Messiasu albo Chrystusie swoim Krolu / jako przysię / i wieczne Krolestwo poślano im / i Ludu swego od wszelkiego złego wybawić / i nemi też wiecznie pomoc miał / Jako to we wszystkich Kazaniach Prorockich każdy obaczyć może / Iż

## I. Niedziela Adwentu.

5.

niezłomownie i znamienicie o przyszłym Krolestwie Chrystusowym powiada. Takowe znamienite Obietnice mieli Żydowie / Ale się potym na światło wiele fałszywych Kaznodziej i cielesnych Nauczycieli / Ktorzy Lud na to domniemanie wiedli / jakoby Christus przysię miał / i świecym strojem / honnie i s wielką okazatością / Wyjechać tak jako wiec inszy Krolowie Świecy zwołali przyjeżdżać / Gdzie się tam wiec wszytki rzeczy / jako nastronien i nakostrowien być może / dzieja. Takowego fałszywego kazania / wzięli Ludzie cielesne pomysł i domniemanie / iż mniemali / żeby się wszyscy wespół Kłazety sstać mieli / Jakoż oni tego się aż do dzisiaj tego dnia spodziewają / i tak o tym myślą / Iż kiedy Messias przyjdzie / Tedy będą Panmi wszytkiego Świata / a Poganie będą ich Słudźbami. Takowego Messiasa albo Chrystusa oni jeszcze czekają / Nie pożąda iście oni takowego Messiasa / to jest / Pana Chrystusa / tu żadney takowej rzeczy / Abym ich od Grzechów / i wieczney śmierci wybawić miał.

A iżby tedy Żydowie byli wystrzeżeni / i przez takowe cielesne Nauczyciele nie byli oszukani / a zardzeni / tedy Pan Bog dawno przed tym przez Proroka Zachariasza dał im oznajmieć / iż Christus nie miał przysię jako inszy Świeci Krol / s wielkim strojem / i s Świecym przygotowaniem / Ale jako obogi Zebrał do Jerusale / jako to do słownego Miasta Żydowskiej Ziemi / w którym Kościół / i Bosta Służba była / na Słonie wyjechać miał. Jako to nam Historia dzisiejszy Ewangelien oznajmuje / iż się to tak stało. A iżby się tedy Żydowie / nie mogli wymawiać / i mówić / Byśmy byli wiedzieli / żeby nasz Messias tak obogim Krolew miał być / tedybyśmy go też byli przyjęli / Tedy im Prorok dawno przed tym dał dosyć jasnie o tym znać. Ależ się ta sprawa sstała nawnie we dnie / Iż Pan Christus tamjechał / jakoby Zebrał / na pożytecznym Słonie / nie mając ani siodła / ani żadnych inszych Rzecz / Aż Bógmówte jego musieli płaszcze i odzienia swoje na Słonia włożyć / aby się ten obogi Krol jakożkolwiek wspomóc mógł.

A przetoż się Żydowie żadnym obyczajem nie mogą wymowić / Bo tu jest jawne jasne Proroctwo / Iż kiedy Pan Christus będzie miał do Jerusale wyjechać / Tedy nie tak wyedzie jako inszy Krolowie Świecy na pny / nych a znamienitych Koniach / we Zbroi / w Błocznici / w Mieczach / i w Rękawicach / któreż to wszytki rzeczy tu morderstwu a zabijaniu i srogosci przysługują / i moc oznajmiana / Ale przyedzie / jako Ewangelista mówi / Albo jako Prorok powiada obogi i niedziny. Prawie jakoby tu Prorok chciał kazać tego wystrzedz i mówić / Patrzajcie a mierzcie owseki na Słonia / dobra baczność / i wiedźcie / iż ten / który na nim przyjeżdża / jest prawy Messias. A przetoż strzeżcie się / i nie patrzajcie na złota Korone / i kamienie / i złotogłowy / ani na wielkość Rejnych / Albowiem Christus przyjdzie niedziny i s cichym i sasmuconym sercem / i na Słonie się okaże / i wieście da. Tenci będzie jego wszytki stron a okazatość / i Państwo / które on padac do Miasta Jerusale przed Ludźmi na tym Świecie okaże.

To też

A Iuthero habet  
tus sermo Anno  
1533. domi sue

Znamienita  
Obietnica  
Christusie.

zachęcał os  
niezaga sowy  
my nie miał  
względem na  
Świeca oka  
zabacił stroy  
i bożność.

Żydowie nie  
mogą się wy  
mowić.

Żydowie nie  
mogą się wy  
mowić.



## II. Kazanie na Euangelium Matthei XXI.

Christus ysi  
wiele wiedzja  
i wśakości  
okazał się.

To też znać dawa zwierchny Obyczay a sprawa / Iż Christus w swo-  
im wtażmieniu do Jerusalema / na Osle wyjechał / Nie tajemnie ale nawnie /  
we dnie / Alcz on wiechał jako Zebrał / tedy iednak s nim wiele Ludu sło-  
nako Euangelista mowi / iż Lud przed nim y za nim siedł / y ku niemu  
nako ku prawemu Synowi Dauidowemu wolał / niemu szesćcia y zdro-  
wia ku nego Krolestwu winnował y jęczył. Dziwowali się iście Kazaniu  
nego / y widzieli dobrze / iż ich Osle zbawionemi czynić nie miał / Ale ślu-  
chali Kazania nego / ktore jest prawym obyczajem a postepem / przez który  
ludzie zbawieni być mają.

To wszystko było Żydom powiedziano / Iż Prorok dawno przed tym  
prorokował / którym obyczajem Christus przyśi miał / zwłazszcza nie z świe-  
ckim stroiem a okazałością / ale ubogi y na Osle siedzący. Alz Pan Christus  
wedle mówienia Proroctwa Proroka Zachariasza na Osle do Jerusalema  
wyjechał / To wszystko / mowi / stało się Żydom ku wystrzeżeniu / Alz się s  
ubogich osoby Krola swego nie gorzeli / Ale iżby takowe domniemanie od  
siebie odrzucili / y nie myśli / żeby Messiasz ich Krol miał przyśi z świecką  
okazałością y stroiem. Ale aby to domniemanie a myśl takową przed się  
wzięli / iż ich Messiasz y Krol ubogo a niedźnie przyjdzie / y nako by napocle-  
nym się być okaże.

**N**asze przeciwko temu tak Zachariasz Prorok mo-  
wi / iż ten ubogi a zebraćy Krol będzie miał inakszą moźność / niżli  
inny Cesarzowie y Krolowie mieli / którzy jedno na Świecie byli / chociażby  
też tak nawniejszymi y nawniejszymi Panami byli / nako by nie jedno kto  
sobie mieć mógł. Ta moc y moźność tego jest / iż rzeczon jest Iustus & Sal-  
uator. Nie bogaty / moźny / sławny / y znamienny Krol / według Świata /  
Ale Sprawiedliwy y Zbawiciel / to jest / który s sobą sprawiedliwość y  
zbawienie przyniesie / a Grzech y Śmierć pojmą y uśmęć miał / On ma być  
rzeczon nieprzynajciem grzechowi / y morderzem śmierci / Który tym wszy-  
stkim od Grzechu y od wiecznej Śmierci pomoc chce / którzy weni wierzą / y  
onego za Krola swego przyjmują / A nie się nie gorzą z tego ubogiego a po-  
żyzzonego Osła. Który to czynią / tym mają grzechy ich odpuszczone być / y  
Śmierci niema im nie straszyć / oni mają mieć żywot wieczny / y nie mają  
wieczną Śmiercią umrzeć. Alczkolwiek oni cielesnie raz umrą y pogrzebie-  
ni będą / Tedy im to niema być Śmierci / ale tylko snem nazwaną y rzeczoną.

Christus spra-  
wiedliwy Krol  
y Zbawiciel.

Christusowe  
Fr. listwo y  
okazał się.

Tego nas chce Prorok o tym Krolu nauczyć / tym / gdy niemu dany  
ty dwone imiona / iż go zowie sprawiedliwym y zbawicielem / nako by chciał  
rządzić / Ten Krol ma być nazwan Grzechu y Śmierci zgładzicielem / Który  
Grzech zgładzi / Śmierci żeby wyłomić y paszkele ten rozdział / a Diabłu  
Brzech nego rozewać / y onego zwyciężyć / A tych którzy weni wierzą od  
Grzechu y Śmierci wybawić y wolnymi czynić / y między Anioły swoje  
przywiesić ma / Gdzie wieczny żywot y zbawienie jest.

Innym

## I. Niedziele Adwentu.

6.

Innym Krolom zostawia on im ich okazałości / stroj y honności / Zam-  
ki / Domy / Pieniądze y Namiętności / dopuszcza im też kosztownicy wż-  
wać / pić / przyobroczyć się / y znamiennicy budować / niżli innym ludziom.  
Ale tego kunsztu iednak nie umiemy / Co ten ubogi a zebraćy Krol / Chri-  
stus / umie / Albowiem żaden Cesarz / ani Krol / ani Papież / ze wszystką mo-  
cą y moźnością swoją / nie może od namięnnego Grzechu pomoc / Ani też  
swoimi Pieniązmi y Namiętnościami / Namięnnym Niemocy wleczyć /  
Nie rzekł / żeby od wiecznej Śmierci y wiecznego potępienia y Piekiła wy-  
bawić mógł. Ale ten Krol Pan Christus / który sprawiedliwym y zbawie-  
cielem jest / Alczkolwiek on ubogi a niedźnie wyjechał na Osle / nie tylko od  
nego Grzechu pomaga / Ale od wszystkich moich Grzechów / A nie  
tylko od moich / Ale też od wszystkiego Świata Grzechów. Y dla tego  
też przyśi / iż chce precz zgładzić / nie tylko / moję niemocy / ale też y  
moję Śmierć / A nie tylko moję Śmierć / ale też y wszystkiego Świata  
Śmierć.

Christus stał  
się dla nas  
bogim / dla te-  
go nie mamy  
się z niego  
gorszyć.

To mowi Prorok / Powiedźcie Górze Sion : Otwórzcie usta / a wo-  
łajcie / żeby się Górze Sion / y Jerusalema nie gorzeli / s nego niedźnego  
Przyścia / Ale aby oczy zamknęła / a uszy otworzyła / y słuchala co przy-  
chodzi powiedziano. Ty Górze Sion wesel się barzo / y ty Górze Jeroso-  
limska wyżejźni / Bo twój Krol przychodzi do ciebie. Ale nie miay  
wzglądu nań / Tylko słuchay pilnie / iż twój Krol nie ma żadnego wiel-  
kiego / puszego a znamiennego Konia / ani Ostroga / ani Siodła / Ale jest  
ubogi y niedźnie na Osle / a wśakoż iednak jest takowym Krolom / który  
Grzech od ciebie oddala / y ciebie od Śmierci y Piekiła wybawia / y kto-  
ry tobie daruje wieczną Światobliwość y sprawiedliwość / wieczne zba-  
wienie y wieczny żywot. A przetoż medbay na to nie / Iż on tak niedźnie  
wyjeżdża / Y ku temu też potym na Krzyżu haniebnie umiera. Bo to  
wszystko dla tego on sprawuje / Iż tobie jako Zbawiciel pomoc y cie-  
bie od Grzechów wolnym y świętym czynić / y od Śmierci wspomoc  
chce.

Agdy więc tego usyma nasemi słuchac nie chcemy / Ale tylko oczyma  
widzieć y rekoma namacac chcemy / Tedy tego Krola chybnym y onego  
otrącamy / Albowiem się daleko inaczej s tym Krolom dzieje / niżli z innymi  
Krolmi / Bo cokolwiek oni czynią / to czynią ze zwierchnym strojem a hon-  
nością / y wszystki ich sprawy mają wielki kosztowny wzgląd / y znamienną  
okazałości. Tego wszystkiego nie nądujemy przy Chrystusie / Ktorego o-  
rząd / czynić a sprawa jest / Iż on od Grzechów y Śmierci pomoc / sprawie-  
dliwym y żywotnym / kąd tego czynić chce.

Christus nie  
da się oczyma  
prawić wi-  
dzić / yedno  
musi przez  
słuchanie y  
wierze być  
obaczony.

Takowa pomoc włożył y wdał w Chrześc S. y w Świątość Ciąłki  
y Krwie swojej / y zamknął y w Słowie y w Kazaniu. Widzi się te-  
dy Chrześc przed oczyma naszymi żeby nie inszego nie był / yedno pro-  
sta Woda / jako inna Woda / y Świątość Ciąłki y Krwie Chrystusowej  
widzi się być prostym Chlebem y Winem / jako y inny Chleb y Wino /  
A Kazanie

Chrześc.

Wieczny  
pasa.



## II. Kazanie na Ewangeliu Matthei XXI.

A Kazanie widzi sie też być tylko technieniem y morwieniem człowieczym / Ale my nie musimy w tym oczu naszych naśladować / Ale słuchać czego nas ten Krol w słowie swoim / y swiatościach naucza. Mowi tedy tak / Dla tegom Krew moje wylał / Abych cie od Grzechow zbawionym y wolnym uczynił / od śmierci wybawił / y do Nieba przywiódł / Ku temuć dacie Chrześc. W którym ci darune odpuszczenie Grzechow / y każe tobie from przestania o takowym skarbie przez ofne słowo / y obezpieczam cie w tym skarbie y dobrodziejstwie moim Swiatością Ciąta y Krwie moiej / iż ci w tym namniem nie nie trzebá wąpić.

Też prawda jest / widzi sie ta rzecz być miała y podła / żeby to przez omynie Wody a Chrześc. S. słowo Boże / y Swiatości Wiczerzy Pánstien młáto być sprawiono / Ale sie oczom w tym nie dan zwieść / Tam też widziáta sie być rzecz málá y podła / żeby ten który na pożytecznym S. le wyjeżdżał / y potym sie wkrzyżować dał / miał Grzech / Smierć y Pieńko oddalić / Zadenby tego domniemania o nim nie był / ani sie tego od niego spodziewał / Ale Prorok o tym powieda / y sam też to uczynił potym świadczy. Przetoż to prosto musimy wshymá ogarnąć y sercem temu wierzyć / ábo wiem oczymá naszymi tego iscie obaczyć nie możemy.

Przetoż mowi Ewangelista / náto nuż rzeczono jest / Powiedzcie Gorze Sion / Proorok mowi / Sion wykrzykní / Bądź wesola / táncuj y wyśpáwaj / Bo twoy Krol przychodzi ku tobie / Go zá Krolé Swietny y sprawiedliwy Krol / Zbawiciel y wspomóżniel / który chce być twym Poswiecicielem y Zbawicielem. Ten przynosi tobie poswiecenie y sprawiedliwość / ktorą on tobie dąrować chce / Abyś od Grzechow wolna / przed Pánem Bogiem sprawiedliwa / y Zbawiona była. Przychodzi też ku tobie Zbawiciel ábo wspomóżniel / Aby tobie żywót swoy dąrował / y ciebie / przez śmierć swoy / od wieczney śmierci wykupił y wybawił. Przetoż nie gorsie nie s nego w bogiej osoby / Ale dziekuj yemu zá to / y cieś sie s tego / Bo wshystko sie to dzieje dla ciebie / y tobie ku lepszemu / Bo on tobie tak od Grzechow twoych y śmierci pomoc / y ciebie sprawiedliwa y zbawiona uczynić chce.

Náto sie pán  
ná Chrystusa  
cieś być mamy

**T**en ci jest tedy nášym Krolew Pán náš mily Je-  
sus Christus / A to jest Krolestwo y urząd tego / Nie obchodzi sie on s  
Zalerami / Koronami / z Samkami / y s wielkimi Krolestwami / Ale gdy s tego  
Swiata isć y umrzeć musimy / A dłużej nuż żyć nie możemy / Tedy ten jest  
nego urząd y uczynek a spráwa / iż my przez nego meke y śmierć wybawie-  
ni bedac / wiemy gdzie sie zosiáć mamy y rzec możemy / Przez Spráwie-  
dliwość Krola mego Pána Jesu Christa / nestem poswieconym / dla  
tego on niedźnie y w bogo przychodzi / A dla tego sie dał ná Krzyżu záwieścić /  
Iż me poswiecić / y we mnie Grzech / y śmierć zgładzić chce.

Ciemu chrześc.  
S. od Chri-  
stusa jest po-  
sławiony.

Kto temu tak wierzy / náto słyszy / y w Ewangeliu yemu bywa kaza-  
no / ten też to tak pewnie ma. Bo dla tego Chrześc swietny od Chrystusa jest  
posłany

## I. Niedziela Adwentu.

7.

postanowiony / Iż on przezeń w swoye sprawiedliwość ciebie przyoblec / y  
one tobie przywłaścić chce / Náto by chciał rzec. Moya swiatobliwość /  
twoya swiatobliwość / y moya niewinność / twoya niewinność / być ma.  
Ty owśeki masz wielkie Grzechy / Ale we Chrście S. darune na tobie mone  
sprawiedliwość / Oddalam od ciebie śmierć twoy / y przyobleczę cie / a przy-  
włażcam tobie żywót moy. Tenci bywa właśnie nazywan Regiment a  
Pánowanie Chrystusowe. Bo wshystek nego urząd y uczynek y spráwa ta  
jest / aby nas ná káźdy dzień z Grzechow nášych y z śmierci rozbierał y  
wybawiał / y w swoye swiatobliwość y żywót przyobleczył / a onego nam  
wzjechał.

Takowego Kazania słusniebyśmy mieli s wielką radością słuchać / y  
ono s serdecznym dziekowaniem przyjmować / z mego sie polepszać / y dobrzy-  
mi a pobożnymi sie sstawać / Ale czego sie Boże žal / Wshystko sie opát dzie-  
je / y sstawa sie tylko Swiat z ten Náuki / um daley tym goršy / rospustnien-  
sy / y swowolnienšy / a yednáť tego nie jest przyczyna náuka / ale wina ludz-  
ka. A to wshystko przekletý Diabel y śmierć spráwuje. Teraz są ludzie sie-  
dmia Diablow opetani / gdzie przed tym tylko yednym Diabłem opetani  
byli. Diabel teraz s swoim Zgromádzieniem w ludzie wstepuje / iż teraz  
gdy nášna swiatłość Ewangeliu swieten swietci / y kázane bywa / sá takom-  
šy / chytrenšy / przewrotnienšy / niemłosiernienšy / niepowściągliwšy / za-  
chálšy / y goršy / niżli przed tym pod Papiestwem byli. Co to czyni? Ná-  
ucząc tego iscie nie spráwuje / ale to czyni / iż to kázanie s radością y s dzie-  
kowaniem od ludzi nie bywa przyjmowane / Ale káźdy to ná wiatr  
puszcza / a o to nie me dba / Wiccy sie stára y pieczoluje o Pieniądze y má-  
jetność / niżli o ten zbawienny skarb / Który Pán náš Jesus Christus do  
nas przynosi. A przetoż karze y też záš náš Pán Bog / mowiac / Zali mi  
zá to nie możesz dziekować / iż na przez meke y śmierć yednorodzonego Syn-  
a mego / grzech y śmierć od ciebie oddalam? Nuż tedy / bázdo dobrze / Gdyż  
tego nie czynisz / Tedy ná te / tobie tym wiccy Grzechow przywłaścze / y  
śmierć wieczną ná cie przepuścze / Poniewaś yednáť tak też chceś mieć / iż  
sie siedm kroć goršym stániesz. A gdzie cie tylko przed tym yednym Diabłem  
opetá / y po tobie yedził / Tedy teraz siedm goršy / y Diablow po tobie yed-  
zić beda. To dobrze widziemy w Chłopcach / Młodziakach / Sláhcie / y  
we wshystkich stánkach / począcšy od nášnyžšego áž do námižšego / náto há-  
niebny y nieporządny żywót wiódą w takomstwie / piniastwie / obżarstwie /  
niepowściągliwości / y we wśelákcich háńbie / nieczności y złości.

**P**rzetoż bpominam was / abyście owśeki tego Ka-  
zania s chucią y s miłostí słuchali / y ze wśelką wdzięcznością o-  
no przyjmowali / y Pána Boga nášego serdecznie prosili / aby wam mo-  
cney wiary wznieć / y dáć raczył / Abyście te náuke zachować mogli / Tedy  
też zá pewne owoc a dobre uczynki s nien beda náśladowáły / Iż co dzień im  
daley tym wiccy pokornienšymi / posłusnienšymi / przynážliwšymi / pow-  
B  
ściągłw

Ten nást nie  
chce Swiat  
przyjąć a prze-  
to y te náš  
Pán Bog ka-  
rze.



## II. Kazanie na Euangelium Matthei XXI.

Ściagliwymi i lepszymi się staniecie. Bo ta nauka te przynudzona cnota i własność w sobie ma / Iż pobożne / powściągliwe / posłuszne / i dobre Łu-  
dzie czyni. A którzy oney s miłością i s chucią nie chcą przyjąć / Ci stają  
się śledźmi gorszymi niżli przed tym byli / po i jeszcze byli ku tej Naucz-  
nie przyszli / Nako tego przykładem / które nam to poświadczyło / wśedny do-  
sny nandujemy. Przetoż strzeżcie się tego / Bo gdy ona godzina przyndzie /  
która nas nędzą pewnie nie ominie / a niewiedząci i niewiedzeni i skarani  
będą / toż wiec tedy otrzymają co teraz sobie zasłużyli / Pan Bog we iście  
dobrze nandzie / i ony dobrze starze.

A przetoż nauczcie się dobrze tej Euangelien / Albowiem zaprawdę ku  
nam to bywa mówiono / Ponieważ ten Krol w oboswie do Żydów przy-  
szedł / zgorzeli się s niego / i nie chcieli go przyjąć. Prorok Zachariasz daw-  
no im to był przed tym oznajmił / i ony wysłrzegali iżby nie czekali ani się  
spodziewali iśwego Świeckiego Krola / któryby miał postanowić cielesne  
Krolestwo / Ale iżby się nauczili / Iż z iśwego Messiasa i Krola mają mieć  
Zbawiciela / Któryby je od grzechu i śmierci wybawić miał. Ale to nie nie  
pomogło / Bo nie chcieli słuchać. A przetoż macie dobrze na to patrzeć i  
wzgląd mieć / żebyście się Żydom równymi nie stali / a żebyż zarówno kara-  
nie na was nie przyszło. Dziękujcie Panu Bogu / i przyjmicie tego Krola  
s dobra wola i s weselem. Szego iślibyście nie czynili / tedy potym musi-  
cie przekleśtego Diabła przyjąć / s nárzekaniem / płakaniem i s zgrzytaniem  
zębów. Szego nas Panie Boże miłościwie rączy ochować / Amen.

## Trzecie Kazanie na Euangelium Matthei XXI.

Tabula Lutherus  
Anno 1534.  
domi sua.



**D**o Euangelia pirowey Niedziele Aduen-  
tu / bywa też czytana w Kwiecna Niedziele / Potym by-  
wa też czytana Lecie / dziesiaty Niedziele po Świetey  
Troncy / nako Pan Christus płakał na Miasło Jerusa-  
lem / tak iż ta Euangelia trzy kroć w rok bywa czytana /  
nako Pan Iesus do Jerusalemu wyszedł / Jest w niej wiele dobrych rzeczy /  
ktorych się z niej nauczyć mamy / Ale to mówienie / które Euangelista z Pro-  
roka Zachariasza przywodzi / jest główna część i naysposobniejsza nau-  
ka / gdy mówi: Wesele się bardzo Gorko Sion / i ty Gorko Jerusaleme  
wytrzykni / Oto Krol twój przychodzi ku tobie / Sprawiedliwy i  
Wspomożyciel / etc.

To przez Proroka Zachariasza dawno przed tym było opowiedziano /  
Abn Żydowie wiedzieli nako by się w tym sprawować mieli / Co za PAM i  
Krol

## I. Niedziele Aduentu.

8.

Krol ich Messias był miał / Abn go mimo się nie opuścili ani utracili. Bo  
Żydowie mniemali / żeby on miał być Świetkim Panem nad wszytkim  
Światem. A gdyby on przyszedł / żeby miał wyszedł / nako Krol Babi-  
lonsti / albo nako wielki Alexander / albo Rzymsti Cesarz Julius. Dla ta-  
kowego błędu i omylecia wiernie ne Prorok ostrzegał / Iż Messiasa  
prawiem im wypisat / i przedtożyć / nakiem Krolew on być miał / Abn go  
nie chcieli / ani mimo się nie opuścili / a onego nie utracili / Ponie-  
waż mówienia i świadectwo o Chrystusie / w iśnych Prorocach / nie pra-  
wie rozumieli.

Przetoż to mówienie Prorockie zamysła w sobie dwie części. Naprzod  
napomina nas / Abnsm tego Krola / który do nas przychodzi / przynosi /  
i tudzież też dawna znać / co nam ten Krol dobrego przynosi. Powtore  
ostrzega / napomina i przywodzi nas ku temu / abnsm się z obogiem / wżgar-  
dzoney osoby Chrystusowej nie wzgorzili / i Prorocy / i iż miał przys-  
tężyć / i wychać na Osle.

**B**ardzo Część jest ta / iż Prorok mówi: Wesele się  
bardzo Gorko Sion / i ty Gorko Jerusaleme wytrzykni / tancun / i  
wystrakun / Albowiem przynosi tobie dobre wesele Poselstwo / Oto Krol  
twój przychodzi ku tobie aby tobie pomógł / Aby tobie był spras-  
wiedliwym Krolew i Zbawicielem. Ty słowa Prorockie / daleko ma-  
czy Żydowie rozumieli / Zwłaszcza tak / Gdy nasz Messias a Krol przy-  
dzie / Tedy nam ku naszemu starcu sprawiedliwości pomoże / Bo Pogani  
nasze Nasytności sobie przywłaszczili / i nas z nich złupili / i Krolewstwo  
nasze osiągli. Przetoż gdy nasz Krol przydzie / Tedy nas z służby i z nie-  
woleni wybawi / i nas wolnemi i wielkimi Panami czyni. Takci Ży-  
dowie ty słowa rozumieli / i jeszcze ne tak aż do dzisiejszego dnia roz-  
mienia.

Abn tedy Prorok cielesne myśli / o Świetkim Krolestwie ich Messiasu /  
Żydom z iśnysłu i serca ich wybił i oddał / a dla tegoż nako yedno nany-  
sniem i nanyrozumialem być może powieda / i mówi daley / Iż przycho-  
dzi obogi i yedzie na Osle. Nako by chciał rzec / wedle zwiżchnego pon-  
żenia a wzgledu / ten Krol jest Zbrakiem / nie mający żadney czapki / kto-  
raby na głowę swone włożył / ani botow / w ktoreby się obuć mógł / i ściem-  
niel / na którym on yedzie / nie nego własny jest. Tam Żydowie mogliby  
rzec / Nako to może być / Gdyż ten Krol nie ma nic własnego / i owsem  
nanybożnym Zbrakiem jest na tym Świcie / nakoż tedy może być Kro-  
lem wszytkiego Świata? A przetoż odpowieda Prorok / i mówi / Ten  
Krol przyniesie Sprawiedliwość i wspomnienie. Yedzie on owseki na  
Osle / nako obogi / yedzie Głowiek / nie mający ani Ostrog / ani Siódka /  
i wśakoż jest Bogatym / i przychodzi Sprawiedliwy i Wspomo-  
życiel.

I.  
Christus vā  
Fowym Krol  
lem jest.

B i

Gdyby



### III. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXI.

Christus przi-  
szedł ubogi /  
A przetoż on  
nie jest ias-  
nym świat-  
łem Krolew.

Gdyby tedy Żydowie na to mówienie Zachariasza Proroka prawie  
wzgląd mieli / y ono wyrozumieli / Tedyby też byli nie mogli zablądzić / ani  
tego Krola chybić. Bo Świątym Krolew być / Miast / Ziemi / Ludzie /  
Majetności / Złoto y Bogactwa mieć / Żako Żydowie o swym Mesiassu  
mniemali / y nieśli tak sobie aż do dzisiejszego dnia mniemają / toć nie by-  
wa rzeczono ubogim być. Ale tu owseki naszy Text y ty słowa stoya / Oto  
Krol twoy przychodzi do ciebie ubogi / To tak wiele jest rzeczono / y tak się  
rozumie / Że nie przychodzi z zastępem Jeznych / Niema ani Ziemi / ani  
Ludzi / ani Bogactwa / A przetoż ten Krol nie może być żadnym światym  
Krolew ani Panem. Gdyby tedy Żydowie na to baczość mieli / y ty  
słowa Prorockie prawie o sobie rozważyli / Tedyby nie podobna rzecz  
była / aby tego Mesiassu chybić mogli.

Alle Żydom tak się stało / jako się wszystkim obledliwym duchom  
a fałszywym y nauczycielom stawa / ktorzy biorą niektóre mówienie z  
Pisma świętego / y wykładają je wedle swych własnych woleń / dumy y  
domniemania swego / ktore się im dobre być widzi / ku pożytku / fortelowi  
y przedsięwzięciu swemu. A tak wracają prawie wyrozumienie Pisma  
świętego. Tak też y Żydowie czynili / czytali oni o Proroka / Oto  
Krol twoy przychodzi aby cie wspomógł. Żam wnet mniemali /  
Żesli Krolew jest / tedyż zaprawdę znamięnie tu przypędzie / y światła  
okazałości y sława / jako Świecy Krolewie czynić zwykli. A przetoż  
winą tego nie jest PANA Chrystusowa / iż od Żydów nie jest przyję-  
ty. Albowiem on to dawno przed tym przez Proroka dał im znać / Że  
tak w ubogiej osobie przyść miał. Alle Żydowie zostali przy cielesnym  
swym domniemaniu / y Chrystusa muno się puścili / y onego otrá-  
cili / Żako też niedługo aż do dzisiejszego dnia z nas się nasuiewają /  
Że my takowego ubożego Krola przyjmujemy / Ktorey swego własne-  
go Osta / y owsem ani parę Botów nie miał. A przetoż Żydowie nie  
mogą się wymowić / Bo Text o Proroka jasnie mówi / Oto Krol  
twoy przychodzi tobie / ku Wybawieniu / Chotia też ubogi jest / y na-  
Ośle niedzie.

Christus sprá-  
wiedliwy y  
zbawiciel / w  
prawie wzo-  
sł / y Mistrz  
Justificator.

**A** przetoż / jako Prorok Pana Chrystusa wypi-  
sane / Tak się my też tego nauczyć mamy / abyśmy go przyjęli / z wola-  
cją / iż przychodzi jako Zbawiciel y Wspomożyciel / y ku naszemu  
lepszeniu y wspomózeniu / Bo gdyż Adamowi y wszystkim Synom swie-  
tym obiecany jest / Tedy przychodzi nam ku pocieszeniu y zbawieniu.  
Dla tegoż też ma ty dwa Tytuły a napisy / Że rzeczony jest Sprawiedli-  
wy y Zbawiciel / to jest / iż jest naszym Naprawicielem y Zbawicielem /  
ktorey nas od Grzechów sprawiedliwymi y zbawionymi czyni / od śmierci  
wybawia y wieczny żywot dąrować chce. Ten Tytuł przysłucha tylko  
temu Krolewi Panu Chrystusowi. Gdyby nas PAN BOG nasz  
ostro karać chciał / tedybyśmy musieli w naszych Grzechach umrzeć /  
y potes

### I. Niedziele Adwentu.

9.

y potepionemi być. Alle ten Krol Pan Chrystus przychodzi do nas Sprá-  
wiedliwy / ktorey Grzechy nasze od nas oddala / y dąruje nam wieczną  
sprawiedliwość. Żac jest prawa własna barwa a wrząd Pana Chrystu-  
sow / Żak jest nam przez Proroka wymalowany y wypisany. Że jest  
sprawiedliwym / y nam od Grzechów ma pomoc / Żako też Prorok Jeremi-  
asz mówi / Jere. 23. Toć będzie Imię yego / iż będzie nazywan / P A-  
N I E M / ktorey jest nasza Sprawiedliwość / To jest / naszym P A-  
N E M / ktorey nas sprawiedliwymi czyni ma.

Sprawiedli-  
wy / ktorey  
nas spráwie-  
dliwymi czyni

Jere. 23.

Alle mogłby tu niekto rzec / Czym ten Krol czyni Sprawiedliwymi?  
Wszak Monżesz dał Dziesięciore Przykazanie Boże / y nie mogą być le-  
pse Przykazania nam być dane. Ty tedy Przykazania / gdy będą trzyma-  
ne y wypełnione / czynią ludzie sprawiedliwymi / Coż tedy potrzeba jest /  
miec tego Krola ku temu / aby się kto stał sprawiedliwym? Odpowiedz  
na to. Choc prawda jest / Że Monżesz dał Dziesięciore Przykazanie Bo-  
że / y ty są najlepsze Przykazania / ktore jedno dane być mogą / Alle przez  
nie nie mogli sprawiedliwie y dobre Ludzie uczynić. Skazujeć on nam ow-  
seki Sprawiedliwość / Alle on Sprawiedliwości nie może nam dać / A my  
też Dziesięciore Przykazania Bożego nie możemy trzymać ani wypeł-  
nić. A równie jako Monżesz nas przywodzi ku dziesięciore Przykazaniu  
Bożemu / Tak też nas rozum nasz przywodzi ku Zakonowi Przyrodzone-  
mu / ktorey nas naucza / Abyśmy nikomu škody ani krzywdy nie czynili etc.  
Alle przezeń niedługo nie staniemy się przed Bogiem sprawiedliwymi / Alle  
iż sprawiedliwi jesteśmy / y bywamy sprawiedliwymi rzeczeni / To ma-  
my przez śmierć y rozlanie Krwie Pana naszego Jesu Chrysta / ten nam  
dane Duchą świętego / iż wierzymy y mocno otrzymujemy ono Mo-  
wienie / Ktoby uwierzył y ochrzczon był / zbawion będzie / Tak się my tedy  
sprawiedliwymi staniemy.

Monżesz nie  
czini nas sprá-  
wiedliwymi.

**D** drugi Tytuł jest / iż ten Krol przychodzi Zbawi-  
ciel y Wspomożyciel / To tak wiele jest rzeczono / Żako nas Pan  
Chrystus od Grzechów wybawia / sprawiedliwymi y dobrymi czyni / Tak  
też on nas od śmierci wybawia y nam wieczny żywot dać chce. Tego też  
nam Monżesz nie przemógł dać. Mówić on owseki dobrze / Żesli Przy-  
kazanie Boże będziesz trzymał / Tedy będziesz żył / A żesli Przykazania Bo-  
żego nie będziesz trzymał / Tedy umrzesz / y będziesz potepionym. Alle to jest y  
bywa rzeczono / tylko okazywać / a nie dawać żywot wieczny. A przetoż  
mówi Prorok / Wesel się Gorko Sion / Twon Krol przychodzi ku tobie /  
Wspomożyciel / Patrz abyś go ze wszelkim weselem y radością przyjęła.  
Bo on nie tylko tobie pólsem Sprawiedliwości okazuje / jako Monżesz  
czyni / Alle tobie dąruje sprawiedliwość / Abyś ty przez niego / y w nim  
była sprawiedliwa / y nie tylko tobie z daleka żywot wieczny okazuje / jako  
Monżesz czyni / Alle cie wybawia od śmierci y dąruje Duchą świę-  
tego /

Zbawiciel /  
Ktorz od śmier-  
ci pomaga / y  
wieczny ży-  
wot dąye.

Monżesz nie  
może od śmier-  
ci pomoc / ani  
wiecznego ży-  
wota dać.

B III

tego /



### III. Kazanie na Ewangeliu Mat. XXI.

tego / abyś mogła wierzyc / I danyć żywot wieczny. A przetoż przez samego tylko Chrystusa będziemy Sprawiedliwymi / Świętymi i wiecznie zbawionymi.

Takowy majątkości i dobrodziejstwa żaden Krol na tym Świecie nie przemoże dać / Tylko sam Pan Chrystus jest takowym Krolu / który tu przynosi wykupienie od Grzechów / i od śmierci wybawia / Ten panuje z sprawiedliwością i z wspomoczeniem. A takowe wybawienie od Grzechów / i wspomoczenie od Śmierci obiecuje i ofiaruje nam przez swoje święte Ewangelia / mówiąc / Kto wierzy w mnie / ten jest sprawiedliwym / i ma wieczny żywot. A przetoż ostrzega tu Prorok Izaj / Nabyć chiał rzec / gdy wąż Mesiass i Krol przyjdzie / i niedźwie przyniesie / tedy nie obawiać się na to / Ale go przyjmiecie z weselem / Strzeżcie się tego dobrze / nie puszczajcie go mimo siebie / a nie wzgardzajcie go / acz on niedźwie przyniesie / Jeśli go mimo siebie puszczacie / a wzgardzicie / Tedy tego nie jego winą będzie / ale waszą / boć to przed tym dał wam oznajmienie / iż tak w niedźniej osobie przyjdzie / abyście się mając wzgląd na podła i poniżona osobę jego / z niego nie gorszyli.

Żydowie gor-  
szą się z Chri-  
stus.

**M**łora Cześć jest o zgorzeleniu. Ten Krol przy-  
jdzie Sprawiedliwym i Wspomożyciel / ku temu też wielkie Guc-  
wczyni. Ale to czyni przeklęty Diabeł / iż się Ludzie w nim gorszą  
beda. O mówią Żydowie / Coż to jacy jeste? Izali ten nam pomoc ma /  
który sam sobie pomoc nie może? W samemu kto lepię służyć chlebać /  
Wszak niema nic swego własnego. Sam potrzebuje wspomoczenia / a nie-  
cze chce drugą pomoc / i ich Krolu być. Toteż Prorok przed tym przepowie-  
dał / Aby na to nie namienić nie medbać / Przyjdzie owski niedźwie / że w syn-  
sien się z niego gorszą beda / iako u Esaiasa Proroka w 53. Rozdziale sioi  
napisano / i owsem będzie też okrzykowany / A przetoż wiecie i te słowa /  
i nie gorscie się. Ale to nie nie pomogło / Żydowie na to mówienie i na ty-  
słow i Proroctwa namienić nie medbali / I jeszcze aż do dzisiejszego dnia  
mniemają że ich Mesiass ma przyść z wielką potęgą i sławą / i ma zło-  
tą i bogactwami ofiary przynieść / i wysyłać Poganów pobić. A gdy takowe  
myśli mieli / Tedy też tego wbojnego Krola nie przynęli / i nie bádali się opra-  
wym smysle a wyrozumieniu Proroctw / Stupnieć byli mieli takowe nie-  
lesne myśli / o świętym Krolu / i precz opuścić i od siebie odrzucić / Bo  
dobrą i majątkości / które ten Krol przynosi / są Duchowne i Niebieskie  
Majątkości / Ale z tego nie nie będzie / Bo Żydowie zostawiają przy stro-  
nym cielesnym domniemaniu.

A toć się sstawa nie tylko u Żydów / iże Chrystusa przynęca / Ale  
i u nas. Bo bogaci i możni nasmiwają się z nas wespółek i z  
naszą Ewangelią i z Świątościami / mówiąc / O błażenistka to rzecz jest /  
Abych się na miał dać ochrzcić / i wode na słowe łaci dopuścić / i przez  
to świętym się miał sstać. A iżby mi też wboji Pleban / który za ledwy  
jedne

Wszyst-  
kie gor-  
szą się z Chri-  
stus.

### I. Niedziele Adwentu.

10.

jedne suknie ma / w ktora się oblec może / odpuszczenie grzechów moich opo-  
wiedzieć / i od nich mnie absolwować a rozgrzeszyć miał. Tęż gorybnych  
Świątość Wiczerzy Pąstki w Chlebie i w Wini przyjmował / i je-  
bnych przez to zbawionym miał być.

Ten przynęca i wzgardzany też potym Chrystusowe Kaznodzieje. Bo  
to Panu Chrystusowi przyjmawano jest / iże bywa wzgardzon / dla v-  
bojstwa jego. A przetoż / skoro jedno kto Kaznodzieja się sstanie / tedy wie-  
ten bywa wzgardzon / niż który inny Służebnik / któryby nappodłen i  
nawzgardzonym być mógł. Żaden Stan na Świecie nie jest tak podły i  
wzgardzony / iako jest Kaznodziejski Stan. A w tym nie jest nasza / to  
jest / Kaznodziejowa wina / Ale Pana Chrystusowa / który na Świecie wpe-  
dył tak będzie wzgardzony. A przetoż też mówią Ślachi i Bogaci ludzie /  
Dla czego mam temu nieczemu Popu i temu Zebrakowi wierzyc /  
Zemu nam nie sła PAN Bogu i Grosowi / i wielkich Panów / którzy  
by nam kazali i tymbyśmy owierzyli. Ale iako Pana Chrystusowe Ka-  
znodzieje wzgardzeni bywają / Tak też i Chrześci święci / i Świątości  
Wiczerzy Pąstki bywa wzgardzona / Już niemal żadnego Chlo-  
pa niema / któryby o tym co trzymał / O Nieczestnicach i Ślachi  
bede jeszcze teraz milczat. Gdy pod Papieństwem Ludzie byli zwiędzeni  
Odpustami / Pielgrzymowaniem etc. Tam na tam ten czas wiele o tym  
było trzymano. Ale teraz bywa mówiono / O / Nie możecie być nic wiecej  
tylko o Chrystusie / i o Wierze / kazano / Jużemci tego sht / Shtalemi też  
to dobrze i przed tym.

Wszyst-  
ko co  
ku Chri-  
stusowi  
wi przysłu-  
cha  
będzie w gar-  
dzone / słowo  
Boże / Ka-  
znodzie / Chri-  
stus / i  
Świątość  
Wiczerzy  
Pąstki.

Takci się gorszą w synstet Świat z Paną Chrystusa / i z Ewangelią / i  
Świątości jego / iako też to święty Paweł przed tym przepowiedał / iż  
Chrystus miał być ku pogorszeniu / a i z jego Ewangelią hańbionym / prze-  
kletym słowem jest / przed tym Światem / Iakoż yednak Medreń te-  
go Świata / i rozumni Ludzie nie mierzają ze zow / tylko Diabelska  
nauka / Bo iako wyechanie Chrystusowe do Jerusalemu nie było okazale-  
ani sławne / Takieś też nauka i uczynki a sprawy jego są wzgardzone.  
Bo on Zebrakiem być chce / A przetoż go też Bogaci i Nauczni Ludzie  
nogami depta / I nie przyjmują go też mocni i zdrowi / Ale Chrystusa  
nie mamy tak wzgardzać / Bo on jest naszym Zbawicielem / i chce nam  
Żywot wieczny dać. Ależ on niedźwie wycebał / Tedy to yednak nie  
namienić nie sstodzi. Nie potrzebuje on żadnej Zbroje / ani Niez-  
go Zastępy ku swemu Kazaniu / Ale prosto mówi. Kto wierzy w mnie  
ten ma wieczny żywot.

Chrystusowa  
nauka i uczy-  
nie są w gar-  
dzone.

**D**wie Cześci zamyka tedy w sobie ta Ewange-  
lia. Naprzód / abyśmy tego Krola przynęli. Bo on do nas posła-  
ny jest / aby nam pomógł / A przetoż kto obciążone Sumieniem ma /  
Ten niechaj słucha Słowa tego Krola. Powtóre / abyśmy się pogorszenia  
B uij strzegli /



## I. Kazanie na Euangelium Luce XXI.

strzegli / y mówili / Ale ten Krol wżgardzony jest / Do yednák nie mi nie  
skodzi / Ale go na chce przyjąć / yako kosztowny drogi Kamień. Bo stoji na  
pisano / Błogosławiony jest / który sie se mnie nie zgorszy / A który zostanie  
aż do końca / ten zbawion będzie. Zesliż go my tedy teraz nie przyjmujemy /  
Tedy też tak maza wymowę mamy / yako y Żydowie. A przetoż nie mó-  
wmy / Gdy Krąże nasze Nauke Euangelien S. przyjmie / Tedy my też przy-  
memy. Nuż to nam przed tym powiedziano / Ż / yako ten Krol Pan Chri-  
stus do Jerusalemu wżgardzony wyechal / Tak też nauka jego na każdy czas  
będzie wżgardzona. Ale gdy przydzie w Stawie swoych / Tedy też swone  
wżgardzicie za sie wżgardzi / A tedy beda y stana sie Błaznami / obo-  
giem y potrzebny zemi / którzy teraz mądrymi y bogatymi są. Nasz miły  
PAN y Krol Iesus Christus raczy nam wżeczni Łaski y Duchá swego  
świetego / Abyśmy go z weselem przyjęli / nego Euangelien wierzyli y przes-  
zeń zbawieni byli / AMEN.

## II. Niedziele Adwentu / Euangelium Luce XXI.



Habuit Lutherus  
Anno 1532.  
domi sue S. De-  
cembris.

Abyśmy PANU Bogu nego powinowate po-  
słuszeństwo wypelnili / y Słowa nego miłego słuchali / y onego sie  
uczuli /

## II. Niedziele Adwentu.

11.

uczuli / yako on to nam polecił y przykazał / Abyśmy poznali / co on s nami  
sprawować chce / y czego sie my od niego nadzieić mamy / Abyśmy nie  
byli / yako Świnie / które nie nie omienią / Tedy posłuchamy dzisiejszy E-  
uangelien / Abowiem on Słowa swego nie dopuścił kamieniom kazać /  
Też nie bywa tu kazano / yako byśmy mieli tu żyć / Abowiem o tym bywa  
na innych mieścach nauczano / Ale yako byśmy zbawieni być mieli. Za  
tedy dzisiejsza Euangelia jest o Pánstwie ostatnim przyściu / yako sie be-  
dzie działo / Gdy Świat koniec swoy będzie miał / A ta tak brzmi.

**W**iedź namiona na świat.  
cu / y Księzcu / y na Gwiazdach / y na  
Ziemi będzie wóciś Ludu dla rozpacz-  
Gdy będzie brzmiało Wórze y nawal-  
ności wodne / A Ludzie beda schnać dla bożaznier / y o-  
czekawania tych rzeczy / które przyda na świat / Bo mo-  
cy Niebieskie poruszone beda. A tedy wyjrza Syná  
Człowieczego przychodzącego w Obłoku / s wielką mo-  
cą y sławą. A gdy sie ty rzeczy poczną dziać / wyjrzycie  
wzgóre / y podnieście głowy wasze / Bo już przybliża sie  
Wódupienie wasze.

Y powiedział im podobieństwo / Dojrzycie na Fi-  
gowe drzewo / y wszystkie drzewa / gdy już wypuszczają  
pąkowie / to widząc / sami s siebie wiecie / że już blisko jest  
Lato. Takież y wy / gdy wyście wyjrzel / iżby sie to sta-  
wało / wieźcie / że już blisko jest Królestwo Boże /  
Y prawdzie mówię wam / Nie przeminie ten Wiek / aż  
sie pierwszy wszytko stanie / Niebo y Ziemia przeminą /  
Ale Słowa moje nie przeminą.

## Pierwsze Kazanie na Euangelium Luce XXI.

W ten



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XXI.

Pierwsze przy-  
szie Chrystu-  
sowe w ybo-  
stwie.

**W** ten Ewangeliu Pan Chrystus obna-  
wia swoje przyście dnia Sadnego. Ktore sie ssta-  
ca ma/ s wielka okazaloscia a slawa y manifestatem tego. Prze-  
stey Niedziele slyszeliscie o nego wyechaniu do Jerusa-  
lem na Ofle krom wszelkich okazalosci y slawy. Tam  
nie mial ani jednego miesca/ Tedy ani tak seroko cob-  
stopa zastapic mogl/ W tym temu potym nyst wkrzyzowan. Tedy nyst w bogie ne-  
dnie przyście/ w ktorym on przychodzi/ nie jako Pan/ ale jako Sluga/ kto-  
ry chcial sluzyc/ y tak sluzyc/ ze za nas umarl/ Jako on sam mowi/ Matth.  
20. Syn czlowieczny nie przybedl aby mu sluzono/ Ale aby sluzyl/ y wydal  
zywot swoy na wykupienie wielu ich. Krotko mowiac/ W pierwszym przy-  
sciu naywiecej sluzbe okazal/ ktoray zadny Aniol ani stworzenie wzni-  
nie moglo/ Aby przygotowal y sprawil Krolestwo wierzachym y wybra-  
nym swoim/ A gdy doskonala Piczba wypleniona bedzie wybranych negoz/  
Tedy zas przydzie/ Nie jako Sluzebnik/ Ale jako Pan/ W dla tego przydzie/  
aby nas z Ziemi/ od Chrobakow/ smierci/ y smrodu wyhawil.

Wtore przy-  
szie Chrystu-  
sowe w Sla-  
wie.

Wystrezenie  
od bezpiec-  
zności przed Sa-  
dym dniem.

To obnawia Pan Chrystus w dzisiejszym Ewangeliu/ W ostrzege swo-  
je Chrześciani/ aby sie wszelkich bezpiecności strzegli/ Aby na nie ten dzień  
Przyścia nego nagle nie przybedl. W pociesza y etez/ aby sie nie lekali dla  
Znamion/ ktore sie sstana przed Sadnym dniem/ Ale aby sie tym wiecej  
wieslili/ i ze sie ich wykupienie y wybawienie przybliza.  
Naprzod ostrzege nas P. Chrystus/ Abyśmy Chrześciani nasze datum  
a doskonczenie zywota naszego na ziemi sobie byc nie pokladali/ Ale abyśmy  
wiedzieli iz Pan y odkupiciel nasz przydzie z Nieba/ a izbyśmy tak na każda  
godzine gotowi byli ku oczekawaniu przyścia nego/ Tak iz tylko potowica y  
lewa/ Keta w tym zywocie nystesmy/ A prawa Keta/ y ze wshyskim zupet-  
nym sercem mamy byc gotowi ku oczekawaniu tego dnia/ gdy nasz Pan  
Chrystus przydzie/ w takowym znamienitym Manifestacie y slawie a oka-  
zalosci/ ktorey zadny czlowiek wymowic nie moze.

Sadny dzień  
na bezpiec-  
zność  
nagle przy-  
padnie.

Tedy nyst ostrzezenie y napominanie w ten Ewangeliu/ abyśmy sie ku  
temu przygotowali/ Bo tu zadnego mieszkania nie mamy/ Abyśmy tak nie  
czynili/ jako niepobożni Ludzie czynia/ ktorzy mowia/ O kto to wie kiedy  
Sadny dzień nystez przydzie. Takowym Bezpiecznym y Niebezpiecznym Lu-  
dziom/ ktorzy serca swoje/ obzarstwem y pynastwem/ y pieczolowaniem  
o pozyczenie obiazang/ nie mamy byc rownemi. Bo przed Sadnym  
dniem tak sie sstanie/ Kady bedzie budowal/ Wesele mial/ bedzie sie ob-  
zeral/ opinal/ y bezpiecny sie sstanie/ y tym serca swoje Ludzie obiazang/  
Nie inaczej jakoby nie inszego nie bylo czynic/ yedno to. A na ty ktorzy tak  
czynic beda/ Sadny dzień nagle przypadnie/ y Pan Chrystus we mgnie-  
niu oka przydzie/ a kiedy naybezpieczniejszymi beda/ y w Bebnym oderza/  
stakac y tancowac beda/ tedy nicobaczysz sie wpadna/ y wiecznie gorze-  
y potepieni byc musza.

To prze-

# II. Niedziele Adwentu.

12.

To przepowieda przed tym Pan Chrystus/ W chce abyśmy sie wedle te-  
go sprawowali/ A ktorzy to wzgardzang/ tedy nagle tez w to wpadna/ Gdy  
nuż naywiecej beda budowac/ Kac y zenic sie/ obzerać sie/ y opynac/ y we  
wshyskich bezpiecności zny/ Tedy zwrzachu y z dołu siarka y ogien na nie  
przypadnie. Rownie tak i ako sie sstalo y w Sodomie/ Obzerali sie/ opynali  
sie/ tancowali/ wykrzykali/ a dobremu Lotowi ani Pieniadzang/ ani nic do-  
brego nie zyczyl/ tak jako tez dzisiejszego dnia nasz Niebezpieczanie/ Chlopi  
y Slachta to czyni. Tam mowi im Luth/ P. Bog was ogniem zgadzzi. Ale  
sie oni s niego nasmiwali/ y mowili. W co ty o tym mowisz mity Brednioz/  
Ale co sie sstalo/ Nazayutrz rano gdy Stonce weszlo/ Niebo bylo czarne/ y  
powstalo wielkie Powietrze/ a gdy poczeko trzaskac y praskac/ Tedy wnet  
byli wshyscy w Piekle.

Tak sie tez nystez y dzisiejszego dnia dziecie/ Gdy nasz Niebezpieczanie/ Chlopi  
y Slachta/ slyszang o sadnym dniu/ Tedy mowia/ O bych na mial do tad  
dosyc ku hedzeniu y ku picciu/ y Niemiedzy ku liczeniu/ a zby sadny dzień przy-  
bedl/ nie dbal bych tego nic/ Ale gdy naylepicy Talery swoje beda liczy/ y  
swowolnymi a wpornymi sie sstana/ W bedzie ku nim mowiono/ strzeziecie sie  
oto sadny dzień przydzie/ A oni sie s tego beda nasmiwac/ mowiac/ czemu z  
wzdy takowym blaznem nystes/ czy mniemasz zeby iuz sadny dzień przycho-  
dzil/ Tedy Sadny dzień s trzaskiem tam nagle przypadnie/ y oderzy na nie  
jakoby blyskawica/ ktora w iednym mgnieniu oka na wschod y na zachod  
Slonca widziana bywa/ Gzine wiec tam beda Talery y domy/ Lancuchy/  
Stole/ y wshyska porwaga.

Przetoż mowi Chrystus/ Mni mili Bezmiowicy Chrześciani/ Nie dban-  
cie nie na takowe niepobożne y bezpiecne zgromadzenie/ Ale sie teo strzeziecie.  
Tedy oizyma swoimi wyzrancie/ iz oni serca swoje obiazang/ y z was sie ktemu  
nasmiwac beda/ Ale sie wy tego strzeziecie/ bo Sadny dzień pretko a nagle  
przydzie jako tystawica/ tak ze go wshisnie beda mogli/ Nie inaczej i ako my-  
ka nagle bywa wlowiona/ tak tez pretko Niebezpieczanie na nie przypadnie.

Takowe wystrzezenie Pana Chrystusowe mielibyśmy w serce nasze wpo-  
si/ a ono rozwarzac/ y dobrze na bacznosci miec. Bo tego nie możemy zabro-  
nic/ y musiemy slyszec y widziec/ iz każdy tak wpornym sie sstanie. Ale slu-  
chamy co P. Chrystus mowi/ y tego przyścia oczekawamy/ a nie patrzymy  
co niepobożni y bezpiecni Ludzie na tym Swiecie czynia/ Albowiem Pan  
Chrystus wiernie nas ostrzege/ abyśmy nego znamienitego przyścia/ gdy  
sie sstanie/ oczekawali. Bo niepobożni na przepasci do Piekla przypadna/  
A my zas przeciwko temu bedziemy wybawieni z tego Swiata/ od wshy-  
sich nedze/ ktora tu na Swiecie cierpiemy.

**T**ak nyst yedna rzecz/ ktorey sie dzis nauczyć mamy/  
Zwlaszcza/ abyśmy sie przygotowali ku przyściu Pana Chrystusowe-  
mu/ Jako tez to w czlonkach Wiary Chrześcianskich wyznawamy/ iz Pan  
nasz Jezus Chrystus przydzie sadzic Zywce y Martwe. Bo co w czlonkach  
Wiary



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XXI.

Wiary Chrześcijańskię krotko mówiono bywa / To niniejsza Ewange-  
lia ofiście y nązbyt opowieda / y ku temu znać dawa / Nako na Świecie  
bedzie sie działo przed przysięciem Pańskim / Zwłaszcza tak / Jż Pan Chri-  
stus bedzie wzgardzon / A Kaznodziene swięty Ewangelię beda za Bła-  
żny trzymani. Niepobożne y rozpustne Zgromadzenie ludzi beda przeciw te-  
mu wrośkośny y rozpustności żyć / y takomstwa swie-<sup>o</sup> pątrzyć / rownie iakoby  
nie było nic innego na Świecie czynić a sprawować / tylko to. Nie iżby to  
zła rzecz / albo zakazana była / aby sie Ludzie żywili / Ale ze tym sercā swone  
obciążać beda. Gdyby tylko rece swone obciążali / Tedyby im w tym nic nie  
škodzilo. Albowiem robić owśeki musimy / Ale iże serce obciążają / to jest  
rzecz zła y zakazana / To jest / iże wśyśkie swone nādziene y durność w tym  
pokładają / y oto sie starają / y iakoby możnymi y bogatymi byli / A o Chri-  
stusa nie nie dbają / Jż Słowa Bożego y z Eadnego dnia sienāsmierwā-  
ją / A toci bywa rzeczono sercā obciążać / Gdy sie s czesnymi rzeczami kto  
tak obchodzi / Jż sie serce tego nie omie sprawować w słowie Chrystusowym /  
Rownie nako y za czasow nāśnych Kupcy / Mieszczanie / y Chłopi / tyl o o  
tym myśla / y iakoby bogatymi byli / a przy tym ani kłypu a nanymanę-  
rzechy nie dają / ani czynią dla Słowa Bożego.

Takci sie bedzie działo y starwāto / mowi Chrystus / gdy Eadny dzień  
tuż przede drzwiami a blisko bedzie / wśyśket Świat bedzie bezpieczny. Tam  
niedaycie sie owieśić / nie naśladować ich / ani czynić tak nako oni czynią /  
Mienię sie ku mnie / y nie bońcie sie / Podmieście głowy wasze / y tego pątrze-  
cie / gdyby chciat s Niebā sstąpić / aby ch was takowymi nalaż / tedy wam  
nie nie bedzie škodzilo / Bo na przyde abych was wybawil. A ktorzy serce  
swone obciążać / y nā Eadny dzień nie nie beda dbać / tym sie tak sstanie / iże  
nagle pomra / A ten wiec ktory z dziewka bedzie wystakował y tancował /  
tānże wpaśny zdechnie / A drugi ktory wiec bedzie liczył Ealery / nagle s  
pieniazmi y s workiem y ze wśyśkim tam wpaśny bedzie leżał. Nako sie  
tedy nā ten czas każdy bedzie sprawował / tak też sobie nāydzie y zaplātę  
weźmie.

A przetoż za czasow nāśnych jest tego dobry znāł / iż Eadny dzień nie  
daleko od nas jest. Albowiem ku temu teras bāzro iście Świat skomny  
jest / y nęseze skomniensy bedzie. Wśyśko teras ku gorze sie wynosi / che-  
pienia a okazalości y wznośenia sie żadney miāły niemaś / bezpieczeńś  
jest też tak wielka w pospolitym zgromadzeniu ludzi / tak iże sie też y s Ka-  
znodzienow nāsmierwāją / A takowa bezpieczeńś nęseze tym wietśa dālecy  
bedzie. A beda nęseze Ludzie tak bezpiecznymi / iże żadnego Kazania nie  
beda moc ścierpieć / Ale Kiegi od siebie usna y rzeka / Oros czynny Błazen / y  
coż chceś wiele o Kazanie dbać. Takowych rzecz y wiele yuś jest między  
Mieszczan y Chłopy. A kto wiec do tego czasu doczeka a żyw bedzie / tedy  
ty słowa dobrze wyrozumie.

A przetoż mowi Pan Chrystus ku Uczniom y Chrześcijanom swoim /  
Strzeżcie sie / aby ch was między tym rozpustnym a niepobożnym Zgroma-  
dzeniem

Serca obci-  
żać.  
Rece obci-  
żać.

Bezpieczeń-  
stwu  
y okazalości  
wznośenie sie  
za czasow nā-  
śnych.

# II. Niedziele Adwentu.

13.

dzeniem nie nalaż. Gdy rzeka ludzie / Nęseze niemaś żadnego wpaśny /  
Tam w tymże mgieniu ofa wpaśny zdechne. Takci sie działo / gdy Łoth  
swone Zięcie wpminal / tedy sie też s niego nāsmierwāli / Bo tak myśli / S  
dosić długo to Miasło stało / Bedzie nęseze trwāło dobra chwila. Ale  
nāzayutrz pirwey nizi wśali / pomarli / y w ogniu zgorzeli.

Toc ten Świat mlec chce / A Pan Chrystus owśeki w tym mlecie wi-  
nien / y wymowion yest / Bo on ten Świat wierne ostrzegat / y aż do dzi-  
sienśego dnia także o tym ludziom kazał / Ale to nie nie pomaga. Wielu  
siesłusnie zlekna / wśrāśny y tak myśli / Ten Mōż Pan Chrystus / ktor y  
nam to kazał dopuścza / nie bedzie iście nami kłamał. Ale oni przed sie  
trwāją w swen bezpieczeńści / y mowia / Bede sie na dotad przez ten czas  
mego Piwka dobrze nāpinat. Nuż tedy mowi przeciwko temu Pan Chri-  
stus / dobrze też tak nā cie y sstanie sie też to sstawa / Nie chciat s słuchac  
gdy m ia ciebie wśrāżat / A przetoż ia cie też tātęz nagle skāat chce. A tak  
beda musiel mowić / iż sie im to prawie a sstanie sstato / Terasā nie dba-  
ją nā to / Ale Pan Chrystus mowi / iż ten dzień przodye nāro bryśka  
wica / według tego moglibysy sie owśeki sstanie sprawować.

Tak sie ma iście sstāć przed Eadnym dniem / Abyśmy sie tego nauczy-  
li / y s tego sie nie gorsyli / iż sie to tāt dzieje / Ale abyśmy mowili / Pan Chri-  
stus to przed tym obhawil / iż ten Świat tak swowolnym / rozpustnym / tā-  
komny / i. miał by. Nuż tedy bāzro dobrze / niechaj sie tak sstanie / y  
nęseze tego jednat wietcy bedzie / Takci sie też sstalo w Eodomie za czasu  
Łothā / y po wśyśkim Świecie za czasu Noego. Wśyśko to nam ku po-  
cieśieniu ku wyśrāżeniu y nauce bywa mowiono / Jż s tego możemy zām-  
knąć y wyrozumieć / co to znaczy / Rozpustne owśeki Zgromadzenie ludzi  
nie wie co to jest / Ale my mamy wiedzieć / y tego sie wyśrāżać / żebyśmy  
też w to Zgromadzenie nie wpaśli / nęseze y pić owśeki musimy / Ale wśakoż  
tāt żeby serce nāśe nie było obciążone / Ale aby przystawāło y gorowe było  
ku przysięciu Pānā Chrystusowemu / a żeby wiedziało / że przysięcie jest pow-  
bnych spać / czuć / uczyć sie / nād / albo pić / y niechayby Eadny dzień przysięd-  
kiedoby jedno chciat / tedy nie może nā mie nagle przysię.

Nowśem żadamy aby przysięd / dla Grzechow ludzkich / Bo Zmie  
Boże w tym żywocie nie bedzie poświęcone / Ale dāleko wietcy bluzmone y  
pohānbione / Krolestwo nęgo bedzie przekāżone / Wola nęgo nie sstawa sie  
nā Ziemi / Chleb powśedni bedzie nam odjęty / nāśe winy tym wietcy sie  
beda mnożnić / y pokuszenie nie przestanie. A przetoż prosimy cie Ojce  
Niebieski / niechay przodye Krolestwo twe / Wybaw nas ode wśęgo złego /  
Pomoz / pomoz Pānie Boże / Spuść karanie swone a wężny koniec. A gdy  
sie tāt damy ostrzedz / y bedziemy czuć y modlic sie / tedy każdy może być bez-  
piecznym / iże go Eadny dzień nie wśrāśny. Ale oni musz sie lekać y strā-  
żyć / a w tym sami sobie winni sie sstawa / Bo oni nie chcieli tego Przy-  
s

Ścia ojez



## I. Kazanie na Euangelium Luce XXI.

Ścia oczekawac / Al przetoż też Sadny dzień musi tak nagle na nie przysię / nie dla Pana Chrystusa / który nie dosyć ostrzegac / Ale dla ich winy / iże sie nie chcieli dać ostrzedz.

II.  
Znamion  
przed Sa  
dnym dnem

**P**owtorecież y wspomina nas P. Chrystus / abyśmy sie weselili / gdy wiozłmy zaciemienie Słońca y Księżyc / Komety / y gdy sie wszystko stworzenie inaczey okazuje / y nie jest wiecny w po-  
spolitym żywczaju. Gdy wżycie / mowi / iże Słońce y Księżyc sie odmieni y zaciemni / tedy jest czas / aby stworzenie umierało. Nie inaczey iako y człowiek / który kona / tedy na poty ciemno patrzy / y oczny zawiąca / Bo doskonaenie y śmierć tego blisko jest / Tak też / gdy świat oczny wywróci / zaciemni sie y inaczey sie stanie / tedy wiedziecie / iż tam doskonaenie światła jest / Tedy podnieście głow y wasze y nie lekajcie sie dla tego / Bo sie wasze odkupienie przybliża.

En słowa mielibyśmy złotymy Literami w sercu naszym napisać / Bo bardo niewymownie a dobrze cieba ty wżycie / którzy wierzą / że ma być przy-  
śly wieczny żywot. Gdy wżycie / mowi P. Chrystus / iż sie to pocznie dziać / iże świat będzie trzęszał a poruszy sie / y spaczny y straszliwy na porzuceniu będzie / Tedy nie lekajcie sie wy / którzy moimi Uczniami y Chrzestianami te-  
stujecie / Ale niechaj sie ci lekają na ktore to przychodzi. Ale bezpieczni y ro-  
spustni Chłopi / y Nieuczni nie na to nie dbają / A choćaby też y jednego dnia trone zaciemienie było / tedy oni yednak leżą w karczmie y opijają sie.

Al przetoż mowi Chrystus / gdy wżycie / iż Niebo y Ziemia sie poruszą / Item / że Ludzie zli beda / a iż wszystko przeciwko bystrzy a opak pomyśle / tedy  
weselcie sie / badzcie smiały y duszajcie. A wtym / Żali w was samych chęć  
nie. Ale we mnie / bo ja przyde / Albowie będzie wam to troche przystraszli-  
wym. Bo jeśli świat mam zatracić / tedy musi smutno patrzyć / poruszyć sie / y  
oczny wywrócić. Ale ja tam bede / Nie lekajcie sie / bo wy macie być wybawie-  
ni. To tedy pamiętajmy / abyśmy wierzyli / iż P. nasz Jezus Chrystus pew-  
nie przydzie / a iż my żywot wieczny otrzymamy. Ale kiedy ten dzień y godzi-  
na przydzie / tego my własnie yprawnie nie wiemy / Ale iże yuś blisko jest / to  
wiedzieć możemy / jako P. Chrystus mowi / Kiedy sie ty rzeczy poczną ssta-  
wać / tedy wiedziecie / iże yuś nie daleko jest. Al przetoż na każdy dzień y na każ-  
da godzinę bywamy ostrzedzeni.

Podobień-  
stwo od figo-  
wego Drze-  
wa.

Dacie nam podobieństwo Chrystus od Figowe drzewa / y z innych drzew /  
nie straszliwe / spaczne podobieństwo od ognia / Ale nadobne / pocieszne / y miłe  
podobieństwo od drzew / Gdy drzewa latorożczy / mowi P. Chrystus s siebie  
wypuszczają / tedy to widziecie y baczyte s nich / iż Lato blisko jest / Takież też  
y wy / gdy sie Słońce zaciemni / Tedy mowcie / Drzewa iuś s siebie latorożczy  
wypuszczają / A gdy Morze y nawalności wodne beda / sumieć y brzmieć /  
tedy mowcie / iuż piękne są kwiecie na drzewiech / Dla czegoż to / abyśmy wiec-  
nie wybawieni byli. Światci takie Znamiona / ktore na Słońcu / Księżycu /  
Wodzie / y na Ziemi sie sstają / ma sobie za straszliwe / yakoż za Wrocznie  
y Nalabarty przeciwko sobie poczynąć / Ale wy uczniowie y chrześcijani mow-  
macie ye

## II. Niedziele Adwentu.

14.

ne sobie za wesołe a yakożby piękne Kwiatki mieć y poczynąć. Al przetoż macie  
sie weselcie / Bo Królestwo Boże przychodzi do was / Abyście o tym wierzyli /  
na co też ochrzczeni nieszczęście / Zła tegoż też cierpicie / y dla tego nie wży-  
wacie y modlicie sie.

Ench dwu rzeczy mamy sie nauczyć / ku potwierdzeniu Wiary naszej / y  
ku wystrzeżeniu y pocieszeniu naszemu / Gdy wżycyśmy rozmaite pogorsze-  
nia na tym Świecie / tedy nie mamy nic na to dbać / Ale sie tych wszystkich  
wstrzegać / którzy yakożby pień y kłoda zawiądzili są / y o to wszystko pra-  
wie nie nie dbają. Na ty przydzie też nagle Gniew Boży / A my sie zaś ma-  
my weselcie / y Pana Chrystusa oczekawac / który przydzie w obłokach s An-  
geli swymi / y pomoże nam od wszelkych Nędzy. Tę Kazanie Pan Chri-  
stus dzis do nas uczynił / Zła tego my też dzisiejszego dnia święcimy. Pa-  
nie Boże racz nam wżycie swych łask / abyśmy to mogli wyrozumieć y ono  
otrzymać / Amen.

## Wtore Kazanie na Euangelium Luce XXI.



**W** Euangelia ma w sobie dwie Części /  
Pierwsza Część jest o znamionach ktore sie sstają przed  
Sadnym dnem. Wtóra część jest o przypomnieniu y po-  
cieszniu / abyśmy sie dla tego nie lekali.

Naprzod ten żywczaj zawiązy nasz Pan Bog miał /  
od początku świata aż do tad / iż kiedy chciał cokolwiek  
nowego uczynić / Tedy zawiązy osobliwe wielkie znamiona przed tym okazo-  
wał. Jako gdy Egipt karać / y Lud swoy z niego wyrzucić y osobliwy lud s  
niego uczynić chciał / Tam wprzedy naprzod wysłał takie znakomite Zna-  
mia / Grudem / Brzodem / y tym podobnymi rzeczami / Alż na ostatek wysłał  
piwowodne yedney nocy pozabijać / a ostatek Ludu w Czerwonym Morzu  
potopił. Dobrze Znamiona / jako gdy wielkie Guda czynił o Zydow / gdy ye  
suchymi nogami przez Czerwone Morze prowadził / ich Nieprzyjaciela w  
nim potopił / y dał im Chleb Niebieski / y tym podobne rzeczy czynił. A tym  
dawał znać / iż Pan Bog nicokolwiek nowego s tym Ludem począć / y no-  
wy porządek y sprawę założyć chciał.

Takież sie też sstało / gdy niewierne y zawiądzające Zydzy stracić y zatus-  
mić / y nowe Królestwo Chrystusowe postanowić chciał. A gdy P. Chrystus  
na Krzyżu wisiał / tedy sie Groby otwierały / a umarli s nich powstawali y  
šli do Miasta Jerusalemu. Zstało sie też wielkie niezwyčajne zaciemienie  
po wszystkich Świecie / y Zastona w Kościele rozdarta sie na dwie części / od  
wierchu aż do Ziemi. A to wszystko było początkiem nowego sprawy a za-  
traceniem starych / Jako sie też to y uczyniło okazało / iż Zydowsko opadło /  
A P. Chrystus nowe Królestwo postanowił.

Habuit Iulianus  
Anno 1533  
domi sue.

Znamiona sst  
widy wprze-  
dzają / gdy P.  
Bog nicokol-  
wiek nowego  
uczynić chce.

Znamiona vo  
przedzające  
Chrystusowe  
Królestwo.

G n

Takowe



## II. Kazanie na Euangelium Luce XXI.

Apostolickie  
pytanie.

Takowe rzeczy Żydowie dobrze wiedzieli / y nauczyli się tego byli z pierwszego doświadczenia. A dla tegoż przyszli Apostołowie do Pana Chrystusa / y pytali go / co za Znamiona przed zburzeniem Miasta Jerusalemu / y przed doświadczeniem Świata przysię miały / pierwszy niżliby się niedyne y wieczne Królestwo Chrystusowe poczęło.

Zburzenie Je  
rusalemu.

O Zburzeniu Miasta Jerusalemu / odpowiada im tu tak Pan Chrystus / gdy wstanie / iź się Zastępy a Wojsko około Jerusalemu położą / y ono obleże / Tedy macie wiedzieć / iż Kapłanstwa y Królestwa Żydowskiego doświadczenie nie będzie daleko / A dla tegoż im dał te rady / Aby się na ten czas z Ziemi wyprowadzili / y na Górę uciekli / Bo Żydowskie będzie zburzone y spuszczone / a tam żadna kasta nie będzie już dalek nad nim okazana.

Sadny dzień.

Takież naucza nas też o Sadnym dniu / y mówi / Gdy wstanie Znamiona na Słońcu / Księżcu / Gwiazdach / Morzu / Wodzie / na Ludziach / y na Niebie / Gdy się ty rzeczy poczną dziać / Bo tedy nie ma żaden tak długo czekać / ażby niektórzy ludzie mniemali / żeby ze wszystkiego nie miało być / y mówiliby / Wszak też takowe znamiona przed tym bywały widziane / tam tedy mówi P. Chrystus / bądźcie czujni / A takowych Znamion za żaden żart a śmiech nie mniemajcie sobie / Bo są pierwsze oznajmienia y znaki / iż Sadny dzień tuż prede drzwiami a blisko jest.

Pytanie o zna  
mionach / jest  
wszystki przed  
Sadnym  
dniem się sta  
ją.

**T**ędy jest tedy pytanie / Co za Znamiona będą? Też / Jeśli wszystkie przed Sadnym dniem się stana? Ale o tym nie potrzeba pytać / Bo sam Pan Chrystus opisuje nam mieniec / gdzie ty y takowe Znamiona mają być widziane / Zwłaszcza na Niebie / Wodzie / Ziemi / y Ludziach / y mówi / Gdy się ty rzeczy poczną dziać / tedy na to wzgląd mieniec. A przetoż wierze na temu / Iż niektóre / wszakoż snadź nie przed mieniec Znamiona potym się stana / prawie tedy skoro Sadny dzień będzie. A przetoż na tym przestawać mamy / Iż P. Chrystus naucza nas / gdzie takowe Znamiona widzieć y onych oczekiwać mamy. A gdy niektóre z nich wstąpią / tedy się na przysię jego mamy przygotować / y nie oczekiwać aby się wszystkie doskonałe stać miały / aby Sadny dzień nagle na nas nie przyszedł.

Znamiona na  
Słońcu przys  
tawione y nie  
przyprowadzone.

Na Słońcu y na Księżcu stawały się dwonakie Znamiona / Naprzód gdy jasność swoje utracą / a zaciemione bywają. A chociaż ty nie są dzwone / temu też przyprowadzonym obyczajem się stawały / (bo z nauki o Biegach niebieskich właśnie dorachowane a doliczone / y przed tym / niżli się stana / widziane być mogą) A wszakoż iednak są Znamionami / jako to o S. Mat. 24. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

## II. Niedziele Adwentu.

15.

Pan Chrystus na Krzyżu wisiał w Pełni Księżyca / A przetoż takowe Zaciemnienie było osobliwe wielkie Cudo. A chociażmy jeszcze takowego nie widzeli / wszakoż może się niedługo y takowe bardzo presto stać.

A wszakoż niedługo przed dwadzieścia lat wiele też innych dziwnych rzeczy widzieliśmy / które wszystkie niezwykłe y dziwne są. Jako iż Zaczęło się niedawno w tych dwu latach trzy Komety były widziane / y na innych miejscach częstokroć się drżenie ziemi stało. Y podobna rzecz jest tu wierzeniu / iż też jeszcze y potym niektóre się Znamiona stana / którychśmy przed tym nigdy nie widzieli. A przetoż doświadczyć Słońca ostrzeżeni bywamy / Abyśmy nie byli bezpieczni / Ale abyśmy zbawionego Przysięcia Pana naszego Jesu Chrysta zawżdy oczekiwali.

Drugie Znamiona / o których tu P. Chrystus przypomina / są ty / Wielkie brzmienia a chęć Wody / gdy będą huczały / jako by wszystkie przepaści miały. Bo jako y Słowick / gdy przyprowadzonym obyczajem umrzeć ma / naprzód bywa niemocnym / przychodzi nań Sebra / zarażenie powietrza / albo inna niemoc / które wszystkie rzeczy Znamionami są / iż ma z tego świata iść a umrzeć. Takież też y ten świat musi pierwszy chorzeć a niemocnym być / Niebo się poruszy y będzie strząsać / Woda / Ziemia / y Ludzie tak się okazywać będą / jako by byli niemocnymi / sturczą się y będą chorzeć / pierwszy niżli wszystkie zaginie y przepadnie.

Znamiona któreby się na Ludziach stać miały / doskonałe na za to trzy mamy / Jesu ich już doczekali. Bo tu tym przekleśny Papież z swych nauk / wstawia y przykazaniem bardzo pomógł / Iż pobożne serca ludzkie bardzo były ostrażone / dla tego / iż się było przykazano modlić / pościć się / Nęsty / chęć / y Pielgrzymować / y było o tym kazano / jako wielki śmiertelny grzech jest / nie modlić się / nie pościć / Nęsty nie słuchać / y tym podobne rzeczy. W takimowym ostrażeniu y bojaźni żaden nie wiedział / gdzie się miał udać / Abowiem prawie pocieszenie / y odpuszczenie grzechów przez Pana Chrystusa / zażalenie było / y prawie było zniknęło a zaginęło. Tam niedzieli ludzie biegali do grobu S. Jakoba / y dreczyli się Pielgrzymowaniem / pośczeniem y innymi czynkami / Tak iż na temu wierze / że też nie może nad to być żadne inne wielkie odręczenie na świecie. Na sam widzieli / iż niektórzy takowych serdecznych boleści y strachu nie mogli znosić / A dla tegoż w rozpacz wpadali / dla wielkiej bojaźni y strachu / iż się zdumiali dla srogiego y strasliwego sadu Bożego. Bo Papież ze swoim kazaniem / tu temu był przyniósł / prawie Jesu się do umoru P. Chrystusa bali / y onegośmy sobie za srogiego sędziego trzymali / że niemal śmierć na nas przychodziła dla bojaźni wielkiej. y nam też jeden z nich był / którym się od P. Chrystusa / jako od srogiego sędziego / nie dobrego nie mogli nadziwić / y dla tegoż wzywali Panny Maryi / aby mi raczyła pomóc / być / y tu takowemu sędziemu za mną się przyczynić / A tak też y drugi czynił. Bo żaden inaczey a lepię nie wiedział. Tam mówiliśmy więc / Sedzia przychodzi / sedzia przychodzi / Bytem

Anno Domini  
1531. 1532.  
1533.

Wody brzo  
mienie.

Znamiona na  
Ludziach.

Papieskie ka  
zanie ostrze  
żyło ludzie.

G u

złotym



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce XXI.

złotym Lotrem / Wspomoż mnie miła Panno Maria / Ponieważ nigdy  
dzien indziej ani pocieszenia / ani wspomnienia / ani porady obogien Dusz  
moych nie mam. Takowe słowa y prośby były mówione / y nie wiedzieli  
Ludzie jako sie w swych rzeczach zbawienych sprawować mieli. Bo byli  
Pana Chrystusa prawdziwego y jedynego Zbawiciela swego utracili. A prze-  
toż na za to trzymam / iże takowych Znamion wietrza część już minęła /  
Natoż yednak y za to dzierżę y tak rozumiem / iże wietrza część też y innych  
Znamion na Niebie sie sstała / Aleboż niektorych Znamion wiele jeszcze  
pozostawa y niedostaje / ktore sie sstać mają / wśakże może sie to na każdy  
dzien sstać / iże też y ty przyjdą a sstań sie. A przetoż nie mamy tego opu-  
ścić / abyśmy sie tak ku temu dniu przygotować nie mieli / Jako nas poru-  
mży Pan Chrystus nauczając raczy.

**Dobry boga** Na koniec ten część wspomina Pan Chrystus jeszcze yedno Znamie /  
**nie Znamion.** mówiac / Ludzie będą schodzić dla Bogażnicy / y oczekawania tych rzeczy /  
ktore przysię mają na Swiat. Tu mówion o insey bogażnicy / ktora iście  
bardzo wielka bogażnica jest / Z tego powstanie / iże sie Ludzie będą bac dla  
Znamion dnia Sadnego. A ci iście nie będą Niepobożnymi y niewier-  
nymi Ludźmi / Ale dobremi y Bogobojnym / ktorzy takowe ostrzeżenie z zna-  
mionami przyjmą. Niepobożni y niewierni będą bezpiecznymi / wzgar-  
dzając wszelkie ostrzeżenie y Znamiona / Niemając sobie / iż takowych  
znamion przed tym wiele sie sstało / a yednak Sadny dzień nie był / Ale do-  
brzy a pobożni ludzie takowe Znamiona prawdziwie być trzymają / y dla  
nich sie zdumiewają y boga sie. Takowi niektórzy ludzie zawsze byli y jest  
cze są / przy bezpiecznym zgromadzeniu. A przetoż my / dla takowych Zna-  
mion / nie daleko Sadny dzień sobie poczytać y postradać mamy / Ale go na  
każdy dzień powinniśmy oczekiwać.

**II.** **D**zuga Część jest / iże Pan Chrystus / swoje  
Chrześcianań cieszy / ktorzy sie dla tych rzeczy / ktore na Swiat przy-  
chodzą / zdumiewają / Aby sie tego nie lekali / ani bali / Ale daleko więcej sie z  
tego weselili. A to też jest bardzo potrzebne wspomnienie. Bo to tak sie ssta-  
wa / iż ci ktorzyby sie bac mieli / ci sie nie boga / A zaś / ktorzyby sie weselić  
mieli / ci sie nie wesela / Ale sie lekają. Aleśmy o tym w Papiestwie nie nie  
rozumieli / Ależ też o tym co rok czytano y kazano było / Wśakożemy yed-  
nak tego nie rozumieli / iże Pan Chrystus tak przynajliwie a takstwie ku  
nam mówi.

**Przysię Chr** A tedy / gdy sie to sstać / mówi Pan Chrystus / wżrzą Syna człowieka  
**stosowe we** czego przychodzącego w Oblotach / s wielką moźnością / sła y sławą. Tam  
**de Znamion.** wietr będzie wietrza Okazałość y Stawa / niżli kiedy gdzie Cesarzowie y  
Krolowie wyjeżdżają. Bo tam będzie wśystko powietrze pełne Aniołom /  
y Swietnych Ludzi / ktorzy będą sie świecić / yśnien niżli Skonice / A Pan  
Chrystus w pośrodku między nimi będzie / a om wespół z Chrystusem na  
powietrzu

## II. Niedziele Adwentu.

16.

powietrzu sie okażą. Każdy Swietny / to jest / każdy Chrześcianań będzie  
Potępienie sadził / ktorzy ze Diablem na Ziemi zostają / ktorzy drżę y  
trząsć sie będą. W Oblotach nie inzego nie będzie widziano / tylko Skonow  
Swietnych y Wybranych Bożych. A na Ziemi nie zaś nie będzie widzia-  
no / tylko Skonow Potępiennych. Bo Potępieni na ziemi będą stać / A Swie-  
ci y Wybrani Bożi będą w Oblotach siedzieć / Za sie pewnie nadzieiwam  
iż też y my tamże siedzieć będziemy / Jeśli yedno w tego dobrego Nieża /  
ktory rzecon jest Jezus Chrystus / wierzmy.

A gdy sie ty rzeczy poczną dziać / mówi daley Pan Chrystus / Tedy wy-  
żrzyć w góre / y podnieście Skonow wasze / To jest / nie lekajcie sie dla tak-  
owych Znamion / Ale z weselem podnieście Skonow wasze / y mówcie / Niechay  
będzie pochwalony / ktory przychodzi w Imie Pańskie. Bo ktorzy w mie  
wierzyli / y dla mnie cierpieli / y w mnie wierząc umarli / Nie mają sie już ni-  
czego inzego bac. Niechay sie ci lekają / ktorzy nie wierzyli / Ale sie wy nie le-  
kajcie / bo sie to tak musi sstać. Jeśli Swiat ma sie łamać / y opaść / Tedy  
też pierwszy musi trzęść / Bo mączę tedy takowe wielkie budowanie nie  
może opaść / Y musi sie wśystko porużić y chwiać. Kownie a nie mączę  
nako y niemocny Skonow / gdy już ma umrzeć a konać chce / Tedy sie prze-  
wraca y kuczy sie / Oczę wywraca / Zatrzymia Bsta / zbledniene na Ewa-  
rzy / y wśystek sie prawie dostonale zmieni y przyfrym sie sstać / Takie  
też y ten Swiat oczęni.

A przetoż mówię wam / Nie lekajcie sie dla tego / Ale podnieście Sko-  
ny wasze / nako ci ktorzy to serdecznie rądzi widzieć / Bo obaczcie / iże sie wa-  
se Odupienie przybliża. Wase / mówi Pan Chrystus / ktorzy wierzyte.  
Insy ktorzy nie wierzą / będą potępieni. Wam / ktorzy wierzyte / przychodzi  
wase zbawienie. Ten dzień obiedwie rzeczy s sobą przynosi / Tym / ktorzy  
wierzyli / y byli dobremi a pobożnymi / przynosi Krolestwo Niebieskie / A  
drugim przynosi Piektło y wieczne potępienie.

O takowych Znamionach mówi Pan Chrystus s swoimi pobożnymi a  
dobremi ludźmi / Iż też ostrąza y vleka sie / gdy Skonice y Ksiejne sie za-  
mi / y Niebo pełne ognia będzie / na wśystki strony palając. Bo Swietci nie  
są tak mocnymi y statkami / żeby sie lekac nie mieli. Też y S. Piotr y S. Paweł  
musiałby sie iście dla tego lekac / gdyby na ten czas żywi byli. Ale wy badzo-  
cie pocieszeni / mówi P. Chrystus / Bedzie to owszeki przykre y straszliwe oka-  
żanie / Ale nie wam ku gorzemu przydzie / Ale Diablu y niewiernym Lu-  
dziom. Wam przychodzi zbawienie / y wesołe wykupienie y wybawienie / o  
ktoreście przez tak długi czas wżychając prośili / Aby Krolestwo moje ku  
wam przysło / wy dostonale od wśystkich Grzechow czystemi / y od wśego  
złego wybawieni być macie / O coście tedy przez tak długi czas z prawdziwego  
a ze wśystkiego serca prośili / to tedy tam ku wam przydzie.

A przetoż Sadny dzień może dobrze być nazwan / dniem Potępienia y  
wybawienia / dniem smutku y wesela / dniem Piektła y Krolestwa Niebie-  
skiego /

Znamion  
nie mamy sie  
dla ostrążyć.

Znamion  
da strasliwie.

Pocieszente  
wierzących.

Sadny dzień  
strasliwy y  
pocieszny.



## II. Kazanie na Euangelium Luce XXI.

skiego/ nako P. Christus mowi Matth. 24. Altedy beda narzekac w synu  
pokolenia na ziemi. Tam my da Pan Bog/ przy nich nie bedziemy/ Ale tam  
Papieża/ i tego Kardynała/ i Biskupa/ obiedliwe duchy a fałszywe naucz-  
ciele/ niebożna Slachta/ zle Mieszczany i Chłopy zostawimy/ ktorzy teraz  
wszelka swa wola plodzą i one czynią/ S. Euangelia przesładują/ i wszel-  
ki ucisk i niebezpieczeństwo sprawują/ Ci iści tam zapłacie swoje wziąć muszą. A  
my/ ktorzy sie teraz przed niemi pomóżać musimy/ płaczymy i smutnemi he-  
stemy/ tedy sie wiec tam smiać bedziemy/ Zwrzynamy/ iże ze Diabłem na  
przepaść do Piekła stąpić muszą.

Christus dla  
wierzących/  
musi straszyć/  
wie przyszłość/  
aby je ratow-  
wał i oni wy-  
bawili.

A przetoż acz sie stworzenie odmieni/ Słońce i Księżyc sie zaciemi/ i czar-  
ne sie stanie/ i spátne a przykre bedzie od was widziane/ Nie lekajcie sie  
dla tego/ nie trójcie sie w kąt/ Ale smiele wzgore patrząc/ Przeciwiagajcie sie  
a wonując przeciwko waszemu pokuszeniu/ Wspomnijcie iże moiego wybá-  
wienia potrzebujecie/ i mnie požadacie/ i częstokroć mnieście tu wspomóże-  
niu/ mieć chcieli. Nęsti tedy mam do was przysłać/ i was ratować/ a wspo-  
moc/ Tedyć muszą nawiązać z wami i z waszymi starci/ ktorzy was w niewolę  
mają/ Albowiem maczy tedyć wolnemi nie bedziecie. Gdy kto w wieży po-  
miany leży/ ten nie może być ratowany a wybawiony/ Jedno albo Wieża  
musi być rozbita i rozwalona albo otworzona. Takie i wy nie bedziecie  
wybawieni/ aż bedzie słończenie światła. A przetoż gdy sie ty rzeczy poczną  
dziać/ tedy na to nie nie dbajcie/ Kozgac owseki związana jest/ a karanie  
pewne przyjdzie/ ale nie na was/ Ale na ty/ na ktoreście wy narzekali. A  
przetoż przyjmijcie takowe przysłać/ nako przysłać waszego wybawienia.  
Albowiem na nie dla tego przychodzi/ abych was chwał do Piekła wrzucić/  
Ale abych wam pomógł z haniebnego/ niemocnego/ żarzącego/ i morder-  
skiego a niedźnego żywota tego Świata/ Albych was odtoczył od Diabła i  
śluga tego/ i postawił was między Anioły/ gdzie już nie cierpieć/ Ale w  
wiecznym sławie być macie.

Podobień-  
stwo od Łat

Ku takowemu pocieszeniu przy słucha też tu  
nadobne podobieństwo od drzew wzięte. Czasu Biosmy/ mowi P. Christus/  
gdy już Ziemia ma przestąć i wsiśka Ziemia sie odnowić/ Gdy ziemia od ste-  
puna/ a ciepła nadchodzi/ i suche/ a gołe drzewa sie puka/ a liście z siebie  
wypuszczają/ i zielone być mają/ Powiedz mi/ nako sie to tam poczyną/  
iż nie prawda jest? Iże drzewa naprzód pakoć z siebie wydają/ potem  
sie rozwinają/ i liście z siebie wypuszczają/ A tedy káżdy wiec/ mo-  
wi/ Już Ziemia minie/ i przybliży sie teraz nadobne Łato. To podobień-  
stwo niechay bedzie waszym Doctorem a nauczycielem/ a drzewa niechay  
beda waszemi z Księgami/ ktorzy sie wynauczyć możecie/ nako Sadnego  
dnia oczekawac macie. Bo nako rychło Łato nastaduje/ gdy drzewa wilgo-  
tne sie stawiają i puka sie/ a zielenienia/ i liście na sobie mają/ Takie  
też gdy Ziemia bedzie sie trzęsła/ Niebo bedzie drżało/ Słońce i Księżyc za-  
smuczone bedzie i zaciemi sie/ Tedy sie wy nie boicie/ Ale mówcie/ Tenci jest  
soł/ zieloność/ i liście/ za ktorymi wieczne Niebieskie Łato przysłać/ a świecka  
Ziemia minąć i zginąć ma. Nęsti iście przykry/ straszliwy/ nieplodny żywot  
nasz

## II. Niedziele Adwentu.

17.

nasz tu na tym Świecie/ Gdzie sie wsiśko káży/ nako Ziemia/ Ten ma mieć  
koniec/ i przyjdzie świeże plodne Łato i wieczny żywot.

Żywot nasz  
na Świecie  
yako by nie-  
plodna ziemia.

**B**owiedac tu PAN Christus bázko dość wyro-  
rozumiale/ a nako/ mówiac/ Gdy wy rzycie iże sie ty wsiśki rzeczy  
poczną dziać/ Tedy wiedzcie/ iże Krolestwo Boże blisko jest. Nie mówcie on/  
Gdy sie ty rzeczy poczną dziać/ Tedy macie rozumieć/ iże Piekielne Krolew-  
stwo Diabelskie przychodzi/ Ale iże Krolestwo Boże blisko jest. A to dla te-  
go mowi/ iże tym dawa znát/ iże Krolestwo Diabelskie ma być skązone.  
Bo my tu żywiemy między Niebożnemi/ zlemi/ fałszywemi/ i łakomemi  
ludźmi/ ktorzy przeciwko S. Euangelien bluźnią/ nowe fromoty/ i poża-  
dają aby wszelkie niebezpieczeństwo przyniesione postanowione było. Tęci my  
musimy widzieć i słyszeć/ i na każdy dzień goręcych rzeczy oczekawać. Do  
tego/ mowi Pan Christus/ chce na was przez przysłać moje wybawić/ iże  
takowey ich uporności/ i swych wolei/ wiecy ani widzieć ani słyszeć nie be-  
dziecie potrzebować.

Bo rownie nako sie dobremu Łochowi sstało/ ktorzy mieścił niewinne  
oczny i wsiśki mąnac w Sodomic/ w porzodku między haniebnymi i niepo-  
bożnemi ludźmi/ ktorzy mu wszelką złość czynili swoim niepowściągli-  
wym i nieczłowiecznym żywotem i sprawą swą/ i dręczyli tego sprawie-  
liwa Duse/ Nako S. Piotr 2. Pet. 2. mowi/ Iże musiał widzieć i słyszeć 2. Pet. 2.  
Grzechy/ o ktorych sie nie godzi mówić. A gdyż tedy Grzechy bázko sie  
rozmagali a nązbili sie mnożyli/ A Pan Bog też już dłużej nie mógł  
tego sierać/ Przyšli dwá Aniołowie/ ci wywiedli dobrego Łochá precz  
z Miasta. Tam było straszliwe okazywanie i znanie widziane/ Gdy sie Nie-  
bo zaciemilo a czarne sie sstało/ błyskało sie i grzmiało/ Oblóki sie przery-  
wały/ Siarkowy ogień nako deszcz padał/ i Ziemia sie otworzyła/ i wsiśki  
to przepaść. Tam sie też krom wąpienia Łoch zleł/ i myślił/ że na mie-  
niemal także przyjdzie/ nako i na Miasto. Ale tam było to jego pocie-  
senie przy nim/ iże wiedział/ że takowe straszliwe okazywanie i karanie/ nie  
nań przysłać miało/ ale na Sodomiczki/ ci byli zli/ zapamiętali Łochowie/  
nie wierzyli/ i polepszyć sie nie chcieli. Ci musieli sie dla takowego ogniste-  
go dżdżu nie tylko zdumieć/ Ale też w nim zginąć/ i na przepaść do Pie-  
kła iść. A dobremu Łochowi/ on istny ogień widział sie i był yako by nado-  
bne drzewo/ ktore z siebie liście i łatoroski wypuszcza/ i poczyną być zie-  
lone. Bo przytym obaczył wspomóżenie Boskie i káśkawe ratowanie i  
wybawienie swoje na przeciwko Niepobożnym.

Tak sie też nam/ (nęsti doczekamy) Sadnego dnia sstać. Straszliwiec  
iście bedzie sie widziało/ gdy Niebo i Ziemia poczną gorzeć/ A my we mgnie-  
niu oka pomrzemy/ i przemienieni bedziemy. Tęci jest rzecz przykry/ strasli-  
wa. Ale Pan Christus mowi/ iże nie mamy pożreniu a pomyslowi nasze-  
mu folgować/ ale słuchać/ nako to on tu wyrozumieniu dany/ Zważając  
iże jest

Woble Słos-  
wa Boiego  
mamy sie  
sprawować.



## II. Kazanie na Euangelium Luce XXI.

Iż jest nadobnym Kwiatem / y czysta zielona Łatoroska. A przetoż tu te-  
mu mamy vsy nasze naklonie / y słuchaj / jako to on nam znać dawo / a nie  
tak jako sie nam być widzi. Toć prawda jest / Niemasz żadnego takiegogo  
serca człowieczego / ktoreby sie dla tego nie miało zleknąć / Ale serce musimy  
tu Słowu Bożemu sklonić / y przeciwko wśystkiemu rozumowi naszemu  
sie vmocnić / mówiac / Nie lekaj sie / En znamiona są sezyre nadobne Kwie-  
cie / ktore znać dawano / Iż mon Odkupiciel / y moje wybawienie blisko jest.  
Zawitan że mi tedy miły P A N J E Boże y Odkupicielu y Wybawicielu  
mon / y raczy przyść / jako o to częstokroć prosiłem / Aby Krolestwo twe do-  
mnie przyšlo. Kto tedy P A N A Chrystusa tak przywitać może / Ten we  
mgnieniu oka tam będzie w slawie podle Słońca / Gdzie też jako nadobne  
y jasne Słońce będzie sie świecił.

Papieżka nau-  
ka o Chrystu-  
sie.

Enim sposobem naucza nas P A N nasz miły Jęsus Chrystus / jakobyś-  
my prawie Sadny dzień poznawali / Abyśmy wiedzieli / co dobrego z niego  
oczekiwac / y czego sie s przyścia jego nadziwać y onego oczekawać mamy.  
Papież każe o Chrystusie / że jest srogim Sedzia / tu ktoremu musielibysmy  
sie s dobremi Bezprawnymi przynadzić a nagotować / Też Świetnych wzy-  
wać / y używać ich przyczyn / y eslibysmy inaczey nie chcieli być potępieni.  
Tam było milczano y o tym nie powiedziano / że Chrystus jest naszym Odku-  
picielem / Ale wszedy bywa w Papieństwie málowan / jako na sad przy-  
chodzi / y miecz y Kozge w vsiach ma / ktoresto obiedwie rzeczy Śmierci zna-  
mionuy / Iż ten Świat karać chce. Też bywa málowany S. Jan na je-  
dnej stronie / a Panna Maria na drugiej stronie / stonac przy Chrystusie /  
dawając tym znać / iż tych y inśnych swietnych przyczyn szukać / y w nie na-  
dzię położyć mamy. On dobry Pater Bernhardus też piše / Gdy  
Panna Maria swemu synowi Pierśi okazuje / Tedy on nie może niczego od-  
mówić. Tym pewnie znać dawano / iż w Chrystusa żadney nadziei nie  
położano / Ale wierżono / iż Chrystus przychodzi jako srogi Sedzia.

Alle on w ten Euangelien inaczey nas naucza / zwłaszcza / iż chce  
przyść / Nie iżby nas chciał sadzić y potępić / Ale wybawić y wspomóc / y  
wypełnić to / o czym go prozili / y Krolestwo swone do nas przynieść. Nie-  
pobożnym y niewierzącym przydzie jako Sedzia / y ony / jako swone y  
Chrześcianańskie nieprzyjacioly / na ktore oni wśelakie plagi a odrezania y  
wciśnienia wkładali / chce karać. Alle Bierzącym y Chrześcianom pra-  
wym przydzie jako odkupiciel y wybawiciel. Temu mamy mocno wie-  
rzyć / y s nego przyścia sie weselić / y pilnie patrzeć a tego przestrzegać /  
abyśmy / gdy przydzie ( jako S. Piotr mowi ) w Bierze y w dobrym a  
pobożnym żywocie / y przed nim nie pokalani y krom przygany / w

Pokoju należeni być mogli. Ku temu raczy nam Pa-

nie Boże łaski swen swieten błyszczyć /

Amen / Amen.

Trzecie

## III. Kazanie na Euangelium Luce XXI.

18.

### Trzecie Kazanie na Euangelium Luce XXI.



Ten Euangelien każe Pan Chrystus o  
Przyściu swym na ostatni Sad / y ostrzega / y naucza  
swone wierzące / jako sie sprawować mają. Nie czynić  
on tego Kazania niebożnym y niechrześcijańskim lu-  
dziom / Ale tylko swym Brzoniom y Chrześcianom. y  
rozdziela sam to Kazanie na dwie części. Pierwsza  
część jest Proroctwo / w którym znać dawo / jako sie stanie / gdy Sadny  
dzień ma przyść. Druga część jest Napominanie / abyśmy sie modlili / y  
zawżyd czynnemi byli / Abyśmy sie godnemi stali / żebyśmy mogli vsi tego  
wśystkiego / co sie ma stać / y godnie stanąć przed Synem człowieczym.

Habuit Lutherus  
Anno 1534.  
domi sua.

Niepobożni nie dbają nie na Sadny dzień / choćaby im też wiec y te-  
raz tuż za pietami był. Takowa wielka Lepota / y plugawy Erz a złość jest  
na tym Świecie / iż sie Głowiek śmierci nie boi / Ale też dobrze wie iż om-  
rzeć musi. Każdego tedy Głowieka śmierć / jako S. Augustin mowi / jest  
hogo Sadnym dniem. A przetoż jest to straszliwa rzecz / żeby człowiek tak  
bezpiecznym miał być / iżby sie ani śmierci / ani Sadnego dnia nie miał bać /  
jako też S. Augustin mowi. Czytaj wśyski Księgi / obaczysz / iż niemasz  
żadnego straszliwszego y spátmienszego wyobrażenia na Świecie / jako jest  
Śmierć / Bo każdy to do siebie pewnie wie / iż umrzeć musi / A wszakoż je-  
dnak w takim stanie y sposobie żywici / w którymby nie rad umarł.

Pierwszy na  
Sadny dzień  
przydzie bez-  
pieczeństwo  
w Ludziach.

Śmierć z przygody nie jest tak straszliwa przeciw takiemu Śmierci.  
Jestli owśeki straszliwa rzecz / toć prawda jest / gdy kto głomi śmie / w wo-  
dzie utonie / albo inaczey z przygody y nagle umrze. Ale daleko wiec stras-  
liwsza rzecz jest / gdy kto wie / iż wiecznie ma zginać / A jednak na to nie  
nie dba. Takież też Śmierć nie jest straszliwa temu / który sie śmierci nie  
boi / y o śmierci nie wie / jako y młode Dzietki y Bierzący śmierci sie  
nie boją / y o śmierci nie wiedzą. Alle ta jest straszliwa śmierć / ktora  
jedem przed soba ma / y w nie wpasć musi / jako niebożni y niewierzący  
Śmierć przed soba mają / y wiedzą / iż w nie wpasć muszą.

Alle tedy Śmierć y Sadny dzień / który ma po tej śmierci następować /  
y pewnie na niebożne tylko tu wielkiemu wпадku y potępieniu ich wiec /  
nemu przydzie / straszliwy jest / A wszakoż jednak iako Niebożni na śmierć /  
ktorey na każdą godzinę oczekawać muszą / nie nie dbają. Takież też we-  
wśelkiem bezpieczeństwie wżgardzają Sadny dzień. A ta bezpieczeństwie tym  
wśelka y cieńsza jest / iż to czynią tu wieczney śmierci / y żywa krom wśel-  
kiego piezłowania y boiaźni / nie chcąc nie namniay przestąć od swego  
piya.

Niebożni nie  
obają ani na  
Śmierć / ani  
na Sadny  
dzień.



### III. Kazanie na Euangelium Luce XXI.

Pijaństwo/Obżarstwo/Latomstwo y innych Grzechów y złości aż na nie Sadny dzień przypadnie y oni s Giałem y s Duszą do Pieka iść muszą y wiecznie zatraceni będą. A przetoż teraz strąśliwa to rzecz jest na Świecie/ Iż się tak bardo Pijaństwo/ Obżarstwo/ Drapństwo/ Lupaństwo/ y inne złości rozmnóżły/ iż ich żaden wieciey powściągnąć nie może. Przemyślajcie y strąśliwa iście to rzecz jest/ iż jeden między ludźmi żyje ma. Niektorzy pomysłają się polepszyć/ Ale nie rychło poczynają. A niektorzy prawie ani pomysłają się polepszyć.

A przetoż tu Pan Chrystus także tylko swoim Chrzęścianom y Wierzącym y nieśmiałym/ aby się nie lekali/ ktorzykolwiek też śmiercią umarli. Bo oni mają karkawego Pana Bogą/ ktorzy Syna swego miłego za nie wydał/ Gzemużby się tedy mieli bać/ jeśli tedy wierzyli w Chrystusa/ aczbyś zlamali się/ albo w wodzie utonął/ albo innym sposobem umarł/ albo gdyby sadny dzień na cie przyszedł/ a z tego cie światła wziął/ tedyś jednak to nie nie szkodzi. Bo masz karkawego Pana Bogą/ y wiernego odkupiciela y wybawiciela swego. Gzemużbyś się tedy miał bać/ gdyż Pan Bog jest tobie przynajmniej y Pan Chrystus za cie umarł?

Takowym Ludziom ktorzy się poddali pod śmierć/ a oncy się nie lekali ta Euangelia była kazana. Ale niepobożnym nie była kazana. Albowiem oni chociażby ty Znamiona też y rekami namacali/ wszakoż jednak na nie nie namniey nie obają. Przetoż niechaj idą na ślubienice. A my dajmy się należeć w tym małym Zgromadzeniu/ ktore w Pana Bogą wierzy/ y jego się boi/ nie jako Sedziego/ ale jako Syna Albowiem doń się przynajmniej/ iż niepobożni jako Sedziego bać się muszą.

Znamiona przed sadnym dniem.

**A**le mówi tedy P. Chrystus/ stanie się przed Sadnym dniem/ Świat się zmarszczy/ y spłakany a strąśliwy się stanie/ Oto Świat tego jest Stonce. Jako tedy człowiek marszczy się a kureczy/ y opada a chudnie y schmie/ gdy umrzeć ma/ ocyż poczynają się rwać a zwracać/ osta poczynają blednieć/ Takie też/ gdy się Świat zlamac/ y do skonczenie swe wziac ma/ Stonce się zaciemni/ y stanie się drżenie Ziemi/ y Ludziom bardo testliwo będzie. Krotko mówiac/ Niebo y Ziemia tak się okażą/ jakoby chciało umrzeć. Ale się wy nie boicie/ acz Morze będzie brzmiało/ y sumiało/ y Białwanny a nawałności wodne tak powstaną/ jakoby chciały wespolek na was wderżyć y opasć.

Znamiona przed sadnym dniem nie wiecie czy będą trwać. Gen. 9.

A ty iście Znamiona/ o ktorych tu Pan Chrystus mówi/ nie wiecznie będą trwać. Bo Stonce ma świecić/ y Ziemia ma trawę y zboże rodzić/ a i siebie wyprawiać/ aż do Sadnego dnia/ jako napisano stoi/ Gen. 9. Pości Ziemia trwać będzie/ Nieprzestaną Stania y Zimna/ Zimna y Goracości/ Lato y Zima/ Dzień y Noc. To dla tego mówię/ iż niektorzy zmyślali y przewiedali/ żeby Ziemia rok przed tym/ niż Sadny dzień będzie/ żadnego Zboża/ ani owocu nie miała rodzić. En y tym podobne szczebietania y mówienia/ są w myśli y snu ludzkie/ from Pisma S. y owsem przeciwko Pismu świętemu.

### II. Niedziele Adwentu.

19.

swietemu. Bo Pismo święte/ jako y P. Chrystus w tej Euangelien czyni/ tego naucza/ iż/ gdy Ludzie nanywieselszy y nanybezpiecznienyszy/ y nanylepszy myśli będą/ tedy Pan Bog nasz Sadny dzień na nie spuści/ y ony nagle wciśnie/ tam jednego nandyje a on będzie budował/ drugi będzie się zemil/ trzeci się będzie obżyrał y opijał/ y wyszystek świat będzie się weselił/ y we wszelakich rostkach żył. Ale pierwszy między Sadny dzień Pański przydzie/ też Stonce dzień albo dwa przed tym się zaciemni/ jako y teraz Stonce kłkają/ kroć się zaciemni/ y Morze cały tydzień/ dwiel albo trzy Niedziele będzie brzmiało a sumiało/ jako się to teraz częstokroć sstało y jeszcze się sstawa/ A wszakoż jednak takowe brzmienie/ nie na wieki trwa/ Ludzie będą testliwi/ jakośmy to aż do tad widzieli.

A gdy wżycie iże się ty rzeczy będą sstawiały (mówi Pan Chrystus ku swoim Chrzęścianom/ Bo Niepobożni ludzie nie o tym nie rozumieją) tedy się nie nie lekajcie/ Ale wesole wżgore patrząc/ y podnieście wżgore Słowy wasze. Bo to się ku pożytkowi waszemu dzieje/ y wasze wykupienie y wybawienie się przybliża. Bo wnet potym Sadny dzień Pański przydzie. A Pan Chrystus okazuje s wielą tysięcy Aniołów w obłokach niebieskich/ A wy też wespolek ku niemu będziecie wzięci w obłoki Niebieskie/ na przywołanie Panu Chrystusowi na Powietrze. Niepobożni będą się zaś na ziemi walczyć/ y na swe siły a sami na się biedaśmiej y Morcio walczyć/ y sami się prześlinać y potepiać/ Iż Pana Bogą nie uznali/ Ale słowo jego wżgardzali. A tam się wiec wyszystka rzecz odmieni/ y przewroci/ Iż ktorzy przed tym tu na Świecie w tym żywocie byli bogatemi/ możnemi/ wesolemi/ y szczesliwymi/ tedy wiec na tam ten czas będą smutnemi y potepionemi. A zaś dobrzy y Bogobojni/ ktorzy byli na Świecie pociśnionemi/ y niedznemi/ tedy będą za się na tam ten czas panować. A przetoż niechaj się tedy na tam ten czas smuć/ ktorzy teraz Nienadze zgromadzają/ wędzierają/ drapią y lupią/ gdzie jedno mogą/ Euangelien S. nie namniey nie wierzą/ nie chcą nie o śmierci myśleć/ y mówią/ że tu sto lat chcą dobrze y hoynie żyć/ y Panu Bogu radzi Krolewstwa Niebieskiego życza. Ale wy bądźcie wesolemi y dobremi myśli/ Albowiem dzień waszego wybawienia blisko jest.

En słodkie y wdzięczne słowa/ chciałby P. Chrystus roz Bezniom y Chrzęścianom swoim w serce wpoić/ aby siedla takowych Znamion nie lekali/ Ale myślili/ że to na zte Potry przychodzi/ a nie na Chrzęścian. A iżebych na też o nas samych mówił/ Widzieliśmy iście tych nie dawnych przeszłych dwudziestu lat wiele Znamion/ Na sam widziatem iże cztery dni weden po drugim nie przestając takowe wiatry y powietrze było/ tak że rzeką Elbą dla niego płynąć a cieć na dół nie mogła/ Item/ drżenie a trzesienie ziemi częstokroć się sstawiało/ y przed siedmiz lat w Niderlandzie na wielu miejscach Ziemia y ludzie przepadli y zatoneli. Stonce częstokroć się zaciemniło. W Papiestwie wiele ich widziatem/ ktorym tak testliwo było/ iż drżeli y trzesli się/ Tak iże też nigdy się ostać nie mogli. Takowe Znamiona my Chrzęścianom dobrze sobie piszemy y pamiętamy/ Ale niepobożni/ takowe Znamiona wżgardzają.

Znamiona są czasow nas brzo.

Podobieno



Podobieństwo  
stwo od  
drzew.

Podobienstwo od drzew / ktore tu PAN Chrystus swoim Bezniom y  
Chrześcianom przedkłada / aby ye ku pocieszeniu tym wiecy przywieść  
mogł / nesi wdzięczne y miłe. Pan Bog nasz Sadny dzień nie tylko w Ksie-  
gách / ale też y w drzewiech wnątrz napisał. Abyśmy náto hedno częstotroc  
czasu Wiosny ná drzewá poźrzemy / gdy z siebie listki wypuszczają / żebyś-  
my ná to Podobienstwo / y na Sadny dzień Pánstwi wspomnieli. Wiście ná  
drzewiech nie známionunąc Zimy / żeby miało márznąć / śnieg iść / y zimno  
być / Ale znáją nam czas przyszły wesoły / żywota zwiastują Wiosnę y Látó. Tak  
też y wy (mowi Pan Chrystus) gdy ty á takowe Známoná wżrycie / tedy  
to záperwne macie trzymać / iże już ten czas wászego wykupienia y wybá-  
wienia blisko yest / gdzie od wśelkiego Niebezpieczeńia / y z niedze tego żywota  
macie być wybáwieni. Tak nas tu náucza Pan Chrystus / Abyśmy sie  
práwie náucz yli Známon poznawác y ony obaczác / A iżbyśmy wiedzieli /  
iż gdy sie takowe Známoná okażą / że nas Pan Bog nasz z tego Świátá  
y z tej niedze tego żywota chce wziąć / y do tákowego żywota wieść y wpro-  
wádzić y w nim postánowić / w którym żadnego Niebezpieczeńia ani Smut-  
ku nie bedzie. Niepobożni nie máną tákowego względu ná ty Známo-  
ná / Ale Chrześciani náśláduną Nauki Chrystusowej / náto Páná swo-  
go / y máną wzgląd ná tákowe Známoná / náto ná pierwsze oznaymienie  
wybáwienia swóego.

**Ostrzeżenie.**

**N**asładowe teraz / Ostrzeżenie y Napominanie / że  
Chrześciana czynnemi być y modlić się mają. Pan Chrystus mo-  
wi / że Świat przed Sadnym dniem będzie się obżerał y opijał / y  
dla pożywienia haniębnie y niepobożnie będzie się pieczolował / zgroma-  
dzał y będzie wydzierał y kupił / náto to dziś ná oko widzimy. W polpolitych  
przyprawieści Niemieckich bywa mowiono / Im daley tym gorzej / Im stars-  
zy tym skępszy. Starzy ludzie zgromadzają Niemadze / y nie imienią się ich  
dotknąć / ani onych ruszyć / ktorzy yednak nie wiedzą / i sli dzisiejszego dnia  
tylko / nie rzekę / do yutra / żywi będą. Takież też / mowi Pan Chrystus ssta-  
nie się / gdy Świat stary będzie / tedy też będzie dziać / zgromadzać y kupić / á  
náto ná inszym miejscu mowi / będzie budował / przepił / żenił się / za mąż  
wydawał / tak náto y za času Noego przed Potopem było. Pan Bog o-  
strzegał Świat przez Noego / y oznaymiał o Potopie sto y dwadzieścia lat  
przed tym / Ale co uczynił ten młoty á nadobny świat? Dopuszcili przeciw-  
ko sobie kazać / náto by przeciwko Murowi / yedli / pili / żenił się / za mąż wy-  
dawáli / áż do onego dnia / gdy Noe do Korabiu wstąpił. Tam się też tak  
potym działo. Gdy się namnien tego nie nádziewáli / przypadł ná nie Po-  
top / y wśnyfki precz potopił y zgładził. Takież też y za nászych czasow się  
dzienne / takoweż jest Handlowanie / Kupiectwo / Pieczolowanie / Obżar-  
stwo / Pijanstwo / tak iże też w tym żadney miary niemáš / Nuż w Lu-  
dziach niemáš żadney wierności / ani żadney wiary wietey ná Świecie.

Wstąpił czaś  
podobny yest  
czasu Złogo.

Al przetoż

Al przetoż ostrzega y napomina Pan Chrystus swone Brznie y Chrześ-  
 cianny/mowiac/Strzeżcie sie/może mite dziatki/aby serca wasze nie były  
 obciążone obżarstwem y pijaństwem y pieczolowaniem o Pożywienie. Bo  
 gdy Świat nawiecy sie będzie podnosił a chępił/zgromadzał/darł/y  
 łupił/tedy pewne znamię będzie/iż on dzień ostatniego Przyscia monego  
 nie daleko będzie/y bärzo pretko y nagle on dzień nā nie przypadnie/Ze-  
 dnego nandzie a on będzie pieniądze liczył/drugiego a on sie będzie opinał y  
 łotrował y marnie wtracał/trzeciego a on będzie tańcował y skakał. Row-  
 nie a nie inaczej/wedno tak/wāko więc pretko śidło nā Ptaki wpada/Złoty  
 woy niżli sie obaczają/bywają hete/włapione/y podawione/Tālicz też ten  
 dzień pretko y smacobaczenia przydzie nā wszyński ktorzy nā Świecie miesz-  
 kają. Al przetoż strzeżcie sie Obżarstwa y Pijaństwa/y pieczolowania o  
 Pożywienie.

**N**ie mogłby niekto rzec / Tedy nie mamy peścić / ani  
 pic? Tedy sie nie mamy żywić? Tedy nie mamy robic y pieczoso-  
 wac? Odpowiedz na to / Nowszem / Peścić y pic musimy / Pożywienie y ro-  
 bota nie jest nam zakazana / Ale Łaskomstwo nam jest zakazane / Pan Chri-  
 stus pozwala Bezmiom swoim y wszystkim Chrześcianom / aby sie żywili /  
 Rola orali y one sprawowali y robili. Bo on to dobrze wie / że tego Chrzes-  
 ćcian / gdy na Świecie są / że niedzenia / picia / orzenia y pożywienia po-  
 trzeba y ono mieć musza. Ale pieczosłowania niechrześcijańskiego / y Ła-  
 komstwa zakazuje. Widzimy teraz na Świecie / że wszystko bardzo wyso-  
 ko sie wznosić y wstępować chce / ktora rzecz pewnym znakiem jest / że Sa-  
 dny dzień nie daleko jest. Al przetoż mowi P. Chrystus / Gdy takowe Zna-  
 miona / ktemu też takowe spata / a brzydka bezpieczność Świata tego / pi-  
 haństwo / obżarstwo / drapieżstwo y łupieżstwo wżrywie / Tedy wspomniacie że  
 wasze wybawienie blisko jest. Nie bądźcie smutnymi / bo gniew Boży przy-  
 chodzi na Świat / Al ten że swojemi działkami dnia onego we mgieniu oka  
 prawie do bezżatku umrze / a zatracon będzie. Ale wy moi Bezmiowie y chrze-  
 śćcian / mowi P. Chrystus / nie testesćcie na Świecie / Ale tylko testesćcie Gość-  
 mi y Przychodniami na nim / a Świat jest tylko wasza gospoda y noclegiem.  
 Al przetoż bądźcie żywymi y czynnymi / y nie zapamiętanie Patierza a Mo-  
 dlitwy tej / y Łaskomstwa nauczyt sie modlic / prosić / aby Królestwo Bo-  
 że do was przyszło.

Anie mówić tu P. Chrystus o przirodzonym spáníu/álbo czuyności/ábny Cud  
 Jáko záwždy czu/á nigdy/áni we dnie ani w nocy nie miało spáć/ to co nie  
 można y nie podobna rzecz jest/ Ale mówi o duchowney czuyności/ábny du-  
 ša y duch náš záwždy czu/á/ I żebyśmy sie pilnie modlili/ y ná Sadny dzień  
 pámietáli. A gdy to uczynimy/ tedy ten dzień ná nas nagle nie przydzie/ ná-  
 to ná niepobożne przypádníe. Jáko też y S. Páweł 1. Thess. 5. rozności czy- 1. Thess. 5.  
 m miedzy Synmi Ciemności/ y miedzy Synmi Śwíatłości/ mówíac :  
 Dzień Páński przydzie jáko złodziey w nocy/ gdy rzekná/ Pokoy nie-  
 má

Yēsc / pič / ro  
bič / nie yei  
nam zāzao  
no / Ale Lāo  
Eomfwo.

Case

1. உயர்வு



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XI.

maś żadney niebezpieczności / Tedy skazanie pretko na nie przypada  
nie / Nie inaczej yako boleść brzemienney Niewiaſty / y nie wyda tes  
go. Ale wy moi mili Bracia nie badźcie w ciemności / aby was ten  
dzień yakoby Złodziey nie poymał / Wy wszyscy wespół jesteście  
Syni światłości / y Syni dnia. My nie pošliſmy z Mocy ani  
z Ciemności. Tak tedy chce Pan Chryſtus od nas mieć / abyſmy czyn  
nemi byli / a iżbyſmy ſie w bożnich Bożen y w dobrym ſumieniu zachowa  
wali / y modlili ſie / abyſmy wſelkiego pokuſzenia y niedze być mogli / a  
iżbyſmy przed Synem czworiecznym doſtojnie a godnie ſtaneli / S. Piotr  
naucza też takież y napomina 2. Pet. 3. mowiąc : Gdyż tedy wszyscy ty  
rzeczy roztapia ſie a zniſzczey / yakiemi być macie w ſwietym obco  
waniu / y w pobożnych ſprawach / oczekawayac / y kwapiac ſie na  
Przyſcie dnia Pańskiego. Tego nam wſyſtkim raczy wſpomin. PAN y  
Wykupiciel naſz Jeſus Chryſtus / Amen.

2. Pet. 3.

## III. Niedziele Adwentu / Euangelium Matth. XI.



**N**abyſmy Panu Bogu naſzemu tego Boſka ſłu  
żbę też w te ſwiete Niedziele wypełnić mogli / yako to on od nas  
mieć chce / abyſmy nemu ſłużyli / y te ſłuźbę tak nazwał / Iżbyſmy  
dzien

# IX. III. Niedziele Adwentu.

21.

dzien ſwietny ſwiecił / to yeſt / abyſmy ſłowa Chryſtusowego ſłuchali. Bo  
wſyſtko / co poſwiecono bywa / muſi to być przez ſłowo Boże poſwiecono /  
Bo ſłowo Boże tylko ſamo yeſt ſwiete. Przetoż chcemy kaſzać / mówić / y  
ſłuchać ſwietego ſłowa Bożego. Tak tedy brzmi dziſieyſza Euangelia.

**G**dy Jan wſtąpił w  
Wieżeniu Dziejki Chryſtusowe / Po  
ſławſzy dwu Dziejow ſwoich / Rzekł mu :

Ly eſt yeſt onym ktory ma przypaść / czyli  
inzego oczekawamy? A odpowiadayac Jeſus / rzekł im /  
Idźcie a opowiedźcie Janowi / to co widzicie y ſłyſzy  
cie / Slepi widzą y Chromi chodzą / tredowaci bywają  
oczyszczeni / y Głuſzy ſłyſzą / Umarli wſtawają / A D  
bodzi wesołe zwiastowanie Euangelien przyjmują / A  
błogosławiony yeſt ten / ktoryby ſie nie zgorſzył we mnie.

A gdy oni odchodzili / Począł Jeſus mówić / Słuch  
ciam o Janie / W coście wyſzli na Baſzczę abyście wi  
dzieli? Żali Trzcinę / ktora ſie od Wiatru chwieye? Ale  
y coście wyſzli abyście widzieli? Żali Czkowieka miek  
kim odzieniem odzianego? Oto / ktorzy miekkie odzienie  
noſzą / w domach Krolewſkich ſą. Ale coście wyſzli abyś  
cie widzieli? Żali Proroka? Wprawdzie mówię wam /  
y zacnieyſzego niżli Proroka. Albowiem ten yeſt / o kto  
rym napisano yeſt / Oto ja ſię Poſła mego przed obli  
cznością twoją / ktory przygotować ma Droge twoje  
przed tobą.

**T**en Euangelien kaſze y naucza nas Pan  
naſz miły Jeſus Chryſtus dwu częſci. Pierwſza częſć  
yeſt / abyſmy ſłowo nego w wielkien wadze / poczuwa  
ć / y za ſwiete ſobie mieli / Albowiem bardo wiele na  
tym należ / yako o tym poymy wſyſkymy. Wtora / Iż  
dawa znać ſtraſliwe y ſpätne bluźnienie / y złoſć nie  
wodziendo

Habitus a L. 14  
thero Anno 1532  
domi.



# I. Kazanie na Ewangeliu Mat. XI.

wdzięczności tych / którzy Słowo Boże słuchają / i Guda widzą / a wśmą  
toż jednak ono wżgardzają / i nemi nie wierzą / która rzecz barzo nązbne  
straszliwa jest.

Słowo Boże  
ma być słus-  
thane / a nie  
wżgardzone.

Czego Jan  
S. przez was  
nie swoje ka-  
że pytać.

Pierwsza tedy część / Iże Ludzie Słowa Chrystusowego / które im bywa  
kazano / pilnie słuchają / to przy tym bywa oznajmiono / Iż Jan S.  
ktory już w Ciemnicy i w więzieniu leżał / skoro wyszł / iże Pan Chri-  
stus począł Guda czynić / posłał Beznie swoje ku niemu z takowym przy-  
kazaniem i Poselstwem / aby go pytał / Niesliby on był tym Mężem / ktory  
przysłać miał / To jest / niesliby on Chrystusem był / o którym Mojżesz i Pro-  
rocy w starym Testamencie tak wiele prorokowali / i kazali / i potym w No-  
wym Testamencie miało tak wiele o nim być kazano / Krotko mówiąc / Aby  
pytał / niesliby on był onym obiecany Chrystusem / o którym stoji napisane  
no / Iże Królestwo Zydowskie i nauka Mojżesowa miała trwać / aż do  
przysłać jego / A potym nauka Mojżesowa i Służba Boża miała prze-  
stać / a i Zydowie mieli go (to jest Chrystusa) słuchać / co by on kazał / ktory  
też nową naukę i nową Służbę Bożą miał postanowić / Nie tylko między  
Zydy / Ale też i między Poganami po wśmym Świecie. O tym Zydowie  
barzo dobrze wiedzieli / Bo o tym nawnie i nawnie przed tym było proro-  
kano / i przepowiedano. A przetoż i on / gdy Jan S. do niego był wśa-  
dzon / to się począł / A P. Chrystus o wiecznym żywocie i Królestwie Bo-  
żym nał tedyż kazać / i Guda czynić / Tedy Jan S. Bezniom swoim ku nie-  
mu chciał wśazać / i ony do niego przywieść. A przetoż nie posłał ku P. Chri-  
stusowi / aby nie tylko świadectwo Prorockich słuchali / Ale też aby swoimi  
wśmą kazanie jego słyszeli / i oczyma swoimi widzieli / i Guda / o których  
dawno przed tym Prorocy prorokowali / i z takowe Kazania i Guda wż-  
nawali / Iże on jest tym Mężem i prawym Rądnodziem / którego wśmśteś  
Świat aż do tad oczekawał / i nemi obiecany a nawnaczony był.

A przetoż to posłanie Bezniom nic innego nie jest / jedno nawnoby tak  
chciał rzec Jan S. Idźcie tam / a nawnie się oznawaj / ktory jest prawy  
Doctor i Rądnodziem / Nał to dobrze wiecie / iże on jest prawy Chri-  
stus / Ale ludzie temu nie wierzą. A przetoż idźcie wy teraz do niego / i sami  
od niego słuchajcie / Abyście się odemnie i od wśmego Zydowskiego odłączyli /  
A ku temu Mężowi przystali i przystaczyli się / w którym wśmśteś zależy i  
postanowiono jest / co jedno ku wśmemu i wśmśteś Światu zbawie-  
niu przysłuha. A teni jest smysł i konieczne przedstewienie Poselstwa  
Janá S. ku Panu Chrystusowi / aby go Bezniowie jego sami słuchali  
i widzieli / s nim się poznali / a tak w niego wświerzyli / i zbawieni być  
mogli.

Odpowiedz  
P. Chrystusowi  
w.

**N**ie co mówi P. Chrystus na takowe Poselstwo:  
Nie mówi / Tak / albo nie / nał to o co go pytał / Niesliby on tym był /  
Ale zgola odpowiada / s wśmśkami swymi / mówiąc / Widźcie / słyszcie  
i macacie / iże ja ten jestem. Bo rowno nawn Esaiasz i inśy Prorocy  
proroko-

# IX. III. Niedziele Adwentu.

22.

prorokowali / iże Pan Chrystus Chrome i wśmśne prostemi a chodzącemi /  
i Słepymi widzącemi czynić miał etc. Tedy to wy teraz sami przed oczyma  
wśmśmi baczcie / i nie potrzebujecie żadney dalszey sprawy / ani od-  
powiedzi w tym / gdybyście się jedno w tym dobrze a prawie sprawa-  
wać chcieli.

Tedy jest tedy dziwne Kazanie / w którym wśmśteś barzo nadobnie zani-  
miono jest / co ma być o Chrystusie kazano / i nego Królestwo nawn jest  
Królestwem / i Słowo nego nawn známienitym i przenadrosłym Sło-  
wem jest. Nego Królestwo jest takowym Królestwem / do którego Słepi /  
Chrome / Trędowaci / Słuszy / Wmárli ludzie / A osobliwie wśmśy Grzesznici  
i wśmśteś co jedno niedzkiego / potrzebujacego i niezemnego jest / przy-  
słucha / i tam pocieszenie i wśpomozienie nawn. To kazanie o Chrystu-  
sie i Królestwie nego / mielibysmy s pilnością na dobry baczności mieć / i  
ono pamiętać / i zawnżdy / aby między nami słynęło i kazane było / o to się  
pilnie starać / Iż Pan Chrystus takowe Królestwo ma / i takowym Kro-  
cie / Gdzie wiec nie można i niepodobna rzecz jest / żeby wśmśteś Świat ze  
wśmśteś swoya przemożnością w tym pomoc mógł. Albowiem nawnie nigdy  
takowy známienity Doctor nie przyszedł / ktoryby Słepym widzącym / i Trę-  
dowacem czynić mógł etc. Rownie nawnie też nigdy żadny takowy  
Rądnodziem nie był / ktoryby wśmśm mógł Euangelia kazać / To jest / kto-  
ryby zawnśmśm / niedzłym / wśmśmśm sumnieniam do siebie wśkazował  
i ony cieszył / i wśmśmśm serca / które obciążone i zawnśmśm sa / wśmśm i  
dobrej myśli czynić mógł.

Co jest Królest-  
wo ma Chri-  
stus.

Mojżesz jest nawnśmśm i nawnśmśm Rądnodziem / Ale  
tego Kunstu jednak nie umie / aby wśmśm Grzesznika miał pocieszyć / i  
wśmśm przeciwna rzecz czyni. Bo wśmśteś nego Kazania tak brzmią i  
to w sobie zawnśmśm / Iż nawn i musis Zakon Boży trzymać / albo  
musis potępionym być. Tam się począł żalość i wdreczenie w tych /  
ktory Grzechy w sobie czynią / i ony oznawają / i radżby ich pozby-  
li / Barzo im to ciężko jest / i żywa wedle Zakonu Bożego / Ale się ne-  
dostają / nawnie się w tym Świeci Dncowie / w starym Testamencie o-  
skarżają / którym Mojżesow Regiment się był oprzykrzył / i serdec-  
nie Królestwa taksi / w Panu Chrystusie obiecane gożądali / Na-  
ł Psalm. 14. Ach aby z Stonu pomoc na Izrahela przysłał / a i żeby  
P. A. Lud swoy poimany wśmśm / A Psalm. 102. Rącz powstać /  
i smilować się nad Izrahel / Albowiem czas jest / abyś się nawn tak-  
wym a miłosierdnym być okazał / etc. Zasię Przykrzyty mniemają / gdy  
wśmśm Zakon Boży trzymają / pośmśm się / Nie cudzołoża / że nie  
potrzebują żadney Euangelien ani P. Chrystusa / myśla tak sobie / że im nie  
nie słodzi / A iże Pan Bog musi ne jednak dla ich Postow / Modlitw /  
D iiii Znamuż

Mojżesowe  
Kazanie.

Psalm. 14.

Psalm. 102.



### III. Kazanie na Ewangeliu Matth. XI.

Nasłuchajcie dawania / do Nieba wziąć. A toć są prawi / nasłuchani i doskonałi Duchowie / ktorzy Pana Boga naszego / i łaski jego nie potrzebują.

Możeszowe  
Kazanie jest  
potrzebne  
Ale nie poma-  
ga przeciwko  
Śmierci.

Nu toć prawda jest / Możeszowe kazanie musimy mieć / i Ludzie tu / takowey zwierchney powściągliwości / i wstrzymawalności / pocztowości / i dobremu zachowaniu i sprawowaniu mamy napominać. Kowime jako też w świeckim Regimentie i Panowaniu / Karta i Sprawce dla tego musimy mieć / aby rozpustne i swowolne zgromadzenie było skazane / ktoreby takowey zwierchney powściągliwości i pocztowości nie trzymało. Aleby porobstwo a Kurewstwo / i nieczystości patrzyło / krądko / takomie zgromadzało / lichwito i. Ale gdy ta godzinka przydzie / gdy umrzeć masz / Powiedz mi / coć pomaga takowa Możeszowa nauka / choćabyś się też wedle nich zachował i sprawował? Izali to nie prawda jest / że ty musisz wyznać i rzec / Mój PAN JEBOŻE / na nie bytem Gudzokożnikiem / Stodzienem / a mordercem / Wszakże wżdy niedaś żadam abyś mi łaskawym i miłosierdnym być raczył. Bo mójżeś tedybych niedaś musiał przy wszystkich uczynkach moich wstąpić i rozpętać.

Przykład o  
jednym sta-  
rym Wycu.

O tym czytamy Przykład in Vitis Patrum, iż jeden stał trzy dni na jednym miejscu / podmostowyż żawżdy ostawicznie oczu swoje w Niebo / wzdychał i narzekał / A gdy go tego Bezmiowie pytali / co by go dolegało? Odpowiedział im / Bóże się bardzo śmierci. Tam pojechał go Bezmiowie / go ciebie / mówią / Gdziebyś się śmierci bał? Ponieważ ostry żywot wiedł / i pilnie się wedle Przykazania Bożego sprawował. Ale on rzekł / Mówię wam / że się bardzo boję / Zachowawam się w prawdzie / jako wy mówicie / pilnie wedle Przykazania Bożego / A wszakże gdyż wiem / że Eady Bostie mają się / iżli Eady Ludzie / tedy niedaś takowey bojaźni / prożen być nie może. Ten niedaś tak dalece tu temu przyśled / iże widział / gdy ty odrezania przyda / Ktore nas przed Bogą i Eady jego przypędzą / że sad Bostie tak ostry / surowy / wprzeny i cieple jest / iże nasza światobliwość i dobry uczynek / przed nim wytrwac / Ani my sami przez to ostać się nie możemy.

Ma dobre w-  
czyny / nie ma  
się żaden spó-  
sac.

A przetoż acz Zakon Boży ma być kazany / w dobrych uczynkach from przestania ćwiczyć się mamy / Ale kiedy tu temu przydzie / iże niekto znas umrzeć ma / Tedy musi rzec / jako i ten stary Duce / Ach Panie Boże / kto mnie teraz wspomogę? Ten jeden jest z onych niedzielników / o którym tu napisano stoi. Ale nie wie / czego się ma trzymać / Bo tego mu niedostaje / o czym tu PAN Chrystus powie / iż obogim będzie Ewangelia kazana. Widzi iż nie ma nic więcej jedno Zakon / ten zostawia go we złym sumieniu / w ciemności i w opadku / i nie może go pocieszyć. Ale Ewangelia jest takowe Kazanie o Chrystusie / ktore mówi tu Grzesznikowi / Mój miły Synu bądź pocieszony i wesół / nie lekaj się. Albowiem o tym masz wiedzieć / iż Pan Chrystus polecił i przykazał / aby Wbogum / to jest / niedzielnym / zasnuconym Sercom ludzkim Łaska jego była oznajmiona / i przyrzeczona / iże on swoje czystości ktora Bostia i wieczna jest /

Ewangelia  
jest prawe po-  
cieśnienie kaza-  
nie.

### III. Niedziela Adwentu.

23.

Bożem Dnem cie zjednać / Grzechy tworne obmyć / i ony tobie odpuszczyć chce / etc. Te łaski przez Słowo swoje tobie on depuszcza oznajmiać / A przetoż nie wstąp w tym nic tak jako śpiesz / jeśli tylko wstrzymasz / Te dny się pewnie stąca.

**B**ywa tedy Ewangelia na ywana / Zbawienia na / iżli / ofiary łaski Bożej p. t. u. a. p. z. y. m. n. a. p. o. w. i. e. s. i. / i w. s. o. l. e. z. w. i. a. n. i. e. / albo Poselsstwo. Niemajzen jako gdyby bogaty Gzownik mówił do obogiego Zebraka / w. t. u. o. m. a. s. i. m. i. e. c. s. i. o. i. s. i. e. z. l. o. c. n. y. / toby o niego była Ewangelia / a wesołe Poselsstwo / ktoreby on rad słyszał / i z niego się serdecznie w. s. e. l. i. t. / Ale coż są p. i. e. m. a. z. e. i. m. a. y. e. n. o. s. i. / p. r. z. e. c. i. w. o. t. e. m. u. p. o. s. t. a. s. z. a. n. e. d. z. n. e. s. i. e. w. z. y. m. a. y. e. / z. a. s. t. a. w. i. a. / o. n. y. w. o. b. r. o. n. e. s. w. o. j. e. b. i. e. r. z. e. / i. t. a. k. o. w. y. m. K. r. o. l. e. m. j. e. s. t. / k. t. o. r. y. o. b. o. g. i. m. G. r. z. e. s. n. i. k. o. m. / k. t. o. r. y. p. o. d. Z. a. k. o. n. e. m. p. o. s. t. a. m. i. s. a. / t. u. w. i. e. c. z. n. e. m. u. j. a. w. o. t. o. w. i. i. w. p. p. r. a. w. i. e. d. l. i. w. i. e. n. i. u. p. o. m. o. c. c. h. c. e. t. / E. o. i. / m. o. w. i. P. C. h. r. i. s. t. u. s. / K. r. o. l. e. s. t. w. o. m. o. j. e. d. a. l. e. k. o. m. i. s. e. j. e. s. t. / m. i. z. l. i. K. r. o. l. e. s. t. w. o. t. e. g. o. / S. w. i. a. t. a. / W. t. y. m. t. a. k. s. i. e. d. z. i. e. n. e. a. z. a. c. h. o. w. a. w. a. / i. z. e. m. o. c. n. i. e. s. y. m. b. y. w. a. p. o. m. o. c. / w. z. y. n. o. n. a. / A. j. a. k. o. w. P. r. z. y. p. o. w. i. e. c. i. b. y. w. a. m. o. w. i. o. n. o. / K. t. o. m. o. c. n. i. e. s. y. / t. e. n. l. e. / p. s. y. / B. o. s. w. i. e. c. k. i. e. K. r. o. l. e. s. t. w. o. r. z. a. d. z. i. e. s. t. r. o. M. i. e. c. z. e. m. / z. a. b. i. y. a. / i. j. e. w. s. y. s. t. e. m. / s. t. r. o. n. o. k. o. s. i. e. b. i. e. s. i. e. c. z. e. / N. i. e. m. o. z. e. a. n. i. m. a. z. a. c. n. e. y. n. i. e. c. n. o. t. y. a. m. i. z. l. o. s. i. c. i. e. i. p. i. e. c. / A. t. u. t. e. m. u. m. u. s. i. m. i. e. c. K. a. t. a. / K. o. z. y. / M. i. e. c. z. / W. o. d. e. / S. g. i. e. n. / a. b. y. w. s. p. e. c. i. t. a. / r. a. c. i. m. o. g. l. / A. l. e. t. u. w. K. r. o. l. e. s. t. w. i. e. C. h. r. i. s. t. u. s. o. w. y. m. d. a. l. e. k. o. o. w. s. e. k. i. m. a. c. z. e. y. j. e. s. t. / E. o. n. i. e. m. a. n. i. e. s. p. r. a. w. o. w. a. c. i. s. m. o. c. n. e. m. i. / i. s. w. i. e. t. e. m. i. l. u. d. z. i. m. / a. l. e. z. e. m. d. l. e. m. i. / i. w. o. l. n. n. e. m. i. o. b. o. g. i. e. m. i. G. r. z. e. s. n. i. k. a. m. i. / j. a. k. o. m. o. w. i. P. C. h. r. i. s. t. u. s. / S. l. e. p. i. w. i. d. z. a. / w. m. a. r. l. i. p. o. w. s. t. a. n. a. i. c. / N. u. w. m. a. r. t. e. w. s. t. r. z. e. s. a. c. i. / s. t. i. s. c. i. e. w. i. e. l. k. i. e. G. u. d. o. / A. l. e. t. o. c. u. / d. o. j. e. s. t. n. e. s. z. e. d. a. l. e. k. o. w. i. e. t. s. e. y. z. n. a. m. i. e. n. i. s. e. / a. w. s. z. a. k. o. z. y. n. e. d. a. s. z. a. d. n. e. w. z. g. l. e. / d. u. a. o. k. a. z. a. k. o. s. i. c. i. n. i. e. m. a. w. s. o. b. i. e. / Z. w. t. a. s. z. a. i. z. P. a. n. B. o. g. a. s. z. t. a. k. o. w. e. g. o. K. r. o. / l. i. p. o. s. t. a. n. o. w. i. / k. t. o. r. y. j. e. s. t. K. r. o. l. e. m. n. a. d. G. r. z. e. s. n. i. k. a. m. i. / i. t. y. m. i. s. t. y. m. k. a. z. e. E. u. a. n. / g. e. l. i. a. / O. t. a. k. o. w. y. m. K. r. o. l. u. y. S. E. u. a. n. g. e. l. i. e. n. / M. o. z. e. s. z. y. / Z. a. k. o. n. n. i. e. k. a. z. e. / B. o. / S. z. a. t. a. n. i. s. k. i. e. g. o. y. w. i. e. c. z. n. e. y. s. m. i. e. r. c. i. / E. o. s. i. e. t. a. k. w. z. u. m. i. e. / j. a. k. o. b. y. P. a. n. B. o. g. / b. y. l. K. r. o. l. e. m. S. w. i. e. t. n. y. h. y. d. o. b. r. n. y. h. l. u. d. z. i. / k. t. o. r. y. d. a. l. e. k. o. w. y. s. z. a. i. y. w. i. e. t. s. a. d. o. / b. r. o. c. i. w. s. o. b. i. e. m. a. n. a. / m. i. z. l. i. S. w. i. e. t. s. k. i. w. r. z. a. d. m. i. e. c. c. h. e. e. / A. n. e. d. a. s. z. i. t. e. z. t. o. p. r. a. w. / d. a. j. e. s. t. / B. o. M. o. z. e. s. z. o. w. e. K. r. o. l. e. s. t. w. o. j. e. s. t. t. e. z. P. a. n. a. B. o. g. a. n. a. s. z. e. g. o. K. r. o. l. e. m. / s. t. w. e. m. / A. t. o. K. a. z. a. n. i. e. k. t. o. r. e. o. n. c. z. y. n. i. / j. e. s. t. S. l. o. w. e. m. B. o. z. y. m. / K. o. w. i. m. j. a. k. o. / t. e. z. y. S. w. i. e. c. k. i. R. e. g. i. m. e. n. t. a. z. w. i. e. r. z. c. h. n. o. s. i. K. r. o. l. e. w. s. t. w. e. m. B. o. z. y. m. m. o. z. e. b. y. c. / n. a. z. y. w. a. n. e. / B. o. o. n. t. o. m. i. e. c. c. h. e. e. / a. b. y. z. o. s. t. a. l. o. / a. i. z. e. b. y. s. i. m. y. s. i. e. w. n. i. m. w. p. o. s. l. a. / s. e. n. s. t. w. i. e. z. a. c. h. o. w. a. l. i. / A. l. e. t. o. K. r. o. l. e. s. t. w. o. j. e. s. t. t. y. l. k. o. z. l. e. w. e. y. s. t. r. o. n. y. / w. k. t. o. r. y. m. / o. n. D. y. a. / M. a. t. k. e. / C. e. s. a. r. z. a. / K. r. o. l. a. / S. e. d. z. i. e. g. o. / K. a. t. a. p. o. s. t. a. n. o. w. i. a. / i. y. i. m. R. e. / g. i. m. e. n. t. y. r. z. a. d. p. o. l. e. r. a. /

To jest E-  
wangelia.

Rozność K. r. o. l. e. s. t. w. a. C. h. r. i. s. t. u. s. o. w. e. g. o. / i. y. K. r. o. l. e. s. t. w. a. S. w. i. e. c. k. i. e. g. o.

K. r. o. l. e. s. t. w. o. C. h. r. i. s. t. u. s. o. w. e.

Ale prawe K. r. o. l. e. s. t. w. o. j. e. g. o. j. e. s. t. / w. k. t. o. r. y. m. o. n. s. a. m. r. z. a. d. z. i. / g. d. z. i. e. o. n. D. y. a. / M. a. t. k. e. / Z. w. i. e. r. z. c. h. n. o. s. i. / a. w. r. z. e. d. u. / i. y. S. p. r. a. w. c. e. p. o. s. t. a. n. o. w. i. a. c. n. i. e. p. o. / t. r. z. e. b. u. n. e. / A. l. e. g. e. z. i. e. o. a. s. a. m. j. e. s. t. / i. y. W. b. o. g. u. m. E. u. a. n. g. e. l. i. a. k. a. z. e. / A. p. r. z. e. t. o. z. / n. a. u. c. z.

K. r. o. l. e. s. t. w. o. B. o. z. e. z. p. r. a. w. e. y. s. t. r. o. n. y.



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XI.

nauucz sie tego / Gdy tu temu przydzie / iże tobie twona dobroć nigdy pomoce  
nie może / Abys mógł rzec / Gzynieć com mogł / Onu monemu / y Panu  
memu / wcierniem służył / nikogom nie zesromotil / nie semratem przeciwko  
nim / Dom mon dobrzem rządzil / Dziatki y Gzelać ke wcierniem nauczał / y  
yalom nanwiecey mogł dobrzem sie sprawował / Blizniemu monemu tu  
płodzie nie byłem / Nie kradłem / Nie cizdożyłem etc. Ale gdzie sie yateras  
jednak obroce? To mi teraz nie nic pomoze. Bo tedy serce człowieka tego  
opuszczać nie może / żeby sie lekac nie musiało / Gdyż nie w sobie takowego  
nie nandyne / żeby przed Panem Bogiem naszym y nego Sadem wystac  
mogł. Tam potrzeba jest / abys rzekł / Słyszalem / Iże ten Krol mon mity  
Pan Iesus Christus pesterakie Guda uczynil / ktorych żaden uczynic nie  
może / Niedziy ktoremu to jedno jest / iże Bógim Euangelia bywa kazana /  
y tu temu jest od Pana Boga postanowiona / aby ostraszona serca ciepiła.  
A przetoż nie rozpaczam sobie y nie watpie nic / Ale też takowe Kazanie  
przymiune / Bo to tu mnie przyślucha / Gdyż tak Bógim y Niedziym he-  
stem / y tu owżeki żadnego wspomozenia / ani w sobie / ani we wszytkim  
Świecie należeć nie może.

Tak prorokune Esaiasz Prorok o Chrystusie w 50. Cap. Gdzie sam  
Pan Christus mowi. PAN mi Linguam discipulam, neżył nauczony.  
dat takowy zważyć y neżył / ktoru od Pana Boga nauczony jest / to jest /  
Bog Słowo swoje na mon neżył wlozył / abych wiedział yakobych że mdły  
mi czasu potrzebnego mowić miał / to jest / żebych mde sumnienia prawie  
ciepił. To tu wyktada Euangelista / mowiac / Christus kaze Euangelia  
Bógim. Bo dla tego y tu temu jest Krolew postanowiony / iż on miał  
Euangelia kazać / to jest / w bogie / mde / bożazliwe y zasmucione Serca cie-  
pić y potwierdzać. Aż tad też Krolestwo nego jest / y bywa nazwane  
Krolestwem pocieszenia y wspomozenia / w ktorym on już mdłych y bo-  
żazliwych nie ma wiecey strasznić / albo w ciisku zostawiać / ale ne ciepić y  
wesołe uczynić ma. A to nie ssta wa sie przez Kazanie Zakonu / Ale tylko  
przez swięta Euangelia / Toć jest wesołe / dobre Poselsstwo / iże przez  
Christusa za Grzechy nasze zapłacono y dosic uczyniono jest / a iże przez  
winczenie nego od wieczney Śmierci wybawient nestesimy. Toć jest Kro-  
lestwo y Brząd nego / iże on Euangelia Bógim zwiastuje / y do nich sie  
przykacznie chce / Bo do onych wielkich znamienitych / swiętych Ludzi / nie  
może przysć / ktorzy żadnemi Grzesznikami być nie chcą / y Euangelien  
nie potrzebują / y owżem na przenasladuna / y Kacerstwem nazwany /  
Mowiac że dobrych uczynków zakazuje / y kaze przeciwko Mowżepo-  
wi y Zakonowi.

**M**lora częśc w ten Euangelien jest / **I**ż PAN  
Christus daley mowi / Błogosławiony jest ten który sie we  
mnie nie gorzy. Nowżem Błogosławiony. Bo z tego Krola y  
z nego Kazania / z ktoregoby sie k / żdy słusnie weselić miał / gorzy sie wśy-  
stet

Wszystko to  
co o Krole-  
stwie Christo-  
sowym wży-  
wać mamy.

50.

Błogosławio-  
ny jest ten  
który sie we  
mnie nie gor-  
zy.

# III. Niedziele Adwentu.

24.

śwet Świat / yako to w Historien dzisiejszy Euangelien widziemy / Iże  
Pharisieusowie / Naučení w Zakonie / Biskupi / Kaptani / Lewitowie / y  
wszyscy ktorzy przedmieszeni y wyższemi byli / Christusa za zwoździela / y  
Kazanie nego za Kacerstwo mieli y ono potępiali. On un nigdzie nie  
mógł prawie kazać / wszysko sie im widziało / żeby wszysko przewracał / y  
nieprawie czynił. Cy mowili / Boże daj aby tego Kacerza Diabeł wziął.  
Bo kaze y naucza żeby PAN Bog nasz dobre y sprawiedliwe do Pie-  
kła miał wpechnać / a Grzeszniki do Nieba poćmieść. Kormie yako też  
y nam Papieżnicy dzisiejszego dnia także czynią. Żali to / mowią / jest  
prawie kazać / żeby dobre uczynki nie prawie do piekła nie miały płas-  
tne być / a żym kotrom Niebo bywa tak otworzone / Takowe przyzwow-  
ki musiał też y PAN nasz mity I E S B S Christus od Zycow ciec-  
pieć.

Alle tu stoy / Błogosławiony jest ten / ktoru sie we mnie nie gorzy /  
Nestli ty tedy prawie słuchasz Christusa / przymiuneś Słowo nego / y do  
Krolestwa nego przychodzisz / Tedy sie dowiesz / iże Euangelia dobrych  
uczynków czynić nie zakazuje / Ale naucza y napomina nas / aby dobre u-  
czynki czynione były / a żeby sie ludzie mocno y oprzymiune tego trzymali.  
Abi przeciwko Słowu Bożemu y sumnieniu swonemu nie przed sie mie-  
brali. Zostawiać on Świecką zwierzchność / Cesarza y Krola / y dopuść-  
cza on Katoru / Miecza / Rozg / y inżego karania używać / ktore tu pocz-  
wosci przyślucha / y mowi że zwierzchność / Księżca y Panowie mają zle  
karac / Nie ma być Kradziestwo czynione / etc. Gzemusi sie tedy gorzy z  
swiętych Euangelien / y one hanić / yakoby ona nauczała / żeby nie było  
potrzeba nie dobrego czynić.

Euangelia iscie nie odrzuca ani zakazuje dobrych uczynków / Ale tego  
zakazuje / Gdybysmy tego żywota dokonac / a umrzeć / y do inżego żywo-  
ta isć mieli / a przeciwko temu żadneyby już porady ani wspomozenia w  
nas nie było / Abysmy sie wtrec na ten czas na żywot nasz y dobre uczynki  
nie spuszczały / ani w nich dufali / ani nadzieje pokładali / Ale abysmy na Pa-  
na Christusa wzglad mieli / y na niego sie ogladali / y s mocnym duszaniem  
na uczynki y zasługi nego sie spuszczali / że przez niego samego / Łaske y wie-  
czne Zbawienie w onym żywocie należeć mamy.

Abowiem właśnie dla tego nam Pan Bog dat takowe Świat / s tak  
rozmaitemi czlonkami / abysmy tu na tym Świecie nie prożnowali / Ale  
abysmy na nogach chodzili / Ketonu robili / ośm mowili / uczynia patrzyli n.  
Nad to też on Słowo swoy / Dziesiecioro Przykazanie nam dat / Abysmy  
wszystki uczynki nasze wedle niego sprawowali / a przeciwko czi y sławie ne-  
go / y pożytku Blizniego naszego nie czynili. Tego Euangelia nie tylko  
dopuszcza / Ale też przykazuje / abysmy to pilnie czynili. Ale gdy już wiece  
człowiek obnazonym a złupionym bedzie / y sam zostanie / y z tego Świata  
przed sad Boży isć / y tam stanać ma / Tam sie tobie kaze Euangelia na  
inżepocieszenie ogladać / gdzie byś mógł twoye nadzieje y serce a duszość  
postanowić y vgruntować.

Euangelia  
jest nauka z  
ktorey sie lu-  
dzie gorzą.

Euangelia  
nie zakazuje  
dobrych uczyn-  
ków / Ale do-  
nosi w was  
ścis.

Dobre uczyn-  
ki mają być  
czynione.

A przetoż



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XXI.

A przetoż nęśliś tu dobrze żni/ toś prawnie y dobrze uczynił/ y za to Pa-  
nu Bogu dziekuj/ Ale przy skonaniu nie spuszczaś sie na to/ yako by Bog  
za to Niebo dać miał/ Ale sie ku temu Krolowi Panu naszemu Jezu Chri-  
stusowi wdan/ y onego sie trzymaj/ Który (yako tu Euangelista wspomina)  
ten wżad miał mieć a on wypełnił/ aby Słepi widzącemi/ chłomi chodzą-  
cemi etc. uczynił/ A obogim aby Euangelia kazał/ to jest/ uczniowie ne-  
dźne serca cieśli. Albowiem nie dla tego jest od Dnia swego postanowiony/  
żebym nas dla Grzechów naszych wieścił/ albo na toło wzbicił/ a zatrącił y  
potępił miał/ Ale aby obogim sumnieniom porządził/ ony podzwigał/ cieśli/  
y wiecznie ne wspomagał.

Świat gor-  
sy sie z Chri-  
stusa.

**R**ozny go tedy za takowego nie bżnawąy/ ani sie  
takowej kaski od niego nie nądziewąy/ Ale sie z niego y nauki jego  
gorża/ y nego samego wzgardząy/ yako Żydowie czynili/ y nępcze  
aż do dzisiejszego dnia także Przykrytych czynią/ Takowe on czasu swego  
dobrze powściągł/ a onym sie dobrze znać da. A toć własne jedno jest  
wzgorzenie/ iże sie Świat z nauki Chrystusowej gorży/ iże sie mienią kaskę  
Bożą/ Ale na swone własne uczynki y zasługi spuszcza/ A przetoż hānbi  
świeta Euangelia/ żebym miała być kaską/ a bledliwą y żwoliwą nau-  
ką/ ktoraby dobrych uczynków zatażowała/ y swowolne y rozpustne ludzie  
czyniła.

Powtore gorży sie też Świat w tym z Chrystusa/ iże tak bārzo obo-  
gim y niedźnym jest/ Item/ iż tak/ yako on krzyż nosił/ y na nim sie zawięzić  
dał/ Takie też wspomina swone Chrześciany/ aby każdy swoy Krzyż na sie  
włożył/ y także go we wszelakich pokuśeniach/ prześladowaniu/ y smutkach  
naśladował. Których rzeczy Świat owszeki nie nawidzi/ y tym sie obraża/  
y onych sie wystrzega. A rownie yako widzimy/ gdy Euangelia wyzna-  
wamy/ y dla nien niecokolwiek sobie odważyc a otrąci y cierpieć mamy/ że  
wiele ich od nien gromada odpada/ nie mączen yako Lacie robaczywy  
owoc z drzewa opada.

Po trzecie y to też jest zgorzenie/ gdy wiecy ku sercu y sumnieniu na-  
szemu przystawamy/ yako to w sobie czujemy/ niżli ku S. Euangelien o  
Chrystusie/ A iż sam też o sobie wyznam/ toć jest moje zgorzenie/ iże mie  
moy uczynek y sprawa/ wiecy przenägaba y zasmuca/ niżli mie cieśli La-  
ska Pana naszego Jezu Chrysta w Euangelien oznajmiona y opowiedzia-  
na. Takowe zgorzenie nie jest tak pospolite/ yako ono dwone pierwsze. Albo-  
wiem tylko prawy Chrześciani takowym zgorzeniem bywają przenägaba-  
ni/ yako też y sam w tym bywam przenägabani. A to bārzo nązbnt obraża  
y cieśli jest/ a gdyby to było krom wspomozenia Duchā swietego/ tedyby  
żaden z nas w takowym zgorzeniu wytrwać ani sie ośiać mogł.

A toć jest tedy/ co Pan Chrystus mowi/ Błogosławiony jest/ ktorzy sie  
we mnie nie zgorży. Albowiem tym wspolek prorokuje/ iże z takowego ka-  
żania Euangelien S. Ludzie sie obraża y z nien sie zgorża/ y one wzgar-  
dzą y

Matth. 11.

# III. Niedziele Adwentu.

25.

dżać y prześladować beda. Wnet potym wyrozumiały y nāsłuch powieda/  
wyrzucić na oczu tym miastom/ y mowiac/ Bieda tobie Chorażin/ bieda  
tobie Bethsaida/ bieda tobie Capernaum etc. W ostarża a żaluje sie na Ży-  
dy/ mowiac/ Z komu przyrownam ten Rodzaj? Podobny jest Dzieciom/  
ktore na Ryńku siedzą/ y wolają ku swoim towarzyszom/ mowiac/ Gralimy  
wam na Piszczalce/ a wyście nie tańcowali: Narzekalimy wam/ a wyście  
nie płakali etc. Yakoby chciał rzec/ Y an był ostrym y frogim Kąznodzieją/  
Nie inzego nie nadał/ iedno leśny Miod/ y Szarancze/ y nie pił nie inzego  
jedno Wode/ cieśli y frogi żywot wiedł/ Ale coż to pomogło? Jednąkęcie  
go wy Żydowie przed sie winowali/ mowiac/ że Diabła ma/ y chce nas  
wzgardzić. Y a nem y pine y ku Ludziom sie przynajnie zachowywamy/ y a-  
to jedno moge/ A wżdy y was musze być Żartokiem y Pinanica Winą/  
Który sie s Celni a Zawnogrześnikami y Grześnikami obchodzi/ y s  
niemi towarzystwo mam. Alak żaden stemi nadoswitemi Weźmi/ yako to  
Przykrytami/ y z uczynków swietemi ludzimi/ nie moze sie zgodzić/ ani im  
wczas uczynić/ choćaby też im czynił yako by jedno chciał. Albowiem y si-  
kto wolny żywot wiedzie/ tedy sie im to nie podoba/ y nie prawnie sie im to  
być widzi. Nęśli też kto inży ostrym y cieśli żywot wiedzie/ tedy sie im też y  
ten nie nie podoba. Y yakoż tedy ko temu obtudnemu światu moze wgo-  
dzić/ a ku myśli y woleni nego uczynić? Tobymu sie mogło podobać/ gdyby  
kto wżystko chwalił/ co on jedno czyni a sprawnie/ ktorzy jednak nie dobre-  
go ani prawnego nie czyni.

Takowe zgorzenie/ wzgardzenie/ y prześladowanie musimy owszeki  
cierpieć. Albowiem gdyż to wżystko/ gdy sam Pan Chrystus kazał/ y wiel-  
kie y częste Guda czynił/ Z Słepi widzieli/ Głuszy słyszeli/ Chłomi chodzi-  
li/ Eredowali byli oczyszczeni/ Wmārli zaś zmartwych wstawali/ nie nie po-  
mogło/ Ale Słowo nego przed sie jednak wzgardzone było/ Y sam Pan  
mily Jezu Chrystus/ był nād to na Krzyżu zawięzony/ y Apostołowie z  
Żydowskiem Ziemie wypędzeni byli/ y wżedy po wżystkim Świecie dla ta-  
kowego Kazania niebezpieczniemi być musieli/ Coż tedy teraz ma pomoc  
świeta Euangelia y prawe Kąznodzieje/ za czasów naszych też tak wzgar-  
dza/ y nogami po nich deprec? Wżak też tak ondzie a nie mączen na on czas  
samemuż Panu Chrystusowi y Apostołom nego sie sstało/ Ktorzy nie tyl-  
ko Słowo nego przepowiadali/ Ale też y znamięniete wielkie Guda czynili/  
y akich my nie czynimy/ Ale tylko z gola Słowo nego/ z ktorego sie oni gor-  
ża/ każemy y przepowiadamy.

A przetoż sie temu przyzwyczaj/ y tak aby sie sstało/ dopuścić musi-  
my. Bo s Euangelia S. nigdy sie nie bedzie mączen wiedło/ Bo Euan-  
gelia jest y ośanie takowym Kazaniem/ o ktore sie otracają y z niego sie  
gorża/ nie proszi ludzie/ Ale najsłodszy/ najlepszy/ naymędrszy y nay-  
możniejszy na tym Świecie/ yakoż sie też tego y sami doswiadczamy. Ale  
dobrze jest tym/ ktorzy wiedzą y wierzą temu/ iże jest prawdziwym Sło-  
wem

Matth. 11.

Pocieszę  
Kąznodziey  
przeżiw wż-  
gorzenia.

Euangelia  
jest Kazanie  
zgorzenia.



## I. Kazanie na Euangelium Matth. XI.

tem Bożym/ktory go używać / y przeciwko wszelkiemu pogorszeniu po-  
ciešení / umocnieniu / y bezpieczni być mogą. Altkorzy tego nie wiedzą / Na-  
dmiana y podnosią się dla swych dobrych uczynków / y szkarawą się Py-  
śnemi / y odpadają od Słowa Chrystusowego ku swemu własnemu  
współwiedziwieniu / y mają a dźierżę na sobie za naukę ku wzgorszeniu y  
niepokorowi / Toć bywa rzeczono otrącić y wzgorszyć się z Euangelien S.  
ktorych owśkei bārzo wiele jest na Świecie / y czynią to / nako już jest rze-  
czono / ktory na tym Świecie najsławniejszy y najmędrzejszy Ludzie bywają  
trzymający y rozumiający.

**A** przetoż mowi Pan Chrystus / Gralsim wam na Pięszakach /  
aleście się nie wy z nas nasładowali etc. Takieża się też y dzisiejszego dnia dzie-  
je / Jeśli wam Euangelia kazana bywa / tedy to jednak nie nie pomaga.  
Jeśli wam bywa kazań Zakon / tedy też jednak y ten nie także nie pomaga.  
Gdy bywa grano na pięszakach / tedy nie chcą tańcować / Jeśli bywa na-  
rzekano / tedy jednak nie chcą płakać / Żaden nie może tego z tego Świata /  
ani prawie uweselić / ani też prawie żałować. Jest iśćie takowy Lud / ktory  
ani Euangelien / ani Zakonu nie rozumie / ani też rozumieć chce / Żaden go  
ani Grzesznym uczynić / ani też przeciwko Grzechowi iśćie może.  
Żaden go ani Slepym / ani też widzącym może uczynić / Nako  
tego Przykład od Papieżników Przeciwników naszych przed oczyma  
mamy.

Tak jest tedy druga Gześ / Że ta Euangelia jest Kazaniem / ktore  
tak niedźnie y haniebnie bywa wżgardzone / a iżebymy na to nie nie dba-  
li / że Papież / Biskupi / Mnichy / y Popi / Mieszcżanie / y Chłopi o Euan-  
gelia nie nie dbają. Taką się też y samemu miłemu Panu naszemu  
Jesui Chrystusowi sstało / Że się jego własny Lud / ktoremu on był obie-  
cał / y za Zbawiciela posłał / z niego zgorszył. A choć oni dobrze jego zna-  
mienite wielkie Cuda widzieli / ktore on przed oczyma ich czynił / wśakoż się  
tymi pobudzić y poruszyć nie dopuścili / aby Kazaniu jego wierzyć / y ono  
przyjąć mieli. W owszem go jeszcze wkrzyżowali y zamordowali etc. Prze-  
toż tak mowi / Już tedy / P A N J E mny J E S U Chryste / gdyż się to to-  
bie sstało / ktoryś tak z známiennymi Cudami przyszedł / y ony czy-  
nił / thedny ja też mogę dobrze milczec / y nie narzekac / ani się wskar-  
żac / gdy też dla Euangelien wżgardzon / nasładowan y przenasładowan  
bywam.

**A**le tedy mamy w ten dzisiejszy Euangelien dwie  
wielkie známiennite nauce / Pierwsza / że P A N Chrystus jest Kro-  
lem tásł / y wszelkiego pocieszenia / ktory ku obogim żałmuconym  
Sumnieniom przez swoye święta Euangelia przyjąnie mowi / y ony  
przeciwko Grzechowi iśćie / y im do wiecznego Żywota pomoc chce.  
Abowiem ać też sroga Świecka zwierzchność Boskim Krolestwem jest /  
thedy jednak tylko jest Krolestwem jego z lewej strony / ktore się ma  
dokończyc

## II. Kazanie na Euangelium Matth. XI.

26.

dokończyć y przestac. Ale to wieczne Krolestwo / jest prawe Krolestwo ne-  
go / Ktore do nas przychodzi przez Słowo Boże / y w którym się my w sto-  
wie Bożym żamykamy / y też gdy umrzec mamy / s pewną nadzieją bezpie-  
cznie mowimy / Wierze w Jesui Chrysta / ktory mnie od Śmierci wiecznej  
wzbawić y wspomóc może y chce / ktory Słope widzącami / Trudowate czy-  
śkami / Umarte żywymi czyni. W tego duszając umieram / y zbawionym się  
sstać mam. Wtóra nauka / że my / ać wśystek Świat o Pana Chrystusa  
y o jego S. Euangelia się otrąca / y z nich się gorszy / y od nich odpada / a od  
nich odstepuje / na takowe zgorszenie y odpadanie nie nie dbamy / Ale tego  
Krola krom pogorszenia przyjmujemy / y jego się Słowa mocno dźierży-  
my / y przy nim stojimy / y przez nie zbawieni będziemy / Nako on sam mo-  
wi / Błogosławiony jest ten / ktory się we mnie nie zgorszy. Tego nam raczy  
użyjci P A N nasz miły J E S U Chrystus / Amen.

## Wtore Kazanie na Euangelium Matth. XI.

**T**en Euangelien napomina nas Pan  
nasz miły J E S U Chrystus / Abymy jego święta Euan-  
gelia wysłuchując sobie wazyli / y wszelkiego wzgorszenia się  
wstrzegali. A gonyście o tym mnych czasow śly-  
śeli / Tedy teraz te Gześ przed się wziąć / y one przed-  
łożyć a wyśłuchac chcemy / Że P A N Chrystus tego

świątego Meża Jana Chrzciciela wysłuchując wśysto wśchława / y wśstawa / y do Ży-  
dow mowi / Coście wysłi na Puszcz abyście widzieli / Żali chcecie wi-  
dzieć Erzanie / ktora się y tam y sam od wiatru chwileć albo / coście wy-  
śli abyście widzieli / Żali Głowieka w miedkie Odzienie obleczonego  
Sto ktory miedkie odzienie nosi / w Pałacach Krolewskich sa. Ale coście  
wysłi abyście widzieli / Żali Proroka chcecie widzieć / W owszem mowi  
wam / świętego mizli Proroka. Nako by chciał rzec P A N Chrystus / Wy  
Żydowie takieża na Jana Chrzciciela patrzyli / nako by kiedy Krowa na  
nowe wrota patrzy. Oni owśkei do was przyszedł / ale wy na to nie nie  
dbacie y nie pytacie się / Czym on jest. Trzymacie go sobie za Erzanie / al-  
bo za Głowieka ktory w miedkim odzieniu chodzi / albo za Proroka.  
Ale ja wam powiedam / Że on nie jest ani Erzanie / ani Głowiekiem  
w miedkim odzieniu chodząc / ani też Prorokiem / Ale jest Aniołem onym  
o którym stoi napisano / Że ma vprzedyć przysćie Pánskie / y Droge  
jego przygotować.

To Kazanie uczynił P A N Chrystus nie dla świętego Jana Chrzci-  
ciela /

D. Martinus Lu-  
therus Anno  
1535. domi.

Christus  
dwali Jao  
ni S.



## II. Kazanie na Euangelium Mat. XI.

Christus  
chwali S.  
Janę dla  
tego.

ciela / Bo takowe Kazanie S. Janowi Chrzcicielowi nie nie pomagalo / ani go też uczynit sam dla siebie / Albowiem takowego Kazania nie namniemy on nie potrzebował / Ale nie uczynit dla Ludu Żydowskiego / Aby Lud Janę Chrzciciela prawie oznał / y wiedział co za Brząd tego był. Erzy częci tu PAN Christus przedkłada y oznajmia / czym Żydowie Janę Chrzciciela sobie być mniemali / z których żadna s nich Jan Chrzciciel nie był.

Erzcin.

Naprzód Żydowie Janę Chrzciciela sobie rozumieli / za Erzcina / ktora wiatr y tam y sam kolyse / To jest / że go oni za takowego Kaznodzieję sobie trzymali / ktorzyby miał kazać y mówić / albo milczeć / aby kási y przynajmni od Ludzi dostał / albo ktorzyby też miał kazać o niepietnych / niestach / czesnych / przemiennych y nietrwałych dobrach y manetnościach. Ale Pan Christus powiada / że Jan Chrzciciel nie jest Erzcina. A toć na twam Żydom opowiedam / abyście Janę Chrzciciela nie mniemali sobie być takowym Kaznodzieją / ktorzyby nie statym był / albo Słowia y Kazania swego się zaprzeciał / nakonyście wy to radzi od niego mieć chcieli / albo ktorzyby wam też o czesnych / przemiennych y nietrwałych dobrach y manetnościach kazać miał. Wy nie dbacie hedno o czesne nietrwałe dobra y manetności / y oczekawacie takowego Krolestwa / ktore Świetskic jest / Ale z tego nic nie macie. Co S. Jan kazał o Krolestwie niebieskim / a nie o Krolestwie Świetskim / przy tym ma zostać y tak ma być / a nie inaczej / Ztego ani śmierci / ani Diabel nie ma skazić ani rozzerwąć. Janowe Kazanie o Krolestwie Niebieskim / stoi jako Mur / nie będzie niestake a chwiejące się / jako wy niestali jesteście. Wy takowemi owseki Kaznodziejami jesteście / ktorzy pełna garść Neczniemu y struczke Chleba biorą / jako Prorok Ezech. cap. 13. o was / y wam podobnych Kaznodziejach prorokował / y kaza też Ludowi / ktorzy też hednał tyn rad słucha. Wy bierzecie sto Złotych / y kładziecie to co Ludzie radzi słuchają. Takowi sa Erzcinni Kaznodzieje / ktorzy nie chcą dla tego odważyć żywota swonego / czci y przynajmni / Ale się wedle przynajmni ludzkien sprawują. Ale to za nic nie stoi / y nie ma to tak być / żeby kto chciał kazać / gdy się mu dobrze dzieje / A zaś milczeć / gdy się mu źle dzieje. Jan Chrzciciel inakszym jest iscie Kaznodzieją / Ten przed się kaze / nie dbając nic na żadnego / nie mówi ani też milczy / aby miał przynajmni od Ludzi / Ale też y żywot swój śmie dla tego pokładać y on wydać.

Ezech. 13.

Człowiek w  
miejscu  
dzienia.

Powtore Żydowie sobie rozumieli Janę Chrzciciela być Człowiekiem w miekkie Odzienie obleczoneym. Ale Pan Christus mówi / Jan Chrzciciel nie jest Człowiekiem w miekkie odzienie obleczoneym. Jan nie jest miekko / y przyjemno ochodożnie przyobleczony / Ale nego odzienie jest kosmate y ostre / matac na sobie Wielbladowa store / bosz chodzi / y bez czapki / To jest nego odzienie y ochodożność. To dla tych Ludzi mówię / ktorzy S. Janę Kazania y Euangelia radziby przyjęli gozie miekko a nie z škoda ich jest / y na tych Mienstach radziby nie mieli / gozieby im pożytek przynieść mogło. Rownie a nie inaczej jako y nasz Chłopi / Chrześcijańscy wolności używają

## III. Niedziele Adwentu.

27.

używają / Aby im częsne dobro się mnożyło. A zaś gdyby swemu Plebanowi tylko hedno Pieniądz dać / albo też nappodlenia y nannimienia rzecz dla Euangelien uczynić mieli / Tedy ich y sam Diabel na to żadnym obyczajem przywieść nie może.

Wszystek Świat tak teraz na to się wdał / y to przed się wziął / iż gdyby Euangelia tak kázana była / żebybyby Ludzie używać mogli / tu swonemu pożytkowi / sortylowi y przedsiwzięciu / Tedyby im to była nadobna y przyjemna Euangelia. Ale gdyby stara škore z siebie zewlec / y starego Adama wkrzyżować y omartwić / Dla Euangelien w niebezpieczności ciała y żywota swonego wdąć się mieli / Tedy się im to niewdzięczne y niebosłowne Kazanie być widzi / ktorego niemal żaden osobliwie nie pożąda / ani mieć chce. A przetoż mówi Pan Christus / Jan Chrzciciel jest kosmatym Meżem / ktory osty y srogi żywot wiezie / y w ostrym odzieniu chodzi / ma na sobie twarda a ostrą škore / albo twardey Kozuch / To jest / Janowe Kazanie z Euangelia / nie jest miekkie / przyjemne / y ochodożne Kazanie / ktorego by kto mógł tu cielesney roskoszy y wšelakien swen woleń źle używać / jako to ten Świat zwykł czynić / Ale jest wprzeżymie / ostre y srogie Kazanie / Dla ktorego każdy cierpieć / a nie roskoszy w nim szukać ma. Jeśli mamy Pokarm y Napoy / tedy tego możemy używać / tak długo pośi ni nam PAN Bog dać / y onego używać. Ale gdy nam tego nie dostawa / żebyśmy dla tego Euangelia opuścić mieli / tego nie mamy czynić.

Po trzecie / Żydowie rozumieli / y trzymali sobie Janę Chrzciciela za Proroka. Proroka / Ale Pan Christus mówi / Jan Chrzciciel jest daleko wietśzy / ważnienszy y znamienszy niżli Prorok. Prorok daleko iscie podlenśzy jest niżli Jan Chrzciciel. Albowiem Prorocy bywają rzeżeni / ktorzy Duchą swietego mądra / y obywatela / iże Christus miał przysć y wnet na ten Świat sstąpić / Summa a kroto mówię / Prorocy bywają nazrywani / ktorzy prorokują o przyszłych rzeczach. Jan tedy Chrzciciel nie jest w tym Zgromadzeniu / ktorzy o przyszłych rzeczach prorokują / Ale to jest Zmie y wrząd nego / iże Messiasa oblicznego a przytomnego wskazuje. A przetoż wy Żydowie nie macie wiecien iszego Chrystusa oczekawać / żebybyby przysć miał / Ale już Christus przyszedł y obliczny a przytomny jest. A dla tegoż nie macie sobie Janę Chrzciciela za Proroka mieć / Ale go macie uznawać / iże jest Aniołem / ktory ma wprzeczic przysćie Pańskie / aby mu droge przygotował. Jeśli tedy tego kosmatego Meża Janę Chrzciciela w wielbladowych skorzach prawie obaczyc y oznat chcecie / tedy wiedziecie / iże ten jest rzeczon Aniołem Pańskim / A iż nego wrząd y sprawa ta jest / iże wprzeczic przysćie Pańskie / y nemu droge gotuje / A gdy tego Anioła widziecie / tedy wiedziecie iż sam PAN pewno już przyszedł y przytomny jest.

S. Janę  
Chrzciciela  
wrząd.

**K**azanie Żydom było bärzo potrzebne / w ktorym wiele im należało / Albowiem w tym było postanowiono / iż Żydowie



## II. Kazanie na Euangelium Matth. XI.

dotwie / albo mieli być zadržani / nęliby tego Annyka Janá Chrzciciela chę-  
bii / Albo o mieli być zbawieni / nęliby na tego Annyka trąfili / onego pra-  
wie poznali. Albowiem na tym punkcie a założeniu postanowiono / i zamy-  
ślniono byto / iż starodawne Krolestwo od Boga przez Monarchę założone  
i postanowione / ze wszystkich swychemi Prawy / Kaptanstwem / i Cere-  
moniami a Obrzędami miało przestać / i doskonalenie wziąć / i miało się  
począć nowe przyszłe Krolestwo / o którym Prorocy dawno przed tym pro-  
rokowali / i sam Krol tego Krolestwa już tedy przytomny / i obecny był /  
który takowe Krolestwo począł / już był naprawiać / i sprząwować. A prze-  
toż potrzebą wstawiać / aby Żydowie tego Krola uznali / i nauczeni byli /  
Iż starodawne Krolestwo miało przestać / a na to miejsce miało się nowe  
Krolestwo począć / A ku temu był Jan Chrzciciel posłany / aby tych rzeczy  
Żydowskiego Ludu nauczył / i niemu to oznajmił / jako o tym sam mówi /  
Johan. 1. Alby on / (to jest Messias) jawny był w Izraelu / dla tegoż  
przyszł / abyich chrzcił wodą.

Johan. 1.

Nowi tedy to Pan Chrystus / Wy Żydowie pamiętajcie na to dobrze /  
i miejcie to na dobrej baczności / Albyście na Janá Chrzciciela mieli dobry  
wzgląd. Albowiem Jan S. prawie was tego nauczył / tego kazanie ostro  
przedzając ma tego Krola / i Messiasa / który przysci ma. To wy dobrze wie-  
cie / iż Messias ma pewno przysci / i na każdy dzień go czekacie. Ja was  
wiernie ostrzegam / i mówię wam / Idźcie do Janá S. / tam wstąpić / tego  
meż / który Messiasowi droge gotuje. Niechaj wam Jan S. powie / który  
jest tym Messiasem / i Chrystusem / Tedy nie zabłądzicie ani go chybić.

Takowe przestrzeżenie dobrych / i pobożnych Żydowie przyjęli byli / i  
Janá Chrzciciela słuchali / i Kazaniu jego (gdy mówił / Oto Bara-  
nek Boży / Który nosi Grzechy Świata / Już Messias przysci / i  
przytomny jest / i stoi w posrodku między wami) bardzo się dziwowali / i  
serdecznie się weselili / Iż obietnice Bożie / które były Dyonem świętym przy-  
rzeczone / i przez Proroki oznajmione / i opowiedziane / wypelnione były.

Żydowie wzo-  
głosili swia-  
decwo Janá  
Chrzciciela.

Alle drudzy prawie to na wiatr sobie puszczały / i o tym obiedwie rzeczy nie na-  
mniemy nie dbali / To jest / Ani na ostrzeżenie Chrystusowe / ani też na swia-  
decwo Janá Chrzciciela. Pan Chrystus wiernie owszem ostrzega wszystkich  
ludzie / A Jan S. stale też świadczy o Chrystusie / mówiąc / że już macie obli-  
cznego / Pana / i Messiasa / już on przy was jest. Tenci jest / o którym ja  
przepowiedałem wam / że po mnie przychodzi / Mąż / który przede mną był /  
Albowiem on pierwszy był niżli ja / Messias już przysci / Ten przede mną  
był / a wnet za mną przydzie / Pierwszy niżli ja przestane kazać / i pierwszy  
niżli umre / Tedy przydzie / i będzie kazać. Takci świadczy Jan święty / Alle  
niemierni / i zadržali / i wzgardzili to Świadcstwo jego / mówiąc / Dia-  
bel nam tego Błazna tu przywiodł / Chce nas ku temu namówić / czemu  
my wierzyć nie możemy.

A przetoż P. A. N. Chrystus Żydowski Lud tymi słowy napominał /  
Alby mocno przystawali ku Słom a Słowom Janá świętego / Albo-  
wiem

## III. Niedziele Adwentu.

28.

wiem / gdy go pytali / Jużli Messias przysci? Tedy odpowiedział Jan  
S. tak jest / już przysci. Już go wy będziecie mieć / i wnet go wżycie  
wstępującego / i kającego / Już on tu jest. Gdy tedy to Żydowie słyszeli /  
Tedyby mieli rzecz / Już tedy bardzo dobrze / chcemy go radzi widzieć / to  
żacz ten isty będzie. A gdyby to byli rzekli / Tedyby byli pewno na Messiasa  
trąfili / i onegoby byli nie chybili. Albowiem P. Chrystus wstąpił / i począł  
był kazać Euangelia o Krolestwie Niebieskim / i czynił wielkie Cuda. A  
Jan S. przed tym też o Chrystusie świadczył. Ale gdy Żydowie temu nie  
chcieli wierzyć / Tedy w tym mst nie wniem / jedno sami sobie / iż Messiasa  
prawego nie trąfili / Bo dość w tym byli ostrzeżeni.

Jan S. świadczył / i powiadał / mówiąc / Jużli w posrodek między was  
przyszł / jużli on chodzi / stoi / i przebywa między wami / nie macież nato  
i inny Słowiek / jużli on wstępne / i kaje / nato na też przed nim wstępo-  
wał / i kazał. Jużli na tedy Brzoż swych wyprawit / i wypelnit / i wstawit  
wam teraz ku temu / który po mnie przychodzi / i który po mnie wstępuje / i  
kaje / Ja jestem Przedchodzącym / który niemu droge gotuje / A on jest sam  
tym Panem. Takowemu Świadcstwu Janá Chrzciciela słusnieby Żydo-  
wie mieli być owierzyć / i P. Chrystusowi Droge przygotować / Drzwi / i  
wszystko otworzyć / i niemu wśedny przestrono uczynić. Kowiem nato / przy-  
dworze / pierwszy niżli kto Kłaje wżyc / tedy idzie w przod Pachoł albo Ko-  
mornik / A kiedy tego kto widzi / tedy każdy na strone wstępuje. Takież też /  
tu miało być / Gdy Żydowie / Janá Chrzciciela widzieli / tedy mieli z drogi  
wstąpić / i onego naśladować / i mówić / Panie / oto tu stoi Kościół / Ka-  
ptanstwo / i Krolestwo / Będą z tym nato w raczys. My gotowi jesteśmy  
ciebie naśladować. Ale oni dopuścili / że o tym Jan S. świadczył / Dopus-  
cili też / że i sam Pan Chrystus między nie wstąpił / kazał / i Cuda czynił / a  
jednak wszystko wzgardzali / i wśednym samego też P. Chrystusa ku temu za-  
bili. Niektorzy / którzy ku niemu przystali / zbawieni są / a drudzy / którzy go  
wzgardzili / i prześladowali / potepieni są / a nie tylko / że potepieni / Ale też  
rozproszeni są / i rozpierzchneli się po wszystkich Świecie / A Pogani na  
miejscu Żydowskie przysli.

Jan S. świadc-  
czy też między  
nami.

**W**dy tedy my Pogani przysliśmy na miejsce  
Żydowskie / Tedy też Jan Chrzciciel świadczy / i kaje między nami /  
jako też / i przed tym między Żydy świadczył / i kazał. Albowiem my  
Słowo / i Duchá świętego Janá Chrzciciela mamy / A my Plebani / i Ka-  
zodzieje jesteśmy tymi / za czasów naszych / nato był za czasu swe-  
go Jan Chrzciciel. Dopuszczamy / że go Jan Chrzciciel wśednym  
wstawit / i jego Słom brzmi / i słyszan bywa / Oto Bara-  
nek Boży / Który nosi Grzechy Świata. My Janá Chrzciciela Kazanie przepowie-  
damy / wstawimy droge ku Chrystusowi / i mówimy / Ten jest jedyny /  
prawy Zbawiciel / temu się macie modlić / i ku temu przystawiać. Takow-  
e Kazanie musi być zostać / aż do Sadnego dnia / A chęcia to na wśe-  
E tuj latic



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. XI.

Iakich mienskach nie zawozdy / y nie nednato bywa y zostawa / a nednate toz musi zostac / ze tez wlasnie toz Kazanie y wlasnie tenze tez Palec yest / ktorym Jan S. na Pana Chrystusa Baranka Bozego wstawial.

Wszystko  
dziany Swiata  
decywo Jan  
Chrzcielca  
yako y zyde  
wie wstane  
dzial.

Kazanie na  
nas.

Teraz tedy na tym nalezy / Zesli my tez tak dobremi / jako y Zydowie / yestemy / y S. Jan. Kazanie przyjmujemy / y nego Palec nastladujemy / albo nie. Zesli nego Kazanie przyjmujemy / y nego Palec nastladowac bedziemy / Tedy tego Pana nie chybimy. Bo S. Jan. Kazanie y palec nie wstawia na zadnego innego / tylko na Pana Chrystusa. A yestli tego Kazania nie przyjmujemy / y ten palec mimo sie puscamy / tedy tez Pan Chrystus mimo nas poudzie / jako y mimo Zydow posiedl. Albowiem przyda Kosc y falkywe nauki / y bezpre Slowo Boze bedzie zas wtracone / A tedy wiec beda niektorzy szukac Pana Chrystusa / ale go nie nadyda / Z tego iscie nie bedzie. Albowiem zadnego innego palec / ktorzyby mial na Chrystusa wstawiac / y zadnego innego Kazania o otrzymaniu Zywota wiecznego / nie mamy oczekawac / tylko Palec y Kazania S. Jana / Zesli tedy tego Palec y Kazania omieszkamy / tedy s nami zle bedzie / y zle dostojnie nie wozmiemy / Takci sie tez Zydow y Eufrom szalo / y nam sie tez takie szkanie / yestli sie lepien nie opatrzymy. Ale nednat potym Kaznodziene y Nauczytelowie beda / gdy my Słowe potozymy / Ale zli y zwozdzacy / falkywi Kaznodziene y Nauczytelowie beda. Zydowie y Eufrom szukac tez w prawdzie owseki teraz Pana Chrystusa / Ale go nie nadyda. Albowiem on to postanowil y zalozyt w Kazaniu y Palecu tego Anioła Jana Chrzcielca. Kto temu Kazaniu wierzy / y tego Palec nastladuje / Ten thego PANA trafi / y zbawion bedzie / Tylko sie go niechay mocno trzymaj / y przy nim zostanie.

Proroctwo  
na Ziemi  
i na Niebie.

My tez teraz mamy toz Kazanie y tenze Palec / PANA Chrystus yest przy nas y miedzy nami / Patrzmyz abyśmy sie go mocno trzymali / Zesli sie go bedziemy trzymac / tedy nas przyjmie do Krolestwa swego / y wiecznie zostaniemy przy nim. Ale jako o tym mam mowic? / Jako sie na to mam wstawiac y zalowac? Ano / Chłopi / Niebezpieczanie / y Elachta przesladuiz takowe kazanie y nauke / y naszy wlasny sluchacz sa tez niepilni / Albowie chotaby mogli Ewangelia tez nednym palecem wspomoc y zatrzymac / tedy nednat thego nie radzi czynia. Ale gdy wiec S. Jan s swoim Kazaniem y Palecem minie / a przydzie Walka / tedy wiec tego Kazania nie scierpi ani dopusci. Bo czasu Walki wszelka niepowsciaglowosc / y niewstydliwosc sie mnozy / a Ewangelia bywa zamieszana y niekazana. A yestli yestze Ewangelia tym sposobem przez Walka / Morderstwo / y Zabijanie nie bedzie od nas oddalona ani odpyta / Ehedn do bezatku przez tez y falkywe nauke oddalona y odpyta bedzie. Teraz mamy owseki pokoy y czas ku sluchaniu y nastladowaniu / Gdyby kto madyry byl / y trzymal sie s mocna wiara y dusnoscia tego Meza / ktorego Jan S. Palecem wstawia. Ale yestli Kazaniu y Palecowi Jana Chrzcielca mimo sie isc dopuscimy / Tedy tez y Pan Chrystus mimo

## III. Niedziele Adwentu.

29.

mimo nas poudzie / y przydzie tudziez zathm karanie na nas / A tedy wiec na Ciele morderstwo y zabijanie / a na duszy tez bedzie rzadzila y panno wata.

A to yest / co Pan Chrystus mowi ku Zydow / Wy Jan. Chrzcielca trzymacie sobie za Erzime / za Gzlowieka w miekkim Odzieniu przyoblezonego / albo nanywyszen wyslawianac / za Proroka. Ale on nie yest za dno Erzima / Ani tez yest zadnym Gzlowiekiem w miekkie Odzienie obleczonym / W owsem ani zadnym Prorociem. Lepien go na wam iscie wy mialune y wypise / On yest Aniolem Panskim / ktorzy przed Panem idzie / Nicinatzen jako Przedchodzen a Wprzodidacy / ktorzy przed Kiozietem idzie / mowiac / Bstepcie / wezynie przestraszono / Takowym Jan Chrzciel Przedchodniem yest / ktorzy przed obiecannym Krolew y Messia sem idzie / y mowi / Patrzcie / Oto na wam nednego Palecem wstawia / ten niechay waszym Krolew bedzie / yestli to wezynie / tedy macie Pana Bog / Zywot wieczny / Niebieskie Krolestwo y wshyski rzecz. A yestli tego me wezynie / Tedy sie juz zatraceni. Takowe Swiadectwo y Kazanie Jana Chrzcielca przyjmiecie ku sobie / Na ktorego S. Jan Palecem swym wstawial / ten yest prawym Messiasem y Zbawicielem.

Jan Chrzciel  
iel yest An  
iolem przed  
Panem idacy

Takci wystrzegaj y napominaj Pan Chrystus Lud Zydowski / Ale coz to u nich pomoglo? Albowiem acz oni Jan. Chrzcielca trzymali sobie byc za wielkiego znamienitego Meza / y Jan S. swiadczyt im o Chrystusie. A wshatoz nednat na takowe Swiadectwo nego nie nie dbali / y prawemu Messiasowi mimo sie isc dopuscili y onego nie przyeli. Ale to tez dosic drogo potym zaplacili / y musza yestze dzisiejszego dnia dosic drogo to zaplacic. Panie Boze obroń nas / abyśmy tez Jan. S. Kazania y Palec nego nie wtracili / dla naszy wielkiej niewiedzielnosci / y wzgardzenia mitek swietey Ewangeliy / yestli by sie ku temu miało / y ku temubysmy przyšli / zebysmy Kazanie y Palec Jana S. wtracili mieli / tedy tez to mozem przyz / cosmy sobie zasluzyli. Szego nas PAnie Boze wcho wany.

Krotko zamyslanac mamy miec dobra bacznosci na Palec Jana S. y nego Slowo y Kazanie przyjmowac / poti ye mamy. Albowiem to bywa rzeczone / jako Prorok Esaiasz mowi / w 55. Cap. Szukajcie PANA / poki go nalesci mozeicie. Z Esa. 49. Wysluchalem cie czasu przy hemnego / y to dzien zbawieniu pomoglem tobie. Teraz yest czas falki / teraz yest czas zbawienia / wspomozenia y wybawienia. 2. Corinth. 6. 2. Cor. 6. Teraz PANA blisko yest / y moze byc nalezion. Zesli thego czasu o mieszkamy / Ehedn go potym dlugo czekac musimy / jako sie to nam bylo juz w Papiestwie szalo. Na sie sam na Przyklad dam / Nakom sie w Klastorze nednie druczyl / y druczyl thez wespotek se mna / A nednatem prawych nie mogl Drzwi do Nieba nalezc / A gdybych byl tak umarl / Ehednych byl pewnie do Pieka musial isc. Szukajmy w prawdzie PANA / Ale co nam w tym zawadzato? Do nam



### III. Niedziele Adwentu.

To nam zawadzało / iżesmy go naleść nie mogli / Nako Prorok mowi / Szukajcie Pana / gdy go naleść możecie / wzywajcie go / gdy blisko was jest / Abowiem gdy PAN przeminie y precz odydzie / tam wiet tedy nie pomoże żadne wiecey wzywanie ani wołanie. Jest zaprawde to wielki Skarb / gdy mamy Pana Chrystusa w posrodku między nami / N. Kazanie y Pálec Janá S. ktory ná Pana Chrystusa wskazuje. A przetoż mamy być przez strzeżeni / y pilnie tego patrzeć / abyśmy ten Skarb otrzymáli. Zaprawde nie jest żaden żart ani śmiech w tym / Gdy ten Skarb naden kroć utracimy / Tedy go też potym nigdy zaś wiecey nie nandyjemy.

**T**edy tedy jest / co PAN Chrystus mowi / Jan Chrzciciel jest tym / o ktorym napisano stoy / Oto ble Anioła mojego przed toba / Ktory droge swoje przed toba ma przyngotować. Gdy PAN Chrystus przysć miał / tedy wszyscy zwierzebnosci / w rzedny y Przelożensstwa miały ościć y przestąć / y mowić / Błogosławiony mechan będzie ten / ktory przynchodzi w Imię PAN KRZE. Temu Krolowi chcemy rádzi służyć z naszą mądrością / możnością y wszystkimi rzeczmi / ktore hedno mamy. Temu przeprawuie y gotuie droge / y przez strono czyni / Jan Chrzciciel / Tenci jest Brząd y Skewo á Kazanie yego / Abyśmy PANI Chrystusa przyneli / y onego sobie za Krola mieli. Abowiem gdybych miał Duchá mojego wydać á wmrzeć y dobrze dokonać / y wołać swego / tedy ten Anioł / Jan Chrzciciel / musi przedemną iść / N. Kazaniem y Pálcem swoim Chrystusa mi wskazywać / abych go nie chybił ani utracił. Mily Pánie Boże y Synu nasz Niebieski / ráczże nas przyn Swiadectwie y Pálcu tego Anioła zachować / y rácz nam swen łásti wżecz / Abyśmy tego Swiadectwa y Pálca yego násladowali / y ku Pánu Chrystusowi przynśli / y przez niego zbawieni byli / Amen.

### III. Niedziele Adwentu / Euangelium Johan. I.

D. Mart. Luthers  
rus Anno 1532.  
domi.

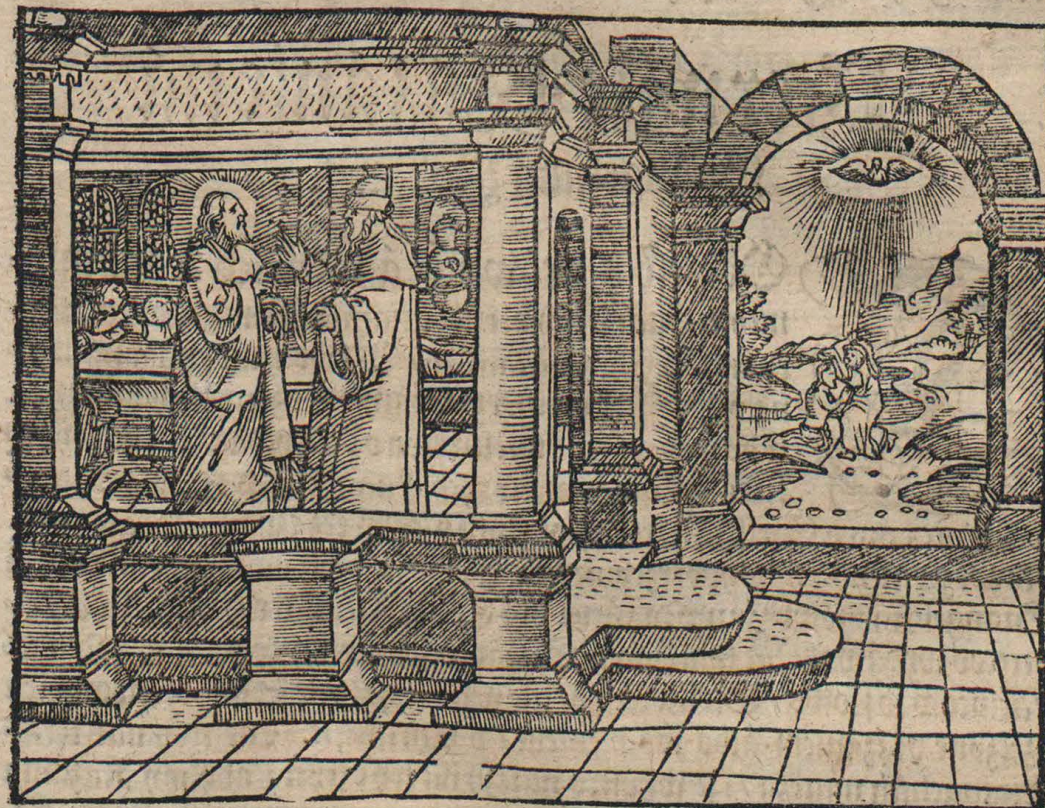
**N**adzie / Dż Dnia Swietego N. Bogu służyć / To jest / Słowa yego swietego słuchać mamy / Ktora najwiecej y najwyzsza Służba Boska jest ná tym Swietcie. A przetoż my też táleż wżecz chcemy / y tego słuchać co nam Pan náš mity JESUS Chrystus dzisiejszy Niedziele kaže. Tak piše Jan S. w Pierwszym Capitulum.

Loe

### III. Niedziele Adwentu.

30.

**O**t jest Swiadectwo Janowe / Gdy posłali Żydowie od Jerusalemi Káplany y Lewity / Aby go pytali / Kto ty jesteś? N. wyznał á nie zaprzal / y wyznał / mowiac / Nie jestem ja Chrystus. N.



spytałi go / Coż tedy? Jesteś ty Eliasz? N. rzekł / Nie jestem. Jesteś ty Prorok on? N. odpowiedział / Nie. Rzekli mu tedy / Kto jesteś? Abyśmy odpowiedź dali / tym ktorzy nas posłali / Co mowiś sam o sobie? Rzekł / Ja jestem Głos wołającego ná Puszczę / Przeprawiajcieś droge Pánska / náto mowił Esaiasz Prorok.

A ktorzy byli posłani / byli z Fariseuszow. N. pytali go / y rzekli mu / Czemuż tedy chrzcisz? Jesli ty nie jesteś Chrystus / ani Eliasz / ani Prorok? Odpowiedział



# I. Kazanie na Euangelium Johan. I.

dział im Jan / mówiac / Dać chrzcie Woda. Ale w po-  
środku was stoi / którego wy nie znacie. Teni jest / Kto-  
ry gdy po mnie przyjdzie / przede mną stał się / Ktorego  
ja nie jestem godzien / abych rozwiązał Rzemień Bo-  
żę. Ty rzeczy stały się w Bethabarze za Jorda-  
nem / gdzie Jan chrzcił.

## Pierwsze Kazanie na Euangelium Johan. I.

Tę Euange-  
lię jest nauka  
o Wierze.

**D**zisiaj jest o prawych a wielkich y znamie-  
nitych Euangelij uedną / o najwyższym Wzrostu Wia-  
ry naszej Chrześcijańskiej / W której nie bywa naucza-  
no o Dzieciach Przekazaniu Bożym / co byśmy czynić  
albo sprawować mieli / Albo o dobrych uczynkach / jako  
się to w innych niektórych Euangeljach sława / Ale by-  
wa nauczano o Chrystusie / który on był / y co by też czynił y sprawował.  
Najprzedniejszą y najpotrzebniejszą Część w ten Euangelij jest ta / iż  
Euangelista mówi / Jan Chrzciciel był Świadkiem / y o Chrystusie Świa-  
dectwo wydawał / Na tym słowie Świadectwo / wespółko należy. W nas  
Niemców to słowo / Świadectwo / nie jest jasne / Ale Świadectwo bywa  
rzeczone Kazaniem albo mowieniem / o Chrystusie. Tak tedy nas teraz  
Euangelista naucza / iż wespółko należy na ten części / abyśmy Kazania  
Jana Chrzciciela słuchali / iż jego Świadectwo przymienne jest. A jego Ka-  
zanie o Chrystusie / przy Zborze a Zebraniu Chrześcijańskim zostawa.  
A przetoż też tak wysoce wystawia Jan Chrzciciela / iż on tak mocno przy  
tym stał / a Świadectwa swego przemienić nie chciał / Ale ono na same tylko  
jedną persone włożył / y przy niej zostawił / która rzeczona jest Chrystus.

Żydowski po-  
selsztwo do Ja-  
na Świątelnego.

Pytanie.  
Odpowiedz.

Świadectwo  
Jana. S.

Żydowie posłali do niego najwyższą Radę / Kaptany y Lewit y Je-  
rusalem / Dali go pytać / czyli on był Chrystusem / Eliaszem albo Pro-  
rokiem / Ale Jan Świątelną został stale a mocno przy tym / mówiac / Że nie  
jestem żadnym z tych. Tedy oni mówili do niego / Ktoż tedy jesteś? Co mo-  
wiś sam o sobie? Odpowiedział / Ja jestem Głosem wołającego na Pusz-  
czy. Ja jestem Głos / który wzywa y woła / Gotuncie a przeprowadźcie Droge  
Pańską / Tymci ja jestem / o toż wy mnie macie / czym ja jestem / Ja jestem  
Świadkiem y Różnieniem o tym Męzu / który rzeczon jest Chrystusem /  
Nie jestem ja sam tym Mężem / Nie chce ja być Chrystusem / ani Eliaszem /  
ani Prorokiem / Przechodzę ja y mam dosyć na ten części / iż jestem Głosem y  
Różnieniem

# III. Niedziele Adwentu.

31.

Różnieniem o tym Męzu. Ten Mąż nie daleko już jest / którego wy słu-  
chacie / który Chrystusem y Prorokiem przez Mojżesza nam oznajmiony  
był (Deutero. 18.) y prawdziwym Mężem jest. Ale jeśli chcecie wiedzieć / który  
on był / tedy mnie słuchajcie / Dać onego wprzód / y gotuncie niemu Droge /  
A on mnie tudzież naśladowe y wnet za mną przyjdzie. Jeśli będziecie mego  
Kazania słuchali / tedy go trąście / y jego nie chybicie. Ale jeśli nie będziecie  
mego Kazania słuchali / tedy onego pewno chybicie / y nie uznacie.

Tam tedy Posłowie stali się pishnemi y gniewliwemi / iż Jan S. tak  
im odkażył y rzekł: A czemuż tedy chrzciś / gdy nie jesteś Chrystusem / ani  
Eliaszem / ani Prorokiem? A kto to polecił y przykazał / abyś ty takowa  
nowa sprawa / obyczaj a sposób postanowił? Co ta twoja nowa sprawa  
wa / obyczajem a sposobem / przywodziś Ludzie to że się temu otworzyli  
by wstać bardo dziwny / Czynisz to czego my nie czynimy? Ale Jan S.  
nie bał się takowych ich hardości / pychy y gniewu / Ale został przy swym  
Świadectwie / mówiac / Ja chrzcie woda / Ale w środku was stał / kto-  
regu wy nie znacie / Teni jest który po mnie przyjdzie / który y przedemną  
był / którego ja nie jestem godzien / abych rzemień Bożę jego rozwiązał /  
Dla tego to mówi / s nich się niechąco nasmiwając / gdy im tak śmiało  
wymyślał y znamięć odpowiedziać. Jakoby chciał rzec / Mój Chrystus  
jest tylko Świadectwem / Ja także chrzcie dla tego / iż was chce ku temu  
Męzowi przywieść. Ten Mąż jest już w waszej Ziemi / y tylko mu  
trudniejsza Lat / y wnet za mną przyjdzie / który też y przedemną był. A ten  
Mąż jest tak zacnym / iż ja nie jestem godzien / abych rzemień Bożę je-  
go rozwiązał / Nie rzekę iście tego że bym miał sam tym Mężem być. Prze-  
staje ja / y mam na tym dosyć y wesele się z tego / Żem się stał tego prze-  
du godzien / że głosem y Różnieniem jego jestem / Abych Ludziom o tym  
Męzu powiedział.

Otoż tu widzisz / nadobny / piękny y znamienny Przekład / Którym Jan  
Świątelną odpedza y na wstecz odgania / wespółki ty / którzy Chrześcijański Ko-  
ściół chce rządzić / Jako to czynili / y jeszcze czynią / Papież / Mnisi / y inni  
takowi / którzy sami chcą być Chrystusem. Jan Chrzciciel jest święty /  
wysoki / y święty / niżli wysoki Papieżowie / A uedną do Żydów mówi /  
Nie umiem wam ani pomoc / ani poradzić / ani też sam sobie / Ale ja wiem y  
znam jednego / który mnie y wam pomoc umie. Nie jestem zaprawdę go-  
dzien / abych niemu najpodlejszą posługę uczynił. Podajmy wespółki do te-  
go Męza. Ja chrzcie y także o tym Męzu / Teni jest / on prawdziwy Mąż a  
Chrystus / On jest w środku między wami / Przyśtańcie ku niemu a słu-  
chajcie go / A ja też także uczynię.

Tak tedy wkażuje Jan Chrzciciel wespółkiemu Świątu od siebie do  
tego Męza / który jest y bywa rzeczon Chrystus / mówiac / Pisano jest przez  
Proroka Esaiasza / iż ueden na Puszcy wołać miał / Gotuncie droge Pań-  
ską / Tymci ja jestem. Ja jestem ieden najprzedniejszy Różnieniem / Nie  
mam ja być samym Panem / Ale tylko Głosem przed tym Panem. Ja je-  
stem

Przekład y  
Foby Różni-  
ciel Ko-  
ściół  
chrześcijański  
miał być  
tym  
Mężem



# I. Kazanie na Euangelium Johan. I.

stem tym Kaznodzieja / ktory to Kazanie prowadzi i kaze / Odstapcie przez Pan przychodzi / Gotujcie Panu droge i one wprostujcie / Odrzucicie s drogi Kamienie / drwa i wszystkie zawady / Bierzcie plac i mieniec i przez strzemiwo / o to tu idzie Pan. Takowym Kaznodzieja na iestem / Nie yestem na samym Panem / Ale nauczam iże Pan przychodzi.

Kaznodzieja nauczam i o Wierze i o dobrych uczynkach.

**S**wiadectwo Jana Chrzciciela mamy na do-  
brej baczności mieć / Abyśmy sie nauczyli to dwoje Kazanie (zwłaszcza Kazanie o Wierze / kazania o dobrych uczynkach) rozeznawać i roznośc między nimi czynić / A iżbyśmy wiedzieli każde osobliwe Kazanie na jego prawe miejsce / tam gdzie przysłucha / postanowić. Bo nęlibyśmy kazać i mówić mieli o wiecznym żywocie / tam ku temu dobre uczynki nie byrby nam nietylko płatne / Ale to sam ten Mąż musi uczynić / o którym Jan Światey Świadczy / iże on nie yest godzien / aby Kiemien Boga jego rozwiązał. Tu w tym żywocie musi i ma być kazano o dobrych uczynkach i posłuszeństwie / Bo tu musimy być / być / Poczuć i być i dobre uczynki czynić / Ale w onym żywocie / tedy tam już przestana dobre uczynki / tam musimy to Kazanie na baczności mieć / ktore mówi / Iże już Pan przychodzi / na ktorego Jan S. Palcem wskazywał. Ta nauka ma być / a czysta zostać / abyśmy kazali i nauczali / Iż ktoryby w tego Meszja / na ktorego Jan S. świadectwem swoim wskazywał / wierzył / żeby miał zbawionym być.

Diabeł świadectwu Jana S. nieprzyjacielem yest.

Także też i my wzywamy i wolamy na nasen Pustyni / Ani też musimy przestac wzywać i wołać / Ale ostatecznie i przez przestania ludz om wskazywać mamy do Chrystusa. Bo tego Świadectwa o Chrystusie nie chce ani może Diabeł cierpieć / i ze wszystka swoga mocą temu sie sprzeciwia / ani też przestanie / alizby ono do szatki zatłumił / przewrócił i zgładził. Ku temu my ludzie nęstęsimy bardo młotami / niedbalemi i przewrotnymi / W rychley wolemy ku inšym wszystkim Świateym przystać / niżli ku P. Chrystusowi. W Papieństwie kazywano wiec o służbie miłych Świateych / aby sie ludzie na ich zasługę spuszcza / Na sam takim też wierzył i kazał / Świate Anna była moim Bawianem / a S. Thomas moim Apostolem. W ty na mocno wierzyłem / i w nich dufalem / A drudzy biegali do S. Jakuba i w tym mocno wiare a dufanie pokładali / Iż gdyby tak uczynili / tedyby dostapili / czego by jedno pożąda i spodziewali sie. S. Barmy i S. Chrystofa na pomoc wzywano / przeciwko złey a nagley śmierci / a tam w tym nie było żadnego wapienia. Tak bardo Szwawiet s przyrodzenia yest przychylnym ku temu / aby odstąpił od tego Świadectwa Jana Chrzciciela.

Trudno yest w Chrystusa dufać.

A przetoż potrzeba yest / abyśmy ostatecznie lud ku temu przywodzi-  
li / i to Świadectwo Jana Chrzciciela o Chrystusie kazali i nauczali. Bo wielka yest praca i trudność / żebyśmy przy tym słowie i Świade-  
ctwie trwać i zostać mogli / Aby każdy przy śmierci mógł mówić / Mam i muszę wyrzec / Ale yednak mam yednego Zbawiciela / o którym Jan Chrzciciel

# III. Niedziele Adwentu.

32.

Chrzciciel świadczy / na tego sie na spuszcza / a nie na żadne inne stworze-  
nie / ani na Niebie ani na Ziemi. Ale gdyby tak kto w tym Meszu do ktore-  
go tylko Jan Chrzciciel wskazywał / mógł wesolo a s dobrem Sumnie-  
niem umierać / Na to przez przyczynę S. Barmy / Opuści / do Kzyma Cielgrzymowanie i. To s tego me / i to sie nie nęduje. Item / By kto mógł tak mocno wierzyć / i stale dufać w Chrysta / na to w Mnichowstwo albo w Klastorny żywot etc. Tęgor zaiste niemaż i prawie zaginelo. Tę yest co na mowie / iż my ludzie / w wszystkim inšym rzeczom latwicy i rychley wierzy-  
my / i nasze dufanie serdecznie w nich pokładamy / Otrzymamy Pana Chrystusa / ktory sam tylko wszystkim yest / i w którym / i przez ktorego wszyst-  
ko mamy / w ktorego yednak nie chcemy wierzyć / i w niego dufać. Niem-  
dzy i Nęnetności są doczesne i przemienne rzeczy / a yednak sie czlowiek na nie spuszcza / Tak iż dla Niemedy i Nęnetności niektóry ludzie też za-  
biłają / kradną i drapią / i ciało i żywot swoy na to waży / Wzywają we-  
soly i gdyby męży / A smutnymi sąś kiedy ich nie męży. Ale na Jana Chrzciciela Kazanie i Świadectwo nie mogą sie spuszczać / ani dla niego nie uczynić / ani sobie co odważyć. Iżali to nie yest zła przekleta i przewro-  
tna przyrodzona złość w nas.

Cielowecze przyrodzenie spuszcza sie rychley na co inšego niżli na Chrystusa.

Kaptani i Lewitowie słuchali oni owseki Jana S. ktory im świad-  
czył i kazał o Chrystusie / mówiąc / Pan już przytomny yest. Słuchali oni owseki tego / Ale przed sie stali i patrzałina Jana S. na koby kiedy Krowa na nowe Broda patrzy / i przed sie pyta i go / nęli ty nęstęś Chrystusem / E-  
liaszem / albo Prorokiem / Kowic tak / na koby żadnego Słowa o Janie S. mgdy nie słyseli. Takci sie oni zaśtanowili / a słysac / byli na koby nie słyseli. Czemuż sie to tak działo / Bo mieli inše domniemania i pomysły / i myśli o takowym Chrystusie / ktoryby na wielkim a znamienitym Koniu / i w Zło-  
togłowie yechał / i cieleśnie Krolestwo na Świate postanowić miał / A prze-  
toż serce ich było zapamiętane i zatwardziane. Kędyby takowy Chrystus / E-  
liasz / albo Prorok przychodził / Ktoreby sie s ich domniemaniem i myślami zgadza / tego by oni rado byli przyjęli. Gdyż tedy oni w myśli i w domnie-  
maniu swoim tak przewrotnymi byli / Przeto też Jan S. Świadectwa i ka-  
zania nie słuchali / Ale skoro yedno co o Chrystusie słyseli / wnet patrza-  
li / nęliby do Bramy yechał na znamienitym Koniu i w Złotogłowie / s wielką mocą Zastępu / i Woskiem.

Także sie też yżysienego dnia dzieje / Kiedy bywa kazano i nau-  
czano / iż ktoby chciał otrzymać żywot wieczny / że musi wiedzieć naukę  
prawą o Chrystusie / i o tym zsonku. Wierze w Jesu Chrysta etc. Te-  
gor żaden Papież ani Mnich nie rozumie / a zkolwiek to dobrze oni osyma  
swoimi słysz. Karthus a Mnich tak wnet mówi. Non Zaton a Bstawa to  
sprawo / iż zbawionymy bede / Także też i Bosak a Mnich na drewnianych  
Trepkach chodzący powieda / że dla mojej Bary Kapice Pan Bog mnie  
do Nieba przyjmie. A wszyscy yednak w tym patrzą na koby przez mało  
wiane sło / a prawoy nauki nie poznawają.

S ij

Takci



# I. Kazanie na Euangelium Johan. I.

Takci sie na Swiecie dzieje/ Na inke wyszli rzeczy omiena sie Ludzie lepien spuszczać y w nich dusić. Nodzeniem / picciem / miłowaniem / może serce rychley wieselić / y owsem jednym Trunkiem Namięzhen / może to dobrze sprawić. Ale Janá swietego Swiadeccwem y Kazaniem nie może takowego żadnego wesolym uczynić. Izali to nie jest wielka plagá á skaranie Bostie etc. Mních sstawa sie wesolym y sumnienie swone pocieśa / gdy mowi / Trzymam swon zakon á ustawę / wbostwo / czystość / posłuszeństwo / ktorem przyrzekł / zaślubil y sobie ochwalił. Pop ktorę Męza czyta á sprawnie / Sumnienie swone czyni wesole / s swona Męza / s swoim modleniem siedm godzin albo czasow / Alle gdy słysza Janá Chrzciciela Swiadeccwo / iż Pan Jezus Christus chrzci Duchem swietym / á iż swone Krew rozlał na Krzyżu / ná odpuszczenie Grzechow naszym / Tam prawie spiza / y nákobych chrapia / á ná to wyszły nie me dbana. Izaby to nie miało serca człowieka ku smutku y boleści poruszyć / iż my Ludzie ná wyszko Stworzenie serdeczna y duszności nasze pokładamy / Ostrom tylko ná Swiadeccwo y Kazanie Janá swietego nie możemy duszności pokładać?

Alprzetoż oskarża sie Jan Euangelista w swoney Euangelien / iż Janá Chrzciciela Swiadeccwo o Chrystusie kazane y naucżane bywa / Alle Swiat onego nie przyjmune / y owsem też y á ktorzy ono słysza / y słusnie by wesole / nádzienne y śmiáłości s tego otrzymać mieli / czeka y pożądana czegoś inzego / á to Swiadeccwo mimo sie puszcza y ná strone odrzuca. Takci sie na Swiecie dzieje / neli Chłop ma pełną czapkę Zalerow / y go tak pyśnym uczynia / iż nie wie / náto / neli ná głowie / albo ná nogách chodzieć ma. A neli temu o Chrystusie nieco bedzie mowiono / Tedy odpowieda / Noż to takiego neli? Niechayże tedy Śmierci / Gromi / á Bystawicá ná Swiat oderży á spadnie / gdyż tak to Swiadeccwo Janá Chrzciciela zaniechane á zaniebáne bywa. Abowiem Chłopi / Nieszczęśnice / Ślächta / Pańowie y Służebnicy / wyszły wespół sstawa sie / niedbátni w słuchaniu y uczeniu sie słowa Bożego / że im nuż prawie omierzo / y mowia / Coż nam s tego Swiadeccwa? Coż nam s Euangelien? Coż nam s Chrystusá? Wyszły tylko mieli officiość Zalerow / y piękne Żony / Eoby nam dobrze byto.

To też widzimy tu w tych wyszce w piśmie naucżonych ludziach / Oni pogladali á patrżeli ná Janá Chrzciciela / neli by on był Chrystusem / Eliaszem / albo Prorokiem. Bo by oni rádzi mieli Chrystusa / Eliaszá albo Proroka / takowego / nákowego by oni chcieli. Ba toć sie wiere Panu Bogu podoba / Namnien iżenie / to wiet ode mnie pewnie. Bo sie to tak mamoy mity człowiecze / Iz Chrystusa masz tak przyjąć / náto go Pan Bog sły / A nie tak náto go ty mieć chcesz. Nabych też rad sobie sam chiał Chrystusa náleś / náto by sie mi dobrze podobáto / Erzy dni sie pościć / albo to inzego czynić / y potym mowić / Toć sie Panu Bogu dobrze podoba / Przetoż na chce Zbáwionym być / Alle Pan Christus tego mieć nie chce / Tak też y Żydowie czeka y Chrystusa / iżby miał przyść náto Swięci Krol s wiele

Konmi

# III. Niedziele Adwentu.

33.

Konmi / wozmi / y też wezmieni / y czeka Eliaszá iżby miał przyść z ognistym wozem / á Prorocy meliby przyść s wiele / y s wielkimi cudami. Izcie nie / Nietak Bráćmi mity / Pan Bog sły Janá swietego s Swiadeccwem y s nauką / mowiac / Neli bedziecie Janá S. z nego Swiadeccwem mieli / Tedy też Chrystusa bedziecie blisko y tuż przede drzwiami mieć / A przetoż przyjmicie Janá swietego s nego Swiadeccwem. Alle Żydowie tego nie chcieli uczynić / y owsem Janá swietego s nego Swiadeccwem wzgardzali / y s niego sie násmiewáli. Alprzeto też y samego Chrystusa wzgardzili.

Takci sie też áż do dzisiejszego dnia Swiadeccwu Janá S. sstawa / Nego słowo y Kazanie bywa wzgardzone. My kazemy / Pan Christus przy nas jest / przyjmicie go / Alle s tego nic nie bedzie / y to sie w nas nie nandune / y owsem Christus y nego Euangelia bywa precz odrzucona / Alprzetoż też Pan Bog sły wzgardzicielem swen swieten Euangelien tak wiele Kot / Sekt / y bledow / iż Chrystusa wtracáya. Takci sie bedzie działo ná tym swiecie / kiedy naszym Nieszczęśnic / Chłopi y Ślächta / beda doszli mieli Zalerow / tedy sie im to także sstanie / że przyná takowi Ráznodzień / ktorzy nim pomoga sie Chrystusa zaprzeć. Jan Chrzciciel otrzyma á odrzuca od siebie Żydy nie inaczej náto by wysz / á niezemny proch / mowiac / Nie jestem ja Chrystusem / ani Eliaszem / ani Prorokiem. Alle ci wzgardzicie / ktorzy S. Janá / s nego Swiadeccwem przyjąć / ani Kazaniu násemu wierzyć nie chcą / dostana inzych Ráznodzień / ktorzy beda mowić / Ja ná nieco jestem. Takci też Swinglius y wiele inzych czynili. Takci sie dzieje / y nie może sie inaczej dziać / gdy słowo nego precz odrzucone bywa. My teras kazemy / Alle wy nie słuchacie / Algd potym słowo precz oddalone bedzie / tedy też nuż bedzie do szóstku wtracone.

Alprzetoż ná tym zależy / ábyśmy s przykładu Janá Chrzciciela tego sie naucżyli / náto byśmy Swiadeccwo o Chrystusie zachowali. Bo náto rychlo to Swiadeccwo y nauka od nas precz odrzucona bedzie / Tedy wnet za tym pocznie sie kazać / O Ludzkich uczynkach / Mníchostwie / y fałszywym światobliwosci / iże ludzie beda zwiędzieni zwiřchnymi Ceremoniami á okázatemi obrzędami Kościelnymi / á tedy wiet przestanie wśelkie prawe pocieszenie / y prawá drogá ku zbáwieniu bedzie chybiona y wtracona. Bo gdy Jan S. s swiadeccwem swoim milezy / á ono nie bedzie oznajmione / tedy sie Niebo zamyla / y ludzie do Dółki musza iść / náto też y Mniśy ná ostatek we wyszłych swoich dobrych uczynkach / w zaślubionym y przyrzeczonym wboświe / w czystości / w posłuszeństwie / we Męzach / w Poszczeniu / y w Modleniu swoim / musieli rozpáczáć / Gdy o tym Swiadeccwie nie nie wiedzieli / Bo żadney inşey drogi niemaż do Niebá y ku zbáwieniu / tylko to Swiadeccwo Janá S. o Chrystusie.

Alk tedy wypisuje y wykláda tá Euangelia ná wyszły Słonec o Chrystusie / ábyśmy ni przyjmowali / on miłowáli /

S III

wáli /

Swiadeccwo Janá S. bywa po wyszłym Swiecie wzgardzone.

Prorokstwo.

78

Swiadeccwo o Chrystusie mamy zachować.



## II. Kazanie na Euangelium Johan. I.

Główna  
część Chrześ-  
cijańskiej  
nauki

Dziesięć  
Przykazań  
Boże przy-  
słucha ku te-  
mu żywotowi

Świadek  
Jana S. o  
Chrystusie  
przysłucha  
ku wiecinnemu  
żywotowi.

wali/ y ku niemu przystawali/ Od niego sie odkaczali/ ani onego nam sobie  
odnać nie dopuszczali. Tęci jest główna część Chrześcijańskiej Nauki/ y na  
ten stoni Grunt naszego zbawienia/ Gdy te główna część mamy/ tedy za  
tym naśladowa dobre uczynki/ iże dobremi być/ Rodzicom posłusznymi/  
y Związności powolnymi y poddanymi sie sstać mamy/ a iże każdy w  
stanie swoim Bliźniemu swemu służyć ma. Gdy tedy tak będzie rozność  
uczyniona/ y każda osobliwie nauka na swoim miejscu y postanowieniu a  
opisanu będzie kazana y nauczana/ Tedy to prawie a dobrze będzie uczyn-  
iono. Dziesięć Przykazań Boże naucza nas co dobrego jest w tym  
żywocie/ Ale o onym żywocie mówię/ tylko to świadectwo Jana S. płatne  
y ważne jest/ A to bywa rzeczono/ Nie jestem godzien abych Kzemieli Bo-  
tę ne rozwiązał. Item/ Tęci jest który Duchem swietym y ogniem chrzci/  
To jest/ Chrystus/ który w posrodku między wami stanął/ ten Duchem  
swietym serca wasze oświecił y zapali/ za was umrze/ y wam Wieczny Ży-  
wot da. Ku temu żywotowi przysłucha Dziesięć Przykazań Boże/  
Alle ku Wiecznemu Żywotowi przysłucha Euangelia/ y to Świadectwo  
Jana S. o Chrystusie.

Tęci owseki jest/ iż Jan S. tak mocno przy tym stał/ y wyznawał/ a  
nie zaprzat sie. Boże dan to abyśmy też tak mocno stali/ A takowe świadec-  
twa nie odmieniali/ tak w kazaniu jako y w słuchaniu. Bo też tego jest  
nam bardzo potrzebą/ Abowiem s przyrodzenia naszego ku temu przychyl-  
ni jesteśmy/ iż łatwie ku innym rzeczom przystawamy/ y w nie wierzymy.  
Wszystko cokolwiek na Świecie jest/ jest tylko bezprze pokuszenie y przeką-  
żenie naprzeciwko temu świadectwu Jana S. Pieniądze/ Młodość/ Małżonka/  
Dzieci/ Salszywa światobliwość tylko są przekążeniem/ ktore  
nas zatrzymawają/ albo też prawie do początku od tego świadectwa od-  
wodzą. A przetoż na też was upominam/ żebyście tego przysrzegali/ y na  
to wzgląd mieli/ abyście tej nauki od siebie odnać nie dopuszczali/ Zedzie y  
pamięć jako jedno chcecie/ Tylko ten Nauki od siebie odnać nie dopuszczajcie.  
Pan Bog raczy nas przy tym kaskawie zachować/ Amen.

## Wtore Kazanie na Euangelium Johan. I.

Anno Domini  
1533. domi.



A Euangelia prawie sie zgadza y tego nie  
mał zmysłu jest s Euangelia przepię Nędzie/ Tylko iż  
tu inze słowa y osoby są/ ale prawie tegoż naucza. Zwa-  
żając/ iż wszystka moc na tym zależy/ abyśmy ten Per-  
son y ktora rzeczona jest Chrystus nie chybili/ Alle aby-  
my go przyjmowali/ y mimo sie niemu isci nie dopuszczali/  
ani sie

## III. Niedziele Adwentu.

34.

ani sie na inzego nie oglądali/ y onego nie pożąkali. Bo już tak Pan Bog  
na tym zamknął/ aby w tym Męzu/ Chrystusie/ wszystkie zupełności do  
początku postanowiona była/ Kto na niego trąsi/ ten nandyie wybawie-  
nie od Grzechow/ Śmierci y Piekiła. Ten Mąż jest zupełny/ On jest dro-  
gą/ prawdą y żywot/ Przez niego tylko samego wysyły Patriarchowie/  
Prorocy y Apostołowie od początku Świata/ aż do tad zbawionymi sie  
sstałi. Tęci Jan Chrzciel bardo dobrze wiedział/ a przetoż też od siebie Lu-  
dziom do tego Męza wkażował/ aby takowego skarbni nie zamieścili.

Zdla tego też Pan Bog Jana Chrzciela s nego świadectwem zesłał/  
Bo on dobrze widzi/ iż mu ludzie rozmaite drogi albo środki/ abyśmy zba-  
wieni byli/ nandyemy/ y przed sie bierzemy/ Jeden bieży do Klastora/  
sstarwa sie Mnichem/ Drugi sie pości/ Trzeci spi na gołej Ziemi/ A krot-  
ko mówiac/ każdy sobie szuka/ nandyego osobliwego obyczaju y własney dro-  
gi/ przez ktorąby do Nieba przysci mogli. A przetoż mówi Pan Bog/ Nie  
chce na tak mieć/ ale na wam dane Słowo moje o Synie moim Jesu Chry-  
stusie/ ten ma być rzeczono prawą drogą do Nieba/ A kto tego Syna me-  
go nie trąsi/ ten też prawey Drogi do Nieba chybi/ chociaby sie też do wmo-  
ru a Śmierci pościł/ y nad Modlitwami oślał y zbłądził sie/ A zaś kto  
Syna mego trąsi/ y onego przyjmie/ takowy nandyie Odpuszczenie Grze-  
chow/ y Wieczne Zbawienie/ a w tym niemu ani Diabeł/ ani Śmierć prze-  
skodzić nie ma.

Tęci Drogi wysyły Patriarchowie y Prorocy naśladowali/ a tak  
przez Chrystusa zbawionymi sie sstałi. Bo jeśli by ktory kiedy przez  
swoy swietny Żywot/ y Dobre Uczynki przemógł do Nieba przysci/ Tedy-  
by słusnie Patriarchowie a Synowie Świeci/ Prorocy y Jan swietny  
Chrzciel/ y Apostołowie tymi być mieli/ ktorzy na tym Świecie bardo  
wiele y nazyt czynili y cierpieli. Alle ci wysyły wapią w swoy własney  
światobliwości/ y spuszczają sie mocno na Pienie Niewieście/ ktore Be-  
żowi Słowe zetrzeć miało.

Alle Żydowie za czasu Chrystusowego/ nie chcieli ten Drogi naślado-  
wać. Mniemali tak sobie/ Czymże sie ten Ciesieleż pise albo czynie? Nu-  
siemy sie pościć/ Smutno a nabożnie parrzyć/ Wamuzne dawać/ Tęci  
isicie jest najlepsza y nabyliższa Droga do Nieba/ Coż tedy nam ten vbo-  
gi Nędznik a Zebrał pomoc może? Już tedy/ bardo dobrze/ Dowiedzieli  
sie już y doświadczyli sie tego co ten Zebrał uczynił. Abowiem dla ten  
przynęty Pan Bog tak zrzadza y postanowił/ iż Jan S. przed Panem  
Chrystusem/ jako Erebaż przed Królem/ nebać y trabić miał/ A gdy-  
by te słyseli/ aby na ten czas oczy swoje otworzyli/ y patrzyli na tego kto  
wybył go tudziez naśladował/ A ten by iscie onym prawnym Męzem/ To jest  
Chrystusem być miał.

A przetoż gdy Żydowie Posli swone do niego wyprawili/ y nego py-  
tali/ czyż ty jesteś Chrystusem/ Eliaszem albo Prorokiem? Odpo-  
wiedział im/ Nie jestem. A gdy go dalej pytali/ Coż tedy jesteś? Co sam  
o sobie

Nedyne dro-  
gi ku zbawie-  
niu/ własne  
Chrystus.

Patriarcho-  
wie a Syno-  
wie Świeci y  
Prorocy  
przez Wiare  
w Chrystusa  
są zbawieni.

Jan S. naus-  
sa też żydy o  
takowej dro-  
dze.

Świadek  
Jana S. o so-  
bie samym y o  
Panie Chry-  
stusie.



## II. Kazanie na Euangelium Johan. I.

O sobie powieś? Odpowiedział. Barzo na wam to dobrze powiem / Na  
 niestem Głos wołającego na Puszczę / Gotujcie Panu droge / To jest /  
 Nam jest trebaczem przed Królestwem / Gdy na kaze / tedy mnie pilnie słu-  
 chajcie / Bo on wnet za mną przydzie / który też przedemną jest / y będzie  
 was chrzcił Duchem Świętym / gdzie na was tylko jako Stuga Woda  
 chrzci. Tenci jest mój urząd / na którym jest posłan / abych moją Traba  
 brzmiał a trąbił / a iżbyście przy tym wiedzieli / iż ten prawy a prawdziwy  
 Mąż tu przytomny jest / Na niestem wołającego Głos / y Kaznodzień /  
 którego wy słuchacie. A ten pierwszy a najbliższy który po mnie przy-  
 dzie / Tenci iście sam jest. Tak też Prorok Esaiasz prorokował / iż jest Głos  
 sem jednego Kaznodzień na Puszczę / który mówi / Gotujcie Panu droge.  
 Tymci na Kaznodzień niestem / ten jest urząd mój / abych wam to opowie-  
 dział / Patrzajcie pilnie / Pan już tu przychodzi. Jestci zaprawde już mie-  
 dzy wami / ale wy onego nie znacie. Na kaze / Ale dla tego abyście się go  
 uczynili poznawać / y onego przyjmować. Najpierwszy a najbliższy Kazno-  
 dzień który po mnie nastanie / ten jest zapewne sam Pan. Na kaze y sprá-  
 wne urząd mój / Ale on jeszcze nie kaze. Jestci on owseki przytomny / Ale  
 jeszcze nie począł kazać. Ale wnet po mnie pocznie / y da się słyszeć. Patrzaj-  
 cież tedy s pilnością / abyście onego nie chybili / Ale owsem abyście na nie-  
 go dobra baczność mieli.

**N**ako tedy Jan S. kazał / Także się też y stało / bo  
 wnet po tego Chrzcie P. Christus w Galilei Gudami swymu dał  
 się widzieć / y dwanaście Apostołow / y temu siedzieli / y dwu wcz-  
 ntow wybrał / y rozstał się aby kazał. Wnet po Chrzcie Jan S. wydać  
 dopuścił takowe kazanie / Czyniecie Połute / abowiem Królestwo Niebieskie  
 już się przybliżyło / To jest / Christus już jest przytomny / A prawie Ten / o  
 którym Jan S. świadczy. Takci się stało według słowa Jana S. Gdy głos  
 na Puszczę był słyszany. Zatem wnet naśladował P. Christus. Takci Jan  
 S. oznajmiał y przepowiedał mówiąc / Jż po mnie przydzie ten / który się po  
 mnie Kaznodzieńskiego urzędu podymie / y on przyjmie / Tenci owseki jest /  
 ku temu przystanie y tego słuchajcie. A ku temu jeszcze przidawa / mówiąc /  
 On przede mną był. To by było prawie zgorbenie czyniące słowo a kaza-  
 nie o Żydow / gdyby nie byli na ten czas rozumieć. Bo Jan S. był wielkie  
 puł roka starszym niżli Christus / A wżdy mówi Jan S. Jż Christus przed  
 nim był. Ale on zaprawde tymi słowy sławę Bożą a Bożwo jego w ten  
 osobie oznajmował. Bo pierwszy niżli P. Christus człowiek się stał w Nie-  
 bie był. Dla tegoż też potym mówi o sławie osoby jego / Nie niestem godzien  
 abych rzemień botą jego rozwiązał / Ale Żydowie tego na ten czas nie rozu-  
 mieli.

Ku temu mieliby byli Żydowie przystać / y myśleć sobie / En coż to wżdy  
 za mały osobą musi być / przed ktora się Jan S. tak barzo wpołarza / y mo-  
 wi / iż nie jest godzien / aby nemu w namnienych rzeczach posłużyć miał / S mi-  
 ty Janie

Isaie 10.

On był prze-  
 demną króty  
 po mnie przys-  
 tate.

## III. Niedziela Adwentu.

35.

ty Janie coż się ty tedy zaczął / żebyś tego nie był godzien? Chociażby też  
 mówi Jan S. był czym bych jedno chciał / tedy jednaki na przeciwko temu  
 Mężowi nie nie niestem. A tak odrzuca wszystkie swoje Światobliwość od  
 siebie / y mówi / żeby już na tym przestać chciał y doszł miał / By tylko mógł  
 ku temu przysść / iżby nemu tego trzewiki wciąć mógł.

Abby tedy Żydowie nie myśleli / iż się barzo a nązbne wpołarza / Po-  
 nieważ on sam Chrzest zaczął y postanowił / y osobiwnym Kaznodzień  
 był. Dał nim nadobną sprawę y naukę / dla takowego Chrztu / mówiąc /  
 Na mam również takowy znak przy sobie jako y inni Prorocy mieli / Jere-  
 miaś nosił drewniane Nóżno / Jeremie 28. Esaiasz chodził bosy y nago /  
 gdy Egypcianom y Murzynom prorokował / jako mieli od Nieprzynajęcia  
 zburzeni y złupieni być / Esaie 20. A tak zawżdy Pan Bog uowym Kazno-  
 dzieńom nowe znaki dawał. Tak też (mówi Jan S.) y na wydane nowe Ka-  
 zanie / y nowy znak mam. Na kaze wam abyście Panu droge gotowali / y  
 przeprawowali / a iżbyście się też omywali y oczyszciali. Ale by mnie tego  
 nie potrzebą kazać / gdyby pierwszy Droga była zgotowana. Gdyż tedy y  
 wy się też macie omywać / tedy to znaniem jest / iż nieczystości y plugawości  
 jesteście. Takowe obmywanie y oczyszcianie na poczynam / Ale ten który po  
 mnie przydzie / zgotuje wam inną y lepszą omycie / y będzie was Duchem  
 świętym chrzcił.

Otoż się już to wszystko ku temu ściaga y przysłucha / aby Żydowie te-  
 go Męża nie omykali / ani opuścili / ale na Jan S. Kazanie pamiętali  
 y mówili / Patrz Jan S. nam powiadał o jednym / który po nim nastać  
 miał / Tenci pewnie musi być / który teraz Kazaniem y Gudami tak mocno  
 się okazuje y widzieć dopuszcza. Ale co się stało? Słuchajcie iście oni Jan S.  
 świętego / Ale jego świadczeniu nie wierzyli. Christusa też owseki moznym  
 w sprawach / w uczynkach y w słowach dobrze widzieli / A jednaki onego  
 przed się nie przynęli / A nad to jeszcze przeciwko nim powstali / y Janowi  
 S. głowę wcieli / a Christusa wtrzybowali. Tacy to dobrućmi y święci  
 Ludzie byli / którzy nie tylko słowem Bożym gárdzili / Ale jeszcze ku temu  
 Proroki pozabynali / A na ostatki y samego Pana / nad wszystkie Proroki  
 będącego / wtrzybowali.

Takież się też y dzisiejszego dnia dzieje / Albowiem jednaki Christus mu-  
 si być wtrzybowany / nie tylko w własnej osobie / Ale też y w jego członkach /  
 Mnybysmy zaprawde radzi z Janem S. na prawdziwą droge zbawie-  
 nia wstawali / y powiedamy / iż oprócz Christusa odpuszczenia Grze-  
 chow / y wiecznego żywota żaden mić nie może. Ale coż się stawa? Im my  
 wierni a zyczliwi Ludziom od własnych Uczynkow / jako od fałszy-  
 wego Gruntu / ku prawemu Panu Christusowi wstawamy / tym  
 więcej y srodzy nas naszą przeciwną stroną kacerunie a dreczy / y  
 potępia. A gdy którego takowego poma / wtedy wnet onego w Bo-  
 de albo w Ogien wrzuca etc. S nami nie długo by też Papięz omie-  
 śliwał / gdyby jedno nas miał / y na Doctor Martin niestem już  
 chwala

Jan Świąty  
 Chrzest swój  
 wylał.

Jer. 28.

Isaie 20.

Żydowie Jan  
 S. nie mieli  
 słow.

Papięzcy  
 też y dzisiejsze  
 go dnia nie są  
 słowu tego.



## II. Kazanie na Ewangeliu Johan. I.

chwala Bogu w Klatwie / y tu smierci skazan y osadzony. A dla czegoż oni są nam tak nieprzynajmniej / y nas żadnym obyczajem cierpieć nie mogą? Jście dla żadnej inżyn przyczyny / tylko dla ten / iż s Janem S. kążemy / że Papież miałby się s swoimi Popi y Mniachy przed Chrystusem opokorzyć / y sami siebie ze wszytką swona Bosta służba / y dobrymi uczynkami niegodnymi uczynić / Aby hemu tylko Boty wtarli / Jako Jan S. czynił / który daleko świętym był niżli oni są / a jednak mówi / Nie chce na na mone własna Świątobliwość względu mieć / Bych tylko mógł ku ten łasce przysię / abych go s Botow rozżukwał albo ony wtierał / tedybych na tym dosyć miał y przedstawiał.

Prawa por  
kora.

Takowobysmy pokore rądzi przez Euangelia S. przy każdym posła-  
nowili / A przetoż według naszego urzędu każdego wspomniamy y mówimy /  
Bądźcie dobrzy y święci / jako jedno chcecie / a wszakoż nie jesteście tak  
Świętymi jako Jan święty był. Poście y modlcie się / jako jedno dłu-  
go / y jako wiele wy chcecie / Mny wam tego nie każę / tylko to ku te-  
mu przydanie / Porzucicie takowa wasze Świątobliwość Chrystusowi przed  
nogi / y wyznawacie / iż s nia do nieba nie przynajmniej / y mówicie / na bych  
rad s mona Świątobliwością nappodlenym y nannimnym był. Wszytki  
mone dobre uczynki y poczynny żywot ma być / jako nappługawia trzewi-  
czna śmarta / ważny y płatny / przeciwko oncy wysoki / czynny / dostonany  
y wielki / sprawiedliwości / która Pan nasz miły J. Ch. Chrystus przez  
mekę y smierci swone zasłużyć nam raczył.

Tot dla tego kążemy / Aby Ludzie tylko Pana Chrystusa samego za  
Świętego trzymali / Ale Papież / Mniachy y Popi nie chcą tego czynić / Ale  
wołają / oświadczenie jako ślani y wściekli Ludzie / Jże Wiara tego nie tyl-  
ko sama sprawuje / ale też y dobre uczynki nicotolwiek k temu pomagają /  
A tak Świątobliwość Chrystusowey nie chcą sobie mieć za osobliwy skarb  
jako Jan S. Ten wszytką swone Świątobliwość od siebie odrzuca / a nie  
inaczej na sobie waży / jedno jako śmarte / która (s odpuszczeniem mówiac)  
Trzewiki plugawe wtiera / y wyznawa to śmieć / iż Świątobliwość jego /  
która on ma / nie waży tak wiele jako trzewiczna śmarta / A jeśli tak o sobie  
máło trzyma / jako tedy daleko mniej ony za to będzie trzymać y ważyć / żeby  
hemu Nos wtierać / nego czosć / obfoczyć / y nieść mu nożić mielić. Tot Jan  
S. czyni / Ale Papież s swoimi Świątobliwymi Ludźmi którzy w uczynkach  
dużego tego nie czyni / y żadnym obyczajem tego cierpieć nie może / żeby ich  
Świątobliwość stara plugawa śmarta mogła być nazywana / nieście nad  
torozmyślaną sobie ras albo dwa / jeśli by Pan Chrystus godnym był / że  
by hemu takowa własna swone sprawiedliwość y Świątobliwość / jako  
nalmużny dawanie / ofiarować mieli.

Jydowie takowa pokore Janá S. kążeli / Jako on Chrystusowi wszy-  
tko przypisował / y o nim świadczył / Ale oni nie tylko to wżgardzali / Ale  
też nad to Janá S. przenajśladowali. Tak sić też y dzisiejszego dnia dzienne /  
jako sie Janowi S. stało / Tak sić owsić wszytkim stała / którzy ta-  
kowie

## III. Niedziele Adwentu.

36.

korde tego świadectwo kaza. Ale ku czemu takowe przesławianie y wżgar-  
dzenie Jydowskie wyszło / Ku temu też dali Pan Bog naszym wżgardzicie-  
lom / Przesławownikom / y Blumierzom wynidzie.

**P** przetoż ten przykład pokory Janá S. pilnie mamy  
na baczności mieć. Ten M. S. Jan Chrzciiciel jako sam Chrystus  
świadczy nie ma żadnego sobie równia między wszytkimi tymi / którzy s  
Niewiast narodzeni są / y jest daleko a daleko więcej nad wszytki Popi y  
Mniachy którzy jedno kiedokolwiek byli / A wszakoż jednak bardzo się poniża  
y opokarza / mówiac / Jże wszytką swona Świątobliwość nie jest go-  
dzien / żeby plugawą a nieczystą śmarta a d. uca był / ktoraby trzewiki ne-  
go wtierać miano. A toć zaprawde jest y może być rzeczone przykładem /  
który jest nam dan / y ktorego my najśladować mamy. Dobrze uczynki po-  
winnymy zaiste czynić / y s pilnością w nich się ćwiczyć. Boć tak nam P.  
Bog polecił y przykazał w Dziesięciu Przykazani swym / Ale gdy przed  
tego M. S. przynajmniej / który rzeczony jest Chrystus / tedy się opokarza s  
Janem S. y porzuć temu M. S.owi wszytko / cokolwiek jedno kiedy dobre-  
go czynił / przed nogi jego / y wyznay wiec śmieć s ferą prawego / iż to nie  
godno jest / żeby tym Chrystusowi Boty nego wtierano.

Dobre w  
czyni.

Przed ludźmi w prawdzie jest to nadobna / chędogo / poczywa y za-  
mienita rzecz / iż nie jesteście żadnym Gudzożnikiem / żadnym Złodziejem /  
ani żadnym Mordercem / Też iż Nalmużne d. uca / y w twym urzędzie pil-  
nym jesteście. Tot może być na Świecie y przed ludźmi chwalono y sławio-  
no / y jakoby za Aramit / Kitanke / y Złotogłowy sobie trzymano / y wazeno /  
a poczytano / Ale gdy to przed Pana naszego y nego Sad przynajmniej / Tedy  
mów / Przed toba mon miły Panie / mone nappłegsze Aramity y Złotogło-  
wy / to jest / Dobrze uczynki / gorze są niżli która nappodlenia plugawa  
śmarta / A przetoż nie rącz mie sadzić według moich Uczynków / Bo  
na ne rad chce za nappługawia stara śmarte y onuce przed toba pokła-  
dąć y mieć / y Boże dan to / abych tylko mógł tym godzien być / tedybych  
rad na tym dosyć miał

Także też czyni S. Paweł ku Philippen. 3. pisze / Ja mówię nieśmiem Philip. 3.  
Izraelit / a według Zakonu S. Ariseus / a według sprawiedliwości w Za-  
konie uczony / byłem kromia przynajmniej / tak iż żaden Szłowiec kazać mie  
s tego nie może. To niechay sobie k. żon za niektora osobliwa rzecz trz-  
ma y poczyta / gdy sie niektokolwiek przed Ludźmi tak sławić może / A ne-  
dnak na / mówi / wszytki mone Świątobliwość dla Chrystusa za sko-  
de y błoto sobie waże / A tak jest mona nappłegsza radość y nappłegsze po-  
cieśnienie / iż na mam być należon nie w monej Sprawiedliwości / kto-  
ra jest z Zakonu / Ale w sprawiedliwości / która przez Wiare w Chrystu-  
sa / pochodzi / która mi od Pana Boga w Bierze bywa przyznana y  
przypisana. A jeżeli tedy takowy Sprawiedliwość Pana mego wż-  
wać / toć może / tedy wszytką swone Sprawiedliwość za błoto waże y poczyta.

Tot cu



## II. Kazanie na Euangelium Johan. I.

Toc tu S. Paweł nęszce grubien y spātmen powieda niźli Jan S. Ktory nęszce nieco ochylānac mowi / y zowie swone uczynki Erzewicznā smāta / Ale Paweł S. zowie ne Gnohem y Błotem. Toc zaiste owśeki dosyć pluś gāwie o tym nāszym żywocie bywa mowiono.

Rozność między Sprawiedliwoscia Ktora s Wiary y s uczynkow pochodzi.

Takowe przykady mielibysmy osobliwie sobie wielce ważyć / y nā dobren baczności mieć / W nich sie pilnie y oprzymie czwicz / Abyśmy przed Świątem we wszelkich dobrych obyczajach y pocztowości żyli / żeby ludzie nā nas żadney przyczyny ku skarżeniu nie mieli. Toc ku temu żywotowi przysłucha nā tym Świecie / y tu też przestawa / Nako to widzimy / iż dobry a pobożny człowiek tak będzie pogrzebion / nako y mśny Lotr niepobożny / tak że też dobra a cnotliwa Pāni / nako y niecnotliwa Zatożnica a Kurwa. Ale gdy tā rzecz do onego przysłego y wiecznego żywota przysię ma / tedy sie nāucz mowić / Erzymam sie na y wierze w prawdziwego Meżā Chrystusa / y w jego Świątobliwość / ktora on mnie we Chrztie / w Skowie / y w Świątosci Ciāka y Krwie swoney obietune y dāruje / Przy tym na zosćtać chce / nako niedziny Kobaczek a grzeszny Człowiek. Aby tak rozność była uczyniona między zwirzchnym żywotem / y nāszą Świątobliwością / y między wiecznym żywotem y prāwā Świątobliwością / ktora przed Bogiem płatna jest.

Tę y Pogani w czystych a nadobnych obyczajach y cnotach uczyniwie sie zachowali y dla Dychzyny swey wiele czynili y cierpieli. A przetoż słusznie też māna być dla tego stawieni / Ale tu gdy śmierć przydzie / tedy sie to wszystko rozdzieli a rozkaczy / y wszystkie nāsza praca y cierpliwość w mrocz sie obroci. Bo przes to nie otrzymamy odpuszczenia Grzechow / y usprawiedliwienia przed Bogiem. Gdzież tedy usprawiedliwienia y swiātobliwości dostapic mamy / ktora przed Pānem Bogiem / y w Wiecznym Żywocie jest płatna? To tedy tak mamy uczynić / Abyśmy sie s Janem S. upokorzyli / y mowili / Pānie / oto do ciebie idzie uboga / stara / zdrapana / plugawa / wbrukana a nieczenna trzewiczna smāta / albo nako S. Paweł mowi / smierdzące Błoto. Przed Świątem moglbymy owśeki znāmienitym Pizmem / Aramitem y Złotogłowym być / Ale przed toba Pānie niechay bede stara smāta / ktora bym Synowi twemu mogł trzewiki wćierac / a onby mnie dārował swone Sprāwiedliwość. A tak przyde do Niebā przes tego Meżā Sprāwiedliwość / gdziebych musiał przes swone sprāwiedliwość do Piekła iść.

Papieża Świątobliwość godna jest pościć.

Stad tedy nāsladujcie / iże smiele y prāwie zāmnąć musimy / iż Mniśy y Popi / Klastory / y wszystko cokolwiek tym Żmieniem moze być przezwano / wszystko do Diabła / y do Piekła przysłucha. Albowiem oni s swoimi midobremi uczynkami nie ogladuna sie nā to / Aby Pānu Bogu powinowate posłuszeństwo czynili / Pocztowy Żywot nā tym Świecie wiedli / y nā komu ku pogorszeniu nie byli. Ale iż mniemāna żeby tam przes nie zbawieni być mieli. A dla tegoż też / y mśnym Ludziom swone dobre uczynki przedstawia. Toc własnje moze być nāzwano Chrystusa sie zāprzeć / y s niego sie nā-

## III. Przedziele Abducentu.

37.

się nāsmiewać. Od takowey obrzydliwosci y Grzechow wystrzegac sie mām / y tego sie tu nāuczyc / nako bysmy sie takowym zwodzicielom sprzeciwiać / y ku nim mowić mogli. O ty ubogi człowiecze / nakoż sie tego śmiesz ważyć / abyś mie miał s twonymi Dobremi uczynkami y Świątobliwością zbawić? Wszak tego ani S. Jan Chrzciciel / ani S. Paweł / ani S. Piotr / ktorzy daleko swietšymi byli / niźli ty nęszce / uczynić nie mogli. Bo māczy tedyby y oni sami nie tak lekce o swoney Świątobliwości trzymali / one ważyli y o nich kazali.

Kiedyby wżdy ięszce Papieżnicy ku pocztowemu mieszkaniu tych Klastorow tak byli używali / żeby dziatki były w nich wychowane / a Młodzience w nich Pisma S. nāuczano. Tedyby to było bārgo nadobne y potrzebne tych Klastorow używanie. Ale ontego nie czynili. Ale Ludziom s swoim Klastornym żywotem do Niebā wstāgowali / Do takiej owśeki w prawdzie gdzie płomien y ogien Piekielny ogniami wychodzi y pata. A przetoż gdy s Klastornym żywotem tak sielsztawa / iż takowy zwirzchny Żywot y dobre uczynki w nich nie bywāy czynione / ku pocztowości tu nā Świecie. Ale przes nie chce do Niebā przysię / tedy zāprawde kāmienia nā kāmieniu nie mamy dopuścić zostac / y do szczatku potamāne y przewrocone być māna.

Summa tej Euangeliej.

**E**xciteś sie tedy krotko zāmyślając z dżisieńskę Euangeliej / Ż mamy między ludźmi y przy ludziach pocztowy a cnotliwy Żywot wieść / y w dobrych uczynkach czynnemi y pilnemi być. Bo takowego posłuszeństwa potrzebune y chce mieć Pan Bog od nas w swonym Zakonie / A nęslibysmy go czynić nie chcieli / tedy on nas Rozga / Kātem / Miecēm / y nā ostatek Piekielnym ogniem kārāć chce. To abyśmy czynili / mowić / nęszciny powinni s rozkazania Bożego nā przeciwko Ludziom / Ale kiedy przed Pānā Bogā przydzie / tedy tak mow / Przed toba mity Pānie / dla Świątobliwości y uczynkow moich / dāwnom zāgnal / A przetoż zādāmy abych mogł być stara a plugawa smāta / do nog Pānā mego Jesu Chrystusa. Bo względem żywota y uczynkow moich nie inşego nie jestem godzien / tylko żeby on mnie do Piekła wrzucił. Ale gdyż przysię abym mnie od Grzechow y śmierci wybāwił y poświęcił / Tedy pragne y požadam yęgo Wieczney Świątobliwości. A tak przydzie do wiecznego żywota.

Tęci ani Papież / ani yęgo Biskupi śmiesz nie chcą. Bo oni dobrze wiā / iż ich nādawania / zākādānia y Klastory / Mśe / y wszystkie inşe ich fałszywe Boskie służby nie długo māy trwāć / A dla tegoż tak mocno przy nich stonā / Wietśa częśc dla Brzuchā to czyni / A druga y mnięsa częśc dla tego / iż sie spodziewāy przes to zbawionemi być. Tęci ani S. Jan ani S. Paweł nie czyni / ci nie chcą swoney sprāwiedliwości y Świątobliwości otrzymać / y w nich dufać. Tak też wszyscy Chrześcijani māy czynić / y s Pāwlem swietym mowić / Mōyā Świątobliwość jest smierdzące Błoto y nieczystość / y s Janem swietym / Mōyā Świątobliwość jest smāta / nęslibych one chciał s swiātobliwością y s uczynkami Chrystusowemi rownać y pocztować.

G

Alle



### III. Kazanie na Euangelium Johan. I.

Alle Papieżnicy nie chcą ani smrodliwym błotem/ani Erzewiczną smar-  
tą s swoimi Mszami/Slubny/Postny y Modlitwami być/ y jeszcze nas nad  
to zabijają/ iże s nimi trzymać nie chcemy/ a ludziom insha lepsza droge oka-  
żujemy/ Alle coż mamy począć/ Naszczurze to jest iscie Pokolenie / s ktore-  
m nigdy nie może nic dobrego prosić/ a też to nasyda czego szukała czasu swego.  
Patrzącym tylko na wsta a mówienie y pālec Janā S. / ktorym on nam  
Świadczy y okazuje / Abysmy naszego Panā y Zbawiciela Jesu Chrystu-  
sā nie przetrzeli/ y onego nie chybili. Gdź nam Jan S. aż do dzisiejszego  
dnia tak pilnie/ wiernie/ y ofście do niego okazuje y nas przywodzi / Abys-  
my zbawieni byli. Tego raczy nam użyć nasz miły Panie Boże Onyże  
niebieski/ przez Jesu Chrystā Synā twego miłego/ Amen

### Trzecie Kazanie / na Euangelium Johan. I.

**D**zisiejszego dnia Jan Chrzciciel ka-  
zał y odpowiadał Kaptanom y Lewitom/ ktorzy od Żydow  
s Jerusalem do niego posłani byli. Swar a sporta pocze-  
ła sie o Chrystusa: Bo wszystko podnać y czynić mamy  
dla tego Męzā/ ktorzy Chrystusem rzeczony jest. Świeci Pro-  
rocy prorokowali y opowiadali / iż Pan Chrystus przysie y Krolew wszyst-  
kiego Świata być miał. W tym żadnego wątpienia nie było. Bo to  
we wszystkim Pismie S. od wszystkich Prorokow było opowiedziano y  
obnawiono/ Alle w tym był niedostatek/ iż gdź Pan Chrystus nie s wielkim  
stryem a zwiżchną okazyłością przysie miał/ tedy sie tego było obawiać/  
y o to sie starać/ iż Żydowie mogliby byli w tym zabłądzić y onego chybić.  
Bo oni mieli takąową mysl y domniemanie / iżby P. Chrystus przysie miał/  
nako świecki a cielesny Krol/ w Złotogłowie/ s cielesną obroną/ y s wiele ty-  
siecny Woznych/ Alle on przysiedł siedząc na Osle krom żadney świeckey oka-  
złości/ wbioru a przychochodzenia/ krom Pieniedzy/ y krom Botow / a ten  
Osieł na ktorym nechał / nie jego jeszcze własny był/ Alle nasyty. Krotko  
mówiąc/ że ani jednego Pieniadza/ przy sobie w Kalcie nie miał / aczkol-  
wiek on Krolew był.

Tam tedy było wielkie staranie y pieczokowanie / aby Żydowie swego  
Messiasā y Krola nie chybili. A przetoż Jan Chrzciciel musiał wielki  
krzyż a wolanie począć/ kazał na Puszczę/ Chrzcit y mówić / Patrzącie  
pilnie / wāś Chrystus już jest przytomny / Bądźcie mądrymi y mienicie  
pilność / abyście go nie utracili. Ale oczekawanie ani sie spodzie-  
wanie tego / żeby miał przysie s wiele Tysiecny Koni y Woznych.  
Takowym Kazaniem a Chrztym otwieral Jan Świeci Żydom ocz-  
y / iż mówili / Z ktorzy to jest co na Puszczę każe y chrzcit / a my w  
Jerusalem

### III. Niedziela Adwentu.

38.

Jerusalem o tym nic nie wiemy? Tak tedy Jan S. s swoim Kazaniem y  
Chrztym uczynił wolanie / iż każdy mniemat żeby Prorokiem był. Bo  
też y Herod y w Pismie nauczeni Janā Chrzciciela za znamiennitego  
Męzā trzymali.

Stey tedy przyczyny / stało sie to Poselswo do Janā S. iż Żydo-  
wie dāli go pytać / aby w tym nie zblądził ani sie omylił. A neonak  
nie pytają coby on kazał y nauczał/ Alle tylko pytają o nego Ssobie/  
Mocy/ Moznosci/ Stawie/ y Stazalosci. Barzo pyśnymi w tym byli/  
aby o nego Naucę pytać/ albo s nim sami mówić mieli. Aby tedy domnie-  
mānia o sobie y ludzi nie utracili / mówili między sobą/ En poslemy nie-  
ktore do niego/ Z posłali do niego Kaptany/ y Lewity/ aby go pytali/ Jesli  
by on był Chrystusem/ albo Eliaszem/ albo Prorokiem?

Tam Jan S. odpowiedział y rzekł / Wy Żydowie nie macie za mni-  
sā ani mnie nāsładować/ Alle wspomnam was abyście Chrystusa/ ktorzy te-  
ras między wami oblicznym jest/ nāsładowali/ y do niego isć nie omieśta-  
wali/ ani go omyli/ ani opuścili. Bo dla teo poczynam na Puszczę ka-  
żać y chrzcit/ y czynię to wolanie/ aby wszyscy do mnie przysili/ mnie widzieli y  
pytali/ coby on kazał y nauczał/ y dla czego bych chrzcit/ a tak żeby przez  
mone kazanie y Chrztę do Chrystusa przywiedzeni byli/ w niego wierzyli/ y  
onego nie wzgardzili/ Tenci jest mōy wrzōd. A taci jest przyczyna dla czego  
każę y chrzcę / a takowy krzyż a zamieszanie w Żydowskiej Ziemi poczy-  
nam/ Zwiastuję aby wszyscy przez mie weni wierzyli/ Tegoć wam potrzebā  
y pożyteczno y s/ abyście to wiedzieli co ja każę / Zwiastuję o Chrystusie/  
abyście byli wystrzeżeni y wiedzieli/ iż ten ktorego ja wam oznaymuję/ pra-  
wy y prawdziwy Messias jest/ ktorzy was wybawie ma.

Tak przyczyna jest/ iż sie Jan S. dla teo wymawiał y mówił/ Nie jestem ja  
Chrystus/ Nie jestem Eliasz/ ani też Prorok/ Zwiastuję/ iż Żydom od siebie  
do Chrystusa okazywał/ Wielka tego potrzebā była/ iż Jan S. takowe wo-  
łanie w Żydowskiej Ziemi uczynił / Bo mārzen tedyby byli Żydowie tego  
Messiasa przyni / li/ chybili/ y onemu mimo sie isć dopuścili. A dla tegoż  
też P. Bog nasz Janowi Chrzcicielowi takowy zwiżchny y fregi żywot  
przysłał/ aby go Żydowie za swietego Męzā trzymali/ do niego przysili/ Z  
onego pytali/ coby on tym swoim Kazaniem y Chrztym znaćzył y mniemat/  
A onby im odpowiedział y mówił/ Dla tego chrzcę wodā/ abyście swiedzie-  
li/ iż Messias przysiedł. A przetoż nie potrzebā jest abyście go wy Żydowie  
dlużej czekać mieli/ Bon on już przysiedł y przytomny jest/ Narodził sie/ y  
tylko nemu trzynaście lat jest/ Już każe y Guda czyni. Dla tego ja onego  
wprzedsam/ abych to wam powie dział/ iż on już przysiedł. Na ktorego tedy  
Pālcem okazywać bede / Tenci jest prawy Messias y Barānceł Boży/  
ktorzy nośi Grzechy Świata.

Dla tegoż Jan Chrzciciel Żydom ku ich dobremu przysiedł/ aby Chri-  
stusowi mimo sie isć nie dopuścili/ ani onego omieśtawali a opuścili.  
li. Gdyby tedy Żydowie dobremi byli / tedyby to byli zaprawde przyneli / y  
mówili



### III. Kazanie na Ewangeliu Johan. I.

moriliby / Ten jest zaprawde Wielki y Swiety Mąż / y coż za nowa sprawa postanowił swoim Kazaniem a Chrzczeniem na puścić? Powieda on / iż Messias przystomny jest y już przyszedł / y wnet po nim jego urząd wypelni / będzie kazał y Guda czynił. Musimy zaprawde na to baczność mieć / co to za Mąż jest / o którym tu ten wielki y Swiety Mąż Jan Chrzciciel świadczy y palcami na niego skazuje. Jan swiety iście nie opominąłby nas darmo / a po próżności / abyśmy się onego trzymali y przy nim stali.

Taki byli Żydowie mieli mówić. Albowiem Jan Chrzciciel wiernie nie opominał / mówiąc / Ku któremu Lud przystanie y w niego będzie wierzzył / który po mnie nastanie y pozmie kazać / Tenci będzie Chrystusem. Za którego sprzedam / A wszakoż to macie wiedzieć / iż po nim na wasze nauczam y chrzczę / y w urzędzie swoim jestem / że on już przyszedł / A dla tego tu jestem / abych wam to oznajmił y opowiedział. Tu oto mamy Czas / Osoba / Świadek / Miejsce / y wszystko co się s Pismem swietych zgadza / które o Chrystusie prorokowało. Czas jest nam wypisany / iż na według słowa Eziassza Proroka mój Stos na Puścić damam słyszeć / y mówić / Messias już przyszedł / gdy na przestanie kazać / tedy on wnet pocznie. Świadek też jest nam na sam Jan Chrzciciel / Bo na świadcze o Messiasu y mówi / Iż już przyszedł y przystomny jest. Miejsce gdzie ma być na leżon jest oznajmione w tym / gdy na mówi / że już on w pośrodku między wami stanął / któremu na nie jestem godzien / abych Kmiecia Boga jego rozwiązał / Tenci was Duchem Swiety y Ogniem będzie chrzcił. On jest w tej Ziemi / który lepiej wszystko będzie sprawował y czynił niżli ja / Na tego niestety dobra baczność / Onemu mimo się iść nie dopuszczajcie. W tymci owseki dosyć wiernie ich ostrzegaj.

Żydowie Jan Chrzciciela dali pytać / Niesli ty nestes Chrystusem / nestes Eliaszem / albo nestes Prorokiem? Ale nestes z tych żadnym nie nestes / czemuż tedy takowy krzyż a zamieszanie w Żydowskiej Ziemi swoim Kazaniem y Chrzczeniem czynisz? Jan s. nim odpowiedział y rzekł / Sluchajcie y naśladujcie mnie / okaże na wam do prawego Meza / Nie mówicieś potym / Nie wiedzieliśmy nic o tym. Bo sie tak Panu Bogu dobrze podobalo / abych na s wielką okazałoscia a wolaniem y zamieszaniem jego sprzedal / a wam też Meza palcami okazywał / Albyście żadney wymowki na leści y przedłożyć nie umieli / ani też potym mówić mogli / Nie wiedzieliśmy tego / żeby on Messiasem był / gdyż on tak niedźnie y w podłej Osobie przyszedł / Byśmy byli wiedzieli / żeby on był Messiasem / tedybyśmy go byli s radością y s weselaniem przyjęli. A przetoż patrzącie s pilnością / Nam was od tego opominał y wystregal / y palcem wam na tego prawego Meza okazywał / abyście żadney wymowki nie mieli.

**A**l tedy Jan S. Żydy wiernie y s pilnością opominał y wystregal / Ale Żydowie Jan Swietego s jego wystrzeganiem

### III. Niedziele Adwentu.

39.

strzeganiem wzgardzali / y Chrystusowi mimo się iść dopuścili / o niego nie dbali. Jan S. tak właśnie Chrystusa prawie opisuje y oznajmia / że by Żydowie jego chybić nie mogli / mówiąc / Który w pośrodku między wami stoi / Który po mnie nastanie / a kazać będzie / tenci jest Chrystusem. Ale Żydowie ani na Świadeka / ani na Osobę / ani o czas / ani o miejsce nie dbali / y Chrystusowi mimo się iść dopuścili. Widzieli oni owseki Chrystusa / gdy swona własna osoba po Janie S. nastat / y słyseli też onego iż kazał y cuda czynił / Ale widzącie oczyma prawie iakoby go nie widzieli / a słyszącie uszami iakoby go nie słyseli. Słowem kazania tego w serce swoje nie przyjmowali / y nad to jeszcze swego własnego Messiasa / za wszystkie jego dobrodziestwa / które on naprzeciwko nim okazał / użyżowali. A dla tegoż też potym od Rzymianow do szafku potumieni / spuśczeni / y zgładzeni są.

Takowe karanie Pan Bog na Lud Żydowski dopuścił / nam na przykład / abyśmy tak / iako się oni sprawowali / nie czynili / Albowiem oni swego Messiasa omieścili / Spodziewano się y oczekiwano go już wiecy y dłużej niżli przez 15. Set lat / Ale ich ta nadzieja y oczekiwanie próżne y niczemne jest / y ku temu jeszcze od wszystkich Narodow wzgardzeni są na Świecie / iż ani też swego własnego Krolestwa / ani Ziemi / gdzieby żyli / żyć nie mogli / nie mają. Rządzą teras owseki chcieli / aby przyszedł / a chciabym też y w obogich zebranych osobie przysze miał / tedyby temu bardo wdzięczni byli. Zeskroci sie też iako / iż niektórzy niezemni niedzi zebracy / wydawali y okazywali się / iakoby Messiasami byli / a tak Żydy zdrażali y schyzowali. Albowiem gdy Żydowie dali się przemowić / y owierzyli / żeby to prawda była / przystali ku nim / y zamieszanie a walkę poczynili / dla tegoż też bardo hałebnie pobici są. W dzisiejszego dnia gdy grzmi / otwierano wszystkie okna / Bo mniemano żeby z Gromem przysze miał. Ale go oni prawego czasu wzgardzili / Dla tegoż też teras te szkody podnosić musi. Teras rządzą go s prawego Sercą przyjęli / Ale nie przydzie / Ale przydzie Sądnego dnia w Stawie swonej sędzie Żywe y Martwe.

To wszystko sstało się Żydom ku wyobrażeniu / A nam też na przykład ma być przedłożono / abyśmy też Chrystusowi mimo się iść nie dopuszczali / ani go zamieścawali / iako go Żydowie omieścili. Nie przychodzi zaprawde do nas widomie / ani też cielesnie / A wszakoż yednak przyszedł do nas y przy nas jest duchownie / y bardo mocno y wielką możliwością. Do Żydow przyszedł cielesnie / Ale do nas przyszedł w Stowie. Ale iako się Żydowie onego czasu naprzeciwko Chrystusowi okazywali y zachowywamy. Tak się y my też tego czasu naprzeciwko niemu okazywamy y zachowywamy. Albowiem wszyscy Świata teras wzgardza jego S. Słowo y Ewangeliu. Medrey y Możni tego Świata mówią / Coż mamy tym zebrakom a niedziżym Ludziom wierzyć / którzy teras kazał / kiedyby wielcy Biskupi y Książęta nam kazali / tedybyśmy radości to przyjęli. Ale gdy niedzi / obodzy / podli y wzgardzeni Ludzie są / którzy teras kaza / iakoż możemy nim wierzyć / y słowo ich przyjąć?

G III

Tymżec

Kazanie na 39.

Żydowski przykład jest nam na wyobrażenie.

Światek wsi gardza Chrystusa y jego Ewangeliu.



### III. Kazanie na Ewangeliu Johan. I.

Tymże też obyczajem okazowali się Żydowie naprzeciwko Janowi Chrzcicielowi / który był poprzedzającym Pana Chrystusa. On mówili sobie / Coż ten Jan przychodzi / nie mający nakoby Stodzien z chleba albo z Pszczy / a także Chrystus i Potute ku odpuszczeniu Grzechów. Coż on zaczął / abyśmy Kazaniu jego wierzyć mieli? Gdyby namyślił Książę Królewski w Jerusalemie powstać / a także rzecz kazano / tedybyśmy temu wierzyli. Jako tedy Chrystus onego czasu w Słowie swym od Żydowskiego Ludu był wzgardzony / wespół ze wszystkimi swymi Różnodziemni / Jako z Janem Chrzcicielem / Symeonem / a Hanna Prorokina etc. Takie też i tego czasu w Nauczaniu swym bywa wzgardzony od wszystkich Świąt / wespół ze wszystkimi uczniami i wiernymi Nauczycielami i Różnodziemni. Onego czasu nie przyjęli go / gdy tak podło i prosto tu przybył / a teraz jego Ewangelia bywa wzgardzona / ponieważ jest słowem Krzyża i poświęcenia na tym Świecie.

Bywa powiedano o Polakach / gdy bywali pytani / co by wierzyli / tedy mówili / że tak wierzymy jako i nasz Król wierzy / i myniemali / żeby oni to bardzo mądrze mówili. Takowi Ludzie przyda też do tego Nieba / Gdzie też i ich Król ponędzie. Pan Chrystus jest naprawdę prawy Pan Nieba / i mówi / Gdzie ja jestem / tam też mój Sługa ma być. Ale do takowego Nieba / gdzie Chrystus i Słudzy jego są / niechaj się takowi wzgardziciele nie spodziewają / aby tam przyść mogli.

Alprzetoż nie ma się żaden dać zwiścić / ani się ku temu dać pobudzić / co Książę / Król / albo co też chociaż i sam Papież wierzy. Żaden z tych nie będzie za cie stał przed Sędzią Bożym. Ale ty musisz sam za siebie Liczbę a rachunek dać z twym Wiary / Jeśli tedy będziesz wierzył tak jako twój Książę / Król / albo Papież wierzy / tedy też będziesz musiał słyszeć / iż Pan Chrystus tak do ciebie rzecze / Ponieważes tak / jako twój Książę / Król / albo Papież wierzy / i nimieś służył / tedy też tam idź / i niechajci twoje Książę / Król / albo Papież za to zapłaci. Gdybyś ty był w mie wierzył i mnie służył / tedybyś na też był tobie zapłacił / Jeśli tedy w Chrystusa wierzyś / i w niego się daś ochrzcić / a w twym Brzędzie i wezwaniu Panu Bogu będziesz służył / tak wiele jako jedno umiesz i przemożesz / tedy też Pan Chrystus zapłaci / i tak do ciebie będzie mówił / Gdyś ty w mie wierzył i mnieś służył / nie dajesz się zwiścić ani odstraszyć ode mnie / aczkolwiek słyszał / iż mona Ewangelia od wszystkich Świąt jest potępiona / i za Kacerstwo a Diabelsko Naukę wywołana / a także i hańbiona bywa. Tedy ja też za ciebie tu w tym żywocie / i ondzie w innym żywocie chce ku czci i sławie przywieść / iże masz być ośławiony / Zwłaszcza że masz być Świątym / Mój Aniołowie mają cie na Kółku nosić / i masz żywot wieczny otrzymać.

Nie mamy się z tego gorszyć / aczkolwiek Świąt Ewangelia wzgardza / prześladowa / one bliźni i hańbi.

**A**lprzetoż nie mamy nic na to dbać / chociaż nas świat tego czasu za Kacerze trzyma i prześladowa / Ale mamy na to wzgląd

### III. Niedziela Adwentu.

50  
40.

względem mieć / co w Niebie za takowe zhańbienie i prześladowanie mamy otrzymać. Jako Pan Chrystus naucza Matthei 5. Błogosławieni wy / którzy jesteście goniący was / Ludzie dla mnie hańbili / i prześladowali / i wyszytkobyli / naprzeciwko wam mówili / kłóćcie się dla mnie. Bądźcie weseli i radujcie się / Bo zapłata wasza wielka jest w Niebie.

Pan nasz miły Jezus Chrystus przyjechał do Jerusalemu na Świe / a żadna Kuchnia jemu nie była przygotowana / Aczkolwiek on Królem był / i wspaniały on był / a także i jedynak musiał nie nie jedząc z Królewskiego Młastwa swego wyjechać / aż Marta i Maria w Bethanien musiał jemu dać jeść. To go w jego Królewstwie Niebie Jerusalemu / i od jego własnego Ludu podkłada / że nie miał tam nic ku jedzeniu / Epodziawali się on owości / żeby go kto miał do siebie za Gościa prosić / Ale gdy go żaden nie chciał wezwać / tedy on / jako S. Marek pisze / do Bethanien do Marty i do Marien ciągnął / a tym mu jeść dał.

Jako tedy P. Chrystus od swego własnego Ludu był wzgardzony / Takie też i dzisiejszego dnia dzieje / On mówi / iżaliby to prawdziwa Ewangelia być miała / która i niedzielnym wzbudzi Żebracy tak / Gdyby ja nam Cesarz / Król / Książę / Papież i Biskupi kazali / tedyby jedynak miała niektórą okazłość w sobie / żeby za Ewangelię była trzymana. Ale teraz Pan Bog nasz dopuścić nie chce / aby Ewangelia być miała / kiedy i którym obyczajem by oni chcieli / Ale kiedy i jako on chce. Pan Chrystus nie chce czekać / aby Herod i Kalfas przysli / i onego do Młastwa Jerusalemu z wielkim strojem a okazłością wprowadzili / Ale mówi / Ja chce Królem i Panem być / i chce wyjechać kiedy i jako ja chce / Młota też Ewangelia ma być kazana kiedy i jako ja chce / a żadnego dla tego nie chce pytać / kto chce wierzyć / niechajże wierzy / a będzie zbawiony / A który wierzy nie chce / niechajże nie wierzy / a będzie potępiony.

Pan Bog dał swoje Ewangelię / i jako on chce.

Rownie także też stawa się i dzisiejszego czasu / gdy się każdy otrzaca i gorszy z Słowa Bożego / Ktore krzyż a prześladowanie nasładowe / i w jego Różnodziemni / że Pan Chrystus po wszystkich Świątach bywa wzgardzony. Ale nas to ku wzgorszeniu wprowadzi / ani pobudzić nie ma / Bo my tu tak musimy czynić / jako też dobrzy i pobożni Ludzie za czasu Chrystusowego czynili / Ci nie otrzacali / ani się gorszyli z Chrystusową osobą / Ale onego z weselem przyjmowali / i z wielkim a naszym Głosem śpiewali / Błogosławiony Król który przychodzi w Imię Pańskie / Potem bądź na Ziemi / a cześć i sława na wysokościach. Ani też temu przystawiali / iż Fariseusowie Ludu onego Żydowskiego nadozwitemi i gniewliwymi byli / i onym zażagowali / Aby nie śpiewali / ani Boga chwaliłi. Tymże też obyczajem Dziatki onego przyjmowały / wierzyły w niego i chwaliły Boga / a pierwsze o to ani Heroda ani Kalfas nie pytały.

Takie też teraz i my czynimy / i mamy tak czynić. Nie chcę teraz H. G. i B. M. Ewangelię przyjąć / niechajże tedy nie przyjmują / a coż nam do tego? My jesteśmy w tym wymowieni / Pan Chrystus jest

G m

jednak



I. Kazanie na Euang. Luce II. O Narodzeniu Pana  
 niedużym prawym Krolew i PANEM / choćby też on i najuboższym  
 był na świecie / i takoby jedno chciał. Ale w Niebie zrzadzony i dobrze  
 przygotowany stół a miejsce osiągnął i otrzymał. Jeśli my dla niego tu  
 na świecie cierpiemy ból / pragnienie / haniebienie i przesładowanie / Te-  
 dy tam do nas tak będzie mówił / Odniescie mnie za swego Krola i za Pa-  
 ną poznali / aczkolwiekem na tak niedzielnym był / tak iż nie miałem / gdziebych  
 swoje Słowo skłonić mógł / Tedy wy też teraz macie zaście widzieć mój / i  
 owszem wasz wieczny / i niewymowny Skarb i Bogactwo. Macie ta-  
 kowy Stół mieć / gdzie w żadnej rzeczy na wieki żadnego niedostatku nie-  
 będziecie mieli / i nigdy nie będziecie takni ani pragnąć / Jeśliście się dla  
 mnie poświęci / Tedy teraz za to macie jeść i używać roztępnie / a nigdy  
 bólu nie cierpieć. A przetoż przy tym mocno stoncie / i nie dopuszczaj-  
 cie się tego / abyście przez to pogorszenie ode mnie mieli być oderwani /  
 Iż moje Słowo na świecie Kacerstwem bywa nazywane i szambio-  
 ne / a iż wy dla Słowa mego przesładowanie cierpieć musicie. Ego-  
 wałem na wasz Stół / gdzie wy tym wieceni macie sobie nagrodzić / za to-  
 coście dla mnie cierpieli.

Taki wypisuje i okazuje Jan Chrzciciel Chrystusa w ten Euan-  
 gelien / i żadnego się w tym nie rądzi. Stęgo mamy się nauczyć aby-  
 my w Chrystusa wierzyli / a nie patrząli ani względu mieli pirowy na Ce-  
 sarza / Krola / Książęta / Papieża / Biskupa i Pretaty / Na to co by oni wie-  
 rzeli. Bo każdy musi sam za się odpowiedzieć / i liczbę dać. A przetoż  
 każdy na to patrzą i dobra baczności mieć / co Chrystus w swych Euan-  
 gelien kazać i nauczać poleca / A nie tego co by Cesarz / Krolowie / Książ-  
 cęta / Papież / i Biskupi wierzyli / i ku wierzeniu roztęzowali. Pan nasz  
 miły Jezus Chrystus raczy nam pomoc / abyśmy to dobrze mogli prze-  
 znać / wyrozumieć / i otrzymać / Amen.

## W dzień Narodzenia Pa- ną naszego Jesu Chrysta / Euan- gelium Luce II.

**W** tym dniu stało się / wy-  
 szedł Wyrok od Cesarza Augusta / aby  
 był popisany wszystek Świat. Ten Po-  
 pis pierwszy stał się za Starosty Cy-  
 rylskiego Cyreniusa. Wszyscy ku Popisowi / aby  
 się wy-

41.  
 naszego Jesu Chrysta / w dzień święty narodzenia tego.  
 się wyznali / każdy do Diasta swego. Poszedł też i Jo-  
 zef od Galileen i Diasta Nazareth w Judską Zie-  
 mie / do Diasta Dawidowego / które zowa Bethle-  
 hem / dla tego / iż był z Domu i z Pokolenia Dawi-  
 dowego / aby był popisany i Maria sobie poslubiona Jo-  
 zef / która była brzemienna.



W stało się gdy tam byli / wypełniły się dni / aby  
 porodzić / i porodził Syna swego pierworodnego / i  
 swinięła go w pieluchach / i położyła go w żłobie / iż nie  
 mieli miejsca w Gospodzie.

A Pastyrze byli w tenże Krainie czuwacy i strze-  
 gacy strażen w nocy nad Trzodą swoją. A oto An-  
 ioł PAŃSKI stał przy nich / i Mądrość  
 Pańska oświeciła je / i bali się wielką bojaźnią. W-  
 rzekł im Anioł / Nie bójcie się / Albowiem / Oto ob-  
 nawiadam wam wielkie Wesele / które będzie wszystkiemu  
 Ludowi



I. Kazanie na Euang. Luce II. O Narodzeniu Pana Ludowi / Gdzie dziś narodził się wam Zbawiciel / który jest Christus PAN / w Mieście Dawidowym. Al co będziecie mieć Znamie / Mandziecie Dzieciatko w Wierchu wwinione i położone w Żłobie. Al nagle stała się o Aniołem wielkość Rycerstwa Niebieskiego / chwalaca Boga / i mowiaca / Skłama na wysokość Bogu / Na Ziemi Pokon Ludziom dobra wola.

Al gdy odeszli Aniołowie od nich do Nieba / tedy Pasterze oni mówili między sobą / Podźmyż aż do Bethlehem / a ogladamy te sprawy / która się tam stała / która nam PAN obpowiast. I przyskili kwapiąc się / i należeli Maria i Józef i Dzieciatko leżące w Żłobie. Al gdy wyjrżeli / rozskiwali ono Słowo / które im było powiedziano o onym Dzieciatku. Al wszyscy którzy to słyszeli co mówili do nich Pasterze / dziwowali się. Ale Maria zachowywała wszystkie te Słowa / rozważając je w Sercu swym. I wrócili się Pasterze / sławiac i chwalac Boga / za wszystkie rzeczy / które słyszeli i widzieli / tak jako im było powiedziano.

## Pierwsze Kazanie o Historii / jako się Christus w Bethlehem narodził.

Habuit Lutherus  
Anno 1532.  
publice in templo  
parochiae.



Alc jest Historia o tym Świecie / i o Narodzeniu Pana naszego Jesu Christa / o którym teraz kazać mamy / I bardzo nadobnie to jest postanowiono / aby ta Historia w Zborze a w Zebraniu Chrześcijańskim była tego Świata kážana i przedłożona. Gdyż wiec

naszego Jesu Christa / w dzień święty narodzenia jego.

Gdyż wiec osobliwie w ten Historię bardzo wiele zależy / i Fundament a grunc wiary naszej Chrześcijańskiej / i zbawienia naszego w niej założony jest / Aby młody Lud / który teraz rośnie / i pospolity Człowiek ten Historię dobrze się nauczył / i one pamiętał / i swoje Chrześcijańska Wiare gruntośnie wiedział. Al w tym wielka iscie jest możność i moc Pana Boga naszego / i że on ten Tętno niniejszej Historii / przeciwko wielkiemu i mętnemu mowemu Śmierci i nędzy Djabelskiemu zachował / I że w wielkiej i straszliwej Ciężkości tego Świata / i w zawiązaniu Papieskim / młody Lud / i pospolity Człowiek / mógł jednak niecokolwiek wiedzieć i mówić o Narodzeniu / Wzrośnięciu / Śmierci / i Zmartwychwstaniu Chrystusowym / Tak wiele jako w sobie Historia i Dzieje zamknięte są.

W ten Euangelii są dwie Części / Pierwsza Część jest Historia i Sprawa / jako się dziś stało / gdy się PAN nasz miły Jezus Christus w Bethlehem narodził. Druga Część jest Kazanie Anielskie / o pożytku i skutkach tej Historii / jako sobie Narodzenie Pana naszego Jesu Christa pożyteczne czynić mamy. Co się dotyczy Historii / te młodemu Ludowi i pospolitemu Człowiekowi mamy owszem pilnie i dobrze przedkładać / Aby się nauczył tego Człotka / gdzie my w Chrześcijańskiej Wierze / albo w Członkach Wiary Chrześcijańskiej / tak wyznawamy / Wierze w Jesu Christa / który się narodził z Marii Dziewicy / Al po Historii mamy też pilnie Pożytek tego oznaczyć / Abyśmy prawy sok i smak / naukę i prawe pocieszenie z tego wziąć i otrzymać mogli.

S. Lukasz Euangelista tak wypisuje tę Historię / I że pewnie znać dawna / którego czasu / którego Roku / na którym miejscu / i którym sposobem i obyczajem Pan Christus się narodził / Właściwie w Bethlehem Judzkim / Tego czasu / gdy Rzymskie Królestwo najlepszym panowało i najsprawniejszym postanowione było / i najsławniejszym Cesarz rządził i panował / i najprzedniejszą Popis a Szacunek na wszystkich Świata wyszedł. I wydał Cesarz takiowy Decret i przykazanie / aby był popisany wszystkich Świata / A i żeby było brano niecokolwiek od każdego Głównego w Szacunku a w popisowaniu. Na takowe Przykazanie poszli też Józef i Maria okazywać posłuszeństwo Cesarzowi / aby byli popisani i ścigani / A dla tegoż z Galileen do Judzkich Ziemi przyszli do Bethlehem. Tam przyszedł czas / i że Panna Maria miała porodzić / I porodziła Syna swego Zbawiciela i wszystkich Świata / tam owszem w cudzym Ziemi / i w cudzym Mieście będąc / gdzie ani Domu / ani żadnego Gółwarku a miejsca swego nie mieli / I gdzie też Miasto tak pełne Ludzi było / i że też i w Gospodzie żadnego prawie miejsca nie było prze nie.

Alc jest Historia króciuchno napisana / I kto by chciał obaczyć i tego się nauczyć mamy / I że PAN Christus wnet po Narodzeniu swym /

Koszt mie  
dy Króles  
stwu Chri  
stusowym / i  
Królestwem  
Świeckim.



# I. Kazanie na Ewang. Luce II. O Narodzeniu Pana

Po narodzeniu swoim na ten Świat / samym uczynkiem pozostawia różność czynić / między Królestwem swoim / a między Królestwem tego Świata. Pokazuje a stawia sienie inaczey jedno tak / iakoby tego Świata a nego Królestwa nie znał. A zaś ten Świat naprzeciwko temu nie mączy sie też okazuje a stawia / tylko tak iakoby tego Króla a nego Królestwa nie znał. A wszakoż Pan Christus Augustusowi Cesarzowi Rzym skiemu nie odepnuie nego możności a zwierzchności / ale mu dopuszcza aby takie Przysławienie a wyrost wydał / aby był wszytek Lud ku sławie a Poboru popisan / Nowsem / to co jeszcze wietszego jest / Rodzi cym nego / Panna Maria a Józef dali też swoj Póbor. Owa Cesarz czyni w Królestwie swoim iako chciał / a opatrzył a postanowił Królestwo swe / iako jedno najlepiej mogł a miał / przez rozum / roztropność / doświadczenie a mądrość swoje / a przez Jurysdykcję a w prawie nauczone / Wstawami a Porządkiem. Tego mu wszytkiego Pan Christus dozwolił. Ale Królestwo swoje różne uczynił od Królestwa Cesarzkiego. A przetoż sie też okazał / iakoby Cesarzkie a tego Świata Królestwo nie ku niemu nie zależało / a iakoby o nie nie nie dbał. A zaś ten Świat a Cesarz okazał / a stawił sie też ku niemu / iakoby ten Król Pan Christus wspolek ze swym Królestwem ku niemu nie przysłuchał.

Znak z Pro rick możemy obaczyć róż ną między Królestwem Christusa a Królestwem tego Świata.

Narodził sie on owszek w Betlehem / prawie w samym Mieście / gdzie nego Syna była / a w którym Mieście przysłym Królem miał być / iako to Prorok Micheas mówi / Z Betlehem ma wypłynąć Wódz / który ma być Panem nad Ludem Izrael / A wszakoż urodził w swym własnym Syn czynie był Opcym a Gudzoziemcem. Drugi Znak jest / Własność iż Cesarz Augustus / był tam Królem / a miał tam Moc a Regiment a zwierzchność. A Pan Christus nigdy nie miał / tylko w Stajni / a w Żłobie. Albowiem sie narodził w cudzym a opecym stronie a Krajnie / Gdzie żadnego domu nie miał / A k temu też jeszcze prawie Żmie a w wiel kie mrozy a w nocy / Gdzie dla onego miesca podtego / a też iż sie to czasu onego stało / od każdego był opuszczon / a nie miał nic / co by owszek ku tak fowey potrzebie należało. Barzo sie iscie niedzie to Narodzenie stało / a okazał sie ten Świat przeciwko temu Królowi / gorze a nieprzynajmniej niżli Żdowie a Niedźwiedzie / Nie chciał mu tak wiele przynajmniej a posługi uczynić / aby mu iakien Komoreczki użyć a postąpić miał / albo izdebke napalić / co by sie ogrzał / Ale go precz do Stajni do Wody wypchnął. Tam sie ten słachetny Syn a wielki Król w wielkim ubóstwie narodził / a w Pieluchach powity / a w Żłobie położony był.

Wielki Kunst a nauka iako to dwoje Kró lestwo ma być różne w czynione.

Ey są owszek dość wielkie znaki / a świadectwa / iż ten Świat na tego Króla żadnego względu ani baczności nie miał / ale go wzgardził. Tak też okazał sie zaś ten Król tym swoim sposobem Narodzenia swego / iż o ten Świat nie nie dbał / Ale iż chciał inshy sposób a Królestwo pozyczyć / A wszakoż urodził chciał być na tym Świecie. Tu tedy jest wielki Kunst a Nauka / a iakobyśmy to dwoje Królestwo dobrze rozdzielili / a róż ną

# nażego Jesu Christa w dzień święty narodzenia tego.

43.

ności między nimi uczynić umieli. Albowiem mało ich jest / którzy prawie w to trącić umienią / Pospolicie tak sie stawa / iż Świecny Panowie chcą Kościoły rządzić a sprawować / A zaś Duchowni chcą też na Ratuszu rządzić a panować / a świeckie rzeczy sprawować. W papieństwie było mówiono / żeby tam dobry rząd był / a teras bywa jeszcze powiedano / żeby tam dobry był rząd / gdy obadwa przedy wspolek bywają zmieszane. Ale w prawdziwie barzo źle tak bywa a rządzone. Postrzeżcie Biskupi dobrzy a pobożni by li / tedy te różność dobrze a czysto trzymali / bo pilnowali a opatrza li Kościoły swoje / a o nich piecza mieli / A Cesarzowi zostawili a polecieli mu nego Regiment a zwierzchność świecką / Ale po nich Potomkowie / zmieszali wszytko wspolek / a siegnęli sie do Miecza / a oni wzięli / a sobie ni przynajmniej czynili / a stali sie świeckimi Panami. Takież sie też w dzisiejszego dnia dzieje / Ślacha a Panowie chcą Ludzkie sumniema rządzić a sprawować / a w Kościołach rozkazować. Ale jeśli zaś Duchowni raz na swoje Nogi powstają a moc wezmą / a one otrzymają / tedy też zaś świeckiemu Brzedowi / Miecz a moc nego odejmą / iako sie to w Papieństwie stało.

Christus w iował tego Świata / a z tego nie jest Świeckie.

A wszakoż sie urodził Pan Christus w Betlehem narodził / a miał rodzone Matkę swoje / miał Żob a Pieluchy / a żywał tego Świata / a z tego sie też pod mocą Cesarza Augusta / a z Panowania nego urodził / a Augustus Cesarz w Betlehem Moc a Regiment a zwierzchność miał. Tak też żadnego Chrześcijanina nie ma na Ziemi / któryby tego Świata nie miał używać. A przetoż tak między Christusem a Cesarzem Królestwem różność uczynić mamy. Christusowe Królestwo jest / a w prawdziwie koniecznie być ma Duchownym Królestwem / A wszakoż to Duchowne Królestwo bywa sprawowane w posredku Świeckiego Królestwa / a Pan Christus wspolek z swym Chrześcijaninami żywają tego Świata / iako S. Paweł naucza / 1. Timoth. 6. Cesarzkie zaś Królestwo jest Świeckim Królestwem / które sprawuje a zagadza Świeckie sprawy / wydaje Prawa a skazy / Wojnę a walczy a Miecz nosi / etc. Pan Christus a takowemi świeckimi sprawami nie ma nie czynić / Ale Królestwo a rząd nego jest / aby Dusze Ludzkie od Grzechu a Śmierci wybawione były / A żeby tam pomagało / gdzie Świat pomoc nie może.

1. Timoth. 6. Cesarzkie Królestwo.

A przetoż tak sie on roztwonił a właśnie na tym Świecie sprawował / a tak sie okazał / iakoby tego Świata nie znał / nego nie nie potrzebował / a on nie nie dbał / A zaś ten Świat tak sie też przeciwko niemu okazał / a zachował / iakoby go też nie znał / a nego namnie nie potrzebował. Stusi nie sie to było mało stać / żeby byli Nieszczęsni z Jerusalem / też a na ko lánach swoich do Betlehem poszli / a Króla swego przywitali. Albo przy namnie / aby był Burmistrz z Betlehem do Stajni poszedł / a nego Kró la przywitał / a niemu posługe a wspomóżenie swoje zalecił. Ale sie tam tak stało / że żaden ani z Jerusalem / ani z Betlehem nie przyszedł / Żaden o tego Króla nie dbał / a wypchnion był precz do Stajni / A on też nie oka zał sie zaś namnie iakoby był Królem a Panem / Ale iako nam ubóstw

z

Zebraniem /



# I. Kazanie na Euang. Lu. II. O Narodzeniu Pana

Zebraniem / ktorzyby jedno na ten Swiat przysc mogli / dawac znać / Iż on żadnym świeckim Krolewem nie jest / ani cielesne Krolestwo ma / Ale iż Krolestwo jego do innego Swiata i żywota przysłucha.

Causa finalis  
Krolestwa  
Christusowego.

Causa finalis  
Krolestwa  
Cesarzkiego.

**R**Co tedy Różnorodzenia i Nauczycielem / i owsem /  
Kpospolitym też Chrześcianinem chce być / Ten wszytki swoje sprawy niechaj ku temu nakłoni / aby do onego żywota przysłuchał / Iż to ma wiedzieć / Iż Causa finalis, to jest / iż konieczne szukanie w Duchownym Regimentie ku otrzymaniu Krolestwa niebieskiego / w którym Pan Christus Krolew i PANEN jest / ta jest / abyśmy tam na onym Swiecie żywota wieczny otrzymali. Jakobyśmy na tym Swiecie żyć mieli / to polećmy Cesarzowi. Ten ma i dźwierz Swiecki Pokój / Kładny i dobrze opatrzone Regiment i Związność świecką / Sadzi i da zabierać Złotyńce / Naucza i w swoim Krolestwie / jako mamy Matzenski stan postanowić / Dziatki wychowawać / Budować Szczęść / Imiona mierzyć i rozdzierać. Ale PAN Christus ma i dany wieczny Pokój / wieczny żywot / i wieczne Zbawienie.

Chrześcijanie  
wzywają też  
go Swiata  
jako Goście.

Co prawda jest / iż Chrześcijanie na Swiecie żyją i pija / i wzywają tego żywota na Ziemi i na tym Swiecie. Kowicie i nie maciezy jedno jako i ich Krol PAN Christus na tym też Swiecie żył i pił / i tego żywota doczesnego wzywał. Ale to wszystko czynia Chrześcijanie / nie maciezy jakoby Pielgrzymowie i Przychodniowie / i też jakoby Goście w Gospodzie / Kowicie jako też i sam PAN Christus uczynił. W Gospodzie tak się dzieje / iż Gospodarz o to się stara / gdzieby Pokarm i Żywność / Picie / Chleb / Mięso / Wino i Piwo wziął i onego dostał. Goście nie stara się o to. Nie naucza Gości Gospodarszą jakoby dom swój rządzić i sprawować miał / Nie mówi mu / miły Gospodarzu gdy Pokarm kupujesz / tedy tak albo owak czynicie / Ale tak mówi / Miły Gospodarzu / Maciel Chleb i Mięso przynieście sam i dacie mi / abych jadł / Bo mam w drodze iść. Tak też PAN Christus nie dla tego na Swiat przyszedł / aby Cesarzowi Augustusowi w jego Regiment i Związność się wdawał i o nim i o nim mówił / i jego nauczał / jakoby rządzić miał. A wszakoż niedługo Swieckiego Regimentu i Związności / i Złotu tak długo wzywał / aż swój Brzód / dla którego był posłany / odprawił / wypełnił i dokonał.

1. Corint. 7.

Tak naucza S. Paweł 1. Corint. 7. gdy mówi / Ostatnia Rzecz i Smysł mój ten jest / aby ci ktorzy mają Matzontki / byli jakoby ich nie mieli. A ktorzy płaczą / jakoby nie płakali. A ktorzy się wesela / jakoby się nie weselili. A ktorzy kupują / jakoby nie posiegali. A ktorzy wzywają tego Swiata / jakoby go nie wzywali.

# naszego Jesu Christa w dzień S. narodzenia jego.

44.

wzywali. Boć przemiya sposób tego Swiata. To tak wiele jest rzeczone / i tak to mamy rozumieć / Iż Chrześcijanie nie tego owseki na koniec szukać mają / jakoby tu na tym Swiecie żyć / i wiecznie mieszkać mieli / Zemi się / i za nią wydawać / jeść / pić / przyobleczyć się / weselić się / kupować / i przedawać / (acz tego w prawdzie potrzeba cielesna i Złotyńce / na godzinie albo na dwie / jakoby Gości wzywa) Ale innych rzeczy / które zostawia / i samy gdy się te rzeczy dokonają / wiecznie trwają.

Te różności mamy tu na dobrych baczności mieć i one pamiętać. Finis Politiae est Pax Mundi, Finis Ecclesiae est Pax aeterna. W Swieckim Regimentie o Główny Pokój konieczne staranie bywa. W Zebraniu zaś Chrześcijańskim ma być konieczne staranie / i tego szukać mamy / Nie tego Swieckiego Pokoju i spokojnego żywota na Swiecie / o chęć dożnych i dobrze a kosztownie zbudowanych Domów / Bogactwa / Mnożności i Sławy / Ale wiecznego Pokoju. Cesarz nie się o to nie stara ani kłopotuje / jakoby na zbawienie umrzeć i wiecznie żyć mógł / ani mi też naprzeciwko Śmierci pomoc może / Ale też i sam one podać musi / A gdy na umrze / tedy też i on poim za nią iść i umrzeć musi. Śmierć tak dobrze na niego przynajdzie / jako i na Zebrania naszych obojętnego. Cesarzki Regiment przysłucha ku temu czesnemu / przemiennemu żywotowi. Ale gdy się ten czesny żywot dokonczy / tedy się wiec dopiero Chrześcijańskiego Zebrania Regiment prawie zaczyna / który zaśmucenym i ośmieszonym Summieniem / obywateli i oznajmiał fałszywe ten Stary / który jest przez PANI Christusa posłany / i Kościołowi Chrześcijańskiemu od Pana Christusa polecon / Złotaśca / Odpuszczenie Grzechów / i wieczny Pokój. Ten ma być Cel i doskonałość / ku któremu Chrześcijański Regiment trącać i ścigać się ma.

Te różności Papież prawie odrzuca / i w swoich Decretach z Christusowego Krolestwa Swieckie Krolestwo i Regiment uczynił. Ale Pan Christus nie dla tego przyszedł / aby miał stary świecki Regiment i Związność odrzucić / Ale aby nowy Duchowny Regiment postanowić. Swieckiemu on Regimentowi i Związności owseki nie oddał / Ale mu dał / co ku niemu przysłucha. Żywał on owseki tego Swiata / ale on tego Swiata nie rządzi obyczajem świeckim / jako inny cielesny Krol. Bierze i wzywa też słuzki Chleba na tym Swiecie / Ale nie naucza / jako Chleba mamy dostawać / Ale tego dozwala i to chce mieć / aby o tym Cesarz nauczał. A tak jest pierwsza część w tej Euangelii.

**M**lora Część w tej Euangelii jest Anielskie II.  
Kazanie / które też w tej Euangelii główna Nauka i namo-  
wa jest / nasnie dawac znać / iż Krolestwo Christusowe daleko in-  
szym Krolestwem jest / niżli Krolestwo tego Swiata. Aberwem gdyby  
Pan

2 11



# I. Kazanie na Euang. Luce II. O Narodzeniu Pana

Pan nasz miły Jezus Chrystus świeckim Krolew być chciał / tedyby też był najwysze Książetą Kaptanem / Biskupem z Jerusalemu / nato Aniasz Kajas / albo inny znamienici Ludzie z Betlehem do niego przysli / Z o negoby Narodzeniu kazali i spiewali / mówiac / Stawa na wysokość Bogu. Ale na ten czas tu Narodzeniu jego przysli niebiescy Duchowie / i świeci Aniołowie Boży / właśnie ciż Książetą / tu którym takowe Krolestwo należy. Ktoresko Niebieskie Książetą nie obracają. Dzu swoich ani patrzą na ten Świat / Ale patrzą na tego Krola / który sie w Stajni narodził / i w Żłobie leżał / Tym dawać znać / że ten Krol ma takowe Krolestwo / w którym nie miał rządzić Cesarz Augustus / ani Krol Herod / Ale nad nim sam Pan Bog Krolew i Panem jest / i w nim tylko Aniołowie i świeci Ludzie są i być mają.

Anielskie prz  
świecie znać da  
wa iże Krole  
stwo Chrystu  
sowe jest nie  
świeckim wiec  
cznym Krole  
stwem.

Tak tedy wnet przez przyscie miłych Aniołów ta Historia o Narodzeniu Pana Chrystusowego była oznajmiona / i właśnie okazana a opowiedziana / Z Krolestwa Chrystusowego było oddzielone i oddzielone od Regimentu Świeckiego / Z to nam znać dawa / iże Krolestwo jego jest Niebieskim i wiecznym Krolestwem / acz on tu na tym Świecie tylko poczyna rządzić i panować. Zeslibyż tedy pytał / nato Krolew jest Pan Chrystus / Tedy to dobrze tu widzisz / że on jest Krolew na Niebie / i nad miłymi Aniołami swojemi / a niedań ten Niebieski Krol leżał w Żłobie / który też ani onego Żłobu w mocy swojej nie miał / ani nim rządzić / Ale tylko był Gościem na tym Świecie / A iż niedań inże wiecie i znamienicie rzeczy rządzić i sprawować / i nad niemi panować i krolować miał / o których rzeczach Anioł kazał i przepowiedał / nato niżej o tym wysłyszmy.

Ktożby i p  
to rozmyś  
Ludzie przy  
słuchają do  
Krolestwa  
Chrystusowe  
go.

Psalm. 39.

**S**też tu bywa nam oznajmiono / którzy i nato wi / Sa ci / którzy do Krolestwa tego Krola przysłuchają / zwłastą / którzy zaśnucone sercą i skruszone sumnienia i omysły mają. Abowiem którzy o świeckie Krolestwo / Możliwość / i o podwyższenie stony / o ten rze / czy praca i oświata / ci iście nie przysłuchają do tego Krolestwa. Tedy prawda jest / iże Chrześcijanin może owseki w świeckim przedzie być / Ziemie i Ludzie rządzić i sprawować / Ale to czyni wedle posłuszeństwa / Kto re Panu Bogu powinien jest / i z Chrześcijańskiem miłości / aby wczwaniu swowemu wedle powinowactwa swego dosic przyni / i temu Światu swym Regimentem i rządzeniem posłużył / A niedań sie w tym zachowawa nato by Służebnik w domu Pana swego / albo Gość w Gospodzie swym / Nato Dawid mówi / Ależ też Krolew był / Psalm. 39. Przyschodniem i Pielgrzymem jestem o ciebie / nato i wysłysz Synowie moi. A którzy zaś o Możliwość i Panowanie tego Świata stony / i o nie oświata / i ci nie przysłuchają tu do Krolestwa tego. Abowiem tu przysłuchają tylko Wbodzi potrzebujący Ludzie / Dla których ten Krol na ten Świat przyszedł / Przetoż jego Krolestwo / jest Krolestwem oświatonych / zaśnuconych i niedziwnych Ludzi.

Dla

# naszego Jesu Chrysta w dzień S. narodzenia tego.

45.

Ola tedy przysli / przysli Aniołowie z wielką jasnością / i z znamieniem Świątliwości / dla których Pasterze oni w wielki strach wpadli / Aby to nam właśnie okazać było / że to prawda jest / że tylko niedzi / zaśnuconymi Ludzie / którzy o wielkie Bogactwa / moźność i podwyższenie nie stony / sami tylko do Krolestwa tego Krola przyschodzą. Bo acz oni ożwawą Bogactw / moźności i Panowania tego Świata / gdy im przyspada a ożwawone bywają / Kowiem nato i ich Krol Pan Chrystus ożwawiał też Pieluch / Mleka / i Żłobu / Ale nie obawa i nie oświata o nie / Ale mawa wzgląd i patrzą na ono wieczne Krolestwo / w którym wieczny Pokój i wieczny Żywot będzie dan.

Tedy jest / co w Tercie w minienym Euangelien bywa mówiono / że sie Pasterze bardo bali / Bo Aniołowie przysli do nich z wielką jasnością / i z niewymowną światłością / Tak iże Świątliwość ona tak sie świeciła / onen ciemny noc / że sie im widziało / nato by wysłysz Nato ogniem napelnione było / A Pasterze nie miedzy sobie miedzi / i jedno zebn to Wysławia była. Tym dawać znać / że ten Krol tym sie narodził / którzy w bożym i w strachu są / A iż też sami do Krolestwa jego przysłuchają / Tym iże ma być kazać / nato i Anioł obowiem / oświatym Pasterzom kazał / mówiac / Oto / obawiam wam wielkie Wesele.

Co to za Wesele? Słuchajcie mowi Anioł / Oto powieda / Oby wam wam wielkie Wesele / Ktoresko będzie w przyszłości Ludowi / Nato by chciał rze / Co Wesele będzie ci w przyszłości Ludowi oznajmione i oświatowane / Ale to Wesele tylko ci sami przysłuchają / którzy oświatowane Sumnienia / i zaśnucone Serca mają. Ci iści przysłuchają tu miłie / i tu Kazaniu mojemu / tym też na wieloletnie obrego jobnawie i oznajmie chce.

Zali to nie wielki dzw jest / iże to Wesele gdzieby najbliżej był / i nasby tu radość pobudzić miało / tam wiec najwiecej nieoświatowane Sumnienia bywa / Ony w bożym i w strachu bywamy / tamby to znamienite / miłe i widzieli Wesele przysci miało / Ale sie to nie dzieje / Tak iże serce Człowiecze z cięskotą to przysci i otrzymać może. Do Pasterzow przysła była nadobna Świątliwość i jasność / którzy wysłysz ci ciemności tego Świata oświatę miłą / A wśakoż sie hen oni wlekli / i bardo sie bali. Zali sie tedy wesele leżał / i dla takowen nadobney światłości bać mamy? Otoż masz je tu stony napisano / iże Pasterze jasności Pasterzy / Ktora ich oświata / bardo sie bali. A tak też niedań ma być / a nie miedzy.

Alle to bardo dobrze na bardości mił / i mocno a pewnie to trzymaj / i pamiętaj / iże Anioł powieda / że PAN Chrystus w Betlehem narodzony nie jest strasliwym smutkiem / Ale wielkim pociesznym Weselem / Ktoresko by oświatowane Serce / jedai i pragnąć miało. Świat ten jest wesoły i dobry myśli / gdy ma Pieniądze i mądrość / moźność /

2 iii

część i



# I. Kazanie na Ewang. Luce II. O Narodzeniu Pana

Cześć i Sława / Ale niedzne i zasmucone serce nie pożąda nie innego / tylko to Pokoju i pocieszenia / Aby mogło wiedzieć / jeśli ma łaskawego i miłosćwego Boga. A to Wesele / z którego zasmucone Serce odpoczynie nie i pokój ma / tak wielkie jest / że przeciwko niemu wesele wszytkiego Świata śmierdzi a nieczemne jest. Przetoż ubogim sumnieniom mamy tak kazać / jako tu Anioł kaze / mówiac / Stuchajcie mnie wszyscy / którzy niedzne i zasmucone serca jesteście / Oto ja wam przynoszę wesołe Poselstwo a zwiastowanie. Nie mniemajcie tak sobie / żeby się Pan Chrystus na was gniewał. Albowiem nie dla tego na Świat przyszedł / i stał się Człowiekiem / aby was do Piekiła wepchnął / i owszem daleko mniej iście dla tego za was dał się okrzyżować i umarł / Ale dla tego przyszedł / abyście w nim wielkie wesele mieli. Krotko mówiac / żadnego frogiego pożyczenia i postawy w nim niemając.

Prawa definicja  
niedzne i zasmucone  
serce Pana  
Chrystusa.

Tak jest prawa Definitio a wypisanie. Chceśli Pana Chrystusa prawie definiować / i właśnie go wypisać / Którym i czym on jest / Tedy na to mielibyśmy baczyć / jako go tu Anioł definiuje i wypisuje / Zwiastując / iż jest i bywa rzeczon wielkim Weselem. Ktoby się tedy ten definitien dobrze nauczył / i one stałe ku sobie przynąć mógł / w tym wielebny mu dobrego zależało. Serce Człowiecze samo w sobie tego iście zamykać a otrzymać nie może / żeby PAN Chrystus swym własnym a prawym Imieniem był rzeczon / Wielkim Weselem. Ku temu ten skutek osobliwie nauczył się też w Papiestwie będąc / gdzie mnie nie innego nie nauczano / tylko tego / żeby Pan Chrystus miał być frogim Sedzia / któryby mi wedle zasług i czynków moich sadzić miał. A przetoż temum się był przyzwyczajając a o tom się starał / żem zawsze myślał / abych mógł wiele dobrych czynków uczynić / przez którebych tego Sedziego Pana Chrystusa przeyednać / i nego ośpokozyć mógł. Ale to nie bywa rzeczone / ani jest / Wielkim Weselem / Ani / Wam się dziś narodził Zbawiciel / Ale bywa kazać o ogniu Piekielnym. Tego mi też iście niedostawa / że w sercu moim sam z siebie Pana Chrystusa nego własnym i prawym Imieniem / jako go tu Anioł mieni i zowie / Wielkim Weselem / Który też niednakt pewnie tylko sam wielkim / miłym / przyjemnym i wdzięcznym weselem jest / żadnym obyczajem mienić i nazywać nie mogę.

Chrystus tylko  
to jest niedzne  
i zasmucone  
serce sumnien  
wielkie wesele.

Alle to Kazanie / jako już jest rzeczone / przysłucha tylko ku niedznym ostrążonym sumnieniom / ty się mają ten definitien dobrze nauczyć / A Pana Chrystusa nie inaczej sobie przedkładać / i przed się brać / jedno tylko bezpiecznym Weselem. Bo tak się stawa / iż ci / którzy te definitia chcą przed się wziąć / że Pan Chrystus tylko bezpiecznym wielkim Weselem jest / tedy są mi sobie bezpieczne lekcie z tego czynią. A zaś ku którym ta definitia nie przysłucha / ci wykładają i obracają na sobie ku cielesnej bezpieczeńkości. Ku którym owszem nie należy / a ich się nie dotyczy / ci się nie przytępo naucza / A zaś ci którzyby się nauczyć / i one przynąć mieli / ci nie przytępo nie mogą / A wszakożby one niednakt przynąć mieli / i ku nim też samym tylko

# naszego Jesu Chrysta w dzień S. narodzenia jego.

46.

tylko przysłucha. A przetoż którzyby te definitia tak sobie uczynili / i one przed się wziąć mogli / żeby w sercach ich Pana Chrystusa nieczym innym wyobrażać a wypisać nie omylił / tylko bezpiecznym weselem / Tedy ci a takowi są prawnymi i prawdziwymi uczniami nego / Albowiem chociaż wiec ci są / iż pierwszy Świat zglądzon i zatrącon jest Potopem / Sodoma i Gomorra / przewrocona i spalona jest Siarkowym ogniem / i cokolwiek iście iście wiec jest takowych straszliwych przykładów Gniewu i Sadu a kary / mia Bożiego / Tedy niednakt mówią / iż to słusznie się stało i stawa / i ma swoje mienie / Ale ja mam wzgląd na to / Co albo czym jest Pan Chrystus / i wierzę iż nego Imię własne i prawe jest / Wielkie Wesele.

Alle ku temu żebyśmy przysię mieli / nie rad nas Diabeł dopuszcza / Alle chce i o to ośłupie / aby uczynił nasze ku temu byty przynące / i przynodzi na pamięć ubogim / zasmuconym sumnieniom najstraszliwszą Historię i Przykład Gniewu i Sadu Bożego / A dreczy i ośłupie / aby dla strachu w rozpacz przysię i opasie mogły. A przetoż się tego dobrze nauczyć mamy / abyśmy P. Chrystusa / i wszytki inże uczynki różne uczynić i ony rozdzielić mogli / Abyśmy w bożym i w strachu sumnienia naszego dalecy na to nie myśleli / ani się tym dłużej dreczyli ani męczili / Iż PAN Bog gniewliwym jest / i jako zawsze a zawsze ostatecznie ten Świat a niepożądane ludzkie frogie karząc zowie / Alle abyśmy tak mówili / Toć prawda jest / iż PAN Bog ten Świat Potopem zglądził / Miastą Sodome i Gomorre Siarkowym ogniem w Popioł obrocil / Krola Asyryjskiego z nego wszytkim zastępem i Woskiem przed Jerusalemem niedney nocy pobit. Alle ja to wszytko polecam niepożądane Światu / Papiestwom / Turkom / fałszywym Chrześcianom / i zaciągającym Grzesznikom / Alle ku mnie teraz cokolwiek innego przysłucha / i ku mnie należy. Jestem teraz w bożym i w strachu / Przetoż to myśleć mam / iż Pan Chrystus nie inaczej rzeczon i nazwan jest / jedno tak jako go tu Anioł nazywa i wypisuje / zwiastując / Wielkim Weselem. Tu widzę inże wyobrażenie przed sobą / zwiastując / iż Panna siedząca w ciemnej Stajni w Betlehem / która na łonie swym miała przynąć i przynieć Dzieciatko / którego Imię jest / i bywa nazywane / Wielkie Wesele.

Tegoby nas Anioł w tym Kazaniu rad nauczył / Aby wszytki zasmucone Serca / i ośłupione sumnienienia Pana Chrystusa w nego własnym prawnym wyobrażeniu nauczyły się poznawać i przyjmować. Bożie PAN Chrystus frogie a s gniewem patrzy / tam zaciąga też Świat przez Potop / Uperąza / i zabija / i straca Krole i Tyranny a Odrutniki / Alle tu na nas nie frogie ani s gniewem patrzy / ale przynajmniej i wdzięcznie / i rzeczon a nazwan jest Wielkim Weselem / A komu ku lepszemu? Wszytkim zasmuconym sercom. Toć jest iście Słoty Text i znamienite Słowo / którebyśmy dobrze baczyć i ony pamiętać mieli / abyśmy się niemi w smutku i w pokuszeniu cieszyć omyli i mogli.

2 iiii

Alle ja



I. Kazanie na Ewang. Luce II. O Narodzeniu Pana

Zbawiciel.

**N**ako jest nazwane to wielkie Wesele? Co dawajac Annot / gdy daley mowi / Wam sie narodzil Zbawiciel / ktory jest Christus PAN / w Mieście Dawidowym. To slowo / Christus PAN / straszliwie nam brzmi y przykre sie byc widzi / a to czyni Papiesta Theologia / y wykladanie Pisma swietego / y nasze vloznie y moze a bonazliwe przyrodzenie / Ze my zawzdy myslimy / ze kat przy tym jest s Szubienic a s Powrozem / y s Mieczem swoyim. Ale jest iscie bardzo pocieszne Slowo / a osobliwie / gdy przy nim stoyi to Zmie / Zbawiciel / to jest Wspomoznyiel / ktory dane przesecie y Zbawienie. Kto rzy from bonazni y pokuszenia y przenagabania sa / ci tego Zbawiciela nie potrzebuja. Ale obodzy Grzesznicy / ktorzy w bonazni y w strachu sa y w nim leza / potrzebuja go / ktorzy zadni hednak inshy nie moze pomoc / Tylko ten sam Zbawiciel / Christus PAN / ktory sie dzis / w Bethlehem narodzil.

A przetoż tego Annota y s nego Kazaniem za prawdziwego mamy trzymac / a onego Egarzem nie czynic. Abowiem on Panu Christusowi dane nego prawe Zmie / ktore nemu samemu tylko przyslucha. On jest y bywa naznywan hednym Zbawicielem. Bo on tez dnia Sadnego / gdy przydzie sadzic Zhwe y Martwe / tedy wiet dopiero w ten czas bedzie prawnym Wspomoznyielem / y okaże nam prawe wspomozienie swone / y wybawi nas od Dhabla / wieczney smierci / Papiesta / y od pshnych drapiezhnych Panow / zlych Chlopow / y Niebezpieanow / y od tego hamiebnego Zhwota. Gdyby dnia Sadnego nie miał przysci / tedyby nie byl prawnym Zbawicielem. Ale on dnia Sadnego prawie przydzie / Aby sie prawnym Zbawicielem okazal / Nie izby miał sadzic / ty / ktorzy sie z niego wesela / Ale aby sadzil y karal Papiesta / Kardyńaly / Biskupy / y niezbozhny Swiat / ktory go hanbi / y przeciwko niemu bluzni y nego przesladuje. Przydzie iscie / aby prawo wiodel s tymi / ktorzy nego dziedzictwo rozdrapali / Ali sa / naprzod Dhabel / potym Tyrannowie a Skrutnicy tego Swiata / zli Chlopi / Niebezpieanie / y Slachta / ktorzy nas drecza / y wszystko zlenam czynia.

A przetoż niechay PAN Christus bedzie gdzie raczy / badz w Zlobie / albo na prawicy Boga Oycy / niechay bedzie rzeczony y naznywan PMem albo Sedzia / nako my o nim w Bierze / albo w Gzlonkach wiary nasyen Chrzeszczanistey wyznawamy / tedy hednak jest zawzdy Zbawicielem. Abowiem to wszystko co on uczynil / y jeszcze uczyni / to ku nasemu lepszemu jest / y ku temu sie sciaga / abyśmy byli wybawieni. Panie Boze raczy nam vzhyci / Lasli swoyey swietey / abyśmy to przy / yac y otrzymac mogli /

A M E N.

Wtore

naszego Jesu Christa / w dzien S. narodzeniaiego.

Wtore Kazanie / Co Anno-

lowie Pastyrzom o tych Dzienach y Sprawach kaza y obydwiana / etc.



**S**ynfeliscie wasza milosc / Dzieye dzisiey-  
szego dnia / nako sie Jesus Christus Syn Bozy na ten  
Swiat narodzil / y czego sie z tad nauczyt mamy. Habuit etiam publice in Templo parochia Anno 1534. d praudio.  
gdy sie to tedy w Bethlehem stalo / dawajac Euan-  
gelista / Nako Annot PAN EK s znamienita wielka  
Swiatlobia z Nieba sstapil / Przy ktorym wnet wiele

tystecy Annotow bylo / ktorzy dwiema albo trzem Pastyrzom / ktorzy blisko na Polu przy Erzodzie swoyey byli / o takowym Narodzeniu kazali y spiewali. A to Annyellie Kazanie tak brzmi / a tak bylo kazane.

Nie boycie sie / Oto obydwiam wam wielkie Wesele. Kto-  
te bedzie wshyskiemu Ludowi / Ze dzis narodzil sie wam  
Zbawiciel / ktory jest Christus PAN / w Mieście Dawi-  
dowym. A to bedziecie miec Znamie / Naydziecie Dzieciatko  
to w Pieluchy vwinione / y polozone w Zlobie.

**T**o jest pierwsze Kazanie o tym Nowonarodzo-  
nym Dzieciatku / Panie naszym Jesu Christusie / ktore nam przes  
Annota z Nieba na Ziemie przyniesione jest. A chocia my to kazanie na kaz-  
dy rok kazemy / wshako hednak nie nie skodzi / aby vstawiczone zawzdy ob-  
nowione bylo. Abowiem aczbyśmy na kazdy rok / y owsem na kazdy dzien  
je kazali / y ono sluseli / Tedy hednak my tu na tym Swiecie przed Sadnym  
dniem / wshyskiego sie wyuczyc nie możemy.

A to Annyellie Kazanie bylo bardzo potrzebne. Bo acz by sie tez Pan  
Christus sto froc narodzil / a nie byloby to nam kazano ani obydwiono / te-  
dyby to hednak daremnie bylo / y zadnegoby nam pozhylu nie uczynilo. A  
bowiem a coż potym / y naki pozhyl jest s tego / Ze kto Skarb ma / a hednak  
o nim nie wie / iże ni ma? Zarownie a nie inacze nako sie tez to stawa /  
Gdy kto niekiedy skarb w domu swoyim albo w Pivonicy ma / O ktorym on  
mysli / iz tam Pieniadze sa zatopane / Ale gdy peronie nie wie / na ktorymby  
miejscu on skarb naleze mogl / Tedy z niego ani kochania / ani rozkoszy / ani  
wesela nie ma. A to sie tez takie stawa we wshyskich Swietecich spra-  
wach / Ze skryty Skarb / jest niepozhyczny Skarb / nako o tym jest  
Przypowieść. Ignoti nulla cupido. O czym kto nie wie / o to tez nie nie  
dba / y to go namnien nie pobudza / ani ku chuci a weselu / ani tez ku nie-  
chuci a smutku przywodzi / Ale ono tak jest / nako by nigdy nie bylo / Albo  
takoby nigdy niejm byc nie malo. Co gdy sie to w rzeczach czezhnych stawa /  
nako daleko wietey w rzeczach Duchownych sie dzieye / Bo gdyby byli mili  
Annoto

Annyellie Ka-  
zanie bardzo  
jest potrzeb-  
ne / Bo ma-  
czyz tedyby-  
myo Christus-  
sie nie niewie-  
dzieli.



## II. Kazanie na Euang. Luce II. O Narodzeniu Pana

Aniołowie o tym świętym y wielce wesołym Narodzeniu / nie kazali / y takowe skarbu ludzom gdyby byli nie obiaiwali / Tedyby też żaden takowego Skarbu nie mógł pożądać / y owsem daleko mniej nego używać / y żadenby siedla niego nie weselił / Przyczyna tego ta jest / yakoim już rzekł / Czym kto nie wie / to mu sie nie podoba / ani mu to przyjemno jest.

A przetoż ta jest prawda y naprzędniejsza Cześć w dzisiejszym Euangelien / Iże Anioł swoym Kazaniem to Narodzenie obiaiwia / y okazu-  
ye nam ten Skarb / abyśmy tego nie zamedbawali / y onego nie wzgar-  
dzali / A iżbyśmy tak nie postępowali / żebyśmy ten Skarb mieli mieć / a ye-  
dnakbyśmy go nie umieli pożywać / y z niego sie ani weselić / ani cieszyć  
mögli / A mowi tak / Nie boycie sie / Oto obiaiwiam wam Wesele  
wielkie.

Ty słowa bardzo dobrze są położone y wymowione. Albowiem kto ty  
słowa mowi / jest Anioł PAŃSKI. Pasterze dla wielkiej własnej Świa-  
tłości / Gdy sie im Anioł PAŃSKI okazał / y własności PAŃSKA oświeciła ye /  
yako to dla rzeczy niezwykłej / bardzo sie byli zlekli: Bo gdy we mgnie-  
niu oka taka wielka światłość okazała sie / iż prawie w onych ciemnych nocach  
wszystko yakooby szarym ogniem sie napelnilo. Tedy tak sie im widziało /  
żeby już Niebo y Ziemia na gromadę opaść / y przepaść / y zagaść miała.  
Takowemu znamiętemu Kazaniu / y wielkiej Światłości nieprzyzwy-  
czaili sie byli Pasterze / przetoż sie dla tego zdumieli / y bardzo sie bali. To ba-  
jąc Anioł / dla tegoż przynajmniej do nich rzekł / Nie boycie sie / Yakooby  
chciał rzec / Nie macie tu owseki żadnej przyczyny / żebyście sie bali /  
A iż sie boycie / tedy tego pewny znak jest / Iże wy jesteście o tym słabe-  
stym drogim Skarbie nie wiecie / który wam Pan Bog teraz dawa-  
wał / Bo gdybyście o nim wiedzieli / tedybyście sie nie bali / A owsem ser-  
decznie byście sie weselili / y dobron byście myśli byli. Ale na dla tego przys-  
zedł / aby wam takowy Skarb oznajmił y obiaiwil. A przetoż słuchanie  
nie teraz / Oto na obiaiwiam wam wesele / y bardzo owsem wielkie wesele /  
przeciwko wsemu smutkowi / bojaźni y strachu a lekaniu waszemu.

Nie prosto mowi / Obiaiwiam wam wielki Bezynek y Cudo / Ale mowi /  
obiaiwiam wam wielkie Wesele. Bo żaden sie nie może / niektorem rzeczy we-  
selić / o ktorem nie wie. Ale gdy komu bedzie opowiedziana y oznajmio-  
na / y dobrze o niej wie / a nedał sie z tego nie weseli / Tedy takowy jest  
Wskaznek / yako ten Świat takowych Wskaznow pełen jest / ktorzym Boskie  
Niebieskie y wieczne dobra y dobrodzienstwa nego bywają oznajmione /  
A nedał sie oni dla tego nie wesela / acz też o nich dobrze wiedzą. Mieni  
tedy y naznawa Anioł Narodzenie PAŃA naszego Jesu Chrysta nie zgo-  
ła a prosto Cudem / ale Weselem / Bo o to nam wieciey pracuje y ośiłuje /  
żeby rad takowe Kazanie czynił / ktoreby sie ich chwyciło y pożyteczne / a  
nie próżne w nich być mogło / Ale iżby to sprawiło co sprawować ma /  
Własnością / abyśmy sie z Narodzenia Zbawiciela naszego weselili.

Mieni

## naszego Jesu Chrysta w dzień święty narodzenia tego. 48.

A mieni ye nie prostym Weselem / ale wielkim Weselem. Obiaiwiam wam / mowi / takowe Cudo Boskie / y każe a przepowiadam wam o takowym Narodzeniu / ktore wielkie Wesele wam ma czynić. To dla tego czyni.  
Albowiem nas Ludzie Diabel przez Grzech bardzo na dol zepchnął y  
zrzucił / y przyniósł nas ku wielkiej / śpátnej y brzydkiej / y okrutnej ne-  
dzy y żalosci / y ku wypadkom / ktore niezliczone są / Gdybyśmy to nedał pró-  
wie obaczyć / rozważyć y rozmyśleć chcieli / albo też mogli. Naprzód przy-  
niósł nas do wrodzonego Grzechu / y do Śmierci. Potym za Grzechem nie tyl-  
ko następne Śmierć / Ale też wszelkie nieszczęście / yako sie tego sami na-  
tężym dzień doświadczamy / iże na tym Świecie tylko jest szereg morder-  
stwa / też / zdrady / zlodziejstwa / kradzieży / drapieżstwa / y inne nieczysto-  
ści / grzechy y wypadki / Tak iże niemal żaden / we mgnieniu oka nie jest  
bezpiecznym / ani na Ciele ani na Nacietności swojej / gdyż wszystko to  
w niebezpieczeństwie / dolegliwości y w wypadku jest.

A nado to / jest jeszcze więcej nieszczęście / yako w Euangelien napisano  
jest / Iże Diabel w Ludzie wstepuje / y ony opęta / szalonemi y wście-  
ktemi ye czyni / Tak iże dla Grzechów Narod Ludzi nieczym innym nie jest /  
Tylko yakooby śmierdzącym / hańbiącym wonchodem Diabelskim / Tak ha-  
niebnie nas Ludzie przez Grzech w miewcz obrocił / że też hańbiącym w  
miewcz obroceniem być nie mogli. Bo wieczna Śmierć y Boski Śmierd  
na naszem śmiwi / y w nim jesteśmy / Przynajmniej nie jesteśmy bez-  
pieczni / y bywamy tu na tym Świecie męczni y dręczni na Ciele y  
na duszy. To jest życie straszliwe / niedzne y brzydkie a okrutne Krolestwo  
Diabelskie.

A wszakoż gdy to dobrze rozmyślimy / y obiedwie rzeczy wespół sobie  
rozważymy / Tedy nedał takowy wst / nedał y boleści serdeczne / ktora my  
od Diabła mamy / żadnym obyczajem ku temu PAŃSTWU / sławie y mocy  
y znamiętemu Skarbu y weselu nie może być przyprowadzona / Iże sie nam  
narodził Zbawiciel / który jest Chrystus PAŃ. Tym a takowym Kaza-  
niem radby Anioł oczy y serca nasze odwrócił / od wszelkich niedz y serdecz-  
nych boleści y niebezpieczeństwi Diabelskich / okazywać nam do tego Dzieciat-  
ka / y za to sobie trzyma / żeby miał czynić wielki bezynek znamiętemu Kaza-  
niem / gdyby nas ku temu przyprowadzić mogł / abyśmy te niedze y serdeczne  
boleści / ktora na nas Diabel włożył / nie wietża sobie być pokładali / yako  
jest zbawienie y wesele nasze / ktore my od tego nowonarodzonego Dzieciat-  
ka mamy. A to jest rzecz prawdziwa / gdyby to było albo być mogło / żeby  
to wesołe wyobrażenie Narodzenia Chrystusowego w sercu człowieka pra-  
wie wniósł / y w nie wponone być mogło / Tedyby ty wszystki płody y wypadki /  
ktore my od Diabła mamy / y cierpiemy / acz wielkie y wieczne płody są /  
podle y żoźneby sie nam być widziały / y onybyśmy zwyciężali.

**R**zecz tedy Diabła y jego iad y serdeczna boleść y  
współ z nim żyć / y od niego bezpiecznym być chce / Ten musi to tylko  
przynić

Nako sie ma-  
my cieszyć z  
człowieczeń-  
stwa Chrystu-  
sowego.

Anioł przy-  
kazuje Pa-  
stierzom aby  
nie bali.

Chrystusowe  
Narodzenie  
Weselem jest  
nazwane.

Wesele jest  
wielkie nado  
Bojaźni.



## II. Kazanie na Euang. Luce II. O Narodzeniu Pana

uczynić samym przyjemnym względem / i miłym pocieszającym / o którym tu Anioł także mówi / Wam się narodził Zbawiciel. Gdy ten wzgląd i porzucenie / i to pocieszenie prawić i oprzeć do Sercą przynależy / tedy już takowy wygrał i zwycięstwo otrzymał nad nim. Abowiem tam więc tak myśli Człowiek / Diabeł mnie i wszystkich Ludzie w Grzech przyniósł / zezłości i pokutę / Nade mną napadł i w Smierci Boskiej i na wieczne skazanie i po-  
tepienie przymusił i wrzucił. I wszakże na niedługo nie chce się tak dla tego lekce / ani się dąć ostraszyć / ani zdumieć / żebych rozpatrzył miał. Bo ta szkoda i wypadek mój / nie jest niedługo tak bardzo wielki i szkodliwy. Ten starb / którym mi Pan Bog dał / daleko jest większy / i żadnym obyczajem nie może być porównana ta szkoda i wypadek / który na nas Diabeł przyniósł / i sta-  
wa a moc / która nam jest przez Chrystusa dana.

Syn Boży  
jest bliżej  
przynas niżli  
Diabeł.

Abowiem niewymowna to rzecz jest / iż Pan Bog Pokolenie Ludzkie nie tak prosto osiadał / albo nie tak w nim mieszka i przebywa / jako Diabeł zwiódł Ludzie opętać / i w nich przebywać / Ale też sam się stał Człowie-  
kiem. Tak blisko ku Człowiekowi nie może Diabeł przysię / ani się ku niemu przyklębić / aby się sam miał stać Człowiekiem. Bo przecież Człowie-  
ka opęta / tedy niedługo Człowiek zostawa Człowiekiem / a Diabeł Diabelem / i są dwie różne Persony i Natury. Przeciw temu tedy Syn Boży Czło-  
wiecze przyniósł na się przynajmniej / Tak iż prawdziwie mówić mogę / Ten  
człowiek jest i bywa nazywan i rzeczony prawdziwym Bog / Zawsze Bog jest /  
i bywa nazywan i rzeczony prawdziwym Człowiekiem w jednej Personie.

A przetoż Pan Bog daleko bliżej ku nam się przyklębił / i daleko się gło-  
bier w nasze wżądzone i odrezone Przyniósł wponił / niżli się  
Diabeł w nie wponił i ku niemu przyklębić może / Abowiem acz on może  
Człowieka osieść i opętać i dreczyć / Ale niedługo nie może prawa osoba  
Człowiecza być / Zarównie jako i Człowiek osoba swą prawie Dia-  
blem nie może się stać / Przyniósł zawiódł zostawa różny / nie tyl-  
ko wedle Istności / Ale też i w Osobach. A tak tu jest jedna osobliwa nau-  
ka. Iż Syn Boży stał się naszym Ciąłem i Krwią / z Panny Marii  
narodzony / prawdziwy / przyniósł Człowiek / jako na / i ty / oprócz te-  
go / iż on from Plemienia meskiego / poczęty jest z Duchą świętego / a iż  
jądu / od Diabła / Grzechu / i Smierci / na się nie przynajmniej / Ale ma prawie  
i we wszystkich doskonałe / niewinne i czyste Ciało i Krew / okrom tej ne-  
dnej części / Iż nasze Ciało i Krew nieczyste i grzeszne jest / także jest  
Człowiekiem / jako na / i ty / który musiał jeść / pić / spać / czuć / spracować się /  
odporzynać / trawić jako i inni Ludzie / wedle Przyniósł swego / czynić  
muszą / jako S. Paweł mówi / Habitu inuentus ut homo, Należon jest w  
sposobie i postaci a wyobrażeniu jako Człowiek / tak iż kto go słyszał al-  
bo widział / tedy musiał rzecz / Ten jest prawdziwy przyniósł Człowiek /  
a nie żadna obluda a Potęsa / Bo on ma w sobie wszystkich sposob i obyczaj-  
ne tego żywota.

Philp. 2.

Doi

## naszego Jesu Chrysta / w dzień S. Narodzenia jego.

49.

**T**o jest Wesele / o którym tu Anioł powiada / Ale  
na teraz tylko mówię o Sławie / dla której się weselić mamy / A jeśli  
czę nie powiem o owocach a pożytkach / o których bywa powiedano / Gdy  
o Wmęczeniu i Zmartwychwstaniu jego bywa kazano. Bo teraz powie-  
dam tylko o Sławie / którą Pan Bog przyniósł nam tak przez / i o-  
sławił / Iż my po wszelakim pohaniębieniu i zezłości / które był Diabeł  
przez Grzech na nas przyniósł / przysłuszymy tu takowemu Sławie / Iż Pan  
Bog tak się do nas przybliżył / i sam się osoba swą stał także Człowie-  
kiem / jako na / i ty / Tylko okrom tego / iż on jest bez wszelkiego Grzechu / Za-  
równymowna Sława wszystkim ludzkie Pokolenie ozdobił z przyniósł.  
Toby Anioł rad w Ludzie wponił i w nie wniósł / aby to na dobrym bacz-  
ności mieli / gdy mówi / Obywam wam wielkie Wesele / które będzie  
w Wszystkiemu Ludowi.

Mili Aniołowie byli weseli i dobrego myśli z narodzenia tego Zbawi-  
ciela / i prawie jakoby patali / i stali dla szczęty i prawej radości i s-  
nam Ludzi już się zjednali i ośpołobili / A przetoż też ten Anioł tak we-  
selo kazał / mówiąc / Obywam wam wielkie Wesele / które będzie  
w Wszystkiemu Ludowi / Tobie rad chciał mieć / aby żaden z nas Ludzi / od  
tego wesela się nie wyłamował ani odcaczał / Ale aby wszyscy Ludzie to  
wesele przyjęli / a iżby we wszystkich w Sercu swoje wponili / i serdecznie się go  
rozmyłowali / i z niego się radowali / jako i Aniołowie serdecznie się też z te-  
go weselili i radowali / Iż się P. A. N. Chrystus narodził / a iż Człowiecze  
przyniósł ku takowemu Sławie przysłuszy / że Syn Boży najwyższy Ma-  
jestat / przez którego wszystkich rzeczy są stworzone / naszym Ciąłem i Krwią  
się stał raczył.

A choćbyśmy też grzeszni Ludzie nie wiecy od tego nowonarodzone-  
go Dzieciatka nie mieli / tylko to / że Człowiecze przyniósł ku takowemu  
Sławie przysłuszy / Iż Pan Bog / który nas stworzył / stał się Bratem / i naj-  
bliższym Przyniósł naszym / i z naszego Ciąta i Krwi / (Bo teraz be-  
de milczał / a nie mówi o Wmęczeniu i Zmartwychwstaniu jego) Tedyby  
nie był żaden dziw / Gdybyśmy temu serdecznie wierzyli / żebyśmy Ludzie  
tak się bardzo wespołec miłowali / iżby prawie jeden drugiego dla wielkiej  
miłości / jako bywa mówiono / miał. Gdyby mówię ta część i Sławę do  
Sercu naszego przysłuszy / a iżbyśmy na sobie dobrze rozważyli / i w mocnej  
a prawej wierze / mówić mogli / Pan Bog stał się Człowiekiem / Nie byłby  
iżci dziw / żebyśmy nigdy żadnemu Człowiekowi nieprzyjacielem być nie  
mogli / a iżby jeden za drugiego cięto / i żywot wydał. Przyczyna tego  
tak jest. Iż toby chciał temu wyobrażeniu nieprzyjacielem być / albo mu  
złości którą czynić / które ma toż Ciało i Duszę / jako też mój i twój Bog  
ma? Iżalibysmy tedy dla takowej czci i Sławy / którą Pan Bog Ludzkie  
Przyniósł nad wszystkich Anioły / osławił i uczcił / wszystkim Ludzi nie  
miał też miłować / i im całego dobrego nie czynić?

Człowieczest-  
stwo Chrystu-  
sowe ma nas  
pobudzić ku  
temu / abyśmy  
się wespołec  
miłowali.

3

Aniołowie



## II. Kazanie na Euang. Luce II. O Narodzeniu Pana

Aniołowie daleko wietcy niżmienitszym są stworzeniem wedle Istno-  
ści / niżli my Ludzie / A wzdy Pan Bog na to względu nie miał / Bog nie  
stał się Aniołem / ani Anioł stał się Bogiem. Ktemu też Aniołowie są  
nieвинni i świeci Duchowie / ktorzy nie wpadli / jako ci inzy Aniołowie a  
Diabli / i jako i my wboży Ludzie / i są też nieśmiertelnymi. Tu się ta-  
kowa rzecz być widzi / Jakoby to Boskiemu przyrodzeniu słusznym przy-  
stojno było / żeby się P. Bog Aniołem stał. Cóż się on poniżył / i wziął  
podle proste i w bogie przyrodzenie człowieka na się / które w grzechu / w kro-  
lestwie Diabelskim / i pod mocą śmierci jest / które Diabeł napiewecy dre-  
czy / męczy i hańbi a sromoci / i które wszelakim niebezpieczeństwom i wpa-  
dom poddane jest. Cóż owżeci każdy nazwać może bardzo wielkim nadol po-  
niżeniem jego. A przetoż ta tylko jedna rzecz miałaby nas słusnie zmię-  
czyć i ku temu pobudzić / Aby tylko szczyra przychylność / przynajm / miłości /  
przynajcielsztwo / i posłuszenie jeden drugiemu między nami było / dla jed-  
nego tylko Człowieka a Pana naszego Jesu Chrysta.

*Intencje  
niektórych na  
uczciwów.*

Niektorzy Synowie S. a osobliwie Bernhardus / mieli o tym tak-  
to myśli / i powiedali / Że Diabeł gdy to w Niebie widział / iż Syn Boży  
miał się stać Człowiekiem / tedy dla ten przychylności / stał się zazdrościwym  
przeciwko Człowiekowi / i wziął też nienawiść przeciwko Panu Bogu /  
Iż Syn Boży daleko wietcy wolat być Człowiekiem / niżli Aniołem / A  
tak dla zazdrości i pychy na dot wpadł. Takowe myślenie mogło być z na-  
bożeństwa i dobrym vmyśleniem uczynione / albo też i prawda być może. A  
współże jednak ci mili Synowie S. tym chcieli dać znać i okazać / wielkie  
wesele i cześć / i niewymowne dobrodziejstwo Boskie / które się nam w tym  
stało / Iż Pan Bog nie Aniołem się stał / ale Abrahamowe Plemię /  
nasze Ciało i Krew / na się wziął / która przez Dyabła skążona / i przez  
Grzech i Śmierć i adem żarżona była.

*Wielka wies-  
tożność  
tego świata  
iż tego roz-  
myśleć nie chce*

Jako tedy to przekleci Ludzie muszą być / ktorzy o takowem Czcici i Sta-  
wie nic nie wiedzą. Ale daleko jeszcze wietcy przekleci są ci / ktorzy takowe  
rzeczy od Aniołow / Apostołow / albo i inzych Kaznodziejow słyszą / Iż  
Pan Bog Człowiecze przyrodzenie tak łaskawie nawiedził / i ono na się  
przynal / wziął / i wysoko podwyższył i postanowił / Tak iż też i Anio-  
łowie przyrodzenie nie bywa tak bardzo wysoko wzniesione / i krotko mówiac /  
nad wszystko Stworzenie Panami uczynił / A jednak oni o to nic nie  
dbają / ani im to przyjemno jest / ani żadnego Potęsznienia ani Weso-  
łego nie mają. Z owym przekleci to iście Ludzie muszą być / ktorzy tego w  
sobie nie czują / ani tego nąduną / i nie otrzymawają.

Gdyby więc my wielkim Panem i bogatym byli / o jakobyśmy się na  
z tego bardzo wesełili. Kiedy między wiele bracia jeden z nich podwyższon by-  
wa i Panem się stanie / o iako się wiet z tego drudzy Bracia wesele. O iakoż  
wiet vmiem / tak bardzo z tego pocieszenie mieć. O iako wesoły był Izrael / gdy  
Gen. 45. się dowiedział / iż Josef Książetiem był w Egipcie. Cóż jest przyrodzo-  
ne wesele. Ale jako się to wzdy stawa / i co się w tym dzieje / iż się my z ten  
niewymow-

## naszego Jesu Chrysta / w dzień S. narodzenia tego.

niewymowny Czcici i Stawny też nie wesełimy? i nie chce się to dotknąć ser-  
ca naszego / ani chce w nie wstąpić / abyśmy za to Pana Boga chwaliли i  
jemu dziękowali / iż Bog my / stał się Ciałem i Krwia moja / a te-  
raz siedzi na Prawicy Bożej / i jest PMEM nad wszystkim Stwo-  
rzeniem?

**R**zecz takowe rzeczy mógł w Serce swone wpo-  
wziąć / i dobrze je wważyć / tenby słusnie owżeci mógł dla tego Ciała  
i Krwie / która jest na prawicy Bożej / wszystko ciała i krwie na świecie  
też miłować / i z żadnym się Człowiekiem wietcy nigdy nie gniewać.  
Aby tak to słachetne Waczenie Człowieczeństwa Chrystusowego i Pana  
Boga naszego / jednym tylko na to wzglądnieniem wszelkie serca wesołe  
i przynajm uczyniło / i radością napelniło / aby nigdy żadne gniewliwe  
myśli w nie przyść nie mogły.

*Owoc a po-  
żytek wciele-  
nia Christo-  
sowego.*

Item / Ktoby takowe wyobrażenie w Sercu swym rozważał / i o co  
w nie przynal / Iż się Syn Boży stał Człowiekiem / Tenby się owżeci ni-  
czego złego od Pana Chrystusa nie miał spodziewać / ale tylko wesołego do-  
bra oczekawać. Albowiem na to owżeci dobrze wiem / iż się nie rad sam na  
się gniewam / ani też pożądam / żebych sobie miał co złego uczynić. A gdyż  
tedy P. Chrystus jest właśnie tenże / którym i ja jestem / jest też człowiekiem /  
mam ciało i Krew jako i ja mam / I jakoż tedy on sam sobie / to jest /  
nam / ktorzy jego Ciałem i Krwia jesteśmy / co złego uczynić może? A prze-  
toż się na nic nie kłopotę ani frąsuję / acz mie też wiet Dyabeł męczy a tu  
wpadłowi przywodzi.

Tak tedy to wyobrażenie / gdyby jedno prawie w sercu naszym by-  
ło / wszystko straszliwe Przykłady Śmierci Boskiej / we mgnieniu oka od  
nas oddali / jako jest Potop Świata / Karanie Sodomy i Gomorry.  
To wszystko w jednym tylko mgnieniu oka musi od nas zniknąć a odda-  
lone być i zginąć / gdybyśmy tylko myśli i spuścili się na tego jedynego  
Człowieka / który Bogiem jest / i który to w bogie człowiecze przyrodzenie  
tak wziął / iż się Człowiekiem stał.

Żali to nie przekleci Ludzie są / jako już rzeczone jest / ktorzy to słyszą /  
a jednak o to nic nie dbają / Ale ten Śkarb odrzucają / A miasto tego tylko  
myślą / jakoby szczytnie pieniądźmi napelnili / znamięnili i nadobne do-  
my pobudowali / i wielką powagę i okazalność wieść mogli? Przy tych  
a takowych jest pewnie sam przekleci Diabeł / który to wszystko czyni i  
sprawuje / i Serca Ludzkie tak zaślepia / iż żadnego względu i promie-  
nia i najmniejszej rzeczy o takowem Radości i Wesołu widzieć nie mo-  
gą. Bo gdzie jest takomstwo / drapieżstwo / zazdrość / nienawiść / tam też  
jest pewny żal / i ten Promień w sercach ludzkich nie świeci / a iż to An-  
ielskie Kazanie żagłione i zaciemnione jest.

Alle na teraz jeszcze nie mówię / jako już rzeczone jest / o owocach a  
pożytku i mocy a siłach / Zwłaszcza o Odkupieniu i wybawieniu na-  
szym / Alle



## II. Kazanie na Euang. Lu. II. O Narodzeniu Pana

szym / Ale tylko o samym w sobie Narodzeniu Chrystusowym / iże on nasze  
Przyrodzenie tak wysoce uczcił i oślawił / i Ciało i Krew nasze na sie przy-  
jął. Tenby tylko gorący i palący Piec albo Płomień miał być / kto-  
ryby nas w jedno Serce ztopić i spoić / i w jednej rzecz z nas uczynić  
miał / To jest / aby takowa gorąca i paląca siła miłości między  
nami Ludźmi sprawił i uczynił / żebyśmy sie wespolek serdecznie miłowali.  
Ale gdy takowe Kazanie jednym uchem słyszmy / tedy wnet ono zaś  
drugim uchem przez wyleci. A jako więc do Kościoła wchodzimy / tak  
też zaś z niego wychodzimy / a jednak sie między nami nie namieniamy  
my / ani sie polepszamy. Ale gdybyśmy to wyobrażenie oczyma i sercem na-  
szym przyjęli / i ono dobrze rozważyli / tedyby z nas każdy stał się ciałem /  
i łagodniejszym i dobrotliwszym człowiekiem / któryby rzekł / Czemużby na-  
temu Przyrodzeniu przykrość i szkoda uczynić miał / gdyż i Pan Bog mon  
to iście przyrodzenie tak wysoce uczcił / i sam się stał Ciałem i Krew.  
Ale Diabeł nie dopuszcza tego kazać / Albo acz też bywa kázano / tedy to jednak zaś  
bierze a wydziera przez zserce Ludzkich. Szewmerowie a Bartolbowie i  
obłudni duchowie / a fałszywi nauczyciele disputacy a gadają sie wiele o  
tym wedle rozumu i domniemania swowego / i sami sobie kaza to Wesele  
swego disputacy i mądrzymi myślami i rozumem swym. Tak zawżdy  
otrzymawa Dyabeł swego Regimentu i panowanie na tym Świecie / i prze-  
kaza gdzie jedno może / aby ta Światłość nie weszła / albo gdy wzmożcie  
aby zaś owseki wnet zgasła i zaduszone była.

**S**łowo (Wam) miało by nas pobudzić  
miła ku wielkiemu Wesełu i duchownej Pijsze a chętności / iże  
tak wesełmy uczczeni nad wszystkie stworzenie / Też i nad Anioły / Tak iże  
sie teraz wprawdzie możemy sławić / mówiac / Młode ciało / młoda krew / sie-  
dzi na Prawicy Bożej / i możliwe rzadzi i panuje nad wszystkimi rzeczmi /  
i wszystko ma w rękę i w moc swą. Takowy Sławy nie ma żadne  
Stworzenie / też ani żaden Anioł / Ale te ma Ciało i Krew młoda. A cze-  
mużby tedy Bliźniego młodego nie miał też miłować / i temu wszystkiego do-  
brego nie miał czynić. Ale / jakom już pisał / przekleśny Dyabeł ma  
swą pokusę / i kazi nam to wesele zabawiając nas naszym pieczętowa-  
niem / abyśmy tego wyobrażenia / w sercu naszym nie ogarneli / ani zatrzy-  
mali / tak / jakoby to iście na nas zależało uczynić. A chociażbyśmy też wnet  
nie więcej mieli / tylko te Sława / tedybyśmy jednak mogli stać się tan-  
cować dla wielkiej radości.

Ale coż jeszcze tedy więcej i dalej się tu wypisuje / iże to wesele nie tylko  
dla tego wielkie jest / iże my uczczeni i oślawieni wesełmy nad wszystkie  
Anioły / Ale też i to / iże sie nam narodził Zbawiciel. To prawie dalej  
nasładowe w Anielskim mówieniu. Albowiem daleko to przewyższa  
nad przyrodzoną Sławę / i wesele / iże ten Człowiek Jezus chce być  
naszym Zbawicielem być. A tak jest najprzedniejsza prawa część i  
najwielka

Ten człowiek  
pan Chrystus  
ma być i w sercu  
Ludzi Zbawie-  
cielem.

## naszego Jesu Chrysta w dzień S. narodzenia jego.

51.

najwielka przychyna / dla której sie my wesełić mamy. A przetoż przekleś-  
ni zapamiętali to są Ludzie / którzy nie o tym nie słyszą ani wiedzą. Ale ci  
są jeszcze przekleśni Ludzie / jako już też przed tym rzeczono jest / którzy  
to słyszą / i wiedzą / a jednak o to nie dbają. Bo ty słowa / słusnieby  
miał Niebo i Ziemia prawie jakoby roztopić a poruszyć / i namby mia-  
ły z gorstkich śmierteli tylko szczyt Łutier / i ze wszystkiego niebezpieczeństwa / którego  
bardzo wiele i niezliczona rzecz jest / jakoby szczyt tylko wyborna / ko-  
stowa i znamienita Matka i rzecz przyjemna uczynić. Albowiem i  
który jest takowy Człowiek na Świecie / któryby to jednak dostatecznie  
wymyślić i wymówić mógł / iże sie nam Zbawiciel narodził / i naszym  
Zbawicielem jest. Takowy Starb nie tylko należał ku Panu Marien  
Matce jego / dla tego iże sie Matka jego stała / aby ona sama tylko  
te Sława miała otrzymać / Ale ku nam wszystkim Ludziom / Wam /  
wam mówi Anioł / narodził sie Zbawiciel / Który jest Chrystus  
PAN.

Anioł mówi s Pastyrzami / Którzy Żydowie byli / i wiedzieli / i rozu-  
mieli dobrze to słowo / Zbawiciel / według ich języka / iże rozumie PAN  
i Krol. Ale w tym wieśća część Żydów bładziła / iże mniemali / żeby Chri-  
stus miał być Panem i Kolem w cielesnym Świecie Regimentu / Ale  
to nie było mniemanie jego. Bo Anioł patrzy i ma wzgląd na wszystkie  
i znamienite rzeczy / gdy mówi / Wam sie Zbawiciel narodził / Jako-  
by chciał rzec / Wyście aż do tego czasu w ciemności i w ciemności  
byście / w ciemności / i w ciemności / i mierzcie was Dyabeł Woda / Da-  
gmem / Morem i Mieczeniem / i kto może wszystki inie niebezpieczeństwa wy-  
liczyć. Tu leżacie i weseście w bódzy Ludzie pod jego Ostróżnictwem.  
Dusze też on zwozi wielkimi rozmyśleniami i niezliczonymi Baktwo-  
chwałstwami / iże / Tak iże daleko więcej jest Baktwochwałstwa na Du-  
szy niżli Grance i Wzrostu na Ciele. Takie też obogate potrzebujące /  
młode i młomne ciało żadnego odpocznienia przed nim nie ma. A gdy sie  
wnet tak Dusze i Ciało dostie namierz / tedy jeszcze wieczna Śmierć was  
oczekawa. Tęsz strząły i zbroja Dyabelska. Wam tedy / mówi Anioł /  
którzy s Duszą i s Ciałem pod tym pysnym / haniebnym / złym i nędznym  
tym Duchem / który jest Książeciem i Bogiem tego Świata / w ponimają-  
niu leżycie / narodził sie Zbawiciel.

**S**łowo (Wam) miało by nas wesełić. Albowiem  
s kim on mówi / iżali s drzewem / albo s kamieniem. Nie iście / Ale  
s Ludźmi / a nie tylko z jednym albo z dwiema / Ale ze wszystkim Ludem.  
Coż tedy z tego chcemy uczynić. Iżali chcemy dalej walczyć i rozpaczac  
w kase Bożej / mówiac / S. Piotr i S. Paweł mogą sie radować temu  
Zbawicielowi / i z niego sie wesełić / Albo tego owseki nie śmiem uczy-  
nić / Na wesele obogim Grzesznikiem / Ten słachem / drogi Starb /  
nie przysłucha ku mnie. Młoty Bracie / gdybyś ty tak chciał rzec /  
Nie

Ten Zbawie-  
ciel jest Zbaw-  
icielem lud-  
stwu.



## II. Kazanie na Euang. Lu. II. O Narodzeniu Pana

Nie przysłucha tu mnie / y nabych też takież chciał mówić / tu komuż tedy przysłucha? Żali dla Gęsi / Kaczek / albo dla Krow przyszedł? Bo tu na to musisz patrzeć / czym on jest. Gdyby on chciał inszemu Stworzeniu pomoc / tedyby się też czynił a takowym Stworzeniem sstał. Ale on tylko się sstał Synem Człowieczym.

Nu patrzanże co ty niesz? Co na niesz? Żali wsiyscy nie Ludźmi niesz? Tak jest. Ktoż tedy to Dzieciatko ma przyjąć / jedno właśnie są mi Ludzie? Aniołowie go nie potrzebują / Djabli go też mieć nie chcą. Ale my go potrzebujemy / y dla nas się sstał Człowiekiem. Przetoż na nas Ludzie zależy / abyśmy go s weselem przyjęli / nako tu Anioł mówi / Wam się narodził Zbawiciel. Ża to nie jest wielka znamięnita y nie sławna rzecz / Że Anioł z Niebą takie Poselstwo Ludziom przyniósł / y potym tak wiele Tysięcy Aniołów z tego się weseliło / życzą y każą nam / abyśmy się też Ludzie z tego weselili / y takowa łaska s dziećmi przyjęli. Przetoż to słowo / (Wam) mielibyśmy ognistymi Literami w sercu naszym napisać / y to Narodzenie Zbawiciela naszego s weselem y radością przyjmować.

Anioł mówi tu znamięnitemi / y pałanściami / a pobudzającem słowem / rżekac / Wam się narodził Zbawiciel. Nako by chciał rzec / Nie mówcie na s Kamieniem / ani s drzewem / Ale z wami Ludźmi / wam Pasterzom y Ludziom na Świecie narodził się Zbawiciel. My Aniołowie nie potrzebujemy tego / abyśmy to Narodzenie przyjąć mieli. Też to Narodzenie nie przysłucha tylko tu Matce jego / dla tego że Matka jego jest / Ale zależy tu wam obogim / skąponym / y zadržanym Ludziom / ktorzy w poimanu Diabelskim / y Diabelskie Namięnistwo y Nadržanie jego nieszczęście. Żalibyśmy tedy tego Zbawiciela / ktorzy się nam narodził / z dziełom czynieniem nie mieli słusnie przyjąć. Albowiem w nim mamy y otrzymaliśmy nie tylko przyniesioną y cielesną sławę / że on krewo y ciało nasze na się przyjął / Ale też y duchowny Starb / ktorzy daleko więcej jest / niżli ta przyniesiona Sława / Zwłaszcza / że on naszym duchownym y wiecznym Zbawicielem jest. Koby to prawie mogł obaczyć y wyrozumieć / y temu wierzyć / tenby miał dobrze o tym mówić / coby to za prawe wesele było / Z owsemby nie długo mogł żyć byc dla wielkiego wesela.

Alle nie podobna rzecz jest / abyśmy to Kazanie tu na Świecie dostatecznie wyrozumieć / pojąć a otrzymać / albo się go nauczyć mogli. Bo ten żywot nasz jest krotki / y niedostatkowy / y serce nasze młode y wloenne / iż nie może takowego wielkiego wesela wyrozumieć / pojąć ani ogarnąć. A gdyby to podobna rzecz była / żeby to serce nasze prawie ogarnąć y otrzymać mogło / tedyby się dla wielkiej radości musiało rozświecić y wmrzeć. Rownie nako theż czytamy w Historiach / iż niektórzy dla wielkiego strachu y smutku / a niektórzy też dla wielkiej radości wmarli / Takież też to wesele tak wielkie jest / Że / gdyby w Serce Człowiecze prawie doskonale przyszło / Tedyby się musiało Ciało s Duszą rozdzielić / y nie mogłby iście Człowiek żyć byc.

A chocią

## naszego Jesu Chrysta w dzień S. narodzenia iego.

52.

A chociąmy tedy tego Wesela doskonale ogarnąć ani otrzymać nie możemy / Tedy nędak przynamniemy Owocow a dobrych uczynkow z niego się nauczyć mamy / abyśmy się czystemi / znamięnitemi y przyjąznymi ludźmi sstali / y naszym Bliźnim nigdy nieprzyjacieli nie byli. Z owsem też y Nieprzyjacielom naszym abyśmy dobrze czynili / dla tego Wyobrażenia / że sam Pan Bog sstał się człowiekiem. Ale to dobrze widzimy / nako młody krewo / y niedostatkowy w tym nieszczęściu / też y w Owocach a dobrych uczynkach / ktoreby z tego nasładować miały / nie rzekę tedy / żeby to Wesela prawie w Serce nasze wnieść mogło / a żebyśmy y doskonale wyrozumieć y ogarnąć y otrzymać mogli. Wietsza część Ludzi nasładowe starego Adama / zazdrości / mienawisć / y innych haniebnych Złości y Grzechow. Ktora rzecz pewnym znakiem jest / że my temu a takowemu Kazaniu prawie nie / albo owsemby bardzo mało y wloenne a niedostatkowe wierzymy. Bo gdyby to w nas było / tedyby wżdy przynamniemy owocow a dobre uczynki z nas nasładowały / chociąbyśmy go też nędak doskonale ogarnąć y otrzymać nie mogli.

Alle im wietsza a mocniejsza wiara jest / tym też więcej się Człowiek sstawa / dla wzmania ten wielki y miewymowny Łaski. Niepodobna iście rzecz jest / żeby Serce Człowiecze nie miało być wesołe / jeśli temu wierzy / że my takiego Zbawiciela mamy / ktorzy nas od Grzechow / wiecznej Śmierci y wżego niebezpieczeństwa wybawił. Wszak Człowiek musi się weselić / gdy takowego Lekarza dostanie / ktorzy mu naprzeciwko Febrze a Żumicy / Morowemu Powietrzu / y Francy pomaga / Cy mówi więc każdy / Dziekujcie wam Panie miły Doctor / że nie chce wam nigdy tego dobrodziejstwa zapamiętać. Albowiem mu to przynadzi do serca jego / y czyni to dobrodziejstwo na ciele swym. Nako daleko więcej musiałby się każdy człowiek weselić / Gdyby serdecznie wierzył / że się mu narodził Zbawiciel / ktorzy jest Chrystus P.M. / przez ktorego pewne ubezpieczenie y wyswobodzenie ma przeciwko Grzechowi y wiecznej Śmierci. Alle wietsza część y zgromadzenie Ludzi szuka więc inszego wesela / aby tu pokon / odpoczynienie / roztosyć się mieli / a nędak też we mgnieniu oka / nigdy bezpiecznemi nie są. A teni jest znak / że my tego wesołego Kazania / nie maczy nako by we śnie słuchamy / y tu temu spać chrapujemy / y o nie nic nie dbamy. Aniołowie miłi każą owsemby spiewać nam o tym / Alle my nędak spimy / a nie się o to nie staramy / y zostawamy niebezpiecznemi ludźmi / ktorzy ten Starb mamy przed oczyma y wżdy ma naszym / a nędak on nic nie dbamy.

Kto tedy tak tu temu skłonny jest / że ty y takowe rzeczy słysz / a żadney nędak radości ani wesela z tego nie ma / ten się może czyscie sam przekleśnym człowiekiem poczytać. Z co inszego takowemu Serce jego weseleć może / gdyż się z te wesele nie chce / o czym tu Anioł powiada / Wam się narodził Zbawiciel. Ktoś się więc już z tego Kazania nie chce polepszyć / y dobrym sstać / a by P. Boga chwalił y temu dziełował / y temu ta Matka nako by iakoby znamięnitemu picie nie smakowała / y ten ogień serca jego zagażać nie może ani chce / aby s Bliźnim swym w dobrych przyjaźni wżgody / y w miłości mieszkał /

Z mi

Tego



## II. Kazanie na Euang. Lu. II. O Narodzeniu Pana

Tego niechay tedy Sedzia y Kát lepszym uczyni / Bo inaczej nie może mu być pomoc uczyniona. Albowiem gdy go ten Ogien zapalił / y ta słodka Małmazyna wponie nie może / iże Chrystus naszym Bratem / y owszem naszym sie Ciatem y Krwią sstał / Tedy tego pewny znát jest / iże takowy jest niebogostawionym y przeklethym Gzłowiekem. A przetoż naucż sie tego / abyś to za ży znát w sobie miał y wznawiał / y nieślibyś sie tak bázro żądzieblym y zatwardziałym być czut y nándował / A prosz owszeki serdecznie Pana Boga o łaskę jego / aby on przez Duchá swego swietego Serce twoje odmiénit / y tobie pomoc ráczył.

Christus  
p. 27.

**P**o tym dálej á kprzez wypisuje y wysławia to Anioł / powiedząc / Co to za Zbawiciel jest / Zwiastują / Chrystus Pan. Jest to owszeki bázro krotkie Kazanie / Ale yednák wśystko Pismo S. nákob yweden worek wespółek zgromádza. Ktoby to wśystko doskonále wypisac y okazać miał / tenby musiał wiecey ku temu času mieć / y Ewiáde ctwa Prorockie o tym národzonym Dzieciatku tu przynwodzić. Ten Zbawiciel / mówi Anioł / ktory sie wam národził / jest Chrystus PAN. Nákob chćiał rzec / y to znát dawá / On jest tym Zbawicielem / O ktorym Dncowie swietci y Prorocy prorokowali / y ktorego wśystcy serdecznie požádali / aby go widzieć mogli. Słyszeli oni owszeki / iżec yednák niektorego czasu przyść miał / Ale tego przyścia nie doczekáli. Ten istny Zbawiciel / Chrystus Pan / teraz sie tedy nuż národził.

Johan. 8.

Tak mówi sam Pan Chrystus do Żydow / Johan. 8. Abraham O. cieć wás rádował sie / aby mógł widzieć dzien moj / y widział / y wśeselił sie. A coby był owszeki uczynit Abraham / Isaac / Jakob / y wśystcy inśy Dncowie swietci y Prorocy / gdyby byli tego czasu doczekáli / ktorego sie Chrystus národził / S požodaniem wielkim prorokowali o nim / y s przyścia tego bázro sie wyspce wśeselił y rádowali. Dla rádóści owszeki y wśesela práwie sie nákob roztopili / gdzie my dla niewdzieczności y wżgárdzenia práwiesny żądzieblym á zmárzkem sie sstáli.

Ten istny Chrystus y Pan / mówi Anioł do Pásyrzow / teraz sie národził. Ten ma wśystko nápráwić / y spráwiedliwóść / wiecejny żywot / y Zbawienie / ktore przez Grzech strácone było / ma zás wam dárować y dáć / y Niebo y Ziemi nád to nowe uczynić y zgodzić / PAN owszeki y naywśiszy Regent / ktory wiecejnie pánować ma / národził sie wam. Bódzcie dobrym myśli y pocieśeni / y nie leńcie sie / chępcie sie y śmiecie sie spúśćcie s wśesłym omysłem ná niego / Albowiem z niego macie nie onego Josua albo Dawida / Ale takowego Zbawiciela / ktory jest Chrystusem y práwym PANem / Ten was nie chce do Piekła wpechnąć / Ale was z niego chce wyrwac y wydrzeć / y nie chce was dla Grzechow sadzić ani potępić / Ale wam chce Grzechy wásze odpusćć / Nie chce sie ná was gniewać / Ale sie chce ku wam przyháźnie wśmiewać / y ná was łaskawo być. On jest wászym Bratem / y ku temuż wászym Odkupicielem / Krolew y PANem /

## naszego Jesu Chrystá / w dzien S. národzenia tego.

53.

PANem / on za was umiera / y wybáwia was od Grzechu / Smierci y od Dnabla. Kto wen wierzy / y z tego sie Národzenia wśeseli / ten sstawa sie y jest zbáwionym. A kto sie z tego Národzenia nie chce wśeselić / ani Panu Bogu za to dziekowac / ten jest w mocy Dnabelskiej.

**T**o niechay bedzie krotko mowiono o tym Anielskim Kazaniu. Kády niechay sam w sobie tego doświadcz / y wśesli też serdecznie sie dla tego wśeseli / A też wśesli Bliźniego swego miłune. Jesli żadnego wśesela z tego nie ma / Tedy niechay pewnie wie / iże nuż jest nie bogostawionym y przeklethym Gzłowiekem. A wśesli sie z tego wśeseli / y Bliźniego swego miłune / Tedy niechay Panu Bogu za to dziekune / y jego prosi / aby sie w nim mógł im dálej tym wiecey mnożyć / y doskonálym być / Amen.

## Trzecie Kazanie / O Anielskim chwalebnyim Spiewaniu.

**S**łyszeliśmy náko mili Aniołowie kazáli / In templo Patres chie, Die Stephae ni a pradio Ang no 1537.  
y náko krotkiemi słowy zámkneli y wespółek zgromádzi li / wśystko to co yedno w Pismie swietym stoi nápiśa no / Aby sie kády náuczył / żeby to nowonárodzone dzieciatko trzymał za swonego Zbawiciela / ktory jest Chrystus PAN. Ponżrzyż oto / że ti mili Aniołowie / nie chcą ni o czym inśym wiedzieć / yedno tylko o tym Zbawicielu / Chrystusie Panie. Wśystka mądrość ná Niebie y ná Ziemi ma swone dokonczenie mieć / á przy tym Dzieciatku ma zostac ná wieki. Tam mamy Pana Boga podać y náleść / á mógdzyć indzie.

A iżebyśmy tedy dálej w ten rzecz postapili / y spráwy á dzieje tego doskonále odpráwili / Weźmiemy przed sie / y przedtożymy sobie y kazac będziemy ono Anielskie chwalebne spiewanie / ktoreby słusnie mogło być názwane / práwe Sanctus ze złota refonésia. Albowiem rownie náko to Kazanie słusnie názwane jest Anielskim Kazaniem / dla tego / iże go żaden Gzłowiek nie uczynił / ále tylko sam Anioł z nieba / Takież to spiewanie / jest y ma być názwane Anielskim Spiewaniem / dla tego / iże ye też nie Gzłowiek ále Anioł / y Niebieskie Kżeśe á Zastępy spiewáły. To iste chwalebne spiewanie tak brzmi.

Slawa ná wysokości Bogu / y ná Ziemi pokoy / Ludziom dobra wola.

**K**rotko tu zámknione jest / y bywa názwane / nákom nuż rzekł / Anielskie spiewanie / Dla tego / iże ye sami Aniołowie spiewáli /



### III. Kazanie na Kuang. Lu. II. O Narodzeniu Pana

spiewali/ Nie tylko na Ziemi/ Ale też i w Niebie/ A wszakoż niedługo byli sio-  
wami jakoby człowicze/ Bo inaczej tedy by byli Pasterze nie namienili tego  
nie rozumieli. Czynną trzy Biersze/ albo trzy części. Pierwszą Biersz jest  
Sława bądź Bogu. Wtórą/ Pokoju na Ziemi/ Trzecią/ Ludziom  
bądź wesele albo dobra wola. En są trzy części/ które się podte a pro-  
ste być widzą/ wedle słow/ Ale wżdy niedługo Anielskim Spiewaniem zo-  
stana. My Ludzie mowimy owszeki też o tym/ Ale tego dostac a prawie  
ogarnac niemożemy. Abowiem my nie mamy tego zwierciadła/ które oni  
mają/ W które oni zawsze patrzą/ Zwiastują/ na oblicze Syna Niebie-  
skiego. Przetoż my też tak dobrze tego nie rozumiemy/ jako oni rozumieją.  
Możemy my owszeki to za niemi spiewać brzmieniem trąbami/ i ochrapia-  
kami głosami naszymi/ ale my nigdy tak nie zaśpiewamy jako oni spiewa-  
ją/ Bo oni tak spiewają/ że to brzmi i na Niebie i na Ziemi. Pierwszą  
Biersz tak brzmi.

Sława bądź na wysokości Bogu.

**B**ędź ten Zbawiciel/ który jest Christus PAN/  
teraz się narodził/ i w Złobie leży/ Tedy my Aniołowie zczyńmy i  
prorokujemy wam/ i tak się też stanie/ że P. Bog na wysokości swoje  
sławę od was ma mieć. Abowiem to spiewanie nie musimy tak rozumieć/  
żeby nas tylko tego uczyniło/ co byśmy czynić mieli/ Ale też i że okazuje i znać  
dawa/ jako się potym będzie działo i spowodziło/ gdyż się ten Zbawiciel na-  
rodził/ Zwiastują/ i że Panu Bogu tego Chwałę i Sławę będzie dana i  
uczyniona. Jakoby chcieli i mili Aniołowie mówić/ Tak się stanie/ i tak  
się ma stać/ Gdzie to Dzieciatko w swojej Kolebce leży/ tedy Pan Bog be-  
dzie sławiony i chwalony/ wszystko co Prorocy prorokowali i obywateli/  
to się teraz stanie i wypetnia/ Przed tym daleko inaczej było/ pierwszy niżli  
się to Dzieciatko narodziło. Tam nie inszego na Świecie nie było/ tylko  
szczyre Błuznierstwo przeciwko Panu Bogu/ i Baktwochwałstwo. Albo-  
wem co jedno krom i bez P. Chrystusa bywa uczyniono/ niechaj będzie kto-  
ra rzecz tak sławna a znamienita/ i wielka/ jakoby jedno też mogła być u-  
czyniona/ tedy niedługo nie inszego nie jest/ jedno bluznierstwo przeciwko Bo-  
gu. Ale jeśli P. Bog ma być Bogiem/ to jest/ przed Ludźmi za Bogą ma  
być trzyman i sławiony/ Tedy to tylko przez to Dzieciatko musi być uczynio-  
no. Bo tu z tad tylko się tego nauczyć możemy. i w tym się opiewać mamy/  
że P. Bog jest łaskawym/ miłosiernym/ dobrotliwym Bogiem naszym/  
Gdyż wiec on jednorodzonym Synowi swemu nie przepuścił/ Ale do-  
puszczył i chciał aby się dla nas stał Głowiciem. To niewymowne wielkie  
dobrodziejstwo pobudza a przynusza i przypędza serca Ludzkie/ aby się w  
prawym miłości/ duszności i nadziei ku Panu Bogu otworzyły i nakłoni-  
ły/ i tego za nie chwaliły i nemu dziekowaly.

Takowy Długo a dobre Bczynki spiewają Aniołowie/ beda nasła-  
dować/ i już się poczynają/ i że Pan Bog prawie bywa sławiony na  
wysokości

### našego Jesu Chrysta/ w dzień S. Narodzenia iego.

54.

wysokości/ Nie s zwierzechnymi bczynkami naszymi/ które nie mogą wzgore  
do Nieba wstąpić/ Ale sercem naszym/ które się z Ziemi wzgore ku temu sa-  
stawemu Panu Bogu i Synu naszemu/ s dziekowczynieniem i serdeczną  
dusznością podnosi i tam wstępuje. Przed tym po wszystkich Świecie  
Pan Bog był nieślawiony/ zelżony/ pohąnbiony i bluźniony. A którzyś  
wiec świeci Synowie byli na tym Świecie/ którzy P. Chrystusa w Duchu  
poznali/ Ci w Panie Chrystusie Bogą s nami sławili i chwalili. A którzyś  
kolwiek Ludzie na Świecie byli/ którzy tu krom Pana Chrystusa przeby-  
wali i przemieszkawali/ Ci a takowi też Paną Bogą nieślawili/ i bluźnili  
przeciwko niemu/ też i we wszystkich swoich najlepszych sprawach i uczyn-  
kach. Ale teraz ostarwicznie przes to Dzieciatko po wszystkich Świecie be-  
dzie kazana Bosta Bosta Chwałę/ i poczniesz się prawa sławą jego.

Tak tedy przes to Anielskie spiewanie/ wszystko cokolwiek krom Chri-  
stusa się dzieje a sława/ bywa potępiono i odrzucono/ jako prawie Bo-  
skie Błuznienie/ Baktwochwałstwo/ i obrzydliwość przed Panem Bogiem/  
Bo jeśli Pan Bog ma być sławiony/ Tedy to musi się stać przez to Dzie-  
ciatko/ które jest Christus PAN. A okrom niego nie może być Pan Bog  
należony ani sławiony/ ale bywa chybiony/ i nie trąfiony/ i jako jedno na-  
wiecej być może bywa zelżony i zesromocony. Tedy bywa rzeczono do szczy-  
tu oddać wszystko to/ co jedno Służba Bosta i Sława na tym syro-  
kim Świecie może być nazwana. Żywa/ święta/ i Panu Bogu przynie-  
mna Ofiara/ i rozumna Służba Bosta/ ma być nazwana Pan Chri-  
stus/ i w Chrystusie/ albo żadna Służba Bosta nie ma być rzeczona. Pan  
Bog wszystkie Sławy swoje/ która ma być sławiona/ zamknął/ w tym to  
Dzieciatku/ Gdzie w tym Dzieciatku nie będzie sławiony/ tam niemaż ja-  
dnej Sławy Bostkiej.

A przetoż wszystkie Świat/ też i tego własny Lud/ Żydowie/ byli pe-  
ni Baktwochwałstwem/ Abowiem jeden sied tam/ a drugi ondzie/ Postę-  
nowili byli niemal tak wiele Służeb Bostkich/ jako wiele gor/ i drzew w ziemi  
mieli/ które ochodożne i nadobne były/ jako to w pismach Prorockich wi-  
dzimy/ i jakosiny też i sami w Papiestwie czynili. Tedy było iście bardo  
wielkie Baktwochwałstwo/ gdzie każdy Paną Bogą oprzymnie a pilnie  
szukał/ ofiarował/ poświęcił się/ i cięło tym swym dreczył. A wszakoż tym  
nikomu inszemu nie służył tylko Djabłu i swym wymysłom. Tym  
rzeczom była dana ta Sława/ która samemu tylko Panu Bogu na-  
leży. Tacy jest tedy najwziętsza nieślawia i bluźnienie/ która się przeciw-  
ko Panu Bogu sława/ która z tad powstaje/ i że PAN Chrystus pra-  
wie nie bywa oznan. Ta ista nieślawia/ (chwała Panu Bogu) jako  
Aniołowie spiewają/ ma przestąpić/ i że Ludzie nie beda wiecy Diabła  
albo sami siebie/ ale Paną Bogą na wysokości sławic.

Zatym jest też druga nieślawia/ która jest grubszą i sprośniejszą/  
że wielki Bog Mammon/ to jest/ Pieniądze i Mayetności/ i insze  
rzeczy

Krom Chri-  
stusa nie może  
nikt Bogą  
sławic ani go  
czcić.

Baktwochwał-  
stwo.

Mammon.



### III. Kazanie na Ewang. Lu. II. O Narodzeniu Pána

rzeczy tym podobne/bywają sławione/ Takowego sprostnie/ Bóstwochwál-  
stwa pełen też jest wszytek Świat. Albowiem Królowie/ Książęta/ Nieś-  
czanie/ y Chłopi obchodzą się s tym sprostnym/ bezecnym Bóstwaniem/  
y haniebnym Mammonem a czasu potrzeby wspomóżycielem swoim/ y o  
tym się nawzajem starają. Tak tedy wszedł P. Bog bywa bluznier y nie-  
sławion/ z obudwu stron/ z jednej strony subtylnym Bóstwochwálstwem/  
gdy Przyskręty y wielce światobliwi Ludzie/ yako u Żydów byli Śarisau-  
rowie y Saduceusowie/ a u nas są Kartusowie/ y Mnisi/ swoney wła-  
stney sprawiedliwości y światobliwości częśi y sławę wzdarwają/ y drugie  
strony gdy grubym y sprostnym Bóstwochwálstwem/ tak Ślacha yako y  
Nieślacha/ Nieścianie y Chłopi/ Pána Boga wzgardzają/ a ku Mam-  
monowi przystawają. To się wszedł a wszedł/ we wszech staniach po wszy-  
tkim Świecie dzieje/ iże Bog nie bywa sławion/ ani żaden on dba/ ani go  
wzhywa/ ani nemu dziękuję.

**N**ie teraz/ mili Aniołowie śpiewają/ inaczej be-  
dzie się działo/ Ponieważ Pan Bog przez to nowonarodzone Dzie-  
ciatko swone Sławę na tym Świecie postanowi/ iże nie każdy za prawego  
Boga będzie trzymał. Albowiem wiele Ludzi już nie będą dbać o sławę/ pa-  
nowanie/ ani o sprawiedliwość swone/ Alu będą mieć względy na Dycę  
ani na Młotkę/ ani na Piemadze/ ani na Młoteczności/ Ależ też przed tym  
już właśnie Mammonowemi Służebnikami y Niewolnikami byli/ A  
wszakoż niedługo tego nedynego Zbawiciela przyjmą/ y samego się ze wszy-  
tkim sercem trzymać a w nim dusić będą. Dla niego wszytko co jedno be-  
da mieć/ nadozła y odważy/ y rzeka/ P. Chrystus jest moim Zbawicielem/  
przysł tym zostanie/ niechajże się se mna dzieje/ yako Pan Bog raczy. A tam  
się wiec tedy pocznę y sstanie/ iże Pan Bog/ o ktorego przed tym nie  
dbano/ ku Sławie swoney przyjdzie/ A Ludzie przyjdą ku wznaniu Boże-  
mu/ y Pána Boga prawie czcić/ sławić y chwalić/ y nemu dziękować będą.  
Tego mi żadam/ ynczyzny y prorokunem swam.

Grzech wro-  
dzony czyni  
wszystki Lu-  
dzie Grzech  
Sławy pozostaw-  
dajęce.

Tak tedy Sława nie inzego nie bywa rzeczona/ Tylko to/ gdy Pán  
Bog prawie bywa wznaw/ czczon/ y chwalon/ y nemu dzieki bywają czyn-  
nione. Ktorąto Sławę Adam przez Grzech w Kąnu utracił. Albowiem  
ta przeklęta wrodzona złość/ wszytkim nam jest przyrodzona/ żeby każdy  
rad sławę miał. Aco nie dostaje teraz Papieżowi y Biskupom/ tylko tego  
że nie chcą wznać/ iżeby mieli błagie/ y nieprawie co uczynić/ y nie chcą w  
tym Pánu Bogu ten czci y sławy dąć/ yako też to mogą uczynić/ wiel-  
cy Pánowie/ ktorzy w wysokiach czci y sławie/ y w możności są/ wśak nig-  
dzie nie ma żadnego Nieścianina/ ktorzyby nie rad miał sławy/ y ow-  
sem nie ma też żadnego Chłopa/ ktorzyby tylko na Dudach a multian-  
kach grać umiał/ tedyby to niedługo rad widział y miał/ aby był chwalon.  
Stawali się to tedy w tak podłych a prostych sprawach/ ktore prawie gno-  
nem y błotem y nieczemnymi rzeczami bywają nazwane/ iże dla nich nie-  
kto częśi

### naszego Jesu Chrysta/ w dzień S. Narodzenia jego.

55.

któ częśi/ y sławę y chwałę mieć chce/ yako daleko wiecej się sstanie y tch/  
ktorzy się s wielkimi a známiętymi sprawami obchodzą/ yako są/ Mo-  
ności/ Mądrości/ Sprawiedliwości/ Światobliwości/ Dobre uczynki/ a  
Świeciska pocztowości. Tam Diabel s trudnością iście dopuścił tu temu  
przysci/ Aby takowi Ludzie Pánu Bogu jego sławę y częśi wzdarwali/  
bo myśla yako by na sami sobie otrzymać mogli.

Takowym przeklętym požądaniem y szukaniem Sławy wszytek Na-  
rod Ludzi żarżony jest/ gdy Diabel Alama y Ewe w Kąnu tu temu  
przywodzi/ iże chcieli byli yako Bog/ to też nam jest także żarżony wrodzo-  
no y przynas trawa. Gdy Chłop ma Piemadze/ a Nauczony Naukę/ Ślach-  
cie Bogactwa/ Książę możliwości/ Páni nadobny Kabet/ Służebnica na-  
dobny Pas albo Suknie/ tedy chce się też tym sławie y chwałę być. Dla  
tegoż Pan Bog nie może ku swoney sławie przysci. Ale to Dzieciatko Je-  
sus/ śpiewają Aniołowie/ to naprawi/ że Pan Bog Sławę swone będzie  
miał. Albowiem wszytki ktorzy nie przyjmą/ y w nie wierzą/ prawie P.  
Boga wznają/ y rzeka/ Ja nieczemny y stem/ moją sprawiedliwość/ swia-  
tobliwość/ mądrość/ naukę/ bogactwa/ możliwości/ wszytko to nie nie płaci/  
Ale to Dzieciatko Jezus wszytko w sobie zamysła/ y nad wszytki te rzeczy  
wzmienię jest. Tak tedy Bog przychodzi ku swoney sławie/ y on sam tylko  
jest nasze wzmocnienie a chępienie y wspomóżenie/ Światłość y wesele/ na-  
szemi Złotem y Złotem/ a my też ze wszytkim y zupełnym sercem wszy-  
tko duszanie/ nadozienie/ pocieszenie/ y wesele nasze tylko w nim samym po-  
damy.

Co to bywa  
rzeczono Bo-  
ga czcić y sła-  
wić.

Tac bywa rzeczono Pána Boga sławić/ y nemu częśi wzdarwać/ gdy  
ku Mammonowi mówię/ Ty jesteś wielkim Bogiem/ ktoremu wszytek  
Świat służy/ y ciebie czci y sławi/ Ale ja nie umiem y nie mogę się toba po-  
cieszyć/ O kim tego po-  
tune/ y wedle potrzeby ze sobie odzienie sprawić/ y innym też/ ktorzy ciebie  
nie mają/ Pokarm y Odzienie zgotuję y tego mi wżezam. Gdy to od cie-  
bie mam/ pokarm jedno żyw/ dale y ja o ciebie nie dbam. Takież też mówię  
do Kunstu y Nauki/ jestem nauczony/ Pan Bog dał mi czysty a dobry ro-  
zum/ tego będę używał Pánu Bogu mojemu ku czci y sławie jego/ y Bli-  
niemu mojemu ku lepszemu/ Żądam yako chcesz/ dale y ja o ciebie nie dbam.  
Ale moje pocieszenie/ Światłość y wesele ma być/ nie moje Piemadze/ ani  
moja nauka/ ale to miłe Dzieciatko/ ktore w łonie Pánienskim leżało/  
moje Pán Jezus Chrystus Syn Boży.

A tak przychodzi Pan Bog ku Sławie/ Manifestatowi y czci Boswa  
swonego/ abyśmy mówili/ O miły Pánie Boże/ cokolwiek my mamy y tego  
używamy/ to wszytko twoje jest/ nie myślimy o wśeki tego sobie uczynili/ ani  
tego sami od siebie/ ani z nas samych mamy/ Aleś ty nam to dać raczył/ y  
jest to darem twoim. A ten jest osobliwy własny uczynek a sprawa/ y mi-  
łosierdzie twoje/ iżesmy wśli z mocy Diabelskiej/ y sstaliśmy się od Grze-  
chow wolnemi y wyswobodzonemi. A przetoż tobie tylko samemu za to do-  
brodzię.

R



### III. Kazanie na Euang. Luce II. O Anielskim

brodzienstwo cześć i sławę zależ / a nie mnie. Takowemi ofiarami cnotami i dobrymi uczynkami chce Pan Bog / abyśmy nemu chwale wzdawali / a tak jest Sławę jego na wysokość / abyśmy mu wszystko do szczytu przypisowali / Wszystkie Cześć i Sławę od siebie odrzucali / i nemu na szczytowi czynieniem ofiarowali / tak dobrze z najmniejszych / jako i z największych darów.

**T**ęci jest peden Wiersz albo część tej Pieśni / w której miłi Aniołowie wszystko wespół / co i czym jesteśmy / i co mamy krociuchno zgromadzili / i wszystko precz od nas oddalają / jako to Bogactwa / Możliwość / i Sławę / a osobliwie duchowne dary / i Boska służba / jako jest i bywa rzeczona Sprawiedliwość / Świątobliwość / mądrość / i dobre uczynki / i przypisują nam / abyśmy ich tu na Ziemi nie zachowali / Ale abyśmy i tu Gorze a do Nieba podnosili / i samemu tylko Panu Bogu Cześć i Sławę wzdawali / A to się wiec tedy wszystko szłanie / jako Aniołowie śpiewają przeto Dzieciatko.

Świat wywraca także we śpiewanie.

To Śpiewanie Świat wywraca / jako to na oko widzimy. Albo wiem gdy Ludzie tego Dzieciatka nie uznają ani o nie dbają / Tedy się wszystko przewraca / ślony / i jedno przeciwko drugiemu powstaje / każdy chce się wysoko wznosić / i wszelki pieczętuje się tylko o Pieniądże / Młodość / Sławę i możliwości etc. Iż Chłop chce być Mieszczaninem / Mieszczanin zaś Ślachim / Ślachcie Grosem / Grof Książciem / Książce Cesarzem / a Cesarz chce być Bogiem. A w tym jest żal / iż ci są okrom i bez Chrystusa / i nie o nim nie wiedzą. A przetoż też to Śpiewanie Anielskie wywracają / i śpiewają / Sławę i Chwałę bóg tu na dole na Ziemi Czerwonym Złotem / naszym Złotem / moim Możliwością / Przyjacieli / Naucę / Książczym Książczym / i dobrym Przyjacieliom. Już tedy śpiewają / teraz wesoło moi miłi Towarzysze / Ale o co nam płaci / a założymy się o co chcemy / iż się to obroci w Oślowe śpiewanie / i wyczenie jego z tego będzie / które się bardo wysoko zaczyna / a ile się zaś wyspiewa i dokonczyna / i bywa z niego uczynione I K A / jako wiec Ośle ryczy. Bo to bywa rzeczono Ludziom i Mammionie cześć i Sławę śpiewać na Ziemi / i owszem samemu przekletemu / skodliwemu Djabłu w samym Piekle na dole / a nie Panu Bogu na Wysokości.

Nasładowe drugi Wiersz albo Cześć / która tak brzmi.

Pokoyn na Ziemi.

**T**ę Wiersz musimy tak rozumieć / iako i Wiersz / Iż oni tak żyją i prorokują / iż się tak już przedświe dzie o tych szławało / którzy to Dzieciatko uznali i ono przynęli / Iż się im będzie dobrze powodziło / i Szczęście i Zdrówie na Ziemi otrzymają. Albowiem i co tam za Pokoyn / i jaki pożytek może być / gdzie Pana

### chwalebny Śpiewaniu w dzień S. Szczepana.

Pana Chrystusa niemają? Co innego jest ten Świat krom Chrystusa / nie dno szczyt przekleste Piekle / i Dnabelskie Krolestwo / gdzie nie innego nie mają / jedno niewiadomość / nieuznanie i wzgardzenie Pana Boga / Leż / Zdrada / Łaźonstwo / Obżarstwo / Pijaństwo / Kureństwo / Lotroństwo / Łudźonstwo / Zabijanie / Morderstwo / i Niezobonstwo / Albowiem tak siena Świecie dzienne / jako bywa mówiono / że już niemają więcej żadnej Wiary ani wierności / ani miłości między Ludźmi / Gdzie bywa mówiono o czarnym / tam o białym musi być rozumiano / jeśli wiec kto chce być nieobżarą a zdradzon / i nieobelgan od Ludzi / Tam już niemają ani miłości ani wierności / już nie trzeba tam wierzyć ani Sasiadowi / ani Bratu / ani Synowi / ani Gorze / ani Zenie / która też i przy Niezu swym leży. Zaprawdę to czyni i chwalebny ten żywot nasz jest / gdzie żaden przed drugim nie jest bezprzecznym / i tak się dobrze musi strzedz Przyjaciela jako i Nieprzyjaciela / i niekiedy jeszcze drugon więcej. Takci Dnabel ten Świat rzadzi i sprawuje.

Alle którzy w to Dzieciatko wierzą / tedy nie tylko we wszystkich rzeczach Pana Boga Sławę wzdawac będą / Alle też sami między sobą Bogami się szłają / to jest / czystemi / przynajmni / spokojnemi Ludźmi przeciwko sobie będą. Gdzie takowi Chrzęściani będą / którzy to Dzieciatko uznają / i ono przynę / tam też będzie spokojny Regiment i rzadzenie / i miłe a przynęne zachowanie i żywot między ludźmi / i że żaden drugiemu niczego złego nie będzie zyczył. Gdyby kto miał żadać i zyczyć / aby Chrzęścianiści Regiment był / Tedyby tego żadać miał / aby Ludzie tak żyli / aby żadnego więcej Sedziego / ani Kąta nie było potrzeba / ale aby każdy dobrowolnie / i z prawego serca dobrze czynił. Tam tedy wszystkoby się szczęśliwie szłalo / i nadobnie i spokojnieby się powodziło / i szczytny tylko Pokoyn był.

Chrzęściani są spokojni Ludzie.

A przetoż śpiewają tu ci miłi Aniołowie i żadają / a pragną i żyją / i owszem obiecują / i cieją nas w tym / iż okrucieństwo Dnabelskie mieć konie swoy / a i Chrzęściani między sobą nadobny / spokojny i cichy żywot wieść mają / radzi jeden drugiemu będą pomagać i radzić / swarom i niezgodzie zabiegac / i we wszelkich przynajmni s sobą będą mieszkać / i jeden drugiemu / coby nanlepien być mogło / radzi czynić będą. Tedy będzie nasładowało / gdy P A N Bog Sławę swoy ma / i będzie oznan jako P A N / od którego my wszystko mamy. Bo z takowego uznania / szłana się przynajmni Ludzie / żaden już drugiego nie będzie mienawidział / ani nemu zaniżzał / Żaden o drugiego nie będzie kradł / ani mu szkody czynił / ani trudności żadał / żaden nie będzie przeciwko drugiemu powstawał / i na niego się gniewał / ale każdy sam siebie za podlenkę będzie poczytał / a drugiego więcej sobie ważył / i mówił / Moim miły bracie / tyś jest większym i możniejszym / niż ja / proś też P. Boga za mnie. Tedy tam wiec dopiero będzie dostateczny pokoyn i napelnienie wśogo / i wszelkie szczęście. Alle gdy się na nad cie chce wynosić i wydawac / a zaś ty chcesz się nad mnie wysadzać / i każdy chce to czynić / co się niemu nie podoba / i niemu przykro jest / Co tam za szczęście i pokoyn bywa / to okazuje kąt mierzem swym. K ij Takowy



### III. Kazanie na Euang. Luce II. O Anielskim

Dyabel wy-  
wróca tej ten  
Wierś.

Takowy nadobny spokojny żywot / y przynajmniej zachowanie / spiewa-  
na Aniołowie / będzie między tymi / którzy w to Dzieciatko wierzą / iż je-  
den drugiego nie będzie obciążał / ani nemu szkodził / Ale każdy będzie to rad  
czynił / co się drugiemu będzie dobrze podobalo / y będzie się wystrzegał te-  
go / co inzego będzie mierzalo / y nemu się nie będzie podobalo. A którzy te-  
go nie czynią / ci nie słuchają tych miłych Aniołow spiewających / Ale  
słuchają Wół / to jest / Diabła wyjącego / Ten im też tak spiewa / Obej-  
rzyj się tu / Wpий się tam / Wstrządni tu / Gdziekolwiek ondzie / Nienawidzić  
tu / Zamorduj y zabij tam etc. A to jest Diabelskie spiewanie z Piektą.

Alle między Chrześcian nie tak ma być / Tam się ma stać / jako ci mi-  
li Aniołowie tu prorokują / y spiewają / Bo ci bardzo nadobnie zamysłana  
służba Pana Boga naszego w Królestwie Niebieskim. Naprzód abyśmy  
Sławę Panu Bogu naszemu w Niebie zostawili / y jego tylko samego  
czcili y chwaliłi. Powtórę / abyśmy na tym Świecie nadobnie Brater-  
skim obyczajem między nami żyli / a iżbyśmy Dyabelskiego szkodliwego  
poduszczenia y pokuszenia / y okrutnego obyczajny a przedsięwzięcia nie na-  
śladowali. Eoby ci mili Aniołowie radzi widzieli y też mieli / aby się tak  
wszędę po wszystkim Świecie działo y powodziło. Alle oni mają ostre y  
nasze oczy / Widzą / iżże wielka część Ludzi nie chce tu temu Dzieciatku  
przystać. Sławą na wysokościach / y Pokoju na Ziemi / nie chce iść do doskona-  
łości / y powodzić się przy działkach Ludzkich. Bo zostawia y są złe Ksia-  
żet / nieposłuszni słuchacze Kazań Bożych / y nieobyczajni / y nie  
wypuszczeni Ektopi y Niebezpieczanie / Niepowolne Dzieci / y niewierna Gze-  
ladz / Krotko mówiąc / Ziemia zostawa Ziemi / Świat zostawa Światem /  
okrom tego / jeśli gdzie to Dzieciatko Jezus przez moc swoje y Duchą  
swojego naprawi na niektórym miejscu Sławę Panu Bogu na Wy-  
sokościach / y Pokoju na Ziemi. A przetoż ci mili Aniołowie trzeci Wierś al-  
bo część tak przydawają.

Ludziom dobra Wola.

**D**wa części ci mili Aniołowie spiewali / które  
to Dzieciatko Jezus naprawić miało / Zwłaszcza / iż Pan Bog  
ma mieć Sławę na Wysokościach / a iż Ludzie na Ziemi spokojnie y przynaj-  
mniej między sobą żyć mieli. Naśladować trzecią część / iż się to będzie Lu-  
dziom dobrze podobalo / y beda cierpliwi / gdy się im inaczej stanie / niżli te-  
raz Aniołowie spiewali. Bo gdy bywa kazano / żeby Panu Bogu Sła-  
wa była uczyniona / a iżby Ludzie dobremi byli / tam wnet z całym na-  
śladować Ostrucenie y prześladowanie. Albowiem wiele się ich nąduje /  
którzy o Ewangelię nie dbają / y Syna Bożego nie przyjmują / Ow-  
sem jeszcze go też prześladowa / Jako się to za naszych czasów sta-  
wa / iż im my więcej każemy / wzywamy / wołamy / napominamy / pro-  
siemy / y żądamy / aby naszy Biskupi / Książet / Ektopi / y Niebezpieczanie  
przestali przeciwko Panu Bogu bluźnić y grzeszyć / y na Ziemi zamię-  
słania

### Chwałębnym Spiewaniu w dzień S. Szczepana.

57.

Słania czynić / tym się oni jeszcze gorzej sstać. To widzą Anioł-  
wie / iż to przynajmniej / y ciężka rzecz musi być Ektowietowi pobożnemu / gdy  
na to ma patrzeć / y to cierpieć musi. Bo to prawda jest / iż gdzie Pan  
Bog osobiście tego nie wspomaga / Ectyby żaden dzień nie był / żeby się do-  
bre y pobożne serca ludzkie dla wielkiego smutku rozpaść y rozpuścić nie  
miały / Jako gdy musieli wierni y pobożni Ludzie widzieć / gdy Żydowie  
Pana Chrystusa Syna Bożego okazywali / y Apostoli zamordowa-  
li / również jako y teraz żadenby dzień nie był / żebyśmy dla smutku po-  
marli / Gdy musimy widzieć / że nie tylko Papież s swoim zgroma-  
dzeniem / ale też y naszy / S. Ewangelię nogami depta / y o nie nie  
dbają.

Życzę dla tego mili Aniołowie / aby Pan Bog wierzącym y dobrym  
Ludziom / Wesele / y radości pełne serce dać raczył / Aby to znosić y scie-  
pieć mogli / y cierpliwie żyć mogli. Poćieszają y umocniają też weso-  
łość przy tym Chrześcian / aby Dusze swoje w cierpliwości umocniły / y  
dobrej myśli były / Jakoż rzecz chcieli / W / którzy Chrześcianmi być chce-  
cie / dajcie Panu Bogu Sławę / bądźcie Ludziom przynajmniej / y dobrośliwi /  
Co inzy Biskupi / Książet / Ektopi / Niebezpieczanie czynią / kto-  
rzy przeciwko Panu Bogu bluźnią / y wszelki niepokój na Świecie spra-  
wiają / nie dbając o to. Pamiętajcie tylko na to / iż Pan Chrystus  
jest waszym Zbawicielem / Ten was przez Słowo swoje y Duchą swego  
S. nauczył / abyście Boską Sławę y Służbę jego prawie rozumieć y ona  
przyjmować / y fałszywą Służbę Boską od siebie odrzucić / Ludziom przy-  
najmniej byli / y złe rzeczy przeciwko sobie cierpieć. A przetoż acz też wiele  
Ludzi złych y niepobożnych y Błędnych walców zostawa y bywa / Ecty  
to hednał woziecznie przyjmicie a mycie cierpliwość z takowemi / A acz  
też wam dla tego szkodzi y trudności niektórzy Ludzie żądają / y was  
prześladować beda / y dla takowych wiary y wyznania waszego w Nec-  
two a w więzienie was wrzucą / spalą / zabiją / y zesromocą / Ecty hednał  
wy dla tego nie bądźcie niecierpliwymi / ani się gniewajcie / Alle w tym miej-  
cie dobra wola / a nie dopuszczajcie waszego wesele y dobrej myśli / która  
dla tego nowonarodzonego Dzieciatka matie / żadnemu smutkowi / wisko-  
wi / y wpałkowi / ani prześladowaniu / niechay będzie jako hedno nanyć się  
y nanyć się być może / naruszyć ani skazit.

Takowego serca y myśli życzę mili Aniołowie wsem wierzącym /  
aby takowych dobrej myśli byli / y mówili / Niechayże odendzie od nas / jako  
się mu zda / kto przynajmniej zostać nie chce / kto tego nie chce naśladować / ten nie-  
chay tam zostanie gdzie chce. Alle kto nas naśladować / ten niechay s nami  
spiewa / a my też s nim / Sławą na Wysokościach Bogu / y na Zie-  
mi Pokoju. Kto tego nie chce naśladować / ani tego chce s nami spie-  
wać / ten niechay da pokój / My się dla tego nie chcemy do umoru y  
Śmierci kłopotać / Alle jeszcze te trzecia część Anielskiego chwałębnego spie-  
wania za spiewamy / Ludziom dobra Wola. To jest / chcemy wesołymi

R iij

y dobrej

Co bywa na-  
zywana do-  
bra wola.



### III. Kazanie na Kuang. Lu. II. O Anielskim

y dobrym myśli być y mówić / En namci to nic nie wadzi / Podz y wiec sie precz od nas Smutku / Joz precz Kłopotu / Joz precz Świecie / Nie dopuścimy sobie dla was naszego wesela odnaci / y od nas oddalić / Ale owszem chcemy y będziemy s wierzącymi y s pobożnymi spiewać / Stawa na wysokości Bogu / y na Ziemi Pokoy.

**S** Alz tedy ci mili Aniołowie wszystkie Boska służ-  
be w tym chwalebnyim Spiewaniu zamkneli / Dając Panu Bogu Stawę / Ziemi Pokoy / Ludziom dobra wola / aby byli dobrym myśli / gdy sie nie dzieje / jako sie sstać ma. Tę owszem jest krotka / a wsakoz yednak prawa nadobna Anielska y Niebieska Pieśń. Nie spiewając oni o zwi-  
żchnych Ceremoniach / jako / żeby to dzieciatko Jezus o to sie starało / y o to mu sło / jakoby Kościół Jerosolimski miał być zbudowany / y Lewitkie a Kaptanśkie ofiary miały być naprawione / Ale o to mu najwiecej sło / y o to sie pilnie starało / aby Pan Bog w Niebie swoje Stawę miał / y pokoy na Ziemi był / y Ludziom Dobra Wola była. Jakoby chcieli rzec. Jeśli chcecie Panu Bogu prawie służyć / Tedy tego patrzajcie / aby Pan Bog od was swoje Stawę miał / A żebyście wy na Ziemi przynajnie między sobą zli y mieszkali / A gdy sie wam niebezpieśliwie powiedzie / abyście też cierpliwość mieli s wesołym Sercem w dobrym nadziei. Gdy tego do-  
staniecie / tedy po tym czynicie co sie wam podoba / y co chcecie / Chodźcie w czerwony albo w modry sukien / Bądźcie Nędzem albo Niewiastą / Służebnikiem albo Służebnicą / y każdy jako od PANA Boga stwo-  
rzony jest / y swoje wezwanie ma / Wszystko to za yedno jest. Tym wszystkim zwiżchne Ceremonie y okazałe Obrzędy oddalając / y do-  
skonalym Anielskim Sposobem prawą Droge zbawienia nam oka-  
żując.

Kto tedy Pana Chrystusa tak vzna / że on jest yedynym Zbawicielem naszym / y przez niego / y w nim mogłby Pana Boga na wysokości sła-  
wić / Tenby iście mógł być prawym czystym Kaptanem / chociaby the-  
żadney Kápice / Plesz / Alby albo Komizy nie nosił. Przynym ktoby też na Świecie mógł Pokoy trzymać y on zachować / Tenby iście mógł być czystym znamienitym Człowiekiem / Niebezpieśninem y Sasiadem / kto-  
regoby każdy takowego rad miał. Albowiem y co za pożytek z the-  
go jest / żeby wiele wstaw y Zakonow y sposobow kto sobie y tam y sam szukać chciał / żeby to albo owo czynić miał / gdyż tu wszystko krotkiuchno y nadobnie zamknięto jest / Gdy ty Chrystusa masz / nego vznawasz / y przez niego y w nim Boga czuś y sławisz / y s Ludzmi spokojnie ży-  
wiesz y przynajny im nestes / Tedy też masz prawy yedyny sposob / y nie-  
skłodzić to tobie nie / chociabyś był Książciem / Panem / Panią / Służe-  
bnikiem albo Służebnicą. Zatem ma też ta trzecia rzecz naśladować / Gdy  
w ludziach nie będzie sie to nądownało / a my nie możemy ich ku temu przy-  
wieść / gdziebyśmy radzi chcieli / Gdy ye karzemy / ostrzegamy / napomi-  
namy /

### Chwalebnyim Spiewaniu w dzień S. Szczepana.

58.

namy / prośimy y żądamy. Jeśli to przynima / tedy to dobrze jest / a jeśli tego nie przynima / tedy na tak mówię / Wiec sie a idz precz rośkośny Świe-  
cie / a czyn co sie tobie pogoba / Za sie dla tego do vmoru y śmierci nie bede-  
kłopotat y frąsował. Jze wy Panowie drapieżnicy / zli Niebezpieśnicy y Chło-  
pi / S. Ewangelia nogami deptacie / one wzgardzacie y od siebie odrzuca-  
cie / coż na mam począć / musieć cierpieć / A wsakoz yednak chce na to pa-  
trzyć / jeśli wy PANĄ Boga naszego wasza ta haniebna Niewdzieczno-  
ścią oszukacie. Ale na zostane przy tych / którzy PANĄ Boga w Niebie  
sławia / y spokojnie na Ziemi żywa

**T**ad widzimy Serce tych miłych Aniołow / pa-  
skiego pomysłu sa / y jako sa skłonni ku nam. Ten Kościół / w którym  
my kážemy / modlimy sie / spiewamy / PANĄ Boga chwylimy / y nemu dzie-  
lujemy / jest teraz pełen Aniołow / ci spiewają s nami / a my też s nimi.  
Bo takowa służba Boska / gdzie o Chrystusie bywa kážano / bázro sie im  
serdecznie podoba. Przynym maia też dobrą myśl / wola y skłonność ku nam /  
y osobliwie też wesele dla tego / Gdy my między sobą spokojnie y przynajnie  
żyjemy. Jtem / gdy dobrym myśli y wesołemu bywamy / acz sie wiec nie tak  
sstać y powodzi / jakoby sie dźiać y powodzić miało / A my też dla pra-  
wy służby Boskiej / y dla naszego spokojnego żywota / prześladowanie  
cierpieć musimy / W tym jest najwiecej a serdeczne ich kochanie / Bo my  
nestesmy ich Bracia y Siostrami / do Królestwa Niebieskiego przez Chri-  
stusa wybrani y wezwani / A przetoż s nami spiewają / y radzi to widza  
y maia / gdy my też s nimi spiewamy / A osobliwie gdy sie tak zachowywa-  
my / jako nas ta Piosnka naucza.

Tak mamy misie Anioły vznawać przeciwko Dionisiusowej Theo-  
logii / ktora on o Anielech / De Substantijs separatis. napisał. On specu-  
lune a rozważa y piše o tych rzeczach / ktorych nie widział. Ale PAN  
Chrystus tego nas naucza / Jz czego Serce pełne jest / a o czym najwiecej  
myśli / o tym też vsta radzi mówia. Jeśli mamy ktorego Człowieka  
vznąć co w nim jest / Tedy go mamy vznąć z mowy nego / Albowiem z oczu  
go iście nie możemy vznąć. A przetoż na nic nie dbam / Ale Anielskiego  
oblicza przed sobą nie widzę / Gdy yedno ich słowa mam y słyżę / jako oni  
mówia. Albowiem jako wiec każdy wnet obaczyc y vznąć może / jeśli  
kto mądrym / y rozumnym Człowiekiem albo Błaznem jest / Bo mowa  
nego to okazuje / jakowe Serce y myśl w sobie ma. Takież y tu / gdyby  
kto chciał o Aniołach myśleć y pisać / Tedy nie musi swoya myśl  
wzgore nad Obłoki do Nieba trzpiatać / latać / y speculować / y o tym  
rozważać / Co oni w Niebie czynia / Ale musi słuchać / jako oni mówia y  
spiewają. Tam każdy nądownie / co w sercu ich jest.

A przetoż jako tu ci mili Aniołowie przy Narodzeniu tego Dzie-  
ciatka Jezusa spiewali / Takież też sa wszystkim ich myśli o tym Dzieciatku / o  
Sławie Bożej / o Pokoyu na Ziemi / o cierpliwości y cierpieniu Chrześci-  
anow.

prawa służ-  
ba Boska.

Należy po-  
mysłu sa An-  
iołowie.



# I. Kazanie O Historien Narodzenia P. naszego

Anow. Tam każdy wyrozumie Serce y Pomysł ich. A przetoż sie z tego mamy cieszyć y weselić. Naprzód a osobliwie z tego nowonarodzonego Dzieciątka P. naszego Jesu Chrysta / który jedynym Zbawicielem jest. Potym ze wszystkich Niebieskich Księży / że sie mili Aniołowie tak przynajmniej też przetrwało nam okazują / Abysmy Panu Bogu naszemu / za takowe dobrodzieństwo jego dziekowali / y miłych Aniołom sie nie bali / yaby oni mieli być naszymi Sprawcami y Karmi / Ale abysmy wiedzieli / że oni są naszymi przynajmniej Sasiadami y spolem Nieszczęsnymi.

y spiewają / tylko ci mili Aniołowie / yako już rzeczono jest / yako sie szczęśliwie powodzi o tych / którzy to Dzieciatko przyjmują. Ale yako sie w Piekle y w wiecznej Śmierci / o tym tu nie nie napisano. Abowiem tam iscie inże Spiewanie jest / y inży też Spiewacy będą.

## Nasładowia drugie troie Ka-

zania / O Narodzeniu P. A. N. A. naszego J. E. S. U. Chrysta.



Anno 1534.  
domi sua.

**M**ŁOŚCIE Narodzenia P. A. N. A. naszego Jesu Chrysta ma być kazano y o tym nauczano / co za wielkie Dobro- dzieństwo P. Bog nam okazać raczył / w tym / że Syn Boży stał sie Człowiekiem.

# Jesu Chrysta / w dzień S. Narodzenia jego.

59.

wiekim. A przetoż teraz posłuchajmy / co święci Ewangelistowie o tym pisa. Naprzód yako sie Anioł Józefowi we śnie ukazał / y niemu obnażył / że Panna Maria miała porodzić Syna Bożego. Potym też yako Józef y Maria uchodzą z Nazareth do Bethlehem / A yako tam Panna Maria porodziła pierworodnego Syna swego w Stajni między Bydłem / gdyż żadnego miejsca nie mieli w Gospodzie.

## Euangelium Matthei I.

**J**esu Chrystusowe tedy

Narodzenie tak sie stało / Gdy już była poslubiona / D. A. K. A. tego / Maria Józefowi / pirwen niżli sie ześliz / należona jest brzemienna z Duchą świętego. Ale Józef / A. D. A. z ten iże był sprawiedliwy / a nie chciał ten oskarżyć / chciał na potajemnie opuścić. A gdy on o tym myślił / oto Anioł P. A. N. A. ukazał mu sie we śnie / mowiac: Józefie Synu Dawidow / nie bój sie przynajmniej ku sobie / D. A. rny / D. A. K. A. twony / Bo co sie w niej poczęło / jest z Duchą świętego. y porodzi Syna / y nazowiesz imie jego J. E. S. U. S. Bo on zbawi Lud swy od Grzechow jego.

A co sie wszystko stało / aby sie to wypełniło / co było rzeczono od P. A. N. A. przez Proroka / tak mowiaczego: Oto Panna będzie brzemienna / y porodzi Syna y nazowa imie jego Emanuel / co sie wyklada / Bog s nami.

A ocuciwszy sie Józef ze snu / bezpłuk tak yako mu przykazał Anioł P. A. N. A. / y przynajmniej ku sobie / D. A. K. A. te swone / y nie użnał ten / aż porodziła Syna swego pierworodnego / y nazwał imie jego Jesus.

Ewan-



# Euangelium Luce II.

**N**ow dni bstało sie w  
 ked wyrok od Cesarza Augustá / aby  
 byt popisany wksystek Swiat. Ten Po-  
 pis pierwszy sstał sie za Starosty Sy-  
 ryskiego Cyreniusa. Wli wksysty ku Popisowi / aby  
 sie wyznali / każdy do Wlasta swego / etc /

**A**le jest Historia y Sprawa / w ktorey  
 słyszimy / iako sie Pan nasz Jesus Christus narodzil. Te  
 ista sprawa mlodzi Ludzie mogą dobrze obaczyc / pamię-  
 taci / y w serce swoje wponic / aby nienigdy nie zapamię-  
 tali. Ale aby sie nauczyli Panu Bogu naszemu dzieko-  
 wac y nego chwalic / za takowe znamienie wielkie dobro-  
 dzienstwo / iże my obodzy / niedzy / y owsem też potepieni Ludzie / dzis przys-  
 lismy ku wielkiej slawie. Ze jednym Ciatem y Krwia sstalismy sie z Syn-  
 nem Bozym. Bo tenże wieczny Syn wiecznego Ojca swego / przez ktorego  
 Niebo y Ziemia z niszczego jest stworzona / ten iscie / iako słyszimy / sstał sie  
 Człowiekiem / y na ten sie Swiat narodzil / iako y my / okrom tego / iż sie wspi-  
 skoz nim bez Grzechu dzialo. A przetoż możemy sie slawic / iże Bog  
 sstał sie naszym Bratem / y owsem Ciatem y Krwia naszą

Ta wielka Slawa nie sstała sie ani Aniołom ani Dyabłom / Ale  
 nam Ludziom. Aniołowie są owseki znamienitsze Stworzenie niżli my  
 Ludzie / Ale nas Ludzie owseki Pan Bog wiecy y wyszey osławil / y  
 wczit / y bliży sie ku nam naklonil y przyblizyl / niżli ku Aniołom / Po-  
 nieważ nie Aniołem / Ale sie Człowiekiem sstał.

Gdybysmy tedy my Ludzie / ty rzeczy prawnie á dobrze rozważyc y ser-  
 decznie temu wierzyć mogli / Tedy pewnie takowa niewymowna Łaska y  
 Dobrodzienstwo miłego PANA Boga naszego / znamieniteby y wielkie  
 wesela wczynilo / y bierzoby wielkie nas ku temu pobudzalo y przypedza-  
 lo / Abyśmy Panu Bogu za to serdecznie dziekowali / nego miłowali / y  
 radzibysmy sie wedle wolen nego sprawowali / y dobremi byli.

W Papiestwie bywała Historia powiedana / iż yednego czasu  
 Dyabel do Kościoła na Mszę przyszedł / A gdy w wyznaniu Wiary  
 Chrześc.

Bogu mamy  
 dziekować za  
 takowe wiel-  
 ko Slawe / iże  
 sie on sstał  
 Człowiekiem.

Chrześcianstey / ktore Patrem albo Symbolum Latinum nazywaniem  
 bywa nazywane / ty Słowa byty spiewane / Et homo factus est. To  
 jest / Syn Boży sstał sie Człowiekiem / á Ludzie stali / y nie vkleka-  
 li / Tedy on yednemu dał policzek / y łapał go mówiac / Ty sprośny á nie-  
 obyczajny Potrze / izali sie nie stronaś / iż tak stonisz jako Pien / á iże  
 od wesela y radości nie vkleknieś. Gdyby Syn Boży sstał sie na-  
 szym Bratem / iako sie naszym sstał / tedybysmy nie wiedzieli / gdziebysmy  
 sie od wesela y radości podzieli e i.

Może to prawda być / albo też nie być. Jeśli jest rzecz smysłona /  
 tedy jest smysłona od niektorego Człowieka / ktory miał znamienitego y  
 wielkiego Duchá Bożego w sobie / ktory te wielka część y slawę dobrze  
 rozumiał / ktora sie nam sstała / w tym / iż Syn Boży sstał sie Czło-  
 wiekiem. Nie tak jako Adam / ani Ewa / Albowiem Adam z Ziemi /  
 á ona z Zebra Neżowego stworzona y wczyniona jest. Ale sie on jeszcze  
 bliższym przynacilem naszym sstał / Ponieważ sie on z Ciata y ze Krwie  
 Panny Marien / iakoto z rodzonej Matki swojej narodzil / iako sie  
 y inzy Ludzie rodzą / okrom tego iże Panna Maria / Panna zosta-  
 ła / y przez Duchá swietego poświęcona jest / Alże tedy Syn Boży  
 Synem Bozym zostal / y krom Grzechu przez Duchá Swietego po-  
 czety jest. Okrom tego jest nam rowny / y prawny przyrodzony Syn  
 Niewieści.

Adam y Ewa nie narodzili sie / Ale są stworzeni / Bo Pan Bog  
 Adama z Ziemi stworzył / á Niewiastę z nego Zebra wczynił. Iako tedy  
 wiecy bliższy jest nam Christus / niżli Ewa Neżowi swemu Adamo-  
 wi / Ponieważ on Ciatem y Krwia naszą jest. Takowa część y slawę  
 mielibysmy sobie wysze ważyć / A osobliwie / Młody Człowiek miałby  
 wnet od młodości swojej w serce swe wponic / te wielka znamienita sla-  
 wę / iże Syn Boży Ciatem sie sstał / á iż żadney rozności niemaś mie-  
 dzy nego y Ciatem naszym / tylko ta iże Ciato nego krom Grzechu jest.  
 Bo on z Duchá swietego poczęty jest / á Pan Bog Ciato y Dusze Pan-  
 ny Marien oficie y zupełnie Duchem swietym napelnil / y one obda-  
 rzył / iże krom wszelkiego Grzechu tedy była / gdy Pana Jesusa poczęła y  
 nosila. Okrom tego tedy wyszlo w nim przyrodzone bylo / iako y w in-  
 szym człowiece / iże jadł / pił / spał / czuł / wesolym y smutnym był / łaknął /  
 pragnął / y oziabł / iako y inzy Ludzie. Takie y tym przyrodzone Affe-  
 ctus (okrom Grzechu) on / ktory przez Grzechu był / też miał y nobil  
 jako y my / iako S. Paweł mówi / We wszytkim nálezion jest y sstał  
 sie rownie Człowiekiem / iako y my / ktory jadł / pił / stał / chodzil / wesolym  
 y smutnym był / zimno y goracość czuł y cierpiat / etc.

Tedy owseki jest y może być rzeczona / bärzo wielkie wpořezenie y poni-  
 żenie / Albowiem mógł to być dobrze wczynic / żeby sie był sstał takim Czło-  
 wiekiem / iakim teraz w Niebie jest / gdzie on ma Ciato y Krew / iako y  
 my mamy / Ale tego nie czyni co my czynimy. Tedy on był mógł dobrze  
 na po-

Christus sie  
 wpořez.



# I. Kazanie na Euang. Luce II. O Narodzeniu Pana

na początku wczynie / Ale tego wczynie nie chciał / Aby tym okazał / y znać  
dał / naka on wielką y serdeczną miłość ku nam ma. Abyśmy sie z tego we-  
selili / cieszyli / y sławie mogli / Iż mamy Brata w Niebie / ktorego byśmy  
słusnie iście mogli / y owszem mieli / przynajmniej / y onego sie trzymać. Y jeżeli  
to jest Głowiek / który go nie przyjmie / y takiego wesela y radości w  
serce swoje nie przypuszcza / ani onego nie otrzymawa.

Chrystusowe  
Narodzenie  
ma nas cies-  
zyć.

**D**la tej tedy przyczyny / bywa ta Historia na każ-  
dy Rok kazana / Aby to wspaniałe młode Ludzie w serce swoje przynie-  
li / y wponili / y Panu Bogu za to dziękowali / y mówili / już ci chwala P.  
Bogu niebode miał żadnego wypadku / Bo mam P. Chrystusa Bratem / kto-  
ry sietakim sstał / naki na nestem i. Ale dla czego tedy takim sie sstał / y co  
przes to sprawić chciał / Złazęca to / aby nas od Grzechu y wieczney  
Śmierci wybawił / O tym na nieszczęście tu nie mówię / Ale teraz tylko powie-  
dam a mówię o sławie pokolenia Ludzkiego / z ktorey sie my prawdziwie  
sławie / y dla nich weselić mamy / iż Syn Boży sstał sie Głowiekiem. Z  
takowey czci y sławy mogą sie wspaniałe Ludzie chwalić. Ale Chryścijani  
mają nieszczęście wspaniałe rzeczy / Iż oni tego Narodzenia wczynie  
życia mają. Tu na Ziemi mają wspaniałe Ludzie te cześć y sławę / iż Syn  
Boży sstał sie Ciątem y Krową ich. Ale duchowny y wieczny owoc a poży-  
tek tego Narodzenia / mają tylko sami Chryścijani. Te czaske mielibyśmy  
naprzód o tej sprawie na baczności mieć / y one pamiętać.

Ma nas też  
pokornymi  
cierpliwymi  
wczynie.

Powtore / mamy sie też tu nauczyć znamienitego y wielkiego Przykła-  
du / Gdy Pan Chrystus Syn Boży tak sie wpołożył / że wspaniałe swoje  
sławę na nasze w bogie Ciąto włożył / y Boski Mianestat przed którym An-  
yelowie drżą / tak sie na dół spuścił / y poniżył / raczył / y tak na Świecie cho-  
dził a przebywał / nako w bogi Zebrał / Wzgore na Niebie modla mu sie / y  
chwale mu wzdawana Aniołowie / A tu on na Ziemi nam służy / y kładzie  
na nasze nieczystości. A gdy mówię / takowe rzeczy Syn Boży wczyni-  
ł / Tedy sie też y my nauczyć mamy / abyśmy tu chwale y sławie jego / ra-  
dzi pokornymi byli / y wedle Słowa jego / Krzyż swój na sie włożyli / wse-  
lali sie smutki cierpieć / a tak jego naśladować. Albowiem / y co to nam może  
zaśkodzić / albo czemu byśmy sie cierpienia y smutków sromać mieli? Gdy  
też y Pan nasz żunno / głod y niedze cierpił / A osobliwie tam wielka niedza  
y wbostwo było / nako już powiedział / gdy na Świat przyszedł / y naro-  
dził sie / Tam nie było żadnego Naczynia / ani Zby / ani Poduszki / ani Pie-  
luch / ani Pościeli / ale musiał w Złobie leżeć między Krowami y Wołami.  
A gdy tedy mon Brat / który jest Krolew Nieba y Ziemi / y wspaniałego  
Stworzenia ktore na nich są / tak sie niedzie poniża / Psun a plun na obli-  
cze swoje / sromota to wielka twona jest / Czemuż na tak pyśnym nestem  
y czemu bych na tedy tak znamienitym chciał być / żebych nie namniem  
chciał cierpieć? Gdy Krol wspaniałych sław / dla mnie tak wiele cierpił. Z  
coż na nestem? Iżali nie prawda / że na w bogi Grzesznik nestem / y nie ne-  
stem go.

# Jesu Chrysta w dzień S. Narodzenia jego.

61.

stem godzien / żebych miał leżeć na ostrym Chroście albo Cierniu / A nieda-  
tu leżeć na miękkim Pościeli / Gdzie Pan mon na twardey Stomie / y w  
Złobie leżeć musiał.

Iż to nie przykra y obciążliwa rzecz jest / że tu widzimy w nakiem Po-  
korze y w wboście Pan nasz Jezus Chrystus dla nas leżał / a my chcemy  
Pamięć y wolnemi być / y nie nie cierpieć? Dom on y Gospoda / w ktorey  
sie Chrystus narodził / była pełna Gości / i na wspaniałych miejscach sie  
dzieli / mieli swoje Zby y Komory / y dobre we wspaniałym opatrzenie / Ale  
ona młoda Pamentka y Josef do Włota do Stanni byli wypędzeni. Y  
tam porodził tego słabego Syna y PANA wspaniałego Świata /  
Tak bardzo niedzie y żałobliwie sie sstało to Narodzenie. Tedy byśmy mieli  
słusnie dobrze sobie w sercu naszym rozmyślić y mówić / Gdy ten Pan  
w takowey niedzy y wboście nam ku naszemu lepszemu sie narodził / y ku  
temu za nas na Krzyżu umarł / etc. Tedy sie to nie namniem nie rymuje /  
ani sie zgodzić może / żebyśmy my leniwi łotrowie żałoby przed sie w do-  
brym odpoczywaniu y w pokonaniu chcieli siedzieć. Albowiem Bez nas  
jest nad Mistrza swonego / ani Służebnik nad Pana swego. Ale my te-  
go nie czynimy / Ale nestem wpoornymi / żatwardziatami y swowolnemi  
Ludźmi / y żatwódy pyśnemi nestem / y chcemy wspaniałe latać y wznosić  
sie / Chocia też to wiec nieda widzieć / nako PANA nasz Jezus Chrystus  
w wielkiej pokorze dla nas był. Ale co my naszą pychę wygramy / tedy  
możemy sobie tym Bóży nasze namazać.

**A**Przetoż mamy sie tego dobrze nauczyć / y wprze-  
nie to sobie rozmyślić / Naprzód ku nakiem czci y sławie przysłusny /  
w tym / Iż Pan Chrystus sstał sie Głowiekiem. Albowiem to jest takowa  
Sława / Iż każdy też kto Aniołem był / tedyby nieda tego sobie mogł za-  
dać / aby był Głowiekiem / A żeby sie mogł też sławie w tym / że mone Cią-  
to y Krow siedzi y jest nad wspaniałym Anioł / Błogosławione to jest Stwo-  
rzenie / ktore bywa Głowiekiem rzeczone y nim jest. Panie Boże daj to  
abyśmy to wyrozumieli / w sercu nasze przynęli / y Panu Bogu za to dzieko-  
wali / y wdzięczni tego byli.

Powtore mamy też ten Przykład Chrystusow pilnie obaczyć / co on w  
swonym pierwszym Przyściu na ten to Świat okazał / y dla nas cierpił /  
Abyśmy też dla niego nie cofaliwie czynili / y cierpieć sie nauczyli. Bo ten  
PANA bedac nad wspaniałym Pany / sstał sie Służebnikiem wspaniałych Słu-  
żebników. Tego Przykładu mamy iście naśladować / y od naszego mi-  
go Brata nauczyć sie / abyśmy też innym Ludziom radzi pomagali / y im  
służyli / Ale też to nam wiec cieśko y przykro sie będzie widziało / y dla tego  
też nie cofaliwie byśmy cierpieć musieli. Tedy tedy dwie cześci mamy dobrze  
baczyc y pamiętać / złazęca Historia / y Przykład Pana Chrystusow.  
Ku temu nam raczy Pan Bog pomoc s Duchem swym świętym / przez  
PANA naszego Jesu Chrysta / Amen.

2

Wtore



## II. Kazanie / O Kazaniu swietych Aniołow Wtore Kazanie / na dzień

S. Szczepana / O Kazaniu swietych Aniołow / y o ich Spiewaniu.

Anno 1554.  
domi suae.

Anielskie  
Kazanie.

**A**zora slyszelismy Historia y sprawe o tym Swiecie / nato Syn Bozy estal sie Czlowiekim / y nato sie na ten nedziny Swiat z Panny Marien narodzil. Ktore rzecz dla tego sa napisane / y na kazdy rok w Zebraniu chrześcijańskim bywają kazane / Abyśmy we w sercu naszym dobrze rozważyli / y nauczyli sie nako byśmy P. Bogu za to wielkie y znamienite dobrodziejstwo y łaskę tego serdecznie dziekować mieli / ktoro on nam przez Narodzenie Syna swego okazać raczył.

Po tych Dzienach slyszymy tez od tych milych Aniołow / nato tez o tym Narodzeniu kaza y spiewają. Albowiem skoro Panna Maria Syna swego w Bethlehem w stajni porodila / tedn sie wnet poczelo Niebieskie Kazanie na powietrzu / przez Anioła Pánstiego / ktorzy sie z wielka naskocią Pasterzom na polu ukazal / y im obnawil / iże sie P. Chrystus narodzil w Mieście Dawidowym / a iże w Pieluchach owiniomym w Żłobie leży. Tu tez jest iscie y zamysla sie nieco nowego y osobliwego w tym / iże P. Bog nasz Narodzenie Syna swego obnawiać raczył obogim Pasterzom / Opuścza on wielkie Panny w Jerusalecie / y sle to znamienite Poselstwo na dol z Nieba / do obogich Zebrakow / Pasterzow / na polu bedacych. Ten istny Anioł czyni własnosc y rownie tez cześć y slawe Pasterzom / ktoro tez ich Pan sam Chrystus wshystkim nam Ludziom uczynić raczył. Bo wpozorzył sie wedle przykladu Pána swego Chrystusa / y nie sromat sie nic / ani tego sobie za pohaniebienie a wzgardzenie poczytat / że Pasterzom y obogim Zebrakom kazać miał / nie miał on na to wzgledu / iże znamienitym był y jest / Ale sie na dol spuscił / y uczynil to nadobne Kazanie / ktore neskoro zostawa / y zostanie między Chrześcijan / aż do skonczienia Swiata.

Wtore Aniołowie sa po  
Korol.

To musza owszeki czysti Duchowie być / w ktorych zadnych pychy niema. Bo nato sie jeden Anioł wpozorzył / y Pasterzom kazal / Takie sie tez wpozorza wshystko Zgromadzenie Niebieskich Kzese / nato to potym bedzie nasladować / Si wespół iednako spiewają o narodzeniu Chrystusowym / y dopuszczają aby Pasterze słuchali. Z co jest Kzyski Cesarz ze wshystka swoya slawa y Pánstwem przeciwko jednemu z Aniołow. Przetoż wshystcy wielcy Pánowie / wshystcy Nauczyci / y wshystcy Swieci / ktorzy wjednako daleko yescze nie sa tak wielkimi / zacnemi / nauczonemi y swietymi / nato mili Aniołowie / słusnieby iscie tego Przykladu nasladować / on sobie przykład / y z niego sie nauczyć mieli / Aby sie tez z swego kunsztu / nauki / madrości / swiatabliwosci / y z inszych darow nie podnosili / y dla nich przeciwko sobie inszych nie wzgardzali. Albowie gdyby takowedary na pyche miały być obrocone / tedn.

y o ich Spiewaniu / w dzień S. Szczepana.

tednby tez cie mili Aniołowie mieli dosic przyczynny / iżeby to byli mogli uczynić / y tymi tez obogimi Pasterzmi gardzić. Ale tego nie uczynili. A chociaby tez Pasterze byli tak podlemi / obogimi y niedznymi Ludzmi / y natoby jedno naywiecy być mogli / wśakoż wjednako Aniołowie niemniemali sie samitak swietemu y zacnemu y powyszonemu być / żeby nie mieli być serdecznie skonnymi y wesotemi / aby im tego Poselstwa nie mieli obnawiać.

Wshystko sie tu powodzi y postepuje wedle własnego zwyczaju / y postepu y własności Krolestwa Chrystusowego / ktore daleko owszeki insze Krolestwo jest / nizli Krolestwo tego Swiata / Bo tu nie nic płatno jest / być podwyszonym y panować / Ale być ponizonym / y drugim służyć / nato P. Chrystus mowi / Matt. 20. Ksiazka narodow panuyc nad nami / a ktorzy Wielcy sa / moznosci nad nami używają. Nie tak bedzie między wami / Ale ktorzybykolwiek chciał być wielki między wami / niech bedzie Sluga waszym / A ktorbykolwiek między wami chciał być pierwszy / niech bedzie Sluzebnikiem waszym. Nato y Syn czlowieczy nie przyšedł aby mu słužno / Ale żeby służyć / y dat żywot swoy ku odkupieniu a wybawieniu za wiele ich. A przetoż nato sie sam Pan wpozorzył / y wshystkim nam Ludziom służy / takie tez wpozorza sie te Studzy / Aniołowie / y niewzgardzają słanych sukien obogich Pasterzow.

Takie tez y my mamy uczynić / y we wshystkich pokorze naszych darow / im ku pocieszeniu y wspomozeniu radosi mamy używać / a niko nie wzgardzać. Albowiem jest iscie barzo nadobny to Przyklad / iże rownie / nato Pan Chrystus jest wiernym prawdziwym Zbawicielem naszym y nam wshystkim służy / Takie tez tego Studzy / Aniołowie / wierni mili Duchowie sa / y nam dobrowolnie y radosi służy. Lecz na ten czas musielic tam wprawdzie ci isci Pasterze dobremi y bogobojnymi Ludzmi być / ktorzy serdecznie požądali aby tego Zbawiciela mogli mieć / Ponieważ ku temu przyšli / y to im jest dano / iże slyszeli tego Anioła Pánstiego kazatego. Dziśnyszego czasu sa Ludzie / a osobliwie prosty a sprosty Lud / niczego innego wprawdzie nie godni / jedno aby samego Dyabla słuchać mieli.

A jest to iscie naywysze Kazanie / ktore tu Anioł Pasterzom czyni / ktoresto tak brzmi.

Nie boćcie sie / Oto / obyawiam wam wielkie Wesele / ktore bedzie wshystkiemu Ludowi / iże dzis narodzil sie wam Zbawiciel / ktorzy jest Chrystus PAN / w Mieście Dawidowym / A to bedziecie mieć Znamie / Należyćcie Dzieciatko w Pieluchy owiniote / y połozone w Żłobie.

**O** Kazanie mogłby każdy Czlowiek / gdyby jedno sam chciał / dobrze wyrozumieć / y na pamięć sie go nauczyć aby wżdy Historia umiał powiedzieć / nato sie stalo / y to Anioł Pánsti kazal / Swiata. Za tak. Ten noc / gdy sie P. Chrystus w Bethlehem narodzil / byla wshystcy



## II. Kazanie O Kazaniu swietych Aniołow

szcira Swiatłości / Zszkato sie znamięniete Kazanie / od Anioła Pán-  
skiego / Potym nadobne chwalebne spiewanie od Niebieskiej Kzese / To ka-  
zanie tak brzmi. Nie boycie sie / zc. Tobyn każdy mogt dobrze rozumiec y pa-  
mietac y zachowac / gdyby tak wiele pilności chciał przyłożyć / Pánu Bogu  
tu czci y chwale nego / y sam sobie tu Zbawieniu.

W tym Kazaniu zamyka Anioł wszystkie Ewangelia / Zmowi / że nam  
ludziom ma być wesele dane przez tego Zbawiciela / który sie w Stajni po-  
dle Złobu narodził / Ten ma nam pomoc od grzechow / śmierci y od Diabła /  
y ten Chrystus jest samym Pánem naszym / A ty rzeczy szkato sie w Beth-  
lehem. Ty słowa nie są człowiecze / y takowe Kazanie nie roście ani sie nán-  
dune w sercu człowieczym. Albowiem y najmędrzy Ludzie na tym Swie-  
cie / nie też o tym nie wiedzą / Ale są Anielskie słowa / które z Niebá na dół  
brzmiały / Których słow (P. Bogu bądź wieczna chwala) y my staliśmy y  
sie weznieśli. Albowiem wszystko to za jedno jest / Gdy ty dzisiejsze dnia  
kazania słuchasz / albo czytasz / náłobys y te też sam od Anioła słyszał. Bo y  
Pastyrze nie widzieli też Aniołow / Albowiem sie oni nie dádza widzieć / ale  
tylko światłości y jasności widzieli. Ale słowa ich słyseli / które też y ty dzi-  
siejszego dnia słysysz. Albowiem w tych słowach / które na w tym Kazaniu  
na Księgach czytamy / zamknięte jest Niebieskie y Anielskie Kazanie / gdy-  
bysmy tylko oczy y uszy otworzyć / y tego słuchać y to wyrozumiec chcieli.

Nu / A jednakże musimy y mamy to zachować / jeśliż wiecej Zbawieni  
być chcemy. A toć było pierwsze Kazanie o Narodzeniu Jesu Chrystusowym /  
które na dół z Niebá brzmiało / y nieprzeżamowny trwał / y będzie trwał aż do  
Sednego dnia / Zc to dzieciatko / Które sie w Bethlehem z Panny Mária-  
ny narodziło / jest Zbawicielem / Chrystusem y Pánem / który nam od Grze-  
chu y Śmierci pomoc / y nas wiecznie cieszyć ma.

Anielskie  
chwalebne  
spiewanie.

**W** tym Anielskim Kazaniu / wszystko zgromadze-  
nie Niebieskiej Kzese spiewa chwalebne spiewanie / Albowiem po  
dobrym Kazaniu / przysłucha też wesołe spiewanie. Wesołemi tedy są ci mi-  
li Aniołowie dla narodzenia tego Zbawiciela / wszystkiego Swiata / Z spie-  
wają też po tym znamięnitym Kazaniu wesoła Pieśń / która tak brzmi.

Slawá ná wysokości Bogu / y ná Ziemi Pokoy /  
Ludziom Dobra wola.

**S**piewanie swoje dziela ná trzy Wierške albo  
Czesci / y czynia je trónákie / Tak iż y trzy rzeczy wypisują / Bogá /  
Ziemie y Ludzie / a każdemu z tych trzech rzeczy / co kórej własně  
przysłucha / to y wypisują y przywołują / Bogu Slawę / Ziemi  
Pokoy / Ludziom dobra wola. Dobra wola nie prawnie to po Niemiecku  
bywa mowiono. Bo Eudokia bywa rzeczona / y wykłada sie Wesele y  
chuć a roskoż. Pierwszy Wiersz tak brzmi.

Slawá

## yo ich Spiewaniu w dzień S. Szczepana.

63.

Slawá ná wysokości Bogu.

**M**ili Aniołowie Zcza y Zádána Pánu Bogu  
Slawy / to jest / spiewają y Zcza / aby każdy w tym Nowonarodzo-  
nym Dzieciatku Pána Boga uznał / y nemu za to wielkie y miesteńczone  
dobrodziestwo dziekował / że on z szczytnéj kásti y Miłosierdzia Syná swo-  
go miłego / ná ten Swiat zesłał / y dopuścił aby sie szkato Gzłowiekiem / Aby  
narod a pokolenie Ludzkie wybawił. Náłobys chcieli rzec / Pan Bog zesłał  
Syná swego / za to mu bądź dzieła y chwala ná wieki. Za takowá Łáste y  
dobrodziestwo my Aniołowie bedziemy Pána Boga chwalić y wysta-  
wiać / y wszystkie Lud ma w tym naszego przykładu náśladować / y nego też  
ma chwalić y wystawiać. Wtóry Wiersz.

Pokoy ná Ziemi.

**Z** Zcza y Zádána też / aby był Pokoy ná Ziemi / a  
Zcby sie Chrystusowe Krolestwo ná Ziemi poczęło y powodziło / które  
jest Krolestwem pokoyu / Swieckie Krolestwo jest / kráści / wydzieraci / mor-  
dowaci / zabijaci / walczy y krewo rozlewaci. Krotko mowiac / Ná Ziemi jest  
szczytny niepokoy / tu jeden drugiemu czyni škoda / jeden drugiemu nie wier-  
nie Zczy y czyni / Dáya sobie po / blich y biny sie. Tenci jest sposób a Zacho-  
wánie ná Ziemi. A przeto / mili Aniołowie Zcza nam wesołego Zywota /  
abyśmy my Chrzestianie wesołi w przynajmniej żyli y s soba przemieszkawali /  
Nede a drugiemu aby miłość / wierność / y posłuszeństwo okázował / aby ne-  
den drugiego krewości y niedostátki znosił y ścierpił / aby nede a drugim  
w niezgody nie żył / Ale aby nede a drugiemu pomagał y dobrze rádził. Aby  
to tedy Pan Bog ná Ziemi dáć raczył / spiewają / Zcza y prosia tego mili  
Aniołowie / Aby ludzie Kot a Spisnienia / Sekt ani Oszczerzeństwa / y  
fałszywey nauki nie postanawiali / Ale co by nede a czynić chciał / aby też dru-  
gi także chciał / y ná to zezwolił. Aby przynajmniej y spokojnie sie powodziło  
ná Ziemi / Tenci jest wtóry wiersz. Daley náśladune trzeci.

Ludziom Dobra wola.

**N**áłobys chcieli rzec / Tobysmy owśkefi rádzi chcieli  
miec / aby sie tak powodziło y szkawało / aby wszystkie Swiat Pána  
Boga ná wysokości czcił y sławił / y wesołi w pokoyu żył. Ale sie to nie  
wszedly może szkac / ani tak powodzić. Albowiem wiele ich jest / którzy o  
Ewangelia nie miedbają / y tego też Syná Bożego nie przyjmują / Ale o-  
biedwie ty rzeczy / to jest / Ewangelia y Syná Bożego przesładują / Kaczy  
tedy dáć Pánie Boże innym dobrym y pobożnym Ludziom / wesołi y w rá-  
dosci ofitować serce / aby mowili / Na mam Zbawiciela swego / który jest  
Chrystus Pan / jeśli mi Ludzie boleści y trudności Zádadzą / y škoda ná a  
wczynia / y beda mi dla tego Zbawiciela przesładować / Tedy mi sie to ne-  
dáć ma też dobrze podobac / y w škodzie y w boleści takowey / bede sie przed  
sie kochac y weselić.

L. III

Tako



## II. Kazanie / O Kazaniu swietych Aniołow

Takowego serca i myśli życza nam Chrześcianom i mili Aniołowie / abyśmy w smutku i niechęci / wesele i chęć mieli / i dobry myśli byli / a gdy się Diabeł gniewa / i żebyśmy przed się spiewać mogli / A żebyśmy też w P. Chrystusie chęć i zmięknąć się stali i hardymi byli / i w nim / iemu na przykory przeciwko wszelakiemu niebezpieczeństwu się stawali i przeciwnymi byli / a gdy nam Diabeł niekiedy szkoda uczyni / abyśmy się z niego jeszcze nasmiwać mogli / mówiąc / Nie wnieście nic więcej Diabeł tylko to / żebyś cię / żyworotni i mądrości monej etc. skodził / Mogłbyś dobrze tego ponieść / Albo wiem ty jednak mnie nie możesz nie skodzić / Bo ja mam monego niedźwiedzia / go wiecznego Zbawiciela / który za wszystkie moje cielesne szkody / wiecznie dobrze mi nagrodzi / i dostę uczyni / etc.

Tenże jest trzeci Wiersz / abyśmy wesoły / radosny / i śmiały być mieli / przeciwko wszelkim boleściom i ciężsom / którekolwiek na nas przyjdą / mogły / i nam się stać miłą / Abyśmy do Diabła mogli mówić / Nie możesz mi nic tak bardzo złego uczynić / abyś mi mone wesele i radość / którą ja przez to Dzieciństwo mam / zepsować i skazać miał. A toć bywa nazywano / Eudokia / Ochotne / bezpieczne wesele / śmiałość i dobry myśli serce / które na niebezpieczeństwo bardzo mało dba / i s pocieszeniem śmieje do Diabła mowi / Bądź ty przeklęty miły Diabeł tak złym i nadozwolnym / jako jedno chcesz i możesz / Jednakże ja sobie monego weseła dla gniewu twoiego / nie dam gorzkiemu ani przykrym uczynić / ani go sobie dam skazać / Pan Chrystus więcej mi owszem dane wesele i pocieszenia / niżli ty boleści i ciężsom przydasz. Takowego serca życza i sprzyżana nam i mili Aniołowie / tym swoim spiewaniem.

Diabelska  
Pieśń jest  
wywrocona.

**W**tedy to Spiewanie będzie wywrocone / jakoż się to niestety pospolicie na świecie dzieje / Edy też tam zaś Diabelska Pieśń bywa należona / gdzie P. Bog na wysokościach bywa przeklinany i bluźniony / Gdzie też morderstwo a zabijanie bywa sprawowane / A kto bykółwiek dom swój rzadzić a sprawować chciał / to czyni / aby żaden Szkoł wiek niaskł wesele nie miał / ani żadnego kesa s weselem i s pokojem zjeść mógł / A tu temu też pomagają przekleci Sektarze / a obtępliwi Duchowie i fałszywi Nauczyciele / którzy są Pasterze Diabelski / hanbia i bluźnią Pana Boga w Niebie / s swym fałszywym Nauką. Tak że potym Książęta i Panowie hedm przeciw drugim pobudzeni przez nie bywają. Wszelka nie wierność i niepokój czynią i sprawują / I co nałepień być może / hedm drugiemu będzie w oczy mowił / a co na gorzszego zaś będzie mógł uczynić / to rad sprawi i uczyni. Tak i ja rad mam / spiewa Diabeł. A toć więc bywa rzeczono / dąć Diabłu sławę w Piekle / Niepokój na ziemi / A Ludziom młode / wapłiwe i niesmiące serce uczynić. Jako takich Ludzi wiele się nąduje / którym P. Bog wesele dostę dany / a jednak się nie wesele / i żadnego wesołego godziny przy tym niemają / chociaż też wiec przywile / komory i stoły pełne wesele mają / Wszakże jednak chodzą zwiędłymi głowami / i wspanisto co mają / w smutek się umóbraca / i niemożę w żadnej rzeczy ani hednego wspomóżenia / ani pocieszenia mieć.

## o ich Spiewaniu / w dzień S. Szczepana.

64.

Tak jest Diabelska Pieśń / i zły / ten nam Ludziom nie życzy żadnego wesele ani radości / którebyśmy w dárzech Bożych mogli mieć. Przeciwno temu spiewają i mili Aniołowie / i życza nam wesołego i śmiałego Serca / i któreby dobry myśli było / któreby się śmieje sprzeciwie / i z tego się podnosić / i sukac mogło i omiało / we wszelakim niebezpieczeństwie i prześladowaniu. Tak i oni radzi iść mieli.

To niechaj będzie dość mowiono o Spiewaniu tych miłych Aniołow / Abyście się go nauczyli dobrze rozumieć. Takowego spiewania w żadnych księgach napisanego nie nadoziem / i owszem ani też hedny namiętny Littery o tym niemają. Bo to spiewanie nie wrosło ani uczyniono a śmieszono jest tu na ziemi / Ale z Niebą na dot naprzód przez Anioły przemiesione jest. Panie Boże nasz racz nam pomoc Duchem swoim świętym / abyśmy się zachowali / i potym wedle mego się sprawowali / przez Jesu Chrysta Syna twego hednego / P A N A naszego / A M E N.

## Trzecie Kazanie / w dzień

S. Jana / O Przykładzie Panny  
Marii i Pasterzow.



**T**e Ewangelia O Pasterzoch doskonałe i dostę Anno 1554  
Tecznie sobie do końca przedłożymy / i one przed się weźmiemy.  
Wzoranyego dnia słyszełszy / jako Pan Bog Anioły / ony miłe swoje  
L III Książęta /



### III. Kazanie O Kazaniu swietych Annołow

Książęta / Raznodziemi byt dopuścić y wezmą / y tak wiele znamięnionych nadobnych / czystych niebieskich Duchow zesłać raczyt / aby dwiemá albo trzem Pasterzom a w bogim Zebratom / o Dzieciatku Jezusie kazali / y na dobna Pieśń spiewali. Po tym tedy Spiewaniu naśladowe daley w Historien.

## Euangelium Luce II.

**G**dy odeszli Annołowie od nich do Niebá / Tedy Pasterze oni mówili między sobą / Podjmyż aż do Bethlehem / a ogladamy te sprawę / ktora sie tam stała / ktora nam P A N obywat. W kwapiac sie przyšli y znaleźli Maria y Josefá y Dzieciatko leżace w Żłobie. A gdy wżrzeli / rozskawiali ono Słowo ktore im było powiedziano o onym Dzieciatku. A wszyscy ktorzy to slyszeli co mówili do nich Pasterze / dziwowali sie. Ale Maria zachowywała wszystkie te Słowa / rozważając je w Sercu swym. A wrócili sie Pasterze / sławiac y chwalic Bogá / za wszystkie rzeczy / ktore slyszeli y widzieli / tak náko im było powiedziano.

Anielskie Kazanie nie jest bez pożytku.

**A**lprzed tu każdy widzi w tych Pasterzach / iże Anielskie Kazanie y Spiewanie nie było próżne. Albowiem Erzoda ich / ktorey strzegli nie była im tak przyjemna / żeby hey nie mieli odeszć / ktoraśto zostawili / y posli / y to Dzieciatko widzieć chcieli / ktore sami Annołowie Panem nazywali. Ten jest pierwszy Owoc a Pożytek / ktory z Anielskiego kazania naśladowie. Wtóry owoc a pożytek jest / iże też Pasterze Raznodziemi sie stáli / y każdemu powiedali / co o tym Dzieciatku slyszeli. A pośedz / kazali w Gozpodziu y indziej / to co slyszeli y widzieli. Zego Przykładu mamy też y my naśladować / y Pána Chrystusa w słowie jego szukać / w niego wierzyć / y nego náwne przed każdym wyznawać.

**A**wtore każdy to widzi náko sie lud ku temu nowo narodzonemu Dzieciatku stawi y okazuje / Bo Ewangeliſta mówi.

Dziwo

### W Pasterzow / w dzień S. Jana.

65.

Wszyscy ktorzy to slyszeli / dziwowali sie temu / co mówili do nich Pasterze.

**D**ziwowali sie owżeki wszyscy / ale ich bázdo máło

Wierzyła. Wietsza część Ludzi była w ktorych ten dziw tákow był / <sup>Swiat zapamiętawia Bo</sup> ktory nie długo trwał. Albowiem to nam doświadczenie okazuje / iże P. Bog <sup>ich dziwow.</sup> pod swoim Regimentem tákowe Ludzie ma / Tak iż chocia im Bog co dobre go albo złego wezmie / chocia nie karze / albo przynajmnie do nich mówi / tedy nie dnak te° wnet zapamiętawia. Tak to jest hámiebna rzecz / zle y niedbale serce człowiecze / iże tak wnet każdą rzecz zapamięta / y P. Boga nášego żał. Gdy ku temu przypedza y pobudza / iże on ośtawicznie nowe cuda okazować y karania przepuszczać musi / abyśmy owżem czynnem byli / y ná ne° dobro dzieństwá pamiętali / Bo mądrzy gdyby tego nie czynili / tedy byśmy te° wnet zapamiętali. Takież też to ma tu być rozumiano / gdy Ewangeliſta mówi / Wszyscy / ktorzy to slyszeli / dziwowali sie temu mówieniu / mogli podobno indziej o tej sprawie czwierać roku mówić / y powiedać / iże sie Dzieciatko w Bethlehem narodziło / Gdy Annołowie ná powietrzu o nim kazali / Náko Medrech od wschodu Słońca do niego przytagnęli / y iemu chwale wzdawali. Ale niźli dwie Lecie / trzy albo cztery minęły / tedy tego każdy zapamięta / A po tym we trzydzieści lat / gdy nuż sam P. poczał kazać y cuda czynić / tedy o tym do szkatu wszyscy milczeli / a po tym żaden nie wiecchy o tym nie wiedział / żeby tedy owżeki w Bethlehé to Dzieciatko miało sie narodzić.

My też w prawdzie nie jesteśmy lepsi / Albowie między stem / y owżem <sup>Wszyscy też</sup> mogli bych dobrze rzecz między tymiśm Ludzi / záledwy jeden jest / ktoryby <sup>zapamiętał</sup> pamiętał ná wciś y niedze / ktoraśmy przed piętnaściami lat w Papiestwie cierpieli / Gdy w bogie sumnienia ná wśelakich mienscách wśnionie byli / a nigdyż żadnego gruntownego a prawego Poćieszenia nie mogli náleść. Wśelkiego kłopotu / prace / nátkadu y obciężenia / ktorych niezliczona liczba była / prawie do szkatuśmy zapamiętali y zamilczeli. Co gdyby sie nie stało / Tedyby swieta Ewangelia / ktora nam z tákowen niedze pomogła / słusnieby była od nas w wietszej wadze miana / y przyjemniejszaby była / y radożbyśmy y przy sobie zachowali. A palniebyśmy też Pánu Bogu za nie dziekowali / y lepsiemi sie stáli.

Takież też y s Żydmi siedziało / Gdy w Egypcie byli / tam też Narze <sup>Żydowie ná</sup> kania / wołania y Plakania żadnego końca nie było. Ale co sie potym stá <sup>Puśczy.</sup> to / Gdy y P A N Bog mocná ręká swoá / z Egipcu wywiódł / záledwy tylko trzy dni ná Puśczy byli / tam wnet wśyśkiego byli zabaczyli / y zádałi aby zaś w Egypcie być mogli. Tak to hámiebna y niczemna y zła rzecz jest serce Człowiecze / iże sie murá / pretko niektora rzecz sprzykrzy / a iż tak łatwo wielskich plag a karania y wdreczenia zapamiętać może / Nie rzekę tedy żeby ná dobrodzieństwá pamiętać miało / náko / sie to iednak tym mniej <sup>istie</sup> stawa / żeby y kto pamiętać miał / náko jest pospolita Przypowieść / Nihil citius fenescit quā gratia. Dobrodzieństwo bywa rychło zapamiętane.

A gdy



### III. Kazanie O Przykładzie Panny Maryi

A gdy sie wiec Pan Bog bärzo gniewa / y karze Pestylencia ä Morowym powietrzem / y wšeläkiem inšemi niemocami / y dopuſzcza nä nas teraz te / drugi raz inſa Plage y karanie / tedy zároveň to tak nam pämiätno yeſt / y nie inäczyen yedno näto kiedynby kto Piorem nä wodzie / albo nä Powietrzu piſat. Poki nas dolega y wäſta / poty teſz boli / y ono pämiätamy / Ale näto ſkoro boleſci ominie / tedy teſz žäs wſyſkiego žapämiätamy / Näkobyn nas nigdy nie wäſta / ani boläto. Takieſz teſz tu mowi Ewangelista / Ludzie ſie dziwowäli / Ale to tak dluſgo trwäto / nätom nuſz rzeki / näkobyn Taniec / poky wielka Mſa bywa. A wſätkie yednäk nandy ſie niektorzy dobrzy Bezmo- wie y Dziatki / ktore tego tak rychto nie žapämiätäy / y nie ſa medbatemi / ä- ko ten Swiat yeſt / näto tu o tym wſyſſym / Bo Ewangelista mowi.

Alle Maria zächowawäla wſyſtki ty Słowä / rozważä-  
yac ye w Sercu ſwoym.

Panna Ma-  
ria nie yeſt  
tak žapämie-  
tliwa.

**P**o trzecie wypisune ſie y bywa tu nam przedko-  
żon w Pannie Mariey Przyklad tych / ktorzy Słowä Boſzego prävie  
ſluchäy / y ono zächowawäy / Maria / mowi Ewangelista / Zächowa-  
wäla wſyſtki ty Słowä / rozważäyac ye w Sercu ſwoym. To yeſt /  
pilnie ye rozmyſläta. Rownie näto teſz y ä czynä / ktorzy Słowä Boſze mo-  
cno trzymäy / y onego ſukäy / y o nie ſtonä / präcuna ä ſtaräy ſie. Ci teſz  
nandy w nim im däläy tym wiätäy wiätſze wyrozumienie y pocieſenie / y  
beda co dzień w wierze ſwoiey tym perwienſzym. Alle ſwowloni / roſpuſtini y  
niepobożni Duchowie ä žli Ludzie / ktorzy yednym vchem ſluchäy / ä dru-  
gim to žäs wypuſzczäy / by im teſz kaſal / näkobyn kto nandyſzy / nanlepien y  
nandyecen chciä / wſäkoſz to tak dluſgo zächowäy y pämiätäy / Näto dlu-  
go oderzenie nä wodzie moſe byä widziäno.

Nie tak czyniä Panna Maria / wiele ney iſcie nä tym zaleſäto / A prze-  
toſz teſz to zächowäla / y to w Sercu ſwoym näpiſäla / y rozważäla / to yeſt / o  
tym rozmyſläta ſämä w ſobie / mowiäc / Coſz to znäczyeſt / Yeſt to owſeki bärzo  
wielka rzecz / ſe na mam byä Mätka tego dzieciatka / przy ktorym Niebieſen  
Aniołowie ſa / y o nim kaſa y ſpiewäy / Iſ on yeſt tego Swiätä Zbäwicie-  
lem / Chriſtuſem Päcem / Takowe myſli tak ſie ney gteboſo w ſerce wponi-  
ty / y ne muſiäta zächowäc. A choäby teſz y wſyſtek Swiat przeciw temu  
byä chciä / y mowiä / Ze to Dzieciatko nie yeſt Zbäwicielem Swiätä / tedyby  
yednäk žaden tego od mien odnäk / ämbyn na od tego nämowic nie mogt /  
przed ſieby onä mocno przy tym ſtäla / Ze Syn ney yeſt Synem Boſzym /  
y wſyſkiego Swiätä Zbäwicielem y Päcem.

Słowä Bo-  
ſzego mamy  
pilnie ſluchäc

**T**ego Przykładu miäy ſwietej Panny Maryi  
Mätki Päntien mamy näſladowäc (Bo dla tego nam yeſt nä-  
piſany) Zä takowa teſz pilnoſcia y vprzenmoſcia Słowä Boſze w ſercä  
naſe wponiä y ono przynäc mamy / äby ſie prävie näkobyn yednä Nätura ä  
przyrodzenie z niego w naſ ſſäto / Näto w 8. Kap. w Pieſniäch nanä-  
enienſych

### W Paſtyrzo / w dzień S. Jana.

66.

enienſych ä nanwſſſych Pieſniäch Salomonowych ſtöy näpiſano / Po-  
ſtaw mie näto Pieczec nä twoye ſerce / y näto pieczec nä twoye rämie / Tam  
Pan Bog chce to od naſ miec / äby Słowä yego nie tylko nam bylo nä ne-  
znu / näto ſumowimnä nä wodzie / albo Sliny w vſciech / ktore bywäy w  
plwäne / Alle chce äby prävie w ſame ſerce bylo wponone y przynete / y zo-  
ſtawäkobyn takowym Znämieniem / ktoregoby žaden wimny / wyherzec / y wy-  
mäzac nie mogt / Rownie ä nie inäczyen näkobyn w nim vroſto / y przyrodzo-  
nä rzeczä bylo / ktora ſie wyſtkrobäc y wyherzec nie da.

Takowe Serce bylo w Pannie Mariey / w ktorym ſie ty ſłowä oſtä-  
ty / näkobyn ne w nim wnyrl. Wſyſen tedy / ktorzy tak Słowä Boſze przy-  
müy / ä ä takowi mäy prävny Character ä prävä Pieczec y znäk Chri-  
ſtuſow / y niedopuſzczäy ſobie ſłowä tego odnäk / choäby teſz przeciw niemu  
powſtali Sectarze / obkledliwi Duchowie / ä ſäſſſywi näuczyniele / albo cho-  
ciäby teſz y ſam Dyabel powſtał. A näto ne raz ſlyſeli / y nemu vwierzyli /  
tedy ſie przy tym oſtawäy. Alle v drugich / äcz ne ſlyſä / y nemu ſie dzu-  
y / tedy to yednäk nie dluſgo przy nich trwä / Alle wnet žapämiätäne by-  
wä. Teraz däläy näſlady.

Wrocili ſie žäs Paſtyrze / ſkawiäc y chwälcäc Boga / zä  
wſyſtki rzeczy / ktore ſlyſeli y widzieli / Tak näto im  
bylo pzwiedziano.

**P**o czwarte / A gdy nuſz Paſtyrze to Dzieciatko  
Jeſuſa widzieli / y wſeozie nuſz o nim te ſłowä rozſerzyli / Tak iſe  
wſyſtko Näſto Bethlehem o tym powiedziec vmiäto / Tedy tam poſli žäs  
do Trzödy ſwoey / ſlawiäc y chwaläc Pänä Boga / ſpiewäli teſz y mowi-  
li / Pänu Bogu bädz chwäla y dziekä / ktorzy nam to nowonarodzone Dze-  
ciatko obäywic y näleſci däc raczyli / Näto to od Aniołow ſlyſeli y tego ſie  
byli näuczyni / ktorzy tam ſpiewäli / Stawä bädz nä wſofoſci Bogu.

Tä teſz yeſt nadobna y dobra Nauka / äcz Paſtyrze / gdy nuſz byli od Pä-  
nä Boga oſwieceni / y ku prävemu vžnaniu Chriſtuſowemu przyſli / nie  
bieſeli nä Puſzcza / näto ſalem Mniſzy / y Mniſki bieſä do Kłaſtorä / Alle  
zoſtali przy ſwym wezwaniu / y ſluzili tak ſwemu Bliſniemu. Abowic präv-  
wa wiärä nie czyni takowych ludzi / ktorzyby ten žwirzchny žywot ä we-  
wänie ſwoye odrzuciä y opuſciä / ä nowy ſpoſob žywotä przynäc mieli / näto  
ſobie ſalem Mniſzy mniemäli / žebn äždy tak žbäwion miäc byä / gdyby ſie  
žwirzchnie inäczyen ſprävowäli / y inſy žywot wiodli / niſli inſy Ludzie. Nie  
iedli Mieſä / Bo iedzenie mieſä bylä poſpolita rzecz / Alle yedli Ryby / czuli  
ä nie ſpali näto inſi Ludzie / wnyrali y poſtänowali ſobie perwne dni / äby  
tylko przez to näd inſe Ludzie niecotolwiek oſobliwego mieli / y w tym pobo-  
nienſi y ſwieſi byli widziäni. A wſäkoſz wſyſtki ich ſprävny y vczynki / tylko  
žwirzchny ſpoſob ä zächowänie ich bylo / ktore w yedzeniu ä pokärmiech / w  
piäiu / zächowaniu czaſu / dni / y w oſobäch ludzkich / ä zaleſäto. Takci oni  
Duchownymi byli / y mniemäli / y zä to ſobie trzymäli / žebn Chreſciänſki  
Stan /

Kto chce Bogu  
ſluzyc / ten  
nie potrzebu-  
je wezwania  
ſwoyego obo-  
wiazania / yäko  
Mniſzy cy-  
nia.



### III. Kazanie O Przekładzie Panny Maryi

Colos. 2.

Christus nie  
czym jaoney  
odmienny w  
związanych  
rzeczach.

Stan założony a postanowiony był w takich zwierzchnych rzeczach. Ale omi Duchownemi byli ze Diabła/ktory też Duchem jest/nako też y S. Paweł takowe Diabelskie duchowienstwo / zowie duchowienstwem a fałszywym y niechrześcijańskim nabożenstwem Anielskim. Colos. 2.

Alle Pan Christus nie tak przychodzi / żeby on zwierzchnie rzeczy odmieniał / albo Stworzenie swoje skaził / y maczey nie uczynić miał. A przetoż Ciąka nąże / nako jedno tego potrzeba okazywać / y nako jest obyczaj przyobloczyć / ono żywić / y ku pocztowości jego innych rzeczy używać mamy. Toć jest Boskie stworzenie y postanowienie / y przy tym abyśmy tak zostawali mieć chce / Bo on nie dla tego przyszedł / aby w tym nicokolwiek odmienić chciał. Abowiem my sami przez sie możemy to dobrze uczynić / jeśli tego potrzeba będzie / abyśmy innego odzienia y pokarmow używali / ktoreśco jednak jest w prawdzie proste y podle odmienienie / ku ktoremu Panna Christus nie potrzebujemy. Nie rzekę tego / żeby kto jeszcze takowe odmienienie / za Boską służbę y Duchowienstwo a nabożenstwo stawiał / Pomiędzy Krową y Swinią takowe też odmienienie bardzo dobrze uczynić może.

Christus odmienny serce.

**A**le toć jest prawe odmienienie / dla ktorego Pan Christus przyszedł / aby sie Głowiek wewnątrz w sercu odmienniał. Nie inaczej nako y na teraz inaczej Serce myśli y myśli mam / niżli przed tym w Papieństwie miał / Piśmienia niżli ta miła Ewangelia na równości przysła / Tam mniemam / żeby Pan Bog o mnie nie miał nic dbać / y nie myśleć sobie / żebych Pannu Bogu służyć miał / gdybych w wezwaniu swoim został / y mon urząd sprawował / trochę mówiąc / Nie znatem Pannę Bogą / y nie wiedziałem / nako bych Grzech y Piętko zwyciężyć / do Niebą przysła / y wiecznie zbawionym być mógł. Nie inaczej mniemam sobie / tylko żebych to musiał uczynkami swojemi sprawić. A dla tego sie też Mniemam stał / y bardzo ostry żywot wiodł. Alle Zbawienie nasze nie zależy wście ani postanowiono jest w Kąpien / w odzieniu / ani w niedzeniu. Miesiąc / ani w Pościech y tym podobnych rzeczach / Tym rzeczym owseki nie może być śmierci oddalona ani zwyciężona / ani Grzech przez nie nie może być zgładzony. Alle to obone Grzech y Śmierci zostawiano / tak dobrze pod skórą / albo czarną Kąpicą / nako y pod czerwona albo modra suknią / Alle na tym najwiecej zależy / Aby Serce oświecone było / y nako wyszły rzeczy one jest / nowa Pięć otrzymać / żeby mogło rzec / To ja wiem / iż Pan Bog ma pieczę o mnie / y mnie ku sobie przyjmie y wiernie mi zyczę a sprzyjane wszęgo dobrego. Abowiem on Syna swego posłał / aby sie stał Głowiekiem / iżbych przezeń Grzech y Śmierci zwyciężyć / y wieczny żywot miał.

Toć jest tedy prawe odmienienie / Bo o tych rzeczach Serce moje przed tym nie nie wiedziało / ani o nich wierzyło / Alle teraz już wie / y temu wierzy. A przetoż sie też prawe wszystko do początku inaczej stało / niżli przed tym było. To wszystko sprawuje y czyni w nas Panna nasz młody Jezus Christus /

### y Pasterzom w dzień S. Jana.

67.

Christus / Jż serce y Dusza naszą prawie do początku nowego y insep wyrozumienia / wolen / przychylności / chuci y miłości dostawa / tak iż gdzie piśmienia Głowiek o Pieniądze y Młanetności stał / y onych pragnął / tedy teraz / gdy ku prawemu uznaniu Christusowemu przyszedł / nie tylko nie dba o pieniądze / y o młanetności / Alle też y o ciało y żywot swój / ktore rzeczy daleko lepszy wolałby utracić / piśmienia niżli by Christusą y słowo jego opuścić miał. Przed tym Serce jego / y niedogobny Pieniądz dla Wiary nie chciał stracić / A teraz jużby sobie Christusą wziąć nie dążył / ani dopuścił / by też więc to dobrze y tysiacy Świątowi miało płacić a kosztować.

Wiele ich tak przed tymi czasami myślało / Jeśli mam zbawionym być / tedy muszę Kąpicę Mniemam / albo od Mniemam wziąć / na sie oblec. A teraz kiedyby cie kto w nie oblec chciał / tedybyś przed nim rychłybiec / aż y na kraj Świąt. Item / byś był miał przed tym kęs mięsa w Piątek zjeść / Tedybyś był mniemal / żeby cie Ziemia miała pożreć / albo żebyś przepaść miał. Alle teraz mówisz do Papieża / do Biskupów / y owsem y do samego też Diabła / Głównie mnie w Kęse. Czemuż nie mam jeść / albo czemu sie mam dla tego Grzechu bać? Toć jest y bywa rzeczona wewnętrzne odmienienie y serdeczne odnowienie / Gdy serce insep wyrozumienie y wola otrzymania z Słowa Bożego / niżli przed tym miało / a jednak zostawa w swym wzwoimiu y w zwierzchnym Staniu / nako y przed tym było / nako też to w Pasterzach widzimy.

Pasterzom to było na myśl nie przyszło / żeby sie miał Christus Zbawiciel narodzić. Alle gdy to od Aniołów wysłali / pobiegli do Młanetności / y suknię onego Dzieciątka / A gdy nie znaleźli / y o nim kazali y przepowiadali / y Pannu Bogu za takowe łaski y obchowanie podziękowali / tedy zaś posli do swych Erzodów / y zostali Pasterzami / nako y przed tym nimi byli / mając też tyż suknie y lasty Pasterzkie / nako y piśmienia mieli / y zostali Śwarczami / y nie odmiennili namnien nic w zwierzchnych sprawach a sposobie żywota swego. A toć jest y może być rzeczono prawe Chrześcijańskie nauczanie y żywot. Abowiem P. Christus nie przyszedł dla tego / żeby Stworzenie miał odmiennić / aż do onego ostatniego dnia / gdy Dusza naprzód doskonała y z nowu odmienniona jest (ktore odmiennienie tylko sie tu przez Ewangelia porzyna) tam też y Ciało będzie odmiennione / iż już wiecej ciepley / żyby / odzienia y niedzenia / albo innych rzeczy nie będziemy potrzebować / Alle będziemy sie na Powietrzu wznosić / nako Aniołowie / y będziemy sie świecić / nako nasne Świąt / Tam więc y zwierzchnie rzeczy będą inaczej odmiennione / Tam nie będziemy jeść / ani odpoczywać / ani spać / ani żadney sukni na sie obłożyć / etc. Alle przed tym dniem wszystko Stworzenie zostanie w swych częściach / nako y Pan Bog zrzadzić raczył / a żadnego w nim Odmiennienia nie będzie. Według tego tedy każdy w swym stanie y wezwaniu ma sie sprawować / y porządkować / potęsiagłiwie / sprawiedliwie y pobożnie żyć / y to ma wiedzieć / iż nasze zwierzchnie sprawy / Chrześcijańskie wierze nie są na przekaz / y nie dba ani ma względu nie Pan Christus na to / jeśli ty zwierzchnym

przykład  
Pasterzom.

Odmiennienie  
Stworzenia  
czemu dnia 100  
onego.



### III. Kazanie O Przykładzie Panny Maryi

chym obyczajem Meżem albo Niewiastą / Cesarzem albo Stalmistrzem / Burmistrzem albo oprawcą / albo pospolitym mienstem Sluga niesz / Te go on wspaniałego aby sie tak działo dopuszcza / y mowi / Panu Bogu w ta kowym stanie / y w żywocie twym bądź posłusznym / a od tego nie odstepuj.

A przetoż też Pasterze nie wieceny nie czynili / tylko to że Panna Boga chwali / y wspaniali / Nie mówili oni tak / Chce już po tym Panu Bogu tak służyć / iż pondeń Pustkę / y nie chce wieceny między Ludźmi na Świe cie żadney sprawy mieć / Ale tylko chce w naszym okazalszym a znamięni szym żywocie Panu Bogu służyć / poszczegac sie y zawiżony sie modlac. Nie tak maż iście czynić. Przyczyna tego ta jest / iż to nie może być rzeczono służyć ba Boga / Ale owseki to jest prawie wystąpić z posłuszeństwa / y sobie sa memu służyć. Ale to prawie bywa nazwano Panu Bogu służyć / gdy zo stawasz w tym stanie / w którym cie Bog postanowił / Iż Maż meżem / Niewiastą Niewiastą / Cesarz Cesarzem / Nieszczannym Nieszczannym zo stawia / a iżby sie każdy w swym stanie nauczył Panna Boga poznawać / y nego sławić / tedy każdy takowy prawie nemu służy. Albowiem on nie potrzebuje twoych wstąpien Kosule / ani twoyego Postu / ani twoych Ka pice / Ale on chce abyś ty w stanie y wezwaniu twym / posłusznym nemu był / y Syna nego sławił / a tedy wiece dopiere prawie nemu służy.

Co to bywa  
rzeczono Pa  
nu Bogu  
służyć.

Prorocy też  
sami wstę  
pi na wnetz  
nie odmienie  
nie y Boga  
służy.

Takież też to widzimy w Prorocach / iż Pan Bog dla tego sie gniewa / ne si serce Ludzie nie będzie odmiennie / A yednak sie Ludzie dobremi być mniemają / dla swoych zwiżchnych czynkow y służy Bogen. Co mie tylko dreczenie waszymi ofiarami mowi Pan Bog Esa. 1. Jere. 7. y Psal. 50. Jozieł tam precz a pożyżcie sami swoye Niesz / y niechay wam zle dni ku temu beda / kiedy go na bede potrzebował / thedy go moze zawi żony rychley dostać / mżlibyście wy mnie ne ofierowali / A wspanem na też wam tego nie przykazal. Ale tom na wam przykazal / abyście głosu mo go słuchali / mnie chwalili / y mnie za to dziekowali / Swce / Krowy / Woty dalem wam / dla tego abyście ich pożywali / A wy sie tym mnie zachowac y zakazać chcecie / yako bych tego od was zebrac musiał. Tak iże też tu Prorokom we wspaniałych rzeczach o żadna inia rzecz wieceny nie idzie / tyl ko o to / aby Serce nasze odmiennie bylo / a iżebyśmy nad wspanięty rzecz ku Panu Bogu prawie skonnego umysłu byli. Tedy sie to Panu Bogu będzie dobrze podobalo / A w tym nie pożąda on / ani chce mieć od nas żadnego inzego odmiennienia / tylko abyśmy to czynili co na każdego wez wanie przysłucha.

**S**tedy baczyś / Iże Pasterze s weselem y s chu cią / y s wdzięcznością / y z dziekow czynieniem / posli / y czynili robo te swone / yako y przed tym czyniwali / Skrom tego iże tam przy tym PAN Bogu chwalili y sławili. Tak czytamy In Vitis Patrum, O Paphnuciusie / Ten sie trzymał być za wielkiego Świetego / a gdy chciał wiedzieć / ku ktoremu Świetemu miał być przyrownan / tedy mu było odpo

Przykład y  
onego sław  
go Oyci S.

### y Pasterzow w dzień S. Jana.

68.

odpowiedziano / żeby był rowny jednemu Piszczkowi / który Chłopotom do Zancá na Piszczalce grał / Tedy on tam wnet poszedł / y pytał onego Pi szczka / mowiac / Mily Bracie / powiedz mi / Coś też ty wżdy kiedy dobrego czynił? Odpowiedział Piszczek / Na nie inzego nie czynilem / tylko to / iżem Chłopotom do Zancá na Piszczalce grał / A byłem ras przy tym / iże moi Towarzysze chcieli Dzieweczke zestrzomcić / Tedy na tam tego za bromi / y ratowałem na.

Druga raz pytał sie zaś / komu by rownym był. Tam mu było odpo wiedziano / iże rowien dwiema Pantom Meżatom. Tych też także py tał / yako y onego Piszczka / Ktoreby ich dobre czynki były / a coby dobrego czynił? Tam mu ony odpowiedziały / My nie wiemy o żadnym inym osobliwym swietym żywocie / ale mamy Domy y Dziecki nasze / tych przy strzegamy / y ony opatrzymy / yako jedno nanlepien możemy / A tak sie s soba zachowawamy / iże my dwie mędyśmy sie niesz s soba nie swarzyli ani wadzili. Tam poszedł precz on stary Dóci / y rzekł / Teraz już widze / iże żaden Stan nie ma być wżdy zony / by też yako jedno być może nan podległym był / każdy moze wżdy Panu Bogu służyć / y dobrym być / A Panu Bogu każdy sie podoba / aby tylko wseki nego sie bał y prawie czynił / Niechay będzie w którymbykolwiek stanie chciał.

Panu Bogu  
wspanięty  
Stany podob  
bąpa.

Ta Historia / o tym Starym Dóci / y Piszczku / y o tych dwu Meżat kach / yako na miniam / nie wierze aby sie tak sstała / Ale to tak dla do brego Przykładu zmyślono jest / Aby wspanięty Świat był ostrzeżony / iże sie Nnichowstwá wystrzegac mamy. Albowiem iże ty Chrzescianinem ne sies / y Panu Bogu sie podobasz / To nie zależy w zwiżchnym żywocie twym / Ale przysłucha ku Sercu twemu / Abys wiedział / iże Jezus jest prawym Zbawicielem twym / A iżbyś sie nim cieszył / y Panu Bogu za to dziekowal / y nego chwalił. Toż po tym ten twoy zwiżchny żywot / al bo y Stan / będzie sie też Panu Bogu podobal.

A przetoż mamy sie owseki bärzo dobrze nauczyć / y pilnie to na ba czości mieć / y pamiętać / abyśmy Wiary Chrzesciánskiej od Stowa Bo zego nie odrzywali / ani Błogosławienstwa nie pokładali ani postano wiali w słary Kápien / Albo w takim odzieniu pstry / yako Grota na sobie pierze ma. Yako Káznodziene y Nnisiy odzienia swone opat wywro cili / rownie a nie inaczey / yedno yako y w Niesopusty bywa czyniono. To to yednak bywa czyniono / yako by przeciwko bystrzy płynąc a wporne sie przeciwianac / y jest iście przeciwko gruntownemu smysłowi Wiary chrze ściánskiej / ktora od nas tylko prawego Sercá mieć chce. Zwiżchnie nie chay sie s nami dziene / yako każdego Pan Bog wezwat / a od niego mieć chce / y yako zwiżchay jest. A to tak dżugo ma zostac y trwac / aż do onego przyslego żywota / tam też Ciáto nasze nadobne y czyste będzie. W tym ży wocie możemy / y musimy nieczysta store nasze na sobie nosić. Ale ondzie w onym żywocie / sstaniemy sie prawie do siczatku czystymi. Ku temu ra czy nam pomoc Christus Pan y Zbawiciel nasz / AMEN.

Widz Chre  
ściánskiej nie  
mamy w  
zwiżchnych  
czynkach  
pokładac.

M ii

Niedziele



I. Kazanie na Euangelium Luce II.  
**Niedziele po Narodzeniu**  
 Chrystusowym/ Euangelium Luce II.



**S**iec y Matka dziwo-  
 wali sie tym rzeczom / ktore byly mowio-  
 ne o nim. Wbłogosławili im Symeon y  
 rzekł ku Warten Wátce, nego: Oto po-  
 łożon jest ten ku wpadku / y ku powstaniu wielu ich w  
 Iśrahelu / na znak przeciw ktoremu będzie mowiono.  
 K temu y Dusze twoja przeniknie Wdziec / aby z wielu  
 Cere myśli ich byly obnawione.

Y była Anna Prorokini Corka Thanielowa s  
 Pokolenia Ašer / ta nuż była bārzo podeżłā w Le-  
 ciech / y była z Wozem siedm Lat od Pāniestwa  
 swego.

Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

69.

swego. Al tā była Wdowa niemal osmdziesiat y czter-  
 Lata / ktora nie odchodziła od Kościola Postmi y Wdo-  
 dlitwami służac Pānu Bogu we dnie y w noc. Al tā  
 teyże godziny przyszedł / tākież chwaltā Pānā / y po-  
 wiedāła o nim / wszystkim ktorzy oczekawali odkupienia  
 w Jerusale. Al gdy dokonali wszystkiego wedle Zako-  
 nu pāńskiego / wrocili sie do Galileey / do Wiastā swe-  
 Nazāret. Al dziecko rosło y było vmocnione w duchu / y  
 było nāpełnione mādrosći y łaskā Boża była nād nim.

I. Kazanie na Euange-  
 lium Luce II.



**D**Al Historia estāła sie / gdy Dzieciatku Anno 1531.  
publice.  
 Pānu Jესusowi bylo sześć Niedziel / Al gdy bylo do Ko-  
 ciola wedlug zwyczā nu Zakonu od Pā. Boga danego /  
 przimiesione / Aby tam Pānu Bogu / nāto to pirworodne Summa tēy  
Ewangelicēy.  
 Syny zwyczaj był ofiarowā / postanowione / Wofārā  
 Ortem Złotego / y para Sinogārliczk etc. wykupione  
 było / Nāto Wāśā Młodość w dzień swietny o ofiarowāniu tego Dzieciatka  
 do Kościola wślychnie. Tām przyszedł on stary Symeon / s nādchnienia  
 Ducha swietego do Kościola / y wziął Dzieciatko Jēzusa nā swone łokcie ā  
 rece / y kazał o nim. Do przed tym odpowiedz był wziął od Ducha S. Ż  
 nie miał widzieć śmierci / aliżby pirwen wyżzał Chrystusa PANE KRZE-  
 ŚĆ. Za odpowiedz nā ten czas sie spełnił. Do Symeon widział Chri-  
 stusa PANEskiego / y spiewał o nim / Ż on Zbawicielem y Światłościā miał  
 być / Ktora nie tylko w Zydostwie / nāto by w Laterni swietci / Ale też nāwnā  
 Światłościā wszystkim Pogānstwu być miałā. Ale o tym Spiewāniu  
 tego stārego Symeona czasu swego wślychmy.

Za tākowym Spiewāniem / nāsladune dzisiejsā Ewangelia. Syme-  
 on spiewa / Ż to Dzieciatko jest Zbawicielem / ktorego Pan Bog zgotował  
 przed oblicznoścā wszystkim Narodow / y Światłościā ktora wszystkim Po-  
 gāny oświeci ma. To Dzieciatko / powieda / nie ma być mādā ā tāmennā  
 Światłościā / nāto przed tym Pan Bog swonā Światłościā / tylko Zydowski  
 Lud oświecał / Ale ma być wielkā / nāwnā Światłościā / ktora / nāto nāsne  
 Stōnce swietci ma po wszystkim Swietcie. Dla tākowego spiewānia y znā-  
 mienitego Świādectwa / ktore Symeon temu Dzieciatku dāne / dziwowāli

M III

sie Maria



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

sie Maria y Josef / A to jest / co Ewangeliści mowia / Dziec y Matka dzie  
wowali sie tym rzeczom / ktore byly mowione o nim.

S. Luce 30  
wie Josefa  
Oycem Pana  
Christusa  
wym.

**E**wangelista Josefa Pana Christusowym on  
cem zowie / tego on nie chce tak rozumiec / zeby tego prawym przy  
rodnym Oycem byl / Ale nako inzy Ludzie na to Dzieciatko wzglad mie  
li / y nako tez inzy Ludzie Josefa nazywali / Tak tez y on o nim mowi. Bo  
wyszy w pisaniu swym doshy sie dobrze y mocno w tym opatrzyt y oka  
zał / gdy mowi / Jz sie poczłł s Duchą swietego / y narodzil sie s Panny  
Marien. S. Pismo ma ten zwyczaj a sposob / iz wiec niekiedy na niektorych  
Miejscach tak zwykło o niektorych rzeczach mowic / nako tez y inzy ludzie o  
nich mowia. Tak tez Ewangeliści tu mowi / nako y inzy ludzie o tym mowili /  
y nako Monzeš zwykł mowic. Panna Maria tez tak mowi / nako o tym  
daley oświyszmy / Dziec y na s kłopotem szukalimy cie. Zayemnac to by  
ła sprawa y wzynel Boski / iz Panna Maria brzemienna sie stala / kto  
rey rzeczy tez sam Josef musiał wierzyt / gdy nemu Anioł takowe rzeczy  
we snie obywat / Bo macyz tedy był o tym nie wiedzial / Nako tez y my  
nie nie wiemy / Ale musimy wierzyt / gdyż nas tego Pismo swiete naucza /  
y Wyznanie Chrześcijański wiary to oznaymia y o tym świadczy / iże  
Matka Boża Panna jest. Toć ma każdy na dobrej baczności mieć / aby  
sie żaden w tym nie omylił ani zgorszył / Jz S. Luce tu śmieło mowi /  
Dziec nego dzurował sie / Ale aby wiedział / iz on to mowił / wet ług zwyczajny  
pospolitego mowienia między Ludem / On mowi / nako Monzeš zwykł mo  
wic / Ktory tez Oczyma prawym Oycem być zowie / Nako tez inzy Lu  
dzie o tym Dzieciatku zwykli byli mowic.

Panna Ma  
ria sie dzurow  
ye.

**E**ta tegoż tedy ta Ewangelia dzisiejszej Niedzieli  
jest przypisana / iz tu stoi napisano / Josef y Maria dzurowali sie  
tym rzeczom / ktore o tym Dzieciatku byly mowione. En słowa s nauki  
Origenesowej niektorzy tak rozumeli / Zeby miaty być mowione o mowie  
niu Anielskim do Pasterzow / o czym przez ty Swięta śluszeli / ale oś  
wiedzi sa mowione o mowieniu starego Symeona. Ten stary Dziec Symeon  
tam przystąpił / ktory od starości ledwoy droge przed sobą widział / A lednł  
tak ostro patrzył / iz to Dzieciatko vzał y wysławiał / Ze miało być wś  
kiego Swięta Zbawicielem y swiętością. Wśszcy Cesarzowie / Krolowie  
y Książeta / mowi / sa ścyna ciemności / Ale to Dzieciatko jest wśszkiego  
Swięta swiętością. Wśszek Swiat tkwi y zostawa w śmierci y w po  
tepieniu / Ale przez to Dzieciatko Swiat zbawionym sie stanie. Krotko  
mowiac / To Dzieciatko jest tym / o którym wśszcy Prorocy prorokowali.  
En słowa od Ewangelistow krotko sa zamknione / Ale Symeon from wato  
pienia nadobnie je rozszerzył y wśstrychnął.

Toć było takowe Kazanie mowi Ewangeliści / iz Dziec y Matka nego  
dzurowali sie tym rzeczom. Bo ten cześci a mowienia nego / zeby miał być  
swiętością Pogánom / od Anioła tak nłśnie y wyrozumiałe nie śluszeli /  
Zako

# Niedziela po Narodzeniu Christusowym.

80  
70.

Nako ten Symeon mowi. A drudzy / ktorzy tez takowe rzeczy w Kościele  
śluszeli / nłkobny za błazniska a nieczymna rzecz sobie trzymali / y mniemali  
zeby Symeon był pynym / albo od starości głupim sie szłł. A przetoż tak  
mowi nako stary a na rozumie zśły Głowiek. Nłkoż może to Dzieciat  
ko wśszkiego Swięta Zbawicielem y swiętością być / ktore obogim jest /  
y nie ma nic wiecy / Enko podle y proste pieluski / a Matka nego żaledwie  
y Grosz ma w Mieśku swym / Tak drudy Ludzie / mowienie Symeo  
nowe wżgardzali / y ono na wiatr puszcżali a o nie nic nie dbali. Ale Ma  
ria y Josef dzurowali sie temu. Maria za prawde wiele o tym Dzieciatku  
śluszła / zwłazęż dwoye zwiastowanie przed tym / napzrod gdy nem Anioł  
Poselstwo przynosił / że Bożego syna porodzić miał / y potym tez / gdy nem  
Pastyrze opowiedali / co od Aniołow śluszeli / a wśako / lednł s mowienia  
Symeonowego musiała sie dzurowat. Wśszła sobie / Aniołowie mowili /  
To Dzieciatko ma lud swoy zbawionym wczynic od grzechow ich / Ale Syme  
on to wyszy wysławia / mowiac / Jz to Dzieciatko / nie tylko będzie Zbawi  
cielem wśszkim Narodom zgotowane / Ale tez y swiętością ku oświe  
ceniu wśszkich Pogánom. Temu sie oni oświedzi dzurowali.

Coż tedy chcemy ku temu mowic / Jesli tez Rodzieniego w tym zgrzesyli  
y nieprawie wczynili / iże sie dzurowali. Bo sie tak być widzi / nłkobny to dzi  
wowanie było znakiem niedowiarstwa. Dopotwiedz na to / Nie iscie. Bo iz  
sie oni dzurowali / toć jest znakiem / y okazyaniem wielkiej y znamiennych  
wiary y wysokiego rozumu. Tak tez stoi napisano o Abrahamie / Ge  
nes. 17. Pan Bog mowi do niego / Nie będzie już daley twey Żony Sarai /  
tym Imieniem Sarai nazywat / ale Imie nem będzie Sara. Bo na one chce  
błogosławic / y damci s nicy Syna. Gdy Abraham to ośluszł / padł na  
Oblicze swoye / y rośmiał sie / y mowił sam w sercu swym. Zali mnie we sta  
Łat bedacemu / Dzieciatko sie ma narodzić / Zali tez Sara porodzi dziewięć  
Dzieciat lat młazę / Alzkolwiek oboye sam y Zonā stary byli / y iesze ku te  
mu Sarā nieplodna była / A wśakoż to lednł podobato sie temu bāzro do  
brze / co Pan Bog do niego mowił / iz stale y pewnie wierzył / y przez takowā  
wiare przed Panē Bogiem sprawiedliwym sie stat / nako Pismo s. świadczy.  
Abraham wwierzył Panu Bogu / y przyczynano mu to ku sprawiedliwości /  
Gen. 15. Jako s. Paweł to oznaymia y opowieda / Rom. 4. Z takowā wiare  
Abrahamowe wysoce wysławia / mowiac / Abraham nie wapił w obietni  
cy Bostey przez niedowiarstwo / Ale był mocny y staty w wierze / y P. Bo  
gu te cześci y sławie wdawał / A wiedział / nako nāpewniem może być / Jz  
Co Pan Bog obiecuje / że tez to spełnic może.

Nako tedy Abraham s prawcy / doskonały y mocny Wiary śmiał sie  
od radości / Tak sie tez dzurowa Maria y Josef / nie z niedowiarstwa / Ale  
z wielkiej y mocnej wiary / y z wysokiego zacnego rozumu. Bo ta jest wła  
śna y przyrodzona Cnota Wiary / im nāymocniem kto o kturem rzeczy wie  
rzy / tym nāwiecey sie dzurowe / y wesolym sie dla tego szłława. Alz sie / iesli  
nie wierzy / tedy tez o to nie nie dba / y z też żadney radości ani rozkośy y chuci  
nie ma / nako lednł to w mōm sercu pewno było / a iabych tez bez wapienia  
temu

Dziwowanie  
podobne z  
wiary.

Gen. 17.

Gen. 15.  
Rom. 4.

Wiary przy  
rodzona cnota  
y zwyczaj.

M uij

temu



temu wierzył / żeby to Dzieciątko Jezus s Panny Marycy narodził  
było moim najbliższym Przypacielem albo moim Bratem / y owsem  
moim Ciąkiem y Krwią / a iż tego sprawiedliwości / byłaby moja sprawie-  
dliwość / a tego żywot byłby moim żywotem / nakośmy to przez ty dni o  
Narodzeniu Chrystusowym słyszeli / Gdybych na / mówie / temu s prawego  
serca wierzył / Gdybych sie dla tego dziwował y weselił / tak żebych sie temu  
nie mogł dosięc nądziwować / y oweselić / ani o tym Dzieciątku dosięc roz-  
myślać.

Takież też wystawia S. Łukasz tymi słowy tych obudwu osób Wiare/tak matczyną iako y oycową/że Mária wesola y dobrym myśli dla tego była/y nie mogła sie temu dosyć nądziwować/iż to Dzieciatko Jezus miało światłość być/ku oświeceniui Poganow/przeciwko ktorey Światłości wszyscy infy Krolowie y Księżęta szczyra ciemna noc a sz / W owšem sami tkwia y zostawia y miasta y w Grzechu y w Śmierci / Nie mówiąc/aby infym z tego pomoc mogli/Donaby takowego známymiteo syná mátk a być miała.

211y sie też  
 dzimować  
 mały.

**S**łkowe dziwowanie y my mielibysmy mieć z sku-  
chania tej Ewangelien/ Abyśmy z niego hardemi/ wespiaćemi y we-  
sotemi byli/ y tak sie sławili/ mówiąc / Nam yest Chrześcianinem y yestem  
ochrzczon/ a przetoż też nic nie wazpie/ że przez Pana Jesu Chrystusa bede  
y ostane Panem nad grzechem y śmiercią/ Alż niebo y wszystko stworzenie  
mnie ku mojemu lepszemu służyć ma. Kiedynbymi Kijaże Aramitna piate  
albo Wies darowato/ Edynbny mnie to tak wesolym uczynilo/ zebnych sie nie  
mogł dosyć dla tego nadziwować / Ale a coż to yest przeciwko temu? W ow-  
szem choćiabnych też k temu miał samego Eureckiego Cesarza Korone/ Edyn  
to nic nie yest przeciwko temu/ że na yestem ochrzczon w Dziedzictwo Pa-  
na naszego Jesu Chrystusa/ A ten w dzień Sadny do mnie bedzie mówił / y  
teras nuż do mnie mówi/ Ty yestes moim miłym Bratem/ Wszystko co mo-  
ye yest/ to też yest twoye/ Ty masz ze mna żyć na wieki.

Chrześcianin  
w Chrystusie  
ma być wesolym/  
hårdym/  
i chetpiącym  
się.

Alle gdzież takowego aby niednego nadoziedz / któryby temu pr. a. wie-  
rzył / y to w serce swone przynął? Wszyscy to wiemy y umiemy o tym dobrze  
mowić. Alle iż temu nie wierzymy / tedy katiwie y wnet w tym przeświadczeni  
być możemy. Bo żadne wesele / żadne dziwowanie sie y żadne odmiennienie  
nie n. a. s. l. d. u. n. e. przy nas / Weslic to chcemy wiara n. a. z. y. w. a. c. / tedy to za praw-  
de n. e. s. t. o. z. i. e. b. l. a. y. n. a. p. o. l. y. o. m. a. r. k. a. w. i. a. r. a. Bo m. a. c. z. e. n. t. e. d. y. b. y. s. i. m. y. s. i. e. t. e. g. o. n. i. e.  
l. e. k. a. l. i. / a. m. g. n. i. e. w. l. i. w. e. m. u. b. y. l. i. / Alle o. w. s. z. e. k. i. b. y. l. i. b. y. s. i. m. y. w. e. s. o. t. e. m. i. y. c. h. e. p. i. a. c. e. m. i.  
s. i. e. Abowiem Chrzęścianin n. e. s. t. w. e. s. e. l. s. y. / h. a. r. d. z. i. e. n. s. y. / y. b. l. o. g. o. s. l. a. w. i. e. n. s. y.  
Człowiek / który a. m. n. a. D. y. a. b. l. a. / a. m. n. a. w. s. y. s. t. k. i. n. i. e. s. z. e. s. z. e. s. z. i. a. n. i. e. o. b. a. Abo  
wiem on to wie / iż przez P. a. n. a. C. h. r. i. s. t. u. s. a. n. a. d. t. y. m. w. s. y. s. t. k. i. m. P. a. n. e. m. n. e. s. t.

Alprzeżoż Panna Maria przez wacpienia w tym dziwowaniu swoim  
osobliwa dobra a święta hardość y chętpienie w sobie miała / Ktora nie na  
O sobie hey / Ale na Łasce a miłosierdziu Bożkim / y na tym Dzieciatku Je-  
susie / zależała / Żako to tu S. Łukasz w tych słowach pięknie znać dawa-  
Dziwo-

Dziwowała się zaiste nie dla tego / iż była Matka tego Dzieciatka (ććzkol-  
wiekby też y to ku nęj radości przysłucháło) Ale temu co o nim było mo-  
wiáno. Načo też y to wszyſcy Chryeściami czynią / ktorzy nie patrzą na to  
czym są / y co oni przemoga / Ale na to co im jest dano / á dla tegoż nie sta-  
wia sie sami / Ale tego ktorzy im wszytko góstań dat y dárowat.

Toć my na każdy dzień każemy / y wiele ich / wielu / między nami jest / Ato-  
 rzy bąrzo wiele y nązbyt o sobie trzymają / mniemają / żeby to bąrzo dobrze  
 umieli / Ale daj to Pánie Boże / abyśmy sie tego spráwego serra náuczyl /  
 y prawnie zá to trzymáli / iż to prawda jest / Iż my przez Chrystusa Pánni  
 jesteśmy uczynieni / nád wszytkimi rzeczmi. O S. Pietrze / y o S. Páwle /  
 każdy może dobrze rozumieć / Iż mają część Dziedzictwa Chrystusowego /  
 y s nim na wieki żywić. Ale iżebych ya też to sam o sobie / y ty także tak  
 mocno wierzył / y abyśm yednąk temu wierzyć mieli / To sie w nas nie  
 náduye / y w tym niedostátek jest / gdyż tego niebże w nas nie widzimy / nie  
 czujemy / ani też nádujemy ani tego óznawamy. Myślimy tak sobie / S.  
 Piotr y S. Páweł jest Pánem y Książciem ná Niebie y ná Ziemi. Ale ye-  
 ni ia też Pánem y Książciem ná Niebie y ná ziemi jestem / tego ya nie wiem.  
 Ale co to bywa rzeczono wierzyć / Gdy ya sam o sobie nie wierze / iże Pánem  
 y Książciem ná Niebie y ná Ziemi przez Chrystusa sstatem sie / Tedy ya  
 też tego zá pewnienie wierze o S. Pietrze y o S. Páwle / żeby mieli być Pá-  
 nmi á Książcy ná Ziemi. Item / Gdyż nie wierze / żeby mi przez P. Chri-  
 stusa Dziedzictwo Niebieskie miało być dárowáne / tedy też nie wierze / żeby  
 Pan Chrystus mnie ku dobremu Głowiekiem sie sstat / y národził / y też /  
 iż w Chrystusie ochrzczon jestem.

A przetoż Ewangeliſtą S. Łukaſz pięknie y znamięnicie o Wierze On-  
towey y Mądrziny powieda / Gdy mówi / Dziwowali ſie tym rzeczom. Bo  
gdzie prawa y doſkonała Wiara yeſt / tam też naſładowe owoc a czynneſ  
wiary pochodzący / Zjeſie ſążdy dziwne / y weſeli ſie ſ wielkien kaſti y do-  
brodziejſtwą Bożego / ktore ſie nam przez to dziełaſtko ſſtało. Ale gdzie ten  
owoc nie naſładowe / a ſerce ſie nie dziwuie / ani ſie weſeli / Tam też aſto za-  
dne wiary niemaſz / albo owſeſki nie tak ſtała y mocna wiara yeſt / náłoby  
miała być. Bo gdyby takowa wiara tam była / ktoraby pewnoſ za to trzy-  
mała / iſz my obodzy a niedzi Grzeſznicy / do wiecznego żywota y ſpráwie-  
dliwoſci poſtáwieni yeſteſmy / Tedyby to owſeſki przynamniem náł a iſkierk  
w ſerc ách náſzych ruſzyć miało / ſ ktoreby ſerce weſełe y ſmiáło było / ábyſ  
my w pokuſzeniu y przenáſładowaniu tak wátpliwemi nie byli / Ale abyſ  
my przeciwko temu obongu / náł Diabłu y Świátu / yeſteſz ku temu ſie  
chelpic y rzec mogli / Chociaby Grzech / Śmierć / Diabeł / Świát / Papież / y  
Ceſarz tak zhyli y gniewliwemi byli / náłoby jedno chcieli / A coſ za ná to  
dbamſ yeſliby mi Papież albo Ceſarz / gárdło y żywot wziął / tedy yednáł  
muſſa wiecey ná to náłoznyy odważyć / y wieſſa ná tym wtráte máł / niſli  
ya / wezmáli mi y oden ma kuſzczyny / kupiny y ſkorupiny / A wſákoſz mi  
yed náł nadrá y ſkarbu / iſz ya przez Chriſtuſa od grzechow moich proſzen v-  
czynion yeſtem / y wieczney Śmierci y gniewu Boſkiego vſzedtem / nie mogá  
od y z / tedy mi tylko to dziełaſtko poſtánie / tedy ia o inſze rzeczy nie niedbam /



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

ktorych otrzymać nie moge. Bo Chrześcianin nie jest tu temu doczesne-  
mu / y przemienne mu żywotowi postanowion / jako Świat na tym posta-  
nowiony jest / Ale tu przyszłemu y wiecznemu żywotowi.

Takbyśmy się też y my mieli temu dziwować / Gdy co o Chrystusie słyszy-  
my / y pocieszymy a nie wapijemy być. Ale iż my się nieświeżymy tak straszymy  
y boimy się / To jest znakiem / iż my nieświeżymy nie dosyć mocno y pewnie wierzy-  
my / iż nam przez Chrystusa żywot wieczny y Królestwo Niebieskie dostapio-  
ne / y dąrowane jest. Nu / Kto to umie / niechajże umie / A kto tego nie umie /  
ten się niechaj nauczyć. A wszakoż iednak niektórzy się stają / którzy się te-  
mu dziwować y weselić będą / dla niewymownego dobra / które nam przez  
Chrystusa dostapione y dąrowane jest. Takowym to kazanie jest wiecznym  
pokarmem / którym się nigdy nasyć nie mogą / jako S. Piotr mówi / że y An-  
yelowie rośkoś a kochanie w tym mają / aby na to patrzyć. Ale omylił a  
leniwy duch o to nie nie dba / ale obraca się y patrzy / ku cielesnemu pocieše-  
niu. Gdy on ma Boga swego Mammona / Wino / Złoto / dosi ięć y pic / te-  
dy mniema / Żeby już wszystko miał. Teraz tedy też Proroctwo Symeo-  
nowe będziemy wykładac / y ono przed się weźmiemy.

III.

Y błogosławił im Symeon / y rzekł do Marii Matki  
yego / Oto / Ten będzie położon tu wпадku / y tu powsta-  
nie wielu ich w Izraelu.

O Proro-  
ctwie Syme-  
onowym.

Wiele się ich  
gorszą o Chri-  
stusa.

**G**dy też jest dziwne Pożegnanie. Gdyż tenże stary  
Symeon wyszy mowił / To Dzieciatko będzie znamienitym / mo-  
nym Nęzem y Zbawicielem / zrzadzonym tu zbawieniu wszystkim Chrześ-  
cianstwa / y Światłości tu zbawieniemu oświeceniu Poganom. Dla kto-  
rych wielkich y znamienitych słow / Józef y Maria dziwowali się / Teraz te-  
dy daley mowi / To Dzieciatko będzie też tu wпадku y powstaniu wielu  
ich w Izraelu / To jest / Wiele się ich w Panie Chrystusie / nie tylko s Ludu  
Pogańskiego / Ale też z Ludu Izraelskiego otraca y zgorza / Iż przeciwko  
niemu bieżąc / podkna się y wпадną / A przeciw temu zaś / wiele się ich s nie-  
go polepsza y powstają. Tęci jest tedy tego Dzieciatka Pana naszego Je-  
su Chrystusa własny Tytuł / Takci się nentu ma wieść / A tak ma być na  
Świecie trzyman / iż wiele się on otraca y wпадną / A przeciwko temu zaś /  
wiele się ich będą go dzierżec / A w nim mają powstac.

A przetoż kto Chrześcianinem chce być / Musi się wedle tego sprawo-  
wac / Bo tu żaden moc nie ma / aby kogo tu Wierze przymusić miał. Bo  
to przymuszanie Pan Bog Książetom / Burmistrzom / y Katom polecił / Ci  
mają w Regimentie swoim przymusić / y gwałtem przynędzać / wszystkim  
ty / którzy trąs / łąć / zabijać / zdrażać / y od innych złości a pogorszenia  
prześćać nie chcą. Ale tu w Królestwie Chrystusowym nie tak się zachowy-  
wa / Chceśli wierzyć / bardzo dobrze / tedy wierzą / jeśli nie chce wierzyć / tedy  
nie wierzą / my ciebie k temu za wolę przynędzać ani przymusić y przynędzać  
nie chcemy. Ale potym inśy przynędzą / którym cie czasu swego będzie przymusić /  
kiedy się już więcej bronić nie będzie mogł. Ale

# Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

72.

Alle oni owseki mówią / Kiedy nieśwież mam przez tak długi czas wol-  
ności / danże tedy sam nieśwież te kofule do sukni. Nuż tedy / bardzo dobrze / na  
tymci jest zamknięto / Jeśli chcesz Chrześcianinem być / y zbawionym się  
stać / Tedy na tym zależ / Ze tego Króla przynac musisz / który iako tu Sy-  
meon mowi / na tym Świecie jest Królem wzgorszenia / A z tego wietśa  
część a zgromadzenie Ludzi / tak między Pogan / jako y w Izraelu / gor-  
szyć się będą. A wszakoż iednak żaden w tym wapić nie ma / iż się też żawżdy  
niektorzy Ludzie nąda / którzy go przynają / a którym on nie ku pogorsze-  
nie / ale ku polepszeniu ich będzie.

Tak jest iście bardzo potrzebna Nauka / abyśmy nie tylko na Chrystusa  
wzgląd mieli / iż on żydom zgorśzeniem / A Grekom głupstwem jest / <sup>wiele ich w</sup>  
G. Corint. 1.) Ale też iż jest powstaniem wielu ich w Izraelu. Za to my się  
nie musimy wzdeymować / ani na to wzglądu mieć / ani się z tego gorszyć / Iż  
tak wielkie zgromadzenie od niego odpada y odstepuje / a tego Ewangeliu  
bardzo haniebnie się używa / jako to teraz na oko widzimy / iż Chłopi y Nic-  
czanie s Paną Chrystusa tak się źle / niestety / polepszą / iż oni czynią co się  
im podoba. Na Świecie za prawdę nigdy mączy nie będzie / Gdy ten Król  
z swym słowem y królestwem jest / tam się wietśa część będzie gorszyła y od  
niego odpadała. Temu się ty musisz przynędzać / y tak aby się stało / do-  
puszcz / jeśliż inaczey Chrześcianinem zostać chcesz / A przynędzać  
patrzyć na małe zgromadzenie / y ku niemu się mieć y onego się trzymać / k-  
re nie wpada / Ale się tego Króla mocno trzyma / y przynędzać powstaje. Gdy  
się tedy to tak stawa / iż się ludzie gromada tam porykają y wпадają / tedy  
niechaj się tak stanie / Bo się to tak prawie dzieje / iako Symeon tu powie-  
da.

**B**ardzo część owseki jest wyobrażenie wzgorszenia /

Iż Symeon mowi / To Dzieciatko Jezus jest położone tu wпадku wie-  
lu ich w Izraelu. Papież / y wszystko co jedno wielkiego / znamienitego a za-  
cnego jest na Świecie / sp atnie y haniebnie blużni y hani naśe Ewange-  
lia / iane y przeklina one być Kacerstwem / y bardzo mocno się ten sprzeciwia /  
Nie żeby się s nich gorsyli / bo oni bardzo dobrze wiedzą / iż to prawda jest /  
Ale iż przeciw nich waleczą y onę się sprzeciwia / to czynią s ichyren złości  
y oporności / aby swoy Panski stan y pyche otrzymali / A o Chrystusa y słowo  
yego bardzo mało dbają. Albowiem Brzech jest Bogiem ich / A dla tegoż też  
ich tu w to zgromadzenie / które się gorszy przynędzać y policzać nie chcemy.

Alle ci są / którzy się gorszą / którzy s niewiadomości przeciwko nich pow-  
stają y one przenasładują / To jest / którzy się o to gniewają y nie dobren  
myśli są / gdy słyszą / iż tylko to Dzieciatko te<sup>o</sup> Świata Zbawicielem y swia-  
tłością jest. Albowiem to w nie wstąpić nie chce / żeby naśe wczynki / y wsi-  
to cokolwiek Głowiek Panu Bogu ku czei y sławie yego czyni / nie czyni być  
nie miało / On mowi / oni / Wiech ci wszystkim mieli być potępieni / którzy a  
do tad / przed wielę set Lat w starej Nauce y Wierze żyli. Iżali mniemają  
żeby P. Bog dopuścił Kosciołowi przez tak długi czas błądzić. Temu na  
nigdy niewierze. A tak jest prawa główna część zgorśzenia o którym tu Sy-  
meon powie-  
da.

Wiele ich w  
Chrystusie  
powstają.

Jako w Chri-  
stusie bywa  
zgorśzenie.

A gdzie



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

A gdzie obaczysz że sie to tak sstawa / Tedy mow / Prawie dobrze sie tam dzieje / tak nako sie też dziać ma. Abowiem tak stoji napisano / Jz to Dzieciatko s Panny Marien narodzone / ktore wshystkiego Swiata Zbawicielem / wshystkich Pogánor / swiatlością być ma / yest położone tu w padkow / Nie tym ktorzy o Boga nie wiedza / Ale wiele inshym w Izrahelu / To yest / tym ktorzy Ludem Bozym są / y Słowo jego trzymają etc. Takowymci właśnie to Dzieciatko yest położone tu w padkow / y tu obrządku / o ktore sie Medrey tego Swiata / rozumni / y swiatobliwi Ludzie bieją o tracią / y bärzo sie potykają / y w padają y siñe łamie. Bo nie mogą cierpieć / aby ich Madrość własna / sprawiedliwość y swiatobliwość nie czemna być miała. A przetoż gdyż tego Dzieciatka Jezusa przynaj nie chcą / tedy to musimy dopuścić aby sie tak sstało. Czy y wshy zamknąć / y tak sie okazować / y akobyśmy też tego w padku nie widzieli. Bo to Dzieciatko musi ten własny Dyt mieć / że tego Ewangelia za Kacerstwo bedzie łaznana y ztorzecona / A tak yest tego Dworska Barwa a osobliwy obior / y znak / gdzie sie wiele on otracać y z niego gorszyć beda.

Nako sie ży-  
dowie a Chri-  
stus gorsyli.  
Johan. 8.

Takci sie też y o Żydow sstawało / ci sie bärzo nązbnt y niewymowa-  
nie gorsyli / gdy nim Chrystus kazał / mowiac / Johan. 8. Wy vmrzecie w  
wshych grzechach / Bo yestli nie wierzycie że ja yestem / Tedy w grzes-  
chach wshych vmrzecie / Item / Yestli zostaniecie przy moym mowie-  
niu / Tedy yestescie prawymi moymi Dczniami / y bedziecie prawde  
vznawać a Prawda wezmi was wolnemi. Nako by chiał rzec / Yestli  
macie żyć / Tedy musicie przez mie / y we mnie żywot wieczny mieć. Tam  
oni sobie tak myslili / A coż ten Błazen mowi ? Wszak mamy Proroki y  
Mozjesza / my owszeki wiemy co prawego yest / y co też Pan Bog od nas  
mieć chce / A ten Giesieleży a Błazen chce nas wshystkich łarać / w takich  
wielkich a znamienitych Ceremoniach a obrzędach y obyczajach od Boga  
postanowionych? Szczyrec to yest zaprawde Kacerstwo tego Kazanie y  
Nauka. Ci odstapili precz y zbawili sobie Słowe o Chrystusa / w padli.

Nako sie Mnt-  
stus a Chrystus  
sa gorsza.

Tak też teras czynia Kärthusowie y Mnisi / yac mowie o co nanlep-  
sych / Bo wietża cześć miedzy nimi / nako nuż rzeczono yest / sa Służebni-  
kami Brzucha ci sromoca / hánbia / y ztorzeża / naše Nauke / żeby miała  
być diabelska nauka y kacerstwem / A mowia / Zamci zaprawde trzydzieci  
lat w moim zakonie a ostawie modlił sie / posilił sie y ostrym Żywot wiódł /  
A ci Luterscy Kacerze smutna teras mowie / Jz to wshystko nie nie yest / Nuż  
tedy / yestli Poszezenie y modlenie Panu Bogu sie nie podoba / Tedy bedziem  
żrzec / pić / Nieporozumie żyć / y tak czynić co sie Panu Bogu podoba / a tak  
do Krolestwa Niebieskiego przyjdziem? Ci gorsza sie też w tym Dzieciatku  
Jesuse / y tak w padają iz wiecy nuż powstać nie mogą.

Chrześciant  
sa też gorsza  
cymy sie Lu-  
dym.

Chceszli tedy Chrześcianinem być / Tedy sie tak ktemu przygotuy / y  
badz tylko tego pewien / Jz twoy Pan Chrystus / y ty / y twoya Nauka / y  
wshystki twoye sprawy / nie beda sie temu Swiatu podobaty. Bo tu sly-  
szysz / iz tenże twoy Pan Chrystus sam / tym ktorzy są Ludem Bozym / yest  
łamieniem /

# Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

73.

łamieniem / o ktory sie otraca a potykają / y opoka zgorzenia s ktorem sie  
gorsza / potykają / y w padają wshysy ci ktorzy chcą być wielkimi / możnemi /  
madremi y swietymi. Chceszli ty tedy / od tych / y ktorzy im przystawiają /  
za Błazna / Kacerza y Zwodziciela / Boc to inaczey być nie może / być trzy-  
man / Tedy tego Pana y Krola przymy / y badz Chrześcianinem / A yestli te  
cierpieć albo znosić nie możesz / tedy też możesz od niego odstąpić y wolnym  
być / y możesz też na ostatek y do samego Diabla iść / Tedy cie też ten Swiat  
bedzie chwalił y sławił. Abowiem kto tak Chrześcianinem być / y potym  
żywocie wiecznie żyć chce / Ten musi na tym Swiecie s swym Panem  
Chrystusem pogorszeniem y w padkiem inshym Ludziom być / y za Dynabel-  
skiego syna / za Doszczepienca / Zwodziciela / y Błazna być porzytan. A toć  
iest pierwsze wyobrażenie tego Dzieciatka.

**D**ruge zaś Cześć yest piękne znamienie y pocieś-  
ne wyobrażenie tego / gdy Symeon mowi / Jz nie tylko yest poło-  
żon tu w padku / Ale też y tu powstaniu wielu ich w Izrahelu. Ci tedy  
iście są ktorzy tego Krola przymy / y w nim powstają / A ciasto y żywot  
swoy / gdyby tego potrzebą była / dla niego wydawana. Ci odpadają y od-  
stepują od swych Swieckich spraw / od swych własnych mądrosć / możności /  
sprawiedliwości / y swiatobliwości / Bo wiedza / iz sobie sami przez swo-  
ne mądrosć / wezmi y zaślugi pomoc nie mogą / A yestli im ma być pomoc  
wezmioma / Tedy to tylko ten sprawić musi / o ktorym tu napisano stoji / Jz  
yest tego Swiata Zbawicielem y Swiatlością. A przetoż Pan Chrystus  
yest im przymennym Mężem / ktory był dawno požadan / przy nim pow-  
stają / A przezeń zbawionemi beda.

Ma tedy to Dzieciatko dwoye wyobrażenie / Wyobrażenie zgorzenia /  
y piękne znamienie / y pocieśne Wyobrażenie. Niektorym yest w padkiem /  
y akoby pień na drodze położony / przez ktory w padają / Niektorym też yest  
powstaniem / nako opoka na drodze / przy ktorem sie człowiek podiera /  
y powstaje. Pysni / Nardzi / Nideci y Madrzy swiatobliwi Ludzie / ostep  
przeciwko niemu bieją / y lbem sie o nie otracają / y wznak w padają / bluznia  
hánbia ie y ztorzeża mu. Ale Stupi / Błaznowie / y niedzi a wbedzy Grzesz-  
mcy powstawają w nim y wierzą w nie. Bo co leży to przy nim powsta-  
je. A to co stoji to w pada dla niego / Co skażonego y zatracone go yest / przez  
nie sstawa sie zbawionym / co głupiego iest / sstawa sie madrym / Co grzesz-  
nego yest sstawa sie sprawiedliwym y swietym. S tego sie tedy naucz / na-  
ko sie nim cieścić masz / Bo s tym Dzieciatkiem żadnym obyczajem inaczey  
być nie może.

Zam też nuż wiele Lat ze wszelka pilnością o tym myslit / y okolo tego  
pracował / wshysy nako bych mogli o Panu Chrystusie takie Kazanie v-  
czynić / izby sie wshystkim podobalo / a izby sie ani Papież / ani Cesarz / ani  
Książe / ani żaden inshy Człowiek o niego nie otracał / ani sie gorszył. Ale s  
tego nie nie bedzie / ani być może. A przetoż możemy sie temu przyzwyczaić /

Gdyte Chri-  
stus yest tam  
też musi być  
zgorzenie.

N

A tego



## I. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

Z tego się nauczy / jako tym odpowiedzieć mamy / którzy mówią / Że w Pa-  
pieństwie wszystko nadobnie i spokojnie było / tam o żadnym Kacerstwie ani  
o niezgodzie nie było słyszano / Ale jako skoro ta Nauka powstała / tedy  
się wszystko niebezpieczeństwo nakładło / tak iż bardzo mało / albo prosto nic dobrego  
z tego nie prosto.

Takowym Mędrcom i Bluzniercom możesz słyszeć Ewangelię / i s  
tego Proroctwa Symeona świętego odpowiedzieć / Że zawżdy / gdzie się  
nauka o Chrystusie bywa nauczana / tedy pewnie to za nią naśladowcy /  
Że niektórzy odpadną / i Kottę / Sectę a Błędę / i wszyscy niebezpieczeństwa  
sprawia. A wszakoż jednak ta Nauka ma też zaś takowy Swój a pożytek  
uczynić / Że niektórzy się Chrystusa trzymać / i w nim powstawać będą.  
A toć są / jakom i przed tym powiedział / obogie a zaśmuczone sumnienia /  
które będą przezeń wybawione i pocieszone.

Na toć Mędrkowie / Bluznierze nie chcą baczyć / Ale takowi patrzą  
na tylko na wypadek / i na wzgorzenie / która to rzecz nie ma w sobie żadnego  
wesołego względu / A jednak tego mniej i bez tego być nie możemy / Nie  
dla nauki / która jest w sobie czysta / jasna / prawa i dobra / Ale dla ludzi /  
którzy w niej prawie postępować nie umieją / ani jej naśladować  
chcą. Ale rozmyślając te rzeczy dobrze i jasnie to wyznaj / Żali nie  
jest prawdą? Żeby daleko lepiej było w Papieństwie / kiedyby ten wypadek  
i zgorzenie / przed się swą drogą poszło / jako i teraz idzie / A niżliby wszy-  
stko cicho i spokojno było a Dyabełby jednak na wielu miejscach Bła-  
twochwaltstwem i fałszywą nauką panował i rządził / i wszystko Gromad-  
zą do Piekiła pędził. Abowiem ktożby daleko lepiej nie wolat doczesną szko-  
dę cierpieć / niżli wieczną? Jakoż to jednak nie błogosławiona i owszem  
wieczna szkoda była / iż żadne prawdziwe kazanie / ani uznanie Boże / ani  
Służba Boża we wszystkich Papieństwie nie mogła być należąca.

Żużesz się tego dobrze od wielu Lat częstokroć doświadczyli / Że na  
wielu Szymiech Niemieckich Księż / częstokroć o tym się radzono i sprawa-  
wano / i radziby byli temu przyniewiedli / Aby wszystko zgodzono i zroównano  
być mogło / I też aby tak było kazano / iżby się wszystkim podobalo / a iżby  
się nikt z tego nie gorszył. Ale toć jest rzecz pewna / jeśli zgorzenie i  
wypadek przez oddalił / Tedyż już tam Chrystusa utracił. Bo gdy ten  
Mąż / Chrystus / na Świat przyszedł / i da się widzieć / Tam się wnet za-  
mieśanie i wypadek poczynił.

Alle mowi Papież / Biskupi / Mędrcy i Mężni tego Świata / Nie  
chcemy tego żadnym obyczajem cierpieć. Nuż tedy / Jeśli tak złym a  
śmiatym jesteśmy / zabronię tego / wżrże co sprawisz. Pan Chrystus przy-  
szedł do Żydów / Ani ich pierwej oto pytał / Jeśli przyśł mi / albo  
nie / I uczynił w Ziemi ich zamieszanie i wzburzenie / a oni mu tego ne-  
dnak zabronić nie mogli. Teraz przyszedł też do nas przez swoje Ewan-  
gelia / przez wiedzenie i wolen nasze / i czyni też zamieszanie / Jeśli złym a  
śmiatym

## Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

74.

Śmiatym jesteśmy / zabronię tego / Albo jeśli mądrym jesteśmy / tedy poradź te-  
mu / wżrże co uczynisz. Wiele ich jest zaprawdę / którzy się podchmynia / żeby  
ten rzecz przez ludzką mądrość pomoc mogli. Ale chce na to patrzeć. Je-  
śli oni tego dokonają / że wszyscy zamieszanie / rosterki i zgorzenia wsie-  
rza / a pokój i zgoda uczynią / jako to oni przed się biorą / i znają dawano.  
Tedyż na też ten Text a te słowa wystrobać a wydrapać chce.

Pan Chrystus mowi sam / Matth. 10. Nie mniemajcie / iżbych  
przyszedł / aby pokój zesłał na ten Świat / Nie przyszedłem / aby pokój  
zesłał / ale miecz. A przetoż tak owęki zostanie / jako Symeon tu  
mowi / Że wiele ich w Izrahelu od niego odpadną / I zaś wiele ich też  
w nim powstanie i zbawieni będą. Którzy tedy ten rzecz Ludzką Ma-  
drością poradzić chcą / Ci nie inżego nie sprawa / tylko to / iż nie tylko sami  
opadną / a nigdy nie powstaną / Ale też dla tego w niwecz się obrócć muszą.  
Abowiem chcą Chrystusa sobie inżem uczynić / niżli go Bog Świec posta-  
nowić i rządzić raczył.

A wszakoż gdzie niezgodą albo inżem niebezpieczeństwo z nauki pochodzi / Te-  
go nie jest winą nauka / ale Ludzie / którzy ten Nauki źle używają / I tych  
Mędrków / którzy Chrystusa mistrzować i nim rządzić chcą. Gdy kamień  
albo pień / na drodze położony będzie / aby czasem niekto się go mógł pode-  
przeć i przy nim powstać / A coż krzyż kamień albo pień / iż wieśća część  
Ludzi tak sąłeni i wściekli są / iż nie chcą się tego Kamienia albo Pnia pod-  
pierać / Ale oślepi przeciwko niemu bieżą i on się otrzaca. Tedyż nie jest  
winą Kamień / Ale sami takowi sąłeni / ślepi Ludzie / którzy nieprawnie idą.  
Takie też i co wadzi Narozny Kamień / Chrystus i tego S. Ewangelia /  
iż się wieśća część z niego gorszy i opada / i bardzo haniebnie się rozprasa i  
wniwecz obraca. Który jednak od PANA Boga tu temu postawiony  
i położony jest / Jako w Ezaiaśa 28. napisano stoi / Aby w niego wie-  
rzyli a nie posromoceni byli.

A przetoż nie mamy Ewangelię za takową Naukę trzymać / która  
by nie inżego jedno swar / niezgodę / i wszyscy niebezpieczeństwa na Świecie  
uczynić miała / Jako one Papież i Biskupi hanbia i przeklinają / jakoby  
sami byli bardzo czystymi / i jakoby nigdy Bóg nie zamieścił / ani żadnej  
przyczyny ku wszelakiemu karaniu i niebezpieczeństwu / przez ich Grzechy i  
Błtwochwaltstwa nie dawali. Gdyby oni ten Nauce iść / i wolno na  
kazać dopuścili / Tedyby takie niezgody i inżem plagi a karania pozo-  
stały. Ale teraz iż się wielkie Zgromadzenie ten Nauce sprzeciwia / i nie  
chcą oney własną jej drogą iść dopuścić / Niektórzy też z swego Ma-  
drością w to wpadają / i nie chcą aby Chrystus był Wpadkiem / Ale tak o  
nim każą / aby się żaden z niego nie gorszył. Coż tedy to za dziw jest / iż im  
też nigdy Bog nie folgunc / ani tego dopuści / jakoby oni radzi mieli.

**N**ie jest Nauka dzisiejszej Ewangelię i ktorento  
my osobliwie mamy na baczności mieć / co Symeon o Chrystusie  
proroko-  
N u



## I. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

prorokował / Zwiastując / iż wiele w Izrahelu o niego się otracać / i z niego gor-  
szyć będą / Zasię też wiele się ich w nim polepsza / i powstają. Abysmy się  
z niego nie tylko nie gorsyli / Ale też abysmy się przygotowali / naprzeciwko  
morderstwu zawołaniu / i zabijaniu naszemu / gdzie wszyscy zgorzenia  
tego Świata / tej miłoty S. Ewangeliu bez niej winy / przypisane  
bywają. Ku temu rączy nam Panie Boże łaski swej świętych wzbudzić /  
przez Pana Jesu Chrystusa Zbawiciela naszego / Amen.

## Wtore Kazanie na Ewan- gelia Niedziele po Narodzeniu Christusowym.

Anno 1555.  
publice.

**E**wangeliu wesóło się poczynia / i zga-  
rza / s tym starym / dobrym / i świętym Dzieciem Syme-  
onem / który dla wielkiej radości / żada / i życz sobie / aby  
wzręć mógł. Jest owśki wielki / ofiary Duch w nim /  
nako o tym S. Łukasz świadczy / Iż on to Dzieciatko  
które na Reku swoich nożył / wyznawał / i trzymał ono  
nie tylko za Zbawiciela swego / Ale też / i za wszystkich Świata Zbawi-  
ciela / i za Światłość wszystkich Poganów / I przez takowe wzniesienie pe-  
len radości był / Iż miał wola / z tego Świata iść / mówiąc / **PAN JE-**  
**TERAS** opuść się / Sługę twego / w pokój. Albo / nako by rzekł / **PAN**  
**JE** / Teras chce wesóło wzręć.

Tot jest wielkie / a możne odmiennienie / i śmiałość / a dobra myśl / Iż te-  
ras temu Niezowi śmierć miłsza jest / niżli żywot. On nie sprzyjał / i nie  
życzył sobie / aby dłużej żył / I owsem / że to sobie trzyma / gdyby dłużej  
życ miał / tedyby ciężki / i niezabawny żywot / za to trzymał. A przetoż  
mówił / **Mojego** serca to wesele jest / aby tylko rychło wzręć mógł. Tot  
jest / mówię / bardzo wielkie / a znamienite serce / i możny Duch / Albowiem on  
trzymał sobie / że to / żeby lepsza śmierć była / niżli żywot / i że wie swoje śmierć  
i żeście z tego Świata / odchodzeniem w pokój / i dobrymi / i wesółymi  
dniami. Tot nie jest człowieczy / ale Duch świętego wczyna / a sprawa.

Wesółość jest iście początek tego Błogosławieństwa. Ale patrz / nako  
ostre / a przysiężne jest tego Błogosławieństwa dokonanie / Symeon jest  
wesół / i nie życzy ani sprzyjał sobie / żeby dłużej / i owsem / ani aby / i w  
jednym / oś / a mgieniu żył / Bo on wie / iż jego zbawienie / wnet się po-  
cznie / skoroby jedno umarł. Ale Dzieciatku / i Pannie Maryi Matce  
nego / dany dziwny Błogosławieństwo / gdy mówi / **Oto** / ten będzie  
położon / ku upadku / i ku powstaniu wielu ich w Izrahelu / etc.  
K temu / i Duse two / przeniknie / Niecz. Iżali to jest nadobne / i słod-  
kie / a przyjemne Błogosławieństwo / Symeonowi / że to dobrze zwiędzie /  
mówię /

Błogosławieństwo  
Symeonowe.

## Niedziele po Narodzeniu Christusowym.

75.

mówię / Albowiem on przez od tego idzie / i mówi / **W** pokój / i z weselem  
ide / z tego Świata. Ale Matce / i Dzieciatko tu zostawia / ci mieli wszyst-  
ki przysiężne / a wdarczenia / wycierpieć / To Dzieciatko ma być / upadkiem  
wielu ich w Izrahelu / i nako / że przeciwko / któremu będzie mówiono / **A** Du-  
że Matczynie / Niecz / ma przeniknąć.

A to nie tylko dla tego jest napisano / żeby to Błogosławieństwo / tylko  
ku temu Dzieciatku / Jezusowi / i ku Maryi Matce / tego przysłuchało.  
Bo oni tego nie potrzebowali / Ale to nam jest / ku naszej / Naucz / napisa-  
no / Abysmy przez to byli nauczeni / a i żebyśmy / wiedzieli / co Świat jest / **I**  
też / abysmy się / według tego / sprawować mogli. Nako też / i Symeon sam  
mówi / **Abi** / z wielu / serc / myśli / były / obnawione. Nako by chciał / rzec / **I**ż to  
Dzieciatko / położone / będzie / ku upadku / wielu ich w Izrahelu / a iż / Niecz /  
Duse / Matczynie / przeniknie / Tot dla tego / się / stanie / **Abi** / myśli / z wie-  
lu / serc / które / były / zakryte / obnawione / były / i też / aby / było / wiadomo / / co-  
by / w nich / tkwiło / i było.

**W** o tym nie tylko / pa / ale / też / ani / żaden / Apłostok  
nie / mógł / myśleć / ani / temu / wierzyć / **Abi** / tak / wielka / ilość / na  
Świecie / była / / gdyby / była / Ewangeliu / nie / przysła / / a / i / ilość / na / nam-  
ność / nie / okazała. Bo / przed / tym / czasem / pierwsi / niżli / Ewangeliu / nastą-  
pili / wiele / dobrych / i / znamienitych / Ludzi / było / w / Papieżowie / którzy / się / wcz-  
cynie / nadobnie / i / powściągliwie / zachowali / i / byli / czysti / a / dobrze / czyniący  
Ludzie / o / którychby / mógł / każdy / przysiężać / żeby / to / byli / pobożni / i / dobre  
Serca. Iż / też / nie / było / żadnego / się / między / Papieżami / wiele / Nadobnych /  
Kostropnych / Rozumnych / i / we / wszelkich / naukach / biegłych / i / znamieni-  
tych / Ludzi. Tak / iż / ten / Świat / gdy / najlepszym / jest / i / nappieknym / się / świe-  
ci / dla / Nauki / Nadobności / Pożyciwości / i / powściągliwości / ich / Tedy / ci  
sa / bardzo / mądrzy / czysty / i / pożyteczni / i / rozumni / Ludzie / / po / E-  
wangeliu / niema / Ale / skoro / Ewangeliu / przyszedł / a / kazana / będzie / Tedy  
ci / takowymi / Ludzami / będą / / którym / nako / Symeon / mówi / Dzieciatko / Je-  
sus / ku / upadku / położone / jest.

Potym / w / Duchownym / Regimentie / tedy / przychodzi / sam / Diabeł / i / Świat / się / w  
przemienienia / się / w / Anioła / Światłości. Bo / on / tam / wymyśla / i / postanawia /  
tak / wiele / pięknych / okazałości / i / światobliwości / w / Duchownym / porządku /  
i / stanie / które / się / tak / świeci / i / wszyscy / Świat / imi / zasłepion / bywa / / a / kto / by  
takową / duchowną / sprawę / obaczył / i / wzywał / / tenby / dla / nabożeństwa / w  
stami / kłesać / i / mówić / musiał / **E** / to / sa / nadobne / piękne / i / znamienite / Bo-  
skie / służby / / to / sa / owśki / nabożni / i / świeci / ludzie / i / dobrzy / a / pokorni / Syno-  
wie. Tak / iż / wszyscy / rozum / ludzki / takowym / pięknym / okazaniem / i / świato-  
błości / tak / w / Świeckich / cnotach / nako / i / w / duchownych / sprawach / wy-  
ty / i / zasłepion / bywa / Iż / gdyby / to / tak / było / zostało / i / tak / miało / zostać / te-  
dyby / byli / wszyscy / wespół / do / Dnia / posli / w / takowym / pięknym / a / zna-  
mienitym / okazaniu / w / wielkiej / czci / / i / światobliwości / ich.

N iij Salomon



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

Eccl. 8.

Salomon prawie i znamienie iście mowi / Ecclesiast. 8. Wszystko jest próżność / cokolwiek się na Świecie składa. Niektorzy są sprawiedliwi / tch za to trzymają / jakoby mieli uczynki Niepobożnych / A niektorzy są Niepobożni / tch za to poczytają / jakoby mieli uczynki Sprawiedliwych / Nam mowi / Iż to też jest próżność. Jakoby chciał rzec / i tak znać dawa / Iż Niepobożni wiedzą i prowadzą niepobożną swą sprawę i żywot / A wszakoż Imię i sławę ich przed Światem jest znamienita / Zjadł te dzieje i zapłata biorą / jakoby byli najlepszymi i najświętszymi Ludźmi na Świecie. Takie się owseki na Świecie dzieje / Bo Rozum Ludzki o tym macten rozsadku wydać i rozumieć nie może.

Alle kiedy Ewangelia przyjdzie / a to się Kazanie o tym Dzieciatku Jezusie pocznij / Tam się tak nazydziej / że to każdy łatwoć wznąć może / Iż ci / kthore przed tym wszystkim Światem za święte Ludzie / w tym żywocie trzymali i poczytali / najświętszymi Grzesznikami / a mądrymi zaśie najświętszymi Błaznami i Stupami / A rozumni / najbalsensami i wścieklesami są / a ktorzy cichego i spokojnego serca byli / ci nancieżnymi krwie rozlewającymi i Morderzmi bywają. A to jest owseki napełnienia rzec / iż Ewangelia żadnych innych gorszych i wietnych Nieprzynaicielow przeciwko sobie nie ma / jedno ty / kthorzy najrozumniejszemi najmędrszemi / poważniejszemi / najcenniejszemi / i najświętszemi Ludźmi przed Światem są / badz / Nicwiasła albo Niaz / Chlop albo Nieszczasni / Slachci albo Nieslachci. A owsem im najwiecej i najwyzszey oni takowemi cnotami obdarzeni i ozdobieni bywają / tym nanggorszymi nieprzynaicielami stawają się / i tym wprzenieniu i z wietnym osiłowaniem naprzeciwko Ewangeliu się sadowa. Takież się też dzieje i w Duchownym stanie / im się wiecej Mnich w swoim Zakonie / Porządku a wstawie czwicz / i onego przysrzega / też im się wiecej modli i baczien się pości / tym nanggorszym i balsenszym się stawają / gdy się Ewangelia zacząć poczyną.

Co jest tedy co Salomon mowi / Iż Świat idzie a postępuje w obom Regimentach / w Duchownym i w Świeckim w najpietniejszych porządkach. W Świeckim Regimentie a panowaniu / gdy się najlepszym być widzi / tedy tylko jest poczytywać żywot i znamienie sprawy jego. W Duchownym zaśie tylko jest wielka pilność a czwiczanie / w modleniu / w poszczeniu się / i w innych tym podobnych rzeczach / Tak iż każdy inniema żebym takowi szynremi Annołmi i Synimi Bożemi byli. Duchowni owseki dla wielkiej swonej Światobliwości / A Świeccy zaśie dla wielkiej ich Mądrości i Gnoty. A ktożby temu mógł wierzyć / iżby pod tym Okazaniem / takowe nadawite a zlosliwe Serca zakryte były / O tym niemając żadnych Ksiąg w prawie nauczonych Ludzi / ani żadnego Kunsztu a mistrynerney Nauki po wszystkim Świecie / ktoraby tego nauczyć / i owsem obaczyć albo rozsądzić mogła / wynawsz to Kazanie Simeonowe o Chrystusie i święta Ewangelia / To przepycha takowy nadawity wrzód i Bład / iż każdy obaczyć może / Co za Niczyskości / albo gnot / i škodliwy nad

## Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

76.

wny nad w nim tffi. Bo jakorychto to Kazanie na Świecie zabrzmi a kazane będzie / Tedy rozpali i rozgniewa takowe czyste a pobożne Ludzie i pięknie świecące się a jasne Świete / iż od niego odstąpią i odpadną i przed wszystkim Światem się widzieć dają / że prawie do szcztu tylko szynremi Morderzmi / Lgarzmi / i nadawitymi i zlosliwymi Lotrami są.

Nandyż nie jedno uczynke Książe / kthore jest wysoce obdarzone rozumem / mądrością / i bacznością / i przychochodzone poczytany żywotem / i serdecznie tego pragnie i pożąda / jakoby Lud swoy dobrze rzadzilo i sprawowało / Nie jest takowe / ani rozpustne / ani zbytnie roszkoshy wzywające / Ktore chce o wszystkich sprawach samo wiedzieć / Aby się owsem nikomu krzywdy nie stawa / i jest prawym czystym powściągliwym Mazonetkiem / Krotko mowiac / iż wsi liby ktorego potrzeba był i wybierać ku Regimentu a rządzeniu / tedyby takowego Pana słusnie wybrać mieli / ktorego by każdy w prawdzie mógł sławić / iż jest rozumne / dobre / a święte Książe / A zwłaszcza wsi chcemy sadzić według starego obyczaju / okazalosci i domniemania Papiestiego / Modlitw / Postow / Nabozenstwa / fundowania i zakładania Starzow / Kaplic / Kościolow i Nowych Boskich Stuzb / ktore spilioscia ku temu postanowione i obrocone są / aby się Ludzie dziwowali / i wiele o tym mowili / i ony wysławiali.

Alle skoro jedno Ewangelia przyjdzie / Tedy nandyż / iż nie innego / jedno tylko szynre przykrzyctwo przy tym dobrym a pobożnym Panie jest. Bo też to i uczynkami swonemi okazuje / że stawa się okrutnym Morderzem / ktorzy wiele niewinnych krwie rozlewa / że zlymi Práktakami a chytrościami się obchodzi / i zjednego Grzechu w drugi wpada dla Ewangeliu / i wszystkim jego kosztuje / aby onen przeszkodzić / zawadzić / i zatusmic na mógł. Tak musimy mowić / A ktoż się tego spodziewał / aby tak wielki Grzech w takowym nadobnym i czystym żywocie być miał / Zaden takowego plugawstwa i zlosci wykuszać / i okazywać nie może / jedno Świete Ewangelia / iż takowy nad na Światłości przychodzi.

Takież też jest wiele znamienitych Ludzi między Slachta / i między Nieszczasny / o kthorychby żaden nie mógł myśleć ani się domniemować / aby w nich / takowa zlosliwa sprawa / i Boskie wzgardzenie / i nego swietego Słowa przesławowanie być miało. A żaden tego w nich okazywać nie może / żebym to na jawność przyszło / i obnawiono byto / jedno tylko święta Ewangelia o Chrystusie. Gdy się ta pocznij obnawiać i jawnie kazana będzie / tedy się wiet tudzież okaże / Iż / każdy ktoraby to jedno obaczyl będzie się temu dziwował / i będzie mowil / Wey jedno / Co się to dzieje / Temubych na był nigdy nie wierzył / aby tak Onabelski / a Mordercki nad / w takowych dobrych / Mądrych i Świecnych Ludziach być miał.

Nam się tak domniemal / iż wsi liby kto Ewangelia przynaj miał / Tedy na ci za



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

Duchowni są  
Ewangeliści  
najgorzszym  
nieprzyjacielem.

na ci zapewne przyjmą / ktorzy to imie mają / że Duchownymi y świętymi  
Ludzi są. Ale sie teraz nąduje / iż Ewangelia nie ma gorznych / wietnych  
y gwałtowniejszych Nieprzyjacieli / jako Papieża z tego Duchownymi /  
Kardynałmi / Biskupami / z Akademiami y wielkimi Szkołami / z Doctorem /  
z Mniachami y s Popami / ktorzyby na owęci słusnie / y ze wszelką pilnością  
wspomagać mieli. Toć Simeon tu znać dawno / gdy mówi do Panny Ma-  
rien / To Dzieciatko ktorego Matka nęstę / także zamieszanie na Świecie  
przyni / iż obywateli Ludzie / ktore są / y sami siebie za prawe żywe Świe-  
te w tym żywocie trzymali.

Tam tedy myśli wielu serc będą obywateli / iż każdy może rzec / w tym  
człowieku / ktory sie przed Światem tak świętym być widział / Ktoremu dla  
rozumu / mądrości / cnoty / y światobliwości y dobroci tego / słusnieby  
Świat tu rządzeniu przykazany y polecony być miał / y klucze do Kro-  
lestwa Niebieskiego miałby mu być dane / tffi y miejsca w nim takowanie  
przyjacielska y pomsty szukać / a zażerość / niechawie / hanebne bluźnier-  
stwo y wzgardzenie Bostie / Bawochwałstwo / Morderstwo / i. Tak że  
nie podobna rzecz jest / żeby kto mógł to wszystko wyliczyć / Słowa Bożego  
ani prawdy tego nie może słuchać ani cierpieć / Bawochwałstwa męno  
broni / y wiele Ludzi dla niego morduje / y owsem / gdyby mógł Ludzie y zie-  
mie we krwi potopić / tedyby to / rad uczynił / tylko dla tego / aby Ewangelię  
zaktumieć mógł. Takci / mówi Simeon / to Dzieciatko serce obywateli / aby na  
Światłość przyszło / czym Ludzie są.

Ukrych sie na też tego był domniemam / Gdy sie Ewangelia kazać  
począł / żeby Świat tak z tym być miał / y owsem za tom sobie trzymał / żeby  
wszystcy od radości mieli skakać / gdyby słyseli / żeby od brzydliwosci Pa-  
pięskiej niedźnego uciszenia / y odręczenia w bogiego sumienia / y nieznośne /  
drapieżstwa / wolności być mieli / a iż przez Chrystusa z łaski ty dobrodziejstwa  
otrzymali / o ktoreby sie z wielkim niewymownym nakładem / kłopotem y  
pracą próżno niedała starać musieli. A osobliwie mniemam / iżby Biskupi  
y Akademie mieli ono z prawego serca przyjąć.

Alle co sie dzieje / Kowinie dla takowegoż kazania nogami nas depta /  
żaden nam nie jest wietnym nieprzyjacielem / jako Duchowni s swoimi  
Akademiemi. Gdybych na to był przed tym wiedział / gdyby począł kazać y  
pisać / tedybych był / ani ost nie otworzył / ani bych też był piorra poru-  
szal / Alle bych mówił / Mili Panowie / kiedy prawdy nie chcecie cierpieć / idźcież te-  
dy do Djabła / ktorego też y nęstęście. Alle Pan Bog to dobrze sprząwie ra-  
czy / iż mi tego przed tym wiedzieć nie dopuścił. Bo on to w swymy taniem-  
ney radzie wymyślił / tak o siebie zamknął / każ ty przed sie y bądź tedy domnie-  
mama / iż oni są dobremi / nabożnymi y świętymi ludźmi / Alle na czasu  
swego myśli serce ich dobrze obywateli chce.

**N**Przetoż z ten Ewangelię / mamy Djabła y tego  
człowieka dobrze y prawie sie uczyć poznawać / iż on jest Bostem  
Nieprzi-

## Wiedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

77.

Nieprzyjacielem / A także też y Świat jest / zwłaszcza gdy najlepszym y naj-  
świętszym sie sstawa. Bo bych na temu przed tym był nie wierzył / ani bych  
tego w żadnym sercu człowieczym szukał / aby tak wielkie wzgardzenie Bo-  
skie y tego słowa w nim być miało. Alle teraz gdy Ewangelia przyszła / y  
kazana bywa / ta otwarza serce człowieka / y okazuje y oznajmia / iż Sło-  
wo Boże y tego Kąznodzieje wzgardzają y przesładują / Tak iż z onych  
czystych y nadobnych Aniołów / wśnyszych szczytni Diablemi sie ssta-  
wają. Tu tedy widze / iż Papież / Biskupi / Książęta / Ślacha / Miesz-  
czanie / y Chłopi pełni są Diablem / gdy oni ten zbawienney nauki nie tyl-  
ko nie przyjmują / Alle też one wopornie wzgardzają y przesładują. Tak-  
owy Diablem złości a lotrościwa przed tym niż sie S. Ewangelia kazać  
począł / nigdy w Ludziach nie widziałem / Alle mniemam / aby byli pełni  
Ducha świętego. Alle Pan Chrystus s Słowem swoim jest obywateliem  
myśli wielu serc / iż każdy pozna y obaczy co w Ludziach tffi y jest / Zwłasi-  
czą / iż wiele dobrych / czystych / znamienitych / mądrych y poczytych ludzi  
Diablem opętani są / A w nich tffi y jest najwietysz / najadowniejszy gniew y  
balenstwo y sprzeciwianie sie / naprzeciwko Ewangelię y ne / służeństwach.

**A**lle dla czegoż to on obywateli? Tam tu nauce / a po-  
tym też tu pocieszeniu. Ku nauce / abyśmy sie nie straszili ani lekali /  
kiedy widziemy / iż takowi znamienici / mądrzy / czysti / poczytani a święci Lu-  
dzie / Diablemi sie sstawiają / iż sie musimy dziwować y mówić / To  
tak dobre y znamienite Książę jest / y ten jest dobrym Mieszczaninem / także  
też y ten dobrym Młodziakiem jest / A jakoż wżdy tedy tu takowy słu-  
pocię y złości przyszedł / iż Słowa Bożego cierpieć nie może / y nemu tak nieprzyna-  
cielem jest? Otoż cie tu nauce za ta Ewangelia y powiedać tego przyczynę /  
mówiac / Przed tym był myśli Ludzkich serc zakryte / Alle teraz ten przy-  
chodzi / ktory rzeczon jest obywateliem Serce / teni odkrywa y okazuje / aby  
każdy widział / co ludzie za myśli y domniemania mają / ktorych myśli / ani  
oni sami / ani myśli przed tym nie widzieli / a teraz już muszą na jawność  
wymusić y obywateli być / że po tym musimy mówić / Wszakże to był przed  
tym tak cichy / dobry y przyjazny człowiek / A teraz prawie do szatku Dya-  
blem sie sstał.

Toć prawda jest / iż przed tym ten cichy / spokojny / przyjazny człowiek / już  
dawno w sercu takowym z tym Diablem był / na ktorego sie tedy domnie-  
mano / żeby był dobrym człowiekiem / Albowie sie nazbyt pięknie przycho-  
dzał / a serce y myśli tego nie były tak obywateli. Alle teraz gdy mu już Ewa-  
gelia w oczy świeci / tedy każdy widzi co w nim tffi y jest. iż szczyra też / osu-  
łanie / zdrada / y morderstwo jawi / a jawi w nim przemieszkawato.  
Wszystko cokolwiek Świat czyti a sprząwuje od najwyższego Pana / aż do  
namyśle / służeństwach / jest szczyrym przikryciem / A im sie medrzymi / lepszy  
mi / poczytany a światobliwym ludźmi być widza / tym hanebniejszymi  
y gorzszymi są Przysłuchami. Tegoć Świat ani widzi ani rozumie. Alle gdy  
to dzieciatko Jezus s swoim Ewangelię przyjdzie / teni obywateli / że takowi pełni

Takowe Obo-  
yście prz-  
słucha tu na-  
uce y pocie-  
szenia.



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

Nadu y Bluznierstwa przeciwko Panu Bogu sa. Takimic iscie ont zamowen byli / gdy sie okazowali byc wielkimi Swietnymi / Cnotami / pocztowosciami / y sprawnoscią przynachodzeni. Ale to oni dobrze w sercu swonym zachowac / zatwic / y zakryc umieli. Tam tedy nasz mity Pan Bog okno a swiatlosc woznit y zrzadzil / przez swone Ewangelia / nato tu Symeon mowi / ze to kazdy obaczyc moze / A iz oni tego tak zatwic y skryc nuż nie moga.

**P**owtore / takowe obnawienie Serca / zalezy tez ku pocieszeniu naszemu / Poniewaz Swiat slowa Bozego znoscie ani go cierpiec nie moze / a przed sie hednat takowa swieta okazosci y domnie manie o sobie prowadzi / Abylmy sie go nie lekali / Ale na tym mocno zamkneli / Ze wshystka nego nadobna sprawa a obyczay swiete okazanie / mardosci y sprawnosci / szczytnym przynachodzeniem y szczytnym grzechem y potepieniem przed Panem Bogiem. Swiat zaiste a zlosliwi ludzie domnie mawiana sie / zeby do Nieba przysci mieli / nato S. Pawel Acto. 15. o Pharisuszach powieda / zeby byli nasyfista y nasyfista Eccla / a izby s Bostu fluzba we dnie y w noc pilnie a ostawicznie sie obchodzili / aby przysli ku obietnicy wiecznego zywota / isneli sie owseki dla tego / y spodziej wali sie wiecznie zbawionemi byc. Takiezi tez naszy Mnichy y Przynachodcy dzisiejszego dnia czynia / Niemiana zeby przez ich Posty y Modlitwy / z. zbawionymi sie szkali. Kto tedy to widzi / a o tym Proroctwie starego Symeonu nie wie / ani rozumie / Tenci takowe za Swiete Ludzie trzymaja / y tak sobie myśli y mniema / Nli kto zbawionym bedzie / te dyc zaprawde ci zbawieni beda / ktorzy maza okazanie y postawe w sobie wielkiej swiatobliwosci.

O toz tu nas cieply / wopomina y wystrzega Symeon / mowiac / strzeż sie Przynachodcy / a badz pocieszony y statego umyslu. Bo choctaby sie tez oni tak wiele poscili / modlili y drecyli sie / tedy hednat w ten takowy naszney swiatobliwosci sam Diabel zagrzebion y skryty yest / Ten ne tak ku temu przynusza / iz / aczkolwiek oni przez tak dlugi czas w skrytosci byli / a hednat na ostatek sie okaza / y beda Pana Boga bluznic / nego slowo w niewiści miec / y nego Stugi nogami deptac / beda krasci / kupic / y inise zlosci czynic / z. Krotko mowiac kfta y leza nasyfisty y nasyfisty w nasyfistach Grzechach y zlosciach. A przetoż wshystko cokolwiek czynia / Aczkolwiek sie swieci y okazune byc dobrzym / wshystko hednat yest szczytnym Szaksem y Diabelskim Przynachodzeniem.

Co sie teras inzego dzieje / hedno to / iże niektorzy kradna y kupia / A iz Tyrannowie y Przynachodcy dzisiejszego dnia wiele obogich Ludzi / ktorzy sie ku kazaniu Ewangeliu / ku Swiatosci / Głata y Kwie Chrystusowey / maza / precz wypędzaja y wnganiaja ne od domow y manetnosci ich / y bierza im ich dobra / y ku temu na ostatek y zywot / Nowsem mowia / Tego ci my nie czynimy dla nas / Ale musimy to czynic dla Pana Boga / y w Zmie Kosciol.

## Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

78.

Kosciola. Przynachodcy a omawian sie ty nato hedno chce / Tedy hednat yest w tobie kradziestwo y kupiectwo ktorymes zywot y manetnosci obogim ludziom odnal. Tak tedy drapia y kupia ci Przynachodcy obogie ludzie / A yednat nie chce Lotrami / Zlodziejami y Drapieznikami byc nazywani. Ale chce aby ne za wysoce chwalebne y slawne Ksiazeta / za zacna Slachte / y za pocztowe Mieszczyzny / y za dobre Ludzie trzymano / A hednat przed sie sa szczytni a prawi Lotrowie / Zlodzieje y Drapieznicy.

Nuż tedy / otoz tu stoni napisano / ze sie tak ma sztac / A rownie y wlasnie / nato tu napisano yest / tak sie dzisiejszego dnia dzieje. Przed tym nizli sie Ewangelia poczelat kazac / tedy tego nie czynili / Zadnego nie obrażali / ani tez zadnego wypędzali / ani zadnemu iego Manetnosci nie wypodzierali / ani zadney krwi rozlewali / Ale byli dobrzymi / pocztowymi / cnotliwymi / y swietnymi Ludzmi / Ale teras skoro Ewangelia nastala / tedy nalazli sie wpa dek y przeciwnie mowienie / przyn takowych dobrych swietnych Ludziach / Tak iże poczelat szalec / przenasladowac / kupic y mordowac / A iednat nie chce byc zadnemu kupiectwami / morderzmi y lotrami nazywani / Ale chce byc bogobojnymi / slawnymi / zacnymi / pocztowymi / Ksiazetami / Slachtami y Mieszczyznami z.

Takowe obnawienie serca Ludzich / sztawa sie tez nam ku pocieszeniu / abyśmy wiedzieli / Iz wshystko co nie yest Chrystusem / ani s Chrystusa / z. obnawienie szta wa sie / thes nam ku pocieszeniu. yest szak y przynachodcy / choctaby tez byli y sami Karthusowie / pocztowe / cnotliwe / a slawne Ksiazeta / Slachte / Miezowie y Pamiere. Bo a coz to pomoze / iz Karthus Mnich wiele cierpi / Slachcie albo Mieszczyznin dobrym yest / wiele Zal muzny dane / a Panna cnotliwa yest / a iednat przyn tym PANA Boga hant y przesladune / dla tego iże Ewangeliu nie sprzynane / y nienawidzi / y oncy cierpiec nie moze / Coz pomoze iz ktore Ksiazeta tak wiele Dobra nadawa Mnichom do Klastora / fundune a za klada y budune Koscioly / Kaplice y Oltarze / a hednat Bostim nieprzynacielm / y Morderzem Chrzeszczanstwa zostawa / Co tez pomoze iz mniema maza zeby do nieba przysci mieli / a hednat sa Bluznierzmi przeciwko Bogu y Morderzmi Ludzi / y czynia wshystko naprzeciwko Przynachodcy Bozemu.

Ale takowe Grzechy y Zlosci inaczey nie beda obnawione / tylko przez Ewangelia / nato nuż powiedziano yest. Przed tym nizli Ewangelia nastala tedy Ludzie tego tak nie czynili. Ale gdy Ewangelia przysla / y bywa kazana / Tedy sie poczelat szczytna nienawisci / zardosci / y przesladowanie przeciwko P. Bogu y nego slowu. Zaprawde to y przed tym w nich owseki bylo / ale sie umieli kryn / y tait w tym. Bo serce ich przed tym bylo tez drapiezne / morderstke / y krwi ku rozlanu poadalace / Ale zakryte y tanyenne bylo / Ale sie teras okazune / y czynia to czego przed tym nie czynili. A yednat mowia / iże nie sa Zlodziejami / Drapieznikami y Morderzmi / Ale dobremi Ludzmi / ktorzy zadnego w niwczym nie obrażaja.

Toc tylko sie sztawa y poczyna dla tego Dzieciatka Jezusa / ktore na zmal ku wypadowi / y przeciwnemu mowieniu polozone yest. Temu iz sie



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce II.

iz sie tak dzienne/musimy sie przyzwyczajac / y tez aby sie to tak stalo dopuscic / Bo oto tu od Symeona prorokowano jest / iz sie to tak ma stac. A przetoż mamy w tym byc nauczani y pocieszeni / Abyśmy naprzeciwko wszystkimu takowemu okazaniu a swiatobliwosci to zamknac mogli y mowili / Wszyscy / co na Swiecie jest oprocz Chrystusa / chociaby barzo wysoce zacna / znamienita y roztowna rzecz byla / y chociaby sie tez tak Anielska rzecz / y akoby hedno naywiecey byc chciala y mogla / byc widziala / y chociaby tez nazwana byla swiatobliwoscia / pocztwym zywotem / cnota / powsciaglowoscia / slawa / etc. Tedy hednat nie inzego wiecey nie jest / hedno przykrytywo / pod ktorym naywysza zlosc / y owsem sam Dyabel skryty lezy.

**M** Prawdziec ta rzecz sama w sobie nie jest zla / iz na Swiecie jest madszosc / powsciaglowosc / slawa / y pocztwym zywot / etc. Ale nesci kto chce Panu Bogu to przedkladac / tedy sie szczyrym przykrytywem stanie / ktorym spactny a hancibny Grzech skryty bywa / ktorzy rzeczoney jest Bluznierstwem przeciwko Panu Bogu / y przeslawianiem slowa nego. Nie jest to rzecz zla byc mady / rozumny / y cnotliwym czlowiekiem / Bo to sa piekne Kleinoty / y Dary Boze. Ale sie to Diablu godzi / iz tak znamienite Dary Boze / tak nadobna cnota / pocztwosc / y powsciaglowy zywot / pod przykrytywem bywania zle y zywane tu przykrytywu / a pod tymze sposobem / wzgledem a zakryciem Pan Bog bywa bluznierstwem y przeasladowan.

Nadobny y znamienity to jest owseki Kleinot / y osobliwe ozdobicie gdy Panna jest pocztwa. Ale gdyby pocztwa Panna tak uczynila / A zabila by Syna y Matke swone / Tedyby ta piekna cnota a pocztwosc tylko byla przykryciem wielkich Lotryni / ktora Syna y Matke zabila / Tak sie tez y ci widza byc dobrymi / y swietnymi / A wszakoż hednat pod tym przykryciem tak zlemi sa ze az y nazbyt / Tak / iz tak weny zleczi na ziemi zadecznie odtrnami obnawic nie moze / hedno tylko Ewangelia o tym Dzieciatku Jezusie / nato tu Symeon powieda / mowiac / O Maria / twej Syn wszystkim Swiat / y naylepsze / naypobożniejsze Ludzie szczyremi Lotry a Morderzmi poczyni / o ktorych teras wielka slawa jest / zeby ne kazdy dla madszosci y swiatobliwosci ich / mogli chwalic. On ne przez Kazanie Ewangeliy swonej tak obnawi / ze sie musza sami okazac / y tak na nawnosc wydac / iz Bozy y prawych Chrzescianow nangorszymi nieprzynacielmi sa / ze kazdy rzecze / Psun sromota twona koteczko / nato ty masz glatka na sobie skorka / ale ostre paznokcie / Bo czynisz prosto nato koteczko przyrodzenie jest / nato w przypowieści bywa mowiono / ktora w przodku lize a s tylu drapie.

**A**lż tedy mamy sie tu nauczyc / iz Swiat gdy naylepszym / naypobożniejszym y nayswietszym bywa / tedy tam jest sam krot gorzszymi sa / nizli wiec drudzy Morderze y zli Ludzie bywani / Bo nesci

## Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

79.

Jesli by kiedy Morderz albo Zbony a tego na wolney drodze zamordowal / to jest zaiste straszliwa y hancibna rzecz / Ale to nie jest przeciwko temu morderstwu / kiedy Papiez / Biskupi / Ksiezta etc. stana sie morderzmi / dla Ewangeliy S. Wskazujac czwicza sie we wszystkich Praktykach a chytrosctach y okrucienstwie / zeby one zaktumic y zniszcyc mogli. Boby to tam wiec wszystkimu Swiatu szkodzilo / albo wszystkim Ziemi / albo Miascie. Tak tez gdy Szodzien komu trzy sta Stolych ukradnie / Toz zaprawde jest wielkie Szodzienstwo. Ale coż to jest przeciwko takowemu Szodzienstwu / gdyż wietzy Szodzien / wiele obogich Ludzi dla Ewangeliy wypredza od Zony / Dzieci / od Domu / y Nanytnosci ich / A hednat bywa nazwany / nayuczciwym y naywielebniejszym w Bogu Synem / slawnym a wysoce chwalebnym Ksiazciem / dobrym Panem / Tak iz sie prawie stawa / nato Poganim Lato powiedzial / ze wietzy Szodzien wieksza mnienszego Szodzenia.

Takowi Szodzenie y Morderze to domniemanie o sobie trzymaja / ze za dobre bywaja poczynani / nato tez y sami o sobie dzierza / tak drugo az ne Chrystus przez Ewangelia swone obnawi / y oznaymi / iz nieprzynacielmi Bozymi y Morderzmi Chrzescianow sa. A aczkolwiek oni tez y przed tym niz Ewangelia nastala takowymi byli / Tedy to hednat zakryte y tajemne w nich bylo. Ale ta Ewangelia oznaymia Dane Swiatu to imie / iz Bozymi nieprzynacielmi y morderzmi Chrzescianow sa. W wszystkich ludzie ktorzy nie sa Chrzescianami / sa szczyrymi Bluznierzmi przeciwko Panu Bogu / y Morderzmi / Szodzienmi y Lotrami przed Bogiem / aczkolwiek oni przed Swiatem widza sie byc naylepszymi / nayuczciwymi / naypocztwym y nayswiatobliwymi Ludzmi.

Nie radzic oni tego widza / iz ne tak zle nazrywamy. Ale my ich tak zle nie nazrywamy wedlug Swietley sprawy / Ale przed Bogiem / przed ktorym nie moga sie iscie wymowic / Ale musza to cierpiec. Albowiem Ewangelia obnawia ich zlosc y swiadczy / iz wszystko / co Swiat jest / Bogu y Ludziom przeciwno jest. Gdyż tedy czlowiek wnetrznie w sercu takowym kotrem jest przeciwko Panu Bogu / y przeciw slowu y uczynkom nego / Tedy nie nie wazp w tym / iz tez wnet Lotrem sie stanie przeciwko Ludziom. Poniewaz serce ich pelne morderstwa jest / Tedy tez tam wnet y nezyt y rekta Morderzem sie stanie / Gdyby tylko czas y miesce ku temu mogla miec. Ale iz nezyt rekta morderstwa nie popelnia / Tedy to nie dla tego sie nie stawa / izby dobry wolej ku temu nie bylo / Ale na tym jest niedostatek / iz czasu y miesca ku temu nezyt nie ma / Bo inaczej tedyby rekta nie dlugo swietila / ani w tym omieskawala.

Taki sie tez Swiat sprawowal a obchodzil / z swietnymi Proroki / z Apostolami / z Naczennikami / W owssem y s samym Pane Chrystusem. Albowiem gdyż Swiat s przyrodzenia zlym jest / tedy tez od swen przyrodzonej zlosci nie chce odstapic / A przetoż mamy sie go nauczyc poznawac / iz pelny jest zlych kotrow / Nieprzynacielow Bozich / Szodzienow / Morderzow / y owssem pelny y samych Dyablow. Taki go tu Symeon wymalowal / przedlozyt y oznaymit



## II. Kazanie na Ewangeliu Łuce II.

poznawim/ iż jest pełen chętności/ bliźniectwa/ nieprzyjaźliwości i nie-  
nawisści/ Ludziom niechętnym/ mordercem/ który tylko swego pożytku  
szuka. Tymci jest ten Świat/ A gdyby czas/ mieniec i przystęp tu temu  
miele/ tedy sie i sami okażą/ i beda takowemi zwrzchnie przed ludźmi/ na-  
kowemi wnatrz w sercu swym byli. Jeśli ty tedy nieco lepszego/ poboż-  
niejszego albo pocziwskiego na Świecie widzisz/ albo słyszysz/ Tedy mów/  
jesli Chrystus tam jest/ tedy to dobrze jest. A jeśli tam Chrystusa nie-  
ma/ Tedy też tam zapewne jest Djabel/ choćby też tam była Kąpica/  
powrósł/ kosała zwłoków/ cnota i pocziwość i. Przed Światem może to być i  
niechay to będzie dobrocią/ pobożnością albo światobliwością i. Ale przed  
Bogiem wszystko to jest bezprzebrzydłości/ jeśli Chrystusa przy tym nie będzie.

**R**Wtemu też Symeon dalej przykładem mówi. A  
Miecz Duse twone przeniknie. To mówi on do Panny Maryi  
Matki tego Dzieciątka. Bo to ona wszystko musiała widzieć/ i tego sie do-  
świadczyć/ A przetoż też Symeon to mówi tylko do Matki. Ale to nie jest  
cielesne wdarcie a boleść/ o której tu Symeon mówi/ żeby ta Matka Pan-  
ne Maria potkać miała. Ale to na potkało/ co S. Piotr o świętym Łocie  
mówi/ 2. Pet. 2. Złotliwi a haniebni Ludzie/ we wszystkich onego o-  
brażali/ y cieśćkość mu żądawali/ s swotini nie pocziwem i spraw-  
mi/ Bo gdyż on sprawiedliwym był/ a między nimi mieszkał/ Ze wsy-  
stko widzieć y słyść musiał/ A każdy dzień yego Duse sprawiedli-  
wa dreczyli/ s swoymi złotliwymi sprawami.

Ten jest Miecz/ który serce Panny Maryi przenikał/ że serce jej  
niemocne i obciążone sie stało dla tego/ że ona przez wszystkie czas żywo-  
ta swonego musiała widzieć/ słyść/ i doświadczyć sie wszelkich złości  
Żydowskich/ Ze wolał Boży Lud przeciwko Chrystusowi/ Zbawicielowi  
Światu był powstał. Bo pierwszy niżli Chrystus nastal i począł kazać/  
Wszyscy byli dobremi Ludźmi i świętymi Synami/ A osobliwie Fariseu-  
sowie/ w Zakonie nauczani/ i Książęta Kaptanowie. Ale skoro Chrystus  
nastal s swoim Kazaniem/ tedy myśli serc Ludzkich były obciążone/ tak że  
pod takową piekną światobliwością/ najwietrzyłotrowie i złotliwi Lu-  
dzie zatanieni byli/ którzy sie swego własnego Messiasa i Króla Syna  
Bożego zaprzeli/ yego wywali i zdradzili/ i krzyżowali go. To przez Cia-  
ło i Duse jej przenikało/ i Serce jej niemocne i obciążone czyniło/ że  
takowe rzeczy musiała widzieć/ i doświadczać sie ich.

Nato sie tedy Panne Maryi Matce yego stało/ Takci sie też wsy-  
stkiemu Chrześcijańskiemu Zborowi/ i każdemu z osobna Chrześcijańskiemu  
na każdy czas stawa/ gdy światłość Ewangelii świeci. Świat ten jest tak  
lotrowy/ i złotliwy/ przeloty i przyrodzony złości/ który sie umie tak dobrze  
i pięknie stać/ A jednak pod tym zakryciem/ i zatanieniem/ i przycho-  
dzeniem dobroci swonej/ bezprzebrzydnie Morderstwo/ Złodzieństwo/ i  
wzłotliwie złości pcha a czyni i paćmi/ które przez Ewangelię obciążo-  
ne bywa.

## Niedziele po Narodzeniu Chrystusowym.

ne bywają. To owseki obraza a dreczy święte wybrane Boże i Chrze-  
ściany. To jest ich męczenie/ dreczenie i boleść/ że na takową złość tego  
Świata patrzyć muszą. Ten Miecz nieprosto przenika przez rece i nogi  
ich/ ani też ich prosto obraża i rzeze na Ciele/ ale przenika przez Duse ich.  
Bo serdeczna boleść/ przewyższa wszystkie boleści/ A boleść która na Duszy  
sie stawa/ jest iście nad wszystkie Boleści/ Kiedy noga cierpi/ wtedy nie  
potrzeba jest/ aby też reką wespół z nią cierpiła/ Ależkolwiek Reką/ nato  
członek tegoż ciała z nogą jednak wespół cierpi. Ale kiedy Dusza cierpi/ a  
Serce smutne jest/ Tedy też tam wespół z nią wszystko Ciało cierpi/ i wszystkie  
członek ciała człowieka. A przetoż mówi Symeon/ Miecz przeniknie  
Duse Matczynę/ i S. Piotr mówi/ Iż sprawiedliwy Lot tak wielką bo-  
leść miał/ że serce yego we dnie i w nocy sie dreczyło i zasmucone było.

**W**szystek Świat owseki tak czyni/ Iż Maria  
Matka/ To jest/ święty Chrześcijański Kościół/ bardzo to obraża  
i dreczy. Nie jest i owseki rzecz dobra/ iż Świat tak żywie/ że Chrześcija-  
ni dla tego wzdychnąć muszą/ Albowiem to jest pewny znak wielkiego gnie-  
wu Bożego/ który sie wnet zapali/ pobudzi i okaże. Ale Świat tego opu-  
ścić nie chce/ i pobudza/ aby serdeczne wzdychnięcie i żalność dobre i pobożne  
serca Ludzkie czyniły. S. Paweł mówi/ Ephe. 4. Nie zasmucaycie Duch  
świątego/ abyście byli zapieczetowani/ na dzień Odkupienia. Jeśli  
to owseki piękna/ znamienita a wesola rzecz/ mówi on/ Kto ma Ducha  
świątego/ To jest was pewny opominek/ i że macie żywot wieczny otrzy-  
mać. A przetoż Panujcie a mienicie go w wielkiej wadze/ i niezasmucanie  
go. Natoż sie to tedy stawa/ A kiedyż a którego czasu Duch S. bywa za-  
smucon? Tedy bywa zasmucon/ kiedy Chrześcijańskie/ pobożne a dobre serca  
zasmucone bywają/ Kiedy muszą na to patrzeć/ że sie im serce dobrze nie roz-  
putnie. A kiedy sie to stawa/ tedy zapewne bardzo wielki i cieśli gniew Bo-  
ży już blisko i przytomny jest.

Takci sie zawsze dzieje na Świecie/ iż Miecz przez Duse Chrze-  
ścianów przenika/ że beda dreczeni/ krzyżowani/ i trapieni/ i wciśnieni być i  
cierpieć muszą. Oni kaza/ spiewają/ powiedają/ opominają/ kaza/ mo-  
dla sie/ proszą/ i czynią co jedno mogą/ A jednak nie nie sprawia/ i muszą  
cierpieć/ że serce ich bardzo zasmucone bywa. A gdy sie to tak na Świecie  
stawa/ Tedy zapewne za tym wielkie karanie następuje. Słusznieby to  
owseki być miało/ aby Maryi Matce a Chrześcijańskiemu Kościo-  
wi pokon dan był/ Aby Miecz przez Duse yego nie przenikał. Ale z tego  
nie nie będzie. Bo Symeon mówi/ Ze sie to tak ma stać/ że wiec nie hedne-  
go dobrego pobożnego Lot a wzdychnącym i kłanającym uczyni. A tak  
Chrześcijański Kościół po wszystkich czas zawsze musiał wzdychnąć i kłan.  
Ale co dobrego za tym następowało/ tego sie Świat dobrze z płodu  
swego dowiedział.

Na czestotroć mówilem/ i jeszcze mówię/ Panowie/ Słachta/ także  
D. II. też Miecz

2. Petri 2.

Miecz.

Cierpienie  
Panny Ma-  
ryi Matki  
Chrystusowej

Cierpliwosć  
Chrześciana

Chrześciana  
nie wzdychnąć  
nie y żalność  
jest pewnym  
znakiem wiel-  
kiego gniewu  
Bożego.



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II. o Obrzezaniu

też. Niebezpieczeństwo i Chłopi nie dobrze w tym czynią / że oni swoje Plebany /  
Kaznodziejów i inże pobożne dobre Chrześciana ku rozmaitemu ciężkiemu  
wzduchaniu i płaczu przymuszają / które im serce ich przenika / i ciężko  
a bardzo je żałują. To nie jest dobrze / iż Duch święty tak bywa żałują-  
com / i takowe serdeczne wzduchanie / płacz / łkanie Chrześcianańskich serc po-  
budzone bywa / Bo za tym też nie dobrego naśladować nie będzie / Jako  
się tego dobrze potym doświadczyliśmy. Epistoła do Żydów / 13. mowido Stu-  
chaczow. Tak rzadzić / aby waszy nauczyciele / którzy waszych Dusz  
przyskrzegają w rząd swoy z weselem czynili / A nie kłacy. Bo to  
wam nie jest pożyteczne. Też i przykład Lotow jest tego mocnym a wiel-  
kim świadectwem / Albowiem tego też Sodomitowie owęcki bardzo dreczili /  
że Niecz serce jego przenikał. Ale co się stało? Jako rychło Lot z Sodo-  
my wyszedł / Tedy wnet siarkowy i ogniasty deszcz padał / a Sodoma była  
przewrócona / że bardzo głęboko w Ziemię przepadała. Coż tedy też rzekł o  
ten nasz Sodomit? Za też nie tylko nieprawie czyni / i grzeszy opornie /  
swoiwole i złośliwie naprzeciwko wszystkiemu Przykazaniu Bożemu /  
Ale też żałują Duchą świętego / że Matce Marien / To jest pobożnemu  
a wiernemu Chrześcianańskiemu Zebraniu / Niecz serce jego przenika. Te-  
go Pan Bogiście nie żałuj / i krom karcenia nie opuść.

Samuel.

**S**łyszeliśmy tedy o ten Ewangeliu / o dwu częściach  
które my na dobrej baczności mamy mieć. Naprzód / iż co chrześciań-  
skiego nie jest / To jest że Diabła / a jednakiem się przynachodzi i okazuje być  
światym / pod przykryciem pobożności. Powtóre / abyśmy Duchą świętego  
nie żałowali / Aby Pannie Marien Matce Pana Chrystusowen / Niecz  
serce nie przenikał / To jest / aby wierni Chrześciana dla nas nie byli ża-  
łowni. Musić się to zaiste stać / iż Niecz przez Pannę Marien Matkę  
Chrystusowen będzie serce przenikał / Bo Simeon o tym tak prorokował /  
Ale Błogosławieni są ci / którzy ku temu przyczynę nie dawają. A zaiste Nie-  
błogosławieni są ci / którzy ku temu przyczynę dawają / że się to tak stawa-  
A to niechaj będzie na ten czas dość mowiono o ten Ewangeliu.

## W dzień Nowego Łata Ewangeliu Luce II.

**K**dy się wypełniły ośm  
dni / albo było obrzezane dziecko / nazwane  
jest Imię jego Jesus / które było nazwa-  
no od Anny / pierwszy niżli się w żywocie  
poczęło.

Pierwsze

# Christusowym w dzień Nowego Łata.

81.



## Pierwsze Kazanie Obrzezaniu.

**D**ziś jest krotka / Al przetoż też  
krotkie Kazania o niej chcemy uczynić. Ten dzisiejszy  
dzień bywa rzeczony Nowym Łatem / według Rzym-  
skiego zwyczajn / Ncy Chrześcianańscy poczynamy dzień No-  
wego Łata w Święto Bożego Narodzenia / jako o tym  
Liczba Lat rocznych świadczy / Iż bywa pisanie Roku  
po Narodzeniu Chrystusowym i. Ale Rzymianie poczynają Rok Calen-  
dis Ianuarij. To jest pierwszego dnia Stycznia. Ten obyczaj a sposób o nas  
Niemców został. Gdyż my pod Rzymskim Królestwem jesteśmy / Jakoż he-  
dnakiem i wiele innych rzeczy od Rzymianów wzięliśmy / jako to wszystkie kun-  
stki a nauki w prawnictwie / Item wielka część Papieństwa / Item Horologium albo  
zegar / Item / Imiona na każdy dzień przez tydzień. Jako jest Niedziela  
Pomiedziątek / Wtorek i. Ten dzień Nowego Łata i inże rzeczy / żebyśmy o  
tym wiele mówić mieli / któreśmy wzięli od Rzymianów / na ten czas opuść-  
Alle gdyż dzisiejszemu dniu przypisano jest Święto o Obrze-  
żaniu Chrystusowego / godna rzecz jest / abyśmy dziś o nim kazali. Jest  
tedy dwonakie Obrzezanie. Stare Obrzezanie Żydowskie / I Nowe  
obrzezanie Pana naszego Jesu Chrystusa / ty daleko między sobą są różne.

D iij

Bo acz



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II. o Obrzezaniu

Bo aczkolwiek obone obrzezanie na Ciele y na skorze Szłowiczey sie ssta-  
wało / A wszakoż między obrzezaniem Chrystusowym / y między obrze-  
zaniem Żydowskim / tak wielka rozność jest / jako Niebo y Ziemia od siebie  
daleko są. Przyczyna tego jest / Persony a Osoby są prawie do szcztu nie-  
rowne y między sobą różne. Ta Persona / ktora dzisiejszego dnia obrzezana  
jest / przewyższa wszystkie inne Persony. Bo ci ktorzy w Żydostwie obrze-  
żani są / są jakoż Ziemia. Ale ta Persona / ktora dziś obrzezana jest / świe-  
ci jako Niebo / W owszem jest nad wszystkie Niebiosy.

Stare obrze-  
zanie Żydow-  
skie. Gen. 17.

Żydowskie obrzezanie ma swoy początek z pisma S. Jako to w pierw-  
szych Księgach Mojżesowych czytamy. Cap. 17. Przytym też ma swoy za-  
łożony czas / jako długo miało trwać / Zwłaszcza / aż do przyscia tego Dzie-  
ciatka / ktore dziś obrzezane jest. Od Abrahama sie naprzód poczęło / Temu  
Pan Bog rozkazał / aby on ze wszystkich Domowa Szeladzia swoya dał sie  
obrzeżać / y potom coby sie tedno dziecięta chłopiętami a mężczyźni narodzi-  
li z Abrahamowego Plemienia / że ci wszyscy osmego dnia po Narodzeniu  
swoim / miały być obrzezane. Takowe Przymierze a zakład y umowa p-  
czynił Pan Bog z Abrahamem / iż wszystko cokolwiek mężczyźni byliby / a ta-  
kowi znak Obrzezania na swym ciele miało / że to miało w tym Zgroma-  
dzeniu być / tam gdzieby sam Pan Bog był / Tych Pan Bog chciał być Bo-  
giem / y miał być ku sobie przynac / jako Lud swoy.

Nie tylko Ab-  
rahamowe  
po kolenie  
jest obrze-  
żane / Ale i te  
Służebnicy  
yego.

Ten tedy porządek nie sstał sie krom osobliwy porządek Boskiej / Że nie  
tylko Abraham y nego krewni Przymierze / Ale też y wszyscy nego Szeladzi  
w domu / ktorakolwiek Mężczyźni byliby / choćby z Abrahamowego Ple-  
mienia byliby / albo y z Pogańskiego / musieli być obrzezani / Aby sie Ży-  
dowie sławić nie mogli / Żeby oni tylko sami Ludem Bożym byli / a iżby ta  
Obietnica / ktora sie Abrahamowi sstała / żeby im tylko przysłuchata. Bo  
jako rychło Przymierze a zakład albo umowa z Abrahamem była we-  
zniona / tedy też to przy tym przykazano y postanowiono było / aby Słu-  
żebnicy Abrahamowi / tak ci / ktorzy dom a narodzi / jako też y ci ktorzy  
od wszelkich obcych ludzi byli wykupieni / ktorzy Pogani byli / też w  
liczbie y w Księży Ludu / y Synow Bożych przykazani y poczynani byli /  
tam gdzie też Abrahamowi rodzeni Synowie y własni Dziedzicy nego  
przysłuchali / W owszem rychły k temu przysli niżli sie Izak narodził /  
na ktorego ta Obietnica wezniona była. Albowiem jako rychło Przym-  
ierze weznione było / Tedy był Izmael obrzezany / ktory sie z Służebni-  
ce narodził / y Służebnicy także / ktorzy byli wykupieni / wespolet z ich  
Synami. A prawy Dziedzic Abrahamow / zwłascz Izak / aliż we 13.  
Lata ku temu potom przyszedł. A przetoż mogą sie Żydowie tak wyso-  
ko tego nie chęć ani sławić.

Stare obrze-  
zanie jest od-  
dalone.

**N** Takowym Obrzezaniu nie mamy dzisiejszego  
dnia nic więcej / yedno proste a gołe wyrozumienie y przykład wi-  
ary. Rowno jako inne Historie / ktore już przeminęły y dokonane są / y  
też tylko

# Chrystusowym / w dzień Nowego Łata.

też tylko kuletemu przysłuchana / abyśmy sie s nich przykładom Wlary v-  
czyli. Nie potrzeba nam rownie takowych czynków czynić / ktore obrze-  
żani Żydowie czynili / Ale takowe posłuszeństwo y Wiare musimy mieć /  
jakoż Abraham miał.

Taki my kłademy o obrzezaniu / Nie dla tego / abyśmy sie mieli dać ob-  
rzeżać / Ale abyśmy sie przy tym obrzezaniu nauczyli / Panu Bogu posłusz-  
nymi być / jako Abraham posłusznym był. Bo gdyż Zbawiciel narodził sie /  
ktory jest Chrystus Pan / jako to Anioł Pasterzom opowiedział y ozna-  
mił / Tedy też już obrzezanie teras przestało. Ale gdyby był Pan Chrystus  
nie przyszedł / Tedybyśmy sie y dzisiejszego dnia musieli dać obrzezać / jeśli  
byśmy sie wiet chcieli sławić / żebyśmy Ludem Bożym byli. Bo to tu przy-  
kazanie nasnie stoi / Kto nie jest obrzezany / tego Ducha ma być wyko-  
rzenioną z Ludu moyego. To Przykazanie Pan Chrystus już od nas  
oddalił / A przeciw temu przykazał / abyśmy sie chrzcić dali / y też wiet wiet  
czyli / Jeśli Synami Bożymi y Zbawieni być chcemy.

A przykład / ktory z starego obrzezania wierzymy / ten jest / że Pan <sup>Obrze-  
żanie</sup> Bog dopuszcza / abyśmy tu obaczili / jako Błazenstwu obczajem on / spr-  
aw swoych / Gdy Ludziom pomoc chce / poczynna / gdyby kto według Rozumu <sup>nie naucza  
się Pan Bog  
błazenstwu o  
być się spr-  
aw swoych po-  
czynna.</sup> swego rozadek czynić chciał. Poczynna / takowe przymierze a zakład / żeby  
nie snadź / tak głupcy wymyślić nie mogli. W pishnych y nadernych Pog-  
now najsławniejszy y barzo błazensta to rzecz była / ktora sie tedno kolwiek  
kiedy na Świecie sstała / Aby Pan Bog / ktory jest wieczna Mądrość /  
takowe śmieszne Przykazanie Ludziom miał wydać y postanowić (o czym  
my nie radzi mówimy / y owszem ani radzi o tym myślimy) żeby Dzieciatko  
młacie osm dni / A zwłascz Abraham / ktoremu 99. Lat było / na tym  
członku miał być obrzezany / y potom też ci wszyscy / ktorzy do Żydostwa  
przysłać y przysłać chcieli / musieli być obrzezani. Taki rzecz była barzo  
ku wzgorszeniu o Pogani / y z tad powstał z nasłaniem y z nacz-  
saniem ony haniebne Imiona y przezwiska / ktore Pogani Żydom dawali /  
y nazywali je Recutitos, Apellas, y innymi takowymi imionami / to tylko  
dla tego aby sie s nich tym nasłaniem.

Ten jest przykład / iż Pan Bog ten Świat / za Błazna czyni / Bo  
wszystko co on przedkłada / postanowia albo rozkazuje / to sie Światu po-  
dobnie ma / a zaś / co Świat przed sie bierze / y po swoy wolen czyni / to  
sie też Panu Bogu nie podobna. Taki sie ze' wszystkim Zakonny y Przyka-  
zaniem Bożym sstał / Że sie wiet rozum nasz s niego gorszy y on otraca /  
Jako S. Paweł mówi / 1. Cor. 1. Gdyż Świat przez Mądrość swoye 1. Cor. 1.  
Pana Boga w mądrości yego nie uznał / Tedy sie tak Panu Bogu  
dobrze podobalo / iż on przez Błazenstwie Kazanie chce zbawić ty /  
ktory temu wierza.

A coż może być więcej Błazenstwie / jeśli to rozum Ludzki miał roz-  
sadzać / ktora rzecz yednak też barzo malo sie s nim zgadza / yedno to / że  
by przy Świątości Wierzy Panstien pod osoba Chleba y Wina Pana <sup>Sacrament  
albo Świa-  
tości Wier-  
zy Panstien /  
Błazensta sie  
rzech być w-  
dzi.</sup> Chrystu



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II. o Obrzezaniu

Chrystusowe prawdziwe Ciało od nas pożywane / y Krew jego pita na odpuśczenie Grzechow być miał. Coż ma kasek Chleba / mowi rozum / Albo trunek Wina pomoc? Głęboko tak długo pościł s tym do Nieba pędz. Ale nęslubny rozum sprawy Bożie rozstrząsać miał / Tedyby też Abraham do Pana Boga mógł mówić / Izali nie masz innego znaku tego Przywierzenia / między mną y między tobą / Jedno te Błazenskie sprawy a czynne Obrzezania. Ale pismo S. tak mowi Rom. 4. Abraham przyjął znak obrzezania ku zapieczętowaniu sprawiedliwości z wiary pochodzącej.

Takci sie też ze Chrystem swietnym dzieje. Iz Dzieci / ktore wedlug przykazania Chrystusowego w wodę bywa ponurzone / Albo onę bywa polane / ma być od Grzechow obmyte / a z Krolestwa Dyabelskiego / do Krolestwa Bożego przeniesione. Tedy tam rozum tak haniebnie a głupie mowi / Na coż może Woda Ludzie od Grzechow oczyścić? W owym kiedyn Grzech czarny albo czerwony znak miał na Ciele / tedyby to była podobna rzecz ku wierzeniu / Ale gdy Grzech w sercu / w mózgu y w kościach we wnętrzu tkwi y jest / Tedy woda zaprawde nie ryczy tam przydzic / a on omnie. Takiby też był Abraham mógł rzec / gdy to Przykazanie o obrzezaniu przyjął / mowi / Mój mój / Cożby to ku Zbawieniu pomoc miało / iz osmego dnia po narodzeniu dzieciska takowa małuczka skorka od ciała bywa przeczoderziona. Rozum Głowiec y inaczej nie może ani mówić ani myśleć / gdy chce narymiedrzym a narozumniejszym być.

Alle gdy o tym pytanie bywa / czemu Pan Bog to a lbo co innego rozkazał / Tam już wiec Dyabel wygrał. Na co to widzimy w Ewie w Raju / Tam miała to rozkazanie / Alby z zakazanego Drzewa nie wzięła. Alle skoro to rozkazanie z oczu swoich opuściła / a Diabła posłuchała / Dla czego by im to Pan Bog zakazać miał? Tedy tam wnet ku skodzie przysła y wpadła w wielkie a straszliwe nieposłuszeństwo / ktore jeszcze y my na sobie wstyscy nościć musimy.

Al przetoż mamy sie z takowego przykazania o Obrzezaniu / pilnie tego nauczyć / y wedlug tego sie koniecznie sprawować / Gdy Pan Bog co rozkazuje / mowi albo czyni / tedy ty masz wsta swone stulic / y na kolana wpaść / Alaley sie nie nie pytać / ani namnien nie przeciwko temu nie mówić / Alle masz czynić to co on tobie przykazuje / y masz słuchać tego co on tobie mowi / y to sie też ma tobie podobać co on czyni. Bo Pan Bog natym zamknął / Iz wstyscy Ludzie Stupi a Błaznowie / Słupi / Złoty / y tak co szatku skazani są / że omi swego skazania sami wżreć ani obaczyć nie mogą / Na co Jeremias mowi 17. Głowiec Serce jest tak bezecne y przewrotnie / y ktoż by wyrozumieć może? Nierzecz zebn Słowo Boże y czynki rozumieć mieli albo mogli. A gdy z przyrodzenia tak złośliwymi jesteśmy / tedy mamy nasze mądrości odożyć y na strone odrzucić / a nego słowom mocno wierzyć / na co to przy Swiętości Wierzerzy Pánstkiej / gdy Chrystus mowi / To jest Ciało moje / ktore za was będzie wydane / Tak jest Krew moja / ktora za was rozlana będzie na odpuszczenie Grzechow. Tym słowom mamy

# Chrystusowym / w dzień Nowego Łata.

83.

mamy stale prosto y mocno wierzyć / Kto tedy tak Wierzerzy Pánstkiej pożywa / y Chrystusowym słowom wierzy / Ten też to ma na co onę brzmia y w sobie zamknął / Zwłaszcza / Odpuszczenie Grzechow / y będzie zbawion. Ale kto tego nie czyni / Alle tak mowi / Dla czegożbych na Błaznem miał być Pan Bog wedlug Mądrości mojej musi sie rzadzić / y to czynić / na co sie mnie podoba / Ten zaprawde jest zatraciony.

Tak tedy to Obrzezanie jest przykładem nadobnych y znamięnitych Wiary / iz Abraham y Studzny jego takowemu Przykazaniu sie nie sprzeciwili / ani sie nim brzydili / Alle go prosto a mocno naśladowali. Nie myśleć tak sobie / mowi / Błazenskie to rzecz jest / iz my starzy dajemy sie obrzezować / Nie tak to podobno Pan Bog rozumie / musi to być inaczej rozumiano / że gdy bywa mowiono o Ciele / że Duch w tym sie rozumie (rownie tak na co też y naszy Szwemmerowie a Bartolbowie czynia) Alle myśleć tak sobie / Pan Bog przykazuje nam czynić / ktory sie widzi przed naszymi oczyma błazenskim być / Alle jeśli my chcemy mądrymi być / Tedy musimy sie Błaznami stać / Al Bożemu Słowu dopuścić / aby wieczna prawda była. Stad możemy wyrozumieć / jakim znamięnitym Biskupem a Kądnodziem Abraham był / y na co wiele on Służebnikow z swego domu / y z bliskich Pogánow musiał mieć / ktorzy wespolek s nim wierzyli w Boga / ktorzy im takowy błazenski zakon a przymierze dał. Niechajże tedy to o starym obrzezaniu dosyć teraz tu będzie mowiono / ktore jest przykładem nadobnych y znamięnitych Wiary w Abrahamie y nego Służebnikow / s ktorego sie my nauczyć mamy / abyśmy też takież czynili / a naszy mądrości y rozumowi / od Słowa Bożego odwieść sie nie dopuszczali.

**N**owym Obrzezaniu musimy też powiedzieć. Stare Obrzezanie nie miało dłużyć trwać / jedno na co y Zakon / To jest / aż do przyscia Chrystusowego. To nadobnie y czynić w tym jest oznajmiono y opowiedziano / iz Dzieci a liz osmego dnia obrzezane być miały. Bo w zakonie wszystko tak porządnie idzie / Na co trzecie Przykazanie Boże naucza / sześć dni masz robić / a siódmego dnia jest Sabbath a dzień swięty / te dni masz świecić / y od roboty przestać. Po Sabbathie a dniu swietym jest osmy dzień / od ktorego sie nowy Tydzień poczyna / Tam nąduie sie inże a nowe obrzezanie / o ktorym tu Ewangelia mowi / Zwłaszcza / iz to Dzieciatko Jezus osmego dnia było obrzezane.

To jest inże obrzezanie / niżli ono stare obrzezanie Żydowskie. Albowiem tym obrzezanie Pan nasz mity Jezus Chrystus począł swoy brząd wieść / y wypełniać / na co Anioł y Symeon o nim kazali / y przepowiadali / Zwłaszcza / że miał być Zbawicielem / Ktorem jest Chrystem Panem / y prawą Swiętością / nie tylko dla Żydow wonym ciastym kacie Żydowskiej Ziemi / Alle też y dla Pogánow po wszystkim świecie. Ten brząd poczyna tym swoim pierwszym czynkiem / Iz sie osme dnia wedlug zakonu obrzecz dał / Bo on tym zakon był / y swoim obrzezaniem oddał / nie tylko stare Obrzezanie / Alle też y wszystkie Zakon.

Chrystus S. mowi sie być

Obrzezanie mowi sie być

Gdy Bog nie

Posłuszeństwo

Jer. 17.

Stare obrzezanie jest przy

Nowe obrzezanie Chrystusowe.



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II. o Ochrzesciowaniu

Roznoszcie  
dzy Chrystu  
sowym y in  
sych Zydow  
ochrzesciowa  
niem.

Ochrzesciowanie / rownie jako y Zakon / tym byl dan / ktory w Grzechach poczei y narodzeni / Dla Grzechow wieczney Smierci winni byli. Atak tedy ani Zakon ani Ochrzesciowanie namniem Panu Chrystusowi nie miało w niwczym roztazowac. Bo on byl krom wscelakich grzechow / y Panem nad Zakonem. Sluzebnicy / To jest / Ludzie / ktorzy w Grzechach poczei y narodzeni byli / przysluchali pod Zakon ochrzesciowania / Ale Pan Chrystus byl Panem nad Zakonem / y krom wscelakich grzechow. A przetoż Zakon żadnego prawa do niego nie miał. Ale gdyż on / jako inſze grzeszne Dzieciatko / ochrzesciany byl / w tym tedy Zakon przeciw niemu wystapil / A tak Pan Chrystus zasie Zakon poimac y zwyciezyl / y odnal nemu moc nego. Mogliby byl jaisze z Boskich mocy y moznosci swoney Zakon hac y zwyciezyc / y moc nemu odnac / Jako to bedac Panem nad Zakonem / y zademby byl nie smial nemu nie o to mowic / ani go z tego karac / Ale on to chcial miloscia y pokora sprawic / nam ku nasemu lepszemu / abyśmy go przyjeti / y onym sie ciesyli.

Pan Chrystus  
nie potrzebo  
wal ochrzesci  
wania.

Galat. 4.

Dla swey Persony on tego ochrzesciowania nie potrzebował / Rownie jako y dla swey Persony nie potrzebował / iz swey Matce poslusznym byl / Albo iz na Krzyzu umarl. Albowiem dla Persony swoney miał on prawo y przysiep / ku temu zeby sie byl Zakonowi nie poddal. Ale to on uczynil dla nas. Bo my potrzebujemy takowego Meza / ktoryby byl krom Grzechu / y ktoryby tez dla nas Zakon wypelnil / a tak Gniem Bozym wposlonil / Albo musielibysmy pod przekleństwem Zakonowym zostac na wieki. Dla ten przyczyny poddal sie pod Zakon / a tym posluszenstwem y uczynkiem pozostal y otrzymal nam wolnosci od Zakonu / Jako S. Pawel mowi Galat. 4. A gdy przyſlo wypelnienie czasu / zeslal P. A. Bog swego Syna narodzonego z Niewiasty / ktory sie stal Zakonowi poddaczny / Aby ty / ktorzy pod Zakonem byli / wykupil / zebyśmy Dziedzictwo Synowskie otrzymali.

Iż on sie pod Zakon poddal / Toć on nie dla siebie uczynil / Albowiem on wſzystke sprawiedliwosci y ſwiatoſliwosci / ktorey Zakon od nas miec chce / w sobie miał / krom tego posluszenstwa / ktore on Zakonowi uczynil / Ale sie on Zakonowi poddal dla nas / A takowe zwyciestwo y prawo / ktore on nad Zakonem dostapil / nam darune / mowiac / Kto we mnie wierzy / Tego ani ochrzesciowanie / ani Zakon iac ani potepic nie moze / Albowiem ya nie bylem powinien tego trzymac / A wſakoż yednak poddalem sie pod Zakon / y on wypelnilem y trzymalem / a z ten przyczyny ty obiedwie rzeczy / Ochrzesciowanie y Zakon / powinny mi sie stal / Iż sie na mie Pana swego rzucil / y tak wpadl. A przetoż kto przy mnie mocna Wiara stoi / Temu ya chce / tak od ochrzesciowania / jako y od Zakonu / pomoc / iże go potepic nie ma.

A przetoż te rozności dobrze obacz / Bo na tym wſzystko zalezy. Abraha poddal sie pod ochrzesciowanie / jako grzeszny Czlowiek. Ale to Dzieciatko Jezus / poddal sie pod ochrzesciowanie / nie jako Grzeszny / Ale jako niewinny

# Christusowym / w dzien Nowego Latá.

84.

niewinnym / Jako Pan nad Zakonem / ktory Zakonowi nego prawo y moc odnal / y owſzem Zakon rozdarc y polamac / Aby ty ktorzyby w niego wierzyli / daley nie mogli potepiac ani poimac / A przetoż to Swieto Ochrzesciowania Christusowego / ofſite y znamienite kazanie wydane y przynosi / o ktorymby miał niekto kilka godzin dosyc ku powiedaniu / Iż Christus osnego dnia dal sie ochrzescac / y Zakonowi sie poddal / Aby on nas / ktorzyſmy pod Zakonem byli / od Zakonu wykupil y wybawil. A gdyż nas od Zakonu wykupil / Tedy tez to nasladuje / że nas tez od Grzechu y Smierci wykupil y wybawil. Bo gdzie jest wykupienie y wybawienie od Zakonu / Tam tez jest wybawienie od Grzechu y Smierci / Jako S. Pawel 1. Kor. 15. naucza.

Aż tego potrzeba byla / Iż tak musielismy od Zakonu byc wybawieni / o tym naucza nas S. Pawel / Gal. 3. PAN Christus wykupil nas od przeklestwa Zakonu / gdyż za nas stal sie przeklestwem. A iz Ochrzesciowanie zbawionych nas nie czyni / naucza tenze S. Pawel / Gal. 5. Nesli sie dacie ochrzescac / Tedy Christus nie jest wam pozytecznym. Swiadcze powtore kazdemu / ktory sie das ochrzescac / Iż yescze wſzystek Zakon powinien jest trzymac. Galat. 6. Kthorzy sie ochrzescac daja / ci nie trzymaja Zakonu. Toć sa barzo pyſne y harde mowienia / a osobliwie to ostateczne / przeciwko tym ktorzy sie ochrzescac daja / z ktorych jeden Zakonu nie trzyma / Mianowicie ochrzesciowanie wedlug ciata / a wſakoż yednak Zakonu nie trzymaja. A toż to inaczey bywa mowiono / yedno to / iz przez ochrzesciowanie zadne nie wypelnia

ſalſzymi Apostoſowie na to przyſtali y przymusali / aby (nia zakonu) sie dano ochrzesciowac / y chcieli ludzom przez trzymanie zakonu do zbawienia pomoc / co yednak nie jest rzecz podobna. Bo chociaby sie tez kto dal ochrzescac / y wiele trzymaniu y chowaniu zakonu ſciebietal / Tedy yednak Przyskazanie Boze stoi / y mowi / Mſluy Pana Boga ze wſzystkiego ſerca twego / ze wſzystkſey Dusze twoney / ze wſzystkich sil twoych / y ze wſzystkſey myſli twoney. Item / Nie pozadaj. Okaże mi tedy yednego czlowieka / kto ryby to trzymal / albo trzymac mogl. Chociaz tez wezmi y Papieza z nego Kardynaly / z Biskupy y Maichy / Mniſzami / y z Pannami / Si mozia zaprawde ze miſlila P. Boga ze wſzystkiego ſerca / y mowia tez ze sa Panu Bogu z prawego ſerca poslusni / Nie manac żadnego zle po zadania w sobie / Ale co Pan Bog na to mowi / Ey ty haniebny przyſtryco / y ſalſzymy ſwiatoſliwy czlowieczek. Mowisz ty owſeki zemie miſlujesz / Ale mowienie a czynienie twoye daleko sa rozne od ſiebie / Nie dbam ya izcienic o twoye mowienie / Ale chce miec y pozadam od ciebie doſic czynienia y wypelnienia zakonu moiego. Coż tedy to pozyteczno jest / że ludzie ku Zakonowi / iakoby byl pozyteczny ku zbawieniu / bywaia przypedzeni / Gdyż nauka o Zakonie wyſſey nie poſtępuje / ani tez wyſſey / ani daley przyſc moze / yedno iz nas pod przekleſtwa wrzucac / Jako S. Pawel Gal. 3. z Pietych Kſiag Monzebo wych

ſalſzymi Apostoſowie.

Zakon jest  
nam nie mo  
zym kazda  
niem.



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce II. o Obrzezowaniu

wych oznajmia / gdzie tak stoji napisano / Przeklęty niechay będzie  
wółki / który nie zostawa we wszystkich tych rzeczach / które napisane  
są w Księgach Zakonu Bożego / aby je pełnił. A przetoż tak zamyka /  
Iż wszyscy ci / którzy się obchodzą z czynkami Zakonowemi / iże są pod prze-  
klectwem. Nowsem tamże na tym miejscu dalej mówi. Gdyby był Za-  
kon dan / któryby mógł obżywiać / Tedyby prawdziwie sprawiedli-  
wość z Zakonu pochodziła. Nakoby chciał rzec / Kiedyby Zakon był  
dan / któryby mógł obżywiać / Tedyby pierwszy musiał sprawiedliwość z  
Zakonu przysłać. Bo gdzie żywot wieczny ma być / Tam pierwszy sprawiedli-  
wość musi być. Ale teraz sprawiedliwość nie pochodzi z Zakonu / Bo Pi-  
simo S. to wszystko pod Grzech zamknęło. A przetoż Zakon nie jest dan /  
aby miał żywe czynić / Ani też tego przemoże / aby wieczny żywot komu dał.

Gdyby sprawiedliwość z Zakonu pochodziła / W piśmieby mie świecie pod  
Grzech nie zamknęło / Tedybych też także owseki mówił / Erzymałem y pe-  
niłem Zakon / a tak przez moje czyny zbawion będę / Nakoz też y Papię  
współek ze wszystkimi swoimi także mówi / Ktorzy mie teraz y naukę moję  
przeklinają / y one potępiają. Ale żaden Zakonu nie trzyma / jako też y  
Christus do Żydów mówi / Joh. 7. Nowsem jako S. Paweł mówi / Zakon  
tylko Grzech sprawuje / okazuje nam Grzechy / y potępia nas / 2. Cor. 3.  
Zakon zabija / Zakonow wrzód / jest wrzodem śmierci y potępienia / Krotko  
mówiąc / Zakon tu temu przysłuży / aby wszyscy Ludzie przezeń oskarżeni  
y potępieni byli.

A przetoż musimy wyższe y lepsze Kazanie mieć / niżli Kazanie Zakonu /  
które nic więcej nie umie / tylko to / iż przykazuje. Mitun Pana Boga ze  
wszystkiego serca twego / Abliźniego twego jako siebie samego. Bo s tych  
żadnego nie trzymaliśmy. Item / Gdzie Ducha twego y Mądrze twoye. Ale  
gdzież takowe Dziecie jest na Świecie / ktoreby to Przykazanie s prawego  
serca trzymało? Posłuszne dziecie nie bywa owseki Rozga sieczone. Gdyż  
tedy każdy oćciec dziecie swoje rozga musi karać / jako Pismo S. świadczy y  
przykazuje / Tedy też to jest znakiem / iż żadnego Dziecięcia na Świecie  
niemamy / ktoreby to czwarte Przykazanie trzymało y pełniło. Jeśli tedy ta  
Nauka wyższej a dalej nie postępuje jedno tylko aż do Zakonu / Tedy ow-  
seki wszyscy współek zagimelismy. Gdyby mnie Zakon był dan / Zebych on  
mógł trzymać y pełnić / Tedybych mógł mówić do Chrystusa / Nie potrzebuj-  
ne cie / Abowiem Sprawiedliwość przychodzi mi z Zakonu / Ale tego nam  
nieście daleko nie dostawa / A chociabysmy też ty czyny / które w Zakonie  
przykazane są / czynili / wszakożbysmy jednak s tym przed Bogiem wystać  
nie mogli. A przetoż musi wyższe y lepsze Kazanie przysłać / niżli Zakon /

Żyłaśz / Jako to Ewangelia wspomina y opowiada / iż Pan Chrystus  
Syn Boży dał się obrzezać / jako y inni Grzesznicy / Chociaż jednak tego  
nie powinien był czynić. Gdyż tedy Zakon się nań rzucił / tedy też wszystko  
swoje prawo utracił / Takowe zwycięstwo nam daruje / mówiąc / Gdyż wy  
Ludzie wszyscy współek Zakonu trzymać nie możecie / tedy też daleko minien  
przez

# Christusowym / w dzień Nowego Łata.

85.

przez Zakon zbawieni będziecie / A przetoż na dla was Zakonowim się pod-  
dał / y was od przeklectwa Zakonowego wykupił.

Wszyscy ci którzy pod Zakonem są / nie wiedzą w iakiem przynajni o Zakon.  
Boga są / Bo niechay czyni każdy jako jedno nanlepien chce / Tedy jednak  
żądają musi mówić / Nie wiem / jeśli się to Panu Bogu podoba. Bo Zakon  
nie może serca uspokoić / Nowsem Zakon do szatku ma przeciwną spra-  
wę niżli te / żeby miał sumnienie Ludzie uspokoić / Żyłaśz / iż ob-  
żarcia Grzechy / y zabija. A przetoż Dawid modlił się w Psal. 143. Nie  
wchodź w sąd s Sługą twoim Panie / Bo przed toba żaden żywy nie  
będzie sprawiedliwy. W Psal. 130. Panie jeśli nieprawości nasze bedziesz  
nam przyznat / Panie y kto się przed toba ostoi? Żaden nie może mo-  
wić / Panie ja jestem w ciebie w przynajni a kase twoye / Dla tego / Iż ten  
a ten uczynił sprawilem / Ale każdy musi się starać y bac. Gdyż tedy Za-  
kon nas heter y poimane trzyma / y naszym Panem jest / a my jego Służ-  
bami jesteśmy / Nie dopuszcza tedy nam wesela ani sumnienia dobrego  
mieć / Ale ostarwicznie przekazuje / aby serdeczne wesele w nas nie było. A  
przetoż musimy co wyższego / wietszego y lepszego mieć / co by nas uspokoiło.  
Tedy tedy sprawuje Ewangelia o Chrystusie / który się pod Zakon poddał /  
Abby nas wykupił.

Ta Ewangelia tak nas naucza. Gdyż ani Żyd / ani Poganin Zakonu Ewangelia.  
Bożego nie trzymają / Alekolwiek się Żydowie obrzezać dają / Gala. 6. A  
dla tego wszyscy ludzie Zakonowi Służebnicy y poymani są / Tedy przy-  
chodzi Pan Chrystus y mówi / Mili Ludzie / Ja się dla was Zakonowi pod-  
dam / y dam się obrzezać / abych przychodne miał przeciwko Zakonowi / A do  
niego mógł tak mówić / Słysz ty Zakonie / Ja nie jestem tobie nic powin-  
nym / A wszakoż się ty na mnie niewinnego rzucasz / Ja jestem twym Pa-  
nem / A jednak czynisz mi sobie Służebnikiem / y odcinujesz mi moje nie-  
winność y Prawo. Nuż tedy / gdy tak czynisz / Stoż ty też musisz mi za-  
służyć / y moim Służebnikiem y poymanym być / y odcynie tobie prawo /  
które ty przeciwko wszystkim Ludziom masz. A gdyż na mego prawa z stro-  
ny osoby mojej nie potrzebuję / Ale mam inże Prawo w tym / Iż się Zakon  
na mnie niewinnego rzucił / Tedy to Prawo moje / iż ja Zakonowi nie je-  
stem powinnym / daruję wszystkim tym / którzy w mnie wierzą.

Ktorzy tedy w Chrystusa wierzą / ci ani przez Zakon Obrzezania / ani  
przez inny Zakon będą potępieni / Ale mają Chrystusa / który jest Panem  
Zakonu / Ten przychodzi y przychodzi się w swoje czyny / y w swoje  
wypełnienie Zakonu. Przez tego zaś sumnienia bywają naprawione /  
Jako S. Paweł Rom. 5. mówi / Bedąc tedy przez wiare usprawiedli-  
wieni / Pokoy u Boga mamy przez Pana naszego Jesu Chrystusa.  
Item / Przez tego Zakon w nas bywa wypetnion / Rom. 8. Co Zakonowi  
niepodobnego było (Ponieważ iż przez ciało mdłym uczyniony był)  
Pan Bog tak sprawił / y zesłał Syna swego w podobieństwie grze-  
nego Ciała / y potępił Grzech w Ciele / przez Grzech / Aby sprawie-  
dlivość /



# I. Kazanie na Euangelium Luce II. o Ochrzescianiu

dluwość / ktorey Zakon pozada / w nas wypelniona byla / ktorzy yuz nie wedlug Ciata chodzimy / ale wedlug Duchá.

A przetoż gdy mie Diabel dreczy / y sumnienie moje mi zasnuca / y mnie strasz wielkoscia Grzechow moich / Tedy na mowie / Moin obrzezaniem / moin trzymaniem Zakonu / y moia pilnoscia y posluszenstwem przeciwko Panu Bogu nie nie sprawie. Ale to czyni y sprawnie sprawnie dluwość y niewinnosc Pana moiego Jesu Christa. To niechay bedzie na przykory Zakonowi / zebnythemu miał przynac / Gdy sam Bog Dzieci z Nieba mowil. Tenci jest moy mily Syn w ktorym sie ya kocham. W moich dobroci y sprawnosci prawnie do szkatu na watpie. Ale w sprawnosci Pana mego Christusa nie watpie / Bo on ma swiadectwo od Boga Ojca z Nieba. Gdy na to tak czynie / tedy sie na pewnym gruncie postanowiam / y nie bede zesromocen.

*Nako nas Christus od Zakonu wolny yzmi wzywa*

Gdy na tedy Christusowym wypelnieniem y sprawnosciá tak przynobleczoney / przynodzoney y przynobedzoney nestem / Tedy potym ku temu postepune y przynodze / ze pocynam Pana Boga y Bliźniego swego miłowac / a gdzie mi nieszczęsne niedostawa / Tedy w tym mam roztosna obrone Christusa / Ten mie zaslania y okrywa swym wypelnieniem Zakonu Bożego / y zachowawa mie w łasce Bożej. Przed tym domniematem sie / zebnych musiał Zakon trzymac. Ale teraz yuz wiem ze mi to nie mozna y nie podobna rzecz jest / abnych on trzymac mogl / A przetoż trzymam sie tego / ktory on tak czyni y szczyrze trzymal / ze też ani żadney litery / ani paskika w tym nie chybil / zebny nie wyszlo przezeń wzymano y trzymano bylo.

A gdy na tego mam / tedy wiec czynie to ca ma byc czyniono / Milune Pana Boga y Bliźniego swego / A chocia też czasem opadne y zbladze / Tedy mi to nednak nie szodzi / Poniewaz na w Christusa wierze / Bo pod ta obrona / ktora jest Christus / bede zakryty. Tak szstawam sie czystym y niewinnym / jako Skonice / a to wyszlo dla Christusa / w ktorego na wierze. Gdy na w tym nalezion bede / Tedy siniele y weselo moze mowic do Ochrzescian / y do wyszkiego Zakonu / Nestem od ciebie wolnym przez Christusa / Nie potrzeba tedy jest / abnych tobie rachunek czynit / Bo Christus ktory jest Panem Zakonu / za mna stoni. Poki na nieszczęsne w Ciele y we krwi żywe / tedy mowie z S. Pawlem Rom. 7. Widze y barze inny Zakon w członkach moich / ktory sie sprzeciwia Zakonowi w moim umysle / y bierze mie pomylnego w Zakon Grzechu / ktory jest w członkach moich / Ale wedlug wnetrznego Człowieka y Wiary na tego nie czynie / Kiedy Ciato sie chce gniewac / albo inze Grzechy czynit / tedy tam Wiara poczyna przeciwko temu byc / y nie chce tego miec.

*Rom. 7.*

*Chrześc. nie usprawiedliwienie.*

**A**l tedy Chrześc. usprawiedliwienie bedzie zupełne / y zostane czyste / Ze sie uznawam byc grzesznym człowiekiem / ktory Zakonowi Bożemu nigdy doshyć wzynt nie moze. A wsakoz dla tego nie rozpaczam / Bo tu widze / iż Pan moy Christus za mie sie wzdny / y dla mnie

# Christusowym / w dziei Nowego Ciatá.

86.

mnie Zakonowi sie poddat / y Zakonowi doshyć wzynt. A za tym daley to nasladune / iż wiec Serce moje musi rzec / Sluchay / czyn co chcesz / nednak ty musisz mi poslusznym byc. Bo Pan Bog moy s szczyrego milosierdzia swego / tak wiele przeciwko mnie wzynt / ze mi Syna swego miloego darowal / Izalibnyh na też onego zasie s prawnego serca nie miał miłowac / y w tym sie zasie nie miał ciwiezyc / abnych to czynit / co on ode mnie miec chce. A tak każdy Człowiek bedzie chciwym y przychylnym ku Panu Bogu y Bliźniemu swemu / A za tym nasladune / po sprawnosci / w ktora sie w Christusie / y przez Christusa przyobloft / prawnie wypelnienie Zakonu / ktore nie s przymuszenia / Ale powolne jest. Chocia tedy takowe wypelnienie dla ciata / nieszczęsne niezupełne / ale niedostonalne jest / wsakoz nednak Grzech ktory zostawa w ciele bywa pożary / y zgladzony w Christusie / ktory nas od Zakonu wybawil / wedlug Sumnienia.

*Christus wypelnia Zakon*

A gdy na tedy w Christusa wierze / Tedy sie moze dac obrzezac z Synami / albo Nieobrzezannym zostac s Pogany / A wsakoz to nednak szmatym y mocnym sercem wzynt moze inny ku posluszenstwu y podobaniu / Wszak to y S. Pawel Timotheusza obrzezac dopuscal. Ale izbych sie miał na obrzezanie spuszcac / tego na nie wzynt / Ani sie też chce dac przymuszac / abnych miał byc obrzezany / jako też y Titus nie byl przymuszony ku temu / zebny miał dac obrzezac / Ale szkoltwiec on Grekiem byl / Galat. 1. A jako sie z Ochrzescianiem sprawnie / Tak też czynie ze wyszskimi Zakonmi / Poniewaz na Chrześc. nestem / y tego mam / Który jest Panem Zakonu / A żadnego Zakonu s przymuszenia nie trzymam. Ale rzeczesz / Stoż tedy potepion nestes / Odpowiedam na to / Nie nestem / Bo na sie tego trzymam / ktory Zakon prawnie do szkatu y dostonalne wypelnit / y wiem iż to jest Wola Boga / ze kto w niego wierzy / Ten wstepune s nim w spoleczne przyrodzone prawo / y ma wypelnienie Zakonu / y nie żywie wedlug Ciata / Ale wedlug Duchá. Tego raczy nam wzynt nasz mily Panie Jesu Christe / Amen.

# Wtore Kazanie

o tym Imieniu Jesus.



**S**zkeliscie wasza milosc piwsha część s teny Ewangelien / szkasz o nowym Ochrzescianiu Pana naszego Jesu Christusa / przez ktore on stare obrzezanie y wyszki Zakon oddalil / iż yuz wicey nie moga nas potepic. A dla tegoż my też to Swieto trzymamy y obchodzimy / Abysny takowe dobrodziestwa uznali / a temu Dzieciatku Jesusowi za nie dziekowali / ktory nas od przeklestwa Zakonu wybawil / gdy sie sztat przeklestwem dla nas.

*Anno 1531. In templo parochia a prandio.*

P ii

Teras



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce II. O tym

Teras naśladowe wtora część / o tym Imieniu Jezus / Ktora Część Ewangeliſtą z osobliwą pilnością opisał / Żto Dzieciatko Jezus nie tylko osmego dnia obrzezane było / Ale też przy obrzezaniu Imię swoje otrzymało / ktore Imię nie od Ludzi na nie włożone y nemu przydane jest / Ale od Boga żrządzone y postanowione jest. Bo to Imię jest s Niebą na doł zesłane / y od Anioła opowiedziane y oznajmione / Gdy Pannie Maryen zwiastował / mówiąc / Bedzieś brzemienią w żywocie / y porodziſ Syna / ktoremu Imię nazowieſ Jezus. Dla tegoż mówi Ewangeliſtą / Żo Dzieciatko Jezus tak było nazwane / pirwey niżli sie w żywocie Maryi poczęło.

O tym Imieniu mieliſmy wiele kazać / Byſmy jedno mogli / A wſpół / toż chcemy o tym mówić / tak wiele ile nam Pan Bog kaſti ſwoy wſzczę raczy. Żo Dzieciatko jest nazwane y ma być rzeczone Jezus. A Jezus po Niemiecku bywa rzeczony Zbawiciel. Maria porodziła Syna / ktory rzeczony jest Zbawiciel / A toby wſaſne Imię tego było po Niemiecku rzeczone. Niektorzy wykładają Błogosławiciel / Ale to nie jest prawnie po Niemiecku wyłożono. Zbawiciel jest prawnie wſaſnie po Niemiecku rzeczono. A dla czego tedy to Dzieciatko to Imię ma / wyklada y znać dawa Anioł Gabriel / gdy do Joſefa mówił / Matthei 1. A nazowieſ Imię yego Jezus / Bo on Lud ſwoy od Grzechow ich Zbawionym czyni. Dla tegoż tedy rzeczony jest Jezus / Zbawicielem / iże Ludziom pomoc umie we wſych tych potrzebach tu / y ondie / zwiſzchnie y wnetrznie / docześnie y wiecznie. Albowiem jako my to ſłowo / Meſſias / wykładamy / Krole albo Pomazancem / Tak też wykładamy to ſłowo / Jezus / Zbawicielem. Wierzyj zaś teemu mamy / iże on jest naszym Zbawicielem / ktory nam od mocy Diabliſtyen pomaga.

Tego Imienia uczymy ſie ſpilnoſcią / y mienimy ono na dobre y bacznoſci / Żto Dzieciatko tylko ſamo jest nazwane Jezusem / a nie żadne inſze / y dobrze wyrozumienimy to wykładanie / ktore mu Anioł Gabriel przydawa / Ż on takowym Jezusem y Zbawicielem jest / ktory Lud ſwoy od ich Grzechow zbawionym czyni / y ktory nie pomaga od małych a podobnych doległoſci y złego pokuſzenia tu na tym Świecie. Jako gdy niektorzy ſłowo od Caſtada ſwego ſyſy / albo ktoremu Krowa zdechnie. Takowe podłe niedoſtatk i doległoſci Pan Bog Świātu polecił / Ży mają Cezarza / Krole y Zwiſzchnoſci / ktorzy umienia Ziemi y Ludziom pomoc / Marya Dycia y Matka / ktorzy Dzieci ſwoje opatrza y ony zaſtepują / Marya Panny y Dancie / ktorzy Czeladzi ſwoyey umienia porządzić / Marya Lekarze / ktorzy cielesnym niemocom umienia pomoc y ony wleczy / A osobliwie Kządziſcie ſa Zbawicielmi / y bywają w Piſmie S. Zbawicielmi albo Pomocnikami nazywani / jako o tym w Kſiegach Sedziow czytamy. Ale ci ſa proſtymi podłemi zbawicielmi / naprzeciwko temu Zbawicielowi / Ktoremu tylko ſam Boga moc y moſnoſć ma / iż jest y bywa rzeczony takowym Zbawicielem / ktory ſwoy Lud zbawionym czyni od grzechow ich.

Kto tedy

## Imieniu Jezus / w dzień Nowego Łata.

87.

**K**to tedy to Dzieciatko przynąć / y ono ſobie za Jezusa albo Zbawiciela / trzymać chce / Ten niechay na niego taki wzgląd ma / iż on jest Zbawicielem y Pomocnikiem / Owszeki nie ku temu żyje / pangs Jezus potrzebujemy ku otrzymaniu wiecznego żywota.

gład ma / iż on jest Zbawicielem y Pomocnikiem / Owszeki nie ku temu żyje / wotowi / ktory on (jako już teras powiedziano jest) inſzym polecił / Ale ku wiecznemu żywotowi / iż on od Grzechow y co Grzech naśladowe / jako od Śmierci / Diabła y Piekła / pomoc chce. Naprzeciwko tym Nieprzyjacielom rzeczony jest Zbawicielem. Bo gdzie Grzech bywa przez oddalon / tam też y Śmierć y Piekło musi być przez oddalone. Jeśli ty tedy w tego Zbawiciela chcesz wierzy / Tedy zaſtęni to ſam o ſiebie / Jeśli też wierzyſ / żeby inſzy żywot miał być po tym żywocie. Jeśli nie chcesz temu wierzy / żeby drugi a przyſty żywot miał być / Tedy doſyć maſ Zbawiciela / s Cezarza / z twey Zwiſzchnoſci / z Dycia y Matki / Si tobie owszeki pomoga / co ſie Ciąta / Pieniedzy / albo Mianetnoſci dotrze. Ale jeśli wierzyſ / iż po tym żywocie / inſzy żywot ma być / Tedy potrzebujesz tego Zbawiciela y nego pomocy / Tenci pomoże od wietſzego y gorſzego nieſzczęſcia / od ktorego tobie ani Cezarz / ani Dyc / ani Matka / ani żaden inſzy pomoc nie może.

Toc owszeki prawda jest / Gdy Cezarz / Dyc y Matka / y inſzy Ludzie pomoc nie chcą / ani mogą / Tedy Pan Chriſtus tam być / y ſwoim w cielesnych doległoſciach też pomagać chce. Ale nego osobliwy y naprzeciwieſny orząd nie ten jest / aby docześnie pomagał / Ale ten jest osobliwy y przedmienſny orząd nego / iż on od Grzechu y wieczney Śmierci pomaga. Na tym też wiele iſcie zależy. A przetoż też y na tym należeć ma / Jeśli też ty wierzyſ / iż po tym żywocie drugi żywot ma być. Kto temu nie wierzy / ten tego Zbawiciela prawnie nie może znać. A jeśli ty w ten wierze jesteś / w ktorey Papież / Kardyńalowie y Biſkupi ſa / iż potym żywocie inſzego żadnego żywota niemaſ / tedybych na też za twego Boga ani Grzybą nie dał. Żatym czyn / jako ſie podobą. Bo jeśli żadnego Boga niemaſ / tedy też ani Dycia ani Piekła niemaſ / y wſyſtki za jedno jest / Gdy Czworciſ umiera / tedy tak jest jakoby ſie drzewo obalało / albo jakoby Krowa / kiedy zdycha / tedy wiet już wſyſtko w niwecz ſie obraca / Bądźmy tedy dobre y myſli / Tedy y piymy / Bo nuro już umrzemy / jako S. Paweł mówi / 1. Kor. 15.

A przetoż kto to Dzieciatko prawnie poznąć chce / Ten mien dobra bacznoſci na Anielskie ſłowa / y ſpilnoſcią pamieta / w ktorych wypadkach to Dzieciatko Zbawicielem jest. Jeśli wierzyſ że inſzy żywot ma być po tym żywocie / tedy potrzebujesz tego Zbawiciela. Ale jeśli maſ Epikureyſka Świnia wiare / ktora teras barzo poſpolita jest po wſyſtkim Świecie / Tedy czyni co ſie podobą. W prawdzie tymci ſie nanlepien na Świecie dzieje / ktorzy nie wierzą / żeby Bog był / jakom na o Papieżu y Romaniſtach a Rzymſkim zebraniu powiedział. Bo czynią co ſie im podobą. Też y na ſam gdybych tak wierzy / żeby żadnego Boga nie było / tedybych

P iii

owszeki

Świata wiara.



## II. Kazanie na Ewangeliu Lu. II. O tym

owseki tak dobrze dars / kradl / szal / zdradzal / Kurewstwa patrzyt y so-  
trowal / jako y drugi / A potym kiedybych umarl / tedybych umarl / wshys-  
kobn mi bylo za jedno. Bo tak fu temu czesnemu zywotowi zaden Bog  
nie potrzebuje / Niechay zywot tak dlugo / jako kto moze / potym sie hednal  
wshysko dokonacz y w niwecz obroci. Ale gdzieby Pan Bog byl / jako on  
hednal wshy prawdzliwe jest / Tam musi nieco wiecey przy tym byc / niz  
li tylko ten czesny zywot. Tego miaby nam Dzieciatko Przysazania  
Boze dosyc dobrym swiadcstwem byc / choctaby smy tez nie wiecey ze Sto-  
wa Bozego nie mieli. Gdyz nam tedy Pan Bog Skoro swone dane /  
y w Stowie swym s nami mowi / y nas naucza / czego po nas miec  
chce / Tedy to jest Znakiem tego / iz my Ludzie nieco wiecey musimy miec /  
nizli ten czesny zywot. Ale gdzie Pan Bog s Ludzmi nie mowi / A Ludzie  
go zas nie przyjmuna / Tam sie maczen szta nie moze / wedno albo iz E-  
pikurami albo Swiniami sie szta. Albo iz kazdy sobie bedzie nowa  
wiare wymyslal.

My mamy Stowo Boze / y nie tak wierzmy jako Papiez / Biskupi /  
Ksiazeta / Slachta / Mieszczenie / Chłopi / y niemal wshyski Swiat teras  
wierzy / ktorzy nie dbaja o wieczny zywot / Tylko mysla a pamietaja na  
ten czesny zywot / zgromadzaja pieniadze / szaraja sie o czesci y moznosci / z-  
wa rozpustnicze. Ale my oczekawamy inszego zywota / po tym niedzinnym z-  
wocie. Aprzetoz sie tez weselimy / iz to Dzieciatko za Zbawiciela mamy. Ale  
kolwiek sie tak okazuje / jakoby smy go nie mieli za Boga y wspomozniciela w  
tym zywocie / Bo on dopuszcza nam we wshyskich cielesnych doleglosciach  
przebywac / nie zabrania zlym lotrom / aby nas nie przesladowali y dreczy-  
li / Ale dopuszcza / aby swote opornosci pachali a czynili / y tu na swiecie wshy  
ofitosci mieli. Aprzetoz sie byc widzi / iakoby nie byl Bogiem te doczesnego  
zywota / Ale on nam obiecal / ze my nieco lepsze mamy miec / nizli te doczesny

Alle Papiez / Kardynali / Biskupi / Episkurowie y Swinie / ktorzy zywot.  
za to trzymaja / zeby zaden Bog nie bylo / a izeby tez zaden inshy zywot  
nie mial byc / wedno ten doczesny zywot / nie wieza tego / ani o tym by nam  
niey nie wierza / Bo gdyby to wiedzieli / y temu wierzyli / tedyby sie tez ma-  
czy okazowali / a nie takby bezpiecznie y swowolnie zyli / y dzitwa to rzecz  
jest / iz miedzy Rzymian / gdy Rzymskie Krolestwo naywyzszen podniesio-  
ne bylo / y nayhszesliwiey sie mu powodzilo / niekora Panna albo Mat-  
zonka nie zesromocona zostac mogla. Bo ich wiara ta byla / ktora rzecz  
naywyzszen tez karaniem ich bylo / dzis zyw jestem / a jutro umre / Zatem  
tedy juz wshysko przepadnie y w niwecz sie obroci. A gdy wiec juz fu temu  
przyndzie / Tedy sie tak szta / iz kazdy stara sie o Blizniego swego mane-  
tnosci / Zone re. y tylko to czyni / co sie mu podoba.

Matth. ult. **Alle my mamy Stowo Boze / przez ktore on tak do nas mowi / Matth.**  
**ult. Oto ya przy was na kazdy dzien jestem / az do skonczenia Swias-**  
**ta. Chce tez on owseki na Swiecie nami rzadzic / y hedzenie / picie / odzie-**  
**nie / y czego wedno nam potrzeba dawac / A wshatoz hednal to chce po nas**  
**miec /**

## Wmieniu Jezus / w dzien Nowego Latá.

88.

miec / aby smy przy tym na Swiecie wshelacie niewezasnosci cierpieli / jako  
on sam o tym mowi / Johan. 16. Na Swiecie wshelacie macie / Alle badzcie  
dobrego vmyslu / ya zwyciezylem Swiat. Johan. 16.

Nauczze sie tedy teras kazdy s pilnoscia / iz to Dzieciatko nazwane jest  
Jezus / to jest Zbawiciel / y mien na baczności to wykladanie / jakowymby  
on byl Zbawicielem / zwlaszcza / Gdy w potrzebach a doleglosciach jestes-  
my. Tam zadne pieniadze nic nam nie pomoga / Dzieci y Matka nas opu-  
cza / dobrzy Przynaciele odpadna / y fu temu tez gdy ona godzina y ten czas  
przyndzie / ze cieleski grzechow na sobie poczujemy / tedy sumienie sie zle nie  
y bedzie sobie watpilo / rozpaczalo / a Dyabel tez swone ogniste sztal na  
nawnosci okaze. Krotko mowiac / Tam nie bedzie juz zadney Ludzkiej  
pomocy ani porady. W takowey tedy potrzebie a doleglosci / jest to Dzie-  
ciatko Zbawicielem / ktory pomoc wnie y chce.

A okrom ten godzinki / Gdy Zloych pelen mieszk mamy / y Grzechu y  
Smierci nie czujemy / Tedy tego Zbawiciela nie barzo pozadamy / ani tez  
pomocy jego nie potrzebujemy. Bo on nie jest rzeczon Zbawicielem Sto-  
tych / Ale takowym Zbawicielem / ktory swoy Lud od Grzechow zbawionym  
czyni / y od Smierci wybawia. Pieniadze pomoc moga / gdy Chleb / Pivo /  
Wino / Odzienie za nie kupujemy / ale od grzechow y Smierci nie moga cie is-  
cie wybawic ani wyzwolic. Tak sie tez z inszymi doczesnymi Dary Dzieci /  
rozum / madsosci / funst a nauka / moznosci / przynacielstwo / y wshysko to na  
Swiecie jest / to wshysko pomoc moze / wshych rzeczach / ktore fu temu zra-  
dzone y stworzone sa. Matka wnie Dzietki hedzeniem / piciem a inszymi  
rzeczami opatrzy / Lekarz tez wnie niemocene ozdrowic / A Jurista y w Pra-  
wie nauczony wnie tez straconey rzeczy pomoc.

Alle gdy sie koniec tego doczesnego zywota przybliza / a iz wiec vmrze  
mamy / A gdy sumienie swoych Grzechow przed Sadem Bozym zaprzet  
sie nie moze / y dla tego w wielkim kłopotie y niebezpiecznosci / dla wieczne-  
go potepienia byc musi / Tam dopiero prawy czas jest / aby ten Zbawi-  
ciel Jezus przyshedl / A choctaby tez wiec y wshyski katy w domu pelne Sto-  
ta byli / Thedy hednal wshysko to prozno bywa / y pomoc nie moze / A  
choctaby tez wshyscy Cesarzowie / Krolowie Ksiazeta / Sycowie / Mat-  
ki / Lekarze / Juristowie a w prawie Nauczemi / Madszy y Rozumni tam  
stali / a pomoci chcieli / Tedy hednal pomoc nie moga / Alle to Dzieciatko  
bywa rzeczone / y jest tylko Jezusem / to jest / Zbawicielem / ktory pomoc  
wnie y chce / tym wshyskim / ktorzy takowa doleglosci a potrzebe uznawaja /  
y pomocy o niego szukaja.

**W**szym tez wshyska moznosc na tym zalez / **Alle** Tego Zmies-  
nia Jezus nie  
mamy nico  
mu dawac.  
bys dobra baczności na to mial / a to Dzieciatko za swego hednego  
Zbawiciela trzymal / naprzeciwko wshyskim Theologom / ktorzy to  
mie wywracaja / a sobie wlasne falszywe Zbawiciela wymyslaja / okrom  
P uij y naprze-



## II. Kazanie na Ewangeliu Lu. II. O tym

y naprzeciw temu jednemu prawemu Zbawicielowi. Augustinianowie/ Bosacy albo Bernadynowie/ Kaznodzieje/ Mniſzy/ to imie ſami ſobie przy-  
wlaſzczili/ y chce być Zbawicielmi naprzeciwko grzechom y śmierci/ Tego  
ſie ty wyſtrzegaj/ y patrzaj/ abyś temu Dzieciatku Imie tego czyſte y nie-  
naruſzone zoſtawił. Bo na tym yeſt zamkniono/ y tak poſtawiono/ iż  
naprzeciwko Grzechom y Śmierci/ żaden inſzy Zbawiciel nie ma być/ y  
żaden inſzy pomoc nie może/ ani na Niebie/ ani na Ziemi/ choćaby też  
był y Papięz/ albo dobre czynki y Anioł/ albo ktorekolwiek inſze Stwo-  
rzenie/ yedno to Dzieciatko ſ Panny Marien narodzone/ ktore Jeſus  
yeſt rzezzone. Dobre czynki mamy oweſci czynić/ Ale Dobre czynki  
nie ſa Jeſusem/ ani czynią nas zbawionymi/ ani theż wybawiają od  
Śmierci. Ale to Dzieciatko ſamo czyni zbawionymi/ y wybawia nas  
od Śmierci. A przetoż też nie yeſt rzezzone Franciszkiem/ ani Domini-  
kiem/ ani Zakonem Karthuzow/ ani Mſami/ Wigiliami/ Dopuſtá-  
mi/ ani Dobremi czynkami/ Naſmużnami/ ani Poſzczeniem/ ani Mo-  
dleniem ſie/ Ale Jeſusem.

Ktoby tedy przy pokuſzeniu y przenagabaniu grzechow/ y przy ſkonaniu  
mocna wiara tak mówić mogł/ To Dzieciatko Panny Marien Syn/ na-  
zwane yeſt Jeſus/ To imie od grzechow moich zbawionym czyni/ Na ono ſie  
ya ſpuſzczam/ a nie na żadnego inſzego/ ani na Niebie/ ani na Ziemi/ Tenby  
zapewne był zbawionym. Tych ſłow mogłby ſie niekto wnet nauczyć/  
Ale iżby ſ prawego Serca y prawdywie krom wſelkiego wątpienia temu  
wierzył/ tam ſie to wiec po nas nie nąduye. A przetoż mamy to na dobrych  
baczności mieć/ yeſli ſie tobie kiedyś nieco złego na Świecie ſtanie/ A yeſli  
możesz od tego wybawion być/ przez Ludzką porządna pomoc/ To bārzo  
dobrze yeſt. Ale gdy już na śmierć leżysz a wmrzec maſz/ Tedy wſyſtko o-  
puſć a tylko na tego Zbawiciela wzgląd mieć/ y mów/ wiem ya yeſzcze ye-  
dnego Lekarza/ Juriste/ Ceſarza/ Krola y Theologa/ zwlaſzczą to Dzieciat-  
ko Jeſusa/ ten może y chce mnie od wiecznej Śmierci wybawić.

A choćaby wiec to ktokolwiek daleko inaczej odwrócić/ y na tym zam-  
knąć/ a to Dzieciatko inaczej przechrzcić/ y nemu Imie tego przezwócić/ al-  
bo nemu inſze Imie dać chciał. Tedy ſie to yednak nie ymmune ani zgadza.  
On yeſt rzezony Jeſusem/ iż Lud ſwoy zbawionym czyni od ich Grzechow/  
na tymci tam yeſt zamkniono/ y tak oſtaci ma. On nie yeſt dla tego Jeſusem  
rzezony/ aby tobie Pieniedzy doſyć dać/ y ciebie wielkim Panem na Świe-  
cie uczynić miał. Bo co tu wychowaniu tego cześnego żywota przyſłu-  
chaj/ toć nam yeſt już zrzadzono/ dano/ y polecono/ Gen. 1. Gdy PAN  
Bog mówi/ Bądźcie płodnymi a mnożcie ſie/ y napełniajcie Ziemię/  
y podbijcie ya pod moc ſwoję/ Pánuyćie nad Rybami Morſkimi/  
y nad Ptaki pod Niebiosami/ y nad wſemi Zwierzety/ ktore  
ſie ruchają na Ziemi. Ale dla tego rzezony yeſt Jeſusem/ iż yeſt Zbawi-  
cielem przed Bogiem/ naprzeciwko Grzechu/ Śmierci/ Diabłu y Piektu/  
a iż tedy wiec nam pomoc ma/ gdy nam żaden inſzy pomoc nie może. A my/  
też wſyſtko

## Imieniu Jeſus/ w dzień Nowego Łata.

89.

też wſyſtko/ cokolwiekſmy mieli/ tu na tym Świecie/ tu muſiemy zoſtá-  
wić/ y do inſzego Żywota iſć.

To wykładanie tego Imienia Jeſus/ nie yeſt od Ludzi wynalezione/ <sup>Żadnego nie-  
máš Zbawie-  
ciela/ yedno  
Jeſus.</sup> Ale  
od Pana Boga/ przez Anioła Gabriela/ z nieba na dol przyniesione/ tylko  
to Dzieciatko to Imie mieć/ y tym wyforzenie/ na wſtecz odepchnąć/ y przez  
odrzuć ma/ wſyſtko to cokolwiek ſie domyſla y podeymune Zbawicielem y  
Pomocnikiem być przed Panem Bogiem. Wſyſtko tedy cokolwiek Ludzie  
przed ſie biorą okrom Chriſtusa/ żeby miało ku odpuszczeniu Grzechow y  
ku wiecznemu żywotowi przyſluchać y pomoc/ toć tu yeſt tym Imieniem  
przez odrzucono y potępiono. A przetoż każdy ſie wyſtrzegaj/ aby tego Imienia  
żadnemu inſzemu nie dawał/ ani dąć dopuſzczał/ Niechay będzie  
ktokolwiek/ y yako by yedno wielki a ważny być chciał.

Tego Kunſtu bārzo ya yeſzcze mało umiem/ A Świat daleko yeſzcze  
mniey umie/ Bo wieſza częſi mówi tak. Mone Dobre czynki máya mi  
pomoc/ tymi ya chce Boga obłagać/ aby mi łaskawym był. A co to inſze-  
go bywa mówiono/ yedno to/ iż mone Dobre czynki moim Jeſusem  
máya być nazwane/ máya też ſprawić y wypełnić to/ co Panu Jeſusowi  
przyſluchać. Papięz y Kaznodzieje tego tak nauczają/ iż Wiara ſamá  
tego nie ſprawuje/ yeſli chceſ zbawion być/ tedy muſisz Dobre czynki  
czynić/ y onych używać/ To też tak wiele yeſt rzezono/ iż Dobre czyn-  
ki ſa y bywają też rzezzone Jeſusem. Nuż tedy/ gdy ty to tak oweſci mieć  
chcesz/ wieżże ſie thedy a idź przez ſ twoyim Jeſusem. To ty dobrze  
naudzieſ y doſwiadczyſ ſie tego potym/ co tobie ten twoy Jeſus pomoże/ y  
dobrego uczyni.

Albowiem tak to ma być rozumiano/ Co ya myſle/ y co ſobie przedkła-  
dam/ y przed ſie biorę/ to nie ma mi być Jeſusem nazwano/ To tylko Dzie-  
ciatko tak ma być nazwane/ Papięz/ Kardyuali/ Biſkupi/ mądrzy y rozu-  
mni tego Świata/ oweſci tak ſobie umiemają/ iż co oni wymyſlają/ a ſami  
ſobie przedkładają/ że to ma być Jeſusem nazwano. Ale daleko ſie w tym  
mylą/ y bārzo błędzą. Ya też ſam w prawdzie chciabych niekiedy rad ſ  
moim Panem Bogiem rachunek a liczbę czynić/ y mówić/ Panie Boże oto  
ja tak y tak znamienicie kazałem/ to y owo uczyniłem/ A przetoż rącz mi te-  
go użyć/ aby też tego pożywać mogł/ y zapłate za to miał. Gdybych  
ya w tym tak przedſie poſtepować/ y money myſli w tym naſladować/ Te-  
dybych też na oſtatek ku temu przyſzedł/ żeby mone Kazanie/ nauczanie/ y  
ſprawy/ moim Jeſusem były. Tego mie rączy Panie Boże uchwalać. Ale to  
ten Text powieda/ Tak mówi/ Prawy y prawdziwy Jeſus tego mieć y cier-  
pieć nie chce/ On chce aby tego Imie całe/ zupełne/ y ſamo tylko zoſtáło/ aby  
gdybyſmy chcieli/ żeby nam naprzeciwko Grzechu/ Śmierci/ Diabłu y Pie-  
ktu pomoc miała być uczyniona/ iżebyſmy w naſzych wſyſtkich y w inſzych  
Świectych uczynkach y pomocy wątpili/ A tego ſie tylko mocna wiara trzy-  
mali/ ktory tylko ſam to Imie ma/ y Jeſusem yeſt nazwan/ y to też nemu ſa-  
memu tylko mamy zoſtawić y przypisować.

A dla



## II. Kazanie na Ewangeliu Lu. II. O tym

**D**la tegoż gniewa się Papież / Cesarz / Turcy / i  
inni / i podemyna się tego / aby temu Dzieciatku jego Imię od-  
heli / Ale im na przykory mówią / to dobrze wyjrze / jeśli to przewioda  
i tego dokonają / Abowiem musi temu Dzieciatku Imię jego w całości  
zostać / a za to ani Bog zapłaci / ani żadnej dzieki nie będzie mieć. Szewer-  
merowie a obłudni Duchowie / Nowochrześciany / Bluznierze przeciwko  
Świątości Wierzy Pánstey / myśla też coś z tego uczynić / Ale temu mu-  
ża nedać dać pokon / i tego iscie nie dowioda / byśmy tylko temu wierzyć  
mogli. Niechaj Papieżnicy naprzeciwko temu Imieniu łana / złorzeczą /  
fukają / grożą / i przeciwnie się stawia / Dobrze uczynki swoje niechaj wyso-  
wznożą / niechaj się też sławia / i mówią / Nie długo tego czekać będzie / alic  
żas Papieństwo nastanie. Nu / Jeśli to oni przewioda / albo tego dokonają /  
nako się oni sławia / Tedy na też ten Text i słowa wymażę / Nanczarnien-  
nym Inkaustem / który jedno będzie miał. Ale pirwen niżli się obęzają / oba-  
czą / tedy się sami dobrze dowiedzą / i doświadczą co lepszego czynią.

Przyczyna tego ta jest / S. Łukasz tak mówi / Tego Dzieciatka Imię /  
było nazwane Jezus / Nie tylko przy obrzezaniu / Ale też od Anny / i pi-  
rwen niżli się w żywocie Maryi poczęto. A przetoż moi mili Pánowie / jeśli  
owśeki chacie temu Dzieciatku Imię jego oddać / które temu ani jego Rodzi-  
cy / ani żaden inny Człowiek na Świecie wymyślił / Ale nie Anna z Niebą  
przyniosła / mówiąc / To Dzieciatko tylko samo ma Jezusem i Zbawicielem  
być / a nie żaden inny / Tedy możecie tego skosztować / i doświadczyć się / nako  
się wam w tym powiedzie / albo ku czemu to przyndzie. Ale jeśli byście chcieli  
Anny / Gabriela / Łazarza / i innych / ku temu byście owśeki / bázko wiele  
potrzebowali / abyście tego dowieść mogli. Takci się owśeki stanie /  
iż tak Papieżnicy / nako i inni wśpścy / którzy temu Dzieciatku jego Imię  
oddają / chcą / że z tym ani Imienia jego / ani Słowy / ani Punczości jego / ani  
nawymienienych rzeczy nie otrzymają. Bo nazbyt wiele czynią / i wymyślają  
na / tak iż i sami też muszą swoy Błóg wyznąć / a nedać nas chęć przyni-  
szyć / abyśmy się tego Zbawiciela zaprzeli. A toć wiec ten Grze takowy koniec  
uczyni / iż ża zapłate takowy otrzymają.

A nedać temu Dzieciatku Imię jego ma w całości zostać. Bo sam  
Pan Bog tak nie nazywał / Jeśli Papież z swoimi wśpśkimi którzy przy nim  
stoją / i z nim się spisknili / dla tego się gniewać chce / Tedy na na to zaś  
mówie / Idźcież tedy nuż swoya droga / a czynicie nakoście poczęli / Mili  
Papieżu / A wśakoż nedać tak czynicie / abyście tego Dzieciatka na dot nie  
zepchneli / i stracili z Prawicy Boga / Oycy wśpśmogącego / Ale abyście  
mu tam przy nim siedzieć dopuścili / Jeśli nie chacie z nami tego Dzieciatka  
za Zbawiciela wśpśgo wznąć / Tedy możecie się przedsię czynić gniewać /  
walkę zacząć / i z Ruśnic strzelać / i czynić co się wam podoba. A my  
zaś przeciwko temu tym się cieśnimy / iż temu Dzieciatku to Imię nie jest  
od Ludzi dane / Ale Pan Bog nie tak nazywać przykazał.

Kto to

## Imieniu Jezus / w dzień Nowego Łata.

**K**to to Dzieciatko za Zbawiciela swego trzyma / ten iscie Pánu Bo-  
gu nawiętsza i nawiętsza część i sławę czyni / nako Pan Christus sam  
mówi Johan. 5. Aby wśpścy Syna czcili / yako Oycę czczą. Kto nie  
czci Syna / ten Oycę nie czci / który go posłał. Jeśli ty Syna Bożego  
za twego Zbawiciela trzymasz / tedy tobie Bog Ociec jest miłościvym / i za-  
dnego Gniewu przy nim niemasz. A jeśli tedy tobie Pan Bog jest miłoś-  
civym / coż ci tedy to skodzi / chocia wśpśstet Świat na cie się gniewa / Ale  
jeśli ty Syna Bożego za Zbawiciela twego nie trzymasz / ale szukasz innych  
pomocników / Albo sobie myślisz / że twoye Grzechy są wiec / niżli żeby cie to  
Dzieciatko od nich wybawić mogło / Tedy ty czynisz Pánu Bogu nawięts-  
za i nawiętsza niesławę / i w twoim Zbawieniu jesteś naniępcownien-  
nym. Bo Pan Bog nigdy nie na żadnym miejscu tego nie mówił / żeby two-  
je dobre uczynki twym Zbawicielem być miały. Ale gdy ty w Syna jego  
wierzysz / Tedy Pána Boga w obietnicach jego przyjmaj i poimaj. Bo on  
Syna swego nazywał / iż miał być wśpśstetego Świata Zbawicielem.

Toć tedy jest Imię Jezus / które temu Dzieciatku pirwen od Anny /  
przed Poczęciem jego / potym też i od Maryi przy jego obrzezaniu / ośnego  
dnia / dane jest / To Imię ku temu przysłucha / iakośmy słyseli / iż / ktoby wie-  
rzył i wśpś żył / i wśpś żył / tedy niechaj to wie / gdzie wieczny  
żył / i nako się ma / żył / i tedy tylko o tego Dzieciatka Jezusa / Ktore dla tego  
Jezusem rzeczone jest / To jest / Zbawicielem / iż ku wiecznemu żywotowi  
pomaga / gdzie żadne inne Stworzenie pomoc nie może.

**T**ak skłóśliśmy to stey dzisiejszey Ewangeliy.  
Naprzód / iż to Dzieciatko ośnego dnia obrzezane było / i Zakonowi  
się poddało / Aby wśpśstet / którzy wnie wierzą / od przekleństwa Zakonowe-  
go wybawito. Powtore / iż to Dzieciatko rzeczone jest Jezus / Dla tego /  
iż Zbawicielem jest / który naprzeciwko Grzechowi i złemu sumnieniu /  
naprzeciwko Śmierci / i wśpśstetemu nieśczęściu / które z Grzechu nasta-  
duje pomoc ma. Ku temu rączy nam ożyczył Pánie Boże łaski swoy  
świety / Amen.

## W dzień Epiphanie / Który

zwykliszy nazywać / dniem Świtych Trzech

Królow / Ewangeliu Matth. 2.

**K**dy się narodził Je-  
sus w Bethlehem Mieście Judskim /  
za czasu Heroda Króla / Ocho Wodren  
od wscho-





od wschodu Skonca przyszedli do Jherusalem / mowiac: Gdzie jest ten ktory sie narodzil Krol Zydowski? Bosmy widzieli Gwiazde jego na wschod Skonca / y przyszedlismy / abyśmy nemu chwałę wzdawali.

Al gdy to Krol Herod uslyszal / zasmucil sie / y wyslyszal / co Diasto Jherusalem o nim: Al wezwawszy wszystkich Biskupow y w Zakonie nauczone miedzy Ludem / badal sie od nich / Gdzieby sie Christus miał narodzic? Al oni mu powiedzieli / w Bethlehem Judskim. Bo tak napisano jest przez Proroka / y ty Bethlehem Ziemia Judska / żadnym sposobem nie jestes mniejsza miedzy Ksiazetw Judskimi / Bo mi o ciebie wynidzie Wodz / ktory ma rządzić a sprawować Lud mój Izraelowi.

Tedy Herod potajemnie wezwawszy Medrcow pilnie sie od nich wypytawal / ktoregoby sie czasu Gwiazda im ukazala / y kazawszy im iść do Bethlehem / rzekł: **Nechawsz**

w dzień Epiphanie, albo Obnawienia Christusowe. **Nechawsz** wypytajcie sie pilnie o Dzieciectwo / a gdziebyście nie znalezi / dajcie mi znać / abych y na przyszłość / y nemu chwałę wzdawal.

Al oni wyslychawszy Krola / poyechali. Al oto Gwiazda ktora widzieli na wschod Skonca / szla przed nimi / az przyszedwszy stanela nad mienscem / na ktorym Dziecie bylo. Al gdy ujrzeli Gwiazde / bradowali sie radością bardzo wielką / Al wszedwszy w dom / znalezi Dziecie s Marią Matką jego / y wpadwszy wzdali mu chwałę / y otworzywszy Skarby swoje / ofiarowali mu dary / Złoto y Kadzidło / y Mirrhe. Al wziawszy we snie rozkazanie od Boga / aby sie nie wracali do Heroda / inka Droga wrocili sie do Krainy swojej.

## Pierwsze Kazanie o Historien.

**O** Al co dzisiejsze Swieto byloby doshyć ka- Annos 1572. puz  
bluē in templo  
parochia a prano  
dio.  
zai / Zwlaszcza / Historia o Medrcach / Item o Chrzcicie Christusowym / Item o pierwszym Ludu / ktore PAN Christus uczynil bedac na Godziech w Chanie Galileistey / skąd też dzisiejsze Swieto ma to imie / iż jest nazwane Swieto Obnawienia Christusowego. Bo tak Swieto obnawienia Christusowego.  
bywa powiedano / iż ty trone obnawienia jednegoz dnia / Alezkolwiek nie jednegoz Roku / szlaly sie. Pierwsze / iż sie PAN Christus Medrcow na wschod Skonca obnawil / przez Gwiazde. Drugie / iż sie Boswo jego obnawilo w Jordanie / Gdy Pan Christus od Janá S. byl ochrzczone. Al Trzecie / iż Pan Christus sławę y możność swoję obnawil. Ale o czasie nie bedziemy sie wiele gadać / wesli sie ty Obnawienia jednegoz dnia szlaly albo nie / sa to jednak owseki bardzo dziwne sprawy / y znamienite obnawienia / ktore dobrze godne sa tego / abyśmy o nich kazali / y ony w Serca swoje przyneli / y ich sie nauczyl.

Naprzód tedy te Ewangelia przed sie weźmiemy / w ktorey jest znamienita a roztosna sprawa y obnawienie / ktore sie szlato Medrcow w Arabien / albo na wschod Skonca. Przez ktoresto sprawy Pan przyscie swoję obnawie



# I. Kazanie na Euangelium Matthei II.

obchawie i potwierdzi raczy / Nie tylko miedzy Zydzy / Ale też i miedzy Po-  
gany / Alby każdy wiedział iż on blisko i przytomny jest / a iżby się żaden  
wymowić nie mógł / ani tego mówić śmiać / żeby się do szkatki tajemnie cha-  
wał / iżby żaden o nim wiedzieć nie mógł.

Obywatel  
Prore sie medr  
com sstał  
przysucha  
naprzod do  
Zydow.

Ale osobliwie ta sprawa sstała się na świadectwo Zydow / Żeby nie  
byli wymowieni / ani śmieli mówić / żeby o tym nie wiedzieli. Bo gdy  
na tym zamknięto było / iż miał przysić / nie jako Świecki Król z wielką  
okazalnością i stronem / Ale niedźnie i ubogo / jako Prorok Zacharyasz o  
nim prorokował / i też gdy się na Świat narodził / że żadnego mienscā  
nie znalazł w Gospodzie / i był w Złob włożony / etc. Ku temu też przysięcie  
niego było ku wzgorszeniu / o które się osobliwie Zydowie otracali i z niego  
gorsyli / i dzisiejszego dnia też się jeszcze on otracają i z niego gorszą. A  
przetoż tego przysięcie i Narodzenie tak mocno w Słowie Bożym i w Ka-  
zaniu Prorokim było wyte / Alby Zydowie nie mogli się z tego wymawiać /  
mówiąc / Jakożesmy go mogli poznać i przynąć / gdyż tak niedźnie się s nim  
działo / Ale iżby musieli wyznąć i mówić / Prawdać jest / On przycho-  
dzi tu prosto i ubogo / Ale znamięnicie o nim bywa kazano i przepowie-  
dano.

Takowemu znamięntemu świadectwu / mieliby byli Zydowie wie-  
rzyć / Abowiem się tu zgadzają wspolek obiedwie rzeczy / jako jest czas i  
miejsce / które rzeczy od Proroków dawno przed tym były przepowiedane /  
i wśnisko się ku rzeczy rymune i zgadza. Annotowie świadczą o nim  
na Polu na Powietrzu / Pasterze też w Bethlehēm / Simeon i Hanna  
Prorokini także też w Kościele w Jerusalemie świadczyli / Owa wśnisko  
było naysnamięntie obchawiono i przepowiedziano / aby się owśkete-  
go Zydowie dowiedzieli. A osobliwie Pogānskie świadectwo jest znamię-  
nte / sławne i mocne. Bo oto przychodzi Medre z dalekiej krajiny do Kro-  
lewskiego i głównego Miasta Jerusalemu / i czynią krzyk a wołanie o tym  
nowonarodzonym Królu tak sławnie / iż też i Herod dla teo się zlecił i wśn-  
isko Miasto Jerusalemu dla tego się poruszyło. Ku temu też pytał ich Król /  
Gdzieby się Pan Chrystus narodzić miał / A oni mu odpowiedzieli s pismā  
świętego / i oznaymili a opowiedzieli mu to Miasto / gdzie się narodzić miał.  
Tak iż oni naprzod przez Pismo S. potym też sami przez się / A na ostatek  
przez Medre przez świadczeni byli / iż o takowym narodzeniu bārzo dobrze  
wiedzieli.

Medrecom ob  
iswienie przy  
słucha / też y  
tu nam pos  
gānom.

Ten przykład tych Medrecom / bārzo dobrze też przy-  
słucha ku nam Pogānom. Abowiem dla tego się to stało / i dla tego też  
napisano jest / abyśmy się z tego nauczyli / że się to mārzen nie sstała iedno  
tak / iż jeśli do tego dziełatka chcemy przysić / i ono należeć / Tedy musimy sło-  
wu Bożemu wierzyć / i przy słowie Bożym zostawać / i od niego się nie dāć  
odwieść. A jeśli Słowo Boże opuścimy / tedy się też tam żaraz wnet zgor-  
szenie nandzie. Bo to Dzieciatko podle niedźnie jest na poźrzeniu / iż niepo-  
dobna rzecz jest / aby się kto / krom Słowa Bożego / rozumem swoym w tym  
nie omyle

# w dzień Epiphanie, albo Obchawienia Chrystusowe.

92.

nie omyle. Rozum owśki i Świecka mārdość nie może tego w serce swo-  
je przynąć ani temu wierzyć / iżby to Dzieciatko / które żadnego mienscā  
bluźnego nie znalazło / gdzieby się narodzić miało / Królem było / i takowym  
wielkim Królem i Panem / który wśniskiego Świata Zbawicielem jest.  
A przetoż chce aby było przez Słowo Boże kazane i przepowiedane / i w  
Słowie Bożym przyjęte / jeśli ma w serce nasze przysić / abyśmy temu wie-  
rzyli. A jako narodzenie tego obogie a niedźnie jest / Tak też wśniskie tego  
żywot nie inśego nie jest / yedno Wbostwo / Zebractwo / Cierpienie / Ne-  
dźa / Lekkość i Zesromocenie. Kto tedy Słowo Boże zgubi i ono otraci /  
A na nie prosto cielesnemi oczymā patrzy / jako to gdy w Złobie w sta-  
ni leżało / etc. Ten nie już otracił.

Kto chce  
Chrystusa nśa  
leść / ten się  
tylko Słowa  
Bożego ma  
trzymać.

A osobliwie to sstała się / Gdy się Diabeł ku nam przylacza / i sfa-  
kownego i nieprawego Chrystusa nam czyni / że wiece w ty domniemania  
wpadamy / i Chrystusa sobie malujemy / jako się on nam być zda i pod-  
oba. Jako tu nāszy Szwermerowie a bledliwi Nauczyciele / i Papiężni-  
cy czynią / i opuszcza Słowo Boże. A przetoż go też tak jako przed  
oczymā ich leży / przynąć i poznać nie mogą. Ale sobie z niego czynią Ce-  
dziego i oprowce / Ale iżby on tylko sam Zbawicielem miał być / to się im po-  
nim nie podoba. A przetoż sive własne uczynki i nabożeństwo ku temu  
przyskādają / tych rzeczy spodziewają się przy tym Zbawicielu Chrystu-  
sie używać / Ztem / wzywają Panny Marię / aby Synowi swemu pier-  
si swone okazała / i onego obśagala / i s nim nie ziednala. Mniemają  
żeby takowe wzywanie i przyczynianie miało też ich Zbawicielem być /  
Ale to nie inśego nie jest yedno śczyra też. Bo gdzie Słowo Boże by-  
wa opuszczone / i oprocz Słowa Bożego niekto Chrystusa przynąć chce /  
Ten tego pewnie chybi / i przyjmie iście na to miejsce samego Dyabła /  
A teni wiece Ludziom takowe myśli przed oczymā przywodzi / iż mniemają  
żeby to prawy Chrystus był / a wśakoż yednak w tym jest sam prze-  
klety Dyabeł.

Kto Słowa  
Bożego nie  
ma ten musi  
złodzić.

Tegosmy się owśki w Papiestwie dobrze dowiedzieli / gdyśmy w ta-  
kownych myślach prawie jakoby żatopieni i pogrążeni byli / i takiesmy się  
tego byli nauczyli / i takiesmy też żyli / Że kto przed Chrystusem wystać  
chce / Ten musi Świetnych przyczyn używać / i na też sam wiecey dusa-  
tem w dobroci i przyczynie Panny Marię / niżli w Chrystusowej łasce  
i przyczynie tego. Patrzałismy na niego / jako go Malarze na Te-  
czy malowali / jakoby na Sedziego. Jako tedy on zewnetrnie a zwiery-  
chnie był malowany / Takie też nam i wnetrnie w serce był wponony.  
Tak owśki byliśmy zwiędzieni i omamieni / i odstapilismy byli od wi-  
ry / i oćiekalismy przed Panem Chrystusem / ku któremu byśmy owśki  
mieli wietrzeć mieć. Tylko te prosta Historia i Sprawa o nim dostali-  
smy byli / iż na ten Świat przyszedł / Ale dla czego i ku czemu by on  
przyszedł / Cho prawie do szkatki było zamknięto / Tak się owśki  
dzienne / gdy przy Słowie Bożym nie zostanemy. A przetoż Dyabłu  
wiele

Papiestwo.



# I. Kazanie na Euangelium Matthei II.

wiele na tym zależy/nakobny nas od Słowa Bożego odwieść/n krom słowa Bożego na własne myśli przywieść mogł. Bo on to dobrze wie/iż gdy sie to tak sstała / że on żył / a iż my / ktorzy sie tak sprawnymy / nasze rzecz wtraciliśmy.

Medcy nie  
nalezi Chri-  
stus w Jeru-  
salem.

A tak tedy Medcy naprzod przyszli y szukali Pana Chrystusa w Jerusalemy. Miel to z Boskiego Obnawienia / iż sie Krol Zydowski narodził miał. Tedy rozum ich wiodł ye / aliz do Miasta Jerusalemy / Bo oni tak myśleli / iż Krola Zydowskiego nigdzie indziej nie nandyemy / hedno w Jerusalemy w znamienitym Zamku / y w Komorze złotem obity / Zamki owi / Belsi siedzieć musi na Krolewskim stole / y wiele tam musi być zbroynnych meżow postawiono / ktorzy go przestrzegają. Albowiem nakożby rozum o Krolu inaczej sobie domniemać albo myśleć mogł? Ale takowe domniemania y myśli / gdyż oprocz Słowa Bożego są / Pana Chrystusa nie prawie przyjmują. A przetoż omyśleli sie na tym Medcy z ich domniemaniem / y myślami / y nie nalezi tego Dzieciatka w Jerusalemy / Ależkolwiek tam ono było swietym Miastem / Bożym Kościołem y miesztaniem jego. Ale iesli by byli ono nalezi mieli / Tedy by byli musieli słowa Bożego naśladować / Toć jest prawa Gwiazda / y piękne a jasne Słońce / ktore nam Chrystusa wskazuje.

Gdyż tedy Pan Chrystus w Jerusalemy / gdzie hednakt tego Stołec był / nie chciał sie dać nalezi / kromia słowa swego / Tedy koniecznie musimy też przy nego słowie zostać / y wshyski inze domniemania a myśli nasze opuścić y na strone odrzucić. Naszy Szwermerowie a obiedliwi nauczyciele / Słowo Boże / Chrystus / y swiatosci Wierzy Panskich opuściliśmy / trzpiataia a latamy wzgore nad obłoki / y szukamy go w Niebie / Ale go hednakt nie nandyemy. Toć prawda jest / iż Niebo jest Kościołem y miesztaniem jego / nako Prorok Esaiasz 66. mowi. Wszakoz go iednak w Niebie nie nandyemy. Bo na tym jest zamkniono / iż koniecznie o żadnym Bogu / y o Chrystusie nie masz wiedzieć / tylko w słowie Bożym. Nesli tedy przy słowie Bożym zostaniemy / tedy nandyemy Pana Boga y P. Chrystusa / y już żyłates. Ale nesli / przy słowie Bożym nie zostaniemy / tedy też chybił Pana Boga / y Chrystusa / y już wtraciles swa rzecz.

Esai. 66.

Takowe rzeczy radnych na sobie samemu / y innym mocno wponi y przedłożył. Bo wshyska chytrosci a kotrowstwo Diabelskie na tym stoi / aby nas od słowa Bożego oderwał y odwiodł. Nesli tego nie czyni w wierzychnym y pospolitym Kazaniu / gdy słowa Bożego nie chcemy słuchać / Tedy to hednakt czyni w sercu / iż przy słowie Bożym nie zostawamy. Nie moze na naszych Szwermerow a Bartolbow / y obiedliwych nauczycielow na to przywieść / aby na Sacrament a swiatosci / także też na Ducha y Matkę / Księżetę / Zwierzchnosci / mieli dobry wzglad / według słowa Bożego / Ale oni prosto tak rzecz sadzą / nako na widza / nakobny y Krowa / kiedy na nowe Wrota patrzą. Y czynią Dzieci / Matka / Księżetę / mowia oni / lepszy są / niżli na? Item / swiatosci Wierzy Panskich / mowia też oni / jest Chleb y Wino. Bo oni sobie prosto ten przyczynek / okrom słowa Bożego / przed

# w dzień Epiphanie, albo Obnawienia Chrystusowe.

93.

przed oczy swoje przedłożyli y w mysl wponili. A przetoż daley też w tym postepują y mowia / Coż ma Chleb y Wino pomoc? A chociaby też tam y Chrystusowe Ciało było / tedy hednakt to ciało żadnego pożytku nie przynosi ani czyni. A tak odstepują od niego / a tylko kuszyne a skorupine sobie biorą / Ale nadro / to jest / Słowo Boże opuszczają / y ono zamierają. Ale nako sie Zydow sstał / ktorzy acz Guda Chrystusowe widzieli / y nego Kazania słuchali / Ponieważ na Słowo Boże żadney baczności nie mieli / żadne im to stych dwu rzeczy nie pomogło. Takci sie też z naszymi Szwermerami a Bartolbami dzieli / iż tylko kuszyne albo skorupine otrzymawają / a nadro / to jest / Słowo Boże / wtracają.

Toć prawda jest / Gdyby kto na Ducha / Matkę / Pannę / Panię / Księżetę y Zwierzchnosci tylko tak patrzał / nako oni Krowy / Ciało mają / Tedy żadney rozności między nimi niema / nako y między innymi Ludzimi. Tak też tedy gdyby kto o Wierzy Panskich rozsudek chciał czynić / okrom Słowa Bożego / Tedy rozum nie nandyemy nie wlecey / hedno tylko Chleb y Wino. Ale ty / mój miły Przynajcielu / musisz tu na słowo Boże baczności mieć / y temu wierzyć / ktore tobie tak powieda y przykazuje / Gdzie Duch a Matka twoye / Wn Służebnicy bądźcie posłusni waszym cielesnym Panom we wshyskich rzeczach. Koloss. 3. Bądźcie poddani wshyskiemu Ludzkiemu stworzeniu / dla Pana / bądź Krolowi / nako przednichszemu / bądź Przedłożonym / nako tym / ktorzy od nich bywają posłani 1. Pet. 2. Item / Szwia- 1. Petri 2. tości Wierzy Panskich Słowo Boże tak tobie powieda / Jedzie / toć jest Ciało moje / ktore za was bedzie wydane. Pijcie / Ten Kielich jest Nowy Testament we Krwi mojej / ktora za was rozlana bedzie na odpuszczenie Grzechow. Nesli ty tedy mowisz / Ciało nie nie jest pożyteczne / Tedy na zaś mowie tobie / słuchaj Słowa Bożego / y wierz temu / toć pożyteczne tobie jest / Ponieważ ty słowa / ktore Pan Chrystus mowi / są Duchem y żywotem. Wshyski sprawny y uczynki / ktore Pan Chrystus sprawuje y czyni / są w słowie Bożym zamknione / y w słowie / y przez Słowo swoje wshysko to nam chce dać / a okrom Słowa Bożego nie nam dać nie chce.

**E**nci jest najwyszy y najlepszy Kunst / gdy kto w to umie trafić / aby sie słowa Bożego mocno trzymał / a o Boskich rzeczach a sprawach nego inaczej nie nie myśli / hedno tak iako nam słowo Boże przepowieda. A przetoż mamy sie temu przyzwyczaić / abyśmy o Panu Bogu / y o Chrystusie / okrom y bez słowa Bożego prawie nic nie wierzyli. Ale gdybyśmy już Słowo Boże mieli / tedy mamy mocno przy nim stać y mowić. Gdyn ty sobie Chrystusa iako chcesz / za Sedziego / albo Sprawce / Tedy hednakt Słowo nego tak brzmi. Podcieś do mnie wshyscy / Ktorzy pracięcie a obciążeni iestescie / Aia was odchodze. Przy tym słowie Chrystusowym na zostane. Tak też o Chrystusie prawić nie mamy wiedzieć / nako on Krolestwo swoje potajemnie prowadzi y rządzi. Ale sie mamy słowa Chrystusowego trzymać / nako on w kazaniu swym S.

D. III

Evange.

Naywyszy y  
najlepszy  
Kunst Chre-  
stian.



# I. Kazanie na Ewangeliu Matthei II.

Ewangeliu/ we Chrście S. w Absolucien a w Rozgrzeszeniu/ y w Ewiza-  
tości Ciąka y Krwie swonej / s nami sie obchodzi/ Alle nesi Stowo Boże  
opuszczamy / y krom a oprócz Stowa Bożego speculować y wysoko myśleć  
bedziemy. Tedy rozum nasz nesi bardo niepowna y slika a wacpiwa rze-  
cza. Tak iże też bardo łatwo zabłądzimy.

Tak sie tedy Medren omylili z myśleniem y domniemaniem swoim/  
Bo myślili y domniemali tak sobie o Chrystusie/ Nesi on Zydowski Krol  
jest / Tedy zaprawde Krolewskie Miasto y Zamek osiadł/ A przetoż  
prosto posli do Jerusalemu. Alle skoro tam przysli / wshystki ich myśli y do-  
mniemania niczemniemi sie sstali/ y ony omylili. Coż tedy tam uczynili?  
Posli do Pisma swietego. Bo Zydowie tak mówili / Zydowski Krol ma sie  
narodzić nie w Krolewskim Mieście Jerusalemu / Alle w Bethlehem Judy-  
skim/ iako przez Proroka Micheasza napisano stoji. To Stowo jest prawda  
Ewiza / ktora im Chrystusa prawdziwie okazała/ Krom y oprócz tego  
Stowa / tedyby byli iscie tego Krola/ Chrystusa/ nie należli.

Bylo tedy Bethlehem/ przyrownywając y ku Jerusalemu/ iakoby Krol-  
wi chlew/ Bo Jerusalemu bylo glowne Miasto Zydowskiej Ziemi/ A Beth-  
lehem bylo Małe Miasteczko. Alle tak bylo obiecane/ iż Chrystus s Po-  
lenia Dawidowego przysci miał. Był tedy na ten czas lud Izrahelski przez  
pomyślenie tak rozzerwany albo rozłaczony / iż wiecny żadne Pokolenie swe-  
go własnego miesca / iako przed tym nie miało. Przed pomyśleniem by-  
ły pokolenia nadobnie rozłaczone y rozdzielone / każde na swoje miejsce/ Alle  
po pomyśleniu tedy ta rozność a rozdzielenie bylo oddalone y wshystek lud  
był iakoby jedna rzecz/ y jednym pospolstwem. A przetoż Pokolenie Da-  
widowe trudno bylo naleść. Maria y Josef byli s pokolenia Dawidowe-  
go/ Alle mieskali w Nazareth w Isser y Naphtali / a wszakoż przysluchali  
do Judyckiej Ziemi. A tak wshystek lud był wespolek zmieszany/ y jednoż  
pospolstwo bylo. A przetoż też to Pan Bog przez Proroctwo Proroctie  
tak pewnie zamknął/ iż choćaby lud był rozzerwany y pokolenia wespolek  
zmieszane były / tu jedna część Judyckiego Ludu / a tam druga/ A wszakoż  
jednak dla tego Pan Chrystus z Dawidowem Dyczynny/ gdzie sie Dawid  
narodził y mieskał/ przysci miał/ Nako tu Prorok Micheasz powieda/ z Po-  
kolenia Judyckiego/ y z Miasta Bethlehem. To wshystko Zydowi ku pocie-  
szeniu tak zamkniono bylo/ Dla tego/ iż Pokolenia y Narody wespolek były  
zmieszane. A iż już ten czas blisko był/ iż sie Pan Chrystus narodzić miał.

Pomyrzysz oto/ iakowe sie wzgorszenie wszczęło/ Bo Zydowie wiedzieli  
ten Narod/ Pokolenie/ Miejsce/ y Miasto / y opowiedzieli to Krolowi He-  
rodowi/ A wszakoż jednak temu sami nie wierzyli. Bo gdyby byli wierzy-  
li/ tedyby też byli y sami do Bethlehem sli. Alle Medren y obcy Ludzie od  
wschodu Słońca uwierzyli / a tak mocno uwierzyli / iż też z Krolewskiego  
Miasta Jerusalemu ciągneli do niedzkiego a wbożiego Miasta Bethlehem.  
Mogliby byli rzec. Coć owseki nesi rzecz smieszna/ nesi Krola Zydowskie-  
nie nanydujemy w Jerusalemu w Kościele/ y w Domu Boga nego/ tedy go  
zapraw-

# w dzień Epiphanie, albo obnawienia Chrystusowego.

94.

zaprawde nie bedziemy szukać w Miasteczku Bethlehem. Gdzież go in-  
dziej mamy szukać / jedno tam gdzie Bog nego mieska / ktory go posłał  
Teras okazywać nam przez Jerusalemu od Kościoła / od Bostiego mieska-  
nia do podtego a niezemnego Miasta Bethlehem. Nesi sie tak ten Krol  
być okazywał/ Tedy go z trudnością mamy naleść/ Nesi go nie nanydujemy  
w nego Krolewstwie / y przy Bogu nego / Tedy go nigdzie indziej nie nany-  
dujemy. Takiby byli mogli owseki mówić.

Alle sie oni trzymali Stowa Proroctiego/ ktory mówi/ z Bethlehem  
wynidzie mi Wodz. z Zydow była ta rzecz ku wzgorszeniu / Kownie/  
iakoby Prorok wiecny był/ mżli Kościół w Jerusalemu/ iże smiał mówić/  
z Bethlehem ma mi sie Wodz narodzić. A tak Prorok musiał od nich  
za nanywieszego Kacerza a odbezpieceni a być trzyman. Bo tak sobie myśli-  
li/ Gdy Krol Zydowski przydzie/ nesić indziej sie ma narodzić/ a nie w Jeru-  
salem/ Tedy Księciowi / y Służbie Bożej stać nie dopuści / y gdzież tedy  
indziej/ mżli na tym miescu / ma sie narodzić. Alle Kościół y Bostie mie-  
kanie tego nie ma uczynić / mówi Prorok / Alle Bethlehem ma tego Wo-  
dza wydać y okazywać. A przetoż Medren/ nadobna/ znamienita / mocna  
Wiara mieli/ iż oni takowe wielkie wzgorszenia zwinieżyli / ani sie dla tego  
od tego Krola nie odrzucili/ iż Krol Zydowski swon Kościół y Bostie Służ-  
be opuścił/ y wybrał sobie Bethlehem Miasteczko niedzne/ gdzie tylko pro-  
stacy mieskali/ naprzeciwko Bogatym Mieścianom y wysocemauzczonym  
w Jerusalemu. Alle coż wżdy sobie tam na ten czas o tym mówili? Mżli za-  
prawde/ krom wacpienia/ dziwne myśli/ rozważając tak sobie/ Mżli tu ow-  
seki szukamy Zydowskiego Krola/ otoż go nam okazywać od Kościoła przez/  
tam do Chlewa do Bethlehem/ snadź nas sobie za Błazny y za głupie Lu-  
dzie trzymają/ iakobyśmy żadnego rozumu nie mieli? Takowe w sobie my-  
śli y domniemania oni kró wacpienia wedlug ciąka mieli. Alle wiara takowe  
wshystki myśli y domniemania na strone odfoczyła / y nie dbali ani patrzyli  
oni na to. Choćby Pan Chrystus ani w Kościele/ o wshystkiego Zydowskiego  
Duchowienstwa a Kaptanstwa / ani w Krolewskim Pałacu/ ani w Ewie-  
ckiej zwinieżył/ nie był on nich należony/ Alle naśladowali prosto zgola  
Stowa Bożego/ y posli do Bethlehem.

Tak też y my uczyniliśmy y nesić czynić musimy. Wshystek Ewiza su-  
ka Kościoła Chrześciańskiego in Concilio/ Papieża/ y o nego Zgromadze-  
nia/ ktore przy nim stoji. Alle rownie tak nanydujemy Zbor prawy chrześci-  
ański w Concilio o Papieża/ iako y ci Medren Chrystusa należli w Jeru-  
salem. Alle ty mówisz/ A wszakoż Papież ma Pismo swiete/ ma wżad y moc/  
iakoż może kto w tym chybić y obłądzić? Odpowiedz. Iżali też w Jerusalemu  
nie był Kościół / y sam Pan Bog? a jednak sie w tym chybiło. A przetoż  
tak sie też nam tak sstawa s Concilio/ s Papieżem/ y s Biskupem/ iako sie  
tu Medrom stało/ z nanywieszymi Kaptanym / y w Pismie Nauczonem w  
Jerusalemu. Wielka to owseki rzecz nesi/ iż przysli do Jerusalemu/ gdzie ty obie-  
dnie rzeczy krolewstwo/ duchowienstwo a kaptanstwo bylo/ y owseki tam gdzie

A. iiii

lam



## I. Kazanie na Euangelium Matth. II.

Sam Pan Bog mieszkał / a jednak tam Pana Chrystusa nie znaleźli. To Pan Bog dla tego czyni / iż on nas sam tylko przy Słowie swym zachować chce / abyśmy się nauczyli / żebyśmy takowy wielki trząst i trząst wżgardzali / kiedy więc wolano przeciwnic Słowa Bożego / Kościół / Kościół / Synowie / Synowie święci / Kościół nie może zbladzić / Kościół nie może zbladzić. Nuż tedy / jeśli Kościół nie może zbladzić / tedy na jednak / i ty zbladzić możesz / i tam przysię gdzie Pan Bog jest / a jednak tam Pana Boga nie mamy. A przetoż mamy się nauczyć / abyśmy Zbor święty Chrześcijański / Synce S. Kościół / Kapłanstwo / Jerusaleń / Lud Boży / i wszyscy od oczu naszych oddalili / a żebyśmy tylko słuchali / co nam Pan Bog w Słowie swym powie.

A przetoż Medrey trzymają się tego Słowa / które oni z Proroka słyszeli / To Słowo jest ich Świątobliwość / Wodzem / i prowadzicielem / którym oni wszyscy zgorżenia okrywają. To jest wielka / niewymowna i niezmierzona kasa Boża / i ci Pogani / którzy ani Kościoła / ani Duchowienstwa albo Kapłanstwa / ani obrzezania / ani też Zakonu nie mieli / Ale from Zakonu i Bożych służb / i obcemi też a oddalonymi od Testamentu i Świadectw / Obietnic Bożych byli / tak na Proroctwie Słowa przysłali / i tak mocno ku nim przypadli / że o żadne inne myśli a domniemanie nie dbali / ani się dla nich starali / Ale prosto przy Słowie Proroctwa zostali / i tego naśladowali. A także też na przeciwko temu jest wielkie karanie Boże / i Żydowie / którzy Zakon / Boża Służba / i Obietnice mieli / i których Pan Chrystus wedle ciała pośled / tak zapamiętali i za twarzątkami byli / i Słowa Bożemu nie wierzyli / chociaż też ono sami inżym przepowiadali.

Alle skoro ci Medrey to Słowo z Proroków słyszeli / i onemu uwierzyli / tedy im też Pan Chrystus własne Znamie z Nieba dał / i z Świątobliwosti się im okazał / a to jedno rychło przed Jerusalemem wyszli / i świątobliwa przed nimi / aż do Bethlehem / przede drzwiami / gdzie ono Dzieciątko było. Takowego też iście Znamienia owseki potrzebowali. Bo jako skoro do Miasteczka Bethlehem przyszli / i tego Króla szukali / tedy wnet znaleźli Marię i Józefa / i byli jakoby Zebracy / a ono Dzieciątko leżało w Żłobie / a tam bezprzeobstwo / niedża i zebractwo było. Tamci byli według rozumu swego / mogli rzec / Jżeli ten jest Król Żydowski / jakoż się tak niedbale / i z wielkim wgardzeniem na przeciwko niemu stawia? Jżeli ci Ludzie tu są / tak prawie jakoby Kamieniami i Pniami / i mu żaden ani trunka Wody nie poda w jego własnej Ziemi? Czemuż my tedy w niego wierzymy / gdyż jego własny Lud na przeciwko niemu żadnej czci nie okazuje? Co więc dziecię jeśli to prawda jest / co o nim bywa mówiono? Bo jeśli to prawda była / tedyby też żądzie najwyższe Księża Kapłanów z Jerusalemem przyszło / i onegoby przyjęło? Ale ci dobrzy Ludzie z tego się nie gorszyli / ani się od niego odwieść dali / trzymali się mocno tego co z Proroka Micheasza słyszeli / i z okazania Świątobliwych obaczyli.

Toi

## w dzień Epiphanie, albo obchwały Chrystusowego.

95.

Toi jest iście mocna wiara / i ci Medrey Prorokowi Micheasowi tylko na usta / i na słowa jego patrząli / Przy tego Słowie tak mocno trwali / i wszyscy inże rzeczy na strone opuszczali. Na sam w prawdzie gdyby tam był / tedyby się był Kościoła trzymał / i rzekłbych / Oto tu mieszka Pan Bog / A przetoż jeśli to Dzieciątko na niektórym miejscu po wszystkich Świątobliwach ma być znalezione / Tedy nie tu za prawdę nade / gdzie wszyscy Kapłanstwo a Duchowienstwo / i Boża Służba jest. Ale ten Król inżym miał / Bo myśli to wszystko Kapłanstwo a Duchowienstwo / Krolestwo / i Boża Służba przez oddać / i poczyną to już tym uczynkiem a sprawą. Bo Żydowie dufali w swoje Krolestwo / i Kapłanstwo / i spuszcza li się na Kościół / i mieli Zakon Monachów / Kapłanów / Lewitów / i byli Ludem Bożym. A tego Pan Bog nie mógł cierpieć / wymyślił Monachów wespołek z Kościołem / z Krolestwem / i Kapłanstwem na jedne gromady położyć / i zburzyć / i wniwecz obrocić / Summa summarum / nie miało nikomu nie pomoc / ani Kościół / ani Kapłanstwo / Ale tylko sam Pan Chrystus.

A gdyż to Pan Bog uczynił nad Krolestwem i Kapłanstwem swoim / które on zrzadził / umocnił / i postanowił / i wszyscy do szczytu potłumił / i przez rozewiał / tedy też daleko mniem na Papieża / Biskupa / Mniacha / i Popa / i ich Kapiami / Pleśmi będzie dbał / i ony w tym za godne trzymał / którzy nie są od niego zrzadzeni ani postanowieni / Ale od Ludzi zmynieni i wynalezieni. Gdyż oni nie chcą Pana Boga przyjąć / Tedy też Pan Bog do nich mówi / Kiedy ty nie chcesz / abych na ciebie z kaski swych zbawionym uczynił / Tedy cie też twoye wynalezione i wymyślone Duchowienstwo według własnego wymysłu twego zbawionym iście nie uczyni / Nie chcesz ty mnie przyjąć / tedy na też ciebie przyjąć nie chce / ani tego wszystkiego czym ty jesteś / i co masz. Gdyżem ja na Lud swój własny / i na Monachów / że wszyscy ich Świątobliwość nie dbał / jako daleko mniem o cie będzie dbał. A przetoż na to nam musi przysię / i tylko przy Chrystusie musimy zostać / i wszyscy zgorżemia przez na strone odrzucić / chociażby też Papież Eufek / i my sami maczyliśmy temu wierzyli / aby owsem Chrześcijanin przy Chrystusie / i przy tego Słowie / został / a iżby się z tego ani Duchowinym / ani Świątobliwym obyczajem / nie zgorżeli.

Żymci on nam znać dawna / i się nie w Jerusalemem / Ale w Bethlehem naleśi dał. Bethlehem tylko za ledwie było put dachu i bardo podzi / na przeciwko Jerusalemem / A wśakoż Pan Bog nie chciał na Jerusalemem względu mieć / ani Wodzowi Ludu swego w nim się narodzić dopuścić / A to dla tego / aby zagubił i zatracił fałszywe dufanie Świątobliwych Ludzi / A żeby nas nauczył / i żadna inżym prawda Świątobliwosti / ani w Kościele / ani w Bożych Służbach / ale w nim samym należy. Niechajże to już będzie o tej Historii dość powiedziano. Teraz tedy Proroctwo Micheasowe przed się weźmiemy.

Ity



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. II.

Ny ty Bethlehem Judzkie żadnym obyczajem nie yestes  
mniejszy między Książęty Judskimi / Bo z ciebie mi  
wynidzie Wodz / który będzie rządził Lud moy Isra-  
helski.

Christus yest  
Wodzem.

**T**ęci yest znamięniony a wesóły Text a mowienie/  
ktore nie tylko o Chrystusie Świadcetwo dāne / iż on nuż przyszedł/  
Ale też nas naucza / za co go sobie mieć / y trzymać mamy / y nakołym  
Krolem y Panem On yest. Na on był Panem nad Ludem Boskim/  
mowi Prorok / a wszakoż yednak ma sie w Bethlehem narodzić / y nany-  
wzgardzeńszym Szlowskiem ma być na Ziemi. To mowienie yest yed-  
no nāprzeciwko drugiemu / y bārgo yedno drugiemu przeciwne / iż  
wbogi a niedzyny Zebrał / w podłym a niedzynnym Miasieczku narodzi-  
ny / Wodzem y Panem miał być nad Ludem Israhelskim. Przed Świā-  
tem tākci sie być widzi / kto Krolem y Panem być chce / ten musi Pienia-  
dze / Māyetności / Ziemi / Lud / y Możliwości mieć / Ale sie tu māczyen ssta-  
wa / Bethlehem yest obogie y niedzne Miasieczko / A wszakoż yednak z Be-  
thlehem wychodzi wielki y możny Krol y Pan.

Christusowe  
pānowanie  
nie yest okru-  
tne.

Stad tedy to nāsladune / iż tego Pānā Pānowanie / nie miało być  
rozumiane / nakołym miało być okrutnictwem / żeby on / nakołym Okru-  
tnik / Ludzie dreczyć y przymuszać / y pod sie podbijać miał. Albowiem  
dla tego tu nāpięknien Prorok wspomina / mowiac / Bethlehem / ty ktore  
māle iestes / Nakołym chciał rzec / Nie trzeba sie tego Krolā bac / nakołym Ty-  
rannā a Okrutnikā. Bo tu ani mocy / ani okazykości a Powagi / ani  
Pieniedzy / ani Māyetności / ani Mierzy / ani Kuśnice / ani Koni / ani  
wiele Rezyńch niemāś / ktorychby sie bac miano / Ale tylko yest szczyre Bo-  
bostwo / poniżenie / ciachość / skromność y pokorā / Aby obaczono byto / iż  
ten Krol y nego Krolestwo nie nie yest straszliwe. Bo ktoby sie chciał  
Dzieciatkā / y ku temuż też obogiego a niedznego Zebrała bac? Wielkich  
mocy a możliwości tedy słuśnie sie wiet boya / a osobliwie moc Boska / w  
Māyestacie nego nie bywa znośna. Ale tu żadnego Māyestatu ani mo-  
cy niemāś / Ale tylko obostwo / A yednak to niedzne a obogie Dzieciatko  
yest Pānem.

Nakołym Chri-  
stus Wodzem  
albo pānem  
yest.

Yestli tedy Wodzem y Pānem yest / a yednak obogo y niedzne w tym ne-  
dzynnym Miasieczku Bethlehem narodzony / y iakoż może iego sławā mākśa  
być / yedno iż przed Świātem obogim yest / Ale bogaty w Duchu / y we wszy-  
stkich duchownych dobrach? Przed Świāthem ma niezemnym być / Niema  
okrutnictwā czynić / ani mocą postępować / Ale ma być obogim / miłym y  
przymiłym Dzieciatkiem / ktoregoby sie żaden lekać ani bac nie miał. Ale  
w Duchu y Duchownych sprawach / ma bogatym Krolem y Pānem być /  
ktoregoby każdy używać mógł. Ktoreś tedy nego Bogactwa są? Żadne  
inše / yedno iż Grzech / Śmierć / Sprawiedliwość / Prawdā / Żywot / y  
wszystko w nog nego leży.

Tęci yest

# w dzień Epiphanie, albo obnawienia Chrystusowego.

96.

Tęci yest Pānowanie tego Dzieciatka / y w tākich potrzebie ma go Lud  
nego używać / Cieleśniet on pomagāć nie chce / okrom tego / coby ku Zbawie-  
niu tworemu y ku czci nego przysłuchał / bo on sam yest niedzyny y obogi.  
A przetoż żaden niechay sie nie nādziwā / ani o tym myśli / żeby on dla tego  
Chrześcianinem być chciał / aby Pieniedzy y Māyetności mogli nābyć / Za-  
kownych rzeczy może sie kāżdy od Papieża y nego równia spodziwāć / Ten  
swoje stworzenie czyni Pāny nād wielkimi māyetnościami / y rozdziela a  
rozdawā im Ziemi / nako Daniel Prorok o tym prorokował / Ale tego dzie-  
ciatka pānowania tylko sie w tym doświadczyć y one użyć mās / Aby cie  
od grzechow wybawił / y przynachodziłto sprawiedliwośćā swoiā przed P.  
Bogiem / y też aby cie od śmierci rātowało / y dārowāło tobie żywot wieczny.

Albowiem tam w duchownych sprawach / yest też Pan / Złotaśczę / Dia-  
bel / Ten yest Krolem y Panem nād grzechem y śmiercią / czyni mōle / warpli-  
we / y lekayace sie Ludzie. Tęci yest owśeki duchowne Krolestwo iego. Nāprze-  
ciwko temu to Dzieciatko yest też duchownym Krolem / ktory Diabla odpe-  
dza / ciebie od grzechu y śmierci wybawia / y s krolestwā Diabelskie wyzwa-  
la / iż sprawiedliwym / żywym / wesółym y zbawionym sie stawaś. Tęci  
yest nego pānowanie / Bo gdyż on żadnego Pānstwa nā Świecie nie ma / a  
yednak Pānem być ma / Tęci owśeki musi inše Pāństwo mieć / Złotaśczę /  
iż on kāżdego wiernego w swoim Krolestwie przed Bogiem / Sprawiedli-  
wym / dobrym / wesółym y zbawionym czyni / Gdzie zaś nāprzeciwko te-  
mu Diabel w Krolestwie swoim / pod Grzech podrzuca / iż niewierny nā  
wieki omrzec / y straconym być / y zostāć musi.

Diabelskie  
Krolestwo.

Christusowe  
Krolestwo.

Alle teras ten Krol y Pan / Christus / nie może tāk rządzić / nako ten kto-  
ryby w Grzech wrzucać / y ku śmierci y potępieniu ludzie przymuszać chciał.  
Bo tākowe Krolestwo Grzechu y śmierci / nuż ma swego Pānā / przekle-  
tego Diabla. Zāsie też ten Krol nie może pānowāć Świeckim obyczajem /  
gdyż niedzynnym y obogim być ma. Stad nāsladune to / iż ten Krol Christus  
nie Świeckim Pānem / ani duchownie żył / Ale duchownym / dobrociwym /  
y kāsławym Pānem być musi / y nego Krolestwo nie yest Świeckim Krole-  
stwem / ani też nego duchowne Krolestwo iest okrutnym Krolestwem / nako  
Diabelskie / Ale kāsławym y Bogosławionym Krolestwem być musi.

**T**akowym Pānem on yest / Nie Pānem Grzechu /  
Śmierci / ani Piekielnego ognia / Ale Pānem sprawiedliwości / żywo-  
tā / Niebā y Zbawienia. Bo ku temu musie na iście Pānā mieć / ktoroby  
mnie zātroczonego y potępionego Szlowskā nāprawił / y mnie od Grzechu  
Śmierci y Diabla wybawił / y do niebā y ku wiecznemu Żywotowi przy-  
wiódł. Ku temu tedy przysłucha Wiārā / abyś sie pilnie Słowā Bożego wia-  
trzymał / nako o tym nā początku powiedziano yest / iż Medreń to mowie-  
nie Prorokā Micheasā tāk mocno byli / y nemu wierzyli. Ale kto Słowo  
Boże opuścił / a swoich własnych myśli a domniemānia nāsladowāć chce /  
Ten też P. Christusa wnet otrāci / Zonego nie za dobrociwego / kāsławego  
Pānā



## I. Kazanie na Euangelium Matth. II.

Pana/Alle za frogiego Sedziego bedzie musiał trzymać/ y przed nim nako-  
by przed Diabłem wciekać. Bo to jest Krolestwo Diabelskie / aby on Lu-  
dzium Pana Chrystusa inaczej wymalował y przedłożył/ ony straszył y na-  
ostatek / przez Grzech/ do Pieła stracił y wepchnął.

2. Thess. 1.

Tot ten Text a mowienie opowiada y oznajmia / iż Pan Chrystus w  
Bethlehem narodzony/ Dobrotliwym Panem jest/ ktory wysłisł/ ktorzy  
w niego wierzą/ naprzeciwko Grzechu/ Śmierci Diabłu y Piełu pomoc/  
a na koniec czasu dnia Sadnego ony wybawić ma. Bo też dnia Sadne-  
go/ nie dla tego chce przysić / aby swone potępił / Ale aby ne od wsze-  
go ztego wybawił/ nako S. Paweł 2. Thess. 1. naucza/ O czymby było wiele tu mo-  
wieniu / nako to obogic niedzne Dzieciatko tak wielkim Panem jest / na-  
przeciwko wielkiemu Panowaniu y mocy Diabelskiej/ Ale na ten czas by-  
łoby tu bardo długo. A przetoż zostawimy to na Nieśporne Kazanie.  
Pan Bog raczy nas wspość s tymi Niedzami/ przez Świątę Słow  
swego swietego/ kasaćwie do Syna swego Pana Jesu Chrysta przyswieść/ y  
od wszelkiego przestępkania y przeciwności na wielki ochowac/ Amen.

## Wtore Kazanie/ O Mo- wieniu Micheasza Proroka.

Anno 1572. puz  
blicé in templo  
parochie a  
prandio.

**E**ngielście Wasza Miłość dziś s mowie-  
nia Proroka Micheasza o Dzieciatku Jezusie/ nako sie  
to miało narodzić w Bethlehem/ y nako Krolestwo ne-  
go inszym Krolestwem być miało/ niżli jest Krolestwo  
tego Świata/ y Diabelskie Krolestwo/ Złota/ Bo-  
skim y przynajmym Krolestwem/ pełnym dobroci/ kaski y  
miłosierdzia/ Ponieważ on Panem być miał nad Ludem Bożym/ Tot jest  
Kazanie ktore my ostarwicznie każemy iż Chrystusowe Krolestwo y Pan-  
stwo zależy ku Ludowi Bożemu / a nie ku temu Światu/ ani ku Ludowi  
Diabelskiemu.

Nauczeni tedy w Zakonie Krolowi Herodowi/ o czym pytani byli/ y na-  
to odpowiedzieć musieli/ tylko ten Text a mowienie opowiedzieli y oznajmi-  
li/ A Herod ich też daley nie pytał. Bo nego pierza y staranie było tylko o  
tym/ żeby Krol w Żydowskiej Ziemi został / a tego Nowonarodzonego  
Krola Żydowskiego wytorzenił y zatkumil / nako też y potym dla ten przy-  
czynny niewinne Dzieciatki w Bethlehem zabić dał. A przetoż też w piśmie  
nauczani przy tym zostali / iż tylko Herodowi odpowiadali na Pytanie ne-  
go/ iż Krol Żydowski miał sie w Bethlehem narodzić/ Tak sobie myslili/ ne-  
śli sie my mamy daley w to wdawać y okolo tego wiele mówić/ Tedyby  
mógł nas wysłisłich dać pościńać/ Przedłożymy mu słowa y mowienie  
Prorockie/ jeśli sie chce dla tego gniewać/ tedyśmy my tego nie mówili / Ale  
to Prorok

## w dzień Epiphanie, albo Obnawienia Chrystusowe.

97.

to Prorok Micheas mowił. Nie śmielić oni owżeti sami o tym nowonarod-  
zonym Krolu Żydowskim z własnego wymyslenia gtorw swoney przed  
Herodem nie kazać ani mówić / A przetoż tylko mu Pismo przedłożyli / y  
spuścili wespolek Krola Heroda s Prorokiem/ Dznaymili mu iż tak o Pro-  
roka napisano stoni. Bo tego czasu tak sie działo / iż Herod Lud Żydow-  
ski y Krolestwo wielka mocą pod sie podbił / że Żydowie ani trunąć przed  
nim / ani przeciwko niemu mówić/ nie śmieli. A przetoż prosto przedłożył  
mu pismo s Proroka/ a nie wiecey nie opowiedzieli/ y tak dopuścili Krolowi  
y Wodzowi swemu/ aby zaginął/ y prawie on nie nie dbali.

Alle Prorok daley powiada/ nako w tym to Dzieciatko Krolom/ albo Wo-  
dzem być miało/ Gdy mowi / Wodź/ ktory z Bethlehem wyindzie / ma  
nad Ludem moim Izrahelskim Panem być. Tot jest o własności y  
przypodzeniu Krolestwa Chrystusowego mowiono/ nakośmy o tym już śy-  
śeli/ iż on Krolom nad Ludem Bożym / a nego Krolestwo Krolestwem kaski  
być miało. A iż on daley mowi/ Ktorego wysćie od początku/ y zawożdy  
od wiekow było. Tot jest o nego osobie mowiono/ co ten Krol za perso-  
ną bedzie. Ma być Krolom y Panem nad Ludem Bożym / y ma wymsić  
z Bethlehem. Alle yednak wysćie nego pierwey niżli ty dni nastaty były / to  
jest/ Pierwey niżli sie ty dni wysłisłkiego Świata sstały/ już był od wieku.

Tegoć w piśmie Nauczani Krolowi Herodowi nie powiedzieli/ y owżem  
tego sami nie rozumieli/ ani temu wierzyli. Bo tu jest nieco ciemniejszego  
y trudniejszego/ ku wyrozumieniu/ niżli ono pierwsze mowienie / iż w Beth-  
lehem sie miał narodzić/ y Wodzem być nad Ludem Izrahelskim/ Tot jest  
owżeti dobrze ku wyrozumieniu y pewny znak y oznajmienie tego/ iż mu-  
śiał być Czworwiekiem. Alle iż daley przy tym stoni. Nego wysćie jest od  
początku/ y pierwey niżli dni były. Tot nie może tak dobrze być rozumia-  
no/ Bo to tak wiele tu jest powiedziano/ iż też wiecznym Bogiem jest/ ktory  
sie nie dopiero począł w Bethlehem nieczymkolwiek być/ Alle od wiekow był.

Christus jest  
Czworwiekiem

Christus jest  
Bogiem.

Iż on ma być Panem/ y wymsić z Bethlehem/ Tot inaczej być nie mo-  
że/ yedno iż ten Wodź prawdziwym Czworwiekiem jest. Bo Bethlehem było  
Miasto/ Świecka/ zwirżchna rzecz/ ktore cielesnymi oczyma było widzia-  
ne/ y cielesnie w nim mieszkano. Gdyż tedy ten Wodź z Bethlehem miał  
wynisć/ tedy sie też tam musiał cielesnie narodzić/ nako sie y inszy Czworwiek  
w Nieście rodzi/ Jeśli sie tedy w Bethlehem narodził/ tedy jest przypodo-  
nym prawdziwym Czworwiekiem. Item jeśli Panem miał być nad Ludem  
Izrahelskim/ Tedy też musiał Ludzkim Krolom y Panem być/ Ciasto/ kreto/  
y Duże mieć/ nako y inszy Czworwiek ma/ Bo inaczej tedyby nie mógł być  
Panem nad Ludem Izrahelskim. Daley mowi Prorok / nego wysćie pier-  
wey jest/ niżli dni wysłisłkiego Świata były / To jest / nego wysćie jest od  
wieku. Ten Krol nie jest dopiero narodzony / Gdy z Bethlehem wysedł/  
Ale on owżeti z tamtad wysedł/ y tam sie narodził/ A to jest yedno wysćie  
nego. Alle przy tym wysćiu ma jeszcze drugie wysćie/ ktore rzeczone jest/ Od  
początku y zawożdy od wiekow przed tym czasem pierwey niżli sie dni sstały  
y nazwane

X



## II. Kazanie o mowieniu Proroka Micheasza

ynazwane sa. Nesli mu danemyn wyscie z Bethlehem/ tedy tez musimy ne-  
mu dac wyscie od poczatku/ y zawzdy/ y od wiekow.

<sup>wyscie.</sup> Bo tu musimy Proroka przy Słowie nego zostawic. Naprzod po-  
wieda/ Ex te egredietur, z ciebie wyindzie. Tu swiadcza Ksiazeta Ka-  
ptanski y w Zakonie nauczani/ iz wyscie tak wiele znaczy/ yakoby naro-  
dzic sie. Yako tez y my w Niemieckim nezyku mowiemy/ pytanac/ Skadese  
z Witembergu/ z Lipska/ To nest/ w Witembergu/ w Lipsku/ narodziltem  
sie. Tak tez y tu/ Wyindzie Wodz z Bethlehem/ To nest/ ma sie w Bethle-  
hem narodzic. Potym daley powieda/ Cuius egressus ab antiquis diebus.  
Nego wyscie nest od wiecznosci pirwen nizli Czas/ Dzień y Godzina byla.  
To nest/ Ten ktory w Bethlehem narodzic sie ma/ nest thez od wiekow  
narodzony.

Nesli chedy chcesz wiedziec z kady to Dzieciatko bylo/ Tedy przyslu-  
chay sie dobrze Prorokowi Micheasowi/ ktory mowi/ iz nest z Bethle-  
hem. A skadze wiecey/ Izaliby tylko z Bethlehem/ Nie/ Ale narodzil sie  
pirwen nizli dzien byl/ y pirwen nizli Swiat/ nizli Niebo y Ziemia/ nizli  
Stonice y Ksiezyne stworzony nest. Toi owzeki slowy nie da sie wymowic/  
z Bethlehem poszedl przez Matke swone/ Ale on nest od wiekow/ przed  
tym czasem/ pirwen nizli Dni y Nocy/ Czas y Godziny mogly byc liczo-  
ne. Tego Herod y Zydowie nie mogli wyrozumiec/ ani tez tego godni by-  
li/ Tylko przy tym Tercie mowieniu o cielesnym nego narodzeniu zostali/  
Duszym wysciu nie nie wiedzieli/ yakoż yednak takowym glupim Bla-  
znow zawzdy sie tak sstac musi.

Tenci tedy nest Krol y Pan nad Ludem Bozym/ Pan nasz Iesus Chri-  
stus/ ktory za czasu Heroda Krola w Bethlehem sie narodzil/ yako prawy  
prawdziwy Szlowiek z przyrodzoney Matki/ a yspakoz yednak krom Me-  
siego plemienia/ z Duchu swietego poczetu/ Y tenze prawdziwy Szlowiek  
ma to imie/ iz nest rzeczon/ Egressus ab antiquis diebus/ ktory przed tym/  
nizli sie Swiat sstal/ wyszedl/ y narodzil sie/ pirwen nizli sie byly dni po-  
czety. Takci sie go mamy nauczyc poznawac/ iz on nest prawdziwym Szlo-  
wiekiem tego czasu narodzony w Bethlehem/ y tez prawdziwym Bogiem  
przed czasy od wiekow narodzony.

**D**la takowych rzeczy chce Swiat szalec y wsciec sie/  
Bo on tego dwonga Narodzenia wespolek nie umie zlaczy/ iz to  
Dzieciatko ma swone wyscie/ albo Narodzenie w Bethlehem/ y z Panny  
Marien cielesnie Szlowiekiem sie sstalo/ A yspakoz yednak swone wyscie  
albo narodzenie mialo tez pirwen nizli sie Swiat porzal/ Gdy nestze za-  
dna Niewiasta/ ani zaden Matzenski stan/ ani tez Stonice ani Ksiezyne  
stworzony byl. Z kogoż tedy musi byc narodzone/ Gdy pirwen sie na-  
rodzilo/ nizli Swiat sstal/ z zadnego iscie mszego/ yedno z Boga. A  
przetoż musi byc wiecznym Bogiem. Bo przed Swiatem nie nie  
bylo/ tylko Bog. Kiedyby Rozum Szlowieczny wierzył/ iz Pan Bog  
Niebo

## w dzien Epiphanie, albo Obnawienia Chrystusowe. 98.

Niebo y Ziemie stworzył/ Tedyby musiat tak zamknac/ Gdy ten wyszedl/  
ynarodzon nest przed poczatkiem Swiata/ Tedy musiat zaisie z Boga  
wynisci albo sie narodzic/ y wlasnie a rownie tez samym Bogiem byc. Bo  
przed tym nizli Swiat stworzony byl/ nie nie bylo tylko Bog. Bo wysisko  
Stworzenie nest od Pana Boga stworzone albo uczynione. Ale Pan Bog  
nie nest stworzony/ Ale nest sam Stworzycielem. A okrom Boga y swo-  
rzenia nego niemasz zadney rzeczy.

Tenci tedy nest Krol ktory wysisko czyni y sprawnic. Bo gdyby <sup>Gdy Chrystus</sup>  
Pan Christus tylko szlowiekiem byl/ Tedyby nam byl nie nie <sup>Bogiem nest/</sup>  
pomogł/ y Diabelby nas byl wysiskich pozart/ Bo Smierc tedyby go tak <sup>tedy tez czyni</sup>  
dobrze zagryzla y zamordowala/ yako y msze Ludzie. Ani by mu tez bylo <sup>Bo nie uczyni</sup>  
pomoglo/ iz sie z Panny Marien narodzil/ Bo to nest daleko wiecey dzw-  
niensza rzecz/ iz Pan Bog Ewe z zebra uczynil/ nizli to iz Panna poro-  
dzic miala. Bo Panna jest plec Niewiestia/ Iz y krom tego/ ku temu swo-  
rzona nest/ aby Dzieciatko rodzila. A przetożby ani Diabel/ ani Smierc  
o to nie obala/ iz sie on z Panny Marien narodzil. Ale to czyni y sprawnic  
y/ iz ta Panna nie tylko Syna poczela/ Ale takowego Syna/ ktory sie  
przed poczatkiem Swiata narodzil/ a teras sie zaisie na Swiecie naro-  
dzil. A przetoż Diabel/ y Smierc/ y wysisko Diabelskie Krolestwo/ z wy-  
ciezone nest/ poniewaz sie oni przeciwko takowemu Szlowiecowi nasadzili  
y stawili/ ktory pirwen nizli Swiat byl stworzony/ swone wyscie albo na-  
rodzenie mial.

Bo kiedyby to tak nie bylo/ A izby on swone wyscie tylko z Bethlehem  
mial/ tedyby go tez Smierc takiez byla pozartla/ yako mnie albo ciebie/ y-  
to y Panna Maria/ Janá Chrzciela/ y msze wysiski wielkie Swiete. Ale  
nego wyscie bywa od wiekow rzeczone/ A przetoż musi Smierc ktora a  
do tad wysiski Ludzie zabijala/ od tego Dzieciatka Pana Iesusá zestro-  
mona byc/ Bo gdy on byl Bogiem/ tedy Bostwo nie moglo vmrzec/ ani  
od Diabla potepione byc/ A yspakoz gdy na ten czas wyscie swone z Be-  
thlehem mial/ y tam sie na Swiat narodzil/ yako y msze Dzieciatki/ tedy  
tez musiat y vmrzec. A gdy ku temu byl poslany/ musiat sie sstac Grzesi-  
nikiem za nas/ y dat sie potepic. Stad wiece nasladune/ iz Diabel y Smierc  
sami sie w necstwo wdali/ gdy sie przeciwko niemu sadzili/ a nie patrzyli da-  
ley/ tylko na to wyscie z Bethlehem/ y wedlug tego wyscia/ to Dzieciatko  
dalo sie zabic/ Ale gdy yuz w Grobie lezal/ tedy mowil/ yam sie nestze pi-  
rwen nizli Swiat stworzony byl/ narodzil/ A tak swona gwałtowna moca  
rozerwal/ Grob/ Grzech/ Smierc/ y Diabla zwiniezyl/ iz go zadna rzecz  
s tych otrzymac nie mogla.

Takowe poselstwo Prorok nam o tym Ksiazeciu przynosi y przedkta-  
da/ iz ono ma dwonakie wyscie/ albo yako my po Niemiecku mowiemy/  
Dwonakie Narodzenie/ A przetoż nest takowa Persona/ ktora nest rowno  
wespolek prawdziwym Bogiem y prawdziwym Szlowiekiem/ A yspakoz  
tak iz on nest tylko yedna Persona a nie dwiema. Iz tak kazdy musi

X ij

rzec/

Gdy Chrystus  
Bogiem nest/  
tedy tez czyni  
Bo nie uczyni  
Et.

Christus gdy  
Bogiem nest/  
nie mogl v-  
miec/ acz Polo-  
wiec vmiera  
wedle Czo-  
wiecznoscia.

Christus ma  
dwonakie przy-  
rodzenie/ a  
yspakoz tylko  
yedna perso-  
na nest.



## II. Kazanie o mowieniu Proroka Micheasza

rzec / Pan Christus jest Panny Marien Synem / który Pierśi niey poży-  
wał / y jako inſy Gzłowiek w ciele ſwoim roſł / Ale też przy tym jest naro-  
dzony od wiecznego Dycia pierwej niżli Świat był przed wieki. Wztał ty  
dwie Naturze / Boſta y Gzłowicza / w jednej Perſonie / nierozdzielnie  
złączone / jednym Chriſtusem ſa / który prawdziwym Bogiem y praw-  
dziwym Gzłowikiem jest. Właſnie a rownie tenże który z Bethlehem  
wyſzedł / albo tam narodzony jest / Tenże też wyſzedł y narodził ſie przed  
wieki. Ktorego Panna Maria Synem ſwoim być żowie / Tenże też wła-  
ſnie jest wiecznego Dycia Synem. Panny Marien Syn na ten czas na-  
rodzony / y wiecznego Dycia Syn / jest tylko jednym Synem a nie dwi-  
ma Synowie / jedną Perſoną a nie dwie Perſonie / jednym Chriſtus / Bog y  
Gzłowiek / a nie dwi Chriſtusowie.

Tegor oni najwyżſzy Kaptani Herodowi nie opowiedali / A też na-  
kom pierwej powiedział / nie był ten Okrutnik tego godzien / aby o tym wie-  
dzie / albo to rozumieć miał. A w prawdzie / y ſami też tego nie rozumieli.  
Ale naſze najwyżſze pocieſzenie y obrona jest ta / iże my takiego Kro-  
lę y Pana mamy / który nie tylko prawdziwym Gzłowikiem / Ale też  
y prawdziwym Bogiem jest / wſyſtkiego Stworzenia Stworzycielem  
y Panem / nad którym ani Grzech / ani Śmierć / ani Diabeł żadney mo-  
cy nie może mieć.

O narodzeniu  
yego w Beth-  
lehem maſi-  
my ſie pierwej  
nauczyć.

**R**Co tedy prawa droga iſć / A o te perſone otrącić  
y zgorſzyć ſie nie chce / ten niechay naprzod obarzyć y wyrozumieć  
nego pierwej wyſcie w Bethlehem / a potym też drugie Wyſcie przed wieki.  
Rownie jako też y Prorok ten porządek trzyma / Naprzod piſe o cielesnym  
Narodzeniu / o którym też wiecen powieſta / niżli o tym drugim Narodze-  
niu / ktore jest przed wieki / Ależkolwiek to wieczne Narodzenie naprzod / przed  
początkiem Świata / a ono cielesne Narodzenie potym na Świecie ſſta-  
ło ſie jest. Tak też y na częſtokroć powiedziałem / y nieſzcze powieſtam / kto Pa-  
nā Bogā poznāć / a krom niebezpiecznoſci a wypadku / o Panu Bogu ſpe-  
kulować albo myſlić chce / ten niechay ma wzgląd na Zlobę y niechay po-  
cznie od podłey a poſledney rzeczy / y niechay ſie pierwej nauczyć pozna-  
wać Panny Marien Syna narodzonego w Bethlehem / Potym ſie z  
tego Dzieciatka nadobnie nauczy / jako to ten Text ſam w ſobie znāć da-  
wa / Gzym jest ten Syn Panny Marien / Zwłaſzcza / Krolew y Panem  
przed wieki. A toć wiec tedy nie będzie rzecz ſtraſliwa / ale nanymlſza y nany-  
pocieſnienſza.

Prouer. 25.

Wſyſti Ludz-  
kie o przeży-  
czeniu.

Salomon mowi / Prouerb. 25. Qui ſcrutator eſt Maieſtatis, opprime-  
tur a Gloria. Kto ſie o cieſkich a trudnych rzeczach bada / temu też cieſko y  
trudno będzie. Kto naprzod o tym pocznie / y będzie ſie badał / jako Pan Bog  
Świat rządzi / jako tego przyſzrzat / a onego nie przyſzrzat / Gzemu Ludz-  
kiemu wypadkowi nie poradził ani zabezpiecz / gdy on wſyſtki rzecz y wiedział  
Kto od takiego pytania chce zacząć Panā Bogā poznawāć / jakoż hednā  
rozum

## w dzień Epiphanie, albo obnawienia Chriſtusowego.

99.

rozum naſz tak wſeteczny jest / y s takowemi myſłami ſie wiec obchodzi /  
t en ſobie owſeki ſine ſłanie y opādnie / jako też przeſłety Duch Lucyer  
chciał ſie wyſoko wznosić y wyſadzać / y nie mógł temu doſić uczynić ani te-  
go ſproſtać. A tak okrutnie a hāniebnie wypadł. Abowiem nie mamy pierwej  
dachu poczynić budować / niżli prawego Gruntu założyćmy.

Chceſli ty tedy prawa droga iſć / y Panā Bogā prawie poznāć / Te-  
dy ſie poniżay / jako tu y Prorok czyni / abyſ nie chciał pierwej wiedzieć wyſ-  
cia przed czasem / y przed początkiem Świata / Ale abyſ ſie nanyprwej do-  
brze nauczył / o wyſciu z Bethlehem / jako też o tym naſ naucza PAN  
Chriſtus / Johan. 14. Jam jest Droga / Prawda / y Żywot. Żaden nie  
przychodzi do Oycā / yedno przez mie. Gdybyſcie mie znali / tedy-  
byſcie też y Oycā meo znali. Item / Philippie kto mnie widzi / ten wi-  
dzi y Oycā. Izali nie wierzyſ / iż ya w Oycu / A Ociec we mnie jest.  
Kto tedy z tad nie chce zacząć / ale chce wnet wyſokich rzeczy ſiegāć / o Boſ-  
twie ſie badać / albo rozumem ſwym tego doſiegāć y ſpeculować / jako Pan  
Bog rządzi y panuje / jakim on ſrogim Krolew jest / jako on karze / y za-  
trāca / ten będzie wciſnion od Sławy nego / jako Salomon mowi / y temu  
ſie też za to ſłuſnie y dobrze tak ſſtawa.

A przetoż ten jest prawy Kuſzt a nauka / kto ſie chce prawie nauczyć  
poznawāć tego Dzieciatka / aby naprzod do Bethlehem poſzedł / To teſt / Aby  
widział / jako to Dzieciatko z Panny Marien narodzone / teſt prawdziwym  
Gzłowikiem / y jest monim ciałem / krwią / y monimi koſciami / a wſakoż  
okrom Grzechu / y naki Brząd na Świecie prowadzić y ſprawować ma /  
Zwłaſzcza / iż on jako Micheaſ Prorok powieſta / ma być Wodzem / który  
ſwoy Lud od Grzechow y wieczney Śmierci wybawić ma.

Agdy ſie kto takowey rzeczy dobrze nauczy / a to Dzieciatko w Złobie  
nandy / y ono wyſzry / y dobrze ſie przyimie / tedy ſie też tam ſāmo nadobnie  
nandy / iż tenże Panny Marien Syn / jest też Synem Bożym od Bogā  
Dycia narodzony / pierwej niżli czas był przed wieki / Ten ma dwonakie  
wyſcie albo narodzenie / A wſakoż tylko jest jedna perſona / Tak / iż / gdy ty  
tego Gzłowickā Chriſtuſa przyimieſ / tedyſ też y Panā Bogā przyimā / A  
gdy ſie mu ſprzeciwieſ / tedyſ ſie Panu Bogu ſprzeciwieſ / Gdy w mego wie-  
rzyſ / tedy w Bogā wierzyſ / Gdy ſie tu niemu modliſ / tedy ſie tu Panu  
Bogu modliſ / Gdy go blużniſ / tedy Bogā blużniſ. A przetoż Ewānge-  
liſta to mowienie tego Proroka wyſoce ſobie ważył / y w prawdzie też w  
wielkoy y Złoty czai był mian / yedno iż go tylko cielesnie rozumieli / y tylko  
na Bethlehem patrżeli.

**D**Allen ſtowi tu o wielkich Panach / jako ſie hānie  
bnie oni s takowymi koſtowymi a znamiennymi Słowy obcho-  
dzili. Bo pyſni / hārdzi / y nādeci najwyżſzy Kaptany / y w Złonie nau-  
czeni to Dzieciatko wzgardzali / y złoſliwy Okrutnik Herod przeſładował  
ye też. Teni owſeki jest kuſzt Panā Bogā naſzego / ten omie Ludziom  
X iij takowey

Naucent w  
Złonie y Ze-  
rod ſa zaſle-  
pteni.



## II. Kazanie o mowieniu Proroka Micheasza

tańcowy znamięnity Text przed oczymy / y owsem przed wsta ich przedłożny / Z wiet o nim gadana / rozmawiana / spiewana y motw / A jednak z niego ani negnego słowa nie rozumienya. Takci sie też y dzisiejszego dnia dziene / Cesarzowie / Krolowie / Książęta / Elachta / Mieszczenie / Chłopi mniemają / żeby nuż Ewangelia barzo dobrze y nazbyt umieli / ale piekielny Dzien w mienya. Bo też y nanywyszy Kaptani y w Zakonie naucezeni ten Text a mowienie barzo dobrze umieli / y rozmawiali o nim / y Herod też tak rozumiał / nato temu bylo kazano y przepowiedziano / y poslat / wedlug tego Textu a mowienia Medre do Bethlehem / A co jeszcze wietzego jest / mowit do nich / Wywiaduncie sie pilnie o tym Dzieciatku / a gdy ie nandyziecie / tedy mi zaś powiedzcie / abych też y na posied y chwale temu wzdawal. Ach ty dobre Ziolk / natoż tak nabożne nestes? Ale co im to pomogło / ci haniebni / niedzi Ludzie / chociaż ono słowo mieli y umieli / A jednak żadnego słowa z niego nie rozumieli.

Tot jest owseki dziwna rzecz / iż Pan Bog nasz tańcowym Ludziom Słowo swone dane / ktorzy go jednak ani poczuć / ani skosztować mogą. Chwale go iscie w tym / iż to tak czyni / Przyczyna tego ta jest / że oni są pyśnemi / y Słowo Boże kiedy nie wiec mają / tedy nie wżgardzają / A przetoż nie też Pan Bog zaśie wżgardza / iż oni ażkolwiek nie też wiec mają / tedy jednak nie o tym nie rozumienya. Czestokroć mowitem / y jeszcze mowie / Wolalbymy nuż wieceny nigdy nie kazać. Bo ktorzym my teras kážemy / y ktorzy teras Ewangelia mają / ci nas jeszcze nanywieceny obrazają / y wieceny cieśkości nam żadawają. Bo mają Panowanie / mają moc / Pieniądze y Mągetności / y nasmiawają sie y wragają każdemu / a zwlaszcza nam ktorzy Ewangelia kážemy. Nuż tedy / gdy sie ty z nas nasmiawasz albo nam wragasz / Tedy też my tobie zaś to powiedamy / że niemaż namieny Ewangelien dostać / chocia na też tobie jednak kážać musimy / y owsem chocia ty one słyszysz / widzisz / y macasz / tedy y jednak nie otrzymasz / nato o tym Pan Christus mowi / Luce 8. Z beda widzac / y nako by nie widzieli / a słysac / y nako by nie rozumieli. Nato też w Zakonie naucezeni / y Herod tego też Proroka mieli / ktorzy im mowit / Z Bethlehem ma mi wymisć Wodź. Ktore Słowa oni wiedzieli / Ale wśakoż ony wie dzac / byli nako by ich nie wiedzieli.

Takci sie też Pan Bog nasz bedzie obchodzit z haniebnymi niewdziecznymi Ludźmi / że wżgardzicielni y przesładowcami Słowa swego swie tego / iż oni nie słyszą / a jednak go nie słyszą / y sami nie kážą / a jednak o tym nie rozumienya. Kiedyby nasz Mieszczenie y Chłopi Ewangelia rozumeli / Tedybych y nigdy nuż wieceny dla tego nie kážał / żeby na tak haniebnie po prożności y zle wżywać mieli. Ale teras na sobie sam káže / y moim / ktorzy oney potrzebują / A drudzy tylko z tego szczyre kuszczy do stawiana / Ale prawego nadra a ziarna tego nie mają. Słyszac oni owseki / iż bywa zwoniono / ale nie słyszą kiedy wespolek bywa zezwamiano / y żadnego pożytku z tego nie mają. Nasz miły Pan Bog jest tańcowym

Każnodye

## w dzień Epiphanie, albo obnawienia Chrystusowego.

100.

Każnodye / ktorzy swone Kazanie na nawnosci dane / Z wyslytel Swiat ono słysz / a wśakoż go żaden nie rozumie / jedno tylko pobożni. Rownie tak nato y ci nanywyszy Kaptani / y w Zakonie naucezeni / y Herod / mieli też oni Proroka w gębie / y w wśach swonych / a wśakoż tak wiele z niego rozumeli / nato y Krowa rozumie.

A przetoż żaden nie ma sobie tak myślić / mowiac / Na mam Ewangelia / y nie może mi w tym chybnić. Nu / To na dobrze wżrze / jeśli ty Ewangelia prawnie masz / albo nie. Jeśli ty Ewangelien z prawego Serca wierzysz / y polepszasz sie z nien / tedy twona rzecz dobra. Ale bedzieszli ty pyśnym / a ono bedziesz wżgardzał / tedy też to wiedz pewnie / iż go nuż niemaż / Ale nie tylko słyszysz / nato y Herod słyszał / y o tym theż mowisz y powie dasz / nato y nanywyszy Kaptani / y w Zakonie naucezeni / czynili. Bo Medre prawnie słuchali y dobrze je rozumieli / Ale Herod zostal Mecnota / A Nanywyszy Kaptani / y w Pismie Naucezeni zostali theż to trami.

Tot jest tedy dziwne Krolestwo / iż Pan Christus tańcowe Bcznie ma. Christusowe Bcznowie. Mlektorzy / słuchają Słowa tego / y rozumienya ne. Mlektorzy zaś słuchają / a jednak go nie rozumienya. A to jest nasze chępienie y sławienie sie / iż Swiat / Papież / Biskupi / Medre / y Krostropni / etc. nas pieniądzmi / Mągetnościami / Mocą / Mądrością / Sławą / y wyslytkim cokolwiek na Swiecie jest / daleko przeciwyżają. Ale w ten mierze daleko iscie są pod lenymy. Albowiem oni naszego Skarbu miły S. Ewangelien / nie mają ani poczuć ani skosztować / Chocia by y też nanypilneny słuchali / one czyniali / y oney sie uczyli / y owsem o nien mowili / y oney też nauceżali. Natoż to jednak / iż to tak jest / żywot ich dosyć dobrze y nawnie okážune / iż oni z żatwardziatymi a zaślepionymi Żydy wśy mając / jednak nimi nie słyszą / y widzacemi oczyma są ślepiemi.

Panie Boże rätz nam z tymi Medre przez káske swone swych miły swieten Ewangelien dopuścić słuchac / y one wyrozumiet / y rätz nas od żatwardziatosci y zaślepienia obromie y zachować na wieki / AMEN.

## Trzecie Kazanie o Chrście Christusowym / Euangelium Matth. III.

**T**edy przyszedł Jesus z Galilejen do Jordanu ku Janowi / aby był ochrzczone od niego. Ale Jan zabraniał

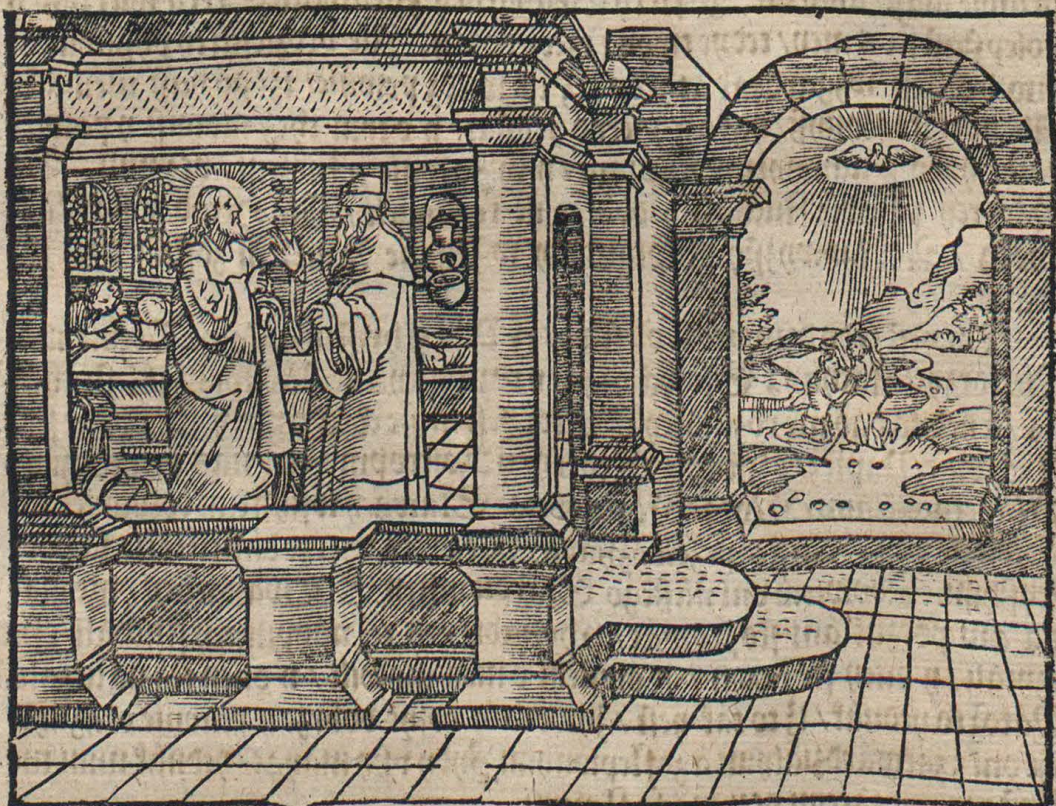
R. iiii

braniat



### III. Kazanie / O Chrście Chrystusowym /

braniał mu tego / mówiac: Na potrzebuję / abyś był od ciebie ochrzczon / a ty idziesz ku mnie? A odpowiadając Jezus rzekł ku niemu: Poniechaj tego teras / Bo tak nam przystoi / abyśmy wypełnili wszelką sprawiedliwość. Tedy mu dopuścił.



A gdy był Jezus ochrzczon / Wystąpił wnet z Wody. A oto otworzyły się mu Niebiosa / i widział Ducha Bożego stepującego / jakoby Golebice / i przychodzącego nań. A oto Głos z Niebios stał się / mówiac / Ten jest Syn mój miły / w którym się mi ukojam.

Anno 1534.  
domi.

**A**byśmy i najwzrostsze Cudo / o którym dzisiaj Ewangelista ma być kazano / jest to / iż P. Chrystus ochrzczon jest od Jana S. w Jordanie. Ale wymyślił Ludzie / mając się też dziś nauczyć / abyśmy Panu Bogu dziękowali / za takową łaskę / iż Pan Chrystus narodził się w Betlehem / i raczył się też obnawiać Poganom.

Pogani

### w dzień Epiphanie, albo Obnawienia Chrystusowego. 101.

Pogani nie przysłuchali do Ludu Żydowskiego / Ale byli obcemi / a <sup>wesławia</sup> <sup>Poganom.</sup> wśakoż uchronił Pan Bog począł ku sobie wzywać i przyciągać ten Lud / który nie nego Ludem był / Żwiastując / Pogani / aby w Panu Bogu naszym nie wzięli / jakoby do niego nie przysłuchali. Ku takowemu wzywaniu przysłucha też to / iż Pan Chrystus swoje Narodzenie Poganom obnawiał / aby się Pogani czym cieszyć mieli / iż też Pan Chrystus do nich przysłucha / a jeżeli go też oni przyjęli / tak dobrze / jako i Żydowie / aczkolwiek oni nie są Ludem nego / jako Żydowie.

Bo ci Medrey byli owśięci Pogani / którzy żadnym Kaptanow / jako Żydowie / i żadnym Służby Bożkiej / żadnego Słowa Bożego / nie mieli / i nie byli obrzezani / Ale byli okrom Kościoła / okrom Zboru / i okrom Proroków / A wśakoż / nie mając względu na to wśysko / przyjęli jako obcy / Słupi / i prawie nieznałuzeni Ludzie do Światłości / ku Panu Chrystusowi / i przyjęli go / wpadli na kolana swoje / chwatać mu wzdawali / i podali mu dary. On też nie przyniósł / i spodobano się niemu ich chwały wzdawanie i dary.

Tedy nam owśięci jest ku pocieszeniu naszemu napisano / abyśmy Panu Bogu za to dziękowali / iż my Pogani od Syna Bożego nie jesteśmy tak bardo odrzuceni / Ale równie tak dobrze / jako i Żydowie przyjęli jesteśmy / A iż Pan Bog przez Pana Chrystusa takowe Królestwo na Świecie postanowił / w którym nie według zasług / Ale według łaski z nami się obchodzi.

Najwzrostsze tedy a najprzedniejsza / i najpociesniejsza część jest / o <sup>O Chrście</sup> <sup>Chrystusowym.</sup> którym dzisiaj Ewangelista kazac mamy / Obnawienie / które się stało przy Jordanie we Chrście Chrystusowym. W radnych temu był / aby ten Dzień był nazwan / Dniem ochrzczenia Pana Chrystusowego / Albo Świątem / którego Pan Chrystus jest ochrzczon / i obnawiał się przy Jordanie / gdy niemu było trzydzieści Lat.

Alle jako się to stało / tedy nadobnie i porządnie wylicza i wypoczyta Ewangelista / iż Pan Chrystus / który się aż do tego czasu cicho a tajemnie chował / i nie było w jego nie porządku / iż Galilejczy poszedł / i ku Jordanowi do Jana Sprzyśnięt / aby się dał ochrzcić / jako i inni Grzesznicy / którzy Grzechy swoje wyznawali / i odpuszczenia ich pożąдали.

Dla którego rzeczy zdumiał się Jan S. Czyniąc się być niegodnym / aby go miał ochrzcić / Na potrzebuję / mówił on / abyś był od ciebie ochrzczon / a ty idziesz ku mnie? A odpowiadając Jezus rzekł ku niemu: Poniechaj tego teras / Bo tak nam przystoi / abyśmy wypełnili wszelką Sprawiedliwość / To jest jeśli się to ma wypełnić / aby wśyscy Grzesznicy mogli ku Sprawiedliwości przysię / i zbawionemi się stać / Tedy mnie musisz ochrzcić. Bom się na stał Grzesznym dla wśyskich innych Grzeszników / A przetoż na to muszę czynić / co Pan Bog na Grzeszne Ludzie / aby to uczynili / włożył / aby przez mnie osprawiedliwieni byli.

Takowe



### III. Kazanie / O Chrzcie Chrystusowym /

Chrystus nie  
potrzebowal  
Chrztu / Bo  
nie byl za-  
dnyim Chrzest-  
nikiem.

Chrystus dat  
sie sam ochrz-  
cić / A przeto  
Chrzest musi  
być rzecz zna-  
mienita.

Obchowanie  
przy Chrzcie  
Chrystusow-  
wym.

Epiphania.  
Duch swiety.

Takowe tedy rzeczy nam ku pocieszeniu y na przykład sie stały / iż sie Syn Boży dat ochrzcić / który niedał żadnego Grzechu nie miał / y czynił to / czego on nie powinien był uczynić. A kiedyż my tedy ku temu przydzie-  
my / żebyśmy co nazbyt czynili / czegośmy uczynić nie powinni / Gdyż my takowymi złyimi lotry jesteśmy / że owszem nie czynimy y tego cośmy powin-  
ni uczynić.

Pan Chrystus Syn Boży / jest daleko świętszy / niżli sam Chrzest / a wżdy sie dat ochrzcić / y Chrzest święty założył y postanowił / y przy tym też rozkazał / aby takowy Chrzest zażył potym przy nego Zebraniu chrze-  
ścijańskum został / a żeby wszyscy ci / którzyby chcieli być zbawieni / ochrzcić sie też dawali. A przetoż musza to być przekleci Ludzie / y prawie na prze-  
paci Pięcielną przysłuchają / którzy Chrzest święty albo wzgardzają / albo ni za śmiechowiśko sobie mają / y przeciw niemu bluźnią. Diabeł nie iście omamiał y zaślepił / iż tak oczu y wśu swoich nie chce ku temu przychylić / aby słyszeć y widzieć mogli / co sie tu dzieje.

Gdemuż byś sie ty nie chciał / albo twoich dzieci / dać ochrzcić / wśak sie sam Syn Boży dat ochrzcić / Nałoż możeż tak hardym / pyśnym / y owsem ślepym y śalonym być / że Chrzest święty tak wzgardzają / że za libyś ty nie miał Chrztu S. chociażby też nie nie był pożyteczny / wśelkiey pocziwości tylko dla tego uczynić / Gdyż tu słyszysz / iż Syn Boży sam sie dat ochrzcić / iżebys sie też y ty nemu ku pocziwości nie miał dać ochrzcić / chociażby tobie ten Chrzest nie nie był pożyteczny.

**P**rzytem też y ty rzeczy stoia tu napisane / czego my przy takowym Chrzcie świętym oczekawać mamy / y jako nam ma być pożyteczny. Bo tu widzimy / iż sie sam Pan Bog w Niebie przy tako-  
wym Chrzcie Syna swego / że wśelkz łaska swona okazał. Niebo sie otwo-  
rzyło / ktore przed tym zamknięte było / y stały sie przy Chrzcie Chrystuso-  
wym wrota y ofna do niego / iż tam już każdy może patrzyć / y od tych cza-  
sow niemasz wiecey żadney rozności między Bogiem y między nami / Po-  
nieważ sam Pan Bog raczył sie na dół spuścić do Jordanu. Bog Dóce-  
dane sie słyszeć w głosie. A Syn Boży poświęca Chrzest swoym Ciątem. Duch święty spuszczał sie też na dół w osobie Gótebice. Izali to nie jest wielkie obchowanie / y pewny wielki znak / iż Pan Bog Chrzest święty mi-  
luny / Nie może bez tego być / Aby przy nim zostać nie miał.

Stąd tedy ten dzień nazwany jest Epiphania, Święto Obchawienia / iż Bog Dóce / Syn y Duch święty tak sie obchawil. Duch święty okazuje sie w przynajmniejszej postaci y osobie / jako niewinna Gótebiczka. Na tedy Gó-  
tebiczka tak przynajmniejszej serce nad inże wszystkie Ptaki / przy ktorey prawie do-  
szedł do żadnego gniewu ani żółci niemasz. A przetoż obchawia sie Duch święty w najprzynajmniejszej postaci / iako najłagodniejszy być może / Na znak tego / iż sie on na nas gniewać nie chce / Ale nam przez Chrystusa k temu pomoc chce / Abyśmy dobremi y zbawionymi byli.

Syn

### w dzień Epiphanie, albo obchawienia Chrystusowego.

102.

Syn.

Syn / który dla swey Persony tego nie potrzebuje / stawil sie sam oso-  
ba swona / dat sie ochrzcić / y obchawil sie / nie tylko nam na przykład / Ale  
też nam łaskę okazując / abyśmy takowego Chrztu używali / y nemu  
wierzyli / iż przezeń mamy łaskawego Boga / Gdyż tego przykładu naślado-  
ujemy / y według rozkazania Chrystusowego / chrzcić sie dopuszczamy.

Dóce dat sie też słyszeć tym Głosem. Tenci jest Syn moy nam / i  
leży / w którym sie ya Kocham. Tenci jest iście nowy Głos / yaki s  
Nieba od żadnego nigdy nie był słyszany. Nie byłaby to owszem rzecz dzwo-  
na / Gdyby Niebo y Ziemia drżała dla Głosu takowego / Gdy Pan Bog  
mowi / Nabych w prawdzie opadł na Oblicze swone / gdybych Głos Bo-  
ży słyszał / Ale tu jest inny Głos / niżli on na Gorze Sina / Gdyż też  
Pan Bog z Nieba mowi / Tam dat sie słyszeć tak strasliwym Głosem /  
iż Ziemia dla tego drżała / y Gory sie trzęsły / a Ludzie od strachu y bony-  
żni Śmierci sie nadržewali. Ale tu jest śczyra przynajmniejsza / łaska y miłosier-  
dzie.

Nałoby chciał Pan Bog rzec / wy Ludzie patrzącie a obroćcie sam  
oczny y wśy wase / y obaczcie to spillość / Oto macie tego Głowieka /  
ktory jest ochrzczony / Jeśli chcecie wiedzieć / ktoby on był / On jest Syn  
moy nam / i w którym ya wśyście radość y serdeczne kochanie moje  
mam / Nie bójcie sie go / bo oto nago stoi / yako inny Głowiek / nie nośi  
miecza / ani żadney Świeckey broni / ani moey używa. Nie też może-  
cie sie nie bać. Bo ya teraz nie przyszedłem z Gromem y z kłostawicą / ani  
z strzelbą y z grabami / yako na Gorze Sina / Ale przyszedłem z pokojem y  
sprzynajmniejszym Wyobrażeniem / y z łagodną postacią ku wam.

Coż tu jest niesprzynajmniejszego? Syn Boży / który ofrom Grzechu / y  
prawie do szkatki niewinnym jest / stoi w Jordanie / y dany sie ochrzcić / y  
wiecey czyni y sprawuje / niżli powinien jest uczynić. Duch święty w prze-  
najmniejszej y łagodney osobie yako Gótebiczka sstepuje też nań / tak iż go Jan  
Świecyma swonemi widział. Bog Dóce też / yako najłaskawiey być może /  
snaami mowi y obchawia sie nam / yako do nas posyła / nie Proroka / nie  
Apostoła / nie Anioła / Ale swego jednorodzonego Syna / w którym on  
wśelkie swone kochanie ma.

Tu owszem / zda mi sie / dosi nam jest przykazano / abyśmy na Syna  
Bożego patrzyli / y na niego baczności mieli / Gdyż Pan Bog sam  
nie obciążał sie / ani mu sie sprzynajmniejszej / aby nam wszystkim oznajmił / y  
opowiedział / mowiac / słuchajcież wszyscy ktorzy ludzkiego pokolenia je-  
steście / Tenci jest Syn moy nam / i w którym ya radość y ko-  
chanie moje mam. Jeśli chcecie łaskawego Dóca ziemie mieć / tedy to  
łatwie możecie uczynić. Trzymajcie sie tylko mego Syna / temu ya nie-  
przynajmniejszej być nie moge / Tedy też będziecie mnie / wśelkiey Głosu ne-  
go słuchali / dla niego miłymi. A przetoż słuchajcie / y uczynicie to co wam  
powieda y rozkazuje.

Takowego



### III. Kazanie / O Chrzcie Chrystusowym /

Takowego głosu mielibysmy / gdyby rzecz była podobna / y na kolejnych igłach naśladować / a takowego znamienitego Obnawienia nigdy z oczu ani z serca naszego nie wypuścić / iż nasz miły Pan Bog Niebo rozzerwał / y Duchą swego świętego na dol zesłał w Osobie Gołebice / y on sam dał się łagodnym głosem słyszeć / mówiąc / Stoż macie mego Syna / moje Serce / y nanowżyj my Go / y wspanisko też to macie czyni na sam nestem. A Syn okazuje się namoby ubogi potrzebujący Chrzest / y dany się Janowi S. w Jordanie chrzcić.

*Łatwie y przykazy obnawienie.* Także się tedy / jako to Święto dziś obchodzimy / wspanisko Bóstwo / Bog Dóci / Syn y Duch S. jako nasytawien y nasytawien może być / okazało / y obnawio / według rozności Osob / w trójakiej postaci / Aby każdy wiedział / jako Pana Boga poznać / y co o nim wierzyć ma / A osobliwie namoby się miał zachować naprzeciwko Panu Chrystusowi / Zwłaszcza / kto się onego trzyma / Stowo jego przyjmując / y z czynków się jego ciepi / iż Pan Bog takowemu Głowiowi nie może ani chce być Nieprzyjacielem / Bo tu tak stoi / Co Syn przykazuje / mówi / albo czyni / a sprawując / iż w tym wspanistym serdecznie się Bog Dóci kocha.

*Niewdzięczność tego świata.* Namobyśmy błogosławionymi y zbawionymi Ludźmi byli / gdybyśmy to tylko czynili / a iżbyśmy się prawym sercem Syna Bożego trzymali. A zaś to są przekleci y niebłogosławieni Ludzie / którzy takowy Głos brzmiać słyszą / a jednak on omini / y nie on nie dbają / namoby onego nie słyszą. A osobliwie przekleci Papiestwie Zgromadzenie bluźni y przesłane ten Głos / mówiąc / Pan Chrystus nie tylko samym jest / którego Bog Dóci miłuje / ale też Mnichy / Poppy / Księża / Dopusty / y inne takowe rzeczy miłuje. Ktoby tedy tylko to chciał dobrze rozmyśleć / a iżbyśmy ten wdzięczności y przynajmniej Bóstwa / y Synowskiego serdecznego miłości nie mieli mieć w większej poczytowości / jedno tym obyczajem / tedyby lepiej aby każdy dzień kroczył / niżliby miał między takowymi Błuznierzami y Niebłogosławionymi Ludźmi żyć.

*Napomnienie.* **A**Przetoż weźcie się moje miłe Działki / gdyż się wczynie możecie / y ten Głos brzmiać y każący słyszyć. Bo przed kilkiem lat tedyśmy nie o tym nie wiedzieli / Na ten czas jeszcze było Niebo zamknięte / y musieliśmy w nim Diabła słuchać co Mnichy kazali / o Głowie / o zjawieniu a obłudach / y wiele innych rzeczy kłopotliwych. Ale teraz / chwala Panu Bogu bywa nam kazana ta niewymowna Bóstwa / a tylko w tym niedostatek jest / abyśmy tedno słuchali / y uczuli się. Gdyż tedy temu Światu nie chce nic pomóc / który zostaje Niewdzięcznym y ślepym / Tedy jednak my Panu Bogu za to dobrodzieństwo dziękujemy / iż on nam dziś Serce swoje y Skarb swój obnawia / raczy / zwłaszcza / Duchą świętego w osobie Gołebice / Syna swego w Jordanie we Chrzcie / y sam siebie w znamienitym łagodnym y przyjemnym Głosie oznajmił.

Aktóżby

### w dzień Epiphanie, albo Obnawienia Chrystusowego.

103.

Aktóżby takowego Głowiowi nie przeklinał y nie potępiał / któryby tu dziękować / wesółym być / y Syna Bożego serdecznie przyjąć nie chciał / który w Jordanie stał / y dał się ochrzcić / jako y inni Chrzestni. Na którego się Duch święty / w Postaci Gołebice spuścił / Gdzie Głos Boga Syna bardzo blisko / namoby o hedne ściane był słyszany. Tam też krom wszelkiego wotpienia wielkie y niezliczone zgromadzenie świętych Aniołów było. Bogdzie się Bog Dóci / Syn / y Duch S. obnawia / tam też wspanista Niebieska Księga y wspanisko być musi. A krom tego nic więcej już być nie może.

A przetoż naucźcie się / abyście to Święto wysoce sobie trzymali / y ono wazyl. Jesteście też y to owseki Obnawienie / iż się P. Chrystus Niedcom przez Świątę obnawia / raczy / Ale to jeszcze daleko wazniejszy jest. Albowiem tu są prawi Trzej Królowie / Bog Dóci / Bog Syn / y Bog Duch S. którzy wspanisty wespótek tu obaczni byli / gdy się Pan Chrystus dał ochrzcić. A bardzo to jest dziwna rzecz / iż to znamienite obnawienie właśnie się stało / to przy Chrzcie Chrystusowym przy Jordanie. Gdyby to był Pan Bog chciał / tedyby się było takowe obnawienie na puszczy / albo w Kościele w Jerusalemie stało / Ale się to tak przy Chrzcie musiało stać / nam tu naucz nas / abyśmy sobie Chrzest święty wielce wazyl / A gdyż my ochrzczeni jesteśmy / abyśmy nie inaczej na to wzgląd mieli / albo rozsadek o tym czynili / jedno tak że z nowu uczynieni / y owsem z nowu Świętymi stworzeni jesteśmy.

Namiebn y bluźniacy Nowo ochrzczeni y obłudni Duchowie y dzisiejszego też dnia mówią / iż Chrzest tylko jest prosta woda. Ale Diabeł niechay pobierze takowe Błuznierze. Pies / Świnia / y Krowa / niechay takowy rozsadek czyni / która w wodzie nie innego nie czyni jedno swon przyrodzony smak. Ale Chrzestianin nie ma według smaku a domniemania swego rozsadku czynić / ale według Stowa Bożego. Boć tam nie tylko jest Woda / ale też słowo Boże y moc Bóstwa. Jako tu widzimy przy Chrzcie Chrystusowym / iż przy tym jest Bog Dóci / Syn y Duch święty / y wspanisty święci Aniołowie. A przetoż nie jest prosta Woda / Ale takowa Woda / w której się Syn Boży omywał / nad którą się Duch święty spuszczał. A Bog Dóci nad nią kazanie czynił. Tak iż Chrzest święty nie jest prosta Woda / ale jest Woda łaska Bożej pełna / potwierdzona y poświęcona przez Boga Syna / Syna y Duchą świętego.

To też ty słowa świadczą / iż Pan Chrystus na ten sposób chrzcić przykazał / Gdy mówi. Chrzcićcie ye w Imie Oycy / y Syna / y Duchą świętego. Woda krom tych słów / jest prosta Woda. Ale gdy ty słowa / w Imie Oycy / y Syna / y Duchą świętego / ku wodzie prznda / Tedy nie jest prosta woda / Ale Chrzest święty. A przetoż jeszcze y dzisiejszego dnia / gdy na Chrzest mam w Imie Oycy / y Syna / y Duchą świętego / tedy przy tym Chrzcie Syn Boży jest / który Głosem swym / A Duch święty swoją obecnością / A Bog Dóci głosem swym / takowy Chrzest poświęca. A przetoż nie może tu żaden owseki mówić / aby to tylko była prosta woda /

Ponieważ

Chrzest nie tylko jest prosta woda.

Takowe Obnawienie jeszcze się ostawia / ale tylko w słowie Bożym.



### III. Kazanie o Chrście Chrystusowym.

Chrzest nie  
jest żadnym  
czynem  
człowieczym.

Ponieważ przy nich wszystko Bóstwo jest / dla tegoż też nie mamy rozsta-  
dzić Chrztu świętego / jakoby to był Człowieczny czyn / Bo cokolwiek  
Człowiek chrzci / tedy on jednak nie chrzci w Imię swoje / Ale w Imię Ojca /  
i Syna / i Ducha świętego. Ci przychodzą sami przez się / i są przy ten  
sprawie / Bo maczyń gdyby to tak nie było / tedyby sam Chrzest tego nie ro-  
chto sprawił / co by właśnie sprawić miał.

Ktoż tedy Bogą Ojca / Syna i Ducha świętego uczynił a sprawę  
chce wzgardzić? Ktoż chce Bogą Ojca / Syna i Ducha świętego Chrzest  
prosta woda nazywać? Żali nie widzimy / jakie Korzenie / Ziola albo  
Moc Pan Bog w tej Wodzie wrzuca? Gdy kto Gulier w Wodzie włoży /  
Tedy nie jest wiecej prosta Woda / Ale się sstawa kosztownym Klare-  
them / albo przemyślnym pićiem / albo czym innym. Czemuż tedy my  
tak tu Słowo Boże od Wody oddzielamy / i mówić chcemy / żeby była prosta  
Woda / Ktożby jednak Słowo Boże / i owsem sam Pan Bog / przy ten  
Wodzie / i w takowej Wodzie nie był? Nie tak mamy iście rozumieć. Bo  
tam jest Bog Ojciec / Syn i Duch święty w Wodzie / i przy takowej wo-  
dzie / tak jako i ondyje był przy Jordanie / Kiedy PAN Chrystus w Wo-  
dzie stał / i Duch święty nad nim się wnożył / i Bog Ojciec przy tym  
kazał.

Chrzest po-  
maga od grze-  
chu i śmierci.

Al przetoż Chrzest jest takowa Woda / która Grzech Śmierci i wszy-  
stko Niebezpieczeństwo przez oddala i ommywa / pomaga nam do Nieba i do wie-  
cznego żywota. Takowa to kosztowna Gulrowa Woda / Aromaticum i  
Apteka z nię się stała / Ku której się sam Pan Bog przylaczyl. Al P. Bog  
owsem jest Bogiem żywota / i umie obżywiać. Gdyż tedy on w ten wodzie  
jest / Tedy to musi być prawda Aqua uitae, która Śmierci i Piętko od nas  
oddala / i wiecznie nas żywiciem czyni.

W Imię Je-  
susowe mamy  
chrzcić.

**S** Al sie tedy mamy nauczyć / abyśmy Chrzest pra-  
wie poznawali / i on sobie wysoce ważyli. Bo nie chrzczymy w Imię  
ktorego Anioła albo Człowieka / ale w Imię Bogą Ojca / Syna i Ducha  
świętego / Albo jako Act. 2. stoi / w Imię Pana Jezusa / co też również i wła-  
śnie tak wiele waży. Bo kto Pana Jezusa Chrystusa wyznawa / ten też musi  
Bogą Ojca i Ducha świętego wyznawać / Ponieważ Pan Chrystus na-  
sniemu słowy mówi / iż on wyszedł od Ojca / a i chce Ducha świętego zesłać.  
Kto tedy Pana Chrystusa z prawego serca wyznawa / ten nie będzie słowem  
nego z nieprawdy karał / ale będzie wierzył / i nie tylko sam Bog Syn / Ale  
też Bog Ojciec i Duch święty przy nim jest / chociażby też Bogą Ojca / i  
Ducha świętego Imieniem nego nie nazywał.

Ciprianus ad Lu-  
brianum. Iesu  
Christi mentionem  
facit Petrus, non  
quasi Pater omni-  
teretur, sed ut Pa-  
tri quoque filius ad-  
iungatur.

Żeż mamy  
Chrztu wy-  
znać.

Tegoż mamy się dobrze nauczyć / i Słowa Bożego od Chrztu świę-  
tego / albo od Wody / która bywa chrzczono / nie oddzielać / Ale mamy wy-  
znawać i mówić / iż ta Woda jest i temu od Pana Bogą postanowiona / a-  
by nas dla Pana Chrystusa przez Ducha świętego od Grzechów oczys-  
zciała / i od wiecznej Śmierci nam pomogła. Bo a cożby wiec innego  
Bog

### w dzień Epiphanie, albo Obnawienia Chrystusowego.

104.

Bog Ojciec / i Syn / i Duch święty / przy tym miał czynić. Kto tedy w  
Grzechach jest / temu potrzeba aby był w Chrzest włożony / albo ochrzczone /  
tedy już tego Grzech zgładzony i ommyty z niego bywa. A kto w Śmierci  
jest / temu potrzeba jest / aby był w Chrzest włożony i podany / a tedy śmierci  
będzie pożarta. Bo Chrzest ma moc Boga / aby Grzechy ommywał i  
Śmierci zgładzał i potępiał.

Ma to tedy następny ochrzczony. A chociażbyśmy w Grzech wpadli i nie-  
prawości uczynili / Tedy jednak Chrzest / i wszystko co nam w nim przy-  
rzeczono jest / mocno i pewno ma nam zostać. Takto abyśmy się nawro-  
cili i w Grzechach nie zostawali / Albowiem się to owsem nie zgadza / Gdy  
ty odpuszczenia Grzechów żadaś / żebyś w Grzechach swoich zostawał / i  
od nich przestąpić nie chciał / Ale masz pokutę czynić / i w prawym wierze mo-  
wić / Pan Bog mnie podał i włożył w Chrzest Bogą Ojca / Bogą Syna  
i Ducha świętego / Ku temu się na jaśnie nawracam / i na ten się spuszczam /  
iż moje grzechy ode mnie są przez odjęcie i odadłone / Nie dla mnie / albo dla  
ktorego innego Człowieka / albo dla ktorego Stworzenia / Ale dla tego Me-  
ża / Pana Chrystusa / który to rozkazał i postanowił / i też sam jakoby nami  
Grzechom ochrzcił się dał.

Atak to obnawienie daleko przewyższa i przechodzi ono pierwsze oby-  
wienie / Gdy się Świążda Niedrecom obnawiała i okazywała. W Papieście  
trzymająca podłyszcz rzeczy za święte / i obchodziła ty Świątą przez osiem dni.  
Ale to Święto słusznieby miało to imię mieć / o Chrście S. i ten dzień miał  
by być tak nazywan / O ochrzczonym Chrystusowym. Atak byśmy mieli przy-  
czynie o Chrście S. przeciwko onym obłudliwym Duchom / i przeciw Dya-  
blu kazać / który nam dopuszcza / abyśmy wszystko inne rzeczy widzieli / okrom  
naszego prawdziwego Skarbu / któryby on nam rad z oczu i z ręką naszych wy-  
darte / jako to w Papieście uczynił / gdzie o takowym Obnawieniu przy  
Jordanie mało / albo prosto nic / nie było kazono.

Al przetoż się macie nauczyć / i pilnie to na baczności mieć / jako się dzi-  
sienkiego dnia Pan Bog obnawiał / takowym nadobnym Kazaniem / ktore  
uczynił o Synie swoim / Iż cokolwiek on s nami czyni / i my też s nim / iż to  
się mu wszystko dobrze podoba. Bo kto Syna Bożego naśladowe / a we-  
dług Słowa nego się sprawuje / ten też ma być miłym Dziecięciem a Syn-  
nem nego. Syn Boży obnawiał się w swoim czystym Człowieczeństwie /  
gdy się Janowi S. dał ochrzcić. Duch święty obnawiał się w osobie Go-  
bice. Tak się owsem nasi miły Pan Bog okazał / że wszystkim łagodnością  
i łaską / A osobliwie Ojciec dał się słyszeć / jako na łagodniem i na łaski-  
wien być może / mówiac / Otoż tu macie nie Anioła / ani Proroka / albo A-  
postola / Ale mego Syna / i mnie samego.

A jakoż się może nam Pan Bog znamięniczyć i lepiej obnawieć / ne-  
dno gdy nam sam każe / Tedy iście nie może żadnego innego większego słu-  
gi za Kaznodzieję mieć. Jakobyśmy mu mogli tedy lepiej służyć / jedno  
abyśmy Syna nego a Zbawiciela naszego słuchali / a iżbyśmy się według

S ii

tego

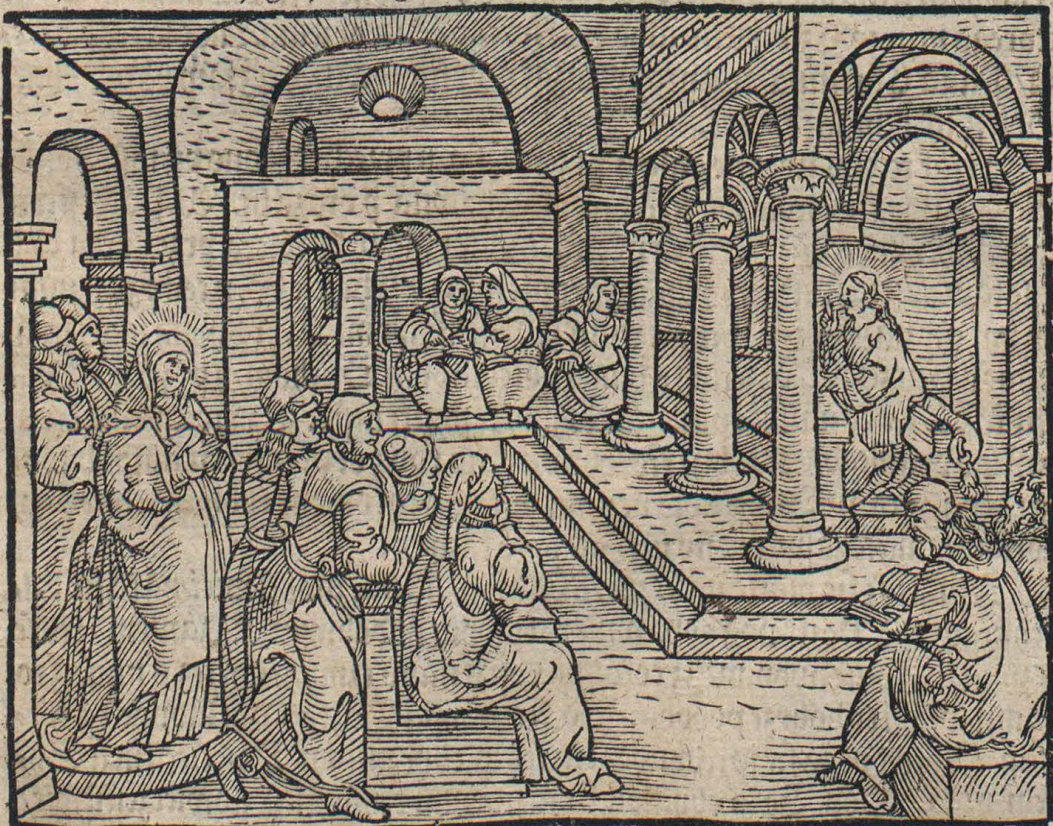


## Kazanie na Ewangeliu Luce II.

tego sprawowali / náto on nam kaže y powieda: Kto temu nie wierzy ku Zbawieniu swemu / Ten nie jest godzien / aby go też słuchał / Ale ma Diable / y nego Apostołow słuchać / ku wiecznemu zatraceniu swemu. Pan Bog raczy nam wznęcić / łaski swej święty / abyśmy nemu za to dziełowali / y onego prosić mogli / aby nas przy nich zachować y zbawić raczył / Amen.

## Wirmśen Niedziele po Epi- phanię / álbo po Obyawieniu Chrystu- sowym / Euangelium Luce 2.

**A** Byśmy miłemu Panu Bogu naszemu w te Nie-  
dziele nego też powinowata Służbę okazali y uczynili / tedy poslu-  
chajcie Słowa nego świętego.



**S** Chodzili Rodzicy jego  
na każdy rok do Jerysalem / w dzień swie-  
ty Wielkonocny. A gdy już był we dwu-  
naście letiech / gdy wstępowali do Jeru-  
salem / wedle zwyczaju dnia Świętego. A wypelnili  
dni / gdy

## I. Niedziele po Obyawieniu Chrystusowym.

105.

dni / gdy sie oni wrócili / zostało Dziecie Jesus w Je-  
rusalem / a nie wiedzieli Rodzicy nego. Y mniemając  
aby był w Towarzystwie / šli w Droge co za jeden  
dzień być może / y szukali go między Krewnymi y Zná-  
pomemi.

A gdy go nie náleźli / wrócili sie do Jerysalem szuka-  
jąc go / y estáto sie / po trzecim dniu / Náleźli go w Koš-  
ciele siedzącego w posrodku Doctorow / słuchającego  
ich / y pytającego sie od nich. Y zdumieli sie wszyscy /  
ktorzy go słuchali / dla rozumu y odpowiedzi nego.

A wjrzawszy go / zadziwili sie / y rzekla Matka nego do  
niego / Synu / Czemus nam tak uczynił? Oto Ociec y  
ja z żalostí szukaliśmy cie / Y rzekł do nich / Procz jest /  
iżście mnie szukali? Alzażście nie wiedzieli / iż w tych rze-  
czách musze być / ktore są Oycá mego? A oni nie wypro-  
sili mowy ktora im mówił. Y šli z nimi / y przy-  
šedł do Nazaret / y był im poddany. A Matka nego  
zachowywała wszystkie ty słowa w Sercu swym. A  
Jesus mnożył sie w Wadrości / y w Letiech / y w Lá-  
sce / y Bogá y y Ludzi.

**A**le jest wysoka a známienita Ewange-  
lia gonbyśmy na wysoce y ostro a prawię wyłożić / y o  
tym mówić chcieli / iż Panna Maria Syná swego zgu-  
biła / náto sie wiec każdemu dzieje / kiedy kto to Dzieciat-  
ko Jesusá z serca swego zgubi y ono utraci. Ale my táko-  
wý wyklad ná inšy čas odłożymy / a teras to przed sie  
wzmieemy / co násmiešnego y kárwienšego / y pospolitemu Štowiekowi po-  
žnteczntenšego jest.

Štychliście Wáša Miłostí / w Swieto Trzech Wredcow / iż názwá-  
ne jest Swietem Obyawienia Chrystusowego / ktore dla tego obcho-  
dzi-  
my / náto też yednáť to Obyawienie dla tego sie estáto / aby to Nowonaró-  
dzone Dzieciatko nie zatánone / Ale obyawione byto / Bo náczený gdyby sie to  
byto nie



było nie sstało / tedyby nam nie nie było pożyteczne / tedybyśmy nie o nim nie mieli wiedzieć. A dla tegoż też przez ty dni y inſze Ewangelię bywają kazane / w ktorých widzimy / jako ſie Pan Chriſtus obnawia raczył / jako to gdy ſie Gwiazda okazała / Medcom / na wschod Stoncá / y też gdy przy Jordanie od Jana ſwietego był ochrzczon / y potym też pierwszym Gudem na wſelę w Chanie Galileyſkiey / widzieć ſie dał / Jż on yeſt takowym Pánem / ktorý nad wſyſtkimi rzeczami moſnym yeſt / y wſyſtko w ſwoich mo- ch ma. Dla tego przyczyną Świeci Synowie ty Ewangelię na ten czas po- ſpołu złożyli / w ktorých ty obnawienia opisaſe ka / Aby tak Pan Jeſus nie tylko od Ludzi poznany był / Ale iżby też był za takowego rozumian y ſla- wion / jako ten / ktorý yeſt wieſzy niżli inſy Gzłowiek / Zwaſzczá / iż yeſt Pá- nem ku takowemu Pánowaniu narodow / ktorý wſyſtko w nim y przemo- że / a iżbyśmy go naſzym Zbawicielem być uznawali / y we wſelákich potrze- bách y doległoſciách naſzych ku niemu ſie uciekali / y nauczyli ſie / jakobyſ- my wſelákiey pomocy u niego ſukać mieli.

Nako Chri-  
ſtus w Jeru-  
ſalem był o-  
trácon.

Ku temu przyſłucha też tá dziſieſza Ewangeliá / Bo też to yeſt jedno Obnawienie / ktorým ſie też Pan Jeſus okazał / Jż on nie yeſt poſpolitym / ale oſobliwym Dzieciatkem / gdy ſie potajemnie od Rodziców ſwoich oddał / y ſ poſłuſzeńſtwa ich wyſtąpił / ktore yedną wſyſtki inſze Dzia- ki z roſkazania Bożego / Rodzicom ſwoim ſa poſowne uczynić. Takowe rzeczy / mowi Ewangeliſta / tak ſie ſſały.

Rodziców yeſo musieli ná káżdy Rok ná Świątá Wielkonoce / ná- to y inſy Zydowie okazać ſie w Koſciele Jeruſolimſkim. Gdy tedy to Dzie- ciátko Jeſusa ſ ſobą wzięli / zoſtało tam w Jeruſalem. Tego tedy Rodzi- ców yeſo nie obaczyli / podobno temu byli przywykli / iż też przed tym wie- cey ſ przyrodzonymi chodźto y przebywało. Bo Pan Chriſtus w mło- doſci ſwoich nie żył / jakoby nie ludzki Gzłowiek / ani żadnego oſobliwego żywota nie wiódł / Ale ſie tak zachował / jako y inſe Działki / Pod czas też ſ ſwoimi Towarzyszami gráwał / Tylko / iż on jako Text wſpomina / lep- ſzym y oſwem oprócz Grzechu / y nad inſe Działki w mądroſci y w káſce Bożej ſie mnożył.

Toc tedy ſpráwito / iż Mátka yeſo Mária y Joſef / mieliáli Je- by był między naſlądunaczami / a tak go zoſtawili y od niego odeſli / Ale tego Wieczorá / gdy już pierwszy Nocleg z Jeruſalem wyſzedſy mieli / pátrzyli / y oglądali ſie / gdzieby ono Dzieciátko zoſtało. A gdy go między Krewkami y Znányymi ſukali / a onego nie náleżli / zlekli ſie bázgo. Bo to Dzieciátko było oſobliwie Mátce yeſo polecione. Tak też y Joſef miał pilne y oprzymie roſkazanie / aby yeſo ſtrzegł / y piecza o nim miał / Ale Panna Mária była wſaſnie Mátka yeſo / A przetoż też ona bázgo ſie zlekła / y ſerdeczna żáłoſć z tego miała / Kiedynby go była nie miała náleſć. Tam zápetone nie było wſpokoyenia / ani we ſpániu / ani w yedzeniu przed płaczem / Ale ſnadż (jakoż y podobna rzecz yeſt ku wie- rzeniu)

czeniu) tenże Nocny Mle albo cztery záś ná wſtecz bieżeli. A wſákoż ye- dnak ono Dzieciátko byli wtráćili.

Tu obacz á rozmyſl ſobie / co w Sercu ſwoim ná ten czas myſlili. Bo pierwszego dnia to Dzieciátko było zginęło / niżli ſie w tym obaczyli. A drugiego dnia ſukali go / a yedną go nie náleżli / Aliż ye náleżli trze- ciego dnia. A dla tegoż ty trzy Nocny podobno nie wiele ſpáli / y rozma- ite rzeczy ſobie myſlili. A zwaſzczá Panna Mária Mátka yeſo / kto- ra ſobie podobno myſliła / Otożi Pan Bog Syná ſwego záſie wziął / a ciebie już nie chce wiecey Mátka yeſo mieć / iżes tak nie pilna piecza o nim miała. Takież też y Joſef / ſobie myſlił / Pan Bog nie chce cie już wiecey Opiekunem yeſo mieć / iżes tak nie pilnym był / a o tym yednym Dzieciatku pieczy nie miał / ktoreſto Dzieciátko Syn Boży / thebie od Pána Boga polecione y zwieryżone yeſt.

**A**le yeſt tedy oſobliwa część / iż to Dzieciátko Je- ſus naſz miły Pan Bog tak ſie chciał okazać / iż on nie tak bázgo ſ przymuſzenia / ani wedle poſownoſci Mátce ſwoich muſiał poddać być / Ale co on uczynił / to uczynił nam ná przykład z ſwoich dobrych wolei / a nie z poſownoſci / Bo on nie tylko był Synem Mát- ki ſwoich / Ale też był yeſ Bogiem y Pánem. Dla tegoż ſie też tu prze- ciw Mátce ſwoich okazał / nie jako Syn / jako o tym od dziſieſzego dnia zá tydzień drugiey Niedziele wſlyſzymy / gdy mowi / Niewiaſto coż ya mam ſ toba ſpráwować. Takież też y tu czyni / y okazał ſie tak / iż on nie tylko Gzłowikiem yeſt / ktorým z przymuſzenia Synu y Mátce muſiał być poſłuſnym / Ale ſie też tak okazał y dáł ſie ſyſce / iż ma inſzego Syna / ktorý wieſzy yeſt / y ná ktorego on ſuſmie wieſza báz- noſć ma / niżli ná Mária y Joſefa. A coż ná tym yeſt / mowił on / iżes cie nie ſukali? Jżali nie wiecie / iże ya muſe być w tych rzeczách / ktore ſa Syna mego? Jakoby chciał rzec / yeſtem ya owſeki wáſzym Synem / Ale yedną tym ſpoſobem / iże ya wiecey Synem yeſtem thego Syna / ktorý yeſt w Niebieſiach.

Takci ſie dla naſ obnawia / abyſmy go uznawali / y nauczyli ſie dobrze yeſo w Serce wpoſić / Jż on iſte tylko prawdziwym Gzłowie- kiem / Ale theż prawdziwym Bogiem yeſt. A przetoż gdy Mátka do niego rzekła / Synu moy / czemuſ nam tak uczynił? Wyſmowił ſie im y rzekł / Namci wam nie yeſt niepoſłuſnym / anim theż was wzgár- dził / jako wy ſobie o mnie być mieliáli / A tak on chciał być prawym / y nie chciał aby go Mátka yeſo z tego karała / Mária y Joſef po oney Bo- leſci y Kłopotie / ktorý dla niego mieli / musieli yeſe być nieprawymi. Jżas nie wiecie / rzekł im Chriſtus / iże ya wieſzy nad wámi yeſtem / zwaſzczá że yeſtem Synem Bożym w Niebieſiach. Tak przywodząc im ná pámieć / co

S III

Annolo

Czemu ſie  
Chriſtus  
zlekł.



Amosowie/ Pasterze/ y on stary Symeon / y inszy o nim kazali/ Jakoby chcial rzec/ Izaliscie tego wshyskiego zapamiatali? Macie zanyście wie- dzieci/ aczkolwiekem na tu byl zostal / tedy yednak na wam w tym niepo- slusnym nie jestem/ Ale Synowi swemu / ktory jest na Niebie / wieccy je- stem powinien poslusnym byc.

**I.** To wshysko/ yako nuż rzeczono jest / nam sie ku lepszemu stalo / aby Chrystus tym nas naucza / i jest praw- dzym Bo- giem. to Wiare nasze potwirdzilo / abyśmy sie Pana Chrystusa prawie po- znawac nauczyli / iz on jest wietszym nizli Gzłowiek / Zwłascza / iz też jest y prawdziwym Bogiem. A przetoż wystapil z poslusenstwa Ro- dzicow swoich / zostal w Jerusalecie / y nie chial aby go theż dla tego Rodzicynego karali / Aby sie on takowym Obnawieniem nam prawie dal poznawac / y nasze Wiare nauczył y wpełnil / abyśmy wiedzieli / co o nim trzymać mamy.

**II.** Powtore tym obnawieniem chial też nam przykład dac / y nas nau- czyć / iz Panu Bogu wieccy mamy byc poslusni / nizli Ludziom / choćaby theż y nasz Rodzicy byli. Bo ten jest naszego skazonego przyrodzenia owoc / Zwłascza / naša wiadomośc y wielkie zaslepienie / ktore zawnždy ku temu sklonne y przychylne jest / iz wieccy Gzłowiekowi / nizli Bogu służy- my. A przetoż mamy sie z tego przykładu Pana naszego Jesu Chrysta nauczyc / gdy k temu przydzie / iz gdy my albo Bogu / albo Rodzicom / albo Zwirchności a przelozonym Panom / musimy nieposlusnymi byc / abyśmy s Chrystusem mówili / Musze na byc w tym / co jest Syna mego Niebieskiego / A oprocz tego serdecznie rad chce Synu y Matce / Cesarzo- wi / Krolowi / Panu / y Panien w Domu poslusnym byc. Ale tu w ten mierze / co by należało ku Panu Bogu / tak sie ma / ze musze rzec / Mily Syn / mila Matko / Na mam owseki mšego Syna / na ktorego na musze wietsha bacnośc miec / nizli na was / Tego tu Panna Maria y Josef za- pamietali byli / A dla tegoż im to on na pamieci przywieści / y tego ich nau- czyć musial.

To wshysko jest theż dla nas napisano / Bo te krewkości / yakom nuż rzekł / mamy s przyrodzenia naszego nam wrodzona / Bo kiedy Panu Bo- gu służyć / y nego poslusenstwo sprawić mamy / tedy sie zawnždy Swia- tem wymawiamy y mówimy / Nie smiem na tego uczynić / Bo Pan Bog mi przykazal / abych Zwirchności mojej poslusnym byl / yako to teras czynia przesładownicy Ewangeliy swietey / ktorzy sie od nas nau- czyli / keshy powinni Zwirchności poslusni byc / a kto Zwirchności jest poslusnym / ten jest Panu Bogu poslusnym / Takowe poslusen- stwo barzo wysoce wystawiana / Tam Dodaani ku temu przystawiana / A tak to poslusenstwo / ktore Panu Bogu powinni sa uczynić / opuszczają / mówiac / Wiemy my to dobrze / iz Pismo swiete jest prawe / aby Swiatość Wietzerzy Panskiej byla / pod obiemá Osobami przyjmowa- na / Ale musimy Zwirchności y Przelożonym naszym posluš- nemi

nemi byc / Oto Dciec y Matka y Książe moje tego miec nie chce / przetoż te- go nie smiemy uczynić.

Dziatuneż wam moje mile Paniatka / za takowá wymowke. Ale ktoż jest Zwirchności a Przelożonym naszym? Moje Książe / moje Dciec y Matka. To prawda jest. Ale ktoras jest prawa Zwirchnośc y Przed- lożeni twoy? Izali ty przy twym Książciu / Synu y Matce na tym Swiecie / mšey żadney Zwirchności wieccy nie masz? Za coż tedy onego sobie masz / ktorcy mówi w pirowym Przykazaniu. Na jestem PAN Bog twoy? A wieccy tu tedy tak nie miało byc / gdy mówi / To mi sie po- doba / to tak miec chce / abyś ty nie miał względu na twoye Książe / y ow- sem ani na Krola / ani na Cesarza / ani na Syna y Matke / ale izbys s Chrystusem rzekł / Oportet me esse in his, quae sunt Patri mei. Musze na owseki w tych rzeczach byc / ktore sa Syna mego? Abowiem Skoro Boze y nego Przykazanie słusnie owseki zawnždy przodek ma miec. A gdy to bedzie wypelniono / tedy też to potym ma byc uczyniono / co Dciec y Matka / Cesarz y Krol miec chce. Abyśmy pirowy Boza przed Konie nie zaprzagali / yako w przypowieści bywa mówiono / a wšego opal nie czynili.

To jest tedy / iz Pan nasz miły Jesus Christus / w ten Ewangeliy Chrystus ob- sie obnawil / nie tylko ku Bierze / nam ku pocieszeniu / iz on Panem y Zbaw- itwielem naszym jest / Ale też nam na przykład / abyśmy w tych rzeczach / które ku Panu Bogu przyśluchają / na nikogo względu nie mieli / cho- ciaby byli Matka / Książe / albo yakokolwiekbyśmy ye chcieli pomienić / Bo tu jest inszy wietshy Pan y wyjša Zwirchnośc / ktora rzeczona jest / Na jestem Bog twoy / Tego ty masz słuchać / y czynić co on tobie każe / y nemu nade wshysko masz służyć. A gdy to poslusenstwo sprawisz / czyni- że potym / co Dciec y Matka twoya / twoye Książe y Zwirchnośc od ciebie miec chce / A wšakoż tak czyn / aby tobie w tym wyjšym poslusen- stwie na przekazie nie byli / ktore / yakom rzekł / nade wshyski rzeczy ma byc sprawiono.

**N**ie bede teras o wielkich pokuśeniach wspominać / ani ich dotykać / ktore mało Ludzi w sobie czują / Gdy kto Chri- stusa w sercu swym otraci / Alle prosto y zgola chce przy tym Dzieciatku ostac / ktore sie tu tak obnawia / iże ono wietshy jest / nizli inszy Ludzie / Dla tego iz sie sam nie wziawszy dozwolenia / s poslusenstwa Matki swoyey wytomilo / y oney nie naśladowało / ani po nymwoley chodzilo. Ale ona musiala woleć nego naśladować / ku potwirdzeniu tego / co przed tym od Amosa słyszała / iz bedzie przezwan Synem naywyjšego. Takow- e rzeczy musialy ncy byc na pamieci przywiedzione / aby ona tego nie zapamiatála.

Zgadza sie to Obnawienie z onemi drugimi. Bo tu widzimy / iz Pan Christus jest osobliwym Gzłowiekem / iako o nim Pasterze y Symeon Swiadczy.



## Kazanie na Ewangeliu Luce II.

Świadczyli. Al przetoż też on tego nie chce mieć/ aby o nim tak trzymać i rozumieć miano/ jako o innych Dzieciach/ acz też pod czas s innymi Dzieciami biegał i grał.

Co Christus  
w Roscie  
czynił.

**N**ale co w Roscie czynił/ to nam nadobnie Ewangelista okazuje/ i świadczy/ iż sie nie pytał/ po czemu było płać/ jakoby nieść i pić Ludzie mieli/ Ale rozmarzał z Nauczonymi w Zakonie o Przypokazaniu Bożym/ o Słowie jego/ Naprzód tedy ich słuchał/ jako Pismo wykładali/ a ony też dla fałszywej Nauki i wykładania karał/ a wszakoż tak jako na male Pachołatko zależny. Jako iż tu na przykład pokaże/ jako tu o S. Mattheusza widzimy/ Gdy w Pismie nauczani/ o piątym Przypokazaniu Bożym kazali/ a ono tylko tak wykładali/ abyśmy reką nie zabinali/ Tedy on na to odpowiedział/ i rzekł/ Zaprawdę zabijanie nie sstała sie tylko Reką/ Ale też i Sercem/ Uczynia a pomyśleniem/ i niechęcią a mowieniem/ Gdy sie kto z Bliznim swym gniewa/ na onego srogo a ostro patrzy/ o nim złe mowi/ i onego przeklina/ Bo Pięte Przypokazanie Boże chce przynajmniej i łagodne a łaskawe serce mieć naprzeciwko Blizniemu swemu.

Takowym sposobem przysłuchawał sie im/ i onych też tak pytał/ jako młode Dziecie zwykło pytać/ i s nimi sie disputował/ tak jako sie też młode Pachołatko zwykło disputować. I tak sie tedy okazał i obywatel/ i sie oni Nauczyciele temu dziwowali/ i myśleli sobie/ I jakoż to Dzieciatko fu takowym myślom i wyrozumieniu przysto? Bo gdyby od nich co nieprawyego był słyszał/ w czymby sie oni omylili/ tedyby ich był z tego karał/ a wszakoż Dzieciatko karaniem.

U to jest co on mowi/ Musze ya być w tych rzeczach/ ktore są Oycą mego. I coż jest Ojcowego? Słowo Boże/ Zakon i Przypokazanie jego. Ale tak jako ich o Zakonie Bożym pytał/ Tak też ich bez wątpienia pytał/ i o Obietnicach Bożich/ co by o Mesiasu trzymali/ Skadby przysze/ i jakoby jego prząd być miał. I o takowych wszystkich rzeczach/ from wątpienia z osobliwą pokorą/ poczynnością i wstydem mowił/ i tak sie dał znać/ jakoby sie tego od swen Matki nauczył/ i każdy sie domniemał/ że to Dzieciatko ma Duchą swietego/ a i z niego dziwny jakiś Maj będzie. Bo sie wiec i okrom tego/ o tym czasie to w Dzieciach zwykło okazywać/ i każdy obaczyć może/ co z nich ma być/ i tu czemu przysze ma.

Tak jest krótka Historia/ jako sie to Dzieciatko Jezus Matce i Josefowi obywatel/ i wiec było niżli inne Dzieci/ Poniemaz sie ono z posłuszeństwa ich tym wysławowało/ a jeszcze za to nie chciało być od nich karane.

Christus Ros-  
dzicom swoim  
był podda-  
nym nam na  
przykład.

Zamyka tedy S. Lukasz Ewangelią/ mowiac/ i s niemi sstepował do Nazaret/ i był im poddany. Tak i to Dzieciatko/ ktore sie było dla Oj-  
ca swego Niebieskiego od Matki swoych odłaczyno/ jako to/ ktore Słowo Boże

## I. Niedziele po Obyawieniu Christusowym.

108.

Boże rado widziato/ zaś potym Matce swoych i Josefowi posłusne sie sstało/ Aczkolwiek tego nie było powinne/ jako o tym S. Lukasz nadobnie znać dawa/ gdy mowi/ Było im poddane. Jakoby chciał rzec/ iż to rado i z dobrych woleń czynilo/ a nie s przymuszenia/ Bo ono było Bogiem/ i Panem Matry i Josefa/ Ale i nim było posłusne/ tegoż ono nie czynilo dla Ojca i Matki/ Ale dla tego/ dając to nam na przykład. Bo to tak mamy o siebie uważać/ iż to Dzieciatko Jezus/ wyszło w domu czyni-  
so co mu hedno było kazano/ Jako to/ iż Erzast zbierało/ Wode/ Mleko/ i inne rzeczy przynosiło/ a nie go w tym namniem nie mierziato.

Takowy przykład miałyby młode Dzieci s pilnością baczyc/ i ten Pan/ ktory wszystkich nas Bogiem jest/ takowe rzeczy w Dzieciństwie swym czynił/ a nie było to hemu nie przysto/ co mu Matka jego kaza-  
ła/ by też były nappodlensze/ młode/ nieokazale/ i młode wagi wezwały/ Aby też także inne Dzieci czyniły/ i w takowe sie posłuszeństwo i pokorę wda-  
wać nauczyły. Bo sie takowe rzeczy Panu Bogu dobrze podobają/ a jako czwarte Boże przypokazanie naucza/ chce tego od wszystkich Dzieci mieć/ aby Rodzicom swym posłusznymi i powolnymi były.

Niesze to bardzo dobrze pamiętam/ i przed czas bywato w Klastorzech Basia o młode-  
pytanie/ miedzy młodymi Młuch/ co by Pan Christus czynił w Dzieciństwie swym/ Jakoż iednak Mnichy osobliwie Ksiegi/ de infantia Saluatoris/ sobie zmyśleli/ w których bardzo wiele sprośnych Błazenstich rzeczy bys. Basia o młode-  
Tam też była powiedana Basia/ o hednym Biskupie/ ktory też pożydat/ dości Chr-  
aby to mógł wiedzieć/ Temu sie snio/ jakoby widział hednego Ciele/ a on-  
Drzewo cieple/ a przy nim było male pachołatko/ ktore zbierało Drzazgi/ A-  
potym przysła hedną Panną w Modrey Sukni s Panewką/ i zawołała-  
obudwu/ Nież i Syna swego aby hedli/ i zdato mu sie we Snie/ Jakoby  
sie potajemnie skręł/ i za drzwiami stał/ Aby mógł widzieć co by hedli.  
Gdy tedy ta Panna Polewke na Miskę wylała/ i tu temu też miała maza  
Miseczke w ktorej Dzieciatku osobno nieśi nagotowała/ Tedy to Dzieciat-  
ko poczeło mowic/ rzekac/ Ale młota Matko/ a coż będzie on Głowiek nad-  
co za drzwiami stoi? Dla takowego słowa miał sie on Biskup zleknać/ i  
ocucił sie. Takowe niezemne a Błazenstie rzeczy sobie wymyśleli.

Alle jeśli ty właśnie chcesz wiedzieć/ co Pan Christus w młodości swo-  
ney czynił/ słuchajże tu teraz Ewangelistę/ gdy mowi/ Był im poddany.  
To jest czynił co hemu Ojciec i Matka kazali/ i nie było to hemu namniem  
przysto. Tu wszyscy Dzieci i Zeladzi miałyby sie tego serdecznie sromać/ i  
ktore takowa Historia o tym Dzieciatku Jezusie słysza/ i wzdymiednak tako-  
wego posłuszeństwa/ ani Rodzicom/ ani Panom swym nie czynia/ i ow-  
sem w wielkim i haniebnym nieposłuszeństwie żywa.

Bywając zaprawdę pospolite domniemania/ myśli/ i mowienia takowe/ i  
i każdy wiec mowi/ Gdybych na wiedział/ co to Dzieciatko Jezus czyniło/ Te-  
dybych też iście także czynił. Bo gdy Mnichy mowia/ s. Fraciszek to czynił/  
w takim



## Kazanie na Ewangeliu Luce II.

W takim odzieniu chodził/ albo takowe odzienie nosił/ tak był czynnym/ Tedy na też także czynić chce. Takie też tu daleko wieciec bywa mówiono/ Gdybych wiedział co Pan Christus czynił/ Tedybych na też także czynił. Ale ktoż może wiedzieć co Pan Christus czynił? Tymci owszem każdy może tak myśleć/ y mówić/ y prawym się czyniąc ku wymowce swych to obrocie/ Ale to już na światłość przyszło/ y nawnie jest/ Co Pan Christus czynił. Bo tu stoi napisano/ Że Rodzicom swym był poddany. Tymi słowy zamysła Ewangelista wszystkie młodości Pana naszego Jesu Chrysta.

Alle coż to jest rzeczono/ Był yim poddany? Nic innego iście/ jedno iż czynił uczynki czwartego Przykazania Bożego. A to są takowe uczynki/ których Dzieci y Matka w domu potrzebują/ iż Wode/ Picie/ Chleba y mieso przynosił/ ogień wzniecał/ domu przynosił/ y tym podobne rzeczy czynił/ co mu jedno kazano/ jako y inne dziełki zwykły czynić. To wszystko ten miły Jezuś czynił/ Gdy mu Matka jego mówiła/ Synu bież tam y przynieś mi dzban Wody/ przynieś mi Tysbieru albo cieniuś/ przynieś mi drew/ słomy/ etc. Tedy on wnet pobiegł/ y przyniósł.

Gdyż tedy już dobrze wiemy/ co Pan Jezuś czynił. Tedyby słusnie wszystkie Dziełki miały dobrze być/ y mówić/ Ach nie jestem godne/ abych miało ku takowemu czci y sławie przysię/ y temu Dzieciatku Jესusowi równe się stać w tym/ gdy na to czynię co mówi Pan Christus czynił. Zbierał drzazgi/ podobno też y Bydło wyganiał/ yemu paszwy dawał/ y inne rzeczy/ które mu Rodzicy jego rozkazowali/ czynił/ A nie sobie innego osobliwego nie wymyślał. En/ jakobyśmy też znamięnitemi Dziełkami byli/ Gdybyśmy przykładu jego naśladowali y czynili to/ co by nam Rodzicy naszym kazali/ by też wiec/ jako jedno być może/ co najsprawniejszego y najpodlejszego było.

A tak nie potrzeba wielkich kłisag o tym pisać/ co to Dzieciatko Jezuś czyniło. Tylko na to baczyć miemy/ co Dzieci y Matka w domu potrzebują/ y co w domu zwykły dzieciom rozkazywać/ mówić/ Choć sam/ uczyni to/ Bież tam/ uczyni ono. Bo tu stoi właśnie napisano/ iż on nie biegał do Kłasztora/ ani się stał Mniachem/ Alle siedł z nimi do Nazaret/ y między Ludźmi mieszkał/ a tam posłuszeństwa swego na przeciwko Ojcu y Matce przestrzegał/ y tak się też jako y inne Dziełki dał nadobnie wychować/ y nie wystąpił nie z Dzieciństwa Przykazania Bożego.

Pisa też oni grubi Śantafynkowie Mniachy/ żeby to Dzieciatko Jezuś w Młodości swych/ nowe Ptaszka/ Żelonty y inne Zwierzątka miało stworzyć/ y zmyślał o nim takowe uczynki/ które ani ku posłuszeństwu/ ani ku czwartemu Bożemu Przykazaniu przysłuchają. Alle Dzieci y Matka/ tych młodych Ptaszka stworzyć yemu nie kazali/ Bo dziecińskie posłuszeństwo potrzebuje innych uczynków/ które ku gospodarstwu przysłuchają/ których jako my widzimy/ prawie nikt nie rad chce czynić. O takowych uczynkach wspomina tu Ewangelista/ które ku domu/ y ku czwartemu przykazaniu Bożemu przysłuchają/ y przez które dziecińskie posłuszeństwo na przeciwko Rodzicom okazane bywa. Takowe

## I. Niedziele po Obydowaniu Chrystusowym.

109.

Takowe rzeczy mamy na dobrym baczeniu mieć/ Abyśmy nie tylko wiedzieli/ co to Dzieciatko Jezuś w młodości swojej czyniło/ y też abyśmy przykładu jego naśladowali. Alle abyśmy też krom żadnego wątpienia temu wierzyli/ iż takowe uczynki/ które rzeczono są Posłuszeństwem Rodzicom/ przez to Dzieciatko Jესusa poświęcone y obogostawione są. Gdyż on tedy swoją Personą/ takowe uczynki poświęcił/ mieli byśmy się o to spillością postarać/ y bardo ku temu trwać/ abyśmy też także ku temu tylko przysię mogli. Alle ten Świat nie da sobie tego mówić/ ani się ku temu da nawieść. A przeto/ my też takowych uczynków y posłuszeństwa zaniechali/ y biegaliśmy w Zmie wszystkich Diabłów do Kłasztorów/ do S. Jakoba y indziej. Każdy mniemał/ iż chciał co lepszego y kosztowniejszego wymyśleć y uczynić/ niżli to Dzieciatko Jezuś uczyniło. Nie widzieli/ iż takowe domowe posłuszeństwo y uczynki/ które Ojcu y Matce bywały czynione/ poświęcone są przez te święte Osoby/ Syna Bożego/ który sam w Młodości swojej Drwa nosił/ drzazgi zbierał/ ogień wzniecał/ Wode przynosił/ y wszystkie inne domowe prace czynił/ Tak iż my niegodni jesteśmy/ abyśmy takowe rzeczy czynić mieli/ które on czynił.

A przeto/ byśmy się mieli ten Historien spillością nauczyć/ y mieli byśmy się mienić Obogostawionemi/ gdybyśmy w takowych uczynkach y posłuszeństwie przebywali/ ponieważ widzimy/ iż się Panu Chrystusowi w takowych uczynkach y sprawach być nie namienię nie sprzyrzęto. Bo ty są tysiąc kroć lepszego y świętszego uczynki/ niżli wszystkie Mniachów uczynki/ Ktośkolwiek po wszystkich Kłasztorzach być mogą. Bo to Dzieciatko Jezuś nie biegło do Kłasztora/ Alle w domu zostało/ Józefowi y Matce swych słuszyło/ Nam na przykład/ Abyśmy się nauczili/ iż takowe uczynki bardo znamięniete/ kosztowne/ słachetne y święte są/ które sam nasz miły Pan Chrystus czynił.

**T**ak ta jest Summa tych świętych Ewangeliów/ Naprzód/ iż Pan Christus jest nie tylko Panny Marii Synem/

Alle też y Bogiem y Panem/ y owszem Panem nad wszystkimi rzeczami/ y dawe się należe w tym/ y czyni to/ co jest Ojca jego Najświętszego. Potym/ aczkolwiek Panem jest nad wszystkimi rzeczami/ Tedy jednak nam na przykład poniżyl się/ y Ojcu y Matce posłusznym był/ abyśmy go też w żywocie y w uczynkach jego naśladowali/ y obudwu rzeczy się tu nauczyl/ Naprzód posłuszeństwa na przeciwko Bogu/ Potym/ abyśmy też na przeciwko Ojcu y Matce y wszelkiej Zwierności/ wiernie y zyczliwie wszystko czynili/ Tedy się z obudwu rzeczy będziemy sławić/ iż jesteśmy dobrze a prawie uczynili/ A dla tegoż też wszelkie szczęście y

Boże pożegnanie przy nas będzie. Ku temu raczy nam pomóc Panie Boże/ przez Jესu Chrystusa Pana naszego/ Amen.



# Wtorek Niedziele po Epi-

phanien / Euangelium Johán. II.

Anno 1533  
domi.

**P**owinnyśmy Panu Bogu naszemu każdego dnia  
światego / jego powinowate posłuszeństwo czynić / jego słuchać / y te-  
go się nauczyć / Co on nam o Panu Chrystusie każe. A przetoż będziemy te  
Ewangelia czytać / ktorey dzisiejszego dnia słuchać mamy.



**T**en dnia trzeciego by-  
ło sprawowano Wesele Mążniskie w  
Chanie Galilejskiej y była tam Matka  
Jesusa. A był też wezwan y Jesus y  
Wczniowie jego na Wesele. A gdy niedostało Wina /  
rzekła Matka Jesusowa do niego / Wina nie ma. /  
Rzekł tedy Jesus: Coż mi jest do ciebie niewiasto?  
Należce nie przyszła godzina moja. Rzekła Matka jego  
Slugom / Cokolwiek wam rzecze / czyńcie. A by-

A był tam też Stągiew kamiennych postawio-  
nych według zwyczaju oczyszczenia Żydowskiego / Bio-  
rac każda w się dwie albo trzy miary. Rzekł im Jesus /  
Napełńcie stągwie Woda / Y napełnili je aż do wirz-  
chu. Rzekł im / Nalewajcież teras / y nieście przednie-  
jemu Sprawcy Wesele / y nieśli.

A skoro skończył przedniejszy Sprawca Wody  
oney w Wino przemieniony / a nie wiedział skądby by-  
ło / Alle Studzy wiedzieli / ktorzy wodę czerpali / wezwali  
Oblubienicę / y rzekł mu / Wszelki człowiek naprzód dany  
Wino dobre / a kiedy się popija / tedy to które jest pod-  
lejsze. A ty zachowajes Wino dobre aż do tego czasu.

Ten początek Cudów uczynił Jesus w Chanie Gali-  
lejskiej / y okazał sławę swoją / y uwierzyli weni Wcz-  
niowie jego.

**T**ę jest pierwsze Cudo / ktore Pan nasz mi-  
ny Jesus Christus na tym świecie uczynił / Którym on /  
yako tu sam S. Jan wspomina / Sławę swoją Wczniom  
swoim okazał y obnawił / Aby się go oni z takowego Cuda  
uczynili poznawali / y też aby go za Syna Bożego y za pr-  
wego Mesiasza trzymali. Ponieważ on to umie uczynić / czego żaden inny  
Człowiek na świecie nie umie / Zwłaszcza / stworzenie odmieniać / a z Wo-  
dy Wino uczynić. Takowy Kunst tylko jest sameo Pana Boga Kunstem /  
ktory jest Panem nad Stworzeniem / ktorego Ludzie zaiste nie umiemy.

A przetoż to Cudo właśnie y osobliwie temu przysłuży / Abyśmy Pa-  
na naszego Jesu Chrystusa uczynili się prawie poznawali / A iżbyśmy s pewną  
nadzieją / gdy nas jakiś niedostatek y potrzeba wciśka / do niego się wciśkali /  
pomocy y łaski u niego szukali / ktora nam pewnie czasu potrzebnego będzie  
dana / Tę jest naprzędniejszą część s ten dzisiejszy Ewangelien.

Alle ponieważ przy wszelkich Cudach Chrystusowych / takowe pocie-  
szenie nauki nabywamy / tedy teraz chcemy osobliwie to przed się wziąć / y o  
tym mówić / Że Pan Christus to Cudo na Wesele Mążniskim uczynił /  
Aby też ta Nauka o Mążniskim między Chrześcijanami została. Albowiem  
wiele iscie na tym zależy.

Pan Christus uczynił pierwsze Cudo swoje / zwłaszcza na Wesele / w nied-  
nym Sta-  
E u

Christus się  
okazał iż jest  
Bogiem.

Christus wes-  
tł Mążnisk-  
nym Sta-



## Kazanie na Ewangeliu Johana. II.

nym w bogim / a mądrym Mistrzemu w Ghanie Galilejskiej / Gdy mu już było trzydzieści lat / y od Jana S. już ochrzczony był / y tedy porządku już być Plebanem y Kądnodzieją. Tu według Papiestwien Światobliwości y rozumu a domniemania jego / lepiej y słuszniej było być Panu Chrystusowi przysłać / aby to był pierwszy czynił. Ale to on jednak potym czynił / Gdy już w Duchowny urząd wstąpił / ochrzczony / y od Duchą S. na urząd Kądnodziejski wezwany y potwierdzony był. Według którego świętego wezwania / porządku y przysłać przez Duchą świętego postanowionego / żeby kazać y Cudą czynić miał / miasto to pojechał oto na wesele małżeńskie.

Tę rzecz jest kościelną y pożyteczną przykład naprzeciwko wszelakim Błędom / Kłótni / y Sektom / Nie tylko naprzeciwko tym Sektarzom y obłudnym Ludziom / którzy przed nami byli / y których też już częściej pomawiać / Ale też y naprzeciwko przysłuchującym / którzy żadnej insey / ani wieści swiatobliwości nie mieli / ani nie było mądra / tylko te / aby Małżeński Stan / y małżeństwo poczytali obyczajem y stanem opuścić / y na Puszczę y Pustynię biec. Wszakże Kacerze a Odszepienicy pospolicie Małżeńskiemu Stanowi na przykładzie byli / y sobie nieco nowego y osobliwego szukali y poczynali.

Osobliwie Małżeński Stan pod Papiestwem bardzo wżgardzony jest / a tylko Pamiński stan y czystości chwalona bywa / Ze bywa tak mówiono / Jeśli ty w świętym stanie byś / y P. Bogu służyć chcesz / teby opuścić Świat / Bieć do Kłostora y stać się Mniszem. Bo to y nich było rzeczone Świat opuścić / gdzie lepiej y spokojniejszemu Dni mieli / niżli w Małżeństwie. Zaprawdę to nie prości ani głupi / Ale mądrzy Ludzie byli / którzy to nawiązywały przedłożyli y wynaleźli / Abowiem się oni nie chcieli z Żoną z Dziećmi / z Służebnicami / z Służebnicami / ze złymi Sasiadami swarzyc / wadzić / kłócić / zgorzknąć / y bić / Ale woleli w pokorę żyć. Potym też Mniszy tu nim przysłać / y to sobie wynaleźli / iż żywot swój / świętym / dostojnym żywotem nazwali. Ale to w prawdzie gnuśny / spokojny / cichy / dobry / przyjemny y Epikurejski żywot ich był / Jako też pospolite mówienie dosyć świadczy / Gdy bywa mówiono. Mój Syn stanie się Mniszem / albo Popem / Si mała iscie dobre y spokojne dni. Mieli też w tego dosyć / w bogie Ludzie na Świecie opuścili / którym ich żywot y pożywienie bardzo ciężko przychodziło / a jednak tego Zmienia y sławę dostąpili / żeby w błogosławionym y dobrym Stanie żyć y być mieli.

Niektórzy tedy ten przykład / którym Pan Chrystus tu przedłożył / y oznajmił / wielki y znamienny jest / tedy jednak o tych niepobożnych Ludziach nie pomógł. Żytanoci on zaś w Kościele / ale tam żadnego nie było / którym mogły te Światłości widzieć / y tak mówić / Gdyż to jest tak dobra rzecz na Puszczę iść / albo do Kłostora biec / Głównie tedy Pan Chrystus na Wesele pojechał? Jeśliż to jest zła rzecz na Świecie żyć / y w Małżeństwie mieszkać / Alchemy tedy Pan Chrystus wziął Stan Małżeński / bytnością swoją / y takowym znamiennym Cudem.

Kiedyby

## II. Niedziele po Obnawieniu Chrystusowym.

111.

Kiedyby ta rzecz tym sposobem postanowiona była / tedyby jednak śność nich było / gdyby takowy Kłostorny / albo Pustelniczny żywot / na dwie albo na trzy Niedziele / albo na Kół / albo na dwa postanowiony był. Ależ oni nie tylko przed Małżeństwem oświeca / y onego się wystrzegają / ale się go też uciekają na wielki odprysk. Toć owseki bywa rzeczone / y jest w prawdzie Małżeński stan / nawiązywać y nawiązywać wżgardzać / y on nie wie / a miasto tego nie stanu świętego / ale spokojnego żywota y wesela sobie szukać naprzeciwko Przysłać Panu Bożemu y postanowieniu jego.

Dla tego się tu nauczyć / iż nasz P. Bog Głównie przysłać / Bo gdzie jest wesele Małżeńskie / to jest Dzieci Małżeństwa / tam też musi być Głównie gospodarstwo / y tam będzie Żona y Dzieci / Służebnicy y Służebnice / Być / Kłótnia / Kłótnie / y inne pożywienie / A to wszystko wespół P. Chrystus nam / jako święty żywot y błogosławionym stan zaleca / abyśmy Małżeńskie stanu nie wżgardzili / Ale on w poczytowości mieli / y wiecie y sobie wżgardzili / jako Boskie stworzenie y postanowienie jego / tak i tak on też w poczytowości ma.

A przetoż ta Ewangelia jest prawe Kazanie dla młodych Ludzi / aby się mogli / y jako by też Panu Bogu na swym Domu y w Gospodarstwie służyć mogli / A nie jest tego potrzeba abyśmy co nowego y osobliwego poczynali / mieli / jako to nas mawiane a oledowane y ogolone Papiestwo zgromadzić nie czyni. Bo każdy Gospodarz y Dzielacz / który dom swój w boną żni Boskiej rządzi / Dzieci y Dzieci swoje / tu boną żni Bożę y poznaniu jego / tu poczytowości y stateczności wynajdują y przyswajają / i takowy owseki jest w błogosławionym / dobrym y świętym stanie. Takie też y Pamiński Dzieci opatrzą iedzeniem y pić / omywaniem y myciem / Ten nie potrzeba tego jest / aby on o którym insey świętym y błogosławionym Stanie dbać / y tego szukać miał. Takie też Służebnik y Służebnica w domu / kiedy to czynia co im Pan y Pani rozkazuje / tedy w tym owseki Panu Bogu służyć / y jeśli w Pana Chrystusa wierzą / tedy się to daleko lepiej Panu Bogu podobają / chociażby też tylko y zbyć omyli / albo Boty wstąpić / niżli wspaniałe Mnisz chowskie Modlitwy / Posty / Misy trzymania / y cokolwiek jednak oni wiecąc za wspaniałą służbę Bożą / wspaniałą / y one sobie poczytają.

A przetoż takowy Gospodarski żywot w Małżeńskim Stanie nie ma być żadnym obyczajem wżgardzon / ani też tak / jako y Mniszy bluźnią / za Świecki Niebłogosławionym Stan trzymają. Bo tu widziamy / iż sam Pan Chrystus na Wesele Małżeńskie pojechał. A toć nie tylko tu Wesele Małżeńskiemu przysłać / Ale też tu wspaniałemu Gospodarstwu / To chce Pan Bog w poczytowości mieć / jako Głównie Przysłać Boże / które nawiązywać w wtorey Tablicy jest / nawiązywać okazywać.

Jeśli tedy jesteś Dzielacz albo Małżeństwo / zostaniesz w takowym stanie / a wiesz się tego / iż Pan Bog się w tym kocha / y nemu się to podobają / gdy ty czynisz / co dla takowego stanu czynić masz. Jeśli jesteś Służebnikiem albo Służebnicą / tedy się naucz / aby się stan twój Panu Bogu podobać. Bo sam Pan Bog

Małżeński stan od Sekt bardzo jest pożyteczny.

Papiestwo osobiście małżeński Stan zhańbiło

Popowski y Mniszowski żywot.

Słepota Pańska.

Małżeński Stan jest błogosławiony Stan.



## Kazanie na Ewangeliu Johana. II.

Bog Matzeński Stan pożegnał i wezwał na Wesele Matzeńskiego a to Wesele wezwał swego bytnością i pierwszym Ludem / gdy sie już był Kaznodzieja stał. Mogłoby też być rzecz / Nie przyde na to Wesele / bo de swego Kaznodzieństwa pilnował / Bo to jest Świecka sprawa / mnie jest Duchowny urząd zlecony / tego sie na muszę trzymać.

Alle on / jako najwyższy Biskup / tym Brzodem / tu ktoremu on osobliwie rozkazanie miał / nie dał sie odwieść / Ale wzgardzał Wesele Matzeńskiego / ktore jest początkiem Gospodarstwa / Alle wezwał / oślawił i pochwałił wezwał i takowego stanu / aby każdy k temu był powołany i przychylny / a żeby mówić / Gdyż mie Pan Bog na to postanowił / i zarządził / iż na jako Stuzebnik albo Stuzebnica / jako Dziecie / jako Matzonek / jako Gospodini Matzeńskiego i Gospodarstwa służyć mam / tedy ja rada to wezwanie / Panu Bogu mojemu w takowym stanie z weselem służyć chce. Bo widzę iż ten wysoki Kaznodzieja / moim Panu Bogu / Chrystus Jezus / sam sie tu skłonił i przyśledł / nie tylko aby ten Stan wezwał / ale też aby temu ku wspomżeniu i zachowaniu był.

*Wskazanie na Stan Matzeński.* Takowa nauka i przykład był potrzebny / naprzeciwko Kacerzom a Od Bezpieczeńcom / i Papieżowi / i dzisiejszego dnia jeszcze jest potrzebny naprzeciwko obłedliwym Duchom / jako są Nowochrześcijan i tym podobni ludzie / ktorzy przychodzą i mówią / Niezmiennie rzecz jest Matzeństwo i Gospodarstwo / w ktorym sie dzieje i nądunie / i to i owo / Teraz więc bywa niewierna Gzeladź / teraz zaśie Gosiedzi bywają zli / i z żądzy więc musi sie s nimi swarzyć / teraz też przychodzi sie jaka Przygoda a wypadek z Boga i z Dziećmi / tam więc bywa kłopot / praca / i staranie / i pieczotowanie sie o wiele rzeczach / Tam teraz Burmistrzowi / teraz Książeciu posłuszeństwo musi być czynić / i służyć / jakoż tedy kto ma przy takowych wielkich niepokoiach / ktorym nigdy w Matzeńskim stanie żadney miary ani końca niemają / O Panu Bogu myśleć / i onemu służyć / A przetoż na nie chce być w Matzeństwie / ani chce Gospodarstwa patrzeć / Alle wole do Kłostora biec / gdzie na takowych wszystkich niepokoiach wolen bede / i. A tak w Imię Diabła posili / jeden do tego / A drugi do owego Zakonu i Stanu.

A przetoż mamy te nauki i ten przykład dobrze na baczności mieć / Abyśmy / gdyby takowi śaleni Duchowie i obłedliwi Ludzie / do nas zaśie przysli / byli ostrzeżeni i przygotowani / i też abyśmy wiedzieli / iż Stan Matzeński i Domowy porządek albo Gospodarstwo od Pana Chrystusa pochwalone i potwierdzone jest / Bo tu nasnie stony napisano / iż sam Pan Chrystus gdy na Wesele Matzeńskie przyszedł / Oblubienią od Oblubienice nie rozłączył / ale i / aby wespoleć z sobą mieścić / tak zostawił i postanowił / aby Gospodarstwo i Dom swoy trzymali i sprawowali / a Gzeladź aby im służył / i sam k temu pomagał / aby to Wesele tym wezwanym odprawione

*Chrystus Matzeński Stan wbiogostawia.* Takowym nadobnym przykładem naucza nas / iż sieteż to nemu bylo. dobrze podoba / gdy kto ku Gospodarstwu wiernie pomaga i służy / Bo chociażby sie tam jakiś niedostatek znalazł i okazał / niechay cie to od niego nie odstraszy

## II. Niedziele po Obpawieniu Chrystusowym.

112.

odstraszy / Tylko na to patrz / i o to sie staray / abyś Pana Chrystusa przy sobie miał / i złośliwym a niepobożnym nie był / tedy on tobie z Wody Wino wezmi / i Stan twoy obłogostaw i przeżegna / i masz mieć wspaniałego dosyć / i na koniec ze sie to wszystko nadozbie / i tego dostanieś / czegokolwiek tobie potrzeba będzie / chociaż też czasem czegokolwiek nie dostanie / a cokolwiek innego też przypadnie / i stanie sie / że cie wstąpić będzie / Tedy sie weźmiesz czasu swego pomoc i pocieszenie ma należeć.

Takowe rzeczy też przed oczyma widzimy / i częstokroć sie też tego sami doświadczamy / iż gdy Maż z Żoną nadobnie i Chrzesciāńskim obyczajem wespoleć z sobą mieścić / Tedy ich Pan Bog tak oświeca i żywi / iż wiec wiec ten dostawia / niźli sie spodziewać / albo temu wierzyć smieli. Na to zaś pewnie trzymam / iż niemają żadnego Kzemieśnika / ktorzy jedno roboty swoyey pilnie patrzą a Bogobojnym jest / Gdyby mu kto tak wiele Pieniedzy na stoł rozsyłał / ileby on mógł przez cały Rok zarobić / tedyby sie iedną nie spodziewał / ani temu wierzył / żeby sie tym wychować miał. Alle tam w tym tajemnie pochodzi Boskie pożegnanie / i dziś dwa Grosza / a jutro zaś drugie dwa Grosza zarobi / i tak sie iedną wychowa i wspomaga / i z żądzy przy takowym miernym gospodarstwie Boskie pożegnanie wznąć i obaczyć musi.

Tak iże też aż do dzisiejszego dnia Pan nasz miły Jezus Chrystus w moim i w twoim domu / wezli tylko pobożnymi i dobrymi bedziemy / i wszystko pieczotowanie o nas nań włożymy / z Wody Wino / czyni. Item / czyni też / i z jedney sztuki Chleba / musza sie dziesięć stać / A jedną Sufnia musi tak długo trwać / jako i w nich trzy. Tak iż my dla doświadczenia naszego / gdybyśmy tylko oczyma stworzyć chcieli / moglibyśmy rzecz. Panie wszystkich / czyni i sprawy Gospodarstwa naszego / własnie ku tobie przysłuchaj / tobie nimi służy / boś ty je wezwał / i żądzy jeszcze we czuś pożegnaniem twym. A dla tegoż też i na tego nie bede wzgardzał / ale pilnie w moim Stanie k temu pomagac chce.

**N**asobliwie Ewangeliści wspomina / jako też i Matka Jezusowa tam była. Ta podobno była miasto Matki Oblubienicy na Wesele. Bóg to tam oświecił Wesele byto / na ktorym Chleba i Wina nie dostawalo / Alle ona była za Matkę / pieczotowała i starala sie o to tego / jakoby nie na tym bardzo wiele dolegało / gdy niedostatek widziela.

To też zaśie sobie rozmyśl / By sie Panu Bogu Stan Matzeński nie podobac / i żaby był Pan Jezus nie rzekł do niej / Eymita Matko / tyś jest tak wielkiego znamienitego Stanu / jesteś tylko samą Panną między wszystkich niewiastami / i Matka Syna Bożego / a przetoż tylko Księcia i służy Bożey przysięgać i onen pilnować miała / a ty sie wdawaś tu w takowa praca / jakoby to wesele byto dobrze odprawione / jakoby sie ludzie jeśli / i takoby im przygotowanie i dostatek było wezwanie. W toć prawda jest / Smiesznać sie to rzecz iż cie być widzi / żebyś Matka Chrystusowa w tak podły wezwanek wdawać / a iżby też na Wesele Stuzebnica być / i Lu-  
E iiii dziom

*Panna Matka Jezusowa tam była. Ta podobno była miasto Matki Oblubienicy na Wesele. Bóg to tam oświecił Wesele byto / na ktorym Chleba i Wina nie dostawalo / Alle ona była za Matkę / pieczotowała i starala sie o to tego / jakoby nie na tym bardzo wiele dolegało / gdy niedostatek widziela.*

*Matki Jezusowa tam była. Ta podobno była miasto Matki Oblubienicy na Wesele. Bóg to tam oświecił Wesele byto / na ktorym Chleba i Wina nie dostawalo / Alle ona była za Matkę / pieczotowała i starala sie o to tego / jakoby nie na tym bardzo wiele dolegało / gdy niedostatek widziela.*



## Kazanie na Ewangeliu Johana II.

Dziom wazne/gotowac i w innych rzeczach sluzyc miata. Ale sie to wyszlo  
to dla tego dzienne/nakom to czestotroci wspomina/abyśmy sie nauczyl/nako  
ten Stan Matzénstki dobrze poznawac mamy/ktory Pan Christus y Pá-  
na Maria tak wysoce uczili.

A przed siez takowy Przyklad nie pomogl nic w Papieſtwie/ani tez nie  
posluszney/zten y niewierny domowey czeladzi pomaga. A to wyszlo spra-  
wyne Diabel/iz zaden ani sie tego nauczy/ani temu wierzy/ ani tez tego  
za prawde trzymac chce/aby tym miat Panu Bogu sluzyc/gdy kto w domu  
wiernie y pilnie sluzi/Bo gdyby to bylo/tedyby Sluzebnicy y Sluzebni-  
ce/Dziatki y Czladz/byliby ochotnymi y skonnymi ku wszelakiej robocie/y  
uczyniliby sobie z poslugi domowey/prawy Kasy/y mowiliby/Kad to uczyni-  
nie co uczynic mam/Panu mojemu y Panien mojemu rad sie zachowam/y  
rad to sprawie co oni ode mnie miec chca/Chocia mi tez pod czas naklady/coz  
to mnie skodzi/Poniewaz na to zaprawde wiem/iz Stan mojej Panny  
Bogu wdzieczna Sluzba y nemu sie dobrze podobala/y przyemny mu jest  
zywot mojej. Albowiem mojej Odkupiciel sam Pan Christus/na Wesele  
Matzénstkie poszedl/y to wesele bytnoscia swona y poslugami Panny Ma-  
rien Matki swoney uczil. A wiecbych na tez takowemu Stanu ku czci y  
posludze nie miat rad nicokolwiek uczynic y cierpiec.

Jeżeliśmy tak  
zawładzili  
Ludzie! Zi-  
nam żadne w  
pominanie  
nie pomaga.

Ale barzo malo takowych Matzénstow/albo Sluzebnikow nandy. Bo  
wieszca czesc jest zatwardziala/y twardza nizli Stal/tak iz chocia te Hi-  
storia slysz/tedy przed sie tego sobie nierozmysla/ani o siebie rozważa/Ze  
tego w domu dostac/y to miec moze/iz on P. Bogu w tym najlepszy sluzi/  
wiecby nizli ktora inſza Mniſka albo Mniſch w Klastorze/by tez wiec tam  
y nanystrzenyſzy zywot wiody/Ale gdy tego zaden w serce nie przyimuje/ani  
temu wierzy/tedy sie tez to wyszlo nie z dobra wola/ani z chucia dzienne/y  
nie podobna tez rzecz jest/aby ſzczescie/zdrowie/albo Błogosławienstwo y  
Pożegnanie Boskie przy takowey niepowolney Czladzi byc moglo.

A zabych dobra/cnotliwa/Bogobonna/domowa Sluzebnica albo Ku-  
charka/ktora wazne y inſze roboty domowe czynic musi/ nie miata sie  
tym przykladem Matki Bozej cieſzy y z niego radowac/mowiac/iz acz ia  
wazne/y inſze roboty czynic musi/takowac tez rownie Panny Marien  
posluga na weselu Matzénstkim byla/ta tez pracowala y starala sie/nako-  
by wyszlo rzeczy dobrze odprawione byty/ze. A aczkolwiek to podty uczyni-  
nek y sprawa jest/co na w domu czyni/ a zaden powagi w sobie nie  
ma/tedy na to nieda Panu Bogu ku czci czynic/ktory przykazał/y chce  
to miec/abych na takowe posluzienstwo y pilnosc czynila/y zapewne to  
wiem/gdy na to czynic bede/iz sie to nemu bedzie dobrze podobalo. Niechay  
sobie ten Swiat takowe posluzienstwo trzyma za co on chce/tedy to nieda  
ci ktorzy Chrzesciáni byc chca/mana sobie za wielka y prawa Sluzbe  
Boza miec/y ono z dobra wola sprawowac.

Takiby kazda Sluzebnica/albo Sluzebnik w domu mogl w Stanie  
swonym/y przy swoney Robocie wesle otrzymac/y Panu Bogu przyemny  
uczyniek

## II. Niedziele po Obnawieniu Chrystusowym.

113.

uczyniek uczynic/y mowic/Dziękujcie tobie Panie Boze izes mie tu temu sta-  
nu y posluzienstwu postanowic raczył/gdzie wiem/iz sie na tobie podo-  
bam/y tobie sluze/wiecen nizli wyszly Mniſy y Mniſki/ktory o swen  
posludze zadnego roskazania nie maly. Ale na mam Przykazanie Boskie/  
w Szwartym Przykazaniu/iz na Dycy y Matce czci/Panu y Pa-  
nien ze wszelka pilnoscia y wiernoscia sluzyc/y ku Gospodarstwu po-  
magac mam/A przetoz to schucia y sprzynalnoscia uczynic.

A ktoby sie tak sprawowal/tenby z Stanu y sposlugi swoney/ſczy-  
re kochanie sobie uczynil/weselen otrzymal/y byty tu nuz nakony w  
Kasy/y Pan Bog by tez miat dobre podobanie y kochalby sie w tym/  
ze wyszlymi Almoty swonymi/Takie tez Pan y Pami kochaliby sie  
w tym/y zasieby takowa wierna y powolna Sluzbe radziby oficie  
zaplacili. Bo wierna y dobra Czladz/wſzed bywa w wielkiej wadze  
trzymaną.

Ale z tego nie nie bedzie/y zaden tego czynic nie chce/kazdy rychlen to so-  
bie trzyma za Boska Sluzbe/gdy do Klastora biezy/nizliby Panu y Pa-  
nien pilnie ku Gospodarstwu sluzyl. A gdy Szwarde Boze Przykazanie  
tak prawie nogami podeptali/a Stan Matzénstki y Domowey porzodek/y  
Gospodarstwo wzgardzili/tedy sie tez to sprawiedliwym Boskim Eodem  
stalo/y nas mity Pan Bog w tym dobrze a prawie uczynil/iz on takowe  
wzgardziciele stanu y postanowienia swego/Mnichami y Mniſkami sie  
stac/y ku takowemu Stanu przyſc dopuscil/ze sie sami dreczyl/y tym  
nawynſze nieposluzienstwo y niepowolnosc Panu Bogu uczynili. Bo  
gdy on im tego nie przykazal ani polecil/tedy tez nie nemu/Ale Diablu  
sluzili.

A przetoz sie tego Przykladu dobrze nauczmy/aby kazdy dobrowolnie  
y rad sluzyl/y pomagat ku temu Stanu/ktory Pan Bog nas sam postawil  
nowit/y wysoce ni uczil/y prawie Studnica y Zrodlem/wſzystkich in-  
ſzych Stanow/na Swiecie uczynic raczył. Bo Gospodarstwo albo Stan  
Matzénstki/wſzystki Krole y Ksiazeta wychowac musi/Nie tylko dla tego/  
iz Krolowie y Ksiazeta sami tez pochodza z stanu Matzénstkiego/Aleby tez  
oni ani Ludzi/ani Gupow nie mieli/gdyby Ludzi w Matzénstwie mieszkali  
nacych nie bylo. Albowiem Gospodarz/Diec Czladny/Matka czeladna/  
musi to zarobic/czymby sie wyszly stany na Swiecie/od nawynſzego/az  
do namizſzego wychowaly. A przetoz Pan Bog nas postanowil Matzén-  
stki Stan/nakony Zrodlo wſzystkich cielesnych dobr na Ziemi/Vako napi-  
sano stoy/Lwa jest Matka wſzystkich Zywacych.

Tobyśmy mieli poznac y powolnemi a posluszniemi k temu byc/aby  
tez ten Stan od nas uczyniony y wspomozony byl/Abn kazdy Sluzebnik na-  
uczyl sie mowic/Panie tak sie tobie podobala/Tys sam byl w Chanie Galilei-  
skien na Weselu matzénstkim/y twoi Matka ktora jest miedzy wyszlymi  
Niewiastami błogosławiona/toz waszate na Weselu matzénstkim czynila/  
co na teraz czyni/sluzac w domu Pana mego. A gdyz sie ona takiey podten  
pracy

Matzénstki  
Stan test ma  
lepszym Stan-  
nem.



## Kazanie na Ewangeliu Johana. II.

pracy nie sromota być / ale sie sama dobrowolnie w nie wdawa / Czemuż bych sie na tedy niedźny robaczny wor a miserny Głowiak / takowen pracy albo roboty miał sromać? Albowiem y coż na niczemnym y plugawym będąc / nestem przeciwko ten czysten Pannie Marien?

Pan Bog chce w Nasz żenstwie mieścić / abyacy Lu / dźiom błogo / sławić.

Osobliwie tedy w Matzenstwie mieszkający ludzie to pocieszenie tu mają / otrzymać / gdy dobremi y Bogobojnymi są / iż ich P. Bog nie chce opuścić / ale przezegnanien swym im rad chce na pomoce być / y wszelkie niedostatk od nich oddalić / nato to on tu uczynił / Boi to mądrze być nie może / W Matzenstwie mieszkający ludzie / muszą mieć wiele niedostatk w pożywieniu / y w innych rzeczach. Ale iesli Chrystusa na Weselu Matzenstwu mają / to jest / iesli Bogobojni są / tedy ich Błogosławienstwo y wspomozienie nie ominie.

**S**zko sie dziś nauczyć macie / Abyście wiedzieli / dla czego to wam kazemy / Zwłaszcza / abyście tym powolniejszymi w ten sprawie / ktora ku zachowaniu Gospodarstwa zależy / byli / ani sie nikomu zwiścić nie dali / aczkolwiek niektorzy zaś przyda / y beda mówić / Gospodarstwo / mieszkac w Matzenstwie jest owseki swiecka rzecz / kto chce Panu Bogu służyć / musi sie k temu mądrze mieć / aby to czynił co mu przykro y cieśko było. Nato też Nowochrześcien / zaślepiony Lud / także czyni / Nowiacie / Nie dobra to rzecz jest / podle Bony y przydziałach mieszkac / A takowe przez wietkanie / stawia być sobie za wielki Krzyż y Ewangelikowski / żeby im to cieśko y przykro być miało. Ale to jest szczyra złość tych Lotrow / Przyczyna ta jest / iż to nie tak przykro y cieśko jest / kiedy kto sam sobie nieco przed sie weźmie y postanowi. Ale to bierzien obciąża / iż od Bony y Dziatek y od Sasiedow wiele wiece cieśkości cierpieć muszą / A dla tegoż sie też tego bony y strzeż / Bo tam każdy bywa związany wiecey niżli dwadzieścia powrozami. Od takowen zwiast / tedy sie to złośliwe Lotrostwo wolnemi czyni / Związa po swen wolen / A w tym nie bywa iscie nikomu żadna cieśkość y boleść żądawana. Ale to bywa rzeczono przykro y obciążliwo być / iż kto wedlug Przykazania Bozego musi obowiązan być y mieszkac przy Zemie swojej / przy Ksiażeciu / Sasiedziech y Służebnikoch swoich / gdzie ze wszystkich stron każdy ma owseki z soba dosyć czynić / aby Chrześcijańska miłość y cierpliwosć okazać. Bo tam wiece musi słyszeć / widzieć / cierpieć / bez czego by radniey wolat być / a jednak musi przy tym zostac / a od tego nie uciekać / Ale ma mówić / nuż to wszystko rad być y bede cierpieć / Bo wiem / iż P. Bog przy takowym Gospodarstwie / chce z łaski swona być. W owsem serdecznie Panu Bogu dziekuję / ktory nie w ten Błogosławiony a hemu przynemny stan / postanowić raczył. A iesli mi czego nie będzie dostawało / tedy mi on może jednak pomoc / y okazać to tu nuż na tym weselu Matzenstwu / iż on to rad y z chęcią być chce. Zego sie wy z dzisiejszen Ewangeliem nauczyć y Pana Boga o łaskę jego wzywać y prosić macie / abyśmy to zachowali / a tak Chrześcijańskim obyczajem w naszym wezwaniu sprawować sie mogli / Amen.

Nowochrześcien / zaślepiony Lud / także czyni / Nowiacie / Nie dobra to rzecz jest / podle Bony y przydziałach mieszkac / A takowe przez wietkanie / stawia być sobie za wielki Krzyż y Ewangelikowski / żeby im to cieśko y przykro być miało. Ale to jest szczyra złość tych Lotrow / Przyczyna ta jest / iż to nie tak przykro y cieśko jest / kiedy kto sam sobie nieco przed sie weźmie y postanowi. Ale to bierzien obciąża / iż od Bony y Dziatek y od Sasiedow wiele wiece cieśkości cierpieć muszą / A dla tegoż sie też tego bony y strzeż / Bo tam każdy bywa związany wiecey niżli dwadzieścia powrozami. Od takowen zwiast / tedy sie to złośliwe Lotrostwo wolnemi czyni / Związa po swen wolen / A w tym nie bywa iscie nikomu żadna cieśkość y boleść żądawana. Ale to bywa rzeczono przykro y obciążliwo być / iż kto wedlug Przykazania Bozego musi obowiązan być y mieszkac przy Zemie swojej / przy Ksiażeciu / Sasiedziech y Służebnikoch swoich / gdzie ze wszystkich stron każdy ma owseki z soba dosyć czynić / aby Chrześcijańska miłość y cierpliwosć okazać. Bo tam wiece musi słyszeć / widzieć / cierpieć / bez czego by radniey wolat być / a jednak musi przy tym zostac / a od tego nie uciekać / Ale ma mówić / nuż to wszystko rad być y bede cierpieć / Bo wiem / iż P. Bog przy takowym Gospodarstwie / chce z łaski swona być. W owsem serdecznie Panu Bogu dziekuję / ktory nie w ten Błogosławiony a hemu przynemny stan / postanowić raczył. A iesli mi czego nie będzie dostawało / tedy mi on może jednak pomoc / y okazać to tu nuż na tym weselu Matzenstwu / iż on to rad y z chęcią być chce. Zego sie wy z dzisiejszen Ewangeliem nauczyć y Pana Boga o łaskę jego wzywać y prosić macie / abyśmy to zachowali / a tak Chrześcijańskim obyczajem w naszym wezwaniu sprawować sie mogli / Amen.

Nuż moze / że go yedno / będzie ow / seki Froty.

## III. Niedziele po obnawieniu Chrystusowym.

114.

## Trzeci Niedziele po Epi / phanien / Ewangeliu Matth. VIII.

**M**ary Bogu naszemu ku chwale posłuchamy ten dzisiejszen Ewangeliem.



**A** gdy zstąpił z gory / słu / za nim wielkie Rzesze. A oto Tredow / cy przystepunac Chwale mu wzdawal / mówiac / Panie / jeśliś chciat / możesz mie oczyszcic / A Jesus sciagnawszy Ręke dotknął sie go mówiac / Chce / Badź oczyszcion. Wnet oczyszcion był Tred tego. Rzekł mu Jesus / Wacz / abyś nikomu nie powiedział / Ale odendź wstaj sie Kapłanowi / y ofiaruj Dar / ktory przykazał / A doniesz na świadectwo im. A gdy wszedł Jesus do Kapernaum / przyszedł ku niemu Se.



mu Setnik / prosił go / y mowił / Panie Sługá moy  
leży w domu Paraliżem żarżony / y ciężko bywa dre-  
czon. Rzekł mu Jezus / Na gdy przyde / wzdrowie go.  
Al odpowiadając Setnik rzekł: Panie nie jestem go-  
dzien / abyś wszedł pod Dach moy / Ale tylko rzecz sko-  
wo / a będzie wzdrowion Sługá moy. Bo y na jestem  
też Człowiek pod drugiego moc poddany / y mam pod so-  
bą Żołnierze / y mowie temu / Idź / a idzie. Y drugiemu  
przydźsam / a przydzie. Y Słudze mojemu / Wczyn to / y  
czyni.

To gdy był Jezus / zżiwit się / y rzekł ku tym /  
którzy za nim szli: Wprawdzie mowie wam / że ani w  
Izrahelu nie znalazłem tak wielkiej Wiary. Ale mo-  
wie wam / że wiele ich przydzie od Wschodu y Zachodu  
Słońca / Y wsiedą z Abrahamem y z Izaakiem y Ja-  
kobem w Krolestwo Niebieskie. Ale Synowie Kro-  
lestwa będą wrzuceni w ciemności napzewnetrzniejsze /  
Al tam będzie Placz y zgrzytanie Żebow. Rzekł  
Jezus Setnikowi / odepdź / a yakoż uwierzył niechayci  
się tak stanie / Y wzdrowion jest Sługá jego onęże  
godzinę.

Anno 1533.  
domi.

L.  
Setnik.



**D**wa Ewangeliu są dwoie Cuda. Pier-  
wsze o Zredowatym / którego Pan od Zredy oczyścił.  
Drugie o Setniku / którego Sługa niemocnego Pan  
wzdrowił.

Alle najwyższa y naprzędniejsza część / która się tu  
zamyka / jest ta / że Pan nasz miły Jezus Christus / tak  
wysoko wystawia y chwali Setnikowe Wiare / który Pogáninem był / mo-  
wiąc / iż ani w Izrahelu takowej wiary nie znalazł. Bo to jest bardzo wielki  
dział / iż ten Pogánin / który takowej Obietnicy nie miał / yakoż Żydowie mie-  
li / tak wielką znamięnioną wiarę miał / iż też y wszyscy Lud Izrahelski prze-  
wyżał / Takowa Wiara Pan Christus / przyniósł / y wczynił to czego on po-  
żądał /

żądał / y mowił do Setnika / Odepdź / a yakoż uwierzył / niechayci  
się tak stanie.

Otoż tu widzimy / która lepsza y Panu Bogu dobrze podobająca Bo-  
ska Służba jest / Zwłaszcza / iż my Panu Bogu nie miłszego y wdzierżmiego  
tego nie możemy uczynić / yedno gdybyśmy serdecznie w niego duszali / y w  
niego wierzyli. Naś mity Pan Bog nie dba o piękne Kościoły / ani o nasne  
a słusze się / y okazatość w sobie mające dobre uczynki / Ale on dba o wnetrz-  
ną serdeczną Służbę / Zwłaszcza / o Wiare / Yako Prorok Jeremiaś s. mo-  
wi / PAMIĘ. Oczu twoych patrzą na Wiare. A przetoż mamy wiedzieć /  
Iż gdy my Panu Bogu takową Służbę serdeczną / to jest Wiara Służ-  
bą / tedy jego Sługami / Kaptanami / Dziatkami / y Dziedzicami jesteśmy /  
y w Niebie siedzieć y przebywać mamy.

Al zwłaszcza to jest nadobne Kazanie / iż Pan Christus Setnika tak w Izrahelu  
wystawia / y wyższę wznosi y chwali / niżli wszystkich Lud Izrahelski. Anna  
s. Kainas / y wszyscy Kaptani / Pharizeusze / y w Zakonie Nauczona  
precz opuszcza / y czyni z onego Pogánistkiego Setnika takiego Świętego /  
którego on wszystkim Żydom na przykład kładzie. Rownie tak / yako gdyby  
któś za naszych czasów mógł rzec / znalazłem yednego Turka / ten miał tak-  
ową nadobną Wiare / iż ani Papież / ani Biskupi / ani Duchowni / ani  
Świeccy / ani Bzzeni / ani Nauczyci / takowej Wiary nie mają. Takci się  
też tu ty słowa Chrystusowe rozumieć / gdy mowi / że ani w Izrahelu nie  
znalezłem takowej Wiary.

Żydowie byli Niebezpieczanie / mieli Dziedzictwo y Sławę / mieli Przy-  
mierze y Zakon / mieli Boską Służbę y Obietnicę / y Pan Christus pośedł  
z nich według Ciąta / Rom. 9. Stypeli Pana Chrystusa na każdy dzień ka-  
żdego / y widzieli jego Cud / A yednak w niego nie wierzyli. A naprzęd-  
ko temu zaś Setnik był Gościem y Cudzoziemcem / nie był z Ludu Izrahel-  
skiego / obcy y nie miał Testamentu Obietnicy Bożej / Eph. 2. Krotko mo-  
wiąc / był Pogáninem / A yakoż ten Pogánin / przez obrzezania y wysy-  
skiego Zakonu będąc / przyszedł y przyszedł z takową dusznością y Wiara ku  
Panu Chrystusowi / iż od niego dostąpił więcej niżli się sam był nadzie-  
wał / albo tego pożądać mógł.

**W**spomina tu Ewangeliści / iż Setnik w swoyen  
Wierze dwie osobliwe części okazał / Naprzód była przy jego Wie-  
rze / wielka y wysoka Pokora / gdy mowił / Panie nie jestem godzien / abyś po-  
wszedł pod Dach moy. Yakoż chciał rzec / O Panie / Coż ty masz o mnie  
czynieć. Na jestem złym / a ty jesteś Świętym / na jestem Grzesznym / a ty  
jesteś Sprawiedliwym / Chybażem owspółli że ty wielkie Cuda czynisz w  
Izrahelskim Ludu / Chora y Niemocne wzdrowiasz / y yabnych też to rad z  
práwego serca widział / aby mojemu niemocnemu Służebnikowi pomoc  
była uczyniona / Alle czynie y bacze się być niegodnym / abyś ty w moy Dom  
wśedł.

B

Powtore



Wszakże i  
Christus pra  
wdomy Bo  
giem jest.

Powtore przn Bierze nego jest osobliwa Swiatłosci / i on oznat / i  
Pan Christus prawdziwym Bogiem jest / y nemu takowa moc y możność  
przypisuje / i z tej tam nie bedac v niego / mogł Stuge nego v zdrowie / Tu  
on to wyznawa i z nie tylko niegodnym jest / aby Christus w nego Dom  
współ / Ale też i z tej pracy nemu prawie do szatku nie było potrzeba /  
Bo Pan Christus mógł to o co go też on prosił / jednym słowem sprawić /  
choćby też tam persona swoya nie był. Bo on słyszał / i Pan Christus  
przed tym wiarę wstrząsał y s takowey wieści y przepowiedania o tym  
takowa Wiara poyat / i z on tak sobie mniemał / żeby tego nie była potrze-  
ba / aby PAN Christus Persona swoya do Służebnika nego przysł  
miał / Ale gdyby tylko Słowo mówił / tedyby Służebnik nego był v z-  
drowion.

A toć on tak zapewne v siebie trzymał / i z swoy własny Przykład  
przed sie wziął / mówiąc / Albowiem y ja jestem też Człowiek pod dru-  
giego moc poddany / y mam pod sobą Żołnierze / y mówię temu /  
idź / a idź / y drugiemu przydź sam / a przydź / a Słudze mojemu  
uczyn to / y czyni. Ja jestem też Człowiek / mówi on / tu temu y podda-  
ny Człowiek. Nie jestem na takowa Zwierzchności / która wyższa moc  
ma / Ale jestem Zwierzchności poddany / A jednak mogę jednym słowem  
sprawić y uczynić / co jedno chce. Jeśli tedy Słowo moje takowa moc  
ma / Jako daleko Słowo twoje / jest mocniejszy / Ponieważ ty nie  
proszym Człowiekiem / ale wszytkiego Stworzenia Panem y Bogiem  
jesteś / y takowa twoje moc y możność / wielkimi Znakami y Cudami wpe-  
dzą okazywać.

Wrodzona  
cnota y wia-  
rość Wiary.

Toc nie tylko bywa rzeczono wierzyć / Ale też o Bierze no wrodzoney  
Cnocie y własności nę naleycey y naznamiennicy kazać y nauczać. Bo  
Wiary prawa wrodzona cnota y własność nę jest / aby sie każdy Czo-  
wiek na Słowo Boże / jako to na jedyny Skarb y pocieszenie ze wszytki-  
duśności spuścić / a w tym nie nie wątpić / ale pewnie dusić / i Amen /  
a tak zapewne sie szanie / to co Słowo Boże przyrzeka y obiecuje. Jako  
ten Setnik okrom wszytkiego wątpienia swego / na Słowie Bożym sie za-  
sadził / y na jednym słowie dosię miał. A przetoż też do Pana Jezusa mo-  
wił / Tylko rzecz słowo / a będzie Sługa moy v zdrowion / Jakoby  
chciał rzec / Gdybych tylko Słowo twoje miał / tedybych miał wszytko / A  
mojemu Służebnikowi nic więcej już nie będzie nic dostawało / Ale be-  
dzie chrystowym y zdrowym.

Wiele ich  
przydaje od  
wschodu y  
zachodu  
Słońca.

Takowa to tedy wielka znamięnita Wiara / y tak piękna y wprzeżma  
Potora w tym Setniku była / i z sie sam Pan Christus nemu dziwuje /  
y wesołym sercem to powieda / mówi. Zaprawdę mówię wam / tak-  
owey Wiary w Izraelskim Ludu nie znalazłem / Ale mówię wam /  
wiele ich przydaje od wschodu y zachodu Słońca / etc. Jakoby  
chciał rzec / Żydowie nie chcą wierzyć / Ale pogani porzyna wierzyć. O  
co nam płaci / i z sie ta gra przewroci / y ta sie rzecz odmieni / Żydowie  
ktory

ktory tego Królestwa Synu są / y Obietnice mają / dla ich niedowiar-  
stwa beda odrzuceni / A Pogani / ktory Obietnice nie mają / beda do Kro-  
lestwa Niebieskiego przyniesi / Dla tego i z wierzą.

A tak prawie Pan Bog na to dobrze przyzwala / y tego Setnika zna-  
mienita potora y nadobna Wiara tak sie nemu barzo podobala / i z zaraz  
wnet gotow był / wszytko uczynić / czego Setnik poządał / Odeidz / mówi  
Pan / a jakoś wwierzył niechayci sie tak szanie. Nie potrzeba już Se-  
tnikowi było aby daley prosił / ani tego opowiedał / jakoby Służebnik a ne-  
go Niemoc był / Ale Pan tak tego Meza omitował / i z już wszytko miało  
sie szanie / pirony nęże niżli prawie był poządał prosić. Takci owseki dobrze  
podobala sie nemu takowa nadobna Wiara / a zkolwiek ten Setnik Pogani-  
nem y niegodnym był / Nie żeby Pan Christus w niegodności sie kochał /  
Ale kocha sie w uznaniu niegodności / i z on Setnik swoye niegodności w so-  
bie czuł / y one wyznawał. Toć sie Panu Chrystusowi podobalo. Takowa  
potora y wiara to sprawila / i z Pan nie tylko Służebnika zdrowego uczy-  
nił / Ale też poczynił Setnikowe wiare wysoce sławić / y chwalić.

**S**łuchajcie w ten Ewangeliu / która nam tu na-  
ucen tu pobudzeniu naszym napisana jest / abyśmy sie nauczyli wie-  
rzyć / y sami sie niegodnymi poczynić / A jednak sie tego mamy wa-  
żyć y podjąć / mówiąc / Jeśli tego nie jestem godzien / tedy to jednak przed sie /  
niegodnym bedac / przyjmuję / jeśli tego nie zasłużyłem / natoż jednak dobrze  
wiem / i z sie z żadney zasługi sławić nie mogę / tedy to przyjmuję za dar. Toć  
wiece bywa rzeczono prawa wiara y prawa potora / kiedy sie kto dla niego-  
dności swey boży / A jednak nie wątpi / ani sobie rozpacza. Jako 147. Psalm. 147.  
mówi / Dobrze podobala sie Panu w tych ktory sie go boży / y ktory  
w miłosierdziu yego nadzieje mają. Tego sie macie dziś nauczyć / jeśli to  
iście znamięnita cześć / y barzo wysokie rzecz w sobie zamyka / prze domo-  
we kazanie / Przysłucha y potrzeba jest / aby na Kazalnicy daley była roz-  
szerzona y włożona.

**T**redowatego oczynił Pan Christus od iego Tre-  
du / y kazał mu do Kaptana iść. Tegoć on nie uczynił z Służebnikiem  
Setnikowym / Ani z drugimi niemocnymi / ktore on v zdrowie / nato tu  
z tym Tredowatym uczynił. Przyczynę tego / dla czego on to tak czyni / sam  
znac dawa / gdy mówi / Odeydz / y kazał sie Kaptanowi / y ofiaruy Dar /  
ktory Moyżesz przykazał / na świadectwo im. Jakoby chciał rzec / O-  
nie mają świadectwo / tego na im nie chce odpać. Mądra Zakon y Prawo /  
Abn Tredowate obęzżeli / y za nie dary ofiarowali / Tego Zakonu y Pra-  
wa na im odpać nie chce. Ale do Setnika nie rzekł tak / Nie mówit idź / a daj  
sie obrzezać / a bądź Żydem / y owsem tym innich mówił / Daj twemu prze-  
dowi pokon / Bieź do Klastora y bądź Mnichem / Nie poząda tego ani po-  
trzebny / aby on Służebnik nie był wiecey Służebnikiem / Ale dopuścić  
aby Setnik / był Setnikiem / a Służebnik / Służebnikiem został.



# Razanie na Euangelium Matth. VIII.

Chrystusowe Krolestwo nie  
Krolestwo nie  
Kazi ani psuje  
Zwierzchnego  
Stanu na  
Swiecie.

Chymci on oznaymia / y to znać dawia / Iż tego Krolestwo / tego Swie-  
ckiego Krolestwa / y zwierzchnych Stanow na Swiecie nie psuje ani kazi.  
Wszystki Stany ktore sa od Pana Boga postanowione / y przykazane / do-  
bre iście sa. / Ale iżby sie kto Chrześcianinem miał sstać / tam tu temu nie  
potrzeba żadnego zwierzchnego Stanu / nie potrzeba tego nesi / aby Nazh  
Zona od siebie precz bieżeli / a do Klastora posli / żeby sie Chrześcijanin ssta-  
li / a Panu Bogu służyli. Ale moga w swoim Stanie y Matżeńskim ży-  
wocie Chrześcijanin być / y Panu Bogu służyć / niżli gdyby swon Stan o-  
puszcili / y od siebie precz bieżeli. Papież wszystkie inne Stany nazywał Swie-  
ckimi / Ale tylko swon y Monichowski / y Popowski Stan nazywał Duchow-  
nym. To było środliwe siedo a zwiastka / wszystkieemu Swiatu / a to jest  
owszeki salskwa a sływa rzecz.

Chrystus do-  
puszczal ży-  
dowskiemu za-  
konowi y pra-  
wu trwać.

Atak jest przyczyna / iż Pan Chrystus Żydowskiemu Zakonowi y Pra-  
wu dopuszczał stać y trwać / A gdyby go byli przynęli / tedyby on był dopu-  
ścił / aby wszystkie Jerusaleem z Monzjem / Kościołem / Krolestwem / y Ka-  
płanstwem stało y zostało / Ależkolwiek oni z tymi Lotry byli / A jednakby  
był im zostać dopuszczał. Ale iż on potym Jerusaleem z Kościołem / z Boską  
Służbą y z Krolestwem rozrwał / y ono zgładził / To uczynił dla tego / iż  
go przynąć nie chcieli. Bo tak on znowy czynił / Gdy go kto nie chce przy-  
jąć / tedy on do szatku rozrywa y zgładza wszystko. Żydom chciał on  
był Kościół w pokony zostawić / Tylko żeby go Lud wznał y nemu służył.  
Ale gdy tego uczynić nie chciał / tedy dopuszczał / aby wszystkie wespolek rozera-  
wano y zgładzono było.

Żydowie byli  
rozrywali  
dla tego / iż  
Chrystusa  
chcieli zgła-  
dzić.

Kownie jako kiedy ktory wielki Krol y Pan / niektorego Miasta do-  
brywa / y ono obleże / nie dla tego to czyni / aby ono rozrwał / zniszczył / potłu-  
mil y zgładził / Ale aby sie nemu poddało / posłuszne było / y czynię dawato /  
Nemu też te służbe wyprawowało / ktora przed tym tego przeciwnikom y  
nieprzyjacielow czyniło. Ale gdy sie Miasto nie chce poddać / A Kro-  
la zabici chce / tedy on też rozrywa y w niwecz obraca. Takie też Pan  
Chrystus z swona Ewangelia Żydowskiego Regimentu / Matżeńskiego ży-  
wota / y Zwierzchnego Stanu nie chciał rozrwać / Ale tylko do nich mówił /  
Przyjmicie mnie za Pana / y słuźcie mi / tedy na was też w pokony chce zo-  
stać. Ale go oni nie chcieli za Pana przynąć / ani mu służyć. Wystrzegał  
ich wiernie / y pominał / prosił / żadał ich y mówił / Nie radze wam / abyście  
sie naprzeciwko mnie sadowili / dopuszczać na wam trwać y zostać / Dopu-  
ście wy mnie też / abych w pokony został / a iżbych waszym Panem był. Ale  
oni nie chcieli tego uczynić / y mówili / Nie chcemy aby ten nad nami pano-  
wał. Womsem przeciwiłi sie / y chcieli go do szatku zgładzić. Ale co sie  
stało? Rozbili go oni owszeki na Krzyżu / ale on wzdy jednak sstał sie  
Panem nad nimi y zgładził je.

Rzymskie  
Krolestwo.

Takie sie też stało Rzymskiemu Krolestwu / Pan Chrystus przyszedł do  
nich / pożydał / aby tego Ewangelia przynęli / y nemu służyli s prawa Bo-  
żą / znanie y wiara / Tedy im chciał ich Krolestwo y zwierzchność wpo-  
konu

## III. Przedziele po Obchawieniu Chrystusowym.

117.

Konu zostawić / Nie chciał Rzymskiemu Cesarzowi tego Regimentu odnać /  
Ale nauczył aby Cesarzowi było dano / Co Cesarzkiego jest / Matth. 22. 22. Matth. 22.  
owpse gdy też przed Starostą Pilatem stał / tedy Swieckich mocy ich wła-  
sna część dawat / Johan. 18. Ale Rzymski Cesarz nasadził sie z Krolestwem  
swonim przeciwko Chrystusowi / przesładował Ewangelia S. y dopuszczał  
tu Chrześcijanin krzyżować / Inże kazał Mieczem ścinać / y chciał Pana  
Chrystusa ze wszystkimi / ktorzy tu niemu przysluchali zgładzić. A przetoż też  
opadł y zaginął z swonim Regimentem y Cesarstwem / Tak iż Rzym teraz  
leży / jako na dwie Izbie / na glebia w Ziemi / to jest / prawie opadł s mo-  
żnościami y siłami swona.

Chrystusa y  
tego Ewange-  
lię nad ws-  
szelkimi in-  
nymi rzecz-  
y mamy  
przyjąć.

Krotko mowiac / Chrystusa y tego Ewangelia nade wszystkie rzeczy ma-  
my przynąć / nesi to uczynimy / Tedy nam inze wszystkie rzeczy zaprawde w  
pokony zostaną y przydane beda / a choćabyśmy nie też utracili / tedy nie  
dnat nandyjemy. Ale jeśli Pana Chrystusa y tego Ewangelia nie przy-  
miemy / Ale one bedziemy przesładować / tedy też inzych rzeczy nie długo  
otrzymamy. A przetoż gdy na to przydzie / y przynada takowa sie sstać /  
Iżbych na albo Chrystusa sie zaprzec / albo Zone y Dzieci opuścić miał /  
Tedy to tak ma być uczynione / Jeśli moga Chrystusa otrzymać / a przy-  
tymby mi jednak Zone y Dzieci w pokony zostawiono / Tedy to dobra rzecz  
jest / Ale jeśli bych Zony y Dzieci / Państwa / Mocy y Zwierzchności nie  
mogli w pokony otrzymać / Alizbych sie miał Chrystusa zaprzec / Tedy wo-  
le Zony y Dzieci Zwierzchność / Moc / Ciało y Żywot opuścić / pierwszy niż-  
libych sie miał Chrystusa zaprzec.

Ostrowanie  
sie y przy-  
jęcie Papie-  
rowi.

Dzisiejszego dnia ostarujemy sie też Papieżowi / y tym / ktorzy przy nim  
stona / iże ich chcemy przy ich Stanie zostawić / onych w żadnej rzeczy nie  
obrazić / Ale im moc / sił y część przywłaścić / Tylko żeby nie byli Panu  
w Kościele / Ale aby Chrystusa przynęli / y nemu tylko samemu w Kościele  
swonim dopuszcili Panem być / Albo jeśli by go oni sami dla siebie przynąć  
nie chcieli / wśakoż jednak aby go nam / y inzym ktorzy go przynąć chcą / nie  
zabraniali / ani zakazowali / Nowsem / żeby żadnego tu Baktwochwał-  
stwa y tu bluźnieniu przeciw Panu Bogu nie przynęli / ani żadnego  
dla tego nie zabijali. Ale tego Papież s swonim ogolonym y przeklethym  
Zgromadzeniem uczynić nie chce / Ale wśiluje o to / jakoby mógł Pana  
Chrystusa z Stola tego zepchnąć / a sam na to miensze wśieść / Nordune  
y zabija ty / ktorzy Chrystusa przynęli / mowiac / Podanie sam Ogma /  
a ty Kacerze a Oszeptanie spalecie / a ich Chrystusa przeklinacie y po-  
tepiacie / etc. A przetoż sie im też takie sstawa / iż P A N Chrystus zaś  
mowi / Mili Panowie / Papiezu / Biskupi / y Panowie / Wy złe rzeczy ow-  
szekie myślicie / chcecie mie z Stola zrzucić / a sami na to miensze wśieść / nie  
tak to bedzie / Ale to tak ma być / Iż na bede na moim Stole siedział / a  
Papież / Biskupi / Prelaci / Księżeta / Panowie / y wszyscy żli Potrowie /  
ktorzy mnie z Stola chcą zepchnąć a stracić / wnet mąga na niedney Gro-  
madzie leżeć.

B iij

Krotko



## Razanie na Euangelium Matth. VIII.

Jere. 31.

Deut. 18.

Świat nie  
chce Chrystu  
śa za Pana  
mieć.

Nako mamy  
chrześcijańską  
wiarę rozum  
mieć.

Galat. 3.

Chrześcijań  
ska Wiara nie  
odmienia zwi  
erzchnego ży  
wota.

1. Corint. 7.  
Chrześcijań  
ski Stan.

Krotko mówiąc / Pan Chrystus chce każdego przy swoim Staniu zo  
stać / Eylko tego chce po nas mieć / Aby kto przed tym służył Diabłu / żeby  
nuż potym nemu służył / kto to czyni / ten nie tylko ma w swoim stanie zostać /  
Alle też będzie wspomóżon w tym / Jere. 31. Kownie iakom nad nimi czuł /  
abych ye był precz wykorzenil / rozetwał / pokamał y pokąził / y wdres  
czył / tak nad nimi będzie czuł / abych ye pobudował y wstąpił / mówi  
Pan. Kto tego nie czyni / ten ma być skazon y zburzon. Bo Pan Bog może  
y chce ty / ktorzy go za Pana nie chcą mieć / Alle Diabłu służyć / skazać / nako  
Monżesz świadczyć / Deute. 18. Kto takowe rzeczy czyni / ten jest Panu brzy  
dliwoscia / A dla takowej brzydliwosci / zgładzi ye P. Bog twoy przed toba.  
Alle Świat nie może y nie chce Chrystusa za Pana mieć / ani nemu  
służyć / A przetoż też Ziemia y Ludzie będą zburzeni / zniszczeni y skazani.  
Kiedynb nasze Miasto nie chciało tego za Pana sobie mieć / ktorzy ye ra  
tował y wybawił / Eedyb ye też temu Miastu żadna krzywda nie stała /  
gdyb ye ten Pan a wybawiciel zaś zniszczył / y do szatku potłumił / y mo  
wił do niego / Szali ty tak chcesz postępować / nie tylko te / że w szyskich dobro  
dziensktw / ktorem na naprzeciwko tobie okazał / chcesz przypomnieć y zaba  
czyć / Alle mie też chcesz ku temu z Ziemi wygnąć / y za te dobroci / izem na cie  
bie wybawił / drugiemu Panu służyć. Nuż tedy / Niechajże sie też tobie tak  
stanie / gdyż ty tak niewierne jesteś. Tak sie też y tym żadna krzywda  
nie dzieje / ktorzy Chrystusa Odkupiciela swego odrzucają / gdy karani y  
spustoszeni a zniszczeni bywają.

Co dawna znać tu Pan Chrystus / gdy Eredowatemu do Kaptana wśa  
zował / abyśmy Chrześcijański Wiary nie tak rozumieli / nako na obiedli  
wi Duchowie rozumieną / ktorzy sie tego dopuszczają y na to przystawiają /  
y w szysko wespolek gmatśają / y na yedne gromade zrucają / Albo nako ia  
też Papiężnicy rozumieną / ktorzy Duchowny Stan tylko wedlug zwi  
erzchne żywota / od świeckiego stanu odłączają / Alle abyśmy wiedzieli / iż Chrze  
ścianin y wierzący człowiek tylko yednego inzego sobie Pana dostawa / Alle  
to sie domyż zwi  
erzchnego żywota / tedy zostawa iako y przed tym był. Nako  
też S. Paweł mówi / Gal. 3. Nie jest Żyd / ani Grek / nie jest Skuga / ani  
wolny / nie jest Nacz / ani Niewiasta / Albowiem w szyscy wy yednoż w Chri  
stu Jესusie jesteście.

**N**ie płaci to tak / ani to tak ma być rozumiano / aby  
kto dla Chrześcijańskiej wiary zwi  
erzchny żywot przemienić chciał /  
Alle zwi  
erzchny żywot ma trwać. Jeśli wezwan jesteś / abyś był Nażon  
kiem / Nażonką / Służebnikiem / albo Służebnicą etc. Tedy w tym zostan  
przy Panu Bogu / na co wezwany jesteś / Nako też y S. Paweł naucza / 1.  
Corint. 7. A przetoż mamy sie prawnie nauczyć rozności czynić między chrze  
ścijańskim stanem / y zwi  
erzchnym żywotem / abyśmy omieli y wiedzieli prawnie  
rozsadzić / co by Chrześcijański stan był / Zwiastęz / Chrystusa poznawać / iż  
on yednym prawnym Panem jest / ktorzy nas wybawił y ktoremu my służyć  
powinni jesteśmy.

Tegoż Papię / y yego Kotta a Zgromadzenie nie rozumieli / ani rozu

## III. Przedziele po Obnawieniu Chrystusowym.

118.

mieć chcieli / Alle Chrześcijański Stan y zwi  
erzchny żywot pospolu złączili y  
zmieszałi / a żadney rozności między Duchownym y Świeckim stanem nie  
trzymali / ani czynili. Biskupi y Duchowni stali sie Świeckimi Panami / rzą  
dzili y panowali na Ziemi y nad Ludźmi / A wśakoż w tym yednak swoje  
Panowania / Possessions, y Dobrą a Małetność nazywali Duchow  
nymi Małetnościami / Godzie wiet Duchowne dobra tylko takowe Dobr  
a / ktorych cielesnymi oczyma obaczyć / ani rekoma namacać nie możemy /  
Nako jest odpuszczenie Grzechow y sprawiedliwość / ktora przed P. Bogie  
płatna jest / wiet zny żywot y zbawienie. Bo takowych dobr nie możemy ani  
widzieć ani namacać / wiara tylko musi ye w słowie Bożym potać y przynosić.

Wieli to owseki jest zaśłepienie / gdy kto Chrześcijańskiego żywota /  
od drugiego Zwi  
erzchnego Świeckiego żywota / rozeznąć / y rozności mie  
dzy nimi uczynić nie może. A przetoż nako rzekł / Mamy sie tego pilnie  
nauczyć / Abyśmy to prawnie rozeznawali / y mówili / Chrześcijański żywot  
ten jest / Abyśmy niewidomego Chrystusa przyneli y wierzyli / Iż on naszym  
yednym Panem y Zbawicielem jest / ktorzy nas od Grzechu y od śmierci /  
od Diabła y od Piekła wybawił. Potym / gdybyśmy go już za takowe na  
szego Pana uznali / abyśmy nemu też ze w szyskim żywotem naszym służyli /  
y temu nako Panu na swemu Szinś dawali / y mówili / Panie pierwen bytem  
pod moca y służba Diabelską / y twoich darow / ktore też na ten czas po czę  
ci miałem / nako nanyhanebny mogło być / służyć Diabłu / że używał / Alle  
teras nauczyłem sie y wiem zapewne / iż ty tylko moim Bogiem y Panem je  
steś / y w cie ja wierze / A przetoż też tobie w tej wierze będę służył / y z prawn  
ferca temu wierzę / Iż ty moim Panem y Zbawicielem jesteś / y chce tobie w  
stanie moim posłusznym być / y to czynić / co sie tobie podoba. Toć bywa rze  
czono prawnie rozność czynić między chrześcijańskim y zwi  
erzchnym żywotem /  
A wśakoż to oboye P. Chrystusowi ma poddane być y przy nim zostać / Ale  
kolwiek też Chrześcijaнин wedlug ciała / Świeckiego zwi  
erzchności poddany  
jest / Bo radšej mielibyśmy pierwen opuścić ciało y żywot / małetności / y  
Nawie / y w szysko co mamy / niżli byśmy mieli Pana Chrystusa opuścić.

Toć Pan Chrystus tu oznaymia / gdy do Eredowatego mówi. Odeidź a  
okaz sie Kaptanowi. / To też tu wespolek gdy Stawie swoje przez ty Cuda  
obnawil / s tym złączyl / Aby on nie był za tego widziat / ani też w prawdzie  
słusnie mógł być obwinion y oskarżon / nako by nauczał albo pobudzał ku  
zamięszaniu / naprzeciwko Żydowskiemu Regimutowi y Kaptanistwu. Za  
koby chciał rzec / Żydowski Zakon y Prawo przez Monżę im dane / mnie  
sie bärzo dobrze podoba / ani mi namnien przestadza / Gdyb mnie tylko za  
swę Pana chcieli trzymać / Gdyb sie dali obrzezać / Erad wedlug zaka  
nu Monżęswę ogladowali / dary ofiarowali / y inşe uczynki Zakonu czyn  
nili / toć sie mnie w szysko podoba / Eylko aby mi Panem nad soba być do  
puszcili. Alle gdy mi nie chcą dopuścić / abych ich Panem był / Tedy też prze  
nacielswo / y przynajm między nami już przestanie y dokonczy sie.

Co my też widzimy w Ewangelistach / iż Pan Chrystus Ży  
dowski Zakon nie odrzucił / ani onemu na przestanie był / gdy mu wolno  
dopuszcili

B iij

dopuszcili

Papię nie ro  
zumie co Du  
chownego y  
Świeckiego  
rest.

Duchowne  
Dobry.

118.

Chrystus nie  
naucza zamie  
szania prze  
ciwko Żydom  
swemu Regi  
mentowi.



## Kazanie na Euangelium Matth. VIII.

dopuszcili nauczając y Guda czynić / y kiedy go przyjmowali. Ale skoro go oni nie chcieli przyjąć / y ku temu Naucz y Guda tego hanbili y bluźnili / y z swego Zakonu przyczyni ku temu wzięli / aby go mogli ścadować y ka-  
rąć / tedy sie z tego wysłomil y wydał / nie inaczej / niżoby przez Páne-  
czynie / y nie chciał aby go który Zakon poimał / mówiąc / Czkowicz  
Syn jest Pánem y nad Sabbathem.

Dzisiejszego dnia też takież czyni / y mówi / wszystko ma prosto y prawie  
postępować / tylko aby mie Świat za Páną przyjął. Ale jeśli mie przyjąć  
nie chce / tedy sie też pewnie będziemy zaś za tyn rwać / ku temu też te<sup>o</sup> Dzieci  
moy Niebieski cierpieć nie chce / aby mie Świat wzgardzał / albo odrzucał.  
A jeśli mie wzgardzi albo odrzuci / tedy też Dzieci moy Świat zaś na gro-  
madę skłóci y w niewęzobroci. Tak też y wtory Psalm naucza mówiąc:  
Pozadaj ode mnie / a tedy dam narody w dziedzictwo twoje y ko-  
niec Świata osiadłość twoje. Potłuczesz y skłócisz yę kaską żelazną /  
a jako naczynie żdunskie potłuczesz yę. Terazże zrozumienie wy Kroło-  
wie / Nauczcie się Sedziowie na ziemi / Służcie Pánu w boiaźni y rozrą-  
duncie się nemu w strachu / pocakuncie Syna / by sie snadź nie rozgniewał /  
a iżbyście nie zgineli z drogi sprawiedliwej ic. Jako by chciał rzec / Świat  
ma mieć dobre y rośkosne dni / ciało / żywot y wszystko rzecz y od Pána Chri-  
stusa ma mieć / tylko aby go za Páną uznawał / przyjął / y temu służył / Jeśli  
tego nie uczyni / tedy też skażn yż jest wydana.

Gdybyśmy sie tedy tego nauczyli y czynili / tedybyśmy uczynili Pánu  
Bogu przyjemną służbę / y bylibyśmy zbawieni. Ale którzy tego nie czynią /  
ci Światem są / y owszem tak mówi Świat / Gdybych ja Chrystusa miał  
sobie za Páną przyjąć / y nemu służyć / tedyby mi tym obyczajem wszystko  
sie rozproszyło / y wszystko by sie na jedne gromadę / pomieszało. Nu / Tak  
mówi zaś Pan Bog ku Światu / Tak się owśeki też ma stać / jako ty mo-  
wisz / wszystko sie na jedne gromadę ma pomieszać / Nie dla słowa mego / ale  
dla twoych zamięrdziatości / y swowolności / iż ty Słowa mego przyjmą /  
ani Syna mego za Páną mieć nie chcesz.

Tak mówili Żydowie / Jeśli tego tak puścimy / tedy przysła Rzymianie  
y weźmą nam nasze Ziemie y Ludzie. Owszem w prawdzie Rzymianie  
prawie na nie przysli. A Żydowie też to sobie sami prorokowali / iż żaden  
kamen na kamieniu nie miał zostać. Rzymianie potym też takież mówili /  
Gdyż ci dwaj Zebracy Piotr y Paweł / tu przysli / tedy to baczmy / iż my  
Rzymianie już zaginiemy. A to owszeki tak jest / iż prawie byli zaginęli / y  
byli sami sobie Prorocy na swoje własne śnie. Nasz też przeciwnicy teraz  
takież mówią. Jeśli my Luterska Ewangelia przyjmujemy / y jeśli byśmy w  
Chrystusa ich wierzyli / tedyby musiał nasz wszystek Regiment / Ziemia y  
Ludzie zaginać / To oni śmieją y nawnie mówią / a wśakoż nieda wiedza /  
iż to nie prawda jest / Bo nasz Ewangelia dopuścił aby im zostać / gdyby  
jedno sami chcieli. Ale gdyż nie chcą / tedy ich też toż potka / czego sie sami bo-  
ją / Spuścimy tedy Pána Chrystusa y ony pospół / obaczmy kto moc-  
niejszy z nich będzie.

## III. Niedziele po Obnawieniu Chrystusowym.

119.

**D**o Setnika nie mówił Pan Chrystus / aby miał  
do Kapłana iść / nie poddawał go pod Żydowski Zakon / Ale go przed  
sie zostawił by Setnikiem między Poganską zwierzchnością. Był tedy Se-  
tnikow urząd / Mordercki urząd / a nieda dopuścił mu Pan Chrystus ten  
Miecz nosić / Dopuścił mu po nawroceniu / aby ku rozłaniu Krwie słu-  
żył / nie zakazał mu / aby na Walce y w swym urzędzie nie siał / kłó / y nie  
zabijał / Ale potwirdził Setnika w urzędzie nego / takowym Gudem / iż on  
Stuge nego jednym słowem ozdrowił. Kowme jako też y Żydom Zakonu  
y prawa ich nie odjął. Takież nie odnime Poganom Stanow y urzędow  
ich / Owszem y Żołnierzom nie odnime ich stanu y urzędu / Nie iżby sie ne-  
mu wszystko podobato / co Pogani albo Żołnierze czynią / Ale iż dopuścił  
aby stany y urzędy zostali / Bo ty dwie rzeczy / urząd y zle używanie urzędu /  
musimy dobrze rozsznawać y rozność między nimi czynić / Jako też Jan  
Chrzęciel naucza / gdy do Żołnierzow mówi / Luc. 3. Nie czynicie żadnemu  
gwałtu ani nieprawie / ale przestawajcie na waszym Żołdzie.

Urząd y zle  
używanie do  
urzędu mamy  
dobrze rozsz-  
nawać y roz-  
ność między  
nimi czynić.

Tak tedy Pána Chrystusow urząd y czynność ku temu sie ściaga / y dla  
tego on przyszedł aby Królestwo Diabelskie od nas precz oddalił / Aby Lu-  
dzie którzy przed tym Diabłu służyli / nemu zaś potym służyli. Takież my  
też teraz nauczamy / kto pod Papiestwem służył Diabłu / Bawochwał-  
stwem / Mszami / Ślubami etc. Ten teraz takowen rzecz / niechay ponie-  
cha / y niechay służy Pánu Bogu / y wierzy w Chrystusa / iż przez niego tyl-  
ko samego krom zasługi uczynków / przed Pánem Bogiem sprawiedliwym  
y zbawionym sie sstawa. Jeśli to mocno stoi / y zostanie w pokoyu / tedy  
my w tym uspokoyeni będziemy / A jeśli kto niema dosyć w jednym pleśu /  
ten niechay sobie da dwa uczynić / Bo o to Pan Bog nie wiele dba. Ale  
okrom y bez Chrystusa / na Kápice y na Pleśe sie spuszczać / tego Pan Bog  
cierpieć nie może. Tam on wiec wszystko dla tego na jedne gromadę skłó-  
ce y potłucze. A przetoż mówi Pan Chrystus / nie odnime ja tobie nic /  
a ty mnie też nic nie odnime / tedy zostaniesz tym czym jesteś / a ja też tym  
czym jestem. A potym gdy masz umrzeć / tedy będziesz dobrze wiedział / gdzie  
masz iść.

Krotko mówiąc Pan Chrystus tylko Królestwo Diabelskie rozsznaw-  
y roztargnąć chce / a wleceć nic nam nie chce odjąć. Nasz miły Panie Boże  
rącz nam wżecz kaski swy / abyśmy takowe rzeczy mogli wyrozumieć y  
otrzymać. A przetoż go wzywamy / y ku niemu sie modlimy.

## Czwartej Niedziele po Epi- phánien / Euangelium Matth. VIII.

A gdy



**G**dy wstąpił w Łódź/  
Słuli za nim Uczniowie jego. Al oto poru-  
szenie wielkie stało się na Morzu / tak że  
też Łódź była nakrywana Nawalnoś-  
ciami Morскими / a on spał.



Al przystąpiwszy Uczniowie obudzili go / mówiąc: Pa-  
nie zachowaj nas / giniemy / y rzekł im / Czemuście lekli-  
wi / Gmąkły duszności? Tedy wstawszy zgromił Wiatry  
y Morze / y stała się cichość wielka. Al ludzie się dziwo-  
wali / mówiąc / Npakiż ten jest / że mu też y Wiatry y  
Morze posłuszne są.

Anno 1571.  
in templo.

**W**idzimy w dzisiejszym Ewangelien / iż  
nam takowa Historia w nich przedłożona bywa / s kto-  
reż nie uczymy się / co byśmy czynić mieli / Bo o naszych  
uczynkach tu nie bywa sprawowano y nauczano /  
Ale to co byśmy w doległościach / w padku y przeciwno-  
ściach

ściach naszych wierzyć / y nakonyśmy się cieszyć mieli. Al przetoż ta Ewangelia <sup>Matth. 10.</sup>  
jest s tych jedna / która nas naucza o wysokim człoku / zwłaszcz o wierze / o  
ktoreż my zawsze mówimy / uczymy y przed sobą na mamy / y żaglowa  
część Chrześcijańskien nauki wyprawiamy / Ależkolwiek to prosiy Kunst  
jest / ktoreż każdy sobie inniema / żeby ni bärzo dobrze umiał. Al wszakoż ne-  
dnak żaden go prawnie nie umie / okrom prawych Chrześcianow y wielkich  
znamięnitych świętych ludzi.

My tak na rozdzieliny / Naprzód będziemy mówić o Krzyżu y o cierpie-  
niu / yako siety sstawa / ktoreż o Chrystusie y o Wierze kaza. Potwore  
powiemy o Wierze y o ney własności. Po trzecie o Panu Chrystusie y  
o jego Osobie. Al po czwarte / o Owocu y pożytku / ktoreż po Pokusze-  
niu y z Wiąry pochodzi. Takowe częśc nadobnie nam okaż / yako nam  
Ewangelista tak pocieśna Historia trociuchnem słowy przekłada / y wy-  
pisuje / ktoreż byśmy owśeti nie radzi mieli opuścić / ani oney utracić.

**W**ierwsza częśc jest o Krzyżu / yako się Panu Chri-  
stusowi y Uczniom jego sstało. Gdy Pan Christus z Uczniami <sup>O Krzyżu kto</sup>  
swoimi w Łódź wstąpił / Tam neście było nadobnie cicho / nie było żadnych <sup>Chrystem</sup>  
Wiatrow / Ale Stoić nadobnie świeciło / y Morze na pożreniu było cicho <sup>chce w Łódź</sup>  
chey łagodne. Ale skoro Pan Christus z Uczniami swoimi w Łódź w- <sup>wstąpił / ten</sup>  
stał / a od brzegu się odepchneli y na Morze się puścili / Tam Niebo ssta- <sup>musi niepogo-</sup>  
ło się ciemne / y poczęło być wielkie powietrze / tak bärzo iż się niemal Łódź <sup>dy y nawalno-</sup>  
ka okrywała nawalnościami Morскими / yako by się już miała zatopić / <sup>ści Wiatrow</sup>  
Inże Łódź Wiatr nie tak rychto obejmune / Ale ta Łódź / w ktoreż Pan <sup>oczekawac y</sup>  
Christus y Uczniowie jego siedzieli / musiała się wnet nawalnościami <sup>onych się na-</sup>  
okrywać. <sup>dnawać.</sup>

Te Historia mamy na dobrej baczności mieć / Abyśmy wiedzieli yako się Christus s to <sup>Christus s to</sup>  
sstała / Gdy nauka o Wierze na yawność przychodzi / y też abyśmy mogli <sup>ba niepokoy</sup>  
przypowieść s tego uczynić / y mówić / Takci się dzieje / jeśli Pan Christus <sup>przyność.</sup>  
w Łódź wstąpi / tedy nie długo cicho będzie / przyda Wiatry y niepogody a  
nawalności / Stoić nie będzie więcej świeciło / a Morze będzie śalało y  
burzyło się. Pan Christus mówi sam Luce 11. Iż zbroim y mocny Mo- <sup>Luce 11.</sup>  
tarz tak długo Pałac swoy w pokoy zachowawa / pośi mocniejszy nadeń  
nie przydzie / Al yako mocniejszy nadeń przydzie / toż się dopiero poczyyna nie-  
pokoy y bywa tam Wojny y bitwy dosyć.

Takież też wszędzie w Historiach Ewangelien s. widzimy / Iż przed-  
tem wszystko cicho było / Ale iako skoro rychto P. Christus kazaniem swoim  
dał się słyszeć / y niektórym Gudem dał się widzieć / Tedy wszędzie po Bli-  
cach gorzało / y niepokoy się sstawał / Tam więc dopiero Diabeł był prawnie  
gniewliwym / y pobudził y poduszczył naprzeciwko niemu / Złotliwe Potry /  
Sarnzeuse / w Zakonie nauczone / y Książeta Kaptanśkie / ktoreż go prawnie  
zabić chcieli / yako o tym sam P. Christus przed tym dawno mówił / Matth.  
10. Nie inniemyście żebych przyśedł / abych Pokoy posłał na Ziemię /

Nie



# Razanie na Euangelium Matth. VIII.

Nie przyśledłem abych posłał Połon/ale Miecz. Bo przyśledłem abych zważył Człowieka z Oycem yego / y Córke z Matką yey / y Siostrę z Siostrą iey / y beda nieprzyjacieli Człowieka yegoż domowi.

Chrześciana  
ma sie ku po  
Fuſeniu zgo  
tować.

To wszystko wespółku ku temu przysłucha / Żyjesli Chrześcianinem być / y tego Pana naśladować / y z nim w Łódź wstąpić chcesz / Abyś serce twoye ku temu przygotował / a iżybs dusze twoye wzmocnił cierpliwością. Bo nąs to sie rychło do tego Pana wdaś / y z nim w Łódź wstąpisz / Tedy sie za pewne poczyna Wiątr / niepogody / y niepokoye. Takci opomina Jezus Syn rąch 2. wszyscy wierzące / y mowi / Synu mój / yesli chcesz być Sluga Bożym / tedy sie przygotuj ku pokuszeniu / stałym bądź a cierp. Jakoby chciał rzec / Yesli ty Sluga Bożym nie chcesz być / Tedy idź swoyą drogą / Diabeł tobie da owszęci dobry połon. Ale zaście yesli požadaś / abyś Panu Bogu służył / y też abyś Chrześcianinem był / Tedy sie dobrowolnie poddać / y nie przyzwyczajaj sie temu / abyś miał dobre y roztosne dni / bo prześladowanie pewnie cie nie ominie. Bądź śmiałym / choćaby nawatności Morſkie przez Łódke przebywały / y choćaby Morze śalało y wſiękło sie a sumiało y burzyło sie / A wſakoż nie boi sie / Ale myślał / Dla przynajmnie y kwoleń temu Świątu nie począłem tego / Też dla niekąd y nieprzynajmnie y Śmierci yego / nie moge tego opuścić ani zaniechać.

Wszystko Ewā  
gelia test / tam  
też y Wiątr  
pewnie beda.

Atoci jest czego nas tu Ewangelista naucza w tym / Gdy mowi / To burza liwe a niepogodne powietrze / dopiero sie wiec tedy poczęło / gdy Pan Chryſtus w Łódź wstąpił / y na Morze sie od brzegu puścił / Abyśmy przypo wiesć z tego uczynili / y mowili / Yesli Chrześcianinem chcesz być / tedy musisz tego czekać y nadziewać sie / iż Wiątr y Morze nawatności uczynią / Yesli Chryſtusa y Wiąre chcesz kazać / y one wyznawać / tedy sie bedzie działo na Świecie / y wielkie zamieszanie bedzie.

**B**o tym też to ku temu przysłucha / abyśmy tym na dowidym żyć a niezemnym bluzniercom wmieli odpowiadać / kto rzy nie inſzego wiecen nie wmięga / y jedno aby Ewangelia swięta bluznili y mowili / Przed tym / pierwej niżli była ta nauka nastala / było wszystko na dobonie y cicho / y było wſzego doſyć / y ku temu też tante / a teras tak sie ha niebie dzienne / tak wiele jest nieſzczęścia / iż żaden go wyliczyć nie może / Kory / Sekty / Walki / Kosterki / Drogość / Eurek y wſelkie wdreczenia już po wſtaly. Kto tedy chce takowe haniebne a bluznierskie Geby zatkąć / ktorzy Ewangelien wſelkie nieſzczęście przypisują / tedy im tak na to maſz odpowiedzieć / Młoty Bracie / ażas tego w Ewangelien nigdy nie słyſzał / Żyſko ro Pan Chryſtus w Łódź wstąpił / y na Morze sie puścił / tedy żaras Wiątr y Nawatności powſtaly.

W tymże nie  
jest wiła Pa  
na Chryſto  
wā / Ale Dia  
biowa.

A wſakoż w tym nie jest wiła Pana Chryſtusa / Ale same Diabła / ktorzy nemu nieprzyjacielem jest / y nie chce go cierpieć. Takie też jest Ewangelien nieprzyjacielem / A przetożby rad chciał tak wiele niepokoyu y niedze y wſistku

# III. Niedziele po Obyawieniu Chryſtusowym.

121.

wſistku na Świecie sprawić y uczynić / Aby sie musiało wszystko w niewęz obrocić. Ale ten zaślepiony y żatwardziały Lud nie chce tego ani widzieć ani obaczyć. Ale tylko patrzy na inſze niedostatki / y dolegliwości / y bluzni / mowiac / Żeby tego przyczyna była E. Ewangelia / Ale co nam dobrego y pocieſnego z Ewangelien S. przychodzi / nako Pana Boga przez nie poznac mamy / y ku odpuszczeniu Grzechow przysć / y zbawieni być możemy / Swiśt jest niewdzięcny. tego on obaczyć nie chce.

Atoci nieſtochy nie jest w prawdzie rzecz nowa. Bo niewdzięcny / za żydowski przyklad. twardziały / swowolny / y niepowſciaglyy y omierzyły Lud / Żydowie / y ich Starostowie y Przedłożeni na Puſzcz beda takie też czynili / ſemrali naprzeciwko Panu Bogu y Monſzchorwi / mowiac / Czemuś nas z Egiptu wywiodł / Oto tu na Puſzcz musimy od głodu umrzeć. Gdy w Egiptcie byli / tedy syny ich wrzucano w Wode / y na yednego Człowieka tak wielka robota była włożona / cobym dawa inſy robić musieli. Tam wzywali Pana Boga / aby im ſten niewolę pomógł / y z ten niedze nie wybawit / obiecyuac żeby sie chcieli polepszyć / y najlepszymi Synami Bożymi być. Ale co sie stało / Skoro ich Pan Bog z ten niewolę wybawit / y na Puſzcz przysli / Tam już wſystkiego byli zapamiętali / co y nako oni w Egiptcie cierpieć y robić musieli / nako Krol Farao Dziatki ich zabijał / y nako Monſzchorwie od ich Niewiaſt byli zabici / Ale tylko pamiętali na swoye mieſne Gårnce / y na Chleb Egiptſki / Wybierali y wspominali sobie co najlepszego mieli w Egiptcie / A oney niedze ktora cierpieli zamilczeli y zapamiętali / y požadali aby zaście mogli do Egiptu przysć.

Ależ człowiek oni naprzeciwko temu na Puſzcz mieli Młanne y Niebieſki Chleb / A wſakoż ten Lud za nic sobie tego nie miał naprzeciwko swym mieſnym Gårncom / Bo aż mogli z ten Młanny uczynić wſelaki pokarm / Polewki / Kaſe / etc. A wſakoż to nie nie pomogło / Tylko na to patrzali / iż na Puſzcz nie były mieſne Gårnce / Ani też tam roſły Nabłka Granatowe y Figi / nako w Egiptcie. A przetoż ſemrali y mowili do Monſzchorwi y Aaron / Wywiedliſcie nas z Egiptu nie w Zmie Boże / Ale w Zmie wſystkich Diablow. Takci oni bluznili / choć im Pan Bog dał Anielski Chleb / y zesłał im był okwitość pokarmow. Ku temu musiał milczeć / a nie żaras nie wnet ſkarac / Taci jest owszęci Boſka cierpliwość / y długie oczekawanie. Żadenby iſcie Człowiek nie mógł takowey przykrey y mierzoney rzeczy y ſprawy cierpieć.

Takie też za naszego czasu / wiele jest beżecznych Gab y żłoſliwych Ludzi / ktorzy ten Kunſt barzo dobrze wmięga / wszystko cokolwiek sie z tego naſu przyklad. Świecie ſtawa / bądź Drogość / Walka / y inſe nieſzczęścia / mowiac / że to Ewangelia czyni y przyczyna tego jest / Wybierają y wspominają sobie nadobnie co dobrego w Papięſtwie mieli / Ale czego sie przy tym nacierpie li / to też wmięga dobrze zamilczec. Ktoby był takowych bluznierskich Gab przed 20. Lat pytał / Yesli by radmiej woleli / aby cały Koſt wielka drogość była / czyli zaſna ſpowiedź / y draczenie ſumnienia żawożdy a wſtawicznie cierpieć /

X



cierpieć / Bede teraz milczat / o inszych niezliczonych łupieństwach y plagach  
a wciśnieniu / ktore też Mnisi y Popi na tam ten czas na Lud wkładali /  
y postanowiali / Tedyby za prawdę krom wątpienia odpowiedzieli / Ż ser-  
decznie radšej chcemy przez jeden Kof drogości cierpieć / abyśmy tylko od  
tego cieśkiego y nieznosnego dreczenia / y niekonecznego łupieństwa wol-  
nymi byli. Bo tamby jednak ta nadzieja była / Ż co sie jednego Kofu  
nie wrodzi / to drugi Kof nagrodzić może / Ale ono ich dreczenie y łupieństwo  
ostawicznie y bez przestanku było / y co dzień im daley tym więcej sie  
mnożyło.

Takowych y inszych wiele niedostatkow / prawieśmy już do szcztu za-  
baczyli / Tylko patrząmy na cielesne szczęście y ofiary wsego / ktoremy  
niekiedy miewali / Ale na duchowną nadzieję y duszne wdreczenie / ktore w Pa-  
pieśkim Regimentie było / namnien nie patrzymy / Ż nas nie tylko w tak-  
wym pokony o Pieniądze y Marności / Ale też y o Ciele y Dusze przez  
fałszywe nauki y Błogosławieństwa / ku utracie przyswiodło / A wśakoż ne-  
dnak y od inszego zwierzebnego niebezpieczeństwa / wstawa y przynosić nie mogli-  
my też być wolnymi / Bo sie też y przed tym czasem Eba tak rzekł / Kze-  
ka / wylaka / y przed tym też Drogości / Morowe powietrze / Walki y insze  
plagi a wdreczenia Ludzie wstali / A teraz każdy chce wśelkie niebezpieczeń-  
ktore sie niekiedy stawa Ewangeliem przypisować / y oncy w tym winę da-  
wać / jakoby ona tego przyczyna była.

Takci znowy Diabeł Ludzie serca zaślepia / Aby oni tego drogiego skar-  
bu / y tych wielkich dobrodziejstw Ewangeliem S. y wśelkiego dobra / kto-  
re sie im przez Ewangelię stało / nie uznawali / Zwiastują / iż oni są od  
Grzechu y Śmierci / od Diabła y Piekiła / od Papieckiego okrucieństwa / y  
mocy wybawieni / Tę oni bluznią / jako jedno nasyhanebnych być może / y  
dawa winę Ewangeliem S. żeby ona miała wśelkie niebezpieczeństwa pobu-  
dzić / Tak jako też to y Żydowie na Duszę czynili. Ale co za karanie za ta-  
kowie Bluznierstwo będzie naśladowało / Zaprawdę toż na ostatet przy-  
dzie na nie / czego sie oni sami boją. Bo oni tak mówią / Skoro ta Ewan-  
gelia nastąpi / tedy nigdy nie dobrego nie było w Ziemi. Już tedy / Jako  
mówią / tak sie im też ma stać. Bo Ewangeliem S. ta własność y ten o-  
byczaj jest / Ż gdy kazana bywa / a jeśli wzgardzona będzie / tedy potym  
wśelko niebezpieczeństwo naśladowe.

Nie żeby Ewangelię tego winę była / Ale niewdzięczność ludzka / ktorzy  
Ewangelię wzgardzają / y swona niewdzięczność y wzgardzeniem tak-  
we karanie zasługują. Bo chociaż gdzie Ewangelię niemają / wśakoż  
jednak wśelkie niebezpieczeństwa wśedzie na Świecie jest. Rzymianie musie-  
li też walkę y wśelkie niebezpieczeństwa cierpieć / pierwej niżli była Ewangelię  
do nich przysła. A potym gdy Ewangelię do nich przysła / A oni ją wzgar-  
dzali y prześladowali / tedy sie karania tym bierzieniejszymi stali. Gdy  
Pan Christus Ewangelię kazał w Żydowskiej Ziemi / y wielkie Cuda y  
wiele ich czynił / tedy Książęta Kaptani y Sądziowie tak mówili.

2 co

A coż uczynimy? Ten Człowiek czyni wiele znamion a Cudow / y  
si onemu tak dopuścimy czynić / Tedy wszyscy beda w niego wie-  
rzyć / a za tym przyda Rzymianie y wezmą / a odeymą nam Ziemię y  
Ludzie. Ale czego sie oni bali / to ich też podkaso / tak jako oni sami mówili /  
Bo przysli Rzymianie y spustosyli a zniszczyli je. Takowac zaplata przy-  
slucha na wzgardzicieli y prześladowniki Ewangeliem S. aby sie to im  
stało / jako oni sami mówią.

A wśakoż jednak wybawia y wyzwala Pan Bog swone wierzące sta-  
kowego niebezpieczeństwa / jakoby jedno wielkie y mnogie być mogło. Bo tego cza-  
su gdy Jerusaleem zburzone było / zachował Pan Bog Apostoly y swone  
wierzące / ażkolwiek wśelkie inszy Lud zaginął / y z Kaptanstwem y z Kro-  
lestwem zniszczon y zgłodzon był. Tę też może Pan Bog za naszych cza-  
sow uczynić / y uczyni / ktorzy swone wierne wybawi / a ten zlosliwy a niepo-  
bożny y niewdzięczny Świat skarże. Pierwsza tedy część w ten Ewan-  
gelien jest ta / iż jeśli ty Chrześcianinem być / y Ewangelię mieć chcesz /  
że sie musisz ku wiatrom y burzliwemu powietrzu przygotować / bo cie to  
iż nie ominie.

**W** Lora część jest / O prawey przyrodzonej cności /  
y własności Wiary / gdy stoi w swym własnym uczynku / y w po-  
tyłaniu. Podkac to rzec / że sie być zda / gdy słyszymy to słowo / Wierzyć / jako na-  
sy przeciwnicy Papieżnicy z nas sie nasamierają / gdy słyszą / iż my o Wier-  
rze mówimy. S / mówią oni / y coż to jest Wierzyć? A na przeciwko temu  
bárzo wiele zastrzymają o Wolney wole. Alebych im tego owśeti / y z-  
aby z Beznamia Chrystusowymi w Łodzi byli / y skostowali tego / co by w ta-  
kownych uciskach y niebezpieczeństwach Wolna Wola przemogła.

Apostolowie sie tego tu bárzo dobrze nauczyli / y Wolna wola tu hanie-  
bnie jest zelżona / Chociaż Wiara słaba y podła przy nich była / jako  
by jedno być chciała / A wśakoż gdyby takowa watta a słaba y podła  
Wiara tam przy nich nie była / tedyby zaiste dla Wolney Wole musiel  
wąpić y rozpaczac / y na przepaści Morza byłiby zatopieni. Ale gdy  
jednak miała Wiara w nich była / jako sam Pan Christus o nich świado-  
czy / gdy mówi / O wy mały Wiary / Tedy jednak miała pomoc / iż do  
końca nie wapił / y ku Chrystusowi sie wśetali / obudzili go / y pomocy od  
niego żądali.

Jeśli tedy ci ktorzy Wiare mają / chocia też tak słaba y podła jest / w  
niebezpieczeństwach nie mogą wytrwać / y Apostolowie nie mogli sie ostać /  
Gdy już ku skonczeniu przysło / co by tedy twona Wolna Wola y czo-  
wierzny Rozum przemogł uczynić? Nać też to wyznawam / y powiedam /  
iż ty Wolna Wola masz / Krowe doć / y Dom budować / ale nie więcej /  
Gdy bezpiecznie y wolności używasz / y nie jesteś w przynadach / ani  
ktwiz w żadnych niebezpieczeństwach / tedy tak sobie mniemasz / że masz

X y

Wolna

Kazanie Blu-  
żnierstwa S.  
Ewangeliem.

Stad na  
Świat nie-  
bezpieczeń-  
stwa przy-  
chodzi.

II.  
O przyrodzo-  
nej cności y  
własności  
Wiary.

Wolna wola  
w niebezpie-  
czeństwach nie  
pomaga.



## Kazanie na Euangelium Matth. VIII.

Wolna wola / ktora nieokolwiek przemoze. Ale gdy przynadza a niebes-  
pieczność blisko y przed oczyma jest / Tam ani niedzenie / ani picie / nie poma-  
ga / tam ani porady ani pieniedzy nie bywa / Gdziez tedy wiet tu twona  
Wolna Wola zostanie / zaiste zaginie / y nie moze sie ostac / gdy niebespie-  
czności przynadza / Ale sama Wiara wytrwa / y ostanie / y szuka P. Chrystusa.

Wiara poma-  
ga w przygo-  
dach y niebes-  
piecznościach

A przetoż Wiara daleko jest insha rzecz / nizli Wolna Wola / y ow-  
sem Wolna wola niczym nie jest / Ale Wiara jest wszytko / Wolna  
wola jest mda y niedoskonala / y nie mozna rzecz / Ale Wiara jest do  
szcztu doskonala. Eci tu nadobnie widzimy w tych Bezmach kie-  
rzy w niebespiecznościach byli / Tam pocieszenie / wesele / y wszytko im bylo  
wpadło. Eci owseki moze byc prawie y wlasnie po Niemiecku rzeciono / iz  
Gzowiek prawie do szcztu sam z siebie nie przemoze / Ale w tym moc  
Boska jest y wspomozienie nego. Gzegotedytu Bezmowie skostowali / y do-  
wiedzieli sie / tego sie tez kazdy czasu swego dowie. Skostun yedno tego ne-  
slis smiaty / y wynidz a okaz sie s twona Wolna wola / gdy Powietrze Mo-  
rowe / Waska y Drogość przynadze / wyjrze co sprawis. Bo czasu Morowe-  
go Powietrza / przed bonaznia nie mozesz nic poczat / tam wiet myslis / Ach  
Panie Boze bych na tam byl / albo ondzie / wolalbys y zneybys sobie te-  
go / abyś ze sto mil od tego miesca byl / Tamci wiet na Wolney wolen  
nie me schodzi. Drogiego czasu myslis tez sobie / gdziez mam co wziac /  
abych nad? Eci sa ty wielkie sprawy / ktore nasza Wolna Wola spra-  
wuje / iz ona fercia nie pociesza / Ale czyni im dalen tym wieten watpliwse /  
Eci iz sie tez wiet Gzowiek y yednego listu na drzewie trzepiatego boni.

Alle naprzeciw temu jest Wiara / Pani Domina y Cesarzowa / Bo  
aczkolwiek mala y mda jest / Tedy yednak przed sie stoyi y nie da sie az do  
Smierci ostraszyc / Mierwa zaiste wielkie rzeczy przed soba / y ako tu w Bez-  
moch widzimy / nawalnosci / wiatry / Morze / y wszytki rzeczy wespolek tu  
Smierci przynuszana y przynedzana / Eci iz Lodka nawalnosciami by-  
wa do szcztu okryta / y ktozby w takowych doległościach y smiertelnych  
niebezpiecznościach nie watpil? Alle Wiara acz tez mda jest / wsakoż  
yednak mocno stoyi / y akoby mur / y stawi sie y akoby on maly Dawid  
naprzeciwko Goliatowi / To jest / przeciw Grzechom / Smierci / y wsela-  
kim doległościom y niebespiecznościom. A osobliwie walczy Ryerskim  
obyczajem / gdy mocna doskonala zupełna wiara jest / y stabać tez wiet  
Wiara owseki wonune y walczy / ale nie jest tak smiala.

Bezmowie w Lodzi mieli mda Wiare / y wsakoż yednak pomocu su-  
kali / tam gdziehen szukac mieli / Zwlaszcza / y Pana Chrystusa / obudzili go / y  
wolali do niego / mowiac / Ach Panie pomoz nam / boć oto giniemy.  
Pan zowie ne byc macy Wiary / Wyznawa iz wiare mieli / Alle mda y  
mda wiare / Bo gdyby do szcztu zadney wiary nie mieli / tedyby byli  
w ten niebespieczności / Pana Chrystusa nie obudzili / Alle iz go obudzi-  
li / tedy w tym yednak wkazune sie iz w nich byla cześć wiary. Bo zadney nie  
moze Pana Boga wyznac / a zwlaszcza w przynadach y niebespieczno-  
ściach /

## III. Niedziele po Obnawieniu Chrystusowym.

123.

Ściach / alizby miał Wiare. A czkolwiek tedy w Bezmach tylko istierka Wi-  
ry byla / wsakoż yednak naprzodu swieci y przynune te Osobe / ktora tez  
y smierci rostawac moze. Bo gdy oni wolana / PAN JE pomoz nam /  
Eci sa slowa z wiary pochodzace / Gdyby wiara mocna byla / tedyby sie  
byli Wiatru y Morza nie bali / Aleby byli sobie myslili / Bedziemy owseki  
dla tego Wiatru y Morza w pokony / Ako y Jonas w poszrodku Morza  
y owsem w Brzuchu Wieloryba Morstiego zachowan jest. Bo my ma-  
my tego Pana przy nas / ktory nad tym Morzem Panem jest / A chocia-  
byśmy go tez przy sobie nie mieli / tedybyśmy yednak w poszrodku Morza  
takowy sklep nalezli / gdziebyśmy sucho siedziec y zachowani byc y potonac  
nie mogli. Bo ten nasz mily Pan moze nam pomoc y nas wybawic nie tyl-  
ko na Morzu / ale tez y w Morzu / y pod Morzem.

A przetoż wielka to jest kaska Boza / chocia tez mda Wiare mamy / iz-  
my nie nestesmy miedzy tym Zgromadzeniem / tych / ktorzy watpia w po-  
moc Boskien. Wolna Wola tylko patrzy na nuniysie y przytomne rzeczy.  
Alle Wiara patrzy na przyszle. Mac zaiste przed soba przeciwna rzecz na-  
przeciwko wselkiemu pocieszeniu / zdrowiu / y weselu swonemu / widzi zeby  
Smierci / y Piekielną paszczę / wsakoż yednak sobie na pamiec przynowdzi / y  
trzyma sie tego pocieszenia / ze ney nestesze pomoc moze byc czyniona / y ako  
tu y Bezmowie trzymali sie Panskiey pomocy y pocieszenia. Obone tu  
jest w / poket / Perimus, y Domine adiuva, Oto giniemy / y PAN JE  
pomoz. Alle to / PANIE pomoz / na koniec zostalo y zwniesiwo otrzy-  
malo.

Tenci jest kunszt Wiary / ktory kazdy sobie mniema / zeby on dobrze  
wmial / Alle kto on dobrze umie / y doswiadeczyl sie go / Temu w doleglo-  
ściach y w niebespiecznościach wszytko ciasto y trudno bywa. A zaste ci  
ktorzy sobie mniemaja zeby mieli mocna Wiare / cisa zaiste smieli / zuch-  
wali y pynsi Duchowie / tak dlugo pok Morze ciebe y powietrze spo-  
koyne jest. Alle gdy sie nawalne Wiatry wespolek z gwałtownym y  
plugawym ozojem poczna / a iz sie im nieszczesliwie bedzie powodzilo /  
Tam wiet precz wpadnie smialosci / pocieszenie / y wszytki inse rzeczy / y  
chca zaraz prosto watpic y rozpaczac. Eci jest znamienita Wolna wo-  
la / y toczprzemoze wczynic.

**Rzeczia Cześć jest o Pana Chrystusowey Per-**  
**sonie.** Ta historia opisune tak Pana Chrystusa iz w Lodzi spal. III.  
O Chrystusowey Personie  
To spanie nego bylo prawe mocne y przyrodzone spanie. Bo Pan tego Christus w  
spal w Lodz  
dnia wiele pracowal y kazal / A w nocz tak wiele sie tez modlit y czul / iz  
sie byl spracowal. A drugon tez wiet y we dnie spal musial / kiedy drudzy  
Ludzie czuli. Bo o Panu Chrystusie nie mamy tak trzymac y rozumiec /  
y akoby dobre y spokojne dni miał miec na tym Swiecie. y gdyby to  
wszytko bylo spisano / tedybyśmy czytali wiele rozmaitego wielkiego po-  
tuszenia / ktore on ode Diabla cierpiat / y ako sie w Psal. 88. oto wskaza / psalm. 88.  
X mowiac.



psal. 88.

morwac: Pauper sum ego, & in laboribus a iuventute mea, & infirmitate  
bytem niedziym y obogim / y wielem cierpiac. Cierpie twone strasznie / iz  
niemal w atpie y rozpaczam / A przetoż dla teo rzadko wesolym byt / ale zaw-  
zdy w wielkim przenagabaniu / y w cieślach myslach przebywal / nato ten kto  
ry pekniedze y smutku byt / y wiele nocny nie spat / y rzadko / kiedy sie smial /  
y nato naprzod tenze Psalm okazuje y oznajmia / morwac. Dusza moja  
pekna yest niedze y zasmucenia / A żywot moy yest blisko Piektu. A  
wszakoz az to spanie prawe y przyrodzone byto / tedy yednak ku Wie-  
rze Bezmiom swonym musial sluzyt / ony w mien czwiczit / polepsiac y  
twierdzat / nato y wszytki czynki swone

Christus te  
spi przy nas.

Toc sie tez nescze takiez az do dzisiejszego dnia sstawa / iz sie P A N  
Christus tak naprzeciwko Chrześcianom swonym okazuje / yako by nas  
nie widzial / y yako by nie o naszym przenagabaniu a pokuszeniu nie wie-  
dzial / ani tez o nas dbal / Nowsem / yako by nuż prawie nas z swonych my-  
sli opuścił / yako to tu w Łodzi uczynił / gdy leżał a spał. Nie starał sie nie  
o powietrze dla Bezmiom swolich / ani o Łódź. A wszakoz yednak był z nie-  
mi w Łodzi / chocia też spał / Ale sie tedy to rozumowi tak być widzi / y-  
ako by Pan Christus nie słyszał y nie widział Powietrza / wielkich Wia-  
trow y Morza / A wszakoz on to yednak widzi y słyszy. A przetoż mamy  
pospolita przypowieść z tego uczynić / Pan Christus yednak yest w Ło-  
dzi / aczkolwiek spi.

Syem w  
Augsburgu.

Toc są przenagabania y pokuszenia / ktore zawzdy na nas przypa-  
dają / iz Pan nasz miły Jezus Christus Nawatnościami depuszcza Łódź  
nabiegac y okrywac / to yest / dopuszcza Diabtu y Świātu przeciwko  
Chrześcianom śalec / ony drecznit y męcznit / iz sie musi obawac / yako by  
razem wszytko do szkatki miało przepaść. Tego przyskiego Roku na  
Seymie Niemieckim Kześe w Augspurku / dowiedzieliśmy sie też nieco  
takowych rzeczy / Gdy Cesarz / Biskupi / y Książeta naprzeciwko nam  
sie byli nasadzili. Tam nie inaczej w Sercu naszym mysliliśmy / yedno  
yako y Bezmiowie Chrystusowi / gdy w Łodzi byli / Tam rozum sobie ro-  
myślał / O złec nuż z nami / y gdzieś sie teras obroćmy / y cożmy nescie-  
my przeciwko takim Monarchom / Zwierzchnościom / y Książetom  
Bo Ludzki Rozum s swona Wolna Wola nie może inaczej uczynić. A  
w prawdzie nescze tenze godziły mysla y osłuna. Papież s swonym Zgro-  
madzeniem / ktore przy nim stoni / yako by te Łódke przewrócić mogli / Gzu-  
nemyciście ich Nawatności / Śniem / y moc / y Diabel też ku temu pobu-  
dza. Tam morwac nasz Nadzry tego Świata / A coż teras uczyniemy  
Siedziemy w Łodzi / y nie innego przed nami nie widzimy / yedno pewna  
Śmierć / A przy tym też Pan Christus cicho siedzi / y nie dając tego po so-  
bie znac / aby nam pomoc chciał.

Alle sie tu mamy sami napominac / y tak myslit / Nie w atpmysl sobie / Nie-  
mąści nescze wypadku żadnego / Bo też Pan Christus yest z nami w Łodzi.  
Choć on spi / to yest / tak sie okazuje / yako by nas nie widzial / tedy my y-  
ednak

dnal mamy sie okazywac / iz go widzimy / w niego wierzymy / y onego za ta-  
kowego sobie trzymamy / iz on yest Panem nad Cesarzem / Turkim / Papie-  
zem / nad Diabtem / nad Morowym powietrzem y nad wszelkim Nescze-  
ciem / ktory nas od tego wszytkiego może obronic y wybawic.

Takie też mamy czynit / in priuatis tentationibus, w naszych własnych  
niebezpieczeństwach y pokuszeniach / ktore na każdego z osobna / przypadają  
y przychodzą. Bo każdy / ktory Chrześcianinem yest / nandune y czune to  
sam przy sobie / iz Diabel tak ku niemu przychodzi / yako Nawatności  
Morstie w Łódź wpadają y w nie wderzają. Gdy tedy takowe pokuszenia  
przychodzą / A Diabel tobie twone grzechy przed oczym wyrzuca y ony prze-  
kłada / y ciebie Śniemem Bożym straszy / y tobie też wiecznym zatraceniem  
grozi / Eedy sobie nie rozpaczaj / Ale mocno wierz / iz Pan Christus przy to-  
bie w Łodzi yest / ktory / aczkolwiek spi / Eedy yednak ciebie za pewne wysłucha  
y wybawi / gdy ty ku niemu wolaś / y onego wyzywasz. Zeslić nie wnet poma-  
ga / gdy sie nesczeście poczytna / to nie nie środzi / Tylko statym bądź / a  
nie rozpaczaj sobie / Ale mocno wierz / ze Pan Christus yest przy tobie w Ło-  
dzi. Bo on pomaga czasu swego / A w tym ty yednak musisz cierpieć / a Dia-  
blu dopuścić burznit y śalec / Abyś wznał moc Wiary / yako ona walczy  
wonune / y sama siebie broni / A też abyś widział co Wolna wola przemożet  
gdy Pan Christus Kieł swone na strone odstada y tobie nie pomaga. A to  
bywa rzeczone wiare czwiczit y vmocniac / Gdy kto w pokuszeniu mocno  
stoi y wytrwa / y na Pana Christusa wesolo y śmieje sobie odważyt / y na  
onego sie spuszcza / choćaby też przynęda y niebezpieczeńści była / tak wiel-  
ka / yako by yedno być chciała.

Przy takowem nadobnem a pociesnym nauce / bywa też nam Pana Chri-  
stusowi Personą opisana. Naprzod Text powieda / Pan Christus spał w  
Łodzi / Takowym spaniem Pan Christus nie okazywał w sobie przytręcia  
żadnego / Ale prawym przyrodzonym spaniem spał. Yest tedy to przyrodzo-  
ne spanie yego pewne oznajmienie y znał prawego przyrodzonego człowie-  
ka. Gdy tedy ta Ewangelia powieda / iz Pan Christus w Łodzi spał / tym  
nam Chrześcianom to wypisune / y oznajmia / yako prawego przyrodzonego  
człowieka / ktory Śiako y Dusze ma / y dla tegoż yedzenia / picia / spania / y in-  
nych przyrodzonych uczynkow / ktore sie krom Grzechu sstawały / potrzebo-  
wał / yako y my. Abyśmy w bład Manicheusow nie wpadli / ktorzy Christus-  
a za obłude y yakiś widziadło / a nie za prawego Człowieka trzymali.

Alle iz on Morze y Wiatr zgromił / a iz mu morze y wiatr posłusny byt /  
Tym okazuje nam wszechmocne Bostwo swone / iz on yest Panem nad Wia-  
trem y Morzem. Bo żeby yednym słowem mogło być Morze ospokoyone / a  
izby tak było uczynmono / co by sie wiatr uciszył / Toc nie yest iscie człowieczy  
czin / Ale przyślucha ku temu moc Bostwa / aby takowe nawatności morstie  
iednym słowem były uciszone. A przetoż P. Christus nie tylko yest przyrodzo-  
nym człowiekiem / Ale też prawdziwym Bogiem. Iz on spał / to yest pewne Świ-  
dectwo / iz prawdziwym człowiekiem y Panną Marię przyrodzonym synem

X mij

yest /

Christus pra-  
widzimy Bog  
Człowiek.



## Kazanie na Euangelium Matth. VIII.

jest / Ale iż on przytym wespolek czuł / y powstał / Morze zgromiło / Tedy to jest pierwszym Świadectwem / iż on prawdziwym Bogiem y przyrodzonym Synem Bożym jest.

Christus jest  
jedyna per-  
sona.

Tak powiada święte Pismo o Chrystusie / Iż / chociaż on jest prawdziwym Bogiem y Słowiem / wszakoż jest jedyna Persona / Bo ty dwie naturze / Boska y Słowiesza / są tak w Chrystusie zjednoczone y złączone / iż on jedyna Persona jest. Miedkowie niektórzy mówią o tej Personie / tylko według Słowieszy Natury / a nie według Boskiej Natury. Takowe rzeczy są bardzo niebezpieczne. Ale S. Pismo y S. Paweł nie powiada tak / Ale bardzo mocno świadczą. Iż Pan Chrystus jest jedyna Osoba / A wszakoż ta jedyna Persona / wespolek jest prawdziwym Bogiem y Słowiem. Takowe rzeczy mamy na dobrej baczności mieć. Bo żadnego Artifiku nie ma / któryby nas zachował we wszystkich przygodach y niebezpieczeństwach cielesnych y duchownych / Jedno ten / iż Pan Chrystus jest prawdziwym Bogiem y Słowiem / Jedynym Zbawicielem Ludzkiego Pokolenia / Synem Świętym obywatelny / Gene. 3. 12. 22. y Świątku posłany.

Pokuszenie musimy także mieć / Ale jednak też szczęście y zdrowie musi przynaszać. Bo ta Persona / Chrystus / prawdziwy Bog y Słowiec / pomaga we wszystkich cięskach y niebezpieczeństwach / wszystkim tym którzy w niego wierzą y onego wzywają. To pocieszenie / wspomóżenie y obrona ma / y z wszystkich wierzających / Ależkolwiek oni przy tym wiele muszą cierpieć y sobie odważyć / to im nie szkodzi. A wszak też y złośliwi Ludzie mają swoje przeciwniki y nieprzyjacieli / chociaż się im lepiej powodzi na Świecie / niżli wierzającym. Dla czegożbyś tedy nie chcieli cierpliwości mieć / w naszych smutkach y cierpieniu / Ależ też nasze smutki y wdreczenia wietrze są niżli złośliwych cierpienie / Tedy my jednak też naprzeciwko temu mamy wietrze Dary y Dobrodziejstwa niżli oni. Diabeł nie tak się im mocno przeciwstawia / jako nam Chrześcianom. Ale coż na tym? Jednak oni mają złe sumnienie / y muszą na ostatek wiecznego Potępienia oczekiwać.

III.  
Owoc Wi-  
ty.

**T**zwarta Część jest o Owocu / który pochodzi z takowej Wiary / Zwiastują / iż też y inși takowe Guda baczac / nawracają y dziwną się mówią / Coż to jest za mąż / iż temu Wiatru y Morze posłuszne jest? Ci go ślad do tad za prostego Ciesielczyka mieli / y za Jozefowego syna / y za prostego człowieka trzymali / A nie wiedzieli ani też wierzyli / aby kto o niego w cięskach śmiertelnych pomocy szukać / y onenaleść miał. Ale się teraz wczepoznawają / iż on jest najwyższy y najlepszy pomocnik w opadku / tam gdzie żaden Słowiec pomoc nie może / ani umie.

Tak się zawsze stawa / iż gdy pokuszenie nawiętsze jest / tym nawiętszy Owoc a Pożytek z sobą przynosi. A przetoż pokuszenia Chrześcian bardzo są pożyteczne y potrzebne. A iż przykład nasz przed się weźmiemy / Po tym nie dawanym prześłym Senmie w Augspurku / dali Pan Bog tak się też

Syem w Aug-  
spurku Anno  
1530.

stać /

## III. Niedziele po Obchowaniu Chrystusowym.

125.

stać / iż owoc a pożytek wiary / y siła a wprężność naszego Nodlenia / będzie naśladować / y nas wesołe czyni / Ażbyśmy Panu Bogu za to dziękowali / Pan Bog zaś nasze nauke / Ewangelia swoje / ku czci y sławie tym wieczen przyniesie / iż ono haniebne Służnienie / y gorzka a cięska nienawiść / y zazdrość naszych przeciwników / Przyniesie także Prawdę na Świątłość / ktorąśmy niewnie wyznali y poświęciliśmy / y cośmy dla nich cierpieli / Ku temu też co każdy sam przez się z strony osoby swojej cierpiat / Żadna rzecz za prawdę bez pożytku nie będzie. A przetoż nie mamy się tego lekac / y straszyć / gdy się nam zda / jakoby chciało wszystko na jedne Gromade opasć.

Jest tedy ta Ewangelia / znamięnita y piękna iscie Ewangelia / dla tych którzy śmieją y wprężnie chrześcianami chcą być / s ktorę się my nauczyć mamy / Gdy Wiatry burzliwe powstają / iż Pan Chrystus nie tylko tam być y nam od tego pomóc chce / Ale iż też wielki owoc y znamięnity pożytek z tego naśladować ma / iż nie inaczey mielibyśmy sobie żyć / jedno abyśmy też tego sfostrowali / y przez własne doświadczenie nauczyli się poznawac sprawy / moch / y enoty / ktora z Słowa Bożego y z wiary pochodzi. A co bywa rzeczone / Jako s. Psalm powiada / Wzywaj mnie czasu potrzeby / tedy cie wybawie / A tak mnie będziesz sławił. A y. Psalm mówi / Wzywaj mnie / a tak go na wysłucham / ja jestem przy niem w niebezpieczeństwach / y wyrwaj y oślawie go. Jeśli ty tedy chcesz Chrześcianinem być / tedy musisz w niebezpieczeństwach przysć / Ale gdy ty w niebezpieczeństwach Pana Chrystusa wzywaj / Tedy cie też on wysłucha / y z mien wyrwie a wybawi / s pożytkiem y wielką sławą / y będziesz tu ku pożywieniu y potrzebie twoych doświadczeń / A potym y żywot wieczny. Ale to staremu Adamowi a słazonemu przyrodzeniu naszemu bardzo serdecznie przytro się być widzi / nie rad się puszczać na Wiatry Nawalności Morstie / rad byby chciał okrom tego być. Ale z tego owbaki nie / y inaczey to być nie może / w doległości y niebezpieczeństwach musimy naprzód przysć / y podać się / potym naśladować wybawienie / y żywot lenie / a oślawienie nasze.

Tego nam wszystkim raczy użyć nasz miły Panie Boże Synu Niebieski / dla Pana Chrystusa / przez Duchą twego świętego / Amen.

## Wiaten Niedziele po Epiphania. nien / Euangelium Matthei XIII.

**J**esus przedłożył im Przepowieść / mówiac : Przepodobne jest Królestwo Niebieskie Słowieszowi / rozsiewającemu dobre Nasienie na

Żółt



Koli swoyey / Ale gdy Ludzie spali / przyszedł Nie-  
przynaciel / y nasiał Kąkol między Psenice y odskedł.  
Al gdy wyrosło Ziele / y Owoc bezyniko / Tedy sie vka-  
zał y Kąkol.



Al przystapiwszy Skudzy Oycá Czeládnego rzekli  
mu / Panie Gzaliś był dobrego Násienia nie nasiał  
na Koli twoyey / Skądże tedy ma Kąkol? Al on im  
rzekl / Nieprzynacielaki Człowiek to bezynik. Tedy  
mu rzekli Skudzy / Chceszli tedy abyśmy Kli y pozbie-  
rali ni? Ale on rzekl / Nie / Abyście zbierárac Kąkol  
nie wyforzenili pospoku z nim Psenice. Dopusćcie  
oboygu rość / aż do Zniwá. Al času Zniwá / rzekł  
Zemcom / Zbierzcie pierwey Kąkol / y zwiáźcie ni w  
Snopki ku spaleniu / Al Psenice zgromadźcie do Sto-  
dok y moyey.

W tym

**T**ym podobienstwie wystrzega nas náš  
mily Pan Jezus Chrystus / Abyśmy sie dla tego nie o-  
tracali ani gorzeli / Gdy widzimy y doświadczamy sie  
tego / iż sie tak z mika Ewangelia powodzi / iż Kąkol mie-  
dzy dobre Násienie wšian yest / to yest / iż jli y dobrzy /  
falszywi Chrześciani y prawdziwi Chrześciani wespo-  
tet pospoku zmieszani sa. A osobliwie mowi o tych / ktorzy Biskup y Do-  
ctormi a Nauczycielmi chcą być w Kościele Chrześciańskim. A yednak sa  
Kąkolem y Chrystusowemi Nieprzynacielmi / Ktorzyby Chrystusa y ne-  
go Ewangelia rádzi chcieli zaktumic y potepic / Zákoby chciał Pan rzec.  
Kto Ewangelia ma / ten niechay nářadzi y nágotune serce swoye ku cier-  
pliwości. Bo przy práwey řezerey Nauce Ewangelien S. wiele Kot-  
Sekt / Kácerstvá a Odřezpienstvá y pogorszenia powstanie. Tam nie-  
chay ma dobra báczność / aby sie nie zgorzyl.

Pospolita yest przypowieść / Gdzie Pan Bog Kościol buduje / tam też  
Diabel przy tym buduje swoye Kármie. Předtym powiedano řabute a  
Bařu / Gdy Pan Bog Człowieka stworzył z brny gliny a řtuki ziemie / y  
teřnal Duchá řywego w Nosdrze nego / iż Człowiek řstál sie Duřa řy-  
wiaga / Diabel teř chciał takéř náto y Pan Bog bezynic / y wšial teř brnye  
álbo řtuke Gliny / y Człowieka z tego řtworziť chciał / Ale sie z tego řabá  
řstáka. Tym dawano znát / iż Diabel yest nářladowca Pana Boga w  
řprávách nego / nářoby Nářpi Człowieka / okáżune sie záwřdy w Bostien  
postáci / wiedzcie ten řposob y obřezay / nářoby Bogiem byť.

To co y dřsienřego dnia bárzo dobrze widzimy / nářo Diabel przez řwe-  
ne obředliwe a řalszywe Duchy y Koty řlowo Boře wysławia / a yednak  
pod tym řyzřerciem y imieniem řlowá Boře / wypuřcza y wylewa nad  
řwony y wřnyřtel řwiat řwodzi / řtem / nářo on chodzi w řárych řutniách a  
Kápicách / okáżune sie byť nářořnym y řmutno pářzy / řž wieceř muie nář-  
my / řeby tam byť řezřny Duch S. a wřakóř yednak tam yest řezřera Dia-  
belska řdráda y teř / pod řářowa řyzřerćka potora y Duchowienřtwem. ř  
coř yest řnřego řnyřřřto Pápiestřwo / yedno řyřko pietyey nadobue řyzřerř-  
ctwo / y řyzřerřka řwiatobliwosć / pod řtore řen řyzřřřly Diabel řřny-  
ty řeřny řářci chce Diabel záwřdy Pana Boga nářladowat / Gdy widz-  
iř Pan Bog mowi / Tedy nie moře tego cierpieć / řestli tego nie moře řábřo-  
niť / ani řlowu Bořemu gwałtem ná řřekářie byť / Tedy sie yednak řemu  
řřezřřwia pietyey y nadobnym řyzřerřřtwem / řierze ku sobie rownie řyř  
řlowá / řtore Pan Bog prowáđi / y wřwřáca ne / aby řwony teř y nad mie-  
dzy nimi wypuřřit y řředat.

Toi wiele ludzi wřgorsza / y owřře teř y ty řwodzi / řtore řlowo Boře máta wolnosć.  
y ono wiedzá. Nářo gdy teřář řářem y Boliwosć řumnienia / tedy řřy-  
chodzi Diabel przez řwony Koty / y řektarže / Nowochřezřence / řluzřnie-  
ře řřezřřřto řhwáľbney řwiatosć / y wřřburzenie czyniáće Duchy / y  
prowáđi

Diabel oká-  
řuje sie nářoř-  
by byť Boř-  
giem.

Anno 1528. die  
9. Decembris pu-  
blice in templo  
parochia, cum  
enarraret aliquot  
capita Matthei.



prowodzi i przynosi własnie toż Słowo Boże / A wszakoż z wykrętami i przewrotnością. Bo te wolności ktora P. Bog ku pocieszeniu dat ubogim sumniom / ktore pod Zakonowe oskarżenie i przelectwo są poimane / y nete / Wykłada i ściaga na na Wolności Ciąta / y tylko postanowia prożne i nieporządne sprawy / iż we wszystkich rzeczach wolnemi / y Panny chcą być / nad wszystką zwierzchnością / y panować nad wszystkimi rzeczami. Takci przychochodzą sie Diabeł pod przykryciem Ewangeliu S. y Chrześcijańskich wolności / A jednak ty obiedwie rzeczy Ewangeliu y Chrześcijańska wolność / przewraca. Gdy też każemy iż Wiara tylko zbawionych nas czyni / Toć słowo on też bierze i wywraca / y wykłada ono fałszywie na przeciwko Chrztu światemu / y umocnia i posila tym Nowochrzestne / ktorzy mówią / Ogdź tylko Wiara zbawia / tedy Chrztu nie potrzebujemy / A przetoż Chrztu jest prosta Woda / y nie pomaga nie Duszy. Kownie tedy pod tym przykryciem tak się stawia / iż gdzie się Diabeł okazywał / nakożbyż kazal o wierze / tedy kazi wiare. Tenci jest Dabelski kunszt.

Rozum otraca się o Sekty y Kory a o bledliwe nian / i y bywa E. wangelicy nieprzyacielem.

Ogdź tedy między Chrześcijany takowe Diabelskie Geby powstają / ktore wszystkie przewracają / y fałszywie pismo S. wykładają / Ecty y Kory y Kory a o bledliwe nian / i y bywa E. wangelicy nieprzyacielem. Stad tedy pochodzi tak wielkie zgorzenie / o ktore się wyżył świat otraca / y oczny / wsty / y serce od Ewangeliu odwraca. Bo wszelki ktory jedno rozum ma / Mądry y Krostopy jest / ten wnet mówi / y ktoż chce te Nauke przynąć / gdnż Nauczyciele sami między sobą się nie zgadzają / Toć ma takowa znamienita okazałość / ktorey żaden rozum Ludzki przewyżyc nie może. Też y między nami / Gdy indlemy a Słowem Bożym nie dobrze przygotowani y umocnieni jesteśmy / może Diabeł takowa okazałość y przyzwyne wynaleść / y barzo znamienicie postanowić. Nakoż to gdy Słowo Boże tak naucza / Iż my w jednego Chrystusa wierzyć mamy / A iż między Chrześcijany Wiara y Serce jednego smysłu y woleń ma być. Ten Nauki nie może żaden Rozum karaci ani ścadować. Ale gdnż Rozum widzi / iż się kto z tego stawia / iże jest Chrześcijaninem / a jednak żywie nakożby nie był Chrześcijaninem / A drugi się też stawia / iż ma prawną Wiare / A jednak naucza na przeciwko prawem Chrześcijańskich Wierze / A tak y w innych rzeczach bywa wezmiono / nakoż jednak tego zgorzenia niezliczona liczba jest. Tam nie może owseki w tym chybić / Rozum musi się dla tego otracić y zgorzyć / aczkolwiek Nauki samy w sobie słusnie karac nie może.

A osobliwie gdy Słowo Boże naucza / Iż Chrześcijani mają być w zgodzie / A wszakoż jednak nandyne się między nimi / ktorzy się Chrześcijany być mniemają y stawia / Wietrza niezgodą / Kosterki y zamieszania / niżli jest pod Papiestwem / Takież gdy Słowo Boże naucza / iż Chrześcijani nie mają się potepiać / A jednak się tak dzieje / Iż ci ktorzy to imie prowadzą y Chrześcijany się nazywają / wiecen się między sobą niezgadzą y potepią / niżli pod Papiestwem. Tu Rozum zamyka y mówi / iż ta nauka jest od Diabła / y dla tegoż tak jest pieknie wymysłona / aby tylko takowa niedza / trudość

dnosć i zamieszanie na Świecie było wynalezione y postanowione. Stoż tobie na przykory Rozumie i wszystkich mądrości tego Świata / chociabyś się też z takowego zgorzenia rospuścić miała. Bo Rozum nie może naczem zamknąć jedno tak / mówić / Kiedyby się wezwał s ta nauka zgadzał / tedyby to była prawną nauka / Ale gdnż w skutku przeciwna rzecz się nandyne / nakoż tedy może prawną nauka być / Ten się też przyzwyne stawia / iż nasy przeciwnych mocnych zostają / przy swych własnych sprawiedliwości / a te nauki o wierze / ktora my każemy / im daley tym wiecen wzgardzają / w nienawiści mają / y one przeklinają. Bo Kory a bledy odstraszą y od Ewangeliu S. y umocnią y w ich przykryciu / iż żarzący im daley tym wiecen mocniejszym się w tym stawiają.

A przetoż nasy Kory y Odszepieniy a fałszywi Nauczyciele / daleko wiecen są ku zgorzeniu / tak nam samym / nakoż y wsty / A wietrza też słowo nasy Ewangeliu czynią niżli Eyrannowie a Skrutnicy y przesładowanicy Ewangeliu światem. Bo Skrutnicy musieli się tego na osiadeł froć / spracowali się y przestali nas przesładować / kiedyby między nami samymi zgodą była. Ale gdnż między nami niezgodą / rosterki / rozewanie y zamieszanie jest / A jednak też ci / ktorzy takowe zamieszanie niezgodę y rozewanie wynaduną y postanowiają / chcą wsty wespół dobremi chrześcijany y Ewangeliu być / Tedy Eyrannowie a Skrutnicy za to sobie trzymają / iż mają dobry przystep y słusną rzecz / aby nas przesładowali / y zabili. A dla tegoż nasy Kory y Eyrannowie a fałszywi nauczyciele nie uszego nie czynią / jedno iż nasy Nieprzyaciele y Skrutniki umocniają. Takci też wezmioż Zdravca Judas Pannu Chrystusa / i y jego wezmioż / Gdy się on Lotr od Pannu Chrystusa odczył / y ku Sarsifusom y Ksiazetom Kapłaniskim przystal / y s nimi się zgodził / tedy stali się naderem / pyśnemi y hardem. Takci się też y nam dzisiejszego dnia dzieje.

Ku temu się tedy ściaga to podobieństwo y wystrzega nas / Abyśmy się swiadowali / a takowego zgorzenia nie przypisowali Słowu Bożemu / ani Chrześcijańskiemu Kościołowi / Ale temu nieprzyaciełowi / Diabłu / ktory przez swone Apostoly Katoł sienie między dobra Pšenice. Tu tu stoy / iż Katoł od Nieprzyacieła jest nasyany / nie na osobliwym miejscu na roli / Ale między Pšenica. A przetoż masz mądrym być / strzedz się / y nie mówić / Nakoż Katoł jest Katoł / A przetoż Katoł się niczemu nie godzi / Albo na Koli stoy / ni wiele Katołu między Pšenica / a przetoż na nienami Zhto ani Pšenica nie stoy. Nie tak owseki / Ale mozo / Diabeł nie rad sienie swonego Katołu nigdzie indziej jedno między Pšenice / y swone zgorzenia nie rad nigdzie indziej wrzucić / jedno między prawną Chrześcijany / Nie trzeba się tego nadziewać / ani tego oczekować / Iż nakoż nauka Ewangeliu dobra y jednyna y zgodliwa jest / żeby też tak wszystkich Lud ktory one słyszy / dobrym y zgodliwym miał być. Ale to tak zostanie / iż ich wiele nandyneś między Pšenica / ktorzy nie Pšenica / Ale Katołem są.

2

2 nabych

Kory a bledy wietrza sioda Ewangeliu czynią niżli Eyrannowie a Skrutnicy.

Judas.



## Kazanie na Euangelium Matth. XIII.

Nabych temu też owseki rad był/ aby Pšenica na jednym osobliwym miejscu stała / A iżby żaden Kłol między nie nie był wmięszany / jako w tu Ona Głównego Służebnicy / radziły to mieć chrześcijanie / Ale sie to tak nie stało / Bo gdzie Pšenica stoi / tam sie też w Kłol nąduje. Gdzie Chrześcijanie są / tam sie też obledliwi Duchowie a fałszywi nauczyciele / w fałszywi Chrześcijanie nądują. Nie potrzeba owseki tego jest / abyśmy sie daleko na nie oglądali / ani sie o nich wiele pytali / Zaprawdę jako na mnie mam / mamy ich tu owseki dosyć przy nas po wszystkich stronach. Tu w Wittenbergu / chwata Panu Bogu / stoi teraz mały kłosek czysty w szerech Pšenice / Ależkolwiek też w Kłolu nie prawiemy do szereku jeszcze odbyli / Ale okolo nas mało wyiatowy / pełno jest Kłolu / niemal po wszystkich miejscach. Kto tedy Chrześcijaninem chce być / ten musi cierpieć / Iż / Si ktorzy sie Chrześcijanami być mienią / nągorzemi nieprzyjacieli nąsami są. A iż fałszywi Nauczyciele w fałszywi Chrześcijanie między prawiemi Nauczycielami w Chrześcijanami być mają.

podobnie  
stwo o Ciele  
Człowieczym.

Wszak sie też takież s Głównym Człowieczym dzieje / iż ono nie do szereku czystym w chędogim być może. Nasze Ciało musi takie być / Iż nie we wszystkich do szereku Główny / Kłosek w Kłole czyste są / Ale też musi nieco nieczystego w Ciele być / ktorey nieczystości Główny / przy sobie nie otrzymawia / Ale na z siebie wyrzuca / Bsta mądra słyn / Brzech jest pełen plugawości w nieczystości / Decz / Bst / Noż mądra też swone nieczystości / etc. Tam sie to wiec nie zgadza / gdy Młode Dzieciatko widzi / iżbyś chciał rzec / To Dzieciatko nie jest Człowiekiem / Ale plugawym. Albowiem / Jakoby rychło Młotka tego Dzieciatka to wstąpiła / Tedyby rzekła / Ty Lotrze / O jako ty wielkim Błaznem w pałowym jestes? Iżali nie patrzysz dalek tylko na plugawości? Iżali nie widzisz iż to Dzieciatko ma zdrowe Ciało / Nadobna synie / Cudne w wesole Decz / w wszystkich Główny przyrodzonego zdrowego Człowieka?

Jako sie tedy s Człowieczym Głównym sstawa / iż ono w tym żywocie nie może do szereku czyste być / Tak sie też z Chrześcijańskim Zborem / ktory Duchownym Głównym jest / dzieje / Iż tu na Ziemi krom plugawości w nieczystości być nie może. Gdyny nasze przyrodzone Ciało nie miało z siebie wyrzucać Plugawości / Potu / Slin / w Nieczystości / Tedyby musiało zemleć w zniszczyć. Daleko tedy lepien jest / aby takowa nieczystość z siebie przez wyrzucało w oczyszczało sie / niżliby wszystko Ciało w Kłosek szereka Plugawości a Nieczystości sie sstało / Gdyny to wszystko przy sobie miało otrzymać. Takież też gdyny Chrześcijański Kościół / tu na Świecie do szereku czystym w bez Kłolu miał być / w nie miałby z niego wychodzić Kłoty / Sekty w Anachronistowie / Tedyby to nie dobry znak był. Albowiem w tym było pierwsze oznajmienie / żeby on prawnym duchownym Głównym / to jest / prawnym Kościołem

## V. Niedziele po Obnawieniu Chrystusowym.

128.

Kościółem nie był / Kłone nąkoby też w nieprawie przyrodzone Człowiecze ciało w tym żywocie być mogło / ktoreby krom plugawości w nieczystości było. Alloby sie Kościół do szereku szereka plugawości sstał. Jakoż też w to Ciało skazone jest / ktore już żadnych wiecej plugawości z siebie nie wyrzuca.

Tak tedy mamy to podobieństwo na dobrej baczności mieć / w nauczycie sie nąkobyśmy prawi mogli Chrześcijański Zbor poznać / Abyśmy sie z tego nie gorzeli / gdy widziemy / Iż Kłol między Pšenica gromada roście. Bo gdzie Pan Chrystus Pšeniczne Nasienie siew / tam też zapewne Diabeł Kłol między nie wyrzuca / Pan Chrystus iscie nie siewe Kłolu w Bielun / Ale siewe szereka nadobna Pšenice. Ale Diabeł / ten siewe Kłol. A przetoż ani Panu Chrystusowi / ani Pšenicy winy nie masz przypisować / ani mówić żeby Pšeniczne Nasienie / Kłol / w Bielun / wrodziło / Ale masz tak mówić / Diabeł też chce w tym Zgromadzeniu być / Gdzie tylko prawi Chrześcijanie są. Gdzie czysta Pšenica stoi / Tam też chce aby jego Kłol / w Bielun / w Zielko rośło w stało.

Patrzaj na Chrześcijański Zbor / Gdy nanlepien stał za czasu Apoko-<sup>ptery</sup>stolow / Gdy święty Paweł kazał w Koryntach / Tam stał Pan Chrystus <sup>Kościół</sup> przez niego piekny / znamięnity w nadobna Pšenice. Ale co sie sstało? Człoty tam ten List a Epistole / Tedy nądujesz / jako sam nąrzeka w ostarza sie na Kłol. Jako skoro odszedł / przysli fałszywi Apostołowie od Diabła natchnieni w pobudzeni / w siali Nasienie swone między Pšenice / w wszystko skazili. Po Apostolskim czasie / gdy też Biskupi rzadzili / gorze sie jeszcze działo / Tam mało było prawych Biskupow w Nauczycielow / jako był Cyprianus / Hilarius / Athanasius / w innych / przez ktore Pan Chrystus dobre Nasienie stał. Ale Diabeł nąprzeciwko temu miał wiele tysięcy fałszywych Biskupow / Arianow / w innych Kłozow a Odsepiencow / przez ktore szerey Kłol stał. Tamby też mógł kto rzec / jako to sępi zaciwodzieli Pogani krom watpienia czynili / Tam szereka jest niezgodą / rośterk w zamieszanie / jakoż tedy to prawa Nauka być może? Iżali ci Chrześcijanie być mieli / gdzie tak wiele zgorzenia jest / w gdzie sie tak źle dzieje? Zostane na lepien Poganim / niżliby sie Chrześcijaninem sstać / w s tymi trzymać miał / ktorzy bårzo dobrze w nadobnie o Chrześcijańskiem jedności kaza / a wżakoż namniem jednak nie Chrześcijańskiem zgody / jedności w miłości między sobą nie okazują.

Wtem ma Diabeł swone osobliwe kochanie / w tym sie też rośkosune / w okolo tego pracuje / o to sie też on stara / we dnie w w nocy / aby ku temu przywiodł / A to jest dzisiejszego dnia / w najlepsze Argumentu / ktorym sie on umocnia / w posila / w nasze nauke przenagaba w przesładuje / w do kądżdego na Człowieka w mienawości przywodzi / Iż on to nam przed oczyma rzuca / mówiac / s Luterskij nauki bywają / w nąstawają tak wiele Kłot /

2 ii

Nakoż



## Kazanie na Ewangeliu Matth. XIII.

Nakoż tedy to może być prawa nauka? Ale Pan Christus gotuje y umocnia nas na przeciwko takowemu zgorzeniu. Abyśmy też tak nie czynili, jako Pogańcy czynili, y jako Papieżnicy jeszcze dzisiejszego dnia czynią, / którzy sie tylko s Katołu / który między nami jest / gorzą / a Pšenice obaczyc nie chcą. A przetoż mamy to na dobrym baczności mieć / abyśmy na to odpowiedzieć mogli / y mówili / Żaliś nie czytał w Ewangeliu. Że Pšenica y Katoł wespolek rosta na jednym Koli / a nie każde osobno / Ale oboje pospolu zmieszane / A iż Katoł chce to mieć / aby był za dobra Pšenice przedany? Kotto y Sekty chcą być między Chrześcianami / a wszakoż nie są Chrześcianami. A to niechaj wam będzie dosyć za przedmowę powiedziałano. Teraz tedy proszę Text przed sie weźmiemy / który od słowa do słowa wyłożymy.

Przypodobne jest Królestwo Niebieskie Człowiekowi rozsiewającemu dobre Nasionie na Koli swojey. Dobre Nasionie są dobrzy prawi a wierni Chrześciani. Abowiem sam Pan potym tak to wyklada y mówi / Dobre Nasionie są Synowie Królestwa Niebieskiego.

Alle gdy Ludzie spali / przyśledł nieprzyjaciel yego y nasiał Katołu między Pšenice / y odśledł.

**A**ż takowi są Dziatki y synowie Kłosci y nieprawości / ci nądują sie między synami Królestwa Niebieskiego / y między prawnymi chrześcianami. Nakoż też S. Paweł mówi / 1. Cor. 11. Muszą Kotto y Sekty między wami być. Bo takowe myśli y domniemania mamy z serca odrzucić / iż wiele ich mniemania / żeby wszystko Lud / który Ewangeliu słucha / miał tak czystym być / jako y nauka Ewangeliu czysta jest. Bo wiele ich jest / którzy Ewangeliu słuchają y one przyjmują / a jednak nieczystymi są y nieczystymi zostawiają.

Alle to mien na dobrym baczności / iż nieprzyjaciel Katoł sieje w noc / gdy Ludzie spią / A gdy on już posieje / tedy nadobnie sie nązajutrz rano od niego odwraca y odchodzi / y okazuje sie / jako by nie o tym nie wiedział. To spianie mamy rozumieć / gdy Ludzie są bezpieczni / Albo też chociaż Chrześciani pilnie są / a jednak sie tego nie nąmniemy nie nądziewają. Nakoż y my też każemy dzisiejszego dnia ze wszelką ostawicnością / y przymocnością / Alle jednak nie możemy ani widzieć / ani poznąć / iesli ci / którzy nas słuchają / Ewangeliu nasze przyjmują / albo nie. Toć przed nami jest skryto. Gdy widzę / iż oni ten słuchają / albo na cżytają / tedy mniemam / żeby one przyjmowały / a wszakoż nie takowym przykryciem y okazatostwem bardzo dobrze umieją oszukiwać. A przetoż ja iestę w te / który Ewangeliu słucha / spiaczym w sercu tego. Rownie tak iako y ci ludzie spią / y zabronić tego nie mogą / gdy nieprzyjaciel w noc Katoł sieje na roli ich. Takież ja też spie / to jest / gdy już kazania dokończę / tedy nie mogę y nie mam sadzić / Jesli ten / który kazania me słucha / prawnym Słuchaczem y Uczniem był / albo nie. Alle gdy od nas wynida /

ktory

## V. Przedziele po Obyawieniu Christusowym.

129.

ktory z nas nie byli / jako S. Jan mówi / Tedy nas wyniosa / oślawia y oskarża / a tedy wiece na ten czas obaczymy niebrodzą.

Na takowe złośliwe Lucie wskazuje sie bardzo Pan Christus Psal. 55. <sup>psalm. 55.</sup> mówiąc / Gdyby mnie moim nieprzyjacielem stworzył / tedy bych cierpił / a żeby ten / który mnie miał w nienawiści / na mnie szukał y łapał / tedy bych sie wżdy przed nim skrył. Alle ty mój Towarzysze / y Spiekunem mój y powinowatym mi jesteś. Ktożysmy byli przynajmniej między sobą / y przebywaliśmy w domu Bożym wespolek. W Psalme 41. Też moim przyjacielem / <sup>psalm. 41.</sup> którym na duszę / y który ze mna chleb mój yadał / depce mnie nogami. Że / Przychodzą aby obaczili / a jednak tego nie czynią z prawego serca / Alle szukają nieczci / aby zhańbić y bluźnić mogli / y odchodzą wyniosła a rozślawiają. My też dzisiejszego dnia możemy sie na takowe wskazywać. Bo kto / iako to / rzę sie przed oczyma naszymi okazują / jako by wierną Bractwem byli / ci nam nąwiewają serdeczną boleść / żądają / y nas obrażają. Gdy sie my z nich radujemy / y w dobrym nądzieniu jesteśmy / mniemając / żeby już wszystko przeszło a czysto y cicho było / Tedy powstają ci fałszywi Bracia y Kotto y Sekty na przeciwko nam. Serce nasze nie może ich Potrowskiego serca wznać / Diabeł nasiewa ye między Zgromadzenie nasze / piewny niżli sie wiece w tym obaczymy / y ktoż sie ich może wystrzedz y wiarować?

A gdy wyrosło Ziele y Owoc uczyniło / tedy sie wkazał y Katoł.

**Z**iele naprzód roście / potym poczyną kwitnąć / y owocować. Z liściami możemy poznąć / iesli Pšenica albo Katoł iest / Potym nąsladnie owoc. Takież też poznawamy fałszywe Kądnodziele z liściami / to jest / z ich Kazaniami / Potym przychodzą też owoce / y dawają znać / jako mamy daley drzewo poznawać. Potem oni słowa Bożego słuchają / a samimi go nie są / tedy ich nie możemy poznąć / Alle jako rychto oni powstają / y samitają poczynają / tam sie wiece okazuje / iż nasza nauka o nich nie me płaci / Alle tylko ich nauka ma o nich płacić. Tam sie wiece poczynają / iż są na przeciwko nam / A my na przeciwko im / Aż też ną ostatek owoc wychodzi / y dąje znać / jako mamy daley Katoł poznawać.

Alle jednak dla tego Koli nie mamy nogami deptać / ani wzgardzać / aczkolwiek Katoł między Pšenice roście / Ani sie temu dąć owieść / iż Pšenice my listek / y s Katołu list wespolek na jednym Koli bywają widziane. Gdyby tylko szczery Katoł y ziele / a nie Pšenica na Koli stała / tedy byśmy te role mogli podeptać y wzgardzić. Alle gdyż nie tylko szczery Katoł / Alle też y nądobna Pšenica na nich roście / Tedy nie mamy ten wzgardzać. Papieście kazanie mamy o wszelki precz odrzucać / Bo w nim szczery Katoł roście / Tam tylko szczere s Katołu listy widzimy / a nie Pšeniczne. Alle kazania Ewangeliu nie mamy odrzucać / Bo w nim nądobna Pšenica roście / acz sie też y Katoł w nich nąduje. A przetoż Chrześcianin ma te Role milować dla Pšenice / a dla Katołu niema ten wzgardzać. Wszakże czestokroć dla jednego dobrego Męża / niekiedy y siedmiu Potrom musimy przepuścić. Gdy Ka-



## Kazanie na Euangelium Matth. XIII.

Kol ślany bywa / tedy nie możemy go tak rychło poznać / Bo nieprzynajmniej idzie od niego przez / wtórny sobie Sebe / jakoby tam nigdy nie był / Ale gdy Ziele wzroście / Tedy wiecej Kąkol bywa poznany.

A przystąpiwszy słudzy Oycy czeladnie / rzekli mu / Panie / iżślis był dobre / Nasienia nie nasiał na Koli twojej / skądże tedy ma kół / A on im rzekł / Nieprzynajmniej człowiek to uczynił. Tedy mu rzekli Słudzy / Chceszli tedy / Abyśmy sili y pozbięrali y / Ale on rzekł / Nie / Abyście zbierając Kółlu nie wykorzenili pospołu s nim y Pšenice / Dopuście obojgu rość aż do Zimna.

**W**zbiech jednego Chrześcijanina wiedział / tam bych radšej wolał wsiyskien Ziemi ścierpieć / ktorzy nie są Chrześcijanin / niżlibych miał jednego Chrześcijanina s niechrześcijanin wykorzenić. Ale co to jest / gdy tu Pan Christus mówi / Dopuście obojgu wespolek rość / Zali do szkatu Kółlu nie mamy wykorzenić y wyrwać / Że jest owseki potrzebna nauka dla nas Kąznodziechow. Albowiem y nabych też te mu rad / abych był jednym Sługa s tych / ktorzyby tu temu pomagali / aby Kółł był wykorzeniony y wyrwany. Ale to nie może ani ma być. Zali tedy nie mamy nic przy tym czynić / y temu Kółłowi nie zawiadzać / mamy dopuścić rość / Nasz Papiężniczy stali się też jeden raz mądrem / przedkładał nam ten Text / y mówili / że my tu w Witembergu źle uczyniliśmy / iżśmy Nę / ktore bywały po łaciech sprawowane / odrzucili y skazili / Mielismy Nęsam y Kłastorom dopuścić / aby były zostaty. Ale on nieprawie na ten Text patrzą. Bo Pan Christus nie mówi / Abyśmy Kółłowi nie mieli bronić / aby nie rość / Ale mówi abyśmy go nie wykorzeniali ani wyrwali.

Potym ten Text daley prowadza / Gdyż tak wiele Kłastorow przez Chłopskie zburzenie y zamięsanie / z gniewu Bożego / zburzone y skazone są / Chęć z tego okazać aby zburzone y skazone Kłastory / były zaś zbudowane. To są owseki złośliwi y nieczenni Lotrowie / wyznawający sami iż ich Clericus. Popowstwo y Mníchowsstwo źle jest / A jednak nie tylko chęć aby nie było zburzone y zepsowane / Ale też chęć / aby zaś zbudowane y naprawione było / Jakoby to była znamienita dobra rzecz. Albowiem gdyż oni mówią / Dopuście aby nasze Popowstwo y Mníchowsstwo rość / Gdyż Pan Christus przykazał / Abyśmy dopuścili Kółłowi rość / Tedy tym wyznawają / iż to Kółłem jest / A jednak on trzymają sobie za Pšenice / gdyż tego od nas mieć chęć / aby zaś był naprawiony y rozmnożony.

Nie mówi tedy P. Christus / abyśmy kółł ślacz albo mnożyć mieli / Ale mówi / iż kółł bywa ślacz od Nieprzynajmienia / gdy ludzie śpią. Stad nie naśladować / abyśmy widząc y patrząc na to / mieli dopuścić / aby Kółł był ślany / jeśli teo dobrze zbronie możemy. Ale gdy posiany jest / a między pšenice rość / tedy mamy dopuścić / aby już oboje wespolek rość. Papiężniczy chwycił to słowo / (Dopuście rość) a nie patrzą / y owsem nie chęć patrzeć na to /

iz przy

## V. Niedziele po Objawieniu Chrystusowym.

140  
Bo.

iz przy tym sioni / Dopuście obojgu rość. Chęć aby tylko ich nauka została / A nęsa aby była przez odrzucona / To słowo (oboye) tak wiele się o nich rozumie / jako to słowo (nęsa) bo oni to tylko wykładają tu swojey nauce / Dopuście aby nęsa nauka rośła / albo została / Gdyby to tak płaciło / Tedyby też byli mogli Żydowie rzec do Apostołow / Odrzucie przez wasze Ewangelia / a dopuście aby tylko nęsa Żydowstwo zostało. Tymże też oboyczajem mogliby byli y Pogani uczynić.

Powtore mówi Pan Christus o rościu / a nie o sianiu / sadzeniu albo rozmnożeniu. Dopuście aby oboye wespolek rość / mówi on / A nie mówi / Dopuście aby oboye było wespolek ślacz / albo sadzone. Kółłowi nie mamy ślacz / sadzić / albo mnożyć / Ale gdy posiany / wsadzony albo rozmnożony jest / gdy my śpiemy / a iż rość między Pšenice / Tedy nie mamy go wyrwać ani wypleć / ale mamy dopuścić aby pospołu s pšenice rość. A przetoż Papiężniczy temu tekstowi dwonaki gwałt czyni. Naprzód z tego słowa / iż Pan Christus mówi / dopuście obojgu wespolek rość / czyni / Dopuście aby jedno / to jest / nęsa nauka tylko rośła. Powtore / iż Pan Christus mówi / Dopuście rość / czyni z tego słowa / dopuście rość / aby ślacz albo sadzon był.

Alle Pan a Chrystusowi zmyśli ten jest / y tym nam znać dawa / iż tego Kro-  
lestwo rozne jest / y ma być rozne uczynione od króla swa Świeckiego. Chri-  
stusowe Krolestwo nie ma sprawować ani czyni reka y mieczem. Świeckiemu  
Krolestwu przykazał P. Bog / Aby miecz nożyło / y złe strącać y wyniszczać  
miało / aby Gudzotężni / Złodzieje / Morderze y Zbojce / karało. Ale w  
Chrystusowym Krolestwie niemają żadnego Miecza / ani Prawa / ktoreby  
się Reka a karaniem obchodziło. My Kąznodzieje y Chrześcijanie / tylko ma-  
my Słowem walczyć / y wonować / jako Prorok Esaiasz Cap. 2. właśnie do-  
tych powiada. Z Sionu Zakon wynidzie / a Słowo Pańskie s Jeru-  
salem / y będzie sadził między Pogány / y będzie karał wiele Narodow / y przekuya Miecze swe na Lemieże / a Włócznie swe na Sier-  
py. Bo żaden Narod naprzeciwko Narodowi nie podniesie Miecza /  
y już daley nie będą się wzywać. A Pan Christus / Johan. 18. Johan. 18.  
mówi / Krolestwo moje nie jest z tego Świata / Gdyby Krolestwo  
moje s tego Świata było / Słudzy moi yednakby walczyli / abych  
nie był wydan Żydom. Ale teraz Krolestwo moje nie jest s tad.  
Item / Ku temu narodzony jestem / y na Świat przyszedłem / abych  
świadectwo wydał prawdzie.

A przetoż tu Pan Christus tak wiele opowiada y znać dawa / iż Chre-  
ścijanie nie mają odstępować wykorzeniać ani zatracać / ani Mieczem na-  
przeciwko Kółłowi a Sektie walczyć / jako Papięż czyni / Ten wyniszcza / wie-  
si / topi / pali / morduje y zabija / co naprzeciwko memu jest / y nego Kłazet a  
też także czyni. Takowen przyrodzonej złości / był też Tomasz Muncer /  
Ten siegnął się do miecza / y przywłaszczył ni sobie / y prowadził mocno to po-  
dobieństwo o Gorczyznym ziarnie / ktore iako P. Christus mówi najmniejsze  
jest między wsiyskim nasieniem / Ale gdy wzroście / tedy jest największe między

2. iij

Kapusta



Kapusta / i sstawia sie drzewkiem / i z Ptastkow pod rozczkami i galskami  
mi tego sie chowaja. To on tak wykladat / i z Ewangelia gwałtem rozsy-  
rzona byc musi. Ale na te Przypowieści o katolu / ktoremu mamy dopuścić  
aby rosi między Pšenica aż do Zimwa / nie najmniej nie miał względu.

Wielka to iscie okazalosc ma / i tak sie byc zda / jakoby to byla godna  
rzecz / i slusna przyczyna / aby Odszczepienych i Szwermerow / Nieczem  
byli wygubieni i wyforzeni. Abysmy tedy takowemu domniemaniu mo-  
gli zabiezc / mowi P. Christus / Dopuscicie obojgu wespolek rosc az do  
Zimwa. Jakoby chcial rzec / Dopuscicie sie tak sstawac / nie macie wy  
Nieczem karac / Ale tylko Stowo Boze prowadzcie / i smiele kazcie prze-  
ciwko Kacerzom a Odszczepiencom / Kottom i Bledom. Jesli nie moze-  
cie Kacelowi Stowem Bozym zabronic / Ale bedzie slany / gdy wy spicie / tedy  
dopuscicie aby s Pšenica wespolek rosi / az do Zimwa. A potym nandy sie  
owseki ten / ktory on wyforzeni i wygubi.

Tit. 3. S. Pawel tez takie nauca / Tit. 3. Czlowiek a odszczepienca po ies-  
dnym i drugim napominaniu wystrzegay sie. Nie mowi / Abysmy czlo-  
wieka odszczepienca zabijac mieli / Ale mowi / i ze go ras / i drugi mamy na-  
pominac / A gdy sie nie chce dac napominac / ani dac nawiesc / tedy sie go  
mamy wystrzegac / jako tego / ktory przewrotny jest / i ktory juz sam siebie  
osadzil. A przetoz ta przypowieść jest nam tu pocieszeniu postanowiona /  
abyśmy wiedzieli / i ze my nie grzeszymy w tym gdy dopuszczamy Kott / Se-  
ktom / i Szwermerom a falszywym Nauczycielom zyc. Bo i tu Pan mo-  
wi / Dopuscicie obojgu wespolek rosc / To sie sciaga tu Nieczowi / Aby  
Chrześciami do mierz nie siegali / ani mierzem Katolu wyniszczali / ani  
zatracali.

Papiez dane nam wine / jakobyśmy byli Kosterk a zamieszanie czynia-  
cy. Ale on nam w tym krzywdę czyni. Bo Kosterk a zamieszanie czyniacz  
sa ci / ktorzy do Mierza siegaja / i Keta a cielesnie karza / co im nie roszaza-  
no ani polecono jest. My owseki nie siegamy do Mierza / ani tez cielesnie  
karzemy / ale walczymy i wonujemy tylko Stowem / A przetoz nie jesteśmy  
Kosterk / wzburzenie i zamieszanie czyniacami. Ale Papiez i tego Bi-  
skupi / sa Kosterk i zamieszanie czyniacy. Stawia i zowa sie byc Kos-  
ciotem / A jednak Mierza wzywaja / morduja i zabijaja Nieczem. Z ta-  
kowych Swocow możemy nie dobrze poznac / Ktorego oni Duch a Synmi  
i Dziatkami sa. Muncer chial tez z naszy strony byc / powiedajac zeby  
z nami dzierzal / A jednak bliżej tu Papieznikom przysluchal / niżli tu  
nam / Ale sie tez z Ewangeliem stawil.

Alle my kazemy / i ze Swieckiego Mierza nie mamy wzywac / a i z ma-  
my Swiecką Zwierzchnosc / ktorey Pan Bog ten Niecz polecil / w wzci-  
wosci miec. My nie wzywamy Swieckiego Mierza / jako Papiez czyni.  
Papiezowi jako to Biskupowi przykazano jest / aby Stowem Bozym Lu-  
dzie pasc i nim rzadzil / A on sie tego wazny podcymuje / i siega do mierz /  
Bierze / od cymuje i wydziera mierz Cesarzowi z retu tego / i bierze go tymze  
mierzem

mierzem w Stowe tego / a jednak chce najwyższym byc nad Chrześciami-  
skim Zborem. Tymci dosyć okazuje i znać dawaj / i on i Biskupi tego sa  
prawami ofrutnikami i Krowie Ludzkiej ku rozlanu pragnacemi / i Ko-  
sterk a zamieszanie czyniacami na Swiecie.

Pan Christus to dobrze widzial / i z Biskupi ku temu przychylni byli /  
jakoby ten rzecz Nieczem poradzic i pomoc mogli. A przetoz on wiernie  
nas od tego wystrzegal / tak tu w tej przypowieści / jako i na inszych mie-  
scach. Ale to malo pomoglo / Abowiem to jest barzo owseki przykra i nie  
przyjemna rzecz i sprawa / gdy kto dobre nasienie sieje / a przytem musi  
jednak cieriec / aby Kacel rosi między Pšenica / Takie tez gdy kto Ewan-  
gelia bezprzeprawie naucza / a przy tym jednak musi na to patrzyc / i  
wspelaki / Kott i Sekty powstaja / A jednak w nie ma odczyn / ani ich  
w forzeni / Ale tylko Stowem naprzeciwko nim walczy. Tuby kazdy rad  
chial / jako i a sluzebnicy / zeby Kacel wyrwal i wyplot. Ale P. Christus  
na to mowi / Nie / Dopuscicie obojgu wespolek rosc / az do Zimwa. Ja-  
koby chial rzec / Jesli nie moze-  
cie Kott / Sekty bledow wstawi a mowieniem  
pozyskac / ani ich Stowem Bozym nawrocic / Tedy ich tez nie macie Nie-  
czem wyforzenic ani zagubic.

**N**e ktora tego przyczyna jest / i ze Mierza nie mamy  
w tym wzywac / Abyscie wespolek s Kacelom i Pšenice nie wyrwa-  
li / mowi P. Christus / To tak wiele jest rzeczone / w slubnych mierzem bronie  
chial / aby Kott i Sekty nie byly / Albo zebych Zastep a Woyko zbierac  
chial naprzeciwko Papiezowi / aby Papieswo bylo wyforzenione / i co bych  
tym dobrze uczynil / Wielebych owseki / ktorzy pod Papiezem i między swer-  
merami sa / ktorzyby sie nie nawrocic mogli wespolek zatract / a tak bych  
Pšenice wielka szkoda uczynil. A przetoz Pan Christus nie chce tego mierz /  
abyśmy Papiezowi / albo Kottom / Sektarzom / ktorzy wloset dla wybranych  
tego mieli wystrzegac / albo brwac. Za naszego czasu wiele ich tez bylo zabito /  
Bozie mozna / i tu wierzeniu podobna rzecz jest / i mierz z nich / chocia  
byli Nowochrzescy albo Szwermerowie / mogliby sie byli lepiej nawrocic /  
Gdybych na tak uczynic chial / jako Muncer uczynil / Tedybych zaprawde  
wiele ich krom wzpienia w jednym Mieście nalazl / ktorzyby sie jeszcze  
byli nauczyl Pana Christusa poznawac. A tybych na tak owseki / aby ku  
temu nie przyszli tym wyprzedzil / i onymbych tego zabronil.

A przetoz te przypowieści pan Christus nam przedkłada / aby nas od te-  
go wystrzegal / mowiac / To wam naprzod opowiedam / i bedziecie miec Kacel  
między Pšenica / Kott i Sekty między prawami Chrześciami. Ale jako  
sie w tym macie sprawowac / Dopuscicie obojgu wespolek rosc az do  
Zimwa. Nandy sie to dobrze czasu swego. Tak i z ta przypowieścią osobliwie  
sie sciaga naprzeciwko Kosterk i zamieszanie czyniacym / Jako to naprze-  
ciwko Papiezowi i Muncerowi / ktorzy do Mierza siegaja / i onego wzy-  
waja / co im nie przykazano / ani polecono jest.

Alle to

Papiez i tego  
Biskupi sa to-  
sterk i zamie-  
szanie czynia-  
cy.

przyczyna dla  
czego Kacel  
tu nie mamy  
wyrwac.

I.  
Pierwsza  
przyczyna.



## Kazanie na Euangelium Matthei XIII.

Alle to owseki możemy uczynić / Gdy na jednym miejscu dwonakie Kazanie nie bywa / tam może Ksiażę / albo miasto na to wzgląd mieć / y tego nie cierpieć / aby dwonakie Kazanie w jednym Mieście było / Aby niegodzie / Kosterkom y zamieszaniu było zabieżano / y tego zabroniono. Niechaj beda wysluchane obiedwie strony / a niechaj rzecz bedzie rozdazona wedlug pewney tej Reguly a nauki y prawego sposobu / zwlaszcza wedlug Pisma S. y Słowa Bożego. Ktora tedy stroną dobrze a prawie naucza / ta stroną niechaj zostanie / Alle ktora źle y nie prawie naucza naprzeciwko Pismu S. y Słowu Bożemu / ta stroną niechaj będzie precz odprawiona / Alle wytorżeniona y zglądzona być nie ma.

A czasu żniwa rzekł Żencom / zbierzcie pierwey Kłos / y zwiążcie yi w Snopki / tu spaleniu / A Pšenice zgromadzcie do Stodoły moyey.

**D**opuszczcie obongu wespolek rość / mowi Pan Christus / Abych Pšenice moye otrzymał / aby mi wespolek nie była wyrwana ani skazona. Nagotune y zrzadze na żaiste / iż Żenice czasu swego Kłos zgormadzić mają / Aby był w ogień wrzucony. Tu słyszysz / iż Kłos ius potepiony y do ognia osadzony jest. Coż tedy chcesz Kacerzowi a Odszczepiencowi wiele dreczenia żadać? Żali nie słyszysz / iż on już bardzo ciężko tu skaranu swemu osadzony jest? Ktoż ty jesteś / który sie podeymujesz / y chcesz tego karać / który już w mocnego Pana karanie wpadł? Coż na chce wiecch po Złodzieju mieć / Który już tu Szubienicy osadzony jest? Gdyby Złodziey na śmierć osadzony był / y stał tu związany / a drugiby przyszedł / a chciał tego Złodzieja zabić / w lancuchu albo w percie bedacego / Żaliby ten nie był godzien / aby nemu głowe nego ścięto / jako temu / który naprzeciwko sadowi wystąpił / na corostazania ani polecenia nie miał?

Takci też dzisiejszego dnia nasi Biskupi y Ksiażeta czynią / ktorzy Kacerze a Odszczepiency zabijają / Pan Bog już Anioły swone zrzadził y postanowił / Ci czasu swego mają Kaci być nad Kacerzmi a odszczepiency. A niednależ / tego ci Pankowie waza / mowiac y przedkładając to sobie / że tym chcą Panu Bogu służyć / y karać ty / ktore Pan Bog tu skaranu sobie zostawił. Zaprawde nęsliby kto od Papieża dla insey przyczyny odpasć y odstąpić nie chciał / Tenby niednależ słusnie od niego miał odpasć y odstąpić / tylko dla jednego krwie rozlania / ktora sie Papież s swoimi ktorzy przynim stona obciąża y Panu Bogu w sad y skazn nego siega. Sąc owseki Strucnicy y krwie ludzkiej tu rozlaniu požadanych / a niednależ oni / jako o sobie rozumieny / chcą Panu Bogu w tym posłuszeństwo uczynić / iż Ludzie zabijają y Krew ich rozlewają.

Alle tu Pan Christus mowi / Studzy moi czasu Żniwa zgromadza Kłos / y w Snopki yi związa / Kownie jako Dracz Kłos y żelsto zbiera / y zgromadza / y Snopki z niego czyni / A gdy to uczyni / tedy już do ognia przysluchają. Takieź też Aniołowie Boży beda Kłos od Pšenice od-

## V. Niedziele po Obyawieniu Christusowym.

132.

nice odlaczając y wybierając / y w snopki wiązając / to jest / beda złe sadzić y skazonować / na wieczną Śmierć y w Dzien wrzucą / w którym na wieki gorzeć musi. O ty Morderzu Kacerzowi a Odszczepiencowi / miałbys sie owseki za ty obogie Ludzie modlić / aby sie nawrocili / a iżby nie byli tak osadzeni ani potepieni / A ty jeszcze przeciwko nim jesteś / y potępiasz je przed czasem.

Tak jest druga przyczyna / dla czego Pan Christus nie chce tego mieć / Aby Kłos miał być mieczem wytorżenion y zagubion. Bo już jest tu <sup>II.</sup> Druga przyczyna. <sup>III.</sup> Czyni. ogniu osadzony y skazany / jako S. Paweł mowi / Tit. 3. Człowiek Odszczepiencie jest przewrotny / y sam siebie osadził. Tego tym wiecch owseki miałbysmy sie wlurować y wżalować / A niżlibysmy mieli jednego Kacerza a Odszczepiency zabić. Pobożni y Bogobojni Kacerzowie y Chrześcijani owseki tak czynią. Alle Niepobożni Przysrntcy nie zaś wiecch nie omieny / jedno mordować y zabijać / Jako to Papież / Muncer / y obledliwi Duchowie czynią.

Naucza tedy nas tu w tym podobieństwie Pan Christus / iż w nego Krolestwie tu na tym Świecie / też Kłos / to jest / Kacerze a Odszczepiency / Szwermerowie y fałszywi Nauczyciele między Pšenica / to jest / Apostoły y Chrześcijany / zawżdy beda / Ludzieź też jako sie naprzeciwko nim mamy sprawować. Panie Bożeracz nam Łaski y Duchá swego swietego wżycz / Abyśmy dobra Pšenica byli / y wola twona zawżdy czynić mogli / Amen.

## W Niedziele Septuagesima / Euangelium Matthei XX.

**W**dobne jest Krolestwo Niebieskie Człowiekowi Ojcu czeladnemu / który wyszedł skoro zaświtało / Aby napać Robotników do Winnice swoney / A gdy zmowe uczynił z Robotnikami na każdy dzień z Grofą / posłał je do Winnice swoney. A wyszedłszy o trzeciej godzinie / wyzwał drugie stojace na Ryńku prożnujace / y rzekł im / Idźcie y wy do Winnice / A cobykolwiek sprawiedliwego było / dam wam / A oni poszli. Zaś wyszedł o szostej y o dziewiatej Godzinie / y uczynił takieź. A gdy wyszedł o jedennastej Godzinie /



dżinie / y nalażł drugie / a oni stona prożnuyacy / y rzekł im / Czemu tu stojicie cały dzień prożnuyacy? Rzekli mu / iż nas żaden nie napał. Rzekł im / Idźcież y wy do Winnice / a cobykolwiek sprawiedliwe było weźmiecie.



Al gdy sie stał Wieczor / Rzekł Pan Winnice Sprawcy swemu / wżow Robotników / a dan im zapłatę / poczynając od Poslednich aż do Pierwszych. Al gdy przyszli ktorzy byli o yedennastej Godzinie przyszli / wzięli każdy po Groszu. Al przyśzedwszy y pierwszy / mniemali żebym wieceny mieli wziąć y wzięli oni także po Groszu. Al gdy wzięli Semrali przeciw Synu Czeladnemu / mówiac / Ci posledni yedne Godziny robili / a onys nam rowne uczynił / ktorzysmy brzemie dnia y goracość podnieśli. Al on odpowiadając yednemu z nich rzekł: Przypacieliście czynić krzywdy / Gdzie sie nie za grosz zმო- wili semna? Weźmi / co twego yest / a odejdź. Al ya chce

temu

temu posledniemu dać jako y tobie. Gdzie mi nie wolno czynić / co chce w rzeczach moich? Czyli Gdzie twoje żle yest / iże ya dobry yestem? Takci posledni beda pierwszymi / Al pierwszy posledniemi / Bo wiele yest wezwanych / ale mało wybranych.



Al iest ostrā y trudna Ewāgelia / s ktorey młody Lud / y prości Ludzie / nie mogą sie wiele nauczyć / Al wśakoż gdyż dzisiejszy Niedziele bywa czytana / tedy też one trochę wyłożymy / y nieco o niemy powiemy.

Podobienstwo yest o Synu Czeladnym / ktory naprzod wyszedł rano / y yedną Robotnik do Winnice swoyey / Ktorzy dwanaście Godzin robili. Potym yedną drugie / ci robili dziesięć godzin. Potym zaś trzecie / Ktorzy tylko sześć / a drudzy trzy godziny robili / Ana ostatki / ktorzy tylko yedne godziny robili. Ale wieczor Ostatni także dał po Groszu jako y pierwszym. Tam robota bārzo nierowna / a yedną zapłatā rowna była. Bo był Ojciec Czeladny s tymi Robotnikami umowy nie uczynił / ani im przyrzekł / coby im dać chęta / okrom pierwszych. Ale on zároveň im płacił / Nie dając tym wieceny / ktorzy dwanaście godzin robili / ani też tym innym / ktorzy tylko yedne godziny robili / Ale dając yednemu jako y drugiemu. Toć yest Podobienstwo / ktore sie w niniejszym Ewāgelii zamysła.

Cożby przed Świątem prāwie za nic nie stało / a niby też to prāwie by to uczyniono. Bo tā sprawa ma ten swoy obyczaj y sposób / iż kto wiele robi / temu bywa wiele płacono / Al kto mało robi / temu też mało bywa płacono. Al wśakoż tym obyczajem / iż yest kto ma wnyto swoye umiowanie / tam nie ma ani może przeciw Panu mówić / choć też komu wieceny nieco z dobrey wolei darym. Ale według rozumu przyrodzonego / tedy sie tā rzecz zda być nieprāwie uczyniona / aby miał zároveň Zapłatę dać temu / ktory nie zároveň robił.

To podobienstwo Pan Christus dla tego przywodzi / iż on tym chce Krolestwo swoye roznie uczynić od Świeckiego Krolestwa / y chce nas nauczyć / iż sie inaczej daleko dzieje w Krolestwie nego / niżli w Krolestwie tego Świata. W Krolestwie tego Świata nie może sie równo dziąć / Ponieważ nierowne są osoby. Tam wiec musi temu / ktory wiele robi / wieceny dać / niżli temu / ktory mało robił / cobykolwiek sie też to niekiedy sstawa / iż temu / ktory mało robi / niekiedy wiec wieceny bywa dano / tedy sie to yedną sstawa / wśym sposobem y wmyślen / & alio respectu. Bo co komu bywa dārowano / tego sie drugi nie ma / od niego wspominać. Item / Pan w domu swoyim / wieceny wāyerności ma mieć / niżli sługā nego / Al yedną sługā musi wieceny robić / niżli Pan / Takowa nierowność w Krolestwie tego Świata być y zostāć musi.

Alle

Christusowe Krolestwo y tego Świata Krolestwo yest rozne.

W Krolestwie tego Świata wśystko nie rowno yest.



W Krolestwie  
Christusowym  
wszystko  
rowno jest.

Alle w Krolestwie Christusowym / tak sie dzienne / iz wszystkie nierownosci oddalona jest / y wszystkie mądra byc rownemi / jeden jako y drugi / y nede ma tak wiele dostac / y tak mōżny byc / jako y drugi / Zwiierzchnie mądra byc nie rownemi / Bo w zwiierzchnym świecie / ma y musi ta nierownosc zostac / jako y nede ma y Stany nierowne sa. Chłop wie dzie inshy żywot y Stan / niżli Mieszczanin / Książe inshy Stan niżli Słachcie / Tam wszystkie nierowno jest / y musi nierowno zostac. Alle w Krolestwie Christusowym / choć aby był Krol / Książe / Pan / Stuga / Páni / Służebnica / Albo jakożkolwiek mogła być pomienieni / tedy są nede wszystkie rownemi. Bo żaden z tych nie ma inshogo Chrztu / inshy Ewangelien / Wiary / Sacramentow / Christus / y Boga / nede jeden jako y drugi / wszystkie wespół idą na Razanie / y tak dobrze Stuga / Mieszczanin / y Chłop / toż słyszy Słowo Boże / ktore też Pan / Książe y Słachcie słyszy. Ten Chrzest / który na mam / ten przyjmuję też obogie Dzieciactwo / rownie tak dobrze jako y na / Te Wiary / ktora święty Piotr / y S. Paweł mieli / te ista miała też Maria Magdalen / y Łotr na Krzyżu / y na / y ty / gdy Chrzestianin jest / także na mam / Tak rownie tegoż Boga y Christus / ktorego Jan Chrzciel miał / tegoż mądra wszystkie Grzesznicy / gdy sie od Grzechow nawracają / Tam jest wszystko rowno / choćia jeden większym / a drugi niższym jest / dla Stanu y dla Brzedu / albo obdarzenia swego / A wszystko nie jest to na przekazie / ani to nie nie szkodzi / ale tu wszystko rowno płaci y wazy.

Tego mamy sie z pilnoscia nauczyć / abyśmy Christusowe Krolestwo od tego Świata Krolestwa rozegnać / y rozność między nimi uczynić mogli / Jest to owśkei pocieszna Ewangelia dla Chrzestianow / iz my w Christusie wszystkie do szcztaku rownemi jesteśmy. Przed Światem musi nierownosc zostac / iz Dziec większy jest / niżli Syn / Pan większy niżli Stuga / Krol y Książe większy jest / niżli nego Poddani. To Pan Bog tak mieć chce / ten Stany tak zrzadził / y roznie je stworzył / Ktoby tu chciał rownosc uczynić / aby Stuga tak miał waznym być / y tak wiele płacić / jako yego Pan / a Służebnica tak wiele mocy mieć / jako yey Páni / Chłop tak wiele jako Książe / Tenby owśkei / jako na mnie mam / barzo chwalebny Regiment y porzadek postanowił y uczynił / jakośmy to widzieli w onych Chłopiech / ktorzy byli przeciwko Pánom swoim powstałi.

Niechajże sie tedy na Świecie nierowno dzienne / jako nede być chce / Tedy my sie nede tym cieszyć mamy / jakiegożkolwiek Stanu / bądź wyśkeiego albo najniższego y najpodlejszego / jesteśmy / iz nede wszystkie yednego Christus / yeden Chrzest / yedne Ewangelia / y yednego Duch / S. mamy / iz żaden lepszy Ewangelien / żadnego lepszego Chrztu / żadnego inshogo Christus / nie ma / yedno jako y najpodlejsza Służebnica / y najpodlejszy Służebnik. Bo ażkolwiek kto drugi wieccy Pieniedzy / Mianetnosci / y czego inshogo ma / niżli ty / Tedy on nede dla tego żadnego inshogo albo lepszego Boga / Ani też inshogo albo lepszego Christus / y Nieb / nie ma / Alle wszystkie jesteśmy rownemi.

Tego

Tego sie mamy nauczyć / y z pilnoscia to baczyć / Aby każdy w Stanie swoim Pánu Bogu serdecznie y z chucia służył / y mowił / Jam nie jest Cesarzem / ani Krol / nie mam Mianetnosci / ani Zamkow / jako wielkie Ksiązeta mądra / Alle nede mam własnie y rownie tenże Chrzest S. y tegoż Christus / ktory ja mnie omi / y mnie żywot wieczny za służył / y on mi pozyskał / ktorego też Cesarz ma. Takowe tedy dobra / ktore przez Pána naszego Jesu Christus / mamy / mądra nas hárdeni y cheptacemi sie poczynić / Abyśmy sie przynym Świeckich Mianetnosci / Bogactw y Pánstwa / nauczyli wżgardzać / y nasze śmiałość / a cheptanie y pocieszenie tylko w tym mieć / iz my ochrzczeni jesteśmy w Imie Pána Jesusowe / A iz on za nas omi / y wstąpił do Nieb / tam siedzi na Prawicy Bostey / Godzie też nam pomoc chce od Grzechu / Smierci / y od wszelkiego nieszczęścia.

Kto tedy to ma / y wie / iz my w Christusie wszystkie rownemi jesteśmy / Takowy z weselem do swey roboty pōndzie / a nie sie nie kłopot / ażkolwiek tu na Świecie przez ten krotki czas w tak podley / a prostey dostojnosci / y stanie jest / niżli inshy. Bo tu tak sie musi sstać / iz w tym zwiierzchnym żywocie nierownosc ma być / iz jeden wiele / a drugi mało ma / yeden Pánem / a drugi Służebnikiem jest. Temu sie Chrzestianin nie da wiewić / ani temu sobie da na przekazie być / Alle mowi / W Imie Boże niechajże tak będzie / Bo na Świecie nede mactey nie może być / ażkolwiek na ciejszy Stan mam niżli Pan / y Páni mōżą w domu / a choćia też nie jestem tak mōżnym jako Książe / Krol albo Cesarz / tedy nede dla tego nie chce być / Alle rad y dobrowolnie w moym stanie zostanę / aż mie Pan Bog mactey obroci / y mnie też Pánem albo Pánem uczyni / A przez ten czas tym sie bede cieszył / iz wiem / iz ani Cesarz / ani Krol / ani Papież / ani Biskup inshogo Christus / ani też nie wieccy od Christus / nie mądra / yedno jako y na / W owśem Papież yęże nie ma co na mam / Bo na Christusowe Krwiz / ktory na Prawicy Bożej siedzi / omi / y jestem. Tego sie Papież przy.

For ma nasza Hárdenia y Pocieszenie być / iz wiemy / że w Krolestwie Christusowym / żadney nierownosci niema / A przetoż mamy w takowey Chrzestianskiej hárdeni dobrowolnie postępować y przemiesławiać / y czynić to cosmy powinni. Tedyby mogli każdy w swoim stanie wesolym y dobrym / a pobożnym być. Bo tam musi wszystko z wesele postępować y pochodzić / ktedy ktory Chrzestianin z prawego serca może rzec / A coż na mam dla Stanu mojego być / Wszak też mōy Stan dobry / rostkomy y znamienity Stan jest / acz też jest podłym y pracowitym. Jestli nie jest Ksiązeczym Stanem / tedy nede jest Chrzestianskim stanem. Coż tedy chce wieccy mieć albo pożądać.

Tego tu pierwszy Robotnicy nie czynia / ktorzy być mōżą / y dla tego krzywo patrza / iz nie wieccy nie biora / yedno jako y drudzy. Naszy Mniży y Mniżi / y Duchowni Ludzie też tego nie czynia / Ci chca aby im Pan Bog wedlug uczynkow ich płacił / a izby na to wzgląd miał y

Jako sie z rownoscia w Krolestwie Christusowym dzieć mamy.

W uczynkach swiastobliwi Ludzie czynia nierownosc w Krolestwie Christusowym.



miał y pátzryt / iż dáleko wiecey oni czynili y robili / niżli drudzy / y też aby  
ne dla ich wiecey czynienia y robienia wyższy w Niebie posadził / a onym  
wiecego y lepszego Chrystusa dał. Albowiem tak nauczali / gdy Pop przy  
Oltarzu stoył / a Msa sprawuie / że czyni takowy uczynek / ktorego drugum  
wzyczy / y onym też do Niebá pomoc może / A iżby lepszym był y lepszy  
Stan w Krolestwie Chrystusowym trzymać / y wiecey w Niebie miał / niżli  
inshy Laici a prostacy. Si semrza przeciwko takowey równości / ktora y sť  
w Krolestwie Chrystusowym / y chciałby ku takowey nierówności przy-  
wieść / náka jest w Świeckim Stanie.

Przytym też nauczali / iż Pánna w Klastorze / lepša jest dla nych Bła-  
ry / niżli Páni w Matzénstwie miesztanaca / a ktorzyby jeszcze dzisiejszego  
dnia mączy nauczali / tego potępiana náka by za Odświeżenie. Toć tedy  
jest / iż ci pierwsi tak semrza / y chcą wiecey mieć niżli drudzy / wylizana  
nadobnie Pánu Bogu násemu / náko długo robili / y náko im to z cieśkościami  
przyšlo. Ale co im ná to Pan odpowiedział. Dla żywiznego żywota / po-  
wieda / nieście nierównymi / Tu może być jeden lepszym niżli drugi / y wie-  
ten też pracować / niżli drudzy pracuną. Ale jednak żaden nie ma lepszego E-  
wangelien / żadnego lepszego Chrztu / y żadnego lepszego Chrystusa / niżli drugi.

A iż sie tedy Mnişy y Mnişki stawia / iż Ludzie w Matzénstwie mies-  
ztanacy mána pospolitą Ewangelia / y Przykazanie Boże / A iż oni mána  
wysoka y známiénita Ewangelia / y wiecey trzymána / niżli Chrześcianó tu  
trzymaniu w pospolitym stanie przykazano jest. Toć owszem nie jest praw-  
da / ale prawie do szatki náprzeciwko S. Ewangelien. Albowiem oni chcą  
tym nierówności z Ewangelien S. uczynić / gdyż sam P. Chrystus wşyśko  
rowno czyni / y tak naucza / A osobliwie w dzisiejszym Ewangelien / iż w Kro-  
lestwie tego jednego tak wiele ma płacić y ważnym być / náko y drugi.

Toć nie jest rzecz żła sama w sobie / ani też tego żaden nie broni / ani za-  
kazuje / Abn kto w Pánienskim stanie został y miesztak w tym / kto łaste Bo-  
ża ma. Ale iżby sie kto przed Pánem Bogiem stawiał / y dla tego lepszym być  
chciał / niżli drudzy / y za to wiecey też zapłaty oczekawał / toć jest rzecz żła y  
niepráwa. A toć właśnie jest rzeczono otracenie y zgorşenie / o ktore sie Pa-  
pież otraca / y z nieo gorşy y dla tego nas obwinia / Náko byśmy zakázowali  
Dobrych uczynków czynić. Ale on nam w tym gwałt y krzywdę czyni / y ob-  
ręga nas. Bo my dobrych uczynków nie zakázujemy / Ale tylko to powieda-  
my / iż w Krolestwie Chrystusowym wşyśko rowno jest / dla tego / iż P. Bog z  
námi wşyśkimi nie według zasług / Ale tylko według łásti y miłosierdzia /  
dla Syná swego Pána Jesu Chrystusa / chce sie obchodzić y postępować.

Przytym też powiedamy / kiedy ty takowa równość w Chrystusie masz /  
Tam choćabyś był Szkolnym Mistrzem / albo Káznodzienną / Pánem / albo  
Pánia / Służebnikiem / albo Służebnicą / tedy pracun / y czyn w tym sta-  
nie coś czynić powinien. Tam każdy niechay zostanie w ten nierówności /  
náko Stany nierówne są / y náko wezwánie nierówne jest. Ale w Chrystu-  
sie nie mamy być nierównymi / ale równymi. Z tego sie owszem świat gorşy.  
A osobli

A osobliwie Żydowie chcą sie wóścić y osálec dla tego / gdy syna / iż my Po-  
gani mamy być zbáwieni / ktorzy nie obrzezani jesteśmy / ani Sabbátu świę-  
cimy / y inshych obciężliwości Zakonu nie trzymamy / náko oni / ktorzy takowe  
Brzemie z wielkim kłopotem y pracą noszą / tak iż sie dla niego ponu musza /  
náko to Pan Chrystus w podobienstwie nadobnie znáć dawá / mówiac /  
Najpierwsi mniemáli / żeby mieli wiecey wziąć / y semrać dla tego /  
gdy każdy z nich po Grosu wziął / náko y oni / ktorzy tylko yedne Godzi-  
ne robili.

Toć jest wzgorşenie z ktorego sie Żydowie zgorşyli / y o nie otę cili / y  
jeszcze sie dzisiejszego dnia otracá y gorşá. Nosili tak rozmaite Brzemie  
Zakonu / iż záledwie wşyśko może być wylizono / A przetoż tak sobie myśli-  
li / My Żydowie dámy sie obrzekać / nosimy Brzemie y cieśkość Zakonu.  
Pogani nie dána sie obrzekać / ani też Zakonowego Brzemienia y cieśkości  
nie noszą / a jednakby nam być mieli równymi / ktorzyśmy wiele dobrego we-  
ług Zakonu czynili. Nie iscie / Nie tak to owszem będzie / Ale jeśli to Pan  
Bóg Pogánom dáne / tedyby nam Żydom słusnie wiecey miał dać.

Alle Pan Chrystus do szatki nie chce żadney nierówności ścierpieć /  
Przyacielu / powieda / nie czynieć krzywdy / Weźmi co twego jest /  
a odejdź. To jest / macie wy już swone zapłaty / Ziemi Chanáneyśka /  
Alle ná teras inshy y nowe Krolestwo postanowicie / Tam ma wşyśko za-  
rowno być. Bo to Pánstwo y tá Máyetność jest moná / A przetoż mo-  
gę tym czynić / co ná chce / y nie potrzebá jest / abyście wy mnie nauczali / ná-  
ko ná Stugi swone chować mam.

A tak Żydowie gniewájąc sie otrócili żywot wieczny / y nie chcą s ná-  
mi Pogánimi równymi być / Winia Pána Boga s te / náko by im krzyw-  
de y niepráwie czynił / Tak iż im to wymawiać musi / y mówić / A wşakżeś  
już przez twoy umowiony Gros wziął / Ku temu / to dobro a máyetność /  
jest moná / a nie twoná / coż tedy tobie do tego / náko sie ta s swymi rzeczami  
obchodzić Papież y tego Zgromádenie takżeż też czyni / nie chcą s námi być  
rowni w Krolestwie Chrystusowym / Ale chcą nieczym osobliwym być / y  
wiecey ná nas mieć / a tak dla gniwu swonego tym rychley otracá Ży-  
wot wieczny.

A przetoż mamy te rozności dobrze y z pilnością pámietać / ktora jest mie-  
dzy Świeckim y Chrześciańskim żywotem / albo miedzy tego Świata Kro-  
lestwem y Krolestwem Chrystusowym. Bo w Krolestwie Chrystusowym  
wşyśko ma być rowno / Pomiewaj my wşyścy tylko yednego Boga Syn-  
ca / Chrystusa / Duchá świętego / yedne Ewangelia / yedne Chrześť / ye-  
dne Światość Wierzerzy Pánstien / y yedne Wiare mamy. Dla takowey  
równości jest yeden tak dobrym / y tak świętym / náko y drugi.

A gdyż my takowe rzeczy mamy / tedy powinniśmy Pánu Bogu za tá-  
kowie dány dziękować / y ony prawie poznawáć / z nich sie stawiać y mówić /  
Niechay mie każdy poczyta / náko kto chce / niechay mie tak podłym trzyma /  
náko sie komu zda / tedy ná jednak tak wiele mam / náko wşyścy Cesarzo-  
wie y

Rozność Kro-  
lestwa Chris-  
tusowego y  
tego Świata



## Kazanie na Ewangeliu Łuce VIII.

Wole n Krolowie n owszem nako wshyscy Swietci n Aniołowie w Niebie mą-  
na. A przez toż przez Chrystusa. A przetoż ponde / n sstane sie Dnem  
Czeladnym / Młkczeladna / Służebnikiem albo Służebnicą / n z radoś-  
cia n z wesolym umysłem / z chucią n z miłością wshysko bede czynił / czego  
stan mój potrzebuje n po mnie mieć chce / Ponieważ na taktowy wielki starb  
mam w moim Pannie Chrystusie.

**A**le jest tedy nauka z dzisiejszey Ewangeliy / iż my  
tu na Swiecie nierownemi zostawamy / Nako n Osoby n Brzeż n  
rozmańte n nierowne są. Ksiazę jest insha Persona / n inshy ma urząd / niżli  
Kaznodzień. Służebnica jest insha Persona / n inshy ma urząd / niżli Pá-  
ni / Szkolny Mistrz / jest insha osoba / n ma też inshy urząd / niżli Burmistrz.  
A przetoż też nie mąga ani moga yednákiego sposobu albo spráwy prowa-  
dzic n spráwować. Takowa nierówność musi na Swiecie być / Ale on dzie  
w Krolestwie Chrystusowym / tak sie ma / n tak rzeczono jest / Dam yedne-  
mu tak wiele nako n drugiemu / Przyczyna tego tá jest / iż Krolestwa Nie-  
bieskiego / Wshy wienia od Grzechu n Smierci / żaden ode mnie nie wysłu-  
żył / A przetoż żadnemu nie jestem powinnym / abych mu to dać miał / ale  
to dāne z łaski komu chce. Tego sie tedy mamy strzedz / abyśmy nie zemráli /  
Ale abyśmy Pánu Bogu za to dziekowáli / n takowe pocieszenie we wshy-  
kich doległościach a niebezpieczeństwach / w kłopotie n w pracy / ktora w  
zwirachney nierówności nosimy n cierpiemy / sobie przedkładáli / Tedy nam  
wshysko wdzięczno / przynemno n ławie przydzie. Ku temu ráczy nam  
wshyskim pomoc nasz mity Pánie Jesu Chryste / Amen.

## W Niedziele Seragesima / Ewangeliu Łuce VIII.

**A** gdy sie wielka Lusia  
cza schodziła / n ze wshyskich Adiasł kwa-  
pili sie do niego / Rzekł przez Podobien-  
stwo. Wyszedł który rosił siewać Nás-  
sienie swoje. A gdy siał / yedno wpádło podle Drogi / n  
podeptane jest / a Ptacy powietrzni ziedli ono. A dru-  
gie wpádło na Opokę / a wszedłszy wshło / iże nie miało  
Wilgotności. A drugie wpádło między Ciernie / a we-  
społek

## W Niedziele Seragesima.

156.

społek wszedłszy Ciernie żaduśiko ye. A drugie wpádło  
na Ziemię dobra / a wszedłszy wczyniło Owoc stokrotny.  
To mówiac / wołak / Kto ma Uszy ku słuchaniu / ten  
niechay słucha.



Pytali go Uczniowie yego / mówiac / Coby to było  
za podobienstwo. A on im rzekł / Wamci dano bynać tá-  
nemnice Krolestwa Bożego / a inshym przez Podobien-  
stwa / aby widzac nie widzieli / a słyszac / nie rozumieli.

Toc tedy jest Podobienstwo / Násienie yestci Sko-  
wo Boże / Ktorzy podle drogi / ciec sa ktorzy słuchają / po-  
tym przychodzi Diabeł / a bierze Skowo z Sercá ich /  
aby wierzac nie byli zbawieni. A ktorzy na Opokę / ciec  
sa / ktorzy gdyby słucháli / z weselem przyjmują Skowo /  
a ci nie mąga korzenia / ktorzy na czas wierzą / a czasu po-  
kuszienia odstepują. A ktore w Ciernie wpádło / ciec sa  
ktorzy słucháli / Ale od pieczokowania / n od Bogactw /

2 III

y rostkony



y Rozkoſſy żywota/ idac/ żąduszeni bywają/ ani Owocu przynoszą. Al ktore na Ziemię dobra/ tć sa ktorzy czystym a wprzejmym/ y dobrym sercem słyſzac Słowo zachowawają y przynoszą Owoc w cierpliwości.

Al żaden ktorzyby żapał Swiecz/ nie przyfrzyma iey Maczyniem/ ani pod Ławę kładzie/ Ale ją stawia w Lichtarz/ Aby ci ktorzy wchodzi/ widzieli Światłość. Albowiem niemająci nic tak skrytego/ coby sie nie miało obnawic/ ani tak tajemnego/ czego by poznać nie miało/ a żeby na jawność nie wyszło. Al przetoż patrzącie/ jako słuchacie. Albowiem ktokolwiek ma/ będzie mu dano/ Al ktokolwiek nie ma/ też y to co sie mu zda jakoby miał/ będzie od niego odjęto.

Anno 1534.  
dominice.  
Czworćty  
Słuchacze  
Euangelii.

**S**łyszeliście Waszą Wskosć w dzisiejszym Euangelien/ jako nasz miły Pan Iesus Christus czworćty Słuchacze czyni/ ktorzy wſhſcy wſpołec ſczyrco Słowa Bożego słuchają/ a wſakoż tylko czwarta y ostatnia część onó zachowawają y owoc przynosi. Która rzecz pilnie dziś w Euangelien ma być ludowi okazana y poznawana/ aby sie każdy dobrze obaczyl/ y s pilnością sie dowiedował/ w ktorymby on Zgromadzeniu był/ y tak sie nauczył przynosić y sprząwować/ Aby też wżdy niekiedy ku tym przyſci mogł/ ktorzy są dobra Ziemia/ przy ktorych Słowo Euangelien S. Owoc a pożytek czyni y przynosi.

Pierwszy Słuchacz/ powiada Pan/ sa tym Nasionem/ ktore podle drogi wpada/ takowe nie przynosi owocu/ bo albo będzie podeptane/ albo ie Ptacy

Drudzy sa ktorzy go słuchają/ y poczynają/ nie tylko o nim/ pozobia. mówić/ ale też y iemu wierzyc/ y nadobnie wyraſtają/ nie inaczej/ jakoby Złoto/ ktore wpada na kamienistą Kola/ albo na Opokę. Ale jako storo troche goracz letni dzień przynosi/ tedy poczynają schnąć/ bo nie ma forzenia ani wilgoćności. Takieź też takowi Ludzie naprzód znamięnicie w tym postępują/ y czując sie im powodzi/ Ale gdy prześladowanie y pokuszenie przynosi/ a oni nic do tego cierpieć mają/ tedy wpadają/ pierwszy niżli prawy Owoc Wiary/ przez cierpliwość z nich pochodzi y naśladowe.

Trzeci sa ktore tu nasytawien poznac możemy. Ci sa takowi Chrześciani/ nie inaczej jakoby Złoto/ między Cierniem/ tak iż choć wzroście/ tedy jednak nie może przyſci ku owocowi/ y musi być żaduſzone/ Bo Ciernie roſtać żagłusza ono.

Czwarta

Czwarta część Słuchaczow/ sa dobrzy Słuchacze/ gdzie Słowo Boże wpada w dobre serce/ y zostawa w nim/ aż owoc przyniesie przez Cierpliwość. Z tych sie ſstawiają ſwieci Ludzie/ ktorzy niekolewkie cierpią dla Słowa Bożego/ Świeca sie w poſłuſenſtwie wedle P. Bogą/ y w miłości wedle Bliźniego ſwego/ sa cierpliwymi/ y przynoszą a wydawają z siebie/ niektorzy ſtokrotny/ niektorzy ſześdziesiątny/ a niektorzy trzidziestny owoc.

Si tedy sa czworacy Słuchacze. Węzrzysz tu każdy w serce ſwoje/ rozmyśl a obacz sie/ w ktorym byś Zgromadzeniu był. Pierwszy trzeź Bz./ niowie a Słuchacze słuchają Słowa Bożego bez Pożytku y Owocu/ a osobliwie pierwszy sa nanggorszymi/ Ktorzy Słowa Bożego słuchają/ Al gdy go słuchają/ mówi Pan/ Tedy przychodzi Diabeł y bierze Słowo Boże z Serca ich/ aby nie uwierzyli/ y nie byli zbawieni. To owſetki s pilnością na baczności mien.

I.  
Pierwszy sa  
ode Diabla  
opetani.

Nabych tak był nigdy o tym nie śmiał ſadzić/ ani ſkazywać/ ani tak ſobie mniemac/ żeby Serca Ludzie miały być od Diabla opetane/ ktorzy Słowa Bożego słuchają/ a jednak o nie nie obają/ y żapamietawiają go/ a nigdy na nie nie wspominają/ A tak sie to nam być zda/ żeby to rzecz nie była ſzkodliwa/ gdy bywa Słowo Boże słuchane/ a jednak ono nie bywa zachowane/ a ci ktorzy tak czynią/ że sa proſci y niedbali Ludzie/ a iż sie to tak przyrodzonym obyczajem ſtawia/ iż kazania słuchają/ a jednak ono zapamietawiają. Ale P. Christus tu inakſy rozſadek o takowych czyni/ y mówi/ iż Diabeł bierze y wydziera Słowo Boże z Serca ich.

Stoż tu widzisz co o takowych Ludziach/ Dziatkach/ y Gzeladzi trzymać mamy/ Gdy Kazania słuchają/ a niedbale sie w tym obchodzą/ jakoby go nie ſłyszeli/ y nie radzi na nie ani razą wspominają. Takowi nie mogą ſie ſlawic/ aby Duchą ſwietego mieli/ ale sa włafnie Diablowi/ Ten ma moc nad nami/ ſiega im w Serca ich/ y bierze z nich Słowo Boże. Al przetoż też muszą inſze niecnoty w nich naśladować/ iż bywają niepoſluſne/ mi/ Niewierne/ Swowolne/ ſwego pożytku ſukawcami/ Pyſnemi/ Niegodliwymi/ y Łakomymi/ ktorzy radzi to mają/ aby im każdy ſłużył/ a oni zaśie żadnemu Człowiekowi nie chcą ſłużyć. Bo kiedyby Słowo Boże w Sercu ich zostało/ a oni by go s pilnością radzi ſłuchali/ tedyby też Słowo Boże czyste/ poſluſne/ wierne/ dobrowolne/ powolne/ pokorne/ y przychylne serca ich uczyniło.

Toć sa ci pierwszy a nanggorszy/ y takowa przyrodzona złość Panu Christusowi bårzo sie nie podobą/ y onego mierzi/ y żadnego inſzego Zgromadzenia tak bårzo nie kånę/ jako to. Albowiem powiada/ iż Diabli ktorzy na powietrzu latają/ bierzą im Słowo Boże z serca ich/ iż Słowa Bożego nie przyjmują/ y myſla ſobie żeby to miała ſkoda w tym być/ iż jednym wchem Kazania słuchają/ a drugim ye zaś wypuſzczają. Ale chceſli wiedziec/ jako to miała ſkoda być/ tedy ſłuchaj co Pan Christus powiada/ ktory to włafnie lepiey wie/ niżli wſhſet Świat/ Ten powiada iż to Diabeł czyni.

Al przetoż



## Kazanie na Ewangeliu Luce VIII.

A przetoż gdy ty takowego Słowiecia widzisz / Albo gdy sam takowym Słowieciem jesteś / który sobie da mówić i kazać / y takoby Pien / yako to na-  
sy takomi Nieszczęsne i Gburzy albo Chłopi / a osobliwie yako nasy prze-  
ciwnicy Papieżnicy czynią / yako im bywa kazano / spiewano i przy powieda-  
no / a iednak to wszystko tak wiele o nich pomaga / yako by w Wode oderznięt.  
Tamże sie też nie inaczej nadsiewano / iedno iż im Diabeł Serca ich osiada i  
ony operat / ten nie dopuszcza / aby to w sercu ich przyšlo / co dobrego słyssa /  
ale ono wnet pożera / aby nie wierzyli / ani zbawieni byli.

Bo gdyby tam Diabeł nie był / albo iżby tam / takowa przynudzona  
wrodzona zapamiętałość była / yakoż yednak zawżdy niektórzy Słowiec  
jękomienny jest ku nauce niżli drugi / tedyby yednak tam takowa pożadli-  
wość porzekawanie było / iżby Słowiec tak sobie myśli / mówiąc / Ach mi-  
ły Panie Boże / czemuż na tak prawnie nie mogę pamiętać / Różne mi  
też dać Łaske swoje / a rącz mi Serce moje otworzyć / abych na też na to  
baczności mieć i to zachować i pamiętać mogł / co w kazaniu Słowa two-  
go Słucham. Przy takowych Ludziach / którzy takowa pożadliwość a  
orzekawanie na Słowo Boże mają / y rądziby nie zachowali / nie ma Diabeł  
żadnego mieszkania ani myśli / bo gdyby Diabeł przy nich był / tedyby ten  
pożadliwość a orzekawanie w nich nie było. Ale oni drudzy nie oglądają  
się na to / ani o to dbają / y tak sobie mniemają / gdyby Grosz albo Pie-  
niądż / albo nieco jeszcze podległego / dla Kazania mieli zamieścić / iżby  
im to była wielka szkoda. A tam przy takowych zapewne jest sam Diabeł /  
a żaden inaczej o tym niechay nie myśli.

A tych owseki jest więcej Zgromadzenie Ludzi / którzy Słowa Bożego  
słuchają / a o nie iednak nie dbają. Wszystko cokolwiek im z Słowa Bo-  
żego bywa powiedano / to oni yednym ochem przyjmują i słuchają / a dru-  
gim ochem ono zaś wypuszczają. Ku temu więc Diabeł zaś przychodzi / y  
wydziera a bierze im Słowo Boże z Serca ich. Takowa skażń a rozsa-  
dek / który Pan Chrystus na nie wydał / Zwiastując / iż on to pierwsze Zgro-  
mądzenie do szczytu Diabłu podaje / mamy pilnie na baczności mieć / aby-  
śmy się od tego pierwszego Zgromadzenia wystrzegali.

II.  
Drudzy są pe-  
dymistrowie  
y mniemają  
czci.

**D**rużgie dwone Zgromadzenie nie jest tak prawnie  
do szczytu zle / Ale jest wiele / poczynna więc trochę słuchać / y nieco  
też pamiętać / y to się yemili podobna. Dla tego P. Bog nie tak go prawnie Dia-  
błu podaje / yako ono pierwsze / chocia też z niego Swoc jeszcze nie następuje.  
Wtore tedy zgromadzenia są ci / którzy w przesładowaniu nie trwają / ani  
stałemu zostawiają / Ale są yako robaczyni Swoc / który potł cicho jest / na  
drzewie wiśi / Ale skoro wiatr powstanie / tedy prawnie gromada opada. Ta-  
kież też y ci są / Bo przez niektórych czas / mówi P. Chrystus / wierzą / Ale sko-  
ro iaki krzyż na nie przypadnie / tedy się dala odstraszyć / a nie chcą cierpieć /  
tam też Swoc wiecznego żywota musi od nich na stronie zostać / wespolek y  
z innymi dobrymi owocami / ktore ze Słowa Bożego / y z Wiary pochodzą.  
Trzecie

## W Niedziele Sexagesima.

138.

**T**rzecie Zgromadzenie są ci / którzy dla łakomstwa /  
pieczotowania / y dla roskoszy tego żywota o Słowo Boże nie  
dbają / Albowiem kto sie z doczesnym pieczotowaniem obchodzi / zgromadza  
tupia y drze / y tylko myśli chce / Yako by w wysokim Stanie y Bogatym był /  
Ten obciąża Serce swoje / yako Pan Chrystus mówi Luce 21 / Tak iż Sło-  
wo Boże przy nim bywa zaduszone / yako żyto między Cierniem.

III.  
Trzeci są w  
łakomstwie y  
doczesnym pie-  
czotowaniu y  
w roskoszy po-  
grajeni.  
Luce 21.

Robić w prawdzie owseki mamy / y każdy według wezwania swego  
ma się co namiętnie y namiętnie być może / w robocie swym spra-  
wować / Toć nie jest nam zakazano / Ale owsem przykazano. Ale żebyśmy  
tak tupić y drzeć chcieli / a tylko na doczesne rzeczy patrzyli / y o Zalerach  
y Złotyach tylko myśleć mieli / toć nam jest zakazano. Toć jest tym Cier-  
niem ktore Słowo Boże w Sercu zadusza / iż nie może ku Gorze wyrośi /  
ani Swocu z siebie wydać. Bo o tym żaden nie myśli / y wiecien się czym in-  
nym bawi / y o to stara. Przy tym trójakim Zgromadzeniu Słowo Boże  
jest prożne y daremne / A toć owseki nie jest iście mąka a podła / ale wielka /  
brzytka y straszliwa szkoda y opadek / ktorego Serce Słowiec dobrze wy-  
rozumieć / a to nim dobrze rozmyśleć może.

A przetoż opomina nas wszystkich Pan Chrystus (yako S. Matheus  
piśe) s pilnością / mówiąc / Patrzajcież na to / yako słuchacie. Albo-  
wiem temu który ma / będzie dano / A który nie ma / temu będzie  
wzięto y to / co się mu zda żeby miał. Tymi słowy dosyć nasnie dany nam  
ku wyrozumieniu / iż on nie mówi o prostych rzeczach / ale o Słowie Bożym /  
iż którzy nie w sercu mają / beda zbawieni / a którzy go nie mają / że beda po-  
tepieni. A przetoż mamy tego przystrzegać / a z Słowem Bożym nie żarto-  
wać / yako by z prosta rzeczą. Albowiem w tym nie jest żaden żart ani śmiech /  
y nie potrzeba tak sobie myśleć / żeby jeszcze kto niektora chwile tak się z tym  
obchodzić chciał / żeby pieczotować y starać / tupić y drzeć nie przestawał /  
mówiąc / Ho / Nauczcie się ja jeszcze dobrze Słowa Bożego / y bede wierzył /  
tedy więc ktorego czasu dośpiemy y nie tak zatrudniony bede / yako teraz  
jestem / Niechay sobie pierwey nązbieram / co mi potrzeba jest. Patrzajże  
pilnie / abyś się sam w tym owseki nie opukał.

**P**rzyłożymy tedy pilności / Abyśmy między tym  
małym czwartym Zgromadzeniem byli należeni / a żebyśmy też  
Panu Bogu o to wprzemy prośili / abyśmy też dobre y pobożne serca mieli /  
Słowo Boże przyjmowali / y ono zachowali / y dobry owoc a wyzyski z siebie  
wydawać y onychyńić mogli. Tym tedy Zgromadzeniem są mili świeci Lu-  
dzie / Nie Papieżni owseki Swietym rowni / którzy Kapice y Pleśe noszą /  
Nose czynią / pojecha sie / osobliwym krokiem odzienia noszą / y tym podobne  
rzeczy mają / Ale którzy Słowa Bożego słuchają / ktoremu Papież y nego  
Zwiastuwa Ludzie / yako to na oko widzimy / nanygorszymi y nanywierszymi  
Nieprzyjacieli y przestawionikami są. A którzy więc Słowa Bożego  
słuchają

III.  
Czwarty Zgromadzenie  
są ci / którzy  
wocą pożyte-  
lność.



Auch 1000 / i przynosi stołkrotny / to jest niezliczony Owoc / Albo jako S.  
 Mattheus rozdziela / Niektorzy przynosi stołkrotny / Niektorzy sześćdzie-  
 siatłkrotny / a niektorzy trzydziestokrotny owoc. To jest / jeden przynosi wie-  
 cey Owocu niżli drugi. Abowiem jako Zwiżchne Brzedny nierowne sa /  
 tak też sa y owoce a vczynki nierowne. Każnobjedn 1000 Kościolowi  
 służy / niżli Kzemieslnik / ktory tylko dom swoy własny opatrza / a yednak  
 obadwa sa Chrzęściććmi / przez Chrystusa od Grzechow y Smierci wyba-  
 wieni / y Dziedzicmi wiecznego żywota. Patrzanymys tedy abyśmy też do  
 takowego Zgromadzenia / ktore jest najmniejsze / przyszli / y do niego sie  
 przylaczili.

Co yest Ser  
ce Dobre.

Alle ku temu przysłucha nadobne y czyste serce. Nako Pan Christus mo-  
wi. To nęst tákowe Serce, ktoreby naprzód nie było niedbále. Alle izby sobie  
słowo Boże práwie wprzymie / y wielce wáżyło. Tákowe Serce muží tam  
náde wszytki rzeczy býć / aby do niego Dyabel nie przyszedł / á Słowa Bo-  
żego nam nie wydáł.

Do wtore/ to serce ma być pierwsze y stać/ a nie mdle ani boną/ zliwe/ ktoreby  
 się ani zwięść ani odstraszyć nie dąło/ y ktoreby się też ani kasta ani niekasta  
 Ludzka/ zwięść nie dopuściło. Bo jeśli się Páná Boga náde wszystko bac/  
 y onego miłować nie będziemy/ tedy Stworzo Boże niedługo będzie przy  
 nas trwać/ Ponieważ nigdy na Świecie nie może być bez przesławowa  
 nia. Abowiem Diabeł tego nie może znosić/ ani ścierpieć/ Abowiem on jest  
 nieprożnyach Pan/ ktory Sługi swoje/ za wždy tu temu przypędza/ a  
 nie da im nigdy prożnować. Zato to w Papieżnikach widzimy/ y jeszcze się  
 na każdy dzień tego tym więcej doświadczamy.

Do trzecie musi też to Serce oczyszczone y ochodożone być/ aby tam w nim Ciernia nie było/ To jest/ Abyśmy Namiętności/ Pieniedzy/ Gzi/ Sław y rostkoszy tego Świata/ wiecey nie miłowáli/ niżli Słowa Bożego/ y przyszłego żywota/ a iżbyśmy sie też inżemu Świeckiemu sprawom nie wiecey ani wyższy bawili/ ani o nie kłopotáli/ niżli o Słowo Boże/ náto Pan Chrystus mówi/ Szukajcie pierwey Królestwa Bożego.

Wcierpliwosć  
ści Owoc  
przynośimy.

A gdzie jest takowe Serce tak pilne i tak pewne/stale i wychochodzone/  
Takowe Serce jest prawe i czyste/ z którego pewnie będzie Owoc nasłado-  
wał/ Ale jednak w cierpliwości. Bo przez Krzyż i pokuszenia/krom prze-  
śladowania i przeciwności i przenagabania/ być nie może/ jako S. Pa-  
weł mowi/ Wszyscy ktorzy chcą w Panu Chrystusie pobożnie żyć/ ci  
muszą prześladowanie cierpieć. Ku temu możemy się przygotować/ i  
Duże nasze (jako Pan Chrystus mowi) ku cierpliwości stontć/ a Modli-  
twy przy tym ku Panu Bogu nie zapamiętać. Bo to krom tego być nie  
może/ jako sami wyznaić musimy/ iż ze wszad bardzo wielkie niefortyś Po-  
kuszenia na nas przychodzą/ i w żadney rzeczy się nam zdarzyć i szkodzie  
nie chce/ a prawie się to nam z przyrodzenia sstawia/ iż my doczesnych rze-  
czy na świecie wzgardzić i odrzucać nie możemy. A tudzież też Diabeł  
nie próżny/ ale z każdej strony i rozmaitym obyczajem kosztuje i o to  
wsłtuje/

2. Tim. 3.

wsłuchajcie/ Jakoby Słowo Boże od nas odnaci/ a na to Niemiec/ aby Cierć  
nasze pieczotowaniem/ Łakomstwem/ Pychą/ Gniewem/ y wszelaką zło-  
ścią obciążni mogli. Nako to dobrze y na oko widzimy/ iżby wiele iście zna-  
mienitych Ludzi było/ kiedyby ich Łakomstwo/ požądanie y szukanie czei y  
sławy/ niepowściągliwość/ niepożytność y inne złości nie żywcieżyły y  
onych nie obciążiły/ y od Słowa Bożego nieodwodziły.

Toć jest rzecz potrzebna / abyśmy na takowy niedostatek przyrodzenia  
 naszego dobra baczność mieli / y w bezpieczności nie trwali ani zostawali /  
 Ale abyśmy Pana Boga o Duchá jego swietego prosili (nákož iedná do-  
 syć násna y pociešna obietnice mamy / Łuce 11. Oćiec da Duchá swego  
 swietego tym ktorzy go oń proszą.) Aby tenże takowy zátwardziáłość  
 y zákámiennáłość wyforzemić y takowe Ciernie y Oset z Serca nášego wy-  
 czyścić raczył / abyśmy Słowa Bożego słucháli y ono záchowáli y práw-  
 dywoc z Wiary w Pana Chrystusá / wydać mogli / przez ktora Wiara my  
 nie tylko w posłuszeństwie Bożym żywiemy / Ale też Dziátkami á Syn-  
 mi y Dziedzicmi Bożymi sie sstawamy. Boć tá jest nayprzedniejszy przy-  
 czyná tego / Ż to Nasienie dla tego bywa siáne / To jest / iż Ewángelia swie-  
 ta po wszytskim Świecie bywa kázána / Aby w nas takowy Dwyoc spráwo-  
 wáká y czyniká / ktoryby wiecznie przy nas zostál.

**N**Ad to / ku temu też to Wodobieństwo przysłucha /  
 Abyśmy sie nie dziwowali / **J**ż Słowo Boże nie wszedy Owocu  
 przynosi. Bo tu słyszymy / iż ye tu sam Pan ták rozdziela / y czyni  
 zgromádenia czyni / z ktorých tylko jedno / y to lepsze naymnieysze práwe  
 yest / A drugie trone wiecsze Zgromádenia niczemu sie nie godza / ktore ma-  
 my opuścić / ani sie z nich gorzyć / Gdy widzimy / iż wiecszy tych yest / ktorzy  
 Słowo Boże wzgardzają / niżli tych ktorzy ono przyjmują. Ewángelien  
 to przyrodzenie á własność y ten obyczaj yest / **J**ż / gdy bywa kazána / tedy  
 tam ma trónąć nieczemné á niegodne Stuchacze / A iż tylko czwarta część  
 yest dobra y nabożna. A w tym yednak nie yest winá Słowa Bożego / ani  
 tego ktorzy ye prowadzi á każe / **N**akoż yednak zaślepieni Papieżnicy wsta-  
 wicznie ná soby szaleni y wściekli Ludzie o tym wolają / y ták sie um to być  
 zda / że nášcy Ewángelien nie mogą ináczey żadnym obyczajem bázien  
 y wyższey zesłomoc / ani spátnien zbáwiti / yedno gdy ty pogorszenia sobie  
 przedkładają / ktore Diabeł násiat y pobudził / przez ten czas / náto Ewán-  
 gelia poczęto kazáć.

Alle nęsliby to ręk miako płacić y ważno być / Powiedz mi / gdy Pan Chri-  
stus sam kazał z Janem S. y z Apostoły / Izali też tam nie były wielkie  
zgorzelenia / á nęsli też tedy co najwiecej grzechy sie nie sstawały? Gdy  
powstał Jan Chrzcićiel / y poczał kazać / tedy każdy do niego bieżał / słuchał  
nego Kazania / y widzieli iż był świętym Człowiekiem / á każdy musiał sly-  
szyć / żeby był ode Diabła opętany / á żeby też Diabelstwo miał / W Krol  
Herod / który go náto Ewangelistowie świadcza / wiele y częstokroć rad słu-  
chał / nie

Many fies &  
modic.

Luce 21.

Ji Slowo  
 toze nie n' fiat  
 dy owoc przy  
 nozil tego  
 yest Ludzka  
 Wina.

Wie Paży sie  
polepka : Ja  
nś S. Chrzę  
cielary : Chre  
stusowego  
Kazania.



## Kazanie na Ewangeliu Luce VIII.

chał/ nie tylko żadnego Dwo-ru z siebie nie wydał / ale go też na ostatek dał  
zamordować. W owym i Żydowie też samego P. Chrystusa Syna Bożego  
śluchali/ i widzieli jako umarł wstrząsł/ i jako inie wielkie Guda czynił/  
A wżdy go przedsię jednaki wtrząsowali/ A toć owseki bywa rzeczono i nęst  
zle polepszenie z Ewangeliem S. A czemuż też tu także nie mówisz/ En/ Jan  
S. Pan Chrystus/ Apostołowie/ nie mieli prawen Ewangeliem / albo nie  
byli prawemi Kaznodziejami. Bo gdyby to było/ tedyby też tam/ na ten  
czas Ludzie nie byli tak zemi/ i polepszeby się z prawen Nauki.

Alle tego nie wspomina/ i w owym Gebu swoje żatula/aby. Boby każ-  
dy z ichże wyroku a rozsądku i słow mogł wyrozumieć / że nieprzynajmniej  
mi i Błaznierzmi Chrystusowemi / W owym samemi Antychrystami są.  
Alle oni tak sobie mniemają/ i tak się im zda/ że mają w tym lepszy przystęp/  
aby nas i nasze Nauke hanbili i sromocili.

Teraz tedy co się dotyczy Nauki naszej/ damy temu na ten czas pokoy/  
i nie chcemy o tym wiele mówić / co my o nich trzymamy / i dla czego się  
też od nich odpędzić i odwieść nie dajemy ani dopuszczamy. Ponierz jedno  
tylko każdy na ty słowa Pana Jezusowe/ktory mówi/ Iż Nasienie jest Slo-  
wo Boże / Euc owseki żaden Papieżnik tak śalonym i wściekłym nie be-  
dzie/ktoryby śmiał mówić/ iż to słowo/ o którym tu Pan Chrystus mówi/ jest  
złe słowo/ albo fałszywa Nauka/ Alle co powie da Pan Chrystus o takim  
nasieniu/ktore prawe i dobre jest? Żaki brodzają z niego/ i tak się mno-  
ży/ Żyła się za tak/ i tylko jedno czwarta części z niego się przyjmie/ i do-  
woc przynosi i z siebie wyda/ i ktoż tedy tego przec może / żeby ten  
Świat nie miał z tym zostać/ chocia Słowo Boże i Kazanie/ prawe/ czy-  
ste i dobre/ i samo w sobie Dwo-ru przynosiące jest.

Teraz powiedziałem / iż o naszej Nauce tego czasu nie chcemy nie mo-  
wić/ za co my na sobie trzymamy. Alle to jednaki musi i sami Papieżnicy  
wyznać/ za co im ani podziękujemy/ iż ażkolwiek Kazanie prawe/ i Ka-  
nodzienia też dobrym jest/ tedy jednaki Świat przedsię z tym zostanie/ i ze  
Słowa Bożego nie się nie polepsza. Albowiem tu nie tylko stoi to Kazanie  
P. Chrystusowe/ iż tylko czwarta części tego Nasienia Dwo-ru przynosi/ Alle  
też i nego własny przykład tu jest/ nie wspomina/ że teraz Jan S. i A-  
postołowie/ iż on i temu przyniesie nie może/ aby każdy wierzył/ i słowo Bo-  
że przyniósł. Wietża części Ludzi jest/ktory zemi są/ i zemi i okrom Dwo-  
ru zostawia/ Najmniejsza i najpodlejsza części polepsza się i wierzy.

A gdy się to tedy Panu Chrystusowi Synowi Bożemu i najwzwyższe-  
mu Kaznodziejowi tak stało/ i coż tedy za dziw jest/ iż się też Janowi Chrz-  
cielowi i Apostołom także stało? i nam się też i dzisiejszego dnia także  
stawa? Jeśli kto chce nauke dla tego ganić/ i mówić/ żeby nie prawa by-  
ła? Tedy też niechaj mówi / iż Nasienie nie jest prawe/ktore na Droge/  
na Opole/ i między Ciernie pada/ Alle to każdy inaczem obrócić/ i o  
tym mówić ma/ a Pana Boga nie ma bluźnić i hanbić. Nego Słowo jest  
Nasieniem/ktore bywa siane/ to Słowo jest prawym znamiętem i do-  
brym

## W Niedziele Sexagesima.

140.

brym Nasieniem/ktore z własnego przyrodzenia swego/ nie może nie iniego  
z siebie wydać / jedno dobry Dwo-ru. Alle iż nie wszędzie Dwo-ru przy-  
nosi/ Tam owseki w tym nie przypisujemy Panu Bogu i Słowu nego/  
Alle Ziemi ktora nie jest dobra / i dla tegoż się takowe Nasienie w niej psu-  
je/ i okrom Dwo-ru zostać musi.

A przetoż Papieżnicy nie mają naszej Nauki karać/ ani one żeby nie-  
prawo była/ nazywać/ dla tego/ iż przy nich wiele się zgorzenia nadyne/  
ale niechaj się sami/ i wstydzi inie Ludzie gania/ktory nie mają żadnego  
prawego i czystego serca. Bo nie jest tego wina Słowo Boże/ Alle Serca  
Ludzie/ktore są nieczyste i nieczyste a niegodne/ i ktore albo Słowo Boże  
wzgardzają/ albo od niego/ czasu pokuszenia/ odpadają/ Albo ono zatusza-  
ją Pieczotowaniem/ Bogactwem/ i Kosztami tego żywota.

**N**aukę się tu tedy tego każdy / iż Ewangeliem ni-  
gdy inaczem nie będzie się powodzić/ jedno tak jako tu Pan Chri-  
stus w tym podobieństwie oznajmia i znać dawa / Żyła się za/ i niektorzy  
się z nich polepszać będą/ i lepszymi się stana. A zaś przeciwko temu/ trzo-  
kroć się żaków wietzy ich nadyne/ktory się z nich będą gorszyć. A przetoż  
się też tak dzicze/ iż nie tylko wiele żwirzchnych Grzechow i pogorzenia jest/  
Alle też / jako tu Pan Chrystus mówi/ iż takowa żość / ślepotą będzie tak  
kara/ i i nieczemni Śluchacze Ewangeliem S. widząc nie będą widzie-  
li/ a śluchac nie będą rozumieli/ ani w tym będą mieli postępować.

**A** ostatek mamy też to na baczności mieć / iż Pan  
Chrystus/ gdy to podobieństwo zamyka / woła i mówi / Kto ma  
uży tu słuchaniu ten niechaj słucha. Żakoby chciał rzec / Śluchajcie  
Słowa Bożego/ po i ono macie. Przypieć ten czas / ktoregobyscie rądzi  
śluchali/ gdybyscie ono mieć mogli. A przetoż śluchajcie go s pilnością po-  
fitymacie. Bo kto ono wzgardza tego okrywa Ciemnością / jako też Pan  
Chrystus/ Johan. 12. mówi. Chodźcie w Światłości po i Światłość  
macie/ aby was ciemności nie okryły.

Pan nasz miły Jezus Chrystus/ rączy nam także i swych vżeczyc/ abyśmy  
Słowa nego s pilnością śluchali/ i ono / w nadobnym i dobrym Sercu  
zachowali/ i Dwo-ru w Cierniwości przyniesli/ Amen.

## W dzień Wzwyżstania Panny Marii/ Ewangeliu Luce II.

**G**dy się wypełniły dni  
Wzwyżstania ich wedle Zakonu Wzwyższo-  
wego/

Przyczyna  
dla czego słow  
wo Boże do  
wocu nie  
przynosi.



Kazanie na Euangelium Luce II.

wego / przynieśli go do Jherusalem / Aby go postawili  
PANI. Nako napisano jest w Zakonie PAŃskim/  
Wszystki Dzieczyni piworodny Swietym PA-  
nu nazwany będzie. A iżby też dali Ofiarę / wedle tego  
nako jest rzeczone w Zakonie PAŃskim / pare Syn-  
nogarlic / albo dwone Golabiat.



A oto Człowiek był w Jherusalem / ktoremu Imię  
było Symeon / a Człowiek ten był Sprawiedliwy y  
Bogobojny / oczekawając Pocieszenia Izraelskiego / a  
Duch święty był w nim. Odpowiedz wziął był od  
Ducha świętego / że nie miał widzieć Śmierci / ażby pi-  
wem oglądał Chrystusa PAŃskiego. Y przypędł z nę-  
chnienia Ducha świętego do Kościoła.

A gdy wnieśli Dziecię Jhesusa Rodzicy jego / aby jań  
uczynili wedlug zwyczajny Zakonu / Tedy go on wziął  
na Ręce swoje / y chwalił Boga / mówiac.

Teras

W dzień Oczyszczenia Panny Maryi.

141.

Teras PANIE opuść Szczęście twego w Pokoju  
wedlug Słowa twego.

Albowiem oczy moje ogladały Zbawienie twone.

Ktoreś zgotował przed oblicznością wszystkich Na-  
rodow.

Świątokość ku obnawieniu Poganow / y Sławę  
Ludu twego Izraelskiego.

**S**łyszcie Państwo Wskazanie w tej dzisiejszej  
Euangelien sprawie / nako to Dzieciatko Jhesus gdy  
mu było sześć Niedzieli / do Kościoła przyniesione było /  
y zowie Euangelista takowe sześć Niedzieli wedlug Zako-  
nu / dni Oczyszczenia / Bo też y Monjesz tak y naznawa.  
Ale to nie było z żadnego przyrodzonego Zakonu uczy-  
niono / A przetoż go też Poganie nie trzymali / Ale Pan

Bog tak Lud swój opiewał y umocnił / y takowe Przyskazanie nań włożył /  
iż to tak trzymać musiał / Zwiastując / aby każda Matka / po porodzeniu / po  
sześci Niedzieliach / wnieśli Pachołatko było / Albo po dwanaście Niedzieliach /  
wnieśli dziewczę było / do Kościoła iść musiała / y tam się z ofiarą stawiła.

Takowe Przyskazanie też Papię naszym Położncom postanowił był /  
iż po Pokoju musiał się przed Kościołem dać przeżegnąć y wprowadzić / y so-  
bie błogosławić / nako by były nieczyste / Bo mążczy gęby to nie było od nich  
uczyniono / tedy nie musiał do Kościoła między Ludzie iść. Ale to Bład  
y nieprawa rzecz jest / Bo ta Nieczystość / która w Zakonie Położncom  
przypisana y przykazana była / Nie jest przyrodzona / Ale jest włożona y  
ustawiona Nieczystości / która ofrom Zakonu Bożego nie nie płaci / A dla  
tegoż też na żadna nie ma być włożona.

Przypisano w Zakonie to przykazano było / Aby piwsi Syn po sześci Nie-  
dzieliach PANU Bogu był postawiony / y ja własny y temu przywłaszczony  
dany. Bo tak stoi w Monjesza / Leuit. 12. Każda Mężczyzna naprzod ot-  
wierał zywot / Swiera PANU nazwana będzie. Piworodne rzeczy  
zawżdy musiał być w Kościele ofiarowane / y PANU Bogu oddane a przy-  
właszczone / Nie tylko Ludzie / Ale też y Bydło / Krowy / Woły / Owce. To  
wszystko miało być rzeczone y było Boskie. Stad też piworodny Syn swoje  
objawia sławę a zwiastność miał / Jż on PANEM w Domu / y KAPŁANEM  
y GOSPODARZEM / KROLEM y PAPIEŻEM / między inśa Bracia był.

A gdyż takowych barzoby wiele było między tak wielkim Ludem / gdyby  
piworodne rzeczy zawżdy przy Kościele zostać / y własnie PAŃSKIMI być  
miały / Tedy uczynił Pan Bog Ludowi swemu te łaski a przynaj / iż dał  
Rodzicom te wolności / iż oni Dzieci swoje mogli za siebie wykupić / za puł

a iii

Złotego /



## Razanie na Euangelium Luce II.

Złotego/ albo Ortem Złotego y Barankiem rocznym / Albo para Syno-  
garkie wedlug tego/ Nako ktore/ obogie/ albo Bogate bylo/ Alak zasje Syn  
na swego wzyl/ A przedsie go zwali Synem Bozym.

Tu sie to byc zda/ nakoby Panna Maria oboga byla/ y nie wiele prze-  
mogla uczynic/ poniewaz tylko zebrazca Ofiare przyniosla / ktora wbozdy  
Ludzie zynkli ofiarowac/ Pare Synogarkiczk. Ta Ofiara Syna swego  
wykupila/ y wynawala/ iz aczkolwiek ona nego prawa Matka jest/ tedy  
jednak ten Syn nie jest/ Ale Bozym Synem y nego wlasnym jest / Bo  
on byl pierwotnym.

A teni byl Zakon Mojzesow o pierwotnych Syniech dany/ iz Ro-  
dzien do Kosciola sli do Kaplana/ y mowili. Mity Ksiez/ ten Syn nay-  
piwszy mi sie narodzil / y nie jest moym Synem / ale Bozym Synem/  
Sto przynioslem za mone Ofiarey dar. Turek tez takiez czyni/ bierze Ro-  
dzicom dziesiatego Syna / ktory jest nanbieglenym y naygodniejszym/  
y dane ony sobie wychowac / Stad pochodzi / iz on tak wiele dobrego wo-  
ynnego Lodu ma.

Alle to Pan Bog Zydom lzen postanowil / y przywlaszczyl sobie wsze-  
laka pierwotnosc / albo ne dal wykupic / a wszakoz tak aby jednak nego  
wlasna byla nazwana/ na swiadcstwo y na pamiatke / Aby wiedzieli / iz  
maga takowego Boga/ ktory ne z Egiptu wybawil / y wyslyli Piworo-  
dne we wyslyli Egiptie hedney Noey pomordowal y zabil / Na Znak  
tedy takowego wybawienia / przykazal aby pierwotna Mieczynna / mie-  
dzy Ludzmi y Wydem / w Kosciole ofiarowana y postawiona byla. To  
to teras juz wyslyli oddalono jest / y rownie tez nas Chrześcianow nie  
namniem obowiazuje/ Tak nato y inze Ceremonie a Obrzedy / y Zako-  
ny/ ktore tylko Zydom dane byly/ nas tez nie obowiazuja.

Teras tedy tu nie osobliwego przed soba nie mamy / czego byśmy sie na-  
uczyc mieli/ Tylko to iz widzimy/ nato sie Pan Christus pod Zakon poddal/  
ktory jednak tego nie byl powinen uczynic. Ezyfeliście o tym Wasza mi-  
losć w Swieto Obrzezania Christusowego / nato sie z tego cieszyć mamy.  
A przetoż to poslušestwo teras ku temu przystosujemy y przywiedziemy/  
iz/ nato ono przyslucha ku Bierze naszym / aby nam tez przysluchalo ku  
zwierzchnemu Zwotowi / y ku Dobrym uczynkom. Albowiem tu poslu-  
szeństwo tego Dzieciatka Jhesu/ y nego Matki bywa slawione / A to nam  
ku fromocie y ku pohambieniu przedłożono jest/ abyśmy w tym byli skara-  
ni/ Ponieważ Pan Bog nie moze ku temu przywieść / abyśmy tylko polo-  
wice tego czynili / cosmy pod otraceniem Zbawienia naszego / a zasłuże-  
niem Wiecznego potepienia y Piekielnego Dgnia / czynic powinni.

Takowe nasze Nieposlušestwo/ y brzydka przyrodzona złość naszą/  
bardzo sie nie zgadza s tym Przykładem / Iz to Dzieciatko Jhesu/ ktory  
nad Zakonem y nad wszystkimi rzeczami Panem jest/ Godzie wiec Mo-  
jesz na przeciwko niemu / nato Gzowiekiem bedac / Zebraćiem a Nędzi-  
kiem jest/ jednak sie tak opokorza y czyni to/ co Mojzesz Sluga jego inzym  
Dziatkam

## W dzień Wyczyszczenia Panny Marien.

Dziatkam roszazat czynic / ktore nieczystymi y grzesznymi byty. Panna  
Maria tez takiez czyni/ Tak wiedziala dobrze/ iz jeszcze Panna byla/ a dla  
tegoż temu Zakonowi nie byla powinna (Bo Mojzesz mowi o takowych  
Niewiastach / ktore wedlug pospolitego obaczaju brzemienne bywaja)  
a wszakoz tam posla / y nie chciala takowey wolności wzywać / Ponieważ  
inzym Niewiastom / ktore o tej rzeczy a sprawie nie nie wiedziaty / mogto-  
by to byc ku wzgorzeniu / Ale uczynila to co inze Niewiasty wedlug Za-  
konu czynic byly powinne.

Ty obadwa Przyklady/ Dzieciatka Jhesu/ y Panny Marien Mat-  
ki nego/ przywodzi nas ku Grzechu/ y ku zelenu y fromocie / A dla tego  
sa napisane y kazane bywaja / abyśmy dla nich od Sromu sie zaploneli  
y zawstydzili/ iz my owsem dla tego Pana / od ktorego wyslyli mamy/  
tego nie czynimy / cosmy powinni czynic / Ale on to dla nas czyni/ co nemu  
Sluga nego Mojzesz przykazuje/ czego wedlug prawa a powinności/ nie  
byl powinen uczynic. Ktoby tedy teras from w Dzu miał / żeby sie mogl  
zawstydzić y zaplonac / Tenby mogl sam na sie plwac / y mowic / Ach  
nie jestem godzien / aby na mnie Skonce swieciło/ Ponieważ sie moy Pan  
y Wykupiciel tak pod Zakon poddal/ y swym wlasnym Przykładem na-  
sze Nieposlušestwo tak bardzo potepia/ iz tez nie moze hanciebniej zesromo-  
cone y zhanbione być. Albowiem iz sie tak bardzo na dol ponizyl / A tak  
zbytne Poslušestwo uczynil / Tymci on nas hanci y fromoci/ iz z temu  
Panu nieposlušni jesteśmy/ ktory nas do Piekla wrzuci / albo nam Nie-  
bo dac moze.

A przetoż wyslyli Ludzie mieliby sie w Serce swone a bardzo niewymow-  
nie/ fromac y mowic/ Coż ya robaczny wor a niedzny czlowiek czynie? Gze-  
muż ya tez Panu swemu nie chce poslušnym być / y nego przykladu nastla-  
dowac/ ktory dla mnie Gzowiekiem sie sstal / y dal sie w kolebke wlozyc / y  
do Jerusalemu nieść / y jest Sludze swemu Mojzeszowi poslušnym / kto-  
remu on zadnego poslušestwa nie powinen byl czynic? Bo on sam  
Panem jest/ Ale Mojzesz zaledwie jest godnym / aby nego Sluga mogl  
byc nazwany / A jednak to on czyni/ czego nie powinen byl uczynic.  
A zasje ya tego nie czynie com powinen uczynic / y co na mnie wlozono  
y postanowiono jest/ abych to czynil/ pod zatraceniem y potepieniem Du-  
chemoney. Tak jest pierwsza prosta Dziecinna Nauka/ Abyśmy sie froma-  
li/ dla przykladu Pana naszego Jhesu Christus / iz tak ztem y nieposluš-  
ni jesteśmy.

**M**Lora nauka jest o Slawie pierwotnego Syn-  
na/ iz Pan Bog tego tak wysoce sobie wazyl / iz miał być wlasnym  
nego / y Synem Bozym nazwan. Toi byla owseki bardzo wielka Sla-  
wa / y Wolność / o ktorey Zydomie bardzo wiele o siebie trzymali / a o  
inzy swoney Bractey nie inaczej trzymali / Jedno nakoby ich PAM  
B O G za nic sobie nie miał / y o nie nic nie dbal / a nakoby tylko

Ten przyklad  
Christusow  
y Matki y  
go fromoci  
nasze niepos-  
lušestwo.

II.  
O pierworo-  
dnych Syn-  
ach.

I.  
Christus jest  
Przykładem  
poslušestwa.



Pierworodni  
Synowie nat  
gorzej się w  
dawali dla  
swojej py  
chy.

sami byli P. Bogu miłymi dziećmi. Jako tego przykładu istotne przed o  
czyni mamy/ W których widziemy/ iż pierworodni Synowie pospolicie się  
bárzo źle odawali/ i namiętnie się sprawowali. Bo ich Pycha wnosila  
iż tak sobie myśleli/ Za nestem Pana Boga naszego świętym Synem/ a  
ty nie nestes/ A tak inże przeciwko sobie wzgardzali.

A gdyby to tak aż do tych czasów było/ tedybyśmy się też i my dla tak  
owej sławy pyśnemi smardami stali/ jako to z Michę obaczysz i wyro  
zumieć możemy/ tedyby oni te sławy mogli prowadzić/ i mówić/ Za nestem  
Pana Boga naszego świętym Synem/ jako oto tu stoi nego Stowo i w  
stawa/ Coż myślimy/ iż aby się z tego nie podnosił/ i nie chępił/ gdyż we  
nuż śmierdzaca a wspania Kapica tak pyśnemi i hárdomi czyni.

Lucifer.  
Kain.

Tak tedy pycha i hárdość uczyniła pierworodnym Synom wiele złego/  
iż opadli/ Jako też i Lucifer najpierwszy i najwyższy Anioł opadł. Kain  
też był pierwszym Synem/ i był w wielkiej wadze/ iż Ewa temu dla tego da  
ła to Imię/ iż aby on miał być prawym Mężem/ który weźmie Stowo tego  
zetrzeć miał/ Namalowała i przywłaszczyła mu/ skoro się był narodził/  
święta ozdoba albo Korona na Stowie jego/ i nazywała go Mężem Pan  
skim. Ale jakoż pierwszego Anioła Lucifera Diabeł się stał/ Tak się też z  
Kainą stał najwyższy i najgorszy Archottr.

Ismael.

Ismael ten też był Abrahamowym pierworodnym Synem/ Ale był  
tak pyśnym/ iż Brata swego Izaaka w domu cierpieć nie mógł/ I mnie  
mał/ żeby nuż miał do szczęścia wszystko Panowanie w mocy swojej. Dla  
tegoż mówi Pismo/ Gene. 21. Iż Ismael był Namiętny i ośczęty. A tak  
zawżdy pospolicie Pierworodni Synowie w Pyche wpadali/ jako by tylko  
sami byli Pana Boga naszego świętym Synem/ a żaden inny. A przetoż  
we też Pan Bog musiał przeciwować/ i na doszłać.

Esau.

Esau też myślał/ żeby mu w tym chybić nie mogło/ Iż on miał być  
najwyższym/ a iże swych pierworodności nie miał utracić/ Ale Pan Bog  
inaczej to sprawił/ Bo gdy o sobie tak rozumiał/ żeby dla tego Pierwo  
rodnym być/ aby pyśnym i hárdym być/ i swego Brata wstąpić i wzgar  
dzać miał/ Rzekł mu Pan Bog/ Izali myślisz/ żebyś dla tego pyśnym  
i hárdym chciał być/ iże Pierworodnym Synem nestes/ A tak to odmienił/  
że musiał Błogosławieństwa stracić i ono utracić/ był odrzucony/ jako i  
Kain/ i Ismael. Takowa wysoka Myśl i Nadość i Pycha pierworodni  
Synowie zawżdy ośławicznie prowadzili.

Żydowie.

Żydowie też także uczynili/ słusnieby oni mogli być pierwszymi Dzieć  
kami i Synami w Królestwie Bożym/ i w Chrześcijańskim Zborze/ a my  
Pogani mielibyśmy być posłomienymi Dziećkami. Pierwsi byli Aposto  
łowie/ i byli Żydowie. Ale inż i drudzy Żydowie chcieli się z tego podnosić  
i pyśnić. A przetoż P. Bog rzekł do nich/ Z tego owseki nie/ nie macie się wy  
z tego podnosić/ Bo nie dla tego ja was za Lud mój poświęciłem/ abyście  
pyśnemi byli/ i drugich wzgardzać mieli/ Ale abyście mi tym więcej dzieko  
wali/ i tym lepij posłusznymi byli. Ale gdyż tego czynić nie chcecie/ tedy  
się też

się też przez wleście/ a przypuścić do mnie Pogany/ i mąga Przodek mój/  
a wy posłomieni byci i za nami iść macie/ I owsem do szczęścia macie być  
wyrzuceni/ i odrzuceni.

Takie też i Dawid musiał uczynić/ Gdy Synowie jego porzeli panno  
wac i wadzić się/ Pierworodny Syn Amnon dopuścił się tego/ że zgwał  
cił Siostrę swą Thamar/ i obciążył ją/ Potym od swego Brata Absolo  
na był zabity/ 2. Sam. 13. Gdy tedy Dawid ten wypadek obaczył/ Odiał wspani  
stym starzym Synom to Prawo/ i postanowił i posadził Salomona  
młodszego Syna za Króla. Bo Pan Bog nasz tak to od niego mieć chciał/  
Ponieważ on inaczej ich pychy nie mógł wśmierzyć ani uspokoić.

Dawidowi  
pierworodni  
Synowie.

Iż samym Dawidem także się też stało/ Dawid miał siedm Bracię/ Izaiego pier  
wszego Proroka i Samuela posłał/ żeby Syna Izaiego na Króla  
stowo pomazać miał na Saulowemienście/ Tam wystąpił naprzód starszy  
z nich/ Ten był pyśny i nado i hárdy/ jako to widzimy/ gdyż w bogiego  
Dawida hamiętnie bedac w Wojsku osułał/ i jako by nego Stuga był/  
mówiac. Gdzieś ty domą przy Dworach nie zostasz/ Ale Pan Bog nasz  
rzekł do Samuela/ Pomóż mi tego młodszego na Królestwo nad Ludem  
mój. Wspani Bracia tam byli wezwani/ i przystąpili przed Samue  
la. Ale co Pan Bog uczynił/ Odrzucił wszystkie siedm Bracię/ Pierwo  
dnego Syna/ i inż bracia jego.

A dla czegoż to Pan Bog tak uczynił/ wszak wspani byli starszymi/  
niżli Dawid. Gdzie Pan Bog swego własnego Prawa nie trzymał/ i w  
czynił Dawida Królem/ który był najmłodszym Synem/ gdyż niedał we  
dług Stowa Bożego i wspani Pierworodny Syn Królem być miał/ Dla  
tego tego to uczynił/ iż on na żadnego nie nie dba/ ani Zakonu swego/ Bło  
gostawieństwa i dary nie dla tego nam daje/ abyśmy się pyśnemi stali/ i  
dla tego się podnosić mieli. On chce mieć pokorne a nie pyśne Dzieci i swo  
je. Ale kto chce pyśnym i hárdym być/ chociaż go też wysofko podnosi/  
tedy go on zaś niedań może na doszłać i poniżyć.

Pan Bog  
chce mieć po  
korne a nie  
pyśne ani  
hárde Serce.

A przetoż gdy Kain/ Ismael/ Esau/ Eliab/ Żydowie i Aniołowie sami  
się pyśnić i swych przodek/ który im był z łaski dany za Prawo mieć/ i in  
że dla tego wzgardzić i na nie szukać chcieli/ Tedy musieli/ chociaż byli Pier  
worodni do Diabła na przepaść Piekielną iść/ jako iż. Psalm też po  
wieda. Ktoż jest takim jako Pan Bog nasz/ który mieszka na Wyso  
kości/ y ma wzgląd na Poniżone/ na Niebie i na Ziemi. Który pod  
nosi z prochu niedostatecznego/ y podwyższa z Błota w bogiego. I  
Panna Maria w swych Pieśni także śpiewa/ Skożył Moje z Stolca  
ca ich/ y podwyższył Pokorne.

Psalm. 113.

Luce 1.

Ten jest tedy Pan Bóg naszego Kunst/ uczynił i sprawił/ iż pyś  
ne i hárde straca/ etc. Bo on nie może ani chce żadnej pychy i nado  
tości i chępienia cierpieć/ Ani też darów swoich dla tego nam użyżać/ abyś  
my nie tak sobie wazyć mieli/ i jako byśmy nie sami od siebie otrzymali. A dla  
tegoż też P. Bog częstokroć niektóre wzgardzonego i nieczemne lotra pod  
wyższa



wyższą / A przeciwko temu zaście zruca niektorego Krola z Stola nego w  
wzięcie / y na Smierci / y we wspaniale niebezpieczeństwie. Taki jest grzech y sprawa  
Pana Boga naszego.

**N**iechajże tedy to będzie na przykład powiedzia-  
no. Jz pierwotności w Zydow wysocy wzięty / y w wielkiej władze  
był / Bo ten Regiment w Duchownych y Świeckich sprawach / tylko ku Pier-  
worodnym Synom / według słowa y ustawy Bożej / przysłuchał. Ale gdyż  
oni takowen części y sławy ku własnej Pysze y Nadości chcieli / zle używać /  
Tedy im Pan Bog takowe Prawo y ustawę złamał. Kuba ten był pierw-  
otnym Synem / Ale Jakob oświadczył temu to przekleństwo po sobie / Jz on  
ani Krolstwa / ani Kapłanstwa / ktore temu to oboje dla nego pierworo-  
dnego narodzenia / przysłuchał / nie miał mieć / Abraham też / jako o tym  
trzymamy / był młodszym Synem / Ale Pan Bog dał temu to prawo / ktore  
było / na starszego y pierwotnego / wzięzione y postanowione.

Tak iż wśedny pospolity Przekład jest / iż pierwotni Synowie rzadko  
się dobrze oddawali / y tu czemu dobremu przychylili byli / A to nie innego nie  
sprawowało / jedno wielka pycha y nadość / iż sobie tak mniemali / Na ne-  
stem pierwotnym Syn / A przetoż nestem Panem w Domu / na nestem Pa-  
nā Bogā naszego Świątym y nego własnym Głównikiem. Nowi Bracia  
nie nie są / Pan Bog nie ma iscie na nie żadnego względu. Tymci się oni  
nadminali y chępli z te / y wzięli Pana Boga tak popedliwym / y gniwo-  
liwym / iż ye też zaś na dot zepchnął y stracił.

A przetoż niechaj się żaden nie podnosi w pyche dla Łaszi albo darow /  
yśli kto ma naki Kunst a nauke albo inşy ktory przodek między inşemi / te-  
dy się niechaj nie wznosi nad drugiego / ale tego niechaj używa Panu Bo-  
gu ku części / a Bliźniemu swemu ku pożytku. Jeśli kto jest Pięknym / Do-  
brym / Świątym / Bogatym / ten się niechaj nie pykni przeciw Bliźniemu  
swemu / dla tego iż on nie foremny / grzesny / y w bogum jest. Bo to Pan  
Bog na pierwszych a nanyższych Patriarchach dosyć okazał / iż on Pychy  
y hudości nasen cierpieć nie chce / Dla tegoż też niemal wśyśen pierworo-  
dni Synowie ku złemu się oddawali / y ku wypadku przyszli. Jan Chrzciciel ten  
się dobrze oddał / y ku dobremu przychylony był / ale niemal sam tylko jeden  
takowym jest. Pan Chrystus ten się też musiał zawiść dobrze oddać / y ku  
wśemu dobremu przychylony być / Bo nie miał żadnego Grzechu.

Inşy Pierwotni pospolicie wśyśen / takowen sławy / zle używali / A dla  
pychy y nadości a wśyśen / myśli swych są straceni y obdarczeni Pier-  
worotności utracili / Aż na koniec y wśyśen Zydowsko wpadło / a my na  
ich miejsce przyszliśmy. Bo Chrześcijański Zbor teraz jest Panā Bogā na-  
szego własnym / y nego Pierwotnością / nie dla zwiżchnen mocy y potwa-  
gi a okazałości / jako się Papież sławi / żeby był nanyższym Biskupem / a  
jednak jest (za łaską mówiac) Górnem / ale dla Słowa Bożego y chwā-  
lebnen Świątości. Bo ażkolwiek my według zwiżchnego narodzenia  
miedzy

miedzy sobą nierównymi jesteśmy / Tedy jednak dla Chrztu S. wśyśen  
równymi się stawamy. Bo my wśyśen bywamy narodzeni z Chrześci-  
ańskiego Kościoła / Ten jest prawa czysta Panna w Duchu / Bo on ma  
szynre Słowo Boże / y chwālebnę Świątość / z tego chodzą plodnym y w-  
śawicznie rodzi Chrześcijan. Si są wśyśen prawi pierwotni / y własni  
Boży Synowie / Na tak dobrze / jako y ty / a ty tak dobrze / jako y ja. Tu się  
prawi Bieżniem sama rzecz w sobie okazuje / ktore rzeczy ondy przed  
tym tylko Wyobrażeniem y Figurą były.

Alle kiedyby był Pan Bog nieco osobliwego wzięty / A dał mnie y cie-  
bie osobliwie ochrzcić / y mnie y tobie osobliwie Słowa / y własny Sacra-  
ment a Świątość Wiczerzy Pāńskię przydał / tedybyśmy też byli dla  
pychy do Diabła posli. Alle gdyż Pan Bog z nas żadnemu nie własne-  
go y osobliwego nie czyni / Alle my wśyśen musimy mówić / y wznawać /  
że mamy jednak Chrzt / jednak Mātkę / Chrześcijański Kościół / jednak  
Wiārę / Słowo Boże / y Sacramenta a Świątości / Tedy żaden z nas  
jedyn drugiego nie może wzgardzić / Ty musisz mi własnie tak dopuścić /  
y mnie wznawać za pierwotnego Syna / Jako y siebie / a ja też ciebie tak  
dobrze / jako y ty mnie. A tak wśyśen są wśyśen równymi jeden jako y  
drugi / Krol tak dobrze jako y Kapłan / Alle tylko w Duchownym Regi-  
mencie / Bo w zwiżchnen sprawie musi rozność zostać.

Alle iż Papież / według Duchownego Regimentu lepszym się czyni nad  
inşę / W tym on żadnego polecenia ani rozkazania nie ma / A przetoż mu  
to żaden inşy / ale tylko przekleśny Diabeł rozkazał. Bo miedzy prawem  
Chrześcijan musi y ma tak być / iż żaden nie jest lepszym nad drugiego /  
Przyczyna te / ta jest / iż żaden nie ma lepszego Chrztu niżli drugi. Abożem  
iż Kaznodzieje / Plebany y inşę Służebniki Słowa Bożego musimy mieć /  
To są tylko wżedny / y żadnego nieczynią Synem Bożym. Alle Chrzt /  
y Słowo Boże / y Wiāra przy Słowie Bożym / to tylko wżedny y prawo-  
waci musi / abyśmy Synami Bożymi y pierwotnymi Dziatkami się stali.

Naućcie się tedy każdy / iż oni w Starym Testamencie byli nam na  
Przekład / z ktorych nam Pan Bog nasz okazał / y to widzieć dał / iż on za-  
dny pychy cierpieć nie może / ale wśyśen straca / co się jedno wzgore pod-  
wyższac chce / wniawśy ałizby się kto wpołorzył / y sam się pomógł. Temu  
Świat oświadczył nie chce wierzyć / y zle używa też niebezpieczeństwie y dzisiejszego dnia  
prośnych y podłych darow ku pysze. A dla tegoż Pan Bog jednego przez po-  
drugim straca / iż się przewracają / y tak wpadają / nie mārzen jedno jako  
y Lucifer y nego Aniołowie z Niebā wpadli.

Niechajże tedy to będzie dosyć o dzisiejszym Ewangelien powiedziano /  
tak wiele co się Historien o Oświarowaniu w Kościele dotyczy. Teraz Panā  
Bogā o łasce nego będziemy prosić / aby nas od wśyśen pychy y hudości  
ci obronić / y przez Duchā swego świętego Cierci nasze ku prawemu y  
wprzeżnieniu posłuszeństwu pobudzić / y łaskawie nas w nim aż do końca za-  
chowac raczył / Amen.

W Niedziele

Chrześcijański  
Zbor jest Pa-  
nā Bogā na-  
szego Pierwo-  
rótnością.



**W Niedziele Esto mihi/**  
Euangelium Luce XVIII.



**W**zial Jezus dwanaście Uczniow swoich / i rzekł im / Oto wstępujemy do Jherusalem / i wypelnia sie wespółki rzeczy / ktore napisane sa przez Proroki o Synu Człowieczym. Bo będzie wydan Poganom / i będzie nagrawan i potwarzon / i bity / a gdy go obiczuja / tedy go zabija / a trzeciego dnia zaś powstanie.. Ale oni tego nic nie rozumieli / i byli tymi słowami skryte od nich / ani rozumieli tego / co im było powiedziano.

Ustało sie / gdy sie przybliżał ku Jerichu / Slepymie / ktory siedział podle drogi żebrząc. A gdy usłyszał /

czą prze-

czą przemianą / pytał / co by to było? I powiedział mu / Jże Jezus Nazareński siedł. I zawołał / mówiac / Jezusie Synu Dawidow / zmiłuj sie nademną. A ktorzy szli naprzód / kładli go / aby milczał. Ale on tym więcej wołał / Synu Dawidow / zmiłuj sie nademną.

A stąnawszy Jezus / kazał go przywieść do siebie. A gdy sie przybliżył / pytał go / mówiac / Co chcesz aby ci uczynił? A on rzekł / Panie / aby ci widział. I rzekł mu Jezus / Bądź widzący / Wiara twoja ciebie zdrowego uczyniła. A wnet widział / i naśladował go / sławiac Boga / A wespółek Lud gdy to wyjrzał / chwalił Boga.

**T**en dzisiejszy Ewangelien sa dwie części / Pierwsza część jest Proroctwo / w którym Pan Christus opowiada i obnawia o swoyem przyszłym Niesie tylko swoyim dwunastu Apostołom. A to sa owsze te słowa / ktore Apostołowie w dzień Wielkonoctny Pamiar a Mariam podle Grobu przepowiedali i przedkładał / Gdy mówili / Luce 24. Wspomnicie na to / jako on wam powiedział / gdy jeszcze w Galileji był / mówiac / Syn człowieczy musi być wydan w Ręce Grzeszników / i ma być ukrzyżowan / a trzeciego dnia zaś ma powstać. Albowiem Pan Jezus gdy to mówił / tedy był prawie w Drodze idąc z nimi z Galileji do Jherusalem / Tamże też w Jherusalem został / i był ukrzyżowan. Wtóra część jest Ludo / ktore nad Slepym uczynić raczył.

**P**ierwsza część jest / iż Pan Christus wziął do siebie dwunastu Uczniow / mówiac im / Oto wstępujemy do Jherusalem / i wespółki sie wypelni i dokonczy / co pisano jest przez Proroki / o Synie Człowieczym. Albowiem będzie wydan Poganom / i c.

Toc on kazał / gdy jeszcze w Galileji był / pierwszy niżli był do Jherusalem przyjechał. Ale Ewangelista trzykroć owszek mówi / iż Uczniowie tego Proroctwa nie rozumieli / Bo myśleli sobie / żeby to mówił nieznajomych i odmiennymi słowy / ktoreby miały wyrozumienie i zmysł w sobie mieć. Ale iżby on w Jherusalem cierpieć miał / tego oni nic nie rozumieli / tak sie im to rownie zdało / jakoby nieznajomy obca a nieznajoma mowa słyszeć / z ktorem żadnego słowa wyrozumieć nie mogli. A przetoż to Ewangelista nie próżno tak częstokroć powtarza / mówiac / Iż oni tego nic nie roz-

b

umieli /

Anno 1554  
domi.

Proroctwo  
Christusowe  
o yego Młocie

Uczniowie  
nie rozumieli  
Christusowe  
go Proroctwa.



zumieli / y były ty Słowa zakryte od nich / ani rozumieli tego / co im było powiedziano.

Przeznajna tego ta była / Serce ich mniemato / że tak myślił sobie / że ten Mąż Jezus Christus czyni tak wiele Cudow / Wmarke wstrze-  
ba / Clepe widzącemu czyni / etc. że to widzieć y wyrozumieć musie-  
my / że Pan Bog przy nim jest. A przetoż potym czasu swego musi wiel-  
kim Panem być / większym niżli był Józef w Egypcie / albo niżli Da-  
niel w Ziemi Babilonstey / A my Studzy nego będziemy też Książetny /  
y wielkimy Panny. Abowiem / y którzy mogli takowemu możnemu a  
mocnemu Mężowi / który Smierć y wszystkie Plagi a niebezpieczeń-  
stwach słowem ozdrowić y odpędzić a oddać może / jaka szkoda y wpa-  
dek uczynić? A przetoż Serce ich tego domniemania było / że PAN  
Bog prawie przy nim jest / ten mu nie dopuścił nic cierpieć. Ale iż Sto-  
wó jego tak brzmi / jakoby on mówił / iżby cierpieć y umrzeć miał / to  
zamyślił właśnie inne wyrozumienie musi mieć. A tak oto tych miłych Apo-  
stolow prostota była.

Żad sie tedy to okazywa y znac dawna / iż wszystkie Boskie Słowa  
y Uczynki ten sposób mają / Gdy o nich mówimy / pości sie nie ssta-  
na / tedy ich rozumem naszym nie możemy ogarnąć / ani wyrozumieć.  
Alle gdy sie już sstała / tedy we wiec wyrozumieć y ony widzieć a oba-  
czyć możemy. Tak święty Jan 2. powie da. iż gdy już był Pan Jezus  
zmarłych wstał / tedy Uczniowie nego na to wspomnieli / iż im on to  
przed tym powiedział / y uwierzyli świętemu Pismu y mówieniu / które  
do nich mówił / A przetoż Wiara przysłucha ku Słowu Bożemu we-  
dług przynależnego y Boskiego Prawa. Bo Słowo Boże powie da / y  
nie może inaczej mówić / tylko o rzeczach / których Rozum nasz wyro-  
zumieć ani pojąć nie może. A przetoż mamy wierzyć / A gdybyśmy już  
uwierzyli / tedy sie też tego mamy doświadczyć / iż to prawda jest / y ma-  
my też to już prawie wyrozumieć.

Żako to dam na przykład. Słowo Boże naucza nas o zmarłych.  
wstaniu naszym. Tego Rozum nie rozumie. A przetoż widzimy iż tego  
Świata mądrzy Ludzie z nas sie nasmiwają / y nas za Błądny so-  
bie trzymają y poczytają / iż wierzymy y dajemy sie namówić / żeby było  
Zmarłych wstanie / y po tym Żywocie inny żywot. Takie też / iż Pan  
Bog Człowiekiem sie stał / y z czystej Panny sie na Świat narodził.  
Toc sie też z rozumem nie zgadza / który o tym mówi / że to tak nie jest.  
A przetoż musi być wierzone / aż tam sami przyjdziemy / y to obaczymy /  
y będziemy tak o tym mówić. Teras już rozumiem / y owszem też to wi-  
dze / iż to prawda jest / com przed tym wierzył.

Takie też iże przez omycie Chrztu świętego / y przez Absolutia od-  
puszczenie Grzechow / Boskie miłosierdzie y łaska / krom żadnych zasług  
naszych dostąpić y otrzymać mamy / toć sie też zda rozumowi barzo być  
rzecz żywa. Mówi tak sobie rozum / Chrześciani są ślani y wściekli  
Ludzie /

Ludzie / którzy temu wierzą / Bo jeśli mamy Boga obłagać y uspokoić / to  
dy ku temu nieco wyższego y lepszego przysłucha / Zwłaszcza / Dobrze uczyn-  
ki / które nam z trudnością przychodzi / przykre są / y nas dolegają. Żako  
Papieski przykład przed oczyma mamy / który Ludziom Kazaniem swo-  
im na ich własne zasługi obłazuje / Toc sie rozumowi trudna rzecz być zda /  
aby miał wierzyć / iż tylko przez Chrztę y przez wiare w Pana Chrystusa  
do szczętu ma być wszystko wypelniono / co ku zbawieniu przysłucha. Toc  
rozum y siebie za też y kłamstwo trzyma. Bo nie wie co jest Wiara / y trzy-  
ma sobie za podła rzecz wierzyć w Chrystusa / Takie też y Słowo Boże  
zda sie być rzeczą podłą. A ten który nie prowadzi kaze / jest też obogim y  
nieczynnym Człowiekiem y Grzesznikiem. Aby tedy kto na Wiare y na Sto-  
wo Boże / które obone zda sie być podła rzeczą / Śmiało y Żywot swoy na wie-  
ki śmiało y odważnie miał / Toc sie rozumowi śmieśna rzecz być zda.

A przetoż ażkolwiek Słowo Boże Ludziom bywa dosyć ofiic y na-  
śnie przepowiedano / tedy jednak Rozum tego ogarnąć y wyrozumieć nie  
chce / y temu owszem nie wierzy y mówi / żeby to nieprawda była / A dla te-  
goż miła Ewangelia S. musi to Żmie przed światem mieć y ono otrzymać /  
żeby Kacerstwem a Odszczerpienstwem / y Dnabelską nauką była / która Lu-  
dzie bywają zwiędzeni / y naucza je / aby nie dobrego nie czynili. Żnaczej  
ci owszem Rozum rozsądku uczynić nie może.

A przetoż mamy sie tylko tego prościuchno nauczyć / abyśmy wierzyli /  
mówiąc / jeśli jest Słowo Boże / tedy na w tym żadnego wątpienia nie  
mam. Ażkolwiek na jeszcze tego nie widze / nie macam / ani czuje / żeby to  
tak było / Tedy na jednak słysze / że to Pan Bog mówi. Oni owszem jest tak  
wielkim y tak moznym / iż on to prawdziwie uczynić może / iż na to czasu  
swego zapewne w onym żywocie ponac y wyrozumieć / y owszem dobrze oba-  
czyć y namacac bede mógł / Ażkolwiek na teras tego nie rozumiem.

Tak też widzimy y w przykładzie. Pirwen niżli Dawid z Goliatem  
począł wojować / Tedy wierzył / że go miał zamordować y zabić / Abowiem  
on miał Słowo Boże / Żako też y do Saula mówił. Ten Pan który mie-  
ode Lwa y Niedźwiedzia obronił y wybrał / Ten też mie obroni y  
wybrańi od tego Filistina. Item / Ten Filistin a nie Obrzezaniec / ma  
być równie takim / jaki Lew / y Niedźwiedź / Abowiem on hanił y  
złoroczył Woysk Pána Boga żywego. 1. Samu. 17. Takowe słowa  
mocno w Sercu nego były / tak / iż ażkolwiek on żadney równości / nie miał  
w swem Mocy z Filistinową mocą / A jednak z weselem wystąpił przeciwto  
Filistinowi / mówiąc / Dzisiejszego dnia da Pan Bog ciebie w ręce mo-  
je / abyś ciebie zabił / y twoje Głowe od ciebie odył.

Ty słowa także y oś Dawidowych słyszał / ale to sobie za też a kłam-  
stwo / y za jeszcze śmiechowiśko trzymał / y ono poczytał. A toć prawda  
jest / Gdyby to tylko Dawidowe / a nie Boże słowa były / Tedyby nie z tego  
nie było. Ale to są Słowa Boże / a Dawid im uwierzył / pirwen niżli sie  
tego doświadczył. A acz sie Goliat gnicwał / y Dawida przeklinał / y temu  
złoroczył /

Wszystko Bo-  
skie pości sie  
nie sstała a  
wypelniona / nie  
może być ro-  
zumem ogar-  
nione.  
Johan. 2.

Zmarłych  
wstanie.

Człowiekiem  
słowo Chri-  
stusowe.

Chrześć.

Do Bożego  
Słowa przy-  
słucha Wsta-  
nie.

Dawidow  
przykład.

Samu. 17.



# Razanie na Euangelium Luce XVIII.

złorzezy/mówią: Jaki na tobie Pies nęstem/ iż ty do mnie słyhem idzieś  
etc. A wszakoż się niedał Bursę sstała/ y poszczęściło się Dawidowi. Ro-  
zum tego nie widział ani obaczył/ żeby Dawid z Proce Kamienian tak  
wielkiego mocnego Obrzyna/ poraził y zabił miał. Ale Dawid temu w-  
wierzył y tak uczynił. A gdyż to już sprawił/ tedy każdy dopiero mógł oba-  
czyć/ y owszem namacać y wyrozumieć/ iż to prawda/ a nie też była. Ale  
przed tym/ gdy tylko słowa tam były/ gdy Dawid mówił/ Pan mój dziś  
ciebie poda w Rece moje. Tam na ten czas musiał być za wielką też y  
nieprawdą pożytną/ y owszem za rzecz niepodobną trzymaną. Bo rozum  
swoy rachunek a rozsadek tak uczynił. Dawid jest młode Pachoł/ y t temu  
nie może Pastryżem/ który na żadney Walce nie był/ przychodzi prawie do  
szczęścia tak prosto a goło słyhem y s Proca/ Ale Obrzyn oto idzie we Zbroi  
swoy/ y z wielką Włócznią a Drzewcem. Jazż to nie jest barzo nierówny  
wbior y broń/ która rzecz na pożytku smieszna się być zdawała/ żeby to młode  
Pachoł Dawid/ uczynił miato/ czego się żaden Mąż we wszytkim  
Wojstwu ważyć nie śmiał. A przetoż tego starszy Brat Eliab z Gnicwem  
przeciwko niemu powstał/ y onego osuwał/ mówiąc/ Dla czegoż tu przy-  
szedł? Znam ci na dobrze wszytetczność y swowolność/ y jż ci Ercia twego/  
Abowiem dla tegoż ty tu przyszedł/ abyś Burwe obaczył. A Krol Saul też  
do niego mówił/ Ty nie możesz iść naprzeciwko temu Filistinowi/ abyś  
s nim wojował/ Bo ty jesteś Pachoł/ a on jest Żołnierzem nieście z mło-  
dości swoy. W prawdzie Dawid sam też tego w sobie nie widział/ ani też  
tego baczył/ ani czuł/ żeby Pan Bog to Bliźnienie naprzeciwko sobie na  
tym swym Nieprzyjacielu starać/ y niemu pomoc miał. A wszakoż niedał  
Dawid to sprawił/ Bo on Słowu Bożemu wierzył.

Taki się wszędy na każdym miejscu sstała/ iż Słowo Boże y uczyni-  
ki jego bywają zawiżdy za niepodobne trzymane/ pływają nżli się sstała-  
na/ Ale gdy już tu skutecznemu uczynkowi przydzie/ y tak się sstać/ Te-  
dy każdy wiec może obaczyć/ iż się to barzo nązbyt łatwo y łatwym ob-  
czyhem sstała. Ale pływają po tu skutkowi nie przydzie/ tedy tego każdy  
nie może wiedzieć ani wyrozumieć/ Ale tylko prosto temu ma wierzyć. Abo-  
wiem jako przez Chrześc Grzechy omnie bywają/ a iż my dnia Sednego  
mamy zamartwychwstać/ Tegoż Rozum nigdy nie będzie mógł rozumieć/ A  
osobliwie gdy widziemy/ iż nie jeden Światek zstawił od Dtałow pożarty y  
ode Lwow y od Włkow zdrapany y rozszarpany bywa/ Niekorzy też bywa  
na na Popioł spaleni/ a ten popioł w siekacz Kzety bywa nieście wrzucon/  
jako Papię światemu Janowi Hussowi w Mieście Constantien uczynił.  
Tam wiec Rozum sobie tak myśli/ Nstadoże Pan Bog zaśie Ciało weźmie  
Alle Pan Bog powiedział/ iż chce nąże Ciało zaśie wzbudzić/ y na nąwność  
przyniesić. To jest słowo jego. A przetoż się to rozumowi nie tylko rzecz  
niegodna tu wierzeniu/ Ale też niepodobna na pożytku być zda. Ale jeśli  
ty temu wierzyś/ tedy się też to prawdziwie sstać/ Abowiem on jest tym  
Mężem/ który wszechmogącym jest/ y z niście wszytki rzeczy uczynić może.  
Zczyni-

Chrześc y  
smartwych  
wstać.

# W Niedziele Bsto mihi.

147.

Mczymesmy też przede stem Lat/ y owśe tylko przed sześćdziesiąt Lat by-  
li? Kownie tak/ jako dziecie/ które po dwadzieścia/ po trzydzieści albo  
po czterdzieści Lat/ po nas się ma narodzić. Gdyż tedy Pan Bog/ takowy  
Kunst umie/ że może z niśczonego wszytki rzeczy uczynić/ Tedy też to on ow-  
śki będzie umiał/ iż z tego/ co pływają nieczytności byto/ zaśie nicokol-  
wiek uczyni/ A przetoż nie mamy się na to oglądać/ jeśli to podobna rzecz  
jest/ ale tak mamy mówić/ Pan Bog to powiedział. A przetoż się ssta-  
nie/ choćby się też nam dobrze niepodobna rzecz być zdawała. Bo ażkol-  
wiek na tego obaczyć ani wyrozumieć nie może/ tedy on niedał tym Panem  
jest/ który z niepodobney rzeczy/ podobną/ a z niśczonego wszytko uczynić może.

A przetoż takowi są nązbyt omierzi y nieczemni Staznowie/ Pa-  
pież Clemens/ y Kardinat N. y inży/ którzy Pana Baga nążego nego  
Słowo y spraw/ według rozumu swego rosmierzają chę. Bo oni tak są  
myślni/ Gdyż na umarłego nie może żywym uczynić/ A przetoż też Pan  
Bog żadnego umarłego żywym uczynić nie może. Ci rozważają y rozsa-  
dzają Słowo Boże/ y spraw/ nego/ według smysłu y możliwości swoy.  
Zesliły to prawda była/ żeby Słowo Boże/ y spraw/ nego według rozu-  
mu nążego mogły być rosmierzane/ tedyby też był Pan Bog nąż mógł  
dobrze milczec y nie nie mówić. Ale gdyż on to powiedział/ Tedy to Znakiem  
jest/ iż Rozum nąż nie wszytkiego wie ani rozumie. A iż Słowo Boże  
jest nąż y przeciwko wszytkim rozumom Ludzkim/ jako się tego zawiżdy  
doświadczaemy/ y to na oto widziemy.

Tenci jest Słowa Bożego sposob y własność/ iż gdy na opowiedam to-  
bie odpuszczenie Grzechow/ y rozwiązyne cie albo rozgrzeszam z roszazania  
Pana Chrystusowego. Tam oto słyszysz Słowo Boże/ A gdy ono wszytych/  
y od Grzechow już rozwiązany jesteś/ tedy ty niedał tego nieście nie czu-  
jesz/ żeby Pan Bog y Aniołowie nego tu tobie się wśmiewali/ Takież też  
gdy teras ochrzczony jesteś/ tedy równie też skore y toż Ciało po ochrze-  
niu masz/ kores miał y przed ochrzczeniem. A wiecby tedy dla tego to oboie/  
Rozgrzeszenie y Chrześc nie miało nie ważyć? Zaprawde nie tak masz ro-  
zumieć. A przetoż się nąucz tak mówić. Pan Bog mnie ochrzcił/ Pan Bog  
mnie przez Słowo swone od moich Grzechow rozgrzeszył y rozwiązał. A  
przetoż na temu mocno wierze/ ażkolwiek na tego nie widze ani czuje/ żeby  
Pan Bog się tu mnie wśmiewał/ przynajmniej mi był/ y mnie Synem swo-  
ym nążywał/ A iż Chrystus/ mój Pan/ żowie mnie Bratem swym/ A  
iż mili Światek Aniołowie osobliwa wielka radość se mnie mają. Toi na  
powiedam że temu wierze/ ażkolwiek na tego ani widze/ ani czuje/ a  
wszakoż niedał do szczęścia prawie żadnego wątpienia w tym nie mam.  
Zesli temu Papię wierzyć nie chce/ to mnie nic nie szkodzi. Na temu niedał  
chce wierzyć/ Bo Pan Bog mnie Słowem swym nie osuła/ ani mi w  
nim nie będzie nieprawdy mówić.

Bezmiowie tu te. Kunstu nie umieli/ Bo gdyby to w nich byto/ tedyby nie  
dlugo się o tym disputowali a gadał/ albo się temu dziwowali/ zamknęliby  
b iij o siebie

Rozum nte  
ma Słowa  
Bożego y  
spraw nego  
rozsadzać.



vsiebie byli tak/ mowiac/ Rownie tak jako mowi/ tak i sie tez y szkanie. Bo  
ten maj nie umie klamac/ Chociaby sie tez to stalo/ kiedy albo jako ono chce.

Alle Slepzy / o ktorym tu Ewangelista potym wspomina / Ten takowy  
Kunst bårzo dobrze á wybornie y známiennie omiał / Oczy nego byty do  
szczętku ślepe / iż nim ani kasta nie widział. Ale tam skoro Słowo Boże za-  
brzmiało / gdy mu rzeczone było / Bądź widzaczym / tedy wnet uwierzył / A  
przetoż sie mu ták sstało náko y wierzył. Takowe słowo / po ni jeszcze tylko  
sámo jest / powiedza o storey rzeczy / storey jeszcze niemáš / Bo temu ślepcinu  
jeszcze oczy nego byty zamknięte / Ale wnet zá tym słowem skoro uwierzył /  
náśladował też y bezynie skuteczny / ták náko on był uwierzył / ták iż też to  
on námácać y poczuć mogł. Ták też y Bezimiowie mieli bezynie / Bo ácz ol-  
wień nie widzieli / nesiaby to podobna rzecz bytá / Tedy niednák inni byli v-  
wierzyć / Ponieważ Słowo nego mieli. Bo tu Słowu Bożemu nie insze-  
go nie przysłucha / jedno wiára / Ale co sie sstało? Pan Chrystus im to ow-  
ści powiedział / náko sie mu w Jerusáleme sstać miało. Ale oni tego nie ro-  
zumieli / A przetoż też tego zá to sobie nie trzymáli / żeby to prawda bytá mia-  
ła. Nie trzymalić oni záiste Pána zá Kramce / Ale mniemáli / żeby Słowa  
nego inszy zmysł á wyrozumienie w sobie miał.

**S** Alé jest pirwſza cześć / ktorey ſie my i dziſienſzen **E** =  
wangelien náuczyc mamy / Zwiakſzſza / ábny **E** ſłowu **B**ożemu  
wpyſtkum poruſſonym ſercem krom watpienia wierzyli / **E** tákowen **B**ierze  
**P**apież nie wie / áni też o tym nie wie náuczają. **Z**áden **P**apież nie wie co  
by **W**iará **h** **P**. **C**hrystus był. **A**le wy macie wiedzieć **h** to wmic / **i**z to teſtpra =  
wie **C**hrzeſćianſkie **E**erce / ktore ſłowa **B**ożego o odpuſzczeniu **C**rzachow  
nie tylko ſłucha / ále też mocno nemu wierzy / áni nie namnich nie watpi /  
**A**leſkolwiek tego nie czuje / áni widzi. **A** tákowa **W**iará **h** **E**erce chce **B**oże  
**E**ſłowo od nas záwſz **h** mieć. **E**dy tedy temu mocno **w**wierzymy / á **P**. **B**og  
to nam obháwi / **h** ná náwonoſć okaże / **i**z ſie tego potym doſwiádeczymy / **E** =  
dy tám wiecez rzeczymy / **O** dobrzenze ná wczym / **i**žem temu **w**wierzyt. **A**le  
**P**apież **C**lemens / **K**árdinal **M**. **E**raſmus **h** inſy / ktory nie **w**wierzyli / **o**h =  
žrza to dobrze / **h** beda ſie dziwować **h** mówić / **h** kto by ſie tego byt nádział  
**O** biádaž nam / **M**ordio / **i**žemy temu nie wierzyli ? **A** tak ná koniec be =  
da muſieli wierzyć. **A**le tám już próżno bedzie / áni im już nie wiecez nie  
pomoże / **B**o dſugo czekałi.

Słowo Boże  
nie płama!  
choć się Lu-  
dzinom niepo-  
dobne być  
może.

Tak jest tedy Nauka / iż nie mamy się gorszyć z Słowá Bożego / chocia  
nie nam dziwnie nieprawdziwe y niepodobne być zda / Ale mocno mamy  
przy nim trwać y zostawać / Żeśli to Pan Bog mówił / tedyś się też to mu  
śi śśiść / Abyś tak mię pytał / żeśli by to rzecz była podobna albo nie / Ale  
aby tylko ná to pátrzył / żeśli to Pan Bog mówił / Albowiem żeśli to Pan  
Bog mówił / tedyś jest tak moźnym y prawdziwym / iż też to uczynić może.  
A przetoż mamy temu wierzyć. Ale kto temu wierzyć nie chce / ten Páná  
Boga náko nánbárziew być może hámbi y bluźni. A przetoż te rzeczy  
Panu

Pánu Bogu wzdanymy y pierwſze Przykazanie ná bácznoſci mieſimy / y  
onogo ſtrzeżmy / ábyſmy nie wzpili / choriaby ſie teſz nam ták naynie-  
prawdziwſza rzecz / náto yedno być moſze / zdáſz / Iſz co Pan Bog mówi /  
Iſz ſie to zápewne y prawdziwie ſtánie.

Boże Słowo Boże jest/badź przy Chrście S.przy Absolutcy/ a Roz-  
grzeżeniu/przy Świateści Wiczerzy Pánstien/ y przy kazaniu Ewange-  
lien swieten/ Tedy tam sam Pan Bog z nami mowi/ w Absolutcy/ sam nas  
od Grzechow rozgrzeża y rozwiezuje/ przy Świateści Wiczerzy Pánstien/  
sam nas P. Chrystus naszym Ciątem y Krwią swoją. Tak tedy Słowo Boże  
mamy w Kościele/ y owsem y w Domu/ Gdy Pleban w Kościele/ A Dzieć  
w Domu s nami o tym mowi / Tedy sam Pan Bog s nami rozmawia. A  
przetoż mamy tego przysrzegai / Abyśmy to za Słowo Boże trzymali/ y  
ono przyneli.

**W** Lora Cześć w ten dzisiejszy Ewangelieny jest o Slepym/ Tu naucza nas Ewangelista prawego zebraćzego kunsztu/ abyśmy sie nauczyli dobrze przed Panem Bogiem zebrać/ pożądać/ nie wstydliwemi być/ y onego wstawicznie y bez przestania prosić. Bo kto nie śmiałym jest/ ten sie da pretko odprawić/ y odżać/ a ten y takowy niegodzi sie ku Zebraniu. Żako też y ja / gdym był Zaczeciem / tedy raz Nowego Łata zebrałem/ y przyjechałem s Towarzyszem swymym przed jeden Dom/ y śpiewałem/ abych Kielbasy dostał. Tam wybieżał Gospodarz wołając s życzliem/ y mówiąc/ Goścież jesteście wy Potrzykowiec y przyjmieś dwie kielbasy/ Ale ja y Towarzysze moi ocielaliśmy precz/ mieliśmy żeby nas bić chciał/ aż Gospodarz potym począł wołać za nami / y kazał nam Kielbasy wziąć/ etc. Takowi nie godzą sie ku zebraniu. Musimy tam owszeki from y wstydlivość precz na strone odłożyć / y tak sobie myśleć / Pan Bog tak mieć chce/ abyśmy pożądali / prosili y wstawicznie ku niemu wołali: Bo w tym jest Kochanie/ Cześć y Starą nego/ Ży on wiele dać chce/ y po-  
doba sie mu to dobrze / kiedy sie kto wiele Dobra od niego nadzieiwa / y o-  
nego prosi. A przetoż to owszeki mamy from wszelkiego wstydu czynić/ y a-  
ko to on rad po nas mieć chce.

Bo kto tego tak długo czekać chce / ażeby tego godzien był / Aby niemu  
Pan Bog nic nie dał / Takowy wszelki nigdy nic nie będzie prosił. A  
przetoż ta jest najlepsza rzecz / aby każdy from i wiśny precz na stronę  
odłożył / a żeby wstaż zaraz otworzył / i mówił / Panie oto tu i ondzie w  
wielkiej niewczesności i niebezpieczności Ciąka i Dusze jestem / A przetoż  
twój pomocy i pocieszenia potrzebuję. Item muszę to i owó mieć / A prze-  
toż proszę cie / rącz mi to dać i tego wżyczyć.

Mniſzy y Zebracy na drogach y na Wlicach zebrzac / wmięca ten kunſt  
bárzo dobrze. Ale ludzie te° nie rádzy więza / to zebranie bárzo ſie im przykre  
bny zda / y odkázuya á odpráwiąca tákowce Zebraki ztęmi ſtowy. Ale Pan  
Bog tákie Zebraki rád ma / ktorzy oſtáwicznie y wprzemyie k niemu ſwétana /  
b    iii    á iz nie

II.  
Váto sie mau  
my modlic.

Wzrost  
twie musimy  
wprzeymie  
prosić.



# Kazanie na Euangelium Luce XVIII.

Atż nie dádza sie lada náko odpráwie/ náko to tu w tym Slepych widzimy/ Tenby był rad zdrowe oczy miał. A przetoż gdy wstąpił wielki głos a huk tłuszczy mimo sie idący / pytał naprzód/ co by to było / A gdy o Jესusie wstąpił/ tedy począł wołać/ Jესusie Synu Dawidow zmiłuj sie nademną. Ktorzy tedy w przód szli / szukali y szukali nań y przykazywali mu aby milczał. Ale on na to nic nie dbał/ y owszem im więcej temu zabraniano/ tym on bardziej y z większą nadzieją wołał.

Ten był owśeki prawy y znamienny Zebrał/ nákie nas Pan Bog rad ma. A przetoż ten przykład mamy na dobrych baczności mieć/ y też ku Panu Chrystusowi przystąpić/ y onego prosić/ mówiąc/ O Panie/ Na nestem niedziwny Grzesznik/ Daj aby też Królestwo twoje do mnie przyszło/ y odpuść mi Grzechy moje. Pomóż mi tu/ Pomóż mi ondzie. Kto tedy tak żebrze/ y from żadnego fromu y wstępu nie przestając prosi/ Ten dobrze a prawie czyni/ A Pan Bog też to rad ma/ Bo on nie jest tak popędliwy/ ani temu to tak przykro jest/ náko nam ludzom. Bo my przez żebranie wrzask y wołanie nieochotnymi y nieposwolenymi możemy być uczynieni/ Ale temu to jest wielka cześć/ gdy go kto sobie za szkodliwego Pana trzyma/ y w wołaniu swoim nie przestawa/ ale mówi/ Panie twój to jest Cześć y Sława/ y twoja Boska Służba/ która ty uczyniła y sławiła/ my bywa/ że na od ciebie żebrze. A przetoż miły Panie/ nie mien na to względu/ iż na niegodnym nestem/ ale iż na pomocy a wspomozenia twórego potrzebuję/ Albowiem iż na niegodny y Grzeszny Człowiek od ciebie proszę/ toć sie tobie ku czci y sławie sstawa/ A na też przez pomoc a wspomozenia twórego być nie mogę/ a ty możesz y chcesz dać tym/ ktorzy też ciebie o co proszą.

Slepego Prośba.

Takowa niewstydliwa y niesromieźliwa Prośba/ która ośtawicznie w Modlitwie nie ośtawa/ y nie dany sie odstrąszyć/ dobrze sie podoba Panu Bogu/ náko to tu w tym Slepych widzimy/ skoro jedno począł prosić/ tedy wnet go Pan Chrystus do siebie kazał przynosić y każdy musiał mu z drogi odstąpić. A on też Slep/ nie sie nie sromat ani wstydził/ y dał sie do niego prowadzić. Tam go Pan wnet pytał/ mówiąc/ Coż chcesz/ aby ci uczyniłem? Tu musimy obaczyć/ náko Kto Pańskie zawżdy sa otworzył. Náko by chciał rzec/ Proś czego jedno chcesz/ na tobie dam/ A on Slep/ nie dugo w tym sie rozmyślał ani ośmieszawał/ ale rzekł/ Proś abych widzieć mógł/ Tedy odpowiedział Pan/ Bądź widzący. Toć była owśeki niewstydliwa prośba/ Ale wśakoż bardzo łaskawie wysłuchana.

Tego sie my nauczyć mamy/ abyśmy także czynili/ náko ten Slep/ uczynił/ y tak też abyśmy sie Prośbami a Modlitwami naszymi za ras ku niemu wcielali/ y Panu Chrystusowi niedostatków nasze ośiadowali/ y pewnie wierzyli/ że on nas wysłucha/ y tego nam/ o co go prosić będziemy/ uczyni. W Papieństwie będąc/ tedyśmy sami Prośby a modlitwy nasze wżgar dzali/ y mniemaliśmy/ tak sobie/ Jeśli sie za nami inzy modlić nie będą/ tedy nie dostapiemy. Ale tego żaden Chrześcianin pod wtraceniem Żywota swego

# W Niedziele Bsto mihi.

149.

swego nie ma czynić. Ale skoro náka przynagoda/ dolegliwości albo potrzeba przypadnie y wstąpić nas będzie/ Tedy wnet mamy do Kościoła albo do Komory bieżeć/ y na Kolana nasze wpaść/ mówiąc/ Panie/ Sto tu przy/ Bedem/ to albo owo muszę mieć/ Alzkolwiek tego nie godny nestem/ Ale ty racz wenzrzyć na potrzebe y na niedze a wstąp mo/ y racz mi pomoc dla czei a sławy swóych świętych.

Tak tedy sie każdy nauczyć przez wśelkiego wstępu prosić/ y owszem nie nie wstąpić/ iż to Pan Bog dla Pana Chrystusa tobie da/ co tobie dobre/ go y pożytecznego jest. Albowiem tu stoi náśna y pewna Oświećta nego/ iż O cokolwiek w Imię Pana Jესusa prosić będziecie/ toć sie wam tak sstanie. Ensko tego przysrzegam/ abyś sie nie spracował ani wstał w Modlitwach twóych/ gdyż Pan Bog sie nie spracuje dawaniem swoim. Im więcej ty w modlitwach nie ośtawiasz/ y wprzechymy nestes/ tym sie to lepiej Panu Bogu podoba/ y twoje wołanie a żebranie nie bywa temu przykre/ W owszem Prośba a Modlitwa twoja mogłaby być tak mocna y wprzechyma y wdzięczna/ żeby cie tenże godziwy wysłuchac mógł/ y tobieby dał/ czego byś pozadał/ czego by on inaczej jeszcze tak rychło nie uczynił/ y tobieby jeszcze na dłuższy czas to odłożył. Ale on wśwapi sie y dany to tobie dla ośtawiczenia y wprzechymego twóego modlenia y prośby. Nákoż sie na nadzieję mam/ iż Sadny dzień w krótkim czasie przydzie/ y owszem dla wśwapienia wżdychania Chrześcianow rychły przydzie/ niżli my myśleć możemy y onego sie nadzieję mamy.

Takież też Pan Chrystus Luce 18. Podobienstwo o rym Wdowie Luce 18. przedkłada/ która nie chciała poniechać ani sie wśwapić. Alz on Sedzia/ który na Bogu/ ani na Ludzie nic nie dbał/ mówi/ Nie mogę tego dłużey ścierpieć/ iż mi sie wprzechyma ta Wdowa/ Pomoge yey/ aby ch był wolen od niej/ a żeby mi więcej nie dokuczala. Iżaby Bog/ mówi Pan Chrystus/ nie miał też wybawić a wspomoc wybranych swoich/ ktorzy do niego we Dnie y w Noc wołają. y nie miałby cierpliwości mieć nad niemi? Powiedam wam/ iżec ye w rychle wybawi y wspomozie. Náko by chciał rzec/ Prośba y Modlitwa czyni y spracowuje/ iż Pan Bog sie wiet ku takiemu wśwapi/ Gozieby inaczej nie tak sie pretko wśwapił/ aby też tego uczynił.

A przetoż takowa Prośba y Modlitwa ku temu przysłucha/ abyśmy ktorey rzeczy tym rychły dostapili/ ktoraby sie jeszcze mogła dłużey od wlece/ y przedłużyć. Tak iż ten Przekład ku temu przysłucha/ abyśmy niewstydliwymi a niesromieźliwymi Zebraćmi byli/ y pojeść y wołać sie náś/ czyli/ A iżbyśmy siedla tego nie spracowali/ ani sie to nam nie oprzeżyżyło/ Ale abyśmy mówili/ Panie/ prawdać jest/ Na nestem niedziwny/ niegodny Grzeszny Człowiek/ toć na owśeki bardzo dobrze wiem/ Ale w tym jednak przynamienić muszę to y owo mieć/ Mam Żone y Dziatki/ a nie mam czynnych ye pożywić/ Panie racz mi to dać. Item/ Sto smutny nestem/ potrzebuję y żadam twóego Potieszenia/ Panie/ potiesz ty mnie. Bo tu nie potrzebuję

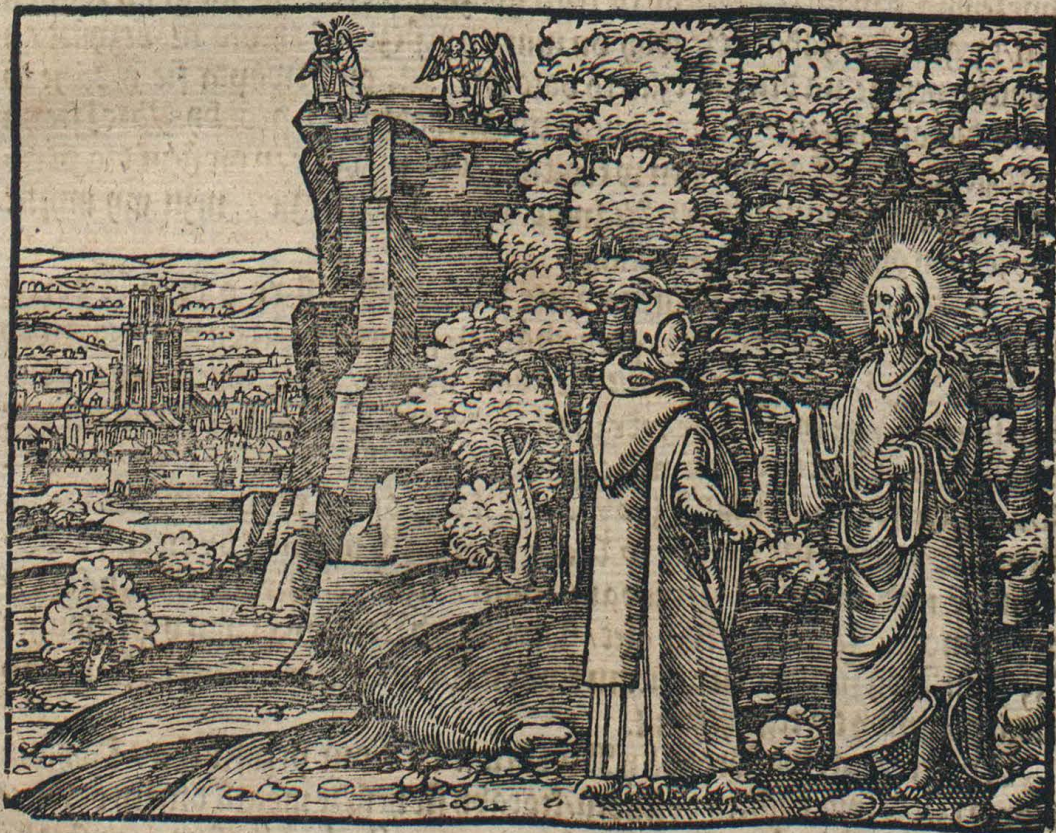


# Razanie na Euangelium Matth. III.

trzeba żadnego Disputowania / Jeśli też dobry jestem / Na ten nieden czeka ci dosyć na mam / iże na potrzebujący jestem / a ty rad mi chcesz być / Co się tu mojemu i Dusz mojej pożytecznego jest.

Algodn sie tak modlisz y mocno y wprzeżymie w tym postępujesz / Tedy też zapewne do ciebie Pan Christus rzecze / náko też do tego Słepo go rzekł / Co chcesz aby ci uczyni? Bądź widzącym / Wiara twoja tobie pomoże. Bo kto sie modli a nie wierzy / ten sie z Páná Boga násmiewa. Ale Wiara w tym tylko zależy / iż Pan Bog dla Christusa Syna swego a Páná nášego nam kástawym być / náš wysłuchać / bronić / wybawić / y zbawionemu być chce. Ku temu raczy nam pomoc / náš miły Pánie y wykupicielu Jesu Chryste / Amen.

## W Niedziele Inuocavit / albo I. Niedziele w Post / Euangelium Matth. III.



**T**edy Jesus zawiadzion był na Puszczę od Duchá / Aby był ku son od Diabła. Algodn pościł czterdzieści Dni y czterdzieści Noc / potym kátnał. Algodn

# W Niedziele Inuocavit / albo I. Niedziele w Post.

Algodn przystąpił ku niemu Kusiciel / rzekł mu: Jeśli jesteś Syn Boży / káz / aby ty Kámiennie Chlebem nie stał. Al on odpowiadając / rzekł / Nápisano jest / Nie samym tylko Chlebem będzie żył Człowiek / ale wszelkim Słowem / ktore pochodzi przez Usta Boże.

Tedy go wziął Diabeł do Diásta swietego / y postawił go na Wierchu Kościółá / y rzekł mu: Jeśli jesteś Syn Boży / spuść sie na dol. Bo napisano jest / Ze Aniołom swoim miał przykazać o tobie / I beda cie na Reku nosić / Abyś kiedy nie obraził o Kámienn Progi twojej. Rzekł mu Jesus / Zás napisano jest: Nie będzie kusik Páná Boga twego.

Zás wziął go Diabeł na Gore bázro wysoką y wskazał mu wshyst- Notz. ki Krolestwá tego Swiátá / y Sława ich / y rzekł mu: To wshystko tobie dam / jeśli wpadłszy bedziesz mi chwałę wzdawał. Tedy mu rzekł Jesus / Idź precz Szatanie / Abowię napisano jest / Pánu Bogu twemu bedziesz chwałę wzdawał / y onemu samemu bedziesz służył. Tedy go opuścił Diabeł / A oto Aniołowie przystąpili y służyli mu.

**T**en Ewangelien skłyszcie / náko Pan Jesus po ochrzczeniu swoim / trónałim sposobem jest Ruson / Potym godn był na Puszczę czterdzieści dni / y czterdzieści Noc / a nie nie miał / Albo náko S. Lukáš o tym mówi / że to trojakié pokuszenie przez wshystki czterdzieści dni trwał / Tak iże s káżdym Pokuszeniem wiele dni strawił / y podobno nie tym porządkiem / náko tu S. Mattheus wshylica.

Tá tedy Ewangelia bázro szeroki wykład w sobie zamyla / A osobliwie godn by to kto na wshystek Chrześciański Zbor obrocić a sciągac chiał / ktory też / náko y P. Christus przez Stod y przesławowanie / przez Kácerstwo a Od- bezpienstwo a káśnywa Náuka / y ná ostatek Krolestwem y Slawą tego Swiátá pokuszony bywa / Náko to historie / kto ná to bázność ma / nádo- bnie okázyna. Ale my ná ten czas nie chcemy o tym tak szeroko mówić a ká- zać / Ale zostaniemy przy pospolitej Náuce.

A naprzód macie mieć ná bázności y pámietać przykład Páná náše- go Jesu Christá / y z niego sie náuczyć. Iż káżdy Chrześciańin / skoro hedno ochrzczone bedzie / bywa przyláczon y postanowion ku temu Zastepowi y Zagromáżeniu Ludzi / aby walczył przeciwko przekletemu Diabłu / y przez Chrześc bywa też pobudzon przeciwko niemu Diabeł / ktory go też przená- náduje / poki hedno Człowiek żyto bedzie. Jeśli tedy ten nádomity nieprzi-  
wiciel



### Kazanie na Ewangeliu Matth. III.

niaciel nie może tu temu przywieść przez swoje Pokuszenie/aby Chrześcija-  
ny tu wypadłowi przywieść mogli/ynad niemi zwycięstwo otrzymać/ Tedy  
jednaki to czyni/načo y Panu Chrystusowi uczynił y patrzy a o to wstanie/  
aby na Krzyżu zawieszil/yn stracił a zamordował.

W takowey niebezpieczności są wszyscy Chrześcijani/Abowiem ten Nie-  
przyjaciel nie przestawa od tego/ale zawżdy ostatecznie o to wstanie/yno to  
sie kuśi/ynakoby nas od Chrystusa y Chrztu swietego odwieść y oderwać  
mógł/przez Głód albo prześladowanie/przez Świecką cześć/ławę y Bo-  
gactwa/ albo przez Kacerstwo a od szepienstwo/yn fałszywe wykładanie  
yn wyrozumienie Pisma swietego/Abysmy albo w rozpacz wpadli/ albo w  
wielkie dominowanie o sobie. A gdy tego przewieść nie może/ Tedy nas za-  
bija y zamorduje.

Nako w po-  
kuszeniu mo-  
jemy wy-  
trwać.

A przetoż z pilnością mamy sie tego przykładu Chrystusowego nauczyć/  
Abysmy sie też z takowym Nieprzyjacielem śmieć mogli podać/načo y P.  
Chrystus sie podał/żby nas opuścić musiał. A to sie tylko sstała przez  
prawdę Wiare w Pana Bogą y Słowo jego. Kto te Zbroje ma/yn onen  
prawie używa/ Ten sie przed Diabłem ostoi/yn onego zwycięży. Ale kto te-  
go niema/ albo nieprawie tego używa/ Temu żaden porządek ani pomoc  
nie może przeciwko temu nadawitemu Nieprzyjacielowi.

Przetoż każdy Chrześcijanin ma sie pilnie ku Kazaniu y Słowu Bo-  
żemu oddawać y nakłonić/ onego sie z pilnością nauczyć/yn nim sie cwi-  
czyć/Przetych też zawżdy ostatecznie y oprzymie sie Modlić/Abn Kro-  
lestwo jego do nas przysła/ a iżby nas nie raczył w wodzi w Pokuszenie.  
Ale nas od wśpęgo żłgo kaskawie a miłosierdzie raczył ochować y wybawić.

Duch swiety  
wiodł Chry-  
stusa ku po-  
kuszeniu.

**N**adaw tu Ewangeliści/Że Pan Jezus był wie-  
dzion od Duchá na Puszczę/Abowiem gdyż żadnego Pana nad so-  
ba nie miał/ktoryby mu nieco przykazać mógł/ Tedy mu Duch swiety  
musiał przykazać y onego na Puszczę wezwąć. To tu osobliwie Ewange-  
liści znają dawa/ abysmy sie strzegli od własnego wymyslnego Nabożeń-  
stwa/ Poniemaz sam Pan Chrystus nie z własnego nabożenia/ ani z  
swoego przedświadczenia na puszczę szedł/yn tam ze Diabłem walczył/ynako to  
wiele ich czyni/yn rozmaite przedświadczenia sobie wymysla/yn krom Słowa  
Bożego y Duchá swietego. Ale to żadnym obyczajem nie ma być. Żaden  
niema nie porządek/ ani na żadne miejsca biegac/ żebn Panu Bogu służyć  
miał/żby pierwszy pewnie wiedział/ iże mu to Pan Bog przykazał/ Albo  
przez Słowo swoje/ albo przez Ludzie/ktory na miejscu Bożym posłano-  
wiem/ nad nami moc mają.

Abowiem troskliwość krom takowego wezwania niecokolwiek przed sie  
bierze/ynako Mnisi y Mniszki do Klastorá biegali/ ten nie tylko w tym  
Panu Bogu nie czyni żadney posługi/ ale też czyni przeciwko posłużeń-  
stwu Bożemu.

A przetoż

### W Niedziele Inuocant/ albo I. Niedz. w Post.

151.

A przetoż ten Przykład Chrystusowy mamy sobie dobrze rozmyśleć/ Że  
on nie sam z przedświadczenia swego na Puszczę biegał/ ale mu Duch swiety  
kazał/ Abysmy też takież czynili/ a nie z własnego Nabożenia/ale z  
przed sie nie brali/ale we wszystkich rzeczach/ktore jedno czyniemy/ sławie  
sie/yn mówić mogli/ Że to w posłuszeństwie y przykazaniu Słowa Bożego  
czynimy. Te nauki częstokroć śmyśliszcie/ abysmy osobliwie na nie dobi-  
wzrost mieli/ abysmy w tym pewni byli/ gdy co czynić mamy/ Że to Pan  
Bog przykazał/ a krom Słowa Bożego żebysmy nie nie poczynali.

Własne Nabo-  
żeństwo  
krom Słowa  
Bożego nie  
nie płaci.

W pospolitych Stanach y uczynkach/ktore z miłości ku Bliźniemu na-  
szemu pochodzą y czynione być mają/ nie potrzebujemy żadnego nowego  
przykazania. Abowiem ty już nam są w Dziesięciu Przykazaniach Bo-  
żym przykazane. W tym każdemu Pan Bog przykazuje/aby Słowa Bo-  
żego słuchał/ Pana Bogą miłował/ modlił sie/yn Bogą wzywał. Jeśli to  
czynimy/ tedy to prawie a dobrze czynimy. Bo to Pan Bog przykazał  
czynić w Pierwszym/ Wtórym y Trzecim Przykazaniu swoim. Item Pan  
Bog przykazuje/ abysmy Dycu y Młacie posłusznymi byli/ Nie zabijali/  
Nie cudzołożyli/ Ale w Młaczństwie mieszkałi. To wszystko jest Boże sło-  
wo y przykazanie jego/ A przetoż w tym nie trzeba sie pytać ani wytrá-  
dować od Duchá swietego/ jeśli mie albo ciebie osobliwie wzywa ku prze-  
dowi Dycowskiemu y Młaczynemu/ ku Młaczństwu etc. Abowiem to  
przykazanie już sie przed tym od niego sstało. Ale niecokolwiek inzego oso-  
bliwego porządek/ynako do Klastorá bieżyć/yn do niego sie wdać/yn tam w nim  
chcieć Panu Bogu służyć. Item przez cały Post/ Młacie/ Młacie/yn Młacie  
nie żłci/yn żadne Alleluia Poście nie śpiewać/ S tym nie mamy żadnego  
Przykazania ani Słowa Bożego/ A przetoż takowy uczynek przed Pa-  
nem Bożem nie inzego nie jest/ tylko śmierdzące Słoto/ a żadna Służ-  
ba Boża.

**T**ras też pokuszenia porządnie przed sie weźmiemy  
gdy obaczymy. Pierwsze Pokuszenie jest/ iże Djabel ku Panu Je-  
susowi rzekł/ gdy widział iże taknął/ Jeśli yestes Syn Boży/ tedy kaza-  
by ty Kamienie Chlebem sie sstały. To zda sie być nie bázko ostre y  
cieżkie pokuszenie/Abowiem tak my sobie myślimy/yn coby to było Chrystu-  
sowi zaśladzić mogło/ktawiecbn to on był mógł uczynić/ aby sie Kamienie  
Chlebem sstały/ wśak wazniensze y wietrze rzeczy/ niżli ty są/ czynić? Ale  
on tego nie chciał dla tego uczynić/ Abowiem on Diabła w mowienie bázko  
dobrze rozumiał/ktory osobliwie tego nie szukał ani mieć chciał/ aby Pan  
Chrystus Cudo ono uczynić miał/ Ale ynako to z Słow Chrystusowych ynśnie  
obaczono by/ może/ Nabył był nemu wiare y dufność o miłosierdziu Bo-  
żem oddał/yn one od niego precz oddał/ W takowe pomysłu w Serce jego  
wpoił/ni to go przywodzić/ iże Bog Dłec ciebie zapamiętał/ A iż już o  
cie nie nie dba/yn chce abyś od głodu umarł/yn nie życz tobie ani służyć chle-  
bá. Przetoż odpowiedział Pan Chrystus/ En nie tak ci to jest/yn nieprawdaci-  
c to Diabla/

I.  
Pierwsze po-  
kuszenie jest  
abyśmy w  
Bogu nie du-  
fali.



to Diabeł/Abowiem/Nie samym tylko Chlebem będzie żył Człowiek/ Ale w Słowie Bożym które pochodzi przez usta Boże.

Atak Pokuszenie od Djabła pochodziło / Aby on tylko o Chlebie a pożywieniu myślał / A o Słowie Bożym / aby dalecy nie namniemy nie dbał / tylko aby dostatek Chleba było. Takowe Pokuszenie też y dzisiejszego dnia się dzieje / Iż Szatan takie pomysły Ludziom podaje w Sercu ich / Iż myślać sobie / Jeśli nieśles Synem Bożym / Tedy się Pan Bog nie może na cie gniewać. A przetoż z weselnym y poietnym umysłem drzy / kup / y zgromadzać teraz / y bado / Łakomym / Bada się prawie a bezpiecznie w Świecie sprawy / Nie to namniemy tobie nie wadzi / nie zgrzeszyś tym nie. Abowiem gdyby tobie Pan Bog Pożywienia y Chleba nie chciał zżyć / Tedyby ten owseki musiał prosić Bogiem y niemilosierdnym Synem być / Takowymu pomysłu czyni / Niebezpiecznym y Chłopotliwym Łotrą / mi y niezbożnym Ludzi / Iż nie przestają drzeć / kupieć / y łakomym być / A tak to o siebie trzymają / y za to dzieją / iż Pan Bog nie będzie się dla tego gniewał / Gdyż tylko o pożywieniu Chleb y o pożywieniu nie im idzie / y o to się tylko starają / Każdą tak sobie myśli / Muszę się na owseki o Żone y o Dzieci kłopotać / y ony dobrze opatrzyć / etc.

Taki Djabel Słowem Bożym czyni Pokuszenie nad Grzechami / iż mówi / Ty jesteś Synem Bożym. Należy cię rzec / Nie możesz ty owseki zgrzeszyć / ani w tym nie prawie uczynić. Nako tego wsech na Świecie dojdzie widzieć / Iż nie mażaden dla tego nie ma z tego sumienia / y o Słowo Boże bado wado / ale tylko się pyta y pracuje a stara o Chleb albo Pożywienie. A przetoż to pokuszenie trwa jeszcze jawyżony na Świecie / iż Diabeł Słowo Boże lekce sobie waży / y Ludzie ku temu przypędza y przynusza / Iż nie tak dobrze obają y pracują się o Słowo Boże / nako o Chleb.

Zego musimy się nauczyć / y przeciwko takowemu pokuszeniu bronić / y mówić / Djabele tybys mnie rad od Słowa Bożego odwiódł / Nicci z tego / Nie mać się iscie w tym poszczęścić / Abowiem pierwey niżliby chiał mieć niedostatek Słowa Bożego / wolalbych pierwey mieć Niedostatek Chleba y od Głodu umrzeć / Bo lepszy mi jest / Iż Ciąto mone będzie skązone y umorzone / niżliby przez Pokarm zachowane było / a Dusza by wiecznie umrzeć y zatracona być miała / etc. Ku takowemu pomysłu nie rad nas Djabel dopuszcza / abyśmy Ludzie ku nim przysię mieli / Przetoż jawyżony nam na Drodze z swym Pokuszeniem leży / A o to pilnie pracuje y wsiłuje / abyśmy się tylko o napełnienie y nasytienie Brzucha naszego y o pożywienie starali / y na to wzgląd mieli / a Słowo Boże wzgardzali / y o nie nie dbali / A tak sobie myśleli / Nicci to nie szkodzi / PAN Bog jest Synem moim / Iżaliby mi Chleba y Pożywienia nie miał zżyć.

Kto tedy

Kto tedy od takowego Pokuszenia chce się obronić / Ten się niechay nau- czy od Pana Chrystusa / iż Człowiek ma dwoyaki Chleb. Pierwszy y naj- lepszy Chleb / który z Nieba pochodzi / jest Słowo Boże. Drugi y podlęszy jest częsty Chleb / który z ziemi rośnie. Jeśli ia tedy pierwszy y lepszy Niebie- ski Chleb mam / y od niego się odwieści ani odertwać nie dopuszcze / tedy też y on częsty Chleb będzie miał / y nie wróci go / y niedostatek żadnego nie będzie cier- piał / tak iż też y kamienie musiałyby mi się Chlebe stać. A drudzy zaś kto- rzy od Djabła zwyciężeni bywają / a o ten Niebieski Chleb nie nie dbają / a tylko się o częste Dobry a Namiętności starają / Gdy Brzuch swój na- pełnia / tedy wiec nedać na ostatek potym wpadają y umierają / Nie mo- gąc tu iscie wszystkich swoich Namiętności do skutku pożyć / Ale nie mu- sza po sobie zostawić / a ondzie w onym Żywocie musi zaś wiecznie od gło- du umrzeć.

Alle to nie tak ma być od nas uczyniono. A przetoż chociaż cie też Diabeł będzie kusił Przestawianiem / Niedostatkami / Głodem / y Kłopotem / Tedy cierp y pości się s Panem Chrystusem / gdyż cie Duch S. tak ku temu wie- dzie y prowadzi / Alle wżdy Duszości twoje w Łasce Bożej nie daj wpaść / A tak wiec mili Aniołowie ku tobie przyjdą / y Służebnikami o Stoku two- nego będą / Nako o tym Ewangelista na końcu ten Ewangelien powie da.

Tak jest pierwsza część o pierwszym Pokuszeniu / Abyśmy się nauczyli Słowo Boże w wielkiej wadze mieć / nako to Żywot wieczny. Bo jest ta- kowym Chlebem y Pokarmem / iż kto go pożywa / To jest / kto Słowu Bo- żemu wierzy / ten ma Żywot wieczny / Nako też y Chrystus mówi ku Żydom Johan. 6. Sprawuycie Pokarm / nie ten który ginie / ale który zosta- wa do wiecznego Żywota / który wam da Syn Człowieczy. To do- brze pamiętaj. Zaś częsty Chleb / o który nedać wszystkich Świat oprze- mie stoi / y takomnie ni zbiera / tylko tak długo trwa / aż ona ostatek godzi- ła przyjdzie / tedy się wiec musi dokonawa / A potym każdy takowy musi ne- dować na wieki od głodu umrzeć.

**D**rugie Pokuszenie jest / iż Diabeł Pana Jesusa II. Drugie Po- kuszenie / iżby każdy więcej w Panu Bo- gu dusić miał / niżli Słowo Boże w sobie za- myśla. odwiódł do swietego Miasta Jerusalemu / y postawił go na murze Ruścioła / y rzekł mu / Aby się na dol spuścił / dawać mu znąć / żeby mu dla tego nie miało nic szkodzić / Abowiem ty jesteś Synem Bożym. A prze- toż wszystkich Aniołowie muszą tobie posługować / pierwey niżlibyś się miał o najmniejszy kamień otarć / etc.

To jest ciepkie y Duchowne Pokuszenie Wiary / Gdy Wiara na dru- ga stronę o Łasce Bożej bywa pokuszona / Kowme nako y on przed tym Grzechem y Gniewem Bożym był pokuszon / Nako by on w tym być miał. Abowiem gdy Diabeł ku temu przywieści nie może / abyśmy w Panu Bo- gu wazpili / y w nim nadzieje nie pokładali / tedy nas zaś kuś z drugich stron / aby nas mogli przywieści ku wielkiemu domniemaniu o sobie / ku Py- szności / iżbyśmy nazbyt śmiaćmi się stali / Abyśmy się spuszczały na nasze sprawy.



### Kazanie na Euangelium Matth. III.

Sprawniwość. Nalobny chciał rzec Diabel ku Panu Chrystusowi /  
Chceś sie ty ze mna Słowem Bożym disputować / gadać / Porzekaj ze-  
dno / wniemi na też to / Dtoż masz Słowo Boże / że on Aniołom swym  
przysłał o tobie / Ży oni muszą tobie Wschod zbudować / y mąga cie na  
Ketu swonych nożić. Nu / Skoczże tedy na dot / wyjrż / nesi też ty takowemu  
przysrżeczeniu Bożemu wierzyś.

Tu musimy o Panu Chrystusie rozumieć / y na niego taki wzglad  
mieć / nako na inzego Szłowiet / który Bostwo w Szłowietenstwie swoim  
zstąpił. Nako też y na Krzyżu tak sie być okazał / nako by był tylko szczyrym  
Szłowietem / wskazał sie y wołał o wspomnienie y wybawienie. Nako ten  
ktoremu Diabel wiele smutku y boleści żadał. Takież y tu okazał sie / nako  
toby był szczyrym tylko Szłowietem. Przetoż Diabel mniemał y tak sobie  
o nim rozumiał / żeby go mogł ku temu przyswieścić / aby P. An. Bogą niepo-  
rzebnym Gudem stuszyć miał. Przetoż przyswodzi mu 9. Psalm / na stwia-  
dektwo. A wskazał y jedną nannpotrzebną część y słowa w nim opuścić /  
In uis tuis. Pan Bog cie obroni we wszystkich Drogach twonych.

Takowym Nowieniem a Stwierdzeniem pisma swietego / chciał ten  
Potr od P. An. Chrystusa to oddać / y nemu to wydrżec / co mu było pole-  
cono / Chciał go przyswieścić na inen sposób / który mu nie był polecony.  
Abowiem P. An. Chrystus był tedy na Puszcz / nako inen Szłowiet / nie  
dla tego / iżby tam Guda czynić miał / Ale że miał cierpieć. A tak chciał  
go Diabel sprawien Drogi zwiesić / ktora mu Pan Bog postanowił y żr-  
dził / Złapać / aby był cierpiącym Szłowietem / y dał sie nannem / żeby  
niepotrzebne Guda czynić.

Alle go Pan Chrystus na wstecz od siebie odpędził / mowiac / Napisano  
stani / Nie będziesz kusil P. An. Bogą twoyego. Bo tu jest Wschod / A  
przetoż nie potrzeba jest abyś sie na dot spuszał / Gdyż teras nie wdawa-  
nac sie w niebezpieczność po Schodzie na dot iść moze / A byłaby to nie-  
słusna rzecz / abyś sie na from potrzeby y rozkazania Bożego w Niebez-  
pieczność wdać / y na dot spuszyć y opasć miał.

Tak też jest potrzebna y pożyteczna Nauka / że to bywa rzeczono P. An.  
na Bogą kusić / Gdyby ktokolwiek chciał odstąpić y przestąpić od porzadnego  
przyskazania Bożego / y from Słowa Bożego / chciałby nieco nowego y  
osobliwego przed sie wziąć / Nako Mniśny y Mniśki czynia / Ci z własnego  
Nabożenstwa ku temu sie wda y osobliwy żywot przed sie biora / y przy-  
wodza o tym S. Pismo / mowiac / Pan Chrystus to przyskazał / gdy mowi /  
Opuszcijś wśyśko podż za mna. Tu oto masz nie tylko rozum y wynia-  
szenie Ludzkie / Ale też y Pismo S. Alle tu widzisz / Że też y Diabel umie  
Pismo S. przyswodzić / y onym Ludzie zdradzić. Alle ten niedostatek w tym  
jest / iż nie całego Pisma S. przyswodzi / Alle tylko to przyswodzi / y tak wie-  
le bierze / co mu ku tego rzeczy służy y pożyteczno jest / A co nie zależy  
ku tego rzeczy / y nemu nie pożyteczno jest / to on opuszcza y o tym  
milczy.

Nowo.

### W Niedziele Inuocavit / albo I. Niedz. w post.

153.

Nowo chrzestny też takie czynia / y przyswodzi bardo wiele Pisma S. Nowo  
żena żadne Stworzenie nie mamy sie spuszczać / ani w nim duszności y na-  
dziene pokładać. Potym też mowia / Chrzest jest też Stworzenie Boże. Bo  
tam niemasz nic inzego tylko Woda / A przetoż we Chrzcie żadney duszności  
ci nie mamy pokładać / ani sie nań spuszczać. Ci nie chcą temu wierzyć / że-  
by Łaska Boża przy Chrzcie być miała / Alle chcą na Kefoma swonimi na-  
macać. W Pismie S. żadnego w prawdzie niedostateku nie mamy / ale w  
tym mamy niedostatek / Że Pismo swiete nie prawie przyswodzi. Bo  
gdyby Słowo Boże tu nie stało / y tak w sobie nie zamknęło / Resby kto  
nie był z nowu narodził z Wody y z Ducha / nie moze widzieć Kro-  
lestwa Niebieskiego / Tedyby to nie prawie było / Żeby kto we Chrzcie /  
albo przy takowem Wodzie Łaski Bożej szukać miał. Alle tam Sło-  
wo Boże mocno stoi / y prawdziwe jest / Ktoby w wierzył y ochrze-  
czon był / zbawion będzie. Abowiem Wiara y Chrzest / Słowo Bo-  
że y Woda / musi wespół być złączono / y jedno przy drugim być musi /  
Alle tego ci zaślepieni ludzie widzieć nie chcą.

Takież też mowi Pan Chrystus przeciwko Diabłu / y odpowiada / Gdy  
na moją drogę chodze / ktora mu Pan Bog polecił y przyskazał / tedy to do-  
brze wiem / Że Aniołowie przy mnie są / y muszą na mnie wzglad mieć / y  
mnie też strzedz. Takież gdy Dziecie w swym Dziecińskim posłuszeństwie  
chodzi y przebywa / Dzieci Matka / Służebnik y Służebnica w swym  
Przedzie y Wezwaniu przebywają y przemienkują / Gdy na nie opa-  
dek y Niebezpieczeństwo przychodzi / tedy tam ony Pan Bog przez Anioły  
swone broni / ratuje y wspomaga. A nesi z drogi wykracza a wystapia / te-  
dy też Aniołowie przy takowych nie będą / Tam więc Diabel na każdą go-  
dzinę moze im sine złamać / nako to y jedną częstokroć z dopuszczenia Bożego  
czyni / Zstawa sie takowym niemal słuźnie y prawie / Abowiem nie  
mieliby sobie nowej Drogi czynić ani wymyślać / Bo to bywa też rzeczono  
Kuszenie P. An. Bogą.

A to jest tedy takowe Kuszenie y Przenagabanie / ktorego żaden le-  
pley nie rozumie / tylko ten który go skosztował / y onego sie doświadczył.  
Abowiem nako pierwsze Pokuszenie ku rozpacz przyswodzi y przyspe-  
dza / Takież też to przyswodzi ku wielkiemu domniemaniu o sobie / y ku  
takowemu oczynkom / ktore Słowa Bożego y prawdziwego Przyskaza-  
nia Bożego nie mają. Tam wszelki Chrzestianin ma iść srednią Dro-  
gą / aby ani rozpacz / ani wiele o sobie nie rozumiał (Bo ty obiedwie rze-  
czy / są przeciwko Słowu Bożemu) Alle aby prosto z gotą został przy Sło-  
wie Bożym w prawem duszności / Należy y Wierze / tedy też musi Anioł-  
owie przy każdym takowym będą / A inaczej żadnym inym obyczajem przy-  
nim nie będą przebywać.

**T** Rzecie Pokuszenie jest Traditio humana, To jest /  
bardzo grube a sprośne / iż Diabel domysla sie y o to wsłusze / aby nas  
przez

Bogę ku  
sic.

Diabel przy-  
wodzi też  
Pismo S.

Nowo chrzestny  
żena  
żadne  
Stworzenie  
nie mamy  
sie spuszczać  
ani w nim  
duszności  
y na-  
dziene  
pokładać  
Potym  
też mowia  
Chrzest  
jest  
też  
Stworzenie  
Boże  
Bo  
tam  
niemasz  
nic inzego  
tylko  
Woda  
A  
przetoż  
we  
Chrzcie  
żadney  
duszności  
ci  
nie  
mamy  
pokładać  
ani  
sie  
nań  
spuszczać  
Ci  
nie  
chcą  
temu  
wierzyć  
że-  
by  
Łaska  
Boża  
przy  
Chrzcie  
być  
miała  
Alle  
chcą  
na  
Kefoma  
swonimi  
na-  
macać  
W  
Pismie  
S  
żadnego  
w  
prawdzie  
niedostateku  
nie  
mamy  
ale  
w  
tym  
mamy  
niedostatek  
Że  
Pismo  
swiete  
nie  
prawie  
przyswodzi  
Bo  
gdyby  
Słowo  
Boże  
tu  
nie  
stało  
y  
tak  
w  
sobie  
nie  
zamknęło  
Resby  
kto  
nie  
był  
z  
nowu  
narodził  
z  
Wody  
y  
z  
Ducha  
nie  
moze  
widzieć  
Kro-  
lestwa  
Niebieskiego  
Tedyby  
to  
nie  
prawie  
było  
Żeby  
kto  
we  
Chrzcie  
albo  
przy  
takowem  
Wodzie  
Łaski  
Bożej  
szukać  
miał  
Alle  
tam  
Sło-  
wo  
Boże  
mocno  
stoi  
y  
prawdziwe  
jest  
Ktoby  
w  
wierzył  
y  
ochrze-  
czon  
był  
zbawion  
będzie  
Abowiem  
Wiara  
y  
Chrzest  
Słowo  
Bo-  
że  
y  
Woda  
musi  
wespół  
być  
złączono  
y  
jedno  
przy  
drugim  
być  
musi  
Alle  
tego  
ci  
zaślepieni  
ludzie  
widzieć  
nie  
chcą

Gdy nas  
Aniołowie  
broni

c. 111



Kazanie ná Euangelium Matth. III

panu Bogu  
slużyć co do  
się.

Storui

154.

papież służy  
dyabłu.

Alle mogłbyś pytać / która tego przyczyną jest / Szemu Papież ze twychst. Przyezyna  
kimi swoyemi tak mocno trzyma y broni ten Dnabelskien Nauke. Za Co cjemu Papież  
wągeliu nunięsa znać dawa / Iże Dnabel wskazał y obiecał mu Kro- Diablu służy  
lestwa tego Świata / To czyni / y tą przyczyną tego jest / iże on z naszego  
Kazania y Służby Bożej sie nasłuiewa / Bo my przy tej Służbie  
c iii Bożej

6 iii

Bozen



## Kazanie na Ewangeliu Mat. XV.

Bożym nieszczęśliwym prawie jakoby Zebracy / i musimy wiele cierpieć. Ale swoje Służbę Bożą wychwala i podnosi aż prawie do Nieba. Abowiem z niego ma Pieniądze i Mądrość / Głód i Młodzień / i jest wielkim Panem niżli Cesarz / i który jedno Król być może. To każę dobrze baczyć / jako Diabeł tym swoim Pokuszeniem Papieża / i ze wszystkimi którzy tu niemu przystawia / mocno osiada i opiera / i ku temu nie przynęca / i że Słowo Boże opuścili / i swoje wymysła Sławobliwość wystawili / i one między Ludzie wwieśli i postanowili. A wszakoż ieden P. Bog między takowymi Dnabelskimi obłudami / niektóre ludzkie pobożne sobie zachował.

Alle my temu Diabłu śmieje w Oczu zastąpić mamy / i rzecz ku niemu / Jako i Pan Christus mówił / Idź precz ode mnie Szatanie. Bo napisano stoi / Panu Bogu twojemu będziesz Chwałę wdawał / i yemu samemu służył. To jest / na Słowo Boże tylko masz wzgląd mieć / i onego naśladować / A krom tego żadney insey Służby Bożej przed sie nie masz brać.

Takowego całego tronającego Pokuszenia musimy zawsze oczekawać / i onego się pewnie nadziewać / poki jedno żywi będziemy. A przetoż Słowem Bożym mamy się dobrze opatrzyć i przygotować / Abysmy się nim bronić i wspomóc mogli. PAN nasz miły Jhesus Christus / który takowe pokuszenia nam ku naszemu lepszemu sam zwyciężył / Ten raczy nam też zwyciężyć / i wspomóc / abyśmy nie przez niego zwyciężymy / i zbawieni być mogli / Amen.

## W Niedziele Reminiscere / albo II. Niedz. w Post / Ewangeliu Mat. XV.

**N**aszedł Jhesus / poszedł w stronę Tyru i Sydonu. A oto Niewiasta Kananejska / która była od Granic onych przyszła / wołała ku niemu / mówiąc: Zmiłuj się nademną Panie Synu Dawidow: Córka moja niedługo od Dnabelstwa bywa dreczona / A on jej ani Słowa nie odpowiedział.

A przystąpiwszy Uczniowie jej / prośili go / mówiąc: Odpraw ją / Boć woła za nami. A on odpowiadając rzekł / Nie jestem posłany tylko ku Owcem straconym Domu

## W Niedziele Reminiscere / albo II. Niedz. w post.

155.

Domu Izraelskiego. A ona przyszła i wzdąła mu chwałę / mówiąc: Panie pomóż mi / A on odpowiadając rzekł: Nie jest porządku wziąć Chleb Synow / i miotać go Szczenietom. A ona odpowiedziała: Takci jest Panie / a wszakoż i Szczenietą jedzą i Odrobiny / które padają z Stołu Panow swoich. Ledy odpowiadając JHSVS / rzekł jej: O Niewiasto / wielka jest Wiara twoja / Niechajci się stanie / jako chcesz / I uzdrowiona jest Córka jej od onego czasu.



**N**ie jest iście znamię Ewangelia. Alle za dla tego na te Niedziele postanowiono / równie także jako i inze / Iże też w nich stoi o wypędzeniu Dnabła. A tak tym dawano to znać / aby Ludzie do breml byli / spowiedali się / i Posłuszeństwo Papieżowi czynić / ku przimnowaniu Świątoci Wierzy Pan. stien bli. Alle to jest prosta i prawie Papieška dobroć / która się od takich rzeczy powściąga /

Anno 1554.  
domo.



# Kazanie na Euangelium Matth. XV.

powściąga/ przez cały Koł/ aż do tego czasu/ a bywa odprawiona niedzi-  
nym Postem/ y niedobrowolna Spowiedzia/ (Czym jednak żadnego  
przekazania niemają) Przymusowym przymowaniem Ewangelii Gła-  
sają Krwie Chrystusowej/ krom wszelkiej przychylności y chuci Serca  
Szłowiecznego.

Wzrost  
ewangelii  
mamy być  
sławniejszym  
y od nich  
przekazanie.

Aprzetoż naprzód to musimy wiedzieć/ że ta Ewangelia nie powie-  
dam o takowej Dziecinnej grze/ y takich ich/ Ale jest wielka znamięta/  
okazała y cięsta Nauka o prawym potępieniu a pokuszeniu y wciśnieniu  
przyn Smierci w Wierze/ przed Panem Bogiem/ z których słow mamy się  
tego nauczyć/ iż żadna rzecz nie ma nas ostrażać od wyzywania y modle-  
nia się ku Panu Bogu/ Chocia on sam osobliwie na to mówi/ Nie uczynie  
tego o co mię prosisz/ Jako się tego doświadczamy/ y to baczymy przyn ostra-  
tanie godzinie a skonaniam naszym/ Tam więc Dyabel podusza/ pobudza  
y przywodzi ze wszad takowe myśli/ iż Pan Bog nasz nie mażen się nam  
okazywać/ y jedno jakoby nas sobie mić nie chciał/ y o nas nie dbał. Tam  
wiele iście straszliwie bywa/ gdy tak czarne y ciemne Obłoki/ ono miłe jasne  
Słońce zaciemnia y zakrywają. Tam też owseki bywa niedza y wstę/ nad  
wszystki inże niedze y wstę nasze.

I.  
Pierwsze Po-  
kucie nie  
jest pogań-  
skie.

Takowe potępienie y pokuszenie wypisuje się tu nam w tej Niewieście/  
Gdzie nie tylko sama jest Personą/ ale też y wszystkie inże okoliczności a sprá-  
wy jej/ tak są złe/ iż też gorzej być nie mogą. Albowiem naprzód jest Nie-  
wiasta Pogańska/ Ta jest pierwsza Circumstantia, która wszystkie jej rzeczy  
trudną czyni/ iż nie jest żadnym Dzieciatkiem Abrahimowym/ ani z A-  
brahimowego pokolemia/ Aprzetoż też żadnego Prawa ku niemu nie mia-  
ła/ żeby go tu miała o co prosić/ Bo była Obca y Gudzoziemką. Tobo na  
było miało bardzo pobudzić y ku temu przywieść/ żeby była mogła sama ku  
sobie mówić/ Coż go na niedznicą mam o co prosić? Wszak wiem iż to pro-  
no jest. Przyczyna tego ta jest/ iż ona Obca y Gudzoziemką jest/ y ktemu  
Pogańska Niewiasta/ A on jest Żydem/ y do Żydów też posłan/ etc.

Gdybyśmy takowe pokuszenie tak mocno w Sercu naszym mieli po-  
czuć/ tedybyśmy też bardzo pretko wpadli/ y prośby nasze porzucilibyśmy. A-  
bowiem to nie Żart ani żaden Smiech jest/ gdy Sumienie nas obciąża/  
y mówi/ Ach ty nie jesteś żaden z onych/ którzy prosić albo się modlić mają/  
ty owseki nie przysłuchasz do Chrystusa/ Niechaj się S. Paweł/ y S. Piotr  
modli/ ciebie jednak Pan Bog nie wysłucha/ Ty nie masz żadnej Wiary/  
podobno nie jesteś też wybrany Boży/ Nie jesteś godnym ani dośkonalszym  
ku takowemu wielkiemu uczynkowi/ żebyś przed Paną Bogą wystąpić/ y  
jego o cokolwiek prosić miał. Takowemi myślami umie nas Diabel ku roz-  
pacz przywodzić/ Bo to jest bardzo iście wielkie pokuszenie.

Tu tedy patrz na tę Niewiastę/ y naucz się jako się masz w takowym  
wpadku zachować/ y spráwować/ jako się też ona zachowała y spráwowała.  
Albowiem ona posłała a na to nie dbała/ ani żadnego względu na to nie  
miała/ y stała się jakoby ślepa w Duchu/ iż ten częsty zapamiętata/ y na  
to bacz

# W Niedziele Reminiscere/ albo II. Niedz. w Post.

156.

to baczności mieć nie mogła/ iż ona Pogańska/ a on Żydem był. Bo dus-  
ności Serca jej w P. Chrystusa tak wielka była/ iż tak sobie umyślała y w  
tym się opiewała/ iż mię nie opuści. Takowa tedy Wiara to zaciemnia/ y to  
od siebie oddala/ iż Pogańska była/ a on był Żydem.

Tegoby był inży krom Wiary nie uczynił/ ani by w tym wystąpił/ aleby  
tak sobie myślał/ Ty jesteś Dyabelskim Szłowiekiem/ prożno go masz o co  
prosić/ Niechaj go nego Lud prosi/ s toba on nie chce nic spráwować/ y nie  
też nie otrzymasz/ A tak nigdyby ni oż nie prosił/ ani się ku niemu modlił.  
Albowiem kto nie wierzy/ ale wapi/ ten też nie może ni oż prosić. Ale ta  
Niewiasta nie dopuszczała sobie niemu być na przekąże/ y takowe myśli  
opuściła/ ani sama s sobą się disputowała/ a poręczyła uczyniła/ my-  
ślała tak/ Ty nie przysłuchasz do tego Domu/ Jesteś wytrącony Pogańska/  
y nie godna jesteś/ abyś cie Ziemią na tym Świecie nosiła.

Takowe pokuszenie jest bardzo cięskie y złe/ gdy tak Dyabel w Sercu  
Szłowiecznym/ podusza y pobudza takowe myśli/ mówiąc/ Co się chcesz  
dlugo modlić y o co prosić/ wszak ty już dawno mój jesteś/ Lepiej miasto  
tego to poczni/ tan y przeskłan Bogą y złożysz niemu/ Bo to jednak wszyst-  
ko zarówno jest/ y czyni co chcesz/ y jednak ty nie będziesz zbawion. Takowe  
Dyabelskie pomysły/ mogłyby niewywiezionemu y niebiegłemu Sercu  
Szłowiecznemu wiele na przekąże być y zaciemnić/ żeby się takowy nigdy  
nie modlił ani naniem o co prosił/ y tak by w rozpacz wpadł.

Aprzetoż ta Historia dla nas jest napisana/ abyśmy się tym nie obra-  
żali/ ani dla tego nie zgorzeli/ Żeby nam Duszny Nieprzyjaciół chciał  
to przed oczym wyrzucić/ y przedłożyć/ y rzec/ Nie jesteś ty żadnym Chrzęci-  
aninem/ nie płaci twój modlenie y prośenie. Nie dopuszczaj mu się ow-  
seki zwiścić dla Pana Boga pod otrąceniem zbawienia twójego/ ani na to  
nie dbaj/ Ale tak mów/ Niechaj się na bedę jakkolwiek jestem/ tedy na  
jednak na to nie dbam. Bo ażkolwiek na jestem grzesznym y złym czło-  
wiekiem/ Tedy to jednak wiem/ iż dla tego mój Pan Chrystus nie jest  
Grzesznym ani złym/ ale zawsze zostawa spráwiedliwym y łaskawym/ A  
im grzeszniejszy y gorzej na jestem/ Tym bardziej y wprzejmiej bedę go  
wyzywał/ y do niego wołał/ y na żadną inż rzecz nie bedę dbał/ która-  
by mi na przekąże być miała/ Albowiem teraz nie mam czasu o tym się  
disputować y gadać/ jeśli wybrany jestem albo nie/ Ale to czuję/ iż je-  
go wspomóżenia potrzebuję/ y dla tego się do niego wciękam/ y jego szukam  
we wszelkiej Potrzebie.

Atoli bywa rzeczona prawe naśladowanie tego Przykładu/ Gdy takowe  
pomyśli/ któreby tobie w Modlitwie y Prośbie twójych na przekąże być  
chciały/ w mocnej Wierze zwyciężasz/ y mówisz/ Ta Kananeyńska Niewi-  
sta była też nie wybrana/ Bo była Pogańska/ A jeśli ona tedy prosiła/  
y w Modlitwie a Prośbie swójch takowemi rzeczami na przekąże sobie  
im być nie dopuściła/ Tedy na też takież bedę się modlił y prosił/ Albowiem  
ja też Wspomożenia potrzebuję/ y muszę y to y owo mieć/ y gdzie-  
bych y



bnych na owęki indzie to wziąć albo tego szukać miał / jedno v samego Pa-  
na Bogą w Niebie / przez Jezu Chrysta Syna nego miłego / y Odkupiciela  
moyego? Alac jest iscie nie miała częśi potękania to pokuszeniu y wielkie  
Gudo w ten Pogánstien Niewieście.

**A**llen stoyi w Tercie Ewangeliu / że wołała / mo-  
wiac / Ach Panie Synu Dawidow / Zmiłuy sie nademną / y  
ostarżaka sie przed nim / na swon niedostatek / y wciśl który cierpiata / Corta  
moya nedznie od Dyabelstwa bywa wdreczona. To wołanie hey Pan  
Christus dobrze slybat / Ale hey na to ani Słowa nie odpowiadziat.

Toć jest drugie Potękanie a Pokuszenie / iże sie hey rownie takowym  
Pan Christus bni okazuje / naka y ona byta / y sama o sobie rozumiała.  
Abowiem ona byta Poganka / ktora nie przysluchala do tego Dziedzic-  
stwa / a dla tegoż też tego dobrodziejstwa / używać nie miała. A przetoż / gdy  
za Christusem bieżala / y nego prosiła / tedy on prawie milczal / okazyuac sie  
nako by s nią nie chciał sprawować. Od tych dwu Kartanow albo  
Dziat / mogłaby sie y Bieża / y owsem też y żelazny Mur obalic / to jest /  
dla tego dwoye potękania a pokuszenia / mogłaby byta w Niedowiarstwo  
opaci ona Chananeiska Niewiasta / Abowiem mogłaby byta owęki tak  
sobie pomyslic / y gdzież jest on Naz / ktorego mi ka żdy chwalił y sławił / y a-  
ko jest miłosiernym / y jako wnet ka żdego wyslucha / y rad ka żdemu poma-  
ga? Ale nako na widze / y tego sie teraz doświadczam / Ze on wysluchawa  
kiedy chce y kiedy on raczy / A nie tedy kiedy my potrzebujemy? Ale ona obo-  
ga Niewiastka nie dala sie yednak yepce odstraszyć. Ale co na yepce daley  
podkalo?

III.  
Trzecie po-  
kuszenie Chri-  
stus odma-  
wiał y odda-  
wał ed niey  
wspomożenie  
swoye.

Taulerus.

**T**ercie / Sprzykrzyło sie ono wołanie Członiom  
Christusowym / y byli uż na umysle swonym lepszym niżli sam Pan  
Christus / Abowiem tak sie im zdato / żeby był nązbny niewlagawa-  
cy y nieprzynajny / A przetoż przystapili / y prosili za ona Niewiastka / mo-  
wiac / Ach Panie / racz bni przychylmy a pomoz hey / Boć yednak tego wo-  
łania nie przestanie etc. Tenci jest iscie znamienity y kóstowny Przyklad /  
Abysiny w Modlitwach y w Prosbach nasych nie ostawali.

Taulerus piše yeden Przyklad / że mamy pod czas od Modlitw prze-  
stawic. Ale to nie jest rzecz prawa ani dobra / żebyśmy tak mieli kazać. Ab-  
wciem przestanie od Modlitw / nąndune sie samo barzo dobrze przy nas y  
nązbny. Zokazuje też owęki dosyć ofściie ten Przyklad / iże żadnym oby-  
czajem nie mamy ostawic ani przestawic / ale przed sie żawożdy prości ma-  
my y tu z ona Niewiastka mamy mowic / Nie moze sie na teraz o tym wie-  
le disputować a wiele gadać / Zesli dobry albo zły / godny albo niegodny je-  
stem / teraz iscie nie dospiene / y barzo mi trudno / mam inśa y potrzebni-  
sz / rzecz przed sobą / ktora sprawic mam / Bo Corta moya nedznie bywa  
od Dyabelstwa dreczona / tam musze w tym porade y wspomozienie miec.  
Takowy wciśl barzo iscie dotykał y obiażal Serce oncy Niewiasty / tak  
iże też

iże też wysyści inśe pokuszenia y przeciwności / ktore na podkaly / zatus-  
miał y zgładzał.

Tam sie zaś nąndune trzecie Pokuszenie albo trzecie potękanie / Gdy  
Pan Christus mowi / Nie yestem poslan / yedno do straconych Owiec  
z Domu Israelskiego. To mowienie uderzyło he po Słowie a przeciwnie  
byto Członiom nego / iże nie chciał ani oncy Niewiasty / ani ich / ktorzy za nią  
prosil / wysluchac.

Tam mogłaby byta tak sobie myslie / iście to musi bni trudny a nie  
przynajny Głowiek / ktory też inśych Ludzi prosby / ktorzy sami sie w to  
wdali / y ktorychem na o to nie zadala / wysluchac iednak nie chce. A yednak  
iż to prawda jest / Bo Pan Christus nądzien tak trudnym y nieprzynal-  
nym nie jest wypisan we wysyści Ewangeliu / nako tu. A wśakoż ona  
yednak nie przestala prosić / Ale im daley tym wiecey požadala / Alac nuż  
trzy wielkie Dziata a Pokuszenia postneta a ony wystala.

A gdy tam hey wielkie wołanie / y przyczyna Członiom tego / nie mogła po-  
moc / tedy też y sama postla za nim do domu / ako s. Marek powieda. Teby  
mogł owęki ka żdy nicokolwiek niewygodny y niesromiejlwa Niewiasta  
nazywać / Gdyż po Blicach wołayac za nim biegala / A gdy P. Jesus do  
domu wszedł / aby hey prozen był / tedy przedsie ona za nim postla / y tam yep-  
cze przed nim wpała. Ale to wysyście napisano jest nam ku nauce y ku Po-  
ciešení nąszemu / Abysiny sie nautyli / nako sie to serdecznie P. Christuso-  
wi podoba / y w tym sie on tocha / gdy tak kto nego żada y prosić nie przestaje.

**A** wśakoż yepce sie hey Pan Christus nie dał być  
ani sie hey okazał / nako by ona byta rada miec chciała. Abowiem  
posluchay yedno co on do ten Niewiasty mowił? Nie yest pocziwo  
wziac Chleb Synow / y miotać yi Szczenietom. Gdyby on takowe  
słowa do mnie mowił / tedybych na żaiste prosto precz poszedł y wciśl bych  
od niego / y myslubnych sobie / Proznac to rzecz jest / co ty czynisz / nic tu nie  
otrzymasz. Abowiem jest też to w prawdzie nąpostreny y nąniezysze Po-  
kuszenie / iże hey Pan Christus tak prosto na Czły wyrzucał / y nie chciał  
na tym miec dosyć / iże ona żadnym Dzieciem albo Dziedziczką z Ludu  
Zydowskiego / ale tylko Poganka byta / Ale na też yepce Psem nazywał. Co  
yepce daleko gorze jest / niżli by na był tak prosto Poganka przewał. y  
owsem nie mączyen to jest mowiono od niego / tylko nako by hey rzekł / Nu-  
żes ty jest Dyabelska y chodząc y stoyac. Wicś sie yedno a podz precz ode-  
mnie / Niemasz tu co o mnie czynic ani sprawować. A toć moze bni żaiste  
rzeczone / nakoż y jest / wielkie Pokuszenie. Gdyby to tak do mnie mowic  
miał / y nako by sie na zleł y bązoby mie tym postrąszyć? y owsem / cho-  
ciaby też y S. Piotr / albo S. Pawel / albo inśy ktorzykolwiek znamienity  
Głowiek ty słowa do mnie mowił / tedybych sności vmrzec musiał / dla  
wielkiego strachu y bonyżni / Gożci sie teraz zda / Gdy to sam Pan Christus  
do oncy Niewiasty mowił?

A przetoż



A przetoż to jest wielki i znamienny Przyskład / z którego każdy obaczyc może / jako to gwałtowna / możliwa / wielka / i silna rzecz jest Wiara / Która imię / zmniejsza i obłaga samego Pana Chrystusa w Słowie jego / gdzie on też na gniewliwym był / i czyni z ostrego a przyskiego Słowa jego / pocieszna Inuercja / (to jest / gdy kto ono / Słowo obrociwszy / ku swemu lepszemu nawroci / i ono wyłoży) / Jako to tu nawnie widzimy.

En mówisz Panie (powiedziata ona Niewiasta) iż na Pies jestem / nuż na na to przyzwalam / iż tak jest / i chce rada Psem być / i trzymam i rozumien nie teras sobie za Psia. A tak go neta negoż własnym Słowem / A Pan Chrystus rad sie też tak dał / Nuż tedy / rzekła ona Niewiasta / Gdyż na Psem jestem / Tedy też nie inzego nie pożądam / tylko Pniego prawa / a tego co na Psia zależy. Na nie jestem cwiści Dzieciem z ludu Bożego / ani jestem z Plemienia a Potolemia Abraháimowego / A ty jesteś bogatym Panem / i ofście a znamiennie używasz / Danże tedy Dziatkom swym Chleb / posadz ye za stołem swym / tegoi na iscie sobie nie żadam / tylko mi wżdy tego dozwól / dopuść i wżycz jako psu / abych mogła odrobić pod stołem zbierać / Wżycz mi tylko tego / czego niednák Dziatki twoye nie potrzebują / i krom tych Chleba pożywiana / i ktoreby sie też w niwecz obrociły. Na tym na wprawdzie owści przestanie i dość będzie miasta.

A tak prawie neta Pana Chrystusa negoż własnymi Słowem / i tym wygrafa a otrzymata nie tylko Psie prawo / Ale też i dziecinste prawo / a to co na dziatki należy / i ich prawo s sobą przynosi. Albowiem i gdzież sie nuż chciał dalec obroci i oddać Pan nasz miły Jęsus / nuż sie sam na / nuż dalec nie mógł wystać / i musiał uczynić to / o co go ona żadała. Ale ktoby niedno ten funt dobrze też uczynić umiał / tedy sie on rad także dał.

A teni jest prawy Męsterstuf / i osobliwy i dziwny Przyskład / ktory dla tego nam jest napisany / abyśmy sie tego nauczyli / i od tego Męza P. Chrystusa / odwozić sie nie dali. Niechay P. Bog okazuje sie przeciwko nam iako on raczy / chociaby nas Psy albo Pogany nazýwał / Jako ta Niewiasta mówi / A psi musza mieć Panny i odrobić / Takież też i Pogani musza mieć P. Boga. Takowym ostrym a wstawnym wśkowaniem i prosba / i mocna wiara był P. Chrystus iet i zwyciężon / i odpowiedział / O Niewiasto / gdyż możesz ty Pokuszenia w Sercu twoim ścierpieć i wytrwać / Niechayżec sie tobie sstanie jako wierzyś. Bo mi to wprawdzie dziwne i niepospolita rzecz jest. Insi Żydowie gorza sie wnet ze mnie i wśyśy wśtecz odpadają ode mnie dla niednego Słowa / Ależ też iednák zbawienna nauka do nich mówie / i one im przedkładam / Ale ty masz mocna Nadzieję / że na tobie mam pomoc uczynić / i nie chcesz mie przestąć prosić ani odemnie odeiść.

Czemu sie P. Chrystus tak nieprzynajliwym być okazał / i czemu odmawiał i bronit sie thego / że nie wysłuchac nie chciał / Zwłaszcza / nie dla tego nie tak nieprzynajna Postawa twarz swoney okazał / jakoby nie pot moc nie chciał / Ale dla tego / aby tak Wiara nie była / A iż by Żydo-

**I** widzimy / Czemu sie nie Pan Chrystus tak nieprzynajliwym być okazał / i czemu odmawiał i bronit sie thego / że nie wysłuchac nie chciał / Zwłaszcza / nie dla tego nie tak nieprzynajna Postawa twarz swoney okazał / jakoby nie pot moc nie chciał / Ale dla tego / aby tak Wiara nie była / A iż by Żydo-

by Żydowie / ktorzy Dziećmi a dziećmi nego Królestwa byli / od tej Poganki / ktora żadna Dziećka ani Dzieciem nie była / nauczyli sie / Jako w Pana Chrystusa wierzy / i w nim swone wśyśte dusności i nadzieję pokładać mają. Albowiem to tak Pan Chrystus chce mieć / i bardo sie mu to podoba / że iuż dalec dobroci i przyjaźni swey / nie mógł w sobie dłużej zataić / i rzekł / Odeydz / a niechayci sie tak sstanie / jako ty chcesz. A tak dał nie tylko Psie Prawo / a to co na Psia zależy / Bo nie tylko Gorkę nie ozdrowił / ale sie ośtarune i obiecune / że nie to chce dać / co od niego pożądała i mieć chciała / A postawił na między Plemie Abraháimowe. Ku takowen Łasce przywiódł na nie Wiara / że nuż wiec nie Psem ani Poganką / ale była rzeczona i jest miła Gorka i prawa swieta Niewiasta.

Ten przyskład ku temu zależy / iż uczkolwice Pan Bog nasz długo odwoła / a nie żarasz wysłucha prośby naszej / tedy sie niednák nie mamy przestawac modlić i prosić / ale mamy mocno wierzyć / iż on cwiści na koniec spomożeniem swym. Na to przyzwolte co go prosimy i nas wysłucha / A uczkolwice też wiec nie będzie głosem ani nawnie o tym mówi / Tedy to nam niednák takemnie powiedaw sercu naszym / iż gdy tego czas przydzie / gdy sie te sśami doświadczymy i to wżrzymy / Jeśli tylko my sami w prośbach i wśkowaniu naszym niedbalemi i leniwymi nie będziemy. Jako też to w inszych Przyskładach widzimy.

Josef wolat / i był statym w modlitwach prawie przez dwanaście Lat / albo jeszcze i dłużej / prosić aby mu Pan Bog pomógł. Ale im dalec tym gorzej mu było / im wiec sie modlił / tym gorzej sie mu powodziło. Pan Chrystus też sam wolat / i wzywat Boga Oycę o Wspomożenie i Ratowanie a wybawienie / czasu wmeżenia swonego / Ale Pan Bog ono oddał Psalm. 22. i odwołał / jako 22. Psalm mówi / Na narzekam / ale Wspomożenie moje daleko jest ode mnie / Boże moy / przez dzień wzywam cie / A ty mi nie odpowiadasz. Także sie też i dzisiejszego dnia dzieje s Chrześcian / ktory nawięcy wzywają / i ku Panu Bogu wolają / tedy żadnego polepszenia ani pomocy nie czują / Ale im dalec (tak jako sie im być zda) tym gorzej bywa / Rownie jako i Josefowi. Gdyby był Pan Bog Josefa rychley wysłuchał / i wybawił / tedyby sie tam był iscie Jakob Dziec nego z tego weselił. Ależ też był Josef niednák musiał Swzym Pasterzem zostać. Ale iż sie to tak długo odwoła / i oddalało / tedy sie sstat Panem nad wśyśkim Egipsem / i na zacnijszym Mężem między wśyśka Bracia swoya / i sprawił a uczynił Pan Bog wiele dobrego przezeń w Świeckim i Kościelnym Regimentie.

Takież też i s nami chce Pan Bog uczynić / Gdy nam wiec naszej prośby długo odmawia / one odwołuje i przedłuża i one od siebie oddala / i nie nam nie dane / a my niednák przyrzeczenie nego mocno trzymamy / i nemu wierzymy / Tedy też niednák koniecznie tak sie sstanie / i przyrzeczenie sie nie go nie odmieni. Bo Słowo nego nie może kłamać / gdy mówi / O cokolwiek będziecie prosić Oycę moyego w Imię moye / da wam. A



gdyż to Słowo jego prawdziwe jest / Zjedni się też to pewnie szkanie.  
 Ale nasz Rozum bardo się wiec gorczy dla takowey odwroty i przedluze-  
 nia jego i radby to chciał mieć / aby nas Pan Bog wnet wysłuchał / A tam  
 wiec tego potrzeba / abyśmy się z tego nie gorczyli. Niechaj P. Bog nasz nam  
 odmarwa / i Prośby nasze naden Koł / dwie Lecie / trzy lata / albo też jeszcze i  
 dłużej odwracza i przedłuża / Wszakże się my niedługo tego wystrzegamy /  
 abyśmy Nadszycie i Wiary na obietnice i przyrzeczenie jego z Serca naszych  
 sobie wydrzeć nie dopuścili / Zedni niedługo na ostatki musi się nicokolwiek z  
 tego dobrego szkie / iże on wiec daleko więcej nam da / niżli go my sami pro-  
 simy / aby nam dać raczył. Jako sie oto ten Niewieście szkie. A gdyby była  
 wtrecen od niego pożądała i mieć chciała / Zedni by też był wtrecen dać.

Tak tedy tu Pan Bog nasz tego nas chce nauczyć / iż to nie zawsze do-  
 bra rzecz jest / abyśmy wnet byli wysłuchani. W wielkich doległościach i  
 potrzebach / tedy to on owszek czyni / Jako to kiedyś w Wode wpadł / albo  
 na Wodzie był / tam nie potrzeba jest długo czekać / gdy wpadł a potrzeba  
 bardo już blisko nas i wielka gwałtowna jest. Takie też to czyni w wiel-  
 kich i cieśkich Duchownych Potrzebach. Ale gdzie czekanie i odwrota a  
 oddalenie może być cierpiące i bezmienne / Tam się mamy tego nauczyć /  
 iże on takowe rzeczy rad zwykł przedłużać i oddalać / tu naszemu lepszemu /  
 A wszakoż tak / jako Prorok Habakuk mówi / Wsli się Obietnica prze-  
 dłuża / tedy yey poczekaj / Abowiemci pewnie przydzie a nie o-  
 mieśka.

Takie też i teraz przedłuża a odwroty / i dopuszcza Papieżowi i  
 Turkowi przeciwko nam szkie / i nad nami się pácwić a przewodzić / i nas  
 dreczyć. A my tu niemu wolamy / i niedźnie narzekamy. Ale on nas nie wy-  
 słuchawa / i tak się okazywa a szkie / nie inaczej / jakoby nas nie znał / i do-  
 puszcza im / że nas niedźnie męczy i dreczy / nie inaczej / jedno jakobyśmy za-  
 dnego Boga nie mieli. Ale nie zawsze zaprawdę tak będzie / Bo Pan Bog  
 to nam dobrze zapłaci. Przetoż nie miemy w tym żadnego Wierzenia /  
 Bo mamy prawdziwą Obietnicę i Przyrzeczenie w Niebie / która Obietni-  
 ca pewnie jest w Sercu o Pana Chrystusa / i o Boga Oycę Niebieskiego /  
 Z czasu swego yawnie się też nam okaże.

Budunec tu on owszeki cztery albo pięć żelaznych Murów przed tym / i  
 przedłuża i oddala długo dosyć / niżli by wypelni / A Diabeł też od tego od-  
 wodzi / żebyśmy temu nie wierzyli / powiedając że to szkie nieprawda jest /  
 co nam Pan Bog obiecuje. Ale siety nauczą tak mówić / Na tak zapewne  
 trzymam i temu wierze / iż Pan Bog Kościółowi i Zebraniu swonemu  
 miłosćnym będzie / i ratuje i wybawi wszystkich / którzy o wspomnienie  
 do niego wołają. Ta Obietnica i przyrzeczenie jest w Sercu jego / we-  
 dle Przyrzeczenia Chrystusowego / gdy mówi / O cokolwiek będziecie  
 prosić Oycę w Imię moje / To ya weczynię. A przetoż się ya nie be-  
 de disputował / jeśli wybrannym / albo Poganimem i nie godnym jestem / Ale  
 przy tym stale stoye i opieram się / iże tu przy tym Obietnica i Przy-  
 rzeczenie jest.

Tak tedy

**T**ak tedy ta Historia jest osobliwym i nadobrym  
 przykładem prawdy Wiary / iż ta ista ma tak być i wiara i doświad-  
 czenia / i niedługo na ostatki ma wszystko zwyciężyć i otrzymać. A przetoż nie  
 mamy tak Słowa Bożego wzgardzić / Ale się go mocno trzymać / i żadne-  
 wątpienia w tym nie mieć / iż nasza Prośba będzie wysłuchana / acz też  
 Pan Bog niekiedy przez niektóre czas przedłuża i odwroty. Jako i ta  
 Niewieśka wzywała i wołała / i samemu też Panu Chrystusowi Obietni-  
 ce a przyrzeczenia jego z Serca swego sobie wydrzeć nie dała / iże by miał  
 być przynajmniej / i miał by pomóc. Panie Boże nasz raczy nam pomóc / a  
 byśmy by też w tym naśladowali / i żebyśmy się w mocney Wierze na Sło-  
 wo i przyrzeczenie jego ze wszystkiego Serca spuściali / i przez Pana  
 Chrystusa z pomocą Ducha świętego / wiecznie zbawieni byli / Amen.

## W Niedziele Oculi / albo 3.

Niedziele w Post / Euangelium / Luce XI.



**I**esus był wyrzucą-  
 nac Diabelstwo / a ono było Nieme.  
 A gdy wyrzucił Diabelstwo / prze-  
 mówił



mowil Niemy / y dziwowały sie Łuszcze. Al niektorzy s nich mowili / Przez Beelzebubá Kijaże Diabelskie wyrzucá Diabelstwa. Al drudzy kuszac go Známienią z Niebá żądali od niego.

Alle on gdyż wiedział myśli ich / Rzekł im / Wszelkie Krolestwo przeciwko sobie rozdzielone / spustoszeje / y Dom ná Dom wpáda. Al weszłżeć y Szatan przeciw sobie samym rozdzielony jest / nákoż będzie stało Krolestwo tego? Gdyż więc mówicie / iż ná przez Beelzebubá wyrzucam Diabelstwa.

Al weszłż ná przez Beelzebubá wyrzucam Diabelstwa / Synowie waszy przez kogoż wyrzucana? Al dla tegoż oni Sedźmi waszymi beda. Al weszłż ná Wálcem Bożym wyrzucam Diabelstwa / zaisteć przypsło do was Krolestwo Boże.

Gdy zbrojny Wócarz strzeże Wálacu swego / W pokoyu sa ty rzeczy / ktore on dzierzy. Al gdyby Wócnienysz náden przypsł / zwycięzł go / wszystkie Broń jego odenmuje / w ktorey dufał / y łupy jego rozdáwa.

Ktory nie jest ze mna / przeciwko mnie jest / Al ktory nie zbiera ze mna / rozprasa.

Gdy nieczysty Duch wychodzi od Człowieka / Chodzi po Wóciach suchych / kuszac Odpoczynek / á nie nálaższ / mowi: Wroce sie do Domu mojego / skadem wyszedł. Al gdy przyndzie / nándune yi Wócikami omieciony y ochedożony. Al chedy idzie y bierze z soba siedm inszych Duchow gorszych / niżli

niżli sam / á wszedysz miekka tam. W stawiana sie poslednie sprawy onego Człowieka / gorsze niżli pierwsze.

W stało sie / gdy to mowil / Niektora Niewiasta z Łuszczen / podniosł Głos swoy / rzekła mu: Błogosławiony Zywot / ktory ciebie nosi / y Pierśi ktorychś pożywał. Al on rzekł / Nowszem / Błogosławieni ktorzy słuchają Słowa Bożego / y strzegą go.

**A** W ewangelia dzisiejsza / przedkłada wypisane nam / nákości Anieli / o wyrzuceniu Diabla / y równie tymże Pomysłem y Sposobem náko y ona Ewangelia / ktorasmy dziś tydzień Anieli / ná ten czas postanowiona jest / aby sie każdy przez Struchę / Pokute / y Spowiedź polepszał / y Diabla od siebie wyrzucal y odpędzał.

Alle czytamy te Ewangelia dziś albo jutro / Lecie albo Poście / tedy yednak jest bärzo offita / W ktorey nam uczynki y sprawy Pana nászego Jesu Christa przełożone y wypisane sa / ktoresto Sprawy nego nie tylko sie ná ten czas sstały / ale sie máya stawać y trwać / aż do skonczenia Swiatá / y póki yedno Krolestwo nego ná Swiecie będzie y zostanie. W dla tego nam jest nápisana y bywa kazana / abyśmy sie tego náuczyl / y z niego poctęenie otrzymali. Abowiem to mamy wiedzieć / iż ten Uczynek / iż Pan Christus Diabla wyrzucá / yestże nie przestane / ale w Zebraniu Chrześciańskim zawnždy przedsie ostawicznie trwá / y zostanie aż do Sadnego Dnia. Wdzie Krolestwo Christusowe jest / tam sie też ten Gud sstawa / że Niemy mowi / Słuch widzi / y Słuch Anieli. Pan Christus przyszedł / y takowy Uczynek poczát cieleśnie sprawować / Alle Zebranie Chrześcianańskie sprawuie á czyni ten uczynek Duchownie zawnždy ostawicznie / aż do skonania Swiatá.

Ku takowemu Uczynku / ostarwił po sobie Pan Christus swoye Náczynie á Pośrodek Chrześc swietny / Chwałebna Swiatość Ciátá y Krwie swoyey / Słowo swoye y Absolutia albo Rozgrzeszenie / y insze rzeczy ktore ku takowemu Ráznodzienskiemu Brzedowi przypsłuchana / Aby tymi rzeczami Wnabli Krolestwo nego zburzone y skazone bylo / á iżby Ludzie s niego wybawieni byli / W też aby on z Ludzi wyrzucen y wypędzon był mogł / etc. Wó tak stoy nápisano / Verbum meum non redibit uacuum. Równie náto Deszcz / ktory páda ná Sucha Ziemié / nie bywa krom

Anno 1534.  
publice in Tē  
pla arcis coram  
Electore.

Christus wy  
rzuca yest  
Diabla przez  
Słowo swoye  
y Swiatość

Isa. 55.



# Kazanie na Euangelium Luce XI.

from Swocu/Bo po nim wszystko sie zieleni/ y prawie ozywia. Takie tez  
Słowo Boże pewnie w niektórych Ludziach zawsze czyni y sprawuje  
Dobry Swoc. Abowiem Duch święty zawsze chce przy Słowie Bo-  
żym być/ y przez nie chce Serca Ludzkie oświecać/ zapalać y oczyszczać/  
y tak nas chce od Djabelskiego Skrucenia swa / y gwałtowney Mocy  
nego wybawić.

A iż to tedy przed tym Światem żadnego względu nie ma/ y cie-  
lesnymi Działy nie bywa ani może być widzano/ tak jako onego cza-  
su/ gdy sie to od Pana Chrystusa cielesnie stało/ na tym nie należy.  
Bo y from tego tedy Świat nie jest tego godzien/ aby najmniejsza Zsler-  
ke Gudow y Bczynkow Boskich uznać miał. Ale ma być Słupym/ Szalo-  
nym y Stuchym/ y ma być hanbić y bluźnić/ jako to widzimy/ iż też tu  
takież Panu Chrystusowi czyni. Ale my Chrześcijani/ ktorzy Słowo  
Boże mamy/ y onosimy przyneli/ mamy to widzieć y wiedzieć/ y z tego  
sie serdecznie cieszyć/ Iż nam Pan Bog te Mocy na tym Świecie dać  
y ostawić raczył/ iż możemy/ y owszem mamy y musimy from  
przeistnienia/ y ostatecznie Diabły wyrzucać y wypędzać/ Duchownie  
y cielesnie.

Abowiem każde Dziecię/ które sie jedno na Świat narodzi/ tedy  
bywa narodzone w Krolestwie Djabelskim/ w którym on jako P. M.  
Smierci/ rządzi y panuje/ y wszystko Skrucenie swowe dla Grzes-  
chu sprawuje. Ale gdy będzie przyniesione do Chrztu Świętego/ we-  
dle Pana Chrystusowego rozkazania/ y beda nad nim wymowione ty Sło-  
wa/ które Pan Chrystus rozkazał/ Thedy zaś ono Dziecię będzie przez  
Chrztę z nowu narodzone do Krolestwa Bożego/ y musi Djabel osta-  
pić y precz wynieść/ Abowiem już tam temu Dzieciatku/ bywa od Boga  
przez Pana Chrystusa Łaska Boża przyrzeczona/ Ponieważ tam w śmierci  
Chrystusowa ochrzczone bywa.

Chrzt.

Abolutie &  
rozgrzesze-  
nie.

Takież też w bogie a zasmucone Sumnienie/ które Diabel takim cieś-  
kim opadkiem ołowit/ albo też innym Pokuszeniem obrazi y obciąży/ gdy  
do mnie przyjdzie/ y oskarża sie przedemną/ dla wypadku y niedostatków swo-  
wego/ y pożąda odemnie Potieszenia y Nauki. Tam na y wszelki Chrześ-  
ćjanin ma to Rozkazanie/ iż na Brata mego cieszyć y umocniać/ y nemu  
Łaskę Bożą przez zasługę Chrystusową przyrzekać mam. Tam też Dia-  
bel musi ostapić/ Nie mnie owszem który jestem w bogim Grzesznikiem/ y  
niedzielnym Głowikiem/ Ale Słowu Bożemu/ które nam Pan nasz miły  
Jesús Chrystus na tym Świecie zostawił.

Światłość  
wieczny  
pauzety.

Takież kiedy masz młde y ostrażone Sumnienie/ y nie możesz mocno y  
dostatecznie Potieszenia otrzymać/ żeby tobie Pan Bog Łaskawym y Mi-  
łosierdnym być/ y Grzechy twone odpuszczać miał/ Tam tedy nam Pan nasz  
miły Jesús Chrystus swone Wiczerza a Świątobli Łaski y Krwi swo-  
ney/ ku pewnemu Potieszeniu postanowił/ abyś gdy tobie Ciąto y Krew  
nego

# W Niedziele Oculi/ albo III. Niedz. w Post.

161.

Nego za Pokarm y Napoj będzie dan/ już dalek żadney przyczyny nie  
miał ku wapieniu/ iż Ciąto nego wydane jest za Grzechy twone/ y Krew  
nego za Grzechy twone wylana jest. A gdzie już takowa Wiara y Du-  
śanie jest/ Tam nie jest rzecz podobna/ aby tam Diabel dalek y dłuży  
swon stolec y siedzenie miał otrzymać/ a iżby z ten Gospody wyprowadzić  
sie y wynieść nie musiał.

Tak thedy ten Bczynek zawsze ostatecznie musi być w Zebraniu  
Chrześcijańskim/ iż Diabel Palcem Bożym bywa wyrzucon y wype-  
dzone. Bo Pan Chrystus to począł/ Jako Święty Piotr mówi/ Actor. 10.  
Który chodzą y tam y sam dobrze czynią/ y wzdrawiając wszystko/ Actor. 10.  
ktorzy byli uciskani ode Diabła/ Abowiem Bog był s nim. Takież też to  
Zebranie Chrześcijańskie przed sie sprawuje y sprawować będzie aż do  
skonczenia Świata/ Czynniciem/ y wieść uczyni niżli sam Pan Chri-  
stus czynił/ Jako o tym sam mówi Johan. 14. Zaprawdę/ Zaprawdę po-  
wiedam wam/ kto wierzy w mnie/ Czyni ty/ które ja czynię/ y on  
uczyni/ y wieść niż ty będzie czynił/ Bo ja do Oyci idę. Przy-  
czyna tego ta jest/ Chrześcijański Kościół/ Bzad swon daleko wietcy y  
dalek sprawuje niżli Pan Chrystus. Bo on tylko w małym kacie Zy-  
dowskiem Ziemi kazał/ Diabły wyrzucać/ y mało Ludzi nawrócić/ Jako  
ten który tylko do czwartego Roku kazał. A przeciw temu Chrześcijański  
Kościół po wszystkim Świecie sie rozszerzył y rozproszył/ y sprawuje  
zawsze y ostatecznie takowy Bzad/ przez Wspomożenie Słowy  
swoney P. M. naszego Jesu Chrysta/ który siedzi na prawicy Bo-  
żey/ Gdy kaze Słowo Euangelien świętych/ Świątobli wzięła y nuni-  
śaune/ y Djabła w nego niebożnych Sprawach y Bczynkach ośta-  
wiecznie karze/ Wzys tu/ a jutro na innym miejscu go wyrzuca y precz  
wypędza.

To Diabłu bardo przykro jest/ y nego dolega/ A przetoż też to nie mo-  
że być from prześladowania. Bo Pan Chrystus tak długo Diabła wy-  
rzucał y wypędzał/ aż go też Diabel z Ziemi wyrzucił/ y na Krzyżu  
zawiesił. Takież sie też y Zebraniu Chrześcijańskiemu dzieje y będzie  
działo aż do skonania Świata. My karzemy Diabła w nego bledzie/  
y w niepobożnym Żywocie y zachowaniu a sprawie nego/ wyrzucamy  
y wypędzamy go precz/ y sami siebie y inne Ludzie wspomagamy y wy-  
bawiamy przez Słowo Boże/ z bledow/ z fałszywego Domniemania  
a z niebożnych myśli y wymyslow/ tak iż ten Bczynek y Sprawa/ from  
wszelkiego przeistnienia zawsze między nami bywa sprawowana y czynio-  
na/ Aż też wtę Diabel ras zaś nas z Ziemi precz wyrzuci y z tego  
Świata wypędzi/ kiedy mu tego Pan Bog dopuści/ Jakoż niedługo wie-  
le ich już z naszych zamordował y zabił/ y z Ziemi y z Świata tego precz  
wyrzucił.

Alci sie o nas niedługo bardo łcie spierz/ y moc swone dla nas utraci/ Christus wy-  
rzuca zaś Dia-  
bla z Ziemi.  
gdy go

Chrześcijań-  
skie Zebranie  
wyrzuca ihe-  
Diabła y  
y P. Chrystus  
Actor. 10.

Johan. 14.

Diabel wy-  
rzuca y wy-  
pędza Chrystus  
y Chrystus  
y z Ziemi.

Christus wy-  
rzuca zaś Dia-  
bla z Ziemi.



Matth. 22.  
Diabel musi  
Słowo Bo-  
żemu wstąpić.

gdy go Diabel z Ziemię y z Swiata tego precz wyrzucił / tedy zaś PAN  
Christus tuż za nim przyszedł / y wyrzucił precz z Ziemię obiedwie rzeczy /  
Słowe y Szlontki / to jest / Diabla y niebożne Żydy / Tak iż po wstąpieniu  
Swiecie rozproszeni są aż do dzisiejszego dnia / y do swych Ziemię mgdy wie-  
cen nie przyjdą. Y tak się im stało / nako im przed tym Pan Christus prze-  
powiadał / Matth. 22. Krol sie rozgniewał / y posłał swych Zastepny swone /  
potracić ony Niezobowce / y Miasto ich zapalić. Y jeśli nas tedy Diabel wy-  
rzuci y wypędzi z Ziemię / tedy go my też zaś wypędzimy y wyrzucimy z za-  
su dnia Sadnego z Niebā y z Ziemię.

A przetoż Słowo Boże mamy mieć w wielkiej ważności / nako Noc y  
Sile Boska / przez ktora Diabel bywa wyrzucon. Albowiem nie tylko w ten  
stronie y krainie gdzie my kłademy musi Diabel wstąpić / Ale też y w Pa-  
piestwie / gdzie sam Diabel rządzi / musi wymusić / przez Chrześc. Kiedy ten  
istny wedle postanowienia Bożego bywa sprawowan. Za takowa kaste  
mamy Panu Bogu serdecznie dziękować / Iże Pan nasz Jesus Christus  
takowa Noc po sobie zostawił raczył / przez ktora my Ludzie takowego  
wielkiego Pana y możnego Ducha wyrzucić y wypędzić możemy. Spierać  
się on iście s pilnością / y o to się w prawdzie stara / nako by się tego nad na-  
mi zaś dobrze pomścić mógł / iże s przymuszenia przeciwko woleń swych  
wymusić musi. A wszakoż yednak rad nie rad / tedy musi wstąpić. My prze-  
ciwko niemu żadnym innym obyczajem nie walczyliśmy / tylko iże wsta nāsę  
otwieramy / y Słowo Boże kłademy / y onego nauczamy / ktoremu Słowu  
Bożemu musi yednak Diabel wstąpić / A osobliwie gdy Słowu Bożemu wie-  
rzy y wierzy ma. Bo ktore Zebranie niemu nie wierzy / nie jest prawe Ze-  
branie Chrześciańskie. To Słowo Boże gdy bywa wymowione w Wierze  
y w Duchu / tedy też takowe Guda sprawuje.

Słowo Boże  
y Swiata  
mamy sobie  
wielce wazyć  
Bo jest Mo-  
ce a Sile  
Boska.

A przetoż o Słowie Bożym / y o swietych a chwalebnych Swiatościach /  
nie mamy tak sobie lekce y ze wzgardzeniem / ani nāsmiwając się y żartu-  
jąc s nich / mówić / a lada nako biewiezząć. Toć prawda jest / iże Słowo Bo-  
że / ktore bywa kładane / jest cielesne Słowo / y Osoby ktore toż Słowo Boże  
kłada / są też cielesni Ludzie. Ale kiedy to Słowo wedle rozkazania y polecenia  
Christusowego bywa kładane / y wiara bywa przyniete / tedy takowa moc y  
sila za tym Słowem nāsładuje / iże Diabel przed nim wciekać musi. Takci  
Pan Bog swone wszechmogaca Noc / temu podtemu Naczymiu y mdłemu  
Sedowi przydać raczył / y onen ożyczł. Albowiem my Ludzie przyrowna-  
wając się przeciwko Diabłu / jesteśmy owseki nako by żdżio słoniāne / Tak  
iż gdyby on moc swone przeciwko nam miał albo mógł czynić / tedyby nas  
wnet we mgnieniu oka zglądził y wniwecz obrocił. Ale co czyni s nami nās  
Pan Bog s Tylko zapala yedne iściere przeciwko takowemu pyśnemu y  
możnemu Duchowi / To jest / Daje temu obogiemu słoniānemu żdżbu  
Słowo swe w osta nego / To Słowo jest Ogniem Niebieskim / ktory jeśli się  
wstąpi / tedy Diabla tak pali y ożega / że nie wie gdzie się ostać ma.

A toć

Altoć owseki może każdy nazwać wszechmocna gwałtowna moc y si-  
la / Nako y S. Paweł Rom. 1. Ewangelia Mocą Bożą być nazwana / kto Rom. 1.  
ra zbawione czyni wszytki ty / ktorzy neny wierzą. Y jest takowa Mocą  
y Sile / itora Mocą Bożą jest nazwana / y tak można jest / że Ludzie z  
Grzechu ku Sprawiedliwości / z Śmierci ku Żywotowi / s Piektā do  
Niebā / z Diabelskiego Krolestwa do Krolestwa Bożego / przenosi y przy-  
wodzi / y wiecznie zbawione czyni. Altoć jest za prawdę dziwna y wszechmo-  
gaca Noc / że Słowo Boże w obogim słoniānym żdżbie tak może y mo-  
cne jest / Iże Diabla precz odpędza / A Szlontekowi / ktory temu y w to  
Słowo wierzy / od Grzechu y Śmierci do Sprawiedliwości / y do wiet-  
nego Żywota pomaga.

Takowych rzeczy mielibysmy się my Chrześciani dobrze nauczyć / y Pa-  
nu Bogu za nie dziękować / Y Słowo nego y swiete Sacramenta a Swia-  
tości / wielce y znamięnicie sobie wazyć / y owsem za nasywyszy Starb  
nās poczytać y mieć / Ale Pogani y Papieżnicy nie wiedzą nic o tym / y nie  
są godni / Aby takowy znamięnity Manifestat y moc Słowa Bożego wi-  
dzieć mieli / wedle onego mówienia / Tollatur Impius ne uideat gloriam Dei. E. f. 1. 8.  
Szlontek niepobożny niechay będzie precz odrzucon / Aby Sławy Boskiej  
nie widział. A iako Esaiās o Żydzech mówi / Słuchaycie a nie rozumie-  
cie / Patrzącie a nie poznaycie. Takie też y ci mądra Słowo Boże słyszc /  
y ono prawie nako by nām acić / A yednak Noc y Sile nego nie mądra ro-  
zumieć / Albowiem tego nie są godni.

Alle my mamy Panu Bogu za to dziękować / y nego chwalić y sławić.  
Żesmy takowy znamięnity y sławny Manifestat y Noc Słowa Bożego  
oznali / y onen się doświadczyli. Bo acz my obodzy Zebracy y grzeszni Lu-  
dzie jesteśmy / A oni zaś Bogatemi y swietemi są / Wszakoz yednak my  
wszystko mamy / y moc y Sile Słowa Bożego widzimy / ktorego oni nie  
mądra ani widzą / Nako S. Paweł mówi / 2. Corint. 6. Nako by obodzy /  
a yednak wiele ich obogacanych / Nako by nie mądracy / a wszakoż yednak  
wszystko posieganych. A to nie jest nāsā / ale Boska moc y sila / przez kto-  
ra my Diabla wyrzucamy y wypędzamy. A acz on śmieje się też nam  
bromi / y zaś też nas wiec precz wyrzuca / Tak iże się wiec wesposek yeden  
drugiego z obudwu stron wyrzucamy / my onego / a on też zaś nas wyrzu-  
ca. A wszakoż yednak nā ostatek tak on będzie wyrzucon / że nas nūs wia-  
cen nie będzie mógł wyrzucić.

Tak tedy jeszcze ten wzynek y sprawa żawżdy wstawić w Zebrā-  
niu Chrześciańskim bywa sprawowana / ktora bywa nazwana / Diablu  
wypędzać / Slepe widzacemi / Nieme mowiacemi / y Słuche słyszacemi  
wzywać / y rownie w tenże wielkiej Noc bywa then Wzynek teras  
sprawowan / nako y przed tym sprawowan był / gdy tu Pan Christus obli-  
czny y przytomny był / Y owsem jeszcze w wietcy mocy bywa sprawo-  
wan / Bo jeśli się to nie sstawa cielesnie / tedy yednak sstawa się duchowo-  
nie. Albowiem daleko wietśa y ważniejsza rzecz jest / gdy Diabel z Dusze  
y z Cierci



W Serca będzie wyrzucon i wypędzō / niżli kiedy z ciata bywa wypędzon / Bo w Dusz i w Sercu daleko on moenie siedzi / niżli w Ciele. A przetoż nęśliż Dusz i z Serca ma być wyrwan i wyrzucon / Tedy też wieśta siła i moc ku temu zależy. Musi tedy Onabet s tamtad przez wyusi / gdzie najmocniej siedzi / a takowe wyrzucenie i wypędzenie sstawa sie (yatom rzekł) przez tak podła i prosta rzecz / Zwłaszcza / przez Słowo Boże / i Ab- solucja a Rozgrzeszenie / przez Chrześ i chwałebna Świątość Ciata i Krwie Chrystusowej. Takowa moc dał nam Pan Chrystus / Ten też nam raczy dać Łaskę swą / abyśmy takowe dobrodzieństwo jego uznali / i dla niego abyśmy wesolymy i wdzięcznymi sie stali.

**D**alej naśladowe w Ewangelien / co też ten dobruch- ny Świat ku temu mówi / gdy ten Uczniok widzi i slysi. Abowiem sie tu nąduną tronący Uczniok przy tym uczynku / gdy Diabeł był wy- rzucen i wypędzon / i gdy Niemni mówili. Pierwszy dziwowali sie temu uczynkowi Pana Chrystusowemu / i krom wszelkiego watpienia dziekowali za to Panu Bogu. A ci są dobrzy / i to jest ono małe Zgromadzenie Lu- dzi / ktorzych Duch otworzone są / i widzą sławę i moc a siłę Słowa Bożego. W tych była iście ta rzecz znamienita i wielka / iże sie nie mogli temu dosię dożyć / yako by to można rzecz była / żeby to Słowo Chrystusowe tak wiele Ludzi nawrócić i Diabła gwałtem wygnąć miało. Tak dziwne im było Słowo Boże i uczynek jego / iże sie też o nim dosię do wolei nąsłu- chać / on widzieć i nądziwować sie mu nie mogli. Tym dano to jest / iże Ewangelie Krolestwa Niebieskiego wyrozumieli / to jest / iże uznali / co Słowo Boże / Absolutia / Świątości / i Klucze a Moc zatrzymywania i od- puszczenia Grzechow Ludzkich przemoga i sprawuna. Ale drugim to nie było dano / Ale widzącymi oczyma nie widzieli / i slyszącymi uszami nie sly- śeli. Bo Serce ich zaciwodziłoby / iże tego nie rozumieli. Ale ci zna- wali i za to Panu Bogu dziekowali / i dziwowali sie ten wielkiy Mocn Bostien / Yakoż jednak za prawdę wielka to moc i siła Boska jest / iż on Niemni / Stuchni / (yako S. Mattheusz pisze) ślepi Słowiek / tylko przez Słowo Chrystusowe zdrowion był / że mówił / slyśał i widział / yako i inzy Słowiek / i sstał sie baczny / spokojny / i rozumny / ktorzy owie- ki przed tym śalonym i niespokojnym był.

**D**rugie Zgromadzenie Uczniow / byli prawnie do- brzechmi Ludzie / ktorzy (yatom rzekł) tego Guda nie tylko nie widzie- li ani rozumieli / Ale też przeciwko niemu bluźnili. Yakoż tedy wielka roz- ność jest między tym wielkim Zgromadzeniem / i ona mała Gromadka / Abowiem oni dziwowali sie temu uczynkowi Chrystusowemu / i mieli to so- bie za znamienita / i ważna wielka rzecz / i za to serdecznie P. Bogu dzieko- wali / A ci zaś byli tak ślepi zaciwodzieli / śaleni i wściekli / iże nie osobli- wego i znamienitego w takowym wielkim Gudu widzieć i obaczyć nie mo- gli / i ow-

gli / Nowsem przeciwiali sie temu. Gozieby temu Uczniokowi słusnie sie dziwować mieli / tedy przeciwko temu bluźnili / i Diabłowi i przypisowali. A to iście jest wielka ślepota / zaciwodziłość i śaleniśwo / ktorego żaden Słowiek wymówić / ani słowy dosię nie może. Gozby byli jeszcze tak mo- wili / Nuż tedy / Niechay to tak będzie / Toć prawda jest / że on Diabły przez wypędził / A przetoż jest śnaści Pan Bog w nim. Ale oni tego nie uczynili / ani tego rozumieć chcieli / Ale przed sie zostawali opornymi i zuch- walami we wszelkich bezpieczeńości / i mówili krom wszelkiego rozmyślenia i watpienia / iż to co on czyni / jest przeciwko Panu Bogu i Diabła ma przy sobie / i wszystko co on czyni / że to jest śczyra Chytrōść / Oma- mienie / Obluda / Oszukańie / Włazenstwo i Kuglarstwo / nie inaczey / jedno yako i Gzarnosieźnicy i Gzaronice czaruna / i Kuglarze ku- gluna. Wielic tedy owieki bārzo ostre Duchy i Wzrost / i znamien- ty rozum / yako oni sami o sobie mniemali / że sie w tym nie mogli nie omylić. A tak musiało Słowo Boże i Uczniok jego / ktorzy jednak każdy nawnie widział i mącał / być bluźmon / od tych nąymedrych i nąrozum- nienych Ludzi.

Ku temu też byli tak mocnymi / dośkonatymi i swietymi Ludzmi / iże Diabłu dali nąppodłenśe i bārzo wzgardzone Imię / nązywali go Żebub / to jest / Trad albo wielka Mucha. A śarszego nąd Diabły nązywali Beelzebub / to jest / Przetożonym śarszym Mężem nąd Muchami / al- bo Mufym Kroleem. Tak mniemali sie być wielkimi Świetymi i pełnymi Duchą swietego / że Diabła i owsem też nąymyśsego i nąprzedniśsego nąd Diabły / nązywali / nie mocnym i mozym Duchem / yako go Pismo swiete być mieni / Ale niczemna mola Mucha. Nie inaczey yako i nąśe Łarwy albo Mąstary / Wykupi / Xiozeta / Eyrannowie a Stru- tni / i nąśy też Sectarzy i obledniwi Duchowie a śalszywi Nąuczyciele / nie dādza ani śnypti a nąmniśsey rzeczy ną Diabła / Abowiem bārzo sie nąden podnośa / i wielce o sobie trzymāa / iże go sobie za niczemna i mola Muche albo Mufce poczytāa / ktorego oni bārzo pretko zabic moga / skoro jedno Nożem przewroca / albo Piorem przekryśa. Takieź też i ci swietci Ludzie są bezpiecznymi / mocnymi / i nąd Diabła możniśnymi / iże go za niczemna i mola Muche i Mufce poczytāa. A przetoż ucz- niok Pana Chrystusow jest o nich yako by Mufy albo Tradowy uczniok / a gozby to jeszcze gorzej i hāniebnie mogli wywroć i zelżyć / Tedyby też to bārzo rādzi uczynili.

Toć są iście dobre Dziatki / ktore sie nawnen prawdziennie moga sprze- ciwić / Abowiem ta Świątość już jest bārzo yāsna / i swietci im prosto miedzy oczy / A yakoż oni jednak wiadomie uczniok Pana nąśsego Jesu Chrysta bluźnia / Tak bārzo / iże też i Panā swego Diabła / ktorzy ne rzadzi / i ku temu Bluźnierstwu pobudza / niczemnym Tradem albo Muchą zo- wia / A tego jednak nie widza / iże samych Tysięc Diabłow opetāo / Ponie- wāż oni pełni Zazdrości i Bluźnierstwa / Morderze / Łgarze i Zwo- dziciele

I.  
Pierwszy U-  
czniok dziwo-  
wali sie temu  
uczynkowi.

II.  
Drudzy U-  
czniowie a ślu-  
chacze blu-  
źnili i hānili  
ucznioka Chri-  
stusow.



Razanie na Euangelium Luce XI.

Dziciele byli/ y czynili wszystkie wola Diabelska/ a hednát sie jeszcze wielki  
mi Swietymi byé stawili/ y ták sie okázowali nákobz Diabel do nich nie  
nie miał.

Takżę sie też y dzisiejszego czasu dzieje / iż S. Ewangelia bywa Pánu Bogu badż za to chwala) szczyrze y náśnie we wśelácten pocztliwośći y w cichości kazána. Y mielibyśmy sie s tego pewnie cieszyć / iż niektorzy dobrzy Ludzie takowe Kazanie serdecznie przyjmują / y s tego sie wesela / y moc słowa Bożego rozumieją / y dla tego sie dziwią / y Pánu Bogu za to serdecznie dziekują. Ża też Papież y wszyscy ktorzy przy nim stają / ácz to dobrze wyznawają / że prawdziwe słowo Boże jest / A wśakoż nie nednák bluźnią / y nazywają nie Kácerstwem á odszczepieństwem / y Diabelską Nauką. Tak wielka złość / zátwardziałość y bluźnienie przeciw Pánu Bogu jest w nich / żeby żaden dż. w nie był / áby dla takich Grzechów / Skońce násmoći y świątłóść swone wtráćić / y Niebo sie zámiliło / á izby Ziemiá takowe bluźniące Geby / y niebożne Ludzie pożarłá. A nednák są tak bezpiecznymi / dobren myśli / y tórn wśelkiego pieczokowania y skopotu / nie ináczey nedno náto. by o Páná Boga w Łonie siedzieli / Nie rzęć tego / żeby sie Diabłá mieli báć / náto sie go na ymszy Chrzęściami boga.

Evangelia  
bywa tej  
pamiętania.

Chrześciāni  
nie wzgardzā  
yo Diabla.

My Chrzęściani znamy gwaltowną Moc y możności Diabelską. Albowiem nauczylismy sie tego z doświadczenia / że on też swietego Me-  
żę / ktory mocną Wiare ma / we mgnieniu Oką przetróci y obalić może /  
Dobrego Małżonkę / ktory w Małżeństwie swym poczuwie żywie /  
w mie też omamić y zwieść / że wutrzyszego dnia Gudzoloznikiem sie stanie /  
W owszem namiętniejszy Bęzniet y Sprawę Bostką (jesli mu będzie do-  
puszczono) w mie powściągnąć y skazać. A przetoż nie jest on żadnym Era-  
dem albo niezemną Muchą / Ale jest mocnym y możnym Duchem / ktory  
nas ze wszech wcią / náko to dobrze widzimy / y tego sie doświadczamy /  
Przeciwko ktoremu my ze wszytką naszą Mądrością y Mocą báz-  
mochni y wlochni jesteśmy. Ku temu też jest on kogokolwiek ras wło-  
wi y polna / y w Bład / w Kacerstwo a Doświepięństwo / w Niedowiar-  
stwo y Pogorszenie przywiedzie / Tedy tego tak mocno w tym dzierży / że  
sie mu trudno wywikłać y wydrzeć może. Takież też gdy ktorego Gzłowia-  
ką ras w Kurestwo albo Gudzolostwo / w Łakomstwo / Gniew / Niema-  
wisko / Zazdrość / Pyche / albo w inше złości przywiedzie / Slubune y  
mniemam żeć go wiecej mocno trzyma. Dopuszczając on wiecej owęski niekie-  
dy niektoremu wzgóre wzlecieć y zatrzepietać / Jakoby Prakowi / Ale wnet  
go zaś ná dol straci y wciąć / że mu żadnym obnęczaniem wsi nie może. Ta-  
korym możnym Panem / Książeciem y Bogiem tego Świata jest Diabel /  
ktory Ludzie dusić a mordować / w Grzech / w Rospác / serdeczną boleść /  
Wst / w Kłopot / w Smutek / y we wszelką Nędzę y wpaść / jest Pan  
Bóg sam od tego nie obroni / przywieść może.

A dla tegoż my Chrzęściani nie mamy tak być bezpiecznymi / y nie mamy  
 Diabła tak wżgardzić / jako czynią Świątobliwi Ludzie / którzy w oczni-  
 kach swoich

W Niedziele Gculi albo III. Niedz. w Post.

164.

łach swonych dusz / nie mamy go nazywać Złodziejem albo Muchą / nie je-  
mmy / Ale możliwym Panem / Książęciem y Bogiem tego Świata / który wie-  
cey o niego sprawić y uczynić / niżli wszyscy Książęta na Ziemi uczynić mogą /  
Zowżem przeciwko niemu wszyscy Krolowie y Panowie na ziemi / że wszyst-  
ka swoya moc y możność / są prawie tylko Złodziejami y Muchami. Ale  
naszy Panowie / Papież y nego Zgromadzenie / trzymają go sobie za Beel-  
zebubę / to jest / za Krola Muszego / którego już dawno w Gorzyńcy / á w  
Przysmaku zjedli. A są równie tak ślepyi y zaciężni / jako y Sa-  
risusowie byli / którzy ácz cielesnie nie są ode Diabła opętani / jako ten  
włóczył opętany był / Tedy jedniá duchownie siedm kroć ciężcy y  
škodliwcy są opętani od niego / Ponieważ Słowa Bożego y czynku jego  
nie tylko nie uznają / Ale też tak brzydki / haniebny y straszliwie bluźnia  
y sromota á hanbia / y ku temu też bezpiecznymi są / Jakoby w tym báz-  
dobrze czynili.

To tedy wskazyfko nam ku naszemu Pocięfzeniu yest napisano / Ż yestli  
chcemy Diabła wyrzucić y wypędzić / y Słowo Bożę kazać / Abyśmy też  
tego oczekawali / iż tu fiony / Że fie niektórzy dziwowali. A drudzy jaś bluża  
nili y złorzeczyli / y przeklinali / nako fałfhywa y zwodliwa Nauke. Bo oni ja  
to sobie dzierżę / Że ich Nauka daleko yest lepfia niżli naša Ewangelia. A iż  
ich Nauka wiedzie Ludzie do Boga / a naša Ewangelia odwodzi tylko y od  
rywa Ludzie od Pana Boga. Ale to nas nie ma gorszyć ani obrażać / ani  
spracowańemi y obciążliwemi czynić.

Toć prawda jest / iż to jest barzo przykro / Ż Papię / Biskupi / y ich  
Zgromadzenie / nasze Ewangelia tak haniebnie bluźnią y sromocą / że też  
już haniebniej yey bluźnić y sromocić nie mogą / A przytem też są jeszcze  
tak bezpieczni / że się Diabła niehamnien wiecey nie boją / yedno tylko  
nakoby Traśa albo niezemney Muchy. To my musimy widzieć y słyszeć / y  
czyni nas w prawdzie leniwemi y gnuśnymi / y w Brzedzie Káznodzienskim  
nieobátnymi. Ale się też to tak samemu Chrystusowi Pánu y Słowu nášey  
zstáło / gdy on wielki Gód uczynił / gdy Diabła Pálcem Bożym wyrzu-  
cił y wypędził / táńże go też bluźnili / násmiérwając się y mówiąc / Napro-  
dleny Traśa albo Mucha / mogliaby też to tak dobrze uczynić / y jeszcze le-  
piej niżli ten Chrystus.

**T**rzeci Wczniowie a Słuchacze byli też bårzo do-  
brzy Ludzie / żądali známienia z Niebá / Widzieli oni dobrze on Gud-  
Allého yestże sobie nie mieli zá żadne práwe Známie / Abowiem ták  
sobie mówili / Nesci to owżeki Známie / że Diablá wypędził / ále to yest  
máte y podle Známie / y yest tylko známieniem ná Ziemi / Gdyby nam  
Známie dał y uczynił z Niebá / tedybysmy weni wówierzyli. Ale iż on Diablá  
wyrzucił y wypędził / toć nic nie yest / Ale gdyby on nowe Słońce / nowe  
Księżyc / nowe Gwiazdy / álbo co tákowego temu podobnego ná Niebie w-  
czynił / Toćby wżdy nieokółwieć było.

III.  
seči Voz  
wie a St  
tze jadali  
smienig.



Ułóżci są bázro y názbyt mądrzy Doctorowie / którzy Płnà Bogà  
chca nauczyć / co on za Známionà ma czynić / Toby podobno rádżi mieli /  
aby był ich Kuglarzem / y Blażenski Kapturek nà sie włożyt / y wén sie ob-  
łoft / à żeby przed nimi grał / Głuda czyniac / yàtoby omi jedno chcieli / Nie  
inaczej / jedno yàtoby Pan Bog nàsz nie miał nic mšzego czynić y spràwo-  
wàć / Tylko to aby ich wporney y zuchwàten wolej dosyć uczynił. Resznie  
táf yàto y Herod Kuglarzem go też sobie być inniemàł / y nàdziewał sie żeby  
miał nàkie Známie à Głud od niego uczyniony widzieć.

I. Takowych Uczniow y Sluchaczow dzisiejszego dnia doszli iżeż na  
 Szwiecie nandyżesz / W owsem teras y nazybte wiele ich jest / A żywtaś  
 1. / między wielkimi Pány / tylko jedno mien dobra baczności na to.  
 2. Abowiem y to teras za pospolite mowienia y rozmowy sa wszedzie mie-  
 3. dzy rozumnymi / mądrymi / y możliwymi Ludźmi tego Świata / jedno ty  
 4. a takowe / iże mowia / Coż / Żalibych na miał temu Kazaniu wierzyć / kto-  
 5. re teras od ubogich Żebraków / náto od Mnichow / ktorzyz Klastora wcie-  
 6. kli / y od Popow / ktorzy krzywoprzysięgli / między Ludzie przysłó / Dobrych  
 7. na o takowym kazaniu trzymał / gdyby ye Papież y Biskupi / Cesarz / Kro-  
 8. lowie / Książetá y wielcy Pánowie kazáli / albo ono przyjmowali. Ci isci  
 9. náuczają Pána Boga nášego / y to mu wypisują / náto ma być ma-  
 10. drym y dobrym Bogiem / y náto sie ma ten rzeczny mądrze hac / y one posta-  
 11. nowić / y takowe im Káznodzieńe dác / nákieby oni rádzi mieli / y ktorzyby  
 12. im to kazáli / coby oni rádzi słucháli. Ale wnet wam to tak uczynia / y po-  
 13. stándowia / náto wy chcecie moje mlie Paniażká.

Przy Dworze  
w Nies-  
ciech.

W nas wprawdzie / także sie też niemal dziene / którzy sie jednák  
okazywamy / nálebyśmy byli dobrými Ewangelikami. Abowiem náš  
Drapieżnicy przy Dworze / y Nani-scy Obżarce y Pinińce w Nies-  
ciech to już poczynają / y tego sie domyślają / że chcą już swojemu Kážno-  
dzeniom wymálować y przedłożyć / co y náto im kázáć máją / czynicie y ná-  
dobnie sie tego náuczyci / Ze Brząd ma być we czci mian. A to tu te-  
mu obráćają / aby nie byli karáni / Ale aby im było dopuszczone czynić /  
co sie im podoba. A kiedy Káznodziená / według powinowactwa Brzedu  
swojego / Stóści karze / ktore jednák náwne płódzą / y od nich bywáją  
pácháne á czynione / Ztákové Osoby káčno poznáć może / Chocia też je-  
dnák Zmieniem ich nie bywáją pomienione. Tým sie więc poczyn-  
na wielkie żarás wołánie / mówiac / iż sie z tego pocznie rościć / y powstá-  
nie Niezgoda y Zámieszkanie między Ludźmi / á tego niema Brząd y  
Zwirzchność żadnym obyczajem cierpieć. Wszak jednák może do-  
brze Ewangelia kázáć / nie ták náwne sromocac y háńbiac Ludzi. A  
to omi więc sromoceniem y zelżeniem Zwirzchności zowia / kiedy im kto  
prawde mówi. A cośi sie tedy podobáją y co trzymają o tych dobruchnych  
Ludziách ? Zabył tego nie mniemał / y nie rzekł byś / iż tym są nicná-  
forolwiek równi y tym podobni / którzy ten Známenity Gud tu widzieli / A  
jednákże tego za żadny Gud mieć nie chcieli / áliby im lepsze załuglo-  
wał /

Wak/cohny oni rãdzy mieli? A tak sami chea Pãnni byc / nie tylko nãd Zie-  
mia/Ludźmi y Pospolstwem/Alle też y nãd Stowem Bożym/ y nãd Ko-  
ściołem. Toć iście moga byc y sa dobre Dziatki/ w ktorzych sie Pan Bog  
osobliwie kochać/ y ku takowym przychylna chueć miał mieć.

A iżbych o tym milczał / Należy sie też wieść sprawować / y co też owości  
 czynią nasi Pánowie ná Wsiách? / A ci też máto co lepszego czynią / Bo  
 chcą swoye Plebany ná Wsiách tu temu przypędzić y przymusić / aby im  
 to kazáli / cobym oni rádzi słucháli / álbo sie ná nie do Kordá pomysłana / y ony  
 bić grozą. Ná to ná táfowym táf mówię / y to im odpowiedam / Mon młny  
 Pánie / podźże ty tedy hanwo / y każ sam / Wierz mi / esłuby to táf płacić miá-  
 ło / tedybych dáleko lepięć wolat z Kázálnice wtiec / á mżlibychci miał táf  
 kázáć / nákobys ty rad miał. Nu hedno / Skosztuy też á każ sam / Wniemyć  
 my też ten Kunst táf dobrze náto y ty / iżę tobie rzeczemy / Słuchay Pánie?  
 Ostro wy kázacie przeciw mnie / nie macie tego táf czynić. Táf mon młny  
 Pánie / Nadobna iżcie y wybornaby to rzecz bylá / iżebyście wy chcieli  
 Pánmi być nád Stowem Chrystusowym y Kościołem nego / Ale / Bógwiere  
 wam to táf musi być / náto wy chcecie.

To nie tak ma być rozumiano / y nie ten jest zmysł tych słow / gdy by-  
 wa mowiono / że Zwiŕchność Świećka ma być w wieczności miłana / y nie  
 ma być o niej źle mowiono / ani ma być hańbiona y przeklinana / Jakoby  
 dla tego Świećka Zwiŕchność miała być nad Boga / y nad Słowo jego /  
 Ale że ona równie tak dobrze pod mocą Boga / y Słowem jego być ma /  
 y Páná Boga y jego Służebniki wespółek s nim ma wznawać / y w wiecz-  
 ności mieć / jako Słowo Boże naucza / Jako y ich Poddani / Zmiana wol-  
 no y bezpiecznie dopuścić kazać Ewangelia S. y onych słuchać y posłowniemi  
 być. Jesli tego nie czynią / Ale będą chcieć Tyranniami / Sfrutnikami być /  
 Fedny my Káznodzielne / mamy śmiśle y śtátecznie ośta stworzyć / y ośtro im  
 powiedzieć / á ony káráć / A jesli tego nie będą chcieć słuchać / Fedny my czyn-  
 niki to / rośmy czynić powinni / A jesli nad to będą chcieć Ewangelia odo-  
 rzucić / y Káznodzielni Stolec puścić czynić / á nam zapowiedzą kázać / Że  
 to oni niechaj czasu swego przed P. Bogiem odpowiadają.

Spiećka Zwiŕzchność miaćaby ſłuſznie ſerdecznie Pánu Bogu dzieło-  
wać / iá Kazánie S. Ewangelien / Abowiem przez nie przyſtażá ſu czi y  
doſtoynnoſci ſwojen / iże teras każdy wie co neſt Zwiŕzchność / iá o Zwiŕz-  
chność ma mieć w oczynnoſci / O czym żaden w Papięſtwie przed tym nie  
nie wiedziać. A teras przećiwto nię ſz / y chca S. Ewangelia Nogámi de-  
práć / iá ktoraby ſłuſznie Pánu Bogu dzieła wać mieli / y chca Kaznodzie-  
wów ich Summienta obciężni / żeby im to kazáli / co by oni rádzi ſiſſeli.

Przed tym na nas Różnodziene / dosyć już wielkie Brzemie włożone  
 jest / że brząd nasz tak mamy sprawować y wypełniać / i że z niego Dnia  
 Sadnego Pánu Bogu odpowiedź y rachunek á liczbę dobra dąć musimy.  
 A dla czegożbyśmy sie tedy dla ciebie wiecey obciążać chcieli / U tobie mieli  
 kazać / jakobys ty sobie rad miał? Wszak to Słowo które każemy nie jest

e tijt dat men die kerkhof in de



naście / y my też nie dla ciebie tu jesteśmy / jakobyś ty nas na to postano-  
wił / A żebyśmy kazać musieli / co się tobie podoba. Jeśli się dla tego chcesz  
gniewać / y do Kordy się na nas pomścić / y na nas się grozić / Nuż tedy /  
Ale on który w Niebie jest będzie mi też dnia Sadnego o to pytał / cze-  
mum się na wietrzywego Kordy bać / niżli gniewu jego. A przetoż uczynie  
tobie Znamie z Nieba jako ty popadasz / y mić chcesz / y będzie kazać / co ty rad  
słyszysz. Pięćmi osłóki Ogien uczynie który cie podka.

Si sz trzeci Uczniowie a Słuchacze / którzy z Słowem Bożym chęć tąd  
sobie poczynić / y czynić / co się im podoba / Nie mając yhedno jako y naszym  
Pánowie dzisiejszego dnia / także do nas mówią / Kąz ty mnie jako na chęć.  
Na to my im odpowiadamy / Ego my nie chcemy / y nie możemy uczynić /  
Nie chcemy sam słuchać / tedy możesz / nie w imię Boże ta dziura albo Dr-  
wiami / które Murarz umurował / precz wynieść / A imy yhednák dopuścić  
słuchać. A my tobie przedsię Kozuch wypierzemy / Jeśli cie to mierzi /  
Porównasz Diabłu.

Co tedy jest nam tu pocieszeniu naszemu napisano / Abyśmy na to nie  
nie dbali / Ale abyśmy wiedzieli / że to jest prawda Ewangelia y nauka  
prawdziwa / kiedy wieżymy / gdy się trójacy Uczniowie albo Zwołennicy  
a Słuchacze nądują / Pierwszy / gdy na chwala / y bārzo się im podoba /  
y dziwny się hen. Drugi sa yawni Nieprzymacie / bluzni y hānbi  
a sromota na. Trzeci by radzi chcieli to mieć / aby im Pan Bog wysł-  
ko czynił / wedle ich tād / a nie wedle woleń swonych. Takowe Ucznie ma-  
zawż y ośławicznie światu Ewangelia na tym Świecie. Pierwszy ci rā-  
dzi hen słuchają y one miłują. Drugi yawnie na przesładują. Trzeci  
wnetrznie na depca Nogami. Ale my na to nie mamy nie dbać / Cho-  
ciab y od nas przyjmowali albo nie / Bluznili y hānbi / albo na No-  
gām deptali / Gdy my Kāznodzieje powiadamy im / co im ma być po-  
wiedziano / Tedyśmy my Duse nasze wybawili. Kto tego nie chce nāsłā-  
dować / ten może precz odejść / y czynić wedlug myśli swych / jako mu się po-  
doba / aż się wiet potym tego dowie / kogo wżgardzał / sromocił / hānbił / zto-  
rzczył / y bluznił.

**A**ppirwey Pan Christus odpowiedział Bluz-  
niercom. Drugie / którzy go nauczyć chcieli / jakoby miał kazać / y  
Gudā czynić / on opuszcza / aż do swego czasu. A wśakoż on wżdy tād do-  
brym jest / że yhednák z onymi yadowitymi Pāszczekami / y zlosliwymi ludź-  
mi sprawę y rozmowę miał / Ależ to próżno o nich było. Pomieśwał oni mo-  
wili / żeby przez Beelzebubę wyrzucił Diabelstwo / aby go tād w nieślawie  
przywiedli o wśyńskiego Ludu / a żeby zle wotanie o nim było / jakoby Ka-  
zanie jego było Diabelska Nauka / A przetoż też na to nie chciał milczeć / Ale  
naprzeciw takowym Bluzniercom musiał odpowiedzieć / y im się bronić /  
Jako też o tym od dzisiejszego dnia za dwie Niedzieli ośłyszmy / z Ewange-  
liu Johan. 8. Gdzie z tego się wyprawdować na to odpowiada / mówiac / Na  
Diabelstwa nie mam.

Takież też y my myślimy cierpieć / gdy nam zstorzecza / y nas przesładuje <sup>Chrześciant</sup>  
na / wypędzają / mordują a zabijają / y na nas sukają y nam tają. Ale <sup>māto cierpieć</sup>  
iżbyśmy milczeniem naszym tego dopuścić mieli / gdyby nam zstorzeczono / y <sup>nie milczec.</sup>  
nas przekłaniano y przesładowano / żebyśmy tym wyznawać mieli / żeby tych  
Bluznierców y zstorzeczających y przesładujących ludzi nauka ich prawa być  
miała / A naša Nauka / żeby Diabelska nauka była / Eo żadnym obneżać  
nie mamy czynić / Ale mamy osłóki yawnie y bezpiecznie Prawde wyznā-  
wać / dla inśnych Ludzi / Zakośmy to yhednák zawżdy naszym Przeciwnikom  
gruntownie ośłali / y przyczynę teo ośłanymili / y dostatecznie to potwirdzi-  
li / że naša nauka nie jest od Diabła / A tymesmy też zwycięstwo y Gore o-  
trzymali. Ale żebyśmy nie gwałtē ku temu przymuszać y przypędzać mieli /  
aby nam wierzyli / tego my nie przemożemy uczynić / y to też abyśmy czynili /  
nie jest nam polecono ani rozkazano. Bo my tylko Strożmi jesteśmy / Zako  
Prorok Ezech. cap. 3. mówi / Ktorzy niepobożne człowiek a mamy ostrzegać /  
aby się od niebożne żywota swego nawrócił. Jeśli się tedy Niebożny czło-  
wiek nawróci od sweo ztego przedsięwzięcia / tedy to dobra rzecz jest / tedyśmy  
go pozyskali / A jeśli się nie nawróci / Tedy też Niebożny Człowiek musi  
dla Grzechów swonych umrzeć. Aleśmy my yhednák Duse nasze wybawili.

Tak tedy Pan Christus broni Nauki swonych dostatecznymi y doskona-  
nymi przyczynami / mówiac / Wy powiedacie / żebych na Diabła wyrzucił <sup>Niegodz.</sup>  
przez Beelzebubę. Y jakoż wy yhednák możecie takowe nieślusne rzeczy / y  
które się namnien nie zgadzają mówić ? Sāmi to yhedno rozmyślcie / y  
Rozumem swym ogarnicie / y dobrze uważcie / też y w rzeczach Świeckich.  
Złazście to kiedy osłóki widzieli / żeby niektóre Krolestwo / ktore sāmo sobie  
przeciwne jest / ofugo się ośłai / y trwać miało ? Gdy w yhednymże Kādzie /  
niektory Kādny Pan przeciw drugim jest / y w yhednymże Mieście / trzej  
Burmistrzowie sa / a żaden się yhednák s drugim nie zgadza / Takież też  
gdy w niektorym Kieście trzej Regentowie a Gubernatorowie przeciwko  
sobie sa / iżali tego nie widziacie / jako się tām wiet zle dzieje / y nieśczęśliwie  
się powodzi ? Jeśli tedy yhedn Diabel drugiego wyrzuca y wypędza / Tedy  
też to nāsładuje / że y Diabli między sobą niezgodni sa / A tād nie może się  
ich Krolestwo ośłaić.

A tenci jest Świecki tylko przykład / y wyobrażenie / ktore rozum człowie-  
czy ponać / ogarnąć / y łatwo wyrozumieć może. Abowiem gdzie Māz z Zo-  
nā w Domu niezgodni sa / iż Māz przedmiesnymi a Zonā tylnymi drzwia-  
mi wgnosi / A jako w przypowieści bywa mówiono / Kiedy Māz Dzbany /  
a Zonā Gānte potłucze / Tedy tām Gospodārstwo nie może za prawde ofu-  
go trwać / Nie wiele Złotyń wespolek zgromadza. Abowiem nās tego sāmo  
doswiadczenie naucza / że niezgodā Ziemie y Ludzie / gospodarstwu wśyń-  
ki inśne rzeczy rozrywają y pustoszą / y wniwec obraca. A przetoż Sārseuso-  
wie y w Zafonie nauczeni / mówili sāmi przeciw swojemu wśasnemu rozu-  
mowi / iako prawie śaleni / głupi y wśiecku ludzie / Kōwne tād / iako y dzisie-  
sze dnia naszym przeciwnym Dapieżnicz także też mówią / iako śaleni / głupi  
y wśiecku



Wszelki Ludzie / ktorzy nie tylko żadnego Chrześcijańskiego wyrozumie-  
nia ani baczności / Ale też ani żadnego przyrodzonego Głowieczego rozu-  
mu / ani też żadnego pospolitego zmysłu a baczenta nie mają / ktore też nie  
dnak i Dziecie w siedmi Lat pospolicie ma.

Diabelskie  
Krolestwo.

Tu wyznawca sam Pan Chrystus / iż Diabel jest Krolew i Krolestwo  
ma / i bardzo zgodliwe Krolestwo / ktore sie nadobnie wespolek dzierzy a  
zgadza / Tak iż kto rozniewa jednego Diabla / ten też wshyski rozniewa  
wa / kto sie jednemu przeciwi / ten sie wshyskim przeciwi / Nie jest on sam  
przeciw sobie niezgodny / Bo gdyby nie tak mocno wespolek sie trzymali / i  
zgadzali / przy Biskupich i Książecich Dworzech / Tedybysmy wtrecy  
Ludzi nawrocili / i od Papieża odwiekli. Ale jeden Diabel stoi przy dru-  
gim / i tego Krolestwo jest możniejsze i mocniejsze / niżli wshyski Krole-  
stwo tego Świata. Takowemu Krolestwu przeciw się i z nim walczyć /  
kiedy sie dasz ochrzcić / i Słowa Bożego słuchać / i Światości Wierzyć  
Pánstien przyjmiesz.

Chrystusowe  
Krolestwo.

Alle náto Diabelskie Krolestwo zgodliwe jest / i pilnie sie wespolek trzyma  
i zgadza / Takie też przeciw temu Krolestwu Chrystusowe jest też zgo-  
dlive / i wespolek sie dzierży. Kiedy Diabel przeciwi sie jednemu Chrześcia-  
ninowi / Tedy sie też samemu Chrystusowi przeciwi / i wshyskim Niebie-  
stien Księm / náto sam mówi raczył do Saula / ktory Chrześcijań prze-  
śladował / Act. 9. Saul / Saul / czemu mie przesładujesz? Pánie / ktoż  
ty jesteś? Restem ya Jesus / ktorego ty przesładujesz. Potykana sie wiec  
i walcza z sobą dwa mocni wespolek / náto to jest P. Chrystus i Diabel / a  
káždy z nich ma mocne i state Krolestwo. Kto sie hedne Diabla dotknie /  
a nemu sie sprzeciwi / Ten sie samego Beelzebuba / nayprzedniejszego i naya-  
wżęgonad Diabla / i wshyskich Diablow wespolek z nim dotknie i im sie  
sprzeciwi. A zaś kto sie jednemu Chrześcijań do dotknie / i nemu sie przeciwi /  
Ten sie dotknie i przeciwi sie samemu P. Chrystusowi / ktory na Práwiech  
Bożen siedzi / i wshyskim Aniołom wespolek z nim. S tego sie my mamy  
uczyć / i tego sie tak nauczyć / iż nie jest żaden żart ani śmiech Chrześcijań-  
ski Stan / Ponieważ my tak wielkie Krolestwo przeciw sobie mamy / i ża-  
wżon w káždym mgnieniu Dła w Niebezpieczności być musimy / kiedyby  
Pan Bog takto swa za nami nie stał / a nas nie brocił.

Erorystowe  
i zafłimacze  
Diabla.

Tubym mógł niektokolwiek pytać / náto sie to wiec stawa /  
iż częstokroć niecnotliwi i niepobożni i Lotrowie / Kuglarze / Gzarow-  
nicy i Erorystowie / Diabla wypędzają. Tego owshy nie czyni P. Bog /  
Ale sam Diabel / i widziatem sam jedne / ktory był pelen Diablow / a wżdy  
ten Pop / ktory go zafłimac / był tak bezpiecznym / i że onemu opetánemu i zo-  
wielowi w gebe palec włożą / i mówią / Niesz śmiał / ośes. Nátoż tedy tam  
miał to mąć się być / hedno i jeden Diabel drugiego wypędził.

2. Thess. 2.

Odporowiedz ná to. S. Paweł mówi / iż Diabel ostatnych czasow o-  
czyni znamię / Ale beda znamię fałszywe. I przetoż wyganianie Dia-  
błow

błow przez Erorystów a Zafłimacze uczynione / nie jest rowne wyganianiu  
Diabla przez Chrystusa uczynionemu / ale jest fałszywe. Abowiem acz  
wiec Diabel przez wygnanie / tedy tego hednak nie czyni dla Ewangeliy S.  
aby by na pomoc być miał / a iżby sie szerzył / Ale iżby Ludzie w Bawo-  
chwálstwie umocnił / i potwirdził / a iżby by od prawdy Wiary od-  
wieści mogli / aby do szkatki od Pana Chrystusa odpadli. Atak Diabel obu-  
dwu opetá / i onego obogiego Głowieka / i Zafłimacza Diabla / i me że to  
być / i że on obogi człowiek lepszy i swietły bywa / a niżli on Erorysta a za-  
fłimacz Diabla / ktory Szatana wypędza / Ale też P. Bog onego obogiego  
Głowieka tak starał / náwiedził / i to nan prz / puścił / aby ciáto tego było  
powódzagnione i starane. A iż Diabel przez wychodzi to on czyni drugie-  
mu Diablu ku wolei nemu słuzac / aby Bład / Bawochwálstwo / i in-  
szelstwo w Sercach Ludzkich umocnione i potwirdzone były.

Atak miewali sobie ná pomoc ku temu S. Giliar / S. Anstet / i in-  
szel / do ktorych tam opetáne przywodzili / i Diabla wypędzali. Ale on  
nie dla tego wiec wychodził / Náto tam już dalek być i siedzieć nie mógł / a  
iżby wstąpić i wynieść musiał / Ale to dobrowolnie i rad uczynił / aby tak  
swone Bawochwálstwo umocnił i potwirdził. Takie też pod czas okazo-  
wał sie / Náto by sie bardzo bawiecony Świece / swiecony Soli / Wóh i  
inshych rzeczy / A w tym hednak ni ocz mu inzego wtrecy nie było / i tylko o to  
pracował / aby te a takowa powiara a fałszywa i niepráwa słuzba Posta-  
w ludziach umocnił i potwirdził / a iżby Ludzie tym mien ku práwej Wie-  
rze i Dufności w Słowo Boże / i w Łáste tego / przysci mogli. Tak iż to m  
náto S. Paweł zowie / nie inzego nie było / hedno mendacia signa, i in-  
szel / fałszywe Guda / i tylko szehra Obłuda i omamienie Ludzi.

Chceśli ty tedy práwe i prawe kuwe Znamioná / Gdzie Pan Chrystus  
i Apostołowie tego / przez Słowo Boże Diabla wyrzucana i wypędza-  
na / od fałszywych i inshych Znamion oznac i rozności między nimi uczy-  
nić / Tedy patr / i mien ná to wzglad / ku ktoremu koncowi / i ktorym sposobe  
sie to dzieje / Zławsz / czemu Diabel wychodzi / i náto sie przeciw temu sta-  
wi / a co za postawe okazuje. Nesh bywa práwe i wprzeczne wyrzucenie i  
wypędzenie Diabla / i Diabel wynieść musi / ná świadectwo i ku potwir-  
dzeniu Słowa Bożego / ku czci i sławie i umocnieniu a potwirdzeniu Chryś-  
cijańskien Wiary / Tedy sie tam wiec opiera / i bardzo sie temu przeciwi / i nie  
rad iście wychodzi. Chocia by też tam i sam Papież s Krzyżem / z Świeco-  
na Woda / i z Sola / i z inshymi rzeczami / i też wshysch inshy Szwermerowie  
a fałszywi i obledliwi Nauczyciele ze wshyskim Kunstem i Nauka swona  
przynśli / Tedy hednak tam żadnym obyczajem Diabla nie wypędza / Tam  
tedy nie rad wstąpił / i to wiec z przymuszenia uczynić musi. Abowiem nie mo-  
że tego cierpieć / aby Słowo Boże potwirdzone i potwirdzone było / a iżby  
prawda oznána / i prawdziwa Chrześcijańska Wiara umocniona była.

Alle gdzie Diabel sobie ku Pożytku i ku umocnieniu i potwirdzeniu i in-  
swone wynieść ná z Głowieka / aby nie wdzierzył Świat / ktory Chrystusa  
wypędził



wzywac nie chce swietnych sobie na wspomozenie wzywac / y tym gtebich w  
Bakwachwalswo / y w falszywa chwale Boska wpaść mogt / Tedy sie tam  
wiec też y ztemu Potrowi da wypedzić. Tam też on omie Gzłowiet a slepym  
y zaś widzącym / głuchym / y zaś ślepacym / chromym / y zaś dobrze chorzą-  
cym ic. wezynie. Abowiem sie to dzieje niedla tego / Aby P. Christus y nego  
S. Euangelia wystawiona y pochwalona y Prawda poznana była / Ale  
aby nego bład potwirdzony y umocniony był. Aby tak Klastorny Mni-  
chowski żywot / Swietnych przyczynianie / Ocpusty / Wigilie / Nkennie ofia-  
ry / albo Ofiary ktore we Nkbach bywają czynione y nke Bledy / za swie-  
te rzeczy były trzymane. Dla tegoż on tak potwirdnym y si tu temu.

Krotko mowiac / Diabel mgdy sam przeciw sobie nie yst niezgocliwym /  
Bo gdzie y: dno tego Bład zostac y trwac ma / Tam sie tattwie da wypedzić.  
Ale to yst szczyt y Diabelskie Kuglarstwo a omamienie / y prawa obłud-  
aby tak Swiat był zdradzony / zchytzony y zwiędzion. Ale zaś gdzie sie to wy-  
pedzenie Diabla ku temu sciaga / aby Palec Boży a moc nego była wi-  
dziana / a iżby sie ku nam Krolestwo Niebieskie przybliżyć miało / Tam sie  
wiec Diabel opiera / y bromi sie tak otu / polu y dno może / Jako P. Christus  
w przypowieści o onym mocnym zbrojnym Mocarzu powiedzieć raczył.

A przetoż podziękunymy wspany Panu Bogu za takowa Łasce / iż on  
nam na pomoc Syna swego / przeciw Diablu / aby był wypedzony / posłać  
raczył / y Słowo swone przy nas zostawił / Przez ktore y: szczyt y: szczyt  
dnia takowy wezynie bywa czynion / y Krolestwo Diabelskie zburzone y ska-  
żone / a Krolestwo Boże zbudowane y rozumnożone bywa. W takowen Łas-  
ce raczy nas Panie Boże przez Syna swego / y Duchą swietego Łaskawie  
zachować / Amen.

## W Niedziele Petare / Albo

III. Niedziele w Post / Euangelium Johana. VI.

**W** Tym odszedł Jesus  
za Morze Galilejskie / ktore yst Tybe-  
riadskie / y kła za nim wielka Łuszcza /  
iż widzieli Znamięta nego / ktore czyn-  
nik nad tymi ktorzy Niemocnymi byli. Wszedł tedy na  
Gore Jesus / y siedział tam z Uczniami swymi. A była  
blisko Wielkanoc Dzień Swietny Żydowski.

A gdy podniósł Oczy Jesus / a widział / iż wielka  
Łuszcza



Łuszcza kła ku niemu / Rzekł do Filipa / Skąd ku-  
pimy Chleba / aby ci yedli. Ale co mowil kuszac go / Bo  
on wiedział co miał wezynie. Odpowiedział mu Filip /  
za dwie ście Groszow Chleba nie dosyć im bedzie / cho-  
ciaby każdy z nich mało niecofolwiek wziął. Rzekł mu  
yeden z Uczniow nego / Andrzej Brat Symona  
Piotra / Jest tu yedno Dziecie / ktore ma pieciore  
Chleba Wczmiennego / y dwie Rybie / Ale co to yst  
miedzy tak wiele ich? Tedy Jesus rzekł / Rozkajcie  
aby Ludzie siedli. A było tam wiele Trawy na onym  
Mieyscu. Siadło tedy Jezow w liczbie / yakoby pięć  
Tysiecz. Wziął tedy Jesus Chleby / a gdy dzieki wez-  
nił / rozdawał Uczniom swoim / a Uczniowie siedzą-  
cym. Takież y Ryby ile chcieli.

A gdy już byli nasyćeni / rzekł Uczniom swoim /  
Zbierzcie



Zbierzcie Odrobiny ktore zostaly / aby co nie zginelo / Zebrali tedy i napeknili dwanaście Koszow Odrobiny / z pięciorga Chleba Neczmiennego / ktore zbyły tym którzy niedli.

Al przetoż oni Ludzie gdy wzięli / że Jezus uczynił / Znamię / mówili / Tenci jest zaprawdę on Prorok / ktory na Świat przysłać miał. Al gdy Jezus poznał / że mieli przysłać / y onego ochwycić / aby go uczynili Krol / Wskedł zaś on sam na Gore.

Anno 1552.  
dania.

**E**n Cud / Načo Pan nasz miły Jezus Christus pięciorgiem Chleba Neczmiennego y dwiema Rybami pięć tysięc Mężow na Puszczy nakarmił / Jest nam dla tego napisany / Aby w Zebraniu Chrześciańskim zawsze ustawicznie była kazańska / sucha / wyrozumiana / przynęta y uczona Przyczyna / dla czego nam przedłożony y wypisany jest / Wskazując / abyśmy w Panu Bogu dufali / że on nas pożywi chce. Abowiem żadna rzecz na Świecie nie jest wiec / ten tak barzo na przekazie Wierze / Načo Mammion albo Bogactwa z jednej strony / a Bóstwo zaś z drugiej strony. Kto bogatym jest / y ma nie / cokolwiek / ten o Słowo Boże nie dba / y ono Bogami depce / Načo Ewangelia wspomina y powiada o onych / którzy prosił są na one wielką Wierzę / a iż dla swych Kolej / Wotow / Zon / etc. nie mogli przysłać. Luce 14. Kto ubogi jest / ten wszystko czyni / co się Diabłu y temu Światu podobą / Aby się Bóstwem obronić mógł.

Bogactwo y  
Bóstwo o  
biedwie ty  
rzeczy są na  
przekazie  
Wierze.

Al tak mógłby się prawie nie dziwić / ani na prawo / ani na lewo stronie. Bogactwa wżgardzają Słowo Boże / Mniemają że nie potrzebują Pana / Načo ani Słowa jego światłego. Ubodzy zaś mówią / Načo na mam Słowo Boże przysłać / y za nie się wżymować / nemu posłusznym być / y jego naśladować? Na ubogi jestem / y muszę mieć / jeść y pić / Al kto chce mieć nie / co / od Ludzi / ten też owszem musi mówić y czynić / co oni chcą / choćaby też tego nie rad czynił. Al stad się stawia Kłopot albo Należność / Potroć y niepobożni Ludzie / którzy wszystko czynią / co jedno Ludzie mieć chcą. Tak iż Bogactwo z prawej strony / a Bóstwo zaś z lewej strony / Słowu Bożemu / y Wierze zawsze na przekazie jest.

Srodek albo  
średnia droga.

Przeciw tym dwiema częściami / ktore z obudwu stron bronią / y na przekazie są / że się nieprawie powodzi / kaze tu Pan Christus / y czyni srodek albo średnią drogę / Wskazując abyśmy nie byli ani Bogatymi / ani Ubogimi / ale abyśmy się nauczyli w Pana Boga dufać / że on nas pożywi / y na tym

y na tym przestawać / y dosyć mieć / co nam Pan Bog na każdy dzień daje. Jeśli nie jesteś Bogatym / wszystkoś jednak nie masz potrzebować ani Niedostatków cierpieć / Pan Bog tak wieleś jednak tu niedzieli zżodzi y ciebie opatrzy / że tak wiele tu niedzieli będziesz miał / Načo y Krol ma / ktory nie wiec / nie ma jedno Načo y Chrześcianin. Abowiem y co może wiec / Krol uczynić / acz też wielkie Krolestwo ma / tylko jeść / pić / przyodziewać się / ciepła / iże y ciepła pościel mieć. Nie wszystkoś jednak Wina / ktore na Świecie rośnie sam wypije / Ani też sam wszystkich Niemiedzy strawi. Al gdy umrze / tedy jednak nie wiec / z sobą nie weźmie / jedno to / iż hojnie y roztosnie nadsł y pić. To też każdy Chrześcianin ma mieć / Chocia nie tak wiele y tak hojnie ma Načo Krol / Al wżdy jednak tak wiele tego używa Načo y Krol / y tak wiele z sobą też stąd bierze / Načo y Krol.

Al przetoż Pan nasz miły Jezus Christus tym Cudem Uczniom y Chrześcianom swym / tak wiele kaze / y znać dawaj / mówiąc / Nie potrzebujecie / Wiercie / tylko / że was Ście waf / Niebiste pożywi / Al iżebyście temu mogli wierzyć / Ponieździecie na to / co ja wam przed Szym waf / pokładam. Na też ubogi jestem y niemam nic / Tu są siedm dziesiąt y dwa Uczniom y dwanaście Apostołów / Al nie mam nic wiec / Potarmu / tylko pięciorgo Chleba y dwie Ryby / y gotowy / y Niemiedzy tylko dwie ście groszy. Al nad to jeszcze / oto są teraz przy mnie pięć tysięc Mężow / y jeszcze wiersza cześć Niemias y Dzieci / iż wszyscy raczby niedli. Teraz tedy patrzcie / y to obaczcie / Iż acz ja ubogi jestem / y tylko pięciorgo Chleba y dwie Ryby mam / y żadnego tu Chleba na Puszczy nie przedaję / iżebych go mogli jeszcze wiec / kupić / Al waf / że się o to tak starają / y o to pieczętować chcą / że tu wszystko nakarmię / Al tak nie nakarmię / że jeszcze czworako ma wiec / zbywać / niżli teraz jest / Tak / a oto nam tu Pan Christus kaze / y nas naucza.

Tylko tu nam tego potrzeba jest / Aby się tego każdy z nas nauczył / y to wyrozumiał y pamiętał. Bo w ubóstwie y Niedostatkach / poczynają wiec Ludzie sami z sobą disputować y mówić / Na tylko mam dwa / pięć albo dziesięć Złotych / y tylko jedno kłode Pira / y tak wiele korey Złota / Gdy tego nie będzie / tedy wszystko strawie / y już nie wiec / nie mam. Kiedy takowe Myśli przysła / Tedy mamy wspomnieć y rozmyśleć sobie na ten Cud / y mamy mówić / Al coż ja obam? Ależ wiele albo mało mam / tedy jednak wierze / iż mie P. Bog pożywi / y to uczyni / co się nemu podobą / y nemu to staranie o mnie polece / gdzie wiec / dostać mam / a Načo od niego też będę opatrzon. Abowiem słyszałem Načo ta Ewangelia była kazańska / Iż P. Christus pięciorgiem Chleba y dwiema Rybami pięć tysięc Mężow na Puszczy nakarmił y nasytił. Al dla czegożbych ja też tedy miał wątpić / y tak się pieczętować?

Takbyśmy mieli ten Historien używać / abyśmy Wiare naszą utwierdził / y one w nas umocnił. Abowiem nie dla tego jest napisana / abyśmy ją tylko czytali (Bo też to y Diabeł dobrze uczynić może) Ale aby nam na pamięć

Načo też B.  
historię uży  
wać mamy.



pamięć przywiodła / y nas ku temu pobudziła / Abyśmy wierzyli y mówili / Co Pan Christus na on czas na Puszczę uczynił / to też y teraz wnie y chce nam jeszcze uczynić / Gdy jedno w niego bede duszał / Tedy bede miał dosyć jeść / Jeśli nie nązbnt bede miał / tedy jednaki tak wiele bede miał / yako to mi będzie potrzebą okazywała.

A dla tegoż sie też tak sstała / Że cokolwiek obodzy mąga / niechay będzie yako nąymniej być może / tedy im to wszystko zdrowo bywa / y ku dobrej mu sie obraca / y dobrze im to jednaki smakuje / y owszem częstokroć daleko lepiej / niżli bogatemu / Żłotowickowi / który officie y nązbnt ma. Książę y wielki Pan w dziełstach potrawach / zaledwie drugę nązbnt jedne sztuczke / Nieś / ktoraby mu tak dobrze smakowała / yako ubogiemu miły suchy Chleb y Ryżbir albo Gienkusz. Tam wiec o Bogatego / wszystko bywa przystro / brzanko y niesmaczno / A tu zaś o Ubogiego / wszystko smaczno bywa. Bogaty tylko tym Szczy nąsyc / a nie Brzuch. Ale Ubogi zaś napełnia brzuch / y bywa nasycon / y mocnym sie od tego sstała. A przetoż lepiej jest mało mieć / A tego dobra chucia y z weselem używać / gdy dobrze smakuje / niżli wiele mieć / a na to nie schucia y obrzydliwoscią patrzeć / y tego nie moc pożywać. Abowiem to bywa rzeczon / yako S. Paweł mówi / 1. Tim. 6. Że Pan Bog dany wszystkim rzeczom officie ku używaniu. Bo używanie musi być / a sam Bog dać aby smaczno było. Jeśli Pan Bog pożyć nie da / tedy to nie pomaga nie / ani jest pożyteczno / choćby też kto bardzo wiele miał. Yako to widzimy przy Krolach / Książetach / wielkich Paniech / y przy innych bogatych Ludziach / którzy wszego dosyć y pełno mają / a pożyć tego jednaki nie mogą. Bo im ono nie nie smaczno jest.

A przetoż P. nasz miły Jesus Christus tym Gudem nas ku Wierze przywodzi / y ku temu pobudza / abyśmy weni duszali. Yako by chciał rzec / na was dobrze pożywie tylko wy wiercie. Co jeśli tak uczynicie / tedy na to sprawie y uczynie / iże ze dwu Ryb / trzy Dziace w Kefu monich wrosta. A z jednego Chleba tysiąc sie Chlebow sstało. A to na na każdy rok zawżdy ostawia / nie wam okazuje. Żmie stona gołe Drzewa / Tam wiec nie bywa ani Owocu / ani Liścia na nich. Ale skoro sie Lato pocznie / tedy z Drzew bardzo wiele Liścia / Nagod / Sliw / Jabłek / Gruszek i. wroście. Tam niemają żadnego Liścia / żadney Sliwy / żadnego Drzewa / z ktorego by nie mogli wyrzezać / Ale tylko same bezynre Latorosli. Takie też y Żyto na Polu wychodzi a roście tylko z Ziemi / tak iż gromada bywa zbierane. Z kto tak przyrodziwa Drzewa Liściem y Owocem? Kto to sprawuje a czyni / iże tak Żyto officie rośnie? Żali nie czyni tenże / który tu dwiema Rybami y pięciorgiem Chleba pięć tysięcy Meżow nakarmił y nasytał?

Alle tu mówi rozum nasz / Takci jest co sie dotyeze Drzew / Kolen y innych rzecz / to sie na każdy Rok dzieje / A przetoż też to żaden dziw nie jest / Alle to / iże dwiema Rybami y pięciorgiem Chleba pięć tysięcy Meżow jest nasyconych / ras sie tylko sstało / A przetoż też wielki Dziw jest. Odpowiedz na to. Dziekujci za to Diabel. Czyna to jest winak. Iże to robie dziw jest / iże tak wiele

wiele Ludzi nakarmił pięciorgiem Chleba y dwiema Rybami / a ono drugie / iże z jednegoż Ziarnka niezliczona ich ofstosi wroście / nie jest o ciebie żaden dziw / W tym iscie nie jest winien Pan Bog / ani uczynił tego / Ale twone niedowiarstwo w tym winne jest / iże tak ślepym y zatwardziałym jesteś / y Boskiego Guda wznąć nie możesz. A to iscie niedowiarstwo czyni też / iże nie tylko ty tak ślepym jesteś / Ale też iż y my wszyscy tak idac to mamy / nie inaczej yako by jedno yaki Pien y Kamien na drodze. Bo gdyby to w nas nie było / tedy byśmy zawżdy owszem mogli sie nieczegokolwiek dobrego nauczyć / y na każdy dzień tymbyśmy sie Gudem Boskim cieszyli.

Alle Chrześciani mąga Guda Boski wznawiać y z niego sie nauczyć yako w Panu Bogu duszać mąga. Abowiem czemu byś ty wapić chciał? Wpiak y Wiśniowe drzewo nie wapi / choćby też Żmie get / krom Liścia y Owocu stoni. Bo ma Stowo Boże / ktore Pan Bog potwierdzić raczył / mówiac / Lacie wypuść z siebie liście y kwitni / tego ono uczekała. Gdy tedy wiec Lato przychodzi / tedy sie to sstała / iże z siebie liście wypuściła y kwitnie. Takie też y Kola nie wapi / Ale Żmie żmierznie / y Oniegiem okryta bywa / tak że żadney trawy nie bywa widac. Y rzeczy są wszystko Guda / z ktorych sie my mamy nauczyć / żebyśmy wierzyli / A abyśmy w Panu Bogu nie wapi / Ale też wiec niekiedy obogo a niedzie sie s nami powodzi / Tedy to owszem nie nie szkodzi / Bo my jednaki będziemy mieć dosyć ku nasyć potrzebie / jeśli w Panu Bogu duszać będziemy.

Coż też wżdy jeszcze więcej chcemy mieć? Gdyż tak wiele mamy / że nie żmierzniemy / ani od Stodu umieramy / Tedy owszem dosyć mamy. Abowiem gdy mamy rzecz / ku potrzebie nasyć / tedy obiedwie ty rzecz / yako Serce y Ciało nasyć nie bywa obciążone / ale wesołe y dobrym myśli sie sstała. A zaś gdy nązbnt mamy / Tedy Serce y Ciało nasyć bywa obciążone / zbytnim pieczotowaniem y takomstwem. A przetoż mamy na tym przestawiać y dosyć mieć / Gdy nas Pan Bog nasyca (yako 145. Psalm mówi) tak yako sie nemu dobrze podoba / To jest gdy dosyć mamy y będziemy nasyconymi. Jeśli nam przypada Bogactwa / tedy też tym więcej mamy pieczotowania / kłopotu y niewiezności / yako to widzimy przy Krolach / Książetach y wielkich Paniech / Ci mają tym więcej kłopotu / y muszą dnia Sadnego więcej odpowiadać / y rachunek a liczbę ze wszego dać. Cesarz więcej niżli Książę / Książę więcej niżli Grabi / Grabi więcej niżli Ślache / Ślache więcej niżli Chłop albo Gbur / Burmistrz więcej niżli pospolity Meższanin. A przetoż mamy na tym przestawiać y dosyć mieć / a nie być niecierpliwymi / Ani sie na Pana Boga gniewać / acz też jednaki Bogatymi nie bywamy. Bo gdybyśmy Bogatymi byli / tedy byśmy mogli być gorzemi y więcej grzeszyć.

Tak tedy ten Guda ku pocieszeniu naszemu jest nam przetożony y wypisany / abyśmy ku temu przystawali y mówili / Wierze y wiem pewnie / iże bede miał dosyć / acz mi sie obogo a niedzie powodzi. Bo tu Pan Christus tylko miał dwie Rybie / y pięcioro Chleba / Zeczniennego / A wżdy jednaki nakarmił

1. Tim. 6.

Psalm 145.



karcił pięć tysięcy Mężow / okrom Niemiasz i Dzieci / że wszyscy nasy-  
ceni byli. A co tam uczynił / to też tu na każdy Kof okazuje i na każdy  
dzień czyni w Drzewiach / Koli / Łakach / w Wodzie / i we wszelkim Stwo-  
rzeniu / i że z siebie wydawana a rodzą Nabłk / Gruski / Zyto / Weczmien /  
Trawę / Ryby i wszystkie inne rzeczy których potrzebujemy ku opatrzeniu  
i zachowaniu i pożywieniu Ciągła i Żywota naszego. A to wszystko czyni  
dla tego / abyśmy wierzyli / że on nas pożywi / i dostić i officie da nam tu we-  
dzeniu / By też wiec i z niednych Ryby dziesięć tysięcy / i z niednego Chleba sto  
tysięcy Chlebow sstać się miało. A przetoż w obostwie nie mamy się bać /  
ani lekąć / ale w nego dobroci i szczerobliwosci mamy dusić i oney oczeka-  
wać / i w niego nadzieję naszą pokładać. Jeśli wiec kto od Glodu umiera /  
tedy w tym niest inżyn nie winien / jedno nego Niedowiarstwo. Ale jeśli kto  
wierzy / tedyby tam pierwszy wysiłek Świat od Glodu umrzeć musiał / a  
niżliby takowy Głowiek od Glodu umrzeć miał.

**M**łora część w ten Ewangeliu jest / że Pan nasz  
młody Jezus Chrystus rozkazuje / aby Odrobiny które zostały były ze-  
brane / aby nie zginęły. A że Nauka jest bardzo potrzebna / Abowiem  
tak się sstała / gdy Pan Bog mało dąje / Tedy Ludzie wapią i kłopotą  
się o to / żeby nie musieli od glodu umrzeć / A gdy zaś officie dąje / Te-  
dy się sstała rozpustnemi / i wżgardzania pożegnania i dobrorządze-  
nie Boże / jako się to wiec przy Panskich Dworzach dzieje / przy których  
ty rzeczy które zbierają prożno i haniebnie i marnie bywają strawio-  
ne i rozprożone. Jako tedy Pan Bog nie chce tego od nas mieć / że-  
byśmy mieli wapić i kłopotać się / Takie też tego mieć nie chce / aby-  
śmy mieli prożno i marnie niektóre rzeczy trawić i rozpraszać / Ale to chce  
mieć aby każdy Średnia droga był / Aby w niego dusić / a to co by zb-  
wało ku wspomóżeniu na dala zachować. Gdy która rzecz bywa tania /  
i dostatek jej jest / (jako bywa mowiono) Tedy niednakt ma być nadobnie i  
dobrze zachowana.

A to nie tylko o Chlebie mamy rozumieć / Ale też i o innych wszyst-  
kich Darzach Boskich / tak cielesnych / jako i Duchownych. Dzisiejszego  
dnia Słowo Boże szerzy się / i wszystkie inne Nauki też kwitną. Ale jako  
każdy za to Pannu Bogu dziekuje / i onych zachowawa / to dobrze na oko wi-  
dzimy / każdy wżgardza ty obiedwie rzeczy / Słowo Boże i dobre Nauki / i  
nogami je depta. Ale ktoby był mądry / tenby nie miał zbierać i zachować /  
połki nie ma / Aby nie zaś mógł znaleźć / gdy ich będzie potrzebował. Bo P. Bog  
nie zawodzi nowych Chleba stworzyć chce / Gdy kto ten który zbiera a zostawia  
wtraca i marnie i strawić dopuszcza / Ale to chce mieć / aby i każdy zbier-  
ał / i zachował / co on stworzył i dać raczył.

W Domiech jest pospolita Przypowieść / Kto zachowa / gdy ma / Ten też  
nawdzie kiedy potrzebuje. Item / Zachowan / nawdzie się temu dobrze swoje  
miejsce. Abowiem jest to zaprawde haniebna rzecz w Domowym Regi-  
mencie

mentie a rządzeniu Gospodarstwa / gdy kto Płynica jest i takowego Brá-  
ctwa i Towarzystwa używa / i wszystkie marnie trawi i wtraca / a nie na  
dala dla przynady nie zachowawa / Takie też i Niemiasz / która niedomo-  
wnica a niegospodarna jest. Tam się wiec tak sstała / jako niektórzy Młaz  
do swoney Żony mówi / Bron tego Elsko bron / abyśmy owseki Bogate-  
mi nie byli. Takie się też i w innym Regimentie dzieje. Zaprawde hanie-  
bna i mierziona to rzecz jest w Kościele / gdy Kąznodzieja jest leniwym /  
takie też theż gdy który Głowiek niedbactym jest / któremu już omierznie  
i przytro się być zda słuchać Słowa Bożego. Takie też i w Szkole jest to  
przykra rzecz / gdy który Dzieci niepowolny jest / który wiec zapamięta  
mzli się nauczyć.

Tego też czasu wszystkie Nauki officie także na równość wydane są /  
Tylko tego potrzeba jest / aby kto Kof miał / w którychby nie zbierał. Takie  
też Pismo święte wszedł leży i takoby odrobiny / których już snad i Psi nie  
nie chcą. W młodzi Ludzie patrzą / abyście byli kofmi / a żebyście nie zbier-  
ali. Abowiem przynady taki czas / żeby potym rad drugi i jedno tylko karte-  
z niego miał / gdzie teraz taka Libraria Ksiąg pełno ma / A po takowym ta-  
nim czasie / przynady takowa drogość / żeby potym rad i jedno tylko Kaza-  
nie miał / gdzie teraz sto Kazań ma. Jako się też i semna działo w Papie-  
stwie / Gdziebych na był dla jednego prawego Kazania rad i do Kzymá  
był / a wszakoż bych go był niednakt nie znalazł.

Kiedy nam Pan Bog nasz co dąje / Tedy dąje bardzo officie / tak i że i  
należby bywa / A zaś gdy odcymuje / tedy tak odcymuje i przez do szcaktu  
bierze / że też wiec ani Ziarnka nie zostawia. Pod Papieństwem nie mogli  
być ani jeden znaleźć / któryby prawie Grammatike / Dialektike / i Rhetor-  
yke umiał. Takie też i s Ewangeliu się działo / Żadny Doctor w Pismie  
świątym nauczonej nie mógł być znaleźć / któryby mógł wiedzieć / Goby  
Zakon / albo S. Ewangeliu była. Teraz ma ich i należby / i mogą ludzie  
wszędzie to słyszeć i czytać / Ale żaden o to nie dba. A gdy to zaś Pan Bog  
nasz od nas odcymie / Tedy tam wiec prawie nie wiec do szcaktu przy-  
nas nie ostanie.

Monżesz piśe / i że Pan Bog Ludowi Żydowskiemu groził / że im chciał  
Niebo uczynić jakoby Zelazne / i Ziemię ich jakoby Niedzianną / Leuit. 26. 26.  
A gdy takowe karanie na on Lud przynęto / tedy tam umierali nie inaczej  
jakoby Muchy. Takie się też działo pod Papieństwem / skoro tam Pan  
Bog Ewangeliu S. odnal / Tedy żaden Głowiek o świętym Pismie pra-  
wie nie wiedział / Tak prawie do szcaktu Pismo święte zamknięte i za-  
tlumione było / i jakoby Zelazne się sstało / że go żaden wyrozumieć  
nie mógł.

A przetoż przynajazno nam jest / Zbierzcie odrobiny / które zostały / aby  
nie zginęły. Dobry Dziec Gzeladny a Gospodarz ma iscie zbierać i  
zgromadzać / i dla przynady ku potrzebie na dalszy czas zachować / Aby nie  
zginęły. W świeckim Regimentie a zwierchności dobry Regent a ka-  
dy Pan



## II. Kazanie na Euangelium Johan. VI.

Johan. 12.

dy Pan przetożony nie ma też mądrości marnie strawić ani wtrącić / nako  
to y Josef w Egipcie przes ony siedm lat / ktore rodzajne y ofsite byty / Zto  
zbierał zgromadzał y szpował / Aby nie mogł mieć na ony drogic Łata. Taz  
też też y w Szkole ma sie pilnie Bezci wzy / gdyż nauka za Chlebem idzie.  
W Kościele też powinni każdy Ewangelien swieten słuchac / y onen sie  
nauczyć / Poki ta światłość świeci / Johan. 12.

Krotko mowiac / Każdy ma używac czasu y wedle niego sie rzadzić a  
sprawować / pirwen niżli od nas odchodzi / Bo gdy czas przeminie / Tedy  
niechaj każdy pilnie tego patrzyć / jakoby zaś mogł dostać tego co zamiesztat  
a wtrącić. Gdy Pan Bog da ras Chleb / Tedy patrzyć y na to bacznosc  
mien / abyś ni zachował na dalszy czas ku potrzebie twoyen. Boe nie zaw-  
żdy da Nowy Chleb / y ofsite wšego ku pożywieniu / Ale to chce mieć od  
ciebie / abyś to co zbywa zebrał y zgromadził y zachował. A jeśli Ewangelia  
chcesz być / y Chleb ktory przed soba w rekumasz / chcesz wżgardzić y marnie  
rozproszyc y strawić / Tedy też będziesz niedostatek cierpiat kiedy ten czas  
przynoży / gdy będziesz potrzebował.

## Wtore Kazanie na Euan- gelium Johannis VI.

Amo 155.  
domi.

**D** E Wangelia jest pedná z tych / Gdzie  
Pan nasz miły Jesus Christus swoje Chrześtiany nau-  
cza / Nako w nim dusić mąga / że im od głodu umrzei nie  
dopuszt / Ale iże Pożegnaniem y Błogosławieństwem  
swym chce im wšego dostatek ziednać / czegośkolwiek jedno  
oni potrzebują. A przetoż takie to Kazanie jest / ktorego  
grubi a sprosni y takomi Ludzie / Głotni y Niebezpieczanie / ktorzy nie inšego  
nie omieya / tylko o swoyim pożytku myslie / nie są godni / żeby go mieli słu-  
chac / A daleko mnien żeby mu mieli wierzyć. Abowiem acz to oni dobrze sły-  
szą / nako Pan Christus Błogosławieństwem swym wielki Gud uczynił /  
Ale oni temu nie chcą wierzyć / żeby też to Pan Christus im mogł uczynić.  
A przetoż też takomie zbierają / y tak sie we wšiem okazyją / jakoby też  
Pan Christus nie mogł albo nie chciał takowego Gudu im uczynić / Ale  
iż musza sie sami opatrzyć / y o sobie myslie / a pieczotować sie / A gdyby  
tego nie uczynili / tedyby mogli sobie omiesztat / y sobie wiele zaspo-  
dzić. Z takowemi Ludzmi PAN Christus nie ma ani mieć chce żadney  
sprawy.

Christus swo-  
ye Wierne  
pożywić chce.

Ale ktorzy sie Ludzie trzymają Słowa nego / ty on naucza / Nako w  
nim dusić mąga / y nie wiele o tym mowi / Ale to uczynkiem y sama sprá-  
wa obiecune y przyrzeka / że nas pokarmem opatrzyć chce / Abyśmy owšem  
nie wzptili / ani sobie o tym myslili / Nako sie pożywimy / Ale abyśmy  
Cerce

## W Niedziele Cetare / albo III. Niedz. w Post.

172.

Cerce y Dufanie nasze w Panie Christusie posiadali. Takowa Wiara  
nie może nam chybić / ani nas omylić / ani też nam żadnego niedostateku  
cierpieć dopuścić.

Abowiem on tu był przy Bezniach swoyich / y przy onym Ludu ktory  
go słuchał / y tak wiele przemógł przy nich / że wšystki nakarmił. Ale tam  
nie więcej nie było tylko pięciore Chleba / Pierzmiennego y dwie Rybie / a  
wšakoż on tak to błogosławił / że pięć tysięcy Mężow (okrom Niemiasz  
y Dzieci) z onego wędli y nasyćeni byli / y nad to jeszcze zbyło daleko wię-  
cej / niżli tam przed tym było. Kiedy im począł dawać jeść / a ony karmić /  
tedy ledwie pukłosa było Chleba / Ale nako sie nasyćeli y nasyćeni byli /  
tedy tak wiele tam Odrobim albo Błotkow zbyło / że dwanaście Koszow  
niemi napełniono.

Tot owśeki tu samym uczynkiem bywa nam kazano / y tak wiele by-  
wa nam mowiono / Iże w Panu Bogu dufać y dobremi być y Słowu  
Bożego pilnie naśladować / ono zachować / y nemu wierzyć mamy / Tedy  
też Pan Bog będzie o nas piecza miał / Abyśmy pokarm mieli / y pożywie-  
nie należić mogli / Nako to tu w ten Historien słyszimy / Iż oni Ludzie acz nie  
wšystcy dobremi byli / A wšakoż gdy niektore prawie pobożne Cerce mie-  
dzy niemi były / ktore więcej o tym myslily / jakoby ku Słowu Bożemu  
przysię mogli / niżli o hedzeniu / Tedy też swoy Pokarm dostaly krom wše-  
lkiego pieczotowania swonego. Abowiem Pan Christus miał piecza o  
nich / y zgotował im okrom ich myślenia / że mieli dostić jeść.

Tym tak wiele dawia Pan Christus znać / jakoby chciał rzec / Mon-  
mity Głowiecz / Naucz sie y szukaj pirwen Krolestwa Bożego / słuchaj  
Słowa mojego / wierz w mie / y czyn pilnie / co w Stanie wedle wezwá-  
nia twonego / ku czynieniu polecono jest / Kiedy to uczynisz / Tedy niechaj  
sie na o ty rzeczy / ktorychci niedostawa / staram: Jeśli nie jesteś bogá-  
tym / niemasz wiele tysięcy Złotych / Tedy na wżdy tobie dostić Chleba  
zjednam y przygotuje. Abowiem Złota / Srebra / Pieniedzy / y Kamie-  
nia drogiego nie możesz wędnać jeść / ale musisz Chleb mieć / ktorzy z Ziemi  
roście / A aczbyś też Chleba z Ziemi nie mogł dostać / Ponieważ ani Do-  
mu / ani Goliwarku / Koli / ani Ogrodu nie masz / Tylko ty wierz y naśla-  
duj mie / będziesz miał Chleba dostić / Bo żaden owśeki nie jest opuśczone.

Zego sie każdy doświadcza / y to zawżdy przed uczyná swonymi ma / iż z  
wbogiego Zaczą / ktory sie pilnie wzy a dobrym jest / może owśeki Pan Bog  
z niego wielkiego y známiennitego Doctora uczynić. Z bogien Stuzebnic /  
ktora Bogobonna jest / y Panu y Pánien swoyen wiernie służy / ten więc  
Pan Bog zjedna dobrego Męża / y ku temu dany hen też Dom y Goli-  
wark. Takowych Przykładow na każdy dzień dostić widzimy / Nako Pan  
Bog obogie Ludzie barzo wspomaga / A przeciw temu zaś ci / ktorzy sie  
Pána Boga nie boją / w niego nie dufają / y o Słowo nego nie nie-  
dbają / y jeszcze k temu niewierni y niepilni są / tedy musza obogiem  
f. iij Zebrać.

Christus le-  
cie dobrorze-  
czy y błogo-  
sławi Do-  
brym.



## II. Kazanie na Ewangeliu Johan. VI.

Zebrałami zostać / A chociaby też ci y od głodu pomarli / tedy sie im to nie-  
mal słusnie y prawie sstawa.

A przetoż żyj Lotr / który sie nie chce pilnie wzyć / ale tylko żywym / wpo-  
nym a swowolnym y niewiernym chce być / Takowy to niechaj wie / iż go  
też Pan Bog opuści / y da mu nego zła droga iść / y dopuści mu / że na  
Wonne pobieży / a tam będzie przekorny / albo przestrzelonny / Albo sie ssta-  
nie Katem / albo jakim innym niegodnym Człowiekiem będzie. Takież też  
y Służebnik y Służebnica / którzy nie są Bogobojni / Nieporządnie się za-  
chowywają / Nieposłuszni są / Albo iż też niewiernie y niepilnie służą / Te-  
dy takowy sstanie sie Lotrem / A oną nieczłotliwą Kurwą / y słusnie  
a prawie sie im też to sstawa / y ta też jest ich bezpra zasłużona zapła-  
ta za złości ich. Czemu nie są dobremi / y nie chcą słuchać Słowa  
Bożego / ani wierzyć w Pana Chrystusa / y nie chcą być posłusznemi  
Gdyby to czynili / Ztedyby też Pan Chrystus przy nich był / y mo-  
wiłby im / nuż na niechaj o tobie pieczę mam / y o tobie sie staram /  
Żałobnych cie podwyższę / tu cześć a sławie przywieść y Bogatym uczy-  
nić miał / etc.

Owa tak / że nas ta Ewangelia naucza / abyśmy w Pana Chrystusa  
wierzyli / iże on zachował / żywi y dosie nam dać chce / Byśmy tylko sami  
dobremi byli / y na Słowo nego wzgląd mieli / y nemu wierzyli / y s tymi  
Ludźmi nego naśladowali / y ono zachowali / A iżbyśmy też dla niego nieco-  
kolwiek sobie czynić odważyli / y cierpieli. Albowiem ten uczynił / który tu  
Pan Chrystus uczynił raczył / jest rownie a nie inaczej jako Kazanie. Za-  
łobny chciał rzec / Jeśli ty Bogobojnym y dobrym jesteś / y Słowo moje  
mówisz / tedy na tobie dam yeść a pokarmem cie opatrę / y nie opuścę cie /  
A pewnie z ciebie cokolwiek osobliwego dobrego uczynię.

Alle jeśliś dobrym nie chciał być / y gardziłbyś Słowem moim / al-  
bo iżbyś sie chciał zle y nieprawie zachować y sprawować / A przynym też  
Zebrałiem zostaniesz / Tedy też to sobie mien / Boś sam sobie w tym krzywo / y  
nieczyna w tym winą nie jest / jedno twona własna. Albo chocią też Bogat-  
nym będziesz / tedy wżdy musisz do Diabła do Piekła iść / a twone Mocy-  
mości nie tobie yednak nie pomoga. Owa iż to na tym tak zamieniemy / że  
ktokolwiek Słowo Boże wżgardza / y nie chce tego czynić co mu Pan Bog  
przykazuje / tedy też tego Pan Bog zaś nie chce uczynić / co byś ty rad miał /  
y bärzo tego potrzebował.

Tego tedy naucza tu nas Pan Chrystus / kiedy pięciorgiem Chleba y  
dwiemą Rybami pięć tysięcy Mężow / którzy go na Puszczy naśladowa-  
li / y z Żonami y z Dziećmi nałarmis / Których Niewiaśc y z Dziećmi po-  
dobno też takżeż niemal drugie pięć tysięcy było / Si wżyscy mieli do-  
ści / y jeszcze nad to wiele zostało. A toci tu może być iście rzeczone / że nie  
tylko Pan Chrystus Słowy kazał / jako uczynił Matthei 6. gdzie mo-  
wi / Szukajcie pierwey Królestwa Bożego / tedy wżyski inże rzeczy  
będą wam przydane / Alle też y samym uczynkiem. Żałobny chciał rzec /  
Bogatym

Matthei 6.

## III. Niedziela Petare / albo III. Niedz. w Post.

173.

Bogaty na nestem / moceć na ciebie dobrze pożywić / Tylko ty tego  
pątr / abyś był dobrym y trzymaj sie Słowa Bożego y onego naśl-  
dun / A potym niechaj na mam pieczę o tobie / co byś yeść miał / y gdzie po-  
karm maś należeć.

Taci tedy jest Nauka o Wierze / która nam w dzisiejszym Gudu wy-  
pisana y przedłożona bywa. Panie Boże raczy nam wzywać kaci swego  
światek / abyśmy im daley tym więcej lepszymi sie sstawiali / A iżbyśmy  
Pożegnania y Błogosławieństwa / w tych obudwu rzeczach / tak w po-  
żywieniu / jako też y we wśelących doległościach y potrzebach naszych /  
doświadczyć sie mogli / y ono otrzymali / Przez Jesu Chrysta PANA  
naszego / AMEN.

## IV. Niedziela Judica / Albo V. Niedziela w Post / Ewangeliu Johan. VIII.



**Q**uił A E sus ku Z. n.  
dom / Który z was karze mnie z Grzechu  
A jeśliż prawdę mówię / Czemuż mi nie  
wierzyacie? Kto z Bogą jest / Słowa Bo-  
żych słu-



tych słucha / A dla tego wy nie słuchacie / i że z Bogą nie jesteście.

Tedy odpowiedzieli Żydowie / y rzekli mu / Gdzie my nie dobrze mówimy / Gdzie ty Samarytan jesteś / y Diabelstwo masz : Odpowiedział im Jezus / Mac Diabelstwa nie mam / Ale czyżcie Głowa mego / a wy nie bcziliście mnie. A ja nie szukam sławy mojej / Jest ten który szuka y sadzi.

Zaprawdę / zaprawdę mówię wam / Jeśli kto Słowo moje zachowa / śmierci nie wyjrzy na wieki. Rzekli mu tedy Żydowie / Teraz poznaliśmy że Diabelstwo masz / Abrahám umarł y Prorocy / a ty mówisz / Jeśli kto Słowo moje zachowa / nie wstąpi śmierci na wieki. Gdzie ty większy jesteś nad Głowa naszego Abraháma / Który umarł / y Prorocy pomarli / Czymże się ty sam czynisz?

Odpowiedział Jezus / Jeśli ja stawie siebie samego / Słowa moja nie jest. Jest Ociec mój / który mnie stawia / którego wy powiedacie być Bogiem waszym / a jednak nie poznaliście go / A ja go znam / A jeśli bych rzekł / że bych go nie znał / bede podobny wam Łgarzem / Ale znam go y Słowo jego chowam.

Abrahám Ociec wasz radował się / Aby widział dzieci mojego / Widział / y weselił się / Rzekli tedy Żydowie / Ktoremu / Przedziesiąt lat jeszcze nie masz / a Abrahámas widział? Rzekł im Jezus / Zaprawdę / zaprawdę mówię wam / Birwey niżli się Abrahám narodził / ja jestem. Brali tedy Kamienie aby nań cisnęli / Ale Jezus uchronił się y wyszedł z Rościolą.

Nadobna

**D**obna y offta jest ta Ewangelia / kto <sup>Anno 1533. domi.</sup> <sup>Każdy ma rad słuchać Słowa Bożego.</sup> renby bardo wiele byto rżać / Aleby to nazbyt wiele byto na jeden ras. A przetoż my tylko Słowna część a naypotrzebniejszą rzecz z nich weźmiemy / Zwłaszcza / Że P. Chrystus mówi / Aby każdy rad słuchał Słowa Bożego / Kto go rad słucha / ten jest z Bogą / kto go nie słucha / ten nie jest z Bogą.

Ty słowa są tedy tak prosto wymówione / iż żaden nie mniema / żeby tak wielkie rzeczy w sobie miały y zamysłały. Ale kto prawiennie nie będzie wżgląd miał y dobrze się im przypatrzy / y dobrze je rozważy / rozmyśli / y pilnie to o siebie uważy / Co to jest z Bogą y nie z Bogą być / Ten musi to wyznać / że to wielka y znamienita rzecz jest / O której tu Pan Chrystus mówi. Albowiem to prawdziwa y pewna rzecz jest / Że żaden człowiek nie może być sfrodzony osadzony / ani cieży ośmion / jedno kiedyby mu kto rzekł / że ty nie jesteś z Bogą. Bo iżby nie kto przeżywał Potrem / Nieczotą y złosliwym człowiekiem / albo chociażby mu też y gardło wziął / Tedy to jednak nie nie jest przeciw temu wdreczeniu y spátnemu obrzydliwemu zelżeniu y pohánbieniu / Ktore tu Pan Chrystus trotkiemu y prostymu słowu ogarnął y zamknął / gdy do Żydów rzekł / Wy z Bogą nie jesteście. A przetoż też wszyscy na tym należy / abyśmy Słowa Bożego radzi słuchali y pilnie je zachowali.

Naydunemy to wszedł w Historien S. Ewangelien / Że ci / którzy nie chcą słuchać Słowa Bożego / tak długo Diabła naskładują / Aż nie na koniec do szatku prawie opeta / Aż też oni im daley tym więcej gorszym się stawają / Nowie tak jako też to w dzisiejszym Ewangelien widzimy.

Naprzód gniewali się Żydowie / kiedy Pan Chrystus począł rżać / Potym mu też ztorzeżyli / nazwali go Samarytanem y powiedali / żeby Diabelstwo miał. A tam tedy czterech albo pięć mil gębich na dol do Piętki nuż skoczyli / niżli przed tym byli. A potym jeszcze się śalensy stali / gdy mówili / Czymże się ty sam czynisz? Krotko mówiąc / Im daley tym gorszymi byli / Aż na ostatek uczynkiem tego dożali / y stali się Morderzmi / zbierali kamienie / chcąc go do śmierci oflamionować. W takowe wielkie brzytkie y hániebne grzechy opadli / dla wżgardzenia Słowa Bożego / iże przeciw Panu Bogu y Słowu jego bluźnili / ono hánbili / y na koniec do szatku prawie śalonemu y wściektemu się stali.

Tu widzimy / co to bywa rżeczono / Nie z Bogą / Ale ze Dyabła być / z Dyabła być. Zwłaszcza / Nie słuchać Słowa Bożego / ale ono bluźnić y hánbić / przeciwko Panu Bogu ztorzeżyć / A na ostatek ku temu też inszego człowieka braci / y Morderzem a Męzoboyca się stają. Także też y teraz pod czas pospolite Dzieci nieposłusne y odporne bywają przeciwko Rodzicom swoim / co z nich nie wychodzi / iże nie radzi słuchają Słowa Bożego. Albo też go słuchają / jednak się go nie boją / ani onego zachowywają.

A gdy



# I. Kazanie na Ewangeliu Johan. VIII.

Agdy wiet ras poczynata przeciwko Przykazaniu Bożemu / Ona i Matka  
te wzgardzai / tedy yednak nie zostawia tytko przy tym Grzechu / Ale  
przedsie daley nescze grzesza / ztorzecz a przeklinana Rodzice / y na koniec  
ye na smierc przywodza. Abowiem az ich wiet Keta nie bina ani zamora  
duna / wszako; im yednak tego zncza y zadana / aby pomarli / Albo takowu  
hamiebnu y niecnocliwu zywot wioda / ze Rodzicy ich dla tego sie tak ktopo  
ca y frasuna / ze smierc za tym podnac musza.

Al tak sie wshystkim takowym dzieye / ktorzy nie chca sluchac SLOWA  
Bozego / albo wedle niego nie chca sie spravowac y rzec / Takowu kazdy  
bedzie Lgarzem / Bluznierzem / y Przestadownikiem / nato to przy Papiet  
nikach widzimy / iz im daley tym balensy sie sstawia / y od swego bluz  
nierstwa y przestadowania nie pirwey przestana / Alz te; do bicia sie oda  
dza / Wonne zaczyna / y Morderzmi a Mzoboncami sie sstana.

Al to nescze nangorsha rzecz yest. W mshych Grzechach / kiedy kto nie  
prawie czyni a grzeszy / tedy go yednak na to moze przywieci y nauczy / y na  
to namowic / i; ze Grzechy swone vzna / y od nich przestane. Ale tego Grzechu /  
I;e kto SLOWA Bozego sluchac nie chce / y ono bluzni / y radu widziat / aby  
Kaznodzieye pomarli y zadnego nie bylo / ktoru go karac miat / Nie yest  
rzecz podobna / zebn kto na to Ludzie przywieci y namowic mogl / aby sie v  
nali i;e zle czynia a grzesza. Abowiem oni swone zlosci nadobnie okrywaa  
na / y tak sobie mniemaa / zebn prawie a dobrze w tym czynili / Alz bny Pa  
nu Bogu w tym sluzili / Gdzie wiet w mshych Grzechach Gzlowiek musi  
sie sromac / y wyznawac / ze nieprawie czynil. Al przeto; sam to przekletu  
Dyabel yest / ktoru to spravune / gdzie SLOWO Boze bywa wzgardzone.  
Abowiem tam przes tego nie bedzie / y to pewnie na koniec prosci / ze tako  
wi beda na ostatek na Pana Christusa tamienimi cistai / y owsem go po  
tym vkrzyzua / Al to sobie za prawa rzecz beda trzymac / onen bronit / y w  
ten wielkien nieprawosci y zlosci swoney nie dadza sie nescze karac / ani be  
da chciat / aby ich kto w tym obwinac miat. Al przeto; kazdy patrz / aby te;  
ku temu nie przyszedl y w takowa zlosc nie wpadl.

Al przeto; yest to ostre a frogie y vprzejme SLOWO / ktore tu Pan Chri  
stus mowic raczyl do Zydow / Wy nie sluchacie SLOWA Bozego / Dla  
tego; z Bogu nie yestescie. Abowiem kto nie yest z Bogu / ten z Diabla  
yest / Al yestli z Diabla yest / tedy te; takowu ma yego France / Pestilencie a  
zarazenia Powietrza Morowego y wshystki in;e Piekielne plagi a vbre  
czenia na yedney gromadzie za raz. Wietzego nie; zescia ani wietey zlego  
nie moze iscie zadon takowemu znczy / Al przeto; nie moze byc strasliwien  
mowiono o ktorymkolwiek Gzlowieku / Jedno gdyby kto tak ku niemu mo  
wil / Ty nie sluchasz SLOWA Bozego / dla tego; nie yestes z Bogu.

Al cho;ciaby; te; takowego Gzlowieka dosic dlugo vpominal / tedy yed  
nak nie nie spravil / y sstanie sie nescze tym wietey balensy / vporienysy  
y zatwardziatsy / mowiac / Co; za dbam o twone Kazanie; Al yestliby; go  
nescze daley vpominal y ku temu przywodzil / y do niego tak mowic chciat /  
rzekac /

# W Niedziele Judica / albo V. Niedz. w Post.

175.

rzekac / Nie godzi sie to niczemu / musis; sie wiere ow;seki inaczey spravow  
wac chcesli byc zbawion / Tedy to obaczys; / ze cie zuchwatemi y niepoczci  
wemu y nieobyczajnemi sowy odpraw / taka odpowiedz danac / Danze  
mi Pokoy w Imie tysiac Dyablow / a zatym wiet takowi nescze sie y bit  
groza.

Al przeto; kto nie chce sluchac SLOWA Bozego / Ten z Bogu nie yest /  
Ale yuz prawie yest Diabelskim Dzieciatcem / A osobliwie / gdy ona przyro  
dzona zlosci ku temu przypada y przychodzi / ze takowu swone zle przedsie  
wzięcie prawa a dobra rzecz a byc poczyna / y takowu Bluznierstwu nie  
cnoty y zlosci swoney bronit chce / Nato te; to y Zydowie tu vczynili / mo  
wiac / Izali my nie dobrze mowimy / I;e ty Samaritan yestes / y  
Dyabelstwo masz; Al to; yest nangorshy Diabel / ktoru zle vczyniwsy  
nescze chce byc Bogiem albo ktoruym Swietym. Takowego zlego przyro  
dzienia y wrodzoney zlosci sa wshystcy wzgardziciele SLOWA Bozego / kto  
rzy tego / zebn ye za nieprawe poczynano / zadnym obyczajem miat nie  
chca / ani tego sobie mowic dopuszczana.

Al yest yedna czesci / I; ktoru nie rad slucha SLOWA Bozego / nie yest  
z Bogu / Ale ze Dyabla. Ale to nie tak ma byc rozumiano / zebn ty / ktoru  
nie sluchaa SLOWA Bozego / miat Diabel stworzyc / a i; by im Bsta  
Decy / Bny / Rozum y in;e Smysly y wshystki Gzlonki miat dai / Nie  
tak iscie mamy rozumiec / Bo to wshystko yest stworzenie y dany Boskie.  
Al przeto; miedzy Zsno;cia y Bynwaniem musimy rozno;ci vczynic. Zs  
no;ci nato yest Jezyt / Decy / Bny / Rozum / c. od Bogu yest stworzony. Ale  
bynwanie Jezyta / Decy / Bny / Rozumu od Diabla pochodzi / Gdy tego  
kto vzywa / mowie / ku sluzbie Diabelskiej. Gzlowiek ktoru rad i;e y zdra  
dza drugiego / Ten ma dobry Jezyt od Pana Bogu dany / Ale vzywa  
nie w tym yest od Diabla. Takie; te; gdy Decy radu patrza na niepocz  
ciwe rzeczy / tam te; takie; Decy sa dane od Pana Bogu / Ale zle vzywa  
nie yest od Dyabla. Takie; te; kiedy Serce o niepoczciwosci a niecnocie /  
zdradzie / i; / y o in;ych tym podobnych rzeczach mysl / Tam Serce samo  
w sobie wedle Zsno;ci swoney dobre y od Pana Bogu dane yest / Ale zle vzy  
wanie yego yest od samego Dyabla.

**P**rzeciw temu tedy / to bywa nazywano z Bogu z Bogu byl.  
byc / Kiedy kto vshy swone ku temu naklania / y ku temu ich vzywa / A  
by rady kazania sluchal / y rady sie dopuscil karac / gdzieby nie prawe y  
wstepne byty. Takie; te; gdy sie Panu Bogu Jezykiem modlimy / yeden  
drugiemu kazemy / nauczamy y cie;ymy sie / kancym y karzemy yeden dru  
giego. Takowe vshy y Jezyt sa z Bogu y dobre sa / nie tylko dla Zsno;ci swo  
ney / Ale te; y dla vzywania swego / Abowiem postepuna y przebywana w  
Boskim vzywaniu. Takie; te; kiedy Serce o poczciwosci mysl / y natobn  
Bluzniemu swemu ku po;zytkowi a nie ku szkodzie y zgor;eniu byc mo  
glo / Tedy takowe Serce yest z Bogu / Dla tego; tedy to stworzenie / Decy /  
Bny /

Papieżnicy.

Wzgardziciele  
le słowa Bo  
zego nie chcą  
być karani.

Co to bywa  
nazywano z  
Dyabla byc.



# I. Kazanie na Euangelium Johan. VIII.

Vsyn/Vsta y Serca bywają rzeczone iże z Boga są / iże sie wedle Słowa Bożego sprawują / y nie rądyby czynili ani widzieli / słyszeli / mówili ani myśleli / co by było przeciw Panu Bogu. Alcz sie to niekiedy sstawa / iż sie w czym potknijemy y czasem przemyślimy / że nieżył nasz stworzyciel / gdzieby sie modlił miał / Serce także sie gniewa / gdzieby przynajmniej być miało / Toć owśki / jest rzecz nieprawa / y niemają co chwalić / Ale jeśli sie obaczymy / y naświadcimy / y wyznamy / iżśmy nieprawie uczynili y bedziemy prosić Pana Boga o łaskę / Toć owśki bywa rzeczono y może być nazwano / Podknieciem / albo choćaby też y wypadkiem / Ale nie może być rzeczono ani nazwano / żeby takowy ze Diabła był / albo iżeby Diabła miał / Abowiem sie my zaś wstecz nawracamy / y mamy ten wymysł / y to przedsięwzięcie a te wola / Żebyśmy tego wiecej czynić nie chcieli.

Diabelskie  
Dziatki.

Alle to są Diabelskie Dziatki / ktore swoych wpornych Słowy naśladowa y zachwaceni są / A choćaby nie kto ku ich lepszemu wpoминаł y karał / tedy mówią / A coż na o to dbamy / Takie iżeż czyni niepowolny Syn / ktory sie nie wda ku dobremu / gdy go Matka jego karze / Tedy brzdęknie y odawsyn Sebe idzie precz / mówiąc / Coż na o to dbam / albo y coż mnie do tego / A toć bywa rzeczono y jest ze Djabła być / ktorzy o Słowo Boże nie nie dbają / y nie dają sie dla tego karać. Takowi też im dają tym gorzej być muszą / Abowiem Diabel nie dopuści im odpocznąć. Naprzód wzgardzają Słowo Boże / potym tedy nie bluźnią / złorzeczają y przeklinają / Na ostatek tak czynią / jako y Żydowie tu czynili / Zbierają Kamienie / chcą zamordować y zabić. A tak sie sstają ze Wzgardzicielow Słowa Bożego / Bluźnierze Boży / Złodzieje y Morderze Ludzi.

Diabelska tedy własna Barwa a obior y znak tego ten jest / po którym go łatwo poznać mamy / y Służebniki jego / Złotacz / Nie słuchają Słowa Bożego / Alle ono bluźnić / hańbić / zlorzeczyc / Bliźniemu swemu sstawa / de czynić y trudności mu zadawać / y zabijać. Kto tedy Słowo Boże wzgardza y ono bluźni / y Bliźniego swego zabija / ten jest dziecieniem Diabelskim. Po takich barwie a znaku łatwo poznać możemy Diabła y dziatki jego. Bo on jest morderzem a meżobójcą y igrarzem / wzgardza P. Bogą y Słowo jego.

Boże Dziatki.

Od takowych grzechow ostrzega tu P. Chrystus swoye Chrzestian / Gdy Żydom grozi / Żakoby chcieli rzec / ktorzy chcą być Uczniami mojemu / y wczasie tego / jakoby sie takich grzechow wysfrzedz / obronić y wwiarować mogli / Aby też Słowa Bożego nie tylko nie wzgardzali / Alle aby go też rądzi słuchali y ono zachowali / y żywot swoy wedle niego sprawowali / Tedy też to mogą pewno wiedzieć / iże z Boga narodzeni y Dziatkami Bożemi są. Drudzy zaś są dziatkami Diabelskimi / Abowiem gdyż nie chcą słuchać Słowa Bożego / tedy też już żywot y sprawiedliwość utracili / y są już y prawie sie dają / iż tak rzekę / że bezprawność mówią o Diabła w Posładku / y nie pomogą im to nie / choćaby też wiecej takowe Grzechy chcieli tym zakryć / iż są możni wiecej y bogaci Panowie. Też y sam Papież w takowym grzechu tkwi y jest / aż po same

# W Niedziele Judica / albo V. Niedziele w Post.

176.

aż po same wsyn / ze wsynskim swoyim Zgromadzeniem / ktore przy nim stoji. Abowiem on Słowa Bożego nie chce cierpieć / y ku temuż Chrzestian dla tego przesładuje / morduje y zabija / A tak jest właśnie Barwa Djabła / sta y znak jego / po którym go łatwo łatwo poznać może.

**N**as własność y przyrodzona dobroć Boska jest / <sup>Słowo Boże</sup> <sup>broni od</sup> <sup>Smierci.</sup> Żon takowe Ludzie sprawiedliwymi y żywotami czyni. Abowiem co innego jest Bog? Nie jest ci on owśki Morderzem / Alle jest Stworzycielem / z ktorego wyszł Żywot płynie. Diabel nigdy żadnego nie stworzył / ani go żywotem uczynił / Alle stworzył y żywotem uczynił / są własne uczynki Boże / Jako tedy Pan Bog / żywym Bogiem jest / y żywot sam w sobie ma / Takie też wyszły ci mądra Żywot mieć / ktorzy z niego są / y Słowa jego słuchają / Jako o tym Pan Chrystus znamięnitemi y nadobnemi słowy tu powiada / mówiąc / Zaprawdę / zaprawdę mówię wam / Jeśli by kto Słowa moye zachował / Smierci nie wyżyje na wieki.

Alle to to bywa rzeczono Słowo Chrystusowe zachować? Nie innego owśki jedno Wierzyć temu / co on nam o Dopuśczeniu Grzechow y wiecej Żywocie w Euangelich S. obiecune y przysięga / iż to sstaje prawda jest / A przy takowych Wierze y nadziei mocno stać y zostawać / y od nich nie odpadać ani odstępować. Kto to uczyni / mówi Pan Chrystus / Ten ma wieczny Żywot / y nie trzeba sie mu bać Grzechu / Smierci / Piekiła y Szalonego dnia / Bo już tam jest wszelka łaska y miłosierdzie. Alcz ta Smierć częsta nań przynosi / y nie o umorzy / A wszakoż jednak nie poczyna ych Serce jego. Kiedy Słowiek umiera w Słowie Bożym / Tedy jednak nie umiera tak przysro y tak straszliwie / jako ci ktorzy w Imię Diabła umierają / y from Słowa Bożego żywota swonego dokonawają. Abowiem takowi umierają wiecej nie dobrowolnie y bardo nie rądzi / we wszelkiej testliwości / miedza y tuka sie / y bina od siebie / y rzeza jakoby Tworze / Abowiem nie chcą umrzeć / a jednak umrzeć muszą. Bo Smierci żadnym obyczajem wsi nie mogą. A przetoż kiedyby podobna rzecz była / tedyby y przez Żelazny mur / przed nią rądzi bieżeli y uciekali.

Alle moim Chrzestianom / mówi P. Chrystus / ktorzy Słowa moye słuchają y ono zachowawają / nie tak sie sstanie. Alle kiedy na tożu beda leżeli / <sup>Smierć Cho</sup> <sup>chrześcijańska.</sup> y już umrzeć mają / tedy takowego wciśnienia y wdręczenia nie beda mieli / Abowiem serce a swone w Panu Bogu wposłona / w nadziei / ku otrzymaniu lepszego Żywota / y w tenże Nadziei zaśna / y from wszelkiej bonyżni y drżenia y lekania sie z tego Świata ponda / a s tym sie żywotem rozłącza / y tak dobrze skonają. Abowiem aczkolwiek Smierć bedzie nie cielesnie dusitą y mordować / tedy jednak ta ista Smierć ma być zakryta y zemdlona / że ych też nie prawie poczyna / Alle łagodnie / jakoby na wezglowiu w łosku na którym wiecej odpoczywają / zaśna. Jako to częstokroć miedzy w bogiem Ludźmi bywa widziano / ktore Kat na Smierci prowadzi / y ony trąci / iże z radością niektorzy wiecej na Smierci idą / Złodzien który wesoło do Szubienice idzie / ten



# I. Kazanie na Ewangeliu Johana. VIII.

Clemens w  
Wittembergu  
obieszony.

nie ma w sobie żadney niedzney postawy i nie leża sie ani sie smuci ani dres-  
czy sam w sobie. Ale ktory prawie czyni Smierć i onen sie leża / ten okazy-  
ne sie i tak sie być zda / nako by był balonym / nako by był Clemens / ktory był  
balony i prawie do szajki opetany.

A przetoż rozbaczcie a rozważcie to dobrze / moje miłe Dziełki / naki  
wy fortyl a przodek nad inke Ludzie macie / gdy radzi i pilnie słucha-  
cie Słowa Bożego. Naprzod ten jest / że wiecie / że z Bogą jesteście / i  
zwycięzyciel Diabła i Piektu / A iż wam ani Grzech ani Sad Bo-  
ży zaszkodzić nie może / A co by was nie było z tego przyni miało podać /  
że tego wszystkiego wsi i obronić się możecie. Gdzie więc Świat przeciw-  
temu w naimniejszej przynagodzi dolegliwości swonej / niesmiatym / wata-  
pliwym i niedobrym myśli bywa / i niecierpliwym się sstawia / i na koniec  
rozpaczają więc musi.

Tot prawda jest / iż Chrześciani wiele cierpieć muszą / Nako ci kto-  
rym Diabeł i ten Świat wielkim i głównym nieprzyacielem jest / A dla  
tegoż Ciąto i Żywot / Mądrości i Głębi na to odważni i w niebez-  
pieczeństwie się wdać muszą. Ale nako by to wszystko znosić i cierpieć mo-  
gli / i tu temu cierpliwemu się sstali? Przez żadną inka rzecz ani za-  
dnym innym obyczajem / tylko gdy mocno przy Słowie Bożym stali / i  
mówia / Niechaj się semna dzieje / nako jedno chce / tedy na jednaki wiem /  
że nie jestem z tego Świata / Ale z Bogą / Co gdyby nie tak było / Tedy  
by się Świat mączył se mna obchodzi / Ale mi to daleko milen i przy-  
jemnien jest / że nie nie nawidzi / a iż na mnie wszystko zle przepuszcza /  
nizli by mi miał młotować / a nabych nie miał z Bogą być. A gdzie tak  
Serce Głowiecze umocnione jest / Tam też wszystko pokuszenia i prze-  
ciwności muszą nas młotować / i nie nam nie zaszkodzi / Rownie a nie ma-  
czy / jedno tak nako i Obloty na Niebie / nad nami / albo Ptacy na Po-  
wietrzu lecieć nas młotają / a acz nas pod czas trochę postrąca / wpatuje  
nas jednaki potym nie nagabają / ani nam szkodzą / i dają nam dobry  
pokon.

Tot tedy ma być jedyną naszą pocieszenie / iże my w tym żywocie Moe  
Słowa Bożego czynimy / i one obaczni mamy / A zwłaszcza / kiedy ona  
ostatnia godzinka przynidzie / że tedy Smierć ma nam być rownie nako-  
by Sen. Nako kiedy kto w wielkiej a gęstym Mgłę jedzie / a nie widzi za-  
dnego Mordercy a Zbojcy / tam bywa przestrzelen / albo zabici pirwen  
nizli się sam spodziewa i obaczy. Takie też tu ma sstać / Diabeł  
ten jest Mordercem a Zbojca naszym / ten przysiągł / iże nas ma za-  
bić i ku Smierci przynieść / to my dobrze wiemy. Ale kiedy my słowo Bo-  
że mamy / i mocno się go trzymamy / tedy my takowego zagrożenia i za-  
mordowania / ktore na nas przynidzie od Smierci / prawie nie obaczymy. A  
bowiem słowo Boże czyni czyste i łagodne Ludzie i spokojne i wesole  
Serca / ktore w wistach nie rozpaczają / ani się niecierpliwymi sstawiają /  
Ale wszystko mimo się przezpuszczają / i tylko się tym cieszą / iże łaskawego  
Bogą

# W Niedziele Judica / albo V. Niedz. w Post.

177.

Bogą Dycą w Niebie przez Pana Chrystusa młyna. Tego się w Stowle  
Bożym uczą / Bo innym obyczajem tedy by też o tym nie nie wiedzieli.

Alle mi wżdy jednaki powiedz / Zali by każdy tylko dla tych samych o-  
stawicznych potrzeb i przeciwności / niebezpieczeństwi i wypadkow nie miał  
słusnie biec / też i na kraj Świata / szukając aby mógł należeć to pocie-  
szenie / ktore nam Słowo Boże okazuje / Abyśmy tylko mogli mieć wspo-  
konone Serca nasze? Alle to nie jest nie nie jest naprzeciw ostatniemu i  
nawietrzemu niebezpieczeństwu Smierci naszej / Gdzie żaden Lekarz ani po-  
rada / ani wspomozienie nie może od tego pomóc / ani ratować / tylko sam  
Pan nasz miły Jezuś Chrystus / Ten nam więc daję takowe Lekarstwo / iże  
my wolelibyśmy pirwen wszystko opuścić nizli byśmy to Lekarstwo utra-  
cić mieli.

Alle nako się więc dzieje? Kiedy on takowe Lekarstwo nam podaje / i  
przynosi je do naszych własnych Domow / tedy je wżgardzamy / A tam  
też więc dla tego słusna i zasłużona zapłata naszą dostawamy / Iże nie  
jestemy z Bogą / i wpadamy z jednego Grzechu w drugi / i sstawamy  
się tak co dzień to gorzysmi / nakośmy to wyższy po sobie dostatecznie do-  
sić okazali i znać daliśmy. A kiedy więc ona ostatnia godzinka skonania  
przynidzie / Tedy tam żadnego Pocieszenia ani porady nie wiemy / Nako  
to o Biskupie Erewerskim bywa powiedano / ktory gdy miał umrzeć /  
że się młotał / wrzeszczał i ryczał nako by Woł o Rzeknika gdy go za-  
bił / Albowiem Słowo Boże wżgardzał / bluźnił i prześladował / i  
kto więc tedy takowe może pocieszyć? Tam owseki niemaż żadney pomo-  
cy ani porady.

Ta tedy jest główna nauka z dzisiejszej Ewangelien / Aysim się pilnie  
Słowa Bożego trzymali / i tu niemu skonnemu byli / radzi go słuchali / i  
wiara je przyjmowali. Niesli to uczynimy / Tedy też będziemy Panmi nad  
Grzechem / Smiercią / Diabeł i Piektu / A aczkolwiek też nas Smierć  
zagrozi / tedy jednaki ostrych zębów nie nie porzucimy / Albowiem Słowo  
Chrystusowe jest naszą zbroją / Przez ktora my bezpieczny Żywot / i łago-  
dna spokojna Smierć i Żywot wieczny otrzymać mamy.

A zaś rozpustnym i niepobożnym Ludziom / ktorzy Słowo Boże  
wżgardzają / nie może im nikt nie gorzszego zyczyć i onym zlorzecznić / ani  
ich gorzzej przeklinać / jedno tym co już na swen byli młyna / Zwłaszcza  
iże nie z Bogą ani Dziełkami Bożemi są / A w tym już dosić zaprawde  
młyna / i wieciey nizli by nie kto niebezpieczniej przeklinać i im wietrzego czego zle-  
go zyczyć miał. Rownie tak a nie młoczy nako i zle Dziecie / ktore Przy-  
kazanie Boże wżgardza / Dycu i Matce nieposłuszne jest / I coż mu  
niebezpieczniej gorzszego kto może zyczyć jedno tego co już na swonej byli ma-  
Zwłaszcza / Iże już jest Diabelskim Dzieciatkiem / a nie żadnym Dziecie-  
ciem Bożym? A toż zaprawde nie jest żaden żart ani śmiech. Albowiem  
bych na wołał Rátownym albo Eureka niewolnikiem być / nizli bych miał  
być Diabelskim Dzieciatkiem. Bo bych się sstał tego Mordercy i Egazja  
tego



## II. Kazanie na Ewangeliu Johan. VIII.

tego własnym niewolnikiem / który nie zwozi i przynosi do wiecznej śmierci. Tego się wystrzeżcie moje miłe Dzieci / w owym weźcie się / weźcie / proście was. Jesteście ofiara ta Ewangelia.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Johannis VIII.

Anno 1554.  
domi.

**E**wangelia jest ofiara i bardzo długa / Tak że nie na ten krótki czas wedle potrzeby i dostojności / i nie dostatecznie wyłożyć nie możemy / A przetoż krótko na wyłożymy tak wiele jako nam Pan Bog nasz taki swym świętym użyć raczy.

**A** przod mówi Pan nasz miły Jesus Christus do Żydów / Wy nie możecie mnie ani dla nauki mojej ani dla żywota mojego karać. Jeśli na tę i wam prawdę mówię / czemu mi nie wierzyacie / Czemu Synlogizm / Kto z Boga jest / ten słucha Słowa Bożego / Wy Żydowie nie słuchacie Słowa Bożego / A przetoż nie jesteście z Boga / Ale ze Diabła / od którego też wasze zaśluzona zapłata weźmiecie / Zwłascz / Śmierć wieczna i Piekło.

Strasliwa  
kazanie na  
głównie  
Słowa Bo  
żego.

A jest to zaprawde strasliwa skażń na wżgárdziciele Słowa Bożego / Dla ktorých sie każdy kusnie zdumieć / i takiego Grzechu wystrzegać miał. Ale co to pomaga? Wżgárdzenie Słowa Bożego tak sie bardzo wsepny rozszerzyło i moc wzięło / Iże żadnego pospolitego Grzechu na Świecie nie ma / jako ten jest. Dziśieńskiego dnia żaden nie wżdardza Słowa Bożego / tylko Ślacha i Nieślacha / Duchowni i Świeccy / Chłopi i Mieszczanie / i. nie chcą go słuchać / i swobodnie biegają / nie mający jako i jakie Zwiertę / my każemy im jako jedno najlepsze możemy / Ale oni tego nie chcą słuchać. A przetoż są ze Diabła / Ten im też zapłaci / jako i Żydom i innym wżgárdzicielom zapłaci.

Alle słuchaj jako Żydowie Panu Christusowi na takowa skażń odpo-  
wiedzieli? Izali my nie dobrze mówimy / rzekli oni / Iże ty Samarytan  
yestes / i Dyabelstwo masz? Jakoby chcieli rzec / Ty yestes prawy a  
Bczyry Lott / Ty yestes Poganim / i tu temu nieprawie nauczają / yestes  
Zwodzicielem i Dyabelskim Apostolem. Takież też nam i dziśieńskiego dnia  
czynią naszą Mieszczanie i Chłopi / gdy we karzą / dla ich spátanego i  
brzydkiego wżgárdzenia Słowa Bożego / Tedy wiec poczyna bluznić /  
kazać i mówić / Wy ktorowie mielibyście nam Ewangelia kazać / a wy nas  
kazać i przekłinać chcecie i hanbić nas / i nie nauczacie tak jako Pan  
Christus i Apostołowie nauczali / Ale prawie jako sam Dyabel. To my  
musimy słyszeć. Ale coż chcemy dla tego wiele się ostarżać i narzekać? Jeśli  
sie to Panu Christusowi samemu stało od tego własnego Ludu tak jako sie  
on tu

## W Niedziele Judica / albo V. Niedz. w Post.

178.

on tu w ten Ewangeliu długo dosię ostarża / Iże go bluznili / który to he-  
dnak kazał / tylko Panu Bogu ku czci i chwale jego i ludziom ku ich pole-  
pszeniu / Tedy sie też i nam lepien iść nie sstanie.

**M**ora część jest ta / Iż Pan Christus mówi / Ja  
prawdę / zaprawdę mówię wam / Jeśli kto Słowo moje zachowa /  
Śmierci nie wyjeży na wieki. Tu nie tylko te części i sławie  
mam / iże ci ktorzy słuchają Słowa Bożego / są z Boga / i Dziełkami  
Bożymi / Gdzie przeciw temu są / ktorzy nie słuchają Słowa Bożego / są  
ze Diabła / i Dziełkami Diabelskimi / Alle my też tu temu ten pożytek i  
żył z tego mamy / że kto Słowa Bożego słucha i ono zachowawa / iże ten  
Śmierci nie wyjeży na wieki / To jest / nigdy nie umrze / ani do Piekła po-  
dzie / i owym / ani też Śmierci cielesnej nie wyjeży / Ponieważ takowy za-  
dnego Grzechu / Alle tylko strzyra káskę Bożą i sprawiedliwość jego widzi.  
Przynudzonym obyczajem / to prawda jest / żyliśmy sie bać i lekać / gdy  
czas a godzina Śmierci przychodzi / Alle jeśli Słowo Christusowe zach-  
wamy / to jest będziemy nim wierzyć / i nie będziemy ważyć i rozpacz-  
sobie / Tedy Śmierci nie wyjeżymy / to jest / nie poczujemy ien / ani sie nie  
doświadczy my na wieki / Alle żywota tego nie mający jedno jako by we-  
sne / dokonamy / i wiecznie być będziemy.

Niepobożnych i niewierzących Ludzi Kym jest /

Żywe tu na tym Świecie / nie wiem jako długo /

Muszę umrzeć / a nie wiem tu czasu ktorogo /

Ide też z tad a nie wiem w prawdzie gdzie tam ponde /

Dziwno mi jest / że sie tu teras tak wesele.

Si a takowi Ludzie są / ktorzy Śmierci swojej widzą / i one czują / i one  
sie doświadcza / Abowiem nie wierzą Słowom Christusowym. A przetoż  
też muszą sie Śmierci bać i zdumieć sie dla niej / A wżakoż nie yednak nie  
wyda / Alle muszą w wiecznej Śmierci zostać / gdy Słowa Bożego jako  
możnego i wszechmocnego Lekarswa przeciwko niej nie mają / ktoresto  
Słowo Boże z Śmierci wiecznej / Żywot czyni i sprawuje / i owym i tu  
tego czasu na tym Świecie wieczny Żywot zapoczyna sprawować.

Chrześcijańskich i wierzących Ludzi też Kym jest /

Żywe tu na tym Świecie / po ki Boża wola /

Umieram też / kiedy jest / i jak Boża wola /

Ide też z tad / a to wiem pewnie do tad iść mam /

Dziwno mi jest / że sie tak teras tu smuce sam.

Al i takowi są / ktorzy Śmierci swojej nie widzą / ani one czują. Cho-  
cia sie też yednak troche Śmierci boją i one strachają i leka / Abowiem  
muszą też yednak jako i wżyski inże Adamowe dziełki umrzeć / i śmierć  
podnać / A wżakoż wżdy yednak nie wiecznie umra / Ani sie żadta Śmierci  
w Sercu swoim doświadcza / ani onego poczyna / Alle prawie są na  
tym wżsianiu i kłopotu a wdreczenia swonego.

g im

Tak mówi

II.  
Moc Słowa  
Christus  
wego.

Niepoboż-  
nych Ludzi  
K. m.

Wierzących  
Kym.



## II. Kazanie na Ewangeliu Johan. VIII.

Rom 1. Tak mowi S. Pawel Rom. 1. Ewangelia o Chrystusie / jest moc Boza / ktora zbawione czyni / wſyſtki ty / ktorzy yey wierza. To rownie takze jest rzeczone / nato tu Pan Chrystus mowi / Ktokolwiek Skoro moye zachowa / To jest / Mocno nemu wierzy / Ten zbawion jest / y nie widzi Smierci / Ale Zywoť wieczny. Tak wielka y mozna rzecz jest Słowa a moc Słowa Chrystusowego / Tak iż jeśli wiec w Serce nasze mocna Wiara przynete bedzie / Zbawienie tam w nas poczyna y ono sprawuje / A iż Smierci / Grzech / Diabel y Piekło / w Chrystusowym Zmartwychwstaniu y zwycięstwie nego / już prawie zwyciężone y zgładzone bywa.

A przetoż kto słucha słowa Bożego / ten ma ty obiedwie rzeczy / jako częśc a sławę y pożytek z niego. Sławę iże z Bogą jest y Dzieciectwem a Synem Bożym bywa nazywan / y nim jest. Pożytek iże go słowo Boże zbawionym czyni / jeśli nemu wierzy. Chociażby też wiec y niemocnym być musiał / y od Diabła troche nagaban był / A iżby też y cielesnie / gdy ona godzinka przynależy musiał umrzeć / A wſakże wnet potym Duszę swoję wypuści / yako by zasnął / y na łono Abrahimowe poydzie. A Aniołowie go też strzedz / y w Kętu swoych nosić muszą / aby o Kamięn nie obraził Nogę swoyę / yako 91. Psalm mowi.

A zaś ktory nie ma Słowa Bożego / nie słucha go ani nemu wierzy. Ten też ty obiedwie rzeczy / jako Sromotę y Szkodę musi mieć / Sromotę / iż ze Diabła jest / y Diabelskim Dzieciectwem bywa nazywan / y nim już jest. Szkoda / iż w Grzechu swym rozpaczac musi / mowiac / O gdzieś sie na już podziene y obroceć / Jużci muszę umrzeć. Ten gdy na to przydzie już widzi y czuje przy sobie Smierci wieczną. Ta jest wtora częśc w ten Ewangeliu / z ktorey sie nauczyć mamy / Abyśmy Słowo Boże w wielkich Gzci y Sławie mieli / y ono iżebyśmy serdecznie miłowali / Yako jedyny nasywielſzy Starb / ktory Smierci y Grzech / Diabła y Piekło precz oddala / iże to nie ma być wieceny od nas widziano.

**S** Rzecia częśc jest / Iże Pan Chrystus mowi / A Abrahām Ociec wasz radował sie / Aby widział dzień moy / A widział / y weselił sie. A wnet potym. Zaprawde / zaprawde mowie wam / Pierwey niżli sie Abrahām narodził / Ja yestem. Tu wyznawa sam P. Chrystus iże jest prawdziwym wiecznym Bogiem. Albowiem żadny Gzłowiek by też był nasywielſzy / nie śmie tego o sobie mowić / ani sie z tego sławić / yako tu Pan Chrystus sam o sobie mowi / Pierwey niżli sie Abrahām narodził / Ja yestem. Nie mowi / Pierwey niżli sie Abrahām narodził / Ja byłem. Ale mowi / Pierwey niżli sie Abrahām narodził / Ja yestem. Albowiem to tylko samemu Bogu przysłucha / iże nie jest stworzony ani uczyniony / yako Abrahām y inſze Stworzenie. Pan Bog jest rzeczon / y jest nie stworzony ani uczyniony / Ale / Ja yestem / To jest / takowa Istność / ktora ani końca / ani początku nie ma / Ale zostawa a trwa na wieki.

To Żydy bārzo mierzało y przykro im było / Iże Pan Chrystus mowi / Iże jest

pan Chrystus  
prawdziwy  
Bog.

## W Niedziele Judica / albo V. Niedziele w Poſt.

179.

że jest Bogiem / To oni sobie mniemali za bluźnienie przeciw Panu Bogu / y dla tego mowili. To przeflety Diabel jest / Iże oto ten / ktory sie Gzłowiekiem narodził / mowi / żeby Bogiem był. Dla tego sie tak z nadem y wielkim gniewem pobudzili y poruszili / że też y Kamięn zbierali / y na niego ciſtając y zabici a wſamionować go chcieli. Ale to nam jest bārzo pocieſna rzecz / y pewne okazanie y potwierdzenie Wiary naszej / że wyznawamy / iże Pan Chrystus jest wrodzonym y wiecznym Synem Bożym. A ta też jest przyczyna / iże Chrystusowe Słowo tak możne jest / że wſyſtki ty zbawione czyni / ktorzy yedno nemu wierza. Albowiem ponieważ on prawdziwym / wiecznym Bogiem jest / Eedy też on Zywoť y Zbawienie dāć może / wſyſtkim tym / ktorzy Słowo nego chowają.

To też tu na dobrym baczności mieć mamy / Iż Pan Chrystus mowi / Abrahām widział dzień moy / y weselił sie. To tak wiele jest rzeczone / y tak ma być rozumiano / że Abrahām wiedział / że na wieczny wſzechmogacy Bog miałem sie stać Gzłowiekiem / A w takowym wznaniu y wierze zaśa- dzony y opewniony na Słowie moym / zbawionym sie stał / A nie widział Smierci. A gdyby sie był Słowa mego nie trzymał / Eedyby też był w wieczney Smierci zostać musiał. Ale widział dzień moy / y weselił sie.

Tam sie Żydowie rozgniewali / y mowili / Yakoż to może być / Wſakże yedną nie tak bārzo starą / Yakoż mogł Abrahām widzieć / ktory dwa tysiąca lat przed tobą był / Albowiem tylko na nego Gzłowiecze Przyrodzenie wgląd mieli / y ono baczili / Iże mu yestże przedziesiąt lat nie było / y przed Abrahāmem nie był. Ale nego Boskiego Przyrodzenia / ktore miał / pierwey niżli Abrahām był przed wſyſtkim Stworzeniem / y pierwey niżli wſyſtek Świat był / tego oni nie widzieli / ani na to wglądu a baczności mieli. A przetoż nie mogli tego wespotać ztaczyc / żeby Gzłowiek miał być Bogiem / Yakoż yedną żaden Rozum Ludzi tego wespotać sam z siebie ztaczyc y porównać nie może.

**S** Wsa trzy części w ten Ewangeliu trocko oznaymione y przedłożone. Pierwsza / abyśmy słowa Bożego radzi słuchali y onego sie uczyli. Jeśli to uczynimy / Eedy bedziemy Synmi y dzia- tami Bożymi / A jeśli też tego nie uczynimy / Eedy Diabelskimi Synmi y Działkami nego bedziemy. Wtóra / O Mocny y Pożytku Słowa Bożego / Zwiąſzcza / Iże wſyſtki ty ktorzy nemu wierza / zbawione czyni / Iże Smierci nie użyżza na wieki. Trzecia / iże Pan Chrystus prawdziwym wiecznym Bogiem jest / Ktore te moc ma / że przez słowo nego wiecznie żyć możemy / a nigdy nie umrzemy.

Panie Boże y Dny nasz niebieſki rāczynam wſzechy Łaski swey świę- tej / abyśmy Słowu twonemu / przez Ducha twego świętego mocno wie- rzyc / Y przez nie wiecznie zbawieni być mogli / Dla Jesu Chrysta Syna twego miłego / AMEN.

W Kwie.



# W Kwiecna Niedziele Euan- gelium Johannis XII.



**D**ziś w wielkie Ludu / ktore było przyszło na  
Święto / gdy usłyszeli / że Jezus będzie  
do Jerusalemu / nabrałi różg Palmowych /  
i wyszli przeciw niemu / i wołali : Hosanna / Błogo-  
sklawniony który przychodzi w imię PAŃSKIE /  
Krol Izraelski.

Al dostawszy Jezus Osłatkę / wsiadł na nie / Na-  
pisano jest / Niebo sie Córko Syońska / Oto Krol  
twój będzie siedząc na Osłeciu Oslice. Al tegoż piew-  
nie rozumieli Uczniowie jego / Ale gdy był osławion  
Jezus / tedy wspomnieli iż to o nim było napisano / a iż  
mu to

to czynili. Al Lud poświadczał co / który był przy nim  
gdy Łazarz z Grobu wyzwał / i wzbudził go od Umár-  
tych. Al dla tegoż też wyszedł Lud przeciwko niemu / i że  
usłyszeli że to Znamię uczynił. Adowili tedy Fariseu-  
rowie między sobą / Widzicie iż nic nie sprawicie? Oto  
wyszedł Świąt za nim poszedł.

**D**ziś dzień nazywan jest Kwiecna Niedziele. <sup>Amos 3 3 4</sup>  
la / Ktorego dnia Pan nasz miły Jezus Christus do Je- <sup>doni</sup>  
rusalemu wiechał / i wypelnił Pismą Proroctwie / ktore o <sup>Kwiecna</sup>  
nim było prorokowane / Iż do Jerusalemu na Osle wie- <sup>Niedziele</sup>  
chał miał / jako to Zachariasz Prorok obnáwił / i jako  
Ś. Ewangelistowie Matheus i Jan Ś. toż Świadc-  
stwo Proroctwie przywodzi.

Ten Historien mieli by sie Chrześciani nauczyć / i one dobrze zachować.  
Przed tym niekiedy w Szkole bywały i Grá czyniona / że na Osle wjeżdżono /  
jako by Pan Christus / a przed nim Palmowe różgi i Kwiecie mietano. Za-  
kone rzeczy czyniono dla Dzieci i dla młodych Ludzi / aby te Historia tym  
lepiej wyrozumieć i one pamiętać mogli. Potym Papież te Dziecinna gre-  
do Kościoła wprowadził i one wprowadł. Al z tad ten Dzień był nazywan  
Kwiecna Niedziela.

Ślusnieby tedy ten dzień miał być nazywan / dniem wnechania Christu-  
sowego. Abowiem on tam z Galileji i Kapernaum przez wszystkie Ziemie  
Zydowską ciągnął / aż do Jerusalemu / W te dni do Jerusalemu na Osle wie-  
chał / Abowiem tam w Jerusalemu na Wielkonocne Święto chciał być / i tam  
Krolestwo swoje przyjąć miał / Jako też wiece Krolowie i Księżetá zwołali  
wneżdżać / żeby im Ziemia i Poddani hołdować i przysięgać musieli.

Al gdy Krolestwo Christusowe / Duchowne i obogie Krolestwo jest / dla <sup>Proroctwo</sup>  
też Proroctwo Zachariasza Proroka musiało wprzód iść / i musiało być <sup>Proroká z</sup>  
dowi obnáwić / Iż ich Krol miał wnechać / nie z wielką okazałością i báz-  
zámieniem / a z wielką sławą / jako Świecy Krolowie zwołali / ale ci-  
chy / i niedznie i żalobliwie / Aby Zydowie którzy tego Krola wzgardzali / nie  
mogli sie żadnym obczynie z te wymowić / i tak rzec / My Zydowie nie wie-  
dzieliśmy / żeby ten nasz Krol był / Abowiem i jakobyśmy one za Krola  
przyjąć mieli / gdyż nie tak okazał i sławie do Jerusale wnechał / i jako wiece  
innych świecki Krol wneżdżać zwykł / Ale wnechał obogo i niedznie na Osle.

Al przetoż też to przed tym przepowiedział Prorok Zachariasz / i to wne-  
chanie jego stało sie rownie tym sposobem i obczynem / jako przed tym ob  
Proroká obnáwione i wymalowane a wypisane jest / Aby tak Zydowie za-  
dne i wyimowki mieć nie mogli. Ku temu też Uczniowie jego nazywali  
go wátonie



go nawnie Krolew / a chocia też nie swego własnego nie miał / wśakoż  
nednát miotali prze den Palmowe rozgi na drodze / y stali Odzienia swone  
przed nim y pod nogi jego. Tym tedy był wieczon náko Krol. A nawniecen  
tym był wieczon náwion / iże on Lud náprzeciw niemu przed Míasto wy-  
szedł / y o nim tak spiewał / Hosianna / Błogosławionny ktory przychodzi w  
Imie Pánie Krol Izraeli. Za tedy była Głazá y Skarba y Hostowá-  
nie / kto e sie działo temu Krolowi od Uczniow jego / y od wśego Ludu.

To powiedam na dawno przed tym przez Proroka Zachariáša obná-  
wiono y nápisano jest / Aby Żydowie wielkych swieckich Moźności y cieles-  
nych okazatości y Skarby nie oczekawali ani nich požadali. Náko nescze aż  
do dzisiejszego dnia tego czekają / y požadają / A tak mniemają / że ich Mes-  
siaś a Krol z swieckich okazatości przjdzie / y do Jerusalemu wyedzie / náko  
Babilonští Krol / albo Rzymští Cesarz do Rzymá wyedzie. A przetoż mo-  
wi. Nieboj sie Córko Syonka / Oto Krol twoy idzie do ciebie Cis-  
chy / siedząc na Ośleciu Oslce. Náko by chciał rzec / Córko Syonka su-  
chan / y s pilnościa to bacz y pámietań. W wyechaniu Messiasowym  
tak sie będzie działo / y takowe będzie. Twon Krol ná Ośle wyedzie / A  
aż on też wiec Ubogi będzie / Tedy wżdy nednát będzie przed sie o nim spie-  
wano / y dopuści á da sobie / náko Krolowi / częśt uczyni y chwale wzdá-  
wać. A przetoż mien ná to pilna bacznośc / abyś go nie omieściła / Ale abyś  
go za swego Krola przyjęła / Abowiem obogo wyedzie / y będzie płakał ná  
Míasto Jerusalemu / iże go nie będzie chciało przyjąć / á iż siemu też tak źle y  
nieprzejswie sstanie / dla tego / iże Krolá swonego wżgardzi / y czasu ná-  
wiedzenia swonego nie vzna.

A przetoż Żydowie nie mogą żadney wymowki náleś / czemu go przy-  
jąć nie chcieli. Abowiem áczyby mogli mówić / Nie wiedzieliśmy tego / żeby  
ten nášym Krolew był / Bo przy nim żadney Krolewskiej postaći á sposo-  
bu nie było / po ktorymbyśmy go poznác mogli / ale Ubogi ná Ośle wyechal /  
Tedy im też on tak odpowie / Pożyjcie jedno ná Zachariáša Proroka /  
ten wam już dawno przed tym obnáwił / náko Krol wś wyechac miał / A  
gdź wam to wśysko przed tym przez Proroka przepowiedziano jest / á  
nam to Pisno Proroctie wypełnit / A wyście ani ná Proroka / ani ná mie  
Krolá wśego nie dbáli / tedy też żadney już wymowki nie macie.

Żydowie nie  
mają żadney  
wymowki.

**N**am to tedy nápisano jest / Abywa też nam ná ká-  
żdy Kól kazano / Abyśmy Krolestwo Chrystusowe od Swieckiego  
Krolestwa y tego Krolá Pána Chrystusa od wśych Swieckich Krolow /  
náuczili sie rozeznawac y roznośc między nimi uczynić. Ten Krol Pan  
Chrystus idzie do Górki Syonkiej ubogi / y jedzie ná Ośle. Abowiem on  
nie tak rzadzi á pánuje w swym Krolestwie / żeby pod nim y pod mocá á  
pánowaniem jego będąc mogli kto Pieniądze y Mánietności zbierać y zgro-  
mádzac / Woynie wieść / y bogatym á moźnym miał być ná tym swieckie / Gze  
go tu Swieckich Krolow náuczają y to sami czynią. Abowiem oni muszą ná  
to wżgląd

to wżgląd mieć / y pilno pátrzyć / Aby Pókon w Ziemi swoney zachowali /  
Żeby ich Poddani w bezpieczności / o poczywaniu y w zgodzie mieszkać / y  
swego pożywienia szukać mogli / A ácz też owśeki Pan Chrystus tego nie  
odrzuca ani potepia / Abowiem on też nadł y pit s námi / náko Gósi ná tym  
Swieckie. Ale w Krolestwie swym / w ktorym on Krolew y Pánem jest /  
nie náucza nas / náko byśmy sie mieli z Krola obchodzić / y náko byśmy mieli  
orac / śiac / żac / Dom rzadzić / y Gospodárstwo spráwować / Pieniądze zbier-  
ać y zgromádzac / Woynie wieść / Ziemi y Lud rzadzić / Ale to poleca swie-  
ckim Krolom y Pánom.

Tak tedy ten Krol P. Chrystus ma być od swieckich Krolow rozny uczyn-  
ion / że swieckich Krolow y Pánow s tym sie obchodza y tego náuczają /  
Náko by tu częśt ná tym Swieckie Dom y Solwárt / Ziemi y Lud rza-  
dzić y spráwować / Pieniądze y Mánietności nábywać mieli / y náko by bo-  
gátemi y moźnymi byli. Ale ten Krol P. Chrystus s tym sie obchodzi / y tego  
nas náucza / náko byśmy Krolestwo niebieskie odziedziczyli / y ono otrzymáli /  
náko byśmy wiecznie bogátemi y zbáwionemi sie sstali / Abyśmy do mśego y  
lepszego żywota przysć mogli / gzie byśmy już wieckich nie potrzebowali / ná-  
ko tu ná tym swieckie czynić musimy dla zachowania ciáta nášego / jeśi / pic  
ani robić / Gdzie ciáta náše daleko pieknieysze y cudnieysze będą niżli Ston-  
ce / Gdzie już nie będziemy wieckich smutkami / ani mśkami / ani niemoenami /  
Ale jáwżdy będziemy ná wielki wesolemi / zdrowemi / mocnemi y czerstwemi.

Abowiem Pan Chrystus w Krolestwie swym náucza nas przez słowo  
swone / że my obogiem / niedźniemi y zátáconemi Grzechami / ná Smierć  
potepionemi / y Djabłu poddanemi jesteśmy / A iż on nas przez swá Smierć  
y Krwie wylanie / od wśych grzechow / od smierci / y z mocy Diabelskiej  
wybáwił / abyśmy przez wiárę w niego / spráwliwemi y zbáwionemi sie  
stali. A tak jest iście mśa nauka / Mądrosć y mśy Kunst / niżli jest rozumu  
nášego / w Práwie náuczonych y mądrych Ludzi / tu ná tym swieckie / ná-  
czając nas / Náko tu mamy / y náko byśmy dom y Solwárt náš rzadzić á  
spráwować / Mánietności zbierać y zgromádzac / Ziemi y Ludzi bronic etc.  
mieli. Abowiem áczybyśmy też tu ná Swieckie drugo żywi byli / rzadzili y  
Mánietności wielkie zebrali y zgromádzili / A wśakoż nednát ná koniec mu-  
śmy s tad iść / y to wśysko tu po sobie zostawic.

Tak tedy jest przyczyna / czemu Pan Chrystus from Swieckich okázá-  
tości ná Ośle / y ubogi do Jerusalemu wyechal / Że tym nie tylko Pisná Pro-  
roctie wypełnić / ale też y sposob y wśasnośc Krolestwa swego oznaymić y  
obnáwić chciał / Abyśmy nie mniemáli / iżeby on dla tego ná Swiat przj-  
szedł / abyśmy sie od niego tu ná tym Swieckie bogátemi sstali / Skarby  
zgromádzali etc. Ale abyśmy wiedzieli / iże dla tego przyszedł / Abyśmy od  
Grzechow / Smierci y Djabła wybáwieni byli / á iżeby nas w onym ży-  
wocie bogátemi uczynił. Krotko mówiac / Oto nawniecen sie on stára y o  
to prácuje / y dla tego też tu ná ten Swiat przyszedł / y tá jest wśasnośc /  
Moc y Siwoć á Pożytek Krolestwa jego / Iże z tego niedźnego smier-  
telnego

Czemu parz  
Christus w  
bogo przy-  
szedł y ná O-  
śle przysze-  
chal.



telnego y smierdzącego Zywota / do onego Zbawionego / Naszego y wle-  
cznego Zywota przysci mamy.

Co za Krol  
obiecany jest  
Zydom.

Takowy Krol byt też Miasu Jerusalem od Pana Bogá przez Proro-  
ki obiecany. Abowiem gonby on miał być świeckim Krolew / y miałby świe-  
ckim obyczajem rządzić / tedy byt tego nie potrzebował / żeby osobliwie od  
Pana Bogá miał być obietan. Ale gdyż osobliwie od Pana Bogá obecá-  
ny jest / tedy też nie może być świeckim Krolew / ani może obyczajem a sposo-  
bem świeckim rządzić. Dawid y inni Krolowie / ci rządzili obyczajem świe-  
ckim / y mieli w mocy swojej Ziemi y Ludzie / Zgromadzali Skarby / etc.  
Ale ten Krol jest prawnym Krolew od Pana Bogá obiecany / Ten ma du-  
chowney wietrze Krolestwo / ktore on własnemi siłami y mocą swoją mo-  
żnie rządzi przez Słowo swoje święte y Duchá świętego.

Zydomie nie-  
dóła o tego  
Krola.

Alle Zydomie nie dbali nic o tego Krola / ani go przyjąć chcieli / chocia też  
do nich przyszedł / jako Zachariasz Prorok mówi Sprawiedliwy y Wspo-  
możyciel / y wieczne Niebieskie dary do nich przyniesi. A wszakoż gdyż obęgi  
przyszedł / nadsze na Osle / tedy też o nieo nie dbali. A przetoż go też omiesz-  
kali / y czekają nęstę aż do dzisiejszo dnia inżę świeckiego Krola / Któryby  
wyjechał / miał na cysym y a nadobnym Koniu / y miałby siedzieć w złocym  
Siedle / y któryby na sobie miał Złotogłow / Złotko zamykający / aby tam  
wszystko / jako narządkowien y naryżakalen był / może / sprawowano byto / y  
znamiennie się powodziło. Ale go omieć armio y prozno czekają. Abowiem ta-  
ki Krol nie jest im obiecany / A przetoż też takowy Krol do nich nie przydzie.

Papież.

Papież nie chce też przyjąć takowego Krola / y ktemu nie chce bluźni ne-  
go Ewangelia. Abowiem się stawia w tym / żeby tu był Namieśnikiem P.  
Christusowym na Świecie / a niedał się tak sprawować y zachować / jako  
bychym prawny świecki P A N y Krol / zgromadza Skarby etc. Ale o ty  
Skarby / ktore P. Christus s sobą przynosi / ktore od Molow y od Kozey  
nie mogą być skązone / ani od Złodziechow wykopane ani ukradzione / Po-  
niemasz Niebieskie Skarby / a / prawie nie nie dba.

Chrześciani  
pociesznie  
swoje wpry-  
sły onym  
Zywocie ma-  
ją postać  
wie.

Alle my Chrześciani mamy się nauczyć tego Krola / yznawać / y wszyst-  
ko pociesznie y smiałości a chętnie nasze w onym przyszłym Zywocie po-  
stawować y żałować / Gdzie my wiecznie zbawieni / y krom wszelkiego Grze-  
chu y niedostatków a wspaniałości będziemy. Abowiem dla tego Pan Christus  
przyszedł / Wierzyżowan jest / Bmárt / y z Martwych wstał / Wstał na Nie-  
bios / y do Krolestwa swego wszedł / aby Grzech / Smierć / y Diabła / ku na-  
szemu lepszemu / zwyciężył / A przez Kręć swoje y Duchá S. wszelkie plu-  
gawstwa y nieczystości wymioł / y ony wyrzucił / y od nas się oddalił / Aby  
wszystcy / ktorzy weni wierzą / Sprawiedliwymi y Zbawionymi byli. A żeby  
przez te częsta Smierć do wiecznego Krolestwa Niebieskiego przysli.

Tak tedy mamy teo Krola P. Christusa / przyjąć / abyśmy go sprawiedli-  
wym y wspomóżycielem naszym uznawali / Ynego / przez moc słowa Bożę-  
go / Swiatości / y wiary / ku otrzymaniu onego Zywota / używali. Abowiem  
Chrześcianin nie dla teo jest ochrzczon / aby skarby zbierał y zgromadzał / y  
Bogatym

Bogatym był na tym Świecie (Abowiem on może owszeki krom Ewán-  
gelien / y krom Chrztu S. skarby zbierać / zgromadzać / y bogatym też być) Ale  
dla tego jest ochrzczon / Aby przez P. Christusa wieczny żywot otrzymał.  
A przetoż też Ewangelien y Chrztu S. ku otrzymaniu żywota wiecznego  
żyć mamy. Bo dla tego na ochrzczon y Chrzestianinem jestem / Abych  
Krolestwo Christusowe odziedziczył / y otrzymał / A jeśli mam Namiętno-  
ści / tedy tych używać mam / ku potrzebie ciała mojego / Ale przez nie żebych  
do Nieba przysci miał / nie mam tego chcieć ani żadać.

A przetoż Christusowe Krolestwo od Świeckiego Krolestwa mamy do-  
brze roznie odróżnić / Jakoż niedał y sam P. Christus takową rozność swo-  
nim wyechaniem do Jerusalem / dości dośkonale oznajmił y znać dał. Bo na  
Osle bez siódła wyjechał / Ku temu też nie miał żadnego własnego Osła / Ale  
ten Osła / na którym wyjechał / pożyżony był / y siedział prosto na Osle / tak  
jako tu na tym Świecie chodził / albo stał / Boso / bez Skorzeni / y kró / Srog-  
ze. Wedle rozumu naszego / wszystko się błazęńskim obyczajem być zda / y tak  
się też dzieje / A wszakoż niedał ten Zebaczny Krol / ktory na Osle wyjechał /  
jest Izraelskim Krolew / od Bogá obiecany / y od Prorokow obywatelny /  
Jako y Bezimowicie też spiewali / Hosanna / to jest / bądź szczęśliwo temu  
Krolowi / ku nego nowemu Krolestwu / Błogosławiony ktory przychodzi  
w Imię P A N ię / Krol Izraelski.

Stąd nasno y nawnno jest / że P. Christus nie wyjechał do Jerusale / s świe-  
cką okazyłości / a s takową sławą / ktorey świeccy Krolowie używają / kto-  
rzy tu na Świecie skarby y namiętności zbierają y zgromadzają. A przetoż on  
żadnym świeckim Krolew nie jest / ani takowe Krolestwo ma / w ktorymby  
kto bogatym miał być na tym Świecie. Ale jest wiecznym Krolew / y ma  
wieczne Krolestwo / w ktorym żadne Złota ani Srebra nie potrzebujemy /  
A niedał żadnego nie dostatków wiecznie nie będziemy mieć.

Alle ten Świat / tego Krola y nego Krolestwo / ze wszystkimi Namiętno-  
ściami nego / Jako nanywien być może / bardo wżgardza / y tylko się stara y  
pieczętuje o częste dobra a Namiętności / jako jest / Moc / Gęść a Stawa /  
y Bogactwa na tym Świecie. A wszakoż my Chrześciani mamy niedał  
na tym Świecie robić / y namiętności tego Świata / ku potrzebie naszych uży-  
wać. A wszakoż niedał na on przyszły żywot mamy myśleć / y nan baczność  
mieć / y dobrze pamiętać. Abowiem musimy niedał na koniec z tad iść / y  
namiętności tego świeckiego Krolestwa / tu po sobie zostawić. A przetoż ma-  
my to na baczność mieć / Gdziebyśmy tam w onym żywocie zostać / y mie-  
ścić chcieli / Złazęż / przy onym wiecznym Krolu Panie Christusie. Abo-  
wiem jeśli go tu przyjmniemy / to jest / w niego wwierzymy / y Ewangelien ne-  
go posłusni będziemy / Tedy też on nas tam zaś / ku sobie przyjmie / y do nas  
rzeknie / Pożcież Pożegnani Oycá moiego posiadacie Krolestwo / kto-  
re wam nągotowane jest od początku Świata.

For nam Pan nasz miły Jesus Christus swoim wyechaniem do Jerusa-  
lem / dany znać / Abyśmy się go prawie nauczyli poznawać / A żebyśmy tylko  
h u po lewym



## I. Kazanie o Historii Vmeczienia

po lewej ręce tu na tym Świecie w Krolestwie Świeckim byli / A ondzle w onym Żywocie po prawej Ręce przebywali / Żakoż też jednák ku onemu przysilemu Żywotowi ochrzczeni jesteśmy. Panie Boże rączy nam użyć łaski swych świętych / abyśmy tego Króla z weselem y z radością przywołali / y jego przynali / y przy nim wiecznie zostać mogli / AMEN.

# Passa / albo Historia o Vmeczieniu y Śmierci Pana Jezusa Chrysta

Zbawiciela naszego.

## Pierwsze Kazanie o Historii

W Ogronie / Daty. XXVI. Marci XIII.

Luce XXII. Johannis XVIII.



Anno 1554.  
Habuit iuthcz  
rus in Templo  
Parochie, Dos  
minica ludica.

**D**ziś ten czas teraz ku nam przychodzi / ktoregosmy osobliwie zwykli kazać y sobie rozmyślać o Vmeczieniu y Śmierci Pana naszego Jezusa Chrysta / dla tegoż my nasze zwyczajne kazania daley teraz pozostawiamy y ony opuściamy / a ten czas na to obrociamy / Żakoż nie nasze ku temu nakloniamy / Abyśmy sobie Historia o Vmeczieniu Chrystusowym przedłożyli y one wyłożyli / y o tym nauczać mogli. Abowiem aczkolwiek we mniemaniu oka y na wszelki

(388)

## Pana naszego Jezusa Chrysta w Ogronie.

czas / jako słuszno jest / Vmeczienia y Śmierci Zbawiciela naszego nie mamy zapamiętać / Ale żądajmy na nie pamiętać / y nemu za takową wielką miłostką y dobrodziejstwem dziękować mamy / A wszakoż jednák nadobna / czyż sta / pożyteczna y dobra też to rzecz jest / Aby na każdy Rok pierwszy czas ku temu wzięty y postanowiony był / Aby cała Historia o Vmeczieniu Chrystusowym nawiąta była kazań / żeby młody Lud / który teraz rośnie y prosi / a Ludzie takowej Historii nie zapamiętali / Ale aby na żądajmy ostatecznie na dobrych baczności mieli y one pamiętać.

A acz przez cały Rok wiecemy kazać o Swobadach y Pożytkach y Mocy Vmeczienia Chrystusowego / jako każdy ten wierzy / y przez Wiare w niego sprawiedliwym y zbawionym być ma przed Panem Bogiem / W tym członkiem a nauka walczyliśmy przeciw wszystkim fałszywym Nauczycielom / Ba W owsem przeciw samemu Diabłu / któryby nam ten członek a naukę y Wiare rad przewrócił y precz odjął / Ale teraz słuszno jest / Abyśmy tego czasu Historia a sprawę przed się wzięli / jako się we wsem sstało. Abowiem na ten Historii grunt Zbawienia naszego założon jest / W ktorym my dusamy / y nadzieję pokładamy / y hardemi a chępcami się sstawiamy / Też y przeciw samym Bramom Piekielnym / Żako S. Paweł mówi / 1. Corint. 15. Że Ewangelia / ktora on naprzód Korintom dał / y ktora też sam przyniósł / y ktora też oni przynieli / y w ktorej stali / ta jest / Że Chrystus umarł za grzechy nasze / wedle Pisma / A iż pogrzebion jest / A iż trzeciego dnia zmartwychwstał wedle pisma.

A przetoż ta Historia o nas Chrześcianow nie ma być zapamiętana / Aby się nam także nie sstało / jako się y w Żydowskim sstało / Gdzie Żydowie zapamiętali byli Mojżesza y wszystkich Gudow / y Dobrodziejstw / ktore im był Pan Bog okazał y uczynił / Tak / iże też y Księgi Zakonu Bożego przez długi czas o nich zaginęły były / Żako y nam się też w Papieskim sstało / Gdzie wiec o Vmeczieniu Chrystusowym takowe Kazanie było uczynione / że wiecemy tedy o Vmeczieniu młodych Świecnych / a osobliwie o mece Panny Marii było powiedano / y powiedać umiano / niżli o Vmeczieniu Chrystusowym.

A przetoż teraz tedy te Historie o Vmeczieniu Chrystusowym przed się wzięmiemy / ktora na niektóre Kazania rozdzielimy / gdnż długa / y wiele Textu w niej jest / A gdnby tedy kto Historia Passy / albo o Vmeczieniu Chrystusowym / jakoby nankroczył y nankroczyć być mogło / rozdzielić chciał / tedy się dzieli na sześć części. Pierwsza część jest o Wierzeniu Panny. Wtóra o Historii a sprawach w Ogronie. Trzecia o Historii / jako się działo s Panem Chrystusem w Kanańskim domu. Czwarta o Historii / jako się działo przed Pilatem. Piąta o Historii / jako się działo s Panem Chrystusem na Krzyżu. Szоста część / o Grobie Pana Chrystusowym. A w tych częściach wszystkich Passia trotko jest zamknięta.

Alle na ten czas pierwszą część opuścimy / y to Kazanie o Wierzeniu Panny na ten czas który na to postanowion jest odłożymy / Żwłaszcza /

y III

na Wielki



# I. Kazanie o Historii Vmeczienia

na Wielki Gwartek/ gdzie wiec tedy osobliwie o tym bywa kazano. A te-  
ras te Historia Passien na pieci Czesci rozdzielmy. Naprzod bedziem  
o tym mowic i kazac/ Nato sie s Panem Chrystusem w Ogroycu dzia-  
lo. Powtore/ Co go podkato w domu u Kasyasa najwyzszego Kaptana  
albo Kiazectwa Kaptanskiego/ do ktorego związany byl wiedzion. Po trze-  
cie/ co sie mu stalo przed Starosta Pontum Pitatem. Po czwarte na-  
to sie s nim powodzilo a dzialo/ gdy byl zawieszon na Krzyzu. Po piate  
i ostatecznie powiemy o Grobie Pana Chrystusowym/ A tak wszystkie  
Historia trociuchno zamknem w tych pieci czesciach/ i o kazdej czesci  
porzadnie mowic i nedne czesci po drugiej kazac bedziem/ tak wiele na-  
to nam i wam ku Pozytku i Pocieleniu Pan Bog kaski swoych swietych  
vzyczyci raczy.

Unad wszystkie rzeczy to mamy pilne obaczyc/ i na dobrych bacznosci  
miec/ to co nednat naprzednieyszego tu yest/ Aby kazdy w Kazaniu Pas-  
sien/ albo w Historii o vmeczeniu Chrystusowym/ zadnym obyczajem  
nie przestepowal ani opuszczal tego/ Zwlaszcza Przyczyny Vmeczienia  
Chrystusowego przecz i dla czego ne konieczne podnac musial/ Abyśmy  
czysta nadobna i narna rozności mieli i one zachowali/ miedzy cierpie-  
niem i vmeczeniem Pana naszego Jesu Chrysta/ i miedzy cierpie-  
niem i vmeczeniem innych Ludzi. Abowiem gdzie Diabel ten Histo-  
rii nie moze byc na przekazie/ ani ku temu nie moze Ludzi przywieść/  
aby ney prawie do szkatki zapamietali/ thedy nednat Moc i Site i  
Dwoc a Pozytek ten Historii przecz bierze i en od nich oddala/  
Tak/ iz chocia thez Historia slysa i one wiedza/ A wszakoz nednat  
nie z mien nie rozumieja/ ani thez nednego Pocielenia z mien nie  
maja.

A przetoż pilna bacznosc na to mamy miec/ abyśmy cierpienie a  
vmeczenie Chrystusowe/ od innych Ludzi cierpienia a vmeczienia dobrze  
rozne uczynili. Abowiem i Diabel tez i Bezniowie nego cierpia. Za-  
kiez tez cierpia Dobrzy i Błogosławieni. Tez i mili Swieci/ Prorocy/  
Apostolowie i Meczennicy takie tez czasu swoyego cierpieli/ i dobrzy tez  
Chrześciani i dzisieyszego dnia takie tez cierpia/ gdziekolwiek nedno sa  
i tam i sam po wszystkich Swiecie rozproszeni. Diabel z Anioły swo-  
yemi/ i Apostoloy/ Zwolenniki/ i Bezniami tez swoyemu cierpi Dickiel-  
ny Ogien/ Ale dla tego nednat nie bedzie lepszym ani swietszym sie sta-  
nie. Mili Swieci tez cierpieli/ i yest tez po czesci cierpia na Swie-  
cie wszelakie przesławowanie i wdreczenie od obogę/ to yest/ od Dya-  
bla i od tego złego Swiata. Ale zadne cierpienie a vmeczenie nie ma  
ten Przyczyny/ ani sie ku temu koncowi sciaga/ Ktora ma cierpienie i  
vmeczenie Chrystusowe.

A przetoż tak to mamy rozno uczynic/ Chrześciani i swietcy Gzo-  
wiec/ acz tez wiec wiele cierpi/ tedy nednat tylko cierpi przed tym Swia-  
tem/ A dla tego aby cierpieniem i vmeczeniem swoyim Pana Boga czac/  
slawil

# Pana naszego Jesu Chrysta w Ogroycu.

184.

slawil i chwalił/ nato w Ewangeliu Johan. 8. napisano stoji/ Gdzie Johan. v. 11.  
Pan Chrystus ku S. Piotrowi mowi/ Zaprawde/ zaprawde mowie tobie/ <sup>Causa finalis.</sup>  
Gdy miodnym byles/ sameś sie opasowal/ i sedles gdzieś chcial/ <sup>Au trocemu</sup>  
sie starzenes/ tedy wyciagnies Rece swoye/ a drugi cie opasze i powiedzie cie/ <sup>nie koncowi</sup>  
gdzie ty nie bedziesz chcial. Ale to mowi (powieda Ewangelistę) dawayac <sup>cierpienie i</sup>  
znac/ ktora Smiercia miał w wielbi P. Boga. Tu oto stoji/ ze wszystkich <sup>Piotra i in-</sup>  
Swietnych Cierpienie i Vmeczenie (choćaby tez bylo S. Jana Chrystie/ <sup>nych swie-</sup>  
la/ i samey tez Panny Marien) ma te przyczyny/ i ku temu sie koncowi <sup>ych sciaga.</sup>  
sciaga/ i ze Pan Bog przez cierpienie i vmeczenie ich wielbion i osta- <sup>Causa finalis.</sup>  
wion bywa. Ale Pan Chrystus miał vmrzec za wszystkich Lud/ a nie tylko <sup>Au trocemu</sup>  
za wszystkich Lud vmrzec miał/ Ale tez i Dziatki a Syny Boze/ ktorzy roz- <sup>nie koncowi</sup>  
proszeni byli/ miał zgromadzic/ Joh. 11. <sup>cierpienie i</sup>  
<sup>vmeczenie</sup>  
<sup>Chrystusowe</sup>  
<sup>sciaga.</sup>

O Cierpieniu i Vmeczniu Swietnych moze dobrze kazdy kazac/ Ale  
na to pilnie ma baczyt/ Aby prawie rozności uczynil i nauczat miedzy  
cierpieniem Chrystusowym i innych Swietnych. Przed tym w Papie-  
stwie tak o Vmeczniu Pana Chrystusowym bylo kazano/ ze tylko to  
znac dawano/ jakobyśmy Przykładu Chrystusowego naslawowac mie-  
li. Potym czas strawiono kazac o smutku i boleści i cierpieniu Pan-  
ny Marien/ i tez z wielkim obżatowaniem tego/ ze Pana Chrystusa i  
Panny Marien Matki nego/ barzo litowali/ A tylko ku temu bylo narko-  
niono/ jakoby prawie żatobliwe Kazanie uczynione bylo/ aby Ludzie  
tylko ku spotu obżatowaniu i plakaniu pobudzic mogli/ A ktory to do-  
brze vmiał uczynic/ Tego tez za najlepszego Kaznodziene Passien albo  
Historii o Vmeczniu Chrystusowym/ etc. trzymano i miano.

Alle my o Vmeczniu Pana Chrystusowym tak kazemy/ nato nas  
swiete Pismo naucza/ We wszystkich czesciach Kazania naszego o V-  
meczniu Chrystusowym zawzdy mekolowiek osobliwego przydawamy.  
To to tez nednat i Pismo swiete przydawa. A tak mowimy. Toi pravo-  
da yest/ ze Chrystusowe Vmecznie stalo sie czyniac poslusenswo wo-  
ley Dycę nego Niebieskiego/ nato S. Pawel mowi/ Phil. 2. Sam sie-  
bie vnizyl/ i stal sie poslusnym az do Smierci/ a Smierci Krzy-  
zowej. Abowiem on Pana Boga slawil/ wielbil i nemu dziekowal/ cter-  
pieniem i vmeczeniem swoyim/ nato i inzy Swieci takie tez cierpieniem i  
vmeczeniem swoyim Pana Boga slawia/ wielbia i nemu dziekuna. Alle  
nad to/ yest yest osobliwa przyczyna/ czemu Pan Chrystus cierpiat a  
vmeczon yest/ Ktora Przyczyna tylko to vmeczenie Chrystusowe ma/ nad  
wszystki inzy Swiete/ ktorzy ney nie marna. Zwlaszcza/ ze on przez Vme-  
czenie swoye wszystkich Swiat ma wykupic i wybawic/ Niebo nam otwo-  
rzyt/ a Dickto zamknac/ i wieczny Zywot pozyskat i on otrzymac. Za  
Przyczyna/ i ku ktoremu sie koncowi vmeczenie Pana Chrystusowe sci-  
ga/ nie ma byc zadnemu insemu Cierpieniu albo vmeczniu przydana ala-  
bo przypisana i przywlaszczona/ tylko samemu vmeczniu Chrystusowe-  
mu.

h uij

Bo acz

Chrystusowe  
i inzy i Lu-  
dzi vmeczenie  
ma byc rozne  
uczynione.

Papieskie ka-  
zanie o Vme-  
czeniu Chry-  
stusowym.

Nauka pisma  
S. o Cierpie-  
niu a Vmece-  
niu Chry-  
stusowym.



# I. Kazanie o Historien Vmeczienia

Bo acz Pan Christus cierpiat y vmeczony jest Panu Bogu ku czci y chwale jego / y vmeczeniem swoyim przynemna y wdzieczna mu poslugę uczynil / Ale mnie y tobie / y nam wszystkim cierpiat y vmeczony jest ku odkupieniu / wybawieniu / y zbawieniu / abyśmy s mocą Grzechu y wieczney Smierci wybawieni byli / a iżebym nam Nicbo otworzone było. Ten czci y sławny żadnemu insemu cierpieniu y vmeczaniu nie mam przypisać ani przypisować / chociażby też wiec był nie wiem którykolwiek Swiety / Też nie mam tego przypisować obżatowaniu y cierpieniu Panny Marien. Bo przez cierpienie a vmeczenie Swietych nie dostawam Łaski Bożej / y odpuszczenia moich Grzechow / A nie tylko wszystkim moich Grzechow / Ale też y najmniejszego y najmocniejszego Grzechu. Toć prawda jest / że miły y swietych Ludzi Kręć swięta jest / ale na niedak przez nie nie bede zbawion. A chociażby też y Kręć moje rozłat / yako miły Swięci uczynili / Wszakże niedak tym nie zgładze moich Grzechow / y nie bede przez to zbawion / Toć prawda jest / że na owęci Smiercia swona / kiedy dla Pana Boga umieram / czynię P. Bogu przynemna Ofiarę / y wdzieczną służbę / Ale przez to ani na ani infty ludzie nie beda zbawieni.

Bosacy Mni  
chy albo Ber-  
nardinowie.

A przetoż Bosacy Mniſzy albo Bernardinowie / byli owęci haniebni y nieczenni Ludzie / ktorzy w imię wszystkich Diablow / w bogie Grzechne Ludzie y zloczynce / ktore wiec na śmierć wdziono / at y straceni byli / tak cieſzyli / mówiac / Miły Gzłowicze / teras masz haniebna śmiercia vmrzeć / Ale w tym nie nie wazp / że Pan Bog te haniebna śmierci / ktora y teras cierpieć y podnać masz / za wszystkie Grzechy twoye tobie postanowi / że za nie dostie nia uczynisz. Takież też kiedy przysli do inſzego Gzłowicza / ktory już vmrzeć miał / na śmiertelney Pościeli leżacego / tedy tak mówili / Miły Synu / Spatrz a przynocuy już Dusze twoye / zátoż a postanow tak wiele Wzgli-ly / y Zalomſzy / Daj tak y tak wiele do Klastora / Pamieta y na vboğa Dusze twoye / abyś na dobrze opatrzyl. Wzyway sobie na pomoc Swiętych / aby cie uczynili uczestnikiem swonych zaslug y dobrych uczynkow / a byś tak zbawion był. Ale to nie bywa rzeczono / ani jest iſcie kazano o Smierci Chrystusowej / Ale o naszym własney Smierci / Kownie nákebysmy mieli albo mogli przez nie być zbawieni / A nákebysmy Vmeczienia y Smierci Pana naszego Jesu Christa nie namniemy już nie potrzebowali.

Kom. 5.

Gdyby byli vboğie Ludzie prawie wieſe y nauczyci chcieli / Tedyby tak byli Zloczynce mieli nauczać / mówiac / Miły Gzłowicze / Tyś już jest winien Smierci podnać / Naprzod przed Panem Bogiem / dla tego / iże w grzechach poczet / y narodzony y grzechny Gzłowicze jesteś / yako y wszyscy inſe Dziatki Adamowe / na ktore Grzech y śmierć dziedzicznie przysła / Rem. 5. Potym jesteś też winien Smierci przed tym Swiätym / iżeś ten zlosliwy uczynil / spachal popełnil y uczynil. A przetoż patrz abyś te zasługona Smierci cierpliwie podnać y cierpiat / A iżebyś Panu Bogu y Swiätu zá to dostie uczynil. Abowiem ten Sad y Karanie / ktore teras na twoye ciało wydané jest y przydzie / jest też Boskim Sadem y Karaniem jego. Ale Smiercia

# Pana naszego Jesu Christa w Groncu.

185.

Smiercia twoye Grzechow twoych nie zgładzisz / ani ich od siebie oddasz. Abowiem y náto może Niecz / Koto / x. ktoreś ty zasługyl / Grzechy twoye zgładzisz y ony przez oddanie / Ale twona Smierć sstawa sie inſzym ná przykład / y im ku pocieszeniu. Ale jeśli chcesz być zbawion / Tedy wzyway Baranka Bożego / ktory noſi Grzechy wszystkich Swiata. Tak aby byli mieli grzechne Ludzie nauczyć / y im dáć znáć / iże ich cierpienie y vmeczenie ku temu nalezy / Aby sie temu Swiätu dostie w tym sstalo / przed ktorym sie oni Smierci winni sstali / a nad to też / iże przed Panem Bogiem Grzechniemi Ludzimi / y godnymi wieczney Smierci sa.

A jeśli kto cierpi niewinnie / yako Chrześcianin / Ten ma tak mówić / To na Panu Bogu naszemu ku czci y chwale bede rad cierpiat. Abowiem na nie tylko to cierpienie y te meke / Ale też y Smierci zasługylem / y ony winien jestem przed Panem Bogiem / W owsem moja storá y z włosami y włoskami Głato ze wszystkim członkami winne tego jest. A przetoż chce to w posłuszeństwie wedle Boskich woleń skromnie przyać y cierpieć / Bóż Smutek albo Bóſnienie / albo Przestadowanie / albo Głód / albo Nagoci / albo Niebezpieczności / albo Niecz. Chce to w ten wierze cierpieć / Aby Pan Bog przez to pochwalon y sławion był. Ale temu tylko sami Chrześcianie wierza. Pogani inſcie temu nie wierza.

Toi sa inſze Cauſa & fines. Przyczyny y Konice cierpienia a meki ná tym Swięcie / Zwłazę / aby kády przez takowe Cierpienie y meke dostie uczynil przed tym Swiätym / yako jest cierpienie y meka Zloczyncow / Albo żeby przez to P. Boga czcił y sławil / yako jest cierpienie Swietych y Chrześcianow / Ale Cauſa & finis. Przyczyna y Konice vmeczienia y cierpienia Chrystusowego / ten bywa rzeczono y jest / że zá nas cierpiat y vmeczony jest / Ten Czci / yako nam już rzeki / nie mamy żadnemu insemu cierpieniu y vmeczaniu przynadwać ani przypisować. Nie ma być mowiono / yako w Papiestwie niewstydliwie wiec tak kazano / O swięta Panno Maria / tyś wiecy cierpiatá niżliś zasługyla. Twone zbyte vmeczenie y zasługá ráczy mi być ku pomocy y ku pocieszeniu mojemu. Nie ma też być mowiono / O sancte Iohannes / y O wy swięci Męczennicy / ráczcie mi to dáć / niechay bede uczestnikiem Waszney. A osobliwie o swięta Panno Maria Matko Boża / ráczy Panu Jesusowi Synowi tworemu okázac Pierſi twoye / y ráczy mi káſte o niego zjednac. Takowci Błaznienie Boskie Papię postanowil y potwierdził / Tak byta Strzyna Skarbu jego ná d inſzych wszystkich Swietych zaslugi / Do ktorey / yako sie on sam niewstydliwie sławi / mogł siegnac s kluczami swoyemi / y tego skarbu inſzym Ludziom mogł też dzielać zá ich Piemadze.

Takowe brzydkie y straszliwe Kazania mieliſmy pod Papiestwem / Bo acz też wiec kazano o Vmeczaniu Chrystusowym / Ale niedak żadney prawie rozności w tym nie czyniono od vmeczania inſzych Swietych / To jest / Nie bylo tak kazano y nauczano o Vmeczaniu Chrystusowym / żeby miano dáć znáć / yako nam w tym pomoc y pożytek uczyniony jest / y yako byſmy



byśmy go używać mieli. W ośm daleko wietcy przeciwna nauka wyda-  
wali / y ony nauczali / Ludzie ku temu wiedli y onym wskazywali / na-  
koby sie mieli sstać uczestnikami vmeczienia Swietych Wybranych Bo-  
żych. Abowiem / aż też wiet tedy kazano że Pan Christus cierpiat y vme-  
czon yest / Tedy yednat o Swoim a pożytku takowego vmeczienia yego / nie  
tylko żamileżano / a o nim nie kazano / Ale też on wywrocono y wykrecono.

A przetoż pilnie to ma być rozdzielono. Wszyscy inſie cierpienia a v-  
meczienia mają swoje własne Cauſas & fines. Przyczyn y Końce / ku kto-  
rym ſie ſciagają. Panna Chriſtusowe Vmeczienie ma też swoje własne y  
oſobliwe Cauſam & finem Przyczynę y ku ktoremu ſie końcowi y ſmyſłowi  
ſciaga / y ku niemu obrocona yest. O Pannie Marii y o inſzych Swie-  
tych tak ſe ma mowie y nauczam / Sancta Maria, ſancte Iohannes &c. za prawo  
de wyſcie wiele cierpieli / Ale wſe vmeczienie nie pomaga mi nic ku temu /  
żebym przez to mogł być zbawion. Wyſcie z ſtrony oſoby ſwojej cierpieli / y  
uczyniliſcie to coſcie powinni uczynić / y ſławiliſcie y uwielbiliſcie Pannę  
Bogą tym wſym cierpieniem y mek. Ale monego Pannę Chriſtusową vme-  
czenie yest wſe y oſobliwe vmeczienie yego / Na które ſie ſe w wſelkim  
Przenagabaniu y pokuſzeniu / dla Grzechow moich / y w Śmierci mojej  
mam ſpuścić y obespierzyć. Aby tak wſyſtka naſza duſzność / y wſyſtko  
ſerce zgotę y doſkonale tylko trwato y zoſtawato / na yednym vmeczieniu  
Pannę Jeſu Chriſtusowem / w którym ſamym / naſe tylko zbawienie zale-  
ży / nad wſyſtki inſe vmeczienia.

To ma być pilnie obaczono / y na każdy rok / od roku do roku / y żawżdy  
powtorzono y przypominano / Aby tak w ſercu Ludzie dobrze wyperone y  
wiedzione byſo / Aby nie tylko Ludzie mieli Historia y ſprawę tego / y wie-  
dzieliby / jako Pan Christus cierpiat y vmeczon yest / Ale aby też wiedzieli /  
dla czego cierpiat y vmeczon yest / W ktora tego przyczyna yest / y ku ktoremu  
ſie końcowi ſciaga Vmeczienie y Śmierć yego. Bo aż bych na też dobrze  
nie wiedziat / czemu Eſaias Prorok / S. Jan Chrzciiciel y inſy Prorocy  
Swięci cierpieli y vmeczani ſa / Na tym nic nie należy. Yeſli to wiem / tedy to  
dobrze yest / A yeſli też nie wiem / Tedy yednat dla tego nie bede potępion. Ale  
na tym wiele iſcie należy / Abych wiedziat / Co / jako y dla czego / a oſobliwie  
dla czego Pan Christus cierpiat y vmeczon yest. Yeſli tego nie wiem / Tedy  
już potępiony y zatrącony yestem.

Dla czegoż tedy Pan Christus vmeczon yest? Pytan o to Prorokom  
y Apoſtolom / Eſaie 53. Stranion yest dla naſzych nieprawoſci / y ubit  
yeſt dla Grzechow naſzych. Karan yest dla Pokoju naſzego / y przez  
Kany yego zdrowieni yeſteſmy / 1. Pet. 1. Gdyż wiecie / iż nie wpa-  
dłym a przemiennym Srebreem albo złotem odkupieni yeſteſcie od  
prożnego obcowania wſzego / ktoreſcie podane wziali od Oycow /  
Ale droga Krewia Chriſtusowa / jako Baranka niewinnego y niepo-  
kalanego. 1. Pet. 2. Christus vmeczon ieſt za nas. Item / Ktory Grze-  
chy naſe ſam oſerował / w ciele ſwoim / na Drzewie / Abyſmy od  
Grzechow

Grzechow wolnemi byli / y w ſprawiedliwoſci żyli / Przez ktorego  
Kany zdrowieni yeſteſcie / 1. Johan. 2. Przyczynę mamy w Ogroncu. 1. Johan. 2.  
ca / Jeſusa Chriſtusa / ſprawiedliwego / A onci yest vblaganie za  
Grzechy naſe / A nie tylko za naſe / Ale też za (Grzechy) wſyſkie-  
go Swiata.

Tu oto maſz Przyczynę y Smyſł ku ktoremu końcowi ſie ſciaga vme-  
czenie y Śmierć Pannę naſzego Jeſu Chriſta / czyncie y nadobnie / naſnie  
y wyrozumiale oznajmiona y obnawiona / Przy tej oſtan / a nie daj ſie  
od niej odwieſć.

A gdyż tedy o Vmeczieniu Pannę Chriſtusowem tak ma być kazano /  
abyſmy przy tym tego nie zapamiętali / Czemu P. Christus vmeczon yest /  
a iż byſmy tak czyſtą y prawą roznoſć uczynili między vmeczieniem Chri-  
ſtusowem / y między cierpieniem y vmeczieniem inſzych Swietych / Tedy  
też to przy tym przed ſie wcznuemy / tak jakoſmy to uczynić powinni / y  
poczniemy teraz Paſſia y Historiā kazać y nauczać od tej części y ſpra-  
wy / ktora ſie działa w Ogroncu / Aby te młody Lud ponat a wyrozumiał  
y one zachował. Tak piſe S. Mattheus y oſem wſych czterech Ewan-  
gelistow.

**E**dy przyſzedł Jeſus s  
nimi do Holwarku / ktory nazywano  
Gethſemane / y rzekł do Uczniow ſwoich /  
Siedźcie tu / aż na ponde a bede ſie tam  
modlił. Wziawſzy s ſobą Piotra / y dwu Synow  
Yebedeuſzowych / począł ſie ſmucić / y cieſko dreczyć.  
Tedy rzekł im Jeſus / Smutna yest Duſza moja aż do  
Śmierci / Zoſtańcie tu / a czujcie ſe mna. A ſedſzy tro-  
che od nich / padł na oblicze ſwoje / y modlił ſie / mówiac /  
Oycze mój / yeſli moſna rzecz yest / Niechay ten Kielich  
odeydzie ode mnie / A wſakoż nie jako ſe chce / Ale ja-  
ko ty chceſz / y przyſzedł do Uczniow ſwoich / y nalaſz  
ſe ſpiace / y rzekł ku Piotrowi / Wſiſcie nie mogli ye-  
dnen Godziny czuć ſemna? Czujcie y modlcie ſie /  
abyſcie nie przyſzli w pokuſzenie. Duchci owſeki yest  
przychylny a chutki / ale Ciało młde.

Wotym

Nasza duſz-  
ność tylko  
ma zoſtawić  
y rzeczyć na  
Vmeczieniu  
Chriſtusow-  
ym.

Eſaie 53.

1. Pet. 1.

1. Pet. 2.

Matth 26.  
Marc 13.  
Luce 22.



# I. Kazanie o Historien Umeczenia

Poczym powtore odskedł y modlił sie / mowiac / Gncze  
mon / Jeśli nie może ten Kielich odejść ode mnie / jedno  
abych ni pił / niech sie estanie Woła twoya. Y przyszedł  
y nalażł ne spiacie / Albowiem Gcny ich były obciążone  
Snem / Al opuściwszy ne / zaś odskedł y modlił sie trzeci  
raz / czż słowa mowiac. Tedy przyszedł do Uczniow  
swoich / y rzekł im / Nuż teras spicie y odpoczywacie /  
Gto sie przybliża godzina / a Syn Człowieczy będzie  
wydan w ręce Grzešnikow. Wstaniecie / podźmy / Gto  
sie przybliży / ktory mie wyda wa.

Luce 22.

Y ukazał mu sie Anioł z Niebā / pośilając go / Al be-  
dac brisniony wdreczeniem / tym wiecey sie modlił. Al  
był Pot nego / nako krople Krwie padające na Ziemię.

Matth. 26.  
Marc. 14.  
Luce 22.  
Johan. 18.

Al gdy to nekcze mowił / Gto Judasz jeden ze dwu-  
nascie przyszedł / y s nim wielka Łukcja / z mieczmi / y  
s kłymi / postami od Książat Kąplānskich y od Stār-  
kych Ludu. Al ten Zdrapca ktory go wydał / dał im był  
znak / mowiac / Ktorego kolwiek na pocałuje / ten ci jest /  
pomyćcie a chwycie go. Al wnet przystąpiwszy ku Je-  
susowi / rzekł / Wzdrowion bądź Rabi (albo Wistrzu) y  
pocałował go. Tedy rzekł do niego Jesus / Przyjacielu /  
dlaczegoś przyszedł? Tedy przystąpili y wrzucili rę-  
ce na Jesusa / y poymali go.

Matth. 26.  
Marc. 14.  
Luce 22.  
Johan. 18.

Al oto jeden z nich / ktorzy z Jesusem byli / wyciagna-  
wszy rękę dobył / Dziecia swego / a vderzywszy na Słu-  
ge Książcia Kąplānskiego / vciał mu vcho. Tedy mu  
rzekł Jesus / Włoz Dziecz twoy na miejsce yego / Albo-  
wiem wszyscy ktorzyby Dziecz brali / od Dziecia zgina.  
Czpli inniemas / i zebych teras nie mogł prosić Oycā me-  
go / ktorzyby mi dał wiecey niż dwanaście Ciem Anio-  
low.

low: 2

# Pana naszego Jesu Christa w Ogroycu.

187.

low: Al nakoż sie tedy wypelnia Pisma: (ktore mowia)  
ze sie tak estac musi.

Gney ze godziny rzekł Jesus Łukczam / Nakoby na  
Łotra wypłiscie z Dziezmi y z Kłymi imowac mie /  
Siedziatem na każdy dzień v was w Kościele naucza-  
nac / a w dny nie poimaliście mie. Ale sie to wszystko estā-  
ło / aby sie wypelnily Pisma Prorockie. Tedy wszyscy  
Uczniowie opuściwszy go vciekli.

Matth. 26.  
Marc. 14.  
Luce 22.

**A**le jest pierwsza Część Pāssien / w ktorey  
nam oznaymiono jest / nako sie s Panem Christusem w  
Ogroycu dzialo / z tad tedy na ten czas dwie części przed  
sie weźmiemy. Naprzod / spłeliście tu Wāsa Młodość  
Słow Pana Christusowych / ktore S. Mattheus Ewān-  
gelista wypisuje / Iż umeczenie yego własna y osobliwa przyczyna tego  
miato / ktorey przyczyny inſy Świeci nie mōna. Albowiem gdy S. Piotr  
mieczeniem go bronił / aby nie był nety y poymany od Żydow / tedy mu  
tego Pan Christus zabronił / y rzekł do niego / Włoz Miecz twoy na  
miejsce yego. Albowiem wszyscy ktorzyby Miecz brali / od Mieczā  
zgina. Alas inniemas / i zebych teras nie mogł prosić Oycā moyego /  
ktoryby mi dał wiecey niż dwanaście Ciem Aniołow: Nakoż sie te-  
dy wypelnia Pisma:

I.  
Christusowe  
umeczenie  
ma osobliwa  
przyczyna /  
z własnej /  
aby pismo S.  
było wypel-  
nione.

Nedenby to owſeki Anioł mogł dobrze sprāwić / ktorzyby Pānā Chri-  
stusa mogł obronić od mocy Żydowskiej. Ale tu mowi Pan Christus / Je-  
by mogł mieć wiecey niżli dwanaście Ciem Aniołow / a to jest nekcze  
wiecey niżli siedm dziesiąt tysięcy Aniołow. Y nedenby to Anioł owſeki  
mogł wyborńie sprāwić / ktorzyby Pānā Christusa mogł obronić / też y  
przeciw wszystkim Świātu. Ale Pan Christus mowi / nako S. Łukas  
piſe / Dopuścicież im aż do tad czynić. Albo nako S. Mattheus piſe /  
Pietrze włoz Miecz twoy na miejsce yego. Y nakoż sie tedy wypel-  
nia Pisma: Nakoby chciał rzec / gdybych na me cierpiat a nie był umeczony /  
tedyby sie nie wypelnily Pisma. Ale Pisma musz sie owſeki wypelnic. Al  
przetoż sie też tak musi estac. Ta tedy jest przyczyna / czemu Pan Christus  
cierpiat y umeczony jest / Z własnej / nie dla tego / żeby musiał cierpieć y umec-  
zonym być / nakoby przymuszony / Albo żeby Pan Bog nie mogł inſey dro-  
gi należeć / aby Część y Stawā yego była naprāwiona y postanowiona /  
Ale dla tego / aby Pan Bog prawdziwym był nalezion y obaczon / Al je-  
by Słowo y Obietnice swoje trzymał / y ony wypelnil / ktore przez Pro-  
roki swoje mowił y obiecał.

i

To Ewān-



# I. Kazanie o Historiyn Umeczenia

Pan Bog  
jest najpos-  
leyzym w  
czynie.

To Ewangelista dla Medkow y wielkich Mistrzow dal znać /  
Ktorzy Pana Boga o wszystkich czynkach nego pytają / mówiąc / Czemu  
co tak czynisz / Abowiem żaden nanyedziemshym Uczniem (iż tak rzekł) na  
Niebie y na Ziemi / y pod Ziemi / w Piekle nie jest takowym / jako jest Pan  
Bog nasz. Abowiem nie tylko Dyabet chce być Mistrzem Bożym / ale  
też y wszystkie Świat tak mądrym jest / iż się tego domysla / jakoby  
chciał Pana Boga nauczyć / jakoby ten Świat rzadzić a sprawować  
miał. Żali nie mógł Pan Bog / mówi Mistrz Medek / żadnego in-  
szego obyczaju a sposobu wynaleźć / ku odkupieniu y wybawieniu Naro-  
du Eżowietzego / jedno ten / Iż Syn nego taty haniebna Śmierć  
cierpieć y podnać musiał. A dla czego Pan Bog dat Syna swego w  
recie nie przynajot swoyich? Wszakby był mógł zesłać Annyota / któryby  
był wszystkie Świat pobit y zgładził / Nie rzekac tego Zebrania Ludu  
Zydowskiego? A owszem / zaprawdę czysciebny to był mógł uczynić / A-  
bowiem jest Wszechmogacy / y wszystko też wie / Jest też Mądry / Rozu-  
mny / y dostć Dobrośliwy / nie potrzebuje ku żadney rzeczy twoych ma-  
drości / jakoby to miał uczynić. Ale tu nie mamy Pytania o umieniu / Ale  
o chceniu y Woleh nego.

Naszy też Szwermerowie a Wartosbowie y fałszywi Nauczyciele /  
bárzo też są rozumni / Ze się chcą Mistrzami nad Chrystusem uczynić / y  
nego nauczyć / Mówiac / Czemu Pan Chrystus brał Chleb y Wino ku  
swoych Wierzyż? Czemu też bierze Wode do Chrztu świętego / żeby  
tym Ludzie miał omić y oczyścić od Grzechow? Czemu on nie stworzył  
z nowu wszystkich Ludzi Sprawiedliwemu y krom Grzechu / Tak jako  
był y pierwszego Dya nášego stworzył? Alż nego Możność y Moc  
nie wieszta jest / tylko tak? Takie jest jawny Diabet na tym Świe-  
cie / A osobliwie w Szwermerach a obłudnych Duchach a fałszywych  
Nauczycielach / Iż Pana Boga chcą nęścić do Szkoły wieści / y nego tam  
nauczyć / co by czynić miał.

A przetoż powiedana Ewangelistowie / Iż Pan Chrystus umeczony  
jest / Aby się Pismo wypełniło. Pan Bog tak uczynił / jako się mu do-  
brze było zdato y podobáło. Umiałaby y mogłaby być dobrze in-  
czy to uczynić / ale tego uczynić nie chciał ani chce. A jakoż też Pan Bog  
ku temu przyszedł / żeby go wiet teraz dopiero Salony Eżowiek nauczyć  
y rzadzić chciał? A owszem mówi mądry Rozum / Gdybych na był jako  
Bog / Tedybych Dobroć y Miłosierdzie moje / y tak y owak Światu  
okazywał y czynił. A toć jest nanywieszta Plaga a Karanie na tym  
Świecie / Iż Dziatki Ludzkie / Pana Boga nášego / za Błazną sobie  
być mniemają / Dla tego / iż Pan Bog / który jako jedno nanywieszty y  
nanywieszty być może Wszechmogacy / Mądry y Dobrośliwy jest / tak się  
prosto okazał y pomógł / A iż też mączy nie chciał uczynić. Ale dopuścił  
aby się Syn nego narodził z Niewiasty / A żeby był utrzymowany y umart.

Nuż tedy /

# Pana nášego Jesu Chrysta w Ogroycu.

188.

Nuż tedy / Świat nie może nuż mączy uczynić / tylko że to wszystko / Co  
Pan Bog mówi y czyni / za szynre Stupstwo sobie trzyma y poczyta / Ale  
ktorzy są prawemi y dobrými Chrześcianami / o tych Słowo Boże jest o-  
przynie y ważne / Ci wierzą Panu Bogu swoyemu krom medrowania /  
y za to trzymają / Iż wieszta Moc Boża w tym się okazuje / co się przed  
Światem zda być niedostatkocią a młodością y Stupstwem / niżli my  
wyrozumieć y ogarnąć możemy. Pogani y Niewierzący Ludzie mówią /  
Iż to Błazenśta rzecz jest / Nie mączy jako y nasz Biskup y Mądry te-  
go Świat / takżeż też teraz mówią / o tych rzeczach / które Pan Bog czyni  
y sprawuje. Iż to jest rzecz błazenśta / y owszem prawie błazenśko brzmi.  
Kiedobych na Bogiem był / tedybych tak albo owak uczynił. Ale jeśli ty  
Chrześcianinem chcesz być / tedy się strzeż takow y mądrości / y meo / Nie-  
chay ten będzie mądrym w sprawach Bożych / kto bez tego być nie może y  
tego opuścić nie chce / Ale na zostane przy tym małym Zgromadzeniu /  
prawdowym y Chrześcianom / ktorzy mówią / Y habychci też takżeż umiał  
dobrze medrować / Ale przed Panem Bogiem / który wszechmogacy jest / y  
wszystko umie y może dobrze uczynić / nie będę medrował / ale prosto będę  
Słowu nego wierzył y onego náśladował / A yemu to polece / jako on  
wszystko uczynić ma / jako temu który to lepiej umie / niżli ja.

Tedy tedy jest / co Pan Chrystus mówi / Iż się to tak stać musi / A-  
by się wypełniły pisma. Jakoby chciał rzec / Mogłabych y umiałbych  
owśeki na też mączy terczę porząć. Ale się w daley o tym nie pyta / ale  
tylko wierzy Pismu. A jeśli nie chcesz Pismu wierzyć / ani go náśladować /  
A ty dan pokon. Takieżci też y my do nášych Medkow mówimy / My nie  
wydawamy żadney nowy Nauki / ani też każemy żadney insey Wiary /  
jedno te / o ktorcy nam S. Pismo powieda / a kiedy według Pisma S. nau-  
czamy y każemy / tedy to czynimy cośmy powinni uczynić / y co na nas zale-  
ży / niechayże tu drudzy w tym medrują jako chcą / Ale my przy tym ma-  
łym Zgromadzeniu zostaniemy / które S. pismu wierzą y nego náśladują.

Dwanaście Legionibus albo Ciem Annyotow mogłby był P. Chrystus  
nie tylko wszystkie Zyny wespoleć / ale też y wszystkie Świat / y owszem chcia-  
by też y sto tysięcy Światow jeden na drugim stać / zabić y w nówcz o-  
brocić. Ale on musiał dla tego cierpieć y umeczonym być / aby się wypełniło  
Pismo. A przetoż on nie cierpiat z poniewolenia / ani z przymuśenia / Ale  
aby się Pismo wypełniło / a żeby Pan Bog w Słowie swym prawdzi-  
wy był náleżon. Bo Rozum Ludzki mówi / Cy / żali Pan Bog tak nie-  
możny y mody jest / żeby się miał dać utrzymować? A czemu się tak niedzie  
okazuje? Ale Pan Chrystus mówi / Wieszta się a idź precz / a medruj tam  
sobie y bądź rozumnym jako chcesz / Mogłabych na to dobrze mączy o-  
czynić / y mam też dostć Annyotow ku temu / A jeden Annot moenichy y  
moenichy jest / niżli dziesięć Eureckich Cesarzow. Ale się to przynajmym o-  
byczajem ma stać / nie przez Macze / ani przez wonowanie / jako S. Pi-  
sno mówi / Epsle 2. Michae 4. Z Sionu wynidzie Zakon / a Słowo

W sprawach  
Bożych nie  
mamy meo  
drować.

Epsle 2.  
Michae 4.

Pánstie



## I Kazanie / o Historiemy Ucieczki

Paniście z Jerusale. Bedzie sadził między Pogan / y karal wiele Narodow. Y przekuya Miecze swe na Zemie / a Wlocznie swe na Sierpy. Abowiem żaden Narod przeciw drugiemu Narodowi nie podniesie Miecza / a yuz daley nie beda sie wzyt woyowac. Tacy nie jedni a pierwsza rzecz.

II.  
Woyowane  
Christusowe  
s Smiercia  
w Ogrocu.

**W** wtore wypisana cheż Ewangelistowie barzo pilnie woyowane Christusowe s Smiercia ktore miał w Ogrocu / nato to na ktorym wiele iscie zalczy. Wyssedł tedy Pan Christus po Wieczery / nato swietny Jan pise za Strumien Cedron / do Ogroda / ktorzy tuż blisko był przy Oliwny Gorze / podle Dworu albo Solwarsku / Tam w ktorym Żydowie Dwce swoje mieli. A S. Lukas pise / że Pan Christus według zwyczajny wyszedł tu Gorze Oliwny. To tak ma być rozumiano / że gdy Pan Christus w Mieście Jerusalem kazał y swoim Brzedomi dosic wzyt / tedy wychodził tu Gorze Oliwny / y tam swon Nocleg miewał w Ogrodzie na Trawie / y pod Drzewy / aż do zarania. Kano sedł zaś do Miasta / y tam też zaś swon Brzad sprawował. To on Zdranca Judas barzo dobrze wie dział.

Agdyż tedy Pan Christus tego czasu wedle swego zwyczajny / także też był wyszedł / y wyszedł do Ogroda / tedy sie nowa y infa rzecz s nim stala. Abowiem rozdzielł y odczytł tam samy od siebie Beznie swoje / y wziął s sobą Piotra y dwu Syny Zebedeusowe / A do drugich Bezniow mowil / Siedzcie tu / Na musze tam isć y modlit sie / a gdy tam przyszedł / tedy opadł na oblicze swoje / y modlit sie / mowiac / Oycze moy / yesli mozażna rzecz jest / Niechay odeydzie ten Kielich ode mnie / A wśakoż nie yako ya chce / Ale yako ty chcesz. Ta tedy jest tu nowa y osobliwa Modlitwa. Przed tym czestokrot sie też modlit. Ale Bezniow swonych przed tym nigdy tak samych od siebie nie rozlaczal / nato y tedy był rozlaczal / Trzech Bezniow wziął s sobą / nato Piotra / Jakoba wiciego / y Jana. A drugie Beznie zostawil tam siedzace. Ci trzej / byli osobliwi Bezniowie tego / Ku ktorym cheż podobno mowil w swonym Bismieniu y Woreczeni.

Tam okazował y stawił sie Pan nasz miły Jezus Christus dla nas / nato by był obogi grzesny Człowiek / Y powsciaga sie tu Bestie przyrodzenie / y nie wydawa ani wypuszcza Pan Christus z siebie zupełnego Potieszenia ani bezpieczności / nato przed tym. Tam Kusicielowi Dyablu było miensce dane y to mu było dopuszczono / że bliży ku niemu przysłupit y przybliżył sie / y daleko cieżny wiecey / niżli kiedy przed tym tego sie był y onego obciążał y przenagabiał. A przetoż tu mowil / nie maczyen jedno nato Człowiek / ktorzy woyuje a w potykaniu stoi / y s Smiercia walczy / Szuka Potieszenia y Bezniow swonych / ktorzy on przed tym był ku potieszeniu. Drzał y trząsł sie / y Serce tego było pełne Smutku.

## Pana naszego Jesu Christa w Ogrocu.

189.

Smutku. Abowiem yuz o Żywocie swonym woyował / y Smierci na sobie czuł / Y widział że yuz tedy umrzeć miał. Tam wstąpił sie przed Bezniami swymi. Wielkie Bismienie y Dolegliwość a Woreczenie ku temu go pobudziło / że sie do Bezniow swonych wcielał / ktorzy podley byli niżej on sam.

To Cierpienie naszego miłego Pana Jesu Christa w Ogrocu / nie moze być bity Człowiecznym wyznaniem / ale przetrzymać wśyski Lud / i rozumny y myśli / a osobliwie w takowey wieleci y znamienity Słowie. Kiedyby infa ktora Osoba była / a oneby Dyabł tak cieśko przengabiał y wcielał / tedyby na też y w jednym ognieniu ok a zamordował / a zwłaszcza w tym Żywocie / poś wiet yestże Ciało y Dusza wespolek złączone yest. Ale w onym Żywocie yestże gorze y przytężenie bedzie potępienym / A yednak wżdy przed sie nie umrze / Ale w onym woreczeniu musza zostac na wieki. A przetoż tego żadnym obyczajem nie mozem wyrozumiec / ani tego wymyslic / y owsem daleko też mniej y wymowic / Yakoże to tam wismienie było / ktore Pana Christusa w Ogrocu potkalo y nań przysło.

Abowiem sam mowil / Smutna yest Dusza moja aż do Smierci / Tu słyszysz Stowa tego / ktore on tu w tym swonym Bismieniu mowil. Yakoż tak chciał rzec / Jestem w wielkim wismieniu / y takem sie zlek / zasmucon y woreczon yestem y woyował / rownie yakoż yuz teraz Dusza moja ze mnie wynisć miała / y yakoż yuz umrzeć miał / Ktory wist / gdyby sam był Człowiek / tylko w ognieniu ok a tak cierpieć y pozuc na sobie miał / tedyby żadnym obyczajem nie mogł żyć / alchy musiał wnet tedy umrzeć. Tak był Pan Bog nasz tego nadobnego / czystego / y niewinnego Baranka / Dyablu w Paskietę tego / dat / A przetoż też on barzo nań Żebami zgrzytał / mniąc / żeby go yuz potknął miał / Ale go yednak nie musiał potknąć. S tym wstąpił sie tu Pan Christus / mowiac / Smutna yest Dusza moja aż do Smierci. Yakoż chciał rzec / tu yuz niemasz wiecey żadnego Żywota / tu yuz niemasz żadnego ratunku a wspomozienia / Yuz musze umrzeć.

A dla czego s PANIE Jesu Chryste / yestże tak zasmucon y wstrącony / Wśakże to rzekł / Żebyś mogł Dycia twoyego prosić / żeby był potkany wiecey niżli dwanaście Ciem Aniołow. Ale Pismo musi być wypelnione. Yestli sie tedy ty Smierci tak boiysz / y dla nien sie tak lekasz / a ony strąszysz / Coż my tedy obodzy niedzi Grzesni Ludzie wczynimy / Kiedyby nas na Szubienice albo do Ognia wiedziono / Albo kiedy Pestilencia a Morowe Powietrze y infa Niemocy nam przedoczy przyda? Tam my owśeki bedziemy barzo y do szatku woyował / gdyż ty przed Smiercia tak drzyysz y trzesiesz sie. A toć prawda yest / że ta rzecz przed tym Swiatem yest owśeki smieszna / y ku nasmiowanu podobna rzecz / żeby PAN Christus / ktorzy yest PANem



## I. Kazanie o Historii Dmeczienia

nad Smiercią / tak bardzo nadolopaci i wskarżać się a narzekać miał / mo-  
wiał / Smutna jest Dusza moja aż do Smierci.

Alle sie to dla nas sstało / iż ten Mąż tak bardzo zaśmucony był / na-  
to żaden męsz Ezlowieł na Świecie tak smutny być nie może / Ani sie  
żaden tak bardzo Smierci nie bał / jako ten. Bo kiedy Ezlowieł przez  
niektory czas w Ciemnicy poimany leży / y tu niemu bywa mówiono / Na-  
gotuj się bo musisz już gardość dać a umrzeć / już maczyń nie może być /  
Tam sie więc poczyna takiowy Ezlowieł dreczyć y męczyć / przewraca a kre-  
ci się dzień albo trzy albo cztery / nie wiedząc co czyni / y bywa mu on  
strach daleko więcej przyskręca y strasliwszy / niżli kiedy już Kātu w  
reke przyjdzie / y onego traci. Abowiem tam więc prawda Smierci by-  
wa y jest / gdy sie Ezlowieł w Ciemnicy albo w Zeciwie y w poimaniu  
grzyje / frąsune y kłopoty / a kiedy mu też Diabeł takowe myśli przydane  
y tu nim tak pobudza / Oto tu już musisz zginąć / y już moym pętleś.  
Tam więc Ezlowieł wyszł sie prawie odmiem / y mąkym sie sstał /  
maczyń mowi / maczyń sie też stawi y okazyne niżli przed tym był. Z krot-  
ko mówiąc / Insa to daleko niemoc jest / niżli Morowe Powietrze albo  
Franta / Abowiem jest prawie wciśnienie od Smierci y woyowanie s  
Smiercią / dla ktorego więc cielesney Niemozy y cielesney Smierci tako-  
wy Ezlowieł nie czuje.

A za prawdę że wszyscyśmi nami Ludźmi / tak sie dzieje / iż potka-  
nie y walenie s Smiercią / daleko więcej y cięższe jest niżli sama  
Smierć. Atam kiedy już więc Diabeł wygra a zwycięstwo otrzyma /  
tedy już takiego każdego Ezlowieł zła nego jest / y utraci swone rzezy.  
Abowiem o takiego Ezlowieł / który w takowym potkaniu stoi / by-  
wa Ewarz zaostrożona a sucha / blada y biała. Oczy wpadłe y cie-  
mne / Wsy żmnie / etc. Alle to wszystko nie jestże męch / przeciw one-  
mu woyowaniu a potkaniu Pana naszego Jesu Chrysta / ktore miał w  
Ogroncu. A przetoż też mowi S. Łukasz / Stało sie gdy tak s Smier-  
cią walczył / tym więcej (a wprzeymiey) sie modlił. A był Pot yes-  
go / jako Krople Krwie padające na Ziemię. Bo Pan Chrystus da-  
leż przyszedł a więcej cierpiał / niżli my / Abowiem on do takowey Go-  
racości y Ognia przyszedł / że też y krwawy Pot z niego wynieść musiał.

O takowym woyowaniu / jakom już rzekł / my nie nie wiemy. Abo-  
wiem w Panie Chrystusie daleko więcej było / niżli we wszystkich nas  
Ludziach być może. Przyczyna tego ta jest / iż Chrystus miał być naj-  
większym Męczennikiem / między wszystkimi męskimi Męczenniki na  
Świecie / Nad to też / nego Przyrodzenie było czyste / nadobne y zdro-  
we. Bo my Ludzie w Grzechu poczęci y narodzeni / mamy nieczyste / twar-  
de y twardość Ciąto / ktore nie może poczuć boleści. Im czystość y  
zdrowie jest Ezlowieł / y też im cudownie Ciąto ma na sobie / y czysta  
Krew ma w sobie / tym rychleż też poczuje / to to go dolega. Im też plu-  
gawie

## Pana naszego Jesu Chrysta w Ogroncu.

190.

Gawie Ciąto kto ma / y nieczysta Krew w sobie / tym też męch czuje bo-  
leści / jako sie tego w Tredowatych Ludziach doświadczamy. A gdy Chr-  
stusowe Ciąto y Krew / czyste / zdrowe / czyste / y from Grzechu jest / A  
przeciw temu zaś Ciąto nasze y Krew / tredowate / nieczyste / y pełne jest  
Grzechow y nieczystości. A przetoż / chocia my też wiec o Smierci slysz-  
my / y bożym a strach Smierci czujemy / Tedy na yednak zaledwie czuje-  
my w woyowym Stopniu / Ktora Pan Chrystus w dziwnym Stopniu  
poczuł. Ponieważ on najwielszym Męczennikiem / y najwielszym wme-  
czenie y strach / y najwielszą gorzkosć Smierci poczuł y one podjąć  
miał / A tu temu też nego Natura nadobna / czysta y nieplugawiona  
jest / Tedy też wciśnienie y odreczenie Smierci daleko więcej y barzich  
poczuł / niżli my wszyscy.

A przetoż nie czytamy też o żadnym Świecym / żeby takowe wciś-  
nienie miał cierpieć / żeby sie krwawym Potem potać miał / Jako tu E-  
wangelistowie o Chrystusie piszą. To dobrze widzimy / iż każdy Ezlo-  
wieł który sie zleknie y ostraży / a zwłascz który s Smiercią woyu-  
je / już nie może płakać / A nie dobrze widzi / ani slysz / Że bywa o  
niego suchy / nie maczyń jakoby skóra na drzewie / y Oczy tak suche / na-  
toby Kamień. Wsyśka wilgoć / Soki y Krew / ktora yedno we  
wszystkim Ciele ma / idzie do Sercá. Alle w Panie Chrystusie Strach  
y wciśnienie daleko więcej było. Abowiem to widzimy / iż Przyrode-  
nie w Sercu tak zwyciężone jest / iż te Krew / ktora dla strachu do  
Sercá przychodzi / zaś od Sercá precz wypędzono / Tak bardzo / że  
thęż ze wszystkiego Ciąta krwawe Krople płynęły / jako Świecy Łukasz  
pisał.

A przetoż musiał tu być takowy Smutek / Wciśnienie / y Dole-  
gliwość / ktorey żadne Ezlowieł Sercie myśla swone nie może do-  
stac ani wyrozumieć. My Ludzie w wielkim smutku tu temu przycho-  
dzimy / iż Żeż sstała sie suchy / Wsy głuche / Kce drżące bywa-  
na / y we wszystkim Ciele tak sie być zda / jakoby ani krople Krwie nie  
było. Tak dalece s nami sie sstała. A Panu Chrystusowi tak sie ssta-  
ło / iż Krew nego zaś od Sercá z Ciąta nego precz wypędzona była. To  
to jest przeciw wszystkiemu rozumowi Ezlowiełemu.

Takowe Wciśnienie Pan nasz mity Jezus Chrystus dla tego cierpiał /  
aby to tu Gzi Dne swowemu Niebieśkiemu / y nam Ludziom tu Po-  
życiu uczynił / Abyśmy sobie potym Pana mieli nad takowym Wciś-  
nieniem / Gdy sie oblicze nasze zaostreży / Oczy czarne y ciemne sie ssta-  
ją / a kiedy też już żęży nie będzie mógł mówić / y Głowa nie będzie mogła  
pamiętać / abyśmy sie więc tedy tego Meża trzymali / ktory ten strach zwy-  
cieżył / y on sam w sobie zatopił y zgładził. A przetoż thęż nasz Bóg  
nie może być tak wielki / jako tu w tym Sercu był. Abowiem PAN  
Chrystus

Ciemu Pan  
Chrystus tak  
dole Smierci  
relne wciśnię-  
cie cierpiał.

Christus nay-  
większy Mę-  
czennik.



## II. Kazanie o Historiiem Umeczenia

Christus najwiecej wciśnienie w niewinnym Sercu swym zwojczył / y w swych czystych y nadobnych Kwi / Diabelski gorzki Smutek a Nad / y nadozwite y ogniste Strzaty wgaśił / y ządusił / Abyśmy sie mieli czym cieszyć z Zwycięstwa jego.

Abowiem Onabel zaprawde swoje ogniste Strzaty w niego wstrze-  
lił / y ony w Serce jego wrzł / mowiąc tu niemu / Ty jesteś w Nie-  
śmierci Bożej etc. Ktoresko Strzaty Pan Christus w swym niewin-  
nym Sercu / ochodożnym Ciele / y w czystych Kwi zagaśił / Ony tak  
głęboko w nie wrzł / iż sie tepemi sstał / y żadney już mocy przeciwko  
nam nie miał. Tego nie może przemoc ani sprawić Cierpienie y me-  
ka męch Światech. Abowiem w ich Kwi Strzaty Diabelskie nie  
sstał sie tepem ani mocy swych utracił / ale tylko we Kwi Pana  
Christusow y.

Tot jest tedy wzywanie y Pomyślenie naszego miłego Zbawiciela  
Jesu Christusa w Ogroch / Ktore wzywanie dla tego przed Śmier-  
cią jego wprzódzić miało / y wypetnione być musiało / iż po tym umrzeć  
miał. A Diabel go też wciśkał / y Serce jego takowemu myśleniu strą-  
szył / przynudzając mu to na pamięć / Oto już teraz będziesz y musisz  
być zabity y umrzeć etc. A tak ono czyste przypredzenie jego musiało sie  
dla tego zdumieć y strącać / Abowiem im czyste przypredzenie  
było / tym też więcej boleści y wderzenia być musiały / Abyśmy / jako  
już rzeczone jest / Pociągane z tego mieli / A iżbyśmy za tak wielką  
y niekoneczną Miłość y Dobrotę Serdeczną na wielki dziekowali /  
AMEN.

## Wiore Kazanie / o Historii

vey / jako sie stało w Domu Kanafowym  
Kiażetia Kaptanistego / Matth. 26. Marci  
14. Luc 22. Johan. 18.

**S**pykeliście Waszą Miłość nie dawno /  
pamięć Giebi Pasiy y Historiiem Umeczenia Chri-  
stusowego / ktore sie w Ogroch stało / gdzie on dla  
nas przyszedł był w wielkie barzo wciśnienie y w rpa-  
dek Śmierci / że Kwaśny Pot dla tego z niego officie  
wychodził / Tak i że Krew z Ciela jego na Ziemi pły-  
nęła. A on Zdranca Judas wziął był wielką Klucza  
s sobą od Starosty Pitara / y od Kiażet Kaptanistego / Si go heli y poi-  
mali / y wiedli do Kanafa Kiażetia Kaptanistego.

To jako Waszą Miłość spykeli dla nas sie stało / Bo PAN nasz  
miły JESUS Christus to niewymowne wciśnienie y wderzenie  
Sercu swego na sie przynął / Nie dla siebie / ale dla nas. Bo go żaden tu  
temu

## Pana naszego Jesu Christa w Ogroch.

191.

temu nie przyniósł / ani Anioł ani Diabel / Pomyślaż on sam mowi / żeby  
mogł mieć dwanaście Legion albo Ciem Aniołow / ktorzyby go obronili.  
Ale on nam tym posłużyć y na pomocy być / y ku naszemu lepszemu takowe  
wciśnienie y meke zwyciężyć chciał / Kownie jako też ku naszemu lepszemu /  
Śmierci y Piętko zwyciężyć / y wszystko to uczynił y wypetnił.

A tot jest najwiecej y najwzwyższa część umeczenia Christusowego /  
ktore umeczenie jest Duchowne jego / y ktore też cielesne cierpienie a w  
umeczenie daleko więcej przewyższa Biczowanie / Ścinanie / Krzyżowa-  
nie / wszystko to jest cielesne cierpienie y umeczenie / y jest też częścią y cie-  
lesną Śmierci / to jest / Śmierci płaci Smysłów. Ale Duchowne Cier-  
pienie a umeczenie / Kiedy Dusza y Serce cierpi / jest daleko y barzo ną-  
byt y więcej cięższe / niżli cielesna Śmierć. A przetoż Pan Christus przez  
to wciśnienie / ktore w Ogroch cierpiat / Onabelski nad y gorzkość jego  
y smogi Smutek y Sad Pana Boga naszego na sie przynął / y do pe-  
czaty ku ni otrzymał. A iżbyśmy tego nie cierpieli / Albo / choćabyśmy też to  
cierpieć musieli / abyśmy jednak w nim y przez niego w tym wystali y  
zwyciężyli. Z tego sie tedy mamy cieszyć / y to wiedzieć / gdy na nas  
strach / lekanie / wątpienie / y Duchowne meki przychodzą / iże ochrzęci  
jesteśmy w Imię tego Meza / ktory to wszystko ku naszemu lepszemu  
zwyciężył. Temu tak mocno mamy wierzyć / y żadnego wątpienia o tym  
nie mieć.

Nastładuje tedy teraz wtora Część Pasiy / jako sie s Panem Chri-  
stusem działo w Domu Kanafowym Kiażetia Kaptanistego. Tak pi-  
śa święci Ewangelistowie.



A on

25. Martij  
Anno 1534.  
in Templo pas-  
torali.



## II. Kazanie o Historiiy Wmieczenia

Matth. 26.  
Marc. 14.  
Luce 22.

**D**ni poimawszy Ie-  
susa / wiedli go do Kaysarsa Ksiazęcia  
Kaptanskiego / gdzie sie byli zeszli w Za-  
konie nauczani y Starzy.

Al Piotr szedł za nim zdaleka aż do Pałacu Ksiaz-  
ęcia Kaptanskiego. Al tam wszedł wnetr / siedział s  
Slugami / aby widział dokonanie.

Al Ksiazęta Kaptanskie / y Starzy / y wszyscy Ks-  
dza kłali fałszywego Świadcstwa przeciwko Iesuso-  
wi / aby go na Śmierć wydali / a nie należli. Al acz też  
wiele fałszywych Świadców przychodziło / wszakoż nie  
należli. Al na ostatek przyszli dwa fałszywi Świadc-  
owie / y rzekli / Ten mówi / Adoga skazać Kościół Bo-  
ży / a za trzy dni jasię go zbudować.

Johan. 18.

Al tedy najwyższy Kaptan pytał Iesusa o Uczniach /  
y o nauce jego. Odpowiedział mu Iesus: Na prawnie  
mowiem Świātu / na zawsze nauczam w Bożnicy /  
y w Kościele / gdzie sie wszyscy Żydowie schadzają / a w  
tajemności nie mowiem nic / Czemuż mnie pytasz? Wy-  
tany tych ktorzy słuchali / com im mówił / Oto ci wiedza  
com na powieda. Al gdy to mówił / jeden z Slug ktorzy  
tam stali / dał policzek Iesusowi / mowiac / Szali tak od-  
powiedasz najwyższemu Kaptanowi / Odpowiedział  
mu Iesus / Jeśliżem źle mówił / daj świadectwo o  
żłym / a jeśliż dobrze / czemuż mnie bijesz?

Matth. 26.  
Marc. 14.  
Luce 22.

Al wstawł Ksiazę Kaptanskie / rzekło mu / Nic nie  
odpowiedasz na to co ci świadczą przeciwko tobie? Al  
Iesus milczał. Al odpowiadając Ksiazę Kaptanskie /  
rzekło

Pana naszego Iesu Chrysta w Ogrocu.

192.

rzekło mu / Doprzysiegam cie przez Boga żywego /  
abyś nam powiedział / jeśli ty jesteś Chrystus Syn  
Boży? Rzekł mu Iesus / Tyś powiedział. Al wszakoż  
jednak powiedam wam / Od tego czasu wyzrycie  
Syna Człowieczego siedzącego na Prawicy Adocy  
Bożej / y przychodzącego w Obłokach Niebieskich.

Tedy Ksiazę Kaptanskie rozdali Odzienie swoje /  
mowiac / Błaznik / W coż jeszcze więcej potrzebujemy  
Świadców? Coście teraz słyszeli Błaznienie tego /  
y coż sie wam zda? Al oni odpowiadając rzekli / Wi-  
nien jest Śmierci.

Tedy plwali na Oblicze jego / y Pieściami go bili /  
Al niektorzy dłońmi bili w Oblicze jego mowiac / Pro-  
rokuje nam Chrystusie / Kto jest który cie uderzył?

Al Piotr siedział na dworze w Pałacu / y przystapi-  
ł do niemu jedna Służebnica / mowiac / y ty z Iesu-  
sem Galilejskim byłeś. Al on się zaprzął przed wszystki-  
mi / mowiac / Nie wiem co mówisz. Al gdy wychodził do  
Sieni / wyzwała go druga służebnica / y rzekła tym kto-  
rzy tam byli / W ten był z Iesusem Nazareńskim. Te-  
dy się zaś zaprzął s przysięga / iż nie znam Człowieka  
tego. Al po małym czasie przystąpili ktorzy tam stali / y  
rzekli Piotrowi / Zaprawdę y ty z nich jesteś / Albo-  
wiem y mowa twoja prawnego cie czyni. Tedy się po-  
czął przeklinać y przysięgać / Iż nie znam Człowieka.  
Al wnet Kur zapiał. Wspamiętał Piotr na Słowo  
Iesusowe / który mu był rzekł / Piwszy niżli Kur zapie-  
je / Trzy kroć się mnie zaprzysz. Al wyszedł precz gor-  
oko płakał.

Ta Hi-



## II. Kazanie o Historiiem Umeczenia

**D** Historia estala sie w domu Karyfawo-  
wym Ksiazcia Kaplanskiego / S. Jan pisze / i. Stu-  
dzy Zydowsky Panna Jezusa neli / zwiadzali / y nappre-  
wcy wiedli do Annasza. To sie tym porzadkiem estalo /  
Storo Pan Christus byl w Ogrocu yet y poiman /  
Tedy prosto z Ogroca wiedzion byl do Domu Karyfa-  
wogo Ksiazcia Kaplanskiego. A ge n. Ksiazca Annasza / ktory byl Swie-  
trem Karyfawowym / na onenze drodze gdzie go wiedli mieplat / Tak i. ze mi-  
mo nego Dom i. musiel / tedy pierwcy nizli do Karyfawowego Domu  
przynli / wiedli Jezusa idac droga do Annasowego Domu / a tym sie siare-  
mu onemu Ksiazciu Kaplanskemu zalci i. z. kazat chcieli / y dla tego  
naprzod go tam wiedli / aby go tez napprewcy zwiadanego y natego widziat.  
W Annasowym Domu nie sie tam Panu Christusowi nie estalo / ale w  
Karyfawowym Domu tam byli faszyni Swiadowie przeciwko niemu  
postanowieni / Tam tez byl Pan Christus ostarzon y przesluchan.

A tak w Annasowym Domu nie sie wiecy nie estalo / tylko to i. ze Stu-  
dzy onemu staremu Popowi s. poimannym Jezusem chcieli sie zalci i. z. kazat /  
mowiac / Swieci teras wiedziemy zwiadanego y natego / o ktore-  
goście wy dawno stali / y tez aby poiman byl na tozcie sie nasadzili. A An-  
nas tam tez nie z. n. nie sprawowat / tylko to i. z. rzek / Dobrze tak / Dobrze  
tak / Wiedziemy go yedno tam przed sie do Domu Karyfawowego / pra-  
wego Ksiazcia Kaplanskiego / ktory tego Roku Ksiazciem Kaplanskim  
jest. Abo wiem wshytki Ksiazca Kaplanski y Starzy / y Kada / Kto-  
rzy nie tylko w Mieście Jerusaleu / ale tez y wshytkie Ziemi rzadzili / we-  
spolek zgromadzili sie byli do Domu Karyfawowego / Który był Pánem / y  
owsem tak poczynac / yakoby Bogiem wshytkiego Ludu. A przetoż tez  
tak byli postanowili y przykazali / i. z. skoroby Jezus poiman byl / aby był  
wiedzion od Stug do Domu Karyfawowego. Według tego tedy Przeka-  
zania prosto był wiedzion do Domu Karyfawowego / Ale w tym yednak w-  
czynili Studzy te cześci staremu Ksiazciu Kaplanskemu / chcąc się mu to-  
tym zakazat / yakom już rzek / To dla tego powiedam / aby ta Historia by-  
ła dobrze wyrozumiana / a i. żeby każdy wiedzieć mógł / yako się to umeczenie  
Pana Christusowe estalo.

A co się estalo w Karyfawowym Domu / to swięci Ewangelistowie do-  
sić namie / wyrozumiale y pilnie wypisują / Zartasza / i. z. Ksiazca Ka-  
planskiego Panna Jezusa zwiadanego przed wshytkie Kade postawili / Z one-  
pytali y przesluchali. Powtorze / i. z. Piotr S. trzy krot się Panna Christu-  
sa zaprzat. Do trzecie i. z. go pytali y wysluchali / y yako im P. Christus  
odpowiedat / Tudzież yako go hanbili / sromocili / bluźnili / z niego się na-  
smiewali / y nego oplwáli przez całą noc aż do zarania. To wshytko estalo  
się w Domu prawego y najwyższego Panna w Jerusaleu / y nad wshytki-  
m Ludem w Ziemi.

Naprzod

## V. n. Ksiego Jesu Christa w Karyfawowym domu.

193.

**N** Apzod piśke S. Mattheusz y S. Marek / i. z. w  
Karyfawowym Domu byli wespolek Ksiazca Kaplanskiego y w Za-  
tonie Nauczem / y Starzy Ludu / y wshytki Kada. Ksiazca Kaplanskiego  
y w Zakonie Nauczem byli takowi Ludzie / ktorzy wshytki Regiment a zwi-  
chności Duchowna pod mocą swoną mieli / Rownie tak yako w Papie-  
wie sa Kardinale y Biskupi / y ich Doctorowie y nauczem. Starzy  
Ludu y Kada mieli Swięci Regiment a Zwiernchności pod mocą swoną.  
Apzetoż Pan Jezus zwiadzany y poimany postawion był przed Ksiaz-  
ca Kaplanskiego y przed wshytkie Kade w Jerusaleu / to jest / przed Du-  
chowym y Swiętym Zwiernchności. Nie maczy yako y teras go by Pa-  
piez s. swonemu Kardinale y Biskup / y Cesarz / y Krol z Ksiazcy Nie-  
mieckiej Ksiezce kogokolwiek potepili. Abo wiem na tych dwu Zwiernchno-  
ściach wshytki Regiment / Kzad a Panowanie w Jerusaleu zależalo / y tak  
postanowione było. Aaron był Ksiazciem Kaplanskim albo najwyższym  
Kaplaniem / A Pokolenie Leuitow / było Pokolenie Kaplanskie. Pokolenie  
Judykie było Krolewskie Pokolenie. A przetoż była tam wespolek obona  
Zwiernchności / najlepsze / najwyższe / naynaučenjsze Osoby / ktore yedno  
w Ziemi Zydowskiej były / A ty iste wydawaly Skazni / radzily y zamy-  
kaly swone porady a skazania przeciwko Panu Christusowi.

Ta ista rzecz z. prawdę straszliwa jest ku słuchaniu / y dobrze yednak  
ma być rozmyślona y rozważona / i. z. ty dwie Zwiernchności / y ty dwa  
Stany / Kaplanskie a Duchowne Pokolenie / y Krolewskie Pokolenie tu  
wespolek było przeciwko Panu Christusowi. Ksiazca Kaplanskich Syno-  
wie y Przodkowie ich byli Moyses / Aaron / Leui / a oni byli ich Dziatkami  
y ich Potomkowie / Zaliby takowych znamienitych sławnych Patriarchow  
Dziatki ku temu miały przysię / żeby ku temu miały przysię / przeciwie się y  
zdradzić Panna Christusa / y potepić a osadzić go na Smierci / Kdymych  
Panow Synowie byli też Abraham / Isak / Jakob / Juda / a oni byli ich  
dziatkami y ich Potomkowie / Zaliby tak znamienici ludzie tak to to opasie  
mieli / żeby Panna Boga swonego / ktory im był obietan / zdradzić y prze-  
dąć mieli / Nie byłby iscie żadny dziw / i. z. by sie Pan Bog na obone  
Zwiernchności tak b. rzo rozgniewat / żeby potym ani Kaplanskich ani  
Swiętych Zwiernchności wiecy nie dawat. Abo wiem gdy ty dwa  
Stany Panna Christusa przesladują / y ktoż go tedy chce bronić na tym  
Swięcie.

Takci się dzieje z. prawdę / i. z. Pan Christus bywa zdradzon / przedan /  
y na Smierci potepion / Nie od prostych podłych Ludzi / Ale od Duchow-  
nych y Swiętych Zwiernchności y Moey. A ku temuż y. e. z. od swego tola-  
snego Ludu / ktory on sam z. radził / y na jakim miejscu postanowit / Tak  
nie sie tez wshytki Ziemia y Ludzie przed niemi pomizac y kłaniać musieli.  
A wshytko co oni zamkneli y postanowili / To było zamknięto y postano-  
wiono / Nie maczy yako y u nas było Concilium y Synem / i. z. co Papież  
na swym



## II. Kazanie o Historiiy Wnieczenia

na swymim Concilium s swymim Zarządzeniem / a Cesarz s swona Rada y Zebraniem na Sejmie zamknął / to było zamknięcie. Tocz-  
nia ty obiedwie Zwierzchności / które nawiązywały sa tu na Świecie po  
Bogu. Bo w Żydostwie po Bogu nie był nikt wyższy / jedno Książę  
Kaptanów y Rada w Jerusale. Czego Książę Kaptanów w Jerusa-  
lem nauczał / to musiał każdy trzymać / albo musiał umrzeć / nęsbu  
tego nie chciał dzierżyć. Co też Krol albo Rada przykazywała / tego ja-  
den nie śmiał opuścić. Ktoby sie tedy tego kiedy spodziewał od takowych  
Zwierzchności y Przetozonnych / które Morysz na Regimencie a Brze-  
dzie postanowił y Ludowi wprzymie y srogo przykazał / aby im poslu-  
szeństwo czynił.

Otoż ci tedy te Moc mieli / Jz co oni czynili / to było czyniono / Tam  
żaden przeciwko temu nie śmiał nie mówić. Bo chocia Lud widział / iże  
ktokolwiek od Zwierzchności tak Duchowney jako y Świeckey na śmierć  
był osadzony y potępiony / Tedy musiał ku temu milczeć / Na Sercu pota-  
nemie mogł owszem dobrze o tym myśleć / że sie temu krzywdą dzieje / Ale  
przeciwko temu żeby nawnie miał mówić / żadny tego czynić nie śmiał. A  
gdyż na takowych wysokim Brzedzie byli / tedy też ten swonej mocy bardo  
zle używali. Abowiem mąge takowa moc / tedy zabili y zamordowali  
wszystki Proroki / y owszem y samego Chrystusa / który jest Panem nad  
wszystkimi Proroki. Gdyż Morysz rzekł / Co Książę Kaptanów y Krol  
w Jerusale postanowi y rozkaze / to czynicie / A tak oni sobie mniemali / że  
by tam dla tego byli postanowieni / żeby mogli dać mordować y zabijać /  
wszystki ty / którzy przeciwko im byli.

A przetoż Pan Chrystus zabut jest / Nie w Zamieszaniu y w Koscie-  
lu naszym / Ani od zwiadliwych a zamieszanie czyniaczych Ludzi / Ani od tych  
ktorych żadney porządney y wrzędowney mocy y zwierzchności nie mieli / Ale  
od tych zabut jest / którzy w wrzędowney Mocy y Zwierzchności siedzieli y  
Przetozeni byli. Kownie tak a nie inaczej / jako sie też y dzisiejszego dnia  
takież dzieje / Wszystko cokolwiek sie z tego prawemu Chrześciańskiemu Ze-  
braniu ku szkodzi tego dzieje / To sie wszystko stawa od wrzędowney mocy a  
Przetozonnych. Jako to my o naszych prześladownikach wyznawców mówić  
też musimy / Jze sa Książęta / Biskupi / Przetozeni / a iż mąge Moc y zwierz-  
chności obone od Pana Boga dana / tak te / która sie dotycze świeckey zwierz-  
chności / Tak też y one / która sie dotycze zwierzchności y mocy / która moga  
mieć w Kościele / wedlug słowa Bożego / gdyby nęb jedno dobrze a prawie  
używać chcieli. Ci tedy a takowi którzy w porządney mocy y zwierzchności  
siedzą y Przetozonni sa / prześladowa też teraz Ewangelia S.

S Panem Chrystusem nieco sie owszem osobliwego tu działo / Bo był  
zabut od tych / którzy nie tylko porządnie y w wrzędowney Mocy siedzieli y  
Przetozeni byli / Ale też którzy byli Przynaciomi / Bracia y Krowcami ne-  
go / W owszem / którzy z osobliwymi Gdami na ten Brząd od Boga po-  
stanowieni y potwirdzeni byli. Abowiem Kymiski Cesarz y Książęta  
Niemieckey

## V. naszego Jesu Christa w Kaptanowym domu.

194.

Niemieckey Książę / acz też od Pana Boga postanowieni sa na ty Zwierz-  
chności / A wszakoz niedań Imionni w Piśmie swietym nie bywają tak  
pomienieni y wypisani / jako Morysz / Aron / Leui / Juda / A iż s tak-  
owymi Gdami nie sa przez Morze Czerwone z Egiptu wywiedzeni / ani  
potwirdzeni. Bo ci nie wieceny nie mąge jedno Zwierzchności / która niedań  
od Pana Boga jest / chocia by też takowa Zwierzchności była / jakoby nęb  
wiedza być mogła. Ale oni osobliwie w Piśmie swietym byli pomienieni a  
Imionni wypisani / y Gdami w tym potwirdzeni.

Tu tedy widzimy / co byśmy mieli trzymać o Duchownym y Świeckim  
Stanie / Jz co byśmy mieli dzierżyć sami o sobie / którzy Kaptanów / Książ-  
żet / y Przetozonni jesteśmy / Zwiastę / iże jesteśmy tymi / którzy Pana  
Boga prześladowamy / y Chrystusa krzyżujemy / który nam te Moc dał y  
nas Przetozonni czynił. Nie byłby iście żadny używ / to na potwirdzam / że /  
by P. Bog wszystkim Krolom / Książętom / y tym / którzy Przetozeni sa / y tu  
temuż też wszystkim Biskupom / y Sprawcom Kościelnym / dawno przed  
tym stał sie Nieprzynaciel / a iżeby rzekł / Już daley żadney Mocy y  
Zwierzchności nie chce cierpieć / Ale ye wszystkim do gruntu wykorzenie. A  
bowiem gdyby Cesarz y Książęta ten Moc y Zwierzchności nie mieli / To  
doby temu za prawde musieli dać pokon / y nie musieliby tak bardo Ewan-  
gelien prześladować.

Alle Pan Bog Żydy na Przykład wszystkim Świātu postawił / <sup>Żydowie</sup> <sup>wszystkiemu</sup> <sup>Świātu so</sup> <sup>na przykład</sup> <sup>postawieni.</sup>  
ktorego sie każdy ma nauczyć / Jze sie on na swone Nieprzynacioty y Prze-  
śladowniki nego S. Ewangelien słusnie gniewa / A iżeby każdy z tego przy-  
kładu Żydostkiego wznać / Jze on wszystkim tym którzy w porządney y wrze-  
downey Zwierzchności sa / y takowey Zwierzchności swonej zle używają / y  
przeciwko niemu sie stawia / y Ewangelia nego prześladowa / koniecznie im  
zapłacić y ony karać chce. Abowiem on Żydom odyał obone Zwierz-  
chności / tak Duchowna jako y Świecka. Kaptanstwo Aronowe tak już v  
nich do szkatku przez odhete jest / iże też ani Kamen od Kościoła onego  
wieceny nie zostat. Takież też y Regiment a Zwierzchności Żudska tak pra-  
wie do szkatku przez oddalona jest y zginęła / iże też ani ziarnka albo krzy-  
żi y najmniejszych rzeczy od nich wieceny nie zostat. Tu już widzimy / iż wpa-  
dli / y teras nie mąge ani Krolestwa / ani Kaptanstwa / y chodzą po wszyst-  
kim Świecie rozproszeni y w bledzie / Abowiem Pan Bog dla tego ye był  
Krolmi y z i Kaptanmi postanowił / y dla tego im też był dostonata Moc y  
Zwierzchności dał / Aby mu takowa Moca y Zwierzchności służyli. Ale  
gdyż oni Moc y Zwierzchności swonej zle używali / Proroki y Syna ne-  
go zabili / Tedy ye też musiał Pan Bog poniżyć / y ich moc a zwierzchności  
na dol złożyć / Aby wieceny Prorokow nawnie zabijać / y Syna Bożego  
krzyżować nie mogli. A tak jest Przynacina / iże tak teras na Koscie a na  
niebezpiecznym miejscu siedzą / y każdy godziny oczekawac y spodziewac  
sie muszą / żeby nie byli wypędzeni. Abowiem wonowali y sturmowali  
przeciwko Panu Bogu / y nie chcieli go mieć za Boga swego / aby przy nich  
zostali /

Christus nie  
jest zabut  
przez Żyde  
a Koscieł  
kt / Ani od  
zwiadliwych  
a zamieszanie  
czyniaczych  
tych.



## II. Kazanie o Historii Wmeczienia

zostali. Pan Bogby nie był owseki cierpiat / y przy sobie rad zachował. Ale kiedy oni nie chcieli Pana Boga przy sobie mieć / Tedy też musieli być do gruntu przewroćeni y w niwecz obroćeni.

Takie też Pan Bog Papieżowi / Kárdynałom / Biskupom / Cesarzom / Krolom / y Książetom uczyni / ktorzy teraz tego Ewangelia przesładują. Bo oni mają Moc y Zwierzchność (Ale na tu nie mówię o Moc y Zwierzchność / która sobie Papież przypisuje / y przypisuje / która jest z Stowa Bożego / y przeciw Stowu Bożemu / Ale mówię o Moc y Zwierzchność / która ma Cesarz / Krol / y która Książetą mają w Świeckim Regimentie a Pánówaniu / ani też mówię o Moc y Zwierzchność / która by Papież / jako najwyższy Biskup / wspolet s innymi Biskupami w Kościele mógł mieć / według Stowa Bożego / gdyby niey prawie a dobrze używać chcieli) Aleby w nich Panu Bogu mieli służyć / Ale oni przynimają moc y dostępują zwierzchności / y służą w nich Diabłu / y nauczyli się tego teraz przewodzić / aby nie każdy za takowe trzymał / żeby mieli Moc y Zwierzchność nad wszystkimi rzeczami / y nazywają nas zwadliwymi / y tu Rozterku a Zamieszaniu pobudzającymi / A to są prawy isci Annałowie y Kánsafowie. Ale gdy też raz przednia Godzina przynidzie / że nie też wiec na dot także zepchnięt y zrzuci / że żadnego Chrześcianina nie będą się wiec moc dotknąć / jako też y Żydzi na dot zepchnięt y zrzuci / że już dalek Pana Chrystusa nie będą musieli ani moc krzyżować / Tu sie wiec tedy dowiedzą y dobrze doświadczą / co sobie tym dobrego sprawili y uczynili.

Tedy musi y ma prawdziwe zostać ono mówienie / które napisane stoi / Psal. 110. Rzekł Pan Panu memu / Siadź na Prawicy mojej / Aż położę Nieprzyacioly twoje Podnożkiem Nog twoich. 21. Kor. 15. Boć musi on Krolować / ażby położyl wszystkie Nieprzyacioly pod Nogi swoje. Nie mów / Półożę Nieprzyacioly twoje v Stopy twoje / Ale / Półożę je podnożkiem Nog twoich. Żydowie tedy ci Podnożkiem są uczynieni. A tak Cesarzowie / Krolowie / Książet / ktorzy też Ewangelia przesładują / także tego nie wyda. Mnąci oni owseki swoje Moc y Zwierzchność od Pana Boga / Ale ktorzy im te moc dał y na te Zwierzchność postawił / ten nie też zaś może z nich zśadzić y zrzucić / ktorzy tak podwyższy / ten nie też zaś może upokorzyć y poniżyć.

A tak tedy P. nasz miły Jezus Chrystus nie tajemnie a skrycie cierpiat / Ani od tych / ktorzy żadney Mocy y Zwierzchności nie mieli / Ale najwiecej y od tych / ktorzy w najwyższej zwierzchności a Przetożeni byli / jako v nas Papież albo Cesarz być może / Abyśmy się z tego nie gorsyli / kiedy widzimy iż obledivie zwierzchności / Duchowna y Świecka / jako Papież y Cesarz są przeciw Panu Bogu. Chrystusowe tedy cierpienie albo wmezczenie bywa nazywane y rzeczone / jako w Chrześciańskich Wierze albo Gzłonkach Wiary Chrześciańskich wyznawamy / mówiac / Wierze w Jesu Chrysta / który wmezon jest pod Pontskim Pilatem. Takci się na wszelkie czasy działo / y jeszcze aż do dzisiejszego dnia dzieje / iż Chrześciani y prawy

## W. naszego Jesu Chrysta w Kánsafowym domu.

195.

y prawy Meczennicy bywają zabici y zamordowani / tak od Duchownych jako y Świeckich przedownych Zwierzchności. Anoby słusnie Przetożeni / Pana Chrystusa / y ty ktorzy tu Chrystusowi przysłuchają / bronie y ratować y wspomagać mieli / jako Dawid y inni dobrzy Krolowie czynili. Ale zawiódł się przeciwna rzecz w tym dzieje / Iż Stowo Boże nawięcej ci przesładują / y Chrześciani dreczą y męczą / od ktorychby mieli mieć Pocięsenie / y ktorzyby ich bronieć mieli.

A przetoż kiedy widzimy / iż sie też y dzisiejszego dnia także dzieje / A iż Papież / Cesarz / y Przetożeni także też czynią / Tedy tak mamy myśleć / Wszak to nie nowa rzecz / Ale sie tak zawiódł działo. Saden Prorok tak tápe mnie a zdradliwie zamordowan a zabiti nie jest / Ale wszyscy zamordowani y zabiti są / od tych ktorzy w prawy / porządny Zwierzchności y mocy byli. A to sie jeszcze dzieje aż do dzisiejszego dnia / Wszak Krew która bywa dla Pana Chrystusa wylana / bywa wylana od tych / ktorzy są Krolami / Książetami / Sedziami / y Káda etc. w Świeckim Regimentie a Zwierzchności / y od Biskupów y Káznodziem / etc. w Duchownym Regimentie. Ci isci mają to sprawić / y mają sie stać Pana naszego Jesu Chrysta Morderzami y Zorancami jego / Jako nas tego tá Historia minienych Pássieny naucza / y przykłady Świonych Meczenników to nam poświadcza. Drudzy Morderze a Rozbojce na Drogach y w Lesiach są tápe / mni a zdradliwi Morderze y takowe zamordowane y zabicie jest tápe / mne y zdradliwe Morderstwo a nie Prorocka Śmierć. Prorocka Śmierć jest / która sie dzieje od porządny Mocy a Zwierzchności / Gdzie Ludzie na to pieraćac muszą milczeć / y mówić / To Papież / nasz Biskup / Książet / Krol y Cesarz uczyni.

To mamy dobrze obaczyć y pamiętać / Iż Pan Chrystus potępion y zabiti ma być / od najprzedniejszych głównych Pánów a Zwierzchności / ktorzy od Pana Boga postanowieni / y w najwyższym Regimentie y Pánowaniu są / y dostonata moc mają. Bo Pan Bog był Książetą Káplánskie y Starzę Ludu / y Káde postawił w Jerusalemie / aby sie sprawowali według Przykazania jego. Ale oni na to nie nie dbali / Ale sie używali swoych Mocy y Zwierzchności przeciwko Panu Bogu. Takie też Pan Bog dał Papieżowi / Cesarzowi / Krolom y Książetom Moc y Zwierzchność / aby mu s swona Moca y Zwierzchnością służyli. Papieżowi aby Grzechy zatrzymawał y ony też odpuszczał / jako to Biskupowi. Cesarzowi / Krolowi / Książetom / aby Ziemię y Ludzie rządził / Stoczynce karał y pokon zachował na Świecie / jako to Świeckiemu Przetożonemu / Takowa moc a zwierzchność / która im jest od Pana Boga dana / mieliby sprawować y rządzić wedle Stowa Bożego. Ale co sie dzieje? Pan Bog owseki mówi do nich / Ty Cesarzu oto masz Miecz / czynże co masz czynić / a daj obieć Stodzieje na Szubienicy / a Morderz a Zbojce daj ścąć etc. Ty też Papieżu jako to Biskupie / masz Klucze do Krolestwa Niebieskiego / Wrzuć do Piektá zátwardziat Grzeszniki / a podnieś do Niebá

ę iij

tanace

Psal. 110.

1. Cor. 15.

Christus y  
wiele cierpiat  
od tych Krol  
czy Moc y  
zwierzchność  
miał.

Tajemne a  
zdradliwe  
Morderstwo

Prorocka  
Śmierć.



## II. Kazanie / o Historii i Wmierzaniu

Kazanie się a pokutujące wedle Słowa i Przykazania mojego. Ale oni nie dbają na Słowo Boże / mówiąc / Co my uczynimy / i postanowimy / to ma płacno być / Należy Postanowienie a nie tego innego.

Ale jako się potym stało / Kiedy się więc potym ras Grą przewroci i odmieni? Tam Pan Bog to uczyni / to ich też będzie mierzało / i to też opuści / czego oni żądać będą / Rownie tak / jako i oni też teraz czynią / czego Pan Bog nie nawidzi i tego mierzi / i opuszczając to i tego czynić nie chce / co on mieć chce. Snadźby się tego każdy miał leżać i ostrążyć / żeby kaznodzieja / Biskupem / Kłazeciem i Przetozonym na Świecie miał być / i sobieby zaś miał to tego żądać miał / aby Służebniem i Służebnicą być mogł. Albowiem takowych wiele jest w takowym przedzie / w którym Pan Bog częstokroć bluznion i prześladowan bywa. Przeklęty to iście Diabeł jest / który to sprząwuje / że i w dzie Zwierchności / które bardzo i wysocy bywają pochwalone / tak się przetracają i bywają wywroczone / że Ludzie fałszywa Nauka bywają zwiędzeni / i niewinna kreść bywa przez Nicię wyłana / i owszem sam Pan Chrystus bywa też krzyżowany / Strem tego co się nęseze s Panem Chrystusem osobliwie dzieje / że na Śmierć skazany i potępiony i ostrzyżowany bywa / Nie tylko od tych kto żył w Zwiędchności mądra / ale też i od tych którzy tego krewniemi Przyjacieli są.

II.  
Wysłuchanie  
a stał się w  
Rajskiego  
wym domu.

**W** wtore piśka też Ewangelistowie / jako Książetą Kaptanów / Starszy Ludu / i wysłuchał Kłada / Gdy dostali a poimali Pana Chrystusa / tedy go wysłuchali. Potym Tyrannowie a Ofrutnicy byli tedy weseli / że przed nie przywiedzion był / i myśli tak sobie / Dostę go już mamy. Należy już dalek s nim postępować będziemy / abyśmy go zabili. Przed tym nie myślił nic o tym / ale też przyczynę tu nie mieli / dla której był godzien śmierci podpać. Ale tylko się o to starali i pracowali / aby go nać mogli. Ale tedy skoro go poimali i związali / nie wiedzieli żadnej prawdy i statecznej przyczyny przeciwko niemu / a wśakoż się niedał bacił i nie prawie pytał / i szukał i tam i sam fałszywego Świadcetwa przeciw niemu / a wśakoż nie wiedzieli niedał / jakoby się czego nać mieli / aby przyczynę przeciwko niemu należli / ktoraby dostateczna i doskonała była.

Ślasywe  
Świadcetwo  
przeciw p.  
Jesufowi.

Pierwsze jedno fałszywe Świadcetwo przeciwko niemu to było / Jako S. Mattheusz piśka / że dwa fałszywi Świadcetwie wystapili / i mówili / żeby nam to miał kazać / żeby chciał ten Kościół Boży skazać / a żeby za trzy dni zaś tenże zbudować mogł. A tu jest rzecz i takowe Świadcetwo które bardzo źle brzmi i nie zgadza się. Albowiem jako to Pan Chrystus powiedział / i jako to rozumiał / To się nęduje w Ewangelii Johannis 2. Nie mówili on o Kościele Bożym w Jerusalemie / Ale mówił o Kościele Ciąta swonego / jako to S. Jan Ewangelista na tamymże miejscu chce mieć / aby to tak było rozumiane. Nie mówili też / żeby tam ten

## W. naszego Jesu Chrysta w Kąpskownym domu.

196.

ten Kościół skazać chciał / ale i że oni (to jest Żydowie) ten Kościół (to co on rozumiał o Ciele swonym) mieli skazać / a i że on chciał tenże zbudować trzeciego dnia. S. Marek piśka / że przeciwko niemu Świadcetwo / mówiąc / Synielisny go / i że mówił / Skazuje na ten Kościół który Kłami zbudowany jest / a za trzy dni inşy zbuduje / który nie jest Kłami uczyniony / Ale ich Świadcetwa nie zgadzają się / i nie słusne były.

Przed tym Świadcetwem o skazaniu Kościoła / przywiedli też inşę fałszywe Świadcetwa / jako S. Mattheusz piśka przeciwko niemu / które od Ewangelistów nie są napisane / ani Zmieniem ich jakowe były wysłowione a nie wyrażone / Albowiem tam ty też Świadcetwa nie dobrze brzmią / ani zgadzają się. Potym tedy go oskarżali przed Starostą Pitat / tedy zaś inşa skarge przed nim przetożyli i przywiedli na niego / mówiąc / jako S. Łukas piśka / tego my nędujemy / że Lud odwołuje / i żądać dawać czynszu Cesarzowi. A to też zaprawde była hańiebna i niewygodna rzecz. Albowiem co on Jariuseusom na to ich pytał / Jesli słusno jest dać Czynsz Cesarzowi / czyli nie / odpowiedział / Piśka S. Mattheusz 22. Ale o tym Oskarżeniu potym wślyśmy / gdy o Pitacie kłazi i mówić będziemy.

Teraz ślyśmy / jako Książetą Kaptanów / Starszy Ludu i Kłada / sami między sobą nie zgadzali się w Domu Kąpskownym / i nie mogli się zgodzić / co by za Rzecz a Sprawę mieli przywieść przed Starostę i przed Sad jego. Albowiem Rzymianie odnie byli Żydom Prawo i Sad / ktorym o Głado i na Śmierć skazowali. To im owszem bardzo przykro było / i że nikogo nie śmieli dać stracić / alibym tego Pitat dozwolił. Kiedy by byli nęseze takowe Prawo / ktorymby na Śmierć skazać mogli / o siebie i w mocy swoney mieli / tedy by się byli wnet o Pana Jesusa s sobą zgodzili / i onegoby byli zabili / jakoby jedno chcieli. Ale gdyż takowego Prawa już więcej nie mieli / tedy śli w Kłade / i mówili jeden do drugiego. Chociażby też ten Jezus przeciwko nam tak bardzo zgrzeszył / jakoby jedno chciał / tedy niedał Pitat nie będzie nic dbał na nasze Skarge / ani na nasze Skazni / alibym przed niego to przetożyli / i takowa Skarge uczynili / że ten Jezus uczynił Morderstwo a Męzobonstwo / a nie / albo Bluznienie / albo który inşy uczynił przeciwko Cesarzowi. A przetoż musimy się dobrze na to rozmyślić / aby ta winą / która my przeciwko niemu położymy i wydać chcemy / była / Crimen lesa Maica scatis. Winą i występ przeciwko Cesarstwu Manifestacji i Koronie jego / to jest / takowa Winą i Występ / który Cesarz też w Mieście Rzymie Głodem i Śmiercią karze. Takowych Win i Występu szukał / pytał i badał się / jakoby na w Chrystusie należeć mogli / Ale nę niedał nie należli.

Albowiem chociażby go byli obwinili / żeby miał mówić / Skazuje Kościół ten. Tedy by im był mogł Pitat odpowiedzieć / On coż to zaczął jest / i że mówi / żeby chciał Kościół skazać? Nie to nie jest? Albowiem acz też to Żydom wielki Grzech był / żeby kto miał Kościół skazać / Który Grzech daleko

III

wielki



## II. Kazanie / o Historiiem Umeczenia

wiekszy i gorszy był niżli by pod Papiestwem mógł być / kiedyby kto Kościół i Kłasztor skaził / i owsem daleko jeszcze większy i gorszy Grzech był / niżli by kto zaś Kościół krom przykazania a dozwoleń zbudować miał / Po nieważ i Dawidowi Królowi nie było mu to dozwoleń / żeby miał Kościół zbudować / A wszakoż Starosta nie miałby był tego sobie za żaden występ / i rzekłby był Starosta / krom wszelkiego wątpienia / do nich / Zgadź tu przychodzące s ta wasza starga ? Wszak jeszcze Kościół stoi / i nie skazony jest.

A chociaby go też byli także obwiniali i oskarżali / Zmówił / Żeby był Bogiem / tedyby to było także nie dobrze brzmiało / i nieby nie płaciło przed nim. Albowiem mógłby był Piłat odpowiedzieć / jako mądry Poganim / Coż wy dbacie na tego mówienie ? Wszak też może i drugi Blazen także mówić / co jedno chce / i co się mu podoba / Jedną się to nie wnet sstanie / Wyście zaprawdę większy Blaznowie / iże wy także rzeczy przed mie przy noście i o nie się skarzycie. Albo mógłby im był też tak odpowiedzieć / Jeśli jest Bogiem / niechajże się sam o to stara / i co wam do tego ? A przetoż wyznawając tu sami Księża Kaptanów i Kady / i czego to bardzo do brze w Sercu swym / i że nie mieli dość dostateczney i słuschny Przyczyny naprzeciwko Jezusowi.

Tym tedy dawa znać Ewangelista / iże Pan Chrystus niewinnie cier piał. Krowie tak jako i w Ogrońcu dobrowolnie i rad młodym był dla nas / Gdyby był owsem mógł dobrze mocnym być / Jako sam mówi / Mogłbych Dycę swego prosić / Aby mi posłał wiecch niżli dwanaście Ciem Aniołów / i swone też Moc dość dostonale okazać / iż jednym Słowem jako S. Jan pisał / Gdyby od siebie odrzucił / tak iż na Ziemię opadł. Takie też tu dobrowolnie sstał się Grzesznikiem dla nas / który jedną Sprawiedliwym i krom wszelkiego Grzechu jest. Dopuścił na się skazyć / jakoby był Błaznierzem i zwałdliwym / i Kofarą i zamięśnieniem między Ludźmi czyniącym / który jedną niewinnym był / i był na śmierć osadzonym / jakoby Błaznierzem / Wzburzeniem czyniącym i Mordercą a Męzobójcą / Co jedną ci którzy nań skazyli w Sercu swym czuli / i to wiedzieli i że takowym nie był. On w prawdzie był osadzony i umarł jako Błaznierzem / Zwałdliwym / Wzburzeniem i Kofarą między Ludźmi czyniącym / i Męzobójcą / A wszakoż jedną tego przeciwną stroną / która nań skazyła / i to każdy wiedział / że w tym nic nie był winien / A iż się też inaczej sprawował / Zwłaszcza / że on dobrze czynił / wszelki Niemocne ozdrowiał / Umarłe wskrzeszał / Ale ten miał być Barankiem Bożym / który nośi Grzechy tego Świata.

S. Jan pisał tu osobliwą rzaszkę / która się też w Kanyfańskim Do mu w przesłuchaniu i w pytaniu sstała / Zwłaszcza / iże Księża Kaptanów pytało Jezusa o Uczynki i o Naukę jego / A iż im Pan Jezus od powiedział / Jam zawsze nauczał w Bożnicy / i w Kościele / gdzie bywa czytano / nauczano / i kazano / Pytaj tych o to / którzy sły

Chrystus nie winnie cier piał.

Johan. 18.

Jezus był py tan o Uczynki i o naukę jego.

## V. naszego Jesu Chrysta w Kanyfańskim domu.

197.

Beli / Com ya mówił do nich. Księża Kaptanów pytało Jezusa dla tego / aby go nał a podchwycił w Słowie jego / Ale mu Pan Jezus do swo nich Uczynków i Słuchaczów okazał. Takowa odpowiedź przytra była i mierziła Stuga Księża Kaptanów / Ten chce się Panu swone mu żakować i żaleć / Dat Policzet Jezusowi / mówiąc / Iż tak masz od powiedział Księżu Kaptanów ? Czemu nie mówisz / O moję miłe Księża Kaptanów / Jam się niefortunnie i nie sławował i nie prawie czynił / Proszę o łaskę. Ale jedną takim Pytaniem i Dyciem / ani Księża Kaptanów / ani też Stuga Księża Kaptanów w niezym winnym być Pana Jezusa nie okazali / jako też i sam mówi do Stugi Księża Kaptanów / Jeśliżem źle mówił / daj Świadećstwo o złym / A jeśliż dobrze / Czemu mi nie bięsz ?

To wszystko dla tego jest napisano / abyśmy widzieli / iże Pan nasz Jezus Chrystus niewinnie umarł / nie tylko co się dotyczy Osoby jego / Kto ra krom wszelkiego Grzechu jest / ale też i strony Przeciwników jego / Kto rzy nie mogli nie takowego należeć przeciwko niemu / żeby się s tym przed onym Poganim Piłatem ostać i oprzeć mogli. Wszystko źle brzmi i nie zgadza się / jako on Stuga mówi / we wszystkim co jedno wynają dowali i przed się brali.

Najostatek / Kiedy żadney Rzeczy ani Błaznienia przeciwko Gesa rzowi w nim należeć nie mogli / tedy przed się jeszcze dalek szukali / jakoby jako wine wynależeć i dostać mogli / I powstało Księża Kaptanów (jako S. Mattheus i S. Marek pisał) i rzekło tu niemu / Iżli nie odpowiesz na to / co ci przeciwko tobie świadczy i mówi / Tyś mówił / Żebyś ten Kościół chciał skazić / i żakować zbudować ? A gdy Pan Jezus milczał / Tedy Księża Kaptanów bardzo się gniewało i rzekło / Poprzysiegam cię przez Boga żywego / abyś nam powiedział / Jeśli ty jesteś Chrystus Syn Boży ? Ponężył tu jedno / jako też i Diabeł Pana Boga naszego imię poimieć / i o nim mówić / i imię jego znamięcie przywozić. Poprzysiegam cię / rzekł / przez tego / który sam tylko prawdziwym Bogiem jest / Abyś nam powie dział / Jeśli ty jesteś Chrystus. Ci zgrzeszyli wiadomie / i nie są ani mo ga być wymowieni.

Rzekł do nich Pan Jezus / Ty mówisz / Albo jako S. Łukas pisał / Kiedy bywa my pytani a poprzysięga niem / tedy mamy prawa do wyznac.

Rzekł do nich Pan Jezus / Ty mówisz / Albo jako S. Łukas pisał / Kiedy bywa my pytani a poprzysięga niem / tedy mamy prawa do wyznac.

Wy mówicie / Albowiem ya jestem / Gdyż Księża Kaptanów poprzysięgał go przez Imię Boga Dycę jego / Jam tedy odpowiedział / gdzie przed tym milczał / Tym dawać nam te Naukę / iż gdybyśmy byli pytani pod Przysięgą / albo przez Imię Boże / tedy mamy obowiązek / i prawdę wyznać / Niechaj się potym s nami dzieć co się ma dziać / I dalek rzekł / Powiedam wam / Od tego czasu sstanie się / Wyżycie cie Syna Człowieczego siedzącego na Prawicy Mocy Bożej / i przychodzącego w Oblokach Niebieskich. Jakoby chciał rzec / Wyżycie



## II. Kazanie o Historiiy Wmieczenia

Wyrzucie wy i doświadczyć się tego / iże ja jestem Syn Boży / i Panna / który was i wysłucha / Świat będzie sadził we wszelkij sławie. Toteż owszem każdy może rzec / jako ja mniemam / iże się śmiertelnie wymówił / i smiele tam wyrzekł / Iże ja nie tylko że jestem niewinnym / ani żadnym Mordercem / Zorancą i Bluznierzem przeciwko Najwyższemu Cesarstwu / ale też tak możnym jestem / Iże będę siedział na Prawicy Mojej Bożej / i będę sadził Okrag tego Świata.

Co gdy Książęta Kaptanów i Rada Sędziów / tedy byli nadawcami / gniewili / i ślali / mówiąc / Toteż tu zachwale i bardzo dosię pyśnię odpowiadział. Najszlachetniejszy węgry / Precz / precz tylko s nim / i to rychło go dać zabij. Nie inaczej jako kiedyśbyś też naszym Przeciwnikom także mówili / Teraz wy Prawdy nie chcecie słuchać / ale onego dnia będziecie na musieć słyszeć / gdy was będziemy sadzić. Tedy też także s wielkim gniewem i nędzą wołali / Zali tak Papieżowi / Biskupom / Cesarzowi i Królowi / etc. ma być odpowiedź dana? Książę Kaptanów za tym rozdarło Edykt swoye na sobie / dla wielkij i znamienitej Świątobliwości swoyej. Cy i jako wielka Część i Mnożść ten święty Mąż miał w sobie ku Panu Bogu naszemu / Bo nie mógł tego żadnym obyczajem scierpieć / aby mu tego część odheta i od niego oddalona była / mówiąc / Co wieciey potrzebujemy Świadectwa? Jakoby chciał rzec / Zali my nie jesteśmy Ełupi i ślali / Iże my dawno od drugich Świadectwa czekamy / i od nich we wziać chcemy przeciwko niemu / Oto tu teraz sami słyszcie / iże sam nędze i dobrowolnie wyznawa / iże jest Bluznierzem przeciwko Panu Bogu / i wimien Śmierci / Abowiem niemam żadnego wielkiego Świadectwa / jako własne wyznanie każdego. A gdy tedy sam wyznawa / i jest Synem Bożym / Zali tu temuż / że chce siedzieć na Prawicy Mojej Bożej / to jest / Iże chce być Panu Bogu rowny / i na tym Stolecie chce siedzieć / na którym Pan Bog siedzi / Tedy też to o sobie sam świadczy / że jest wimien Śmierci. A przetoż nie potrzebujemy daley żadnego wieciey Świadectwa / kiedyśmy sami jego Bluznienie przeciwko Panu Bogu słyszeli. Co się wam zda? Terazci już musi umrzeć.

A wszakoż niedał nie zostali gruntownie przy tym oskarżeniu. Abowiem przed Starostą Piskatem nie staliżli na / jakoby naprzeciwko bluznierzowi Bożemu / ale jako na tego który Koster i zamieszanie czynił / i bluznił przeciwko Cesarzowi / A iżby Lud odwodził / i zakazywał Synu dawać Cesarzowi / i chciał sam być Królem i Cesarzem / A iż też potym te ista Starge już powtorzyli (jako S. Jan pisał) mówiąc / My Zakon mamy / a według Zakonu naszego ma umrzeć / Abowiem się sam Synem Bożym czynił. Ale gdy ta rzecz niedostępną ani dostępną Przyczyna była / a iże Starosta o to stał i oskarżował / jakoby Pana Jezusa mógł wyzwoleć i wolno wypuścić / Tedy te Starge opuścili / i wzięli już pierwszą Starge przed się / i naosłrzyli na niego ze lepicy niżli przed tym / mówiąc tu

Starostę

## W. naszego Jesu Chrysta w Karyfajowym domu.

198.

Starostę / Jeśli tego wypuścisz / Tedy nie jesteś Przyjacielem Cesarstwu / Abowiem kto się Królem czyni / jest przeciwko Cesarzowi.

Toteż jest wysłuchanie i oskarżenie / które się stało w Domu Karyfajowym Książęta Kaptanów. A to wysłuchał nam tu naucz nasz napisano jest / Abyśmy wiedzieli / Iże Pan Chrystus dla nas się tak nisko poniżył / i dopuścił tak na się stążyć / i dał się osadzić na Śmierci i zabić / jako nawiętszy Złoczyńca / który niedał prawie do szczątku niewinnym był i jest / Zali iże też tego Przeciwnicy to potajemnie sami wyznali / musieli / jako to i którzy to w swym Sercu dobrze czuli / Iże żadney słuszeny przyczyny Śmierci w nim nie nadawali. Przyczyny / które potym przed Piskatem przedłożyli i nań przyprowadli / nie stawa tu napisane / i nie był też w Karyfajowym Domu o nich pytan / Ale potym we wysłyszmy / gdy do trzeciej części Pańcy przyjdziemy. A gdy i w dwie przyczynie to oświadczenie jego w sobie miał / Tedy się wespół zeszli do Kapituły a Rady swoyej / i tam się radzili / mówiąc / Powiemy przed Starostą / Iże jest zamieszanie a rośtyr i zwąde czyniący między Ludem i bluznierzem przeciwko Najwyższemu Cesarstwu. Sławnym Jusem w Domu Karyfajowym żadney sprawy o tym nie mieli / Ale między sobą się pytali / i to zamknali / mówiąc / Damy mu wine przed Starostą i oskarżymy go / Iże w Ziemi między Ludźmi Koster i zamieszanie pobudza / i woznił się Królem. Bo zamieszanie i Koster pobudzić / i Królem się czynić / był takowe rzeczy i występ / dla których każdy Śmierci podać musiał / których Piskat nie mógł ani miał cierpieć.

Alle gdyby się to prawie stać i płacić miało / Tedy i w dwie Rzeczy przed Starostą nieby im było nie pomogły. Abowiem to Piskat dobrze wiedział / iże P. Jezus nie był rośtyr a wzburzenie czyniący między ludźmi / pobudzać przeciw zwierzenności / ani Cesarzowi był przeciwnym. Abowiem kiedy go pytał (Johan. 8.) Jeśli on był Królem Żydowski / Dopowiedział Pan Jezus i wyznał / że jest Królem / ale nie przeciwko Cesarzowi / A iż Królestwo jego / nie jest z tego Świata. Alle iż on jest Królem / i na to się narodził / aby świadczyć i wydać Prawdę. A wszakoż się to niedał tak musiał stać / iże dla tych dwu przyczyn musiał umrzeć / Jako

cynt.

Bluznierz



## II. Kazanie o Historii Wmieczenia

Bluznierz przeciwko Młanestatowi Cesarstwu / który sie tego wazyl / aby  
mogl zamieszanie miedzy ludem uczynic / y ku nieposlussenstwu ni prze-  
ciwko Zwierzchnosci swoyey pobudzic / A iże sam siebie chcial Krolem o-  
czynic. Pital to dobrze wiedzial iże Pan Jezus takowym nie byl / A wska-  
zoż niedługo na to przyzwolit / y dał niewinnego wkrzyczować. Ty dwie godne  
śmiertelne winy / y dwa występki wymyslił Książęta Kaptanście y Star-  
sy Ludu przeciwko niemu / y ty Przyczynny też przebiegali / y na Śmierć go  
przymusiły. Abowiem zamieszanie y Kłótnie uczynić / y Bluznienie prze-  
ciwko Młanestatowi Cesarstwu / wietszy występ jest niżli Morderstwo a  
Męzoboystwo / Kiedynby kto Cesarza nie chiał mieć Cesarzem / winien jest  
Śmierci.

III.  
Wplwanie w  
Bajfasho-  
wym Domu.

**P**o trzecie pisał Ewangelistowie / S. Mattheusz /  
Marek / y S. Łukasz / Żako Pana Chrystusa w Domu Kainfasho-  
wym najwzyszi go Kaptana wplwali / y przeciwko niemu bluznili.  
Ale kto tu moze wyszysci Bluznienia wymowic? To wplwanie y bluznienie  
podobno byto y trwalo przez caka Noc / aż do zarania. S. Ewangelistowie  
troche tego doryfana / y pisał / iże mu oczy jego zakryli / y dymami go w o-  
blicze jego bili y policzkowali / y pytali go mówiac / Prorokun nam Chri-  
stusie / kto ten jest / który cie wderzyl? Żakom tedy wyszyszy to oświadczył / y  
potwierdził / Żak też to nieprze oświadcza y potwierdza. Ż / Kownie n-  
to Pan Chrystus dla nas dobrowolnie y rad sie młym szał / y dał sie  
naci y zwięzać / Żak też dla nas dobrowolnie y rad szał sie Grzesznym /  
y dopuścił na sie skazanie / z siebie sie nasmiwac / dał sie wplwać / osadzić /  
potepić y zabić / y akoby Skoczynca / który niedługo śmierci nie był winien.

To tedy mamy dobrze obaczyć / Abyśmy cierpienia y Wmieczenia Pana  
Chrystusowego nietak sobie rozumieli ani wytładali / Żako nie sobie Rozum  
y Żydowie rozumienia y wytładania / którzy mówia / Żesli był moznym / y  
czemu sie nie bronil? Żesli był sprawnym / y krom Grzechu / Czemu sie  
dał na śmierć osadzić y potepić. Ale my tak mówimy / Żetym dosci okazał /  
iże dobrowolnie y rad sie młym y grzesznym szał / dla nas / Bo kiedynby to  
nie byto / tedyby był mogł owseki dobrze mocnym być / y mogłby sie być  
od wszelkiego więzienia / skazni y potepienia / y też śmierci obronić.

Rozum nasz y Żydowie to nam Chrześcianom przed oczym wyrzucana /  
Że my takowego Boga chwalimy y niemu sie modlimy / który Wzburze-  
nie y Kłótnie czynił / y Bluznierzem był. Ale my Chrześcianie przeciwko  
temu sie zaś sławimy / Że P A N Chrystus prawdziwy Bog y Czo-  
wiek dobrowolnie y rad cierpiał y wmezon jest / A iże Moc swoyey nie  
chiał używać / a iże Przeciwnicy jego nie mogli go przeświadczyć. To on  
wszystko dla nas uczynił / Aby oddał od nas Noc / która Grzech / Śmierć  
y Onabet przeciwko nam miał. Abowiem gdyby to nie byto / Tedybysmy  
dla naszych Grzechow musieli w śmierci y w więzku zostac / y do Piektu iść /  
Ale Pan Chrystus dla nas to na sie podjął niewinnie / y wdał sie w śmierć /  
w więzku

Christus dla  
nas szał sie  
młym y  
grzesznym.

## W. naksze Jesu Christa przed Starosta Wikate.

199.

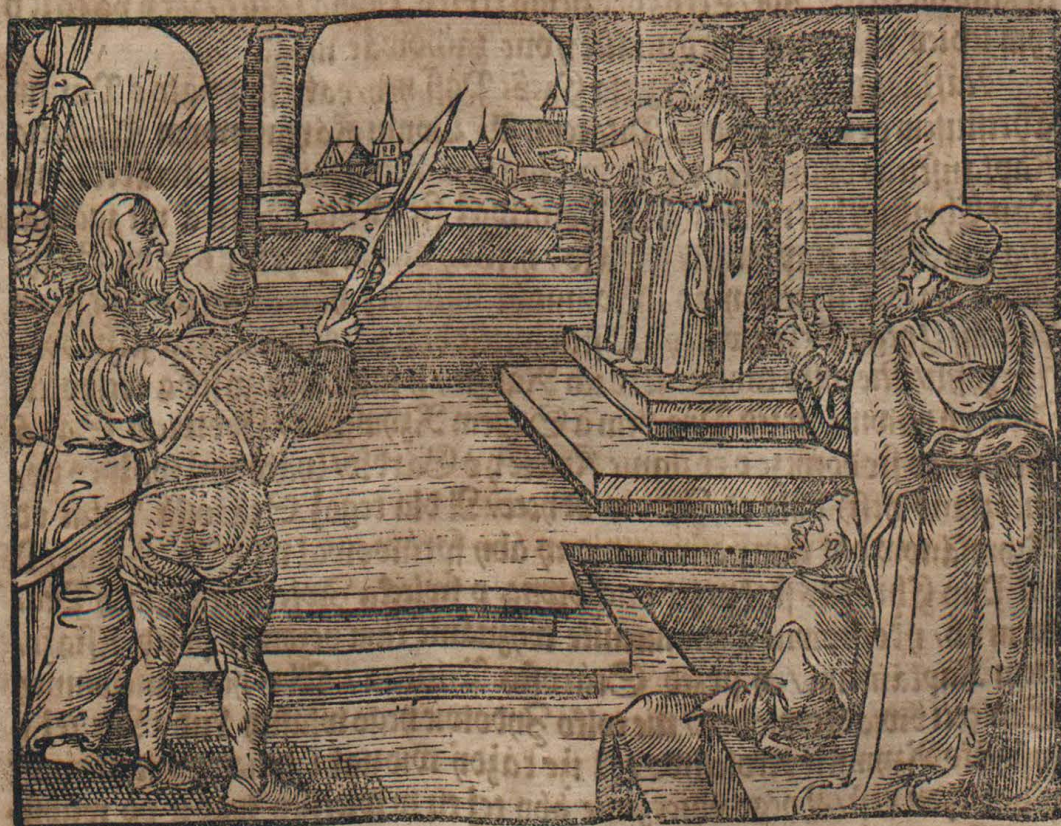
w więzku y do Piektu / Abyśmy przezeń y w nim z niego wysli / Przez swoye  
nieprawa y niewinna Śmierć / Pomaga nam z prawey y winney Śmier-  
ci / To jest / z Grzechu / którymśmy Śmierć y Piektu zasłużyli. A jeśli sie  
go tedy w mocney Wierze bedziemy trzymać / tedy też z niego wynidziemy.  
A Żydowie zaś / którzy dla wielkicy mądrości rozumu swonego z nas sie  
nasmiwają / ci sie też dobrze dowiedza / y sami doświadcza / gdzie wiec po-  
da y obroca sie. O Wpadku S. Piotra inszego czasu chcemy mówić y o  
tym kazać / etc.

## Trzecie Kazanie o Historii

Żako sie szał przed Starosta Pontskim

Pitatem / Matthei 27. Marci 15. Luce 23.

Johan. 18. y 19.



**S**ynkelismy dwie części Wasiłien. Na-  
przed / Żako sie z Panem Chrystusem działo w Sgroy-  
cu / Gdzie on za nas cierpiał / wielki więzku y wderzenie /  
tak iże krwawy Pot z niego dla tego plynął / A przez to  
on w swoim własnym Ciele / y w swoyey swietey Krwi /  
zwycięzył bardo wielkie Piekielne Wopowanie / Aby-  
śmy Chrześcianie tego sie nie lekali / ani sie wstrząsali /  
dali /

Dominica Pala-  
marum quae erat  
29. Martij, Ans-  
no 1534. in  
templo Parochiae



### III. Kazanie o Historii Vmeczienia Pana

dali/ Ale abyśmy się go trzymali/ który takowe wonowanie a walce ku nam  
jemu lepszemu zwyciężył/ y swone zwycięstwo nam darował.

Powtore tośmy też słyseli/ iż Pan Christus/ jako posmiectwo/ był  
poimany y wiedzion do Annasza/ A iż tam nie z nim nie sprawowano/ Ale  
wnet był dalek wiedzion do Kanaśa/ Książca Kaptanśkiego/ A iż w ne-  
go Domu był przesłuchan od Książce Kaptanśkich/ Starych Ludu/ y  
od wszystkich Kady. Tam wystąpili fałszywi Świadkowie/ a nedał nie  
takowego przeciwko niemu nie mogli przywieść/ coby się ku Prawdzie  
miało/ A iż by słusna przyczyna być mogła/ ktoraby mogli przedłożyć  
przed Piłatą Poganią. Tam S. Piotr nie tylko iż od Pana a Misirza  
swonego wieści/ Ale się go też y trzy kroć zaprzął/ który sam tylko ten rpa-  
dek potrzebowałby aby osobliwe Kazanie o nim było wezmiono. Albo  
wiem się w nim zamysła barzo ofite pocieszenie dla wszystkich ubogich grze-  
snych Ludzi/ Jże tak wielki a znamienity Mąż y Apostoł upadł/ a nedał  
że łaski y odpuszczenia dostąpił. Ale o tym inszych czasow częstokroć bywa  
kazano na każdy Kół/ Teraz będziemy trochę Passia kazać/ Aby na każdy  
tym lepien y łatwiej wyrozumieć y one zachować mogli.

Nastadune tedy teraz trzecia Część Passien/ jako się działo z Panem  
Christusem przed Starostą Pilatem. W Domu Kanaśowym Książca  
Kaptanśkiego było nawnie/ t. j. y według sumienia samych Świadkow/ Jże  
Pan Christus był niewinnym/ Ponieważ się ich Świadectwa nie zgadza-  
ły/ aż go Książce Kaptanśkie spytało/ nesiłby on był Christus Syn Boży  
Ale tu przed Pilatem nego niewinność była też nawnie przed wszystkimi  
Ludem/ Nzego Przeciwnicy Starych Kady byli zesromoceni y ku zelżywo-  
ści przyszli/ Nie tylko tanemnie w ich Kady/ y sami między sobą wespolek/  
Ale też y nawnie przed Prawem a Sadem Rzymśkim/ Albowiem Sad a  
Prawo co się dotyczy o rozlanie Krwie y Gardo/ (jako już wyżej po-  
wiedziano jest) było od Żydow odjęte/ A dla tegoż Starostą Pilat od  
Rzymianow był tam postanowiony aby sprawował wszystkie Ziemie/ A  
tak Pan Christus stał przed duchowną y świecką Zwierzchnością y Pra-  
wem ich/ y kościowne a znamienite wyznanie tam wezwał/ przed Książ-  
ciem Kaptanśkim/ y przed Starostą Pilatem/ Aby nego niewinnym  
Śmierci Świadkowie byli/ nie tylko Żydowie nego własny Lud/ Ale też y  
wszystko Rzymśkie Królestwo/ A iż każdy widział iż niewinnie cierpiał  
y vmeczony jest/ Nzego vmeczenie aby też tu w wielkiej wadze po wszyst-  
kim Świecie było trzymane.

Tak pisał święci Ewangelistowie o ten trzeci Część.

Al gdy było Rano/ wešli w Radę wszyscy Książ-  
ca Kaptanśkie/ y Starych Ludu przeciwko Jesu-  
wi/ aby go na Śmierć wydali. A związanego przywie-  
dli y wydali go Pontskiemu Pilatowi Staroście.

Tedy

naszego Jesu Christa przed Starostą Pilatem.

200.

Tedy widząc Judasz który go był wydał/ iż był po-  
tepien na Śmierć/ żalostí przywiedziony/ wrócił  
trzydzieści Srebrników Książcom Kaptanśkim/ y  
Starym/ mówiąc/ Zgrzeszyłem wydawszy Krew nie-  
winna. A oni rzekli/ Coż nam do tego? Ty patrzą. A  
porzuciwszy Srebrniki w Kościele/ odszedł na stronę/  
a poszedł obieść się na powrozie.

A Książca Kaptanśkie wziawszy Srebrniki/ mo-  
wili/ Nie godzi się ich kłaść do Starbu/ Bo jest zapła-  
ta Krwie. A wszedłszy w Radę kupili ją nie rola Gár-  
czarska/ na pogrzeb Wielgrzymow/ Dla tego Rola o-  
na nazwana jest Rola Krwie/ aż do dzisiejszego dnia.  
Tedy się wypełniło co rzeczone jest przez Jeremiaśza  
Proroka/ mówiącego/ Wzięli trzydzieści Srebrni-  
ków zapłatę oskarżanego/ którego oskarżanego kupi-  
li od Synow Izraelskich/ y dali je na Rola Gár-  
czarska/ jako mi postanowił PAN.

**D**wie Części tu Ewangelista S. Mattheusz znać  
dawa. Pierwsza część jest iż Książca Kaptanśkie y Starych Lu-  
du mieli Radę na przeciwko Jesuowi/ a iż go wydali Staroście Pilatowi.  
Druga część jest/ Co za dokonczenie wziął on Zdranią Judasz. Naprzód  
iż pisał/ że wszyscy Książca Kaptanśkie y Starych ludu wešli w radę prze-  
ciwko Jesuowi/ aby go zabili. Tak Rada była o nim/ ktorą oni sami nie-  
długo soba mieli/ from y bez wymowienia y wyznawania Świadkow. Wy-  
stąpił to owiśki tanemna y skryta Rada między nimi/ iż się tam byli wespo-  
lek skryli/ y tak mówili/ Oto tak a tak go przed Pilatem oskarżymy y zdra-  
dymy a wydamy. A gdyż tam tanemna Rada była/ tedy y ten też Ewange-  
lista dla tego na tym miejscu nie wspomina ani jej oznajnia. Ale nedał  
takowa ich Rada sama się nadoznie y na nawnieść przyszła w Oskarżeniu  
ich przed Starostą Pilatem. Bo przed tym dawali mu wine y zlorzeczyli  
go/ jakoby był Mordercem a Męzobójcą y Kacerzem a Odszczepiecem.  
Ale tu wešli w Radę y tak o siebie zamknęli/ jakoby go oskarżyc mieli/ mo-  
wiąc/ Damy mu wine y oskarżymy go przed Starostą/ iż zamieszanie y  
Krośterł czyni między Ludźmi ku nieposłuszeństwu przywodząc przeciwko  
Zwierzch.

Christusowi  
niewinność  
była yawną  
zda y przed  
Sadem.

Rada przez  
ciwko Jesu-  
owi.

Matth. 27.



### III. Kazanie o Historiiem Umeczenia Pana

Zwierchności / a iż jest Mordercem a Męzoboyca. A jeśli to nie pomo-  
że / tedy powiemy iż jest Bluźniercem przeciwko Panu Bogu y zwo-  
dzicielem Ludu. Tu te Rade mieli tajemnie między sobą / Ale potym ta ista  
Rada nedała na równości wysłać y okazać się.

Christus by-  
wa potępion  
od dwu po-  
stronnych  
zwierchno-  
ści.

A tu zaś widzimy / że wyszło / co się Panu Chrystusowi stało /  
dzienne się od tych dwu porzednych mocy a Zwierchności / od Duchownych  
y Świeckich Zwierchności / jako stoi napisano / Vt eripias animam meā  
a iudicibus. Takie też y Chrześcijani nie mają cierpieć od Morderców /  
Ale od Cesarza / Krolow / Książat y Biskupow / to jest / od tych którzy oba-  
dwą Regimenty a Zwierchności mają / A wszakoż tak / aby to wyszłi-  
mu Światu równo było okazano / iż ci nie prawicie czynią / a oni nieprá-  
wiedliwie y nie słusznie to cierpią / Równie jako y Pan Chrystus od obo-  
wych Zwierchności cierpiał / wszakoż tak iż jego niewinności na równość  
wysłać / A ich złości obywatelom była / iż mu nieprawicy krzyż de czynili /  
Bo Książetą Kaptanów nie go byli na śmierć potępić a osadzili / Ku  
temu tedy przysłał też y Płat / y potępił go też także / A ty obiedwie zwierz-  
chności Książetą Kaptanów y Płat byli prawa porzedna Zwierchno-  
ści / którzy wyszli Regiment a Rząd y panowanie w mocy swych mieli.

Judas.

Potym pisał Ewangelista / jakoż koniec Judas wziął. Ale teraz o  
Judaszu Kazanie opuścić / Abowiem barzobny długo było / jako ten Zdra-  
ca Judasz widział / iż Pan Chrystus siedział w więzieniu / A iż od  
Książat Kaptanów posłan był do Starosty Płata / Abowiem równie  
jako y Papież żadnego Szlowskiego ogniem nie da spalić / ani Chrześcia-  
now nie zabijać / jako samże o tym pisał w Prawie Duchownym / Ale po-  
leca aby to Cesarz uczynił / Takie też Książetą Kaptanów nie zabili Je-  
sus / Ale go podali Płatowi. A gdyż tedy Judasz widział / iż Pan Jezus  
w więzieniu był / y przed Płatem wiedziony / wpadł w rozpacz /  
y sam się obieścił. Przed tym był bezpiecznym / Ale tedy już jego godziła  
była przysłać. Ale posłuchaj jako go Książetą Kaptanów pocieszyli / gdy  
przyszedł y przynosił im już trzydzieści Srebrników / mówiąc / Zgrzeszyłem  
wydawszy Braw niewinna. Tedy mu tam rzekli / Coż nam do tego-  
Ty pater. Toć iście złe było pocieszenie. Z Judasza miałby każdy Przy-  
kład wziąć / przeciwko takowym Zdrańcom y złośliwym Ludziom y Nie-  
cnotom / którzy aż Pana Chrystusa sami nie zabijają / a wszakoż nedała  
ku temu pomagają / aby zabić y zamordować był.

Matth. 27.

A Jezus stał przed Starostą.

**R**aleus podobno był takowy dom / który miał Ga-  
nek / który był na przodku czynionym przed inszymi Śmáchny domu /  
Na tym Banku Starosta a Sedzia siedział na Stole / a Winowancę  
przed nim stał / Tak / iż wyszli Lud który na dworze stał na Blich / mogli to  
wszystko dobrze widzieć. Abowiem Sad a Prawo znamiennie było sprá-  
wowane.

A nie

naszego Jesu Chrysta przed Starostą Płatem.

201.

**A** nie wešli sami na Ratusz / Aby się nie splugawili / Johan. 18.  
Ale iżby pożywali Wielkonocnego Baranka / A dla te-  
go wyszedł Płat do nich na dwór / y rzekł / Ktora skár-  
ge przyniosicie przeciw temu Szlowskowi? Odpowie-  
dzieli y rzekli mu / Być ten nie był Szlowskim / Tedy-  
bysmy go tobie nie podali. Tedy im rzekł Płat / We-  
źmicież go wy / a według Zakonu waszego osadźcie go.  
Rzekli mu tedy Żydowie / Namci się nie godzi nikogo za-  
bijać / Aby się wypełniło Słowo Jezusowe / Ktore po-  
wiedzał / oznajmując Ktora Śmiercia miał umrzeć.

**A** tedy Książetą Kaptanów y Starostą Ludu  
Jesusa przed Stolec do Sadu postawili / A ich naprzód Rada by-  
ła / że go tak chcieli oskarżyć / mówiąc / Tego oto Lud Boży wysłuchać / y na  
Śmierć skazać / Tego istego podaliśmy tobie / Płacie / y żądamy tego od cie-  
bie / abyś go / jako tego który winny jest Śmierci osadził. Abowiem tak so-  
bie myślili / Spodziewamy się / iż Płat nie będzie dalek mocz pytać / Ale tak  
przynim zostawić a na to przyswoli / Ponieważ oni nie ogonem a podlepsze-  
mi / Ale głową a przednieyszymi wszystkiego Ludu Izraelskiego byli / Tedy  
tak sobie myśleli / iż Płat wnet ku temu przystanie / y na ich wszystko  
przedsiewzięcie przyswoli / y Tak / y Amen na to rzeknie.

Toć jest / co S. Jan mówi / iż sli kwapiąc się z radością y myśleli /  
że Płat wnet go da okrzykować. Ale gdyż Płat do nich na dwór wyszedł /  
y rzekł / Ktora Skárge przyniosicie przeciw temu Szlowskowi?  
Tedy mu pismo odpowiedzieli / Być ten nie był Szlowskim / Tedy by-  
smy go tobie nie podali. Bo ta ich była nappierwsza Rada / iż byli  
swych Skargi nie chcieli wspominać ani oznajmiać / Ale iż Płat  
miał go im tak prosto osadzić y dać stracić / a iżby pierwszy nie miał też  
go przesłuchać.

Tu stoi w Passien / jako się dzienne s Chrześcijanami na tym Świecie.  
Abowiem jako się Panu Chrystusowi Stowie naszy działo na tym Świecie /  
tak się dzienne Chrześcijanom po wszystkich czasach. Książetą Kaptanów y Star-  
ostą Ludu to chcieli mieć / aby Płat na ich Manifestat y Zwierchności / Ktora  
oni tak Duchowna / jako y Świecka mieli / dobru wzgląd y baczność miał /  
a iżby nie mługo o nich nie myślił / nedało to / Gdyż oni wedle Zakonu Bo-  
żego nappierwszymi byli między Ludem / żeby nie mogli błaznić ani nie  
wstąpić albo uchybić. Ale nasz Pan Bog tak to chciał mieć / aby to na równo-  
ści wyszło / a iżby tak w tajemności nie było zakryto / ani skrycie się działo.

I III

A przetoż



### III. Kazanie / o Historiemy Dmeczienia Pana

Aprzetoż też Prawo a Sad o Gardlo Poganom w moc w Jerusalemy byt dat / Aby to na prawność wyszło / Gdym Pogani z przyrodzenia Żydom nieprzyjacieli byli / A zaś też Żydomie także Poganom.

Aprzetoż mowil Płat / Wezmiecieś go wy a według Zakonu waszego osadzicie go. Żakoby chciał rzec / Jeśli go mam skarać / Tedy go też pierwszy muszę przesłuchać. A jeśli on oznawacie / że jest godzien karać / a chcecie go skarać / Gdymuż tedy do mnie idziecie? Kładźmy to byt tak żartu / a żartu / a nego tak chytrze a nieopowiednie ztracili / Ale prawnie miał być stracony a zamordowan / A dla tegoż też Pan Bogatostowe Prawo a Sad o Gardlo a rozlanie Krwio od Żydom byt odnat / a ono Rzymianom dat a polecił. Takie tedy byt Rzymskie Prawo / a jeśli cze jest aż do dzisiejszego dnia Rzymskie Prawo / Aby nikt nie byt zabity a stracon / pierwszy nie byt pierwszy przesłuchany w torenskolwiekby Sprawie a Rzeczy wnie mu dawano / Żako też a Festus Książetom Kaptanem a Starzym Żydowskim / ktorzy prośili / Aby S. Pawła stracić dat / odpowiedział / że Rzymianie nie mają tego zwyczaju / aby ktorego Człowieka mieli skazać na stracenie / ażby pierwszy ten ktorego winny / miał przeciw sobie i coby nań skarzyli / a żeby też miał czas a miejsce obrony w swym obwinieniu. Acto. 25. Takie też a w nas jest zwyczaj / że żaden nie ma być stracon na jednego Człowieka Obwinienie a Skargę. A to też byt Pan Bog także Żydom żakazał / Numer. 35. Ad unius testimonium nullus condemnabitur. Na jednego Człowieka świadectwo / żaden nie ma być potępion na śmierć. Ale Książet Kaptanem a Starzym Ludu wiedząc to / niedał o tym nie chcieli nic wiedzieć. Aprzetoż niewinność Pana ku ich wietrzemu Grzechowi a fromocie musiała być też a przed Pogany obnawiona.

A poczęli nań skarzyć / mowiac / Tegominy należeli / Że Lud odwraca a odwodzi / Żakazuje Dań dawać Cesarzowi / a powieda że on jest Chrystusem Krolesem.

Alm tedy poczęli nań skarzyć / A tacy jest wtora część Rady ich. Pierwsza Rada im chybiła a ony omyliła / A przetoż też skłopotowali drugą Radę. Abowiem naomnuż rzekł / tak byli między sobą zamknęli / mowiac / Jeśli Płat nie będzie chciał nas naśladować / a nie tego tak prosto uczynić / Żeby go krom przesłuchania nie dał stracić / Tedy Skargę naszą tak uczynimy / mowiac / Skarżymy się na tego / że on na Słoczyńce / ktory Lud zwodzi / a żakazuje Dań dawać Cesarzowi / a powieda że jest Krolesem. Dwie tu Przyczynki są / ktore S. Łukasz pospółu żacza. Ale S. Jan nadobnie a czysto je rozdziela. Jest Zamieszanie a Wzburzenie między Ludem czyniacym a Słoczyńcą / powiedzieli oni / ktory Lud odwodzi / a żakazuje Dań dawać Cesarzowi / a chce

### nażego Jesu Chrysta przed Starostą Pilatem.

202.

wi / a chce sam być Cesarzem. Aprzetoż jest winien Śmierci. Że Rade zamknęli byli nie prawnie przed wysłuchaniem / Ale potajemnie / podobno w mądrych niektorzy osobliwych żdębce.

To są istnie części Skargi a obwinienia. Bo kto jest zamieszanie a wzburzenie czyniacym / ten nie tylko jest Meżoboyca a Mordercem niede go Człowieka / Ale jest Mordercem a Meżoboyca wysłuchany Ziemi a Krolestwa. Abowiem ktoby chciał obrać a cudzą Moc a Zwierzchność przynąć / a Krolestwo zburzyć / Tenby ich wiele zamordował a poślinał. To tedy musiał Pan Chrystus cierpieć / Że byt oskarżony / jako zamieszanie a wzburzenie czyniacym a Meżoboycą.

Tedy Płat wszedł zaś do Ratnka / a wezwawszy Jesusa rzekł mu / Tyś jest Krol Żydowski?

Płat wysłuchawszy nuż Oskarżayaca a obwiniającego stronę przeciwną. Płat tedy zaś Oskarżona a obwinioną drugą stronę / coby na to rzekł a opowiedział. Abowiem to tak żależ / Audiatur & altera pars. Aby też druga strona była słuchana. Żaki prawda / rzekł Płat / że ty zamieszanie a wzburzenie między Ludem czynisz / a chcesz być Krolesem Żydowskim? Żadny Ewangelista przez tak wiele słow nie wypisał tego / Żo Pan Jezus przed Pilatem słowac odpowiadział / jako S. Jan Ewangelista. Ale to żaden dziw nie jest / że Ewangelistowie nie wysłuchali części żakowne a niedali słow wypisania / Abowiem żadna Historia / by z siebie nappetomienić była / nie może takowa być / ktoryby od tego męskiego zaś miała być napisana / żeby inaczej nieakosłowiek nie miała być wypoczytana a spisana. A osobliwie pilnie wypisuje S. Jan Pana Chrystusowe odpowiedzi na Pilatowe pytanie / Żesliby on byt Krolesem Żydowskim. Abowiem ta była główna Skarga / dla ktorej też Pan Chrystus dmeczony a okrzykowany jest / Żo Książet Kaptanem a Starzym Ludu tak sobie myśli / Żhociaby wysłuchali inże Skargi nam chybity / Tedy niedał ta nieda Skargę przebież a płaćna będzie / Że zamieszanie a wzburzenie między Ludem uczynił / a Dań Cesarzowi żakazał dawać. Aprzetoż też to S. Jan pilnie wypisał.

Odpowiedział Jezus / Samże to od siebie mowisz / czyli drudzy o mnie powiedali? Odpowiedział Płat / Żakajem na jest Żyd? Narod twoy a Biskupowie podali mi cie / Cożes w idy uczynił?

Żadwa Pan Jezus a Starostą Pilat / czyście a ostro s sobą mowili / Pan Chrystus rzekł / Pilacie / Ży mądry Ma

Rzymskie  
Prawo.

Acto. 25.

Numer. 35.

Luc. 12.

Pierwsza Rada  
że byt  
wzburzenie  
czyniacym.

Zamieszanie a  
wzburzenie  
czyniacym.

Joban. 12.

Joban. 12.

Joban. 12.



### III. Kazanie / o Historiemy Dmeczienia Pana

Naz nestes / Tybys owseki mogli widziec / co na zac nestem / Nakoby chciat rzec / Nefli to mowis sam od siebie / tedy to mowis sam przeciwko sobie / Albowiem ty sam lepszy to wiesz. A nestli tez to drudzy o mnie powiedzieli / Tedy tych o to pytam / ktorzy to o mnie powiedzieli przed toba / a niechay tego do wiada. Odpowiedzial Pitat jako pytam / mowiac / Co na obam o wasz Zakon / y o wasze Relegia a Nabozenstwo? Twon Narod y Ksiazeta Kaptanski a Biskupowie podali mi cie / nestli tedy tam niecokolwiek takiego tajemnego masz / czego my Kzymianie nie rozumiemy / tedy teraz powiedz? Tam Pan Christus wczynil dlugie mowienie / rzec.

Johan. 18.

Odpowiedzial Jesus / Krolestwo moje nie nestci z tego Swiata / Nesliby Krolestwo moje z tego Swiata bylo / Studzy moi walczylchy wzdny / abych nie byl wydan Zndom / Alec Krolestwo moje nie nest z tad.

Christusowe  
Krolestwo  
nie nest z tego  
Swiata.

**A** nest prawa Odpowiedz na takowa Skarge y Pytanie. Tot prawda nest / rzekl Christus / to wyznawam / zem na owseki kazat / iże nestem Krolem / y Krolestwo mam / Ale roznośi w tym czynic. A tak Rzecz Sprawa tak sie ma. To Krolestwo o ktorzym na kazat / y w ktorzym na nestem Krolem / nie nest Swieckie Krolestwo / Nam Cesarzowi zadney škody ani trzpydy w tym nie wczynil / Takie tez y tobie / Starosto / w twym urzedzie zadnymci škody nie wczynil / Alec nauczal / Aby to bylo dano Cesarzowi co Cesarzkiego nest / A przetoż moje Krolestwo nie dotyeze sie nie Cesarza Kzymistiego. A tak byla odpowiedz Pana Christusowa y wymowka jego przed Starosta Pitatem.

Rzekl daley. Obaczze to tylko / Wczyniemi tego tez dofa ze y dowioda / Ze moje Krolestwo nie nest z tego Swiata / kiedyby moje Krolestwo bylo z tego Swiata / tedyby wzdny Studzy moi walczyli o mnie / abych nie byl wydan Zndom. Nakoby chciat rzec. Gdyby Krolestwo moje Swieckim Krolestwem bylo / tedybych z wielkim Zgromadzeniem w Zbroje ubranym y obronnym Ludem do Miasta byl przyszedl / y wielebnych ich pobit. Ale sie zadna takowa rzecz ode mnie nie szata / Tu jeden Mierza nie dobyl / jeden drugiego nie zabil. Zaden Krol nie przynimie ani dostawa tak Krolestwa / zeby jan nie mial nist walezc / jako na tu czynie. A gdyz jeden za mie nie walczy / Z tu temu tez moi Bczniowie y Studzy ode mnie przez wiekli / y opusili mie / Tedy to dobrze baczysz / nie tylko z mojej odpowiedzi / Ale tez y sam widzisz / y wczyniemi sie tez tego doświadcza / iże na nie nestem Swieckim Krolem / ani Krolestwo moje z tego Swiata nest / Tak wy-mawial sie PAN Christus naprzeciwko Zndom na Skarge ich / y przywiodel

### naszego Jesu Christa przed Starosta Pitatem.

203.

przywiodel tam swone przeciwne Strone / ty ktorzy nań skarzyli nawnie ku sromocie y lekkości przed Starosta / y wczynil ye ku temuż yawnem mi Egarguni.

Rzekl mu tedy Pitat / Tedy ty wzdny nestes Krole Johan. 18.  
Gdyz ty nie nestes swieckim Krole / y Krolestwo two. ye nie nest z tego Swiata / a ty nednat wyznawasz / iże Krole nestes / y Krolestwo masz / Tedy cie pytam / Co wzdny za Krol nestes? y co za Krolestwo masz.

Jesus odpowiedzial / Ty mowisz / ze ja Krol nestem. Na na to narodzilem sie / y na to przyszedlem na swiat / abych swiadecko wydat Prawdzie / Wskelki ktory nest z Prawdy / slucha Glosu mojego.

**A** Hceś wiedziec / co ja za Krol nestem / y co za Krolestwo mam? Powiemci na tobie. Moje Krolestwo bywa naznwa. Christus Krole  
ne / y nest Krolestwem Prawdy / ktore sie nie obchodzi ze kza / ani s saszem / Prawdy.  
ani z obudnościami / Ale nest wiecznym y statym / y ustawicznym Krolestwem / W ktorym ustawiczne / wieczne y prawdziwe Dobra y Bogactwa sa. A ja nestem Krolem Prawdy / Na na to narodzilem sie / y ten nest Brzad mo / y dla tegom na Swiat przyszedl / abych prawde kazat / a iżeby ten Swiat te Prawde przynal. Te na kaze wszystkim Ludziom / Krolom / Cesarzom / Mieszczanom / Chłopom / Wzyszym y Nizszym Stanom. A tak Pan Christus wczynil chedy nadobne y znamiemite Kazanie przed Prawem / y przed Starosta Pitatem / w ktorym Kazaniu nasza Roznośi czyni / miedzy Krolestwem swym y Krolestwem tego Swiata.

Tam gdy osykal Pitat / iże Pan Jesus nie nest Swieckim Krole / a iż Krolestwo jego nie nest z tego Swiata / Ale iż nest Krolem Prawdy / A iż Nauka y Kazaniem swym Cesarzowi ku jego Krolestwu daleko wiecey ku pomnozeniu y pomocy nest / nizli ku przekazie / odpowiedzial y rzekl.

### Co nest Prawda?

Johan. 18.

**N**akoby chciat rzec / O obogi Jesusie / jako ty obogim Krole nestes. Nefli nestes ty Krolem Prawdy / Tedy ty prostym Krole / Albowiem kto tu chce byc Bogatym / y chce na wysoki Stan przysc / Ten nie musi Dobożnym pocztwie co poczynac / ani sie s Prawda obchodzit. Nefli sie ty tylko s Prawda obchodzisz / Tedy sie nedno przez wiez a odendz / ty mi iscie prawie nie nie zaszkodysz / ani mi bedziesz



### III. Kazanie o Historii Dmeczania Pana

mi bedzieś na przekazie Krolestwem twym / Niesi nie bedzieś wżnwał  
Zbrone / y nie daż ani dopuścić / Slugom twym dla siebie walczyć / Tedy  
też Cesarzowi y innie / niesi Bog bedzie raczył / żadney škody nie uczyni /  
Abowiem tak myśli / iż Chrystusowe Krolestwo jest takowym krolestwem /  
jako bywa igrano w Komedien / albo w insey storey Grze.

Czasu nasse  
go wymiar  
wskale.

Tym Słowem Piskatomym / gdy mówi / Co jest Prawda? czynicie czas  
nasz wymalowan y wypisan jest / Abowiem sie też teraz także dzieje / iże  
słusznie może być mówiono / Co jest Prawda? Zgodzie jest wierność y wiara  
na Świecie? Co jest ścaterzość a skatość? Podany sam hanwo neseze  
Kosule do Sukien / jako w Przypowieści bywa mówiono. Kto sie chce  
s prawdą obchodzić / Teni już zginał. Ale kto sie chce wspomóc / y powstać /  
ten wiere musi iść / schyżać / zwodzić / pochlebiać y zdradzać.

Atam sie nalażto / iże też y druga Kada / ktora byli Książetá Ká-  
ptanście y Stary Ludu przeciwko Chrystusowi wynależli y zamkneli /  
chybita y omylita ye / y przewrocita sie. Kowme jako sie im nie powiodło  
ani posześciło w tym / iże to byli przed sie wzięli / żeby Piskat miał dać  
Jesusa strącić krom wysłuchania nego / Takie sie im też tu nie powiodło / y  
omylita ye ich Starga / że go obwinili / jakoby był zamieszanie y wzburze-  
nie czyniacym między Ludzmi / y stali sie a przysli oni Świeci Ludzie  
jako hanwie ku zelżeniu y wielkicy sromocie.

Johan. 18.

A gdy to rzekł / wyszedł zaś do Żydów / y rzekł im /  
Na żadney Winny nie nąduye w nim.

**M**akoby tak chciał rzec / Wy Książetá Káptanście  
y Stary Ludu oskarżycie tego Jesusa / żeby był zamieszanie y  
wzburzenie między ludzmi czyniacym / y Morderze / Ale na słyszeż yst ye / iże  
on żadnym świeckim Krolew ale Krole Prawdy jest / a Cesarzowi sie ow-  
seki w niczym nie przeciwia. Ależ to y sami widzie / iże on tylko sam ne-  
dym jest / y nie przyszedł z wielkim zastępem / ktoryby przyniósł / Ale sie  
zachował / jako Zebrał y obogi Káznodzień. Tam gdy to Książetá Ká-  
ptanście y Stary Ludy słyseli / tedy zabładzili y nie wiedzieli co mieli porzą-  
Abowiem barzo to po łbie ich vderzyło y ony obrażilo / iże Poganski Se-  
dzia tak wysokie a znamienite Ludzie / y Regenty a Kządztiele y Sprawce  
Boskie hanwie ye wywołał y naziwał / jakoby Egazmi / Bo oni mówili /  
Ten jest zamieszanie y wzburzenie czyniacym y Morderzem a Meżobonca /  
A Piskat mówi / Na żadney przyczyny nie nąduye do tego Czkowieka.  
Z co to inzego jest / nedno jakoby on rzekł / Wy iżecie jako Potrowie y Nie-  
tociłwi Ludzie.

Luc. 23.

A oni tym wieceny vskłowali a przycierali / mówiac /  
Pobudza Lud / nauczając po wszystkich Żudekcy  
Ziem

nażeo Jesu Chrysta przed Starostą Piskatem.

204.

Ziem / począwszy od Galiley aż do tego miysca. Al  
Piskat słysząc wspomnienie Galiley / Pytał / niesliby  
Czkowiek był z Galiley. A gdy pobaczyl / iż przysłu-  
chał pod Zwierchność Herodowe / odesłał go do Hero-  
da / ktory też sam w Jerusaleem był przez ten czas.

**P**iskat radby był Żydów y poimánego P. Jesusa  
zbyt. A gdy tedy o Galiley wstyszał / tak sobie pomyślił / Herod  
jest Panem y Krolew w Galiley / Do tego tedy Książetá Káptanście y  
Żydzy s tym y tym a poimánym odesle. Abowiem Kzymianie nie radzi  
tego mieli / Kiedoby Sedzia miał faktywie sadzić / y skazować / A kiedy sie  
tego dowiedzieli / tedy musieli być za to skaran y stracon. A przetożby był  
Piskat barzo rad ten Sprawy zbyt y wolnym sie od niego stat. A gdy tedy  
wstyszał / iże Pan Jezus oskarżon był / jakoby chciał być Krolew / y chciał  
zamieszanie y wzburzenie uczynić / odesłał go do Heroda. A acz Żydowie  
nie radzi bli do Heroda / Ale musieli.

Herod.

A wyjrzawszy Herod Jesusa / barzo sie weselił / Albo-  
wiem od niemálego czasu żadał aby go mógł widzieć /  
Dla tego iż wiele o nim słyszał / y nadziewał sie że miał  
niektore Znamie widzieć / ktoreby on miał uczynić / Py-  
tał go tedy wielem słow. Ale on yemu nic nie odpowie-  
dał. A Książetá Káptanście y w Zakonie nauczani  
stali / barzo cieśko a ostro skarzac sie nań. Wzgárdził  
go tedy Herod s swym poczem / y naskydzivszy a na-  
smiawszy sie z niego / dał go oblec w pászne odzienie / y  
odesłał go do Piskatá. Y stali sie sobie Przyparcielmi  
Piskat y Herod onegoż dnia. Bo przed tym Nieprzyja-  
cielmi byli między sobą.

Luc. 23.

**H**erod był wesół / gdy Pan Jezus do niego był  
przyniesiony / Abowiem tak sobie myślił / żeby sie go Jezus miał bać  
A iżeby mu musiał pochlebiać. Żydowie wywoływali y nąrzekali na niego /  
y skarzili sie nań / mówiac / Ten zamieszanie y wzburzenie czyni y Morder-  
zem a Meżobonca jest / Chciał być Krolew w Ziemi / A przetoż patrzą aby  
był skaran. Ale Herod to barzo dobrze wiedział iż to Leżbył / Abowiem  
miał



### III. Kazanie o Historii Dmęczenia

miat on dobry wzglad na to / y ostrza bacznośc na ty storzy zamieszanie y wzburzenie czynu / y cieško ne karat / Pilat y inſy Starostowie przed nim / także t. j. wiele ich storzy wzburzenie a zamieszanie czynili / pobici dali. Gdy by tedy Jezus był zamieszanie y wzburzenie czyniacy / Tedy by był Herod y Pilat nie dopuſzczali mu tak dluogo w Ziemi y tam y ſam przebywać.

Tam tedy Pan Jezus niewinnym zaś neſt należonym przed Krolew Herodem. A wſakoż go hednat Herod zeſromocił y zelżył / Zydow y Staroſcie Pilatowi ku poczytuoſci / Zego też Dworżanie a Porzet naſmiewali ſię z niego / mowiąc / Żali to on Prorok / ktorzy tak wielkie Znamiona y Cuda czynił między Ludzmi. Herodowi też nie miło / y bärzo mu to przykro było / y mierziło go to / Że Pan Jezus żadnego Znamienia ani Cuda przed nim nie chciał uczynić. Rozpaczł ſię ſam w ſobie nań / y tak myſlił / Coż? Czynnje ſię być mitema? Żaliby ſię z tego nie miał weſelić / Żeby mi ſię mogł kłaniać y modlić / a żeby mi mogł ſłużyć? Gdyż nie ma ſobie żadnego Błażna / Tedy go na też za Błażna bede trzymał. Z odeſłał go zaś do Pilata.

A tak otrącili tedy zaś Zydowie ſwoje przedſiewzięcie przed Krolew Herodem. Siowa Regentowie a Zwiſzchnoſci / Krol Herod / y Staroſta Pilat / obadwa ſwiadcza / Że Pan Chriſtus niewinny był / a Zydowie Zgarzmi ſa. Abowiem Pan Chriſtus tak miał umrzeć / Że go żadny prawdywie potępić nie mógł / Ale Stonce / Kſieżyce y Świązdy jego Niewinnoſci poſwiadczyli.

A gdy zaś przyſli do Pilata / tedy myſlił ſobie / y nakoż na tych Ludzi żbode a od ſiebie ne odprawić? Herod go nie chciał ſadzić. Coż tedy teraz ſun uczynić? A przetoż mowi Ewangelista.

Luce 23.

Tedy Pilat wezwawſzy Kſiażat Kąpląſkich y Przekożonych / y ludu poſpolitego / Rzekł do nich / Daliſcie mi tego Człowieka / nakoż odwracającego Lud / A oto na przed wami pytać / żadney winy nie nąduye w tym Człowieku / z tych rzeczy o ktore go oſkarżacie / Ale / oto ani Herod / Abowiemem was odeſkał był do niego / A oto niegodnego Śmierci nie oſtało ſię mu. A przetoż oſkarawſzy go wypuſzczę. Abowiem po winien im był wypuſzcząć na dzień Świetny yednego.

Herod y Pilat wyznawają obadwa Niewinnoſć Pana Chriſtusowe. Takież też Pan Bog y dziſieyſzego dnia toż ſprawiye / Że ci / ktorzy Mocy Zwiſzchnoſci mają / wyznawają / Że ſię Chriſtianom krzywdą dzieye. A gdyż wiec tedy Pilat z Herodem nie nie ſprawił /

### naſze Jezus Chriſta przed Staroſta Pilatem.

205.

ſprawił / Tedy wziął dwie drodże przed ſię aby mógł Pana Jezusa wolnym uczynić. Pierwſza Droga była / iż do Ludu rzekł / Macie ten zwyczaj / Że wam na to Świeto Wielkonocne / wypuſzczam yednego Wieźnia / ktorego byſcie wy chcieli / Mam tedy teraz yednego Wieźnia / Imieniem Barrabaſa / ktory yeſt wyborny a wirutny zwadzieli a zamieszanie czyniacy y Mezoboyca. Abowiem w ziwadzie a wzburzeniu Morderſtwa był ſpachal y popełnił / y był muż / nako S. Matheus mowi / oſobliwie oſławiony y wyborny Lotr / Yeſli tego albo Jezusa ktory nazywan yeſt Chriſtus / wam wypuſzczę. Pilat był mądry / Tak ſobie myſlił / Nie beda hednat proſić o Barrabaſa / ale o Jezusa / ktorego Krol Herod / y na / y oni też ſami na ſwoim Sumnieniu utwórzyli / y wyznawają / A przetoż też rzekł im / Nie dam wam żadnego innego / yedno Barrabaſa / ktory yeſt nągorſzym Lotrzym między wſyſtymi inſzymi Poimaneimi / ktore yedno teraz mam. Zaprawde doſci do brze to było ſprawowane od Poganim / Moglibyſci na wam / powie dzał on / podlenſzego Lotrą przedtożyć y przypomnieć / Ale tego nie uczynie. Wybierze ſie albo Barrabaſa / albo Jezusa. Pilat by był iſcie na to przyſiał / y tak zapewne mniemał y trzymał / Żeby rychley Niebo wpaſi miało / Należy byli o Barrabaſa proſić mieli.

Tedy zawołała weſpołek wſyſtka Lufſcja / mowi / Strac tego a wypuſc nam Barrabaſa / ktory był dla zwady niektorey w Wieſcie uczynionej / y dla Mezoboyſtwa wrzucon do Wieźnienia. Potym zaś Pilat mowi do nich / chcąc wypuſcić Jezusa / Ale oni wołali / mowiąc / Wkrzyżuj / Wkrzyżuj go / A on po trzecie rzekł do nich / Coż wſzy ten złego uczynił? Żadney przyczyny Śmierci nie nąduye w nim / A przetoż go oſkarawſzy wolno wypuſzczę. Ale oni tym wiecey wielkimi głoſy wołali a pobudzali / żadając / aby był wkrzyżowany / y tym ſię wiecey głoſy ich y Kſiażac Kąpląſkich wzmagali.

Zato nie ſtrąſliwa rzecz yeſt tu ſłuchaniu / od takowego ſwietego Ludu / iż wſyſcy weſpołek wołają / Nie Jezusa / Ale Barrabaſa / Nie inaczej nakoż mowali / Puſc tego zapamiętając / go / niecnocliwego Złoczyńce / ktorego w neſtowie a w poimaniu maſ / A cho ciaby też wiec y ſam Diabeł był. Ten Grzech wyrzucał im też na oczu S. Piotr /



### III. Kazanie o Historiiem Wmeczienia Pana

Acto. 3.

Piotr/gdy im kazat/Act. 3. mowiac / Bog Wycoz naszych/ Syna swego  
go oslawil/ ktoregoście wy wydali/ y zaprzeliscie sie go przed Pita-  
tem. Gdyż go on osadził/ aby był wolnym puszczon. A wyscie sie  
onego swietego y sprawiedliwego zaprzeli/ y żądaliście aby wam  
dąrował Mzjoboyce/ a żabiliscie Sprawce y Książe Żywota. Za-  
kładać sie też y dzisiejszego dnia dzieje / Niechay kto czyni tak ję y żostliwie  
y nieprawie / nako hedno chce / Tylko aby za Prawda nie stał ani za nie-  
trzymał / y onen nie nasładował / Thedy takowy jest przynacilem tego  
Swiata. Zaprawde nasze czasy tżyscie tu są wymalowane y wypisane.

Luce 27.

Tedy Pitał przysadził / aby tak było nako żądali.  
Wypuścić im tego / ktory był dla Żwady y Mzjo-  
boystwa wrzucon do Wiezienia / o ktorego prosili.

**T**o musiał Pitał uczynić / aczby też tego nie rad  
był uczynić / Albowiem to już był Żydom przyrzekł uczynić / Ale  
sie tego nigdy był nie spodziewał / żeby oni byli o Barrabasa prosić mie-  
li. A gdyż tedy o Barrabasa prosili / a Jhesusa sie zaprzeli / Thedy mu-  
siat Przyrzeczeniu swowemu dosię uczynić / y wolno im wypuścić one-  
go Arcydoyce / ktory był Śmierć zasłużył. Toć może iście nazwano być  
y jest Chrześciańskie cierpienie a wmezenie / Takci sie ma Panu Chri-  
stusowi y jego E. Ewangelien na Świecie stać / Iż też y Kamienie y  
Drzewo niewinności Pana Chrystusowe / y jego swietey Ewangelien po-  
świadczyć y dokazywać musza.

Johan. 19.

Tedy Pitał wziawszy Jhesusa / dał go obiczować.

**W**dyż Herod nie może pomoc / ani też Barrabasa /  
Myślił sobie Pitał / Coż wżon już uczynię? Żali go mam dać ob-  
iczować? Nie dam / Weseje hedney Drogi a Rzeczy w tym skafume /  
Dam go obiczować / y starac / Aby tak ich nadowity Śmierć wspotkon  
był / a jeżeli go wolno wypuścić mogł. Tak sobie Pitał myślił / Ależ też  
Książetą Kaptanście y Żydomie tak bårzo są żli y nadowity / A wśakoż kie-  
dy wżrzą / iż go dam dobrze obiczować / tedy sie pociesza / wspotkna / y na  
tym przestana. Wpodał Jhesusa Żolnierzom na Patac do Katusza / Tam  
go mągo rozwlokły / haniebnie y bårzo okrutnie obiczowali. Albowiem  
kiedy takowym Potrom nadołoni a piodzi nieco bedzie dozwolono y dopu-  
szcono / Tedy tam wiet oni na łotcie sobie wezma y przyczynia.

Johan. 19.

A Żolnierze wplotły Korone z Ciernia / Włoży-  
li na Głowe nego / y w Szarłatne Odzienie oblekli  
go y mo-

naszego Jhesu Chrysta przed Starostą Pitatem.

206.

go / y mowili mu / Bądź pozdrowion Krolu Żydow-  
ski / y dawali mu policzki.

**T**o uczynili Żolnierze sami z strony swojej / From ro-  
kazania Starostinego / oblekli Pana Jhesusa w Szarłatowe odzie-  
nie / y włożyli mu Cierniową Korone na Głowe nego / y dali mu Trzcinę w  
Ręce / Klániali sie / y pozdrawiali go nasmiewając sie y nągrawając z nie-  
go / y mowiac / Bądź pozdrowion miły Krolu Żydowski / Oto masz Koro-  
ne na Głowie twoyey / y Sceptum a Krolewską kaskę w Ręce / y Krolew-  
skie odzienie na sobie / A gdzież tedy jest twoy Lude?

Johan. 19.

Wyszedł zaś Pitał na dwor / y rzekł im / Oto go  
wam wywodzię na dwor / abyście wznali iżec na żadney  
Winy w nim nie nąpduje. Wyszedł tedy Jhesus na  
dwor niosąc cierniową Korone / y Szarłatny Płaszcz.  
Rzekł im (Pitał) Oto Człowiek.

**P**itał tak sobie mniemał / Już tedy tego pe-  
wien był / żeby Żydowie mieli wolno wypuścić Jhesusa / Ponieważ  
dał go był bårzo obiczować / Albowiem y sam sie nim brzdził / iż tak hanie-  
bnie a bårzo śpátanie był okatowan y zespaczon. Ewangelista S. Jan oso-  
bliwie wypisuje to wyście Jhesusowe z Patacu / tedy kiedy był obiczowan / W-  
dawa znaci / iż na ten czas bårzo niedźnie y żalobliwie zespaczony był wi-  
dzian. Nako to każdy dobrze wyrozumieć y obaczyć może / iż Pan Chrystus  
bårzo y nązbny niedźnie zespaczony musiał być / Gdyż wiet y sam Pitał go  
żatował. A przetoż też rzekł / Oto Człowiek. Nako by chciał rzec / Mnie-  
mam żeć już bedziecie mieć w tym dosię / y wspotkanie y pocieszenie sie / gdyż  
tak niedźnie żalobliwie y haniebnie obit jest.

Johan. 19.

A gdy go wżrżeli Biskupowie / y Służebnicy wo-  
kali / mowiac / Wkrzycz / Wkrzycz. Rzekł im Pitał /  
Weźmiecież go wy / y wkrzyczycie / Albowiem na nie nąp-  
duje w nim żadney przyczyny.

**K**siążetą Kaptanście y Żydomie nie nie dbali na  
żatował / Ale wołali / Wkrzycz go. Pitał zaś wołał / Wkrzyczycie go wy  
sami / Nie moge go na wkrzyczować / gdyż żadney Winy w nim nie nąpdu-  
je. Nako by chciał rzec / wy jesteście Potromie y Niecnotliwi Żydzie.

Odpowiedzieli mu Żydowie / On Żakon mamy / a

m ii wedle



III. Kazanie / o Historiemy Wmeczienia Pána  
wedle Zakonu nášego ma vmrzeć / Albowiem sie czyni  
Synem Bozym.

Druga skarga  
gł. i jest  
Bluznierzem  
Bozym.

Był belka  
cnoty.

**A**lm wiec potracili y obrázili go ta ostatnia część  
cia / Al ta była Skarga / iże mu dawali wine / żeby był Bluznierzem  
Bozym. Pierwsza Skarga była / żeby był Mordercem a Niezobowca. Dru-  
ga Skarga była / iże mówili / Co mamy długo nań skazywać y nemu zło-  
żyć? Kacerzem a odsepieniem jest y Bluznierzem Bozym. W swym  
Kazaniu Boga bluźnit / y powiedział / żeby był Bogiem / Al tak Lud zwodził.  
En sa dwie cnoty Diabelskie / Leż y Mordowanie a Zabicie / En mu-  
stat Pan Christus niewinny będąc nożyć y cierpieć / Takież też y niewinni  
Chrześciana muszą nie nożyć y cierpieć. Prawi Bluznierze Boży / Zwo-  
dziciele / y Morderze a Niezobowce mają to Imię / Iże Świeci bywają  
ręczeni / Bywają nazwani prawi y dobrzy Służebnicy Boży / ktorzy  
nemu część y sławę wzdawają / y prawi y wierni Nauczyciele y Wodzo-  
wie są / y ktorzy Ludziom prawa Droge do Nieba okazują. Al zaś prawi  
Służebnicy Boży / ktorzy nemu Część y Sławę wzdawają / y prawi  
Nauczyciele y Wodzowie są / muszą być zloręczeni / y ako Bluznierze Boży  
y Zwodziciele Ludu. Takowym okazaniem y nądowaniem przyczyn  
bywa Świat zwiedzion.

Johan. 19.

Al gdy wstąpił Płak ty Słowa / tym sie wiecey  
bał / Wskedł zaś do Katusza / y rzekł do Jhesusa / Zgad-  
że ty pestes? Ale mu Jhesus nie odpowiadał. Tedy  
mu rzekł Płak / Nie mówisz ze mna? Nie wiem  
iz mam / Doc wkrzyżować cie / y mam / Doc wypu-  
ścić cie? Odpowiedział Jhesus / Nie miałbym żadney  
Wocy przeciw mnie / gdyby nie dane z Zwierz-  
chu / Al przetoż ten ktory mie tobie wydał / wiekły  
Grzech ma.

**P**łak sie jeszcze wiecey bał / Albowiem miał  
żeby Jhesus miał być niektórym Bogiem z onych starych Bogow  
Pogańskich. Al tam gdy sławił moc swoję / Beżnił mu Pan Jhesus dobre  
y ostre Kazanie / Al gdy Płak słyszał / iż ta Skarga Żydowska też była  
raz też y niezemna była / Tym wiecey osiłował / Żakoby mogli Jhesusa wol-  
nym beżnić.

Johan. 19.

Al od tego czasu szukał a starał sie Płak jakoby  
go wol-

nászego Jhesu Christa przed Starostą Wikatem.

207

go wolno wypuścić. Ale Żydowie wołali mówiac / Je-  
śli tego wolno wypuścisz / Nie pestes przynaciel Cesar-  
ski. Albowiem ktokolwiek sie czyni Krolew / przeciwi sie  
Cesarzowi.

**A**l zaś przysli na pierwszą Skargę / y te powtorzy-  
li y ostrzeżenia a cięższe przynili / tak mówiac / En Wikacie nie chcesz te-  
go słuchać / ani ten Skargi przynąć / Iże ten zamieszanie y wzburzenie czyni  
nasy jest między Ludźmi. To tedy masz wiedzieć / Iż jeśli tego wolno wy-  
puścisz y wybawisz / że cie oskarżymy przed Cesarzem / iże sie ty za tego wste-  
pujesz y nego bronisz / ktory nawnie jest przeciwno Cesarzowi.

Wikac tedy gdy wstąpił ty Słowa / wyprowadł na <sup>Johan. 19.</sup>  
dwór Jhesusa / y wsiadł na Stolicy Sadownym / na mien-  
scu ktore zowa Lithostrotos, a po Żydowsku Gabbatha.  
Al był Dzień Przygotowania na Wielkonocne  
święto / y akoby o godzinę Wodzinie. Rzekł do Żydow /  
Cto Krol wasz. Al oni wołali / Strać / Strać / a  
wkrzyżuj go / Rzekł im Wikac / Żali Krola waszego  
mam wkrzyżować? Odpowiedzieli Biskupi / Nie ma-  
my Krola / tylko Cesarza. Al tak tedy go im wydał /  
Abby był wkrzyżowan.

**A**lm gdy Wikac wstąpił / Iże go Żydowie chcieli  
oskarżyć przed Cesarzem / Al iżeby sie Cesarz dla tego miał gniewać /  
żeby on Brząd swoy miał iże a nieprawie sprawować / Tedy przysłał ku  
temu / y wydał im Pána Jhesusa aby był wkrzyżowan. Kiedoby był tylko  
z Żydy sprawę miał mieć / Tedyby sie był żadnym obyczajem nie dał na to  
przychwiesć. Ale gdy wstąpił iże mu wstąpił Lud groził / żeby chcieli pisać  
do Cesarza y oskarżyć go / Tedy odstąpił od Świadczenia swonego / ktore  
był przed tym Pánu Jhesusowi dał / o niewinności jego / Zstał sie win-  
nym y oczesnił Krew swą / niewinney Krewie Jhesusowej.

Al wstąpił na ostatek dobrze zamysłany / dał jeszcze Świadczenie o <sup>plak wmyl</sup>  
nim przeciwko Żydom / Kazal Wody przynieść / Żako S. Mattheusz pi. <sup>Rece.</sup>  
że / y wmył Rece przed Ludem / mówiac / Niewinny na nestem ten Krewie  
sprawiedliwej / Wypatrzcie / Żakoby chciał rzec / Jeśli co z tego proście /  
bądź przed Cesarzem / albo gozie indziej / Tedy na w tym chce być winno-  
m <sup>ij</sup> wion /



### III. Kazanie o Historii Vmeczienia Pana

mion / a wam też Wnie przypise / y przywlaszcze. A Zydowie tedy stali sie zachwaleni y hardeni / y odpowiedzeli / mowiac / Kto tego niechay bedzie na nas / y na Syny nasze.

Stara.

Tam tedy Pitat wydat takowa Skazn / Na Pitat na mieyscu Rzym- skiego Cesarza bedacy / skazyne tego Jezusa na Smierc krzyzowa / dla tego / Ze chciat byc Krolew Zydowski. Ze Skazn otrzymali Zydowie o Se- dziego Pitata s swym wielkim y ostawicznym wolaniem.

**T**Ac tedy jest Historia / ktora sie stala przed Sta- rosta Pitatem. Naprzod / Ze Ksiazeta Kapitanski y Starsh Ludu zjadli od Sedziego Pitata / aby potmanego Jezusa nie wysluchawsy os- dzit. Powtore / ze go oskarzali zeby byl zamieszanie y wzburzenie czynia- cy y Morderzem a Mejobonca. A iz s takowa Skarga nie mogli sie ostai ani tego dowiesci. Po trzecie / Ze Pan Jezus byl poslan do Krola Heroda. Potzwarte / Ze on wzburzenie y Rosnyt czyniac y Morderz Barrabasa wolany byl wypuszczon / a iz niewinny Pan Jezus wydan byl / aby byl ukrzyzowan. Po piate / iz Pan Jezus byl ubiezowan y niedznie a ha- niebnie ubit. A nednat nadowici Zydowie nie mieli na tym dosic ani na tym chcieli przestac. Po soste / ze byt oskarzon / nato Bluznierz Bozy / A wzakoż nednat te Skarge Zydowie opuścili / A one piersza zas przed sie wziali / y one tym wiecey ciejsza y ostrzejsza uczynili / przydajac Imie y Zwierzchnosci Cesarstwa.

Tak tedy Pan Christus musiat umrzeć / nato Kacerz a Doszczepieniec y Bluznierz prz- ciwo Panu Bogu / y nato Morderz a Mejobonca / y Zloczynca / y niecnotliwy Czlowiek / nato oni / ge y na Krzyzu wistat / o mu spiewali / nato to daley potym nasladune / gdy mowili / Jesli yest Krolew Izraelskim / niechayze teraz zstapi z Krzyza / Tedy mu wwierzymy. Dufali w Bogu / niechayze go teraz wybawi / yesli sie mu podoba / Abowiem mowil / yestem Synem Bozym. Naprzedmensza tedy przyczyna / dla ktorey Pan Christus umrzeć musiat / ta byla / Ze mu wnie dali / zeby byl zamieszanie / zwade y rosnit czyniac / a izby mial byc przeciwo Cesarzowi.

Matth. 27.

Dzienszego dnia takiez sie thez snami dzienne / Gdy Papiez / Bi- skupi / y nadowici Papieznicy nie moga na nas nie wygrac / Tedy po- wiedana ze yestemy zamieszane y wzburzenie czyniac. Naprzod tana y nazwana na Kacerzmi a Doszczepieniami. A yesli to nie chce pomoc / Tedy powiedana ze nie yestemy poslusni Cesarzowi / A nieposluszenstwo musi byc karane. Tak tedy musimy też ty dwie Gnoce Diabelskie / Lez y Morderstwo a Mejobonstwo na sobie nosic / y w nim winnymi byc / Kto- mu nato ne też Pan Christus / Stowa nasza / na sobie nosit. Tak sie zawozdy dzialo y bedzie sie dzial / az do skonczenia Swiata / Dnabel s Czlonkami swymi / Zwodzicielmi / Lgarzmi y Morderzmi nosi ten Tytul / y to Imie ma / Zeby mial byc prawym Wodzem / prawdziwym Nauczycielem / y po- mornikem.

### naszego Jesu Christa przed Starosta Pitatem.

208.

moznikiem do wiecznego Zywota. A Pan Christus ktory prawdziwy jest / y dawajacy Zywot wieczny / musi umrzeć s swoymi Czlonkami / nato Morderz / zamieszanie a wzburzenie czyniac y Kacerz a Doszczepieniec.

### Czwarte Kazanie / o Historii / Co Pan Christus na Krzyzu cierpiat y mowil / y o onym Potrzeza Prawicy.



**S**pykelismy Historia Passiyny / albo o Vmeczieniu Christusowym wedlug Tertu / Aż do ten- Czesli / Gdzie Pan Christus na Krzyzu byl zawie- son. A izbymsy tedy te Historia o Vmeczieniu Chri- stusowym ceta y doskonata mieli / Tedy przeczytamy / co S. Lukasz o Krzyzu Pana Christusowym pisze.

In die Parasce- ues, quae erat 9a Aprilis, Anno 33. in tem- plo parochia.

Wiedzieli też s nim byli y drudzy dwa Zloczynce / aby byli s nim straceni. A gdy przyskli na mieysce ktore zowa- mieysce Trupich glow / tam go ukrzyzowali / y Zloczyn- ce s nim / pednego na Prawicy a drugiego na Lewicy / M rzekl Jezus / Opcze odpusc im boe nie wiedza co czynia.

Lucas 23.

Albo mieys- ce Zysory / albo Zysa

m iiii

A rozdzie-



### III. Kazanie O Historii Wmęczenia

Al rozdzielivszy odzienie jego / puścili o nie Łosy / Wstał tedy Lud dziwuac się / y nasmiwali się z niego / Przekłóceniu s nimi / mowiac / inżę wspomagał / niechajże się y sam wspomóż / jeśli ten jest on Chrystus Wybrany Boży. W nagrawali go też a nasmiwali się z niego / Pokierze / przystepując y Ocet yemu pić dając / y mowiac / Jeśli ty jest Krol Żydowski / wybawże się sam.

W był też napisany nad nim Napis Greckimi / y Łacinskimi / y Żydowskiemi Literami /  
TENCI YEST KROL ZYDOVSKI.

Al yeden z onych Złoczyńców którzy byli zawieszani / bluznik go mowiac / Jeśli ty jest Chrystus / Wspomóż sam siebie y nas. Al drugi odpowiadając kłapał go / mowiac / Ani się ty owżęki borysz Boga / który w tymże potępieniu jesteś? Ale my owżęki sprawiedliwie / Albowiem godne zapłaty bierzemy za uczynki nasze. Ale ten nic złego nie uczynił. W mowił do Jesusa / Panie / wspomni na mnie / Gdy przydziesz do Królestwa twego. W rzekł mu Jęsus / Zaprawdę powie dam ci / Dziś będziesz ze mną w Raju.

W Ten czwarty Części Pasiy / albo Wmęczenia Chrystusowego na Krzyżu / wziętem przed się osobliwie tu mowieniu y kazaniu o Słowach / które Pan Chrystus na Krzyżu mowił. Albowiem nie tylko mamy patrzyć a wygląd mieć na Pasię a Wmęczenie tego Meża / Ale też y na Słowa jego które on mowił / Przez które Słowa on też w męczenie swoje nasze y nasze czyni / dając znać / Co nim sprawu-  
ne y co dobrego nam przynosi.

Al nade wszystko inżę rzecz / jakośmy w pierwszym Kazaniu Pasiy / Anżeli / musimy cierpienie a Wmęczenie Pana naszego Jesu Chrystusa roznie uczynić / od cierpienia a w męczenia wszystkich innych Świe-  
tych / Ale tylko dla Persony / iże Jęsus Chrystus prawdziwym Bogiem jest / przez którego Niebo y Ziemia stworzona / y wszystko jest uczyniono / Ale też y dla Przyczyny w męczenia jego / y dla Swocu a Pożytku  
który

### Pana naszego Jesu Chrystusa na Krzyżu.

209.

które z tego Wmęczenia nastadung. Albowiem żadnego Stworzenia ani żadnego Anioła / ani żadnego inżęgo Stworzenia cierpienie y w męczenie / tego nie sprawiło / ani też sprawi a uczynić może / co Wmęczenie tego Meża sprawiło y uczyniło. Bo on nie cierpiat sam za się albo z strony Osoby swojej / Ale za nas / Abyśmy przez nie od Grzechu y Śmierci wy-  
swobodzeni y wolniemi się stali.

To Wmęczenie dla Osoby jego bardo y nazbyt wielkie y niewymowa-  
ne jest. Albowiem yedną kropłą Krwie Chrystusowej ważniejsza jest / niżli Niebo y Ziemia. Wielkie iście Roznośie w tym jest / między zabi-  
ciem Krola / y też zabiciem Chłopa. Bo jako która Osoba wielka a zna-  
mienita jest / tak też wielki się Grzech sstawa / który się przeciwko oncy Osobie dzieje. Ale to teraz opuścimy / y o tym tylko powiemy / Iże to Wmęczenie w wielkich wadze mamy trzymać / dla Swocu y Pożytku  
jego / Zwłaszcza / iże przez to Wmęczenie wszystko Stworzenie odmiemo-  
ne bywa / W Niebo y nowu stworzone y wszystko się nowe sstawa. A to obaczmy w tych Słowach które PAN Chrystus na Krzyżu mo-  
wił / które Słowa każdy Chrzęścianin wie dzieć / y onych się owsem  
nauczyć ma.

W Dobre Słowo / które Pan Chrystus na Krzy-  
żu mowił / jest to / Iże się za swoje Krzyżowniki modlił / mowiac /  
Oycze odpusć im / Boć nie wiedza co czynią. Ty słowa krotko sa  
napisane / Ale bardo pocieszne / Pan Chrystus podobno na ten czas  
wiecey Słow tu temu przydał y wymowił / Ale ty iże nie sa napisane /  
Ale ty tu pocieszeniu naszemu napisane sa.

Kiedy Pan nasz miły Jęsus Chrystus na powietrzu powieszony  
był / y na Krzyżu / odłączony będący od tej Ziemi / wstał / y już nie  
wiecey własnego nie miał na tym Świecie / Tedy w prawy własny W-  
rząd Kaptanski wstąpił / y Uczynił swój dla którego był na tento  
Świat przyszedł / doskonale wypełnił / Nie tylko s swoim Wmęcze-  
niem / iże się sam ofiarował / ale też y Modlitwą swoją. Albowiem  
obiedwie ty Rzeczy Ofiarować y Modlić się sa Uczynkiem Kaptan-  
skim.

Przyczyna tedy Wmęczenia y Kaptanskich Ofiar jego / ta jest /  
jako sam Pan Chrystus w Ewangelii mowi / Johan. 17. Ja się sam  
poświęcam za nie / aby też y oni poświęceni byli w Prawdzie. Johan. 17.  
Y Johan. 10. Żywot mój wydaję za Owce. Tu oto stoi / iże he-  
go Wmęczenie ma być nazwane Wmęčeniem za nas / a nie za się samego.  
To tedy on tu sprawuie jako i wierny Pasterz / Kaptan y Biskup  
naszych Dus / y wypełnia Uczynek y Ofiarę swoją / Aby wszystek Świat  
odnowion był.

Alle coż wżdy miał ten Kaptan Jęsus Chrystus / kiedy się sam za nas of-  
fiarował / za Kaptanskę przychochodzenie albo obior na sobie / albo y co przychochoda  
za Ofiarę swoje.

Roznośie W-  
męczenia  
Chrystusowe-  
go od innych  
Świe-  
tych.

I.  
Pierwsze Sło-  
wo na Krzy-  
żu.

Christus sam  
się ofiarował  
na Krzyż.

Przyczyna  
Ofiary Chri-  
stusowej.

Johan. 17.

Johan. 10.

Kaptanskę  
nie Chrystus  
za Ofiarę swoje.



### III. Kazanie o Historiiem Wmieczenia

za Oltarz Przynochodozenie y wtor nego nie byci iście ze Złotogłowi / a ni z Kitan / s Perłami albo z drogiemi Kamieniami / nako sie Papież y Biskupi przynochodożana y obierana / albo nako też Książę Kaptanście w starym Testamentie swone osobliwe Kaptanście Przynochodozenie y Wbior miało / y w tym sie okazało stawio / Ale nagi na Krzyżu wisiał / pełny Ran bedacy / Aż tak rzekł / nie mając ani nitki na ciele swym. Miało Szarłatnego odzienia / miał Szermowa Krew na sobie / Głazo jego było pełne Ran y blizn / y zpuchłe / miało Kaptanście Szapki / niośł Cierniową Koronę pełną Krwie na Głowie swoych.

For było tego Książęcia Kaptanściego Przynochodozenie Kaptanście. Abowiem on yest Kaptanem na wieki / wedle porządku Melchisedekowego / nako o nim 110. Psalm powie / To Książę Kaptanście yest obowiem / to yest Kaptanem y Osiara / Abowiem on osiarał Głazo y Złoty swon na Krzyżu. Zda sie owszem ta rzecz nie być Kaptanścią / iże na Krzyżu nagi wisiał / krwawy y spuchły / y miał przybita na Głowie swoych Cierniową koronę / A wśakoż yednak yest prawnym Kaptanem y Biskupem / który sie sam osiarał / y swone własne Głazo z wielkimi młotami spalił ku Odkupieniu y wybawieniu wszytkiego Świata. Stare ono Kaptanstwo miało zaprawdę wielką Okazyłość w sobie / kiedy Aaron / y jego Potomkowie osiarałi Skopy / Woty / Krowy / Gielce / y był mian osobliwy wzgląd na nie / y w wielkich wadze było / gdy był s spiewaniem y dzwonieniem a brzmieniem. Ale przy tym Książciu Kaptanściem nie było widziano okazanego.

Bo Oltarz tego Książęcia Kaptanściego był Krzyż a Szubienica. Abowiem rownie nako my teraz nawa Szubienice widzimy / to mieniec wżgardzone mamy / Takież też ten Krzyż na którym Pan Christus wisiał / wżgardzony był. Teraz zowiemy y świętym Krzyżem / dla tego iże y Pan Christus tak uczynnym uczynił. Ale na tamten czas nie było widziano / yedno yakoż go Złoty zawieszili na prawy nawa Szubienicy. Na tamnym Oltarzu wypchnął ten najwyższy Kaptan Osiarę swone.

For był iście haniebny / brzydki / y niezwyčajny Oltarz / Tam Złoty wie mówili / Kto na ten Oltarz przyniesie a na nim osiarać będzie / Ten przeklęty y potępiony yest. Wżgardz też w prawdzie sam także mówi / Przeklęty wśelki / który na Drzewie wisi. Woty / Krowy / Gielce / które w Kościele osiarać bywały s powagą y okazatością y s kładzeniem / do świętego poświęconego Oltarza prowadzone a wiedzione / y bywały im wielka Gześć okazana y uczyniona. Ale Pan Christus / który prawnym Książciem Kaptanściem / najwyższym Biskupem y prawnym Osiarą był / y wszytko poświęcał y święte czynił / Na nawa Szubienicy / na niepocząty / y niepoświęcony / y owszem przeklęty Oltarz był wiedzion / y zabity / nako Złoty. Wżgardz też Ludzie za to trzymamy / iże żadne Mieniec nie yest tak nieprzyjemny y obrzydliwy / nako yest Krzyż albo Szubienica / Nako to

### Wana naszego Jesu Christa na Krzyżu.

pospolite zle życie a winowanie y złorzeczenie świadczy / gdy bywa mówiono / Złoty Szubienice / Bodaj cie Kruchy zjedli. To obrzydliwy mieniec y nieprzyjemny Mieniec / y ten Krzyż / Nanyhanebny Drzewo / które yedno na tym Świecie może być pomienione / yest Oltarem najwyższego Kaptana y Biskupa naszego. Tam on był osiarać / nako nanyprzeklęty Złoty między wszytkimi mieniami Ludzmi / którzy yedno na ten Świat przyszli.

Ku temu zabie też yest ten najwyższy Kaptan / nienako inzy oni Christus w Potrowie / z których yeden na Prawicy a drugi na Lewicy zawieszem byli. Abowiem tu był szczyt nad y sam Diabeł w tych Złoty / którzy go krzyżowali. Nad onemi dwiema Potrami mieli yednak litość. Ale ten musiał w posrodku między tymi mieniami Potrami wkrzyżowany być / nako nanygorszy Potr / A żaden nie miał litości nad nim / Ale tak nadawito y przytro to uczynili / y przeciwko niemu sie stawili / iże też nadawito y przytrzyby być nie mogło. Wśytko co on mówił / To wśytko nako yedno nanygorzany być może wywracano y wykręcano. Wino które też Złoty com dawano / Aby dobrych myśli byli / y to stajili Ociem / Złoty y s Mierza zmieszawszy. Aby owszem obogitemu Jezusowi przy Wmieczeniu jego nie sie dobrego nie stajilo. Gdy sie modlił y wzywał mówiąc / Eli / Eli / lama / Sabachani / To oni wywracali nanymiewając sie y nagrażając z niego / y mówiąc / Oto Eliasa wzywa / Poczekaj yedno / patrzącym yelli Eliasz przyniesie / y wspomozie a wybawi go. Onym drugim dwiema Potrami tak nie czynili / Ale Pan Christus ten to wśytko musiał cierpieć.

Tak sie tedy temu Kaptanowi z nego Osiara stajilo / iże tak wielki nad nany wylan był / że tego żaden wymowić nie może / Bo żaden Złoty y Morderz tak haniebnie y z wielkim pogardzeniem / y kromie mieniec nie wiera / nako Pan Jezus umarł. Abowiem musiał iść na ono mieniec trupiech Głowy / gdzie wśytkich Mieniec y Potrow / y Morderzow Grob był / Nego Głowa nie tylko była przebodzona y przebita Cierniową Koroną / Ale też był oplwany / pohaniebiony / zelony y wżgardzony. Nie czytamy w żadnej Historii / Aby kiedy który Złoty od nawnego Sądzu a Prawa tak niemilosierdzie był stracon / nako ten. Z żadnego Złoty te gdy bywał stracon nikt sie nie nasmiewał / Wśakoż też y zysienkiego dnia nie yest ten obyczay / Żeby sie s tych Ludzi / którzy już na Śmierci osadzili / y wywodzeni na straconie bywają / nasmiewać miiano / Żaden nie yest takowy któryby sie s Śmierci ich wśelki / Ale każdy rad im dany Muska / tu / mocne picie ku posileniu / łagodnie do nich mówi / y pomaga im czym yedno może. Ale s tym najwyższym Kaptanem Panem Christusem mieniec sie działo / Bo on musiał być nanyhanebny y nanygorzany Złoty yem y Potrem / yelli yedno który kiedy takowy na Świecie był.

A przetoż też y tego złego Świata tak podłym y wżgardzonym Książciem Kaptanściem yest / iże tak haniebny y niepocząty Oltarz miał /

psal 110.

Oltarz na którym sie Pan Christus osiarał.

Christus w mieniec kromie obajlowanta a litości mieniec

Wśytko y strona gdzie sie Pan Christus osiarał.



### III. Kazanie o Historiiem Umeczenia

Esaię 53.

tarz miał / A iż sie takowa Ofiara stał / ktorzy sie Ludzie brzydza y lekają y im przynęta jest / Nako Esaiasz mowi 53. Widzieliśmy go / Ale w nim żadnego Kształtu nie było / ktorzyby sie nam podobal / Naywzgardzeńszy y nayniegodniejszy on był / pełny Bolesci y Niemocy / Tak był wzgardzony / Jżemy Twarz naszą przed nim zakryli / A przetoż za nic nie mieliśmy go sobie. Tam gdy był yet y wiedzion / haniebnie y jrogo sie s nim obchodzono y sprawowano / tak przed Książeciem Kaptanem / Kaptanem / nako y przed Starostą Pitatem. Potym gdy na Krzyżu przybity y zawieszony był / wylali na niego / ze wszelkich zardzości / nienawiści y nadu wielkiego / niewymowne Bluznierstwa / Nie byli to żadnym wplwaniu / nasmiewaniu / y bluznieniu przeciwko niemu dosięc nasytci / ani dosięc w nim mądrych. Aleby byli radzi wśystki przeciwności y nawiątkości nań wylali / ktoreby jedno uczynić a przemoc mogli / A radzi by go byli tak przyprowadili y zespacznili y odreczili / nako nigdy żadnemu niemu Złoczyńcy tego nie uczyniono / y owsem Ofiarowanie tego na nanyhaniebnym miejscu sprawili y uczynili.

Tak tedy tu mamy tego Nanyhanego Kaptana Pána Jesu Christusa / wespół z y nego Starzem y Ofiara przez Żydy y Żołnierze nanyhaniebnym zespaczonego y zesromoczonego / A wśakoż yednak Grzechy wśystkich nas na Kamionach tego leża / nako to też Esaiasz Prorok na tymże miejscu 53. także nasnie znać dawa y poświęca / gdy mowi / Zaprządę nosić niemocy naszą / y włożył na sie Bolesci naszą. A my mniemaliśmy go być za takiego / ktorzyby od Boga vtrapiiony / zraniony / y vdręczony był. Ale on zraniony jest dla nieprawości naszych / A vbit jest dla Grzechow naszych. Karan jest / Abyśmy Pokoy mieli / A przez Kany tego vztrojeni jesteśmy. A Esaię 9. Pánowanie tego / położone jest na Kamieniu tego. Tam leże Ja y Ty y wśystcy Ludzie / porzawśy od pierwszego Stworzenia Adama / aż do skonczenia Świata. Dla nas na takowym wzgardzonym y haniebnym Miejsku stracon jest / A tak haniebna Śmierć vmarł / Jż y Kamienie y wszelkie Stworzenie na to wola / ze Ludzie żadney litości y żalności nad niem nie mieli.

Modlitwa Christusowa na Krzyżu.

W takowym Kaptanym Brzedzie y uczynku / Gdy Ciato swoje ofiarował na Krzyżu / uczynił też Kaptanśką Modlitwę. Abowiem każdy Kaptan przy Ofiarze ma też y Modlitwę czynić ku Panu Bogu. Ku tej Modlitwie używał tych słow / Ojczye odpuszc im / Abowiem nie wiedza co czynią / Tak sie modlił y ofiarował sie Ojcu swemu Niebieskiemu. Epistoła ku Żydom w 5. mowi / Jż Christus za dmiow Ciata swego / gdy Modlił y Prośby z wielkim wołaniem y zplaczeniem a ze łzami ofiarował ku temu / ktorzy go mogli od Śmierci zachować a wybawić / A był wysłuchan / dla tego / Jż Bogu miał w porzawość.

Christus modlił sie na Krzyżu za wśystko ludzkie Pokolenie

For tedy jest nasze Pocieszenie (nakoż yednak dla tego nam bywa żal / abyśmy sie z tego cieszyli) iż ten nanyhanego Kaptan za mie y za cie / y za wśystkich nas / to jest / za wśystki Krzyżownicy sie modlił. Abowiem rownie

### Pania naszego Jesu Christa na Krzyżu.

211.

rownie tako on tu za nas wśystkich cierpiat / także sie też za wśystkich nas modlił. A też nie tylko Żydowie y Poganie sa tego Krzyżownicy / ktorzy sie go na tamten czas rekami swymi weli / y tego na Krzyżu zawieszili / Ale też y my y wśystek Świat. Bo wśystkich nas Grzechy przyczyna sa tego / ktore go vtrapiowały / zranity y Cierniem vkoronowały. Oni Krzyżownicy tylko byli Stugami naszymi. Gdyby twone y moje Grzechy P. Christusa na Krzyżu nie zawieszili / tedyby byli oni musieli mu dać w tym dobry pokoy. Ale gdyż Pan Christus / nako prawy Kaptan y Baranek Boży / tu był / Aby za wśystkiego Świata Grzechy y Śmierć / swona Ofiara zapłacił y dosięc uczynił / To tedy czyni / iż Żydowie y Poganie / Kochy przeciwko niemu dosiępili y onych używali. A przetoż ta Modlitwa sciaga sie na wśystek Świat / Kiedy sie Pan Christus modlił za ty ktorzy go krzyżowali / tedy sie też modlił za nas / y za wśystki inśe ludzkie / ktorzy Grzechami naszymi daliśmy y danemy przyczynę ku vtrapiowaniu y Śmierci tego / A nie modlił sie za nas abyśmy byli potępieni / ale abyśmy byli zbawieni.

A przetoż na te Szubienice / y na ten nanyhanego Krzyż / na ktorym Pan Christus cierpiat / żadnego inśego wzgledu nie mamy mieć / yedno nako na Starz / Na ktorym Pan Christus Ciato swoje y Żywot ofiarował za naszą Grzechy / A tuż też przy Umeczeniu swym ze sie modlił / Aby tak przez to Brzed swon Kaptanśki okazał / A nas ku Łasce przywiodł / A iżebysmy od Grzechow wolnemi / y od wieczney Śmierci wśwobodzeni byli. Abowiem kto oddał Grzech / ten też oddał y Śmierć. Przyczyna tego jest / Jż Śmierć jest zapłata za Grzech / nako S. Paweł naucza / Rom. 6. A przetoż gdzie Grzech przez jest oddalon / tam też Śmierć nie ma wieceny żadney mocy. A gdzie zaś Śmierć przez jest oddalona / tam też Diabeł y Diabeł bywa przez oddalen. A naprzeciwko temu tylko przyra wieczna sprawiedliwość / Żywot y Zbawienie nam zostawa. A gdyż tedy Pan Christus przez swone Ofiary y Modlitwy na Krzyżu Grzechy od nas przez oddał / Tedy też ani Śmierć ani Diabeł / ani Diabeł żadney przyczyny nie ma do nas.

To wśystko Pan Christus na Krzyżu sprawił / Nie przez naszą uczynki y zasługi / Ale przez Ciato y Krew swone / gdzie on dla nas Przeciekłiem sie sstał / y dla Grzechow naszych na Krzyżu vmarł / y na koniec za wśystki Grzechy Ludzie sie modlił. Forby miało być naszym Weselem y Pocieszeniem / y za to mielibysmy Panu Christusowi serdecznie dziękować / y ze wszelką pilnością o tym kazać.

W Papiestwie bywa też o tym kazono / A wśakoż nie mądry na to wzgledu / ani na to patrząc / iż ty Słowa same w sobie dosięc są / y ta Sprawa nanyha y przyra jest / Jż sie sam Pan Christus na Krzyżu ofiarował / y za nas sie modlił / Tedy yednak inśa nauka przywodzi / y nauczają inśen Drogi ku Zbawieniu / A to w Lud przez wiele Słow y rozmaitymi namowami wponają / na to wiodąc / Jż sami mamy być Kaptanami



### III. Kazanie O Historiiem Umeczenia

bni Kaptanmi y sami mamy sie ofierowac / y wlasnymi uczynkami nasze-  
mu Panu Bogu zaplacic y nemu dosic uczynic / y tak sobie wieczny Zywot  
pozyskat. Z dzisiejszego Dnia takiez tez Papiez ze wszytkimi swymi  
Buntownikami / ktorzy przy nim stoya / potepia y odrzuca Nauke nasze / Ze  
nauczamy / ze tylko przez Ciało y Krew Chrystusowa / ktora na Krzyżu o-  
sfarowana jest / mamy byc zbawieni. Izali to nie wielki y straszliwy a fro-  
gi Gmiew Boski / Slepota y karanie tego jest / ktore na ten Lud przyslo y  
wpadlo / Iz oni sami na kazdy rok Passia wszedzie kazdy / ze sie sam P. Chri-  
stus na Krzyżu za nas ofiarowal / A jednak przeciwko nam szaleja y mie-  
ca sie / y Nauke nasze za Kacerstwo y Odszczepienstwo przeklamaja / y one-  
gania y potepiana / dla tego / izemy takowa nauke prowadzimy / y ludziem  
tu takowemu pewnemu y wiecznemu pocieszeniu wklazujemy.

Tot owzeki moze byc nazwano y jest (nako Esaiasz wzgardzicielem slo-  
wa Bozego grozi) widzacemi oczyma slychym / y otworzyskami a slycha-  
ciami uslychym / guchym byc / y zaciwardziac y mierzowne Serce miec. Albo  
wiem y nabyto to moza rzec byc mogla / zeby tak prawie slychami byc mie-  
li. Bo nauczana y wyznawana to sami / Ze sie Pan Chrystus za nas o-  
sfarowal / A wszakoz jednak przesladuna / y zapamietawia ten Krew / o-  
ktorey kazdy o nich wierzy. Dopuszczajac oni temu najwyzszemu Ka-  
ptanowi Panu Chrystusowi / nako mitemu / nadobnemu y naszemu Cieniu  
y swietlic / y na to zezwalaja / Ze sie on sam za Grzechy nasze na Krzyżu  
ofiarowal / A wszakoz jednak tu wymyslom Ludziom przystawia y o-  
mych nasladuna / y oblocza w wierzacego Gzlowietu w Mnichowska Ka-  
pice / y dawaja mu Kamienne Pacierze w rece nego / Mowiac / aby Po-  
ciezenie swone y nadzieje pokladal w swoich wlasnych Uczynkach / w Do-  
puszczach / we wszytych Kapiach / y we Mszach etc. Z tym niedzie tak zwodza  
Ludzie. Prawa Swiatlosci swietci um prawie miedzy Oczym / ze dobrze  
widza / a wszakoz jednak nie rozumieja.

Nasza y nasza rzecz jest / Ze Pan Chrystus jedyny nasz najwyzszy  
Kaptan przynosi do nas y ofiarune nam swone Kany / y zym mowiac / O-  
cze moy / owo tu ja jestem Posrednikiem miedzy toba y Ludzmi / Jestem  
Gzlowietem / y mam Bracia / ktorzy tkaja w Grzechu y Niebezpiecznosci  
Smierci y Pieki. Ale ja umartem za cie / y ofiarowatem sie za cie / racz  
ze im byc miłosciwym / etc. Tot szysa y widza / y owsem sami tez to wyzna-  
waja y kazdy Przeciwnicy nasz / A wszakoz jednak przeciwko temu  
przed sie wolaja / y szaleja / y nas nako Kacerze a Odszczepienie potepia-  
ja y odrzucaja / Na / Wielki to iscie Gmiew Boski jest / ktorego nas ow-  
zeki raczy Pan Bog laskawie ochowac. A neshy nam nielody dopuscit  
wpasc / Eten to raczy na nas dopuscit / abyśmy w takowy Grzech wpadli /  
ktorybysmy poczuli a uznawali y wyznawali / A nie w taki Grzech / ktory  
jest przeciwny lasce Boskiej / y ktory ony nie dostepuje / A tu temu neshy  
takowi / ktorzy sie go dopuszczaja / przynochodza sie / y sobie to za Spraw-  
iedliwosc y Swiatobliwosc poczytaja / y z tego sie stawia.

A przetoż

### Pana naszego Jesu Chrysta na Krzyżu.

212.

**A** przetoż otworzmy Serca nasze / y ponrzymy a  
Amiemy wzglad na naszego najwyzszego Kaptana Pana Chri-  
sta w tego prawym Przynochodzeniu y Wbiorze. Wslybys sie chcial B-  
su y Oczu twonych radzic / y zwierzchnie nam wzglad miec / Nako hanie-  
bnie / niedzie / y mierznie na Krzyżu wisial / Eten zadnego Przynochode-  
nia y wbioru a stronu przy nim nie nabydzies / nako byla przy Maronie.  
Ale gdy sie bedzies Słowa Bozego radzil / y w Serce Pana Chrystusa  
we ponrzysz / Eten nabydzies takowe przynochodzenie / wbior y otazalosc /  
ktora jest ze wszytkimi Gnocami nadobnie oprawiona / y takowy jarb / za  
ktory nigdy doskonale y dostatecznie nie bedzies mu mogl dosic dziekowac.

Abowiem naprzod byl przynochodzony y obranny w wielkie / znamienie <sup>poslusz-  
stwo Chrystu</sup> te y serdeczne posluszenstwo / przeciwko Oycu swonemu Niebieskiemu / Ze <sup>swoe przez-  
ciwko Oycu</sup> sie on wedlug wolen y ku Stawie nego / tak dal wplwac / wbiezowac / wdro-  
czyc / wmerzyc / y tak haniebnie zabic. Nako to znamienie bylo przynoch-  
dzenie / tego my w tym Zywocie dostatecznie nie mozem obaczyc / a wsz-  
koż jednak tak wiele mozem widzec y obaczyc z Słowa Bozego / Ze  
wszystki Rubiny / Drogie Kamienie / Perły / wszystkie Drazgoty  
wycienie sa przeciwko temu.

Drugie przynochodzenie tego jest wielka Miłosci / ktora mial y ma tu <sup>Miłosć Chri-  
stusowa ku</sup> nam / Ze wszystko Serce tego ku temu obrocone y sklonne bylo / Nako by  
nam pomoc mogla byc uczyniona / Nie dbal nic na swone umeczenie / y  
owsem snadz ani na nie pamietal ani bacznosci nie mial / Tak barzo a  
prawie serdecznie o nasie Rzecz y Niedostatek y wpadl sie staral y on pie-  
cza mial / Naprzod modlit sie za nami / mowiac / OJCZU / odpusc im /  
Boe nie wiedza co czynia. Potym modlit sie sam za sie / BOZU  
moy / BOZU moy / czemuś mnie opuscit / Item / OJCZU / w Re-  
ce twoje polecam Duchu moyego. Z kto moze takowa Miłosci y to  
Przynochodzenie dostatecznie wymowic. Bo Serce tego bylo tak pelne  
Ognia y Miłosci / wiecy / nizli to wszystko Swiat wyrozumiec albo o-  
garnac moze. Abowiem on w swym najwieszym cierpieniu / umeczeniu /  
wprezentu y zelzeniu rownie sie tak ofiarowal y widzian byl / nako by tego  
nie nie widzial / ani czul / Ale tylko baczył / patrzył y staral sie o twone y  
mone niedze / Niedostatek y boleś serdeczna.

Iza to nie jest wielka / wprzymia / y patayata Miłosci / kiedyby kto na  
swone Nieprzynaciele przynajnie ponrzal / zeby im pomyslal y chcial po-  
moc z swona szloda / zelzeniem / zesromoceniem / pohambieniem y nasmiaw-  
niem / A w posrodku cierpienia swego o nich sie nie staral ani kstopotat /  
Dylko o to aby nieprzynacielom tego niektora pomoc mogla byc uczyniona /  
Etenby tam kazdy / ktory jedno rozum ma / musial wyznac y mowic / Ze tam  
jest wielka miłosci w tym Gzlowietu / nizli by Sciec y Matka przez ogien  
miele biezec / albo zeby sie na nozu zakloc mieli / wspomaganac y ratunac  
Dziatki swone. Abowiem w tych jest Oycowski y Matczyne Serce / kto-  
re czyni

n ii

re czyni



### III. Kazanie o Historiiem Umeczenia

re czyni / iże oni swego Nieszczęścia y Bolesci nie czują. Ale ten tak się za Nieprzymioty swoje serdecznie wstępuje / iże też na swoy własny wstąpił nie pamięta / Ale się tylko o to stara y pieczętuje / jakoby im pomoc mogła być uczyniona. Takie też pata Serce Pana naszego miłego Jesu Chrystusa tu nam / iże on nas jakoby przez Ogien / przez Mękę / Krew wplawia / Włóczy / Żelzenie / Pohánbienie / Obciążenie y Kany swoje wspomaga / iże nas też we wszelkich Nalosci y Miłosierdziu ratuje y wybawia / za nas się modli / y do Ojca swego niebieskiego mówi / Za tu dla nich jestem / Ojcie odpuszc im / Abowiem dla nich wszystko to ja cierpie.

Tot tedy jest prawdziwe Przychochodzenie / ktorym naszym wyzysk y wieczny Kaptan przychochodzony y przybrany był. To Przychochodzenie musimy Duchownymi Dziejami widzieć y poznąć. Zwierychnie takowe Przychochodzenie nie może być widziane ani obaczone / Ale Pan Chrystus widzi się być Lotrem / Nieczystą / y Złoczyńcą / nad wszystki Złoczyńce / Ale wnatr widzi my go / y jego Słowo świadczy / iże w Sercu jego daleko cudniejszy Przychochodzenie jest / niżli mile Słonce / y wszystko Przychochodzenie na tym Świecie. Abowiem tu było naprzód serdeczne y dobrowolne Posłuszeństwo przeciwko Ojcu swowemu Niebieskiemu / Potym też była tu nam Miłosi / Miłosierdzie / Cierpliwosć / Cichość / y wszystkie Cnoty na nieduży gromadzie. Tot iście był inakły pstry Wbior y Odzienie / y Kaptanście Przychochodzenie / niżli onego Kaptana Aarona. Tom ja dla tego dał znać / tu obywateliu y lepszemu wyrozumieniu / czemu Pan Chrystus cierpiał y umęczon jest.

A przetoż we wszystkich Gzesciach Umeczenia Chrystusowego / mamy na ten Gzłonek osobliwie baczność y wzgląd mieć / y on moeno trzymać / y sobie go nie dać odhaczyć wydrzeć. Abowiem ta jest główna część / iże Jezus Chrystus Syn Boży sam się na Szubienicy Krzyża swietego za nas ofiarował / Aż żadna insha rzecz tak go bardo nie doległa ani Serca jego obciążała / jako nasza Niedza / Błisk y Wdreczenie. Abowiem ja y Ty / y my wszyscy tkwimy y jesteśmy w Kanach jego / w jego Cierpiu / y w Wplawaniu / Ponieważ on w tychże Kanach swoych / w Cierpiu y w Wplawaniu tu nam się miał y scigać a obrocić / Aby nas ratował y nam na pomoc był.

Tym Gzłonkiem możemy się sami nie tylko cieszyć / Ale się też y wzmocnić a potwierdzić / przeciwko Wadzi Diabelskiemu / ktorzy on przez Papieża y inshy fałszywe Nauczyciele w Ludzie wylewa / chce że przez ich własną Sprawiedliwość / Zasługe y Bezynę do Nieba przyniesie. Ale gdybyśmy to przez bezynę naszą mogli sprawić y dostąpić / czemużby wtedy Pan Chrystus Syn Boży miał cierpieć y tak się dać dręczyć y męczyć / Ale na on czas tu stał / y modlił się tu Bogu Ojcu swowemu / mówiąc / Oto ja na wyzyski Kaptan ofiaruję moje Ofiary / moje Ciało y Krew we wszelkim Posłuszeństwie y Cierpliwosci / y proszę cie abyś tym wbegim grzesznym Ludziom łaskawym y miłosierdnym być raczył / A iżebyś im ich Grzechy

### Pana naszego Jesu Chrysta na Krzyżu.

213.

Grzechy przepuścić / Ludzie też abyś ich Ojcem być raczył / y na moje Ofiary y Ofiary wzgląd miał. A przetoż ta Modlitwa nie tylko wsty była wymowiona / Ale też y uczynkiem okazana y dowiedziona. Abowiem to sprawiła y wypełniła czego żadał / że nasze Grzechy zgładził / y z Bogiem Ojcem nas zjednał / y jeśliż temu tak zupełnie a nie inaczej wierzymy.

Tu tedy dosić się dawna znać / iże my Bezynkami naszymi nie możemy takowego sprawić nie mogli. Abowiem żebyśmy dostąpili odpuszczenia Grzechów / nie jest tak prosta rzecz / ani się tak łatwo sstawa / jako sobie Papieżnicy y Nauczyciele o dobrych Bezynach mniemają. Bezynki które Papież przykazuje / są owszki dosić cięskie / a wśakoż yedną tu wypełnić niu podobne są / Bo to wnet yeden uczynić może / iże się w Kapić obleczy / y wiele czuje / pości się / y śpiewa / To wszystko może być dobrze y łatwo uczyniono / y wypełniono / Ale tym yedną / co się dotyczy odpuszczenia Grzechów / nie nie może być sprawiono y uczyniono / Jeśli mamy dostąpić odpuszczenia Grzechów / Tedy tu temu musi być daleko insha y większa rzecz / niżli moje albo twoye bezynki. P. Bog też dla mojej postu / czuyności / y modlitwy nie rychło mie iście wysłucha / Ale się to dla tego stawia / jako Esaiasz mówi / Zranion jest dla Nieprawości naszych / y ubit jest dla Grzechów naszych / y wszystkich nas Niemocy nosił.

Musza tedy owszki y sami to Papieżnicy wyznać / iże Umeczenie y Smierć Pana Chrystusowa daleko insha rzecz jest / niżli moja Modlitwa / mojej dobrych Bezyn / mojej Męki / y kłopotliwego dawanie / y mojej Posty. Kto to chce przeciwko Grzechowi / Smierci y Diabłu przyniesić / Ten zapewne tym nie może sprawić / Przysłucha iście inshy Męce / inshy bezynie / y zasługę tu temu / aby za Grzechy dosić było uczyniono / A iżeby Smierć Boży był znoszon / y spotykon y obłagan. Kto swoje własną zasługę y bezynę tu temu chce podnosić / y przeciwko grzechowi go używać / Ten a takowy bluźni Smierci / Ofiary y Modlitwie Chrystusowej / Ponieważ równie tak wiele o swym ofiarze y modlitwie dźierz / jako y o Ofiarze y Modlitwie Chrystusowej / Takowy obrzydliwosci ma się każdy pilnie wystrzegać y onę bronić.

**M**odlił się tedy Pan Chrystus nie prosto tak w pospolitości / Ale przynadł rozności / tych / za które się modlił / mówiąc / Ojcie odpuszc im / Boć nie wiedza co czynią. Wiele ich o tym się bardo starał / czemu Pan Chrystus tak mówił. Ale ten jest prosty smysł tych słów / iże on dwoyaki grzechy znać tym dawał. Niektóre Grzechy są / które bywają wyprawiane / iże Grzechami są. Niektóre zaś Grzechy są / które nie bywają wyprawiane / żeby Grzechami były. Niektórzy Ludzie wiedza iże nieprawie y źle czynią / a wśakoż to yedną czynią krom wszelkiego wystrzeżenia y bonajmiej / z bezyną nienawiści y ze złości przeciwko poznany Bostich Prawdzie. A toć bywa rzeczono y jest Grzech przeciwko Duchowi swietemu / Gdy kto powstaje y przeciwko się temu co prawe jest / y zostawa

Chrystus mo  
blił się za nas  
modlił grzech  
nieli na Krzy  
żu.

Dwoyaki  
Grzechy / y  
dwoyaki  
Grzesznicy.



### III. Kazanie / o Historiemy Wmeczienia

Grzechy prze-  
żiwko Ducho-  
wi świętemu.  
y zostawa w ten sposób. Si a takowi grzechu wiadomie y ze złości / Zostawa-  
na w takowych wiadomych Grzechach / y od nich nie przestają / ani proszą  
o Odupuszczenie ich.

Takieżi też czynią teraz nasi Panowie Papieżnicy / Si dobrze też  
wiedzą / że Nauka prawa y prawdziwa jest / Ze Pan Christus Światłość  
Światła y Krwie swojej w całości pod obiemá osobami przyjmować rozka-  
zał / Miałenstwa nie zakazał / Ani Śfiary we Nsich czynić nie przyka-  
zał / Item / że Pan Christus za nasze Grzechy umarł / etc. A wszakoż ne-  
dną nas dla takowych Grzechów jakoby Kacerze a Odszczepienie potępia-  
ją / Z karzą Poddane swoje / skoro się dowiedzą / że Nauka nasze y Świa-  
tość Wiczerzy Páńskich / jako na Christus postanowił / przyjmują.  
Si nie grzechu wiadomie / Ale przeciwko Duchowi świętemu. A cż  
też Pan Bog nasz / jednego albo y więcej z takowego Grzechu nawro-  
cić może / jeśli to uczyni raczy / A wszakoż tego Grzechu ta własność y zwy-  
czaj y przyrodzenie jego jest / że nie może być odpuszczon. Abowiem prá-  
wie jest przeciwko łasce Bożej y Odupuszczeniu Grzechow / Ponieważ O-  
puszczenie Grzechow obiedwie rzecz y w sobie zawiera y ony chce mieć / Aby  
każdy nieprawość wyznał y od nich przestał / y o odpuszczenie prosił.

Drudzy Grzechnicy są / którzy niewiadomie grzechu. To tak masz rozu-  
mieć / Dawid dobrze wiedział / że nieprawie w tym czynił / y przeciwko Pa-  
nu Bogu zgrzeszył / że Briasowi Zone jego wziął / y jego zabił / etc. Ale  
go tu temu przywiodła y przynęcała a przypędziła za żądza / y Diabeł tak  
barzo / że w takowy Grzech wpadł / pórwey niżli się prawie rozmyślić mógł /  
coby uczynić miał. A potem to wyznał / y żał mu tego było / y wołałby był  
wizjcie / aby tego nigdy był nie uczynił / y żądał łaski u Pána Boga.

Takowe Grzechy wśpisy my na sibi naszym nośmy / że takwie a nie-  
opatrzenie bywamy zwiędzeni / y opadamy / Pod czas od Diabła y Światła  
naszego bywamy zwiędzeni y zwiędzeni / Głássem też z Bógami / jako S.  
Piotr. Niektedy z nieopatrności y z błazeństwa / że tego wiece nie rozumie-  
my / Niektedy z bezpamiętności y nieumiejętności domniemania o sobie. En a ta-  
kowe Grzechy Pan Christus na Krzyżu zgładził / y za nie się modlił.  
Abowiem są takie Grzechy / które nie są przeciwne łasce Bożej / Tak-  
owy Grzechnik nie mówi / Prawie a dobrzem to uczynił / Ale sstała się  
nagim / złupionym / y da się widzieć y okazywać się / wyznawa Grzechy swo-  
ne / y prosi o odpuszczenie ich. A tak częstokroć widzimy / że wiece niektórzy  
obogi Błogodzien / rozmąitny Mordercy a Nęzobowcy / y rozmaíta Kurwá  
albo Zażoźnica / y inni zli Ludzie ku łasce przychodzą / Bo ci wiece nie bro-  
nią ani wyznawiają Grzechow swoich / Ale wyznawiają / że nieprawie  
uczynili / y proszą o Odupuszczenie.

Tak tedy mamy rozność uczynić / y mówić / Wśpisy Grzechy mána  
Śfiare y Modlitwie Chrystusowej / między sobą y między Bogiem O-  
cem / Dla których Pan Bog za Grzechy poczytać nie chce / Tak dálece /  
jeśli beda wyznane / A jeśli się każdy będzie ociękał ku temu najwyższemu  
Káptano-

### Pána naszego Jesu Christa na Krzyżu.

214

Káptanowi / y tu nego Śfiarze y Modlitwie która uczynił na Krzyżu.  
Ale ony Grzechy które są y walczą przeciwko łasce Bożej / A jednák za  
Grzech nie bywają poczytane / ani niemibni chcą / Jako też jest Błaznie-  
nie onego Potrą na Lewicy wiszącego / y onych Książat Káptanów /  
En nie przysłuchają tu tu ten Modlitwie Pána Chrystusowej. Jest za-  
prawde wielka rozność między Grzechem / który bywa vżnan / że grzechem  
jest / y między Grzechem / który nie bywa vżnan / że grzechem był. Ten  
Grzech / który bywa za Grzech vżnan / Chociażby było Niedowiarstwo / al-  
bo Nęzobowstwo / albo inż opadł y niedostatek / To są wśpisy takowe  
Grzechy / które mogą być odpuszczone / Pan Bog nie dla takowych Grze-  
chow nie chce odrzucić / Ale mi nie chce odpuszczać / Tak dálece jeśli we-  
znam / że Grzechem są / y o łasce bede prosił / y Pána Chrystusa bede się  
trzymał y w nim dufał. Ale tych Grzechow / które za Grzech nie bywają  
vżnane / Ale bywają bronione y wymownione / są takowe Grzechy / które  
nie mogą być odpuszczone. Abowiem nie bywają za Grzech poczytane / y  
walczą y są przeciwko łasce Bożej.

Nasi Papieżnicy ze swoimi Buntownikami / y s tymi którzy przy nich  
są / y s nimi dzieją / wiadomie y dobrowolnie nie chcą mieć y uczynić /  
y nie chcą tego sobie za Grzech vznawać / ani poczytać / y nie żądają też  
Śfiary Chrystusowej za Grzechy swoje / Si owśpisi grzechu przeciwko  
Duchowi świętemu / y nie wyznawają łaski Bożej / y odrzucają ją od  
siebie / Za takowe nie modlił się tu Pan Christus na Krzyżu / Ale tylko  
za ty / którzy nie wiedzieli / y nie wiedzą co czynią / Si z takowey Śfi-  
ary y Modlitwy mogą y mają się cieszyć / y to wiedzieć / że im ich Grze-  
chy są odpuszczone.

To niechaj będzie krótko powiedziano / o Modlitwie Chrystusowej na  
Krzyżu / Enm dawając znać / dla czego tu cierpiat y wmezon jest / że ci  
Grzechnicy / którzy niewiadomie grzechu / y żał im tego jest / że dla Śfiary  
nego / mają mieć łaskawego y miłosierdnego Boga Ojca Niebieskiego / któ-  
ry im Grzechow ich za Grzech poczytać y przywłażać nie chce / Ale że we  
łaskawie y miłosierdzie im odpuszcza.

**W**łose Skłowo P. Jesusowe na Krzyżu to jest /  
Je do onego Potrą na Prawicy wiszącego rzekł / Zaprawdę / po-  
wiedam tobie / Dzis będzieś ze mną w Kráju. Potr który na Lewicy  
wisiał bluźnił przeciwko Jesusowi / mówił / Nęslis ty jest Chry-  
stus / Wybawże a wspomóż się sam y nas. Ale on Potr który na Pra-  
wicy wisiał karał go / mówił / Ani się ty owśpisi bóg Boga / który  
w tymże Skazaniu a potępieniu jesteś / etc. Obrociwszy się do Jesu-  
sa / rzekł / Pánie spomni na mnie / Gdy przydziesz do Królestwa twego.  
Tam mu obiecał Pan Christus Królestwo Niebieskie / mówił / Dzis be-  
dziesz ze mną w Kráju. Tak jest zaprawdę nadobna y známienna Ho-  
storia / y takowa nigdy indziej nie może być náleżona.

n iij

Abowiem

38 Które  
Grzechniki p.  
Christus się  
modlił.

II.  
Które Skł-  
wo Christo-  
sowe na Krzy-  
żu.

Kóre na Pra-  
wicy wisiał



### III. Kazanie O Historii Wmieczenia

Abowiem naprzód to jest wielki Sud / y bardzo pociesny / Iże ten Lotr na Prawicy wiszący / który prawie y słusnie na Śmierć był skazany y potępiony / tak częstnie jako y wiecznie / równie jako y on Lotr na Lewicy wiszący / y żadnego dobrego uczynku nie czynił / y dla Grzechów swych / miał Przyczynę / żeby się Pana Boga bał / A wszakoż niedał dobrych myśli dostać / y ten Nędzię był w Panu Chrystusie / że go miał wziąć do Krolestwa swego.

Po wtore jest też to wielki Dziw / iż ten Lotr y Mordercz / nie dbał nie na ono wielkie wzgorszenie / gdy widział iż Pan Jezus od obudwu Zwierchności / Duchowney y Świeckey na Śmierć był skazany y potępiony / bluźniomy / y pohąnbiony. Abowiem się tam nasmięwali z niego Przekłóteni / mówiąc / Iżże wybawiał a wspomagał / Niechayże się y sam wybawi a wspomogę / jeśli ten jest on Chrystus Wybrany Bóg ży. Żołnierze się też z niego nasmięwali / przynosiąc mu Ociu / y mówiąc / Jeśli ty jesteś Król Żydowski / wybawże a wspomóż się sam. Abowiem tam stał Napis nad Głową jego / **IEZUS NAZAREN-  
SKY KRÓL ŻYDOWSKI**. Lotr który na Prawicy wisiał bluźnił go też / mówiąc / Jeśli ty jesteś Chrystus / wybawże a wspomóż się sam y nas. Krotko mówiąc / każdy się z niego gorszył / y nie trzymał nic o nim / Też y sami Będziowie jego / chocia ich też niedał częściej około Krzyża stało / wszakoż niedał żadney nuż Nędzię o nim wiecieć nie mieli.

Tylko ten sam Lotr na Prawicy wiszący nie wzgorszył się z niego / Tak iż też onego Lotr na Lewicy wiszącego / dla Bluźnierstwa jego karał. Zaprawdę jest to owseki wielkie y cięskie wzgorszenie / z którego się wyspisek Świat gorszył / Iże Pan Chrystus tak haniebną Śmiercią umarł / A wszakoż niedał ten Lotr nie na to nie dbał / y miał tak wielką wiarę / Iże Pana Chrystusa / który podle niego na Krzyżu wisiał / Panem y Krolew nazywał śmiało. Kto to kiedy słyszał? Bo karał wyspisek Świat że żył / y nie patrzył / ani na to względu miał / co msi Ludzie o nim trzymali albo mówili / Ale go wzywali / jako wiecznego Krola.

Insi Ludzie trzymali go za Niepobożnego y za Błazna / Ale go on nazywał Panem / y powiadał / że on ma Krolestwo / y żądał gdyby przyszedł do Krolestwa swego / Aby nań wspomnieli. A gdyż tedy owseki ten czas był / że żaden z nich do Wieczora nie mógł żyć być. A przetoż on wierzył / Iże Pan Chrystus jest Panem inszego y wiecznego żywota. Toć była owseki wielka y zarca Wiara y znamię wzniesienie / Gdzie więc wyspisek Świat o Chrystusie wątpił / y nie o nim nie trzymał.

Tak ma być Chrześcijańskie Zebranie zachowane / Toć jest Będunek Bóg / Tam gdzie wyspisek Świat odpadł / Żydowie y Pogańscy Pana Chrystusa krzyżowali / y przeciwko niemu bluźnili / Będziowie go opuścili / Tam wzywał Pan Bóg tego Lotr / aby go wznawiał. Takie też y dzisiejszego dnia jestże swon Chrześcijański Zbor zachowawia / chocia by też wyspisek Cesarzowie / Krolowie / Papieżowie / Biskupi / y najmocniejszy y najmocniejszy

### Pana naszego Jesu Chrysta na Krzyżu.

215.

nauczeńszy Ludzie na tym Świecie od Pana Chrystusa odpadli / wszakoż niedał Pan Bóg sobie zawżdy małe Zgromadzenie zachowawia / które ma mieć Ducha jego / y musi go przed wszystkim Światem wznawiać / A przetoż to jest pociesne Wyobrażenie y Przykład wszystkim Zebraniom Chrześcijańskim / Iże Pan Bóg tego mieć nie chce / aby Wiara w Chrystusa y wzniesienie jego zaginać miało. Jeśli Będziowie jego / wespolek y z drugiemu / którzy Panu Chrystusowi są Krewkami / jego wzniesienie / ani w niego wierzyć nie chcą / Ale się go dla bożasny zapirają / z niego się gorszą / y od niego wietają / Tedy musi Złoczyńca albo Mordercz wymusić y okazywać się / y Pana Chrystusa wznawiać / Onim kazać / y insze Ludzie nauczać / co o nim ma być trzymane / y jako się każdy ma z niego cieszyć. Abowiem Pan Bóg nasz nie chce tego mieć / aby Pan Chrystus nie miał mieć Ludzi / którzyby go nie mieli wznawiać / Chocia by też to na ostatku tylko Złoczyńcy na Szubienicy / albo Mordercz na Kole uczynić miał.

A przetoż pociesna to jest Historia / Z której się nauczyć mamy / co to są Ludzie za Ludzie ma Pan Chrystus / którzy do Krolestwa jego przysłuchają / ma Pan Chrystus w swym świecie. którzy się ku niemu wietają / y którym on wśelaka łaska okazać chce / y im Krolestwo. Zwiastują / którzy są grzesznymi Ludźmi / y Grzechy swoje wznawiają / y serdecznie o łasce proszą / Si też łasce y Opuśczeniu ich należeć ma. Abowiem równie jako się tu przed tym na Krzyżu modlił / Takie też to uczynkiem samym okazywać y dowodzi / Iże dla tego tu był y na to przyszedł / y cierpiat / y umarł / że chce wszystkim Grzechy opuścić / tym / którzy Grzechy swoje wznawiają / y odpuszczenia ich żądają / y temu też wierzą. Bo jako skoro on Lotr dał się wien / y Pana Chrystusa wzywał / Tedy wnet tedy był wysłuchany / A teni jest pierwszy Dłoc a pożytek / który z ten Modlitwy / która Pan Chrystus na Krzyżu uczynił / nastadune.

Gzemu Pan Chrystus naprzód nie przyszedł S. Piotra / albo inszego ktorego Świeckiego? Gzemu tak chciał y to uczynić / aby to najsławniejszy owoc a pożytek był Modlitwy jego / Iże Lotr y Mordercz / przez Krew y Kłam swone / od Grzechów y wieczney Śmierci / wykupił a wybawił / y zbawionym uczynił? Odpowiedz na to / Iże tym dawać znać / Iże jego Krolestwo nie przysłucha ku światobliwym Ludziom / Ale ku Grzesznym / ku pocieszeniu wszystkim obogim Grzesznikom / Aby temu pewno wierzyli / y w tym namnien nie nie wątpili / Iże Pan Chrystus nie umarł dla Sprawiedliwych / Ale dla Nieprawiedliwych y Grzesznych Ludzi / jako o tym sam mówi / Matth. 9. Nie przyszedłem ku wezwaniu Sprawiedliwych / Ale Grzeszników ku Pokucie a kápaniu. A przetoż ktoby myślił / żeby chciał umrzeć / jako święty Głowiek / y krom wszelkiego grzechu / Ten przyszedł do tego Niebá / gdzie Głowiek Skłami wychodzi y pada / y gdzie Diabli tańcują. Bo kto nie chce być Grzesznikiem / Ten też Pana Chrystusa y wzmeczenia jego ku żadney rzeczy nie potrzebuje / Abowiem on nie dla sam siebie samego przyszedł / Ale dla grzesznych Ludzi umarł.

A przetoż

Wszak y wyspisek onego Lotr na Prawicy.

Tam gdzie wyspisek Apokalipty milczeli / pocwał on Lotr ká 362.

Matth. 9.



### III. Kazanie o Historiiem Umeczenia

A przetoż te Historia mamy sobie za Przykład trzymać / Iż Pan Chri-  
stus to uczynkiem okazał / czego Umeczeniem swym pukał y dostąpił / a  
ono pozyskał / Ponieważ on Mordercą onego na Szubienicy albo na Krzy-  
żu wiszącego Swietym uczynił / który nie został w Grzechu / Ale się stał  
wiecznym Swietym / Abowiem Pan Christus nie tak umarł za Grzechnia-  
ki / Abn w Grzechach zostawali / y w nich się mnożyli y kochali / Ale aby ne  
od Grzechow wykupit y wybawił / A iżby się nawrócił / Dobremi y swie-  
temi się stał / Nako to w tym Potrze każdy dobrze obaczyć y widzieć może.  
Bo z tego P. Christus uczynił wiecznego Swietego / Abowiem on nie zo-  
stał Potrem y Mordercem / Ale się nawrócił / A z Szubienicy y z Emierci  
nego / która on Potr / Nako to on sam wyznawał / zaśluził / uczynił P. Chri-  
stus Boga Służbę / iż potym wiecny tak nie cierpiat / nako Morderz / Ale  
nako Chrześcianin y prawy Swietny. Abowiem on umarł w wyznaniu y  
w Wierze w Chrystusa / załuząc serdecznie za Grzechy swoje / y miał to  
przedsiewzięcie o siebie / tak sobie myślał / iż jeśli go Pan Bog dłużej na  
tym Swiecie żywo zachował / żeby tak już wiecny nie chciał grzeszyć. Przes-  
tąkowż tedy wiare dostąpił y otrzymał wesolenie / że nie tylko czynnym  
się stał od Grzechow / Ale też wiecznie zbawionym / y Dziedzicem w Kie-  
nu jest rzeczon y nazwan.

**T** Ak tedy daliśmy tu znać o Wocach a Pojęciach  
Umeczenia Pana Chrystusowego / Naprzód w słowach Modlitwy /  
Potym też y w słowach Uczynku y Sprawy nego / Iż onemu Potr owi na  
Prawicy wiszącemu / który go wzywał / Kani obiecał. Takiego Przykła-  
du mamy iście naśladować / y nie mieli byśmy tak myśleć / nako Kospusini /  
y niebożni Ludzie czynić zwykli / którzy wiec mówią / Bede na tym wiecny  
grzeszyć / Abn mie Pan Christus wykupit y wybawił / y łaskę swę nadę-  
mna okazał. Nie tak iście mamy czynić / y żadnym obyczajem nie mamy te-  
go naśladować. Abowiem Ciało nasze przed tym nie tylko dość pełne jest  
Niemochy y Nieczystości / Ale też pełne jest y Grzechow. A gdyż my tedy  
przed tym dość głęboko w Grzechach y w Smierci jesteśmy y w nich tkwi-  
my y zostawamy / Tedy też nie potrzebą jest / żebyśmy nie grzeszyli y dalek  
grzeszyć mieli / Ale się o to mamy starać y wsiłować / nako byśmy s nich wy-  
misi mogli / y s Panem Bogiem zgodnani y zgodzeni byli / A iżbyśmy grze-  
chy nasze im dalek tym wiecny przez Boga łaskę od siebie odrzucali / y ony  
umarliwali. To niechaj będzie o tych dnu Słowach Chrystusowych na  
Krzyżu dość teras mówiono. Panie Boże raczy nam wżyci Łaski swę  
swięty / abyśmy to mogli wyrozumieć / pamiętać y zachować / AMEN.

### Wiatre Kazanie o Historiiem /

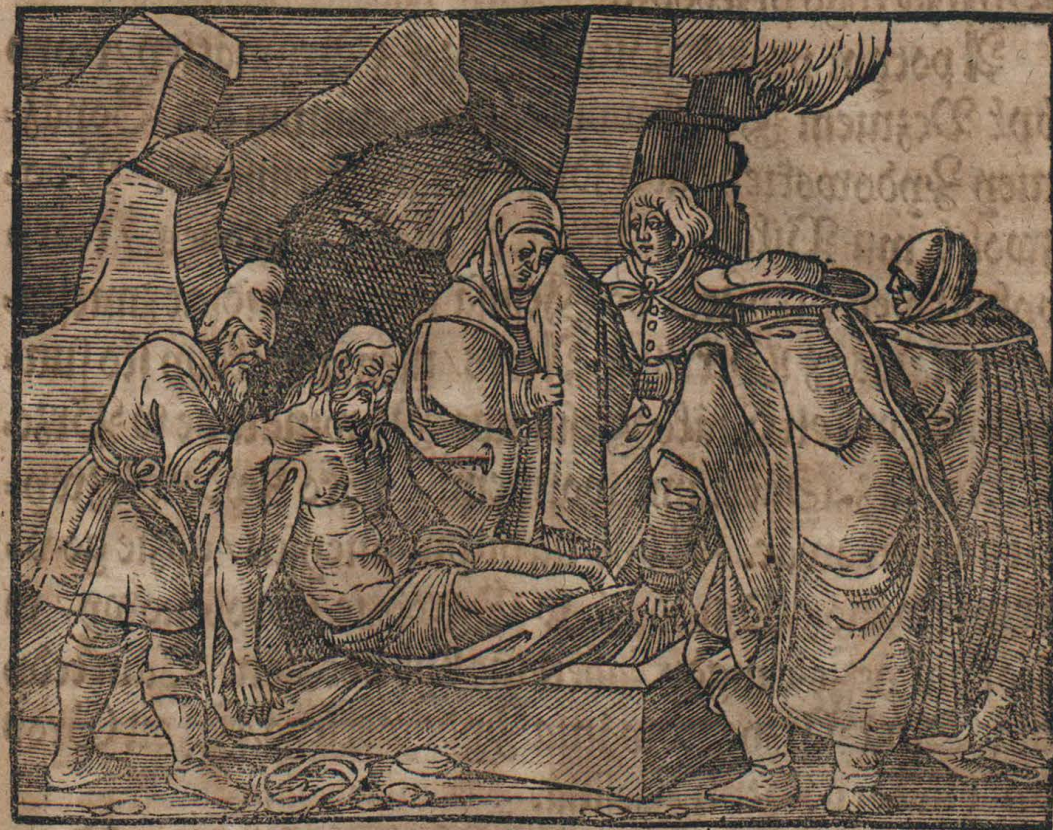
Nako Pan Christus był pogrzebion.

Evangelium

### V. naszego Jesu Christa / nako był pogrzebion.

216.

**E** vangelium Passiua y Historiua Umecze-  
nia Chrystusowego / aż do ostatnich Gzesci / nako w Grob  
potożon y Grobie pochowan był. O ten Gzesci pisał swie-  
ci Ewangelistowie Jan y Mattheusz tymi słowy.



Tedy Żydowie / iż był Dzień Przygotowania / aby  
nie zostali na Krzyżu Ciała w Sabbath (Abowiem  
on Dzień Sabbathu był wielki) prosili Wikatą / aby  
byli pokamane Goleni ich / y byli zdjęte. Przyskli  
tedy Żołnierze / a pierwszymu pokamali Goleni / y dru-  
giego który s nim był wkrzyżowan. A gdy przyskli do  
Jesusa / a wżrzeli iż już umarł / nie kamali Goleni  
nego / Ale jeden z Żołnierzow Włócznią przebodł  
Bok nego / A wnet wyszła Krew y Woda.

A ten który to widział / Świadeccwo (o tym)  
wydał / y prawdziwe jest Świadeccwo nego / A onci  
wie



wie iż prawdę powieda / abyście y wy wierzyli / Abowiem sie to stało / aby sie wypełniło Pismo / Żadney Kości w nim nie złamiecie. A zaś drugie Pismo mowi / Wyższa tego przebodli.

A potym prosił Pilatą Józef z Arymatien / który był Uczniem Jesusowym / ale tajemnym dla Bonaznien Żydowskich / aby żądał Ciała Jesusowe. I dozwolił mu Pilat. Przyszedł też y Nikodem / który był pierwszym przyszedł do Jesusa w noc / niosąc zmieszanie a Dąb z Wyrby y Aloes / niemallyakoby sto funtow. I wzięli Ciała Jesusowe / I wineli je w Prześcieradła z Dąsciami wonnemi / jako Żydowie zwykli pogrzebować. A był na onym miejscu / gdzie go ukrzyżowano / Ogrod / a w Ogrodzie Grob nowy / w którym jeszcze nigdy żaden nie był położon. Tam tedy dla Dnia Przygotowania Żydowskiego / Iż on Grob był blisko / położyli Jesusa.

Drugiego tedy dnia który naśladował po dniu Przygotowania / jeżeli sie Książęta Kapłanśkie y Farizeusowie do Pilatą / mowiac / Panie wspomnieliśmy / iż on Żwodzićiel powiedał / gdy jeszcze żywy był / Po trzech dniach zaś powstanie / Przetoż rozkaż aby był Grob obwarowan aż do trzeciego dnia / Aby snadź kiedy nie przyszli Uczniowie jego / y nie ukradli go / y powiedzieli by Ludowi / powstałci z martwych / a będzie pośledni Bład gorzki niżli pierwszy. Rzekł im Pilat / Dacie Strażę / Idźcież / obwaruncie jako wiecie. A oni pośledz / obwarowali Grob / zapieczetowali kamieniem / y Strażę osadzili.

Lust-

**I** W stona dwie Części / Naprzód / Iże Żydowie Pilatą prosili / aby Jesusowe y onych Lotrow Ciała / mogły być z Krzyżom zdjęte. Powtore / iże prosili / Iż by Pilat przykazał / Aby Grob Pana Jesusow był obwarowan / Iż do trzeciego dnia.

**N** Naprzód / Czemu Żydowie żądali aby ony Ciała zdjęte były z Krzyżow / dywaka tego Przyczyna jest. A iż Ewangelista S. Jan wskazywa wespół z gromadzą y zamysła / mowiac / Iże to oni dla onego Sabbathu / a dnia Świętego / uczynili / który znamienny y bardzo wielki był u nich / A wskazywa tego dywaka jest Przyczyna. Naprzód przykazał Monże / Iż / gdy Słowiek będzie stracon / y na drzewie zawieszon / Aby Ciała jego przez Noc na drzewie nie wisiało / Ale aby tego dnia było pogrzebione / pierwszy niżliby Stonce zaśło. A jeśli by zawieszone Ciała przez noc na Krzyżu miało wisieć / tedyby Ziemia miała sie stać nieczysta y grzeszna / Abowiem takowy Słowiek był od Boga przekleśny. A przetoż rownie / jako Żydowie przed tym / gdy Pana Jesusa przed Sad postawili / o to sie starali / aby go na Śmierć Krzyżową przyprowadzili / która Śmierć przekleśna była / Takież też tu proszą / Aby on / wespół z drugimi Mordercami / jako przekleśny od Boga / z Krzyżem był zdjęt / A iżby dla niego Ziemia nieczysta y splugawiona nie była uczyniona.

Tym myśli Żydowie / Iż by bezpieczniejsza obrona y pomoc mieli / A iżby wszystkim Ludziom stała ich zakaź y zawrzić mogli / Pomocą Żakon Boży po swej stronie byli dostali. A przetoż żadnego odpożymienia nie mogli mieć / aż ukrzyżowan był / wolali from przestania / Ukrzyżun / ukrzyżun. Abowiem oni mieli / Iż gdy będzie ukrzyżowan / tedy Żakon Boży będzie znami y tu obrona nasza / przeciwko Skazni y domniemaniu wszystkich Ludzi / Iż świadczą to / iże zawieszony przekleśny jest od Boga. Ale sie tego nie domniemali / Iże Pan Bog to mąż odmienny y to sprawi / a iże nie myśli ich omylić musza. Nie domniemali ani sie tego oni spodziewali / Iże by Pan Bog onego Lotrę na Krzyżu pobudzić miał / który nawnie o Christusie świadczył y wyznawał / Iże niewinnym / y Panem wiecznego Żywota / y Zbawicielem wszystkich Świata jest / y daleko mniej na to myśleli / Iże by Pan Bog Syna swego ratować y wybawić miał.

Potym było też wprzenie / y srogie Przykazanie dane o Sabbathcie / Ito Sabbath był to najwyższe a najczemniejsze między wszystkimi Świętymi. Żadne wieśże Święto nie było / jako Sabbath / jako Monże mowi / Leuit. 23. Siódmy dzień jest święty wielki wroczyśny Sabbath / Tam gdziekolwiek sie wespół zendzicie. Drugie trzy Święta / Święto Przasinow / albo Przasnych chlebow / albo Święto Wiekonocne / Święto Engonow / albo Świątek / y Święto Kuczk / były też wielkie y ważne Święta / A wskazywa yednak Sabbath było wieśże y światobliwsze Święto. Inne Święta przykazane były z dzieściora Przykazania Bożego / które Monże dzielił Słowem zowie. Ale Sabbath zamknięty y ogarniony

Sabbath by  
to najwyższe  
Święto.

Leuit. 23.



## V. Kazanie o Historii Wmeczienia

ogarniony jest w Dziesięciu Przykazaniu Bożym / A przetoż też bywa rzeczon Wielki Sabbath.

Wesli tedy to sobie Żydowie mniemali / Albo / wesli też dla insey ktorey Przyczyny tak ty Świetą dziela / nie wiem. Podobno tak sobie myśli. Wespzeć on nie umiał / A przetoż mąga być nego Goleni potamane / Alby wespzeć drugi raz / y z nowu był wmezon. Albo wesli też tego nie żądali / Tedy podobno niednak nie mogli sie tego doczekać / ażby sam umiał / ale sie kwapili / aby Ciało nego z Krzyża było zdjęte / y krom wszelkiego oddalenia przez Starostę Pitatę do ostatka zabity y zamordowany był. Wespzeć w tym nie dosi mieli ani sie nasyćili / Iże na Śmierci potępiony / y na Krzyżu zawieszony był / ale wespzeć prosili aby Goleni nego potamane / albo przekoćte były / Alby owsem tym rychley umiał / Albo iżby nego Meka tym wietża y cięższa nemu była. Tak bardo nie mogli swoney nadowiten Nienawiszi przeciwko niemu doskonale wypelnic / Iże na tym nie chcieli wespzeć przestąpić y dosi mieć / Iże nie tylko na Śmierci skazany / ale też nuż y osadzony / y na Krzyżu przybity był / y w każym mgnieniu Dła oczekiwac musiał / aby Duch swonego wydal y umiał. Ale nakoń sie potym z Ciałem nego działo / y nakoń pogrzebion był / o to oni nie dbali. Tylko o to sie starali / aby umiał. Nego Ciało chocia by potym Ptacy albo Wilcy zjedli / tedy oni o to nie dbali / Gdyby jedno tylko umiał / y z Krzyża / nakoń przeskłany od Boga / zdiat był / Tedy mniemali sobie / żeby nuż wygrali / A nakoń miał być pogrzebion / Tedy sie tam oto nie nie starali ani kłopotali.

A cheż za prawde nie byli tego godni / Alby nego Ciało umarte sami z Krzyża zdiat / pogrześć / albo sie o nie starać mieli / żeby od insey było pochowane. Takowa część y dobrodziejstwo / nie miało ich podać ani go dostąpić mieli / nakoń / ktorzy sa od Pana Boga odrzuceni / żeby Ciało nego mogli pogrześć. Bo Duch swiety mże Ludzie ku temu wezwał / Zwłaszcza / Jozef y Nikodem / a ci sie też smiutem y dobrym myśli sstali / iże to sobie smieli odważyc / y tego sie potuśc / Jozef / iże prosił Pitatę o Ciało Josophowe / A Nikodem iże go pomógł pogrześć y pochować. Tu sie insey Beznio wie brodzili y sstali z wmezenia Pana Chrystusowego / Ci przed tym byli bożazliwi y lekacy sie y ostraseni. A tedy byli smiutem y dobrym myśli. Abowiem ona Ofiara y Modlitwa Chrystusowa na Krzyżu przyniosła / pobudziła y przyniosła owoc a pożytek. On Lotr na Prawicy wiszący / jest nappirwshym Swocem a Pożytkiem Śmierci Chrystusowej / Jozef y Nikodem sa drugim Swocem / Abowiem nasładowali onego Lotrę / y sstali sie smiutem. Jozef siedi do Pitatę / prosił / aby mógł zdiat Ciało umarte Josophowe. Nikodem przyniesł Maki z Mirry y z Aloe wespoteł zimieszaney niemal nakoń sto funtow. Przed tym byli tajemnymi Bezniami dla bożazni Żydowskiej / A tedy sie sstali nawnymi Bezniami y Wyznawcami Chrystusowymi.

Byli to owseki wielcy y znamienici Meżowie / Jozef był z Arimathien

## W. naszego Jesu Christa / nakoń był pogrzebion.

218.

mathien Wespzeć nim y bogaty Meż / y owsem potężny a zanny Kądnny Pan w Jerusale / A Nikodem był Sarizeusz / y Przetożony między Żydów. W tym niezmiennym y złym Zgromadzeniu Książat Kaptanów / w Sato nie nauczonych / Sarizeuszow / Starshych Ludu / y między wshstym Ludem / wśakoż niednak Pan Chrystus nalażi po Śmierci swoney dwa stateczne Meze / ktorzy Ciało nego / ktore było nanyhniebnicy zespaczone y zbite / y pohanbione / y ze wszelką nieporządnością na Krzyżu wisiało / nakoń jedno nanyporządnicen być mogło / pogrześć smieli / Chocia też nuż byli w niebezpieczności o otracenie Ciała y Żywota / Nanytmości y Gzi swoney. Tedy mieli wiecy w sobie wiary / możliwości / smiałości y dobrym myśli / niżli przed tym / kiedy wespzeć PAN Chrystus żył był. Ten tedy jest Swoc a Pożytek y Moc a Siła Wmeczienia y Śmierci Chrystusowej.

**M**Łdra Część jest / iże Żydowie Pitatę prosili / aby Ciało Josophowe / ktore nuż pogrzebione było / dał obwiarować y dobrze opatrzyć aż do trzeciego dnia / Ponży jedno tylko na ten Dziw / nakoń to trąsna rzecz jest / każda niepobożna Kąda / Nakoń sie zawżdy lata / plata y skutuje w nieprawych rzeczach y sprawach swonych. Bo ony Książat Kaptanów / Sarizeuszow / y Starshy Ludu nuż byli ku temu przynęśli / y na to przynęśli / iże Pan Josoph był otrzyżowany / umart / y z Krzyża zdjęt / tak nakoń tego pragneli y požądali / Pożyczyto sie im w tym / co jedno mieć chcieli / a wśakoż niednak nie mogli sie wespzeć w tym wspotonic / ani na tym przestąpić / ale byli niespokojnymi y niebezpiecznymi sie sstali / y bali sie umartego Meża / Ktory nuż był otrzyżowany / umart y pogrzebion. Przed Pitatem te przyczyny y wytworke wynależli y przetożyli / Mogli by go Beznio wie nego ukrasć y mówic / żeby powstał. Ale w Sercu ich / Słowo Pana Josophowe / Gdy mówit / potę y sse żył był / że trzeciego dnia zaśie powstanie / było / nakoń / ostre kolace Ciernie / Iże sie tego bardo obawiali / mówiac / Mity bracie / a kiedyby też to prawda była / Gdyby zaś zmartwych wstał / Nakońby sie tedy nuż s nami działo?

Kto tedy chce dobry radę nasładować y onen słuchac / ten niechay sie nie przeciwu temu Meżowi / Ktory nazywan jest Josoph Chrystus / A patrż y mien na to dobra baczność / nakoń sie Żydom dla niego sstało / y ich Przykład niechay taktemu każdemu wierne ostrzeżenie y napominanie będzie. Oni sie mu przeciwu y wśakoż zawżdy opornie czynili / A przetoż też żadnego Pokoju ani odpoczynienia dla niego nie mieli.

Alle ta Kąda Żydowska ku temu im pożyteczna jest / iże zestremoneni niednak sa przez nie / iże potym ku temu przynęśli / że onym Żołnierzom / ktorzy Grobu Chrystusowego strzegli okwitość pieniedzy dać musieli / rozkazując im / aby powiedali / Iże Beznio wie nego w noc przynęśli y ukradli go nam / nakośny zaśniali. Abowiem gdy Pitat dał Grob obwiarować / y Pieczęci przynęśli wisić / Tedy sami Żydowie byli przeświadczeni y przewyżeni przez swone własne Straż / Iże go Beznio wie nego nie ukradli

Jozef y Nikodem.

Swoc a pożytek Wmeczienia Chrystusowego.



## V. Kazanie o Historiiem Umeczenia

ostradli. Ale co to pomogło w onych niepobożnych y niecnostliwych Ludzi? Bo acz byli przeświadczeni / przez swoneż własna Straż / Nowo-  
sem przez ich własna Rade / Bczynie / y Pieczęci / A wszakoż yednak tak  
zawładzili y zapamiętali byli / yakoż Nakowalnia. A to nichay będzie  
frotko mowiono na ten czas o Piately Gześci Pässien / yako Pan Christus  
pogrzebion był.

Przyezyna y  
owoc a po-  
zytek ktorego  
nie nauczyć  
mamy z ume-  
czenia Chri-  
stusowego.

**N**aywiewetka / nayprzedniejsza / y naylepsza  
Gześci yest Pässien / Abyśmy sie nie tylko Historiiem nauczyli / y  
one wiedzieli y umieli / ale iżebyśmy wiedzieli Przyezynę y Owoc a  
pożytek Umeczenia Christusowego / Dla czego y dla ktorego Pożytku  
umeczon yest Christus. Ze Historia mamy dobrze zachować y na do-  
brych baczności mieć / Aby w Sercu naszym zostala / a iżebyśmy nie za-  
pamiętali. Abowiem w ten Historiiem yest wiele Przykładow / Obnawie-  
nia / y Swiadectw / Przez ktore dobre y pobożne Serca mogą być nawie-  
dzone / y to sobie na pamięć przywieść / Ż Pan Christus za nas y  
za nasze Grzechy cierpiat y umeczon yest. Przez ktore Przykłady y  
Swiadectwa nasz Przodkowie (yakoż yednak troy wśelkiego wątpienia  
wiele ich zbawieni są) są zachowani / Że to z Pässien slyšeli / y tego sie  
nauczyli / że Pan Christus za nasze Grzechy umarł.

Ale przy ten Historiiem mamy też y Pożytek Umeczenia Christuso-  
wego oznaymnić / Ten pożytek stoyi tedy napisany w Wierze naszej / Albo  
w Głontkach Wiary naszej Chrześciānstey / gdy wiece wyznawamy y  
mowimy / Wierze w Jesu Christa / ktory umeczon / wkrzyżowan /  
umarł y pogrzebion yest / etc. Gzemu wkrzyżowan yest y umarł?  
Dla tego / abyś przez nie miał Odpuszczenie Grzechow / y zbawionym  
był / Yako w trzecim Głontku wyznania Wiary naszej Chrześciānstey  
nasładunek / gdy wyznawamy / Wierze Odpuszczenie Grzechow / Cia-  
ła zmartwychwstanie / y Żywot wieczny. Abowiem to wszystko  
sprawiono yest przez Niele y Smierć Christusowe. Bo Duch swiety  
to czyni / abyśmy Pana Christusa uznawali / A iżebyśmy przez Wiare w  
niego Odpuszczenie Grzechow / Żywot wieczny / y Zbawienie Duszne  
otrzymali / A przetoż nayprzedniejsza Gześci yest w Pässien / Aby było  
kazano y nauczano / Gzemu Pan Christus cierpiat y umarł / Zwłaf-  
czą / dla Grzechow naszych / Aby nas od Grzechow / Smierci y Piękła  
wykupił y wybawił.

A iżebyśmy tedy Słły y Owoc a Pożytek Umeczenia Christuso-  
wego tym lepiej uznać y wyrozumieć / y w tym utwierdzeni być mogli /  
Tedy posłuchajmy Tercu a Stow / z Cap. 53. Proroka Esaiasa / o Umeczeniu y Zmartwychwstaniu Pana Christusowym.

Esaię 53.

Oto

V. naszego Jesu Christa / yako był pogrzebion.

219.

**S**ŁUGA mój rozumnie bczynie /  
będzie podwyższon y bārzo wysoko pod-  
niesion. Że sie z ciebie wiele ich zgorsza /  
Gdyż Kstać tego Spācniensz yest / ni-  
li inšych Ludzi / y Lwarz a Oblicze ye-  
go / ni-li Synowie Ludzcy. Ale tak potropi wiele Do-  
gānow / tak iże też Krolowie zāwra Wstā swe przed nim.  
Abowiem ktorym nic o tym nie obnawiono / ci s chucia  
ogładana / A ktorym nic o tym nie slyšeli / ci obaczā.

Ale kto wierzy Kazaniu naszemu? Ktomy będzie ob-  
nawione Rāmie W A Ntē? Abowiem wynika przed  
nim / yako Łatoroska / y yako Korzeń z suchej Ziemie.  
Nie ma on żadnego Kstaću ani piękności. Widzieli-  
śmy go / Ale tam nie było żadnego Kstaću / ktoryby sie  
nam podobal. Naywzgardzensz y nayniegodniejsz  
on był nad wszystkie / pełny boleści y niemocy. Tak był  
wzgardzony / i-leszmy Lwarz nasze przed nim zākryli / A  
przetoż za nic nie mieliśmy go sobie.

**Q**APRAVVDEC NIOSŁ NIEMOCY NASZE,  
Y VVLOZYL NA SIE BOLESCI NASZE.  
A my za takiego mniemaliśmy go być / ktoryby od Bo-  
gā berapiony / żrāniony y wdreczony był. ALE ON  
ZRANIONY YEST DLA NIEPRAVVOSCI  
NASZYCH, Y VBIT YEST DLA GRZE-  
CHOVV NASZYCH. KARAN YEST, ABYS-  
MY POKOY MIELI, Y PRZES RANY  
YEGO VZDROVVIENTI YESTESMY,

Zākład żilismy wšyscy / yako Owce / każdy pāczyl a  
obrocił sie za Droga swā. Ale W A N wrzucił nań  
Grzechy wšyskich nas. Gdy był karan y wdreczon /

o iii

Nie otwo-



## V. Kazanie o Historiiem Umeczenia

Nie otworzył ust swych / Nako Baranek / który ku zabiciu bywa wiedzion / Nako Owca / która milczy przed Stryżaczem / y nie otwiera ust swych.

Alle on wzięt jest z Uciśku y z Sadu / y ktoż Wielki żywota tego wymowi? Abowiem wyrwan jest precz z Ziemi żywych / gdy dla Nieprawości Ludu mojego odreczon był. N pogrzebion jest nako Niepobożni / Al umarł nako Bogaty / Alkolwiek nikomu nieprawie nie uczynił / ani Zdrada była w Uciśku jego. Alle PAN chciał go tak zbici Niemoca.

Gdy wyda żywot swoy Ofiarę za Grzech / Tedy będzie miał Plemię a Pokolenie / y będzie długo żył / Al przedsięwzięcie PANSKIE poszczęści się w Reku jego. Dla tego iże Ducha jego pracować / tedy byż y Kochanie swoje y będzie miał pełność. A PRZES SVOYE ZNAYOMOSC SLVGA ON MOY SPRAVVIEDLIVY, VVIELE ICH VSPRAVVIEDLIVI. ABO VVIEM ON NOSI GRZECHY ICH. Al przetoż dam mu wielkie Zgromadzenie na zakład a część / Al Wocarze ma on mieć za Cupy. Dla tego iże żywot swoy wydał na Śmierć / y Złoczyńcom zarówno policzon jest / y wiela ich Grzechy nosił / y za Złoczyńcami się modlił.

**D**o słyszymy / Nako Izaiasz Prorok dawno przed tym / o Młocie Pana Chrystusowey prorokował / Al osobliwie nasnie dał znać / Iże ta Młota teni zrzadzona y postanowiona jest / aby Ofiara była / przez którą za Grzechy nasze zapłata czyniona była / a iżeby Odkupienie y wybawienie Człowieczego Pokolenia pozyskane y otrzymane było. Ten Prorok niemal nasnie wypisał Umec-

## V. naszego Jesu Chrysta / nako był pogrzebion.

220.

śat Umeczenie Pana Chrystusowe / niżli Ewangelistowie w Nowym Testamentie. We wszystkich świętym Piśmie / starego Testamentu nicmają zaprawde żadnego miejsca / Gdzieby Przyczyna Młoty Chrystusowey tak wyrozumiale a znacznie y nasnie wypisana była / nako ten Text. Krotko mówiąc / w starym Testamentie to Capitulum a Rozdzielenie / jest krotka y gruntowna Nauka y Zebranie / Rownie nako y w Nowym Testamentie krotka y gruntowna Nauka y Zebranie jest Epistola / Świętego Pisma. Al przetoż każdy Duce czeladny miałby to działkom swym prze- czytać / aby się tego dobrze na pamięć nauczył / Aby to w młodego Ludu na baczności było / żeby tym wiare swoje umocnił / potwierdził y one ćwiczył y wnużył.

Oto Sługą moym / będzie mądrze rządził / y będzie podwyższon y bardzo wysoko podniesion / Iże się z ciebie wiele ich zgorsza / gdyż kstał tego śpácniejszy jest / niżli innych Ludzi / y Twarz jego / niżli Synowie Ludzcy.

**J**es Kristus stanie się wielkim / znamiennym y zacnym Krolew / Al wśakoż yednak takowym Człowiekiem będzie / o którego wiele się ich otrzącać y z niego się gorszyć będą. Będzie znamiennym a zacnym / Al wśakoż yednak wzgorszanym Krolew. Abowiem jego postawa żadnego względu ani zacności y okazałości nie będzie miała. Obiedwie tu rzeczy Prorok wspolek wypisuje y przekłada. Będzie wielkim / mówi / Krolew / Al wśakoż tak śpácnym y brzydki na pożyżeniu / że żaden nie będzie sobie tego życzzył / aby nań patrzał miał. Tym słowem ostrzegał Prorok Żydy y każdego Człowieka / aby się nie gorszyli z Kstałtu a Osoby Chrystusowey / nako by chciał rzec / Patrzcie pilnie / abyście się nie gorszyli z tego Krola / Abowiem niedźnie na Krzyżu będzie zawieszon / haniebna Śmiercia umrze / y nasz Kstałt a Wyobrażenie wzgorszanace y poniżona Osoba na się przyjmie. Al przetoż wiaruncie się / y bądźcie ostrzeżeni.

Alle tak pokropi wiele Pogánów / Tak iże też Krolewie zawra Usta swe przed nim.

**P**okropić rozumie się tu kazać / Nako y Wójciech <sup>Pokropić.</sup> tego Słowa także używa / Deut. 32. Moya Nauka niechaj kro- <sup>Deut. 32.</sup> pi nako Deszcz / a Moya moya niechaj płynie nako Kosa. Nako by Deszcz na Trawę / y nako by Krople na Ziemi. Bo rownie nako Deszcz y Kosa tropi krople na Trawę y Ziemi / Takież cheż Słowo Boże tropi swe krople na Ludzie. Al przetoż tak to Prorok chce rzec / y to ku wyrozumieniu dać / Iż chociaż ten Krol Christus tak haniebny y wzgor-



## V. Kazanie / o Historiyn Wmeczienia

sony kstał a postać będzie miał / A wszakoż jednák wiele Pogánów pokro-  
pi. To jest / nego wzgorszący kstał a postać będzie kazana po wszytkim  
Świecie. Miedzy Pogány będzie o nim kazano / iże tak spátrny / brzydki y  
wzgarśnacy kstał miał / a iż tak niedźnie y okrutnie wkrzyżowan jest / A  
iż nego własny Lud o niego sie hániebnie otracił y z niego zgorzł. Krol-  
wie beda też milczeli / y swoje mądrości pod nogi tego Krola porzuci / Ten  
Krol / ktory ma być wkrzyżowan / Ma tak wysoko powstać / iże sie Krol-  
wie beda weselić y radować / aby mogli mądrości nego słyszeć.

Abowiem ktorym nic o tym nie obywawiono / ci s  
chucia ogladana / A ktorym nic o tym nie słyszeli / ci  
obacz.

**W**dyż sie Żydowie z tego Krola gorzka / Tedy  
Pogani beda wzrówni / A ci go przyjmą.

Alle kto wierzy Kazaniu naszemu? A komu będzie  
obrywawione Ramię **PANSKIE**?

**M**alko dziwne to Kazanie będzie / mało Ludzi beda  
temu wierzyć. Żydowski Lud tego nie weźmie / Ale sie z niego gorzki.  
Abowiem oni mniemają / że obiecany ich Mesiass ma być Świeckim  
Krolem. A gdy oni przy tym Krolu żadnego Świeckiego Krolestwa nie  
mają / Tedy też temu nie chcieli wierzyć / żeby on obiecany Mesiass  
był. A wszakoż ten Krol będzie podwyższoney / Krolestwo jego pokropi Po-  
gany. Abowiem przez Słowo swoje będzie rządził / a nie mączył. A tak  
tedy wiet będzie Pogánom obrywawion / Iże jest Ramię **PANSKIE** /  
y wyrozumienia / jako on mocny jest / Zwłaszcza / iże on E miera zgi-  
dżi / y Djabła zwycięży y nat. Że Żydowie miewa / Iż on r marta /  
nakoż tedy ma innym pomoc? Alle Pogani uznają / y wwierza / Iże on  
jedynym Zbawicielem y Pomocnikiem jest przeciwko Grzechowi / E miera  
ci / y Djabłu.

Abowiem wynika przed nim / jako Łatoroska / y  
jako Korzeń z suchej Ziemi.

**W**prasta / y nego Krolestwo wchodzi / Jako nado-  
bna Łatoroska / Zstanie sie z niego wielkie Drzewo / Ale tylko  
przed Panem Bogiem. Niema on żadney Ziemi / ani żadney wilgo-  
tności / A wszakoż jednák wynika. Abowiem Ewangelia y Krolestwo  
Chrystusowe rośnie y mnoży sie w samym Błędniem y Niedostatku y  
w Niebezpieczności. Rownie jako sucha y piaszczysta a nieurodzajna  
Ziemia /

## V. naszego Jesu Chrysta / jako był pogrzebion.

221

Ziemia / gdzie nie może nic rościć / Takie też jest Lud Chrześcijański / przed  
Światem wzgardzony y opuszczony / A wszakoż jednák wynika y wyra-  
ża / Ale tylko przed Panem Bogiem. Pan Chrystus tak w Osobie jako y w  
Krolestwie swoim był zespáczony / Iże przed Światem żadnego względu  
nie miał. Ewangelia bywa bieżąca / iże żadney zacności ani powagi  
nie ma / Ale prościuchno y z pogardzeniem bywa kazana y cierpi przez  
śladowanie / A wszakoż jednák przed sie bywa kazana. Takie też teraz  
wszystek Świat na nas patrzy / y tak o nas dżierzy / Żebyśmy po trzech  
dniach naszym nie mieli być / y prawie do szatki zginąć / A wszakoż je-  
dnák my zostawamy y żywiemy.

Nie ma on żadnego Kstatu ani Wielkości / Widzie-  
liśmy go / Ale tam nie było żadnego Kstatu / ktoryby  
sie nam podobał / Najwzgardzeńszy y najniegodniejszy  
on był nad wszystki / pełny Boleści y Niemocy /  
Tak był wzgardzony / iżemy Twarz naszą przed  
nim zakryli / A przetoż ja nie mieliśmy go sobie.

**W**dyż ten Krol tak prosty a podły jest / y przesła-  
dowanie cierpi / A przetoż go też nie każdy przyjmie / Ale ocie-  
ka drugi przed nim jako przed Djabłem. Tu szuka Żydowie / aby mo-  
gli mieć wtęzkę y wymowę niktoru / mówiac / W Piśmie Świętym stoi  
nápisan o dwu Mesiassach / o jednym ktory miał cierpieć / A o drugim  
ktory nie ma cierpieć / Ale ma być znamięniony y zacić. A przyswoda ten  
Text y słowa Proroctwa nie tylko na jedne Osoby / ale zmyślają dwu Mesi-  
assu / Jednego / ktory przed dawnemi czasami przyszedł / Jako Zbrać / a r m-  
gi ktory ma być znamięniony y zacić Krolem / ktorego jeszcze aż do dz-  
siejszego dnia oczekują. Ale ty słowa są jasne / wyrozumiałe y prze-  
roczyste / y bywają Żydowie tym Textem a Słowami Proroctwami prze-  
świadczeni y zwyciężeni. Abowiem obiedwie rzeczy tu stony jasne y  
wyrozumiałe napisane / y oznajmione. Jedyny y znamięniony Kstat y  
postać / A ty obiedwie rzeczy przywołane są y należą tylko tu jedynemu  
Osobie.

Żydowie nie mogą iśćte tych dwu rzeczy / Jednego y znamięnionego  
Kstatu y Postaci / wspolek złożyć. A przetoż też jednego Mesiassa y  
Zbrać opuszczają / y zostawiają y trwają przy tym / ktory moźnym y  
zacić y znamięnionym Krolem ma być. A wszakoż jednák przeświade-  
czeni y zwyciężeni są. Abowiem ty słowa jasne są / Iże ty dwie rzeczy  
wzgardzone y zacić Mesiass y Krol jedyna tylko Osoba jest. Pro-  
roci znacznie y wyrozumiałe dość mówi. Ten Mesiass y Krol nana  
wzgardzeń.



## V. Kazanie o Historiiem Umeczenia

wzgárdzeni y nanyegodnieniy bedzie / A wszakoż yednák też zacny y  
známienity bedzie. To nie rzeczone jest o dwu Messiasu y o dwu Osobach / ani o dwu Krolach / Ale tylko o yednym Messiasu y Krolu / y o yednym tylko Personie. Messias bedzie wzgárdzony / tak iż każdy nan Gebe  
zatrzywi / y rzecze / Nie chce na tego Messiasa. Takież sie też teras y z Ewangelią dzieje / Zaden neny nie może słyszeć / ani widzieć / ani ścierpieć / A wszakoż yednák Prorok powieda / że ma być známienity y zacny / acz też już wzgárdzony jest / Dnabet / y Śmierć przeciwiały sie mu / A wszakoż yednák Krolestwu tego nie mogą być na przekązie.

Zaprawdę niosł Niemocy nasze / Y włożył na sie Bolesci nasze.

**S**łk wypisuje Prorok tego Krola / iż miał być cierpiaca Persona. Ale która przyczyna była Neki tego? Gzemu miał cierpieć a umeczony być? Dla tego miał być umeczony / że niosł niemocy nasze / To jest nasz y możliwy Text. Tego Krola Umeczenie / sa przyczyna nasze Bolesci y Niemocy. Ktoresmy my wiecznie nosić mieli / ty on nosił / Bolesci ktoreśmy my zaśliżyli / iżesmy mieli wiecznie umrzeć / Skod cierpieć / Pragnąć / y Neki podnyc etc. To wszystko na nim leżało / y dla tego karan jest. Tego Umeczenie mnie y tobie / y wszystkim nam płatne y pożyteczne jest / Abowiem ku naszemu lepszemu sie szłało.

A myż za takiego mieliśmy go być / ktoryby od Boga otrapiony / zraniony / y wdreczony był. Ale on zraniony jest dla Nieprawości naszych / Y ubit jest dla Grzechow naszych.

**S**łc prawda jest. Abowiem / nakośmy słyseli / sam Monżesz mowi / Przeklęty wśelki / ktory wisi na Drzewie. Dla tego też był kłany y złorzeczony / nako potępiony y przeklęty / Oto sam sobie pomoc nie może / y nako ma drugą pomoc / A nie prawie nan byli ponżrzeli. Abowiem niosł Bolesci nasze. Według zwierchnego ponżrzenia a wzgledu zdał sie / nako by był przeklęty. Ale Duchownie tak sie rozumie / że on mowe y twowe / y wszystkich nas Bolesci nosił. Prorok przy pomina y powtarza zaś przyczynę / Gzemu Pan Christus cierpiat / mowiac / że wdreczony y ubity jest / nako by był odrzucony od Boga. To wszystko szłało sie dla Grzechow naszych. To mamy pilnie obaczyć. Ale / ach / niefortun / iżesmy w Papiestwie umeczenie Christusowe / tak zaczął mione y zatumione mieli / Go Prorok Esaiasz / y Apłstol S. Paweł o nim napisał / Tegośmy wszystkiego zapamiętali / Y byliśmy wiedzieni od Umeczenia Christusowego ku swym własnym uczynkom. A przetoż ty słową Prorockie mamy w Sercach naszych napisać y ony pamiętać / gdy mowi /

Zraniony

Y. naszego Jesu Christa / nako był pogrzebion.

222.

Zraniony jest dla Nieprawości naszych / y ubit jest dla Grzechow naszych. Karan jest / Abysmy / Pokoy mieli / Y przez Ranę tego wzdrowieni jesteśmy.

**S**łc był karan / a my Pokoy mamy. Na y ty / y my wszyscy rozgniewaliśmy Pana Boga / Za to on musiał dości uczynić / Abysmy od Grzechow wykupieni y wybawieni byli / y ku Pokoyowi przysli. On musiał cierpieć / A my wolni jesteśmy. A yednák nasz prześleci Smardowie a Lotrowie / y sprośni Bąchantowie y Beanowie / ktorzy dopuści przedawana / na to nas przywodzili / y to przedkładali / żeby dopuści Papiestie / miał nas od wszystkiego Karanta y Winy wykupić y wybawić / y okazywali nam ku temu / Żebyśmy temu wierzili / iżeby Duse nasze musiały w Gzyscu cierpieć / chocia by też Ludzie z łaską y miłoscią (nako om o tym powiedano) skonali. Ale też yednák Prorok przeciwko temu mowi / Karan jest / aby sie nam dobrze działo / a iżebyśmy dobre dni mieli / y szczęśliwie sie nam powodziło. Ten wielkiy Miłosći y miłosierdzia nie mamy / tak haniebnie zapamiętawali. Bo ta wielka škoda / w która nas Dnabet w Ranę przywiódł / przez Ranę tego wzdrowiona jest.

Zabłądziliśmy wszyscy nako Owce / każdy pątrzył a obrocik sie za swoya Droga. Ale P A N wrzucił nan Grzechy nasze.

**S**łden nas prawym prostym Lorem a Droga nie było / Ale wszyscy zabłądziliśmy nako Owce. Tam żadney drogi nie było przeciwko Grzechowi / żadney odkupienie y wybawienie / ani żadney Zbawienie / Ale wszyscyśmy bli błedliwa droga. Abowiem prawa droga ku zbawieniu jest przez Christusowe karanie y Neki / iż Grzech nasz na nim leży / Y dla naszych Grzechow był karan. Kto tedy ten Drogi chybi / a nie szuka Pokoyu w Christusie / ten idzie błedliwa droga. Ten słowá postaw a pokładay y mien przeciwko Papielowi / y przeciwko wszystkim światobliwym Ludziom / ktorzy w uczynkach swonych dufają. Dziwna to rzecz jest / iż tak ślepi byli / iż na ten Text żadney wzgledu nie mieli / Chocia ni też niemali na każdy dzień śpiewali w Responsoriach. Y jeszcze ydzis w prawdzie Papielnicy śpiewają / a yednák prawie nan nie ponżrzą. Nasłuec mowi Prorok / P A N wrzucił nan nie tylko yeden Grzech yednego Szłowieka / ale theż y wszystkich innych Ludzi wszystki Grzechy. Nie możesz ty sobie pomoc z nanymienšego y nanypodobšego Grzechu. A jeśli chcesz abyć pomoc była uczyniona / thedy tego Meża Pana Christusa Ranę musisz mieć przed sobą. Bązo to iście śla rzecz była / iż to w strasliwej y brzydkiy Ciemności Papiestien nie było



nie było widziano. Ale jeszcze gorzej jest / Iże teraz w naszym Światości  
bedac nie chce tego niektorzy widzieć.

Gdy był karan y odreczon / Nie otworzył wst swo-  
nych / jako Baranek / który ku zabiciu bywa wiadzion /  
y jako Owca / która milczy przed Strzyżaczem / y nie  
otwiera wst swonych.

1. Pet. 2.

**S** Am dawa znać Prorok jako Pan Christus cier-  
piał / Zwłaszcza / tak cierpliwie / iże też ani Słowa przeciwko temu  
nie mówił. To tak S. Piotr (1. Pet. 2.) wyklada / mówiac / Ktory nie  
złorzeczył / gdy był złorzeczony / ani groził / gdy cierpiał / Ale polecił  
pomścić temu / który sprawiedliwie sadi. Tam dawa znać y wyklada  
Apostol / Co to bywa rzeczono nie otworzyć wst. Nie iżeby Pan Christus  
przy swym Umeczeniu nie miał mówić / Albowiem Historia Passii  
Świadczy / Iże się on na Krzyżu modlił ku Ojcu swemu Niebieskiemu /  
A iże też mówił s Panną Marią Matką swą / y z Janem Bezimem  
swym / Ale iże nie kłócił / nie złorzeczył / nie groził ani mówił / Poczekaj-  
cie jedno zapamiętali Żydowie / Macie to dobrze zapamiętać / Nie pojechał  
pomścić / ani mówił / Sreze / Skarżę na was / ktorzy mnie krzyżujecie / że mnie  
nie nasmiewają / y mnie plują / Ale cierpiał jakoby Świeczką / która nie  
wrzeszczy na tego który ją zabija. Bo Świnią y inżę Świerze wrzeszczy /  
Ale Owca nie wrzeszczy ani łaje tego który ją strzyże y zabija.

Christusowa Męka była owseki bardo niewymownie wielka / y przy-  
tra Męka / Tak iże miał być słusna przyczyna ku kłótni / y groźni / Ale  
nie kłócił ani groził. Godnoby było owseki / żeby był kłócił / tym / ktorzy nań  
kłóci / Ale tu tylko są słowa Cierpliwosci / Miłosierdzia / Dobroci /  
Miłosci / y Lichości / Tam nie było żadnego znaku Śmierci / Niecierpli-  
wości / albo Pomsty. Bo on dla nas rad serdecznie cierpiał / Nikomu nie  
złego dla tego nie życzyl / ani żadney pomsty nie wżynał. To jest / co Pro-  
rok mówi / Nie otworzył wst swonych.

Alle on wzięt jest z Wiatru y z Sadu.

**S** Orze on / a niedługo będzie żyw. Wyrwan a wzięt  
jest z tego żywota / gdzie go ludzie wstali / sadowili / skazowali / pote-  
piali / y bluźnili / y do inżego żywota przemieśli y postawili. A iże też o-  
marł y pogrzebion jest / A wśakoż niedługo w Ziemi nie został w Grobie / w  
Wiatru / w Sadzie / Skazni / Śmierci y bluźnieniu / To wszystko nie mogło  
go zatrzymać / To on wszystko zwyciężył y z tego wskrzesił / y ma być sławion  
y wielbion nad wszystkie sady y skazni y donimowania Ludzkie. Bo wzięt  
jest z wiatru / z niedzkiego bluźniacego sadu / skazni y z śmierci / y tam przy-  
szedł / gdzie żywie / y we wszelkiej czi y sławie jest. Albowiem go Duch S.  
przes

przes Słowo S. Ewangelii oślawi y owieści po wszystkim Światości. A  
to wszystko oficie się stało / aż też y do nas przyszedł tych ostatnich czasów.

Y ktoż wie żywota tego wymowi?

**S** Raz powiedział Prorok / Iż Christus umarł / a  
niedługo żyw jest. Tedy tedy mógł ktokolwiek pytać y mówić / Ktoż  
tedy ożugo będzie żyw? Tak tam Prorok mówi / Będzie tak ożugo żyw /  
Iże żaden wielki żywota tego nie będzie mógł wymówić / To jest / Iże on  
ma żywot wieczny. Obiedwie tu rzeczy mówi o Chrystusie / Iże miał um-  
rzeć / a wżony w dół / ma żywot wieczny / Tak naucza y też Aposto-  
wie / iże Pismo święte świadczy / Iże Pan Christus miał umrzeć / y iże się z  
martwych wstac / jako S. Paweł mówi / 1. Kor. 15. Naprzód dajem  
wam / Com też y sam wziął / Iże Christus umarł za Grzechy nasze /  
według Pisma / A iże pogrzebion jest / A iże powstał trzeciego dnia  
według Pisma. Takie też tu mówi Prorok / Mści się umrze / a niedługo  
takiego żywota dostanie y dostąpi / który nie może być wymówion / To  
jest / Żywot tego wieczny będzie.

Cor. 15.

Albowiem wyrwan jest przez z Ziemi żywotnych /

Gdy dla nieprawości Ludu monego odreczon był.

**S** O według zwyczajny a sposobu Żydowskiego neży-  
tka jest rzeczono / Żyć w Żydowskim Żytnu bniwa rzeczono / Dobry  
myśli być. A przetoż gdy Prorok mówi / Wyrwan jest przez z Ziemi Ży-  
wotnych / tak wiele tu jest rzeczono / y tak to ma być rozumiano / Żyć nie  
jest więcej przy Ludziach / ktorzy dobrych myśli są y dobre y szczęśliwe dni  
mają. Ale już jest w inżey Ziemi y w Żywocie. A to się równie tegoż cza-  
su stało / Kiedy on dla Nieprawości Ludu monego był karan. Gdy dla  
Nieprawości Ludu monego będzie dreczon / potym w krótkim czasie ssi-  
nie / Iże z Ziemi żywotnych będzie przez wyrwan. Prorok Esaiasz wśi-  
iżcie o to / jakoby nam te przyczyny / Gjemu Pan Christus cierpiał y um-  
czon jest / dobrze w serca nasze wponi / A przetoż też to częstokrot przywołaj  
y powtarza / mówiac / Tym czasie kiedy dla Nieprawości Ludu monego  
będzie dreczon / tedy z tego żywota będzie przez wzięt.

zyl

Y pogrzebion jest jako niepobożni / A umarł jako  
Bogacty / Ależkolwiek nikomu nieprawie nie uczynił /  
ani zdrada była w bćciech tego.

**S** O tak wiele jest rzeczono / O sadowi jest / y zabici /  
jako niepobożny. Albowiem Żydowski Żytn nazywa Bogatego  
Męzja Niepobożnym Głotnikiem. Bogatego Głotnika Epitaphium y  
Napis na Grobie tego jest / Jako Pan Christus mówi / Matth. 19.  
Bogacty

p

Bogacty



## V. Kazanie / o Historiyn Vmeczienia

Psalm 132.

Bogaty trudno ma przysć do Królestwa Niebieskiego / Albowiem Bogactwo wspaniałe swoje Duszności i Nadzieję pokładają w Bogactwach / a pospolicie bywają niebożnymi Ludźmi. Dawid chocia też był Królem w Judzkiej Ziemi / Wszakże niedługo nie był Bogatym / jako 132. Psalm o nim świadczy / mówiąc / Wspomni P A N I K na Dawida i na wszystkie wtrapienia jego. Ci Ludzie którzy wiele wdzięczenia i smutku mają / nie są bogatymi. Nasz Chursfürst Książę Johannes / Chocia też jest Książciem w Królestwie Rzymskim a Niemieckim Księciem / niedługo nie jest Bogatym. Ale K. G. i M. J. i B. M. są Bogatymi.

A przetoż w Dismie S. Bogaty bywa rzeczon / tak wiele i takoby Niepobożny / który się na Bogactwa spuszcza. Takoby chciał rzec Prorok i to znać dawa / iż Pan Christus umarł / jakoby ten / który był winien Śmierci / i godzien przysć w niewola a moc Szataniska / chocia też Niepobożnym nie był. We wszystkich żywocie tego nie było żadnego najmniejszego złego uczynku / i we wszystkich Kazaniach jego nie mogło być żadne fałszywe słowo należone / Ale w Nauczce jego była tylko szczera Prawda / i w żywocie jego była tylko szczera niewinność i światobliwość. Albowiem on nie umarł dla sam siebie / Ani też Śmierci nie zasłużył / Ale był Niewinnym i sprawiedliwym we wszystkich Kazaniach i Uczynkach swych.

Alle P A N chciał go tak ubić Niemoca a choroba.

Iż tak zbici był / tak była kasaćwa i dobra wola Syna tego Niebieskiego. Oni tego nie był winien ani też tego zasłużył. Ale sie to tak Panu Bogu spodobało. Ten takowa niewinna Śmierć Krzyżową Syna swego chciał mieć / Aby tak Grzechy nasze zgładzone były / a iżbyśmy zbawionemi się stali. Takież też mówi Pan Christus / gdy się modlił w Ogrocie / Nie moją / Ale twoją wola niechaj się stanie. Bo Zakon Boży / i Sedzia Piłat nie mieli żadnego Prawa do niego / ale winni była dobra wola Pańska.

Gdy wyda żywot swój Ofiarę za Grzech / Tedy będzie miał Pokolenie / i będzie długo żył.

Aż do tad dać znać Prorok Przyczynę Vmeczienia Christusowego / zwłaszcza / iż on za nas / i dla Grzechów naszych cierpiat i vmeczon jest. Teraz tedy dawa też znać moc i owoc a pożytek takowego Vmeczienia jego / iż wiele ich to Vmeczienie przyniema / jego używać i z niego się weselić i radować beda / iż Pan Christus za nie cierpiat i vmeczon jest / I serdecznie za to beda też dziękować po wszystkich Świecie. Ofiarą za winę bywa nazywana takowa Ofiara / która za winę bywa zapłacono i dosię uczyniono. Plemię a Pokolenie i Potomstwo bywają nazywani i rzeczeni Dzieci i Działki. Tak tedy tu Prorok

Ofiara za  
winę.  
Plemię a Po-  
kolenie.

## W. naszego Jesu Christa / jako był pogrzebion.

224.

Prorok mówi i dawa znać / iż Christus swym Vmeczieniem i Śmiercią za winę naszą zapłaci / i dosię uczyni / I przez to wiele Pokolenia a Potomstwa dostanie a otrzyma. Chocia też ani Matzonki ani Gospodarsztwa i Domowstwa swego nie będzie miał / A wszakże niedługo będzie miał ofiary Działek.

Takież też mówi Cap. 9. Messiasz będzie nazywan wiecznym Oycem. Jeśli tedy ma być i żywot zostawiać Synem / tedy też musi żyć i Dziećmi i Potomstwem doświadczyć. A iżby tedy Żydowie nie mogli mówić / Nasz Messiasz żadnej Matzonki nie ma / jakoż tedy może mieć Działki? Przetoż przydawa tu temu Prorok / mówiąc / Messiasz będzie miał wiele Działek / kiedy żywot swój wyda Ofiarą za winę / A iż Działki ma / to z tad pochodzi / iż się sam wyda Ofiarą za winę. A iż on żył i Działki też jego mają s nim żyć. Bo on płodzi i mnoży Działki przez Chrześc. i przez S. Ewangelia. My i wszyscy wierzący jesteśmy Plemię a Pokolenie / Potomstwo i Działki jego przez Słowo Boże i Ewangelia toż sami narodzi. My owszem nie zasłużyliśmy tego / iż Plemieniem a Pokoleniem jego / i Działkami Bożymi staliśmy się / Ale on to pozyskał / i to zasłużył / tym / iż za nas winy a występki na siebie wziął i ony nosił.

A przedsięwzięcie Pańskie poszczęści się w Reke tego.

I Pan Bog wśzechmogący na umysle miał / to się wszystko przez tego Króla poszczęści / iż Pan Bog przez Reke tego temu Światu chce od Grzechów / Śmierci i Piekiła pomoc / to się ma dobrze powodzić i szczęścić. A chocia też Cesarz / Król / Turek / Papież / Świat / Djabel / Śmierć i Piekiło przeciwko temu sudić i stawić się beda / tedy niedługo temu nie beda moc być na przekazie. Pan Bog to da w Reke jego / I przez Reke jego to przewiedzie i wypełni / A nie przez Reke Cesarza / ani przez Nicę / Ani też przez Uczynki i Światobliwość Papieścia. Pan Christus Syn Boży to ma uczynić. Albowiem ten sam za nas umarł i sam tylko Grzechy nasze nosił.

Dla tegoż iże Duszą jego pracował / tedy był iżby Kochanie swoje / i będzie miał pełność.

A mu dobrze owszem odpłacie / mówi Pan Bog / iż tak wiele i ciężko pracował i cierpiat. Gdyż tak vmeczon jest / Tedy też po Śmierci swych ma wiedzieć Kochanie swoje / i wzbudzi i wstrzeże go z martwych / i uczyni iż będzie miał pełno wesela i radości / i dam mu pełność na wieki.

A przez swoje znającość Sługą on mój Sprawiedliwy / wiele ich i sprawiedliwi.

p ii

Ten



## V. Kazanie o Historiiem Umeczenia

**T**en Text jest główna część w tym Capitulum i Rozdziale. A przetoż ni też pilnie obaczni y pamiętać mamy. A obojwkie przeciwko Papieżowi y przeciwko wszystkim Nauczycielom którzy o uczynkach tylko nauczają y zbawienie w nich pokładają. Albowiem znacznie y wyrozumiale znać dawaj. Nako każdy Odstupienie / kto re przez Chrystusa pozyskane y dostapione jest / otrzymać ma. My ludzie wszyscy jesteśmy grzesznymi y zadržanymi ludźmi. Jeśli tedy chcemy być sprawiedliwymi y zbawionymi / tedy to musi być przez Chrystusa stać. A gdyż tedy przez samego tylko Chrystusa sprawiedliwymi y zbawionymi się stawamy / tedy on też naszym wielkim musi być / niżli samym tylko Człowiekiem. Albowiem Któż y moc Człowieka nie przemoże niktogo sprawiedliwym y zbawionym uczynić / Pan Bog to sam uczynić musi. A gdyż tedy Prorok o Chrystusie świadczy / iż on wszystkim ma sprawiedliwymi uczynić / którzy w niego wierzą / tedy to on wyznawca / iż Pan Chrystus nie tylko jest prawdziwym Człowiekiem / Ale też y prawdziwym Bogiem.

Alle on powiada / iż Pan Chrystus wieleż uczyni sprawiedliwymi / przez znajomość swą. Nie przez ich uczynki / Moc / Nadroś y Światobliwość / Ale przez to iż od nich będzie poznany. Oto tu stoi / iż nasza Sprawiedliwość tylko w tym należy / abyśmy Chrystusa uznali / to jest / abyśmy to uznali / iż on dla Grzechów naszych umarł / a iż Karanie od Boga otrzymał włożone jest / Temu mamy mocno wierzyć / y w Grzechach naszych nie wątpić ani rozpaczować. Kiedy się z niego Umeczenia y Śmierci cieszymy / y wierzymy / iż on sprawiedliwym y niewinnym będąc zapłacił y dosiść uczynił za Grzechy nasze / tedy go też prawie poznawamy.

Toc jest owiśki mocne y gwałtowne Porwanie yderzenie y wielki dowód przeciwko Sprawiedliwości z uczynków / Tym bywa porażone y przewrócone wszystko Mniuchowstwo / Klastorny żywot / y Ludzka Światobliwość / Ale tu każdy musi tego Kunstu używać / który tak rzeczony jest / Bene definire & diuidere, prawie rzecz wypisować y one dzielić. Bo / Pan na Chrystusa poznawać / nie należy w monek Kłopoty / Płeszy / we Młoty / Wielgrzymowaniu / Uczynkach / y w zasługach. Alle aby każdy słuchał / co Prorockie Pismo o Chrystusie mówi / A żeby to przyjmował y tym się cieszył. Albowiem Papież y Diabeł kuszą też to / Alle tego nie przyjmując ani on o to dba. Alle kiedy na to uznawam / y to przyjmuję / tedy mi też to pomoże przeciwko Grzechowi y Śmierci.

Tak tedy powiada Prorok / Iż Pan Chrystus da nam swoje Skowoty / Bznanie / y Duchą świętego / który to ma nam napisać w Sercu naszym / iż to jest ścyna Prawda. Takowe bznanie Chrystusa on Lotr na Prawicy wiśszy bardzo dobrze umiał / y miał je w sobie / nakośmy o tym w Pismach słyszeli. Albowiem nie wieciey nie umiał / tylko to / iż w Sercu swym uznał / iż Pan Chrystus jest Panem nad Śmiercią y Żywotem y

wzywał

## V. naszego Jesu Chrysta / nako był pogrzebiony.

225.

wzywał go nako Pana Śmierci y Żywota / mówił / PAN JE wspomni na mnie / Gdy przydzieś do Królestwa twoyego / Takież też na / y ty / y każdy ma uczynić / Zwiędzić / co płaci y ku czemu pożyteczna jest mek Chrystusowa / y przynym też mamy zostawać.

Albowiem on nosi Grzechy ich.

**P**res co czyni je sprawiedliwymi? Pres to czyni je sprawiedliwymi / iż Grzechy ich na się wziął. Takież też mówi S. Jan Chrzciciel o nim / rzekł / OTO BARNER BOŻY KTO NIESIE GRZECZY TEGO SWIĘTA. Ktorzy go tedy za tego go trzymają / y temu wierzą / iż on Grzechy ich nosi / Si go prawie znają. Albowiem / Chrześcijańska sprawiedliwość nie jest mon uczynek / zasługa y posłuszeństwo Zakonu / Alle iż na słysze o Chrystusie / który Grzechy moje nosił / z temu mocno wierze.

A przetoż dam mu wielkie Zgromadzenie na zakład / a część / A mocarze ma on mieć za kupę.

**D**am mu wiele Boganów / mówi Pan Bog. Wiele Możnych / Rozumnych y Mocnych mają być Dnabtu przezeń wydarci y odjęci / A tego mi Diabeł zabronić nie ma.

Dla tego / iż Żywot swój wydał na Śmierć / Złoczyńcom zarówno policzyn jest / y wiela ich Grzechy nosił / Z złoczyńcami się modlił.

**T**ym słyszeliśmy w Historiiem o Umeczeniu Chrystusowym na Krzyżu / nako Pan Chrystus otrzyżowan był między dwiema Lotr a Mordercami / y nako się za ubogie Grzeszniki na Krzyżu modlił. A przetoż iż to uczynił / mówi Pan Bog / ma być Panem nad wszystkimi. Tu zaś ston obiedwie rzeczy. Iż Pan Chrystus umarł / A yedną jest Panem. Jeśli miał umrzeć / tedy też musiał być prawym przyrodzonym Człowiekiem / A jeśli miał Ludzie ku znajomości y uznaniu siebie samego przywieść / y wielkie Zgromadzenie za zakład a część / A Mocarzemiał on mieć za kupę / tedy też musiał być prawdziwym Bogiem. Alle Prorok nie mógł się o tym dosiść namowić / A przetoż też to tak często powtarza / mówi / Iż Chrystus za nas umarł y Grzechy nasze nosił y haniebnie nako nangośny Złoczyńca zabity jest. A gdyż takowe rzeczy uczynił / mówi Pan Bog / tedy go też wielkim a zacnym uczynie. Tak tedy krotko przebiegliśmy y wyłożyliśmy to Rozdziałne Prorockie / ktoreś to Chrześcijani częstokroć sobie przeczytać y pilnie je na baczności mają mieć / etc.



Kazanie o Wieczery Pánskiej  
**W Wielki Czwartek / Q**  
 Wieczery Pánskiej / Luce XXII.



In die Carnis Do-  
 mini, quærat 2.  
 Aprilis, Anno  
 1544. in templo  
 Parocho.

**D**obrodziemy dziś / náko wiecie / Postá-  
 nowienie wieiego Sácramentu á Swiatości Ciáta  
 y Krwie Pána nášego Jezu Chrystá. Abowiem ácz-  
 toliwiek ná káżdy dzień o Chrześcianow bywa kazano  
 o tym swietym Sácrámencie / á wsátoż yednát słysz-  
 na rzecz yest / iże niektóre osobliwie Dni / ku temu byty  
 wzięte y postanowione / w które dni Przodek y początek yego byt rozpomi-  
 nan y rozważon. A przetoż téż teraz o tym bedziemy mówić / náko Text po-  
 da y w sobie terczepisuje / náko nam Pan Bog káski swey wżyczyć raczy.  
 Tak pisze Ewangelista S. Łukasz Cap. 22.

**G**dy przyszedł dzień Przasniskow / w który potrze-  
 ba było ofiarować Wielkonocnego Bárańka. Y  
 posłał Piotra y Janá / mówiac / Siedz y zgotuncie  
 nam Wielkonocnego Bárańka / ábysmy go yedli. A  
 oni mu rzekli / Gdzież chceś ábysmyc zgotowali? Y  
 rzekł

w Wielki Czwartek.

226.

rzekł do nich / Oto / Gdy wy bedziecie do Miasta wcho-  
 dzie / potka sie s wami Człowiek / niosac Dżban Wody /  
 Idziec y za nimi do Domu w który wnidzie / A mów-  
 cie Gospodarzowi Domu onego / Kazajci Mi strz mo-  
 wie / Gdzież yest Gospoda / gdziebych Wielkonocnego  
 Bárańka mogł yesc z Wcziánami moymi? A on wam  
 skaze \*Wieczernik wielki położony / tamże nágotuncie. \*Albo Sala  
 wielka polow-  
 ziona / ábo  
 valkna.  
 A Siedz y náleżli náko im powiedzial / y zgotowali  
 Wielkonocnego Bárańka.

A gdy oná Godzina przyskła / vsiadł / y dwánaście  
 Apostolow s nim. Y rzekł do nich / S chucia požada-  
 tem tego Wielkonocnego Bárańka po ywać s wami /  
 przed tym niżlibych cierpiać. Abowiem powiedam  
 wam / że już potym wiecy nie bede tego yadł / Aż sie  
 wypelni w Krolestwie Bozym.

**N**ie yest Cześć / która sie estála w Wiecze-  
 rz. Pánska / która Cześć ma byc dobrze rozdzielona / ad  
 Swiatości Ciáta y Krwie yego. Abowiem w ten cześci  
 namienic nie bywa náuczano o Swiatości Ciáta y  
 Krwie Pána Chrystusowey / ále o yedzeniu á po ywá-  
 niu Wielkonocnego Bárańka / o którym Moyses w  
 starym Testámencie Przekazanie wydał. W Zakonie tak stoy nápisano  
 (Exod. 12.) Iż Żydowie czternastego dnia pierwszego Miesiáca / po Po-  
 ludniu / to yest / przed Wieczorem o piąty ábo o szósty Godziny / mieli po-  
 cząć Swieto Przasniskow á niekwásonego Chleba / to yest / Wielkonocne  
 Swieto / to mieli trzymać przez siedm dni / W wszystko kwásoné Ciásto / y  
 Chleb / który ákwásony byt / ze wszystkich domow swoyich mieli precz od-  
 dali / y przez ony siedm dni nie mšego nie mieli yesc / tylko słodki niekwáso-  
 ny Chleb / A pierwszego dnia tegoż Wielkonocnego Swieta mieli yesc  
 Wielkonocnego Bárańka.

To iŝe Żydowskie Wielkonocne swieto poczyna sie dziś od wieczora / we-  
 dług nášego ráchunku. A to tu P. Chrystus dzierzał z Wcziánami swoyemi /  
 mówiac / Serdecznie á s chucia požadatem tego Wielko-  
 nocnego Bárańka po ywać s wami / przed tym niżli-  
 bych ciera

p. iii



## Kazanie o Wiczerzy Panskiej

bych cierpiał / Albowiem powiedam wam / że już po tym  
wiecey nie bede tego nad / aż sie wypelni w Krolestwie  
Bozym. Żakoby tak chciał rzec / Wielkie poządanie yserdeczna chęć  
y oczekawaniem / abych tego Wielkonocnego Baranka s wami po-  
żywał / Albowiem to ma być ostatnia Wielkanoc / która na s wami chce  
dzierżec. Bo ta Wielkanoc Monz: sowa y Żydowski starodawny Wiel-  
konocny Baranek / Kaptanstwo / Krolestwo y Służba Boża ma przestać  
y doskoniczenie swoje wziąć / y ma sie nowa Wielkanoc pozać w moym  
Krolestwie Nowego Testamentu. Aprzetoz też teras s wami chce na osta-  
tek tego Wielkonocnego Baranka pożyć / Abych yemu ostatet przy-  
dał / y doskoniczenie uczynił.

Starodawny  
ny al. wie-  
bow Wielko-  
nocny Baran-  
nek.

Starodawnego Monz: sowego Wielkonocnego Baranka musieli  
tak Żydowie pożyć / że wspanych wespolek musieli Brodzą swoje przepa-  
sai / y Boty swoje na nogach mieć / y Łaske w Kete swych trzymać / y  
musieli tak być / jakoby ci ktorzy sie precz w drogę kwapią / y we wspanem go-  
towi są / żebym tam ad precz oczekali. To było P. M. Passah. Aprzetoz  
wspanych wespolek musieli być obuci / opasani / y przygotowani / jakoby  
Pielgrzymowie / ktorzy myśla wnet z tad precz bieżeć. Rownie jako y Po-  
set który piezo bieży / stoi wnet przed stołem y rychto y kwapiac sie / y na-  
pływszy sie raz aby sie pośilił tym rychley precz bieży. Takie też y Żydowie  
musieli swego Wielkonocnego Baranka być. Takie też y Pan Chrystus  
stał / albo / jako Ewangelistowie powiedzą siedział / y Boty na Nogach  
swych miał / y Łaske w Kete swych trzymał / y tak też y Bzmiowie ne-  
go uczynili / y pretko uedli / jakoby tedy wnet precz iść chcieli.

Takowe uedzenie starodawnego Wielkonocnego Baranka Pan nasz  
miły Jezus Chrystus z Bzmiami swymi trzymał / aby Ostatnie było /  
nie tylko dla Soby swych / ktorzy sie s tym Żywotem na tym Ewangelie  
gdzie ueden s drugim y y piye / rozstać miał / Ale też y dla wspanistiego Za-  
konu Monz: sowego. Żydowie swoje Wielkanoc dla tego musieli trzy-  
mąć / aby wielbili y sławili Łaske y Miłosierdzie Boskie / iże y Pan Bog  
z Egiptu wybawił raczył / a iże im ty obiedwie rzeczy / jako jest Krolestwo  
y Kaptanstwo postanowił / y ony za Lud własności przyjął. Takowe do-  
brodziejstwo / ktore im było od Pana Boga uczynione / miało być przez  
Wielkonocne Swięto przypominane y na pamięć przywiedzione / y mieli  
Pana Boga za nie dziękować. To wspanisto tam Pan Chrystus oddał / że  
już o wybawieniu z Egiptu Ziemi dalek wiecy nie trzeba jest co rok  
kazać / ani o Żydowskie Krolestwo y Kaptanstwo wiecy sie pieczotować /  
kropotać ani starać / Ale iż to wspanisto miało być odłożono y oddalono /  
y miało się zastarzyć / Chciał też od Pana Boga przez Monz: sę posta-  
nowiono było.

Al wia wspani Kielich / dzieki uczynił / y rzekł / Bierście  
ten isy

## w Wielki Czwartek.

227.

ten isy y podzieltcie pi między soba / Albowiem powie-  
dam wam / iż nie bede pił z Owocu Winny Wacice /  
aż przyjdzie Krolestwo Boże.

**S**ie też nie sciaga ku Swiatości Ciąka y Krwie  
Chrystusowej / ale jest ostatni Trunek a napon po Wielkonocnym  
Baranku. Żakoby chciał rzec P. M. Chrystus / To ma być S. Jana tru-  
nek. Teras na jeszcze s wami piye / jako przez Monz: sę postanowiono  
jest. Ale po tym od tego czasu nie bede go wiecy pił. Tym Kubiem y  
Trunkiem temu starodawnemu Wielkonocnemu Barankowi dam nego  
Balet / y pożegnani go / y po tym ma być nowa Wielkanoc / y nowy Wiel-  
konocny Baranek w nowym Testamencie.

Tak tedy Pan Chrystus staradawna Wielkanoc dzierżał z Bzmiami  
swymi / a to ma każdy na dobrym baczności mieć / Aby te od Swiatości Ci-  
ka y Krwie Chrystusowej prawie rozna uczynił. To prawda jest / że też  
tam uedli y pił pożywając Wielkonocnego Baranka / jako y tu Swia-  
tości pożywamy / Ale tam był prości Chleb y Wino / ktorzy P. Chrystus sta-  
radawnemu Żydowskiemu Wielkonocnemu Barankowi Krolestwu / Ka-  
ptanstwu / Kazaniu y dziekowczynieniu za wybawienie z Egiptu / doskon-  
czenie uczynił. A z tym wnet na to miejsce postanowił y założył nowego  
Wielkonocnego Baranka / nowe Krolestwo y Kaptanstwo / nowe Kaza-  
nie / y Dziekowczynienie / tak jako tu naśladowe.

Al wia wspani Chleb / gdy dzieki uczynił / łamał y dał  
im / mówiac / To jest Ciało moje / ktore za was wyda-  
no będzie / To czyncie na moje pamiętke. Takie y Kie-  
lich gdy odwieczerzał / mówiac / Teni Kielich jest no-  
wy Testament we Krwi mojej / ktora za was wy-  
laną będzie.

**S**Am tedy postanowił Pan Chrystus Swiatość  
Ciąka y Krwie swych. Al ten Text może każdy barzo dobrze zacho-  
wać a pamiętać. Albowiem nie długi jest / y tu temu też czyni / y rozumi-  
ty y nasy / Pan nasz miły Jezus Chrystus nie chciał nas obciążyć przez  
wiele Zakonów y wielkimi a rozmaitymi Bstawami / jako Żydowski Lud  
w starym Testamencie obciążony był. Nie wziął on nie wiecy tylko Chleb  
y Wino / y Stowo swoje ku temu mówił. Bierście a uedźcie / to jest Ciało  
moje / Piycie / tak jest Krew moja / Albo / Ten Kielich jest nowy Testa-  
ment we Krwi mojej / Item / To czyncie na moje pamiętke. Tu otworzmy  
Oczy nasze / y nasostrzmy a podnieśmy Bzmi nasze / y ty słowa perwney  
mocno przyjmujemy y mocno ony pamiętamy.

Sacrament  
a Swiatość  
Ciąka y Krwie  
Chrystusowej.

Wyższy



Wzjęszy gdzie P. Chrystus Uczyniwszy swoim Kielich dawał / rzekł / Bierzcie ten isty a podzieltcie yi między soba / Tam nie mówił / Tacy jest Krew moya / Ale mówił / Ten ci jest Owoc Winney Nacice. Tego nie będzie po tym od tego czasu wiecchy pit. Ale tu on / gdy Chleb wziął / rzekł / Tacy jest Ciało moje / A gdy Kielich wziął / Tacy jest Krew moya / Albo nowy Testament we Krwi mojej. A przetoż nie tylko tu zostawa Bzzyry Chleb y Wino / Ale Chleb jest Ciałem jego / ktore on dał ku urodzeniu / A Wino jest Krwią jego / albo nowy Testament we Krwi jego / ktora on dał ku picciu. Abowiem tak brzmią ty Słowa / Wziął Chleb / Wziął Kielich / y przydał ty Słowa / Tacy jest Ciało moje / Tacy jest Krew moya / Albo / Ten ci Kielich jest Nowy Testament we Krwi mojej. Ty Słowa czynią / I Chleb Ciałem jego / y Wino Krwią jego jest. Kto tedy tego Chleba pożywa / ten pożywa prawdziwego Ciąta Chrystusowego / A kto z tego Kielicha pije / Ten pije prawdziwą Krew Chrystusową / chocia jest go dzien albo niego dzien.

**Chrześcijaństwo**  
máya wierzyć  
iż cośkolwiek  
Bóg mówi/  
że też to może  
wzynie/  
Róm. 4.

Temu ma każdy mocno wierzyć / Albowiem mili Chrześciani mają y  
potrzymać Pana Boga cześć y sławę wzdatwać y wyznawać / Że co to-  
wiel Pan Bog mówi / że też to może uczynić / náto S. Páwel o Abrahá-  
mie piše / Że on tak uczynił / Rom. 4. Kto chce być Chrześcianinem / Ten  
nie ma tak czynić náto násy Szewmerowie á Wartelbowie y olędhwi  
Duchowie czynią / ktorzy się o to starają y kłopotą / náteby to mogło być /  
Żeby Chleb Ciąłem Chrystusowym / á Wino Krowa Chrystusowa było.  
Chcąc rozumem swoim Pana Boga zmierznać y onego ogarnąć / A gdy się  
to z Rozumem ich nie zgadza / tedy oni nim mają / żeby też tego nie mogli  
Pan Bog uczynić.

Alle což potym nęst / Chociaby sie kto owębeki długo dla tego kłopotał y  
starał. A chociaby sie też y dla tego rozpułnął y rozdarł / Tędy wżdy nędnął  
Pána Boga nášęgo rozumem Szłowiecznym nie będzie mógł ogárnać / Ale  
bowiem Pan Bog náš nie nęst takun Bogiem / któryby sie Szłowiecznym  
rozumem rozmiarzał / ogárnać y wyrozumieć dał y dopuścił / Wnęgo Bęm-  
ti y Słowa nie są tákimi Bęzynkami y Słowy / ktoreby Rozumowi Szło-  
wiczęmu poddane były. Alle to ták mamy rozumieć / náto S. Páwet mo-  
wi / Ephe. 3. Bog oficieley może wczynieć / nád wfysłko / o co prosimy  
álbo rozumiemy. Což tedy z tego / y prożnać to rzecž nęst / chociabyśmy  
sie y do wmoru męczyli y dreczli / y domysłali Słowo Bęże y Bęzynek wę-  
go ták rozszadzić / y o to pilnie starać / y niecotókwiek przydawać / áby sie z  
nászym Rozumem zgadzáo / rymowáo / y słosowáo. Alle to ták ma być  
dzierżano / iż nęśli nęst Słowo Bęże / tedy Pan Bog nęst wfęchmogacy y  
prawdżiwý / iż cotókwiek on mówi / to też wczynieć może.

A przetoż przy tych yawnych y naszych słowach mocno mamy zosta-  
wac ym wierzyć / gdy Pan nasz Iesus Christus mówi / *Ż ten Chleb / kto-  
ry bývá podany / jest Ciałem mego / y podany Kielich albo Wino / jest  
Krwia mego / albo Nowym Testamentem we Krwi mego. y mamy to tym  
prosto*

prosto postępować / y krom wszelkiego wątpienia temu wierzyć / iż tak á nie  
inaczej jest / náto prosie Dziatki czynia / y powinniśmy Panu Bogu za  
takowá takte dziełować / wesolemi z tego być / y radować sie / y Serce nábe  
wtwórdzić y wzmocnić / y ná to wzgląd mieć y pilnie pátrzyć / dla czego to  
Pan Chrystus bezynił y postanowił / A nie mamy sie o tym disputować  
ani gádać / ani pytać / jeśli to może uczynić. Sa to iż cie sroci oline / wpo-  
ne y wszeleczne Serca / ktore o to nie nie dbają / czemu tak Pan Chrystus  
bezynił / ale tylko pytają / Jeśli to on tak uczynić może.

Wszak żaden z nas nie może wiedzieć / náto sie to dzieje / iże czy náše  
widzi. Żaden nie może rozumem swoyim tego sie dowiedzieć ani wypróbać  
náto sie to dzieje / gdy i pi / y zasie sie ocuít. Kiedy mone Czy stworze á ni-  
mi pátrze / tedy wzrokiem swoyim bywam ná dwie Mili. Item yednego  
Ráznodzielne Głos nápełnia y przychodzi w wiele tysiecy Wsi y Cier-  
Ludzkich. To ya widze y słysze / A yednáť tego nie moze wyrozumieć / náto  
sie to dzieje / chocia bych sie dla tego rozpuknał y rozetrwał miał. A yesliż te-  
dy tych rzeczy nie rozumie my / w których żywiemy / y których ná każdy dzień  
używamy / A czemuż tedy w wielkich y wysokich á zacnych uczynkach Bo-  
skich / ktore przed námi zatajone y skryte są / Mistrzami y Sedziami byé  
chcemy? Gdy Jezus nász tłuče á kólące sie w Bścach / y ruśa sie / tet y z tego  
bywa wyrozumiała Mowa / á to náto sie dzieje żaden wyrozumieć nie  
może. Item / żaden nie może tego powiedzieć / náto najmniejszych wlossek  
ná Głowie roście. Yesli tedy tego nie możesz wyrozumieć ani Rozumem  
ogarnąć / náto sie to dzieje / czego sie yednáť co dzień doświadczasz / y to  
przed oczyma swoyemi masz / Tedy moymi miły Bracie / dante Głosi Pa-  
nu Chrystusowi / iże to prawda yest / co on tu mowi / Toć yest Ciało  
moye / Tác yest Krew moya / Chocia też tego yednáť nie rozumiesz /  
Yakoby to možna y podobna rzecz była.

Nest to záprawde przykra rzecz / Kiedy kto w Boskich wezynách y  
spráwách nego tak postępowáć y spráwować sie chce / áby sie zgac záty we-  
dług nášego Rozumu. Albowiem jeśli my tego Stworzenia nie możemy  
rozumem nášym rozmierzyć / áni tych rzeczy ogárnić / przy ktorých ná ká-  
dy dzień żywiemy / y niemi sie łobchodzimy / y przy nich nestesmy / Nátož  
tedy chcemy rozumem nášym rozmierzyć y ogárnić / to / co nám Pan Bog  
tylko w Stowie swoyim oznáhmune / y w ktorých rzeczách nie żywiemy áni  
w nich nestesmy ? A przetož Panu Bogu te Gześi y Stawe dáć / y nego  
wšechmogácy y prawdytomy Bogiem wyznáwać / y nemu wierzyć ma-  
my / iż co on mówi / że též to wezynić może. Náto Krowá Siano y Tráwe  
ne / to wniéś y możeš rozládzić / y to Rozumem rozeznáć. Item nád  
Stotem / Srebrém / Kámenmi / Drzewem / Złotem / etc. cobyš z tego  
mógł wezynić / o tym též wniéś y możeš dobrze rozládeť swoy wydáć / Przy  
tych rzeczách bądź tak mady náto hedno możeš / Ale co Pan Bog czy-  
ni y spráwune / náto Oczy wídzá / Bsy słyszá / y Nežyt Ludžki mowí /  
Núechay tu wystápiá y przyjdá wšyscy Náuczyni / Mádzy / y Rozumní  
Ludžie /

Człowieczy  
 rozum nie  
 może Stwo-  
 rzenia roznie-  
 szać a w pro-  
 sumie.

Boże Słowo  
y czynneſt nie  
práwie ſa  
Rozumowi  
Człowiecze-  
mu poddane.  
Ephe. 3.

5:00 p.m. 5:30 p.m.  
6:00 p.m. 6:30 p.m.  
7:00 p.m. 7:30 p.m.  
8:00 p.m. 8:30 p.m.



## Kazanie o Wiczerzy Pánstien

Ludzie/ ze wszytkim ich nanyższym Rozumem/ Nauką y Kunstem/ a nie-  
chan sie disputuna a gadana/ y miedzy soba pytana y badana sie/ tedny ne-  
dnat żaden gruntownie y doskonale nie bedzie mogt powiedziec/ yako sie  
nanymienysza rzecz z tych dzienne/ ktora Pan Bog czyni y sprawnie.

O Bozym  
Słowie y  
uczynkach  
nie mamy sie  
pytać yako  
sie dzieje.

Al przetoż o Bozym Słowie y Uczynkach nego nie mamy sie disputo-  
wać a gadać/ ani sie pytać/ ale tylko o tym sie badać y dowiedować ma-  
my/ kto to mowil y uczynil/ Nesli to Pan Bog mowil albo Głowiek/ Nes-  
li Boży uczynek albo Głowieczny uczynek jest. Nesli jest Boże Słowo  
y uczynek nego/ tedny zawrzyj y zamknij oczy swoje/ nie disputuj sie ani py-  
taj yako sie to dzieje a sstawa/ ale tylko wierz/ iże Pan Bog wszechmoga-  
cy y prawdziwy jest w swym Słowie y uczynkach/ Zola tego/ mamy sie  
dąć ochrzcić w Imie Oycy/ y Syna/ y Duchá swietego/ y temu wierzyć/ iże  
przes to Smycie w Słowie/ czynymy sie sstane/ ode wszytkich Grzechow  
monich/ A nie mam sie disputować a gadać yako sie to dzieje. Abowiem  
tu stoi Słowo Boże/ Przykazanie/ y Obietnica nego/ gdy mowi/ Idź-  
cie a nauczajcie wszytki Narody/ a chrzćcie je w Imie Oycy/ y  
Syna/ y Duchá swietego/ Ktoby wwierzył a ochrzczon był/ zbaw-  
ion będzie.

Takież też tu mowi Pan Christus naszymi y wyrozumiałemi Sło-  
wami/ Bierzcie/ Jedzcie/ Toć jest Ciało moje/ Piycie/ Tąć jest Krew  
moja/ to czynicie na moje pamiatke. Al przetoż w Swiatości Wicze-  
rzy Pánstien pod Osoba Chleba y Wina prawdziwe y Istotne Ciało y  
Krew Christusowa bywa podawana y przyjmata. Abowiem tu jest Sło-  
wo/ Przykazanie y postanowienie Christusowe. Nie Głowiek to mowil/  
ale sam Pan Christus tak to żrządził/ postanowił y przykazał/ Abowiem  
yako Chrzest S. nie jest słowem y uczynkiem żadnego Głowieka/ Ale jest  
Słowem y Uczynkiem Pana Christusowym/ Takież theż ta Swiatość  
Wiczerzy Pánstien nie jest słowem y uczynkiem żadnego Głowieka/ Ale  
jest tylko słowem y uczynkiem Christusowym. Yako sie to sstawa/ tego  
my naszym rozumem doścignąć y ogarnąć nie możemy. Abowiem gdy na-  
nie wiemy/ ani moge wiedzieć/ yako sie to dzieje/ iże widze/ slyszę/ mowie/  
Chocia też to czuje/ Thedy daleko mniem bede wiedzial/ yako sie to dzieje/  
Iże Pan Christus Ciało y Krew swoje tak w Swiatości rozdawa.

Kto thedy chce aby nie był zwiędzion/ Ten niechay nie nie dba na  
swoar Szewierow y Bartolbow a fałszywych Nauczycielow/ y na sub-  
tylne/ ostre y wysokie ich pytania/ ale niechay patrzy na Słowo/ Pożytek y  
wesele a radość/ ktora ma mieć z ten Swiatości. Bo Pan Christus yako  
jedno nanyższym y nanyższym być mogło to żrządził y postano-  
wił. Chocia by Pan Christus z Uczynkami swymi przy tym stat/ albo sie  
dział/ Na tym nie nie nalezy/ Ale na tym zalezy/ Aby każdy nego Słowo/  
Postanowienie y Porządek trzymał.

Nesli y Pię  
jest nanyż-  
szy y nanyż-  
selszy uczynek

Nie postanowilci Pan Christus cieśkiego y trudnego uczynku. Abowiem  
jesli y pić jest to nanyższym uczynkiem/ nad który żadnego innego  
Ludzie

## w Wielki Czwartek.

229.

Ludzie nanyższym nie czynia/ Z owsem nanyższym to uczynek jest po  
wszytkim Swiecie/ jesli y pić/ yako wiec bywa pospolicie mowiono.  
Przed Obiadem żaden Taniec nie bywa/ Item/ Kiedy Brzech bywa nanyż-  
con/ tedny powstane zdrowa Słowa. Krotko mowiac/ Nesli y Pić jest mi-  
ły/ y potrzebny uczynek/ Tego sie każdy może wnet nauczyć/ y Ludzie ku  
temu przywieść/ Ten miły y potrzebny uczynek bierze Pan nasz miły Je-  
sus Christus/ y mowi/ Na gotowałem na wam wesela/ Rodka/ przyjemna  
y miła Wiczerza/ Nie postanowie na wam żadnego ostrego y cieśkiego  
uczynku/ Na wam nie postanowiam/ Żebyście sie w Kápice mieli obte-  
czyć/ do Jerusalemu we Zbroji bierzcie/ a izbyście sie mieli dąć obrzezać/ By-  
dło pobić y ofiarować/ y Dzienie swoje prac/ yako w Zakonie Monjeszo-  
wym przykazano było/ Ale wam postanowiam Wiczerza/ Gd y sie w  
Imie moje wespolek zeziecie/ y o mnie bedziecie chcieli kazać y nauczać/  
tedny bierzcie Chleb y Wino/ y wymowcie ty moje Słowa nad nim/ Tedny  
tam prawdziwy y istotne Ciało y Krew moja będzie.

Agdyż tedny Pan nasz miły Jesus Christus takowy miły y potrzebny  
uczynek bierze/ y takowa przyjemna y pocieszna Wiczerza gotuje/ Dżu-  
na to rzecz jest/ iże Ludzie tak trudnymi y obciążliwymi sstawia sie w  
tym/ A iże sie ten Swiatości obawiają/ wystrzegają y broma. Kiedy o  
Swiatości Wiczerzy Pánstien bywa kazano/ tedny sie im to zda być ob-  
ciążeniem/ A jesli ku temu bywają nanyższymi/ tedny to trzymają sobie  
za wielkie obciążenie. Abowiem sie o to kłopotaj/ żeby musieli być dobrymi/  
y Grzechy swoje opuścić. W Papieństwie żaden dżu nie był/ iże sie tego  
każdy obawiał/ wystrzegał/ brzydził y dla tego sie zdumiał/ Pomieważ tak  
Ludzie byli obciążeni. Abowiem tam ta przyjemna y pocieszna Swiatość/  
Zolcia/ Ostem/ y Dofunne była skazona/ y to wesele było od nas oddalone/  
ktoreśniny Swiatości otrzymać y odzierżet mieli. Abowiem tak byliśmy nau-  
czani/ Żebyśmy prawie do szkatu byli czystemi/ aby w nas też y nanyższymi  
prośbę po wśednego Grzechu nie zostawał/ a iżebyśmy tak prawie do  
szkatu swietemu byli/ żeby y Pán Bog nasz dla wielkiej Swiatobliwosci  
naszej zaledwie na nas patrzeć mogł. Tego na w sobie nie mogli wiedzieć  
ani obaczyć/ Al przetoż lekalem sie ten Swiatości/ A takowe lekame/ y  
strach/ ktoregom sie na w Papieństwie nauczył/ y ktoremu/ sie przyzw-  
czani/ yeszże aż do dzisiejszego dnia przy mnie jest/ gdzieś na owseki  
s weselem y radością do tego iść miał.

Toć prawda jest/ iże dobrimi mamy być/ y Grzechy opuścić. Albo  
wiem jesli wiecny Grzech miłujesz niżli Lastę Bożą/ tedny sie tym wiecny  
do tego masz powstegac niżli ku temu mieć. A wśakoż yednak nie mamy  
tak Ludzi od Swiatości odstrążyć. Abowiem to jest miły y pocieszny Po-  
karm. Pan Christus nie postanowił takowey Wiczerzy/ Gdzieby nam  
w niej Nad a Trucizne y Smierci dał. Abowiem gdyż my przed tym w  
Grzechach y Smierci pogrążeni yeszemy/ Tedny nie potrzeba jest aby Nad  
ku yadui przydan był. Nien baczność na Słowo nego/ tedny wszytki/ iże  
mowi/

Owo a Po-  
zytek Swia-  
tości.



## Kazanie o Wiczerzy Pánskiej

motwi / iże Ciáto swone za cie wydal / y Krew swone za cie wyla / Nie motwi / żeby Ciáto swone przeciwko tobie wydal / y Krew swone przeciwko tobie wyla / Ale za cie / tobie tu twonemu lepszemu / pocieszeniu y wspomózeniu / y pomocy twonem y tu wybáwieniu ubogich Duse twonem / Abyś ty im dalek tym wiczerzy Grzechom Nieprzynacilem sie sstał y onym sie sprzeciwił / A iżbyś tym wiczerzy owszeki mocniejszy a możniejszy Chrześciani-  
nem był / a dla tegożi Pan Christus Ciáto y Krew swone dał / A nie iże-  
by Nádem y Smiercią było.

Christ.

Równie náko cie też y chrzcił y w Wode norza / Nie dla tego abyś wto-  
nał y w wodzie ząginął y stracon był / Ale abyś przez to omyle od Grze-  
chow wybáwion był / y zaśie sie z nowu národził / Abyś sie stał nowym  
Człowiekiem / w Láscie Bożej národzonym. Takieżi też dał te Swiatości  
Ciáta y Kwie tu jedzeniu y tu picciu / Nie iżeby cie zabił y stracił / Ale aby  
cie pożył / oczyszczył y obżył.

A przetoż ze wśelá pismością mamy sie náuczyć / który jest Pożytek y  
koniec ten Swiatości / y dla czego na Pan Christus ośtawil / Zwłaszcza  
dla Nás / y dla Ciebie / y dla nas wśelkich / Gdy Grzechy mone czu-  
jęm był / zlosliwym Lotrem / y nieposlušnym Dzieciem / a iżem też był w  
poimaniu Djabelskim / y nie czyniłem tego / com czynił miał / Tedy tam do  
tego Stolu mam iść / y te Swiatości przynąć / Abych od Grzechow monych  
wolnym był y pośilenie y ochłodzenie otrzymał.

Ktory przy-  
slucháya ku  
Swiatości.

Stákowem Ludzi ktorzy swone Grzechy czu- / y rádzyli ich pozby-  
li / mamy motwi / aby Swiatości przynimawali / a ná to nie pátrzyli ani ja-  
dnego wzgledu nie mieli / náko by ná stráśliwy Sad Boży / ktorego by sie  
obáwiał y wystrzegáć mieli / ale náko ná miły / przynemny y pociesny Po-  
karm / który dan jest dla ubogich zámuczonych Duse. Moze sie to owśeki  
sstać y przystáć z stárodawnego zwyczáyu Papiestkiego / Iże sie ten swia-  
tości obáwiał możemy. Ale Chrześciani máya być náuczani / Aby z wese-  
lin / bezpiecznie / y pociesnie do nien przystepowali y morili / Na nestem o-  
bogi Grzechu / potrzebne wspomózenia y pocieszenia / Ponde na tam do  
Swiatości Wiczerzy Pánskiej y bede pożywał Ciáta y Kwie P. nášego  
Jesu Christá. Abowiem on te Swiatości dla tego postánowil / aby wśelki  
káfny y prágnące Duse nášcił y pożył. Nie bedzie mi tány ani zlo-  
rzecz / y owśem dáleko mnien żeby nie zabił miał / tedy tylko tym sposo-  
bem y w ten obyczay ponde / abych był pożegnan / y błogosławion / a iżebych  
wspomózenie y pocieszenie otrzymał.

Przyca-  
Proca nas ku  
Swiatości  
przypod-  
ma.

A choćaby też wicé tákowego stárbu y ofitego pocieszenia tam nie by-  
to / ktorzyby nas słusnie ku ochotnemu y wesótemu pożywaniu ten Swia-  
tości pobudził miał / A wśátoż yednáł mamy do tego Sácrámentu  
iść / Abyśmy tym Panu Bogu nášemu službe powinowáta uczynili y one  
wypełnili / który nam to przysłał y polecił. Wiele stáradawnych Ná-  
uczycielow názywáli te Swiatości Eucharistia, Dziekowanie albo Dziekow-  
czynienie. W Papiestwie názywano ofiárá albo przedem / to jest / gdyby kto  
práwie

Eucharistia.  
Ofiára.

## w Wielki Czwartek.

230.

práwie wyśládać chciał / Boża Služba. Bo tedy na Słowo Boże każe /  
tedy na ofiáruję / A tedy ty Słowa Bożego serdecznie słuchasz / tedy też ty  
ofiáruję / Kiedy sie modlimy / Bliźniemu nášemu wdzielamy / pożyca-  
my / pomagamy / tedy my też ofiárujemy. Takieżi też tedy te Swiatości  
przynimamy / tedy też na ofiáruję / to jest / czynię Boża wola y Službe ne-  
go / Wyznam y dziekuję Panu Bogu / który nam te Swiatości dał ra-  
czył / wespół ze wśelkimi nášemi Bogáctwy Krolestwa Niebieskiego /  
náko mi to przysłał / y polecił.

A z tąd tedy czynicie moze być názwána Ofiára / Nie dla tego iżeby tá  
Swiatości była Ofiára / ale iże ono przyniecie albo używanie Swiatości  
moze być Ofiára názwána / Nie Ofiára za Grzechy / ale Ofiára Dziekow-  
czynienia / y Ofiára Chwały / Iże tam wyznawam że Pan Christus za  
Grzechy mone umárl. Papię z ten Swiatości uczynił Ofiárę / y tákowa  
Ofiára / ktoraby wśelki Swiat s Panem Bogiem miał być zjednan /  
Gdzie wicé ani tá Swiatości / ani używanie Swiatości Wiczerzy  
Pánskiej / tákowa Ofiára z uczynku uczyniona / przez ktorabyśmy sobie  
láskę Bożą y wspomózenie nego zasluzyc y pożytki mogli / ale używanie  
Swiatości / albo Pámiatka Christusowa / náko na sám Pan Christus  
był mieni / jest Ofiára Dziekowczynienia / Przez ktora my wyznawa-  
my / y Panu Bogu dziekujemy / iże z bezchren láski Bożej przez Wmęcie-  
nie / Smierci y Kwie rozlánie Christusowe wybáwieni jesteśmy / y sprá-  
wiedliwymi y zbáwiennymi sie sstałamy. Równie náko y Kazanie S.  
Ewángelien / jest Sacrificium laudis. to jest / Ofiára dziekowczynienia /  
ktora my wyznawamy y Panu Bogu dziekujemy / iże tákowi Stárb Bo-  
wá nego swietego od niego mamy / Takieżi też przynimowanie Swiatości  
jest Ofiára dziekowczynienia / Tak / iż kto te Swiatości przynimamy / da-  
wa tym znáć / y poświadcza / że Panu Christusowi za nego wmezczenie y lá-  
skę wdzięczności tym ofáruję.

sacrificium  
laudis.

A przetoż nésliby náš owśeki to wielkie y ofite Pocieszenie nie mogło  
ani chciáto pobudzić ku przynimowaniu ten Swiatości / tedybyśmy wżdy  
yednáł mieli wzglád mieć ná część y slawę Pána nášego Jesu Christá / y  
mielibyśmy ten Swiatości częstokroć używać / Aby ta Pámiatka pochwa-  
lon / wielbion y sławion był / a iżeby Dziekowczynienie od nás otrzymał.  
Abowiem równie náko Mózyś o Żydowskiego Ludu miał być otrzymáć  
Pámiatkę wyciągnięcia a wścia y wybáwienia z Egiptu / Tak /  
Iż tedy Żydowie hedli Wielkonocnego Bárańá / musieli Pána Boga  
sławić / chwalić y nemu dziekować / za nego dobrodzienstwo / Iże ye z Egi-  
ptu wybáwil / Przez Szerwone Morze przewiół / A iże im Krolestwo y  
Káptáństwo dał raczył. Toi było o nich wesołe hedzenie / y heże aż do  
dzisiejszego dnia trzymána to Żydowie známiennie y zámie / y hedza á po-  
żywána Wielkonocnego Bárańá z weselem / nie mączen lákoby sli do we-  
sótego Táńca. Takieżi cheż chciał mieć Pan Christus o swego Ludu No-  
wego Testámentu Pámiatkę Neki y Smierci swonem / Tak / iż gdybyśmy  
te Swia-

Wielkonoc-  
ny Bárańá

Pámiatka  
stáradawne-  
go Wielkon-  
ocnego Bára-  
ńá.

Pámiatka  
Nowego Te-  
stámentu.

a ii



te Świątości przynimowali / abyśmy mu dziekowali za wybawienie / którym  
on nas wybawił / nie z Egiptu y Czerwonego Morza / Ale od Grzechow /  
Śmierci / Dyabła / Pieśla / Śmierci Bożego / y wszystkich niedz y wściek.  
Tożby nam nie miało być strachem / y lekaniem / Ale tylko szczerym wese-  
lem y radością / aż wlaśnie osobliwie w Duchu / Abyśmy Panu Bogu  
służyli / y nemu za łaskę y dobrodzieństwo jego / które nam jest w Panu  
Chrystusie uczynione / chwaliłi y nemu dziekowali.

A przetoż dobrowolnie y z weselem mamy iść ku przyimowaniu Świa-  
tości/ ze wszelką bezpieczeńścią/ mówiąc / Poyde na też do onego prawe-  
go Wielkonocnego Baranka / y bede mego miłego Pana Jezu Chrysta  
Ciało y Krew nadto pić na Pamiątkę tego / y nemu za Wybawienie tego  
bde dziękować / Abych nie był nálezione między onemi Wzgárdzicielmi y  
Niezwiezcznemi Ludzmi / ktorzy otátowe przemądroszkie Wybawienie nie  
nie dbają/ y onego zapámietawiana.

To cyflicie  
na moye Pa  
miste.

Toż jest to mowa: Pan Chrystus / To czynicie na moje pamiątkę / Tym Rowem / Młoy / oddzica i oddala przez Pamiątkę staroawnego Wielkonocnego Baranka / który był Pamiątką trybawienia Żydów z Egiptu / I był pamiątką Obietnicy Boż i o Królestwie i Kapłan stwie ich / Ktożto mówił / była Obietnica zwycięzchnego wczynku / dla tego postano-  
w ona / aby o trybawieniu Żydowskiego Ludu z Egiptu było kazano / A żeby Żydowski Lud / Panu Bogu za takowe dobrodzieństwo dziękował. /  
To dawa znać i mowi / Rowie jako Żydowie w starym Testamencie Wielkonocnego Baranka ofiarowali / i mięśniami Chleb jedli / i przy-  
takożym niedzeniu i picciu wspominali / Iż nie Pan Bog przez wielkie Znamiona i Luda z Egiptu / z niewolen wywiódł / A iż im dał Kanánen-  
ską Ziemię / której oni nie budowali / I Domy wszelkich Náhetyności pełne / których oni nie zgromadzali / i Winnice i Olwne Gory / kto-  
rych oni nie szczepiali ani sadzili. Takież też kiedy w Nowym Testamencie z Światłości moją będziecie się obchodzić i one przymować / tedy na-  
mie macie wspominać / Iżem ja za was umarł / Ciało moje za was na Śmierć i do Pieka wysłał / i moje Krew za was wylał / i przez Śmierć / Grzech / Pieka / Śmierć Boży ku waszemu lepszemu / zgładziłem / i przez oddaliłem.

Boża Śluga  
bá w No-  
wym Testa-  
mencie.

Toż jest inſze Wybawienie / Zwłaſzczą duchowne y wieczne Wybawienie / Gdzie my wybawieni nieſteſmy nie od cielesnego Krola / ale od Dnabla / ktory jest Krolom Grzechu y Śmierci. Od tego iſtego Śaradoná wybawit nas Pan Chriſtus / y przynosi y dāne nam przez to wybawienie / Nie cielesne / Ale wieczne Kroleſtvo y Káptánſtvo / Gdzie wieczne Krolimi y Káptanmi bniemamy. En ſa nego ſprawy y uczynki / y nego dobra y miánoſci / ktorychſmy nie otrzymali przez náſze mądroſci / Świadobliwoſci / moźnoſci albo ſily / ale to on pozyskał y trzymał / przez Ciáto ktore za nas wydał y Krew ſwoję wylał. A to on nam dāne w Świadomości / abyſmy go za to chwaliłi y nego ſławili.

३९६

Tak tedy jest nasza Służba Boga w Nowym Testamencie / jako y  
ona Żydowska Służba była w starym Testamencie / Abysmy tym / kiedy je  
Świątości przyjmujemy / Sercem y Uśmiałem obchodzili y kazali / Że nasz  
Pan Chrystus nas w bogie Grzechnikami na swoje Ramię wziął / y nasze  
Grzechy przez Ofiarę Ciężką swego zgładził / y ony przez Krew swą  
oddalił y w niebiez obrocił. Tak tedy nasze Wielkanoc mamy obchodzić  
Abysmy tego Meża / który rzeczon jest Jezus Chrystus / chwalili y sławili  
za niego wielkie y nieskończone wywyższenie / y za wieczne Królestwo y Kła-  
pitanstwo jego / które on przez Ciało y Krew swą pozyskał / y ono nam  
dąrował / Bo on w sobie tylko grzechy y śmierć zwyciężył / w Ciele swe Krew  
swą / A to nam dąruje / A tu pierwszymu Znakowi / Zakładowi y Pieczęci / dąwe  
nam w Świątości Ciało swą ku jedzeniu / y Krew swą ku picciu.

Ach PANE Boże/náto to obrzydła y strážliwa rzecz bytá pod Pa-  
 piestwem / gozie tá Swiatostí tak hániebnie przewrocona bytá, / A náto  
 záž brzydki y strážliwy Postep ná Swiecie bedzie / Nesli ten Swiatostí  
 nie bedziemy práwie ožywać / y Pánu Bogu zá nego niewymowne dobro-  
 dzienstwo dziekować. W Papieštwie o tych obudwu rzeczách/náto o Swia-  
 tości y o ožywánii neny nie byto nigdzień práwie do šezajku kazano. O  
 Pássieny takéž nigdzień nic wteleny nie mieli hedno prosty Text/ krom wšela-  
 kiego wyrozumienia. O Swiatostí Wierzerzy Pánšieny také byto náu-  
 czano/ Žž tylko hedne Osobe Swiatostí przimać musíš / Albo nesli tego  
 nie uczyníš / nie hestěš Mátee Košcieta Chřešćiánskiego poslušnym/  
 Štem/ Musíš mieć škruche y žálošć / Albyš sie godnie y dostojnie przygo-  
 tował y uczynił poslušnictwá swego uczynik. A o wšelcey pocieszeny y przy-  
 jemney Wierzerzy Pánšieny/ ktorabyšmy z ten Swiatostí mieli mieć / y o  
 Wierze byto milczano / á nie namniemy nie kazano / A také z Swiatostí byt  
 práwy y šezayr uczynił Ludžki.

Teraz też widzicie / iż wszędy powstają Saframentarze a Bluznierze przeciwko Świątości / y Nowochrześceny / ktorzy owszeli są przykryy o  
mierzli y nasyćeni obiedliwi Duchowie / Ci niedziękują PANU Bogu przeciwko Świ  
naszemu za nego łaskę y dobrodzieństwo / Y owszem sam Pan Bog nasz  
musi ku temu o nich nieprawnym być pożytan / y ze kżny od nich karan / Bo  
oni odmienianą y wywracaną Słowo nego / nie wżywają ten Świątoś  
ci z weselem y radością / ani sławia ani chwala PANA Boga / ale sukają  
swonych własney czci / chwaly y sławy / A przetoż mamy wprzemy PANA  
Boga prosić / aby nam łaski swonych wżecznych raczył / A żeby nas przy pra  
wym wyrozumieniu Słowa swego swietego y chwalebnych Świątoś  
ciach zachował / A osobliwie przy Świątości Wieczerny Pąskiej / abyś  
my na z weselem y radością przyweli / y PANU Chrystusowi za nego dobroć  
y miłość dziękować mogli.

Alleby tu mogł niekto mówić / Żali nie inzego nie ma być kazano y  
obnawiono / jedno to iż Pan Chrystus za nas umarł? Żali nie dość w  
tym jest / gdy to raz bywa kazano? Wszakem to już częstokroć słyszał / y

9 ii

omnem

Paprestwo.

Sakramenta  
rze a Bluz  
nierze prze  
ciwko Swie  
tości.



Przeżiwio  
obrzydlivym  
y nasyconym  
Duchom.

Wiem to dobrze. Odpowiedz na to / Żydowie nie tylko rás musieli wspo-  
minać Wybawienie z Egiptu / ale te Pamiatke zawsze oświadczenie po-  
wtarzać musieli. Gdemuż tedy nam Chrześcianom ma to przyszkolić / że  
byśmy sobie Pamiatke wybawienia naszego / którym nas Pan Chrystus  
od Grzechu / Śmierci / Djabła y Piekiła wybawił / zawsze przypominąć  
nie mieli? Jeśli ty takim Głowiakiem jesteś / który mówi / Skyszałem na  
to już przed tym / dla czegoż mam zaślepić? Tedy Serce twoje stało  
się obrzydliwe / nasycone / oprzykrzające się / a ten potarm już tobie nie smá-  
czny jest / Nie inaczej náko się y Żydom ná Duszę stało / gdy się im był  
on Niebieski Chleb oprzykrzył. Ale jeśli Chrześcianinem jesteś / tedy nie  
będziesz obrzydliwym / anić się to oprzykrzy / ale będziesz miał chuc ku temu /  
abyś nie częstokroć słuchać y zawsze o nim mówić mogł.

Powiem sam o sobie / Ja jestem Doctorem w Piśmie Świątym / A  
wszakóż im więcej wglądam ná prosty tekst Główny Wiary Chrześci-  
ańskien / Modlitwy Pánstien / Chrztu S. y Świątości Wierzy Pán-  
stien / tym mi więcej smaczniejszy jest / Y nabych też mogł y omiać mówić s-  
tatkowemi Duchami / którym się to oprzykrzyło y nasyconie już sa tego / że  
na też wiem Główny Wiary chrześciańskien / Modlitwy Pánstia / Słowá  
o Chrztie S. y o Świątości Wierzy Pánstien / Psalmy / etc. Ale się te-  
go ná każdy dzień doświadczam y to wyznać muszę / Że / chociażby też dżis  
Główny Wiary Chrześciańskien wyznał / Modlitwy Pánstia wymówił / y  
miał wgląd ná Słowá o Świątości Chrztu S. y Świątości Wierzy  
Pánstien / A ná żądutrz godnych tego zaś każden części z osobná nie powto-  
rzył / tedy się Duszá moná stanie żądutrz y leniwa / A jeśli też tego nie wy-  
mowie trzeciego dnia / tedy jeszcze więcej żądutrz y leniwością się  
stanie / aż prawie do ścizatu to wżgardze.

Przed siedmá lat takem sobie mniemał y umysliłem był / żebych był  
nie chciał Świątości Wierzy Pánstien przyjmować / alibych był bór-  
zo dobrze przygotowany / a libych godnie y dostojnie na przyjmować / A ten  
obyczaj miałem jeszcze z Papieństwa / Ale kiedy obaczył / Że nie Djabł  
od tego powściągnął / y ná koniec prawie od przyjmowania Świątości od-  
wieść chciał / Tedy rzekł / Djabł / chocia jestem godnym / albo niegod-  
nym / tedy na niedługo Świątości potrzebny / y nie moge być krom tego Po-  
cieżenia / A przetoż ponde libych na przyjmować / a nie chce dłużej ani daley od-  
dalać / A tak śędem y przyjmowatem Świątości Wierzy Pánstien / nie-  
kiedy też y nie spowiedać się / Nie dla tego iżbych chciał Spowiedź od-  
rzucić / y Absolutia á Rozgrzeżenie wżgardzić y zamedbować / ale dla te-  
go pod czas śęd y nie spowiedać się ku temu / tylko Djabłu ná prze-  
stór / który mnie od tego powściągnąć chciał / Abych ku przyjmowaniu  
Świątości Wierzy Pánstien nie śęd / alibych był prawie y dostojnie  
przygotowany y godny.

A przetoż nie prawdá to jest / Gdy mówisz / Wiem na to dobrze / y  
nie potrzebny tego libych więcej miał Słowá Bożego słuchać / ani ono  
powta-

powtarzać. By jeśli jednego dnia Modlitwy opuścić / y Páná Bogá nie  
bode wzywiał / tedy też wielka część chuci y zapalenia á pobudzenia ku  
Modlitwie / y wielka też część Wiary otrące. Abowiem náko Prorok Eza-  
iasz Cap. 55. Świadczy / Że Słowó Boże nie zwraca się nigdy ośm owo-  
cu á pożytku / Kromie náko y Deszcz wilgotna Ziemié y płodna czyni / tá-  
kież też Słowó Boże wilgotna czyni / pocieśa y polepsza Duszę Głowie-  
cza. Jeśli ty tedy Słowó Boże y Modlitwy opuścisz / y o nie nie będziesz  
nie dbał / y będziesz tak sobie myślił / o jeszcze bode miał czasu dostić do mo-  
dlenia / Tedy też utracisz moc / siły y zapalenie á pobudzenie Duszy y przy-  
chylności twojej. A przetoż nie mamy tak o Słowie Bożym trzymać / że-  
by tak ktokolwiek sobie myślić chciał / iż kiedyby go raz słuchał / tedyby w tym  
dostić bymiał. Krom tego oświadczy przynagadza się niedługo / iżże inśa sprá-  
wá wiec przynadzi / dla ktorej Słowó Boże bywa zapamiętane. A prze-  
toż zawsze ná każdy dzień mamy się ku Słowu Bożemu wciąć / y onego  
rádzi słuchać. Jeśli tego nie czynisz / Tedy patrz / abyś się w tym nie stał  
żądutrz / leniwością y niedbałym / Alibych ná koniec y sam o nie nic nie  
dbał / W kółka lat ku przyjmowaniu Świątości Wierzy Pánstien nie  
śęd.

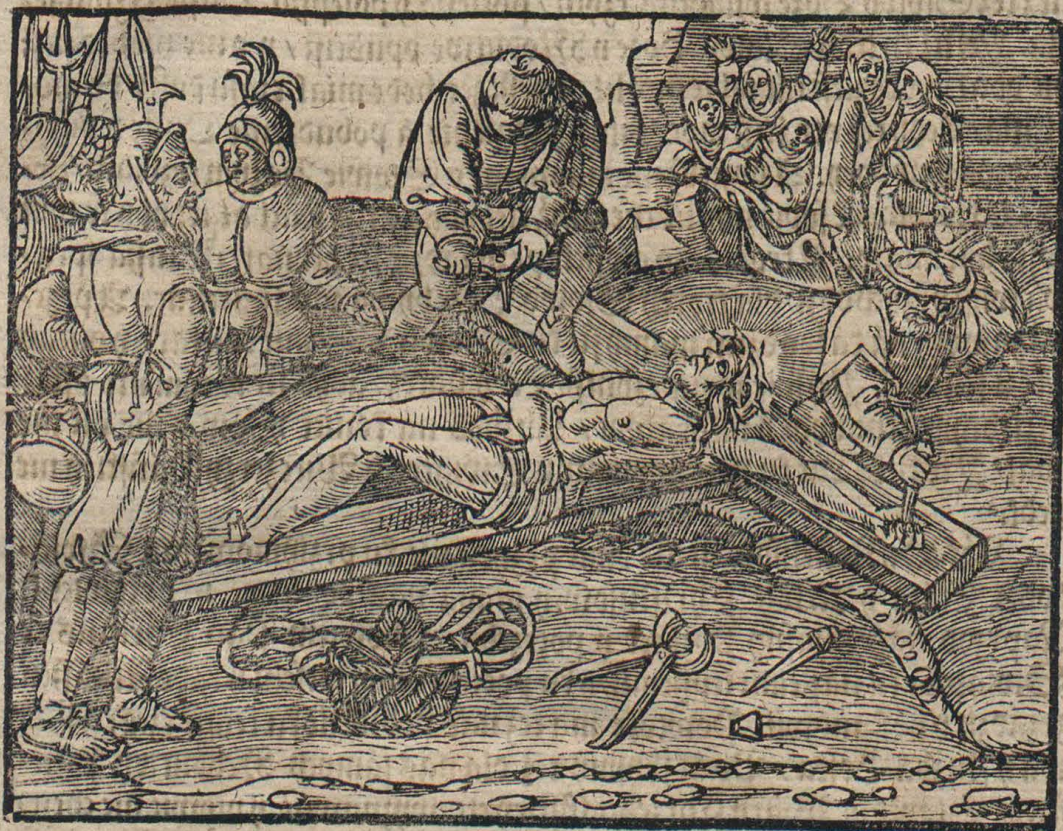
Tak tedy śysielismy tu / iżże dwie przyczyny ku przyjmowaniu Świa-  
tości Ciátá y Krwie Chrystusowej máya nas pobudzić y przywieść.  
Naprzód náš własny Pożytek y potrzeba. Abowiem Pan Chrystus te  
Świątości ku naszemu lepszemu / y ku pocieśeniu y weselu y radości naszej  
zjadł y postanowił. Powtórę ma też nas pobudzić ku temu części á sta-  
wá y służbá Bostá / Bo aczbyśmy też dla nas samych Modlitwy Pán-  
stien / Główny Wiary Chrześciańskien etc. wyznawać y mówić nie chcie-  
li / y dla Wybawienia naszego Świątości Ciátá y Krwie Chrystusowej nie  
przyjmowali / Tedy się niedługo dla Páná modlić y ten Świątości wzywać  
mamy / Aby on swoje części y sławę y służbę od nas powinowata miał.

To ku nápomnieniu naszemu rzekłem / alibych tego známiennego  
obdarzenia / y wielkich Dárow wzywáli / póki nie mamy / Aby od nas precz  
nie było odnety / náko się to Papieżnikom dawno przed tym było stało / y  
jeszcze obledliwym Duchom á sáfshwym Náuczycielom zawsze co dzień  
się stawa. Bo kiedy ten Skarb raz jeszcze zaś będzie precz odnety / te-  
dybyśmy go wiec rádzi wzywáli / Ale tedy nie będzie więcej żadnych tá-  
kownych Raznodziej / którzyby nas o tym náuczać umieli.

**S**łowie części stały się tego Wierzy / Wierzy /  
Iż Pan Chrystus Wielkonocnego Bórantá pożywał z Uczniami  
swymi / ná skónczenie onego Żydowskiego Wielkonocnego Bórantá / Kro-  
lewstvá y Káptáństvá ich. Druga iżże postanowił Świątości Ciátá y  
Krwie swojej / ktorej częstokroć wzywać / y nego przy tym wspominać ma-  
my. Ku temu Pánie Boże miłosierdny ráczy nam wzywać káski swojej świe-  
ty / AMEN.



Kazanie o Umeczeniu y Smierci P. naszego  
**W Wielki Piątek / o Umecze-**  
 niu y Smierci Pana naszego Jesu Chrysta  
 w pospolitości / Johan. 19.



**W**stac tedy gdy wstąpił  
 ty słowa / wywiódł na dwór Jhesusa / y  
 wsiadł na Stole Sadowym / na mien-  
 scu ktore zowa Lithostrotos, a po Żydow-  
 sku Gabbatha. Al był dzień Przygotowania na Wiel-  
 konocne Swieto / yako by o Hostey Godziny. Y rzekł  
 do Żydow / Oto Krol wasz. Al oni wołali / Strać / strać  
 a ukrzyżuj go. Rzekł im Pilat / Chci Krola waszego  
 ukrzyżować? Odpowiedzieli Biskupowie / Nie mamy  
 Krola / tylko Cesarza. Al tak tedy go im wydał / Aby  
 był ukrzyżowany.

Wzieli

Jesu Chrysta w pospolitości / w Wielki Piątek.  
 Wzieli tedy Jhesusa / y wywiódli go. Al on niosąc  
 Krzyż swój / przyprowadł na ono Miejsce ktore zwano  
 Trupich Głow / a po Żydowsku Golgatha. Al tam  
 go ukrzyżowali / a s nim drugich dwu / y stał yż owad /  
 a w pośrodku Jhesusa.

Napisal też y Napis Płat / y postawił go na Krzy-  
 żu / a było napisano / Jhesus Nazareński Krol Żydow-  
 ski. Ten Napis czytalo wiele Żydow / Bo blisko / Mi-  
 sta było miejsce ono / gdzie był ukrzyżowany Jhesus. Al by-  
 ło napisano po Żydowsku / po Grecku y po Łacinnie. Al  
 dla tego; Biskupowie Żydowscy mówili Pilatowi /  
 Nie pisz Krol Żydowski / Ale iż on powiedział / niestem  
 Krolew Żydowskim. Odpowiedział Pilat / Com na-  
 pisał / com napisal.

Żołnierze tedy gdy ukrzyżowali Jhesusa / wzięli odzie-  
 nie jego y uczynili cztery części / każdemu Żołnierzowi  
 część. Y Suknia. Al była ta Suknia nie kłyta / ale od  
 wierzchu była wszystka dziana. Adowili tedy między so-  
 ba / Nie rzeźmy jej / ale o nie rzucmy Losy / czyną ma  
 być. Aby sie wypełniło Pismo / Ktore mówi / Podzie-  
 lili między sie Odzienie moje / a o Suknie moje rzu-  
 cili Los. Al to uczynili Żołnierze.

Y stały podle Krzyża Jhesusowego Matka jego / y  
 Siostra Matki jego / Maria Kleofasowa Żona y Ma-  
 ria Magdalena. Al gdy wyjrzał Jhesus Matkę / y  
 ucznia stojącego podle niej / ktorego miłował / rzekł /  
 Matce swojej / Nie wiasto / Oto Syn twój. Potym rzekł do  
 Ucznia / Oto Matka twoja. Y od oneyże Godziny /  
 wziął ją uczeń do siebie.

Potym wiedząc Jhesus / iż sie wszystko spełniło / aby sie  
 wypełniły



# Kazanie o Umeczeniu y Smierci P. naszego

wypelnili Bismā / rzekł / Pragne / Al było tam postawione Naczynie pełne Octu. Al tak oni napoiwszy Gebke Octem / y obłożywszy na Zopem / przytulili do Nst nego. Al gdy tedy Jesus wziął Oct / rzekł / Spekniło sie. Nskloniwszy Słowe podał Ducha.

In die Parasce  
uis, Anno 1533.  
domi Jan.

**D**zisiaj obchodzimy Historię Umeczenia y Smierci Pana naszego Jesu Chrysta / jako w naszych Szkolach Wiary chrześcijańskiej wyznawamy / mówiac / Wierze w Jesu Chrysta pedyne-go Syna Bo'ego Pana naszego / który umeczony jest pod Ponckim Pilatem / ukrzyżowany / umarł y pogrzebiony. Abowiem acz też Chrześcijanie na każdy dzień y zawsze o Umeczeniu y Smierci Chrystusowej / kazać / rozmyślać y rozważać powinni / y z tego też Historia sama w sobie długa jest / y nie może być na jeden raz według potrzeby wyłożona / Al przetoż zwróćmy się na ten dzień dni y godzin rozdzierać / Al wpaść ten dzień opobliwie / tu kazińiu y rozmyślaniu o Umeczeniu Chrystusowym postanowiony jest / dla tego / iże to wszystko / co Pan Christus w Ogrońcu / w Domu Kanafowym Książca Kapłanśkiego / przed Starostą Pilatem / y przed Sadem / y na Krzyżu cierpiat / tegoż sie dnia stało. Al przetoż też teraz o tym chcemy mówić / kazać / tak wiele jako czasu będziemy mieli / y jako nam Pan Bog każe swen ożyczyc raczy.

Zydowie całą Noc / y cały Dzień s Panem Jesusem strawili / Aby ewsem Wielkonoce Swieto dobrze trzymać / zachować y wypelnione było. Pan Bog przykazał im był przez Mojżesza / Aby czternastego dnia wieczor poczęli Wielkonoce Swieto / To ombárzo mocno trzymali. Al Pan Christus też pierwszego dnia w Wielkonoce Swieto ukrzyżowany jest / Według naszego rachunku a liczb / tedy ten dzień jest Wielki Piątek / Wszakże / abyśmy poczynali liczyć od Wielkiego Czwartku o wieczornym czasie / przydany y rachunek tu temu że Noc która naśladowała w Wielki Czwartek.

**N**ocorą w noc y o jedenastey godzinie poczęli Zydowie Passyja s Panem Jesusem / A to trwało / aż do dzisiejszego dnia z wieczorą o trzeciej godzinie. Wczorą wieczor niemal o siódmej godzinie / wyszedł Pan Jesus precz z Miasta Jerusalema do Ogrońca / Al tam s Smiercią wonował / Tak iż Pot nego krwawy był jako krole / które na Ziemi padały. Wnet potem o dziesiątej godzinie / był w Ogrońcu net y

związany

# Jesu Chrysta w pospolitości / w Wielki Piątek.

234

związany wiedzion przed Książcā Kapłanśkie y Starśe Ludu / y przed wszystkē Kade / którzy sie byli tam do Domu Kanafowego wespolek zgromadzili. O jedenastey godzinie był przesłuchany y od sąsnych Świado-ków oskarżony. O dwunastey godzinie był nasmięwan / opliwan / bluźniony / y pohanbiony / y potem przes całą Noc aż do zarańia. Kano był przed Prawo a Sad wiedzion / Tam mu Sedzia Pitał trzy kroc Świado. cwo wydał / Iże niewinnym był / Al iż żadney sprawy a przyczyny ktoraby śmierci godna była w nim nie znalazł.

Naprzód gdy go Zydowie oskarżyli / Żeby Lud odwracał y odwoził / y zakażował Czynszu dawać Cesarzowi / Al iż by nie chciał tego mieć aby Cesarz Cesarzem był / Ale sam chciał być Krolew y Cesarzem / Al gdy Pitał na te starge Pana Jesusa wysłuchał / y z tego odpowiedzi y wyznania wyrozumiał / iże Krolestwo jego nie jest z tego Świata / Al iż on Cesarzowi w tego Krolestwie żadney škody nie czyni / Tedy rzekł do Książca Kapłanśkich y do Ludu / Na żadney przyczyny Smierci nie nąduye w tym Czkowieku. Y posłał go do Krola Heroda. Tak była pierwsza wymowa niewinności jego.

I.  
Niewinność  
Christusowa

Potem gdy Pan Jesus od Heroda posłany był zaś do Pitata / wezwał Pitał Książcā Kapłanśkie y Przetożone / y Lud wespolek / y rzekł do nich. Wodaliście mi tego Czkowieka / jakoby Lud odwracającego / Al oto ja przed wami pytać / żadney winy nie nąduye w tym Czkowieku / i tych Rzecz y o ktore go oskarżacie / Ale oto ani Herod. Abowiem odesłałem was był do niego / Al oto nie godnego Smierci nie stało sie mu. Y przedłożył Ludowi / Rozpręć a wzburzenie czyniącego y Worderzā Barrabaszā / y Jesusa / mówiac / Ktorego chcecie abych wam wypuścił / Barrabaszā / albo Jesusa / który nązwan jest Christus? Ale Książcā Kapłanśkie y Starśy namowili Lud / aby prosili o Barrabaszā / a Jesusa stracili. To jest drugie Świadeccwo.

II.

Po trzecie / gdy go ta ista Porada a przedsięwzięcie omysliło / kazał Pitał Pana Jesusa obczować / y chciał go potem wolno wypuścić. S. Jan piše / że go dopuścił a kazał niedźnie y okrutnie obczować / y osieć. Abowiem mniemat / Żeby tym Zydym miał pobudzić tu miłostierdziu / iżeby na tym Karamiu przestac y wspokoic sie mieli / Al przetoż

III.



## Kazanie o Wmeczaniu y Smierci P. naszego

przełoż go też wywiodeł na dwor obleczonego w Szarłatny Płaszcz / włożonowanego / obciążonego y osieczonego / mówiąc do Żydów / Oto Człowiek / Jakoby chciał rzec / O nako to niedźny Człowiek jest? Jazlim go nie dość dał obciążować y osieć? Tak jest trzecia wymówka niewinności jego.

Alle y to nie nie pomogło. Pan Jezus jednak musiał przedsię być na Smierci skazan y zamordowan. Bo Żydowie tym więcej y więcej przystawali y przymuszali Pilata ku temu / mówiąc / Jeśli tego wypuścisz / też dy nie jesteś Przyjacielem Cesarstwa. Tak iże sie ta Sprawa przed Prawem y Sadem tak długo przewlokła y przedłużała trwała / Kano o siódmej Godzinie / aż niemal do dziesiątej Godziny. Potym ułożony jest Pan Jezus między jedenastą y dwanaście Godzin o Poludniu. A gdy był ułożony tedy sie Stonce zaciemilo y swone nasłonec wstrąciło / y trwało ono zaciemienie aż do trzeciej godziny po Poludniu / A pierwszy niżli sie ono zaciemienie dokonczyło / tedy skonał Pan Jezus y wisiał na Krzyżu o trzy godziny. Potym zdyet jest z Krzyża y pogrzebion o Piątej Godzinie w wieczor. To wszystko stało sie ten przestępnego Noce / y w ten dzień.

Abowiem tak wypisują święci Ewangelistowie te Historie / a osobliwie S. Jan Ewangelista / który czas y godziny znać dawa / Skąd każdy dorachować y doliczyć sie może / Iże Pan Jezus cierpiat całą Noc y cały dzień / y powiada też dość jasnie y wyrozumiale / iże wmezon był w Wielkonocne Światło Żydowskie. Abowiem tak brzmią jego słowa / Był dzień Przygotowania w Wielką noc / o szóstej godzinie. To Wmeczanie jego by o trwalo o osminaste godzin y dłużej. Trzy godziny wisiał na Krzyżu / Trzy godziny był przed Prawem a Sadem / Siedm godzin / to jest cała noc / w Kasyjsowym Domu był przesłuchan / nasłanian / nagrawan y opliwany. Dwie godziny w Ogrońcu woyował s Smiercią. Dwie godziny niemal poimany y związany wiedzion z Ogrońca / Naprzód do Annasza / potym do Kasyjsa Książęcia Kapłanśkiego / okrom tego co przy Biczowaniu cierpiat / Gozie smutny był w Duchu nako S. Jan Kap. 13. przypominia.

Christusowe  
Wmeczanie  
trwało o os.  
minaste go.  
dzin.

Christus  
wielki  
Egnot.

1. Pet. 1.

**A**le tedy Pan nasz miły Jezus Christus Żydowski Wielkanoc doskonale y prawie świecił. Abowiem on w Wielkanoc słuchał Słowa Bożego / spokojny był a od wszelkich prac przestął / y w posłuszeństwie Synu swemu Niebieskiemu będąc / mek na sie podał / W Pismie S. było obywatelstwo / iże miał być wmezon y umrzeć / nako S. Piotr mówi / 1. Pet. 1. Iże Duch Christusowy przed tym świadczył oż nąmuyac Meki / ktore na Christusa przysć miały. To iże Słowo / y to iże Kazania Pan Christus w Wielkanoc słuchał. W osminaste albo też prawie do początku licząc we dwadzieścia y cztery godziny / nie tylko pshyma swemu musiał słyszeć przed Kada Książat Kapłanśkich / y przed Prawem

## Jesu Christa w pospolitości / w Wielki Piątek.

235.

Prawem a Sadem / Żydowskie oskarżenie / narzekanie / y też aby zamordowan był / wołanie ich / Utrzyżny go / Strac go / Utrzyżny go / ale też słyszał w Sercu swym Świadczenia Pisma świętego / iże cierpieć y umrzeć miał. O tym całą Noc y cały Dzień myślał / jakoby Świadczenia Proroctwa ktore o nim napisane były wypelnić / Tak / iż nako na za to trzymam y domniemawam sie tego / ono cierpienie y wdreczenie nocne daleko mu cięższe było / niżli cierpienie ktore we dnie podał.

Toc jest / co Ewangelistowie wszedł w Historie o Wmeczaniu Christi / Christus wypelnić Pismo S. Wmeczanie nim swym. / To sie stało aby sie wypelniło Pismo Proroctwa. Abowiem wszystko cokolwiek Pan Christus cierpiat / to sie stało dla Pisma świętego. A przełoż pisa Ewangelistowie nie tylko nako sie działo z Wmeczaniem Pana Christusowym / ale też częstokroć powtarzają te słowa. To sie stało / aby Pismo S. wypelnione było. Jakoby do nas chcieli mówić / Pytacie o to Proroctwo / ci iście powiedzą wam / czemu Pan Christus wmezon jest. Wielkie y ciężkie owseki było Wmeczanie / Dreczenie / Meka y Krzyż jego. Ale też wielka jest Miłość / chęć y goręca przychylność a przynajmniej y owsem nawiętsza łaska ku nam / Iże on dobry y miłosierny PAN y Zbawiciel / Wmeczaniem y Smiercią swą Pismo święte dla nas wypelnić raczył.

Tak stoji napisano Gen. 3. Nieprzyjacini położę między toba y Gen. 3. między Niewiastą y między Plemieniem twoym / y Plemieniem yey / A toć podepce a potrze Słowe twoje / \* A ty go zabię \* Albo / A ty sie sprzeciwisz piecie yego. To Nowienie Pan Christus czasu Wmeczania swonego musiał słyszeć / To mu w Sercu jego brzmiało / y niemu kazane było. Abowiem tedy już był ku ten Godzinie przyszedł / iże Weżowi / Nae temu który sie po trawie płazi a wloczy / y żaby żrze / Ale onemu staremu Weżowi / Dyabłu / Słowe podeptać a potrzeć miał. A to on miał uczynić / nie woskowemi nogami / ani Nieczem / ani Kusznicą / ale Ciąłem y żywotem swym / A iże sie Dyabłu przeciwko sobie przeciw / y nad soba przewodzić / y wszystko Nad y Gmiew na sie wylać dopuścić. Tym on podeptał y potartł y zgniotł Dyabła / abyśmy odpocznienie y pokon od niego mieli.

Kiedy Weżowi Słowa jego podeptała y potarta y zgnieciona była / tedy już z niego nie / y ma wiec swone dobra noc / y koniec a doskonałe nie swone. A gdy tedy Pan Christus onemu staremu Weżowi / Dyabłu / Słowe jego podeptał / tedy też Diabeł możności y moc swone wtrącił. Abowiem chocia Dyabeł przy nas Dyablem zostawa / y Świat Świadczeń. A wśakoż jednak Dyabłu Słowa jego już jest rozstrzelona / y rozproszona / A Pan Christus jego Krolestwo / Smierci / Grzechu y Piękta / zburzył y skłócił / y moc y możności jego odjął.

Na te Namowe a Nowienie / na powiedam / patrzył Pan Christus y na nie wzgląd miał / gdy cierpiat / mówiąc / Tak oto jest Godzina / ktorey Dyabłu Słowe jego podeptać mam / a on mie też w piecie żabości y żaktości ma. To na mam y chce cierpieć / Dziś jest moja Wielkanoc y prawie

Światło /



## Kazanie o Umeczeniu y Smierci P. naszego

Świeto / Al tam była tak wielka Boleść / Męka / Bieżnienie / y Niedza / która nie może być wieśca wymowiona. Był to iście cięsk i przysięga Kazanie / Ktore Pan Christus cała noc / y cały dzień slybał / o świadectwach Piśmą świętego o Umeczeniu swym. Temu / wspaniałemu w Zydowską Wielkanoc dosięć uczynił / y to wypełnił / y tym Wielkanoc prawnie poświęcił / y przez to Umeczenie swone / Królestwo Dnabelskie zburzył / y zepsował / Tak iż teraz moc a panowanie ma nad Dnabem / że kiedy słowo przemowi / wtedy Dnabel z swym Królestwem Smierci / Grzechu y Piękta musi przez ostąpić. A kto w niego wierzy / ten też ma być tego pewien / że mu Grzech / Smierci / Dnabel y Piękta nie może nic zaszkodzić.

*Psalm. 16.* Takież słona jestże wieść inżyn Namow w Piśmies Prorockich / jako Psalm 16. Rzekłem do PANU / PAN owśkeci mę pęstę / Dufę na dla ciebie cierpieć / za Świete / ktorzy na Ziemi są / y za zacne / w ktorych na wspaniałe swone chęć a kochanie mam. To mowi Prorok Dawid w Osobie Chrystusowej / y powiada że Christus musi dla PANU cierpieć / a wspaniałeć yedną to Cierpienie potęymne za Świete y za zacne na Ziemi / to jest / za wybranie y wyłazzone / ktore on sobie przęczył / y wybrał / y w ktorych się on kocha. To Nowienie było Panu Chrystusowi w one Wielkanoc kazane y przed nim pięwane / y na pamięć mu przęwodziło że miał cierpieć y umęczone być

*Psalm. 22.* Psal. 22. Boże mój / Boże mój / czemuś mnie opuścił / Na narzekam / Ale wspomóżenie moje daleko jest ode mnie. A wnet potęym. Na Kobak pęstem / a nie żadnym Człowiekiem / Nasmiewanie Ludzkie y wzgardzenie Ludu. Zásie. Niechay się oskarża przed PANEM / A ten go niechay wspomóż / wyrwie y wybawi go / Jeśli się w nim kocha. Zás. Albowiem ogarnęli mnie Dsi / Zębranie Złotników obległo mnie / y przebili Kęce y Nogę mone. Zásie. Rozdzielili między się Odzienia mone / y o Suknie mone miotali Losy. To też jest Prorocтво o Męce Chrystusowej / y nasnie znać dawa wdęczenie nego / ktore podną na Krzyżu / Jako Kęce y Nogi nego miały być przebite / y nego Złotki miały być rozciągnięte / żeby nie czynięcie był mogł ziężyć / Jtem / jako między się nego odzienie mieli rozdzielić / A przetoż

## Jesu Christa w pospolitości / w Wielki Piątek.

236.

A przetoż też S. Ewangelistowie / S. Mattheus y S. Jan ten Psalm przęwodzi / kiedy wypisują / jako Żołnierze Odzienia Pana Chrystusowe między się podzieliłi. A sam też owśkeci Pan Christus używał także tychże Słow tego Psalmu / gdy głęśno na Krzyżu wołał / mowiąc / Boże mój / Boże mój / czemuś mnie opuścił.

*Psalm. 69.* Daję mi Złęć ku yedzeniu / y Ocet ku pięciu / w moim wielkim Pragnieniu. Tam też mowi Dawid w Osobie Chrystusowej / y oskarża się na swone Krzyżowniki y Bluznierze / ktorzy mu Złęć y Ocet dawali pić. A przetoż też S. Jan na ten Psalm znać dawa y oznajmiał / gdy mowi / Potęym wiedząc Jesus iż się wspaniałeć spełniło / aby się wypełniło Piśmo / rzekł / Pragnę. Tym dawa znać / że Pan Christus Prorocтво a przępowiedanie Prorockie o Umeczeniu swym / w Cereu swym na Krzyżu miał.

*Isaie 53.* Całe 53. Capitulum Proroka Esaiasa / jest znamię Prorocтво o Panu Chrystusie / y o Umeczeniu y Zmarłychwstaniu nego. A w tym Capitulum tak owśkeci nasnie y wyrozumiałe Duch święty Umeczenie Chrystusowe wypisał / y o nim świadczy / jako kiedy potęym od ktorego Apostoła w Nowym Testamencie o tym napisano jest / A to iście Prorocтво przez Chrystusa dosięć doskonale y ofście wypełnione jest / Jako to Ewangelista S. Marek w yedney Gęści Proroka przęwodzi / gdy mowi / y okrzyżowali s nim dwa Worderze a Węzoboyce / ieżdnego na Prawicy / a drugiego na Lewicy / A tam się wypełniło Piśmo / ktore mowi / Policzon iest między Złotynice. A w prawdzie y sam Pan Christus przęwodzi to Prorocтво o sobie / mowiąc do Bęznów swonych / Luce 22. Powiedam wam / Ję to musi też pęścić być wypełnione we mnie / jako napisano jest / y policzon jest między Złotynice. Albowiem co o mnie napisano stoi / to doskonczenie swone ma.

Tak tedy Pan nasz miły Jesus Christus Wielkanoc świecił / Ję Słowa Bożego o Umeczeniu swym slybał / y ono też Bęznikiem y sprawa wypełnił. Albowiem on był takowym Każnodzię / ktorzy Słowo Boże nie tylko w osięch miał / Ale też ono bęznikiem okazywał / jako S. Łukasz o nim powiada / A to. 1. Ję S. Łukasz poczał obiedwie rzęczy y czynić y nauceć. A o tym dawno przed tym Prorocy przez Ducha świętego



## Kazanie o Wmeczaniu y Smierci Pana Jezego

świetego Świadczyli / abyśmy wiedzieli / Że Pan Christus umarł / nie dla sam siebie / Ale Posłuszeństwo czyniąc Ojcu swemu Niebieskiemu / y też aby nam posłużył / y Miłość swą przeciwko nam okazał.

Nayprzed-  
niejsza część  
w Pasiety.

A tacy też jest nayprzedniejsza y naywyższa część w Pasiety / Abyśmy na to wzgląd mieli y to rozmyśli / Że Pan Christus wmezon jest / aby Ojcu swemu Niebieskiemu Posłuszeństwo wypełnił / y nam posłużył y Pożytek uczynił / Aby się wypełniło Pismo święte. Na to być owszem dobrze rozmyślono y rozważono / y tacy to jest wybawienie / którym nas Pan Christus wybawił / Zbawiając / iż nie z Egiptu / ani z Egiptu / ale że jest wieczne wybawienie od Grzechu / Smierci y Piekiła. Też y na to mamy dobry wzgląd mieć y rozmyślić / co za Zapałata się stała za Grzechy nasze / Zbawiając / iż Pan Christus wydał za nas / nie Pieniądze ani Mądrości / ale Ciało y Żywot swój / Jako to S. Paweł czestokroć wystawia / Że Pan Christus sam siebie wydał za Grzechy nasze / Gal. 1. Eph. 5. Tit. 2. Takież też y to mamy dobrze rozmyślić / Jako wielka Męka y wdreczenie Pan Christus za nas cierpiał / y jako mu to ciężko y bardzo przykro było / gdy krwawił Pot z niego płynął / y okoronowan / nacięwan / uphwan / obczowan / na Krzyżu przybity / y przekorny był dla nas.

Gal. 1.  
Eph. 5.  
Tit. 2.

Alle to jest naywiększa y naywyższa część / Że Pan Christus musiał cierpieć y wmezon być / aby się Pismo wypełniło przezeń. Te część każdy ma pilnie obaczyć y na nie dobry wzgląd mieć y one rozmyślić / Aby nie tylko wielkość Wybawienia / Odkupienia y Męki a wdreczenia jego znał / Alle aby też znał Krzyż Pana Christusa y przychylną wolę jego która mała y ma ku nam / Jako serdecznie nam przywiązany y życzliwy jest / y jako wielka serdeczna y goręcała Przychylność / Miłość y chęć w nim była / Że sam siebie za nas wydał / A przetoż my też obudwu zaś mamy miłować / y tego który takowa Męka za nas cierpiał / y Boga Ojca Niebieskiego / który to nań włożył y nemu to polecił. Takowa Miłość ma w nas sprawować poznanie / y tacy Serce y przychylność jego jest ku nam / W którym on takowa Męka na się wziął / y za nas cierpiał. A musiałoby to Głowiec Serce twarde iść być / niżli Kamień / y owszem twarde iść niżli Żelazo y Stal / któreby się przez to nie zmieczyło / ani poruszone y pobudzone ku temu nie było.

Niewdzięcz-  
ność tego  
Świata.

A wszakoż niedługo ten nadobny y ochedożny Świat idzie przed się swą drogą / a tego prawie najmniejszego nie przyjmie w Serce swoje / ani o to dba / ale jest leniwym / zamiętłym / niewdzięcznym / y wzgardza tak wielki Skarb. A przetoż się też stała / iż też Pan Bog zaś to nam przepuszcza / iż im dalecy tym więcej od niego odstepuje. A czyni też to Pan Bog słusznie y sprawiedliwie / Że niewdzięcznemu Światu mówi / Za nie chcesz przynajmniej y niewdzięczny jesteś ten wielki Miłości / iżem na ciebie tak Ojcowstwu obyczajem y serdecznie nawiązał / y swego najmilszego

## Jesu Christa w pospolitości w Wielki Piątek.

237.

lęskiego Syna w tak wielką Mękę y wdreczenie za cie podał / Nu / Niechajże tedy tak będzie / A na też ciebie takżeż zaś mieć nie chce. Nie dbasz ty o to nie / com na uczynił / tedy na też o cie nie nie dbam. Nie chcesz ty mieć ani przynajmniej Jesu Christusa Syna mego / tedy przynajmniej sobie Barabasa / y owszem samego Dyabła. A podane y też że przychodzi do obłędliwych Duchów a fałszywych Nauczycieli / do Turka / y wpada w Łakomstwo / w Pychę etc.

A też tego nie jest żaden dziw. A kto dla tego może PAN Bogu naszemu za złe to poczynić? Abo wiem gdy on tobie Syna swego dał / który Ciało y Krew dla ciebie odważył y wydał y na Smierć / aby cie z Smierci y Piekiła wybawił / a tybys nie tylko o to nie nie dbał / Alebys go też nie za takową łaskę y Miłość w ośmego wderzył / y nemu się sprzeciwiał / tedy też on tobie takżeż dobrze czyni / iż do ciebie mówi / A za tak chcesz ty ochedożny y nadobny Świecie / Wicze się tedy przez / a idź do Kąta. Kiedynby kto na to wzgląd miał y pomyślał / y jako niewdzięczni są Ludzie / a jako niedługo żadnego prawie wesela dla Pana Christusa nie mają / Tedy niemają żadnego dziwu / iż się też Pan Bog gniewa / y ten Świat opuszcza y on karze. Abo wiem kto tu nie może ani chce Miłości y Przyjacielstwa a przynajmniej Pana Christusa przyjąć / Ten a takowy niechajże tedy idzie do Dyabła / y niechaj też y sam Dyablem się stanie / A ktoż może ten Świat zatrzymać y on powściągnąć?

Alle nie dla tego iść bywa Pasieta kazią / Abyśmy niewdzięczni mi być mieli / Alle dla tego owszem abyśmy wielką Miłość Ojca naszego Niebieskiego / y Syna mego miłego Pana naszego Jesu Christa / która nam Ludziom uczyniona jest / prawie poznawali / A iżbyśmy też zaś Boga Ojca y Syna mego miłowali. Abo wiem kto temu serdecznie wierzy / co Pan Christus zań cierpiał / Ten za prawdę niewdzięcznym Lotrem nie będzie / Alle będzie serdecznie przychylnym ku Panu Christusowi / y będzie go miłował. Kiedynby mi kto czasu przygodny moich żebnych Smierci podać miał / albo żebnych gorzał / albo tonął ku pomocy przybieść / y swego Ciało y Żywot dla mnie odważył / y mnieby ratował y pomógł / Tedybys na owszem musiał nieocliwym Lotrem być / żebnych tego zaś nie miał też miłować. Wszak to niedługo bywa czyniono tylko dla dziesiąci Żołnierzy / Że tego go wiec miłujemy / który nam tak wiele daruje albo pożyczę a nas założy / Czemużbyśmy też tu tego uczynić nie chcieli? Gdyż nam Syn Boży darowan jest / który dla nas w grzech / w śmierć / y w Piekiło się wdał. Iżabylibysmy też tu takżeż nie mieli uczynić / y mówić? To PAN nasz Jezus Christus zań cierpiał / A przetoż go też zaś będzie miłował / y Słowo jego będzie rad kazał / onego słuchał / y nemu wierzył / A jego będzie naśladował y posłusznym był.

Wesli tego nie czynimy / Tedy tysiacy kroć gorzej jesteśmy nad inśże Ludzie / którzy jedno na Świecie są. Abo wiem ci nie nie wiedzą o ten Łasce / Alle my wiemy. A niedługo niewdzięczni jesteśmy y tego zapamiętawia



## Kazanie o Vmeczenu y Smierci P. naszego

mietawamy / Nie pamietamy na to / Ize przez Pana Christusa od Grzechu y Smierci wybawieni nstajemy. Bo on mowi do nas / Ze wam ani Grzech ani Smierci nie moze zaszkodzic. Albowiem przez Smierci moje pozostalosc y otrzymanosc na wam wieczne wybawienie. A nstaly tedy kto takowe rzeczy wzgardzac chcial / to jest zaprawde rzecz bardzo straszliwa.

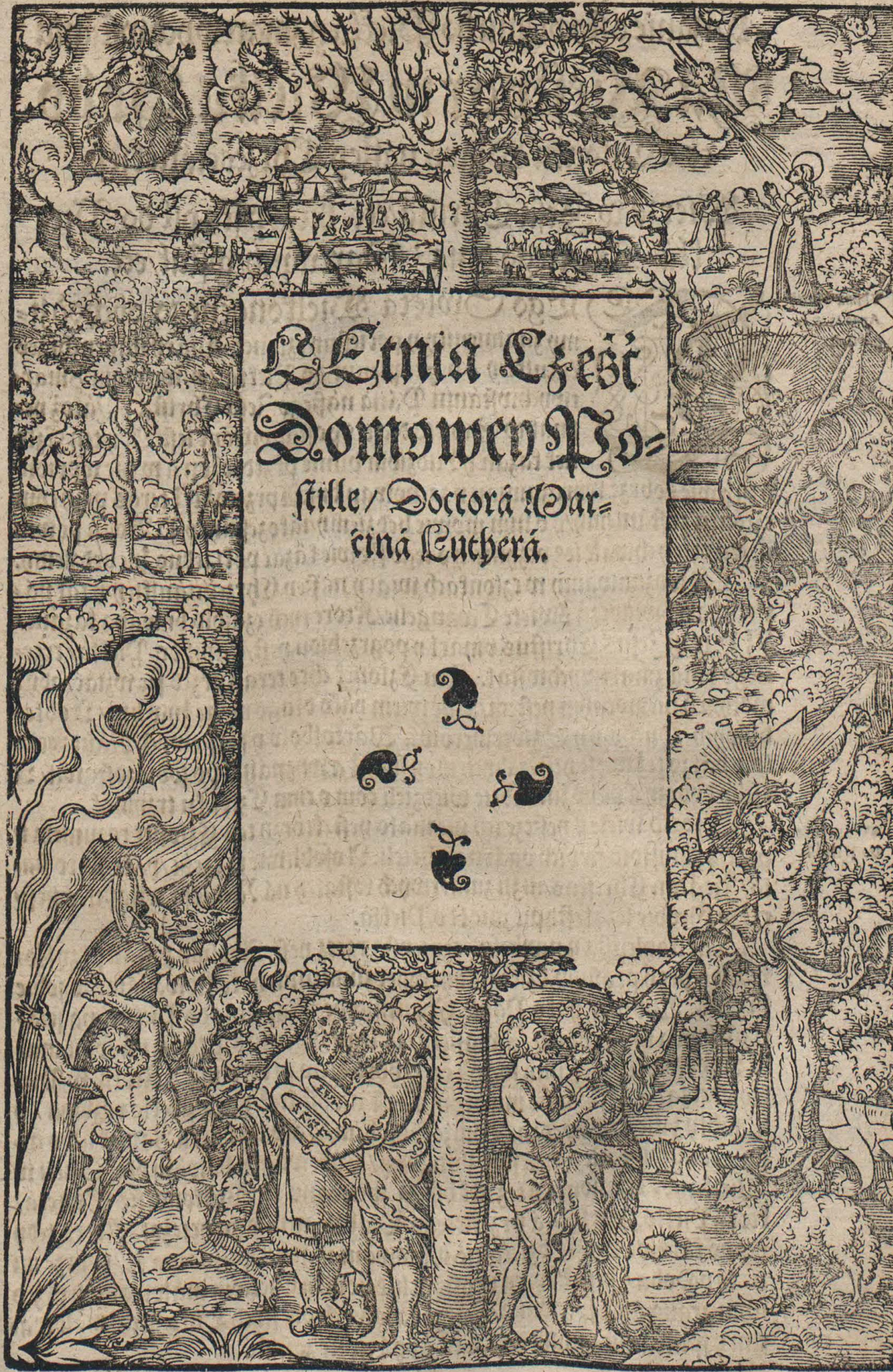
A przetoż tak sie mamy nauczyć o Vmeczenu Christusowym / Abyśmy wiedzieli / Ize sie to ku naszemu lepszemu stalo / Abyśmy na to Vmeczene Pana Christusowe nie inaczej wzglad mieli / wedno jako na nasze wieczna Pomoc. Zego krwawey Pot / yego nocne wciśnienie y wdreczenie / y yego wkrzyżowanie / tak mam rozumieć / y ku pocieszeniu mojemu sobie sie na pamięć przywodzić / mowiac / To jest moja pomoc / moje siły / mój żywot / y moje weśele. Albowiem to wszystko stalo sie / Abyśmy z tego Swoc y Pożytek mieli / A iżebyśmy temu wierzyli / Ize sie to ku naszemu lepszemu stalo / Wtudzic też abyśmy mu za to serdecznie dziękowali. Kto tak czyni / y tak Vmeczene Pana Christusowego używa / ten jest prawym Chrześcianinem.

To owżeki dobrodziensstwo dla tego on nam okazal / Abyśmy go nigdy nie zapamiętali / ale abyśmy zawsze ostantwie za nie dziękowali / y z niego sie cieszyli / mowiac / Zego Bolesci jest moim pocieszeniem / Zego Kamy sa moim wzdrowieniem y zbawieniem / Zego Karanie jest moim Wybawieniem / Zego Smierci jest mój żywot. Zaden zaprawde doskonale nie moze o tym kazac / ani sie temu nie moze dosc nadzywowac / Ize tak znamienita a zacna Persona a Osoba z Nieba na dol zstapil / na miejsce nasze za nas wstapil / y za nas Smierci cierpił. Dosic iście tak sławie nawiedzony / y dosic drogo odkupiony nstajemy. A nstali tedy nam taki Potrowski wezrost stawa / Ize zwiędziem / albo też inaczej wdreczeni bywamy / y w skode jako opadamy. Tedy w tym możemy dać wine naszym niewdzieczności / y naszym woporności y złości mamy to przypisowac / K. G. y M. J. y wszystkim Papieżnikom / prawie / a dobrze sie dzieje y słusznie sie im stawa / Ize nie też Pan Bog od siebie tam precz odrzuca. Albowiem gdyż to ofite y wieczne Pocieszenie / Miłosci y pomoc wzgardzają / y swoje woporności y swa wola płodzą y czynią / Rusznie sie im tedy stawa / co sie im stac ma / W tak niedzie z tego Swiata schodzą y dokonawą żywota swonego. Ale my przy naszym wiernym Zbawicielu / y przy naszym Głowie Jesu Christusie / ktorzy za nasze Grzechy wkrzyżowani y umarli nstali / mocno y stale zostawac y trwac mamy. Ku temu Panie Boże miłoserny racz nam pomoc /

A M E N.

Koniec Domowey Postille tej Części  
ktora zimie bywa kazana.







Kazanie o stapieniu do Piekká y zmartwychwstaniu  
**Ná Nieszpor w Wielk Sobó**  
te o Członku Wiary nášej Chrześciańskiej.

Wierze w Jesu Christá/etc. Ktory stąpił do Pie-  
kká/ Trzeciego dnia z Martwych wstał/etc.

Ultima Marty  
Anno 15 3 20  
public.

**D**ego Świętá Wielkonocnego obchodzi-  
my známenity y pociesny członek Wiary nášej chrześ-  
ciańskiej / o Stapieniu do Piekká / y wesołym zmar-  
tych wstaniu Pána nászego Jesu Christá / Nátoż yed-  
nak to Święto dla teo postanowione jest / Aby ten Czło-  
nek kazani y Ludziom pilnie przedłożon á w nie wpeion /  
y práwie dobrze wyrozumian y zachowan był. A przetoż też teras przy tym  
członku zostaniemy / y o nim mówić będziemy / nátożesmy to P. Bogu powin-  
ni / ku czci y chwale ie° uczynić / y o tego słowie kazać po kiedno żyć będziemy.  
Tak wyznawamy w członkach wiary nášej Chrześciańskiej / y tak ná-  
uczają y świadcza święte Ewangelie / Ktore tych czasów bywają kazane /  
Iż P. náš Jesus Christus umarł y pogrzebion jest / stąpił do Piekká / trze-  
ciego dnia zmartwychwstał. Ten Członek chce teras przed sie wziąć / gdyż  
młodym y niemocnym jestem / á nie wiem náto długo moge żyć / á obte-  
dliwych Duchow y Szewmerow á Bartolbow y sáfshywnych Náuczycie-  
low bázro też wiele jest / Abych moy smysł á wyznánie po sobie zostáwił / A  
iżebn dobrzy á pobożni ludzie wiedzieli com o tym Członku trzymał.

Stapiente  
do piekká.

Było ich wiele y jeszcze ich nie máto jest / ktorzy ten Członek rozumem y  
piacizá zmysłow swoich ogárnać chcieli. A osobliwie te części / náto sie to stá-  
ło / Iż Pan Christus / niżli zmartwych wstał / y ná Niebiosá wstąpił / á jeszcze  
w Grobie leżał / stąpił miał do Piekká.

Alle náylepsza y nábespieczniejsza rzecz jest / Abysmy zostáli przy sło-  
wiech y przy prostym dziecinnym wyrozumieniu / náto słowa sámy w sobie  
brzmia. Widzicie náto Pána Christusowe Stapienie do Piekká / ná scia-  
nach bywa málowané / Zwiastują / iż Pan Christus Ptaszcz ná sobie ma /  
A Aniołowie przed nim idą / A on Chorągiew w rękú ma / Ktora w Pie-  
kkó wderza / á Diabli sie mu bronia / A ná ostátek náto Piekkó rozbija / y  
Diabły z niego wypędza / Tymże sposobem / Náto też bywa Zamek álbo in-  
sny Dom / widomie á cielesnie zburzon / Takowe gry bywają dla Dzieci w  
Wielkanoc czynione / y też tak bywa spiewano w Wielkonocne Świętá /  
ktory Piekkó zburzył / á przekletego Diabła w nim zwyciężył. Ktore tedy  
yedno takowe proste dziecinne málowania / gry y spiewania są / dobrze mi  
sie to podoba / Iż tak bywa prostym ludziom / y dzieciom málowano / y przed  
nimi grano álbo spiewano / y przy takowych prostych Obrázkach / málowa-  
niu y spiewaniu mamy dopuścić aby Ludzie zostáli.

Prawdái

**W. Jesu Christá ná Nieszpor w Wielk Sobote.** 2.

Prawdái jest / o Pánstkim stapieniu do Piekká / może być dwójakim spo-  
sobem mówiono. Naprzód / prostym sposobem / dziecinstym słowem y málo-  
waniem / ktora rzecz też náylepsza y nábespieczniejsza jest / nátom już o  
tym rzekł. Po wtore może też być o tym mówiono / práwie ostro y subtyl-  
nie / nátoż yednak sámo w sobie subtylna rzecz jest / Náto sie to stáło / iż  
Pan Christus do Piekká stąpił / A przed sież Ciáto jego w Grobie leżało /  
á do trzeciego dnia. Abowiem niektórzy Náuczyciele bázro sie tym bázwił /  
y o to sie stárali / y subtylnie á ostro o tym sie disputowali á gadáli / Náto by-  
to možno było / Iż Ciáto Christusowe w Grobie leżało / á Duszá jego do  
Piekká stąpiła. Niektorzy mówili / Iż do Piekká stąpił / nie osoba y oblicz-  
nościa swoya / wedle Dusze / ále tylko Duchownie wedle Bczynku / Mocny  
y spráwy swych.

Alle coż z tego / choć abysmy sie też tym długo bázwił / y bázro sie o to stá-  
rali / y o tym ostro disputowali / yednakże tego myslámi násemi nie dosta-  
piemy áni tego ogárniemy / Nátoż też y sámi Náuczyciele tego nie wyrozu-  
mieli / Ależkolwiek sie tym dosie wyjęce á bázro bázwił / y o to sie stárali / y  
ostro o tym disputowali. Bo iżebnych ná to Bstny monemi / y Zęzłiem moim  
wymówić y rozumem swym ogárnać miał / Náto sie stáwa w tych rzec-  
zach / ktore są nádo rozum y smysł moy / musie tego iście poniechác / Náto  
też y to / iżebnych Zęzłiem moim wymówić y sercem moim ogárnać y rozu-  
mieć miał / náto sie z Pánem działo / y nátomem myslí był w Ogryncu / gdy  
krwáwe krople z Ciáta jego ná Ziemie pádały / Musie temu owseki dáć  
pokoy / áczbych sie też tego pokusić y podziac chciał. Takież też nigdy słowy  
wymówić / áni myslz tego dostać nie bede mógł / z ktorego zápalenia y po-  
budzenia serdecznego miłości modlitwa pochodziła / ktora Pan Christus ná  
Krzýżu wielkim głosem y ze łzami ofiarował. Musi to owseki w Słowie  
Bożym / y w wierze pozostáć / słowy y myslámi monemi nigdy tego nie do-  
siege.

A náto tedy tych rzeczy / y inšnych / nie moge rozumem ogárnać / áni do-  
stepić y wyrozumieć / Tak też nie bede mógł tego dostać á ogárnać áni wy-  
rozumieć / náto Pan Christus do Piekká stąpił. Członki wiary nášej  
Chrześciańskiej świadcza / Iż Pán Christus do Piekká stąpił. A swiate też  
Pismo vmocnia y potwirdza ten Członek násnem y doskonałem y dosta-  
tecznem słowem Psal. 16. Nie zostáwiš Dusze moyey w Piekle / A niedo-  
puszczíš aby twoy święty miał widzieć skázanie. Eph. 4. Iż wstąpił  
ná Niebiosá / coż to jest / yedno że pierwey stąpił ná niższe mieyscá Zie-  
mie. Alle náto sie to stáło / Ego ty nie ogárnieš rozumem swym / A cho-  
ciabys też y dzieścié kroć medysym był / niżli Salomon / tedy yednak tego  
rozumem nie dostężesz / áni wyrozumieš.

A przetoż wternieć rádże / żebys przy prostych Słowach á dziecinstych  
Obrázkach y Málowaniu został / á ostro myslnych Duchow / ktorzy bez D-  
brázow á Málowania o tym mysla / y swoim mądrym rozumem to che-  
ogárnać / tego poniechác y zwięści sie im nie dáć / áni też ná to dbać / Ale náto

AA II

ten czło

Dwojakí spo-  
sob mówie-  
nia o Pánstkim  
stapieniu do  
Piekká.

Stapiente  
Christusowe  
do Piekká ro-  
zumem ná-  
szym nie mo-  
że być ogár-  
nioš.

Stapiente  
Christusowe  
do Piekká w  
Pismie S. w  
mócione.  
Psal. 16.  
Eph. 4.

Stapiente  
Christusowe  
ma być dzie-  
cinny obrá-  
zem á málo-  
waniem ogár-  
mione.



# Razanie o stapieniu do Piekla y zmartwychwstaniu

ten Członek / w Słowie Bożym przedłożony y wyobrażony y malowany bywa / Z Annotowia przed nim idą / A Pan Christus s Choragwia na dot zepuły / Piekielne wrota rozbił / kazi y burzy / Tak to prostym sposobem ogarni y otrzyman. Bo ażkolwiek prosto a sprośnie bywa o tym mówiono y dziecinne to Obraz y malowania są / Wszakże nam jednak takowe słowa y malowania nadobnie moc y użytek tego Członku oznajmuje y okazują / Jako to niżej wstępnym.

Gdyby nam medrować wolno było / Byłbych na też tak mądrym / jako y ci / którzy się z nas nasławiają / y ku zelzeniu naszemu pytają mówiąc / Jako się tam działo? Byłż tam Choragiew z Papieru albo s chustki? Jakoż się tedy stało / iże w Piekle nie zgorzał? Coż byty za wrota w Piekle / Zamki albo zapory? Byłyż żelazne albo drewniane? Takci wiec omi medrują / nam Chrześcianom / y Bierze naszy chrześciański ku zelzeniu y nasławianiu. Moglibych na też dobrze Allegorias a tajemne y duchowne wyrozumienie z tego uczynić y powiedzieć / Co Choragiew y lasta / chustka / Piekielne wrota / y Diabli którzy s niego wyszli znamionują. Ale gdybych miał własnym / ostremi słowy o tym Członku mówić / bez obrazu a malowania / tedybyś mnie nie wyrozumiał / y sambych nie wiedział co bych mówił. A dla tegoż medrowania y woskiego ostrego pytania / y Allegorias poniechawam / y mówię prosto y dziecinnym obyczajem / o tym członku / jako to słowa y malowania zwierzechny / y ku wyrozumieniu łatwie wyobrażenia nam przedkładają. Dzieciatko też Jhesusa malują / iże na Bezję na deptał / Toć jest iście widome y zwierzechnie malowanie / y prosty obraz. Ale tym owseki bywa nasnie y wyrozumiale przedłożona pierwsza obietnica o Chrystusie / gdzie Pan Bog Adamowi y Ewie / y ludzkiemu narodowi / przyrzekł / Że Christus plemię niewieście Bezjowi głowę miał deptać / y jego zetrzeć. Monżesz podniosł na Puszczę Niedzianego Bezję / A którykolwiek na niego wężrzak / Ten był ozdrowiony od wsażenia ognistego Bezję. Toć też jest prosty obraz y podobieństwo / Ale patrz / jako to pięknie Chrystusa na Krzyżu podniesionego y zawieszionego przedkłada. Jako to sam P. Christus oznajmia. Johan. 3. Abowiem jako Żydowie / którzy na Puszczę / na Niedzianego Bezję wężrzeli / od wsażenia ognistego Bezję byli ozdrowieni / Tak też którzy na Chrystusa na Krzyżu podniesionego wężrzeli / to jest / w niego owierzy / Ten będzie ozdrowiony od Diabelskiego wsażenia y nądu jego / y ma mieć Zmrot wieczny. A gdybych na te obietnice bez malowania a wyobrażenia wymyślić ogarnąć y rozumem osiągnąć a wyrazić chciał / jako samy w sobie są / Tedybych jednak tego nie mógł wymówić / a tybyś mnie też nie wyrozumiał.

A dla tegoż są takowe zwierzechny a widome Obrazy a Malowania podobieństwa y znaki dobre y pożyteczne / Aby przez nie rzecz jakoby malowana przedłożona / wyrozumiana / ogarniona y zachowana a pamiętana być mogła. Wossem też ku temu pożyteczne są / Aby Diabłu z niego ognistymi strzałami / któryby nas woskietami myśłami / y supylnym pytaniem / od słowa Bożego

# P. Jesu Christa na Piekop w Wielka Sobote.

3.

Bożego chciał odwieść / było zabroniono. A żebyśmy przez takowe nasne a łatwie Malowania a Obrazy / które każdy prosty Człowiek dobrze wyrozumieć może / w prawym wyrozumieniu słowa Bożego zachowani byli / Jako w tym członku o stapieniu Chrystusowym do Piekla / gdy dziecko albo prosty Człowiek obaczy na scienie malowanie / Jako P. Christus Choragiew w Reku ma / Piektu zburza y Diabły wypędza / Albo gdy słyszy na Wielka noc śpiewając / który Piektu zburzył a Diabła przekłete go w nim zwyciężył / W tym Pan Christus Chrześcianom wybawit / etc. Tedy pomyśli natychmiast / Jestli to prawda jest / Tedy Pan Christus Diabła zwyciężył y onego związał. Toć jest prawie y Chrześciańskim obyczajem wymyślono. Boć też to w prawdzie tak jest / Ażkolwiek to nie jest ostro wyrażono / Jako się tam działo / a jednakże to jest szczerą prawdą.

Śmieśniewie to zaniste brzmi / y tak się być zda / Żeby Pan Christus s Choragwia na dot miał stąpić. A przedsiębył jednak Choragiew nie naruszoną zostać miała / Ponieważ w Piekielnym płomieniu y Epizabie się musiała śmielewać y ztopić / nie mówiąc Choragiew. Ale jakoż to inaczej może być uczyniono? Gdyż ten członek wopis y przedłożni mamy takowym Ludziom / którzy go nie mogą w ostrości a trudności jego ogarnąć ani wyrozumieć / Tedy musimy go tak przedłożyć y prostym sposobem wyrazić / y tak o nim mówić / A żebyś Pana Chrystusowe stapienie do Piekla wyrozumieć y pojąć mógł / Tedy to obacz przy zwierzechnym a widomym obrazie. Tak jako gdyby mocny walecznik albo Obrzym ku mocnemu Zamku przyszedł / z Woskiem y z Zastępem swym / a onby też zburzył y pozyskał / A Nie przynacielaby w nim poumal y związał / Takież też y tu rozumien / Że Christus do Piekla stąpił / kto tedy takowe rzeczy słyszy / Ten łatwo wyrozumie / Że Pan Christus który do Piekla stąpił / a Diabła związał / Panem się stał nad Diabłem y Piekłem.

Gdyż tedy tak mówię Christus jest Panem nad Diabłem y Piekłem. A Diabeł nie ma nad nim ani możliwości / mochy y Panowania / Ani nad tymi którzy ku niemu przysłuchają / Toć jest mówiono bez obrazu y malowania / Mogli tedy tak to wyrozumieć / y temu wierzyć / tedy to dobrze jest. Ale gdy to maluje a wyrażam / Uczynie Choragiew / która Christus Piektu odbił y odtrącił / Aby to Dzieci y prosty Lud / którzy tego bez obrazu nie mogli zobaczyć / też mogli rozumieć / pojąć y temu wierzyć / Tedy też to dobra rzecz jest. Jakożkolwiek tedy może to być wyrozumiano / albo przez zwierzechny a widome obrazy / albo bez takowych zwierzechnych a widomych Obrazów / Tedy takowa rzecz jest prawa a dobra / Byle tylko żaden nie był Kacerzem a Odświeptencem / A żeby ten Członek tylko tak mocny a stały został / Że nasz Pan Christus do Piekla stąpił / Piektu zburzył / Diabła zwyciężył / W tym / którzy byli ode Diabła poimani / wybawit.

To dla tego mówię / gdyż widzę y doświadczam się tego / Że świat teraz chce być w imię Diabła Mądrym / A w Członkach Wiary Chrześciańskiej / podług swego iha miszkuje / A woskieto ogarnąć y rozumem swym

AA iij

wyrozum

Wstępnie  
Jesusa na w  
za wstąpił a  
bo na deptał.

Wstępnie  
Woj.

Wstępnie  
obrazy y ma  
lowania ku  
ciemu są po  
żyteczne.

Świat chce  
być mądrym  
w Członkach  
Wiary.



**Kazanie o stapieniu do Piekká / y Zmartwychwstaniu**  
wyrozumieć chce. Nako tu w tym Gztonku wyjeżdza y poczyná / y czyni wie-  
le niepożytecznego daremneho pytania / Jesli Duszá samá do Piekká stapi-  
tá / Albo nesił też Bóstwo przy niy było. Item / Co on tam czynił / A nako sie  
mu Diabli bronili / A nako ye przemogł y zwyciężył. Potym gdy sie długo  
dosic o tym Rozum pnta / myśli sobie ták / Christus ná Krzyżu umárl / Nego  
Giało w Grob włożono / Nego Duszá w Niebie u Bogá Dycá była / ktore-  
mu na polecit. Nakoż tedy można rzecz nesił / Żeby do Piekká stapić miał. A  
ták ná ostaték o tym Gztonku práwie do szatku watpi.

A przetoż dzierz sie á zostáń przy twym Dziecinney Wierze / ktora ták  
brzmi / Wierze w Jesu Christa Syná nego yedyneho Páná nášego /  
ktory sie poczał z Duchá swietego / národził sie z Máriey Dzierwice /  
To nesił / Wierze w tego wszytkego Mészá / iże on prawdziwy Bog y praw-  
dziwy Gzłowiek z Giałem y z Duszą / nie rozłączony do Piekká stapił / á Pie-  
kká skáził. Gála á zupełna Osoba / To nesił / Jezus Christus / prawdziwy  
Syn Boży / y prawdziwy Gzłowiek s Pánną Máriey národzony / Ten to  
uczynił / Tenże Bog y Gzłowiek / stapił do Piekká / Ale w nim nie zostáł /  
Duszá nego nie nesił w Piekle zostáwiona. Nakoż. Psalm o nim mowi / A  
gdzie Duszá nesił / Tám też przysłucha y Giało / podług mowienia Pisma /  
ktore káżdego Gzłowieká nazywa Duszą.

Alenako sie to sstáło / Iże Gzłowiek w Grobie leżał / á nediá do Piekká  
stapił / tám ná to odpowiedz y rzecz / Zego ná niewiem / áni sie też tego domy-  
śle / áni wymowić bede mogł / ále to owszeki prosto wymáluie á wyobraźe /  
Iż wziął Choragiew / nákobu zwycięzyciel á známenity Kycerz / á rozbie-  
sawpy sie wytrácił wrotá Piekielne / á miedzy Diabły Teten á rozruch o-  
czynił. Gdzie nediá oknem á drugi dżura wypadł. A nesił przódzie wsze-  
teczny Medrzec z swym wysokim rozumem / y bedzie sie z tego násmiewał /  
mowiac / Cy coż to powiedasz / Mniemasz żebn Piekkó drewniáne wrotá  
miało / Tedy ty náprzeciwko temu mowi / Múty Páme Mistrzu Medrku /  
Toć ná ták dobrze wiem / náko y ty. Mogłbych też nesiłby tego potrzebá / y  
pożyteczno byto / ták ostro o tym mowić / náko y ty / Wiem to bázro dobrze /  
Iże żaden Gieslá Piekielnych Wrot nie uczynił. Bo Piekkó już byto / niżli  
ktory Gieslá ná Gwiát przyszedł. Nie ma ono w sobie drzewá / żelázá / zapo-  
goż / á / Nako Zamki y Domy ná Ziemi mána. Wrotá nie sa drewniáne  
áni żelázne u niego. A Choragiew ktora P. Christus Wrotá wybił / nie  
była też s chusty uczyniona. Mogłbych też ná tákowe obrázy á Figury do-  
brze y nadobnie wytożyć / y náśne uczynić / Co Choragiew / Wrotá / Zapory /  
Laská etc / znacza / y nie potrzebowałbych żadnego Medrka ku temu.

Alle nie chce tego uczynić / yedno przy prostych náśnych słowich y przy  
dziecinnych obráziach chce zostáć / ktore mu ten Gztonek nadobnie wypisuna y  
máluje. Bo wysoká myśla / y ostrym pytaniem / Chciabn mie Diabel rad  
z drogi zwieść / y od náśnych słow / y prostego wyrozumienia / ná Ludzka ma-  
drość wwieść. A dla tego mi lepien nesił / że tu zostáne Dzieciectem / ktore to  
Wyobrażenie wyrozumieć / y ták myśli / że Christus rozbijał sie ku  
Piekku /

**P. n. Jesu Christá / ná Piekkó w Wielká Sobotę.**

4.

ku Piekku / náko sie wiec y ku inšym Wrotam rozbiegána. Tákowy Obraz  
nie záwadzi y nie záškodzi mi nic / áni mie też záwiedzie / ále owszem przy-  
słucha y pomaga k temu / Iżbych ten Gztonek tym mocniej ponał / wyrozu-  
miał y otrzymat. A nediáże wyrozumienie nego czyste y w rátości / y nie  
przewrocne zostáwa / że Christus Diabla y Piekkó zwyciężył / Chociabn  
też Forty / Wrotá / Choragiew / Laská / drewniáne ábo żelázne byty / ábo  
chociabn też y do szatku żadnych nie byto.

A wsákoż nediá musiemy ty wszytki inše rzeczy / ktorých nie znamy  
y nie wiemy / przez obrázy á málowania ponać á wyrozumieć / Chociabn  
też ty nie mogłby ták práwie tráfione / náko samy w sobie sa / ábo też cho-  
ciabn w prawdzie ták nie byty / náko ye Obrázy máluje. Dla czegożbych  
tedy ten Gztonek / ktorego też wyrozumieć áni ogárnać nie możemy / przez  
Obrázy przedłożyć nie mieli / Gdź Obraz owszeki ku temu pomaga / áby  
práwe czyste wyrozumienie otrzymáne y zachowane byto / Zwiastá / że  
Christus sam Osoba swa Piekkó zburzył / y Diabla zwiastá / Jesli to  
Pan Christus uczynił Grzbietem swym / Słowa / Choragiew / ábo La-  
ska / nie ná tym nie zależy / Ale ná tym zależy / żebnch wiedziat y wierzył / że  
Wrotá sa w nim wytrácone / Diabel też nesił zwiastá y poimány / Piekkó  
zburzone y rozetrwane / Iże mnie y wszytkim ktorzy w niego wierza / áni  
Piekkó / áni Diabel / poimáć áni też škodzić nie może.

P. Christus troche tego dotknáł. Matth. 16. gdy mowi / Ná tey Opoce Matth. 16.  
zbuduje moye Zebranie / A Wrotá Piekielne nie przemoga go. 2. S.  
Piotr / 2. Pet. 2. Anyoły ktorzy zgrzeszyli / Pan Bog ye Láncuchami 2. Pet. 2.  
ciemności do Piekká zepchnáł / y podał ye / áby byli do Sadu zácho-  
wáni. 2. S. Judasz mowi. Anyoły ktorzy swego Ksiestwá nie otrzy-  
máli / Alle opuścili swe miéstkanie / Pan Bog zachował do Sadu  
dnia wielkiego / wiecznemi Zwiastkami w Ciemności. Alle co Bro-  
tá / wieczne Zwiastki / Ciemności y Láncuchy ciemności sa / zostánie to ow-  
szeki zátanono wedlug ostrego wyrozumienia / Chociabnch sie też tego  
chciat domyslać / żebnch ostro o tym mowić chciat / Thedy nediá tego nie  
wyrozumieć.

A przetoż mi sie to podoba / Alby ten Gztonek przez zwierzechne á wido-  
we obrázy / y dziecinne gry / byt przedłożon / Żebn y prości Ludzie poneli y  
wyrozumieli / á Medrkowie y rozumni Pánowie / áby Wstáznami w tym  
zostáli / Turcy / Pogáni / Żydowie / mána nas zá wielkie Wstázn / náko ty  
ktorzybysmy temu wierzyć mieli / żebn Piekkó drewniánym ábo żelázny  
budowaniem byto / Mánać Wrotá / Zamki / Zapory / Słná / od Giesle á-  
bo Kowalá uczynione. Alle nie nesił ták sprośnemi y prostymi Ludzmi /  
náko oni o nas być mniemána / Yedno ták powiedamy / Że ten Gztonek pro-  
stym Málowaniem á Wyobrażeniem wymálowány y wyrażony być  
ma / żebn mogł być od nas wyrozumian / A iżbysmy przy Słowie Bożym /  
y przy czystym á szczerym Chrześciáńskim wyrozumieniu zostáć mogli.

AA iii

Atoi



## Kazanie o stapieniu do Pieła i Zmartwychwstaniu

Alto niech będzie częścią tego Kazania / o tym członku / iż Pan Chrystus stąpił do Pieła / To jest / Iże on Diabła zwyciężył a Pieło skąził. Iże by się już żaden Chześcianin Diabła nie bał ani się go lekał / Alto on zwyciężył Chorągiew / To jest / Pieta swona / która Weżowi głowę zdeptał. Te Chorągiewy i piety obaczym owszeki dobrze dnia one ostatecznego / Chociaż te w tym żywocie nie wyrozumiewamy / ani też o tym czymby to było ostro mówić możemy. Nie byłac tam owszeki takowa Chorągiew / jako my Chorągiewie czynimy z chusty albo z Papiery / Alwżakoż niedała za Chorągiew to sobie trzymamy / i tak niechaj u nas zostanie / Iżbyśmy tylko te główne części otrzymali / iże Pan Chrystus Pieło skąził / Niebo otworzył / Diabła związał i pomał / Alwżeto s niego wybawił.

Świat ze wszystkich swymi siłami / nie przemogłby był tego owszeki zwycięzić / żeby kogo z wiast Diabelskich wybawić mógł / Ani też za jeden grzech / Piekielnych meki i mocy nie mógł przez oddać / Chociażby też wszyscy Świeci za jednego Człowieka Grzech do Pieła przepawali. Aleby owszeki musieli wszyscy wespolek / jako ich jedno wiele na Świat przysła / wiecznie w nim zostać / Gdyby był Świeci i Wszechmogący Syn Boży z swona własna Osoba do Pieła nie stąpił / Alono przez swone Boska moc / bardzo moźnie nie zwyciężył i zburzył / Bo żaden Karthus a Mních / Kapić / Powroży Bostakow albo Bernardinow / ani Światobliwośći wszystkich Mníchow / ani wśe Świata moc i siła / tego nie przemoże / żeby jedne istierke Piekielnego ognia miała zagaścić / Ale to tylko czyni / iże ten Mąż sam na dol stąpił s Chorągiewa swona / Tam musieli wszyscy Diabli uciekać i wyłatać / jakoby przed swa Śmiercią i Nadem / Alwżysko Pieło s Ogniem swym musiało przed nim ugasnąć / Iże się już żadnemu Chześcianinowi tego wiecen nie potrzeba bać / Alchociażby też i do Pieła przyszedł / niedała / żeby przed się Meki Piekielnych nie miał cierpieć / Tak jako też przez Chrystusa Śmierci wiecznej nie ukuś ani użna / Ale przez Śmierć i Pieło do wiecznego Żywota wciśnię się i tam pewnie przyjdzie.

II.  
Zmartwych-  
wstanie Chri-  
stusowe.

**D**rużga część tego Kazania jest / iże nasz Pan Jesus Chrystus trzeciego dnia zmartwychwstał. Ku temu przysłucha mo-  
cna Wiara / która nam ten członek / mocny stała i dobry czyni / En słowa / **CHXSEB** zmartwychwstał / mamy na dobrej baczności mieć / i wielkimi Literami ony napisać / Alchociażby każda Litera tak wielka była / jako Wieża / i owszem jako Niebo i Ziemia / Żebyśmy nie inzego przed sobą nie widzieli ani słyszeli / ani myślili / i wiedzieli tylko ten członek. Bo my ten członek w wyznawaniu wiary naszej nie dla tego mówimy / i wyznawamy / że-  
by się to tylko tak stało / jakoby inśa Baza / Banka / albo wyliczanie dzie-  
now / Ale żeby w sercu mocnym prawdziwym i żywym był. Alto żowicmy  
wierzyć / gdy sobie tak rzecz przedłożymy / i one sobie wponymy / Iże się w nie  
prawie do początku wdamy / Kowicie jakoby ofrom tego nic inśe nam nie  
napisano było / jedno tylko to. **CHXSEB** zmartwychwstał jest.

Eu S.

## P.n. Jesu Chrysta na Nieszpor w Wielka Sobota. 5.

**Eu S.** Páweł w tej rzeczy jest prawnym Mistrzem / który ten Członek  
prawie wystrzychnął / mówiąc / Rom. 4. Christus wydan jest za grzechy Rom. 4.  
nasze / Al dla Wsprawiedliwienia naszego wstrzeszony jest. Ephe. 2. Ephe. 2.  
Gdyśmy byli umarli w Grzechach / uczynił nas wespolek s Chrystu-  
sem żywicami / i nas s nim wespolek wstrzesił / i wespolek s nim w  
Niebie posadził / w Chrystu Jesusie. 1. Thessa. 4. Jeśli wierzymy / Iże 1. Thessa. 4.  
Jesus umarł i zmartwychwstał / Tedy też Pan Bog ty / którzy za-  
śniali przez Jesusa przywiedzie s nim.

Gdybyśmy tedy temu wierzyli / Tedyby nam dobrze było żyć i umierać /  
Abowiem Pan Chrystus nie dla siebie samego Śmierć zwyciężył / i zmar-  
twychwstał / Ale musił to wespolek złożyć / iż też to ku nam zależy / Al iż my  
też w tymże Resurrexici stonemy i zmartwychwstać / Alchociażbyśmy / Dla te-  
goż i przez toż też zmartwychwstać / i s nim wiecznie żyć musimy /  
że się już nasze Zmartwychwstanie i żywot w Chrystusie poczęło / i tak pewne  
jest / jakoby się też już prawie do początku stało / wniawży tylko to / że nie-  
cze tajemne i nie narone jest.

Tak tedy ostro ten Członek obacz / iż wszyscy inśe rzeczy które naprze-  
ciw temu baczmy nie nie są / zwłaszcza / jakobyśmy nie inzego nie widzieli  
we wszystkich Niebie / i na Ziemi / tylko ten Członek / gdy widziś Chześcia-  
nina umierającego i pogrzebionego / i nie inzegobys nie baczyl jedno u-  
marłego Trupa przed sobą leżacego / Alchociażby przed oczyma i wśami twymi  
nie inśe nie było / tylko Groby / Pieśni Śmiercelne i słowa Śmiercelne / i ow-  
sem sama ścyna Śmierci / Tedy niedała tam takowe Śmiercelne Wyobraze-  
nia od oczu twoich maś oddać / Al przez wiare przy tym inśy obraz za on  
Śmiercelny obacz / i przed się wziąć / Jakobyś nie widział grobow i umar-  
łych Trupow / Ale tylko żywot i piękny nadobny chedogi Ogród i Ran / W  
którym żadny umarły nie był / ale tylko wszyscy nowi / żywi i weseli ludzie.

Bo jeśli to prawda jest / Iż Chrystus zmartwychwstał / Tedyśmy już  
najlepiej części otrzymali o Zmartwychwstaniu naszym / Że widome cie-  
lesne zmartwychwstanie Ciata naszego z grobu (które jeszcze przysła jest)  
naprzeciw temu lekce wazone i pocztane być może. Abowiem i coż my ne-  
stemy i wśyszek Świat naprzeciw Chrystusowi / Słowie nasze i Ledwie  
tropla Wody naprzeciw całemu Morzu / Albo prośek naprzeciw wielkiej  
Gorze / Al gdy tedy P. Chrystus Słowa wszystkich Chześcianow / przez  
ktorego żywicmy i wśysko mamy / Al on tak wielkim jest / Iże Ziemia i Nie-  
bo napelnia / i naprzeciw nemu Słońce / Księżyc i inśe stworzenia nie nie  
są / z Grobu powstają / I przez to moźnym się Panem stać nad wszystkimi  
rzeczami / też i nad Śmiercią i Piełem / Tedy też i my / jako nego członki /  
przez nego Zmartwychwstanie / także obdarzeni i wśielbieni być musimy /  
i zároveň tegoż się uczestnikami stać mamy / Iż to co on tym sprawił / że  
się to wszystko dla nas i ku naszemu lepszemu stało.

Bo jako on przez swe Zmartwychwstanie wśysko s sobą wziął / i ogar-  
nał / Iż Niebo i Ziemia / Słońce i Księżyc / i wśysko stworzenie musi pow-  
stać a no-



## Kazanie o stapieniu do Wieka i zmartwychwstaniu

Wstępnego  
Zmartwych-  
wstania wie-  
cej niż niż po-  
łowice mamy

stać a nowym się stać / tak też i nas s sobą wzięcie i nas o wielbi. Ten ow-  
szeki Pan Bog który Chrystusa wstrząsnął / uczyni też nasze śmiertelne Cia-  
ła / i w przyszło stworzenie s nami żywić / Ktore teraz są ziemu poddane  
jest / i będzie się cisnąć i otkwapić ku naszym statwom i onych nasładować / i  
od przemiennego sposobu / wolnemi / i sławnemi się sstać mają / Tak iżże już  
też więcej niżli połowice naszego Zmartwychwstania mamy / Gdyż już  
Słowa i Serce w niebie jest / Tedy nam nęścię jedno o uaymniejszą rzecz  
idzie / żeby tylko Ciało w Ziemi było zagrzebione / A iżby też odnowione  
być mogło / Bo gdzie Słowa jest / Tam też musi i Ciało potom nasłado-  
wać / Zato to widzimy we wszystkich Zwierzętach / gdy się na ten świat  
ku temu żywotowi rodzą.

Ktemu nęścię też i druga połowica Zmartwychwstania naszego stafa  
się nam / i owsem daleko więcej niż połowica / Zwłaszcza iż przez Chrysta  
w Wierze już Duchownie powstaliśmy Zmartwych / To jest / Podług  
najlepszego części w nas / Ale nie tylko cielesnie / to co najlepszego jest w  
tym się nam sstało / Iżże naszą Słowa z Grobu do Nieba wstąpiła / Ale też  
i podług Duchownego obyczaju / naszą Duszę swone części już otrzymać  
ta i s Panem Chrystusem już w Niebie jest / a tylko tu na dole tużeczny i  
skorupiny zostawia / Ale wszakoż dla głównych części / też za nią potem iść  
musi. Bo tużeczny i skorupiny a Ciąła nasze mają też nęścię powstać /  
Ale prawnie części i samo Jędro już powstało.

Temu tedy teraz mamy mocno wierzyć / Abyśmy / Gdy Chrześcijańska  
widzimy niemocnego a chorego / tudzież też konającego / i w Grob kładące-  
go / Abo też gdy sami mamy umrzeć w przyszło z Dęzu naszych przez oddalili /  
iżbyśmy / Resurrexit. prawnie wyznawali / i mówili / Najlepszą część Zmar-  
twychwstania naszego już się sstała / Chrystus który jest Słowa w przysz-  
tego Chrześcijańskiego Zboru już przeszedł przez śmierć / i one zwyciężył /  
i zmartwychwstał. A tu temu też i na poprzedniejszą część we mnie jest /  
że moją Duszę przez śmierć z Chrystusem już w Niebie przebywa. Coż mi  
tedy może Grob i Śmierć zaszkodzić / Abo wiem to Ciało jest tylko / i jako  
światy Paweł mówi 2. Corint. 5. Przybył ten Dęś / Nie mierzony jakoby z  
ziemi a z gliny uczyniony / i starżała Szata / albo stary plugaw / obla-  
ty w szyn Kożuch. A gdyż tedy Duszę / przez Wiare już w Nowym Nie-  
bieściu żywocie jest / A umrzeć ani też poarżebiona być nie może / Tedy wie-  
cej nie mamy oczekawać / jedno aby ten obogi a niedziny Przybył / i stary  
Kożuch za nią też nasładować / i nowym się sstać / a więcej zaginać nie  
mogł / Ponieważ lepsza część już w Niebie jest / a nas nie może pozostać /  
ani nas opuścić.

Wesli tedy Chrystus / który rzeczon jest / Resurrexit. już przez Śmierć  
i z Grobu powstał / tedy też musi ten / który mówi / Credo. i przy nim stoni /  
za nim nasładować. Abo wiem on dla tego nas wprzejdził / abyśmy go  
nasładowali. I już to w nas zapoczął / Iż przez Słowo jego i Chrysta  
światy na każdą dzień w nim powstaniemy.

Rozum gor-  
sy się z oba-  
cienia śmier-  
ci.

O toż

## P.n. Jesu Chrysta na Wieszpor w Wielka Sobota.

6.

Tak tedy mielibyśmy się nakładać ku takowemu rozmyślaniu o Wte-  
rze naprzeciw zwierchnemu cielesnemu obaczeniu Ciąła naszego / Ktore  
nam w przyszło Śmierć przed oczyma przekłada / i takowym obrazem nas wstra-  
szyć / Tedy Słonek o Zmartwychwstaniu naszym / abyśmy o tym wapieli / ku  
temu przywieść / i on rozrwać chce / Abo wiem to bardo przeciwko Rozu-  
mowi jest / Gdy on z myślami swymi Dęzu nasładować chce / A Słowa  
Bożego przeciwko temu w Serce swone nie przyjmuję / Bo tam żaden nie  
może nie innego przed się wziąć / Jedno tylko śmiertelne myśli / gdy widzi  
Ciało leżące / niedznie i brzytko gniące i śmierdzące / Tak iż żaden umarły /  
śmierć tak bardo nie śmierdzi / i jako umarłego Słowiecia Ciąło / ktorego  
żaden Słowiec na ziemi cierpieć nie może. Temu żadnym lekarstwem nie  
może być pomozono i zabroniono / jedno tylko aby do szatki spalone al-  
bo tak głęboko / i jako jedno być może / zagrzebione było.

To rozwódzi S. Paweł mówiąc. 1. Corint. 15. Bywa siane skazo-  
ne / a zaś powstanie nieskazone / Bywa siane w niesławie / a pow-  
stanie w Sławie / Bywa siane w Midle / a powstanie możliwe. Sciaga  
się owszeki ta rzecz ku wzgorszeniu. Zato Niemcy Sächsowie mówią /  
Żali miem aś żeby jeden Słowiec w drugim tkwił i przebywał. Tedy  
na dobrze widzę iż ten umarły jest / i bywa Łosieć dwa albo trzy gębo-  
ko w ziemi zagrzebion / i śmierdzi tak haniebnie / iż się żaden nie może  
przy nim zostać. Coż / czyli miem aś żeby nęścię nieco s tego Słowiecia  
być miało?

Tedy nie może żaden przeć / Iż bardo niedzina rzecz jest / Ciało umar-  
łego Słowiecia / Ale / gdyby płaciło i wolno mi było / według rozumu o tym  
gadać / Mogłbych też rownie tak z nasławianiem i natrząsaniem / o tym  
mówić / i jako i ty / Abo wiem ma to sobie niektorzy za wielki Kunst / Co o  
tym rozum za rozsadek wydać i rozważa / Ale gdybych na też chciał wtym  
dęzu moich nasładować / i jakożbych się s toba o co chce / gdyby ku temu  
przyšlo / żebych to gorzej uczynił / i ten Słonek daleko niedznie i mizer-  
nybnych sprawił / i o nim mówi / niżli ty. Widzieli ty umarłego Trupa  
gniące / I na go też widzę / Widzieli ty Słowieczie ciało od Kobaków / Ryb  
Wilców albo innych Zwierząt rozrwane i pożarte być / i na też to widzę /  
Ale gdybych podług rozumu ścować i sprawować chciał / i jako to widzę  
i rozumem / Tedybnych iść zaginać.

Alle na mam wzyś i lepszy Rozum / niżli Dęzy moje widza / i smysły  
czyna i to bacz / Ktoremu Wiara naucza. Abo wiem tu naszym Text stoni /  
Ktoremu rzeczon jest RESURREXIT. Powstał / Nie został on w Grobie  
ani w Ziemi leżący / Ale zmartwychwstał / a nie tylko dla sam siebie / ale dla  
nas / i z nego powstanie naszym powstaniem jest / A iżbyśmy w nim też  
powstali / i nie zostawali w Grobie i w Śmierci / Alle iżbyśmy też s nim  
cielesnie wieczne Wielkonocne Świate trzymali i onych używali.

Ponajz na to jako czyni Dracz / który na Volu siene i Ziarno w zie-  
mie miecie / że zgnieć i skazić się musi / Tak że się być zda / i jako by prawnie  
do szatki

Drac.



## Razanie o stapieniu do Wieśki y zmartwychwstaniu

do szatki zagineto. A wpałoz sie yednak nie o nie nie kłopotę ani stara/ nako by to na prożno uczynit. Nowsem zapamiętawia/ gdzie sie ziarno po- dzienne/ Nie dba nie o to/ nako sie tam s nim dzienne/ yestli ne Kobacz ziedza/ albo yestli sie też maczen skazi/ Ale tylko statowa myśla odchodzi iz o Wiel- kien Nocy albo o Świątkach wzidzie zaś nadobne dożbto z niego/ W wie- cey Kłoso y Ziarn z siebie wyda/ niżli tam przed tym był wrzuć/ Gdnby to Głopiec wyzwał/ ktory nigdy nie widział nako Zyto roście/ Tedyby ten peronie rzekł do Syna swonego/ O Synze mon/ y coż to działasz? Nakożes sie tak głupim szat/ iże to Zyto w Ziemi miece/ to prożna rzecz yest y stracone będzie/ Sto tu zgnie/ tu nikomu nie będzie pożyteczne? Niechay lepien na Gorze leży/ aby Chleb z niego był wypieczony.

Takie gdn Pan Bog nasz Ciasto nasze w Ziemi wsiewa/ y w Grob żagrzesi y pokopaci dopuszcza/ tedy Rozum nasz o tym tak mowi/ Żaliby to prawda byc miała/ żeby P. Bog swone Chrześciany miał zaś żywemi uczynić/ A wpał ne dopuszcza śmiec/ krzyżować/ spalic/ y na Proch y Po- piot obrócić/ y w Ziemi zgnie? Ale co mowi Pan Bog? Kownie tak mowi/ nako y Dziec do Syna swego/ y młodego Błazna/ Bo Syn mniemat sie byc mądrym/ gdn mowi/ Mity Synze/ Nakożes sie tak glu- pim szat/ Ż to Zyto tak prożno w Ziemi rozsypany? Ale mu Dziec rzekł/ Mity Synu/ zamroż a zamkni ty Dzy twone/ a niechay sie na ży- tem sprawune nako wiem/ Nie skążet na tego/ to wyzryj dobrze. Takie też Pan Bog mowi/ Mity mon/ Niechay sie na sprawune s mienimi Chrześciany nako na wiem/ y niechay to nie będzie tobie na przekązie/ ani sie temu dan owieści/ Chocia też beda ścieci/ spaleni/ y żabić/ Co z nich zaś ma sie szat/ niechay sie na o tym staram.

Nowsem tak mowi Rozum/ Tam Lecie gdn na na Pole ide/ tedy to dobrze widze/ iże Zyto piękne y nadobne bywa. Ale tu nie inzego nie widze/ yedno tylko szaryy strąśliwy wzglad y ponżzenie/ Ż tam yeden bywa za- słowe yet y bywa zamordowan. A tu drugi bywa w Ziemi żagrzebion y zgnie. Odpowiedz na to/ Gdnby Zyto wnet tedy przed oczyma twymi mi stało/ skoro w Ziemi bywa wsiane/ Tedybys iscie nie potrzebował za- dnego doświadczenia y sprawy Boskiej na każdy rok oczekawać. Takie też/ gdnby Ciasto człowiecze tedy zaś miało zmartwych powstać tu- stat/ skoro yedno w Ziemi żagrzebione bywa/ tedybys ku temu żadney wiary nie potrzebował/ y nie miałby Pan Bog mienić ani czasu ku temu/ aby on swone Nadrości y Możności nad nasze Nadrości y Rozum beda- ca/ okazał/ y nam przed Dzy nasze przedłożył. A to tedy wyznawa Wiara- naszą/ mowiąc/ Wierze w Jesu Chrysta ktory zmartwychwstał/ Wierze Ciast zmartwychwstanie. W Pismo też swiete świadczy/ Psal. 34. Sprawiedliwy musi wiele cierpieć/ Ale mu PAN z tego wsi- fiego pomaga/ On broni wsi fiki Kości yego/ Ż ani yedna z nich nie będzie zkamąna.

Yestli

## W. n. Jesu Chrysta na Wieśpor w Wielka Sobote.

7.

Yestli na to wzglad masz y na to sie ogladasz/ nako Ciasto ginie/ y zgnie/ y od Weżow y Kobacz bywa zjedzione/ y strawione/ Tedybys już zaginat/ Ale yestli masz wzglad y baczność na Stowo Boże/ y zostawasz przy Wie- rze/ tedy bywas zachowan y nie zaginieś. Abowiem/ nako uczynet Boski na- każdy Rok/ y doświadczenie samo w sobie to świadczy/ Ż Zyto ktore Dracz w Ziemi miece/ y nemu zgnie dopuszcza/ na Łato zaś wschodzi y roście/ W inzego kształtu a postaci dostane/ W wiele Owocu z siebie wydawa. Takie też świadczy Wiara naszą y Pismo swiete/ iż nasze Ciasto/ ktore Pan Bog na Zime pogrześi y zgnie dopuszcza/ czasu swego/ Dnia sadnego/ zaś z zie- mie powstanie/ daleko piękniysze niżli Słonce.

Yestli to w prawdzie wielkie y mocne pokuszenie/ iże tak niedzie z tego Świata idziemy y umieramy/ Gdzie wiec tam narzekamy/ płaczemy/ y oskarżamy sie y przed Dzymą naszymi żadnego żywota nie widziemy/ ale tylko szaryy kształt y wyobrażenie Śmierci bywa nam przedłożone. Prze- ciwko takowemu Pokuszeniu musimy sie Stowa Bożego y Wiary dzyer- żec/ a naprzeciwko takowemu wyobrażeniu Śmierci/ pociesne y wesole my- śli naszym żywocie przed sie wziąć/ y tak sobie myśleć/ Ż Grob nie yest gro- bem/ Ale yest nadobnym Ogrodem zielnym/ w ktorym nadobne dożbki y Roża wsadzona yest/ ktora Lecie ma zielona byc y pięknie y miło kwitnąć. Abowiem rownie nako Grob Pana Chrystusow musiał byc tczym y proż- nym/ y nie miał śmierdziet/ Ale miał byc przyjemnym/ miłym/ znajmieni- tym y nadobnym/ Takie też Groby Chrześcianskie mają byc tczy y pro- żne/ y nie mają śmierdziet. En są y mają byc Chrześcianskie pomysły/ y ten yest Kunst y Nadrości ich.

Takci czytamy o S. Agacie/ Gdn była wiedzona do Wierzenia/ y po- tym na Śmierci/ Ż mowiła/ Ze do Tancą ide/ A gdn była dreczona y me- czona/ tedy rzekła/ Ponżycie nako mie to boli/ Sto mi bywa trąbiono/ a- bych Kcy wiódł y tancował/ Tu oto obacz/ iż ta Panna ten Głonek o zmartwychwstaniu daleko mocniysze y stałen przynęta y wsię ni wponit y nemu wierzyla/ niżli ktory inży Dracz/ to doświadczenie przynęci/ y w sie wponić/ y temu wierzyć może/ Ż Zyto/ ktore on na Zime sieye/ żeby Lecie zaś wyrośi y zielone byc miało. Dan to Panie Boże/ abych na tylko ta- kowa Nadzieye o zmartwychwstaniu otrzymać mogł/ Naka nadzieye ma Dracz o Pšenicznym Ziarnie.

Takie też y o S. Wincenciusie y inżych czytamy/ iż z weselem y smie- nac sie sli na Śmierci/ Ż Sedziow y Kator swoich yestze sie na śmierwali. Gdn S. Wincenciusowi Miec zem/ ogniem y śmiercią grożono/ tedy rzekł/ O głupi y ślani ludzie/ czyli mniemacie żebych sie na tego bał? Tym mi sie owpętiżal a żuycien zaślugunecie. Było mu to śmiešno y natrząsat sie z nich/ iże mu tym ogrozić chcieli/ A przetoż on też im zaś na złość ogrozić chciał/ mowiąc/ Ta meka/ ktora wy mnie grozicie/ yest mi szary radością y weselem w Panie Chrystusie/ To on Resurrexit, mocno y stałen w Serce swone byt wponit/ y tak peronie przynęci/ iże sie też y z Kator onych nasmie- wat.

BB

Tego sie



## Kazanie o Historiemy i pożytku Zmartwychwstania

Tego sie my też nauczymy / Abyśmy ten Członek wiary w Sercach naszych rozmyślali / i on rozważali / Z niego sie cieszyć / i nań spuścić i obezpieczyć mogli / Kiedy Diabeł swoje Drzewce a Włocznia przeciwko nam naostrzy / i Śmiercia i Piekiem nam będzie groził / Abyśmy mu zaś odpowiadzieli / mówiąc / Diabeł / zali nie wiecej nie umieś / tylko mi Śmiercia grozić / Nuż tedy / czyniżę jakoś sie podobą / otoż sie na też twój groźba nie nie boję / Wpieważy mi tu owseki nadobną Piosnkę / i wiedzisz me do Złoty / i mój Grob jest mi w prawdzie roztocznym Ogrodem. Abowiem pominę Pan Chrystus Stawa moją będą / na którym wszystko zależy / zmartwychwstał / żyje / i siedzi w Niebiosach / A na w nim ochrzczony jestem / Tedy już mojego zmartwychwstania wiecej mam niżli potowice / A tylko mi jeszcze mały części nie dostaje / która mi pozostawa / Z doskonałe tylko te stary store z siebie zerwać muszę / aby sie zaś odnowić. Bo gdyż już prawie Dziedzictwo doskonałe mam / Tedy też łuszczyń i skorupiny muszę tego naśladować.

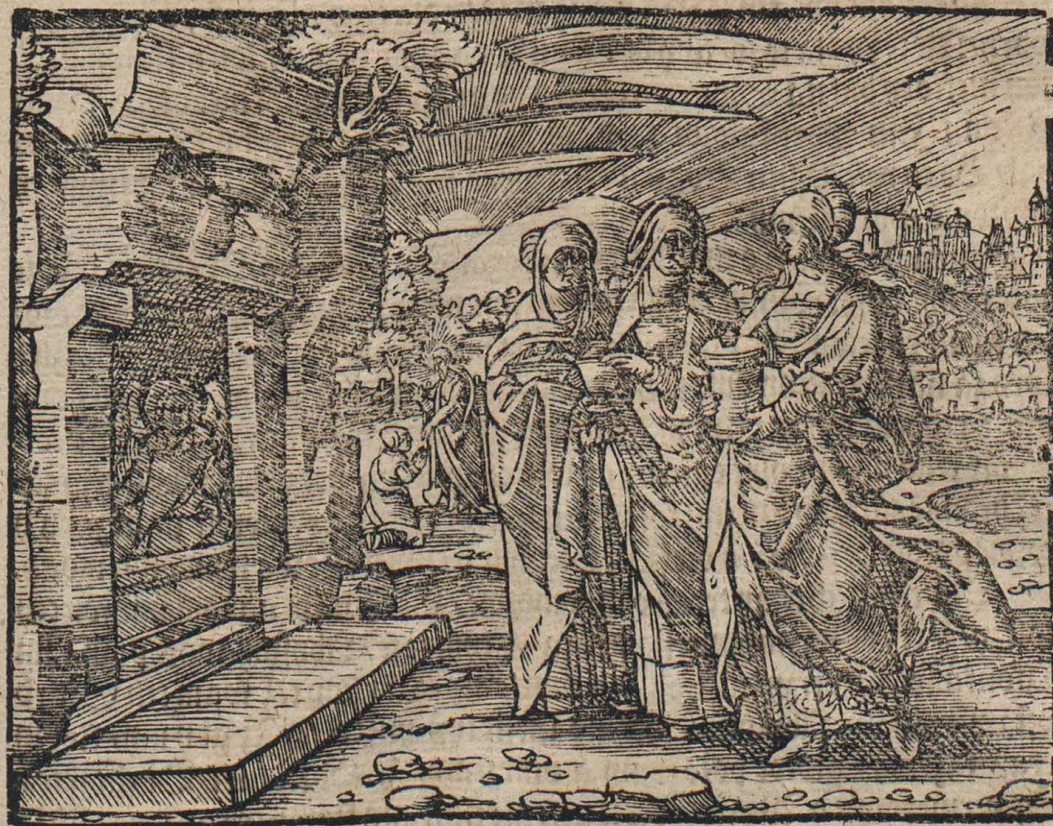
Tak tedy ten niedziwy wzgląd na Śmierć / którego sie Rozum Człowieczy leką / od Jezusa naszych mamy oddalić / Nie mamy patrzeć na zwierzę / ma Larwę a Rozum i Smysł nasz / Ale na Pismo S. i na Wiare naszą / Abyśmy sie tego nauczyli / Z / Pominę Pan Chrystus zmartwychwstał / i nad wszystki Niebiosy podniesion jest i tam wstąpił / A iż Dusza naszą z nim też powstała / tedy też i Ciało nasze myśli zaś powstać z Śmierci i z Grobu / Tak myśli sie świecić jako Słońce. Ku temu Panie Boże raczy nam użyć łaski swej świętej / Abyśmy tym sami siebie i inne Ludzie cieszyli / AMEN.

## W dzień Święty Wielkonočný

o Historiemy i Pożytku Zmartwychwstania  
Christusowego / Evangelium Marci 16.

**N**adprzeżeminał Sabb.  
bath / Maria Magdalená i Maria Jakubowa / i Salome / Nakupiły Aści / aby przysły i namazały go. A bärzo ráno pierwszego dnia po Sabbathcie / przysły do Grobu / gdy Słońce weszło / I mówily między sobą / Ktoż odwali nam Kámię od drzwi Grobowych? A gdy ponęzły / obaczyły Kámię odwalony / abowiem był bärzo wielki.

N. naszego Jesu Christa w dzień S. Wielkonočný.  
wielki. A wszedłszy w Grob / wyjrzały Włodzietica po prawey stronie obranego w białą kate / i zdumiły sie.



Alon im rzekł / Nie lekajcie sie / Jesusa Kufacie N. żarankiego / który był ukrzyżowany / Wstał / i nie ma go tu / Oto Miejsce gdzie go byli położyli. Ale idźcie a powiedzcie Uczniom jego / i Piotrowi / Ż on was wprzedy do Galilei / Tam go wyjrzy / jako wam powiedział. Wodszedłszy pretko wcieli od Grobu / Abowiem ogarnęło je drzenie i zdumienie / A nikomu nie nic powiedały / bo sie bały.

**N**akosiernemu wiecznemu Panu Bogu  
tu czi i chwale będziemy teraz kazać i słyszeć / o Zmar-  
twychwstaniu Pana naszego Jesu Christa / Jako to is-  
cie słusna i godna rzecz jest / Aby ten członek wiary na-  
szen Chrześcijański tego Święta kazać / i Ludziom  
przedkładać / Gdyż ten czas / to s sobą przynosi / Tu-  
dziej też i Ewangelie / które na to Święto postanowione są / Te Historia  
o tym



## Kazanie o Historiemy i pożytku Zmartwychwstania

o tym Głównie w sobie zamknięta / A to też tu temu przysłucha / Aby ten Głównie osobliwie kazani i przedłożon był / Ponieważ nam w tym nawięcej należy / Nie tylko w tym niniejszym / Ale też i w przyszłym Żywocie / A tu temu też ma być ten Głównie kazani / Nie dla tego / Że jest pożyteczny i dobry / Ale też i dla tego / aby był Pan Bog tym pochwalon i sławion / A iżby niektórzy byli na Świecie / którzy go prawie i pilnie słuchali / A Panu naszemu Jemu Chrystusowi za jego Męki i Zmartwychwstanie dziękowali / Bo to jest Panu Bogu wdzięczno / i rad to ma / że o tym myślimy / i żąwżdy o tym każemy.

A nie może owśeki o tym dosyć być kazano / i słuchano / Albowiem też nie może to być dosyć rozumem ogarnięto ani wyrozumiano / Nie nowego owśeki tu nie każemy / Ale ośtawicznie i bez prześtania każemy / o tym Męce / który za nasze grzechy umarł i dla osprawiedliwienia naszego wskrzeszony jest. A chocia my to żąwżdy i ośtawicznie każemy i przedkładamy / Tedy jednak tego nigdy dosyć ogarnąć i wyrozumieć nie będziemy mogli / i przed się jednak żąwżdy dziećmi zostaniemy / które się teraz mówić nauczają i ledwie potowice słowa / i owśem żaledwie i czwieri słowa wymówić mogą.

Dla tegoż chcemy teraz o tym mówić / Gdyż nam na tym nawięcej należy / A też naszą nawiętszą pracą w tym jest / Abyśmy was przy tym Głównie wiary otrzymali. A gdy umrzemy / Abyśmy też wam ten Skarb zostawić mogli / Albowiem nąwno nieśmieszny jest / Że gdy my / którzy teraz każemy / głowę położymy a umrzemy / że Obśedliwi Duchowie i Szwermerowie a Bartosbowie pewnie nastana którzy to rozetwa / skąza i żłamają / cośmy my zbudowali / A owśem też już i w Papiestwie nie o tym nie bywa kazano ani o tym słuchano / etc.

A tak żniś tedy każdy teraz / Gdy żniwo jest / i kupun każdy / Gdy Żarmark przede drzwiami mamy. A wyrozumieć i otrzymać ten Głównie dobrze / Który jednak nie może być dosyć rozumem ogarnięto / ani wyrozumian / Nie żmierz sam chwalić / Żebych go też dosyć wyrozumiał / i rozumem ogarnąć mógł / A tak ni umiał / Żebych się wiecy w nim wżyci i czwiczyci nie potrzebował / Chocia też i Doctorem jestem / Bo wiele owśeki na tym należy / Aby ten Głównie był dobrze wponony / tak iżby nigdy nie był żabaczony / Bo ten Głównie / Gdy Śmierci przydzie musi nas zachować / A owśem ten Głównie żatrzymawa i zachowawa Chrześciański Kościół.

Apostołowie mili na to pilności przykładali / Żeby owoc i pożytek o zmartwychwstaniu Chrystusowym dobrze ludziom wpoili i przedłożyli / Ale Ewangelistowie / Ażkolwiek tego pożytku nie tak doskonałe wyrażili i wypisali jako Apostołowie / Wśakże jednak pilnie Historia opisałi / Bo Ewangelistom wrząd jest / Aby historia opisał / rownie jako też i Apostołski wrząd jest / Aby na zaś wykożni / Aby było widziano / Co za owoc i pożytek Historia przynosi. Weźmiemy tedy przed się obśedwie cześci / A naprzód będzie my o Historiemy mówić / Potym też oznaymimy / Co za Moc i Owoc a pożytek z Historiemy jest.

Wrząd Ewangelistow.  
Wrząd Apostolski.

## P. naszego Jemu Chrysta w dzień S. Wielkonocny.

9.

W Historiemy / i że Chrystus zmartwychwstał / musimy oczy nasze do brze otworzyć / A zmartwychwstanie Chrystusowe rozeznąć i odraczyć ono od zmartwychwstania Łazarzowego / i wśystkich inszych Ludzi / którzy niedno byli od początku / i beda aż do skonczenia Świata. Łazarz był wskrzeszony / gdy już cztery dni w Grobie leżał / A on / i wśystcy Ludzie zmartwychwstańa dnia Sadnego. A wśakóż to zmartwychwstanie ich naprzeciw Chrystusowemu zmartwychwstaniu nie jest. Bo o zmartwychwstaniu Chrystusowym tak Chrześciańska Wiara w sobie zamknięta / i tak wyznawamy w żłontach Wiary naszej Chrześciańskiej / Wierze w Jemu Chrysta / etc. Który trzeciego dnia zmartwychwstał. O Łazarzu i inszych / nie wyznawamy tak w żłontach Wiary naszej Chrześciańskiej / Wierze w Łazarza / który zmartwychwstał / A Pismo S. powieda Acto. 2. Nie można było / żeby miał być od Śmierci żatrzyman.

Alle teraz nie o tym nie mówię / jako daleko zmartwychwstanie Chrystusowe / od inszego zmartwychwstania rozne jest / Co się dotycze Mocy i pożytku zmartwychwstania Chrystusowego / Ale i że też i podług Historiemy od inszego zmartwychwstania daleko rozne jest. Rownie tak jako też i Męka i Śmierć Chrystusowa rozna jest / Bo tu nie umiera Łazarz / ani Prorok / ani Apostoł / ani Jan Chrzciciel / Ale ten / o którym Pismo świadczy / Że on jest prawdziwym Bogiem i Głowiekiem w jednej Osobie / i bez wśego Grzechu / Niewinny / niepokalany / i którego żaden Kusić nie mógł / Świecy / i czysty / pełny Łaski i Prawdy / też i podług Głowieczeństwa / a nie mówiac podług Bostwa jego.

A dla tegoż tu jest dziwne zmartwychwstanie. Żeśli na Osobie będzieś baczności miał / Tedy także też jest wielka rozność między zmartwychwstaniem Chrystusowym i Łazarzowym. Bo w Chrystusie obaczysz wdzięczne i pocieszne Waleczenie / którego w drugich osobach nie widzisz / Jako Śmierć i Diabeł przeciwko Chrystusowi walcza a koścuna swego Bieżecia / i przed sięwzięcia / a jednak nie nie żysłuna. Śmierć i Diabeł tak na Chrystusa wzgląd mieli / jako i na Łazarza / Eżaiasza / albo i na inszego Proroka / A tak sobie myślili / Myślimy ony wśystki pożarli i pokłnili / Chocia też żacnie i wielkimi byli / Tedy też i tego pożrzeć i pokłnać chcemy / i ledwie nam Bniadaniem być ma / Ale tam Śmierć i Diabeł prawie napadli. Bo trafił na takowego Głowieka / który nie mógł ani miał umrzeć. Umrzeć owśeki nie mógł dla Bostwa swego / Bo nie można jest / żeby Bog miał umrzeć / Umrzeć też nie miał / i dla Głowieczeństwa swego / Bo on był takowym Głowiekiem / w którym nie było żadney winy / i do którego Śmierci żadnego prawa nie miał / etc.

Ku nam owśeki wśystkim Ludziom ma Śmierć to prawo i te skazni i przysięgę / też i tu S. Janowi Chrzcicielowi i wśystkim Świecym / Jako S. Paweł naucza Rom. 5. Przez yednego Głowieka przyśedł grzechom. 5. na Świat / A Śmierć przez grzech / A tak Śmierć do wśystkich się ludzi wćisnęła i przyśła / Gdyż wśystcy zgrzeszyli. Alle do Chrystusa

B. B. III

nie ma

o Historiemy.

Rozność między zmartwychwstaniem Chrystusowym a Łazarzowym.

Wdzięczne waleczenie w Chrystusie.



# Razanie o Historien y pożytku Zmartwychwstania

Smierć do  
Christusa nie  
ma żadnego  
przysięgi ani  
Prawa.

Christus  
zwyciężył  
Smierć y  
Diabła nie  
sprzedawia  
jąc się.  
Coloss. 2.

nie ma żadnego przysięgi ani prawa. A dla tegoż słusznie moc y prawo  
swoje w nim utracili. Ale te Smierć y Diabeł naprzed nie obaczyli. Iż  
takowa Osoba przed sobą mieli/ktora nie miała ani mogła umrzeć. A prze-  
toż Smierć ztaczyniwszy się wespół z Diabłem / ktorzy wespół z Świat-  
pożerą / pożytkali się y walczyli s Panem Chrystusem / ktorego nie mogli  
pożreć. Smierć y Diabeł przysięgli wsiadnąć wsiadła mocą swoją / y sko-  
towali swoich namiętnych sile przeciw niemu. A Pan Chrystus nie brał  
żadnej Miecza / ani Broni / ani Rękawic / ani Broni / Ale stał prosty z po-  
konem / y dopuścił Diabłu / Grzechowi / y Smierci przeciwko sobie nabie-  
gać y w się wderzyć / A przeciwko temu ani palca nie poruszył / Ale sięm do-  
puścił mordować y nad sobą pacy / kusić / yako iedno oni sami chcieli / A  
takim swym nieprzeciwianiem się zwyciężył grzech / Smierć Diabła y piekło.

O tym mowi S. Paweł Coloss. 2. Christus zewołałby Księstwa y moż-  
ności / yawnie ye wywiodł / y uczynił s nich Triumph / sam przes-  
sz. Sam przeszedł / mowi Christus / zwyciężył swe Nieprzyjacie-  
le / Odart y okłupił ye / stawił się naprzeciw Smierci y Diabłu / y zło-  
wieństwem swym y dopuścił na nie bić y kłocić. Dat się wtrząsnąć / a nie od-  
biął się im / Dat się zabić / y cierpiał wsiadłość / y cierpliwie. A gdyż  
już Smierć y Diabeł swoje najlepsze przemożenie sprawili / y Chrystusa  
zabili / Tedy tylko zabili nego / y zło-  
wieństwo / Ale Osoba nedała się prze-  
zwyciężyć / ktora s Bogiem y zło-  
wieństwem jest / yako o tym Wiara naszą  
Chrześcijańska świadczy. A gdyż Osoba wieczna jest / a umrzeć nie może.  
Tedy też y zło-  
wieństwo / chociaż jest od Smierci y Diabła zabite / nie  
musi w Smierci zostać / Ale ma wieczne życie y panować. Smierć y Diabeł  
żądali tylko rane Osobie / Ale ye nedała im nie mogli przemoc / tylko na  
zło-  
wieństwo bili / Ale Bóstwa nie mogli trącić.

Stać się tedy ta Historia o Zmartwychwstaniu / o ktorej tu Św. Pismo  
Wielkonocne oznajmia y przepowieda / y święci Ewangelistowie pisa-  
li / tylko w Osobie / ktora wespół z Bogiem y zło-  
wieństwem jest / y ktora ani  
mogła / ani miała umrzeć. Ta Osoba / Bog y zło-  
wieństwo / z Ducha świętego  
pojęta z Panny Marii narodzona / y ktora na Ziemi przebywała y w  
postaci była naleziona / yako y inszy zło-  
wieństwo / osłupiały Diabła y Smierci /  
Bo Smierć musiała być pożarta / Diabeł tam owseki przypadł y przyszedł  
był s strachem / z Zakonem y s Smiercią przeciwko niemu. Ale gdyż się ona neda-  
ła / y osoby / ktorej się była nie miała / y musiała tedy Smierć wpaść a znisz-  
czona być / A Diabeł ten Osobie musiał też takież pod nogi wpaść y pod nie-  
mi zostać / Wylatki owseki Diabeł wespół z y s Smiercią wsiadł swą  
nad y Smierć / Ale tam nedała nie trącił prawy Osoby / ktora by mogła  
przemoc a zwyciężyć y pożyteć / Aż do tad Diabeł y Smierć prawe winne  
trącały / ktore oni mogli przemoc / zwyciężyć y pożyteć / Abowiem mieli pra-  
wo do nich / Ponieważ Grzesznymi byli. Ale tu nie trącały na prawą Osobę.  
Bo nie mieli żadnego prawa naprzeciw niemu / Ponieważ sprawiedli-  
wa / niewinna / czysta y bez wsiadłości grzechu była / y temu wieczna y nie-  
smiertelna.

Christus

# Naszeżego Jesu Christa w dzień S. Wielkonocny.

10.

Christus Diabłu Brzuch / y Smierci Sebe rozdarł / Nie tylko dla tego /  
Iż on nie miał umrzeć / Ale też / Iż nie mógł umrzeć / A przetoż Grzech /  
Smierć y Diabeł w ten Osobie nie nie zyskali / ale swoje prawo utracili.  
Bo Chrystusa oskarżyli / yako by Grzesznego / y onego potępili / yako by zło-  
czyńce / y mniemali / żeby był tylko szernym zło-  
wieństwem / Ale on był we-  
spół z Bogiem y sprawiedliwym / y niewinnym zło-  
wieństwem / A dla tegoż  
też to wsiadłość wycierpiał. Ale potym okazał się z mocą swoją / y rzekł /  
Stuchaj Grzechu / Stuchaj Smierci / Stuchaj y ty haniebny Diabeł /  
y czemuś mnie oskarżał / y czemuś mnie zabił / y zabił / yako masz za Prawo do  
mnie / Tam tedy musieli / Grzech / Smierć y Diabeł niemieni być / a za-  
dneć winy przeciwko niemu nie mogli okazać. Gdyż tedy tak Grzech /  
Smierć y Diabeł / na Chrystusa się niewinnego targnuli / Tedy się on też  
dla tego stał Panem nad Grzechem / Smiercią y Diabłem / Nie tylko iż  
on jest prawdziwym Bogiem / Ale też / Iż jest niewinnym podług zło-  
wieństw swego.

Tak tedy mamy sobie te Osoby wielce ważne / y jeśliż tedy ta Osoba jest  
zaczyna / Tedy też y Zmartwychwstanie / ktore się stało w ten Osobie / zaczę-  
ne y ważne być musi / Christus jest prawdziwym Bogiem y prawdziwym  
zło-  
wieństwem / Prawdziwym Bożym y Panną Marią Synem / wiet-  
szym niżli Niebo y Ziemia / A tu temu niewinnemu bez wsiadłości Grzechu / yako  
Prorok Esaiasz / Cap. 53. mowi / Pogrzebion jest yako Niepobożny / A Es. 53.  
ymała yako Bogaty / Ależkolwiek żadnemu krzywdy nie uczynił /  
y ani zdrada nie była naleziona w wsiadłości yego. y Apostoł S. Piotr  
1. Petri 2. mowi. Który nie zgrzeszył / ani żadna zdrada w wsiadłości yego.  
yego nie jest naleziona. Tot jest wiet-  
szy niżli wsiadłość grzech / y wiet-  
szy niżli wsiadłość Diabła wespół z y s Smiercią. Bo Christus prawdziwy  
Bog y zło-  
wieństwo bez wsiadłości winy y grzechu / przeważny Ensiac króci wie-  
cen / niżli oni. A tak jeśli zło-  
wieństwo te wielkość ten Osoby ogarnie / Tedy też  
ozna y wielkość pożytku / yako tedy lekki a podły jest Grzech / Smierć y  
Diabeł naprzeciw Chrystusowi / to łatwo obaczyć możemy / A jeśliż Chri-  
stus wiet-  
szym jest / niżli Niebo y Ziemia / y wiet-  
szy niżli Grzech / Smierć  
y Diabeł / Tedyż to musi wsiadłość być bardzo wielka / co on cierpił y z-  
ni / Wielka musi być yego Męka / Wielka też musi być yego Zmar-  
tych-  
wstanie.

A to jest ten najwyższy a znamienity zło-  
wieństwo / ktorym my zawżdy ka-  
żemy / y ktory też my macie na baczności mieć y on otrzymać / Abowiem ma-  
ło ich jest / ktorzy o tym prawie kaza / y nieśwież mniem / ktorzy się go w-  
o-  
trzymawana / A też już sa obediwni Duchowie / y nieśwież ich wiet-  
dzie / ktorzy się bardzo Nadreć czynią y ostro o tym disputować / y te Histo-  
ria sromotić beda / Tak iż też y dla tego te Osoby utracim. Beda omi ow-  
seki o Chrystusie tak kazać / yako by o inszym Proroku / a tylko sie beda sz-  
nym mowieniem o Duchu obchodzić / Nowiac / Duch / Duch / ktorym mo-  
wieniem ten zło-  
wieństwo zatusim / A tak sprawa iż te Historia wzgar-  
dzamy /

B B III

Dziny /

Obiedni  
Duchowie.

Wielki  
y miedzi  
wielki  
y miedzi



**Kazanie o Historiyn y pożytku Zmartwychwstania**  
dzimny / Wespolek s Historiyn znamienita te Osobe otracimny / Poniewaz  
ta Osoba daleko rozna jest od wszytskich inszych Prorokow / A ta Historia  
nie jest ci owszeki prosta Historia o Dietrichu od Berna / albo o Turku / na-  
ko on Krola Węgierskiego porazil y zwyciezyl / Ale jest znamienita y za-  
cna Historia o P.M. Chrystusowym slawnym y chwalebnyim zwycie-  
stwie naprzeciw Grzechu / Smierci / Diablu y Piektu.

Papiesstwo

W Papiesstwie spiewano piekne Pieśni / Ktory Piektu skazil / Diabla  
w nim zwyciezyl / Tymci Pan Chrześcijański Zbor wybawil / etc. Takie  
tez / Chrystus zmartwychwstal jest / od wszytskich Mekt swoich / etc. Toi pra-  
wie a serdecznie y dobrze bylo spiewano / Ale nie bylo zadnych Raznodzie-  
now / Ktorzyby nam byli mogli powiedziec / Goby to bylo / y nato sie to rozu-  
miato. Na Boze Narodzenie bylo spiewano / Dzieciatko nuż chwalebne  
dzis sie nam narodzilo. Na Swiatki spiewano / Poprosimys swietego Du-  
cha / etc. Byli owszeki Ludowi Text Ewangelien czytali y Passia / albo Hi-  
storia o Mece Pánstien. We Msa tez byla spiewana ta dobra Pieśń /  
Boze badz pochwalon y Bogostawion / ktorys nas sam nakarmil x. Ale  
s tego wšego ani Litery ani Titulu nie rozumieli / Ale wnet na coš inszego  
wpadli / A tych znamienitych slow zabaczyli.

Leutw. 24.  
zgodzicie.

A dla tegoż moze sie to stac / Ze ta Historia bedzie zamilezana / Albo  
przez obledliwe Duchy y falszywe Nauczyciele / ktorzy na wytworac y  
zaktumiana / Albo przez leniwe Raznodziene / ktorzy o ten Gztonet nie nie  
dbaja / Albowiem nesi my Raznodziene gnušnymi a leniwymi nesiemy /  
Tedy wy iscie tego nie zachowacie. Bo wy waznyce wasze Puro / A pra-  
wa szynra Nauka nie sie nie bawicie / ani o nie dbacie. Ale na was twiernie  
ostrzegam y opominam / Abyście sie tego Gztonku dobrze nauczyl y on  
wyrozumieci / Ze nesi by obledliwi Duchowie nastali / ktorzyby ni chcieli  
przewroci y zaktumic / Zebyście w tym byli pstrzezeni / y z tego sie nie  
wzgarbali. Zai nie wiem nato tu dlugomoge żyw byc. Dla tegożbych  
tez chcial ten Gztonet po sobie czysty y szynra a nie falszywy zostawic. Te-  
ras macie czysta y szynra a piekna Ewangelia / Macie Katechizm / Dzie-  
scioro Przykazanie Boze. Wyznanie Wiary Chrześcijańskiej / Modli-  
twe Pánstia / Chrzes / Swiatosc Wierzerzy Pánstien / krotko y pieknie wy-  
ložona. Nieniech baczności na to / Zebyście nie byli niewdzięcznymi / Aże-  
by obledliwi Duchowie y falszywi Nauczyciele nie nastali / ktorzyby to  
wam wszytko wytworčili. Albowiem sie na tego bardo nadziejwam / Ze ta  
hániebna Niewdzięczność y Wzgardzenie / odehynie y oddali zas od nas  
czyste Swieto y szynre Stowo Boze. Na w tym owszeki bede wymowion /  
Albowiem ze wszytska pilnością wedlug najlepšego przemożenia monego  
kazatem wam / opominatem was / prositem / Zadam / Tak iże w ten cześci  
przed Panem Bogiem chce dobrze wystac y prawym byc / etc.

Christus  
prawdziwym  
Bogiem y  
Człowiekiem  
w yedney Os-  
obie.

Tak tedy jest pierwsza cześć tego Kazania / Ze nasz mity Pan Jezus  
Christus / nato prawdziwy Bog / ktorzy jest wiekšym / niżli to wszytko / co  
na Niebie y na Ziemi jest / Nato nanyssy y niewinny Człowiek / Smierc  
sam w so-

**W. naszego Jesu Christa w dzień S. Wielkonocny.**

II.

Sam w sobie rozerwał y skazil / Bo gdy Smierc y Diabel nie do niego nie  
mieli / Tedy on zas z Grobu powstal cudniyszy niżli Słonce / Tedy owszeki  
ma byc pilnie baczono y nie zapamietano / Ze Chrystus ktorzy zmartwych-  
wstal jest prawdziwym Bogiem / y prawdziwym Człowiekiem / w yedney  
Osobie. A chocia ty tego nie rozumiesz / nato sie to stawa / Ze Chrystus  
Bogiem y Człowiekiem / yedyna y nierozdzielna Osoba jest / A przyrodze-  
nia rozne sa / tedy poniechan a odrzuc takowe pytania y mow / Wierze / Ze  
JESUS CHRYSTUS Bog y Człowiek / jest yedyna Osoba /  
A iże ty dwie Naturze Boska y Człowiecza wespolek złączone sa. Przytym  
na zostawam.

Bo w Gztonkach wiary naszej Chrześcijańskiej wyznawamy / Ze Boży  
y Panny Marien Syn / jest yedynym Synem / yedyna Osoba / yedynym  
Christusem y Panem / A nie dwa Synowie / Nie dwie Osobie / ani dwa  
Christusowie y Panowie. Tak iże gdy sie kto Christusa człowieka / albo Pa-  
ny Marien Syna / dotknie y onego zabije / Ten sie dotknie y zabije Syna  
Bożego / Bo nato mone Głato y Dusza dwie Naturze sa / A na przed siez yed-  
na Osoba jestem / Tak iże gdyby kto Głato mone zaktol / zaciał albo zabil /  
Tenby mnie obrázil / chocia by money Dusze nie zaktol ani zaciał ani zabil.  
Takci tez Pan Christus Bogiem y Człowiekiem jest / A kto Panny Ma-  
rien Syna zamorduje / Ten zamorduje Syna Bożego / Kto Panny Ma-  
rien Syna wzgardza / bluźni / sromoci / krzyżuje / Ten wzgardza / bluźni /  
sromoci / krzyżuje Bożego Syna / y samego BOGA. Panna Maria  
karmila / napawala / kolyśala prawdziwego Boga y Człowieka / chocia tez  
Pan Bog / pokarmu / picia y kolyśania nie potrzebował.

**Druza Cześć tego Kazania jest / Aby ta Historia**

II.

byla przyniewiedziona / ku silom / owocu a pożytku Zmartwych-  
wstania Christusowego / Szym sluchacie przez cały Rok / nato P.M. nasz  
JESUS Christus / przez swone zwycięstwo / ktore uczynil sam przez sie  
Grzech Smierc y Diabla zwyciezyl y zaktumil / Diabla zamordował  
w swoim własnym Ciele / Smierc zatopil w swoney własney Krwi / Grzech  
zaktumil y zaktadził w mece y smeczeniu swoim / Toi on sam tylko / y sam w  
sobie sprawil / ale nie dla siebie tylko y samemu sobie to zachował / bo on nato  
prawdziwy wieczny Bog / y Pan nad wszytskimi rzeczami nie potrzebował  
tego zwycięstwa sam dla siebie / y owszem daleko mniy tego potrzebował /  
aby sie Człowiekiem stac / y nesiże tym namniy / Zeby miał cierpiec pod  
Donškim Pilatem. Ale iże to tak zacna znamienita Osoba sprawila / Toi  
ku mnie / y ku tobie / y ku nam wszytskim zalezy.

A tak jest moc y Swoc a pożytek Mekt y Zmartwychwstania Christu-  
sowego. Podlug Historiyn musimy wiedziec y wierzye / Ze Chrystus za-  
cna a znamienita osoba jest / Prawdziwym Bogiem y Człowiekiem / Tudziez  
tez iże nego Mekt y Smierc wielka y zacna / y nego Zmartwychwstanie  
znamienite y zwycięzne jest / Ale podlug silny owocu a pożytku musimy wie-  
dziec y

W silach y os-  
wocu a poży-  
tku Zmar-  
wychwsta-  
nia Christu-  
sowego.

W silach y os-  
wocu a poży-  
tku Zmar-  
wychwsta-  
nia Christu-  
sowego.



Chrystusowe  
zwycięstwo  
jest rozda-  
nym darem.

**Razanie o Historien y pożytku Zmartwychwstania**  
dzieci y wierzy. Z tego zwycięstwo y Triumph/rozdań y dąrowany jest/  
wszystkim tym którzy w niego wierzą. Tak iżbyśmy nie tylko wierzyli, iż  
Chrystus umarł y zmartwychwstał swą osobą, Ale też, iżbyśmy te Nie-  
te y Zmartwychwstanie/sobie przywłaszczali. Jako nam dany y dąrowa-  
ny, Starb y prawa pocieche s tego mieli. Jako śpiewamy w Pieśni Wiel-  
konocnej. Z tego się wszyscy mamy weselić. Chrystus chce naszą pociecha  
być. Ku nam iście to należy. Bo Chrystus nas chce swym zmartwych-  
wstaniem cieszyć.

To prawie dobrze bywa śpiewano y to są bardzo pocieszne y ciesz-  
ne Duchowne słowa. Albowiem nas nauczają. Z tego zwycięstwo y za-  
cne Zmartwychwstanie/ten znamięniony Osoby, wszystkim wierzącym dą-  
rowane y za własne dane jest. Tak iż na naprzeciwu mony. Ten naprzeciw-  
u mony. y każdy naprzeciwu swoych Śmierci/ mamy mieć Chrystusowe  
Zmartwychwstanie/które wiecse jest/ niżli Niebo y Ziemia. y przez które  
wszego Świata Grzechy y Śmierć pożarta y oddalona jest. Moną świą-  
tobliwość iście tego nie uczyni. Y nie może też tego uczynić. Ani mnie od pe-  
dnego Grzechu. Nie mówiąc, iżby mnie od takowego wielkiego obciążenia  
Grzechow y od Śmierci/ wybawić miała. Ale to czyni. Jż ta Osoba praw-  
dziwy Bog y Człowiek/ w sobie y sam przez się/ wieczne znamięniony Zwycię-  
stwo/naprzeciw Grzechu/ Śmierci y Diabłu/ dostąpił. Które zwycię-  
stwo ma monum być. Gdy tylko weni wierze y onego uznawam/ za te Osoby.  
Która mnie y wsem Wierzącym ku dobremu/ to sprawiła.

Kto temu nie chce wierzyć. Ten niechaj tego poniecha. Niechaj każ-  
demu dla tych/który tego radzi słuchają y tego potrzebują. A to są ci/  
którzy w oświeceniu w strachu y w wstąpieniu są/którzy mówią, że mi się s  
tego Świata iść y umrzeć. Tudzież też powiedzą zgrzeszyłem. Nic mam  
ani odpocznienia ani pokony. Bo gdy się Diabeł tego dotknie y przeciw-  
ko niemu powstanie. Tedy mu czyni Niebo y Ziemia waśka y ciasna. Iż nie-  
wie gdzie się ma podzić. Y mnie też pod czas tak dreczy. Iż mi z grzechu/  
który mi może być przepuszczone/takowe Morze y Ogien s niego uczyni. Je-  
nie wiem gdzie się mam oświecić. A to on Grzechem czyni. s Śmiercią też ta-  
kież czyni. Bo też te umie tak obrzydliwa/ marna y straszliwa uczynić. Iż  
Boga y Słowa tego do śczątku wiec zapamiętawamy. Oni jest Tyśiac  
Chytrzy y on jest Mistrzem Grzechu y Śmierci. A dla tegoż też może  
nam Grzech y Śmierć misternie wstręchnąć y przedtożyć. Albowiem mi on  
czesto podty grzech y oświeć. co samo w sobie żadnym grzechem. Ale pra-  
wie y dobrze uczyniono byto/tak wysocy przedtożył a wielkim uczynił. Tak  
iżem się przed nim nigdzie ostać nie mogł y bardzo sobie wstąpił. A s  
Śmiercią czestokroć mi takowe Wyobrażenie uczynił. Tak iżem od strachu  
mąto nie umarł.

Naprzeciw takiemu Nieprzyjacielowi pożyteczno y potrzeba jest. Iż-  
byśmy się przygotowali y wzmocnili prawym wrozumieniem o mocy y po-  
żytku Zmartwychwstania Chrystusowego. Abyśmy nie myśleli, iżby Pan  
Chrystus

Diabeł jest  
Mistrzem  
Grzechu y  
Śmierci.

**W. naszego Jesu Chrysta w dzień S. Wielkonocny.**

Chrystus dla sam siebie zmartwychwstał y do Nieba wstąpił. A iżby ty  
to dla sam siebie we wszelkim Błogosławieństwie żył. Ale iż on swoye  
wszystki Dobry a Dziedzictwa s nami dzieli. Albowiem on nie dla siebie  
samego przyszedł na ten Świat. y nie dla sam siebie dał się ukrzyżować.  
Nie potrzebował on tego dla sam siebie. Ale on nas Grzechem nosił. Nasze  
Śmierci przez swoye Śmierci wygrzył/ pokonał y zładził. A piekło do któ-  
regosmy wszyscy iść mieli/ stał y zburzył. Jako o Proroka Oseasza Kap. 13. Osee 13.  
napisano stoi. Wybawie ye s Piekką y pomoże im od Śmierci. Be-  
de Śmiercią twoją o Śmierci. Bede Piekło zagrożeniem twoim.  
Tu on mówi o naszym Śmierci y o Piekło które nas poimane trzymało. Y  
powieda że on chce Grzech/który na mnie leży y mnie oskarża/ wyforzenie  
y zaktumieć Śmierci y Piekło/które mnie chce pożreć y pokonać/ w ni-  
wecz obrócić.

Tak się mamy przez tego Meżę który rzeczony jest JEZUS Chry-  
stus. Wszechmogący Wierzący Bog y niewinny sprawiedliwy Człowiek/  
Meżę Śmierci y Zmartwychwstanie/naprzeciw Grzechowi naszemu y  
Śmierci stawić. Przyniósł Diabeł y rzecze nam. Dto jako wielki jest twoy  
Grzech. Ponijrzy tam jako gorzka y straszliwa jest Śmierć/która ty cier-  
pieć musisz. Tedy ty naprzeciw temu zaś odpowiesz. Ty przeklęty Diabeł/  
Aż nie wież naprzeciw temu. Jako wielka jest PANA mego Jesu Chri-  
stusa. Meżę Śmierci y zmartwychwstanie tegoż w nim owseki jest Wie-  
czne osprawiedliwienie. Wierzący żywot y w nim jest wszechmocne Zmar-  
twychwstanie. Które nie tylko wiecse jest niżli moje Grzechy/ Śmierci y  
Piekło. Ale też wiecse/ niżli Niebo y Ziemia. Mon Grzech y Śmierć jest  
tylko Jskierka. Ale PANA mego Chrystusa Śmierci y Zmartwychwstanie  
jest wielkim/ niewymownym Morzem.

A to iście tak prawdziwa rzecz jest. Iż też y Diabeł tego nie może przeć.  
Chrystusowe zmartwychwstanie y zwycięstwo na przeciw grzechu/ Śmierci  
y Piekłu. Wiecse jest/ niżli Niebo y Ziemia. y nie może tego zmartwych-  
wstania y zwycięstwa tak wielkim uczynić/ że ono daleko nieśce wiecse jest/  
Bo gdy tego Osoba znamięniona/ wielka/ wieczna/ nieśkończona y nieo-  
garniona jest. Tedy też nie zmartwychwstanie/ zwycięstwo y Triumph wiel-  
ki/ wieczny y nieogarniony jest. A dla tegoż chociażby tysiąc Piekiet y sto ty-  
siec Śmierci byto. Tedyby przed się tylko iskierka a kropla naprzeciw Chri-  
stusowemu zmartwychwstaniu/ zwycięstwu y triumfowi byto. Ale Chri-  
stus dąruje swe zmartwychwstanie/ zwycięstwo/ Triumph wszystkim tym/  
którzy w niego wierzą. A gdyż my w nim ochrzczeni jesteśmy y weni wierzy-  
my/tedy to nasładowie. Iż chociażby ją y ty/ sto tysięcy grzechow/ Śmierci  
y Piekła miał. Tedyby to yednak nie przeciw temu nie byto. Bo Chrystus  
we Zmartwychwstanie/ zwycięstwo y Triumph/które mnie we Grzechu y  
Kłowie tego przez Wiare dane/ a teraz moje jest/ daleko jest nieśce wiec-  
se. Jeśli to prawda jest/ jakoż yednak to zapewne prawda jest/ niechajże  
mrucza y beczga Grzech/ Śmierci/ Diabeł/ Piekło/ Świat/ Papież Cesarz  
y wszyscy ludzie.

Chrystusowe  
meżę y zmar-  
twychwstanie/  
nie mamy sta-  
wić/naprzeciw  
Grzechu y  
Śmierci  
naszemu.

Chrystusowe  
Zmartwych-  
wstanie/ by-  
wa nam w  
Słowie Bo-  
żym y we  
Chrzeście dąro-  
wane y przez  
Wiare oświe-  
cone.



**Kazanie o Historiemy i pożytku Zmartwychwstania**  
wszystko niebezpieczeństwo przeciwko nam / jako jedno chce / jednakoże nam nie  
moga nic zaszkodzić.

Tac jest druga część tego kazania / Abyśmy nie tylko wzgląd mieli na  
Historię / która się przy Chrystusowej Osobie stała / i jako jest wielka i  
znamienna / Ale abyśmy wiedzieli i wierzyli / że sieto nam wszystko tu le-  
pszymu stało / i nam to w słowie Bożym bywa przedłożono / i przez Wi-  
re przywołano / jako S. Paweł mówi 1. Korint. 15. Bogu bądź dzięk /  
który nam dał Zwycięstwo / przez PANA naszego Jesu Chrysta.

Alle iako wiele teraz ludzi jest / którzy się z tego zwycięstwa serdecznie wese-  
la. Nie jest i też owseki żadna też / Co P. Chrystus nam przez swoje Zmar-  
twychwstanie sprawił / Ale szcira prawda / w świętym Piśmie ugruntowa-  
na / Od Proroków oznajmiona / Od Apostołów poświadczona. Ale my  
w prawdzie bardzo grube / miaższe a zatwardziałyśmy mamy / że tego słyszeć  
nie możemy / i mamy też obciążałe gnuśne Serca / żebyśmy to wyrozumieć  
i ogarnąć mieli. Bo gdybyśmy to prawie uznali / Tedybyśmy się z prawie-  
go serca dla tego wesełili / I prawie od radości skatáli. Ale gdy indziej we-  
sela szukamy / jako w Talerach / w Pieniadzach / w Zmieniu / w okazato-  
ściach / w rostkach / Tedy też tak równie czyniemy / jako i Papież i in-  
si niewierni czynią. Godzie więc / Gdy się jeden grzech ocuci / i on ogar-  
nie / Tedy też grzech będzie większy przed Oczyma ich / niżli dwadzieścia  
Chrystusów. Takowymi owseki wielkimi Błagami i haniebnymi Ludź-  
mi jesteśmy / i że przez przeklęte nasze niedowiarstwo / ten najwzyszy Skarb  
w niwecz obracamy / Bywać nam owseki o tym kazano i śpiewano / Ale  
my nie chcemy tego słuchać.

Spójrzmyż się tedy / Niech wżgardza ten Skarb kto jedno chce / Tedy  
żadnego innego większa szkoda nie będzie / jedno tego / który ni wżgardza /  
Chrystus jednaki Ludzie nabydzie / którzy się z tego beda wesełili / dziwowali /  
i nemu za to dziękować / że on tak wielki dziwny czynił przez swoje  
zmartwychwstanie sprawił. Wielu byśmy owseki już teraz w tym wpe-  
nieni być / że nam przez Chrystusowe Zmartwychwstanie i Zwycięstwo  
tego ta wolność i bezpieczeństwo dana jest / że nas żaden Grzech ani śmierć  
ostrążyć nie ma / A jeśli nas strąży Grzech i śmierć / Tedy się nam sta-  
wa / albo nieprawie / Gdy nas Pan Chrystus wolnymi czynił / albo i z sa-  
mi temu nie wierzymy / Bo Chrystus / który ze wszystkich Miek powstaje / i  
nasza pociecha chce być / jest większy niżli nasze Grzechy i śmierć / I ow-  
sem większy niżli Niebo i Ziemia.

Alle coż czyni to ochedożne nasze Ciąło? Gdyż nasz ten Skarb nie jest  
Talerami / Srebrzem / Złotymi / które się nam dają widzieć / dotknąć / i  
brać / Ale bywa tylko kazano / i w Słowie Bożym przedkładano / A my ni  
wżgardzamy i odrzucamy. Ale i na każdego owseki wzywamy / żeby  
się tego Słownu dobrze nauczył / i on wyrozumiał / i ogarnął / Nowic  
na to owseki / jako ten którym się tego sam doświadczył i skośtował / Kto  
w tym Słownu nie dobrze ugruntowany / wyczwiczony i wzmocniony jest /  
A będzie

**P. naszego Jesu Chrysta / w dzień Wielkonoctny.**

13.

A będzie ode Diabła miedny nagrawan / Ten się dobrze domie / Co Dia-  
bel za Mistrz jest. PAN nasz mity I E S B S G H X J E S U S / który  
chce nasza pociecha być / raczy nam swoje Łaski i Duchą swego świętego  
ożyczyć / Abyśmy się tego mogli prawie nauczyć i to zachować / AMEN.

## **W Poniedziałek Wielkono-** **ctny / Euangelium Luce XXIII.**



**W**to dwa z nich tegoż  
dnia szli do Adiascektá / które było na  
szesćdziesiąt Stąg od Jeruzalem / imie-  
niem Emaus / A oni rozmawiali między  
sobą o tych wszystkich rzeczach które się były przypodziały.  
Wstało się gdy rozmawiali / i między sobą pytanie  
mieli / tedy Jesus przybliżywszy się / siedł pospoko s ni-  
mi / A Cechy ich były zatrzymane / aby go nie poznali.  
W rzekł do nich / Coto są za rozmowy / które idąc macie  
CC między



miedzy soba / a nesciecie smutni? Al odpowiadajac nede-  
den / ktoremu bylo imie Kleofas / rzekl do niego / Ty sam  
\* Wielgrzymem nescies w Jerusalecie / a nie dowiedziates  
sie tego / co sie w nim tych dni stalo? Ktorem on rzekl  
Al co?

Opowiedzieli mu / O Jესusie Nazarenskim / ktory  
byl i Daw Prorok / moznym w czynku i w mowie / przed  
Bogiem i w ksystkim Ludem / a nako go dali najwyszym  
Kapłani a Ksiazeta naszy na \* potepienie Smierci / i  
okrzyzowali go / Al mysmys sie nadzieiwali / zeby on byl  
onim / ktoryby mial odkupic \* Izraela. Al nad to w ksyst  
ko dzis jest trzeci dzien / nako sie ty rzeczy staly. Ale i Nie-  
wiasty niektore z naszych przestraszyly nas / ktore raniu-  
czko byly o Grobu / a nie nalazszy Ciała pego / przysly  
powiedajac / zeby tez i Anielskie Widzenie widziaty /  
ktorzyby powiedali / i zeby zywy byl / Chodzili niektorzy  
z tych ktorzy s nami byli do Grobu / i tak nalezli nako  
Niewiasty powiedaly / ale samego nie widzieli.

Al on rzekl do nich / O głupi i niernychlego Serca / ku  
wierzeniu we ksystkich rzeczach ktore powiedali Pro-  
rocy. Szali tych rzeczy nie musial Christus cierpiec / i  
wniesc do Slawy swoney? Al poczynawszy od Moysesza  
i w ksystkich Prorokow / wykładal im we ksystkich  
Pismach / ktore o nim byly napisane.

Przyblizyli sie ku Diasteczku do ktorego szli / a on  
okazowal sie nako by chcial daley isc / i przymusił go mo-  
wiac / zostan s nami / Boe sie juz ma ku wieczorowi / i  
dzien sie juz skonil. Wszedł aby zostal s nimi. Stalo  
sie gdy siedzial s nimi o stole / wziął Chleb / i błogosła-  
wik / i

wik / i łamał i podawal im / Potworzone sa Oczy ich / i  
poznali go. Al on zniknal od obliczności ich. Umowili  
miedzy soba / Szali Serce nasze nie gorzalo w nas / gdy  
nam mowil na drodze / i otwarzal nam Pisma?

Al wstawszy tenze godziny / wrocili sie do Jerusalemu /  
i nalezli zgromadzonych w edennasce / i ty ktorzy s nimi  
byli / powiedajac / Sz wstal Pan prawdziwie / i oka-  
zal sie Symonowi. Al oni tez powiedali co sie dzialo w  
drodze / i nako od nich byl poznany / w łamaniu Chleba.

**E** Wangelia / naucza nas / Nako Pan  
nasz mity Jესus Christus nam swe Zmartwychwstanie  
obnawil. Ewangelista S. Marek pisze / Ze PAN / gdy  
zmarlych wstal / tedz rano pierwszego dnia Sabba-  
thu / a dnia swietego Wielkonocnego / to nesci / Wezora /  
okazal sie Marien Magdalenie / Potym tez inszym kstal  
tem a sposobem obnawil sie tym dwiema Beznioim / gdy wespolek szli na Po-  
lu / i dzienne obnawienia szaly sie wespolek z drugimi / i wypisane sa ku  
prawdziwemu swiadcetwu i prawdziwemu dowodowi a okazaniu wiary  
naszym Chrzeszczanskim o tym Glonku. O ktorem inszego czasu pychacie.

Stowna tedz czesci w ten Ewangelien nesci / o Chrystusowym Kazaniu / glowna czesc  
ktore uczynil przed Bezniami s Pisma swietego / Bo gdy ci dwa Bezniowie  
na Drodze o niem miedzy soba / rozmawiali / Przytaczyl sie do nich na  
Drodze / i piekne i dlugie Kazanie im uczynil. Nako Text opowieda / Po-  
czynawszy od Moysesza i w ksystkich Prorokow wykładal im w ksystki  
Pisma / ktore o nim byly mowione. Tot bylo owseki znamienite Ka-  
zanie / Ze tez Bezniowie sami to potym wyznali / w Diasteczku albo w  
Domu / Ze Serce ich w nich gorzalo / Gdy s nimi na Drodze rozma-  
wial / a onym Pisma otwieral i wykładal.

Zadabnych tedz i winowat tego sobie / Zeby smy mogli wiedziec / Co  
za Pisma PAN Christus z Moysesza i z Prorokow uzywal / a onym  
przedkladal / przez ktore zapalen / wzmocnieni i przeświadczeni byli w tym  
Glonku / Ze Christus musial cierpiec / i do slawy swej wniesc / Gdy tak  
barzo malo / i owsem / nako sie to zda / prawie nic w Moyseszu sie nie nay-  
dzie / co by bylo o tym mowiono. Tot tez Zydowie Moysesza maly / nako to  
i ktorem to nesci zwierzano / Co Pan Bog mowil / Al przed siez nie mogli te-  
go w Moysesowych Kiegach nalezc / W owsem i dzisiejszego Dnia / czy  
tana Moysesza a przed siez takowych rzeczy nie moga w nim obaczyc / Ale  
wiedza owseki ty rzeczy / ktore przeciwko temu sa.

\* Albo przy  
chodnem sli  
do Obeym.

\* Albo aby  
byl osadzony  
na Smierc.

\* Albo Lud  
Izraeli.

Anno 1534.  
publice in tem-  
plo parochie.

glowna czesc  
tey Ewange-  
lii.

Moysesz by-  
wa od zy-  
dow czytany  
ale nie wyro-  
zumiany.



Nako to tedy może być? Chrystus ożywa się na Monżeszą i wysłusi Pro-  
roki/ mówiac/ że oni o nim świadczą. A Żydowie mają i czytają Mon-  
żeszą i Proroki/ a przed się nie mogą w Monżeszych Księgach i Proro-  
ckich nic takiego o Chrystusie obaczyć. Nakoż się tedy to zgadza? Odpowiedź  
na to/ Ciowa Bczniowie to dobrze trafil/ tym gdy mówili/ Izali nie go-  
rzako Serce nasze w nas/ gdy s nami rozmawiał w Drodze/ a gdy  
nam Pismo otwierał a wykladał. Toi pewna rzecz jest/ że Monżes  
o Chrystusie piše/ Ale na tym zależy/ żeby ci/ ktorzy Monżeszą czytają/  
też wyrozumieli/ gdzie Monżes o tym mówi/ Bo S. Paweł 2. Corint. 3.  
powieda/ że aż do dzisiejszego dnia/ gdy Żydowie Monżeszą czytają/ za-  
stona albo chusta przed oczyma i sercem ich wiśi/ że tego czytać nie mogą.  
A Pan Chrystus Luce 8. mówi do swoich Bczniow. Wamci jest dano ku  
wiedzeniu/ tajemnice Królestwa Bożego/ Ale drugim w przypo-  
wiesciach/ Aby widzieć nie widzieli/ a słysząc nie rozumieli.

Dla tego Pismo S. jest takowemi Księgami/ ku którym nie tylko przy-  
słucha czytanie/ Ale też prawy Wykładacz/ który to obnáwia/ Błogosławi/  
Duch święty. Jeśli nam ten Pisma S. nie otworzy a nie obnáwi/ Tedy  
od nas nie będzie wyrozumiane/ Chociaż też wiec bywa i czytane. W dzi-  
sieniego dnia także się dzieje na Świecie. My owszeki mamy tak nasza  
Naukę/ jako Apostołowie mieli/ Okazujemy a poświadczamy Główni  
prawey Nauki s Pisma świętego/ Tak iż też i naszy przeciwnicy/ nie mogą  
przeciw temu być. Ale coż to pomoże? A wsak żaden Główni Wiary na-  
szy Chrześcijański od Apostołow nie był tak kazan/ Któryby nie był od  
Kacerzow a Odświepcow nagrawan i przenagaban. A coż tedy tego  
za dziw jest/ że prawda a szczerza Nauka/ która my też każemy bywa na-  
grawana? A dla tegoż nie tylko na Pismie S. zależy/ tudzież też ani w  
czytaniu/ albo kazaniu/ Ale na Wykładacz/ jako pospolitą przypowieść  
bywa mówiona/ Wysłisko należy na dobrym Wykładacz.

A potym przysłuchają też ku Pismu S. prawi Bczniowie/ ktorzy się ra-  
dzi nauczać i nawięści dawana. Bo Monżes i Prorocy są takowi Naucz-  
ciele/ ktorzy Madre i Kóstropne Błaznami i głupcami czynią/ i rozumo-  
wi oczu wykalają/ Jeśli by jedno mieli być wyrozumiani/ i mielibyśmy im  
wierzyć. Gdy się to nie stanie/ Tedy owszeki s tego się gorszymy/ albo naprze-  
ciw temu się stawimy. A dla tegoż nie może to mądrze być/ kto ma Pismo  
wyrozumieć i ono ogarnąć/ Musi się stać głupim/ A kto tu chce mądrym  
być/ a to rozumem ogarnąć/ jako się co wymyśle/ i jako się co zgadza/ Tego  
rzecz jest stracona/ i zostanie owszeki niegodnym Bczniem Chrystusowym.

Biblia i święte Pismo nie jest owszeki takowemi Księgami/ ktoreby z ro-  
zumu albo z ludzkim mądrością pochodziło. Żuristow a w Prawie wiecznych  
i Poetow Kunstow pochodzi z rozumu/ i mogą też zaś od rozumu wyrozu-  
miane być. Ale Monżesowa i Prorocka nauka nie pochodzi z rozumu ani  
z ludzkim mądrością. A dla tegoż kto się domysla/ żeby Monżeszą i Proroki  
rozumem ogarnąć/ A Pismo S. rozumieć i rozstrząsać chciał/ Nako się ono  
z rozumem

z Rozumem zgadza/ Ten daleko od tego odstąpi i ono wtrąci. Bo też i  
wysłuch Kacerze a Odświepcow/ od początku z tad zawżdy powstawali/  
że mniemali sobie/ iż cokolwiek w Pismie świętym czytali/ żeby też to mo-  
gli tak wykladać/ jako im Rozum ich skazywał/ albo nie nauczał.

S. Paweł 1. Corint. 1. mówi. My każemy Użyżowanego Chrystusa.  
Stusa/ Żydom Zgorzenie/ a Grekom Głupost/ Ale tym ktorzy wez-  
wani są/ tak Żydom jako y Grekom/ każemy Chrystusa Boską Moc  
y Boską Mądrość. Żydom mówi owszeki każemy szczyre otracanie a wz-  
gorzenie/ o ktore się oni otracają i gorzą/ A dla tegoż stawiana się głupie-  
mi i balonymi/ że tego ani widzieć ani słyszeć nie mogą. Mądrym Pogano  
każemy szczyre Błazenstwo/ przez ktore się Błaznami a głupcami stawia/  
Gdyż to jest naprzeciw ich rozumowi/ który teo cierpieć nie może. Ale ktorzy  
prostemi owieczkami są między Żydy i Pogany/ ci mówią/ Pan Bog to  
owszeki mówił/ a dla tegoż na temu pewnie wierze/ Ci to mogą ogarnąć/  
przyjąć i wyrozumieć.

Wsam Pan Chrystus Matth. 11. Synu swemu Niebieskiemu wesolym  
sercem dziekuj. że on to przed Mądrymi a Rozumnymi zataił/ A pro-  
stym/ głupim i dziełom to obnáwił. Chwale Pana Boga naszego dla teo/  
że on to tak czyni. Bo gdyby tego tak nie uczynił/ Tedybych go owszeki pro-  
szł/ żeby to jeszcze uczynić raczył/ Albowiem nie może żaden mądrych Ludzi  
i wysłuch rozumu mądrze nauczyć a nawrócić w Boskich rzeczach/ o  
Chrystusie/ o Wierze/ o Zbawieniu i Wiecznym Żywocie.

Nako to gdy rozum słyszy o Chrystusie S. Kto wierzy a ochrzczon be-  
dzie/ ten będzie zbawion. Takie też/ Chrystus jest omyciem znówu naro-  
dzenia/ etc. Tedy natychmiast wstecz się odtraca i mówi/ Izalibys się miał  
wnet znówu narodzić i zbawionym być/ Gdy się dasz trocha wody omyleć  
Izaliby Nowonarodzenie tak się łatwo mogło stać? Nity Bracie/ rozmyśl  
to jedno sobie/ jako cięśko Niewieście bywa/ niżli dziecie porodzi na świat/  
A tybyś miał mieć wieczny Żywot/ Żywieństwo nad Grzechem/ Śmiercią  
i Diabłem otrzymać/ Gdybyś się dał trocha wody polać? En i nakoż to z  
tego uczynić możesz/ co niepodobna rzecz jest? Albowiem woda zostawa wo-  
da. Takci wiec sobie rozum o tym tuśy/ i tak w ten rzecz postępuje.

Tymże obyczajem gdy o Chrystusie słyszy/ że się Syn Boży stał Chrystus stał  
Głównikiem/ omarł/ zmartwychwstał/ Wstąpił na Niebiosa i siedzi na  
Prawicy Boga Syna. Rozum mówi/ En miałaby Panna Dziecie poro-  
dzić/ a przed się Panną zostać. A toż Dziecie miałoby być Synem Bożym  
i Bogiem od wieczności? Nako się to zgodzić i stać może? Item/ Miałby  
Głównik zmartwychwstać/ i siedzieć na Prawicy Boga? Nie można to  
rzecz jest. A dla tegoż Panu Bogu naszemu podobato się/ abyśmy takowe  
rzeczy Rozumowi naszemu przed oczu przedłożyli/ o ktore się otraca i gor-  
szym. A gdy się Rozum nie stanie Bogobojnym/ da się wlowić a ponąć/ i  
prosto temu nie wierzy/ Tedy się stanie Głupim/ i żadnych rzeczy s tych  
nie ogarnie ani wyrozumie.

1. Corint. 3.

Luce 8.

A wyrozu-  
mieniu Pisma  
S. przysła-  
cha Duch  
Święty.

Pismo święte  
nie może pro-  
ste być/ Tedy  
nie może być  
nauczyć.

Pismo S. nie  
pochodzi z ro-  
zumu jako im-  
ię Nauki.

Rozum otrac-  
ca y wżgo-  
ra się w Bo-  
skich Spra-  
wach.  
Chrystus.

Christus stał  
się Ciałem  
Bogiem y zmars-  
twychwstał.



# Kazanie na Euangelium Luce XXIII.

Żmartenych  
w stanie Chri-  
stusowe / na-  
przed było  
obcywione  
Niewiastam.

Pan Bog tu za ludzie Pan Bog k temu bierze / ktorym Żmartenychwsta-  
niem Syna swego obywatel / Żywaścza / bierze tu temu nierozumne Nie-  
wiasty / y obogie Rybitwy. Niewiasty były nierozumne. Albowiem czy-  
niły sobie takowy kost a nakład / kupiły Żioty drogich Niasci. A gdy  
tego nakupity / posłyły nakoń we śnie / Nie rozmyślając coby czyniły / albo  
przed sie brali. A gdy już przysły przed Bramę Niasci / Tedy dopiero mie-  
dzy sobą rozmawiały / mówiąc / Coż my czynimy? Żali niewiemy / iże  
wielki cieśli. Kamień leży w drzwi Grobowych? By to były naprzód w Nae-  
ście rozmyśły / iże Grob był zawalony Kamieniem / y k temu zapieczeto-  
wany y straż obywatowany / Tedy były owśki przed Niasci niewiasty.  
Tak nierozumne ne były / iże sie tego domyślały y ważyły / żeby Pana mia-  
ły pomazać w Grobie / przy ktorym Strojowie leżeli / y gdzie Grob za-  
miony y zapieczetowany był / A niedał im nierozumne sstały sie pier-  
wszym / ktorym Christus swone Żmartenychwstańie obywat / Nony Kaza-  
nodzieni a Ewidencjami tego uczynił. W Bezmowie byli też obogiemu Ry-  
bitami / A wżdy im Pan Christus takowe wyrozumienie Pisma S. dał /  
ktorego wżdy wysoce rozumni y Nauczyci / naprzyjż Kaptani nie mieli.

Boże Słowo  
y uczynił by-  
wa tylko pr-  
ses obywatel  
nie w roz-  
miany od pro-  
stych a po-  
dłych Ludzi.

Takci P. Bog ten znamienny uczynił / iże swe Syna Żmartenych wstrze-  
cił / obywatel chciał / tylko nierozumnym / prostym / podłym y głupim ludzko.  
Bo on tak owśki żył / czynił s słowem y s uczynkami swonemi / iże on to  
niedoskonałym obywat. Nadrym y rozumnym nie można to rzecz / tu  
obywat. Coż pomogło / że Pan Bog naprzed to mówił y napisał /  
Żako też owśki wżdy Głonty doży / aśnie y nawnie w Pismie S. napi-  
sane są? Ż Pan Bog stworzył Niebo y Ziemię / Tę Głont o Stworze-  
niu tak Pismem swietym / nako y uczynkiem / tym najlepszym okazał / A ne-  
dał przed sie więcej niżli dwadzieścia / W owsem więcej niżli trzydzieści  
Kacerzow a Oszczepicow sie nalażto / ktorzy przeciwko temu Głontu  
wiary Chrześciański byli. Coż pomogło / Ż Pan Christus sam przy  
swym własnym Ludu nawnie y nawnie kazał / Ż k temu swe Kazania zna-  
mienitami Cudami potwierdzał / y omarte wstrzeszał / Naprzed iście nie /  
Bo sie naprzeciw temu stawali / y wywracali mu tego słowa y uczynki / nako  
to jedno nawniebnicy mogli. Żako y Farizeusowie o tym mówili / iżeby  
Diabły wypędzał przez Beelzebubá / Stárszego nad Diabły / Luce II.

A dla tegoż musi Pan Bog tak s niemi postępować / mówiąc / Gdy  
tedy chcą być mądremi / a więcej nie nie omienią / jedno Słowo moje y B-  
czynki wżgąrdzić y sromocić / Tedy też Słowo moje ma być przed nimi  
żatane / skryte y od nich nierozumiane. Bedzie przed sie Słowo mo-  
ye nawnie napisane y kowane / A niedałże sie to wżdy ma sstać / przez ob-  
ywatnie Duchá swietego niektorym prostym Ludzkiem / ktorzy sie o tym  
nie disputują ani sie swarzą / Ale prosto temu wierzą. A inszym ma theż  
to być y zostac sżera ciemności y zaślepieniem. Albowiem to im nie  
nie pomoże / Chociaż im kto naprzed przed Seż przedkładał / Tedy ne-  
dał nie więcej nie omienią / jedno ono bluznić / hanbić / y przeciwko nie-  
mu mo-

# W Poniedziałek Wielkonocny.

16.

mu mówić. A przetoż mąga Monżesá y Prorokow słuchać / y sami ne czyn-  
tać / a wśakoż ich niedał oni nie nie wyrozumienią.

Kownie także tu Pan Christus swym prostym Bezmom wżdy ich ot-  
warza / y pismo im wytłada / iże Monżesowe y Prorockie Pisma inszym  
Bezmom obaczana. Ż musi wżdy nawnie / y rzecz. Ponrzyń jedno / Żasny też te-  
go dawno przed tym nie czytali y nie słuchali. A niedałemy tego nie ro-  
zumieli. Ale przeciwko temu wysoce rozumni Fariseusowie / y w Zakonie  
nauczani zaślepieni zostali / Chocia też Monżesá y Proroki mieli y ony  
czytali y ich słuchali. A wśakoż tego nie namnien nie rozumieli / Stowa  
tylko czytali / A niedał nie wiedzieli co w nich było.

**M**onżes jest pierwszym / od ktorego PAN Chri-  
stus poczał Pismo wytładać / ktore było o nim mówiono. Tenci był  
Prorokom dobrze znany. Bo wżdy Prorocy swone Księgi y Pisma z  
Monżesá wżdy / y na gdybych tak okazy był w Duchu / wżdybych tyl-  
ko Monżesá przed sie / a wżdybych Nowy Testament z niego uczynił /  
Gdyby już przed tym nie był uczynion. Swiety Piotr y S. Paweł mało  
piśa o sprawach y uczynkach Chrystusowych. Ale Ewangelia o Chrystusie  
barzo możne a dostatecznie przynwodzi. Obacz jedno co S. Paweł z Hi-  
storią o Abrahámovych Synach / o Isáku y Jmaelu przynwodzi Gal. 4.  
Ż co też S. Piotr y S. Paweł w Dzienach Apostolskich czynią? Gdy pro-  
sto sentencje a namowy y mówienia (nako sie sami w sobie być widzą) z sta-  
rego Testamentu przed sie biorą / A tak wżdy y znamiennite kazania z nich  
czynią / iże sie każdy temu musi dziwować / y rzecz / iże to prawie a dobrze o-  
czyniono jest / Alebych na tego owśki w Monżesie był nie obaczyl.

Coż też Pan Christus uczynił / gdy Saduceusom (ktorzy nie wierzyli o  
Żmartenychwstańiu / y żadnego Pisma / jedno tylko Monżesá trzymali)  
bstaż wart y zamknął / y ony przeświadczył y przewyciężł o Żmartenych-  
wstańiu omartych / Matth. 22. Tam wżdy przed sie napospolite słowo  
Boże / ktore oni mieli / y Żydom było dobrze znane / y na każdy dzień go o-  
żywiali / Ż P. Bog rzekł / A ja jestem Bogiem Abrahámovym / y Bogiem  
Isákowym / y Bogiem Jakóbowym etc. Coż Pan Christus z tego za-  
myślał / Saduceusowie nie wierzyli / iżeby Duch / Anioł / Diabeł / wżdy  
żył był. Ale P. Christus Monżesá / ktorzy był Saduceusom żaczonym  
Nepym y niemym / uczynił nawnym / widzącym y mówiącym / y tak zamknął.

Bog jest Bogiem Abrahámovym / Isákowym y Jakóbowym. Ż Żmartenych  
Monżes mówi Ero. 3. Żego y wy Saduceusowie nie możecie śami prze-  
żeli wy tedy macie Boga za takowego / ktorzy jest Bogiem omartych / Coż  
tedy on za Boga jest? Żeli tedy Bog jest Bogiem Abrahámovym / Isáko-  
wym y Jakóbowym / nako o nim Monżes powieda / Tedy musi Abrahám  
Isák y Jakób żyć. Albowiem gdyby Abrahám / Isák y Jakób nie żyli / nako  
tożby tedy Bog ich Bogiem był / Ponieważ on nie jest Bogiem omartych /  
Ale żyjących. A przetoż Abrahám / Isák y Jakób musi żyć / chocia też  
omarli y pogrzebieni są.

Monżes.

Matth. 22.

Żmartenych  
wstańie ok-  
azuje.

Żmartenych  
wstańie ok-  
azuje.

SS III.

A tym



# Razanie na Euangelium Luce XXIII.

Atym przeświadczył i zwyciężył Pan Christus Saduceuse o zmartwychwstaniu umarłych. Abowiem co rzeczone jest o Abrahamie/ Isaaku i Jakobie/ to też mamy rozumieć o Dawidzie / i o wszystkich świętych Synach i Prorokach/ że ci muszą też żyć/ jako i Abraham/ Isak i Jakob żyć/ Ponieważ równie P. Bog tak dobrze Bogiem ich jest/ jako i Abrahamowym/ Isakowym i Jakobowym. Bo Bog nie może być Bogiem tego/ czego już więcej nie ma/ ale musi być Bogiem tego/ co jeszcze jest. Jeśli tedy Bog jest Bogiem Abrahamowym i wszystkich wierzących/ też być Abraham/ (ktory teraz w Ziemi jest zakopany) i wszystkich Wierzących przed nim/ musi być i żyć. Przed oczyma naszymi są owiści umarłemi/ Alle przed Bogiem żywa. Bo Pan Bog mówi / To jest Imię moje wieczne/ i tym jawny oświadczenie mam być nazywan/ że jestem Bogiem Abrahamowym/ Isakowym/ Jakobowym i wszystkich wierzących.

Ktożby się był spodziewał takowych Słowy i wykładu na te krotkie / polite Słowa/ że Abraham/ Isak i Jakob muszą zmartwychwstać / i w Śmierci nie zostana? A iżby też Saduceusowie przez takowe polite Słowa o zmartwychwstaniu umarłych mieli być przeświadczeni i zwyciężeni/ ktore Słowa oni bardo dobrze wiedzieli/ A przedsię wzięli sobie za to nie trzymać/ iżby i jedno Słowo we wszystkich Księgach Mojżesowych o zmartwychwstaniu mogło być należone / Nie mówiac / iżby ty polite Słowa ten Głosek tak możniewość okazać i na jawności wydać miaty. A przetoż wszystko zależy w obywatelstwie i okazaniu. Si dwa Uczniowie czytali też przed tym Mojżesem / Alle go nie rozumieci. Alle skoro PM Christus do nich przyszedł / i Pismo święte im otworzył i wyłożył / Tedy to im się uczyniło obaczli / i tedyż to wyrozumieli / czego przed tym wyrozumieć nie mogli.

Pierwsza obietnica o Chrystusie/ Gen. 3.

**A**ż tedy Pan Christus w tym Razaniu do Uczniów swych z Mojżesem im przyprowadził i przedłożył. Krom watpienia pierwszej obietnicy Łaski / ktora była Bog Adamowi i Ewie po upadku dał/ Gdy do Wezów mówił/ Gen. 3. Uczynię Nieprzyjacielstwem między tobą i Niewiastą / i między Plemieniem twoim / i Plemieniem jej / To tobie ma Głowe zetrzeć / A ty ye będziesz w Pięcie bode. Ty Słowa czyta Żyd/ Euseb i Pogani/ Alle nie baczy ani rozumie / co się w nich zamysła. Alle gdy obywatelstwo Duchą świętego ku temu przychodzi / tedy to bym rozumiano/ co tam było mowiono.

Plemie. Niewieście Plemie. Waj. Słowa w iowa.

Plemie Głowiecze bywa rzeczone w Pismie S. podług Żydowskiego Żyżka Dzieciectwem albo Plodem. Niewieście Plemie zowa Niewieści przyrodzony Plod/ albo Dziecie z Niewiasty narodzone. Waj bywa nazywan Diabłem/ ktory w Adamie i Ewie Śmierci i wieczny Śmierć Boży sprawił. Słowa wezowa jest Diabłowa możność/ Moc i Krolestwo jego/ jako jest Grzech/ Śmierć/ Piętko/ Śmierć Boży i wieczne potępienie. Powiedzą tedy ten Text/ Dziecie z Niewiasty narodzone odychmie a weźmie Diablu

# W Poniedziałek Wielkonoctny.

17.

Diabłu nego Możliwości/ Moc/ i Pánstwu/ że już więcej nie będzie mo- cnym Pánem Grzechu i Śmierci/ Ani też Głowiec w grzechu/ w Śmierci/ w Śmierci Bożym/ w potępieniu zatrzymać nie może. To sprawi i ma sprawić to Dzieciatko z Niewiasty narodzone/ i zetrze i ma zetrzeć Diabłu Głowe nego/ to jest/ nego Krolestwo/ Grzech Śmierci/ i Piętko. Alle Waj to jest Diabeł/ będzie przedsię to Dzieciatko w Pięcie nego kłót a bode / to jest/ będzie go dreczył i zabijał / cięśnie.

Plemie Niewieście fetera wezowi glos wa.

Z tego mowienia i z tych słów poczynna się i następne wszystkie Nowy Testament o Chrystusie / Bo tu naprzód w tym oznajmiono jest / że to Plemie musiało się stać prawym przyrodzonym Głowieciem / Bo gdy by nie był prawym przyrodzonym Głowieciem/ Tedyby też nie mógł Ple- mieniem Niewieściu/ to jest/ przyrodzonym Niewieściu Plodem i Dzie- ciatkiem być.

I. Jie Christus musiał się stać prawym Głowieciem

Powtore tym też oznajmiono jest/ że to Plemie i zetrzyciel Wezów/ mu- si być świętym sprawiedliwym Głowieciem/ bez wżego Grzechu poczęty i narodzony. Bo Mojżesz nie wspomina tu żadnego Wezwa/ Alle to plemie al- bo dzieciatko tylko przywłaścza Niewieście samey. Abowiem nie mówi/ Ple- mie Wezowe ma Wezowi Głowe zetrzeć / Alle mówi / Niewieście plemie ma zetrzeć Wezowi Głowe nego. Bywają tedy wszelkie plemienia ludzkie/ albo dziatki w Pismie S. Meżom przypisane. A przetoż gdy to Plemie a zetrzyciel Wezwa Niewieście tylko przypisane a przywłaśczone jest/ Tedy to musi być Meżowej sprawy a bytunku być / i tylko z Niewiasty pocho- dzie/ to jest/ s Panny się narodzić/ Bo inaczej tedyby nie mógł Niewieściu Plemieniem być/ Aleby go Mojżesz musiał podług zwyciężaju Pisma S. Meżowym Plemieniem nazywać.

II. Jie Christus świętym i sprawiedliwym Głowieciem jest.

Wszystko to co się z Meżem i z Niewiastą na Świat narodzi / To jest Grzechu/ w Śmierci Bożym i w przeświadczeniu na Śmierć potępienie. Bo się poczynna i rodzi w Grzechu/ jako o tym Pismo świadczy/ Psal. 51. Oto w Grzechu poczęłem się / y w Grzechu poczęła mnie Matka moja. To Głowa i Krew jest do szatku zła chucia i nieposłuszeństwem naprzeciw P. Bogu zarażone i skażone. Iż nie czystego ani świętego s niego wynieść albo się narodzić nie może. A przetoż żaden Głowiec z Meżem i z Niewi- sty bez grzechu pochodzić nie może. Alle wszyscy Ludzie z Oną i z Matką narodzeni/ są dziatkami Śmierci Bożego z przyrodzenia/ jako S. Paweł Eph. 2. Świadczy/ Z tego owiści żaden się wywikłać ani wydrzeć nie może.

psalm. 51.

Eph. 2.

A dla tegoż Pan Bog nasz tu poczęciu i porodzeniu tego obiecane- go Plemienia/ ktore miało Wezowi Głowe zetrzeć/ tylko osobe Niewieściu wy- brat/ ktora się stała bez Meża Matką tego Dzieciatka przez Duchą S. ktory poczęcie i narodzenie w niej sprawował/ Aby wlaścza to Plemie/ chociaby też prawym i przyrodzonym Głowieciem z Głową i z Kwią na- sen/ nie w Grzechu poczęte i narodzone byto/ jako inśe Adamowe Dzia- tk/ Alle aby byto bez wżego Grzechu ku ktoremu by Diabeł żadnego prawa ani mocy nie miał/ a iżby Wezowi też Głowe zetrzeć mogło.

Po trzecie



# Kazanie na Ewangeliu Luce XXIII.

III.  
Iż Chrystus  
prawdziwym  
Bogiem jest.

Po trzecie jest też tu oznajmiono / Iż to Plemie musiało być prawdziwym wcielonym Bogiem. Bo jeśli ma Bógowi Słowe zatrzeć / to jest / Plemie być nad Grzechem i Śmiercią / Diabła podeptać. A nas z tego mocny wyrzucić / Wsprawiedliwienie i żywot nam zaś dać / Tedy przysłucha tu temu Boga wszechmocna Moc i Siła. Bo to nie jest ludzka moc i Siła / chociażby był też prawie czystym i Świętym na Ciele i na Dusi (jako i Adam na przód stworzony był) Przed siężby ujednolił Bógowi Słowe zatrzeć / Grzech / Śmierć i Pieśń zwyciężyć / i nas z Szatanistych Mocnych zbawić nie mógł. Musi to owszem wietrzą moc i Siła być niżli Człowieczą / i owszem wietrzą Moc i Siła niżli Anielską. A dla tegoż to nadsłuchamy / Iż to Plemie nie tylko Niewieściom Synem musi być / ktożby się żaden Mąż nie dotknął / Ale też wcielonym Synem Bożym. I ktożby to był mógł w tym mowieniu należeć? Owszem żaden / Ale gdy obnawienie Ducha świętego i Świątliwości Nowego Testamentu tu temu przynależy / Tedy się to z Mojżesza pięknie nadsłuchamy.

III.  
Iż P. Chrystus  
musiał  
cierpieć  
i zmartwychwstać.

Dalej też z tad to pochodzi / Jeśli się to Plemie z Niewiastą narodziło / Tedy też było śmiertelne / i musiało też jako i inne Plemie cielesnie umrzeć. A gdyż Adamowi i jego Potomkom obiecane jest / że się dla nich Człowiekiem stało i narodziło / i tu temu od Boga posłane jest / Iżby nie z ich wypadku zbawione uczyniło / Tedy musiało samo Miasto nas zastrępić / i za nas się wydać / umrzeć i dać zabić. A gdyż Diabła podeptać i zwyciężyć miało / Tedy też nie musiało w Śmierci zostać / Ale zmartwychwstać i wiczyć żyć / Przez swoje Zmartwychwstanie i Żywot / porządkować możne panować. Aby tak swoje / ktożby wien wierzą / też na koniec z Grzechu / z Śmierci / i ode Diabła wybawiło / i tu wiecznemu usprawiedliwieniu i żywotowi domieszczało.

To wszystko nasz Pan miły Jezus Chrystus / bez wątpienia / tym dwiema Beźniom z tego głównego mowienia Mojżesowego / jako to z pierwszeń obietnice o nim / i ktożby też i drugie posłany / ofituującym Duchem świętym dość szeroko wyłożył / i swoje Męce i zmartwychwstanie z tegoż mocnie okazał. Zdążyć się to owszem być przysłuchanie i trudne słowa / i ktożby się ludzi rozum / gdy na nie przysłuchuje / i onych słucha / nasmiewa i onych gani. Ale gdy na te słowa przysłuchają prości ludzie / ktożby Duch święty przez swoje kazanie i przepowiadanie to oznajmi. Iż serdecznie w to wierzą / Tedy wydana z siebie takowa moc i ogień / Iż mocnie przy tym stona i przy tym zostawiana / i dla tego się dają męczyć i zamordować. Z takowego też kazania i obnawienia nauczyli się mili Apostołowie / S. Piotr i Paweł i inni / Iż oni tylko z tego ujednolitego mowienia o Mojżesza napisanego / całe Kazanie / i owszem całe Księgi i Nowy Testament uczynili. Z tego iście wszyscy Świat ze wszystkim swoim Rozumem / Mądrością i Nauką rozumieć nie może.

1. pet. 1.

Abowiem tak mowi S. Piotr / 1. Pet. 1. Iż o zbawieniu pytali i badali się Prorocy / ktożby o przyszłej Łasce prorokowali / i badali się na

ktor

# W Poniedziałek Wielkonoctny.

18.

Który i jaki czas dawał znać Duch Chrystusowy / który w nich był. Duch Chrystusowy w nich był. Albo goż się to słowo w Mojżesza napisano o Duchu Chrystusowym? Albo ktoż S. Piotrowi powiedział / Iż Chrystus przed wszystkimi Prorokami wespół z Duchem świętym był / A iż Duch Chrystusowy w Prorokach i przez Proroki o Chrystusie prorokował? Iżali to słowa są ktożby Rybika z Bathyajdy / albo niektorego barto Rozumnego i w Pismie nauczonego / albo niektorego Mądrego Pągaminna? Owszem Nie / Ale są słowa obnawienia / przez które Duch święty / ktożby przed tym w Prorokach o Chrystusie prorokował / S. Piotrowi Sercą jego poruszył i ono oświecił / Iż wyrozumieć Prorocizma Prorockie / i onych innych przedkładać i wyłozżyć może.

Takież też gdy mowi / 1. Pet. 3. Przez Zmartwychwstanie JEŚU. Pet. 3. Chrystusowe / który na Prawice Boga do Nieba wstąpił / i za mu poddani Aniołowie / i Możliwości i Siły. I skądże to on ma? Niemac on tego owszem z własnego Rozumu swego / Ale s Pismą świętą / z Starożytności / Ale iście nie bez obnawienia Ducha świętego / z ktożby tak zamysła / jeśli Chrystus zmartwychwstał / i na Prawice Boga do Nieba wstąpił. Tedy jest zapewne Panem nad wszystkimi Aniołami. Każdy Anioł jest tak możny / Iż wszyscy Królowie na Ziemi ze wszystkimi ich mocą naprzeciwemu / tylko prostym albo żdziebkiem są. Ale JEŚUS Chrystus Plemie Niewieście albo Płód / Panem jest nad wszystkimi Aniołami / Nie tylko nad złymi i potępieniami / Ale też i nad dobrymi i Błogosławionymi / A to mowi S. Piotr z obnawienia Ducha świętego.

Jeśliż tedy Jezus Chrystus prawie przyrodzone Niewieście Dzieciatko / na Prawice Boga do Nieba wstąpił / i stał się Panem nad wszystkimi Aniołami / Tedy też musi Bogu równym / i owszem samym Bogiem być. Bo Pan Bog nasz nie sadza nikogo podle siebie / ktożby stworzeniem / a nemaby nierównym być / jako jest napisano / Esa. 42. Ja P A N / toć jest Imię moje / Sławy mojej żadnemu nie dam / ani mojej Czcibawianom. I Psalm. 71. Bóg i kto tobie równym jest? I Psalm. 86. Psalm. 71. P A N JE żaden tobie nie jest równy między Bogi. A gdyż tedy Jezus Chrystus Panem Maryi Syn / z Bogiem Ojcem siedzi / Tedy musi też Panu Bogu równym i samym Bogiem być. Gdybych na też wziął Mojżesza przed się / Psalm / Ezaiasza Proroka / i Ducha S. ktożby Apostołowie mieli / tedybych też owszem tak dobrze uczynił Nowy Testament / i tak kiedy i Apostołowie uczynili. Ale gdyż my Ducha S. nie tak officie mamy / Tedy też musimy z ich Studniczek pić i wziąć to co oni nam napisali.

A dla tegoż musiało to być piękne i zacne Kazanie / ktożby Pan nasz Jezus Chrystus Beźniom swoim uczynił / Gdy im począł przywozić Pismo S. z Mojżesza i ze wszystkich Proroków / i ono im wyłożył / ktożby o nim mowione / Przez które słusnie się ich Sercą zapalały i gorzały. Abowiem go było barto mudo i wdzięcznie słuchać / Gdy im Pisma S. ktożby przed tym zaimione i nierozumiałe były / tak iście otworzył i wyłożył.

Wakoż



Zakoż żłiste pierwsza Obietnica o Plemieniu Niewieścim / nesi owseki cie-  
mina y niewyrozumiała Ludzkiem Rozumowi / y zostawia mu ty slo-  
wa szczyry y twarzym Krzemieniem / y ostrym Cierniem / z ktorych nie  
wytoczy y wyrozumieć nie może / Ale tym wiecey sie w nich owile y  
zgorzły. Ale kiedy ku temu obnawienie Duchá S. przychodzi / Tedy też za-  
tym pochodzi y wyrozumienie / náko musi powiedziano nesi / Ize ono Dzie-  
ciatko z Niewiaścim albo z Panny narodzone prawdziwym Bogiem y Szlo-  
wiekiem nesi / ktory Diabla w swym własnym cieie zwyciężył / Grzech y  
Śmierć przez oddał / A ná to Niesie Sprawiedliwienie y Żywot wie-  
czny nam zaś dał.

A takowe Kazania przysłuchają tylko ku prostym Ludziom / Madrym  
y Krostopni Ludzie nie przysłuchają / iście ku temu / ani go też mogą scier-  
pieć / náko to w Szarizeusach y w Zakonie nauczonych widzimy / ktorzy Pa-  
nu Chrystusowi wshyści yego słowa wywracali / náko yet no nayad owieien  
y nagorzen mogli / Chociahy im też mówił náko by hedno naleyich chciat.  
Zesli Guda y Znamiona czynit / Tedy powiedali ze on to czynit przez Be-  
elzebubá staršego nád Diabla / A iżeby byt Szarownikiem y Szarnosiecz-  
nikiem. A dla tegoż to Kazanie nesi wezmione głupim y balonym Niewia-  
stom / ktore byty Maści y Zioł nakupity / y sly aby Pána pomazaly / Nie  
pamiętaly ná to / iże Grob zapieczetowany / y Straža dobrze obwato-  
wany byt. W obogim Rybitwom / ktorzy nie chcieli madremi byt / náko Sz-  
arizeusowie y Medry y Pogánor / Ale Rozum swoy poddali pod poslu-  
szeństwo Chrystusowi / mówiac / To Pan Bog mówi / A przetoż temu wie-  
rze / chociahy sie to Rozumowi głupia rzecz byt zdála / wśak że sie to mnie  
spodoba / y moje Serce bywa przez to pobudzone y zapalone. A dla tegoż  
prz tym zostawam / y swoye Głóto y Żywot prz tym pokładam.

A przetoż każdy mien ná to dobra baczność / Iżeby sie stał prostym Bez-  
niem Pisma swietego / Bo madrym Ludzie ku temu nie przyda / S. Pismo  
stawa sie im zámknione a niewyrozumiałe. S. Augustin wstara sie sam  
w tym / że naprzód samym tylko rozumem do S. Pisma sie wdał / y przez  
wshyście dziesięć lat tego sie uczył / że chciat Pismo swiete rozumem ogár-  
nac. Ale im wiecey sie w nim uczył / tym mien w nim rozumiał / Až ná o-  
statek z upadkiem swym doświadczył sie tego / Iż musi rozumem oczy wy-  
tkoć y rzec / Co Pismo S. powieda / Musze sie tego Rozumem swym nie  
badać / Ale temu prostym sercem wierzyć. A gdyż to uczynim / Tedy sie  
Pismo S. stawa nášym y przezroczystym / ktore przed tym zámio-  
ne bylo. Takież też mowi S. Grzegorz / (ktorey rzeczy) ná sie bázdo dżu-  
ne / náko ten Szłowiel ku temu zámienitemu mówieniu przyszedł Scriptu-  
ra Sancta, est fluuius, in quo Agnus peditat, & Elephas natat. Swiete Pi-  
sma nesi Woda / w ktorey Elephant albo Stóń pływa y tonie / Ale Bárá-  
nek przechodzi y brnie / náko przez miáski Strumien. Krotko mówiac / za-  
den nie nie spráwi / gdy swiete Pismo rozumem bywa czytane y ogárnione /  
Ale gdy obnawienie ku temu przydzie / náko sie tu Bezniom státo / to sprá-  
wne y czyni.

**N**onżeś jest pierwszym / nákom już rzekł / z ktorego z Mojżesza.  
PAN Chrystus poczywa Bezniom swym Pismo otwarzać a wy-  
tkadac / ale on nie tylko pierwsza obietnice o Niewieścim Plemieniu z Mo-  
żesza wziął y one wyłożył. Ale też bez wszelkiego wątpienia inše głowne  
mówienia ku temu przydał / náko to / gdy Pan Bog Abrahámowi z przysie-  
ga obiecał / mówiac / Gen. 12. y 22. W Plemieniu twoim beda dobrorze- Gen. 12. y 22.  
czeni wshyscy Narodowie ná Ziemi. Item mówienie / Gen. 49. Nie bez Gen. 49.  
dzie odyete Sceptum od Judy ani Pánuyacy z Lóna yego / Až Si-  
lo (to jest Wódz) przydzie. A ku temu Narodowie przystána. Wia-  
że swe Osle y Winney Maćice / y y zámienitey Łatorosli Oslatko  
Oslice swoyey. Omiye swe szaty w Winie / A swoy Płaszcz we krwi  
Gron winnych. Jego Oczy są czerwienie niż Wino / A żeby tego biel-  
se niżli Mleko. Ty słowa są zámione y zámknione / A osobliwie gdzie stoi  
o omniem Płaszcz / czerwonych Szach / y białych Zebich / Ale gdy Ka-  
nodzień a Wskładac ná to przydzie / náko tu Pan Chrystus przyszedł / te-  
dy stána sie nášmi y náwnemi.

Abowiem z Proroka wziął to mówienie z. Samuel. 7. Gdzie Pan Chri-  
stus Dawidowi obiecał byt. A gdy sie już twoy czas spełni / Ize z Wy-  
ciami twymi zaśnieś / Wzbudze Plemie twoye po tobie / ktore wynie-  
dzie z Żywota twego / Temu potwierdze yego Krolestwo. Ten zbu-  
duye Dom Imieniu memu / y potwierdze yego stolec Krolewski wiecz-  
nie / Bede Oycem yego / A on będzie Synem moim. 2 Psal. 132. Pan  
Dawidowi prawdziwa przysięga przysięgał / iod ktorey sie on nie od-  
wroci / Postánowie ná twoim Stolecu Owoc żywota twego.

En y inše mówienia wyłożył ná si Pan Jezus Chrystus swoim dwiema  
Bezniom z Możesza y z Prorokow / Ize im Pismo S. ktore przed tym bylo  
szczyra opoka y ciemność / státo sie szczyra światłością y ogniem / z ktore-  
serce ich gorzało. Tym bywa nam oznaymiono / Ize ku wyrozumieniu Pi-  
sma S. przysłucha obnawienie / ktore Duch S. náko to prawy wskładac /  
Stowo Boże zwierzchnie przez vsne Kazanie / y wnetrznie przez oświece-  
nie w sercu / oświeca. Zdyom ty słowa / ktore o Chrystu sie kazane byty / stá-  
ły sie szczyrym Kámiieniem / Ale Bezniom y inšym ktorzy go pprzejmie y  
prostym sercem słuchali / y ono przyneli / byto światłością y ogniem / z cze-  
go ich Serce pobudzone y zapalone / pocieszone y wesole też byto.

Mamy tedy swiete Pismo y Stowo Boże radzi czytać / onego słuchać y  
z nim sie obchodzić. Bo ku temu dane Duch swiety / ktory przez Stowo  
Możny nesi / wyrozumienie / náko to w tych Bezniach widzimy / ktorzy roz-  
mawiali ná drodze o Piśmie S. y radziby ne wyrozumieć / a wśak go wy-  
rozumieć nie mogli. Tým sie Pan Chrystus do nich przylaczył / y zámienil  
te im kazanie uczynił / Wziawszy słowa y mówienia z Możesza z Proro-  
kow y z Psalmod / y uczynił im tak nášne / Ize ony Pisma wyrozumieć. Za-  
kież sie też y nam stanie / Zesli Pisma swiete wprzejmie sobie przedłożymy /  
tedy nándziemy serdeczne náše kochanie y radość / y Chrystusa prawnie zna-  
my / náko

S. Augustinus.

S. Gregorius.

Słowem Bo-  
żym mamy sie  
radzi obcho-  
dzić.



## Kazanie na Euangelium Luce XXIII.

my/na to nasze Grzechy nosić/ y na to z Abrahamem/ Izaakiem y Jakobem  
wicznie żyć będziemy/ jedno tylko tego potrzebą jest/ Abyśmy prostemi  
Bzniętami y głupcami zostawiali. Na to y tu ci Bzniętowie y Niewiasty były.

Bo do tych Ksiąg/które bywają rzeczony świętym Pismem/ nie przy-  
słucha żaden mądry Mistrz/ ani zważliwy. Pan Bog dał imże Nauki/  
Grammatike/ Dialektike/ Rhetorike/ Philosophia/ Naukę w Prawiech/ y  
Lekarską Naukę/ Tam medruy/ wadz sie/ baday sie y pytay/ cobyn prawcie y  
nieprawcie było. Ale tu w świętym Pismie y Stowie Bożym swaru y py-  
tania poniechay/ mowiac/ Pan Bog to mowil/ A przetoż temu wierze. Nie  
mamny sie tu badać ani pytać/ na to/ albo co? Ale sie to tak ma/ Daj sie o-  
chrzcić/ y wierz w to Plemie Niewieście JEŃB Christa prawdziwego  
Boga y Człowieka/ Iże przez nego Śmierć y Zmartwychwstanie masz  
mieć Grzechow odpuszczenie y żywot wieczny. Nie pytay dla czego/ y na to  
to może być/ jeśli to uczynisz/ Tedy sie w tobie serce zapali/ y będziesz kocha-  
nie y wesele a radość z tego miał. Ale jeśli sie zaś będziesz spierał y pytał/  
na to to może być/ Tedyś już odstąpił od Prawdy y prawego wyrozumie-  
nia Pisma świętego. Ci Bzniętowie nie spierali sie z Christusem/ ani pytali  
sie daley/ na toby to być mogło/ Ale ku Stowu Christusowemu przystali/ y  
słuchali co on im powieiał/ Tam też Stowo Boże ze wszelką mocą w nie  
wstąpiło/ y serce ich tak oświecone było/ Iże w tym żadnego wątpienia nie  
mieli y stali sie ochotnymi/ y gorejącymi y weselami/ Tak a nie mączeni/ na-  
toby przez ogień sli.

## We Wtorek Wielkonocny/ Euangelium Luce XXIII.

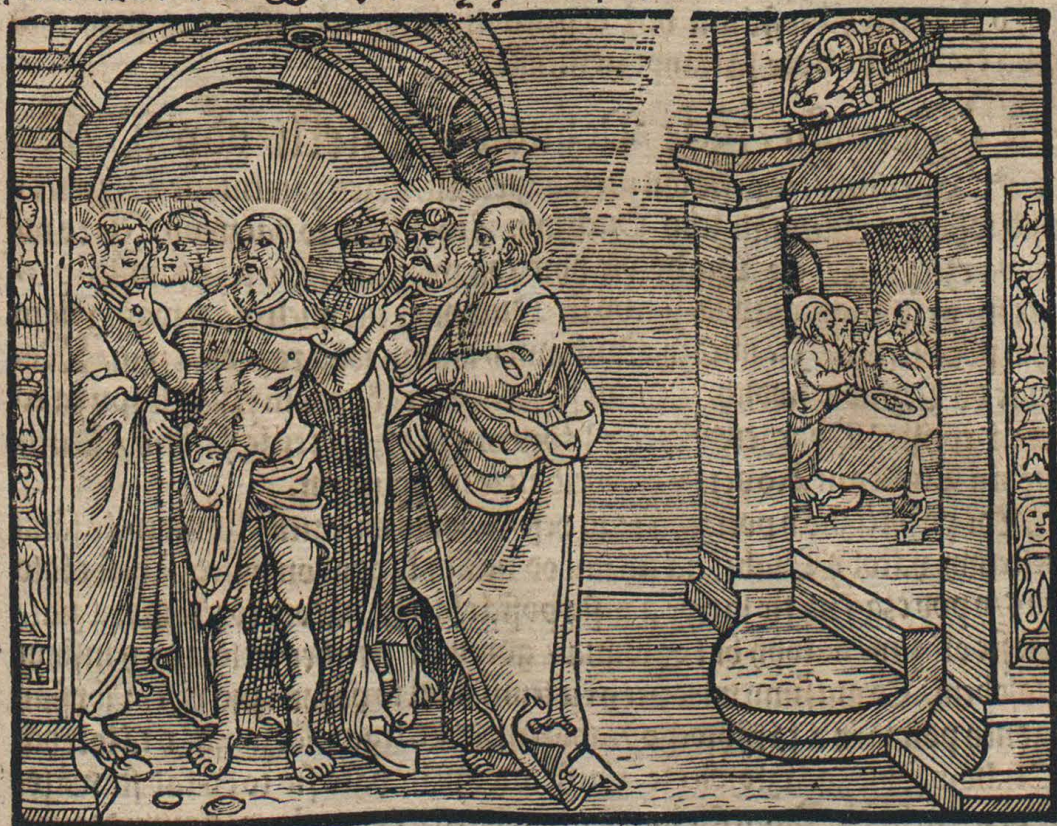
**K**gdy oni mówili/ stanął  
sam Iesus w posrodku ich/ Rzekł im/  
Pokoy wam. Ale oni zlekły sie/ y będąc  
przestrąszeni/ mniemali żeby Duchą wi-  
dzieli. Rzekł im/ Przeczeście sie zaciwożyli? Y myśli  
wstępny w Serca wasze? Ogladajcie Ręce moje y  
Nogi moje/ Iże na tenże jestem/ Dacajcie mi/ y  
ogladajcie/ Boć Duch Ciak y Kości nie ma/ Na to  
widzicie że na mam. A gdy to rzekł/ włożył im Ręce y  
Nogi. A gdy iżeście oni nie wierzyli/ y dziwowali sie  
dla radości/ Rzekł do nich/ Dacie tu co ku pedzeniu.

A oni mu

## We Wtorek Wielkonocny.

20.

A oni mu podali część Ryby pieczony y nieco Pla-  
stru Wiodu. Y wziął/ y padł przed nimi.



Rzekł do nich/ Tę sa słowá ktorem mowil do was/  
gdy m pęszcie był s wami/ że sie musiáko wypełnić wśy-  
stko/ co napisano jest w Zakonie Mojszowym/ y w  
Prorocech/ y w Psalmiech o mnie. Tedy otworzył  
smysł ich/ aby rozumieli Pisma/ y rzekł do nich/ Takci  
napisano jest/ y tak musiał Christus cierpieć/ y wstać  
zmarłych dnia trzeciego/ a iżeby kazano było w Śmie-  
nego \* Kazanie y odpuszczenie Grzechow między wśy-  
skimi Narody/ Począwszy od Jersusalem.

Albo pokus  
towa.

**A** Historia stała sie też w dzień Wielko-  
nocny tedy/ gdy ci dwá Bzniętowie z Emaus zaś do  
Jersusalem przyszli y niedługo Bzniętom obywateli/  
co ich podkato/ Na to Pána poznali w tamtani Ghe-  
bá. Wrośnie też Historia jest/ ktora bywa w przysz-  
Niedziele z Ewangelien świętego Jana kazana. Skrom  
tego/

Amo 1558.  
domi.

DD 11



tego/ Iż tam o Tomaszu osobliwie wspomina/ W dziele ktore w tymże po-  
tym naśladowa/ też tu temuż przydane sa. Mogłyby zten Ewangeliu  
wiele części być czynione/ Bo jest ofita Materia. Ale gdyżemśy Szło-  
nek o Zmartwychwstaniu już odprawili/ Tedy też zostaniem przy tych  
dwu częściach/ ktore są najprzedniejsze.

I.

**B**erwisa/ Iż Uczniowie się zlekli/ gdy Pan  
Christus/ czego się oni nie spodziewali/ przez zamknięcie Drzwi/ do  
nich wszedł/ y inniemali żeby Duch był. Z tych słow to baczmy/ Iż to nie  
nowa rzecz jest/ Iż Duchowie bywają widziani/ Bo też y sam Pan te-  
goż nie przy ani odmawia/ Iżby się Duchowie nie mieli okazywać/ Ale to  
tym potwierdza/ Iż między Duchami y między sobą rozność czyni/ Mo-  
wiąc do Uczniów swoich/ Czemu się lekacie y takowe myśli wstępowały  
serca wasze/ Obaczcie Rece y Logi moje/ iż ja tenże jestem/ Duch  
niema Ciąła ani Kości/ yako widzicie iż ja mam.

Duchowie  
nieśledy się  
też okazywa.

Na czemu po-  
trzeba jest  
wiedzieć/ Iż  
się Duchowie  
okazywa.

Tę potrzebę y potrzebą tego jest/ abyśmy wiedzieli/ Iż nie tylko sami  
nieśledmy/ yako by Diabeł na się mil od nas był/ gdyż on wszędzie jest okolo  
nas/ y pod czas na się łatwie a inśa postać bierze/ yako to y sam widział/  
Iż się okazywa yako by był Świnią/ gorenac wiecej Stomij/ y inśym  
sposobem. To musimy wiedzieć y tu temu nam to potrzebno jest/ Abyśmy  
żadnym powiary a fałszywego Nabożeństwa s tego nie czynili/ y takowych  
Duchów sobie za Szłowierze Dusze nie mieli/ yako się to do tad stawało/  
Przez to Nśe Papiestie barzo y tym wiecej pomnożone/ potwierdzone y  
pochwalone były/ Bo każdy był tego domniemania/ Gdy się tak Diabeł  
okazywał y szysan był/ żeby to był Szłowierze Dusze/ ktoreby tego poża-  
dały/ Iżby za nie Nśe były czytane y trzymane. A żeby były wybawio-  
ne z Szysca. Takowych Historij jest pełno we wszystkich Księgach Papie-  
skich. Ale co z tego za brzydkie Błedy y Błędowchwalstwa naśladowały/  
O tym nieściotny barzo dobrze y nąbnie wiemy.

Błedy ktore  
z okazywania  
Duchów w  
Papiestwie  
naśladowały.

Bo tym był Szysiec potwierdzony y zachowany. Przez Szysiec po-  
tym zaśluga za własne y inśych Ludzi wżynki/ potwierdzono y zachowano/  
yako by omiarym potrzebne być miały. Ale yako przez takowa fałszywa  
naucz/ Śmierci y zmartwychwstanie Christusowe zelżone/ A ludzkie wżynki  
powyższone sa/ łatwie to każdy obaczyć może. Po trzecie z tad też naślado-  
wała omierza y haniebna brzydliwość Nśy/ Przez ktora Śfiar a Chri-  
stusowa do szkatki załumiona/ W Światości Wiczerzy Pańskien tu brzyd-  
kiemu ztemu wżynaniu obrocona była/ yako by tylko miała być omiarym/  
A nie żywym tu pożytku postanowiona. Ten Bład y Nędza s ten powia-  
ry a fałszywego Nabożeństwa powstata/ Iż gdy Diabeł inśa postać na  
się wziął/ a raz się na jednym miejscu tak/ a druga raz na inśym  
miejscu inśym być pokazał/ Tedy każdy temu wierzył/ że to nie jest  
Diabeł/ Ale Dusza Szłowierza. Ale gdyby to byli sobie za Diabła trzo-  
mali/ Nie łatwieby byli temu uwierzyli/ Bo wiedzą iż on Mordercem  
y Egazem

y Egazem jest. A przetoż też Pan Christus Świadczywa nego na ten czas  
nie chciał mieć/ Chocia prawde powiadał/ yako to widzimy/ Marci 1. Na  
innych miejscach/ Godzie mu P. Christus zakazał/ aby nie mówił/ y nie chce  
nego Świadczywa mieć/ Chocia by też y prawde powiadał.

Potrzebna tedy jest ta część/ Iżbyśmy wiedzieli y wierzyli/ Iż to pra-  
wda jest/ Iż się pod czas Diabeł okazywa/ teras tak/ drugi raz inaczey/  
Yako też y Świeci mili Aniołowie czynią. Bo my chodzimy y stonemy za wa-  
żny między Anioł y Diabły. Diabli na to baczności mają y o to wśilują/  
yako by zamordować/ utopić/ zwięzić y szkoda nam czynić mogli. Dobrzy  
Aniołowie są zaś okolonas/ Gdy dobrymi y Bogobojnymi jesteśmy/ Aby  
nad od szkody bronili/ y zachowali. A to mamy wiedzieć dla tego/ Iżby-  
my się nauczyli Pána Boga bać/ A żebyśmy tym pilniey się na każdy  
dzień żegnali/ y Pána Boga tym wprzymieny o obrone naprzeciw ży-  
Duchom wżynawali. Iżby nam nie szkodził/ a Mordercy Perwierzem  
nas nie żarazali/ ani inśych wśskow a Nędze nam żadać nie mogli. Kto  
od takowych rzeczy chce bezpiecznym być. Tedy to jest najlepsza y najper-  
niejsza rzecz/ aby w Bożym Bożym żył/ pilnie się modlił/ Wiele y rad o  
Bożym Słowie rozmarował. Tę jest prawy Krzyż/ którym się my ma-  
my żegnać/ y przeciwko temu Nieprzyjacielowi bronić/ Bo on w ten Szło-  
le nie rad zostawa/ Godzie Słowo Boże bywa przedłożone/ W musi przez  
wstąpić. W Kościele też teraz nie zostawa/ Bo tak mówi Christus/ Godzie  
dwa albo trzey w Imię moje zgromadzeni beda/ Tam ja w po-  
rodku między nimi bede.. A gdzie Pan Christus jest/ Tam też Dia-  
beł długo mieszkac nie może.

Nam Pána  
Boga o obro-  
nie prosić  
naprzeciw  
żywym Duchom

A dla tegoż mamy Słowa Bożego radzi słuchać/ częstokroć y wiele na  
nie pamiętać/ W radzi o nim mówić. Ale gdzie się kto kocha we szyn/ oma-  
wianiu/ w grzechu/ y we złym sumieniu żywie/ Tam się też wnet Diabeł  
nawdziej y tu takowemu się przytacza/ Ale Christus y Aniołowie nego od  
takowego odstępowa. A przetoż nie ma tego żaden przec/ Iżby się Diabeł  
nie dał widzieć/ A żeby Ludzi nie strąszył ani zwiódził/ albo im potanemnie  
ktorey szkody nie miał czynić. A przetoż gdy to czyni/ Tedy się przeżegnany  
świetym Krzyżem/ Wzywaj Pána Boga/ y modl się. Niechże on potym  
tłucze się/ y kłóce yako jedno długo chce/ Tedy ty yednak przed nim zosta-  
nieś w pokony/ y bezpiecznym bedziesz/ y moro mu śmieć w oczy/ rzekac/ Ne-  
śiesz ty Onabtem/ y zostaniesz Diabtem/ Ale na jesteśmy Chrześcianinem/ y  
mam nad sobą mocniejsze Pána/ niżli ty jesteś/ A dla tegoż mi dan pokony.

Yako się ma-  
my Diabla  
bronić

Nie się to częstokroć stawało/ Iż w domu moim kłókanie wżynił/  
chceć mnie ostrążyć. Ale na wezwanie swoje przed się wziął/ mówiac/  
Wiem/ Iż mnie Pan Bog w tym Domu postanowił/ Iż mam w nim Pa-  
nem być. Jeśli tedy masz wietś wezwanie/ niżli ja/ y jesteś tu Pánem/ te-  
dy tu zostań. Ale ja to dobrze wiem/ Iż ty nie jesteś tu Pánem/ Ale przy-  
słuchasz na inśe miejsce/ zwłascza/ w odchtań y na przepaść piekielną. Za-  
tem zaś potym zaśniesz/ y dopuścisz się mu gniewać y kłótać po ci chciał/  
D D uij Pom

Yako mamy  
Diabla kłó-  
cac się w Do-  
mu wygła-  
niać.



## Kazanie na Ewangeliu Luce XXIII.

Bo wiedział dobrze / że on imnie nie uczynić nie mógł. Tęci jest tedy pierwsza część / ktoremsy opuścić nie mogli / gdyż Uczniowie Chrystusowi / i sam Pan Chrystus o Duchach rozmawiali / którzy są Duchami ziemi / i dla tegoż się też okazują / Aby ludzie straszili i bojaźliwe uczynili.

**D**rużga część jest / Iż Pan Chrystus mówi / Iż musiał cierpieć / i zmartwychwstać / i dopuścić aby kazano było w Imię jego Káhanie albo Pokutą i odpuszczenie Grzechów między wszystkimi Narodami / począwszy od Jerusalemu. Dla tego umarł / i powstawał / i zmartwychwstał / Iżby w Imię jego kazanie wyszło / nie tylko w Jerusalemie / Ale też i między wszystkimi Narodami. W Jerusalemie miało się owszem Kazanie porządkować. I owszem nie tylko w Jerusalemie miało być / Ale przez wszystkich Świąt iść i szerzyć się. Bo on chce napętnić wszystkich Świąt kazaniem swym S. Ewangelien. Ale coż ma tedy być kazanoż / Iż on umarł / i trzeciego dnia zmartwychwstał. Tęci jest główny Główny Nauki naszej Chrześcijańskiej.

A tu stona obiedwie rzeczy / ktore mają być kazane / i dla czego Chrystus umarł / i zmartwychwstał / Iżby w Imię jego Káhanie albo Pokutą i odpuszczenie grzechów ma być obywatelne. Mówi tu nawiąże i dosyć wyrozumiałe / w Imię jego. Bo nie jest żadne Káhanie a Pokutą i żadne Odpuszczenie Grzechów w Imię ktorego innego / tylko w Imię Chrystusowe. Nie płaci ani Káhanie albo pokutą / ani Dopust w Imię S. Piotra / albo w Imię S. Pawła / W owszem daleko imniej w Imię moje / Iżbych się chciał stać Mucznikiem / i ten albo inny uczynić przed się wziąć / Iżbych sobie Odpuszczenie Grzechów tym zasłużyć miał. Ale to tak ma być rozumiano / W Imię jego ma być Dopust kazany / że on to przez swą Mękę i zmartwychwstanie nam pozyskał. Iż kto chce mieć odpuszczenie Grzechów / Ten ma wierzyć / Iż Pan Chrystus za niego cierpiał i omezon jest / i za zmartwychwstał. Tęci ma być owszem prawdziwe kazanie.

Alle iżbyśmy wiedzieli / Iż takowe kazania nie zaraz mogą być wyrozumiane / i nie zaraz się go też możemy nauczyć / gdyżbyśmy nie tylko raz słyszeli. A przetoż Ewangelista pilnie tu te słowa przydat / mówiąc / Iż Pan Chrystus otworzył im Zmysł ich / Iż Pismo wyrozumieć. A to iście k temu przysłuha / Bo inaczej kiedyby tego nie było / Tęci Ludzie chodzą na Kazanie / i zaś wychodzą / jakoby Krowy / Tam nie mają żadnego Rozumu / i nie może żaden tam tak mądrym być / żeby to rozumiał / Alż Pan Chrystus naprzód przy nim będzie / i rozum jego otworzy.

Coż tedy bywa nazywano Káhanie albo Pokutą i Odpuszczenie grzechów / Albo jak to Zmysł i wyrozumienie ma / Iż Pan Chrystus Káhanie albo Pokutę i odpuszczenie Grzechów wspólnie złącza / i nawiąże wyrozumiałemi słowami mówi / że to ma być kazano między wszystkimi Narodami / I owszem niedań ma się to porządkować pierwem w Jerusalemie / Jest to owszem przykre Kazanie / Iż miano porządkować Káhanie albo Pokutę kazac w Jerusalemie / Gdzie

## We Wtorek Wielkonocny.

22.

Iem / Gdzie bardzo świeci Lewitowie / Książęta Kaptanowie i Lud Boży był. <sup>Káhanie albo Pokutą ma też być kazane bardzo świętym Ludziom.</sup> Tęci każdy tego domniemania był / żeby tam nie potrzebą było takowego kazania o Káhanie albo Pokucie i o Odpuszczeniu Grzechów. Ale coż tedy tegoż za przyczyną jest / Iż Pan kazac Káhanie albo Pokutę kazac w Jerusalemie / Gdzie byli święci Ludzie podług Zakonu / i mówili / Mili Lewitowie i Żydowie / czemu wy macie pierwszymi być / i od was ma się porządkować / żeby wam Káhanie albo Pokutą była kazana?

Dopowiedź na to / Káhanie albo Pokutę kazac nie innego nie jest / nego Káhanie albo Pokutę kazac / i obwiniać / i mówić / Aby się polepszyli. Krotko mówiąc / Káhanie albo Pokutę kazac bywa nazywano / Ludowi przedstawiać i opowiedać / Iż oni w takowym przekleństwie i potępienym stanie a żywocie są / Iż nie można rzecz jest / żeby się mogli stać zbawionymi / jeśli się nie polepszyli i wstępić się nie stali. Gdzie tedy Pan Chrystus chce mieć / Aby takowe kazanie Pokuty miało być między wszystkimi Ludem kazane / Tęci też nie chce aby który Główny na Świącie był wyznaczony ani wyety z tego / Ale chce / Iżby się wszyscy za grzeszne uznawali / i winni dali. W owszem gdzie to chce mieć / Aby takowe Kazanie w Jerusalemie między Bożym Ludem / i na najświętszym miejscu miało być porządkowane / Tęci też oni za Grzeszne ma i potępia / którzy się świętymi być mniemali / I chce / Iżby też Sarriseusom to było powiedziano / Iżby się polepszyli / Boć się oni gorzej sprawowali / niżli Należnicy a Kłótni i nieporządne Niewiasty i Lotrowie / Ponieważ się oni niebezpiecznie tak do dobrego i świętymi być mniemali / jakoby tego kazania o Pokucie nie potrzebowali.

A dla tegoż Pan Chrystus potępia tym rozkazaniem wszystkich Świąt / i wszystkich ludzi ma za grzeszne tak Żydy jako i Pogan / I chce to mieć / Iżliż wiec tego pożądamy / abyśmy zbawieni byli / Iżby każdy wpadł / na kolana swoje / I Kęce swe podnieśli / i rzekli / **PANIE** jesteśmy Grzeszni i potrzebą mi tego jest / abyśmy się polepszyli / Alle na tego nie może uczynić. A dla tegoż **PANIE** rączę mi być miłosierdnym a pomóż mi / Kto to czyni i we wszystkich żywocie i sprawach swoich wstępi i rozpacz / Tęci tam ku niemu przychodzi druga część ktora rzeczona jest / odpuszczenie Grzechów / Ale chce też mieć **PANIE** Chrystus / Iżby była kazana. W tym osobliwie nawiąże zależy / Abyśmy uznali / Iż grzesznymi jesteśmy / I iżbyśmy go potym o káste i miłosierdzie prosili.

Bo tu temu Budowaniu / Gdziebyśmy Chrześcijaństwem tego uczynić chcieli / zawsze ten namiętny Kamień ma być położony / Aby Grzech był uznany / Bo inaczej tedy się żaden nie będzie mógł z Odpuszczenia Grzechów weselić / ani cieszyć. Tęci jest summa ten Ewangelien / Iż ty obiedwie rzeczy oznajmiasz i opowiedasz / że wszystkich Świąt pod Grzech jest poddany / Ale tylko przez Chrystusa oświeceni i zbawieni bywa / Rozum ma osobliwy rozsadek / iż niektórzy tak o sobie rozumie / żeby był dobrym i pobożnym / gdyż się często pości i modli / Drugi iż wiele Należnych daje / Ale tak dalece. Alle Ewangelia wszystkich Ludzie Grzesznymi czyni / i wskazuje im do

D D III

Pana

II.  
Co ma być  
kazano w  
Imię Chrystus  
owe.

Chrystus ob  
winia tym  
Przykaz  
niem wstępi  
Świąt / Iż  
pełen jest  
Grzechów.



# Kazanie na Euangelium Luce XXIII.

Marci.

Pana Christusa / nato też y sam Pan Christus kaze / Marc. 1. Pokute czynicie / y wiercie Euangeliey.

Stad sie tedy poczyna swar / Papież nie chce tego Kazania cierpieć. Bo on żadnym Grzesznikiem być nie chce / Mnich w Klastorze także też nie chce nim być / Zmy sami radzibysmy też tak żyli / Zebysmy niwczym nie byli obwinieni. Ale owśki stego nie / Pismo S. wsyński zamknęto pod Grzech. Ale natoż sie tedy mamy sprawować? Izali dla tego mamy rozpa-  
cząć / Ize Grzesznikami niefesmy / y wiemy / Ize Pan Bog Grzechu niema-  
widzi. Owśki nie / Ale / Gdyż Odpuszczenie Grzechow / wespół z Po-  
kuta roskazano kazać / Izeby odpuszczenie Grzechow / wsyńskim ktorzy słu-  
chają y wierza w Imie Pana Christusowe było obowiązione / Tedy to  
przyjmi y cieś sie tym / mówiac / Panie na niefesnym Grzesznym Głowie-  
kiem / Ale raczy niednáf wzgląd mieć na mie / y raczy mi przepuścić / ktorzy  
na tylko z szerey łaski twoey chce żyć / Ktora mi w Imie twoe bywa ob-  
owiązona y obiecana. A tak tedy prawie czynisz y sprawujesz sie / y bedziec  
tobie pomoc czyniona.

Odpuszczenie  
Grzechow  
kazać w imie  
Christusowe.

A toć bywa rzeczono / Odpuszczenie Grzechow kazać w Imie Pana  
Christusowe / Ize wsyńskim tym ktorzy Euangelia przyjmują y w Chri-  
stusa wierza / wsyński Grzechy ich mają być odpuszczone. Bo bez Pana  
Christusa niemaf żadnego odpuszczenia / Ale w samym P. Christusie niefi  
szere odpuszczenie. Abowiem acz też Dopust od Papieża bywa przynie-  
sion / ktorzy on w Imie y zasługe umartwych Swietych przedawa / Tedy to  
niednáf niefi szera też y zdrada / Bo tu stoji / Odpuszczenie Grzechow / mo-  
wi Pan Christus / Na być tylko kazano w Imie moe / to niefi / Dla mnie /  
Izem na za was umart / y zmartwychwstał / y nam wam Odpuszczenie  
wsyńskich waszych Grzechow / przez moe Meke / Smierć / y Zmartwych-  
wstanie dostąpił y darował.

Papież sro-  
moć to nau-  
ka.

To Kazanie Papieżnicy ztorzecza y przeklinają / natożby było Kacer-  
stwem a odbezpieenstwem / y sromota a hanbia nas ośtawic / zebysmy za-  
kazywali dobrych uczynkow czynić / Ale coś mamy czynić? Wszakemy ty sło-  
wa nie sami wynależli / anismy ich sami uczynili / Izeby kánanie a pokuta w  
Imie Pana Jesu Christa była kazana / między wsyńskimi Narodny. Ale to  
tak sam P. Christus roskazał. Ale cożby było potrzeba Kánanie a Pokute  
kazać / gdybyśmy dobre uczynki mieli / y ony czynić mogli? Sprawiedliwie  
owśki tego nie potrzebują / Izeby im Pokuta a Kánanie bysokazane / Ale  
Grzeszni / A gdyż tedy to roskazanie sciaga sie na wsyńskiem Swiat / Izeby ká-  
nanie a Pokuta po wsyńskim Swiecie była kazana / Aż w swietym Mieś-  
cie Jerusaleem miała sie porząć kazać / Tedy owśki też to następstwe / Ize  
we wsyńskim Swiecie nic inzego nie niefi / nedno Grzesznicy y Grzech. A iż  
żadnych dobrych uczynkow niemaf / Abowiem y tu czemu by tedy potrzeba  
było Kánania a Pokuty y Odpuszczenia Grzechow.

Na Swiecie  
żadnych do-  
brych uczyn-  
kow niemaf.

Alle ci ślepi Ludzie nie chca tego słyszeć y ośtawic / nie nas hanbia y sro-  
mota / mówiac / zebysmy zakazywali dobrych uczynkow czynić. A przetoż  
takowe

# We Storek Wielkonocny.

23.

takowe Kazanie przysłucha tu temu / Izeby nam Pan Christus Rozum  
nas otworzył / Abysmy mogli mówić / Panie racz mi być miłosierdym /  
Bzawam sie nedznym Grzesznikiem / Ale sie niednáf cieś łaska twoa / w  
tym / Izes rozkazał / aby było kazano w Imie twoe Odpuszczenie Grze-  
chow. Ktory sie tak oznawa / zebny takowym był / Ten sławi Boga / y dawe  
mu chwale / Ize on w Słowie swym prawdziwym niefi / ktore Słowo nego  
nas wsyńskich za Grzeszniki ośkarża / y tu Kánaniu a Pokucie nas napo-  
mina / Powtore sławi też Pana Boga w tym / Ize w Imie Christusowe  
wierzi odpuszczenie Grzechow swoich / Gdyż naprzeciw temu niekánacy a  
niepokutacy y niewierzący Pana Boga sromota y hanbia / a na ośtatek  
też karanie za to otrzymają.

Takowy ma być Żywot nasz przed Panem Bogiem. Potym też y  
drudim także ma być kazano / y powinniśmy lufym Ludziom dobrze  
czynić / y radzi ye wspomagać / Posłusznemi być / y każdy swego wezwania  
przysrzegać / Gdy to uczynisz / tedy s ciebie stanie sie takowy prawy swiety /  
ktory przed Bogiem przez wiare swiety / y potym w tym Żywocie swym  
przed ludzmi też niepokalanym y przez przynęany niefi / Bo inaczey niefi sie  
Osoba naprzod przez Wiare czyni a swieta nie stanie / Coś pomoże tako-  
wemu człowiekowi / Ize dobre uczynki czyni / Albo iako też mogą być dobre-  
mi uczynkami nazywane / Gdyż żrodło samo w sobie / s ktorego uczynki po-  
chodzą / zle y nieczyste niefi / Bo iefieże Personą tfti y niefi w niedowiarstwie /  
y sercem naprzod niewierzy / Ize Pan Bog prawdziwym iest / ktorzy po wsyń-  
skim Swiecie roskazuje kánanie a pokute kazać. A gdyż sie nie chce oznać / Ize  
grzeszna niefi / Tedy też to następstwe / Ize sie też odpuszczenia grzechow ani  
nafi / ani sie s niego cieśnić może. Alle ci ktorzy sie grzesznemi być oznawiają / a  
nadożne mają / ze im Pan Bog dla Pana Christusa Grzechy odpuszcza /  
sa prawemi Chrześcianami / przy ktorych Kánanie a Pokuta y odpuszczenie  
Grzechow niefi.

Dla takowey nauki ztorzecza nam / y maia nas za Kacerze a odbezpieen-  
ce / y potepiają nas. Alle my Panu Bogu ta to mamy dziekować / Izesmy  
tu takowey łasce przysli / Ize sie grzesznemi być oznawamy / y z łaski Bożej  
sie cieśnić / y na potym w takowey wierze prawie dobre uczynki czynić może-  
my / ktore pochodzą w Kánaniu a Pokucie y w Wierze / Bo gdzie takowa  
Nauka y Kazanie niefi / Tam też Pan Christus chce być / A tam też żaden  
Diabeł nie może przysić / y tam sie go też ani bać ani sie go lekac mamy. Bo  
tam niefi Odpuszczenie Grzechow y wesole ośpotowane Serce / ktore rado to  
wsyńsko czyni / co nedno czynić powinno niefi / A drudzy zaś ktorzy nie wie-  
rzą / ci nie czynią żadnego dobrego uczynku / A chociaby też uczynił sam w  
sobie nie zła rzecz / by / Tedy niednáf tego nie czynią / z chucia y z radością.  
Toć sa owśki mierzone y niefzemne uczynki / ktore sie Panu Bogu nie  
podobają / Nie bywa tedy Serce wesole / tylko przez Wiare w Pana  
Christusa / Ize acz Grzesznemi niefesmy / A wsakoz przezeń Odpuszczenie  
Grzechow z szerey łaski twoe mamy.

Żywot Cho-  
ręści.

Tak



# Kazanie na Euangelium Luce XXIII.

Chrześc. kntn  
yest Grzech  
nym y Swie-  
cym.

Tak tedy Chrześcianin wespotek jest Grzesznym y Swietym. Bo dla naszen Osoby nieszczęśliwy w Grzechach / y własnym Zmieniem naszym nieszczęśliwym grzesznikami. Ale Pan Chrystus inże Zmie nam przywłaszcza / ktore bywa rzeczona Odpuszczenie Grzechow / Ze nam dla niego Grzechy nasze bywają odpuszczone y darowane. Tak tedy obiedwie rzeczy prawdziwe są. Abowiem Grzechy owszeki przy nas są / Bo stary Adam w nas nieszczęście nie umiera. Z zaś nie są też przy nas / Bo Pan Bog nie chce ich dla Chrystusa nam przypisać y przywłaszczać. Przed oczyma mojemu są przy mnie / Bacz y czujne nie dobrze / Ale tam jest Chrystus / Ten mi roztąże kazać / Abych Kanie a Pokute czynił / To jest za Grzesznego sie uznawać / polepszać sie / y wierzyć odpuszczenie Grzechow w Zmie tego. Bo Kanie a Pokuta ażekolwiek musi tam być / Tedy jednak nie jest na tym dosić / Aby Grzech był od nas oddalony / Ale musi przy tym być / Zebymy w Zmie Chrystusowe wierzyli / odpuszczenie Grzechow naszym. A gdzie takowa wiara jest / Tamci też Pan Bog żadnych Grzechow więcej nie przypisuje. Bo nie w Zmie twoje przed Panem Bogiem stoisz. Ale w Zmie Pana Chrystusowe / Ten cie ochedoża łaska y osprawniedliwieniem swoim / Chocia przed oczyma twemi y sam przed sobą niedziwnym Grzesznikiem nieszczęśliwym / y pełen niedostatków / młodości y niedowiarstwa. To cie owszeki nie ma aż do śmierci ostraśnić / Ale może / Ach PAN JE BOŻE / nieszczęśliwym w prawdzie niedziwnym grzesznikiem / Ale ty sam powieś / żeś w grzechach nie mam zostać / Gdyż ty owszeki rozkazał / aby Odpuszczenie Grzechow w Zmie twoje było nam kazane.

Toc ma być owszeki kazano / Bo ten ci jest prawy Członek / który nas Chrześcianami czyni. Bo chociabys sie też aż do umoru posilił y dawaaniem Zakmizny sambys sie też Zebrałiem czynić chciał / jednak przez to nie może tobie być pomoc czyniona. Nie stanież sie owszeki dla tego zacnym Chrześcianinem / Ani tym przydziesz do Nieba / Ani sobie będziesz miał Pana Boga łaskawego. Bo tu stois / w Zmie moje / mówi Pan Chrystus / Ma być Kanie a Pokuta kazana. Zebym ludzie byli ostraśnieni y Odpuszczenie Grzechow / Zebym zaś byli pocieszeni. Tak iż tylko nasz Pan miły Jezus Chrystus jest sama łaska / który yem nam używa / y one przywłaszcza / Aby nas Bog Sciec już nie za grzeszne poczytał / Ale jako osprawniedliwione / swiete y dobre grzeszniki przyjął. Z nam wierzymy żywot dał.

Chrystus tylo  
to sama Łaska  
to jest.

Nauka w  
Papieżwie.

Za nauka / jako to dobrze wiecie / przed tym czasem niżli Ewangelia nastąpiła na Swiecie nie była. Bo aż mówiono że w Zmie Chrystusowe Kanie a Pokuta y odpuszczenie grzechow ma być kazano. Ale na przykład temu żywot y Nauka ich takowa była / Ze ktoby był chciał zbawion być / ten miał to swemi dobrymi czynkami dostąpić / Z zaś swych Grzech samże zapłacić / albo dosić czynić. A to bywa owszeki rzeczono / Zmieniem swym własnym Grzech oddać. Ale to próżno y nieprawie było czyniono / Bo tylko Zmie Chrystusowe samo jest / w którym mamy odpuszczenie Grzechow kazać. Mni

## We Storek Wielkonocny.

24.

zaci. Mnihowskie Zmie / Mniżek Zmie y Panny Marien Zmie / tego iscie nie sprawi. A przetoż możemy z tad obaczyć co za niedziwni ludzie nieszczęśliwie w Papieżwie są / y jako niedziwnie bywają zdradzeni. Gdy sie spowiedają / y dają sie sobie być najlepszymi / y wierzą / że bywają po spowiedzi rozwiązani od wszystkich Grzechow swoich / tedy sie takowe rozwiązanie albo Absolutia sstała nie tylko w Zmie Chrystusowe / jakoby być miało / Ale w Zmie Mniżki Bożey / w Zmie swietnych Apostolow / y dla zasługi wszystkich Swietnych. Ale coż to jest za Absolutia? Nic innego owszeki jedno śczyre Błaznierstwo / ktorego sie mamy jako samego Diabła bronić y wirować. A wszakże jednak chce nieszczęśliwy Lud tu temu / jakoby tu najwyższy Stuzbie Bożey / przywłaszczać y przypędzać.

Absolutia w  
Papieżwie.

Alle kto sie chce podług przykazania Chrystusowego sprawować / ten tu Anby / Ze odpuszczenie Grzechow / ma tylko być w Zmie Pana naszego Jezusa Chrysta kazane. Przyczyna tego ta jest. Bo on tylko sam za nas umiera. Abowiem żaden ze wszystkich Swietnych za Grzechy twoje nie umiera. Gosh tedy ich Zmienia potrzebujesz ku odpuszczeniu Grzechow twoich?

Ten kunszt latwi sie być zda / jakobyśmy Grzechow odpuszczenia dostąpić mogli. Bo nie potrzeba jest dla tego kamienia nożyć / Kościolow budować / Mniżki czytać / Ale tylko mamy Słowa Bożego słuchać / Bogu czcić a chwale wdawać. Gdy on nam Kanie a Pokuta kazać rozkazuje / Z on prawdziwym jest / A iże my niedziwnymi Grzesznikami nieszczęśliwymi / A potym iżbyśmy sie nauczyli w łasce Bożey dusić / y na Zmie Pana Chrystusowe wzglad mieć / Przez ktore nam odpuszczenie Grzechow bywa kazane. Kto to wierzy / temu też Grzech nie może szkodzić. Bo odpuszczenie Grzechow wiecie jest / niżli wszystki Grzechy nasze. Toc owszeki wszystki Grzechy nasze przechodzi y przewyższa / y możniejszy y mocniejszy jest / niżli wszystki nasze Grzechy. A dla tegoż Grzech nie może szkodzić / temu / który w Chrystusie jest / y w Zmie Chrystusowe odpuszczenie Grzechow ma.

A co więc odpuszczone jest / Toc nie jest zaśluzono / Ale z łaski tylko darowane. Dla tegoż tedy nieszczęśliwym osprawniedliwieniem / Nie iżbyśmy już żadnych Grzechow nie mieli. Ale iże dla Chrystusa / z łaski za osprawniedliwienie bywamy poczytani. Zato to wyznawamy w członkach Wiary naszen Chrześcianstien / gdy mówimy / Wierze Grzechow Odpuszczenie. Z takową łaską mamy Panu Bogu dziękować / Zjesmy ku Królestwu Bożemu przyszli / ktore jest Królestwem łaski / Gdzie mają być przez Zmie Pana Jezusa wszystki Grzechy po wszystkim Swiecie odpuszczone. PAnie Boże rącz nam używać łaski swych swietnych / Abyśmy sie tego dobrze nauczyli / y zbawienie tego używali / A M E N.

## W Wielkonocna Szode /

chwalebney Swiatości Wierzezy Pamiestien /  
z Epistoly S. Pawła / 1. Korint. II.

Abowiem



**N**owiem na wziętem  
od Pana com też wam podał. Że Pan  
Jezus ten Nocy w ktora wydan był /  
Wziął Chleb / a gdyż podziękował / ka-  
mał / y rzekł / Bierzcie / jedzcie / Toć jest Ciało moje /  
ktore za was bywa łamane / To czynicie na moje Pa-  
miatke. Takież też y Kielich / gdyż było po Wieczerzy /  
mowiac / Ten Kielich jest Nowy Testament w mojej  
Krwie / To czynicie / ilekroć pic będziecie na moje Pa-  
miatke.

Abowiem ilekroćbyście jedli ten Chleb / y z Kielichá  
tego pili / Smierć Pańska zwiastujecie / \* aż przyjdzie.  
A tak ktobykolwiek jadł Chleb ten / albo pił z Kielichá  
Pańskiego niegodnie / będzie winien Ciała y Krwie  
Pańskiej. Niechże tedy doświadczym sam siebie Czo-  
wież / a tak niechaj nie ten Chleb / y z Kielichá tego  
pije. Bo kto nie y pije niegodnie / Sad sobie nie y pije  
nie rozsądzając Ciała Pańskiego.

Dla tegoż między wami jest wiele mdłych y niemo-  
cnych / y wiele ich spi. Abowiem gdybysmy byli sami  
siebie rozsądzali / nie bylibysmy sadzeni. Ale gdyż bywa-  
my sadzeni / od Pana bywamy karani / abyśmy o Świa-  
tem nie byli potępieni. A tak Bracia moi mili / gdy sie  
schodzicie ku jedzeniu / yeden drugiego czekajcie. A je-  
śli który kánie / niechaj domá nie / abyście sie na Potę-  
pienie nie schodzili. A inſze rzeczy kiedy przyde / posta-  
nowię.

Gdyż

**S**pyż dzisiejszego Dnia w tym Kościele  
chwalebna Świątość Wieczerzy Pańskiej podawa-  
na y przyjmowana być ma. Tedy teraz ten Text święte-  
go Pawła przed sie weźmiemy y on sobie przedłożymy.  
W którym słyszycie / Jako Pan nasz Jezus Chrystus / te  
Świątości Ciała y Krwie swojej postanowił. Że y  
mamy używać / aż do Sadnego dnia / Gdy sie on za-  
zwroci / y Żywe y Martwe sadzić będzie. Alzkolwiek tedy ta wieczerza Pań-  
ska powszednim pokarmem jest / A wszakoż yednak nie ma sie nam wprze-  
krzyc / Ale zawnóży łakneciami y przychylności ku niemu być y zostawać mamy.  
Bo widzicie iako tu serdecznie y przyjemnie Pan nasz miły Jezus Chrystus  
nam sprzyjał y wszego dobrego życzy. A toć owszeki istna prawda jest /  
Gdybysmy to sobie w serce nasze prawię wpoić y dobrze rozważać mogli / co  
to za Osoba jest / ktora takowa Wieczerza postanowiła / Tedybysmy sie tego  
bárzo sromać musieli / Że tak oziębłymi / miedbálymi á leniwymi y gnuśne-  
mi w tym jesteśmy.

Przed tym w Papieſtwie odstraszywało nas od przyjmowania Świa-  
tości / Że S. Paweł mowi / Kto niegodnie przyjmuje / Ten Sad sobie  
przyjmuje. Bo ci ktorzy tych słow nauczali y ony wykładali / Tedy ich y  
sami nie rozumieli. Co to jest niegodnie przyjmować. A ztąd chwalebney  
Świątości Wieczerzy Pańskiej zesromocenie powstało / Że sie yeny Ludzie  
yako by nástego nádu chronili y bali / Zola tegoż nie była nazywana wie-  
cen Pokarmem pocieszenia / ale strasliwym pokarmem. W tym byli winni  
falszywi Nauczyciele y Káznodzieje / A myśmy też to náſza niewdzieczność  
cia za słuzili / ktore Pan Bog słusznie skarát. Bo gdy nam P. Chrystus tego  
serdecznie sprzyjał / A myśmy sie náprzeciw temu tak gnuśnemi á leniwemi  
y niewdzięcznemi stáwili / Tedy też spráwiedliwie sie to nam stáło. Że sie we-  
sele w smutek / pociechá w strách y w płacz / á pomoc w škodę obrociła. Abo-  
wiem y czemuśmy takowe wielkie Dobrá tak hániebnie byli wzgardzili?

Takież też y teraz náleży sie nuż Sácramentarze / ktorzy w Kościele á Sácramen-  
tożby Chrześciańskim škodliwie swary y roſterki poczel y postanowili / y  
Ludzie ku temu przywodzili / yako by tam nic wieceny nie było / yedno Chleb  
y Wino / A żeby Chrześcianom te pocieche odychli / ktora im Pan nasz miły  
Jezus Chrystus w tej Świątości dáć raczył.

A dla tegoż mamy sie ich wystrzegać / Żeby sie nam tak nie stáło / yako  
sie to byto w Papieſtwie napierwen stáło. Gdzie ná ostaték ku temu byto  
przyſzło / Że Sácrament á Świątość Wieczerzy Pańskiej pociesny Po-  
karm / ku ktoremu by każdy chui y przychylność miał mieć / tak bárzo przez  
falszywych Káznodziejow náuke záciemiony był / Że ze stráchem á drżeniem  
wielkim ku niemu przystępowáli / A każdy z niego wieceny bonáźnien niżli po-  
cieszenia wztał y one otrzynał. Abowiem takowe sie kazania stáwały / Aby  
sie każdy naprzód doskonałe Grzechow swych spowiedał y zá nie dostić o-  
czynił.

EE

czynił.

\* Albo do  
Łobzy nie  
przyszedł.

As wywó-  
niu Wiecz-  
rzy Pańskie-  
jy przy-  
chylni być.

Papież Lu-  
dzom Świa-  
tość Wiecz-  
rzy Pańskie-  
jy sepsował.

Nauka Pa-  
pieſta o Sác-  
ramencie  
Wieczerzy  
Pańskie-  
jy.



# Kazanięta Epistole S. Pawła I. Corint. XI.

**I.** czynił. Tam nam ukazano ku takowey rzeczy/ktora nie można jest ku  
Papież sepo  
wał Sacra  
ment Wiecz  
erzy Páńskieg.  
uczynieniu/Żebyśmy sie naprzód ze wsze go oczyszcili. A gdyśmy tedy na  
szę nieczystości a niegodności uznawali/Edyśmy też nie rądzi ku temu przy  
stepowali/Albowiem tośmy sobie myśli/Żebyśmy w tym Smierci przyjmowa  
wać mieli/Że też sie też y mnie samemu stało/Że/gdyśmy sie nieczystym czuli  
y uznawali/Edyśmy sie Sacramentu chronili y wystrzegali/ y obawalem sie  
zawżdy tego/Żebych go niegodnie nie przyjmowali.

**II.** Nad to daley Papież w tym postępował y gorzej uczynił/ y rozkaza  
wał/Że przynajmniej raz w Rok Ludzie przystępować musieli/Niebaczac  
na to/Że sie Ludzie Sacramentu Wieczery Páńskieg chronili. A ktoby co  
Rok nie przystępował/ Tego w Klatwie włożył. Żali to nie wielka a niedo  
bra obrzydliwość/ y straszliwa świętość Wieczery Páńskieg była/ Że nie  
z dobra wola Ludzie do niego przystępowali/ a przedsię to jednak czynić  
musieli. Tu obacz co za roztok y chęć z takowego niedzenia y picia mogli  
być mieć/ Gdyby kto przeszedł przeciwko wolei twoyey w cie tkąc y  
gwałtem to wlewać chciał. Kowiem tak to jest/ yako gdyby w chorego  
człowieka/ktory Wina nie może woniać/ przeszedł Wino było wla  
ne. W co by on za roztok a radość z takowego Napiynu mógł mieć? Że też  
też y chwalebna Świętość nie mogła iść w Papieństwie żadnego owocu  
y pożytku w Ludziach sprawić. Bo gdyż takowym obyczajem była poży  
wana/ Że Serca Ludzie musieli tak w siebie zamknąć/ Że nie następ  
czyli y nie następ takowego Pokarmu godny/ y niemożę go prawie uży  
wać/ A przedsię to jednak musieli czynić/ Albo yako nieposłusne Dzieci  
ki Kościołowi w Klatwie być musieli. Tedy łatwie stać każdemu obacznić  
może/ Że ani Pocięba ani Radość przy tym nie mogła być.

**III.** Po trzecie/ Papież też prostemu Ludowi Świętości Wieczery Páń  
skieg tylko pod jedną Osobą (yako to bywa nazywano) dawał naprzeciw  
páńskiemu wyrozumieniu y nawnemu Rozkazaniu Pána naszego miłego  
Jesu Chrysta/ktory swoy Testament tak postanowił. Żebyśmy nie tylko  
Stół tego niedli/ Ale też abyśmy y tego Krew pili/ podług tego rozkaza nia.  
To rozkazanie Papież podeptał/ y nęczył aż do dzisiejszego dnia to potępia  
yako by to było Kacerstwem a odstępstwem/ Gdy bywa świętość Wie  
czery Páńskieg pod obiedną Osobą zupełnie przyjmowana/ yako Pan  
nasz miły Jezus Chrystus postanowił y przykazał. A toć nęczył daleko by  
ło cieżey/ Że Wieczery Páńskieg musieli maczeć używać/ niżli Pan  
Chrystus postanowił/ y pożywać rozkazał.

Po czwarte/ daley nęczył postępował Papież z Páńskim Testamen  
tem/ W uczynił z niego Narmart za Dusze umarłych/ Że nie wiele było  
Nęczy trzymano z własnego ich Nabożństwa/ Ale to tylko czyniono dla  
Piętnicy/ Dla Prebend a Dochodów ich. Toć może być rzeczono y jest/  
yako na mnie mam/ Że owęki sta Świętość bardzo źle y brzydło po  
stepowano. A za to na pewno trzymam/ Gdyby było Papieństwo w swo  
ych dostojności otużey trwało/ A gdyby była miła S. Ewangelia do nas  
nie przy  
chodziła

o chwał: świat: wieczery P. we Grode po Wiel. noc. 26.  
nie przyšla/ y nie była kazana. Tedyby od żywych Ludzi do. Szatku od  
yeta y oddalona była/ A tylko by była za umarte używana/ Bo my sta  
rzy Ludzie doświadczylismy sie tego dobrze/ Co za okazywanie a wymyślny  
ze Nęczy za Dusze wsedy sie stawali.

To dla tegom tu teraz przypominam/ Żebyśmy obaczyl/ iako Pan Bog  
bardzo wielce ten niegodziwy Świat karał/ Że tak Papieżowi dopuścić  
czynić y przewodzić/ Że tylko pod jedną Osobą Świętość Wieczery Páń  
skieg (yako oni zowaz) dawać rozkazał. A wszakoż to tak zamiono y zaktu  
miono było/ Że ku temu Ludzie przystępowali/ yako by ku ktoremu uczyn  
kowi/ktorego oni jednak nie pożywali/ Ale straszliwy skazni/ y Gniwu  
Bożego sie obawiając/ musieli to uczynić. Potym Papież uczynił Plastr a  
Lekarstwo ze Nęczy/ktoreby miało być na wszelkie Niebezpieczeństwa y Niemo  
chy włożone.

A przetoż dla Pána Boga obaczmy sie/Żebyśmy też nie byli takowemi  
wzgardzicielmi/ Ale abyśmy chęć y przychylność ku Świętości Wiecz  
ery Páńskieg mieli/ y onę rądzi pożywali. Aby w prawym wyrozumie  
niu y w prawym używaniu przy nas została.

**Ż**ali to nie nązbyt wdzięczna a przyjemna rzecz jest.  
Że tak Pan Chrystus do Szatku Serce swoe przeciwko nam oka  
zał/ do swych Uczniów mowiac. Biercie a pożywajcie/ Toć jest Ciało  
to moje/ Biercie a piycie s tego wszyscy/ Tę jest Krew moja No  
wego Testamentu/ To tylko czyncie/ Żebyście na mie pamiętali/ a  
mnie nie zapomnieli. A nie tylko raz czyncie/ Ale częstokroć/ y aż do Sa  
dnego dnia. Gde tedy tak Pan nasz miły Jezus Chrystus aby tego pa  
miał/ y tego używał/ y Wiara w niego przez tego Wieczera y Testa  
ment była zachowana/ Że by on w naszym Sercu nie obumart ani zaba  
czon był. A dla tegoż te Świętości Stół y Kwie swoe postanowił/  
Aby ta zawżdy a ostatecznie przy nas została/ A żebyśmy na Smierci te  
go/ przez ktora od Grzechów y od wszelkiej wieczney Nęczy wyzwoleni  
następnym/ zawżdy pamiętali.

Toć owęki zaprawde dość wdzięczny y przyjemny/ nie srogo a na  
dowicie/ ani z Gniwu jest mowiono/ y owęki wdzięczny a łagodny  
niżli Słec z Synem rozmawiac może. Bo o to nam wiecny mi łądzi/ mo  
wi Pan Chrystus/ Żebyście mnie nie zapomnieli/ Gdzieby tedy to rad  
uczynić/ aby we wszytki nasze wsty/ wsta y serca/ ta pamięć była wpono  
na y włożona/ A żeby tego święta Męka nie była zapomniana/ Yako  
on cierpiał/ umarł/ y zaś zmartwychwstał dla nas.

Toć on owęki rad chciał mieć/ Żeby to zawżdy w Sercu o tego  
Chrześcianów było y zostało/ Bo rożcie żarę iny y młody lud/ Ten  
nie tylko potrzebuje/ Żeby był słowem Bożym nuczony/ Żeby Chrystusa  
zbawiciela swego nuczyl sie poznawać y też yako by sie zbawionym stał  
miał/ Ale aby też ku takowey zwierzechney Stażbie Bożej był trzyman/ A  
Żeby

Papież tylko  
pod jedną o  
sobą dawa  
Ludziom  
Świętość  
Wieczery  
Páńskieg.

Dla tego  
Sacrament  
Wieczery  
Páńskieg po  
stanowion  
y jest.

I.  
Sacrament  
Wieczery  
Páńskieg ma  
zachować  
páńską pę  
mięć.



# Razanie na Epistole S. Pawła I. Corint. XI.

Żeby Ludzie zawsze przyczynę mieli / swego Zbawiciela P. Chrystusa wy-  
stawiać / i nim się cieszyć. A przetoż nie mieli byśmy sobie takowej Pamiątki  
dać oprzeknąć. Gdy się więc pod czas przynajmniej dobru s sobą zjedzą / tedy  
wtedy ci mogą całą Noc s sobą siedzieć i rozmawiać / Tak iż też i spąta za-  
bacza. A dla czegożbyśmy się też tedy tak sprząwować mieli / Żebyśmy o  
tym nie mieli kazać i tego się nauczyć / Żako drogo Pan nasz miły Jęsus  
Chrystus nas wykupił.

Żest tedy Sacrament a Świątość Wieczery Pańskiej nie tylko dla  
tego postanowiona / żeby tym Chrystus był pochwaleń. Boiby on też  
mógł tak mówić / Nie potrzebuję na twego wystawiania / Mogę na owo-  
ści bez ciebie być / A przed się na zostanie i jestem Synem Bożym / cho-  
ciaż nie ty będziesz wystawiać / albo nie? Nie stane się na owości lepszym  
ani gorzej niż przez twone wystawianie / Ale też dla tego / Że my takowe-  
go Testamentu a Świątości Wieczery Pańskiej potrzebujemy i nam

to ku lepszemu ma się stać / Bo Chrześcijański Zbor ma zgodnym być /  
mając jednaka Myśl / Wiare i Naukę. A żeby zgodą i jednością była  
miedzy Chrześcijan / tedy muszą się nie tylko schodzić na Razanie / Żeby  
jednakego Słowa Bożego słuchali / i przez ono samo ku jednakej wie-  
rze wezwani byli / I wszyscy wspolek jedney Słowy się trzymali / Ale  
muszą się też wspolek zjedzą do jedney Stoly / i wspolek s sobą jeść i  
pić / Gdy do Sacramentu Wieczery Pańskiej przystępują / Tam oba-  
czamy / którzy Ewangelien słuchają i onych wierzą / których na Raza-  
niu nie tak pewnie obaczyć możemy / Abowiem tam owości to się  
stać może / Że ten który mie teraz słucha / jest jednaki wielkim i głow-  
nym nieprzyjacielem moim.

A przetoż ażebykolwiek Ewangelia Chrześcijan wspolek zgromadza /  
i jednaka myśl w nich sprząwuje / Wszakże jednaki Świątości Wieczery  
Pańskiej wieceń to sprząwuje / chocia się też czasem i przysięgi w tym nę-  
duną / Że każdy Chrześcijanin i aynie i sam z strony Osoby swojey te-  
dy wyznawa co wierzy. A tam się więc niezgodni odcierają / A którzy w  
jednakej Wierze i w jednakej nadziei / Myśli i jednakego Cierca na-  
przeciw Panu Chrystusowi są / Ci się wspolek schodzą i zgromadzają.  
A toć jest rzecz bardzo potrzebna w Zborze Chrześcijańskim / Aby tak byli  
wspolek złączeni / A żeby w Wierze żadne Kłótnie nie były.

A dla tegoż też to w Łacińskim Jezyku Communio a Pospolito-  
waniem nazywano / A którzy nie chcieli wspolek z innymi Chrześcijan w  
Wierze / w Nauce i w Żywocie rownemu i zgodliwemu być / Excommuni-  
catos. Żako ty którzy niezgodliwemu są w Nauce / Słowach / myśli i żywo-  
cie. A dla tegoż przy Zgromadzeniu / ktore jednakej myśli jest / nie mieli  
być cierpieni / Aby go też nie rozrywali / i Kłótnie nie czynili. Ku te-  
muć tedy przysłucha Świątości Wieczery Pańskiej / Ż Pan Chrystus  
swoje Zgromadzenie wspolek tym złącza.

Żad tedy

# o chwał. świat. wieczery P. we Grzode po Wiel. nocy. 27.

Żad tedy starszy Nauczyciele nadobne myśli mówiali i mówili / Pan dla czego  
Chrystus dla tego do Wieczery swojey Chleba i Wina używał / Że rownie  
iako każde Żarniwo swojey własny kształt a postać ma / i wspolek zmielone  
jednym Chlebem się stawa / Takież też owości każdy Człowiek / jednaki  
własny żarnikiem / to jest / jednaki Osoba / i osobliwym Stworzeniem  
jest. Ale gdyż wszyscy w Świątości Wieczery Pańskiej jednegoż Chleba  
wczesnikami się stawa / Tedy jesteśmy wszyscy jednym Chlebem i je-  
dnym Ciątem / i bywamy rzeczeni jednaki rzeczą / 1. Corint. 10. Bo tam  
jest jednaka Wiara / jednake Wyznanie / Jednostka i Nadzieja. Tak-  
ież też w Wini jest wiele Gron i wiele Łagod / gdzie każde swo włas-  
ną postać a kształt ma / Ale skoro będą wydobione / i Winem się sta-  
ną / Tedy niemaż żadney Rozności w Wini / Ale jest jednym ciał-  
nym i nadobnym znamiętym Ciałem. Takież też i Chrześcijanin być  
mają.

Taki Stary wykładali / i prawie to dobrze uczynili. Bo ku te-  
mu ma Świątość ta przysłuchać / Żeby Chrześcijan wspolek trzyma-  
li w jednakej Myśli / Nauce i Wierze / Żeby nie każdy osobliwym  
własnym Żarnikiem był / a własną Naukę i osobliwą Wiare sobie czynił.  
Żakoż więc Diabeł w tym iście nie świeci ani zasypia / który takowa ne-  
dność i zgodę rad rozrywa. Bo on to dobrze wie / co mu się za škoda s te-  
go stawa / Gdy my wszyscy jednaki wierzymy / i jedney się Słowy  
Pana Chrystusa / dźierzymy. A dla tegoż jednego tu przynagaba i  
zwodzi / a drugiego ondzie fałszywą Wiara / Rozpacz / obledliwemi  
fałszywymi Myślami / Że nieprawie bywa wierzone o Świątości Wie-  
czery Pańskiej / i innych Członkach Wiary Chrześcijańskiej ośitunac  
Żeby w tym mógł rozrywanie i niezgodę uczynić.

Ażebykolwiek też jednaki nęś inaczey być nie może / Że muszą pogor-  
senia być / Wszakże mamy tego zawsze bronić / Żeby nas nie do szę-  
ku rozrywały. Nie chcieli ten albo on przy nas zostać / i odcierza się od  
nas w Nauce od Sacramentu albo od innych rzeczy / Tedy my jednaki  
przed się z sobą trzymamy / aby iako jeden z nas naprzeciw Panu Chri-  
stusowi w prawdziwej Wierze i w Nadziei myśli jest / takież też i  
drugi aby takowej Myśli był / Ale to nigdy być nie może / A żeby jedność  
i zgodą w Nauce była zachowana.

Taki Pan nasz miły Jęsus Chrystus Świątości Ciąta i Krwie swo-  
jey serdecznie postanowił / dla otrzymania jedności i zgody w Nauce /  
w Wierze i w Żywocie. Żwierżchnie nie możemy owości rownemu  
być. Bo tam są nierowne Stany. A jeśli ty mają być prawie sprzą-  
wowane / Tedy też muszą nierowne sprząwy naśladować. Gbur a  
Chłop obchodzi się innymi sprząwami niżli Książę / Pani w domu in-  
mi niżli Stulebnica. Takowa Rozność musi owości w Żwierżchnym  
Żywocie być. Ale w Chrystusie niemaż żadney rozności miedzy Nężem  
i Niewiastą.

II.  
Sacrament  
a Świątość  
Wieczery  
Pańskiej ma  
jednaka nau-  
kę / Myśli  
Wiare i żę-  
st w chry-  
ścijanach.

Communio.

Excommunicatio

dla czego  
Chleba i Wino  
do Świątoś-  
ci Wieczery  
Pańskiej by-  
wa używa-  
ne.

Diabeł zgo-  
dy i jedności  
nie nawodzi.

Chrześcijan  
są zgodliwi i  
niezgodliwi.



# Kazanie na Epistole S. Pawła / I. Cor. XI.

W Niewiasta / między Książcem w Chłopem / Ale wspaniałym wspaniałym nazwami  
wierzącymi w Chrystusa. Bo też Ewangelia / też Obietnice w Wi-  
re / która na mam / ma też w Niewiasta / Książce / Chłop / Służebnik w  
Dziecie.

Takowa wewnętrzna zgoda a równość oznajmia nam też Świątość  
Wieczery Pańskiej / Ponieważ każdy Szłowiek / żadnym innym ani lepszym  
Świątości nie ma / jedno jako i drugi. A przetoż chociażby była Pani  
albo Dziewka / Pan albo Służebnik / Deice albo Syn / Książce albo Pod-  
dany / Eten tu wspaniałym są równymi / Młoda jednaki Potarm w Obietni-  
ce / w nęśli wierza / wtedy też przysłuchana do jednego Nieba / w nie w  
tym nie zależy / Chociaż na tu jestem / a drugi Chrześcijanin w Jeru-  
salem jest / w chociaż się też s sobą nie znamy / Bo tylko mamy jedne Sło-  
wo / które się wspaniałym wspolek trzymamy / w przez te nadziwiamy się  
być zbawieni.

Tu Diabeł owseki nie omieszkawa / w radby te Jedności w zgodę rozer-  
wał / Abowiem / jakom już rzekł / To dobrze wie / że mu to bardo szkodzi /  
Gdy się Chrześcijanie zgadzają w Nauce w Wierze. Naprzeciw tedy te-  
mu pożyteczna nam jest Świątość Wieczery Pańskiej / Która co Pana  
Chrystusa dla tego postanowiona jest / żeby Chrześcijanie wspolek trzy-  
mali / żeby żaden nie innego nie wiedział / tylko samego Jesu Chrystusa  
wkrępowanego / Ani inaczej wierzył / jedno jako sam PAN Chrystus  
naucza.

Potym potrzebna w pożyteczna jest ta Świątość Wieczery Pańskiej  
każdemu dla Osoby swojej. Bo nęśliby mi się Świątość Wieczery Pań-  
skiej oprzyrzęta / w chęciach tego zaniechać / Eten to owseki moją sło-  
da jest / a im dłużej tego poniechawam / tym gorzej się se mna sstawa. A  
bowiem to iscie prawda jest / że tego owseki PAN Chrystus dla  
Persony swojej nie potrzebuje / abyś nań wspominał / Ale ty tego po-  
trebujesz / Bo gdy na Pana Chrystusa nie wspominaś / Eten musisz na  
Diabła wspominać. Ale z tego nie będziesz miał żadnego pożytku / Ale  
tylko szera szkoda. Bo masz Kąznodzieję przy sobie / który s toba nie w pi-  
je / spi w czynie Adama starego / s tym się kładziesz w tożę / w s tym wsta-  
jesz / Tenci bez przestania kaze w musternie może to sprawić / że cie ku  
temu przywiedzie / że ty im dalek tym oziębłym w niedbalszym będziesz /  
w tak gnuśnym a leniwym cie uczyni / że na ostatek Pana Chrystusa w  
nego Światek Ewangelien zapamiętasz / w nie o nie wiecej nie będziesz  
dbał.

For / mówię / czyni ten Kąznodzieję / który cie ogarnął / w na fny two-  
jey wiści / w owsem w Sercu twoim leży. Tenci owseki napelma Bysy  
swoim kazaniem / że nie myślisz nie innego / jedno jakobyś się na tym  
Świcie zannym a bogatym sstał. Tak iżet się zda / że dżis / nuro / po-  
nutrze w na każdy dzień nie masz czasu / ani dospieniesz / żebyś Świątość  
Wieczery Pańskiej przyjmować mógł. Takci się owseki sstanie / Nęśli  
dżis

III.  
Świątość  
Wieczery  
Pańskiej po-  
żyteczna jest  
naprzeciw  
staremu Ad-  
mowi.

Śłowiec  
wstawić  
Kąznodzieję

# o chwale: świat: wieczery P. we Grodzie po Wiel. noc. 28.

dżis w ten rzeczny nęstes oziębłym w niedbalszym / Eten nuro nęstes będzieś  
oziębłym w niedbalszym. For czyni twon Kąznodzieję / stary Lotr / ko-  
ry cie od tego odwodzi / że chociaż na każdy dzień Kazania słuchasz / E-  
ten nędnak owseki inzerzeczny myślisz / w bawisz się wiecej insemi sprawa-  
mi / w o nich się starasz / wiecej niżli o Świątości Wieczery Pańskiej.

Abowiem / powiedz mi / Gdzie nandzieś którego Szłowieka / któryby  
śakomstwa poniechał / albo iżebn mu to obrzydło ? W owsem co dzień im  
dalek tym wiecej sstawiana się takowi przychylności / bieglej / w  
opatrzeniach ku hanciebnemu przekletemu śakomstwu w lich się. Takie  
też w innych Grzechach się nanduje / Miłośnik nie może się dosić o nie-  
powściągliwości w miłości namysli w namowic. A im dalek o tym myśli w  
mowi / tym się zapalczywyszym w niepowściągliwym sstawa. For czyni sta-  
ry Adam / który tobie tak długo kaze / aż w Grzechach zatoniesz.

Tu tedy Pan nasz miły Jęsus Chrystus rad to chce zaś od nas mieć /  
że jako tobie zawżdy śakomstwo powie / w zawżdy kaze o Pieniadzach /  
Mądrościach / o Mądrości w Stawie / Abyś się też tu także dał na-  
wieść do onego Żywota / a iżebnś pamiętać na twego Odkupiciela / który  
za cie na Krzyżu umarł / w takbyś zapalił w pobudził Serce swe / żebyś rad  
przy nim był / nie dbając nie o ten niniejszy Żywot / w rzekł byś / Ach  
PAN JE / widzę iż nie mogę przestać grzeszyć / nie mogę się od złego po-  
wściągnąć / A przetoż cie proszę / Pomóż mi / żebyś ten Świat w niena-  
wiści miał / A ku tobie samemu chęć w przychylności otrzymać mógł.  
Takowego wspomnienia / zapalenia w pobudzenia potrzeba nam jest  
na każdy dzień / naprzeciw hanciebnemu Kąznodzieji staremu Adamo-  
wi naszemu / który we Dnie w Nocy w osach naszych w przy nas  
jest.

A przetoż Pan nasz miły Jęsus Chrystus swoje Wieczery postano-  
wił / Abyśmy przy tym na to wspominali / że po tym Żywocie będzie nie-  
to innego nasładowało. A dla tegoż wziawszy Chleb w Kielich / rzekł /  
Jedzie / toć jest Ciało moje / które za was wydane będzie / Piycie  
tác jest Krew moja / która za was ma być wylana / na Odupu-  
czenie Grzechow waszych / To czynicie na moje Pamiętkę. Jakoby  
chciał rzec / Tu wam przyrzadzam w gotune Wieczery / że się macie sstać  
Bezesnitami mego Niebieskiego Dobra / które jest Odupuszenie Grze-  
chow / Żywot w Zbawienie. Ute Wieczery dla tego przyrzadzam / Abyście  
żas / gdyż przez Testament w Wiare we mnie opowienieni nęstescie / Ciątem  
wydanym w Krwia moja za was rozlana na Odupuszenie Grzechow /  
na mie przy tym wspominali / w mgdy mie nie zabaczili. A dla tegoż /  
gdyż zawżdy przez nadchnienie w pobudzenie waszego Starego Adama /  
na Pieniadze / Dobra / Godności / w Stawie / Kostości w Wesela tego ży-  
wota wspominać / Eten mitez wżdy odziecie w Tydzień albo w cztery  
E E III

Nadziele



# Kazanie na Epistole S. Pawła / I. Cor. XI.

Niedziela/etc. aby naden dzień / żebyście też na mie wspomnieli. Tegoż wy owśki sami potrzebuiecie / Bo dla mnie mogłbych na owśki bez tego być.

Nasza żądza  
mierzość y  
nieczystość  
nosa.

Alle kiedyby to Pieniądze były / A każdemu by nie Ciąto ani Krew Chrystusowa / ale sto Złotych Begierstich / albo jeszcze mniej było dawano / O nakiemby tam było zbieganie / wyściganie / y cisnienie by się stało / y mogłoby się to owśki stać / Żeby się y Słupi Ludzie przez Rzekę Albe y Rzin przechodzili domysłali / żeby nako mogli stu Złotych dostać.

Alle my bezczynni Ludzie / mielibysmy zaście sami na sie płwać y sromać się tego / Że tak dla tych biednych nieszczęśliwych Pieniędzy zabiegamy y wyścigamy się w tym / A tu nie są sto Złotych / które się wnet strawia / Ale Ciąto y Krew Pana naszego Jesu Chrysta przez którą wybawieni jesteśmy. Ten skarb daruje on nam za wolańców w swoim Testamentie / y przy tymże y Żywot wieczny / Abyśmy byli w tym upewnieni / tym się cieszyli / tudzież też na to zawsze pamiętali. A my się tego chronimy / y przed nim ociągamy / y akoby to było nadem y potępieniem naszym.

Ktoż to tedy czyni / żebyśmy rychły bieżć mogli dla stu Złotych / niżeli dla takowego kosztownego / znamienitego y drogiego Skarbu? Żaden owśki tego nie czyni / tylko sam Diabeł / Ten starego naszego Adama przed tym ku temu wypadkowi przyniósł / iże gnuśnym a Leniwym ku wiecznemu Dobremu swemu jest / Rychły się stara o cześnie rzeczy / niżli o wielkiej. Ta Niewdzięczność a wzgardzenie wielkym owśki grzechem jest / niżli by kto o tym sobie mógł pomyśleć. Bo każdy o to nie nie dba / Abowiem gdybyśmy o to dbali / tedybyśmy się też pilnie o tym starali / A nie tak wielką wprzeżyłość o Pieniądze y dobrą / w których naden w każdym mgnieniu oka / niebezpieczni jesteśmy / osiłowali / Alle którzy to czynią / niechaj patrzą nako się im też zaście powieścić.

A dla tegoż P. N. Chrystus Świątością Ciąta y Krew swą nas wspomina / żebyśmy tak niewdzięcznymi nie byli / Alle abyśmy to wiedzieli / Gdy do chwalebnej Świątości Wieczery Pańskiej idziemy / y Wiare naszą wspolek z drugimi Chrześcianami wyznawamy / Ż mu w tym posługe czynimy / a iż w tym też nasz najwyższy pożytek jest. A dla tegoż byśmy mu osobliwie mieli za to dziękować / y z tego się weselić / Że tak takowego Biskupa y Nakarmiciela z niego mamy / Który nie tylko się sam za nas ofiarował / Ale też nas swym Ciątem y Krwią / które za nas ofiarowane jest / karmi / Nie pożądać on owśki nie wieceny za to od nas / Tylko żebyśmy nań wspominali / a i żeby nas y wszyscy Chrześciański Zbor na wieczność w Wierze zachował.

Kto tedy tego nie chce czynić / Tego niechaj Pan Bog nasz opatrzy / in-  
szymy takim obledliwym Duchem / a fałszywym Nauczycielem / który mu niechaj każe / że nie ma nic wieceny przynac w Świątości Wieczery Pańskiej / tylko prosty Chleb y Wino. W Papieństwie gdy nie chciało Pana Chrystusa tak wspominać przy tej Wieczery / nako on sam rozkazał / tedy tam

o chwiał: świat: wieczery P. we Grode po Wiel. noc. 29.  
tam zaktumiona jest ta Świątość Wieczery Pańskiej / y nien używanie prawie zaginęło. Tak iż żaden nie wiedział / co jest Świątości Wieczery Pańskiej / A dla czego ma być używana / Bo każdy za to trzymał żeby nien dla tego musiał używać / aby było posłuszeństwo Kościołowi w tym czyn-  
mono. A w tym się wszyscy zamysłało / a nie wieceny / A tak ludzie w rozma-  
te Bakochwałstwa / y tu używaniu Świątych odawali się. Panie Boże rącz nam pomoc / żebyśmy się nabożnie w ten rzecz sprawowali y wdzie-  
cznymi się być okazali / A ten Skarb w Świątości Wieczery Pańskiej prawa wprzeżyłości y wiara przyjmowali / gdyż on nam tu lepszemu jest obiecany y ofiarowany / A jeśli też ten wzgardzimy / a on opuścimy / Tedy nasha rzecz peronie stracona jest.

**D**ruuga część a nauka w tym Tercie jest / o tych / W niego-  
dym przy-  
mowa.  
Który Świątości Wieczery Pańskiej niegodnie przyjmują. To prawda jest / Nie możemy tego mówić / żeby Judaś ku pocieszeniu albo ku polepszeniu swemu Świątości Wieczery Pańskiej przysłał. Takie też wiele ich między Corinthami było / Nako o tym S. Paweł wspomina / Kto-  
rzy niegodnie przyjmowali / A dla tegoż też na Ciele y Żywocie od Pana Boga karani byli.

A przetoż ta Rozność musi zostać y być / Iże niektórzy Świątości Wieczery Pańskiej godnie używają / ku wiecznemu żywotowi / A niektorzy zaś też niegodnie sami sobie na Śad. A dla tegoż y Pan Bog cieleśnie karze / I jeśli się przez Pokutę a Kanie y Wiare nie nawróci / tedy y niegodnie używają.  
też y wiecznie potępi. A przetoż wszystko na tym zależy / żebyśmy wiedzieli / Co to jest / Godnie / y co Niegodnie Chwalebnej Świątości Wieczery Pańskiej używać.

W Papieństwie tak było nauczano / żeby żaden nie przystępował do Świą-  
tości Wieczery Pańskiej / Aliżby się pierwien baczył być dobrze przynogo-  
wanym y do szkatku czystym. A takowa czystość postanowili na Epowie-  
dzi / Skrusze / Pościech / Modlitwach / Zakmużny dawanii / y w innych tym podobnych czynkach / które czynkami Pokuty bywają nazywane / Ktore Mnisi wystawiali / A każdy za to trzymał y tego domniemania był / żeby tym za popełnione grzechy dobieć czynił.

Alle taktowy godności poniechaj y rospaczaj w tym / bo nie można rzecz jest / żebyśmy mogli dla naszych czynków prawie do szkatku czystymi być / albo ku oczyszczeniu przysci. Ani też sam Pan Chrystus te Wieczery dla tego Uczniom swoim dał / żeby husz do szkatku byli czystymi. Bo im też po-  
tym nogi umywał y nasmie a wyrozumiał im rzekł / Ż im tego potrzeba było / żeby im nogi ich były umyte / Tamci owśki nie o Omyciu Woda mówili / Alle o Opuśczeniu Grzechów.

A przetoż mamy się tu pilnie nauczyć / y to na dobrej baczności mieć / Iże ci wielbna Świątość Wieczery Pańskiej godnie przyjmują / Ktorey swa-  
rość Wiecz-  
ry Pańskie-  
godnie przy-  
mują.  
wyznawają / że są w bogiem niedzielnymi grzesznikami / czynią rozmaite przena-  
gabanja



# Kazanie na Epistole S. Pawła I. Corint. XI.

gábania y pokuszenia / a iż też niekiedy sami tány y kłny / Niecierpliwemi bywają. Nie sąwżdy sie miernie w niedzeniu y w picu zachowawają. A proszą o Łasce/mowią/racz mi pomoc w tym Pánie / abyh sie polepszyli y dobrym sie stali. Toi są powšednie Grzechy/które przy nas są / po ki jedno ná tym Świącie żywiemy/przy jednym wieceny niżli przy drugim / A prze- toż nie mówo / żebyś dla tych Grzechow chwalebney Świątości nie chciał przyjmować. Bo náto jedno długo tego stárego Adámá ná sijn nošis / y po ki ná tym Świącie żywiesz / Tedy cie to podła / że bedziesz niecierpliwosita / zlemi myslami y inšemi rzeczami wieceny nágában / kušon y zgrzeszyś / A- bowiem gdybyś nie chciał Świątości Wieczerzy Páńskien przyjmować / abyś pierwej był czystym y bez wšelkieo grzechu / tedyby to musiało náslá- dować / żebyś nigdy do Świątości Wieczerzy Páńskien nie przystępował.

Który Świa- tość Wieczer- zy Páńskien niegodnie przyjmują.

A iżásie Świątości Wieczerzy Páńskien niegodnie przyjmują / ktorzy wiádomie w Grzechách swoich leżą / Náto są Morderstwa nienawiści ná- przeciw Bliźniemu swemu / Niezobowšstwo / Kurewšstwo / Gudzołstwo / y inše náwne Grzechy / A tedy ná je przed sie od nich nie pomyslána przestáć. Abowiem Świątości Wieczerzy Páńskien od PANA Chrystusa posta- nowiona jest / Nie dla tego / żebyśmy w Grzechách żyli / y w nich przemiesz- kawáli / Ale iżebyśmy odpuszczenie Grzechow przez to mieli / y polepszáli sie. Takci też y Judaś przyjmá Świątości ná Śmierć y ná Śad / gdy sie był ná- to ował y to o siebie zámknął / że P. Jezusa chciał zdrádzić y przedać / y zo- stał w tákownym zlym przedsiwzięciu swoim / y w zatwárdziáten zten woleń

Niektórzy sie wstrzymują- ya od Świa- tości Wieczer- zy Páńskien dla nieprze- yacielskó.

Tym przykładem niektórzy sie też pod czas strachá / Gdy w Nicna- wišci / y w Śmierci / albo w inšych Grzechách leżą / A dla tegoż do Świa- tości Wieczerzy Páńskien nie chcą przystępować / Ci nieśeż dwonáto grze- sz / Naprzód / Iże Śmierci nie chcą opuścić / ani od grzechow przestawáć. Powtóre / Iże sie náprzeciw przykazaniu Chrystusowemu od Świątości Wieczerzy Páńskien powšciagáją y wstrzymawáją. A przetożby tákowi Ludzie mieli nienawiść y zázdrošć odrzucić / y od Grzechow przestawáć / A z przyjmowánia Chwalebney Świątości pocieszenie y odpuszczenie Grzechow dostawáć.

A jeśli by nieśeż w nas niektóra Iškierká Grzechu / albo przenágábá- nie kłáto y w nas było / Tedy mamy do Pána Boga wolać y onego pro- śić / mówiąc / Ach Pánie Boże / Racz mi wżyczyć spokojnego przyázneho y cichego serca náprzeciwko káždemu / y oczysić mie dla Chrystusa / od wšyst- kich grzechow moich. A tákbyśmy z radošcia do chwalebney Świątości przystępować mieli / A tych sie słow S. Pawła nie ták lekali. Abowiem tu nie o tych jest mówiono / ktorzyby rádzi wolnemi byli od grzechow swoich / Ale ktorzy w grzechách leżą / A tedy ná od nich nie chcą przestáć / ale ku te- mu nieśeż chcą być pochwaleni. Náto to przy Kormiech widzimy / gdy im S. Paweł piše tymi słowy / Nie moge was chwalić. Dawając tym znáć / Iże bez wšelákiey Pokuty á kánánia byli / a nieśeż chcieli być po- chwaleni / náto by czystymi y práwymi Chrześcianmi byli.

Wtóra Wie- czerzy Páń- skiej w Bo- zynie.

Ná ten

# o chwał. Świąt: wieczerzy P. we Grzode po Wiel. noc.

30.

Ná ten czas inša była Bstáwa á Porządék Wieczerzy Páńskien / niżli teras o nas jest. Chrześciani wespółek sie schodzili wieczer / y wespółek w zgromádeniu nadáli / Káżdy to co kto miał. Tam sie niektorzy nándowáli / ktorzy sie opiyáli / A drudzy nie nie máyac / musieli prágnąć y táknąć / Toi S. Paweł mówi / nie práwá rzecz jest / A nie ma to być / żebyście wopornie grzeszyli mieli / a potym do chwalebney Świątości Wieczerzy Páńskien przy- stępowáli / y tákbyście sie przy tym okázowáć chcieli / iáto byście nie nie zgrze- śyli / Tym sposobé niegodnie bywa wżywána Świątości wieczerzy Páńskien / y dla tego was Pan Bog kárze náwiedza niemocámi y inšymi rzeczami.

Inšy to owšeki Grzech jest / gdy dobrzy á pobożni Ludzie pod czas ná- tokołwiek sie potnáją y przestępuna / A wšákże sie záz náwracáją / modla- sie y zádáją / mówiąc / O by mi miły Pan Bog moje grzechy raczył opu- ścić / Abowiem niepráwie owšeki uczynilem. Tákowych Chrystus nie opycha- ani oddala od ten Świątości. Abowiem to Świádecza ty słowá / Iże on nie Świáte á spráwiedliwe Ludzie / Ale niedzne / grzeszne / ktorzy dla swych grze- chow nie wiedzą gdzie sie obrocić máją / o tego Stólu mieć chce. Bo on ták mówo / Iż tego Státo jest zá nie wdáne / A Krew tego zá ich grzechy rozla- na jest. Nie muszá tu tedy owšeki prośić á podli Grzesznicy być / zá ktore sie ták známiemita Ofiára y zaptáta státa. Dla tegoż tedy ná tym zależ / Abyś sie serdecznie zá grzesznego Człowieka wznáć / y ku temu sie potym o- ciekać / á pociechy y pomocy tam szukać / Ale ktoby grzechu nie chciał wyznáć ani sie polepszyć / Ten iście námnien tu nie przysłucha.

Alle pospolicie sie opák y przeciwna rzecz stáwa / Iże ktorzyby sie nie mie- li báć / y ktorzy Pan Bog swa łasce ofiarune / y ony zá dziatki swe przyjmá- chce / Ci nie mogą od stráchu wolnemi być / A záz ktorzyby sie mieli báć y w wielkich niekáfce są / Ci są náwbiespiecznienšymi / ani sie swych grzechow lekáją / Ale przed sie oslep idą / nie mączen náto by kulá / Rušnice przez Ściá- ne drewniá z ná drugá strone przebiwájac / A w nich im dálen tym gorze- ny postepuna / Náto to widzimy w Papięznikoch / Ci bluźnia y przenásláduia słow Boże / Morduna dobre á pobożne Chrześciany / y przymuszá Lud náprzeciw ich sumnieniu ku Bálwochwálštwu / A tedy ná máją y poczytá- ją sie zá pobożne y Świáte Ludzie / y ku temu bespiecznemi y dobrym myšli są.

A iżásie náprzeciw temu jest drugie máte zgromádenie nie Śmiáte y le- kájące sie / y nie máyac żadney myšli ku wopornemu grzeszeniu / A ktoreby- tołowiek Grzechy przy nim były / tedy mu tego tedy serdecznie zál / y wola- toby żeby tego było nigdy nie uczynito ani sie tego dopuścito. Takci sie pospolicie dzienne / Ze ktorzyby sie miał ciešyć / nie może pociechy mieć / ani hen- ogarnáć albo przyjáć / A ktorzyby sie lekáć y báć miał / Ten záz jest bezpie- czny y krom bóyá zmi.

**D**la tegoż S. Paweł mówi. Niechay sam siebie došwiádeczy Człowiek / á ták niechay pożywa Chlebá tego y z Kie- lichá pine. Bywa tedy rzeczono / Siebie samego došwiádeczyć / nie inšego

Co bywarze- ciono śamego siebie do- šwiádczyć.



## Kazániená Epistole S. Páwla I. Corint. XI.

inšego nedno sie dobrze rozmysliť náko przynotowaný godny iest. Jesli sie nájdunęš zátwardziatým / žebys od Grzechow przestát nie chciat / **N** Grzechyby cie nie nie zasmucaly / Tedy z tad przyczynę masz / žebys tu temu nie przystepował. Bo nie nestes godnym / y nie nestes żadnym Chrześciáninem. Ale nesi libaczys / žes zgrzesyl / a tegož žal / y radbys byl wolnym od grzechu y wierzys / žet ne P. Bog z tásti dla Syná swego Pána nášego Jesu Christá / odpusti chce / Tedy idz / a žadan Absolutien a rozgrzešenia / **M**oto / Ach Pánie nestem wielkim Grzesznikiem / A dla tego te ras przystepune ku pożywaniu Ciáta y Kwie twoych / Tam thedy nie wátp / žet on žas do ciebie rzecze / Witaj mily Gzłowicze / nestes mi owšeti milym przynemnym y godnym Gościem / Kad cie ište przynime / y nie odepčne cie od siebie.

Náwne  
Grzechy.

A przetož niechay sie ti bona a lekána / ktorzy Grzechow swych w sobie nie czyna ani ich uznawána / Ale zuchwale y nadetym sercem w Grzechoch from wšelakich struchy / y from Pokuty a kánania y polepszenia przed sie postepuna. A drudzy žasie ktorzy Grzechy w sobie czyna y Pokute czynia / nie mána sie bać ani lekáć. Bo dla takowych zasmuconych y očišmionych Serca Swiatości Wiczerzy Pánskiej postanowiona nest / **Z** z tego po cieche y ochłodzenie mána mieć.

En słowa S. Páwla / Niech sie došwiadczy Człowiek / starym Náuczycielom dáty przyczynę / Ze mowali / Náwne Grzechy / ktore Sedzia y Kát / a nie Káznodzieńa karze / náko nest Kurewstwo / Morderstwo / Pijaństwo / y tym podobne / En mána Ludziom ná przekážie być / **Z**ebny do swiatości Wiczerzy Pánskiej nie przystepowali. Ale to ták ma być rozumia no / nákom wyžšey rzekt / **Z** ktoby w takowych Grzechách zostawat / a nie chciat od nich przestát / žebny sie ten od przynimowania Swiatości powšciagał. Albowiem tylko tym wiecey Gniw Božy przeciwko sobie pobudza / Ponieważ sie ža Chrześciánina przez przynimowanie Swiatości wyda wa / a nednát nim nie nest / náko go žywot yego přešwiadcza. Ale ktoby w takowych grzechách ležal / a od nich nednát przestawa / polepsza sie / y do brym sie stawa / Temu nie mána ty grzechy ná přestodzie być / Ale sie ma s Rošciotem a Zborem Chrześciánštim / ktory wzgoršyl / znednát / y Absolutien a rozgrzešenia žadát / y chwalebna Swiatość przynimowát / y Pána Boga prošit / žebny sie moğı ná potym polepsyt.

Powšednie  
Grzechy.

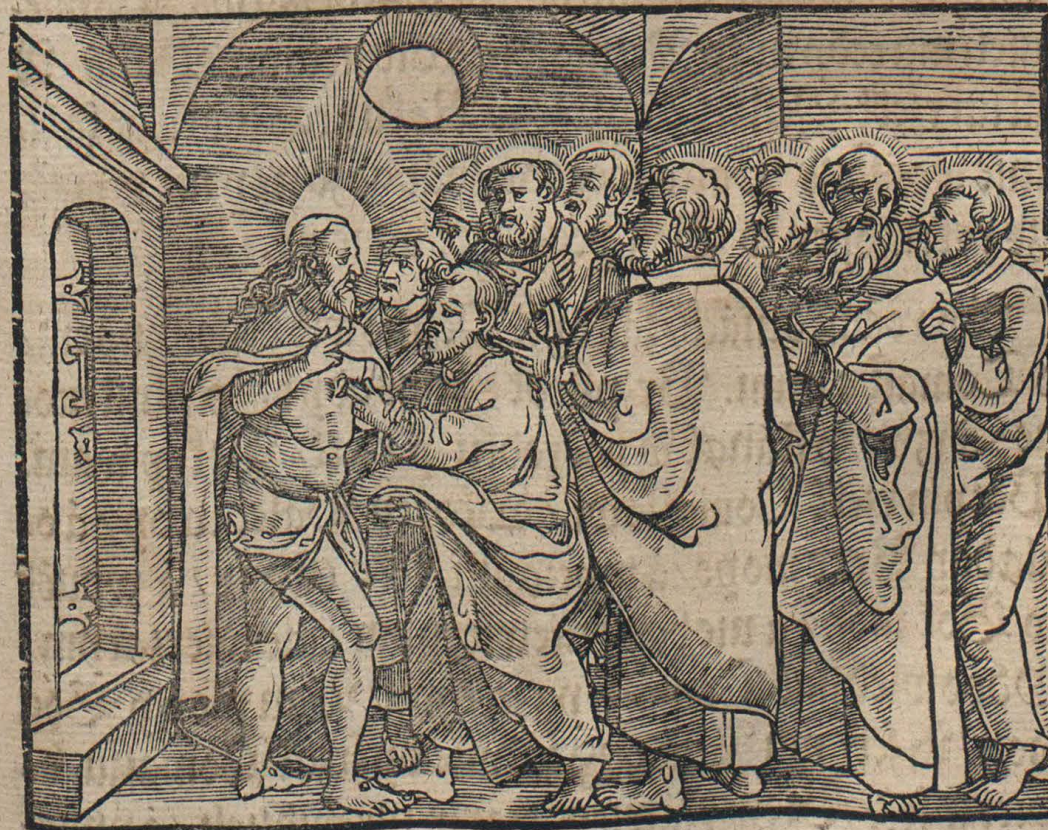
Ale co sie dotycze powšednich wšomnošci a Grzechow / ktore przy nas sa / En nie mána nam (náko stáršy Náuczycielowie mowali) ná przekážie być. Albowiem w tym žywocie od wšyštych tych Grzechow prožnymi sie stát nie možemy / Bo nesi libysmy pierwen swiatości Wiczerzy Pánskiej przynimowát nie chcieli / aliž bysmy sie práwie do šczatku czystymi stáli / Tedy stáli bysmy sie práwie záziebtymi y niedbátiymi / **M** do šczatku od tego bysmy sie odzwyeczaili / a nigdy ny wiecey przynimowát nie požadáli.

O tym ná owšeti moğıe dobrze powiedzieť / Náko sie w tym dzieye / Gdy sie kto przez niektory dlugi čas od przynimowania Swiatości Wiczerzy Pánskiej

o chwał. swiat. wiczerzy P. we Szode po Wiel. nocy. 31.  
Pánskiej powšciaga / **M** bytem tež sam w takowym Diabelštim ogniu a pokušeniu / **Z**em sie od przynimowania chwalebney Swiatości powšciagał / Tak iž im dálen tym nie rádšey ku przynimowaniu nyh šedlem / **S**zego sie y wy owšeti wystrzegancie / **M** zwyeczancie sie žebyscie częstokroć przystepowali / zwašezá / gdybyšcie sie ku temu przynotowali / to nest / gdy to w sobie obaczycie / Gdy wam serce dla grzechow wašych obciážone y bona žliwe bedzie / **M**žebyscie Jesu Christá Pána y Zbáwiciela nášego nie zabaczili / **M** ná yego Štiare y Smierci pámietáli. Tegož Pan tástáwie po nas mié chce y požada / **M** owšem tego nam y wšyštym Chrześciánom wielce po trzeba nest / **Z**ebysmy sie od mitego Pána nášego y Biskupa nie od taczáli / a Diablu sie do šczatku wwiešit nie dopušćili.

Pánie Bože Dyzie náš w Niebiesich / wšpošet z Duchem swym šwietnym / ráczy nam ku temu pomoc / přes Christusa Syná swego Pána y Zbáwiciela nášego / žebysmy ža te chwalebna Wiczerza a Swiatość Ciáta y Kwie yego / serdecznie dziekowáli / A ták tego ku zbáwieniu nášemu godnie ožywať mogli.

## W Niedziele Quasimodo geniti / Albo I. Niedziele po Wielkiej nocy / Euangelium Johan. 20.



SS

Agdy



# **W**odytędy Wiecejor był

**D**nia onego / który był pierwszy po Sobocie / a Drzwi były zamknięte / gdzie się byli zgromadzili Uczniowie / dla Bonażni Żydowskiej / Przyszedł Jezus / y stanął w pośrodku ich / y rzekł im: Pokój wam. A gdy to rzekł / okazał im Rece y Bok swój. Wweszli się tedy Uczniowie / wżrawszy Pana. Lhedy rzekł im powtore: Pokój wam / Jako mię posłał Ociec / tak y ja was posyłam. A gdy to powiedział / tchnął na nie / y rzekł im / Przyjmiecie Ducha świętego / Którymkolwiek odpuszczilibyście Grzechy / odpuszczają się im / a którymkolwiek zatrzymalibyście / zatrzymane są.

A Tomasz jeden ze dwunastu / który rzeczon jest Bliźniem / nie był s nimi / gdy przyszedł Jezus. Powiedzieli mu tedy inni Uczniowie: Widzieliśmy Pana. A on im rzekł / Jeśli nie wyjrzę w Reku jego znaku goździ / a nie wpuszczę Palca mego w znak goździ / y nie wpuszczę reki mojej w Bog jego / nie uwierzę.

A po ośmi dniach / zaś byli Uczniowie jego wnetrz / y Tomasz s nimi. Przyszedł Jezus gdy były zamknięte Drzwi / y stanął w pośrodku / y rzekł / Pokój wam. Potym rzekł Tomaszowi / Włoż tu Palec twój / a oglądaj Rece moje / a wyciągni ręce twój / a wpuść w Bok mój / a nie bądź niewiernym / ale wierzącym / Odpowiedział Tomasz / y rzekł mu / Pan mój y Bog mój. Rzekł mu Jezus / Jęś mie wyjrzał Tomasz / a uwierzyłeś / Błogosławieni którzy nie widzieli / a uwierzyli.

Wiele

w Niedziele Quasimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel.

32.

Wiele owseki y innych Znamięn uczynił Jezus przed oblicznością Uczniów swoich / które nie są napisane w tych Księgach / Ale te napisane są / abyście uwierzyli / Jęś Jezus jest Christus on Syn Boży / a i jęś byście wierząc żywot mieli przez Imię jego.



**W**erwsza Część tej Historii / że się Pan Christus okazał Uczniom swoim / którzy się wespolek (okrom Tomasa) zgromadzili byli / A Drzwi były zamknięte dla bonażni Żydowskiej / stała się przed ośmiu dni / w dzień Wielkonocny wieczor. Druga część / że się Pan powtore okazał Uczniom swoim / gdy był Tomasz przy nich / stała się po ośmiu dniach po Wielkiej nocy / jako to dżis. Y przysłuchana y pożyteczna są te obiedwie części ku temu / aby Pana Chrystusowe Zmartwychwstanie obnawione było / A i jęś tego Uczniowie w Wierze o Zmartwychwstaniu jego umocnieni a potwierdzeni byli / A i jęś też nie tylko sami dla siebie w tym Członku Wiary naszeń Chrześcijański byli opowiemni / Ale aby też to stało po wszystkich Świecie rozszerzili y poświadczyć mogli.

Przytym obnawieniu są też inne Nauki y przykłady / które potrzebne y pocieszne są. Jako to naprzód ma być pilnie obaczono y rozważono / Jęś P. Christus nie czekał tego / aby go Uczniowie szukali / albo go naśladowali / Ale on sam ony nawiedził przez zamknięte drzwi / Pozdrowił je wdzierznie a przyjemnie / pocieszył y umocnił je w Wierze o swoim Zmartwychwstaniu. Przyjemnie iście owseki nie mogli im uczynić / jedno iż im Pokój swój ofiarował / Rece y Bok swój im okazał / żeby byli opowiemni o jego Zmartwychwstaniu / A i jęś przez takową Wiare naprzeciw wszelakiemu smutkowi / bonażni y lekaniu pocieszeni byli. Nie jest tu iście nie nieprzyjemnego ani strasliwego. Pozdrowienie to owseki jest tak godne a wdzierznie. Bo Pokój bywa nazywan w Żydowskim Żyżku / wżysko dobre / szczęście y dobre powodzenie. Pokój rącz być z wami / bywa rzeczone w Niemiecim Żyżku tak wiele / jako gdy mowimy / Panie Boże daj wam dobrę dzień / Boże daj aby się wam dobrze powodziło / a i jęś byście się dobrze mieli. Takie też okazańie Chrystusowe jest bardzo pocieszne / Jęś Uczniom swoim Rece y Bok swój okazał / którzy już do szczerku byli o nim zwątpili / A i się nadziwiali / Jęś był jeszcze miał żywym być.

Tym przykładem okazuje nam Pan Christus swoą przychylność a serdeczną przynaję naprzeciwko nam / Gżym on jest / y co za chęć a serdeczną przynaję naprzeciw nam ma / ku pocieszeniu wżyskim żsmuconym / bonażni y litym / y ostrasonym sercom Ludzkim / Żeby się wżego dobrą y przynaję od nie spodziewali / Abowiem Uczniowie którzy go miłowali / a z tego się przys.

SS II

cia rado

Ann 1534.  
domi sua.

I.  
Przyjaziń y  
przychylność  
Christusowa

wżysko  
przyjemno  
jest w Christo  
stwierdzić po  
zdrowienie y  
to y okazańie

Christus jest  
przynaję  
żsmuconym /  
a Sedzia tych  
którzy go  
wżgardzają.



# I. Kazanie na Ewangeliu Johan. XX.

cia radowali / (nako Ewangeliſta powieda / Uczniowie wweſeleli ſie /  
gdy PAN wyſzedł) pocieſyli i wzmocnili ſie. Ale inſzych ktorzy go wz-  
gardzali nako Żydzy / tedy ſie zaſwiewo czasu ſkarali. Takci owſeci mamy  
ſie nauczyć / abyſmy Pana Chriſtusa ożnawali / Iże yeſt przychylnym /  
przynajmym i pocieſnym wſyſtkim niedziym Ludziom / ktorzy w doległoſ-  
ciach i wſyſtkich ſa i ye pociechy i wſpomozenia pożądana. A naprzeciw  
temu / że zaſie yeſt ſrogim Sedzia nad temi wſyſtkimi / ktorzy go też wzgar-  
dzają. Który go tedy tak ożnawa / ten go iſcie prawnie ożnawa.

A dla tegoż mamy ſie wſzego dobra / miłoſci / przynajm / pociechy i  
wſpomozenia w Panu Chriſtusie nadziwiać / i onego wyznawać we wſela-  
kich doległoſciach / przeciwko ogniowi i wodzie / przy Śmierci i we wſel-  
kim inſzym pokuſzeniu. Albowiem on ieſt jedynym narożnym Kamieniem a  
wſpomozieniem i obroną naszą / do ktorzy ſie mamy uciekać we wſyſtkich  
naſzych potrzebach. Yeſlibyſ wpadł w Ogień / albo w Wode / i bedzieſli w  
Śmierci i wſkonaniu / Tedy ſie go mocno trzymaj i w niego duſaj / i moſo /  
PAN JE wiem że mie nie opuſciſ / ale mie wſpomozieſ i wybawiſ.

Tak yeſt pierwieſza część ten Ewangeliſy / że ſie Pan Chriſtus bardo  
przynajm obchodzi że ſwemi Uczniami. Nie wyrzuci im on na Dzy ich  
miedowiadſtwa / grzechu / i miłoſci i miedoſkonatoſci / Ale ye pocieſia / i mo-  
enia / i wſpomaga. A to ſie tu naſzemu dobremu i pocieſeniu ſtalo. Bo  
gdy naſ Diabeł bezprzeſtania przynagaba a kuſi / Nako S. Piotr mowi /  
1. Petri 5. Waſ Przeciwnik Diabeł krazzy yako by Lew ryczacy / ſuk-  
zac kogoby pożarł. Potrzeba tedy nam yeſt / abyſmy takowy Przyniad /  
przynajm i miłoſci Pana Chriſtusowego naprzeciwko nam dobrze obacz-  
li / żebyſmy wiedzieli yakobyſmy ſie naprzeciw takowemu Nieprzynaci-  
lowi ſtawic / i czym ſie też pocieſnić i wſpomoc mogli.

1. Pet. 5.

II.  
Poſłanie do  
poſtolor.

**B**owtore mamy też w ten Histoſien to obacznić / że  
Pan Chriſtus ſwoje Ucznie poſyła / Tak nako on od Dycy po-  
ſłany był. To yeſt naſza wielka pociecha i radoſć / Iże przez ſłowo i wſt-  
Apoſtolſkie / i tych / ktorzy od nich pochodzą / Słowo Pana Chriſtusowego  
ſłuchamy. Yeſt to iſcie znamienita rzecz / że na / i inſzy Różnodye a Stu-  
dzy Słowa Bożego / ten Starb mamy / ktorzy Pan Chriſtus Apoſtolorom  
ſwym dać raczył. Ale PAN Chriſtus moſ ſwym Apoſtolorom Grze-  
chy odpuſzcząć i zatrzymawać dać / Kiedy jedno i nako częſto potrze-  
ba tego okazyne. Gdy na albo ty / wſtrąſeni a obciżeni yeſteſmy / i od grze-  
chow przynagabani a pokuſeni bywamy / Tedy na i ty / tego ktorzy do naſ  
przychodzi / aby naſ ſłowem Bożym cieſzył / mam ſłuchać / i nego ſłowem  
tak wierzyć / nako gdyby yeſam Pan Bog do naſ mowił. Ale gdy beſpiecz-  
nym bedzieſ i wporne bedzieſ grzechy / A kiedy cie Różnodye twoy be-  
dzie karać / i zatrzymać grzechy twoy / tak dluſgo aż Dolute a Rany  
bedzieſ czynić / Tedy też wiec twoye Grzechy od ſamego Pana Chriſtusa /  
i od Dycy Niebieſkiego zatrzymane beda.

Bo tak

# W Niedziele Quasimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel. n. 33.

Bo tak to poſłanie Apoſtolſkie brzmi / Tak yako mie poſłał Ociec /  
tak też ya was poſyłam. Tak nako ya niedziym Grzeſnikom / ktorzy Po-  
lute a Rany czynią / ich Grzechy odpuſzczam / A zaſ tym zatrzymajm  
a beſpiecznym ſwiatobliwym Ludziom Śarizeuſom i w Zakonie Naucz-  
nym / ktorzy pokuty a Rany czynić nie chcą / grzechy zatrzymawam. Tak  
też i wy macie po mnie drugim grzechy ich odpuſzczać / albo zatrzymawać.  
To yeſt rozkazanie nego / żeby tak to kazanie o P. Chriſtusie zoſtalo / i tak  
kazanie byto / że ci wſyſcy ktorzy w niego wierzą / Mamy mieć odpuſzczenie  
Grzechow / A ktorzy nie wierzą / Tym mamy być ich Grzechy zatrzymać.

To yeſt iſcie wielka i znamienita rzecz / że każdego prawego Pleba-  
na a Różnodye wſt / ſa wſt Pana Chriſtusowe / i nego ſłowo i od-  
puſzczenie Grzechow / Pana Chriſtusowe Słowo i odpuſzczenie Grzechow  
yeſt. Yeſli maſ Grzechy i wyznawaſ ye / i wierzyſ w Chriſtusa / Tedy  
Pleban i Różnodye ty iſte Grzechy na mieſcu Pana Chriſtusowego  
beda / ma odpuſcić / Ty ſłowa ktore on tobie imieniem a rozkazaniem Bo-  
żym przepowieda / maſ przynać. Tak yakoby ye też i ſam Pan Chriſtus do  
ciebie mowił. A dla tegoż prawnie to bywa przyniono / że Plebanſkie i R-  
żnodyeſkie ſłowa / ktore on każe / Bożym Słowem bywana rzeczone. Bo  
ten Brząd nie yeſt Plebanſki i Różnodyeſki / Ale Boży. A Słowo ktore  
on każe / nie yeſt też Plebanſkie ani Różnodyeſkie / Ale Boże.

A dla tegoż yeſt to iſcie bardo ſtrąſliwa rzecz / Gdy kto Bożego Słowa  
nie chce ſłuchać. Bo ten zapewne niekiedy bedzie Diabełſkiego ſłowa ſlu-  
chac muſiał / Yeſli też już wiec Diabełſkiego ſłowa nie ſłucha. Albowiem  
ktoż to moſe wymowić / albo doſci ſobie rozmyſlic i rozważyć / yako wielka  
kaſka / i nako by znamienita rzecz yeſt / że my Słowa Bożego / w oſem Pa-  
na Boga ſamego / przez wſt Brata naſzego / ſłuchać moſemy. A dla tegoż  
ſa to iſcie złoſliwi / i owſem głupi Ludzie / ktorzy do S. Debu / do S. Ja-  
kob / i tu inſemu Pielgrzymowaniu biegają / Iżby Grob / i Koſci tego /  
albo inſzego Świętego wiedzic mogli / A w tym opuſzczają w ſwoich Koſ-  
ciolach ten znamienity Starb / i znamienite Poſwiecenie.

Gdyby kto mogł wiedzic / gdzieby takowy Koſciol na Świecie mogł  
być na lezion / w ktorymby mogł być głos Boży ſłyſzan / O yakoby ſie tam  
Ludzie zbiegali / A niedałyſmy nic inſzego nie ſłyſeli / jedno to co też i do-  
ma w Koſciele od Plebana albo Różnodye ſwego ſłuchamy. Dawid  
miedzy inſzymi dobry i dany Bożemi ktorzy doſtapi / to wſlicza i wy-  
chwala / nako za naprzeciwieſzy i nako inſzy Kleinot / że mu Pan Bog ta-  
kowe Kroleſtwa dać raczył / w ktorym Słowo Boże byto naucżane. Nako  
mowi w Pſalmie 60. i 108. Pan Bog mowił na ſwietym mieſcu  
ſwoym / z tegom ſie ya wradował. Tym ſie też i my moſemy ſławic i  
mowić / że nam Pan Bog nako inſzy Kleinot / mile Słowo ſwe  
Świete dać raczył.

A dla tegoż Święty Chreſcianaſki Koſciol / ieſt piękna a znamienita rze-  
cza / gdzie moſemy ſłyſec / co P. Bog mowi / i co po naſ mieć chce / Zwaſz-  
czy / abyſ

SS in

czy / abyſ

Wſt Różn-  
odyeſkie C-  
riſtusowe  
ſt / Różn-  
odyeſkie Sł-  
wo / Boże  
Słowo.

psal. 60.  
180.



# I. Kazanie na Euangelium Johan. XX.

czą/abyśmy sie tu Potucie a kąpieniu nawrócili/ W imię sie nego ochrzcić  
dali/ w Syna nego Pana naszego Jesu Chrysta wierzyli/ A Wiare naszą  
przez Chrześcijański żywot okazywali/ P. Bogu posłusznymi byli/ w bli-  
niemu naszemu służyli. Abowiem kto sie Chrześcijanina a Wierzącego do-  
tknie/ ten sie dotyka żrzenice oką Bożę. Kto temu wierzy/ y tak sie sprawuje  
wedle słowa Bożego/ Ten sie stawa Domem a mieszkaniem Bożym.

To nam bywa na każdy dzień kazano y przepowiedano/ Ale my to omi-  
namy y o to nie dbamy y rownie tak sie nam być zda/ y akoby nam Kro-  
wą żarzyć. Wielbimy iscie Pana Bogu za ty niewymowne dary ser-  
decznie dziękować/ że nam Słowo Boże zażył na każdy dzień bywa prze-  
powiedane. Bo Słowo Boże jest prawe poświęcenie/ Przez które Zbor  
chrześcijański/ w synu Chrześcijan/ y święci Wybrani Boży/ bywają po-  
święceni. Poświęcenie w Jerusalemie/ y gdzie jednokolwiek na świecie takowe  
może być należone/ nie inż/ nie jest naprzeciwko temu/ tylko się żyje błoto.  
Ale my takowego Skarbu nie baczymy/ y nie jesteśmy daleko grubszymi y spro-  
sznienymi niżli Tomasz/ o którym tu wniawowimy/ a to w tym/ że tak-  
owego zna mienitego skarbu/ Słowa Bożego/ które w synu rzeczy święte  
czym/ obaczyć nie chcemy. Panie Boże nasz rącz nam wżycie łaski swych  
światych/ abyśmy te zaciwardziałości odrzucić mogli/ Niechaj nas Pan Bog  
dosyć ciebie karze/ y stworzy nam/ yako jedno rącz/ tylko niechaj od nas  
nie odejmie Słowa swego świętego/ A niechaj nie rącz między nas do-  
puścić przysięgi Szewmerom y obłudnym Duchom a fałszywym Nau-  
czycielom/ przez którebyśmy ten Skarb utracić mogli.

Słowo Boże  
jest prawe  
poświęcenie.

III.  
Tomasz.

**T**omasz część jest o Tomaszu. Zda sie owśeki być że  
Tomasz prostym y grubym człowiekiem był/ że był takowym nie-  
wierzącym y zaciwardziałym/ że ani Piotrowi/ ani Niewiastom/ ani in-  
szym wszystkim Uczniom/ którzy do niego mówili/ Widzieliśmy Pana/  
nie chciał uwierzyć. Ale chciał pierw wiedzic w nego Kęś mięśca prze-  
bicia Gozdzioy/ y pące swe włożyc w przebicie Gozdzioy/ y Kęś swa wpu-  
ścić w Bok nego/ Bo on tak sobie myśli/ inniemając/ żeby to miała być Po-  
kusa albo obłuda naka/ ktoraby Uczniowie y Niewiasty widzieli miały/  
mniemając żeby Pana widzieli/ A dla tegoż nie chciał pierw uwierzyć/  
alżby obaczył znaki przebicia gozdzioy/ y namacałby też y dotknął sie go  
ręka/ a palcami swymi.

znaki przebi-  
cia gozdzioy  
w Kęś y w  
nogach Chri-  
stusowych.

O przebicie gozdzioy w Kęś y w Nogach Chrystusowych/ bywa pospo-  
lita powieść/ żeby nieśce miały być przezroczyście/ y barzo ostro sie o tym  
disputowano/ Żesli P. Chrystus w dzień sadny przydzie na Sad z bliznami  
Ran swoich/ które miał na Krzyżu albo nie. Za tak za to trzymam/ że ty  
mieśca/ Na Kęś y na Nogach/ gdzie były przebite/ znakiomite są/ albo iż  
w tym miejscu są blizny/ W ty isie blizny chciał Tomasz swe pące włożyc/  
A ony oczyma swymi oglądać. Dla tegoż sie zda być prostym a grubym  
człowiekiem/ który sie przez znaki przebicia gozdzioy chciał nawrócić/ które  
iscie nie

# w Niedziele Quasimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel. 34.

Iscie nie mały osobliwy śity w sobie/ żeby tego nawrócić miały. Bo gdy-  
by fałszywe Słabo albo Pokusa była/ Mogłyby też owśeki y fałszywe bli-  
ny w nieprawym Ciele być.

To owśeki wielka grubość a sprośność y zaciwardziałość była/ że  
Tomasz nie chciał pierw uwierzyć/ alżby to oczyma widział/ y Kęś mięśca  
namacał. A wśakoż Pan Chrystus takowa grubość y prostotę nego stro-  
mnie znosił y cierpiat/ y dla tego od siebie go nie odrzucił. Abowiem przy-  
szedł po osimiu dniach zaśie po Wielkiej noc/ gdy sie był Tomasz z drugie-  
mi Uczniami zgromadził/ y okazał mu rownie ty blizny/ które on pożywał  
widziat/ y dał sobie włożyc Pące nego w przebicie gozdzioy/ y dał sobie  
wpuścić rękę a dłoń w Bog swoy/ Aby z niedowiarstwa mógł zaśie przysię-  
tu Wierze/ y s takiego grubego niewyrozumienia/ ku prawemu powne-  
mu a najeinemu Bznanu a Światości. Nowsem osobliwie s nim poste-  
powat niżli z innymi Uczniami swymi/ Abowiem nie tylko sie mu widziat  
dał/ ale sie dotknął y pomacał dopuścić/ rownie w tyż mięśca/ przebicia goz-  
dzioy/ y w bok swoy/ mówiac do niego/ Nie bądź niewierny/ ale wierzący.

Wielka grubość  
a prostota  
w Tomaszu.

Pan Chri-  
stus cierpi  
stronnie. To  
masz.

To owśeki dla nas napisano jest/ żebyśmy sie s tego naucyli y to wie-  
dzeli/ yako nas Pan Chrystus miłuje/ y yako przynajnie Sycowostim oby-  
czajem z nami sie cicho y łagodnie obchodzi/ y obchodzić chce. Ale z niepo-  
bożnymi y niewierzącymi/ którzy nic o nim nie trzymają/ obchodzi sie ow-  
śeki frogo y nie bårzo cudnie. Ale Mętych w wierze nie chce opuścić ani od  
siebie odrzucić/ Ale cierpi ich mętość/ Nie łaje ani frogo na nie szuka/ Ale sie  
s nimi bårzo łagodnie y nadobnie obchodzi/ Yako sie to tu okazuje przy  
Tomaszu/ Który aczkolwiek grubym a prostym człowiekiem był/ Wśakoż  
jednaki nie był niewiernym/ ani złośliwym/ Ale wiernym/ pobożnym/ y do-  
brym. Y tak sobie myśli/ Kadoych temu uwierzyć/ że Pan Chrystus zmar-  
twychwstał/ gonych temu tylko mógł wierzyć/ y winował a sprzywał  
bych tego sobie serdecznie/ żeby to tylko prawda było. A wśakoż jednaki te-  
mu uwierzyć nie mógł. Rownie/ y akobych y na też rzekł/ Kadoych to owśe-  
ki widziat/ aby my Dzieć teraz zmartwychwstał/ Ale nie moge temu wie-  
rzyć/ żeby to można rzecz była. Tak tedy Tomasz miał w sobie stary Wiare  
w P. Jesusa wkrzyżowanego/ Ale nie mógł tego rozumieć/ żeby był miał  
zmartwychwstać/ A przed się by to jednaki serdecznie rad widziat/ żeby to  
prawda było.

Chrystus  
miłuje w  
wierze ciero-  
pi.

Pan Chrystus owśeki wiernie go szukał/ y cierpiat nego zaciwardzia-  
łość/ y pomógł mu tu wierze. Takowy przykład o Tomaszu/ yako nuż rze-  
czono jest/ nam sie stał ku lepszeniu y dla nas napisany jest. Bo yako S.  
Paweł sam o sobie piše/ że mu sie miłosierdzie stało/ Aby w niem osobliwie  
Pan Jezus Chrystus okazał wszystkie cierpliwości/ na przykład tym/ którzy  
mają wien wierzyć ku otrzymaniu żywota wiecznego. Takie też tu może  
być o Tomaszu mówiono/ że mu sie ta cierpliwosć sstała/ Aby przy nim  
Pan Jezus Chrystus okazał wśelk przynajnie miłosierdzie y łagodność/ na  
przykład wszystkim męnym y prostym Ludziom.

1. Timoth. 4.

SS III

Tak tedy



## II. Kazanie ná Euangelium Johan. XX.

Tak tedy widzimy w ten Historien / nie tylko w przykładzie Tomaso-  
wym / Ale też w przykładzie innych wezmiow / náto dobrego á káskawego  
Pána Chrystusa mamy. Ktory nie srogo ámi ostro sie s námi obcho-  
dzi / Ale nas náto stráconych á blednych swiec szuka / y ony ciešy. Abowiem  
nie mowi do Wezmiow / Opušćiliście mnie / Pogoršyliście sie ze mnie / We-  
šliście ode mnie / Záprzeliście sie mnie / A dla tegož też was nie chce / Ale zno-  
sí y terpt ich mdošć y niedostátek / y nie postępuje s nimi według ich wy-  
stępu / Ze tak przeciwko niemu bárho zgrzešyli / Ktory wystep owšek i wiel-  
ki byt / Ze oni nie tylko przed nego vmeczením od niego odpádl / Ale też y po  
nego Zmarťwychwstáníu tak Niewieržáncami byli. Toi išćie nam ku le-  
pšemu y pociešeniú nápisano yest / Zebyšmy sie tego náuczili / Že áczkol-  
wiek Niewowárštíwo do šezatku náprzeciwko niemu yest / A yednáť on nam  
nášy prostoty y zářwárdžátošći zá Grzech nie chce porczyť / A wšátož  
tak dálece / Abyšmy nie ze wzgárdženia / ále ze mdošći grzešyli. A to me-  
chan bedzie w krotce došć terás mowiono o ten niniešy Euangelien.  
Panie Bože raczy nam vžyci s weny swietey káski / Zebyšmy to mogli przia-  
pai / ogárnáť y deržymáť / AMEN.

## Wtore Kazanie Euangelien Johan. XX.

Anno 1521.  
in publico.



Derwška część ten Euangelien słyše-  
liście w přešlym Kazáníu / we Wtorek Wielkonocny /  
o Historien / gdy Pán Chrystus w Dzien Wielkono-  
cny / gdy oni dwa Wezmiowie z Emaus zášie do Jeru-  
sálem přyšli / y inšym Wezmiom obnáwili / že Pána  
widzeli / Wspotet sie Wezmiom swóim obnáwili / y o-  
nym Rece y Nogi swe wkažat. Wtora część o Histori-  
en / Že P. Chrystus Tomaso- / ktory náprzod nie byt z Wezmiámi Chri-  
stusowemi / á terás s nimi byt / y osobliwie mu sie obnáwili / že mu kázał  
Pálce w mienšć á á znáti přebicia goždžow wložit / y Rece w Bot swoy  
wpušćit / džiš sie sšálá / ošmego Dnia po Wielkych Nocí.

Na tedy S. Jan ten spôsob náđ inše Euangelien / Že nie tylko Hi-  
storia wypisune / Ale też Kazanie Chrystusowe y Słowa ku temuž přy-  
dawa / w ktorých osobliwie y náhwiecy owšeki zálež / Tak tedy přy-  
mina tu ty Słowa / ktore sie w inšych Euangelistách nie nájduná. Že  
Pán Chrystus ná ten čas / gdyž Wezmiom swóim Pokoyu winšowat y  
onego žyczť / y Rece y Nogi im wkažat / y mowit raczyť. Tak yáto mie  
Ociec moy poslat / takéž ya też was posylam. Ty Słowa sa glo-  
wná y náprzedenšá Nauka w ten Euangelien. Druga Čzešć  
yest o Swietym Tomasu y o Přykładzie nego. Ná ten čas došć  
mamy w ten glowney Čzešći ku Nauce nášey. Bo gožie Historia y  
Słowa

## w Niedziele Quasimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel.

39.

Słowa wspotet sa žtázone / támi bierzemy Słowa zá glówná y náprze-  
dnienšá część. A teni też yest pewny spôsob / y dobry obnecan / Že kto chce  
Euangelia práwie y dobrze předložť / y onen náuczť / Ten niechan ma  
bácznošć ná Słowa / á osobliwie ty / ktore Pán Chrystus mowit raczyť.  
Žažy Euangelistowie opisuná tylko Historien / Ale S. Jan wypisune też  
y sám Słowa Pánškie / mowiac.

Náto mie poslat Ociec / Tak ya też was posylam.

**S** poleca Pán Chrystus swým Wezmiom ten V-  
řzad / aby Euangelia kážali / A w tym Pána Chrystusowa Měť y  
Zmarťwychwstáníe nego w práwe vžywaníe zčwicezenie přychođi / Ab-  
wiem gožby Vmeczenie y Zmarťwychwstáníe Pána Chrystusowe from  
Vřzadu Káždžienšćiego tylko przy Historien ábo dženách zostáwáto /  
Tedyž to rzeč próžná y práwie nepožytčzná bytá. W Papiestwie bytá  
tež tákiež Měť y Zmarťwychwstáníe Pána Chrystusowe tak dálece ka-  
žáne / že s tego tylko wezmyli / šezera Historia y wypočytání Dženyw /  
ktore Pán Chrystus wezmyť / Rownie tak náto bywána Džene á Sprá-  
wy o Ditrichu od Berná / ábo inše Historie čytáne ábo slyšáne / s  
čzego nie inšego nie otržymáwamy / yedno iž rzeč wiemy / y žtego krot-  
chwilé á roštož mamy. Ale Chrystusowe Vmeczenie y Zmarťwychwstá-  
nie nego ma byť ku práwemu vžywaníu y požytku přywidžione / A to  
sie sštáwa tym spôsobem / o ktorým tu Pán Chrystus káže / mowiac / Na  
was posylam / yáto mie moy Ociec poslat.

A náto tedy Bog Ociec Pána Chrystusa poslat / O tym náucza da-  
wno przed tym swietym Ešaiáš. Ešaię 61. Duch Pánški yest przy mnie /  
Dla tegož mie PÁN pomázał. On mie poslat aby ch Niedžnym ká-  
žat / Skrúšone Serca vleczat / á ižbych poimánym kážat wyzwole-  
nie y wybáwienie / Zwiázánym rozwiázanie / y kážat přyjemny Rok  
Pánški. Toi yest Polecenie s ktorým Pán Chrystus poslan yest. Ale tu  
Pán Chrystus mowit / Náto ya poslán yestem / takéž ya też was po-  
sylam. Nátožby chciat rzeč / Som ná kážat / to roštážune á polecam też  
wam / abyšcie kážali / Mow Vřzad nužem ná wypočetit / A nátom ná ka-  
žat / Tak też y wy kážcie / Náto ná poslan yestem / aby ch Niedžnym kážat  
y Poimáne ciešyť / Tak ná was też posylam rownie ku temuž Słowu  
Božemu / Euangelien S. y Nauce ktora ná kážatem.

Tak iž sie tedy to roštážanie wšánie sšaga ku ten Nauce / Že Pán Chri-  
stus Wezmiom swe posyla / aby Vřzad Káždžienšći správowáli / náto ni on  
przed tym správowat. Ale toby to zá Nauka bytá powieda Ešaiáš ná  
dobnymi známenitými y nášnimi Słow / že Pán Chrystus dla tego  
pomázan y poslán yest / Že ma ciešyť vštrášone / bonážliwe y watpli-  
we Serca Ludžie. Ktore tedy Kazanie ináčen nižli to kážáne by-  
wá / to nie yest práwe Kazanie Chrystusowe / Nátom Káždžienšćie nie  
sa od

Christ přis-  
wodzi swoye  
Zmarťwych-  
wstáníe do vř-  
řzadu Kážd-  
žienšćiego.

Ešaię 61.

To yest Pánš-  
ký Chrystus-  
owé Kazanie.



## II. Kazanie na Euangelium Johan. XX.

sa od Pana Chrystusa posłani. Bo Pan Christus nie chce mieć / Zeby  
krom tego y naprzeciw temu Kazaniu były inſe nowe Kazania poſtano-  
wione / Jako Papięznicy / y wſyſki Koty czynią / ktorzy Lud obciążają  
nową fałſzową nauką / To tylko dla tego przywiódłem na pamięć / Zebyſ-  
my tu naſładowaćemu Tępcowi tym lepiey przyſi / on wyrozumieć mogli.

Y rchnął na Dcznie ſwoye / y rzekł im / Przyjmicie Duchą  
ſwietego / Którymkolwiek odpuſciłbyſcie Grzechy / Od-  
puſzczają ſie im / A którymkolwiek zadržymali byſcie / zadrž-  
ywane ſą.

Christus ma  
Duchowny  
Regiment.

**S** macie prawn Duchowny Regiment / Ktory / na-  
kom częſtokrot powiedział / ma być tak daleko od Świeckiego Urzędu  
rozny y oddzielony / jako daleko Niebo y Ziemia od ſiebie jeſt. Ktorzy  
tedy w tym Duchownym Regimente ſą / Ci ſą prawni Krolowie / prawni  
Kſiażetą / prawni Pánowie / y mána wietſza y wyſſza Moc tu rządzeniu /  
niżli Świecka Zwierſchność. Ale tu muſimy na to bacznoſć mieć / Jako  
ten Regiment ogrodzony jeſt / y jako ſie daleko moc ye ſciaga / Zwiáſzcza /  
jako ty ſłowa w ſobie náſnie brzmią / Tak daleko poſi jedno Świat jeſt / A  
wſákoż z niczym inſzym nie ma mieć ſprawy / jedno z Grzechy. A poſtoł y  
Biſkup w Duchownym Regimente nie ma nic czynić z Pieniązmi / z  
Mánetnoſćiami / z Domem / z Solwárkiem y częſnym pożywieniem / Bo  
to jeſt Ceſarzom / Krolom y Świeckim Pánom poſecono / Ze oni podług ich  
Świeckich Praw / w tym mána poſtanowiać y ſpráwować ſie / y akoby tu  
poſpolitemu pożytku y pokoyowi naſlepien być mogło. Ale ten Duchow-  
ny Stan / jeſt tylko tu Grzechom poſtanowiony. Gdziekolwiek Grzech  
poſtanie / y kiedykolwiek ſie obroci / Tam też ten Regiment ma poſtaci / a  
tam ſie też ma obroci a mgdzie indziej.

Roznosc Du-  
chownego y  
Świeckiego  
Regimentu.

Abowtem tego ſie mamy wyſtrzegać / Abyſmy nie mieſzali y weſpo-  
tek tego nie złączali / Jako Papięz z ſwemi Biſkupy czynią / Ktorzy Re-  
gimentu Duchownego tak ſie wzywáli / iſz ſtáli ſie Świeckimi Pán-  
y / Tak iſz y Ceſarzowie y Krolowie muſieli ſie im kłámić / Tęgo Pan  
Chrystus ſwym Beźniom nie polecił ani roſtazał / Ani ich na Świecki B-  
rząd poſtaci. Ale im Brząd Káznodzienſki y Regiment nád Grzechem po-  
lecił. Tak iſz Chrystusowego Regimentu / y Poſtania właſna tá Definitio  
a wypisanie jeſt / Ewángelia kazać a grzechy odpuſzcząć / y ony zadrž-  
mować. Y Apoſtołſki Klucz a Moc tá jeſt / Zeby naprzód Ewángel-  
ia o Chrystuſie kázali / y Grzechy zwięzowali a zadržmawali / y ony jáſie  
rozwięzowali a ony odpuſzczáli.

Papięz zwi-  
szanie nieprá-  
wie wykła-  
dal.

**S** zwięzowanie a zadržmánie Grzechow / było  
owſeki w Papięſtwie bázro oſtro powyſſhone / Ale jako hániebnie a  
złóſliwie wywrocili Naukę prawdzivą / Takiež też y związanie a zadrž-  
mánie Grzechow złóſliwie wywrocili / Y daleko od tego gdzie przyſlucha  
y ſkąd

## w Niedziele Quasimodo geniti, álbo I. Niedz. po Wiel. 39.

y ſkąd bywa właſnie związaniem a zadržmániem Grzechow rzeczono /  
hániebnie y złóſliwie też oddalili. Bo Papięz tak ſobie to wykłádal / Ze-  
by mógł Bſtaw y a Doſtánowienia nie tylko w Koſciele / Ale też y w Świe-  
ckim / a imencie poſtanowiać y czynić / tak y akoby mu ſie to dobrze być  
podobáło. Ale nie tak to ma być rozumiano. Za jako Káznodzieni y od  
Pana Chrystuſa poſtani / nie mam cie o Goſpodárſtwie / o ſpráwowaniu  
Koli / o Poneciu Zony / o pożywieniu y o inſych rzeczách / náuczaić. A  
bowiem tu takowym rzeczom dáł Pan Bog Rozum / y inſe Ludzie tu tá-  
kowym Spráwom poſtanowit / ktorzy cie w tym moga náuczyc / Jako Ju-  
ryſty a w Práwie náuczone / y inſe madre Ludzie na tym Świecie / Ale  
mone Rozkázanie y Regiment tylko ſie ſciaga na Grzechy / Zebych cie ná-  
uczaić / Ze dla Grzechow twoich miateſ wicznie záginać / A iſz jáſie Pan  
Chrystus za to záplácił / y doſi wczynił. A iſz przez Wiáre w niego z grze-  
chu maſ być wyzwolon. A yeſli w Grzechách zoſtanieſ / y w nich bedzieſ  
przemieſtawiał / A w Pana Chrystuſa nie bedzieſ wierzył / Tedy wicznie  
potępionym y zadržconym być muſiſ.

I.  
Co zwiázanie  
y rozwiázanie  
nie bywa  
rzeczono.

**N** przetoż wyrozumienie ten Nauki na tym záleży /  
Zebyſmy właſnie wiedzieli / Co jeſt Grzech / Y Grzech nie bywa ná-  
zywán Pieniązmi / ani Mánetnoſćiami / Kroleſtwem / Częſnym poży-  
wieniem / Chlebem / Winem / ani inſemi takowemi rzeczami / Ale bywa  
názywán obciążeniem / Które Sumnienie rwe przed P. Bogiem obcią-  
ża / Na cie poimánym / y potępia cie na wieczną Śmierć. Bo my tu  
mowiemy o prawych prawdzivych Grzechách / Które Pan Bog za grze-  
chy ma / y które Pan Bog karze wieczną Śmiercią. Nie o zmyſlonych  
Grzechoch / ſ ktorými ſie obchodzą Kuglarze / Papięz y Biſkupi / Gdy ſie  
kto nie poſci w zákazany dzien / álbo Nieſo ye. Gdy Mnich bez Kápi-  
te / a Mniſka bez Płaſzcza chodzi. To ſą Nowe Grzechy y nowa Sprá-  
wiedliwość / Y nie przyſlucháya pod Pana Chrystuſow Regiment / ále  
ſą Papięſkie Grzechy / Które o Papiężu y ye go Kóſaczpoſwiecicie-  
low ktorzy ye zmyſlili / Grzechami ſą / Ale przed Pánem Bogiem nie  
ſą Grzechami / Ani żadnego potępiána / Bo tego Pan Bog nigdzie nie  
zákazał.

II.  
Co yeſt  
Grzech.

Alle tu mowiemy o Grzechách które ſą práwymi y prawdzivymi Grze-  
chami / ktorých żaden Człowiek nie zmyſlił / Alle w ktorýchemy ſie náro-  
dził / y żywiemy / y záwzdy ye naprzeciw Pánu czynimy. Które nie ſą  
naprzeciw Papięſkiej Bſtawie / y Mníchowſkiej Regule a Zákonowi /  
Alle które ſą naprzeciw Bożemu Przykázaniu / y przeciw ktorým Bo-  
że Przykázanie ſwiádeczy. A dla tegoż maſ tu práwa definitia a opisa-  
nie Grzechow wczynić / mowiác / Apoſtołowie mána Moc która im jeſt  
od Pana Chrystuſa / dána / Nie nád Pieniązmi / mánetnoſćiami y Krole-  
ſtwem / Ale nád Grzechami y ſumieniem Ludzi / Nád mocą Diabelſką  
y Piekielną odchłania / zeby mocnie w tym poſtepowali / A Grzechy álbo  
oddalili /



## II. Kazanie na Euangelium Johan. XX.

Przed Kazi  
nadszedł od  
puszcza y za-  
trzymawa  
Grzechy.

oddalali/ albo przywłaszczali. Pan Christus podał y włożył swa Młot y Smartnychwstanie w ości Apostolskie/ y podał im wspaniste Moc nad Diabłem y nad Piekiem/ wespotek y nad Niebem y wiecznym Żywotem/ Ze cie moga osadzić/ czego sie sam Diabeł musi bać/ y ciebie ze wspanistich Grzechow rozwiązać/ nesiłi Pokute a Kanianie bedzie czynił/ y w Pana Chrystusa wierzył. A zaś też wspanisti twe Grzechy zatrzymać moga/ nesiłi nie bedzie Pokuty czynił/ ani w Pana Chrystusa owierzył.

Tac nesiłi te Moc/ ktorey nie moze żaden wymowić/ Zcoż nesiłi wspanistich Cesarzow y Krolow Moc/ naprzeciw tej Mocny? Jze niedziny Człowiek Apostol/ y owsem każdy Bzeż Pána Chrystusow/ moze osadzić wspaniste Słowo/ y Słowem Bozym/ ktoreon ościami swemi każe/ moze też Niebo albo otworzyć/ albo zamknąć. A takowe osadzenie ktore S. Piotr/ albo inzy Bzeż Pána Chrystusow rzecze/ tak mocne y pewne jest/ y akoby ne też sam Pan Christus wymowiał/ Nako to tu nego słowa świadczy/ gdy mówi/ Nako mie posłał Ociec/ tak y ja was posyłam. Nie mnien owseti sobie mam waży S. Piotr/ albo Kaniodzienskiego Brzedu/ yedno yako Pána Chrystusow Brzed/ Nesiłi tylko S. Piotr y Kaniodzienski to Słowo ma/ ktore Pan Christus miał y prowadził a kazał.

Tac tedy tu nesiłi ofobliwa rzecz/ Ze Grzech nie ma być nazywan Słwiecką rzeczą/ Ale ośnienie y obciążenie sumnienta/ Ani też zmysłony grzech/ Ale takowy Grzech/ ktory nas przed Panem Bogiem oskarża y winnymi czyni. Na msze Papiestkie zmysłone grzechy nie mamy nie dbać. Bo nesiłi byś sie z takowych blażeńskich y żywych zmysłonych Grzechow chciał dać rozgrzeżyć/ Tedy byś sie też musiał tu blażeńskich y żywych sprawiedliwosci nałonić/ ktoraby takowe blażeńskie Grzechy zatusiła y zgładziła. A przetoż pilnie obacz te definitya/ Jze Grzech bywa nazywan/ ktory nam Zakon Boży odkrywa/ y tymże nas obwinia. A nesiłi wiece nie nesiłi takowym Grzechem/ Tedy nesiłi zmysłonym/ y od Papiestka wezmiomym grzechem/ o ktorym Pan Bog nie wie.

Słiskwym  
Grzechom  
nie mamy do  
puszczać aby  
nas zasłaniały.

III.  
Conscientia  
peccati.

**B**o trzecie przysłucha też ktemu Conscientia peccati, Sumnientie Grzechu/ Bo widzimy/ Jze wiele Ludzi w prawych nawiwnych/ wielkich Grzechach sa/ yako sa Zakonstwo/ Cudzołostwo/ Złodziejstwo/ Dicha/ Gniw/ Nienawisć/ Pianaństwo/ Bliźniemie Boga/ y tym podobne grzechy/ w ktorych leża y w nich sie zatusiła sstawiana/ A chocia wiedza iże cudzołoz/ takomi sa/ kradna/ lupia/ dra/ gniwiana sie/ zanyżza/ w nienawisć mieszkana/ Słowo Boże y Kazanie wzgardzane/ A wśakoż przed sie o to nie dbana/ y w nich przed sie nesiłi dalek postepuna. Toci sa owseti prawe Grzechy/ Ale nie chca Grzechami być/ Bo nie bywana od niebożnych uznane/ y nie chca też oni od nich przestąpić. A dla tegoż też to nie pomaga/ Ze sa prawymi Grzechami/ ktore Pan Bog zatusiła/ Ale nesiłi miana być odpuszczone/ Tedy też to musi tu temu przysłucha/ Jz takowymi Grzechami sa/ nad ktoremi Pan Christus Rozkazanie y moc dał/ żeby

## w Niedziele Quasimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel. 37.

dat/ żeby były odpuszczone. Bo na niektore Grzechy przysłucha zatusiła/ y zatrzymanie y msza Moc/ o ktorey tu Pan Christus mówi/ Ktorem kolwiek zatrzymali byście ye/ zatrzymane sa.

Ktore Grzechy moga być odpuszczone/ a ktore zatusiła y zatrzymane.

A przetoż tu mamy pewna rozność wezmić/ A prawe Grzechy tak rozdzielić/ Ze niektore Grzechy wespotek przed nami y przed Bogiem grzechami sa/ A niektore tylko Grzechami sa przed Panem Bogiem/ ale nie przed nami/ Bo nie chcemy ich uznac/ ani o nie dbać/ y nie frąsujemy sie dla nich/ Ani też o odpuszczenie ich prosimy. Nesiłi tedy takowymi Grzechami miana być/ ktore moga być odpuszczone/ Tedy musis serdecznie te Piosnki spiewać/ ktora też Dawid spiewał/ Psal. 51. Wznamam moze nieprawosci/ a moze Grzechy zawždy sa przede mna/ tobiem tylko samemu zgrzeszył/ y złość przed tobą popełniłem. Tu obone wespotek znaczone jest/ Ze Dawid widział/ że nieprawie wezmił/ y wiedział że sie to Panu Bogu nie podobato/ y akoby chciał rzec/ Wznamam y czynie moze Grzechy/ Nie tylko że na nie wspomina/ y akom cudzołoz y zabijał. Ale iże widze y nandune moc y siłę Grzechu w sobie/ co ona vmie y przemoze. Takie też nesiłi mi Grzechy miana być odpuszczone/ Tedy musza w Sercu moim ożyć/ aby chcy pożyć/ a nie tylko żeby na nie pomyslał/ y akom zgrzeszył/ Ale też aby chcy uznać/ yako to żył y przekleś Diabeł y brzydkie obciążenie Grzech jest/ ktory mie przed Bogiem oskarża/ y do Pieka y wiecznej Smierci przywieść chce.

Rozność Grzechow.

psal. 51.

Tenci nesiłi prawy Grzech/ o ktorym S. Paweł powieda Rom. 7. Bez Zakonu był Grzech vmartym/ Jz ya niekiedy żyłem bez Zakonu. Ale gdy przyšlo przykazanie/ tedy też grzech ożył/ A yam zaś vmartł etc. Y akoby chciał rzec/ Grzech zawždy jest w nas/ Ale gdy Zakon nie przychodzi/ Tedy sie Grzech sstawa y akoby spał/ Abowiem nas nie dolega/ ani grznie. Tak długo tedy/ yako Grzech spi/ y vmartym jest/ Nie nie dbamy o Pokute a kanianie/ ani o polepszenie. Ale gdy Grom/ Zakon Boży/ w serce przydzie a oderz/ y poruszy sumnientie nasze/ y obnawi Sad Boży/ Ze cie chce dla Grzechu karać y potępić/ Tam tedy wiece Grzech ożywie/ że wiece obaczysz/ co Grzech przemoze/ że cie od Pána Boga oddala/ a Diablu cie podaje y do Pieka wpycha. Tam tedy wiece żaden nie moze pomoc/ chocia by też był y sam Cesarz/ albo Krol.

Rom. 7.

Tenci tedy nesiłi prawy Grzech/ ktory wespotek przed Bogiem y przed nami Grzechem jest/ yako Dawid mówi/ Grzech moy zawždy jest przedemna/ Tobiem tylko samemu zgrzeszył. Gdy Bethsabea zgrzeszył a cudzołoz y Briasa zabil/ nie dbał nic/ y nie kłopotał sie dla tego/ Bo grzech nesiłi spał/ y owsem nesiłi vmartym był. Ale gdy Nathan przyśedł/ y oderzł Piorunem w Serce nego/ y poruszył ne morwać/ Tys jest tym Nijem. Tam w Dawidowym Sercu Grzech ożył. Ale go zaś Nathan pocieszył/ morwać/ Nie vmrzeż.

Przykład Dawidow.

Jest tedy Apostolski Regiment/ takowa mora/ ktora sie nie selega tu ciaku y Żywotowi/ tu Pienigdom y Nanietnościam/ y to tu temu żywotowi przysłucha/

Apostolski Regiment y Brzed.

G G



## II. Kazanie na Ewangeliu Johan. X.

przysłucha / Ale tu prawemu Grzechowi / który ty y Pan Bog za Grzech  
ma / y za Grzech poczyta. Tak iże wspaniałego Świata grzechy poddane są  
Apostołom y wspaniałym Służebnikom Słowa Bożego / y czasu przynagody  
y potrzeby wspaniałym Chrześcianom / Ze możesz być wpetwion w sercu two-  
ym / Gdy od twego Plebana y Kąznodzieje / albo jeśli go nie możesz  
mieć / od drugiego Chrześcianina wysłysz / Ze w imię Pana Chrystusowe  
two Grzechy bywają odpuszczone / że to jest istna prawda / y równie cie to  
namienić nie może omylić / yakoż też to sam od Pana Chrystusa słyszał /  
Albo przez Anioła z Nieba przyrządzone sobie miał.

Study Sło-  
wa Bożego  
mądra też mo-  
cy być wac /  
tylko drugim  
ka postawie.

Al takowe polecenie y moc która jest dana Apostołom y Służebnikom  
Słowa Bożego / nie ma być obroconą ku pyśle / sławie ani chępciemu / Bo  
oni z tego nie wieciey nie mają / tylko to / żeby tobie tym posłużyli / żebyś był  
wybawion od nieprzyjaciela / który bardo mocnym jest / y ciebiey wiecznie /  
bez tej pociechy w poimaniu y nectwie miał. Al przetoż to jest wielka y  
znamienita Moc / która Pan Chrystus swym Bezmiom dał / że niedziny  
człowiek / który samże mizernym Grzesznikiem jest / może jednym słowem  
odegnąć tego nieprzyjaciela / którego wspaniałe Świat że wspaniała swa mo-  
ca odegnąć nie może. Pan Chrystus postanowił ten Brząd / Przez który  
wspaniałego Świata Grzechy mają być odpuszczone y oddalone / jeśli ne-  
dno prawemu Grzechami są / y prawie uznane bywają / y tego Słowu  
wierżano bywa. Bo się nie może żadna Absolutio a Rozgrzeszenie stać /  
tym / którzy sobie błazenskie zmyślane Grzechy czynią / y tym / którym  
Grzechy w Sercu ich jeszcze nie ożyły / y którzy o nie nie dbają.

Gen. 3.

Tak napisano jest Gen 3. Gdy Kain głowę swoje przed Starzem na-  
skłonił / y na swego się Brata Abła gniewał / Dla tego że Pan Bog na A-  
blę y nego offiara takśkowie wczepił. Tedy mu Adam Ociec nego kazał / y  
onego nauczał / mówiąc / Jeżeli tak nie jest / Gdy dobrym jesteś / Tedy  
jesteś przyjemnym / A jeśli nie dobrym jesteś / tedy Grzech odpo-  
czywa przede drzwiami twoymi. To tak wiele jest rzeczone / Tu ty  
teras stoisz / A jesteś grzesznym / Ale tego jeszcze w sobie nie czujesz / Albo  
wiem Grzech w tobie spi / yakoż bardo na niespokojnym miejscu. Al  
przetoż obacz się / aczkolwiek on teras odpoczywa / Wszakże się niedługo nie-  
kiedy ocknie / A tamże się wiec tedy strzeż. Y także się mu też stało. Acz-  
kolwiek naprzód Grzechu nie chciał obaczyć / ani go poczuć / A wszakże po-  
tym dobrze się dowiedział / Żako Grzech przede Drzwiami nego odpo-  
czywał.

To mówię dla tego / żebyś się nauczył / Że mali być komu grzech od-  
puszczon / Tedy ten musi naprzód przysięść ku uznaniu Grzechów. Al którzy  
o nie nie dbają / Sic mają też prawe Grzechy / Ale takowe Grzechy kto-  
re nie mogą być odpuszczone. A dla tegoż im beda ich Grzechy zatrzymá-  
ne y związane / Bo nie pożądana żeby im były odpuszczone / Albowiem gdy-  
by tego żądali / tedyby też przestali od nich.

Po czwarto

## w Niedziele Quasimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel.

38.

**B** czwarte musimy też powiedzieć / w czym nam III.  
bywa odpuszczenie Grzechów przedkładane. Zwłaszcza / w Słowie Odpuszczenie  
Bożym. W czym to zaś mamy ogarnąć a przynąć / Zwłaszcza / Wiara. Grzechów by  
Papieżowie się błaznili y tak kazali / Że kto pożądat odpuszczenia Grze- wa nam w  
chów / Ten miał pierwsi iść a rozmyślić swoje Grzechy / Al z takowego roz- Słowie Bo-  
myślenia sam sobie skruche y żałowanie miał uczynić. Ale to jest prz- ym przedkła-  
muszona skrucha / która nie może sprawować. Bo dla tego skruche mieli za dane a przez  
Grzechy / Że się mieli spowiedać. Potym na takowe żałowanie y skruche / mówiane.  
odpuszczenie Grzechów byto ugruntowane / Że z takowey skruchy zasłu- Papieża  
ga y godność była uczyniona / Al w tym owśketi była Diabelska sprawa. Skrucha.

Mogłoc się to tedy stać / Że takowy obyczaj y sposób z przykładu  
starszych Ojców Swych jest / którego niedługo Papieżnicy nieprawie ro-  
zumieli. Bo starszy Ojciec S. także yako y my / żadnego nie chcieli absol-  
wować a rozgrzeszyć / Alż się pierwsi uznat być grzesznym / y tak się oka-  
zował / że każdy widział / iż mu tego było żal / iże zgrzeszył. Toć prawie jest /  
y tak ma być. Ale żebyśmy chcieli mówić / Żebyśmy ta skrucha y żalowa-  
niem zasłużyć mieli / żeby nam Grzechy miały być dla tego odpuszczone /  
Toć fałszywa a nieprawda rzecz jest. Bo skrucha nie jest żadna zasługa / Skrucha nie  
Ale jest samym Grzechem y prawym panowaniem / Siła y moc w Sercu jest jedna za-  
człowieczym dla Grzechu / tak że się wiec dla tego zlekniemy / y smierci też śluga ale są  
nas pożyć chce. Oni to nazywali uczynkiem y zasługą / y odpuszczenie mym Grze-  
Grzechów na tym postanowiali / gruntowali y vmocniali. Ale i to żowe / chem.  
Że to samym Grzechem jest. Bo niźli ku takowey skruche przychodzimy /  
tedy o Grzechy też nie nie dbamy. Bo chociaż tam Grzech jest / Tedy ne-  
długo spiacym y umarłym grzechem jest / yako Adam o Kainie mówił. Ale  
gdy Grzech w Sercu poczynamy / y w sumieniu naszym ożywie a spia-  
cym grzechem się wieciey już nie stawa / Ale serce y sumienie nasze ogarnie  
y strąży / Tedy stać nasładowe skrucha y żalosci. Al toć na samym Grze-  
chem żowe / który owśketi nie może być żadnym zasługonym uczynkiem / Ale  
żywiznym moźnym grzechem w swym prawym wrzędzie / gdy serce drżące  
y lekające się czyni. Ktoż tedy chce rzec / żeby grzech mógł także zasłużyć.

Al przetoż w Papieżowie niedźnie oszukani y zwiedzieni są Ludzie / Ze na  
takowa skruche / yakoż przez zasługę y dobry uczynek byli absolwowá-  
ni y rozgrzeszeni. Ale tak masz być nauczony / żebyś twoye Rozgrzeszenie  
ugruntował y vmocnił na Obietnicy Bożej. Nie odpuszczaj owśketi Pan Odpuszczenie  
Bog grzechów dla tego / Że nie w sobie czujesz / y skruche y żalosci dla nich Grzechów  
masz / Boć to samym Grzechem jest / y nie może być żadną zasługą za grze- vmocnione  
chy. Ale on dla tego tobie odpuszcza Grzechy twoye / że jest miłosierdnym / y jest w Obie-  
przyrzekł że chce z łaski Grzechy twoye odpuszczyć / y dopuszcza też aby Sło- tnicy Bożej.  
wo nego swięte do ciebie było mówiono. Bądź dobrej myśli / Grze-  
chy twoye są tobie odpuszczone.

Papież z swym Zgromadzeniem / które przy nim stoi / pohanił a nie-

GG 11

czynie



## II Kazanie na Euangelium Johan. XX.

czemne czynił Słowo i Obietnice Boża / A to w tym / Iże się wnet tego nauczyl / I Ludzie ku temu przynusili / Iżby tylko wzgląd mieli / na swoje skruche / Iż to to we wszystkich Papiestkich Książkach / ty słowa brzmią / Myż wielkich Moc daliśmy łaskę i odpust contritis & confessis, którzy skruche mieli i spowiadali się / etc. O miły Błażnie / Zaprawdę tu więcej przysłucha ku temu / iżby Grzechy tworne były odpuszczone / niżli Skrucha i Spowiedź. Pan Bóg nie vmocnił i nie vgruntuwał Odpuszczenia grzechów w własnej skruche i w żałowaniu / Ale w swoim Słowie i Obietnicy / Iż przez naszą skruche i zasługę nie będziemy oczyszczeni od grzechów / Ale nas Skrucha w rozpacz przynadzi / i oddala i odwodzi nas od Wiary / Iże się Pana Boga boimy i od niego uciekamy.

A toć nie jest zasługa rzeczono / Ale iże Grzechy przez to obudzone / i wietrze i mocniejszy bywają czynione / i równie toż bywa sprawowane i czynione / Goby Grzech sprawować i czynić miał / Alby ta złość im dalek tym więcej się mnożyła / a Grzech jeden ku drugiemu się przylaczał. Ktoż nie tak jako kiedyś Błodzien krak / a Katusie w ręce i w potwora dostal / Tam więc nie tylko się Błodzienstwo przy takowym nadyne / Ale i inże Grzechy na pamięć mu przynadzą / Tak iże Sad i Prawo zwierchności / i samego Pana Boga w nienawiści dla tego ma. O tym S. Paweł / Rom. 7. pięknymi słowy powie / mówiac / Grzech się sstawa nabyt Grzechem przez przykazanie / to jest / Tedy się więc sstawa prawym Grzechem. A gdzie tedy tak Grzech swoje sprawę i Moc ma / Iżże Głowa wiec dla niego mieć nie może żadnego wspotnienia. Toć oni nazywali skrucha i żałowaniem / i owsem zasługą / Nie obaczając tego / że jest jeszcze i dziesięćorakim Grzechem. Bo przed tym był umartym grzechem / A teraz z jednego żywego Grzechu sstawa się wszystko Świat pety Grzechów.

Alle gdzie prawa Skrucha i w Sercu jest / Tam tedy przynadzi Pan Chrystus / mówiac / Ty jesteś pety Grzechów / a im więcej owieki na Grzechy wspominaś / tym się też dalek ode mnie oddalaś. Iżalibychi tedy miał dla tego Grzechy odpuszc / iże się ode mnie oddalaś / Iżcie nie / Toć prawda jest / Iż musi owieki skrucha i żałowanie tam być / Bo inaczej nie mogłbyś grzechu serdecznie w nienawiści mieć / Ambyś też nigdy serdecznie pożałował / iżby był odpuszczon. Ale ta jest prawa Droga / abyś się tam obywat i naklonit / gdzie Słowo moje bywa kazane i przedłożone / i tego abyś słuchał / i przez wiare to przyjmował / Iż to ono tobie odpuszczenie grzechów obywat / A tak tym będziesz wolnym od Grzechu. Alle bez Słowa Bożego / Nie nadyjesz ani pocieszenia / ani odpuszczenia grzechów.

Tak i w Papiestwie nie było kazano / Ale tylko Ludziom do S. Jakób / do Rzymu / i na inże miejsca wkazowano. A na potym na własną Skruche / dosyć czynienie i dobre czynki. Alle o Słowie i o Rozkazaniu Pana Chrystusowym nie namniey nie wspominali. Alle tu stoni napisano / Odpuszczenie grzechów sstawa się w Słowie / gdzie P. Chrystus powie /

Którym

w Niedziele Quasimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel. n. 39.

Którymkolwiek odpuszcilibyście Grzechy / odpuszczają się im. Summa summarum a wszystko wespolek zamysłując / Odpuszczenia Grzechów nie mamy nigdzie indziej szukać / tylko w Pana Chrystusowych Słowach / kto tedy tego gdzie indziej szuka / ten tego iście nie nadyje. Iżli tego szukaś w twornym Sercu / w skruche / w innych dobrych czynkach / Tedy musiś potepionym być.

Coż pomogło iżemy się tak dreczli Potupa / Skrucha / żałowaniem / Dosyć czynieniem / Postem / Spiewaniem / Modleniem / Żuciem / czynieniem / i inżemi rzeczami / iżbyśmy mogli przysię ku odpuszczeniu grzechów / A w tymem niedaś zabaczyć byli Pana Chrystusowych Słowa / Chcieliśmy to przez naszą Skruche i żałowanie / przez naszą dosyć czynienie / i dobre Czynki sprawić / Co Pan Chrystus swym Wzmiem rozkazal sprawić przez Brzad Kaznodzienski / i Słowo swoje święte / Iżali to nie jest strasliwy wst / że nas tak w Papiestwie nauczano / Iż przez naszą skruche (ktora prawie niczym innym nie jest / jedno prawym Grzechem / gdy bywa najmocniejsza i nagonka) mielibyśmy sobie dostąpić odpuszczenia Grzechów / Iżliż to może czynki / moją skrucha i spowiedź może sprawić / tu czemużby tedy było potrzeba Słowa Pana Chrystusowego / Iż dla czegożby było potrzeba Panu Chrystusowi / iże takowe tu Przykazanie dawał / Opuścmyż tedy tym więcej Moc Kluczo / zatrzymywania i odpuszczenia Grzechów / i każmy że takowej mocy już nie potrzebujemy / Iż owsem zostanmy lepij Turkami i Żydmi / którzy też wierzą / że chcą być zbawieni / chocia też Pana Chrystusa nie mają. Aleć Papię jeszcze goręszym jest / niżli Turka / Bo ma Boże Słowo / którego Turka nie ma / Iżle go jeszcze temu używa ku takowemu bledowi przeciwko Imieniu Chrystusowemu.

A przetoż obaczmy to pilnie / że tu Pan Chrystus odpuszczenie grzechów w Słowie swoim zamysla / A nie w Pielgrzymowaniu / ani we Mszach / w Zakmżnách / albo i w innych dobrych czynkach / naokołowiec jedno mogą być nazwane. Iżliż tedy kto odpuszczenia grzechów pożał / ten niechaj idzie do swego Plebana a Stugi Słowa Bożego / albo jeśli nie może mieć Plebana a Stugi przynadzi w wstku swoim / niechaj idzie do swego bliższego Brata a Chrześciańskiego Słowie / Przy którym wie / iże Słowo Boże przy niem jest / Tam też ma pierwsze odpuszczenie Grzechów należeć / jeśli tylko Słowu Bożemu / ktore Kaznodzienski albo Brat jego / w Imię Pana Chrystusowe do niego rzecze / wterzy.

Nie bez przyczyny na zawżdy ku Słowu Bożemu wkazuje i przywodzi. Bo tak zamkniono jest / że żadnym Czynnikiem / Skrucha / Spowiedzi / i dosyć czynieniem / Grzechów naszych zwyciężyć nie możemy / Alle wszystko co jedno możemy czynić / chociabyśmy się też i do omoru dreczli a męczli / w nieważ zaprawde i carmo będzie czynione. Tegośmy się dobrze dowiedzieli w Papiestwie / Iż wszystko cokolwiek jedno poczęli i czynili / to wszystko próżny kłopot i praca była / A gdy przysło ku prawdzie / i obciążeniu Sumnienia / Tedy niektórzy rozpaczali /

GG iij

Niektorzy

Rom. 7.

Odpuszczenie  
Grzechów  
stawa się  
w Słowie  
i w Wierze.



## H. Kazanie na Euangelium Johan. XX.

Niektorzy sie też sami obieśli. A ktory był młodego y wlopnego sumnienia/ Temuradzili/ żeby pielgrzymował do Rzymu/ do Grobu S. Jakoba / albo gdzie indziej do Klastora bieżał/ etc. Ale yednák musieli to wyznawać/ Że ani Pielgrzymowanie/ ani Odzienia/ ani Zakony/ ani Modlitwy/ ani Posty/ ani inſze uczynki/ nie mogli im w tákowym skutku pomoc / Ani ſercá y sumnienia ich wſpokoic.

Odpuſzczenie  
y zátczyńnię  
nie grzechow  
tylko zależy  
w Słowu  
Bożym.

Co za przyczyna tego yeſt? Żadna inſza yedno tá / náko tu ſiony. Ży odpuſzczenie y zátczyńnię grzechow/ tylko zależy w Słowu Bożym. Kto tedy nie przyimune ſłowa Bożego / w którym ſie odpuſzczenie grzechow zámynka/ Ten muſi inſze ſłowa przyim / przez ktore Grzechy bywają zátczyńmáne. Bo ty obiedwie rzeczy Pan Chriſtus Apoſtolum polecił. A przez toż niemaſz inſzej drogi ani poſrzedku/ ku doſtąpieniu Odpuſzczenia grzechow twoich/ yedno Słowo Boże. Niechayby każdy czynił / náko by yedno chciał / y niechayby ſobie ták cieſko żadawał / náko by yedno mógł / Tedy yednák mu ſumnienie yego odpoWie y rzecze / Grzechy twoje ſa tobie zátczyńmáne/ Bo nie przychodziſz do Słowa Bożego / ani go przyimuneſz / Ale ſobie chceſz pomoc ſwojemi właſnymi uczynkami.

Pan Bog náſz nie poſtánowił Odpuſzczenia Grzechow w żadnym uczynku / który my czynimy / Chocia by był wloſtawym odzieniem/ oſtrym y cieſkim Zakonem/ Pielgrzymowaniem/ Eſtrucha/ Spowiedzią/ doſyć uczynieniem/ y inſemi podobnymi rzeczami. Ale w yednym uczynku/ Że P. Chriſtus cierpiał y zmartwychwſtał. A ten uczynek polecił przez Słowo ſwoje Apoſtolum y Stúżebnikom Słowa ſwego ſwietego/ y owſem czaſu potrzebny y niewoleny wſyſtkim ſwym Chrzeſćcianom/ aby ni ſpráwowali/ Żeby przez to odpuſzczenia Grzechow wdzielali / y wſyſtkim też ktorzy by yedno tego pożądalí tákież to obnáwiali. Chceſli tedy ty mieć Odpuſzczenie Grzechow/ Tedy muſiſz ye w Słowu Bożym z oſt Apoſtołſkich y Káznodzienſkich albo inſzych Chrzeſćcianow ſiſpſeć y ono otrzymać. A yeſli go w ſłowie Bożym z oſt Apoſtołſkich y Káznodzienſkich albo inſzych Chrzeſćcianow nie otrzymaſz / Tedy też pewno nie doſtapiſz odpuſzczenia Grzechow. Káznodzieniá ktoremu yeſt polecóna Ewángelia Pána Chriſtufowa/ ten moſe mowić. Nie ieſt Moc od Pána Chriſtufa dána nád Grzechy/ że ye mam odpuſzczać y zátczyńmawać. Chceſli tedy mieć Odpuſzczenie Grzechow/ Tedy to otrzymaj z oſt moich. A yeſli tego z oſt moich nie otrzymaſz / Ani moym ſłowom nie bedzieſz chciał wierzyć / Tedy idź gdzie chceſz / y chociabyſz też czynił náylepſze Uczynki / y dał ſie też y zabić / Zhedni yednák Grzechy zátczyńmáne ſa.

Ták tedy Pán náſz miły Jeſus Chriſtus ydwie czeſci / odpuſzczenie y zátczyńmáne Grzechow weſpołec ztaczyl / y ony od wſyſtkiego Stoiátá y od wſyſtkich uczynkow yego odſaczyl / chociaby była Eſtrucha / Zátowanie/ Spowiedź/ Doſyćuczynienie/ Zakon/ Mnichowſkie Kápice / y tym podobne rzeczy / A te moc w Słowu ſwoym zámknął / y Apoſtolum y ich Potomkom one w oſtá ich polecił / Ży kto chce mieć odpuſzczenie Grzechow/ ten ma

w Niedziele Quafimodo geniti, albo I. Niedz. po Wiel. n. 40.  
ten ma táim w nich tego doſtapić y otrzymać / albo yeſli tego nie chce mieć / tedy też tego moſe poniechąć. Záprawde w Kápicy Mnichowſkich/ w Klaſtorze/ w Zakoniech/ Pielgrzymowaniu/ etc. tego iſcie żaden nie nabył.

**R**W temu tedy przyſłucha Wiára / ktora Słowo Boże z oſt Apoſtołſkich y Káznodzienſkich przyimune / y mocno ſie tego trzyma / że odpuſzczenie Grzechow / ktore przez Pána Chriſtufowa <sup>wiara.</sup> Meke y Zmartwychwſtanie yego doſtapiłone yeſt / y w ſłowie Bożym nam przedłożone y wdzielone bywa / ma pewno mieć. Tenci yeſt Grunt náſen Nauki/ że tylko przez Wiare w Pána Chriſtufa wſpráwiedliwieni y zbáwieni bedziemy. Bo Słowo Boże o Odpuſzczeniu Grzechow/ ktore yeſt przez Pána Chriſtufa doſtapiłone / y w oſtá Apoſtołſkie dáne / nie moſe być Ketomá wnet / ani uczynkiem otrzymáne / chociaby był tákowe Uczynki / żeby ſie kto poſcił / modlił ſie / Wátmużny dawał / albo ktorebykolwiek ye dno inſze uczynki być mogły / czynił á ſpráwował / Wiára tylko ſama yeſt / ktora ty ſłowa moſe ogarnąć / A Serce też yeſt práwa ſkrzynieczka ku temu <sup>Odpuſzczenie Grzechow</sup> w ktorem ſie zámknąć dopuſzcza. Ták iſz to yeſt ſzczera prawda / że tylko przez <sup>tylko muſie</sup> Wiare muſiemy być wſpráwiedliwieni. <sup>my wierzyć.</sup>

Tegoć nie wie Papięſz ſwoim Zgromádzieniem/ y owſem ták yeſt zátwardziáły / iſze tego nie chce wiedzieć. A dla tegoż Wiára y Słowo Boże wſyſtko weſpołec byto opuſzczono / Bo odpuſzczenie Grzechow vgrunto wali y záſadzili byli ná ſwych uczynkach / A aż do dziſieſzego dnia ná nich ſie gruntuja / vmocniá y záſadzaja / Kótne náko by tedy Pán Chriſtufowa Meke y Zmartwychwſtanie wáſna y mocna była / gdy bych tákowy porzatek uczynił á Eſtruche y Zátóſci miał / á nie ſa má przez ſie. Tákowe haniebne bluźnienie náprzeciw Pánu Bogu kázá li. Ktorem obrzydliwoſci nie mielibymy zápomnieć / Bo kiedy Papięſka Nauka z Nauka Ewángelien S. weſpołec conferujemy y ſtoſujemy / Tedy tym lepiey Nauka Ewángelien S. bedziemy moc rozumieć. Náſe uczynki owſeki nie przyſłuchaja ku temu / żebyſmy przez nie odpuſzczenia Grzechow doſtapić mogli / Ale Słowo Boże y Apoſtołſkie oſtá y Wiára / ktora to ſłowo Boże ogarnia y przyimune / ku temu przyſłucha. Nie bedzieſli tedy Apoſtołſkich oſt y Słowa Bożego ſłucha / Tedy też zátácon y potępion yeſteſ. A potym gdy w Słowu Bożym przez Wiare odpuſzczenie grzechow otrzymaſz / Tedy czyn Dobre uczynki / bądź dobrym / y ſłuſz á czyni dobrze inſzym Ludziom. Pánie Boże raczy nam przez Pána Chriſtufa táſti ſwey ſwieten wſpſeć / Abyſmy temu wwierzyli / y tego ſie też doſwiád czyli / A M E N.

## Wtorey Niedziele po Wiel.

kiey Nocny Misericordia Domini, Euangelium Johan. 10.

GG III

Za yeſtem



**N**ajestem Pasterz on  
dobry / Dobry Pasterz daje żywot  
swoy za Owce swoje / Ale Napemnik /  
a ktory nie jest Pasterz / ktorego nie sa  
Owce własne / widzi Wilka przychodzącego / y opuszcza



Owce y ucieka / A Wilk łapa y rozprosza Owce / A  
Napemnik ucieka / iże Napemnikiem jest / a nie ma  
pieczy o Owcach / Na jestem Pasterz on dobry / y  
znam Owce moje / a moje mie też znają. Nako mie  
zna Uciec / tak y ja znam Uciec / y żywot moym pokła-  
dam za Owce moje.

Mnie Owce mam / ktore nie sa z tej Owczarni /  
y ony musze przywieść / a Głosu mego beda słuchac /  
Nbedzie jedna Owczarnia y jeden Pasterz.

Le Ewán-

**E**wangelia Pan nasz miły Iesus  
Christus wnet na początku tego Capitulum poczał /  
to Kazanie wziął o przyrodzeniu y własności Owiec.  
Bo nasz miły Pan Bog tak stworzył Owce / że między  
wszystkimi Zwierzętami na Ziemi żadnego Zwierzęcia  
nie ma / ktoreby tak ostro a pretko wysłuchało / nako Ow-  
ca / nako sie tego sami doświadczamy. Bo gdyby dziesięć tysięcy Ludu we-  
spolek było / tedy ona ucieka y leka sie / Eniko sie swego Pasterza Głosu nie  
leka ani boi / tego zna y za nim bieży. Tak pewnie a dostatecznie zna głos  
Pasterza swego / Takie też gdyby tysiąc Owiec wespolek w jednym gro-  
madzie było / a wszystkie stare Owce wrzeszczały / tedy jedynak każde Ja-  
gnie zna głos Matki swej / y biega tak daleko dla niej / aliz na nandyte / tak  
własnie y pewnie może ono słyszeć / Na com na czestokroć baczność miał / y  
bierzom sie też temu dziwować.

Na takowe przyrodzenie Owce y własności jej tu Pan Christus też  
względ ma / mówiac / Takowe Zwierzęcia ja też mam. Bo ja jestem Pa-  
strem / A moje Owieczki tego też przyrodzenia sa. że moym głosem prawi-  
własnie y pewnie znają / A gdzie mego głosu nie ma / tam ich żaden nie  
nawróci. Tym nas tak nauczając / że jeśli chcemy być jego Owieczkami /  
tedy też musimy mieć tak pewne Dni / ktoreby PANA Christusa  
Głos od wszystkich innych Głosów oddzielał y od siebie oddalał /  
choćaby był tak naszym / pięknym / wdzięcznym y przyjemnym / nako we-  
dno być może.

A przetoż mamy sie tu nauczyć / y w tym pilności przytożyć / Abyś-  
my Słowa Bożego nie tylko słuchali / Ale go tak słuchali / żebyśmy byli  
w nim pewnymi / Abyśmy Diabelskiego poduszczania / ktory w Serca na-  
be wpełnia / a fałszywą Naukę y totrowstwo zonyt wdać / nie słuchali. Bo  
Owieczka nie tylko ma ostro a pretko słuch / Ale też ma rożny y pewny słuch /  
że swego Pasterza Głos między wszystkimi innymi słyszy y onego naślą-  
duje. Gdzież iście Głosu ona nie słucha / ani on dba / ani onego przy-  
mune. Takowemi Owieczkami mamy też y my być / N naszego Pasterza  
PANA Jesu Christusa Głosu nie tylko słuchać / Ale też przy nim samym  
zostać y onego naśladować. PANA Christusa Głos jest / że on do nas  
mowi / Ty jesteś niedzielnym Grzesznikiem / Ale na za twon Grzech omart-  
Nie sie trzymaj / tedy będziesz zbawion. Tego mamy słuchać / y onego  
naśladować / mówiac / Ten jest mego Pasterza Głos. Ale gdy słuchamy  
o strachach / smutku / y wpadamy y przychodzimy tu takowym myślom /  
albo Nauce / żebyśmy mieli warpieć y rozpaczac / PANA Christusa sie bo-  
yć / y od niego uciekać / tedy mamy rzec / Tego na głosu nie słucham /  
Bo nie jest ten Głos mego Pasterza / Ale Wilczy głos.

Takby nas P. nasz miły Iesus Christus przez to podobieństwo o Pa-  
strem y o Owcach tu temu rad przyzwyczajac chciał / Abyśmy Słowa Bożego  
nie tylko

Anno 1537.  
domi.

I.  
Matka.  
przyrodzenie  
Owce.

Chrześciana  
znają Chrę-  
stusow głos.

Owce nie tyl-  
ko mają os-  
stry słuch /  
Ale też y roż-  
ny słuch.

Chrześciana  
nie tylko ma-  
ją P. Christu-  
sowego głosu  
słuchać / Ale  
go też rożnie  
słuchają.



# I. Kazanie na Euangelium Johan. X.

nie tylko słuchali / Ale abyśmy się też nadobnie nauczyli / jakobyśmy go  
petronie słuchali / i żebyśmy ono prawie i dobrze różne czynić mogli  
od wszelkich innych słów. Jakoby chciał rzec / Ktorzy Słowa Bożego  
słuchają i sprawują się według niego / Ci nie znają / i są moymi Świecz-  
kami. Ty Świeczki tak na miłuję / Jże Żywot swój za nie poświęcam / i  
onim wieczny żywot daram. Oddalam od nich przez ich grzechy i śmierć.  
Bo oni mnie znają / i ja nie też znam i miłuję

II.  
Pociesznie.

Matth. 10.

**Po wtore pociesznie i wdzięczne to jest kazanie / Jże**  
sic Pan Pasterzem / a nas ktorzy jego słowo mamy / i onego słucha-  
my / swemu Świeczkami nazywa. Abowiem z tego nasładowe / Jże nie ne-  
stęmy tak opuszczeni ani być mamy / Ależkolwiek rozmaite przenagabania  
i smutek mamy na tym Świecie. Tam jednemu nie dostaje Pieniężny i  
Młanetności / Drugiemu zdrowia / Trzeciemu czego innego / etc. i zda się  
nam jakobyśmy byli między Wilki / Ale mamyż żadnego Pasterza / jako  
Pan Chrystus do swych Uczniów mówi / Matth. 10. Oto ja słę was /  
jako Owce między wilki. I mamyż to zawsze przed Oczywistą naszą /  
Jże się nie maczy z Chrześcijańskim Zborem dzieje / jedno jako z Świecz-  
ki / ktorabyż teras Wilk wlaścił i pożreć chciał. Nie zda się być żebyśmy mie-  
li Pasterza / ktorzyby się za nami wzniósł / i za nami stał / Ale się zda jakobyś-  
my już byli w Wilku w Paśćce. Nie zda się prawie nic / Żeby nas Pan  
Chrystus tak miłował / Ale to widzimy i czujemy / Jże się to daleko inaczej  
dzieje / tak w Żywocie jako i przy Śmierci. A wszakoż musi się jednaki tak  
s nami stawać / że się nam zda / jakobyśmy byli opuszczeni / i żadney pocie-  
chy nie mieli / Abyśmy się Słosu pisać i tego Pasterza nauczyli słuchać i  
onogo poznawać.

Atot się wiec stawia przez on Słós / gdy mówi / Ja znam moje / a  
moje mnie też znają. Kto się według tego Słosu sprawuje / Ten nie dba  
że go Diabeł obogim i niemocnym czyni / i też że go Świat przenasła-  
daje i dręczy. Ale baczności ma ten głos / i słucha tego / jako Pasterz Pan  
Chrystus do niego woła / Ja jestem twoim Pasterzem / A ty jesteś moją  
młaz Świeczką (za ktorą ja swój żywot wydałem) Bo słuchasz mego gło-  
su / A dla tegoż ty mnie / a ja też ciebie poznawam.

Ja znam  
moje.

Tak tedy to poznanie stawia się tylko w Słowie Bożym i w Wierze  
jako tu sam Pan Chrystus mówi / Ja znam Owce moje. Jako mnie zna  
Ociec / tak i ja znam Oycę. Gdy Pan Chrystus Syn Boży sam tu na  
Świecie był / Zdąto się jakoby był wszystkim Diabeł i Potroć podan-  
ktorzy go też używali / i czynili mu wszelką złość / jako jedno sami  
chcieli. A Pan Bog wlaściwał się jakoby go zabijać / i jakoby o nim nie  
nie wiedział / ani go znał / Krotko mówiąc / zdąto się tak być jakoby nie było  
Boga Oycę / A przed się go jednaki Bog Ociec znał / jako on tu mówi / O-  
ciec mój zna mnie / i ja znam Oycę / Jakoby chciał rzec / Ależkolwiek się zda /  
Żeby mnie Ociec mój nie znał / Wszakże ja to muszę tak po sobie dąć znać /  
jakoby

# W Niedziele Misericordia Domini, albo II. Nied. po W. n.

jakoby mnie znał / jakoż mnie on też jednaki w prawdzie zna / Bo mierz Pie-  
kła wybawił / i wyrwał mnie z Śmierci. Tak też i wy Świeczki moje czy-  
nie macie / a nie dąć się zwiścić / Ależkolwiek się zda / jakoby na was nie  
znał / Ale ja was znam / Ani was jako moich Świeczek / nie opuścić.

A dla tegoż muszę Chrześcijani na tym Świecie / tak zakrytymi a zata-  
ponemi być / Niebezpiecznym / serdeczną żalostí / Grzechem / smutkiem i wszel-  
kim niedostatkiem i przenagabaniem a pokuszeniem rozmaitym / Tak i że  
się być zda / żeby nie było żadney różności między Chrześcijanami i między nie-  
pobożnymi / Bo żywot i śmierć według zwierzechnego obaczania i względu  
jednaki jest / i owszem co jeszcze więcej jest / że się zda / Jże Chrześcijanin  
przed Panem Bogiem gorzej być zda / niżli Poganin. Bo mu się gorzej  
dzieje / i więcej przenagabania i pokuszenia miewa. Ale niech cie to nie o-  
wodzi / Ale wspomni na to / co ci twój Pasterz mówi / Ja znam Owce moje.

Owszem mówi Diabeł i Rozum / jakoż cie ma znać / Gdy się tak źle  
dzieje / Tam odpowiedz / Wiem że mnie zna / i nie ma mi nic w takowem wie-  
rze przeszkodzić / Jże umrzej mam / i wszelkie niebezpieczeństwo cierpieć muszę / Bo  
ja owszem znam Głos jego / i słucham go / i onego się trzymam / Bo jako  
Pasterz Świeczki swój mówi / Hanywo / Hanywo Sam / Tak też do mnie P.  
Chrystus mówi / Ja jestem twoim Pasterzem / Wydatem żywot mój za  
cie / i umarkem za cie. Tego ja słowa słucham / i wierzę mu / Tenci jest mój  
jednaki i petrony znać / że on mnie zna / i ja go też znam. Ależkolwiek ja to  
owszem i w sobie inaczej być nąjdę / niżli mi tu Pan Chrystus mówi / to mi  
nie nie płodzi. A wszakoż to wszystko wespoleć tylko częste przenagabania  
ja. Ale na przeciwko temu naucza mnie Słowo Boże o Żywocie wiecznym.  
Chociaż tedy śmierć czuje / i muszę umrzeć / jako i inni Ludzie / ktorzy w  
Chrystusa nie wierzą / i coż mi to wadzi / Abowiem ja mam mego Pasterza  
Głos / ktorzyż mnie tak łagodnie a wdzięcznie rozmawia / mówiąc / Kto wie-  
rzy w mnie / ten nie wstąpi Śmierci na wieki. Takież też / Ja poświę-  
cam Żywot mój za Owce moje. A dla tegoż nie namniech nie wątpić /  
Jże mój wierny Pasterz Pan Jezus Chrystus mnie zna.

Alle takowe poznanie bywa zatajone / Żeby Wiara mienście mieć mogła /  
Bo gdybyśmy wnet po Chrzeście S. czystymi a nieśmiertelnymi się stawali /  
Tedybyśmy ani słowa Bożego ani wiary nie potrzebowali. Ale gdyż jeszcze  
słowo Boże żyje / Tedy musimy wierzyć / a nie do przyszłości się tego doświadc-  
zyć / Alż do onego ostatniego dnia / gdzie już nie będziemy więcej wierzyć /  
Alle to samym czynkiem obaczamy / i tego się doświadczamy.

Tak tedy namniech nie mam wątpić / Gdy Słowiek ochrzczone by-  
wa / Tedy się stawia we Chrzeście S. przed Bogiem tak pięknym i nasytnym /  
jako Słońce / Jże tam żadne grzechu więcej już nie zostawa / Alle tylko wie-  
czne osprawy i wiewienie. Bo tak sam P. Chrystus mówi / Ktoby uwierzył a  
ochrzczone był / zbawion będzie. Alle tego zwierzechnie nie możemy obaczyć /  
a wszakoż to jednaki prawda jest / że się tak stawa / tak dalece / jeśli tylko teraż  
podług słów i podług głosu Pasterza sądzić będziemy. A dla tegoż na tym  
wszystko

Poznanie bywa  
zatajone.

Chryst.



# I. Kazanie na Euangelium Johan. X.

wszystko zależy / Abyśmy tylko słowa Bożego przysłuchali i onego się trzymali / i przy nim zostawiali / aż do swego czasu / Al tam w onym przysłuchaniu błogosławionym wiecznym żywocie / będzie nam to nasnie obywatelom / Na to teraz w Słowie Bożym słyszymy i wierzymy. Bo jako ten czas i on wieczny żywot / dwa różne żywoty są / Takie też nie można rzecz / że byśmy tu w tym żywocie prawie i do początku to obaczali / i tego się doświadczyli / Co tam w onym żywocie znamy / i doświadczymy się.

A przetoż jest to wielki Kunst / Kto może Pana Chrystusa znać / Tego Kunstu nie możemy się uczyć tu na Ziemi wyuczyć. Takie też wielki Kunst jest Chrześcijaństwa znać / Albowiem i który Człowiek może powiedzieć / że by był w wiecznym żywocie / I wszakoż jednak musimy to wyznawać / i jest też to szczerą prawdą / że Dzieciatko które jest ze Smiercią / Grzechem i wszelakim niebezpieczeństwem obciążone jest / chociaż jeszcze żadnego wiecznego żywota / przy nim nie baczymy / Tedy jednak przez Chrysta / wnet poczyna wiecznie żyć. W jako się to stało / Wszak tego nie widzimy / Ale tylko stary żywot baczymy. Ale nad ten stary i grzeszny żywot / sprawił Pan Bóg wieczny żywot / w którym my już (według słowa Bożego i wiary) poczynając) żyjemy. Chociaż jeszcze tego nie widzimy ani czujemy. Przed Światem się oświeca / I że Grzesznicy jesteśmy / ale przed Bogiem jesteśmy osprawnieni. Przed Światem zda się być / I że śmierzdymy / Ale przed P. Bogiem jesteśmy piekniejszymi i nasłuchujemy niżli Słońce.

Tedy bývá rzeczono prawie Chrześcijaństwa znać / że byśmy go nie sadzili według zdania i widzenia naszego / Ale podług słuchania i słowa Bożego. Wako też i Owieczka tu ma swój żywot i słuchania. Gdy swego Pasterza Głosu nie słyszy / Tedy bývá między Wilki. Bo od Głosu Pasterzkiego nie może być chowania / jeśli ten słyszeć może / Tedy bývá bezpieczna / i nie jest w żadnym wypadku / Ale jeśli straci głos Pasterzów / Tedy tam wszystkie radości i bezpieczeństwo utraci / i musi się ze wszelkich stron lekać i bać.

Równie się też takie dzieje z Chrześcijaństwem / Gdy słowo Boże utraci / Tedy też nie ma żadnej pociechy. Ale gdy się słowo Bożego mocno trzyma / Tedy widzi swego Pasterza Pana Chrystusa / i wszystko co mu P. Chrystus dostąpi i obiecał. Wszakże dopuszczenie Grzechów i żywot wieczny. Wtak jest pewny i dobry nadzieje. W / pnie / robi / pracuje / i czyni co mu polecono jest / W owszem też to rad cierpi / co nań ku cierpieniu bývá włożono. Bo się sprawuje słuchaniem swoim według Głosu i Wst Pasterza swego / i przysłuchując się / że nie sądzi według domniemania swego jako widzi i czuje / Ale podług Głosu słowa Bożego / jako ten brzmień i kazań bývá. Alot tedy jest / co tu Pan Chrystus mówi / Ja znam moje / a moje mie też znają / Tak jako mie zna Ociec / y ja znam Ociec / y pokładam żywot swój za Owce moje.

Tedy się mamy nauczyć / i Serca nasze ku temu przysłuchując / że byśmy się tym nie gorzyszyli / Alzłowiek Chrześcijański cierpieć i umrzeć musi / jako i inni Ludzie. Albowiem tak jest prawda mądrości i złoty Kunst Chrześci-

# w Niedziele Misericordia Domini, albo II. Nied. po W. n. 43.

Chrześcijański / I że mogą rzecz / Według zwierzonego żywota nie widzę żadnej różności między Chrześcijaństwem i Niechrześcijaństwem / i owszem gorzej się pospolicie dzieje Chrześcijańskim / i musi stoć więcej wiele złego cierpieć i wytracić / niżli inni Ludzie. Ale w Słowie Bożym widzę wielką i znamienitą różność / Wszakże że Chrześcijańscy od Niechrześcijańskich różni są / Nie według postaci / albo zwierzonej dobroci i pobożności / Ale i że swego Pasterza głos mają i onego słuchają. Ktorego Głosu Głosu Pogan / Eurch i Żydów nie słuchają / Przykryty / fałszywi Chrześcijańscy / którzy przez swe uczynki Niebo chcą zasłużyć / też go nie słuchają / W owszem dają mało miłośników / go Eucharystii i Ostrutnicy / Antychrystowe i Episkopalskie Zgromadzenie / jako jest Papież wspolet i swoim bezduśnym zabranie / Ale tylko Owieczki Pana Chrystusowe. Bo według zwierzonego względu / i świeckiego sposobu poczynając / żadnej różności nie nadozimy / między Owca i Kozłem / Chrześcijaństwem i Niechrześcijaństwem.

Kac tedy wierny i nedyń Pasterzu / i Biskupie naszych Dusz Pana Jezu Chryste / wspolet i z Bogiem Oycem / i s Duchem świętym / nam używać łaski swej świętej / że byśmy ciebie prawie poznali / i twego Głosu nasładowali / A M E N.

## Drugie Kazanie na Euangelium Johan. X.

**D** Euangelia może być jako i inne uczynki P. Chrystusowe / dwonakim sposobem przedłożona. Naprzód według Wiary / potem według Miłości. Podług Wiary ten jest ten sens i tak ma być rozumiana / że Pan Chrystus nedyńm Mężem a Pasterzem jest / który za swoje owieczki umarł / a nie jeden inny. Bo ku takowemu uczynkowi / że Pan Chrystus za nas umarł / jeden człowiek / jeden Święty / też ani Anno był godnym / że by pierwszego Człowieka z jego Potomkami / który ode Diabła przez Grzech w Kąnu zamordowany był / wybawić mogł. Tak i z tego Pasterza ten uczynek własny jego jest / ktorego nie mogł żadny sprawić / równie tak jako i w innych uczynkach / ktore nam sprawił / że by tym za nasze grzechy mogło zapłacono i dosyć uczyniono być / za den go iście nasładować nie może.

Ala tegoż tak i tak jeden umeczeniu Chrystusowemu nie mogł się równać / uczynić / Takie też jeden nie może tych słów mówić / ktore tu P. Chrystus mówi / rzekac / Ja jestem on dobry Pasterz / Dobry Pasterz dąży do żywota swego za owce swoje. Bo tymi słowami wszystko sobie przyswoił / i za / i naucza nas abyśmy wierzyli / I że wszystkich Świętych Męka / na przeciwko tego Męce poczynając / nie nie jest. Wako by chciał rzecz / Mieliszcie Męża i Proroki / którzy prawie kazali i nauczali / jakobyśmy się mieli sprawować /

Wielki Kunst  
Chrystusa i  
Chrześcijaństwa  
znac.

Owieczka nie  
może być bez  
głosu Pasterza  
i swego.

Chrześcijaństwo  
nie może być  
przez Pana  
Chrystusowe  
słowo.

Różność  
Chrześcijaństwa  
i  
Niechrześcijaństwa

Anno 1534.  
dominica.

L  
Wskazanie o  
wielu  
różnościach  
P. Chrystusa  
prawym  
Pasterzem  
jest.

Chrystus jest  
nedyńm  
prawym  
nawyszym  
Pasterzem.



## II. Kazanie na Ewangeliu Johan. X.

Wojciech.

Prorocy.

Dobre wyznaki.

Chrystus tył.  
Po nasprzeżeniu  
Wilkowi po-  
maga.

II.  
Nauka o mi-  
łości / ażebyśmy  
przykładu  
Chrystusowe  
go naśladowa-  
wali.  
1. Pet. 2.

sprawać / Ale tu takowen sprawcie / która jest / żebyśmy za Owce um-  
rzej / y sobie nie przynosić mieli / są tylko Najełmnicami / y nie mogą do-  
wieć od Wilka obronić. Monżeś ażkolwiek długo dosyć kazał y nauczał /  
Wszakże tam niedługo Śmierć zostawiała / a Monżeś wciekał. Takie też y  
Prorocy y inzy / Chocia nalepien swoje rzecz wypetnili / Wszakże niedługo  
nie stali się takowemi / ktorzyby aby niedługo Dwiey pomoc mogli / naprzeciw-  
ko Wilkowi / to jest / Diabłu y Śmierci. Kto w takowych niebezpieczno-  
ściach chce wystać / A od Wilka nie chce być rozetwan y pożart / Ten się nie-  
chay wystrzega / aby się nie spuszczał na Zakon / albo na dobre uczynki. Bo  
Najełmnik wcieka / Zakon ostepuje y nie ostawa się / A owsem to co niebezpie-  
czeństwo jest / owsem naprzeciwko nam jest / y potępia nas. Dobre uczyn-  
ki też się nie ostawiają ale gina. Na tym jesteśmy / y chce tylko sam owsem  
tym być / ktorzy naprzeciwko Wilkowi / Śmierci y Diabłu pomagamy.

A przetoż mamy wszystkich pociechy ktoraby pochodzili z światobliwe-  
go żywota / poniechaj / y one opuścić / y mamy się nauczyć / żebyśmy się przez  
prawą Wiara ku temu naklonili / ktorzy tu mówi / Ja jestem Pasterz do-  
bry / y wydać Żywot mojej Owce mojej. Bo ten przed Wilkiem nie  
wcieka / y dążyć się rychły rozetwać / pierwoty niżli Wilkowi / Owce  
podaje miar. A dla tegoż w takowych niebezpiecznościach / mamy się tylko  
do niego samego wciekać y niego się trzymać. Tak jest jedna rzecz / która ma  
być Wiara ogarniona y pojęta / ku ktoremu nie możemy nie przystać / Ale on  
to jako dobry Pasterz Pan nasz miły Jezu Chrystus / wszystko uczynił y  
sprawił / y rozkazał nam / abyśmy to przynęli / y mocną Wiara ku temu  
przystawiali.

**P**owtore może ta Ewangelia być przedłożona  
według nauki o Miłości / gdzie tak na mamy wyrozumieć / że  
wszystko cokolwiek nasz miły Pasterz Jezu Chrystus uczynił / że to nam też  
na przykład postanowiono jest / jako S. Piotr w dzisiejszej Epistole 1. Pet.  
2. naucza / mówiąc / Chrystus Grzechy nasze sam ofiarował na Ciele  
swoim na Drzewie / ażebyśmy wyzwoleni byli z Grzechów a w spra-  
wiedliwości żyli / Przez ktorego Kąty ozdrowieni jesteście. Bo  
byliście jako Owce błądzące. Ale nawróceni jesteście ku Pasterzo-  
wi y Biskupowi Duż wążych. Tak jest Nauka o Wierze / która on  
też sciaga ku Miłości / mówiąc. Chrystus cierpiał y zostawił nam  
Przykład / abyśmy naśladowali Ścieżkę jego. A przetoż tak jako  
PAN Chrystus za nas umarł / ktorzy nas wybawił przez swa wia-  
rę sprawę / krom naszych uczynków / od Grzechu y wiecznej Śmier-  
ci / Tak też y my z jego Uczynku / według Wiary / mamy przy-  
kład uczynić / Aby każdy rzecz mógł Pasterz mojej PAN JEZUS  
CHRYSTUS wybawił mnie z Grzechu y z Śmierci / bez wszelkich  
moich Uczynków / Tam nie mam ani też może nie ku temu przy-  
stąpić / Ale tylko to mam wierzyć. A wstając podług Wiary mam jego  
Przykładu

## w Niedziele Misericordia Domini, albo II. Nied. po W. n. 44.

Przykładu naśladować y memu Bliźniemu służyć / Nie mając na to  
względu / chociażby mi się też y nagorzył w tym powodziko.

Takie też stanie każdy Chryścianin Pasterzem dobrym / Podług  
Nauki o Wierze / Pan Chrystus tylko jest Panem naszym jedynym Pa-  
sterzem dobrym / ktorzy wydał Żywot swój za Owce swoje. A drudzy są tyl-  
ko Najełmnicami. Ale według Nauki o Miłości są też wszyscy Kąznodzieje y  
Chryścianie dobrzy Pasterzami. Bo ażkolwiek Śmiercią swoją w tych  
Ludzi od Śmierci y Grzechów wybawić nie mogą. Bo to jest jedyna  
sprawa a uczynek jedynego prawdziwego Pasterza Pana naszego Jezu Chri-  
sta / jako nam już rzekł / A wstając niedługo y oni mogą Żywot swój dla tego  
wydać / Aby drudzy przez takowy Przykład ku Słowu Bożemu przywa-  
bić byli / y ku poznaniu Pana Chrystusowego przywieść być mogli.

Bo Świat y Diabeł Słowa Bożego nie radzi widzieć / A złością  
Papię zabija Sługi Słowa Bożego / A ku temu też wszystkich Mocy uży-  
wa / jakoby mógł gwałtem Słowo Boże zaktumieć. Tam tedy musi dobrzy  
Pasterze cierpieć / y częścią dla tego gardła swoje dawać y umierać /  
A dla tegoż ku temu przysługują też pobożni wierni Kąznodzieje / gdy  
wierzą / że są przez Śmierć Pana Chrystusowego wybawieni / A że wnet  
Pana Chrystusowego Przykładu naśladować / y dawać się zabijać dla Owce  
czek swoich / y gardło dawać dla Słowa Bożego / Takowe umieranie ich  
nie czyni Ludzi zbawionymi / Bo zbawienia tylko dostępujemy przez  
Śmierć P. Jezu Chrystusowego / A wstając tym niedługo umocnią drugie  
w Wierze / y bywa Pan Bog przez nasze krew y Śmierć pochwalony / y nasz  
Bliźni bywa też przez nie w Wierze umocniony / chociaż przez te od Śmier-  
ci nie bywa wybawiony / Abowiem to musi się pierwoty stać / przez Krew y  
Śmierć jedynego Pasterza Pana naszego Jezu Chrysta / jako to teraz czę-  
sto o tym wspominałem.

Tu się też nazywają Najełmnicami y Wilcy. Naprzód w Nauce o Wierze  
bywa nazywan Wilkiem Diabeł y Śmierć. Najełmnicami są Monżeś /  
Zakon / Prorocy / y wszyscy Ludzie / chociażby też byli tak dobrzy a pobożni  
mi / jakoby jedno być chcieli. Bo żaden się z nich nie może sam obronić / Nie  
mówiąc żeby drugich miał obronić od Wilka / to jest / Diabła y Grzechu /  
Ale tu w Nauce o Miłości / bywają Wilkami nazywani Kacerze y Ostep-  
pienicy / fałszywi Nauczyciele y Tyrannowie / ktorzy te nauki przenosią  
y potępią. Najełmnicami bywają nazywani / Niestali Kąznodzieje y  
Chryścianie / ktorzy ostepują y dają się odstraszyć. Ale kto dobrym a po-  
bożnym Kąznodziem y Chryścianinem jest / Ten się nie da odstraszyć gdy  
Wilka obaczy / Ale pierwoty niżli miar dopuścić / aby Bliźniemu jego  
Słowo Boże y prawe poznanie Pana Chrystusowego odjąć miar / Tedyby  
rychły dla tego Ciąło y Żywot swój wydał. Jako święci Apostołowie y mili  
Naczejnicy czynili / ktorzy nie wciekali / Ale sami Wilkowi w Paśćkę  
wbiegali.

Takie też y teraz niebezpieczeństwo ma być / kto chce być Kąznodziem / Ten niechay  
serdecznie

Chryścianie  
mają też być  
dobrymi Pa-  
sterzami we-  
ług Przykła-  
du Chrystus-  
owego.

Każde mie-  
dzy Pasterz-  
em y  
Chryścian-  
em / ktorzy też  
Pasterzami są.

Wilk.  
Najełmnik.

HN II



## II. Kazanie na Euangelium Johan. X.

serdecznie oświadczyć / żeby tylko w tym sławę Bożę i polepszenia Bliźniego swego szukał. A jeśli nie tylko szukać i sławę Bożę i zbawienia Bliźniego swego / Aleby chciał przy takowym Brzędzie na swym pożytku albo szkodzić baczności mieć / Tam nie myśl sobie żeby się ten miał oświadczyć / Bo albo hańbieć od Świeczki wciągnie / Albo Świeczki swe opuści / Albo będzie milczący / A Świeczki bez Pasterzy / to jest / bez Słowa Bożego opuści. Toć są Namiętności / którzy tylko dla swego własnego pożytku są / takomstwu pasterzom i nie przedstawiają na tym / Że im Pan Bóg na każdych pożywieć nie / jakoby Jąkmuzne / dawać raczy. Bo my Kąznodzieje nie mamy nie wieteczyć z naszego Brzędu / Tylko porządkowe pożywienie. Ale którzy wieteczyć chcą / ci są Namiętności / którzy o swą Trzodę nie dbają. A naprzeciw temu dobry i pobożny Kąznodzieja wszystko dla tego wyraca / też Głoso i Żywot.

Tak jest druga Nauka o Przykładzie / która nie tylko się sciaga na ty / którzy w Brzędzie Kościelnym są / Ale też na wszystkie Chrześciana / Bo wszyscy mieliby to wyznawać / i rychły żywot i gardło swe dąć / pierwsi mieliby się od słowa Bożego ku Baktwochwalsztwu mieli dąć / przynajmniej. Bo oni wiedzą / że mają takiego Pasterza / który dla tego swy Żywot wydał / A chociażby i ten wydać musiał / tedy i niedługo za przezeń otrzymania / i na wieki wieteczyć go utracić nie mogą.

Dalej tu Pan Chrystus jeszcze postępuje / kładzie o swych Świeczkach / i oddacza je od wszystkich innych Świec. Tym dawać znać / Że on swoje Nauki od Kacerstwa i Oświeceniostwa / i wszelkich innych Nauk oddacza / i prosi mieć chce / mówiąc. Ja jestem Pasterz dobry / i znam Owce moje / A moje mię też znają / Jako mię zna Ociec / tak i ja znam Oycę / i Żywot mój pokładam za Owce moje. Jakoby chciał rzec / O toć mi nawięcej idzie / jeśli chcecie być moimi Świeczkami / A byście mi waszego Pasterza / a nie innego / prawie znali / Tedy wam nie będzie nic szkodziło.

Tu stoi napisano / że Pan Chrystus zna swy Owce / i za Owce znają Pana Chrystusa. Z tad naśladując to / Że Pana Chrystusowym Świeczkom w Bierze nie innego nie ma być kazano / jedno o samym Pasterzu Chrystusie / że on swy Żywot za nie wydał / I też Przykład i Naśladowanie Pana Chrystusa w czynach i miłości pochodzących. A przede-  
 Tak ma być o Chrystusie kazano / Tak przod / że on jest naszym Ociem / A po-  
 tym że też jest naszym przy-  
 kładem.

toż dobry Kąznodzieja Ludziom nie ma nic innego przedkładać / Tylko samego Pana Chrystusa / żebyśmy się go nauczyli poznawać / czym on jest / i co nam daje / A żeby żaden od Słowa jego nie odstępował / Że on mówi / Ja jestem dobry Pasterz / i daję Żywot swy za Owce. A żeby tak sam według Wiary / za samego jedynego Pasterza i Biskupa Dusz naszych był trzyman. To ma być owseki Ludziom kazano / aby się nauczyli znać Pasterza swego.

Potym ma też być i Przykład przedłożony / Abyśmy tak jako Pan Chrystus dla nas czynił i cierpiał / Abyśmy też i my dla Słowa  
 nego

## w Niedziele Misericordia Domini, albo II. Tied. po W. n.

45.

nego wszystko radzi czynił i cierpieli. Jako on Krzyż swy nośił / Tak też i my nasz Krzyż nośić mamy / I dwie części mają być w Chrześcianstwie Zborze kazane i przedkładane. Kto tedy tego słucha i to rozumie / temu wierzy / i tego naśladuje / Ten bywa nazywan Chrystusowa Świeczka. I tenże też rzecz i wyzna / ja słucham i znam mego Pasterza / Pana Jesu Chrystusa Głoso / który tak brzmi / Jam za was umarł / i też was przez Kreto i Smierć moje od Wilka wybawił / wyrwał i obronił / Tak owośki Pan Chrystus mówi / Temu ja wierzę a żadnego innego Pasterza nie wiem ani mam / ani mieć chce. Potym tak się też naprzeciw Bliźniemu swemu sprawuje / i to czyni wedle możliwości mojej / Jako mi też i Pan Chrystus uczynił / A gdy tego potrzeba okazuje / Tedy też dla niego cierpie / A jeśli też dla tego bede wbit / tedy sobie to rozmyślam / że on też dla mnie wbit jest / Tego Głosu ja słucham i przy nim stoję.

A jeśliże Wilk / Diabeł / i fałszywy Nauczyciel przyjdzie / i te nam przedłoży / mówi / że nie tylko to samo sprawuje / Że w Pana Chrystusa wierzy / i czyni pospolite czyny według wezwania i Stanu two-  
 nego. Ale musi do świętego Jakoba biec / i Mniech się stać / etc. ja-  
 koż niedługo wszyscy Kazania Papieście takie są / Że ty słowa Pana Chri-  
 stusowe (Ja jestem Pasterz dobry / i daję Żywot mój za Owce) nie prawie bywa przedłożone i wykładane / Ale Ludziom bywa okazo-  
 wano na oświadczenie we Mnie / Jąkmuzny / Pielgrzymowanie / Mni-  
 chowstwo i własne Czyny / Że sami sobie Pasterzmi są / i sami się obro-  
 nić chcą. Tam tedy mówi i mówi o Świeczkach / Tego Głosu ja nie znam / Ale słysze Wilka / Diabła / i fałszywego Nauczyciela / który mi chce od mego Pasterza Pana Jesu Chrystusa odciąć i odwieść i pożyć. Od te-  
 go ja uciekam i nie słucham Głosu jego.

Dla tegoż tu Pan Chrystus mówi / Będą Głosu mego słuchać. A mało przed tym rzekł / Cudzego nie będą naśladować / Ale od niego uciekać. Bo nie znają Głosu cudzego. Albowiem nie można to rzecz jest / Żeby Świeczka która już raz poczęła wierzyć / i wpryncie Głosu Pasterza swego słuchać / i on przynęca / Żeby takowego Kazania miała słuchać i ono przynęca / któreby naprzeciw Głosu Panu Chrystusowemu było. Cesarzkiego i Krolowskiego Rozkazania a Bstawn / Książeczego Przykazania / Niesłownego Bstawn słuchać też ona / jako tych którzy tylko tu te-  
 mu czesnemu Żywotowi przyśluchają / A przedsięz niedługo to dobrze wie-  
 że nie zależa ani pomagana ku zbawieniu / Bo dla tego nie przyjdziemy do Wiecznego Żywota / Choć takowym zwierchnym Bstawn a Roz-  
 kazaniu posłusni jesteśmy. A gdy Kąznodzieja przyjdzie / A nie przedkła-  
 da Cesarzkiego albo Książeczego Bstawn i Przykazania jego / Ale pod przy-  
 kładem a pokrywą Imienia Bożego używa takowych Nauk / mówi / we-  
 śli zbawion chcesz być / Tedy musisz za twe grzechy dożyć wieczni / Mnie  
 trzymać / Jąkmuzne dawać / etc. Tam nie słucha tego Świeczka / Ale  
 H H III  
 mówi /



## Kazanie na Euangelium Johan. XVI.

mowi / Nie znam twego Głosu / Bo nie jest Pasterzow / ale Wilkow  
głos / Takci Diabeł mowi / a nie Pan Christus.

A toci wiec jest co Pan Christus mowi / Na znam moye / a moye  
mie też znaya / Bo ony tak właśnie mego głosu słuchają / Ze cudzego nie  
naśladowa. Kowme nato Dwie go Pasterz zagwiźnie / Tedy sie wespotek  
zbiegają / A Niska zna Jagnie swe / y Jagnie zaś Niska swoje / Takie  
ci też moye Dwiezki do mnie sie zbiegają / y znaya mie / y na ne też znam.  
Bo Dwiec mała nąostrzeżysz y nąpewniesz Stuch miedzy wspanistemi  
Zwierzet.

Owce ostro  
słuchają.

Summa E.  
uangelij.

A przetoż ta jest Summa tego Kazania / Zchysmy sie nąuczyl nąto to  
wspanisto podobienstwo o Pasterzu y o Dwiech sciaga sie na te Ewangelia /  
Pana Christusa y nego Krolestwo opisuiac / A nąprzod oznaymianac / Ze  
sie to wspanisto w słuchaniu zamyta. Gdy Dwiezka Głosu Pasterza swego  
słucha / tedy bywa obromona / A yesli słysz cudzy Głos / Tedy go nędak  
nie naśladowe / Ale sie tak dlugo błąka / Alż nądyje Głos Pasterza swego /  
Bo wspanisto ych przyrodzenie y własności w słuchaniu zależy. Takież też y  
my iesli Chrześcianmi chcemy byc y memi zostawac / Tedy to musi sie przes  
słuchanie słowa Bożego / y przes Wiare stac / Dwiec zna głos swego Pa  
stera / A zaś Pasterz zna głos Dwiec swoych / A po czymż Ję nego Głosu  
słucha. Takież też y my znamy Pana Christusa / przes głos nego Ewange  
liem S. Pan Christus zna też zaś nas z słuchania / Ję nego Ewangelien  
słuchamy / ktora nam oznaymia / iże on za nąs Grzechy omart. A tym  
Dwiec Pana Christusowe sa rozne od wspanistich inszych Dwiec. A gdzie  
Christusow głos jest / Tam też jest y Dwiecarnia wiecznego żywota / w kto  
rey Ludzie od Grzechu y Smierci zbawionemi beda / To ma byc owseki ka  
zano y nąuczano.

I.  
Christus by  
wa oznawian  
po Głosie a  
Chrześcian  
z słuchania.

II.  
Wsego sie  
mamy wy  
strzeżac co  
okrom Chri  
stusa ku zba  
wieniu bywa  
kazano.

Powtore zchysmy sie wystrzegali y warowali tego wspanistego / co bez  
P. Christusa ku zbawieniu bywa nąuczano / A iżebyśmy wiedzieli / iże on to  
tylko sam spravit / a nie żaden insy. A dla tegoż też mowi P. Christus / Ja  
jestem Pasterz dobry / y dane żywot moy za Dwie. Należy chciat rzec / Ną  
uczaycie sie pirwen abyście mie mogli poznac / Potym stancie sie dobrami y  
wynieraycie neden za drugiego. Nie ku otrzymaniu żywota wiecznego / Bo  
to nąs macie przed tym przes Nie. Ale Nieny Dycu memu ku czci y sta  
wie y ku polepszeniu swietego Kościoła a Zboru Chrześciańskiego. Przy  
tym wyznaniu zostancie / Teni jest owseki zbawienny Głos / kto tego słu  
cha / ten jest moya Dwiezka / A kto mie tak zna / tego na też zaś znam / y  
mgdy ode mnie nie ma byc odnet ani oddalon. Ku czemu nam Panie Bo  
żeracz pomoc / przes Pana Christusa nedynego Pasterza nąszego / Amen.

**W Trzecia Niedziele po Wiel  
kiej Nocy / Iubilare, Euangelium Johan. XVI.**

Maluczko

w Niedziele Iubilare, albo III. Nied. po Wielkiej nocy.

46.

**M**aluczko a nie wyzrycie  
mie / Należy Maluczko a wyzrycie mie /  
Bo na ide do Oycy. Rzekli tedy nieko  
rzy z Uczniow nego miedzy soba / Coż to  
jest co nam powieda / Maluczko a nie wyzrycie mie / N  
ależy maluczko / a wyzrycie mie / a iż na ide do Oycy  
Rzekli tedy / Coż to jest / że mowi Maluczko / Nie wie  
my co powieda.



Doznał tedy Jesus / iże go chcieli pytać / y rzekł im / W  
tym sie pytacie miedzy soba / iżem rzekł / Maluczko a nie  
wyzrycie mie / Należy Maluczko a wyzrycie mie / Za  
prawde / żaprawde powiedam wam / Wy bedziecie płá  
kac y nąrżekac / A Swiát sie bedzie weselit. A wy be  
dziecie Smutni / Ale Smutek wász obroci sie wam w  
Wesele.

HH III

Niewiasta



\* Albo  
Smutek.

Niewiasta gdy rodzi ma \* boleść / Bo przyszła godzi-  
na jej / A gdy porodzi Dziecie / Już nie pamięta na  
Wciś / dla tego że się weseli / że się Człowiek narodził na  
Świat. Wy też teraz owszeki smutek macie / ale zaśie  
wyżrze was / y będzie się weseliło Serce wasze / a Wese-  
la waszego żaden od was nie odejmie / A w on Dzień  
nie będziecie mnie ni oć pytać.

Anno 1531. ul-  
tima Aprilis  
in publico.

**E** A Ewangelia jest też jedna z najprzed-  
niejszych Członków Wiary naszej Chrześcijańskiej / kto-  
ryż zawsze Ludowi przedkładamy / y który też bywa na-  
zwan y jest Chrześcijańskim członkiem / y tylko ten sam  
Chrześcijańczyk y zachowawa / Aby co dzień im dalej  
tym więcej w Słowie Bożym ofitowali / y w nim się  
mnożyli. Krotko mówiąc / Ten Członek przysłucha tylko ku małemu zgro-  
mądzeniu tych / którzy Chrześcijańscy są / y onymi być chcą.

Pan Christus te Ewangelia dzieli na trzy części / Pierwszą część są ty  
słowa / które mówi Máluczek a nie wyzrzycie mnie / A zaśie máluczek a  
wyzrzycie mnie / Bo ya ide do Oycy. Wtóra część jest wyrozumienie  
zmysłu y wykładu tych słów / gdy Pan Christus potym Gloze a wykład  
tych Słów przysłucha / mówiąc / żeby to był ten zmysł a wyrozumienie  
tych słów / Wy będziecie płakać y narzekać / A Świat się będzie wes-  
elił / A wy będziecie smutni / Ale Smutek wasz obroci się w wese-  
le. Ta Gloza a Wykład znacniejszym jest niżli sam Text y Słowa.  
Po trzecie położyl Przykład o Niewieście / która rodzi / Gdy bywa Wciś  
krotki / a Wesele długie. Ty trzy części obaczymy / y o nich nieco mało  
będziemy mówić.

I.  
Słowa y  
Text.

Pierwszą część nadobnie zamyślną jest / y takowemi słowy opisana /  
Żeby tym lepiej była w serce y w pamięć Uczniom tego wpocona y od nich  
pamiętana. Bo ty słowa (Máluczek a nie wyzrzycie mnie) mają ową  
dźwięk mądry y inaczey brzmia / niżeli inşe słowa. Bywają tedy takowe dzi-  
wne / tajemne y niezwykłe słowa tym więcej ogarnione y otrzymane y pa-  
mietane / yako by osobliwe znaki. Dla tegoż tu Pan Christus takowych cie-  
mnych a ku wyrozumieniu trudnych y skrytych słów używał / Aby nam  
tym mocniej w Serca wpocone / y tym lepiej od nas zachowane były.

Ten tedy jest Text / Że Pan Christus swym Uczniom oznaymił / że  
miał umrzeć / y zmartwychwstać / Máluczek powiada / to jest / przez dwie  
albo trzy godziny / nie wyzrzycie mnie / to jest / Nie bede przed oczyma was-  
zymi / umre y pogrzebion bede. A zaś máluczek a wyzrzycie mnie / to jest /  
Zas zmartwychwstańe y żywego mnie oglądacie. Ca to iście dziwne y  
złote

złote słowa / gdzie oznaymia / że jeszcze s niemi tylko dwie albo trzy go-  
diny miał być / Potym miał być zabity y umrzeć / A iż trzeciego dnia zas  
miał zmartwychwstać / y żywym się okazać. A po takowey Śmierci y zmar-  
twychwstańu swoim miał zaśie iść do Oycy swego Niebieskiego.

Tych dwu części umrzeć y zmartwychwstać / nie mogli Uczniowie w  
Tercie obaczyć y wyrozumieć. A dla tegoż między sobą mówili / Co to jest /  
iż do nas mówi / Máluczek a nie wyzrzycie mnie / A zaśie máluczek a wy-  
zrzycie mnie / Że ide do Oycy / A powtore mówili / Coż to jest / Ż nam  
powiada / Máluczek / Nie wiemy co mówi / Żch myśli były cielsne / y  
tak sobie mniemali. Podobno sam pomyśleć na osobliwe miejsce do Romo-  
ry / Albo pomyśleć gdzie do inşego Miasta / Że się przez niektory czas nie  
okazuje / A potym zas przydzie / y okaze się. A iż mówi / Żeby chiał do Oycy  
iść / to oni sobie rozumieli o drodze na Bliży / albo o Ścieżce / albo Moście  
po którym nogami bywa chodzone. Tego się nie domniemali / Żeby on tak  
ruchliwy od nich oddalon / poiman / wstrzyżowan y pogrzebion / być miał. A da-  
leko jeszcze mniej też wierzyć mogli / Żeby on po Mlece y Śmierci swoyey  
miał zmartwychwstać y z Grobu wyiść / a żeby się żywym zas okazać  
miał. Albowiem nasładowali rozum swego / który z tych słów (Máluczek  
a nie wyzrzycie mnie) nie inşego wyrozumieć nie mogli / jedno / Że się  
Pan Christus przez niektory czas od nich odłaczyc y zataić chiał.

Takci Ciasto y Krew skazuje y sadzi o Słowie Pana Christusowym /  
A toż też sprawuje Ciasto y Krew w świętych Ludziach. Bo też Święci  
yako jednodlugo w tym żywocie są / wielką część mają starego Adama / y  
jest to iście wielki kunst / Gdy nie sadzimy y nie rozmierzamy Słowa Bo-  
żych podług ludzkiego rozumu. Uczniowie acz byli pełni Dárow y Duchá  
świątego / A wśakoż cielsnie mówili / y yako się Rozumowi y Ciastu ich być  
zdáło / y owsem też y po zmartwychwstańu P. Christusowym / Gdy już  
do Nieba chiał wstąpić / Chociaż też tego Kazania przez czterdzieści dni  
słuchali / y S. Pismo im wyłożył y smysł im otworzył / A wśakoż jednáś  
cielsne myśli mieli o tego Królestwie / mówiąc / Acto. 1. Izali nápráwíš  
tego czasu Królestwo Izraelskie? Takież też y my iście nie lepszego nie  
czynimy / Ja y ty y my wśyscy mamy także cielsne myśli w sobie / chocia  
jusz ochrzczeni y Chrześcijańmi nazwani jesteśmy.

A przetoż to są haniebni zwodziciele / którzy się gruntuna y zasadzają  
na Papiezu / Cesarzu / y świętych Oycach / y Conciliach / y mówią / Kościół  
a Zbor chrześcijański nie może błędzić / Co chrześcijański Kościół postanowił  
to ma być trzymane. Ale ty odpowiedz / Że człowiek nie może być bez błędu.  
Yako to widzimy w tych Apostołach / którzy w najprzedniejszym Członku o  
Mlece y zmartwychwstańu P. Christusowym błędzili y chybili / A dla te-  
goż niedowierzam Oycom świętym / Conciliom y Kościołowi / Alizby słowo  
Boże w sobie mieli. Bo to tu widzimy w Apostołach / Że Oycom S. y Ko-  
ściołowi nie ma być dowierzano / wygawsz / Żeby mieli Słowo Boże. Co  
Zbor Chrześcijański nad y okrom słowa Bożego powiada / bądź przez święte  
Oycy

Ciasto y Krew  
sadzi cielsnie  
o Słowie  
Christusow-  
ym.

Acto. 1.

78



## Kazanie na Euangelium Johan. XVI.

S. Augustin  
mowienie.

Onc/ albo Concilia, Tam tak odpowiesz/ To jest Apostolskie cielesne wyrozumienie / ktorzy też takie mówili z rozumu swego bez Duchá swiętego. W swiętego Augustina Księgach nąduje sie wiele Mowienia / ktore z Głóła y ze Krwie posłny/ y na sam musie to o sobie wyznac/ Iże wiele słow mowie/ ktore nie są Słowem Bożym/ Gdy mowie o from Káznodzienstego Brzedu/ domá przy stole/ albo indziej. A dla tegoż S. Augustinus w liście do S. Hieronima piše nadobne mowienie poloży/ Żeby tylko S. Pismo nie było za obiedliwe miáne y trzymane. A inke wszystkie chociaby były tak swiętymi y poczonemi/ yáko by jedno chciały/ Tedy jednák nie mogą być za práwe poczytane/ gdyby tak náuczali/ czego by dowieść nie mogli Pismem swiętym. A to wszystko niechay będzie yáko by za przydatok powiedziano.

II.  
Głóła y wy/  
kład przed/  
nie/ ych  
Słow.

**W** Lora Część jest Głóła a wykład/ Iże P A N Christus przedmowy słowá sam wyklada/ mowiac/ Wy Bezniowice bedziecie sie z Niebnyości y Smierci money smutni y kłopotaci. Na przod im to oznaymit strytemi słowy/ co mu sie miało stać/ Zwłaszcza/ iże miał umrzeć y zmarszczyć wstac. Potym im oznaymit/ Co sie im też dla Smierci tego stać miało/ Zwłaszcza iże mieli być smutni/ Terazem wam powiedziat/ mowi on/ Iże od was odende á nie wyzrzycie mie/ y samych was zostawie/ Dla ktorey rzeczy sstaniecie sie bázro smutni. Na mie przydzie Smierci/ A ná was zaś wielki smutek/ Wy bedziecie płakać y narzekać/ A Swiát sie będzie weselił/ A wy bedziecie smutni.

Duplex intelliz  
gentia uerborum  
et rerum.

Alle náko Bezniowie przed tym Słowem y Textu nie wyrozumieli/ Takie też nie wyrozumieli y Głóły a wykładu słow nego/ y owsem gdy sie to już sstáto/ y náwne to widzieli/ co tu Pan Christus mowi/ Iż był od nich wziet/ y ná Krzyżu zawieszon/ y pogrzebion/ A wśák oż jednák przed sie nie rozumieli/ ani Textu/ ani Głóły a wykładu słow nego. Bo dwonakie jest wyrozumienie / Intelligentia uerborum & intelligentia rerum, Wyrozumienie Słow y wyrozumienie Rzeczy. Wyrozumienie słow jest/ Gdy kto może o niektorey rzeczy dobrze mowić y kazać/ Alle gdy przydzie tu samey prawey rzeczy y ku skonaniu/ iżeby tego uczynkiem dokazał y to przewiodł/ y to ku używaniu á pożytku przynieść mógł/ Tedy wtec niektory Główieć takowy práwie nie w tym nie umie/ Abowiem takowy Główieć ma wyrozumienie słow/ Alle nie ma wyrozumienia rzeczy. Nie tylko tedy tego potrzeba/ gdy ku samey rzeczy á potykaniu przydzie/ iżeby sie mógł takimi słowy cieszyć y wzmocnić/ A iżeby mógł Słowá y Rzeczy wespółok dobrze stosować y złożyć. Gdzie wtec tych obudwu rzeczy imie y innym dobrym Ludziom częstokroć nie dostawa.

A dla tegoż tu Pan Christus pociesza swe Beznie/ y stosuje á złącza wespółok Słowá y Rzeczy/ mowiac/ Tak sie wam sstanie/ Iże bedziecie płakać y narzekać/ Słowá y ktore do was mowie/ wyiawia sie wam/ y náwne wam przed oczu wáśe przydą/ Bo bez tego nie może być/ jedno iż musiecie

## w Niedziele Iubilate, albo III. Nied. po Wielkiej nocy.

48.

musiecie płakać y narzekać. A tu temu jeszcze sie to wam sstanie/ Iże ty Słowá ktore teras do was mowie/ ktorembyście sie mieli cieszyć y wspomagac/ beda od was odnete/ A owsem co jeszcze wietzego jest/ gdy bedziecie płakać y narzekać/ Tedy sie będzie wśyšet Swiát weselił/ smiat y radował/ y rzeczy/ Gdzież tedy teraz jest on osobliwy Mistrz/ y nego Bezniowiec

Kownie tak náko sie też y teras nam dzieje. My ktorzy Pana Christusa y nego swięta Ewangelia wyznawamy/ musimy podeptani być y smucić sie/ A zaś násy przeciwnicy radują sie/ wykrzykują/ y mowia/ Ew wczás tak ná nie/ Dobrze tak ná ty wśczępienie. Tam teras jest Cesarz/ Tam teraz jest Cesarz. A tak o Papieżnikow niemáš żadney miary ani końca sukania/ chępienia/ odymania y wznożenia sie. A my zaś mamy smutek/ boleść/ cierpienie/ niedze y wst. Bo náwego Pana Christusa niemáš/ A my theż z tego nic wiecny nie mamy/ Jedno násy Przeciwnikow grozenie y sukanie/ Tak iże ty dwie najwietšie rzeczy ná nas przychodzą/ yáko jest škoda y násmiewanie/ ktora cierpieć musimy.

Takci sie też y wam Bezniom ma stać/ mowi Pan Christus/ Tak jest Głóła a wykład (gdyż to chcecie ode mnie wiedzieć) co tu bywa rzeczono/ Máluczo á nie wyzrzycie mie/ Dowiedcie sie/ y doświadczenie tego was náucz y onego czasu. A przetoż wśpamiętacie tedy ná to/ com wam teras powiedziat/ y przysrzegaycie tego/ Abyście nie tylko wyrozumienie słow/ Alle też y wyrozumienie rzeczy mieli. Gdy sie to sstanie/ Tedy wtec wspomnicie ná to/ y mowicie/ Musiemy owśeli płakać y narzekać/ Gdy sie Swiát smiene/ chępi/ suká/ odyma sie/ y t temu sie z nas násmiewa. Wśák nam to przed tym Pan Christus opowiedat/ Iże sie nam tak będzie działo/ Abowiem on jest wziet od nas/ Tak iż płakać y narzekać musimy/ Alle Swiát sie weseli y wykrzyka. Tak macie ná to wspominać/ y Dusze wáśe ku cierpliwości nátkonić/ y to co was potka stromnie wedlug tych słow cierpieć.

Alle tu Pan Christus jedno za drugie postanowit/ smutek y radość/ płacz y śmiech/ Kownie náko przed tym jedno za drugie polożył w Textie/ mowiac/ Máluczo á nie wyzrzycie mie/ A zaś máluczo á wyzrzycie mie. Tak też y tu czym w Głózie a w wykładzie/ rzekac/ Zapráwde mowie wam/ Bedziecie smutni/ A przeciwko temu Swiát sie będzie weselił/ Alle was smutek/ y Radość tego Swiáta nie długo będzie trfála/ Jedno za drugie odmieni sie między soba/ Smutek wáś obroci sie w Wesele/ A Radość Swiáta obroci sie zaś w Smutek.

A to dla tego im mowi/ Aby cierpliwość tym mocniejsza w nich była. Bo ktoby mógł tak mocnym y stałym być/ y takowa Młce wyśtaci/ Wśliżby Pan Bog niekiedy ochłodzenia/ pośilenia y pocieszenia nie okazał. Bo gdyby smutkowi żadnego końca nie było/ Tedyby to już samym Piętkiem było. Alle to tak ma być rozumiano/ Iże Chrześciáński smutek

Smutek y  
Wesele jedno  
za drugie.



## Kazanie na Ewangeliu Johan. XVI.

Smutek nie długo trwać ma / A Radość tego Świata ma też nie długo trwać / Albowiem Chrześcijani muszą płakać i smutnem być / A Świat zaś będzie się spiewał / śpiewał / i weselił się / Ale wy bądźcie pocieszeni / i poczekajcie a cierpieć trochę / nie długo to będzie trwać / w końcu się to potym odmień. Smutek w radość / a radość w smutek się zaś obróci i przemieni. Na końcu tej Ewangelii / napisany to jeszcze wykład / mówiąc / A będzie się weseliło Serce wasze / a Wesele waszego żaden od was nie odejmie. To jest / wąż smutek stanie się wiecznym weselem / A to wesele nie będzie nigdy od was wziete.

Tego się mamy dobrze nauczyć / Abyśmy w smutku i przenagabaniu i pokuszeniu wesołość to stosować i złożyć i w tym wytrwać mogli / mówiąc / Nu / teraz mam smutek / Nie długo to owszem będzie trwać / Iż się ten Smutek obróci i przemieni w Wesele. A osobliwie kto w Brzędzie Kąźno- dzienkim jest / Ten niechaj na to pamięta / Iż Diabeł i Świat tego ow- sęki nie opuszczają / beda cie przenagabali. Powieśli prawdę / Tedy się będzie Świat chciał wściec i oszaleć. Pocznie cie przeklinać / potępiać i przenasla- dować / Tam musisz cierpieć pohánbienie i nasmiewanie / i jeśli Świat może / Niech na cie wyciągnie i podmieści / i tego też iście nie opuści / A Diabeł jako Mistrz pomoże też tu temu / i wraza takowe nadawie ogni- ste strzały w serce twoje / tak iżbyś się dla tego serce smelcować a stopić i roz- sieć mogło. Alkiedy wtę takowe pokuszenie i przenagabanie poczniesz / A Świat cie też będzie przeklinał i przenaslał / A tu temu cie jeszcze be- dzie hánbł / i s ciebie się nasmiewał / i Diabeł cie będzie dreczył / Coż tedy tam masz poczwać / Zali masz być niecierpliwym / Zali Kąźnodzienki wrząd twój masz opuścić / precz wciec i przeklinać. Nie iście / Ale masz to skromnie cierpieć / w tym wytrwać / i dobren myśli bedac / mówić / Nuś tedy / Wszak mi to mój Pan Chrystus przed tym powiedział / Wy bądźciecie płakać i nar- żeć / A Świat się będzie weselił. Ale też tu temu przydat / że wąż Smutek obróci się w wesele. I ma być rzeczony / Máluczo. Gdyż on tedy prawdziwym jest / i nie sfałszował mi w tym / Máluczo / Iż go teraz nie widzę / i płakać i narzeć mi muszę / Tedy mi też nie sfałszawa w tym drugiemu / Máluczo / Iż go zaś wżrzej / i Serce się moje wraduje.

A przetoż mamy tu słowá pilnie baczyć / które tu Pan Chrystus mówi / że się to będzie między sobą odmieńało / Jedno za drugie / Iż Chrystusa nie wżrzymy / i zaś go wżrzymy / Bedziemy się smucić / i bedziemy się radować / Płakać i zaś się weselić. A toć też jest bardzo potrzebna rzecz / Iżbyśmy to mogli znosić i cierpieć / Ante do sęzaku dla tego zaginać. Bo gdyby był Pan Chrystus przez rok albo cztery przy nich nie był / Tedyby byli wszyscy Brznowie od niego odstali / i przystaliby byli do Annasza i Kaysasza. A dla tegoż nie chciał się długo tacić / tylko przez trzy dni / A trzeciego dnia wrócił się zaś żywym być okazać / i Beznie pocieszył i wzmocniał. Sna mi też tak on postępuje / i także czyni / Nie dając nam długo płakać i narzeć / Ale dając nam wytrwać / i posyła nas / Abyśmy wystać i wytrwać mogli.

Tak mówi

## w Niedziele Jubilate, albo III. Nied. po Wielkiej nocy.

49.

Tak mówi 85. Psalm. Ach bych ja mógł słyść / Iżby Pan Bog <sup>psalm. 85.</sup> mówił / A iżby Pokoy przyrzekł Ludowi swemu i swym Świe- tym / Aby tu głupstwu nie przyšli. Serdeczniebych temu rad / mówi on / Żeby Pan Bog dopuścił / aby Słowo jego między nami było słysiane / Iżby nego Lud w głupstwo nie mógł wpasć / rozpaczć / i dla niecierpli- wości / aby nie bluźnić / mówiąc / Żeby on Bogiem nie był. Dla ten tedy przyznajmy Pan Bog nasz płacz i narzekanie wzięć / i on w spokoju / Żeby był Máluczo / iżby nego Lud w głupstwo nie wpadł. Albowiem on tego nie dopuści / Iżby niepobożnych nadetość i nasmiewanie żawżdy trwać miało / A iżby się też Świeci nie odali w złość / A niepobożni / aby we swym przedsięwzięciu nie byli wivocnieni. Bo gdyby Złotliwych porada współ nie pochodziła / i onychby Pan Bog na przekazie nie był / Tedyby oni sobie mniemali / Iż co by jedno oni poczęli / żeby wszystko prawie było.

A teni jest tedy Text i Gloza / Słowá i Wykład / W którym też to na baczności ma być / co on o Świecie mówi / Alkolkwiec on nie wiele o nim powie / bo chuci tu temu nie ma / A wśakoż jednak tym dostatecz- nie dając tu wyrozumieniu / gdy mówi. Świat się będzie weselił / A wy będziecie smutni / Ale Smutek wąż obróci się w Wesele. Bo z tego to nasładowe / Iż się Wesele tego Świata obróci w Smutek. Świat / po- wieda on / będzie się przez niektórych czas weselił / Tak jako i wy też przez nie- ktorych czas będziecie płakać i smucić się / Ale nego radość obróci się w strach i w smutek. Rownie jako i wąż smutek ma się w wesele obrócić. A tak- owy smutek tego Świata nigdy nie przestanie / Ale wiecznie będzie trwał. Co też i teraz widzimy w Przeciwnikach naszych / Gdy się oni tak bardzo na Synem a Syna i na Cesarza spuszcza / i onym nam grozili. Ale ich praktyki i chytrości nie powiodły się im / Odesli precz powiesiwszy głowy / jako niecnotliwi Ludzie / I jeszcze się niekiedy sami od żałości obieją. Bo ich Smutek nie ma być rzeczony / Máluczo / Ale długi i wieczny smu- tek / i który się też już poczyną.

A także się też stać ma naszym Paniom i Łąkomcom / którzy teraz tych drogich czasów / że Zbożem swa wola plodzą i czynią / ono zatrzymaw- ją / i przedać go nie chcą / a żby droższe było / i jeszcze się tu temu z nas nasmiewają / Dobren myśli są / smutek się / Bardzo się im to podoba / Iż tak wesoło mogą sobie Piemadze zgromadzać / jako sami chcą. Ale mogą się iście dobrze wystrzegać tego mowienia / Prouerb. 11. Kto zatrzymawa- a powściąga Zyro / Tego Ludzie przeklinają / Ale Pożegnanie bywa temu dane / który je przedaje. Gdy się niekiedy Pan Bog żmiluje / na- koż jednak ten nadziene jeszcze / iż się też to w krótkim czasie sfałszanie / Iż nam Pan Bog zaś ofitych i wrodzających Łat wżyczy / Tedy się im ich ra- dość stanie Piosunem / A Łąkomcy się też obieją. Bo takowi swowolni i niecnotliwi Ludzie nie są godni / Aby byli od zwierzone Brzedu osadzeni / (Bo przez takowe karanie stałaby się im wielka káśka) Ale się sami mają

33

starać.



# Razanie na Euangelium Johan. XVI.

skarai. Albowiem im nie nie pomaga / Gofolwiec im bywa mowiono / i na pominiaci i wyszrzegani bywaja / Ale samy sie chca tego doświadczyć. A tak moga sie dobrze opatrzyć / komu tego na potym žal bedzie. My mamy ten fortel a przodek w tym / Jz nesi musimy niebezpieczeństwo cierpieć / Tedy sie też bedziemy modlić / A nesi dla tego umrzeć musimy / Tedy yednak nie ma to nam byc skodliwym / Ale oni niech sie sami opatrza co ich potym potka i na nie pewnie przydzie.

III.  
Podobieństwo  
two o Nies-  
wieście.

**S**zkieca Cześć tej Ewangeliy jest / Jz PAN Christus ku potwierdzeniu tej Nauki nam przedtada Przyklad o Niewieście rodzącej / Weźmiecie przed sie i przedtożcie sobie / mowi on / Niewiasto / gdy nys ma porodzić Dzieciatko / Ale Niewiasty o tym lepien wiedza / niżli my o tym możemy mowić / A wszakoż sie yednak tego doświadczamy / Jz tam nesi wielka niebezpieczeństwo / Ponieważ wiele ich w tym umiera / krotko mowiac / Wielki krzyż a wdreczenie tam nesi / który Pan Bog na Niewiastę w Rany po wypadku wlozyl / Takowa Niewiasta / ktora porodzić ma / mowi Pan Christus / sobie przedtożcie / Tam iscie żadnego żartu ani smiechu niemaj / Bo ona swych boleści żadnego końca nie wie / ani obaczyć może / Ani zapewne powiedzieć może / nesi też Dzieciatko porodzi albo nie. Ale nesi mysl i słowa ty sa. Panie Boże racz mi pomoc / Panie Boże racz mi pościć / Niechay mi sie tak stanie jako P. Bog raczy. Bo nie wie / nesi Dziecie przydzie na Swiat / Albo nesi też i sama dla tego żywa zostanie. Takowa Niewiasta ma też ten Text przed sobą / jako do nesi mowiono nesi w Rany. Żadamci Bolesci / Gdy bez dzieś brzemienna z boleścią maś rodzić Dzieciatko twoje. Z tego nesi też niedostaje / Jz tego słowa (Maluczko) nie może należeć ani mieć / A wszakoż nesi tej nadziei i oczekawania / Jz chocia to dwa albo trzy dni trzaić bedzie. Jz yednak na ostatek ma być tej boleści.

Takowe Podobieństwo i przyklad tu nam Pan nasz miły Jzus Christus przedtada / ku potwierdzeniu tej Nauki o Krzyżu i cierpieniu / abyśmy sie nauczyli pewna nadziei mieć. Bo on tu o takowej Niewieście mowi / ktora rodzi / a nie o tej ktora przy porodzeniu umiera. Jakoby chciat rzec / Niewiasta / gdy porodzić ma / nesi w wciśnieniu / jako i wy w wciśnieniu nesiście / Gdy Krzyż i cierpienie na was przychodzi. Ale ona w takowym wciśnieniu nie może sobie onego Słowa (Maluczko) na pamięć przywieść i przydać. Albowiem ona ma to słowo / Jz w boleściach ma Dzieciatko rodzić. Ale obietnice nie ma / żeby pewnie miała porodzić Dzieciatko. Ale wy macie w waszym cierpieniu i smutku to słowo (Maluczko) przyiać i nemu wierzyć. Bo widzicie / Jz takowa Niewiasta / o ktorej ja tu powiedam / (Ale ja tu mowie o takowej / ktora nys porodzić a nie umiera) mały czas pracuje / i potym wyzwolona bywa. Ku temu wy też obietnice i przyrzeczenie macie / ktorego Niewiasta nie ma / Zwłaszcza / Jz was smutek przez krotki czas bedzie trzaić / i potym stanie sie weselem. Gdyby Niewiasta

# w Niedziele Iubilare, albo III. Nied. po Wielkiej nocy. 50.

Niewiasta przy porodzeniu Dzieciatka te Obietnice miała / ktora wy w waszym cierpieniu macie / Tedyby sie nie smuciła. Ale ona musi sie smucić / Gdy nie opewniona nesi w tym / nesi porodzi i z tego wyzwolona bedzie. A tak wy macie z tego przykladu o Niewieście te Obietnice przyiać / ktora wam pewna nesi / i nie może was omyleć.

A przetoż gdy Przenagabanie / a Pokuszenie / Smutek i cierpienie mamy / i dla tego w cieśle myśli wpadamy / i sobie źle tuzymy / Tedy mamy tak myśleć / Ze tedy nesiemy w takowym ciisku / jakoby Niewiasta ktora pracuje przy porodzeniu. Żaloż sie tedy tam mamy sprawować / Żali sie tak mamy sprawować / jako Niewiasta / ktora nesi nesi porodzić / albo nesi przy porodzeniu umrzeć / Nie iscie / Bo Niewiasta nie ma takowej Obietnice / jaka my mamy / A dla tegoż też Niewiasta ktora nesi nie porodzi / nie ma nam na przyklad być / Ale takowa Niewiasta / ktora nys rozwiazana / i od porodzenia wyzwolona nesi / ta ma nam na przyklad być. Rownie jako i Niewiasta / ktora nys od boleści swych wyzwolona nesi / i Dziecie na Swiat porodzić / weseli sie / Tak też zapewne wesele nasladować ma po naszym Ptakaniu i narzekaniu. Niewiasta ktora nesi nie porodzi / może na to omyleć / Ze nie porodzi i nie bedzie wyzwolona / Gdy nie ma Obietnice. Alenas to chybić i nas to omyleć nie może / Bo Obietnica pewna ku temu nesi nam przydana.

Alle jako sie to sstawa / i jako my nasladujemy tej Nauki / Gdy na nas Smutek i Doległości przychodza / Tedy tam nasze mile nadobne Ciało i Rozum nasz tak sobie myśli. A kiedy sie ten Smutek i to wdreczenie stonczy / nys bacz i sie wstysko w mowcz obroci / a i w mowcznie zginiemy. Bo Ciało nasze i Krew i Rozum Ludzki / nie może mierzyc sie w tym sprawować i rozsadku czynić / yedno wedle praci zmyslow / i wedlug tej rozumienia swego. Z jako boleści czuje / tak też musi skazn i rozsadek czynić. Albowiem to widzi i obacza / jako wdreczenie i cierpienie barzo dolega / i widzi też ty ktorzy nam smutek i boleść zadawaja. A przez to smutek i cierpienie tym wietze sie sstawa / Alz na ostatek tak wielkie bywa / Jz dla tego drugi wiec musi umrzeć. A przetoż kto chce być Chrześcianinem / tedy nie ma mieć baczności na Bolesci swoje / i jakoby Ciało rado Bolesci zbys / Alle sie ma Słowa Bożego trzymać / i wedlug tego sie sprawować i pocieszać obietnica sie cieszyć. Jz Smutek przez mały czas trzaić / a potym sie w wesele obroci i przemienic ma. Ku temuż też przyklucha ten Przyklad o Niewieście / ktora nys wyzwolona nesi od swych Bolesci / i radości dostapila / dla tego / Jz sie Głowiec na Swiat narodzil.

Kto sie wedlug tego sprawuje / Ten sie owpsze ostoni / Chociaby też i cieśle przenagabania a pokuszenia i boleści na sie miał. Alle kto sie wedlug tego nie sprawuje / Ten też i w małym przenagabaniu i pokuszeniu nie wtrza. Bo gdy Słowo i Obietnice Boża opuścza / Tedy tego wstyska sprawa / nic innego nie nesi / yedno szczerą cielesną porada / i pomysł

Rozum sadzi  
tak jako bae  
czy i wyro-  
sumiawa.



## Kazanie na Euangelium Johan. XVI.

tego / z ktorego pomyslu nie sie nie stanie / ani sie stac moze. Nieslinam z tego Pan Christus swa perwa i pocieszna obietnica nie pomoze / i onen nam przez Duchu swego swietego w Serce nasze nie raczy dac / Tedy nasza rzecz stracona. Grzech i frasowac sie owseki mozemy w wiscu i w nadziei na wmyśle naszym / Ale i zebysmy sie myslami naszymi z tego wylosowac / tego iscie nie przemozemy. Bo rownie nako sie Zndom na Duszej stalo / Im wiecy patrzali na wlasenie Bezowce / Tym sie tez wiecy lekali i bali / Takie sie tez i temu stanie / ktory Słowo Boze i obietnice opuścza / Bo im wiecy na Bolesci wzglad ma / tym wiecy w strach / w lekaniu i w niecierpliwosci wpada.

A przetoż gdy w smutku nestesny / mamy sie wedlug Słowa Bozego sprawowac / A Słowo Boze i rzecz a wisc wspotek stosowac i zlozyc / i tak mowic / Christus moy Pan to mi przed tym przepowiedal / iz neli chce byc tego Bezniem / Tedy musze plakac i narzekac / A Swiat sie bedzie weselil / Ale placz i narzekanie nie dlugo ma trzac. Tot on mi zapewne przprzekl i w tym mie wpewnil / i ku temu mi przyklad przedlozyl o Niewiescie / ktora przy porodzeniu nie umiera / Ale z Bolesci z radością wybawiona bywa / Abych wierzyt i ze mie on tez z smutku i niedze wybawi / i do wieczney radości domiesci. A dla tegoż bedeto niebezpieczeństwo moje skromnie cierpiat / i tym sie cieszył / Ze to nie dlugo ma trzac / Ale iz po tym smutku bede z radości oficie wznowat. Gdytak Słowo Boze przyjmie / i w wierze i cierpliwosci wytrfamy / Tedy sie zas Pan Christus nam okaże / nako sie tez zas swym Bezniom po Zmarciwychstaniu swym i po wielkim zasmiuceniu ich okazat. Nie mienymy tedy wzgladu na doległości i wisc na nas / nako nas wiscana / ani na tyktorzy to nieslufnie czynia / ze nam Bolesci zadawana / Ale sie tym ciesmy i na to mienmy wzglad / nako tu Pan Christus mowi / Wyjrze was zas / i w weseli sie Serce wasze / A Radości waszey żaden od was nie odeymie.

Tak sie tez mamy sprawowac tych drogich lat / nie manac wzgladu na niedostatek nasz / iz mało Zboza mamy / Ani tez na wielka swowolność naszych Panow i Wieśniakow / Ale na Słowo Boze mienmy baczność / mowiac / Nu / Cierpmyż przez maly czas / Wzjone sie Pan kiedy nad nami zmitune / i zasie sie nam okaże / nako Psalm 4. mowi / Ty w weselasz Serce moye / Alezkolwiek oni wiele Wina i Zboza mają. Atak ta Ewangelia niech bedzie w swych trzech częściach zamkniona. Ktora Ewangelia tylko jest prze Chrześciany / Aby sie nauczyl prawi wierzyt / i ona sie w swym wielkim przenagabaniu a pokuszeniu i w smutku cieszył / i w nadziei cierpliwosci mied.

**Niedziele Czwartej po Wiel.**  
kiedy Noc Cantate, Euangelium Johan. XVI.

A teraz

w Niedziele Cantate, Albo III. Niedz. po Wiel. noc. 51.

**N**ieraz ide do tego / kto  
ry mie poslal / A żaden z was nie pyta  
mie / Gdziebych szedł / Ale i ze to mowi  
łem wam Smutek napelnit Serca wasze.  
Ale na prawde powiedam / Po i pteczno wam a  
bych na poszedł / Bo neli bych nie odszedł / Pocięzciel  
on nie przydzie do was / A neli odynde / posle go do was.



A gdy on przydzie / bedzie karal Swiat i Grzechu i  
i Sprawiedliwości i z Gadu. Z Grzechu owseki i ze  
nie wierza w mie / A i Sprawiedliwości / i ze ide do  
Gyca / a potym już nie wyjrzycie mie. A z Gadu / i ze  
Ksiaze tego Swiata już osadzone jest.

Nesze wiele mam co bych wam miał powiedziec / Ale  
teraz nie możecie znosit. Ale gdy przydzie on / ktory jest  
Duch Prawdy / poprowadzi was do wszelkiej Prawdy.

33 iii

dy. Bo



\* Albo  
obydw.

dy. Bo nie będzie mówić sam od siebie / ale cokolwiek  
wysłyszy / będzie mówił / a to co przysłać ma \* zwiastune  
wam. On nie osławi: Albowiem z mojego weźmie i  
zwiastune wam. Wysłysko cokolwiek Ociec ma / moje  
jest. A dla tegożem powiedział / iż z mego weźmie / i  
zwiastune wam.

Amo 1555  
Lami.



**D**la jest bardzo niezmiernie a niewymow-  
nie / czysta / nadobna i ofita Ewangelia / Ale bardzo wy-  
soła i ostra o wielkim a znamienitym i potrzebnym  
Głównu Wiary naszej Chrześcijańskiej / Skąd my to  
zmie mamy / Iż Chrześcijanami nazywani bywamy.  
Pan nasz miły Jęsus Chrystus / gdy huś do Ogronca  
iż i umrzeć miał / gdy był smutnym / aż do Śmierci / to mówił / to swych  
żalujących i żłopotanych Uczniów. Albowiem najmilsze / najprzymi-  
niejsze i najwodzićzniesze towarzystwo miał Pan Chrystus z Uczniami  
swymi / Tak iż takowego Towarzystwa na Świecie nigdy nie było / ani be-  
dzie. A przetoż się Uczniowie bardzo żalowali / Gdy i słyseli / Iż się ich naj-  
wielek / Mistrz i Pan z nimi rostać miał / i z nimi się pożegnać chciał.  
Bardzo ich to dolegało / iżże przynemnego pospolitowania i społecwania mie-  
li pozbęd / i tak żłopotliwi i żalnymi byli / Iż dla wielkiego smutku nie  
smieli go o to pytać. A gdyż to tedy P. Chrystus obaczył / iż się tak Uczni-  
wie jego żłopotali i żalowali / Tedy się pocieszał i wzmocniał / naprzeciw  
smutku który dla jego Kóstania na nie był przyszedł / i tudzież też naprze-  
ciw przyszłemu pogorzeniu / które dla tego hanebnego Śmierci na nie przys-  
zło / i przy tym też to uczynił przeciwko Nęce i wdreczeniu / które na nie  
przyszło / miało ode Diabła i od Świata tego. Mnie młode Dzieci / rzekł im  
on / Żalującem owszem bardzo jesteście dla mego z wami Kóstania / i żal wam  
te / iżże mam od was być wzięt / a iż sami tu tylko macie zostać. Ale opuście  
smutek wasz / Albowiem daleko wam lepiej będzie po moim odejściu od was /  
niżli teraz jest / Bo kiedybych od was nie szedł / i tego cielesnego żywota nie  
opuścił / Tedybyście tak zostali / jako teraz jesteście / i wyszliby było po-  
staremu / Znowe zostaliby pod Zakonem Mojżeszowym / A Pogani w swo-  
ych ślepocie / i w ślepotach Świat zostali w grzechu i w śmierci. Ale gdy od  
was ponde do Ojca i umrę / i to sprawię / tu czemu mnie Bog ociec posłał /  
Tedy wam zesła Ducha Ś. Ten to was i po wyszliby Świecie i w spó-  
sob będzie sprawował. A dla tegoż pożyteczna to rzecz jest wam / abyście  
osmierzili serca wasze / a iżbyście mego cielesnego pospolitowania z wami  
zabaczyli / Abyście tak przyszli Skarb / Ducha świętego / otrzymali.

Po Niemiecku bywa więc mówiono / o osmierzeniu a uspokojeniu Ser-  
ca. A to bywa prawie rzeczono osmierzenie i uspokojenie Serca / Gdy kto

znamienis

znamienitych rzeczy nie może dostąpić / i one utracić. Ale takowe osmierzenie i usmierzenie  
a uspokojenie Serca diwotnie jest. Pierwsze osmierzenie serca jest fałszy-  
we i przykrycie / jako gdy niektórzy utracają niektóre rzeczy / a wśakoż je-  
dnak ten rzeczy wiecej mają / niżli na przed tym mieli / jako Mistrz i  
Mistrz osmierzają i uspokajają serca swoje / i od Świata się oddzielają /  
a wśakoż jednak w posrodku Świata są / i otrzymawają i zachowawają  
na to co najlepszego jest na tym Świecie. A nad to jeszcze / o czym na teraz  
będę młaz / to ich uspokojenie serca własne i od nich samych wymysłone  
jest / Za którym więc żałość dla tego nasładowe / Iż się niecierpliwemu sta-  
wają / i dla tego się sami przeklinają. Takowe uspokojenie serca równe  
jest uspokojeniu serca niektórych Listki pod Gruszkowym Drzewem będą-  
cej / która nie mogła Gruszek dostać tu pożywaniu / i serce swoje dla tego  
uspokajała / i ono też uspokoić musiała / Ale osmierzają i uspokojają je / nie  
śchucia ani ścierpliwości / ale z łapaniem.

Drugie uspokojenie i osmierzenie serca bywa w prawnych dobrych rze-  
czach / i nie jest samo wynalezionym uspokojeniem serca / Ale gdy kto nieco  
utracić musi / czego on ośmił się tego wstrząsnąć nie może / a uspokojona w  
tym Serce nie z niecierpliwości ani z łapaniem / Ale się wzdawa w to spo-  
kornie / cierpi / i poleca te rzeczy Panu Bogu / aby się działo według wolen-  
nego. Tak też tu Uczniowie serdecznie młtuna Pana Chrystusa / jako swego  
Mistrza i Pana / jako to prawie i słusnie się im godziło uczynić / Bo  
on im zawsze okazywał miłość i przynajm / a wśakoż musieli go jednak o-  
tracić / według cielesnego pospolitowania / i serce swe uspokoić. Tak jako też i  
Abraham ażkolwiek Syna swego Iśaka serdecznie młtował / jako tego /  
któremu się w niego stárości narodził / i jedynym tylko Synem był / z Ca-  
ry narodzony / Na którym Obietnica postanowiona była / a wśakoż jednak  
musiał w tym Serce swoje uspokoić i osmierzyc / i swego najmilszego  
Syna zabić i ofiarować / i chciał to huś być uczynić / i uczyniłby był / Gdy-  
by mu był Anioł Boży tego uczynić nie zabronił.

A przetoż mamy się naprzód z ten Ewangelią tego nauczyć / Gdy nas  
nieco przykrego i ciężkiego podał / abyśmy się w posłuszeństwie tu P. Bo-  
gu młozac / cierpliwie to znosili / i sami się ciesząc / tak sobie rozmyślali / Iż  
po tym smutku lepiej będzie / i szczęśliwiej się nam powiedzie / Bo ten jest  
spokój a obyczaj Boży / Tak się on owszem zwykł z nami obchodzić / Iż po  
pokuszeniu i przenagabaniu i smutku / gdy serce nasze uspokojymy / tedy nas  
oficie i niewymownie zaś pocieszy. A im wielki opadek i smutek jest / Tym  
też wielka potym pociecha i radość bywa / Gdy tylko za dobre przyjmie-  
my / i niebezpieczeństwo i smutek skromnie cierpiemy / a nemu nie stworzyczymy. A  
zaś im niecierpliwymi bywamy / Nie chcąc być obciążeni ani Krzyżem  
ani przenagabaniem a pokuszeniem / ale to Brzemie z siebie złożyć chcemy /  
Tym też wiecej i ciężcy bywamy obciążeni.

A tak owszem przyznaję / dla czego tu P. Chrystus cieszy się we Uczni-  
ch przez przyszłe dobra Ducha Ś. Jakoby chciał rzec / Młodzi młi Bracia / Nie

33 III

żłopotacie



## Kazanie na Euangelium Johan. XVI.

ktopoteście sie/ale badzcie dobren myśli/Chocia na od was ide/n samych was zostawiam/ a iż wy musicie pozbyc mego cielesnego spotowania n Towarzystwa/ n natych owseki raczy przy was zostat/ Iżebych tego Kielich a ktorzy mi Dzieć dał/ nie pit. Ale zaprawdę bedzie n ma to być ku waszemu lepszemu/ Iż od was ponde do Dycia mojego Niebieskiego/ niżlibych przy was zostat miał. Bo jeśli nie ponde do Dycia/ Tedy Potęchyciel nie przydzie do was. Ale jeśli ponde do Dycia mojego/ Tedy Potęchyciel Duch a swietego wam posle. None odeście daleko wam lepszę jest/ niżli moje zostanie przy was. Bo gdybych zostat/ Tedybyście nie wiecy ode mnie nie otrzymali/ tylko przyrodzona potęcha/ Cieleśna obrona n zwyciężna przynajm. Ale coż wam to pomoże/ Ale jeśli od was ponde do Dycia/ Tedy bedziecie n macie mieć we mnie Duchowna potęcha/ wieczna obrona/ n wesela przez Duch a swietego.

Obaczże tedy nako bardo niezmiernie wdzięcznym a przynęmnym Mężem był Pan nasz miły Jezus Chrystus/ nako pięknie cieści n wzmocniał swe Bzynie/ Tak nadobnem/ wdzięcznem/ przynęmnym/ n łagodnym słowem/ ktorzy ro. wie żaden Człowiek nigdy na Świecie naprzeciw swemu nany lepszemu n nany miłszemu przynacielowi uczynić ani wymowić nie może. Ktoreszto wśystki rzeczy dla nas napisane są/ Abyśmy sie nauczyli/ nako byśmy w Przenagabaniu a Pokuszeniu/ w Krzyżu/ w Doległościach n w Bolestach cierpliwem n potęchom byli/ n tak sobie myśli/ Jeśliż mi Bzynie n Apostołowie Serce swe musieli wspotoić/ cierpliwosci mieć n Pana Chrystusa na czas otrącić/ n Potęchyciel Duch a swietego oczekawać/ Tedy też to także n my musimy uczynić/ n krzyż nasz na sie wziąć/ cierpliwosci mieć/ n w Pana Chrystusa dufać/ n wam wierzyć/ ktorzy mowi/ Iż potym bedzie n ma być daleko lepiej/ niżli teraz jest. A tak jest pierwsza część dzisiejszy Ewangelien.

IL

**D**ruza Część tej Ewangelien jest/ Iż Pan Chrystus mowi/ Gdy Duch swięty przydzie/ Tedy bedzie Świat karać z Grzechu/ z Sprawiedliwosci/ y z Sadu. A tak jest główna część z przednich Członkow Wiary naszey Chrześciańskiej/ n naszą nany piękniejszą n nany lepszą/ n nany wyższą potęcha. Gdy Duch swięty przydzie/ mowi on/ Ten po wśystkim Świecie przez was cennie bedzie świadczył/ n wy też bedziecie moymi Światkami/ n o mnie bedziecie po wśystkim Świecie świadczyć n kazać. Pośle wam Duch a swietego/ Ten to w was sprawi/ Iż sie sstaniecie Światkami/ n wśystek Świat bedziecie karać. Wy macie przez Słowo wásze n Brzad Różnociencki/ n przez Moc Duch a swietego/ wśystek Świat pod sie podbić a poddanym uczynić/ n ku posłuszeństwu przynębić.

A coż tedy bywa nazywano wśystek Świat? Co bywa rzeczono kazać? Bo jeśli tu prawie rzecz bedzie wypisana/ Tedy to owseki sie dobrze nanydzie/ o czym tu bywa mowiono. Wśystek Świat nie tylko bywa rzeczono An-

w Niedziele Cantate, albo III. Nied. po Wielkiej nocy. 53.

czon Anna/ Kana/ Ksiazeta Kapłanów/ Farizeusowie/ w Zakonie Nauczni/ Stary/ Ksiazeta n Krol w Jerusale/ Ale wśystko co jedno na Świecie jest w Jerusale n po wśystkich Krainach tego Świata/ wśystcy Madry/ Rostropni/ Bzynie/ Swięci/ Mężni/ Cesarz/ Krolowie/ Ksiazeta/ Slachta n Nieslachta/ Chłopi n Niebezanie/ wśystkiego n mśtiego Stanu Ludzie/ Młodzi n Stary. Karaci bywa rzeczono/ żadnemu nie pooblebić/ Ale wśelak ich sprawę n obyczay Słowem Bożym karać/ mowiac/ Iż wśystcy ktorzykolwiek jedno są przed Bogiem/ są godni karania n nie prawem/ A temu Kazaniu o Panie Chrystusie musza być posłusni/ Albo mają wiecznie być potępieni n zaginąć. Tymci są wśystcy Ludzie na Świecie/ ktorzy są Brzedowi Różnocienckiemu/ ktorzy Apostołowie n ich Potomkowie miasto Boga prowadzą n sprawują/ poddani/ Iż temu mają być posłusni n tego naśladować/ Jeśliż wiec chcą káske Boża otrzymać/ n zbawiemi być.

Zamyśla tedy Chrystus Brzad Różnociencki/ Duch a swietego/ n Apostolskie Słowo/ we trzech Częściach/ albo we trzech członkach mowiac/ Iż mają przez Duch a swietego/ albo Duch swięty przez nie Świat karać z Grzechu/ z Sprawiedliwosci/ n z Sadu/ A sam to wykład co przez każdą osobliwą Część ma być rozumiano. A toć są iscie wysokie jancie n znamienite Członki/ w ktorych wśystko zamknięto jest/ Co ku Duchownemu Regimentowi/ n ku Chrystusowemu Krolestwu należy/ O ktorym Świat w prawdzie nie namieny nie wie/ ani rozumie/ Tysie Części jednę po drugiej/ krotko n prosto przed sie weźmiemy. Pierwsza Część ta bedzie.

Dla Grzechu/ iż nie wierzą w mie.

**M**acie powieda/ przez Słowo n Moc Duch a swietego/ wśystko co na Świecie Madrym/ Dobrym/ Swiętym n Mężnym jest/ Karać/ Iż przed Bogiem Grzesznymi/ n owsem pod Grzech przedani n poddani są/ A macie nie z takowego Grzechu karać/ Iż nie wierzą w mie. Nie tylko macie Świat karać dla Złodzienstwa/ Głodostwa/ Kureństwa/ Morderstwa/ Zabijania/ n dla inśych występku przeciw Zakonowi Bożemu (Bo ty Grzechy Cesarz n Mężes oznaymia n karze) Ale z tego Grzechu macie Świat karać/ Iż nie wierzą w Mie.

A dla tegoż to wásze Kazanie bedzie prawie do szkatku nowe n Światu nieznanome Kazanie/ Właszeza/ Iż from Wiary we Mnie wśystko Grzechem jest/ Chocia by też dobry/ n swięty Bzynie przed Światem być mogł. A zaś/ Iż tym/ ktorzy w mie wierzą/ wśystki Grzechy/ nako theż jedno wielkie n cieśkie być moga/ zakryte n odpuszczone być mogą. Nowsem wśystko to/ co ci/ krotko w mie wierzą czynia/ chocia by niedli albo pili/ czuli albo spali/ etc. Tedy wśystki ich uczynki dobrymi/ Bogu przynęmnymi n wdzięcznymi Bzynkami być mogą. A zaś złostliwych



## Kazanie na Euangelium Johan. XVI.

Złotych i niewierzących ludzi / w których czyni nabożny jedno nawię-  
cej dobremi i świętymi się być zdają / tedy Grzechami są. Tak iże też i  
najmniejszy kasek Chleba w Nieście w Grzechu pożywan / z kądże  
prożnego Stowa / które wymowili / Dnia Sadnego Liczba dać musi.  
Druga część Kazania waszego ta ma być.

**Z Sprawiedliwości / Iże idę do Oycy / A wy mnie już nie  
wyżycie.**

Sprawiedli-  
wość.

**Ale jest iście dziwna Sprawiedliwość / i daleko  
inśa Sprawiedliwość / niżli Święta sprawiedliwość jest.** Bo im-  
mi słowy oddala Pan Christus sprawiedliwość / O której Ewan-  
gelia jego naucza / i która przed Bogiem płaci / z którego i z którego ser-  
ca / choć też wiec w nim być musi / Z stawi na na Prawicy Boga Oycy  
Niebieskiego. A dla tegoż nie jest nasza Sprawiedliwość / Ale Pana  
Christusowa Sprawiedliwość / W którym ta Sprawiedliwość jest sam  
Pan Christus / A ujednali się przed się stawa mona sprawiedliwość / Gdy  
wierze / Iże Pan Christus do Boga Oycy poszedł / to jest / Iże się naro-  
dził z Panny Maryi / Wmierz pod Pontyjskim Pilatem / Krzyżowan /  
Wmiał i Pogrzebion / Trzeciego dnia zmartwychwstał / Wstał na Nie-  
bios / Stedzi na Prawicy Boga Oycy etc. Jako Główni Wiary naszy  
Chrześcijański brzmia.

A przetoż Sprawiedliwość która przed Bogiem płaci / i która zowie-  
my Sprawiedliwość Chrześcijańską / nie wyprasta ani pochodzi z Serca  
naszego / Chociaż też wiec owszeki w Sercu naszym musi być / Ani też zależy  
w naszych czynkach / Ale w Wierze w Christusa / Iże on za nas Grzechy  
wydan / i dla naszego Wsprawiedliwienia wstrząsnął / i naszym Panem i  
Zbawicielem jest. Kto temu wierzy / Tego Pan Bog poczyta za sprawie-  
dliwego. Trzecia tedy część ta być ma.

**Z Sadu / Iże Książę tego Świata osadzone jest.**

Sad.

**Est to owszeki pocieszne Kazanie / Które pociesz-  
niel / Duch Święty na Świecie przez Apostolskie Wsta / kazał / i kazać  
miał. Bo i co może być pocieszniejszego / jedno to / Iż w których Grzechy / na-  
to jedno wiele ich jest i wielkie też są / mają być zniszczone / oddalone / i  
odpuszczone / okryte / i za Grzech nie poczytane / dla Wiary w Christusa  
PANA / A iże ten który takowa Wiara ma / od Boga za sprawiedliwego  
ma być poczytany / Bez wszelkich jego czynków i zasług / tylko przez  
Wiare w Pana Christusa / Pocieszniejszy owszeki Kazanie nie może na  
Świecie słyszeć ani kazać być. Ale gdy takowa nowa przed tym misy-  
chana Nauka i Kazanie na Świecie nastanie i zapocząte będzie / Iżemy  
się osprawiedliwieni stali przez Pana Christusa przez jego do Boga  
Oycy wstąpienie / Tedy beda się Żydowie / i Światobliwi ludzie tego  
Świata naprzeciw temu stawiać i mówić / Ty Piotrze albo Pawle etc.  
bardzo iście gebo otwierasz / Nauczasz i każesz o Grzechu i Sprawiedli-  
wości.**

## w Niedziele Cantate, albo III. Nied. po Wielkiej nocy. 54.

wości. Ale co to za takowa nowa nauka i kazanie jest? Żali to Grzech jest  
nie wierzyć w Christusa Nazareńskiego / A iże to jest osprawiedliwienie  
nasze / iże Jesus Nazareński do Oycy szedł / A ku czemuż tedy przysłucha-  
my / i pożyteczne są nasze Czyny / Osiary i Stuzba Boga? Żali tego  
wszego Pan Bog nie postanowił? Żaby to nie miała być wdzięczna służ-  
ba Boga / która my mamy? Iż tego Pan Bog nie przykazał / Iżbyś-  
my cnotliwie i pobożnie żyli? Jestcie wy owszeki Oszczepieńcami i zwo-  
dzicielmi ludzi / Bo naprzeciwko temu każecie / Co Pan Bog rozkazał i  
postanowił.

Tu tedy Pan Christus mówi do swych Apostołów / Nie lekajcie się /  
ani wstydźcie / A niechaj was takowy Sad i skazni tego Świata nie po-  
rusza / Jeśli Żydowie i Pogańscy potępiają wasze Nauki / dajcie im pokon /  
Bo tego Diabeł nie może poniechać ani opuścić / Abowiem musi Nauke  
o Wierze i Chrześcijańską Sprawiedliwość potępiać i przenaślawiać /  
A wśakoż nie na tym nie zależy / Chociaż oni was w Klatwie włożą / i  
was jako Oszczepieńce potępiać beda / Jużem na ich Rozsadek i skazni  
która oni o was i Nauce waszej wydał / osadził i potępił. Abowiem ta-  
kowych rzeczy Diabeł Książę tego Świata im dodaje / iże was osadza-  
ją. Ale nie lekajcie się ani się ich bojcie / Bo Książę tego Świata już jest  
osadzony. A przetoż moje mile Działki / Bedziecie wy owszeki ten naprzeciw-  
ko wam sędzi / i swoye sprawy wystawiać / i onych bronis / A wasze Nau-  
ke potępiać / Ale wy nie dbajcie nic na to / To niechaj będzie wasza pocie-  
cha / Jużem na Książę tego Świata już osadził / A przetoż wam jego osa-  
dzenie nie nie zaszkodzi.

Takci cteśny i wtwardza Pan nasz miły Jesus Christus swe Beznie i  
Chrześcijańskie / Iżby się tego Świata osadzenia nie lekali / ani sobie my-  
sli / Żeby też i oni od Boga byli odrzuceni i potępieni / Jako też 36. Psalm. 36.  
Psalm powiada / Pan Sprawiedliwego w Niepobożnego Rece nie  
wdawa / i nie potępia go / gdy bywa osadzony. Jest to iście pocieszne  
Kazanie / Że tu Pan Christus mówi / Pierwszy niżli Diabeł i Świat  
was osadzi / jużem na go osadził / Osadziłem i potępiłem Książę tego  
Świata. Tym zgładzona jest Nadrość Królów i Światobliwość Sa-  
rizeusów. Pan Christus chce mieć górę nad Sadem wśyskiego Świ-  
ta / którzy jedno tu sadzą / Chociaż też byli tak mądrymi / i nabożnymi  
jako jedno być mogą / Bo on sam tylko mądrym i sprawiedliwym jest.  
Ale wśyscy ludzie są głupcami i grzesznymi. A dla tegoż też on prawy  
będzie i zwycięstwo otrzyma / Jako Psalm. 51. mówi / Abys był prawym  
w twoich słowach / i niepokalanym byś został / gdy będziesz osa-  
dzone. Ale ta trzecia część a Nauka o sadzeniu ściera się tu Krzyżowi i  
doległości.

Tak jest tedy summa Ewangelijstycznej Nauki / Abysmy kazali co Grzech  
i Sprawiedliwość jest / a iżbyśmy z takowey Nauki nic inśego nie oczę-  
kawali / jedno tego iże od Świata osadzeni być mamy / A wśakoż abysmy  
się tym



## Kazanie na Ewangeliu Johan. XVI.

sie tym cieszyli / iże tu Pan Christus mowi / Iże Książe tego Świata osadzone jest. A takowa Nauka mamy ze wszelką pilnością przedstawiać / i kazać o Grzechu i o Sprawiedliwości / i mamy cierpieć tego Świata Sad / który na nas przysła / A cokolwiek Świat z Sadu karać będzie / my / tak iż jeden Sad naprzeciw drugiemu sie stanie / A wszakoż jednal będziemy przenasławiani / i cierpieć musimy / A iże nas nasz Przeciwnicy / Papiężnicy obwiniają / i takobyśmy mieli żałować dobrych uczynków / W tym nam owszem krzywdę czynią i fałszywie nas hanbia. Bo my potępiamy Papięza / wspoet i z niego Mniichy i Poppy / nie dla dobrych uczynków / Ale dla tego iże nie wierzą w Pana Christusa / Iże on tylko sam naszą Sprawiedliwość jest.

My tak każemy iże Światobliwość Papięska i Mądrość tego Świata / nie nie jest. Mniichowski i Klastorny żywot nie nie jest. Sprawa Świecka bez wiary w Pana Christusa / także nie nie jest / i niezym być ma / chociażby sie też tak święta i duchowna / i takoby jedno najwyższemu być mogło / okazywała. Ale ta jest sprawiedliwość Chrześcijańska / Iże Pan Christus poszedł do Boga Ojca / swą Krew na Krzyżu za nas wylał / i wsiadł na Prawicy Boga Ojca Niebieskiego. A teni jest Członek Wiary / i nasz o sprawiedliwieniu Człowieczym / który członek musimy prawie dobrze wiedzieć / Abyśmy sie mogli bronić i wspierać i wspomagać naprzeciw Diabłu / Odszeptaniem i naszemu własnemu sumnieniu / Ktore sie zawsze naprzeciwko temu Członkowi sady / i onemu przeciwi.

## Niedziele Biaten po Wielkien

Nocy Vocem Iocunditatis, Ewang. Johan. XVI.

**A**prawde / żąprawde powiedam wam / Cokolwiek będziecie prosić Ojca w Imię moje. Da wam. Alż do tad nie prosiłiscie ni ocz w Imię moje. Proście / A weźmiecie / aby Wesele wasze doskonałe było.

To przez Przypowieści powiedziałem wam / Przypowiedzieć czas gdy już nie przez Przypowieści będę wam mowił / Ale nawnie o Ojcu moim zwiastuję wam. W on dzień w Imię moje będziecie prosić. A nie mówię wam /

55.  
w Niedziele Vocem Iocunditatis, albo V. Nied. po Wiel. n.  
wie wam / iżebych na miał Ojca prosić za was / Bo sam Ociec miłuje was / iżecie wy mnie miłowali i wwierzyliście iżem od Boga wyszedł. Wyśedłem od Ojca / i przyszedłem na Świat / Iż opuszczam Świat a idę do Ojca.



Rzekli temu Uczniowie jego / Oto teras nawnie mówisz / ani żadney Przypowieści nie powiedział / Teras wiemy / iże wszystko wiesz / ani potrzebujemy / aby cie kto pytał. A przetoż wierzymy / iżes od Boga wyszedł.

**A** i nasz miły Iesus Christus / iako Wasza miłość słyszy / napomina w tej Ewangeliu serdecznie tu Modlitwie. Bo ta jest po Przedzie Każnorożniestwu najwyższa Służba Boża o Chrześcianów / abyśmy sie modlili. To napominanie P. A. N. Christus tegoż Wieczora uczynił gdy od Etofu wstał i do Ogronca szedł / wnet po tym Kazaniu / ktore Wasza Miłość przed dwiema Niedzieloma słyseli / gdy swym Uczniom powiedział / Będziecie smutni dla mego od was odejścia / Ale to nie długo będzie trwało / Iże was  
KK  
żas



## Razanie na Euangelium Johani. XVI.

zaś wkrze/ A smutek wasz obroci sie w wesele. Po takowym pocieszeniu/ nąs  
sladuje to napominanie ku Modlitwie. W barzo sie czyscie jedno po dru-  
gim zgadza. Bo gdy Chrześcianin w doległościach/ w kłopotach/ w niebez-  
piecznościach y w niebezpieczeństwie jest/ Tam niemaj żadney insey pociechy  
ani pomocy/ jedno iżeby sie modlit/ i wotahac do P. Boga o wspomozienie.

Tegoc tu Pan Christus Beznimow swoich y nas naucza/ Iżeby w smut-  
ku y w kłopotach Modlitwy nie zabaczyl/ Barzo pociesno mowiac/ Alby sie  
smiele y nie lekahac ku temu uczynkowi odali/ Albowiem on mowi/ Nie po-  
trzeba jest/ iżebych na Syna za was miał prosić/ Alekolwiekem też za was  
prosil/ y prosię/ y prosić bede na Krzyżu/ y na Prawicy Bożej/ Gdzie was  
bes przestania/ y na wielki zastąpić y bronić chce. A wszakoż nie potrzebujecie  
abych sie na za wami modlit/ Gdyż sami Boga Syna możecie prosić.  
Bo gdy nie mifuniecie/ y w nie wierzyecie/ Tedy też was Sciec mifunie/ y  
wyslucha was dla mnie/ gdy sami prosić. A przetoż możecie smiele przy-  
stąpić do Boga Syna/ y s pocieszeniem prosić/ y nie macie nic wazpić/ Iże  
wasza Prośba wysluchana bedzie.

Toc jest iście pociesne pobudzanie y wabienie ku modlitwie/ Iże Pan  
nasz miły Jexus Christus mowi/ Kto chuc y przychylności ku mnie ma/ ten  
ma być tego pewien/ iże go też Sciec mion zaś mifunie/ y tak go barzo mifu-  
ne/ iże go wyslucha/ gdy go o co prosi. Bom na to przez mone Smierci sprá-  
wil/ Iże tak może sie modlić náko y na. To mamy owszeki s pilności oba-  
czyć/ Iże nam Pan Christus przez swone Smierci y odeszcie s tego Swiá-  
ta/ takowy przystep ku Bogu Synu spráwil y uczynil/ Iż gdziebyśmy ne-  
dnokolwiek byli/ Bądź w Kościele albo w Domu/ w Pivnicy/ w Kuchni/  
na Polu/ y na Wársztacie/ Niesli s takowym sie sercem ku modleniu odam/  
mowiac/ Miły Boże Synu/ Wiem záperwne iże nie mifuniesz/ Bo też mif-  
une Syna twego a Zbawiciela mego Pána Jezu Christa/ Takowey ná-  
dziene y dufania bedac/ pokornie cie teras prosię/ raczyś mie wysluchać/ y  
racz mi to dać o co cie prosię/ Nie dla Swiatobliwości y dobroci money/ Ale  
iż wiem/ iże ty dla twego Syna Pána naszego Jezu Christa rad wszystko  
dać y dárovac chcesz/ W ktorego Zmie przystepune ku tobie/ y prosię/ nie  
nie wazpiac/ Iże mion Modlitwa (chociabych był wedlug Osoby money  
nany podleny) pewnie wysluchana bedzie.

Gdy sie tak modlimy/ mowi P. Christus/ Tedy sie práwie modlimy. Al-  
bowiem gdyż w Pána Christusa wierzimy y mifunemy go/ Tedy też nas  
Bog Sciec mifunie. A gdy nas Bog ociec mifunie/ Tedy też nasza modlitwa  
Amen/ Tak/ y záperwne wysluchana bedzie. A dla tegoż każdy Chrześcia-  
nin ma sie tego wystrzegac/ iżeby nie tak dlugo z Modlitwa oczekawac/  
Alizby mu sie zdáło/ iżeby był práwie czystym/ y ku temu przyngotowa-  
nym/ náko nie też wiec barzo czestokroć Diabel takowymi myslami dre-  
czyt/ y na przeszkodzie mi był. Iżem sobie myslil/ Nie przyngotowalesz  
sie teras ku Modlitwie/ musisz naprzod to y owo spráwić/ A tak po-  
tym bedziesz sie tym lepien y spokojniem mógł modlić. Kto takowych  
myśli

## w Niedziele Vocē Iocunditatis, albo V. Nied. po Wiel. n. 56.

myśli násladuje/ y od Modlitwy da sie powseiznaci/ y nimi sobie ná prze-  
kázie być/ Temu sie záperwne tak stánie/ náko y oney Niewieście/ ktora ná-  
przed nieco chciała spráwić/ pírwey niżli te° sobie požadala/ a tak nigdy nie  
nie mogła požadać. Prosiła Pána Boga coby ráno poczeła czynić/ Iże-  
by to mogła przez cały dzien spráwować/ Ale ona sobie tak myslila/ iżeby  
chciała Pieniadze poczeć liczyć/ a iżeby ne przez cały dzien potym liczyć  
mogła. A gdy to przez swa Prośbe od Pána Boga dostapila/ Przysklo  
ney ráno ná pamięć/ Alby pírwey posła/ y náko to S. Pismo poczytawie 30.  
wie/ y swone Nogi záfryla. A tak nie przyskła ku temu/ náko była požada-  
ła a sobie zychyla.

Takowym jest Diabel Potrem/ iże okolo nas záwždy fraży/ iżeby nam  
teras tym/ drugi ras czym inzym/ w Modlitwie ná przeszkodzie być mogł.  
A przetoż musimy sie náprzeciw niemu przyngotować/ y nie dać sobie ná  
przekázie być/ Gdy tobie co takowego ná Myśl przynwiedzie/ y ku temu cie  
pobudzi/ abys mowil/ Pírwey to chce spráwić/ Tedy ty mow/ Nie iscie/ nie  
tak to uczynie/ Albowiem gdyż teras doległości y potrzeba jest/ Tedy sie be-  
de modlit/ Botedy práwa godzina ku modleniu jest/ Albych w doległości  
Pána Boga wzywac/ Niesli nieprzyngotowanym a niegodnym jestem/  
Pan Bog mie owszeki przyngotowanym y godnym ku temu uczyni. Bo to  
wiem iże nie mifunie/ Nie dla mnie/ iże tak dobrym y swietym jestem/ Ale  
dla Pána Christusa ktorego na mifunie y wen wierze.

Tegoc chce tu Pan nasz miły Jexus Christus po nas mieć/ Iżbyśmy  
sie modlili/ A przez Modlitwy abysmy sie nigdy nie obchodzili/ náko roz-  
puszni Ludzie czynia/ ktorym jedzenie y picie (náko mowia) dobrze smaku-  
ne/ chociabych w Tychzien żadney Modlitwy Pánstien nie mowili/ Niesli  
Chrześcianinem nestes/ albo nesi nim być chcesz/ Tedy sie takowego złego  
rospustnego żywota wystrzegay/ Modl sie przynámnien ráno gdy wstá-  
niesz/ Przed pożywaniem y po pożywaniu Potármow/ y záś Wieczor/ gdy  
sie chcesz kłási/ mowiac/ Synu nasz ktory nestes w Niebiesiech/ Swiet sie  
Zmie twe/ etc. Bo my Chrześcianin powinni nestesmy/ iżbyśmy sie bez prze-  
stania modlili. Niesli nie Bstny (nákoż hednák nie możemy tego záwždy uczynić)  
Tedy hednák Sercem. Nasze Serce ma záwždy w każdym mgnieniu 27 Modlitwa  
serdeczna.  
Oká w takowym požadaniu stáć y być/ Iżeby Zmie Boże bylo poświęcone/  
Nego Krolestwo przynchodzilo/ Wola sie nego stáć. Item/ Iżeby Potem w  
Ziem/ dobra Pogoda/ y zdrowe Ciáto nam dać raczyt/ etc. To winsune y  
sprzynáne sobie każdy Chrześcianin ná każda godzine y w każdym mgnie-  
niu oká w swym Sercu/ A acz też ná to nie pamięta/ Wszakoz nie inzego  
w nim nie jest. Toc bywa názywano duchownie a serdecznie sie modlić. W  
my też takowego modlenia barzo potrzebujemy/ dla wstáwicznej Niebez-  
pieczności y dolegliwości násey/ Iże Chrześcianin w każdym mgnieniu  
oká nie jest bezpiecznym ode Diabla y swego własnego Ciáta/ Iżeby nie  
wpadł w Grzech y w sromotę.

Alle przy takowey serdeczney Modlitwie/ ma też być Modlitwa wstna. 27 Modlitwa  
wstna.

KK ij

Ktorem



## Kazanie na Euangelium Johan. XVI.

Ktorem tedy sposobem ta Modlitwa od nas ma być uczyniona / Naucz nas tu Pan Christus / mówiąc / W Imię moje macie prosić. Item / Ociec was miłuje / dla tego iże mie miłujecie / y wierzyecie iżem od Boga wyszedł. Gdy tedy osoba naszą tak przygotowaną ku temu będzie / iże w P. Chrystusa wierzy / Tedy sie wiec takowa stawa Kaptanem w swym Kompiu y w Kaptanśkim ubiorze y przynachodzeniu / y nie nęczy wiecej nie potrzeba iest / jedno iżby wstał wesoło otworzył / a iżby przed sie pewną część wziętą / która sie zda / iżby na y inſe Chrześciani nawięcej doległa / y nępotrzebniejsza była. A iżby rzekł / Panie tego mi potrzeba jest / tego on też potrzebuje / Dan a użyż nam tego dla Pana Chrystusa.

I.  
Nicołola  
wsk.

**N**aprzód powieda / iż musimy w modleniu niecośkolwiek przed sie wziąć / o co chcemy prosić / a co by to takowe / Niecośkolwiek było / Tedy to nam czas y potrzeba zawżdy okazać / iże sie to nie potrzeba starać ani frąsować / o co byśmy mieli prosić. Jako teraz osobliwie ku takowym czasom przyszliśmy / iże rozmaite doległości y niedze / które zawżdy na nas przypadają / a ode dnia do dnia / im daley tym gorzej y ciezej cierpiamy y ony na sobie mamy / Byśmy sie tylko często modlili. Bo Diabeł iest Egazem y Zbójcą. Papież y Turcy nie świeci ani omieśćkawa też z inſemi Tyrannami a Skrutnikami / którzy naprzeciw Słowu Bożemu są. Ku temu też doświadczaamy sie / iże każdy doległość a wdreczenia dosyć ma / chociażby też y inſe poſpolite wiski nie były. A przetoż ze wszad przyczynny dosyć mamy / które nas ku Modlitwie pobudzają mądra.

Kto tedy takowych wſzystkich doległości nie może obaczyć / Ten tylko weźmi przed sie Modlitwę Pańską / która na siedm części rozdzielona jest / y w której wſzystki doległości ogarnione są. W pirowſzy Proſbie (Świeć sie Imię two) proſimy o S. Ewangelia / za wſzystki prawe Káznodziejne / Naprzeciw wſelkim Odszczepieńcom y niewierzącym Ludziom / Naprzeciw Zynom / Peganom / Turkowi y Papieżowi. Bo a wſzysty bluźnia y ſromoſca Imię Boże / y ono nie poſwiećana / iżby im Pan Bog to zaſchronił / a dobrych pobożnych Káznodziejni nam użyżnić raczył / a iżby ſwoje czynſte y ſęzyre Słowo naprzeciwko wſelakiemu Odszczepieńſtwu zachował / Eoc bywa nazywano niecośkolwiek przed sie wziąć.

**II.** W wtorey Proſbie (Przydź Królestwo two) proſimy / iżby Królestwo Diabełſkie y Śmierci zátumione było. Za też jest barzo ſeroka Proſba / Bo ta ogarnia wſzystko Diabełſkie Królestwo / iżby to Pan Bog skończył / a ſwe Królestwo przez Słowo ſwoje y Duchá ſwiętego w nas y wſzystkich Ludziach / naprawił.

**III.** W Trzeciej Proſbie (Bądź wola two jako w Niebie tak y na Ziemi) proſimy / iżby wſzelka wola naszą przekążona była / która naprzeciwko kaſkawey Bożej wolei jest. Za Proſba Diabłu y złym Ludziom jest na wielkiy przekążie / y oddala barzo wiele nieſczęſcia / któreby zawżdy Diabeł na każdy Dzień zaſtadał y czynił / Gdyby mu ta Proſba nie było zaſchroniono.

W czwart

w Niedziele Vocē locunditatis, albo V. Nied. po Wiel. n.

57.

III.

W czwartey Proſbie (Chleb nasz pomiedni day nam dzis) proſimy za nasze Zwierzchności / za nasze Rodzice / za Zone y za Dzieci / o Chleb / o Żoże na Polu / o Pokoy / y o wſzystko co ku pożywieniu tego cześnego żywota zależy / y cokolwiek nam potrzeba jest / każdy w ſwym ſtanie / iżby mu Pan Bog ſczęſcie y poſegnanie ku temu dał / y od wſzego Nieſczęſcia kaſkawie uchronić raczył.

**V.** W piatay Proſbie (Odpuść nam nasze winy / jako y my odpuszczamy naszym Winowaycom) proſimy / Aby nam Pan Bog miłościwbył raczył / zaſłużony Śmierci od nas oddalił / a nas podług Grzechow naszych nie karał / a iżby też te kaſtki okazał / iżbyśmy sie co dzień pol. pſkali / y podług nego ſie wolei ſprawowali / y między ſoba przynajmniej żyli / y jeden drugiemu nego nieprawości odpuszczali.

**VI.** W ſoſten Proſbie (Nie wprowadz nas w pokuſzenie) proſimy / iżby Pan Bog osobliwie wſzystkim ſercem zaſmuconym ku pomocy przyleć / onym w ich przenagabaniu y pokuſzeniu trſać y przemieſzkawać nie dopuſcił / Ale im kaſkawie przez Słowo ſwe / y Duchá ſwego ſwiętego dopomoc y ony wyrwać / a Diabełſka ſprawa y moc ſkazać y zlamać raczył.

**VII.** W ſiodmoy Proſbie (Ale nas wybaw ode złego) proſimy / o one dobra zbawienne godziny / iżby nas Pan Bog z tego niedzkiego Świata kaſkawie wziął / y wiecznie zbawił raczył.

Takci tedy wſzystko wſpolet w Modlitwie Pańſkiej ogarniono jest / co nas dolega y nas kłopoty y wſtka / Albo też co nam pożytecznego być może / Zać tedy jest pirowſza rzecz / iżbyśmy niecośkolwiek przed sie wzięli / o co proſić chcemy / To chce Pan Bog uczynić y dać. Bo roſkazał / iżbyśmy sie modlili / y obiecał a przynęcił też nam / iże ma być owſeki zaſerwne naszą Modlitwa wſłuchana. A nad to Pan nasz miły Jeſus Christus ſam nam ſłowa y ſposob przedłożył / W którym wſelkie doległości nasze ogarnione są / jako to w Modlitwie Pańſkiej widzimy.

**W** wtore / mówi P. Christus / iże Modlitwa ma

się ſtać w Imię nego. Bo musimy to wyznąć / iże wbożny grzeſzni Ludzie jesteśmy / y niegodni abyśmy przed P. Bogiem ſtać y s nim mówić mieli / y owſem nieſęze niegodniemy / iżbyśmy od niego niecośkolwiek mieli doſtąpić y otrzymać. A iżby nam tedy takowa naszą Niegodność w modleniu nie przekładzała / Roſkazuje tu Pan Christus naszymi ſłowy / iże mamy w Imię nego proſić / Przynęcając to nam zaſerwne / iże o cokolwiek w Imię nego proſić będziemy / że to ma być wſłuchano. Tym ſłowy ſłużba Boſka / która modlitwa y wzniewaniem bywa czyniona / prawie do ſzczat / ku od tego wſzystkiego oddalona y ku ten niedynen oſobie Panu Chrystusowi obrociona y przynętaſzczona jest. A przetoż wſzelka Modlitwa / która ſie nie ſtawia w Imię P. Jeſusowe / nie jest żadna Modlitwa ani Śłużba Boża. Jako to gdy Mnich modli ſie w Imię S. Fránciſka / albo Dominika mówiąc / Ach Panie wſęzryj na zaſługę ſwoych miłych Świetnych / wſęzryj na

R R III

mon

II.  
Imię p.  
Christusowe



mon Post/na mone dobre Uczynki x. Toć nie bywa nazywano w Imie Pa-  
na Chrystusowe/ Ale w Imie S. Franciszka/ albo Dominika/ albo w Imie  
mone sie modlic. A jest to prawie Turcka a Pogańska Modlitwa/ s kto-  
ren sie nie nie stawia/ Bo nie bywa wysłuchana/ Albo jeśli wysłuchana  
bedzie/ tedy sie hednat ku szkodzi stawia.

To mamy pilnie baczyć/ i żebyśmy w Imie P. Chrystusowe prosili. Bo  
P. Chrystus czyni te Modlitwe ktora sie w Imie jego stawia/ tak pewna/  
iż też sam mówi/ Nie mówią ja wam żebych chciał Oycę za was pro-  
sić/ Bo Ociec was sam dobrowolnie y rad wysłucha. Jeśli tylko w  
mie uwierzyte/ y chęć ku mnie będziecie mieli/ A w Imie mone będziecie sie  
modlili/ Jakoby chciał rzec/ Jeśli według rozkazania ktore z ust moich po-  
chodzi/ y według nauki Modlitwy/ ktorą ja was nauczył w Imie moje  
przed Panem Bogiem stanicie/ y rzekiecie/ Ojciec nasz ktory jesteś w Nie-  
bieściach/ Wysłuchaj miły Ojciec dla Syna twego P. naszego Jesu Chrysta/  
Tedy sie prawie będziecie modlić/ y wasza Prośba wysłuchana będzie. Tak  
sie tedy ma stać Modlitwa przez Chrystusa/ y w Panie Chrystusie/ A tak  
sie bywa prawie modlono/ y musi to następować/ Iż co prosimy/ żeto też  
otrzymamy/ Zwłaszcza/ iż wiecznie zbawieni y weselymi będziemy.

Także nas Pan nasz miły Jezus Chrystus naprzynajmniej wabi tym  
napominaniem/ Iżbyśmy s chęcią y radozi sie modlili. Albowiem o cokol-  
wiek będziecie Ojciec w Imie jego prosić/ To ma przynieść/ a nie odpo-  
rzynać/ Aliz przyjdzie przed Mianem Bożym/ A tam Amen a iż tak sie stać  
ma/ ku temu Obietnica przydana jest.

Potakowey Obietnicy/ mówi Pan Chrystus do swych Uczniów/ Aż  
do tad niecz nie prosiliście w Imie moje. Bo sie byli spuścili nań/ Na-  
to y Chłopi spuszcza sie w imie swego Plebana/ Iżby sie za nie modlił/  
A mniemają iż by sie im już nie potrzebą modlić. Ale to potym (mówi Pan  
Chrystus) nie ma od was być uczyniono. Proście a weźmiecie aby  
wesele wasze doskonałe było. Tam przykładamy sam Uczniom swoim/ aby  
sie modlili/ y napomina nas tymi słowy/ iż sie żaden nie ma na drugiego  
spuszczać/ ani tak sobie myślić/ Nie potrzebą sie mnie modlić/ Dosłownie  
iż ten y on za mnie sie modli. Ale każdy Chrześcianin ma sie modlić/ tak  
sam za sie/ jako y za inne Ludzie/ A zwłaszcza/ za dolegość y wstę-  
skiego Chrześcianiego Zboru. Bo ty dwie rzeczy Słowo Boże y Chrze-  
ścińska Modlitwa zachowywana Chrześcianstwi Zbor na Ziemi. Albo-  
wiem jako Chrześcianstwi Kościół albo Zbor bywa zachowan przez Sło-  
wo Boże y Brzad Rząd Rządzeni/ Takie też tenże bywa zachowan przez  
Modlitwe każdego Chrześcianina.

Papież z swoim Zgromadzeniem nie umie sie modlić/ Bo sie modli albo  
w Imie swe/ albo w Imie innych Świonych. Ale my chwala Bogu umiemy  
y możemy sie modlić. Bo sie modlimy w Imie P. Chrystusowe/ y wiemy  
iż gdy sie tak modlimy/ że nasza prośba pewno wysłuchana bywa. A gdy-  
by tego nasza modlitwa nie czyniła/ tedyby nas już dawno Papież we-  
spolek

spolek z innymi Tyrannami do gruntu zgładził y wyforzenił. Ale gdy sie  
zawoży y trom przestania Modlitwa od nas stawia. Tedy to widzimy/ iż  
im więcej sie on z innymi Tyrannami naprzeciwko nam stawia/ tym więcej  
też opada. A przetoż im daley tym pilniej sie modlimy. My zwłaszcza kto-  
rym Słowo Boże polecone jest/ y ktorzy jesteśmy w Brzędzie Rządzeni-  
stym/ mamy Kościłowi Chrześcianstwu pomagać/ aby był zachowan  
przez czystą a prawą Naukę/ A zaś każdy też Chrześcianin ma pomagać/  
aby był zachowan przez Modlitwę.

Kto tedy Kościł Chrześcianstwi Ewangelia święta miłuje/ y radby  
widział by polepszenie y rozmnożenie/ Ten też niechaj na to baczość ma/  
Iż też musi ku temu pomoc/ aby był zachowan. Co sie iscie tylko stawia  
przez Modlitwy/ Gdy sie modli/ iżby sie Imie P. Boga twego w Niebie  
świeciło/ Krolestwo jego przyszło/ y jego sie wola stawiała/ A zaś iżby  
Imie Diabelskie było posromcone y pobawione/ y krolestwo wstęskie sta-  
żone/ y jego wstęska wola y chytrości zniszczona była. Gdy sie tak sprawa  
jest tedy owseki tak stoi/ y każdy Chrześcianin s toba/ y jako Walcznik  
z Bronią swą w Polu/ y na przodku/ y pomaga Kościłowi Chrześcianstwu  
przeciwko Diabłu y Światu bronić y zastępować/ Bo każdy Chrześcia-  
nin jest jako Walcznik y Kiercz w polu leżący/ y przeciwko Diabłu wal-  
czący/ A jako my mocnie wojujemy kazaniem y nauczaniem naszym/ Tak  
też y wy macie z nami mocnie walczyć Modlitwą. To wstęskie iscie woj-  
waniem y potykaniem jest/ Albowiem my Chrześcianie jesteśmy mocnymi  
Walcznikami/ Naprzód my kładąc/ a zaś wy też z nami sie modląc.

Ty dwie części serdeczne boleści Diabłu żądawana/ Gdy tak bywa ka-  
zano/ y oprzymienie Modlitwy bywana czynione/ A jeśli ma być porażon  
y potłumion/ Tedy sie to przez ty dwie Zbroje stać musi. Bo ten ktory w  
Niebie jest/ nie kłamie w tym. Na owseki nie warpie w tym/ Iż przez na-  
se Modlitwy/ rozmaite złe Práktiki y chytrości naszych Przeciwników  
wstecz sie obrociły y przekążone są. A jeśli sie też jeszcze y innych czyn-  
sów ma co dobrego stać/ aby złym rzeczom niektora przekąśka była uczyn-  
niona/ Tedy sie też to owseki musi stać przez Modlitwe. A przetoż nie za-  
niechawajcie ani opuszczajcie waszych Modlitw/ Aliz sie wam zda/ żeby-  
ście ku temu nieprzygotowani y niegodnymi byli/ Albowiem gdyby to tak  
być miało/ tedyby sie żaden nie modlił. Ale każdy Chrześcianstwi Człowiek/  
tak z soba niechaj mówi/ y to o siebie rozważy/ Gdy Modlitwa tak Pa-  
nu Bogu wdzięczna y przyjemna jest/ A mnie y Kościłowi/ y zwrzeczne-  
mu Brzedowi/ wielka tego potrzebą okazuje/ y pożyteczna jest/ Tedy też do  
Kościoła ponde y pomoże sie modlić ile mi hedno można jest. Bo to dobrze  
wiemy/ iż sie to nie ma ani może prożno stać.

A zaś niedobra/ y owsem škodliwa to rzecz jest/ Gdyby kto sobie tak my-  
ślić chciał/ Niech sie drudzy modla. Bo nasza Modlitwa nie osobliwego  
nie jest. Tedy sie ty wystrzegaj/ y tak sobie myśl/ Wszak na owseki Pana  
Chrystusa/ y jego Ewangelia miłuje/ y wolałbych wstęsko pierwopuścić/  
KK iij

Słowo Boże  
y Modlitwa  
zachowywana  
Chrześcian-  
stwi Zbor.

nizliwych



Kazanie o Historiyn y Pożytku Wniebowstapienia  
mzłubnych sie Pana mego Chrystusa miał zaprzeć. Tedy to musi naślado-  
wać / iże mie też Bog Dzieć miłuje / y Modlitwa moja wysłuchana będzie /  
nako mi tu Pan Chrystus przyrzekł y obiecał. Adla tegoż w modlitwie nie  
dam sobie niczemu na przekazie być / ani sie od mien porościagnąć / Abysmy  
tak Diabłu / który nas ku modlitwie gnuśnymi y leniwymi uczynić chce /  
mogli mówić / Przepadni precz Diabło / nie damci sie na robie w tym zwo-  
dzieć / ani sobie na przekazie być / Chrystus mój Pan mączeni mie w tym nau-  
czył / Zwłaszcza / że sie mam śmieie modlić w imie jego y wierzyć / Iże mo-  
dlitwa moja wysłuchana będzie / podług jego Obietnice / gdy mówi / Za-  
prawde mówię wam / Ocołowiek będziecie prosić Oycę mego / w  
imie moje / da wam. Gdy na to tak czynie / Tedy mi też nic nie zaszkodzi  
ani zaszkodzi może.

Tedy jest owśkei napominanie Chrystusowe ku Modlitwie. Panie Bo-  
że Ojczye niebieski / rączy nam Duchą swego swietego w serce nasze wznęzić /  
iżebysmy sie we wśelákich doległosciách y przenagábaniu á pokuszeniu tak  
modlili / y P. Boga te posługe czynili / A iżebysmy od wśelákién Nędzy częs-  
ten y wieczny wzbáwieni być mogli / Amen.

## W Dzień Wniebowstapienia

Christusowego / O Historiyn y Pożytku

Wniebowstapienia jego.

O Historiyn piśze S. Łukasz Acto. I. Cap.

**W** pierwszym owśkei księ-  
gách powiedziałem Theophile / o wśyst-  
kich rzeczách / ktore począł Jesus y czyn-  
nić y nauczać / Alż do tego dnia / ktorego  
dawśy rozkazanie přes Duchá swietego Apostołom  
(ktore był wybrał) wzięt jest do Niebá / ktorým sam sie-  
bie też pośmieczeniu swym żywym okazał / přes wie-  
le dowodów / wśázupac sie im přes czterdzieści dni / y  
powiedájac o Krolestwie Bożym.

Al zebrałszy ye ná jedno miejsce / rozkázal im / aby nie  
odchodzili z Jerusálem / Ale aby czekáli obietnice Oj-  
cowey / ktora (rzekł) słyśeliście ode mnie. Abowiem

Jan

W. náśkeo Jesu Chri: w dzień Wniebowstapienia tego. 59.  
Jan owśkem chrzcik Woda. Ale wy pochrzczeni będzie-  
cie Duchem świetym / po nie wielu tych dni.

Al przetoż oni ktorzy sie byli żeśli / pytáli go / mówiac /  
Panie / Dżali w tym czasie nápráwiś Krolestwo Izrá-  
elskie? Al on im rzekł / nie waśá jest rzecz znac czas y chwi-  
le / Ktore Ociec w mocy swoyey postanowił / Ale weź-  
miecie moc Duchá Ś. gdy przyjdzie ná was. Y będziecie  
mi Świádkowie nie tylko w Jerusále / ale też y we wśyst-  
kim Żydowstwie / y w Samárien / aż y ná koniec ziemie.



Al gdy to rzekł / podniesion jest / gdy oni pátrzáli / á  
Obłok wziął go precz od oczu ich. Al gdy pátrzáli w  
Niebo za nim / gdy on šedł / Oto dwá Aniołowie stáneli  
przy nich w białym Odzieniu / ktorzy też rzekli / Anio-  
wie Galileiszy / co stoicie pátrżając w Niebo? Ten Je-  
sus / który wzięt jest od was do Niebá / takci przyjdzie / iá-  
koście go widzieli idącego do Niebá.

O Po.



# Kazanie o Historii y Pożytku Wniebowstąpienia O pożytku Wniebowstąpienia Chrystusowego piše Prorok Dawid Psal. 68.

Wstapiles na wysokość / y wiodles s sobą Wieżnie po-  
mane / Wziales Dary dla Ludzi / y też Odświeżenie / iż ye-  
dnak PAN Bog tam zostanie.

Anno 1534.  
public in templo  
parochie.



**E**go Swieta bywa Członek Wiary na-  
šej Chrześcijańskiej Ludowi przedkładan / W którym  
wyznamy / iż Jezus Chrystus Boży y Panny Ma-  
rien Syn / Pan nasz wstąpił do Nieba / y siedzi na Pra-  
wicy Bożej. Z dla tego też to Swieto postanowione  
jest / iżbyśmy ten Członek w Wierze kazali / onego stu-  
chali / y nego się uczyli / A iżbyśmy zawsze ostatecznie na wesole Wnie-  
bowstąpienie Pana y wykupiciela naszego wspominali / Aby ten Członek  
o Chrześcijańskim nigdy nie był zapomnian.

Wniebowsta-  
pienie Pana  
Chrystusowe  
nie jest naszym  
uczynkiem.

Tak tedy w Wierze Chrześcijańskiej napisano stoi. Iż Pana Chri-  
stusowe Wniebowstąpienie nie jest naszą sprawą ani uczynkiem / Ale jest  
Członek / który ma być wierzon. A dla tegoż wszyscy Chrześcijańskie Swie-  
ta / które w Kościele Chrześcijańskim trzymamy / ku temu się sciągają / Iż  
nam Wiare przedkładają / y dla Wiary świecone y obchodzone bywają.  
Kowicie jako to nie moją / ani żadnego Człowieka sprawą / iż się Syn  
Boży począł z Ducha świętego / Narodził się z Dziewicy Marii / Tak też  
to nie moją sprawą / albo uczynkiem / Iż Pan Chrystus zmarł / wstał /  
wstąpił na Niebiosa y posłał Ducha świętego. A przetoż wszelko-  
wiek Swieta w Chrześcijaństwie Zborze o Panu Chrystusie trzymane y  
świecone bywają / Tedy nam tam każde Swieto przedkłada Członek o  
Wierze / A nie naszą sprawę albo uczynek / jako o tym Symbolum a spotek /  
albo Wyznanie Wiary naszej Chrześcijańskiej świadczą.

Swieta są  
postanowi-  
one aby Wi-  
sła w Pana  
Chrystusa by-  
ła zachowa-  
na.

A to pochodzi od Ojców świętych / którzy w pierwszym Kościele a Ze-  
braniu Chrześcijańskim to tak byli postanowili / iżby były takowe Swieta  
trzymane y świecone / Aby Chrześcijańska Wiara czwiczona / nauczana y  
zachowana była o nas Chrześcijańskich / Aby s Chrześcijańskich nie sstał się  
z uczynków bezprzemyślnych. Ale to jednak pomogło tak wiele / jako  
jedno mogło. Bo chociażby takowe Swieta były trzymane / A wszakoż  
jednak przynęły nam każdy dzień / im dalej tym więcej takowy Kościół się  
szerzył y mnożył / który się z bezprzemyślnymi ludzimi uczynkami obchodził / bez  
Wiary w Pana Chrystusa. Starymi Ojcami to dobrze rozumieli / y  
dobrym umysłem to byli postanowili / y ty Członki Wiary Dniami świe-  
temi / Pieśniami y Ceremoniami przychodzili y ozdobne czynili. Ale się  
to im źle powiodło y poszczęściło / y sami tego byli nie widzieli / ani obaczyli /  
iż się na uczynki ludzkie sciągali / W tych rzeczach gdy Wiary w Chrystusa  
chcieli nauczać y one zachować.

Nest tedy

# N. nasze Jesu Chri: w dzień Wniebowstąpienia jego. 60.

Nest tedy to prawda / iż Kazanie o Wierze jest bardzo wdzięczne / słodkie  
a przyjemne Kazanie / Ale subtylne / wysokie / y niebezpieczne Kazanie /  
osobliwie dla cielesnych serc. Abowiem gdy Wiara kazana bywa / Tedy  
nam tylko o bezprzemyślności bywa kazano. Jako to gdy na każde pierwsze czło-  
nek w wyznaniu Wiary Chrześcijańskiej / Iż Pan Bog stworzył Niebo y  
Ziemie / Albo gdy każde wtoreczek w wyznaniu Wiary Chrześcijańskiej /  
Iż Pan Bog swego jedynego Syna na świat posłał / y onemu dopuścił  
aby cierpiał y umarł / etc. To są wszystkie Bostkie uczynki / z którymi nam dāro-  
wane y dane. Gdy tedy takowa dobroć y łaska Bostka każemy / Tedy i o pu-  
stnie a nieziemne cielesne Serca tego się wają / y sciągają te łaski / jako S.  
Judaś powiada / ku swowolności y oporności. A jeśli zaś Wiary y Łaski  
nie każemy / Tedy Ludzie na swoje własne uczynki wpadają y na nie się  
spuszczają / y na ostatek muszą rozpętać. A przetoż jako jedno bywa czy-  
mono y sprawowano / tedy to nieprawda rzecz się być zda temu czemu  
przewrotnemu Światu.

Kazanie o  
Wierze jest  
wdzięczne /  
ale niebez-  
pieczne.

Takci się działo S. Augustinowi / Gdy kazał ten Członek o Odpuszcze-  
niu Grzechów / a łaskę Bostką wysłuchał y bardzo wyślawiał / Nauczał / Ze  
Człowiek z bezprzemyślności y Niesklerozi Bostkiego / które przez Chrystusa  
pożytkane y obiecane jest / krom wszelkich zasług y godności / sprawiedli-  
wym y zbawionym się stawa / jakoż jednak o tym we wszystkich Swietach o  
Panu Chrystusie bywa nauczano y świadczono / Tedy tam musiał sta-  
nąć od Pelagianów / iż mu winę dawali / Żeby był skutliwym Naucz-  
cielem y Kąznodzielcą / któryby nie więcej nie umiał / jedno Ludzie niedba-  
lymi y leniwymi a gnuśnymi czynić / y onym zabraniać / aby dobrych B-  
czynków nie czynili / Ani ku zupełności y doskonałości nie przychodzili. Z  
musiał się naprzeciwko takowym Błaznierzom bronić Pismem S. y  
oznawiać a opowiedać im / iż on doskonałości nie przeszkadzał / Ależko-  
wiek Odpuszczenie Grzechów kazał. Z owsem Kazanie o Odpuszczeniu  
Grzechów y łaska pomaga Ludziom do tego / iż ku prawym doskonałości  
przyść mogą.

Pelagianów  
wie bluznia  
y hańbia S.  
Augustina.

Dziśszego dnia także się też nam dzieje. Ponieważ my każemy  
Wiare w Chrystusa / Tedy Papieżnicy tego się domyślają / hańbia y  
bluznia nas / mówiac / żebyśmy zakazywali dobrych Uczynków / A iżby-  
my nazbyt słodko a wdzięcznie kazali / iż Ludzie przez takowe Kazanie  
sstałby się gnuśnymi y niedbalnymi a leniwymi ku dobrym Uczynom.  
Atot iście prawda jest. Wiele ich jest owseki między nami / którzy Ka-  
zanie świętych Ewangelii tak rozumieją / iż mniemają / żeby im już  
nie potrzebą było nic dobrego czynić / Nic nie cierpieć / nic nikomu nie da-  
wać / Mówią śmieje y śmieją / Dla czegoż mamy Dobre Uczynki  
czynić? Łaska y Odpuszczenie Grzechów zaprawdę dobrze nam po-  
może. Jakożem jednak y na sam jednego takowego znał / który teraz o-  
marł / Ten mówił / Chociażby na w Grzechach leżał / aż po same wsi / A  
wszakoż jednak łaska Bostka tak wielka jest / iż mi Grzechy moje nie nie  
skodzą.

papieżnicy  
bluznia y hań-  
bia nas dla  
Łaski o  
Wierze.



# Kazanie o Historiyn y pożytku Wniebowstapienia

skłodza. Takowych Ludzi bårzo wiele jest / ktorzy Kazanie o Wierze tak przyjmują / że mniemają / żeby już mogli czynić coby jedno chcieli. Z tych stawiana sie zuchwiali y hårdzi a wsteteczni Ludzie / y takowa to ma okazłość / yaby tego była wina S. Ewangelia / Żeby była takowym Kazaniem / ktoreby dopuszczato / Żeby Ludzie czynić mogli / coby sie im jedno podobato.

Takci sie z obudwu stron nieprawie sstawia / tak z prawey / yako y z lewey strony. Żeśli bywa kazane Pocięzenie z Wiary / Tedy sie Ludzie sstawia rospustnymi y swowolnymi / A żeśli zaś pocięzenie z wiary nie bywa kazane / Tedy następstwie sżyna bonaż y lekanie a strach przy obożych sumnieniach / En sukana wiec pomocy y porady a wspomozenia o miłych swietych Ludzi / Nielgrzymu y z jednego miensca do drugiego / Kupuna Odpustu / Zakładana y postanowiana Msze / yako sie w Papieſtwie działo. A wśakoż z lewey strony wieceny sie nieprawego stawia / niżli z prawey. Abowiem aczkolwiek też to nieprawda y zła rzecz jest / Że fałszywi Ewangelikowie / ktorzy niedbatego a gnuśnymi y leniwymi są / kazania tak ści tak haniebnie źle używają / A wśakoż yednak nie postanowiana tak Baktwochwalsztwo y fałszywych Bostich Służb / yako w czynkach swiatego bliwi Ludzie.

Z prawey strony jest niedbatość a gnuśność y leniwość / A z lewey zaś strony jest sżyna Baktwochwalsztwo / yako to w Krolu Ahazie widziemy / tego PAŃ Bog nasz karat rozmaitymi Plagami a karaniem / tak / iż Ziemia jego rychto spustoszona była. Ale coż to pomogło? Im wieceny on karat y dreczon był / Tym wieceny Baktwochwalsztwa zakładat. Należno też to y po sobie obaczili pod Papieſtwem. Żeśli Morowe Powietrze przysło / Tedy sukaliśmy pomocy a wspomozenia o S. Sebestiana / ten Morowe Powietrze miał od nas oddalić / y zakładaliśmy a postanowiliśmy Msze. Abowiem dolegliwości y wstę tam był / gdziebyśmy radzi byli Morowego Powietrza zbyli. Żeśli na nas przypada y przysła drogość y ubóstwo / Tedy była S. Anna / y S. Erasmus naszymi Wspomożycielami w doległościach y niebezpiecznościach / ci mieli nam s tego pomoc y nas wybawić y Bogatymi uczynić. Żeśli przysła Walka / Tedy S. Gerzy był wzywany / aby nam pomógł. Żeśliśmy byli w przysgodzie a Niebezpieczności na Wodzie y na Morzu / Tedy S. Christofor był naszym Bogiem. Takci sie owśeki żawżdy dzieje / Yako rychto pocięzenie Wiary żamulczone bywa / Tedy wnet potym bårzo ofście Baktwochwalsztwo następduje / ktore yednak nam pomoc nie moze.

A przetoż tak a nie inaczej sie dzieje / żeśli Wiara bywa kazana / Tedy sie Ludzie sstawia niedbatego y gnuśnymi / nie chce nic dobrego czynić ani żadnemu służyć y pomagac / A zaś żeśli Wiara nie bywa kazana / Tedy Serca sstawiana sie lekkie y wacpliwie / y rozpaczają sobie / y postanowiana tym wieceny Baktwochwalsztwa jedno za drugim. Chociażbyśmy też czynili yabyśmy jedno chcieli / Tedy to yednak nie chce nic pomoc. A

wśakoż

# B. naszego Iesu Chri: w dzień Wniebowstapienia tego. 61.

wśakoż yednak mamy y musimy o Wierze w Pana Christusa kazać / Nie chę sie s nia zdarzyć y powodzi yako jedno chce. Wole na daleko lepien sżyna / Żeby to o mnie było mowiono / Żeby na bårzo skłodko a przyjemno kazat / A żeby moje Kazanie Ludziom w dobrych Uczynkach prześladzato / (Aczkolwiek tego moje Kazanie nie czyni) niżli by na Wiary w P. Christusa kazać nie miał / y żadneyby tam pomocy y porady prze mde wstę nie Sumnienta być nie miało.

Abowiem na to widze y tego sie też doświadcza / Gdy Głowiec niedbatego y leniwym jest / y stawia sie wiec z wiary fałszywie / y powieda / mowiac / Że sie spuszcza na Łasce y Miłosierdzie Bostie / a iż mu to żaiste pomoze / chociażby też ku Grzechom przyskawat / y w onych był / Ale skoro ściagante Napietkow a skonanie nań przysdzie / Tedy sie tam wiec nadydne / iż on yęże Łasce y Miłosierdzia Bostiego nigdy nie prawie był ponaż ani wyrozumiat / a iż też nieprawie wierzył / tak iż z takowym wiec dosię pracy y trudności bywa / Żeby podźwignion y pociękon mogł być / Chocia on też osobliwego Baktwochwalsztwa nie postanowiat. Ale gdy Kazanie Wiary wstę y żakumione bywa / y Serce prawie do sżaktu smutkiem wdreczone bedzie / Tedy tam ani Pomocy a Wspomożenia y porady niemaż. Atak chocia wiec nicofolwiek mowisz y powiedasz o Łasce / Tedy takowe Serce zaś odpowiada / Wiele ty mnie kaześ o Łasce y Miłosierdziu Bozym / Ale gdybys ty to miał czuć / Co na czuje / Tedybys owśeki maczey o tym mowit. Takci tedy w strasnym y lekkim / y bez pocięzenia bedacym Sercom sie sstawia / y to na nie przyschodzi / yatom też y na sam niektore sżyna tak mowiac / gdy byli pocięcent.

A przetoż radnych owśeki to widziat aby Kazanie o Wierze w Christusa przed sie przepowiedane a nie żapamietane było. Żeśli to owśeki wdzierne y przyjemne Kazanie / gdzie sżyna Wesele a Radość / Pocięzenie y Miłosierdzie y Łaska Bostia jest. Ale na to musze sam o sobie wyznac / iżem tego yęże nie dosię ponaż y ogarnat / ani wyrozumiat. Tedy mu tedy / aby sie to tak sstato / musimy dopuścić / iż niektórzy z nas / sżyna ra bezpierzności y wsteteczności s tego czynia / Ale drudzy / yako to w Uczynkach swiatobliwi Ludzie sromota y bluźnia nas dla tego / mowiac / Żebyśmy Ludzie leniwymi y gnuśnymi naszym Kazaniem czynili / Że nie przyschodza ku doskonałości. Pan Christus musiat też to sam sżyna / Żeby był Towarzystwem Gelnikow y Grzesznikow. A żeby Sabbath a Dzień swiety kamał / etc. Znam sie też lepien iście nie sstanie.

Żeśli tedy to mocne Kazanie / nie z gołą prostym Kazaniem Historiyn o Wniebowstapieniu Christusowym / Ale Kazaniem Wiary o Mocy y Pożytku Wniebowstapienia Christusowego / nam ku pocięzeniu y ku naszemu lepszemu. A wśakoż tak / abyśmy s kazania niedbatego y gnuśnymi y leniwymi sie nie stali / yako cielesni Ludzie czynia /

LL

Alle one

z lewey strony  
y wieceny sie  
nieprawego  
stawia od  
swiatobli  
wych Ludzi  
uczynkow  
mili z prawey  
od fałszywych  
leniwych Ch.  
bliwi Ludzie.

O Wierze w  
Christusa ma  
my kazać / nie  
chę sie s nia  
zdarzyć y po  
wodzi yako  
jedno chce.



# Kazanie o Historii y Pożytku Wniebowstąpienia

Alle onego prawie używali / nie ku przykryciu y pokrywie złości y nieprá-  
wości / (náko S. Piotr 1. Pet. 2. powieđa) Abysmy sie próżno á dá-  
remnie nie chępiłi y sławili / Mówiac / Ze wierzymy / á yednáť nie wie-  
rzymy.

**I.** A przetoż my tego Świetá mamy sie obudwu rzecz náuczyci / Histo-  
rię y Pożytku Wniebowstąpienia Chrystusowego. Historia opisuje S.  
Łukasz náśnie y nácznie / Náko Pan Chrystus swone Apostoły y Ucznie w  
Gálilei y zgrómadził / y onym przykazał y polecił / náko sie zachować mie-  
li / y po takowym Kazańniu był podniesion y wzięt wzgóre / gdy oni ná-  
to pátrzáli / y Obłok go ogárnął y wziął od Dózu ich / y wstąpił ná Nie-  
biosá y wsiadł ná Práwicy Bóży / Ták jest krotka y krótka Historia. Tu sie  
to tak być zdá / náko by sie to tylko dla Pána Chrystusa / á nie dla nas stá-  
ło. Coż mi s tego / y coż mi to pomaga myslmy sobie / Jże on wstąpił ná  
Niebiosá / y siedzi ná Práwicy Boga Dóca. A ná yednáť tu ná Ziemi  
we wśelákim Smutku á Kłopotie y Niedzy yestem. Uprawdái to yest /  
yestli tylko prosto przy samey Historii zostawam / Anie wiecey inšego  
nie otrzymam s tego / Tedy mnie Historia samá w sobie nie nie poma-  
ga. Alle Prorok Dawid y Apostołowie nie dopuszczáya áni chę tego  
mieć / ábysmy tylko prosto przy Historii zostać mieli / Alle náuczáya y  
prowadzá Moc y pożytek Historii / y oznáymuá nam dla czego / y ku  
czemu Pan Chrystus do Niebá wstąpił.

**S. Paweł** czyni o tym piekná cáz námlenité Kazanie / Eph. 4. Gdy to  
Mówienie á ty Słowa s Psálmu przywodzi / mówiac / Wstąpił ná wys-  
okości / y wiodł poimáne Nectwo / y dał Dáry Lúdzio. Alle iże  
wstąpił / Coż to inšego yest? Nedno iże pierwey stąpił ná nayniższe  
Miescá Ziemi. Który ná dol zstąpił. Ten yest który wstąpił ná  
Niebiosá / Aby wśystko wypełnił.

**Dawid.** Alle Dawid yest Mistrzem / od ktorego to S. Paweł wziął. Ten daw-  
no przed tym o swym Synie Panie nášym Jesu Chrystusie proroko-  
wał / niżli sie yestże był národził / náko miał zmartwychwstáć y do Nie-  
bá wstąpić / y ták tego Wniebowstąpienie opisuje / iże oznáymia / náko-  
weby to Wniebowstąpienie było / y dla czego by sie stáć máło. Ná-  
przód dotyka Historii / A potym powieđa / Dla czego y ku czemu on  
miał wstąpić.

Historii dotyka / Gdy mówi / Wstąpies ná Wysokości / Tu the-  
dy ná tym mienscu mówi o Pánu Chrystusie / Który nowe y wieczne Kro-  
lestwo przynáć y pod sie podbić / y ono nápráwić miał. A przetoż powieđa /  
Jż Pan Chrystus wstąpi ná Wysokości / y swone Nowe y wieczne Kro-  
lestwo pod sie podbić y ono nápráwi. To przysłucha do tej Historii /  
y yest też tego potrzebá / ábysmy to wiedzieli. Abowiem tym Krolestwo  
Chrystusowe nácznie y własníe rozdzielone y rózne yest od wśystkich Kro-  
lestw ná tym Świecie. Świetcy Krolowie nie wstępuá ná wysokość / kiedy  
Krolestwo

# W. nášzego Jesu Chri: w dzień Wniebowstąpienia iego.

Krolestwo swone chęa pod sie wziąć á osiągnąć y ono postánowie / Alle tu  
ná Ziemi zostáya. Krol Fráncuski / Turcki Cesarz / y inšy Krolowie nie  
wstępuá áni idá też przez obłoki / kiedy chęa Ziemię y Lúdzie pod sie pod-  
bić / y one osiągnąć y posieść / Ani też ná wysokości pánuá / ná Obłokami  
w Niebie / Alle zostáya tu nisko ná Ziemi / y pánuá też ná Ziemi w tym ziem-  
skim Krolestwie. Alle náko rychło z tego Światá idá á odchodzá / Tedy też  
Krolestwo y Pánowanie ich / dokonázenie má. Alle moy Syn y Pan / mówi  
Dawid / yest tákowym Krolew / który z Ziemi wstępuje ná Wysokości ná  
Niebiosá / y siedzi ná Práwicy Bóży / y pánuá ná Wysokości. Drugi  
Krolowie swoy Stolec máya y postánowiáya po Zamkách / Miecicach / y  
pánuá ná Kráinami y ná Lúdzmi tu ná Ziemi. Alle ten Krol postáwia  
y má Stolec swoy ná Wysokości ná Práwicy Náyesiátu Bóžiego w  
Niebie / ták pánuá y rzadzi wiecey / Náko też Psalm 45. powieđa / Bó-  
że / Stolec twoy zostánie záwždy / y ná wieki.

Taki Prorok Dawid dawno przed tym w Duchu obaczył. Jże Pan  
Chrystus tákowym Krolew być y swone Krolestwo wzgóre ná Obłokami  
ná Wysokości posieść / y otrzymáć miał. A przetoż on ták o nim proroko-  
wał / Jże on go žádnym cielesnym świeckim Krolew ná Ziemi być nie czyni /  
náko yndowie czyniá / Tę w prawdzie y Apostołowie przed Wniebowsta-  
pieniem tego / ták też sobie miemáli / y tegoż sie też nádziewáli / náko by też to  
owśeki y Papież z swymi bárzo rád miał / Który sie wyśławia / żeby był  
Chrystusowym Namieśnikiem ná Ziemi / Alle Pan Chrystus nie potrzebu-  
ye owśeki Papieżá / aby był Namieśnikiem tego. Gdyby on Namieśniki  
ná Świecie chciał mieć / Tedyby Cesarzow / Krolow / Książat / Sedziow /  
y Kátow ku temu iscie dosyć było / Alle on nie namien y prawie do szczytku  
Papieżá ku tej rzeczy nie potrzebuje. Poniewáż Krolestwo tego nie yest s  
tego Światá / A dla tegoż nie potrzebuje żadnego Namieśnika. Oni zá-  
ste rzadzi y Pánuá w Niebie y ná Ziemi ná wśelkim Stworzeniem / Alle  
on žádnym ziemskim Krolew nie iest / y żadnego ziemskiego Krolestwa nie má.

A przetoż mamy to Krolestwo Chrystusowe od wśystkich inšych Kro-  
lestw ná Ziemi dobrze rozeznáć y rozność między nimi uczynić. Inšy Kro-  
lowie sá Krolmi ná Ziemi / Alle Pan Chrystus yest Krolew ná wysokości /  
to yest / On rzadzi y Pánuá nie ziemskim obyczájem á sposobem tu nisko  
ná tym Świecie / Alle yest Krolew w Niebie / gdzie sam Pan Bog Krolew  
yest. A wśákoż yednáť ták to máś rozumieć / Jże Dóce Krolestwo / y  
Synowe Krolestwo / nie dwone Krolestwo yest / Ani też Dóce y Syn dwie-  
má Krolmi sá. Alle yedno yest Krolestwo y yeden Krol / Okrom tego / iż Dó-  
ce swemu Synowi Chrystusowi to Krolestwo polecił / Aby on rzadził / y w  
nim pánował / áż do Sadnego dnia. Potym Syn Krolestwo Dócu  
poda y bedzie Bog wśystko we wśystkim / 1. Cor. 15.

Przed Pánem Bogiem wśystko náśne y náwne yest / Alle to przed ná-  
mi yest zácinione y zákrýte w Słowie Bóžym / ktore my słyszymy / yemu  
wierzymy / y wedle niego nádzienne mamy. Alle gdy zmartwychwstániemy /  
XX. ii tedy tá

Różność Kro-  
lestwa Chri-  
stusowego / y  
Świetckiego  
Krolestwa.



## Kazanie o Historii y pożytku Wniebowstąpienia

tedy ta zasłona przez odheta y oddalona od nas będzie / Tam wszystko na-  
wne obaczmy / co nam tu w Słowie Bożym obiecano y darrowano by-  
wa / y cokolwiekśmy w Słowie Bożym słyszeli / y Wiara ogarneli y otrzy-  
mali y wyrozumieli. Tu my tego nie widzimy / ani mącimy / ani tego czu-  
jemy / Ale to tylko słyszemy / nato tu nam w Słowie przedkładano y ofiaro-  
wano bywa / y Wiara to przyjmujemy y otrzymujemy / Ale tam obacz-  
my / namącimy a wyrozumiemy y pocznemy to. A to niechay będzie dosyć  
o tej Historii powiedziano / W której okazano y oznajmiono jest / na-  
kolem Pan Chrystus Krolom jest / y co za Krolestwo ma.

II.

Owoc & po-  
żytek Wnie-  
bowstąpie-  
nia Chrystu-  
sowego.

**D**łoch y Pożytku Wniebowstąpienia Chrystusa-  
wego / każe Dawid bardzo nadobnie y znamięcie / Jeśli chcesz wie-  
dzieć / powieda / Dla czego Pan Chrystus wstąpił? Powiemci / Dla  
tego y tu temu wstąpił na Wysokości / Iż on poimał poimane yectwo.  
To są krotkie Słowa / Ale tymi krotkimi Słowy ogarnął Niebo y Zie-  
mie / y wszystko co w nich jest. Poimał yectwo. To jest harde y psyne  
mówienie. A dla tegoż wstąpił na Wysokości / y siedzi wzgore w Niebie /  
Iż Poimanie w Poimaniu jest / y yectwa w yectwie poimał y jątku-  
mił. To jest yego Krolestwo / Brząd y Bczynek a Sprawa / która  
on sprawił y uczynił na wysokości / Iż yectwo w poimanie wrzucił. A  
czekolwiek my tego nie widzimy / Etedy yednak słyszmy żeo tym bywa  
kazano.

Co bywa na-  
zywano yect-  
wem.

Alle coż to jest powiedziano / Iż mowi / Poimałes poimane yec-  
two / Albo yectwo w yectwie poimałes? Po Niemiecku tak mówie-  
my. Pan Chrystus dla tego wstąpił na Wysokości / y dla tego na Prá-  
wicy Bogá Onca siedzi w Naneściacie yego / Aby poimane wolnymi  
uczynił / ony wzyswolił / y wolne wypuścił. Abowiem to bywa rzeczono /  
Yectwo poimać. Ale my musimy Proroctkie Mówienie zachować y ono  
otrzymać / y onemu sie przyszywać. Nie mowi on / Wstąpiłes na Wy-  
sokości / y Poimane wolno wypuściłes. (Czekolwiek ten zmył jest  
tych Słow) Alle mowi / Trzymałes yectwo w Poimaniu / Smierci w  
Grzech w Grzechu / Piektu w Piekle. Abowiem on mowi o ta-  
kownym Krolestwie / y o takowym yectwie / które nie jest Ziemskie / ani s  
tego Świata / Alle które na Wysokości jest / przed Panem Bogiem. Poi-  
mane yectwo / powieda / poimałes / To co Pan Bog yectwem nazywa /  
w swym wiecznym Krolestwie / To jest Krolestwem Wiary.

Coż tedy to jest za yectwo / Poimanie / albo Wzięcie? Nie jest to  
to iście takowe yectwo / y Wzięcie / Poimanie albo Ciennice / która  
Kát / Sprawa y Nieski Stuga ma. Bo o to Panu Chrystusowi nie na-  
mniech nie idzie / y też o to nie dba / Nie dla tego też na wysokości wsta-  
pił / Alle mu idzie y stara sie on o wieczne yectwo / przed Panem Bo-  
giem / Dla tegoż wstąpił na Wysokości / y siedzi na Prawicy Nane-  
statu

## P.naszego Iesu Chri: w dzień Wniebowstąpienia iego. 63.

statu Bożego / Aby wieczne yectwo przed Panem Bogiem poimał. A  
gdyby był na Wysokości nie wstąpił / y poimane yectwa s sobą nie  
wiodł / Etedybyśmy wiecznie musieli poimanyymi być. Alle on na Wyso-  
kości wstąpił / y wielkie / wysokie / głębokie / y mocne yectwo przed Panem  
Bogiem poimał / Złota szcza / Grzech w Grzechu / Smierci w Smierci / Pie-  
ktu w Piekle.

Co tedy przed Światem yectwem jest / y yectwem bywa nazywano /  
to latwie może być wyrozumiano / Gdy Nieski Stuga kogo w Ciennice  
wrzuci / a Kát kogo zwiąże / y potym go wywiedzie / y na Szubienicy go  
obieci / albo go zetnie. Alle yectwo przed Panem Bogiem jest y bywa na-  
zywane / Iż nas Grzech związał / Smierci / Piektu / y Diabel nas poimał /  
A iż pod ich mocą jesteśmy. O takowym wielkim y cieśkim yectwie po-  
wieda tu Dawid / mówiac / Krol na wysokości / Pan Chrystus / obcho-  
dził sie z yectwem / poimał Grzech / zamordował Smierci / Piektu zbu-  
rzył. Grzech / Smierci / Diabel y Piektu w poimaniu nas mieli / Alle  
Pan Chrystus zaśie nie poimał. Walczył przeciwko tym / y nat ty  
ktorzy nas byli poimali. A to jest Krolestwo y Brząd yego na Wyso-  
kości / Iż on moje yectwo poimał / Mojego Kát w Ciennice wrzucił /  
Moje Grzechy obwinił / Moje Smierci zamordował y zabił / y moje  
Piektu potępił.

O tym Proroce bardzo wdzięcznie mówili. Są owseki to obce a nie-  
znane mówienia / dziwne słowa / y niezwyčajna mowa. A przetoż  
też dla tego wdzięczniejsza y przyjemniejsza jest / Iż tak obcym y niezwy-  
czajnym obyczajem brzmi. Abowiem powiedz mi / Gdy ty tak Grzech  
obaczysz / Iż już yecty jest / Coż tedy on przemoże? Alle tedy Grzech nie-  
poimany y wolny jest / Etedy też Moc swoje okazuje / y przynosi a  
przydawa Ludziom w Serca ich Smutek y Lektanie / Iż sobie wiec wat-  
pia y rozpacza / Tak iż też w uciskach y doległościach swych wzywają  
S. Sebastiana / S. Anny / y czynią a postanawiają yedno Bóstwo-  
chwałstwo za drugim krom wseltich wiary / Abowiem Serce które Grze-  
chy czuje / wcieka przed Panem Bogiem / y mowi / Rozgniewatem y obra-  
ziłem Pána Bogá / Ach pomóż mi miła Panno Maria / etc. A tak wcie-  
kają Ludzie przed Panem Chrystusem / który yectwo yete wziął y wiodł /  
y mąga wciezke do Szłowicki / który yednak pomoc nie może. A w tym  
jest owseki wolny / yawny a bezpry y żywy Grzech / który nie jest poi-  
many / y owsem jest Panem moin który nie poima / A nie tylko mie v-  
strąca y zasmuca / Alle mie też pobudza y przymusza z yednego Bóstwo-  
chwałstwa do drugiego.

Takież też gdy na swowolnym y rozpustnym yestem / Etedy też Grzech  
jest Panem moim y w poimaniu mie trzyma / Iż yego owseki wola czy-  
nie. Abowiem to bywa rzeczono / Grzech sobie za Pána mieci / Gdy czynimy /  
co on mie chce / Gdy mordujemy / wydzieramy / krądnimy / palimy / cudzo-  
łożymy / Albo gdy sie Grzechom zwięci y przymusza dopuszczamy / tu wiel-  
kiemu

Ł Ł III

Wolny y ży-  
wy Grzech.



# Kazanie o Historii y Pojntu Wniebowstapienia

ticimu wystepu przeciwko pierwsey Tablicy Przykazania Bozego. Tę czyni a sprawuie Grzech po wshyskim Swiecie / iż Ludzie poima y Pá-  
nem sie ich sstawia / ony pobudza y przymusza aby złe czynili / y rozpaczali.  
Atám sie tedy stawamy poimányi z obudwu stron sprawcy y z lewy  
strony / Iże sie albo bezpiecnymi sstawamy / albo do szkatu rozpaczamy.  
Atóć jest Zestwem ná wysokości / Iż nas Grzech w poimaniu ma przed  
Pánem Bogiem / y naszym Pánem jest / A mynego poimányi.

Christus po-  
mał Grzech.

A dla tegoż tedy Pan Christus ná wysokości wstąpił / Z Zestwo / to  
jest Grzech / poimał / Jakoby chciał rzec / Wstepuie ná wysokości / y sáde sie  
ná prawicy Bożej / Tám jest Krolestwo moje / Wład y wezynek a sprawa  
moja / Iż poimam zestwo / ktore moje Chrześciani y wierzące w poimá-  
niu miało. Grzechu ty jesteś częścią tego Zestwa. Ale nátoś ty moim  
Chrześcianom czyni / Tak na też tobie zaś wezynek / Ktorzy musieli two-  
nymi Stugami y poimányi być / Z musieli albo nátonie grzeszyć prze-  
ciwko Pánu Bogu / przez bezpieczeńć / albo przez smutek w rozpacz być /  
Ku temuś ty / ty Grzechu / przypędził y przywiódł / A przetoż też chodź  
sam / y dan sie zaś nać / y bądź Stuga moim. Tyś inśe poimał / A oni  
musieli twoyimi Poimányi być / Na też ciebie zaś poimam / A ty masz  
moim Poimányi być / Ty nie tylko Stuzebnikiem moim masz być / Ná-  
to oni twoyimi Stuzebnikami byli / Ale też masz być / nátoż Błodzien /  
ktorego teras zgubił mája.

Alle tákowa Moc y Możliwość / Ktora Pan Christus ma ná Grze-  
chem / dárune tym / ktorzy w niego wierza / Iże też oni już Pánni mája  
być ná Grzechem / Gdzie przed tym Stuzebnikami Grzechowi byli. Albo-  
wiem Grzech nie będzie ich mogł / náto przed tym przymuszać y przypę-  
dzać / aby niepráwie czynili náprzeciwko Pánu Bogu / albo żeby rozpa-  
czali. Abowiem Christus ná Wysokości wstąpił / stoni przy nich y poma-  
ga im / náprzeciw Grzechowi / Gdy w niego wierza y onego wzywája.

Rom. 6.

Takci mowi S. Paweł Rom. 6. Grzech nie będzie mogł pánować  
ná wami / Ponieważ wy nie pod Zakonem jesteście / Ale pod Łá-  
ską. Jakoby chciał rzec / Poczyńcie y obaczycie owśki Grzech y złe żądze  
a požądania w sobie / Ale ono nie będzie mogło pánować ná wami. A-  
bowiem Pánowanie nego od niego już odryte / A wam pod Nogi podto-  
żone jest / Iże wy Pánni ná Grzechem jesteście / A on wáśm Stuzę-  
bnikiem być musi. Rownie nátoż który Morderz / Alczkowiek jeszcze ży-  
wie / A wśakoż gdy już nety y poimány bywa / wiecny już skodzić nie mo-  
że / Abowiem go Kát związał Łáncuchem / Musi już tam zaście Mor-  
dowania y zabinania poniechać. A náto Błodzien ktorego Kát w powro-  
zie ma / wiecny już trąść nie może / alizby mu wiec Kát Kete swowolnie y  
wpornie chciał odwiaząć / Ale pośi on w powrozie jest / tedy nie może już  
nie wezynek / Gniewać y kląć a ztorzeczyć / nátoż on może / Ale on jest w Ká-  
tá w Powrozie / A nego gniewanie a ztorzeczenie y przeklinanie próżne już  
jest. Takieź sie też to dzieje y z Grzechem / ten jeszcze też nie práwie umárt /  
ani do

# P. nášego Iesu Chri: w dzień Wniebowstapienia tego. 64.

ani do szkatu jest pogrzebion / ale go hednáł Pan Christus powrozami  
y łáncuchami związał / Iże Wierzącym nie może wiecny skody wezynek /  
Antich wiecny przypędzić y przymuszać ku nieposłuszeństwu náprzeciwko  
Pánu Bogu / ani też ich strążyć. A alczkowiek on to owśki czyni / Tedy  
hednáł Wierzący tak wiele pomocy a wspomozienia y pocieżenia mája / iże  
sie przed Grzechem dobrze ostać mogą.

To zestwo Grzechu zostawa aż do sadnego dnia / Iż Grzech / Alczko-  
wiek jeszcze nie práwie ani do szkatu umárt / Wśakoż hednáł nie może  
pánować ná wierzącymi / ktorzy pod Christusem są. Ale Sadnego dnia  
będzie też Grzechowi Głowa ścieta y stracona / iże práwie do szkatu u-  
mártym będzie. A w tym Grzech jest związany y poimány / Jakoby Błó-  
dziej ná powrozie Kátowski. Rownie náto on nam wezynek / Tak też mu  
zaś wezynek Pán Christus / Náto on nas poimał / przypędzał a przy-  
muszał y dreczył / y przed Sadem Boskim oskarżał / Tak go też zaś Pán  
Christus ná / iże on Mocny swy náprzeciwko nam wiecny okazywać  
już nie może / jeśli tylko pod tym Kolem y Pánem Christusem zosta-  
niemy.

Ten może być Kolem rzezon y nazwan / ten wstąpił ná Wysokości /  
y osiadł ná Obłokami ná Práwicy Mágestatu w Niebie / y poimáne  
zestwo poimał. Nie obchodził sie on z Dziecińską grą y z sprośnymi rze-  
czami ná Ziemi / Ale ma wiecnygo Nieprzymaciela / y wielkie a wysokie  
poimáne Zestwo poimał. Grzech y Diabła / ktorzy wshysk Świat poi-  
mał / on zaśie náł y poimał / Iż Alczkowiek już Grzech y Diabeł náprze-  
ciwko mnie są / y mnie dreczyć chcą / A wśakoż hednáł / gdy na przy Pánu  
Christusie stonę / y onego sie trzymam / nie mája mi nic zaszkodzić.

Tóć owśki nie bywa rzezonó Kazaniem / aby Ludzie leniwymi a nie-  
dbáćymi byli / y nie dobrego nie czynili / náto Papieżnicy nas háńbią y blu-  
nią / Mowiac / żebyśmy byli bázgo wódzicznymi a łagodnymi Káznodzie-  
mi / Ale gdyby byli w tym Zestwie tśfeli / tedyby dáleko inaczey o tym mo-  
wili. Ale gdy wiec niekiedy z lewy strony wóśt y w strách a wdreczenie  
prznda / tedy to owśki dobrze pobacza y poczyń. A przetoż to Kazanie  
nie jest dla Ciátá y Krwie / aby yemu było dopuszczono wolno czynić / co-  
by yemu podobáło / Ale P. Christusowe Wniebowstapienie y Krolestwo tu  
temu przysłucha / aby Grzech był nety y poiman / aby nas wiecna Śmierć  
w swóje zwiąski nie przywiódł / y w nich nas nie zachowáta ani otrzymáta.

Alle jeśli Grzech ma być poimány / tedy na musz / ktorzy w Christusa  
wierze / tak żyć / Aby mie nie przewyciężyła nienawiść y zazdrość náprze-  
ciwko Bliźniemu / y inśe Grzechy / Alle abych na náprzeciw grzechowi wal-  
czył / mowiac / Szłyś ty Grzechu / Ty mnie chcesz pobudzić / abych sie gnie-  
wał / drugiemu zanjrzal / cudzołożył / kradł / niewiernym był / zc. Nie iscie / nie  
tak to ma być. Item gdy mie grzech z lewy strony wóśta / y chce mie strążyć /  
abych mowil / Nie tak to jest / Abowiem ty Grzechu jesteś moim Stuzę-  
bnikiem / Na jestem twoyim Pánem / Zaliś nigdy nie ślyśat ten Prośni  
o moim

Kazanie o  
Wniebowsta-  
pieniu nie do-  
wala grzesz-  
zyć.



# Kazanie o Historii y Pożytku Wniebowstąpienia

o moim Panu Jezu Chrystusie / ktora Dawid spiewał / Wstapiles na Wysokości etc. Aż do tad byles moim Kátem y Diabłem / y poimates me. Ale gdy na nusz w Chrystusa wierze / Niemasz wieceny moim Kátem byci / Nie chce iscie abyś mie oskarżał. Albowiem ty nestes mojego Pána y Krola Poimánym / Ten cie w to Wiezienie włożył / y wrzucił cie pod Nogi moje.

Kazanie wi-  
ry nie czyni  
lentwejszy  
szczęśliwy.

A przetoż to mamy prawnie wyrozumieć. Pan Chrystus swym Wniebowstąpieniem y Kazaniem o Wierze / nie chce aby leniwi y nie dbali Chrześciani byli uczynieni / ktorzyby tak chcieli mówić / Teraz już bez dziemy żyć / náto sie nam podoba / Nic dobrego nie bedziemy czynić / Grzesz nikami zostaniemy / y Grzechow bedziemy naśladować / náto Służebnicy y Poimáni. Ktorzy tak mówią / ci Kazania o Wierze nie prawnie nęszczę wy- rozumieć. Pan Chrystus y kásta nie ku temu iscie bywa kázana / Żeby kto w Grzechach zostać chciał / Ale Chrześcijańska Nauka tak mówi. Nie- ctwo á Poimanie ma ciebie wolnym wypuścić / Nie iżebys już mogł czynić / co sie tobie podoba / Ale abyś już wieceny nie grzeszył. A przetoż / gdy ciebie Grzech przenasładowe y przenagaba z prawey strony / Zazdroś- cia / Nienawiscia / Łakomstwem / etc. Albo z lewey strony młóscia Wia- ry / Smutkiem albo Rozpaczániem / Tedy tak masz rzec / Szlyś ty poimá- ny Potrze / Nie chce na tego uczynić. Albo / iżali tego nie wiesz / Że ty y mego Pána Chrystusa w Łancuchach poimánym leżyś / Tenci mnie wybá- wił / y wolnym uczynił / abyś na ciebie nie naśladował / náto ty mnie przedkładaś y ku wyrozumieniu mi dawasz / chociaby było z prawey albo z lewey strony.

Náto Chry-  
stus náś  
Grzech pot-  
mał.

Takci Chrześcijańska Nauka nie dopuszcza / Żebyś ty w Chrystusa wierzył / á nędná w Grzechach przemiesztować y trwać chciał. Albowiem gdybys ty prawnie w Chrystusa wierzył / Tedy też tu tak Text powieda / A- byś też wierzył / iże on ná Wysokości wstąpił / y nęctwo (to nęst / Grzechy twone) poimał. Ale nátoż on Grzechy twone poimał? Tak ye poimał / Że cie z lewey strony wieceny strąszyć áni ná cie skążyć y żalować przed Pa- nem Bogiem nie mána. A chociaby też owseki ná cie skążyć y żalować chęiał / Abyś ty nędná ná to nie nie dbał / á iżebys rzekł. Grzechu / ná ná twone żalowanie á skąże owseki nie nie dbam / Na w tego wierze / ktory wzgore ná Prawicy Boskiej siedzi / y ciebie poimał. A przetoż ná wieceny o żadnym Grzechu nie nie wiem / tylko o nędnym poimánym Grzechu / ktory przed Panem Bogiem już osadzony y potępiony nęst / A ná skoń- czeniu Świata ma być ściety á zgładzony. Radbys mie chciał przy- wieść w Smutek / w Rozpác / w Nárdosć / á iżebys wiele o sobie trzymał / y w Báłwochwálstwo. Ale ty żadnego Prawa ku mnie nie masz / już nę- stes poimán / twone okrucienstwo już sie dokonczyło / y twone Pánowanie już koniec wzięło.

I.  
z lewey  
strony.

Tymżeci cheż sposobem on twon Grzech tak poimał / Że on ciebie z prawey strony wieceny ku temu przywodzić áni pobudzać nie ma / A áczkol- wiek on

# W. náśko Jezu Chri: w dzień Wniebowstąpienia jego. 65.

wiek on ciebie ku temu przywodzi / á pobudza / y wabi / abyś go nie náśla- dowal / áni ku niemu przystawał / Ale mówi / Grzechu / Bázno mi owseki ślodka spiewasz y ku temu wabis y przywodziś / y chceś abyś ná złe y nie- prawnie czynił / Nárdym á nárdym y pyśnym był / w nienawiscie y za- drości / y w Łakomstwie w Papiestwie y zbytnym zgromádzieniu máne- tności zostawał / Ale ná ciebie nie chce naśladować / Ale to wpyśko Nogá- mi podepce / á miásto tego cichym y pokornym / cierpliwym / y wdzięcznym á przyháznym / dobrośliwym y szodrośliwym bede / etc.

Toc Pan Chrystus przez swone Wniebowstąpienie z wysokości tu ná Ziemi ma w nas spráwić / á my tákowny Uczynek nego w nas obacznić y náydować mamy / Aby Wniebowstąpienie Chrystusowe y Wiara nie tyl- ko Uczynkiem á Wsly od nas wymowiona była / Ale aby też we mnie / y w tobie / y w káżdym Stowieku sie poruszał y okázował / w Uczynku y w spráwie / Tak iż gdy mie Grzech chce strąszyć / Abyś był pocieszonym y nie lekał sie / mówiac / Grzechu / ty przysłuchasz ná Szubienice / Dany mi po- kon y nie przenagabał me. Takie też / Gdy mie chce pobudzić / abyś złe czynił / abyś go nie naśladował / y rzekł / Grzechu / Bázno mie zaiste tá- godnie wabis / Ale ná tego nie chce uczynić / co ty ode mnie mieć chcesz / Ale bede sie w posłuszeństwie Boskim chował y onego sie trzymał. A tak ná tedy zostane ná prawey Drodze / y trąsie ná szednią drogę / Nie stane sie niedbáłym y leniwym / Náto ci s prawey strony / ktorzy Grzechom ná- soba pánować dopuszczają / Áni sie też sstane wátpliwym / náto oni z le- wey strony / ktorzy rozpaczają.

Toc owseki nie bywa rzeczone / Żeby dobre Uczynki były zázakowane / Náto Przysłyty Nauke o Wierze bluźnia y háńbia. Albowiem nęst / rze nie zázá- zuye dobrych Uczynków. bych sie miał Grzechow wystrzegac y onych sie wárować / W owsem Pá- stem byci ná Grzechem / Tedy musze Dobre uczynki czynić. Albowiem kto sie nie ma gnić / w nienawiscie byci / y drugiemu nie zayrzec / Ten ow- seki musi cierpliwym / pokornym / przyháznym y dobrośliwym byci. Kto- ry nie ma rozpaczac / ten musi iscie śmiáłym y wesolym byci. Tak iż za- den z Nauki o Wierze niedbáłym y leniwym sie nie stawá / Gdy to kto pra- wie wyrozumieć. A przetoż tylko ná tym zależy / aby to było dobrze y prawnie wyrozumiano.

Alle náto te Nauke o Łasce y Wierze prawnie rozumieć mamy / náu- cza S. Páwel / Rom. 6. gdy mówi / Coż thedy / Iżali bedziem grze- Róm. 6. żyć / Iże nie yestemy pod Zákonem / Ale pod Łástką / Boże wchoway. Iżali nie wiecie / iż komu sie osiárnyecie / być Sługami ku posłuszeń- stwu / Tego yestescie Sługami / komuscie posłuszni? Bádz Grzes- chowi ku Śmierci / Albo Posłuszeństwu ku Spráwiedliwosci. Náto by chciał rzec / Toc sie ma nadobnie á známienicie rymować y zgádzac / Abyśmy potym wieceny nie grzeszili / Gdy pod Łástką yestemy. Wly od Grzechu wybáwiem yestemy / W owsem my Grzechowi omá- lismy / A Grzech też nam omárl. A my teraz żywiemy Pánu Bogu w Jezu Chrystusie



## Kazanie o Historiemy i pożytku Wniebowstąpienia

Christusie Panie naszym. A przetoż nie mamy już wiecy Grzechowi służyć. Eoby nie cudna i nie znamienita rzecz była/ żebych na chwał grzech sobie za Pana otrzymać/ A yednakby nie Pan Christus od Grzechowi miał wybawić i wyzwolić. Pan Christus chce/ aby Grzech moim Służebnikiem był/ i mnie służył. A przetoż to nie jest ten zmysł i wyrozumienie tego/ żeby Grzech moim Panem być miał.

Alle to owęci staremu Adamowi a skazonemu przynrodzeniu naszemu z cieśkością przychozi/ żebych na przes Christusa/ i przes Wiare w niego/ Grzech pod sie podobie i przywieść miał/ aby moim Służebnikiem był. A przetoż Kazanie o Łasce i o Wierze jest słodka/ przyjemna a łagodna Nautka/ zajątconym i lekciwym sumieniem/ Alle nie staremu kotrowi/ Siatu naszemu/ którego boli/ yonemu to przykro i cieśko jest/ że sie gniewać/ w niena wiści mieszkac/ zaryzci/ takomie zbierać/ ani w Grzechach dalek postępować nie ma. Wiara dostepuje moc i możności naprzeciwko Grzechowi/ przes Christusa dawaney. Gdy tedy w Christusa wierzyś/ Tedy Grzech twoy twym Służebnikiem i poimany być musi. Jeśli cie przenagaba i kuśi z lewey strony/ obciążeniem wmyślu/ i smutkiem a wielką żalnością/ Tedy sumienie twoye ma być pocieszone a smiałe i nie rozpaczające/ I ma wyzwać grzechowi kłypke pod nos/ i nań nie dbać. Jeśli cie też zaś s prawy i strony ogarnie i obciąży bezpieczeńścią/ Tedy wiara twoya ma mówić/ Szyns ty Grzechu/ Ty jesteś mego Pana Jesu Christusa poimany/ w którego na wierze/ A przetoż na ciebie nie chce słuchać ani cie naśladować.

Alle stary Adam a skazone Przynrodzenie nasze tego chce po nas/ aby Grzech wolnym był. Gdy tedy ty Wiare twoye opuścisz/ yoney dopuścisz wpaść/ i ciaką twego naśladoweś/ Zczynisz co Grzech młec chce/ jesteś smutnym/ obciążonego wmyślu/ waczysz i rozpaczasz sobie/ albo jesteś bezpiecznym/ i postępujesz a przemieszkawaś w niena wiści/ w zazdrości/ takomie swie/ w niepowściągliwości/ etc. Tedy ty nie uszego nie czynisz/ yedno i że ty Grzech/ który był Pan Christus poimał/ zaśie wolnym czynisz i wypuśczaś/ y od Pana Christusa/ który ciebie przes moc i siłę swego Wniebowstąpienia/ i przes Wiare/ wolnym był uczynił/ odtaczasz sie/ i sam sie w poimanie a yectwo podaneś/ i w powros a zwiastie twego Nieprzynaciela/ Zwiastczą w poimanie Grzechu/ wdaneś. Alle gdy sie ty w Wierze Grzechowi mocno przeciwisz i przeciwko onemu sie stawisz/ Tedy on nie na tobie nie wygra i nie zwycięży/ Nie będzie cie mógł strążyć/ ani poimać. Albowiem i Pan Christus przes swoye wesołe Wniebowstąpienie poimał i zwiastat wiecznymi zwiastkami/ i że on tobie skodzić nie może/ Tak długo po ty przynim zostaniesz.

Tenci jest yeden Nieprzynaciela/ który przysłucha do Zectwa a Zwiastki/ ktora Pan Christus przes swoye Wstąpienie na wesołości poimałszy powiodł i poprowadził/ Zwiastczą Grzech/ który serca nasze albo lekciwem a strąśeniem/ tu rozpacz przywieść a przypędzić/ albo wzdziecznością a łagodnością

## P. nasze Jesu Chri: w dzień Wniebowstąpienia iego. 66.

Łagodnością tu bezpieczeńścią przywabić chce. Albowiem tenci jest zaryz/ Obyczaj a sposob grzechu. A sposob Grzechu/ i że naprzod wzdziecznością a łagodnością tu sobie wabi/ A potym tu rozpacz przywodzi i przypędza. Prowadzi Księgi a Zakon/ i Miecz/ obchodzi sie ze i za i Morderstwem/ yako też i yego Pan Diabeł także czyni. Naprzod słodka a przyjemnie i łagodnie cie przywabia/ A potymci Księgi i Register wmy a przestęptu otwarza/ i tobie przedkłada/ coś ty uczynił/ aby cie w rozpacz/ i tu wieczney Smierci przywiodł/ Tego Nieprzynaciela Pan Christus poimałszy powiodł/ yakoś my słyszeł.

A to niechay będzie na ten czas dosyć powiedziano/ o Pana Christusa swym Wniebowstąpieniu i Krolestwie yego/ i yako to ma być prawie wyrozumiano. Skąd sie nasnie i yawnie okazuje/ i że my nie każemy o niedbałości i leniwości a gnuśności/ yako Pelagianowie S. Augustinowi wine dawali/ i dzisieyszego dnia także też Papieżnicy nas hanbia i fromocą/ Nowiac/ Żebyśmy zakazowali dobrych Uczynków. Mniemają/ żeby to był Chrześcijański żywot do Klastora bieżci/ Mnihowsta Kąpice przyoblec/ smutno patrzyć/ etc. Alle o mocy i sile Wiary/ yako ona walczy i woyuje naprzeciwko Grzechowi/ nie o tym nie wiedza. A przetoż mamy sie nauczyć/ abyśmy Kazanie o Wierze prawie wyrozumieł/ Abyśmy Wiare uczynkiem i skutkiem okazowali/ I Panmi zostali nad Grzechem/ Który nas przed tym w swym Poimaniu a Zectwie trzymał i chował/ Alle teraz przes Christusa już poiman jest. A aczkolwiek nas jeszcze Grzech czasem yima/ Tedy sie my yednak tego Krola Pana naszego Jesu Christusa trzymamy/ Który to poimane Zectwo poimał/ y ono poprowadził/ I swoye Zwyciestwo nam darował. Temuśto wiecznemu Krolowi wespółel z Oycem/ i z Duchem swietym/ niechay będzie chwala i dziełom czynienie od nas uczyniona/ na wiek wieków/ Amen.

## Wtore kazanie w dzień Wniebowstąpienia Christusowego/ Euangelium o S. Mária w ostatnim Rozdzieleniu.

**W** tym/ gdy oni yeden naście (Uczniow) za stołem siedzieli/ i kazal sie/ i wyrzucal im na Oczy niedowiarstwo ich/ i zaciwardziałość Serca/ I że tym ktorzy go widzieli \* zmartwych wstalego/ nie wierzyli. Rzekł im/ Idziecie po wszystkich Swiecie/ a

\* Albo i zmartwych wstale.

każcie



II. Kazanie na Euangelium Marci XVI.

Łażcie Ewangelia wſſemu Stworzeniu / Ktoby ſwie-  
rzył a ochrzczon był / zbawion będzie / ale ktoby nie ſwie-  
rzył / potępion będzie.

Al Znamiona tych którzyby uwierzyli / ty beda. na-  
 sladowac / przez Zmie moje Diabelstwa beda wyrzu-  
 cacz. Rowemi nezyti beda mowic. Weze beda \*brac. Al  
 neyli co smiertelnego pili nie bedzie im nic szkodziło.  
 Na Niemocne beda Rece klasc / a beda sie dobrze miec.



Altak Pan (Jesus) gdy to do nich <sup>2</sup> mowil / wziet iest  
do Nieba / y vsiadł na Práwicy Bożej. A oni wyszed-  
szy kazáli wszedn / A Pan im dopomagał / y Adome  
potwierdzał / przez Známiona ktore násladowáli.

**S**łowna część w ten Ewangelię, jest ro-  
kazanie y polecenie / które P A N Christus Bezmi-  
siownim dał / Gdy mówił / Idźcie po w kśkim Świe-  
cie / y każcie Ewangelię w kśmu Stworzeniu.  
Nesta to owsce osobliwe / możne y mocne a gwałtowne  
Przykazanie

w dzień Wniebowstąpienia P. n. Jesu Christa.

67.

Przykazanie / Ż Pan Chrystus Będzie się posłał / Nie do jednego Miasta  
albo do Wsi / Nie tylko do Żydowskiej Ziemi / do Ludu Izraelskiego /  
Nie tylko do Jerusalemu do Kaptanów y Leuitów / Nie do Królestwa y  
Księstwa Pogańskiego / Ale po wszystkich Świecie / do wszystkich Królów /  
Książąt / Panów / y do wszystkich Ludzi / którzy pod Niebem mieszczą /  
Chociażby byli Żydowie albo Pogańscy / Słabota albo Niesłabota / Młaz  
albo Niewiasta / Młody albo Stary. Toć bywa rzeczono Wsią bardzo o-  
tworzyć / A nie w kacie / Ale śmiało nawnie kazać / Tak / aby przed wsze-  
dkim Stworzeniem / Słońcem / Kieźcem / etc. zabrzmiąto y kazańe było / A  
żebymy wszyscy Ludzie / y wszystko co w Ludzkim Narodzie a Pokoleniu  
Stworzeniem bywa rzeczono / albo zrażdżono a postanowiono ysi (yato  
S. Piotr takowe postanowienie Ludzkim Stworzeniem nazywa 1. Pet. 2.)  
Nyszeć mogło / aby sie żaden wymowić nie mógł / ani śmiał rzec / Żeby te-  
go nieśłyszał.

To Przykazanie jest tak wielkie y mocne / Że żadne wieści ani mocniej, <sup>Chrystusowe</sup>  
 że Polecenie albo Przykazanie nigdy na Świat nie wyszło. Abowiem je- <sup>Polecenie y</sup>  
 dnego każdego Krola / Książęci y Pána Przykazanie nie wychodzi daley, <sup>Przykazania</sup>  
 tylko nad tego Krolestwem / Cesarstwem / Księstwem / nad Ziemią y Ludź- <sup>wszyst</sup>  
 mi / Rownie jako też yednego każdego Ducha czeladnego Polecenie y Przy- <sup>Świata w so-</sup>  
 kazanie nie daley się sciaga ani wychodzi / tylko nad tego Domowa Gze- <sup>bie zamysła.</sup>  
 lądztą. Ale tego Krola Przykazanie sciaga się y panuje nad wszystkimi  
 Krolmi / Cesarzmi / Książętmi / nad Ziemią y Ludźmi / nad Wielkimi y Ma-  
 łymi / Bogatymi y Ubogimi / Nauczonymi y Nienauczonymi. Abowiem  
 on to wszystko w yedne Gromáde ogarnia / mówiac / Idźcie po wszystkim  
 Świecie y każcie Ewangelia wszystkim Stworzeniu.

Krotko mowiac / Za Ewangelia ma byc wszedzie po wszystkich Swie-  
cie kazana. Abowiem azkolwiek Apostolowie sami Slobami swymi nie po-  
wszystkim Swiecie chodzili / Ani wszystkich kotow a krajem Ziemi oglada-  
li / A wszakoż nieda ich Kazanie po wszystkim Swiecie sie rozszerzylo / Za-  
ko 19. Psalm powieda / Nie maś zadnego Rezytá ani Mowy / Gdzieby  
nie byl ich Głos slyszan. Po wszystkich Ziemiach wyszedł Głos ich /  
a słowa ich na koniec Swiata. Apostolskie Słowa y Kazanie wedlug  
połecenia y przykazania Chrystusowego po wszystkim Swiecie rozstawiło  
sie / Azkolwiek ich Persony y Nogt nie po wszystkim Swiecie chodzily. Na-  
szyn Synowie y przodkowie toż Słowo (Azkolwiek yednego czasu nasłuch  
kazane bylo / niżli drugiego) słuchali przed nami pierwsi niżli my sie my  
narodzili / My go też zaś teraz po nich słuchamy. To słowo Boże przed sie  
wstawicznie przez inże a inże Persony bywa kazane / Apostolowie ne po-  
rzeli kazać po wszystkim Swiecie / A potomkowie Apostolscy onoż przed sie  
kaza / y kazać beda / aż do Sadnego Dnia.

To Przykazanie mamy na dobrej baczności mieć. Abowiem tym sam Pan Christus rozeznawa y odtacza kazanie Ewangeliy od wszyſkich in-  
 ſzych nauk na tym Świecie. Abowiem gdy rozkazuje/ aby Apoſtoli po  
 wſzyſkim



## II. Kazanie na Ewangeliu Marci XVI.

wszystkim Świecie sli y Ewangelia wśelkiemu stworzeniu kazali / Tedy to naśladowcy / i z wszystkich Świat ze wszystkich swych mądrości / sztuk y nauka nie wie ani rozumie o Ewangeliu Pana Chrystusowego. Albowiem gdyby to on z swych własnych Słowy albo rozumu wiedział albo rozumiał / tedyby nie potrzebował Apostolskiego posłania y kazania. Gdyby to Grekowie byli wiedzieli / Tedyby im nie potrzebą było / żeby S. Paweł do nich przysłać / y posłańcstwem Wiary między nimi postanowić miał. A przetoż tym przykładem wszystkich Nauczycieli tego Świata / Philosophowie / Jurystowie / Ecoloogowie / ze wszystkim tym / co wiedzą albo umieją / rozumieją y na Świecie nauczają / do Szkoły prowadzeni / A tym w bogim Zebraniu y nienauczonym Rybikom / Apostołom mają być poddani / jako to Posłom od P. Chrystusa posłanym / Ktorzy wszystkim Świata Mistrzami być mają / y ktorzy wszystkich Świat słuchają y od nich się uczą. Albo ze wszystkim swoim Kunstem a Nauką y Mądrością potępionym być ma.

Świat wie y rozumie / jako ma budować / Gospodarstwo trzymać / rządzić / żyć / żyć się / Ziemi y Ludzie rządzić y nad nimi panować / etc. Ale o Królestwie Chrystusowym / jakoby się zbawionym stać miał / Tedy o tym nie wie / Ale / tu się to tak ma / y tak to ma być rozumiano / że przez Ewangelię y Kazanie o Chrystu Jezusie / Tajemnica jest objawiona / która od tego Świata aż do tad była zamieszana / Rom. 16. A my mówimy Mądrość Bożą / w tajemnicy która jest skryta y która był Bog postanowił przed wieki ku chwale naszej / która żadney Zwierzchności tego Świata nie poznaje / 1. Cor. 2. A tajemnica która była skryta od wieku w Bogu / Eph. 3.

A przetoż Chrystus tym Przykazaniem kazanie swoich S. Ewangelię od wszelkiego innego Kazania y nauk które na Ziemi są oddziela y rozność między nimi czyni / Tak iż te z tego ani Żydów z Zakonem Mojżesowym / ani Philosophów z swą Mądrością wiać y wyśmiewać nie może / Józef mówi Pan Chrystus y powiadanie wszystkim Ludzom / Żydom y Poganom / Grekom y Negrekom / Nauczonym y Nienauczonym / Czego przed tym oni nie wiedzieli / A wszakoż niedługo muszą się nauczyć / jeśli wiece zbawionymi być chcą. A przetoż mamy Chrześcijańskie Kazanie albo Ewangelię / która w Chrystusowym Królestwie bywa kazana od innych wszystkich Nauk y Kazania oddzielić y rozność między ma uczynić / jako to / która od samego Chrystusa nad wszystkimi innymi postanowiona jest / a o której wszyscy Świat nie wie. To Kazanie jest wysoke y Niebieskie Kazanie / które wszystkim Światu zakryte a tajemne y nieznanome jest / y z Niebą na dot objawione bywa. Ale drugie Kazania wszystkie są ziemskie.

**N**akoż tedy ta Ewangelię brzmi / która wśelkiemu stworzeniu ma być kazana / Ktoby uwierzył a ochrzczon był / zbawion będzie. Dla tegoż też jest wielka a znamienita rozność

## w dzień Wniebowstąpienia P. n. Jesu Chrystusa.

68.

rozność między Ewangelią / y między Zakonem y innymi naukami postanowiona. Albowiem nie tak owśietli nauka Jurystów a wprawie uczonych Ludzi / Ani Zakonu albo dziesięciorga Przykazania Bożego brzmi / Gdyż iednak Świat ze wszystkim swym rozumem a mądrością wyższy przysłać nie może / yedno jako Jurystowie pisali y jako Pan Bog w Zakonie swym przez Mojżesza przykazał. Nauka Jurystów a w Prawie uczonych Ludzi tak brzmi. Fiat iusticia, & pereat mundus. Ma być czyniono co prawego y sprawiedliwego jest / By też wiece Świat miał zagnąć. Mojżesowe przykazanie tak brzmi. Ktoby czynił to czynił / Ten będzie w tym żył. Przetłumaczy niechay będzie każdy / który nie zostawa we wszystkim tym / co napisano stoi w Zakonie / żeby to czynił.

Tak jest Ziemską / Śmiertelną y Piekelną Nauką / która się wyższy nie ściaga / tylko abyśmy tu na Ziemi dobrzy byli / y czynili to co prawego a sprawiedliwego jest. To jest zaś piękna a znamienita nauka / Ale się to tak nie stawia / ani wypelniona bywa / Bo zawsze ostatecznie to stoi y trwa in Imperatuo albo Optatuo. A nigdy nie przychodzi in Indicatu. Zakon powiada / Non habebis Deos alienos, Nie mien innych Bogów. Ale skutek a uczynek w tym nie naśladować / żeby mógł rzec / Non habeo Deos alienos, Nie mam innych Bogów. Takie też Zakon nie mówi o mnie. Non habes Deos alienos, Nie masz innych Bogów. Kto się tedy tylko takowymi ośławami Jurystów / albo Mojżesowymi musi dreczyć y męczyć / A nie lepszego y wyższego nie ma / ten też nie wiecny nie ma yedno Piekło y Piekelną ogień / y zemdlone ostrąszone Sumnienie. Albowiem się to nigdy w nim nie stawia ani tego czynić może / co prawego jest / Ale tylko Grzech / y to co nieprawego jest / ostatecznie się od niego stawia / y żaden nie czyni tego co w Zakonie napisano stoi. A przetoż Jurystów a wprawie uczonych Ludzi Mądrość jest ziemską / cielesną Mądrością / która tu na ziemi zostawa / A Zakon Boży Gniw tylko sprawuje. Jako S. Paweł / Rom. 4. mówi / Doctor Legis est Doctor inferni, Każniodziela Zakonu jest Każniodziela do Piekiła prowadzącym.

Alle Ewangelię jest Niebieskim Kazaniem / ta nie tak brzmi jako świeckie Królestwo albo Zakon / Fiat iusticia, Niechaj się stanie co sprawiedliwego jest / Co się owśietli nigdy nie stawia / Ale tak brzmi / Fiat remissio peccatorum, Niechaj się stanie odpuszczenie Grzechów. To jest wysoke y Niebieskie Kazanie / To nas naucza / żebyśmy się nie cieszyli sprawiedliwością którą czynili / Bo tamby mógł Świat przepaść / Ponieważ ta sprawiedliwość nigdy się nie stawia / Ale abyśmy się tym cieszyli / że Świat tym wspomóżon jest / iż wśelkiemu stworzeniu ma być kazano / Fiat remissio peccatorum, Niechaj się stanie odpuszczenie Grzechów. To jest owśietli Apostolskie Kazanie y nauka ich / y też nauka nasza dzisiejszego czasu.

Ku temu się ściaga ten Text a mówienie bardzo mocno / Gdy P. Chrystus mówi / Ktoby uwierzył a ochrzczon był / zbawion będzie. Nie

MM II

mówi /

Ewangelia o Chrystusie wszystkim Światu jest tajemna.

Rom. 16.

1. Cor. 2.

Eph. 3.

Rozność Zakonu y Ewangeliy.



mowi / kto trzyma Zakon Mojżeszowy / Jurystow a w Prawie bezonnych Ludo-  
dzi Kiegi / mądrych Ludzi Nowienia / Ale mowi / Kto trzyma odpuszcze-  
nie Grzechow / albo / co też równie także bywa rzeczono / Kto wierzy w mie-  
ten będzie zbawion / To wy macie kazać wszelkiemu Stworzeniu / Wszys-  
tkim Krolom / Cesarzom / Książetom / Slachcie i Nieslachcie / Mężom i Nie-  
wlastam / Młodym i Starym / aby we mnie wierzyli / jeśli więc zbawieni  
bądźcie. Jakoby chciał rzec / Świat już dosyć długo był dreczon Zako-  
nem / Sprawiedliwości i Bezprawniami / przez które jednak żaden Człowiek  
nie może zbawionym się stać / Ponieważ tego żaden czynić nie może. Ale te-  
raz krotko ogarnę / iż kto chce być zbawionym / tedy się to tak składa / aby  
w mnie wierzył.

Sprawiedli-  
wość tego  
Świata i  
Zakonu ma  
zostać.

Obrócić E-  
wangelię w  
tym słowie  
będzie zbaw-  
iony.

**N**ieby tu mógł niekto rzec / Ku czemu tedy jest świe-  
tłe Prawo i Zakon / albo Dziesięcioro Przykazanie Boże / Żali  
tedy Sprawiedliwości tego Świata i Zakonu nie jest pożyteczna? Od-  
powiedz. Sprawiedliwość tego Świata i Zakonu ma i musi zostać /  
Abowiem tu temu Pan Bog postanowił świecką zwiędzchność / Syca i  
Mątkę / i dąże zmysł / rozum / mądrość i wyszisko stworzenie / Aby się ta-  
kawa sprawiedliwość stawała. Ale gdyż się ta sprawiedliwość tego Świa-  
ta i Zakonu dla skązonego przynudzenia naszego nie stawa / ani wypel-  
niona bywa / Albo się do szczytu zły i haniebnie stawa / i dla tegoż się za-  
den Człowiek przez to zbawionym stać nie może / Tedy Pan Chrystus do-  
puszcza aby wyższe kazanie na Świat wyszło / które tak brzmi / Ktoby  
wierzył a ochrzczon był / zbawion będzie.

Tedy jest inże Kazanie / niżli Jurystow i Zakonu / To krotkimi słowy za-  
myśla Piekło / A Niebo otwarza. Zaledwie są dwie słowie / wierzyć i Zbá-  
wionym być / A ty dwie słowie takowa jednak moc z sobą przyniesia / która  
wyszisko inże mocy przewyższa / Odczyni Grzechowi Moc / Śmierci Za-  
dło / Piekłu zwycięstwo / Odrzuca precz wyszisko Bogażni / Lekanie i Ko-  
spacz / Ochładzania i poślania i czynia żywiole zasmucone Serce. Nie mo-  
żesz zaiste wyszisko Świat tak mowić / Żeby jednym Słowem miał  
precz oddać Grzech / Śmierć / Diabła / Piekło i wyszisko Kiegi w Pra-  
wie bezonnych Ludzi / i wyszisko Zakon Boski / A iżby Niebo smiele miał  
otworzyć / i zbawienie obiecywać / i ono nie zaśluziwszy i niepożytkowa-  
ny / smiele komu darować. Ale Pan Chrystus przemoże to uczynić przez  
swoje Ewangelię / i poleca a przykazuje aby to wspaniałemu Stworzeniu by-  
ło kazano.

Tedy owszko może Przykazaniem być rzeczono / które Chrystus przez  
Apostoły na wyszisko Świat kazać i wyszisko depuszcza. Gdybyśmy tedy  
temu wierzyć mogli / tedybyśmy Apostoły i Różnordzicze którzy to Przy-  
kazanie prowadzą / dla wielkiej miłości / jako bywa mowiono / zjedli / i na  
Kielubysmy nie nosili / i owsem gdybyśmy tylko tu temu przywieść mogli /  
Żebyśmy toż Słowo Boże trzymali / to Apostołowie i ich Potomkowie  
każą /

każą / Tedyby każdy / któryby to jedno słyszał / Rece swoje wznośli / i mo-  
wili / Panie Boże / niechaj tobie będą na wieki dzieła uczynione / Żem na  
tego czasu dorzekał / że na to słyszeć moge. Na tobie s prawego serca posłusz-  
nym być / i Ciąsem i Należytością rad słuszyć / i twoje Apostoły i Różno-  
dzicze / którzy twoje Przykazanie sprawują / we wszelakiej porzucowości  
trzymać i onym mieć chęć.

Ale złośliwy a niepobożny Świat temu nie wierzy / A dla tegoż też sło-  
wo Boże i Ewangelię S. wżgardza i Apostoły i Różnordzicze Nogami  
depce. Tedy Światu nie jest rzecz dobra ani pożyteczna / ale nam Różno-  
dziczym jest dobra i pożyteczna / Abysmy się z tego Brzedu i Mocy nie  
wznosili / ani się też pysznymi stali. Abowiem iże złośliwy a niepobożny  
Świat nie tylko Ewangelię nie wierzy / Ale też one przesładowe / to zacho-  
wawa nas Różnordzicze w potórze. Bo gdyby Świat Słowu Bożemu  
wierzył / i nam wielką częścią okazywał / i jakoż jednak toby się stało / gdyby  
Słowu Bożemu wierzył / Tedybyśmy mogli pysznymi i potępionymi się  
stać. Ewangelię owszko bywa dobrze kazoną i nauczana / Ale tylko w  
tym jest niedostatek / iże nien bywa wierzona.

A przetoż owszko przy tym zostanie / Co tu o Bezniach bywa mowiono /  
Pan Jesus karał je z niedowiarstwa i z zaciwardziałości Serca / i że nie  
wierzeli / etc. Złośliwy a niepobożny Świat nie tylko jest zapa-  
mietany i zaciwardziały / i że S. Ewangelię wierzyć nie chce / Ale też nie-  
stony / Niedowiarstwo jest w nas tak mocne / iże się żadnym obyczajem do-  
szczytu od tego Tektu (Karał je z niedowiarstwa) oddać i odwieść  
nie damy. Abowiem ten Skarb jest bardzo wysoki i wielki / i Serce na-  
sze bardzo jest podle / krotkie i mde / iże tych znamiennych słow i zachnych  
obietnic ogarnąć i wyrozumieć nie może. Myż nasza pieciz zmysłowa tak  
się obchodzimy i sprawujemy według tego jako czujemy i baczymy / i że  
nas jeszcze Grzech obciąża i Śmierć straszy / Tedy nam przedstawia i nas  
od tego zatrzymawia / iże temu nie wierzymy. Ale gdybyśmy Słowu Bo-  
żemu wierzyć mogli / Tedybyśmy wyszisko mieli / co nam w Słowie Bo-  
żym przedstawiano i oznajmiono bywa / i moglibyśmy na Grzech / na  
Świat / na Śmierć / i na Diabła nie dbać.

Gdyż tedy jeszcze niedowiarstwo w nas tak mocne jest / Tedy musie-  
my sobie ostarwicznie Słowo Boże przedstawiać i ono kazać / nego słuchać /  
i onego się uczyć. Jeśli tego zaraś nie możemy przynąć i ogarnąć / Abys-  
my wżdy jednak to im dalek tym więcej na każdy dzień przyimować / Do-  
tad / a iżbyśmy ono poyle i ogarneli / tak wiele jako na tym Świecie ponąć  
i ogarnąć możemy / Abowiem jednak ty dwie części musza być wespolek  
złączone / jako że tu Pan Chrystus wespolek złączył / mowiac / Ktoby  
wierzyl / ten zbawion będzie. W ten pierwszy Części (zbawionym  
był) żadnego Niedostatków niema. Bo gdzie Słowo Boże kazono by-  
wa / Tam bywa nam zbawienie obiecowane i namienione / i bywa Niebo  
otworzo.

Wierząc ma to  
słowo (zbá-  
wionym być)  
mocno poieć  
i ogarnąć.



otworzone / A Pieńko zamknięte y zawarte / przez Moc Słowa Bożego. Abowiem S. Piotr nie tylko ma klucze Królestwa Niebieskiego / Ale też y każdy / który to Słowo Boże według rozkazania Chrystusowego każe / Ale iż się to nie stawa / w drugich częściach niedostatek jest / iż my temu nie dosnąć mocno wierzący.

Naszy Szwermerowie a są szyni Nautyciele także też toż Słowo Bo-  
że (Ktoby wierzył a ochrzczone był/ zbawion będzie) Ale oni ty słow-  
wa ominają/ naskoby Lotryni ktora zle dom wnieta. Gdy tylko niedne Syl-  
labe z tego wyliczyć albo powiedzieć mogą/ Tedy mniemają/ żeby już wie-  
rzyli/ W owszem nako Diabeł wierzy/ tak też oni wierzą. Abowiem Nowo-  
chrześceny o Chrście swietym tak nautżają. Woda jest prosta Woda/ etc.  
Opuszczają przy tym Słowo Boże/ y wpadają na ten goły a prosty Ele-  
ment a Żywioł albo Wode/ nako kiedy Krowa przez Strumień bierze.  
Dalej nie otwarzają swych oczu/ a niedają ty słowa w wściech swych pro-  
wadzą y mówią/ żeby prawcie wierzyli. Ale oni tymi słowy dosyć sami o  
sobie świadczą/ iż oni do szkatki nic nie wierzą/ Ponieważ oni w tym  
domniemaniu zostają/ Iż zbawienia dostąpić muszą przez dobre Bczyna-  
ki/ przez własną mekę y cierpienie. Papież też także czyni. Ma y pro-  
wadzi też ty słowa w swych wściech/ Ale Wiara daleko jest od niego. Bo  
Kiegi jego nescze są/ y nescze y dzisiejszego dnia tam stona tak wiele za-  
kładania Klastorow/ ktore moeno świadczą/ iż oni sami sobie chcieli od  
Grzechow pomoc y zbawienia dostąpić/ y w prawdzie Sophistorwie a wy-  
kretnicy przyskają y przymuszają nescze y dzisiejszego dnia na swone  
przewrotne Głosy a wykrety/ ktorzy ty słowa piszą. Gdy ty wierzyś/ po-  
wiedają oni/ Tedyś tylko począł/ Ale nesi chcesz zbawionym być/ Tedy sie  
to musi przez dobre uczynki stać.

Al przetoż niemaś niedostatku w Panu Chrystusie/ Przykazanie jego  
 jest mocno stoni/ Idźcie po w Wszystkim Świecie/ y każcie Ewangelia  
 w Schem Stworzeniu. Który wierzy/ Tam żadnego gniewu ani pote-  
 pienia/ Ale szczyra łaska y zbawienie ma być. Grzech ma być odpuszczon/ a  
 Niebo ma być otworzone. Ale w tym tylko niedostatek jest/ i że nie wierzy-  
 my. Pan Bog nie chce owieści o żadnym gniewie/ o żadnym Grzechu/ ani  
 o Piekle wiedzieć.

Toc on obietune w tej obietnicy y kazaniu / Tylko mychmy bacznoſć  
na to / abyſmy wierzyli.

Co bywa rze-  
szono wierzic

**N**e wierzyć nie bywa rzeczono prosto o tym mówić  
y słowa wypocznąć a wysłowić / Ale się serdecznie na słowo Boże  
spuścić / y w pokuszeniach / w niebezpieczeńści śmierci / w przesładowaniu /  
naprzeciw złym Ludziom / Śmierci y Diabłu się nasadzić mówić. Nu / tu  
oto stoi obietnica / Przy tej na zostawam / y na to odważam ciało y żywot /  
mądrość y cześć / y wszystko cokolwiek mam. Gdy się tedy kto tak na słowo  
Boże y na obietnice Boską ze wszystkiego Serca spuszcza / To bywa nazy-  
wano Wiara.

Stawowey Wierze Świát nie wie. Nášy Medrkowic / ták Szwer /  
merowie náto y Papieżnicy nie też o tym nie wiedzą / Toć owśeki dobrze  
wiedziny / gdy ku skutkowi przydzie / co oni o tym wiedzą. Coś przemoże  
Wiarą / mówi Szwermer a faksywny Nauczyciel? Ty musisz daleko wyże  
się przysić a wielkie rzeczy czynić / jeśli chcesz zbawionym być / musisz cier-  
pieć / cierpliwym być / y Krew swą rozlać. A Papieżnik też mówi / O / a  
coż to jest / i że ty nie wleceś kazać nie umieś / tylko o Wierze / Stęgo Kaza-  
nia stawiana sie Ludzie Bezpiecznymi / y żadnych dobrych Beżynków nie  
czynią. A przetoż musisz inaczey w tym postępować y nauczać / náto Lu-  
dzie mają dobrzy być / y Dobre Beżynki czynić. Tenci jest ich wysoki  
Kunst / y známienita Nauka. Ale to wszystko / gdy już najwyższy przy-  
dzie / y najlepsza rzecz sie być zda / tedy jest y zostawa Świeckim Piekie-  
nym Kazaniem / Náto y Jurystow mówienie / Fiat iusticia, & pereat mun-  
dus. Ma być czyniono co sprawiedliwego jest / By też y Świát miał za-  
ginać. Nie rzekę tego iżby to ták dobre być miało náto sie sławi / Ale tyl-  
ko jest bezysre faksywe wystawianie y chępcienie sie y proście gotę Słowá  
krom beżynku. Jeśli tych obudwu ták Szwermera náto y Papieżnika przy-  
Świátłości obaczysz / y ná nie pomyrzysz / tedy owśeki ták wielkich y známe-  
nitych cierpliwości y kosztownego beżynku w nich nie nandyś / náto sie oni  
sami sławią y chwala. Ale Chrześciana / ktorzy prawię y z wprze-  
mością wierzą / to dobrze poczyna y pobacza / jeśli nie muszą cierpieć y do-  
brych Beżynków czynić.

Alle Nauka o Dobrych Uczynkach / yako potym powiemy / nie przy-  
 Aucha na to Miensce. Tu niemasz Pytania o naszych uczynkach / ale na-  
 to sie zbawionymy stawamy. Na to jest ta Odpowiedz / yako Chrystus  
 naucza / Abyśmy wierzyli y chrzcić sie dali. Ta Nauka o Bierze y Zba-  
 wieniu naszym jest główna Nauka / y żaden sie nie może zaraś wyu-  
 czyć / Alle musi ostatecznie ćwiczona y sprawowana a nauczana być /  
 Abowiem ta Paska y ten Skarb jest bardzo wielki / Iże jednak Ludzkie  
 Serce dla tego sie zleknać musi / Gdy to słyszy / Że Pan Bog Niebo swoje  
 tak daleko otworzył. Alż żaden Grzech ani gniew Boży / Alle szczyra spra-  
 wiedliwość tam być ma / Gdy w Chrystusa wierzymy. A przetoż musi-  
 my Naukę o Bierze ostatecznie powtarzać / y częstokroć one nauczać /  
 Abyśmy w nich ofitowali / y yako S. Paweł mowi / Eph. 4.) mnożyli Efb. 4

Al przetoż nie tak to latwia rzecz yest Wiara / jako sie Papielowi y  
Szwermerom sui / y onym sie byc zda. Na yestem Doctorem Pisma swie-  
tego / y nuż przez dwadzieścia Lat tego sie uczylem / y inszym o tym kaza-  
łem / A yednak na czune y tego sie doświadczam / Ż gdy mi Słońce przy-  
żega / A przynagabanie á pokuſzenie ná mie przychodzi / jako na w tym  
wiſze á oſtaiwam y wiedne / nie inaczey nákobey Trawa w suſzy y w go-  
roſci / A gdyby mie Pan Bog z ſwoim dżdżem y Roſa / to yest / ſwoim



## II. Kazanie na Ewangeliu Marci XVI.

Nowem y Duchem S. zaś nie ochłodził / tedybych musiał oschnąć. A przetoż Kazanie o Wierze jest takowym Kazaniem / Ktore chce aby wstałowie nie było kazane y przedkładne. Albowiem ono nie jest tak od Boga postanowione / Żeby nie kto zaraz wyrozumieć / albo pohać mogł / albo miał / Ale iże ma takemną zakrytą mądrością Boga by / ktoraby daleko przewyższała wszystkie Ludzkie Mądrości / Kunsty / Możliwości / Sprawiedliwości y Swiastobliwości / W owym ktoraby daleko przechodziła y przewyższała Grzech y Śmierć. Pierwszy tedy niżej na ku temu przyde / Abych się nad wszystko podniosł / Grzech y Śmierć wygładzał / A weselo się we wszelakich nadziejach na obietnicę Boga spuszczał miał / tedy ku temu przysłucha Duch święty y Moc Boga / wstałowie iż wiczenie y doświadczanie.

Przykręci  
sława y po  
chwale.

Szwernierowie y Papież tak o sobie rozumieją / Żeby się wnet Wiara y wpuć. A przetoż mówią / O coż to jest Wiara? y wiele wmyślają / Żyć y przebiegać y kłócić / jako Ludzie mają dobrymi być / y Dobrze Baczynki czynić. Ale będące teraz milczą o Wierze / Spytam ich samych o to / jako wiele wżdy oni dobrych Baczynków mają / Z których się oni tak wysoce y bardzo stawia. Powiedzą oni iście wiele o czynieniu / Ale się oni owym tego ani jednym palcem nie dotykają / jako Pan Chrystus o Przykręciach mówi / Matth. 23. Jże są pospolicie Pyśnymi / Naderzymi / Nienawidzącymi / Zazdrościvymi / Łakomymi / y Baktwochwalcami / Ktorzy inże sadzą y potępiają / a yednąk się sami namniemy nie godzą.

Chrześcijań  
nie wyznają

Alle Chrześcijań / jako po sobie czuje y bacz / iże się nie może Obiecać / a być / y zostawa Bczniem w głównym Naucz o wierze / Takież się też nie wnie wiele stawiać z bczynku swego / wznawia swoje młodość y niedostatkłość / y mówi / Wszak mi się nie chce nigdy pościć / y potwodzić / Postano- wiamy na to sobie / iże się na nigrę gniewać / y niecierpliwym być nie chce / Ale niżej się obęczy / tedy mie Śmierć y Niecierpliwosć obiega / a pada y ogarnia. Żyli tedy zwiżchny sprawiedliwości z bczynków pocho- dzacy dostąpić nie mogą / ku ktorcy mi yednąk Pan Bog Kccc y Rogi / Rozum y zmysł dał / Bliźniego mego przed Nos y Dcz y mone mi przed- łożyl / s ktorego bych miał przyczynę / Żebych mu dobrze czynił / y dał mi swoje przykazania / ktore mie ku temu przypędzają / mówiąc / To masz czynić / Tego masz poniechać / etc. Jż toż tedy chce dostąpić / y tak się rychto wpuć sprawiedliwości z Wiary pochodzący / ktora daleko nad moym Rozum / zmysł y wyrozumienie jest / y ono przewyższa.

Takci się sam sadzi y karze wierzący Szłowiek. Ależkolwiek on przeciw- ko Bliźniemu swemu nie tak źle sprosne / grube chytrości a sprawy cła- żuje jako Niepobożny Szłowiek / Tedy yednąk to czuje y bacz / iże on tak goracy y pałający Młodość ku niemu nie ma y nie sprawuje / Jż toż by sprawować y mieć miał. Jtem / Jże nie może leniwym y gnuśnym być / ku czynieniu tego co mu przykazano jest. A przetoż winny sobie y pożadać S. Pa-

## w dzień Wniebowstąpienia P. naszego Jesu Chrysta.

71.

S. Pawłem / aby był rozłożony s tym śmiertelnym ciałem / Ktore mu tak przeszkadza y od tego go powściąga / y narzędzie / iże ziemskiego Piekielnego ka- żania Jurystów y Możliwego dostąpić nie może. Nie mówiac iżeby Nie- bieckiego Kazania Ewangeliu S. y Wiary do szczytu się nauczyć miał.

Alle przykręci / ktorzy nigdy ku temu nie przychodzi / ku czemu wierzący przychodzi / y co on przewiodł / też y w tym co się sprawiedliwości z bczynków dotyczy (Albowiem ażkolwiek on niekiedy potrzebującemu Szłowiekowi w doległości y niedostatk tego dwa Grosza za Natmężne dane / tedy on zaś naprzeciwko temu na yeden rás przegrąwa y marnie strawi sto Zło- tych) tak o sobie rozumie / Żeby już do szczytu wszystkich Ewangeliu wnet za- ras pokonał / gdyby na tylko rás czytał albo słyszał. To domniemanie tego o sobie / musimy mu dopuścić / aby ono miał / to owym bez tego być nie mo- że. Alle on za prawdę Ewangeliu nie może nigdy nie wstać / y w Wierze nie może postępować nigdy nie porzą. Albowiem jeśli prawy Chrześcijań (jako to już powiedziano jest) podłen / obogien y żebracy sprawiedliwości teo ży- wota / Ku ktorcy on ma pieć zmysłów / rozum / Siły y wmyśl y przedsięwzie- cie swoje / aby to czynił / wypelniać nie może / Goży tedy takowy Przykręci miał rozumieć albo wiedzieć o wysokiem Niebieskim sprawiedliwości / kto- ra z Wiary pochodzi. A osobliwie gdy już ku stonaniu przydzie / Jż ma wierzyć naprzeciwko temu wszystkimu czego obaczyć / widzieć y namacać nie może / y nie podobna się rzecz za niemu być zdać.

O coż to jest Wiara / mówi Papieżnik albo y Szwernier a fałszywy Nauczyciel / Wierzyć jest prosta y łatwa rzecz. Alle miły Bracie / jeśli tak prosta y łatwa rzecz jest wierzyć / Tedy pocznij yedno y skończ tego rás / to ty w tym wnie / a osobliwie / gdy się Diabeł ze wszystką Możliwością swo- ją naprzeciwko sercu twemu zasądzi / y ciebie wsiśnie / Tam się dobrze do- wiesz y doświadczysz / iże to jest wielka trudność y praca w Pana Chri- stusa wierzyć / Żebyś ty / gdy już stonanie na cie przydzie / mógł rzec / Jż się ciebie yednąk tak bardzo nie boję / Albowiem na wierze w Jesu Chri- stusa / y nieśm w nim ochrzczon. A przetoż mi Niebo otworzone stoji / Albowiem Wiara śmieć y s pocieszeniem spuszcza się y odważa sobie na Chrystusa / jest wesela y dobrego myśli / Nie boję się nie Śmierci / y nie le- ka się Sadu Boskiego. Alle gdy ty w przenagabaniu a pokuszeniu smu- tnym y wątpliwym jesteś / y nie może się Śmierci bardzo boję / y Sadu się Boskiego lekasz / Tedy to jest pewny znak / iże nie może Wiary nie dostawać a iż ony nie masz.

A iż tedy takowi Przykręci te Naucz o Wierze / tak podła sobie na być poczyną / y umiemają Żeby wnet wstać / Jż czyni y spraa- wune / iże się tego nie może nigdy nie dowiedzieli ani doświadczali / Go- wąpliwie Serce y lekliwe a wstrącone Sumnienie czyni. A przetoż też tak bezpiecznie są. Alle gdy Śmierć y strach ich wprzędzi / y na nie z nagłą przypadnie / Tedy też prętko y nagle owym w rozpacz opadają. A tak



## II. Kazanie na Ewangeliu Marci XVI.

*Wskaz.* A tak więc tedy obaczaj i porównaj / yaki to Kunst jest Wiare mieć. Zwłaszcza nie gołe proste słowa w Bściech / ani też próżna gnuśna myśl / ale aby Słowiek mógł Słowe wzgore podnieść i niewatpliwą śmiałość i wmyśl wziąć / y na Pana Chrystusa naprzeciwko Grzechowi / Śmierci / Piektu / Zakonowi / y ztemu sumnieniu się spuścić. Gdy cie Zakon obwinia y oskarża / Abyś więc tak mówił / Disputuj a gadaj się ty Zakonie ślim ty jedno chcesz / trudno ci się teraz oświecić z toba disputować / Nie chce na teraz prawie nic wiedzieć o moich Grzechach / Umieść ty mnie oświecić wiele kazać / Fiat iustitia. Tedy się na też do ciebie tyłem obroć / y o cie nie będzie nic obaw / y mówię to / Niechaj Prawo zostanie gdzie jedno chce / Nie chce na teraz o tym sprawować y gadać się / Ale się na tu teraz do Pana Chrystusa obracam / y tego słucham / yako on każe / Ktoby uwierzył / a ochrzczon był / zbawion będzie. Toć oświecił bywa rzeczono Wiara.

Nowsem / mówi tu Sumnienie / Pan Bog niedał Zakon swój dał / y przykazał abyśmy ni trzymali y pełni pod wiecznym Potępieniem. Odpowiedz. Toć na bardzo dobrze wiem / Ale też zaś naprzeciwko temu te Ewangelia dał / przez Syna swego / Ktore tak brzmi / Idźcie po wszystkich Świecie / y kaźcie Ewangelia wsemu Stworzeniu / Ktoby uwierzył a ochrzczon był / zbawion będzie. Ta ista Ewangelia jest wiążąca / niżli wszystkie Zakon. Albowiem Zakon jest ziemski / y przez jednego Słowieka (Monżesza) dan jest / Ale Ewangelia jest Niebieska / y przez Syna Bożego jest przykazano / aby była po wszystkich Świecie kazywana. A przetoż na Kazanie Jurystów a w prawie uczonych Ludzi / ktore nauczają yako Ludzie podług praw y sprawiedliwości sprawować się mają / y Zakon o uczynkach / na inje miejsce odkładam y oddalam. A teraz tylko będę słuchał o głosnym a nawnym Dobru y Słabie zbawienia mego / ktore mi przedkładane namienione a obiecane bywa w Słowie Bożym / Iż ktoby uwierzył a ochrzczon był / zbawion będzie.

Nowsem / mówi sumnienie daley / Tys niedał zgrzeszyć / y Przykazanieś Boskie przestąpić / A przetoż jesteś potępionym. Odpowiedz. Wiem ci na to dobrze / Zjem na zgrzeszyć / y Przykazanie Boskie przestąpić / Ale na tu mam Ewangelia S. ktora mnie ze wszystkich moich Grzechów y występku rozwiązuje / y Zbawienie mi obiecuje / Gdy na w Chrystusa wierzę. Ta Ewangelia tak daleko y wysoko Zakon przewyższa y nad nim jest / yako Niebo nad Ziemią. A przetoż ma Słot tu nisko na Ziemi zostać / a swoje Brzemie nosić / To jest / Ciężko z Ciężkościami swoimi ma Zakonowi poddać się / Ale Sumnienie ma z Isakiem na gore wstąpić / To jest / nie ma nic o Zakonie y Uczynkach wiedzieć / Ale tylko przy Ewangeliach zostać / ktora Zbawienie obiecuje / wszystkim tym / ktorzy w Chrystusa wierzą. Nowsem / Sumnienie jeszcze powtórę mówi / Musisz niedał do Piektia iść. Albowiem nie trzymasz ani pełni Zakonu Bożego. Odpowiedz. Gdyby mi Niebios na pomoc nie przysłał / tedybych zaiste musiał iść do Piektia. Ale teraz mi Niebo na pomoc przychodzi / y otworzone mi stoi / y toć na też przy tym

## w dzień Wniebowstąpienia P. naszego Jesu Chrysta.

72.

przy tym wiem / co mój Pan Jesus Christus mówi / Iż / Ktoby uwierzył a ochrzczon był / zbawion będzie.

Toć bywa rzeczono Wiara / gdy się Serce w strachu a lekaniu y w przenagabaniu y potuśeniu obroci na inje stronę / A do Prawa y do Zakonu tyłem się nawróci / A do P. Chrystusa / y do nego S. Ewangeliach się uda / mówiąc / Mity Monżeszu milcz teraz / Albowiem ty niedał nie możesz dobrze wymawiać (yakoż niedał też to on sam wyznał / mówiąc / Na mam trudną Nową / y cieśki Rezyt ku wymowieniu. Exod. 4.) A przetoż niechaj teraz drugi mówi / ktory lepien mówić umie / niżli ty. Na tym Świecie / co się tego Żywota y starego Ślaka dotyczy / będzie cie rad słuchał. Ale co się wiecznego Żywota y Zbawienia dotyczy / S tym stoi tu ten Zert / ktory tak brzmi / Iż Grzechy mają być odpuszczone / A Niebo ma stać otworzone. Ktomuś? Temu / ktory w Chrystusa wierzy. Gdy kto przy tym żywie y umiera / Toć bywa rzeczono Wiara.

## Przeciwko tej Nauce o Wierze y Zbawieniu /

Diabeł ze wszystkich swa mocą przez swoje Apostoły / y Kottę a fałszywe Nauczyciele stawia się / y onych się sprzeciwia / Ktorzy ku temu swojemu fałszywemu Słozu a wykładaniu przypisują y przydawają / mówiąc / Ze to tak musi być rozumiano / Ktoby uwierzył y przy tym dobrze Uczynki czynił / że ten Zbawion będzie. Tam powtórę potrzebą tego jest / abyś był przygotowanym / y między tym dobrze y prawie rozność uczynił / mówiąc / Toć na bardzo dobrze wiem / Iż Wiara / gdy prawdziwa jest / dobre Uczynki czyni / A gdzie dobre Uczynki nie naśladowa / Tedy tam żadney prawdziwej Wiary nie ma. Ale Niebo otworzy / y zbawionym się stać / Toć tylko / ku samemu Wierze przysłucha y przynależy / a nie ku Dobrym Uczynom. Słowne dobro zbawienia naszego musi pierwej mieć / Ale gdy mi przez Wiare w Chrystusa / Grzechy są odpuszczone / Niebo otworzone / a iż już zbawionym jestem / Tedy więc mówię / Fiat iustitia. Namy dobrymi być / y sprawiedliwość czynić. Ibant qua poterant, Qua non poterant non ibant. In quantum potero, te declinare docebo.

Głowne Dobro Zbawienia musi pierwej być przed wszystkimi uczynkami przedłożone.

Wiara w Chrystusie ogarnia y zamyka w sobie najwyższe Dobro Zbawienia naszego / Wolność od Zakonu y wieczny Żywot. Ale Dobre Uczynki mają Wiare naśladować / y w Wierze y Wiary mają być czynione / Aby wolność nie była cielesna / ktora by nie dobrego nie czyniła / Ale aby była Duchowna wolność / Ktoraby dosięgała y czyniła / co Zakon od nas pożąda / yako S. Paweł naucza / Rom. 7. Gdyśmy w Ciele byli / Tedy pożądlivosti Grzechów (ktore się przez Zakon stały) moc miały w Członkach naszych ku przynosienu Owocu na Śmierć. Ale teraz jesteśmy wolni od Zakonu / obumarli yemu / w którymś my byli zatrzymáni / Abyśmy służyli w Nowości Duchu / A nie w starości Pisma.

Zakł



## II. Kazanie na Euangelium Marci XVI.

Rozność nau-  
ki o Wierze/  
i o Dobrych  
Dzielnikach.

Takci mamy Kazanie o Wierze i Naukę o Dobrych Dzielnicach prae-  
wie rozeznawac i rozności między nimi czynić i dopuścić aby każda nau-  
ka na swoim miejscu została / tam gdzie przysłucha. Abowiem uczelowiek  
i jest potrzeba aby Nauka o Dobrych Dzielnicach była kazana i przede-  
kładana / tedy jednak Dzielni dobre tylko są / jakoby Liście / albo jakoby  
Nabłki / Gruski / albo inſe Owoce na Drzewie. Ale Wiara jest samym  
Drzewem / które to obone tak Liście jako i Owoce przynosi. Dobre Dziel-  
ni mają tu misło na Ziemi między Ludźmi zostać i Bliźniemu służyć. Ale  
Wiara przychodzi wzgore do Nieba / Rozmawia z Panem Bogiem / do-  
stępne i otrzymawa odpuszczenia Grzechów / Żywota i Zbawienia / które  
nam jest przez S. Ewangelia w Chrystusie namienione i obiecane. A ta  
ista Wiara / jako rzeciono jest / nie jest prosta i proźna myśl / Ale prawa  
żywiaca Nadzieja / Tak aby się każdy ze wszystkich Cerkwi na Obietnicę  
Bożą spuszczał / W niej się chęć i twardym był / I śmiałości wział na-  
przeciwko Grzechowi / Śmierci i Diabłu.

Alle koby nie wwierzył / ten będzie potępion.

**R**ównie jako pierwsza część jednym słowem Nie-  
bo otwarza / a Pieńko zamyka / i Mojżesowe i Zakonowe strasze-  
nie oddala / wszystkim tym którzy wierzą / Takie też ta Część jest mocna  
skaznia / I zaście też jednym słowem Niebo zamyka / Otwarza Pieńko / i  
czyni Mojżesą z jego Zakonem / nieznosnym Okrutnictwem / A Diabła  
bardzo mocnym Panem / wszystkim tym / którzy nie wierzą. Naprzeciwko te-  
mu żadna rzecz nie ma nic pomoc / choćabyś się aż do umoru w Zakonie  
dreczył / jako też Żydowie i S. Paweł przed Nawrocciem uczynił / i cho-  
ćabyś się stał Mniczem albo Mniszką / Chociażbyś się dał vmecznić i spa-  
lić / Tedy to jednak ma być rzeczone / Jeśli nie wierzysz w Chrystusa / Tedy  
musisz w ogień Piekielny iść / wiecznie potępionym być / I Śmierć jest wie-  
czna / wszechmocna Ciemnica a Zewtem nad toba. Ale jeśli byś rzekł /  
Wszakem się tak wiele modlił / pościł / pielgrzymował / Mięże zakładał / i  
tak wiele dobrych Dzielnic uczynił / Iżaliby tedy to wszystko niczemna  
rzecz być miało? Odpowiedz. To wszystko nie pomaga / mówi tu Chri-  
stus / Ktoby nie wwierzył / będzie potępion. Gdy ty ten nadzieję w ser-  
ce twoje nie dostaniesz / Żebyś śmiatym Duchem mógł rzec / Grzechu /  
Śmierci / Diabłu i Pieńko / nie na na was nie dbam / Na jestem ochrzczon /  
i wierze w Pana Chrystusa / A przetoż jestem tego pewien / iż mi Pieńko  
zamknięte a Niebo otworzone jest / Tedy owśki jesteś do Pieńka potępion /  
i wiecznie zatraccon.

Oczywiście / Iż niewierzącym Niebo zamknięte / a Pieńko otworzo-  
ne jest / wszystkim Świat też nie wie / Kto wie jako y on o pierwszej skaz-  
ni / Iż ochrzczonym i wierzącym Niebo otworzone / A Pieńko zamknięte  
jest / nie wie. Stad to pochodzi / iż Niewierzący / gdy vmrzeć ma / ze-  
drżeniem a bożyma bieda i nierzeka / Ach bych na tylko jeszcze cztery Nie-  
dziele

O Skazni  
Potępienia  
Świata nie  
wie.

## w dzień Wniebowstąpienia P. naszego Jesu Chrysta.

73.

Dziele żyć mogł / Tedybych na tak wiele dobrych Dzielnic uczynił / i tym  
Pieńko zamknął a Niebo otworzył. Na sam w Papiestwie żadnych / in-  
nych myśli nie miałem / Jedno jakoby wiele Dobrych Dzielnic uczy-  
nić mogł / abych nimi za Grzechy moje dosyć uczynił i wypokutował. Albo  
wiem na o Ewangelien i o Wierze namienioną nie nie wiedziałem. Ale jako  
mi teras Pan Bog swoje Ewangelia obywat / Tedy mam daleko inſe  
myśli. Gdy wiec Morowe powietrze albo Śmierć pochodzi / Tedy na mo-  
wie / Nu / co rychły tylko przecz s tym Złodziejem (Mojim starym Ad-  
mem) na Szubienice / jednakci nie stamie się lepszym ani pobożniejszym.  
Mowięci na owśki / Nutro sstane się dobrym / Ale s tego nie nie bywa /  
i to się nie nąduje / Nam owśki memu miemu Panu Bogu stołec ty-  
siacy żelgał. A przetoż tylko co rychły przecz s tym Światem / które nie wie-  
cen nie vmie tylko grzeszyć / Ale się na tym ciebie / Iż na ochrzczon  
jestem / w Imię tego Meża / który mówił / Ktoby wwierzył i ochrzczon  
był / zbawion będzie. Takci na mowie / i proſe Pana Boga o Łaskę /  
aby on mnie raczył vmocnić / abych na temu wierzył / i na to wesoło vm-  
rzić mogł.

Alle ślepą Głowic / który o Ewangelien i o Wierze nie wie / mo-  
wi / Przedtuz mi Boże żywota mego / alizbych za wszystkich moich Grzechów  
wypokutował i dosyć uczynił. W prawdzie Rozum Ludzki nie może in-  
czym mówić. Tam wiec musi być bogażni a lekani / rozpacz i watpie-  
nie naśladować / Tak / Iż się Głowic na ostatek nierozumnym i gługim  
a śalonym stawa. Ale Chrzestianin a wierzący Głowic nie czyni tak /  
ale mówi / Zabych rad chciał dobrym być / I początem to dobrze / Ale  
nie moge w tym daley postepować / opadam zaście wstawnie w Grzech /  
A przetoż nie lepszego nie jest / jedno s tym starym Lotrem w Ziemie. Nie  
wiem na żadnych dobrych Dzielnic / abych się na nie spuszczać i w nich  
duszać miał i s którychbych się ciebie mogł / Kazalemi na owśki Ewange-  
lia s pilnością / i mojemu Bliźniemu wiernie służytem / Dawałem Zaka-  
mużny / cierpiatem / i czynilem dobre Dzielni / tak wiele jakom mógł czy-  
nić. Ale tym jednak Długi albo Winy nie beda zapłacone. A przetoż na  
wierze i wyznawam ten Głonek / Odpuszczenie Grzechów / i ciebie się  
s tego / Iż mój Pan Chrystus mówi / Ktoby wwierzył a ochrzczon był /  
zbawion będzie.

A przetoż na mowie / Świat nie nie rozumie / tak o pierwszym / jako i o  
wtorem części. A jednakci ta skazni tu stoi / jakoby mocne vderzenie Gromu /  
i wszystko do szatku zabija / cokolwiek nie pochodzi z Wiary w Chrystusa.  
Ktoby nie wwierzył / będzie potępion. Chociażby był Żyd albo Pog-  
nin / Mnicz albo Mniszka / Biskup albo Łaziebnik / Cesarz / Krol / albo  
Książę / Nieszczęśnik albo Chłop / żadnego nie wyimując / I choćaby czy-  
nił coby jedno chciał / Jeśli nie wierzy / to jest / jeśli nie zna Chrystusa /  
A nie jest hardym ani się na niego spuszcza naprzeciwko Grzechowi /  
Śmierci i Diabłu / Tedy jest potępion. Tam wiec od tego nie nie

nn

pomaga /



## II. Kazanie na Ewangeliu Marci XVI.

pomaga/ ani Obrzezowanie/ ani Zakon Mojżesow/ ani Kápica/ ani Pleś/ ani Mśa/ ani Odpust/ ani Poszczenie sie/ ani Modlenie sie/ ani żadny ktory dobry Czyniec/ Abowiem sie to tak ma/ y tak bywa rzeczone/ Kto nie wierzy Synowi/ Nie ogląda Żywota/ Alle Gniem Boży zostanie nad nim/ Johan. 3.

Johan. 3.

Toby Miedowiarstwo by

Alle rownie náto Wiara nie jest spiaca myśla/ ani Ludzkim domniemaniem/ Alle żywiaca duszności w Sercu w Łasce Boga/ y Zdrohem/ y ktorego wśystko dobre płynie y pochodzi/ Takież też niedowiarstwo nie jest Ociola speculatio. prożne Myśli albo Sen/ Alle jest Zrodkiem plugawości w samym Gruncie serdecznym/ za ktorym inśe Grzechy gromada náśladuna/ iże wiec bezpiecznie y wśetecznie w rozpustności chodzimy y przebiekamy/ Pana Boga wzgardzamy/ Bliźniego náśego w nienawiści mamy y onemu zanęrzamy/ y wśelacie złości czynimy/ y jedná za drugiego Sumnienia sobie w tym nie czynimy/ albo sie do szkatki lekamy y bojemy/ y w rozpacz wpadamy. Abowiem Czynki Niedowiarstwa nie są skryte ani tajemne/ ale náwne/ náto S. Paweł naucza Galat. 5. gdy Czynki cielesne wylicza.

Galat. 5.

A przetoż Niedowiarstwo nie jest rzecz ślucha/ spokojna/ ktora w Sercu leży a odpoczywa/ Alle ktora zewnatrz wychodzi a okazuje sie/ y wśelacie złe Dwoce y Czynki przynosi y sprawuje. Alle náprzeciwko temu Wiara nie jest też martwa rzecz/ Alle żywiaca/ možna rzecz/ Gdy serce śmiatle y wesołe jest/ y náprzeciwko Grzechowi y Śmierci sie stawi y onen sie sprzeciwia/ mowiac/ Nie dam sie na tak ośtrążyć/ Abowiem na mam jednego Meża (Christusa) Ten tak powiedział/ Ktoby uwierzył a ochrzeżon był/ zbawion będzie. Przy tym na zostawam/ y śmieie sie ná niego spuszczać.

Alle takowa Wiara (náto powiedziano jest) nie dáne sie za ras wyuczyć/ Abowiem zostawa nieśe też wielka młodość y ołomność w Świetych/ náto tu o jedennáściu Apostołach stoi nápisano/ Iże nieśe twarde Serca mieli ku wierzeniu/ y dla tegoż od Pana Christusa byli karani/ wierzyli oni owszei ale bázno młodo y ołomnie/ y gdyby Pan Christus swojemu Łatoroski nie polewał albo nie pošilał/ tedyby nusz była wśiedła y wśchła. A przetoż Papieżnicy y Szwermerowie są dobrzy Ludźmi/ ktorzy mnie mąda/ zebny Wiara za hednym rázem Władem była włána. Gdybych na ktorego Papieżnika albo Szwermera chciał karai z niedowiarstwa/ tedyby od Gniemu gorzał/ y mowilby/ Zali mniemasz zebnych na niewierzącym Turkiem albo Poganimem być/ Abowiem náto rychło wśiśa/ iże Wiara bywa pomieniona/ tedy żadnego wiecey Niedowiarstwa przy nich nie masz/ náto oni o sobie mniemają.

Alle to nie tylko jest o jedennáściu Czyniach powiedziano/ iż tu stoi/ Jesus wyrzucal im ná Czezy Niedowiarstwo ich y zátwardziłość Serca/ Alle też to jest o mnie y o tobie/ y o nas wśystkich w pospolitości powiedziano/ Iże my nie wierzymy/ y twarde Serce mamy. Abowiem gdybyśmy

## w dzień Wniebowstapienia P. n. Jesu Christa.

74.

gdybyśmy wierzyli/ tedyby serce náśe śmiatle y wesołe było/ y nie dáłoby sie tak pretko ośtrążyć. Item/ byłbyśmy lepszymi y ochotniejszymi/ y przychylniejszymi/ ku wśystkim dobrym Czynom. Alle gdyby nieśe smutnymi y ośtrążonymi a lekliwymi nieśeśmy/ ku temu też oziebymi y leniwymi a gnuśnymi ku czynieniu dobrych Czynkow/ a iż nie dobrego nie możemy zapocząć/ tedy to jest pierwszy znak/ iż serce náśe nieśe pełne Niedowiarstwa jest. A przetoż sie na nie moge od tego Textu a mowienia odtaczyć/ Alle musi wyznać/ Iże na y moi rowni nieśe w niedowiarstwie y w zátwardziłości Serca tkfi y w nim są. Alle gdyż my nieśe przy słowie Bożym stojimy/ (ktore tu Pan Christus mowi/ Ktoby uwierzył a ochrzeżon był/ zbawion będzie) tedy nam ten Text dálen pomoże.

A przetoż słowo Boże chce y požada/ abyśmy ne ośtawicznie kazáli y ono przedkładali y onego sie uczyli/ y Wiara też chce to mieć/ abyśmy sie w niej ćwiczyli/ zebnyśmy/ gdy pokuśenie przystapi y ná nas przynózie/ mocno stali. Zesli bezpiecznym a śpiacym y niedółym chce być/ y nie chce sie w słowie Bożym y w Wierze ćwiczyć/ tedy cie nusz też owszei Diabeł wnce wielkim Powietrzem strąci/ y rownie tak/ náto wielkim gwałtownym dżdżem zátopi y w bład cie zátwiecie. Alle jeśli ty w słowie Bożym pilnym będziesz/ y w Wierze sie też będziesz ćwiczył/ tedy stanie sie miedny táto wy Mąż z ciebie/ Który Łatoroski zátwóży oblewa/ a pošilon y wspomózon będzie/ Abny nie zwiędła y nie wśchła/ y ktorzy z Diabłem wśe wśtrfai y onemu odpor uczinie będzie mogł. A przetoż nie záras sie możemy wiary wyuczyć/ Alle musimy sie ośtawicznie w niej ćwiczyć/ y słowa Bożego bez przestania sie uczyć y ono sobie przedkładać. Abowiem słowo Boże y Duch święty jest Woda/ ktora Łatoroska bywa oblewana y pošilona.

Mamy sie tedy sty Ewangeliu tego nauczyć/ Co za Rozność jest/ miedzy Nauką o Wierze/ y miedzy inśymi Naukami. Inśe Nauki o Ludzkich czynkach/ są Piekłne Nauki/ ktore do Piekła wślają/ y o nim kaza. Alle Nauka o Wierze jest Niebieska Nauka/ ktora przewyżsa wśystki inśe Nauki. Zakon ma y musi być trzyman/ Alle gdyż my go trzymać nie możemy/ tedy my ku Christusowi przystawai y przy nim stac mamy/ Abnyśmy przez Wiare w niego zbawionemi sie stali/ y w tákoy Wierze przebywając y przemierzając/ mamy czynić co przemożemy. Alle sie tego owszei nie możemy za ras wyuczyć. A przetoż słowo Boże chce y požada tego od nas/ abyśmy ne ośtawicznie sobie przedkładali y onego sie uczyli/ y Wiara chce też zebnyśmy sie w niej ćwiczyli y mnożyli. Ku temu raczy nam wśiśać Panie Boże tásti swey świętey przez Pana Jesu Christa Zbawiciela náśego/ Amen.

## Wiedziele po Wniebowstapieniu

Christusowym/ Exaudi, Ewangeliu

Johan. 15. y 16.

nn ii

Al gdy



**N**adon przydzie Pocię-  
knyciel / ktorego na wam od Oycy posle /  
Duch prawdy / ktory od Oycy pochodzi /  
on świadectwo wyda o mnie. W owszem  
y wy też Świadczyć będziecie / Bo od początku je-  
steście semna.



\* Albo  
Wioja was  
w Alafu.

2 Albo  
chwale.

Tom powiedział wam / abyście sie nie gorzpli. \*  
Bożnie wyłacza was / Ale przydzie czas / Iż ktoby-  
kolwiek zabił was / będzie mniemał / żeby Bogu<sup>2</sup> posłu-  
ge czynił. Al toć wam uczynia / iż nie znają Oycy ani  
mnie. Ale mci to powiedział wam / abyście / gdyby ten  
czas przyszedł / wspomnieli na to / Iżem na wam powie-  
dział. Al tegomci wam od początku nie powiedział /  
Iżem s wami był.

W dzisiey-

**D**zisiejszey Ewangeliy są dwie Części. <sup>Anno 1552. domi sue post canam.</sup>  
Pierwsza o Duchu świętym. Druga o przyszłym prze-  
śladowaniu / ktore sie tym stanie y onych potka / ktorzy  
Ewangelię przed Świątem wyznawają y kaza.  
O Duchu świętym wiecie / Iż w Chrześcijańskien  
Wierze wierzymy y wyznawamy / Iż Duch święty <sup>I. dla czego Duch S. po- cieścycielem bywa nazywa- nym.</sup>  
wielkim / wszechmocnym Bogiem jest. Temu Pan Christus tu osobliwie  
zmie dany / y nazywa go Pocięknycielem. Toć on czyni y przedkłada naprzę-  
ciwko przysztemu prześladowaniu / Ktore sie Apostołom y Chrześcianom  
dla kazania y wyznawania Ewangeliy S. na Świecie stanie / y onych  
podta / O ktorym potym powieda / mówiac / Jeśli wy moimi Uczniami y  
Chrześcianami być chcecie / Tedy będziecie musieli cierpieć. Abowiem y co  
tam potrzeba jest pocieszenia / gdzie cierpienie y niedza a kłopot nad syta-  
nie leży ani nas uciska. Aprzetoż będziecie musieli cierpieć / Iż was nie tyl-  
ko prosto zabiją (Bo by to jeszcze lekka a podła y znośna rzecz była) ale iż  
was tak beda zabijać / Iż ci / ktorzy was zabija / za prawa rzecz beda to  
sobie poczytając / W owszem tak sobie mniemają y to sobie przypisowują / żeby w  
tym Panu Bogu posługe uczynili / A wy / ktorzy będziecie zabijani / musi-  
cie za nieprawde być poczytani. Toć nie bywa rzeczono prostym zabijaniem /  
ale haniebnym y sromotnym zabijaniem / Bożcie każdy będzie mówił / En /  
dobrzeć sie to tak temu Kacerzowi a Odsepiencowi stawia / Nie potrzeba  
jest pojechać / aby mu sie inaczey działo / etc. Ktora rzecz tu Pan Christus  
oznawia y okazuje / Iż przy Apostołskien y Chrześcijańskien Śmierci za-  
dnego pocieszenia nie będzie.

Świat / mówi on / będzie was zabijać / yako by Kacerze a Odsepien-  
ce. Tam też wiec sumnienie wase indle będzie / Iż częstokroć będziecie sobie  
myśli / A co wiedzieć / jeśli to na prawie uczyni? Ach podobnom bar-  
zo wiele przeciwko niemu wystąpił. A tak przed Świątem / y w Sumnie-  
niach waszych za nieprawde musicie być poczytani. Gdyż tedy na wiem / y  
to sie z wami będzie działo / Iż wy sami przy sobie mało / a na Świecie do  
szczętku żadnego pocieszenia nie nadozicie / Tedy na wam nie dopuści / a-  
byście w takowym wypadku y doległości tkwić y zostawać mieli / Nie chce  
was w takowa trzęsawice y w opadki wwieść / żebyście w nim utonąć mie-  
li / Ale gdy żadnego Pocieszenia na Świecie wiecy nie będzie / a wy sie do  
szczętku zlekniecie y niesmiałymi będziecie / Tedy na wam Duch S. posle /  
Który Pocięknycielem jest nazywan / y nim jest. Ten ma wam w sercu wa-  
szym naprzeciwko wszelkiemu watripieniu y rozpacz przirzec / y mówić / Bądź  
śmiałym a pocieszonym y niewatpliwym / Nie przystawaj tu Świeckien  
skazni / Ani tu twym Myślom / Ale sie tego trzymaj / co na tobie mówię.

Nest tedy dwonakie pocieszenie. Jedno jest Świeckie Pocieszenie. Toć <sup>Imoyakie Pocieszenie.</sup>  
jest fałszywe y kłmywe Pocieszenie / Abowiem ono na tym stoi / Iż sie  
Słowiek spuszcza na Należytości / Część / Moc / Na wielkich Książat y  
Panow



# Kazanie na Euangelium Johan. XV. y XVI.

Pánom przynacielstwo y wspomozienie. S tych wy moni Bezniowie (mowi tu Pan Christus) żadnego nie bedziecie mieli / Ale to jeszcze wszystko przeciwko wam y nie ku waszemu dobremu ma być / Iżże Świat swych Mo-  
cy / Siły y Stawy y Mądrości y przemożenia / naprzeciw wam używać y was tym zatusić będzie chciał. Tego się wy nie macie lekac ani bać / Iżże takowego Pocięsenia nie macie. Jest to owszem niedzne / proste y niepewne pocięsenie. Nie pomaga ani pociecha dłuży / tylko pośi Febrá / Morowé Powietrze / Boleńie Stawy albo Wnetrza tręsa y przychodzi. A potem tedy nysż wiec żadnego pocięsenia nie bywa.

Święte Pocięsenie.

Pocięsenie Duchu świętemu.

Alle na wam inzego Pocięseniela zradze / Duchu świętego / Który was tedy ciepić ma / Gdy się zlekniecie / a miedzymi y niesmiałymi / niedznymi / obogimi a opuściłymi bedziecie / tak przed Ludźmi / jako y w waszych Sercach przynas samych. Abowiem dla tego Duch święty to Jmie pro-  
wodzi / Iżże Pocięseniem bywa nazywan a nie Zasmucicielem. Iż gdzie Smutek y Kłopot jest / Tedy tam Duch święty Pocięsiel nie omiesz-  
kawa. Diabeł jest straszacym Duchem y zasmucicielem / Ale Duch święty jest Pocięsiel.

II. Dla czego Duch święty bywa rzeczon Duchem Prawdy.

**P**o tym Duchowi świętemu jeszcze jedno Jmie daję / Nazywa go Duchem Prawdy / Jakoby chciał rzec / Duch święty ktorego na od Dycy chce posłać / ma być Pocięsiel nazywan y onym zostac / Ale zważaję Pocięsiel w Prawdzie. Niema on być Pocięsiel takowym / Jakie na Świecie pocięsenie jest / Przy którym żadney prawdy ani statości niema / Ale tego Pocięsenie ma prawdziwym / wiecznym / statym Pocięseniem być / bez fałsu y lży / ktora żadnego nie może zradzić ani osukać.

Alle się tu zaś ta rzecz otraca / y inaczey się nąduje / Abowiem sumnie nie mowi / Tę mi owszem powiedaś o jednym pocięseniu / Alle na tego Pocięsenia nie czuje / o którym ty mnie powiedaś / W owszem na te przeciwne rzeczy czuje y widze / Iżże Świat radości y pocięsenie ma / A naprzeciwko temu Chrześciani muszą cierpieć y dreczyć się. Jan Chrzciciel musiał swoje gardło dać / A Herod y Kurwa jego przez ten czas używali rostkoy y weselili się wespoł / y byli dobrymi myśli. Tę jest owszem proste wele a radości y małe Pocięsenie / Iżże Kurwa Herodias temu miłemu światemu Meżowi swym Tancem głowę jego odetę / y o gardło go przynęsiła / Iżże dla nich sciet jest. Z nami się też także dzieje. Świat nie żyje ani sprzyjane nam ani kaski Chleba / A każdy tak o sobie rozumie / Iż co by on ktoremu Chrześcianinowi z tego uczynił / żeby to było dobrze uczyniono. Papież / Kardinale / Biskupi / Krolowie / Księżęta / y wszystko co Ewan-  
gelien Nieprzynaciel jest / y onen nienawidzi / to ma dobre spokojne Dni / siedzi sobie krom wszelkiego przenagabania jakoby w Rozanym O-  
grodzie. A naprzeciwko temu Chrześciani bywają wciśnieni y dreczeni.

Iżali

# w Niedziele Exaudi, albo w nied: po Wniebowst. Chri: 76.

Iżali tedy to bywa nazywano Pocięseniem? Takci jest / mowi P. Christus / bywa owszem to nazywano pocięseniem. Alle ty to musisz prawie rozeznac y roznośc miedzy tym uczynić. Duch święty bywa rzeczon Pocięsiel w Prawdzie. Świat też ma swoje pocięsenie / bo inaczey tedy by nie mógł tak bezpiecznym / wesolym y dobrym myśli być / Alle to nie jest takowym pocięseniem / Ktore pochodzi od Duchu Prawdy. Alle jest lżywe Pocięsenie. Abowiem bardo rychto może się to przytkać y przygodzić / iż wszystko to / czego się Świat ciepi / wiecie ciepić ani pomoc nie będzie mogło. Alle na-  
przeciwko temu jest ten Pocięsiel / ktorego Chrześciani mają / Duch Prawdy / który stale Pocięsenie w Sercu nasze wdaje.

Świat nie może Janu Chrzciciela ciepić / Alle depużeza mu w smut-  
ku leżę / Herod y Kurwa jego wrzucili go w Wiezienie / y na ostatku dali go ściz. Alle Pocięsiel Duch Prawdy / pociecha Janu S. mowi mu w Sercu jego / Mary Janie / nie dbaj ty nie na ten strach a lekanie / Iżże ty niednie tu leżysz / a zlosliwy Świat swoje wporność a swowolność nądu-  
toba okazuje / Jednak ty yścisz Przynaciel Bozym / y miłym Dziecie-  
ciem jego. Wsystek Świat owszem wapi y rozpacza w tobie. Alle na ciebie pociecam / A moje pocięsenie jest pewniejsze y wieczne Pocięsenie. Świat ma fałszywe y niepewne pocięsenie. Pocięsenie jego jest krotka ra-  
dość a wele / a klaga y owszem nieskonczona boleść y żalosc. Alle naprze-  
ciwko temu twoye cierpienie ma być krotkie / y za tym wieczna Radość y Wele ma naśladować / Gdzie wiec jedno ok a mgnienie wieści y l pše jest / niżli tysiac Lat tu na tym Świecie / Gdzieby też wszystkiego Świata Szynra radość y wele / y żadney boleści y żalosci a smutku nie było. Tę y  
jednak Pocięsenie napelnia S. Janowi jego Serce tak bardo / iż się on nie tylko Smierci nie bać / Alle jeszcze owszem Panu Bogu za to dzie-  
lował / iż on z tego obogiego niednego grzesznego Świata y Zywota wyba-  
wion y wyzwolon / a do Wiecznego Zywota tak miał być wzywany y popro-  
wadzony.

**A**le składze tedy Duch święty takowe Pocięsenie III. Bierze / Od Dycy / mowi tu Pan Christus / Abowiem on / Duch święty / od Dycy pochodzi. Tę jest wyborne a znamienite Mo-  
wienie którym in Artikul wiary nasz Chrześciański możemy okazać o świętym Troncy / naprzeciwko Arianom y Oszeptiencom. Abowiem jeśli Duch święty od Dycy ma pochodzić / Tedy to musi naśladować / Iż takowy Duch wieczny jest. Abowiem od Dycy nie może nie pochodzić / co by jego Istności y Naturze rownego nie było. Abowiem rownie jako Bog Syn wieczny jest / Dla tego iż się z wiecznego Dycy narodził / Abowiem z Boga nie może się nie narodzić / co by nemu nie było rownego / Takież też musi to naśladować / iż Duch święty który od Boga pochodzi / iżeż wieczny jest. Alle tego Artikulu teraz poniechamy y on opuścimy / a za-  
su swego zaś o nim mowić będziemy.

MM III

A czymże



# Kazanie na Euangelium Johan. XV. y XVI.

III.  
Czym Duch  
światy ciebie.

**A**czymże tedy ciebie Duch święty? O mnie (mówi Pan Christus) będzie świadectwo wydawał. Jakoby chciał rzec / Mnie mój Dziecie / Diabeł cie będzie strącał / dreczył y wiskłał / Świat cie też w poimanie weźmie y zabije / Tegoż ty musisz oczekiwać / boć sie inaczej nie może stać. Ale na przeciwko temu Duch święty ma świadectwo wydawać o mnie / Na cie pobudzi / y tobie to oznajmić / abyś na mnie pamiętał / Tęciomówi nie da jednego Tysiąca albo więcej Tysięcy Talerów / jako Świat czyni / Ale będzie o mnie świadectwo wydawał / iż ty będziesz mógł rzec / Gdyżem już wszystko otrzymał / Zone y Działy / Dom y Solwark / Należność y Stawę / y owsem tylko już na tym rzecz stoi / aby też mój Ciało y Żywot za tym naśladowało / Tedy jednak ten na wysokość żywie / który rzeczon jest Jezus Christus / który sie dla mnie Gzłowieniem stał / za mnie umarł y zmartwychwstał / y do Nieba wstał / jako na to na każdy dzień w moim Wyznaniu Wiary Chrześcijańskich mówię y wyznawam. Jeśli to jest prawda / Czegoż sie tedy na mam bać / Zaprawdę Syn Boży / mój mój Pan / który dla mnie Śmierci cierpił / ten nie będzie moim Nieprzyjacielem / ale mi będzie wiernie y dobrze wśzego dobrego sprzyjał y życzł. Kto kogo miłuje / Tego sie nie trzeba bać / jeśli mie tedy Syn Boży miłuje / Tedy na owseki nie mam przyczyn / abyś sie go bał / albo sie od niego czego złego spodziewał.

V.  
Duch święty  
świadczy o  
Christusie.

**A**le Pan Christus nasnie y wyrozumiałe wowi / Duch święty będzie o mnie świadectwo wydawał / O mnie / mów / a nie o innym. Sprocz tego Duch świętego o Christusie żadnego iście pewnego y mocnego a stałego Pocieszenia niemają. A przetoż mieli bysmy to Słowo (O mnie) wielkimi miąższymi Literami napisać y pilnie ye na baczności mieć y pamiętać / Albowiem przy tym możemy pewnymi być / Iże Duch święty z żadną inszą Nauką przysłać ani Należą ani innych Zakonów kazać nie ma / aby tym Summienia ciebie. Jeśli sumienia ma być pocieszone / Tedy to tylko Kazanie o Christusie / o Śmierci y Zmartwychwstaniu jego musi być / to tylko ciebie. Ale na przeciwko temu wszyscy inże Kazania o Zakonie o Dobrych Uczynkach / o świętym Żywocie / o Bogu albo Ludzkich Przykazaniach a ustawach / nie przemoga aby Gzłowięcą w przynagodzić Bisku y Niebezpieczności y w Śmierci ciebie. Ale czynią go nieśmiałym y wątpliwym a rozpaczającym / y onego strąca y drecza. Albowiem sam Pan Bog / gdybysmy okrom Christusą przedem chcieli przystępować / jest strącającym Bogiem / o którego żadnego pocieszenia nie dostawamy / ale bezprzecznie y Nieustannie nędzimy. Ale kto o Panu Christusie każe / ten obnawia y przynosi prawe Pocieszenie / Gdzie nie można rzecz jest / aby sie Serca tego weselić / y przy tym dobrym myśli być nie miały.

A przetoż

# w Niedziele Exaudi, albo w nied: po Wniebowstą. Chri: 77.

A przetoż wszyscy na tym zażę / abyśmy to Pocieszenie zapewne przyjęli / y ono mocno trzymali / mówiąc / Wierze w Jesu Christa / który dla mnie umarł. Wiem iż Duch święty / który Świadkiem y Pocieszycielem bywa / rzeczon y nim jest / o żadnym innym nie każe ani świadczy w Chrześcijańskim Zborze / aby wszyscy zaśmuceni pocieszeni y umocnieni tylko o Panu Christusie / Przy tym na chęć zostali / a żadnego innego Pocieszenia nie będą się trzymali. Albowiem jeśli miłoby inże lepsze albo pewniejsze Pocieszenie być / niżli ten / tedy by też ye Duch święty przynosił y ono nam oznajmił / Ale on nie ma więcej czynić / tylko o Christusie świadectwo wydawać. To Pocieszenie nie ma nam chybić / gdybysmy sie go tylko mocno trzymali / y pewnie wierzyli / iż to prawda / y Duch świętego Świadectwo jest.

**A**czegoż tedy tu Pan Christus słow tych tak osłabliwie używa świadectwo wydawać / A wśakożby to być mógł owseki inaczej mówić. Odpowiedź. Używa owseki do tego oświadczenia / Nie mówi / Duch święty będzie o mnie mówi / Ale Duch święty będzie o mnie świadectwo wydawał. A to on dla tego czyni / Abyśmy tym więcej baczności mieli na to słowo / y onym wierzyli. To świadectwo wydawać stawa sie przez słowo / a świadectwu musimy wierzyć. A przetoż to P. Christus znać dawa / iż Duch Ś. nie osobe mój przed oczyma wam przedłoży / żebyście mie wiedzieli y dotknęli sie y mnie namacali / Ale wy głos Duchą Ś. w sercach waszych wysłyszcie / Iżem na za was umarł / a tu waszemu lepszemu / Grzech / Śmierci / Świat / Diabła y Piekła zwyciężył.

**Z**aczęł tedy tu P. Christus wespół Duchą świętym / Tego y Apostołów świadectwo / mówiąc / Duch święty będzie świadectwo wydawał o mnie / y wy też będziecie świadectwo wydawać / Boscie od początku przy mnie byli. Albowiem to prawda jest / iż Duch święty ma swoje sprawowanie wewnątrz w sercu / A wśakoż jednak on takowe sprawowanie porządnym pospolitym obyczajem a nie innym / jedno przez oświecenie Słowa Bożego które bywa kładane chęć sprawić / Jako Ś. Paweł Rom. 10. mówi / A yakoż wierzysz temu / o którym nie słyszysz / Iżem / Wiara pochodzi z słuchania / słuchanie przez Słowo Boże. A przetoż Pan Christus też Duchą świętego nazywa Świadkiem / nie tylko iż on wewnątrz y tajemnie świadczy w sercu / Ale iże też świadczy zewnątrz y jawnie przez oświecenie / y przez Słowo Apostołów / y wświstich Kaznodziejów / którzy Ewangelia o Christusie śczerze y prawie obnawiają. Albowiem tu świadectwu przysłuchaj się Biskup y Słowo.

A przetoż żaden nie ma oczekiwać / który pocieszenia pożąda / ażeby Duch święty według osoby w Manifestacie swoim / Niebą s nim miał mówić. Albowiem on swoje świadectwo jawnie prowadzi w kazaniu. Tam go owseki musisz szukać / y onego oczekiwać / aż on / przez takowe słowo / które ty wysłysz / ma twoimi słysz / Serce twoje poruszy / y tak też / przez swoje sprawowanie

VI.  
Świadectwo  
wydawać sta  
wa sie przez  
Słowo Boże

VII.

Rom. 10.

Świerszne  
Słowo.



Razanie ná Euangelium Johan. XV. y XVI.

wanie wewnętrzne w sercu twoim o Chrystusie będzie świadczyl. Ale takowe wewnętrzne świadectwo nie przychodzi / alizby pierwey inſze nawnie y oſne świadectwo Słowa Bożego pochodziło / Gdyteby było ſłyſzano / iż Pan Chrystus dla nas ſztowietem ſie ſtiał / wtrzyżowan / w mări y zaś ſie zmar twychwſtał.

Summa tey  
Ewangeliey.

Nest tedy tá Summa summarum á gruntowna nauka dzisiejszen Ewangelien/ábyśmy sie dobrowolnie w to wdawali/ neli chcemy być Chrześcianmi/ Iże nie mamy wiele Pieniedzy y Mągetności/ radości á wejela y skazy tu ná Swiecie mieć / Ale nád to sobie Swiat za Nieprzynajciela dostaniemy/ á Grzech / Smierć / y złe summienie nożić y mieć musimy. Gdy tedy Chrześcianin takowe rzeczy tak cierpi/ iże Serce jego piciśnione jest á zasmuczone y skłopotane bywa / iż sobie tak wiet myśli/ Pátrz / nácoi sie to powodzi? y cóż spráwi? Mogłbys być za íste Chrześcianinem być / nie potrzebác tego byto/ábyś sie w takowá niebezpieczność wdawał / Agdyżi sie tedy teraz tak złe powodzi / tedy to nesi twoná własná winá/ etc.

A nęślić też więc straszliwe Przykłady przypada, y na mysl przyda/  
yako nęst przyktad o Eliasku/ ktory kazal aby ogień z Nieba spadł na dwa  
Hetmany Krola Abasiasha/ s ktorych kazdy przedzielat Niezow przy so-  
bie miał/ 2. Reg. 1. Item/ Przyktad pirmsze<sup>o</sup> Swiata/ ktory Pan Bog zgla-  
dził przez Potop/ Gen. 7. Item/ Przyktad Miast Sodomy y Gomorry/ kto-  
re Bog Starka y ogniem wywrocil y potepil/ Gen. 19. W inszych wiecy  
straszliwych przyktadow dosic nęst/ Przez ktore sie Serce testliwe zasmuca  
y lekajace y ociżnione bywa / A Gniewu Boskiego y Sadu nego sie boji/  
Tam/ mowi P. Christus/ czas tedy iest / abyście wiedzieli/ iż takowe strasz-  
liwe przyktady y okazania oprocz mnie sie stawaję. Ale gdy wy o mnie v-  
slyshycie/ iżem ja za was umarl / y przez moje Kręwo was wybawil / Te-  
dy wyet bedziecie to mogli v siebie zamknąć / Iż ja was nie chce odrzucić/  
ani potepić.

A osobliwie mamy na to dobrą baczność mieć / naprzeciwno obfedi-  
 wym Duchom / y fałszywym Różnodziom / iż tu na tym zamieniono jest /  
 iż Duch święty / go y ma pocieszać / nic innego nie ma czynić / tylko o Chri-  
 stusie świadczyć / y jego w sercu wponić y na pamięć przywozić. A na-  
 przeciwno temu żył a przeklęty Duch sumnienia strąsy / y zwiłt im śmierci  
 y grzech przedkładać / Temu musi Duch święty przez swoje świadectwo  
 zabraniać / y przez Słowo Boże to w sercu nasze wdawać / mówiąc / Ach  
 Człowiecze / coż wzdry czynisz? Iżali na żadną inną rzecz nie możesz pamię-  
 tać / tylko na Śmierć / Grzech y potępienie? Odwróć oczy swe od tego strąs-  
 liwego względu y przedsięwzięcia / a patrz tu / Iżali nie znasz tego Męża /  
 który Chrystusem Jezusem jest nazywan? O tym stoi tak napisano / Iż się  
 poczał z Duchą świętego / Narodził się z Panny Márie / vmeczon  
 pod Pontskim Piłatem / ukrzyżowan / umarł y pogrzebion / Zstąpił  
 do Piekieł / Trzeciego Dnia zmartwychwstał / wstąpił na niebiosá.

A dla czegoż mniemaś iże sie to stało? Żali sie nie dla tego stało / żebyś sie  
ty naprze

W Niedziele Exaudi, albo w nied: po Wniebowstą: Chri: 78.  
ty naprzeciwko Śmierci / y Grzechowi cieszyć nie miał? A przetoż przestań  
się nusić bardo bać y wstąpić / tni owęśki żadney przyczyny ku temu nie  
maś. Gdyby Pan Chrystus przy tobie nie był / A tegoby dla ciebie nie  
uczynił / Tedybyś owęśki miał dosić przyczyny ku baniu się. Ale on jest  
przy tobie / nako mowi / Ja yestem przy was na każdy dzień / aż do skoń  
czenia Świata. Ku temu on Śmierci za cie cierpiat / y siedzi tobie ku po  
cieśnieniu y ku obronie na Prawicy Ojca swego Niebieskiego / etc.

Gdzie to Kazanie brzmi y słynie / Tam bywa słyszany Głos Ducha  
 świętego / Świadectwo y Nauka jego. A co nie tak brzmi ani się z tym  
 zgadza / Toi może tylko / gdzie się najlepsza rzecz bnie zda Mieczsłowem  
 Kazaniem / Albo też y samego przekletego Diabła y Kacerzów a Ci prze-  
 pienców świadectwie bnie / s które nic wieceny nie mamy / tylko wciąż a strach  
 y lękanie. Panie Boże rącz nas od tego vbronie / y przy tym świadectwie  
 Ducha świętego / w ostateczney naszej Godzinie zachowaj / Amen.

W dzień Świeti Świąteczny

Pierwsze Kazanie o Świecie Świątecznym.

o Kazaniu Ducha swietego / Ucto. II.

**D**sgon sie wypełnił dzień

**A**\* Swiateczny / byli wszyscy <sup>\* Albo pieś-  
nieśniony.</sup> yednomysl-  
nie na yednym mieyscu / y ostat sie nagle  
Zwięzł z Niebą / yako by przychodzącego  
Wiatru gwałtownego / y napełnił wszystek Dom /  
gdzie byli siedzący. Y widziane są u nich Węzły roz-  
dzielne / yako by ogniste / y vsiadł na każdym z nich / y  
napełnieni są wszyscy Duchem swietym / y poczęli  
mówić inżyni Węzły / yako Duch on dawał im wy-  
mawiać.

Al byli w Jerusaleme mieszkający Żydowie i De-  
wowie nabożni ze wŝęgo Narodu ich / którzy pod Niebem  
sa. Al gdy sie stała ta wieść / żeŝło sie mnoŝstwo Ludzi  
i stało sie w nich zamieszanie. Ze każdy z nich słyŝał  
pezytiem



I. Kazanie na Text Act. II. O Swiecie Swiatecznym  
 pezykiem swym ony mowiace. Zdumieli sie wszyscy/  
 a dziwowali sie mowiac miedzy soba.



Gzali oto ci wszyscy ktorzy mowia nie Galilejczych  
 sa? Nakożmy tedy slyszymy kazdy swon Pezyk / w ko-  
 rym narodziłismy sie? Wartowie y Wdowie / y Wła-  
 mitowie / y ktorzy mieszkają w Wdesopotanien / y w  
 Gudzu / w Kappadocyen / w Poncie y Alphen / w  
 Frynien y w Wamphilien / w Egipcie y w stronach  
 Cybinyen / ktora jest podległa Cerenie y Wrychodnio-  
 wie Rymtanie y Wndowie / y \* nowo tu Wndowstwu  
 nawroceni / Kretczyen y Wrabczyen / slyszymy ze naki-  
 mi pezyki mowiace wielkie rzeczy Boze. Zdumieli sie  
 wszyscy y dziwowali sie / mowiac miedzy soba / Coż to  
 wżdy chce być? Al drudzy posmiewając sie / mowili / Ze  
 młodym Winem sie popili.

\* Albo to  
 wozydomi  
 nowie.

Tego

no Duchá S. Kazaniu / w dzień swięty Swiateczny. 79.

**D**ego swiętego y wesolego swiętá Swia-  
 teczne obchodzimy y dziekujemy naszemu miłemu  
 PANU Bogu / za wielkie y nieskończone dobrodziej-  
 stwa / ktore on na tym Swiecie okazał / Dla tego / iże on  
 nam obogim Ludziom z Niebá na dot obnáwić raczył /  
 swone swięte Stowo / A nie proste pospolite stowo / ale  
 osobliwe y rozne Stowo / przeciwko Zakonowi Mojżesowemu. Albowiem  
 dzisiejszego dnia / Krolestwo Chrystusowe poczał przez Apostoły / y przez  
 Ewangelia jest obnáwione / przed wszystkim Swiatem. Pan Chrystus  
 owśeki w swej Personie á Osobie Krolestwo swone od wieków miał / Ale  
 dziś w Swiatki jest od Duchá swiętego / przez Apostoły obnáwione /  
 wszystkim Swiatu. A takowe obnáwienie stało sie z wielką potwagą  
 śmiałości y radości od niedużych Rybików / Apostołów / ktorzy sie  
 Chrystusa przed tym z boną wiarą zaprzeli / y onego opuścili / á nieśmiałymi /  
 lekliwymi y rozpaczającymi á watpliwymi byli.

Anno 1534.  
 publice in templo  
 parochiae &  
 prandio.

Jest tedy tu wielka rozność okazana y oznaymiona miedzy tymi dwiema  
 ma Kaznodziejmi / y dwoma Kazaniem / Zwłaszcza / gdy Mojżesz Zakon o  
 Bczynkach kaze / y też gdy Duch swięty Ewangelia o Chrystusie przedkła-  
 da. Na Gorze Synaj / gdzie Aniołowie kazali / á Mojżesow Zakon sie na-  
 poczynał / bezcyre wátpienie á rozpacz y strach á lekanie było. Lud prosił  
 Pána Boga y Mojżesá / aby Pan Bog raczył przestać mowić / Albowiem  
 nie mogli głosu Boskiego znośić ani scierpieć / A dla tegoż požądali / aby  
 Mojżesz s nimi mógł mowić / Tegożby rądzi chcieli słuchać / Takowa strasz-  
 liwa okazałość na Gorze Synaj / gdzie Pan Bog mowit / á Wyśławicá y  
 Grom jedno z drugim wespół sie mieszało / Tak / iż wszystkim Góra dla te-  
 go sie kurzyła / przyniosła z sobą Kazanie Prawdy y Zakonu (ktore nákom  
 też w dzień Wniebowstąpienia Chrystusowego z Ewangelien S. Márta  
 słyszał) tak brzmia / Fiat iustitia & pereat mundus. Mamy dobrzy być y  
 sprawiedliwość czynić / chociaży sie też y Swiat miał w niecz obrotić.  
 Tam więc na to Swięta zwierzchność / Sedzia y Kát według nąwriet-  
 szeń swych możności musza wżgląd mieć y tego pilnie przysrzegać y zle ka-  
 rać / A jeśli ci ku sprawowaniu ten rzezy bázdo sa moli y tego nie przemo-  
 ga uczynić / tedy to ma Śmierć y Piekielny Ogień sprawić. Ták była strasz-  
 liwa okazałość y wżgląd / ktorým jest oznaymiono / iże kazanie Zakonu tyl-  
 ko strach / wátpienie / rozpacz / y wieczna Śmierć przynosi. Ktoreśto kaza-  
 nie jest też owśeki potrzebne. Albowiem dla zatwardziałych á nieobáw-  
 łbow y rozpustnych á swowolnych y opornych Ludzi / masłim Mojżesá  
 mieć z nego Zakonem / á Kátá też z Rozgámi / z Ogniem z Miecżem / y z  
 Szubienicą.

Rozność Za-  
 konu y E-  
 wangelien.

Stare Swia-  
 tki na Gorze  
 Synaj.

Alledziś w Nowe Swiatki porzeło sie wesołe / błogosławione / á zbáwien-  
 ne y wdzieczne á przynemne Krolestwo Chrystusowe / ktore jest pełne wese-  
 la / dobrej myśli / śmiałości y bezpieczeństwa. Toć jest owśeki inśe Kazanie  
 y inśa

W Nowe  
 Swiatki po-  
 czynia sie Kro-  
 lestwo Chry-  
 stusowe.



**I. Kazanie na Text Act. II. O Swiecie Swiatecznym**  
 y inſza mowa / ktora Ludzi precz od ſiebie nie odpędza / náto Kazanie y  
 Głos na Gorze Sinai bylo / y nie ſtráſny nie zábrana ani morduna / Ale w  
 weſela y ochotny ſmiałoſci dodawa / nátoż yednáť Pan Chriſtus Bez  
 niom ſwoym to byl obiecal / iże on im Duchá ſwietego zjeſtáć miał / ktory nie  
 miał być Duchem ſtráſnym / ále Pocięſycielem. Y onych náprzeciwko  
 wſelkiemu ſtráchu / weſołymy / ochotnymy / ſmiałymy y dobrym myſli weznie  
 chiał. Abowiem tego dnia / ſkoro Duch ſwiety z Niebá ná dol był dan /  
 każdy Apoſtol zoſobná wyſtąpiť y okazał ſie / y táť ſmiałym był / náteby  
 chiał wſyſteł Swiat poſzreć / Ktorego przed tym żaden owſetki nie mogł  
 pocięſnyć. Chriſtus po ſwoym Zmarłychwſtaniu doſny iſcie miał s nim  
 trudnoſci / áby ne nákobny płoche y roſproſzone Kurſzatká / zá ſie weſpołec  
 zebráć y pocięſnyć mogł / A yednáť ich ſwoim rozmaitym opominaniem y  
 pocięſaniem wpetwnic / ani táť ſmiałymy y ochotnymy neſtze weznieć nie  
 mogł. Ale dziſieſzego dnia / gdy Duch ſwiety zſtąpiť z ſwoym dziwie  
 ſciem / humem y brzmiem / y tchnáť ná nie / weznieť im Serce táť we  
 ſole / y weznieť táť ognisty / iże każdy náwne y ſmieie wyſtąpiť y okazať. Za  
 den nie nie obať o drugiego / Ale każdy ſam przeſ ſie táť ſmiałym był / iż  
 ſie połuſić ważył / żeby ſie przeciwko wſyſtkiemu Swiatu ſtáwić chiał.

Kazanie o  
 ſakramencie  
 87.

Aprzeťoż to dáleko inſze ſłowo y Kazanie neſt / niźli ktore przeſ Moiſe  
 zjeſtá dane y poſtánowane neſt. Abowiem ono Kazanie przeſ Moiſe  
 dane ſtráſnyto wſyſteł Lud / Táť iż ſeſć kroć ſto tyſiecy Meſſow byli row  
 nie / nákobny yeden Kur / ktory wtec bywa oſtráſon y záplóſon. Ale to Ka  
 zanie cieſny y wmoenia táť bárzo / iże wboży niezemny Człowiek / náto to S.  
 Piotr / ktory ſie przed tym yedney tylko Dziewce dať oſtráſnyć / ſmiałym  
 ſie ſtáť y podnioſł ſłowe / Wyſtąpiť á poezáť Brząd ſwoy prowadzić /  
 y ſmieie okazať náprzeciwko Duchownym y Swieteky Zwięznoſci /  
 Náprzeciwko naywyzſzym Kſiażetom Káptáńſkim y wſyſtkiemu Kádzie w  
 Jeruſálem / Przeciwko Rzymſkiemu Ceſárzowi / nie dbáć nie ná żadnego  
 Człowieká. A náto on weznieť / táť teź y inſy Apoſtolowie weznieť / Nie  
 máczen ſie okázowali / yedno nákobny ſczyrymi Bogami byli / á nákobny in  
 ſy Ludzie byli náprzeciwko nim ſczyrymi tylko Szaráńczami.

Kazanie Du  
 chá ſwietego  
 88.

Táť neſt Roznoſć między tym dwongiem Kazaniem / między kazaniem  
 Práwa ábo Zakonu / y kazaniem Láſki / y láſkawym dobrym podobaniu y  
 y kochaniu Bożemu. Bo Apoſtolowie żadne ſie nie bali / Chociały był w  
 Niebie / ábo y w Piekle. Eť teſt wielkie odmienienie / y owſe to teſt do ſczá  
 tu práwe wielkie Boſkie odmienienie. Niedawno przed tym Piotr S. w Ká  
 faſowym domu bať ſie tedney ſłuźebnice / táť iże ſie tedy był Pána záprzáť  
 á wnet potym wpađł w tákoway wielki ſtrách á wátpienie / iże ſie nie ſmiał  
 przeſ trzy dni okázáť / táť dlużo náto Pan w Grobie leżať. Eť y potym gdy  
 Chriſtus był Zmarłychwſtáť / y onego cieſnyť / yednáť weſpołec z drugimi  
 weznieť w táť ſie kłóť / y zámykať drzwi po ſobie / Ale ttedy ſmieie y náw  
 nie ná ſwiátłoſć wyſeđť / Okazať ſie wſyſtkiemu Ludowi y żadnego ſie  
 nie bať

**o Duchá S. Kazaniu / w dzień ſwiety Swiateczny. 80.**  
 nie bať / okazať náwne / y był táť ſmiałym / hárdym y bezpiecznym / iże on  
 wſyſte moc Duchowná y Swietá / Naywyzſze Káżetá Káptáńſkie / y  
 Staroſte Pitata wzárdzáć ſmiał.

A rownie náto S. Piotr weznieť / Táť teź y inſy Apoſtolowie weznieť <sup>Apoſtolowie</sup>  
 niowie weznieť / Etych było niemal ſto ydwádzieſciá Osob. Abowiem ná zá <sup>inſem</sup>  
 to trzymam / náto teź Tert y Hiſtoria ſwiádezy y znáć dawá / iże we Swiat  
 ki nie tylko ſwiety Piotr okazať / Ale teź y wſyſcy weznieť weſpołec z ne  
 dennaſcia Apoſtolmi / iże wnet ſkoro od ſwietego Duchá zápaleni byli / á  
 weznieť ich ognistymi ſie ſtáť / nátychmiáſt okazať / náto S. Lukaſ píše / mo  
 wiáć / iże Duch ſwiety ná każdego s nich był oſiáđł / y wſyſcy Duchem  
 ſwietym nápełnieni byli / y poczełi inſzymi weznieť mowić. Tu yeden z Greká  
 mi / mowil po Grecku / A drugi z Rzymiány / po Láćinie / Trzeci ná inſym  
 mieſcu z Perſami / mowil Perſkim weznieť / Czwarthy s Egiptianami /  
 Egiptſkim weznieť / Táť iż tego dnia wiele ſie okazať ſtáť y rozmańte  
 weznieť były ſyſpane. Gdziekolwiek yedno Apoſtolowie y weznieť do Lu  
 dzi byli przyſli / Ety tam poczełi okazať tym weznieť ktorego yedno oni  
 Ludzie wzywałi.

**Ne coź kazali: Táťci oni mowali / ſłuchaycie moi** <sup>Wſte Kazá</sup>  
 mili Bráć / weznieť wam nieco nowego kázáć / y wam dziwná y <sup>nie było w</sup>  
 nowá Nowine obnáwim. Wiecie iż niektorzy / Zmieniem Jeſus Ná  
 záreńſki ná ty niedawne przeſte Wielkonocne Swietá / w Jeruſálem o  
 krzyżowan neſt / nákobny był Lotrem / Nacnoctliwym á Złoſliwym Człowie  
 kiem y Zdrayca / Był náſmiewan / wplwan / bluźnion / pohánbion / przekli  
 nan y zábit / náto to każdemu wiadomo neſt. Weſli chcecie wiedzieć ktory ten  
 ieſt? Powiemy wam / Oni neſt owſetki Pánem Niebá y Ziemi / y Synem  
 Bożym / Eť Apoſtolowie weznieť wſyſtkiemu Ludowi kázali / Nie tyl  
 ko ſwoym właſnym przyrodzonym weznieť á mowa / ktorey ſie od Náſki  
 náuczyl / ále teź obcym weznieť / ktorego ſie byli nie náuczyl. Eť ſie Lu  
 dziom dziwná rzeczá był zdať / iże Jeſus Názáreńſki / ktory przed ſiedmiá  
 Niedziel przed Náſto wywiedziony / y náto Złoczynáć przekletý / y we  
 dlużá Zakonu ná Smierć potępiony y ſtrácony był / náwne teras o nim by  
 wa kázano y przepowiedano / iżeby był Pánem y Bogiem / ktory má Moc  
 náđ wſyſtkim Swiatem.

Táťci Pan Chriſtus Kroleſtwo ſwoye przeſ nienáuczony Láſki á pro  
 ſtáki y nierozumne Kybuſy / ktorzy ſie Piſmá nie náuczyl / poczeł. Doſny <sup>ius Krole</sup>  
 to nietreſnie y nieforemnie brzmi y táť ſie rzecz był zda / iże ſie táť Koſcioł <sup>ſwo ſwoje</sup>  
 á zbor Chreſciáńſki poczeł miał przeſ wbożie Zebráti y przeſ wzgorſzone <sup>poſyna.</sup>  
 kázanie o wkrzyżowanym Jeſusie Názáreńſkim / ktory to náſmian / wplwan  
 pohánbion á zbluźnion / y náto naphániebniety był moźe wbiżowan / y ná  
 oſtátek nákobny wzburzenie á zámięſanie czyniacz Człowiek y Bluźnierz  
 przeciwko Pánu Bogu ná Krzyżu przybit y záwieſon / ſromotny hánie  
 bnie zábitý był / Náto to yego Tituś náđ Krzyżem przybitý okázował / gdzie  
 DD II nápiſano



I. Kazanie na Text Act. II. O Swiecie Swiatecznym  
napisano bylo / Jezus Nazarenski Krol Zydowski / O tym to bywa w  
Swiatki nawnie kazano / iże sie mu gwałt i krzywdą a nieprawie stało / A  
iż ci ktorzy go wkrzyżowali i zabili / Boskami nieprzyjacieli i Diablami  
sa i ciebie zgrzesyli / Pana Boga bärzo rozgniewali. A przez to kazanie  
bywa Krolestwo Chrystusowe i Chrześcijański Kościół zapoczątnan.

Wielka smie-  
łość Aposto-  
ła.

Toć jest znamienita a osobliwa smiałość i odwazenie Apostolskie a  
Bezmiow Chrystusowych / iże oni o tym w Swiatki nawnie smieli kazać /  
ktorych chiał tak smiałym być / i tak kazać / jako oni kazali / Jako to / gdyby  
ktory Głowiek od duchowney i swieckey zwierzchności na śmierć skazan /  
i nawnie osadzony był / i tu temubym nęszce przez chtë siedm Niedziel w ta-  
kowym Potepieniu Śmierci zostat / a nabych miał wystąpić / i wśpółstie-  
mu Regimentowi a Zwierzchności tak Duchownemu i Swieckiemu zło-  
rzyć / i naprzeciwko onemu mówić / osadzonego i zabitego prawym czyn-  
nie / a Sedziego i wśpółstie Regiment potępiać / mówiac / Sadziliście i po-  
stepowalście w tym / jako Zdrance i nieczciłowi Ludzie / iżecie tego osadzi-  
li i zamordowali / ktorzy przed Panem Bogiem i wśpółstiem Swiatem we  
wśpółstich rzeczach niewinnym byli / i owsem / co nęszce wietzego jest / Po-  
stepowalście / jako Zdrance Boży / iżecie sie swego Pana i Boga zaprzeli  
i one o wkrzyżowali. Toć owśeki była wielka smiałość i przedśiewzięcie ich.

Acto. 3.

Taki kazali Apostołowie / jako S. Łukasz / iżecie oznaymia Act. 3. Iż  
Piotr S. do wśpółstiego Ludu mówi / Wy Mężowie Israelscy / Bog  
Abrahánow / Izaakow i Jakobow / Bog Oycow naszych / w wielbił  
Syná swę / Jesusa / ktoregoście wy wydali / i zaprzeliscie sie go przed  
Pilatem / gdyż go on wolnym być osadził / Alłecie sie wy onego swię-  
tego i sprawiedliwego zaprzeli / i żądaliście aby wam dārował Mę-  
żooyce / A Kieżę i Sprawce Żywotā zamordowaliście. A rownie  
jako S. Piotr kazał / Tak też i drudzy wśpółstie kazali. A przetoż kaźdy mie-  
dzy nimi sto tysięcy sere miał a bärzo nāżby smiałym był / iże oni takowa  
sprawę a zamieszanie a wzburzenie w Jerusalecie czynili / i owsem nie  
tylko w Jerusalecie / ale też potym i po wśpółstiem Swiecie Chrześcijański  
Kościół poczęł / przez wzgorżone i głupie a nierozumne Kazanie / iże oni  
potepionego i wkrzyżowanego Jesusa Nazareńskiego opowiadali / i wysta-  
wiali / żeby był Panem Niebā i Ziemi.

Dziwnac to iście rzecz jest / iże Nanyższy Kāptani / wśpółstie i z  
Stárosta Ponskim Pilatem / thedyż wnet przeciwko nim nie powstali / A  
iże wśpółstich tych Kāznodzieni wnet tenże godziny nie pomordowali. Kie-  
dyby nāże Książę niektorego na Szubienice dāł obieść / A nabych po kil-  
kū medziel zaś potym wystąpił / A naprzeciwko ten nawnen wyrzeczoney  
skazni i sadowi mówił i onemu ztorzeczył / mówiac / iże sie temu obieśo-  
nemu nie tylko gwałt i krzywdā stała / ale i żeby też miał zmartwychwstać  
i żyć / A owsem żeby był wśpółstiego Swiatā Panem i Bogiem / Gdy-  
bych na tak kazać chiał / Edybych mogł tego pewnie oczekawac / cobym mie-  
też w tym podkato.

Tenii

o Kazaniu Duchā S. w dzień swięty Swiateczny. 81.

Tenii jest Nowy Testāment i Krolestwo Chrystusowe / To tak podkato <sup>Nowy Testā-  
ment poczyna  
na sie przez  
takowe rze-  
zy ktore po-  
dly wzgled  
māya.</sup>  
moca i możność poczynna sie / a wśpółstie jednā wśpółstie mocna mocą i mo-  
żnością postępuje / ktorey sie żaden nie może sprzeciwic. Błazeniska sie to  
rzecza być zda / Iż Pan Chrystus Nowy Testāment tym sposobem począł.  
Abowiem począł sie przez Apostolskie kazanie w Swiatki. Ale iakoż brzmi  
i było przepowiedane to Kazanie? Tak brzmi i tak było przedkato. Mę-  
dria Niedziel na śmierć potępion a skazan / i nawnie osadzony jest / Ten jest  
tym Panem / o ktorym wśpółstie Prorocy prorokowali / iż kto chce od grzechow  
wolnym być / a wieczny Żywot otrzymać / Ten niechay pokute czyni / i nie-  
chay sie w Imię Jesu Chrystusowe da ochrzcić / na odpuszczenie Grzechow  
swoich. A tu owśeki jednā wśpółstie podkato i niczemna rzecz sie być zda  
na ponżzeniu / tak Māteria jako i Instrumentā. Māteria a Kazanie jest <sup>Māteria  
Instrumenta.</sup>  
podkato / Instrumentā / to jest / Apostołowie a Bezmiow Chrystusowi / ktorzy  
Pan Chrystus nākoby za naczynie do tego Kazania wżywa / dāleko też pod-  
kato / i wśpółstie jednā przez takowe podkato / i niczemne Na-  
czynie poczynna sie Nowy Testāment i Krolestwo Chrystusowe.

A osobliwie to hāniebna i wzgorżona rzecz / wielkim Panom / Mo-  
nym / Kōstropnym i Mādrym tego Swiatā przed Ocżynā sie być zda / że  
Apostołowie i Bezmiow kaza / Iż Jezus Nazarenski / ktorzy od swego wlas-  
nego Ludu nākoby zamieszanie czyniac / i Kācerz albo Odświe-  
pieniec na Drzewie zawieszony / miałby być Panem i Chrystusem / A iż nie  
pierwem sie o to rādżili Nanyższy Kāptanow / Kādny Jerosolimsien / i  
Stároshy Ponskiego Pilatā / i śliby im też to wolno było czynić. Po-  
tym też to osobliwie błazeniska i niczemna rzecz sie być zda i tak brzmi / Iż  
to Kazanie nie poczęło sie przez Lewity i Kāptany w Jerusalecie / ale przez  
podkato Ludzie / obogie Zebrati i nierozumne Prostaci / ktorzy od swego Mā-  
strzā sami sie byli odcaczili / od niego odpādli / i nęgo sie zaprzeli / i onęgo  
opuskali. Tāmi tedy owśeki Bogacze a Pānowie i mādzy Ludzie tak  
sobie myślili / Iżali ci Zebracy nie sa śalonymi i wśpółstiem? Coć chce po-  
cząć / Ktorzy sie nākoby żywo niczego nie nāuczyl? Wystąpił a okazał sie /  
kaza o Jesusie / ktorzy według Zakonu na Śmierć potępion jest od Kāym-  
stien Mōcy i Zwierzchności / od Kādny / i od wśpółstiego Zgromādzienia  
Książat Kāptānskich w Jerusalecie. Ktoż niezgodliwā i dziwniwsā rzecz  
niektedy ślasył? Tak ci oni sobie przez wątpienia myślili. Niektorzy sie tedy  
poruszyli i gniewliwymi sie stali / A niektorzy s tego sie nāśmiewali / i mo-  
wili / żeby byli pinānymi / wśpółstiem i śalonymi.

Taki sie Chrześcijański Zbor poczynna śczyra głupością i mōd-  
cią / jako S. Paweł mówi / 1. Corint. 1. My kážemy wkrzyżowanego  
Chrystusa / Żydom wzgorżenie / a Grekom głupstwo. A jednā  
pod tym Głupstwem i Mōdłości / nāywietśā Mādrosć i Mōc jest za-  
kryta / ktorey sie żaden przeciwic nie może. Abowiem jako mādrymi i

o o iii

mocnymi



**I. Kazanie na Text Act. II. O Świecie Świątecznym**  
 mocnymi też najwyższymi Kaptani i Płat był / I wszakoż niedługo musieli  
 to cierpieć / iże Pan Bóg strach i lekanie na nie przepuścił / iże się musieli  
 Ludu bać / aby nie byli okamionowani. Brzmieć to owseki i tak się bnie  
 zda / iakoby to było ku zamieszaniu i wzburzeniu / iże Apostołowie wysta-  
 pili / i o okrzykowanym Jezusie Nazareńskim kazali / naprzeciwko Du-  
 chowney i Świeckey Zwierzchności / a wszakoż niedługo tak Najwyższy  
 Kaptani / iako i Płat musieli się bać. Ani też byli lepszymi rzeczmi godni /  
 jedno aby się bali / czego się im było bać nie potrzeba / Aby Pan Bóg moc  
 swoję okazał we mdłych. Takci na mowie / Chrześcijański Zbor się napo-  
 czyna / w niewymownej młodości i niedoskonałości / a wszakoż niedługo w tej młodo-  
 ści tak wielką mocną moc i siłą jest / iże się wspaniałym mądrym i możnym dla  
 nich lekać / i oney się bać muszą.

Apostolska  
 moc i to i y  
 zamysła się  
 w Słowu i  
 w Duchu.

**N**W czymże tedy należy i zamysła się takowa moc i  
 siła? W żadnej insey rzeczy / jedno w Słowie Bożym i w Duchu  
 S. Obaż / iakowa moc miał Piotr S. Nowsem nie tylko Piotr S. ale  
 też i wszyscy insey Bezimiowie wspolek. Iako oni pewnymi byli w tej rze-  
 czy / iako mocnie a śmiecie oni Pismem dokazywali / iakoby się go sto tysięcy  
 Lat wzięli / i w onym iako nałepien bnie może / biegłymi się stali. Nabych  
 nie mógł tak pewnie Pismem S. dokazywać. Ależkolwiek na Doctorem Pisma  
 świętego nęstem / A ci byli Knybi / ktorzy Pisma S. nie czytali. Ci nienau-  
 czeni Ludzie i w bodzy Prostacy / ktorzy się niczego nie nauczyli / dokazywa-  
 li i byli tak biegłymi w Pismie. Zomeli lepien Pismo S. prowadzić / niżli  
 w Pismie nauczani / ktorzy się go na każdy dzień wzięli. Takci P. Bóg przez  
 najwziętą głupotę i błażenstwo niedziwnych i mdłych a wloimnych Zebra-  
 łow / najwziętą mądrość okazał / ktora na Świat przysła / iże żaden tego  
 tak wzięć / ani onym w tym równym bnie nie może / ani Annaś ani Kati-  
 faś / ani żaden insey Głowiek na Świecie.

Takci się Chrześcijański Zbor poczał Słowem i Kazaniem obogich  
 Knybów / i niedziwnym i wzgardzonym wzięciem Bożym / ktorzy rze-  
 czon jest Jezus Nazareński na Krzyżu zawieszony. A wszakoż niedługo  
 Pan Bóg to ku temu przysła / iże on Apostoł i Beznie zachował / w  
 pośrodku między ich Nieprzyjacieli / i ofiary a wielkie i tak mnogie na-  
 koby deśz i śnieg Guda okazał / Aby ci nowcom Doctorem i Na-  
 uczyciele przez to wzmocnieni byli / naprzeciwko tym / ktorzy rporne a  
 swowolnie przeciwko temu się stawali i sprzeciwiali. Albowiem ty Guda  
 nie stawały się dla tych / ktorzy do Apostołow i do Bezniow wnet  
 przystawali. Ci na tym Gudu dosyć mieli / iże prości Knybi i Pro-  
 stacy / ogniste Wzrosty mieli / i insey i nowymi Wzrostami / i rozma-  
 ymi Nowami / wielkie sprawy Bożkie kazali / i Pismo święte tak pe-  
 wnie prowadzić umieli / Na tymci oni dosyć mieli / I ku Apostołom i ich  
 Kazaniu nagle i śmiecie przystawali.

Alle

**o Kazaniu Duchu S. w dzień święty Świąteczny. 82.**

Alle Annaś / Katiś / Płat / Heroda / i wporne Zgromadzenie /  
 musiał Pan Bóg insey Znamionami strącić. A przetoż on Aposto-  
 łom ten dar dał / aby Guda czynili / iże się s Chorymi a Niemocnymi /  
 Nowsem też i z wmarłymi obchodzili / że nie wzdawiali i ożywiali / Iako-  
 by to śczyra Dziecinista gra było. Gdy Niemocene na Ulce wynoszo-  
 no / I kładziono na Łoż i na Marn / I skoro S. Piotr przyszedł / a iże  
 tylko jego cich ich okrył / tedy wnet bnywali wzdrowieni / Act. 5. Toć ow-  
 seki było rzeczono wielkie a rozmaite Guda okazać / Aby tym nie-  
 cnotliwym Ludziom / i zmartwychwstałym / i zmartwychwstałym / i zmartwychwstałym /  
 w Zakonie Nauczonym / i Księżetom Kaptanów / geby ich za-  
 warta i zamknięta była. Iże dla tego niemymi się stali / i nęliże nie  
 bny iawnie / tedy niedługo tajemnie w sercu wyznawać i rzeć to musieli /  
 iże to owseki Pan Bóg uczynił i przez nie sprawował.

Przez ty dwie Gęści Pan Christus swoy Chrześcijański Zbor po-  
 czął / Przez Wzrosty a wzgorszone Kazanie / Przez Guda / ktore on Apo-  
 stołom przysła / aby Niemierzące strąbili / Aby im Guda zawarta i za-  
 kłana była. Iakoż się też to stalo. Albowiem gdy Piotr święty Gł-  
 wiek / ktorzy z przyrodzenia Młaki swoych chromym był / i na każdy  
 dzień dał się nosić przed Kościelne drzwi / Biał za Kęke jego i onego  
 podniósł / Tak iże Nogi i Kęci onego chromego mocno stały / ktorzy rze-  
 czy wspaniał Lud bardo się dziwował i dla tego się zdumiał / A najwzię-  
 ty / i Najstarszy / i w Zakonie nauczani / Annaś Księż Kaptanów i  
 Katiś / i Jan i Alexander wspolek się zbiedzili / Uczynili Kade / i mo-  
 wili / Co chcemy tym Ludziom uczynić? To Gudo ktore się przez nie  
 stalo / jest wiadome i iawnie / wspaniałym tym / ktorzy w Jerusalemie mie-  
 kano / A my też tego nie możemy przeć. Albowiem oni widzieli tego Gł-  
 wiek / ktorzy się stali zdrowym / stojącego przed nimi. A przetoż żaden  
 rzeczy nie mieli ktora by naprzeciwko temu mieli mówić. Nęliby rzekli /  
 ten Głwiek był owseki chromy / Ale Apostołowie go nie wzdrowili / Te-  
 dyby się to źle rymowało i zgadzało. Albowiem wspaniał Lud znał / iże ten  
 był / ktorzy dla Wiatmużny prosił przed Kościołem siedział / I to dobrze  
 wiedział / iże go był Piotr S. wzdrowił.

**T**ego tedy Świątecznego Kazania nigdy nie ma-  
 my zapominać / Ale ostatecznie na nie wspominać / i zawsze Pa-  
 nu Bogu za to dziękować / iże ono od Apostołow przez Duchu świętego /  
 do nas przysła / I przez tegoż też moc na tym Świecie aż do skonczenia  
 zostanie. Albowiem gdyby był Duch święty onego aż do tad nie zach-  
 wał / Tedybysmy o tym nie wiedzieli / i Diabełby nie był nam dawno  
 wydał i do śzatku zgładził. Ale gdyby nie teras Duch święty ostatecz-  
 nie i mocnie zachowawał / tedy to miłe Światecne / i to pocieszne /  
 wesołe Świąteczne Kazanie zostało / i też do nas przysła / Ależkolwiek się  
 wiele

DD III



# I. Kazanie na Text Act. II. O Swiecie Swiatecznym

wiele Kott y Sekt naprzeciwko niemu nasadzali / y to wšitowali aby ono wyforzenieli y zatkumili / A wšakoż yednak nie mogli go wšitnąć y zatkumić.

Rozność sta-  
rych y nowych  
Swtat.

A przetoż też o tym wesolym Kazaniu będziemy mówić / Ponieważ ono przez káste Bosta do nas przysło / Abyśmy niektórą naszą Rozność otrzymali / między Kazaniem o Prawie a o Zakonie / y między Kazaniem o Łasce / które P. Chrystusowym własnym Kazaniem jest. Rownie jako tu rozność czynić musimy w Summieniu między Strachem y Weselem a Radością / Takież też mamy wielką rozność czynić między starymi y nowymi Swiatkami / Gdy Zakon był dan na Górze Sinai / y między nowymi Swiatkami / Gdy Ewangelia przez Ducha swietego obywatwo- na była. Możemy owszem rozność czynić między Smutkiem y Wese- lem / między Smiercią y Żywotem. A przetoż rownie jako stare Żydw- stie Swieto Swiateczne było Swietem smutku / strachu / wątpienia / y śmierci / Jako to widzimy we wšytkim Ludu Izraelskim / który sie był przy Górze Sinai zgromadził / Jże sie byli wšyscy polekli / bali a strachá- li sie / y wciekali / Exod. 20. Takież też to nowe Swieto Swiateczne ma być Swietem Weseła y Radości / Pocięszenia y Żywota / Którego Swietá mamy obchodzić wesole wdzietne y przyjemne Kazanie / które wesole a smiałe Serce czyni / Jako tu widzimy / Go sie w Apostołach y w Beźniach Chrystusowych száło / Gdy Duch swiety z zemdlonych a niesmiałych / wątpliwych y bojących sie Ludzi / szczyre Kcierze / známienite Obrzy- my / y takowe nieprzewyciężone Ludzie uczynił / Ktorzy wšytkiemu Swiatu y Diabłu w Piekło odpor uczynili y naprzeciwko temu sie stáli śmieli.

Exod. 20.

Tot ma naszym Swiatecznym Kazaniem być / naprzeciwko wšelá- kiemu strachu dla Grzechu y Smierci. Im weselszy ty jesteś / y im pew- niejsza y mocniejsza twоя Wiera jest w sercu twoym / Tym też bliżej przy tobie Duch swiety jest / y tym wieciey też masz pożytku z tego nowego Swietá Swiatecznego. Ale im wieciey smutek w Sercu twoym panuje / A im stráśliwšym y wątpliwšym jesteś / Tym też bliżej przy tobie Mo- żeś jest / y tym wieciey też masz starego Swietá Swiatecznego przy sobie / które sie na Górze Sinai száło. A przetoż na to powiedam / Jże jako mó- żemy rozność czynić między smutkiem y weselem / między smiercią y ży- wotem / Takież też mamy rozne czynić y rozeznawać stare y nowe Swia- tki. Stare Możeśowe Swiatki musimy mieć dla złych Lotrew / Ro- spustnych y Bezpiecznych / y owszem dla wšetecznych swiateblitnych Lu- dzi. Ale Nowe Swiatki Ducha swietego musimy mieć dla niesmiałego leklwego y bojązliwego summienia.

Moc y poży-  
tek Nowych  
Swiatek.

Z tych nowych Swiatek / y z tego Kazania Ducha swietego / stawá- na sie prawi weseli Chrześciani y śmieli / y dobry myśli a ochotni Ludzie / Na- kowi tu Apostołowie y Beźniowie Chrystusowi byli / ktorzy sie ani Swiatá ani Diabła nie bali. Z starych Swiatek y z Kazania o Zakonie szá- wá- na

wá- na

# Y o Kazaniu Ducha S. w dzień swiety Swiateczny. 83.

wá- na sie zaś bojązliwi y leklwi a wciekacy Ludzie / jako Lud na Górze Sinai wciekał / y z daleká przystępując mówił / O miły Możeśu / Rozma- wiaj ty sam s nami / A mechay Pan Bog z nami nie mówi / bo inaczej te- dybysmy mogli omrzeć. Takowe Ludzie czyni stare swieto Swiateczne / y Kazanie o Zakonie / ktorzy leklwymi a bojązliwymi / wątpliwymi y nie- śmiałymi są. A przez takowy strach y bojąźń Smierci muszą Grzechy opuścić / y przestać od Grzechow.

Taki Duch swiety tego dzisiejszego swietá Swiatecznego począł B- Duch swiety  
w Swiatki  
począł swoy  
Przed spra-  
wować.  
Apostolska  
Radość.  
rzad y uczynił swoy nowego Zakonu sprawować / Jako go Pan Chri-  
stus nazywa Pocięsycielem / y Duchem Prawdy. Abowiem on Aposto-  
łom y Beźniom Chrystusowym práwe y pewne pocięszenie w serce / y bez-  
pieczną radość a wesolą smiałość dał / Jże oni o to nie nie dbali / Wessliby  
Swiat y Diabeł wesolym albo niewesolym / Przynacicielem albo Nieprzi-  
nacielem ich był / gniewał sie albo sie śmiał. Chodzili sobie we wšelákiy  
bezpieczności na Blicach w Nieście / y myśleli tak sobie / Tu ani Annaś  
ani Káisaf / ani Pitat / ani Herod za nie nie stoya / my sami náde wšytki  
rzeczy jesteśmy. Oni wšyscy są naszymi poddánymi y Służebnikami.  
Ale my jesteśmy ich Panami y Zwierzchnościami. Taki oni sobie jako nay-  
smiałey być może / krom dozwoleńa postępowali. Nie pytali prawy / ne-  
sliby kazać mieli / Albo wessliby też Káptanowie y Lewitowie w Jerusale-  
m to im przyzwolili / Ale śmiecie powstáli y wystapili / y otworzyli náwne  
Bstá swone / karáli y kárali wšytek Lud / tak Naywzšiego jako y náwni-  
šiego Stanu Ludzie za Morderze / Lotry / y Zdrance / ktorzy Ksiaże Żywo-  
to wkrężowali.

Go uczynił S. Szczepan? Ten nie był Apostołem / Ale Diaconem / Stephanus.  
postanowionym / ku powszednemu wspomózeniu / y służył drugim ku poży-  
wieniu / a wšakoż yednak tak peten Wiadr y Ducha swietego był / Jże yego  
mądrości żaden sie sprzeciwić nie mógł. Ten sie śmiał ze wšytkimi Szko-  
łami potykać / y s nimi sie disputować / A gdy przed Káde był prowadzon /  
śmiał wstá otworzyć / y rzec / Wy twárdey siły y Nieobrzeżani ná Ser-  
cu y Wšech / Wy sie zawždy sprzeciwiacie Duchowi swietemu / jako  
y wáśy Oycowie / takież też y wy. A ktorzy Prorokow nie przesła-  
dowali Oycowie wáśy? A ony zábiyáli / Ktorzy przed tym proro-  
kowáli Przyscie Sprawiedliwego / Któregoscie sie wy teras Moca-  
derzini y Zdraycami stáli. Taki on mówił jako Anioł Bosti / y ná ni-  
kogo nie nie dbał / Myślił tak sobie / Gic owszem sa wielkiego / y wšofiego  
Stanu Ludzie / przed ktorzymi ty mówisz / Ale chocia theż tak wielkiego y  
wšofiego Stanu są / Tedy yednak przeciwko tobie bezprymy Szár áncá-  
mi y niezemni Ludzie są / Rownie tak jakoby był Aniołem z Niebá / albo  
sámmym Bogiem. Takowe Swiateczne Ludzie czyni Duch swiety / ktorzy  
wiedzą / Jże kástawego Boga y Dycá w Chrystusie má- na / y śmiecie to wy-  
stawá- na / y Chrystusa prz- d wšytkim Swiatem wyznawá- na / y gotowi  
są dla niego cierpieć.

Takowy



I. Kazanie na Text Act. II. O Świecie Świątecznym

Wszystko nie!  
Będziecie tro-  
je się na świe-  
cie stawa/ by-  
wa Aposto-  
łom y Różno-  
dsteyom przy-  
pisane,

Takowy Duch Apostołom y Bzniom na ten czas był owszeki potrze-  
bny / Kownie nako też niebezpieczny y dzisiejszego dnia nam potrzebny jest / Albo-  
wiem też nam winą bywa daną / nako y Apostołom żebyśmy Kosztali a  
Wzburzenie czyniaczmi byli / żebyśmy zgodę Zboru Chrześcijańskiego roz-  
rywali / y cokolwiek się tylko złego sstawa / To bywa mowiono / że się to  
wszystko dla nas dzieje. Przed tym pod Papiestwem / wołali naszy Błaznier-  
ze / powiedzając żeby nie było pirwen tak źle / Ale teraz skoro ci Nauczyciele  
przynęśli / wszystko się niebezpieczeństwo nalażło / Drogie czasy / Walka y Turcy. W  
tym wszystkim oni naszemu Kazaniu winę dawają. Gdyby na nas to mo-  
gli włożyć y nam to przypisać / żeby Diabeł z Niebą spadł / W owszem / Je-  
żelibyśmy Chrystusa wkrzyżowali y onego zabili / Jedynby też y tego nie ponie-  
śli. A przetoż też nam Świątecznego Kazania / ktore Duch święty sprá-  
wił / jest potrzebą / Abyśmy mogli śmiały ymi y pocieszonymi być / a takowe  
Błaznierstwo z weselem wzgardzić.

Apostołom y Bezmiom na ten czas było potrzebne / Abowiem również  
tak było się nam dzisiajszego dnia dzieje / Takieź się im też za czasu ich dzie-  
ło. Musielić owśietki słyszeć / Że wszytke Świat na nie narzekał y wołał /  
Skoro ci nastałi y porzeli kazai / Tedy Żydowskie Krolestwo rozetwane y  
roztargnione jest / a wszytke Świat na wstecz y opak się obraca. Kto w  
tym wątpi / Ten niechaj Apostolskie Dzieje a Sprawy czyta / tamci to do-  
brze naidzie. Wsli między Żydy kazali / Tedy Żydowie wołali / Ci / ktorzy  
wszytke okrag Świata pobudzają / przysli też tu / tylko by nie stracić y ony  
pobić / Acto. 17. A wsli między Poganmi kazali / Tedy Pogańi wołali / Ci  
Ludzie zburzyli Miasto nasze / y są Żydm / A opowiedają nam nowe  
Obyczaje / ktorzych się nam przymować nie godzi / ani tak czynić /  
gdyż my jesteśmy Rzymianie / Act. 16. Krotko mówiac / Wsystko cokol-  
wiek się ztego sstaowało / tedy to Apostołowie y Bezmiowie Chrystusowi  
musieli uczynić / y tym winą była przypisana.

Ale oni byli swymi własnymi Prorokami. Albowiem równie náto oni  
 mówili / Tákież sie im też sstało. Żydowie wotali ná S. Páwła / Tenci yest  
 Człowiek / który wšyſtki Ludzie po wšyſtkich kráinach náucza prze-  
 ciwko temu Ludowi / náprzeciwko Zákonowi / y náprzeciwko tes-  
 mu Mieyscu / to yest / náucza náprzeciwko Bogu / y náprzeciwko  
 Boſkiej służbie. A przetoż tylko stracił takowego s tego Świátá. Al-  
 bowiem niegodna rzecz yest aby żyć miał / Act. 21. y 22. Ale oni sami  
 sobie byli Prorokami / równie náto y Ksiaże Káptáńskie Kánfasi / Johan.  
 11. Náto mówili / ták sie im też sstało. Kzymiámie tákież też wotali / Ci  
 zwodzą Lud w błąd / y rozrywają Kzymſkie Królestwo. Równie  
 náto mówili / ták sie im też sstało / Bo Kzymſkie Królestwo było potym  
 rozrywáne.

Nášy Pánkové / Zloslivi Biskup / y Książetá / wolána tež dzisieške  
go dnia ná nas / Powiedána / žebyšny Niemiecka Ziemie w Bład záwo-  
dzili / y wšyšto ná yedne Gromáde zručili / y wšyštošny pomiešák / Ale  
tež y ci

o Kazaniu Duchá S. w dzień swiety Swiateczny. 84.

też i ci máya swymi własnými Prorokámi być. Abowiem oni to dobrze  
wiedza / i że to náwna też jest / która ná nas kláda y Nauke náše háńbia y  
bluźnia. A przetoż sie im to ma sstać / náko Pan o złosliwym Sludze po-  
wieda / Łuce 10. Z Wst twoyich ya ciebie sadze ty zły Slugo. Náko oni  
powiedáya / żebyśmy ich Burzycielámi byli / Fedyc też tymi bedziemy / Nie  
i żeby to náša winá bylo / Ale ich Wina / I że oni ták zátwardziátnymi y  
twarden sbye sa / á Kazánia nášego cierpieć nie chcą.

A przetoż my musimy to Świąteczne Kazanie Duchá swietego mieć /  
ktoryby nam serca y śmiałości przydawał / abyśmy takowe rzeczy prze-  
wycieżali / Chociaby też powstawał ktoby yedno chciał y chociaby też prze-  
ciwko nam bluźniono / yakoby yedno chciano / Y chociaby Kotty y Sekty  
powstawały / abyśmy sie ná to nie oglądali / ámo to dbáli. Takowa śmia-  
łość musi tu byc / ktoraby nie ná to nie dbała / Ale ktoraby Pána Chri-  
stusa / ktory tak hániebnie osadzón / potępion y zabít yest / śmieie bez lekánia  
á strachu wyznawała / y háwnie kazała. Ubowiem ten yest Ewángel-  
ien żywczay y własność / Jze oná głupim / wzgorsonym Kazaniem yest /  
ktora wśpedzie ná Świecie odrzucona y potępiona bywa.

Gdyby Ewangelia żadnego Nieszczęśliwca ani Kmiecia a Chłopa / y  
żadnego Biskupa ani Książęcia nie rozgniewała / tedyby to było nado-  
bne / słodkie a przyjemne Kazanie y dobreby było ku Kazaniu / a Ludzieby  
go też owszeki radozi słuchali / y onoby s chucią przyjmowali. Ale gdyż ta-  
kowym Kazaniem yest / ktore Ludzie gniewa / a osobliwie ty ktorzy wso-  
kiego / możnego y mądrego stanu na Świecie są / Tedy ku temu przysłu-  
cha śmiałość / y Duch święty / Kto ye kazać ma. Jż obodzy Zebracy y Kny-  
biti / Apostołowie / wystapili y tak kazali / Jże wszystkie Kade w Jerusá-  
lem rozgniewali / A wszystkie Regiment / Duchowny stan / y ku temu theż  
Rzymskiego Cesarza przeciwniemiem sobie wczynili / Nowżem co wieśćtego  
yest / tak daleko Bsta utworzyli / y mówili / Wy yestescie Zorancami y  
Morderzmi / etc. Poczekawali / żeby za to byli policzkowani / Eci sie ow-  
szeki krom Ducha świętego nie gśtało. A przetoż Duch święty tym  
Świątecznym Kazaniem / yest naszym Pocięieniem y Radością a  
weselem / Abyśmy na tego Świata Gniiew y Błuznienie nie nie dbali.  
To Kazanie czyni tak wesołe Ludzie w Pánu Chrystusie / ktorzy dla  
Chrystusa wszystkie śmiena odważyli / y gotowemi być / aby dla niego  
cierpieli.

**S**W niechay będzie za przedmowę tego Świetā  
Światecznego powiedziano / Na końcu stoi w Trzeciej nāto sie Lud  
był pobudził / y poruszył / y dzwawował sie / Gdy śmyśli Apostoły  
inśnymi Dziejami / wielkie sprawy Boskie mówiące / Tymci jest iście o-  
znaniomono / nākie Kazanie Apostolskie w Światki było / Zwłaszcza / iż  
oni kazali / nie o Cesarstwach Wstawach y Prawicach / Ani też o Zakonie  
Mojszko.

Świąteczne  
Kazanie Du-  
chą świętego  
jest potrze-  
bne.

Исх. 17.

Исх. 16.

Octo. 21. 22.

**Johan. 11.**



# I. Kazanie na Text Act. II. O Swiecie Swiatecznym

Możeszowym/ Ale o wielkich sprawach Boskich. Szyfymy ne / mówili oni / naszymi Zezłkami wielkie Sprawy y Guda Boskie mówiące / Si wshysy ktorzy to mówią / sa Gálilejczyen / y wshysy mána swone przyro- dzona Nowe / A wśátoż jedná wychodzą / y mówią po Włosku / po Grec- ku / po Perstu / po Elamitsku etc. Ale o niezemnych podłych rzeczach / Ale o wielkich sprawach Boskich. Teni yest osobliwy Dziw á Gud / iż oni tak wiele Zezłkow umieli / z ktorych żadnego sie oni byli nie nauczyli. Ku te- mu Gudu przychodzi y inshy Gud / iż oni o Bogu y o nego wielkich dziwnych sprawach mówili.

Nasze wiel-  
kie Sprawy  
Boskie sa.

Acto. 2. 13.

Alcoż to sa za sprawy Boskie? Odpowiedź. Apostolskie Kazania nie daleko od siebie były / ani sie nie zgadzały / Ale niemal yednego zmysłu y sposobu były / Alcożkolwiek każdy własne y osobliwe Kazanie prowadził. Ale ten pospolity ich zmysł á sposób był / náto S. Piotr potym kaže / Acto. 2. y S. Paweł Act. 13. Ktorych Kazan ich tá Summa yest / Iż Pan Bog o- bietnice / ktora Oncom obiecał y oznaymił / ich Dziatkam wypelnił. W tym iż Jesusa Ludowi Izraelskiemu za Zbawiciela / s pokolenia Dawidowego dārował / Tenże Bog / ktory od tego czasu / Gdy sie Lud Izraelski z Ziemie E- gypetskiej prowadził y tak wiele Znamion y Cudow uczynił / teras wshyski Guda ná yedne Gromāde potwirdził y umocnił / w tym / iż on Jesusa z mar- twych wskrzesił / y w Zmie nego dopuszcza obnawiać Odupuszczenie Grzes- chow / Iż ktoby w niego wierzył / aby sprawiedliwym y zbawionym był. Teni był pospolity zmysł á sposób Kazania ich / Enko iż to yeden inshymi y przez wiecy słow officien wysłrychnął y wypisał / niżli drugi.

Nayprzedniejsza á głowna summa tá była / náto w Wierze albo w Szłonkach Wiary naszym Chrześciānskiem wyznawamy y mówimy / Wier- ze w Jesu Christa Bożego yednego Syna / Pānā nášego / ktory sie poczał z Duchā swietego / Narodził sie z Diewicy Mariey / vme- czon / vkrzyżowan / y pogrzebion / Zstąpił do Piektā / Trzeciego dnia zmartwychwstał / wstał ná Niebiosā / etc. Item / Wierze Odupus- czenie Grzechow / etc. To było Swiateczne Kazanie / Enko iż yeden inshy y wiecyśe Nowienie z Pisma swietego przywodził niżli drugi / aby tego dokazał y dowiodł.

Toć dobrze z Kazania S. Piotra y S. Pawła widzimy / Acto. 2. y 13. Gdy S. Piotr długo z Prorokā Joela / y z Psalmow kazat / á wśátoż yed- ná ná ostatek tymi słowy zamknął / Niechayże tedy záperwe wie wshysk Dom Izraelski / Iż tego Jesusa / ktoregoście wy vkrzyżowa- li / Bog Pānem y Christusem uczynił. Y S. Paweł / gdy długo z Mo- żesā Pismo przywodził / potym rzekł / Wy Mezowie mili Bracia / wy yestesie Ludem Obietnice / Wamci yest Słowo Zbā- wienia posłāne. Náto wam Bog obiecał Messiasā y Zbawiciela po- słāć. Takci on swoye Obietnice wypelnił. Ktorego Naywyższy w Jerusalemy / gdy go nie znali / zabili / Teni yest Messias. Takci sie Bo- gu podobāto / aby Obietnica była wypelniona / pirwey niżli by wyro- zumiāna

85.  
y o Duchā S. Kazaniu / w dzień swiety Swiateczny.  
zumiāna była. A przetoż go przyjmiecie / y przysłrzegaycie tego pil- nie / Iżebyscie sie yáko wżgārdzicie y niewierzący w niwecź nie obrocili.

Gdy tedy Ludzie takowe rzeczy słyseli / wiele ich uwierzyło. Albowiem sie oni temu dziwowali y myslili sobie / Si wshysy sa Gálilejczyen y nieu- czeni / y prāwie do szatku prości Ludzie / nátoż oni tak o Pānu Bogu umienā mówić? Albowiem słyseli / iż Apostołowie od naywyższych rzeczy wnet s przodu poczełi powiedāć / y s Pisma S. okāzowali / Náto Pan Bog Lud Izraelski dziwnym obyczānem rzadził / y swoye obietnice / ktora był Oncom uczynił / wypelnił. A przetoż oni przez Apostolskie kazanie po- rużeni byli / Nawracali sie / pierwey niżli Guda widzieli / nátoż też yedná y sāmī mówili yeden do drugiego / Coż to ma być? Náto by chcieli rzec / Si sa mienāuczani Ludzie / y kaza tak mōcnie y dowodliwie / Gdyby to Annaś / albo Kāiphas / albo w Zakonie nāuczani uczynili / tedyby to iście dosyć dziwno było. A przetoż oni wnet do Apostołow przyszli / Wierzyli ich Ka- zaniu / czynili Dotute / y w Zmie Jesu Christusowe dawali sie chrzcić / ná odpuszczenie Grzechow swoich.

Náš mity Pan Bog Dāce Niebieski / rácz nas przez Duchā swego Swietego / przy tym Swiatecznym kazaniu zachowāć / y nam wdzięcznego sercā vżeczyc / abyśmy przy tym zostāć mogli / dla Jesu Christa Pānā nášego / AMEN.

## Wtore Kazanie w Niedziele Swiateczna o Kazaniu S. Piotra / Act. 2.

**G**dy Piotr stojąc & ie-  
dennāscia / podniosł głos swoy / y mówił im. / Meżowie Zydowscy / y wshysy kto- rzy mieśkacie w Jerusalemy / Niechay to wam bedzie wiadomo / y przyjmiecie w swoye vshy Słō- wā moje / Albowiem nie sa ci pijāni / náto wy mniema- cie / Gdyż teras trzecia godzina ná dzień / Ale to yest (ono) co powiedziano przez Prorokā Joela / Y bedzie to w ostateczne dni / mówi Bog / Wyleye z Duchā mo- tego ná wśelkie Ciāto. Y beda prorokowāć Synowie waszy



II. Kazanie na Text Act. II. o Kazaniu

waszy y Corti wasze / Wskodzienych waszy Widzenia  
widzieć beda / a Starcowie waszy beda we snie / sny  
miewać. Al jażyste na Służebniki moje y na Służe-  
bnice moje w ony dni wpleye z Ducha mojego y beda  
prorokować. Wczynnie Cuda na niebie wzgore y Zna-  
miona na Ziemi nisko / Krew y Ogien y Päre dymno-  
wa. Słońce sie obroci w ciemności / a Księżyc w krew /  
pirwen ni-li przydzie on Dzień PAŃSKI / wielki y  
\* Albo ośa- \* hawny / Wstanie sie iż wszelki ktorybykolwiek wy-  
sły a jażiny wał Gmienia Pańskiego / zbawion bedzie.



Wszowie Israelscy posłuchajcie tych słow Jezusa  
Nazareńskiego / meża od Boga okazane wiody wórai  
Wocami y Cudy y Znamionami / ktore czynił Bóg  
przejeń w pośródzi was (nakoż y sami wiecie) Tego  
\* (umysłona Rada y przyzrzeniem a przewiedzeniem  
Bożym

Albo w spr  
wó h / Cudach  
y Znamion  
nach  
+ Albo po  
przewiedze

S. Piotra w Niedziele Swiateczna.

Bożym wydanego) przez Rece Nieprawych / wkrzy-  
żowanego / zabiliście. Ktorego Bog wzbudził o rozwi-  
żawszy boleści śmierci / ile niepodobna rzecz była / aby  
od niego miał być zatrzyman. Albowiem Dawid mowi  
o nim / Obaczatem jaż idy PAŃA przed sobą / Albo-  
wiem mi jest na Prawicy / aby nie był poruszony. Al  
dla tegoż wsweseliło sie serce moje / y bradował sie weżn  
moy / Nad to y ciało moje w nadziei odpoczynię. Albo-  
wiem nie zostawił Duszę moję w Piekle / ani dopuś-  
cił / aby święty twoy widział nakażenia. Wznaymi-  
leś mi Ducha żywota / napełnił me radością z obli-  
czem twoyim.

Albo ody  
daliwszy.

Albo mta  
lem.

Albo zepso  
wania albo  
poruszenia.

Wszowie Bracia / Gdyż sie godzi bezpiecznie mo-  
wić o was o Patriarsze Dawidzie / iż umarł y pogrze-  
bion jest / y nego Grob jest o nas aż do dzisiejszego dnia.  
Al przetoż gdy był Prorokiem / y wiedział że mu Bóg  
pod przysięga przysiągł / iż zowocu Biodr nego według  
ciała / Christus miał wyńść y siedzieć na stolcu nego /  
To przed tym wiedząc / powiedział o Zmarłych wsta-  
niu Chrystusowym / że nie jest zostawiona Duszę nego  
w Piekle / ani ciało nego widziako zepsowania.

Albo niech  
mi sie godzi  
swobodnie.

Tego Jezusa wzbudził Bog / ktorey rzeczy my wszy-  
cy świadkowie jesteśmy. Prawica tedy Boża bedac  
podwyższony / y obietnice Ducha świętego od Gycá  
przynawszy / wylał to co wy teraz widzicie y słyszycie.  
Albowiem Dawid nie wstąpił na Niebiosá / Ale on po-  
wieda / Rzekł PAŃ PAŃW memu / siadź na Pra-  
wicy mojej / aż podłożę Nieprzynaciok twoye Pod-  
nożkiem Nóg twoich. Niechajże tedy zapewne wie  
W B u wszytek







## II. Kazanie na Text Act. 2. o Kazaniu

wyłać miał. Którymi słowy to znać dawa i świadczy / Jż Jezus Nazareński / jest prawdziwym Bogiem.

A przetoż ten Text nie ma być naruszon ani wywrócon / jako Kacerze a Doszczepienicy / Szewmerowie a Bartolbowie czynią / Ale słowa wspólne ztaczone być mają / Jako netaż i Apostoł wspólne ztaczyl / mówiac / Prawica tedy Boża będąc podwyższony / y Obieranie Duchą świętego od Oycy przyjąwszy wyłać / to co widzicie y slyszycie. To jest / Teraz Jezus Nazareński który zmartwychwstał / wielbion jest / Jż jest prawdziwym Bogiem y Szlowskiem / który dane Duchą świętego / jako prawdziwy wieczny Bog / A dla tegoż Prorok Joel tak krótkimi słowy to ogłasza / mówiac. A będzie to w ostatnie dni / mówi Bóg / Wyleje z Duchą mojego / etc. Abowiem Duchą S. wylewa / Grzechy odpuszcza / Sercą oświeca i obnawia / to tylko tu samemu Bogu przysłucha. Ale Apostoł S. Piotr homieny to wypisał y wystychnął. Abowiem tym chciał oznaczyć / Jż ten Bóg / który mówi / Wyleje z Duchą mego / jest Jezus Nazareński.

Obydwia tedy tu y dawa znać Apostoł / Jż Pan Jezus Christus który był wkrzyżowany od Żydow / średnia Osoba jest w Boswie. Bo jako Ojciec Duchą świętego posyła y wylewa / Tak iż Duch S. również tak dobrze od Boga Syna jako Syn wyszło od Ojca ma / A nie Ojciec zaś od Syna. Bo Ojciec jest początkiem albo źródłem (jako to Synowie święci zowią) Boswa. A wśakoż co Bóg Syn od Ojca ma / to wyszło ma wrodzone y o wieku / Bo Ojciec Synowi / wieczna Moc y Boswo / y wyszło co jest a len zupełnie podał / jako że też y sam ma od Ojca / Tak iż Syn z Bogiem Synem jednym / prawym / wiecznym Bogiem jest.

Tak także S. Piotr / Jż Pan Christus Nazareński siedzi również w Bogu Ojcu i na Prawicy jego / w prawy / wrodzonej dziedzicznej Moce y nedańcie Królestwo / Moc y sławę y wszystko ma z Bogiem Synem / A chociaż też na Prawicy Bożej od wielow siedzi / jako prawy wieczny Bóg / pierwotny niżli się stał Szlowskim / Wśakoż po swoim narodzeniu / Jako się Szlowskim stał / nie był tak obnażony ani po wyszłym Świecie opowiedziany ani osławiony. Ale gdy zmartwychwstał / y na Niebios wstąpił / Jawnie było o nim kazano y sławiono / jako o wszechmocnym / wiecznym Bogu / który ma wieczną Moc y Panowanie / y jest Panem nade wszystkimi rzeczami / też po swoim narodzeniu / jako się stał Szlowskim / Tak iż ta Osoba / która bywa nazywana Jezus Nazareński / Panny Marien Syn / który na Krzyżu umarł y trzeciego dnia zmartwychwstał / Jest prawdziwym / wszechmocnym y wiecznym Bogiem / Obnażony w Starym Testamencie / A wśakoż tajemnie / Ale w Nowym Testamencie jawnie obnażony / opowiedziany y osławiony jest.

Otoż tedy macie / mówi S. Piotr do Żydow / łogocście wkrzyżowali / Zwłaszcza

## S. Piotra w Niedziele Świątecznej.

88.

Zwłaszcza / waszego prawego przyrodzonego Boga. Bo aż oświeście Żydowie są go podług nego Szlowskiego zabił / Ale Boswa zabić nie możecie. A wśakoż tu nedańcie Szlowskiego y Boswo nego / jest nie rozdzielna Osoba / Ktora Osoba na wieki od Boga Ojca / otrzymiała y wzięła zupełną Moc y Boswo / A teraz w Szlowskim tak okazana y osławiona bywa / Jako ta która z Synem nedańcie Królestwo / Moc y Sławę ma. A przetożście waszego Boga y Pana wkrzyżowali.

Otoż tedy jest o czym też y potym powie / Niechajże zapewne wie / wyszł Dom Izraelski / Jż tego Jesusa / któregoście wkrzyżowali / Bóg Panem y Christusem uczynił. Jakoby chciał rzec / Jż bniecie w tym nie nie wątpili / Jż Pan Bóg tego wkrzyżowanego Jesusa / Christusem uczynił / Dat nam tedy owśki te Moc / abyśmy to jawnie kazali / A przez Duchą S. obnażili / Jż on jest prawdziwym Mesiasem.

Takowe Kazanie w Świątce wyszło / y było przepowiedane / Ktore zle brzmiało w śbach Książat Kapłanów / w Starożytnych y w Żydow / iż że dzisiejszego dnia także zle brzmi w Rozumnych na tym Świecie y w Medkow. Kacerze a Doszczepienicy / nie mogli tego wspólne słowami ani ztaczyc / Jżby Pan Christus wspólne prawdziwym Bogiem y Szlowskim był / A jżby się z Panny Marien narodził / y tu na tym Świecie będąc / stał / chodził / żył / pisał / czył / poirł się y zebrał / jako y drugi Szlowski miał / A przedśiebni miało w nim wszystko zupełne Boswo być / y przemieniać cielesne. Ale tu oto ten Text napisany stoi / Joel Prorok tak powie / Wyleje ya / mówi P. Bóg z Duchą mojego. A S. Piotr powie / Jezus Nazareński to uczynił. A przetoż Jezus Nazareński Panny Marien Syn / musi być prawdziwym wiecznym Bogiem.

Tak tedy S. Piotr / tego Jesusa jawnie osławia / Jż on jest prawdziwym Bogiem / To krótkimi słowy owśki zamkniono jest / Ktore S. Piotr bez wątpienia serzen y homieny wyłożył / jeżeli to od Ewangelistów wypisano jest. Abowiem to jest wśaki a osobliwy członek / o którymbyśmy coś powiedzieć mieli / aż do skończenia Świata. S. Piotr to Kazanie napierw poczał / Naśladowniczy a Potomkowie Apostołow w tymże także postępowali / y także nauczali / jako y my też tych naszych czasow postępujemy / y także nauczamy. A gdy my umrzemy / Tedy da P. Bóg drugie / którzy też po nas w tym będą postępować / y także nauczają. Bo ten Bóg y Pan / o którym Prorok Joel prorokował / iż w ostatnich dniach miał wyłać z Duchą swego / nieśię siedzi na wysokościach na prawicy Bożej / y wypetnia zadowolony to Proroctwo / y wylewa oświeścić z Duchą swego / pomaga z nedańcie / chrzci / Absoluje y odpuszcza Grzechy / y daruje wieczne zbawienie / wszystkim tym którzy w niego wierzą / y imienia jego wzywają / Tak iż ażkolwiek umrzemy / A wśakoż nedańcie na to wylanie Duchą S. umieramy / we Chrzczeniu Słowem Bożym y Świątości Wiczerzy Pańskiej. Bo my słuchamy tegoż słowa Bożego y przyjmujemy również Chrzczenie / y pożywamy tenże Świątości Wiczerzy Pańskiej / Ktora Pan PP III Christus

Jezus wkrzyżowany  
jako rany wy-  
lewa z Duchą  
świętego.

Syn B. Ojcy  
wśaki ma  
od Ojca.

O Christuse  
bywa Kazano  
jako o wiecz-  
nym Bogu /  
też y według  
szlowskiego  
słowa jego.

Christus testis  
est ad id  
wylewa z Du-  
chą swego.



## II. Kazanie na Lert Act. 2. o Kazaniu

Christus swym Chrześcianom przez wylanie Duchá Świętego z Niebá dał y postanowił.

Gdyby Pan Christus na Práwicy Bożej nie siedział / ani swego Duchá zawiódł wylewał / Tedyby owśeki nie mogli Wiara Chrześcian-  
ska wyterfát. Bo ona jest na przeciw wśemu Ludzkiemu rozumowi / kto-  
rey wierze Dyabel też jest Nieprzymacielem / A dla tegoż gdyby takowe wy-  
lanie Duchá świętego nie zawiódł a zawiódł ośławiecznie trólo / Tedyby iś-  
cie Dyabel żadnego Gzłowická przynym Świątecznym Kazaniu / y przy-  
wierze w P Christusa nie zostawił / ani nemu przynim być dopuścił / náto  
to Zjedom y Nachometanom / w Turcech uczynił. Ale náś mity Pan Bog  
w Niebie postanowił na przeciw temu wieczny Bósti Mur / Jesu Christá  
Syná swego Páná nášego / ná Práwicy swey powyszył / Ten nam depó-  
maga / iże przy takowym Świątecznym Kazaniu y przy Wierze Chrześ-  
ciáńskiy zostanemy y bywamy w mien zachowani / Tak długo aż sie stánie-  
mi niewdzięcznemi / iż náś P. Bog za to karát musi / A dla nášych złości y  
niewdzięczności dopuści diáblu / iże nam słowo Boże wywróci y ono od náś  
odchylí / náto sie też to nusi przez Nowe chrzest y Sacramentarze státo.

A wśakoż yednáł musi Świąteczne Kazanie y Wiara Chrześciáńska  
zostát aż do skonczenia Świátá / Bo chociabysmy ye dla Niewdzięczności  
nášey utrátili / Tedy yednáł tego drudzy dostapiá / pośi yedno Świát sioní /  
Chocia wśec Diabel to Świąteczne Kazanie z yednego Místá / ze Wsi /  
Ziemie álbo Kieśwá wypodzi / Wśakoż go yednáł z teo Świátá nie będzie  
mógł wygnát ani wyrzuciť. Bo P. Christus siedzi ná Práwicy Bożej / y  
rządzi Moca Bósta / iżeby swe Chrześciány przez wylanie Duchá świę-  
tego / przez Kazanie Ewángeliy S. Chrzest y Świątośi Głólá y Kwie-  
sioney / wśpolek zachował w yednátkiy Wierze y w náczieniy. A dla tegoż  
też do Niebá wstąpił / y ośiadł ná Práwicy Bożej / iżeby ty uczynili sprá-  
wował / ktore samemu Bogu przysłuchá. Bo ácz Dyabel może Chri-  
stusa z yednego Místá / do drugiego wygnát. Ale go yednáł z tego Świátá  
nie wypodzi. Gdyby tego nie było / Tedybysmy też byli owśeki Ewángeliy  
S. Chrzest y Świątośi Wierze przynym Pánstiy nie dostali.

Tak tedy jest pierwsza Gześi w tym Kazaniu / iże Apostol S. Piotr /  
Páná nášego miko Jesu Christá ná swe práwe miensce stanowi / ná ktore  
wśasnie przysłucha / Abowiem tak kaže / iże wkrzjżowany Jezu Nazareń-  
ski prawdzivy przynrodzony Gzłowick z Pánny Máryey národzony / po-  
wyszył jest ná Práwicy Bożej / To jest / w swym Gzłowiczeństwie / wśiel-  
bion y ośławion jest / iże jest zupełnym wiecznym Bogiem / ktory wyl-  
wa Duchá świętego. Uprzes Słowo Boże / y Świątośi Głólá y Kwie-  
sioney Chrześciány swe mocnie rządzi / grzechy ich odpuszcza / y Zjwet wierze-  
ny im dáne / W owśem ktory náś niedzne Ludzie Amokni czyni / tu w wie-  
rze / a táim náwónie y obliczenie / Gdy przyndzie dmiá sadnego z wielkim záro-  
żaniem / y glosem Archánnielskim y z Trába Bożá / y wśysko wśec odnowi /  
Takci owśeki o Pánie Christusie ma być kazano.

Wtóra

## S. Piotra / w Niedziele Świąteczna.

**W**tóra część w tym Kazaniu jest / iże tu przyn-  
dał ty krotkie wáżne słowa z Proroka Jozá / iże wśelki ktobykol-  
wiek wzywał Imienia Pánstiego / będzie zbáwion. To jest owśeki  
práwe Kazanie o Pánie Christusie y o Krolestwie yego / Zwiastá iże on  
jest Pánem y Christusem / Który ma być sam wzywan / A iż my przez  
Wiare w niego zbáwieni będziemy. Tak mocne Zmie / mówi on / ma ten  
wkrzjżowany Jezu Nazareński / iże náś zbáwionemi uczyni.

Alle coż bywa rzeczone / Zbáwionymi uczyni? To bywa rzeczone iże  
mamy od Grzechu y z Śmierci wybáwieni y wyzwoleni być / Abowiem  
kto ma być Zbáwionym / Ten nie musi być pod Zákonem / Alle pod łáská /  
A yśliż / tedy nie ma być pod zákonem / Alle pod łáská / tedy też nie musi  
być pod Grzechem / A yśliż jest pod Grzechem / Tedy też jest pod Záko-  
nem / to jest w Śmierci Bożym / w wieczny Śmierci y w Potępieniu y  
w mocy Szátáńskiy. A yśli tedy kto ma być zbáwion / Tedy á Nie-  
przymaciele / Grzech / Śmierci / Dyabel / musi być oddaleni. A przetoż  
Zbáwienie nie wśego nie bywa rzeczone / yedno wolnym y swieobodnym  
uczyni / z Grzechu / z Śmierci / z Śmierci Bożego / z Mocy Dyabelskiy /  
z Zákonu / y ze złego sumienia. Mówi tu tedy S. Piotr z Proroka Jozá  
PÁN ktory Duchá świętego wylewa ná wśysko Národ / Zbáwi  
wśysko ktory Imienia yego wzywá / To jest / Przez Wiare w niego  
wyzwoli á wybáwi ye z Grzechu y z Śmierci.

To iście nadobnie á czyście tu kazano jest o Christusie / y czyśny wy-  
pólerowany Zjwet tu sie okázane / y żaden uczynek Ludzi nie bywa tu  
przynad / Alle wśysko tu czyście bywa wyłożone / y tylko samemu owśeki  
Pánu Christusowi Zbáwienie bywa przypisane / náto temu ktoremu to  
samemu náleży y przysłucha. To jest práwe Świąteczne Kazanie / kto-  
re ma być ośławiecznie między Chrześciány kazane y im przetożone / á iż  
Pan Christus przyndzie sadzić żywe y Martwe. A náto to Kazanie czy-  
ście y nadobnie Kazanie samo w sobie jest / Takie też jest ná tym Świecie  
nieprzymenne. Przyczyna tego tá jest / iże wśysko odrzuca y potępia /  
co yedno Christusem nie jest / y náwónie mówi / iże żadney pomocy ani po-  
rády niemá / zebysmy Grzechu y Śmierci wśe y Zbáwionemi być mogli /  
tylko abyśmy sie trzymáli tego Miezá / ktory rzeczon jest / wkrzjżowanym  
Jesusem Nazareńskim. Abowiem niemá żadnego Imienia ani ná Nie-  
bie ani ná Ziemi / przez ktorebysmy mogli być od Grzechu y Śmier-  
ci wybáwieni / tylko to Zmie tego Miezá Páná Christusa / náto theż y  
Apostol potym mówi / Acto. 4. Niemá żadnego inśego Imienia  
pod Niebem dánego między Ludzmi / przez ktorebysmy mieli być  
zbáwieni.

Takie tedy tá Osoba może być náleżona / Abowiem one tu Świe-  
ty Piotr pięknie wymálował y wypisá / mówiac. Tá Osoba bywa názy-  
wana Jezu Christus / prawdzivy Gzłowick z Pánny Máryey národzony /  
y práw-

Kazanie  
Świátá dla  
niewdzięcz-  
ności.

Wiara chre-  
ściáńska musi  
zostać aż do  
skonczenia  
Świátá.

To bywa ná-  
zywano z a-  
wionym być.

Acto. 4.



## II. Kazanie na Text Act. 2. o Kazaniu

Wprawdził Bog/ który siedzi na Prawicy Bożej/ jedynakiem mocny w sta-  
wionym Bogiem Synem/ który jest wszytkich nas Bogiem w Płanem w kto-  
regu Imię musimy być zbawieni/ to jest/ od Grzechu/ Śmierci/ Diabła i  
Piekiła wyzwoleni. Tak iżbyśmy tego Imię trzymali/ i mocną wiarą na  
niego się spuśczałi.

To mamy owszek pilnie baczyć/ iżbyśmy się nie dali zwieść/ iżbą-  
wienia nie utracili. Gdy Żyd/ Kacerz a Odszczepieniec i Szewmer przy-  
dzie/ zdradliwie cię chce zwieść/ iż rzeknie/ Coś to chcesz czynić? Iża chcesz  
sobie Głowięć na wspomnienie wznawiać? En dla Pana Boga pod utra-  
ceniem Zbawienia twego/ nie czyni tego/ Musisz ty owszek Pana Boga  
prawdziwego wznawiać/ Albo już nestes Baktwochwálca. Tedy odpowiesz/  
Nie nestem Baktwochwálca/ Ale wznawiam prawdziwego Boga. Bo ten  
Głowieć Jezus Christus jest prawdziwym Bogiem/ który siedzi na Pra-  
wicy Bożej/ i wylewa Duchą świętego. A jeśliś dalej rzecze/ Tedy masz

Weden Bog  
y jedno Imię  
a wszytki  
trzy Osoby.

trzy Boga? Odpowiedz/ Owszeki nie mam trzech Bogów/ Ale tylko je-  
dnego Boga mam/ Bo tak Wiara moja brzmi/ Iż ty trzy Osoby Bog  
Święty/ Syn i Duch Święty/ jedynym/ Prawdziwym/ Wiecznym Bogiem  
ś. Syn na Prawicy Bożej pożytkony/ nie jest innym Bogiem/ Ale  
jest z Synem i z Duchem Świętym/ jedynym/ prawdziwym wiecz-  
nym Bogiem/ i Duch Święty/ który bywa od Boga wylewan/ nie jest innym  
Bogiem/ Ale jest też z Synem i z Synem jedynym prawdziwym wiecz-  
nym Bogiem. Nie są owszeki trzy Bogowie/ Ale wszytkich trzech Osób  
jedynego Bóstwa jest. Bo nie są trzy Imiona/ Ale jedno Imię/ jedynych  
Istności Bóstw/ A wszakoż jednak trzy są różne Osoby/ okrom tego/ Iż  
prawdziwy wieczny Bog w Synie chce być poznany i sławiony/ Dla tego iż  
tylko Syn stał się Głowieć/ a w osobie swojej odkupienie i wybá-  
wienie Narodu Ludzkiego naprawił i Zbawienie nam pozyskał.

Kto tedy okrom tego Imienia chce być zbawiony/ ten już zaginał. Pa-  
pież i Mnichy swoimi rozmaite Imiona postanowili. Jeden chciał zbawion  
być w Imię Ś. Franciszka/ Drugi w Imię Panny Maryi/ Drugi też  
w Imię miłych Świętych/ A drudzy też swoim własnym imieniem przez  
swe Posty/ Modlitwy/ Spowiedz/ Pokute/ Pielgrzymowanie/ i iże/ etc.  
Tę nie jest wznawianie Imienia Płanckiego/ Ale owszem wznawianie Imie-  
nia Głowieckiego/ i wznawianie chwaleczki w czynkom swoim/ miasto P. Boga.

Papież.

Zaprawdę Papieżowi i Ludzkiemu rozumowinie podobna się to i bór-  
zo mu to przykro jest. Iż inże wszytki Imiona mają być odrzucone/ Co  
się dotyczy zbawienia naszego/ A iże wybawienie od Grzechu/ Śmierci/ i  
Piekiła/ i wieczne Zbawienie/ tylko ma być postanowione w Imię wkrzyżo-  
wanego Jezusa Nazareńskiego/ bez wszytkich Ludzkich czynków i zasług.  
Abowiem tak jest postanowiono/ Kto odpuszczenie Grzechów/ i dobre  
sumnienie mieć chce/ Ten tego musi szukać w tym Imieniu/ i w tymże Imie-  
niu ma się ochłodzić i pościć/ mówiac/ O Płancku Jesu Chryste/ który  
siedzisz na Prawicy Boga Syna/ i wmarłeś za mnie niedźnego grzesznego  
Głowięć/

## S. Piotra w Niedziele Świątecznej.

90.

Głowięć/ Prawdziwy Bóg i Głowieć/ i rącz ochłodzić i pościć ubo-  
ga niedźna Ducha mojego.

Tu tedy widzimy jako mili Apostołowie nadobnie się zgadzają z świę-  
temi Prorokami/ Żabnych tego nigdy nie mogli obaczyć/ Iżby to Proroctwo  
Proroka Joela o wkrzyżowanym Jezusie Nazareńskim miało być wyrozu-  
miane/ a iżby też to słowo (Wyleye) tak wiele w sobie zamysłało/ Iżby  
Jezus wkrzyżowany od Żydów miał wylać Ducha świętego. Ale  
to Duch Ś. Apostołom objawił/ Iż Pismo wyrozumieli. A przetoż  
Ś. Piotr wyklada/ Kto ten jest który mówi (Wyleye) Iż jest Jezus Na-  
zareński/ Ten tym Bogiem jest/ który przez Proroka Joela mówi/ Wyla-  
ye z Ducha mego.

Tego Żydowie i ich Kabinowie a Mistrzowie aż do dzisiejszego dnia  
nie rozumieją. Ale Duch Ś. który w Świątce wyłan jest/ tak Pana  
Christusa owielbił/ Naprzód w sercach Apostolskich/ Potym też wszytki-  
mu Świątku przez Boga Apostolskie/ Jako go tu Ś. Piotr nawnie  
oznawia/ Iż jest od Boga Płanem i Christusem weznanym i poślano-  
wionym/ A Głowieć był od Żydów haniebnie wkrzyżowany. Wylał mo-  
wi on/ To co widzicie i słyszycie. Prorok Joel to był pierwszy oznaw-  
mit/ Ale się to dziś wypetnito/ jako to oznawia swoimi widzicie/ i słyszycie  
wszytki słyszycie.

Alle on tu ku temu przydał/ Iż Duch święty ma być wyłan i wsta-  
stek Narodu Ludzkiego. Na moje Stugi i moje Stugi/ bnie/ mówi Pan Bóg/  
Wyleye w ty dni z Ducha mego/ Tu nie jest wietszy Pan i Pani nad  
Stugę i Stugi/ bnie/ Ani Kłaze wietsze jest/ niżli Gbar albo Kmic.  
Tym wszytki Nauka o Rozności Osób albo Stanu w Królestwie Chri-  
stusowym/ jest oddalona. Tu nie ma żadnej rozności między Żydem i  
Greckiem/ między Stugą albo wolnym/ między Meżem i Niemcą/ Ale  
jedyn tak dobry jest jako i drugi. Ś. Piotr nie ma lepszego Ewangelii/  
ani lepszego Chrztu/ lepszego Świątce Wierzezy Płanckiej/ jedno jako  
i Ś. Tomasz/ Pan i Pani nie mają inżego lepszego Królestwa Niebie-  
skiego/ inżego lepszego Christusa/ inżego lepszego Ducha świętego/ ani  
inżego lepszego wylania Ducha świętego/ jedno jako i Sluga i  
Stugi/ bnie. Gdy przydziemy tu wznawianie Imienia Jesu Christa je-  
dnego Płana/ w którego Imię zbawieni bywamy/ Tedyśmy wszytki  
rowni w jedney Wierze pod jedynym Christusem. Niekto może  
owszeki mieć mocniejszą Wiare/ niżli drugi/ Ale żaden nie ma le-  
pszego Boga ani Christusa/ i Płana/ jedno jeden jako i drugi.

Tak mówi Pan Bóg który z Ducha swego wylewa/ Duch mo-  
j/ którego chce wylać/ ma inże Królestwo zapocząć/ niżli do tad na tym świecie  
było. W świętym Królestwie jest/ Dięć/ Marka/ Pan/ Pani/ Sluga/  
Stugi/ bnie. Przetoż i Poddani/ Tam musi być nierówność i rozność  
Osób/ Stanu/ i urzędów. Ale w tym Królestwie Ducha mego i Nowe-  
go Testamentu/ mają wszytki rowni być/ Pan/ Pani/ Sluga/ Stu-  
gi/ bnie.

Duch święty  
bywa wyle-  
wan na wszy-  
stek Naród  
Ludzki.

Równość w  
Królestwie  
Christusow-  
ym.



### III. Kazanie na Ewangeliu Johan. XIII.

Jeźnica / Książe / Kmicie a Chłop ma być jeden jako i drugi. Bo tu to tylko płaci / Kto będzie Zmiemą Pańskiego wyznawcą / ten ma być zbawion. Wskazując także w to Zmie wierzyć / żadnego nie wymunąć. Przez te Własy się wszyscy stawamy równymi i wszyscy jednym Ciałem / i jednego Ciała członkami.

To tedy jest S. Piotr's Kazanie / które on bez wątpienia znamieniem wyłożył / i inżem słowy ofiście wystrzynał. S. Łukasz tylko to Thema oznajmia / o którym Apostoł kazał. Ale jako on to pięknie i nadobnie wyłożył i wystrzynał / o tym nie nie powie. Ale tam było owski hojne i ofiście Kazanie. A przetoż też S. Piotr tymże Kazaniem trzy tysiące Ludzi nawrócił. My tylko Thema a główna albo najprzedniejsza część tego mamy. Ale nie tak z znamieniem wykładem / jako to S. Piotr wystrzynał i wyłożył / A wpaść to Kazanie jest jednegoż Duchą S. i z słowami Bożego.

Kaczą nam tedy miłosierny P. Boże użyć łaski swej świętych / Żebyśmy to ogarneli i otrzymali / i tobie serdecznie za to dziękować mogli. W Papiestwie to Kazanie było zamione / i aż do dzisiejszego dnia jeszcze przeciwko tej głównej części bywa mówiono / i odrzucono to bywa. Żebyśmy tylko przez Zmie jednego Pana Jezusa Chrysta zbawieni być mogli. Z nastaniem tych ostatnich czasów tak wiele fałszywych Kazańdziejów / Kto i Sekt / którzy też to Kazanie wywracają. A przetoż mamy Pana Bogą pilnie prosić / Żeby on te główna i przedniejsza część / o której S. Piotr dzisiejszego dnia kazał / dłużej przynas zostawił / i łaskawie nas przy nich zachować raczył / Żebyśmy w uznaniu tego Kazania i w prawych Wierze w Pana Chrystusa postępowali / mnożyli się / a na ostatek zbawienia dusz naszego dostąpić mogli / Amen.

### Trzecie Kazanie w Niedziele Świąteczna z Ewangeliem Johan. XIII.

**E**śli mnie kto miłuje / Słowa moje będzie chował / A Ociec mój będzie go miłował / a do niego przyjdziemy / i mieszkanie u niego będziemy. Kto mnie nie miłuje / Słowa moich nie chowa. A Słowa które słyszy / nie są moje / ale tego który mnie posłał / Ojca. To mówię wam / u was mieszkając / Ale

Ociec.

### W Niedziele Świąteczna.

91.

Ociec który jest Duch święty / którego Duchą posle Ociec w Zmie moje / on was nauczy wszystko / i przypomni wam wszystko / cokolwiec wam powiedział.



Wszystko zostawiam wam / Wszystko moje daję wam / nie jako Świat dawa / a daję wam / Niechaj się nie trwoży serce wasze ani się lekaj / Słyszeliście iżem wam powiedział / Ide i jaś przychodzę do was / Będziecie mi miłowali / weselilibyście się iżem powiedział / Ide do Ojca / Bo Ociec wiekły jest niżli ja. A terazem wam powiedział / pierwszy niżli by się stało / abyście gdy się stanie uwierzyli. Już daley nie wiele z wami bede mówić : Albowiem Książę tego Świata przychodzi / a we mnie nie ma. Ale aby poznał Świat / Iż (ja) miłuję Ojca / A jako mi przykazanie dał Ociec / tak czynię. Wstańcież podźmy i tad.

o.o.

Ta Ewange



Chryssa mi  
l. wać y weń  
wierzyć y  
bnać rzecz  
yeſt.

Wrodzona  
Cnota M  
leści.

Wla crego po  
rzeba yest  
Koy syl Chri  
stus milowan

Tak tedy chce Pan Chrystus / aby o Wierze rozumiano byto / abyśmy  
o nim słyszeli / i takie on nam dobrodziejstwo uczynił i okazał / A gdybyśmy  
o nim słyszeli i w niego wierzyli / Tedy tu dalecy pytanie jest / iako się po-  
tym mamy sprawować / abyśmy przy tym zostali / Pomóż też tak wiele  
niebezpieczeńści / niešťczęść / i innych przeciwności i doległości dla tego  
nas potyka. Tu tedy stoi ta przyczyna tego / iż P. Chrystus mówi / Jesteś  
macie słowo moje chować / i przy nim zostać / Tedy mić musiecie prawie

D.D. ij                      vñac



### III. Kazanie na Ewangeliu Joan. XIII.

vznai i wierzyt / Item na za was umarl / pogrzebion i zmartwychwstal. Z tego owzeki musi to nasladowac / i ze na wam wszego dobra sprzynane. A gdy to wzniacie / i mnie miłowac bedziecie / Tedy też zachowacie Słowo moje / i przy nim zostaniecie. Takci tedy miłosci z Wiary ma pochodzic. Ktorą gdy kto ma / Tedy nie namniey owzeki nie dba / by też Świat dla tego szemrał / i gniewał sie nakońc jednó chciał / i mowi do zlosliwych Ludzi / wessli sie nie chcecie śmiać / tedy sie gniewajcie / wszysko mi to za jedno jest. Albowiem wiecey mi zależy w Chrystusie / niżeli w gniewie waszym.

Co jest Słowo  
w Pana  
Chrystusowe.

Alle tu Pan Chrystus nasze i wyrozumiale powieda / mowiac / Kto mnie miłuje / słowa moje bedzie chował. Moje słowa / powieda / o moich Śmierci i zmartwychwstaniu moim / a nie słowa Monksów / albo Dzieciaków Drzazganie Boże. Aż ci słowa mają być trzymane i chowane / i naprzeciwko memu nie mamy nie poczynac. Bo to Pan Bóg dawno przed tym rozkazał / Alle przy takich słowach Monksów / nie mają być pociechy / która jest przy moich słowach. Bo żadnego owzeki z tego dobrego sumienia niedostapiemy / Alle im wiecey na nie patrzymy / i ze w posłuszeństwie przeciwko Zakonowi Bożemu niedostatek w nas jest / Tym sie też wiecey lekamy Niekłaski Bożej i Gniewu Jego. Alle słowa Pana naszego Jesu Chrysta są najwyższym i najlepszym skarbem / Kto je ma / mowi Pan Chrystus / i mocne przy nich tręba / i wszysko sobie dla tego odważy / i gotow jest wszysko opuścić / pirwem niżli by nie sobie miał dać odychać. Ten niechay będzie wprawnion w tym / i ze go też moi Dzieci miłuje.

Że to mamy  
Boga wznać  
waz.

To prawie takim sposobem / jako S. Jan mowi rzeczono jest / który zwiastuje o osobliwym sposobie ma w mowieniu swoim / którego inszy Ewangelistowie nie mają / i ze naprzód przymodzi Ludzie do Pana Chrystusa / A potem przez Chrystusa do Boga Ojca. Bo to jedno po drugim nadobnie nasladowac / jako tu nasz Pan Chrystus naucza / i zebyśmy naprzód Pana Chrystusa poznali / onego miłowali / i tak go sobie za to poczytali / i ze on nam jest przynależnym / i wiernie nam wszyskiego dobra życzny. Gdy tedy takowa duszność w Chrystusa jest / Tedy tam też wiece nasladowanie miłosci. A kto Chrystusa miłuje / i w nim nadzieje ma / i w niego dufa / Tego też zaś Ojciec bedzie miłował. To jest barzo nadobnie mowiono / i ze od Gzłowietki wszyskie Gniewy i Niekłaski Bozka przez Chrystusa oddalone bywa / Aż Grzech / Śmierć / Diabeł / Piekło / i wszysko Nieszczęście ma być od nas oddalone / a nie inszego nie ma być przy nas / jedno bezyna miłosci Boga Ojca / tylko dla tego / i ze w Pana Chrystusa wierzymy / i onego miłujemy. Bo Pan Chrystus tymi słowy wszysko oddala / i kto go miłuje / Tego też Ojciec miłuje.

Wielka potęga  
ciężka.

To jest owzeki wielka a mocna Pociecha we wszelakim Przenagabaniu a pokuszeniu / Ktobykolwiek na tylko prawie ogarnąć / a temu mocno wierzyc moze: Gdyby kto smutnym i kłopotliwym był / Tedy ma tak sobie myśleć / i ze tobie Bóg Ojciec sprzyja / Alle to zwiastuje oney godzinie

### W Niedziele Świąteczna.

93.

godziny w przenagabaniu i pokuszeniu naszym do serca przysię nie chce. Alle przeciwne rzeczy wiece rozmyślamy / i zeby nas Pan w nienawiści miał / a i zeby o nas nie nie dbał / i nas dręczył i karać chciał. Alle takowe myśli fałszywe są / Bo Pan Chrystus iscie nie klama w tym / że tu mowi / Gdy tu temu przyjdziecie / i ze mi miłowac / i słowa moje chować bedziecie / To jest / że wasze najwyższa radość i łobanie w tym bedziecie mieć / Item na was z mocy Szatanstey wybatwił / A i ze wam już dalek Grzech nie ma skłodzić / A Śmierć was nie ma ani może pożyć / A i że też teraz peroni nieszczęście / o wiecznym Żywocie i Zbawieniu waszym / jako słowo moje brzmi / i to wam oznajmuje / Tedy to perona rzecz jest / i ze was też moi Dzieci bedzie miłował / i tak swa miłosc przeciwko wam okazuje / i ze on to jest / Bóg Ścież / Syn / i Duch Święty do was przyda / i mieszkanie o was czyni.

To jest owzeki znamienita pociecha / i ze Chrześcianinowi nie trzeba o tym myśleć / jako by do Nieba wstąpić miał / choćaby był też w Jerusalemie / w Rzymie / albo gdzie indziej na tym Świecie / bądź na polu albo w domu / Wszakże jednak ma być w Niebie. Albowiem Bóg Ścież / Syn / i Duch Święty chce przy nim być / i przy nim mieszkac. To my tu na tym Świecie w Słowie Bożym mamy / i czynimy to już przez Wiary w sercu naszym. Alle w przyszłym Żywocie / ma sie to koniecznie skutkiem okazać.

Albowiem mieszkańcy przy nas na tym Świecie / nie inszego sie nie rozumiemy / tylko / i ze to wszysko co my czynimy / mowimy / myślimy i cierpimy dobrze czyniono bywa / choćabyśmy byli / pili / robili / wstawali / klali sie / modlili sie / czcili sie / śpiewali albo czytali / Tedy sie to wszysko Panu Bogu dobrze podoba. To tedy owzeki może być Krolestwem Niebieskim nazwano / Gdybyśmy te łaski mieli / i oczy nasze prawie otworzyć / i temu wierzyć mogli. Iż gdy Pan Bóg przy Gzłowietku miejsca / Tedy sie ten Gzłowietek stawa możniejszym niżli Śmierć / Diabeł / Piekło / Grem / Wystrawica i wszysko nieszczęście.

Jako P. Bóg  
przy nas  
mieszka.

A w tym nic tylko mamy znamienite pocieszenie / Alle też wielka sława i cześć. Niebo samo ten cześć nie ma mieć która Chrześcianin ma. Przyczyna tego ta jest / i ze o Niebie Bóg nie mowi / i zeby w nim mieszkac chciał / Alle mowi / i ze ono stołem / A Ziemia podnożkiem Jego być ma / Alle serce każdego Chrześcianina / to ma być prawe mieszkanie Boże / gdzie on mieszkac chce / Gdyby tylko Pana Chrystusa tak ogarnęło / i zeby wiedział / i ze on za nas cierpiat i umarl / A i zeby go też dla takowego dobroczynstwa miłowało. Wessli mu sie ten Mąż / Jezus Chrystus / podoba / Tedy też on za perone jest / Kościółem Bożym i Mieszkaniem Jego.

A tak tedy wszysko na tym zależy / i zeby sie nam Pan Chrystus podobal / a i zebyśmy Jego miłowali / Tedy żadnego wypadku w tym nie podamy. Bo takowa miłosc wszysko nam włoży i cierpliwymi nas czyni / to dla niego / i słowa Jego podnosi i cierpieć mamy.

D. D. III

Albowiem



### III. Kazanie na Euangelium Luce XIII.

Abowiem gdyby to nie było / niemożnaby rzecz była / iżby ktokolwiek nie miał wazpliwym / smutnym i niecierpliwym być / y od Słowa tego odstąpić / jako sam Pan Christus wnet potym mówi.

A kto mi nie miłuje / Słow moich nie chowa.

**R**eto Pana Christusa miłuje / a z weselem sie w to wdawa / mówiac / na chę dla Pana Christusa / y dla tego S. E. wangelich wszystko cierpieć / Ten też zaś te pociecha ma / Iż go też Bóg Ociec dla Christusa nie tylko będzie miłował / Ale sam do niego przyjdzie / y o niego wspołeć s Panem Christusem y z Duchem świętym / miłować chce. Tak jest owęsi serdeczna a zbawienna Pociecha / ktorej sie trzymać mamy / y mamy sie dobrowolnie w to wdawać / cołwiekbyśmy dla tego cierpieć / y podziac musieli.

Alle iżby ci mieli Słowa Pana Christusowe chować / ktorzy go nie miłują / s tego iście nie mił będzie. Takie też ktorzy domniemawą sie tego / iżby dla tego Chrześcianin byli / Gdy Klastory y Duchowne dobra biorą / y sobie je przywłaszczają. Nie długo iście taki Słowa Christusowe chować będą / y przy nim zostaną. Bo Klastorne y Keśielne dobra sobie przywłaszczają / Takto to jest owęsi od tego / iżby ten Christusa miłować miał. Bo ci nie na Christusa / Ale na Ławny y Mąstary wzgląd mają. Tak jako Jurista a w Prawie uczony / nie uczy sie swych Praw dobrowolnym umysłem / Ale ma wzgląd na pożytek swych / aby sie dobrze miał. A przetoż tak ci nie chowają dłużej Słowa Christusowego / y edno pośie im dobrze dzieje / Bo gdyby to uczynili / tedyby sie dla tego w wielką Niebezpieczność wdawali / ktoraby y pewnie naśladowała / Jako Asman Spiegel mówi.

A przetoż / abyśmy Słowo Boże chowali / y w Niebezpiecznościach wystać mogli / Tedy ku temu miłości przysłucha. Ktoby to s Powinności albo dla Pieniedzy miał czynić / ten iście tego poniecha. Ale chcemyli być prawdziwymi Chrześcianinami / y przy S. Ewangelich moenie przemieskawać / Tedy sie też ku temu tylko mamy wdawać / iżbyśmy mówili / Dla Pana mego miłego Jesu Christusa to sie poczeto / Y nemu sie to ku posłudze sstało / y musi sie to tak sstać / chociaby sie też owęsi dla tego miało dziać / jako hedno Pan Bóg raczy.

A dla czegoż tedy tak mamy przy Słowie Christusowym trwać / y za dnemu niebezpieczeńu y niebezpieczności nie mamy sie dać od tego odwożać / Dla tego iż Pan Christus daley powie.

Słowa ktore słyście / nie są moye / Ale tego ktory mie posłał / Oycę.

Co Pan Christus mówi / To też Bóg mówi.

**S**łowym sposobem częstokroć PAN Christus zwykł mówić / Bo na tym iście wiele zależy. A tak jest summa tego iż P. Christus to znać dawa / mówiac / Gdy mi przypiecie / y przy mnie / to jest /

### W Niedziele Świąteczna.

94.

to jest przy słowie y obietnicy mojej zostaniecie / Tedy bądźcie wpevnienci w tym / iżście prawdziwego Boga przypie / a okrom mnie o żadnym innym Bogu nie macie myśleć / Bo indziej Boga / okrom mnie y słowa mego nie nadszecie. Przyczyna tego ta jest / iż ty słowa / ktore ja powiedam / nie są moye / Ale są Oycę mego / Jeśli tedy ye przymiercie / tedy też Boga Oycę przypie / A jeśli im twierzycie / Tedy też twierzycie w Boga Oycę.

A przetoż dżysienych czasow takwie możemy w tym Rachunek a liczebe uczynić / Machomet / Turcy / Papież / y Żydowie wiele też o Bogu wyśławiają / wiele sie modlą / chcą być najlepszymi Slugami tego / Ale to pewna rzecz jest / iż Machomet / Turcy / Papież y Żydowie daleko Boga Oycę chybi / y onego mieli / a nie wiedzą nic o nim / Bo nie mają słowa Christusowego / Ktoreż to słowa nie są Christusowe / Ale Boga Oycę / Gdzie nam obiecuje / iż przez niego odpuszczenia Grzechow / y Żywota wiecznego dostapić mamy. Z owsem oni przenasładują takową Naukę nązywając nas Kacerzmi a Oszcypieniami / iż my na Christusa a nie na własne uczynki y zasługi wstawiamy.

A przetoż tu Pan Christus tymi słowy wystrzega swe Dzieci / y naucza je / jakoby chciał rzec / Chciećli Boga słuchać / y przy was go mieć / y przy P. Bogu być / Tedy nie potrzebujecie tego żebście Ocy y wśy wafę goście indziej obrócili / hedno ku mnie / Jeśli tedy mi słuchacie / Tedy też y Boga słuchacie / Jeśli mi widzicie / Tedy y Boga widzicie / Bo na tym jest zamieniono / iż albo przez mi Boga słuchać / y onego widzieć / Albo go nigdy kromia mnie słuchać ani wznąć macie. Stego tedy to daley nasładować / iż gdy Pan Christus takownie a wdziecznie mówi / Iż też wszystko Bostwo na to przyzwala / Nie mówiac iżby Świat / Smerci / Diabli y Pieślo to odmawiać / y na to zezwolic nie miało. A to dla tego / Abowiem Pana Christusowe słowa / nie są jego słowa / Ale są słowa Oycę / jako sam Pan Christus powie / Słowa ktore słyście / nie są moye / Ale tego ktory mie posłał / Oycę.

Tot iście bardo prosto jest powiedziano / iż to nie może być rozumem ogarniono. Gdyby Erasmus / albo takowy nemu podobny wysoce uczony Medrzec tego Świata / takowe słowa nalaż / mniemałby owęsi iżby były prozne y nieważne słowa / ktoreby orzemiać niekto przy stole powiedziać. Bo o takowych rzeczach / na ktorych wiele zależy / mączyłby Cicero mówić. Alle jako Żywot y Pociecha w tych prostych słowach sie zamysła / nadszecie sie to gdy wice przydzie ku potękanu y stonaniu nas Bemu.

A przetoż tu Pan Christus na tym zostaje / mówiac / To powiedziać tem wam / y was miłkayac / Ale Pocieszyciel on / ktory jest Duch święty / ktorego posle Ociec w Imię moye / on was nauczy wśyśkiego / y przypomni wam wśyśko / cołwiekem wam powieziać. Abowiem aczkolwiek o tym bywa wiele przepowiedano okrom Ducha świętego / Wśakoż to hednaki nie bywa wrozumiano.

D. S. III

Tak jest



### III. Kazanie na Euangelium Johan. XIII.

**N**ie jest tedy summa tego / iże tedy Słowo Boże chowamy / y od niego we wszelkich niebezpieczeństwach y niebezpieczeństwach / oświeście się nie dawamy / Gdy Pana Chrystusa miłujemy. A iże ta jest jedyna droga / przez którą tego dostępujemy / iże nas Pan Bóg miłuje / y tak się tu nam przybliża / iże mieszkanie przy nas czyni. Przy ten tedy drogę mamy zostąć. A kto inşen drogi do Pana Boga szuka / albo na przed się bierze / okrom ten / iżeby Chrystusa miłować chciał. Ten iżeby chciał / y nie nabył Pana Boga / y nigdy tu niemu nie przyjdzie / choćby czynił y cierpiał / co by jedno chciał / Tedy jednak wszystko próżno jest / y wtrąca ona rzecz nego bywa.

Agdyż tedy Pan nasz miły Jęsus Chrystus mówi / iże Słowa / które on mówi / nie są nego / Ale Onego / Ma się tedy każdy wystrzegać / y dobrze opatrzyć / aby żadnego słowa ani nauki nie przyjmował / A iżeby okrom tego żadnemu inşemu Słowu ani Naucze inşen nie przysłuchiwał / jedno tu ten która przez tego jedynego Meżę wsta pochodzi / Tedy zapewne takowy Pana Boga nabył / ani omiły się w tym / którego jednak inaczej żadnym obyczajem / nigdy nie postać ani należeć nie może.

Alle się teraz tak / nieścisły / dzieje / nako się też w starym Testamentie z Jędy działo / którzy mieli kaskawego Boga w Przybytku postawionym / gdzie się modlili y pewnego wysłuchania oczekować mieli / a między indziej / Alle coż czynili? Gdzie nim Pan Bóg wstawiał / tam iść nie chcieli / Alle obierali sobie inşe miejsce / tak nako się nim podobalo. Takież się też y teraz dzieje / Pan Chrystus mówi / chcecie Onę należeć y tu temu przysię / iżeby on was miłował / Tedy się do mnie mięcie / miłujcie mnie y przyjmiecie Słowo moje.

Alle coż Papież czyni / Nowochrześcijen / Żydowie / Turcy y tym podobnie / Opuśczeni Pana Chrystusa y o Słowo nego nie nie dbają. A w tym obchodzą się z Ludzkimi ustawami. Papież wiele trzyma o świętych Misy / Ślubach y beżenstwie a mieszkania okrom małżeństwa. Misy też modla się / mówią / Święty Franciszku modl się za nami. Nowochrześcijen okazywa zwierzebną powściągliwość / iże w świątyniach chodzą / y żadnego Noża przy sobie nie noszą. Żydowie y Turcy mają też nieco osobliwego / czego się też trzymają / A iżebyśmy też nie doświadczyli y my nie byli opuśczeni / Tedy też musiał Papież y mnie Marcina Luthera y innych / a Katarzynie od Bore Mniszka przysię / iżeby się stała Oblubienicą Pana Chrystusowa.

Alle tu daleko inaczej to brzmi / zwłoka się / iże się tylko Pana Chrystusa / a y Słowa nego mamy trzymać. Albowiem tak tam stoi Przekazanie Boże napisane / Ten jest Syn mój miły / w którym się ja Kocham / Tego słuchajcie. Żadnego inşego Kazania nie mamy słuchać / nie inşego nie czytać / nauczać y czynić się / jedno tego wszystkiego / co by z wstęga Meżę

### W Niedziele Świąteczna.

95.

Meżę pochodziło / Albowiem tam stoi to Przekazanie napisane / Tego słuchajcie. A sam też Pan Chrystus tu mówi / Słowa które ja mówię / są Dycą mego. A przetoż nie można rzecz jest / iż ktobykolwiek nie miłował y nie słuchał Pana Chrystusa / iżeby ten też Pana Boga miłował / y onego miłować miał.

Kacysz tedy kaskawym Boże Dycę / wżęćcie nam kaski świętych / iżebyśmy Pana Chrystusa miłowali y przy Słowie nego trzali / y ono przez wspomnienie Ducha świętego chowali / a tak wiecznie zbawieni być mogli / Amen.

### W Poniedziałek Świąteczny / Euangelium Johan. III.



**N**ie Bóg wmiłował Świat / Ję Syna swego jednorodzonego dał / aby wszelki kto wierzy w niego / nie zginął / Ale aby miał żywot wieczny. Albowiem nie posłał Bóg Syna swego na Świat / aby \* sędził Świat / Ale iżeby Świat zbawion był przez

\* albo po  
repil.  
jen. Kto



# I. Kazanie na Euangelium Johan. III.

Albo po-  
tepien.

Albo to  
potapien.

zeń. Kto wierzy weń nie brywa - sadzon. Ale kto nie wie-  
rzy / już osadzon jest / Gdzie nie wierzyl w Synie pe-  
dnorodzonego Syna Bożego. A ten ci jest - sad / Gdzie  
światłość przysła na Świat / A Ludzie wiecy bni-  
łowali ciemności / niżli światłości / Bo uczynki ich złe  
były. Albowiem wszelki który złe czyni / nienawidzi  
Światłości / ani przychodzi na Światłość / aby nie  
były karane uczynki jego. Ale kto czyni Prawde / przy-  
chodzi na Światłość / Aby były obywatelne uczynki  
jego / i że w Bogu są uczynione.

Anno 1542.  
Sub contione Po-  
merani.  
Scopus huius  
Euangelij.  
W wolności  
Chrześciana  
Rzecz.

**N**e ma być nic kázano / tylko o **I**esu  
Christusie / y o Wierze weń. Ten ci jest Scopus genera-  
lis, pospolita Summa / która sie tu w ten Euangelien  
zamyka. A jeśli to chcesz nęścić tym bliżym mić / a wła-  
sna Nauka z niniejszy Euangelien otrzymać / Tedy  
uczyn Scopus y te Nauke de libertate christiana, o  
wolności Chrześciana / Tedy sie tak tym rychłym możesz czego nauczyć.  
Ten ci jest specialis Scopus, własna y gruntowna Nauka / która sie w ten  
Euangelien zamyka. Albowiem tu Pan Christus wespół oddala / Zakon /  
Grzech / Śmierć / Gniew Boży / y tu temu wszelkie duffanie w Ludzka  
sprawiedliwość / mądrość / y światobliwość. Tak wiele en wespół zgro-  
madza / y do szczytu to precz oddala. Albowiem gdy mówi / Kto wierzy  
w Syna / ten nie zaginie / Ale ma wieczny Żywot. Tedy to następ-  
ne / i że od niewierzacych Ludzi / Grzech / Śmierć / Diabeł / Zakon / Ludzka  
sprawiedliwość y zasługi prawie do szczytu oddalone być muszą. E. k. b. ych  
na owęki tego wymowić nie mogli / chociabych sie też rozdzierć y rospu-  
knąć miały.

Lex perdit nos, peccata perdunt nos, Diabolus & ira Dei deorant  
nos, Zakon nas zadržuje / Grzech nas zadržuje / Diabeł y Gniew Boży po-  
tężają y pożerają nas. Bóg jest Ogniem trawiącym / Deut. 4. To wespół  
fiko tu Pan Christus oddala / mówi / Kto wierzy w Syna / ten nie  
ma zaginać / Ale ma mieć Żywot wieczny. Zakon nie ma go zadržać /  
ani też Grzech / Diabeł ani Gniew Boży nie mają go pożreć. Ogień kto-  
ry Możesz widzieć / Exod. 3. ma być do szczytu zagaścon / A tam tylko ma  
być wolność Chrześciana / Bo nie ma zaginać / Ale ma mieć Żywot wie-  
czny / tak wielka to rzecz jest / i że nęć żaden ogarnąć nie może. Tu postę-  
powaniem podług Dyalektiki. Kto tedy wnie / Ten uczyn Artificium Re-  
thoricum.

## W Poniedziałek Świąteczny.

96.

thoricum. Nam tu trocuchno rzecz naznaczył y okazał. Kto tedy wnie  
Nauke Rethoriki / Ten niechay prawie własnie wysłuchnie / y własnie te  
rzecz przedłoży. Ale posłuchajmy / y mówym Pan Christus Rethorem y  
Wymowca jest / Który tak mówi.

Tak Bóg wmiłował Świat.

**T**u sie poczynna Grandiloquentia. Sa to owseki  
troczie proste słowa. Ale sa prawie grandia & tragica uerba, ważne  
iście / y obciężliwe słowa. Stusniebny sie zaprawde miał Pan Bóg  
gniewać / y Świat zadržać y zadržać / yato nęgorsego y nęwiersego  
Nieprzymaciela swego. Stusniebny on na ten Świat Piekelnym ogień mógł  
przepuścić / on zadržać / A wszak on nędnat Świat miłuje / Tak bar-  
zo i że żadnego wiecszego miłownika nęmają naden / któryby tak ten Świat  
miłował yato on. Tot iście sa Verba grandia, wysłkie y znamienite  
słowa. Albowiem yato żadnego wiecszego Miłownika na Niebie ani na  
Ziemi nad Pana Boga być nie może. Takie też nie może być żaden  
wiecszy Affectus y przychylność / przez ktoraby sie mógł PAN BÓG  
Światu okazać / yato jest Miłość / Ani też może żaden nęgorse / nęwierse  
niebnienszy / nieczłowiek / ani nęwierse / Nieprzymaciela być /  
ktoremu takowa miłość bywa okazowana / yato jest ten Świat. A  
przetoż to sa prawie szczyre y znamienite ważne Słowa.

A i że Pan Bóg jest / a i że ten Świat miłuje / y nemu wespółkiego do-  
brego życzy / Tot y jest nad wespół nas Rozum / Zmysł / Wyrozumie-  
nie y Kunst / Nabył wmiłował y życzy Światu Ognia Piekelnego / A  
ojobliwiebnych to uczynił / gębnych był Bogiem / który Świat wnetrnie  
y zwiernie zna / y wie co Świat jest. Totych na owseki uczynił. Ale  
co Pan Bóg czyni? Miasto gniewu swego / który Świat godnie y  
dobrze zadržyl / miłuje nęście Świat niewymownie y nad obyczaj  
Tak i że swego nędnego Syna dąrował / nęgorse / swym Niepry-  
macielom. Takowym na Rethorem a Wymowca nie nęstem / i żebych  
na tego Artificium dostępić y magnificas figuras doskonale wysłuchnąć  
mogli.

Wszakby to owseki dosły y nęzbyt nęście bylo / Gdyby był Pan Bóg  
Światu czegokolwiek dobrego miłego życzył / Otoż on na tym przestai-  
nie chciał / Ale owsem Świat hancbny wmiłował. Tot jest owseki om-  
nium odibilissimum & maxime inamabile obiectum. Nęgorse / nę-  
przeciwienię y nęnieprzynię zniensze przeciwne wyobrażenie / A Świat  
też w prawdzie jest Przybytkiem złych y hancbnych Ludzi / Który  
wszelkiego Stworzenia nęhancbnych złe używają / przeciwko Bogu blu-  
żnią / y nemu sie wszelakim obyczajem sprzeciwiają. En oto złe a hanc-  
bne Ludzie Pan Bóg miłuje. Tak jest owseki miłość nad wespół mi-  
łości.



# I. Kazanie na Ewangeliu / Johan. III.

miłości. Musi owseki Pan Bóg dobrym być / y miłości jego musi też być wielkim nieogarnionym ogniem / y wielszym niżli ten ogień / który woział Mojżesz we Krzu / y owsem wielszy niżli ogień Piekłen. Ktoż by tedy chciał rozpierać / Gdyż tak Pan Bóg przychylnym jest przeciwko Światu. Owseki to przewyższa Kunst y Naukę mone. Nie moge na tego wszystkiego tak amplifikować ani officie wypowiedzieć / jako ta rzecz sama w sobie w przynku y w prawdzie jest / Násładujcie dalej.

Jże Syna swego yedynego dał.

Donum.

modus donandi.

**D**al / ma być rozumiano na śmierć. To theż jest grandiloquentia. Donum est inestimabile. Wielkość Daru nie może się żaden wypytai ani się dowiedzieć. Taki to modus donandi, sposob dania jest inestimabilis. Jże Pan Bóg takowy znamięnity dar / yedynego Syna swego na śmierć dał / żaden też tego nie może rozumem ogarnąć / ani wypytai. Gdyby był owseki Pan Bóg chciał Świat emulować / y swego yedynego Syna dać / Mogłby go był inšym sposobem dać / Albowiem on krom wstąpienia ma wiecey sposobow / ktorymby mógł Syna swego dać / Jżby był nie podał na śmierć. Ale go tym sposobem podał / Związczą na śmierć / aby miłości jego która przeciwko nam okazał / i sławiona była / Rom. 5. Tu wszystki rzeczy są grandia.

Rom. 5.

Aby wszelki kto wierzy w niego nie zaginął / Ale aby miał Żywot wieczny.

**P**recz oddala (jako ius powiedziano jest) Grzech Śmierci / Sadny dzień / etc. Ku temu też y Kapice / Pleše / Kartuzy / Mnichy / Meża / Niemiasze / y wszelaka rozność Drob / Chcąc nas bez wszelakiej rozności wespół / żadnego nie wyimując / tylko ku temu Meżowi przywieść / który nazwan jest Jezus Christus yedyne Syn Boży. Ale takowe mowienie y słowa częstokroć napisane są u S. Jana / jako by Duch S. tylko miał kazać o tym yedynym Synie Bożym y Panu naszym Maryi / A jżby tenże Duch S. nie inšego wiecey owseki nie miał przedstawiać. To się zda być śmieszna rzecz rozumnym y mądrym tego Świata. Jako Poeta mowi / Ridetur chorda, qui semper oberrat eadem. Lutnistą który zawsze yedne Piosneczke gra / bywa nasmierwan. Takież też Świat się nasmiewa z Duchą S. jako y z Lutnistą / który tylko na yednym strunie gra / Ale takowi nązbyt mądrzy Mistrzowie / ktorzy Duchą swietego nauczają omien / jako on ma mowić / sami się dobrze rządzą / y sprawni / Nie potrzebujać owseki takowi Bogu Synu / ani Duchu swietego.

Alle tu napisano jest / y na tym to zależy / Jż kto w Bogu wierzy / ten ma Żywot wieczny / Niechajże tedy drudzy czynia co yedno chcą / Tedy to yednak tak jest / iże oni są zatraceni / A nie pomoże im tu ani Mojżesz ani Zakon / y owsem Mojżesz z Zakonem zagubia Gzłowiek / A nie dajemy wota

Mojżesz z  
gubia Gzłow  
wiek.

## W Poniedziałek Świąteczny.

97.

wota wiecznego / Ale Śmierci. A przetoż wszystko zależy w Synie Bożym / który dajemy Żywot wieczny. A kto Syna Bożego nie ma / ten też nie ma Żywota wiecznego. Albowiem Syn podobny jest Bogu Synu / y nie może też Bóg Dzieci Syna swego w nienawiści mieć. Gdzie Syn Boży jest / tam też on patrzy / y w nim się kocha. A przetoż tylko sam Syn Boży przed Bogiem Synem przychylnym być ma / a okrem niego nie jest przychylne go. Jest to iście znamięnity Text / amplifikuncie y wykładowanie ni w jakoby yedno nalepien możecie / yac tego nie moge dostać ani dostatecznie wyłożyć.

Ty słowa zdają się być prosto brzmiące / jako same w sobie są / A wśa toż tak możliwe są / y owsem wielkie niżli Niebo y Ziemia / iże nie mogą być żadnym obyczajem ogarnione. Albowiem iednym słowem wszystko oddać / Co Synem nie jest / ktorego Bóg Dzieci Świata z miłości darował. Toć owseki jest Kunst a nauka osobliwa y wymowa prawego wymowce. Ca to iście znamięnitye słowa / y dżiw jest iże ty słowa tak leżą na Papierze / przez ktore pretko przebiegamy / jakoby przez błoto na vlieny. Pisa o Vergiliusie / Jż niektorego czasu miał w reku Poete Enniasa / A gdy był pytan co by z tym czynił / odpowiedział / Wybieram Złoto z błota Enniasowego. Takież też y to mogłoby być nazwano Auru Christi in stercore, Aut nobilis simam Margaritam in stercore. Pana naszego Jesu Christa Złoto w Błocie / Albo znamięnitye Perły w Błocie otrzymać. Kto by tedy takowe Złoto z Papiaru y z niedznych liter y prostych słow zebrac mógł / byłby to owseki przeszły Gzłowiek.

**W**szystcy ktorzy w Syna wierzą mowi / mają mieć Żywot wieczny. Ten iście jest prawy dar / Ale to niedługo karante jest Boże / iże tego nie możemy ogarnąć / To czyni iże ten dar nązbyt wielki y dąrowanie jego. A serce nasze ciasne jest / iż takowego daru poiać ani ogarnąć nie może. Wśa sie też to sstawa y w inšych podleyśnych dąrzach / Gdy niechacie Księstwo albo Krolestwo bywa komu darowane / Tedy bywa disputowane y mowiono / En nieprawdać to / iżaliby mi ten miał Krolestwo dąrować / En tegoć on owseki nie czyni. Wśi sie to tedy sstawa w podleyśnych y innych dąrzach / jako daleko wiecey się tu sstawa z niewymownemi Darami Bożymi / Tam wiece nąpirwen disputujemy y rozważamy sami z sobą / mowiac / En iżaliby mi miał za to P. Bóg dać niebo? Nie czyni on owseki tego. Albowiem tego domniemania nęstęmy / iżemy nie wiecey nie godni / tylko dwadzieścia Złotych / y rozumierzamy a porzynamy sobie P. Boga podług Gzłowiek / tak sobie myślac / iże Księstwo albo Krolestwo nie tak rychło może być dąrowane. A gdyś mi tedy Gzłowiek nie katiwie Krolestwo dąrować może / A jakożby mi tedy Bóg miał Niebo dąrować.

A przetoż przewyższa ten Dar Boży wszystki Ludzkie dary. A coż jest Gzłowiek z darem swym / choćby też dał Księstwo albo Krolestwo ną przeciw Danu Bogu / który swego yedynego Syna dał / y z Synem swym nam dajemy Żywot wieczny? Bo Gzłowiek nie może dać tego cześnego

XX

Żywota

Jako wielki  
jest Boży dar  
y dąrowanie  
jego.



# I. Kazanie na Ewangeliu Joan. III.

Żywota/ Nie mówiac/ iżby miał dać Żywot wieczny. Ale Pan Bóg dał swego jedynego Syna i z Synem swym Żywot wieczny. Tu tedy możemy obaczyć i poznać/ jako przynajmniej Pan Bóg naprzeciw nam jest/ Bo gdyż nam Syna swego darował/ Tedy też nas Ludzi nie chce zasnuć ani straszyć/ daleko lepiej mniey żeby nas zabić i zamordować miał/ Ale nam ożycza tego żywota/ i tu temuż wiecznego żywota. Jako też S. Paweł mówi/ Rom. 8. Który też Synowi swemu jedynemu nie przepuścił/ Ale go za nas wszystkich wydał/ jakożby nam tedy nie miał wś: go z nim darować?

**Żywot wieczny** Przyprowadzamy ten wieczny Żywot przeciwko wszystkim innym Dąrom/ któreby jedno było po wszystkich Świecie/ i rozważ jako daleko ten przewyższa i przeważa wszystkie inne rzeczy/ któreby ku temu żywotowi używa/ Czyli mniemasz żeby ten Żywot tak dobry był jako jest się tościszy? Stojąc? Nie sie zda iż nie tak jest. Albo czyli mniemasz/ iżby był kto na lezion/ kto by Żywot swy dał za Królestwo Francuskie? Nie sie zda i tak jest/ i że nie. Z owsem chociażby też i wś: świat był przydany/ Bywając tedy tu od P. Boga takowe dobra dane/ które lepsze są niżli wszystkie dobra tego Świata. Zwłaszcza Żywot wieczny i tu temuż i wieczny Żywot z najwyższą bezpiecznością. Abowiem któśkolwiek ma Żywot wieczny/ Temu sie nie potrzeba bać Grzechu/ Śmierci albo i Piekiła/ To dobro bywa od Boga dane tak pewnie iż nam nie może chybić. Toć owś:ki może być rzeczono Daniem i to bywa rzeczono Darem i dąrowaniem.

**Papieżstwo.** Jakowymy niepobożnymi złośliwymi Ludźmi a niecnotliwymi zdrajcami byliśmy w Papieństwie/ gdyśmy nauczali/ iż Żywot wieczny miał być Ludziom dan dla wszystkich Kapić i pąsówego Płaka/ reżenie/ i jakożbyśmy nie mogli z łaski i darmo ku żywotowi wiecznemu przysięść/ Alizbyśmy to zaskłuznić musieli Beżynkami naszymi. Ale tu oto stoi/ i że my przez nas i uczynki nasze ku żywotowi wiecznemu przysięść/ ani go uczynkami naszymi zaskłuznić mamy. Ale Pan Bóg tak barzo Świat umiłował/ i że on swego jedynego Syna dał. Toć jest z łaski i z miłości dąrować prawie za dar. I ktoż tedy Pana Boga ku temu przyprowadzi/ i że Syna swego jedynego dał? Żaden owś:ki/ Miłość tylko jego wielka ku temu go przyprowadzi. Ca to iście grandia uerba/ By to prawda była mówi S. Jeronim/ O kobyty słowa wiec mogły przyprowadzić naprzeciw przykładom gniewu Bózego/ które nam wiec na pamięć przychodzą gdy wstrachu i przestępowaniu bywamy.

Alle tego też nie przy/ iżby gniewu Bózego/ Zakonu/ Śmierci Piekiła i wiecznego potępienia nie było. Abowiem gdyż mówi o wiecznym Żywocie/ Tedy też to dane ku wyrozumieniu/ i że też jest wieczna Śmierć. Toć iść tedy jako na mniemam prawa Antithesis. gdy ty dwie rzeczy Żywot wieczny i Śmierć wieczna bywają wespółte konferowane i porównane. Takowa Antithesis wykładają sam Pan Christus/ gdy mówi.

Abowiem nie posłał Bóg Syna swego na świat/ aby sędził świat/ Ale żeby świat zbawion był przezeń. Kto wierzy weń nie będzie sędzon/ Ale kto nie wierzy już osadzony jest.

# W Niedziele Świątecznej.

98.

**M**ów tam Doiżesz jest/ i Świat też już jest osadzony. Tu niemasz takowego pytania/ i jakożbyś w studnia wpaszc miał/ Ale i jakożbyś zaś z studni mógł wynieść. Z oznajmione przynajmniej tego/ mówiac. Bo nie wierzył w Imię jednorodzonego Syna Bózego. Toć są prawe ważne słowa/ I niewierzenie w Syna Bózego/ to wszystko sprawuje. Niewierzyli w Syna Bózego/ chociażby był Młodem albo Młodziem/ Garthuzem albo Bosonogiem/ albo Młodem a Bernardynem/ Tedy to nic nie pomoże/ i już jest osadzony. Ten Text barzo na owś:ki mituje.

Dochyć iawnie mówi/ I nie wierzy w Imię jednorodzonego Syna Bózego. Bo to Imię chce mieć Pan Bóg/ i dla tego mu Imięma nazywają. Imię jednorodzonego Syna Bózego to wszystko sprawuje. Ta część przysłucha ku wierze/ I dla tegoż nazywane jest Imię jednorodzonego Syna Bózego/ i że jednorodzony Syn Bóży w świecie przez słowo przedkładany i kazywany daniem i dąrowaniem naszym. Tenże jednorodzony Syn/ którego Pan Bóg Światu z miłości dał/ nie bywa widziany/ ale tylko słyszany. Imię jego bywa kazywane po wszystkich Świecie przez słowo. Widomie owś:ki nie chce być przy nas/ Ale chce aby tylko był słyszany w świecie. Na onym Świecie przestanie Imię i Słowo/ i obaczym tam jednorodzonego Syna Bózego/ jako jest napisano 1. Johan. 3. Nij wiemy gdy sie okaże/ i że mu będziemy równi/ Abowiem go oglądamy yaki jest. Ale go na tym Świecie nie widzimy/ Tylko go w świecie słuchając musimy. To słowo Bóże które bywa o nim kazywane/ ma to sprawić. To owś:ki mamy dobrze baczyć naprzeciw Nowoobrzeczcom i Świermerom a Bartolbom/ którzy słowo Bóże wzgardzają.

Imię jednorodzonego Syna Bózego jest factotum. Gdy bywa Imię Jesu Chrystusowe słyszane/ ma sie lekac wszystko co na Niebie i na Ziemi niewierzącego a złośliwego i niepobożnego jest. A zaś wszystko cokolwiek wierzącego jest/ ma skakać/ pisać/ dąnować i wesołym być/ Jako też i S. Paweł mówi/ Philip. 2. W Imię Jesuś ma sie nakłonić wszelkie kolano/ na Niebie/ na Ziemi i pod Ziemią. Gdy to imię Jesus bywa mientone/ Tedy Świat bywa zabit/ a Diabeł musi na sto mil wtękać/ Teraz naśladowe Querela albo Skarga.

A teni jest Sad/ I że Świątkość przysła na Świat/ A Ludzie wiecy milowali Ciemności niżeli Światłość/ Bo Uczynki ich były złe.

**J**ali to nie wielkie odreczenie jest? Świat nie był potępiony dla Grzechu/ I Możeszby mu owś:ki musiał też potępić/ Ale to potępia Świat/ I że nie chce tego mieć/ aby go Pan Bóg umiłował. Eymieciotliwy Zantuzie/ przeklęty Świecie/ Niechaycie tedy Dyabeł mituje. Teni powieda jest Sad/ I że sie Świat nie da przysła/ Nie



# I. Kazanie na Euangelium / Johan. III.

nas / Nie da sie mitowac / Nie da sie czai / ani chce wiecznego zywota miec /  
 Izali to nie wielka niepotra jest / Ize takowe Dobra mamy / A jednak nie tak  
 haniebnie wzgardzamy / Z owsem nie tylko nie wzgardzamy / Ale tez na-  
 przeciw nim czynimy / y inze rzeczy mitujemy / Zwlaszcza Smierc y  
 Piektlo. Gdyby sie to z niewiadomosci stawalo / tedyby to nieszce naloza  
 kolkwiektawie mogto byc scierpiano / Ale ize nieszce tu wzgardzeniu Wia-  
 ry y Euangelien S. y jednorodzonego Syna Bozego y Syna Niebie-  
 skiego / miatlyby byc Biaz / Tez y Ciemnosci milowane / miatlyby byc obro-  
 nione naprzeciw Prawdy y naprzeciw Swiatlosci / to owseki barzo  
 wielka y nazbyt zla rzecz jest.

A przetoż tu Pan Christus mowi / We mnie iscie niemasz zadnego  
 niedostatku / ani w Synu moim Niebieskim / Ale w Ludziach / Ktorzy tego  
 skarbu przynaj nie chca / Psun / sromota twora haniebny Swiecie / Dzia-  
 wune sie temu owseki / Ize Pan Bog wnet po Wniebowstapieniu Chri-  
 stusowym / Gromem y Piorunem tego Swiatla nie zgadzil / Alz nieszce  
 az do dzisiejszego dnia Sadny dzien nie przychodzi. Swiat zaprawde  
 dla tego nie bedzie sadzon / Ize tego nie chowal co Pan Bog przez Mojze-  
 sa roscizal / Ale ten jest Sad / Ize Syna Bozego nie chce przynaj / Z ow-  
 sem ize Syna Bozego przeladuje / y do gruntu go zatlumic chce /  
 Psun / sromota jest haniebnym Zydow / Ize nie chcieli scierpiec y przynaj  
 Syna Bozego / y dla tegoz tez zburzeni y rozproszeni sa. Takci owseki  
 musza byc skarani wzgardziciele y przenasladownicy jednorodzonego  
 Syna Bozego. Psun / sromota tez y nam Poganom / Ize tak zapamie-  
 tali y niepobożni Ludzie nieszce / Alz takowym znamienitym Rowom  
 nie wierzymy.

Tak wiele tedy tu rzeczono jest / y tak sie to rozumie / Iz zadnego inzego  
 wielkiego Grzechu niemasz na Swiecie / jedno Niedowiarstwo / Inzegrze-  
 ch na Swiecie sa w prawdy te ktore moga byc odpuszczone / Zako to  
 gdy mon Janek y Helzuchna nieco takowego plugawego a nieczystego  
 czynia / Tedy wiec z tego Smiech bywa / yako by to bylo dobrze uczyniono.  
 Takie tez Wiará sprawune / Ize nasza nieczystosc nie smierdzi y nie by-  
 wa poczytana za Grzech przed Bogiem / Summa summarum y gruntow-  
 nie zamytanac / Niewierzy w jednorodzonego Syna Bozego / Ten jest  
 tylko Grzech na Swiecie / dla ktorego Swiat ma byc sadzon. Abowiem  
 Pan Bog Swiat wmitowal / Darowal mu Syna swego jedynego / y  
 poslal na ten Swiat Swiatlosci / Iz wszyscy Grzechy maja byc odpus-  
 czone / Tylko izbyśmy wierzyli w Syna Bozego.

Tak jest owseki Grandiloquentia. Dziwune sie iscie temu / Ize tak  
 prosto o takowych wielkich rzeczach umie mowic / In singulis uerbis tanta  
 est maiestas, simplicitas, perspicuitas, gravitas, ueritas, uoluptas, & om-  
 nia quae possunt tradi in Rethorica, sunt in hoc Textu in summo gradu.  
 Illum rextum ego ualde amo. Ten Text na barzo niewymownie mituje /  
 Mialby ten Text tak byc amplifikowan a oficie wystrychnion y wylozon /  
 Zebym

# W Poniedzialek Swiateczny.

99.

Zebym tylko ten Text sam na Swiecie byl / y yako by nie inzego na tym Swiecie  
 Swiecie nie bylo / Z owsem zebym tez y Zywot nasz niczym nie byl przeciw  
 temu Textowi.

Negatiua, jest tez barzo znamienita. Abowiem Bog nie poslal  
 Syna swego na Swiat / Izeby Swiat sadzil. Ale zebym przezen  
 Swiat byl zbawion. Abowiem tak jest prawa Rethorica a Kunst Vera Rethorica.  
 mowienia / aby mowienie samo w sobie sie wytkadalo y nasne uczynilo  
 per amplificationem & antithesin. Zako to / Ize on dane Zywot wieczny / a  
 nie wieczna smierc. Tak tez tu Pan Christus jest prawy Rethor y Wy-  
 mowca / ad maiorem confirmationem, non solum affirmatiuam sed etiam  
 negatiuam ponit. Zebym tym moznien brzmiato y syneto / Tedy nic tylko  
 przydawa to Stowo / Tak / Tak Pan Bog wmitowal Swiat / Ize  
 swego jednorodzonego Syna dal / aby wszelki / Kto wierzy w nie-  
 go / nie zaginal / Ale aby mial Zywot wieczny / Ale tez przydawa to  
 slowko / Nie / Abowiem Bog nie poslal Syna swego na Swiat /  
 Aby Swiat sadzil / Ale zebym Swiat przezen zbawion byl.

Tak jest tedy prawa Rethorica. Zako gdybych rzekl. Omnis homo  
 currit, Nullus homo currit, Bo Vniuersalem negatiuam, nazywan na  
 simpliciter Antithesin in oppositionibus. Gdy kaze / Tedy czynie Antithes-  
 in, Zako tez tu y Pan Christus Antithesin czyni / mowiac / Ktorzy wierza  
 w Syna Bozego / maja miec Zywot wieczny a nie Piektlo. Abowiem ye-  
 nize chcemy prawie nauczac / Tedy musimy wziac thema, siue affirmatiuū  
 siue negatiuum, A to exponowac / wytkadac y nasno uczynic per Antithesin.

Pan Christus wybornie to uczynil / dla nas / ktorzy lekciwi y sciesni y  
 bohimy sie P. Bogu / mowiac / Abowiem nie poslal Bog Syna swego  
 na Swiat / Aby swiat sadzil / Ale izeby swiat przezen zbawion byl.  
 Yako by chcial rzec / Nie lekancie sie / Nie bedzie was Pan Bog karat y dre-  
 czyt / Bo Syn Bozy nie przyjedl aby was sadzil y zatracil / Ale przyjedl  
 aby was zbawionem uczynil. O tym Erasmus prawie nie rozumial / Erasmus.  
 Abowiem gdy na to pytanie przyjedl / Dla czego Pan Christus byl po-  
 slan / Poniewaz (podlug tego zdania) o Poganiow tak nadobna / nieszce  
 nie lepsza y zupełniejsza Nauka moze byc naleziona / nizeli przy P. Christu  
 sie / Tedy on tak na to odpowiedzial / Iz P. Christus dla tego przyjedl / aby  
 to czego sam nauczal tym lepien y doskonale trzymal / nizeli drudzy trzy-  
 mali. A o wybawieniu naszym / Ize Pan Christus przyjedl / aby Swiat  
 zbawionem uczynil / nie tam nie powieda / A to jest szera iscie niepotra.

Abowiem ktory zle czyni / nienawidzi Swiatlosci ani przy-  
 chodzi na swiatlosc / Aby nie byly karane uczynki yego.

I Ktorzy Ciemnosci miluja / a Swiatlosc w nie-  
 nawisci maja / sa ci / ktorzy duszaja w swen wlasney sprawiedliwosci  
 i / madsosci y swiatebliwosci / Si nie przychodzi tu swiatlosci / Bo nie  
 chca byc karani. A przetoż to naprzeciw naszwiatobliwym Ludziom by-  
 wa mowio.

Niedowiar-  
 stwo.

Luther w  
 tym Textie  
 wyszlo co  
 tu zoda wien-  
 zalezy zame-  
 knal.

Modus concio-  
 nandi.

Erasmus.

XX III



## II. Kazanie na Euangelium Johan. III.

wa mówiono / Główny i Najwzrostobliwszy Ludzie.

Alle kto prawdę czyni / Przychodzi na Światłość / Aby był  
obywatel Dziejów jego / Iże w Bogu są uczynione.

**R**o to wie / Iże prawie nauczał i kazał / Ten nie  
ma w nienawiści światłości / Ale przychodzi na światłość / Aby  
jego uczynki światłe były / Iże w Bogu uczynione są.

Kacząc nam tedy użyć miły Panie Boże łaski twojej / Abyśmy  
wierzyć mogli / i wesoło w tym umierali / Tedy będziemy zbawieni / Amen.

## Wtore Kazanie na Euangelium / Johan. III.

**E**wangelia jest z najznamienniejszych  
Kazań / która jedno może być należona w całym No-  
wym Testamentie. Iżby owęci go na rzecz była / gdy  
by to można było. Aby Złotymi Literami w Sercu na-  
szym napisana była / Ima każdy Chrześcijanin przy-  
namnien ten pocieszny Text na pamięć umieć / Alco dzie-  
on w sercu sobie rozważać i przypominąć / Iżby ty słowa były nam na  
pamięć / Iżbyśmy się ich tym lepiej nauczyć mogli. Albowiem ty są ta-  
kowe słowa / które zasnucone sercá owęci i wmarłego Głowiekâ za-  
ożywić mogą / gdybyśmy tylko temu wierzyć mogli. Ale gdy to nie  
można rzecz jest / Iżbyśmy takowe znamiennie Kazanie słowy mogli o-  
garnąć / Wszakże nie hednâk przypominien wsty wymówić chcemy / Pána  
Boga wprzenię prosiac / Iżby ty słowa raczył przez Ducha swego  
świątego / w Sercach naszych wyłożyć / i tak nasze a patâjące w nas  
uczynić / Iżbyśmy Pocięch / Wesoła i Radości z nich dostać mogli /  
A M E N.

Summâ tego znamiennego pocieszego i zbawionego Kazania  
ta jest / Iże Pan Bóg umilkował Świat / i tak bârzo ni umilkował / Iże  
swego hednego Syna dał / Ku temu / Iżbyśmy my Ludzie wieczna  
śmierć nie umierali / Ale abyśmy mieli żywot wieczny. Nakoń chciał  
rzec Pan nasz miły Jęsus Chrystus / Posłuchaj Głowiekâ miły / Przed-  
tożec dziwne a niesłychane wyobrażenie przed oczyma twojemi / W którym  
Dawajacy a Bierzący / Dar i Dłóg a pożyczek tego daru / tak wielki jest.  
Iż nie tylko nie może być wymówiony / Ale go też i myślnami ogarnąć  
nie możemy.

**A**bowiem obacz tu naprzód tego / Który dâne / ten  
jest najwzrostobliwym Dawajacym / który jedno może być należon-  
Bo tu

## W Poniedziałek Świąteczny.

100.

Bo tu nie dâne Cesarz / Krol / Książe / Który w wielkiej władze tu na  
Świecie są i bywają trzymáni. Ale sam Pan Bóg / Który nie ogâr-  
nionym a wszechmocnym jest / Który wszystko wspočet przez Słowo swo-  
je stworzył / i wszystko w mocy swojej ma i zachowawa. Ale co potrze-  
ba jest wiele słów o tym czynić? Nie może owęci żaden tego dostonale  
wymówić. Pan Bóg jest nade wszystko / a naprzeciw niemu wszystko  
Stworzenie / Niebo i Ziemia i cokolwiek hedno w nich jest / jest nako-  
by ziarno Piaszczu. Nowsem nako Prorok Esaiasz cap. 40. mówi / Nâ-  
koby kroplâ wody / która w Biedrze zostâne / i nako by lekka ziarno / któ-  
re zostâne na Wadze a skalach / i owsem nako by prosek. Tenci jest  
dawajacym / I może owęci wielkim i oficie dawajacym nazwan  
być / Abyśmy godnie / gdy słyszemy / iże Pan Bóg dâne / wszystko Cesar-  
rze / Krole / z ich Darami i Osobami przeciwko niemu nie poręczając /  
żâ nie ich sobie prawie nie trzymali / Iżby sercâ nasze / dla takowego Ob-  
darzyciel / tak się podnosił i chępný / Iżby wszystko / co hedno może być  
wymysłono / naprzeciwko temu żâ mało albo żâ nie nie było trzymano /  
Albowiem i co może być większego a znamiennego pomieniono i wymy-  
słono / hedno nako jest sam Pan Bóg Wszechmogący.

**W**tore obacz ten sposób / który tu Pan Bóg dâ-  
ne / Tedy oznaj / Iże Pan Bóg / najwzrostobliwym i najwzrostobliwym Da-  
wajacym będącym sposobem dâne / który i si niewymowny i bez wszel-  
kiej miary / Albowiem co on dâne / nie dâne nako by żâ zaśluge i powin-  
ności / Ale z miłości / nako słowa jego same w sobie brzmią. A przetoż ta-  
kowym Dawajacym jest / który z serdecznej i niezmiernej i Boskiej mi-  
łości dâne / nako sam mówi / Bóg umilkował Świat.

Niemâł tedy większy Gnóty między wszystkimi innymi Gnótami /  
ani o Bogâ ani o Ludzi / nad Miłość / Nako to widzimy / iże jeśli kto co  
miłuje / Tedy tam Głâto i żywot w niebezpieczności wdawa / i dla tegoż  
wszystko cokolwiek ma / rad i dobrowolnie sobie odważy. Ciępliwość /  
powściągliwość / Mierność etc. są też owęci Gnóty znamiennie / Ale z  
Miłościâ żadnym obchazem nie mogą być porównane / Która wszystkim  
jest / nako ta która wszystkim inſe enoty w sobie zamýka / i z sobą nie przynę-  
si / Takie też który dobrym i sprawiedliwym jest / Ten też żadnemu krzy-  
wdy ani škody nie czyni / i owsem dâleko innym / Iżby inſemu jego rzecz  
odejmować i sobie nie przywłaszczâć miał / Nowsem każdemu to co jego  
jest rad użyć / i dâne myto i zapłatę za posługe i dobrodziejstwo czyni  
ni / A tego wiecej miłuje / temu się wiecej wszystko podawa / będąc potwo-  
nym / ochotnym i przychylnym we wszystkich tych rzeczach w którychby on  
twojej porady albo wspomóżenia twójego potrzebował.

Takie też tu Pan Chrystus powie / Iże nam Pan Bóg dâne / nie  
dla ciępliwości ani z powinności ani dla zaśluge / Ale z najwzrostobliwym  
Gnóty /

Anno 1554.  
domi sua præ-  
sentibus quibus-  
dam ciuibus Li-  
psia ppsis, quod  
nollem sacramen-  
to vii sub vna  
specie.

II.  
Affectus &  
Modus.

Pan Bóg dâ-  
ne z miłości.

I.  
Boq yst dâ-  
wajacy.

XX III

Gnóty /



## II. Kazanie na Euangelium / Johan. III.

enoty / ktora miłością bywa rządzona / Tedy też nam Serca i duszności przybywać miało / i wstytek by iście smutek przepaści zaginać miał / Gdy byśmy takową niewymowną serdeczną miłości Bożą obarczali / i serdecznie temu wierzyli / Iż Pan Bóg najwyższym Odbarczycielem jest. A iż tak dąże / że to pochodzi z najwyższej cnoty jego.

Miłość czyni  
Dar wielki.

Takowy sposób dawania / gdy pochodzi z prawej miłości / czyni Dar znamienny i wielki / Jako więc bywa mówiono / To mi owszek miło jest / Bo mi to przyniesiono z miłej ręki a od mego miłego przyjaciela / Ponieważ wiemy / iż tam serdeczna przynajmniej jest / o którym to bywa mówiono. A zaś gdy wątpiemy w tym / Tedy też o dar nie nie dbamy / ani go też sobie wielce ważymy. Abowiem Dar nie bywa tak ważony / Jako serce / chęć i przychylność / Ktore rzeczy czynią Dar poważniejszy.

A przetoż gdyby nam był Pan Bóg tylko jedno oko / albo jedno Kie / albo Noga / albo dłoń / Almybyśmy to pewnie wiedzieli / iż on to ze swych Boskich Ojcowskich miłości przyniósł / Tedyby nam miało takowe jedno Oko / jedna Noga / albo Ręka przyniesienia być / niżeli innych tysiąc Ok / Nog / albo Rąk. Dla takowej tedy miłości / mamy wszystko tego Dary w wielkiej wadze sobie mieć / A osobliwie to co nam od niego tu zbawieniu i potwierdzeniu Wiary naszej postanowiono i ołożono jest / Jako to jest Chrystus święty / Światłość chwalebna Ciąta i Krwie Pańskie / etc. Te rzeczy mają nam zawsze być ważne jakoby Krolestwo Niebieskie. Abowiem ażkolwiek to przed Światem okazać się być nie zda / Wszakże jednakże uznawamy wielką Miłość Boga / Która on nam przetrwa nam ma. Tęsa tedy dwie części ktore iście wielkie są / Dawanachy ten jest wielkim / Takież też i serce a chęć jest wielka z ktorej to Dary nie pochodzi.

### III.

Primum.  
Dar albo  
Dawanie.

**D**o trzeciego Dar albo Dawanie / jest też wielkie a niewymowne. A coż tedy dąże ten Odbarczyciel / wielkiego swego Boskiego serca a chęci? Syna swego jedynego. To owszek może być nazywano Darem / że nie dał Grosza ani Złotego / Krowy ani Konia / ani Oka ani Nogi / ani Ręki / ani Krolestwa / I owszem nie dał nam Nieba z Słońcem / i z Gwiazdami / ani wszystkiego Stworzenia. Ale dał swego jedynorodzonego Syna / Który tak wielkim jest / jako i on sam.

Bóg dał Syna  
na swego jedynego.

Takowy Dar miałby owszek pobudzić śczerzy płomień i światłość w Sercu naszym / Iżbyśmy nigdy nie przestawali / Dążyć i skłaniać / dla wielkiej radości. Bo jako dawanych sam P. Bóg i jego przedsięwzięcie / to jest / jego serdeczna miłość nieśkończona i niewymowna jest / Takież też i dar jego jest nieśkończony i niewymowny / iż dał swego jedynego Syna. Abowiem gdyż on Syna swego jedynego dał / A coż on sobie otrzymać? Sam się owszek dąże / że wszystkim tym co jedno ma / wspość i z Synem / Jako S. Paweł

## W Poniedziałek Świąteczny.

101.

S. Paweł mówi / Rom. 8. Który jedynemu Synowi nie przepuścił / Rom. 8. Ale go za nas wszystkich wydał / Jakożby nam tedy wszystkiego z nim nie miał dawać? Wszystko iście musi nam być dane z Synem / Chociażby było Dnabel / Grzech Śmierci / Piekło / Niebo / Wsprawiedliwienie i żywot. Wszystko musi być nasze / i w nas w mocy / ponieważ Syn Boży jako Dar nam dany i naszym jest / w którym wszystko jest wespół złączono / Koloss. 2.

A przetoż jeśli prawie wierzymy. A ten słachetny Dar przez Wiare otrzymawamy i przyjmujemy / Tedy wszystko Stworzenie chociażby było dobre albo złe / Żywot albo Śmierć / Niebo albo Piekło / mają nam być lepszymu służyć / jako S. Paweł mówi / 1. Korint. 3. Wszystko jest nasze / bądź Paweł albo Apollo / bądź Kephias albo Świat / bądź Żywot albo Śmierć / bądź murek albo przysięga / Wszystko jest nasze / A wy jesteście Chrystusowi. A Chrystus Boży. Bo jeśli takowe Dary prawie chcemy obaczyć i ony rozważać / Tedy musimy wyznawać / Iż ten jest Dar nade wszystko rzeczy na Niebie i na Ziemi / Co jest / Złoto / Srebro / Honor i Państwo tego Świata / naprzeciw temu Cierpienie / Nowsem ani tak wiele jest / jako Miarowe ziarno / naprzeciw Złoty Gorze.

Alle coż czyni nasze niedowiarstwo / i wielkie brzydkie Ciemności / (Jakożbyśmy nie też sam Pan Chrystus potym wskazał) Iż o takowym słachetnym Darze i Stąrbie słyszymy / A wżdy temu nie wierzymy / i takowe znamię mienite a pocieśne Słowa mimo Bysy przez puszezamy / O których serce nasze prawie nie wie. Gdy się gdzie dowiemy / Iż Dom albo Zamek nie drogo bywa przedan. Tam więc krom omieśnienia bieżymy i w przychmie obitujemy o to / abyśmy go dostali / Jakoby Żywot nasz wieczny / w tym czepnym Dobru postanowiony był. Ale tu gdzie bywa tak znamię mienite kazano / Iż Pan Bóg Syna swego Świata z śczerzy miłości dawał / Jesteśmy prawie gnusnymi a leniwymi / tak iż dla tego iście wielka sromota i grzech jest. A ktoż to tedy czyni / Iż takowy Dar i dawać nie tak lekce sobie ważymy / A takowych słów w sercu naszym sobie nie rozważamy / a mgdy na nie nie pamiętamy / Ani też P. Bogu za nie dziękujemy / ani najwyższego Weseła i Pocieszenia stego nie mamy? Żaden tego owszek nie sprawuje / jedno sam przeklęty Diabeł / Ten serca nasze opętał / Iż tak żartowatostkami i oziebymi jesteśmy / A iż tak znamię mienite Kazania mimo się iść przez dopuszczamy i o nie nie nie dbamy a miasto tego / pieczotujemy się wiec o czesne rzeczy. A przetożem ja to na początku powiedział / iżemy to powinni / abyśmy na każdy dzień wstawiać i składać się na słowa rozmyślać / Abyśmy ich wżdy nie cofolwiek w serca nasze wpoili / i ony na baczności mieli / A Panu Bogu za takowe niewymowne dobrodzieństwo czasu swego dziękowali / Tęsa ty trzy części ktore się tu łączą / Dawanych / Miłość i Dar / Pan Jezus Chrystus / z którym wszystko nam i do początku dano jest.

Po czwarte



## II. Kazanie na Euangelium Johan. III.

III.  
Dac a nie po-  
zycaz.

**D**zwarte mamy też baczyć to słowo (Dar) /  
Najwyższy Dawańcy dany z najwyższym cnoty i serdecznej swej  
miłości / najwyższy Dar / Syna swego jedynego / Nie przywłaszcza ani  
przypisuje on Daru / według zapłaty / ani według zasługi nas / Ale tak  
dany / Iże ma Dar Darem zostac i onym być / A nie ma być pożyczonym  
ani zapłaconym rzeczon / Za który nie potrzeba nic / ani żadnej rzeczy czy-  
nić / Ale tylko Kęś wytagnąć i nastawic / A takowy Dar dobrowolnie  
i z radością przynac. Abowiem on nie tylko ten skarb nam okazać i on na-  
macać dopuszcza / Ale chce to mieć aby naszym własnym był / A i byśmy  
go tylko przynali i uczestnikami jego byli. Ale ach rozjał się tego Panie  
Boże / Iże ani chuci serdecznej / ani reku tu temu nie mamy / Ktoreby ta-  
kowny Dar przyjmowały / jako nam bywa ofiarowan / Iże nasz wysiłek  
byle i zostac ma / aż do onego wiecznego żywota.

Bierzący nie  
chce być bie-  
żącym / ani  
chce aby mu  
co dano było.

Alle gadan tu kłopotliwie / jakoby takowi Ludzie mieli być nazwani / o  
których bywa mówiono / że takowi są / którym nie może być nic przez dzieł  
dano / Gdyby bogacie bezodroblive Księża / w bogiemu Zebrakowi / który  
się nie ma w co odziać / i głodem ogarniony jest / z kłasi i z miłosierdzia da-  
rowało / który Zamek / do którego na każdy Rok dziesięć tysięcy Złotych  
Intratu byto i do niego przychodziło / i postanowibym go tam Pánem /  
mówiac / Toż kłasi za Dar dárune / A Zebrakby się od niego odwrócił / i  
na to odpowiadając / rzekłby mu / Nie chce na tego mieć / Zaliby wysiłek  
Świat na takowego Zebraka nie wolał / mówiac / Iże nigen Księcia i  
głupiego Kłowieka nie widzieliśmy / i nie musi to być Kłowiek / ale Wy-  
dłez / Tobym się owsieli na tym Świecie ształo.

A tu Światu nie Zamek / ani Księstwo / Krolestwo ani Cesarstwo na-  
mienione i obiecane jest / Alle sam Syn Boży / A Pan Bóg też sam to  
przekazuje / mówiac / Nastaw Kęś a weźmi / i chce to mieć / Abyśmy tylko  
brali / Alle którzy tego nie chcą uczynić i tym się do Pana Boga obraca-  
ją i to wżgardzają / ci też są jako i my sami jesteśmy. Tu tedy sobie roz-  
waż / Jaki to Grzech jest / Niedowiarstwo / Abowiem nie jest to owsieli ludz-  
ka rzecz / Iżbyśmy się Daru chronić i onego mieć nie chcieli.

A przetoż tu widzimy / Jako wysiłek Świat tak głupim i ślonym i  
ode Dnabla opętany jest / Iże się z takowego Daru nie raduje / i w tym  
tylko niedostatek jest / Iże nie chce tego przynac / co mu namieniono bywa.  
Gdyby to było Złotem albo nową Suknią / tedybyśmy obicmą Kęsomą  
z radością tego siegali i to brali / Alle gdy sam Syn Boży jest / każdy się  
stawi jakoby mu go nie było potrzebą / Tak jest czwarta część / że tylko  
prosto ma być rzeczon Darem / A iże nam nie trzeba dla tego słuzić ani  
Darowi zapłacić.

V.  
Indignitas.  
P. Bog dęje  
Światu / i  
temu kto  
hanebnie  
bierze.

**P**late jest też tu opisan Imieniem ten który  
bierze a nazwan jest Światem / Który nie tylko niewdzięcznym /  
ale też hanebnym / brzołkim / bierzącym jest / Właszą gdyby to  
Świat

## W Poniedziałek Świąteczny.

102.

Świat naprzeciw daru poczytać chciał. Abowiem i czym zasługune  
Świat takowa miłości i dar Boży / Który Świat jest Dnabelska Oblu-  
bienia / Nieprzyjacielem / i najwiciśm Bluznierzem Bożym. Abowiem  
po Dnablu / nie ma Pan Bóg wiciśmego Nieprzyjaciela / jako jest ten  
Świat. Bo okrom Chrystusa nęstęsm i wciśm Działkami Szataniskimi /  
A wciśm tu stoi / Tak Bóg wmiłował ten Świat / Iże Syna swego  
go jedynego dał.

Te części napisz też w twym sercu / A gdyż się szat / Co jest Pan Bóg  
i jakowy też jest ten Dar / Który nam Pan Bóg z miłości dany / Eten  
też posłuchaj i naucz się / Czym jest ten Świat / Właszą / Wielką gro-  
madą Ludzi / Którzy Panu Bogu nie wierzą / Którzy Pana Boga w  
Stowie jego / Kłamiwem być powiedają / Nowsem / Którzy Imię Boże  
i Stowo jego bluźnią i hanią i przenaśladują. Potym też którzy  
Dny i Matce są nieposłuszn / Morderzmi / Kudzołnikami / Zorayca-  
mi / Złodziejmi i Kłami są / a tak dale / etc. Jako to (czego się Boże roz-  
jał) na każdy Dzień widzimy i tego się doświadczamy / Iże szera  
Niewierności i bluźnienia przeciwko Panu Bogu / Eromota i in-  
stosci na Świecie rządzi i panuje / Takowy mien Oblubieni-  
cy / złoty Korce swone / to jest najwiciśm Nieprzyjacielowi Bo-  
żemu i Bluznierzowi / darrowat Pan Bóg Syna swego z bezpyren Mi-  
łości swone.

Ta część owsieli też ten Dar wielkim czyni / Iże Pan Bóg nie dba  
o to / Iże tak z tymi Kłami jesteśmy. Alle zaraz zaktumia i okrywa wysi-  
ki złości i grzechy nasze / Przez które Świat Imię i Stowo jego sromo-  
ci / i we własnym Nieposłuszeństwie naprzeciw Panu Bogu żywie.  
Bo gdyś Dawańcy tak wielki jest / A Dar też tak słachetny jest / Stusi-  
nieby to ten Świat od złości powściągnąć miało. Abowiem Grzechy  
tego Świata niezliczone są. Alle się sam Pan Bóg przewybieża / i wciśm  
siti grzechy Pierwszych i Wtorech Tablice opuszcza / i o nich nie wiedzieć  
nie chce / Nowsem dla takowych Grzechow / i dla takowego wypadku i  
i wciśm / W którym my niedzi grzeszni jesteśmy / i gdyby pomocy  
Bożej nie było / wieczniebyśmy byli musieli zaginać / tedy on nam ne-  
dnal takowa miłości i dar okazune i dárune.

Zalibyśmy tedy nie mieli takowego kłasiwego Boga serdecznie  
miłować / i wciśm dobrego się od niego spodziewać / Który grzechy na-  
se odpuszcza / a z tego niewdzięcznego Świata / ze wciśm grzechami /  
które niezliczone są / nie karze / Abowiem gdyś kłasiwego Kłowieka grzechy  
niezliczone są / Ktożby tedy chciał wciśm Świata i grzechy zliczyć / A wciśm  
toż tu niedal stoi / Iże Pan Bóg Światu wciśm darrować i nemu  
odpuszczać chce. Abowiem tu musi być pewne odpuszczenie Grzechow /  
Gdyś Pan Bóg Świat miłuje / Który go bluźni / Nielibyśmy tedy ser-  
ce nasze otworzyć / i te Miłości sercy sobie rozważać / Gdyś Pan  
Bóg



## II. Kazanie na Euangelium Johan. III.

Bóg Świātu/ktory jest Nieprzynajciem tego/tak wiele dać może/Że się mu sam dāne. Gdyż wiec nie inzego owśeki oczekawāi ani się nādziejwāi mamy/tylko szczerę kāsę i przynajni/Chociaż się też w tym czesnym żywocie tak działo/nakobny jedno chciało/badż dobrze albo źle/Żebyśmy się wżdy ku tej miłości mieli/yn wśego dobra od Pānā Bogā dla Pānā Chrystusa oczekawāli.

Stākowego rozmyślania miakobny się serce Szłowietze wesele i dobren myśli być/Że się Pan Bóg ku nam żył i yn niepobożnym Lotrom nakłonił/yn Syna swego mitego nam dārował. Abowiem yn to sam musie wyznāwāi/Żem w Papiestwie pletnaście lat Nāsa trzymał. W P. Chrystusa krzyżował/yn wśelākā obrzydliwosci yn Bātwochwālstwo przed Pānem Bogiem/w Klastorze żywiac/sprāwował. Ża takowy niepobożny yn Bātwochwālści Żywot nie karał mie Pan Bóg podług moien zaślugi/Alle mi owśeki nād to Syna swego mitego/yn samego siebie żywił/Żak mie bārzo miłuje/Że wśyśkich złości moich żabacza. Takież się theż Świāt pokala rozmaitemi grzechami/Al wśakōż nam yednāk Pan Bóg swā miłości okāżuje/W Syna swego ktorego przed tym Świātu dārował/przes Ewāgelia S. zaś żywił/Że tego znāmienitego Kazania zaś słuchamy/yn ono rozumiemy/Że się Pan Bóg na Świāt nie gniewa/Alle ni miłuje/Ponieważ mu Syna swego dārował.

Alle/o żal się tego PāNIE Boże/Że tak niewdzięczni jesteśmy/W takowen radości prāwie nie namniemy w sobie nie nādunemy/Mielibysmy owśeki z tego się wesele/yn nemu samemu nie tylko rādzi służyć/Alle też yn wśyśko rādzi dla niego podnāc yn cierpieć/yn temu się też rādowāi/Gdybysmy mieli omrzić dla tego/Ktory nam takowy skarb dāł/Żalibych się na nie miał rad dāć w ogniu spalić/Gdybych temu wierzył/Alle to wśyśko sprāwune nāsze niedowiarstwo/Ktore takowen radości nā przestodzie jest/Dgladānac się yn stārānac się w Żmie Diabła/o inśa radości nā tym Świecie/Ktora yednāk we wśem nieczemna jest/yn w niwecz się obrāca/Ży sa thedy pięć Części ktore wśyśki wielkie yn niewymowne sa/Wāto jest Dāwānac/Miłości/Dar/Dāwānie/yn Bierzacy/ālbō Dsobā/ktorey bywa dano.

### VI.

Finis  
Vita aeterna.  
Ku czemu  
Bog Syna  
swego dał.

**S**Prz nasłāduie kōsta częśc/Causa finalis, Co Pan Bóg znāć dāwa tym Dārem. Abowiem nie dāne nam tych rzeczy dla tego/Żebyśmy się yedli/pili/nimi się przynodziejwāli yn onymi się żywić mieli/Wośsem dāleko mniemy dla tego nie nam dāne/Żeby nam miakō sfo-dzić ālbō nam nādēm być/Wātoż też yn on dāne nam słowo swone/Chrześc S. Światości Ciālā yn Krwie swoney/Nie dla tego żeby nam sfo-dzić miakō to/Alle ku zbāwieniu yn ku nāsemu lepszemu/Alle ku temu nam mīnā być pożyteczne/yn dla tego nam bywānā dārowāne. Aby wśyścy ktorzyby w niego wierzyli/nie zāgineli/Alle mieli żywot wieczny.

Tu slyśysz/Że nie o to rzecz idzie/Żebyśmy z tego wielkā summe Pie-niedzy

## III. Poniedziałek Świąteczny.

103.

niedzy/Między/ślawy/yn możliwości/ālbō też yn wśyśki Świāt/tu nā trocki czas/mieli/yn nād nimi Pānni byli (Bo āczkolwiekbyśmy to wśyśko mieli/Żebyśmy yednāk pod mocą Szātānska być musieli) Alle ābysmy byli z Grzechu/Smierci/yn Piekła wyzwoleci ā wiecznie nie zāgineli. Żo ten Dar/to jest/Syn Boży/z szczerę Miłości yn miłosierdzia nam dārowāny sprāwił yn wypelnił/Że Diablu Słowā tego skarta/yn Pie-ktō zāgāpone yn zburzone jest. A iże z ten wieczny Nēdż wybāwieni być mamy. Ten znāmienity Dar ma to wczynie/Że Piekło ma być zātlumio-ne/Alż my za mōle ā bonāzliwe serce/bezpieczne yn wesole serce już mieć mamy. A nie tylko to/āle theż yn ten Żywot czesny mamy od niego/W ku temu też yn wieczny Żywot otrzymamy. Żo owśeki jest ofśity znāmienity/yn owśem niewymowny Dar Boży/Ża ktory badż temu wielkiemu yn miłosierdnemu Dārzycielowi/wieczna Chęć yn Chwała/Amen.

Ktoby się tedy teraz mogł stāć nād tego sercā yn z tego się chępie/Ten-by ktemu owśeki doshy przynęny miak/Żoż tu slyśymy z wśi samegoż Pānā Chrystusa/Że on nam dla tego dārowān jest/Abi Piekło zām-fione/Al Niebō nam otworzone byto/Wośsem āby wieczny Żywot nā-szym był/yn nam zostawāł/Alżebyśmy Smierci nigdy nie widzieli/Alle āby szczerę wesele/przes pēwnā nādzieję yn dufānie zāwżdy przynas by-to/Że mamy kāsāwego Bogā Synā w Niebie/ktory nas miłuje/yn z szczerę Miłości nam Syna swego dārował/Żebyśmy nie zāgineli/āle mieli żywot wieczny.

Tu sa owśeki Słowā/ktorych się my w tym Żywocie dostatecznie nāuczyc/ani ich ogārnāć nie możemy. Al przetoż kāżdy Chrześcianin/ma nā kāżdy dzień prośić/Żeby mu Pan Bóg ty Słowā przez Duchā swego S. w serce jego wpoić yn ony dāć/yn w niem nie zāpalić raczył. Alżebyśmy się mogli stāć prāwem Theologāmi/Ktorzybysmy o Pānie Chrystusie prāwie rozmāwāć yn o wśyśkich inśych Nāukach rozsādek wydawāć umieli/W wśyśko dobrowolnie yn rādzi/dla takowen Wiā-ry cierpieć yn podnāć mogli/coby nā nas Pan Bóg dopuścić raczył. Alle gdy się to nie sstawa/Al my takowego Kazania tylko prośto wśymā nā-szymi słuchamy/ā onego w sercā nāsze nie przyjmujemy ani rozważa-my/Żeby prāwie do niego przylneć/Wośc ā pożytek przynosić mogto/Że on sstawamy się zāwżdy yednāciemi/tak dżis nako yn wezora/Tak iże dla tego wielkā nam sfo-dā yn sromotā się sstawa/Że widzącemi oczymā tak ślepyimi/yn słuchājącymi wśymā tak głuchymi/jestemy. Wokrom wāt-pienia bēdā potepieni czāsu dñā sādnego nā nās nārżekāc yn wotāc/Że-smy takowe potepne Słowā tak dārmō yn nā wiāttr kāżāć dopuścili/yn onych nie przyjmowāli.

**B**Siódme/Ktory jest ten sposōb/ktorym ten Dar ma być przynęny/Wātowa tedy to jest Kāletā/ālbō Strzynieczi

### VII.

Modus appres  
hendendi & us  
tus fidei.

SS

gdzie



## II. Kazanie na Ewangeliu / Johan. III.

gdzieby takowy znamiętany i słachetny Dar miał włożon być? Bo nam na tym iście bardo wiele zależy / To Pan Chrystus tymi słowy oznajmia / gdy mówi / Iżby wszyscy ktorzy weń wierzą / nie zaginęli / Ale mieli Żywot wieczny.

Czym bywa  
takowy starb  
przyjety albo  
ogłoszony.

Że jest narwane a nasze świadectwo / Iż tylko Wiara / to jest / Duśfanie w kase i w miłosierdziu Bożym / przez Chrystusa / jest prawym miłosierdziem / albo workiem / którym my otwarzamy / I takowy Dar weń przysięgać / ogarnąć mamy. Abowiem jako Pan Bóg przez miłość Daru naszym jest / Tak my też jesteśmy przez Wiare bierzącymi. Nie płać tu iście żadne uczynki albo zasługi / Iż się oświadczamy do Kłopotów / to albo ewangelicę uczynić i wypetnić / Uczynki nasze ku takowemu Daru nie przysługują / Ale to tylko ku niemu przysługują / Iżbyśmy przez Wiare Kase podnieśli i otworzyli a brali. Tak bywa ten starb od Boga dany przez Miłość / a od nas zaś przynęty i otrzymane bywa przez Wiare / to jest / Gdy wierzymy / jako tu słyszemy / Iż Pan Bóg takowym i miłosierdnym jest / I tym okazuje takowe Miłosierdzie i Miłość naprzeciwko nam / Iż Synowi swemu jednorodzonemu Głowiectwem się stać dopuścił / i na niego włożył wszystkie nasze Grzechy / Jako S. Jan Chrystus z Proroka Esaiasa mówi. Ten jest Baranek Boży który nosi Grzechy Świata.

Wskazując  
zbawionemu  
życiu.

Kto tak wierzy / ten pewno jest zbawiony. Abowiem ten Dar jest owseki tak wielki / Iż Śmierć / Grzech / i wszystko niebezpieczeństwo pożyra i ono od nas oddala / Rownie jako gdy Kropla wody w wielki Piec ognisty włana bywa. Tak ma być poczytane wszystkie Grzechy tego Świata naprzeciwko temu Starbu. Bo jako się rychto Chrystusa dozna / A ten Starb przez Wiare ogarnion bywa / Iżby bywa pożyra / Nie inaczej / jako bywa żbło płomiane od wielkiego ognia strawione / Albo jako Ziarno Piaszczu na głębokim Morzu bywa za topione.

Tak ma być wyrozumiany ten Text / gdy mówi Pan Chrystus / Tak Pan Bóg umiłował ten Świat etc. Ca to iście złote i prawie żywe słowo / Panie Boże daj to / iżbyśmy we tylko prawie sercem ogarnąć mogli. Abowiem ktokolwiek nie ogarnie / Tego ani Diabeł / ani Grzech / ani Śmierć ostraszyć nie może / Ale będzie wesotym i z prawa nadzieja rzecze / Nie lekam się na nie / Bo mam Syna Bożego / Ktorego mi Bóg Ociec Niebieski i Miłość darował / To mi iście nie omyle / Abowiem tak sion napisane Słowo Boże świętych Ewangelien / Ktore o tym świadczą / A twone Słowo o PANC / i twon Syn Pan Jezus nie oszuka mnie / W tym na dufam i nadzieję pokładam / A jeśli nie dosyć mocny jestem w Wierze / Tedy rącz mi Panie użyć taksi swych świętych / Iżbych temu mocniej wierzyć mogł / Abowiem żadnym sposobem inaczej ku takowemu znamiętemu Daru i Miłości nie mogę nie przysięgać.

Abym się tak każdy mogł nauczyć / Jakoby się im dalek tym więcej z takowego

## W Poniedziałek Świąteczny.

104.

tego Daru cieszyć mogł. Abowiem tak wierzyć musi / Jako to od samego Pana Chrystusa słyszysz. A im mocniejszy Wiara jest / Tym się też więcej radości a rozkoszy i bezpieczeństwa w sercu naszym nanduje / Iż po tym wszystkim radzi czynimy i cierpimy / cokolwiek jedno wiemy / Że Pan Bóg od nas mieć chce / A to wszystko dla tego / Iż Pan Bóg nam tak sławny jest / i wszelką miłość przeciwko nam okazuje.

**N**ie rzeczek / gdybych tak dobrym i świętym był / Przenagabłać jako S. Piotr / S. Paweł / albo Panna Maria etc. Tedybych rad uwierzył / i cieszyłbych się też takowym Darem / Ci są świętymi / I tym też bez wątpienia takowy Dar jest namienion i obiecan. Ale na Nieborał grzeszny / i jako mam ku temu przysięgę / Iżbych był w tym wypetnion / abych był uczestnikiem tego Daru / Którym Panna Boga tak rozmaitym sposobem i częstokroć rozgniewał i tego obraził? Takowei wiec owseki myśli / na pamięć przychodzi / Gdy się przy takowym Kazaniu prawie obaczamy / rozmyślając grzechy a występki nasze. Tu się tedy mamy wystrzegać / iżbyśmy nie odstępowali od Słowa Bożego / ani takowych myśli długo nasładowali / Ale się wnet zaś mamy do Słowa Bożego nawrócić / i podług niego rozsadzić nasz czynić / Abowiem takowe myśli nie innego nie są jedno prawie Niedowiarstwo / Ktore nas od takowego Daru i pociesnego Kazania odwieść chce.

Nie możemy się tedy Niedowiarstwu inaczej obronić / jedno Słowem Bożym / Ktore nam sam Pan Chrystus każe i ono przedkłada / Iż żadnej owseki przyczyny nie mamy / iżbyśmy przy takowym Kazaniu i słowem tego wątpić mieli / Gdy powie Pan Chrystus / Iż Ociec Niebieski / prawy wieczny Bóg / tak umiłował Świat / Iż dał swego jednorodzonego Syna / Tedy tu musi i w wszystkich Ludzie wyznawać / Iż Świat nie jest nazwan Panna Maria / S. Piotrem / S. Pawłem etc. Ale Świat bywa owseki rzeczon w obec wespół wszystkich Narod Ludzki. Wierzyli ty tedy iż Głowiectwem jesteś? A jeśliżbyś tego nie wierzył ani wiedzieć mogł / Tedy sięgni sobie w zanadrze swone / I poznaj się / Jeśliż nie takowym Głowiectwem / jako i inni Ludzie / A dla czegożbyś się tedy z tego słowa (Świat) wytaczać chciał / Gdyż Pan Chrystus narownem i naszymi słowy mówi / Iż Pan Bóg nie tylko swego Syna Pannie Marii / S. Piotrowi i S. Pawłowi dał / Ale wszystkim Światu / Iżby się w wszystkich do niego oświadczali / i onego przyjmowali / i niem się cieszyli / ktorzykolwiek Ludźmi nazwani są.

Gdybych go tedy przysięgać nie chciał / i nim się nie cieszył / Jakobych nie był uczestnikiem tego / i tybyś też nie chciał być tego uczestnikiem / Tedyby to iście nasładować musiato / Iżby ty słowa Pana Chrystusowe nie prawdziwe były / Ponieważ on powie / Iż on jest Światu dany. A przetoż z takowych słow masz inaczej sobie tużnić i przeciwne rzecz przed się wziąć / tak wierząc / Iż też tego Daru rownie także uczestnikiem jesteś /

SS II

Nieważ



## II. Kazanie na Euangelium Johana. III.

Niewatpiac w tym / iż też także ku tobie przysłucha / jako y ku S. Piotrowi y S. Pawłowi / Gdyż tak Słowikiem / y też częścią światła tego nesyć jako y oni. Abowiem nie dał Pan Bóg Syna swego Djabłu. Ani też Psom ani Gęsiom / Ale go dał nam Ludziom. A przetoż nie mamy kłamać y nieprawdy Panu Bogu w słowach jego przypisować ani mówić / A ktoż wie nesił na też między ty nesiem poczytan / Którym ten Syn dąrowany / y żywot wieczny przezeń obiecany jest? Abowiem tym Pana Boga za nieprawdziwego poczytamy.

A przetoż gdyby tobie takowe myśli na pamięć przysły / Eedy sie przeżegnay / Jakoby tam sam Djabel był / A nie dał sie takowym myślani zwiścić / Ale mów / Gof na dbam / Iże nie nesiem S. Piotrem ani S. Pawłem / Gdyby był Pan Bóg takowy Skarb tylko im y ich rownym dać chciał / Ktorzyby byli tego godni / Eedyby go był dał Aniołom / ktorzy są czynści a nie pokalani Duchowie / Albo Stoncu z Księżcem / ktore są w swe swoy pewny Bieg mają podług postanowienia Bożego / Ale tu stoy / Iżego Świātu dał / Ten tego owśki godzien jest / jakośmy to już wyżej oznaymili. A przetoż chociaś ani S. Piotrem ani S. Pawłem nesiem / Wszakże jednaś nie chce na być od tego Daru oddalonym / W owśem także go wiele mieć chce / jako y Dawid Prorok y wszyscy Apostołowie mieli. W owśem w prawdzie mówiac / W coż też inszego Dawid był? Iżali też nie cieśko zgrzeszył? Gof też byli inszego Apostołowie? Iżali też nie byli grzesznicy y dosyć owśki niegodni ku temu?

A przetoż żaden nie ma tego Argumentu naśladować / mówiac / Ja nesiem grzesznikiem / Nie nesiem świętym ani tak dobrym / jako S. Piotr / A przetoż nie przysłucha do mnie ten Dar / ani sie im cieśnić może / Eedy te go nie czyni pod otrąceniem wiecznego żywota twonego / Ale tak mów / Niechay bede czyniłomtek chce. Wszakże jednaś nie musi Boga mego kłameć y nieprawdziwym czynić / Abowiem y na też przysłucham owśki do Świātu. A przetoż gdybych takowego Daru nie przyjmował / Eedybych na de wszystkim insze grzechy y ten uczynił / Iżebych Boga kłameć y nieprawdziwym być poczytał.

Alle owśem rzecześ / gdyby mi to Pan Bóg osobliwie przyrzekł / Eedybych wierzył / y pewnieby to mogło być / Iż też to ku mnie przysłuchasz / Nie tak owśki czyni przynacielu miły / Mówi to on iście w pospolitostą ci do wszystkich / Iż ten Syn y żywot wieczny wszystkim Świātu obiecany y dąrowany jest / Iżby owśki żadnego nie wntaczył / Abowiem gdyż wszyscy Ludzie ogarnya / Eedy ani na ani ty ani żaden w tym nie ma wąpić. Ale kto sie sam wntacza / ten na to odpowiedź musi dać / Nie chce na ich sadzić / mówi Pan Christus / Ale ich własne ośta beda ne sadzić / gdyż takowy Dar wszystkim Świātu obiecany y dany jest / Iżego z własnego Niedowiárstwa swego naprzeciw słowu Bożemu przynac nie chcieli. Ależ też / gdybyś to chcieli prawie rozważyć / Eedy też y Światości / jako jest Chrystus S. y świętości ciata y trwie Chrystusowy ktore od Pana

## W Poniedziałek Świąteczny.

105.

Pana Chrystusa naszego dla tegoż są postanowione / Iżby każdy z osobną sobie takowy Dar przyjmował / y on za swoy trzymał / y onego pożywał.

To niechay będzie naproscien powiedziano o tych słowach. Jest to iście prawie piękne Kazanie / Ktorego sie nigdy nie możemy wyuczyć. Abowiem ta jest główna y naprzeciwca y najwyższa Nauka / przy ktorey umrzeć y zbawieni być mamy. W ktorey też nam P. Christus nayochodźnicy y naywodzićnicy przelożon y wyobrażen jest / Iż en jest naszym własnym / y od Boga Syna z szerey Miłości dąrowany / Ktorą Miłości on jako łaskawy Bóg naprzeciw temu złemu y niewdzięcznemu Świātu ma. Może sie tedy teraz każdy tego nauczyć / Kati my Chrystusiani skarb y pocieche mamy / jakoś jest Świat y Bóg / y jako tu takowen łaskę tylko przez Wiare przychodzimy. Abowiem Kazanie o Uczynkach dobrych / Ktore po takowen Wierze przez Ducha S. naśladować mają / przysłucha na inśe miejsce / Ale tu o tym bywa tylko mówiono / co od Pana Boga dobrego dostepujemy y otrzymujemy / y jako to mamy przynac y ogarnac.

Wzywamyż tedy P. Boga / Iżbyśmy tak mogli wwierzyć / y z weselimi wszystkim dla niego cierpieć / y tak umrzeć a wiecznie zbawionymi być mogli. Ku czemu rącz nam pomoc Panie Boże nasz / przez Syna twego miłego PANA naszego Jesu Chrysta / AMEN.

## W dzień Świeten Troncy / Euangelium Johana. III.

**N**iektory Słowiek z Kariżeusow Gmieniem Nikodem / Książe Żydowski. Ten przyszedł do Jesusa w noc y rzekł mu / «Distrzu / wiemy iżes od Boga przyszedł / Distrz / Abowiem żaden nie może tych znamion czynić / ktore ty czynisz / Alisby Bóg był z nim. Odpowiedział Jesus / y rzekł mu / Zaprawdę / zaprawdę powiedam tobie / nesiłby sie kto z nowu nie narodził / nie może widzieć Królestwa Bożego. Rzekł do niego Nikodem / jakoż może sie zaś Słowiek narodzić / gdy stary jest? Iżali może w żywot

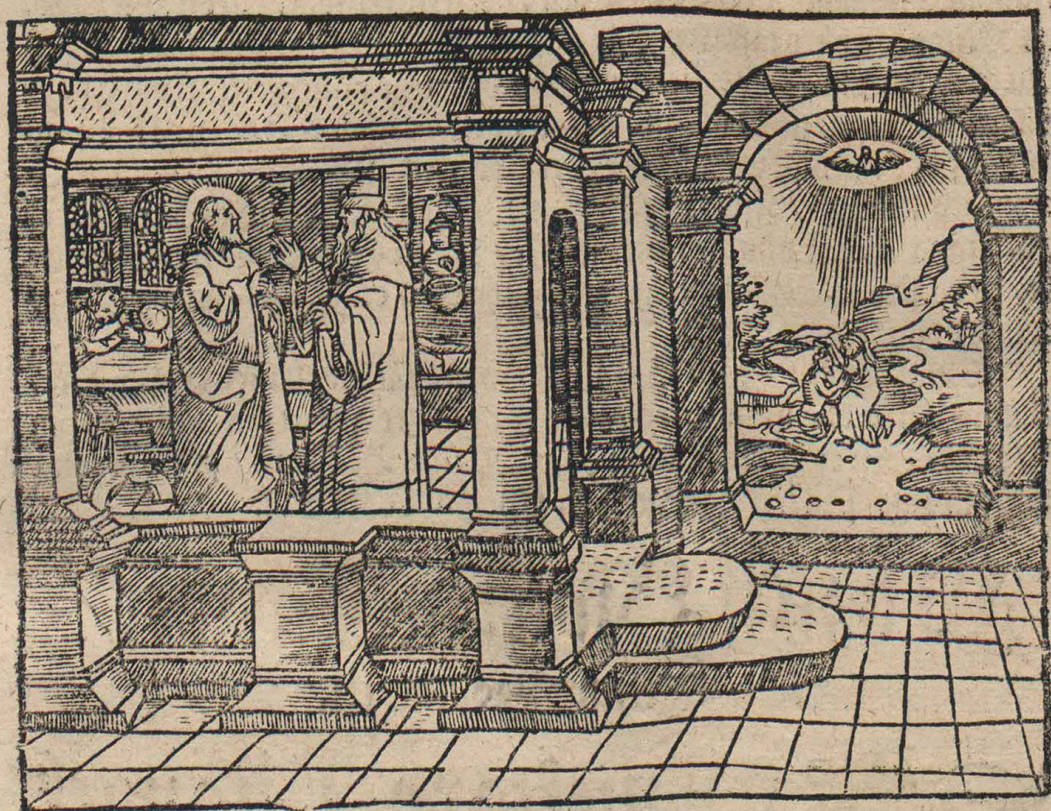
SS III

Wacti



I. Kazanie na Ewangeliium Iohan. III.

Wątki swojey powtore wnieść / y narodzić sie: Odpo-  
wiedział Jezus / Zaprawdę zaprawdę powiedam tobie /  
yestli sie kto nie narodzi z Wody y z Duchá / Nie może  
wnieść do Królestwa Bożego / Co sie narodziło z Ciała  
Ciało yest / Aco sie narodziło z Duchá / Duch yest.



Nie dziwuj się ziemi rzekł / musicie się z nowu narodzić. Wiatr kedy chce wieje / A głos jego słyyszysz / Ale nie wiesz / skąd przychodzi / y do kąd idzie. Takieś jest każdy / który się narodził z Ducha. Odpowiedział Nikodem / y rzekł mu / Nakoż to może być? Odpowiedział Jezus y rzekł mu / Ty jesteś on / Ostrz Izraela / a tego nie umiesz? Zaprawdę / zaprawdę powiedam tobie / Co wiemy to mówimy / a czegoś widzieli / to świadczymy / a świadectwa naszego nie przyjmujecie. Jeśli ziemskie rzeczy powiedziałem wam / a nie wierzyacie / nakoż ieslibych wam powiedział / Niebieskie rzeczy będziecie wierzyć.

Al żaden nie wstępuje do Niebá jednoktóry Kapił  
z Niebá / Syn Człowieczy / który jest w Niebie. Al ná-  
ko Aż się powyższł Wzór na Duszę / także musi  
być powyższon Syn Człowieczy / Aby każdy który  
weń wierzy nie zaginął / Ale aby miał Żywot wieczny.

**N**ie moge wiedzieć / dla czego ta Ewán-  
gelia dzisiejszy Niedzieli święty Ewangelia bywała cho-  
tana / gdyż o tych Głównach nie osobliwego tu nie by-  
wa naucezane / En słowa Trinitas, Vnitas, sunt vocabu-  
la Mathematica. A wszakoż; niedużo nie możemy nie o  
Pana Boga mówić / alij takich słów używać mu-  
simy. A niedużo też to prawda y st / iż gdyż my słowy naszymi o Pana  
Bogu powiedamy / Ewangelia bywała prawie do szkatki obce  
ymie znane / y daleko mądrzy bracia / niżli samy w sobie są.

Alc Scopus huius Euangelij est spiritualis generatio & abrogatio legis. Wlasna á gruntuowna summa á zamtńniente ten Ewángelieny jest o Duchowinym národzeniu / y o oddalenu Zakonu / Iż kćo do Niebá przysć chce / ten musi nicco łepšego y wyjšzego mieć / niżł jest Zakon y uczynki Zakonowe / Zwłaszczá / iż musí z nowu národzen być. Poćtu Pan Chrystus kaže Śárizenšowi Nikodemowi / y mowi / jeśli wy Śárizenšowie do Niebá chcecie przysć / tedy musćcie sie infymi Łudźmi śać / niżłście aż do tad byli / Al tegoć iście to nie uczyni am / spráwi / nákoźcie do tad czynili y żyli. Nie gštawa sie to owšem tak / náko wy sobie mniemacie / gdy kćo do Niebá przysć chce.

Tak jest quæstio generalis & status causæ, Pytanie y Stowona cześć to  
ten Ewangelien / náto mamy być zbáwieni? Dialektikowie zowią na Pro-  
positionem, hoc est, orationem, quæ uerè aut falso significat indicando.  
Gdy nájle a práwie bywa wymowiono / Tak jest / álbo nie jest tak. Tak  
też tu Pan Christus poczyná Odpowiedź swoye ná to Pytanie / y pier-  
wszy kładzie Proposita / mowiac / Jeśli chcesz zbáwionym być / Musisz te-  
go nie uczyni. Wróci ná to tudzież definitia czyni y wypisuje / co by  
to / co takowierzczyni / mowiac. Záprawde / Záprawde powiedam  
tobie / jeśli by sie kto z nowu nie národził / nie może widzieć Królest-  
wa Niebieskiego. Tak jest Definitio. Kto chce zbáwion być / ten musi  
sie z nowu národzić. Jeśli znowu nie będzie národzony / Ten nie może  
zbáwion być.

Tak jest Propozycja. Quid nos? Quid Moses? Quomodo intrabimus  
 in Vitam? Co my przemożemy? Co Możesz przemożesz? Należy wmożem  
 do Żywota wiecznego? Należy przemożem do Królestwa Bożego? Co,

SS III

posvied 3:

Anno 1532.  
domi sue.

Scopus huius  
Evangelij.

Diffutatio  
De pyramide  
rege et regibus  
eius.



# I. Kazanie na Euangelium Johan. III.

powiedz. Do Królestwa Bożego / y do Żywota wiecznego nie przychodzi-  
my przez Zakon / Ani też przez nasze uczynki / Nie przez nasze wolne wola-  
y Ludzkie siły / Ale przez z nowu narodzenie / Lex non est uita Lex. Za-  
kon nie jest Zakonem Żywota wiecznego / ale Żywot wieczny jeśli chce-  
my otrzymać / potrzeba jest abyśmy się z nowu narodzili. A przetoż  
Disputatio y Pytanie w ten Ewangelien jest to / jeśli Zakon sprawi-  
dliwe y zbawione czyni / albo nie? Albo / jeśli w tym dosię jest tu zbawie-  
nieniu / iż Mojżesza y Proroki z Zakonem y Zakonowym przymusza-  
niem albo czynieniem mamy? Na to Pan Christus odpowiada / iż nie  
tak jest / Alż Zakon nie może tego doskonałe sprawić / Ale musi Człowiek  
z nowu narodzić się. Tożby Piekelnym ogniem było / mówi Sári-  
zeusz a Przysłuchaj on / Gdybych ja na próżności tak wiele pracować / po-  
ścić y modlić się miał.

Equiuocatio  
Amphibolia.

Abowiem ty słowá (z nowu być narodzonym) takowemu Sári-  
seowi y w uczynkach Świątobliwemu Człowiekowi / który o duchownym  
narodzeniu nie mierzumił / byłby prawá fallacia. Dialectikowie zowią  
na Equiuocationem aut amphiboliam, ut cum dico, Canis latrat in domo,  
Et canis est in celo. Co może być rzeczone dwóhákim wyrozumieniem /  
gdy mówię / To słowo (Pies) znaczy dwie rzeczy / Psa w domu który szcz-  
ka / y Świątobliwy na Niebie ktora Psa Świątobliwa bywa nazywana / stad też  
Psa dni swoje żmiec mąga / A przetoż ty słowá sa też Nikodemowi Fal-  
lacia / Bo gdy wysłuchasz / iż Pan Christus powie o z nowu narodzi-  
niu / Tedy on wnet pomyślił sobie na Meżá y na Nicwiasie / y na cie-  
lesne narodzenie / y rzekł / Nakoż może się zaś Człowiek narodzić /  
gdy stary jest / Izali może w Żywot matki swej powtore wnieść / y  
narodzić się?

Z nowu ná-  
rodzenie z  
Wody y z  
Duchá.

Alle Pan Christus odpowiedział y mówił / na tak rozność czynię / y  
tak mówię / Zaprawde / zaprawde powie dam tobie / jeśli się kto nie  
narodzi z Wody y z Duchá / Nie może wnieść do Królestwa Niebie-  
skiego. Nalobych chciał rzec / na mówię o takowym nowym Narodzeniu /  
a nie o tym które się z ciáta / y ze krwi sstawa / ale z Wody y z Duchá S.  
stad możemy obaczyć / nákom już powiedział / iż status causa in hoc E-  
uangelio est Renascentia. Słowna nauka w ten Ewangelien jest o zno-  
wu narodzeniu. Abowiem to pytanie jest / jeśli przez Zakon / przez nasze  
siły y uczynki do Królestwa Bożego przychodzimy / y zbawieniami się  
sstawamy? Tu odpowiada Pan Christus / Iż nie tak jest / Ale iż musi-  
my się z nowu narodzić ku takowemu rzeczná a sprawi / aby była wyrozu-  
miana / pomaga bázko Antichesis albo przeciwna stroná a mówienie / ná-  
to gdy Pan Christus tak do Nikodema mówi. Alż do tad wy Żydowie  
byliście pod Zakonem Mojżesowym / Ale Snyowie wáshy nie tak on ro-  
zumie / náto wy rozumiecie / nátoż Mojżesz przemógł tego Zakonem  
swoim zbawionym uczynić. A przetoż musicie nieco wyższego mieć niżli  
Mojżesza y Zakon / gdy chcecie zbawionymi być. Koż tedy to jest? Jest z  
nowu narodzenie. Tam

## W dzień Świąteczny Trojce.

107.

Tam Nikodem się omyslił y zblądził / y nie mógł tego wyrozumieć / ná-  
toż hednák żaden Człowiek rozum s tego się wypleść ani tego ponac a  
ogarnąć nie może / żeby zbawienie kromia Zakonu pochodziło / Esi y trwa  
to w przyrodzeniu naszym / y jest to nam wrodzono / iż każdy rad to mieć  
chce / aby Pan Bóg na niego wzgląd miał / y onego za prawego dobre-  
go a pobożnego Człowieka poczytał / ktorzy wiele dobrego czynił.  
Alle náto skoro Pan Bóg te sławę od nas oddał / y nas obwinił / ka-  
rząc y oskarżając / náto Grzeszniki / przy ktorych hednák nie dobrego nie jest.  
Tedy wnet poczynamy naprzeciwko Panu Bogu szemrać. A w nátoż się  
to tak hednák ma y prawie to rzeczone jest / Kto się z nowu nie naro-  
dzi / Ten do Królestwa Bożego nie może wnieść. Wszyskie Człowiek  
musi się owśki nowym y náłszym sstać. Drzewo musi pić wody dobre  
być / niżli dobry Owoc pocznie rodzić / Takież też musi Człowiek dobrym y  
pobożnym się pić wody stać / y sława to dobrego uczynić.

Iż Nikodem mówi / Nakoż się Człowiek może zaś narodzić / gdy  
starym jest? Tedy się owśki nie zgodzą ku rzeczná / Bo Pan Christus tu  
mówi o Duchownym z nowu narodzeniu / A Nikodem to rozumie o cie-  
lesnym narodzeniu. Zaprawde to w náłko Kazanie Nikodemowi w náłch  
wego / rzeczná niepodobna się być wieziáto. Abowiem Ludzki Rozum nie  
może duchownego narodzenia / y tak wielkich rzeczy a spraw Boskich ogár-  
nać / náto S. Paweł mówi / 1. Corint. 2. Człowiek z przyrodzenia  
swego nie wyrozumiewa tych rzeczy które są Duchá Bożego. Albo  
wiedzą o nim głupstwem y nie może ich poznać. Ewangelista S. Jan pro-  
sącich to wypisat / y Żydy tym weruń y s nich się náłmiewa / iż tak gru-  
bymi náłecnymi Ludzmi byli / y pyśno a hárdzie się okázowali y mówili /  
Nakoż Izali byśmy nie mieli dobrymi być / y nie przysć do Królestwa Bo-  
żego / ktorzy Obrzezowani Zakon Mojżesow mamy.

1. Corint. 2.

Ale w nátoż Nikodem mniemał / żeby to bázko dobrze rozumiał / A dla te-  
goż chciał / náto na zá to trzymam / y tego słowá nie náłczy też rozumieć /  
Pana Christusa w słowach tego podchwycić / y tak rzekł / Ty mówisz / kto  
chce do Królestwa Bożego przysć / że się ten musi z nowu narodzić / Za-  
prawde by to była rzecz piękna a znamienita / aby stary Człowiek mógł zá  
się w żywot Matki swojej wnieść a tam się odnowić y z nowu narodzić.  
Pan Christus odpowiedział / Náły Nikodemie / na nie mówię o żywocie  
Matczynym náto Mojżesz mówi / Ale na tu mówię o innym a Ducho-  
wnym narodzeniu / które się nie sstawa s ciáta y ze krwi / ale z Wody y  
z Duchá. Tam myślił sobie Nikodem / y ktoż może wyśoko látać na powie-  
trze / a z wiátru się narodzić. Alle P. Christus mówi / wiátr jest wiátr / a  
woda jest woda / O takowym wietrze y wodzie na też nie mówię / ale na mó-  
wie o wodzie Chrztu S. y o Duchu świętym. Co się owśki narodziło  
z Ciáta / Ciáło jest / A co się narodziło z Duchá / Duch jest. Rzekł Ni-  
kodem / Nakoż to mam rozumieć? Odpowiedział Pan Christus / Náły  
ty Nikodemie nie chcesz wierzyć / tedy tego nigdy nie wyrozumieś.

Zaprawde



# I. Kazanie na Ewangeliu / Johan. III.

Zaprawdę powiadam tobie / Co wiemy to mowimy / a cosmy wi-  
dzieli to świadczymy / A świadectwa naszego nie przyjmuyecie.

Ta Disputatio jest wysoka a ostra / ktora Pan Christus miał z Niko-  
demem / ta owzeki nie przysłuchała Działkam a prostym Ludziom. A  
przetoż sie oni miasto tego mają nauczyć nadobnego a znamienitego tego  
Textu o Niedziannym Weżu / ktory za ta Disputatia nastadune. Bo S.  
Jan osobliwie nad inze takowy Ewangelistą jest / ktory nadobne / oche-  
dożne a znamienite mowienia a Kazania wespotek przynowodzi / Tak iż kto  
bykolwiek ony czytał / tedy sie serce jego dla tego weselić musi. Ten tedy  
Text a mowienie teraz też dla Działek wyloze.

Zaden nie wstepuye do Nieba / yedno ktory zstąpił z Nie-  
ba / Syn Człowieczy / ktory jest w Niebie. A jako Mojżesz  
powyższył Weżę na Puszcy / także musi być powyższon  
Syn Człowieczy / Aby każdy ktory weni wierzy nie zaginął /  
Ale miał żywot wieczny.

Numeri 21.

Ogniste Wo-  
ze na puszczy

**O** Wo Izraelski (pako Numeri 21. napisano stoi)  
zgrzeszył przeciwko Panu Bogu / Tym / iż obmierzłym y niecierpli-  
wym był na Puszcy / dla tego / iż nie mieli żadnego Chleba ani Wo-  
dy / y zemrali naprzeciwko Panu Bogu y Mojżesowi. Tam odciażnął  
Pan Bóg Kefę swoje od nich y przepuścił Diabła na nie / Ten ne dreczył  
y mordował ognistymi Weżami / Ty kasały on Lud / tak iż oni przez nad-  
ich zapaleni byli / y od zapalenia a goracości umierali / takoby od onych Nie-  
mocy / ktora Piekielnym Ogniem bywa nazywana. Bo skoro yedno od  
Weżow byli ochuchnieni / Tedy skorą ich była / czerwona jako ogień / y pa-  
dali gorzeli jako Piekielny ogień. A ażkolwiek ty Weże preczodganiáli /  
wsakoż oni yednąż zaś wnet sie wracali. Gdy tedy tak byli skasani od o-  
gnistych Weżow a od wielkiego palenia a goracości gorzeli / yeden tu a  
drugi ondzie / y tak gromadami wielkimi umierali / Tedy nat Lud wołać  
do Mojżesa / A Mojżesz zaś do Pana. Tedy P. Bóg rzekł do Mojżesa.  
Podwyż Niedziannego Weża na słupie albo drzewie na znak / kto w-  
kaszon jest / a na niego poyrzy / Ten ma żyć.

Niedzianny  
Woz od Nio-  
leśa podwy-  
żony.

W tym zamysłana sie trzy cześci / ktore na baczności mamy mieć. Na-  
przod / Ten Wąż ktorego Mojżesz s przykazania Bożego uczynić miał /  
musiał być Niedzianny / albo ze Spiże / To jest / czerwona / y we wszy-  
stkich rzeczach (a wsakoż krom nądu) podobny tym / ktorzy od Ognistych  
Weżow wkażeni czerwionemi byli / a od palenia a goracości gorzeli. Po-  
wtore musiał ten Niedzianny Wąż powyższon być na słupie albo palu al-  
bo na drzewie na znak. Po trzecie musieli ci / ktorzy od ognistych Weżow w-  
każeni byli / jeśli ozdrowieni być y żyć chcieli / na Niedziannego Weża  
ktory na palu podniesion był / patrzeć / Bo inyczej tedyby nie mogli być  
ozdrowieni / ani by mogli żyć.

Te Figure

# W dzień Swieten Trojce.

108.

Te Figure malkune y przedkłada nam Pan nasz miły Iesus Christus /  
y mowi / Jako na Puszcy Niedzianny Wąż na Drzewie podniesion /  
był / Takież też musi Messias albo Christus na Krzyżu albo na Szubie /  
nien zawieszon być. A jako Niedzianny Wąż / ktory na Puszcy powyż-  
szon był / wkażonym ludziom rowny y podobny był / a wsakoż krom na-  
du / Takież też musi Syn Człowieczy / ktory bez grzechu jest / Grzesznikom  
rowny poczynany być. Rownie jako też y Jydem na Puszcy / ktorzy od  
ognistych Weżow wkażeni byli / nie nie pomogło / yedno tylko to / iż oni na  
Niedziannego Weża / ktory był na drzewie powyższon / patrzali / Takież  
też musi Syn Człowieczy Weżem sie stać y dać sie powyższon. Jeśli te-  
dy chcecie od Grzechu / Smierci / Diabła y Piekiła wybawieni być / y wie-  
cznie zbawionymi sie stać / Tedy też musicie w powyższonego Syna czło-  
wieczego / w wkrzyżowanego Chrystusa / wierzyć.

Wn yestecie od starego Weża / ode Diabła wkażeni / Ten Wąż przez nad-  
y wkażenie swoje tak was obranił / iż oto tu leżycie pod Gnicwem Bożym /  
tu wieczny Smierci potepieni. Waszymi grzechami zasłużyliście to / y nie.  
Nestecie zaś łaguniecie / iż wmrzec musicie / Jeśli tedy od takowego nądu Dia-  
blowego chcecie sie uwatować / y tego wsi / od Grzechu y Smierci y ozdowie-  
ni y zbawieni być / Aby was Grzech nie potepiał / y Smierć aby was nie  
pożarła / Tedy musicie w mie / ktory na Krzyżu zawieszon jest / wierzyć.  
Aż do rad rozmańte obyczaje y drogi braliście przed sie / y trzymaliście  
liście ne sobie / y nestecie potym wiecey drog przed sie weźmiecie / jako to y  
o tym bardo dobrze wiem / iż tego nie pomiechacie ani opuścicie / Abyście  
tylko od Grzechow wolnemi y zbawionymi być mogli. Jako o tym iż  
tak jest doświadczenie świadcz / iż sie to stało / nie tylko w Jy-  
stwie / Ale też y w Zebraniu Chrzesciānskim / pod Papiestwem / y Na-  
chow / Mnisz / miedzy Popy y insemi Zakonami / A wsakoż ta jest tylko  
yedna droga ku temu / iż na nestem powyższon / a iż na nie patrzycie /  
to jest / w mie wierzycie / Nam musiał postać a osobe wase na sie przynąć /  
musiałem tak czerwonym być / jako wase opuchlina jest. Na musiałem  
sie dać męczyć y krzyżować / musiałem Smierć cierpieć / rownie tak jako-  
bych był grzesznikiem / y takowym Człowiekiem / ktorzyby Smierć zasłużył.  
A przetoż tylko na mnie patrzajcie / y wierzcie w mie / Tedy bedziecie od  
Weżowego nądu ozdrowieni y żywymi.

Tak jest yedna droga / przez ktora ognistego Piekielnego nądu Dia-  
belskiego wsi możemy. Jeśli tedy zbawionemi być chcemy / Tedy tego nase  
uczynić / wolna wola / Ludzkie siły / dreczenie a męczenie / y cierpienie  
nie uczynia / ale wenzżenie na Pana Chrystusa na Krzyżu powyższ-  
nego. Albowiem jako Jydy nie nie zgonito ani ozdrowito / Ani żadne  
Lekarstwo im nie pomogło / naprzeciwko wkażemu ognistych Weżow /  
yedno tylko wenzżenie na Niedziannego Weża na drzewie / Takież che-  
nam nie nie pomaga od Smierci y Diabelskiego Nądu / yedno tylko  
poyżżenie na Pana Chrystusa na Krzyżu zawieszonego. Na za to  
trzymam /

Przez w yro-  
żenie a do-  
na Chrystusa  
bywamy rze-  
droni od  
Grzechu y  
Smierci.



# I. Kazanie na Ewangeliu Johan. III.

trzymam / iż Żydowie podobno rozmaitego Lekarstwa kosztowali i żywali / i Mściami sie mązali / i znamienita chłodząca Woda sie chłodzili / własne i niemocne w zimna Ziemi wkładali. (Nako bywa powiedano / iż to mocne lekarstwo jest naprzeciwko nądu i zapaleniu) Ale jednak to wszystko nic im nie pomogło / Ale tylko ponżenie na powyższego Bezja na drzewie to je zdrowiło. Takież też nam nie nie pomaga od naszego własenia / którym nas Diabel żaraził / jedno tylko Pan Chrystus na Krzyżu powyższon / gdy kto na niego patrzy.

Co jest pożyteczne.

Alle takowe wzglądzenie / jest Duchownym ponżeniem / nako to sam Pan Chrystus wykłada / mówiac / Wszechy którzy w mie wierzą nie mają zaginać / Ale mają mieć Żywot wieczny. To jest duchowne ponżenie / Zwłaszcza / gdy tak na Pana Chrystusa na Krzyżu zawieszono go patrzyć / iż wierze / że sie mi ku dobremu narodził / i Głowiekiem sie stał / za Grzechy moje umarł / i dla sprawiedliwości mojej zasie wskrzeszon jest. Krotko mówiac / iż jest Barankiem Bożym / który też dla mnie Grzechy tego Świata nośi. To może być owseki nazwane prawe powyższenie / iż on na Krzyżu Sarcie własności nądu mego nośi / A jednak nie było w nim żadnego nądu / nako S. Piotr mówi / 1. Petri 2. Który żadnego grzechu nie uczynił / Ani żadna zdrada w wsciech jego jest należona / Który nie zkorzeczył / gdy był zkorzeczon / gdy cierpieć nie groził / Ale polecił pomste temu / który sprawiedliwie sadi / Który grzechy nasze sam ofiarował na ciele swoim na drzewie.

1. Petri 2.

Kto temu wierzy / ten ma Żywot wieczny / nako Żydowie ten doczesny i przemienny Żywot mieli / Gdy na Miedzianego Bezja na Puszcz powyższonego na drzewie patrzali / Tak też mają wieczny i nieprzemienny Żywot wstąpić / którzy tak na Chrystusa patrzą / iż wierzą / iż im ku dobremu umarł / i z martwych wstał. Takie bywamy od Diabelskiego własenia i nądu zdrowieni. W rownie nako Żydowie rozmaicie od ognistych Bezjow byli właseni / jeden w Skowe / drugi w Oczy / Trzeci w Kefe / Czwarty w Noge / a tak dale / a żaden nie był wleczony / ani zdrowy / Alż pierwsi na miedzianego Bezja wężrzali / ktorego był Mojżesz i rozkazania Bożego na drzewie zawiesił. Takież też my bywamy rozmaitym obyczajem ode Dyabla pokuszeni i przenagabani i odrzeczni / i mamy rozmaity nąd na sobie / Teraz wpadamy tu w ten / a ondzie w inny Grzech / nąd to jeszcze owseki nas Diabel przez wrodzony grzech własił / i na Ciele i na Duszy obranił / nadem żaraził / i skaził. W żaden z nas tego nie przemoż / aby od takowych skod i śmiertelnego nądu wolnym być mógł / Alżby pierwsi na Pana Chrystusa wężrzali / na ktorego Pan Bóg wstąpił nasze Grzechy wrzucił.

Diabel i Efa nas rozmaitym obyczajem.

Chrystus o stro i nauce nemi rozmaitym.

**S**A część i wyobrażenie a wymalowanie o miedzianym Bezju / w ktorey Pan Chrystus wypisany a wymalowany jest / nieco łatwiejsza i lepsza jest ku wyrozumieniu. Alle pierwsza część / w ktorey

# W dzień Świetej Trojce.

109.

ten Pan Chrystus s Nikodemem sie disputuje / i gada / jest ostro / i nie tak łatwo ku wyrozumieniu a osobliwie od młodych Dziat i prostych Ludzi. Bo ten zwyczaj a sposób ma Pan Chrystus w mowieniu swoim / iż on z Mądrymi a Kwestionnymi / ostro / i mądrze gada. A gdy też ten Nikodemus Żariseusem / i ku temu Mistrzem i nauczycielem w Izraelu był / tedy też mówi Pan Chrystus s nim ostro o znou narodzeniu / i wszystko do początku w niwecz obraca / co sie dotyczy Zbawienia / Przyrodzenie / Rozum / wolna wola / Ludzkie siły / i owsem też i Zakon Boży mówiac / że to wszystko nic nie pomaga / A kto do Królestwa Bożego przyść chce / ten musi być z nowu narodził.

Alle o tym prawie do początku nie Nikodem nie rozumiał / na powieda s Głową Młaki mojej przyszedł / i narodził sie / A coż tedy uczynić mam? Jeśli sie mam z nowu narodzić / A nakoż sie to stać może? Nakoż sie mam inakszym stać / jedno nako teraz jestem? Młoda Młaka już umarła / A choćaby też jeszcze dobrze żyła była / Eten jednak wielki i siły nie jestem / nakoż może z nowu Dzieciactwem sie stać / i w kolepcie sie dać położyć? Alle to tak musi być / mon mity Nikodemie / Mówi Pan Chrystus / Musisz sie owseki Dzieciactwem stać / i Pierśiami sie dać karmić / powinać i nośić. Abowiem jeśli by sie kto z nowu nie narodził / ten nie może do Królestwa Bożego przysć / ani go oglądać. Nakoż sie to tedy może stać? Mówi Nikodem? Inakszym sie to owseki obyczajem a sposobem stawa / niżli ty mnie masz / mon mity Nikodemie / mówi Pan Chrystus / Zwłaszcza / z Wody i z Ducha świętego.

S tym też Nikodem prawie nie nie rozumiał / i owsem / to mu sie naniwierzal / i smieszna rzecz być widziało / gdy P. Chrystus mówi / Głowiek musi sie narodzić z Wody i z Duchem / jeśli chce do Królestwa Bożego przysć. Abowiem on sobie tak myślił. Woda owseki nie jest żadna Niewiasta / ani też Duch żaiste żadnym Mężem / A teraz to dwone Woda i Duch / mon mity Nikodemie / mówi Pan Chrystus / com ja o nowym narodzeniu z Wody i z Duchem powiedział / Temu ty musisz wierzyć / twoja pierś i zmysł / i twoim rozumem owseki tego nie ogarniesz / ani wyrozumiesz. Alle musisz temu iście wierzyć.

Rozum nie może z nowu narodzić / wyrozumieć.

Wkładzie a powieda Podobieństwo o Wierze. Wiatr / powieda / kiedy chce wieje / a głos jego słyby / Alle nie wiesz skąd przychodzi / y do kąd idzie / Takież jest każdy który sie narodził z Duchem. Nako by chciał rzec / Słysz / owseki głos od wiatru / Alle nie wiesz skąd przychodzi / skąd sie poczyna / i gdzie przestaje. Rownie tedy nako ty wiatru rozumie twoim ponac i wyrozumieć nie możesz / czymby on był / Alekolwiek ty zwierze nie jego sum słysz / A jednak początku ani końca jego nie możesz wiedzieć / Ani obaczyć / nako daleko sie od ciebie poczyna / albo nako daleko za toba przestaje / Takież też daleko mity rozumem twoim ogarniesz / nako sie z nowu narodzić stawa / przez ktore Głowiek ku Królestwu Bożemu narodził.

Podobieństwo do od wiatru.

EE



# I. Kazanie na Euangelium Johan. III.

Dzony bywa. To słowo które na mówie / bārzo dobrze slyshy / Ale ty perzys-  
tu ani tōncā yego nie wieś / Kōwnie iako ty nie wieś / gōzie sie wiatr perzys-  
na / y gōzie przestaje / Takież też nie wieś / skąd to słowo przychodzi / y do kąd  
idzie / Cieleśny głos y zwiżchne słowo owsycki dobrze slyshy / Ale mocny  
słowa nie widziś / co ono czyni / y sprāwne / Uco Duch S. nim y podle te-  
go słowa czyni. A przetoż musi temu słowu być wierżano / nāprzeciwko  
wysyśletemu widzeniu y czuciu y wyrozumieniu które z rozumu pochodzi  
Gōny kto wiele chciał disputować y gādāć sic o tym / yako sic to sstawa /  
Tedy tego rzecy już nyst vtrācona.

Widz. a Pa-  
m. przysła-  
ch. aby tād-  
dy z nowa nā-  
rodzenie ro-  
zumiāł.

To mamy tedy nā dobrych bāczności mieć / iż wiārā tu temu przysła-  
cha / y slyshyśmy nieco o tādowych Bōskich rzeczach ā sprāwach rozumieć  
chcieli. Kōwnie yako Żydowie nā Puseczy od ognistych Weżow wstāpi-  
māsieli oczymā zāmknāć / Rozum zāstępić / ā nā Weżā nā drzewie wiszącego  
pātrzyć / y słowa sie tego trzymāć / które Pan Bōg powiēdział mówiąc /  
kto wstāpi nyst ā pōnyż nā Miedziānego Weżā / Ten ma być vleczo-  
ny y będzie żyw. Takież my też musimy Oczymā zāmknāć / ā Rozum  
pōimāć y Słowu Bōżemu pōddāć y nā Pānā Chrystusā nā Krzyżu  
pātrzyć / y temu Słowu wierzy / iż on to mōwił / Ktōry w mie wie-  
rzy / ten nie ma zāgināć. Ale ma mieć Żywot Wieczny. Wiele Ży-  
dow krom wāpienia podobno z Moizēsā sic nātrāsālū y nāsmiēwā-  
li z yego Miedziānym Weżem. Bo oni to rozumem swoym ogārniāć  
y pōnyć chcieli. Jtem chcieli to mōwym Zekārstwem sprāwić / Ale ich to  
omylilo. Takież cheż y my nie mamy wedle Rozumu o tādowych wiel-  
kich Sprāwach disputować / mówiąc / Yako sic to sstawa / Ani sic  
cheż tego pōdeymować / āni sic tego wāżni. Żebyśmy przez mōżā Dro-  
gę y Srodek od mocy Diabelskiej wybāwieni być y zbāwionemi sic  
sstać mogli. Bo yednā tym tego pōnyć āni ogārniāć āni sprāwić nie  
będziemy mogli. Tego owsyem Słowā mamy sic trzymāć / iż Pan Chri-  
stus mōwi / Kto w Synā Czkowieczego nā Krzyżu zāwieśonego  
wierzy / ten ma być zbāwion.

Znowu nāro-  
dzenie y nā  
Chrystusā po-  
wysyśonego  
pātrżānie test-  
kōwnie yednā  
słeczā.

Stād widziemy / że prāwie yednoż nyst / iż Pan Chrystus nāpierwem  
mōwi / o znowu nārodzeniu / z Wody y Duchā / ā iż pōtym mōwi o Mie-  
dziānym Weżu. Skrom tego iż nāprzēd z Nikodemem nieco ostrzy di-  
sputowāł y gādāć sic / Yākoby sic musiał z nowu nārodzić / Żebyśy chciał  
być sprāwiedliwym y zbāwionym. Albowiem nystli mamy być od stārego  
Weżā / Diabelskiego wstāpienia / y yādū wolnymi / tety tām przyslycha tu  
temu znowu duchowne nārodzenie. Albo tu temu przyslycha / to co iednā  
prāwie yednā rzeczā nyst / pōnyżenie nā to / iż Pan Chrystus nā Krzyżu  
zāwieśony nyst / ā iżebyśmy w niego wierzyli. A przetoż to kōwnie y-  
ednāś rzecz nyst / Gōny Pan Chrystus mōwi / Kto z nowu nārodzon  
będzie / ten przydzie do Krōlestwā Bōżego. Albo gōny mōwi. Kto  
w mie wierzy / ten nie zāginie / āle będzie miał Żywot wieczny.

Nie pomaga

# W dzień święty Trojce.

110.

Nie pomaga tedy żadny Ludzki Wczynek āni zāstugā / nāprzeciwko  
Diabelskiej mocy / y nāprzeciwko Sitam Grzechu y Śmierci. Kōwnie  
yako y Żydowie od wstāpienia ognistych Weżow żadney pomocy āni porā-  
dy nāleść nie mogli. Ale yako Żydowie dōczesnie vzdrowiem byli od wstāpe-  
nia ognistych Weżow / krom żadney Ludzkiej pomocy y porādy / tylko  
przes pōnyżenie nā miedziānego Weżā / ktōry był nā drzewie pōwysyśo-  
ny / Takież też my bedziemy od Diabelskiego yādū wiecznie vzdrowieni y  
zbāwieni / krom wysyśletemu nāsynch wczynkow / wstāpien sprāwiedliwōści y  
Światobliwōści / tylko przes wiārę w Chrystusā / ktōry zā nās pōwysyśony  
y vtrzyżowāny nyst.

A wstākoż yednāś musimy dobremi być / y dobre wczynki czynić / yako  
Żydowie nā puseczy robili / y nieco czynić musieli / yeden musiał drugiego  
przysylādāć y o nim pieczā mieć / Gōny od ognistych Weżow wstāpien / ā cho-  
rymi byli / Musieli sic nā Łoże wstāpić / Musieli nyst y pić etc. Tak też y my  
musiemy w tym Żywocie prācowāć y nāsę wczwānie y vtrād sprāwōwāć  
y wpyetmāć / Būżniemu nāsęmu slyśyć etc. Ale tym nie zāstugujemy  
sobie zbāwienia / Ale Zbāwienie y Żywot wieczny przychodzi nam tylko  
przes pōnyżenie nā pōwysyśonego y vtrzyżowānego Pānā Chrystusā.  
Kōwnie tedy yako Żydowie nā Łoże sic kłādzenie / przysylādānie / pieczō-  
wanie y prācowanie / te nie wczynilo / Alby od ognistych Weżow wstāpe-  
nia vzdrowieni y vleczeni byli y żyć mogli. Takież też tego nāsę wczynki nie  
wczyniā / ābyśmy od mocy Diabelskiej wybāwieni byli / y wiecznie żyć mo-  
gli.

Dobre wczyn-  
ki mamy czyn-  
nić / Ale ony  
nie zāstugują  
zbāwienia  
wiecznego.

Tāci nyst summa summarum o nauce dzisiejszey Ewāngelicy. Ten Ar-  
tykut ma prāwie do sżczātku sam być y wysyśko to w sobie zāmyślāć / iż  
wierzyemy w Jesu Chrystusā zā nās vtrzyżowānego / ten nyst nāsým We-  
żem od Bōgā pōwysyśonym. Nā tego mamy pātrzyć / Albyśmy przez nie-  
go vzdrowieni byli / y wiecznie żyli. Nās mōly Pānie Bōże y Snyze Nie-  
biejski / raczy nās dla Synā swego milego Pānā nāsęgo Jesu Chrystusā /  
przes Duchā swego świętego / przy ten Nauce zāchowāć / y nam dāć / ābyś-  
my nā tādoy dzień w niego rośli / A iżebyśmy w prāwym vznāniu Chrystu-  
sowym y w wierze sic mnożyli / y nā ostatek zbāwieni być mogli / Amen.

# Wtore Kazanie na Euan- gelium / Johan. III.



Nie jest z wysokich ā ostrych Ewāngeliny  
yednā / ktōra owsycki nie przyslycha tu Dziatkom y  
prostym Ludziom. A wstākoż yednāś krotko o nich be-  
dziemy mōwić / ieslyśy sic zāśo nāsne y łatwie być / ābyś-  
my ne wyrozumieć mogli. Pan Chrystus tu powiēda  
o dwōyātym nārodzeniu / o cielesnym nārodzeniu z On-  
cā y z Wiatki

Anno 1553.  
domi.

Dwōyākie  
nārodzenie.



# I. Kazanie na Ewangeliu Johan. III.

ca y z Matki / y o Duchownym narodzeniu z Wody y z Duchá s. Ktorzy  
cielesnie bywają narodzeni / rzeczeni są Ludźmi / mają Ciało y Duszę /  
Rozum y Sny / Oczy / Wszy y inne Członki / ktore ku Człowiekowi przyna  
słuchają. A ktorzy duchownie bywają narodzeni / rzeczeni są Chrześcia  
nami / y przychodzą do Królestwa Bożego. Osobliwie tu także y przepo  
wieda Pan Christus Nikodemowi o Duchownym narodzeniu / mówiac /  
Kto chce być Chrześcianinem / y do Królestwa Bożego przyść / ten musi  
inse narodzenie mieć / niżli jest pierwsze cielesne narodzenie. Stare cieles  
ne narodzenie tego iscie nie sprawuje / Kto Chrześcianinem chce być / ten  
owsem musi starego Adama y wszytko swone zle przyrodzenie z siebie ze  
wlec y zrzucić / a insego narodzenia szukać / y z nowu sie narodzić. Teni  
jest Text o nowym Narodzeniu.

Nowe Nar  
rodzenie.

Text. Tego Textu a Mowienia Nikodem prawie nie rozumiał. Y to  
prawdzie ta rzecz gdy on nie wiedział tylko o pierwszym / starym / cie  
lesnym Narodzeniu / A zaś Pan Christus o nowym Duchownym naro  
dzeniu albo z nowunarodzeniu mówi / nie podobna jest / żeby to rozumieć  
mogł / co P. Christus mówił. Albowiem on tylko baczność miał na Nieża  
y na Niewiaste / mówiac / Jakoż może się zaś Człowiek narodzić / gdy  
stary jest? Izali może w żywot Matki swej powtore wnieść / y naro  
dzić się? A przetoż P. Christus przykładu ku temu Textowi a mowieniu  
głose a wykład / y mówi / Mity Nikodemie / izemci o nowym narodzeniu  
powiedział / tedy jednak nie musisz tylko na Nieża y Niewiaste baczność  
mieć / bo o takowym cielesnym narodzeniu z Onca y Matki / na tu nie nie  
mowie / Ale na mowie o takowym narodzeniu / Gdy Człowiek z Wody y  
z Duchá narodził bywa / y nowym Człowiekiem się stanie.

Głosz.  
Nowe naro  
dzenie z Wo  
dy y z Duchá.

Nikodem ani  
Textu ani  
Głosy a wy  
kładu nie ro  
zumie.

Gdy to Nikodem wysłyszał tym wieczen zbladził / y płupym się stał /  
niżli przed tym był / jeśli przed tym Textu nie rozumiał / Tedy po tym dą  
leko inni Głosz a wykład rozumiał. Bo podobno krom wątpienia tak  
sobie myślił / y jakoż się może Człowiek z Wody y z Duchá narodzić? A  
koż Woda może mieć Matka a Duch Oncem moim być? A przetoż  
Pan Christus daleko powie / Mity Nikodemie / Niechaj cie to nie omyla /  
y niechaj ci to nie będzie na przekazie / ani się temu dziwuj / izem na mówię  
kto do Królestwa Bożego przyść chce / Ten się musi z Wody y z Duchá  
narodzić / Bo na to wiem zapewne / y dla tegom z Niebá na dol zstąpił /  
abych Ludziom kazał / y też oznaymił / iz który Człowiek zbawionym chce  
być / ten musi się z nowu narodzić / z Wody y z Duchá. A przetoż opuść  
a nie naśladow rozumu twego / Bo jednak tego narodzenia / z Wody y  
z Duchá / Rozumem twoim nie będziesz mógł ogarnąć.

podobnie  
wo o wiekze.

Wdane mu Podobieństwo o Wietrze / y mówi / Wiatr kiedy chce  
wiecie / A głos jego słyszysz / Ale nie wiesz skąd przychodzi / y do  
kad idzie. Jakoby chciał rzec. Wszak tego niemożnego y młodego Wia  
tru nie możesz wyrozumieć / ani rozumem twoym tego pojąć a  
ogarnąć

# W dzień Świetej Trojce.

III.

ogarnąć / który tobie przez Nozdrze twone wychodzi / y zaś wchodzi / Albo  
który wysoko pod Niebem obfotł pedzi / Jakożbys tedy to wysokie Boskie  
narodzenie z wody y z Duchá / ktore nad wszytki Ludzkie Rozumy y my  
śli jest / twoim rozumem mógł pojąć y ogarnąć? Stawa się to często  
krot / iz wszytko do szatku cięgo bywa y prawie żaden Wiatr namnien  
nie wiecie / y wnet we mgnieniu oka zaś wiatr powstawa / przed toba / za  
toba / z strony / na Wodzien na Polu y we Zbożu / Z zaś wnet / pirwen  
niżli się obczyrzyć / otęsa się Wiatr / y zaś przestaje. Co to za takowy  
wiatr jest / tego ty nie możesz rozumieć. A gdyby Wiatr nie dał a nie  
sumiał / Tedybys prawie nie wiedział o Wietrze / chocia tobie tak po  
spolity jest / iz ty w nim żyjesz / y żyć musisz. Takież też daleko inni Ro  
zumem twoim możesz rozumieć / Co jest znowunarodzenie y gdy Czł  
owiek / przez Boską moc / z Wody y z Duchá / ku Królestwu Niebieskiemu  
bywa narodził.

Alerownie jako Wiatr tylko z decia y sumienia wznaj y pobaczon  
bywa / Tak iz gdy tego sum a głos słyszysz / Tedy mówisz / Wey / jako  
Wiatr wiecie. Tak też z nowunarodzenie Człowiek z Wody y z Duchá /  
tylko w Słowie Bożym y w kazaniu Ewangelien S. bywa wznaj / iz  
gdy ty Słowo Boże słyszysz / możesz rzec / Wey a patrz jako Duch S.  
także. A przetoż twoich piaci zmysłow niemaż przed się wziąć / ani się te  
go rozumem badać a dowiadować się jako się znowunarodzenie sta  
wa / Dosyć masz na tym iz na tobie także / a iz ty wsty otworzysz / mnie  
słuchasz / y mówisz / Słysz iz Ewangelia bywa kazana / Temu Słowu  
Bożemu / ktore na słucham / wierze. Wsli tedy kazaniu Ewangelien  
świetej wierzysz / Tedy się też dasz ochrzcić / y tak się takowym nowym  
Człowiekiem z Wody y z Duchá narodziłym staniess / który do Kró  
stwa Bożego przychodzi.

Nowe Dno  
dowanie naro  
dzenie bywa  
ze słowá Bo  
żego wznaj /  
yako Wiatr z  
sumienia.

Na tym jeszcze Nikodem nie przedstawiał y tym wieczen się dziwował /  
mówiac / Jakoż się to stać może? A przetoż Pan Christus daleko po  
wieda y mówi. Ty jesteś on Mistrz Izraelski / a tego nie wiesz? A  
koby chciał rzec / Mity Nikodemie / Im wieczen się ty wedle rozumu twego  
dowiadujesz / y pytasz / tym inni o tym rozumiesz / aczkolwiek ty Sári  
zeusem y Mistrzem Izraelskim jesteś. A przetoż jakoma powiedział /  
ty zaprawdę o tym Duchownym narodzeniu pojąć a wyrozumieć ani  
się nauczyć nie będziesz mógł / Allibys twone stare domniemanie y pieć  
zmysłow twoich precz odrzucił / y wierzyszbys prosto Słowu mojemu / kto  
re na tobie także. Ale na tobie prawie powiem / co jest dżwiel y sum a  
technienie Duchá świętego / Tylko ty mnie słuchaj / Gdy Duch święty  
prawie brzmi a sumi / Tedy tak brzmi.

Jako Mojżesz powyższyl Węz na Puszcy / Takież też musi  
być Syn Człowieczy powyższon / aby każdy który weń wie  
rzy / nie zaginął / Ale miał żywot wieczny.

22 III

Tenit



## II. Kazanie na Ewangeliu / Johan. III.

**T**en jest prawy sum a dzwieł Duchá swietego / Gdy tedy ty Nikodemie / mowi P. Christus / takowy sum a brzmię nie słyszysz / a temu słowu wierzyś / Tedy przychodzi Duch swiety do ciebie / i czyni z ciebie nowego Człowieka / który z Śmierci i Piekiła wydratny i wybawiony / ku Królestwu Bożemu / i wiecznemu Żywotowi / jako nowe narodzone Dzieciatko Boże / narodzony bywa.

Miedzianym  
Wasi na puszczy  
czy powyższemu  
m.

Alle tu Pan Christus wespolek dany nadobne Podobienstwo o Miedzianym Weżu / którego Mojżesz powyniżył na Puszczu / i wyłożył a znać dawa to sam o sobie / jako prawy Mistrz / który prawy wykład i znaczenie i wyrozumienie Figur i Wyobrażenia w Starym Testamencie trącił i wyłożył imie. Gdy Żydowie na Puszczu niecierpliwymi byli / i naprzeciwko Panu Bogu i Mojżesowi szemrali / dla tego / iż żadnego Chleba ani Wody nie mieli / zjawił PAN Bóg Miedziane ogniste Weże / Ci kasali je / tak iż od takowego nadozwitego wkażenia gromadami wpadali / i umierali. Gdy sie to stało / Modlił sie Mojżesz za Lud ku Panu Bogu o Łaskawość a o wspomnienie / Tam kazał PAN Bóg Mojżesowi Miedzianego Weża podwinąć na drzewie / mowiac / Kto wkażony jest / a pożyży na tego Miedzianego Weża / Ten ma żyć. A tak sie też stało / Gdy kto od ognistych Weżów wkażony był / a na onego Miedzianego Weża na drzewie wiszącego pożyżał / ten został żywy.

Miedzianym  
Wasi figura  
był znacząc  
Christusa.

Rom. 8.

Ten Miedzianym Waż / który był od Mojżesza na puszczy podwiniony / był Figura i Wyobrażeniem Pana Christusowego. Albowiem rownie jako miedzianym Waż / który na drzewie podwiniony był / miał postać a osobę Weżową / A niedługo był Miedzianym Weżem / to jest / krom nadozw / i we wszystkich rzeczach / nieszkodliwym / Takież też Pan Christus jest wkrzyżowany / jako Stocznica i Grzesznik / który niedługo Sprawiedliwym / Nie winnym / i krom wszelkich Grzechów był / jako Światy Paweł mowi / Rom. 8. Pan Bóg posławszy Syna swego w podobienstwie grzesznego Ciela / i potepił Grzech w Ciele / przez Grzech. Nie mowi Pan Bóg zesłał Syna swego w grzesznym ciele / Alle mowi Pan Bóg zesłał Syna swego w podobienstwie grzesznego Ciela. Pan Christus na Krzyżu przybity / był podobny Grzesznikowi / Alle niedługo nie był żadnym Grzesznikiem. Rownie jako i Miedzianym Waż był podobny nadozwitemu ognistemu Weżowi / Albo miał te Sárbe a Sposób i podobienstwo czyniwoego nadozwitego wkażenia niektorego ognistego Weża / Alle niedługo nie był żadnym nadozwitym Weżem.

Item / jako miedzianym Waż / który od Mojżesza i rozkazania Bożego na palu a drzewie powyniżony / odganiał i odpędzał / nadozwite ogniste Weże / A kto na onego Miedzianego Weża na drzewie wiszącego pożyżał / Ten był ozdrowiony i wleczone od nadozwitego wkażenia i zaktoria

## W dzień Świeten Trojce.

zaktoria ognistych Weżów / Takież też Pan Christus na drzewie Krzyża za nasze Grzechy powyniżony odgania i odpędza Diabła z jego Piekielnym nadozw / A kto na tego powyniżonego i wkrzyżowanego Christusa prawą Wiara pożyży / Z tego ani Grzech / ani zło Sumnienie / ani Śmierć / ani Diabeł / ani Piekiło / ani Wieczne potępienie wkażić nie może.

To jest prawe tchnienie Duchá swietego / Ten tak brzmi / przez Którego / Brzmienie / znowyżski Brzad i zwierzechne Słowo Boże / i z wszystkich Ludzie / i Synowie a Dzieci Adamowe / przez Grzech / jako przez prawy ognisty Piekielny Nad / starego Weża / Diabła / śmiertelnie zranieni i skazani są / A iż tam żadnej pomocy ani porady niema / że wszystkich Ludzka moc / możność / mądrość / sprawiedliwość / i światobliwość / ku wleczeniu a ozdrowieniu takowych słodów i wypadku / Alz jedyny Syn Boży musiał z Niebą przysię / Człowiekiem sie stać / i na drzewie Krzyża / jakoby nakiłszy słodliwy Kobak / powyniżony być / Aby był mocnym i zdrowym Łaskawym ku wiecznemu Żywotowi / wszystkim tym / którzy przez Grzech ku wiecznej Śmierci nadozw Dnabelskim zarażeni są a onego na Krzyżu powyniżonego / za swego Zbawiciela uznawają i przyjmują.

Alle abyśmy to ogarnąć / pomyśleć i wyrozumieć mogli / Tedy ku temu przysłucha znowynarodzenie. Zakoż sie tedy to stawać / przez Wode i Duchá / mowi Pan Christus / to jest / przez kazanie S. Ewangelien / i Chrześc swieten / Przez które rzeczy / jako to przez Żwirzechny Brzad w Kościele / Duch swiety sprawuje w sercu Człowieczym.

To Słowo Ewangelien S. oznajmia a okazuje / i obywatwa sercem Ludzkim powyniżonego i wkrzyżowanego Pana Christusa / jako prawego jedynego Zbawiciela i Pośrednika naszego. Chrześc S. jest też pewny Znak i świadectwo przy tym Słowie / przez które to Słowo Ewangelien swieten bywa wbespiczone i wpcwione / i w którym Pan Bóg swone obietnice łaske / i on nasze Grzechy omni i zgładzić chce / przyrzekł nam stale i mocno trzymać. Przy tym Słowie Ewangelien S. i Chrześc swietym jest Duch S. z Moca swona / Ten zapala i pobudza serce Człowiecze ku wierze / aby ono w bonaznien i lekaniu / pewna nadzieja trzymało sie obietnic o Christusie. Gdy tedy Człowiek przez Duchá swietego / mocno wierzy / iż Pan Christus Syn Boży za nasze Grzechy na Krzyżu powyniżony jest i umarł. To tedy nowe serce i nowy zmysł czyni a sprawuje / i tak stawa sie tu przez Słowo wszystkich nowy Człowiek na Duszy / aż do Sadnego dnia / Godzi też i wszystkie Ciąto odnowione (realiter) istotnie będzie / i tam nasuie się i pięknie się będzie mżli Słonce.

Alle to jest wielka dziwna rzecz / że ty wierzyć masz / w tego który na Drzewie zawieszony jest za Grzechy twone / a iż przez takową wiarę masz dostąpić wybawienia i wspomnienia naprzeciwko Grzechu / Śmierci i Diabłu /



## II. Kazanie na Ewangeliu Johan. III.

W Dnabtu / prawie krom wshyskich Ludzkich uczynkow y przemozenia twonego. Rownie jako y to dziwne rzecz byla tu wymowieniu / y tu wierzeniu / aby ci obodzy a niedzni Ludzie / ktorzy miedzy ognistemi Bezami lezeli / mieli patrzyc na Miedzianego Bezka na drzewie zawieszonego / A przez takowe patrzzenie wlezeni y ozdrowieni byc mieli / krom wshyskich inshych Lekarstw y pomocy. Ludzki Rozum owseki tego wyrozumiec ani ponac nie moze / zeby Wiara stego powyzszonego Chrystusa / takowa mocna Pomoc y Ratowanie naprzeciwko Grzechu y wieczney Smierci przynieść y sprawic miala. A przetoż musimy Słowo Boze ostawicznie kazac y ten Artykul s pilnoscia prowadzic y wykladac / abyśmy w Wierze byli umocnieni / naprzeciwko myslam a domniemaniu naszego rozumu.

Moc nowe  
go narodzi  
nia.

Znowum  
dzenie zwo  
cieia wshyski  
pokuszenia.

Ta nauka czyni czyste Serce / ktore w odreczeniu y w pokuszeniu s przenagabaniu dla Grzechow / Dobrych myśli dostepuna / pocieszene / Smiate y nie watpliwie bywana / A mowia / Alezkolwiek na ode Diabla przez nego Piekielny nad zakloty nestem y Grzech mie grzyzie / sumnienie moje mie dreczy y wiscia / Czujcie iz dla mojego pierszego Narodzenia Synem Smierci Bozego nestem / na Smierci potepionym / A wshakoż yednak wiem y wierze temu / iz mój Pan Jezus Chrystus Grzechy moje na Krzyzu nosil / Smierci zwyciezyl / a mnie z Bogiem Dyncem swoim Niebieskim zjednal. Na to ja ochrzczone nestem / y mam obietnice wiecznego Zywota / A przetoż z radościa y z weselam na niego sie spuszczam / Takci sie stawia / iz rownie jako Pan Chrystus na Krzyzu powyzszonego / Diabla przez odpedza / Takież też takowu znowu narodzonego Czlowiek odpedza y od siebie oddala Grzech / Smierci / Diabla / Swiat y wshysko niebezpieście / przez wiare w tego powyzszonego Chrystusa.

Znowum  
dzone czyni  
dobre uczynki.

Potym też takowu znowu narodzonego Czlowiek czyni dobre uczynki / Jest Panu Bogu poslusny y w wezwaniu swoim pilnie y wiernie sie chowa / Bliźniego swego miłuje pomaga y służy nemu / y czyni co yedno moze. Takowe uczynki nasladuna wiare / yesli prawa nest. A gdzie takowe uczynki nienasladuna / Tam pewny znak nest / iz wiara nie nest w sercu nego / A iz takowu Czlowiek na powyzszonego Chrystusa / albo yeszcze nie ponizral / Albo go zas zabaczyl y zapamietal / Diabeł go wksil / a Piekielny nad yeszcze pewnie w sercu nego tkwi.

Alle ktorzy prawem Chrześcianska / ci to brzmienie przyjmuna / Duchu swietego słuchana y wierza temu / iz Pan Chrystus yednym Syn Boży / dla Piekielnego nadu / y skodliwego Morderstwiego a smiertelnego wkszenia / ktorym Diabeł Ludzki Narod zaklot y obrazil / na Krzyzu powyzszonego y umarl nest. A tak stawiana sie przez takowa wiare / z Adamowych Działek / prawem Bożym Synmi y Dziedziami Krolestwa Niebieskiego / y wiecznego Zywota / y beda przynaznieni inshym Ludziom / tu na tym Swiecie. Tak nest nauka dzisiejszy Ewangeliy. Nasz miły y miłosierny Pan Bóg raczy nas przy tym takstwie zachowac / Amen.

Pierwszy

## I. Niedziele po świętej Trojcy.

113.

## Pierwszy Niedziele po świętej Trojcy / Ewangeliu Luce XVI.



## Żłowiek niektorzy był

bogaty / ktory sie obloczyl w \* Szarlat / \* Albo purpura.  
y w cienkie odzienie / y na każdy dzien hojnie a rozkosznie wżywał. A był też niektorzy Żebrał imieniem Łazarz / ktory leżał w drzwi jego peken wrzodow / chcąc być nasycon z odrobin / ktore padały z stołu Bogacza. Alle y Bóg przychodzili / a liżali Wrzody jego. Stało sie tedy iż umarl Żebrał / y niesion był od Aniołow na łono Abrahámowe. Umarl też y Bogacz / y pogrzebion nest.

A bedac w Piekle podniosłszy oczy swoje / gdy był w mękach / wyzral Abraháma z daleka / y Łazarza na Łono jego /



## Kazanie na Ewangeliu Luce XVI.

nie tego/ Tedy wołając rzekł/ Synu Abrahámie zmi-  
luj się nademną/ a posli Łazarza/ aby omoczył koniec  
palcá swego w wodzie/ a ochłodził nóżkę moją/ Boć cier-  
pie mek w tym płomieniu. I rzekł mu Abrahám/  
Synu wspomni iżże wzięłeś dobrą twój w żywocie  
twoim/ a Łazarz także źle/ Al tak on używa teras pocie-  
szenia/ a ty mek cierpiś. Al nad to wszystko między na-  
mi i wami/ wielka \* odchłań/ utwierdzona jest/ Iż ci  
ktorzy chcą ztąd przysść do was/ nie mogą/ ani ztamtąd  
tu przysść.

\* Albo prze-  
ciąg & przez  
pół.

Al on rzekł/ Proszę cie tedy Synu/ abyś go posłał  
do domu Syna mego/ Abowiem mam pięć Bracię by  
im świadczyl iżby i oni nie przyszli na to miejsce mek.  
Rzekł mu Abrahám/ mając Dożeká i Proroki/ nie-  
chajże ich słuchają/ Al on rzekł/ Nie Synu Abrahá-  
mie/ Ale wesliby kto z umarknych sędz do nich/ tedy sie w-  
nają. Al on mu rzekł/ weslic Dożeká i Proroków nie  
słuchają/ tedy ani wierzą chociażby kto z umarknych  
wstał.

Annot 535.  
pub. ied in tem-  
plo parochie.

Summa tej  
Ewangeliy.

**D**zisiaj Ewangelię Pan nasz miły Je-  
sus Christus przedłożył i wymawiał nam wyobra-  
żenie i przykład niektorego Bogatego / i ubogiego  
Człowieka / ktore rzeczy nie są bázro trudne ku wyro-  
zumieniu. Bo każdy może słyszy / co za myśl tego jest.  
Zwłaszcza / iż Pan Bóg ma rozsadek swych czynić / tak  
bogatemu jako i ubogiemu / Gdyby to tylko w serce nasze wniść chciało/  
abyśmy temu wierzyli/ A osobliwie Pan Christus to podobieństwo przed-  
łożył / prawie tego czasu naprzeciwko Śarizeuszom / ktorzy byli łakomi/  
ktorzy łakomstwo on karat/ Nie tylko przez podobieństwo o nieprawym  
Włodarzu/ i co więcej przy tym podobieństwie kazał / jako mało przed  
tym w Ewangeliu napisano sion/ Ale też im wypisywał i przedstawiał ku  
ostrzeżeniu ich/ Aby się takowey skazni a sadu Bożego bali/ Pokutczynili  
i polepszali się.

Alle

## I. Przedziele po świętym Trojcy.

114.

Alle takowe wystrzeganie onego czasu w łakomych Śarizeuszom tak  
wiele pomogło / jako też i za następnych czasów nasze wystrzeganie Boga-  
tym i żartowatym a zapamiętłym Ludziom tego Świata pomaga.  
Abowiem dzisiejszego czasu / czego się Panie Boże pożał/ Ku temu się  
Świat oddał / i tak o sobie trzyma / że wszyscy Ludzie dobru są / a iż za-  
dnego więcej łakomego niemają etc. Wprawdzie / niefortun / niemal się  
nie wszyscy złości cnotami szatą. Kto łakomym jest / ten musi być na-  
zwan że jest gospodarnym / opatrznie się sprawnym / dowcipnym i o poży-  
wieniu dobrze się starającym jest. A jako z łakomstwem bywa czyniono/  
Tak też teras bywają wymowione i okryte wszyscy inże Grzechy / i Nie-  
cnoty za Cnoty bywają poczytane. Morderstwo a Zabijanie i Kurestwo  
two / acz jeszcze nieco trochę za Grzechy bywają poczytane/ Ale inże Grze-  
chy niemal wszyscy muszą to imię mieć / jakoby nie byli Grzechami / Ale  
Cnotami. A osobliwie Łakomstwo tak się nadobnie przychoodziło / iż  
już nigdy łakomstwem nie bywa nazwane. Żadne Książę / żaden Gra-  
bia / żaden Ślacheć / żaden Mieszczanin ani Gbur / nie jest więcej łako-  
mym / Ale wszyscy są dobrymi Ludźmi / iż bywa o nich tak mówiono / Teni  
owżek jest znamięnien Człowiek / ktorzy się umie dobrze pożywić / Teni jest  
dowcipny a opatrzny Człowiek / ten myśli jakoby się dobrze pożywił.

Takie też i z innymi Grzechami szatwa. Pycha nie musi być py-  
cha / ani Grzechem / ale Porczywością nazwana. Kto pychym a hardym pycha.  
jest / Temu bywa mówiono / Teni jest porczywy Człowiek / ten się zacnie  
i statecznie a porczywie chowa / Ten swemu Narodowi Starze i imię do-  
bre po sobie zostawia chce. Gniew i Zazdrość nie musi więcej Gniewem  
Zazdrością i Grzechem być nazwany / Ale Sprawiedliwość / Gorki / Gniew  
wością i Cnotą. Kto się gniewa / zażył i drugiego w nienawiści ma / Te-  
dy o tym mówi / Ten człowiek jest stały / wprzeżymy i gorliwy dla sprawie-  
dliwości / i ma też słuszną i prawa przyczynę ku gniewu / Abowiem mu  
gwałt i nieprawość czyniono etc. Tak tedy żadnego grzesznego więcej  
niemają na Świecie / Ale / Panie Boże się tego rozżał / iż tak Świat jest  
pełen Świętych Ludzi / Mówi Seneca. Ibi deest remedium locus, ubi uitia  
honores sunt. Gdy się tak stawa / iż złości i nieprawości cnotami i sławą  
a porczywością się stawa / tam więc ani pomocy ani porady więcej nie-  
mają / Gdzie złości i nieprawości za cnotę poczytane bywają / tam już  
wszystko ku złemu koncowi się ściaga.

Kto tedy łakomym być nie chce / Tego się tak przypowieść a podobieństwo  
tak mało dotyczy / jako się i Śarizeuszom dotyczyło. Kto pychym jest / a ye-  
dnak tego za pychę i za grzech sobie nie trzyma / ale za cześć i za cna a sta-  
teczną sprawę / Temu już owżem nie potrzeba więcej o Pychę kazać. Bo  
gdyż on żadnym Grzesznikiem / Ale Świętym jest / Jakoż tedy go może-  
my karać? Tymże też obyczajem / kto zazdrościwy / zawistny / i pomsty po-  
žadujący jest / a yednak tak sobie za to trzyma / żeby przyczynę ku temu  
miał i słuszną się gniewał i tego się mścił / Bo Bliźni jego nie prawie  
mu przyni / a iż tego on cierpieć nie może / etc. Temu już nie może  
być więcej

Gniew  
Zazdrość.

Seneca.



Razanie na Euangelium Luce XVI.

Ktorzy nie  
 cnota są cno-  
 te poczytają  
 tych nie mo-  
 żemy tu pole-  
 pścentu na-  
 wrozić.

bni wlecey żadna pomoc uczyniona. Ktoż chce tych karać/ y ku polepszeniu przywodzić/ ktorzy niecnote za cnote/ Grzech za sprawiedliwość/ fromote a złość a nieprawość za cześć y sławę/ poczytana? Gdy takomstwo bywa nazywano poczytowością/ gniew bywa nazywan gorliwością/ To iście musi bni from karania/ nálož też niednát y ták nest.

Takowey przynudzoney złości byt też ten Bogatny Gzłowiek / Ten nie chciał takomym ani dla takomstwa karan być / Ale on takomstwem musz był opętany / Tak iż też obogiemu Łazarzowi przed drzwiami swoyemi dał od głodu umrzeć / Takowey też wrodzoney złości byli Śarizeusowie / jako Ś. Łukasz wspomina. Iż Pan Chrystus ostro a cięsko / y że wszystko w przytomności naprzeciwko Mammonie y takomstwu kazał / Alle Śarizeusowie z niego się nasmiewali y nie chcieli takomymi być / Czynili również tak jako y teraz nasiy Pankowie czynią / ktorzy ze złości y nieprawości / y ze sromoty cześć a sławę / z niecnoty cnotę / a z takomstwa opatrność czynią etc. Aprzetoż Pan Chrystus do nich mówi / Wy jesteście / ktorzy sami siebie sprawiedliwymi czynicie przed Ludźmi / Alle Pan Bóg zna sercá wasze / Natoby chciał rzec / Wy Śarizeusowie jesteście dobrymi Ludźmi / Nie może wam iście złorzeczyć ani tępac / Bo nie jesteście wiecny grzesznikami / Alle tylko wielkimi Świecnymi / Alle wy Pana Boga oświeśli w tym nie oszukać / Wy żadnego inzego nie zdradzicie / ani oszukać / yedno sami siebie / Pan Bóg oświeśli nie będzie was sadył / wedle tego / jako ludzie o was trzymają / Bo Ludzie was nie znają y nie trzymają was za takomne / Alle za pocztowe Ludzie. Alle Pan Bóg zna sercá wasze / y wedlug serc waszych będzie was też sadył.

Nie dbáli tedy Fariseusowie / y ten Bogacz nie náto / náto też y dzi-  
sienſzego dnia náſzy Pánowie / y Gburzy / Nieſzczánie y Śláchtá nie o to  
nie dbáya / chocia byſmy im kazáli y mówili / náto byſmy jedno chcieli / wſhá-  
toż nuż teras ku temu przyſzło / iż tá gruba ſproſna złoſć / Pinańſtvo y  
rozpuſtnoſć á ſwa iwola / yuſz wieccy nie bywa zá ſromote trzymána / Ale  
Objárſtvo y Pinańſtvo muſi teras weſelem być názwáne / U rownie ták  
náto y wſyſki inſze złoſci cnotámi ſie ſtáły / Tákież ſie też y z łákomſtwem  
ſtáwa / iż na żadnego Książcá / żadnego Grábie / żadnego Śláchtá / za-  
dnego Nieſzczániná / áni Kmicicá álbo Głtopá nie wiem / ktoryby łáko-  
mym był / A yednáć ták wſyſcy weſpoteć czynia / iż gdyby mogli ná Ry-  
nku Korzec Zytá zá cztery Złote przedać / tedyby to rádzy uczynili. Káżdy  
zgromadza / drapi / łupi / drze / áż trzeſzcz / porza wſy od ſtanu Książcego /  
áż do nappodlenſzego ſtanu. In ſumma / wſyſcy ſá práwie tredowátnymi  
od łákomſtwá / A yednáć żaden nie chce zá łákomego być trzyman áni po-  
czytan.

A náto sie z tákomstwem stawa/tákiež sie tež/náto nuž powiedziano test/  
 7 z inšymi Grzechámi dzieje/náto to z Gniwem/Bezdroščia/Nienawiš-  
 cia/Pycha/7 inšemi tym podobnemi złoščiami. Z tož temu pomoc može-  
 my? Zesli náprzeciwto temu kažemy/tedy oni sie temu smieya/7 s tego sie  
 násmiewá.

I. Niedziele po Swieten Trojcy.

115.

sie nąśmiwają y nątrząsają / Nie chcą Grzechów swych wyznawać / Ani  
 też żeby niepráwicie czynili / nie chcą sie dać winnymi / chcą prosto to dro-  
 ga iść / która on Bogacz do Piekiełá poszedł / y musza też owszem z onym  
 Bogaczem po Piekiełá iść / á tam też żadne prośenie za nie nie pomoże.  
 Przyczyna tego tá jest / Gdy bývają karani / tedy sárbyna przycho-  
 dzą y poczytają swoje grzechy y złości á niepráwice / za których spra-  
 wiedliwość y cnota / Nąkoż im tedy może być pomoc czyniona? Gdyż te-  
 dy oni tak mieć chcą / Edy też niechają tam s tym Bogaczem ná przepásć  
 Piekielną idą. Koż możemy tu temu pomoc / gdyż oni nie chcą być karani /  
 y nie chcą Pokuty czynić / ani sie polepszać.

Al przetoż ta Ewangelia jest jedná s tych / ktora o owocách á pożytkách wiary / y o prawných uczynkách każdego Chrześcianina powieda / kto reszto dobry á pobożny Człowiek y prawy Chrześcianin czynić ma. A wszakoż to też wespolek oznaymia y okazuje / iż wszynek Świat pełen jest takomstwa / y do Piektá w zawód rościelszy się bieży. Pomiewasz mié swego takomstwa vznać nie chce. Weźmiemy ty słowa jedno po drugim przed się / y ony theż náto nayłatwiey być może wytożymy / Żebyś ták snać iż słuchania ich / komu w serce tego ony przyść / y onego poruszyć mogły. Słuchancie / mówi Pan Chrystus / wy takomi Farizeuszowie / ktorzy sami siebie vsprawiedliwiacie przed Ludźmi / powiem wam jednę Historiá.

Czkowiek niektory był bogaty / ktory sie obloczył w Szar-  
lat albo w Purpure / y w cienie Lniane odzienie y na każdy  
dzień hojnie á rostkofnie vzywiał.

**Z**ndowie mieli dobrą przyczynę á przypływie ku  
Przynochożeniu y wymowce łakomstwa swego. Bo Pan Bóg im  
to przez Morześca był obiecał. **J**ż nęsbym dobrymi byli á Przysłazanie ne  
go chowali/ Tedy im chciał błogopławić y dobroczecznić ná Polu/ w Kuch  
ni/ w Piwnicy/ y w Komorze / iż wszytki łach pełne wsęgo ku potrzebie  
ich miałby być/ Gdyby Koł wsędek/ Tedy mieli stare rzeczy precz wyrzu  
cać/ Aby nowych mogli nąsypać y nąpełnić. Takowa obietnice y nau  
ke mogli wnet ponąć y wyrozumieć/ náko y nąsny teras Ewángelia wnet  
poneli/ tam/ gdzie przynemna y pożyteczna im nęst. Potym dáleń postępo  
wali y czynili z Obietnice Bostney/ y z práwcy Nauki / sálszywe wyrozu  
mienie/ żeby to náśladować miało/ mówiac / Pan Bóg powieđa w Obie  
tnicy swoyey / Kto dobrym nęst / ten ma dosyć mieć. A przetoż kto dosyć  
ma/ ten dobrym nęst / Ale kto niedostátek cierpi / y w bogim nęst / ten nie  
nęst dobrym. A tak musiało v nich Wbóstwo być Karániem od Páná  
Boga / Náto nęst Powietrze Morowe/ álbo inşe Plagi á Karánia  
Bostie.

Ku temu smiele też pomagali salskowi Prorocy / Ksąptani y Lewi-  
towie kazaniem swoim / yako 144. Psalm naprzeciwko takowym salsk- psalm. 144.  
wym Nau-  
BB



## Kazanie na Ewangeliu Luce XVI.

Wym Naucezycielom powieda / rzekac / Wybaro mie a wyrwoi mie z res-  
ti Synow obcych / ktorych nauka nie jest pożyteczna / a uczynki  
ich sa fałszywe / Aby nasze Synowie wzrastali w młodości swo-  
yey / jako Szepcy / A Corti nasze jako wyciosane Ganki / na rtakt Pás-  
lacu / A Spizarnie nasze aby pelne byly / ktoreby mogly wydac po-  
zywienie yedno po drugim / Aby Owce nasze rodzily tysiacami y sto  
tysiacami na Wsiach naszych / Aby nasze Woły wiele robily / Aby  
żadna škoda / żadne rozzerwianie a utracenie / ani skargá a wolanie  
po Olicach naszych nie bylo. Szczęśliwy to jest Lud / ktoremu sie  
tak dzieye. Takci kazali fałszywi Prorocy między Ludem Bozym /  
a w tym hednák Mojżesá / y nauke nego mieli przed sobą. A przetoż  
ya powiedam / Ze Żydowie mieli dobra przyczynę ku przynchodożeniu  
y wymowce Łakomstwa swego. Gdy Bogatym byli / umieli sie tak-  
owa nauka przynchodożać y wymawiać / jakoby Przekazanie Boże cho-  
wali / A Bógie potępiali / jakoby ich Pan Bóg dla Grzechow y prze-  
stapienia ich karat.

Christus falo  
sywe wyro-  
sumienie ka-  
sse.

Takowego fałszywego wyrozumienia dotyka tu Pan Christus / y  
mowi / Wy Szarizeusowie usprawiedliwicie sami siebie / jakobyście  
dobrymi byli / Gdy dosyć Mądrości macie / Thedy inşe Ludzie / kto-  
rzy niedostatek a ucisk cierpia / trzymacie sobie za przeklete / y przyncho-  
dożacie / y wymawiacie Łakomstwo wasze / iż Mammon wasz musi  
być nazwan Błogosławieństwem Bozym / a wy musicie to przykry-  
cie a przyczynę tego mieć / jakobyście Przekazanie Boże trzymali / al-  
bo ye chowali. Ale powiem wam Przekład o Bogatym y Bógim  
Gzłowiek / ktory przykład wam inşy Rozsadek y skazn przedkłada / A  
iż was Bogate potępia y przeklina / A Bógie Błogosławionymi zaś  
czyni / Gdybyście byli tego Bógatego Gzłowieka byżrzeli / o ktorym ya  
tu wam powiedam / thedybyście go też byli owsem Błogosławionym  
przezynwali / y takbyście mowili / Temu dāne Pan Bóg Mądrości /  
y wşego dosyć / iż w rostkoy żywie / A przetoż tego Znak jest / iż on  
Przekazanie Boże chowa. Jako y Mojżes powieda / mowiac / Kto-  
rzy Przekazanie Boże chowā / ci māna wesołymi być / māna pokoyu /  
rostkoy / radości y wşego dobrego dosyć mieć / Takci sie owsem oio temu  
dzienne. Ale ya wam powiem / ktory tego zmysł jest / Abyście fałszywe  
rozumienie wasze uznali / y od niego odstapili. Gdy PAN Bóg  
Bogactw ożycza y Mądrości dāne / toć jest w prawdzie dobra  
rzecz y Przekęgnanie a Błogosławieństwo Boże. Ale gdy Mammo-  
nie służy / kupi / y przez Łakomstwo Mądrości nabrywamy y  
wespotek zgromadzamy / Toć nie jest rzecz dobra / ani jest Błogosła-  
wienie Bozym.

Bogacz ani  
Tyra a nam  
mieszcy eze-  
czy nie trze-  
ma o Zakonie  
Bozym.

Takowy owsem ten Bogacz był / Miał w prawdzie wiele mądrości  
Ale był takomym / y niemilosierdnym / y nie trzymał ani w sobie miał ani he-  
dny Litery ani Tyra a namnienszy rzeczy Zakonu Bożego / a hednák  
miał

## I. Niedziele po świętym Trojcy.

116.

miał wşego dosyć / Miał kosztowne czerwone Szarłatne Odzienie (Bo  
Szarłat był v nich lepszy / niżli v nas Arámit jest) Item miał nanle-  
psze y nankosztowniensze białe Lmiane Odzienie. Takci owsem był kosztow-  
nie y znamiennie przybrany. Potym też miał nanlepszy nanznamiens-  
ze hedzenie y picie / miał dobre spokojne dni / y chodzil wieczor w pokoyu  
spać / wstawat nāżanutrz rāno kiedy hedno chciał / Nie był w żadnym nie-  
szczęściu / jako inşy Ludzie / y nie był też tak dreczon / jako inşy Ludzie. In-  
summa / Tam było wşego ofitoy y miał wesoły żywot. Według naszego  
rozsadku / widzial sie być / jakoby był błogosławionym Gzłowiek / Ale  
hednák przed Panem Bogiem był zlosliwym y niepobożnym Gzłowie-  
kiem / ktory przykazania Bożego ani hednym pālcem sie nie dotykał.

A to owsem mamy na dobrym baczości mieć / Abyśmy sie od fałszy-  
wego wyrozumienia Szarizeusow y przewrotnych Naucezycielow dobrze  
strzedz umieli / Aleby tu mogł takomym Gzłowiek mowić / Izali tedy zła rzecz  
jest Bogatym być y Mądrości mieć ? A wşakoż też Abrahām / Da-  
wid / Job / Mądrości y Bogactwa mieli / a hednák sa zbawieni ? Odpo-  
wiedz / Syn ty takomęze / Ten Bogacz nie jest Abrahāmowi ani Dawi-  
dowi / ani Jobowi rowny / Bo ty Bogactwa / ktore on miał / tych on nie nā-  
był pobożnie / ani ich poczcivicie dostat. Pan Christus theż tu mowi o  
takomym Bogaczach / ktorzy takomymi sa / Takowe on w tym przykładzie  
prāwie māluy / y dāne im prāwa a wlasna ich sārbe y wlasność. Ten  
Bogacz aczkolwiek nie był skąpym / co sie dotęcze ciała nego / A wşakoż he-  
dnák był takomym. Bo wşystko wydzierat y kupit / y pod sie wespotek zgro-  
madzał Mądrości od inşych Ludzi / ktorych on heymie a rostkoyne  
ożywał / a w bogiemu Łazarzowi dopuscił Hedze y niedostatek cierpieć.

Takci sie też y dzisiejszego dnia dzieye / Wşystek Świat drze / kupi / y  
zbiera / y czyni krom potrzebny y dolegtości drogość / dla wielkiego takom-  
stwa swonego / chocia też hednák Pan Bóg w prodżanuy rzeczy ku żywno-  
ści dāne mierne lata. Toć ya hednák zaprawde pewnie wiem / iż ty hednák  
Łakomęze twego Mammonu tak mātō nā dol do Piektā z soba wezmiesz /  
Jako y ten Bogacz / wşliż hedno wşczyże Diabel twego dobrā y mądro-  
ści precz przed tym nie odęymie. A ku temu też wşczyże szczęścia potrzebu-  
jesz / aby to twoye Dzieci po tobie otrzymāły. Abowiem ty sententie a mo-  
wienia dla ciebie prawdzliwe hednák zostāna / y nie odmienia sie. Male  
quæsit, male perdit. Zle nābyte / zle zginie / Et de male quæsit, non gaudet  
bit tertius haeres. Nie prāwie a zle nābytego dobrā / nie bedzie ożywał  
trzeć Potomek.

Nie bytby owsem temu Bogaczowi żaden Grzech / iż sie on kosztownie  
prynchodzierat / y rostkoyne nadł y pił / Abowiem Pan Bóg odzienie / hedze-  
nie y picie stworzył / y mowi / że to jest nego błogosławieństwo. Komu sie to  
stać może / ten też może tego ku potrzebie ożywać / Ale Łakomstwo jest rzecz  
nieprāwa / y Grzech. Pan Christus mowi znākomicie. Gzłowiek niektory  
był Bogatym. Jest tedy to słowo (Bogatym) bārzo podeyżżāne słowo / nā  
wielu

BB ij

To słowo  
Bogaty / jest  
podeyżżāne  
w piśmie S.



## Kazanie ná Euangelium Luce XVI.

Co Bogaty  
rzeczon jest  
w Pismie  
Świątym  
Esaie 57.

wielu mieniącach w Pismie świętym. Abraham też był bogatym / Ale go  
jednák Pismo S. nie zowie dla tego bogatym Człowiekiem / Ale (bogaty)  
w Pismie S. niemá tak wiele známionu / jako Richnik / albo niepobożny  
a złośliwy Człowiek / Jako Esaie 57. napisano stoji / Pogrzebion jest  
jako Niepobożny / a umárá jako Bogaty. Tu Prorok to słowo Bo-  
gaty i Niepobożny / jedná rzecz zowie. Jakoby chciał rzec. Pan Chri-  
stus umárá i pogrzebion jest jako Złoczyńca / Potr i niecnostliwy Czło-  
wiek / áczkolwiek on nikomu nie niepráwego nie uczynił. Toć tu Pismo  
S. zowie bogatym być. Jakbych iście tak nie smiał bogatego Człowieka  
promocić. Nu / jeśli tedy kto jest takowym / A od nas tego slyšet ani prz-  
yć nie chce / i z takowym i złośliwym a niepobożnym jest / Ten jednák to  
będzie musiał slyšet / tam gdzie też to ten Bogacz slyšet musiał. Tu nam  
owšek płać / i to dobrze obaczmy / jeśli my w tym Paná Bogá / który iest  
w Niebie / albo sami siebie / oszudamy i oszukamy.

Tu sie owšem wypisuje takowy Bogacz / który mniemat / żeby był  
dobrym / i był w Bogactwach i Mądrościach przed Światem we  
wselkiet potężności / i sławił sie i dobrze sobie tufił / tym mowieniem /  
które Pan Bóg przez Mojżesá powiedział / mowiąc / Kto dobrym jest /  
temu bede błogosławit / Trzymał tak o sobie / jakoby nie był powiniem /  
żeby komu miał nieczego wżecz / a i żeby kto nego Mądrości miał  
wżywać / Myślił tak sobie / Kto v bogim jest / ten jest przekletym / A ja-  
sie kto Bogatym jest / ten jest Błogosławionym / Na jestem Bogatym /  
A przetoż jestem Błogosławionym / i trzymał też Przekazanie Boże /  
A Łazarz náprzeciwko temu jest V bogim / a przetoż jest Grzesznikiem /  
i Pan Bóg go też skáráł.

A był też niektory Człowiek imieniem Łazarz / który leżał  
v drzwi iego pelen Wrzodow / chcąc być násycon / z odrobiny /  
które pádały z stołu Bogatego.

Bogaty císlo  
wieł bym  
bárzo obciá-  
son.

I.

**P**an Christus tu dosyć nieśmáczno i nieprziem-  
no czyni / A obciáza bárzo Bogatego Człowieka. Vbogi Łazarz  
był pelen Wrzodow i leżał przed drzwiami onego Bogacza / A przetoż sie  
on Bogacz nie może wymowic ani rzec / Nie wiedziatem tego / Gdybych  
na to był wiedział / żeby tam tak vbogi Człowiek był / Tedybych go był  
do siebie zawałat / i nemubych był owšem Mądrości moich wdzic /  
onego goi i leczyc dáł / i inšnymi potrzebami bych go był opátrzył / żeby  
mu nie było potrzeba ná Blach leżec / jako Psu. Takowy wymowa-  
ki nie mógł on mieć. Bo tam vbogi Łazarz przed Progiem nego le-  
żał / gdzie on záwždy wchodził i wychodził. A jednák mu depušit le-  
żec i nie dáł mu nic / Ale go zá przekletého Człowieka trzymał / i tak  
sobie myślił / Tenci mušić być złośliwym / niepobożnym i złym Człowie-  
kiem / A przetoż go Pan Bóg skáráł / i z tu w swonej ropie a plugawości /  
i w grze

## I. Niedziele po świętých Trojcy.

117.

i w Grzechách leży. Takci owšem obogi Łazarz musiał smierdzieć przed  
oczymá onego bogatego Brzuchacza / który sie świętym być mienił / a ne-  
dnák sam był pelen wšelákich Grzechow / i był krom Wiary náprzeciw-  
ko Panu Bogu / i przez miłosti náprzeciwko Bliźniemu swemu / był pe-  
len Łákomstwa / Pychy / i Niemilosierdzia.

Poczym thež tá rzecz jest strážliwa / i z Łazarz sam przyszedł nie  
prošit Chleba / Mięsa / ani Pieniedzy / Ale tylko tego co Píom bywa  
porzucono / zwłaszczá / Odrobín i mátych stuzek požádal / które osta-  
wały i wpadały z stołu Bogatego / choťaby były kości albo skóry Chle-  
bá / Aby nemu tylko ty podane były. Ale z tego jednák nic nie bylo / Bo i  
tego dostać nie mógł. Toć tedy ještě bázien Bogacza obciázilo / i po-  
moglo nemu giebie ná dol do Pieka / Takowego nieprziązného i nie-  
miłosierneho Człowieka Łákomstwo i Pychá s niego uczynila / i z prá-  
wie Kámeniem sie sšat náprzeciwko onemu v bogiemu Łazarzowi / i z ja-  
dnen práwen kropie Krwie Chrześciánskiej Mílošci to sobie nie miał / i  
owšem / ani Człowieczego Serca w nim nie bylo.

Což wiecej potrebá o tym mowit / Microzumne a nieme Zwierzetá  
a Psi przychodzili / i žmítováli sie nád onym v bogim Człowiekiem /  
Gdyby byli i Chleb mieli / tedyby mu też byli snadž dali. Czynili wšá-  
tož co przemogli / vžívali nálepšego czlonku který mieli / Zwłaszczá /  
vzdávajácego Vždytá swego / tym ližáli Wrzody nego / i rope z nego  
ocieráli. O jako fatwieby to był mógł Bogacz uczynit / záledwieby  
go był Złoty koštowat / i žádnaby mu škoda ani vinnienšenie dla the-  
go w nego Mądrościach nie bylo / Ale on wżgárdzał i potepiał one-  
go v bogiego Człowieka z nego Wrzodami / jakoby przekletého i pote-  
pioného Mežá.

Takowy przykład mowí Pan Christus do Sárizeušow / niechan  
wam będzie oznáymion / i ná dobren báczności od was mian. Wy žá-  
to sobie trzymacie / Gdy v bogim Ludziom dopušezacie nedžnie ležet / ka-  
taczym i prágnáčym być / i žebyście w tym bárzo dobrze czynili. Ale  
przewróćcie jedno kárte ná druga stróné / i ponžrzcie práwie ná ten  
Text / thedy to dobrze wyrozumiecie / Wy mniemacie / žeby Bogáci tylko  
przyslucháli do Niebá / Jakoby oni tylko sami Błogosławionymi Synmi  
Božymi byli. Ale sie tu náuczcie przeciwnéj rzeczy / i z žaden Bogaty  
(tak jako we Pismie S. Bogaczami zowie) do Niebá nie przyjde / Ale i z  
tylko vbodzy do niego przyde. A przetoż thež Ewangelia bywa kázá-  
na nie Bogatym / Ale v bogim. A toć thež jest šczyra práwda. Gdyby  
Pan Bóg tylko Bogáte do Niebá przyjmował / Tedyby sie žaden z ni-  
mi nie zrovnat ani sie žáodzil. A wšátož i okrem tego to czynia / i z sie  
s swymi podými Dárynkami / i z pářšwym a niežemnym mammo-  
nem tak podnošá i smrodliwými sa / i z inšé Ludje przeciwko sobie  
tylko práwie zá Gešé trzymáją a ony wżgárdžáją / Gožby sie thedy

III.

Žaden Bogá-  
ty nie przy-  
jde do Niebá  
tylko vbogi.

BB III

sšálo /



## Kazanie na Ewangeliu Luce XVI.

sstało/ Gdyby był Pan Bóg Bogate sobie za Apostoły wybrał? Takimby  
sie byli dopiero Bogaci podnosili i pyśnili się / i mówiliby. Oż macie  
i na to miencie wzład / widzicie / Ż Pan Bóg żadnego obogiego nie  
chciał za Ewangeliste / Apostoła / etc. przynaj / Ale tylko szczyre bogate  
Ludzie na to przynaj. Ale tu Pan Chrystus wszystko przewrócił i odmie-  
nił / mówiac / Wy Bogaci musicie się obogimi stać / jeśli wam Ewan-  
geliu ma być kazana / i jeśli macie do Nieba przysię. A to przy tym wiedziecie  
iż nie według Mądrości obogimi się stawacie / Ale iż musicie ob-  
gimi być według Cere.

Stało się tedy / iż umarł Zebraf / i mision był od An-  
yokow na Lono Abrahámowe. Umarł też i Bogacz / i  
pogrzebion jest.

**B**ogi Łazarz gdy umarł / nie miał nikogo na  
Świecie / koby go znamięnienie pochował / Ale był od Anyokow  
mision w Lono Abrahámowe. Bogaty też umarł / i był pogrzebion /  
krom wątpienia / jako nanyznamięnienie być mogło / Ale tam byli insi  
Anyokowie / którzy go czekali / i ponieśli go do Piekła. Tu do szatki  
prawie wszystko było odmienione i przewrócone: Bogi Łazarz był we-  
dług rozsadku a skazni Sądziusow przekleństwem i potępieniem / A zaś  
Bogacz według Sądziuskiego Rozsadku / Błogosławieństwem Bożem  
go dostąpił / i jest błogosławionym Człowiekiem. A wśakoż uednął Cere  
mowi / iż Łazarz przyszedł do łona Abrahámowego / A iż Bogacz przy-  
szedł do Piekła. A przetoż musimy prawierozsadek czynić / nie jako Sa-  
rizeusowie / ale jako tu napisano stoi.

Alle też tu musimy prawie rozność czynić / i mówić / Bogi nie  
dla tego do Nieba przychodzi / iż obogim jest / A Bogacz też nie dla tego  
do Piekła idzie / iż Bogatym jest / Ale iż on się prawie w obostwie swoim  
dobrze sprawował / i onego dobrze używał / A ten się zaś nieprawie w  
Bogactwie swoim rządził / i onego źle używał / Toi łatwie wnet od nas  
może być wymowiono / Ale Rozność nie łatwie owęści może być czyn-  
niona. Bo stary Adam a skazone przyrodzenie nasze / jest w prawdzie  
złym Lotrem / Gdy to przed sobą ma / iż Bogactwo samo w sobie nie jest  
złe / a Bostwo zaś samo w sobie nie jest dobre / Ale iż to należy na  
tym Człowieku / który tych obudwu rzeczy prawie używa / i prawie  
się w tym może sprawować i rządzić / Thedy się to wnet stawa / iż tu  
temu przychylny jest / i źle używa tej rozności ku przykryciu złości  
swojej.

Ta Rozność jest iście prawa i dobra / gdy mowimy. Bostwo sa-  
mo w sobie nie jest dobre / Bogactwo samo w sobie nie jest też złe. Ale to  
tak ma być rozumiano / gdy się to prawie w tym może sprawować / A obo-  
stwo cierpi i ukoś cierpliwości / dla Pana Boga / i na tym przestane co  
mu Pan

## I. Niedziele po świętym Trojcy.

118.

mu Pan Bóg dał / jako S. Paweł mowi / Philip. 4. Nauczyłem się Philip. 4.  
przestawać na tym co mam / etc. To obostwo jest rzecz rostkowa i przy-  
gotowanie ku wiecznemu Żywotowi / Takie też / gdy Bogaty przejeżdża  
nie a błogosławieństwo Boże uznawa / i mowi / Pan Bóg nie nade-  
rzył Bogactwem / tego będę prawie używał / Nie będę pyśnym ani nade-  
tym / ani łakomym / Jeśli obogi Człowiek do mnie przyjdzie / temu też odzie-  
le mego dobra / tu i ondzie pomoże / gdy tego potrzeba będzie okazować /  
Takowy Bogaty dobrze się rządzi i sprawuje w Bogactwie swoim / jako  
i Abrahám i Dawid takowymi Bogatymi byli / i Job / który swego ka-  
sła chleba / który miał / sam zjeść nie chciał / Job 31.

Ta rozność / mowi / jest prawa. Ale jako wiele ty sobie łakomych by-  
mniemasz / którzy te rozności trzymają / Bo stary Adam / a skazone przy-  
rodzenie nasze / jakom rzekł / jest złym Lotrem / który tak mowi. Bniem na-  
te rozności bardzo dobrze / Bostwo owęści nie czyni żadnego zbawionym /  
Bogactwo też nie potępia żadnego / A przetoż uczciwie na Bogaty we-  
stem / Tedy nie uednął Bogactwo nie potępia. Potym się też tego domy-  
sła / iż bywa bezpiecznym i pyśnym / i mniemam że może z Mądrością a  
Bogactwem swoim czynić / co uedno chce / Taku ten Lotr stary Adam  
a skazone przyrodzenie nasze / jest domcipne / i tego się domysła / nad  
Słowo Boże. Patrząc tedy każdy s pilności / aby się sam nie ośu-  
kał ani zdradził / Aby się nemu tak nie stało / jako się ytemu Boga-  
czowi stało. Abowiem Pan Bóg / który jest wszytkich Cere doświada-  
czycielem. nie da się owęści ośukać / on zna Cere każdego / i nie nemu  
nie jest tajemnego.

**P**atrząc więc na to Lotr a niecnota Bogaty Czo-  
łowik był / iż on na obogiego Człowieka / który przede drzwiami nego  
leżał / a tylko odrobini i skork Chleba prosił / nie patrząc / ani nań wenz-  
rzał / Ale go wzgardzał i za potępionego i przekleśtego Człowieka sobie  
był trzymał / i pierwej niżliby mu tych skork i odrobini Chleba / które pod  
stop nego wpadały / zyczył miał / Tedy ony raczy wolat dać Psu zjeść / al-  
bo im dać zaginać. Takowy Przykład nie na prożności owęści jest nam  
tu wypisany i przedłożony / Ale jest dla tego napisany / Aby się Bogaci  
opatrzyli i tego wystrzegali / Aby ich łakomstwo przez Bogactwo nie  
zdybało i ośumilo.

Dzisiejszego dnia także się też stawa / iż prawie niemal wszytki  
Świat kupi / drze i zgromadza / A uednął żaden nie chce być łakomym / Ale  
każdy chce być dobrym Ewangelikiem i prawym Chrześcianinem. A  
łakowe kupieństwo i drapieżstwo o przeciw nikomu wiecej / tak bardzo się  
nie stawa / jako przeciw naszym Braciom / którzy się wczu / i obogim  
Plebanom w Mieściech i na Wsiach. Bo Nieuczciwemu i Ebu-  
row żaden snadź nie może tak kupić ani drzeć / okrom tylko tych  
którzy są Obogimi Ludźmi / którzy peten Dom Dziatki mają /  
i z swoya



## Kazanie na Ewangeliu Łuce XVI.

Wz swoja ciepla a trudna robota w sile / zaledwie sobie Chleba wyro-  
bić y dostać mogą. Gdzie więc Eburzy / Mieszczenie / Ślacha swoje  
Zyto / Ziemie / Robota y Kupia tym drożey mogą podnieść y przedać  
y Grosz y Zysk swoy dwonako albo tronako z tego uczynić / Tym takom-  
stwo swoje y drapieżstwo nad drugimi Ludźmi łatwiej sprawić y wypek-  
nić mogą / Ale Plebani y Káznodzieje / y ci / ktorzy żadnego Kupiectwa  
nie mają / Ale tylko z swonego Myna / Albo / yako bywa mówiono / wedle  
Śmuru / a z tego co im postanowiono jest / żyć muszą / y Pieniądz y Gro-  
sz swego powiększyć ani przynnożyć nie mogą / Ci muszą cierpieć y mu-  
szą się dać drzeć / łupić y zamordować.

Y jako wiele jest dziś Eburów / Mieszczańców y Ślachty ktorzy wbo-  
giemu Łazarzowi / ktorzy na każdy dzień przed drzwiami ich leży / nieco da-  
ją / Z owym raczem go aż do ścizaku obłupia y odra. Ale wydra z glu-  
pia / to zaśie przecharuna / przeżra / przepija y przestrona y marnie stra-  
wia / zbytnim wyżywieniem y przynodżaniem / wśnisko przez gárdło lechac / al-  
bo na syie wieśnając a przestronąc. A przetoż częstokrociem to powie-  
dział / że takowa sprawa / żywot y obyczay nie może dłużej trwać y musi  
się wśnisko zlamać / A tak albo Zurek albo inny niektorzy Żołnierzy przy-  
dzie / y zaraz wśnisko dościzaku precz weźmie y rozproszy / Go przez długi  
czas łupiono / fradziono / drapiono / y zgromadzano / Albo Każdy dzień  
na to przypadnie / a ten Grze koniec uczyni.

Albowiem / Pan Bóg nie może takomstwa / zbytku a swowolności /  
pnych y nadetości / fradzieństwa / łupieństwa y drapieżstwa dłużej cierpieć /  
Muszą się za to wydziać y mścić się / y sam to zabronić y to wśmierznić / gdy  
inaczej nie im więcej nie pomoże / Káczey to wśnisko wola niektorzy na  
inśe rzeczy a sprawy obrocić y nałożyć / niżliby mieli w bogiemu Łaza-  
rzwowi tym na pomoc być. Pod Papiestwem / byli Ludzie śczodrobli-  
wi y rądzi dawali / Ale teraz gdy Ewangelia naśtala / żaden już wie-  
tey nie nie dany / Ale tylko jeden drugiego łupi y drze / y każdy wśnisko  
sam tylko mieć chce. A im dłużej ta Ewangelia bywa kazana / tym  
głębiej y bázziej Ludzie wpadają w Łakomstwo / w Próch / y w nade-  
tość / tak rownie czynią yako by ten Zebraczy Wor albo Miec / tu na  
wielki miał zostać. Tak prawie do ścizaku Dyabel dwonako już Lu-  
dzie opętał.

**A**lm tedy on w bogi Łazarz przed drzwiami onego  
Bogatego Człowieka leżał / A żadnego nie było / kichoryby się  
nad nim złutował y onego przynął / Ale tylko mili Świeci  
Aniołowie siedzieli thym przy nim / y strzegli go / y mieli wzgląd a  
baczność nań / Gdyż on Bogacz żadnego względu na niego mieć  
nie chciał. Wślibych tedy mienić albo obierać miał / Ztedybych ow-  
śeki wolał być w bogim Łazarzem / niżli Bogaczem / Nie mając na to  
względu / iż Łazarz pełen Wrzodów będąc przed Bogatego Człowieka  
drzwiami

## I. Niedziele po świętym Trojcy.

119.

drzwiami leżał / łaknacy / wzgardzony y nagi był / y nie miał żadnego stro-  
ża / A zaś naprzeciwko temu / on Bogacz miał wśnego dośni. Bo raczem-  
nych iście wolał jednego Anioła za strożą y opiekuną swego mieć / niżli  
wśnisko inśe Kázmie Cesarze ze wśniską ich moca. Teraz tedy Tę E-  
wangelię powieść / iż nie jeden tylko / ale wiele Aniołów Łazarza przy-  
strzegali / y onego czekali aż Ducha z ciała jego wysła. Y jako że onemu  
Człowiekowi śniepowodziło y stało na Ziemi / iż żadnego nie miał / kto by  
go przysstrzegł / A teraz zaś ma wiele Aniołów / ktorzy go przysstrzegą-  
ją / y Ducha jego nieśli w Łono Abrahánowe. Takowym piastunkam  
należa Łazarz miał / radnych na też owśeki Ducha mojego dać nieśi.

Naprzeciwko temu zaśie Bogaty Człowiek miał też Służebników <sup>Bogaty Człowiek.</sup>  
około siebie dośni / ktorzy go przysstrzegali. Około loża Służebnych jego  
stali y piecza o nim mieli. Za nim a tu leżemu jego była wśniska Apte-  
ka y Lekarska przynotowana. Zudzieś tedy wśedzie okolo niego nad  
nim / pod nim / y po wśniskich stronach / było Diabłów dwadzieścia albo  
trzydzieści ktorzy czekali y strzegli / gdy s niego Ducha wyndzie / y nie-  
śli Ducha jego do Pieka. Tę byty bázgo daleko nierowne Piastun-  
ki / naprzeciwko thym Piastunkam / ktore w bogiego Łazarza Ducha  
oczekiwaly.

Tę Pan Chrystus opowiada / y to że wśniska wprzymościa nam  
znać dawia / Abyśmy się owśem dobrze wystrzegali Łakomstwa / a nie  
byli bezpiecnymi / ktoregośto wystrzegania my za naszego czasu dobrze  
iście potrzebujemy / Abyśmy też ten haniebny złość a marność tego  
przeklętego Łakomstwa / za Gnóte sobie nie mieli ani poczytali / Nakoż  
się to yednak / niektorzy / o wielu Ludzi tak sstawa. Pan Bóg też zna  
Śercá nasze / y rownie także tenże Sad przed nami stoi / gdy się Ła-  
komstwu owieśi y zdradzi damy / do ktorego ten Bogaty Człowiek przy-  
śedł. Uczynmy yedno też Rachunek a liczbę / co dobrego w tym Żywocie  
czynimy / Tę się tak nadozie iż bázgo mało czynimy. Dla czegoż tedy  
tak bázgo łupimy / zgromadzamy / drzemmy y drapimy / A przez cały Rok  
zaledwie jeden Złoty bywa od nas dla Pana Boga do Kościoła albo do  
Szkoły / y w bogim potrzebującym Ludziom dan? Przynocci owśem ne-  
den / ktorzy znamy Liczbę a Rachunek uczyni / y będzie mówił. Należa w  
bogiego Łazarza przede drzwiami twoyimi / a nie daleś mu nic / y mne-  
matś żebys prawie y dobrze w tym czyni / iśeś żadnemu ani Pieniążka  
nie dał / Naniemates tak sobie / żebym nie było żadne Łakomstwo / a iśby  
cie Pan Bóg nie miał za to karać. Weźmiesz tedy też teraz twoye zapłata  
tak yakoś sobie zaśluzyl.

W Káznodzieje tego haniebnego Łakomstwa nie możemy więcej  
zabronić / tak prawie do ścizaku się już wśorzenito y serzy się / yako by  
śamo było Bogiem y Panem we wśniskich Kramach / a yednak się  
ono wannyknych przynocedoza y wymawia. Uczynmy y baczmy ne  
owśeki

Kazanie za  
Łakomstwo  
naśe.

Kazanie.



## Kazanie na Ewangeliu Luce XVI.

owseki na Ryńku / y w Kuchni / tak że wiece ani Pieniążka ani Halerza nie otrzymamy. A wśakoż tych Osob ktorych takomstwo wiodzi / nie możemy tak właśnie obaczyć / Musiemy to temu dać sadzić / który tu powie-  
da / iż Diabeł tego Bogatego Gzłowicką przez do Piektą wziął. A przetoż każdy to mien na baczności / y tego bärzo dobrze się wystrzegay. Widzimy teras wielkie takomstwo o Gburów / o Nieszczanów / y o słachy / A osobli-  
wie / naprzeciwko obogim Plebanom. To nie może owšem żadnego do-  
brego doskonalzenia wziąć / ani na dobre wynieść / niechay siedziene nako  
jedno chce. Toć tedy jest wyobrażenie a przykład / w ktorym Bogaty  
Gzłowick / y obogi Łazarz wymalowany y przedłożony nam jest / tak w ży-  
wocie / nako y przy Śmierci / Ale słuchamy też daley nako się temu Boga-  
czowi w Piektę działo.

A będąc w Piekle / podniósłszy Oczy swoje / gdy był w  
mekach / wyzwał Abrahama z daleka / y Łazarza na Łonie ye-  
go / Tedy wołayac rzekł / Oycze Abrahamie / Zmiłuy się na-  
demna / a posli Łazarza / aby omoczył koniec palca swego w  
wodzie / a ochłodził yęzyk mój / Boć cierpie Młęke w tym  
płomieniu.

**T**o to wypisuje się nako on bogaty Brzuchacz w  
Piekielnym ogniu y mekach leżał / y podnosił oczy swoje y wyzwał  
inše wyobrażenie przed sobą niżli przed tym widział / Bo tedy mu  
było obywatwiono / to przed tym czynił. Ono przyfrncie nusz było przez od-  
dalone / ktorym się przed tym przychoedozał y wymawiał / y dobrym się  
był poczytał / Nie mógł tedy wietcy mówić / że to musiał dla sławy a poro-  
ciwości czynić / iż się tak kosztownie a stronnie przyobloczył / y tak znamieni-  
cie a honnie z weselem żył. Widział / iż obogi Łazarz / ktorego on przed  
drzwiami leżacego potępiał y wzgardzał / w łonie Abrahamewym leżał /  
tak nako wiece Młarka swoje Dzieciatko na ręku piastune y trzyma. Toć  
jest owšem inše wyobrażenie. Przed tym tego nie chciał ani mógł oba-  
czyć / Ale tedy widział / nako Łazarz tak znamientnym Młzem był przed  
Bogiem. Przed tym nie inšego nie widział na tym obogim Gzłowicku /  
tylko rope / wrzody / naskmiewanie y wzgardzanie nego. Ale tedy na nim  
widział szczyra sławę y zbawiony a błogosławiony rostkofny stan nego.

Przeżądle  
Bogaczowe.

Kadby był owseki wyszedł z piekielných mek. Ach Oycze Abrahamie  
mie / mówil / Zmiłuy się nademna / y posli Łazarza aby tylko yedną  
kropla wody yęzyk mój ochłodził. Toć jest w prawdzie przykre a ha-  
niebne wyobrażenie wypisane y przedłożenie / W ktorym Pan Chrystus  
jest bärzo srog i popedliwy w ten przypowieści / albo podobieństwie / y  
temu przekletemu haniebnemu takomstwu jest bärzo wielkim nieprzyna-  
cielem. A przetoż nam tak málune / wypisuje y przekłada tego Bogatego  
Gzłowicką przed oczym siedzacego w Piekle z palanacym hezycim / ktorzyby  
był tylko rad miał málą krople wody ku ochłodzeniu hezycia swonego / Ale  
się to

## I. Niedziele po Świetey Trojcy.

120.

Nie to mu sstać nie mogło. Bywa mu odpowiedziano dwoyakim sposobem.  
Naprzód nasmiwa się z niego Abraham / mowiąc.

Wspomni Synu / iże wziąłeś Dobrą twoję w żywocie  
twoim / a Łazarz także złe. A tak on używa teras pocie-  
senia / a ty Młęke cierpiś.

**M**łoby chciał rzec / Tyś nusz wziął dobrą twoję w  
żywocie twoim / Cierpię też teras za to młę / y odręczema / y tak  
też to sobie chciał mieć / A przetoż się tobie w tym nie nieprawego  
nie sstała. Chciałeś twoye Niebieskie Królestwo na Ziemi mieć / Pienią-  
dze y Należności / byty zbawieniem twoim / Rostkofne a stronne odzienia /  
y znamienty a honny Żywot był twoim Xanem / Niechay też teras  
twoye Złote y Zalery / twoy Gzłat y rostkofne cienkie Lianie odzienie y  
Świeckie kochanie y wesele a radość pomoże. Gości ma Łazarz pomoc / kto-  
regos ty był opuścił y wzgardził / gdy się mu złe działo / Toć wśystko było  
jemu odpowiedziano / z Bostiego sadu y z kaźni nego / Iż on teras bywa  
pocieszon / a ty Bogaczu Młęke cierpiś. Tę jest summa tego / iż Boga-  
cze przysłuchają do Piektą / A obodzy / ktorzy się prawnie w obostwie swo-  
ym sprawną przysłuchają do Niebą.

A nado to wśystko między nami y wami / wielka odchłan  
wtwirdzona jest / iż ci ktorzy chcą stad przysść do was nie  
moga / ani stamtąd tu przysść.

**A**le jest druga odpowiedź / Chociabysmy to / po-  
wieda rądzi czynili / żebyśmy do ciebie przysć / y hezyc twoy ochłodzić /  
dzic chcieli / tedy to nędak nie może być / według woleń nasyen tego nie czyni-  
my. Abowiem Panu Bogu ku woleń nego być powinni neszemy / aby-  
my na to jezwoili y to chcieli co też on mieć chce. Według możności na-  
syen tego też czynić nie możemy / Bo aczbysmy tobie pomoc chcieli / Tedy  
nędak neszemy tak rozłazeni y rozdzieleni / iż nędan do drugiego przysć  
nie może. Gdzy ty y Łazarz wespolek mieśkaliscie s sobą / y byliscie / tak  
poczynać / nako by Sasiedzi / On leżał przed drzwiami twojimi / tam  
mogł nędan drugiemu posłużyć / Tamci nie trzeba było przez żadną  
odchłan stepować / Byli owšem dosyć blisko ciebie / Tambyś go był mogł  
przynamienić do Stajni twojey dać wnieść / neszbyś mu był żadnego  
mieśca w twoim Domu nie chciał sprzymać ani wżyczyć. Ale on teras  
daleko od ciebie jest / iż ty nemu nie dobrego uczynić nie możesz / ani on  
heż zaś tobie. Tę odchłan a przepaść albo przeciąg jest bärzo wielki /  
Iż ty nie możesz do nas / ani my też do ciebie przysć. A przetoż nie mo-  
że tobie być pomoc uczyniona. Takci było owšem Bogatemu Gzłowic-  
kowi odpowiedziano.

Tę zaprawde za to trzymamy / iż to naywielke karanie ma być / iż  
Bogacze

Pierwsza od-  
powiedź Ab-  
rahama.

Druga odpo-  
wiedź Abrah-  
ama.



## Kazanie na Euangelium Johan. XVI.

Sapient. 5.

Bogacze i potępieni tam będą musieli patrzeć na obficie w Niebie siedzące / które oni tu na Świecie wzgardzali / Nako też Sapient. 5. napisano stoni. Alprzeż to tego bogatego Głowiaka najwiecej serdecznie bolato i dolegato / Gdy Łazarza w Abraháimowym tonie widział. Wielkiemu o-  
gieniu jeszcze mu dwoyako goraczysz był / gdyż musiał patrzeć na Łazarza / tak w wielkiej czi będącego / z którego sie on przed tym namiewał. Abrahám też to czyni ku skardaniu tego bogatego Głowiaka / i z nemu nie in-  
go nie wstąpił jedno Łazarza. Bo tak bywa mówiono. Per quæ quis peccat, per illa punietur. Przez co kto zgrzeszy / przez to i będzie karan. Sa-  
pient. 11. Ten bogaty Głowiak zgrzeszył przeciwko Panu Bogu w Łazarzu / a przetoż też musiał przez niego być skaran / Takie sie też będzie działo dnia sadnego / Pan Bóg obficie Sieroty i Bogacze / Łakome i Lichsni  
naprzeciwko sobie postawi / Gdy Lichsni w Piekle będzie gorzał / Tedy ob-  
fici Głowiak / który sie nemu musiał dać łupić / drzeć i dreczyć / będzie w  
tonie Abraháimowym siedział / Na to będzie Lichsni musiał patrzeć / ku  
swojemu wielkiemu boleści.

Sapient. 11.

Tak tedy jest skazn / która bogaty Głowiak w Piekle musiał służyć /  
Z nie chcemy ani możemy tobie pomoc. Tam musiał Bogacz o wszelkim  
wspomożeniu swym wstąpić i rozpaczć na wielki. Nie chce tu teras po-  
wiedzieć / co jest Abraháimowe Lono / Ani też tego jest potrzeba / Bo Ludzie  
i okrom tego są tak nowych rzeczy pożądanicy / skardani / pytani i ob-  
chodzą sie z niepotrzebnymi sprawami / a przez ten czas opuszczają pra-  
wa główna rzeczy a sprawe. Dowiemy sie tego owszem dobrze / co jest Lo-  
no Abraháimowe / gdy wiec tam przyjdziemy. Teras mamy na tym dosyć  
mieć / i nauczyć sie / iż Pan Christus przez te przypowieści a podobień-  
stwo nas ostrzega / abyśmy nie byli takomymi Bogatymi Ludźmi. Jeśli  
muda Pan Bóg przez zagnanie a błogosławieństwo swoje / iże bede miał  
Pieniądze i Mądrość / tedy tym mam innym pożyteczny być / jeśli tego  
nie uczynię / tedy tu słyżę z Przykładu Bogacza tego / który mi sie potome  
też stać ma.

Mammon.

Wszakże tedy ten Mammon a Pieniądze / którego tak używamy /  
jest przekleństwem skarbem / który żadnemu nie może pomagać / i owszem jest  
ciężkie Brzemie / które każdego tym gładziej na dot do Pieła przynosi  
popycha. Ale jeśli nam bywa dane Błogosławieństwo Boże / i Bog-  
actwa i Mądrości mamy / tedy to dobro a mądrość ma być owszem  
Ludziom pożyteczna. A jeśli Ludziom nie jest pożyteczna / tedy ta za-  
pewne jest Łakomstwem i Mammonem / i przysłuha do Pieła. Przy-  
tym zostać mamy / a o Abraháimowym Lonie nie mamy się disputować /  
Ale sie tym mamy dopuścić o tym disputować a gadać / którzy to czynić  
muszą / a tego być nie mogą. Na takową odpowiedź / porzyna ten Bo-  
gaty Głowiak mówić / rzekac.

Proszę cie tedy Ojcze / abys go posłał do Domu Ojca mojego /  
Abowiem mam jeszcze pięć Braci / aby im świadczyli / iżby y  
oni nie przyszli na to miejsce Meki.

Łakobny

## I. Niedziele po Świątecznym Trojcy.

121.

**M**łoby chciał rzec / Gdyż tedy tak musi być / iż mu-  
że straconym i potępionym być / A Łazarz zbawionym / i wic-  
nie ma być pocieszonym / Tedy wżdy posli Łazarza do moich Br-  
ci / Tam jeszcze żadna ochota a przepaść między nami nie jest potw-  
dżona / Bo jeszcze nie są na tym Mienściu wdreczenia a meki / na którym na-  
jestem. Alprzeż posli Łazarza do domu Ojca a mojego / ten niechaj Br-  
ci moich opowie i świadczy / iż ja tu w Piekle gorzeć muszę / Aby sie po-  
lepsiali a zbawieni byli. Toć wżdy jednak jeszcze dobry potępiomy był /  
który innym tego potępienia wdreczenia / w którym sam był / nie sprzy-  
mał / Ale to nie dla tego jest napisano / żeby potępieni tego wmyśli  
być mieli / Ale iż to Pan Christus Ludziom tak prościuchno przedstawia /  
aby ich tym ostrzegł / aby mogli wyjść potępienia.

Rzekł mu Abrahám / Mójac Mojżesza y Proroki / nie-  
chayże ich słuchają.

**W**szakże czytają / powieda / Mojżesza y Proroki  
we wszystkich Sobotach Dni w Skotach swych / Tych niechaj słu-  
chają. Bo to tak Pan Bóg postanowił. Iż jako tu u nas we wszystkich  
Niedzieli Skotów Boże bywa kazanie / Takież też u Żydów we wszystkich  
Sobotach Dni Mojżesza y Proroki czytano. Tam wstępuje mu Abrahám /  
mówiac / Niechaj Mojżesza y Proroków słuchają. Tam obacza  
i wyrozumieja jako żyć / i co czynić mają. Mamy sie tedy trzymać  
Kościelnego a Duchownego Brzdu / i zwiżchnego Słowa Bożego.  
Pan Bóg nie nowego owszem z nami poczynić nie chce.

A on rzekł / Nie Ojcze Abrahámie / Ale jeśli by kto z Ma-  
rtych był do nich / tedy sie wznają.

**M**łoby chciał rzec / Mojżesowi y Prorokom puść  
przysłuchi / Alprzeż to u nich nie ma sprawy. Aleby to wielki dziw-  
i niezwyżajna rzecz była / i wielki to wzgląd miato / Gdyby kto  
z umarłych był im sie okazał / i onym świadczył o moich Miekach / które  
na cierpie w tym plomieniu.

A on mu rzekł / jeśli Mojżesza y Proroków nie słuchają /  
tedyć ani wierzają / chociaby kto z umarłych wstał.

**P**otępienemu w namienienych rzeczach nie musi pe-  
go Wola być wypełniona. Ten Bogaty Głowiak był na dole w  
Piekle / i owszem tak bardzo chudo farmion / i sucho napawany / Nako i on  
tu Łazarza na Świecie karmił i napawał / Wstąpił mu musiało  
być odmówiono / czego jedno prosił i żadał. Jeśli nie chcą Mojze-  
sa y Proroków słuchać / powieda Abrahám / to jest / Jeśli mogą i  
wmyśla Słowo Boże wzgardzić / Gdyż jednak wiedzą / iż jest Skotem  
Bożym /

XX



## Kazanie na Euangelium Luce XVI.

Bożym / Tedy też y na umiarle nie beda nie dbać. A to też prawda jest. Chociaby też dobrze Pan Bóg dzisiejszego dnia y Annyta swego zesłał / a czyniłby to ras / trzyn albo y czter / Tedyby sie rownie także temu przyzwyczaili / y takby wiele o tym trzymali / jako y o Plebanstym kazaniu. Tymczasem sie też obyczajem stalo / Chociaby dobrze ktory z umiarłych powstał. Bo gdy Słowo Boże samo w sobie kogo nie pobudza / tego też żadna inna Persona nie pobudzi / chociaby też był umiarły s Piekła / albo y Annyta z nieba.

Alcy tu mogł nam niekto to przedłożyć / mówiac / Kazanie przez Słowieka jest pospolite / Ale gdyby kto z umiarłych powstał / tedybyśmy wierzeli. Item / gdyby Euangelia przez wielkie y znamiennie Ludzie / jako przez Kazań / Krole / albo Cesarze na Ziemi / albo przez Annyty z Nieba / była kazana / tedybyśmy wierzeli. Ale jakoż możemy wierzyć / gdyż ono Ludzie / y tu temu jeszcze wiodzą Rybacy a podli wżgardzeni Ludzie kaza? To sie owśedda mowić / Ale co sie dotyczy prawdy rzeczy / tedy to niczemnie mowienie jest / Albowiem osoba żadnego Słowieka nie przynosi / dzi tu temu / aby prawie wierzył / Ale Słowo Boże iście musi go tu temu / przywieść / Aby pewnie wiedział / iż to jest Słowem Bożym / ktore jest najwyższą Osoba. Kto tu temu bywa przywiedzion / iż Słowo Boże wżgardza / Gdyż jednak zapewne wie / iż to Słowem Bożym jest / jakożby tedy też ten nie miał Annyckiego y umiarłych Ludzi Słowa wżgardzać.

Moskiewskie y prorockie wezwania.

A przetoż prawie mowi. Jestli Moskiewskie y Prorokow nie słuchają / tedy też nie wierzają chociaby kto z umiarłych powstał. Albowiem Moskiewskie y Prorockie wezwania y posłanie / jest wielkie wezwania y posłanie / niżli ktorego umiarłego. Kto tedy Moskiewskie y Prorokow nie słucha / Ten daleko inni bedzie umiarłych słuchał. Z wszechności a swowolności mogłby podobno niektorego z umiarłych słuchać przez troski czasu / jako dziś y jutro / Ale potym tedy jednak takowe posłanie od umiarłych za nich nie stalo.

Syrach vlt.

Syrach powieda / Uabywajcie sobie mądrości bez Pieniedzy y y poddaycie siye wase pod yarmy yey / a Dusza wasza niechay bedzie w karności. A przydał swoy Przyklad / mówiac / Gdyż jeszcze młodziemstwie był / pirwey niżli sie poczał tulac Fukasem mądrości / yawnie bez strachu przez modlitwe swoje. To bywa tu o Słowem Bożym mowiono / iż kto dobrym ma być / Ten musi od Mądrości / To jest / od Słowa Bożego począć / ktore w Kościele od Plebana bywa kazane. A chociaby też dobrze S. Paweł y S. Piotr / y owśed sam P. Chrystus kazal / Tedy to jednak nie nie pomaga / kiedy ono wżgardzać chcemy. Ale sie to tak powodzi y poszczecia / Gdy Słowo Boże mitujemy / y nemu wierzymy / chociaby też y S. Paweł / albo S. Piotr / Pan Chrystus / albo Jan Chrzciel / Pleban albo Kaptan kazal / Na tym nic nie zależy. Ale na Słowem Bożym wszystko zależy.

Dobroć pozyna sie od Słowa Bożego.

Nie mamy patrzyć na o / sone ale na Słowo Boże

Kto

## I. Niedziele po świętym Trojcy.

122.

Kto Chrzest swoy dla tego tylko wysce waży / iż od Biskupa Mogunckiego / albo od Kardynała / albo od Papieża ochrzczone jest / Ten sie nie gruntuje ani sady na Chrzest / ale na persony a osoby. Takowy grunt a potwierdzenie nie długo sie też ostoi / Ale kto Chrzest swoy dla tego wysce y wielce waży / iż jest Boskim Sacramentem a Świątością / wstawa y przykazaniem jego / Ten ma prawy a stały y pewny grund przed sobą. Osoba iście nie czyni Chrztu lepszego. Chociaby też chrzcił sam Papież / albo Biskup / Pleban / albo y Kaptan / Tedy ten jednak nie jest lepszym Chrztem niżli jest Babin Chrzest / ktora przy rodzących Niemiasłach bywa / ktora czasu potrzebn a za niewola domą chrzci. Takie też jest Słowo Boże ktore Pleban kaze / To nie jest owśedki lepsze nad Słowo Boże / ktore też Kaptan kaze. Ktoż mowiac / nie zależy na Personie / Ale na Słowem Bożym.

A chociaby też dobrze wszyscy umarli powstałi / y kazali / Tedyby to jednak nie nie pomogło / A owśed nie mogłby sie Ludzie na umiarłych kazanie do szatku gruntować y sadzić a vmocnić. Albowiemby mogli dobrze też a nieprawde kazać. A przetoż Pan Bóg nie chce aby umarli kazać mieli / Co gdyby miało być / tedyby był Kąznodzienstkiego Brzedu nie postanowił / y tu takowemu Brzedowi / Apostolow / Biskupow / Plebanow / y Kąznodzienow nie wstawił. Daje nam iście Słowo swoye przez Kąznodzienstki Brzed / ktorym Ludziom polecił / przez umiarle nie chce nam Słowa swego dać / Ani też umiarłym Kąznodzienstkiego Brzedu polecił. Tak napisano stoni / Ejaie 8. A gdy do was mowić beda / musicie sie pytać od Cesarzownikow y od Wieszczkow / ktorzy Bepca y Bemrza / (tedy odpowiedaycie) Izali Lud yego nie ma sie dokładać a pytać Pana Boga swego? Albo izali umiarłych miasto żywych ma pytać? A owśed do Zakonu y do świadectwa / A yesli nie beda tego powiedać według słowa twego. Tedy nie beda mieć porannieys Bey światłości / Ale beda sie w Ziemi przechodzić / cieśko pobici a wciśnieni y głodem strapieni. Tu stoni / iż umiarłych / ani pytać ani słuchać mamy / Ale według Zakonu Bożego y świadectwa / to jest / według Słowa jego mamy sie rzadzić y sprawować. Pan Bóg kazał umiarłym kazać / A Ludziom ktorzy wezwania mają przykazał / aby jego Słowo kazali.

Bog dał swe Słowo przez Kąznodzienstki Brzed a nie przez umiarle.

A przetoż to jest mocne świadectwo naprzeciwko obłudom y pokusom / Obłudy. Abyśmy mowili / Łazarz nie ma kazać / ale ma w tonie Abrahymowym zostać / Bogacz też nie ma kazać / Ale ma być w Piekcie. Gdy tedy obłuda a pokusa przydzie a bedzie sie tolatać w domu / Tedy ty mow / Szatanie / izali nie wieś gdzie przysłuchasz? Abrahym ma Łazarza w tonie / A Onabet ma Bogacza w Piekcie / Gdy na Kazania słuchać chce / tedy go też tam bede słuchał / Gdzie mi Pan Bóg postanowił / rzadził y wstawił / etc. Gdzież tedy to Pan Bóg wstawił? W Kąznodzienstkim Brzedzie / w wstach a mowieniu Plebanstym w Kościele / y w wstach a mowieniu Dycy / Marki / Pana /

XX II

Pana /



## Kazanie na Euangelium Luce XIII.

Pana y Panien mowen w domu. Kto tych slucha ten slucha Pana Boga. Kto tych sluchac nie chce / Ten tez moze Diabla w smartych y obludach a pokusach sluchac / nakoż nednát zapewne takowy Diabla w smartych slucha. Abowiem Pan Bóg nie przkazał ani polecil smartym / aby kazac mieli / Ale okazuje nam do żywych ktorym on Stowo swone polecil.

Tak tedy mamy to wyobrazenie y wypisanie Bogatego Czlowieka y ubogiego Łazarza / ktore jest straszliwe y wprzenne Wyobrazenie na przeciwko takomstwu. Jest to iście osobliwy y hamiebnny Grzech a złość / ktora do szkatki niemilosierne Ludzie czyni / pełna wszystkich nieprawości / y wszystkich owocom a uczynkom Ewangelien S. przekazuje y na jaw wadze jest. Al przetoż Pan Christus temu Grzechowi a złości nie bez przyczyny Nieprzymacielem jest / a osobliwie gdy sie tak przychodoża / ozdobia y wymawia / a żadnym Grzechem byc nie chce. Nasz miły Panie Boże raczy nas káskawie od tego uchwac / abyśmy ku temu nie przyszli / Al jeśli w nim jesteśmy / Tedy nam raczy pomoc / abyśmy z niego wynisli mogli / Amen.

## Wtorey Niedziele po Swietey Troicy / Euangelium Luce XIII.

A Byśmy Panu Bogu naszemu dzieki uczynili y Chleb nasz zasluzyli / tedy czytamy dzisieysza swieta Ewangelia. Bo Pan Bóg sam mowi / iże mu sie to bázko dobrze podoba / Gdy o nim kazemy y sluchamy. Tak pise S. Lukasz.

**S**łowiek niektorzy zgotował Wieczerza wielka / y wezwał ich wiele. Y posłał Sluge swego / w godzinę Wieczerzy / aby rzekł wezwánym / Pójdziecie / boć już wszystko gotowo. Y poczel sie wespo-  
łek wszyscy wymawiać. Pierwszy rzekł mu / Kupilem Wiesz / y potrzebe mam wynisć a ogladać na / Proszę cie mien mie za wymowionego. Al drugi rzekł / Kupilem piec parzmi Wólow / a ide ich doświadczac / proszę cie mien mie za wymowionego. Al inšy rzekł / Yonem ponać / a przetoż nie moge przyść.

Al wrociwa

## II. Niedziele po swietey Troicy.

123.



Al wrociwszy sie Sluga / obywatel to Panu swemu / Tedy rozniewawšy sie Wciec czeladny / rzekł Sludze swemu / Wynidź rychło na Ulice y przecznice / Diabla / a Ubogie y Wkomne / y Chrome / y Slepe wwiedź tu. Y rzekł Sluga / Panie / Stało sie / nakoż rozkazał / ale pešsze miejsce jest. Y rzekł Pan Sludze / Wynidź na Drogi y między Opłotki / a przymuś ižby wešli / aby nápełnion był Dom mój. Bo powiedam wam / iże żaden z Wdeżow onych / ktorzy wezwáni sa / nie sku-  
si wierzerzy mowen.

**A** Ewangelia jest bázko offita / y wiele ma w sobie / czego za raz odprawić nie możemy prze mlode Ludzie / Al przetoż nie możemy wszystkich Gześci na hedne godzinę przedložić y o nich mowić. Al wszákoż nednát słyszcie / iž Pan Christus tu pro-  
szym Ludziom przedkłada Podobienstwo o Dyncu Czelađnym / ktory wiele ich na Wieczerza swone prošil / a prošeni nie chcieli przyść. Každy ktory prošon był / wziął nieco inšego przed sie /  
X X iii co sie

Anno 1532.  
domi.  
Summa rey  
Ewangelien.



## Kazanie na Euangelium Luce XIII.

co sie temu podobato / y tym sie wyprawial / Tak iz Ociec Gzeladny na koniec musiat poslat na drogi / y wezwat obce / aby tam przyszli / ktorzytez nie z dobra wola sli / Aliz Ociec Gzeladny musiat Rozgi a Karamia wzywac. Na ostatet puslat a wydat Ociec Gzeladny strasliwa skazn na prostone / ktorzy na Wiczerza nie chcieli przysci / mowiac / Nuż tedy / ci ktorzy prozeni byli / nie chcieli na mone Wiczerza przysci / ktora na tak honyie a rostkofnie zrzadzil y sprawil / y wszystko przynagotowal / Tedy thez oncy nigdy wiecey nie wkuza / Za Skazn strasliwie owseki brzmi / Abowiem to tak wiele rzeczone jest / Niechay ze tedy ida gdzie chca / Na nim thez zas nieco okaze a wyrzadze / co nim nie msto ani pozyteczno bedzie / iz nie maha Wiczerzy money wkuzac ani skostowac. Abowiem sami sie od niego odlaczili y oddzielili / y wzgardzili mone Wiczerza / na ktoram na ich byl prosil y wezwat / Ani thez tego wiecey godnymi byci y nigdy ku temu przysci nie maha.

Przytaczam  
tey Ewangelii  
glosy.

To podobienstwo a przypowieść może łatwo pospolity Gzowiek rozumieć / Ku temu thez sam to PAN Chrystus wyklada y znać dawal. Abowiem gdy niektórzy Gosc / ktory w naywyzszego miedzy Saarizeusami w Domu (gdy Pan Wodna Niemota zarazonego ozdrowit) wspolek przy Stole siedzac mowil / Błogosławiony jest ten / ktory pożywa Chleba w Krolestwie Niebieskim / Odpowiedzial PAN Chrystus przez to podobienstwo o Wiczerzy / y ku temu ye sciaga / jako Krolestwo Boże rozumieć mamy. Po tym dwone Krolestwa / Ziemskie Krolestwo y Niebieskie Krolestwo / daleko sa rozne od siebie / W tym Ziemijskim a doczesnym Krolestwie / musimy siel przytrzymać / yeści / pieć / spać / Abyśmy Brzuch nakarmili / y Ciało nasze pożywili / A tam wiec dobrowolnie y radzi przychodzimy na Wiczerza / thez niekiedy y krom prosby y wezwania / A zwlaszcza / gdzie Gospodarz Bogaty y szkodroblivy jest / y dosyć oficie także dawac y za dar yeść y pożywać dawe. Ale w Krolestwie Niebieskim jest insha Wiczerza / y inshy pokarm / tam jest Ociec Gzeladny y Gospodarz / ten rzeczen jest Ociec Niebieski Stworzyciel y Pan Nieba y Ziemi / Ten Wiczerza przynagotowal / ktora jest wielka Wiczerza / gdzie inshy jedzenie y picie jest / nizli w tym cielesnym Krolestwie / y gdzie wiele proszonych y wezwanych bywa / a yednak ci wezwani takowa wielka Wiczerza wzgardzaja / tak iz drudzy Goscie bywaja na to wezwani / a thak ten Dom y Stół tego Gospodarza bywa ofity ku wzywaniu.

Wskazanie  
wyrozumieć  
nie tego po-  
dobienstwa.

Ku temu sciaga y wyklada PAN Chrystus to Podobienstwo o Wiczerzy / y wystawia tym nanprzed wielka niewymowna y nad Rozum nasz bedaca Dobrot y Łasce Onca Niebieskiego / ktorzy tak wielka / rostkofna a znamienita Wiczerza zgotowal / y nas obogacie Zebrali a Ludzie tu na Ziemi bedace ku temu wezwat / Abyśmy przy  
nego

## II. Niedziele po swietey Troicy.

124.

tego Stole z nim yedli w Krolestwie Niebieskim. Potym oznaymia y okazyne / y karze thez wielka haniebna y brzydka zartwardziatosc Wiczerzy / iz oni takowa bogata a ofity y rostkofna a znamienita Wiczerza / s ktoreby wiecey mogli byci nasytzeni wzgardzali / a przy Ziemijskim Krolestwie tak mocno stali / iz przy tym Pana Boga y Krolestwo Niebieskie opuszcili.

**D**ochownie Pan nasz mily Jesus Christus jest

I. **J**am ta Wiczerza. Ociec Niebieski jest Bogatym Gzowieciem y Onym Gzeladnym / ten zgotowal te Wiczerza / Dopuscil aby Syn tego mily Jesus Christus Gzowieciem sie szat / y s Panną Marią sie narodzil / y thez aby byl vmeczony / zamordowan / zabity / zsiectan y przynagotowan / Jako wiec Pokarm bywaja ku jedzeniu przynagotowane. Bo jako w Kuchni Kaptun bywa zabity / na Rozen wektiony y pieczony / tak thez Ociec Niebieski Syna swego milego / jako prawego Wielkonocnego Baranka / ktory mial byci ofiarowany za Grzechy wszytkiego Swiata / dal zamordowac / y na Krzyż rozbic y w goracy milosci dal go wpiec.

A jako Kaptun albo co innego Pieczystego / nie dla tego na Rozen wektiony y pieczony bywa / aby na Roznie wiecey zostal mial / Ale gdy sie husz wpiecze / thedy z Rozna bywa zdynet / y bywa na Stół postawiony / aby ni jedzono / a izby Ludzie z tego nasytzeni y nakarmieni byli / rośli / y mnozyli sie / Takie tez Pan Chrystus na Krzyżu vmeczony y wpieczony / y potym z Rozna / to jest z Krzyża zdynet y w Grob wlozony byl / y zmartwych wstal / etc. A tho wszystko dla tego sie szat / aby ten Pokarm / Pan Chrystus / wszytkiemu Swiatu byl przedlozony / y od niego wzywany / Abowiem on ma byci prawym pokarmem wszytkiego Swiata / tak Zydom / jako y Poganom.

Tak tedy ten Pokarm bywa przynagotowany / skarbowany / zsiectany / y na Krzyżu wpieczony / y wszytkiemu Swiatu przynagotowany y przedlozony. Abowiem gdzie Chrestianistie Zgromadzenie jest / Tam tez jest ten Stół. Kazanie S. Ewangelien jest Misa / Nositiele sa Kąznodzieje / A Pan Chrystus sam jest Pokarmem / ten bywa przez ofia Kąznodziej / skie na Stół postawiony y przedlozony. Abowiem w kazaniu Ewangelien swietey / bywa ten pokarm przynoszon / y przed Ludzie bywa postawiony. Abowiem ten Pokarm tylko jest w Stowie Bozym / y bywa wshyma Ru- chan / od Młodych y od Starzych / Nauczonych y Nienauczonych / Bogatych y Ubogich / etc. Yeden go tak wiele jako y drugi dostaje po wszytkim Swiecie / gdyby tylko wierzyt. Abowiem to jest takowy Pokarm / ktorzy wszytki napetnia y nasyca / Y owsem wszytek Swiat moglyby sie tym Pokarmem nasycac. Wshym Wiczerzy pożywaja Chrystusa / y każdy go zupełnie a calo dostawa / a wshak yednak

Pokarm w  
Krolestwie  
Bozym.

Pokarm by-  
wa niesion y  
przedlozony w  
Krolestwie  
Bozym.

Stół.  
Misa.  
Nositel.

Pokarm.

XX III



## Kazanie na Ewangeliu Luce XIII.

nednáf Pan Christus zupełnym á cáłym zostánie / Toi sie nie sstatwa z cie-  
lesnym pokármem / gdy Kurá albo Kápluná pożywamy.

Alie ten Pokárm tym sposobem á obyczájem bywa nam przyniesion  
y przedłożon / Gdy S. Ewangelia bywa nam kazána / náto Pan Christus  
winczon / otrzyżowan y umárt / yest zá náše Grzechy. A ku temu bywána  
wezváni y proszeni wšyńscy Ludzie po wšyńskim Swiecie / Aby ku temu  
przysli / á tego nie omieškáwali / Tego pokármu pożywáli / Ewangelien  
S. o Christusie rádzi słucháli / y onen wierzyli / Náto Pan Christus w  
Ewangelien bywa nam nošon y przedłożon. Abowiem ku przynoszeniu  
y przedłożeniu przysłuchána ty trzyn cześci / Naprzód Násá / to yest / Sto-  
wo Ewangelien S. Powtore Nošiciel / to yest / wšá Káznodzienstie / A po  
trzecie / aby téż temu káżdy serdecznie wierzył. Gdy ty trzyn cześci / wespo-  
šet złożone beda / Tedy Ludzkie Sercey Dušá ich porzywa tego pożywáć  
y mowi / Tu iest rostkosny á známienny pieczony Kur albo Káptan / Tu by-  
wa kazáno o Christusie / y widze y słysze o tym pokármie / pieczonym Chri-  
stusie / iż mam onego pożywáć / y mam ták wierzyć / náto mi w S. Ewán-  
gelien kazáno / y o tym náuczáno bywa. Kto tedy temu serdecznie wierzy /  
Ten téż Pána Christusa pożywa.

Teras záleży ná kóštowaníu / Co ten pokárm dáne? Náto smáku-  
ne / Práwie dobrze opieczony Kur czyni rostkosny smák / záczá Gáto y  
Duše wespošet / náto wíec bywa pospolicie mowiono / y nášyca y vmocnia  
Gáto. Tákież téż tu / Gdy Ewangelien S. wierze / Tedy pożywam Pána  
Christusa á Dušá moia nášyca á pošila y vmocnia sie / smákuje Odpuš-  
czeniem Grzechow / wiecznym Żywotem y Dušnym Zbáwieniem. Gdy  
yestefny w Smierci / w Grzechách / y ná nas Morowe powietrze / y Dro-  
gošć przychodzi / y yestefny w Niebepiecznošci / w strábach / w bóházniach  
y we wšeláctey nedzy y wcišku / Ktore rzeczysá owšeti Głodem y prágni-  
niem nášym / Tam tedy wíec potrzebujemy tego pokármu / A rownie či  
ktorzy w tákorych dolegtošciách sá / sá tákorymi / ktorým ten Pokárm  
práwie smákuje. Gdy tákowe wštrášone y wcišmone Serce y Sum-  
nienia w S. Ewangelien słysá / iż Pan Christus cierpiat / otrzyżowan  
y umárt / yest zá ich Grzechy / Dá sie przyngotowáć / niešć y przedkládáć  
ku pożywieniu dla wšyńskich táknacnych y prágnacnych Duš / to yest / dla  
wšyńskich wštrášonych y wcišmionych Serc Ludzkich / y wierzya temu  
krom wšelkiego watpienia / thedy tym bywa ich zemdlone Serce / zá-  
smucone Sumnienie / y skłopotána Dušá / vmocniona / pociešona y  
ochłodzona.

Przes tákowa Wiáre musimy odpuszczenia Grzechow / wšpráwie-  
dlawienia / wiecznego Żywota / y Zbáwienia w Christusie dostápić / Albo-  
wiem Pan Christus tylko sam može Dušne tákmiennie nášyć / y Dušne  
prágniennie wgašić / Dnabá y Smierci odpędzić y odegnáć / iż wíecy nie be-  
da nam škodzić. A przetož gdy ty tego pokármu pożywasz / to yest / w Pána  
Christusa / ktory tobie przes S. Ewangelia przedložon bywa / wierzyš /  
Tedy sie

## II. Niedziele po Swietey Trojcy.

125.

Tedy sie nie maš lekáć áni báć / Ale možeš wolne y wesole Serce mieć / y  
možeš mowić / Pan Christus owšeti żywie / ten yest pokármem moim /  
w tego ná wierze. Wšli thedy Pan Christus żywie / Niecháyże Grzech /  
Smierć y Diabel przeciwko nam sie stawí náto yedno chce. Pan Christus  
yest ná Krzyżu opieczon / y zá mnie umárt / yest moim Káplunem / bywa mi  
w S. Ewangelien przyniesion y przedłożon / ná onego pożywam / y wierze  
w niego. Wšli on tedy we mnie yest / á ná w nim yestem / Nátož sie thedy  
mam Grzechu / Smierci y Dnabá báć? Tym sposobem práwie bywa ten  
Pokárm przedkládan / pożywan y kóštowan. A kto tákowego pokármu  
tá k w wierze pożywa / ten téż będzie wiecznie żył.

Ták tedy ten Pokárm wybatwia od Smierci. Kto tego pokármu kóš-  
tuye á w Christusa wierzy / temu má być przhrzeczon y będzie to miał /  
iż nie má umrzeć / Ale má przes Wiáre w Pána Christusa być Dziedzic-  
tem wiecznego Żywota / náto ten / ktory Smierci w Christusie zwyciężył.  
Bo áć żłotwieł Smierci w Giele yego yestże moc má / y on umrzeć musi /  
Tedy to yemu nednáf nie má nic škodzić / Ale gdy yuś pogrzebion y od  
Chrobákow szemran y zjedzion będzie / Tedy má zá sie zmartwychwstáć /  
A ciáto má zá sie z Ziemie wyniešć dńá sadnego / Abowiem yego Pokárm /  
Pan Christus / ktoremu on wcielón yest / przes Wiáre / żywie y wštrze-  
šon yest z martwych / y yuś wíecy nie umiera / Smierci yuś wíecy nie  
będzie nád nim panowáta (Rom. 8.) y wšyńsko żywiacym wczyni.

O tákorym Pokármie / mowi Pan Christus do Żydow / Johan. 6. Johan. 6.  
Záprawde / záprawde powiedam wam / yestli nie będziecie pożywáć Gá-  
ta Syná Człowieczego / áni yego kwié pie / Tedy żadnego Żywota w was  
niemáš / Kto pożywa Gáta monego / y Kreiw mone piwe / Ten má Żywot  
wieczny / A ná též onego dńá Sadnego wzbudze. Bo Gáto mone yest  
práwy pokárm / á Kreiw mone yest práwe picie / Kto pożywa Gáta mone-  
go / y Kreiw mone piwe / ten zostáwa we mnie á ná w nim. To ták wiele rze-  
czono yest / Kto serdecznie wierzy / iżem ná Gáto mone zá niego wydáł / á  
Kreiw mone zá niego wyláł / Ten má od Smierci besciecznym być / A áćkol-  
wieł go Smierci póžrze / Tedy nednáf má zá sie powstáć / y ták náto ná  
prawdziwie żywe / ták též y on má żyć / A áć on též tu doczesnie umrze / A  
wšátož gdy we mnie wierzy / tedy ná w nim yestem / á on we mnie y będzie  
te moc miał / iż nie będzie mogł umrzeć / y Smierci nie będzie nád nim pa-  
nowáta / ná bede yego wiecznym Pokármem / y dam mu wieczny Żywot.  
Bo we mnie niemáš żadney Smierci / Ale tylko Żywot.

Tákież též w Panu Christusie yest szczyra spráwiedliwošć á żadnego Grzechu  
Grzechu niemáš / y Grzech nie má w nim żadney mocy. Kto tedy P. Chri-  
stusa má / á tego pokármu pożywa / Gdzie szczyra spráwiedliwošć á żadne-  
go Grzechu niemáš / Ten též wšpráwiedliwion yest przes ten Pokárm /  
Grzech niema go oskaržáć áni náń žáłowáć / áni Smierci Božego  
náprzeciwko niemu pobudžáć. Abowiem PÁN Christus yest Pokárm  
yego /

pożywáć ten  
pokárm rosz-  
nie sie wíe-  
ryć.

Moc tego  
pokármu.



## Kazanie ná Euangelium Luce XIII.

wego / Gdyż on w tego wierzy / tedy Grzech musi być precz oddalon. A choćkolwiek Grzech nieściże w sobie czynie / Tedy niednák ma smutek i z pocieszeniem wzgore wężrzej tu Pánu Chrystusowi siedzącemu ná Práwicy Boga Dnca Niebieskie / i słowo Ewangelien S. w którym P. Chrystus przedłożon bywa / mocno poyat i ono otrzymát. A gdy to uczyni / tedy potym niechay dopuści Grzechowi zlym być i gniewát sie náto jedno chce / tedy niednák ná koniec nie niespráwi. Abowiem Pan Chrystus pokarm náš / jest wiecšym / niżli náše Grzechy / A przetoż też náše vspráwiedliwienie nie jest rzeczona nášym / (aczkolwiek ono nášym bywa przez wiare) Ale Chrystusowa spráwiedliwośćia.

Smutek.

Takież też w Pánu Chrystusie jest śczyra radość i wesele / i owšem wieczna radość / musi się on nie smuci / ani się wiecšy leká / nie poci sie wiecšy trwáwym potem / náto w Ogrońcu czyni / Ale w nim jest śczyra radość i wesele / A tenże Chrystus w którym śczyre pocieszenie i radość jest / stał się nášym Pokarmem / bywa nam przedkładan i przyniesion w Słowie Božym / i pożywan bywa przez Wiare. A przetoż gdy ná tym Świecie bywamy opuśczeni / potumieni i očišmieni / a jeśli náš k temu to źle póka / Tedy mamy tu temu pokármowi się wciekát / i tam się echłodzić / podnieść / i wzmocnić. Jeśli Pan Chrystus / który jest nášym Pokármem ma wesele / radość i żywot / Tedy też i my takież to mamy mieć. Niechay tedy przyndzie smutek / obciążenie omysłu / potušenje / i cokolwiek takiego ná náš przynść może / Tedy mam serce swoje wzgore ku Pánu Bogu podnieść / i mówić. Na patrząc ná Chrystusa w którym żadnego smutku ani obciążenia omysłu niemáš. Bo Wiara móhá mi świadczy i to okázuje a oznajmia / iż on zá mnie cierpiat / i dla mnie a dla zbáwienia mojego / jest ukrzyżowan / umárt / do Pietlá zstąpił i zmartwychwstał. Aczkolwiek na tego nieściże w sobie nie czynie / Ale smutek poruša się we mnie / Tedy niednák takowy smutek nie ma zyskát. Bo w Pánu Chrystusie jest wiecšne pocieszenie / radość / pokon i wesele / Ten mi jest w Słowie Ewangelien S. przedłożony i dárowany / i w wierze na onego poyatem i otrzymanem / i ná tego się na też spuszczam / i chociabych się też wiec wšyško ná tym Świecie przewróciło / a mnieby Śmierć i Ghrobacy zjedli / Tedy na niednák zaś powstane i bede żył / Rownie / náto i Pan Chrystus zmartwychwstał i żywot.

Wielka Wierza.

Toc może być názvano albo rzeczono / i jest wielka Wierza / która Ściec Niebieski a wiecšny Gospodarz a Ściec Gzeládný zgotował i przędził / Nie jednemu tylko Gzłowickowi / dwiemá albo trzemá tu ná Ziemi / Ale wšyškiemu Świátu / i gdyby nieściże ná to dwa albo wiecšy Świátow byto / tedyby niednák wšyšcy mogli być nákarmieni i nášceni / to jest / od Grzechow / Śmierci i Dnablá wzbáwieni i zbáwionymiby byli / jeśli tylko S. Ewangelien wierzy / a tego pokármu pożywát chcieli. Tak i to jest owšest wielka Wierza.

Giełesny Chleb i Pokarm / pieczony Kór albo Káptun / trwa tylko przez jeden

## II. Niedziele po Świetey Trojcy.

126.

jeden dzień / aż do Wieczora / Przemienny pokarm nie trwa dłużej / tylko aż do Grobu albo Śmierci. A to jest mála i podła i nie długo trwająca Wierza. Ale tá jest wielka / wieczna / trwająca i nieprzemienna Wierza / która żywe wzmocnia / dáne pocieszenie / radość / żywot i zbáwienie. A przetoż dla tego jest rzeczona Wielka Wierza / i jest nieścónczona i nieogármiona jest / i dáne wieczna spráwiedliwość / radość i żywot / tak pierwszy náto i Pan Chrystus ten dobrá sam ma / Tylko abyśmy ná te Wierza przysli / Ten Pokarm przyni / i przyn tym Stole w Krolešwie Božym jedli i pili. A tak się każdy żywi i pożywa tego Chleba w Krolešwie Božym. Toc jest inšy iście pokarm niżli pokarm w ziemškim Krolešwie ná tym Świecie.

Tak tedy náucza i wpmína náš tu Pan náš miły Jėsus Chrystus w tym podobieństwie o wielcey Wierze / abyśmy Wiare náše dobrze czwiczili i one práwie przynowáli / i z on nášym Pokármem / spráwiedliwośćia / pocieszeniem / radością i Żywotem jest / i być chce / Abyśmy się nie tak rychto lekáli Grzechu / Śmierci i Diabla / Bo on to wšyško łatwie od náš precz odnáć i oddalić może. A to jest náše / jedne / prawe / żywe pocieszenie / Abowiem my Ludzie mamy przed námi Grzech i Śmierć / i nie możemy tego wyś / Tam tedy żadnego inšego wspomóżenia ani porády niemáš / jedno abyśmy przysli ná te wielka / roškosna i známięta Wierza / A i abyśmy sobie Pána nášego miłego Jėsu Chrystusa w Ewangelien S. przynieść i przedłożyc dáli / i onego pożywali / Aby Serce náše przez Wiare w niego pocieszone i wzmocnione byto / A i abyśmy też / gdy ná náš przyndzie smutek albo lekánie / mogli rzec / En Pan Chrystus nie jest lekánym się / Jeśli niemoc przyndzie / abyśmy mówili / Pan Chrystus dla tego nie umiera / Jeśli Grzech przyndzie abyśmy rzekli / Pan Chrystus nie stánie się Lotrem ani Grzechnikiem w Niebie. Jeśli na zly jesteśmy / Toc owšest Pánu Chrystusowi nie nie škodzi / Jeśli smutny jesteśmy / tedy Pan Chrystus jest wesołym. Jeśli jesteśmy kátnym / wbożym / i zasmuconym / Tedy P. Chrystus jest nášym / bogátnym i pełnym pocieszenia. Gdyż tedy on spráwiedliwym / Świetym i żywym jest / Tedy na theż spráwiedliwym / świetym / i żywym jesteśmy. Gdyż temu ani Głód / ani wbošstwo ani smutek nie škodzi / Tedy też mnie nie ma nie škodzić. Abowiem on jest moim / a na niego jestem. A to niechay będzie došć o pierwey Gzešci ten S. Ewangelien powiedziano.

**W** Tora część w ten Ewangelien jest / iż Pan náš miły Jėsus Chrystus wškarża się ná tak wielka zátwardziłość a zápamiętałość thego Świáta / i z Ludzie tego pokármu nie chcą przyjáć / a inšego sobie pokármu szuka / wżgardzają te bogáta i ofšita wielka i známięta a roškosna Wierza / nie chcą przyjáć Kazania miłego S. Ewangelien / W ktorey Pan Chrystus przynoszon i przedłożon bywa /

II.



## Kazanie na Euangelium Luce XIII.

Wielec  
Świąt w  
gardzają E  
wangelia.

Kola y woly  
kupować y je  
nić się nie jest  
sta rzeczą sa  
mą w sobie.

bywa / Al to czynia wielcy światobliwi Ludzie / ktorzy nie mogą S. Ewán-  
gelien Chrystusowey przynąć / Ani tu ten Wiczerzy przynść chcą / dla swo-  
ney Koli y kupowania Wotow y żenienia się etc.

Nie jest owszem sta rzec / ani od Pana Boga żakazano jest / żebyśmy  
dotychczasowego dobra nie mieli mieć / Kola y Woty kupować / y żenić się. Albo-  
wiem Zone y Dzietki musimy mieć / gdy nas Pan Bóg niemi obdarzy /  
a ty musza jeść y pić / tu temu wiec musimy mieć / Krowy / Woty / Kole /  
Łaty etc. Al przetoż to nie jest na przekazie Ludziom / iż Kola / Woty / Zo-  
ne y Dzieci mają (Abowiem to wszystko moglibyśmy dobrze mieć / gdyby tylko  
ten Wiczerzy nie wzgardzał) Ale tego ta jest wina / iż oni tu ten Wicze-  
rzy przynść nie chcą / a przy Koli / Wolech / y Żenit tak trwają y zostawa-  
ją / iż te wielka Wiczerza dla tego wzgardzają y one omieszkawają.

Al ta przyczyna tego jest / iż Pan Chrystus temu / który z nim wespo-  
łek pokarmu pożywał / gdy chciał bardzo nazbyt mądrym być / y wysze o  
rzeczach mówić / czyście trafił y zawstydził go / że piskazki musiał w miech  
włożyć / y milczeć / Abowiem gdy rzekł / Błogosławiony jest ten który Chle-  
bą pożywa w Królestwie Niebieskim / Odpowiedział mu Pan Chrystus  
tym Podobieństwem / jakoby chciał rzec / y owszem to jest rzeczą prawną y  
dobrą / Ty dobrze y prawnie mówisz / żeby wszyscy Świąt żbawionym być  
mogł / y mogłby Chleba w Królestwie Bożym pożywać. Wiczerza jest  
zgotowana / a Chleb y pokarm w Królestwie Bożym bywa już przynie-  
sion y przedłożon / gdyby go tylko nie wzgardzał / y owszem / ty / y tobie  
rowni / wny Żydowie / byłibyście nad inże żbawionymi / gdybyście jedno to  
weźnić chcieli. Abowiem wny bywacie na Wiczerza Królestwa Bożego  
wezwanie y prośbą / gdybyście tylko na nie przynść chcieli. Pokarm już  
na stole stoi / Jan Chrziciel palcami pokazuje / y mówi / Oto Bára-  
nek Boży / który nosi Grzechy Świata. Ale gdzież weźmiemy Coś-  
cie / ktorzyby przynść / jeść y pić chcieli / ktorzy na te Wiczerza wezwani y  
prośbą bywają / a domy ostawiają / ktorzym Pan Chrystus obiecał y  
y przynrzeczon jest / Ci go przynąć nie chcą.

Al przetoż ty dwie rzeczy mamy dobrze rozeznąć / y między nimi ro-  
zność weźnić Kola / Woty / Zone / możemy owszem mieć / y na Wiczerza  
Królestwa Bożego przynść / a każdy rzecz w swym porządku a ostatek  
mamy dopuścić używać. Abowiem Kola y Woty kupować y Żenić się /  
każdemu to jest dozwolono / Pan Bóg iscie nie nie dba o to / y owszem /  
chce aby każdy Zone swoje miał tu wystrzeżeniu y wwiarowaniu się po-  
robectwa a nieczyści albo Kurewstwa / 1. Corint. 7. Ale ta przyczyna  
tego jest / dla czego się tu Pan Chrystus na nas ośkarża / zwłastą / że dla  
Koley / Wotow / Zony do Królestwa jego przynść nie chcemy / y o niego  
wielka a znamienita Wiczerza nie nie dbamy. My naprzód modlimy się  
w Pacierzu albo w Modlitwie Pańskiej / mówiac / Świeć się Imię  
twoje / Przydź Królestwo twoje / Bądź wola twoja / Potym prosimy /  
Chleb nasz powszedni daj nam dziś. Prawie owszem y dobrze się tak  
modlimy.

1. Corint. 7.

## II. Niedziele po świętych Trojcy.

127.

modlimy. Bo Pan Chrystus sam te Modlitwy tak postanowił / y przy-  
kazat / y polecił nam / abyśmy się tak modlili. Ale gdybyśmy te Modlitwy  
chcieli wywrócić / a naprzódbyśmy szukali y prosili o powszedni Chleb /  
nie mając na to względu / Bożeby ty pierwsze rzeczy / Zwłastą / Imię Bo-  
że / Królestwo y wola jego zostali / a mybyśmy się już nieprawnie y sa-  
my modlili. Takież też mamy naprzód S. Ewangelien słuchać y oney  
się nauczyć / Al potym Brzech nasz żywić. Ale gdybyśmy dla Brzech  
naszego S. Ewangelia opuścić mieli / To jest nam żakazano y godna  
jest rzeczą karania.

Tak tedy Żydowie czynili / Zostawali przy swych Koli / Wolech y przy  
Żenit / Al Pana Chrystusa y jego S. Ewangelia opuszczali. Naszy Du-  
chowni pod Papieństwem też takież dzisiejszego dnia czynia / nie chcą tego  
piezzonego Chrystusa pożywać / Ale bieją miasto tego do Kłostora / przy-  
rzekają y ślubują obojętowo / czystość / y posłuszeństwo trzymać / y imię  
mają tak sobie / żeby przez to do Nieba przynść mogli. Ale gdzież tu Pan  
Chrystus zostaje / Ci owszem opuszczają / wielki y wieczny on Pokarm /  
y warzą sobie sami inże Pokarmy / Żaby / Weże / y inże Robactwo / y  
przynoszą je sobie niemaczen jedno jakoby Karki / które swoim młodym  
Dziatkom zwykły pokarm przynosić. Al że teraz o Papieżu / y o tych  
ktorzy przy nim stają / bede milczał / A co czynia też nasi / ktorzy się E-  
wangeliami być sławia / Gburzy / Niebezpiecznie / Ślacha przylneli y  
przynstali też tak mocno tu doczesnym y przemiennym rzeczom / iż y Pa-  
na Chrystusa / y jego S. Ewangelien dla tego zapominają. Wielki  
wprawdzie na Panie Chrystusie dosi / y mogliby dobrze przy tym Zony  
y Dzietki mieć / Ale oni nie chcą do Pana Chrystusa przynść. Wielki ows-  
zem tak mówić / Bedziemy dotychczas jeść y pić / Ale przy tym jednak nie  
chcemy ten wielki Wiczerzy wzgardzić / ani oney zamieszkawać / Ale  
chcemy aby Pan Chrystus naszym prawnym pokarmem był. Gdyby tak  
czynili / Tedoby byli żbawionymi. Ale oni tego nie czynia.

Duchowni  
sami sobie in-  
żę pokarm  
warzą.

Słaby w E-  
wangelio-  
wie wzgło-  
dzą się te  
Wiczerzy.

Al przetoż tego dobrze przysirzegamy / aby nas tego Świata Ma-  
netność weśle y częć a sława nie żeradziła. Wszyscy Świąt słucha te-  
raz owszem S. Ewangelien / Ale posłuchawszy ney / Tedy jednak każdy  
szuka swego pożytku y nasładowe swych wolech wiecy niżli przed tym. Tak  
jest przyczyna skargi y obżalowania Pana Chrystusowego / iż żaden o  
S. Ewangelia nie nie dba. Ale każdy zostawa przy swoich Chrzestach /  
Wasnienach y Chrobactach y przy innych nieczemnych rzeczach. Ale kto  
Chrześcianinem chce być / ten się niechaj strzeże / aby ten Wiczerzy mimo  
sie isć nie dopuścił.

**N**ieć czeladny strąśliwa skazni wydał na prośbione  
a wezwane / ktorzy nie chcieli przynść / mówiac / Powiedam wam /  
iż żaden z Niezow onych / ktorzy wezwani są nie ofusi Wie-  
cerzy moyey. To tak wiele jest rzeczone / iż mają wiecznie w Piekielnym  
ogniu

Strąśliwa  
Kazni na pro-  
sione.



## Kazanie na Ewangeliu Luce XV.

ogniu gorzeć / Nie mała być pocieszeni ani wspomóczeni / Abowiem ofrom Pana Chrystusa / żadnego pocieszenia ani radości / żywota / zbawienia i sprawiedliwości niemają / Bo to tylko w samym Panie Chrystusie nam jest dano. Kto tedy Pana Chrystusa otraci / Tedy tam Grzech / Śmierć / Diabeł / Piekło / Ach i bieda musi zostać / A przetoż nas Pan Chrystus wystrzega i mówi / Strzeżcie się owsem bardzo pilnie. Bo którzy moje Słowo i S. Ewangeliu wżgardzą / a / i nie mają mojej sprawiedliwości / żywota / zbawienia / pokoju i radości nigdy więcej okusić / Ale w Grzechach / w Śmierci / w Piekle / w Niepokoju i w smutku zostać muszą na wieki.

Ale to wszystko Świat wżgardza / i nie chce cierpieć aby mu to było mówiono / Ale my mamy się tego wystrzegać. Abowiem dla nas to jest powiedziano / Abyśmy się też rozpustnemi i swobodnemi nie stali / Ale abyśmy w P. Jezu Chrystusie / którym nam w S. Ewangeliu boga przedstawił / wierzyli. Kto prawa Wiary ma w Chrystusie / Ten ma żywot wieczny / A chociażby też jeszcze w sobie czuje grzech / śmierć i smutek / A wszakże jednak ma sprawiedliwość / żywot / pocieszenie i radość przez Chrystusa w Niebie. Ku temu nam raczy pomóc Dłacie Gładny / przez Jezu Chrysta / wespół z Duchem świętym / na wieki pochwalony / Amen.

## Trzeci Niedziele po Świę- tej Trojcy / Ewangeliu Luce XV.



Przysięga

## III. Niedziele po Świętej Trojcy.

128.

**W**szyscy Celnicy i Grzesznicy / aby go słuchali. Wtemrali Farizeusowie i w Zakonie nauczani / mówiąc / Ten przyjmuję Grzeszniki / i pada s nimi. I mówił do nich to podobieństwo / rzekąc / Który z was jest Cłkowiek / który ma sto Owiec / a nieszliby stracił iedne z nich / Gzali nie opuścić dziewięćdziesiąt i dziewięć na Duszcy / a idzie do onej ktora była zgineła / aliz ją napydzie? A gdy ją napydzie włoży ją na Ramiona swoje weseląc się. A przyśledszy do domu / wzywa przyjaciół i Sasiadów / mówiąc im / Weselcie się ze mną / Gżem nalezł Owce moje / ktora była zgineła. Powiedam wam / Gżetak wesele będzie w Niebie / nady jednym Grzesznikiem pokutującym / więcej niżli nady dziewięćdziesiąt i dziewięć sprawiedliwych / którzy nie potrzebują Pokuty.

Albo ktora Diewiasta / mając dziesięć Groszy / nieszliby straciła yeden Grosz / i zali nie żążega świece i umie- ta domu / a szuka pilnie / ażby nalezła? A gdy napydzie / wzywa Przyjaciół i Sasiadów / mówiąc / Weselcie się ze mną / Gżem nalezła Grosz / którym była straciła / Tak / powiedam wam / będzie wesele przed Aniołmi Bożemi / nady jednym Grzesznikiem pokutującym.

**A**le jest s pociesznych Ewangeliu yedną / ktora yedno może być przez cały Rok należona. Abowiem tu jest owseki piękne przyimne a znamiennite Wyobrażenie i wypisanie / iż sie Pan Chrystus Pasterzowi przyrownowa / który iscie dla ubogich a nied- nych Grzeszników przyśled / y onych szuka / y żasie yena drogę

Anno 1538.  
domi.



## Kazanie na Ewangeliu / Luce XV.

**Summa tej Ewangelii.** droge przywieść i naprawić chce / Aby Wilkowi Dnabtu w pascze fe a w moc nego nie wpadli / i wicznie zatraceni i potepieni nie byli. Takie też są to barzo i nazbyt słodkie a pocieszne słowa / gdy mówi / Aniołowie Boży znamiennie Stworzenie w Niebie / wesela się nad jednym Grzesznikiem / który Pokute czyni. Tym Pan Christus wypisuje po znanym swym Brzad i Krolestwo swoje. Zwłaszcza / iż on takowym Pasterzem i Kolem jest / który s cieleśnym i z zwierchnym Krolestwem nie ma sprawować / który też tego zwierchnego Świeckiego Regimentu / a panowania nie rozrywa / ani kazi / ani oddala a zgładza / Ale który z obogimi Grzesznikami się obchodzi i s nimi się sprawuje / A przetoż też tego Krolestwo jest Duchownym Krolestwem / Krolestwem Łaski i Miłosierdzia / i Krolestwem odpuszczenia Grzechów / i wicznego go Zbawienia.

**Przyczyna dla czego Grzesznicy ku Chrystusowi szli / a Pan Christus je też przyjmował.** Ale tu Ewangelista powiada / iż wśelacy Gelnicy i Grzesznicy ku Panu Jezusowi przychodzili / aby go słuchali / Tym znaczy dawa i okazywać przyczynę / dla czego Gelnicy i Grzesznicy ku Panu Chrystusowi przychodzili / i dla czego ich przyście Panu Chrystusowi tak miłe i przyjemne było / i która też przyczyna tego była / iż on im tak miły i przyjemny był / Zwłaszcza / słuchanie jego Słowa i S. Ewangelii / i z tego Kazania serdecznie słuchać pożąдали / i tego że wśelity pilności i wprężymości słuchali i uczyli się / To czynili Gelnicy i Grzesznicy.

**Sarizeusze do niego szli / o jego Krolestwie.** Ale na przeciwko temu Sarizeusowie i w Zakonie nauczani ofiarowali ofiary swoje w Kościele w Jerusalemie / a u siebie i w Działy swoje obrzeżować / czynili uczynki Zakonowe / obświadcali i czwiczili się / aby w zwierchnych dobrociach krom przysług żyli / Dobrze się sprawowali / i nad obny a poczciwy zwierchny żywot przed Ludźmi wiedli / i mieli / żeby też Messias tak świętym być miał / jako i oni / a iż tylko z Świętymi Ludźmi się obchodzili / i dla takowej zwierchnej świećliwości i dobroci przysię / i tu takowym się świętym Ludźmi mieć i z nimi sprawować miał / jako Sarizeusowie i w Zakonie nauczani byli. A toby miało Chrystusowym Krolestwem i Brzodem jego być. Gdy tedy widzieli / iż się Pan Christus ku Gelnikom i Grzesznikom przylatywał / i s nimi i chowarzystwo miał / i ony łaskawie przyjmował / a jako naysagodniejszy i naysprawniejszy być mogł / na przeciwko im się okazywał i stawiał / Tedy szemrali / mówiąc / Ten oto przyjmuję Grzeszniki / i yada s nimi.

Wprawdzie Sarizeusowie i w Zakonie nauczani nie mogli inaczey rozsądku a skazni w tym uczynić / i w siebie inaczey zamknąć / jedno tak / Albowiem nie wiedzieli o Chrystusowym Krolestwie / i Brzędzie jego / żeby dla tego na Świat przysię miał / i choćby też wielkie i wiele grzechów popełnić mieli / a iż skoroby jedno Słowo jego i S. Ewangelii słuchali / Pokute czynili / i w niego wierzyli / żeby im tymi być odpuszczonych tego oni cześniej nie rozumieli / O Słowie Bożym nie wiedzieli / jedno co Mojżesz i Zakon naucza.

Alle

## III. Niedziele po Świętych Trojcy.

129.

**Zakon wśedzie tak naucza** (jako też i wśelki rozum także rozumie) / że Zakon o grzechach skazuje / i maczey rozsądku czynić i skazywać nie może / Pan Bóg dobrze czyni / tym / którzy dobrymi są / i przykazanie jego chowają / A iż zaśie żle / którzy Przykazania jego nie chowają / karaci chce / jako mówi / Exod. 20. Ja jestem Pan Bóg twój mocny / miłośnik / gorliwy / nawiedzący nieprawosć Oyców na Synich do trzeciego i do czwartego Pokolenia. A czyniąc miłosierdzie aż do tysiącznego Pokolenia nad tymi którzy mnie miłują / i strzegą Przykazania mojego. A przetoż nie mogli maczey zamknąć jedno tak. Gdyby Messias od Boga był posłany / Tedyby mu maczey nie przysłało uczynić / jedno aby się z Grzesznikami tak obchodził / jako Zakon naucza. Gdy tedy Zakon powiada / iż się Pan Bóg na Grzeszniki gniewa / i onych nie przyjmuje / Ale on karze / Tedy się musi i ma Pan Christus też tak trzymać / i tak się zachować / a Gelnicy i Grzeszniki niekładać wie od siebie odkazywać / i onych opuszczać.

Tym odpowiedział Pan Christus / tym dwoiem podobieństwem o Pasterzu który zgubił Owce / i o Niewieście / która była Groź straciła. Mogłby im być dobrze z tej Ewangelii odpowiedzieć / iż Pan Bóg Grzesznikom nie jest Nieprzyjacielem / ani w Śmierci i w wypadku się ich szuka / Ale Syna swego miłego zesłał / aby je zbawionemi uczynił / jako też Nikodemowi który był Sarizeusem / kazał / Johan. 3. mówiąc / Tak Bóg umiłował Świat iż Syna swego jedynego dał / Aby wśelki któryby wierzył w niego nie zginął / ale miał żywot wieczny / Albowiem Bóg nie posłał Syna swego na ten Świat / aby potępił Świat / Ale aby Świat przez niego zbawion był. To jest insha Nauka i Kazanie / niżli Zakon / Bo nie mówi o Gniewie Bożym / i o Niełaskie na Grzeszniki / Ale o Łasce i Miłosierdziu. A przetożby też był Pan Christus tu mógł tak odpowiedzieć / i mówić / Wy Sarizeusowie i w Zakonie nauczani / nie tylko Zakon macie wiedzieć / i z niego rozsądzać a skazywać / jako się z Grzesznikami obchodzi i postępować macie. Ale też macie wiedzieć Ewangelię i Kazanie a przepowiadanie Łaski Bożej / która naucza / Aby Grzesznicy byli przyjmowani / Gdyż nie też sam Pan Bóg przyjmuje. Bo też to i Mojżesz sam znać dawał okazywać na inzego Proroka Naukę / i Słowo jego / które od Zakonu / który przez niego dany jest / daleko ma być różne uczynione.

Na inzym niektórym Miejsu / a wśakoż w rownych rzeczach i sprawach / oznajmia i opowiada Pan Christus o swoim Brzędzie / jako gdy on Matth. 9. od Sarizeusów był ścadowan / i ganił / i z Gelnikami i z Grzesznikami pożywał / mówiąc / Przyszedłem abyem wezwał grzeszne ku pokucie / a nie sprawiedliwe. Takieżby też tu był mógł swone wezwanie przywieść / i mówić / Przyszedłem na Świat / abyem zbawione uczynił / to co było zgineło. Ale on tu tym Sarizeusom i w Zakonie nauczonym nie chciał tak odpowiedzieć / Ale on grubymi Przypowieściami / które s przynudzenia i s pospolitych Ludźkich spraw i żywo-



## Kazanie na Euangelium / Luce XV.

ta wzięte są / przeświadczył i onym Gebe zawarł / nakoż nędzą Piś-  
czakti w miech włożni / i poddac się musieli. A wśakoż on nędzą tymi  
przypowieszciami nie tylko swoje Królestwo i Brzad przynemnie i po-  
cieśnie wypisuje a przekłada / Ale też tym oznajmia i okazuje osobliwa  
myśl / która on w takowej rzeczy a sprawie miał / Zwiastują / iż on  
tego nie mógł poniechać / żeby nie miał spotować i towarzyszywa mieć z  
grzesznikami / i onych szukać / i wśystko to przed się braci / co tu ich duszne-  
nemu zbawieniu przynależało.

Podobieństwo  
wo o Owce  
stracone.

Czkowiek / powie / Który ma sto Owiec / a yesliby stracił yed-  
ne z nich / izali nie opuścza dziesięćdziesiąt i dziewięć na Pusz-  
czy / a idzie do oney która była zgineła / aliz ja naydzie. Nie ma za-  
dnego Pokoju ani odpoczynienia / po ki oney nie naydzie / A gdy ja nay-  
dzie tedy ja włożę na Ramiona swoje i z weselem niesie ja do domu swo-  
go / i wzywa przynajot i Sasiadów swoich / i mówi im / Weselecie się ze-  
mną / Jużem znalazł Owce mone / która mi była zgineła. Tot owsem  
Głowiek nierozumnemu i niememu Zwierzećiu a obogiem Dwie czyni /  
że zgubiona Owce daleko więcej sobie waży / i też daleko więcej się stara o  
one zgubioną a straconą owce / niżli o wśystki inśe. Tudzież też daleko się  
więcej wesele z oney straconey a zgubioney Owce / gdy one zaś naydzie / niż-  
li na dziesięćdziesiąt i dziewięć Owiec / które były nie zgineły.

Podobieństwo  
wo o przypo-  
wieszc o zgu-  
bionym Gro-  
chu.

**A**lebo która Niewiasta / mając dziesięć groszy / yesliby  
straciła ieden grosz / izali nie zażęga świece i wmieta domu a Fu-  
ka pilnie ażby znalazła / A gdy naydzie czyni wesele z przynajotkami i  
sasiadkami swoimi. A także się też stawa i we wśystkich inśych rzeczach  
i sprawach / Rzecz która była straconą a zgubioną / czyni zawżdy wielką  
boleść / smutek i staranie i kłopot / A zaś gdy bywa należona / tym da-  
leko więcej się nam podoba i uwesela i pociesza nas / niżli ta która yed-  
nie bywa niestraconą. Matka / która wiele dzieci ma / i wśystki są yey miłe /  
i nie radaby ktorego z nich utracić / Ale gdy się wtec przegodzi i stanie / i  
yedno zlaże a zaniemoże / tedy tam niemoc rozność czyni między inśymi  
wśystkimi Dziećkami / i z tedy ono niemocne miłe yey bywa / i Matka  
się o żadne tak wiele nie pieczętuje / ani pilniey tak mych przysrzęga / nako  
onego niemocnego / ktoby tedy tam miłość Matczynę rozsadzić chciał we-  
dług przynajotania yey / Tenby musiał rzec / iż Matka tylko ono niemocne  
Dzieciatko miłuje / A zdrowych już tak nie miłuje.

Takowa tedy przynajotna miłość / mówi Pan nasz miły Jezus Chri-  
stus / ja też mam / Grzesznicy są moim odkupieniem i drogo pozyskany i  
nabytym dobrem i własnością moją. Albowi nam ye sobie odkupił przez  
mone miłe i śmierć / A przetoż nie daleko więcej kosztu i przychodza mi  
drożey ku pozyskaniu i ku nabyciu / niżli ktoremu Głowiekowi yedną  
Owca / albo ktoremu Niewieście grosz yey / albo też niektorę Matkę yey dzie-  
tę / Aby mie tedy to nie miało dolegać / A nabych się nie miał bardo o to  
kłopotać / i za to się nie wżymować / iże mi z drogi wyfróżyć i zaście mi z  
Ketu

## III. Niedziele po Świętej Trojcy.

130.

Ketu wyniszczyć / to jest rzecz iście nie podobna. Albowiem kosztu mi-  
bardo wiele / i z cieśkością mi iście przysły / i tak mi się yestże być zda / żeby  
zaś mógł upaść i przisć w moc Diabelską / A przetoż ja tego nie mogę  
poniechać ani opuścić / i z skoro mi yedną Świećką wystąpi / Tedy się tak  
muszę starać i starać / nakoż mi inśe żadney trudności nie żądawały / i  
muszę dla oney yedney utraconey iść i oney szukać / i żeby od Wilkow nie by-  
ła pożarta.

**A**le owsem może być rzeczono / i jest wymalowanie  
i wypisanie / nakoż namprzawżny i namłagodny być może / Serca  
Pana Jezusa Chrystusa / i niepodobna rzecz yest / aby kto mógł ye przy-  
najot i łagodny wypisać / Gdy on takowy kłopot / pieczętowanie / pra-  
ca i staranie dla tego ma / nakoż obogie a yedne Grzeszniki zaś mógł na-  
prawić / I przynajot to nam ku rozważaniu / abyśmy to w naszym wła-  
stym sercu rozmyśli / i na to baczność mieli / nakoż się wtec też z nami dzie-  
ye / gdy też niekolekiew utracimy a zaburimy / co nam miłego yest / Takież  
też powie / on / yest serce mone / i tak się przewraca we mnie a frąsane ynie  
yest spokojne / gdy widze / iż Diabel obogiego Głowieka w grzech i w bład  
zawodzi.

A tu temuż to też przynajot / i z rownie nakoż on namprzawżny obog-  
gim a yednym grzesznikom skłonny yest i serdeczna miłość ku nim ma / Tak  
ież też yest w niebie radość i wesele nad yednym grzesznikiem / który pokute  
czyni / więcej niżli nad dziesięćdziesiąt i dziewięć / sprawiedliwych / którzy  
pokuty nie potrzebują / i powtarza toż mowienie drugą raz / mowiac / iż we-  
sele w Niebie yest przed Aniołami Bożymi / nad yednym grzesznikiem pokute  
czyniącym. Nali swięci Aniołowie a niebiescy Duchowie / mają dla tego  
wesele swięte / i splewają owseki osobliwe Te Deum laudamus. Gdy się  
yednen obogi a yedny Grzesznik polepszy i nawróci. Gdy się tedy człowiek  
wesele dla yedney zgubioney Owce / gdy one naydzie / A niewiasta się też ra-  
dune dla yednego straconego grosza / gdy go zaś naydzie / A Aniołowie w  
Niebie radują się dla yednego Grzesznika / który się zaś nawróci i pokute  
czyni / Głowiek tedy to dawaj znać P. Chrystus / karzecie i sadzicie mie z tego  
nakoż yie czyni / Wy Sacerdysowie i w Zakonie nauczenni / i ja Cel-  
niki i Grzeszniki przynajoty / którzy się ku mnie przynajoty / a Kazania  
monego ze wśystką pilnością i serdeczną chucią słuchają.

Radość a we-  
sele w Niebie  
nad yednym  
pokutującym

Takowe przynajoty a znamię podobieństwa i wyobrażenia i ta-  
kowe miłe i pocieszne słowa / mamy owseki ze wśystką pilnością na bacz-  
ności mieć / Abyśmy się nim namprzawżny ztemu sumnieniu i grzechom po-  
czyli cieśnić i wmoćnić / Bo my Ludzie wśystcy Grzesznikami yestemy / i  
żadnego z nas niemamy / ktorego Diabel nie zastrążył na puszcza / to yest /  
ktoryby tak dobrze żył / żeby po ochrzczenu swoim nie miał też zabłądzić / a  
to straconą owca / i ktoryby z drogi nie wyfróził ani wystąpił / i przeci-  
w P. Bogu swemu nie zgrzeszył. A gdzie grzech yest / tam to następnie / i się ka-  
ży taki P. Boga boży. Albowi grzech przynajoty ta własność yest / iż on

22 III

bożazłiwe



Kazanie ná Euangelium Luce XV.

Przyrodzenie <sup>ś wycząy</sup> <sup>grzesznikom</sup> boną żłiwę y wospliwę serce czynia / że sie nie tāski y karānia obāwāci musza. Ludzki Rozum ināczyen owszem zāmknac nie moze / yedno tāk / y Zākōn tēż ināczyen nie wcy / yedno iż Pan Bōg Grzesznikiem Nieprzynacilem yest. A przetoż Serce ktore sie winnym byci czuje / nie moze z przyrodzenia nie inšego czynici / yedno sie bać / y dla tego sāmō od siebie wśelka Lāśtke oddāzune y one oddala / ā karānia oczekawa.

Poćieszcie  
 naprzeciwko  
 Grzechowi y  
 złemu Sum-  
 niu.

Na tym tedy wszystko zależy / abyśmy naprzeciwko naszemu własne-  
 mu sercu a sumnieniu o Panu Chrystusie tak zamknęli / y mówili / Na-  
 jestem niedziwny Grzesznik / Tego iście nie mogę / y owszem nie chce zaprzec.  
 Ale dla tego żadnym obyczajem rozpaczając ani wątpić niedłak nie chce/  
 náłoby mie Pan Bóg od siebie odrzucić miał. Przechytna tego ta jest/  
 mój Pan Jezus Chrystus mówi / iż sie tak rownie z niektórym wbo-  
 gim a niedziwnym Grzesznikiem dzieje / náto y z niektora Świeczką / ktora  
 swego Pasterza wtrąca y od niego zabłądziła. Takowa błedliwa Świec-  
 zka / nie chce on / aby w zabłądzeniu zostać miała / ale oney szuka / y do in-  
 szych Świeczek ją przynosi. Toć tu owszem oznaymia y opowiada Pan  
 Chrystus iż on dla Grzechow nas odrzucić nie chce / Ale wszystkich pil-  
 ności ku temu przydawa / náłoby nas od Grzechow zaś ku łasce prze-  
 nieść mógł / y ku temu mówi / iż z tego on sam / y Aniołowie w Niebie  
 wśelacie łochanie y radość mają / jeśli Grzesznicy ku Połacie przy-  
 chodzą y nawracają sie.

Ku temu przysłucha y przynależy osobliwie to podobieństwo o Św. Wierze y o Pasterzu. Albowiem żadney niedziwniejszy rzeczy niemasz / we dno kiedy Świeżka pasąc się od swego Pasterza zabładzi. Ta sama sobie nie może poradzić y zawsze w każdym oka mgnieniu nie jest bezpieczna / Alby ten Wilk / który hedną y okrom tego zawsze za nią dybie / nie ochwy / ci / y onen nie pożart. W takowej doległości y niebezpieczności żadney pomocy y wspomżenia niemasz / ani sie też najmnienszą rzeczą obronić / ani zastawić może / Albowiem żadnego Zwierzęcia między wszystkimi Zwierzęty niemasz / ktoreby z przynudzenia tak do szcztu gołe y przez obrony stworzono było / jako jest Świca. Takież sie też zároveň z każ dym Grzesznikiem stawia / ktoregoby Diabeł od Pana Boga y od Słowa jego odwiódł / y w Grzechy przynwiódł. Albowiem on tam w żadnym oka mgnieniu nie jest bezpiecznym / Ponieważ Nieprzynależ ną Diabeł (jako Ś. Piotr mówi) około nas zawsze fraży rycząc jako Lew / patrzącąc jakoby nas pożreć mogł.

W takowey doległości y Niebezpieczności tą yest jedyna nasza pocie-  
cha/ iż my jednego Pasterza mamy Pana naszego miłego Jezu Chrystu-  
sa/ który sie za nas wzemmuje / zaświawia y nas szuka/ Nie dla tego / żeby  
nas dla Grzechow karać / y do Piektą wrzucić chciał / Ale gdyby nas  
nalażł/ aby nas na Kamioną swoje z wozelem włożył/ y do domu przy-  
mógł / Abyśmy od Włkła bezpiecznymi być y nasze opatrzenie y pász-  
wiská tym lepszé mieć mogli. Ale náko sie takowe szukanie sstała/ to my  
dobrze wiecie/ Żytaszczą iż on w Stowie swoim dopuszczá/ aby wszędzie  
yáwonic

### III. Niedziela po Świętej Trójcy.

nąwone brzmiało y kazane było. Tu słyszmy, nąko to spátne y brzdkie  
 obciążenie y wielki wóist yest/ Grzech/ Który nas do wiecznego potępienia  
 nádot zruca. A wśakoż sie Pan Bóg z Synowstey miłości náprzeciw-  
 ko nam nieposłusznym Działkom swoim poruszył/ y przez Syná swego  
 od takowey niedze y wpadku nam porády dodał y pomógł/ Ażá to my inše  
 od nas nie požáda áni mieć chce/ yedno ábysmy to wdzięcznie z dzieła  
 przyneli/ w Páná Chrystusa wierzyli/ Pokute czynili/ y tu Panu Bogu  
 sie náwracáli.

**A**ła Ewangelia nie tylko pociesza ubogie Grzesz-  
niki/ iż Pan Chrystus takowym Pasterzem y Krolew jest/ y tako-  
we Krolestwo y Brzad ma/ iż on błahych sie a blednych o-  
wieczek szuka/ ony przyjmune y nośne/ Ale też naucza/ jako sie naprze-  
ciwko temu Pasterzowi zachować/ y co czynić mamy/ Abyśmy do Krole-  
stwa Chrystusowego/ zaście przyniesieni/ y nego Paści y Miłości przeżni-  
kami/ y z żabładowych straconych Owieczek/ milemi wodziecznemi y przy-  
jemnemi Owieczkami byli/ y z Boskich Nieprzyjacielow/ Bożemi Przy-  
jacielnami sie stali/ Zwłaszcza/ abyśmy nego S. Ewangelien s pilnością  
y wprzeżnością słuchali y oney sie wzięli/ y smien sie polepszali. Albo-  
wiem słuchanie Ewangelien świętych/ albo jako S. Paweł zowie/ Postu-  
szeństwo Wiary/ precz oddala y zgładza Grzechy/ y wszystko to/ co za-  
Grzechem naśladune/ Zwłaszcza/ Gniew Boży/ wieczna Śmierć/ y Po-  
ciepienie/ Chudzież czyni y sprawune/ iż Grzesznik już wieceny nie jest  
Grzesznikiem/ y Nieprzyjaciel Boży wieceny już nie jest nieprzyjacielem  
Bożym/ Ale jest sprawiedliwym/ Przyjacielem Boskim/ y miłym świe-  
tym Aniołem w Niebie/ Weselem y radością.

Ktorąś to rzecz, że Ewangelia czyni różność między Grzesznikami /  
 y zabiega naszym Panem / Gburom / Nieśczanom / Ślache / Książ-  
 tom / y wszystkim którzy się Ewangelikami być mienia y onymi być się  
 stawia / którzy ten łaski y rektosnych a znamienitych y pociesznych Podo-  
 bieństwo a przypowieści / y przykładów się używają / a tylko to mówią /  
 Pan Chrystus miłuje Grzeszniki / Amotowie w Niebie radują y wesela  
 się nad jednym Grzesznikiem / pokute czyniacym / A jednak przynim za-  
 pamiętywana pokuty / trwają przedsię we wszelkich grzechach / oporno-  
 ści y zuchwałstwie y swowolności / naprzeciwko Panu Bogu y Bliźnie-  
 mu swemu / krom wszelkich bojaźni y obawiania / y w wielkich haniebnych  
 bezpieczeńścii / Nie tylko śmieje grzeszą naprzeciwko łasce Bożej y miłosier-  
 dzii nego / Ale też nienawidzą / wzgardzają y przesładują ku temu słowo  
 Boże / y Slugi nego / którzy takowe słowo każą / Nie słuchają kazania  
 a wprzenności / Nie mają żadney serdeczney skruchy ani żałości dla swe-  
 go niepobożnego żywota y wielkich Grzechów y Złości / Nic więcej się nie  
 nauczyli z S. Ewangelien / jedno tego / że ostami umiemy tak mówić. Pan  
 Bóg nasz nie chce Grzeszników odrzucać / Pan Chrystus przyszedł dla  
 Grzeszników / etc.



## Kazanie na Ewangeliu / Luce XV.

O takich Grzesznikach ta Ewangelia tu nie mowi / ani sie tez na to pocieszenie niechaj nie spuszcza / ani tym pocieszaja / Alzby sie sami w tym omylili / zdradzili / y tu swen własny skodzie y zatraceniu sami sobie pochlebia / w tym sie ubezpieczai chcieli / tak izby im daley tym wiecey w bład opadali / y w grzech tak gteboko sie pogrązili y utopili / aż wiec potym prawnie do szkatki Diablu w Siec jego przinda / y wiecey sie s nienie beda mogli wyplatać y wyrzucić / Ale tu mowi S. Ewangelia o Grzesznikach / ktorzy sie ku Panu Chrystusowi przyblizaja / Aby go sluchali / to jest / ktorzy sie tego słowa waza / Grzechy swoje wyznawaja / poczynaja wierzni y polepszai sie. Takowi Grzesznicy sa prawnymi Swieczkami / ktore przedstawia od bledu / y ktore tego chcą mieć aby od swego Pasterza Pana Chrystusa byty nalezione / y dla ten przyzwy Słowa Bożego sluchaja / iże sie już pomyslaja według niego polepszy. Nad takimimi Grzesznikami czyni Pan Chrystus Krzż a dabrorzeczy im / y odpowiada im pocieszaja / wesela y roskosna Absolutia a rozgrzeszenie / mowiac / Wam sa wszystkie Grzechy wasze odpuszczone. Macie wiedzieć / iż wam Pan Bóg jest miłosierdnym / Tylko abyście w tym nie wazpili / Ale pewnie y mocno temu wierzyli / iż to tak jest / nato na wam kaze. Gdy wy Słowa mego sluchacie / y w nie wierzycie / Tedy na was na Kamiona moje wezme / A do Rosciola / y owsem do Krolestwa Niebieskiego poniese. Tuzciez też wazmie / y owsem jużem dosic wazmil za was / A przetoż macie kastywego Boga y Dycą waszego w Niebie mieć.

Takowe rzeczy mowa wshyscy Grzesznicy / ktorzy Słowa Bożego radzi sluchaja / A Pana Chrystusa za swego Pasterza / Zbawiciela y Krola wznawaja / dobrze ponac y wyrozumieć / y z tego pocieszenie y radość otrzymać / y dla swych Grzechow nie rozpaczaić ani wazpic. Albowiem Pan nasz miły Jezus Chrystus zowie sie byc dobrym y wietnym Pasterzem / y tym też jest. Ten swone Ciało dla takich Grzesznikow wydal / Aby ye ze wszystkich Radości y weselem do Krolestwa Niebieskiego / y do Wiecznego Zywota przyniosł / doprowadził y dowiodł.

Toc może byc owsem nazwane y jest skodzie przyjemne y wdzięczne Kazanie / a iż bywa Słowo Boże wysoce y barzo slawione y pochwalone / nato jedyny osobliwy Skarb / ktory Grzech y wshyski wpaść / ktory z Grzechu nastaduje / nato jest Smierć / Potepienie / Diabeł y Pieśko / przez oddala / iż my już nie nestesmy wiecey Grzesznikami y Nieprzyjacieli Bożemi / Ale nestesmy miłym Swietnym Aniołom w Niebie y wshyskich Swietnych na Ziemi osobliwa radość y weselem. A przetoż mamy ono we wszelkich wazmowosci y dostojności mieć / y ono trzymać / onego radzi y serdecznie sluchaić / y ty ktorzy ono kaza miłowaić y w pocztuności ye mieć / Abyśmy też ku takowemu Zbawieniemu Swocowi a pożytku przyneti y od bledu y ode wszystkich przygod y niebezpieczności przetletego Diabła wolnymi y wiecznie zbawionymi byc mogli. Tego raczy nam wazmowaić wshyskim ten miły a wietny Pasterz y Biskup Dusz naszych / Pan nasz miły Jezus Chrystus / przez Ducha swego swietego / Amen.

Czwartey

## III. Niedziele po swietey Trocy.

## Czwartey Niedziele po swietey Trocy / Ewangeliu Luce VI.



**N**adżcie tedy miłosierni / nato y Ociec wasz miłosierny jest. Nie sadzcie a nie bedziecie sadzeni. Nie potepiacie / a nie bedziecie potepieni. Od-

puszczajcie a bedzie wam odpuszczono. Dajcie a bedzie wam dano. A diare dobra y natkoczona / y naczestiona / y też opływająca dadza w łono wasze. Taz owsem miara / ktora mierzycie / bedzie wam od inszych odmierzona.

Opowiedzial im Podobieństwo / izali może Slepny Slepego wodzic? Alzaz nie oba w doł wpadna? Nie jesteż Wyżni nad Aistrzją swego / A doskonalszy każdy bedzie / gdyby był nato Aistrz jego. W coż widzisz

Pądzioro



# I. Kazanie na Euangelium Luce VI.

Pądzioro w oku Brata twego / a Bierzmą ktore w  
własnym oku twoim jest nie baczysz? Albo pako możesz  
rzec Bratu twemu / Bracie / dajci wyrzuce Pądzior-  
ko ktore jest w oku twoim / a sam w oku twym Bierzmą  
nie widzisz? Przykręćcie / wyrzuc pierwej Bierzmo  
z oka twego / A tedy przejrysz / abyś wyrzucił Pą-  
dzioro / ktore jest w oku Brata twego.

Annot 938.  
domi.

**D**zisiejszy Ewangelien naucza Pan  
nasz miły Jęsus Chrystus swone Ucznie / y nas wszy-  
stki / pako sie jeden przeciwko drugiemu zachowai / y  
Chrześcianańskim obyczajem żyć mamy. Abowiem  
gdyś my sie wierzacyimi stali / a teraz to imie ma-  
my / iż Chrześcianańmi jesteśmy nazwani / ktorzy przes  
Pana Chrystusa od Grzechu / Smierci / y wszelakiego niebezpieczeństwa wybá-  
wieni jesteśmy / tedy też tam ma nasładować nowy Żywot / Abyśmy czy-  
nili to / co on od nas mieć chce.

Chrześcianań-  
mą Chrzes-  
ćcijańskim o-  
byczajem żyć.

Co jest mi-  
łosierdzie.

Takowy nowy Żywot Pan Chrystus tym jednym słowem ogarnął /  
gdy mówi / Bądźcie miłosierni / pako też Ociec wasz miłosierny jest.  
Wie tedy każdy dobrze / co Miłosierdzie bywa rzeczona / Żyłać / tako-  
wy Człowiek ktorzy przeciw Bliźniemu swemu przyjaźliwe / dobrotliwe a  
łagodne serce ma / y łatwie go sierpi y lituje / y w przynagdzie a potrzebie  
y niebezpieczeństwie jego / chociażby sie dotykało Dusi / Ciata / Czu / y Mądro-  
ści jego / wprzymie sie zań wżyciune / y tak to ku sercu swemu przys-  
ciaga / iż myśli / pako by mu pomoc mógł / y to też skutkiem okazuje / y  
czyni to rad z chęcią y z dobrą wolą. To jest rzeczona miłosierdnym być.

Rozność mi-  
łosierdy  
dzy miłosier-  
dziem Chrzes-  
ćcijańskim y  
niechrześcija-  
ńskim.

Niechrześcija-  
ńskie mi-  
łosierdzie.

Alle on tu jeszcze znaczyć y wyrozumiały powieść / mówiąc / Pako  
Ociec wasz miłosierny jest. Tym on rozeznawa / Chrześcianańskie Mi-  
łosierdzie od miłosierdzia Niechrześcijańcow y Złodziei / ktore oni między  
sobą mają. Grzesznicy y Selnicy (pako tamże mało przed tym w Ewange-  
liu stoy) używają też miłosierdzia między sobą / jeden drugiego miluje /  
y jeden drugiemu okazuje dobrodziejstwo y przyjaźliwość / y jeden dru-  
giemu pomaga / Alle tak że im to zarówno ma być zaś oddano. To jest ow-  
sem totrowskie Miłosierdzie / ktore dla tego dobrze czyni / aby zaśie dobre  
albo lepsze miłosierdzie otrzymało. Żołnierze są Mordercami y wiozacz-  
mi sie Lotrami / A wżdy yednak też są miłosierni między sobą / Kurw / Lo-  
trowie / Kozbonce / także są miłosierni / iż Lotrowie / ktorzy Kottu a bledy  
postanowiają y wynagdują / mają też między sobą miłosierdzie / Alle to  
miłosierdzie nie scizga sie ani przysłucha daley / tylko na ich Towarzystwo  
y tak długo po ich Lotrowstwo trwa.

Alle Chrze-

# III. Niedziele po świętym Trojcy.

133.

Alle Chrześcianańskie miłosierdzie ma sie sprawować według miłosier-  
dzia Boga Ojca w Niebieszech / Złodziei nie jest miłosierdnym temu ktorzy  
s nim nie krądnie / Alle jest miłosierdnym Towarzystwom swoim / ktorzy mu  
krasie pomagają / Bo inaczej gdyby to nie było / tedyby podobno nie krą-  
dli / Gdyby jeden drugiemu krasie nie pomagał. To jest Złodziejskie y Lo-  
trowskie Miłosierdzie. Takie też w domu / gdy kto Gzelaż domowa wy-  
mowie chce / Albo też sami między sobą jeden drugiemu pomagają / Gdy  
nie czynią tego co powinni są / To iże jest iście Lotrowskie Miłosier-  
dzie / y owsem Diabelskie miłosierdzie. Alle my ktorzy chcemy Chrześciana-  
mi być / mamy być miłosierdnymi / pako Ociec nasz Niebieski miłosierdnym  
jest / Nie tylko naprzeciwko tym / ktorzy naszymi Przyjacieli są / Ani też  
naprzeciwko tym / ktorzy tylko Lotrowstwo sprawują y czynią / Alle na-  
przeciwko każdemu / y też naprzeciwko tym / ktorzy my nieprzyjacieli je-  
stemy / y ktorzy nam zaś nieprzyjacieli są / y nas przesładują / Gdzie sie  
nam zda y być widzi / żeby nie byli godni / abyśmy ku nim łagodne a prz-  
jemne y sprzyjające słowo przemówić mieli. Pakoż sie yednak tego do-  
świadczaamy y po sobie to rozumiemy / iż sie to z trudnościami y z ciepkocią  
stawa / En mowimy więc / y coż mi do tego Lotra / uczynił mi to a to / ma-  
niemstoliwa Gęba / a na jeszcze miałbych takowemu pomoc? Wolat-  
bych iście aby go Wszy y Kobacz zedli. Takci owsem przyrodzenie nasze  
nas oświadcza chce przyciągnąć na to Lotrowskie Miłosierdzie / ktore sie  
tylko na ty / ktorzy wespolek s nami żyją / scizga y ku tym przysłucha /  
ktorzy z nami złości a totrowstwo czynią y płożą / a ku innym Ludziom  
namien nie jest przychylny.

Tego nie tak mamy rozumieć / mówi Pan Chrystus / Alle ten jest pr-  
awy syn Ojca / iż chociażby was waszy Bliźni obrażili / jeśli Chrześciana-  
mi być chcecie / Tedy pamiętajcie / abyście miłosierdnymi byli / A tak mi-  
łosierdnymi bądźcie / pako y Ociec waszego Niebieskiego na przykład macie. Pako Pan  
Bóg miłosier-  
nym jest.  
Bo inaczej jeśli tego nie uczynicie / tedy nie możecie tego Dziatkami / ani  
mową Bracia być / ktorzy na was Krwawą mową od Grzechow / y od smier-  
ci wybawili / Wspomnijcie na to pakoście wy też przeciwko Panu Bogu  
Ojcu waszemu Niebieskiemu wszyście złości a totrowstwo uczynili / y tego  
wszystki Przykazania przetoż / tak żeby on miał owsem dosyć przyczyny  
ku mowieniu przeciwko wam / rzec / Żalibych na miał Syna swego za  
takowe zapamiętanie Lotry wydać? Kaczebych nie wolat Diabłu podać  
na przepaść Dickielna. Abowiem sie oni imieniem boga / nie milują mie-  
ani we mnie duszą / y owsem / wżgardzają / bluźnią / y nienawidzą mie-  
przysięgają y zforzają a przeklinają przes imie moje / przesładują y  
potępiają Słowo moje / Rodzicom y Żwirzchności nieposłusznymi są / są  
Mordercami / Głodźołniami / Złodziejami / Łakomcami / Lichnikami / y  
Kryzywoprzysięcami / Krotko mówiąc / wszyście złe czynią / A przetoż nie-  
chayże sie też tam wiozą y ida / gdzie przysłuchają. Takci owsem / mówi  
Pan Chrystus / mógł Pan Bóg do was rzec / Alle on tego nie czyni / Alle nad  
wszystki

33



## I. Kazanie na Ewangeliu Luce VI.

wszystki wasze złości y nieprawości / ku temu sie wdane / iż jest dobrotliwym y łaskawym / y nie tylko nam dane Ciało y Żywot / Pokarm / Picie / Zone y Dzieci / Pożywienie y wszystkie potrzebności / które ku temu Żywotowi przynależą / Ale też dane y Syna swego / y Żywot wieczny.

*Mamy się według miłosierdzia Boga tego sprasować.*  
Takowe miłosierdzie / abyśmy też czynili / mamy się też nauczyć / Abowiem chociażby nas kto wczem obraził / y uczyniłby to co by się nam nie podobalo / Alle coż to jednak jest przeciwko temu / jako my często y cieśko naprzeciwko Panu Bogu czynimy? Gdyż tedy Pan Bóg tak wielkie miłosierdzie ma / iż on Nieprzymaciłom swoim swego jednorodzonego Syna darował / aby przez niego wybawieni byli od Grzechu y Śmierci / Dane nam przy tym Ducha / Ciało / Mądrość / y wszystko czego jedno potrzebujemy / Gdyżby nas słusnie karać / y owsem Grad / Piorun / Byskawice y Piekłny Ogień / y wszystko niebezpieczeństwo na nas zesłać miał / Mamy się tedy też słusnie tego nauczyć / abyśmy tego przykładu naśladowali / y mówili / Ależkolwiek mnie ten albo on tak bardzo y cieśko obraził / żebych go mogli Robakom dać szepnąć / Tedy na jednak tego nie uczynię. Abowiemby to tylko było Poganiście a nie Chrześcijańskie Miłosierdzie / y jeśli mi źle y nieprawie uczynił / Niechajże tak zostanie / ya o to jednak nie nie dbam. Alle gdyż on mnie potrzebuję / a na onemu pomoc mogę / Tedy mu tego oddawać ani złością nagrażać nie chce / Abowiem Ociec mój Niebieski także mi też uczynił.

*Żyjącym ludziom nie ma mi się ość zły mi uczynić*  
Widzimy to dobrze / jakie zuchwałość / wprzeczność / y swa wola Chłopa / swego wspaniałego płodzi / y czyni / Si też są miłosierdnymi między sobą / Alle Chrześcijańskiego Miłosierdzia nie mają / Bo jeśli by mogli Towar swój który na Rynek przyniosą za wiele Pieniędzy przedać / też chociażby brodzaj dobry jest / To by oni raczej woleli uczynić / niżliby tego poniechać y to opuścić mieli / Takież się też y w Mieściech sstawia / każdy zbiera y zgromadza Pieniędże / żywie krom żadnego pieczętowania o zbawienie rzecz / y / piye / y dobrze używa / Tancuje / skacze y jest dobrej myśli / a przy tym oskuba / obryga y zdradza jeden drugiego / gdzie jedno może. Takie rzeczy czynią niechcąc y nieprzechylności ku dobrem uczynkom / iż wiec tak myślimy / Uczynię ya też zaś tym Lotrom / kiedy mnie beda potrzebować / i / wszelką złość y lotrowstwo / Tylko by y wszyscy Lotry z Ziemi wygnali / bodany Dnabeł opętał y ony dręczą.

*Dobre Drzewo.*  
Alle Chrześcijanin tego nie ma czynić / Alle ma tak mówić / Coż mi do tego / chociaż Gburzy y Niebezpieczanie zymy są / toć mnie nie ma iście poruszyć / a bych ya im dla tego zaś co złego uczynić miał. Alle bede tak czynić / jako dobre drzewo czyni / z którego Owoc bywa zbierany y otrzesiony / gdyżi ofście brodzi / Bo aczkolwiek żli takowego Owocu wiec używają / A jednak ono przedsię drugiego Roku rodzi zaś inże Owoc / a za to się namnie nie nie gniewa. Tak też y ja uczynię / y zostanę dobrym Drzewem / y wydam z siebie dobre Owoc a Uczynię / y nie sstanie się złym / dla drugiego złości. Jeśli kto jest Cierniowym chrostem / który nie inzego nie

## III. Niedziele po Świętych Tropcy.

134.

wnie uczynić / tylko kto y obrazić / Niechajże tym zostanie. Za dla tego nie chce się jednak cierniem sstać / Alle nadobna brodzajna Winna Nacićca zostanie / y dobre Zagody brodzi y ony z siebie wydam. Abowiem też tak Ociec mój Niebieski czyni / Ten daje złym Lotrom y nieciotom Bydło / Woły / Cielęta / Wąca / Wąsły / Cern / Dom / Soltwark / Zone / Dzieci / Pieniędże / Ciało y Ducha / Pokon / pogodnie powietrze / y cokolwiek jedno im jest potrzebą / rotnie tak dobrze jako y dobrym y sprawiedliwym. Dopuści też y miłemu Stoińcu nam świecić / gdziebyśmy to owsem dobrze zaśliżyli / aby Piekłnemu Ogniu dopuścić na nas padać. Alle on jednak tego nie czyni / Nie chce żadnym Cierniem być / dla nas niecioteczności / Alle mówi / Gdyż owsem nie chcecie mieć syni być / jedno złymi / Tedy na jednak dobrym zostanie y Stoińcu mojemu świecić / y dziedzic mojemu na dobre y na źle / na sprawiedliwe y niesprawiedliwe iść y padać dopuści.

Tenć jest tedy przykład / który nam Pan nasz miły Jezus Chrystus przywodzi y przedstawia / Abyśmy też w takich dobroci zostali / y dla innych ludzi złości / przyczyną ku złemu nie brali / ani się złemu sstawiali / jako to Świat zły czyni / który się wnet mści / y źle za źle oddawa. To co między Chrześcijanami być nie ma / Alle mamy mówić / Ty jesteś Cierniem / bardzo mi cieśko żakot / A wśakoż ya jednak dla ciebie nie stane się Cierniem / Alle w potrzebie a przynagodzi twoych wszystko dobre tobie uczynię / y przy tym też Pana Boga prosić bede / aby on to tobie przepuścić / y s ciebie z Ciernia nadobna a zmiłmiem brodzajna Winna Nacićca uczynię raczył. Toć owsem bywa rzeczone / Bądźcie miłosierdmi / jako Ociec wasz Niebieski miłosierdny jest. Który swoim najwciśszym y głównym Nieprzymaciłom y najgorszym Lotrom wszystko co najlepszego uczyniono być może / czyni.

**A**le tego nie mamy tak rozumieć / żeby kto tak sobie był mniemał y myśli / iżby muś do szatki żadne karanie być nie miało. Abowiem tu P. Chrystus tylko swoim Uczniom kazał / ktorzy żadnego Regimentu a Panowania nie mieli. Dzieci w Domu / Gburzy na Wsi / Niebezpieczanie w Mieście / Ślachta w Ziemi / Książęta w Cesarstwie nie mają owsem mieć żadnego Regimentu a Panowania y prawa jeden naprzeciwko drugiemu między sobą. Abowiem w Domu panuje y rządzi Ociec y Matka / we Wsi Woyt y Szoltyś / w Mieście Burmistrz / w Ziemi Książęta / w Cesarstwie Cesarz. Alle Dzieci same między sobą w Domu / Gburzy na Wsi / Niebezpieczanie w Mieście / Ślachta w Ziemi / Książęta w Cesarstwie / wszyscy są sobie równymi. A przetoż mają te Regule a sstawie między sobą trzymać / ktorą Pan Chrystus tu podaje y przedstawia / y jeden drugiemu nie ma źle czynić / Alle mają między sobą miłosierdnymi być / Alle gdy Persony nierówne są / jako Cesarz w Cesarstwie naprzeciwko Książętom / Ślachcie albo Woyt na Wsi nad Gburami / Tam nie potrzeba Miłosierdzia naprzeciwko złym używac / Alle mają źle karać. Takież



## I. Kazanie na Ewangeliu Łuce VI.

też Rodzice nie mają miłośnikami być naprzeciwko Dziatkom swoim / gdy żyją / ale wnet nie mają rozgami wsieć / Panowie / Panie nie mają na też naprzeciwko Szlachty być miłośnikami / ale mają karać to co godno jest karania / i nie im nie przepuścić. To Pan Bóg od nich potrzebuje / i nie chce / A jeśli też tego nie czynili / tedy dla tego musi Panu Bogu cieść / RACHUBA a licze uczynić.

A tak to przykazanie Chrystusowe o Miłosierdziu / tylko się na ty / sciaga / i tu nim przysłucha / którzy są równymi / Ale gdzie osoby nierówne są / Tam ma każdy swego osobliwego rozkazania i wezwania pilnować / i przysięgać / a temu miłosierdziu przy takim przykazaniu nie ma sobie dać na przykładzie / Gdzie Zwierzchności postanowiona jest / ta owszem ma karać. Ale gdzie osoby równe są / jako Mieszczanin przeciwko Mieszczaninowi / Gbur przeciwko Gburowi / Dzieci przeciwko dzieciom / Szlachta przeciwko Szlachcie / Tam Chrześcijanin ma rzec / Żadaleś mi boleść / i żleś mi uczynić / Pan Bóg niechaj ci to odpuści / A ciebie w tym nie będzie karać. To może być owszem nazwano i jest miłosierdziem. Ale jeśli się nie chce dać wiersza krzywdy / tedy to opowiedz swemu Synowi / Sędziemu / Burmistrzowi / Książciu / i mów / To a to mi uczynił Janek. To a to czyni mi Klaus / etc. Tylko abyś ty sam drugiego nie sadył. Takie też są dno Dzieci drugiego Dziecięcia / ani żaden Gbur drugiego Gbur / ani żaden Mieszczanin drugiego Mieszczanina nie ma bić / Żaden Słachta nie ma drugiego karać / jakoby on sam Panem był / Ale Książciu ma to oznajmić i mówić / To a to mi się stało / czego mi się owszem niegodzi / ani słusznego jest karać / Abowiem ja tego Brzedu nie mam / Przed wami się na te dy stąże / gdyż ten Brzed macie / abyście takowe karali. To też bywa nazwano miłosierdziem / gdy Pana Boga za tego który nas obraził / nam krzywdę uczynił / prosimy / i tego porządnego posrodku szukamy / tych / którzy to przykazanie mają / Abyż ci Potrowie byli pewni / i ich zachwalsiwo a oporność / i swa wola / zabroniona im była.

Takież ci też czynił Józef / Ten widział wiele niecioty i złości które czynili Bracia jego / Ale on tego sam przez się nie karał / Abowiem ma to nie było polecenie / Ale to opowiedział Synu / mówiąc / Synu tak czyni Simeon / Tak czyni Leui / Patrzajcie abyście to opatrzyli / i im tego czynić zabronili. To prawie a dobrze owszem przez niego było uczyniono / i był to w nim osobliwy uczynek Miłosierdzia. Ale on tym sobie zasłużył nieprzynajmniej / mienawicie i zadość / Abowiem Bracia jego nie mogli temu wierzyć / żeby on im wśnego dobrego życzyl. Wielki to owszem jest uczynek Miłosierdzia / gdy bywa opowiedziano / i oznajmiono / tym / którzy złości zabronić mogą / Bo tym opowiadaniem i oznajmieniem bywa pomagano Duszom ode Diabła / i Ciątu od Kłata. Ale gdy jeden drugiego chce zgładzić / i wnet s nim przed Sad chce iść / Tam wice ani Dusz / ani Ciātu / nie bywa pomoc uczyniona.

Takie

## III. Przedziewe po świętych Trojcy.

135.

Takież się też ma dźać między Dziatkami / Szlachty i Kaszadami / Aby się sam żaden nie mścił / ale aby Pana Boga za drugiego prosił / Potym z łagodnego i przychylnego a nie z nadozwitego serca / Zwierzchności / Rodzicom albo Panu i Paniom to opowiedział / co by się tam nie godnego a nieprawnego stało / Tym wice jeden drugiemu pomaga na Ciele / na Pieniadzach i Marności / i owszem i na Dusz / i z nuż wice takowy nie bywa wiecej tak leniwy / niedbawy / gnuśny i niewierny / i też polepsza się.

Takowego Miłosierdzia mamy się nauczyć / gdy Bliźni twój zbłądzi / i nieprawie uczyni / Ale gdy się nieco złego albo naka krzywdy i przykrość stała / albo gdy co niesłusznego a niesłusznego widzisz / Tedy potrzebą tego jest / Abyś takiego sam nie bił / ani się tego mścił / nie sadył / ani potępiał / Ale abyś mówił / Żal mi jest twego wypadku / Raczbych wolać abyś był tego nigdy nie uczynił / Ale na tego ani karać ani naprawić / ani przemienić nie mam / Pan Chrystus tego ode mnie mieć nie chce / A to może być rzeczono i jest Modlitwa za Bliźniego twego uczynioną / Potym masz iść / i temu opowiedzieć / który ma moc ku karaniu / który to ku lepsze mu nawrócić i przemienić może / i to też on przykazanie a polecenie ma / aby to czynił. Abowiem Pan Bóg dość Ludzi ku temu przysłał / i postanowił / zwłastę Książet / Panów / Starostów / Synów / Miarów / Plebanów / Kaptanów / a na ostatku też i Kłat / i mają ty niecioty a nieprawości karać. Drugi którzy w takich Brzedach nie są / nie mają tego karać / ale mają Miłosierdzie okazać / to jest / radzić i pomagać / czym jedno mogą.

Mamy tedy to na dobrej baczności mieć / i z to Przykazanie a polecenie sciaga się ku równym Osobom. Ale gdzie nierówne Osoby są / jeśli jeden jest Synem / a drugi Sędzią / Trzeci Książciem / i mają przeciw swym równym miłosierdzie okazać / Ale nie naprzeciwko przeciwnym swoim / którzy złe a nieprawie czynią / Bo tu stoi osobliwe rozkazanie / aby oni złości / które się stawały między Dziećmi / Szlachty / i Podczasnymi karali. Ale gdzie równe Osoby są / i jeden naprzeciwko drugiemu / przyjaźliwe / łagodne / dobre a wspólnie cierpliwe Serce mieć / pomagać / wspominać i to oznajmiać mają. To może być nazwano / i jest Chrześcijańskim żywotem. A jeśli bycie kto dla tego karać i tobie żorzyć chciał / jako Dzieci i Szlachta czyni / i ciębiey Zdrancą nazwał / to tobie jednemu nie nie szkodzi. Tylko ty sobie to myśl / abyś Srogim Drzewem albo dobrą Winogrona zostal / a nie dany się Cierniem uczynić.

Takież ci też miłe a nadobne Słonce czyni / To nie na jednego Potra / teras patrzy / który przestępnym krąży / albo cudzołożny / a wśakoż ono jednemu zostaje pięknym a nadobnym Słonce / Ależkolwiek ty czar / nym Dnabtem / i dla Grzechów swoich niegodnym nestes / abyś na nie patrzył mił. Abowiem sobie tak myśli / Ależkolwiek ja teras na twój

33 iii

Potrow.

Miłosierdzie  
jest oznajmienie  
niecioty

Słonce święte  
ci na słońce i na  
dobrze.



# I. Kazanie na Ewangeliu Łuce VI.

Łotroństwo musi patrzeć / Przyjdzie też ten czas / iż na też niekiedy bede na  
cie patrzał / kiedy cie na Szubienice powieśa. Teraz sie ty ze mnie smie  
jesz / a na tu twemu Łotroństwu świecić musi / Ale o co nam płaci / że  
jesli sie nie polepszysz / iż też niekiedy ku twemu karaniu postwiec? A  
bowiem doświadczenie to samo w sobie okazuje / iż Pan Bóg owsem za  
dany niecierpliwy a złości krom karania nie opuszcza. Abowiem kto wiec wy  
dzie karania Synowego i Młotynnego / ten yednak Katorzkiego kara  
nia nie wydzie. Musisz albo pokutować i polepszać sie / albo musisz per  
nie karania orzekawać. Abowiem Pan Bóg nie chce tego bez karania  
opuszczać / gdzie polepszenie nie nastaduje.

A acz niektórzy wiec niekiedy precz wydzie i wciecze / i zwiadrunc wiele  
krain / i tak przez długie czas wychodzi karania / A wszakoż jesli żadne w  
nim polepszenie nie nastaduje / tedy sie to yednak dziwnym obyczajem  
stawa / iż wiec zaś w Kęce wpadnie / Z zaś swone nieprawości / też i tu  
dotychczas / swone zapłate bierze. Abowiem ta pospolita przypowieść ni  
gdz nie chybi. Kto Synowego i Młotynnego karania wydzie / ten yed  
nak nie wydzie karania Katorzkiego. Pan Bóg to tak zradził i postą  
nowił / iż czego Siet nie może rozga sprawić / to potym Katorzki perwiec  
i miecz ma wypełnić. A tak jesli nie chcesz podnać karania miernego na  
Giele / tedy za to cierp karanie / gdzie gárdem a śmiercią zapłacić musisz.  
Zac jest owsem twona słusna i zasłużona zapłata / Taki Pan Bóg  
zradził / postanowił i przykazał. Ale między soba nie mamy sami sobie  
złorzeczyć ani kazać / ani sie kesać / ani sie sami mścić / abysmy sie w tym  
potrzebny mieli / Ale ma być między nami Chrześcijański Żywot / Abysmy  
sie tego nauczyli / iakobysmy Synowi Niebieskiemu w miłosierdziu row  
nymi być mogli.

Podobie  
ństwo o Pa  
dziorku y o  
Bierzmie.

**S**łowa nauke nasnie potym daley wyklada Pan  
Christus tym podobieństwem o Pądziorcu i o Bierzmie. Abo  
wtem to podobieństwo osobliwie ku tym sie sciaga i przykłada / kto  
rzy sie sami chcą wścić / i mówią / To a to mi ten uczynił / musi mi to  
zaś oddać / i jest takim a takim.

Naprzeciwko takowey niecierpliwości i požądaniu pomsty / przy  
wodzi Pan Christus to podobieństwo / i mówi / A coż z tego za pożytek  
masz / iż ty tak niecierpliwym i pomsty požadającym jesteś? Ie cie  
Bliźni twoy niekiedy yednym słowem obraził? A coż to jest? Pądzior  
to to tylko owsem jest / A ty theż zaś to obacz / iż przeciwko temu masz  
wielki Bakt albo Bierzmo w oku twoim. Bliźni twoy ma tylko mały  
Prosekt / Ale Oko twoje pełne jest wielkiego Bierzma / Twoy Bliźni  
dgrzeżył niekiedy przeciwko tobie / toć w prawdzie występ jest / Ale sie  
ty sam obacz / iako theż wielkie a ciężkie Grzechy na Czyni swoney  
masz / ktoreś naprzeciwko Panu Bogu uczynił / i jeszcze ye na Łajdy  
dzien czynisz?

Tak tedy

# III. Niedziele po świętych Trzech.

136.

Tak tedy mamy sie nauczyć / iakobysmy to Podobieństwo skutkiem  
albo uczynkiem wypełnili / Gdy nieco widzimy / słyszymy i cierpimy / co sie  
nam nie podobą / Abysmy cierpliwosci w tym mieli / i mówili / A coż to  
jest naprzeciwko mojemu wielkiemu Grzechowi? Ale na Świecie tak  
sie dzieje / iż wiec niektórzy Brata swego biye / siecze / kole / morduje i za  
bija / tylko dla Pądziorca a małego występu / Nie mając na to względu  
a baczności / iako sam też wielkie Bierzmo na syni swoney ma. Abowiem  
takowy Przykazania Bożego nigdy prawie nie chowa / jest wżądzi  
cielem Bożym / Przysiega przez swiete Imię jego / nie słucha Słowa  
Bożego / Gniewa sie na Bliźniego swonego / jest Niezobowca w Cercu  
swoim / jest pełen niepowściągliwości i nieczystości / krądnie / łupi a wy  
dziera / i jest krzywo przysięcą / trochę mówiac / nie trzyma i nie chowa  
najmniejszej rzeczy s przykazania Bożego. Ale on tego wszystkiego nie  
bacz / w sobie i miece sie a chce pożyć tego / który niekiedy ktore słowo  
nierozumnie i nieobacznie przeciwko niemu przemówił / Psun / Gro  
motą twoną / ty który Bierzmo a Bakt na sobie nosisz / izali tak jesteś  
ostrzyh oczu i wzroku ku sadzeniu wypadku a występu Bliźniego two  
go / i tak zaś bardo zaślepionym jesteś / iż też twoich Grzechow obaczysz  
nie możesz.

A przetoż Chrześcijanin / gdy bedzie od Bliźniego swego obciążony  
i obrażony / ma tak mówić / Eam oto widze o Bliźniego mojego Pą  
dziorco. Ale jesli theż piwcy poyde do Świerciadła / i w nim sie obczy  
rzy / tedy nayne w sobie owsem wielki Bakt albo Bierzmo / s ktorego by  
mógł i Świnie koryto zrobić / A coż to jest iż mie moją Bliźni obraził / i  
krzywdę mi uczynił? On mi to snadź zaledwie niekiedy raz przez cze  
ry Niedziele uczynił / A yam sie tak starzał / A Panu Bogu naszemu za  
dnegom Przykazania nie chował / jestem tak zapamiętany Łotrem / i  
moye Grzechy sa prawie iakoby ściznym Świnim korytem / a to nied  
ne Pądziorczko / ktore ya w Bliźnim swoim widze / miałoby mi być na  
przekazie? Toć nie jest rzecz prawa / żeby ten mały Prosekt w Bliźnim  
moim / miał wietśy być niżli wszystki Bierzma / ktore sa we mnie. Czyny  
tem na owsem tysiąc kroć wietcy niżli on / i musi piwcy przed tym  
myśleć / iakobych thego Baktu a Bierzma sam prożen był / Eby też  
thego Prosekt / ktory Bliźni moją ma / bardo dobrze zabacze. Je  
stem owsem P A N B O G u i Świerczności nieposłusznym / i nie  
prześciane jeszcze grzechy. A wszakoż na nieczemny Głowiek / który tak  
grzeje / chce jeszcze drugiego karać / i z yednego małego słowa / wielki też  
bakt a Bierzmo uczynić.

Te przynajazna a łagodna Nauke / i miłe a wdzięczne i rokoszne Po  
dobieństwo / ktore nam tu Pan nasz miły Iesus Christus wypisuje i  
przedkłada / mamy w Cercu naszym rozważyć / Abowiem sie tak iscie  
stawa. P A N Bóg nasz odpuszcza nam owsem nasze wielkie Grzechy /  
i chce naszego Bierzma zapomnieć / a my yednak przeciwna rzecz czyni  
my.

33 iij



## I. Kazanie na Ewangeliu Luce VI.

niemy. Żali to w prawdzie nie jest nazbyt niesłusna sprawa? Gdybyśmy to owszem pilnie rozważali/ tedybyśmy Bliźniego naszego nie tak bardzo sadyli/ Alebyśmy tak mówili ku Bratu swemu/ Mój Bracie/ Pan Bóg/ który mi nie tylko Bierzmę i Grzechy moje odpuszcza/ Ale mi też na każdy dzień wielkie dobrodziejstwa okazuje/ i dopuszcza mi Słonecu swemu świecić/ Tenże Pan Bóg raczy tobie odpuścić Pajązioroko a wysłupki tworne. Tożby owszem był prawy i Chrześcijański żywot. A jeśli też Bliźniego twego karać chcesz/ Tedy to powiedz Synu/ Matce/ Siostrze/ i Zwiżchności/etc: Ci to mogą opatrzyć i karać/ Aby tak Sąd zależał na tych/ którym polecony jest ku sadzeniu. A tak a nie mączyć sobie myśli/ jedno iż to jest pajązioroko/ i mów/ Odpuszcza mi na to/ i tu temu też wszystko dobre nemu uczynię/ dla tego/ który mi też bardzo wiele wielkich bierzm i złosci odpuścić raczył.

Nie sadyć/ a nie będziecie sadzeni. Nie potępiaycie/ a nie będziecie potępieni. Odpuszczaycie a będzie wam odpuszczono/ Dajcie a będzie wam dano. Miara dobra i natłoczona i natrzęsiona i też opływająca dądzą w Lono wasze/ Tak owszem miara/ którą mierzycie będzie wam od innych odmierzano.

**S**łoto stoi. Jeśli wpy możecie opuścić sąd swy/ Tedy też Pan Bóg chce swy sąd opuścić/ Jeśli możecie Bliźniemu swemu przepuścić i dać/ Tedy też wam Pan Bóg chce przepuścić i dać/ a nie tylko to/ Ale też/ jeśli tak wiele/ jako mgwienie oka a najmniejszy/ za rzecz jest/ waszego sadzenia pomiechanie i ono opuścić/ tedy też Pan Bóg Sąd swy wiecznie opuścić chce/ Gdzie wy jeden Pieniądz dacie/ tedy wam P. Bóg wiele pełnych kory za to da/ jeśli jeden grzech przepuścicie/ tedy wam Pan Bóg przed tym wszystki Grzechy odpuścić/ i jeszcze też wam chce niezliczone Grzechy przepuścić/ A jeśli jeśli będziecie sadyć/ potępić/ nie przepuszczając/ ani dawać/ Tedy też to tak uczynicie/ iż gdy wy najmniejszy rzecz/ krom pomisy nie chcecie opuścić/ Tedy też Pan Bóg Bierzmą a wielkie Grzechy wasze wam przedłoży. Tam się wiec tak będzie działo/ iż gdzie wy Pajązioroko a mąty wysłupki w waszym Bliźnim nadoziedzie/ Tam Pan Bóg zaś sio wielkich Bierzm i Grzechow w was nadoziedzie.

A przetoż mamy to sobie dobrze rozważać/ i rozmyślać/ iż tu nam Pan Chrystus każę przepowieda/ mówiac/ Bądźcie miłosierni/ jako to Ociec wasz miłosierny jest. Bóg Ociec jest miłosierny/ a to mi niewymownie dano jest nad rozum i domysł Ludzi/ wszakoż tak dalece/ abych na też drugim dawał/ A chociaż na mało przepuszcza i daje/ Tedy Pan Bóg chce zaś niezmiernie i officie mi zaś przepuścić i dać. Jeśli tedy to kogo nie porusza/ aby dobrym Sigowym drzewem zosła/ wał/ nie sadył ani potępił drugiego/ Ale przepuszczając i dawał/ iż

żadny

## III. Niedziela po Świętych Trócy.

137.

żadny Sąd ani Piękta/ Ale szczyra łaska i przynajmniej i łagodność o Pana Boga być ma/ tego iście też żadna inna rzecz ku temu nie pobudzi ani poruży. A jeśli jeśli to nas nie postrążyło/ iż gdybyśmy się Ciemiowym chrostem stali/ a Pajązioroko w Bliźnim naszym należeli ku sadzeniu onego/ tedy Pan Bóg przeciwko temu tysiąc Bierzm a wysłupkow w nas należeć chce/ tego też owszem żadna rzecz inna nie ostrąży. Żali tedy nie jesteśmy wielkimi Błaznami/ iż my Bliźniemu naszemu ani jednego słowa za dobre poczytać nie możemy/ gdyż jedynak nam nasz mły Pan Bóg/ łaskawie wysłupki nasze odpuszcza i wszystko dobre daje/ i officie nas obdarza? A temu daję się też słyszeć/ iż jeśli my Bliźniego naszego sadyć/ potępić a onemu nie odpuszczając/ ani niczego nie dawać będziemy/ iż on też zaś z nami sady i Rachunek mieć i skapo nam mierzyć będzie/ A iż nam też nic nie odpuści/ czego by sadyć i sadować i karać nie miał. A tam się wiec pocnie strąśliwa i sroga Miara.

Toż jest owszem pociesne Kazanie prze Chrześcijan. Boniechrześcijani i Pogani nie dbają nic na to/ ci sięka się jeden z drugim/ dla jednego słowa/ i po siebie sobie dawają/ zabijają się i mordują. Ale my jeśli Chrześcijanami być chcemy/ mamy dobrotliwymi i miłosiernymi być/ Kądy odpuszczając i dawać. Abowiem Ociec Niebieski o żadnym Piękcie nie chce wiedzieć/ Chce nam officie dać/ dobrze czynić/ i Grzechy odpuszczając/ Tylko abyśmy też Bliźniemu naszemu także czynili/ Abyśmy też miłosierni byli na przeciwko tym/ którzy nas obrażili/ A takowe Miłosierdzie nie ma być Potrowstkim Miłosierdziem/ jakie Kurwy a Nafolnice Potrowie i Morderze między sobą czynią/ które Bliźniemu ku skłodzie się ściaga/ Ale to Miłosierdzie ma się sprawować według Syna naszego Niebieskiego/ abyśmy dobrotliwymi byli/ tym/ którzy nam słow i też uczynkami obmierzłymi i przytrymi są. Takci Bóży Synowie a Dziełki jego żyć mają. Turchy i inzy nie mają na ten Nauki/ Ale nam Pan Bóg te Nauki obháwił/ Temu też za to dziękować mamy/ iż on nam tak szczyra/ czysta i pełna Nauka/ dać raczył. Tak tedy ta Ewangelia niechay będzie teras krotko i dziecinie skim obyczajem wyłożona.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Luce VI.



**D**la Ewangelia naucza/ jako Chrześcijani dobry żywot wieść i dobre uczynki między sobą czynić mają/ i które prawe a nie fałszywe uczynki są/ które tylko przytrytości a okazanie dobrych uczynków w sobie mają/ i jest osobliwa Nauka/ która się

Anno 1533.  
domi.



## II. Kazanie na Euangelium Luce VI.

tylko Przykazania Bożego dotęże / y takowych uczynków nikt inſy nie czyni / iedno Chrzeſćjani / w Kiegach Pogańſkich o takowych Naucę nie nie nandzieſz. Abowiem Pan Chriſtus mowi. Bądźcie miłofierni / yako y Ociec wafz miłofierny yeſt. Miłofierny bywa rzeczon takowy człowiek / który przynajmy / łagodny / dobrowolny / y ku wſpomozeniu inſych przychylny yeſt / który rad dobrze czyni / wybatwia y pomaga y czyni co hedno może. Ku czemu też y Pogani przychodzą / gdy o miłofierdziu powiedana. Ale tego nie przydawana / żeby też Nieprzynacielowi dobrze czynić mieli / ktorey to częſci Pan Chriſtus tym dotyka / gdy mowi. Yako y Ociec wafz miłofierny yeſt. Ten uczynek (iż Nieprzynacielowi miłofi y przynacielstwo a przynajmy okazować mamy) tylko Chrzeſćjanin czyni / a żadny inſy Poganiin. Pogani mowia / że nie trzeba z tym nic dobrego czynić / Ale tylko dobrym / a to omi ſobie za nanywſza rzecz trzymają / Ale Pan Chriſtus powieda / Nie tak / nie tak iſcie bnie ma / To bywa Pogańſkim y Świeckim obyczajem mowiono / Ale wy Chrzeſćjani macie ſie uczynić dobrze czynić y pomagac / też y tym ktorzy was rozniewali.

Takież też on maſz przed tym Textem a Mowieniem / powieda / Yeſli miłuyecie ty ktorzy was miłuy / co za dzieła z tego macie? Abowiem też Grzeſznicy miłuy ſwoye miłofierni. A gdy ſwoim Miłofiernikom dobrze czynicie / co za dzieła z tego macie? Abowiem Grzeſznicy też to czynia / A gdy pożyczacie tym / od ktorych ſie ſpodziewacie że to zaſie macie wziąć / y co za dzieła z tego macie? Abowiem też Grzeſznicy pożyczają Grzeſznikom / Aby zaſie rowno od nich wzięli. Tak daleko Pogani Naukę ſwoję ku temu przywiedli / iże też tak mowili / Reka Reke wmywa. Ale Pan Chriſtus mowi / Yeſli Miłofierdzie wafz nie będzie wiecey oſtrowało niſz Poganiow / Tedy nie przydziecie do Kroleſtwa Niebieſkiego. A przetoż na też wam na przykład dane nie Pogani / Ale Dycia wafzego Niebieſkiego / Ten czyni dobrze wſyſtkiemu Światu / y ſypie gromada na dot Zyto / Mierzwin / Ale to / Maſto / Sery / y czego hedno potrzebujemy / iſz wſyſtek Świat prawie doſyć ma ku zbieraniu. Sypie a dane nam oſtacie Talerow pełne wozny / y dane całe Gory pełne Srebrą / Gdyby to tylko dobrym dawac / tedyby był we mgnieniu oka wſyſtko zaptac. Ale on na to nie nie dba / aczkolwiek Ludzie zły y niewdzięczny ſa / hednakt dla tego nie depuſzcza do brą ſwego przebrac / Ale ono oſtawicze ſypie y dane / chociaby ye też zbierał ktoby hedno chciał / dobrzy albo zły / y oſwem zły doſtawana zawniżon nanywſza y nanywſza częſci.

Tego Dycia Niebieſkiego / mowi Pan Chriſtus / na wam przedſtadam ktorzy Chrzeſćjanini mowia yeſteście na przykład / abyście nie tylko na ſwoje Przynaciele pamietałi / Bo takowa miłofi y miłofierdzie nandune ſie theż y o Poganiow / Ale abyście wzgore wenzrżeli ku Dycowi wafszemu / który Stońcu ſwemu każdemu depuſzcza ſwiecić / też y Morde rjom / Złodziehom / Kudzożnikom / złym drapieżnikom / Nieſzczanom y Gburom /

## III. Niedziele po ſwiętey Trocy.

138.

Gburom / ktorzyby oſwem dobrze godni byli / aby ye chuſta zaſłonił / a im Stońca widzieć nie depuſcił. Ale on tego nie czyni / nie chce aby tego Zaſta dla złoſci Ludzkiej była przebrana. A kto będzie tego niewdzięcznym / tego on też czaſu ſwego dobrze nandzie. A wſzakoż w tym nie mogą Ludzie tak bardo zły y bnie / Aby on miał dla ich złoſci żrzedu a ſnu dniem ſwoim dobroci y pomocy / dac wyſchnac / Takież theż y wy czynicie / y nie dajcie ſie ku gniewu pobudzac / Nie powſtagajcie wſtecz Reki wafz / yako Świat zwnęk czyni / mowiac / Cy wſyſtko to marnie zginię y w niwecz ſie obroci / co temu Lotrowi bywa uczyniono / To oſwem zle bywa mowiono / karac go oſwem możesz / y mowic / To nieprawie czynisz / y grzeſzysz / A gdyby o to nie nie dbał / tedy to możesz opowiedzieć Burmiſtrżowi / Sedziemu / albo temu ktoremu to ku karaniu yeſt polecono. Ale ty hednakt Reki ſwoje ku wſpomozeniu tego nie maſz powſciegac y wtracać / Ale maſz tak mowic / Ten nie obrąził y krzywdę mi uczynił / Za o niego żadney dzieki nie zaſłużylem / A wſzakoż dla niewdzięczności tego / nie przeſtanie hednakt yemu dobrze czynić.

Tak ſie w prawdzie na Świecie dzieje / iſz Ludzie za dobroć poſpolicie złoſcia płaca y oddawana. Co na Dziatki y na Gzelad bywa wydano y nadożono / to niemal wſyſtko wtracano bywa. Bo gdy Dziatki proſta. Tedyby ty rady wiec widział / aby tylko Ociec y Matka co rychley umarli. Takież też yeſli Chłop albo Gburom Ewangelia bywa każana y ona bywa im ſłużono / tedy oni Plebany ſwoje nogami depea y ony wſgardzają. Tamy ſie wiec mogli niektory niecierpliwym ſtać / y mowic / Gdy ſie tak dzieje / Nie bede już wiecey każac / y zamkne Reke ſwoje / y potrzebującym yuſz wiecey nie bede nie dawac / etc. Ale to nie tak ma bnie uczyniono / Ale ma bnie od nas mowiono / Gdyniſz zaſie nieprawie / y oddawaſz mi złoſci za dobroć / Ale na to tobie hednakt przepuſzczę. Bo dla twych złoſci / na hednakt nie bede zły / Nie chce ſie na oſwem dla tego oſtem ſtać / iſz ty oſtem yeſteſz / Ale chce bnie ſigowym Drzewem y Winna Macia zoſtać / aczkolwiek ty mnie zle a ſzkodliwie koleſz.

Takowy tedy ma Chrzeſćjanin bnie / y dobrotlive y pomoc czyniace y wſpomaganace Serce mieć / Aby dobrodzienſtwa też nad zły y okazat / Abowiem dobrym tylko na pomocy bnie / y przynacielom ſłużyć / to yeſt rzecz takowa / Abowiem też y Mordeże moga Przynacielom ſwoim ſłużyć / A Pogani moga też dobrotlivymi / przynajmy y łagodnymi y wſpomaganacemi bnie / tak dlugo poſi wſpomozenie od inſych też czyni a iſz im zaſ pomoc od nich może bnie uczyniona / ktorzy oni dobrze czynia. Ale gdy obacza iſz im pomoc od tych nie może bnie uczyniona / ktorzy oni dobrze czynia / thedy ſie też Dobroć y Dobrodzienſtwa przebiera y oſtawia. Tamkażon yawnie widzi / iſz to nie yeſt żrzedem / albo żywym zdroym miłofi /

Co miłofierny bywa rzeczon.

Rozność Poganiſkiego y Chrzeſćjańſkiego miłofiſierdża.

Manus manum fricat. Niebieſkiego Dycia miłofiſierdża.

nie wdzięczność tego Świata.

pogańska miłofi y pomoc



## II. Kazanie na Euangelium Luce VI.

Bog moje ro-  
zmątyim spo-  
sobem kara.

miłości/ Ale tylko jest Boga do Diabłu przyniesiona/ to jest/ Pogańska pomoc. Ale gdy na co dobrego czynię/ a on mnie płaci i oddaje złością za dobroć/ A na przed się mówię/ Nuż tedy/ Czynie ty tak jakoś porządek/ A wszakoż jednak serce moje nie ma być oświeczone i nieprzychylnie ku czynieniu dobrot/ na tobie dla tego nie chce nic złego uczynić ani sprzymiać/ ani ku żadnemu z nich rzeczy pomagając. Karać na ciebie naprawdę chce/ Ale jeśli o to nie nie będziesz dbał/ tedy czyni tak chce/ Jeśli cie Burmistrz albo Sedzia za to nie skarże/ Tedy jednak w Niebie jednego takiego będziesz miał który ciebie dobrze skarże/ Tęci naprawdę niebezpieczeństwo ma tak wiele Diabłów/ i tak wiele złych Potworów na Świecie/ Tak wiele Wodny/ Ognia/ Pniow/ Różniemi/ plagi a odreżenia i Morowego powietrza/ którymi cie on dobrze karać może. A gdy tedy zapewne wiem iż to przez karania nie ma tak być ani być/ tedy na też przynajmniej/ cierpliwe i przychylne serce/ które jednak tu porządkiem i wspomóżeniu a pomocą gotowe być ma/ ku tobie zachować i mieć chce. Tęci bywa więc nazywano i jest Chrześcijańskie serce/ i Chrześcijańska miłość/ której oświeci Pogańscy nie mają. Albowiem oni tak długo pomagają/ póki zaście dzieła i pomoc od tych/ którym pomagają/ zaśluzić mogą/ ale skoro to przestanie/ tedy też i miłość w nich się przebiega i wstanie/ Ale Chrześcijanin ma takowe źródło a źródło mieć/ którego nigdy nie mogą wyczerpać/ ani przebrać/ Dzielnie to dobrodziejstwo/ bywa jakoby Woda w piasek rozlana/ i w niwetz się obraca.

Gdyby nam Pan Bóg nie miał przed tym pomoc/ alibysmy tego pierwotnego rodzicem być mieli/ i gdziebych był zostali/ gdy mi dwanaście lat było. Item/ gdziebych był zostali/ gdy mi był szat Mniczem/ i Pana Chrystusa na Ołtarzu moimi Błogosławieństwami i Błogosławieństwami naprzeciwko Bogu bedacymi/ z nowu krzyżowałem. Mogłoby mi być dobrze owszem też i przed Ołtarzem do Śmierci zabici. Ale on tego jednak nie uczynił/ Ale mnie cięciem i żywotem obdarzył/ urodzenie i pienie mi dał/ i oświecił mnie zachowawcą. Z cożem na nemu dobrego naprzeciwko temu uczynił? Piorun na głowę moję uczynił. Tęci Diabłów jużby mi byli dawno przez pomiesli i poprowadzili/ Gdyby mi to był Pan Bóg według zasługi mojej zapłacić chciał. Takie też i my od niego tego nauczyć mamy abyśmy też to czynili/ A tak tedy więc Chrześcijański żywot mieć będziemy. A gdybyśmy prawdę mówić chcieli/ tedy nas owszem żaden uczynek nie może tak przyjemnymi uczynić/ jako ten gdy ty Nieprzyjacielowi twemu dobrze czynisz/ od którego więc żadnej czci a sławy ani dziełowania i pożytku nie masz/ Ale cie potyka za to bezprawne niewdzięczności/ Ty więc bywaj prawdziwie znamiennymi a rokoszowymi uczynkami nazywane/ A inże w prawdzie są tylko Pogańskie uczynki.

Nie sądźcie a nie będziecie sądzeni. Nie potępiacie a nie będziecie potępieni.

Tęci się

## III. Niedziela po Świętej Trojcy.

139.

**S**łus mówi/ Iż my wszyscy pospołicie wnet obaczamy Październik<sup>Świąt y Ko-</sup>  
wora Brata naszego/ Ale Bierzmą/ które w oku naszym jest sami nie baczymy. Tęci jest owszem zwyczaj Świeckiej Sprawiedliwości i Pomocy/ iż ona wnet sady/ skoro nas kto w najmniejszej rzeczy obraża/ i krzywdę nam czyni/ tam tudzież Sad za tym naśladowe/ że mówimy/ Coż mam temu Potworowi więcej uczynić? Uczynilem mu to a to/ Tęci tedy jest dzieła/ Tak a tak mi to oddaje. Tęci może być nazywano i jest niemilosierne Miłosierdzie/ i pogańska/ oświeca pomoc/ że tak wnet takowy bywa osadzony/ Gdy w nim Dzieła nie naśladowe. Na-  
dobnie się naprawdę to naśladowe/ jako S. Gregorz powie. Vera iustitia habet compassionem, Falsa autem duplex est iniquitas. Prawa do-  
broć jest spodu cierpliwa/ Ale przykrycka a fałszywa dobroć/ jest dwonakie niemilosierdzie i złość a nieprawość. Albowiem takowe Pogańskie Przy-  
kryckie Miłosierdzie powie/ Uczynilem temu to a to/ A on mi zaś wszy-  
stko złe czyni/ obraża mnie i krzywdę mi czyni etc. Z takimi takowe Pogań-  
skie przykryckie Miłosierdzie Ludzie radzi mieli/ aby prostym srychem sli/ Iż jeśli kto niedługo komu jeden Złoty albo chociażby i dziesięć Zło-  
tych/ albo jedne Suknia darował/ tedyby już rad tym Szlowski do szczy-  
tku sobie kupił i obowiązał/ i za Stuge a za własnego sobie uczynić chciał. A przetoż skoro Ludzie z trefunku i z przygody nieco mówią albo czynią/ iż sie to takowym w Miłosierdziu Przykryckim światobliwym nie podob-  
ba/ albo w nich przygodzie na posłudze im nie są/ tedy oni to wnet poczynają wymawiać/ mówiac/ Patrz/ To a to uczynilem/ albo dałem tym Potworom/ a oni mi zaś takowe przywiązni a przyjacielstwa okazac nie chcą? Tęci bywa nazywano takowa służba/ aby zaś było odśluzo-  
no/ jako i Pogańscy czynią/ A jeśli zaś nie bywa odśluzono/ Tęci się wnet z tym napocznym Sad.

Alle to tak ma być trzymane/ iż jeśli ty komu co dobrego czynisz/ A on tego nie wynajduje/ Albo nieprzece co złego za to czyni/ tedy go tam możesz do-  
brze za to karać i wystrzegać/ i mówić. Na tobie wszystko dobre czynię/ Alle ty niewdzięcznym jesteś/ polepszy się/ Bo inaczej jeśli tego nie uczy-  
nisz/ tedy wpadnie i zgrzeszy naprzeciwko Panu Bogu/ Ale i żebyś mi dla tego nieprzyjacielem być onego sady/ i potępiac chciał/ Tęci się ty wystrzegaj. Karać go owszem możesz/ i Sedziemu polecić/ Alle go sady i Błogosławieć/ i potępiac sam nie masz/ i to tobie zakazano jest/ Z co wiedzieć co też P. Bóg s nim uczynić chce? Podobno go chce odmiennie i nawrócić/ aby się polepszył/ Alle jeśli się nie polepszy/ Tęci też Pan Bóg ma/ jako już przed tym jest powiedziano/ tak wiele Rátow/ Diabłów/ i złych Potworów/ iż on go też czasu swego dobrze karać może. Zako to widzimy/ iż teraz to na tym/ to na onym miejscu z nieobaczności rozmaite przygody a niebezpie-  
czeństwa więc przygadają/ i z nim się też iście takie szanie/ i na niego przys-  
aa przys-  
przys-

Ochotne a  
znamiętne  
uczynki.



## II. Kazanie na Ewangeliu Łuce VI.

przysła. A przetoż strzeż się abyś go nie sadził / Karaci go owsem możesz / Ale onego sadzić i prosto potępić / jakobyś mu z nim nigdy nie wiecey sprawować i czynić nie chciał / Tego ty nie masz czynić / Ani sie też masz stawiać i mówić / Tak wiele dobrego uczynitem na temu / a on mnie zaś wszystko złe czyni / Tak jest owsem Poganiska Głota / Stary i zapłowaany to żywczan jest / tak dobrze czynić / aby thobie wszystko Świat za to zaś służyć miał / i ktożby też tego tak czynić nie chciał.

Nie mamy  
sadzić ani po-  
tępić.

A przetoż tu Pan Christus mówi / jeśli ty sadzisz / tedy też zaś będziesz osadzony. Jeśli potępiasz / tedy zaś będziesz potępiony. Jakoby chciał rzec / Nie słuszno tobie sadzić albo potępić / nauczać / przypominać / i opowiadanie iście tym możesz / którzy sadzić i potępić moc mają. Ale tobie samemu nie przysłucha sadzić ani potępić. Opuścić ci tobie owsem zależy / A jeśli ty opuścić nie chcesz / a tylko dla tego dobrze czynisz / aby niektóry poimanym i niewolnikom twym być miał / Tedy jest bezprym totrem i s twoim dobrodziejstwem / Tedy owsem dobrze drugiemu uczyni / to każdemu znać musi / Ale takowym sercem i pomysłem / abyś też z tego jakiś pożytek miał / a nie dla tego / abyś bliżniemu twemu pożytecznym był / Ale ty tak myślisz / Pomogę temu / Tedy też musi na mnie wzgląd mieć / i mnie się za to kłaniać / Ale to jest hamiębna iście światobliwość. Takowy dobrodziej jest oświeceniści kroc wiecey potępiony niżli drugi / który niewdzięczny jest / Abowiem on dla tego dobrze czyni / aby mu wszystko Świat w takowem światobliwości chwale wzdawać musiał / A jeśli mu chwale nie wzdawa / a / tedy mu też on wiecey dobrze czynić nie chce. Płyn sromy sie tego ty hamiębny światobliwy Głotowiec.

Rozność między  
karaniem  
a miłosier-  
dziem.

Tak tedy mamy prawość czynić / oprzeżnieni owsem mamy być / i karać i przypominać i nauczać w domu / w Kościele / i w świątyni / tak mamy karać i dobrze czynić / Abysmy w tym pożytku bliźniego naszego szukać / A nie dla tego / żeby nam nasze dobrodziejstwo było odptaco-  
ne / a żeby nam chwale wzdawać miano. Jeśli też nam nikt za nasze dobrodziejstwo nie chce dziękować / Tedy niechaj czyni jako sie mu zda / i może temu dać pokon / nadszied on za to owsem swego Sedzie / który go będzie sadził. My nie mamy go owsem sadzić ani potępić. Ale to bärzo w prawdzie przytęro jest / i s trudnością to przychodzi / żebyśmy temu dobrze czynić mieli / a za to bezpra niewdzięczność musieli otrzymać. Ale to rozmyśli ty to w sobie rozważaj / i ty Chrześcianinem jesteś / i musisz się / jeśli Chrześcianinem chcesz zostać / nie jako oprzeżnien niżli Niechrześcianin czynia / rzadzić i sprawować / jako ten przykład Syna naszego Niebieskiego nam przed oczyma nasze przedłożony jest / gdy mówi.

Opuśćcie / a będzie wam odpuszczone.

Odpuszczające  
i Miłosier-  
dzie.

**A**le jest jedyna obietnica / Gdy ty z prawego serca odpuszczasz / temu który cie obraził / i tobie krzywde uczynił / Tedy też zaś od Pana Boga i od Ludzi będzie odpuszczone. Abowiem to może być rozumiano o odpuszczeniu z miłości / gdy jeden drugiemu tego wo-  
szeptu

## III. Niedziele po Świętych Trojcy.

140.

szepki i winy odpuszcza / A przetoż mamy dobrowolnie i radozi odpuszczać / i owsem chociaby dobrze twój Bliźni nie chciał przestać naprzeciwko tobie grzeszyć / A wszakoż jednak twój serce ma być przychylnie ku odpuszczeniu onemu / i nie ma ani przeszkadzać / ani tego pożądać / żebyś się nad nim pomścić miał / Ale gdzież możesz tu tego lepszemu pomoc / abyś dobrą tego pomógł i wszystko dobre sprawił / tedy to powinien uczynić. Osoby owsem nie mamy odrzucać ani tego przedstawiać / żebyśmy nie mieli w nas lepszego szukać / Jako też i rodzicy nie mają przedstawiać / aby nie mieli lepszego Dziatki swoich szukać / Chocia iżeż Dziatki niepowolne i niewdzięczne tego bywają / Ależkolwiek to prawda jest / wielki kłopot i strasne i niebezpieczność przy tym bywa / gdy Dziatki niewdzięczne bywają dobrodziejstwa Rodzicom swoich.

Aristoteles pisał yedne Historia o niektórym Poganiinie / ten był nie-  
powolnym Synem Synu swemu / i poślapił i behwiał Syna swego za  
krop / i wlokt go aż do progu. Tam począł Syna wołać / Przestań / przestań  
mój młoty Synu. Bom na też tak daleko Syna swego za krop wloct / a  
jakom na onemu czyni / tak mi też ty teras zaście czynisz. Tak jest Pana  
Boga naszego skazn / sad i karanie jego / teni omie temu poradzić i po-  
moc / abyś niecnota a osobliwie niewdzięczność skarał. A zważaj gdy  
Dziatki przeciwko Rodzicom swoim niewdzięcznymi są / tedy też na nie  
opuszcza / aby sie im także stało / jako oni przeciwko Rodzicom swoim  
broili i czynili / albo też jeszcze i nieco gorszego na nie przepuszcza. A przetoż  
bądź dobrym / i rad odpuszczaj / Pan Bóg owsem sam zaiste niecnota  
i niewdzięczność takowych skarze.

Dajcie a będzie wam dano / miare dobra ynatkoczona i  
natrzestiona / y też oplaty wająca dadzą w łono wasze. Tak  
owsem miara / która mierzycie / będzie wam od innych od-  
mierzana.

**A**prawde nadobnie tu owsem PAN Christus  
wszystko wespoleć zgromadził / Chciałby to rad mieć od nas / abyśmy  
nabożnymi i dobrymi Chrześcianami sie stali / i też abyśmy sie wse-  
dzie na każdym miejscu statecznie sprawowali i zachowali / a przetoż rownie  
jako on nam to przykazał / także mamy sie z wrogimi a niedzielnymi Grzesz-  
nikami obchodzić / i tak sie owsemi sprawować / jako sie też Pan Bóg z na-  
mi obchodzi i sprawuje / ani onych nie mamy sadzić ani potępić / Ale ten  
Sad a skazn i karanie Panu Bogu polecić mamy / a za nami powinniśmy  
siemodlić. Takie też dalek przykazuje / Abysmy w innych potrzebach im  
pomagali w dawaniu i w poradz / i ten też pierwszy nadzienie być mamy /  
że tak oficie i tak wiele nie możemy dać / jako nam Pan Bóg wstawia /  
nie tym wiecey i oficien chce to oddać / jako też i pospolita przypowieść  
świadczy / gdy bywa mówiono / Szodroblwa Kefka nigdy nie wstawa. Szodrobl-  
wa Kefka.  
aby tak Serce nasze wstawiać nie w nas pakato w miłości / a Cierniu nie  
dano sie



### III. Kazanie na Ewangeliu Luce VI.

Dáto sie też dla tego przekoć i przewyćznić / żeby Miłość w nim wstać i zgładzona być miała / náto to Pogani czynią / Si nie mogą sadzenia i po-  
tepienia opuścić. Bo skoro im jedno nieco bywa uczyniono / co sie im  
nie podoba / tedy tego nie pierwem chcą opuścić / alizby im przed nogi ich  
wpaść i onym sie kłaniać musiano / A przetoż im też Pan Bóg zaś ich wy-  
stępów nie odpuszcza. Takież też gdzie oni nátego pożytku dostać nie rozu-  
mienia / tam też nic nie dawała. A przetoż też ten ciepli a srogi Decret i  
skazni na nie wychodzi / iż nie też Pan Bóg zaśie będzie sadził i potępiat / i  
onym też nic nie odpuszcza / ani dąć raczy.

Takowen sie też przyrodzonych złości a występku wystrzegać / a miasto  
tego Chrześcianaście uczynki czynić / i przeciwko Bliźniemu násemu tak sie  
sprawować mamy / náto nam też Decret náś Niebieski uczynił / Ten oddał  
decret a skazni swoje / i gotow nam jest odpuszczać / Nie chce sie mścić ani po-  
tepić żadnego / Ale chce odpuszczać i dawać / nie mając ná to względu / iż  
my tak niewdzieczni jesteśmy / a nego wśystki dobrodzieństwa od siebie od-  
rzucaamy. Ale jeśli my też tego przestać nie chcemy / Tedy on też ma oso-  
biwa swoje godziny / w ktora on nas dobrze nadyje i starze / tak iże to  
kromia pomsty nie wydyje. Tego tedy mamy sie też s pilnością nauczyć /  
A jeśli tego czynić nie będziemy / tedy też możemy tego decretu a skazni o-  
czekawać / iż nam będzie rzeczone. Która miara drugim mierzyć bez-  
dziecie / ta też ma być wam odmierzano. Modlmy sie tedy / Aby náś  
miły Decret Niebieski dla Syna swego Pana Jesu Chrystusa / przez Du-  
chą swego swietego nam wśystkim łaskawie tego użyć raczył / Abyśmy  
prawnymi Uczniami Chrystusowymi byli / i takowe serce mieli / w którym-  
by nie przebrane a niewyzerpane Zrodło miłości w nim było / ktoraby  
nigdy nie wstawiała / Amen.

### Trzecie Kazanie na Ewangeliu / Luce VI.

Anno 1534.  
domo



**D**l Ewangelia naucza nas / abyśmy pra-  
wnymi Chrześcianaami byli / a iżbyśmy też nie tylko słowy  
Wiary Ewangelia swieta wyślawiali / náto teras  
Ludzie tego Swiata chcą być Ewangelikami i każdy o  
Panu Chrystusie wiele wnie powiedać / Ale tego uczyn-  
kiem i skutkiem wypełnić nie chce / Wierzą tedy Głose  
Ludzi jest / ktorzy swieta Ewangelia mając i oney słuchając / sami  
siebie oszukawają i zdradzają / i idą do Diabła s swoia Wiara i s  
swoim Chrystusem / Albowiem go oni nie prawie przymeli. Takowemu  
wpadłowi abyśmy też weni nie wpadli / radoby chciał P A N Chrystus  
zabronić / i nas nauczyć / abyśmy prawie wierzyli / A przetoż nam  
dla tego nie obcy ani nieznanomy Przykład przed oczy náśe przed-  
kładać

### III. Niedziele po Swieten Trojcy.

141.

ktada / Ale náśego Syna Niebieskiego i náś własny Przykład / czegośmy  
sie owsem sami doświadczyli / iż sie on tak przeciwko nam sprawował i za-  
chowal / Náto by chciał rzec / Tedy wiec prawie wierzyć / gdy też tak Buz-  
niemu wásemu czynicie / náto też wam Decret wáś Niebieski uczynił.

Uczy też on sposobem także i przepowieda / Matth. 18. Onym Stu-  
dze / ktorzy swemu Panu tak wielka summa winien był / iż nie mógł za-  
płacić. Pan odpuszczał mu on wśystek dług prawie do szatku / A Sluga  
też takowa łaska od Pana przynal / i on Dług odpuszczony rad otrzymał.  
A wśakoż odśedzą niewdzięcznym tego był / i nie chciał swonemu współu-  
slużebnikowi tylko sta grochy odpuszczać / gdzie nemu dziesięć tysięcy Psun-  
tow odpuszczono było. Tam go też Pan tego ku sobie potym przyzywał /  
i rzekł. Ty kotrze / Nam tobie wśystko odpuszczać / a ty twojemu  
Współslużebnikowi nie chcesz nic odpuszczać. Nu / to też tedy wiec  
perwne / iż to wśystko com na tobie był dawał i odpuszczał / że theż aż do  
namienšego Piemazka zapłacić musisz / i z więzienia nie masz wynieść /  
alizbyś mi wśystko zapłacił.

Kowmic tegoż też tu Pan Chrystus naucza / mówiąc / Wy wśystcy w  
Sadzie Bożym i w Potępieniu byliście / dla wáśnych grzechow. Coż tedy  
wáś Decret niebieski uczynił? Izali nie jest prawda? Iz on was ani sadził  
ani potępić nie chciał / Ale wam wśystki wáśne grzechy przepuszczał / i swon  
Sad prawie od was oddał / i Długo i Potępienie precz zgładził / i was  
ku łasce swej przynal? Za to tedy mielibyście przeciwko niemu wdzięczny-  
mi być / i wásemu też Bliźniemu także czynić / náto i wam Decret wáś  
niebieski uczynił / Macie owsem miłosiernymi być / nie macie sadzić ani po-  
tepić / Ale odpuszczać i dawać / náto i Decret wáś Niebieski wam odpus-  
zcza i daje. Jeśli wy to uczynicie / Tedy tego znać jest iż wy o odpuszcze-  
niu Syna wáśego Niebieskiego / ktorzy wam wśystki wáśne Grzechy i wi-  
ny odpuszczał / prawdziwie i mocno wierzyć / i przy takowym odpuszczeniu  
zostawacie. Ale jeśli wy tego nie czynicie / Ale s tym kotrowśkim Sluga  
i niego łaski chcecie dostąpić / A tu drugim też oney okazować nie chcecie /  
Tedy macie wiedzieć / iż tylko wśinnymi a nie prawnymi Chrześcianaami je-  
steście / i zaśie też was Pan Bóg od Miłosierdzia swego / ku sadowi i ku  
potępieniu wyda / i was ze wśystkich Náhetyności ktore wam dał / oblu-  
pi i odrze / i wśystki winy ktore wam był odpuszczał / zaśie ná siwe wáśne  
włoży / To zapewne owsem mieć będziecie.

Decret wáś ktorzy w Niebie jest / tak do was będzie mówił / wy kotrow-  
scy Chrześciana / Dalem wam Słowo moje / Chrzest / Sacrament albo  
Swiatości Wierzerzy Páńskie / Żywot wieczny i Zbawienie / dobre sum-  
nienie / i wesele / Przytym też dalem wam Ciąto / Żywot i wśystki Dobrá  
a Náhetyności / ktore jedno macie / Tymże sposobem mieliście też czynić  
Przeciwko Bliźniemu wásemu / i mieliście też byli Gniew i pomste ná-  
Przeciwko niemu precz od siebie oddalić / nákom na też swon Gniew i Sad  
náprzeciwko wam oddalił. A toby miało być znakiem prawdziwym /  
a a u po ktorym

Decret Nie-  
bieski nie  
chciał nas  
sadzić.

Kazanie na  
falszywe Ch-  
rześciana.



### III. Kazanie na Ewangeliu / Luce VI.

po którym mielibyście być poznani / Jeśli prawdziwie temu wierzyte albo nie / iżem na Giero i Sad mój od was oddalił / Ale gdyż wy Bliżniemu waszemu tego nie czynicie / jakom na wam uczynił / Tedy na też wam takżeż zaście chce uczynić / jako i wy Bliżniemu waszemu czynicie. Nie byliście miłosierdnymi / Na odpuszczenie wam wszystkich wasze Grzechy / dalem też wam byt Słowo moje i Chrześc mój / a wyście przeciwko temu Bliżniemu waszemu / ani setnej części nie chcieli uczynić. Nu / Gdyż tak czynicie / Otoż na też od was wszystkich Łaskę i Miłosierdzie odejmę / i moje odpuszczenie / Wieczny Żywot / i Zbawienie / którym na wam byt darował / tu sobie nie zaś przyjmie i sobie nie przynosi / i nie chce wam zaście przepuścić / jako i wy Bliżniemu swemu nie odpuszczacie. Nam was byt moja Łaska i Miłosierdziem ozdobił / przechrzcił / i oświł / Ale gdyż wy mnie Głci i Stawymie wzdawacie / Ale ciwsem daleko wiecej nie jesteście w mięciwomości macie / hanbicie i bluźnicie / waszym niechrześcijańskim żywotem i sprawą / tedy na was też nie chce ani cząć ani sławić.

Kazanie  
Chrześciana  
słuchającego  
dziś kazania o  
Łasce.

Takież też tu Pan nasz miły Jezus Chrystus fałszywym Chrześcianom takżeż przepowieda. Abowiem i dopuszczają sobie ażi kazać o Łasce i o odpuszczeniu Grzechów / iż Słuce Niebieski / dla Syna swego Jezusa Chrystusa oddalił od nich Sad i Potępienie / Smierć i Piekło / winę i karanie / zte sumnienie i wszystko niebezpieczeństwo / A na to miejsce darował im Łaskę / Żywot / Zbawienie / dobre Sumnienie i Królestwo Niebieskie / krom naszych zasług i uczynków. Takowego Kazania / powiedam na / rądzi słuchają fałszywi Chrześcianie / ale iżby Bliżniemu swemu też Miłosierdzie / Miłości / Dobroć / przynają i łagodność / i wszystko dobre okazywać mieli / Tego oni czynić nie chcą.

A przetoż musimy tym fałszywym Chrześcianom tak kazać / i mówić / Toć prawda jest / iż Pan Bóg wszystko winy i złości albo nieprawości nasze odpuszczył / i szepren łaski / jako ten Przykład Matth. 18. o Stuzebniku s którym Pan jego Kachunek a liczbę czynić chciał / dosti świadczy. Ale przy tym też masz wiedzieć / gdyż Pan Bóg ciebie od Grzechów / Smierci / Piekła / Winy i Karania wyzwolił / i Panem cie uczynił / że on też ten czyni od ciebie mieć chce / abyś też przeciwko Bliżniemu swemu łaskawym byt / twone karanie i potępienie na stronę oddalił / jako też i tobie Pan Bóg uczynił / Jeśli ty to czynisz / tedy prawym Chrześcianem jesteś / Ale jeśli tego nie czynisz / Ale tu przyjmujesz odpuszczenie Grzechów twoich / A ondzie zaś poimaś Bliżniego / i dreczysz / i męczysz go / Tedy też fałszywym Chrześcianinem jesteś / ani też temu wierzysz / żeby tobie Pan Bóg tak wielką łaskę uczynił / i tobie wszystkim twone Grzechy odpuszczył / i Królestwo Niebieskie darował. Abowiem gdybyś ty temu prawdziwie wierzył / tedybyś też twemu Bliżniemu takżeż czynił / jako tobie Pan Bóg uczynił. A cokolwiek twon Bliżni / tego o ciebie nie zasłużył / Tedy ty niednaks to dla Pana Boga czynić masz / abyś yemu Głup dawał / którego on od ciebie mieć chce i pozdą.

Konnie

### III. Niedziele po świętych Trojcy.

142.

Konnie jako się też to pospolicie na tym Świecie dzieje / iż komu niewdzięczność przynajmniej bywa uczyniona / ten zaście przeciwko temu najwiecej fałszywie niewdzięczności okazyuje. Gdy więc Książe albo Pan / któremu jakiś Zamek darował / z czegoż on miał być wdzięczny / Tedy się on za to przeciwstawia / i sstanie się onegoż Pana Nieprzymacielem / i wkłada na Poddane Pana swego wszystkie plagi i odroczenia i wciśki / Jako to pospolicie Starostowie a Przedownicy czynią / i tu pożytku swemu Książat swych używają / gdzieżby Poddanym tu wspomóżeni i na potrzebie ich być mieli / Tedy oni nie za to drapia / łupia i dra. Takieżci się też i tu dzieje / Pan Bóg za prawdę wszystko dobre nam darmo dał / Nie potrzebą owszem od niego odpuszczenia Grzechów / Łaski i Zbawienia wysługować / Bo to wszystko on nam darmo już darował / tylko tego czyni / że od nas za to potrzebuje i mieć chce / abyśmy Bliżniemu naszemu przynajmymy i na posłudze i pomocy byli / a my miast tego nienawidzimy go / zamyślamy mu / i wzgardzamy i przesładowujemy Bliżniego naszego / jako jedno najbarzich możemy / A przetoż ta Ewangelia sżaga i sstania się na Słowo i pożytek Wiary / i zamyśla to w sobie / iż gdzie Słowo a dobre uczynki z Wiary nie naśladowa / Tedy ten tego pewny znać jest / iż my nie prawie wierzymy.

Nie sádzcie / A nie bedziecie sádzeni. Nie potępiaycie / a nie bedziecie potępieni.

**W** / powieda on / Sadu i złego sumnienia wśliście / A przetoż patrzącie / abyście też Bliżniego waszego nie sádzili / A jeśli tego czynić nie bedziecie / Tedy też musicie zaście do Sadu być przywiedzeni / i wszystkim Grzechy wasze mała was oskarżać / i na was żalować / i wszystko ma zaście wam być przedłożono / równie tak jakoby wam też Pan Bóg przed tym nie nie odpuszczył. Takież też / jeśli wy Bliżniego waszego potępiacie / i onego kazać a dreczyć bedziecie / Tedy też was zaście Pan Bóg potępi i dreczyć chce / i dopuści to aby karanie jego na was wyszło / i nie ma wam to nie pomoc / chocia też ochrzczeni jesteście. Abowiem wasza Wiara nie jest prawa ani sżteczna.

Konnie jako się i w Domowym Regimentcie dzieje / Gdy więc Słuzebnik a Pan Stuzebnikom i Stuzebnicom wszystkie dobroć czyni / Tedy niednaks Dziatki i Szeladź nie bywają posłuszni. Dziatki mają przez Rodzice swone Głato i Żywot / i wszystko za dar / Nie zasługują na Drocowego Domu i Sotwarku / Dziedzictwa / Nędzenia i Picia / Ale przychodzą tu temu przez Narodzenie swone i z Miłosierdzia / A wśa toż potym bywają Dziatkami niewdzięcznymi / i zżęza a sprzymiana za to Rodzicom swoim Smierci. Tam więc Słuce tu takowemu Nieposłusznemu Synowi słusnie mówi / Ty zapamiętaj Potrze / Nie chce cie

aa iii

pusz wiec



### III. Kazanie na Euangelium / Luce VI.

musi wietcy mieć za Syna / y wypycha go z Domu precz na dwor / y wydziedzicza go. A tak tam wiec Syn utraci nie tylko łaskę y przynajmniej Syna / Ale theż swone Gzecz / y swone własne Imię / y stał się za to Kátorskim Synem. Nako sie też y w Świeckim Regimentie a panowaniu dzieje / Goy Cesarz / Książę albo Pan / Ktorego łaska swa obdarzy / a on niewdzięcznym bywa / tedy ono Książę albo Pan ma prawo y moc ku temu / iż onego dla nego niewdzięczności karać / y swone dobrodzieństwo zaśie ku sobie wziąć może.

Takież sie też w Kościele a Zebraniu Chrześciańskim / y w Królestwie Bożym stawa. Pan Bóg dany nam swone dobra z beznocy łaski za dar / Ale my za to stawamy sie niewdzięcznymi / y dreczymy y męczymy sie między sobą / y sady y potępia jeden drugiego. Nielubymy zaśie między sobą miłosiernymi być / y jeden ku drugiemu tak mowić / Opuść mi moje winy y występny / A ja też tobie swoje winy y występny odpuszczę. Ale my tu radeż chcemy odpuszczenia Grzechow od Pana Boga dostąpić / a on dzie zaś żadnego odpuszczenia Bliźniemu naszemu nie chcemy wżyczyć. A tam też wiec Pan Bóg mowi / Wy zapamiętajcie / Leżcie / yścieś niewdzięcznym / ja tobie wszystko mam odpuszczyć / A ty oto Bliźniemu twemu nie owszem nie chcesz odpuszczyć / y owszemci przykro jest y mierzcie to / y niemasz żadnego odpocznienia / alźbyś sie nad nim pemić / y twoy winyś dobrze ochłodził / A habnych też ciebie zaś za to nie miał karać / y nad toba sie tego nie pomścić? Otoż tedy też tak ja to uczynię / y ciebie karać bede / iż wietcy nie masz być Chrześcianinem nazywan / Ale iż Chrześ / Stowo Boże / y Ewangelia S. y wszystko dobre masz też zaś utracić.

A przetoż niechaj sie każdy dobrze wystrzega / y na to dobra baczność ma / Aby prawym Chrześcianinem był / y zachował sie według tego przykładu Syna Niebieskiego. Abowiem Pan Chrystus przedkłada tu nam nasz własny przykład / Abosmy Bliźniemu naszemu tak czynili / nako sie nam od P. Boga Syna Niebieskiego stało. Byliście musi przed tym / powieda / osadzeni y potępieni / Ale Słiec was Niebieski wasz sad / Potępienie / y Piektu od was oddalił / A nie chce was sadyć ani potępić. Takowy Przekład macie wy sami w sobie przy waszych własnych Osobach. A przetoż też Bliźniemu waszemu także czynicie / A tedy wiec będziecie prawnymi Chrześcianami. Ale jeśli sie tak stanie / iż wy tu sami dobrodzieństwo chcecie otrzymać / a ondzie zaś nie dobrego nie chcecie czynić / ani okazywać / Ale chcecie to mieć / aby wam wasz Bliźni do namnienszych rzeczy zapłacił / Tedy theż wam Pan Bóg tak rzecze. Wy nie jesteście żadnymi Chrześcianami / A com ja wam dam / to wam zaś weźmie / A wyrzuce was od Miłosierdzia mojego na wieczne potępienie / złupie y odre was ze wszystkiego Dobra waszego / ktorem ja wam był dam / y bede was ku temu przymuszat ażbyście mi wszystko dług zapłacili / ktorem wam był odpuszczył. A przetoż nie mamy sie

### III. Niedziele po Świeten Tropcy.

143.

mamy sie wiele z Wiary naszej sławić / Abowiem on tego od nas mieć chce / aby Dwocem a uczynkami była okazana.

Odpuszczajcie / a będzie wam odpuszczone / Dajcie a będzie wam dano / Miara dobra / y natłoczona y natrzestona y theż opływająca dadzą w Łono wasze. Tak owsem Miara / Która mierzycie / będzie wam od inšych odmierzano.

**N**aprzód Pan Bóg żadnym Śniewem nam nie mierzył. Goy Pan Bóg / y ja sam tylko przed oblicznością jego postanowion byłem / okrom Bliźniego mojego / Tam Pan Bóg mi łaskawie mierzył / Bo gdyby on nam według zasług naszych mierzył / thedybyśmy Śniew / Niepokoy / y wszystko niebezpieczeństwo zasłużyli / żeby nas Ziemia słusnie pojrzyć mogła / skorosmy sie tu na Świat na rodzili / Nie mowiac ani wspominać tego / iżesmy sie potym przez wszystko Żywot nasz tak źle sprawowali y zachowali. Tak iżby ta prawa Miara na nas słusnie była przysłuchwała / zwłasczając Śmierć y Piektu. Ale co czyni Pan Bóg? On to wszystko precz na strone oddala y odrzuca / cosmy jedno byli zasłużyli / nako jest Śniew / Niełaska / Sad / Śmierć y Piektu / y daruje nam miasto tego Niebo / Łaskę swone / y Wolność od oskarżenia Zakonowego / y od naszego złego sumnienia / wszystko niedostatek y winę precz odrzuca / y wszystko dobre nam za to dany. Tot owszem tu nazywano y jest łaskawie y ofiite mierzenie. Ale potym gdy ty drugim Ludziom nie chcesz tak zaśie mierzyć / nako tobie Pan Bóg twoy przed tym mierzył / tedy sieteż ty inaczej nie spodziewaj / y niczego inšego nie oczekawaj / jedno iż tak nako ty sam mierzyś / żeć też także Pan Bóg zaś thobie będzie mierzył / Jeśli ty z niełaską mierzyś / Tedy Pan Bóg zaśie theż z niełaską będzie mierzył. Przed tym miateś sie dobrze / Abowiem tobie Pan Bóg był beznocy łaskę namierzył / Ale teraz rownie nako ty czyniś / y mierzyś niewdzięcznością twoyą / Takieżi też zaś ma być odmierzano.

Tot jest dziwne Kazanie / w którym widzimy / że Pan Bóg rychley y wietcy sie wzdeymuje dla tej służby / która Bliźniemu naszemu ma być uczyniona / niżli dla służby która nemu ma być wypelniona. Abowiem w nego rzecz a sławie y tak wiele ce go dotyczy / tedy on odpuszcza wszystkie Grzechy nasze / y nie chce sie tego mścić cosmy naprzeciwko niemu wystapili y uczynili / A zaś gdy sie przeciwko Bliźniemu naszemu źle zachowamy / tedy on też z nami nie chce być w zgodzie / y nie chce nam prawie nic odpuszczać.

A przetoż to Mierzenie musimy tu rozumieć po przynajmniej a nie przed przynajmniej Wiary. Abowiem pirwey niżliś był ku Wierze przyszedł / Tam Pan Bóg nie obchodził ani sprawował sie s toba / według zasługi twojej / Ale według Łaski dopuszczał / abyś ku Stowu jego przyszedł / y ono przynajmniej

Wiara ma być owocem a uczynkiem okazana.

Pan Bóg nam łaskawie mierzył.

Mierzenie ma być rozumiane po przynajmniej Wiary.



### III. Kazanie na Ewangeliu / Luce VI.

przynaj / y tobie odpuszczenie twoich Grzechow przyrzekł. Taki jest pierwszy Miara / ktora nam bylo mierzano / tedy / kiedyśmy poczeli wierzyć. Gdysmy tedy / mowi Pan Christus / takowa Miara od Pana Boga przyneli / tedy pamiętać y mierzan też innym Ludziom także. A jeśli tego nie będziesz czynił / tedy sie też tobie rownie także stanie jako y ty innym Ludziom czynisz. Ty jesteś im niekáfáwym / tedy na też tobie niekáfáwym chce być. Ty sadzisz y potępiaś je / na też ciebie owšem sadzić y potępiać chce. Ty odenmujesz im a nie nie dajesz / tedy na też od ciebie wśystko weźme a nie ci nie dam. Tam sie wiecej poczyna miara po przyjeciu wiary / iz sie nasz mly Pan Bóg za uczynkami przeciwko Bliźniemu naszemu tak bardzo wzdeymuje / iz on chce słowo y obietnice swoje odmienić / y wśystko co on nam przed tym dobrego czynił / odjąć / Gdys Bliźniemu naszemu też nic dobrego nie chcemy czynić.

A przetoż / kto o tym myśli / żeby chciał Panu Bogu dobrze służyć / ten niechay też Bliźniemu swemu czyni / jako mu też Pan Bóg uczynił / to jest / niechay nie sadzi / ani potępia / niechay odpuszcza / y rad daje / niechay będzie łagodnym / przyjaznym y pomocnym Bliźniemu swemu / gdzie jedno może. Albowiem inaczej jeśli tego nie uczynimy / tedy sie nam też także stanie jako y onemu Służebnikowi / Matth. 18. Temu sęczyra káfá Boga była namierzona y przyznana / iz go Pan wolnym y swobodnym uczynił / y wśystki jego winy nemu dobrowolnie y dośczałku mu był odpuszcit. Ale gdyż on swemu Bliźniemu nie chciał sko grochy odpuszcit / Ani z nim cierpliwosci mieć / alizby zapłacił / Tam zaśie ony dzieście ty siech na niego przysly y przypadly / y był podan Kátom tu męczeniu / alizby wśystko zapłacił.

Toc owśeki prawda jest / że niepodobna rzecz jest / Abyśmy w ten Regule a sposobie zawżdy sie mogli zachowywać / Albowiem zapamiętawamy iście częstokrot miłosierdzia uczynić / Gdziebyśmy przyjaznymi mieli być / tedy sie wiecej gniewamy / Gdziebyśmy mieli dobroczyńcy / Tam theż wiecej zlorzczymy. A aczkolwiek sie tedy to tak stawa / iz my w ten rzeczny tu naprzeciwko rostawianiu Christusowemu czynimy / Tedy to yednat mienimy na dobrych baczności / abyśmy sie wzdy tylko od Sárizenstich grzechow strzegli y krom sumienia nie byli / y w złości im daley tym wiecej nie wpadali. Ale abyśmy sie wnet nawrócili / y na to Wyobrażenie ktore tu nam Pan Christus przedłożył pamiętać / y tak czynili / jako nam Sciee nasz Niebieski uczynił / A izbyśmy też inśe występy ich odpuszczali y ony zapamiętawali / y też żadna niegodności y niewdzieczności gorśymi sie nie stáli.

A wszákoż jeśli odpuszczać mamy / Tedy też to ku temu przysłucha / aby ta strona / ktorey odpuszczać mamy / swone Grzechy uznawali / y serdecznie tego żalowali / Albowiem żebych na Papieżowi / B. M. Kochanowski / y innym Nieprzynacielom Słowa Bożego ich Grzechy odpuszczać miał / To mi nie jest rzecz możliwa / Przyczyna tego ta jest / Albowiem oni tego

### III. Niedziele po Świętym Trojcy.

144.

oni tego sobie za Grzech nie mają / Ale to trzymają sobie być za rzecz prawa / iz nasze nauke przesiadują. Ale gdyby oni Grzechy swone uznawali / y rábby mówili / Uczyniliśmy jako Błaznowie a głupi Ludzie / y chcemy huś tego wiecej poniechać y temu dać pokoy. Za tym tedy ma odpuszczenie Grzechow następować / Albowiem jeśli Grzech ma być odpuszczony / Tedy owśeki Grzechem być musi. Kto tedy chce mieć swone rzecz prawa / a nie chce sie ku Grzechom przyznawać / jako y Saul przed Samuelem tego uczynić nie chciał / Temu owśeki nie mogą być Grzechy nego odpuszczone / Albowiem on żadnego Grzechu nie ma / Ale chce żeby to co on czyni prawa rzecz była. Ale kto Grzechy swone uznawa / ten też odpuszczenie ich nądyne. Dawid wyznał Grzechy swone / y mówił / Zgrzeszyłem przeciwko Panu / Przetoż też przy nim to Pan Bóg znalazł / iz mu mógł odpuszczyć grzechy nego. Przy Saulu sie tego owšem náleść nie mogł / żeby mu mógł odpuszczyć / Albowiem Saul chciał rzecz swone prawa mieć. A prawa rzecz nie może ani ma być odpuszczona. To na ten czas niechay będzie doshy o tym powiedziano.

### Więcej Niedziele po Świętym Trojcy / Ewangeliu Luce V.

**D**ziś powinniśmy naszemu miłemu Panu Bogu Ofiarę wdawać. A gdyż on jest bogaty / a Niemiedzy y Darow naszych nie potrzebuje / tedy mamy nemu Ofiarę dziekowczynienia uczynić / onego chwalić / sławić / nego słowa słuchać / y z tego sie mamy nauczyć / y akobyśmy uczynili nego poznawali / iz on jest mocnym Bogiem / a izbyśmy Wiare nasze z tego ośmiali y potwierdzali. Oni owšem zostawia tymże Bogiem y Panem / też y krom naszego dziekowczynienia / jako theż Bogiem y Panem był / pierwey niżli stworzeni jesteśmy. A wszákoż yednat chce aby Guda nego sławione y wielbione były dla nas / Aby Ludzie na tym Świecie byli / ktorzyby ten pożytek y dobra a mądrości nego od niego przyneli. A stad też rzeczony jest Dzień Niedzielny / Dzień Chwały Bożej / Dzień dziekowania nemu / A takowa chwala y dziekowanie stawa sie gon Słowa Bożego słuchamy / y Panu Bogu sie modlimy.

**S**tało sie / gdy Jezus / cza ristełá sie do niego / aby słuchałá Słowa Bożego / a on stał podle Jeziora Genesaret / y wyjrzał dwie Łodzi sto-  
pacc

Ku odpuszczeniu przy-  
słucha wy-  
znane Grzechow.



# I. Kazanie na Euangelium Luce V.

pace przy Jezierze / a Rybicy wystapili byli z nich / y  
płokali Sieci / Al wstapiwszy w pedne Lodz / ktora by-  
ła Symonowa / prosił go / aby małuczko od ziemi od-  
wiozł. Al siedząc nauczał Łukasz z Lodzi.



Al gdy przestał mówić / rzekł do Symon / Wypniesz  
na glebia a rozrzuć Sieci wążę ku łowieniu. Al od-  
powiedając Symon / rzekł mu / Nauczycielu / przez ca-  
łą noc pracując nicśmy nie włowili / Wszakże na twoje  
rozkazanie rozrzuć Sieć. Al gdy to uczynili / zagarnęli  
oficę wielkość Ryb / tak iż sie rwąca Sieć ich / y kine-  
ła na Towarzysze / ktorzy byli w drugiem Lodzi / aby przy-  
šli a pomogli im. Y przyšli a napełnili obie Lodzi / tak  
iż sie niemal pograżały.

Co gdy wyjrzał Symon Piotr / upadł u kolan Je-  
susowych / mówiąc / Wypnij ode mnie Panie / i że grzesz-  
ny Czło-

# V. Niedziele po świętej Trojcy.

145.

ny Człowiek jestem / Albowiem go był strach ogarnął /  
y wszyscy ktorzy z nim byli z onego włowienia Ryb /  
ktore byli byli. Takież też Jakób y Jan Syny Ze-  
bedeuszowe / ktorzy byli Towarzysze Symonowi. R-  
zekł do Symona Jezus / Nie bój się / od tego czasu be-  
dziesz Łudzie łowić. Al przywiozłszy Lodzi ku + Ziemi /  
opuściłszy wszystko / šli za nim.



**D**ziś wczyniek a sprawę czytamy dziś o na-  
szym miłym Panu Bogu / abyśmy nemu dziekowali /  
onego dla tego chwaili y stawili / Nako káśkawego Bo-  
ga / y w niego sie dusać nauczyli / Aby on nam pomoc  
raczył we wszystkich doległościach y potrzebach naszych  
duchownie y cieleśnie. Ewangelista S. Łukasz krotko  
tu dawa znáć / y powiada prosto / iż Pan Christus Ludowi onemu kazał.  
Aleby to była nadobna a známienna rzecz / gdyby ku temu był przystąpił y  
przypisał / co tam było za kazanie / náto S. Jan czyni / który w ten cześci  
inše Ewangeliszy wszystkich przewyższa / iż on tak pilnie Pána Chrystusa  
we Kazanie wypisuje. Drudzy Ewangelistowie wszyscy przy tym tylko  
zostawiają / iż krotko oznámują y opowiadają / iż Pan Christus Lud ná-  
uczał / Ale co za słowa takowey Nauki y Kazania były / tego oni nie ozná-  
mują ani opowiadają / albo to bázko rzadko czynią. Święty Łukasz tu  
powiada / iż sie Łukasz do Pána Jezusa usłuchał / ku słuchaniu Słowa  
Bożego / to jest / On Lud albo ona Łukasz słuchają Obietnice Bożey /  
náto by mieli w Pána Boga dusać / y práwie też wedle Pána Boga / y  
wolen jego żyć. Bo inaczej Pan Christus nie kazał. Nadobna a zná-  
mienitaby to rzecz była / gdybyśmy też y słowa takowego Kazania mieli.  
Ale my tego teraz poniechamy y to opuścimy.

Dwie Cześci tedy są w ten Ewangelien. Pierwsza jest / iż Pan Chri-  
stus ty w bogie Rybicy wnet tedyś bogatymy uczynił / jednym słowem.  
Bo łowili przez całą noc / który czas jest najlepszy nasyśnięty ku ło-  
wieniu Ryb / Al jednáć byli nic nie włowili. Ale w południe / gdy niesi-  
szy czas jest ku łowieniu Ryb / y gdyby odpoczywać mieli / tedy tam bázko  
wiele Ryb włowili. Tym pociesza Pan Christus swone Bznie y Chrześ-  
tiany / iż on im nie chce dać od głodu umrzeć. Náto też 37. Psalm powiada / Psalm. 37.  
mówiąc / Byłem młodym y starzałem się / a nie widziałem żeby kiedy  
sprawiedliwy miał być opuśczone / Ani Plemienia yego / żeby szukać  
miarko Chleba. Kto w Pána Chrystusa dusać może / Temu on jednáć  
ná ostátel tak wiele da / y onego obdarzy / iż od głodu nie umrze. A jeśli  
kto głodem umrze / Tedy tego ten jest znáć / iż on w Pána Boga nie  
wierzył /



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce V.

wierzył/ani w niego duszał / a iż musiał dla niedowiarstwa swego zapła-  
te swa wziąć.

Wtóra Część jest / iż Pan Chrystus swoim Uczniom nie tylko tu of-  
sta Eonia na ofowienie Ryb dāne / y ony cielesnie pociesza / aby od głodu  
nie umarli / Ale też duchownie pociesza Piotra / y wysłstich / którzy z nim  
w Łodzi byli / y bārzo sie bali y zlekli sie z onego ofowienia Ryb. Abowiem  
oni sobie tāk myśli / W nakożesmy sie tu wespolek zekli my w bōdzy a nedy-  
ni Grzesznicy / z tym świętym Mężem ? W tākowym lekaniu pociesza  
ye on wespolek y s Piotrem / y mowi do S. Piotra. Nie lekay sie. Pocieszał  
go nie tylko kaska / ktora on nād nim okazal / Ale mu też nęszce obietcal / iż  
on miał być Rybitsem Ludzi / y miał Ludzie łowić / y włożyć nań znamie-  
nitę Brząd / iż wysłstet Świat miał być Rybami / a onby tākowym Ry-  
bitsem miał być / ktoryby Cesarze / Krole / Książetā / Ślāchte / y Nieslāch-  
te / Bogate y Ubogie łowić miał.

Tā Ewange-  
lia ma w so-  
bie dwie czę-  
ści.

**N**ie są dwie Części o których nam nasz miły Pan  
Chrystus w tej S. Ewangeliu każe. Naprzod / iż on nas cieśny / że  
nas nie chce Głodem umorzyć. Powtore / iż też nas cieśny / iż nie chce do-  
puścić / abyśmy potępieni byli na Dusz. Chociażby też Grzechy tāk wiel-  
kie były / yako by jedno być mogły / Tedy jednā nie mamy wātpić ani  
sobie rozpaczāć. Pierwsza y cielesna dolegliwość / gdzie głod y niedzā bywa /  
tāk owszem wielkim y cieśkim wciśkiem jest / tām też chce on nam iście do-  
syć dāć y nas opātrzyć. Druga a Duchowna dolegliwość / gdzie Grze-  
chy są / yakoż my jednā wysłscy Ludzie zāprawde grzesznicy nęstemy /  
jest też wielki wciś / y owszem dāleko to wietśy jest / niżli cielesny wciś / kto-  
ry dla głodu na nas przychodzi. Uczniowie tu oto byli w Grzechach / A  
przetoż też zlekli sie y wātpili sobie / W owszem im nāybliżey przy nich Zbā-  
wiciel był / tym wietcy oni wciśāć chcieli. Pānie wyndz odemnie / mo-  
wi S. Piotr / Na nęstem grzeszmy Gzłowiek / Tāk tedy był zābādził y sstał  
sie głupim / iż on chciał tego precz od siebie oddalić / ktory Grzechy odpu-  
szāć chce. W tākowym wciśku / chce też nas Pan Chrystus oficie cieśny /  
yako y on Ucznie swone tu cieśny. Ty dwie Części chcemy tu troche lepiej  
y szerzej wyłozżyć.

I.  
Pan Bóg  
chce Głodo na-  
se poznać.

**N**aprzod Chrzęścianin ma PANN Bogu nā-  
szemu Głodo y Dusz swone zwiżyć / y yemu polecić. Abowiem  
Głodo / Aczkolwiek przez wysłstet noc nie nie dostāne / a wśākoż  
jednā nie ma rozpaczāć ani wātpić / Ale ma mocno wierzyć / że ye Pan  
Bóg pożywi / iż ma dosić mieć ku pożywieniu / y nā tym cheż ma przestā-  
wāć. Duszā też nie ma rozpaczāć / Boney Pan Bóg pomoże / yako tu P.  
Chrystus Piotrowi pomogł / y onego nęszce ku temu zā Apostolā sobie  
wezmi. Gzłowiek wierzący ma mieć swoy Pokarm y Picie / A aczkolwiek  
Cesarzem nie jest / nā tym owszem nie nie zależy / y to nie nie wādzi / Ab-  
wiem

# V. Niedziele po Świętym Trojcy.

146.

wiem Pan Bóg nie obiecywe swoim dobrā cielesnego / māyetności wiel-  
kich / ani bogactw / ani mocy / y owszem dāleko mniej potowice tego Świā-  
tā / Ale im obiecywe Żywot wieczny / A wśākoż im jednā nād to tu nā  
tym Świecie nęsi y pic dāć chce / y ony pożywieniem opātrzyć. Tu tedy  
obaczmy / yako sie ludzie przeciwko temu stāwia y okāżuya.

Święty Piotr miał wielkā osobliwā y zāmienitā cnotę w sobie / y  
musiał zāiste dobrego y pobożnego Serca być / iż sie on tāk nād-  
bnie ku temu skłonił / y Słowā Bożego tāk mocno sie trzymāć / y onego nā-  
ślādowāć mogł. Abowiem sie to tu sstał / yako y nā wysłm mienścāch  
sie dzieje / iż Pan Bóg nās przykāżanie swone y uczynki (yako sie to rozu-  
mowi być zda) zāwōdny bārzo blażenskim obyczānem prowadzi y przedkā-  
dā. Abowiem Pan Chrystus każe Uczniom aby Sieci w południe zrod  
Morzā / gdzie nāyglebier nęst rozrzucili ku ofowieniu Ryb. Abowiem  
tāk sie wiec dzieje w łowieniu Ryb / iż w południe pospolicie nie wiele sie  
Ryb łowi / a noc dāleko jest lepsza ku temu. Tęż Rybiti nie zwykli zrod  
Jeziōrā albo środ Morzā Ryb łowić / Ale zostawāya przy Brzegu / y tām  
sie wiec łowi ofkitość Ryb / yako o tym Rybiti dobrze wiedzā. Ale to tu  
Pan Chrystus wysłsto przewoził y odmienit / Kazał S. Piotrowi nā  
glebiā / to jest dāleko od brzegā nā Morze sie wiesić. A gdy przez one  
wysłstet noc nie nie ofowili / Tedy im kazał o Południu Sieci rozrzucić.  
Tōc sie owszem zda być Blażenskie przykāżanie nęgo / y tōc S. Piotr bār-  
zo dobrze obaczył / iż to nie foremnie od niego wymowiono byto / A przetoż  
bārzo obyczānie nā to odpowiedział / mowiac. En Pānie / przez tātā  
Noc robiliśmy a nęsiśmy nie ofowili / y gdyby to według nāśego kunsu  
māto być / tedyby w tym owszem māta nādziejā była / żebyśmy teras nieco  
ofowić mieli. A wśākoż jednā nā Słowo twoy skłotune / nęsi to czego  
osobliwego nie sprawi. Tedy nāsā rzecz niezemna y wtrācona bedzie.

S. Piotr nās  
ślādnie słowā  
Bożego / acz-  
kolwiek nās  
przeciwko ro-  
zumowi jest.

Tōc bytā iście nādobna y obyczāna odpowiedź / Abowiem gdy Pan  
Bóg nieco przykāżune / tām zāwōdny przychodzi tākowe myśli / iż wiec ro-  
zum Ludzi mowi / En / yako to Blażenskie przykāżanie jest ? Gdy Abra-  
ham dziewiedziesiat y dziewięć lat stārym był / y byto mu przykāżano /  
aby sam siebie y wysłstet swoy Dom y Gzład dāć obrzezāć / Tedy rozum  
tāk mowi / Psun / y yako blażenskie to jest przykāżanie. Tākież też tu gdy  
Pan Chrystus mowi / Wyyedziecie nā glebiā / a rozrzucicie Sieci wāśe  
ku łowieniu Ryb. Tedy wnet przychodzi tākowe myśli / y coż to ma  
być ? Blażenskie to owszem nam rzeczy rozkāżune / Gdybyśmy byli nieco  
mieli ofowić / Tedybyśmy to byli w nocy ofowili / W coż tedy teras mamy  
czynić ? Tāci owszem Przykāżania Boże zādāzā sie być blażenskie / rozu-  
mowi Ludziemu / y nās też obyczāny a przyrodzenie jest / iż my zāwōdny  
chcemy mędrzymi być / niżli nās P. Bóg. A przetożby tu był mogł rzec  
S. Piotr / Zali ty mnie teras mās nāuczāć yako bych nā miał Ryby lo-  
wić / a samęś yako żyw nie nie ofowit / ymiemci nā to Kzemiesło bārzo do-  
brze / tedyby teras zāz był ku łowieniu Ryb / tedybych nā też to był miał  
wczynić.

Rozum chce  
Słowo Boże  
rozumieć.

Co Pan Bóg  
przykāżuje /  
blażenskie sie  
ręcza być  
zda.



# L. Kazanie na Ewangeliu Luce V.

wezni. Takci owszem przyrodzenie nasze sobie rozumie / y o takich rzeczach trzyma.

Takowe myśli y pokuszenia S. Piotr dobrze w sobie czuł y ony obaczyl / Ale on był tak dobrym / iż on takowe wszystkie myśli precz opuścił y tak sobie myślił. Niechaj na jako jedno chce wmiem y wiem jako Rybn łowić mam / tedy na jednaki tego Słowa wzgardzić nie chce / ale go będąc naśladował. Drugiby był owszem tak mógł odpowiedzieć / Młoty Pannie Kąznodzieja / przepuście mi to co wam rzekł / Nie nauczajcie wy mnie Ryb łowić / Wmiemci na to zaprawde lepiej / niżli wy mnie możecie nauczać / Pólujcie a strzeście wy lepiej waszego Kąznodziejstwa a danye mi Słowo pokon / niechaj na Rybn łowić jako wiem / Boi wasza nauka nie tu nie pomoże. Takowe też myśli a domniemania czuje tu y baczy S. Piotr w sobie bardzo dobrze / y mogłby był dobrze także Pana Chrystusowi to przed oczyma wyrzucić / jako y inny / jakoż to jednaki wezni / ale nadobnie y obyczajnie. A wszakoż jednaki przy takich cieleśnych myślach nie zostat / Ale się odwrócił od swego własnego Rozumu / y przysłał ku Słowu Chrystusowemu / jakoby chciał rzec / Gdybych na Rozumu swego naśladować chciał / tedybyśmy nie nie wtowili (Abowiem Rozum trzyma to sobie za błazniskie przykazanie / jakoby on bardzo dobrze wiedział / jako Rybn mają być łowione / jakoż też to jednaki samo Kzemieszko w sobie okazuje) Ale na teras Rozumu y Kzemieszka monego naśladować nie chce / Ale tego Słowa które ty Pannie do mnie mówisz / tego słucham y naśladować chce / Mój winyś teras precz opuść a według Słowa twego weznie.

Widać ma się  
Słowa Bo-  
żego trzymać.

Ataki jest iscie nadobna Gzaskła Własn / ktoby to tylko mógł weznieć / jako y młoty S. Piotr weznił / A żeby to wszystko / co nam na myśli nasze y rozum wpadło / też opuścić / a tylko się Słowa Pana Chrystusowego trzymać mógł. Abowiem sami doświadczamy się tego / iż Gzłowiek rad to od drugiego ma / aby nemu wierzył y onego naśladował. Gdy więc Pan mówi do Służebnika swego / Janie wezni to / tedy się to Panu bardzo dobrze podoba / Gdy ono Służebnik wezni / A chociażby się też źle stało / tedy się jednaki Pan dla tego nie gniewa. A zaś to jest mierzona rzecz / Gdy Sługą chce medrzym być / niżli Pan nego / Gdy Pan w domu nieco przykazuje / a Sługą nie chce tego naśladować ani słuchać / Ale mówi / En Pannie zaprawde ta rzecz niezemu się nie godzi / y nam też tego przed tym sfożować / y nie chciało mi się dobrze w tym powodzić / y mogłoby to tak albo owak na źle wyniść / Tam Diabeł to nie rozum jest / y sfożawa się on Sługą tak mądrym / iż dla wielkiej mądrości nego żaden się z nim zgodzić ani z nim zrownać y onego przezprzeć nie może / Takowego Służebnika żaden owszem nie rad w domu swoim mieć.

Alle zaprawde Synowie Ludzy oświadczenie tak czynią / przed Panem Bogiem Niebieskim / dają się myśli y rozumowi swonemu wowieć / y bardzo

# V. Niedziele po Świętych Trojcy.

147.

y bardzo ci tym błędza / iż tak Słowa Bożego nienaśladowa / jakoby go naśladować mieli. Jako to w Sakramentarzech widzimy / Pan Chrystus mówi. Bierście y pożywajcie / toć jest Ciało moje / Pijcie z tego go wszyscy / Taki jest Krew moja. Ale onimowia / Nie tak / Nie tak is <sup>Św. toś</sup> <sup>Ol. 147.</sup> cie to maś rozumieć / Toć owszem nie jest Ciało y Krew Chrystusowa / Ale tylko znaki tego Ciąta y Krewie / Abowiem P. Chrystus siedzi na prawicy Bożej. Ataki nie patrzą na Słowo Boże / Ale pytają y radzą się rozumem swego / neli by się też to s nim zgodzić / że Pan Chrystus cieleśnie siedzi na prawicy Bożej / a jednaki w Sakramencie albo w świętości Ciąta y Krewi nieo podawana bywa. Płyn sromota wasza / że tak mówicie / Toć owszem może być nazwano Kłosem nauczać / jakoby nancy mofy / y Kłosem też nauczać jakoby Cielecia rodzić / y Pana Boga nauczać / jakoby kazać y mówić miał. Gdy ty takowe Służebnika albo Służebnice maś / która cie nauczać chce / wierze temu iż się ty owszem bardzo w tym toczasz.

A przetoż to Pan Bóg za wielką część sobie ma / która mu weznioma bywa / Gdy my według niego y Słowa jego czynimy / jako tu Piotr S. weznił. Bo aczkolwiekby nasz rozum gdzie indziej wowieć y wprowadzić chciał / tedy zależy na nas / Abyśmy wżdy sami siebie powściągał / y mówili / En / Rozum tam rozum sam / Oto tu stoi Słowo Boże y Przykazanie jego / Przy tym na chce zostać. Kto się tedy tak Słowa Bożego trzyma / ten się Panu Bogu / y wszystkim Niebieskim Kzesh bardzo podoba. Ludziom owszem takowe posłuszeństwo bardzo się dobrze podoba / Gdy Książe swemu Służebnikowi nieco rozkazuje / a on wnet idzie / y tak wezni jako mu bywa rozkazano / nie disputuje ani się bada dtugo / jako by się to wdać y ku czemu by to wyniść miało / Ale prosto z goła tak myśli / Mój Pan mi to tak rozkazał / Weznie tedy to w imię Boże / Wsił się posłuchać y dobrze wda / tedy się to owszem mnie y nemu posłuchać y wda / A neli się nie posłuchać ani dobrze wda / tedy się to owszem nemu źle posłuchać y nie wda / a nie mnie / Gdyż to błazniskim obyczajem jest rozkazano / tedy też błazniskim obyczajem jest sprawiono / y coż mnie do tego ? Za dla tego tu jestem / abych go naśladować y słuchać miał. Takież ci się cheż Panu Bogu Niebieskiemu dobrze podoba / Gdy się Gzłowiek Słowa Bożego trzyma / y tak mówi / Odstep precz rozumie / Pan Bóg mi to słowem swoim tak rozkazał / a przetoż na tak weznie / jako mi on rozkazał raczył.

Gdybyśmy to wedle Pana Boga y Słowa jego tak czynili / jakosmy jednaki czynić powinni / tedyby wielki pokon był na Ziemi / Nie powstałyby ani by się poczynali Kłoty a błędy / ani Kłacstwa a Osłupienia / Aleby wszystkie Kościoły w nauce jednokształnymi y prawdziwymi zostały. Nie byłoby żadnej Walki / ani Niezgody / Aleby był szczyt Pokon w Ziemi / w Ludzkich Sercach y w Domach. Alle gdyż tego nie czynimy / A wiec <sup>z medrowa</sup> <sup>nia przycho</sup> <sup>da wśelacie</sup> <sup>blady y nie</sup> <sup>zgody.</sup> za część Ludzi medruje y wiele się disputuje / y nie chce na Słowie Bożym przestać / ani cheż z goła onego naśladować / tedy z tad pocho- <sup>z medrowa</sup> <sup>nia przycho</sup> <sup>da wśelacie</sup> <sup>blady y nie</sup> <sup>zgody.</sup> dzi wśelaki Błęd y niezgoda. Toć jednaki prawda jest / iż z tronu prze-

b b iij

na gabania



# I. Kazanie na Ewangeliu Łuce V.

Nie mamy się  
tego lekce  
choć się nie  
zawżdy po-  
szczęścia.

na gąbania y potużenia to być nie może / gdyż się nam takżeż dzieje / y na-  
to y S. Piotrowi / iż my też takżeż przez całą Noc darmo pracujemy /  
Tam więc to nie chybi ani nas omiły / że się dla tego kłopotemy / y wnet  
hemżemy y stawiamy się niecierpliwymi / y tak sobie myślimy / że to  
wszystko opuścić y porzucić / y od tego iść chcemy / Ale takowemu potu-  
żeniu nie mamy miejsca dawać / Ale w tym albo w onym Wezwaniu  
mamy przedsię zostawiać y Panu Bogu to polecić / aby on się o to starał  
raczył. Abowiem to częstokroć widzimy / iż wiele nadobnych / dobrych /  
znamięnitych y posłusnych Dzieł jest / których się więc nie powo-  
dzić ani poszczęścić nie chce / A naprzeciwko temu innym złym / niepo-  
słusnym Lotrom wszystko się więc szczęśliwie powodzi y wdać / y wszy-  
stko się im dzieje według ich pożądania y myśli. Ale to jednak nie  
długo trwa / y na koniec się to owszem nąduje / iż to co się na począt-  
ku dobrze powodzi / to więc na ostatek źle dokończenie bierze. A przetoż  
aż się też z toba tak dzieje y tobie się to przygadza / iż ci się nie dobrze po-  
wodzi / ani poszczęścia / tedy ty jednak bądź statym y nie ostawaj w  
tym. Abowiem niedostatek y nieposzczęście lepsze tam jest / gdy ty w po-  
słusności zostaniesz / niżli ondzie szczęśliwe powodzenie. Przyczyna  
tego ta jest / iż P A N Bóg na ostatek Nieposłusznictwo przez Nie-  
poszczęście karze / chociażby też tak wielkie było / yakożby jedno chciało /  
y wspomaga też Posłusznictwo przez Nieposzczęście / y dąże za tym szczę-  
ście czasu swego.

Przykład  
Piotra S.

A przetoż to mamy na dobrych baczności mieć / y tego nadobnego  
a znamięnitégo przykładu naśladować / iż Piotr święty tylko tu na to  
Słowo patrzy y wzgląd ma / y onego naśladować y słucha. Nie dał się  
on innym myślam / ktoreby mnie y tobie przyść mogły / y onemu też  
takież krom wątpienia byty przysły / od którego pęskuszenia /  
wiedzieć ani im sobie na przekazać być. Jeśli ty Plebanem jesteś / tedy  
możesz / Począłem kazać y Lud nauczać / ale się to nie chce szczęśliwie powo-  
dzić / y to mi tu y ondzie na przekazać bywa. Ale to mi jednak nie nie sko-  
dzi / Gdyż mi Pan Bóg przykazał / abych słowo jego kazał / Tedy od tego  
prześćać nie chce. Jeśli się źle poszczęści / tedy się to Panu Bogu na-  
jemu źle poszczęści / A jeśli się też dobrze wda y poszczęści / tedy się nemu  
y mnie dobrze w tym powiedzie y poszczęści. A tak też mamy czynić y w  
inym Brzedzie y Wezwaniu naszym / mówiąc / Oto tu jest Boże Sło-  
wo y Przykazanie jego / według tego będzie się tedy sprawował y rozrzuca  
moye Sieci / niechajże się Pan Bóg daley o to stara / yakożby się poszczę-  
ścić y powodzić miało.

Abowiem yako Piotr S. to Słowo ma / żeby Sieci rozrzucać miał /  
Takież też Słowo Boże y Przykazanie jego przy nas jest / iż nam Pan  
Bóg przykazuje / abyśmy robili y pracowali / y czynili to czego nasze we-  
zwanie od nas potrzebuje / y od nas mieć chce. Kto tedy na takowe We-  
zwanie wzgląd ma / y pilnie pracuje / Ależkolwiek się nieposzczęści y Błogo-  
śławienie

# V. Niedziela po Świętych Trojcy.

148.

ślawienia y pożegnania Pan Bóg przez długi czas więc medały / Te-  
dy się jednak na koniec musi to dobrze poszczęścić / Piotr S. miał to Sło-  
wo / Rozrzućcie Sieci wasze ku łowieniu Ryb. To się zda być smiesz-  
na / y owszem Błazenstwa y prożna obietnica / Abowiem Piotr święty ani  
Ryb / ani ości a najmniejszej rzeczy od Ryb nie widział / Ale tylko zgola  
Słowo Chrystusowe słyszał / A na to samo Słowo Chrystusowe rozrzu-  
cił też Sieci / a gdy on tego Słowa naśladował y onego słuchał / Tedy  
ono Słowo które znamięnité było / że wielka ofiara Ryb zagarnie /  
Tak iż sie też y Sieciwały y Łodzi się pograżały. Taką Pan Bóg toczą-  
nie y radość w posłusznictwie ma / y ono sobie za część poczyta / Gdyż to-  
rego Słowieka nądzie / który dla Słowa jego nieco sobie odważy / y to  
rad czyni co ono mieć chce / A tedy też temu zaś szczęścia wżycza / iż tenże  
też Słowiek wżycza dości miewa. To niechaj będzie dość o pierwszym  
Pocieśnieniu y Nauce powiedziano / która jest cielesna / y ku pożywieniu  
się słaży / iż Pan Chrystus Chrześcianom swym nie chce dopuścić /  
aby oślawić nie prożno robić mieli / Bo on Błogosławieństwem y Po-  
żegnaniem przy ich pracy chce być / y onym nie dopuścić aby od Stodu  
mieli vmrzeć / gdyby tylko na Słowo jego z pocieśnieniem y z weselem y  
radością się spuszczały / y nemu wierzyli.

Posłuszeń-  
stwo Słowa  
Bożemu jest  
czynienie ku  
czci Panu  
Bogu.

**Rugie Pocięśnienie jest Duchowne. Chrześci-**  
Janin ma też Panu Bogu Dufę swą zwierzyć. Abowiem  
Pan Bóg w Ewangeliu świętych ofiarcie nas ciepi / iż on Grzech-  
niki dla Sny swego miłego przyjął / im Grzechy odpuścić / y ony zbawio-  
wionemi uczynić chce. A yakoż w takowym Bogactwie duchownego  
pocieśnienia / ktore się odpuszczenia Grzechów y Zbawienia dotycze / nie  
chce się też nam Ludziom / ależkolwiek Chrześcianami jesteśmy y Słowo  
Boże mamy / nigdzie w tym poszczęścić ani dobrze powodzić / Abowiem  
Słowo nasze oślawić nie tak mówi / y tak sobie Słowiek myśli / Radbych  
się na chwał modlić / y w Pana Boga dufać. Ale jesteśmy Grzesznikiem.  
Yakoż tu temu przyde / abych był dobrym ? Pan Bóg nasz owszem  
jest najświętszym / nie śmiem iść przedem przysię y modlić się nemu.  
W takowem małym dufności y niesmiałości / straszeniu / lekaniu się y wąt-  
pieniu / Pocięśna też tu nas ofiarcie Pan Chrystus w ten Ewangeliu /  
mówiąc / On nie lekaj się / Ale sobie odważ śmieć / spuść się z weselem y  
z radością na Słowo moje. Abowiem Piotr święty iże był Grzesz-  
nikiem / lekaj się y wciekał precz odemnie / Ale na tego nie chciał mieć / aby  
on wątpić a rozpacząć miał / ale aby serca y śmiałości sobie przydał / y w  
pewney a wesolej dufności sstał / iżem go dla Grzechów jego odepchnąć  
y od siebie odrzucić nie chciał.

II.  
P. Bog chce  
nam na Dufę  
by pomoc.

Alle on owszem to mieć chce / abyśmy się na Słowo jego spuszczały.  
Bo rownie yako on tu Piotra ofiarcie w łowieniu Ryb obdarzył / gdy on  
słowa jego spuszczał / takżeż też on nam nie chce dopuścić / abyśmy w tym  
b b uij Duchowa

Mamy też tu  
śmieć na Sło-  
wo Boże się  
spuszczać.



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce V.

Duchownym pokuszeniu a przenagabaniu zagineli / gdy sie na Słowo jego spuszczaamy. Gdyby S. Piotr w Noc w swen pracy tak wiele Ryb miał włowić / Tedyby był tak sobie myślił / żeby ty Ryby przez swoy Rybki kłuski i biedość a praca dostał / Ale gdy on przez wszystkie noc Ryby łowił / a nie nie dostał / a Pan tu niemu potym rzekł / y kazał mu nęścić raz z kłostować / Tam Piotr S. musiał to obaczyć y wyrozumieć / że to nie on włowić / ale iż Słowo y przeżegnanie a błogosławieństwo Boże to wczyniło / a iż nie robotą jego / prawie w tym nie pomogła / jako tedy tam Ryby za dar y z łaski niemu dane były / Takież sie też tu stawa / iż grzechy bywają nam odpuszczone / nie dla naszej zasługi / ale z łaski przez Słowo Boże. A przetoż tu temu sie mamy przyzwyczaić / abyśmy sie na Słowo Boże y Modlitwy nasze spuszczały y w nim duszność y nadzieję naszą pokładali. A iżebyśmy też niegodności naszej precz odrzucili.

Grzechy by  
wasy z łaski  
odpuszczone.

Cieśka rzecz  
jest na Słowo  
Boże spuszczać.

Alle to owśkei cieśka rzecz jest / żebyśmy sie na Słowo Boże spuszczały / y niegodności naszej od siebie precz odrzucić mieli / Abowiem Diabeł ośtawia / cznie pobudza takowe myśli w sercu naszym / Iż tak myślimy. Na jesteśmy Grzesznikiem / Nie śmiem iść przed Pana Boga przysię. Tymu pomysłami przekazuje on wiele modlitw / y radości a wesela w sercu naszym / A tu temu też my z przyrodzenia przychylni jesteśmy / iżebyśmy ośtawicznie na naszej godności radzi przestawać chcieli / y nie możemy temu wierzyć / żeby nam Grzechy nasze / z łaski Bożej odpuszczone były. Ondzie w cielesnym dobru nie chcemy Słowa Bożego naśladować / jako Piotr S. Słowu Chrystusowemu posłusznym był y onego naśladował y słuchał. Gdyby tam był kto drugi podle S. Piotra w Łodzi stał y śluby / iż P. Chrystus tak do Piotra S. mowi / Wyjedźcie na głęb / y rozrzućcie sieci wasze ku łowieniu ryb. Tenby był pierwszy / Młoty Kieże / patrzą ty twoje kazania / Wniemci na owśkei okolo łowienia Ryb dobrze sie obchodzić / Wiem na lepiey / jako to mam czynić / niżli ty mnie powieść wnieść. Takieżi sie też tu y Piotrowi swietemu śtalo. S. Piotr myślił y disputował krom wątpienia także sam w sobie / tak rozmawiając / Młoty Panie / śluby na dobrze co ty moć / iż sie nie mam bać / Ale na to dobrze czuje w sercu moim / jako sie ta rzecz ma. Zeslibych sie na nie miał bać / tedybych na też nie musiał być żadnym Grzesznikiem / Alle sprawiedliwym Człowiekiem / Gdybych na tego w sercu moim nie czuł / Tedybych na Słowa twoyego naśladował / Alle gdyś na to czuje w sobie / iż tego mona sprawiedliwość y godność nie czyni / Tedy też temu nie moze wierzyć / aby to pocieszne Słowo twoye wczynić miało. A tak on w tym wchybił y odstąpił od Wiary.

W doczesnym Dobru Piotr swiety Słowo Chrystusowe troche był obaczł y wyrozumiał / Alle w duchownym dobru / tego Kunstu do śczat / ku prawie nie nie wniat / chocia też miał świadectwo y znak Boskiej Dobroci / Łaski y Miłosierdzia jego / iż niemu naprzód tak wiele Ryb

# V. Niedziele po Swietey Trocy.

149.

Ryb włowić dano y nimi go obdarzono / W dziwna to zaprawde rzecz jest / iż sie on dobroci Pana Boga naszego tak bārzo lekał y strąsił.

Takieżi sie też y my lekamy y strąsimy dla wielkiej Dobroci y Łaski Bożej. Wielka y niewymowna to owśem rzecz jest / iż nam Pan Bóg swego jedynego Syna dał / y ku temu odpuszczenie wszystkich Grzechow darował / a my za to niemu nie dobrego nie czynimy. Iżali by sie nie miał Człowiek dla tego zdumieć y wątpić / y rozpaczć sobie? Bywa powiedziano o swietym Bernhardzie / iż jednego czasu młoty Bernhardus ry wielki Grzesznik przed nim sie spowiadał / Temu on postanowił za Pokute aby pięć Pacierzy znowił. Tam sie on Człowiek zlecił y rzekł / Młoty Kieże / jakoż ty to sobie rozumieć? Nam owśem tak wielkie Grzechy czyni / a wysię mnie tylko takowa mała Pokuta postanowiła. Swiety Bernard rzekł / Młoty Przmacielu / iżali mniemasz / że byś tym wypokutować miał? Musiałbyś owśem dłużej żyć być / gdybyś za twoye Grzechy wypokutować miał. Takowey tedy myśli ten był / Kownie takowey też myśli my wszyscy jesteśmy / Gdy wielkie Grzechy czynimy / tedy wielka Pokuta postanowiona mieć cheamy. Toć prawda jest / że mamy Pokute czynić / to jest / Grzechy nasze wyznawać y polepszać sie / Alle na naszą Pokute / Godność y Zasługę nie mamy sie spuszczać / Alle na prosta z gotą y śczyna Łaskę Bożą / ktora nam w Panu Chrystusie obiecana jest. Skrom Pana Chrystusa y Słowa jego nigdy owśem ku odpuszczeniu Grzechow nie przyjdziemy.

Wielkość bo  
Święty dobroci  
Boga nas.

Ża grzech nie  
może być wy  
pokutowano

A przetoż tu nam Piotr S. dane przykład / ktorego sie my wystrzeżać mamy / tak jako on nam przed tym przykład dane / ktorego my mamy naśladować / gdy mowi / Na Słowo twoye rozrzuć Sieci. Takieżi my mamy rzec / Na Słowo twoye bede w wezwaniu moim pracował / Na Słowo twoye ożenie sie / y na Słowo twoye Rąznodzielni Brzad przyjmie. Alle on tu tego Kunstu nie wniat / Miałby był iśćie rzec / Panie na Słowo twoye też tu zostanę / y dziekuję tobie za takowe ofite pocieszenie / iż ty mnie kaześ / abych był wesolym. Alle on rzekł / Wynidź ode mnie Panie / Abowiem grzeszny Człowiek jestem. Już tam wątpił w Grzechach swoich. Toć jest z tym przykładem Niedowiarstwa / Tu on już żadnego Słowa Bożego nie widział / Alle tylko swoye Grzechy baczył / Miałby był tam owśem oczy Rozumu swoyego wnet wyśkoc / y onego nie naśladować / y Konia jako bywa mowiono zasłepić / y wszystkie to co piacia zmysłow bywa nazywano na stronie odłożić / a tylko sie Słowa Bożego trzymać / Alle on tego nie wczynił / Alle odpychał y oddalał Pana Chrystusa od siebie / mowiac / Panie nie jestem Godzien / abys ty przy mnie był / wynidź ode mnie.

Przykład nie  
dowiarstwa.

A toć owśem prawda jest / Piotr S. zaiste w tym nie kłamał / iż mowił / iże grzeszny Człowiek jestem / Takowe wyznanie jego było prawdziwe. Alle to nie jest rzecz prawa / iż on Chrystusowi kazał precz od siebie iść. Abowiem



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce V.

Isi. Abowiem gdyby sie tak stalo / izby tu temu przyslo / zebysmy przy  
Chrystusie byc i zostac mieli / tedybysmy tam musieli owsem oczyn precz od-  
wrocic od naszy godnosci albo niegodnosci / y grzechow albo sprawnosci  
wosci / y nie melibysmy na zadne z tych miec wzgledu / Alebysmy sie tylko  
mieli mocno Słowa Bozego trzymac / y Pana Chrystusa w Słowie jego  
przyjac i onego ogarnac. Ondzie wyzszey nadobnie byl S. Piotr zabar-  
czyt / Gzym byl / mowiac / Panie na nestem Rybusem y omiem dobrze Ry-  
by łowic / A wsakoz na odrzuce teras precz na strone Nauke a Rzemieslo  
moye Ryb łowienia / a na słowo twoye rozrzuce Sieci / Takieby tez tu  
miał być uczynić / y mowic / Panie / na nestem grzesnym Gzłowiel / y nie ne-  
stem godnym / abys ty przy mnie byl / a wsakoz hednat teras nie mam wzgle-  
du na Grzechy moye / Ale na twoye Słowo sie na spuszczam y zostane  
przy tobie. Ale Piotr S. to Słowo tam opuścił / y patrzył na swoye Nie-  
godnosci / mowiac / Panie wynidz ode mnie / ya yestem niedziny Grzes-  
nik. En mity Pietrze / A wsakozes byl wyzszey tak czynnym Mistrzem / a  
terazes tu prawie do szkatki zabaczyl tego Kunstu. Wyzszey mowitesz /  
Precz tylko precz na strone sie wiez a odendz ty Rybuse y s twoim kun-  
stem / tu oto yest Słowo Chrystusowe / ktorego na mam nasładowac.  
Takby tez tu był miał rzec / Precz tylko precz na strone sie tez wiez ty  
Grzesniku / Tu oto przyslucha drugi Mraz / ktory nie patrzy na to yest ty  
Grzesnikiem albo Swietym nestes / Ale na to patrzy / ktoryby sie nie bał /  
y tu temu słowu o odpuszczeniu Grzechow przyslawiał y onemu wierzył.  
Wyzszey nie patrzałes neshubys Rybusem byl / Takby tez tu nie miał na  
to patrzyc / i ze Grzesnikiem nestes.

Christus ciet  
by Piotr S.

Tam tedy P. Chrystus S. Piotrowi w takowym lekaniu y waspieniu  
a rozpaczaniu był na pomoc / mowiac / Nie boy sie / Abowiem od tego  
czasu bedzie Ludzie łowic. Jakoby chciał rzec / Nie patrz ty na twoye  
Grzechy / Abowiem twoye Grzechy sa tobie już odpuszczone. Na ciebie  
zgladzić nie chce / ale chce tobie łaskawym być / A nie tylko to tobie uczynić  
chce / Ale tez wielki Gud s toba uczynie / y sprawic a zrzadze to / Abys Lu-  
dzie do Krolestwa Niebieskiego łowil / dla czegoz sie tedy chcesz bac ? Wszak  
na ciebie potepić nie chce. Nie przyszedłem na owsem dla tego abych sprá-  
wiedliwosci y swiatobliwosci moya Grzesniki miał od siebie precz od-  
rzucić. Eci iscie prawda yest / Moglibych to czynicie uczynić / y miałbych  
tez zaprawde dobra a slusna przyczynie y prawa rzecz ku temu / Ale na  
tego nie uczynie / y mojego prawa przeciwko wam używać nie chce. Aćz  
na dobrym y swietym yestem / Wszakoz hednat dla teo nie chce od was isci /  
y moya tez sprawiedliwosc nie ma was ode mnie precz odegnac / Ale ma  
was ku mnie wabici y przyjac / abyscie tez przez mie sprawiedliwymi y  
swietymi byli / y chce to tak oficie w nas uczynić / i tez wyszlo inze Krole-  
stwo y Kiestwo ku temu przywieści macie. Takowa siec na wam dać chce /  
Zwlaszcza / moymu S. Ewangeliu. A przetoż sie nie boy Pietrze / Ty  
nie tylko sam masz miec łaskawego Boga / Ale tez masz wiele innym pomoc /  
aby takież

# V. Niedziele po Swietey Trojcy.

105.

aby takież ku temu przysli / ku czemuś ty przyszedł. Takowa owsem Sie-  
cia bywa tez y dzisiejszego dnia łowiono / Gdy S. Ewangeliu bywa ka-  
żana / tedy ta Siec rozrzucana bywa / ktora wiec wpada na Serca Ludz-  
kie / a Ludzie sa Rybami ktore bywają łowione / A to owsem yest inze  
Ryb łowienie / nieli to częste.

Taki sie ofiaruje y obiecuje Pan Chrystus w tej Ewangeliu / Je-  
nam na Siele y na Duszy oficie chce pomoc. Dał S. Piotrowi dwie Ło-  
dzi pełne Ryb / i miał dosi / Nie tylko dla siebie samego / ale thez y dla  
innych wyszłych / Takież thez dał swietemu Piotrowi oficie Pocieszenie /  
y polecil mu takowy Brzad / przez ktory nie tylko on sprawiedliwym y  
swietym sie sstat / Ale thez y drudzy ku temu przywiezieni byli. Aby  
tez sprawiedliwymi y zbawionymi sie stali. Eci moze być nazwano y  
yest owsem oficie danie y obdarzenie jego / A tak w tym tedy / miestoty /  
niedostatek yest / i z my temu wierzyć nie możemy / a i ze thez tak nie moze-  
my sobie myslie / Pan Bóg iscie tobie Chleba powszedniego nie odmowi /  
A nie dopuści tego / abys do Piekla miał być wrzucon.

A przetoż Diabel to czyni / ktory nam tak w Sercu naszym każe / mo-  
wiac / Boy sie / Item / Gdz bede nadł y pić / Gzym sie na pozowie ? Pana  
Chrystusowe Słowo tak brzmi. Masz rozrzucić sieci ku łowieniu. Item  
Nie boy sie. A przetoż ty a takowe myśli / Ktore nas ku rozpacz przy-  
wodza / chociaby to było na Siele y na Duszy / Eci yest sam szczyt Dia-  
bel / ktory to sprawuje / Pan Chrystus tu nie tylko S. Piotra / ale thez y  
inze Ludzie cieśnie y onym ku Krolestwu Niebieskiemu pomoc chce / aby  
Wiara była w uczciwości miara / yako thez to on tym Gudem nam oka-  
zał / dając znać / yako znamienita y przyjemna to Gześć y Ofiará nemu  
bywa uczyniona / kiedy kto w niego wierzy. On to owsem serdecznie rad  
ma / y wyszcy Aniołowie z tego sie radują / Gdy w niego wierzymy / y  
tak mowimy / Panie na Słowo twoye śmieie sie chce spuszcic / y sobie od-  
ważni tak w Duchownych yako y w cielesnych sprawach.

Gdybysmy to czynili / tedybysmy byli zbawionymi y takby sie s na-  
m dzialo / yakobyśmy już w Rany byli / Potym tedybysmy sie thez we  
wyszłych rzeczach prawie y dobrze sprawowali / w żywocie naszym / przy  
Smierci / w Niemocy y w Bolestwie etc. Mowilibysmy / Panie wedle  
Słowa twego y wolen twoych chce być niemocnym / wedle Słowa two-  
wego bede Grzesnikiem / wedle Słowa y wolen twoych przychodze te-  
ras przed cie y modle sie / Na Słowo twoye chce thez ya vmrzec / Two-  
go Słowa na sie trzymam / Ty mowic raczys / abych rozrzucił Sieci  
moye ku łowieniu Ryb. Item / ty mowis / abych sie nie bał / Przy tym na  
tedy zostawam / y wyszlo to co naprzeciwko temu Słowu w Sercu  
moim kazano bywa / to na wiem i z to nie yest Słowo Chrystusowe /  
Ale w tym pewien yestem / y to pewnie wiem / i z to Diabel mowi.

Taki



## I. Kazanie na Ewangeliu Łuce V.

Takci sie tedy tych dwu Gzesci mamy nauczyć / iż tu Pan Christus do S. Piotra mowi / Rozrzucie Sieci ku łowieniu Ryb. Item / Nie bojcie sie. A tego nam jest bardzo owsem potrzeba / Abowiem Głód / Grzech / Śmierć / Diabeł / ktore rzeczy my przed sobą mamy / są owsem wielkimi Gorami a pokuszeniem naszym / ktore sie nie dadzą wnet precz odrzucić / nęśli tedy ty Gory od nas mają być precz odrzucone / tedy to Słowo Chrystusowe w Sercach naszych musi mocnię się być / niżli Głód / Grzech / Śmierć i Diabeł. Toć sie wnet iście da wymówić / Ale gdy wiec tu rzecz i tu skutkowi przydzie / tedy to także równie wmiemy / jako i tu Piotr S. wmiat. Ale aczkolwiek tego nie dobrze wmiemy / A wszakoż nędnak nie mamy wątpić ani rozpaczć. Abowiem Pan Christus nie odpycha Bezmiow dla tego wnet od siebie / że oni tego nie wmieli / Takieź też on nas nie wnet odrzucić ani odepchnie od siebie / Onby to owsem rad mieć chciał / a byśmy wmieli / Ale gdyż my tego nie dobrze wmiemy / tedy on nędnak mowi / Nien sie nędno wżdy troche ku temu / i skostum tego / abys wżdy to przynamienić począć mogli / Abys nie był tak sprośnym Głowiakiem / żebyś miał mówić / En izali ja teras mam począć Ryby łowić / wszakem też tego przed tym dosyć skostował / A nędnak mi to nic nie pomaga / Proście a gołe to nęst Słowo / i zda sie być jakoby żadney mocy nie miało w sobie / Ale owsem abys ty tego słowa naśladował / i mowił / Panie na Słowo twoje to wczynię / A twoje Słowo nęst tak mocne / iż ja wiele Ryb nim włowię.

W duchownych dobrach ma też to także od nas być wczyniono / Abysmy Słowa Bożego naśladowali / i na nie sie śmieie spuszczałi / Ale w tym zawżdy ostatecznie mamy wielki niedostatek / i nauki w nim potrzebujemy / Abowiem my nęstęsmy i zostawamy młdymi i niedostatkami / To tedy musimy o siebie dobrze wważyć / Bo gdybyśmy byli zupełnemi / tedybyśmy już prawie w Niebie byli / Młode Dzieci ty wmięja ten kunszt bardzo dobrze / En nie boga sie Głodu / też ani sie Śmierci lekają / A gdy wmarą / tedy też idą do nieba / jako Aniołowie Boży / Nie boga sie owsem ani o Duszę ani o Ciało / ani sie boga gdzieby miały iść / Takieź też i my mielibyśmy wczynić / Mielibyśmy na Słowo Pańskie Sieci nasze ku łowieniu Ryb rozrzucić / i namienić sie nie bać. En słowa mają tedy w nas tak wielkie być / jako nęst Niebo i Ziemia przed oczyma naszymi. Panie Boże raczy nam w tym pomoc / abysmy sie tego niekiedy tak nauczyć mogli / Amen.

## Wtore Kazanie na

Ewangeliu / Łuce V.



Tę Ewangelię opisuje S. Łukasz Historia ktora sie szła o Pannu Chrystusie / i nego Bezniach. Radnych to był widział / żeby też był napisał / Co Pan Christus Ludowi z Łodzi kazał. Ale ci trzej

## V. Niedziele po święten Trojcy.

151.

trzej Ewangeliści / Święty Mattheus / Marek i S. Łukasz / mają ten obyczaj a sposób / iż pospolicie Panna Chrystusowe Kazania opuszczają / a tylko same Historia wypoczytają / Ale naprzeciwko temu Jan S. wypisuje wiele Kazania / a mało zaś spraw nego. Są tedy dwie Gzesci w ten Historien. Naprzód cielesne pocieszenie i Nauka / Potwore duchowne pocieszenie i nauka.

**N**aprzód mowi Ewangeliści / iż Pan Christus ku S. Piotrowi przyszedł / Gdy on przez wszystkie noc przed tym robit i pracował / a nędnak nie nic włowił. Przyszedł z trafunku do S. Piotra / gdy sie Łuszcza ku niemu cisnął / ku słuchaniu Słowa Bożego / i prosił go aby sie troche od Brzegu Łodzi z nim odwiozt / i tam kazał Ludowi z Łodzi / Ale co on kazał to tu nie stoi napisano. Po Kazaniu kazał im na głębia wieść i rozrzucić Sieci ku łowieniu Ryb / A tam ogarnęli wielką wielkość Ryb. Tochy owsem był znamienny Dziec czeładny / Gdyby go tylko kto mieć mógł / żeby swoim Chrześcianom wiecej Ryb dał / niżliby potrzebowali. Tambyne każdy gromadami ku sobie garnał i brat. Ale Ewangeliści tym tak wiele ku wyrozumieniu dają / iż Pan nasz miły Iesus Christus nie każdemu to wczynić chce / Ale tylko tym / ktorzy całą Noc przed tym prozno pracowali / i potym Słowa Bożego słuchali / To nęst / on chce Dobrym i Błogim / ktorzy przed tym Niedostatek cierpieli / swoim Przjęgnięciem i Błogosławieństwem pomoc. Abowiem kto o tym myśli / jakoby do Nieba miał przysię / ten niechay sie temu nie dziwuje / iż on Niedostatek cierpi / a nic nie ma / Musi owsem takowy przed tym pokuszon być i cierpliwosć mieć. A gdy wiec już pokuszon bywa i wiernie przed sie zostawa przy Słowie Bożym / i przy pierwen swoych pracach a robocie / Tedy tam wiec Pan Christus przy nim być / i przez bogate a ofite błogosławieństwo a przjęgnięciem pomoc mu chce.

Toć nęst nędno pocieszenie / ktore nam tu przedkładane bywa / abysmy Wiare nasze wzmocniali / A aczkolwiek też nie zawżdy do szkatki wsego ofiłosci mamy / Czasem też nam wiec wiele niedostawa / Abysmy nędnak nie wątpili ani rozpaczć / ale abysmy sie spodziewali / że pożegnanie a błogosławieństwo Boże pewnie ku nam potym przydzie. Abowiem sie też tak S. Piotrowi i nego Towarzyskom szła / Ci też robili i pracowali przez wszystkie Noc po prozności / a nie mogli nic włowić / Ani też wiedzieli / gdzieby mieli Ryb dostać. A tak potym przyszedł Christus nasz miły Pan / i przedtożyt im naprod Słowo swone / i wczynił s nich Chrześcian. Potym kazał sie im na Morze wieść / i nęszcze ras skostować nęśli / by mogli Ryb nieco włowić. Tam Piotr rozkazania nego słuchał / i bardzo dobrze mu sie też poszczęściło.

Tak sie też i s nami ma dziać / Pan Bóg nie wnet nam na przodku wsego ofiłosci dąć chce. Abowiem gdyby on to wczynił / i tak wnet skostowaliśmy

Anno 1533.  
domi.

I.  
cielesne po-  
ciesznie.

po-  
kuszenie i  
cierpliwosć  
wprzedsza bło  
gostawienie  
swo Boże.

cc

skostowaliśmy



## II. Kazanie na Euangelium Luce V.

*Christus po-  
maga / goy  
naprzod nie-  
dostatek cier-  
piemy.*

skorobysmy ochrzczeni byli y Chrześcianmi sie sstali / wšego officien dostie  
nam dat / Tedybysmy mniemali / żebysmy to sami od siebie mieli. A prze-  
toż dopuſzcza nam pirowey przez niektory czas niedostatek cierpieć y nie-  
ſzczeſciu ſie przywhecać. Tak iż wiec Szłowiek ſam o ſiebie wſpici-  
roſpaczac y mowić muſi / Co wiedzieć náko mi ſie neſzcze bedzie po-  
wodziło y náko bede opátrzon? Alát potym náſ mity Pan Bóg á do-  
bry Gospodarz / chce przy náſ być / y tak nam rzeczy / Day ty yedno  
pokoy / wiemci na to bázdo dobrze / Rozrzuc Sieci twone ku łowieniu  
Xyb / Nie dan ſie od Roboty precz odpędzić / ále czekay przeżegnania y  
błogoſławieństwa Bożego / tedy wšego ofiſtoſci doſtanieſz.

*Chrzeſćian-  
nie máya w  
niedostateku  
roſpaczac.*

Abowiem tho nie ma być o Chrześcianow / Alezkołwiek przez  
dlugi czas niedostatek cierpia / Aby dla thego roſpaczac / Pána Chri-  
ſtuſa ſie záprzeć y w tym niecierpliwym być chcieli / Ale máya duſái-  
że to Pan neſzcze času ſwego da / czego yedno beda potrzebowali / A prze-  
toż máya przedſie oſtawiecznie robić y w tym nie oſtawiać. Abowiem  
Pan Chriſtus tu Piotrowi S. nie tak Xybny dáne / aby ſamy przez ſie  
w Szotn wſtákać miáli / Ale muſiał ſie ná gtebia wieſi y Xzemie-  
ſta ſwego dla Xyb łowienia uſzywać / y ſwoye Sieci rozrzucić / náko  
wiec y inſy Xybniſi czynią. Abowiem álezkołwiek Pan Chriſtus Pio-  
trá ſwietego Chrześcianinem pirowey był uczynił / A wſakoż yednáć te-  
go Brzedu Xyb łowienia nemu odnáć nie chciał. A Piotr S. muſiał  
theż Pánu Chriſtusowi dopuſcić / aby ſie o to ſtarać / náko by co wlo-  
wić miał ábo niey.

*Chrzeſćian-  
nie má ſwego  
Brzedu kroy-  
mu polecony  
jeſt opuſzczac.*

Takieżci ſie theż ma y s námi sſtáć. Bo w ktory ſtan Pan Bóg kogo  
poſtánowił / Tego Brzedu on nie ma precz odrzucać áni opuſzczac / ále  
kołwiek ſie Chrześcianinem sſtawá / Jeſli ty Słuzebnikiem / Słuze-  
bnica / Xzemieſnikiem / Pánem / Pánia / Burmiſtrzem ábo Kſiaż-  
ciem yeſteſ / thedy też czyn co twoy Brzed po tobie mieć chce. Abowiem  
to tobie w twoy Wierze nie nie przeſkádza / y moſeſ yednáć Pánu Bo-  
gu w takowym Stanie práwie y dobrze ſłużyć / A potym niechay ſie Pan  
Bóg o to ſtára / náko by cie poſywił / y tobie twoye potrzebnoſci zra-  
dził y onemi cie opátrzył / Ani ſie leſay dla tego / álezkołwiek ty przez nie-  
ktory czas / wciſt y niedostatek cierpieć muſiſz. Náucz ſie pirowey práco-  
wáć / cierpieć / y w niedostátku być / á przedſie zoſtan / á trwáy przy twym  
Brzedzie. Abowiem gdy czas bedzie / ktory przed toba yeſt ſkruty / tam ſie  
wiec ſzczeſcie y błogoſławieństwo á przeżegnania Boże okaże. Tylko  
ty wiernie w tym oſiłuy y nie oſtaway / áni cie to niechay nie ſprácu-  
ye / y niecierpliwym nie uczyni. Abowiem noc muſi pirowey przeminąć /  
A potym Pan Chriſtus wſtápi do náſ w Łódz / y ſpráwi to / iſe my y  
on bedziemy mieć doſyć ku yedzeniu. A kto tego nie czyni / ále chce wnet  
gdy ſie mu raz źle poſeſzeſci y wda / Sieć precz odrzucić / w nie-  
cierpliwóſci być / y od ſwego wezwánia przeſtáć / y co inſzego począc /

Ten

## V. Niedziele po ſwietey Troicy.

152.

Ten muſi poſi żyw bedzie Pártáczem y Niedzielnem zoſtáć á nie bedzie ſie  
mu w żadney rzeczy powodziło / y namniy ſie nie wſpomóże.

Tác yeſt tedy pirowſza Náuka / abyſmy nie byli wſpłiwymi áni ro-  
ſpaczaynymi / álezkołwiek Niedostatek cierpiemy y czujemy / á iż nam Pan  
Bóg Błogoſławieństwa y przeżegnania nie tak rychto dáne / náko my po-  
trebujemy y rádziſyſmy ye mieli. Abowiem by to była owoſem nieſluſzna  
rzecz / żeby nam P. Bóg wnet ſkocznić y teyże godziny ábo tegoż dnia te-  
dy dáć miał / kiedybysmy yedno chcieli / Rob theż yedno takież chwile ná-  
proſno / Náko y Piotr S. y cierp y mow / Muſe też ku temu owoſem ſwo-  
ye Noc mieć / wſtáć / y ná proſnoſci robić / A wſakoż času ſwego to dobrze  
Dziec moy Niebieſki ináczey uczyni / náko też bywa mowiono / Dat deus  
omne bonum, Sed non per cornua taurum. Muſiemy robić y nieco cier-  
pieć y ſobie odwaſzać / A tedy też Pan Bóg z Błogoſławieństwem ſwoim  
przychodzi / Wſakoż tak dálece / abyſmy pirowſey czeſci nie zabarzili / á s  
Piotrem S. Pánu Chriſtusowi Łódki poſyżyli / aby on w nie wſiádeł y  
w niy taká / á iżbyſmy tey owoſem Słowa tego pilnie ſłucháli / y onego ſie  
dobrze náuczyli y yego náſladowáli.

**D**rugie Pocięenie y náuka ieſt duchowna / Albo- II.  
Duchowne  
pocięenie.  
wiem tu ſłyſycie / náko ſie Piotr S. zleſt onych Xyb / y tego ſwie-  
tego Męſzá / Pána Chriſtuſa / Bznowat ſie być w bogum niedzielnym Grzeſz-  
nikiem / y wpał Pánu Jeſufowi w nog yego / mowiac / Wymóſz ode mnie  
Pánie / ya yeſtem grzeſzny Człowiek. Tác yeſt Duchowna czeſć / ktora  
máło Ludzi práwie rozumie / y yeſt w ten czeſć Piotr w prawdzie ſpro-  
ſny gruby náuczyciel. Ma owoſem tá rzecz takowe okazanie w ſobie / ná-  
ko by Piotr S. tak naboſnym y pokornym był / żeby od Pána Chriſtuſa  
rad chciał wcieć. Ale to inſy zmyſł w ſobie zámyſla.

W ſumieniu owoſem tak ſie to dzieje / Gdy Pan Bóg z káſta ſwoyá  
przychodzi y odpuſzczenie Grzechow y żywot wieczny práwie za dar przez  
Chriſtuſa nam obiecuje / Tam wiec káſta Boża tak wielka bywa / iż ſobie  
myſlimy / że to yeſt náſzyt bázdo wielka rzecz / y nie ſmiemy tak tey obie-  
tnice ku ſobie przynáć / y oney przywtaſeżnić / Toć moſemy iſcie wierzyć /  
iż Pan Bóg káſtawym y miłofiernym yeſt / Ale żeby on nam tak náſ-  
być káſtawym być chciał / toć tak proſto nie chce nam w náſe Serce  
przynieſć. Káſdy tak ſobie myſli / gdybych ya tak czynym á dobrym był /  
náko Pánia Mária / S. Piotr / y S. Páwel / Ehednych ſie ya tey s ten  
Káſti cieſzył y onebych przynáł / Ale ya yeſtem Grzeſznikiem / nie yeſtem  
tey Káſti godzien / Ale owoſem yeſtem godzien Niekáſti y Gniewu Bo-  
żego. Tam wiec tey Diabel poduſzcza / y pobudza Grzechy w Sercu  
náſym / tym obyczajem / iż nie moſeſ nic inſzego przed ſobá wodzić /  
tylko twoye niegodnoſci / y muſiſz ſie tak wielkicy ofiſcy y náó Rozum  
náſ badacay káſti lekáć.

cc ij

Toć yeſt



## II. Kazanie na Euangelium Luce V.

Christus dicit  
grzechom  
być łaskawym

Toż jest Duchowne pokuszenie / o którym rozpustni Ludzie (nakoż  
niemal pospolicie wshyscy takowi są) nie wiedzą / Tego tylko się nau-  
czamy poznawać w doświadczeniu a mądzy mądry. A przetoż wiet-  
szajcie Ludzie jest / ktorzy o to nie nie dbają / tak / iż ani na Grzechy  
swoje / ani na łaskę Bożą pamiętają. Ale prawi Chrześcijani lekają się  
tego / i tak się im zawiódł być zda / żeby to nązbyt było / aby Pan Bóg  
dla nich takowe wielkie rzeczy uczynić miał. I myślał tak sobie / i coż ja  
jestem? Wszak ja nie jestem tak godnym / aby mi tak Pan Bóg łaski-  
wym być miał. To tedy Pocięenie y Nauka / która Pan Christus ku  
Piotrowi S. czynił / ku temu się sciaga / iż się tu Pan Christus tak łago-  
dnie naprzeciwko niemu dany słyszeć / mówiac / Ale miły Piotrze / wszak  
ja nie dla tego tu jestem / aby cię zabieć / albo dla Grzechów twoich  
karąć cię chciał. Nie bo się nesił Grzesznikiem jesteś / Błogosławieństwo tylko w  
tym / ja mogę y chce tobie od tego pomóc / y wielkim ci Mężem uczynię /  
A przetoż się dla mnie nie boj / nieci się z tego w tym nie stanie / y za-  
dani w tym wypadek nie będzie.

Ku temu tedy to Pocięenie przysłaucha / abyśmy się nauczyli /  
gdymy takowe myśli Sercu nasze strąszyć y niesmiałymi uczynić chci-  
my / Abyśmy nie odrzucili / a myślcia im w sobie nie dali / Abowiem nie  
mamy tak o Panu Chrystusie rozumieć / żeby on obogich Grzesz-  
ników cierpieć nie mógł / Bo on dla nich na Świat przyszedł. A prze-  
toż on tu Piotra świętego cieśn naprzeciwko takowym myślom / mo-  
wiał / Aby się nie bał / nakoż też y na drugim miejscu o tym mówi /  
Luce 12. Nie boj się ty młoda Człodo a Zgromadzenie / abowiem  
się to Oycowi waszemu podobają / aby wam dał Królestwo. Tu  
też Pan Christus s takowymi Ludźmi mówi / nakoż tu jest Piotr  
świeży / ktorzy tak myśla / I kto to otrzyma? Złabyś ty miał do Nie-  
ba przysię y s miłymi Aniołami w wiecznym Weselu y przebywaniu  
w Niebie na wysokości żyć y przemieszawać? I owszembyś to otrzy-  
mał / gdybyś dobrym y świętym był / Ale naktym ty teraz jesteś / tedy  
z tego owszem nie nie będzie.

Pan Bóg to  
złaski chce dać  
czego my nie  
godni jesteśmy

Nie tak to owszem będzie / mówi Pan Christus / Wy się zaiste  
bonicie / Ale wy tego nie macie czynić / Ociec mój chce wam Kró-  
stwo Niebieskie dać / a to chce też wam z łaskawych dobrych woleń  
uczynić. Abowiem gdyż wy obodzy y niedzi Grzesznicy y niegodni Lu-  
dzie tego jesteście / Tedy w tym jest tego łaskawa Wola / iż to on  
wam za dar / y z łaski dać chce. A przetoż nie lekajcie się tego / Przy-  
miecie to miłe a wdzięczne y z dzieła. Abowiem nesiłby nam Pan Bóg  
pirwenie miał nie dać / alizbyśmy to sobie zasłużyli / a tego godni by-  
li / Tedyby on nam za ledwie miły Chleb / który pożywamy / y prosta wo-  
de dać miał. Ale on nie chce na nasze zasługi y godności / Ale na nasz  
miedostatek a potrzeby y na swoje Łaski y Miłosierdzie wzgląd  
mieć

## V. Niedziela po Świętej Trojcy.

153.

miec / to czyni y sprawnie / iż on nam nie tylko przynemne Błogosławień-  
stwo / Ale też y Wieczny Żywot darować chce.

W takowym pokuszeniu a przenagabaniu / jest też tu Piotr S.  
On baczy y rozumie / iż Paną Chrystusow Dar y Błogosławieństwo w  
tym jest / iż on na Słowo jego wespeteć z swoimi towarzyszami / tak wiel-  
ką ofiokę Xyb za jednym zarzuceniem włożył / A wszakoż sobie tak my-  
ślał / żeby takowego dobrodziejstwa prawi do szatku niegodnym był /  
a dla tegoż rozpaczając chciał / Coż / powiedział on / Panie mam ja o ciebie  
czynię? Nienie się ty owszem tu dobrym Ludźmi / Bo ja jestem / nieśto-  
ty / zły y grzeszny Człowiek. Ale go Pan Christus pocieszał y daleko się  
inaczej naprzeciwko niemu stawił y zachowywał / niżli on sobie myślał /  
mówiac / abyś krom bojaźni / y w pokoyu był. Nakożby chciał rzec / Podaj  
to rzec / jest / iż tak wielką Xyb włożył / uczynię cię na ciebie jeszcze Xybitem  
Ludzi. Teras masz ten Brzad iż Xybitem jesteś / Ale ja tobie inshy B-  
rzad polece / że ty w insha Wode isć / y Święte Ludzie towić / y do Nieba  
pełno takowych Xyb przynieść y Królestwo moje tak napelnić masz / tak  
nakoż ty teras ty Łodzi Xybami napelnić / A ci Męczennikami y Świę-  
tymi Ludźmi mąja być nązwani. Ku takowemu towiennu ja tobie ow-  
szem insha Sier dam / Zwłaszcza świętą Ewangelia / Przez te masz wy-  
brane moje towić / aby się dali ochrzcić / y wierzyli y Wieczny Żywot  
mieli / Com ja teras tobie uczynię / toż jest podła a prosta rzecz / jeszcze  
się daleko więcej y inaczej s toba będę obchodził / Masz mi się sstać  
Xybitem we wshyskim Świecie / tak iże tu na tym miejscu Miał-  
sko / a mądzy wshyskie Ziemi albo Krainę włożył y nawrócić ku  
mnie masz.

Toż jest Duchowne pocięenie / które tu Pan Christus swoim Bez-  
niom dany / iże on nie tylko tego mieć nie chce / aby od Słodu umrzeć mieli /  
Ale że chce posławić w Duchownym Regimente / y po wshys-  
kim Świecie rozstać / aby między Królmi / Książet y Panny przez S.  
Ewangelia zatrwożenie y zamieszanie uczynili / A chocia się też Diabeł  
dla tego będzie gniewał / y że wshyską mocą naprzeciwko temu się stawi  
y zasłodzi / to owszem nie nie szkodzi / A wszakoż jednak to Słowo / cho-  
ciaby się też Diabeł gniewał albo śmiał / ma się przed się przelomić y  
przećisnąć / y Swot a pożytek takowy uczynić / aby ich wiele w Syna  
Bożego wierzyli / a tak aby odpuszczenie Grzechów otrzymali / a Spra-  
wiedliwymi / Zbawionymi y Dziedzicami wiecznego Żywota y Zbawie-  
nia Dusznego się sstałi / A ku pewnemu potwierdzeniu tego / tedy on Sło-  
wo swoje / Chrześ / y Światłości Łaska y Krwie swojej / Absolutia albo  
Rozgrzeszenie nam dał / które są tego Sierca / która on swoje Wybrane  
z tego Świata / gdzie Diabeł Książetiem y Bogiem jest / zgromadza / y  
ony przez to od Diabelskich chytrości y okrucieństwa tego Świata  
broni y strzeże / y w Wierze y zachowawia y umocnia / aby z Światem  
potępieni nie byli.

cc iii

A uczynię



## II. Kazanie na Ewangeliu Łuce V.

Ależkolwiek się nęczył niedał Grzech w nich okazał się w Wiara w nich mola nęczył / iż tak sobie wiece mniemają w myśla / żeby tego wielkiego a znamienitego starbu nie byli godnymi / Tedy niedał Pan Chrystus ciechy / Łuce 12. nako nęczył powiedziano nęczył / mówiąc. Nie boycie się. Nie pa- trzajcie na to / nęczył nęczyłcie godnymi albo niegodnymi byli / Ale słuchajcie to na wam powiedam / W waszem Oycowi sie to w podobarło / aby wam Królestwo dał. Nęczył to tak nęczył / Tedy wam Pan Bóg nie da do Pięta / ależkolwiek nęczyłcie to theż zaśluzili. A przetoż tylko sie wy mniem trzyma- mancie / Przyjmiecie na sie Chrysta / Pożywajcie światości Ciąta w Krwie money / Dajcie sie theż przez mone S. Ewangelia przyciągnąć w otworu / Tedy wam nie ma owszem nie szkodzi.

Tak thedy ta Ewangelia zamysła w sobie ty dwie części. Pierwsza część nęczył / Ależkolwiek nam Pan Bóg przez długie czas niedostatek cierpieć / w na prożność robić w pracować dopuszcza / wszakoż on niedał prawego czasu swego / swoim błogosławieństwem przy nas być w nam pomoc chce. Wtóra część nęczył / iż on też nam naprzeciwko Grzechom pomoc / a nas po- teptić nie chce / A przetoż też nam Słowo swoje daje / w ciechy nas tym / Aby- smy pewnie wierzyli / że nęczył dziatkami nęczył. Takowi Ludzie czynią też prawe a stateczne dobre czyni / gdy pierwcy przez Słowo Boże w Wiare to wiedzą / iż przez Chrystusa łaskawego Boga w Ojca Niebie- skiego mają / którego są Anbami / które w Słowie nęczył / nako to w nęczył Słeci / od wszelkiego nęczył nęczyłcia dobrze zachowane bywają. Ci też mo- ga w niedostatk / w głodzie / w w kłopotcie wesołymi w dobren myśli być / w mówić / Ależkolwiek na tu obostwo cierpieć muszą / to mi owszem nie nie szkodzi / A wszakoż na wiem / iż mi moich miły Pan Bóg nie dopuści niedo- statk cierpieć. Abowiem on mi dał Pana Chrystusa / w wspanięto zbawie- nie w nim / On mi też tak wiele przyrzuci / a da / że też ciasto przez ten krot- ki czas żywota monego / swoje potrzebności w pożywienie będzie miało. Takowym Ludziom nie nęczył przykro ani ich to mierzi / żeby dobrych czyno- tow nie mieli czynić / Abowiem oni są prawdziwi Chrześcijanami.

Sto tedy nęczył wiece Panu Chrystusowi idzie / w o to sie on stara / Aby- Cierca na sie stale w wiecznie ciechy / w pewne w tym czyni / Aby smy mo- cno wierzyli / w owszem w tym nie wacpili / że mamy łaskawego Boga w Ojca w Niebie. Kto temu tak wierzy / ten sobie nie tylko żadnemu docze- snemu Niedostatkowi nie da / na przelazie być / Ale też o to nie nie będzie obał / chociaby sie też nań Diabeł w Świat barzo gniewał / Gdy tylko Pan Bóg nań łaskawym nęczył / a Niebo w wspanięty mili Annotowie ku nie- mu przychylni są. Aby smy thedy też temu tak pewnie w mocno wierzyli / w we wszelkim pokuszeniu w cielesnym w duchowym tak sie ciechy mogli / Tego raczy nam wżyczyć nasz miły Ociec Niebieski / przez Jezu Chrystusa Syna swego a Pana naszego / AMEN.

Trzecie

## V. Niedziele po Świętych Tropach. Trzecie Kazanie na Ewangeliu Łuce V.

154.



O Pan nasz miły Jęsus Chrystus Łu- domi podle Morza Genezareckiego kazał / to tu nie napisano nęczył od Ewangelisty S. Łukasza / Ale na za- to w siebie trzymam / iż on do ludu rozmawiać przez po- dobienstwa mówił / nako też Matthei 13. czyni / Ale gdy tu ty słowa tego Kazania nie słysz / tedy ich też nie możemy wytłumać. A przetoż będziemy ten Bęczył a Sprawy ka- zał / ktora Pan Chrystus tu bęczył.

Naprzód powie da Ewangeliści / iż sie Łuszcza do Pana Jęsusia ci- snęła / dla tego / iżby byli radzi Słowa Bożego słuchali. A przetoż gro- mada za nim bęczył / w do niego sie ci snęli / Tak barzo iż żadnego Nęczył na Brzegu nie miał. Tam wyższat dwie Łodzi przy Morzu stonace / niedał była Symonowa a druga Janowa / w wstąpił w niedu / ktora była Symonowa / w kazał z nich. Wspanięto sie tam prostym obyczaj- nem dziato. Wspanięt tam iście Nęczył albo Morze było a Pan Chri- stus kazał z Łodzi albo z Gzolu na Nęczył bedac / A Łuszcza stała na Brzegu w słuchala. A ci Ludzie ktorzy tam byli / bywają sławie- ni / dla tego / iż radzi słuchali Słowa Bożego / a my theż bywamy ta- kowym Przykładem pobudzeni / Aby smy theż Słowa Bożego radzi słuchali w tu niemu sie pilnie wdawali. Abowiem okrom Słowa Bo- żego / wspanięt nasz żywot w sprawą nęczył niezemna w stracona. Ale kto Słowo Boże ma w onego pilnie słucha / ten ma wielki Fortel a przodek przed insem.

Naprzód z Słowa Bożego wspanięty sie wolecy Bożey poznawac / nako- kien przychylności nęczył tu nam / w co on z nami potym żywocie czynić chce. A to nęczył rzecz niepodobna / żeby Gzłowiet oprecz Słowa Bożego miał to wiedzieć. Przeciwna owszem rzecz a sprawę na pamięć sobie wiece przy- wodzimy / wspanięt / iż Pan Bóg na nas sie gniewał w nas karac chce. Alle Słowo Boże nęczył nas iż sie Pan Bóg na nas / ależkolwiek Grzech- nikami nęczył / nie gniewa / Alle iż łaskawym być w pomoc nam chce od Grzechow w Śmierci ku wiecznemu Żywotowi. Tęci nęczył owot a po- żytek / ktorzy my z Słowa Bożego otrzymawamy a dla tegoż go też radzi w pilnie słuchać mamy.

Powtore / wspanięty sie theż z Słowa Bożego / iż nasz zwierchny ży- wot / stan w sprawą w Słowie Bożym wgruntowana w wmoconiona nęczył / w przez toż Słowo Boże poświęcona w prawa Boska służba sie gstała / w ktorzy sie Pan Bóg kocha. Abowiem tego nie nęczył potrzeba / ktoby chciał Panu Bogu służyć / aby w zwierchnym żywocie nieco osobliwego poczynal /

Anno 1534.  
domi.

Słowa Bo-  
żego mamy  
pilnie słuchać

Ku czemu sło-  
wo Boże nęczył  
pożyteczne.

I.  
Słowo Boże  
nęczył nas  
Boga poznawac.

II.  
Słowo Boże  
nęczył nas  
wiarę / y do  
to ma być  
zwierchny  
żywot spra-  
wowa.

cc iii

poczynal /



### III. Kazanie na Ewangeliu / Luce V.

porozumiał / jako Misji czynili / Ale niechaj zostanie przy swoim wezwaniu / i czyni to co jego Zwierzchności / Brzad i Stan / według Bożych woleń od niego pożąda i mieć chce. Toć może być nazwano i jest Panu Bogu prawie służyć / i osobiście się też on w tym kocha / i ku temu też sięgacie i zdrowie i pożegnanie swoje dacie.

Wszystko nam  
sta. sprawę i  
żywot w Sł  
wie Bożym  
zależy.

Tak jest potrzebna i pożyteczna Nauka / w której bardzo iście zależy / Abyśmy wezwaniem nasze w Słowie Bożym zamknęli i opanowali / i także tego pierwszego ma być / iż wszystko co on czyni i opuszcza / że to w Imię Boże i wedle rozkazania Bożego czyniono i opuszczone bywa / Kto tak żywie / i nie wie nęśli jego sprawa / i to co on opuszcza w Przykazaniu Bożym i w Słowie jego zależy / Ten już jest potępionym / Ale kto wie iż to wszystko co on czyni i opuszcza wedle Bożego Przykazania i Stowa Bożego się dzieje / Ten jest w swoim sumieniu i w sercu bezpiecznym / i może się Diabłu sprzeciwie / i naprzeciwko niemu się stawie / dobrych myśli być / i mówić / Bezmiernie dziś to i owo / i bezmiernie to owszem dla tego i że wiem że mi to Pan Bóg przykazał i polecił w Słowie swoim. A przetoż wiem iż to dobry i Panu Bogu się podobający Człowiek jest. Ale kto tego nie może mówić / Ten niechaj tylko wezwać tego przestanie / chociażby miał przed sobą toby jedno chciał / Abowiem to jest Grzech i Pan Bóg w tym żadnego kochania ani podobania nie ma / jako S. Paweł mówi / Co nie pochodzi z Wiary Grzech jest / Rom. 14.

Dal tedy nam Pan Bóg Słowo swoje tak oficie / i że my bardzo dobrze i from wszelakich prac wspani nasze czyni i sprawę w Słowie Bożym zamknąć i ogarnąć możemy. Abowiem kto Wiare ma / to i si / kto Serce swoje i duszność na Łasce Bożej / która on nam przez Pana Chrystusa okazał / pokłada i spuszcza / ten też niechaj w swoim wezwaniu i stanie czyni toby jedno chciał / chociażby śpiewał / albo się modlił / wał albo spał / wtedy to jednak wszystko bywa dobrze czyniono. Abowiem on to czyni jako Chrześcijański Człowiek / i wierzy w Chrystusa / i może mówić / Na chęć w Imię Chrystusowe czytać / modlić się / pracować / i Panu meemu albo Panu w Wierze służyć / i to wiem / iż na tym Panu Bogu Niebieskiemu służy. Toćby było owszem dosyć nam tu nauce o Panu Bogu / iż on nam Słowo Wiary dał / i także Chrześcijanin w takowej Wierze może wesółym być / i w swoim Staniu Panu Bogu służyć. Abowiem co się w Wierze sstawa / chociażby też tak rzec / poła był / jakoby jedno chciał / Tedy to wszystko może być rzeczone i jest dobrem czynieniem / a i że to też dobrze bywa czyniono.

Słowo Sta  
now.

Alle nad to Słowo Wiary Pan Bóg też przez Słowo swoje wszelakie Stany / i wszystkie zwierzchny Żywot ogarnął / założył / pisał / i rozkazał / potwierdził i poświęcił. Abowiem tu stoi czwarte Przykazanie Boże / Czczyć Oycę i Matkę swoje. To przykazanie zamknęła w sobie wszystkie Stany / Oycę i Matkę / Syna / Córki / Pania / Panią / Służebnika / Służebnicę /

Czwarte  
Przykazanie.

### V. Niedziele po świętych Trojcy.

155.

Żebnice / Zwierzchności / Poddane / etc. Abowiem Matzjenski stan i jest źródło / z którego wszystkie inne stany pochodzą / z tego tedy Przykazania może Dziecie mówić / na teras idę do Ojczy / bede się uczył / Córka też może rzec / na teras bede wżyciła / przedki / syna / i to wiem gdy na to wierze i i pilności uczynie / Ze się to Panu Bogu dobrze podobą. Abowiem mi to Ojciec mój i Matka i Pani moja uczyni kazata / I mam o tym Słowo Boże / iż ich w tym mam słuchać / A takby mogło Dziecie także dzień w posłuszeństwie Rodzicom swoim służyć i też wiedzieć / iż się to Panu Bogu dobrze podobą. Takie też Służebnik i Służebnica / Pan i Pani w Domu / i każdy w stanie swoim ma Słowo Boże przed sobą / i może rzec / Pan Bóg mi to przykazał / W Imię jego na wszystko i do Roboty mojej ponde / i w Stolu wsiede / i jasz się na Łoże włożyć / etc. Co tak bywa czyniono / chociażby też nie wiecej nie było / jedno wmiatanie Izby / Tedy to wszystko dobrze bywa czyniono / i bywa rzeczone / że takowi w posłuszeństwie Bożym żyją. Abowiem to Słowo / Czczyć Oycę i Matkę swoje / zamknęła w sobie wszystkie Stany / Brzady i Czyny / które ku Matzjenskiemu Stanu przysługują / i z Matzjenskiego Stanu pochodzą.

Posłuszeń  
stwo Ojciec  
dobrze się p  
nu Bogu po  
doba.

Domowa ro  
borą Służeb  
nikom i słu  
żebnicom pa  
nu Bogu się  
podobą.

Kto tedy Słowa Bożego nie ma / ani go umie / ten takowy nędzie nie mieć nie może / i musi też takowe znamienite pocieszenie wtrącić. A przetożbyśmy Słowa Bożego radzi słuchać mieli / gdyż się z tego uczymy jako się żywot nasz Panu Bogu dobrze podobą. Abowiem z tego ssta wamy się tym weselszymi / i mamy też dobre sumienie. Tego żaden Poganin / ani żaden Żyd / ani żaden Żyd nie wie / tylko Chrześcijanin to sam wiedzą / i mogą też rzec / Co na teras czynię / To bede w Imię Jezusowe czyni / i w tym posłuszeństwie / w którym od Pana Boga postanowion jestem / zostanę i bede to z radością czyni / A chociaż mi się też niecodla tego sstawa / i Diabeł mi też wiec trudności zadaje / Ale coż to mnie szkodzi / Gdyż na jednak w tym stanie jestem / w którym mi Słowo Boże naucza i pociesza / i że to na jedno czynię albo cierpie / że to bywa dobrze czyniono / a i że się to Panu Bogu dobrze podobą i w tym się on kocha / i takstawić nie przyniemy.

Tak się ma każdy Chrześcijanin z młodością ku temu przyzwyczaić / Aby pierwszy był / i jest w błogosławionym Staniu. Kto to umie / ten chociaż też ze wschodu na dół spadnie i umrze / wtedy jednak może mówić / Mój Ojciec / moja Matka / mój Pan / moja Pani kazata mi na dół iść / A przetoż na umieram w błogosławionym stanie / w prawym posłuszeństwie / i w dobrych uczynkach / które się Panu Bogu dobrze podobają. Takie też toby na Bożym miał iść / wedle rozkazania swego Księcia i Zwierzchności / i ciągnie tam w Imię Boże / których go pod takową Zwierzchnością poddał / A zstolewiec wiec tam przestrzelon i przekot był / Tedy on jednak dobrze umiera / Abowiem on ma przed sobą Słowo Boże



### III. Kazanie na Ewangeliu Luce V.

Boże bywa nalezion w posłuszeństwie Bożym / y wie co według swego Wezwania czyni / iż on w tym roztękanie od Pana Boga ma.

Takichby mogli w prawdzie wysłuchać Ludzie nadobni y błogosławieni / y wiecieś / y nie trzeboby im nie wiecieś ku temu mieć / tylko Słowo Boże / Dzieściatoro Przykazanie Boże / y Wiare w Pana Chrystusa. Ale tam wiecieś strzeże Diabeł we dnie y w nocy / Aby na Słowo Boże Ludzie nie pamiętali y prosto tak wystawali y kładli się / y nędli y pili / y ako Świ- nie / a nie o to nie dbali nęsliby theż Panu Bogu służyli albo nie. Tęci nęst tego zlosliwego Świata zmyślan / przyrodzenie y sposob. Ale Chrześ- ciani mają się owszem tego wystrzegać / y nauczyć się y akoby we dnie y w nocy żywot swoy według Słowa Bożego rządzić / Abowiem to owszem wysłuchać rzeczy świętymi czyni.

A przetoż niczemni są Mnisi y swoimi czynkami y przedstewie- ciem / iże oni to przedkładają y przyrodzą / mówiac / Kto w pospolitym Stanie y Brzędzie żywie y swego wezwania nęśladuje / iże to niczemna rzecz nęst / Ale kto do Klastora idzie y Mnichem się sstawia / iże to nęst nieco osobliwego. Abowiem tak oni sobie mniemają / mówiac / Stoć są pospo- lite czynki / ktore też y Pogani czynią / a przetoż to nie osobliwe przed Pa- nem Bogiem nie nęst / Takci oni owsęki sadzą o brzędziech y czynkach / oprocz y krom Słowa Bożego / Ale kto Słowo Boże ma / ten tak mówi / Toć prawda iest / Gdyby to kto według czynku poczytać chciał / iże to ows- zem bęzpo podla rzecz nęst / iż Pachoł do Szkoły idzie y bęz się / A Dzie- weczka przedzie y bęzie / y Służebnica w Domu węży / płoze / y męcia / Dziatki pięśtne y ony nębi / y męwa y kępie y / Abowiem też to y Pogani y Niechrześciani czynią / Ale to oni krom Słowa Bożego czynią. To nęst / nie czynią tego w wierze / y nie wierzą aby się P. Bogu służyć y posłuszeńst- wo takowymi czynkami stawalo / y nie wiedzą theż roztękania nego. Ale Syn / Gorka y Służebnica ktore są Chrześciani / wiedzą to z czwartego przykazania / iż P. Bóg takowe czynki przykazuje / y ony mieć chce.

Pan Bóg przez Słowo swone czyni też święte czynki z tego / y nie trzebą owszem mu żadnego Krężyma ku temu / Abowiem to Słowo nęst Krężymem / gdy Pan Bóg mówi przez S. Pawła / Dziatki bądźcie po- słuśne Rodzicom wężym w Panu. Item / Studzy bądźcie po- słuśni wężym cielesnym Panom z Bężaznia / y ze drzeniem w pro- śkości Sercą wężego. Ephe. 6. Krom tych słow / tedy są proste pospo- lite czynki / ktore też y Pogani czynią / Ale przez takowe Słowo Boże y Wiare bywają ty proste a podte czynki (ktore też Pogani rownie takież czynią y ako y my) święte / y Panu Bogu przyjemne. Ty dwie Gęści Słowo Boże y Wiara / czyni ty czynki przyjemne y wdzięczne przed Pa- nem Bogiem y Aniołmi Bożemi / Krom Słowa Bożego y Wiary / nęst iście bęzry Diabeł y Śmierć. Abowiem na tym Świecie nie nie nęst świętego / tylko Imię Boże y Słowo nego. Co tedy ma być poświęcony / To musi być przez to Imię y Słowo Boże poświęcony.

Takowe

### V. Niedziele po świętym Trzech.

156.

Takowe tedy Słowo y Rozkazywanie Świątęgo Przykazania prze- chodzą y przewyżają przez y nad wysłuchać stany y czynki / y błogosławi- im / iż święte y Panu Bogu się dobrze podobające stany y czynki są / tak dalece / mówiac / pości w Chrystusa wierząc / y w Imię Boże posłuszeństwo czyniś. Ktorzy tak wierzą y tak też czynią / Tęch stan świętym nęst / a cho- ciaby też y umarli / kiedyby nędno chęci / tedy nędną są Synimi wiecznego Żywota / Abowiem oni umierają w świętym Stanie y w prawey Wier- rze. A iże się Mnich w Kępie oblecze y dęne sobie teć przęgolić / y tym po- dobne czynki czyni / Toć się nie sstawia według Słowa Pana Boga na- sęgo / A przetoż to nie są święte czynki / Ale to nęst święty czynek / y czyni- ni cie świętym / iż w Jęsu Chrystusa wierząc / a potym Świątę Przy- kazanie przed się bierzesz / y tam posłuszeństwo twone czyniś y sprawu- nęś / Ponieważ ty służyś / iż twoy Stan / w którym ty nęstęś / Sło- wem Bożym przychożony nęst / y dla tego świętym Stanem theż zostawa.

Kto tedy na ten czynek / y ako on sam w sobie nęst / chce pętrzyć / ten żadney rozności między Chrześciani y Niechrześciani nie widzi. Abowiem oni z obu dwu stron tak Niepobożni y ako y pobożni czynią rowny czynek y praca a robota / Tak iż żaden Rozum Ludzki między nimi roz- ności nie może czynić. Kurwa a niepowęciagliwa Niewiasta tak dobrze nęst Niewiasta / y ako y dobra Pani / y czyni też rownie tyż czynki ktore Niewiasta czynić ma / A wężakoż nędną nęst rozność między nimi / y B- czynki też ich nie rowne są. Abowiem Chrześcianańska dobra Niewiasta ma te swiętobliwość ktora przychożi ze Słowa Bożego y z Wiary / A Kurwa albo Zatożnica takowey owszem swiętobliwości nie ma. Takow- wa też rozność nęst między Chrześciani y niechrześciani. Pogani y Niechrześciani czynią swone czynki krom Słowa Bożego w Grzechach y w niedowiarstwie. Ale Chrześciani czynią swone czynki według Sło- wa Bożego w Wiare w Pana Chrystusa y w posłuszeństwie Bożym. A przetoż czynki Chrześcianańskie przed Panem Bogiem są święte / Ale nie- chrześcianańskie czynki nie są święte.

A tak nie ma się tedy żaden ten cęci wystrzegać y wysłuchać / iż on y czynki nego rzeczony są święte. Abowiem Pan Chrystus te Wolność nam pozyskał / y Pan Bóg dla tego nam swe Słowo dał / abyśmy przez ono poświęceni byli. A przetoż y ako mało mamy się tego wystrzegać y wysłuchać / iż my Chrześciani rzeczony nęstęmy / Takież też namnien się te- go nie mamy wysłuchać y wystrzegać / iż my y nęśe czynki świętymi by- wają nężywane. Abowiem Chrześciani musi świętym y duchownym być nężwan / Nie dla tego iż Słowo y Kęro ma / Ale dla tego iż nęst ochr- żony y ma Słowo Boże y Pana Chrystusa / Ten go świętym czyni przez Słowo swone / przez Chrześć y Wiare. A przetoż mamy się temu przyży- rzać y to wiedzieć / iż nęś stan y czynki święte y Panu Bogu dobrze podobające się są / Nie dla stanu ani dla czynkow nęśnych / Ale dla Słowa

Mnichostwo

Rozność między Pogani / Kęmi y Chrześcianańskimi y czynkami.

Słowo Boże y Wiara czyni przyjemne przed Panem Bogiem.



### III. Kazanie na Ewangeliu Luce V.

Słowa Bożego y dla Biary / z ktorey potym takowe posłuszeństwo y o-  
czynki nadsładung. Żaden Chrzęścianin nie ma Stanu swego y Żywota  
wzgąrdzić / gdy sie on tylko w nim obchozi y sprawuje wedle Słowa  
Bożego. Ale ma mówić / Wierze w Jezu Chrystusa / y czynić jako mie  
Dziściatoro Boże. Przykazanie naucza / y modle się / aby mi Pan Bóg  
tu temu raczył pomóc / abych na to uczynić mógł. Toć jest prawy święty  
Żywot y nie może też żaden świętym być / chociażby się też kto y do smoru  
pościł.

A przetoż to jest bärzo rzecz nadobna y znamięnita / Aby Działy y  
młody Lud wnet z młodości Catechismowi się przyzwyczaił / aby Dziecie  
mówiło / Bode Ojcu y Matce mojemu posłuszne. Abowiem mi to Pan  
Bóg w czwartym Przykazaniu rozkazał. Gdyby się tak każdy w swoim  
Stanie y Brzędzie według Słowa Bożego sprawował / tedyby wspaniały  
Wzrost był rostkowym a znamięnitym skarbem. Ale Diabeł tego nie  
rad dopuścić / aby to było kazono / A cżłowiek też to wiec bywa kazono /  
tedy on tego nie dopuścić / żeby to w serce Głowiecze przysię młato.

A tak tedy tego przyczyna jest / jako Ewangeliści powiada / Ze się  
Złuszcza ku Panu Jezuowi ciżni / aby słuchała Słowa Bożego. Abowiem  
dobrze a pobożne serca Ludzkie namięnile y namięnile tego słucha-  
ją / aby były nauczone / jakoby się Panu Bogu namięnile mogły dobrze  
podobać. Gdy takowe serca niedoświadczoney Spowiednikowi y innych  
nierozumnych Ludzi o to pytają / Tedy jeden to a drugi owo powiada /  
co by czynić miały. A toć wiec nie bywa ani rzeczono jest / żeby Słowo  
Boże było kazono / Ale Ludzkie słowo y czynki / O ktorych nasz miły Pan  
Bóg nie powiedział. Tam rownie tak każdy musi być niecierpliwym / gdy-  
by to czynił / jako y przed tym / po ki był tego nie uczynił. Ale gdy kto Słowo  
Boże kaze y onego słucha / Tam się ludzie ku temu ciżni y tak mówią / Dru-  
dzy tak nie kaza / jako ten kaze / y ciżni się ku niemu / Abowiem się to Sercu  
ich podoba y miło im jest / gdy wiedzą / co mają czynić y który jest święty  
Żywot / Złuszcza który tu postanowion jest w Wierze / która tylko sama  
zbawione Ludzkie czyni / chociażby żyli albo też umierali. Potym jeśli mam  
dłuższy na Świecie żyć / tedy też muszę nieco czynić y sprawować. Tu słys-  
zę z Słowa Bożego / co w moim Staniu y Brzędzie czynić mam / A gdy  
to czynię / tedy wiem iż się to Panu Bogu dobrze podoba / Abowiem mi  
to on przykazał / A chociaż mi się też w tym niebezpieczeństwie przetrąfi y ono mie  
potka / Tedy się na na to wśmiewam y mówię / Dziekuję tobie Panie Bo-  
że / iżże ty mnie w Bosku y błogosławionym Staniu y orząd włożył y w nim  
postanowił / na rad w nim czynić y cierpieć to chce / com potym.

A toć jest niedna rzecz która tu nam napisana jest / Gzemu się ciżnie-  
my ku Słowu Bożemu / Abowiem kto to prawie ogarnie y wyrozumie / a ko-  
mu się to podoba y będzie mu smakowało / Ten nie łatwo od tego odstanie /  
Ale będzie myślał / aby im dalek tym lepiej ono wyrozumiał y oneś się mógł  
nauczyć. Słowo Boże jest światłem / który rozżon jest / im dłużej tym  
milszy /

### V. Przedziele po Świętym Trojcy.

157.

milszy / Jako Syrach w 24. Cap. też powiada / Kto mnie pożywa / ten mnie  
niebezpieczeństw taknie / a kto mnie piye / ten mnie niebezpieczeństw pragnie. To  
jest / Kto Słowo Boże raz prawie przyjmie / ten się go tak rozmiłuje / iż  
zawždy im więcej tym dalek go pożąda. Ale drudzy gdyby ono jeden raz  
czytali albo go słuchali / Tedy nie przez odrzucania / y mówią / Toć na mi  
dobrze o miem y mam na tym dosyć / Takowi Ludzie Słowa Bożego nie-  
bezpieczeństw nigdy nie wzięli / Słuchali go o miowszem zwiżchymy wspaniały / ale  
tylko piąne zte maia. Ale Chrzęścianin na każdy dzień pamięta na swym  
Pacierz albo Modlitwie Pánsta / na swone Chrzęściansta Wiare / al-  
bo na cześci S. Ewangeliu / to zaś się jakoby Świeci powtore żuje y po-  
wtarza / y żamyka to w Sercu swoim. Z takowych sstawia się też pra-  
wi Ludzie.

Tak naucza pierwszy Psalm / Błogosławiony / który nie przeby-  
wa w porządzie niepobożnych etc. Ale się w Zakonie Pánstun kocha /  
y w Zakonie yego będzie rozmyślał we dnie y w nocy / y będzie y-  
ko Drzewo / które wśczepione jest nad Strumieniem Wody / które  
owoc swoy wydawa cżas swego / a Liście yego nie opadną / a wś-  
stko co będzie czynił / dobrze się mu poszczęści. Takowy Głowiek  
przebywa w Słowie Bożym / rżadzi y sprawuje się według swego stanu /  
Jeśli się mu przegodzi niebezpieczeństwo y przegodzi nań Deszcz / Wiatr / Żmno /  
Goracość / Tedy on jednak nie na to nie dba. Ale wspaniały się mu dobrze  
sstawia / y ja dobre to przyjmuję / a zaś się złosliwi y niepobożni są / jakoby  
plewy / które wiatr rozwiwają y rozprasa / z tych żadne drzewo ani nie tak-  
wego prawego a statecznego się nie sstawia / Ale z Bogoboynych bywają  
prawi a stateczni Ludzie. Gdy złosliwi umierają / tedy się prawie umarli  
mi stawiają / y też / ani tu ani tam nie nie mają. Ale dobrego a Bogoboy-  
nego Głowieka Sława y Żywot zostawia tu zawždy na tym Świecie  
na przykład między dobrymi a pobożnymi / y ondzie w Wierzy y Żywocie.

Wzcieś się tedy / co święty y duchowny Żywot jest / Złuszcza / nie je-  
bysmy w Kłasztorze mieli żyć / Ale gdy ty wierzyś w Jezu Chrystusa / y Co jest święte  
czyniś czynki Wezwania twego w Wierze / y według Słowa Bożego. <sup>Co jest święte</sup>  
Pátrzanje tedy / abyś naprzód w Chrystusa wierzył / y ochrzczon był / Po-  
tym pátrzaś miem wzgląd na twoy Brząd y Wezwanie twoye / Na westem  
tu Kazaniu wezwany / Gdy tedy na cżyste a prawe sżzyre Słowo Bo-  
że kaze / tedy też czynię święty uczynek / w którym się Pan Bóg kocha y  
onemu się bärzo dobrze podoba. Jeśli ty jesteś Ojcem / Matką / wierzyś  
tedy w Jezu Chrystusa / tedy się ty stanięś świętym Ojcem / y świętą Mat-  
ką / wysłuchaj ráno twoich Dzieci / Niechaj się modla / kaza y sżzyre ne roz-  
ga / gdy nieposłusne są / Pátrzan jako się w domu dzieje / y jako Gzelaż  
warzy y robi. Toć są owszem wspaniały sżzyre y dobre uczynki / Abowiem ty  
od Pánsta Boga ku temu wezwany jesteś. Toć może być nazwano y jest  
święty Żywot / który w Słowie Bożym y w polecenym Brzędzie y We-  
zwaniu wypelnion bywa.

o o

Tegoć

Słowo Boże  
podoba się  
tym którzy  
się w nim  
czwiczą.







# I. Kazanie na Euangelium Matth. V.

Będę offiarę Dar twój. Bądź dobrej woli i prze-  
ciwnikiem twoim rychło / pokis o nim w drodze / Aby cie  
kiedy przeciwnik twój nie podał Sedziemu / a Sedzia  
by cie podał Słudze / i byłbyś wrzucon do Ciemnice.  
W prawdzie mówię tobie / nie wynidzieś stamtąd / aż  
zapłacisz do ostatniego Winiadza.

Anno 1557.  
domi.

Chrześciana  
na Młoz.

**N** Ten Ewangelien naucza nas nasz mi-  
ły Pan Iesus Christus Chrześcijański miłota / kto-  
ra my między sobą mamy mieć / i okazuje a oznajmu-  
je przeciwną rzecz albo przekążenie / które takowen mi-  
łota żywko na przekąże być / i naucza nas / Abyśmy  
o sobie tak nie rozumieli / żebyśmy takowa Chrześcijań-  
ska miłota w sobie mieli / Gdy w takowych częściach jesteśmy / które on tu  
nam wylicza. Albowiem kto Gniw i Nienawiść w Sercu swoim ma  
naprzeciw Bliźniemu swemu / ten go nie może miłować / Takież też kto-  
by Bliźniemu swemu mówił Kachá / albo Głupi / to jest / Kto wśelacie  
gniewliwe Znaki na ponżeniu i w obyczajach okazuje / i wśelacie  
Przeklinania a Złorzeczenia i bluźniace Słowa bezkrym swym i  
siebie wydawa i ony wynawia / naprzeciw Bliźniemu swemu / Ten  
go też nie może miłować. A przetoż naucza tu nas Pan Iesus Christus / na-  
to sie takowych częścią wystrzegać mamy / Aby sie Chrześcijańska Miłota  
wolno i śmieie / krom żadnego przekążenia / naprzeciw Bliźniemu na-  
mu okazowała.

Głowy i Za-  
drość przy-  
ochodzą  
sie.

Alle sie to tak zawsze stawa / iż ci / którzy gniewliwymi / i zazdrościwymi  
są / nie chcą aby za gniewliwe a zazdrościwe Ludzie byli poczytani. Ale po-  
wiedzą / że to s prawe a dobrej gorliwości czynią / dla sprawiedliwości /  
En powiedzą oni / Ludzie są złi / ten tak a drugi owak żywie / jeśli bych  
sie na tedy nie miał gniewać / Tedyby oni w złości swej byli vmocnieni.  
Takci sie więc gniewamy pod tym przykryciem i zasłona / która rzeczoną  
jest zelus iusticiae, Gorliwości dla Sprawiedliwości / iż zawsze tego winą  
mużi być / na tego sie gniewamy.

To przykrycie i te zasłony chce Pan nasz miły Iesus Christus od  
nas oddać i oddać / a nam oznajmić i okazać / iż się przynę Lotrowie  
jestemy / Albowiem gdy sie my na Bliźniego naszego gniewamy i o-  
nego nie nawodzimy / Tedy tak sobie myślimy. Na owszem w tym  
nie złego ani nieprawie czynię / iż thego nie nawodze i onemu żan-  
rze. A tak zapamiętawamy thego / że Bliźniego naszego miłować ma-  
my / i miłujemy tak sobie / My Bliźniemu naszemu tego czynić nie  
powinni jesteśmy. Żalibych na yemu miał / mówimy więc / mone  
rzecz za

# VI. Niedziele po Świętym Trojcy.

159.

rzecz za dar dać / Wszakem na to musiał s kłopotem i s pracą nabyc i  
pożytki / Niechajże też on sobie także tego nabyma. Z tego nakoniec  
stawa sie takowi Ludzie / którzy żadnemu nie są pożyteczni / Prosto tak  
sie dzieje / jakoby nasz Pan Bóg wśyskim rzeczom dla nich samych tyl-  
ko rość dopuścił / i dla nich też tylko dał / aby żadnemu dobrze czynić nie  
mieli / albo od tego nie nie dawali. A nad to wśysko jeszcze sie tego wa-  
ża i czynia sie dobrymi / zbierają / łupią / i dra a zgromadzają w miech  
swoich / Żadnemu Słowiowi na Świecie nie pomagają / A yednak mo-  
wią / że tego nie czynią z zazdrości / i z nienawiści przeciwko Ludzom /  
Alle z osobliwych znamienitych gorliwości naprzeciwko złości Ludzkiej. A  
takowem osutaci chcą Pana Boga Niebieskiego / jakoby naszego pro-  
stego młozumnego Słowiaka.

Naprzeciwko takowen złości każe tu Pan nasz miły Iesus Christus.  
Albowiem to jest bardo pospolita złość na Świecie / która nazywa wiele  
Ludzi omamta i zwiodzi / i bywa nazywana swoim własnym i prawnym  
Zmieniem / jako na tu sam Pan Iesus Christus nazywa / Żarizyjska i w Za-  
kone nauczonych sprawiedliwości i światobliwości / jakoby Pan  
Iesus Christus chciał rzec / To prawda jest / jest to sprawiedliwość i świat-  
obliwość / Najwyższy i Najnauczniejszy / którzy nieco osobliwego o  
sobie rozumienią / i za najwyższe a znamienitsze Ludzie od tego Świata  
bują trzymani / prowadzą te sprawiedliwości i światobliwości. Ale  
kto monn Wezmie i prawnym Chrześcijańcem chce być / ten sie niechaj  
ten złości strzeże. Albowiem to ty przy tej sprawiedliwości i światobli-  
wości nandziesz / iż którzy ta złość omamta i zwiodziem są / oblocza sie  
w śare Suknie / smutnie a nabożnie patrzą / wiele sie modlą / A Świat  
też na nie wzgląd ma / Dziwuje sie im / i mówi / En / To s owszem  
znamienici Ludzie. Alle kiedybyś ye przy Świecie a yawnie opatrzył /  
Tedy to nandziesz w nich / że są Zazdrościwi / Nienawistni / swego  
pożytku szukający Ludzie / i przychodzą sie tylko nadobna po-  
krywką a przykryciem / A yednak są tylko światem Żarizyjskami i w  
Zakone nauczonymi.

**N** Ką tedy Żarizyjska i w Zakonie Nauczonych  
Sprawiedliwości i światobliwości takowa / jako tu na Przykład Żarizyjska i  
w Zakonie Nauczonych  
wzięliśmy piate Przykazanie Boże / które theż tu Pan Iesus Christus  
sam przywozi. Żarizyjsowie i w Zakonie nauczani tak nauczali / kto to  
piate Przykazanie / Nie Zabijaj / jako Mojses przykazał / trzymać  
chce / Ten niechaj żadnego do śmierci nie zabija / ani Kęsa / ani Męczy.  
A wedlug takowen swej nauki zachowali sie też w żywocie swym / iż żadne-  
go zwrzeczne go cielesnego Morderstwa albo Męzobonstwa nie popełnili.  
To był ich sprawiedliwość i światobliwość / Tam więc musieli Ludzie  
mówić / To s znamienici i święci Ludzie / i chowają i trzymają przyka-  
żanie Boże / które Pan Bóg przez Mojsesa dał / Nie są Mordercami ani  
Męzobon-  
do m



## I. Kazanie na Ewangeliu Matth. V.

Niełobowcami / A wszakoż przy tym serce ich było yednák pełne nienawis-  
ci / zazdrości / wadu y złości / A czkoltwieć też szynre kasanie á rosnutki y  
swary / zazdrości / nienawisć y szynranie między nimi samymi było / nie mo-  
wiąc tego / náto sie też przeciwko drugim zachowali / ktorym osobliwie nie-  
przyjacieli byli / A wszakoż yednák pod nadobna pokrywka y znamięni-  
nym przykryciem okazywali wielką swiatobliwość w sobie / Tak iże też  
dla wielkiej swiatobliwości Syna Bożego sami zabić nie chcieli / Ale go  
wydali Poganom / Rzymstiemu Stároście Pilatowi / y owšem też dla  
wielkiej swiatobliwości ná Ratusz wnieść nie chcieli / Aby sie nieczystemi  
nie stáli / Ale aby Wielkonocnego Baranka pożywać mogli.

Takowa Śarizeuska sprawiedliwość karze tu Pan Christus / y wy-  
strzega od tego swoye Beznie y Chrześciani / mówiac / Jeśli chcecie do Nie-  
ba przyjść / tedy musicie lepszymi być / niżli Śarizeusowie y w Zakonie ná-  
uczani / Si mniemają / żeby dosyć dobrymi byli / gdy Kęsa nie zabijają / y  
żadnego sumienia sobie daley dla tego nie czynią. A wszakoż przy nich  
ani yedną przyzną a łagodną mową przeciwko Bliźniemu swowemu nie  
bywa należona / Nie dają ani Pieniążką żadnemu ubogiemu potrzebu-  
jącemu / Głowiekowi s przyjacielstwu miłości / A jeśli co dają / tedy  
chcą tu ná tym Świecie y ludzi część y starce z tego mieć / A ondy chcą  
y Pána Boga Niebo sobie tym zasłużyć. Ale to wnet musi być takó-  
wym światym Ludziom nagotowano. A przetoż jeśli chcecie moimi Bez-  
niami y Chrześciani być / y do Nieba przyjść / Tedy patrzącie / abyście  
práwie dobrymi byli.

Práva Do-  
broć.

Ktorąz tedy jest práwa Dobroć? Śarizeusowie y w Zakonie Ná-  
uczani / náto już powiedziano jest / mieli takowa Dobroć w sobie. Gdyby  
Kęsa żadnego nie zabijali / tedy tak sobie mniemali / żeby piatę Przykaza-  
nie trzymali y pełnili. Takowa swiatobliwość ma też Papież / y wszyscy  
ktorzy s nim trzymają / y ten swiatobliwość używają. Abowiem on tak  
náucza w swoim duchownym Dráwie / mówiac / Rancor ponendus est.  
non signa Rancoris. Gniew z Serca ma być precz oddalony / Ale znaki  
Gniewu nie mają być oddalone / To jest / Gdybych komu był Nieprzyja-  
cielem / Tedy nie potrzebá jest / abych na do niego szedł y z nim mówił / one-  
mu pomagał y czego pożyczat / A toć bywają rzeczony signa rancoris.  
ty mogą być owšem trzymane. Takci Papież náucza / A ná takowey  
Nauce założone są y stoya wszyscy Klastory y Zatożenia w Papieństwie.  
Toć jest takowa Miłość / náto bywa mówiono / Przepuścić mu na to  
owšem / Ale yednák nemu tego nie zabacze.

Chrześciana  
sta Miłość y  
odpuszczenie.

Alle Pan Christus mówi / Náša sprawiedliwość ma być lepsza niżli  
Śarizeusow y w Zakonie náuczonych. Śarizeusowie y w Zakonie ná-  
uczani okazywa sie owšem być przyżnymi y łagodnymi Ludźmi / Ale w  
sercu trzymają y chowają szynra nienawisć y zazdrość. Alle Chrześci-  
ańska Miłość ma być práwa / Abyśmy sie nie tylko zwrzchnie przyżnie  
y łagodnie okazywali / Ale też abyśmy nienawisć y zazdrość z Serca precz  
opuścili.

## VI. Niedziele po Świetey Trojcy.

160.

opuścili / y od siebie oddalili. Abowiem jeśli by yeden drugiemu serdecznie  
odpuszczał / tedy też to inaczey być nie może / yedno żeby też y gniewu zaba-  
czyć musiał. A jeśli gniewu nie zapamiętawasz / tedy to jest Śarizeuskie y  
Papieście odpuszczenie. Takieżemci sie na też częstokroć (iż sie sam też ná  
przykład przywiodę) z moimi Nieprzyjacieli y yednák y takowe przyjaci-  
stwo potym s nimi miał / rownie / náto bych sie s nimi nigdy nie gniewał.  
A przetoż miłość ma sie zaś tak po yednaniu okazywać y starć / náto sie  
y przed obrażeniem á rozgniewaniem okazywają.

Pogani tak powiedzą / Male facta gratia nequicquam coit. Łatane  
Przyjacieltwo nie może owšem zaś cáłym być / Náto Niemiecka przypo-  
wieść mówi / Stamanny Luk zawżdy yednák ma ná sobie bliźne albo bram  
naki. A tak sie też mamy przeciwko Światu zachować / abyśmy sie ná-  
zbyt nie wiele zwierżali / náto pospolicie bywa mówiono / Ab amico recon-  
ciliato caue. Strzeż sie yednanego Przyjaciela / y owšem / według  
Świata / tedy to jest dobrze y práwie rzeczono. Abowiem Śiáto y Krew  
jest takowego przyrodzenia / iż gniewu z serca nie wypuścza / Ale szuka  
mienia y słusznego czasu ku pomście. A przetoż takowa Nauka przysłu-  
cha do tego Świata / że tam tak Głowiek myśli / Tenci mi záprawde od-  
puścił / Ale co wiedzieć / jeśli też tego zabaczył? Alle Chrześciani nie mają  
na tak czynić ani żyć / Ale mają tak myśleć / Ściec náś Niebieści / ktoregoś  
my wszyscy obrażili y rozgniewali / odpuścza nam wszyscy náś Grzechy  
y Nieprawości / tak iże też mówi / Iniquitatem eorum nunquam recor-  
dabor. Złości á Nieprawości ich nie bede już wietey pamiętać. A to  
też skutkiem tak dobrociwie nam okazuje y czyni / iż musimy mówić /  
Ze on tego już práwie zabaczył / A takżeż theż my czynić mamy / na sie  
ciebie / jeśli Chrześcianiem jesteś / nie mam bac / náto by niektorego tá-  
kowego yednanego Przyjaciela / ktorémuby sie nie trzeba nie zwie-  
rzyć / A zaś sie nie masz mowić / Chce mu na tho odpuścić / Ale the-  
go yednák nie chce zabaczyć / Alle Gniew y Znak Gniewu ma być  
precz oddalony / y wszystko ma być práwie á czystie y serdecznie odpu-  
czono.

Toć Pan Christus znać dawá / gdy mówi / Sprawiedliwość wáśa  
ma być lepsza niżli Śarizeusow y w Zakonie Náuczonych. Abowiem przy-  
kresła swiatobliwość / jest bázgo pospolita plagá á złość ná Świecie / iż  
sie wiet niektóry okazuje / náto by był Przyjacielem / á wszakoż yednák  
jest wielkim y głównym Nieprzyjacielem twoim / náto theż bywa mó-  
wiono o forłach / Ktore z przodu liżą á z tyłu drapia. A gdzie Du-  
cha swietego niemasz / A Serce tak nie czyni iżeby obrażenia y prze-  
gniewania zabaczyć y onego wzgardzić nie chciało / y takby nie mówi-  
ło / Coż mi tho szkodzi? Je na to odpuścze / y tego zabacze / Wszak mi  
Pan Bóg daleko wietey odpuścił y tego zabaczył / Tedy tam Śiáto y  
Krew będzie stracona. Alle gdzie Duch swiety jest / Tam wpadają Rancor  
cor & signa rancoris, Gniew y Znak gniewu. A thóć jest owšem  
dd iii Chrześci.

4. Toć to or-  
dowy Eto-  
ry sie okazy-  
wało y by-  
dobrym przy-  
jacieli á ná-  
sercu y ná my-  
śli są główny-  
mi Nieprzy-  
jacieli.



## I. Kazanie na Ewangeliu Matth. V.

Chrześcijańskie serce Głowiecze / A żadne inſe tego iſcie nie czyni / Abowiem odpuszczając a nie zabijając tego / bardzo to jedno tu drugiemu przynęło y weſpotek złazone yeſt / A yeſt to poſpolita Plaga y Grzech między wſełkimi Ludźmi na tym Świecie / Iſe krzywdy ſwoje nie rądzi zapamiętania.

A przetoż Pan Chriſtus tu każe ſwoim Bezniom y Chrześcianaom prawy Text / y mowi / Nie macie ſie z tego cieſzyć ani myſlić / Jakobyście Świecymi byli / gdy zwiſzcznie żadnego nie zabijacie / Ale muſciecie yeſe cze dalec w tym poſtepować / Abyście ſie nie tylko zjednali y zjednać dopuſćili / Ale abyście ſie z oczynkami wſełkimi tak okazywali / żeby tam żadney chytroſci a zrady nie było. Synſelſcie zaprawdę Zakon Boży / ale go yeſe nie prawie rozumiecie. Abowiem w Zakonie nauczemi y Farizeuſowie tak y wyſtādali / że Kęsa nie ma niſt zabijać / Takież też ani Mieczem albo mſzą mocą żadnemu żywota nie ma niſt odcinować. Ale Zakon tak brzmi. Nie zabijay. To ſłowo Nie zabijay / nie bywa mowiono o Mieczu / Ale o wſyſtkim Głowieku z Ciałem y z Duſzą. W Zakonie nauczemi y Farizeuſowie rozumiełi ty ſłowa (Nie zabijay) żeby to tylko Kęsa miało być oczyniono / a żeby z Głowieka żywego trup albo umarły Głowiek ſie eſtaci miał. Ale tego Textu nie mamy tak ciagnać y wyſtādaci. Abowiem to tak ma być rozumiano / gdy Zakon mowi / Nie zabijay / To yeſt / Ewone Serce / Wſta / pier / Zmyſłow / Kęsa / two / ye Pieniądze y Młynoſci y wſyſtko co maſ y czym yeſe / nie maſ zabijać. Nie tylko nie maſ Ciała Głowieczego zabijać / Ale też y wſyſtkich rzeczy poniechając y ony opuſćić / to jedno tu śmierci a zabijaniu Bliźniego twonego przyſłucha.

Ale coż tedy tu Śmierci przyſłucha? Nie tylko Miecz / abyſ twoye Kęse na drugiego Ciała podnieſi / Ale też gdy Bliźniego twonego w potrzebie y doległoſci nie wſpomagaſ / y nemu gdy głodny yeſt Chleba y Pokarmu odmarwiaſ / Tak że on dla tego umrzeć muſi / a tybys go był yednąk wſpomoc mogł. Jako też S. Ambroży powieđa / Si non pauiſti, occidiſti. Gdy ty taknacego Brata nie nakarmiſ / Tedyſ onego zabił / tak dalece yeſliżeſ go wſpomoc mogł. On bogaty Brzuchacz nie mniemał też tak ſobie / żeby on w bogiego Łazarza / który przede drzwiami nego leżał / miał zabić / Ale Pan Bóg mowi / iż go zabił. Abowiem aczkolwiek go Kęsa nie zabił / A wſakoż yednąk muſiał dla niego umrzeć / gdyż on przede drzwiami nego leżał / a on mu wſełkie wſpomozienie odmarwiał / y onego mu nie ożyczył. A przetoż piąte Przykazanie mamy tak prawie rozumieć / Nie zabijay / To yeſt / Ewona Duſza / Serce / Wſta / Dych / Kęse / Nog / Miecz / Pieniądze y wſyſtko co yedno maſ nie ma zabijać / Ale ma pomagaci tu żywotowi.

A tak Pan Chriſtus tu aż do ſamego Serca ſiega / gdy mowi / Powieďam wam / Kto ſie na Brata ſwego gniewa / ten ieſt winien Sadu. Jakoby chciał rzec / Zabijanie rzeczone yeſt nie tylko Kęsa zabijać /

Ale też

## VI. Niedziele po ſwiętey Troicy.

161.

Ale też Gniw w Sercu ſwoim noſić przeciwko Bratu ſwojemu. Takowy Gniw daleko w Sercu tſfi zakryty / y nie da ſie owoſem obaczyc. On bogaty Głowiek miał Serce pełne Gniwu / dopuſćił w bogiemu Łazarzowi taknacemu y zemdlonemu przede drzwiami ſwoimi leżeć. A aczkolwiekby te wymowke mogł być przedłożyć / y mowić / Na ſie owoſem na Łazarza nie gniewam / A wſakoż takowa wymowka nie ma pomagać / Gdy on nemu tu leżeć dopuſćił / y nie miał żadney lutoſci nad nim. Bo gdyby go był miłował / tedyby go był Goſpoda opatrzyl / y onemubys był Chleb y Pokarm dał / Aby od głodu nie umarł. Tot też owoſem moze być nazwano y yeſt gniewaniem y zabijaniem.

**T**edy mienimy na dobrej bacznoſci / iż Pan Chriſtus Gniw bardzo gani. A naſ wſyſtkich Bracia zowie. Naſ miewna to iſcie złoſć yeſt na Brata ſie ſwojego gniewać / y brata zabijać / to yeſt / potrzebującemu a w bogiemu z nede nie pomagaci. Abowiem przyrodzona to rzecz yeſt / iż ſie Bracia między ſoba miłują. A przetoż Pan Chriſtus zowie wſyſtki / którzy nede a niedoſtatek cierpia / y naſen po moc potrzebują / Bracia naſa / Aby on ten niedoſtatek w którym Brat naſ tſfi y yeſt / y ten Grzech który moze być rzeczon / potrzebującego Brata w niedoſtateku opuſćając / tym lepiey rozberzył y na nawiſnoſć okazał / A żeby naſ nauczył iſe gdy Brata naſego w nede a niedoſtateku opuſćamy / żebyſmy w tym nie wſtąpił / że tak Brata naſego zabijamy. Abowiem takowa Ekaſi Sadnego Dnia wynidzie / gdzie tſat będzie mowiono / Ty Bogaczu takieſ wiele Bracię zabił / przemogłbyś to był dobrze oczynić / abyſ temu y onemu pomógł y poradził / Ale gdyż yeſt tego nie oczynił / Tedy ſtales ſie ich Mordercem. Takim owoſem Pan Bóg Bogaczowi dwadzieſcia albo trzydzieſci Bracię przedłoży y okaże ktore on tym ſpoſobem zabił.

Tot Pan Chriſtus dla tego tu tak oſtro czyni y wyſtāda / Abyſmy ſie dobrze opatrzyl y tego ſie wyſtrzegali / żebyſmy ſie nie eſtali Morderzmi nad Bracia naſa. Z czyni theż tu tronaſie Gradus. Aby tym oznaymił y okazał / iſe takowy Grzech zawżdy tym cieſz y a cieſz ſie eſtawia. Pierwſy Gradus yeſt / gdy mowi / Kto ſie na Brata ſwego gniewa ten yeſt winien Sadu. Jakoby chciał rzec / Nie doſpaci na tym yeſt / iż ty Brata twego Kęsa nie zabijaſ / abowiem theż ty go Sercem mozeſ zabić / gdyż ty nemu nie wprzymie zyczysz / ani go miłujeſ. Kto ſie tedy na Brata ſwojego gniewa / ten Sad y ſkażni huż zaſłużył. Wtorny Gradus yeſt / gdy mowi / Kto Bratu ſwojemu mowi Kacha / ten yeſt winien porady. Kacha tak wiele ſie rozumie / gdy kto na Brata ſwego ſrogo patrzy / Jakoby chciał rzec / On tſoſy ſie na Brata ſwojego gniewa / huſ ma ſwoye Ekaſi / iſ yeſt Mordercem / Ale ten / który mowi / Kacha / yeſe wieſza Ekaſi zaſłużył / iſ nie bywa wiedziano / jakoby miał być karan.

Trzeci

Nie zabijay /  
yako ſie to  
rozumie.

Ambroſius.

Gradus.

1. Gradus.



# I. Kazanie na Euangelium Matth. V.

<sup>111. Gradus.</sup> Trzeci Gradus jest. A kto mowi / Ty Błaznie albo głupcze / ten jest winien Piękielnego ognia. Kto przeciw Bratu swemu bluźni onego hanbi / ten jeszcze gorzej decret a skazn ma mieć na przeciwko sobie.

Tak tedy Pan nasz miły Jezus Chrystus żadnego Przyskrutce nie chce mieć w swoim Królestwie / Ale chce aby prawa Chrześcijańska miłość między nego Uczniami i Chrześcijanami była / Ale wszyscy Świąt głęboko tkli w ten złości / która rzeczona jest zabijanie Brata swego / Wszyscy Kzemiesznicy są szczyrni Mordercami i Złodziejami / i owszem nie tylko Kzemiesznicy / Ale też i Książęta / Pánowie / Grabiowie / Ślächta / Mieszczaństwo / Gburzy / Duchowni i Świeccy / wszyscy Stany prawie co szczyrku opuszczają Brata swego. Moglibysmy zaś i czasem obogitemu potrzebującemu pomoc / gdybysmy tylko chcieli. Ale się tu przeciwna rzecz stawia / iż tylko tupimy / drzemmy / i zgromadzamy / a nikomu ani Pieniążka żadnego nie dajemy / A jednak wszyscy dobrymi Chrześcijanami być chcemy.

A przetoż Pan Chrystus naucza nas w ten Ewangelien / abyśmy na żywot nasz dobry wzgląd mieli / i prawem / dobrem / gruntemi Chrześcijanami byli i zostawali / i serdecznie się między sobą miłowali. A iż na Świecie tak się owszem popolicie dzieje / według ten przypowieści / A ciabobis cocto, ab amico reconciliato, a muliere barbata, libera me Domine. Obroń a strzeż mnie Panie od zjednaneego Przynajciela. Ale my Chrześcijanie mamy się między sobą z prawego serca zjednać. A to się stawia gdy tak mowie / Moż Brat mnie rozgniewać / Ale w tym on sobie samemu wieścię skody uczyni / niżli mnie. Za mi to jednak serdecznie rad odpuszcze / i gruntemie się z nim zjednam. A to bywa owszem rzeczono Chrześcijański żywot wieści.

**A**być i karać Brata swego / toć jaiste moge uczynić / Ale wszakoż jednak nie mam niemu być Nieprzynajcielnym. Gdy na s Braterskiego serca do niego mowie / Ty Głupcze / jako i Pan Chrystus do swych Uczniów mowi / O wy głupi i merychłego Serca / <sup>2. S.</sup> Paweł do Galatów / O wy nierozumni Galatów. Toć iście nie jest żaden Gniew / Ale przynajcielska i przynajzna miłość. Bo gdyby ten nie było / tedybych zaprawdę miłował / i opuszczał Brata swego / gdybych niemu dobrze nie sprzyjał ani go miłował. Ale gdy na Bstą otwieram / a onego karze / Tedy w tym jest znak iż go miłuje / i nego polepszenia szukam. Abowiem i to też jest gniew / gdy na Brata swego nie nauczam / ani karze. Ktorego Chrześcijanin miłuje / tego też karze / jako i Ściec Niebieski powołując i karze tego ktorego miłuje / Prouerb. 3. Heb. 12.

A przetoż serce nasze ma takiego smysłu być przeciw Bratu swemu / Abyśmy tak myśleli / Ażkolwiek mi Brat mój nieprzynajcielnym jest. Coż mi to może zaszkodzić / Jeśli mnie rozgniewa / niechaj się tak stawia / coż na na to dbam. A jeśli się nie polepszy / tedy na jednak temu dam pokon / a przed się mu będę dobrze czynił. Ale to tylko Chrześcijanin czyni a żaden inny

# VI. Niedziele po Świątecznym Troncy.

162.

inny. Poganie sami się owszem miłują. Abowiem Pomsty pożądanie wśmiałym Ludziom jest przyrodzone / Ażkolwiek pomsty pożądanie miłkcy w nas przestaje / Tedy jednak zaś przychodzi / gdy się słuszny czas nadozie. Wiele na tych widział / i takich Ludzi jeszcze wiele jest na Świecie / którzy wice odpuszczają / Ale gdyby posłuszni mieli temu / ktoremu odpuszczali / Tedy są szczyrni Kameniami / Ktore tak mocno i głęboko leżą / iż ich żaden podnieść nie może. A toć tedy jest to Lotrostwo i złość o ktorej tu Pan Chrystus w ten Ewangelien powiada.

Ale Pan Chrystus tu temu jeszcze cząstkę przykładu / i zapiera drzwi zaporu / iż takiemu Ludzie do Królestwa Niebieskiego przyść nie mogą / Abowiem kto swego Brata nie miłuje / tedy w tym jest znak / iż ani Chrystusa ani Pana Boga a Syna Niebieskiego nie miłuje / jako S. Jan powiada / 1. Johan. 4. Kto swego Brata nie miłuje / ktorego widzi / yakoż tedy Pana Boga może miłować ktorego nie widzi. A toć tu jest krotko przez Pana Chrystusa zamknięto.

**A**le tu musimy prawa rozność trzymać i wie- <sup>Dworak gniw.</sup> dzieć / iż to wszystko co o gniewie i zabijaniu jest powiedziano / ma być rozumiano o gniewie i zabijaniu / ktore persony Ludzkie są i strony osoby swej sprawują / a nie o gniewie i o zabijaniu ktory orząd sprawuje. Abowiem świecka Zwierzchność / Ściec i Macta i wszelki ktory w Bżędzie jest / ma się gniewać i karać / Aż tak też bywa powiedano / iż Książęta i świecka Zwierzchność jest Gniewem Bożym / jako S. Paweł naucza / Rom. 13. Zwierzchność jest Służebnikiem Bożym / <sup>Rom. 13.</sup> Aż i karaniu tego / ktoryby źle czynił. Abowiem Zwierzchność i Bżęd nie karze z strony osoby swej / Ale z strony Bżędu / Tylko aby na to dobra baczność miał / Aby takowego Gniewu Bżedowego i karania nie cizgnął ani przywodził na Osobę swą / ani się tak przychochodzą i wymawiać / mowiac uczynilem i musiałem to uczynić z strony bżędu mego / Gdyby to on jednak z strony Osoby swej uczynił. A takby własny Gniew ktory ma z strony Osoby swej / bżedownym Gniewem to okrywał. Kto to czyni ten dobrze obacz i tego się doświadczy / kogo on w tym oszuka. Wszystko owszem zależy na łagodnym a przynajnym Sercu / Co jeśli się mierz sstawa / tedy się gniew przychochodzą i okrywa i tak wymawia / i chce Pana Boga naszego w tym oszukać.

A przetoż nauczmy się z ten Ewangelien / aby każdy praw był w miłości / Albo jeśli się gniewa / aby dobrze to przyskrzegal i na to dobry wzgląd miał / iżby się nie gniewał na drugiego / dla krzywdy z strony osoby swej / Ale dla swego bżędu. Abowiem przyrodzonym jest to obyczajem stawa / iż też gniew prosta droga idzie / jako i wśmiałki Affectus. Ażby się to stało / żeby Duch święty nasze serce przemienił / Nasz miły Pan Bóg i Ściec Niebieski raczy nam użyć Łaski swej świętej / Abyśmy w prawcy miłości rośli / i mnożyli się / a w Gniewie Bżedowym prawa miare trzymali i one zachowali / Amen. <sup>Gniew z strony Osoby swej.</sup>



## II. Kazanie na Euangelium Matth. V.

### Wtore Kazanie na

Euangelium / Matth. V.

**N**aley Euangelien widzimy / iż Pan nasz miły Jezus Christus swoje Chrześciane tak naucza / że gdy wierza a ochrzczeni są / a już to imię a sławę mają / iż Chrześciani bywają nazwani i wśela. Nie duchowne dobra i dary już przynęli / Aby myślili / y jako by prawy dobry i pobożny żywot między sobą wiedli / ktorzy nie fałszyw ani przykryci byt. Abowiem on też nam nie fałszywa i takte dał / A także Grzechy które on nam odpuszczył i dawał / nie są owszem małowane Grzechy / Ale on nas od prawych skutków i śmiertelnych Grzechów wybawił. Krotko mówiąc / tego Łaska jest skryzura wprzeżności / prawda / y prawda a stała rzecz. A przetoż mamy myśleć abyśmy się też nie fałszywie przeciwko Bliźniemu naszemu sprawowali / Ale wiernie i prawdziwie / yako się też Pan Bóg s nami dla naszych Grzechów sprawował.

Dla tego też i przyczynny wziął Pan Christus w dzisiejszym Ewangelien piąte przykazanie przed się / y przedkłada a przynosi nam przykład / którego się wystrzegać mamy / mówiąc / Kto nie będzie okazywał sprawiedliwości w sądzie / więcej niżli w Zakonie nauczonych y Farizeuszów / Nie wnieście do Królestwa Niebieskiego. W Zakonie Nauczani y Farizeusowie byli zaci i znamienici Ludzie / y mieli wielką Łaskę i Dary od Pana Boga y mieli Ziemię Kananejską / Obietnice o Panu Chrystusie i inne Dary. Tam była prawda y skryzura wprzeżności y przyjaźń a łaska miłego Boga tu nim / A dla tegoż też oni mieli dobrymi i prawymi i pobożnymi być / Ale oni tego nie czynili / Ale gorszymi się stawali / y byli nie tylko przeciwko Dzieciom Przekazaniu Bożemu / Ale też fałszywie nauczali / Tak iż skryzura przykrycia w ich nauczaniu y żywocie było. Przemawiali i żywodził też Ludzie / iż gdyby w Kościele ofiarowali / Tedyby przez takiego offiara mieli mieć łaskawego Pana Boga ktorzyby Offiara ich przyjął / y onym dla nich Grzechy ich odpuszczył miał. Krotko mówiąc / Offiary swoje trzymali oni za najwyższe Zbawienie.

A przetoż tu Pan nasz miły Jezus Christus w Zakonie Nauczonych y Farizeusów sprawiedliwości / tak cięsto gani i hanbi / mówiąc / Wy w Zakonie Nauczani y Farizeusowie tylko przykrycia waszą offiara czynicie i postanawiacie / Abowiem Pan Bóg nie przyjął wam abyście tak ofiarowali / żebyście przez to wieczny żywot zaśluzili i pozyskali i onego dostąpić mieli / Ale tylko na znak wdzięczności waszej za to dobrodziejstwo / iż on was z Ziemi Egypcijskiej wywiodł i wam wszystko dobre okazał / Z Ziemi Kananejskiej i obietnice o Panu Chrystusie wam dał. Za to mieliby

## VI. Niedziele po Świętym Troju.

163.

to mielibyście nemu waszym ofiarowaniem dziękować / onemu Dzieciście i nie y Synów dawać / yako to na znak / żeście wdzięczni dobrotę jego.

Tęgi w Zakonie Nauczani y Farizeusowie nie czynili / Ale wszystko przeciwstawiali i przynodzili te Offiary na goły i skryzury tylko wżymać / ktorzyby im Pana Boga przyjaźnym i miłosierdnym wżymać / y także pozyskać i dostąpić miał. Ci fałszywie nauczali i żyli / y była to przykrycia Boga służba. Takież też byli Przykryciami przeciwko Bliźniemu swojemu / Zwierżchnie okazywali się być przyjaźni i przyjaźnymi / Ale wnetrznie a w sercu trwali i zostawali w nich skryzura i prawda Morderstwa nienawiści i zadróż / Yako Pan Christus w Psalmiech przez usta Dawidaowe na takowe Przykrycie / y złe Krotki / które z przodu liża a z tyłu draż / pija / czestokrot się wstarcza. Takowymi fałszywymi a haniebnymi i nieczestnymi Świateł byli w Zakonie Nauczani y Farizeusowie / ktorzy pełni Morderstwa / nienawiści i zadróż byli / y Świate zabijali / A yednak przedkładał / żeby dobrymi przed Panem Bogiem byli przez swoje ofiarowanie / a przed Bliźnim przez swój okazy / przykryci żywot. A przetoż tu Pan Christus zamysła to / okazywać / że oni byli Diabelskimi Świateł / A wśakoż oni yednak to imię prowadzili i stawili się / iż według Zakonu Bożego żyli / Z tego myślimy też yako oni mieć chcieli / y nie mieli myślimy.

Ten tedy jest tu zmysł / iż Pan Christus w ten Ewangelien rozność czyni między prawymi Światełmi i Przykryciami / Yako by chciał i zec / Na tym Świateł wespół między sobą przebywają fałszywi i prawy Świateł. Ale na yestem prawy Pan Bóg / ktorzy prawie i doskonałe pomagają. Kto tedy w Królestwie moim chce być / y z moich łask i pomocy się sławić / Ten też musi prawym i doskonałym być. A kto nie chce prawym i doskonałym być / ten nie ma być między Ludem moim / y tego Bogiem na też być nie chce. W Zakonie Nauczani y Farizeusowie chcą przykrycie wżymać dobre czynić / Ale takowych fałszywych Świateł na nie przynależą do Królestwa mojego.

A przetoż się każdy naucz / Naprzód / Aby w Pana Chrystusa wierzył / Panu Bogu dziękował / onego sławił i wielbił / y Wiare swoje przed wszystkim Świateł wynosiwał. Na ten Postyć Służbie ma przedstawiać i nie potrzebuje też takowy nie z strony Sieby swoich wieści / Skrom tego / że myślimy też Ludziom także Służbę ma / aby też tu temu przysli yako y oni przyszedł. Potym gdy to czyni a chce Panu Bogu wiele Służby i wielkie Offiary czynić / Tedy niechaj pamięta aby nie zabijał / Ale aby przyjaźnie a łagodne Serce miał ku Bliźniemu swojemu / A iżby nie tylko Krotki / ale też ani Zęzłiem / ani Znakiem / Obchodami i Sercem żadnego nie obrażał / Tedy będzie prawym Świateł a nie przykrycia. Abowiem nie jest na tym dosyć / aby kto mówił / na żadnego Krotki nie zabijał. Z yndowie też Pana Chrystusa nie zabili Krotki / Ale go yednak na on czas podali Płatowi / Aby był ukrzyżowany. Takież też y Zęzł ma serdeczna boleść w sobie / że się gniew nie może w nim zakryć i zataić / ani usta tego słowa

ee

Stupę

Anno 1574.  
domi.

W tym byt  
prawym  
Chrześciane  
m.

Słotczyński  
w Zakonie  
Nauczonych  
sprawiedli  
wość.

Przypowieść  
o tym którzy  
się okazywają  
w oczach ludu  
a myśleją o bli  
źnim.

Prawa Bo  
ża Służba.



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. V.

Stupcze/ w Sercu swoim zachować nie mogą. A toć bywa rzeczone y  
jest/ iże Bliźni nasz przed Panem Bogiem bywa zabijany/ Albowiem Pan  
Bóg wszystko złacza y ściąga to ku piątemu Przykazaniu. To on tak  
ostro y srogo dla tego zakazał/ że nas prawymi a doskonałymi Świecny-  
mi uczynić chce.

Kto tedy to Przykazanie trzymać chce/ Ten nie tylko Kęś musi powo-  
ściagnąć/ Ale też Serce musi mieć krom wszelkiego Gniewu/ Zazdrości  
y Nienawiści/ Oczu musi być krom wszelkiego srogiego pożyrze-  
nia/ A Uzę y Usta musi się stać/ aby od złych słów y stworzenia się  
powściągały. Albowiem ażkolwiek na Bliźniego swego Kęś nie zabio-  
yam/ a onego jednak w Sercu nie nawidzę/ y srogo nań patrzą/ Tak iż  
chociały być Strząta byt/ tedyby jednak dla tego daleko iść nie mogli/  
y stworzyć mu Uzęciem swoim/ iż gdyby go to podkłać y to się nemu  
stać miało/ co na nemu żęże y przeklinam go/ tak iżby wnet od tego  
wyrzucił musiał/ Tedy na Męzoboyca owszem przed Panem Bogiem  
jestem.

A przetoż Pan Christus nasnie tu okazyne y oznajmia/ iż stworzą-  
kie jest Męzoboystwo. Pierwsze Męzoboystwo stawia się Kęś/ gdy to-  
go Mieczem albo czym innym biemy y zabijamy. Drugie Męzoboy-  
stwo stawia się znakiem/ Gdy nie chcemy nań oczyma swoimi patrzeć/  
też gdy nie chcemy s nim rozmawiać/ y onemu nie dziekujemy/ gdy nas  
pozdrowia/ Gdy nemu nie pozyczamy ani go w niewinności jego nie  
wspomagamy/ ani skody od niego nie oddalamy y oney nie zabiegamy.  
A osobliwie to słowo Racha/ ściąga się na srogi y nieprzynajny obyczay  
y postawę/ iż niektórym z oczu a pożyżenia jego/ albo z mowy Gniew o-  
baczon y wznaw bywa. Trzecie stawia się Uzęciem/ gdy stworzonym y  
przeklinamy/ y Ludzie sromotiny/ albo też nie dobrego o nich nie mówimy.  
Czwarte Męzoboystwo stawia się Sercem/ gdy Bliźniemu nieprzynaj-  
nymi jesteśmy/ y weselamy się z tego/ gdy się nemu to złego stawia y nieprze-  
stanie się mu powodzi/ Takowe posłuszeństwo y Boska służba pożada y  
chce Pan Bóg mieć w piątym Przykazaniu swoim.

Alle naprzeciwko temu zaś Przykrytych pełni są Nienawiści y Zazo-  
drości/ Potym też to czynią/ iż niekiedy dawają Zakmużne/ Mniemają  
żeby tym chcieli Pana Boga naszego osłodzić/ y swoje Nienawiści y Zazo-  
drości zataić y przychodzą/ Kownie jako też y Żydowie mniemali/  
iż chcieli Panu Bogu Ofiarami swymi przed oczyma Dym y Mgły  
uczynić/ Aby on przed nimi ich nienawiści y zazdrości/ która mieli w Ser-  
cu swoim naprzeciwko Bliźniemu swemu/ widzieć nie mógł. Alle coż to  
jest za Boska Służba/ iż na temu/ któremu żężliwym y sprzynajnym  
jestem/ daryne dziesięć Stotych/ A drugiego zaś/ któremu Nieprzynaj-  
nem jestem/ zabijam/ Albo temu dany jeden Pięćdziesiąt/ a onemu okrą-  
dne sto tysiąc Stotych/ Takowych Świecnych nie chce owszem Pan  
Bóg mieć.

Patrząc

Czwarte  
Męzoboy-  
stwo.

## VI. Niedziela po świętym Trocy.

164.

Wierząc tedy każdy na to/ co za serce masz prze-  
ciwko Bliźniemu swemu/ y co za słowa mówisz/ tak krom oczu w  
niebytostkę jego/ y jako zaś mówisz w oczu przed jego oblicznością/ Jeśli  
też Bliźniemu swemu szkodzi czynisz/ Kęś/ Uzęciem/ Oczyma y Ser-  
cem. Albowiem ty czterech częścią są w piątym Przykazaniu ogarnione/ To  
jest/ w tych czterech częściach jesteśmy ku piątymu Przykazaniu Bożemu  
obowiązani/ Tak Stawiam jako y Ducha/ Abyśmy o Bliźnim naszym do-  
brze myśleli/ mówili y o nim słuchali.

Kto się tedy w tym Przykazaniu winnym być czuje/ ten się niechay nie o-  
znawa być nazbyt świętym człowiekiem/ Ale niechay wznawia swoje grze-  
chy y występki/ y prosi o łaskę y niechay się polepsza/ A niechay nie będzie  
rowny innym Przykrytcom/ którzy żywota swego polepszać nie chcą. Pan  
Bóg pożada y chce mieć w piątym Przykazaniu/ Abyśmy wierne naden  
drugiemu żężli y mówiali się. A przetoż ktoby tu naprzeciwko temu  
zgrzeszył/ ten niechay nie broni ani wymawia swoich Grzechów/ Ale się  
niechay wnet do Pana Boga nawróci/ y rzecze. Mity Panie Boże/ na  
niedzielnym Grzesznik/ czynię naprzeciwko piątymu Przykazaniu Boże-  
mu/ Byłem gniewliwym/ Sprawowałem się nieprzynajnie słowy y oby-  
czajami naprzeciwko Bliźniemu mojemu/ Tegoc mi żal jest/ Opuśćże  
mi mity Panie Boże Grzechy moje/ y pomóż mi abyich się na innym Czło-  
wiekiem stał. Toć jest prawe Confiteor, które się Panu Bogu podobą/  
Albowiem on nie chce tego mieć/ abyśmy zasłone a przykrycie na Grzechy  
uczynili y ony okrywali wymawiali/ Albo sprawiedliwość naszą przy-  
chodzili y mówili/ Tak wiele na ofiarowałem y na kłopoty dawałem etc.  
A przetoż na dobrym y świętym iestem/ Alle on chce abyśmy grzechy y wy-  
stępki nasze prawie y serdecznie wyznawali y o łaskę a opuśćzenie ich  
prosim.

Potym chce Pan Bóg/ abyśmy wprzymyślnymi byli y powściągać się/ a  
Gniewowi wodził bardzo nie rospuścić/ ani woleć nemu dawać. A  
ażkolwiek go z serca tak rychło wypuścić nie możemy/ Abyśmy się wżdy  
nemu sprzeciwiali y bronili/ aby takowy Gniew/ który jest w sercu na-  
szym został/ nie przyszedł w oczy/ w oblicze y w uzę/ y owszem daleko  
mniem w Kęś nasze. Kto prawym Chrześcianinem chce być/ ma iść tak  
do Pana Boga mówić/ mity Panie Boże tyś w tym Przykazaniu Serce  
y wola twą wysłał y okazał/ jako się naprzeciwko Bliźniemu memu za-  
chowawać mamy/ Toć jest twą słowo y prawdą/ Odroż na tedy mity Pa-  
nie Boże chce Bliźniemu swemu przynajnym być/ onemu pomóc/ tylko  
ty racz twą łaską/ mocą y Duchą twego S. ku temu użyć/ abych na to  
wypełnić mogli. A kiedy tak należeni będziemy/ Tedy mamy łaskę twą  
Ducha Niebieskiego/ Ten więc też nas natchnie wdzięcznymi y posłusznymi  
Dziatkami. On nas tak pospolu złaczyl/ abyśmy naden przynajnym sta-  
li/ A naden drugiemu skody nie czynili/ ani kęś ani obyczajami/ ani też  
użęciem.

ee ij

Takowa



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. V.

Gniew Prze-  
dowy.

Takowa Nauka y żywot ma między Chrześcianami zostać y pilnie w tym ćwiczeni być mądra. Co jeśli się nie sstanie / tedy się to Panu Bogu nie spodoba / y sami sobie szkoda uczynimy / nie tylko na ciele y Mądrości ci naszy / Ale też y na Duszy. Ale jeśli krom Chrześciańskiego sposobu a zachowania naden przeciwko drugiemu na Świeckie Brzedy y Stany przyjdziem / Tamci to przykazanie nie ma wiecy swego następku ani mocy / Abowiem kto krom Chrześciańskiego zachowania w Świeckim Regimentie a panowaniu jest / Ten ma to rozkazanie / Aby się gniewał / y też aby ztorzezył / y karat gdy tego potrzeba okaże. Sedzia ma dopuścić aby był powołan y skaran Morderz / Alcz to jest hamebne a okrutne y brzydkie kanianie a ztorzezenie y wielka szkoda. Ale nie jest przeciwko temu przykazaniu / Pan Chrystus tu naucza / jako my Chrześciani między sobą żyć mamy / Nie tak jakobyśmy na Świecie y w Brzedzie żyć mieli.

Nieźmy się to nie godzi / gdy Sedzia łagodnie a przynajmniej serce mieć chce / naprzeciwko nawnemu Morderzowi / Ale tego Brzadu jest / aby Morderze kaniat y karat / aby każdy wznat / iż Morderstwo jest rzecz nieprawda. Ale mnie / który nie jestem w Brzedzie / zakazano mi to jest / aby nie ztorzezył / nie kaniat ani zabijał / okrom tego gdyby się żył uczynił nawnie sstał / A tak tam tedy też wiec o tym nawnie moge mówić. Takie też Dacie y Matka mądra osobliwe przykazanie y polecenie w domu nad Dziatkami y Szeladzi / aby się ku temu nie śmiali ani im tego nie przepuszczali / gdy Dziatki y Szeladzi nieprawie czynią / Ale się mądra gniewać / kaniat y wprzeżymie nie karat. Eci im Pan Bóg także / A gdy tego nie czynią / Tedy są nieposłusznymi / y czynią naprzeciwko Brzedowi y przykazaniu a poleceniu Bożemu.

Nie taki to iscie ma być rozumiano / żeby Szodzien do Sedziego chciał rzec / Panie Sedzia / ku czci mi to przynowiono jest / iż mie Szodzienem nazwacie / Uczynicie to naprzeciwko piatemu przykazaniu Bożemu / które mówi / Nie zabijay / Że mie na subienice daciecie obieć. Eci on owsem mogł ku swemu rownemu mówić / który nie jest w Brzedzie / Ale zwrzchność ma rozkazanie Boże / iż ma Nieczą używać / Aby złości byty zabronione. Gdy tedy Pan Bóg Sedziem takowa moc dał / Tedy się Szodzienowi albo Morderzowi żadna krzywda nie sstała / Gdy Sedzia do niego mówi / Ty jesteś Szodzien / Ty jesteś Morderz / etc.

Takie też poleca Pan Bóg Dnie y Matce rozge / aby oni nieposłuszne Dziatki siekli y karali / A daleko lepiej jest aby Dziatki płakaly / niżli by Rodzice płakać mieli. Takie też Szołm Mistrz gniewać ma / Ma się wprzeżymie y śmieć na pocztwość Bznią swego rzucić / y mówić / Ty Lotrze / Nieczoto etc. Tu piatę Przykazanie które mówi / Nie zabijay / Nie gnieway się / nie owsem nie płaci / Takie by się też to nie zgadzają / aby Służebnica w Domu / gdyby nieco zepsowała / albo przez leniwość zamięstka / do Panniey rzec / Chciała / Młota Panni / wy jesteście Chrześciani

## VI. Niedziele po Świeten Trojcy.

165.

Chrześciańska / pamiętać na piatę przykazanie Boże a nie gniewać się / Abowiem to tam jest nam zakazano / Kto się na Bliźniego swego gniewa / (mowi Pan Chrystus) Jest winien sadu. Nie tak to Służebnico masz rozumieć. Abowiem Pan Bóg tu inny porządek uczynił / Ty jesteś Służebnicą / y masz twego Brzedu y to tobie bywa poleceno a pilności przystrzegać / jeśli tego nie uczynisz / tedy też nie dobremi słowy ma tobie być zapłacono / Ale masz dla tego być karana / A to Pan Bóg twemu Panu y Panniey polecił y na nie to włożył. A ten Gniew tak rownie nie czyni ich Niechrześcianami / jako y Brzad y Wezwanie / które oni mądra. Aleby to nie Niechrześcianami uczyniło / Gdyby Wezwanie swone opuścić a domowe karanie odrzucić chcieli / dla niepilnego swego przyglądania a żeby Dziatkom y Szeladzi chcieli dopuścić Gospoda swego rzadzić y sprząwować tak jakoby się im podobalo.

Taki tedy mamy rozność czynić między Świeckim Regimentem y między piatym Przykazaniem. W Krolestwie Chrystusowym nie ma być żaden gniew / Ale szynra przynajmniej y miłość / Aby Serce naprzeciwko żadnemu przykre nie było / a żeby też ani Bsta ani Keta żadnego nie obcieżyła. Ale w Krolestwie tego Świata w Świeckim y w domowym Regimentie / tam mądra Bsta / Żyć y Keta weclug każdego stanu y wrzedu się sprząwować / kaniat y karat / którzy się źle sprząwują a nie czynią tego / to im przykazano jest. Abowiem tam nie płaci żebyśmy przepuszczali albo miłosierdnymi być mieli / Ale mamy karat / a żeby karania swego chciał poniechać y ono opuścić / Ten dany przynajmniej nawnemu Sedziem Panu Bogu samemu / iż on sam przyjdzie y te złości karat musi. Tam wiec takowi mądry pożytek z tego mądra. Abowiem jeśli Pan Bóg przychodzi / tedy wiec dobrze przychodzi y bardo karze.

**N**aucza tedy Pan Chrystus w tej Ewangeliy swone Bznie y Chrześciany / aby żadnego przykrego / a nadowu tego serca naden naprzeciwko drugiemu nie miał / y mowi / jeśli wy nie będziecie swietłymi / niżli w Zakonie nauczeni y Farizeuszowie / tedy nie przyjdziecie do Krolestwa Niebieskiego / jakoby chciał rzec / Jeśli nieprawie będziecie czynić / Tedyście mie jeszcze nieprawie poznali / Ale jeszcze niewiele zracemi jesteście / jako y przed tym / Jeśli Brata swego nie imitujecie / tedy jesteście Diabłowymi y ze wspaniałym tak jako chodziecie y stojcie. A coż mnie z waszego offiarowania / gdy Bliźniego waszego w Nienawiści macie / bliźnicie y zabijacie / Coż na o to dbam / jako wiele ty Wotow offiarujesz / Albo jako wiele dla Pana Boga dajesz / Gdyby Morderzem jesteś / Abowiem jako wiele Ludziom Nieprzynacalem jesteś / tak wiele ich też ty zabijasz do śmierci. Chociażby ty tedy wspaniał Woty / które na Świecie są / offiarował / A cożby z tego było? Mnie owsem naden Szodzien daleko miłszy jest / niżli wspaniał Woty na Świecie. A przetoż strzeżcie się wy / którzy mowicie Bzniąmi y Chrześcianami być chcecie / Abowiem



## Kazanie na Ewangeliu Marci VIII.

Ich wiele jest / którzy sie w swoim własnym nabożeństwie omylają / i zdają / iż mniemają / gdy ofiarują albo Dálmuzne dawają / żeby nusz wszystko tym miało być okryto / Ale gdy wy Bliźniego waszego miłujecie / A potym też ofiarujecie albo Dálmuzne dawacie / Toć wice dobrze pachnie / i to mi sie podoba / Nie dla samego uczynku / Ale dla was samych / i z prawymi Chrześcijańskimi Ludźmi jesteście.

Żeby nas tedy miało pobudzić / abyśmy prawy Chrześcijański Żywot wiedli. Albowiem nie mamy zaprawdę żadnego fałszywego odpuszczenia Grzechów u Pana Boga. Jeśli tedy temu wierzymy / Tedy też naprzeciwko Bliźniemu naszemu fałszywymi nie będziemy / Ale będzie przynajmniej Serce i łagodny uśmiech a mowienie tu niemu w nas naśladowało. Albo jeśli to nas Chybi / i tego czynić nie będziemy / Tedy nam jednak tego potym żal będzie. Albowiem w tym żywocie / abyśmy czystymi i doskonałymi być mogli / toć być nie może. A przetoż gdy sie w czym przyczynimy / podnieśmy i upadniemy / Tedy to jest najbliżej i najlepsza porada / Abyśmy Grzechy nasze uznali / i o Łasce prosili. Pan Bóg raczy nas obronić i zachować od tego Grzechu takowych Ludzi / którzy sie jeszcze wymawiają / i złości swojej bronia / które Grzechy tu Sądzieliśmy mieć. Albowiem Sądzieliśmy / Mniemy i Popi są też świętymi przed Ludźmi / Ale przed Panem Bogiem są Mordercami. Od tego raczy nas Panie Boże zachować / i rąć nam łaski swej świętej użyć / abyśmy sie prawymi i świętymi stali / Amen.

## Siedmiej Niedziele po świętach

Troch / Ewangeliu Marci VIII.

**W**iecie / iż w trzecim Przypokazaniu Bożym przykazano jest / abyśmy Dnia świętego Słowa Bożego słuchali / i ono sobie przedkładali / Albowiem przez to ten dzień bywa Panu Bogu poświęcony / Gdy Słowa jego świętego słuchamy / i niemu za dobrodziejstwa jego dziękujemy. A przetoż my też ten Dzień święty poświęcimy i jego świętego Słowa posłuchamy / i niemu dziękować i modlić sie będziemy. Tak tedy dzisiejszy święty Niedziele bywa czytano / z Ewangeliu Marci 8.

**W**on dni / Gdy wielka Łuszcza była / a nie mieli co być jeść / wezwawszy do siebie Jezus Uczniów swoich /

## VII. Niedziele po Świętach Troch.

166

swoich / rzekł im / Łuszcza mam nad Łuszcza / Albowiem już trzy dni trwają przy mnie / a nie mają co być jeść. A jeśli je rozpuszczę Łuszcza do Domów ich / wstana na Drodze. Bo niektórzy z nich z daleka przyszli.



W odpowiedzieli mu Uczniowie jego / Zładżebnych mógł kto tu nasycić Chleby na Łuszczy? W spytał ich / Ale Chlebow macie? A oni rzekli / Siedm / W przypokazał Łuszczy wsiść na Ziemi. A wziawszy siedm Chlebow / gdy dzięki uczynił / łamał / i dawał Uczniom swoim / aby przed nie kładli. W kładli przed Łuszcza. W mieli też trochę Rybek. A gdy ty błogosławił / Kazał przed nie kłaść. Jedli tedy i nasyceni byli. W zebrali co było odrobiny / siedm Koszów / A było tych którzy jedli niemal cztery tysiące / i rozpuścił je.

ee iij

W tep



Pirasse por  
siente y bu  
chona yate  
mujas.

Marcl 6.

Wichowny  
Zal.

To co wspaniałe mogą być rzeczy i są łagodne i przynętne a wdziałne p. Christus  
 oczy/ Panna naszego Jesu Chrystusa/ iż on tak Ludziom w Serca patrzy/  
 i tak serdecznie się wżymuje i zastawia dla ich obfedywości/ iż tak mi-  
 zerni są i niedźwie przebywają przez Pasterza. A przetoż i cokolwiek  
 on dla odpoczywania swego/ (Żako S. Marek powiada) na Puszczu był  
 wędrował/



## Kazanie na Ewangeliu Marci VIII.

wszedł / A wszakoż niedługo tak się okazało / że się ich naprzód wlietował / i z duchownym Głodem cierpieli / i uczynił im nadobne a znamienne kazanie. Naprzód nie tedy nakarmił i pocieszył na Dusz.

Takie też to jest w dzisiejszym Ewangeliu napisano / gdzie Ewangelista oznajmia i okazuje / iż Ełuszcza całe trzy dni przy Panu Chrystusie trwał / i mieszkał / Ludzie krom wątpienia dla tego przy nim / i z Kazania od niego słuchali / i bytaby to rzecz bardzo dobra / gdyby też i takowe kazanie jego było spisane / Ale Ewangelista S. Marek tylko nam uczynił wypisywać. Gdyby to był S. Jan pisał / tenby też był i Kazanie Pańskie wespół z uczynkiem opisał. Ale S. Matheus i S. Marek więcej wypisują Pańskie uczynki i Historie niżli Kazania jego.

Christus bierze siostrę i brata / i przykłada je do niego / i mówi / że nie sąś

22

**A**le jest tedy pierwsza część / iż Pan nasz miły Jezus Chrystus jest staranym się / i ma żalobliwe i lutościwe Serce / nad opuszczonymi Duszami / A przetoż tam swym modlitwom pomiechał / która on ku Ojcu swemu Niebieskiemu czynić miał / i wziął się za on Lud / i kazał mu. A gdyż on tedy takowe Serce ma / i coż sobie wżdy nie ma / i nako to rozumiesz / Żako on tedy Sadnego dnia przywita nie pilnie Kaznodzieję / który Brzedu swego niewiernie przysrzegają / i owym niechęce ku temu swym Dwieci a słuchaczom zwołują. Jem / nako też przywita Książetą i Panny / którzy Lud ku Białochwałstwu przymuszają / a onym czystego a świętego Słowa Bożego mieć nie pozwalają / A osobliwie co ku temu nasz Biskupowie rzeka / i nako się z tego tam wywołują / którzy to Jmie prowadzą / i ten Brząd wysławiają / iż ich Pan Bóg Biskupami i Opiekunami Dusznymi uczynił / A niedługo nie czynią tego / Ale wiedzą iż to źle jest / a niedługo Lud ku Białochwałstwu przymuszają i przymuszają / A ku prawemu uznaniu Słowa Bożego i ku prawym Bożym służbom im przysię nie dopuszczają / i ku temu niechęce swym poddane na Ciele i Marności karzą / gdy ku takowemu Białochwałstwu przyzwolili i onego s nimi czynić nie chcą.

Jem / Coż Ociec i Matka też rzeka / którzy Dziatki i Szeladż swym niepilnie do Kościoła i ku Słowu Bożemu przywodzą. Tam okrom wątpienia będzie im Pan Bóg mówić. Wy Ojcowie / Matki / Panny i Panie / Mielicie tak wiele Dusz pod mocą swą / Wy mielicie owym ku bożni Bożym przywodzić / i do Słowa Bożego z pilnością przymuszać i napominać / Aleście wy tego nie czynili i dopuszczaliście im rozpustnymi i sprośnymi być / i krom wśelących Bożych bożni brościć / Od tegoż mam dla takowym niewymownym szkody / rachunku a liczby pożądać. Owym od żadnego innego / jedno od was samych Rodziców / Pann i Pan / którym na przykład i polecił / abyście tego donieśli i wzgląd na nie mieli / Aleście wy tego nie naśladowali / i tegoście nie czynili / żeby Dziatki i Szeladż nieczegoś oświecić się nauczyć mogli. Tak iście Pan Chrystus dnia Sadnego do Biskupów / Plebanów / Kaznodziejów / do Ojców

## VII. Przedziele po Świętych Trojcy.

168.

do Ojców i Matki / do Pann i Pantej będzie mówić / i Liczby i Rachuby będzie od nich pożądać. Abowiem on nie tylko Brzechowi dany pożywienie jego / Ale nade wszystko rzeczy nasyci i pożywia Dusze słowem Bożym / Aby Ludzie ku uznaniu prawdy przywiedzeni byli / i bogobojnymi / dobrymi i zbawionymi się stali. Takowy przykład on tu nam przedkłada i przywodzi / abyśmy jego ścieżki i drog naśladowali.

A przetoż żadnego wyższego i wietszego Uczynku nie ma / którybyśmy na Świecie uczynić mogli / jedno abyśmy Ludzie przywodzili ku Kazaniu i nauczaniu. Takowemu dobremu uczynkowi Diabeł bardzo jest wielkim Nieprzyjacielem / i dla tegoż się też tak mocno przeciwko niemu sądzi / Kotami a bledami / okrucieństwem / mocą i prześladowaniem. Jest to owym samą w sobie ciężką rzecz / i wiele kłopotu i pracy i trudności przy tym bywa / przytem niżli Dzieci i młode Ludzie trochę ku temu przywieści i onym wyznać możemy / Aby naukę prawą w serce swoje przynieśli i bogobojnymi się stali. Krotko mówiąc / nie ma żadnej ciężkiej roboty i pracy / jedno ta / aby i my Ludzie ku dobremu przywiedzeni i w bogobojności wychowani byli. A przy tym też nie ma za żadnej wietšej Służby Bożej / jedno ta / aby takowe rzeczy były uczynione.

A przetoż tu Pan Chrystus nam przytem naświetla i namużne uczynił i nazwałszy uczynił i nam przednięca służbę Boga wypełnić / gdy onemu obogiemu Ludowi na duszy pomógł. Uczynkiem wprawdzie Sabbath albo dzień święty prawie i dobrze poświęcił / i P. Bogu więcej tym służył / a Ludziom daleko lepiej pomógł / niżli gdyby każdemu z nich / którzy Kazania jego słuchali po tysiąc Złotych dawał. Abowiem duchowny pokarm daleko przewyższa cielesny / nako ten przez który Szławić wiecznie żyć ma.

Takowego przykładu mają Ociec / Matka / Pann i Panie naśladować / a gdyby to uczynili / tedyby owym mogli przy swych własnych Dziatkach i Szeladżi Niebo sobie zasłużyć / To jest / uczyniliby Panu Bogu po Wierze najwyższą / najwodzięcniejszą i najprzymenniejszą uczynić / Gdyby według przykładu Chrystusowego / naprzód Duszy pomogli / aby do Diabła nie poszła.

**P**o takowym duchownym namużnie / to jest / po Kazaniu / naśladować też cielesna namużna / że też P. Chrystus i ci / tu pomógł / i Ludowi onemu Chleb i Pokarm zrzadził. Abowiem nako on Marci G. wszedł / a jego Uczniowie przystąpili do niego / i mówili / Pusze tu miejsce jest / a dzień się już skończy / Rozpusć się / aby się rozśledy do Miasteczek i do Wsi okolicznych / nabyli sobie Chleba / bo nie mamy coby jeść. Żakoby chcieli rzec / Panie / ty nażbyś długo każeś / Abowiem się to przedłuża aż do wieczora / a Ełuszcza nie ma nie jeść / Moglibyśmy owym Kazanie swym troćcy uczynić / a nam miast tego jeść dać. On odpowiedział i rzekł / Dajcież wy im jeść / Rzekli ku niemu / Żako my nim mamy dać co by jeść / gdyż tu oto nie ma. Tam tedy przyszedł P. Chrystus Ludowi / aby wśelczy wśpół

II.  
Wtore Pocz.  
Święte i cieleś  
nie / Rabinus  
inś.

Marci G.



## Kazanie na Euangelium / Marci VIII.

wesposet vsiedli na zieloney trawie / y rozłamał tam pięćoro Chleba między tysięcy Ludzi / y nasytli się / Tak officie że też dwanaście korbę pełne odrobiny nązbierali. A także też y tu swoje Beznie do siebie wezwat / y rzekł do nich / Mam lutość nad tym Ludem / Abowiem już trzy dni przy mnie mieścą / a nie mają co by yedli / A yeslibych ye rozpuszcz kłanace do domow ich / tedye wstana na drodze. A gdy Bezniowie rzekli / iż niemają tu tak wiele Chleba na puścić / żeby ty Tłuszcze nakarmić mogli / Tedy on siedmioro Chleba rozłomił między czterech Tysięce Ludzi / Tak officie iż wszyscy pożywali / y nasytzeni byli / y siedm pełnych Korbę odrobiny nązbierali.

Tu się wypisuje druga Nasmużna / iż Pan Christus naprzód Tłuszczy kazat y Ludzie Słowem Bożym nauczał. A to jest iście prawda nasmużna. Abowiem iż on Ciątu pomógł a Brzuch nasytli / to jest w prawdzie podła nasmużna. Abowiem on nie dla tego przyszedł / aby Duse albo Ciąto skazać y zatrącić chciał. Ale dla tego przyszedł / aby tym obciem rzeczom pomógł. Nie przyszedł on zaiste dla tego / aby się Kartuz do umoru pościć y modlić miał. Na Ciąto zaprawde praca y robotą jest włożona / Aby nie próżnowało / ale aby robiło y pracowało / A wszakoż yednak Słowem tak ma pracować / aby przy tym zdrowy został / a Ciątu żadney szkody w tym nie uczynił. Nie mamy iście głowy naszy tak trąsować / ani ciątu szkody czynić / jako w Papiestwie w Klastorzech wiele ich tak czyniło / którzy się do szcztu zbytnim modleniem / pościżeniem się / spieraniem / czujnością / dreczeniem się / czyszczeniem / złym wyleżeniem / zepsowaniem / Tak iż przed czasem umrzeć musieli / A za też sam także czyniłem y głowę moję tak strąsowałem iżem też zdrowia mojego naruszył / A poki yedno żyw bede ku niemu zaś przysię nie mogę. Tego my nie mamy owsem czynić. Abowiem to może być rzeczone y jest sam sobie Śmierć żadać.

A Pan Christus się też y o brzuch nasz który śmiertelny jest stara / A przetoż mamy ciąto piśwey opatrzyć y nakarmić / A potem też do roboty naszy iść / A wszakoż yednak tak mamy robić / aby Ciąto zdrowe zostało. Synach w 33. Cap. tak powiada / Oskowi przysłucha yego Obroć / Bicz y Bezemie / Tak też Skudze Chleb / Karanie y robotą. A wszakoż (wnet potem powiada) Nie przekładay żadnego nązbyt / ale miej miarę we wszystkich rzeczach. Ciąto powinniśmy żywić aby było wychowane y zdrowe zostało / A potem mamy się do Roboty udać / abyśmy cokolwiek przed się wzięli y pracowali a gnuśnemi y pożądliwymi się nie stali. Po trzecie / musi też bicz albo karanie przy tym być / aby wstawić nie w ten robocie ciąto nasze trwało y przemieszkawało / A żeby się leniwe y niedbałe nie stało / Abowiem tak stoi napisano / W pocie obliża twego będzieś pożywał Chleba twoyego / aż się w Ziemi obroć / z której wzięt jesteś. Dracz iście oraniem / kopaniem y sprawowaniem Kolen ma się obchodzić / A Kąznodzień zaś ma się obchodzić kazeniem y nauczaniem / A Szkolny Mistrz czytaniem y Działek czytaniem /

## VII. Niedziele po świętych Trojcy.

169.

czentem / A tak daley potem każdy s swoim uczynkiem ma pracować / jako mu polecono jest.

A wszakoż w tym wszystkim ma być miara postanowiona / Abowiem Słowem nie może ostatecznie robić y pracować / Musi iść iść niekiedy też swoje odpoczynienie mieć / przez którego żaden długo nie może trwać. A przetoż też Pan Bóg nie tylko dzień ku robotie y pracowaniu / Ale też Noc ku spaniu y odpoczynieniu postanowił / a południe trzymamy też ku yedzeniu. Abowiem Pan Bóg nie jest żadnym Mordercem / jako Diabeł / który się s tym obchodzi / Aby się w uczynkach swiatobliwi Ludzie do umoru pościć / y modlić się y czuć mieli. Ale Pan Bóg żadnego w tym kochania nie ma / Ale tho tak się rozumie / Gdy Ośiet ma swoy Obroć / a robić nie chce / Tedy go mamy biczem bić. A wszakoż tak / aby miarę w tym trzymał y zachował / jako nas w tym Morderce nauczał y opomina.

A to jest drugie pocieszenie / abyśmy się prawie nauczyli / jako w ten rzeczy postępować mamy / A osobliwie abyśmy się o Słowo Boże starali / A iżkolwiek tedy tego na Puszczę szukać y niedostatek w tym cierpieć musimy / to nam nie wadzi. Abowiem mamy yednego bogatego Pana / który się w potrzebie a doległości naszej za nas wzywać / y od którego się my wśego dobra spodziewać mamy. A iżkolwiek się to tak być zda / żebyśmy w tym niedostatek cierpieć mieli / A wszakoż on nas chce opatrzyć y nie chce nas opuścić / gdybyśmy tylko Słowa yego pilnie słuchali / onemu wierzyli y dobrzy byli. A gdzie się Pan Christus stara y opatrzyć / tam też musi iść wśego ofiary być / chociaby też tam prawie nic nie było / Zako to tu w ten Euangelien dzisiejszy widzimy.

A potem niechaj czynimy rachunek a liczbę / y niechaj rozdzielimy siedmioro Chleba między czterech Tysięce / y obaczmy / jakoby daleko dostał wedlug naszy Liczby. Tambyśmy owsem rzekli / iż siedmioro Chleba za ledwie dosyć będzie na czterech albo pięć sióseto Ludu / to jest / na czterdzieści albo pięćdziesiąt Mężow / aby nasytzeni byli / Ale coż drugą bedą yedli / aby też nasytzeni byli? Niema tedy Pan Christus tu nic więcej / yedno siedmioro Chleba y mało Rybek / a wszakoż mu to tak wiele dostawało / iż czterech tysięce Mężow w tym dosyć mieli / A yeszcze ku temu siedm Korbę pełnych odrobiny zostało / Wieliczac Niewiast y Dzieci / Których też bez wzięcia wiele było. Tym Gudem Pan nasz miły JESUS Christus to okazuje y oznajmia / iż / chociabyśmy już niedostatek cierpieli / tedy on yednak y dzisiejszego dnia ten Kunst umie / iż siedmiorgiem Chleba y małym Rybek / czterech Tysięce Mężow nakarmić może.

Takowy Przekład mamy owsem na dobrej baczności mieć y on pamiętać / Abyśmy się uczyli wierzyć / Iż gdy ku Słowu Bożemu wierme y pilnie przysławiamy / chociabyśmy tak obogaci byli / jakoby yedno być mogło / Tedy yednak Pan nasz Jezus Christus pożywienie nasze nam da / y

Tak robić y  
pracować ma  
my abyśmy  
Ciątu żadney  
szkody nie  
czynili.

Synach 33.



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. VII.

nas opatrz / Nie Angielskim tego nigdy / żeby prawy Chrzestianin miał  
głodem umrzeć / jako też 37. Psalm świadczy. Chrzestianie zaprawde by-  
wali prześladowani / do Więzienia wrzuceni i zabijani. A wszakoż we-  
dnął gdy pierwsza i ofiara Natmujne przyneli / i Słowu Bożemu wierzy-  
li / Tedy też potym wshyscy weści dostali / i pożywieni byli.

Tak tedy ta Ewangelia tu nam przysłucha / Abyśmy się naszego mis-  
go Pana Jesu Chrystusa / jako łaskawego Pana i Doca uczyli pozna-  
wać / który nam na Ciele i na Duszy rad pomoc chce. Za takową Naukę  
Paniu Bogu dziś dziękować / i onego prosić mamy / Aby nas swoim du-  
chownym i doczesnym błogosławieństwem i przeżegnaniem przez Pana  
Jesu Chrystusa opatrzni i pożywić raczył / Amen

## Imien Niedziele po Świętym Tropcy / Ewangeliu Matth. VII.

Wdyż nam Pan Bóg przykazał / abyśmy Sło-  
wa jego słuchali / i każdemu Dcowi Szeladnemu to poleconost /  
aby ono Szeladzi swym przedstadał / Teras tedy też nasz Brząd  
uczynimy / i będziemy słuchac dzisiejszej Ewangelii / Tak pisze S. Mate-  
theusz w 7. Capitulum.



Strzeżcie

# VIII. Niedziele po Świętym Tropcy.

170.

**S**trzeżcie się od fałszy-  
wych Proroków / którzy tu wam przy-  
chodzą w Odzieniu Owczym / Ale we-  
wnatrz są Wilcy drapieżni / I owocow-  
ich poznacie je / iżali zbierają z Ciernia Grono winne:  
Albo z Ostu Figi: Takci wszelkie dobre Drzewo O-  
woce dobre przynosi / Ale spruchniałe drzewo złe owoce  
czyni. Wszelkie Drzewo / które nie czyni owocu dobre-  
go / bywa wycięte / i w ogień wrzucone. Przetoż i owo-  
cow ich poznacie je.

Nie każdy / który mi mówi / Panie / Panie / wnidzie  
do Królestwa Niebieskiego / Ale któryby czynił wola  
Doca mego / który jest w Niebieszech. Wiele mi ich  
beda mówić w ten dzień / Panie / Panie / Galiśmy w  
Imię twoje nie prorokowali: I przez Imię twoje  
Diabłów nie wyrzucali: i przez Imię twoje wiele  
Cudów nie czynili: A tedyż ja im to też wyznam / iż  
nigdy was nie znał / Odstapcie ode mnie którzy czyn-  
icie nieprawość.

**T**en Ewangelię mamy się nauczyć / a  
osobliwie my / którzy Chrzestianami być chcemy / iż Pan  
nasz miły Jezus Chrystus ze wshyską pilnością wspomina  
i wstrzeżga nas / Abyśmy Słowa Bożego pilnie i radzi  
słuchali / A od fałszywych Proroków się strzeżli. Jakoby  
chciał rzec / Miłe Dzieci / Wspominam i wstrzeżgam was wiernie / Teras  
bywa nam kazano Słowo Boże w Szkołach i w Kościołach / Patrzaj-  
cież abyście je przyneli / po i we macie / A jeśli tego nie uczynicie / Tedyż ja  
tu temu ma przysię / iż od was będzie odryte. A iż miasto tego musicie  
Diabła słuchać.

Abowiem tak się stawa / iż kto Pana Chrystusa słuchać nie chce / ten  
musi Diabła słuchać / Kto się z Słowa Bożego nie chce nauczyć / o zbá-  
wieniu swoim / i o czi i powściągliwości i cnotliwym żywocie swoim. Ten  
nie pilnie się  
I. galsywi Pro-  
rocy przichod-  
zą i gdy słow-  
Bożego  
nie pilnie się  
sie tedy uczymy.



# I. Kazanie na Ewangeliu Mat. VII.

Sie tedy niechaj wczaj ode Djabła wszelkich Niecnot / złości i skody. W Słowie Bożym wczajmy sie náko do Nieba przysci mamy. Ode Djabła wczajmy sie zaś nákowa droga do Pieła jest. W Słowie Bożym wczajmy sie pokony i wšego dobra. Ode Djabła wczajmy sie wznawac Nedze i serdeczney boleści. Toć náš mity P. Jezus Chrystus dobrze widziat i obaczyl / Al przetoż on wystrzegat swone Ucznie i teras swone Chrześciani wiernie też wystrzega / mowiac / Przynciecie pilności / słuchajcie i wczajcie sie pilnie rady Słowa Bożego / po i ono macie. Jesli to wczajmy / tedy sie z wami bedzie dobrze dziato / Ale iesli tego nie wczajmy / tedy też przyncie ten czas / ktorego boscie radzi słuchac chcieli / Gdybyście ono tylko mieli mogli.

Tak tedy nas náucza i wystrzega Pan náš mity Jezus Chrystus w tej Ewangelii / náko powiedziano jest / Abyśmy przy Słowie Bożym mocno zostawali / i onego sie ze wšystka pilnością wczaj / Jesli to wczajmy / tedy nam żaden wypadek zaškodzi nie może / A iesli tego nie wczajmy / tedy też musimy Djabła słuchac.

Diabeł.

Niemáš tedy záprawde żadnego Szłowická / náko sie nam to bni zda / ktorzyby Djabła rad chciat słuchac / Abowiem on jest kzywym i Mordercem Duchem / ktorzy nie inšego nie umie / nedno zabijac / zwodzie i wszelka serdeczna boleści Ludziom žádarwac. Náko on to nusi ná Rodzaju Ludzkim dosyc okázal. Abowiem wnet ná poczátku przez wypadek Adama i Ewy to wczajny i spráwyl / i z my wšystcy Ludzie vmrzec musimy / Z bogostawo nego stanu / w ktorym Szłowiek ná poczátku stworzon byl / przynwiodl nas w Smierci / i z my petni Grzechow i w Gniew Boży poddani nestesmy / i vmrzec / i w ziemie pogrzebieni bni musimy. Toć nam ten przekletý Duch Diabeł wczajny / i z my wšystcy grzesznikami i Synami Gniewu Bożego nestesmy / i vmrzec też musimy.

Kto Słowa Bożego słuchać nie chce / ten musi Djabła słuchać.

Toćby nas owšem miáto mocno ostrzedz / Abyśmy rádniey Słowa Bożego słuchali / niżli Djabła. Abowiem tu słyszmy / i z P. Chrystus mowi / Iże Pan Bóg chce to dopuścić ná nas / i z wšlibyśmy Słowa Bożego słuchac nie chcieli / tedy Djabła musimy słuchac / Náko by chciat rzec / Adam i Ewa swoimi wšteptiem Smierci i gniew Boży záslużyli / i was wšystkich s soba przez od Boga odwiedli / i z my i wšystcy wšy Potomkowie Grzesznikami nestesce i vmrzec musicie. A ná zaśie wam s takowey skody pomogiem / i z od grzechu i smierci swieobodnem i wolnymiscie sie stali / i wšyze wam chce od teo pomoc. Al przetoż ná wam słowo swone dat / tylko ne przyncie. tedy wam przez nie bedzie pomoc wczajny / Ale iesli go omyśkacie i mimo sie mu iść dopuścacie / tedy sie też wam tákież stanie / náko sie Adamowi i Ewie w ránu stálo / gdy sie przez djabla od Słowa Bożego dali odwieści.

Papieżstwo.

Takci sie też nam stálo w Papieństwie / tam musielismy Djabła słuchac / i niemal musielismy temu chwale wzdatwac / Go nedno kázy Mnich / z odpuśczeniem mowiac / žábdziat i zápiereziat / A z ná ostátek S. Ewangelia / Chrześc / swiatości Wiczerzy Pánskiej i wšiste náuke práwa otráciłismy byli / potym bieželismy do Rzymá / do Gópostelle / do S. Jakóbá / i wšistkosmy czynili.

# VIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

171.

czynili / náko nedno nas Papieści bład wiodl i prowadzil / Tak i zesmý ná ostátek Wšom i Nchlom / i owšem też i ich Semoratom á Spodnicom / albo Gácom chwale wzdatwali i onymesmý sie kłaniáli. A teras zaśie Pan Bóg do nas przysci / i dat nam zaśie zbáwienna swiátość Słowa swego swietego i nas od takowey ciemności i zalepienia wybáwyl. Ná to mielibyśmy serdecznie Pánu Bogu dziekowac / i onego sie pilnie wczaj. Ale co sie dzieye / Pan Bóg nas dosyc pilnie ostrzega i bezpiecznymi czyni. A nednák to nie chce pomoc. Nuż teras od Papieży wolni nestesmy / i zaśie wlemy / co jest S. Ewangelia / Chrześc i Swiátości Wiczerzy Pánskiej / i co zá owoc á pożytek s tego mamy / Zwiászczá / i z Synami Bożymi nestesmy / i zbáwiem sie sstawamy. Ale co sie dzieye / Stáry i mlodzi Ludzie Słowo Boże nednák ná Biátr puszcza i ono wzgardzają / á przez ten czas báwia sie inšymi myslami / mowiac / O bych ná lepien miał / i ná to tego co jest / chobych ná wolat. Neż mi z Nieba s bych ná tu lepien miał dosyc Chleba. Gdyż my tedy tak tu S. E. W. B. D. Z. E. M. B. przynchylmy nestesmy / tedy sie też ták z námi zaśie sstanie / náko tu nusi przed oczymá nášemi widzmy / i z Kóty á Bledy i Sekty przychodzą / ktore Djabła zaś s soba przynwodzi i do nas prowadzi.

Wzgardzenie Słowa Bożego.

Od tego nas Pan Chrystus wiernie wystrzega / i mowi / Strzeżcie sie Zostancie przy Słowie Bożym / Słuchajcie go rádzy / i wczajcie sie go ze wšystka pilnością / Jesli to wczajmy / tedy ná káśka swona przy was chce bni / A iesli wy też tego nie wczajmy / tedy ná to wam obiecune / i z fałszywi Prorocy i Wilcy do was przyná / i ci was rozšárpána. Al przetoż sie owšem strzeżcie i pátrcie / abyście sie Słowa mojego mocno trzymáli / Aby was Diabeł zaśie nie zwiodl. Abowiem iesli Słowo moje opuścacie / tedy zaśie bedziecie osutáni i zdrázeni.

Toć tedy jest wierne wystrzeżenie / ktoreby nas słusnie porušny miało / Abyśmy Słowa Bożego pilnie słuchali i onego sie wczaj. Ale / niestoty / ná to to pomaga / Teras ich wiele jest / ktorzy powiedáją / Náuczytemci sie nusi S. Ewangelii / nusi ná práwie dobrze vmiem / Nie bony sie teras żadnego wypadu / i owšem też wiele sie ich tego wšyze wázy smieha / mowiac. Neż nam potrzeba wiceny Plebanow i Káznodziechow / Wšák sámi domá możemy dobrze czytac. A ták sstawá sie bezpiecne / ná wšakóž nednák przed sie domá nie czytáją. A chocia ne też domá czytáją / tedy nednák nie jest im ták pożyteczne ani owoc przynoszące / i nie ták wáżne ani przynemne Słowo / náko przez náwne Kázanie / i wšák Káznodziekie bywa przedložone / ktorego Pan Bóg tu temu wezwat i postánowil / Albo on tobie kázac i powiedac miał.

Owoc s pożytek yawnego do Wszedla Káznodzieczy siego.

Takowe Ludzie tu P. Chrystus wystrzega / mowiac / Strzeżcie sie / Albowiem bedziecie osutáni i zdrázeni / Przyná do was fałszywi Prorocy / á i owšem przyná w Dwczym odzieniu / Nie trzeba wam ták sobie myslac / żeby fałszywy Prorok miał przysci / ktorzyby wznawat żeby byl tgarzem / albo żeby miał mowic / ná was zdráde / i wiodl / do Djabła poprowadze.

II. Fałszywi Prorocy przychozą w Dwczym odzieniu.

f f iii

Tegoc on



# I. Kazanie na Ewangeliu / Mat. VII.

Tęgo on zaprawdę nie uczyni. Bo wszyscy fałszywi Prorocy przychodzą w Oweczym odzieniu / A przetoż takowa twój bezpieczeństwo / nie jest dobra. Strzeż się tego / Abowiem równie ty jesteś z tych Uczniów a Słuchaczów / które Diabeł zdradzi i zwiedzi. Gdy ty w słuchaniu słowa Bożego niepilnym jesteś / Tedy masz wiedzieć / iżże nę Diabeł w drzwi twoich przeciwko tobie się nasadzi i ciebie ołowicze.

Te cząstke mamy na dobrej baczności mieć / iż Diabeł nie przychodzi w Wilczym Kozuchu / Ale iż Owca Skore na się wdziewa i w one się ob-  
*Nowochry-  
 szczy y obla-  
 dliwi Ducho-  
 wie.*  
 toczy / Zako też za naszego czasu Nowochryzczeni i obledliwi Duchowie dnybiat do nas przychodzą / z dobrymi / głaskami i cudnymi słowy / mówiac / Mnie mile Dziecie / Miałos aż do tad wiele Káznodzieyem i wiele ich słuchało / Ale tobie niebyło prawie kazano / Abowiem nie tylko słowo Bo-  
*Wolę.*  
 że musisz mieć / Ale Duchá owsem mieć musisz. Pan Christus nie pr-  
 wie tobie nęszcze jest przedłożon przez kazanie Wiary / Musisz nęszcze ow-  
 sem wyższem postąpić. Takowymi słowy czynią Ludzie ku sobie przychylnymi / iżże ich radzi słuchają / i mówią nędnąci tego nie trzeba wżgardzić. Takci się tedy Diabeł wtudza i przychodzi / iżże inniemamy / żeby to S. Pá-  
 wel / i owsem sam Anioł z Niebá był.

A przetoż mamy się Diabła wystrzegać. Wilk żadnegoby iżelenie zdrá-  
*Wolę.*  
 dził ani osukał / gdyby przyszedł w Wilczym Osobie albo Postaci / tak nako  
 i Owca ticho a spokojem nie stoi / i niedobrowolnie i nie rada się porzecz-  
 da / gdy Wilk obaczy. Ale gdy Wilk Owcy Kozuch na się wdziewa i wtę-  
 sie oblecze / Tedy Owca bywa osukana i zdradzona / i idzie samá do nie-  
 go / i nie boi się żadnego wypadku / Takież i też Diabeł czyni / Bo gdyby w  
*Diabeł y D-  
 belski Apostol*  
 swonej postaci przyszedł / tedyby owsem żadnego wypadku nie było. Ab-  
 owiem i ktożby chciał Diabła słuchać / albo Diabelskim Apostolem się stać /  
 Ale gdy się Diabeł przemienia (nako S. Páwel powiega 2. Kor. 11. w An-  
 yotá światłości) Tedy się tam trzeba owsem wypadku obawiać.

A przetoż niechaj się każdy strzeże / i uczyni się tego s pilnością / Abowiem  
 my nie wierzymy / naki Diabeł Lotrem jest / i nako pięknie a nadobnie się  
 przychochodzą / cudnien niżli który Anioł / i owsem nadobnien / niżli sam P.  
 Christus / A tego Studzy okazują się też / nako byli Káznodzieye sprá-  
 wiedliwości / iż kto ich słucha / tedy to wiec na ostatek porzyna mówić / rze-  
 kac / En tak długo byłem na tym miejscu i słuchałem tam Kazania / Ale  
 tego iście nigdy nie słyszał / co teraz słysze / Tu oto prawy Duch. A tak on  
 ubogi a niedziny Słowiel siedzi / otworzywszy usta / słucha / i mniema żeby  
 to wszystko szynra prawda była / co Diabeł przez Apostoly swone powie-  
 da / A takci się to owsem a nie mądrzej stawa.

Takież się też dzieje ze wszystkimi Pánny i Pániami / Służebnicami  
 i Służebnicami / Tam się wiec nędzie zły Sasiad / który drugiemu nego  
 Szelad rozmawia i odwodzi / Nie okazując się być owsem tego nieprzyja-  
 cielem / Ale przychodzi z łagodnymi / i głaskami a miłymi słowy / mówiac /  
 Mili Jánie / albo miła Mátgorzeto / izali nie możesz sobie inzego Pána  
 i insey

# VIII. Niedziele po Świętym Trojcy.

172.

i insey Pánien nalesi / któryby cie tak nie bił / ani cie tak dreczył? Tęcy  
 Pan i twój Páni mienawidzi ciebie ani tobie nic dobrego życzy / oto cie  
 bázgo nęzbyt ostro chowa / etc. A tak takowymi i tym podobnymi Słow-  
 czyni on zły Sasiad / iż Służebnik i Służebnica myśli i mniema sobie /  
 żeby mu on to bázgo dobrze i s prawego serca mówił / sprzyjał i życzył /  
 gdy on nędnąci tym Szelad odwodzi od dobrej Służby / nako to wiec złe  
 i przewrotne geby złosliwych Ludzi tak pięknie zdradzają i osukawiają /  
 iżżyna się wiec nako byli najlepszymi Przyjacieli nego / którego nę-  
 dnąci nęgorzszymi Nieprzyjacieli są.

Zako się tedy w Domu dzieje / iż Szelad częstokroć osukana i zdrá-  
*śalszywi 20  
 postolowie w  
 Kościele.*  
 dzona bywa / dobrymi a łagodnymi słowy przez złe a przewrotne geby  
 złosliwych Ludzi / Takci się też i w w Kościele stawa / iż nas Diabeł nie  
 tym zdradza / żeby prosto do nas mówił i nieco nam obiećował / ale iż się  
 przemienia w Christusowe Apostoly / i ze wśad przyoblecza się w owe  
 odzienie i wierność okazuje / Tę owsem zdradza ubogie i niedzne Dzie-  
 cie w domu / i ubogiego też Szłowiel a / i bywa osukan i rostargnion. Zako  
 też o Wilkach bywa powiedano / iż gdy głodnymi są / Tęcy wyła i szcze-  
*Wolę.*  
 kają / nako by Psi / i zdradzają tak ubogie Owieczki ze spokojem stony i  
 osukane bywają. Tymże theż obneczajem bywa wiec powiedano i o  
 insey Zwierzętach / iż gdy zdradzić chcą tedy inśa Osobe albo postać na  
 się biorą / i inzego głosu używają / A tak i Bydło i Ludzie osukawiają  
 i zdradzają.

A przetoż tu nas Pan Christus wystrzega / i mówi / Mili Szłowiel-  
 cze / Mili Dziecie / strzeż się / Nie słuchaj żadnego inzego tylko mnie i mo-  
 ich Apostolów / nie przystawaj ku żadnemu Włoczedze a nieziemnemu  
 Szłowielowi / Ale się trzymaj Słowa mego i tego Kościoła a Zebrania /  
 które tobie powie / Wierze w Jesu Christusa / który dla nas Ludzi /  
 i dla naszego zbawienia z Niebá zstąpił / etc. Za tym mów też / rze-  
 kac / Wierze i ochrzczon jestem / i tylko się zbawionym stawa / przez mego  
 miłego Pána i Zbawiciela Jesu Christusa / A przetoż miłzie wy słodkie  
 wśta i zwodzaca gebo przekleta / Abowiem ty przychodzisz do mnie dnybiat  
 w Owczym odzieniu / a nędnąci nęszcze przekletym Diabłem.

Takież też w domu czyni mamy / Sny i Mátce / Pánu i Pánien  
 posłusznemi być powinniśmy. Gdy tedy zła a przewrotna takowa Geba  
 albo Zwodziciel do ciebie przydzie / i będzieć mówił / Mili Dziecie / izali  
 nie widzisz / nako się ostro a cięsko s toba obchodzą? Oto cie tu nie miłują  
 ani tobie wiernie sprzyjają / Mogłobyś ty owsem twone rzecz polepszyć / i  
 ku większemu pożytku przywieść na inśym miejscu / Gdybyś lepsze dni  
 mieć mogło. A gdy ono ubogie Dzieciatko to słyszy / Tęcy sobie myśli /  
 żeby mu ten dobrze sprzyjał i wśego dobrego życzył / I nęśladuje i mni-  
 ma żeby w tym dobrze i prawie czyniło / a tego nie bacz / iż Słowo Boże  
 od siebie oddaliło i one nie nęśladuje / które przykazuje aby Sny i Mát-  
 kę z cilo / Pánu i Pánien służyło i posłusne było / A tak Diabła słuchają  
 i insey



# I. Kazanie na Euangelium Matth. VII.

y onego naśladowa w nadobney Osobie a postaci nego. Ale kto chce aby me byl oszukany / Ten sie niechay strzeze od takowych zlych y przewrotnych gab / a niechay naśladowac Stowa Bozego. Albowiem z tych dwu rzeczy / musi yedno naśladowac / Albo Pana Boga musi s pilnoscia sluchac / albo Diabla / Tot maren owsem byc nie moze.

III. *Salsymy Prorocy.*  
Ale coz wiet Will albo Diabel za zaplate za to dane? Otiec y Matka zaiste siece y karze Dziatki rozga / Ale yednak wzdy przed sie dane nesi y pic / y dopuszcza w Domu swoim mieskat / Pan Bog tez zaprawde w Stowie swoim srogo a z oprzymnoscia nas takie karze y tez nas siece y binc / Gdy Stowu nego nieposluszni nesiemy / A wskatoz yednak obiecune y dane swoje taksie y Wieczne Zbawienie / Tym / ktorzy sie do niego przez Pokute nawracaja / y w Syna nego wierza. A Diabel co zas dane mo wi tu Pan Christus / iz rozdziera / rozrywa y rozprasa. A przetoz ktoby kolwiek Diabla sluchal y onego naśladowal / Ten muz nesi zdrapan y rozrywany / To nesi wedlug Pisma S. rozumienac / ze takowy wiecznie zgina / y z Diablem wiecznie potepiony byc y na przepasci piekielna isi musi.

*Adam y Ewa.*  
Takci sie tez Adamowi y Ewie dzialo w Kaju / do tych przyszedl Diabel z dobrnymi / siodkimi a przyjemnymi slowy / mowiac / Izaliby to miaa ta prawda byc? Zeby to Pan Bog mial mowic / iz byscie nie mieli pozynac ze wselakiego Owocu z Drzew w Sadzie / a iz byscie dla tego mieli vmrzec? Zadnym obyczajem owsem nie vmrzecie / Ale Bog wie / iz kiedy yedno tego Jablka bedziecie pozynac / Tedy stas niecie sie madyrmi yako sam Pan Bog / y bedziecie wiedziec co yest dobrego y co yest zlego.

Tot byto nego Swrze Odzienie / w ktorym Diabel dybiac do nich przyszedl. A gdy sluchali y naśladowali go y yedli Jablko / Tedy tez za plate wzeli / ze mieli wiecznie zatraczeni byc. A musialby byl Adam y Ewa wiecznie w Smierci zostac / Gdyby im Pan Christus nie byl obiecany / A gdyby byl nie przyszedl / y onym s tego nie pomogl.

Komnie takie sie tez dzieje y w Domu / iz kto Oyc / Matki / Pana / Panien sluchac nie chce / tak yako to yednak Pan Bog przykazal / Ten tedy niechay na ostatek Kata slucha / Kto sie nie chce Rozga y Karaniem Synowym dac nawiesci / Tego tedy niechay powroz Katowski nawiedzie. Bo azkolwiek Otiec y Matka Rozga sieka y karza / tedy yednak pomagaja ku Zywotowi / Ale Kat ten muz wiet slyne ocina y zabija tatiego. Takci owsem Diabel swoim Dziatkom na ostatek placi / azkolwiek na poczatku nadobnymi / siodkimi y lagodnymi slowy dybiac ku takowym przichodzi y ony zradza.

Tegoc mamy sie dobrze nauczy / Albowiem we wshystkich staniach tak sie dzieje / y nie ma sie tez maren stac / iz kto Pana Boga sluchac nie chce / ten musi Diabla sluchac. Ale kto sie Stowa Bozego trzyma / Ten ma Zywot wieczny y taksawego Boga / ktoru mu wshystko dobre czyni / onemu blagoslawi y wshystko mu dane czego mu yedno potrzeba yest / tu na tym Swiecie /

# VIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

173

Swiecie / y ondy w onym Zywocie. Pan Bog nie chce nas rozrywac ani skazic / iako Diabel rozrywa y kazi. A azkolwiek nas P. Bog czasem troche karze / tot on tak musi uczynic / Aby tym Ludzie pobudzil y czynnymi uczynil ku slowu swowemu. Ale nego Rozga nie nesi tak zla Rozga / yako Katorzki powroz / y Diabelskie rozrywanie / ktore wiecznie trwa y zostane.

Diabel dobrnym to owsem obyczajem przedklada tobie / aby cie zdybal y otowil / Ale ty pilnie patrz y strzezsie go / Zostan w wierze przy Stowie Bozym / y w posluszenstwie Syna twego / Matki twoney / Pana y Panien twoney / Tedy nie bedziesz rozrywany y skazony / A yestli tez tego nie uczynisz / Tedy tez Diabel przez swoje Proroki w Swzym odzieniu do ciebie przydzie / ciebie osuka a zawiędzie / Yako y do Adama y Ewy przyszedl / y one osukal y zradzil. Albowiem yako przez Beza do nich przyszedl / y rzekl / Bog wie / iz ktorego dnia z tego pozynac bedziecie / Tedy sie oczy wasze otworza / y staniecie sie yako Bog. Takiezi tez Prorocy Diabelscy do ciebie przyda / y potym tak w Koscielnie yako y w Domu do ciebie beda mowic / rzekac / Czemu chcesz do Kosciola isc / y Stowa Bozego sluchac? Cozi to Stowo pomoce moze. Duch owsem musi to uczynic. Item / Dla czegoz chcesz Synowi twemu poslusznym byc? Dla czegoz chcesz Panu twemu sluzyc? Mowisz sie ty zaiste gdzie indziej daleko lepiej miescizli sie tu masz / Yestli tedy tam Diabla chcesz wierzyc / Tedy tez tam idz / mone mile Dziecie / Obaczysz y dowiesz sie tego potym dobrze / yako cie ty Swrze odzienia zwiada y od Pana Boga oddala.

Stad pochodzi iz sie dzisiejszego dnia na Swiecie tak dzwono dzienie / iz zaden z Ludzi / z Dziatkami / z domowa Szeladzia nie moze sie dobrze zachowac y wspomoc / A iz tez takowe Lupiestwo / Kradziestwo / Nieposluszenstwo / Niewiernosc wszedzie yest. Albowiem kazdy wzgardza Stowo Boze / A na miesce Stowa Bozego slucha Diabla w Prorocach nego / tak w Koscielnie yako y w Domu. A przetoz zadna prawa wiara w Pana Boga / y zadne prawe posluszenstwo naprzeciwko Ludziom / y zadna miatosci ani wiernosc byc nie moze. A gdzie prawey Wiary w Pana Boga / y zadnego prawego posluszenstwa naprzeciwko Ludziom nie masz / Tamci thez zaprawde za tym naśladowac musi Morowe powietrze / Drogosci / Gled / Balka / y wshystko Nieszczescie. Tak owsem yest za plate / gdy Stowo Boze wzgardzone bywa.

A przetoz sie kazdy naucz / aby na Stowo Boze dobra bacznoaci mial / A izebys mogl rzec / Na przy slowie Bozym chce zostac / onemu wierzyc y tego naśladowac / y w takowey wierze chce przebywac / y Synu y Matce mojej poslusznym byc / a Panu memu pilnie sluzyc. A co naprzeciwko temu yest / tego na sluchac ani onego naśladowac nie chce / Chociaby tez siodko a lagodnie / yakoby yedno na lepiej byc moglo / brniato y przedstozono byto / Albowiem to na pewno wiem / yestli na przy slowie Bozym zostaniesz y w Pana Boga wierzysz a bede posluszny Rodzicom moim / Panu memu /



## I. Kazanie na Euangelium Matth. VII.

memu/ etc. Tedy mam káśkawego Boga / a Diabeł mie też rozertwáć y skáżić nie może / A áczkolwiek na nieco dla tego cierpieć muszę / toć mi nie dńáć nic nie škodzi / Lepiej jest tu przy P. Bogu nicokolwiek cierpieć / niżli ondzie podle Diabła mieśkając rozertwanym y skáżonym być. Takci na też czynię y trwam przy Słowie Bożym / każe ono s pilnością / y przy strzegam mego wezwania / A áczkolwiek na też dla słowa Bożego y dla przede moiego wiele cierpieć muszę / tedy na o to nie dbam. Lepiej mi jest iż na dla Pána Chrystusa od Papieża y od tych ktorzy przy nim stona za Kácerza y Odszczepieńcá bede kájan y ztorzecon / niżli bym się s Papieżem miał Pána Chrystusa zaprzeć y wietcznie ze Diabłem potępionym być.

Tego sie tedy s ten Ewangelien mamy náucznić / iż kto Pána Boga w Słowie nego słucháć nie chce / Ten musi Diabła słucháć / kto Dńcá y Mátłi nie chce słucháć / ten niechay Kátá słucha. Kto też dobrego Przi- naciela słucháć y náśladowáć nie chce / ten niechay słucha y náśladuje Niecnoty y Lotrá. Gdy Diabeł przychodzi / tedy przychodzi w Dńczym odzientu / y nadobnie wiec mowi / A wśákoż ná koniec yednák rozdziera y škodzi nam / tu ná ciele ná czi y mágnemości / A ondzie ná Dńsy. A prze- toż mamy sie náucznić / náto Pána Boga w Słowie nego słucháć mamy / Abyśmy nie byli od niego rozdrapani y skáżeni / Ale iżbyśmy tu dobre dńy y pożegnánie Boże mieli / a ondzie wietcznie zbáwieni być mogli. Tego ráczy nam wżyczyć náś młty Pan Bóg y Ociec Niebieski / przez Duchá swego swietego / dla Pána náśzego Jesu Chrystusa / Amen.

## Wtore Kazanie na Euangelium Matth. VII.

Anno 1538.

Gdyta Slo-  
wo jest / tam  
sie náydne  
blad y káś-  
ceřstwo.



**D**o Kazanie Pan Chrystus wczynn / zá- myślanac ono dńugie Kazanie / ktore był ná gorze przed- tożył / ktore S. Mattheus nápisal w 5. 6. 7. Capitu- lum. A to dla tego / iż on dobrze wie / że gdzie Pan Bóg Kościół swoy buduje / Tam też wiec Diabeł przy tym Kárcznie stáwi / Albo náto też bywa powiedano / Gdy Pan Bóg wziął był skute gliny / y wczynn z nich nadobnego Głowiá / Tam też tedy Diabeł tákowny wczynn chciat wczynn / y wczynn Zábny y Weże. Abowiem ták záwżon byto ná Świecie / iż gdzie práwie á dobrze byto kázano / tedy tam Diabeł fáłszywa Náuka y Kácerstwo á Odszczepieństwo między to przymieřal. Náto też to y w Ogrodzie widziř / tam nigdy to nie chybi / iż gdy dobre Náśienie bywa w nim náśiane / Tedy też yednák s tym y Zielfto á Chwařt rořcie y nie máta pracá podnác musimy / áby dobre Náśienie przed Zielfciem zachowane być y wzrořć mogło.

Gdyż tedy to máczy być nie może / iż musimy tu ná ziemi pod Dia- błem być /

## VIII. Niedziele po Świeten Tropcy.

174.

belřka mora być / ktory swiat ma pod soba / y swoy kákol á zielfto wřtá wietcznie między dobre náśienie wřiewa / Tedy náś ták wřomina y wřostrzega Pan Chrystus w ten dńyřny Ewangelien / náto náś wierny Náuczyciel y Arcypásterz á Spiekun Duř nářnyh / Abyśmy sie wřarowali y strzegli od fáłřnyh Prorokow / Náto by chciat rzec. Dátem wám Słowo moje / y wierniem wás náuczal / Co czynię y náto Dzieřcioro Przykázanie Boże práwie y dobrze rozumieć / práwie sie modlić / práwie sie pořcić / y w Pána Boga dúřáć macie / iże wás požywi. Teraz tedy ná tym záleży / ábyście sie wřostrzegali / iżbyście od tákowny Náuki nie byli odwiedzieni / Oto wás wřostrzegam / á ták nie bedziecie sie mogli wřymowić. Abowiem ná wás nie pošlam między Anioły / ále między Wilki / y nie siene wás między Pře- nice / Ale w posrodku między Kákol. A przetoż sie strzeżcie / ábyście sie zwiřć nie dali.

Tego chce po náś mieć Pan Chrystus / ábyśmy zgoła przy Słowie Bożym stali y onego sie trzymáli / A od tego sie odwieřć nie dopuřćili / A co- kolwiek Słowu Bożemu przeciwnego jest / to mamy w nienawřći mieć / y tego sie wřarowáć / náto fáme go Diabła. A przetoż żaden nie ma bez- piecznym być / ani spáć á niedbáć y zostawáć. Abowiem to iřcie nie chy- bi (náto to przed tym już powiedziano jest) iż gdzie Słowo Boże czyste być bezpiecz- nym. y řezre jest / Tam też bez Wilkow być nie może / Ale pewnie tam przycho- dź / náto to wiec ná oko widzimy / napřod w Kořciele á Zebrániu Chře- řćianřkim / Potym też w Duchownym Regimencie y w Gospodářřtwie / Wředzie sie owřem Wilk wplecie y przyłáczy / áby náś od Słowa Bożego oderwáć / y škode náś náka wřynné mogli.

Chřeřćianřski Kořciół ma iřcie práwe / czyste y řezre Słowo Boże / przy ktorym Diabeł nie chce ábyśmy zostáć mieli / przywodzi do náś wře- lářie řwiermery á fáłřny Náuczyciele / ktorzy o Chřeřcie S. o Wierze řzy Pánřkim / y o fámmym Chřystusie nieco nowego á osobliwego przyno- řa / á Ludzie przez to obtedliwymi czynią y żwodzi. A gdzie sie tákowi řwiermerowie á fáłřny Náuczyciele nájdouy / tedy my náto nie zemni wřeteczni Ludzie / tákowny obęezay y przyrodzona złořć w sobie mamy (ktora jest osobliwa plaga / á karániem Bořkim) iż skoro my nieco nowego wřłřnymy / tedy wnet ku temu przyřawamy / á od słowa Bożego odpada- my / y mamy ná tákowe rzeřy wřglád dobry y náśladuemy tákowny ni- czemnyh Ludzi / obtedliwyh Duchow y fáłřnyh Náuczycielow / ktorzy sie wiec do náś wřradáya.

Tám tedy ku tákownym osobliwie nád wřłřny rzeřy to wřstrzeżenie przyřlucha / náto by chciat rzec P. Chrystus / iż przez fáłřnyh Prorokow być nie może / Ale pewnie do wás przydó / y wás zářlepiá y zwiłoda / iż be- dziecie myřlić / żebyście náto żywo żadnego leřřego kázania nie řlucháli / á á ták bedziecie wřadáć / náto niedořzřeniáły Kobáczny Dwor / tedy wiec weni wiatr wderży. Żywiář tedy tam w tym winá bedzie / Nuř iřcie nie móyá / Abowiem ná wás od tego wřstrzegam / Ale wářá wřářna / ktorzy tego Słowa řluchacie / y ono macie / A przy nim nie zostawacie. Abowiem gdyby



## II. Kazanie na Euangelium / Matth. VII.

gdyby Chrześcijanin pilnym był / Wiecey nie miał jedno Katechizm / dzie-  
sioro Przykazanie Boże / Wyznanie Wiary / Pater / albo Modlitwe  
Pąskie / y słowa Pąskie o Chrście S. no światości Wierzezy Pąskiej /  
tenby się mógł nadobnie bronić y zachować przeciwko wspaniałemu Kacerst-  
wu y odstępstwom. Żadne lepsze słowo Boże / ani lepsza nauka nie na-  
stanie ani się pocznie / jedno ta która w Katechizmie z Pisma świętego  
krotko ogarniona y zamknięta jest. A przetoż mamy przy tej zostać / Aby-  
śmy gdyby który Kacerz / a Odstępca / Szewmer / a fałszywy naucz-  
ciel powstał / a inaczeyby nas nauczał / mogli rzec / To nie jest prawa  
Nauka / Abowiem się nie zgadza z moim Katechizmem.

Bezpieczny  
proszący  
Serca ofiara  
w Diabla.

Alle gdy kto Słowa Bożego niepilnie słucha / a Serce prosiące be-  
dzie miało / iż się wiec nie mocno trzyma Słowa Bożego. Tam owsem  
Diabeł ma wolny przystęp / y czyni Szewmery / wspaniałego y szalonego / iż  
też w grubą / a sprośną obłąkowość / y która prawie namacana być może /  
łatwie wpada. Od tegoż tedy nas Pan Chrystus rad wystrzega / Aby-  
śmy takowych prosiących Serce nie mieli / ani ony otrzymali / Alle iżby-  
śmy myśli / Żakobymy owsem Słowo Boże dobrze y mocno ogarnąć y  
ono ponąć / a wyrozumieć mogli. Abowiem on nas nie posyła między An-  
gły / Alle między Wilki / Tam potrzeba się zaiste na wszystkie strony dobrze  
ogłądać y wystrzegać.

Kto tedy tu w tej rzeczy chce pewnym być / a nie zbladzić / Ten się nie-  
chay trzyma (mowi P. Chrystus) Słowa mojego / Tę jest prawa Świe-  
ta którą na was zapalił / y prawa Zbroja / którąbyście się przeciwko  
Diabełskiemu sychowi y potęłaniu zaistawić y od niego się obronić mo-  
gli / Choćby on też w Dwie odzieniu do was przyszedł.

Te dwie rze-  
czy / Dwie o-  
dzienie y bez-  
pieczność cy-  
nia sfode.  
Matth. 4.  
Diabeł przy-  
chodzi w ow-  
czym odzie-  
niu.

Te dwie rzeczy / zawsze sfode czynią / Dwie odzienie pod którym się  
Diabeł przemienia y kryje / a bezpieczeństwo / gdy Serce nasze bywa pro-  
siące. Diabeł nie przychodzi / iscie do nas w swoim własnym odzieniu /  
jako Diabeł jest / ale się przychochodzą / okazywać / jakoby był samym  
Bogiem. Takci też był przyszedł do Pana naszego Jesu Chrystusa / y rzekł /  
To wszystko na tobie dam / jeśli wpadnie / a będziesz mi chwałę wzdawał.  
Abowiem ty słowa nie są / takowe / któreby Diabeł miał mówić / Alle które  
najwyższemu Należytemu wiecznemu Panu Bogu samemu przysłu-  
chają / a teni też jest sam / któremu tylko chwałę wzdawać mamy / y który  
sam tylko wszystki Królestwa w swojej mocy ma / y dany jest według podo-  
bania swego komu jedno chce. Jako tedy Diabeł do Pana Chrystusa  
przyszedł / jakoby był samym prawdziwym Bogiem. Abowiem obieć / ko-  
mu wszystko świat dawać / to jest Boskiego Należytemu wrznieć / Tak  
też przychodzi dzisiejszego dnia do nas / przez swoje Kacerze / a Od-  
stępce / Kocz / Bledy / y Szewmery / a fałszywe Nauczyciele / ci prze-  
powiedają / y każą też słowo Boże y Pismo S. Rozstawiają y każą wiele  
o Panu Chrystusie / o Duchu Boskim / y takowa okazłość prowadzą / że-  
by na to niektórzy śmiać przyszedł / żeby to prawdy święci Ludzie byli / a żeby  
sam Pan

## VIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

175.

sam Pan Bóg przez nie miał mówić. Gdy tedy tak przybrany / a przyno-  
chodzący przychodzi / a niezemne y prożne serce Szewmery nąduje / tam  
się on wiec w ludzi y wkradnie / nie mający jedno jako Wąż gdy Szewmery  
kowi w Sebe lezie / który w trawie leżąc spi.

A przetoż mamy się Słowa Bożego pilnie uczyć / Mocno sięgo trzymać /  
mając y wszystkie Nauki według Słowa Bożego rozsadzać y rozumieć. <sup>Słowo Boże</sup>  
Kto to czyni / ten ma prawo Bronić / a Miec Ducha S. y Zbroję Boską / <sup>jest prawa</sup>  
y może się ta ode Diabła dobrze obronić / y od niego się Dwiego odzie-  
nia ostrzedz. Alle kto bezpiecznym y niedbałym jest / a ostatecznie nieco <sup>zbroja / która</sup>  
nowego oczekawa y onego pożąda / Tę też Diabeł wnet zdybie y wlości / <sup>nie broni y</sup>  
y swoim Dwiego odzieniem osuka / zwiedzie y zdradzi. Abowiem iż <sup>zastawiamy</sup>  
Diabeł przez swoje obłąkowe Duchy / tak wiele ludzi zwodzi / To stad <sup>na przeciwko</sup>  
przychodzi / iż on tak wiele niezemnych / a niedbałych ludzi nąduje / któ-  
rzy się nie strzegą / ani na Słowo Boże żadnej bacności nie mają.

**W** Świeckim Regimentcie także się też dzieje / Kto <sup>Święci Re-</sup>  
ry równie jest / jakoby przykład y wymalowanie / a wyobrażenie <sup>giment ma</sup>  
Chrześcijańskiego Zebrania / Co się ten sfode dotyczy która się przez <sup>thej swego</sup>  
Dwie odzienie y niedbałość sfata. Gdy Książęta bezpieczni / a niepilni <sup>Wilka y Cw</sup>  
są / a sami swego Brzdu / a rozkazania nie przysługują / Thedy się wiec <sup>cze odzienie.</sup>  
Ziemia napetnia Pochlebców / A gdy wiec jednemu tu / a drugiemu on-  
dzie wierzą / y na każdego się pochlebce spuszcza / Tędy huczą / a rzecz ich  
jest / y takowi wiec wpadają. Alle gdy Książę samo swego Brzdu pilnu-  
je / przysługują / y o wszystkich sprawach się dowiaduje / y o nich piecza  
ma / Kachunek / a Liczba sam bierze od Starost / Nie wierzy co który Po-  
chlebca powie / Alle sam patrzy na wszelką rzecz y sprawę / tedy go theż  
żaden osztyt / ani osukać nie może.

Takowym Książęciem był Książę Fryderych Churfurst Sasi / ono  
Naczelne / znamię / a znaczne Książę / (ktorego na tu słusnie wspom-  
nam) ten gdy wiec rano wstał / Tędy mu musiano Registry czytać / A  
choćby też y w drodze był (jako o nim Pan Mistrz Piotr Barmierz po-  
wieda) tedy wieczor nigdy nie śpi / a liż piwem sam wysłuchał Ka-  
chunek / a Liczba o Wydawaniu / y też cobykolwiek strawiono było. A to  
on nie tylko w obcy Krainie czynił / Alle też w swoich własnych Mieściech.  
Then na swoje Starosty / y na Szofery / a Brzedowniki bardzo pilny  
wzgląd miał / y żadnemu dalek nie wierzył / jedno jako go być obaczył y  
wyrozumiał. To było prawe Książę / które się dobrze sprawowało. In-  
sze Książęta przy nim / którzy tego nie czynili / Niedbałymi y niepilnymi  
byli / każdyemu wierzyli / a ten się rzeczy nie podenmował / ani tego na się  
brał / Musieli też sfode wielką cierpieć / Alle takowe Książę / któreby sa-  
mo ten rzeczy przysługują / a dągladali / y samo Kachunek / a Liczba wybie-  
rać miało / rzadko się które nąduje między Książęt na Świecie.



## II. Kazanie na Ewangeliu Mat. VII.

Domowy  
Regiment.

Także i w Domowym Regimentie jest / kiedy Pan i Páni drze-  
mia i chrapia a niedbalemi są / a Gzeladzi wszystko w moc podawają /  
i im wierząc na nie się spuszczają / Tedy się też tam wiec dzieje według  
pospolitej przypowieści. Kiedy się nazbyt Gzeladnikowi zwierzy / the-  
dy wiec rad drugi i s Koniem przez wjeżdża. Toć prawda jest iż ma-  
my i musimy wierzyć. Albowiem to jest rzecz hanebna / gdy Ludzie są  
niedowierni / którzy nikomu nie wierzą / A wszakoż w tym ma ne-  
dnak miara być / abyśmy nazbyt wiele nie dowierzali / Ale sami też do-  
glądali / A iżbyśmy nazbyt przez wielkie dowierzanie / jako się to wiec  
pospolicie sstała / Gzeladzi przyczynny nie dawali ku grzeszeniu. Albo-  
wiem ażkolwiek Służebnik Pana swego przykazuje i woła wie / A  
wszakoż jednak według tego nie czyni kiedy się wiec Pan gdzie na stro-  
ne obroci / A osobliwie gdy Easjad / albo inny dobry jego Towarzysz a  
Pinić do niego przyjdzie / i rzecze mu / Mity Janie podźmy na Piwo /  
bedziemy sobie grać / A tak wiec my mity Jani tam idzie i wnet zapo-  
miewa co mu był Pan jego polecił i przykazał. Albowiem teni jest  
tego Świata Bieg i postępek / iż Gzeladzi radniey i rychley naśladując ob-  
tego Gzłowicki / który na od przykazania i posłuszeństwa Pánów i Pán  
swoich odwołuje i odmarwia / mizliwy swego Pána i Pánien swojey słuchac  
i naśladować miał. Gdzie tedy Pánowie i Pánie spia i chrapia / to  
jest / niedbalemi są a swey Rzeczy nie pilnują / ani przystrzegają / Wszakoż  
tedy ta rzecz jest podobna / żeby się tam dobrze dziać miało ?

A tak się wiec z obu dwu stron nie prawego nie sstała. Pánowie i  
Pánie nazbyt wiele dowierzają. Służebnicy i Służebnice zaśie bärzo  
łatwie Zwodzicielom i ztemu towarzyszowi wierzą / Którzy Zwodziciele  
od przykazania i posłuszeństwa Pánów i Pán swoich nie odwołują. Gdy-  
by wzgląd mieli na Słowa Rodziców / Pánów i Pán swoich / Tedyby  
zaiste zostali dobrymi Dziatkami / Służebnikami i Służebnicami w  
domu. Ale się to / niestety / tak sstała / iż Dyci i Miatki / Pána i Pá-  
nien przykazania i słowa nie słuchają / jedno tak / jako długo nie  
widzą / Jako też pospolita przypowieść brzmi / świadczy / gdy mówi / Ne-  
śli mi z oczu moich odejdzie / Tedy mi też i z serca a pamięci wynidzie.  
A jeśli nie tedy nie będzie ku temu żli Zwodziciele pobudza / tedy tym gorzej  
bywa / Ci wiec nadobnie mówią / rzekac / Na tobie dobrze życzę / twona  
potrzeba a doległość mnie ku temu pobudza / Masz owszem bärzo nazbyt  
złego Pána i cieplego Służby / Szemuj się tak dany / wwieść / iż się tak do-  
puszczasz żamyć i ciepło chować / Mogłbyś ty twone rzecz dla tego le-  
piej indziej polepszyć i na takowym Mieniu być gdziebyś wiec wola-  
ności miał niżli tu masz ? i nie takbyś ciepło robić musiał i lepienbyś się  
miał ? Takie się wiec okazują takowi żli Ludzie z przeciwrotnemi Gebami  
i naśmiewaniem swoim / jakoby byli prawymi Pomocnikami twoyemi /  
a jednak są bezprzymi Diablami.

Takie się

## VIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

176.

Takie się wszędzie dzieje / iż się Wilek nąduje w Kościele w Swo-  
kim i w Duchownym Regimentie / i patrzy jakoby Ludzie od Słowa <sup>Wilek w Swo-  
dnie się nąduje.</sup> Bożego oderwał i odwiódł. Albowiem jako Diabeł tego cierpieć nie mo-  
że / aby Słowo Bieżne i czyste w Kościele a Zebraniu Chrześcijańskim było /  
Takie też on nąmniem tego cierpieć nie może / aby wprzemy a stateczne  
donyżenie i pokon w Świeckim Regimentie / i posłuszeństwo w Domo-  
wym Regimentie było. Wszystko co Pan Bóg zrzadził i postanowił / To  
on musi jakoby Robak zdziurawić i roztoczyć i zepsować / tak rownie w  
Gospodarstwie / i w Świeckim Regimentie / jako i w Kościele a Zebrá-  
niu Chrześcijańskim. Pan Bóg Kościołowi a Zebraniu Słowo swoje  
dał / Świeckiemu Regimentowi dany też dobre Bstawy i Prawa / Go-  
spodarstwu dany karność i posłuszeństwo. Teni jest jego porządek i wo-  
ła / aby to zachowano było. Ale Diabeł / jako prawy Mistrz wszystko  
nieporządka / wszędzie temu na przekazie jest. Aby takowy błogosławio-  
ny / pożyteczny i potrzebny porządek rozetrwać i skazić mógł. A przetoż  
tu Pan Chrystus powie / Strzeżcie się dobrze / a nie bądźcie bezprzymi-  
mi / Albowiem nie tylko między Bieżnymi a prawymi i dobrymi Chrześci-  
anami będziecie / Ale wiecieśa Gześć tylko to gotę imie będzie miała a pod  
Chrześcijańskim imieniem / jakoby pod Świeczym odzieniem przywiedzie  
przymy Kacerstwo a Odszczerpienie do Zboru Bożego / i nieczymna a  
swowolna i nieporządna sprawa w Świeckim Regimentie / i nieposłu-  
szeństwo też w Gospodarstwie a domowym porządku.

Alle się to nąmniem sstała nąmniebezpieczniej w Kościele a Zebrá-  
niu Chrześcijańskim / Tam przychodzi wszelkie Kottu / Szwermerowie i  
Kacerze a Odszczerpienie / i obteklwi Nauczyciele s takowa postawa a  
okazałość / iż gęba swota jakoby prawdę wystawia / mówiac / Tu oto  
jest Słowo Boże / tu jest święte Pismo / my nie szukamy swego pożytku /  
Alle tylko czci a sławę Bożę i ludzkiego Dufnego Zbawienia / radzibys-  
my widzieli / aby Słowo Boże czyste a Bieżne było i prawda jego sory-  
towana i pomnożona była / i radzibysmy i też chcieli tym Ludziom po-  
moc etc. Takie wiec przychodzi takowi pod nadobnym przybraniem /  
okazałość i w Świeczym odzieniu. Gdy tedy to obodzy prości Ludzie  
słyśa / iż Słowo Boże i prawda bywa od nich sławiona / Tedy mniemają  
i / i tak sobie rozumieją / żeby to Bieżne Słoto było / i wnet na to wpadają  
i przedstawia / i bärzo się im to podoba / Albowiem Świeże odzienie wnet  
drugiego otowi / gdy słucha iż Słowo Boże i prawda jego bywa sla-  
wiona / I którzy owszem nie rad chciał Słowa Bożego słuchać i prawdę  
wznawiać.

Tu się Chrześcijanin ma nauczyć / iż Diabeł rownie tak dobrze umie <sup>Jako się ka-  
cerstwo ma-  
my wystrzeż-  
sac.</sup> i może prawdę mienić i wspominać / i Słowo Boże sławić / jako i dobrzy  
a prawy Chrześcijanin / Kto się tego nie nauczy / ten łatwo będzie oszukan /  
zwiedzion i zdradzony / A tak wiec nuż jego rzecz stracona bywa. Albowiem  
kto się Świeczemu odzieniu da zwieść i oszukać / tego Wilek rozszarpa i roze-  
drze / A

99 ij

drze / A



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. VII.

drze/ A przetoż mamy mówić/ Na Słowa Bożego y prawdy rad słuchać  
chce/ Ale przy tym nązbyt wiele wierzyć nie bede/ Ale bede pątrzyć/ nęslubny  
sie to z moim Katechismem a Chrześcijańska nauka zgadzało/ y s tym też  
Kazaniem ktoregom do tad słuchał. A kto tak nadobnie baczny nęst/  
a z gotą prosto wsemu nie wierzy/ Ale na Słowo Boże pątrzy/ ten  
dobrze pondzie y nie bedzie oszukany. Ale kto swonego Katechizmu y Nau-  
ki/ ktorey sie przed tym nauczył/ poniecha y one opuści/ A tylko słucha  
tego/ co każdy Włoczęga powieda/ Thedy theż ten bedzie latwie osu-  
kany y zwiedzion.

Rzko Ewa  
wpadła.

**A**lci sie też działo z Ewą w Raju/ Gdy Diabeł  
do nien przyszedł z dobrymi/ gładkimi a nadobnymi y łagodnymi  
słowami/ y rzekł/ Żali mi niemaż/ żeby Pan Bóg tak zazdrości-  
wym był/ aby on wam tego życzyc nie miał/ żebyście z tego Drzewa nie  
yćoli? Wozym tam Pána Boga bąrzo dobrym/ rownie tak/ nąkoby  
go nist rozgniewać nie mogł. A wśakoż on wam (mówi Diabeł) wśy-  
stek Sad dat/ Abyście go używali/ y nąkoby on thedy ku temu przysć  
miał/ żeby wam tego yednego Drzewa nie miał życzyc/ ktore wam nie  
może nie škodzić/ Ale ku temu ma być pożyteczne/ Ż tak mądrymi be-  
dziecie/ nąko y on sam? Toć były gładkie/ łodkie y łagodne słowa/  
ktorych sie Ewa chwyciła/ y onych słuchata/ y ku nim tak przysta-  
ła/ y tak sobie myśliła/ Toć żaiście prawda nęst/ A tam thedy Przyskaza-  
nia Bożego zapamiętała/ Albo nęstli go była niezapamiętała/ tedy wżdy  
yednął sobie watpita/ y myśliła/ Podobno to Pan Bóg nie tak przyskazał/  
A tñs nie prąwie tego wyrozumiała. A tam theż wnet wpadła/ y wśyskie  
swone rzecz utraciła.

Naprzod/ gdy sie był Diabeł przeciwko nien żasądził/ tedy bąrzo rośtro-  
pnie sie sprąwowała/ y Diabła przez od siebie odrzuciła/ tym Przyskaza-  
niem ktore nęst Pan Bóg był dat/ mówiac/ Pożywamy tych Swocow  
y Drzewo w tym Sadzie/ Ale o tym owocu tego Drzewa ktore w pośro-  
dku stoy/ rzekł Pan Bóg/ Nie pożywajcie s niego etc. Przetoż tego nie  
chcemy uczynić/ Żami niemu to słowo przedłożła/ ktore od Pána Boga  
słyszała y przeciwsta sie mu Słowem Bożym. Ale gdy on żaiście wśilo-  
wał y one wprzenie ku temu przywodził/ mówiac/ Nęslubny wam Pan  
Bóg tego Drzewa żakazał miał/ thedy to musi być zazdrościwy y nie-  
wierny Bóg/ ktory wam tego nie życzyc/ abyście sie mądrymi stali/ nąko  
y on sam nęst/ Żam wnet tym była przemowiona/ opuściła Słowo Bo-  
że/ y słuchata a nąśladowała Diabła/ wrwała Nąbiko y onego poży-  
wała. Przez ktore ona y my wśyscy s nią we wśeląkie Nieśczęście y  
Śmierć wieczną wpadliśmy.

Ola takowey tedy niebezpieczności y wypadku/ Abyśmy też ode Diabła  
przez nego Apostoły nie byli zwiedzieni/ wystrzega nas tu Pan Christus/  
mówiac/ Strzeżcie sie/ Nąkoby chciał rzec/ Ża w tym nęstem dobrze  
wymowion/

## VIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

177.

wymowion/ Ale wy nie bedziecie wymowieni/ Abowiem na wam słowo  
swone dałem/ toć ma wśym Strojem y Światością być/ aby przed  
wami świeciła. Nęstli tedy bedziecie zwiedzieni y oszukani/ Tedy to nie nęst  
móna winą/ Ale wśa/ Nie mówcieś wiet/ Nie wiedzieliśmy tego/ A prze-  
toż dobrze tego przyskręgancie/ Nie wypuszczajcie ten Światości z o-  
czu wśych/ Ale sie nęst mocno trzymajcie. Nęstli kogo ślęscie przeciw-  
to temu błewieżgającego/ bluźniącego/ a iż sie s tym nie zgadza/ Thedy  
mówcie/ Nie chce ną tego słuchać/ Bo tu oto nęst móna Świeca/ ktora  
mi inączy świeci.

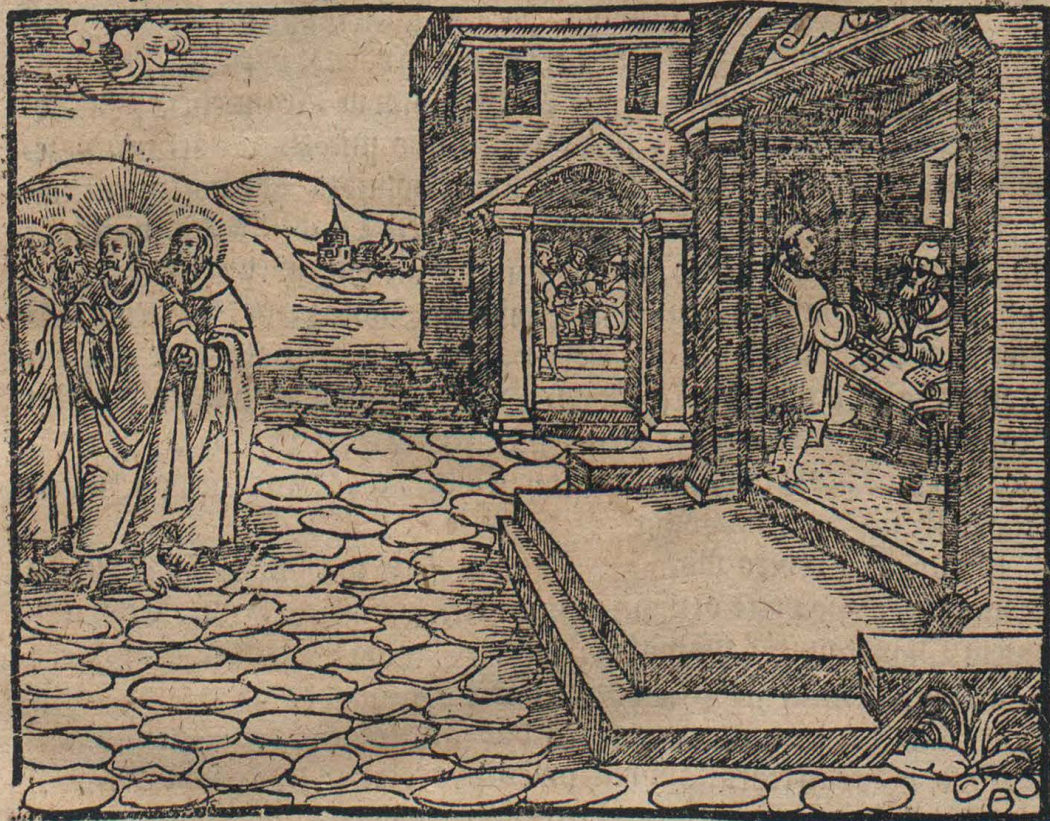
**A**l wiele sie thedy ną ten czas nauczyć mamy/ iż  
Diabeł wśedzie za nami dyle/ nąkoby nas wloiw mogł/ W Koś-  
ciele odwozi nas od Słowa Bożego/ gdzie yedno może. W Świe-  
ckim Regimentcie przekaza a psuje też pokoy/ y oddala posłuszeństwo mie-  
dzy Żwirzchnością y Poddanymi/ W Domowym Regimentcie posłano-  
wia y czyni też nieporządek y nieposłuszeństwo miedzy Działkami prze-  
ciwko Rodzicom ich/ tudzież theż y Żeladź pobudza/ aby posłuszeństwa  
nie czyniła Pąnom y Pąntam swym. Żac nęst Diabelska przewrotność  
y chytrność. Kto tedy tu chce aby ode Diabła nie był zwiedzionym y osu-  
kany/ Ten niechay ma wzgląd w Domu ną Kazańie Rodzicom. W  
Świeckim Regimentcie ną Ksiażęce przyskazańie/ W Kościele zaś ną  
Słowo Boże/ a nie ną obtecliwych Duchow/ albo mśych zlych Ludzi  
Słowo/ ktorzy nas odwozda od posłuszeństwa/ ktore P. Bogu/ Żwirz-  
chności y Rodzicom powinni nęsteliśmy uczynić/ chce nas tak do Diabel-  
skiego posłuszeństwa nąmowić.

In summa a krotko mówiac/ Słowo Boże ma być nąsza Tarcza y  
Bronia/ Gdy ono przed oczyma mamy/ y tego nąśladujemy/ Tedy nas  
owśem Diabeł zwieść nie może. Ale nęstli Słowo Boże opuścimy/ Tedy  
też nas nęst Diabeł zwieć y w wypadek przywiodł/ Pan Bóg żaiście  
nie chce nam żadnego mśego Słowa dać/ ani też chce dopuścić/ aby ka-  
żane byśo/ yedno to ktore nam nęst przez Proroki y przez Syna swego/ y  
przez Apostoły dać raczył/ ktoreśto Słowo swone on nam tego ostatniego  
czasu obnył. Nęstli my tedy Słowa Bożego pilnie słuchać y uczyc sie go  
bedziemy/ Tedy sie też salszywego Słowa dobrze wbronić y wśiarować mo-  
żemy/ a Diabeł też musi nam wśtaić/ Ale nęstli prąwego Słowa Bo-  
żego nie bedziemy słuchać ani sie go uczyc/ Tedy nęst owśem Diabeł zy-  
skat. Nąś mity Pan Bóg raczy nam ku temu pomoc/ abyśmy sie Słowa  
nego mocno y wiernie trzymali.

**D**ziękujemy Niedziele po Świe-  
tych Trojcy/ Ewangeliu Luce XVI.



**S**zefł Jezus do Żcz  
niow swoich / Człowiek niektory był bo-  
gący / ktory miał Szafarż / a ten był  
przed nim oskarżon / nabyłby miał rozprá-  
żać Dobrá tego. W wezwał go / y rzekł mu / Coż to sły-  
żę o tobie? Wydan Liczbę Szafarstwa twego / Albo-  
wiem nuż więcej nie będziesz mógł káfować.



Mrzekł Szafarz sam ku sobie / Coż uczynię? Gdzie War-  
moy odeymune ode mnie Szafarstwo, Kopać nie mo-  
ge, Zebrać sie sromam. Wiem co uczynię, Gż gdy zło-  
żon bede od Szafarstwa / przyjmę mię do Domow  
swoich.

A tak wezwawszy wszystkich Służników Pana  
swego / rzekł pierwszemu / Nakos wiele winien Panu  
mojemu: A on rzekł / sto + kłod Oleju / I rzekł mu /  
Weźmi

✕ albo Bat  
rom / albo  
Gedow.

Węźmi List twoy / á siadź rychło / á nápiš předziesiat.  
Potym rzekł drugiemu / Al ty náčoś wiele winien / Te-  
dy on rzekł / Sto Korcy Pšenice. Rzekł mu / Węźmi  
List twoy / á nápiš osmdziesiad. M pochwalil Pan  
Száfárzá niepráwego / iz rostopnie uczynil. Gde Syn-  
nowie thego Swiátá rostopnienszy sa nad Syny  
Swiátkości / w narodzie swoim. M na mowie wam /  
Czynicie sobie Przypáciok z Ammonu niepráwe-  
go / iz gdy \* wstániecie / Aby was przypeli do wiecznych  
Przypnecow.

\* Albo bez  
dziale potrze  
bować.

**T**ym nieprawym Włodarczy / y nie- Anno 1552.  
winnym Lortze / który swemu Pánu tego Dobrá á public in templo  
Mánoctności otrácił / Przedkłada nam náš unty Pan Parochus.  
Iesus Christus dwonáta Nauke. Pírwísa yest / ábyś-  
my sobie Przyjaciele czynili z nieprawego Mám-  
monu á zlosliwych Bogactw / Aby gódnysmy yust  
wstáli á potrzebowali / przyneli nas do wiecznych Przybytkow. Wtora Na-  
uka yest / ábyśmy sie od tego nieprawego Włodarza / y od Synow tego  
Świátá / oczylí Mądrymi byt.

**B**rawska Nauka przedkłada tu W. Christus nā=<sup>r. Nauka/</sup>  
 swymi słowy/ gdy to podobieństwo o Nieprawnym Włodarzu żamy=<sup>Mamy sobie</sup>  
 fa/ mówiac / K ya wam mówię / czynicie sobie Przyjaciół z=<sup>Przyjaciół</sup>  
 nieprawnego Mammonu/ etc. Żałoby chciał rzec/ Od tego nieprawnego z=<sup>czyńcie s. nieprawnego</sup>  
 Włodarza/ macie się czego dobrego nauczyć/ Ten się musiał opatrzyć y so=<sup>Mammonu.</sup>  
 bie poradzić/ gdy widział / iż nego Pan Brząd od niego odpać chciał/ tedy  
 Dłużnik Pana swego wezwał sobie za Przyjaciół/ Aby / gdyby go Pan  
 tego z Brzędu zśladził/ przywleł go do swoich Domów. Takież też y wy ma=<sup>ci</sup>  
 cie wierne Kąznodzieje y dobre Chrześciani młotować/ y ony sobie przyna=<sup>ci</sup>  
 cielmi wezwać/ Aby się oni za was modlili/ abyście dobrymi być mogli.

Alle Pan Bogactwu osobliwie Zmie dāne/ y zowie ye nieprāwym  
 Māmonem/ dla nieprāwego vzhvānia nego/ od tego komu dobro ā mā-  
 moni dāna bywa. Albowiem nāko ten Włodarz Potrem yest/ y Māne-  
 moni/ ktore nie nego wlasne/ Alle Pānā nego byty/ otrāci/ Takiež tež y my  
 zotrāmi iestesmy przy māymonstwach nāszych/ ktore nam P. Bóg dāne/ iže  
 ich nie yzhvāmy cu czi ā sławie Božey/ y tu pożytku Bliźniego nāšego/  
 Alle dāleko wiecey Pānu Bogu ku niestāwie ā ku pohānbienu/ y bliźniemu  
 g g iij nāšemu

§ §    iiij

naßem



# I. Kazanie na Euangelium Luce XVI.

našemu tu škodzie. Kto nie jest Bogobojnym / ten źle używa swego dobra a mądrości przeciwko Bogu i Blizniemu swemu / jako sie tego we wszystkich Swiecie na każdy dzień doświadczamy i dowiedujemy. A przetoż Bogactwo to prawdziwie nie innego nie jest / tylko nieprawym Mammonem o wszystkich Ludzi / tak iż Chrześciani za ledwie tu temu mogą przyniesić i tak czynić aby tego Dobrą a Mądrości prawie używali. Tak prawie do początku Mammon źle bywa używany i próżności jest poddany / jako i wszyscy inſe Stworzenia Boże. A wszakoż sie to jednak sſiawa krom wolei jego / Rom. 8.

Rom. 8.

Tym tedy Pan Chrystus oznajmia / mówiac / Ten niepraw Włodarz i inſy / ktorzy Dobrą a Mądrości używają / czynią sobie Przynajmniej cudzemi Mądrościami. Używają tak Panów swoich Mądrości / iż sie też sami przy tym niezapamiętywają ani tu szkodzi przychodzą / Co i oni to czynią / Jako daleko wiecej w Chrześciani to czynić mają / i mają być prawdziwymi Włodarzami nad tym dobrem / nad którym was Pan Bóg Włodarzami postanowił / Abyscie tego używali / Pana Boga tu czy i Blizniemu waszemu tu pożytku / Tym mają owszem sobie Przynajmniej czynić / ktorzybyscie inſym i lepszym obyczajem używać mogli / niżli ten niepraw Włodarz Duszniok Pana swego używał. Tak jest pierwsza nauka w tej Ewangelii / abysmy tego Przykładu nieprawego Włodarza / tu dobrej Nauce używali / A nieprawym Mammonem sobie Przynajmniej czynili.

2. Nauka.  
Mamy być mądrymi.

**W**łódźka Nauka jest / iż Pan nieprawego Włodarza chwali / iż mądrze a roztropnie uczynił / i tane Syny Swiatłości / iż rowney roztropności nie używają w Rodzaju a Pokoleniu swoim. Synowie tego Swiatła / powieda on / są mądrzy niżli Synowie Swiatłości w Rodzaju swoim / Jakoby chciał rzec / Lotrowie i złośliwi Ludzie tego Swiatła / daleko was Chrześciani przewyższają w Narodzie swoim. A tak tedy rozłącza Syny Boże / i Syny Diabelskie jedny od drugich / iż ty zowie Synami tego Swiatła / A ony zowie Synami Swiatłości / Ależkolwiek też według Światła nie bardo dobrzy Synami Bożymi są. Synowie tego Swiatła / powieda / to jest / Swietny Ludzie / ktorzy według Swiatła tak tu przebywają krom bożni Boſtten i Wiary / są mądrzy niżli Chrześciani i Synowie Boży w Narodzie swoim. Ten niepraw Włodarz jest dwonakim Lotrem / Naprzód jest Grzesznikiem przed Panem Bogiem / potem też jest Lotrem przed Panem swoim / A wszakoż jednak jest mądrym i roztroptym i umie sie tak czysto i miſternie opatrzyć / aż i nązbyt / Aby na Ciele żadnego niedostatku i doległości nie cierpiał / gdyby tego potrzeba wſtawiała.

Tegoc nie musimy tu tak rozumieć i wyſtadac / jakoby miał Pan Chrystus

# IX. Niedziele po Swietey Trocy.

179.

Chrystus nieprawego Włodarza niewierności i lotrowſtwa chwalić / a żeby sie to nemu podobac miało / gdy inſym Ludziom źle a nieprawie też czynimy / Ale tylko roztropność a oſtrość rozumu i opatrność tego Włodarza chwali / nam na przykład / aby nas tym pobudził / Abysmy w dobrej rzeczy a sprawie / tenże wprzeżyłości i pilności używali / ktorzy ten Włodarz w doległości swojej sobie tu pożytku / a Panu swemu tu szkodzi / używał.

Równie tak jako i to / gdybych na niepowſciagliwa Niewłaſte wſtadł / ktoraby sie dla wypełnienia nieczystości a gaminactwa swiego ną / piękniej przychochodzyla / Tam obogie Skoro / Arkamut i Kitanka nie może przeciwko temu być / iż ona nie tu nieczystości źle używa. A wszakoż jednak może to chwalić / i do ciebie tak mówić. Widziſz to / jako sie ta Niewłaſta tu niepożyteczności i nieczystości swych umie przygotować / Gdzie też takowej pilności tu temu nie używa / abyś sie też temu Obluzbiencowi / naszemu miemu Panu Chrystusowi / mógł spodobac / Tym ſłowem na Kureſtwą i nieczystości nie chwale / Ale pilności / pieczy i opatrności takowej Niewłaſty / Abysmy ten w Boſkich / dobrych i ſtatecznych sprawach używali.

Dziękuję tego Swiatła za wſych rzeczach roztroptym.

Alle teras tu Pan Chrystus powieda bardo ſtrąſliwe Słowo / gdy mówi / Synowie tego Swiatła są mądrzy niżli Synowie Swiatłości w Narodzie swoim / Tegoc nie trzeba wiele wyſtadac / Abowiem to na każdy dzień / nieſtety / uczyma na ſemi wiode / wiecej niżli tego potrzeba jest / jako ten Swiat tak bardo i nązbyt zabiega i swego pożytku szuka / gdy jedno czas obaczy / ktorego by fortelu w tym używać mógł / i żadna sie mu praca a ſtarańie w tym nie oprzeży.

Jako wiele kłopotu / pieczotowania i niebezpieczności mają Zbojcy / ktorzy sie w Chroſcie chowają / i ani we dnie ani w nocy nie mają pokoyu ani odpoczynienia / I wieſzże tu temu w tej Niebezpieczności musza też być / iż sie obawiają aby niebyli ſieci albo obieſzeni / A jednak sie im ich Diabelſka ſprawa podobna / że sie w tym nie ſpracują / ani to im emierznac może.

Takie też i Złodziey / Włóſni i Głodzoſni / wſynſen wiode i mają kłopotliwy żywot i twarde a oſtry porzadek / używają w ſelactwie chytroſci i zdrady / wyſretow i fortelow / aby ſwoje lotrowſtwo / złoſci i nieczystości ſprawili i wypełnili / i bardo nązbyt to im z cieſkocia wiecej przychodzi / że Diabłu jego poſluge i oſſiary uczynia i wypełnia.

A naprzeciwko temu wiode / jako Synowie Swiatłości / to jest / prawdziwi Chrześciani / leniwymi / omlerzłymi / Nieobáthymi i niepilnymi są w Boſkich Rzeczach i Sprawach / chocia wiedza iż sie Pan Bóg w tym kocha i to sie nemu podobna / i oniby też tego na wielki pożytek mogli. Takie ſtrudności im to Dobro przychodzi / I tak sie owszem dziene według poſpolitej przypowieſci / iż Niepobożnym dwonako cieſzy im przychodzi Piektwo zaſłużyć / Gdyż oni w tym Diabłu tak pilnie ſłużą / a nemu tu

Dziękuję Swiatłości za wſych rzeczach gnuſnem.



# I. Kazanie na Euangelium Luce XVI.

temu ku podobaniu wszyſko czynia y cierpia / Niſli pobożnym Niebo / y nadobnie też neſt rzečno / gdnby to hedno kto prawnie wyrozumiał. A przetoż Pan Bóg ſwoje Chrzeſćian / rownie yako by za włoſy ku temu przyciągać y przymuſić muſi / Aby to czynili / co powinni ſa uczynić.

Je ſłych  
dzi mamy ſie  
nauczyć.

**A** przetoż neſt to bārzo nadobnie Podobieństwo / Ktore nam tu Pan Chriſtus przedkłada / Gdy Chrzeſćianmi neſteſmy / y czynić chcemy to co powinni neſteſmy uczynić / tedy nie potrzeba nam w Księgi patrzyć / tylko kaſzdy opatrzyć ſwoy wlaſny Dom / yako w nim ſie Dzieci / ſi ſłuſebnicy y ſłuſebnice ſa etc. y yako też na totroſtowo / złoſci / y na wszyſko co ſie Diabłu podoba / tāk biegłymi / wyzewiczonemi y gotowymi ſa. Tam tedy tāk wielka pilnoſć obaczysz / że Ludzie ku totroſtowi tāk przychylnymi ſa / iż nie wiedza yako ſie doſyć wpornymi / złyymi y ſwobodnymi ſtąć a okazywać mąga.

Tu ſie naucz / abyſ też ty tymże obyczajem przeciwko Panu Bogu / y Stowu nego / y ku Zbawieniu twonemu / tākież uczyni / y weźmi ſobie pożyteczną naukę y przykłał z tākowey zlen ſprawy / Myſl tāk ſobie / En / gdn / Chłop / Nieſzczanin / Kupiec / Drapieżnik a Łakomca / Pani / ſłuſebnica / etc. Diabłu tākowa pilnoſć ſłuſzyć mogga / a tākowa ſie im praca a kłopot nie ſprzeczni ani im omierzenie / Dla czegożbych na też wſzdy Panu memu / ktorego na na wielki pożywać mam / tākież ſłuſzyć nie chciał / Abowiem oni biegają yako by ſalonymi byli / a wſakoż ku ſwoey wieczney ſłodzie y zatrąceniu. Yakoż tedy na tāk ſpiacym y leniwym neſtem w tych rzeczach ktore ſie mego duſznego Zbawienia dotykają / iż mie Pan Bóg neſzcze yako by za włoſy ku temu przyciągać y przymuſić muſi. Mogłbych owszem ſam na ſie płać / dla tego iſe do Nieba iſe nie chce / Gdyſ oni do Pieſka tāk wzawod bieſza.

Co Synowie  
Świecy w  
łakomſtwie  
czynią.

A ſobliwie Synowie tego Świata / Synom Światoſci przedkłada dāga nadobny przykłał w ten rzecz / o ktorey tu Pan Chriſtus powieł. Abowiem ponrzny na ktoregoſkolwiek Złowieka / ktorego łakomſtwa prawnie opetał / Tedy obaczysz / iż ani we dnie ani w nocy dla ſwoey wlaſney myſli odpoczynienia niema / Wſyſtka nego myſl y przedſiewzięcie neſt o Pieniądżach / a tām mu nie nie płaci ani mu przykra neſt żadna praca ani ſtarać nie o to / Yako też y Poeta o Kupcach powieł / moriſ / Impiger extremos currit Mercator ad Indos, Per mare pauperiem fugiens, per Saxa, per Ignes. Kupcowi nie neſt przykro / y podane ſie we wſelkie niebeſpiecznoſci / Aby oboſtwa wyſi y pożywić ſie mogł.

Tu mielibyſmy ſie nauczyć / iż yako ſie łakomiec o Pieniądżach / a Syn tego Świata o pożywieniu / ſtara / abyſmy ſie też tākież o wieczne rzecz y wprzeżmoſć ſtarać. Ale gdzieſ nandyſz ktorego tākiego Chrzeſćianina / ktoryby to czyni / ktoryby rad czwieri mile do Koſcioła ſedł / Aby Stowa Bożego ſłuchać mogł / yako Kupiec przez wſyſtki Krainy neſodzi / aby był bogatym / y ktoryby dla Chriſtusa gotowym był / w niebeſpiecznoſci ſie

# IX. Niedziele po Świeten Troncy.

180.

noſi ſie wdąć / y cierpieć dla niego / yako ſie Kupiec dla dozeſnego znyſtu waſy y wdane we wſelkie przygody y niebeſpiecznoſci y gdzieſ nandyſz też ktorego / ktoryby ſie tāk weſelił / gdnby hednego w bogiego Złowieka znalazł / ktoremuby dzieſtacia Złoty ch wiecey albo mntey / wedlug przemoſenia ſwego y yako tego potrzeba okazyć / pomoc mogł / yako ſie bogaty Lichſie weſelił / gdn ſwoyemi Pieniądzami wielki znyſt uczyni y ſprawić umieć. Tam kaſzdy do tego bieſz y o to wſtępuje / y radby chcił aby mu ſto Złoty ch / dzieſci / dwadzieſcia albo wiecey Złoty ch uczyniło.

Alle coż to neſt przeciwko Lichſie / ktora Pieniądże naſze pewnie wſy nę mąga / gdn w bogim tymi pomagamy. Abowiem tāk powieł Salomon 10. Kto ſie nad w bogim zmiłuje / ten pożywa Panu Bogu na Lichſie. y yako pewnego Dłuznika / y yako wiernego Zaplaciciela mielibyſmy / Gdnbyſmy tylko ſami chcieli / Alle Diabeł nie chce nam tego dopuſcić / abyſmy ku temu przyſli / a iſebyſmy temu wierznić mieli / a o tākowey bogatey Lichſie / ktora wiecey niſli głoſowa ſumme z ſoba przynoſi / wprzeżanie wſtawali. A przetoż ſie też tāk nam prawnie ſtawia / Gdyſmy radniemy Ludziom / niſli Panu Bogu na Lichſie dāgamy / iż nie tylko wielki brzydki a hāniebny Grzech / Alle ſie nam też wielki wpałec y nieſzczeſcie przy tym ſtawia / a iſmy też przy tym Głado y Duſze weſpołec s tym hāniebnym Mammonem dla tego wtrącić muſimy.

**A** przetoż Pan Chriſtus prawnie zamyſka / y mowi / iż Synowie tego Świata w ſwoey rzeczy dāleko pūniemy y rozumniemy ſa / niſli nego Dziełki. Abowiem ſie to tāk w ſtutku nāduſze / iż Diabeł zāwſzy ſto poſlug od ſwoich ma / Gdzie Pan Chriſtus zālewie ma hedne. Alle coż w tym za pomoc moſemy uczynić. Odmienić iſcie tego nie moſemy / Abowiem Świat nie da ſie na to nāmowić. Kazać owszem moſemy / y oſtawicznie też mamy przymuſzać karaniem / groſza y nāpominaniem / Abyſmy s tākowey pilnoſci / ktorey Świat w poſlugach Diabełſkich używa / przykłał brali / abyſmy ſie też czwiczili w dobrych rzeczach / yako ſie y Synowie tego Świata czwieſza we złych rzeczach / abyſmy wſdy troche tākowego przykłał nāſładować mogli / A ſobliwie gdn ten fortel a przodek mamy / (chociaby ſie też tāk s nami cieſko ſtawato / yako by hedno być mogło) iż Synom Światoſci neſteſmy / Gdy przy tym Zmieſniu zoſtawamy / iż ku Światoſci przyſłuchamy / A tākſkolwiek też nie tāk prawnie pilni neſteſmy / Nie tāk roſtropnie czyniemy / yako Synowie tego Świata / Ehedn hednāk w tym żadnego wpałcu nie trzeba ſie nam obawiać / Eylko abyſmy niecoſkolwiek czynili / y tāk nāleżiem byli / żebyſmy przy namniemy co namniemyſego pozełi / yako byſmy przy ten gromadec być mogli / Ktora rzeczona neſt Synom Światoſci.

Alle tego żaden niechay przed ſie nie bierze / żebyſmy to przewieſi / doſkazać y wypelnić mogli / yako Synowie tego Świata dowieſi mogga w Narodzie ſwoym. Y iſcie tāk by / Abyſmy dāleko ony przewyſzali /



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XVI.

wyżsi / Gdyż te Obietnice mamy / iż wieczna Korona mamy przynaj-  
Ale wiele rzeczy nam niedał w tym przedstawia / A wskazuje niedał ma-  
my się prawie wprzeżymie ćwiczyć / Abyśmy się co dzień w pobożności /  
pocztowości / cierpliwości / cichości / łagodności / w miłosierdziu i w innych  
Chrześcijańskich uczynkach / mnożyli. Albowiem gdybyśmy to tylko po-  
czeli / i na prawej drodze byli i zostali / Tedy się to za tym nadobnie na-  
dziei / i okaże / iże chociażby się też to z nienagłą i nierychto / i takoby jedno  
mogło być / i stało / że ku temu niedał potym przyjdziem / Tylko abyśmy  
tak o sobie nie rozumieli / żebyśmy tego już prawie doszli.

Bóg ma cter-  
pliwosć o  
swojem.

To tedy jest nasze pocieszenie / iż jeśli tak pocziemy czynić / Tedy nas  
Pan Bóg nie chce sędzić / iako Syny tego Świata będzie sędził / którzy  
bezpiecznie do Pieła w zawód bieżą / i którym też to niedał z trudnością  
i z ciepkoscią przychodzi. Ale on że wysłucha i tak do nas mówi / rzekac /  
Miałeś mi być iasie wiernym słuzę / i pilniejszym być / Gdyż Synem  
światości i testes / Ale się to iednak przez cie nie stało / A przetoż ja to swym  
Płaszczem muszę okryć i to zaślom / który rzeczony jest iasą i odpuszcze-  
nie Grzechów / To przynajmniej Żywocie musi być / i owsem nade wysłucha  
inse rzeczy ma to nam być przedłożono / Abyśmy pod tym iako pod siero-  
tym Niebem chodzili / Tedy wżdy tam niedał któregoś matego przynajmiej  
albo dwu nadoziem / A osobliwie prawego przynajmiej / który Niebo dał  
i zbawione nas uczynić może / naszego milego Pana Jesu Chrystusa.

Kto w namnieyszej rzeczy wiernym jest / ten też w wielkiej  
rzeczy jest wiernym / A kto w najmnieyszej rzeczy niepra-  
wym jest / ten też nieprawym jest w wielkiej rzeczy. Jeśli  
tedy w nieprawym Mammonie niewierni jesteście / Ktoż się  
wam tedy prawdziwej rzeczy zwierzyć chce?

**S**ę sa tylko trzy przypowieści / Ktore przypo-  
chana ku rządzeniu Ziemi / i zachowaniu Gospodarstwa / i sa też  
z Świeckiego Regimentu i z Domowego Regimentu a rządzenia wzięte.  
Takowe przypowieści wyklada Pan Chrystus duchowicie / i Sądzi /  
ktorych byli takowymi karze / i takoby tak chciał rzec / Kto w doczesnym Dobru  
niewiernym jest / ale swym własnym sławą i pożytku szuka / Ten w ducho-  
wnym Dobru / iako jest S. Ewangelia i Kaznodziejski Brzad / nigdy  
wiernym nie będzie.

Gdy się Potrzeb domą i takoby takowym być i smacznych kaskow o-  
żywać / i poczyną wiec Wismie albo dwie / pare Gruszek / Orzechów / i co-  
kolwiek innego / tajemnie brat / Ten się wiec daley domysla / i wczyna się trącić /  
A potym wkradnie Pieniądz / a od Pieniądza przydzie do Grosza / do  
Złotego etc. A przetoż powieda Pan Chrystus / Kto w małej rzeczy  
wiernym jest / ten też w wielkiej rzeczy jest wiernym. Kto nie rad  
jednego Pieniądza źle utracić / Ten też nie rad Sufnien zgubi / iako daleko  
wiecej nie rad iść do domu zapali / A iasie kto o jednem Pieniądzem nie dba / ten  
nie będzie

# IX. Niedziele po Świętej Trojcy.

181.

nie będzie miał Kwartnika / Kto Kwartnika nie powściąga ani on dba /  
gdzie jedno może / Ten też Złotego nie zbierze.

To wysłucha do Świeckiego Regimentu i do Gospodars-  
stwa / Ale Pan Chrystus to przywodzi na duchowną rzecz / mówiac / Jeśli  
wy w doczesnym przemienym Dobru nieprawymi Włodarzami a Szar-  
farzami jesteście / Tedy was za prawdę w duchownym / wiecznym Do-  
bru i wiernymi Włodarzami a Szarfarzami nie będą trzymać. Jeśli wy Mam-  
monu a Bogactwu nieprawie używacie / iakoż tedy wam ma być zwie-  
rzano / Abyście Ewangelię S. Chrztu S. i Kluczo do Królestwa Nie-  
bieskiego a Rozgrzeszenia / prawie używać mieli? Jeśli w doczesnym do-  
bru niewiernymi Włodarzami jesteście / Tedy też nigdy do dobrego i wiernego  
mi Kaznodziejski nie będziecie.

A jeśli w cudzych rzeczach niewierni jesteście / Ktoż wam  
chce dać to / co waszego jest.

**M**ammon nie tylko tu Pan nieprawym nazywa / dla  
tego iż go nieprawie używamy / Ale i też zowie cudzym / dla tego /  
iż jest doczesne dobro / i nie tak wiecznie trwa / iako duchowne Dobro.  
Wieczny Żywot jest nasze (to jest / Chrześcijańskie) Dobro / A to jest  
prawdziwe dobro / i wiecznie naszym zostaje. Ale Mammon jest Cudze  
dobro / i nie jest nasze / Ale Pogańskie / Jest przemienne Dobro / a nie trwa  
na wieki / Ale bywa na tym Świecie rozdzielone najwiecej między Po-  
gany i Niewierne / Ależkolwiek też i wierzący tego używają / gdy im bywa  
przydane za przydatki.

Tym tedy Pan Chrystus to znać dawa / rzekac / Jeśli wy w cudzych rze-  
czach (ktore niedał podle sa a nie wiecznie waszymi zostawają / Ależkolwiek  
i wiec przez długie czas trzymacie i ony posiegacie) niewiernymi jeste-  
cie / iakożby wam Pan Bóg miał zwierzyć wielkiego wiecznego Dobra /  
Żywota / Wiecznego Żywota / który wiecznie waszym i prawdziwym  
jest? Est Argumentum a minori. Iako to gdybych tak rzekł / Kto tego nie  
może ani chce uczynić / to jest podlenszego / iakożby tedy ten mógł albo  
chciał uczynić to co wietszego jest? Kto trzech Kroków wyści nie może / i  
iakożby tedy ten trzy mile wści mógł? A przetoż patrzącie / mówi Pan  
Chrystus / abyście w najpodlenszej rzeczy / iako w Pieniążkach / Kwar-  
tnikach i w doczesnym Dobru wiernymi Szarfarzami byli / Jeśli to be-  
dziecie czynić / Tedy też to może być obaczono i wyrozumiano / iż wasze serce  
przeciwko mnie wiernie jest / A iż wy Ewangelię moję i mnie samemu  
nie jesteście nieprzynajmiej ani przeciwnikami.

Taki karze nasz młdy Pan Jezus Chrystus w tej Ewangelię Nie-  
wierność i takomstwo / i czyni to dwonakim sposobem tak przykładem  
nieprawego Włodarza / iako i Przypowieściami. Albowiem onego cza-  
su panowało takomstwo i niewierność we wszystkich Stanach / iako i  
teraz za naszego czasu też panuje / I iako wiele ty iasie mniemaś dzi-  
h h siepszego



## II. Kazanie na Euangelium Luce XVI.

się tego dnia wierznych Plebanów / Kąznodziechow / Nauczycielów jest / Ktorzy się z wprzeżnością o to starają. Wierzą częścią nie o to nie dba / Ależkolwiek Papież z swym Białochwałstwem / y hamiębnymi obrzydliwosciami wszystko kazi y psuje / Gdy tylko oni Brzuch swój napelnia y nasyca / tedy o to nie nie dbają. Głupi / Nieuczucie / Ślacha nie dba też ani na Euangelia / ani na Boga potrzebujące a niedostateczne Ludzie. Krotko mówiąc / we wszystkich Stanach tylko szczyra niewierność jest / tak iż wszędzie panuje takomstwo / yako by było Bogiem y Panem po wszystkich Świecie / Ale to już jest zamknięto / yako Pan Chrystus tu powiada / Jeśli w cudzych rzeczach niewiernymi iestecie / y ktoż wam da to / co waszego jest / Kto takomnym y w najmniejszej rzeczy niewiernym jest / temu Duchowne Dobro nie będzie zwierżano / y nie będzie miał wiecznego żywota / Ale Śmierci wiecznej. Od tego rączy nas Panie Boże takstawie ochować / Amen.

## Wtore Kazanie na Euangelium Luce. XVI.



**D**ziśienka Euangelia jest Kazanie o dobrych Uczynkach / A osobliwie naprzeciwko Łakomstwu / Abyśmy Pieniądzy y Mądrości zle y marnie nie używali / Ale imi Bógom potrzebującym Ludziom pomagali / Na to sam Pan Chrystus na końcu wykładu / y naszymi słowy powiada / Czyńcie sobie Przysiaciele z nieprawego Mammonu. To jest / pomagajcie obogim Ludziom Pieniądzmi y Mądrościami waszemi.

Takowa Nauka nie tak dobrze przysłucha tu młodym Ludziom / yako tu starszym / Albowiem młodzi Ludzie jeszcze nie wiele wiedzą o Łakomstwie y Mammonie / Łakomstwo pospolicie stare Ludzie naśladowe y opeta / a im kto starszym bywa / Tym więcej się Łakomstwu estawa. A wszakoż też młodzi Ludzie te Nauke spillości mają baczyć / Aby / gdyby się starszymi stali / a Łakomstwo (yakoż hednák bez tego być nie może) tu nim przychodzić pocznie / żeby byli przygotowani / y rzec mogli / W młodości słuchałem S. Euangelich o nieprawym Mammonie / yako go pobożnie używać mam / Takowej nauki powinien jestem naśladować y od Łakomstwa się wystrzegać.

Teraz tedy nam Pan to podobieństwo nie tym umysłem albo sposobem przedstada / Abyśmy tego nieprawego Włodarza w tego Sprawie naśladować mieli / między sobą zle a nieprawie czynili / a heden drugiego w tego Mądrości oszukali y zdradzali / Ale ten umysł tego jest / Abyśmy w opatrności / biegłości y roztropności tego Włodarza naśladować /

## IX. Niedziela po Świątecz Tropcy.

Wali / iż yako się on dla przysławy dolegliwości a niedostatku opatrzył / aczkolwiek ze skłoda Pana swego to uczynił / abyśmy się też tak opatrzyli / A nasze Pieniądzy y Mądrości tu temu obroci / abyśmy tego / gdybyśmy potrzebowali / w innym y lepszym żywocie pożywać mogli. Widziat to on gdy nasz z wżędu miał być złożon / iż innych Ludzi wspomóżenia potrzebowat / A przetoż swego Wżędu używat pożywać w refu miał / tak iż Dłuzniki Pana swego do siebie wezwat / A hedenmu przedziestat sedow Słowy / a drugiemu dwadzieścia Korcy Psenice odpuścił. Albowiem tak sobie myśli / Tymci to ja sprawie y uczynię / Gdy już z Wżędu bede złożon / iż ci ktorymem ja tak wiele wypuścił / przyjmą mnie do swych domow. Takowej Roztropności mamy też y my naśladować / Abyśmy naszym Mammonem sobie uczynili / Na to ten Włodarz swego Pana mądrościami Przysiaciele sobie uczyni.

Tu się naprzód mamy nauczyć / Dla czego wżdy Pan te Mądrości Mammon. prosto zowie Mammonem / y jeszcze tu temu nieprawym Mammonem. To słowo Mammon po Niemiecku tak wiele się rozumie / yako Bogactwa. Nieprawym Mammon tak wiele po niemiecku się rozumie / yako nieprawe Bogactwa / albo nieprawa Mądrość. Naucz tedy Pismo święte / abyśmy nieprawe dobro a mądrość zaśie temu czynie jest oddawali. Albowiem gdyż nie nasze / Ale nieprawe dobro jest / Tedy nie mamy tym żadnego dobrego uczynku czynić / albo yalmużny zakładat / Na to Esaus 6. powiada / Na / powiada Pan / Jestem miłuyac Sąd / a w niesławności mając Offiary z łupieństwa. To tak wiele rzeczono jest / Nie chce na kródozney Offiary / Niechaj każdy drugiemu to co jego jest zaśiwroci / kto offiarować chce / ten to niechaj ze swego czyni / czego on pobożnie y z dobrym sumnieniem dostat y pozyskał / Albo niechaj temu da pokon. A przetoż cudzym dobrem a mądrością nie mamy nic innego czynić / yedno abyśmy temu zaś oddali / od ktoregosmy ja nieślusnie wzięli.

Na toż się to wżdy zgadza / co Pan Chrystus tu powiada / iż nieprawnym Mammonem Przysiaciele sobie czynić mamy / to jest / mamy s niego yalmużne dawać a obogim pomagać. Odpowiedz Pan Chrystus Mammon tak marnie a hamiębnie gani / y zowie ni nieprawym / Nie dla tego / Aby dobro a mądrość nieprawie dostapiona być miała / Albowiem yako powiedziat jest nieprawe Dobro a Mądrość mamy zaśie oddać czynie jest / Ale iż żaden Głowiak Mammonu prawie nie używa / Wyławsy prawy świeci Chrześciani / ktorzy w bożym Bożym / y według Przykazania Bożego się chowają. Drudzy używają też tak Mammonu / yako iest o nich pospolita przypowieść / iż mądrość przysadawa im dobrym myśli / a iż żaden drugiemu nie dane ktorym potrzebnie. Gdyż tedy Ludzie z mammonem tak się okazywa y podnosi / hojnie używają y w roztropny żywota / A przy tym dopuszczają obogim z próżnymi refomá mimo się iść / niedostatek cierpieć / ktorymby oni dobrze pomoc mogli. A przetoż też musi to hamiębnie żmie mieć / y otrzymać iż nieprawym Mammonem nazywane bywa.

Anno 1577.  
domi.

Summa tej  
Euangelicy  
Obogim Lu-  
dzim takż  
pomoc mamy

Tego Włoda-  
rza mamy na-  
śladować w  
roztropności  
yego a nie w  
nieprawości.

nieprawy  
Mammon  
mamy zaśie  
oddawać.

Dla czego  
Mammon  
nieprawym  
Dobrem  
mądrość  
rzeczono jest.



II. Kazanie ná Euangelium Luce XVI.

ഭിഷകൻ. 16.

Alle nãtíe Pan Bóg w tãkowym zlym vžyvániu tocbãnie ma / to z  
mowienia Ezechiela Prorokã dobrze wyrozumieci możemy / gdy mowi /  
Oto / tãc bytã Nieprãwosć Siostry twoyey / Pychã y oškosć wšy-  
stkiego / y dobry pofoy / ktorešto rzeczy y Corti yey miały. Ale vbo-  
giemu y potrzebuyacemu nie pomagãły / Ale były pyšne / y obrzydli-  
wość przedemną czyniły. A przetož teŝ ya zglãdzilem ye gdym po-  
czãł nã to pãtrzyć. Tu stoni posposu ktora rzecz Sodome stãžitã y do  
gruntu wywrocitã / Zwiãstczã / ty trzã czesć / Pirošã iž nãsycona bytã /  
Wielkã Nãyetnošć y dobry pofoy miaitã. Druga iž pyšna y wysoctien  
myšli bytã / y nie wiedziãtã nãko złošć y rozpustnošć z swoya Nãyetnoš-  
ciã czyniẽ miaitã. Trzecia iž vbogim Ludziom nie pomagãtã / Ale im do-  
pušitã niedoštãteł cierpieć.

Ten ci jest opadek ciey/ a wskażoż niednáf y pospolity zwyczaj ten jest ná swiecie/ dla ktore<sup>o</sup> máyetności a bogáctwa hámebne mie máya/ choctaby też nanlepiey/ y átkoby nedno byt mogło/ y naystáteczniy zár obione y pozyskáne byty/ iz niepráwym Mámmone/ potepionymy a niezemnymy Pieniadzmy/ y krádozonym dobrem bywáta nazywáne/ Nie sám y przez sie áni dla swego przyrodzenia/ (Abowiem a cóż nedzuy Pieniadz/ Złoty/ Taler/ Chleb/ Miéso/ Rybn/ Wino y inšie rzeczy w tym winné sa) Ale dla Głó- wická/ ktory tego niepráwie vžíwa.

A przetoż ta Nauka dzisiejszey Ewangelieny osobliwie / tu temu sie scia-  
ga / Abysmy takimymy nie byli / Ale miłecności naszych prawnie używali  
y tym sobie przynaciele czynili / Co nam Pan Bóg zrzadził y czym nas ob-  
darzyć raczył / Aby / gdy umrzemy y potrzebować będziemy / to jest / gdy  
wszystko po sobie ostawić musimy / przynacielebysmy tam należeli / Ktorzy-  
by nas do wiecznych Przybytków przyneli. Abowiem cokolwiek tu ubogim  
Ludziom dobrze czynimy y przynajm y dobrodziejstwo im okazujemy / Za-  
korwe czynili Sadnego dnia / nie tylko Świadcami będą / iżemy sie Brá-  
terstkim a Chrześciańskim obyczajem zachowali / Ale też zaptacone be-  
da / Tam naden przyjdzie y będzie nas stawiał / mówiąc / Panie / Ten mi  
Sufita / Złoty / Ktuke Chleba / y Trunek Wody czasu mego potrzebny dał /  
Na dany mu to Świadcstwo / iż on Wiare swone dobrze okazał. Now-  
szem sam Pan Chrystus w dzień Sadny theż wystąpi / y przed Synem  
swoim Niebieskim / przed wszystkimi Aniołami / y Świecymi będzie to wy-  
stawiał / Iżemy jednemu z najpodlejszych Bracten jego / to jest / jako on  
sam wytkada / nemu samemu dobrze czynili. Ci przynaciele to czynią y  
nam do Nieba pomagają / Gdy potrzebować będziemy / A wszystko tu wiec-  
ną Ziemi zostawić musimy.

Nasze Bogactwa a Mądrości nie pomagają nam iść do Nieba /  
 Ale gdy z nieprawego Mąmonu prawy Mąmon uczynimy / To jest /  
 gdy Mąmon z nieprawego używania ku prawemu używaniu przeywie-  
 dziemy / y naszymi pieniądzmi y mądrościami / ktora nas P. Bóg obdarzył  
 raczył / W bogie / ktorzy swe chleba sobie wyrobić y pozyskać nie mogą / pode-  
 przymy

IX. Niedziele po Swieten Troncy.

183.

przemny y lin na wspomozemiu bedziemy / Tedy my tak Wiare nasze oka-  
żemy y damy sami o sobie świadczyć / iż prawnymy a świątecznymi Chrze-  
ścianami y Dziedzicami wiecznego Żywota jesteśmy / A tedy też także Dbo-  
dzy y sam Pan Chrystus onego dnia to nawiśnie o nas wyślawiac będą /  
Albowiem to żadnym obyczajem o nas Chrześcianow być niema / Albyś-  
my Pieniedzy y Majetności tylko sami dla siebie używać chcieli ku po-  
wadze a okazałości / ku sławie / rostkowi y pyśie / nato to w Mieszczańskich  
y w Chłopiech widziemy / y ta też pospolita przypowieść okazuje / która  
takowi grubacy / sprosni y nieczenni Ludzie w Siebie swojey mądra / mo-  
wiąc / Na mam Żyto y Chleb dla siebie / jeśli też ty mieć chcesz / zgotujże mi  
sobie / Eci może być rzeczone y jest nieprawde Żyto y Chleb / Nieprawdy  
Mammon / którego oni ku Grzechom y ku swemu własnemu zatrąceniu  
używają / Gdyby go owszem mogli dobrze y Panu Bogu ku czci / posłudze  
y ku podobaniu używać / Gdyby tym Błżniemu swemu służyli.

**N**e wessli wiec ci ktorzy nieprawny Mammon ma-  
<sup>Wskazujące</sup>  
<sup>przeciwko</sup>  
<sup>do Komstwu.</sup>  
 ma a inszych tym nie wspomagana / Mity Bracie powiedz mi / Coż  
 wżdy inniemas to takowi za nieprawny mamon beda mieć / ktorzy wessze  
 ku temu krádná / y inszym ich Mánecnośt odenmyna / Na to to są Pieltárze  
 Rzeźnicy / Kráwcy / y niemal wszyscy Rzemieslnicy y Kupcy a Hándlow-  
 nicy / Służebnicy y Służebnice / gozie wiec zawnždyeden drugiego przesła-  
 dza / oszuka / zdráda y ochytrza. Si nie tylko krom Przyhacielow do Pieltá  
 poyda / Ale też wiele Nieprzyhaciot náprzeciwko sobie beda mieć / ktorzy ne  
 dnia sadnego oskarżać yná nie żáłowác beda przed Sadem Bożym.

Tu ná Swiecie musza owšem obodzyh y potrzebujacy niepráwie cier-  
pieć od Łákomcow/ wzgardzonych y podeptánnyh być / Z tu temu hejże  
musza milczec/ y tákowe Nieprzynaciele swone káskáwymi Pánny názywáć.  
Ale sie tam onego dnia márczen bedzie działo / Tam otworza Břta swé / y  
beda mowit/ P A N I E / gdn byl drogi čas/ ten miał wiele Szpielerzow  
pełne Zřtá y pełne Piwnice Wina / Ale on nam áni Zárnká / á krepelstí  
s tego nie dá/ áliž mu gotowemi záptácono bylo/ yáko on sam chciat. A  
on drugi byl thež moim Gospodarzem y Pánem / Ktory co Kól wietřny  
Gzynř ná mnie podwyzřbat. Od tego teř Chleb/ Píwo y Ryby bratem/  
Ale mi táh y moim rownym rzadko kiedy od niego práwie wařono y mie-  
řzano bylo/ y žádná mi sie rzecz práwie nie sřstáá.

Z owżem záprawde onego dnia beda ná Lákomce/ Lichfuiki/ y inſze  
 Niepobożne/ nie tylko Swieci/ y ſam Pan Chriſtus/ ktorzy tu wáſſe y nie-  
 doſtátek cierpieć muſieli/ Ale też y wſzyſtko Stworzenie ktoretolwiek oni w  
 mocy ſwojej mieli/ y onego pożywali/ ſkárżni y zátorwá / y ná ſpye ich ná  
 wieli biedá y nárzeká beda / Nż ich ták wiele tu ſwoy wieczney ſzkodzie  
 y potępieniu źle używali/ Goż tedy mniemaſz ty niedzny Báſwánie/ Lá-  
 komeze y Mamonow Skugo / gdy tá Skáżń á Sad ná cie wynidzie/ N  
 nákoż ták ſie bedzieſz mogł oſtáć? Albowiem yeſli ci karánia nie wyda/

## h h iij

fforzen



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce XVI.

Ktorzy nie krádzą y drugich nie obrażają / ani obciążają podwójśeniem Gynsow / albo zbytnim przesądzeniem etc. Iż tylko potrzebującym nie dawają / Nako daleko wietrze potępienie wynidzie na ty / ktorzy nie tylko nie dawają / Ale też nako prawi Arizłodzię y Lupiesce swoim łaskomstwem Lichsa podwójśaniem / przesądzeniem / kradzieństwem y lupiesstwem wporne a swowolne drogości czynią / y mite a niedzne wboistwo obciążają / Tylko aby wiele Zalerow mieli / y bogatymi sie szłali / A yednak sobie w tym żadnego sumnienia nie czynią.

Tot tedy jest Kazanie naprzeciwko Łakomstwu / Iż kto Chrześcianinem chce być / nie ma ośtawicznie Reku swoich otwierac / aby tylko brał / a ku dawaniu tak trudnym y twardym był / iżby yemu ani yeden Pieniądz przez pące nie wypadł / Ale ma rad z dobra wola / y bezdrobliwie potrzebującemu pomagać y dawać / gdzie yedno może. Tot może być nazwano / y jest / Panu Bogu służyć / A teni też tobie na ośtatek zapłaci. Naprzeciwko temu Łakomcy y Lichsni / ktorzy nie nie vmienią / yedno wśnyśto ku sobie drzeć y gárnąć / y nikomu nie albo bázno skapo dają / przesłtetemu zaś Diabłu służyć. A teni im theż wiec zapłaci. A osobliwie wśnyścy Świeci onego dnia na nich beda wołać / y mówić / Ten Gbur albo Głop / Niebezpiecznik / Kupiec / Ślachcie nie vmiał nie yedno łupić / drzeć y zgromadzać / potrzebowałem częstokroć tego pomocy / Ale mi on ani yednym słowem nie pomógł / nie rzekł tego / żeby mi Pieniądzmi albo Mądrościami swoimi pomoc miał.

Łakoma Prosopopeia czyni tu Pan Chrystus / iż on tak przed Sęym málunę / wypisunę y przedkłada nam / nako wbożny Świeci przed Panem Chrystusem onedo dnia stać / y na Bogate Skępcie a sprosne Ludzie wskazywać sie beda. A naprzeciwko temu Bogaci / ktorzy Mądrościami swoimi bezdrobliwymi byli / y inśnym rądzi pomagali w wielkiej części beda y wiele Przynaciół (a nade wśnyśki samego Pána Chrystusa) nanda / Ktorzy dobrodzieństwa ich wystawiać beda. Stego sie my nauczyć mamy / abyśmy z prawa wprzenności potzeli dobrými / bezdrobliwými / przynajmni y dobrze czyniacemi etc. być. Przez ktorebyśmy Wczynki Wiare nasze tak ołazowali / A ty ktoremśmy dobrodzieństwo czynili / za Świadki przed Panem Chrystusem dnia Sadnego mieć mogli / iżemy sie ten hániebny Złosci a Grzechu wystrzegali / ktory nie inśego nie sprawunę / yedno to / iż ku sobie drzeć y łupić / chocia by sie też przy tym inśym działo / nako by yedno chciało.

Kto w naymnieyszej Rzeczy wiernym jest / ten też jest w wielkiej Rzeczy wiernym / A kto w naymnieyszej rzeczy nieprawym jest / ten też w wielkiej rzeczy nie jest prawym / Jesli tedy w nieprawym Mammone niewierni jesteście / Ktoż sie wam tedy prawdziwej rzeczy zwierzyć chce? A yesli w cudzej rzeczy niewierni jesteście / Ktoż wam chce to dać / co wászego jest?

Tot mówi

## IX. Niedziele po Świeten Tróych.

184.

**T**ot mówi Pan Chrystus naprzeciwko Fariżejom / ci byli łakomymi y nąśmierwali sie z niego / Nako by chciał rzec / Wy Fariżejowie jesteście łakomymi / y Mamonowemi Służebnikami / nakoż tedy możecie prawnymi Bożymi Służebnikami y Nauczycielmi być w Ludu Izraelskim? Abowiem ktoż sie wam chce duchownych y prawdziwych rzeczy zwierzyć / Nako to jest Káznodzieński Brzed y Duszne opiekunstwo / gdyś wy w málum dobru y mądrości y w nieprawym Mammone / niewierni jesteście?

A tot theż jest bezyna prawda / Gdy Pleban y Káznodzień Łakomym chce być / tedy już wietcy ku żadnym rzeczom nie jest pożyteczny / Wżyna Káznodzieńskiego Stoltá / nako y Papież s swoim Popem / cyłto ku swemu pożytku y posłudze Brzuchowey / Wybiera Gynsę / y zgromadza Pieniądze y prawi do szatku nie o to nie dba / Ale wiele wśnyścy Duszy zamieściane bywają / y tego pieczolowanie nie jest Duszne opiekunstwo / Ale jest pieczolowanie o Pieniądzech / Gynsách y o Zbożu. Abowiem kto w nieprawym Mammone niewiernym jest / nakoż też może ten w wśnym duchownym Brzedzie y Dobru wiernym być?

A przetoż jest tego potrzeba / iż kto wiernym Plebanem y Káznodziem / Ku temu też y pilnym Słuchaczem być chce / Ten niechay o Słowo Boże wprzenmie sie stara / y niechay sie wystrzega ten Złosci y Grzechu / ktory rzeczon jest łakomstwem. Abowiem to Ewangeliu bázno nązbne przekaża / gdy Pleban albo Słuchacz łakomymi są / Jesli łakomy Pleban Słowa Bożego nie rad każe / tedy go też łakomy Słuchacz tego nie rądzi słuchają. On dla inśey rzeczy wietcy nie każe / tylko aby Pieniądze y pożytek z tego miał / A Smce go też także daley wietcy nie słuchają / yedno nako sie im podoba. Stad pochodzi / iż gdzie łakomstwo pánunę / tam musi Ewangelia wpaść y ząginać. Łakomy Głop y Niebezpiecznik mówi / Musze ja wiere teras na pole iść do swoney pracy / nie mege czekać / abych Kazania słuchał / Łakomy Káznodzień też powieda / Nie mege ja już wietcy kazać / Abowiem mi to do Kuchni nie nie przyniesie. A przetoż iże dzisiejszego dnia wietśa część miedzy Káznodziemi y Słuchaczmi tak złyimi Chrześcianmi są / y o Ewangeliu nie nie dbają / żadney inśey przyczyny nie mają / yedno ta / iż tak łakomymi Brzuchaczami są.

Tot thedy teras o Mammone byto kazano / Temu Pan hániebne imie dāne / y zowie go nieprawym Mammone / dla tego / iż kto go málunę / ten go tylko ku części a sławie y kusochaniu swonemu wżyna / y grzeszy tym przeciwko Panu Bogu / y Bliźniemu swonemu. Krotko mówiac / jest stracone y potępione Dobro / Nie dla Natury a przyrodzenia tego / Ale dla nieprawego wżynania tego / Ktoremu podobne jest. A przetoż mamy z nieprawego Mammonu prawy Mammon wżynić / y tego prawi y pobożnie wżynac. Kto to czyni / ten dnia onego wiele też przynajmni

h h iij

ciot y

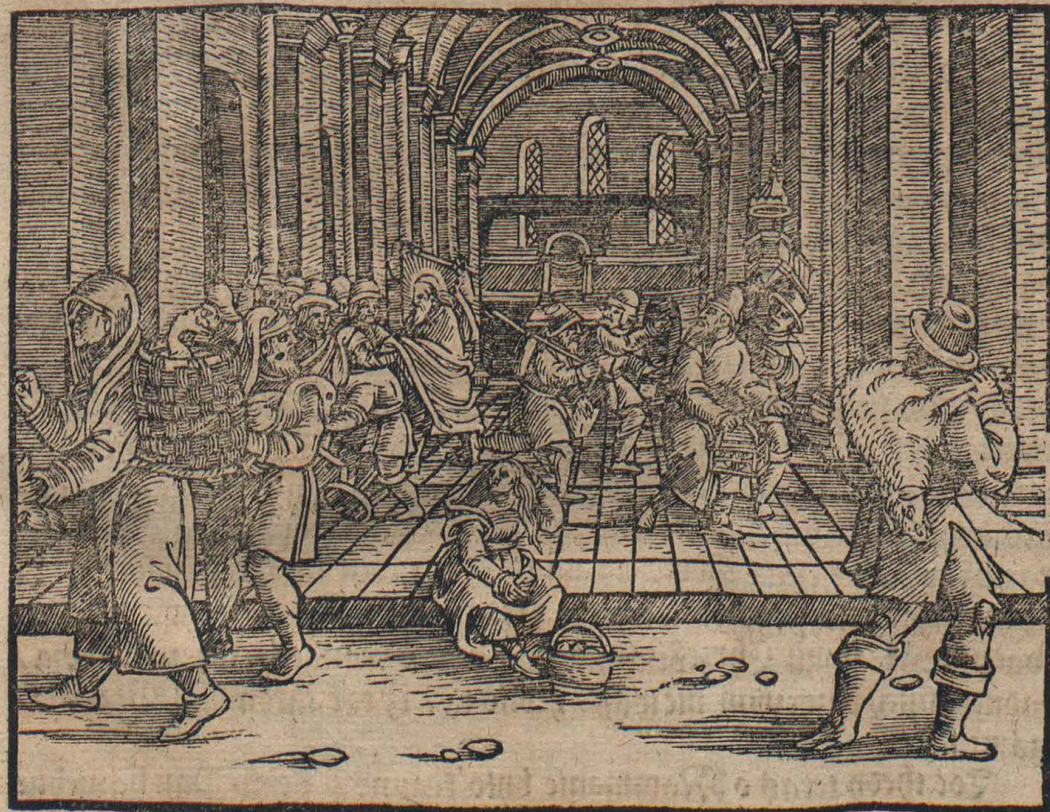


# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIX.

cielow y wiele świadkow o swen wierze bedzie miał / A kto tego też nie czyni / temu sie też tak sstanie / iż żaden yemu świadectwa nie da / żeby on Wiare swone skutkiem y czynkiem okazał / W owszem wiele potrzebujących obogich Ludzi świadectwo naprzeciwko sobie bedzie musiał syniec / iż nie wiara nie prawa / Ale tylko prożna y niczemna łuszczyzna ich była. Tenci bedzie pożytek y zapłata za to haniebne łakomstwo y za służbę Mamonowi.

Nasz miły Pan Bóg y Ociec Niebieski / raczy nam użyć łaski swen swieten dla Syna swego miłego Pana naszego Jesu Chrystusa / y raczy pobudzić Serca nasze przez Ducha swego swietego / Abyśmy te nauke wyrozumieli y Żywot nasz według niej rzadzili y sprawowali / Abyśmy Wiare nasze / że prawa y szczyra w nas jest / okazowali / y na koniec zbawieni być mogli / Amen.

## Dziesiąty Niedziele po Świętych Trojcy / Ewangeliu Luce XIX.



**G**dy sie przibliżył Je-  
sus / widząc Miasto płakał nad nim / mo-  
wiał / Gdybyś poznał y ty / a owszem  
w ten dzień twoy / co ku Pokopowi twe-  
mu przy-

# X. Niedziele po Świętych Trojcy.

185.

mu przysłucha / Aleć to teraz zakryto jest od oczu two-  
ich. Abowiem przyda dni na cie / y obtocza cie Nie-  
przyjaciele twoy / Waleć / y oblega cie y skisną cie /  
wszad / Y zrownają cie z Ziemią / y Syny twoye kro-  
rzy w tobie są / Y nie zostawia w tobie Kamienia na  
Kamieniu / dla tego iż nie poznało czasu nawiedzenia  
twojego.

A wszedłszy do Kościoła począł wyrzucać przedawia-  
jące y kupujące w nim / mówiąc im / Napisano jest /  
Dom mój / Dom modlitwy jest / A wy uczyniliście z  
niego Gąstwinia łotrowską / y nauczał na każdy dzień w  
Kościele. A Książetą Kapłanów y w zakonie nauczani /  
y przednięszy z Ludu / szukali tego iakoby go mogli strą-  
cić / A nie mogli náleść co by mieli czynić. Abowiem wszę-  
stek Lud gdy go słyszał / przystawał ku Słowom jego.

**E** Ewangeliu Dziaćci mają s pilnoś-  
cia baczyć / Aby sie z mien nauczyli Pana Boga bać.  
Abowiem to Pan Chrystus z wielkim żasnucem  
Sercem mówił / y gorzko nad nim płakał / iż to nado-  
bne Miasto tak haniebnie a niedomie zginąć / y rozje-  
wane / zburzone y skażone być miało / tak iż Kamień na  
Kamieniu nie miał ostać. Ach Jersusalem / mówi Pan Chrystus / gdybyś  
ty wiedziało / y o takowem wielkiem Niedzi y epadku twym twierzyło / który  
na cie przysie ma / Gdybyś zapewne tak bezpieczne nie było / Alebyś roz-  
myślało / co by ku twemu pokopowi przysłuchało / y narzekało by / y pro-  
siło by / aby Pan Bóg miłosierdnym być raczył.

Ależkolwiek to tedy Pan Chrystus o Mieście Jersusalem mówił / Tedy  
on nas hednół tym wystrzega / y grozi wszystkim tym / którzy Słowo Boże  
mają / a onego hednół po prożności słuchają y ono wzgardzają / Aby nie  
byli bezpiecznymi / ani sie na to spuszczały / żeby im to Pan Bóg miał  
przepuścić / Zaprawdę tego nie uczyni / Karanie sie zaś nie nadozbie / y także  
pewnie przydzie / tak náto też prawdziwie Pan Bóg żywie. A przetoż  
mamy sie ode wszystkich Grzechow a osobliwie od tego grzechu wystrzegać /  
który rzeczon jest wzgardzenie Słowa Bożego / albo czasu nawiedzenia  
swego /



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIX.

swego / to nesi / słuchac Kazania / a wsakoz sie niedat s tego nie polepsai /  
Ale w Grzechach ostawic nie przemiestawai / chociaby kto kazat y po-  
wiedat coby nedmo chciat / Ehedy karanie za takowe Grzechy zapewnie  
przyndzie / Alez kolwiek tez przez dlugi czas powracagnione bywa. Kto Slo-  
wo Boze wzgardza / ten karania iscie nie wydzie.

Przyklad gnie-  
wu Bozego  
naprzeciwko  
wzgardzicie-  
lom Słowa  
Bozego.  
Jerusalem.

A izby takowe wystrzezenie y grozba potwirdzona y vmocniona by-  
la / Kladzie tu na przyklad swoye namilensze y najswietsze Miasto Jeru-  
salem / y swoy wlasny Lud / ktore Miasto nasze miliego P. Boga wlasnym  
domem / miesztaniem y miescem nego bylo / A Lud nego wlasna domow-  
szeladzia byl. Abowiem Pan Bog w Jerusalecie byl / rownie nakoby ino-  
szn ktory Mieszkanin / A Miasto ono rownie tak bylo / nakoby polowica  
Nieba. Gdzie P. Bog sam z Anioły swoimi mieszkal / Gdzie wspaniala Bo-  
ska sluzba postanowiona byla / y gdzie niemal wszyscy Patriarchowie zyli /  
y Pogrzeby swoye mieli / Gdzie tez na koniec y sam P. Chrystus Syn Bo-  
zy przebywat / kazal / umarl / pogrzebion z martwych wstal / y Duchem swie-  
tego dal / Tak iz to Miasto swiatobliwoscia tak barzo napelnione bylo / iz  
nego rownia we wspanistim Swiecie nie bylo / ani bedzie do Sadnego dnia.

A wsakoz tego wspanistego nie baczac ani na to wzgledu manac / Gdy  
Słowa Bozego przynac y onego nasladowac nie chciato / tedy nasz mily  
Pan Bog tak mocno przy Skorcie swoum stal / iz swoye ono namilensze  
Miasto / nako namilenszich byc moglo / spustosze y zepsowac musiat / Co  
gdy uczynil / nako daleko mniemy on inym Miastam tego tez nie przepuscil /  
ktore Miasta / temu Miastu Jerusalecie / y Wody nie godneby byly podac /  
Gdzie tez sam Pan Bog nie mieszkal / Ani tez inym Narodom nie prze-  
puscil / Ktorzy tu niemu nie przysluchaly / nako Zydowie bliskościa / kto-  
rzy niemu krewnymi Przynacielmi byli.

Mamy sie  
wzgardzenia  
Słowa Bo-  
zego wystrze-  
gać.

A przetoż przy takowym przykladzie Boski Gniew na baczności mieć /  
y od wzgardzenia Słowa Bozego wystrzegac sie mamy. Abyśmy nie mo-  
wili / nako pospolicie to zwyklym czynic / Cy Pan Bog nie tak gniewli-  
wym bedzie / Nie bedzie nas tak cieśko karat. Abowiem gdyż on na to  
swiete Miasto Jerusalecie na swoy namilenszy Klenot na Swiecie to do-  
puscil / aby rozetowane skazone y zburzone bylo / iże Kamien na Kamie-  
niu nie zostal / Dla tych Ludzi / ktorzy Słowa nego słuchali / a nie pole-  
psali sie / Tedy tez nie potrzeba tego / żebyś tak sobie miał myslie / żeby tez  
to on nam przepuscic miał / żebyśmy tez w takowych Grzechach nako y  
oni leżeli. Jerusalecie owsem tak do szatku jest w niwecz obrocone / że  
żaden teras nie mogłby rzec / żeby tam kiedy ktory dom stac miał.

A Pan Bog prawie na ten czas takowe straszliwe y haniebne kara-  
nie na nie dopuscil / Gdy sie Zydowski Lud gromadami do Jerusalecie na  
Wielkonocne Swieto byl zgromadzil / gdzie niemal trzydzieści kroć sto ty-  
siec Ludzi (nako Historie świadczą) na ten czas tam bylo / tam wiec Pan  
Bog ten Ludzie tak wielka gromada przez zatracił. Abowiem on byl tak o  
siebie zamknal y wymylł wielki ogien uczynic / dla tegoż tez wspanisty Słow-  
nie a Zyd

# X. Niedziele po Świętych Tropach.

186

nie a Zydny na nedne gromade zebrał / A gdy ye już byl / nakoby wielka  
gromade Drow / y owsem nako wielki Las wespolek zgromadzil y zebrał /  
Tedy przyniósł na nie Rzymian / aby ye zajągli y popalili.

Josefus Historik powieda / iz tego czasu obleżenia y zwycięstwa dzie-  
siec kroć sto tysięcy zabitych y morowym powietrzem umarłych bylo / a zaś  
dziewięćdziesiąt y siedm tysięcy bylo połączonych. Ci tak wzgardzonymi y  
niegodnymi byli / iz ich trzydzieści za jeden Pieniadz przedawano. Tak-  
wa pomsta musiała na nie przysci dla Pana Chrystusa / Iz nako go byli  
Zydowie za trzydzieści Srebrnych Pieniedzy przedali / Takież theż zaście  
trzydzieści Zydow za jeden Pieniadz przedawano / y tu temu jeszcze tak  
niegodnymi byli / iz im za ledwe ze Pszyści dawano.

Tedy thedy jest żalobliwe y cieśkie karanie / ktore Pan Bog na Lud  
swoy przepuscil / A tak s nim postepowal / nakoby ye prawie do szatku  
stracił y wykorzenic chciat / y rosproszył ye po wspanistim Swiecie / ktore on  
byl przed tym umiłowal / y tak z wielka Stawa y Gudami z Egiptu ye  
wyprowadł / y do Ziemie Kananeyskiej przyprowadził y w niy postawil.  
Oncem ich byl / y tak łagodnie s nimi mowil y obchodził sie. Ale gdy Słow-  
wo nego wzgardzali / y onego nasladowac nie chcieli / Ehedy tez takowy  
Gniew y straszliwe Karanie na nie zaś dopuscil.

Takowa niedze y wpaść ich widzial Pan Chrystus / iże już nie daleko  
byl / A przetoż płakał / y rzekł / Gdybys poznało y ty / a owsem w ten  
dzień twoy / co tu pokoyowi twemu przyslucha (tedybys sie też sta-  
rało) Alec to teras zakryto jest od oczu twoich. A dla tego bezpiecznie so-  
westeś / nakobyś nigdy w żadnym wpaćku byc nie miało. Ale to nie dlugo  
tak bedzie trwato / Wspanisto sie to bedzie musiato potamac / y już prawie  
nakoby przed oczyma y rekami twojemi / y barzo blisko to jest / tylko iz to te-  
ras jest zakryto y tajemno od oczu twoich / a ty tego tez nie widzisz.

**S**obym mógł niekto pomyslic / Dla czegoż wżdy P. Bóg karanie tak zakrywa y tani? Czemuż go nie obnawia? Dla  
czegoż go tedy nie wnet przepuscza? Abowiem gdyby Pan Bóg karanie  
obnawil / tedyby sie tez ludzie nawrocili. Odpowiedz. Nie moze to byc / aby  
Pan Bóg karanie wnet przepuscic miał. Abowiem gdyby on miał wnet  
karanie przepuscic / skorobyśmy ye zaśluzyli / Tedyby żaden z nas siodme-  
go Roku nie doczekal. Tedy tez Pan Bóg swoyen cierpliwosci nie mogł-  
by okazac / Gdyby sie z karaniem okwapiac y wnet nas karac miał. Pan  
Bóg musi owsem cierpliwym byc / Aby mógł obaczyc. żebyś sie tez kto  
polepszył y łaski a miłosierdzia o niego szukac chciat. Gdyby tak rychlo gro-  
mem y błyskawica wderzył y karac miał / Tedyby zaiste Panu Bogu nie do-  
brze przyslalo. A przetoż nie okwapia sie on s karaniem swoum / Ale dawe  
nam czas y przedluzza dosci dlugo / abyśmy sie polepsyli / Tymci on miło-  
sierdzie swoye naprzeciwko nam wielbi y wspanawia. Diabel jest gniewli-  
wym Duchem / ten tego iscie nie czyni / y owsem gdyby mógł kogo nednym  
wlosem

Czemu Pan  
Chrystus ka-  
ranie przed-  
luzza a co-  
mu?



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIX.

Włossem zabieć / tedyby to barzo rad uczynił / y nie długioby w tym omieścić. Ale Pan Bóg jest łaskawym / A przetoż karanie swoje przedłuża / A wszak toż go też hednać prawie do szatki poniechać y oddalić nie chce. A toć wiec Ludzie bspiecznymi czyni / iż sie nie tylko nie polepszają / Ale im daley tym wiecen goršymi sie szawają. Żako to na oko widzimy / Gudzołoznik / Lichnik / Stodzien / gdy karanie nie wnet tudzieś przyndzie / y nie naślada. ne / tedy sie mu bnie zda / że sie jeszcze nie trzebą żadnego wstępu y wypadku bac / a iż jeszcze swen Wolny może dobrze używać. Ale sie ty strzeż y nie daj sie zwieść / zdradzić ani osukać w tym / Abowiem tu slyszysz / iż Pan Bóg karanie powściąga / y ono zakrywa / Ale hednać dla tego do szatki nie bedzie oddalone ani pozostanie. A przetoż sie wciąż nawróć / Gdyni pokute y polepszaj sie.

Przedłużenie  
i oddalenie  
karania czyni  
nas bspiecz-  
nymi.

Toc tu Pan Christus rozumie y dawia znać / gdy mowi do Niasia Jerolimskiego / rzekac / Ale to teraz zakryto jest od ocu twoich / Żakoby chiał rzec / Nie daj sie zwieść ani osukać w tym / iż karanie zakryte jest / Karanieci zaprawde przez drugi czas bedzie powściągnięte y przedłużo-  
ne / Ale tym hednać nie bedzie oddalone ani przez odhete. Tymnie zabijesz y Krew mone rozlejesz / Żakos y insym Prorokom przede mna uczyniło / a na tu temu milcze y dopuszczam aby sie to tak stało y cierpie też to od ciebie. A toć czyni y sprawuje / iż tak sobie myśli / Że to tak przemienie / y przez karania wydzie / y tak zostanie / A przetoż żaden wprzemnie tego nie przysrzega / ani tak czyni aby sie lepszym sział / nawrócił y polepszył sie / Ale sie ty tego strzeż / bo od karania nie jesteś wolne. Gdynys sie dafo na to namowić / abyś temu wierzyć mogło / tedybys na to pamiętało. Ale ty temu nie wierysz. A przetoż tak bspieczne jesteś / A czasu twego nawiedzenia / przez który ostrzeżone bywasz / y jakobyś zaś tu łascie przysł mogło / mimo sie iść dopuszczasz / jesteś bspieczne y nie polepszasz sie / Żenici włafnie Grzech jest / dla którego Gniew Boży na cie przypadnie y nagle na cie przyndzie.

Najwyiszy  
Grzech jest  
Słowo Boże  
wzgárdzić.

**S**ie owszem s pilnością naucz / y to na baczności  
miej / Co Pan Bóg za namietasz Grzech sobie wazny / ktorego on  
namieniał cierpieć y znosić nie może / Żwłafsz / iż Lud czasu nawiedzenia  
swego nie vznał. Abowiem tu Pan wyslył Grzechy w jeden Grzech  
złacza / Milcz o wyslyłich inszych Grzechach / A tylko ten jeden okazuje  
y przynwodzi / iż tak bspiecznymi Żydowie byli / A iż / Nie tylko na Prorockie  
wspominanie y grożenie sie nawrócili / Ale ne też przesławowali y wiele nie-  
winney Krewie rozlewali / Żak iż jako Pismo S. powieda / Żerusalem  
wszedzie pełne Krewie byto / Żako też y dzisiejszego dnia Niemiecka Ziemia  
haniebnie zgrzeszyła y wystąpiła / dla rozmaitego przesławowania Sło-  
wa Bożego y dla Stug nego / Przy takowym Grzechu (jako też y za na-  
szego czasu jest) barzo sie też berzysło / Gudzołozstwo / Kurewstwo / Lichfa /  
Łakomstwo / Kradziestwo / Godowanie / Pijanstwo / Obżarstwo / y coł-  
wiek temu wiecen podobnego jest.

Żakowa

# X. Niedziele po Swietey Troicy.

187.

Żakowa złość y niecnote / powieda tu Pan Christus / chiałem na  
Słowem Bożym karac / y was nauczyć / abyście dobrymi byli / y pole-  
psali sie / Dla takowey przyczyny przed tym swie Proroki y Jan Chrzt-  
ciel / y Apostoli swone posłatem / Ż owszem na sam przyszedłem / Żakatem  
y Guda czynilem / y wyslył przed sie bratem y przedkładalem / Gdyni wam  
tu polepszeniu waszemu bnie mogło.

Terazby tedy wam wyslył msc Grzechy / jako wielkie / y jakoby ich  
wiele bnie mogło / niemiaty stodzie / Ale przepuszczone / y na wieki wiecen  
nie wspomniane bnie miały / y Żerusalemby jeszcze zaiste stało / y od Nie-  
przynaciolowby przenagabane y wciśnione nie było / Gdynyscie tylko czas  
nawiedzenia swego vznał. Abowiem na do was nie przychodze / Ż Nie-  
czem ani s tym / Ale cichy y jako zbawiciel / przychodze jakoby Vilitator.  
Nawiedziacy / szukam was / Każe y wolam tu wam / Gdynie Pokute /  
polepszajcie sie y badzcie dobrymi / słuchajcież wżdy y naśladowcie po-  
st Gniw Boży gwałtem na was nie przyndzie. Żakci na was owszem  
nawiedzam.

Alle zaprawde nie s tego nie bedzie / Wyslyłi wasze Grzechy tym  
wielkie czynicie / iż Nawiedzenia waszego vznać / przynac ani cierpieć nie  
chcecie / Żako ona przypowieść brzmi / Kto sobie nie da porządku / temu  
też nie może być pomoc uczyniona. Gdyni kto z tym jest / A gdy bywa do  
niego mowiono / Mity Bracie / daj sie tylko namowić / Żedne też two-  
je Grzechy mąga być odpuszczone. Alle gdyni on nie tylko słuchac y na-  
śladować tego nie chciał / Aleby theż tu temu jeszcze począt bliźnić y  
żłorzeczyć / y w Gebe bitego / Ktorem go tu nego polepszeniu wpomi-  
nał / Żtożby mógł temu pomoc / Żtożby Diabel chciał tego Chore-  
go Barwierzem być y onego leczyc / Ktorem yemu Brzysze z Keti wziac /  
y samogoby Mistrza żakloc chciał / Kownie theż także wy Żydowie  
s Panem Bogiem naszym obchodzicie sie. On przez mie odpuszczenie  
Grzechow wam opowieda / y obiecuje wam być łaskawym Bogiem was-  
zym / y wyslyłiego rad wam za pamiętać y wyslyłi wam przepuszczać chce /  
Żylko abyście jeszcze przestali od Grzechow / y Słowo nego przyneli.

Alle sie wy przeciwacie / bliźnicie przeciwko mnie / y mowicie / Żebych  
na miał Diabla / Nazwyczajie Kazanie mone Kacerstwem a odszepien-  
stwem / y jeszcze mie tu temu na Krzyżu rozbić chcecie / Ani sie też pirwen  
wspokojicie aż to sprawicie. A toć wiec dopiero sam prawy Diabel sprá-  
wuje / gdy P. Bóg nie tylko grzechy odpuszcic y łaskawym bnie / Ale też wiel-  
kie wysokie dary dawać chce / a tego niektorzy niewdzięczni bodac / Ży-  
tem sie do niego obrać y Słowo a Łaske nego przez od siebie odrzuć y  
y ono oddalać / za Kacerstwo y Odszepienstwo ne łana y żłorzecza / Ż  
jako namhaniebnicy bnie może przeciwko niemu bliźnia / Gdyni tedy tak da-  
lece ta rzecz przychodzi / Tedy też już dłużej nie może wytrwać y Karanie  
za tym przysć musi. Abowiem kto odpuszczenia Grzechow y łaske Bożej  
cierpieć nie może / tam ani porady ani pomocy już wiecen niemasz.

ii

A tak



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIX.

Pan Bóg stał  
fate sie gnie-  
wa na niepo-  
tutuyace.

A tacy jest główna przyczyna / iż Gniew Boży tak niewymownie wiel-  
ki i straszliwy jest. Abowiem nako Żydowie Słowu tego ani widzieć ani  
słuchać nie chcieli / Takie też Pan Bóg potym ich wolań / modlenia się /  
Boskiej Służby i cokolwiek innego było / ani widzieć ani słyszeć nie chciał /  
ani piwem Gniewu swego nie chciał opuścić / alij Jerusalem do gruntu  
zburzone i zniszczone było / tak iż Kamień na Kamieniu nie został / żeby  
to mogł rzec / To tu ten Dom / a ondzie drugi stał / Nie może tego iście  
rzec / Bo do początku zglądzone i wszystko do gruntu przewrócone jest /  
iż ani wtos żadnego Żyda / ani najmniejszego Gołę / który w Ecie  
był onego Miasta nie został / A takci też oni owym chcieli sobie mieć.  
Tenci tedy jest straszliwy Przypadek / który Ewangeliści nam tu pole-  
pszeniu napisali / Abymy Słowu Bożemu nie wzgardzali / i czasu na-  
wiedzenia naszego krom pożytku nie opuścili / ani otemu mimo się iść  
nie dopuścili.

**S**ę osobliwie mamy na dobrej baczności mieć / **I**ż  
Pan Christus mówi / Ale to teraz zaczęto jest od Dzu twoich.  
Abowiem się tak pospolicie sstała / iż żaden sobie wiec nie rozmy-  
śla / żeby go Pan Bóg karać miał / Ale gdyś Pan Bóg z Dobroci swych  
karanie przedłuża / i polepszenia czeka. Tedy Świat myśli / że już  
tak będzie milczał i karania swego nie przepuści. W Jerusalem się też  
takież dąta / Żydowie grzeszyli i występowały przeciwko Panu Bogu /  
nako hedno chcieli / A hednaki karanie z Dzu swych przez opuścili / i  
mniemali żeby Pan Bóg ku temu na wielki milczel i onych karać nie  
miał. Ale strzeżcie się / powie Pan Christus / Alzkolwiek teraz kara-  
nia nie widzicie / Tedy hednaki tego pewni bądźcie / iż jeśli się nie pole-  
psicie / tedy krom tego być nie może. Abowiem alzkolwiek Pan Bóg  
przez długi czas to przedłuża / Tedy on hednaki wśedzie tak wiele  
Ści i Sidi zafadzi / i tak wiele potapeł dla złych Lotrow zafadzi / iż  
nie podobna rzecz jest / abyś temu co nadaley bieżac wtiec miał.

K temu on Onu i Matce / Panu i Pánicy w Domu Regimentu  
Zwierchności polecił / Aby na złe Dziatki i złe Szeladź baczności mieli.  
A którzy sobie swych złosci tym nie chcą dać zabronić / tedy też on ty pole-  
ca Świeckich Zwierchności i Brzedowi / Ten karze takowe przez Kąta /  
A chocia też to Kátowski rak wydzie / tedy hednaki ten dla tego Boskiego  
karania i Sadu tego nie wydzie / A jeśli się nie psze takowy nie polepszy /  
Tedy on hednaki takowego Powietrzem Morowym / Stodem / Wodą /  
i Ogniem skarze i skarać może. A przetoż żaden nie ma sobie myśli / aby  
to do końca przewieść i karania wsi miał. Jeśli ty nie chcesz być dobrzym /  
a Słowu Bożemu nie chcesz się dać nauczyć (które przynajmniej / łagodne /  
i Dycowskie nawiedzenie jest) Tedy się też musisz Kátowi albo insemu  
Gniewu Bożemu bez dzieki dać nauczyć i nawieści. Ale to zaprawdę że  
škoda i wtrata twoja będzie.

A przetoż

# X. Niedziele po Świeten Trojcy.

188.

A przetoż żadney rozności nie masz czynić między Karaniem ktore stry-  
te jest / i ktore też pewne jest. Abowiem karanie za Grzech jest za wójny pe-  
wne / Alzkolwiek stryte jest. Alz wiec stryte jest / to też osukała Ludzie /  
nako też Salomon powiedział / Nie dobrze jest / iż Ludzie nie wnet skarać by-  
wają / Alz Pan Bóg nasz przez tak długi czas milczy i onych nie karze /  
Abowiem się oni tym wporownienym i swowolnienym sstała.

To albo owo powiedział / wczynitem wczorą / i coż mi się za to stało / wsi-  
to mi się przepiektło i tu dobremu mi wsi-  
co za to wczyni-  
A tak ieden przykład a żłosci nasładowe po drugich. Gony  
się tak wiele złego Ludziom przepiektło i na dobre im wsi-  
to mi się też nie miało to przepieć i na dobre wyni-  
iż wsi-  
Grzeszacy / im lepien się im ich przedświececie powodzi / tym na  
to wiecny przynhili i ochotni bywają / A żeby wczorą mieli przest-  
lepien się / i tego nie nie będzie. Abowiem oni ten definityen albo senten-  
ciey nie wiedza / iż alzkolwiek karanie stryte jest / tedy hednaki pewne jest /  
nako się to za wójny na koniec nadyne / według onych przypowieści / Tak  
dlugo Dżban Wode noży / aż mu się wcho wrobie.

A przetoż się wystrzegaj / i nie daj się w tym zwycięści ani osukać /  
alzkolwiek karanie stryte jest / a oddała się na niektory czas. Tedy hednaki  
pewne jest i bez niego być nie może. Nako też i Pogani z doświadczenia  
nauczali / i dla tegoż też tak mówili / Gony Pan Bóg nasz przynhodzi i ka-  
rać nas chce / Tedy się obliwa w pilni-  
Suleaty / albo Puncochy / aby  
i-cho s-  
i-  
go żaden osł-  
Tego się naucz / a nie bądź dla  
tego bezpiecznym / Alzkolwiek Pan Bóg nie zaraz karze / Ale się bony  
wystrzegaj / Abowiem on ma tak wiele Annotow / tak wiele Służebni-  
kow / tak wiele Wrow i tak wiele Plag / Walk / Stodu / Morowego powie-  
trza / i-  
Tedy hednaki dobrze trącić i skarać może. Może powietrze napelnić  
Ogniem i palić cie / Może cie Dżozem wtopić / Nadem przez niedo-  
h albo in-  
ktory nie-  
Wrocem zamordować i zabić. Krótko mówiac / tych Sidi i Ści jest ty-  
siac i drugi tysiac / ktore Pan Bóg na złe Lotry i niepotutuyace Grzes-  
niki zafadzi dopuszcza.

Ta tedy tu jest przyczyna / iż Pan nasz miły Jzus Christus tak wter-  
nie wystrzega / płacze / i mówi / Strzeż się Jerusalem / Gony karanie jest  
stryte / Iżali mniemasz / aby do początku przysię nie miało. Daleko w tym  
i-  
ch-  
Abowiem karanie nie dla tego jest stryte / abyś ty  
wolnym a bezpiecznym od niego być miało / Ale abyś tylko tym potownym  
ku trąceniu i ku skarać było. Gony czasu nawiedzenia twego wznai-  
nie chcesz. Jeśli tedy takowy odwroci nie złe / Ale onen prawi-  
w-  
Tedy tobie pomoć i porada będzie wczyniona. Ale jeśli też  
tego nie wczynisz / tedy też musisz wpaść i zginąć.

Tym sposobem ka-  
y nie-  
Pana naszego (powie Pan) trzymajcie być Zb-  
wieniem

ii ij

wieniem



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIX.

wieniem waszym. To jest / tak to sobie rozumiecie / że to jest wasze Zbawienie / a iże się to ku waszemu lepszemu sstawia / abyście nie byli potępieni. Albowiem jeśli Pan Bóg zawżdy nas karał / jako zasługujemy / i we dług Występów naszych z nami postępował / Tedyby (jakom wyższy powiedział) żaden z nas / i siódmego Roku nie doczekał. Ale on tego nie czyni / i nie jest okrutnym / Czekając długo doświadczył i odwrocił / a przedłuża karanie / To (powiada Piotr S.) za to sobie trzymacie / iż się to dla waszego Zbawienia sstawia / Abyście mówili / rzekali / Ach Panie / Wiele i częściej / troć / niefortunnie / grzeszyłem / teraz w ten i drugą raz w drugiey rzeczy / A jednak teraz karanie nie przychodzi / ale się przedłuża i odwrocił / Ale coż to wżdy znaczy? Zapewne nie innego / jedno to / iż ażkolwiek karanie stryć jest / wszakoż jednak zapewne przynajmniej. A przetoż mity Synie Niebiesi / rąć mi to odpuszczać / a na też od tego już przestać i polepszyć się chce.

A przetoż mamy to mowienie Piotra S. (Cierpliwosć Pana naszego trzymajcie sobie za Zbawienie wasze) na dobrej baczności mieć. Albowiem Pan Bóg (przed tym powiedział) nie chce aby kto miał zaginąć / Ale aby się każdy ku pokucie nawrócił. A iż Pan Bóg przedłuża karanie / Tedy się to nam ku lepszemu sstawia. Ale gdy od tego przestać nie chcemy / ale w grzechach przemierzamy / a im dalej tym więcej w nich postępujemy / i takowej cierpliwosći Bożej nie używamy / chcemy / tam się też na koniec musi Dżban słuć i musimy ku opadłowi przysię. Jako to widzimy / Gdy Złodziei wczas Kradziestwa przestać nie chce / Tedy się na ostatet Katorgi w Kęsedostanie. Niepowściągliwa i niecierpliwa Niewiasta i Dziewka / która totroś swego poniechać nie chce / tedy na koniec będzie zjeromociona przed wszystkimi. Jako to osobliwie Pan Bóg nad tym Miastem Jerusalemem okazał / A ażkolwiek on karanie zatrzyma / tam i ono przedłuża a powściąga / tedy jednak na koniec musi przysię / a Nieposłuszeństwa krom karania opuścić nie chce.

A przetoż się każdynaucz Paną Bogą bac / tak wielki jako i mały / młody i stary / Iż gdy kto nieprawie czyni / a od tego przestać nie chce / Ze krom karania takowy żaden nie będzie. Albowiem i tu Jerusalemem na wieczny przykład postawione jest / iż ono święte nadobne Miasto / koremu też i Poganiście Historie te chwale a sławę dawają / i z longie charissima Urbium orientis, nanyznamienskie i nanyznamienskie Miasto na Wschod Słońca było / prawie do szczytu i do gruntu potłumione i zniszczone jest / Dla tego / iż od Grzechów przestać / i na Słowo Boże dbać nie chciało.

Ten przykład przedkłada tu nam P. Chrystus w dzisiejszym Ewangeliu / Abyśmy i w Serce swoje przynęli / i polepszyć się / Albo i byśmy wiedzieli / że gdy od grzechów przestać / i słowa Bożego nie chcemy naśladować / i ono mu wierzyć / iż tego Pan Bóg krom karania opuścić nie chce / Ażkolwiek się karanie przez długi czas zatrzyma i zatrzyma / Co jednak się nam (jako powiedziano jest) ku lepszemu sstawia / abyśmy tego czasu dobrze używali.

# X. Niedziele po Świętych Trojcy.

189.

używali / A od Grzechów przestawali / A jeśli się ty nie chcesz polepszyć / Ale tylko dla tego tym zachwałszym i bępieczniejszym chcesz być a twym oporności i swowolności tym więcej używać i naśladować / tedy też to iście wiedź / iż też takowa zła godzina / i troye się ty nie spodziewasz / na cie przynajmniej / troye i też Pan Bóg woląc dopuścić / ale cie jednak nie wysłucha.

Takież i też i Złoty wezgnął. Ono obleżenie trwało przez troć czasu / to jest / Od Wielkiej Nocy aż do Miesiąca Września. Tam oni w Mieście przez wszystkie dni takowe ofiarowanie / takowe śpiewanie i modlitwy czynili / tak iż to była bardzo dziwna rzecz / Ale to wszystko jednak próżno było. Pan Bóg był już swone Bysy zatrzymał i nie chciał ich słyszeć. Przyczyna tego tak jest / iż on dla tego karanie był zatrzymał i zatrzymał a powściągnął / Aby Słowa jego słuchali / polepszyć się / wczas na wiedzenia swego poznali. Ale tego on zatrzymał Lud wezgnąć nie chciał. A przetoż gdy to karanie obywat / tedy się też zatrzymał i nie chciał się dacie należeć. Jako też Dżas Krolestwu Izraelskiemu groził / 5. Cap. mówiąc / Przyjdą z Barany i z Wolmi swymi hukając Paną / Ale go nienajda / Albowiem się on od nich odwrócił.

**N**iechajmy tedy ten Przykład na pilnej baczności / Abyśmy się / gdy jednak Pan Bóg tego krom karania na ostatet nie opuści / onego bał / a gdy nie tak rychto karze / Ale czas ku temu dany / abyśmy się nawrócili / i onego też jako i takowego Syna naszego miłowali / i mówili / O mity Synie Niebiesi / wiem zapewne iż Grzechów bez karania nie opuścisz / Rąćże mi tedy twy kasty i Duch twego świętego użyj / abyś się mogł polepszyć / a tego dobrze zasłużonego karania wiarować i onego wsi. Kto się tak ku pokucie odane / ten ma kasty dostąpić i one też należeć. Jerusalemem niechżeby i dzisiejszego dnia stało / Gdyby się Żydowie byli tak poznali / i pokorzyli i mówili / Mity Boże / Zaprawdę / jeśli i nieprawie czynili / i jeśli tak złymi Potrami byli / A twym i mi / te Stugi / Proroki zabiliszy / Teraz tedy przez Syna twego daj nam Ewangeliu święta / Rąćże tedy nam daj i użyj / a jeśli twych / abyśmy się nawrócili i lepszymi się stać mogli. Gdyby to byli wezgnęli / tedyby się im było nie trzeba żadnego opadku obawiać / i Rzymianie ze wszystką swą mocą musieliby im byli daj pokon / i domą zostawić.

Alle gdyż oświadczenie w Grzechach mieszkali i w nich się mnożyli / i mówili / O nie to nie jest / nie trzeba się nam bac / Zali mniemasz żeby Pan Bóg to Miasto tak do szczytu miał skazać i zatrzymać / gdzie on sam mieszka / a nigdy i indziej żadnej Bostey Służby nie ma / ani mieć chce / O nie sstanieć się to iście / nicci owszem z tego nie będzie / A tam się im też tak sstało / iż żaden kamień na kamieniu nie ośstał. A iż ani Stora ani Włosa Żydowski namienić nie nie zostało / i żaden nie może tego mówić / Oto tu Jerusalemem stało / Ale wszystko do szczytu ogniem przezgłone i spalone jest.

i i iij

A tak

głównie  
tego nąpo  
mianu.

plinio lib. 5.  
cap. 14.



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce XIX.

A tak tedy to obogie zburzone / spustoszone / a zepsowane y zgladzone  
Jerusalem stoji tu na przyklad / wshyskim tym / ktorzy wpornymy y swo-  
wolnymy Lottami sa / a polepsac sie nie chca / iz tez takowe karanie cie-  
piec musza. Ale drugim ktorzy Słowo Boże przyjmują y polepszą  
sie / Ta historia przedkładana bywa ku pocieszeniu y ku nauce ich / Aby  
sie nauczyli / Gdy Pan Bóg karanie oddala / y ono na czas zatai / iz  
sie to im stawa ku pokorowi y ku ich lepszeniu / ze im Pan Bóg ich Grze-  
chy chce łaskawie odpuscic / nelsby od nich przestali y polepsali sie / Pana  
Boga sie bali y onego miłowali. Abowiem iz grzesznym nie jest tego za-  
den dzw / Ale Grzechow bronit y za nie sie wstepowac y niepokutowac y  
zawładziatym bedac / w nich trwac y przemiestawac / Tego Pan Bóg  
żadnym obyczajem cierpiec nie może / Tak dlugo / az sie pirwen wshysko  
musi w niwetz obroci / A osobliwie gdy z łaskawym Nawiedzeniem slo-  
wa swego do nas przychodzi / A nas ku Pokucie rad wzywa / a my nednak  
tego sluchac nie chcemy.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Luce. XIX.

Armo Domini  
1534. domi.

Przyklad  
gniewu Bo-  
żego przeciw-  
ko wżgardzi-  
cielom Slo-  
wa yego.

**N**ie jest z straszliwych Ewangeliy yedna  
v S. Lukasa / barzo przykra y straszliwa historia / kto-  
raby nam slusnie do Serca naszego przysci y poruszyt  
nas miata / Abyśmy yey nigdy nie zapominali. Abowiem  
tu slyszmy / co za wielki y cieply gniew y frogie ka-  
ranie na Jerusalem wyslo y stalo sie. S ktorego my  
perwie to zamknac możemy / Iz / kto w zlosci swej bezpiecznym byt y w  
grzechach sie mnozyc y przemiestawac chce / Ten niechay sobie nie mysl  
ani sie tego niechay domniemawa / zeby karania wysci miat. Abowiem  
gdy Pan Bóg onemu znamienitemu y wysocy obdarzonemu slawnemu  
Miasu nie przepuscil / Poniewaz Słowo Boże miało / z ktorego sie ne-  
dnak nie polepsalo / Tedy tez kazdy o tym mysl y to pamietay / abyś wczas  
od Grzechow swoich przestac y polepsac sie / Bo inaczej nelsitedo nie wczyn-  
nis / tedy cie zapewne karanie y gniew Boży nie ominie.

Abowiem to Słowo Jerusalem jest swiete Słowo / A niemasz zadnego  
Miasa / Ktoreby Pan Bóg nasz / jako Prorocy zwykli mowic / tak barzo  
miłowat / jako to Miaso / Gdzie on tak dlugo mieskal y gdzie bylo tak  
wiele Swietych nauczonych Ludzi y Prorokow / y na ostatet mu Syna  
swego yednego dacz / Krotko mowiac / tak sie ku temu Miasu okazowat /  
y ono miłowat / Iz on tego Bogiem / a Jerusalem thez yego najmilszym  
Zameczkiem / y Zydowski Lud najmilszymi Dziatkami y Synami yego  
byli. A wżakoż yednak on temu Miasu y onemu Ludowi nie przepuscil  
Ale tak

## X. Niedziele po Swietych Trojcy.

190.

Alle tak hanciebie dopuscil mu zaginat / A nato tu Pan Christus powie-  
da / dopuscil ye obledz / wcinac / zetrzec y do szczarku zburzyc / y zadnego Ka-  
mienia na Kamieniu w nim nie zostawit. To sie stalo przed 1500. lat /  
y nelsze ten Przyklad przed naszymi oczyma stoji / A to Miaso ku tako-  
wemu Panstwu y Slawie nigdy nusz zasie nie może przysci / czegoby sie  
kozdy zleknał y tak sobie myslit miat / iz Pan Bóg nasz bedzie sie gnie-  
wat na nas / nelsi w Grzechach trwac y w nich przemiestawac y nie po-  
lepsac sie bedziemy.

**A** przetoż mamy wshyscy wespolek / a osobliwie mło-  
dzi Ludzie / Słowa Bożego tym radnie y przychylne sie wczyn-  
Kadzi sie dopuscic y dacz karac / A Pana Boga gdybyśmy zgrzeszy-  
li o łaske y przepuszczenie prosic. Abowiem izby Pan Bóg nasz ostawic  
nam swe swiete Słowo dacz miat / A mo chcielibyśmy ono wżgardzac / y tu-  
dzies tez Proroki pizy tym zabynat / tedy s tego nie nie bedzie / A przetoż tez  
my ktorzy teras zywiemy / a Słowo Boże czyste a szynre / y ku temu tez  
dobry Pokoy mamy / wdzieczni tego badzmy od Pana Boga / y za to mu  
dziekujemy. Abowiem sie na barzo obawiam y tego sie spodziwam / iz  
Niemiecka Ziemia wpalet bedzie cierpiec musiat / y Morowym Powie-  
trzem / Walsa / Zamiestaniem a wzburzeniem / Drogoscia / y wselakim  
nieszczesciem bedzie starana / A gdy wiec takowe karania przinda / Tedy be-  
da Ludzie plakat / narzecat / wolac y modlit sie / Ale to nusz nie wczas bedzie /  
y barzo zamieszana.

**W** Niemiecie Jerusalem bylo tez za czasu oblezenia wielkie y straszliwe  
morowe Powietrze / okrutne Wzburzenie y wielki Stod. Krotko mowiac /  
tam tego czasu byl tylko szynr Stod / Morowe powietrze / y Smierc w  
Niemiecie / Tak iz swoye Dziatki musieli yesc. Takie hanciebie okrutne y nie-  
wymowne karanie bylo / ktore na ono swiete Miaso przyslo. Gdzie Zol-  
nierze nieco poczuli y obaczili / tedy wpadali y bieżeli gwałtem do domow /  
y brali Zydow Pokarm ich tuż przed ich Goba / Bylo zaprawde wielkie ka-  
ranie y gniew Boży krom wshyskich miary / y jest to nam ku wysirzezeniu  
napisano / Abyśmy sie tez wczyni Pana Boga bac / y polepsac sie. Abowiem  
gdy tez ta godzinka przindzie / tedy tam zadne nusz wolanie nie pomoze. Zy-  
dowie Pana Boga tak dlugo wżgardzali / az y na zby to czynili / Zola te-  
goż tez nasz Pan Bóg swoye Kefce od nich oddalil / y nie chciat ich tez wo-  
łania wysluchac. Nam tez takiez tego iscie nie przepuscil. Abowiem my  
Zydow w tym rownymi nelsesmy / iz Słowo Boże wżgardzamy / y takiez  
tez to na zbyt czynimy. A przetoż sie kazdy naucz Pana Boga bac / czyn  
Pokute y polepsay sie. Bo inaczej tedy karania yego nie widziemy.

**A**le mily Pan Bóg jest w prawdzie miłosier-  
nym / nieukwapliwym y cierpliwym / A wżakoż yednak / gdybyśmy  
zgrzeszyli / Tedy chce abyśmy sie nawrocili y polepsyli / A yego Dobroci y  
cierpliwosci

Słowa Bo-  
żego mamy  
sie pilnie w-  
czy.

28

Jerusalem  
czasy oble-  
nia.

Cierpliwosci  
Bożey nie ma-  
my sie wypo-  
wac.



## II. Kazanie na Euangelium Luce XVI.

cierpliwosci nie używali. Ale jeśli się nie polepszymy / Ale dobroci i cierpliwosci Bożej nie używać będziemy / Tedy też potym ciejsze i srozsze karanie na nas przyndzie. A przetoż mamy tego dobrze donzrzeć i przyszegać / Abyśmy nie byli należeni w Liczbie zatwardziałych i zakamieniałych / Nako i Żydowie byli w Jerusale. Nie inszego owszem nie wywrócito ani go zburzito / Jedno ten wielki znamięntny a sławny Titus / iż Miałem Bożym i nego własnym Domem i własnym mieśtanem było nazwano. Toci Żydzy uczyniło bezpiecznymi / iż tak sobie myśli / mówią / Żaliby Jerusale miało wpasć i zaginać / Z tego owszem nie będzie / Niepodobna to rzecz jest / wieceny zaście Pan Bóg o nie się stara / niżli o inke Miałst / i wieceny mu też o nie idzie / A przetoż chociaby wspaniałe Świat przyszedł i naprzeciwko nam był / Tedyby nam jednak nie uczynił. Pan Bóg mieśtania swego nie dopuści spustoszyć. Naprzeciwko takowemu Entusowi i Łasce oni grzeszyli / i nie dbali na żadne Kazanie / a jednak mówili / My jesteśmy Ludem Bożym / My jesteśmy Ludem Bożym / Pan Bóg wysłali nasze Grzechy za dobre nam będzie poczytał.

Pan Bóg nie  
moje pychy  
wysokiej my  
śli cierpieć.

Alle to rzecz jest niepodobna / Żeby Pan Bóg Wysoka myśli / Pychy / Suchwałstwo i uporności cierpieć miał / Nako to on przez rozmaite przykłady dosyć okazał. Lucifer dla Pychy i Nieba jest zepchnion / Apostoł Judaśa Pan Bóg dla pychy i hardości i dla uporności z najwyższego Stanu / Złotaśa z Apostolskiego Brzedu też zrzucił. Hardości nadtość i pychę Bostie własne i krewnie Przyjacioly / Żydzy we wszelkie niebezpieczeństwo przyswiodła. Krotko mówiąc / P. Bóg tym którzy barzo wiele i wysocze o sobie rozumie i pyśnymi i hardymi byli nigdy nie przepuścił. A przetoż każdy pewnie za to ma trzymać / chociaby był wielkim a znamięntnym / Nako by jedno być mógł / chociaby był Nauczycielem / albo Uczniem / Kaptanem albo Ławkiem a Prostym nie Duchownym Szlowskiem / Krolew albo Książciem / Panem albo Służebnikiem / Gdy tu temu przyndzie / iż Pańska Bogą i Słowo nego wżgardza / A zaś się mienawraca / ani polepsza / ani Pokuty czyni / Tedy musi być karan.

A przetoż nam ta Ewangelia przedkłada straszliwy Przykład Bożkiego Gniewu i Sadu nego naprzeciwko wielkiej wysokiej myśli / bezpieczności i wżgardzeniu Słowa Bożego. Abowiem on rownie też Przyczynę kładzie / dla czego Jerusale zburzone jest / iż tego czasu / korego nawiedzzone było / nie było. Nako by Pan nasz miły Jezus Chrystus chciał rzec / Jerusale / Jerusale / nie chciałeś słuchać / Byłeś ofiście i rozmaitcie wystrzeżone i napominane przez tak wiele Prorokow i Krolow / przez Janą Chrzciciela / i przez mnie samego. Po mnie też będziesz wystrzeżane i napominane przez Apostoly moje / Pan Bóg tobie Słowo swone / Bostą Służbę i Kościół dał / on ciebie omiłowal / iż to barzo i nazbyt jest / On cie chciał dobrym uczynić i tobie pomóc / Ale ty wspaniałko na Wiatr puszczało i słuchaciesz nie chciało.

Tac jest

## X. Niedziela po Świętych Trócy.

191.

Tac jest winą (powieda Pan Chrystus) dla czego Pan Bóg Ziemie i Ludzie karze / iż Pan Bóg tak łaskawym jest swone święte Słowo i Ewangelia dając / A Ludzie jednak tak przewrotnymi i złymi są / iż słuchają nie chcą / ani się namowić dają / Taki też o tym powieda / Johan. 3. Tenci jest Sad / iż Światłość przysła na ten Świat / A Ludzie wieceny miłowali Ciemności / niżli Światłość / Abowiem uczynili ich złe były. Pan Bóg posłał swone E. Ewangelia / dając Apostoly i Kaznodzieje / Ale Ludzie prawdy ani słuchali ani cierpieć nie chcą / i tu temu jest / że Apostolowie i Kaznodzieje muszą ich Błaznami być / Wspaniało co oni powiedana / o tego się oni nasmiwają / bezpiecznymi są / i nie dbają o Kazanie / ani się też polepszą. Tac jest Winą / Dla czego Pan Bóg dopuści / aby Ziemia i Ludzie zniszczeni i skazani byli.

Pan Bóg jest łaskawym i miłosierdnym / On może i chce Grzechy nasze odpuścić / Wie iż obogie / a uedzne i może Słabo Grzechy mamy / gdybyśmy tylko przestali grzeszyć / i dali się tu temu nawrócić / Ale jeśli kto swowolnym i upornym chciał być / i oślep przeciwko temu bieżyć / i sprzeciwieć się / i nie mieć baczności na czas nawiedzenia swonego / tego Pan Bóg cierpieć nie może / Tam wiec że wszelakiemi plagami a odreczeniem przychodzi / i karze takowe Wżgardzenie i Grzechy. Z insemi Grzechami także się też dzieje / gdy kto nie przestaje od nich / teci też karanie nie pozostanie ani omini. Gdy kto przez długi czas nieposłusznym jest Burmistrzowi / Szkolnemu Nauczycielowi / Plebanowi / a karani ich wydzie / Tedy jednak Katorowi potym do Kar nego przyndzie / A jeśli teci wydzie Kar Katorwskich / tedy go jednak na ostatek Diabeł weźmie / Abowiem Pan Bóg nasz wśedzie Słoty i Słoty swone zastawil na zie Lotry / iż chociaby który tam siedł / gdzieby jedno chciał / Tedy jednak nego karania nie wydzie. Jeśli który tu nieco wtrądnie / a precz wieczie / Tedy jednak na drugim miejscu napdzie potapke / w ktorey on ostatnie i wlotwion będzie. Na wiele takowych zał / i którzy nie chcieli przestać grzeszyć / Ale tym wieceny postępowali w czynieniu złości / a na ostatek jednak przysli w Katorwskie rece.

A przetoż lepsza rzecz jest / abyśmy nasładowali i słuchali Ducha i prawdy / niżli Kator. Abowiem Kator tak karze / iż nusi tego żaden wieceny nie będzie czynił / On za prawdę jest w tym sprosny Nauczyciel a Nauczycielem obczajnow / Nie żertuje owszem / ale wieśa precz Złodzieje w imię twój / Diablow na Szubienice. On jest grubym Nauczycielem i Kaznodzieją / ma tak ostry głos / że nim drugiemu głowie z sony straci. Na go z tego chwale / iż on tym złym Lotrom / którzy nikogo słuchać nie chcą / tak dobrze kazac umie / Na za to sobie owszem trzymam / iż mało jest nieposłusznym Dzieciom Świecie / ktoreby złości naka uczyniwszy nie przysli jednak Katorowi w Rece nego. Iż grzeszemy / toci tego żaden dzw nie jest / Ale się za Grzechy wstepować i onych bronić / i w nich upornie leżać / Toci jest / o czym tu Pan Chrystus mówi / iż żadnemu to się tak przepieć nie ma / Alle każdy ma barzo za to być skaran.

Jerusale



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XVIII.

Jerusalem.

Jerusalem było też znamię i sławne Miasto / w owym onego czasu znamię było / niżli wszynek świat. Wszedzie w Pismo świętym bywa bardo wysoce wyławione i pochwalone / Ażmie swoje miasto / nako by słachetny drogi Kamień / Aż Pan Bóg też ono znamię od wielu Krolow zachował i obronił / Aż wśakoż nieda / gdy czasu nawiedzenia swego wznąć nie chciał / musiało wpaść chociażby też wescze tyle dwone kosztowne i znamię było. Wszliby tedy komu miata złość być przepuszczona / Tedyby podobnie temu znamię i świętemu Miastu miata być przepuszczona.

Na ziemie  
iż i ziemie  
przychodzi też  
niebezpieczeństwo.

Pan Bóg też nawiedza Niemiecką Ziemię za naszego czasu z osobliwym kaski swym Słowem swym świętym. Ale my z obudwu stron bardo się nie naprzeciwko temu okazujemy. Biskupi ono przesładują / A wescze się ku temu sławia we wszynek bezpieczeństwu będąc / ponieważ oni tak wiele krwie rozlali. My też z naszej strony nie używamy S. Ewangeliu ku takomstwu naszemu / ku Pysze i ku innym Grzechom. A przetoż się tego obawiam / iż Niemiecka Ziemia wielki wypadek i karanie będzie podnać musiała / a iż się to stanie przez Turkę / albo przez jaką Wale / Głód / i przez inne Plagi i odreczenia. A gdy to wiec ktorego czasu na Niemiecką Ziemię przyjdzie / tedy pamiętaj na to com na teras mówię. Albowiem Pan Bóg na Niemiecką Ziemię i na nas Niemce pewnie s karaniem przyjdzie / nako też i na Jerusalemy i na Żydy s swym karaniem przyjdzie.

A przetoż ten przykład dobrze w Serce nasze przynąć mamy / iż Jerusalemy tak niedźnie jest spustoszone i zburzone / Ponieważ Słowa Bożego nie przynęto / Ale nie wżgardziło / Abyśmy się wżyli Słowo Boże iż i rādzi go słuchac. A wślibyśmy zgrzeszyli / abyśmy się wżdy nawrócili i polepszyli. To niechay będzie dosyć na ten czas o dzisiejszym Ewangeliu powiedziano. Pan Bóg Dziel wszynek Miłosierdzia rācz nas wchować od tej hāniebney i mārney złości / ktora rzeczona jest wżgardzeniem Słowa nego / i rācz nasze Serca wzbudzić przez Ducha swego świętego ku bożym ni nego / Abyśmy przy Słowie nego zostali / i onego naśladowali / Amen.

## Jedennastu Niedziele po świętych Trojcy / Ewangeliu Luce XVIII.

A postugā zależy ku Panu Bogu naszemu / Abyśmy na każdą Niedzielę temu ku czi i sławie nego / Święta Ewangelia kazali i onę słuchali. Tak piše S. Łukasz.

**A**ż tedy Jezus do nich / ktorzy / ktorzy w sobie dusali / iżeby byli sprawie-

# XI. Niedziele po Świętych Trojcy.

192.

Sprawiedliwymi a wżgardzali inke / Wżypowieść te. Dwa Czkowieki wstepowali do Koscioła / aby się modlili / Jeden Faryzeusz / A drugi Celnik. Faryzeusz stonac / tak się sam w sobie modlił / Dziękuję tobie Boże / iż nie jestem nako inny Ludzie / Drazpieżni / Wśprawiedliwi / Cudzołznych / nako też i ten Celnik / Wścze się dwa kroć w Tydzień / Dzię-



ścinę dāne ze wszynekiego co mam. A Celnik z daleka stonac nie chciał ani Oczu podnieść w Niebo / Ale się bił w Pierśi swoje / mówiac / Boże bądź miłosćiwu mnie Grzechnemu. Powiedam wam iż apik ten Wśprawiedliwiony do Domu swonego / wiecey niżli on / Albowiem każdy ktory się podwyższa / będzie poniżon / A ktory się poniża / będzie podwyżson.

W dzisie-







# I. Kazanie na Ewangeliu Łuce XVIII.

Dziękuję / że dobrze czynił / a iż żadnym Mordercem ani Głodzokożnikiem nie był / ani się tak sprawował / jako on Selnik / przedsię niesprawiedliwym zostać ma. A zaście Selnik który takowy Głód nie miał / Ale mówił / O Panie Boże na mnie dobrze czyniłem. Opuść mi moje Grzechy / ma lepszym być / niżli Sarnieus.

Wielkie to jest Kunst inierne i pokornie się zachować / Gdy nam Pan Bóg miłodny Dary swoje da. Kto Doctorem w Pisnie świętym jest / i ma ty Dary od Pana Boga / że może wytłądać Pisno święte / A pishnym jest / Tedy tego jest ta przyczyna / iż Pyche a hárdość wezwać chce z Bożych Darów. Takież też czynią obłudni Duchowie / a się wynoszą nad wshyski insey i wżgardzają wshyski Ludzie. Co oni sami uczynia / to płacą / i ważno jest / A czego oni nie uczynia / to musi być za nie poczytano i niezemna rzecz jest / Potym tak mówia / jako i ten Sarnieus / Na nie jestem jako insey Ludzie. Tego na nie chce od ciebie mieć / mówi Pan Chrystus / do mnie i do ciebie / i do każdego z nas. Jem na ciebie Doctorem Pisna świętego i nauczonym uczyni / toć są owšem moje Dary. Bo gdybyś tego ode mnie nie miał / tedybyś także był Nienauczonym jako i drugi / Jeśli się ty chcesz dla Darów moich pishnym stać / Tedy na też ony tobie zaś moge oddać. Ty wiesz dobrze rządzić i panować / A on nie może rządzić i panować / ani też żadney insey rzeczy umie / A na też tobie moge to oddać / i onemu to zaś się dać. Za onego owšem przychochodź i a ciebie zaś gotym wezwać moge. Takci tu Pan Chrystus Sarnieusowi wshyski jego modlenia / poszczema się i powściągliwość i czystość precz od niego odrzuca / A Selnikowi neprzynosiąc / i Syni Sarnieusa nagim i gotym dla jego pychy / i się on z tego nądmiał / i podnosił / Kowiem jako by to sam od siebie miał.

**A** Przetoż jeśli kto jest nauczonym / Tedy niechaj Panu Bogu dziękuję z tego. Boć to iscie nie tego / Ale Boski dar jest / Tylko się z tego niechaj nad insey nie podnosi. Jeśli kto jest Książcem / i umie dobrze rządzić / Tedy niechaj Panu Bogu też dziękuję / a niechaj się z tego nie podnosi i zuchwałym nie stawa. Albowiem to nie od siebie ma / Ale to jest Boski dar i obdarzenie jego / Ale mało iscie Ludzi jest którzyby się nie pishnili i nie podnosili z tego / gdy się w jakien Młodości czyną. Słachta teras ma Regiment a Panowanie / a przetoż nie którzy nie wiedzą jako się już sprawować mają / zuchwałstwa / nadeś tości / sufania i drapieżstwa a zbytniego zgromadzenia i nabytwania żadnego w nich już końca ani miary niemają / A dla tegoż też przed PANEM BOGEM tak wżgardzonymi są / iż żadnego hantebniejszego a złośliwszego Ludu w niego niemają / jako jest takowa Słachta / i są przed Panem Bogiem podległymi / niżli Psi pod stołem. Albowiem Pan Bóg jest takowym Bogiem / który pychy i hárdości cierpieć nie może / Oni rad dają Kunst i Naukę / Szczęście / Słachectwo /

# XI. Niedziele po Świętym Trojcy.

194.

Chectwo / Księstwo / Krolestwo / Państwo / Tylko tego trzeba przysiężać / aby żaden pishnym nie był / Albowiem on tego cierpieć nie może.

Co się stało w Paradyżu albo w Ránu? Lucifer był namiętniejszym <sup>Lucifer.</sup> Anioł / Pan Bóg go był przychochodź / i namiętniejszym był / między wshyskimi Aniołami Bożymi / A jego Zastęp i Porzet był też namiętniejszym Zastępem i Porzetem / między wshyskimi stworzonymi Bożymi. A gdy obaczył / iż tak nadobnie przychochodźony i obdarzony był nade wshyski insey i tak rozumny i mądry był / iżby mógł pieć Światów rządzić / i nad nimi panować / Tedy się stał pishnym / i chciał Pana Boga wżgardzić / Tam rzekł Pan Bóg / Słyszysz ty Luciferze / Nie dla tego na ciebie przychochodź i obdarzył / abyś miał pishnym być a iżbyś nie miał wżgardzić. A przetoż go też stracił na przepaść Piekielną. Tamby też Lucifer mógł rzec / Wszakem na też lepszym był niżli wshyscy Kartusowie / i lepszym niżli insey wshyscy Ludzie / Dla czegoż tedy tak głęboko na dół stracon i zepchnion jestem? Prawdać jest / Lucifer był zamiętniejszym i lepszym / niżli drugi / Ale gdy pishnym i nadeptym chciał być / i Pana Boga wżgardzić / Tedy też dla tego na dół upadł.

Adam i Ewa byli czystymi na Ciele i na Duszy / Mieli ostre Oczy / i mogli przez Ścianę widzieć / i tak ostre Były / iż na dwie Mili mogli <sup>Adam i Ewa.</sup> słyheć / Wshyski Zwierzęta na Ziemi były im posłuszne / Stonce i Kiełchy stonnemi byli ku nim. Ale gdy stary Wąż / Diabeł / przyszedł i tak im kazał. Bóg wie / iż którego dnia z tego Drzewa pożywać będziecie / Tedy się Oczy węża otworza / i stanięcie się jako Bóg / i będziecie wiedzieć co jest dobrego / i co jest złego. Tam myślił Adam i Ewa / Pan Bóg to nam iscie przepuścił i cierpieć on to / i coż on o Nabitko? Ale wnet tedy pirwen niżli się obaczył / przyszedł na nie Trzask / Prask i karanie za to naśladowało / i był Adam i Ewa w Śmierci Bożym w Grzechu / w Śmierci / i w Potępieniu / i wshysko to dzisiejszego dnia jest / czenam na Syni wiści.

Takci straca a pycha Pan Bóg Pishne / a podnosi Pokorne / jako S. Piotr mówi / 1. Pet. 5. Pan Bóg sprzeciwia się Pishnym / A Pokornym daje Łaskę swoję. Kto s Panem Bogiem w zgodzie a w pokorze mieszkać chce. Ten niechaj tak czyni / Jeśli ma Kunst a Naukę / Pietność / Moc / Państwo i Stawę / Tedy niechaj patrzy / aby się owšem z tego nie podnosił / Bo jeśli się kto z tego podnosi / Tedy też musi na dół upaść. Ale aczkolwiek to rzecz pewna i prawdziwa jest / Tak iż też to i powołane a wstawić doświadczenie Świadczy / A wszak też niedał żadney Pokorzy Ludzie nie naśladowa / tylko sami Chrześcijani / Niechrześcijani opadają zawiżony w Pyche / i w tym się do gruntu w niwecz obracają. Pan Bóg owšem officie dary swoje rozdawa / daje nadobne Odzienie / Zdrowie / Oczy / Stonce / Kiełchy i wshysko czego jedno nam jest potrzeba / i mówi do nas Ludzkich Synów / Niedziele / Piny / Przychochodź / żanie się / roztążanie / panowanie / Wshysko mi się to dobrze podobać ma /

ff ii

Tylko



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XVIII.

Tylko przy tym pokornymi bądźcie / Ale Synowie Ludzcy tego opuścić nie mogą / Nadymana sie y sstawia sie pyśnymi.

Ten Sárizeusz modli sie tu y dzietune Pánu Bogu / y nieżył nego jest pokorny / Ale Serce nego pyśne niedań jest / Abowiem on był nadełnym / y wiele o sobie rozumiał y wżgardzał Gelniá y inſe Ludzie. Nęśli by był z práwego serca chciał Pánu Bogu dziękować / Tędy by był tak musiał mówić / PÁNIE Boże / tá nadobna Suknia y nadobna Gnota / ktoráś ty mnie dał / jest dárem twoim / Gdybyś ty mnie był tego nie dał / tedy bych także gołym był / náto y ten Gelniá. Takieź też nęśli ty náuczonym albo nádobnym osobą / y nadobnie prziochędzoną y ozdobiłym iestę / y masz piękny Złoty Łáncuch ná sby twojey / Pátrzanje ábyś nie był pyśnym. Ale nęśli ty sam o sobie wysoce rozumieś / sobie sie dżwunęś / y widzisz iż inſy tego nie mają / y tak postępujęś / że sie nád niego podnośisz. Tędy też Pán Bóg tak mówi / Czýmże ty nęstęś / iże sie tak pyśnięś / Zalam na tobie ten Perłowey podwiasz / y wſyſto co masz nie dać / Wſyſto zaśie prziochędzenie jest moje / y moge na to thobie owſem oddać / y inſemu zaśie dać / Dálemci Kunſt á Naukę / Rozum y Biegłość á Koſtropność / Toi na zaś owſem moge tobie wziąć / á inſemu dać.

**P**rzetoż nie mamy nádełnymi być áni wiele o sobie rozumieć / y inſych Ludzi przeciwko sobie nie wżgardzać / Ale kto wiele ma / tedy sie ten niechay powſciaga y poniża / mówiac / Weden jest owſem tak dobry náto y drugi / Dla czegożbych na tedy Pyśnym chciał być. Abowiem przed Pánem Bogiem nie nęstem wżenſym / niſi náppodlęſy Zak albo Wżen. Ná Swiecie muſi być zaśie takowa rozność być y zoſtáć / Ale przed Pánem Bogiem wſyſcy równi nęstemy. Bo wſyſtkoſmy od Pána Boga ótrzymáli / cokolwiek nedno mamy / Ten moze drugiemu rownie tak dobrze to dać / co też y mnie dał. Ná Swiecie zaśie nie możemy rownymi być / Tu nie możemy wſyſcy Pánmi być / Ale niektorzy muſzą być Pánmi / á niektorzy też muſzą być Służebnikami / Ale przed Pánem Bogiem mamy sie tego náuczyć / ábyſmy takowa rozność oddalili / y mówilibyſmy / Pánie Boże ty nęstęś / ktorý takowa rozność między Ludźmi ná Swiecie czyniſ / Twórci to Dar jest / iż ty temu Wino / á onemu Wode pić dáneſ / Ty czyniſ y ſpráwunęſ / iż nedni za Krolewſkim Stołem ſiedzi / A drugi w Stánni ná Skómię leżci muſi / A gdyś ty tylko sam nęstęś / ktorý to dáneſ wedlug podobania y wolej twojey / Przetoż theż żadnego zuchwáłſtwá á wporności y inſych Ludzi wżgardzenia cierpieć nie chceſ.

Gburzy albo Chłopi.

Nieſezánie.

Náſy Gburzy albo Chłopi ná Wſiách pyśnią sie y zuchwáłymi á nádełnymi też ſá / Dla tego iż wiele Zalerow máją / A wſákoż nednáń nie długo to będzie trwáło / Abowiem beda ſtraceni y zruceni. Náſy theż Nieſezánie w Nieſciech / ſá także zuchwáłymi / pyśnymi y hárdymi / tak iż gdyby ſie każdy Krolew mogł ſſiáć / Tędyby to rad iſcie wżyniſ. Taká

# XI. Niedziele po Swietey Troicy.

195.

Takci Diabeł wſedzie nęſt w pyſcy nádełności / Gdy Ludzie ná Swiecie troche Dárow máją. Muſi w Kłaſtorzech byty też oſobliwie potępio / muſi. nymi Ludźmi dla ſwey Pychy á hárdości / Abowiem ſie ony tak ſławily y mówily / że Pán Chriſtus jest náſym Oblubieńcem / á my nęstemy Oblubieńcami nego / inſe Niewiaſty przeciwko nam nie nie ſá / Takci czyniſy ſęzra pyche á hárdości z czyſtoſci ſwojey / A przetoż też Pán Bóg mówi / Nęśli wy Muſi w Kłaſtorzech dla tego tak hárdymi y nádełnymi byci chcecie / iżeſcie ſlubity czyſtoſci chowáć / ktora wy nednáń chowacie / náto na o tym dobrze wiem / Tędy na też (iż tak z wżenſością rżek) to Zántużá poręce / á tam ty Sioſtry dam ochrzcić / y dopuſzcze im pokutowáć / y weźmie ony ſobie do Niebá / A was pyśne y nádeł Muſi tak opuſzcze y od ſiebie odrzuce.

Takci odpuſzcza Pán Bóg wſyſki Grzechy / Tylko Pychy á Nádełności nie moze y nie chce odpuſcić. Gdzie Pycha á hárdóſć nęſt / tam nie moze być odpuſzczenie Grzechow / Abowiem tam mieſtáją wſyſki nady. wyſſe złoſci pod przykryciem á okázáloſcia Dobroci / A nednáń Pycha á nádełności nęſt poſpolita złoſć / y panuje we wſyſkich Stániech. Służebnik / ktorý wiec dobrym nęſt / nęſli co wnie robić y prácowáć / tedy ſſiánie ſie wnet pyśnym / y tak o sobie rozumie / żeby go bázę potrzebowano / á iż bez niego być nie moze. Návemim także nie wie náto ſie doſyć ma podnoſić y nádyńáć / gdy go kto potrzebuje. Takieź theż nam czyni Zerowie cielesne pyche á hárdóſć / gdy robić á prácowáć możemy / Góby ſie tedy s námi dżiało y nákobſmy ſie podnoſili / gdybyſmy ſie nęſe ku temu Krolowi y Kſiażetcy ſſiáli.

A przetoż nęſli kto Dáry od Pána Boga má / chocia by był Kunſt á Nauka / Piękność / Zerowe Ciáto / Moc albo Pánſtwo / Ten niechay pámieta áby pokornym był / y żadnego niechay nie wżgardzał. Bo nęſli będzie nádełnym y wiele o sobie rozumie / y wżgardza inſe Ludzie / Tędy nęſta Skáżń wyſłá nań / Iż ten / ktorý nie nie má / á boyi ſie Pána Boga y nęſt pokornym / Zbawionym nęſt. A zaśie / Ten ktorý Dáry má / y mogłby tymi Bliźniemu ſwemu poſłużyć y pomoc / pyśnym y nádełnym nęſt / y wżgardza Bliźniego ſwego / że nęſt nęſt w Diabełſkiej mocy. Kto ſie nádyńáć y wżnoſić chce / dla tego iż go potrzebują / y ſſtawá ſie pyśnym y podnoſi ſie / Ten nie tym inſego nie ſpráwi / nedno iż tym rychley wpađnie y wniwecz ſie obroci. Rownie náto też to y dżyſienſego dmiá w Krolách / Kſiażetách / Słábcie / Nieſezániech y w Chłopcach wżynny / ktorzy dla wielkiej Nádyńności ſwojey ná dół záſ rpać á na y rłegim ſie ſſtawáją / cheá Pána Chriſtuſá nieprawdziwym wżynić / ktorzy wſyſtkim pyśnym á nádełnym tym przykryciem grozi / wżyni ſie oni nednáń owſem omýla. Gdyby chcieli dobrymi być y Ludziom ſłużyć / Tędyby im też Pán Bóg nie tylko to miéć y tego wżynáć dopuſcił / co teraz máją / Aleby im też nęſe dáleko wietey dał. Ale oni tego czyni nie cheá / y ſſtawáją ſie pyśnymi. A przetoż tá nęſt ich ſkáżń / iż też także ná dół wpaść muſzą.

ff m

Nęſt



## II. Kazanie na Euangelium Luce XVIII.

**N**est tedy ten Przykład strogi a straszliwy / iż ten Saurzeusz / ktorego przed Swiatem żaden nie może ganić / nest tu potępionym / Dla tego iż nadełtył nest / y wiele o sobierozumie / a iż inſze Ludzie przeciwko sobie wzgardza. Abowiem gdzie pycha y nadełtył nest / y ako nuy wyſſey nest powiedziano / Tam też niemáſz odpuszczenia Grzechow. Bo pycha y nadełtył stracił a y zepchnął nanyudnienszego Annoſa z Niebá. Z nanyknienszego dwone Ludzi na Ziemi / Adama y Ewe. Gdy ſie pyſnymi ſtáli / y chcieli Pánu Bogu rownymi być / musieli ná dol opáſi / y z Kánu byli wypchnieni. Boſki wlaſny Lud / ktoremu był Pan Bóg dał tak wiele Prorokow / Boſka Stuzba / Koſciot / Kroleſtwo y Káplániſtwo / przez pyche y nadełtył tak iſcie nest stracony / iż też y Pſinie ſa tak wzgardzeni náko Zydowie po wyſſim Swietcie wzgardzeni ſa. Papież też teras ná dol opáda / ktorego ſie owſem przed tym wyſſet ſwiat bał / y onemu ſie kłámiat / y chwale mu wzdałwat.

A przetoż ſie każdy przed Pánem Bogiem ma upokorzyć / y Bliźniemu ſwemu rad być / co y niedo dobrego miał / A żadnego nie ma wzgardzić / ale wicnie ſłużyć / a za zapłáte wziąć niedzenie y picie / Z ma przynſtrzegáć aby ſie owſem pyſnym nie ſtát / ani ſie nádmát y nie podnoſił ná inſze / Gdy to czyni y baczy / iż też tákież Głowiectem nest náko y drugi. Ktorzy to czynia / tym też P. Bóg táſte ſwoje dáne / A ktorzy tego nie czynia / ci też muſza ná dol opáſi. Abowiem Pan Bóg pychy y nadełtył cierpieć nie może / Náko o tym Pánu. Mária w ſwym chwalebnym Spiewaniu ſwiadczy / mowiac / Rozproſyń pyſne ná Umyle Cercaich. Zrucił możne z Stolcá ich / A podwyzſzył pokorne.

## Wtore Kazanie na Euangelium Luce XVIII.

**A**n náſz miły Jeſus Chriſtus w tych dwu Oſobách / w Saurzeuſie y Gelniku przedłożył nam w ten Ewangelien oſobliwa Nauka. Saurzeuſowie byli o Zydow tak náko y w Papieſtwie ſa Mniſzy / Mielł oſobliwe Dzienne / y oſobliwe Dni ku poſzczeniu y modleniu ſie / y tak wiele ten Swiatobliwoſci używali y one prowadzili / iż inſzy Ludzie ſezyrny Grzeſznikámi náprzeciwko nim byli. Stad też to Zmie mieli / iż Saurzeuſami byli názywani. Abowiem Saurzeuſowie rzeczeni ſa oſobliwi Ludzie / ktorzy ſie wyſtarczają z poſpolitego zgromádzienia / y cheą nieczynnym oſobliwym być.

A náprzeciwko temu Gelniczy rownie tak byli / náko o nas Szofſerowie albo Brzednicy y Stároſtowie ktorzy Stá y Dochody Ziemſkie y inſze

## XI. Niedziele po Swietey Tropcy.

196.

inſze rzeczy za umowione Nientadze od Kzymianow náymowali y dzierżeli / A potym kupili y dárli Ludzie náko ſami chcieli. A przetoż od kádego za takomce y náwne Grzeſzniki byli trzymáni y poczytáni / Ktorzy takow Brzad mieli / ci takomſtwo płodzili a ná Ludzie wyſelákie Plagi a Wdreczenia wkładáli y poſtánawiali. A przetoż żaden ſie nie ſpodziewał ani o tym wiedział / aby ktory miedzy nim był dobrym / náko ſie też kády nie ſpodziewał / ani tego wiedział żeby ktory miedzy Saurzeuſami do-crem być miał.

Alle Pan náſz miły Jeſus Chriſtus do ſezatku tu inſy rozſadeł wſzy Pánu Chriſtus / powiedájac / iż Gelnik nest dobrym y ſpráwiedliwym / A Saurzeuſ nest Grzeſznikiem / y tudzież też neſeje bárzo wielkim hániebnym Grzeſznikiem. Abowiem S. Lukáš bárzo przytro / nieſmaczno y nieprzyjemno to wypisuje / ták iż bárzo w tym wielki dziw nest. Abowiem on to podobieſtwo tak poczyta / Byli niektorzy / ktorzy w ſobie duſáli / żeby byli Spráwiedliwymi / y wzgardzáli inſze.

Toi nest owſem przykra a nieprzyjemna Rhetorica. y ſa to zápraw de brzydkie a obrzydke Nicnoſy Saurzeuſow / iż oni takowymi Ludźmi byli / ktorzy nie tylko ſami o ſobie wyſoce trzymáli / co y niedo doſyć Grzechu byto (Abowiem to nest Diabelſki Grzech / ſámego ſiebie ſwictym poczytáć y wyſoce o ſobie trzymáć) Alle też y inſe neſeje przeciwko ſobie wzgardzáli. Rozmyſł tedy tu ſobie co takowemu pyſnemu Smárdowi y Przyſkrtycy pomoc mogło / chociaby ſie też do umoru modlił y poſiit / Gdy mu takow Diabel w Cercu ſiedziat / s takowa pycha a hárdosć / iż ſie ſam podnoſił y nádmát / mowiac / Gdybych ná ſiebie ſámego ſwictym nie poczyt / Ehedbych ná dlugo Pána Bogá czekał muſiał / aby on to poczyt. Alle oto ná tu tak wiele ſie poſeje / tak wiele ſie modle / y to ná a ono ondzie czynie / czego inſy Zydowie nie czynia / ná danc Dziesięćme moye wiernie / Gdzie wic inſy Ludzie / gdyby mogli tylko Stome dáć Káptanom / tedyby to rádzi poczytali. Alle ná nie neſtem takowym / y neſtem leſzym niżli oni.

Táká ty dwie brzytkie a márne Nicnoſy w tym ſwictym Neżu weſpolet ſie ſtaczają / Náprzód omierza a brzydka pycha / iż tak wyſoce o ſobie rozumia / Nádełtył y hárdym był / Potym iż on w takowych Grzechách nie przeſtáwał / ani doſyć miał / Alle też inſe Ludzie tak bárzo wzgardzał. Toi nest ſam przeſkity Diabel / iż ſie tak wyſoko podnoſił / a ná tym neſeje nie przeſtáwał / Alle ſie tego neſeje wa-ży / iż ſadził a potepiał inſe / mowiac / Si drudzy nie ſa jedno Dra- pieſznikámi / Nieſpráwiedliwymi / Głodźoſznikámi / A oſobliwie tu Gelniká máluche y wypisuje / Ten / powiedá / ſtoni tu / kupi y drapie kádego / Bie- rze gdzie nedno może. Takowym złym Lotrem ná nie neſtem / Ná iſcie neſtem żywy a práwy Swiet / gdyby mnie kto chciał przeciwko niemu poczytáć y policzác. Takowa pycha a hárdosć y nádełtył nest też przed

ſſ inſ

Swiatem /

Amo Domini  
1533. domi.

Saurzeuſo-  
wie.

Gelnicy.



## II. Kazanie na Euangelium Luce XVIII.

Świat jest  
też pyśne nie-  
przyacielem.

Światem bardo omyłka i brzydliwa złość / jako o tym pospolita przy-  
powieści świadczą / gdy bywa mówiono / Jesli czym nestes tymże bądź /  
A wszakoż niedługo też dopuści inšym Ludziom nieczynnikowi być. Zakoż  
tedy takowa złość może przed P. Bogiem wystać i onemu się podobać? Za-  
kowemu musi tysiąc i drugi tysiąc kroć przeciwno być / kiedyby kto naprze-  
ciwko iemu wiele o sobie trzymał / pyśnym i nadetym i hardym być chciał.

Summa tey  
Euangelicy.

Tak tedy ta Ewangelia osobliwie na to się sciaga i tu temu przysłu-  
cha / iż Pan nasz miły Jezus Christus nam málunę i wypisunę ktora prá-  
wa sprawiedliwość jest / i jako one od sprawiedliwości Przyskręty roze-  
znąć i poznać mamy. Zakożby chciał rzec / Należyż zaprawde takowego  
Meżę i Szłowiekę / ktory taki jest / jako by był prawy żyw światy. Pości  
się / dacie Niatmużne / nie cudzołoży / nie czyni żadnemu nieprawie / Rad słus-  
cha Kazania / Zkoż to wszystko inaczey wyłożyć może / jedno iż ten do-  
brym i nabożnym Szłowieką jest?

Alle na tobie powiedam / chceśli go ty prawie wznąć / Tedy nie musisz  
na takowe przyskręty i okazłości patrzeć / ktora też i Lotr czyni i spra-  
wować może / Alle musisz na to wzgląd mieć / co by było rzeczone przed Pa-  
nem Bogiem sprawiedliwym być. Albowiem dla zwiżchnego żywota Sa-  
rizeus dobrym był / żeby każdy tego sobie żedac miał / tak wiele co się doty-  
czy zwiżchnego żywota i czynków nego / aby wszystko świat był takowym /  
jaki on był / Alle w tym jeszcze nie dosyć jest / Albowiem takowa przyskrę-  
tość i okazłość może też Lotr wieść. A przetoż się nie spuszcza na to /  
Albowiem tu widzisz / jako pod tym światym żywotem / tak wielka Diabelska  
pycha i nadetość tkwi i jest. Dla takowey pychy i nadetości Diabeł też  
w Niebie nie mógł zostać / Adam i Ewa nie mogli w Raju zostać / I  
jakożby tedy takowy miał zostać w Kościele?

Sarizeus też  
spisał y po-  
mazał wszyst-  
ki swe czyni  
i pycha.

Pościć się jest rzecz prawa / Modlić się jest też rzecz prawa i dobra /  
Dziścinie dawać także jest rzecz prawa i dobra / w Matżeńskim stanie  
mieścić / jest też rzecz dobra / Nie drzeć / żadnemu krzywdy nie czynić / wśny-  
sklić rzeczy za prawo i dobre sąmy w sobie. Alle to Sarizeus pycha swoją  
tak bardo pomazał / iż szypre Diabelskie / za taką mowiac / gotowo z tego  
się sstało. Albowiem jeśli się tak na świecie dzieje / iż kto jeden drugie-  
mu dla tego dobrze czyni / aby go tym słowić / i własnym sobie uczynić  
i pozyskać chciał / ten yemu więcej szkodzi niżli dobrze uczyni. Zakoż ta przy-  
powieści znać dawa / Nihil carius emitur, quam quod donatur. Darowane  
Dobro naywiecy kosztuje i droższe jest / Zakoż się tedy może Panu  
Bogu podobać ta światobliwość / ktora by się kto nadoymać i przeciwko  
niemu się pyśnić i stawiać chciał? Tam s takowey światobliwością sstała  
się iście dwonakie totrowstwo.

Takież też tu ten Przyskręta czyni / O Boże mowi on / Zasz nie  
widzisz jako ze mnie tak dobrego Meżę masz? Coż jest świat prze-  
ciwko mnie? Wszak nie jest / tylko Drapieżnikiem / Nieprawiedli-  
wym i Cudzołożnikiem / Alle na dobrym i pobożnym jestem etc. Niechaj  
żeby tedy

## XI. Niedziele po Świętym Trojcy.

197.

żeby tedy w takowey pyśie i nadetości czynił / co by jedno chciał / i owszem  
choćaby się też krwią pociał i ogniem się palił / Tedy to przed Panem  
Bogiem jest brzydliwością i najpyśnym Grzechem.

A przetoż tu Pan Christus mowi / Gdy wy chcecie być dobrymi / Te-  
dy bądźcie prawie dobrymi / i strzeżcie się / abyście nie byli pyśnymi i har-  
dymi światymi. Albowiem uczelwiek się pokłanieć / albo niekiedy do szat-  
ku w Błoto i w Grzech wypadacie / Tedy mi to niedługo nie ma tak mierzio-  
no i przyskręty być / Zakożbyście wszystkie wasze światobliwości mieli / a  
bylibyście pyśnymi i nadetymi.

Zamyła tedy Pan Christus te Ewangelia tymi słowami / mowiac /  
Każdy ktory się podwyższa / będzie poniżony / A ktory się poniża / ten  
będzie podwyższony. Aby się każdy nauczył żeby był pokornym / i za-  
dnego nie wzgardzał. Albowiem toć rzecz zono bywa i jest Potora / gdy na  
o sobie nie nie dźterze / A o drugim wiele trzymam. A kto o sobie wiele  
trzyma / i o tym myśli / jako nauczonym / nadobnym / bogatym i dobrym  
i pobożnym jest / toć bywa rzeczone Pycha / jako tu Sarizeus czyni / ten  
ma wzgląd na pośczenie się / na swoje Dziecinny dawanie / i na inše rze-  
czy / A dla tegoż wiele sam o sobie trzyma / A tegoż tu owszem Pan Bóg  
zakazuje.

Alle na przeciwko temu w Celniku żadney pychy tu nie widzimy / Alle Celnik nie  
prawa pokore / Albowiem się on do szatku prawie w niczym nie wyśla-  
wia / Alle tylko prosi / Aby Pan Bóg yemu miłosierdnym być raczył / Te-  
go też mowi Pan Christus / Nauczcie się wy / abyście mogli mówić. Nie  
winieć się z niczego sławic / Albowiem uczelwiekbych się chciał sławic że-  
bych był nauczonym / bogatym / możnym / Tedy mi zaś Pan Bóg może  
rzec / Mily mon / a skądże to masz? Zali to masz sam od siebie? Nie iscieś  
Skądże tedy? Zali to nie jest mon Dar? Owszem P. Bóg twój jest.  
Dla czegoż się tedy sławisz? Jesliby się kto sławic miał / Tedybych na  
w prawdzie to uczynić mógł / ktorym na to wszystko tobie dał / Tybys te-  
go owszem nie miał czynić / Alebys miał mówić / Uczelwiek na Boga-  
ty jestem / Tedy niedługo wiem / iż ty mnie niedługo Godzinki możesz B-  
bogi uczynić / Uczelwiek mądrym i nauczonym jestem / Tedy mnie  
też niedługo niedługim słowem za Błazną uczynić możesz. Toćby było na-  
zywano i rzeczone prawie pokornym być / i sam siebie nie wznosić / ani na-  
dymać i inšych nie wzgardzać / dla tego / iż ty cudniejszym / lepszym i bo-  
gatszym nestes / niżli drudzy.

Toćby zaśle rzecz była nadobna / gdybysmy takowey pychy i nadetości  
przeciwko Diabłu używali / i mowili / Za mam Słowo Boże / toć na pew-  
nie wiem / i wiele dobrego tym sprawiłem / Tu oto tego / a tam drugiego  
nauczyłem / pocieszyłem / opominałem / tu yondzie niatmużny dawać  
wspomagałem / Toć na wiem iż to jest dobry uczynek / a na przyskręty i na  
złość tobie Diabłu to wiedz / że tego bluźnić i zganić nie możesz. Naprze-  
ciwko Diabłu mowię na / może to być uczyniono / że się sławic możemy.  
Albowiem

Przeciwko  
Diabłu może  
my się sławic  
Alle nie przez  
ciwko Panu  
Bogu.



## II. Kazanie na Euangelium Luce XVIII.

Abowiem my tego od niego nie mamy. Ale przeciw Panu Bogu / od kto-  
rego wszystko mamy / nie mamy się stawiać / i chęć / Ale się upokorzyć.

Nie mamy  
żadnego  
wzgąrdzić.

Potym też Bliźniego naszego nie mamy wzgąrdzić / Ale tak sobie my-  
śleć / Gdyż wszyscy Dary Pana Boga naszego własne są / i od niego tylko  
świecącego pochodzą. Aczkolwiek na tych wiecach mam niżli my Bliźni / Te-  
dy niedługo wiem / iż Pan Bóg rozsądzi a skazni takowa wydać może / iż się  
my Bliźni / który za ledwie dziesięć lat części tych moich Darów ma / dla ne-  
doli enoty wiecach mu podobać może / niżli ja. Dla czego bych się na tedy  
s ktośkolwiek rzecz miał stawiać albo podnosić? Wszak mam się tym  
wiecach bać / gdy wiele mam / abych na tego źle nie używał / i za wzdry ostę-  
żenie myśleć mogł. Iż Pan Bóg tak s tym czyni / jako się niemu podoba /  
Nednemu dając wiele / a drugiemu mało / A iż się to nieczystości może / iż on  
temu łaskawym i miłosierdnym jest / Który mało ma. Przyczyna tego  
tak jest / Iż ten który wiele ma / musi tym wiecach Kachunku i Liczby dąć /  
A ten który mało ma / ten też tym mniej Przypadku i Trudności cierpieć  
musi.

Słuchaj to  
wzgąrdza.

Alle tego tu Sądzi nie czyni / Ale tak jako naspromien mogło być /  
wymówił / rzekł / Nie jestem na jako inzy Ludzie / Ani też jestem jako ten  
Celnik / Na dając dziesięć / A ten Celnik tylko drze / Na nie zdradza ani  
oskardza żadnego / A ten wszystek Świat kupi i drze. Krotko mówiąc /  
Sądzi tu o sobie tak rozumie / jakoby sam tylko tym był i wszystko miał /  
A Celnik nie nie jest i nie ma.

O ty dwonaki Potrze / i za libyś ty tak nie miał mówić? Prawdać jest /  
Na dając dziesięć może pilnie / i poszczę się / i czyni jako jedno wiele mo-  
że / Ale na to nie może dufać / Mój Panie Boże / twój to dar jest / i  
może to dobrze być / iż się ten Celnik tobie lepiej podoba / niżli ja. Tak by-  
go był miał nad się podnieść / i podwyższyć / albo równym s sobą być / i  
mówić / Na tymi nie nie zależy / jeśli by wiele albo mało on czynił / Ale w  
tym zależy / jeśli by łaskawego Boga miał. Wszak tenże Pan Bóg jest /  
który jednego także miłuje jako i drugiego / i tak równie małego jako i  
wielkiego / Szemus się tedy chcemy wznosić a zuchwałymi być / i drugie  
przeciwko sobie wzgąrdzić / Gdyż to wszystko na miłosierdziu Bożym za-  
leży / A nie na tym / jako godni jesteśmy / i jakieby Dary każdy miał? Ale  
on tego tu nie czyni / Ale sady i spuszcza się na swoje dobroć / A osobliwie  
tedy przed Panem Bogiem tam stoyac i modlić się to czyni.

Przed Bogie  
wszysty row-  
ny jest /  
my / a przetoż  
yeden drugie-  
go wzgą-  
rdzić nie ma.

Zakazuje tedy nam Pan Chrystus / Abyśmy nie byli nadętymi / ani  
wiele o sobie trzymali / dla naszej dobroci / Albo iż też wiele darów mamy /  
A zaś / aby żaden dla tego nie wstąpił ani rozpaczal / Aczkolwiek Grzech-  
nikiem jest / i mało darów ma / Abowiem my wszyscy jednego Boga ma-  
my / który swoje miłosierdzie nad nami / jakoby płaszcz rozsyła / nad do-  
brymi i Grzesznikami / nad Nauczonymi i Niennauczonymi / nad Bogatymi  
i Błogimi / Krotko mówiąc / on jest wszystkim nas Bogiem / Oprocz  
niego żaden innego Boga sobie nie czyni / Chociaż był Bogatym albo  
Błogim.

## XI. Niedziele po Świętych Trojcy.

198.

Błogim. A przetoż nie mamy się podnosić / Ale pokornymi być / i nie mieć  
na to względu / aczkolwiek my wiele a drudzy mało mają. Abowiem Pan  
Bóg może temu łaskawym i przyjaźniwym być / któremu mało uży-  
czy / niżli onemu któremu wiele dał / Wszak może cie też zaś zewlec i  
obłupić / iż prawie nągim będziesz / A drugiego który nągim i gotym jest /  
pietnien i nadobnien przyodzic i przyoblec i znamiętym dary przy-  
ochodzić / niżli ciebie / Dla czegoż byś tedy inże wzgąrdzić a sam siebie  
wzgóre podnosić chciał?

Na Świecie musi takowa nierówności Person a Osob / Stanow i  
Darów zostać / iż niektórzy więcej zasieny i wyższy niżli drugi trzymać  
bują. A wszakoż dla tego przed Panem Bogiem nie jesteśmy nierówny-  
mi. Abowiem gdyż o niego nie nie płaci / jedno łaska / Tedy to jest rzecz  
niepodobna / aby się kto przed nim stawiać i pyśnym się stać mogł. Wszak  
ty mają się upokorzyć i to wiedzieć / iż aczkolwiek my między sobą nie-  
równymi jesteśmy / Tedy Pan Bóg niedługo dla tego nierównym się nie  
stanie / Nie ma on wiecach względu na tego / który wiele ma / niżli na one-  
go który mało ma. Tak iż się wszyscy tego nauczyć mamy / abyśmy się ne-  
go Łaski i Miłosierdzia trzymali. Abowiem tak Sprawiedliwi jako i  
Grzeszni / Bogaci jako i Błodzi / Mocni jako i Słomni / wszyscy są  
Służebnikami Pana Boga naszego. Aczkolwiek jedno mają / to wszystko  
od niego mają / A sami od siebie nie nie mają / tylko Grzech. A przetoż się  
żaden nad drugiego nie ma podnosić / Ale się ma upokorzyć i bać / A co-  
kolwiek tam przy nich dobrego jest / To wszystko jest Dar Pana Boga  
naszego / Ten ma być s tego sławion / a nie ty / Ale masz tego z dzieła i w-  
boną Bożej używać. Abowiem on żadnej pychy / żadnego nadyma-  
nia i podnoszenia się / ani zuchwałstwa a wielkiego domniemania o sobie /  
cierpieć nie może.

Alle równie tak jako się żaden dla dobroci swojej albo innych Da-  
row wznosić nie ma / Takież też Pan Bóg nie chce tego mieć / Kiedy  
to w sobie nądunęć i obaczysz / jako niedziwnym obogim grzesznikiem ne-  
steś / abyś dla tego też wstąpić i rozpaczal miał / Ale abyś w tego Do-  
broci dufal / i z niego się cieszył / i mówil / Nuż tedy / Gdyż na tak wiele  
nie mam / jako ten albo on drugi / Tedy na niedługo równie tegoż Pana  
Boga mam / Który mi też łaskawym i miłosierdnym być chce / A przetoż  
się na upokorzyć / i na tym przestane / i tam ponde a mego Brzdu i  
Stanu pilnować i przysrzegac bede / w ten mierze i obdarzeniu / któ-  
rym mnie Pan Bóg obdarzył raczył i ono mi zrzadził. Nie bede na żadne-  
go wzgąrdzał / ani się też nad niego wznosić / Nie bede się też dla tego  
kłopotać / iż inzy wiecach ma / niżli ja mam. Abowiem na na tym prze-  
staje i dosyć mam / iż na tegoż równie Boga mam / którego oni też mają /  
A iż Pan Bóg dla tego nie jest nierównym Bogiem / Aczkolwiek my Lu-  
dzie między sobą nierównymi jesteśmy.

Totem



## II. Kazanie na Euangelium Luce XVIII.

PoKornym  
Bog wiecy  
dąc a pishnym  
y hárdom  
wshystko  
wnać chce.

Toc tu Pan Chrystus znát dawá / gdy to podobienstwo zamysla / mo-  
wiał / Każdy który sie podwyższa / będzie poniżon / A który sie poniz-  
ża będzie podwyższon. Jakoby chciał rzec / Gdy takowe swiete nadye /  
ktorzy na mnie wshystko pokładają / y na mnie sie spuszczają / y tym mnien  
o sobie trzymają y rozumien / tym wiecy na im dąć chce. A naprzeciw-  
ko temu kto nieco ma / a dla tego pyśnym a nadetym jest / y wiele o sobie  
rozumienacym być chce / Temu na hedno pod drugim zaś weźmie y onego na  
koniec w nieścaśeną przepaść Piekielną strąci.

Gdyby Śarizeusz tak pyśnym a hárdom nie był / Ale iżby był we wshy-  
stkich pokorze Panu Bogu swoye Dáry poruczył / y mówił / Panie weźmi-  
teś mi wielką łaskę / iżeś mnie od tych y inshych Grzechow tak miłosćwie  
obronił / Toc jest Dar twoy / y z tego sie na wesele / Ale sie na z tego he-  
dnąć nie chce podnosić / Ani theż dla thego żadnego przeciwko sobie nie  
wzgardzam. Abowiem ty to zaśie odnąć y wziąć możesz / kiedy hedno ra-  
czyś / etc. Tedyby mu był Pan Bóg na każdy dzień tym wiecy tych dárow  
dał y wzięty / y nie mógłby mu być Nieprzynacielem. Ale gdyś on dla te-  
go Pyche stroił / A inże nąd to sadził y wzgardzał / mówiąc / Za sam we  
wshystkim zacnienszym jestem / ten Celnik nic nie jest / Tam thedy go Pan  
Bóg tak do szatku złupił / iż wiecy przy nim nic nie zostało / toby godno  
chwalenia było.

Abowiem thu stoji PANA Chrystusowa Stajń / iż Celnik od-  
szedł wśpráwiedliwiony nąd onego / To jest / Śarizeusz jest niespráwiedli-  
wym / potepionym y przysłucha do Piektá / do Diabla / A coż tedy ma s  
swego stawienia y wychwalania sie / A naprzeciwko temu Celnik / który  
tu mówi / Boże bądź miłosćiw zc. sstał sie Świetym w Kościele / y ma  
łaskawego Boga / tak náko sie modlił.

Tegoci Pan Chrystus chce nas tu nauczyć / abyśmy na każdy dzień  
wznawali czym jesteśmy / y co mamy / Jeśli masz Pieniądze / zdrowe Ciá-  
to / Dom y Solwárt / używanze tego / na tego tobie dobrze sprzyńać / y dąć  
tobie rad y neseze wiecy dąć chce / Tylko sie nie sław / y nie wzgardzaj dla  
tego żadnego żywłace / Głównie przeciwko sobie / Pamiętaj gdy ktorego  
obaczysz / który tego nie ma / co ty masz / iż on rownie takież łaskawego y mi-  
łosćiwego Boga mieć może náko y ty / A przetoż go nie wzgardzaj / Ale go  
sobie rownym być poczytaj / Tedy Pan Bóg od obudwu będzie pochwa-  
lon y wzczon / Gdzie wter niekiedy fałszywi Świeci PANA Boga hánbia  
y w wczynośći go nie mają.

Abowiem ktoby zgoła według tych słow Śarizeuszowych rozsadeł  
czynieć chciał / tenby musiał mówić / iż to práwie bywa rzeczon / iż tu Śa-  
rizeusz mówi / Boże dziękuyę tobie. Abowiem takowe słowo mówia też  
práwi Świeci w swych Modlitwach / Ale inshym Sercem y pomysłem.  
Abowiem gdy Panu Bogu za co dziękuyę / Tedy tym wznawając / iż to  
jest tego wczynieć y dar / a iż tego sami od siebie nie mają. Ale tu nie jest  
ten smysł Śarizeuszowy / Bo gdyby to przy nim było / thedyby był rzekł / iż na  
żadnym

## XI. Niedziele po Świetey Troncy.

199.

żadnym Gudzożnitiem / żadnym drapięca ani Niespráwiedliwym nie  
jestem / PANIE / s tego na żadnemu dziękować nie mam / hedno tobie.  
Z strony mojej owšem kiedyby to kromia twych łaski było / tedybych sie był  
rownie takież rzadził y spráwował / náko sie inshy Ludzie spráwuyą. Albo-  
wiem my wshych jesteśmy rownymi / żaden sie nie ma wystawiać / żeby  
lepszym był niżli drugi.

Alle ten Śarizeusz tak nie myśli / Alle to do szatku inaczey obrocił y  
rzekł / Dziękuyę tobie Boże / iże nie jestem náko inshy Ludzie. Pokazu-  
ye wshystki Gnoy sam w sobie / y sobie nie przywłascza / Jakoby to on sam  
od siebie miał / a nie od pANA Boga / Bo gdyby to nie było tedyby był rzekł /  
Eys to mnie dąć raczył / Ale on tego w prawdzie nie czyni y nie inaczey sie  
okázuyę / hedno iżeby tak bogatym w tym był / żeby też Panu Bogu tego  
wdzielić mógł / A tak nie dziękował Bogu za to / Alle sam sobie y swemu Ko-  
zurnowi / swym wolney Woley y Siłom / iż on tak wiele mógł wczynieć y  
przemoc.

Toc práwda jest / iż komu Pan Bóg nieco osobliwego dáne / Ten ma  
to wznąć / y wśpoc to sobie waznić. Abowiem y cożby to za rzecz była / gdybyś  
sie tego chciał zaprzeć / żebyś nie był wczynieć albo lepszym / niżli Świeci / Al-  
bo niżli inshy ktore nierozumne a nicie Żwierze / Takież też tego P. Bóg  
Piemadzi y Náhetynośeta obdárzy / ten nie ma tak nierozumnym ani  
głupim być / żeby chciał rzec. Za jestem ubogi Zebrał / y nie nie mam /  
Kto nieco dobrego wczynieć y ubogim ludziom w czym poradził y ony wśpo-  
mógł / Tedy też ten tego nie ma ganić albo wzgardzić / żeby chciał rzec / Za  
nie dobrego nie wczynieć / Nie tak iście to ma być / Abowiem Boskie Dáry  
mamy wznawiać / wystawiać y wśpoc sobie nie waznić.

Alle przy tym mamy sie wpołarzać / y mówić / Panie Boże mój / Troniec  
to jest / a nie moje / Eys mi to dał / Bo gdybyś ty mnie thego nie dał /  
tedybych rownie takież tego nie miał náko y drudzy / Dziękuyę tobie iście za  
to. Tedybyś owšem dobrze y práwie wczynieć / aby sie każdy tak wpołarzał.  
A wśakoż przy tym P. Boga náśe° dobi a nie mamy sobie tak lekce waznić /  
Alle ye wznawiać y wielce ye poczytać / A wżen hednák przy tym nie  
mamy pyśnymi być / ani inshych wzgardzić / Alle nákom huś czesłotroć po-  
wiedziat / masz mówić / Mily Panie Boże / twoyci to jest dar / ktorys ty mnie  
dał / jeśli inshy tego nie ma / toci mnie nic nie szkodzi / Abowiem on iednák ro-  
wnie takież ma łaskawego Boga / náko y na / dla czegożbych go tedy wzgar-  
dzać chciał.

Takowey pokoroy Pan Chrystus w dzisiejszey Ewangelien nas naucza  
y od pychy a nadetości y hárdości wśstrzega. Abowiem na tym jest zám-  
kniono / iż kto sie sam podwyższa / ten ma zaśie na dot być zrucon y poniżon.  
Pan Bóg záprawde swemu własnemu ludowi Izráelskiemu nie przepu-  
ścił / Ale go dla pychy a nadetości zrucił / zniśczył y rozprosił. A inshy wielkie  
Krolestwa y Księstwa są też dla takowych grzechow spustoszone y zglądzo-  
ne. Lucyfer musiał dla tego z Niebá wypaść / a Adam y Ewa z Ránu też  
wynisć.



## Kazanie na Ewangeliu Marci VII.

A przetoż sietak naucz/ Abys morci/ **PAN JE** co na mam/ to ow-  
sem twoje jest/ Tyś mi to dał/ y możesz mi też to zaście wziąć/ Ehedn sie  
pyścić a nadymać nie będziemy/ Abowiem y ktożby chciał na rzecz niepe-  
wna sie spuścić y hardym być/ A kto też tego nie chce uczynić/ Za takos-  
wego sie trzymać y poczynić niechce/ ten nandyć tu swoje Skazn/ iż go też  
Pan Bóg tak prawić do szatku złupi/ iż on nie nie otrzyma/ y niechce tu  
temu niesprawiedliwym być y w Diabelskich mocy zostać musi. Panie  
Boże rączy nam wżeczni Łasni swen swieten/ Abysmy takowa Nauka na  
dobrych baczności mieli/ y wedlug nien sie sprawowali/ Amen.

## Dwanaście Niedziele po swie- ten Tropcy/ Ewangeliu Marci VII.

**A**Bysmy Panu Bogu dziś tego powinowate  
Cześć okazali y nemu dziekowali/ Tędy Słowo tego swieto kazał  
y onego słuchać będziemy.



**A**Wspędzi zaście z Br-  
nie Tyroskich y Sydonoskich przyszedł tu  
Morzu Galilejskiemu posrodkiem gr-  
nic dziesię

## XII. Niedziele po Swieten Tropcy.

200.

nie dziesięci Dnia. Y przyprowadli mu Gluchego y  
Niemego/ Y prosili go aby nań Reke włożył. A gdy  
go odwiódł od Łuszczen na stronę/ wpuścił Ręce  
swe w uszy tego/ y plunawszy dotknął sie Żyłką ne-  
go/ a wezrzawszy w Niebo/ westchnął/ y rzekł mu/  
Epheta/ to jest/ Otwórz sie. A wnet otworzone sa  
Uszy tego/ y rozwiązana jest zwiastka Żyłki tego/  
y mówił prawić/ Y zakazał im/ Aby nikomu nie po-  
wiedali. Ale im więcej im on zakazywał/ tym więcej  
oni to opowiadali/ Y nazbyt sie temu dziwowali/ mo-  
wić/ Dobrze wszystko uczynił/ y Gluche uczynił/ iż  
słyszą/ y Nieme/ iż mówią.

**A**Ewangelia zda y widzi sie być prosta  
y łatwa/ Gdyż w nich nie więcej nie bywa sprawowa-  
no/ jedno iż dawaj znać o Cudach/ które tu Pan Christus  
przyniósł Gluchym y Niemym uczynił/ O tym y takos-  
wych Cudach wásza miłość przeszłych Rok częstokroć  
słuchacie/ iż sie Pan Christus tym okazać raczył/ y wi-  
dzicie sie dopuścić/ iż on jest sam Zbawicielem/ który nam przeciwko Dia-  
belskiemu Gniwemu pomoc y przy nas stać chce. A przetoż możemy Panu  
Bogu za takowe dobrodzieństwo osobliwie dziekować/ iż on nam takowe  
go Nieża dał/ który nam z szczyren łasni pomagać y przy nas stać chce na-  
przeciwko wspanstwu temu/ co nam Diabeł uczynić y nagrodzić może.

Abowiem iż ten ubogi Głowiek tak tu wspanstwym jest/ iż ani Żyłka  
ani Dusz/ jako inzy Ludzie/ używać nie może/ Tędy sa wszystkie chytróści/  
kusy y przewrotności a siła przekleśtego Diabła. Przed Swiatem iś-  
cie tak sie być zda/ iż kają mniema/ żeby to przyrodzone wspanstwu a nie-  
mocy były/ Abowiem Swiat nie zna Diabła/ iż on tak rozmaite sfo-  
dy czyni y sprawuje/ a iż Ludzie ślonymi y wścieklymi czyni/ y o-  
nym wszystkim nieszczęściom nagradza/ Nie tylko na Ciele/ Ale też y na  
Duszy. Ale my Chryścijani za to w siebie trzymać mamy/ iż takowe nie-  
dostatek y wspanstwu/ bądź na Ciele jako y na Duszy/ iż niektórzy w błąd  
wpadają y zwiedzeni bywają/ Niekiedy też od wstygu y smutku a żalności/  
umierają/ tak iż też wiec y na pościeli umarli nalezieni bywają/ nie in-  
nego to nie jest/ jedno tylko Diabelskie chytróści y kusy tego/ Ten takowa  
nedze/

Anno 1555.  
demi.

I.  
Christus se  
okazuje jako  
Zbawiciel  
przeciwko  
Diablu.



## Kazanie na Ewangeliu Mārci VII.

Diabeł tego  
człowieka  
zaciął.

Zdrowe Ciało  
to jest dar  
Boży.

Dla czego  
P. Bóg Dia-  
bla dopuszcza  
je skoro czy-  
ni.

nedze/smutek i wciś na Świecie czyni/ Żarą za Ludzie obiedliwością/ ża-  
slepieniem/ i smutkiem/ iż tu żadnej radości przyć nie mogą/ i czyni szk-  
de gdzie jedno może.

A przetoż słusnie Panu Bogu dziękować mamy/ iż się on dla nasen  
nedze wzdiać/ i nad nami się zmiłować/ i Syna swonego Páná nášego  
Jesu Chrystusa zesłać raczył/ który temu ubogiemu Człowiekowi pomógł/  
i nas też takstawi obronił/ i zachował/ i też takowymi plagami a wde-  
czeniem od ztego Nieprzynajciela nie obrażeni jesteśmy. Abowiem każdy  
Człowiek za to w siebie ma trzymać i to wiedzieć/ Gdy zdrowe Czł/ Bł/ /  
Koce/ Mogi/ i inne Czł/ ma/ i takowe rzeczy nie s przyrodzenia albo  
z przygody/ i jako się Światu być zda i tak sobie on być mniema. Ale to  
sa fałszywe dary Boskie. A gdyś Świat temu nie wierzy/ Ponieważ to  
tak pospolita rzecz jest/ i to za przyrodzona prosta rzecz w siebie trzyma  
i tak sobie być poczyta/ A przetoż też Pan Bóg niekiedy dopuszcza/ aby się  
tak stało/ I Diabeł tu jednego Słuchym i Niemym/ a drugiego Sło-  
pym czyni/ albo do szajki zabija/ Abi się każdy nauczył/ i to Pan  
Bóg Diabłu dozwolił/ a i zebym tym pilnym Panu Bogu za to dziękować/  
iż on nas tak takstawi od takowych Szkody a Wpadku strzedz i bronić  
raczy.

Ten tedy jest Diabełski wczynek i sprawa jego/ iż on Ludzie cięła za-  
bija/ Serca przez obiedliwa fałszywa Nauka zaślepia/ iż ony prawdy  
obaczni ani przyjąć nie chcą. Ale wszyscy wczynki Boskie sa dobre/ Ab-  
owiem on sam jest dobrym/ i nie innego nie sprawuje/ jedno co dobrego  
jest. Ale Diabeł jest zły. A przetoż gdzie mu Pan Bóg dozwoli i onemu  
dopuszcza/ tam nie dobrego nie sprawuje/ W owszem co się złomnego sta-  
wa/ to wszyscy Diabeł czyni. Kowiem jako Drzewo/ które nadobne i do-  
bre Nabitka rodzi/ Ale jeśli Kobactwo przynajdzie i ono rozroczny i zżur-  
wi/ Tedy Owocem bedą Kobactwo i pokaza się/ Toi nie jest Páná Bo-  
gá nášego Winá/ który dobre Drzewo stworzył/ ani też jest winá onego  
Drzewa i Owocu/ Ale winá i przyczyna Kobactwa.

Bóg nie zle-  
go nie czyni.

Takież się też z nami Ludźmi dzieje/ Pan Bóg jest Bogiem Żywo-  
tá/ A przetoż dany zdrowe Ciało/ i nadobne sposobne Czł/ / Ale Dia-  
beł gdzie może/ jeśli mu tego Pan Bóg dozwoli i onego przepuści/ tedy  
każdy psuje Ciało i czyni szk- de gdzie jedno może. A przetoż mamy się  
nauczyć/ gdy się nam która takowa szk- da i wpaadek stanie/ iż to wszystko  
sa Siła a chytrości Diabełskie/ który wszystkim Ludziom/ a osobli-  
wie Chrześcianom frogim i wielkim Nieprzynajcielowi jest/ A nie dobrego  
im nie życz.

Alle to jest rzecz strasliwa/ iż ten przekleśty/ zły/ możny Nieprzynaj-  
ciel tak wiele wciśku i wpadku sprawuje/ i czyni ma. A wśakoż ná-  
przeciwko temu cieśny nas ta dzisiejsza Ewangelia o pewnej pomocy ná-  
przeciwko takowemu Nieprzynajcielowi/ Abowiem to widzimy/ jako Jan  
świety powie da/ 1. Johan. 3. Iż dla tego się Syn Boży okazał/ aby  
Dczyni

Bóg przez  
Syna swego  
pomaga ná-  
przeciwko  
Diabłu.

## XII. Niedziele po Świeten Trojcy.

201.

Dczyni Diabełskie skazit. Abowiem gdyś Diabeł do Nany dla tego  
przyszedł/ Abi Panu Bogu nášemu tego wczynek a sprawę skazit/ i z tych  
świetnych dobrych Ludzi Adama i Ewy/ Nieposłusne zle Ludzie wczyni/  
Tegoż Pan Bóg cierpieć nie chciał/ Ale myśli/ i aby się nad tym Nie-  
przynajcielowi mogł pomścić. A dla tegoż też zaś wysyłał ciele i dobre wcz-  
ni/ co był Diabeł zepsował/ potłumił i wciśnął/ też i Diabla i ie- czyn-  
ti/ Grzech/ Śmierć i Pieślo skazit. I jako też to tu widzimy/ zaśie temu  
Człowiekowi nieżył rozwiązał/ który był Diabeł związał/ i wśy ctwo-  
rzył jego/ które on był zaciął i zaciął. Ten wczynek aby był sprawion  
i wypośnion/ dla tego przyszedł P. Chrystus/ i zawiązał wśy ctwo-  
i sprawuje między swoimi Chrześcian/ i jako o tym teras wśy ctwo-  
nie.

Niechajże to tedy według Textu o Gudach i wczynkach a sprawach Pá-  
ná nášego Jesu Chrystusa dosi bedzie teraz powiedziano/ którym się en  
dzis okazał/ iż on jest pomocnikiem niedzielnym Ludzi/ i chce wzdrowić wśy-  
stki wśy ctwo- i wdręczenia náše/ które Diabeł na nas włożył/ a iż też o-  
nego precz od nas odegnąć chce.

Tu też nam przyni Pan Chrystus tym Gudem to chce okazać i oznay-  
mie/ i jako ty dwie Gześci/ tu każdemu osobliwie Chrześcianinowi przy-  
słuchaj/ Abi Bł/ jego był stworzone/ i Zęty jego był rozwiązany. A  
iż on tego wczynku na każdy dzień w Kościele swoim/ Duchownie ná prze-  
stoko Diabłu wśy ctwo- chce. Wieleśne dobrodzieństwo/ iż on zdrowie wśy-  
nieżył dany/ tegoż on i Pogánom wśy ctwo- i ony tym obdarza/ Ale tylko w  
Chrześcianom to Duchowne dobrodzieństwo ma miejsce/ iż on im wśy-  
stwarza/ i nieżył rozwiązuje. Bo to owszem jest rzecz pewna/ iż im wśy-  
ty zbawienie náše tylko przez Słowo Boże mamy. Abowiem i cożbyś-  
my my wiedzieli o Panu Bogu/ o Panu Chrystusie/ i o jego Ofiarze/ i  
o Duchu świetym krom Słowa Bożego/ A przetoż to jest dzisiejszego  
dnia jest wielki Gud/ i najwyższe dobrodzieństwo/ Komu Pan Bóg ta-  
kowie wcho da/ iż Słowa jego rad słucha/ i takowy Zęty/ który Páná  
Bogá czi i sławi i jego nie bluźni.

Náśy przeciwni/ Papieżnicy/ tysiącokroć sa niedzielnymi Ludźmi/  
iżli tu ten Słuchym i Niemym był/ Abowiem oni mają grubszą i bärzich  
zawarte i zaciłane wśy. Bo ażkolwiek Słowa Bożego słuchają/ Tedy  
jednak nie mogą i nie chcą go słuchać/ Kowiem tak jako też to w niewie-  
nych Zędach widzimy/ Gdy Pan náś miły Jęsus Chrystus nauce mien-  
se Kazanie o odpuszczeniu Grzechow i Wiczym Żywocie czyni/ Tedy  
się stali śalonymi i wśy ctwo- i nie tylko nie chcieli go słuchać/ Ale nie-  
że tu temu przeciwko niemu bluźnili. Takież też jest wśy ctwo- i który  
Słowa Bożego słuchać nie chcą/ sa Słuchym i Niemym/ i daleko nie-  
bezpieczniejszymi/ niżli ten niedzielný Człowiek tu był/ Abowiem oni Zęty-  
ciem swoim nie innego nie omiata/ jedno Páná Bogá bluźnić/ i o Sło-  
wie Bożym/ który jest najwyższy Starb/ jako jedno ną gorzeć może być  
mówiono/ iże mówić.

II.  
Chrześcianin  
ma słyszeć i  
mówić.

Papieżnicy sa  
Słuchym i  
Niemym.

II iij

Alle którzy



## Kazanie na Euangelium Marci VII.

Christus o  
tworzą nam  
Dziś przez  
Słowo swoje  
ys.

Alle którzy Słowa Bożego radzi słuchają / i tu którym Pan Chrystus mówi / nako i tu do Niemego mówi / rzekac / Hepheta / Bocho / masz być stworzone / Si sa owsem takowemi którym jest prawić pomoc uczyniona / naprzeciwko Diabłu. Abowiem Pan Bóg żadney insey drogi nam nie okazał / ktorabyśmy do Niebá isć mogli / tylko swe miłe Słowo / Święta Ewangelia / kto ten rad słucha / z pilnością na baczni a pamięta / i chęć i skłonność a łochanie w tym ma / temu bywa pomoc uczyniona. Tenci jest jeden Gud który nępcze na każdy dzień w Chrześciańskim Zborze miejsce ma i sprawowan bywa. Iż nasze Dsi / ktore Diabeł przez grzechy był zawiart i zatkan / przez Słowo Boże zaś stworzone bywają. Abysmy Słowa Bożego słuchali.

Christus czy  
ni wolne  
zyski przez  
słowo swoje

**W**tedy Gud jest / iże też Jezus się dotyka i czyni nas mówiacemi / Jako S. Paweł mówi Rom. 10. Kęsi Sercem bywa wierzano / tu w sprawiedliwieniu / tedy Dsi bywa wyznanie tu zbawieniu. Przez wiare w Pana Chrystusa przychodzimy tu od puszczenia Grzechów / Potym też ma wyznanie tego nasładować / Abysmy nie byli niemymi / Ale mówiacemi / nako i w sercu wierzymy. Tot czyni Chrześcianina / Wsystki insey uczynki nie czynia / iście żadnego Chrześcianina.

Tot owsem może się stać / iże się Niemich pości i czyni / i wieści swe mu ciaku obciążenie czyni / niżli Chrześcianin / Ale przez to jednak nie może żadnym prawym Chrześcianinem być / Abowiem nępcze w tym niedostatek ma / iże nępcze Słuchym i Niemym jest. Słowa Bożego nie chce słuchać / i owsem ono daleko mienić wyznawa. Ale Chrześcianin / ten go słucha i onem wierzy / i wyznawa ię też potym / Iż wie Gęści zaprawde czynia całego Chrześcianina. Takie nępcze Pan nasz miły Jezus Chrystus takowego uczynku na każdy dzień w Zebraniu swoim czyni / w Duchu / i przez Słowo swoje święte / który uczynił on tam dla tego cielesnie uczynił / aby się okazał / nako on nam naprzeciwko wszelakich skodzie / ktora Diabeł nam nagradza i czyni / A osobliwie naprzeciwko Duchownych skodzie / pomoc może i chce / Abysmy wien wierzyli i uczynili się / Nadziene nasze w nim pokładać.

III.  
Czemu Chri  
stus tak wiel  
e spraw z o  
nym głuchym  
miał.

**T**ras też musimy obaczyć / co tu Pan Chrystus z tym osobliwym Ceremoniami i obrzędami albo sprawą znać dawają. Ludzie przywieśli onego wbojnego Głowicką do niego i prosili go / aby raczył na niego Kęce włożyć / Tam on to mączę uczynił i odwiódł go na stronę od Ludzi / weknał mu pące w Dsi jego / plunął / i dotknął się Jezus jego. Potym wężzał w Niebo / westchnął / i rzekł / Hepheta. To wszystko co on uczynił / jest osobliwa Sprawa i Uczynek / który Pan w osobliwości przy tym Gudu przywieść i uczynić raczył.

Gdyżemy

## XII. Niedziele po Świętych Trojcy.

202.

Gdyżemy tedy słyszeć / Co to jest / prawić Słuchym i Niemym być / Musimy też to obaczyć / Dla czego Pan Chrystus tu tak przy tym Gudu osobliwych Ceremonii a Obrzędów używać raczył / gdyżby on owsem jednym tylko Słowem takową Sprawę i Uczynek sprawić mógł. Abowiem we wszystkich Ewangelich to widzimy / iż tylko nemu o jedno Słowo idzie / Gdy co mieć chce / Tedy tam wiec się to stawa / nako 33. Psalm Świadczy / mówiac / Skoro rzecze tedy się stanie / Gdy przykaze / tedy wnet bywa.

Alle Pan Chrystus tu tak wiele obrzędów i spraw używa dla Duchownego Guda / Abowiem on tym chce nam oznaczyć i okazać / nako wiele pracy a kłopotu jest / głuchego słyszącym a niemego mówiącym uczynić. Łazarza jednym Słowem wskrzesił / Do Paraliżem żarżonego / mówił / Wstań a chodź. Tam wnet nemu była pomoc uczyniona. Alle z tym Słuchym a Niemym nie obchodził się tak krotko i prosto / Ale używa osobliwego sposobu / iż on pącami do Dsi jego sięgnął / i westchnął / Toż potym rzekł / Otworzę się. Oznajmując i okazując nam to / iż jeśli od Diabelskich zwiast rozwiązań być a wolny Jezus i Hepheta Dsi otrzymać i dostać chcemy / Tedy się to musi stać przez zwierzenie Słowa / albo Kądnodzienski Brzad / i przez zwierzenie znaki. Abowiem Słowa Bożego musimy naprzód słuchać / A potym Chrztu świętego i Świątości Wierzenia / Pąstkich nie opuszczać / Tedy wiec za tym Duch święty przyjdzie i Dsi i Jezus nasz rozwiązać i wolnym uczynić chce.

Przez zwier  
zenie Słowa  
Duchowne  
Pan Chri  
stus nam po  
moc daje.

A przetoż mamy się strzedz od obłudnych Duchów / którzy zwierzenie Słowa Bożego i Świątości wzgardzają / i rzekają / alibym Pan Bóg sam z nimi rozmawiał / i mówił w Sercu ich / Nie tak powiada tu Pan Chrystus / Oto jest mój Pálec / Zwierzenie Słowa / to musi owsem w Dsiach waszych zabrznieć. Oto są moje Słuchym / ktore się muszą Jezus dotknąć i on poruszyć i wilgotnym uczynić. Takimona sprawa a uczynek prawić i dostaczone wnet się poścześnie / Nako to widzimy / iż gdzie zwierzenie Słowa Bożego prawić bywa / tam też zapewne nąjdą się prawi Chrześcianie. A gdzie nieprawi bywa / tam się też żaden Chrześcianin nie nąjdą / Abowiem naki jest Pąstny / takie też są i Dsi.

Obłudni  
Duchowie  
w ganią  
Słowo Boże

A przetoż każdy niechaj o tym myśli / aby się na ten Drodze nabeł dał / i Słowa Bożego rad słuchał. Abowiem się Pan Bóg krom Słowa swego w sercu swoim obiać nie chce. Jeśli go ty masz obaczyć i użyć / Tedy się to tylko przez Słowo Boże i zwierzenie Świątości stać musi / Bo inaczej gdyby tego nie było / tedy Duch święty uczynku a sprawy swej uczynić nie chce. Nako nas Pan Bóg o tym z Niebá naucza / gdy mówi / Tenci jest Syn mój miły / tego słuchajcie. Item Pan Chrystus przykazuje Uczniom swoim / Idźcie po wszystkich Świątościach / nauczajcie i chrzćcie wszystkie Narody. Item / Kto was słucha / ten mnie słucha.

Słowo y  
Sacrament.

Gdyżemy  
być Słowo  
Boże nalezio  
ne.

II III

Droż



## Kazanie na Ewangeliu Marci VIII.

Otoż tu Pan nasz miły Jezus Christus przyszedł / Abyśmy Bstali otwo-  
rzyli / y Ludziom S. Ewangeliu kazali / y ony chcieli. Tenci jest pra-  
wy sposob a obyczaj / przez który my zbawieni być musimy / A wszyscy  
inše Rzeczy są próżne stracone / Kto was słucha / powie da on / Ten  
mnie słucha.

Po Każnodziennym Brzędzie Pan Bóg zaś przadził y postanowił /  
Dyca y Matkę / Pána y Panią w Domu / Si nie tylko samidla siebie tam  
sa / Ale siedzą y są na mienscu Bożym / Tych też maś osobliwie / ile się doty-  
cze zwierzechnego Zywota / y wszystkich twych spraw / y wszystkich czynkow  
twoich / Słuchaj / A to wiedz / Ż gdy tych słuchasz / tedy słuchasz Pána Bo-  
gá / okrom tego gdyby oni Brzedu swego źle używáli / a naprzeciwko Pánu  
Bogu y Słowu nego nieco mówili / kazali / y rozkazowáli chcieli / Tedy ich  
nie trzeba w tym słuchać. Abowiem Pánu Bogu więcej mamy być po-  
słusni niżli Ludziom / Nako jest rzeczone / Masz naprzód Pána Bogá  
w Kościele przez nego Sługi słuchać / Apotym zaś Ludzi / nako to Dyca  
y Matki / a to oni thobie według Brzedu swego mówią / to tobie PÁN  
Bóg mówi / A przetoż też myśl / abyś to przynal / tego słuchaj y nastła-  
dował.

Tot iscie prawda jest / iże żadnego z nas takiego niemáš / któryby  
tak nie myślał / żeby chciał sto mil do Kościoła biec / Gdyby sam Pan  
Bóg mówił y kazał / Abowiem każdyby rad chciał tego Słosu słuchać /  
Ale Pan Bóg nasz mówi / Bczynie na to tobie bliżej / iże nie będzie po-  
trzeba tak daleko biegać / Słuchaj ty tylko twego Plebana / twego Dyca y  
Matki / Tedy mnie będziesz słuchał / Abowiem oni są moimi Bczniami  
y Stárościami / Gdy ty ich słuchasz / Tedy mnie słuchasz.

Tni są Ceremonie a Obrzędy / których tu Pan Christus nąd tym  
Stuchym y Niemym Sztorwiekiem używał / Dawając znát / iż on Jezus  
nasze rozwiązać / Bstny nasze otworzyć / y Wiary w Serce nasze dác nie  
chce / krom zwierzechnego Kazania a wstnego Słowa Bożego / y zwierze-  
chnego Sacramentu a Swiatości Wierzerzy Pánskiej. A przetoż Do-  
ciec y Matka / Pánowie y Pani / Plebani y Każnodziene są Pána Bo-  
gá naszego własnym Pálcem / Sługami y Słniami nego / przez które on  
Jezus nasz rozwiązuje / y nasze Bstny otwarza. Gdy ty tych słuchasz / the-  
dy tobie Pan Bóg w Sercu twom mówi / nako y temu Stuchemu / He-  
phetka / Aby się Bstny twone otworzyły / a Jezus twon rozwiązany był / A  
iżbyś daley potym był słuchającym y mówiącym Sztorwiekiem / a nie  
Stuchym y Niemym / nako przed tym.

A przetoż ten Gud dobrze y spilności obaczni y pámietá / y onego  
sieteż nauczyć mamy / iż się przez Słowo y wyznanie prawymy Chrzęs-  
ciánmi stawamy. Abowiem to przez żadną inšą rzecz / stáć się nie mo-  
że / tylko przez Słowo Boże / które Pleban y Każnodzién w Kościele  
kázá / y Diace y Matka w Domu przedkłada. Przez ten Pálec y Słm  
czyni

## XII. Niedziele po Świętym Trocy.

203.

zyni y sprawuje to Pan Christus zawsze y ostatecznie w swoim  
Chrześcianstwie Zebaniu / iż Stuchych Bstny otworzone bywają y Niemni  
mówiacami się stawają. A przetoż tym pilnie mamy się Słowu Bo-  
żemu trzymać / Gdys to najbliża y nappewniejsza Droga jest / iż przez  
nie nasze Bstny otworzone / a Jezus nasze rozwiązane bywają / a iż przez to  
zbawionymi się stawamy. Tego raczy nam użyć nasz miły Pan y  
Zbawiciel Jezus Christus / A M E N.

## Trzynasty Niedziele po Świę- tym Trocy / Ewangeliu Luce X.



**S** Broćwsiy się Jezus  
ku Uczniom swoim / w osobliwości rzekł /  
Błogosławione Gcny / które widzą to  
co wy widzicie / Bo powiedam wam / Ż  
wiele Prorokow y Krolow chcieli widzieć / co wy wi-  
dzicie / a nie widzieli / y słyszeć co wy słyszyte / a nie  
słyszeli. A oto / niektory w Zakonie nauczone powstał /  
tysac go /



I. Kazanie na Euangelium Luce X.

kuszac go / y mowiac / Wstrzu / Co czyniac otrzymam  
wieczny Żywot? A on rzekł do niego / W Zakonie co  
napisano jest? Načo czytaś? A on odpowiadając rzekł /  
Wstru PANA Boga twego ze wszystkiego Serca  
twego / y ze wszystkimi Duszami twoimi / y ze wszystkimi  
siłami twoimi / y ze wszystkimi myślimi twoimi. A Bliźnie-  
go twego / načo siebie samego / A rzekł mu / Právies  
odpowiedział / Co czyni / a będzie żył.

A on chcąc się sam wyprawić / rzekł do Jezusa /  
A któż jest mój Bliźni? A odpowiadając Jezus  
rzekł / Człowiek niektóry szedł od Jerusalemu do  
Hiericha / y wpadł między Łotry / którzy go też / W dzie-  
nia złupili / y zranili go / odesłali / na polu martwego  
zostawili go. A stało się / iżże Kapłan niektóry szedł  
tą drogą / A wyjrzał go / przeminął. Takież y  
Lewita idąc podle miejsca onego / gdy przyszedł y wi-  
dział go / przeminął.

Alle Samarytan niektórych iść drogą / nadje-  
chał go / y wyjrzał go / W miłosierdziem poruszył  
go / y przystąpiwszy do niego / zawiązał Rany jego / a wla-  
wszy Oleju y winą / y włożywszy go na Wydole swoje /  
doprowadził go do Gospody / y miał pieczę o nim. A  
należał utrzymać wyjeżdżając / wyjąwszy dwa Grosze / dał  
Gospodarzowi / y rzekł mu / Wstru pieczę o nim / a co-  
bykolwiek nade to nałożył / na gdy się zwróci oddam to-  
bie. Któryż tedy z tych trzech widzi się tobie być Bliź-  
nim onemu / który wpadł między Łotry? A on rzekł /  
Ten który miłosierdzie uczynił nad nim / Rzekł mu te-  
dy Jezus / Idź / a czyni także.

Na Ewangelium

XIII. Niedziela po Świętych Trojcy.

204.

**E**WANGELIA jest długa / A przetoż nie-  
one albo dwie Cześci z nich weźmiemy / Abyśmy to wa-  
żyć a pamiętać y z tego się polepszać mogli. Pierwsza  
Cześć jest / iż Pan Christus tu swoje Słowa / Święta  
Ewangelia / bardzo wysoce wysławia y mówi w osobli-  
wości do Bezimiennych swoich. Błogosławione Cze-  
stotore widzą to co wy widzicie / Abowiem powiadam wam / Wiele  
Proroków y Królów chcieli widzieć to co wy widzicie / a nie wi-  
dzieli / y słyżeć to co wy słyżycie / a nie słyżeli.

Żymci on okazywał y oznajmiał te niedze y rpać / których teraz na  
Świecie widzimy / iż na Świecie żadney tak bardzo wzgardzoney rzeczy  
niemamy / jako jest miła światu Ewangelia. Wszystkich innych fałszy-  
wych Nauk y Diabelskich Lży y Kacerstw może Świat słuchać y ony  
cierpieć / Ale świętych Ewangelien ani słuchać ani widzieć nie chce / Ale  
one jako najwyższy y najbarższy być może hanbi / bluźni y przesła-  
dun / wstada na ty wielką y cięską serdeczną boleść / którzy na taką  
y onę słuchają. Krotko mowiac / Święta Ewangelia jest smutną  
Przewrotną a wzgardzoną rzeczą w tego Świata / Książką y Pano-  
wie przesładuną / A Łotrowie sromota y bluźnia y hanbia one  
jako takowych Przysławców / nieścisłych / wiele aż y nazbyt / we wszy-  
stkich Niemieckich Ziemi / y w wielu innych Królestwach / przed Czyn-  
nią doszły jest.

Tot owsem PAN Christus widział / A przetoż cieszył się swo-  
je / y mowiał / Świat hanbi / złożeczy y bluźni moje Ewangelia / Ale  
kto te łaskę ma / iż na może mieć y onę słuchać / ten ma owsem błogo-  
sławione Dusz / y ma Pana Boga serdecznie za to dziękować / iż tu te-  
mu przyszedł / y może to sobie za kosztowną a znamienitą rzecz trzy-  
mać / która Świat tak bardzo a wysoce wzgardza y nienawidzi. Abowiem  
toć zapewne prawda jest / Błogosławieniś wy wesłacie niżli  
Dawid y wszyscy inni Królowie. Abowiem to wszystkich Proroków  
y Królów najwyższe pożądanie y oczekawanie było / iżby byli tego cza-  
su radzi doczekali / y miaradzi widzieli y słyżeli / Ale się to pećnak im  
stać nie mogło. Ale wy to macie / a przetoż dziękujcie Panu Bogu  
za to / iż się wam tak wielkie zbawienie stało y do was przyszło / Iż  
wam słuchać y widzieć możecie.

Abowiem toć prawda jest / iżże my najuboższymi y najnędzniejszymi  
Ludźmi jesteśmy / Gdy świętych Ewangelien przy nas nie mamy. Abowiem tu  
przychodzi jeden błąd za drugim / A nie jest to podobna rzecz / aby się kto  
sam z tego mógł wybawić y ratować. Nałozmy się tego / nieścisłych /  
w Papieństwie bardzo wiele y nazbyt doświadczyli / Gdzie na ostatku tu  
ich przyszło / iżże byli Diabła za Każdziej przemi / y  
onemusmy



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

onemusmy wierzyli / Co on nam przez swone Obludy / y swone kzywe Ka-  
znodzenie / o Mbach / Odpuszcich / Gyscu / y o inszych rzeczach kgal y ma-  
tal. Znaczy sie owsem dziać nie może / gdzie Słowa Bożego niemają / he-  
dno iż wśelacie kzy y błędy bywają przymowane / y tym bywa wierzano.

A przed sie yednają Ludzie tak o sobie rozumieją / żeby byli na prawnen  
Drodze zbawienney / gdyś yednają oni do Pięta y do Diabła prosto oslep  
bieżą.

A zaście yestli S. Ewangelia przy nas yest / tedy sie nądyne okrutny  
a brzydki wypadek w tym / Zwłaszcza / iż na każdy wzgardza / A mniemy  
część Ludzi one ku polepszeniu przymune. A yestli yest zaś niemają / Tedy  
też w tym wielki wypadek yest / iż drzwi y okna y tych otworzone stona / y  
skonnisi ku przyneci wśelaciego błędu y kzy. A yestli przy nas S. Ewan-  
gelia bywa / tedy one wzgardzamy / yako nanyhanebniey być może. Żali  
tedy nie yestemy w tym obogimi a niedziymi Ludźmi? Yestli nam Pan  
Bóg swego Słowa nie da / tedy my iście przez obrażenia dusznego zbā-  
wienia nāżego być nie możemy. A gdy nam ye da / Tedy go zaście żaden  
mieć nie chce. A przetoż nieby lepszego nie byto / yedno aby Pan Bóg wnet  
z sadnym Dniem przyśedł / y stracił y skłócił wśyski nā yedne gromā-  
de / Abowiem yednają temu niewdzięcznemu Światu ani karanie / ani  
kaska nie pomoże / A przetoż niechay tylko tym rychley Sadny dzień przy-  
dzie / aby żaden Kłowiek wieceny nā Świecie nie został.

Tak yest pirwsza Część / w ktorey sie tu nāś mily Pan Chrystus v-  
skarża / iż nego Słowo kaski / ktore opowiada y obiecuje odpuszczenie grze-  
chow y wieczny żywot / tak wielka bezpieczność wzgardzone bywa / y dla  
tegoż sie ku Bzniom swoim obrocił / y mówił w osobliwosci. Dobrze sie  
wam sstało y błogosławieni wy yestecie / ktorzy Słowo Bożemacie y  
onego słuchacie / a iżecie przed tym nie pomarli niżli S. Ewangelia ob-  
nawiona była. Powiedam wam nanywieszy y nanywższy Prorocy y Kro-  
lowie rādzyby tego czasu byli doczekali / y on widzieli. A yednają sie im to  
sstać nie mogło / A wśakoż yednają / niestotyś / wietśe zgromādzienie nā  
Świecie yest tak zte / iż ażkolwiek ye mieć może / tedy yednają o nie nie  
dba / A owsem ye yestże ku temu wzgardza / hānbi y ono bluźni. Ku tās-  
kowemu zgorśzeniu wy nie przystawajcie / ani nā nie nie nie dbajcie / Ale

myślcie sobie / abyście takowey Łaski używali y s nien sie polepsiali.  
Tymci on nas ku sobie wabi a przywodzi y wspomina / Abyśmy Słowa  
nego wprzeżmie y pilności słuchali / y onego nie wzgardzali / yako to te-  
ras / niestotyś / w Kłopiech y Nieszczāniech / y we wśyskich Staniech /  
od nanywższego aż do nanywieszego / widzimy / iż kto S. Ewangeliy  
prześlawiać nie może / ten na yednają wzgardza. Mniemya część one  
działa przymune y polepsza sie / A ci też tylko sami sa / ktorzy błogosławione  
yśy y błogosławione oczu māya.

II. **W**łora Część yest / iż nam Pan Chrystus przed-  
kłada Dwoce a pożytki S. Ewangeliy. Zwłaszcza dobre czyni-  
ci

Nāko sie  
Świste nāś  
prześwito S.  
Ewangeliy  
okazyje.

II.  
O owocu S.  
Ewangeliy.

# XIII. Niedziele po Świetey Tropcy.

205.

ktore māya nāślawować z słuchania słowa Bożego. Toci on tu nādebnym  
a znāmenitym y ochedożnym Przykładem malune y wypisune o onym <sup>Pobobiesst  
wo o Samāo  
rutanie.</sup> Kłowieku ktory z Jerusālem zstepował do Jerichā / y wpadł między Mor-  
derze a Żywyce / ktorzy go zranili y złupili / y nāpoły martwego leżac ode-  
śli. W tym przyśedł Kāptan / ten obaczył tego obogiego Kłowieka / Ale  
sie yednają nād nim nie zmitował y o niego nie nie dbał / Ale pośedł swa  
Droga / Lewitā także śedł za Kāptanem / y obaczył zranionego leżac /  
Ale też nād nim Miłosierdzia swego nie okazał ani sie nād nim zlitował.

Nā ostatek przyśedł Samāritan / ktory tego imienia nie miał / żeby  
miał swietym być / Ale był Pogānnim / ktory ku onemu obogiemu Kłō-  
wiewi ktory Żydowin był / nie nie przysłuchał / Abowiem on nie był  
z nego Narodu a Pokolemia / yako Kāptan y Lewitā / Ale był obcym / Ten  
obaczył tego obogiego zranionego Kłowieka / y był miłosierdziem nā  
Sercu poruszony dla wielkiej Nędzy y wypadku nego / y wnet zsiadł z Ko-  
niā / y wlat Sieny y Wina w Kāny nego / y zawiązał Kāny nego y wlo-  
żył go nā swone b. dle / A sam śedł pieśo y prowadził go do Gospody / y  
polecił go Gospodarzowi / dat mu dwa Groszā aby o nim piecza miał / do  
tego czasu ażby sie zaś sam zwrócił.

Toci yest prawe wymalowanie y wyobrażenie / W ktorym nadobnie  
przedłożono y wypisano yest / czym yest Pan Jezus Chrystus / yako nāś  
milune / y ktore prawe owoce a pożytki sa nego swietego Słowa / y tych kto-  
rzy Słowa nego y S. Ewangeliy rāzi słuchają / Zwłaszcza / iż nego <sup>Nāko Ludzie  
S. Ewangeliy  
li czyni.</sup> Słowo / yestli z wprzeżmości słuchane y w Wierze przymowane bywa /  
że takowe Ludzie czyni / yaki tu Samāritan wypisan yest / ktorzyśto litu-  
yacy y miłosiermi Ludzie nie moga dobrze nā to patrzyć / żeby kto nado-  
stātek y wśist cierpieć miał. Ale gdy to obacz / tedy swa własna Māye-  
mości nā to wāża y pomagāya / czym yedno moga. Toci Pan Chrystus w  
tym przykładzie malune y wypisune.

Alle on tu o takowych potrzebujących obogich Ludziach powieda / <sup>wbodzi a po  
trzebujący  
Ludzie.</sup> Ktorzy nie sa zlosliwemi / Nāko y tu ten obogi zraniony Kłowiek był.  
Abowiem leniwym / niepożytecznym / prożnującym Żebrakom / ktorzy  
sie nā Żebractwo pōdāy / y żadnemu służyć nie chcą / Ale chcą Krow  
pāsi / ani inszy Roboty robić / a yednają chcą Pieniądze mieć / nie mamy  
nie dawać / Ale mamy im dopuścić od głodu umrzeć / Ale gdzie prawi  
potrzebujący a wbodzi Ludzie sa / Tām Chrześciānskie Serce tak ma  
być przychylne / aby to czyniło / yako tu Samāritan czyni / Ten sobie tak  
myśli / Ten obogi Kłowiek yest moim Bliżnim / Abowiem on theż yest  
Kłowiekiem / ma Głāto y Dusze yako y ja / A owsem theż ma tegoż Bo-  
ga / ktorego y ja mam / A przetoż ku mnie bliższy przysłucha / niżli mero-  
dumne mame Żywyce / yest mi dosyć bliski / gdyż Kłowiekiem yest / A prze-  
toż nie moga go tak leżacego / y niedostatecznego opuszczać / y rzekł / Powstań  
mily Bracie / wśist sam rany twoye / niechayci pomoge / y yako nanywieszy  
m m bede

wbodzi a po  
trzebujący  
Ludzie.  
Że  
Żebracy.



I. Rozanie ná Euangelium Luce X.

bede mogł/ taki czynić. A to też y skutkiem okazał/ y tak mu czynił/ y jako  
Dziec Dziatkam swoim czyni/ A ci a takowi są owsem prawoi Świeci.

Ktorzy sie za  
Swiete trzy.  
mąya y poczy  
tąya mąya  
nie miłosierne  
Biegi.

Alle inſy pnyſni Światobliwi Ludzie / ktorzy bārzo wiele y nāzbyt o ſo-  
bie rozumienā / a ſprzynodzenia ſwego yednā żadnego miłofierdzia nād  
e obogimi nie mānā / Alle ſa ſkąpemi y zātwardziānymi Ludźmi. Abowiem  
mniemānā / żeby ſie Pan Bóg z tego radował / iż nemu ſłuża. A prze-  
toż mniemānā / żeby nie potrzebā byto / aby inſym Ludziom nicto czynić /  
ābo im ſłużyć mieli. Ktowie yako y tu ten Kāptan czyni / ten był ſwie-  
tym dla Brzedu y dla Pekolenia ſwego. Alle co ten Text o nim powieca /  
Gdy obogiego zranionego Ścieświētā obaczył / thedy go przemiłat / Toē  
muſza owſem beżem Świeci byt / ktorzy wieża / iż ich Bliźni Nic eſtā-  
teſ cierpi / y mogliby mu dobrze pomoci / a yednā tego nie czynia. Nā co  
ſie tedy inſzego ſpuſzczānā / yedno nā to / iż mniemānā / żeby Panu Bogu  
nāſemu nic nie byli powinny / tylko gdyby Zakoſ zwoirzchnie wedlug  
Piſmā ā Luter trzymali / y w Koſciele offiarowali / A iżebych na the  
Papieſkie Świeci / Mnichy y Poppy Abowiem na tu motwie o nāy p-  
ſych miedzy nimi tu nā plāc przywiode / y o nich nicto powiedzia / iż  
kiedy wiec Nſze odmowia y oſpiewānā / Thedy mniemānā żeby puſ-  
toſyſtko ſprawił y wypelnił / y owſem tak wieża / żeby to Panu Bogu  
ku czci czynili / ā nie o Owſiānym Worze / ābo o Żelaznym Wilkuſpienā-  
li ā nieżemnā rzecz weżni li / Zākowi mogā byt rzeczemi nieżemni / y prā-  
wie yākoby ze Pniā ā z Kāmieniā weżniem Świeci / y owſem Dia-  
belſcy Świeci / ktorzy o ſobie rozumienā / żeby im P D N R O G we  
toſyſtych rzeczāch byt powinny / A yākoby oni zā ſie żadnemu nic nie  
byli powinni.

20 La Fontaine  
Eclaircissement.

Naprzemno takowym haniebnym Światobliwym Ludzim ten  
Przykład sie tu sciaga / Abowiem też tu Pan Chrystus ma takiego  
pysznego Światobliwego Gzłowická przed sobą / Który nie tylko sie chce  
okazać háto jest Dobrym / Ale też jeszcze także Panu Chrystusowi kła-  
mał / y lepszym Doktorem chce być / niżli on jest. Bo on tak siebie wy-  
ślał w sercu swoim / mówiąc / O mój Jezuś / tyś ty wiedział / háti ja  
Świateń jestem / Tedybys sie sromat / zebys Sebe przede mną stworzyć  
miał. Spytam cie hedney rzeczy / powiedz mi / Co czyniac wieczny  
Żywot otrzymam? Pan Jezus odpowiedział jemu / E pytam ty sam  
siebie o cho. Co piśe Mojżesz w Zátonie? A on rzekł / Ty wiemci na  
to dobrze. Miałuś PANA Boga twego ze wśystkiego Serca twee-  
go / y ze wśystkiey Dúże twoyey / y ze wśystkich Sił twoich / y  
ze wśystkiey myśli twoyey / A Bliźniego twego yáko sam siebie.  
Pan Jezus rzekł / Jeśli to wiesz / tedy to czyn / A on rzekł / Czynięm to /  
A któż jest mój Bliźni? Natoby chciał rzec / Na żadnego Gzłowická  
nie wiem / któremu na służyć mam / y owsem on mi nie sa to powinien / A  
ja onym nie nie powinien jestem.

Σάμ

XIII. Niedziele po Świeten Troncy.

206.

Tam go Pan Chrystus tym Podobienstwem o zranionym Gzłowieku  
odsądził y odprawił/możąc / Kaptan obaczył go / y przeminał / A Lewita  
takież / Si obadwa byli / dawa znąc / tak dobrymi jako y ty / Dile Samári-  
tan zlitował się nad tym ubogim Gzłowiekiem / Powiedźże ty tedy / który  
był / Bliźniego zranionego Gzłowieka? Tam odpowiedział w Zakonie na-  
uczony / iż ten / który Miłosierdzie nad nim okazał. Nie chciał Samári-  
taná miłowaniem jego miłować / ten pójsz y nadeń Smarł / Przytrył. A  
Przetoż mu Pan Chrystus tajemnicę czynsz policzek wyciął / a onego tak ze-  
stromił y zhańbił / jakoby chciał rzec / Ty właśnie jesteś tak dobrym świe-  
tym / jako y Kaptan y Lewita / Ty Bliźniemu twemu ani jednym Pie-  
niędzem nie pomagasz / choćaby też teras wmrzeć miał / A jeszcze pytasz /  
co masz czynić / abyś wieczny Żywot otrzymał? Żali nie masz ubogich  
Przyjaciół / ubogich Sasiadów y zasmuconych Łuczi? Żali nie widzisz  
wielkiego Niebezpieczeństwa / wstępu y doległości / y potrzeby? A jednak pytasz  
kto jest twój Bliźni?

**N**Przetoż wszystko na tym zależy / Abyśmy sie v-  
czyli / co sie to rozumie / Pána Boga / y Blaznego nátego mitować. Bogá milos-  
nác.  
Rážno to owšem wnet może wymowić / Mitunet na Pána Boga / nie  
trzebať mu iście wiele Stotow przykrýwac / A kśátoż vednáť gdyby tu  
oblicznie byl / Tedybysmy nadobnie obaczni mogli / ktoby go mitował / y  
nieto dla niego sobie odważyl. Ale gdyž teras nie yest tu oblicznie przy  
nas / žebyśmy go widziat y onemu sluzni mogli / Náto inszym ludzjom /  
ktorzyž námi y przy nas sa. A przetož kiedy chremy wiedziat / ktoby Pána  
Boga práwie mitował / Tedy mienimy ná to dobra bacznośc / náto Dziat-  
ki Dycá y Mátké w bezczłowieci máhá / Náto Szladž Pánom y Pániam  
poslušnymi sa / Tedy wnet obaczymy / Kto Pána Boga mitunet / á kto go  
nie mitunet. Albowiem o Dziatkach Przykazanie Boże y slowo negó stoji  
táť nápisáne / Czci Dycá y Mátké twoje. Nowšem powieda Mních y  
Máster / Dycá y Mátké na opuścizam / Lepiená to yest / iż na ciebie Pá-  
nie Boże Niebieski slawie y mitunet. Nie táť owšem powieda Pan Bóg /  
ále mowi / Na chce abyž Dycá y Mátké w bezczłowieci miał / oto tu máš  
moye Stowo / Nesli tedy ty mnie mitować y czciť á slawiti chceš. Tedy czíť  
y mitun Dycá twego / y twoye Mátké. A toć bywa rzeczono y yest mito-  
wáne Pána Boga.

Ale co sie sstawia? Bezdušne Zgromádenie w Papieštwie te Nitóš Bezdušnicy.  
 opušcza/ y o nie nie me dba/ y szuka sobie czegoš lepszego. Drudzy ktorzy  
 Ewángeliſkami chcą być/ ida teſ ſwá droga/ Dziaſki teſ ſprzymáya Kozi-  
 com ſwowna/ áby nuſz co rycheley umarli y w ziemi byli/ áby tylko ſwá wo- Dzieł.  
 la mieć mogli. W inſzych Staniech tákieſ ſie teſ dzieje/ Kſiaſze ma ſwone  
 Stároſty/ tymáí on poleca/ áby práwie y wierne przedu/ ktorzy im yeſt po- Siároſtowie  
 lecom/ przglaáli y przynſtrzegáli. A bedzieſli ich pyta/ yeſli teſ Páná  
 Boga miłuya/ Táim ja demu s uich nie bedzie moſwił/ Nie miłuye/ Ale ſie  
 m m n wſych



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

wszystek sławie beda / mowiac / Z owsem miluje na Pana Boga / Dla czegożonych na Panu Bogu Nieprzymacielem miał być / Ale powiedze mi mity Bracie / Dla czego wżdy Książciu nieposłusznym i niewiernym nie siesz Gdnbyś ty Pana Boga ze wszystkiego Cera milowat / y owsem s potowice Cera / ba y owsem chociaby też tylko dziesiatą częścią / Etybys ty też twonemu Książciu daleko pilniej służył.

Sluzebnicy y  
Sluzebnice  
nie miluja  
Pana Boga.

W Matieo  
Ktun Stancie  
mieszkajacy.

Takieź też gdnby Sluzebnicy y Sluzebnice Pana Boga milowali / thedybny nego Słowa nasładowali y posłusznymi byli / gdy mowil / Ephy. 6. Słudzy badzcie posłusni waszym Panom z bojaźnią / y ze drzeniem w prostosci Cera waszego / jako Panu Chrystusowi / Ale jako Sluzebnicy Chrystusowi Takieź też gdnby w Matieo Stancie mieszkajacy Ludzie Pana Boga milowali / Etybny sie wedlug Słowa Bozego zachowali / Gdy mowil / Uwierzajcie badzcie poddane Mzom swoim jako Panu. Item / Mzowie milujcie Sony wasze. Atak daley / każdybny w Stancie swoim uczynkiem y skutkiem okazal / iż Pana Boga miluje / Ale jako dobrze om Pana Boga miluja / To możemy obaczyc z Dworow a uczynkow ich. Abowiem każdy chce swa wola mieć / A miłości Boża mechay potym zostanie gdzie by yrono chciła.

Swiat pelen  
jest nienawis  
ści przeciwko  
Paniu Bogu.

A przetoż Swiat nie tylko jest krom miłości Bostien / Ale theż jest pelen nienawisći przeciwko Panu Bogu / Tak iżby to niemal lepicy było ku cierpieniu / aby go nigdy nie milowat / gdnby mu tylko Nieprzymacielem nie był / y nemu sie nie przeciwstawił. Ale każdy zaprawde mowil / Do tego rącz mie Panie Boże uchwycić / żebym na Panu Bogu Nieprzymacielem miał być / Z owsem niefekny nieprzymacielem. Abowiem gdnby ty naprzeciwko Dyncowi twemu y Matce twoney / naprzeciwko twemu Panu y Panicy albo Zwiernychności sennych / a nie czynisz tego / to tobie od nich ku czynieniu polecono y przykazano bywa / Etybny wygadzają Boga y w nienawisći go mają / y niefekny mu Nieprzymacielem. Abowiem to jest Przykazanie tego / abyś ty w poczciwości miał / onym poddałym y posłusznym był / y onym wierne y pilnie w wezwaniu twym służył. etc. Temu ty Przykazaniu Nieprzymacielem niefekny / gdy thego czynić nie chcesz / Ani go theż niefekny słuchać możesz / Iżali to thedy może być rzeczone PANA Boga milowat / To może być owsem nazwano bywa y jest PANA Boga w nienawisći mieć y onemu sie przeciwstawić.

Takieź theż Niefekny y Chłopi / y żli Potrowie miluja Pana Boga / gdy slyka iż to jest Przykazanie Bostie / iż nie mają łakomych być / nie barzo nabyt drogo przedawac / Wierne sie sprawowac / etc. Ale im wiecey im to bywa kazano / tym skalszymi y nadowitszymi sie stawiana / y tym wiecey to na złości / y na przekory / y z szynrey swowolności a oporności czynią. Szosserowie a ktorzy Gynne wybierają

# XIII. Niedziele po Swietey Troicy.

207.

wybierają albo Brzednicy / Z Stároostowie theż takież czynią / Gdy ye Pleban wspomina y mowil / To jest Przykazanie Bostie / Etybny oni zaś mowia / Otożi na tego wierze nie uczynię / co mi ten Pop powieda / y coż Popu do tego / jako na Gospodarsko wiodę / iżali on mnie ma mistrzować y nauczać / Nuż tedy / barzo dobrze / Gdnby Popom nie do tego / Etybny yednat Pan Bóg ma prawo do tego / ten theż tobie pirwey niżli sie ty obaczysz y spodzienesz Morowym Powietrzem / Drogością / Dniem / Woda / Żołnierzmi / Hispanami y inshymi Plagami y Borezieniem zapłaci / Si wiet theż od ciebie twone Talerz y Złote do szkatki precz pobiora y ony odenma / y niefekny za to ani porzeka. Gdnbyś wiet / gdnbyś Chrzestianinem był / naprzeciwko PANU BOGU y Ludziom mógł Przykazani y Dziele zasłużyć / y zawżdybys sie na każdy Dzień w Należytości twoney mnożył / y onychby thobie zawżdy przybywało.

Takieź wszedzie widzimy / iż nie tylko Słowa Pana Boga nasładowo słuchać nie chcą / Ale ye theż niefekny ku temu przenasładowa / A nie tylko to czyni Papież / Biskupi y Tyranowie a Strutnicy / ktorzy rebluznia y ono potępiana / y K. G. miałby Plebany chowac / ktorzybny ono kazali / Ale on tego do szkatki cierpieć nie chce / Ale theż to czynią y z nabyt strony Niefekny / Kmicie albo Gburzy a Chłopi / Slachta / y inshy we wszystkich Stancie / ktorzybny Słowo Boże czcić / y wedlug tego sie zachowac y sprawowac / y z Bliznim swoim w przyjaźni a dobroci mieszkac / A osobliwie swym Plebanom dawac / onym ożyczac y onym wspomagać mieli. Ale gdnby im oni mogli miasto tego wiele odnaci / tedybny to radzi z wesołym umysłem uczynili / y niefekny ku temu tak o sobie rozumieli / iż by to k temu barzo dobrze sprawili.

A przetoż nauczymy sie s pilnością / y milujemy to na dobrej baczności / iż kto Słowo Boże ma / ten też ma Pana Boga milowat / To jest ma sie nauczyć / jakich Uczynkow Pan Bóg od nas potrzebuje pożada y ony mieć chce. Tego theż ma nasładowac y mowic / O Panie Jesu Chryście / Tyś mi Dzy moje stworzył / iż widzę jakoś ty mnie przez Smierć twone od Grzechow wybawił / y przez twone Zmartwychwstanie Dziełem Krolestwa Niebieskiego y wiecznego Żywota uczynił / Teras mity Panie dziekuję tobie za takowa wielka niewymowna Łaska / Zastie też rad to bede czynił / co yedno wiem / y co ty yedno ode mnie mieć chcesz.

Przykazales mi Panie / abyś Dycia y Matke czcił / na to ze wszystko za dobra wola rad uczynić y im posłusznym być chce. Przykazales mi też / abyś monemu Panu y Panicy wierne służył / pilnie robił y pracowal / y posłusznym był / y to theż na rad czynić chce. Ty stworzyles mnie mity Panie Boże ku temu / abyś był a Matka Cieladna / Dyncem Cieladnym / na chce owsem rad być dobrym / Bede czynił s chucia y przychylnością to co powiem uczynić niefekny / y rącznybys wolat Żywot swój



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

swoy utrącić niźlibych ciebie naśladować y słuchać nie miał / y Dziatki swoych y Szlachty nie miał wiernie rzadzić / albo żebych im ku pogorszeniu być miał / Tenci jest prawy Ojciec y uczynił / który z Słowa Bożego naśladować ma / y może być nazywan prawym młotem Pana Boga. Aby tedy Pan Bóg takowych dobrych posłusznich Chrześcianow / którzy Pana Boga y Słowo jego czczą y miłują / zaś nie miał ku czci przywieść y onym zaś szczęścia y zdrowia nie miał dać / to nie jest rzecz podobna.

Boga miłować.

Alle to niechaj każdy w Sercu swoim uważy y obaczy / jako dalece Pana Boga miłuje / Abowiem Pana Boga miłować / nie tylko się to myśli sstawa / Jako szaleńcy mniemają / Ale Pana Boga miłować tak się rozumie / Jako o tym sam Pan Chrystus na innym miejscu powiada / że ma Bliźniego swego miłować. Pan Bóg tak mówi / Jeśli ty mnie miłować chcesz / tedy pamiętaj y miłuj twego Ojca y Matkę / twego Dziatki / twego Brata / twego Brata / twego Pana / twego Pania / toć na od ciebie mieć chce. Tu się każdy (mówić na) na to niechaj dobrze obchodzić / jeśli to we wszystkim y wszędy czyni / Tedy też to napełnić y znać w sobie / jeśli Pana Boga miłuje. Albo Panu Bogu nieprzyjacielem jest / y onego w nienawiści ma. Zapewne to napełnić y obaczy / iż daleko więcej ich jest / którzy Pana Boga w nienawiści mają / niżli którzy Pana Boga miłują / y owszem iż żadnego nie mają / którzy Pana Boga miłować / wyprawili tylko sami prawi Chrześcijanie / którzy Słowo Boże mają y Pana Chrystusa miłują / aczkolwiek nie tak prawi y doskonałe nie jakoby powinni byli. Ci więc mówią / Gdyż mnie Pan Bóg umiłował / tedy na też za siebie swego Bliźniego miłować / y serdecznie to rad czynić chce / com powinien. A jeśli nie czaje się Główny / Naczelny / y inże w domności wiwoda y ogarna / Tedy mi tego niedość serdecznie żal jest / y chce się zań nawrócić. Chrześcijanie to tylko czynią / A inżi którzy nie są Chrześcijanami tego owszem nie czynią.

Niewdzięczność tego Świata.

Z tego tedy zamyślnąć możemy / iż pospolicie Niewdzięczność y Eburzy albo Chłopi / Młodzieńcy y Żony / Dzieci y Szlachty / Książęta / Starostowie y Poddani / wszyscy są pod mocą Diabła. Abowiem oni są Panu Bogu nieprzyjacielem / y w nienawiści go mają / y onemu się przeciwstawiają / Ponieważ oni / jako tego / nie słyszą / wiele y nazywają niżli czego dobrego wiążą / na Słowo y Przykazanie jego nie słuchają. Pan Bóg nie stworzył / onym Ciąto y Duszę dać / Słuchając nie Potężnym y Noponem / y owszem dać im swego jednorodzinnego Syna / A za to nemu ten nadobny / piękny Świat spiera Piosnkę / która rzeczona jest Odium. Nie może ciem / nie chce ciem / a gdyby mogli / Tedyby go nęścił ku temu z Niebą na dół zepchnięli y zrzucili. Takci oni tego S. Słowo y Przykazanie nie miłują. Oni miłują / Tedy tak w imię Diabła / Jaki to jest Pana Boga miłować / Panu Bogu y Słowu jego tak wielkim Nieprzyjacielem być / y onego w nienawiści mieć / A przeciwko temu przeciwko

# XIII. Niedziela po Świętych Trojcy.

208.

Kłopotu Diabła miłujecie / y jego poduszki ku Zakomstwu / Nieście y wśhelakich Nieczności przychylnymi jesteście / y oncy naśladowacie / Który w noc y we dnie okolo nas krąży / aby nas w Bóstwo w Doległość / y w Bpadet / w Niemoc / w Wbostwo / w Grzech / y w Śmierć wrzucił / jako też niedość nas y na każdy dzień wrzuca / y wszystko kochanie w tym ma / Jż Panu Bogu nieposłuszni jesteście.

Taki ten Świat / jest pospolicie Służebnikiem przekleśtego Diabła <sup>Świat jest Diabła</sup> w Piekle / ten się w tym kocha / Abyśmy Panu Bogu Nieprzyjacielem być <sup>Diabła</sup> / y nie czynili tego / Co on nam przykazuje / Ten hańiebny okrutny Nieprzyjaciół nasz nam Grzech y Śmierć na szyi zawiesił / a gdyby nęścił ten godziwy Złoty z Wino skążyć / y to sprawić y uczynić mogł / że byśmy wszyscy od Stodu umrzeć musieli / Tedyby y to rad czynił / A wśhelakż niedość temu naszemu nęciemu Nieprzyjacielowi / Który nam wśhelakż z tego złego zyczą / Służymy. A przez ten czas dopuszczamy łajdawemu Panu Bogu Nieprzyjacielowi / który nam wszystko Dobro a osobliwie Syna swego dać / y s tym wśhelakż Wierzy Złoty dawać / na próżność kazać / y na jego Kształt nie nie chcemy dbać / Miłujemy to Pan Bóg w nienawiści ma / y mamy to w nienawiści co Pan Bóg miłuje / y to on mieć chce / Dopuszczamy Pana Boga z Służbą jego / a Służymy na to miejsce Diabła. Niechaj tedy na takowe wderzy Półkawa / Grom y Piorun / Morowe Powietrze / y Piekielny Ogien / jakoż niedość się to zapewne stanie. Miły Boże / Jaki to nie jest wielka Słota nad wśhelakimi inżi Słotami / Jże my ciebie nie chcemy miłować / Który nas niedość wśhelakimi doczesnymi y Duchownymi Darami obdarza / A naprzeciwko temu mamy Piekielnemu Smokowi Diabłu Ciątem y Duszą rądzi Służić / Który ihu na nas wśhelakimi Plagi a Worecznia wkłada / A onżie nęścił ku temu wieczną Śmierć nam za zapłatę dany.

Przetoż się będzie / co się to rozumie Pana Boga <sup>Samarytan</sup> miłować / Ten Samarytan miłował Pana Boga / Nie dla <sup>miłując Pana Boga</sup> tego / żeby Panu Bogu něco dać / Ale iże temu ubogiemu zranionemu Słotowi pomógł / tak wiele / jako jedno mogł. Abowiem tak mówi Pan Bóg / Jeśli ty mnie miłować y Służyc mi chcesz / Tedy to czyni Bliźniemu twemu / ten tego potrzebny / na tego owszem nie potrzebuje. A przetoż tu ten Samarytan swymi Niemocnymi / Wdoleciem / Słotem y Winiem Panu Bogu Nieprzyjacielowi posłużył / Nie iżeby tego Pan Bóg potrzebował z strony Słoty swoney / Albo iżby to Panu Bogu naszemu czynił / Abowiem to on Bliźniemu swemu uczynił / Ale dla tego to jest rzeczona / Jże to Panu Bogu bywa uczyniono / y Panu Bogu tym posługą bywa uczyniona / Gdyż to Pan Bóg tak przykazuje /

mm iij

Wszystkich



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

Wszystkich innych rzeczy / czyniłowiek Świat mniema y myśli / żeby tym Panu Bogu służyć / tego iście Pan Bóg nie przykazał / jako to jest / żeby kto do S. Jakoba / albo do Rzymu bieżć chciał / Kościoły zakładać / albo co takiego innego czynić miał. Ale on chce aby jeden drugiemu służył y pomagał. W Rzymieci nam go nie potrzeba szukać / Należy mić go y dom w naszym własnym domu / przy Żenie / Dziatkach / Gzelażach / przy Panniech y Paniach / y przy Zwierzchności naszej / Item w Domu w Sasiadach naszego / na Włocy / na Ryntu / y na innych wsielkich miejscach. Tam mamy czynić cokolwiek każdemu przytemno y miło jest / y co jedno ku wspomózeniu jego czynić możemy / Thedy on theż / że to yemu uczyniono jest / przychytac y nas z tego sławić chce / Jakożby sie thedy mogli nabyliż do nas przytaczyc? Ale Diabeł zaślepia ten Świat iż tego obaczyc nie może / co by właśnie rzeczono było Pana Boga miłowac / a Diabłu nieprzyjacielem być / y onego w nienawiści mieć.

A przetoż o tym sie starajmy / abyśmy sie tego nauczyli. Ten Eamarian nad tym ubogim Gzłowickiem takowe miłosierdzie uczynił / jakożby też rad sam widział / aby nad jego Gzłowem uczynione było / Abowiem on tego żadał / aby związane Rany jego były / gdyby obranionym był / Jako sie tedy sam miłowac / Takież też miłowac onego ubogiego Gzłowickę / y przez to dostąpił chwaly / iże Pana Boga y Bliźniego swego miłowac. Takież theż y my uczynić mamy / Abowiem ten owoc a dobry uczynek w Chrześcianow ma następować / ktorzy Słowo Boże mają / A myśli tego nie następują / thedy sa fałszywymi Chrześcianami / jako y tu ten Kaptan y Lewita był / Głsa prawie zatwardzieli Świeci / y owsem Diabelskimi Świetymi. Abowiem kto Bliźniego swego miya / y on nie dba / ten też Pana Boga omiya / y on nie dba.

Strzeżmyż sie thedy od Przykładu tego Świata / ktorzy tak Panu Bogu / jako y Bliźniemu / nieprzyjacielem jest. Abowiem Pan Bóg świętym jest / niżli ten żył Świat / złe Ksiażęta / złe Stárostwo / złe Mieszkanie y Chłopi / Kto Pana Boga miłuje y Bliźniego swego / Ten też bez odpłaty nie będzie / A kto zaś Pana Boga nie miłuje / To jest / Kto według Przykazania Bożego Bliźniemu swemu w potrzebie a doległości jego nie pomoże / ani go wspomóże / Ale go ominie / y nie zmiłuje sie nad niedzłą a wpaćkiem jego / Ten theż iście przez karania opuśczone nie będzie / ani go też wydzie. Nasz miły Pan Bóg rącz nam ku temu pomoc / abyśmy go miłowac mogli / przez Jesu Chrystusa Pana naszego / Amen.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Luce X.

Łoć

## XIII. Niedziela po Świeten Tropcy.

209.

**O**we jest bärzo offita koscowna Ewangelia / W ktorey nas Pan nasz miły JESUS Chrystus bärzo wiele naucza / A wszakoż yednak wshyski Gzesci bärzo nadobnie sa w niej wypisane y zamienione. Anno 1534. domi.

**P**ierwsza Gzesc jest / iż do swych Uczniow mowi I. Błogosławione Gzycy. Tu w osobliwosci. Onako wy jesteście Błogosławionemi / y nakożby wasze Bsh y Dzyt tak Błogosławione sa / iż wy widziecie y słyszycie / to co Prorocy tak serdecznie radzi chcieli widzieć y słyszeć / Tym chce okazać y oznaymić haniebna y brzydka Nieczystości y wzgardzenie swoney swieten Ewangeliy / ktore w Sercach naszych tkwi y jest. Jakoby chciał rzec / Gdyby przed tym Świeci Prorocy mieli słyszeć the co wy słyszycie / y widzieć to co wy widziecie / Tedyby byli od wielkiej radości skakali.

Tot dobrze w Prorocach widziemy / gdyo Panu Chrystusie wspomina w Kazaniach y Proroctwach swoich / jakie wielkie a niewymowne pożądanie w sobie a oczekawanie jego mieli / tak iż to obrzydliwa y przykra rzecz jest / iże my tak haniebnie a brzydliwie w tym leniwy y niedbajmy Ludzi jesteśmy. Zydowie mieli Pana Chrystusa z Kazaniem y Ludami jego przed Sejmą y Bshmą swymi / on mocno a gwałtownie owsem nauczał / Wypędzał Diabły y wstępszał Wmarte / etc. A rownie Apostolom też moc dał / iż także Diabły wypędzali / y Wmarte wstępszali. Krotko mowiac / On do nich Krotkwo Niebieskie przyniósł / ktore nie innego nie jest / yedno od Grzechow pomagac / y od Śmierci wybawiac / Ale go wzgardzali y prześladowali / y Ewangelię jego Nogami deptali.

Nato sie Pan Chrystus ostarża / mowiac / Wy moje Dobrodzienstwa y Guda widziecie / ktore ya Ludziom czynię. Ya uzdrawiam Niemocy y Choroby / Ya Grzechy przez oddalam / ya onym pomagam / od tych Plag a odręczenia / ktore Diabeł na Rodzaj Ludzki przyniósł. Ale coż mamom moim własnym Ludom Zydziech mowić / ktorzy na obietcani y do ktorych posłany jestem? Moya Nauka / Guda y Bezynki a sprawy sa owsem przed Sejmą y Bshmą ich / a yednak to wshysko v nich nie miało płaci / Gdyż ya nie w Złotogłowie / y nie s grabami a znamienitym siro- Zydwie inter li nie logo sławione xpy. vem a okazaloscia do nich przychodze / thedy też oni o mnie nie dba / ya / Nu / Prorocy by tho byli owsem serdecznie radzi widzieli / y słyszeli / Ale ponieważ oni tego nie widzieli ani słyszeli / Thedy sie yednak obietnicami przyścia mojego / w Modlitwie y w Bierze swoney vmocnia li. Wy widziecie y słyszycie tak officie / a wszakoż yednak żadney Dzieci ani Wesela a radości s tego nie macie.

Wst to



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

Wszystko to iście bardzo przykra rzecz / iż tak Panna Boga naszego najwiele-  
szych dobrodziejstw nie uznawamy / a iż my ludzie tak bardzo zaślepiony-  
mi jesteśmy. Pan Bóg swoich dobro nie chowa tajemnie / Ale we własnym  
przed oczyma i w sercu nasze przedkłada / A wszakoż niedał ich nie uznawamy /  
ani widzimy. Rownie jako gdy Pijany opitwamy się spi i chrapamy / i nie wie-  
my nie baczymy ani czujemy żadnej rzeczy / co się nam tworzy dzieje / A chociażby  
też i Rzymski Cesarz mimo niego niechwał / tedyby niedał nie mógł oczu-  
ciworzyć / ani Cesarza poznać. Albo rownie jako i ten który w wielkim  
spaniu leży / nie może się roztrzeźwić / Jeśli kto na niego krzywa / tedy tego  
niedał nie widzi. Jeśli go kto wzniwa / tedy niedał tego nie słyszy / A choć  
kolwiek słyszy / tedy to mączy słyszy / i odpowiada na to błazniskim oby-  
czajem / mówiąc / Coż tam? Albo odpowie o czarnym / Kiedy go o białym  
pytają / i wnet zaś wstaje / a nie sobie w tym nie da na przekazać być. Takie  
też i my zaślepionymi jesteśmy słuchamy / i patrzymy śpiącymi a drżymy  
mi oczyma / A jeśli nam o Panu Chrystusie bywa kazano i nieco mówie-  
no / Wstaniecie / Oto Zbawiciel tego Świata blisko jest / Oto przychodzi do  
was i przynosi wam wszystko Zbawienie / tedy my tego sobie za nie nie  
mamy. Mówić owszem o tym możemy / Ale iżby się Serce nasze prawie  
z tego wesełilo / A iżbyśmy Panu Bogu serdecznie za to dziękować mieli /  
tedy z tego nic nie będzie. Wielu byśmy owszem od wielkiego Weseła ska-  
łaci / Ale Serce nasze jest nazbyt zimne i oziębłe / i nie dopuszcza nam aby-  
my ku takowej radości przyszli.

*Małe Zgro-  
mądzenie też  
jest spłace.*

Alto nie tylko pospolicie rozpustne zgromadzenie Wzgardzicieli  
i Przestawców czyni / które tego ani widzieć / ani słuchać nie chce.  
Ale też i małe Zgromadzenie Chrześcijan / które to pożąda tel-  
dzieci i synów / Abowiem też i wzmawia Pana Chrystusa spali i  
chrapali / i za ledwie połowicą Szymona swemu na to paktali / i za le-  
dwie połowicą Wszyma tego słuchali. Prorocy to czynili Szymon  
ma widzieli / i przychylili i pilnymi Wszyma przyszłe rzeczy słyszeli /  
i mówili / O błogosławionym to jest ten czas i ten dzień Mesjasz / Ach  
gdybyśmy to widzieć mogli / gdyby Wybawienie od Grzechów / od Śmier-  
ci i Piekiła / i darowanie Ducha świętego / przez Chrystusa przyszło i  
obnawienie S. Ewangeliu postanowione i zrzadzone było. Ale my na-  
przeciwko temu śpiemy i chrapamy / i o to nie dbamy / gdy nam posta-  
nowione i zrzadzone jest / Abowiem Ciało nasze jest nazbyt bezpiecznie / i  
takowej łaski za nie sobie nie waży / Krotko mówiąc / Ciało i Krew tego  
nie opuszcza / Ale móli i zaupa zawsze Wiare.

A przetoż to jest rzecz haniebna / iż też i Apostołowie i Świeci tak  
leniwymi i spłacenymi są / i tak się błazniskim obyczajem / ku Boskim naj-  
wyższym i najwielszym dobrodziejstwom okazywa / a iż od radości a we-  
sela nie skaczą. W zwiżnych rzeczach patrzymy wnet na małe a podle  
dobrodziejstwo / i owszem też i na trunek Wina / który nam Głowie  
niekiedy podaje / Ale w Duchownych rzeczach mamy prawie zaślepione  
nie przy-

## XIII. Niedziele po Świętej Trojcy.

210.

nieprzychylnie Wszyma ku słuchaniu / i drżymy do Szymon widzenia / i owszem  
doczesne rzeczy to czyni / i z siebie duchownych i wiecznych rzeczy za nie  
nieważymy. Abowiem gdy my tak bardzo pilnie patrzymy na docze-  
sne / Ciesze / radości i kochanie nasze / Dla tegoż też nie możemy Pana  
Chrystusowych Dobrę uznawać / któreby niedał Prorocy serdecznie ra-  
dzi byli widzieli.

Alto daleko jest rzecz haniebniejsza / iż Świat najwyższy / i  
najwielsze Dobrodziejstwa Boskie wzgardza / i przesładuje. Własny  
Lud Boży / Zdrowie zabili do Śmierci Pana Chrystusa. Takieże się też  
i dusz naszego dnia dzieje / Świat przesładuje S. Ewangeliu / która mi-  
Świeci Prorocy tak serdecznie pożąдали widzieć / A to wiec jest sam prze-  
sławny Diabeł / który to czyni. Nasza Leniwosć sama w sobie jest / i nie-  
stę / dość wielki Grzech. Nasz miły Panie Boże rączy nas owszem od  
tego uchować / abyśmy też ku temu jego Słowu nie przesładowali /  
Ale zawsze ustawicznie czynnymi się stawiali. Ty dobra owszem  
przed oczyma naszymi mamy / które nam przez Chrystusa obiecane by-  
wały / Słowo Boże bywa nam kazane od Apostołów / i od innych pra-  
wych i wernych Nauczycieli i Kaznodziejów / tam mielibyśmy się  
w Słowie Bożym i w Dobrodziejstwach Pana Chrystusowych / któ-  
re nam w Słowie jego przedkładać bywają / kochać i pobudzać ku te-  
mu / abyśmy tym wielce wdziecznymi się stawali / Ale my żą-  
jemy / Niechajmy a Gnuśnymi i Leniwymi w tym jesteśmy / Wtedy  
prawdę tego nie wzgardzamy ani przesładowamy / A niedał tak spła-  
ceni i gnuśnymi jesteśmy / że też to i nazbyt jest. Tak jest przyczyna /  
dla czegoż też i miłi Apostołowie / tak wernie i pilnie nas opominają /  
Abysmy czynnymi byli ku słuchaniu Słowa Bożego. Abysmy w zna-  
niu Chrystusowym na każdy dzień rośli / mnożyli się / i doskonalszymi się  
stawiali. Kto Słowo Boże prawie przyjmie i ono wyrozumie / i Pa-  
na Chrystusa prawie uzna / Ten musi dobrą i wesołą być / Abowiem  
poznanie Pana Chrystusowe i Radość a wesele w nim / nie dopuści ja-  
dnemu Głowiekowi zły być.

**P**ierwi jest najpierwszy Policzek / który nam Pan  
nasz miły Jezus Chrystus na początku w ten Ewangeliu daje /  
iż nas wszystkich zowie leniwymi i spłacenymi ludźmi / gnuśnymi  
osłami / Ktorzy Słowo Boże i Dobry jego przed oczyma i Wszyma  
ma naszymi mamy / a niedał tego nie rozmyślamy ani na nie wspomina-  
my co za dobrodziejstwa słyszymy i widzimy.

Jako tedy w poznaniu Duchownych / i Wiecznych Dobr zły i  
przewrotnymi jesteśmy / Takież też rownie jesteśmy zły / Jeśli jest  
że nie gorzymi w poznaniu doczesnych Dobr / Gdybyśmy to tylko roz-  
baczni i rozważni chcieli / i jakie nam Pan Bóg Dobra na Ciele daje / ja-  
ko są zdrowe Oczy / Wszyma / Krec / Nogi / i wszystko Ciało / i chociaż to  
nie jest

*Leniwosć i  
poznaniu Do-  
br.*



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

mogli wszystko dosyć wyrachować a wyliczyć / Nako wysokie a wielkie drogi y ważne takowe dobra są? Wiele ich jest którzy o tym nie wiedzą / Nako to drogi y znamienny dar jest od Pana Boga / gdy kto ma zdrowe oko / alij gdy sie mu skazi / albo gdy nie utrąci / A potym radby za to dać wiele Pieniadzy / aby nie zaście mogli mieć / gdyby to być mogło / Ale teraz / po nieważ oko zdrowe ma / nie uznawa takowych Bostich darów / y za toby ani Pieniadza nie dać. O nako wiele żąyscie Ludy jest / którzy zdrowe Głazo y zdrowe Uszki mają / a jednak o tym nie myślą / ani o tym trzymają / żeby to od Pana Boga mieli? y nako wiele ich też jest / którzy mu za takowe znamiennite dary dziełucha? W owszem będą milczeli o dziełuchaniu / Ale nako wiele wżdy ich jest / którzyby myślili / żeby to Bostie dary były? Żali to nie jest wielka ślepotą / iże Dom / Solwart / Kola / Wydło / Pieniadze y Należność mamy / y tych Darów używamy / y na każdych dziełuchach ymy y piny / A jednak tego czuć ani obaczyć y wyrozumieć nie możemy / że to wszystko od Pana Boga mamy / A iże to Bostie dary są?

A przetoż prawie jesteśmy Tredowatymi y nie nie czynimy. Gdy Głazo od Tredy zgrzyżone y zepsowane bywa / itedy też nie nie czuje. Takie też y my przez Grzech zgrzyżeni y skazani jesteśmy / iż nie czynimy / aczkolwiek Bostie Dobra y Dary widzimy / ony bierzemy y Kłomamy / nie mamy / y czynimy / iż nam dobrze smakują / a my od nich nasyconymi bywamy / y tłustymi się stawamy / A jednak tego nie uznawamy / żeby od Pana Boga pochodzili / y owszem daleko jeszcze mniej za to dziełuchamy. Możemy się iście temu bardo dobrze dziłować / iże tak w Bostich rzeczach ślepimy y tredowatymi jesteśmy. Dobrzy a pobożni rzadko kiedy na to wspominają / żeby to Bostie Dary były / za które powinni jesteśmy Panu Bogu dziełować / A złośliwi zaście ani jednego razu / na to nie wspominają. Pan Bóg miłosierny raczy nam dać czynie y pilne oczy y uszy / abyśmy jego Dobrodziejstwa uznali / a yemu za nie dziełowali. Abowiem to on rad ma y widzi / iże na jego dobrodziejstwa prawie baczność mamy y ony uznawamy / y osobliwie on w tym ma kochanie / iż yemu za nie dziełujemy / Ktorzy Słowo Boże przesiłują / i do początku tego ani wieza ani słyszą / jeszcze owszem tak dalece ku temu nie przyszli / aby na nie tylko z daleka y drżemali tylko patrzeć / o nich słyszeć y ony znać mieli.

II.  
o Zakonie.

**W** Lora Część w tej Ewangeliu jest o Zakonie. W Zakonie nauczone powstał kusit Pana Chrystusa / pytając go / Coby miał czynić / aby wieczny Żywot otrzymać. Nakoby chciał rzec / Za iście nauczeni by / y lepszym Nauczycielem jestem niżli ty / nabych też to jeszcze lepiej chciał uczynić / niżli ty czynisz / y coż ty umieś nauczać? W owszem jesteś znamienny Mistrz w tym / Możesz też powiedzieć / nako sie Głowiek zbawionym stać ma? To jest naysprzedniejszy pytanie / s którego Ludy rozmaite y przewrotne opiniones y domniemania mają. Nauczony on w Zakonie tak o sobie tu rozumie / żeby w to daleko lepiej trafić miał

## XIII. Niedziele po Świeten Tropcy.

211.

nić miał niżli Pan Chrystus. Co mam czynić / mówi / abych był zbawion? Przekas mi ten Orzepek a trafia mi to / a tedy cie bede za Mistrza poczytał. Ale Pan Chrystus nie chciał go nauczyć / Abowiem też w Zakonie nauczony tym sposobem nie pytał / żeby pożądać aby od niego był nauczony / Ale aby Pana Chrystusa kusić / Ale go zaście spytał / mówiąc / Ty masz Mojżesza y Proroki / powiedz to ty sam.

To jest tu tego w Zakonie nauczonego pytanie / nakoby mógł zbawionym być. O którym rozmaite opiniones y domniemania były / A osobliwie u Żydow. Niektorzy między nimi byli nauczeni / a niektorzy byli też nie-nauczeni / a jednak żaden z nich nie wiedział / Drogi ku Zbawieniu / Nako / y przez co Głowiek bywa usprawiedliwionym przed Panem Bogiem / y rozmaitym obyczajem o tym sie disputowali y gadali. W gruncie albo w gruntowney nauce wszyscy sie wespolek zgadzali / iż nauczali o uczynkach / że są ku zbawieniu potrzebne / nako też y w Papieście Mamy czynili. A wszakoż jednak była różność między nimi w tym / iż niektorzy na Ofiare / na umykanie Odzienia / na Ceremonie / na pokarmy y picie y na inże tym podobne uczynki przywodzili / y przymuszali / y nadszye w nich postądali. A niektorzy jednak tak mądrymi byli / y ostrzy a mądrzy to czynili / mówiąc / nie tylko to być musi / aby było ofiarowano / odzienia umywano / y tym podobne zwiżne Ceremonie były trzymane y sprawowane / Ale to ma iście sprawić y uczynić / abyśmy Pana Boga miłowali ze wszystkiego serca etc. A Bliźniego swego nako sami siebie. Takowego żmy / flu a domniemania były też ten w Zakonie nauczony / A wszakoż on jednak tego o sobie nie z oprzymościa y serdecznie rozumiał / ani tego czynił / nako też y inży takie czynił. Abowiem tylko nasmiwcami byli / ktorzy słowo Boże tylko w uszach mieli / ale tego sami uczynkiem nie czynili / y owszem nie o tym nie trzymali.

Takowych Nasmiwcow wżdyś tego dnia wiele ich też jest / ktorzy kaza-  
nia wżgardzają / a sami o sobie rozumieją / żeby byli nauczonymi / a jednak żadney perony rzeczy o S. Ewangeliu y o Chrześciańskiem Nauczaniu nie wiedzą. Oni iście sławia się z swieten Ewangeliu / mówiąc / Ewangelia / Ewangelia jest prawa / a Papieśka nauka za nie nie stoi. Ale gdy to ku rzeczy przydzie / żeby tego skutkiem y uczynkiem pobożnym dowieść mieli / Tedy żadnego prawego w tym niemają. Papieżnicy też są takowymi ludźmi / Nauczają też / aby Ludy Pana Boga miłowali / ze wszystkiego Serca etc. A Bliźniego swego nako sami siebie. Tak wiele nako sie tych słow dotycze. Ale tylko są y zostają słowa / a wiecen z tego nie bywa / y są tylko bezrymi nasmiwcami / y tego sobie za nie nie wają / ani cheż tego czynią.

Ten w Zakonie nauczony był też takowym wżgardzicielem y nasmiw-  
cą / a przetoż mu to Pan Chrystus potajemnie dać znać / y z tego złości go karać. Nakoby chciał rzec / Ty jesteś Przyszyty y prawym szczytem Potem. Gdybyś to ty czynił / y Zakon trzymał / tedybyś się tak wysoce a bardo

n n

bardo



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

bárzo nie sławit. Ale gdyś ty nanygodny Luter z Zakonu Bożego nie trzymasz dla tegoż się też wielce a wysoce sławisz. Takowym Ludziom na Nieprzynacielu nęstem / y onych nie nawidze / ktorzy się wiele y wysoce sławia / Ale gdyś ty skutkowi a tu czynieniu przydzie / tedy nanygodny rzec / czy nie czynia. Gdyby ktorego potrzebującego a ubogiego Słowieka mieć li jednym Słotym w potrzebie nego założyć y onemu pożyczyc / Tedy tego żaden uczynkiem dokazać nie chce / chociażby też peten Dom Pieniedzy miał. Ty Przykryta / mowi daley tu Pan Christus / dobrze y prawie odpowiedziałeś / Ale pocznij czyn to / Tedy będzie żył. Nakoń P. Christus chciał rzec / Spuść ty to owsem y nie uczynisz tego.

*Nauka Zakonu.*

Tak jest nauka Zakonu / ktora nam okazuje y oznajmia / co czynić mamy / A wszakoż z tego nie naśladowe / żebyśmy też to czynić mogli. Po winniśmy to zaiste czynić / Abyśmy Pana Boga ze wszytkiego serca miłowali etc. y Bliźniego naszego / jako sami siebie. Ale iżbyśmy to czynić mogli / tego przy nas nie nandyemy. Gdy o tym myślimy / że Pana Boga y Bliźniego miłować mamy / tedy tak o sobie rozumiemy / y mniemamy / żebyśmy to już czynili. Ale patrzącymy jedno na każdego Słowieka żywo / Tedy tego przy żadnym Słowieku nie nandyemy ani obaczymy / żeby to Przykazanie wypełnione było. A jednak się tego domyślamy y tu temu przystawamy y wybieramy sobie przez ten czas błazenkie y kuglarstkie uczynki / A ty prawe wysoce uczynki / Złotaż / jako serce nasze / tak tu P. Bogu jako y tu Bliźniemu przychylne być ma / y na których uczynkach Panu Bogu wiele zależy / y w których się on kocha / tedy tych pomiechawamy y onych opuszczamy. Coż sobie mniemasz co też Pan Bóg myśli / y jako to za przyjemną rzecz sobie poczyta / iż my w podłych rzeczach y Błazenstwach a Kuglarstwach uczynkach / tak sprawnymi y pilnymi a ostatecznymi jesteśmy / a prawe uczynki zaś opuszczamy? Albo coż mniemasz / żeby do nas dnia sadnego nie miał mowić / y nas za to karać / jeżeli się Mniemamy y Mniściami stali / y na Dopustach biegali etc. A przez ten czas Casiadowi naszemu dopuściliśmy aby nago chodził / y niedostatek cierpiat / y od Głodu umarł / y Dzieci nasze nie wychowywaliśmy w pobożności.

Mielibyśmy się iść dla Bliźniego naszego wzdrzeć y nad nim się złościwać / jako sami nad sobą / Ale z tego nic nie będzie / y to się po nas nie nandy. Ale jako Krowa gdy tylko sama nęsi ma / nie o to nie dba / chociaż drugie Krowy nie mają nic nęsi / Takież my też żywiemy / nakoby Bydło / y tylko się sami o się staramy y pieczujemy / a o Bliźniego naszego nie nie dbamy. A przetoż Pan Bóg do nas będzie mowić / Wy nęście Przykrykami y Násmiwcami / Przykazaniem wam / jeżeli mieli Bliźniego waszego miłować / Tedy wy to opuszczacie a przez ten czas inże Błazenstwie uczynki przed się bierzecie / y ze mnie się nęście tu temu nasmiewacie. Albowiem ażkolwiek mymyślane y od was samych postanowione uczynki wysoce chwalcie y sławicie / tedy jednak naprzeciwko tym uczynkom / które Przykazanie Boże mieć chce / są ty bezprym błotem y nieczystą rzeczą.

Alle co

*Świste potrzebne uczynki które Pan Bóg przykazal opuszczać / y wybiera a postanowia / o których niepotrzebne błazenstwie uczynki.*

## XIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

212.

**N**ie co się to rozumie Pana Boga miłować ze wszytkiego Serca? Tu weźmi przed się y obacz Modlitwę Pańską / w której prośimy aby Jmie Boże poświęcone było / aby Królestwo jego przyшло / y nego się woła sstała. Ale gdzieś są ci Ludzie / ktorzy go tak serdecznie miłują? To w tym widzimy y obaczamy / iż gdy koinu Zoná wmrze / dobry Przyjaciel / Dzieci / Albo się Dobrá a Młodość stąza y wtrącone bywają / y jako wiele ich nęsi / ktorzy to radzi znosi y cierpi / y nęście tu temu wesotymi bywają? Nasze Ciało owsem sęmrze / nęsi niecierpliwe kreć się y broni się / y nęsi przeciwko woleń Bożey / Izali to bywa rzeczone Pana Boga miłować / gdy kto niecierpliwym nęsi / naprzeciwko Panu Bogu sęmrze / przeciwko się / y woleń Bożey przyjąć nie chce?

*To się to rozumie Pana Boga miłować.*

Takowa tedy niemilość naprzeciwko Panu Bogu / nie tylko w Niepobożnych y Niewierzających nęsi / Ale też y w Świętych y w Wierzących Ludziach / co się dotyczy Ciąta y Krwie. Job miłował też Pana Boga / tak długo po ki mu dobrze czynił / y przez długi czas cierpliwym był / Ażkolwiek mu nego Młodości wydarły y Dzieci nego pobite były. A wszakoż po ki nie był w Wpadku Śmierci / sławit Pana Boga / mowiac / Jako Pan Bóg chce / Tak ja też chce / Takto mi o Dom y Młodość a Dzieci idzie / ktorem otrąci / Pan Bóg wszakoż dał / Pan Bóg wziął / Jmie Pańskie niech będzie sławione / Pan mi to jednak zaś dać może / Tam Job nie miał chwile byt cierpliwym / czego byśmy my zaprawdę uczynić nie mogli. Ale potym gdy byt na swoim własnym cieie staran / a gdy tu cięśnieniu śmiertelnemu przyszedł / tedy się sstał Nęcierpliwym y Panu Bogu Nieprzynacielu. Tak nęsi owsem Ciąta y Krwie naszy własności y przyrozenie. A przetoż to nęsi dzwone Ziele / ktore to naszym Ogrodzie nie roście / żebyśmy Pana Boga ze wszytkiego Serca mogli miłować etc. Albowiem Pan Bóg miłować / y zgić y sławit Bożey sukaci / rozumie się y bywa rzeczone sobie samemu y wszytkiemu Światu Nieprzynacielu być / jako też P. Christus o tym mowi / Luce 14. Jeśli kto do mnie przychodzi a nie ma w nienawieści Oycy y Matki swojej / Zony / Dzieci / Brata y Siostry / y tu temu też swego własnego żywota / Ten nie może moim Uczniem być. Ale my tego w sobie nie nandyemy. Ty Luter B. O. G. możemy zaiste miłować / Ale co ty Luter znacza tego my nie możemy miłować / tam wiecej zlorzeczmy / przeklinamy y sęmrzemy / A zwłaszcza / gdy bywamy starani y nieco cierpieć musimy.

Trzonowie y psłni a nadei Świeci / nie wiedzą co to nęsi / y co to bywa rzeczone Pana Boga miłować / jako też y ten wielki Błazen / w Zakonie naucej / o tym nic nie wiedział / Pytał y odpowiadał jako Przykryta / y sławit się z tego / nakoby temu mógł dosię uczynić / czego on jednak przez wszytek czas żywota swonego czynić nie pomyślał / ani też tego uczynić przemógł. A przetoż go też Pan Christus tak hantebnie zesromot / y rzekł / Ty nęś Błazenem / chcesz nie kusić / a sam nie rozumiesz / co mo-

nn ii

wis / jako



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce X.

wiś, nako daleko tedy to mniem uczynić możesz. Takci wy w Zakonie nauce  
czni a Bachantowie swiete Pismo czytacie / y wystawiacie wielki Kunst  
a Nauke swone. Ale gdy tu skutkowi przydzie / tedy prawie nic nie ro-  
zumiecie.

A przetoż mamy sie z Zakonu za Grzeszniki wyznawać / y mówić / Mi-  
ty Panie Boże y Synu Niebieski / Tego Przykazania / iże cie miltować ma-  
my ze wszytkiego Serca etc. Żaden nie trzymał / ani Job / ani S. Paweł /  
ani S. Piotr / a na też nieszczęście daleko mniem. Nako to S. Piotr swiele wy-  
znawał y mówi / Act. 15. Nie mogli Brzemienia Zakonowego ani oni  
sami ani ich przodkowie znosić. Albo iżebych prawie po Niemietu  
rzekł. My Apostołowie / y ktorzy jedno jesteśmy wespół z naszymi przodo-  
kami / Patriarchami / Prorokami y ze wszytkim Ludem Bożym / nie  
trzymaliśmy Przykazania Bożego / jesteśmy straconemi Grzesznikami  
y yuż potępionymi.

Nakoż tedy y przez co zbawieni się stali? Przez Łaskę Pana naszego  
Jesu Chrystusa / powie S. Piotr / na tymże miejscu / Tam nie płaci-  
sz mi miltowym. Skosztuj jedno tego / gdy będziesz miał umrzeć /  
Wzrznij gdzie wiece twona Siwiatobliwość / za słubione twone Wbostwo /  
Czystość / y Posłuszeństwo zostające. Wszak się y Abraham nie mógł  
spuścić na swone posłuszeństwo / chocia posłuszeństwo jego w Pismie  
swietym tak wiece a wyświeca bywa sławione. Ten Cel owszem jest nam  
bárzo wyśoko postawiony / iże go żadnym obyczajem dosięć nie mo-  
żemy. A przetoż mamy Krzyż y Krzyż nosić / nasze Grzechy wyzna-  
wać / dąć się ochrzcić / y pod obronę Pana naszego JESU Chrystusa  
się poddawać / y jego się kastać ciebie. A potem mamy czynić tak wiele ile  
możemy.

Na ten Drodze każdy się ma dąć należeć / Gdy Przykazanie B. J. e  
prześcapi y zarzęsy / nakoż jednak częstokroć y bez prześcapienia y prześcapi-  
nem / abyśmy Grzechy nasze wyznali y mówili / Panie Boże prześcapi-  
łem owszem Przykazanie twone / Byłem niecierpliwym w prześcapieniu  
ciach moich / Nie jestem żałującym Bliźniego swego / ani miłosiernym / y  
Bliźniemu mojemu nie pomagam etc. Ale mity Panie Boże / Wyśly a  
okaz łaskę swone nade mną / y rącz mi wżyci Duchu twego swietego / A-  
bych mógł tobie posłusznym być / y twoy Zakon / miltorem jednak obyczaj-  
nem / nakożkolwiek trzymać y pełnić. A tam tedy dosięć nandyem / co mamy  
czynić / Jże nie potrzebą będzie / abyśmy się o uczynki / ktoreśmy sami wymy-  
śli y postanowili / starać y kłopotać mieli. Kiego Diabła mamy sprawa-  
wać o S. Jakoba? Żali Bliźniego naszego w Krzyżie szukać mamy? Ża-  
li nie dosięć jest tu Bliźnich przy nas y okolo nas / Nako to jest Zoná / Dzia-  
łki / y inzy obodzy Ludzie? Kto tedy po prawy Drodze iść a zbłądzić nie  
chce / ten niechay wierzy w Chrystusa / y niechay się na niego spuścić / A po-  
tem niechay czyni tak wiele / nako jedno może / Miltuje Pana Boga y Bli-  
źniego swego.

## XIII. Niedziele po Swietey Trocy.

213.

O to jest rzecz prosta / powiedana S. Janem w Zakonie nau-  
czeni / Mity y Przykryty / mykajemy daleko wiece y wyższe rzeczy. Ale  
co mówi Pan Bóg? Tak mówi / Wy Przykryty / Dajcie mi pokoy ze  
wszytkim Ludzkim przykazaniem y ustawami ich / A gdy tedy Pan Bóg  
chce aby Przykazania jego trzymane były / a my onych trzymać nie mo-  
żemy / Tedy to naprzód czynimy a od Pana Chrystusa poczynimy. Gdy Pa-  
na Chrystusa mamy / Tedy się to potym dobrze nandyć / Co czynić możemy.  
Wymyślonymi owszem Uczynkami P. Boga nie zjednamy. Czyli mnie-  
masz / żeby Pleś Grzechy twone zakryć miał? Nie iście / Albowiem Pan  
Bóg daleko inaczej to sady / niżli ty rozsadek wydawał. Pan Chrystus  
tak mówi / Za chce Posrednikiem być / między Bogiem y wami / y chce was  
przed Bogiem zastąpić / Aby was dla waszych Grzechow nie karał / nie  
sadył / ani potępiał. A gdy yuż s Panem Bogiem zjednali będziecie /  
Aż wam beda Grzechy odpuszczone / Tedy zaym wiece na droge wmdz-  
cie / Docznicie y czynicie to / co wam Pan Bóg przykazał / Miltujcie Pa-  
na Boga y Bliźniego swego.

Taki tu Pan Chrystus temu w Zakonie nauczonemu policzek wy-  
stał / mówiąc / Wy Przykryty sławicie się z wielkiego czynienia y uczyn-  
tu waszego / Wymyślacie nowe przykazania / a opuszczacie Przykazanie  
Boże / A tym się wy iście namniem Panu Bogu nie zalecacie ani spodoba-  
cie y w tym się on też nie będzie kochał. Z ktorzy jest między wami / ktorzy  
by Służebniką miał / a od niego by to cierpieć mógł / żeby tego nie miał  
czynić co mu polecono y przykazano bywa / a toby przedsię brat y czy-  
nił chiał co nemu nie jest przykazano ani polecono? Gdyby kto Słu-  
żebnikowi swemu kazał Chleb przynieść / a Służebnik by pośedł y przy-  
niósł żółbłostom / Zaprawde nie wiem / natoby się mu to dobrze podoba-  
bało. Gdyż tedy Ludzie tego cierpieć nie mogą / Żaliby tedy też Pan  
Bóg nie miał gniewliwym być na ty / y do Pięta nie wpcchnąć / ktorzy  
Przykazanie jego wzgardzają y opuszczają? Sługą iście musi czynić /  
co jego Pan mieć chce / a żaden owszem Pan tego cierpieć nie może / aby  
Sługą inaczej też czynił / Takież się też s Panem Bogiem dzieje / y  
s Przykazaniem jego.

**R**zeczia Cześć w ten Ewangeliu jest podobieństwo. III.  
Stwo o zranionym Słowieku y Przykład o Samaritanie / ktorzy  
onemu zranionemu Słowiekowi pomogł / y onego ozdrowił. Tym oka-  
zano y oznajmiono jest / iż my wszyscy Ludzie ode Diabła przez Grzech  
zranieni / zbiti / y złupieni jesteśmy. A gdyby nam Samaritan / to jest /  
nasy mity P. A. N. J. E. S. U. S. Chrystus naszymi Ranami nie zawiązał / y nas na  
Ramiona swone nie wziął / tedy byśmy wszyscy musieli złążeni y  
zatrąceni być. Kapłan y Lewita owszem nas omiada / Zakon też  
nam nie pomaga. Ale byśmy thuteras o tym długo kazać musieli.  
Ofica y nadobna a znamięnita jest ta Ewangelia / y byłaby tego  
potrzeba /

III.  
Podobieństwo  
Stwo o zranio-  
nym Słowie-  
ku y o Samar-  
itanie.



# Kazanie na Euangelium Luce XVII.

Potrzeba / żebyśmy przez cały Koł o niey kazali. Nasz mity PAN Bóg  
ręcz nam dać Łaskę swą / abyśmy to cośmy teraz słyseli / mogli ponac a  
wyrozumiec y otrzymać / AMEN.

## Czternastey Niedziele po Świę- tey Trojcy / Euangelium Luce XVII.

**N**abyście też wy / którzyście dziś w Kościele nie byli  
Panu Bogu nego posługe uczynili / a żebyście prawie jakoby nie-  
rozumnym Bydłem nie byli / tedy słuchajcie ten S. Ewangelien.



**J**akże się / gdy siedł  
Iesus do Jerusalemu / y przechodził  
przez posrodek Samarien y Galileeney.  
Al gdy wchodził do niektorego Aduństecz-  
ka / zabiegali mu dziesięć Leżow Trędowatych / którzy  
stanieli z daleka / a podniosszy Głosy swoje / mówili /  
Jesuse / \* A dźrzy / Zmilkuy się nad nami. Króre gdy  
wyjrzał /

\* Albo przy  
Kościelu.

# XIII. Niedziele po Świętey Trojcy.

214.

Wyjrzał / rzekł im / Idźcie a okażcie się Kapłanom. **N**  
ostało się iż gdy sli / oczyszczeni są. Al jeden z nich / gdy  
wyjrzał / iż oczyszczeni był / wrócił się / z wielkim gło-  
sem sławiac Boga / y padł na oblicze swoje u Nog  
nego / dziękując mu / Al ten był Samaritan. Al odpo-  
wiedając Iesus / rzekł / Gdzie nie dziesięć oczyszcze-  
ni są? Al oni dziewięć gdzie są? Nie są należeni kto-  
ryby się wrócili / aby dali Sławę Bogu / jednoż ten  
Cudzoziemiec / y rzekł mu / Wstań / a idź / Wiara two-  
ja ciebie uzdrowiła.

**T**en Ewangelien na ostatku skłyszcie / Anno 1559  
domi.  
nato PAN ENKZEB S Wiare wyprawia.  
Abowiem iż ci dziesięć Trędowatych zdrowymi się  
stali / tedy to przypisuje ich Wierze / a nie sobie sa-  
memu. Wiara twoja / rzekł do Samaritan /  
Ciebie uzdrowiła. Nie mówił on / Nam ciebie u-  
zdrowił / Ale dąte Głos a Sławę Wierze / pobudzając nas tym / aby-  
śmy też według tego Przyskładu sumie y ze wspaniałością Panu  
Bogu wierzyli / y pewnymi być w tym mieli / iż co wierzymy / że to wspani-  
sto przez Pana Chrystusa otrzymamy / Jeśli wierzymy przez Pana  
Chrystusa Opuśzczenie Grzechow y wieczny Żywot / tedy się też to  
tak pewnie stanie / Al jeśli wierzymy / iż Pan Bóg dla Pana Chri-  
stusa nam łaskawym y miłosiernym jest / tedy on też nam łaskawym  
y miłosiernym być chce.

Tak iż to wszystko Wierze ma być przypisano y przypisaczono /  
Nie PAN Bóg / który to tylko sam jedynak czyni / aby się każdy  
nauczył / Son czego niedostepnym ani dostawamy / to co byśmy wzdry-  
wać mieli / y dobrze tego potrzebujemy / iż się to nie PAN EN  
Bogiem dzieje / ani w nim niedostatek jest / Ale tylko w naszym Niedo-  
wiarstwie / Bo mierzony gdybyśmy temu mocno y stale wierzyli / tedy  
byśmy też to zapewne mieli.

Tak tedy jest pierwsza Nauka / z ten dziesiętych Ewangelien / abyśmy pewną  
wiedzieli / iż się to zapewne stać ma / czego się od Pana Boga spodzie-  
wamy / y z czego ołwiel się cieszyć możemy. Ale kto PAN Bóg  
wierzy / y od niego się czego dobrego spodziewać nie chce / ten  
też niechay tego sobie nie mniema żeby nieco miał dostać. Al przecho-  
n n m n



Kazanie ná Euangelium Luce XVII.

Wiaſz wſz. Nako S. Jakob w ſwoych Epistoſe ). Cap. mowi / Kto ſie s Pánem Bo-  
go doſtępuje.  
giem chce ſpráwować / y nieco od niego proſić / ten nie muſi wa-  
pić ani ſoba trwożyć y mowić / Co wiedzieć yeſli mi to Pan Bóg  
chce dáć / álbo yeſli tego godzien yeſtem? Nie iſcie / y Boże tego vcho-  
wáy / Ale ták maſz mowić / Wiem záperwne / iż co od Pána Boga pro-  
ſić bede / iż mi to on dla P A N A G H X J E S U S A rad vczynić y  
dáć chce. A áczkolwiek on teras ná ten ſpoſob nie czyni / nákobych ná  
rad miał / Thedy on to inſzego czáſu y inſzym ſpoſobem á obyczajem v-  
czyni. Abowtem wátpliwé Serce / Które nie wierzy ani zá to perwne  
y ſiebie trzyma / żeby nieco doſtąpić miało / thedy záperwne wiet thego  
nie doſtapi ani doſtanie. Abowiem P A N Bóg náſz nie mo że mu nic  
dáć / chocia by też rad chciał / Tá k równie to yeſt / náko gdy by kto Naczy-  
nie w Reku ſwoich miał / á nie chciał by go ſpokoyem trzymać / Ale by  
ye y tá m y ſám ko ty ſal / tá m c i by żaden iſcie nie mogł nic w nie nálać.  
A áczkolwiek by kto co wnie rad chciał wlać / thedy by yednak precz cie-  
kto y wniwecz by ſie obrociſo y zgi n e ſo.

Niewierne  
Gerce.

Takieżci sie theż z Niewiernym watpliwym Sercem dzieje / PAN Bóg radby chciał dać / czego potrzebujemy / Ale my stonimy nákoby balony Zebrać / nástawiamy Szapkę / áby on nam nieco w nie wrzu-  
cił / á niedłá bez przestánia Szapkę y tárn sam kótysemy / y nie chce-  
my s pokoyem hey trzymać. A tak thedy theż Pan Bóg swoich Dárow  
ná próżność wysypać nie chce / áby ná strone nie wpádn y w niwecz sie  
nie obrociły. Rownie tak sie dzieje náko kiedynbys Konew albo Gláse  
w Kefu swoich miał / y požadałbys / áby w nie Wina nálano / á chciał-  
bys Kefu y tárn y sám kótyśać / Torby Gospodarza bázro ku gúterwu po-  
budziło / á zwiáseżá / gódn y tobie to Wino dárować / y żadnych Pienie-  
dzy od ciebie wziąć nie chciał / Kzełby pewnie do siebie. Wieżże sie á  
podżżemi precz / czyli mniemasz zebych to Wino miał ná Ziemię wy-  
lać. Rownie theż takowa rzeczá jest / gdy kto ma watpliwé nie-  
wterne Serce / Tam PAN BÓG nie może nic wlać / chocia by theż  
to rad chciał uczynić.

Tradycja  
wiersz.

A zaście kiedy kto nie wątpi y soba nie trwoży / ale nadobnie / cicho  
 y spokojnie stoi y pewnie wierzy / Themu on rad dąć chce. Nako to tu  
 w tych dziesięci Tredowatych widzimy / ci cicho a spokojnie stonę y  
 wolają. Jezusie miły Mistrzu / Zmiłuy się nad nami. Ci tu na-  
 dobnie cicho stonę / y nie namienię w tym nie wątpię / iż im pomoc miał /  
 A przetoż nako wierzyli / tak się im też szło. Toć mamy na dobrych  
 baczości mieć / Abyśmy się też nauczyli na Boga Dobrot mocno  
 spuszczać / y Sercem nie trwożyć ani wątpić / Ale nadobnie cicho a spo-  
 kojnie stać y trwać we wszystkim tym o co prosimy / Bądźo Zdrowie na-  
 przeciwko Niemoce / albo o Pożywienie na przeciwko Bostwu / Albo o  
 Sprawiedliwość na przeciwko Nieprawidłowości y Grzechowi / albo  
 o Zywot

### XIII. Niedziele po Świątyni Trzech.

215.

o Żywot na przeciwko Śmierci. Albowiem Pan Bóg tho wszystko rad  
nam chce dać / Takto iż czasem przedłużan odwo:czyn / doświadczając nas /  
weszli też w Modlitwie y w Wierze trwać / y w nich nie przestawać będzie  
my. Taci jest pierwsza Część s ten dzisiejszy Ewangeliczny / abyśmy sie  
w mocney wierze modlili / y w kasańwey Wolei Bożej przez Pana Chri-  
stusa nie wątpili

**W** Lora Cześć jest bårzo stråßliwy przykådad / iż onå  
dziesięć Meżow Erdownåtch nadobnå / znåmienitå Wiår emieli  
n zdrowymu sie gßtali / A tylko jeden z nich tåkowå Dobrodzienskw  
bznały P. Chrystusowi zå to dziekowål / A drudzy dziewięć zå sie odpådli / y  
Pånu Chrystusowi zå to dobrodzienskw żåteny dzieki nie wzdawål.

Takowy Przykład ma nam tu temu pożyteczny być / abyśmy sie wzy-  
li wdzięcznemi być / a od takowey haniebney złości y niewdzięczności sie  
wysstrzegać. Abowiem Pan Bóg chce to od nas mieć y słuszną też rzecz  
jest / abyśmy mu cześć y chwale wdawali / A żebyśmy też yemu za  
wszystki dobrodziejstwa jego dziękowali. Alobyśmy też mieli rądzi y po-  
wolnie a s chucia czynić. Dziękować nie wiele to płaci / A jednak sie to Pa-  
nu Bogu dobrze podoba. Abowiem takowa to owszem rzecz jest / która  
nie wiele kłopotu a pracy nam żądane / y nie wiele nas kosztuje. A coż  
to wżdy może zaszkodzić? Abys sie ku Panu Bogu nawrócił y mówił /  
Ach Panie / Dajes mi zdrowe Oczy / zdrowe Kęce y Nogę / to y chwaleto /  
Ja tobie tedy za to serdecznie dziękuję. Abowiem to zaprawdę twoye  
Dary są.

Łacież też coż to tobie może zaszkodzić / Abyś ty twemu Synowi y Młodo-  
 ci / twonemu Pánu y Pánicy / y twonemu Przyjacielowi łacież dzieło  
 wał / gdy sie tobie łacież dobrodzielnstwo od niego stanie? Wszak to za-  
 dney Nogi me złamie / a tylko tobie o to rzęże abyś to wyznał / y twym  
 dziełom wzniesieniem to poświadczysz / aby każdy widział y śluby to łacież  
 wdziedzino y przynemno byto.

Fakitu Samaritan czyni / wrocił sie do Pána Chrystusa y dzieło  
 wał mu / A w tym yednát áni yednego Pieniądza / áni Kwartnika ná to  
 nie náłożył / Ale go to tylko máło słów kosztowało / A yednát sie to táł Pa-  
 nu Chrystusowi bárzo podobáło / że w tym wielki dziw yest. Ludziom sie téż  
 tákież wdzięczność dobrze podobá / y yest im rzecz miła / y beda přes to po-  
 budzeni / iż druga ras tym wiecém pomaga.

Dogani powiedali / żeby Niewdzieczności była najwyższym występem a  
 złością / A przetoż kiedy tego niewdzięcznym kánano / tedy go najwyższey  
 nagonzen kánano y hámbiono. A wszakoż sie yednak tego doświadczamy /  
 iż ta złość bázgo pospolita yest / a najwyższey sie tym przygadza y sfiatwa /  
 ktorzyby wszytkie dziele od nas záslużni mieli / Wako to sa Ociec y Matka /  
 ktorzy dla Dziatki swoich Ciato y Żywot / Gześci y Nianetności y co-  
 solwieć yedno mána dla nich sobie zá nic nie waza / Ale yáta im Dziatki  
 zá to



## Kazanie na Ewangeliu Luce XVII.

za to zapłacie oddawana? czego sie wiecez po nich doczekawana? Ndad-  
to sie to owsem wda / żeby Dziecie bylo wdzieczne tego / Pospolicie nie  
mal Dziatki szawana sie niewdziecznemi / y radziby widzieli aby Rodzi-  
cy wnet pomarli / A to czyni sam przeklęty Diabeł. W inszych Stanach  
takie sie też szawa.

A przetoż sie naucez wysirzegac tego spátanego y hániebnego występu  
a złości / dla ktorey / náto bywa mówiono / Zrzedło wśelákich wierności y  
dobroci Ludzkiej gnie / a to też szczyra prawda jest. Abowiem Ludzie sa  
názbyst modymi y nie moga niewdzieczności znosić. Gdy kto niewdzieczne  
Serce obaczy / Tam wiecez chuc a tochanie y miłosi ku niemu ominić / że  
nuż takowym Ludziom daley ani pomoc ani nie dobrego uczynić sie nie  
chce. Ktoby inszym Ludziom miał pomoc / a oni nie sa Chrześcianmi y za-  
dnychby inszy Dzieci z tego nie miał dostać y zasłużyć / tylko żeby mu kto za  
to złością oddać chciał / To jest bázko przykra a omerzła rzecz / A to wiecez  
bywa naysirzszego słowa náprzeciwko temu wymówione / że mu bywa rze-  
czono / Wśystko to jest próżna a stracona rzecz / co temu nieczemnemu czło-  
wiekowi bywa uczyniono. Niechayże sie też tam przez wiezie w Żmle Dia-  
bla / Nie moge ya ná niego pátrzyć / ani tego godzien jest abych yemu  
jednym piędzdem pomoc mia. Takci sie Ludzie niepowolnymi y nie-  
przychylnymi szawana / Toi tá hániebna Niewdzieczność czyni / A ye-  
dnak to ná Świacie jest bázko pospolitny Wstępek y Złość.

A przetoż sie uczcie tego Przykładu / jeśli chcemy dobrymi Chrześcian-  
mi być / Abyśmy sie uczyli być wdziecznymi / Naprzód przeciwko Panu Bo-  
gu nászemu łaskawemu Ojcu Niebieskiemu / który nam Ciało y Żywot  
daruje y ono zachowawia / A potom też y wśystko dany / co jedno ku wierze-  
nemu zychotowi przysłucha. Powtore abyśmy też wdziecznymi byli ná-  
przeciwko Rodzicom / Przynacielom y Sasładem nászym / którzy nam co-  
kolwiek dobrego uczynili y dobrodzieystwo nácie okazali / poradzili y pomo-  
gli. Abyśmy to uznali / y za to im dziekowali / jeśli byśmy im tego oddać nie  
mogli.

Toi nam bázko dobrze przysłoni / y Pan Bóg też to od nas mieć chce.  
Ale naysirzszego częśi Ludzi to czyni. Nie możemy owsem tego Świata  
ná to ná mówić y przywiesić / aby sie wżdy przynamniemy słowy wdziecz-  
nym być okazal. Zato daleko miłey tedy ludzie ku oddawaniu dobrodzie-  
ystwa czynego beda przywierzeni / Zato też o tym przypowieść jest / Nihil  
citius senescit, quam gratia.

W Klastorzech byli náuczani y przyzwyczajani młodzi Mnisi / iż  
gdymy im starší Mnich tylko rzeżane Piorko darował / że sie musieli wśto-  
nić / y mówić / Benedictus Deus in omnibus donis suis, Pan Bóg niech be-  
dzie pochwalon / że wśystkich darów swoich. Ten zwyczaj nie był zły. Abo-  
wiem sie to dla tego szło / aby sie młodzi Lud przyzwyczajali / aby wśystko  
z dziekowaniem od Pana Boga przyjmowali. A przetoż áczkolwiek to nie  
zawżdy tak w Sercu ich było / Tedy to jednak nadobnie bylo postanowio-  
no / iże ty słowa mowili.

Dobry  
zwyczaj.

## XIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

216.

Takci stoy w 116. Psalmie napisano / A coż ya mam oddać Panu psalm 116.  
za wśystki dobrodzieystwa yego / ktore on mnie uczynił / Wezmie  
Kielich zbawienia / y bede wzywiał Imienia Pánstkiego. To jest / Pan  
Bóg uczynił mi dobrze. A przetoż chce go w Kazaniu czcić / to jest / Sto-  
wo yego łazać / onego chwalić / wysławiać y nemu dziekować. W owsem  
zaprawde moje miłe Dziecie / mówi Pan Bóg / ya w tym dosyć mam /  
gdy mi to czynisz.

Alle ten dobrośliwy Dziec náś Niebieski o máto Ludzi to może otrzy-  
mać. Wietśa częśi Ludzi przesładuje Słowo yego / y bluźni a hánbi ye-  
Nie mając ná to względu / iż wśystko cokolwiek mamy / że to wśystko tyl-  
ko od niego y z łaski yego mamy / A jeśli że ná tym nie jest dosyć / Ale owsem  
yego jednorodzonego Syna / Ktorego on nam ku pocieszeniu náprze-  
ciwko Grzechom y wietczney śmierci darował / tego jeśli że ná Szubienice  
zawiesili. Toi owsem zły Świat jest / ktoremuby Pan Bóg siusnie  
Nieprzynacielom być / y onemuby nie dobrego uczynić nie miał. Gdy dany  
Słońce / Księżyc / y wśystko dobre / tudzież też y swego jednorodzonego  
Syna / tedy sie jednak Świat tego wazy / że potępia Słowo Boże / a Syn  
ná yego ná Krzyżu rozbiya.

**P**rzecia częśi w ten Ewangeliu jest nadobny a III.  
znamienity przykład / iż PAN KRISTUS ta niewdzieczność  
ichych dziełwiec Tredowatych nie dany sie odstraszyć od dobrze  
czynienia inszym Ludziom / Ale ma cierpliwość / y przedstawia ná tym / iż  
dziełstwy przyszedł a onemu dzieki uczynił. Tu sie nie tylko mamy ná-  
uczyć / náto byśmy wdziecznymi byli / ale sie też mamy ku ten enocie przy-  
zwyczaj / ktora niewdzieczność cierpieć może. Ten Gnory żaden nie ma /  
tylko Pan Bóg / y prawi Chrześciani. Świat iście yey nie ma. Abo-  
wiem tu Przykładow przed uczyma dosyć mamy / ktore Świadcza / iż  
Świat niewdzieczności cierpieć nie może. Ktoremuś bázko znamie-  
nity Ludzie / którzy przy Oczyszcznie wierne stali y Ciało y Żywot ná to  
wazyli / Ale skoro pobaczyli iż wdzieczności y dzieki za to nie było / a oni tá-  
kowego dobrodzieystwa użyć nie mogli / Ale ich jeśli że za to dreczyć y wci-  
śać chciano / tedy sie w tym niecierpliwymi száli / Tak iż náto rowniepr-  
awy o Oczyszcznie náprzeciwko Nieprzynacielom walczyli y oney bronili /  
takie też potom Nieprzynacielom náprzeciwko Oczyszcznie pomagali / y  
stawali sie naysirzszymi yey nieprzynacielmi.

Tenci jest náś obyczay y przyrodzenie. Alle to jest zły obyczay y Chrześcian-  
sposob / ktorego sie my oduczyc y on od siebie odrzucić mamy. Kto chce  
być Chrześcianinem / ten sie niechay tego smiele wazy / y to sobie roz-  
myśli / iż on ze wśystkim swoim dobrodzieystwem wiernością y poslu-  
gą / niewdzieczność zasłuży / y niechay sie tego wysirzega / żeby sie miał  
dąć pobudzić / żeby nys inszym wiecez ani służyć ani pomagać nie chciał.  
Abowiem thá jest Chrześciańska Gnota / y prawy Swot Wiary / iż  
tedy ty

Świat pełny  
jest niewdzi-  
eczności prze-  
ciwko Bogu.

Trzecia na-  
uka że sie  
mamy ná-  
uczyć cierpieć  
niewdziecz-  
ność.

Świat nie-  
wodzi-  
eczności  
cierpieć nie  
może.

Ola niewdzi-  
eczności nie  
máya sie ná-  
wać niepr-  
ychylni ku  
dobrze czy-  
nieniu.



## Kazanie na Ewangeliu Luce XVII.

kiedy ty komu co najlepszego uczynisz / A onby tobie za to złością oddał / abyś to scierpiał i mówił / Nie uczynie tego iście / abyś miał przestać dobrze czynić / tym ty mnie nie masz rozgniewać / ani nieprzychylnym uczynić. Na to chce cierpieć a jednakże przed się pomogę / gdzie jedno być mogł. Jeśli ty chcesz tak niewdzięcznym być / Tedy na jednak jednego nad nami w Niebie wiem / który mi za cie będzie dziękował / i będzie mu to miły / niżli gdybyś ty mnie dziękować miał. Toteż może być rzeczone i jest według Chrześcijańskiego obyczaju się sprawować / i jako Salomon zowie / gorące węgle na niewdzięcznego Głowięta Głowe spać.

Takowego  
Kunstu a nauki  
nie uczyni  
my się od  
Świata / ale  
od p. Boga.

Tego Kunstu a Nauki od Świata nigdy się nie nauczysz. Bo on przeciwna rzecz czyni / Jeśli kto nie chce być wdzięcznym dobrodziejstwa jego / tedy to sobie rozumie / iż co uczyni / że się to wszystko w niwecz obróci / a i z nieszczęśliwym swego dobrodziejstwa tak źle nałożę i uczynię nie chce. Ale Ściec nasz Niebieski / i Pan nasz miły Jezus Chrystus / sam ten jest od którego się takowego Kunstu a Nauki uczyni mamy. Ściec Niebieski dopuszcza Słońcu swemu świecić nie tylko na dobre / którzy mu za to dziękują / Ale też i na złe / którzy mu nie dziękują / Ale wszystkich Darów a dobrodziejstwa jego nie używają.

Boża Do-  
broć.

Mogłoby to dobrze i sprawiedliwie mówić. Dopuściłem Słońcu swemu przez tak wiele lat świecić / i Złoto / Wino i wszelkie Owoco i Dobrodziejstwa dawać / ale na za to żadnej dzieki nie zasłużyłem / Ludzie nie uznawają mego Dobrodziejstwa. A przetoż na Słońcu więcej świecić nie dopuszczę / a ten niewdzięczny Świat Głodem umrze. Ale tego Ściec nasz Niebieski nie czyni / ale mówi / Tak wielka niewdzięczność tego Świata nie ma tak wielka być / żeby mnie z tym uczynić miała. Jeśli on wdzięcznym być nie chce / Tedy na jednak dobroliwym być / i niewdzięczne czasu swego dobrze za to karać chce.

Przykładu p.  
Christusowe  
go mamy na-  
śledować.

Nasz miły Pan Jezus Chrystus także też czyni / cierpi i znosi niewdzięczność / jako to tu w tej Ewangeliu widzimy. Takie też ma Chrześcijanin czynić. Albowiem ten jest Chrześcijański sposób a zwozcan / iż ona wszystko znosi i scierpi / też i niewdzięczność / A jednakże się to nie oprzykrzy ani nie omierza. Ale bardzo mało ich jest / którzy takową miłość mają. A przetoż też bardzo mało prawych Chrześcijanów jest.

Zwyczaj a  
sposób chre-  
ścijański mi-  
łości.

Jeśli tedy na Świecie żyć / a jednakże Chrześcijanin być chcemy / Tedy się mamy nauczyć / abyśmy ludziom radzi dobrze czynili / i pomagali. Jeśli tym niewdzięczności zaśluginem / tedy jednakże tym nie mamy sobie miłości dać oprzykrzy / ani sobie tak dziwnie rozumieć mamy / jako to ten Świat czyni / Tego bardzo to obraża i bardzo się mu to przykro być zda i onego mierzi / Gdy Dobrodziejstwo nie bywa mu oddane. Ale ty myśl / i przyzwyczaj się temu / Jeśliś jednemu dziś dobrze uczyni / a on tobie na za jutrz niewdzięcznością odda / tedy to jednakże tobie niechaj na przelazie nie będzie. Pan Bóg go zaprawdę dobrze nadyje / iż mu będzie zapłacono. Ale ty przed się dobrze czyni i mów / Wierzę na tym dobrodziej-  
stwo mo-

## XIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

217.

Wst o moję / Niechajże przed się hanwo drugi przyjdzie / i temu też dobrze uczyni / A jeśli mi też i ten źle odda / Tedy niechaj i trzeci przyjdzie / a tak czyni przed się abyś się mógł nauczyć mówić / jako tu Pan Chry-  
stus mówi / Jeśli nie dzieście oczyszczeni są / A oni dzieście gdzie są?

Też i miły Pan Jezus Chrystus mało dzieki zasłużył / A wszakoż jednakże na tym przestał / iż z dzieściami jeden przyszedł / który ono Dobro-  
dziejstwo / które naprzeciwko niemu okazane było / wziął / i niemu za nie dziękował. A wszakoż jednakże o drugich się pytał / mówiąc / A oni dzieście gdzie są? Aby nie mieli / żeby cho dobrze uczynili / Jakoby chciał rzec / Porzekajcie jedno / gdyby wy chcieli niewdzięcznymi być / Tedy mi tak prosto jednakże nie wyjdziecie / i będę was potem pytał / gdzieście byli ości / iżście mi ani razu / iżem na wam pomógł / za to nie podziękowali. Takci on czasu swego wszystko niewdzięczne będzie pytał. Dla czegoście wy nie uznali tych znamiennych Darów i nadobnych Światłości Słonecznej? Dla czegoście nie uznali iżem na wam Cia-  
to i Złoto dał / i wszystkim stworzył / czego wam jest potrzeba? Tam się więc nadyje / jakowa haniebna nieczność niewdzięczności jest.

A przetoż się musimy temu przyzwyczaić / i s Panu Chrystusowemu Przykładowi się nauczyć / abyśmy niewdzięczności wzgardzić umieli. Albo-  
wiem to doświadczenie przynosi / i każdy to przed oczyma widzi / iż gdy ko-  
mu Pan Bóg da dzieście Krolestwo / tedy mu za ledwie za jedno dziekuję / Gdy da dzieście Lat dobrych / tedy niemu za ledwie za jeden Kół bywa dzie-  
kowane / i wspaniałe / co jeszcze więcej jest / najlepszych lat za wspaniałe / jako na haniebnie być może / nie używamy. Jeśli Pan Bóg da ości Kół na Wino / na Złoto / i na inne rzeczy / tedy się nadyje / Łakomcy / ci stupują i czekają drogiego czasu. A drudzy myślą / gdyby wiele się gro-  
dziło i prosto / tedy to tym więcej wtracać / żreć i opijać się musimy. Tymci oni owsem dziekują Panu Bogu za przeżegnanie i błogosła-  
wienstwo jego.

Takci ledwie za dzieściami częścią Darów i Dobrodziejstw jego Panu Bogu naszemu dziękowano bywa / a za dzieściami częścią prawie nie by-  
wa dziękowano. Temu się też mamy przyzwyczaić / i nie mamy się tym  
żgorznie ani obrażać / Ale mamy na tym dosyć mieć gdy między dzie-  
ściami jednego nadyjemy / któremu się to podobają / a którymby tego  
wdzięcznym był. Drudzy to czasu swego dobrze nadyje. Albowiem oni od  
Pana Boga / który to mieć chce / aby mu za to dziękowali / krom karania nie  
bada.

**M**amy tedy z tej dzisiejszej Ewangeliy ty trzy  
Nauki. Pierwsza o Bierze. Druga o nadobnych Gnoce / która rze-  
czona jest wdzięczności. Trzecia o Gnoce / abyśmy niewdzięczności  
cierpieli. Przykład Wiary mamy wziąć z tych Trudowatych / abyśmy spo-  
kojem stali / jako i oni nie wzięli w Bierze / Żeby nam tego Pan Bóg  
nie mógł

Temu się p  
Christus o  
dzieściami py-  
tał.

za ledwie za  
dzieściami  
część p. Boga  
bywa dzie-  
kowane.

Samarytan  
dziękują.



# I. Kazanie na Ewangeliu Mat. VI.

Christus eter-  
ni  
pi niewdzię-  
czność.

nie mogli dać. Wdzięczności mamy się od Samarytan nauczyć / y we-  
ług przykładu jego się zachować / abyśmy przeciwko Panu Bogu y Lu-  
dziom niewdzięcznymi nie byli należeni. A od Pana Chrystusa mamy się  
nauczyć / iż aczkolwiek komu dobrze czynimy / a to ku złemu obrocono by-  
wa / iż żadney dzieki za to nie zasługujemy / a iż nasze Dobrodziejstwo  
stracone bywa / Abyśmy się z tego nie gorzeli / y daleko mniej / żebyśmy się  
drugim dobrze czynić nie wymawiali.

Na Słowie / jako przed tym powiedziano jest / bardo to jest pospoli-  
ty Grzech y występ / iż przez niewdzięczność Ludzie niepowolnymi y nieo-  
choćnymi / y oprzykrzającymi się bywają w tym uczynieniu / iż dalek żadne-  
mu więcej pomagać nie chcą / y częstokroć się to sstała / iż dla tego nie-  
wdzięcznego Szewca dzieki ich Dobrodziejstwa ostradac y ono utra-  
cić musza / Ale jeśli ty Chrześcianinem jesteś / tedy tak nie czyn / Niechay-  
cie ich dzieki oszukana / alizby się dzieki wdzięcznym sstał / ktorzyby  
tobie za to dziękował. Albowiem sam Pan Chrystus nie znalazł takowych  
Ludzi / ktorzyby takowego wielkiego dobrodziejstwa wdzięcznymi byli.  
Izali ty lepszym chcesz być niżli on? y lepszy też to mieć chcesz niżli on? A  
przetoż też niechay tobie aż do dzieki przyniesie / Tedy też równie tak  
mało szkody będziesz miał / jako y P. Chrystus / Ale oni sami beda musieli  
te szkody mieć / iż ani szczęścia / ani zdrowia takowi niewdzięczni ludzie nie  
beda mieli.

Krotko mówiac / tedy więcej będziemy znamiennymi Chrześcianami / gdy  
piwszy moć wiare y dusność w dobroci Bostien pokładać będziemy / a  
potym przeciwko P. Bogu y Ludziom wdzięcznymi się sstać / A na  
ostatku cierpliwość mieć / y niewdzięczność też cierpieć musimy / y też gdy  
każdemu wszystko dobre uczynimy. Albowiem zawsze nanda się dzieki  
niewdzięcznych / gdzie za ledwie jeden dobrodziejstwo / ktore nemu będzie  
okazane / uczynione / wzna / y za nie będzie dziękował. A może się to sstać /  
iż równie ten się nandzie / ktorzy będzie za to dziękował / y na ktorego to  
będzie obrocono / o ktorym żeby tego wdzięcznym miał być / żadne domnie-  
mianie a nadzieja nie bywa / jako tu ten Samarytan jest. Nasz miły Pan  
Bóg raczy nam użyć łaski swej świętej / abyśmy to otrzymać y po-  
pisać się mogli / Amen.

## Wierneście Niedziele po Świę- tej Troicy / Ewangeliu Mat. VI.

Abyśmy Panu Bogu naszemu dziękowali / y tego  
dzisiejszego dnia tego powinowata służbę uczynili / Tedy posłuchamy  
my Słowa Bożego / y onego się nauczymy. Albowiem tego Pan Bóg od  
nas mieć chce / A to też jest najprzedniejszą Uczynę dnia świętego / aby-  
my jego Słowa słuchali. Takci dziś Pan Bóg z nami mówi przez to  
Ewangeliu.

# XV. Niedziele po Świętej Troicy.

218.

**N**aden nie może dwie-  
ma Panom służyć. Bo albo jednego  
będzie miał w nienawiści / a drugiego be-  
dzie miłował / Albo ku jednemu przysta-  
nie / a drugiego wzgardzi. Nie możecie Bogu służyć  
y Mammonie. A przetoż mówię wam / Nie kłopotcie



się o żywot wasz cobyście jedli albo pili / ani też o Cią-  
ło wasze / w cobyście się obkoczyli. Izali żywot nie więcej  
jest niżli pokarm / y Ciąło niżli Odzienie? Węzryście  
na Ptaki Niebieskie / iż ani nie siena / ani żna / ani zgro-  
madzają do Stodół / A w idy Wciec wasz Niebieski  
żywi je. Izali wy nie daleko więcej przewyższacie je?  
A ktoż z was troskliwie myślać / może przydać / ku  
wzrostowi swemu Łokieć jeden?

O Odzienie takżeż czemu się troszczecie? Obaczcie



# I. Kazanie na Euangelium Matth. VI.

Cilie polne / nako rosta / nie robia ani przeda. A wzdy powiedam wam / ze ani Salomon we wszystkich slawie swej nie byl tak przyobleczony / nako jedna s tych. A wesi Trawe polna / ktora jest dzis jest / a nazajutrz bywa w piec wrzucona / Bog tak przypodziewa / izali wam daleko wiecej tego nie uczyni? O malo duszacy.

Nie troszczcie sie tedy / mowiac / Co bedziemy je-  
dli albo pili? Albo w co bedziemy przyobleczeni? Albo-  
wiem sie o tym wszystkim Bogani staraja / Bo Wiec-  
wasz Niebieski wie / ze tego wszystkiego potrzebuiecie.  
Ale owsem pierwey szukajcie Królestwa Bozego w  
sprawiedliwosci jego / a ty wszystkie rzeczy beda wam  
przydane. Nie troszczcie sie tedy o jutrzejszy Dzień /  
Bo jutrzejszy Dzień bedzie sie staral sam o sobie. Do-  
sięci ma każdy dzień w wdreczeniu swoim.

Amos 1532.  
domi.



**E**uangelia Panu nasz miły Jesus  
Christus dla tego przedłożył / aby tym zabronił służby  
Mammonowi. Albowiem on to ma na pieczy / iż  
Mammon y doczesne pieczolowanie posłudze jego na  
przekazie być ma. Radoby służbę swoję chciał czynić  
y szynra mieć / Aby tylko przy nim zostata / a Mam-  
monowi nie była czyniona.

Ca Ewange-  
lia wiecej sie  
tu staray  
Bogaz y fu  
nim przysla-  
cha nizli fu  
młodym.

A przetoż thā Euangelia jest takowym Kazaniem / kthore fu  
młodym Ludzom nie przysłucha / Albowiem ci mąya the Łaske y Dar  
od Pana Boga / ktoremu badź za to cześć y chwala / zebym radniey Słowy  
y Wiśnie wedli / nizli Pientadze mieli / Onym też wiecej o to idzie y lepien  
sie im podoba jedno nadobne Nabitko / nizli Szynrony Stoin / Nie oba-  
ya ani sie o to pytana / po czemu Znto pfaci / Nie mysla ani sie wiele stara-  
na / nako by sie pożywić mieli / ale dopuszczają sie Synowi y Matce o to  
starac y kłopotac.

Alle to Kazanie osobliwie fu Synowi y fu Matce sie sciaga / y fu nim  
przysłucha / y ktorzy w Brzedziech siedza / rzadzić mąya / a niemal naywie-  
cej fu Ráznodzienom / ktorym sie na Swiecie bázgo źle dzieje / s ktorych  
niektorzy przez Bóstwo fu temu przynuszeni bywają / iż muszą myśleć / y  
starac a kłopotac sie o to nako by sie sami y Zone y Dzieci pożywić mogli.  
Albowiem

# XV. Niedziele po Swietey Trocy.

219.

Albowiem oni w ten niebezpieczności a doległości być muszą / iż gdy praw-  
de powiedana / tedy ich przesładung / wypędzają / y od głodu im vmrzej do-  
puszczają. Tych tu Pan Christus ciechy / odcymuje y oddala od nich ta-  
kowe pieczolowanie y staranie / mowiac / Aby wzdy na ty nadobne Cilie  
y Roza a Kwiatki polne / y na Ptastki a osobliwie na Krutki / nako S.  
Lukas o nich Cap. 12. pisze y ony wspomina / wzglad mieli. Ponie-  
wasz Pan Bog ty tak officie żywi / bez pieczolowania / starania sie y pra-  
cy ich / A Kwiatki cheż tak przychochoza. Tedy im theż owsem ich odzie-  
nie y paretka albo struka Chleba bedzie przyszucona y dana / iż od głodu  
nie vmra.

Tak iż to Kazanie osobliwie nie sciaga ani sie dotyczy młodych Ludzi /  
Albowiem oni w bezpieczności y w dobrej nadziei sa y w mien przebywają /  
nako Ptastkowie / iż wiedza ze im ich Kuchnia y Piwnica musi zgotowana  
jest / y dopuszczają sie inshym o to starac y kłopotac / A oni miasto tego insh  
myśli przed soba mąya / Zwłaszcza / Nako by to albo owo Porostwo y złość  
uczynili y sprawili. My starzy blaznowie osobliwie to niebezpieczeństwo mamy /  
iż sie obrzuch staramy y ostarwicznie sie bąmy / nako byśmy od głodu vmrzej  
musieli. Alle dziecinśi Mammon jest nieco inshogo / Zwłaszcza / iż sie przy-  
chochozają. Pacholeta starają sie aby nadobne Suknie mieli / A Dzie-  
wiczki aby cudne Nieśki / Etanki y insh rzeczy miały.

A przetoż młodzi Ludzie s ten Ewangelien nie wiele mąya czego by sie  
nauczyć mogli / jedno tego mowienia / iż Pan Christus mowi. Zaden nie  
może dwiema Panom służyć / Albowiem albo yednego bedzie w niez-  
nawisści miał / a drugiego miłował / albo fu yednemu przysłanie a  
drugiego wzgardzi. Tak wiele młodzi Ludzie s tego sie mąya nauczyć /  
Aby / poniewas weszce pieczolowaniem a staraniem sie o Brzuchu nie by-  
wają wyeci y opetani / Panu Bogu służyli / y wiedzieli / co to jest / y co sie  
rozumie Panu Bogu służyć / Gdy sie tego dobrze naucza y to wyrozu-  
mienia / aby sie potym tego co na nie przysłucha nauczyli / A może iscie to  
Dziecie / Służebnik / Służebnica y każdy w domu dobrze czynić. Albowiem  
zaden nie jest tak podłym / ktoroby tego nadobnego uczynku / zebym Panu  
Bogu służyć miał / wypelnic y uczynic nie mogł.

Alle co sie to rozumie Panu Bogu służyć? Odpowiedz / Panu Bo-  
gu służyć bywa rzeczono / y tak sie rozumie / to czynić / co on przyskazał.  
Rownie nako na Swiecie wedlug pospolitego zwyczaju / służyć nie insho-  
go sie nie rozumie ani rzeczono jest / tylko to czynić cokolwiek on przyskazał /  
Toc sie tak wiele rozumie / gdy mowie / Na służę mojemu Panu / nako-  
bych rzekł / Na czynie to co mi mój Pan przyskazał. Albowiem Służe-  
bnik w Domu służy Panu swemu / gdy to czyni / co mu tego Pan czy-  
nić rozkazuje / y co od niego mieć chce. Służebnica theż Pánien swej za-  
dą insha rzeczona nie służy / jedno gdy tho czyni co powinna jest uczynić.  
Toc każdy dobrze rozumie. Albowiem Służebnicy y Służebnice dla tego  
zaplate swoye biorą / iż Panom y Pániam swym służyć chcą / to jest /  
tego

stanfa dla  
młodych  
Ludzi.

Co Bogu  
służyć bywa  
rzeczono.



I. Razámie ná Euangelium Matth. VI.

tego naśladować / co ich Przykazanie jest / i czynić to / co oni rozkazują /  
 Tak iż ta Służba nie na same zgola Persone / ale na Stowo i Przyka-  
 zanie Boże się sciaga i postanowiona jest. Abowiem Pánowie i Pánie  
 w Domu nie potrzebują Szeladzi z strony Osoby swojey / Abowiemby  
 to oni mogli dobrze sami spráwić / from Służebniká i Służebnice co się  
 dotyczy Osoby ich / mogliby sami jeść i pić / obrócić się i rozebrać się / Dosyć  
 są godnymi do tego / góńż moczniymi i zdrowymi są / Ale aby pomagali w  
 w Gospodárstwie / i Pánstwie i Pánien słowo i przykazanie ich spráwo-  
 wáli i czynili. A toć przysłucha ná Służebniká i Służebnice / aby o to  
 się stárali i pieczętowáli / i dla tegoż też ku temu bywáją postanowie-  
 ni. Gdy tedy Służebnik Lotrem jest / i swego Pána słowa i rozkaza-  
 nia poniekawa a miásto tego spráwuje i czyni to / co mu drudzy káżą /  
 i do drugich z domu nego nósi / toć może być rzeczono i jest dwiema Pá-  
 nom Służby.

Bogu służyć  
bywa rzecz  
no y yestliw  
dług Słow  
Bojogo y  
przykazania  
yego sie spr  
mować.

Ná ten tež sposób musiemy tu o Boskiej Służbie mówić / iż Pánu Bogu Służyć / nie innego nie bywa rzeczono ani jest / jedno słuchać / co on powie / i to / co on mieć chce / rządzi i s pilnością czynić. Ale coż ka-  
że i powie Pánu Bóg? Nade wszystko rzeczy także / abyśmy Pána Chri-  
stusa słuchali i jego świętego Ewangelia przyjmowali. Taki jest jedyna  
prawa i dobrze podobająca się Służba Boża / która my Pánu Bogu  
czynić możemy / abowiem tu jego Przykazanie przed oczyma nasimi  
stoi. Tenci jest Syn mój miły / w którym się ja Kocham / Tego  
słuchajcie. Po tym rozkazaniu przykazuje Pánu Bóg aby Dziatki Syn-  
cá i Matkę czcią / Aby Rodziny Dziatki swoje żywili / wychowywali i  
nauczali. Aby Żoná Meża swego miłowała i Gospodárstwa przysię-  
gała / A na przeciwko temu aby one zaś też Mąż swój i bronili. Co wspe-  
kło Pánu Bóg mówi i to jest przykazanie jego.

Godz tedy Dziatki Onca y Matke swoje czcza / thedy nie tylko swoje Rodzice czcza / Ale czcza Pána Boga y słuza Pánu Bogu / ktory to przykazal y polecit. Godz Matkonek Matkonce swoje mitune / á Matkonek Matkoncekowi swemu poddana y powolna teź jest / y naden drugiemu wiernym jest / rządzi swoy Dom y Dziatki y Gzeladź w kárności y w poczciwości nie chowána / tymci oni iście Pánu Bogu słuza / Abowiem tu stoni Boskie Przykazanie y Słowo nego / Aby to czynili. Takieź teź Służebnicy y Służebnice w Domu gdy wiernie słuza / y s pilnością czynią / co im rozkazano bywa / tedy w tym nie tylko Pánom y Pániam swoim słuza. Ale Pánu Bogu Niebieskiemu / ktory tego przez Słowo swoje od nich potrzebuje y mieć chce. A tak teź daley we wszystkich staniach ma być czyniono / Godz Nieszczęsianin czyni / co iego Burmistrz mieć chce / á gdy teź Poddani czynią / to ich Książe od nich požąda (á wszákoź tak dalece aby nie było náprzeciwko Pánu Bogu) Tedy przebywána y przemieszczána w Służbie Bożej / Żadnego niemáś ná Świecie / ktoryby tak nie mógł Pánu Bogu służyć / Gdybysmy sie tylko thego náuczyć chcieli / co to

rzeczono

XV. Niedziela po Świętej Trójcy.

Uczczono jest Pánu Bogu służyć. Albowiem Boska Służba nie zależy  
w czynku / Ale w Stowiu y Przykazaniu Bożym. A przetożby wszyscy  
Świąt byli pełni Boskiej Służby / Gdyby każdy tak żył y czynił / co mu  
rozkazano y polecono jest.

Wielki to owsem wzglad ma przed Swiatem / iż sie Mnich wszyst-  
kiego wyrzeka / y idzie do Klastora / a tam wiecie ciepli y srogi żywot /  
Pości sie / czuje / modli sie etc. Tam nemu nic nie schodzi ani żadnego nie-  
dostatkowi niemaż w Brzysku / Ale niedostatek jest w Przykazaniu / iż  
jemu tego Pan Bóg czynić nie przykazał. A przetoż to nie może żadna  
Boża służba być rzeczoną ani stawioną. A zaście to bierzcie podług rzecz  
jest na pożyżeniu / iż Służebnica w Domu warzy / płoce / wmieta / y  
inża domowa robota czyni. Ale ponieważ tam Przykazanie Boże jest /  
tedy takowy podług czyni / nie może być inaczey / yedno Boża Służba  
rzeczon y stawion / y daleko przewyższa wszystkich Mnichow y Mniszek  
Świątobliwość / y ciepli a ostro żywot ich. Abowiem tam żadnego Przy-  
kazania Bożego niemaż / Ale tu jest Przykazanie Boże / aby każdy Syn  
ta y Matkę czcił / y tu Gospodarskiemu pomagał.

Takci to zawżdy wśedzie bywa rzeczono y wesi Pánu Bogu służyć /  
Gdy czynimy co Pan Bóg przykazał / a to opuszczamy y tego pomiecha-  
wamy / co PAN Bóg załazał. Gdy Káznodzielny Słowo Boże każe /  
Chrzci / Światości Wiczerzy Páństkich podane / nápomina / karze / bezpie-  
cznie strąsy y im grozi / zemdlone y zasmucone sumnienia Ludzkie pocie-  
ka / Tedy nie tylko Ludziom służy / Ale Pánu Bogu / który to zrzadzić /  
pořánowić y przykazać raczył / y ma wesołe serce z tego / iże zápcywe wie-  
iże to wola Boska y przykazanie jego wesi. Takież też w boga Służebni-  
ca ma wesele y radości w Sercu swoim / y może rzec / Za teras wárze-  
ściele y wnietać Dom / Ktoż mi to kazał ? Mój Pan y Páni mi to ka-  
zala. Ktoż tedy im takowa moc nádemna dał ? Pan Bóg to wczynił.  
Ch tedy to musi być prawda / iż na nie tylko onym / Ale theż Pánu Bo-  
gu Niebieskiemu służy / a iż sie Pan Bóg w tym kocha y to sie nemu po-  
doba. Nátoż tedy Włogostáwienśka mogą być ? A to theż yednáť rownie  
tak wiele wesi / náto gdybnych samemu PAN Bógu Niebieskiemu  
wáżyć miałá.

Żakiby mógł Szłowiec przy wszelkich swych pracach y robotach wszy-  
 skto dobre mieć / y wesele y radość w Sercu swoim y dobre sumnienie  
 otrzymać / Ponieważ on wie iż tego Bzynieł y Robotę Boską Służ-  
 ba jest / która sie P A N B O G B dobrze podobą / Aniby mu też to  
 szczęścia przyszło / gdyby sie tak w posłudze y w wezwaniu swoim  
 sprawował / Albowiem nie może nam być wiecża radości / jedno gdy  
 wiemy / iż nasz Żywot y Sprawa Boska Służba jest / y ona rzeczo-  
 na bywa / a iż P A N Bóg do nas mówi / Coś ty z Rozkazania mo-  
 jego twemu Panu y Pánien / y Bliźniemu swemu uczynił / coś ty mnie  
 uczynił.

Bogu służyć  
czyni wesole  
Serce.



# I. Kazanie na Ewangeliu Mat. VI.

uczynił. Rownie tak jakoby na to thobie wysoko w Niebiesiach kazal / Abowiem to jest Słowo moje / przez ktorem na to tobie polecil y przykazal. Ale tego tam Diabel Kętami y Nogami y wszytka swona siła y mocą broni / abyśmy tu ten Radości a Weselu nie przyszli / Ale aby każdy ztowiek żadnego kochania y chuci w tym nie miał / aby to czynić miał / Co yemu roztazano y polecono jest / Ale tylko / Aby sie Ludziom dobrze zachował y im żadney trudności nie żadał / A Pánu Bogu aby sie przy tym żadna posługa nie stała.

Ten Starb y te radości a wesela serdeczne / aby kto mógł w ten Stan przysci w ktorymby pewnie wiedział / żeby on w nim Pánu Bogu służył / a żeby Pan Bóg w nego sprawach y żywocie sie kochał / mielibyśmy kupować za wszytko dobre / Ktorekolwiek na Świecie jest. Teraz tedy każdy za dar y krom Pieniedzy w ten Stan przysci może / Gdyby tylko w Wezwaniu swoim zostawał / y w nim czynił cokolwiek mu roztazano y polecono jest. Przed czasem tak nauczano / Jeśli chcesz Pánu Bogu służyć / Tedy bież do Kłostora / wdzien na sie Kápice / etc. Ale jeśli spytasz kto to przykazał / tedy tam żadnego iście Boga nie masz / ktoroby to przykazał / y żadnego Słowa Bożego / Z owsem rzecz / Na sam dobra Nabożności y Intencja a skłonność ku temu mam / Niechajże tedy za to przekletý Diabel dziełne / y ktości to przykazał y polecil / powieda Pan Bóg / iż thý mnie na wysokości w Niebie osobliwie służyć chcesz / a przez ten czas poniechawaś y opuszczasz to / com na tobie tu nisto na Ziemi przykazał y czynić polecil.

Rownie to jest takowa Rzecz / jako ta / gdybych Służebnikowi memu kazal Winą przynieść / A onby tego nie uczynił / Aleby poszedł y przyniósł mi Misę pełną Wąbek. Takowa posługa najmniejszby mi sie nie zalecił / y mogłbych mu theż zaprawde Misę o tep słuc / y mówić / Zali nie wieś / com na tobie przykazał / A onby rzekł / Zaprawde Pánie nam cho dobrym umysłem uczynił / na wiem iż wy Wąbka radzi nadacie / A habych mu zaś rzekł / Diabla thobie na twon łep. A wszakem na thobie był roztazał Winą przynieść / Gzemus tego nie czyniś / co na tobie każe.

Rownie sie theż także Pánu Bogu podobą / gdy kto nie czyni y żaniedbawa tego / co on przykazuje / A czyni nieco innego / czego on nie przykazał. Ze wszytkimi Mníchami y Mniškami także sie theż dzieje / iż oni tego nie czynią / y opuszczają to co Pánu Bóg przykazał / a nieco innego przed sie biorą / czego Pan Bóg nie przykazał / A przetoż mamy sie prawnie nauczyć / co sie służba Boska rozumie / Właścizną abyśmy Pánu Bogu służyli według słowa y przykazania nego / abyśmy czynili to / co on nam przykazał / a opuścili to / co on zakazał. Jeśli ty to czyniś / tedy Serce twoje przeciwko P. Bogu nadobne y bezpieczne być może / y możesz wszytko z radością czynić / a twoná robotá a praca y posługa nie s tru

# XV. Niedziele po Świeten Trojcy.

221.

nie s trudnością ani s cieśkością też tobie przyjdzie / Ale Serce twoje będzie dla tego dobrym myśli przy tym / Abowiem wie iż to jest práwa Boska Służba / A iż sie Pánu Bogu Niebieskiemu dobrze podobą / Co ty w Domu swym czyniś / rownie to tak wiele jest / jako gdybyś to Pánu Bogu w Niebie na wysokości uczynił. Abowiem on sie tak za to wzdiął / y tego sie podniósł / iż cokolwiek my tu w Wezwaniu swoim na Świecie czynimy / według Słowa y Rozkazania nego / tedy on za to chce poczytać / jako by to onemu samemu w Niebie było uczyniono.

Takież theż czyni wszytko inšie Stworzenie y przemiestawą y przebywá w Służbie y posłuszeństwie Bożym. Stóncu przykazał Pan Bóg aby wszytkiemu Światu we dnie świecił. Tóć owsem Stónce ze wszytką pilnością czyni / y nie świeci w Noc / ale we dnie / jako mu Pan Bóg przykazał. Kieżniewi Pan Bóg przykazał / aby Noc na pomocy był y w noc swiecił. Tóć theż Kieżniew we wszytkim posłuszeństwie swoim czyni. y wszytki inšie Stworzenia na to wzgląd mają / co im theż Pan Bóg przykazał. Tóć ony czynią / a maczeniscie nie czynią / y wszytki przemiestawą y przebywá w najpiękniejszym Odzieniu swoim / to jest / w Służbie y posłuszeństwie Bożym. Takież theż y Wódá czyni. y jako we ma tá Rozkazanie / y coż ma czynić / Ma Róby rodzić y mnożyć / powieda Pan Bóg w piwrszych Księgach Mojżesowych. A tóć theż ona wszedy czyni / gdyby tylko Ludzie sami przez swone grzechy Boskiego Błogosławienstwa y przeżegnania nie powściąsali / y nego przykazaniu y poleceniu na przekazie nie byli.

**M**alko tedy Stworzenia Boskie przychodzące są / Iż w postanowieniu Bożym y w posłuszeństwie przemiestawą / Takież theż jest y Głowiek / który w wezwaniu swoim według Słowa Bożego y Rozkazania nego czyni / przychodzący bezgu. Tóć nad wszytkimi ochodożnościami na tym Świecie. Pan Chrystus tu powieda / iż theż y Salomon we wszytkim swen sławie y Páństwie / nie był tak przychodzący / jako jeden Kwiatek na Polu. y coż tedy Kwiatek czyni / y co mu jest roztazano / Nic innego / jedno iż thán przychodzący stoi / łagodnym y wdzielnym na pożyżeniu jest / y pleśna wonia s siebie wydawa / y da na sie pátrzyć / y siebie ożywiać / Gdyż tedy tak Pan Bóg jeden Kwiatek wysoc wysławia / Coż tedy mniemasz / jako by na Głowieku przychodzenie było / gdyby w Stowie y Przykazaniu Bożym przebywał / y w nim przemiestawiał / Daleko iście nadobnie przychodzący jest / gdy to czyni / niżli Stónce y Kieżniew y wszytki Kwiatki na Ziemi.

Gdy sie Dziewka do Tancá przychodzą y obierze / Tóć theż jest ochodożność y Wbior / Ktorem sie Światu zakazuje y zaleca y przychodzą / Ale to jest Błoto y Ono naprzeciwko tej ochodożności / gdy w Drze

Kłostorny  
zy wot nie  
jest Boska  
Służba.

Najpiękniejszy  
je przychodzący  
doświadczenie jest  
posłuszeństwa  
swojego przed  
Pánu Bogu.



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. VI.

psalm. 45.

dzie i w Wezwaniu swoim przemieszkawa i przebywa/przeglada Dzia-  
tek/ Kuchni i Domu / i czyni to/ co ten czyni polecono i przykazano by-  
wa. Albo chocia też Sluga Ono wywozi na Kola/ swego wezwania pil-  
nie przysirzega/ tedy sie też to Panu Bogu podoba. Abowiem tak wysła-  
wia 45. Psalm Chrześciani / mówiac / W twojej ochodożności cho-  
dza Córki Krolewskie / Oblubienica stoi na Prawicy twojej / w  
Bzerym kosztownym Złocie. Coż to za ochodożność może być / gdyś  
sie Chrześcianom tak niedzie tu na tym Świecie dzieje? Sa ubogimi/  
niedziymi i wżgardzonymi/ Sprawy ich żadnego wżgledu przed Świa-  
tem nie mają/ Ten wyrzeca i wymieta Ono z Stanni / a ona przeglada  
Krown / i owsem co yestże wietżego yest/ ten bywa w Ciemnicy wrzucon/  
meczony / a dreczony / i żabity. Takci sie ten Oblubienicy Chrystusowej dzie-  
je / co yest / Chrześcianskiemu Kościolowi a Zebraniu na tym Świecie.  
Nakoż tedy yest przychodożona? Przychodożona yest / znamienitym / ko-  
stownym ubiorem a ochodożnością / Nie Erebre / Perłami / Diamentem  
albo Złotogłowem / Ale Stowem Bożym i Przykazaniem Pana Boga  
naszego. Żadnego owsem wżżżego i wietżego ubioru a ochodożności na  
Świecie niemają / yedno gdy kto przebywa i przemieszkawa w Stowie  
Bożym i Przykazaniu nego. Takowa ochodożność a ubior / yest takowym  
Kleynotem / ktoremu Słońce i Księżyc nie może być przyrownan. Abow-  
wem to yest Boski ubior a przychodożenie nego. Wżżżet ubior a przy-  
chodożenie Boże yest / Stowo nego swiete. Kto tedy czyni / co mu Stowo  
Boże każe / Ten przebywa i przemieszkawa w Boskim własnym przycho-  
dożeniu samego Pana Boga.

Doczytajże a rozważ to tedy sam o siebie / nako to kosztowna / ro-  
żżżna a znamienita rzecz yest / gdy kto w Pana Boga naszego własnym  
ubiorze a przychodożeniu chodzi i w nim przebywa. O nakoż Dziewka  
wiele o sobie trzymają a rozumiają / gdyby chodziła w ubiorze a odzieniu  
i przychodożeniu Krolowej Francuskiej? Albo Sluga gdyby chodzil w  
Cesarstkim Ubiorze a Odzieniu i w Koronie nego. A yednak to tylko  
wżżżetko Świecki ubior a przychodożenie yest / i za nic może być poczyta-  
no / przeciwko Duchownemu / Boskiemu przychodożeniu każdego Chrze-  
ścianina / Gdy Slużebnik i Slużebnica Panu i Pani w wierni i po-  
slusni sa / Albo gdy Matzonka przebywa i przemieszkawa w Boskiej  
Slużbie i posluszeństwie swoim / miłuje i kánuje a w pocztowości ma  
swego Meża / wychowawa nadobnie / dobrze i pocztowie Dziatki swoje /  
rządzi i spráwuje sie w wezwaniu swoim wedlug Stowa i Przykazania  
Bożego. Tedy náprzeciwko temu ubioru a ochodożności / Perły / Diament /  
i Złoto szczyrym Błotem yest. Coż yest wżżżetaki Świecki ubior a przy-  
chodożenie / yedno tylko cień i wyobrażenie / ktorem tylko Pan Bóg ośa-  
zuje i oznajmia / nakoż on yest ubior a przychodożenie w Niebie przed  
Panem Bogiem / Gdy kto wedlug Stowa i polecenia a rozkazania nego ży-  
wie i czyni?

Tak

# XV. Niedziele po Świeten Tropcy.

222.

Tak yest práwa Korona / i nadobny znamienity złoty Łáncuch na  
bni / ktory pieknie i nasien swietci niżli Słońce / O ktorem Salomon  
powieda / Proverb. 1. mówiac. Miły Synu słuchaj kárania Oycá <sup>Proverb. 1.</sup>  
twego / i nie opuścay przykazania Matki twojej. Abowiem co  
yest nadobny ubior a przychodożenie Słowie twojej / i Łáncuch na  
Szyi twojej. Gdy ty słyszysz / co tobie Pan Bóg w Stowie swoim  
każe przez Káznodzieje / przez Oycá i Matkę / przez Pana i Paniá  
w Domu / Wsli to czynisz / Tedy masz najpiekniejszy Perły / i najkosz-  
owniejsze i najznamienitsze drogic Kámiennie / yacie yedno Złotowiec na  
Świecie mieć może

Tu na Świecie to Przychodożenie a Ubior nie swietci sie / Ale w o-  
nym Żywocie / tam bedzie swietci / gdy i Pan Bóg obywat i rzeczy /  
Podz ty przeżegnany a błogosławiony Oycá mójego / Ty byles dobrym  
poslusznym Dzieciusem / pilnym a wiernym Slużebnikiem / dobra i  
wierna Slużebnica / dobrym poslusznym Mieszczaninem / dobrym Mat-  
zonkiem / dobra a pobożna Matzonka / dobrym i wiernym Káznodzieja.  
A gdy wies Pan Bóg ty żakryte i tákemne rzeczy obywat i okaże / Tak iż  
też to każdy Oczymá swoim obaczy / tam wżżżymy / iż posluszeństwo  
wedlug Pana Boga i Stowa nego / też i w takowych podłych Staniach  
wiecej ye przychodoży / niżli wżżżetkiego Świata Ochodożność a Ubior.

A przetoż mamy młode Ludzie Serca ku temu przyzwyczajać i  
náktádać / Aby Stowo Boże / i Przykazanie a polecenie nego w Stanie  
i Wezwaniu swoim wielce sobie wáżyły / i Pana Boga w Stowie nego  
bać sie náuczyla / Aby wiedziały co to rzeczono byto / i co by sie to roz-  
miało / Panu Bogu sluzić / Zwłászcza Słowu Bożemu i Przykazaniu  
nego poslusznym być / aby każdy swoy polecony Brząd wiernie i pilnie  
spráwował i czynił / i Bliźniego swego miłował. Kto to czyni / ten yest  
w własne odzienie Pana Boga naszego przybran i przyobleczony / i o-  
wsem samym Panem Bogiem yest przychodożony i przybran / i huż tu na  
Świecie tak nadobnie swietci / nako Aniołowie w Niebie / A áczkolwiek sie  
przed Ludźmi tak nie swietci / Tedy yednak sie swietci przed Panem Bo-  
giem.

**N**auczmyż sie tedy o ten Ewangeliu / Abyśmy  
Panu Bogu w Niebiesiach / a nie Mámmonowi sluzyli. Powto-  
re co Boska Slużba rzeczono bywa / Zwłászcza gdy to bywa czynio-  
no / co Pan Bóg przez swoye Stowo każdemu w Stanie i Brzędzie nego  
polecil i przykazał. Po trzecie / co za pożytek i polepszenie a nadobne i  
piekne przychodożenie z tego mamy / gdy Panu Bogu sluzymy / Zwłás-  
zcza / Gdy Slużebnik i Slużebnica sluzi Panu i Pani w wedlug Przy-  
kazania Bożego / Gdy Dziecie Rodzicom swoim posluszne yestetc. Iż to  
yest kosztownym przychodożeniem i ubiorem przed Panem Bogiem w  
Niebiesiach / náde wżżżetki ochodożności na Świecie.

Takci



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. VI.

Tak tu ty obiedwie rzeczy mamy / Dialectike y Rethorike. Dialectica  
jest / iż bywa okazano y oznaymiono / co by byto rzeczono Panu Bogu słu-  
żyć / Zwłaszcza czynić według Boskiego przykazania. Rhetorica jest / iż  
bywa okazano y oznaymiono / jako to znamiennita rzecz y nadobne przy-  
chodzenie takowe posłuszeństwo y służba Boska jest. Dialectica jest ci-  
sem / Rhetorica jest przychodzeniem / którym ci-śto jest przychodzone  
y przybrane. Przychodzeniem jest sam Pan Bóg albo owsem Sto-  
wo nego. Kto się tedy według Słowa Bożego trzyma y czyni co nemu  
Pan Bóg w Brzędzie nego polecił y przykazał / ten jest Boskim przycho-  
dzeniem y obiozem nego przybrany / y owsem jest Panem Bogiem sa-  
mym przychodzony. A przetoż żadney ochodzeniowej y znamiennitowej  
rzeczy niemamy / yedno Panu Bogu służyć / to jest / według Słowa y przy-  
kazania a polecenia Bożego czynić. Krotko mówiąc / Nanywiera to jest  
Mądrość y moc / abyśmy wiedzieli / jako Panu Bogu służyć mamy / A  
iżbyśmy to w Bierze w Chrystusa czynili / według Słowa y wolen Boskiego  
y w takowym kosztownym przychodzeniu ostatecznie należni byli.  
Ku temu raczy nam pomóc nasz mity Panie Boże y Synu Niebieski / przez  
Pana naszego Jesu Chrystusa / Amen.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Matth. VI.



**D** Ewangelia jest bårzo offita / y długie  
Kazanie naprzeciwko Łakomstwu / któremu nasz mity  
Pan Jezus Chrystus osobliwym Nieprzynacielom jest /  
Abowiem żadnego inzego Grzechu a złości niemamy /  
ktoraby S. Ewangeliem y Chrześcianom wiecy na  
przekązie była y onen skłodził / jako jest Łakomstwo. A  
wszakoz tak pospolite jest / iż jako widzimy / wshystek Świat prawie w nim  
zatonął y od niego opętany jest. Abowiem każdego Szłowieka nanywiera  
pieczotowanie y kłopot jest we dnie y w noc / jakoby się pożywić mogł. A  
toć osobliwie Łakomstwo dobrze foritune y wspomaga / iż żaden na tym nie  
przesława y dosyć nie ma / co mu Pan Bóg życz y onemu darwa. Wshyscy  
chcą wiecy mieć / y wyższy latać y wznosić się. Kogo Pan Bóg nado-  
bnym Domem obdarzy / tenby rad chciał Zamek mieć. A gdy ma Zamek /  
tedyby niechęć ku temu Wieś chciał mieć / A tak dale / iż żaden nie ma do-  
syć ani na tym przesława co mu Pan Bóg dał / kądoby chciał wyższy  
przynęć y wiecy mieć. Bo inaczey gdyby Łakomstwo y Prychą nie była /  
tedybyśmy wshyscy dosyć mieli / y żadney takowe pieczotowanie / zgroma-  
dzenie / łupieństwo y drapieństwo między Ludy nie było.

Takowey

## XV. Niedziele po Świętych Trojcy.

223.

**I** Alkowny Niechrześciański sprawie y obyczajo-  
wi / Pan Chrystus radby chciał zabronić tym Kazaniem. A prze-  
toż to tak frogo opowieda / mówiąc / Żaden nie może dwiemá  
Pánom służyć / Bo albo yednego będzie miał w nienawisći / a dru-  
giego będzie miłował / etc. Y zowie á wspomina tu dwa Pány / yeden  
rzeczony jest Bogiem / a teni jest prawym Panem / któremuśmy służyć po-  
winni / Drugi rzeczony jest Mammonem / A ten nie jest prawym Pa-  
nem / A przetoż chce abyśmy mu nie służyli.

Alle co by to rzeczono byto / Mammonowi służyć / to też on nasnie wyśka-  
da / Zwłaszcza / o Żywot się starać / co byśmy jedli y pili / y o Ciało się starać  
czy byśmy się przyodziewali y przyobtoczili. Y ku temu się to wshystko  
takie kazanie ściaga / Abyśmy takowe staranie y pieczotowanie przez opu-  
tali. Abowiem nie tylko to jest próżne á darcemne pieczotowanie / którego  
my nie potrzebujemy / y onym nie sprawić nie możemy / Ale też niechęć na  
przekązie jest y zawadza takowe pieczotowanie prawey Służby Bo-  
skiej. A przetoż się od tego mamy wystrzegać / y ku temu się przyzwyczaić /  
Abyśmy Panu Bogu służyli / y tego się od niego spodziewali / iż on wie  
czego my potrzebujemy / á też to nam sprawić / y zrzadzić y rad dąć chce /  
gdybyśmy tylko tego o niego szukali.

**R** w takowey dufności mamy wielki fortel á przo-

nia dat nam Ciało y Żywot. Niechayże to wshystek Świat rozsądza  
y o tym sądzi czyni. Żali to nie jest prawda / iż chociaby wshystko Wsze-  
nie á Pokarmy na yedney gromadzie były / tedyby tobie nie tak wdziczyne  
y miłe były / jako jest Żywot twoy? Takieżi też y Ciało twoye jest tobie  
miłe / niżli wshystki odzienia. Żali my tedy nie jesteśmy złośliwymi á be-  
żecnymi y niewdzięcznymi Ludy / Na ktoreby się P. Bóg słusnie gnio-  
wał / Wyznać to zaśi musimy / iż on nam już nanywiera nanyprze-  
dnienię rzeczy dat / á my nemu wierzyć nie chcemy / że on też nam y minie-  
nie y podlenię rzeczy da. Bårzoby to owsem bogatego Szłowieka mier-  
ziło y obraziło / Gdyby on tobie tysiąc Złotyń darował / á iżbyś się ty  
od niego tak wiele nie miał zaśi spodziewać / żeby on też tobie pare starych  
Erzewikow nie miał darować. Kownie takżeż też w prawdzie przeciwko  
Panu Bogu niebieskiemu czynimy / Gdy się o jedzenie y picie staramy /  
y o nie pieczotujemy / Ponieważ on nam już wiecie y przednię rzeczy  
darował. Jako się tedy nemu takowe Niedowiarstwo podoba / o tym tu  
myślic y rozważyc możemy.

A przetoż mówi Pan Chrystus / Jeśli wy chcecie Chrześcianami być /  
tedy miencie Pana Boga w Sercu waszym / niechay się on o jedzenie / o  
picie / y o Dozienie stara / On jest y chce być Synem waszym. Jeśli  
on wam Żywot y Ciało dał / tedy on też on wam Pokarm y Dozienie da.  
Tylko nie bądźcie takowymi / nie starajcie się ani się pieczotować / ani

p p

w nim

Anno 1534.  
domi.

Łakomstwo  
jest hamienny  
Grzech y  
złość.

I.  
Mammonos  
wi służyć co  
to jest rzecz  
no.

II.  
Pan Bog  
nam wiecie  
rzeczy dat / á  
przeżi mu  
mamy nany-  
mienię się  
rzeczy wie-  
czyć.



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. VI.

W nim tak rospaczacie ani wstydzie. Złazi się nusi nie dosyć okazać? Dał wam ciało i żywot i wszystko co jedno macie. A potem też dąże na każdą dzień / Mięso / Ryby / Ptaki / Chleb / Wino / Złoto / Srebro etc. To wszystko jest wąż. Coż tedy ma wam więcej wiecej uczynić? Złazi się nie dosyć okazać / żebyście się niemu zwierzyli / i na niego się spuścili? On tego nie chce dopuścić / abyście kiedy który niedostatek cierpieć mieli / tylko wierzyć / że to prawda jest / a iż on Bogiem i Synem wężym być chce.

To wszystko ku temu przysłucha / abyśmy się uczyli Panu Bogu wierzyć / i na niego się spuścić / Abyśmy od podległych rzeczy / które ku pożywiemu i potrzebie tego żywota / i ku odzieniu ciała przysłuchamy / poczynali też Panu Bogu więcej rzeczy polecać. Abowiem jeśli nie wierzymy / iż nam Pan Bóg mięk Chlebowy a Brzuch napelnic / i Ciało przynosić ma / nakoż tedy mu Duszę naszą polecić chcemy / gdy nusi będziemy mieli omyśleć? Tam więc nie nie wyzrymy ani Domu / ani Gospody / tam ani Złota ani żadnego Zboża / ani też pokarmu / ani Odzienia nie będzie / Ale tylko musimy wierzyć / i zgola się tylko na Słowo Boże oddawać i spuścić / a tak w wierze dokonywać i umierać. Z nakoż się tedy Panu Bogu tych wszystkich rzeczy / które się wiecznego żywota dotyczą zwierzyć chcemy / Gdyż niemu tylko Brzucha a pożywienia naszego zwierzyć nie możemy?

III.  
Bóg pisał  
i żywi  
wielu nas  
też nie miał  
pożywić.

**R**ównie nakoż tedy tu sami po sobie / po naszym Ciele i żywocie / po Oczu / Uchu / Kłęb / Nogach / i po wszystkich naszych członkach uczynić się i wyznawać to musimy / iż nam Pan Bóg bardzo wiele dał / i dobrodziejstwo w tym okazał. Takie też nam Pan Chrystus innych Creatur a stworzenia przykładem przedkłada / Abyśmy się z tego uczyli Panu Bogu wierzyć / a nie tak się pieczolować. Wyzrycie na Ptaki Niebieskie / powie da on / i uczcie się od nich. Żadnego owsem Kłęba niemają / któryby się starał o pożywienie / Głoby wutro naci / Ale wsiedzie w noc w Gniazdo swoje / A nakoż utrzymać rano z niego wyłeci / i nakoż się / gdzie i to mu Pan Bóg zrzadzić raczy. A tymże też obyczajem wężych Ptacy czynią / Wężych wespoteł dosyć być nakoż / krom wszelkiego ich pieczolowania i starania się. Gdyż tedy Ociec wąż Niebieski żywi Ptaki / iżaliby tedy też was pożywić nie miał? Złazi wy daleko więcej nie przewyższacie ye?

Alle tym jednak nie zakażuje Pan Chrystus / abyśmy nie pracowali / Abowiem też i Ptacy ażkolwiek nie siena / nie żna ani zgromadżają do Gumi / Ani takowych roboty robia nakoż Ludzie / A w nakoż jednak mają też swoje Roboty / iż muszą strzodła rozstrzacać / i dla pokarmu / kłęba go / latać. Takie też i my pracować mamy. Abowiem to jest na Ludzie włożono i tak jest postanowiono / nakoż napisano stoni / Gen. 3. W pocie oblicza twoyego / będziesz pożywał chleba twego. 22. Thess. 3. Jeśli

Gen. 3.  
a. Thess. 3.

## XV. Niedziele po Świętych Trzech.

224.

Jeśli kto nie chce robić i pracować / ten też nie ma yesc. Ale pieczolowanie jest zakazane / iże Ludzie myśla i mniemają / żeby ich Pan Bóg zapamiętał / i mniemają żeby to swym pieczolowaniem sprawić musiel. Niektórzy też nie chcą Panu Bogu zwierzyć swych wielkich a zbytnich ofiżości / gdy wężego dosyć mają / Do nam jest zakazano. Abowiem my jednak szczynymi Błaznami jesteśmy z naszym pieczolowaniem i staraniem się. Jeśli się Złoto na polu zrodzić ma / Tedy to musi tylko sam Pan Bóg dać / Nasze pieczolowanie nie tam iżnie nie sprawi. Abowiem coż my temu uczynić i pomoc chcemy / iż teraz Zboże tak wszystko niemal do bezarku na polu zgorzało i zepsowało się? Widzimy i rozumiemy to jasne / i prawie nakoż Nekom to macamy / iż to wszystko w Kłęb Bożych stoi / i w mocy jego jest / teni owsem to musi uczynić. Ale my jesteśmy bezczynni i zapamiętamy Ludzi / Nie uczymy się wierzyć / Ale nakoż Wiary pieczolowanie nasze przed się bierzemy / i onym się paramy i s nim się tylko obchodzimy.

A przetoż Ptaszkowie przed uczynią naszymi latami nam ku masey pożytkowości i sławie to czynią / tak i żebyśmy nasze Głazę przed nimi dżać i mówić mogli / Młody młody Panie Doctorze / Musie owsem wyznać / iż na tego Kłębu nie umiem / który ty umiesz. Ty przez Noc w twoim Gniazdu śpis / krom wszelkiego pieczolowania / A nakoż utrzymać jasne wyłatać / Jesteś wesołym i dobrym myśli / Wsiadł na Drzewie spiewa i chwali Pana Boga / i dziękujesz mu / A potem szuka sobie swonego Ziarnka i nakoż się ye też / Psun i czegoż się na stary Błazen nakoż / iże na też tego tak nie czynię / który jednak tak wiele przyczyn ku temu mam.

Gdyż tedy Ptaszki swoje pieczolowanie opuścić może / i trzyma a sprawnie się w ten rzecz i tak nakoż prawy święty Głowiek / a przynim ani Kłębi ani Stodoły / ani Strzynie / ani Piwnice niema / Spiewa / chwali i sławi Pana Boga / jest wesołym i dobrym myśli. Abowiem wie / iż mu jego Gumno albo Stodoła zbudowana jest / która rzeczona jest / Ociec wąż Niebieski żywi ye. Dla czegożmy też tego nie czynimy / którzy ten Sortel a przodek mamy / iże umiemy Pole naprawić / Zboże zgromadzić / na Górze spać / i dla doległości na dala zachować?

Takci nam Pan nasz miły Jezus Chrystus ten Przekład o Ptaszkach przedkłada / Nakoż chciał rzec / Ptaszkowie są krom wszelkiego pieczolowania. Abowiem oni wiedzą / iże tak dobrego Kuchmistrza i bogatego Piwnicznego mają / który rzeczony jest Synem Niebieskim. A przetoż mówią / A dla czegoż się starają i pieczolować mamy? Złazi nie słyszy nakoż Kuchnia i Piwnice mamy / Zwłaszcza tak wielką / nakoż daleki i wielki Świat jest? A przetoż gdy polecimy tam gdzie jedno chcemy / Tedy jednak nakoż swone pożywienie i Kuchnię dobrze przygotowaną. Tenże to Ociec Niebieski / chciałby też wężym Kuchmistrem i Piwnicznym być / Gdybyście tylko wierzyć mogli / albo to mieć chcieli. On też to

pp ii

stutkiem



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. VI.

skutkiem a uczynkiem okazywać i dawać wam dobra Kola / pełne Skrzynie /  
Piwnice / i Gumpia / Daje wam ofiary i tego daleko więcej niżli  
Prakom. Dla czegoż tedy nemu nie chcecie wierzyć / ani w niego dufać  
Czynicież tedy tak jako Prastkowice czynią / Będziecie się wierzyć / Spie-  
wajcie / bądźcie wesołymi / i niechaj się Dzieć wasz Niebieski o was sta-  
ra. A wszakoż najsławniejszymi Ludźmi z waszym pieczoso-  
waniem jednak nie jesteście / Gdyż Panu Bogu wierzyć i w niego dufać  
nie chcecie.

Niedowiadaj  
stwo tego  
Świata.

Tęci są owsem pocieszne Słowa / i wdzięczne Przykłady / któreby nas  
słusnie poruszyły i pobudziły miły. Ale się tego / niefortunnie / doświadczamy /  
iż wszyscy Świat jest zgromadzeniem bezczestnych Łakomców / którzy w  
Panu Bogu nie ufają / i Panu Bogu nie służą / Ale Diabłu. Albo-  
wiem Mammon jest Bogiem tego Świata. Mammon bywa rzeczony  
jest Namiętnością. Szuka tedy wszyscy Świat Namiętności / nie żebyś  
tego Ludzie jedli i pili (czego każdemu P. Bóg życz) Ale aby tylko wiele  
Pieniędzy nabierali i Mammon w skrzyni mieli / i onemu częściej i chwałę  
wzdarwali. A przetoż Świat pełen jest Mammonowych Służebników.

Powiedzże mi tedy teraz / Żali to nie jest prawda? Chociażbyś ty pe-  
ten Dom pieniędzy miał / a tenby Dom jeszcze był ku temu złoty / A cho-  
ciaby też Kzela Albis albo Rhenus, Złotem płynęła / Cożby to tobie mo-  
gło pomoc / kiedybyś ty żadnego Żyta / żadnego Piwa / żadnego Wina / ja-  
dnej Wody nie było? Czyżbyś o to nadobnie Mammonowi służył?  
Ty owsem jednak Złota nie będziesz mógł żreć?

Choć owsem może być haniebnym Mammonem przezwano /  
z którego się też i Pogańscy nasmiewali / i Żabute a Baśń uczynili o nie-  
którym bogatym Krolu w Frigien / który Midas był rzeczony / ten był tak  
łakomym / iż tego pożywał / Aby wszystko czego by się dotknął Złotem się  
stało. Zdarzyło się a poszczęśliło się mu to jego pożywanie / Zstało się  
jakoś mieć chciał. Gdy się tedy Suki / Stolu / Ław / Łoży / Drzwi / Stu-  
pow dotknął / tedy się wszystko wnet Złotem stało / i Noż przy stole / Chleb  
i Wino / wszystko się Złotem stało / Tak iż ten Łakomec żadnego Chleba  
i Picia nie miał / i od głodu umrzeć musiał. Takci dobrze sobie ten po-  
żywał. A przetoż przeklinaj i zlorzecz Łakomstwu / i niechaj się go wy-  
strzega / kto jedno może. A chociażby też kto wszystkiego Świata Złoto  
miał / Tedyby jednak Żyto a Chleb i jedzenie mieć musiał / Erebra i Zło-  
taby on owsem nie miał? A jednak Świat tak ślepy i ślony jest /  
gdy ma jeść i pić / iż jeszcze też Złoto i Pieniędzy mieć chce. Prosto tak  
jakoby tego nie potrzebował / co mu Pan Bóg ofiary i hojnie dał / Aż  
by tylko tego potrzebował / czego on tak ofiary nie daje.

III.

pieczosłow-  
stwem nie nie  
sprawuemy  
jedno i się  
niemocnymi  
ostawamy.

Allen powiada Pan Christus / w coż wy tym spra-  
wicie? Chociażbyście się dobrze do umoru troskali i pieczosłowali  
Bądźby to Błażenska rzecz była. Gdybyśmy mieli Głowiczer w tak  
osiadli

## XV. Niedziele po Świętych Trojcy.

225.

osiadli / a tamby pożył żył jest starać się i myśleć chciał / jakoby mógł być  
wielkim. W coż innemiasz / żeby się wszyscy Świat z niego nie nasme-  
wał / i onegoby za szczytrego Błażną trzymał i poczytał? Kownie także  
też / mówi Pan Christus / Świat czyni / gdy się stara / Żaden się pieczo-  
łowac bogatym albo nasyconym jednak nie stanie. Wszystko do szczytu  
prawy na tym zależy / Jeśli Pan Bóg przeżegnanie a błogosławień-  
stwo swoje da / a nie na pieczosłowaniu. Jeśli błogosławieństwo a prze-  
żegnanie Boże przy tym jest / tedy to mamy / A jeśli go niemiasz / tedy cho-  
ciabyśmy to mieli / Tedy tego używać ani otrzymać nie będziemy mogli /  
jako tego Przykład przed oczyma są.

Kto tedy Chreścianinem jest / ten się niechaj Łakomstwu i pieczoso-  
waniu nie da wwieść / Ale niechaj się w Panu Bogu dufać / niechaj <sup>Chreściant</sup>  
pracuje / a potem niechaj dopuści Panu Bogu o to się starać. Albowiem <sup>mają robić i</sup>  
mamy robić i pracować / i tego z cieśkocią i z trudnością nabyci / A <sup>nie kłopotać</sup>  
wszakoż przy tym mamy wiedzieć / iż tego praca i robota nasza nie uczyni.  
Mamy robić / orać / siać / a gdy wyżerujemy dostani się Żoże / tedy mamy  
żać / A wszakoż jednak to mamy wyznąć / i mówić / Gdyby tego P. Bóg był  
nie dał / Tedyby wszyscy nasza robota próżna i niezemna była. A przetoż  
mamy mówić / Mily Panie Boże / twój to dar jest. Abyśmy tak Panu  
Bogu częściej wzdarwali / Zego błogosławieństwo i przeżegnanie uznawa-  
li / i onemu za niedziękowali.

Na toby nas Pan nasz miły Jezus Christus rad namowić / Jakoby  
chciał rzec / Oddalcież i opuście wżdy precz na strone to przekleste pieczo-  
łowanie i wapienie wasze / Będziecie się wżdy piwnie wierzyć i w P. Boga  
dufać / A potem obaczcie / jeśli by wam dopuścił głód cierpieć. Jeśli wy  
mu wierzyć i w niego dufać będziecie / tedy też on praca i robota wasze  
przeżegna / Ale jeśli wy tego czynić nie będziecie / i onemu tego niedźnego  
Brucha waszego nie polecicie / tedy on też to może dopuścić / aby Żyto nie  
rosło / albo chociażby rosło / tedy on nie jednak skazać może / abyście to owsem  
wiedzieli / iż tego wasze pieczosłowanie i troskanie nie uczyni / A daleko jest  
cie mniem wasze niedowiarstwo i rozpacz. Ale to Wiara czyni / iż wy pra-  
cujecie i dufacie w Boga / nemu trości i pieczosłowanie wasze polecacie /  
bierzecie a przyjmujecie to ku sobie czyni on was obdarza i wam daje.

W tym przedkładanym P. Christus Kwiakci pol- <sup>V.</sup>  
ne na przykład / mówiąc / Polne Kwiakci też nie robią ani pracują / <sup>Kwiakci p.</sup>  
nie przeda / ani sija / A jednak tak nadobne Sukienki mają / <sup>Bog przypo-</sup>  
iżbyśki Na starze ze wszystkim ich Kunstem a Nauką zsiromocą. To <sup>dziewa.</sup>  
niechaj wam będzie na przykład przedłożono. Gdyż Pan Bóg Kwiakci  
tak przynosi / które jednak za ledwie jednego dnia / i niemal nie na-  
prożności na polu stony / jakoż tedy wy tak bezczestni złośliwymi Ludźmi  
jestecie / iż nie wierzycie że też was Pan Bóg pożywi / i odzienie wam  
sprawi / I mniemacie / żeby was prawie do szczytu zabaczył

pp iii

Gdy



## II. Kazanie na Euangelium Matth. VI.

Gdy tedy na pole idziemy / a na Kwiatki ponrzemy / Tedy tam też za-  
sie znamienitego Doctora nandyemy / ktorzy nas rad nanywzszego tuni-  
stu a nauki nauce / abyśmy w P. Bogu dusali i w szego dobra od niego  
sie spodziewać mogli. Mamy tedy wielki fortel a przodek nad kwiatki. Abowiem  
rownie nato my fortel mamy nad Ptaki / ktorzy orzemy / naprawia-  
my Pole i Kola / ziemy / napetniamy Gumná i Pitwice / i wniemy sie  
przynamien na jeden dzien opatrzyć / Gdzie Ptacy z tych rzeczy żadnego  
nie mają / a jednak pożywni bywają. Takie też mamy ten fortel a przodek  
dla odzienia / Abowiem o nas bywa zbierano tak wiele Lnu / Konepi / i  
tak wiele Dwiec ku temu bywają chowane. Wszedzie we wszystkie Do-  
moch wiet przeda / i płożna wiele i / a toż tedy Głowiec tak do szatki  
bez Wiary być może / i z sie nie chce spodziewać / żeby też namu czego z tego  
przysci miała / A zważając gdy w pracy nie przestawa i w P. Bogu dusa.

VI.  
Trochę sie  
pieczolować  
Pogani  
ręce jest.

**N**astatek mowi tu nam Pan Christus / barzo o-  
przenmie / rzekł / Pogani sie o tym wszystkim starają. Ale wy  
teraz nie macie Pogani / ale Chrześciami być. Nie troszczcie się  
sie tedy mowiac / Co bedziemy yedli albo pili : Albo w co bedziemy  
przyobleczeni : Pogani watpia i rospaczają w Panu Bogu / petni sa  
pieczotowania. Nie mniemają / żeby im Pan Bóg niczego dać miał. Ale  
wy macie Dycia Niebieskiego / ten wie czego wy potrzebuiecie. A przetoż  
nie trzeba sie wam troszcć ani starać / Ale niechaj sie Duce wasz Niebieski  
o was stara.

Kafo Krole-  
stwa Bozego  
naprzod  
mamy.

Tak zamyla to Kazanie / mowiac / Szukajcie pierwsze Krolestwa  
Bozego i sprawiedliwosci yego / a wszystkie rzeczy beda wam przy-  
dane. Natobych chciał rzec / Mammion tego nie dopuszcza abyście wy w P.  
Bogu dusali. Abowiem kto Sluzebnikiem Mammionowym jest / ten  
musi w Panu Bogu rospaczac i swoje nadzieje i dusnosci w Pieniadze  
i Marnosci pokladac. Wie tedy Duce wasz Niebieski / i z wy jeste i p / i  
przynoziewicz sie musicie / Tedy on też to Serce ku wam ma / i z on to wam  
dać chce / A przetoż pieczotowanie o nutrensy dzien opuścić / Abowiem  
nie trzeba sie wam o to starac / gdy sie Duce wasz Niebieski o tym stara / i  
szukajcie naprzod Krolestwa Bozego i sprawiedliwosci yego / aby Pan  
Bóg w was rzadzil i sprawował.

Krolestwo  
Boze.  
Luce 17.

**N**ie coby to bylo Krolestwo Boze / i na czymby za-  
ležało / naucza P. Christus o tym na innym miejscu / Luce 17. gdy  
mowi. Krolestwo Boze nie przychodzi w rzeczach a obyczaj-  
wach zwierzchnych / Ani rzeka / Oto tu / albo oto tam jest. Abowiem  
Krolestwo Boze miedzy wami jest. A przetoż Krolestwo Boze nie in-  
szego nie bywa rzeczono / jedno Słowa Bozego słuchac / i onemu wierzyć /  
A tak wiec rzadzi i panuje P. Bóg w nas / gdy w nim nie watpimy ani  
sobie rospaczamy / Ale w niego serdecznie dufamy i onego za Pana Boga  
i Dycia naszego Niebieskiego trzymamy. Gdzie takowa Wiara jest /  
Tam

## XV. Przedziele po Swieten Trojcy.

226.

Tam przemieszkawa Pan Bóg / i tam wnet nasładowe sprawiedliwosci /  
to jest / Dopuszczenie Grzechow. Abowiem wierzące serce myśli o Panu <sup>Sprawiedli-  
wość.</sup>  
Bogu i rado mowi o nim / i modli sie ku niemu. A zaszcie też P. Bóg tam  
w nim mieszka / To Słowo ktore mowimy i onego słuchamy / jest Boze  
Słowo / A Jezus nasz / jest Bostki Jezus / A Bóg nasz / sa Boze Bóg. A  
przetoż Krolestwo Boze jest Wiara / Abowiem gdzie serce wierzące jest / tam  
też jest Krolestwo Boze / i czyni po nim z tego nasładowa / Tak i z wiet  
takowch Głowiec w wezwaniu swoim dobrze przebywa a przemieszkawa /  
pracuje / i / i / i jest wesołym i dobrym myśli / nato i Pracek. Tak i sie  
Krolestwo Boze i sprawiedliwosci yego poczyna i szeslawie powodzi.

To niechaj wasze napierwsze pieczotowanie bedzie / powieda Pan  
Christus / Abyście szukali Krolestwa Bozego i sprawiedliwosci yego / to  
jest / Starajcie sie naprzod / natobychcie sie wierzącymi stali / a natobych P.  
Bóg w was rzadzil i panował. Gdy to bedziecie mieli / Tedy P. Bóg brz-  
cha waszego czyni i niemarnym nie opuści. Bierzmy was Panu nad  
wszystkimi rzeczami / ktore na Swiecie rosta. Ziemia ma wam dosyc z sie-  
bie wydawac i rodzi Jnta / Pšenice / Owsu / Wina i cokolwiek jedno po-  
trzebuiecie. Powietrze ma wam też wydawac Ptaki / a Woda Ryby / I tak  
wierzące / i Duce Niebieski was opatrzy i pożywi. Ale jeśli wy niewier-  
nymi bedziecie / Tedy też iście nie bedziecie mieti.

Swiat w prawdzie nie inzego nie umie / jedno takowym być i w Pa-  
nu Bogu watpic i rospaczac. Niechaj i drecz sie / natobych wiele Pienie-  
dzy zgromadzi. A gdy we zgromadzi / Tedy jednak dla tego sam wesołym  
nie bywa. Wiele ich jest ktorzy wiec zgromadzają ofiary Pieniedzy i  
wielkie marnosci / dla przynęty przynędy i potrzeby marna / a jednak sie  
nie smieja swego dobra nabyć. A gdy wiec umra / Tedy tego niekiedy jed-  
nak jeszcze żyłotr dostanie. Abowiem P. Bogu nie wierzyli / ani w niego  
dusali / petni żywi byli. A przetoż nie nie otrzymają / gdy umra / i ku temu  
jeszcze beda potepieni. Tak i Swiat Mammionowi służy. Ale jeśli wy  
Chrześciami być chcecie / Tedy nie czynicie tak / Ale szukajcie i starajcie  
sie naprzod o Krolestwo Boze / Słuchajcie Kazania i Słowa Bozego /  
Dufajcie w Panu Bogu / i robcie a pracujcie z weselem. A Pan Bóg  
was też iście nie opuści / I nie umrzecie od głodu / A choćabych wszystko  
Boże na Ziemi zginelo i skaziło sie / Tedy on wam jednak / robyscie jeste  
mieti nagotune i rzadzi. Abowiem gdy on Niebo i Ziemi z niszczego  
stworzył / Tedy też może po wszystkich Ziemi żyto stworzyć / I tak pa-  
trajcie / abyście w niego dusali / a takomstwa / łupiestwa i drapiestwa  
pomiechali / i ono opuści.

**A**kt nas Pan nasz miły Jesus Christus w ten  
Euangelien nadobnym wyobrażeniem i przykładami pobudza / A-  
byśmy sie byli Panu Bogu wierzyć i w niego dufac / i obrecune nam /  
i nam Pan Bóg dosyc dać chce / gdybyśmy w niego dusali i przy tym  
pp iii też pra.



## I. Kazanie na Euangelium Luce VII.

też pracowali. A w prawdzie też to już Pan Bóg okazał / y nęczył na każdy dzień okazuje / iże on nas pożywić chce. Albowiem cokolwiek on na Ziemi / na Powietrzu / y w Wodzie na każdy dzień zradza y daje / to on zradza y daje nam Ludziom. Albowiem Annošowie tego wszystkiego namnien nie potrzebują. Niebo y Ziemia jest owszem wšego dobra napełniona / A jednak my tak bezczynni y złośliwi Ludźmi jesteśmy / iże nie możemy w Pana Boga dufać.

A osobliwie mamy to na dobrych baczności mieć / iże powie / Nie możecie Bogu y Mammónie służyć / Żaden nie może dwiema Pánom służyć. Albowiem albo Mammón musicie w nienawiści mieć / albo Pána Boga miłować / Albo będziecie Pána Boga w nienawiści mieć / A Mammón miłować. S tych dwu rzeczy musi owszem jedna być. Albowiem Boże tak ciśnie jest / iż nązbýt nic niemaš / a Deka jest tak krotka / iż się pod nią skurzyć musi / jako y Esaiáš 28. Cap. napisano stoi / Pan Bóg y Mammón / nie mogą wespół z sobą w jednym Sercu leżeć y przebywać / Jeden s nich musi owszem s niego wypaść / Albo Pan Bóg / albo Mammón.

To niechay będzie ku ostrzeżeniu nášemu z dzisiešy Ewangelien powiedziano / Abyśmy się wzięli wierznić / y od Łakomstwa y Służby Mammónowen wystrzegać. Náš miły Pan Bóg rączy nam przez Pána Chrystusa Duchá swego swietego wżycić / abyśmy się s tego polepsili y dobrými się stáli / Amen.

## Sześnaście Niedziele po świę- tey Trojcy / Euangelium Luce VII.

Abyśmy tej Niedziele Pána Boga nášego czcili y sławili / y onemu za nego Dobrodziejstwa dziękowali / Po-  
nierważ on ten Dzień ku temu zradził y postanowił / Abyśmy o nim mówili / Tedy nemu ku Chwale będziemy Słowa nego słuchali. Tak píše S. Łukasz.

**S**tało się potym / kiedy (Jesús) do Diástá / ktore zowa Naim / y šli s nim wiele Uczniow nego / y Łuszcza wielka. A gdy się przybliżał ku Bronie mieškiej / Oto był wynošen umárty nedy-  
ny Syn Wácki swojej / a tá była Wdowa / y Łuszcza wielka

## XVI. Niedziele po Świętey Trojcy.

227

wielka / Diástá była s nią / Ktora gdy wżrzak Pan / miłosierdziem porużony nad nią / rzekł yey / Nie płacz / Y przystąpił y dotknął się Wáry / A ci ktorzy nieśli stá-  
neli. Y rzekł / Włodzienci / Tobie mówię / Wstań. Y siadł ktory był umárty / y począł mówić / y dał go Wá-  
ci.



ce nego / Wielka wšystki bogażń / y sławili Boga mó-  
wiał / Wielki Prorok powstał między nami / A Bóg  
nawiedził Lud swon. Y wysła tá powieść o nim po  
wšystkiej Zydowskiej Ziemi / y po wšystkiej okoli-  
cznej Kráinie.

**T**en Ewangelien mamy sie dwu Części <sup>Anno 1532</sup>  
nauczyć. Pierwszo o Wierze / Abyśmy Pána nášego Jesu <sup>domi.</sup>  
Christusa uznali z czynkow nego / y w niego wierzili. <sup>dwie nauki</sup>  
Drugien o Chrześciańskim miłosierdziu y litości / ktora  
między sobą zachować mamy.

**P**ierwszo Części Ewangelistá S. Łukasz na  
koncu tej Ewangelien powie / jako się wšystek Lud y Łuszcza /  
gdy widzieli y obaczyli / iż P. Chrystus Włodzienciá od umártych  
wstrzešli /



# I. Kazanie na Euangelium Luce VII.

wstrzeżił/batą y Pána Boga sławila. A to iſte mowienie o nim we wſſy-  
ſtichy Żydowskich Ziemi / y pō wſſyſtich okolicznych Kráinách ſłynęło.  
Tenci eſt Przekład/ Abyſmy Słowo Boże y Luda wielce ſobie wáżyli/ y  
ony ſławili / y to wiedzieli/ iż ná Pána náſzego Jeſu Chriſtuſa Bczynili  
mamy inſy y wſſyſy wzgląd mieć niżli ná Ludzkie Bczynili. Abowiem teſz  
dla ten przyczyny ſa nam nápiſane / Abyſmy z tych bczynkow wznawáli/  
y ákownym on Pánem yſt / Zwiáſzcza ákownym Pánem y Bogiem / ktory  
pomoc moſze / Gdzie áaden inſy nie moſze pomoc / Ták/ iż áaden Człowiek  
ták bázgo y cieſto nie wpađ / ktoregoby on wybáwił y onemu pomoc nie  
mógł/ Chociahy teſz doległoſci y niebezpiecznoſci ták wielka była / y ákoby  
yedno być mogła.

*Wdowa yſt  
wboga ſtraſo-  
wana y ſto-  
potána / Nie-  
wiſſiſz.*

Œo on náđ ta wboğa Wdowa doſny okazał. Abowiem ſta nie mogło  
ſie już gorzeń dżiać. Naprzód yſt opuſciáta Wdowa / ktora rzecz yuſ do-  
ſić nedźna y cieſka ſamá w ſobie była. Abowiem Wdowa bywa wielce ow-  
ſem dreczona y wáſniona ná tym Świecie / y miewa doſny boleſci y kto-  
potu/ że yey yuſ nie trzebá dáleń wiecey záſmucáć / y áko S. Piſmo ſwiad-  
czy. Potym ku tákowey nedzy przyſtá neſeje druga boleń y kłopot/ iż ye-  
dyny Syn yey od nien był wzięty / Ták iż yey wárt / y ták wárt / iż go  
yuſ przed Míaſto nieſiono y pogrzeſi chciáno. Tám áadney yuſ náđziene  
nie byto o Żywocie yego. A chociahy teſz kto wſſyſt Świat był ná poráde  
wziát / Tedyby yedná tam áni pomocy áni porády nie byto. Tám tá nay-  
lepſza poráda była / áby go do Grobu nieſiono/ w Grob wtożono/ y zá-  
grzebiono. Abowiem ták áaden Doctor/ áaden Krol/ áaden Ceſarz nemu  
pomoc nie mógł. Ták ſie Pán Chriſtuſ okazał / y ákownym on Pánem  
yſt/ y pomógł onen wboğien Wdowie/ ták iż yey yedyny Syn / ktory yuſ  
w Trumnie leżał y przed Bramę zá Míaſto nieſion był / y yuſ miał być  
zágrzebion / záſie żywym ſie ſtát / á ona go záſ z ſobá do ſwego Domu  
wiodła.

*Náto tego  
przykłađu w-  
ywuáć mamy.*

Tákowe y tym podobne bczynki/ktore ſie od Pána Chriſtuſa ſtát y tu  
temu przyſtáchána / Abyſmy ſie náuczili/ y ákobyſmy wielka ſmiákoſci y  
nieſtráſliwce áni lekáńce Serce mieli w Niemocy / w Morowym powie-  
trzu/ w niebezpiecznoſci/ w ſmierci/ y we wſelákich doległoſciách y wáſciách  
náſnych. Gdy wſſyſt Świat mowi / y mowić muſi że już wſſyſto ſtrá-  
cono/ á iſeſmy yuſ wſſyſy zginełi/ Aby Chriſzczáńin záwſy mowił/ Nie  
yeſt náſza rzecz zlá áni ſtrácona / Pán Bóg neſeje życie / Pán Chriſtuſ  
ſiedzi ná prawien Bożen/ y neſeje rzády y pánuje / Ták i wyſławia 112.  
Pſalm bogoboyne y dobre Ludzie / ktorzy ſerdeczna duſnoſci y náđziene  
mána w táſce y wſpomóſeniu yego/ iż nie ſa wátpliwymi áni lekáńce  
miſie/ mowiáć. Gdy Plagá á Karánie przyſc chce / Tedy ſie nie boyi  
Serce yego ſmieć y beſ wáptenia w Pána duſa / Serce yego yſt  
ſtáteczne á ſmiáke / y nie boyi ſie áż ogláda pomſte náđ Nieprziya-  
cioly ſwoyemi.

*Bogu nie nie  
yeſt niepodo-  
bne.*

Ncož yſt w Pána Boga niepodobnego/ Abyſmy ſie ná niego ſmieć y ſ  
pocieſe

# XVI. Niedziele po Świeten Trojcy.

228.

pocieſeniem ſpuſcić nie chcieli? Oni záprawde z niczego Niebo y Ziemię  
y wſſyſti rzeczy ſtworzył / y neſeje tu temu káżdego Roku wydawá z  
drzew Wiſnie/ Oliwy/ Zábitá y Gruſti/ á tu temu áadney rzeczy nie  
potrzebuje. Niepodobna to rzecz yeſt z náſ ktoemu / gdy Złocie Śnieg  
leży/ żeby áby yedne Wiſnie z ſniegu wydáć miał. Ale Pán Bóg yeſt tym  
Móſem/ ktory wſſyſto moſe nápráwić / ktory moſe żywym bczynić / to co  
wártego yeſt/ y wymowić y bczynić to / co nie yeſt / áby wnet ſie ſtát.  
Krotko mowiáć / Chociahy ktora rzecz ták bázgo wpađá y ſkázitá ſie/  
y ákoby yedno chciáta / Tedy tá Pánu Bogu náſemu ták bázgo wpaſe  
y ſkázic ſie nie moſe / żeby on yey záſie podnieſi / poſtáwić y nápráwić  
nie mógł.

Ták rzecz yeſt potrzebna / Abyſmy tákowe bczynki w Pánu Bogu  
wznawáli/ y wiedzieli iż wſſyſti rzeczy w niego podobne ſa/ Abyſmy/ gdy-  
by ſie náſ zle porwóżyto / wczli ſie ná wſſechnoſci yego wzgląd mieć  
y nielekkomyńi być. Chociahy chež przyſeđ Eurek / ábo inſe Nieſeje-  
ſcie/ Abyſmy myſliłi/ iż ták wſpomóſcieli y wybáwicieli yeſt / ktory tá-  
kowa Reke má ktora yeſt wſſechnoſna / y pomoc moſe. A ták yeſt wice  
práwa prawdziwa Wiáć.

Ták yeſt pierwſza Czeſć / ábyſmy ſie ſ ten dſiſienſen Ewángeliem te-  
go náuczili/ Zwiáſzcza / ábyſmy Pána Boga chwáliłi y ſławili / ktory  
pomoc moſe/ chociahy wáſt y dolegliwoſci ták wielka była / y ákoby yedno  
być mogła/ á iſbyſmy w nim nie roſpaczáli. W náſ ſamych y w Ludziách  
mamy y muſimy roſpaczáć y wáptić. Abowiem wáſt y niebezpiecznoſci cze-  
ſtokroć ták wielka yeſt / iż wice áaden Człowiek pomoc nie moſe. A oſobli-  
wie Śmierci bázgo nážyt móſna yeſt / iż yey áaden/ chociahy był Ceſarz/  
Krol/ Bogáty ábo morny y waleczny porwágnąć nie moſe. Ale w Pá-  
nu Bogu mamy ſmiátki być / y nie wáptić áni ſobie roſpaczáć. Ab-  
owiem czego my y inſy Ludzie nie wmiemy áni bczynić przemoſemy / Œo  
on wmié y bczynić przemoſe. Yeſli ná ſobie y inſy Ludzie pomoc nie  
moga/ Tedy on yedná mié pomoc moſe / y moſe mié teſz od ſmierci wy-  
báwić/ Náto 68. Pſalm powieáa / Mámy yednego Boga/ ktory po-  
maga / á Pána náđ Pány / ktory od Śmierci wybawia. Aby ták  
Serce náſe wſtáwicznie ſmiáke y pocieſone byto/ y w Pánu Bogu mo-  
ćnie duſáto.

A to ſa tákowe Serca / ktore Pánu Bogu práwie ſuſa / y onego  
miłuna/ Zwiáſzcza/ ktore niewátpliwe áni lekáńce ſie ſa. Drugie kto-  
re wáptia y roſpaczána/ nie miłuna go / Ale ſa nemu Nieprziacieli/  
Wóſſem nie trzymána áni poczytána go zá Pána Boga/ y Słowo y  
bczynki yego ná wiáć teſz puſzczána.

**W**Łora czeſć yeſt / Abyſmy ſie od Pána Chriſtu-  
ſa wczli miłofiernymi być. Wiele y czeſtokroć ſyſteliſcie/ y neſi-  
cie ná káżdy dzień wiele ſłuchacie o Miłóſci / iż yeden drugiemu  
ſuſyć

11.  
m. l. ſerco  
ożm.



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce VII.

Służyć ma / Ale miłosiernym być / jest nieco więcej. Zwłaszcza / Abyśmy się dla innych ludzi niedzieli niedostatków wżemowali / i za nie się wstępowali. Nako to gdybych na którego ubożego albo niemocnego Sasiada miał / tambych na mu nie tylko pomoc miał / Alebych się nad niego i wpadkiem jego miał zlitować. Nie inaczej / Nako to myślna rzecz była. Nako to tu w Panu Chrystusie widzimy / ten jest tu obcym i nieznanym Gościem / Ale gdy Niedoże i wpadek onych ubożych Wdow widziat / tedy się on za to wzdiał / i nad nią się zlitował / Nako to on miłodziemiec własnym Synem jego był / płakał z Matką jego / pocieszał ją / i pomógł jej.

Ten jest Przykład Miłości / która ma nasładować Wiara / ani też zostanie / po niej jedno Wiara prawa jest. Abyśmy tak nie czynili / Nako to i rozpustni ludzie / Chłopi i Nieszczęsni / których teras i nazbyt wiele jest / Też i między nami to czynią / Ktożby łamiennie i żelaznie serca mają / i niechęć z tego śmiech stroya i czynią / W wesela się / Gdy widzą / iż się ich Sasiadom źle dzieje i nieszczęśliwie się im powodzi. Tam ich to boli i obraża / gdy widzą / że ktoś im jeden Pieniądz ma. Ale Chrześcijanie nie mają się tak sprawać / Ci się mają zlitować / gdzie potrzeba i niedostatek widzą / A wesolymi są być / gdy widzą / iż innych ludzi Niedożenie / Pienię / Odzienie i Borty mają / a iż się im dobrze i szczęśliwie powodzi. Nako S. Paweł powie / Abyśmy s płaczącymi płakali / a z wesolymi się weselili. Chrześcijanie nie ma być / Lbem albo Głowiekiem Diabelskim i nie ma tak czynić / Nako to był Pien i Kamień a żył Głowiek / któryby się z innych ludzi nieszczęścia weselił / radował i dobrej myśli był / gdy Bliżni jego potrzebuje i niedostatek cierpi / A zaś się się miał smuć / gdy się mu dobrze powodzi.

Dwójnie  
miłosierdzie.

**M** jest tedy dwójnie miłosierdzie / Nako też i dolegliwości albo wpadek dwójnie jest / Duchowny i Cieleśny. W Cieleśnym wpadku i dolegliwości mamy tym rychlej przybież / pomagając i ratować i porade dawać / czyniącymy jedno mogli / Gdy widzimy i Bliżni potrzebują Odzienia i opatrzenia / jest Nago i Niemocnym / Dzieci jest nieczyście zaprowane / i mogłoby się do szatki skazić i zepsować / A iż ubożych ludzi pomocy potrzebują / a sami w sobie w tym pomocy nie mogą.

Duchowna dolegliwość a wpadek bywa rzeczony i jest / gdy Głowiek na Duszę niedostatek cierpi. Nako to gdy widzę / iż młody Głowiek roście / a nie o S. Ewangeliu nie rozumie / nie umie się modlić / jest niepowściągliwym / nieposłusznym / i pełen nieczystoty. Gdy takowego kto wspomina / A gdy mu tym pomocy nie może być czyniona / że go frogimi słowami / i w owym Kozgi i Łaszi tu temu używa / aby mu Grzech i Złość wczas zabroniona była / Toć bywa rzeczono i jest miłosierdzie czynić. Albowiem to jest wielka niemoc / Gdy Duszę takową Złość a Nieczystość na sobie ma / Toć jest daleko niebezpieczeństwa i gorba rzecz / niżli gdy Ciało niemocne

Miłosierdzie  
w Duchow-  
nym wpadku  
a dolegli-  
wości.

# XVI. Niedziele po Świętej Trojcy.

229.

niemocne jest. Wszyski Morowe Powietrza / Gromy i Wystrąsy na przeciwko ciętu naszemu nie są tak złe i straszliwe / jak wpadek Duchowny. A przetoż powinni jesteśmy Miłosierdzie nad takowym Głowiekiem okazować / Nako to mogli słowy / rozgami i biczem tego za bronić.

Ale ty rzeczysz / Nako to jest miłosierdzie / Kozga tego wsieć i. Odpowiedz. Nako to inaczej uczynić mamy? Gdy tego potrzeba jest / nie możemy tego iście opuścić / ani takowemu folgować / A wsieć i / Lekarzy niekiedy Nogo albo Kęte odwać muszą / Aby Głowiek był wspomóżony i ratowany. Takie jest też i tu dzieje. Albowiem takowe karanie dla tego przed się bierzemy / abyś ty dobrym / i ode Diabła / i jego Krolestwa wolnym uczynion był.

Żali to nie jest prawda / gdybyś ty w Wodę wpadł / żebyś mi to za dobrą rzecz poczytał / i niechęć mi tu temu podziękował / gdybych ja ciebie za wstępną chwycił / albo chociabych cie też i za Duszę wpał / i mocno bych cie trzymał / N o tobyś nie miedbał / Chociabych cie też to rwanie bolaro / Albowiem lepij jest za Wstępną albo też i za Duszę chwycić / niżli by miał dąć komu w tonąć. Jeśli tedy ty w cieleśnych doległościach i wpadkach cierpieć możesz i rad to cierpić / choci cie wiec boli / gdyś to s trzym pożytkiem jest / Dla czegośbyś też tedy i w Duchownych doległościach cierpieć nie chciał / gdyby cie kto karał / kiedy zgrzeszyś / i nieprawie czyniś / Gdzie nie o doczesny Żywot / Ale o wieczny / i nie o Ciało / Ale o Duszę idzie.

Takie też to jest uczynek miłosierdzia / który Pan Bóg odpłacić chce / gdzie jest Dzieci / albo żła Głowa w Domu jest / aby kto wżawszy dobowy tolarz w ręce nasładował im dobrze płeć / aby od tego miękni był. Toć jest owym duchowna masć / naprzeciwko Dusznej niemocy / która bywa rzeczono i jest / nieposłuszeństwem / naprzeciwko Synu i Matce / i na przeciwko Panu i Pani w Domu. Toć tedy jest miłosierdzie / Gdy kto na Głowiek wzgląd ma w niedzieli i wstępną jego / i pomaga mu.

Na takowe miłosierdzie mają wzgląd mieć / Plebani i Opiekunowie Duszni w Kościele przeciwko Słuchaczom swoim / Ociec i Matka w Domu / naprzeciwko Dzieciom i Głowom / Zwierzchności w Regimencie / naprzeciwko Poddanym / i każdy potym naprzeciwko Bliżniemu swemu / gdzie jedno tego potrzeba i miłość będzie okazować. W owym się mają tego wystrzegać / aby w Brzedzie swoim tu takowemu miłosierdziu nie dąbali / a leniwymi się nie stali / Nako to się to nieda pospolicie stać / Albowiem kto tam chciał tak miłosiernym być / żeby Grzechowi i Nieprawości nie karał / Tenby dwójnie niemiłosierdzie Bliżniemu okazywał / i dla tegoby Gniew Boży na się pobudził.

Cieleśna Niedoża i Wpadek może też wielkim być / Nako gdy kto w Wodę albo w Ogień wpadnie / Tam nikt nie patrzy na to / Nako go po mału chwycić i tak wpać mogł / co by go nie bolało / Ale patrzy aby go Nako to

Miłosierdzie  
w cieleśnym  
niedostatk.

99

wiel he



## I. Kazanie na Ewangeliu Luce VII.

wiel jedno ratować y onemu pomoc mogł. Dla czegożbych tedy w duchow-  
nych doległości y wpadku na to wzgląd mieć chcieli? A przetoż frogie a  
przysię słowu / cieście oderzenie / y wpełaka wprzenności ma być w tym v-  
żnawia / Abn obodzy Ludzie byli ratowani / y z Diabelstien sietci a sietci  
tego ku posłuszeństwu Bożemu byli przyniewiedzeni. Gdy Sietec swego nie-  
posłusznego Syna sietze y bnie / To on nie dla tego czyni / aby go miał za-  
bić / Ale aby uczynił miłosierdzia nad nim ukazać / Abn sie w nieposłuszeń-  
stwie yw Grzechu nie skąży / y na swen Duszę skody nie podnaje.

**A**Przetoż ten przykład Pana naszego miłego Je-  
su Chrystusa / tu na dobrych baczności mienicie / y weźcie sie co jest mi-  
łosierdzie / Zwłaszcza / takowa cnota / ktora sie dla Niedze a Wpadku Bli-  
niego swego wzdeymune y nad nim lutość ma. Ale Niedza a wpaadek / yato  
powiedziano jest / jest dwowak / Cieleśny Wpaadek a dolegliwość jest / nie-  
mocnym y wboгим być y temu podobne rzeczy / Gdy cie tedy takowa niedza  
y wpaadek / ktory Bliźni twon ma y cierpi w Sercu twoim tak barzo wzru-  
sz / y onego sie wżaluniesz / iż y skody twen nie lituniesz / Abn yemu po-  
mógł / To jest rzecz prawa y dobrze to bywa uczyniono / A nie tylko to  
bywa rzeczono y jest Bliźniemu posłużyć / Ale też Panu Bogu służyć /  
Ktory też to chce nam odpłacić.

Duchowny wpaadek jest Grzech / yako gdy w Domu jest Nieposłu-  
senstwo / niepilność / wzgorzenie w słowach y w uczynkach. To bywa  
rzeczono y jest miłosierdziem / gdy kto Gzeladź / frogo mowiac do nich /  
karze y bnie na. A jeśli to pomoc nie chce / tedy poleć ostatet Katoru / To  
to yednak musi być karano. Abowiem też Kát jest miłosierdnym Kážno-  
dzien / Pomieważ mórzen z tym Lotrom mlt áni porádj áni pomoc nie  
może. Káza sie sami y inke Ludzie wspotet przy tym / Gdyby takowego  
Miłosierdzia nad nimi nie wżywano / y onym Mierzem nie zabramano /  
Yakoż yednak Pan Bóg swięci Mierz dla tego zřadził y postanowił /  
aby sie tak a nie mórzen w tym sprawował.

Takież też jest Ścinanie y wieśanie (acz sie to stráśliwa rzecz a być zda  
y barzo to wielkie karanie jest) uczynił Miłosierdzia / Abowiem gdyby  
to nie było / Tedybys ty żadnego kaska spokoyem nie mógł zięć / áni bys  
nigdy bezpiecznym nie był y niezegobys w cąłości otrzymać nie mógł. A  
iżby sie tedy to nie státo. Musi Pan Bóg Kátowi Mierz / A Onu y  
Matce Rozge w rece podać / aby karali y tego zabramiali / Abn takowe  
złości powściagnione byty. A przetoż sie niechay każdy náucz / yácty  
miał w swoim wezwaniu miłosierdzia wżywać / A niechay pomaga nie  
tylko gdzie cielesny / ale też gdzie Duchowny Wpaadek a dolegliwość tego  
potrzebune.

**I**Mc sa dwie Nauce z dzisiejszen Ewangeliem. Ne-  
dona nauka jest o wierze / Abysmy nie byli lekliwymy / gdy sie nam je-  
powodzi

## XVI. Niedziele po Świeten Trojcy.

230.

powodzi / A osobliwie gdy yus vmrzeć mamy / Iżbyśmy tak myśli / iż  
Pana Chrystusa takowego Pomocnika mamy / ktory takowa Nete ma /  
ktora jest wszechmogaca. A przetoż nie mamy w nim watpieć ani rozpá-  
cząć / W nas samych y w Ludziach możemy watpieć y rozpacząć / W owsem  
musimy zaście w nich watpieć y rozpacząć / Abowiem oni Śmierci nie mo-  
ga powściagnąć / Bo barzo názbny iá mocna jest. Ale w Panu Bogu / y  
w Synie nego Jesu Chrystusie mamy śmiálymi być. Abowiem czego my  
nie omiemy / to on uczynić umie / A czego my nie mamy / to on ma. Jeśli  
my sobie pomoc nie możemy / tedy on nam pomoc może / y chce to barzo rad  
y s chucia uczynić / yáto to widzimy. Bógie takowe Serce jest / ktore sie  
śmiele y s pocieśeniem Pana Chrystusa trzyma / To przebywa y prze-  
mieszkawa w práwey służbie / Ktora sie Panu Bogu podobá. Drugi  
ktory rozpaczá y watpia / á sa yemu nieprzynacielni / y nie trzymá y  
áni go poczytá za Pana Boga swego / Bo mórzen / gdyby to czynili /  
tedyby sie z niego cieśnić mogli.

Wtora Nauka jest / Abysmy sie / yáto y Pan Chrystus uczynił / dla  
Bliźniego naszego wpaadek a dolegliwość wżymowali / y nad nim sie zli-  
towáli / tak cielesnie yáto y duchownie. Náś mily Pánie Boże rácz nam  
lásti swen wżyczyć / Abysmy sie tych obudwu rzeczy náuczyl / y s tymi do-  
brymi Ludźmi tu w ten Ewangeliem Pana Chrystusa za nego dobrodzien-  
stwa chwálili y ślálili / y nad Bliźnim swym sie zlitowáli / Amen.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Luce VII.



**W**dzisiejszen Ewangeliem byłoby wiele  
kázat / Ale tylko na ten czas yedne część przed sie we-  
miemy / y o niej mowit bedziemy / ktora też nayprze-  
dniejszy jest / Zwłaszcza / yáto sie náprzeciwto Śmier-  
ci cieśnić mamy. Abowiem w takowym pocieśeniu  
y nauce wiele nam iscie zależy.

Szłyście wáśá miłości tu o niektorey wboğey Wdowie / ktora Me-  
za swego była wtráciła / y ná koniec też yáto zaście hey iedyny Syn wmarł /  
táť iż ze wśad niedźna y wboğa była. Abowiem w Żydostwie osobliwie  
to za wielkie nieśczęście poczytáno było / gdzie żadnego Syna w Domu  
nie było. Dla tego iż Żydowski Regiment ná tym zależá / iż mieli Dzie-  
dźce mieć. A przetoż ta niewiásta była niedźna / trośliwa a kłopotliwa  
Wdowa / y táť sie hey zdáto / Yáko by hey yuż Pan Bóg Nieprzynaciel-  
em był / y yáko by hey yuż do śczátku zápámietáł y zábaczył / iż hey naprzod  
Meza / a potom też y Syna wziáł. Táť było zásmucóne Serce / ktoreby  
słuźnie w Panu Bogu rozpaczáć y watpieć miáto / yáko by od Pana Bo-  
ga opuśe

Anno 1559.  
domi.

wdowa wbo-  
ga kłopotliwa  
na niewiastę.



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce VII.

gą opuszczone było. Ponieważ on obiecał Niezłowi i Synowi umrzeć dopuścić / i wszystko pocieszenie / które na Świecie miała / od nich przez oddalił.

Ża ta sie tedy Niewiastka Pan nasz miły Jezus Chrystus wzdiał / i wżalował się / miał serdeczną litość nad nią / i pocieszył ją / że nie Syna żasie żywym uczynił / i onego nie żasie podał. Tak iż ta radość a wejście dziesięć kroć więcej było / niżli przed tym żal / boleść i smutek był. Zdziwna to rzecz jest / iż ona od wielkiej radości tam wnet nie opadła i nie umarła.

Mamy się s  
tego cieszyć  
Pan Chrystus  
naprzeciwko  
Śmierci po  
mag.

**H**istoria mamy dla tego na dobrej baczności mieć / Abyśmy się nauczyli w Bierce naszej czynić i one owo cniac i stała uczynić. Abowiem tu Panu Chrystusowi nie tylko o te Niewiastki idzie / Ale on nas tu wszystkim chce nauczyć / Abyśmy to wi-  
dzieli i obaczyli / jako on mola i podła Śmierci czyni / i dla tego nam tak lekce Śmierci przedkłada i wypisuje / Abyśmy się nie bali / Ale takowa śmiałość i serce mieli / któreby cierpliwie było / a na Śmierci nie dbało / i one sobie lekce ważyło / Ponieważ my takowego Pana z niego mamy / Który tak łatwo pomoc / i od Śmierci wybawić i ratować nas może. Ale o tym się nawięcej ci wczaj / którzy w opadku / niedzi i niebezpiecz-  
ności Śmierci są / jako też i ta Wdowa w Niedzi i Smutku a Żalosti była. Drudzy którzy o żadnym Bisku a Doległości nie wiedzą / i w nie-  
bezpieczeństwach Śmierci nie są / Tedy ten nauki nie rozumieją.

Obaczże tedy jako sie to prętko i łatwo stało / iż ten Niewiastka wnet była pomocą uczyniona / gdzie już ona niedługo była musiała we wszystkim pomocy walczyć i rozpaczając. Syn już był żasnął i umarł / i już do Pogrzebu był mecion. Tam żadney już nadzieje nie było / że by żasie cieleśnie miał ożyć. Gdy tedy już nie było a nadzieja była w padła / i wszystko Świat w tym umarłym Synie walczyć musiał / Tedy Pan nasz miły Jezus Chrystus przyszedł / i żadney Apteki ani Lekarskiej nie wziął ani używał / Ale tylko jedno Słowo rzekł / Niedziencze / tobie mówię wstań. Natychmiast on umarły powstał / i żył był.

Tymci on mocno i pewnie tu okazuje / iż przed oczyma jego Śmierci również tak jest / jako i Żywot / i przed nim jest jedno jako i drugie / tak Śmierci jako i Żywot. A przetoż o niego wszystko zarówno jest / chociaż ży-  
wiemy albo umieramy. Abowiem chociażbyśmy już umarli / Tedy niedługo przed nim nie umieramy / Przyczyna tego ta jest / że nemu tylko o jedno Słowo idzie / Tedy Śmierci przez odwołanie / a Żywot zaś przychodzi. Jako o tym sam Pan Chrystus prawi w Ewangeliu powiada / Pan Bóg nie jest Bogiem umarłych ale żyjących. A S. Pismo powiada o Panu Bogu / gdy mówi / Na iestem Bogiem Abrahimowym / i Bogiem Izaakowym / i Bogiem Jakubowym. A przetoż chociażbyś Abrahim / I-  
saał / i Jakub umarli / tedy niedługo Panu Bogu żywa.

Tego

## XVI. Niedziela po Świątecznym Trojcy.

231.

Tego siemamy z dzisiejszym Ewangeliem nauczyć / Zwłaszcza / wielkiej Mocy / która Pan Bóg w nas będzie sprawował przez Chrystusa / dnia sadnego / Gdzie on jedynym Słowem wszystkim Ludzie z Śmierci wybawi / i <sup>Christus vo</sup> <sup>nie naprę</sup> <sup>stwo śmierci</sup> <sup>i pomoce.</sup> Wierzące wiecznie zbawionymi uczyni. Gdy rzeknie / Marcinie Luthery <sup>Christus vo</sup> <sup>nie naprę</sup> <sup>stwo śmierci</sup> <sup>i pomoce.</sup> przystęp sam / Tedy sie to wnet stanie / A na też w jedynym oka mgnie-  
niu tam stanie. A przetoż w tym owszem nie mamy walczyć / iż ty obie-  
dnie rzecz przy Panu Chrystusie są / Moc i Wola. Moc / iż on to uczy-  
nił może / jako to on tu okazuje. Wola / iż on to rad uczynić chce. Abowiem tu stoi ten przykład / Żonę Wdowę Syn umarł / a już już such i wsty-  
ski zmieszany był wtrącił / Ale skoro Pan Chrystus do niego przemówił / tedy wnet oświecił. Tedy niedługo jest owszem dziwna sprawa / iż ten który tu nie  
śmierci / już śmierci / Który nie był żył / ten zaś żył / A to sie nie wieczy-  
w tym nie stało / jedno iż Pan Chrystus Wsta swoje stworzył / i kazał  
mu powstać. To jedynne Słowo jest tak możne / iż Śmierci odstąpić / a  
Żywot zaś przysłać musi.

**P**onieważ my widzimy / iż Pan Chrystus tak <sup>Chrześciana</sup> <sup>nie mija sie</sup> <sup>Śmierci i</sup> <sup>raz.</sup> łatwo nam z Śmierci może pomóc / i z niej nas wyrwać / i wyrwać /  
i do Żywota przyniesie / Widzimy tu / iż on to rad uczynić chce / Abowiem tam żadnego Żłowiaka nie było / któryby go o to prosił / Ale sie  
on sam oświecił w opadku a Doległości onych obogich Wdow / i nie pro-  
siony przystąpił tam / i żasie Syna nie wstrząsnął i żywym go uczynił.  
A przetoż ten przykład mamy przysłać / jako próba a doświadczenie i  
okazanie a oznajmienie / którym Pan Chrystus Moc swoje okazał na-  
przeciwko Śmierci / Abyśmy się im cieszyli / i Śmierci siem lekali. Abowiem  
sie to dla nas tak stało / jakoby Pan Chrystus chciał rzec / Wiemci  
na to dobrze / iż sie wy Śmierci boicie / Ale sie nie niedługo nie boicie / Nie-  
chaj sie Serce wasze nie leka / Abowiem coż wam uczynić może / chociaż ona  
zła jest / Wstrząsnij ona was owszem może / Ale sie naprzeciwko temu wczaj-  
cie / Abyście nie tylko na to patrżeli / jako one czynicie / A takbyście lekami  
waszego naśladować mieli / Ale też miencie wzgląd na mnie / Co ja uczy-  
nił mogę / i co ja rad uczynić chce / Zwłaszcza / iż ja was również takie  
łatwie mogę z Śmierci wstrząsnąć / jako i wy tego ra tożu leżacego ze  
snu obudzić możecie / i nieście to ku temuż schucia i radości uczynić  
chce / Tak iż ani na woły ani na siłach i możliwości moich nie będzie mi  
nie schodziło.

Tego tedy to naśladować musi / iż ci którzy na Śminterzu i w Ziemi <sup>umarli leżą</sup> <sup>czł. a lego</sup> <sup>nie spie.</sup> leżą / daleko iżen i tagodniej spia / niżli my w Łozu albo pościeli naszej.  
Abowiem sie to żasie stać może / iż ty tak twarzo spisz / iż cie i dziesięć  
kroć wolać musi / niżli który ras oświecił. Ale umarli skoro Pan Chri-  
stus przemówi jednoż Słowo / tedy wnet ne oświecił / i żasie sie tedy ocu-  
ciła. Bo jako rychło on jedno Słowo do onego Niedziencza rzekł. A kto-  
dzienecze tobie mówię wstań. Łazarzu wynidź sam. Thalita kumi-  
aa iii Dziewięć







## I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIII.

Mamy się tedy nauczyć / abyśmy tego Zbawiciela pożąдали i w mo-  
cny duszności i nadziei byli / że takowa pomoc i Łaska im daley tym wie-  
cej pewnie otrzymamy / i mamy wesółymi być / gdy śmyślny / i że Powie-  
trze morowe / Śmierci i Sadny dzień przychodzi. Ale gdy się my lekamy  
i boimy się / Tedy starego Adama / i jego Ciasta nasładowemy / a nie Pa-  
na Chrystusa / ani Słowa jego. Abowiem to pewna rzecz jest / że Pan  
Chrystus w Sadny dzień przyjdzie / i nas z siebie od Śmierci ostrzeże i  
wzbudzi. A iż przestępną czas Ciasta naszemana w Grobiech odpoczywać  
i spać / Alż Pan Chrystus przyjdzie w Grob zaskakując i rzeźnic / Wstań  
Wstań Marcinie Lutherze / wstań i sam / Tam tedy w jednym cła-  
mencie powstaniesz / tak jakoby z łagodnego i wdzierznego snu / i  
wiecznie s Panem Chrystusem żyć / i weselić się będziemy.

Taki owsem Chrześcijanin ma inże Serce mieć / niżli Turcy / Ży-  
dowie / Papieżnicy i Mniszy / Abowiem ci bywają niesmiały / lekają  
się i wątpia / i rozpaczają sobie / iż nie wiedzą gdzie się obrócić mają. I  
niemal się im też to tak prawie i dobrze sstawa. Abowiem i dla czegoż się  
*Chrystus.* też oni nie uczą ani wierzą / iż Pan Chrystus Zbawicielem i Pomocni-  
kiem Wierzących / A Sedzia nad Niewierzącymi / jest? On imnie jest Pe-  
łarzem / Pomocnikiem i Wspomożycielem na przeciwko Śmierci i Dia-  
blu. Ale nad Papieżem / nad K. S. nad zlosliwymi i niepobożnymi / nad  
Diabłem i nad jego Posłami / jest Sedzia / Abowiem Papież i Zlosliwi  
i Niepobożni są Służebnikami Diablowym i Śmierci / Chciało to przed  
siębrać i uczynić / Co Śmierci i Diabel uczynić mają / Ci są oświeceni Pa-  
na Chrystusowi Nieprzynajęcie / i za Krolestwo jego się wzdechnowali / i  
onogo się trzymać nie chcą. Nad tymi zaś i stworzy wżgardzając Słowo  
Boże Pan Chrystus będzie Sedzia / Aby dobrym i pobożnym / stworzy się  
z niego porcieśnią / pokon i odpoczynek na wieki zgotował.

To niechaj teraz na ten czas będzie króciutko powiedziiano o tych  
ubogich Wdowach / i chęć miłym Synie. Nasz miły Panie Boże rącz  
nam pomoc / Abyśmy się tego Meża Pana Chrystusa tak uczyli pozná-  
wać / jako go nam ta S. Ewangelia máluje i przedstawia i wypisuje /  
Abyśmy się im cieszyć mogli / gdy omyślimy / Amen.

## Siedmnaście Niedziele po Świętym Trojcy / Ewangeliu Luce XIII.

**S**tało się gdy wszedł  
do Domu niektorego Książęcia Fari-  
zejskiego w Sabbat / aby pożywał po-  
karmu

## XVII. Niedziele po Świętym Trojcy.

233.

karmu / A oni podstrzegali. A oto niektory Ełowiek  
wodna niemoca żarżony był przed nim. A odpowie-  
dając Jezus / rzekł do nauczonych w Zakonie i Fari-  
zeuszów / mowiac / Jeśli się godzi w Sabbat wdra-  
wiać? Ale oni milczeli. A on go wyhawży wzdrowić /  
i opuścić. A odpowiadając do nich rzekł / Ktorego  
by i was Ośiek albo Wół w Studnia wpadł / iżali go  
nie wnet wypociągnie w dzień Sabbatny? A nie mo-  
gli mu na to odpowiedzieć.

\* Albo odd-  
prawił od-  
siebie.



A dowiódł tedy i do Wezwanych przypowieść / bacząc  
jako pierwsze siedzenia wybierali / rzekac do nich. Gdy  
będzieś od kogo wezwan na Gody / nie siadajże na pier-  
wszym miejscu / aby kiedy pościwysz nad cie nie był  
wezwan od niego. A przypieś ten który ciebie i one-  
go wezwał / rzekłby tobie / Daj temu miejsce / A tedy  
bys począł ze wstydem na posłednijsze miejsce trzy-  
mac. Ale



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIII.

mąc. Ale lepiey gdy bedziesz wezwany / Idź vsiadź na  
na podleykym miejscu / iż gdyby przypadek ten który  
ciebie wezwał / rzekłby tobie / Przyjacielu / siadź wy-  
szy / Tedy bedzie tobie sława przed spotykającymi.  
Abowiem każdy który sie podwyższa / bedzie poniżony /  
A który sie poniża / bedzie podwyższony.

Anno 1552.  
d. 10.

**D**zisiejszy Ewangeliu sa dwie Cze-  
ści. Pierwsza sie dotyczy Bożych słuzb / nato sie na-  
przeciwko Panu Bogu sprasować mamy. Druga  
nato sie mamy na przeciwko Ludziom zachować.

I.  
o Sabbacie.

**P**ierwszą Część poczynna sie pyta-  
nie / Jesli by przed Panem Bogiem lepiey bylo  
Sabbath trzymać / Albo Ludziom pomagać i dobrze czynić. Abowiem dla  
tego tu Sądziemy o to idzie / iż sie na przeciwko Panu Chrystusowi spi-  
kneli / znowili i nasadzili / co by z onym opuchłym a wodna Niemoca za-  
rążonym Człowiekiem uczynił. Bo tak myśli sobie / Jesli mu nie pomożesz /  
Tedy go możemy hanbić / kazać i onemu ztorzeżyć / iż jest niemilosier-  
nym / a iż Ludziom nie dobrego nie czyni. A jesli mu pomożesz / Tedy jest  
Niepobożnym / i nie trzyma ani święci Sabbathu / A tak może być prze-  
sądzone / iż Panu Bogu i Słowu jego nieposłusznym jest. A tak  
chocia by też tu Pan Chrystus uczynił co by jedno chciał / tedy jedno ma  
być i jest podchwycen. Abowiem oni nemu chcieli drogę z obudwu stron  
zabieżyć / A osobliwie to sobie za naniebiebezpieczeństwa i nangość rzecz  
poczytali / gdyby kto miał Sabbath przelomić / Abowiem o Żydów Sab-  
bath tak wielka i święta rzecz była / o którym oni bardzo wiele trzymali.

Sądziemy  
czyrość tu  
podchwycen  
mu Pana  
Chrystusa.

Ale coż tu Pan nasz miły Jezus Chrystus uczynił / który prawie do  
szkocku usty był / i według chytrości a naprawy Sądziemy wśledzie  
swoją rzecz był utrącił / Na obiedwie stronie dał im odpor / i dobrze im od-  
powiedział / i samym posrodkiem w tym postepował / i uczynił to co ne-  
dłżne prawego a słusznego jest / Zesłomocit Sądziemy / i tym sposobem  
także tu temu przypędził / iż każdy obaczysz / że byli szczyt Błażnowie /  
Ależkolwiek to imie mieli / iż duchowna zwierzęchność byli / którzy Lud  
nauczali i rzadzili / A dla tegoż za wielkie Doctory byli poczytani.

Nato Sąd-  
ziemy  
mamy.

Tak tedy jest Summa o ten spraswie / iż oni im prawie w oczu powie-  
dział / gdyż nie wiedzieli / co by to było rzeczone / i co by sie rozumiało Sab-  
bath trzymać albo święcić. Wąsę myśli / rzekł im on / ty sa / nato by to rze-  
czono było Sabbath święcić / nie dobrego nie czynić / i prożnować. Nie  
żądacie tak Sabbathu wykładac / Ale Sabbath święcić / by-  
wa rzeczone i jest / Słowa Bożego słuchać i Bliżniemu swemu po-  
magac

# XVII. Niedziele po Świętych Tropach.

274

magac / czyniłowiek kto może. Abowiem Pan Bóg nie chce / aby Sab-  
bath a dzień święty tak świętym miał być trzyman / żebyśmy Bliżniego na-  
tego w potrzebie jego / dla tego opuścić / albo zamieścić / i on nie dbać  
miał. A przetoż gdy na Bliżniemu swemu służy i onemu pomagamy / Ale-  
żkolwiek robie i pracuje / Tedy na jedno Sabbath prawie i dobrze trzy-  
mam. Abowiem na w tym uczynkiem Bożi uczynię.

Tak iż ta Nauka o Sabbacie nade wszystko rzecz tu temu sie kła-  
ga / abyśmy sie nauczyli trzecie przykazanie Boże prawie rozumieć / co by  
to było / i czego by od nas požadato / Zwłaszcza / nie żebyśmy tak święcić  
miali / żeby nam nie dobrego czynić nie było potrzeba / Ale abyśmy Słowa  
Bożego słuchali / i według tego czynili. Coż tedy nam to powieść i cze-  
go nas to nauczają / Błaguje nam tu temu / Abyśmy sie według wtorey  
Tablice między sobą miłowali / i wszystko dobrze sobie czynili. Jesli na te-  
dy w Sabbath Słowa Bożego słuchać i onego sie uczynić mamy / tedy za-  
pewne to nasładować / i na też w Sabbath według Słowa Bożego czy-  
nić mamy. A jesli na w Sabbath według Słowa Bożego mamy uczynić /  
Tedy też to nasładować / że na dobrze czynieniem Sabbathu nie przelomic  
ani nie świętym uczynić.

A przetoż powieść Pan Chrystus / w Sądziemy nieświeżcie bardzo  
grubymi Nauczycielami / iż w to zowiecie przelomieniem Sabbathu /  
gdy kto co dobrego czyni. A wślad o tym nawiedcy w Sabbath bywa ka-  
żano / Abyśmy sie wespolek między sobą miłowali / Ale to sie to rozumie i  
co to bywa rzeczone / miłowac / Nie bywać to rzeczone ani jest / z myślami  
sie tylko obchodząc / albo zwierzęchnie sie w tym okazować / Ale z prawego ser-  
ca Bliżniemu przyjaźni być / Słowem go Bożym cieszyć i kazać / kazać  
jedno tego potrzebą okazując / i porada i uczynkiem nemu na pomoc być /  
A tak na Ciele i na Duszę nemu pomagac. Nato S. Jan powieść / 1. Jo-  
han. 3. Synaczkowicie nie miłujemy słowy / ani rzeczy / Ale w. 1. Johan. 3.  
czynkiem i prawda. A to sie rozumie i bywa rzeczone miłowac / Zwłaszcza  
ca / Bliżniemu dobrze czynić. A to tobie Pan Bóg tak dobrze w Sab-  
bath czynić przykazanie / nato i inszego powśedniego dnia. W owsem  
co wiecieżego jest / on dla tego Sabbath postanowił / Abyś ty weni Słowa  
Bożego słuchać i uczynić sie go / i Bliżniego swego miłowac i onemu po-  
magac / Bądź przyjaźni a łagodni słowy / albo wspomaganim Re-  
trowa / i uczynkiem / tak nato tego jedno twoy Bliżni potrzebuje.

Takci także Pan fałszywe światobliwe Ludzie / którzy z Przykazania  
Bożego przewrotne wyrozumienie czynili / i stawili sie żeby Sabbath  
trzymali i święcić / mówiac / Na Sabbath tak czysto i prawie trzymam  
i święcę / iżbych nie rad chciał w Sabbath też i nągiego Człowieka  
przychodzić / Albo ktorego chorego a niemocnego wspomoc. A to sa Lotro-  
wie / którzy Słowo Boże przewracają. Abowiem gdzie słowo Boże przy-  
kazane i to także / mówiac / Miłuj Bliżniego twego / i czyni mu wszystko co-  
bre / Tam oni mówią / O wierci tego nie odziałam / Abowiem mogli bych  
Sabbath



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIII.

Sabbath tym przelomil / Toi bywa rzeczono y nest nieprawie nauzac y  
Przykazanie Boskie do szkatu wywracac. Abowiem Pan Bog przykaza-  
zune / Abyś też ty y w Sabbath twego Bliźniego miłowal / yego opatrzył  
y o niego sie starał / y nemu wszystko dobre czynil we wszystkim / czego on  
potrzebuje / tak na Ciebie jako y na Ducha.

Nato to wiec w przykladzie widzimy / ktorzy tu Pan Christus wespoleł  
przynoczył a przynoczył / Izali to nie nest sromota / mowa / Gdyby tobie Wol  
albo Osiel w Sabbath w Wode albo w Wadze wpadł / Tedybys ty iscie  
Sabbathu nie przelomil / gdybys temu ubogiemu Bydlecii pomogl / Ty  
rownie tak dobrze Bydla w Sabbath miłujesz / jako y w ktorzy infty powo-  
bedni dzien. Nesi tedy takowa miłosci bydlecii okazuyecie w Sabbathnym  
dzien / Dla czego byście też tego Człowiekowi czynić nie mieli? Izali wy  
nie nesiście szalonymi a wścieklymi swiatobliwymi Luczmi? Wolny y  
Osiel możecie w Sabbath miłowac y powrozami y żerdziami robic / y  
onym z Wody pomagac y ony ratowac / A nabych nie miał ubogiego czło-  
wieka w Sabbath miłowac / ani onemu pomoc. O szaleni a wściekli  
swiatobliwi Ludzie.

Taki sie zawzdy tym sstawa / ktorzy Pana Christusa mistrowac y  
nauzac chcą / iz sie wiec sami otowia / y naronie to okazac musza / iz gru-  
bymi a sprosznami Błaznami sa. Nato sie tego Szarizeusowie wazyli y  
podeymowali. Bo myslili tak sobie / zeby im Pan Christus nie mogl wyjsz /  
Nesliby ubogiemu opuchtemu albo Wodna niemoca zarażonemu Czło-  
wiekowi pomogl / tedy uczyni Grzech naprzeciwko Sabbathowi y naprze-  
ciwko trzeciemu Przykazaniu Bożemu / A nesi mu nie pomoż / Ee y za-  
sie uczyni naprzeciwko miłosci Bliźniego y niemilosierdnym bezcie potę-  
tan. Taki oni mniemali / zeby Droga nemu z obu dwu stron zasadzona  
y zastawiona byla.

Alle on im takowa odpowiedz dal / iz sie od sromu zaplonac musieli /  
y daley tu w tym naprzeciwko nemu sie pokusic / y onego pytac nie smieli /  
y rzekł im / Wy Lotrowie nesiście / ktorzy sami Sabbathu nie swieccie y  
on kamiecie / czego wy po mnie szukacie / to wy sami czynicie. Sabbath  
swieccie / bywa rzeczono y nest / Słowa Bożego słuchac y swiecie uczynic  
czynic / Bliźniego miłowac y onemu to czynic czego jedno potrzebuje / po-  
suszny być / milosierdnym / pomocnym / ratującym / y pocieszającym /  
neci y pic dawac / Toi też w Sabbath czynic mamy / Abowiem to Pan  
Bog przykazal / Abyśmy Sabbath ku swietnym uczynkom obrocili y onych  
używali / A to jest prawa Boska służba / ktora sie Panu Bogu dobrze po-  
doba. Abowiem infty błazenickich Boskich służb on nie potrzebuje / y nie  
chce ich mieć / jako iz byśmy przez cały dzien w Kościele byli a wrzesczeć  
mieli / jako Papiężnicy zwykli czynic. Alle on chce abyśmy Słowa yego  
słuchali / y według niego żyli / y według niego sie sprawowali.

Nato sie sciaga y tu temu przysłucha ono nadobne mowienie Proro-  
ka Ozeasza. Pan Bog sie wiecey kocha w Miłosci niżli w Ofiarze /  
a w yznac

# XVII. Niedziele po Swietey Trynocy.

235.

A w yznaniu Boskim wiecey niżli w paloney Ofiarze. Coz bywa  
rzeczono y nest Pana Boga yznac? Nic innego / jedno Słowa Bożego  
słuchac. Przyczyna tego ta nest / iz krom Słowa Bożego żaden nie może  
Pana Boga poznac / Alle gdy Słowo Boże przynidzie y rzeknie / Ja nestem  
Pan Bog twoy / ktorzy na tobie Syna mojego poslal / y za cie onego na  
Smierci wydal / ktorzy na ciebie we Chrzcie przynal etc. Przez takowe  
Słowo uczymy sie Pana Boga poznawac / iz on takowym y milosier-  
dnym nest. Bo inaczej / gdyby sie nam byl Pan Bog przez Słowo swone  
nie objawil / Tedyby żaden Rozum Ludzki nie wiedzial ani rozumial / je-  
byśmy takowego Boga mieli / ktorzy nam Syna swego darował / y przez  
tegoż Syna nas zbawionymi uczynić chce.

Taki przykladzie trzecie Boże Przykazanie / Pamiętay abyś Sab-  
bath swiecił / To nest / w Sabbath masz Słowa Bożego słuchac / y Pa-  
na Boga sie nauzyć poznawac / Toi bywa rzeczono y nest Panu Bogu  
służyc / y Sabbath prawie poświęcić / A gdy też uczyni nasładowa / iz  
według Słowa Bożego żyjemy y czynimy / To też bywa rzeczono Pa-  
nu Bogu służyc. Stoż ci zlosliwi Smarceowie y Przykrzyty / Szarizeu-  
sowie / to byli odrzucili y tego poniechali / Nie słuchali Słowa Bożego /  
Ani też według niego sie sprawowali / A wszakoż yednak to imie chcieli  
mieć / aby ne chwalone / y tak o nich trzymano / zeby oni byli takowymi /  
ktorzy Sabbathu a dnia swietego nie łamali.

Takie też nasz Papiężnicy czynia / Krolowie / y Ksiażetki / ktorzy  
nesze Słowa Bożemu przeciwkami sa / Słuchana na każdy dzien  
Nesi / Taki nest o nich najwyższa y nadosobliwsza Służba Boska / bez  
ktorey oni żadnego dnia byc nie mogą. Alle naprzeciwko temu oni przez  
yeden Miesiac / przez pól rok a y owsem też czestokrot y przez cały Rok /  
żadnego Kazania nie słuchana. A aczkolwiek Kazania słuchana / Tedy  
yednak nie słuchana tegoż Pisma swietego albo prawego Słowa Boże-  
go / Alle tylko wymyslow y wynalezienia Luczkiego y Iz / Toi nest ich Bo-  
ska służba / ktora om Sabbath albo dzien swiety swieca. Gdyś to yednak  
żadnym infty obyczajem a sposobem szlac sie nie może / Jedno abyśmy  
Słowa Bożego słuchali / y według tego sie sprawowali. Taki nest prawa  
Boska służba / y prawa Nasza / ktorey słuchac mamy.

Natby tedy zaisie u nas Chrześcianow na każdy dzien Sabbath  
był / Abowiem każdego dnia Słowa Bożego słuchac / y żyweć nań we-  
dług niego rzadzić mamy / A wszakoż Yacziela dla pospolitego Ludu nest  
posłanowiona / Aby tego dnia osobliwie Słowa Bożego słuchali / onego  
sie uczyli / y według niego żyli / Abowiem przez infty pięć dni musi po-  
spolity Człowiek Roboty swoy pilnowac y ony przysirzegac y Reforma-  
ć zrobić / czego by sie żywił / Toi Pan Bog rad dopuszcza / aby sie to tak  
szkalo / Abowiem on rebić przykazal. Alle aby siodmy dzien poświęcon był /  
to on nie chce / abyśmy wem nie robili / A izby każdy żadnego przenagaba-  
nia nie miał / yakoby sie w Słowie Bożym y w uczynkach czwiczyl  
y dobrze

Trzecie Przy-  
kazanie.

W Chrześ-  
cianow na każdy  
ty dzien y jest  
Sabbath.



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIII.

W dobrze czynil. Nie tego co sie dotychczas rzeczy dotrze. Ale tego co Pan Bóg w Stowie swym potrzebuje a pożąda y od nas mieć chce.

Tak jest pierwsze Cześć dzisiejszy Ewangeliu. Aby sie każdy nau-  
czył / iże to bywa rzeczone / y jest Panu Bogu służyć y Sabbatów pra-  
wie y dobrze święcić / gdy Słowa Bożego słuchamy / y według niego cży-  
nimy. Alprzetoż gdy ty na Kazanie idziesz / a potym gdy zaście do Domu  
przychodzisz / a Księgi w ręce weźmiesz / y E. Ewangeliu czytasz / To bywa  
rzeczone y jest Panu Bogu służyć / y daleko nemu to jest przyjemniejsza  
służba / niżli wspaniałe Ofiary y Świątobliwość. Na to o tym Oścaś  
Prorok powiada / Albowiem kto Słowa Bożego słucha / y onemu wierzy / ten  
się wezy P. Bogą poznawac / y wie czego on też od nas pożąda y mieć chce.

II.  
o pokorze.

**W** Lora Cześć naucza nas o Pokorze / Albowiem  
tak wytkada sam Pan Christus to podobieństwo na końcu tej E-  
wangeliu / mowiac / Ktory sie powyższa / będzie poniżon / A ktory się  
poniży / będzie podwyższon. Tego się wy macie nauczyć / iż to nie tylko  
przed Panem Bogiem prawda jest / Ale też y przed Ludźmi. Albowiem to  
przychodzenie y ten obyczaj wspaniały Ludzie mają / iże pnyim a nadetym  
Ludziom Nieprzynajacielni są y onych nienawidzą. A naprzeciwko temu  
musi to osobliwie być / ktory pokornemu a dobremu Głoso-  
wielowi Nieprzynajacielni jest / y onego w nienawidzi ma. Przyrodzona  
to iście rzecz jest / iże każdy pokornego Głosiela mituje / yako to widzie-  
my / Gdy Służebnica w Domu powołana / y posłusna jest / a prosił  
y pokornym Sercem wszystko czyni / co jej bywa kazano / Tak wnet Pa-  
ni swoney Serce ku sobie przychylne czyni / y przynajm o nich mieć be-  
dzie / iże jej nie będzie mogła mieć w nienawidzi / Tak iż to przyrodzo-  
na rzecz jest / że pokornym Ludziom żaden nieprzynajacielni być nie  
może.

Wamy po-  
kornym y po-  
słusznym a  
nie pnyim  
być.

A zaście pnyim y nadetym Ludziom / żaden nie może sprzynąć / Sko-  
ro Decie y Matka po Dzieciectwie albo po Głędzi nieposłuszeństwo y py-  
che a hardości obaczy / Albowiem ty dwie wrodzone głości są wrodzone wspani-  
tel bywają / iże wiec mowia / Jednaki nie wszystko doskonałe tak czynić  
musze yako mi bywa rozkazano / Tedy tam serce Synowe y Matczynie nie  
będzie ku nim przychylne ani onym przynajm / Tak iż tam wiec Decie y  
Matka / Panowie y Panie myśla sobie / yakoby im te pyche przelomil y  
ony upokorzyć mogli / Albo yakoby je potym y z domu na dwor przez wy-  
pchneli. Świećka Zwirowność także też czyni / kto się pnyim y wznosi y  
posłusznym być nie chce / Tedy też wiec takowe Powrozem albo Mierzem  
przez Kacą naucza.

Dla czegoż się to tedy tak gstała / iże Pychy y Nadetości żaden ciera-  
pieć nie może / Dla żadney insey przychylności / yedno iż tego Pan Bóg mieć  
nie chce / A Słowo jego tu stoi / y mowi / Ze on śmieć y dobrym wmyślem  
chce ku temu też pomoc / Aby byli upokorzeni y poniżeni / ktorzy pnyim  
y nade-

# XVII. Niedziele po Świętych Trojcy.

236.

y nadetym są. Na to to widziemy we wszystkich staniach / iż ktorzy bogact-  
mi / nauceznymi / mądremi / nadobnemi / moczni y wielmożni byli /  
Aż się wnet w Pyche wdali y dobrowolnie się pomijali nie chcieli / że je  
Pan Bóg stracił / iże musieli na dół upaść. Albowiem tak napisano stoi /  
Deus resistit superbis. Pan Bóg się sam sprzeciwia Pnyim y nadetym.  
Alprzetoż pnyim y nadetym takowego na się pobudzają / ktorego oni wspanem  
znosić nie mogą / Zwłaszcza / Pania Bogą w Niebie / A ten je też aż do  
Śmierci ze wspanem Światem wspanie.

Hic nominavit C.  
Arola D.  
Item R.  
W. Papię  
opadł y we-  
szedł na dół y  
opadł y opadł.

A naprzeciwko temu / kto pokornym jest / ten od Pania Bogą y od Lu-  
dzi przynajm y przychylności serdecznie dostane y onen dostepuje / iże Pan  
Bóg ze wspanem Aniołi swoneymi / a potym też Ludzie ku niemu się przynaj-  
mnie y łagodnie okazywa. Aniołowie y Ludzie na takowego Głosiela  
rądzi patrzą y wżglad mają / yakoby na yaki osobliwy ślachetny Kły-  
not. Tam też potym nastaduje szczęście y błogosławieństwo a przeżegna-  
nie Boże / yako to wiec widziemy / iże cześćotroć niektorego wspanego Nie-  
szanina albo Gburą Syn / ktoremu Decie jego ani trzech Pieriedzy daci  
nie przemoże / gstała się Kancelerzem / Kādnyim Panem etc. Z tu tarowem  
czci y sławie przychodzi / iże Książetą y Panowie dla Rozumu a rostro-  
wości y Kunstu a Nauki jego / Wżglad na niego mieć muszą. Z stad że  
takowe szczęście przychodzi / Stad zaprawde przychodzi / iże Pan Bóg  
tego opuścić nie może / Co pokornego jest / tam on przydawa Łasce y Wła-  
dzy swone / y wspaniemu temu cokolwiek ma pożegnanie dany / yako  
iż Psalm powiada. A krodz jest takim yako Pan Bóg nasz / ktory  
miejska na wysokości / y na pokorne patrzy na Niebie y na Ziemi.  
Ktory podnosi s prochu niedostatecznego / a z błota powyższa w-  
spanego. Aby go posadził rowno s Książetą / zwłaszcza s Książetą y  
Ludu swego. A toć o wspanem Pan Bóg czyni pokornym.

Hic nominavit  
D. Gregor. m.  
Ezech.

Alle ktorzy pnyim są / y wspano chcą latać / a yednak się ku żadney rze-  
czy nie godzą / y nie chcą słuchać / Naprzeciwko takowym on się ze wspanem  
Niełaską sprzeciwia y nastadza / y pnyim tego czynić nie przestanie / Aż je  
na dół straci / kto o tym przykładzie mieć chce / ten ich wspanie iście dosię  
nawidzie.

Żeby nas pobudzić miłato / Abyśmy się upokorzyli / a iżeby Działy y  
Głędzi w domu w posłuszeństwie się zachowali / y tak sobie myśli / Pan  
Bóg to mieć chce / abych to czynili / co mi bywa przykazano / Na nie mam  
być pnyim ani nadetym / Ale pokornym. Alprzetoż czego insey czynić nie  
chcę / to ja czynię / Nie bede się na o to namniem nie kłopotat / iże ja po-  
dym a w młoty wadze / wżglądony y w Pepiele a w pieku leżę /  
yestem. Albowiem ja wiem / gdy się tak sprawnie y zachowawam / tedy  
mnie Pan Bóg czasu swego dobrze z tego wyciągnie / wspomozie y pod-  
wyższy.

Takci się działo z Saulem / ten Syn swemu był posłusznym / Pasi Saulow  
Oścaś / y za nayspodleyzego się w pokoleniu a Narodzie Ben Jaminowym przykłada.  
rr y być porzy



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce XIII.

bni poczyna / i tak tez o sobie trzymat. Do takowego Słowego Pasterza / i do obogiego Zebrak / poslat Pan Bóg Proroka Samuela / i pomazal go na Krolestwo. Abowiem poniewaz on pokornym a nie pysznym ani nadetym byl / Tez Pan Bóg tu niemu sie naklonil i obdarzył go wśelaką Łaską i Miłosierdziem swoim. Ale co sie stało? Gdy Saul byl Kolem / tedy sie mu potym jego Serce nadeło i wzniósło / iże sie pysznym szał / i nie o Pana Boga / i o Słowo jego nie dbał. A przez toż rownie tak jako go byl Pan Bóg przed tym / gdy pokornym byl / podniósł / Takież go też potym gdy pysznym byl / na dot zasie stracił / iże sie z rozpacz sam przekłócił / i jego Narod a Potolenie wyterzione też bylo.

Dawidow  
przysła.

Dawid także był pokornym / i pisał Dwie / zachował sie w posłuszeństwie naprzeciwko Oycu swemu / Gdyby był pysznym a nadetym / Tezby był mował / Izali ja mam Dwie pasci? Toć sie mnie bardo podla rzecz być zda / i nie zależy to na mnie. Wietsza a zacniejsza i wyszka rzecz bede ja iscie sprawował. Ale on tego nie czynił / ale został w posłuszeństwie i w pokorze / i pisał Dwie. Oni zaśie był nadetym / i ocnym / i nauczonym Młodzieniaszem / iżeby był to mógł rzec / A coż ja mam tu o Dwie czynić? Poyde a okaże sie co vmiem / a tak na wyższ / wietszy i zacniejszy Stan przynde. Ale on został Dwiezym Pasterzem / i czynił co mu tego Dwiec kazał / Do takowego też Dwiezego Pasterza Pan Bóg naklonił Serce swoje / i poslat Proroka Samuela / aby go na Krolestwo pomazał.

A osobliwie Historia wspomina i wypisuje / iże Dawid siedm Braciem miał / Si wśpyscy byli pysznymi i nadetymi / i swego młodego Brata za nic nie trzymali. Ale Pan Bóg rzekł do Samuela / Nie masz wzgladu mieć na Osoby / ani masz dbać na wielkie Panny a Bogactwa / Ale masz na Krolestwo pomazać / którego ja tobie naznaczę i okaże / Wszakże Dwiezego Pasterza / Innych ja iscie mieć nie chce.

Też omiał sie Dawid / gdy go Pan Bóg był powoływał / nadobnie w pokorze zachował / Abowiem / Gdyby sie był pysznym szał / tedyby go też był Pan Bóg stracił / jako i Saula / Ale poniewaz on pokornym został / A iżkolwiek z Krolestwa był wygnan / Tez niedał zasie tu temu przyszedł / A Pan Bóg go nęścił tu takowy wielkiy Gzi a Starwie przyniósł / Iże mu obiecał / że sie Pan Chrystus z Potolenia jego miał narodzić.

Toć wśpysko dla tego tu jest napisano / i dla tego też nam bywa przepowiadano i kazono / Abyśmy pokornymi byli / i Pyschy a Nadetości sie wystrzegali / A nie mówili / jako wiet zle Demewie Sluzebnicy mówia / Eyn kroy może wśtawicznie w Kuchni robić / Mysz mni i vmietać? Poyde ja lepien miasto tego do Zancá / A wśak też tego nie muszę zawożdy czynić / co mi bywa przkazano / etc. Strzeż sie owsem tego / Bo jeśli chceš pyszna być / O co nam płaci / Iz sie Pan Bóg naprzeciwko

# XVII. Niedziele po Swietey Trochy.

257.

ciwko tobie nasłodzi? Abowiem on nie kłama i nie może żadney pyschy ani nadetości i hardości cierpieć / Jako to my przed oczyma naszymi widzimy. Abowiem i coż mniemasz / czyni to wina jest / i kco to sprawuje / iż wśedzie na Swiecie tak sie źle powodzi / iże tak wiele grubych / niesposobnych / i niebezpiecznych Mężow i Niewiast wśedzie dosie jest? Nic inzego / yego kiedy sa młodzi / Tez co żywo chce pysznym być / Zaden nie chce tego czynić / co im bywa kazono / i co powinni sa czynić. Dla tegoż też Pan Bóg na nie dopuszcza / iże tak przebywają i zachowują sie jako Swinie / iż sie nigdy żadney prawey a stateczney rzeczy nie naucza. Abowiem to tak jest zamknięto / iż co sie podwyższa to ma zasie być poniżono. A zasie co sie poniża / temu on nie chce dopuścić / żeby poniżone było / Ale musi ne wzgore podwyższyć. To niechaj nam o tym będzie dosie powiedziano / i od tego niechaj ostrzeżeni będziemy.

Toć ma dzisia nasza Boska Sluzba być / abyśmy sie tego nauczyli i według sie tego zachowali i sprawowali. Panu Bogu niechaj będzie chwala i dziekowczynienie / iże on nas dzisiejszego dnia tak naucza. Niechaj nam tu temu rączny użyżni Łasci swen swieten / abyśmy sie tego uczyli zachować / i według tego czynić / dla Syna swego miłego Pana naszego Jesu Chrystusa / Amen.

# Wtore Kazanie na Ewangeliu Luce XIII.

**D**wa Ewangelia ma dwie Części / Wtore Anno 1755. domi.  
Część swar a sportka o Sabbatcie. Wtore część jest / iż sie Farizeusowie cinieli / aby na najwyższym mien / scu siedzieli / A dla tegoż też od Pana Chrystusa byli karani.

**D**wa Ewangelia ma dwie Części / Wtore Anno 1755. domi.  
Część swar a sportka o Sabbatcie. Wtore część jest / iż sie Farizeusowie cinieli / aby na najwyższym mien / scu siedzieli / A dla tegoż też od Pana Chrystusa byli karani.



## II. Kazanie na Euangelium Luce XIII.

Wspomied  
P. Chrystusa  
w.

Tym tu Pan Christus odpowiedział / mówiąc / Ktorego z was  
Osiel albo Wol w Studnia wpadnie / izali go nie wnet wyciągnie  
też y w dzień Sabbáthny? Żałoby chciał rzec / O wy Błaznowie y  
Nierozumni w Zakonie nauczeni y Farizeusowie / izali wy nie nęście  
práwie żałoby nie ociosanymi Pniami y grubymi Prostatkami a spro-  
szyni Ludźmi / Iz wy Wolom y Osiom w Sabbath pomagacie / a wśa-  
toż niedaś Sabbáthu tym nie łamiecie. Żako tedy daleko lepszy jest  
Głowiek niżli Wol albo Osiel / Niemniej zaśie tak wielkich szkód / kie-  
dy Wolu albo Osiu wtrąciemy / a niżli Głowieka / tedy nemu pomoc  
niebývá czyniona? Jeśli wy tedy świętymi jesteście / a nie łamie-  
cie Sabbáthu / gdy Osiowi albo Wolowi w Sabbáth pomagacie / Dla-  
czegoż wy tedy mnie karacie z tego / iż na Głowiekowi pomagam?  
Żali cho nie lepsza rzecz jest Głowiekowi pomoc / niżli Wolowi al-  
bo Osiowi? Żałowam Błaznami wy nęście / Iz co wy yet no czy-  
nicie / to wszystko musi być światobliwie y práwie czyniono. A co na-  
czynię / ażebyście równie też jest / co y wy czynicie / albo nęście y lepi-  
niżli wy czynicie / Tedy to niedaś musi nieświatobliwie y niepráwie  
być czyniono.

Właściwość  
przysłowa  
wspomied  
bł. Chrystusa  
y czynów  
świętych  
początek.

A to jest przyrodzenie y sposób y ten obyczaj wszystkich Ludzi / kto-  
rzy z Czynnów Świętych się poczynają / y wszystkich Przykrych /  
Iż nie inzego nie wymyślą / jedno drugie Ludzie mścić / y ścąc /  
Najlepszy Kunst a Nauka ich jest / Gdy Paździorko z inzego Oka wy-  
mucha / A Biału w Oku swoim nie widzą. Żałowch Ludzi ktorzy Pa-  
dziorko o Bliźniego w Oku jego widzą / y onego ścą / a sami Biału  
w Oku swoim nie baczą / Pan Christus iśćie nie nawidzi. A osobli-  
wie tedy to jest brzydki y mierzony Lud / ktorzy tylko swoje Epi-  
sława kłótnie y zanie a znamięnie być trzymają y eny poczynają. A co in-  
szy Ludzie czynią / to wszystko musi śmierznie y nieczemne być. Kretko  
mówiąc / Nieczemny jest takowy Głowiek / ktoremu się nie nie podobaj-  
tylko to co on sam czyni. Tenci jest swar a sporta o Sabbáthie / y karanie  
którym Pan Christus Żydowski Błaznom y w Zakonie nauczonym y  
Farizeuszom Sebe żartat y żartat.

Żako Sł-  
bách ma być  
świętym.

Tym bywa okazano y oznajmiono / iż ktoby Sabbáth święcić chciał /  
Ten musi to czynić / aby czwiczyl się w Stowie Bożym / y w Świętych  
Boskich czynkach / Żako to / Gdy kto w Sabbáth do Kościoła idzie / sło-  
wá Bożego słucha y onego się wzy / Panu Bogu dziękuję / onego chwale-  
li y sławi / y modli się / y święte czynki czyni. Przez to dzień Sabbáth-  
ny bywa święty czyniony. Abowiem Słowo Boże jest práwie po-  
święcenie / ktoreśto Słowo Boże / wszystko czegośkolwiek się yetno doświ-  
świety czyni / náto S. Paweł naucza 1. Timot. 4. mówiąc. Wszystko  
bywa poświęcono przez Słowo Boże y Modlitwę. A dla tegoż  
Sabbáth bywa poświęcon przez Słowo Boże / przez Modlitwę y  
przez Wiare / etc.

Abowiem

## XVII. Niedziele po Świętych Tropach.

238.

Abowiem tak to Pan Bóg postanowił / Sześć dni naznaczył ku  
Robotcie / Aby Ludzie przez sześć dni w tygodniu Praca y Robota swego  
pożywienia swego szukali / Ale siódmy Dzień naznaczył y postanowił /  
Aby ni świećli / y żowie ni Sabbáthnym dniem / to jest / Dniem świę-  
tym / Albo dniem odpoczynienia / Ktorego tak Ludzie náto y Wyto / od  
Roboty przestali y odpoczywać musieli. A o tym święceniu / albo odpo-  
czynianiu / tak Pan Bóg przykazał / Aby Sabbáth / albo Dzień odpo-  
czynienia był poświęcon Słowem Bożym / Aby się Pana Boga nauczy-  
li poznawać / y Zakonu Bożego słuchać etc.

Stad widzimy náto błazenstwu y sproszyni Ludźmi a w Zakonie <sup>Sł. Chrystusa</sup>  
Nauczeni y Farizeusowie byli / Że w Sabbáth nie tylko zwierzęce <sup>grube wyro-  
sumienie o</sup>  
czynki y rzeczna Robota na stronie odłożyli / y odpoczywali / Ale też to w Sabbáthie.  
czynkiem być nazywali / przez ktorzy Sabbáth przelomiony był miał /  
Gdyby kto Niemocnego zdrowym czynił / a Wbogiemu pomagał / y one-  
mu służył / y Niemadze potrzebującemu dawał etc. Naniebniejszymi  
iśćie ci Świętymi byli / niżli o nas byli Żydzi / Bosacy albo Bernardy-  
nowie / ktorzy się żadnym Niemadze nie dotykali. Pan Bóg náś náśnie a  
znaczenie iśćie to moro / Abyśmy Sabbáth święćli / To jest / mamy w Sab-  
báth kazać / Kazania słuchać / Pana Boga chwalić y sławić / enemu dzie-  
łować / modlić się y święte czynki czynić. A gdyby ktora rzecz s przynoc y  
nagle się stała / ktoraby w Sabbáth była spráwiona y czyniona / To  
nie mogło iśćie być / rzeczono / żeby tym Sabbáth był przelomiony / Abowiem  
nie to nie stało szukać pożywienia / Ani też to na przelazie było święte-  
niu dnia Sabbáthnego / ale to był s przynoc y nagły czyn / A wśa-  
toż i w Zakonie nauczeni y Farizeusowie byli tak grubymi / iż nie woli-  
li / Gdy w Sabbáth kto Wbogiemu Głowiekowi pomaga w jego wstępn a do-  
ległości / że to jest niepoświęcenie y przelomienie Sabbáthu. A ono nie-  
libyśmy osobliwie takowe czynki w Sabbáth czynić / Zwłaszcza / po-  
ściągnać się od szukania pożywienia swego / A Wbogiemu potrzebującym  
ludziom pomagać y służyć / Dtoż a błazenstwu Żydowie woleli raczej Wb-  
giemu Głowiekowi dopuścić / aby od głodu umarł / niżliby mu w Sab-  
báth pomoc mieli / A niedaś Wolowi y Osiowi swemu w Sabbáth po-  
magali / Gdy tego potrzeba okazywała. W tym się znać dawa / to co my  
na dobrych baczności mieć mamy / Żako nauczeni y rozumni Ludzie się  
stawać / kiedy ku temu przychodzi / Gdy Ludzie o Słowo Boże nie  
dbają y ono wżgardzają.

Nauczyć się tedy każdy / co by to było rzeczono Sabbáth świę-  
cie / Zwłaszcza / Słowa Bożego słuchać y onego się wzy / y Bliźnie-  
mu pomagać gdy pomocy náśny potrzebuje. Żydowie Bliźniego w  
Sabbáth opuszczali / y onemu Nędze a niedostatek dopuszczali cierpieć.  
A wśa toż niedaś sami o się w Sabbáth się stawali y pieczętowali.  
Aleby oświećli tak tedy mieli sobie myśleć / Iz náto oni swemu wśa-  
nemu Státu w Sabbáth nie dopuścili niedostatkowi cierpieć / Ale / y do-  
rr iij pili / y



## II. Kazanie na Euangelium Luce XIII.

pili / y piecza mieli o cieie swoim / Takież też nie mieli dopuścić / aby Gł. to Brata ich w Sabbath niedostatek cierpieć miało. Dla tego bywa rzeczono Sabbath święcić / to jest aby święte czynki w Sabbath były czynione / nato to jest Słowa Bożego słuchać / y Blizniemu swemu słuchać / A gdy to bywa czyniono / tedy też Sabbath prawnie bywa poświęcon / słowu y czynkami. Taki jest tedy pierwszy nauka z dziesięciu Ewangelien.

Nie mamy  
sie sami po-  
wyższ.

**W** Lora Nauka jest / abyśmy sie nie wysoce wznosi-  
li ani chępli. Nie potepia tu Pan Christus Stanow y Brze-  
dow / iż jeden jest wyższy niżli drugi. Albowiem na Świecie musi  
takowa rozność być y zostać / iż jeden wiecny y wyższy a zaćmiwszy jest  
niżli drugi / nato Decet y Matka nad Dziatkami / Książe nad Poddany-  
mi / Pleban nad Słuchaczami y nad Parochianami swoimi / co sie Brze-  
du y Słowa Bożego dotyczy. Bez takowej rozności nie możemy iśćie  
na Świecie być. Albowiem Stany y Brzedny nierowne są. A przetoż  
musimy takowa Rozność y nierowność mieć.

Sam siebie  
podnosić co  
bywa rzeczo-  
no.

Coż tedy to bywa rzeczono sam siebie podnosić? Pan Christus nato  
miał rzeczono jest / Nie żakazuje wyższego Siedzenia. Albowiem musza  
owsem niektórzy być / którzy na wyższych miejscach siedzieć y być mogą /  
Ponieważ nie wszyscy mogą na niższym a podległym miejscu sie-  
dzieć / w ten nierowność Stanow y Brzedow na tym Świecie. Takież też  
nie żakazuje / żeby kto powiększonym nie miał być / iż jeden Książęciem /  
Drugi Kąznodzieją jest / Toi im jest owsem od Pana Boga używane /  
Ale to na przekładzie jest / temu / który sie sam ku temu ściąga / iż żaden na  
Stan / y na Wezwaniu swoim przesiść nie chce / ani w tym dożyć ma.  
Podwyższenie nie jest rzecz nieprawda / gdy sie szława przez Działowe a  
Brządzenie Bostie / y przez porządne wezwanie y wybieranie na to co  
Ludzi. Ale gdyby sie kto sam podwyższał / to jest rzecz nieprawda. Też gdy  
sie sam kto na wyższym miejscu posadzi / y nanyższym być chce / y chce  
wysoko latać / a ku żadnej rzeczy sie hednął nie godzi. Nato to teraz  
namnie widzimy / iż Nieszczęśnikom chce być nad Słachitami / Słachiti  
sie stawia a okazuje / nato by był Książęciem / a Książę zaś nato by było  
Cesarzem / A każdy tak wysoko sie podnosi y okazuje / iż na ostatku Ce-  
sarz musi chodzą / nato by Nieszczęśnikom. Albowiem Pycha a Okaza-  
ność y zbytek tak sie wielkimi zbytkami sstać / iż go już y Cesarz dosiadł y  
onemu dostatecznie dosięć uczynić nie może.

Toi bywa rzeczono siebie samego podnosić / Zwłaszcza stawiać sie na  
wyższym miejscu / Nie przez zrzadzenie Bostie / y Wezwanie Ludzkie / Ale  
bez zrzadzenia y postanowienia Bostiego / y Ludzkiego Wezwania. Al-  
bowiem takowego każdego niespokojne Serce taku jest / To nie może  
odpoczywać ani spokojne być / Ale chce im dalej tym wiecny na wyż-  
szym

## XVII. Niedziele po Świętych Tropach.

239.

W tym miejscu siedzieć. Takowi Ludzie to dobrze przywodzą y przekła-  
dają omieną / powiedząc / Nato by dla tego sie wyższym podnosili / żeby  
nati wielki y znamienny pożytek w Rzeczy pospolitej uczynić y sprawić  
chcieli. A gdyby już tego dostąpili y ku wyższemu Stanu przyszli / Te-  
dy hednął zaś nie wiecny nie czynia / Ale tylko swonego własnego pożytku  
y dobrych dni / czai a sławy y rostkosy w tym szukają.

Na żadnego tedy Brzedny nie bywają dla tego włożone / Aby tylko  
swoy pożytek / czesć a sławę y rostkosy z tego miał / Ale aby robił y praco-  
wał / y innym Ludziom pożytecznym był. Ten Starosta tu w Wilen-  
tergu nie jest dla tego postanowiony / Aby tylko Panem być miał / Ale  
aby Książęciu / Miasu y Ziemi ku pożytku był. Nie ma on iśćie swej  
woli a oporności w swym Brzedzie szukać / Ale o to sie potwiera sta-  
rać / co by Książęciu Miasu y Ziemi pożytecznego było.

Alle sie to tak dzieje / nato na każdy dzień przed oczyma widzimy / iż  
prawy niżli kto na wyższym miejscu przywodzi / tedy każdy ma chęć ku te-  
mu aby na wyższym miejscu był / A skoro już zaśie na to przywodzi / y  
Brzedu dostanie / y ma to czynić / co sprawiedliwego jest / Tedy sie wiec-  
tami nanduje / co to jest Brząd mieć / y na wyższym miejscu siedzieć. Al-  
bowiem kto myśli aby czynić co sprawiedliwego jest / y theż aby w Brze-  
dzie swoim innym ku pożytku był / Ten roboty y pracy tak wiele nandzie /  
że mu to wnet omerznie y spracuje sie / y przynamieny to w Sercu swo-  
im będzie myśli / chocia wiec tego Bstny nie wymowi / rzekac / Alboć wie-  
Diabeł w ten Brząd wiodł? Nato to na sam wznosić musi / jeśli sie  
mającej prawie spowiedać / y prawdę mówić chce / iż częstokroć mi takowe  
myśli na umyśle przycho-  
Bóg tego innego na moje Nieszczę-  
dzić? Albowiem niewczesność jest w tym bardzo wielka y roboty a pracy  
theż nabył wiele jest / a Ludzka złość y niewdzięczność nader y nad ob-  
czaj też jest zbytnia / iż Krew y Głato Głowierze tego cierpieć nie może /  
Barzo go to mierz / y niecierpliwie w tym jest / y raczyby od tego prożne  
a wolne było.

Panna nie bacz tej niewczesności / która nie jest w Matzjenskim Sta-  
nie / gdy jeszcze nie jest Pania / A przetoż sie nie wspania / aż przywodzi w  
Matzjenski Stan / y Męża dostanie / Takież y Młodzieniec nie wspania /  
oni sie też / aż będzie miał Żonę / Apotym gdy już w Matzjenski Stan  
przychodzi / a iż ona Męża / a on też Żonę dostanie / Tedyby zaś radzi z tego  
wysli / y wolnymi byli. Takież theż pospolity Nieszczęśnikom nie przesi-  
ani dożyć ma w Wezwaniu swoim / Ale tak sobie myśli / En / bych na  
theż to mógł być Burmistrzem / A gdy już ku temu przywodzi / iż sie  
Burmistrzem sstać / a iż ma Niewczesność / Kłopot y pracę mieć /  
Tedy mówi / Bóg dan ten Brząd Piekłny ogień spali / o bych zaśie  
z tego Brzedu nato wolnym mógł być uczynion. A toi wiec bywa rzeczo-  
no Brze-

dla tego P.  
Bóg Brzedny  
postanowia.



## II. Kazanie na Euangelium Luce XIII.

no y jest Brzedu mieć. Abowiem na wysokim miescu y w Brzedzie siedzieć a w nim być / nie jest iście wesela y gry używać / albo tancerz trzpić / Ale to tak wiele pracy y niewesołości przynosi / iż kto rozumny jest nie bierze się on stara / aby w nim był.

1. Timot. 3.

Takież też powiada S. Paweł 1. Tim. 3. Ksiądz kto Biskupiego w rzedu posiada / ten kosztownego a znamienitego wczynku pożąda / Nie mówi / ten posiada żeby miał dobre a spokojne Dni / albo kosztowny a rokoszny Żywot / Ale dobrego kosztownego wczynku. Abowiem to jest dobra / znamienita y sławna godna rzecz / gdy kto Ludziom służyć chce / Jako Biskupi / Kaznodzieje / Szkolni mistrzowie czynnicuśa / Zwłaszcza / jeśli chcą Brzedowi swemu dosiść wczynić. Prawa a dobra to rzecz jest powiada S. Paweł / Gdy kto posiada Ludziom pożytecznym być. Jeśli ty tylko na wyższe Siedzenie patrząć chcesz / tedy też tylko twego pożytku szukasz / y zostawiasz leniwym Lotrem / y żadnemu nie jesteś pożytecznym / Ale się tylko o Namiętności / Głębi a Sławie / y o Kosztowności starasz. En miły Bracie / y ktożby tego nie chciał mieć / Gdyby to dobra a prawa rzecz była / Ale jeśli ty na którym Brzed wyleś y ku niemu wezwany y w nim postanowion będziesz / y rzeczesz / Musz tedy / gdyś na ten Brzed mam mieć / Niechajże się Boża Wola stanie / na choć według możliwości mej / pilności przyłożę / y niebode w nim świecić ani zostawać niedbalym / Ale bode Brzedu y wezwania swego wiernie przysirzegać / Jeśli to tak czynisz / tedy prawie w tym będziesz postępował.

Alle Swiat tego nie rozmyśla / Alle każdy chce wzgore latać / zadawać aby był Panem / y głębi a Sławie z tego miał. Alle jeżeli robisz y wrzecz swonemu dosiść czynić miał / tego żaden czynić nie chce. Przy Książcech y Pańskich dworzach tak się dzieje / że wiele ich siedzi na wysokim miescu / A za ledwie trzej albo czterech robia y pracują / Drudzy wsiąscy wespół nie nie czynią / tylko iże jedzą / żrą / piją / godują y zbyski plodzą etc. Ci są prawie / jakoby Egipti albo Wasilenie w Kapuscie y jakoby Muchy w Polowce / bardzo owsem pożyteczne a wdzięczne y przyjemne Bydło. A także się też y w innych Staniach sstawia.

Woskenc.

**P**rzetoż każdy ma na stanie y na Brzedzie swoim przestawać / y w nim dosiść mieć / y ma pilności przyłożyć / aby w nim Ludziom pożytecznym być. Abowiem Pan Bóg się kocha / y onemu się ci podobają / którzy w stanie swoim zostawają a Brzed swon wiernie sprawnia. Młodzieniec ma być pilnym / y ma się uczyć / Aż też Pan Bóg ku niemu się kłaskawie nakłoni y onego podwyższy / y do niego rzecze / Tyś się już dosiść przez długi czas uczył / Bądź a stanż się też teraz Szkolnym Mistrzem / A potym Kaznodzieją. Gdybyśmy to czynili / tedyby to znał naśladować / żeby każdy rzekł / Na żadney Gzi a Sławie nie posiadamy / Ale jeśli mnie P. Bóg chce ku czemu używać / Tedy na woleń jego rad naśladować chce / y bode to czynił / co bode mógł / P. Bogu ku czci a Sławie jego / a Bliżniemu mojemu ku pożytku.

## XVII. Niedziele po Świętych Trojcy.

240.

Tegoż ci Szarizeusowie tu nie czynili / Alle chcieli na wyższym miescu siedzieć y chcieli głębi a Sławie mieć. Toteż P. Chrystus po nich obaczył / A przetoż nie mógł zamilczeć / Alle je karał. Jakoby chciał rzec / S yaktimi wy Ludzimi głębiacie / y jako radzi wy głębi a Sławie mieć / Alle ja wam powiadam / Wsiadziecie niżej / jako y ja czynię y radzi bodecie inszych Szarizeusami. Tymci Pan Chrystus nie gani / jako już też rzeczono jest / wyższego siedzenia / Alle to gdy kto sobie wybiera wyższe siedzenie. Abowiem na wysokim miescu siedzieć y być / nie jest rzecz zła ani nieprawda / Alle to jest rzecz nieprawda / gdy się kto sam na wyższym miescu posadzi y na nim być chce. A przetoż Pan Chrystus znacznie y jasnie mówi / o dwu Szarizeusach / którzy na wyższym miescu siedzieli. Pierwszy wsiadł sam na wyższym miescu / a nie ma rzeczy prawdy / aby na wyższym miescu siedzieć miał. Drugi wsiadł na niższym miescu y kazano mu / aby wysiódł / Ten ma rzecz prawda / aby na wyższym miescu siedział. A przetoż na tym zależy / Jeśli kto sam sobie to wybiera / aby na wyższym miescu siedział. Abowiem insza rzecz jest / Gdy się na sam o głębi a Sławie staram y oney szukam / A insza też rzecz jest / gdy mi głębi bywa w czyniona.

Pan Chrystus tu stał na ty wydal / którzy się sami podnoszą / y podnieśa zaś ty którzy się sami ponizają / mówiac / Kto się podwyższa / będzie ponizony / A kto się ponizuje / będzie podwyższony. To nie potrzebuje wiele okazania y dowodu / Bo jasnie doświadczenie dosiść to na oko okazuje y świadczy / y na sam czestokroć to widziatem / iż ci hanie / bnie a że sromota na dot wpadli / którzy przed tym wzgore trzpiatali y podnosili się / Abowiem ta Ewangelia iście nie klama / iż kto się sam podwyższa y w tym się kocha / Temu się to nie ma pościć / ani na dobre wynieść. Alle kto ku temu wezwany bywa / y dąże się w tym używać / Temu się też dobrze pościć / Gdy więc Książce do storego mówi / Bądź moym radnym Panem / Tedy cho on ma wczynić / gdyś do tego jest godny. Alle gdyby się kto sam tego domagał / żeby był podwyższony / y samby się też ponizal bez potrzeby / tego Pan Bóg mieć nie chce.

Staj na ty  
ktory się sa  
mi podnoszą

Głębi a Sławie y Moc a Zwierzchność musimy żąść na Świecie mieć / A tam wysiódł nie możemy równymi być / Ależ to wielkie się to czestokroć sstawia / iż jedną Personą wsiąski wiec Stany przeznacza / od najniższego aż do najwyższego Stanu / A wsiąkoż jednat Stany nierównie zostawia. A przetoż na wyższym miescu siedzieć / Głębi a Sławie albo moc y zwierzchność mieć / Doctorem albo Książciem być / nie jest rzecz zła / Alle sam się w to wsiąkać y tego się domagać / to jest zła rzecz y nieprawda. Gdy kto w tym nie szuka Pana Boga ani Wzrostu / Alle swon własny Gzi Sławie y Pożytku / Zwłaszcza tego / aby to tylko jego haniebnemu Sercu służyło y pożyteczno byto. Kaznodzieja owsem nie tylko ma Głębi a Sławie mieć / Alle też ma pracować / y te też Głębi żąść



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

zaśluzni/ jako S. Piotr y S. Pawel y inſy takie; czynili/ bo inaczej gdy  
by tego nie czynili/ tedyby żadnego ſzczeſcia przy tej czi a ſlawie nie miał.  
Kſiaże takie; nie tylko ma na wyższym mieſcu być poſtawione / aby w  
tym proſnowało. Ale też ma ſwoich Poddanych broni y pokoy w Ziemi  
zachowawai / y Koſtę y Niezgode wſelkę precz oddalai etc. Ale gdy  
tylko roſkoſnie y hojnie używają zbytkow tylko patrzyć chce / Tedy to nie  
bývá rzeczono dobre rządzenie y panowanie nego. Takowy rządziciel ieſt  
owſem nako;by zły ſtaroſta w dobrym Brzędzie.

Krotko mowiac / Brzedow a Zwiſzchnoſci nie mamy odrzucać / Ale  
przy tym yednak nie mamy wlaſney czi a ſlawy w nich ſukać. A ktorzy  
ſie ſami wzgore podnoſzą / Aby tylko cześć a ſlawę mieli / Ty też Pan Bóg  
na dol potym ſracca / jako to on iſcie wielu Kſiażatom y Krolom uczyni-  
ł. Zdy takie; Pan Bóg ſtracił / iże teraz na niſzym mieſcu ſiedza / y  
tu żadnemu Regimentowi a panowaniu na Swiecie przyſci nie mogą.  
Abowiem oni naywyżſzymi na Swiecie byli / y ſiedzieli na wyższym mie-  
ſcu przy Stole Pana Boga naſzego / mieli Słowo Boże / Byli Bożym  
wybranym Ludem / A teraz jaſie na nayniſzym mieſcu ſiedza. Abowiem  
Pan Bóg pychy a nadetoſci cierpieć nie może. Od początku zawa-  
żony pyſney hárde ſraccał / Ani też pychy y nadetoſci w Niebie cierpieć nie  
chciał / jako y o tym Luciferow przykład ſwiadczy.

A przetoż na wyſokim mieſcu ſiedzieć y przetożonym być / nie yeſt  
rzecz zła / Ale wybierać y te; ſie domagać / aby kto na wyſokim mieſcu ſie-  
dział y przetożonym był / Toć yeſt zła y nieprawa rzecz / Jako to gdy ſie kto  
nie godzi ſłużyć za Szkolnego Miſtrza / y za Różnordzie; / A yednak chce  
Doctorem y Nauczycielem być / Albo też inſy Lotr / ktorzy ſie tu żadney  
rzeczy nie godzi / chce ſie wyſoko podnoſić / a nie patrzyć brzedu ſwego / Ale  
tylko czi y pożytku ſwego ſuka / ten ma y muſi też na dol wpaſci. Toć ma-  
my dobrze rozeznawai / y miedzy tym prawa rożnoſć uczynić. Na wyſo-  
kim y wielkim Brzędzie być nie yeſt rzecz zła / Ale wyſoko ſie podnoſić / aby  
w wielkim ſtanie był y wlaſney czi y pożytku w tym ſukał / Toć yeſt zła y  
nieprawa rzecz. Naſz miły Panie Bóg racz nam o;czywić taſti ſwey ſwie-  
tey / y racz nam tu temu pomoć / abyśmy to otrzymali / y czynić mogli to  
co prawego a ſprawniedliwego yeſt / Amen.

## Śmiejnaſten niedziele po ſwie- tey Trojcy / Ewangeliu Matth. XXII.

A Byśmy też PANU Bogu naſzemu nego cześć  
wzdał / Tedy poſłuchaymy go każacego / Co on tu nam mowić ra-  
czy. Panie Bóg użyć nam taſti ſwey ſwiatey / abyśmy temu co on do naſ  
mowi / wierzyć y to zachowai mogli.

A gdy

# XVIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

241.

## Do Faryzeuſowie

Wſpyszeli / iże zamknął wſta Sadduceu-  
ſom / jeżeli ſie weſpołek. Wſpytał go pe-  
den z nich / niektorzy w Zakonie nauczoney  
kuſzac go / y mowiac / Miſtrzu / ktore yeſt wielkie Przy-  
kazanie w Zakonie? Rzekł mu Jeſus / Bedzieſ miko-  
wał PANU Boga twego ze wſyſtkiego Serca twe-



go / y ze wſyſtkiej Duſze twoy / y ze wſyſtkiej myſli  
twoy / Toć yeſt pierwsze y wielkie Przykazanie. A  
wtore podobne yeſt temu / Bedzieſ mikował Bli-  
niego twonego / nie inaczej jako ſiebie ſamego. W tych  
dwa Przykazaniach wſyſtek Zakon y Prorocy wiſzą.

A gdy ſie zgromadzili Faryzeuſowie / pytał ich Je-  
ſus / mowiac / Co ſie wam widzi o Chryſtusie? Czy  
Syn yeſt? Rzekł mu / Dawidow. Rzekł im / Jakoż  
ga tedy



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

go tedy Dawid w Duchu zowie Panem: mowiac/  
Rzekł Pan Panu mojemu / Siadź na Prawicy/  
mojej / aż podłożę Nieprzyjacioly twoje / Podno-  
żę ciem Nog twoich. Wsli tedy Dawid zowie go Pa-  
nem / jakoż jest Synem jego: A żaden nie mógł mu  
na to nic odpowiedzieć / ani go śmiać kto od onego dnia  
ni ocz wiecey pytać.

Anno 1532.  
dmi.

**T**edy Ewangeliu słyka wászą miłość/  
ż Pan nasz miły Jezus Christus dwie. Cześć tu  
nam przedkłada / Których my słuchai / y onych się na-  
uczyć y zachować nie mamy.

I.  
Pierwsza część  
o najwyższym  
Przykazaniu.

**P**ierwsza Część jest / Że Pan  
Christus na Pytanie w Zakonie Nauczzonego  
odpowieda / mowiac / że najprzedniejsze y najwyższe Przykazanie jest w  
Zakonie / Abyśmy miłowali Pana Boga ze wszystkiego Serca / ze wszyst-  
kiego Ducha y ze wszystkich myśli naszych / A drugie podobne temu jest / abyś-  
my Bliźniego swego miłowali / jako sami siebie. To wszystko zamknął / co  
o dobrych uczynkach kazano / nauczano y wyrozumiano być może / Tak o  
Żydow jako y o Poganow. Ta summa a gruntowna nauka w tym zale-  
ży y zamknięta jest / Abyśmy P. Bogu y Bliźniego nasze miłowali. Z te-  
go Zrodła ma wszystko ciec y wypłynąć / y zaście do niego płynąć. Ktoby tu  
pytał / jakoby mógł Panu Bogu służyć / ten tu ma swoje odprawę y od-  
powiedź / która sam Pan Bóg mowi / rzekac / Tak mi masz służyć / kiedy  
nie będziesz miłował ze wszystkiego Serca twórego etc. y Bliźniego swo-  
wego jako siebie samego.

Ta nauka czasu dnia sadnego bärzo sroga staż pobudzi / Abowiem co  
się w Papiestwie działo / to każdy dobrze wie. Że kto chciał Panu Bogu  
służyć / ten nie myślał ani pamiętał na Przykazanie Boże / Ale yeden sstał  
się Niemcem / Drugi pobiegł do Rzymu / do S. Jakoba / A trzeci wzywał  
tego albo onego świętego / A służył mu poszczaz się y świeccac mu etc. A to  
wszystko na ten czas nazywano y było rzeczone Służba Boska / A nie mo-  
żono inaczey tego rozumieć y wytłómaczyć / yeden iżby to było Służba Bo-  
ska / gdy kto pielgrzymował / do Klastora bieżał / dreczył się Postem / czyno-  
nościami / y śpiewaniem / etc.

Co bywa rze-  
czono Bogu  
służyć.

Ale służyć bywa rzeczone / Gdy ty czynisz / co tobie bywa przykazano / A  
przetoż to musi naśladować / Kto chce Panu Bogu służyć / Ten musi to  
czynić / co mu Pan Bóg przykazuje / A nie to co się mu dobrego być zda  
Ale coż tedy nam Pan Bóg przykazuje czynić / Abyśmy tym nemu służyli  
Tu oto stoi / jeśli chcesz Bogu służyć / y czynić to / co on od ciebie mieć chce /

# XVIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

242.

Tedy nie potrzebą dla tego daleko iść y biec / Ani wiele Pieniedzy dla  
tego wydawać. Tylko miły Panu Bogu / y Bliźniego twego. A jakoż  
tedy Pan Bóg Służbę / która mu uczynić masz może tobie bliżey okazać /  
y przedłożyć / y tanię na przedać / Jakoby chciał rzec / Chceszli mi służyć /  
Tedy tego nie daleko szukać / okaże na to y przedłoży tobie dosię ofiary / tylko  
ty mnie słuchaj a czyni to / Miły mi y Bliźniego twego. Abowiem to  
wiedz / kiedy ty swego Bliźniego miłujesz / y wszystko mu dobre czynisz / żeś  
mi znamięnił / kosztowną / y przyjemną Służbę uczynił / A iż to na za to  
trzymam / Jakobyś ty mnie miłował / y mnie dobrze uczynił. A to jest  
żaprawde dziwna Nauka / iż to Służba Boża / y samemu P. Bogu by-  
wa uczyniono / Głównie Bliźniemu naszemu uczyniono bywa.

Takowa Nauka / na to powiedam / czasu dnia Sadnego bärzo za-  
prawde dziwne zamieszanie y trwogę uczyni. Abowiem onego dnia odpo-  
wiedza sprawiedliwi / mowiac / Panie / kiedyżemy cię widzieli / Aż na-  
tego / a naśarmiliśmy cię / albo pragnęce / a napoiłiśmy cię etc. Ale P.  
Christus odpowie / mowiac / Żaprawde powiedam wam / Jlekolwież  
escie uczynili iednemu z tych Bratów moich najmniejszych a naypo-  
bleyszych / Niemście to uczynili. Takież też Niepobożni rzeką / Panie /  
kiedyżemy cię widzieli / Aż naśarmiliśmy cię / albo pragnęce / albo Gościem /  
albo nagim / albo niemocnym / albo w więzieniu / a nie posłużyłiśmy  
tobie. Tym Pan Christus odpowie / mowiac / Żaprawde powiedam  
wam / Jlekolwieżescie nie uczynili yednemu z tych najmniejszych a  
naypodlejszych moich / Aniscie mnie uczynili. Tak iż to pewnie tak  
zamknięto y postanowiono jest / że kiedy ubogiemu Chrześcianinowi ko-  
sule / Suknie albo Pieniądz / L owsem yeden tylko trunek zimney Wody  
podaś / A Bliźniemu twóremu z opadku pomożesz / żeś to P. Christo-  
wi uczynił / A żaden tu nie ma w tym ani yedney rozności uczynić.

Ciepła staż  
Sadnego  
dnia.

**A**le / jeżeli to tedy nie prześleć Diabeł sprawu /  
Że temu tak dopuszczamy mimo się iść / A nie rozmyślamy sobie  
tego / że tak samemu Panu Bogu takwie moglibyśmy służyć / A yedenak  
tego nie czynimy / A tak sobie myślimy / gdyby teras Pan Christus przed  
nasze drzwi przyszedł / Albo gdybyśmy wiedzieli / gdziebyśmy go naleźć mo-  
gli / tedybyśmy do niego bieżeli / y wśegobyśmy mu donieśli / co byśmy yedno  
mieli. Głębokości tego żadamy y życzymy sobie / mowiac / O kiedybych na w  
Betleem był / tam gdzie się to Dzieciatko / Jezus / narodziło / tedybych ja rad  
by przyszedł / kochał y nemu służył. Ale co nam po takich myślach / Wszak  
tu słybyśmy / iż to drugie Przykazanie rowne jest Pierwszemu. To tedy  
owsem musi naśladować / iż Pan Bóg nasz rad to chce przyjąć / y za to  
poczęta y trzymać / jakoby nemu samemu to było uczyniono / co my Bli-  
zniemu naszemu czynimy.

Jako Bogu  
może być słu-  
żono.

Alle ty rzeczesz Pan Bóg nasz w Niebie jest / A nie potrzebujemy nam-  
nich nic mojej Służby. Toć nie nie wadzi ani škodzi / Bo on też tu jest  
na dole



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

na dole s nami na Ziemi. A przetoż nesi widziš iz Chrześcianin niedo-  
statek y wsiſt cierpi / Tedy to wiedz iſe Pan Chriſtus niedoſtatek y dolegli-  
woſć cierpi / y twoyen pomoć y wſpomozenia potrzebuje. Noto ſam iſe o  
tym mowi / ſe chce dnu Sadnego na nas ſkarżyć / Iżſmy Głod y Pra-  
gnienie dopuſzcili mu cierpieć.

Alle to za prawde niedzna y haniebna rzecz yeſt / Iſe my te Nauke tak  
yafna mamy / a yednat na na wiatr puſzczamy / y o nie nic namniemy nie  
dbamy / Nako by tu przy nas Pan Bóg nie był / ktoremu yednat zawżdy  
officie na każdy dzień y na każda godzinę mogli byſmy ſłużyć. Iż takowego  
niepoſłuſzeńſtwa nie bedziemy ſie moc żadnym obyczajem wymowić / ſe-  
byſmy chcieli powiedzieć / rzeć / Nie wiedzieliſmy nic o tym. Abowiem tu  
oto ſtopy / Iż drugie Przykazanie yeſt podobne pirowſtemu. A prze-  
toż takowa ſkażń dnia Sadnego bedzie wydana / Iżaliſ nie ſyſzał / ſe  
kto Bliźniego ſwego miłuje / ten miłuje Pana Boga / Kiedyns ty the-  
dy był poſłużył Bliźniemu twonemu / tedy byſ był mnie poſłużył / a na-  
bych theż to tobie officie zaſ zaſpłacić. Alle dla ciebie muſiały bych na był  
wmrzeć / y w niwecz ſie obrotić. Takowen ſkażń mamy ſie pilnie wyſtrze-  
gać y bronieć / Abowiem dla tego pewne Potępienie potym bedzie naſtą-  
dowało.

W Papieſtwie bārzo to poſpolita rzecz bywać / Iſe ſiarczy Kaptar-  
wie / Wozni albo Żołnierze / y waleczni Ludzie / y Jurystowie a w Prawie  
ſie obierający / y inſzy tym podobni Ludzie / ktorzy mniemali / ſe by byli  
w takowym Stanie / ktorzy by byli godny potępienia / y mowali / ſe by aż do  
tąd ſłużyli temu Światu / A przetożby nuſz chcieli teraz porzucić ſłużyć  
Panu Bogu / A dla tegoż wiele ich wiec biegā do Kłaſtora / y ſtali ſie  
Mnichami / Alle to owoſem Diabelſkie zawiędzenie było. Iżali to yeſt  
Panu Bogu ſłużyć / wleſć gdzie w kat / Nikomu nie rādzić ani pomoc / A  
co Pan Bóg potrzebuje takowen ſłużyć / ktora ty w kacie czyniſ / Kto  
chce Panu Bogu ſłużyć / Ten ſie nie ma w kacie ſkryć / Alle ma zoſtāć mie-  
dzy Ludźmi / Zonim ma ſłużyć / gdzie y czym yedno moſe / y ma być pe-  
wien tego / ſe tym Panu Bogu ſłuży / Abowiem to on przykazał y tu te-  
mu rzeć / Iż to Przykazanie yeſt podobne pirowſtemu.

Takieſ ſie też o Żydow działo / Ci ſwoim Bliźnim czynili wſelācie  
złoſci / y mniemali gdyby yedno wiele Krow albo Nātowic y Cielcow  
zabili y offiarowali / tedy by nuſz wſyſtko dobrze ſprāwili / Alle co mowi  
naſ młdy Pan Bóg o tym w 50. Pſalmie / Nie karze cie dla Offiar  
twoich / Wſak twoye palone Offiary zawżdy przede mna bywa-  
ya ſprāwowane. Nie bede brać z Domu twoyego Cielca / ani  
Kozła z Obory twoyey / Abowiem wſyſtki Zwierzetā w Le-  
ſie moye ſa / A Bydło ktore tyſiacmi po Gorāch chodzi.

Takieſi też mowi wiecey o tym na inſzych mienſcāch / ſe nie potrzebuje  
ich Złota / ani Koſciotā / y nie inſzego wiecey / Alle yeſli mi chceſ prāwie  
ſłużyć.

# XVIII. Niedziele po Świetey Troicy.

243.

ſłużyć / tedy wleſe na dot do twego Bliźniego / Naſ Zone / Dziatki / Gze-  
ladz / Saſiady / Kſiażetā / Pāny y wſelācie Stany / tam doſci nayożieſ co  
czynić maſ / tam mi tedy ſłuż. Yeſli twoye Dziecie nie chce być poſłuſne /  
ani dobre / tedy wnet przynieſ Kozgi / y ſmieie ye wſiecz a obiy. Yeſli Gze-  
ladz nie chce dobrze a prāwie ktoreykolwiek rzeczy ſprāwować / tedy na-  
karz / Albo wleſ ye do drzwi / y kaſ ye precz. Yeſli twoy Saſiad yeſt  
obogim / zaſmuconym / Niemocnym / tedy mu pomoż / ſłuż mu y cieſ  
go / Bądź też twemu Kſiażeciuiu potwornym y poſluſnym / Tedy to mnie  
uczyniſ.

A iſe to tedy w Serce naſe przyſci nie chce / mielibyſmy iſcie tego ſi-  
tować / Abowiem cokolwiek przeciwko Panu Bogu grzeſzimy / y nie prā-  
wie a ſe czynimy / tego on nam za Grzech przypisā a poczytāć nie chce /  
Alle ye nam odpuſzcza / Tylko tego potrzeba yeſt / abyſmy Bliźniemu na-  
ſemu poſłużyli / y yemu dobrze czynili / Tedy też to Pan Bóg za to przy-  
mie / y akobyſmy to yemu uczynili / A chce to nam officie odpłacić. A zaſ ſe  
yeſli Bliźniemu naſemu nie ſłużymy / A tedy też za to trzymāć chce / ſe  
yemu to nie bywa od naſ czyniono / Yeſli nienawidzimy y zdrażamy  
Bliźniego naſzego / Tedy to temu też czynimy / y chce ſie też tego dobrze na-  
dami pomſcić.

To tedy tu każdy widzi / co ten Świat s ſwoimi obyczajmi czyni / y na-  
to ſie s Panem Bogiem naſym obchodzi. Chłopi / Nieſzczānie / y każdy  
nie inſzego nie czyni / tylko to ſe krom wſelkiego wſyndu y bojąni P. Bogu  
naſemu ſie przeciw / y w cztonkach nego / w oſtā go biye / rwie / y nogami  
ſwoyemi debee / Poniewāż każdy ſie tylko s tym obchodzi / y o to ſie ſtara /  
y akoby był bogatym / y ſwoyey māyetnoſci mogł tym wiecey przyczynieć y  
przymnożyć. A ſe Bliźnim ye niechay ſie dzieye nako chce / chociaby pmarł  
albo zniſzczał y w niwecz ſie obroti / tedy o to nie nie dba. Kiedyns temu lu-  
dzie wierzyć mogli / iſe cokolwiek Bliźniemu ſwoyemu czynia / ſe by to P.  
Bogu czynili / tedy by ſie takowen ſwey złoſci y niewiernoſci leſali y ſtrā-  
ſyli. Alle oni nie myſla nic na to / y tego nie rozumiey / Iſe to ſam P. Bog  
naſ yeſt / ktorego oni w oblicze nego bina y policzku / nienawidza y zay-  
rza mu / przeſlāduya go y nogami depra / A yednat Sadnego dnia rzeć /  
ſe o tym nie wiedzieli. Alle im też bedzie zaſ odpowiedziano / Wiedzieliſcie  
to bārzo dobrze / gdybyſcie to yedno wiedzieć chcieli. Abowiem to wam do-  
ſci officie wypisano / y każano było / Iż cokolwiek Bliźniemu ſwoyemu  
uczynicie / Iſe to mnie ſamemu bywa uczyniono.

A Przetoż yafna y yafna to Nauka yeſt / Pānie  
Boże rādź nam tylko użyć Lāſki ſwoyey / Abyſmy tego tak nie  
zāniebawali y nie wżgardzali / nako to Świat zāniebawa y wżgardza /  
ſe P. Bóg wſyſtko dobre y ſie przyimuje / y ſobie to przywłaſzcza / Co my  
Bliźniemu naſemu czynimy / Kownie nako by to yemu ſamemu było uczyni-  
ono. Kiedyns tedy każdy na ſwoyego Bliźniego takowen wzgląd miał / y  
ſſ m

za to

Slużba Bo-  
ga w papie-  
ſtwie.

Slużba Bo-  
ga w Żydow-  
ſtwie.  
Pſalm. 50.

Świat nie  
ſłuży Bogu  
ale Diabłu.



gã to go sobie trzymat / Jż gdy nemu służy / że w tym Pánu Bogu bywa  
służbã czyniona / tedyby wśnyśiel Świát peten był Boskich służby / Stua  
gã w Stáyni / Dziewkã á Kucharkã w Kuchni / y Páchole w Szkole / ci  
wśnyśen stáliby sie Stuzebnikámi y Stuzebnicámi Bożemi / Kiedoby to  
płnie czynili / co im od Onçã y Mátki / od Pánã y Pánien w domu tu czo  
niemu polecono y rozkazano bywa. Tak tedy każdy dom byłby peten służby  
Boskiej / W owšem każdy Dom stálby sie práwym szczynym Kościołem /  
W którym nieby nie byto spráwrowano y czyniono / tylko szczyna práwa  
służbã Boską.

Alle przeciwna rzecz szkwa sie na tym Swiecie / Salskhywi Káznodzie-  
ney i okrutnicy / ci Pánu Bogu w Kościele á w Zebraniu nego czynią  
wielką škodę. Chłopi y Nieścżanie / kiedy oszukawá y podchodzą Bliż-  
niego swonego / tedy oszukawá y podchodzą y schytrzá w tym Pána  
Boga samego. Młodzieni takież kiedy swoim Rodzicom / Nauczycielom  
y Brzedowi y Przetożonym nieposłusni są / Z tego to infemu czynią /  
jedno tylko samemu P. Bogu. Od tego oddalá posłuszeństwo swone /  
które nemu powinni są uczynić y dána á czynią ne samemu Diablu / A tak  
po wszytkim Swiecie wszedy pełno jest służby Diabelskiej / Tam niemá  
żadney służby Bożej / Wszyscy służą Diablu / Gdyżwiec o miłości Bliż-  
niego swonego żaden práwie nie nie dba. Bo wszedy pełno jest salskhywnych /  
niewiernych y zdrádlivych Ludzi / ktorzy Bliżniego swonego rádzi we  
wszem schytrzá y á zdradzá / fortelu przeciwko niemu używá y nego  
przesadzá y niemu krádna / biorą / drá y tupa / Tak iż nie tylko ten Świat  
pełen jest służby Diabelskiej / Ale też pełen jest y samych Dnabtorów.

Alle gdy kto dobrze czyni y Bliżniemu swojemu służy / Tedy to bywa  
rzeczono Panu Bogu naszymu służyć / y gstała sie każdego takiegogo  
Człowieka Dom y Komorą jego / Kościołem y przybytkiem Bożym / w  
którym tylko służyła Boga sie dzieje / Gdzie tu pożytkowości y spaso-  
wie pomoc bywa uczyniona. Naokoż Pan Bóg może nam lepien uczynić  
Naokoż też nam Pan Bóg może lepien posłużyć / y bliższy sie ku nam przy-  
taczyni / jedno takt / Zjez Domow y Komor naszym / służyre tylko Kościół bo-  
duszy y służyremi y prawem Smaragdami a drogiemi Kamieniami y Per-  
łami ne ozdobia / y ochodożnie y nadobnie przyprawkione y osaczone czyni

Al przetoż tego sie tu mamy nauczyć / Iż kćkolwiek Bliźniemu swo-  
jemu dobrze czyni / y nemu ku tego polepszeniu służy / Chociaż dobry wo-  
leń na to od pospółstwa wybrany bywa / nátoż każdy Człowiek powinien  
to yest innym Ludziom uczynić / Albo z powinowatey powinności y po-  
słuszeństwa to sprawiune / náto y Działy powinne to uczynić swoim Ko-  
ściołom / Al Studzy tákież Pánom y Pániam swoim / tudzież też Poddani  
Przełożonym swoim / Tedy ten nie tylko służy Bliźniemu swemu / Ale Pá-  
nu Bogu w Niebie / Abowiem on sam mówi o tym / iż tákowa słuźba chce  
przynosić / Nátoż y nemu samemu bytá uczyniona / náto tu Pan Chrystus  
mówi / Iż wtóre podobne yest pierwшему.

Rto sic

Kto sie tedy nie dopuści ani da tym pobudzić / i żeby tu na Ziemi mogł  
Królestwo Niebieskie założyć y uczynić / Z własnego Domu swego al-  
bo z Stanu mogł Boży Dom albo Kościół sprząwić / Ten a takowy nie-  
chayże tedy idzie do Diabła. Abowiem gdzie jest Służba Bo-  
ska / tam też jest Niebo. A tak tedy na Bliźniemu swemu służy / tedy  
jużem jest w Niebie / Abowiem służy w tym Panu Bogu. Tak tedy  
sami tu na Ziemi czynimi sobie Paradyż albo Raj y Niebo / kiedy Panu  
Bogu posłuszni jesteśmy / y Bliźniemu naszemu służymy. Ale kiedy Pa-  
nu Bogu nieposłuszni jesteśmy / y Bliźniemu naszemu nie służymy / Te-  
dy też sami sobie czynimy Piekło na Ziemi / Abowiem służymy Diabłu / ktępobożni  
czynią sobie  
piekło / gdzie  
by mogli  
mieć Niebo.  
który do Piekła przysłucha. A w tym yednak nie nie zależy / ani sie to od-  
mieni / chocia wtęc tego jeszcze drugi nie wiodzi ani czuje / czasu swego  
czynie sie to yednak nandyć y okazy / i że to wtęc drugi wyjrzy y dobrze  
to porzune.

Taki jest pierwszy nauka z dzisiejszej Ewangelichy. Panie Boże daj to /  
abyśmy na w Serce nasze przyneli / aby każdy na Bliźniego swego tak /  
tędy wzgląd miał / y za to go trzymał / Jż gdy go miłuje / y nemu służy /  
Iż Pan Bóg bywa miłowan / y nemu też bywa służono. Ale co to bywa  
ręczono y nazywano Bliźniego miłować? To / gdy nemu wszystko dobre  
bywa czyniono. Abowiem miłość / gdzie prawić bywa wypelniona / ssta-  
wa sie nie tylko pomysłem y słowem / ale też czynkiem. Abowiem gdzie  
miłość serce obiermie / y prawić w nie wpeniona będzie / tam też naucza y  
tu temu przepedza Głół / iż powstanie / spiewa y rado mowi o tych rze-  
czach ktore miłuje. W owšem pieczoluje a stara sie wiecieć o nich / niżli sa-  
mo o sie. A przetoż też miłość Bliźniego naszego / bywa nazywana / Gdy  
sam czynięk potym naśladowe. Kiedy zwraca Bliźni nasz bywa nau-  
czon y napominan / A kiedy też nemu pomoc y porada bywa czyniona / y  
wszystki rzeczy bywają od nas sprawowane ktore jedno przemożemy y vo-  
miemy / ktore nemu na Ciele y na Duszy / na majątności y czei a sławie  
pożyteczne są. A przetoż miłość nie jest założona w zwierzechney okazy-  
ści / ale jako S. Jan mowi / w czynku y w prawdzie.

**L**ora Cześć w tęj Ewangelien / gdzie **PAN** Chrystus zaś pytał Szarizeuszow / czyby Syn był Chrystus / przyniesie do onego Żywota. Pierwsza Nauka jest o Bliżnim naszym / i że te służbę ktorą byśmy Panu Bogu czynić mieli / Bliżniemu naszemu uczynić y zajązdy w miłości ku niemu się ćwiczyć y zachować mamy. A dla tegoż P. Bóg ku temu / abyśmy to sprawowali / dał nam Wstę / Nóż / Szy / rękę / Kci / Rogi / Pięta / Nożyce / Mianetności / Rozum y wszystkie inne rzeczy / Abyśmy to uczynić mogli / y w tym żywocie / abyśmy się w postudze bliźniego naszego zachowali. Ale kiedy ten żywot będzie chciał mieć doskonaćzenie swoje / będą też y tam być musimy. A ku temu potrzeba jest abyśmy wiedzieli / że Pan Chrystus jest Synem Dawidowym / A nie tylko to / Ale też czemu

II.  
Wtora creśc  
iest / cny Syn  
yest Christus



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

czemu Dawid w Duchu Chrystusa Syna swego Panem nazywa / w takowym owsem Panem / który siedzi na Prawicy Bożej / aż podłoży wspaniły nego Nieprzynajcioty / podnożkiem Nog nego.

Dawid tedy był najwielszym a najzaczynniejszym Meżem na Świecie dla obietnicy / która temu od Boga dana była / iż w takowym umowie i zgodzie a przymierzu był s Panem Bogiem / A wszakoż jednak on zaczął Maj i Krol wpaść / i poniższy się / i wyznał / iż Chrystus Syn nego Pana nem nego jest. Jeśli tedy Chrystus jest Panem Dawidowym / tedy to naśladowe / iż on wielkim Panem jest / niżli który najwielszym i najzaczynniejszym a najznamienszym Krol na Świecie / Ponieważ żaden Krol wyższym / wielkim i zaczynszym nie może być należon na tym Świecie / jako Dawid był. A przetoż Pan Chrystus tym pytaniem tak wiele znać dawował / mówiąc / Wy Sądzeniowie i Żydowie nie wiecie / Co i który jest Chrystus / wy go sobie trzymacie i domniemacie się / żeby tylko był świątym prostym Człowiekiem / i też tylko Synem Dawidowym. Ale to wy macie wiedzieć / iż on nie tylko jest Człowiekiem i Synem Dawidowym / Ale też prawdziwym Bogiem i Panem Dawidowym / A takowym też Panem / który siedzi na Prawicy Bożej / i któremu Pan Bóg wspaniły Nieprzynajcioty nego / Podnożkiem Nog nego podkłada.

Tak jest inna nauka / nie o Bliżnim naszym / Ale o P. Chrystusie / Nie o tym żywocie / Ale gdzie mamy być i zostać / kiedy się ten żywot skończy. W tym żywocie tak się zachować i sprząwować mamy / Abyśmy Pana Boga i Bliżniego naszego miłowali. Ale gdy mamy umrzeć / i przynieść czas / że musi do Grobu włożeni być musimy / wtedy nie ma tam być rzeczoności ani się na to mamy spuszczać / mówiąc / Miłowalem Pana Boga i Bliżniego swonego / Ale ma być od nas rzeczono / Wierze w Jesu Chrysta Pana naszego / który jest Panem nad onym żywotem / i chce i może wspaniły zbawione uczynić / którzy wierzą w imię nego. Tego cześniego ziemskiego a świeckiego żywota nie dostąpiliśmy przez P. Chrystusa / Ale Pan Bóg ten cześniegi ziemski żywot dawno przed tym / pierwszy niżli P. Chrystus przyszedł na ten świat / wspaniłyemu światu dał / rzekł / Aby go i Bliżniego swego miłowali. Potym dał też temu światu P. Chrystusa Syna swego miłego / Abyśmy też przez niego i w nim żywot wieczny mieli / Nie wierzymy my w Pana Chrystusa dla tego ziemskiego cześniego żywota / Abowiem nie dla tego cześniego żywota Pan Chrystus umarł / ale my dla tego wierzymy w Pana Chrystusa / abyśmy wieczny żywot otrzymali / i dla tegoż on też umarł / aby nas z tego żywota do wiecznego żywota przenosił i przynosił.

**A** przetoż cdy dwie nauce mamy dobrze wyrozumieć / i ony pamiętać / i takowa rozność między nimi uczynić / abyśmy mówili / Możemy i Zakon przysłuchania do tego żywota. Ale do onego żywota musimy tego Pana mieć / który nazwan jest Jesu Chrystusem synem Dawidowym / który siedzi na Prawicy Bożej / i któremu też wspaniły Nieprzynajcioty

Chrystus prawdziwy Bog i Dawidowy Pan.

Czemu Pan Chrystus przyszedł / i czemu w niego wierzymy.

Rozność między Mojżeszem i Chrystusem.

# XVIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

245.

przynajcioty nego pod nogami leżący musza. Przez Zakon / i przez naszą wspaniły onego żywota / za prawdę dostąpić nie możemy. Abowiem uczyniły nasze nie doskonałe są / żebyśmy przez nie z Grzechu dostali uczynić i zapłacić / i Nieprzynajcioty nasze podeptać i potrzeb mogli. Syn Boży ten umiał z Niebą zstąpić / i Człowiekiem się stać / i swona Śmierć i Krwawą Grzechu zapłacić i dostić uczynić / i na Prawicy Bożej usiąść / i Nieprzynajcioty swoje pod Nogami swonemi podeptać i potrzeb. Możemy nauczać nas / jako się mamy zachować i sprząwować w tym żywocie / Ale tu otrzymaliśmy onego żywota / mamy tu ten Skarb / który nazwany jest Jesu Chrystusem / Syn Boży / który jest Panem żywota wiecznego.

Chrystus przyszedł do onego żywota.

Ten cześniegi przemienny żywot na tym Świecie / mamy od Pana Boga / który jest / jako w pierwszym Człontu Wiary naszej Chrześcijańskiej wyznawamy / Wszechmogący Stworzyciel Nieba i Ziemi. Ale wiec cześniegi nieprzemienny żywot ten mamy przez umoczenie i zmartwychwstać / nie Pana naszego Jesu Chrystusa / który siedzi na Prawicy Bożej / Jako to w wtórym Człontu Wiary naszej Chrześcijańskiej wyznawamy. Ty dwie części są nam bardo potrzebne ku wiedzeniu / Nauka o najprzedniejszym i wielkim Przykazaniu / Jakobyśmy Pana Boga i Bliżniego naszego miłowali / te musimy mieć i przysłuchać ku temu żywotowi. Ale te nauki i uczynię / Co jest Pan Chrystus / te musimy mieć i tę przysłuchać do onego żywota / Abyśmy wiedzieli gdzie się dostać mamy / Gdy ten żywot doskonałe swoje weźmie / Zostać / gdy już ten żywot ma przysiąć / i umrzeć musimy / abyśmy mogli rzec / Wierze iż Jesu Chrystus jest Panem nad onym żywotem / Ten cześniegi i stryć się semna obchodzi przez Słowo swoje / i Moc i Duchą swego świętego / iż go też do niego mam przysiąć. Tak tedy każdy żywot tu światobliwie na tym Świecie / kiedy Panu Bogu służy prawą Boską Służbą / według natężonego Przykazania nego / i ma i otrzymawać ku temu żywotowi / przez Chrystusa według oznajmienia i przyrzeczenia Ewangelien S.

Tam tedy za prawdę musi wielki Gniew Boży nad tym Człowiekiem wisieć i być / który o takowa znamiensza nauka nie nie dba / i nawroci się nie chce / i musi to być owsem otrućna Plaga i Karanie Boskie / żeby ty słowa Człowiekowi nego Sercu nie miały poruszyć / aby przez nie miał być ku temu pobudzon. Abowiem i co może wyższy / znamienszy / i lepszy być nauczano / jako ty dwie części / Naprzód / jakoby Człowiek tu na tym Świecie sobie Król i Krolestwo Niebieskie uczynić miał / żeby Panu Bogu mógł służyć / spiac / czuwać / idać / stać / nie dżać i pisać. Abowiem / nakon rzekł / cokolwiek Bliżniemu naszemu bywa uczyniono / Ze to samemu PANU Bogu naszemu ku posłudze i dobremu podobaniu i chuci nego uczyniono bywa. Zgaliby się tedy każdy z takowych nauki / która nas tylko ku prawemu świątym służyć Boskiej przynosi / weselić i radować nie miał / To nie jest istnie rzecz / imi słona ani ślamią / Ale stale i prawdziwie wymowiona jest od tego

Żakwardzes nie tego światła Trojcy o te nauki nie nie dba.

który



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

ktory tacy nie bnie. Powtore / jako sie Gzłowiet / ktoryby teras omrzet  
mial / ciechy ma przeciwko Smierci / Zwlaszcza / nesi Pana Christusa  
przynal / y nego ma / ochrzczoney nesi / Absolutia a Rozgrzeszenie / y chwale-  
bna Swiatości Wieczery Panskiej otrzymat / Tedy tez Zywot wieczny  
z atym nasladowac musi.

A gdyz ty Słowia / ach nieestety / tal spopoliciaty w wshystkich / ze pra-  
wie żaden niemal o nie nie wiecy nie dba / Tedy prosimy serdecznie Pana  
Boga na tego / Aby nam tez nie raczyt dopuscic wpaś / zebysmy tal spro-  
snego y zatwardzialego Serca byc mieli / jako ye teras / niestoty / wshystek  
prawie Swiat ma. Bo Chłopi / Niebezpieczanie / y Slachta nie godni sa tes-  
go / zebny y ieden Sof y Smat z tych slow otrzymat mieli / A tez iednat o to  
nie nie dbaya / ani na to patrzy / ani tego sluchaya / Ale sa jako bledni Lu-  
dzie / ktorzy muno nie bieza / y o nie nie dbaya / yako by sie ich ty slowa na-  
mieney nie dotykaly / y nie ku nim zalezaly. Tam pewny znat nesi w takoy-  
nych / Ze od P. Boga oddalem y odrzuceni sa. Aby wozdy raz kiedy nie-  
ktorzy na to wspomnieli / y rzekli / Zbudune tez Kosciol Panu Bogu mo-  
nemu / y wezynie a sprawie sobie Ray / Z postawie sie tez w tym Niebie / W  
ktorym tu na Swiecie Panu Bogu bywa Sluzba wezynniona / Kiedy w  
czym posluze Blizniemu monemu / Tedy Panu Bogu w tym posluze. Po-  
tym tez Pana monego Jesu Christusa przymie sobie ku otrzymaniu onego  
Zywota / W tego bede wierzyt / Ktory nesi Panem wiecznego zywota /  
Alle tego oni nie czynia / Ale przed sie swoya droga ida / jako slepi y zatward-  
dzieli Ludzie.

A przetoż mamy sie pilnie modlit / abyśmy te Nauke zachowac / y ony  
wierzyt mogli. Sa to zaprawde nad obyczay znamiemite / zacne y przynie-  
sne y mile slowa / ktorych zad zmiernic y wymowic nie moze. Z kazdy nie-  
chay sie zachowa w bonaznien y w pokorze a w ponizeniu przeciwko Pa-  
nu Bogu / a niechay ty slowa w sercu swoim rozway / y onym sie da po-  
budzit. Albowiem nesi kto przes ty slowa nie bedzie poruszony ani pobu-  
dzony / tedy tam owsem zle znanie nuz nesi / Z nesi takowy znat / ize takie  
go Gzłowietka Serce Diabel nusz prawie do szcaktu opetat. A yednat w  
prawdzie teras wshystek Swiat tal zatwardzialym nesi / A osobliwie to  
czynia nawnaucehsy y nawnedrhy Ludzie / ktorzy dopuszczaya P. Bogu  
nasemu przynaznie do siebie mowic / A wshakoz yednat wiecy Diabla /  
niżli Boga mitaya.

Pan Bog nasz okazune y offiarune sie przeciwko nam jako yedno  
nawnprzynaznien byc moze / Ciechy nas / Dany nam wshystko czego yedno po-  
trzebuemy / ku pozhyciu Ciata y Zywota naszego / A za to nie wiecy  
od nas miec nie chce / tylko to / abyśmy go mitowali / Z obiecune nam tez  
Zywot wieczny w Jesu Christusie Synie swoim. A wshakoz mu yednat  
żaden sluzyc nie chce. Ale Diablu / ktory nam wshelkie smutki y serdeczne  
boleści zadawa / y nas obcieza / y na kazdy dzien nas dreczy y meczy Wal-  
ka / Morowym Powietrzem / Drogością wshogo / y rozmaitemi wshelacie-  
mi plagami

# XVIII. Niedziele po Swietey Troicy.

246.

mi plagami a karaniem / kazdy rad sluzi z weselem y z radością / ku otrzy-  
maniu wieczney Smierci. Gdzieby wedle Przynazania Bozego / Panu  
Christusowi ku czci a slawie yeden Grosz mial byc dan / tedy sie wiec tal  
barzo kazdy obciaza / ze chedy Strzynnia / Wor albo Mieset / Refa y  
wshystko barzo mocno zamkniono bywa. Ale gdzieby Diablu ku poslu-  
dze nego mieli wydat sto Zlotych / Tedy tam wiec refa / worek a mieset /  
Strzynnia y wshystko otworzono stoy. Tot czyni ten Swiat / nadobne /  
ochedożne y slachetne ono Ziele / A acz yednat to yawnie przed oczyma swo-  
yemi widzi / ize Diabel Stuzebnikom swoim tal zle placi / Zwlaszcza tu  
czesnie na tym Swiecie rozmaitemi y wshelakimi plagami y karaniem /  
a ondzie w onym Zywocie wiecznie Pietelnym Ogniem. A zasje iz Pan  
Bog Stuzebnikom swoim dobrze y oficie placi / Tu chesnie dany im Ray  
y wshystko dobre / a ondzie dany im wiecznie Zywot wieczny w Christu Je-  
susie Panie naszym / A wshakoz on o to nie nie dba. Zalezny tedy na nas  
abyśmy mitemu Panu Bogu nasemu za takowa nauke serdecznie dzie-  
towali / y nego wprzymie wzywali y prosili / Aby nas kaskawie przynien  
zachowac raczyt / Abyśmy przynien wiecznie zostac y trwac mogli / Amen.

# Wtore Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

**W** Ten dzisiejszy Ewangeliy sa osobli-  
wie dwie Gzesci / Pierwsza o w Zakonie Nauczonym /  
ktory pntat / ktoreby nawnprzedniensze Przynazanie  
bylo we wshystkim pisanu Mojzesowym. Wtora /  
iz Pan Christus pntat tez zasje Saryzeuszow / Goby  
za Maz byl Pan Christus / Godywiec Dawido-  
wym Synem nesi / a yednat go Dawid w Duchu Panem swoim byc  
mieni.

**P**ierwsze Pytanie oznaymia / Ze Zydowie wpa-  
du tedy byli w wielka Slepote / Zebny Dziesteciora Przynazania  
Bozego zapamiatali / ktore yednat y male Dzieci omienya. A przetoż w  
Zakonie nauzoney y Saryzeusz mial byt owsem na takowe Pytanie vmiec  
odpowiedac.  
Pierwsze Przynazanie Boze / Nie miey inych Bogow / pewnie nesi nawn-  
przedniensze / nawnzacniensze y nawnietysze Przynazanie / Ale Saryzeuszowie  
y w Zakonie nauzeni odstapili od tego / y zbraznili sie y oszaleli w tym / Tal  
iz kiedy miedzy soba o nawnprzednienszym y nawnietyszym Przynazaniu dispu-  
towali a gadali / Tedy yeden powiedat zebny to bylo offiarowanie / Drugi /  
Patmużny dawanie / Trzeci / zebny to bylo / posac sie / y w osobliwie odzienie  
sie obtoczyc / i. Zako to dobrze widzunny / ize sie tal dzieye / kiedy Ludzie od  
Przynaz-

Anno 1559.  
12. Octob. domi  
luz.

I.  
piewse py-  
tanie o Zakon  
nie.  
Zydowska  
wielka Slep-  
pota.



## II. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Przykazania Bożego y Słowa jego odpadają y odstepują / y inſe ſo-  
bie uczyni / z wymyſłu ſwojego / okrom Słowa Bożego / zmyſłają y ony  
przed ſie biorą. A takież ſie też działo z naſemi Mniſkami y Mniſka-  
mi / Ci oſtracili y zapamiętali / co yeſt Chrzeſcijańska Wiara y Miłość / A  
na to miejsce poſtawili ſwoje Mniſhowſtvo / iſe do Kłaſtorow bieżeli /  
A tam poſłuſzeńſtvo czynili / nie chęci nie ſwego właſnego mieli / A tak  
w Kłaſtorach żywot nazywali Stanem doſkonaleſci / y w tym błę-  
dzie ſa aż do dziſieſnego dnia / ktorzy nie wiedzą / która yeſt prawa Do-  
ſkonaleſć.

*Słowy do  
konſolacji.*

*Co yeſt pra-  
wa doſkon-  
leſć.*

Teraz tedy / chwata Pánu Bogu / Dziecie o dzieſiaciu lat umie le-  
piej powiedzieć / co to yeſt doſkonaleſt Stan / niżli wſyſcy Mniſcy y Mniſ-  
ki. Przyczyna tego ta yeſt / iż oni tylko myſla o ſwoim Kłaſtorach żywo-  
cie. Ale Chrzeſcijanin mowi / Doſkonaleſt być bywa rzeczeno / Pána Bo-  
gá ſie bać y jego miłować / Potem też Dycu y Matce być poſłuſnym /  
Nie zabijać y Bliźniemu ſwojemu wſyſtko dobre czynić. Abowiem Pan  
Bóg nie inſzego oſwem nam yednak czynić nie roſtazał. To teraz już y  
Dzieci wiedzą / Yeſli ich ſpytaſz / Co to bywa nazywano Doſkonaleſcia /  
Tedy odpowiedzą / Chceſli doſkonaleſt być / tedy miłuy Pána Bogá je-  
wſyſtkiego Serca twego / Bliźniego ſwego jako ſam ſiebie. Ale tego  
żaden Mniſk powiedzieć nie umie / jako na to zuprawde wiec / Abowiem  
nie umiemy Przykazania Bożego / Głontow Wiary Chrzeſcijańskiej /  
ani Modlitwy Páńſkiej etc. Kiedyn to umieli / Tedyby takowe właſne  
błazeńſkie przedſiewzięcie porzucili / y oddaliby ſie ku prawemu poſłuſzeń-  
ſtwu dzieſieciora Przykazania Bożego.

Takowy nierozum / głupſtvo y ſlepotá z tad pochodzi / kiedy kto opa-  
da / y oddaje ſie ku zwierzęcym uczynkom / ktore oſobliwa okazałość y wiel-  
kie wolańie o ſobie mają. Jako kiedy kto oſobliwie dni ku czemu trzyma /  
oſobliwy ubior ma / Nie yé ani piye / co inſzy Ludzie yedzą y piya / Zony  
nie poymuie / Tot ſie tak ſwieci y okazało yeſt między Ludźmi / że tym  
zwiedziemi bywają / Błędu ich obaczyć nie mogą. A w tym oſtracają co  
nawyſſyſy uczyni y przykazanie / Iſe Pána Bogá miłować / y Ludziom  
wſyſtko dobre czynić mamy / Jako my to tu w tych Śarizeuſach y w Za-  
konie nauczonych widzimy / ktorzy właſnie y roſnie dla tenże przyczynio  
nawprzedeńſzym Przykazaniu w Zakonie pytali / iſe między ſoba nieggo  
dnemi byli / á yeden to / á drugi owo za nałepſzą rzecz ſobie poczytał y  
trzymał.

A przetoż dobrze y prawie Pan Chriſtus czyni / iſe nam ten Przy-  
kazanie przedſtawia y naſ oſtrzeża / Abyśmy ſie tego nauczyli / żebyśmy na  
Przykazanie Bożey Słowa jego pilna baczność mieli / y to widzieli / Iſe  
gdy Pána Bogá y Bliźniego naſzego miłujemy / że w tym dobrze y pra-  
wie czynimy / y Pánu Bogu ſłużymy / Abowiem on w Zakonie Nauczony  
ne y żył ku temu obracał y przywoził / y okazywał im / odwożąc y od-  
duſiania w ich Uczynki / Oſtiary / Nałmużny y Poſty etc. do Przykazania  
Bożego.

## XVIII. Niedziele po Świeten Tropcy.

247.

Bożego. Jakoby chciał rzec / Pytacie wy ktore ieſt nawprzedeńſze y naw-  
wieſze Przykazanie w Zakonie? Powiemci ya wam / Monżeſ sam to  
znać darwa / gdy mowi / Bedzieſ miłował Pána Bogá twego / ze  
wſyſtkiego Serca twego / etc. A Bliźniego twego jako ſam  
ſiebie.

To ma nam być ku známiennemu oſtrzeżeniu / Iſe tak zacni Ludzie  
záſlepieni ſie ſtáli / y nie wiedzieli / ktore było nawymieſze albo nawwieſ-  
ze Przykazanie w Zakonie. Ten nauczony w Zakonie był Doctorem y  
Nauczycielem Ludu / á yednak ſam nie wiedział / co yeſt dobry y ſwiecy ży-  
wot / Albo / ktore yeſt nawprzedeńſze Przykazanie. Jakoby tedy miał in-  
ſe Ludzie nauczać / y ony ku prawym ſłuźbie Bożey przywieſci / Gdź ſam  
o tym nie nie wiedział / Jakoż yednak ſam ſwoje niewyrozumienie y nie-  
umiejętność doſci tym wyznawa / y na yáwnoſci okazywał / gdy o tym Pána  
Chriſtusa pytał. Takowi Nauczyciele ſa też dziſieſnego dnia naſy ſaleni  
Mniſcy y Popi. Spytay yedno ktorego z nich chceſ o dobrych uczynkach /  
Wybrzyſz / że nie przedtoż ani powie Przykazania Bożego / żeby to ty re-  
czy w ſobie zamyſlał / Ale rzecze / Yeſli chceſ Pánu Bogu ſłużyć y dobre  
Uczynki czynić / Tedy muſiſ być Mniſchem / y muſiſ Mniſy ſłuchać / Do  
mieſce ſwienych pielgrzymować / poſcić ſie / etc.

Alle to może być nazywanon yeſt od Dzieſieciora Przykazania Bo-  
żego / y od prawych Drogi wſkazywać precz do obłedliwej drogi y fałſzywej  
Nauki od Ludzi zmyſlonen / Ktorzy na koniec ſwoje też zapłata biorą /  
ktora ztenże wymyſlonen Nauki Ludzkien pochodzi / Iſe gdy wiec Ludzie  
na takowe Uczynki ſie wdawają / y ony wyſtawiają / ktorzy Pan Bog  
czynić nie przykazał / że przez to bywają prawie záſlepieni / á iſe już  
wiecey takowi Przykazania Bożego nie widzą / ale ne do ſzczatku vtra-  
cają. Abowiem każdyby oſwem tak baczny y domyſlny miał być /  
y miałby tak wiele powiedzieć / Tot yeſt Nawprzedeńſze y nawwieſze  
Przykazanie / ktore ſam Pan Bóg nam polecił y przykazał. Alle Sa-  
rizeuſowie y w Zakonie Nauczony / Popi / Mniſcy / Mniſki / y wſyſcy  
ktorzy ſie obchodzą z oſtawami / ktore od Ludzi zmyſlone y poſtanowione  
ſa / tego nie umiemy.

A przetoż też ſłuſznie Pan Chriſtus temu w Zakonie nauczonymu  
nego głupoſci wyrzucił na oczy / Jakoby chciał rzec / Ty yeſtes w Zakonie  
Nauczony y Miſtrz Izraelſki / á yeſceſ Dzieſieciora Przykazania Bo-  
żego nie czytał / żebyſ to wiedzieć mógł ktoreby nawprzedeńſze y nawwieſ-  
ze Przykazanie było w Zakonie? Czegoż tedy wy Ludu nauczaacie / Gdź  
tak grubemi / proſtymi y nierozumnymi Ludźmi yeſceſcie? Takowa ſle-  
pota / nákom iſz rzeſt / pochodzi z Nauk Ludzkich. A przetoż ſie tego ma-  
my dobrze ſtrzedz / y Nauk od Ludzi zmyſlonych / y właſnego nabożeńſtwa  
bronie y wyſtrzegać. A zaſie każdy nie ma ſobie lekce ważyć / ani za-  
podła rzecz poczytać Nauki Catechiſmu o Dzieſiecioru Przykazania  
Bożym / Yeſli chce Ludzie nauczać o tym zwierzęcym żywocie / jako  
y co czyni.

*Zapłata  
Mniſhowſka*

*Catechiſmus.*



## II. Kazanie na Ewangeliu Mat. XXII.

W co czyni mądra. Abowiem nako zbawieni być mamy / Tedy tu temu ino  
sa Nauka przysłucha / niżli Dzieścioro Przylazanie Boże / Zwłaszcza  
Nauka o Panie Chrystusie / Ktora Nauka potym Pan Chrystus przedo  
tożyt. Ale nako by sie każdy w tym żywocie sprawować i zachować miał /  
tu temu przysłuchana Dzieścioro Przylazania Boże. Tam słyszmy /  
Ize Pána Boga mamy miłować / i żadnych innych Bogów nie mamy  
mieć / to jest / Każdy z nas mamy go sobie za prawdziwego Boga mieć / i za  
dne innych rzeczy nad miłowanie jego nie mamy sobie przedstawiać / ani  
milšej porzucić / Przy nim i przy Ełowie jego powinniśmy też zosta  
wać i przy nim trwać / i dla niego wszystko opuścić i cierpieć. A tak kiedy  
to będzie czynił / tedy też będzie w najwyższym i najczenniejszym stanie.

Alle / tak Mnich mowi / Eci też czyni prości i pospoliti Chrześciani /  
Alle na chce nicokolwiek osobliwego przed sie wziąć. Prosty i pospolity  
Chrześciani nie wstaje w nocy na Modlitwy / A na na Zutrzenie wsta  
ne / i bede sie modlit. On Mieso je / a na bde Ryby jadł. On pospolity  
Wbior noży / A na osobliwy Wbior dam sobie uczynić. On jest i żywienie  
Świecie / Alle na ponde z tego Świata. Abowiem oni tak to zowia / iż kie  
dy który do Kłostora bieży / i do niego sie wdaje / Tedy to jest rownie  
nako by puść ten Świat / i co jedno na tym Świecie jest / nako Pycha /  
Zazdrości / Nienawiści / i Kłosty etc. opuścił / Wotrem zbył też i Śmierć  
do szatki prawie zwyciężył / i nako by puść w Niebie siedział / i nie in  
go więcej nie miłował tylko Pána Boga samego.

Tak tedy na konieku temu przychodzi / Ze ci ślepi Ludzie / tak wiele  
sobie trudności zadawana swoim własnym Nabożnictwem / że też i dzie  
ściora Przylazania Bożego prawie do szatki zapamiętawana. A  
przetoż tak to ma być rozumiano / iż kto chce wiedzieć / ktore jest najprze  
dniejsze i najwiecej Przylazanie w Zakonie Bozym / ten niechay sie nau  
czy Dzieściora Przylazania Bożego / Ten prawie a dobrze nauczą /  
ktore są wielkie i małe czyny / a iż niemają żadnego wierszego czynu /  
jedno tylko Pána Boga miłować / i wemu ku miłości czi i sławie jego  
tego używać / Co nam dać raczy / i dla niego też radzi dobrowolnie nicdo  
statek w tym cierpieć / czego on też nam nie daje i od nas to oddala.

II.  
Wrote py  
tanie o Chri  
stusie.

**W**łóre Pytanie jest / iże Pan Jesus pytał zaśie  
Faryzeuszow / mowiac / Co sie wam zda o Chrystusie? Nako by  
chciał rzec / Wy Faryzeuszowie jesteście Mistrzami i nauczycielmi w ludu  
Izraelitim / A przetoż mielibyście być nauczeni i w S. Piśmie biegłymi /  
ponieważ inje Ludzie mielibyście nauczać. Alle wy jesteście prostymi nie  
rozumniemi Ludźmi / Ktorzy Zakonu nie umiecie / Abowiem nie pytacie /  
ktore jest najprzedniejsze i najwiecej Przylazanie Boże / A przetoż was  
też zaśie pytam / i chce to od was słyszeć / Co też o Chrystusie wiecie / czy  
Syn jest? Wiecie dobrze jego Potolenie / z ktorego sie on miał narodzić /  
Zwłaszcza

## XVIII. Niedziele po Świecety Trocy.

248.

Zwłaszcza / z Dawidowego Potolenia. A gdy to wiecie / tedy tak o nim  
trzymacie / żeby był prostym szcyrnym Szłowiekiem i Synem Dawido  
wym / Alle na pytam was / Żali nie wieciey o nim trzymacie / jedno to iż  
on tylko jest szcyrnym Szłowiekiem i Synem Dawidowym? Disputa.  
Powiedzcież mi / nakoż tedy Pan Chrystus jest Synem Dawidowym /  
gdyż go Dawid Pánem swoim był nazywa?

Czwarte Przylazanie Boże nie postanowia Syna nad Syna swo  
wego / Alle daję Synu te moc i cześć / iże Syn Synu swojemu posłusznym  
i poddanym być ma / nako słowa tego Przylazania sąmy w sobie brzmią /  
Czi Syna twego i Matkę twą. Ta też była cnota i obyczaj o ży  
dowskiemu Ludu / ktora postła z czwartego Przylazania Bożego / Ize S  
niec Syna swowego nie nazywał Pánem / ale Syn musiał Syna swowego  
Pánem swoim nazywać. A przetoż tu Pan Chrystus tak mowi i zna da  
wa / mowiac / Słuszeniebysie to odmienić miało / że Chrystus / Synem  
Dawidowym będąc / słuszeniebys Dawida nako to Syna swego / miał na  
zywać Pánem swoim. Stoż teraz to Dawid czyni / acz Synem jego jest /  
że jednat Chrystusa / Syna swego / nazywa w Duchu Pánem / Zwa  
ż to może być? Jeśli jest Dawidowym Synem / nakoż tedy też jest  
Pánem Dawidowym?

Takowym Pytaniem chciał Pan Chrystus żydy wzbudzić i tu temu  
przestawić / aby sie nauczyli prawie P. Chrystusa poznawać. Nako by chciał  
rzec / Jeśli chcecie wiedzieć / Co jest Chrystus / Tedy musicie go insemi S.  
Pánem. Christus  
Dawidowym  
Pánem.  
Żyma widzieć / a nie tak to prosto zgola rozumieć / żeby tylko samym Syn  
nem Dawidowym miał być. Abowiem gdyż go Dawid w Duchu zowie  
Pánem swoim / Tedy on nie tylko prostym i szcyrnym Szłowiekiem być musi /  
Alle też i prawdziwym Bogiem / z Boga Syna przed wieli narodziłym.  
Abowiem gdyby to nie było / tedyby go Dawid żadnym obyczajem  
Pánem swoim nie nazywał / tedyby nieczym innym więcej nie był tylko  
Szłowiekiem / i tylko też Synem Dawidowym.

Tam byli Faryzeuszowie zamknięci i nie / i nie mogli mu ani żadnego  
słowa odpowiedzieć / i nie śmiał go żaden więcej ni oż dalek pytać. Ab  
owiem Dawid był jedynym Świecym i najwiecej Świecym / i nabo  
żeńszym / i najwiecej Krolew na tym Świecie / A wśatoż jednat na  
zywa Pána Chrystusa / ktory jest Synem jego / Pánem swoim. A z tad  
tedy to naśladować / przetoż ktorey rzeczy żaden słusnie mowić ani też  
przeciwko temu być nie może / Iże P. Chrystus więcej i świętym musi być /  
niżli sam Dawid. Z co czyni iniego Dawid? Gdy Chrystusa Pánem  
swoim zowie / tylko to że prawie i nawnie wyznawa / mowiac / O moy  
Syn Chrystus zaprawdę daleko więcej jest nad mie / Na jestem też Kro  
lem / i bywam nazywan jego Synem / Alle on jest Pánem moim / a nie tyl  
ko moim Pánem / Alle też jest Pánem nad wszystkimi Krolmi / Prorokami  
i nad najświętszymi Ludźmi na tym Świecie / Takowym Pánem / ktory  
siedzi na Prawicy Bożej / i według przylazania Bożego pánuje nad  
wszystkimi nieprzyjacieli swojemi.

ii ii

A gdy



## II. Kazanie na Ewangeliu Mat. XXII.

1. Corint. 15.  
 A gdyż tedy Pan Christus takowym i wietszym Panem jest / Ehed  
 też nie tylko musi być Ciałem / i według Ciąta Synem Dawido-  
 wym / ale też musi być prawdziwym Bogiem i Synem Bożym / Panu  
 Bogu Synu Niebieskiemu rownym w Majestacie i Stawie jego. Albo-  
 wiem żadnemu to nie słusno jest / aby miał siedzieć na Prawicy Bożej /  
 Alizby by był P. Bogu rownym / A osobliwie / gdyż jego nieprzyjacieli  
 podkłada Podnożkiem Nog jego / Tedy też musi wietszym być / niżli Ciał-  
 wietkiem / Albowiem co to za Nieprzyjacieli jego są / naucza o tym S. Pá-  
 wet / 1. Corint. 15. Gdzie ten Psalm przywodzi / mówiac / Musi pán-  
 wac / aż wszyscy jego Nieprzyjacieli podkłożą pod Nogi jego. Nan-  
 ostatni Nieprzyjacieli / który ma być oddalony / jest Smierć. Jeśli tedy  
 Diabeł i Smierć mają temu Synowi Dawidowemu pod Nogami je-  
 go leżeć / że on ich Panem jest / Tedy też to musi naśladować / Iże Bo-  
 ska Moc i Siła i siwechmowność w tym Synie Dawidowym jest. Bo  
 kiedyby cho inaczey było / tedyby też rownie tak mało jako i my  
 Ludzie / nad Smierć i Diabłem wygrac mogli / i żadnegoby zwycię-  
 stwa nie otrzymał. A przetoż w S. Józefowicie / mówi Pan Christus /  
 podobno Biblii pod ławą leżec dopuszczacie / albo / chocia też Biblia  
 czytacie / tedy ledną o główną część / Zwiążcież o Pana Christusa i świę-  
 tą Ewangelię / która w niej jest / nie nie dbacie.

**S** Alk tedy przywodzi nas Pan Christus tym Wy-  
 taniem na prawa Droge do Żywota wiecznego / i naucza nas /  
 Iże / jeśli chcemy być zbawieni / Ehed nie tylko musimy mieć i  
 wiedzieć Zakon Boży / Ale mamy tu temu inśa Naukę też przydać / k-  
 ra nie naucza tego / które jest naprzemienność Przykazanie w Zak-  
 nie / I nie wstępuje nam / które czyni czyni mamy / Ale naucza nas /  
 Co jest Christus / Jako i przez co tu temu możemy przysię / i tego do-  
 stać / i to wypełnić / a dosięc temu czynić / co od nas Zakon Boży mieć  
 chce. Takowa tedy nauka żadna inśa nie jest / jedno Ewangelię  
 świętą o Panie Chrystusie / który jest Panem Dawidowym i wśech  
 inśych Ludzi. Ta ista naucza nas tak / Iżemy w Grzechu poimani  
 leżeli / i Zakonu Bożego żadnym obyczajem trzymać i pełnić nie mo-  
 gli / Alz Pan Christus przyszedł / I za nas w Grzech się wdał i nas  
 Nieprawości na się przjął / aby nam z nich pomógł / i od nich nas wy-  
 bawił / jako S. Paweł mówi / Rom. 8. Co Zakon sprawić nie mógł /  
 (gdyż wiec przez Ciałko zemdlon był) to sprawił Bóg / I posłał  
 Syna swego w kształcie a podobieństwie grzesznego Ciała / I po-  
 tepił Grzech w Ciele przez Grzech / Aby vsprawiedliwienie Zak-  
 nu w nas było wypełnione.

My nie mogliśmy Zakonu Bożego wypełnić / Albowiem jesteśmy  
 pod mocą Djabelską poimani / i związani / I pod Grzech zaprzędani.  
 A przetoż

## XVIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

249.

A przetoż Pan Christus musiał przysię / aby nam pomógł / ten nas wło-  
 żył na Kamioną swą / Grzechy na się nosił / Zakon Boży / ktoregośmy  
 wypełnić nie mogli / za nas na się przjął i on wypełnił / Grzech / Smierć  
 i Piektu tu naszemu lepszemu zwyciężył / i mówi teraz do nas przez swo-  
 ę świętą Ewangelię / Ja / Ja chce być Panem waszym / Tylko się tu mnie  
 miencie / i nauczajcie się tego / abyście mnie poznawali / i że na takowym  
 Panem jesteśmy / którym Grzech / Smierć i Piektu skąził / Tedy na wam  
 pomoże / i że Grzech musi od was odstąpić / a i że wam ani Smierć ani  
 Piektu nie ma zaszkodzić.

En wszyscy rzecz są Boskie czyny tego Meza / który rzeczon jest  
 Christus / Dawidow Syn i Pan. Albowiem Grzech zgładził / Smierć  
 zwyciężył / od Piektu wykupił / i od niego wybawił / i wieczny Żywot da-  
 rował / Sa nie Anielskie / a daleko iście mniey żeby miaty być Diabelskie /  
 czyny / Ale są wśofte i czyste i znamienite czyny / samego Majestatu  
 Bożego. Kiedy na tedy słysze i temu wierze / i że Pan Christus jest ta-  
 kowa osoba / która od Grzechu / Smierci i Piektu wybawia / i wieczny  
 Żywot daje / tedy go też prawi Panem nazywam. Albowiem tak go  
 Dawid i Prorocy Panem nazywali / Iże mu ty Boskie czyny wieczne /  
 go Majestatu jego / że on od Grzechu Smierci i Piektu pomaga i ra-  
 tuje / i od niego wybawia / i wieczny Żywot daruje / przywłaszczali i  
 słusnie przypisowali.

O tym w S. Józefowicie / mówi Pan Christus nie nie wiecie / Wy-  
 wacie w owym nazywani w Zakonie nauczani i Mistrzowie / i macie  
 ten Tytuł i to Imię / i że bywacie tymi rzeczami / jakoby Nauczyciele Ludu  
 Izraelskiego / Ale wy jednak nie kładziecie prawi ani o Zakonie / ani o Chri-  
 stusie. Wy nie nauczacie prawi Ludzi / jako tu na tym Świecie ży / i  
 Panu Bogu służyć mają / Tę nie nauczacie ich / Jako by przez Chri-  
 sta mieli do Nieba przysię i wiecznie zbawieni być. Ale wy kładzie tylko  
 o waszych Offiarach / o Cielcach / o Dziesięcinie / o Poście / o na-  
 bożnym i smutnym pożyżeniu / a nabożeństwie waszym / etc. Ale to  
 wszystko nie przysłucha ani do tego ani do onego Żywota / przed Panem  
 Bogiem. Tak tedy karat on S. Józefowicie w Zakonie Nauczane / i to na-  
 nie przewiodł i przeświadczył / i że prawi do początku ślepi / ślone-  
 mi i wściektemi byli.

Toż za prawde jest straszliwy Przykład / i że takowe Ciemności i  
 Slepota tak wielka w Ludziach była / Tak / i że naprzemienność i nay-  
 wyższy / i nayświeższy Regentowie a Zwierzchności / i nayświeższy Lu-  
 dzie / którzy w Brzędzie siedzieli / i drugim Ludziom Droge do Nieba wśa-  
 żować mieli / tak mierzonymi i nienauczonymi byli / że pierwszego  
 Przykazania Bożego nie umieli / A daleko mniey nieście wiedzieli o  
 świętych Ewangeliach albo o Panu Chrystusie. W Papiestwie byty też papiestwo.  
 takowe Ciemności / i nieście też dzisiejszego dnia są tam w tych krainach /  
 gdzie Papiestwo nieście rządzi / I to na sam na się wyznac musi / I że  
 tedy



II. Rozanie ná Euangelium Matth. XXII.

Glepotæ w  
tydowstwie.

Ciemność  
przedśladnym  
Dniem.

Luc 13.

ci pbronie/

XVIII. Niedziela po Świętym Trójcy.

250.

Al to też jest zaiste prawda. Gdzie ty dwie Nauce / Zwłaszcza / nadobne po  
dobroćstwo.

Trzecie Kazanie ná  
Euangelium Matth. XXII.

Anno 1534.  
 demissae, Do-  
 minica post Mi-  
 chaelis.

I.  
Pirnsa: cześć  
yest o Ead  
duceusach.

cc 111j

Naprzód



III. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Edducentso  
 wie nte wie  
 dzietl ant ro  
 zumetl Mor  
 cy Boicy.

Naprzód wyrzucal im Pan Chryſtus na oczy / iże nie wiedzieli ani ro-  
zumieli Mocy Bożej / Nakoż chciał rzec / Wy Edduceuſowie trzyma-  
cie żeby po Zmartwychwſtaniu Zmarłych / y w przyſtłym Żywocie było  
tego potrzeba aby ſie w Matżeńſtwa Ludzie zaſie wdawali / y Działki y  
Potomſtwa mnożyli / y mniemacie żeby Pan Bóg naſz nie wieceny nie  
mógł ſprawić y uczynić a ſtworzyć / tylko Meż y Żona / nie trzymacie wy  
tego ani temu wierzyć / żeby Pan Bóg nie miał wieceny Mocy y Siły a  
możności / tylko te ktorey on tu na Ziemi y na tym Świecie używa w tym  
ninieſzym czeſnym żywocie. Jeſli takowy yeſt ſmyſł y domniemanie wa-  
ſze / nato to wy tu doſiść tu wyrozumieniu dacie / thedyſcie wy owoſem  
grubi y ſproſni Ludzie / ktorzy mniemacie / żeby Pan Bóg nie wieceny nie  
mógł ſprawić y ſtworzyć / tylko ten Żywot / y co ku temu Żywotowi należy.  
Ale to wy wiedziecie / iże Pan Bóg iſcie inſza Moc ma / niſzli nam w tym  
żywocie okazał / ta Moc Boża bywa ſprawowana nie w Matżeńſkim  
ſtanie / nato w wydawaniu ja Maj / y ożenieniu ſie / y plodzeniu Dzia-  
tek / et. Bo tego yuſz w o nym Żywocie nie będzie wieceny potrzeba wſzo-  
w. Ale to wbyſtko yuſz ſie dokończy y takie rzeczy przeſtają ſie dziać.  
Jeſcieſcie wy w tym wielcy Błaznowie / iże tak Moc Pana Boga naſze-  
go chcecie wſiſnąć y tak niedoſkonale uczynić / rownie nakoż Pan Bóg  
nie wieceny nie mógł ſprawić y ſtworzyć / tylko ty rzeczy ktore ku temu Ży-  
wotowi należą. Wy chcecie Pana Boga naſzego y s moca tego rozumi-  
eć y ſobie na poczytać / wegług Rozumu waſzego / To żadnym oby-  
czajem nie ma być uczyniono. A gdyż wy thedy w takowym grubym  
a ſproſnym Błędzie a zaświedzeniu yeſcieſcie / thedy w tym pewny znát  
yeſt / iże teſz Mocy Bożej nie rozumiecie / To prawda yeſt / iże po Zmar-  
tychwſtaniu będzie theſz Maj y Żona / Ale tam yuſz nie będzie wieceny  
Matżeńſki Żywot / ani żadne Goſpodárſtwa / ale prawie do ſzatk-  
inſzy Żywot tam będzie / gdzie yuſz wiec nie będzie ſie trzeba żenić /  
ani ja maż wydawać / Wy mniemacie / iże tam theſz będzie przyrodzo-  
ny / cieſny y Bydleczy Żywot / Nakoż tu na tym Świecie. Ale to yeſt  
ſzere Błazeńſtwe domniemanie waſze / Wy bładzicie / y nie wiecie  
ani rozumiecie Mocy Bożej. Będzie thám Duchowny y Niebie-  
ſki Żywot / A beda Wybrani Boży podobni Aniołom Bożym w  
Niebie.

Genod. 3.

Powtore/ wyrzucal im theż nà oczy/ iże Piśmà swietego nie wiedzieli/  
mowiac/ Żaliście nie czytali/ Ero. 3. Iże Pan Bóg Moizésa wezwał do  
siebie że Krzà/ mowiac / Nie przybliżaj sie hàywo / żzyj Bory swe z  
Nog twoich/ Abowiem to Mieysce/ nà którym ty stoyisz / yest Siez  
mià swieta. Z rzekt daleń/ Na yestem Bóg Oycà twoyego / Bóg  
Abrahànow/ Bóg Isàakow / y Bóg Jakobow. Jàkobn chciał  
rzec / To Piśmo czytacie wy nà każdy dzien / A przethoż mielibyście ne  
owšem dobrze rozumiet / Ale rownie nàko Mocy Bożej nie rozumie  
cie/ takież theż nie rozumiecie Piśmà swietego. Tot zaprawde byto  
wielkie

XVIII. Niedziela po Świeten Troyn.

251.

Wielkie y haniebne wyrzucanie ná oczy / y karanie ze złoſci ich / y bázgo  
owſzem to ſtráſliwa rzecz była / Iſe oni byli Doctormi y Náucz-  
cielmi Ludu / á niedák ani Piſmá ſwietego / ktore ná každy dzień czytali /  
ani Mocn Bożej / nie rozumieli.

Kiedybyście wy byli nauczonymi / y w Piśmie biegłymi y wytwiczonymi / mowi Pan Chrystus / Kiedybyście tak sobie myślili / Jeśli Pan Bóg jest Bogiem Abrahimowym / y Bogiem Izakowym / y Bogiem Jakubowym / Tedy to owsem musi naśladować / Iże Abraham / Izak y Jakub żywa. Abowiem Pan Bóg nie może być Bogiem umarłych / który niczym nie są / ale jest Bogiem żywych. Kiedyby tedy Bóg miał być Bogiem umarłych / tedyby był równie jako jest Matłonek / który nie ma żadney Matłonki / Albo jako jest Dziec / który żadnego Syna nie ma / Albo jako jest Pan / który żadnego Stugi nie ma / Abowiem jeśli kto jest Matłonkiem / tedy musi mieć Matłonkę / Jeśli jest Synem / tedy musi mieć Syna / Jeśli jest Panem / tedy musi mieć Stugę / Albo tylko będzie małowanym Matłonkiem / małowanym Synem / y małowanym Panem / to jest niczym. Takież też to tu jest / y tak to mamy rozumieć / Jeśli Abraham / Izak y Jakub umarłymi / to jest / niczym są / tedyby też Bóg nie mógł być Bogiem ich. Takbyście wy owsem myślili y rozumieli / kiedybyście nauczonymi y w Piśmie biegłymi byli. Ale gdyż wy nie tak myślicie ani rozumiecie / Tedy w tym pewny znak jest / Iże jesteście mienionymi / y w Piśmie niebiegłymi / y niewytwiczonymi jesteście.

Sadduceuszowie nie rozumieli Pisma świętego.

Tak tedy Pan Chrystus zaimknął Głęboką Sądzącą / Wola / Oraz  
 jak ten Głębok o Zmartwychwstaniu doświadczenie i nasienie z Pisma  
 świętego / mówiąc / Bóg nie jest Bogiem Umarłych / Ale żywych. <sup>Wskazanie</sup>  
 Bóg jest Bogiem Abrahimowym / Izakowym / i Jakubowym. <sup>głęboko o</sup>  
 A przetoż to nasładowe / iże Abraham / Izak / i Jakub przed Panem <sup>Zmartwychw</sup>  
 Bogiem nie są umarłymi / Ale wiecznie żywi / Abrahim godny i ho  
 mżeby było / tedyby Pan Bóg nie mógł być Bogiem ich. Abrahim  
 on nie jest małowanym / ani rzezanym i rytym Bogiem / Ani też Ku  
 glarskim Bogiem / Ale Istotnym / prawnym / wiecznym i wszechmocnym  
 Bogiem. Jeśli tedy on jest Bogiem Abrahimowym / Izakowym i Ja  
 kubowym / Tedy musi być Abrahim / Izak i Jakub przed nim żyć /  
 Bo godny to mżeby było / tedyby ich Bogiem nie mógł być ?

Aleby tu mogli byli Sądzućenśowie rzec/ Nako y nasy Epikurowie  
 dżysienśego dnia mogą theż mowić. Ale my nie widzimy/ Żeby Abra-  
 ham/ Izák y Jakób żyli/ nakoż to tedy może być/ Żeby oni żyć mieli? Do-  
 powiedź na to. Słuchaj tego sprosna Swinio/ Za y ty nie widzimy też  
 Żeby S. Annotowie żywi byli/ Żaliby to dla tego miało nasładować/ Że-  
 by mili Annotowie nie mieli żyć? Tedyby tym sposobem nie musiało nie-  
 żyć/ Czego Za y ty nie widzisz. Ale to tak ma być rozumiano/ Że the-  
 mu nie masz wierzyć/ co widzisz/ Ale temu masz wierzyć/ co Pan Bóg w  
 Stowie



### III. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Stowie swoim do ciebie mowi. Stoż tedy mowi Stowo Boże do ciebie /  
Ize Abrahām / Izaak / y Jakob Pana Boga mają / Zjasie iże Pan Bóg  
Abrahām / Izaak y Jakob ma za Lud swoy. Wsli tedy Abrahām /  
Izaak y Jakob nesi ludem Bożym a Pan Bóg nesi Bogiem nego / Tedy  
też to nasładowe / Ize Abrahām / Izaak y Jakob nie sa umartemi / Ale ży-  
wa. Abowiem Pan Bóg nie jest takowym Bogiem / jakowi sa Poganscy  
Bogowie / Ani też málowanym Bogiem / ktory sam sobie tylko Bogiem  
jest / a żadnego nie ma / ktoryby go nie miał wzywac y nemu służyć.

Co bywa na-  
zywano Bo-  
giem.  
Co to bywa  
szczone Bo-  
giem.

Tu ma każdy wiedzieć / Co bywa Bogiem nazywano / A co to bywa  
rzeczono Pana Boga sobie mieć. Pan Bóg bywa nazywan / od ktorego  
wszego dobra oczekawac / y od niego otrzymac mamy / Takież też Bóg  
miec / nie innego nie jest / tylko wien serdecznie dusić y wierzyć / Jego wzy-  
wać we wszystkich potrzebach y doległościach naszych / nemu sie modlić / y  
nemu samemu służyć. Abowiem gdyby on w Niebie sam sobie tylko Bo-  
giem był / Od ktorego by sie żaden niczego dobrego nie miał spodziewac /  
Tedyby był kámiennym albo stómiannym Bogiem. Ale on jest takowym  
Bogiem / od ktorego sie wszego dobra nádziewac y ono otrzymac mamy /  
Z ktorego my też mamy wzywac / y ktory nas ze wszystkich wpaćkow y do-  
ległości ratowac / wspomoc y wybawic chce / Kiedyby on tylko sam sobie  
dla swych osoby siedział y był w Niebie / jakoby naki pień / Tedyby też Bo-  
giem nie był. Ale mowi Pismo S. Ize Pan Bóg jest Bogiem Abrahá-  
mowym / Izaakowym y Jakobowym / A przetoż Abrahám / Izaak y Ja-  
kob musza nie tylko ten czesny żywot / Ale też y wieczny żywot od Pana  
Boga mieć / y on od niego przysac a otrzymac. Wsli tedy Abrahám /  
Izaak y Jakob mają wieczny żywot od Pana Boga / tedy też musza w  
Pánu Bogu żyć / Przed tym Światem owsem umartemi sa / Ale przed  
Panem Bogiem nie sa umartemi.

Pan Bóg pa-  
rzy a ma  
wzglad na  
Śmierć y ży-  
wy aś.

Tak tedy mocno to zamysla ta Ewangelia / iże wszych Ludzie przed P.  
Bogiem żywa / Ale przed tym Światem umarli sa. Pan Bóg patrzy  
a ma wzglad na Śmierć wszych Ludzi / rownie tak jako na spánie  
niektorego młodego Dziecięcia / ktore w swoney Kolebce leży y spi. To iste  
Dziecie nie je / nie piye / y żadnego czynku nie czyni / ktore żywy Czło-  
wiek sprawuje / Ale leży jakoby pień / y zda sie jakoby namnien nie żył  
było / Otródm tego / iże Dect nego bywa jednac od niego słyszan / A wśa-  
koż ono Dziecie Mátka nie dzierży sobie za to / żeby miało być umarte /  
Ale że żywe jest / Miałby tedy owsem żywy Człowiek być / pie / stać / cho-  
dzić / y inśe czynić sprawować / ktore żywy Człowiek zwykł czynić / a  
wsakoż to wszystko nie nam nie jest na przetazie / iże tego nie sprawuje.  
A chociaż też ten Człowiek ktory spi / nie czyni tych czynków / ktore żywy  
Człowiek sprawuje / tedy jednac nie mowimy / żeby ten Człowiek był o-  
martym / Ale mowimy iże ten Człowiek żywie / Ależ też wszytki czynki ży-  
wego Człowieka w nim umarte bywają. Rownie tedy jako my o spia-  
cych Ludziach trzymamy y mowimy / Takież też Pan Bóg dzierży y mowi  
o umar-

### XVIII. Niedziela po Świętych Trojcy.

252.

o umartych Ludziach / Ci ktorzy w Grobiech leża / nie sa umartymi / Wam  
Ludziom owsem umarli / Ale ya we czásu monego owsem dobrze zaś  
wzbudze / y na plac przywiodę.

Toc może być nazywano y jest mocne vgruntowanie z Pisma święte-  
go o Zmartwychwstaniu naszym / Gdybyście wy / mowi Pan Christus  
do Sadduceuszow / práwie obaczyli Pismo święte / Tedybyście byli ten  
Głonet o Zmartwychwstaniu bázro dobrze wypisany w nim náleżli / A  
kiedybyście byli wspomnieli na Moc Boska / Tedybyście byli takowych  
sprośnych myśli nie mieli / ani byście nie byli tak grubo a sprośne pytali /  
jako sie po Zmartwychwstaniu beda zaś żenie / y za małż wydawać / Ale  
byście tak sobie byli myślili / Ondzie nie bedzie takowy żywot / jako tu ná-  
nym Świecie jest. Abrahám nie poymie jasie Gary za Matzonke sobie /  
ani Izaak weźmie sobie jasie Rebecki za Matzonke. O takowych rzeczach /  
Pánu Bogu ku czci mielibyście słusnie wierzyć / iże on wiecen sprawić  
y stworzyć może / niżli tylko ten żywot ná tym Świecie jest. Ale wy py-  
tacie jako Błaznowie / ktorzy ani Stowa Bożego / ani czynków nego  
nie rozumiecie / Taci jest pierwsza rzecz / iże Pan Christus Bebe Saddu-  
ceuszom zamknął / Stowem y Czynnem Boskim.

**W** Lora część w tej Ewangelii jest o Farizeu-  
hoch / Ci słyszeli iże Pan Christus Sadduceuszom ich Bebe zam-  
knął / a przetoż sie też zebrali / y chcieli czci y sławy sobie dostać / y poczynili  
a wydali ostre y bázro madre Pytanie przeciwko prostemu Męzowi y  
Náuczycielowi P. Christusowi tak jako oni go sobie byli mniemali / Ale  
rownie też oni jako y Sadduceuszowie práwie takież tráfili y pohánbieni  
byli. Z byli także wielcy Błaznowie y sprośni Náuczycielowie / jako y  
Sadduceuszowie / A wsakoż sie oni jednac sami mniemali / żeby madre  
mi y ostrego odwicu Ludźmi byli / y przysli do Pana Jesu Christusa /  
y kusili go / mowiac / Mowimy Mistrzu / posłuchaj iżeż nas / co my  
umiemy / Abowiem my nie jesteśmy tak sprośnymi / jako Sadduceusz-  
owie / My wiemy y rozumiemy Stowo Boże y Czyny nego / ktore-  
go Sadduceuszowie nie wiedza ani rozumieja / My rozumiemy Pi-  
smo święte y Moc Boska / My jesteśmy práwi Náuczyciele Ludu / A  
przetoż powiedz nam / ktore jest nayprzedmiesze Przykazanie w Zako-  
nie Bożym ?

Toc jest Pytanie ich / ktore oni przeciwko Pánu Christusowi wydali /  
Z mniemali sobie żeby tego nie miał tráfic ani ná to odpowiedzieć / Abo  
wtem to było o nich naywiesze pytanie / ktoreby było nayprzedmies-  
ze Przykazanie Boże / albo naywyższy czyn / Rownie jako y pod  
Papieswem naywiesze pytanie było / ktoryby był naywyższy a nay-  
zacniejszy Stan. Rownie jako tedy Papiesi Zakon za wietsza y świę-  
sza rzecz był trzyman od Ludzi / y wiecen sie niektorzy bali wystąpić  
przeciwko niemu / niżli przeciwko Przykazaniu y Stowu Bożemu / y  
jako

II.  
Wtora część  
o Farizeuszach  
o naywies-  
zym pytaniu  
zanim.

Pytanie 3e  
o rzeusow.



### III. Kazanie na Ewangeliu Mat. XXII.

Co było nay-  
wiecej w  
Zydow y  
Papież.

Yako Mnich wiecy y bierzien trzymał o swoney Kápicy / niżli o czwartym  
y piątym Przykazaniu Bożym / Takież też o Zydow za najwyższą y nay-  
wiecej rzecz było trzymano / Nie Przykazanie Boże o Miłości Bożej y  
Bliźniego naszego / Ale ostatek y wynalezienia Ludzkie / O Kościele / O  
Złocie w Kościele / O Ostarzu / O Ostarze / O Poście / O umywaniu Kół /  
O takowych ostatekach oni nauczali / y jako jedno naleyce mogli uczynić  
ony wystawiali y wychwalali / A Przykazanie Boże y Słowo jego o-  
puszczali. Tak sobie mniemali / żeby to nayprzedniejsza y naywiecej rzecz  
była / Aby każdy w Kościele Pánu Bogu naszemu offiarował / Aby  
Kościoł Złotem przychochodzał y wspomagał etc. Abowiem gdzieby Ko-  
ścioł y Offiary nie było / Tedyby tam nie było żadney czi y służby Bożej.  
Tak tedy Kościoł y Offiarowanie musiało być w nich nayprzedniejsza y  
naywiecej rzecz.

W tym domniemaniu będąc / pytali tedy Pána Chrystusa / y tak sobie  
myśli / Jeśli nicokolwiek inzego pomieni / i żeby nayprzedniejsza y nay-  
wiecej rzecz była / niżli Kościoł y Offiary / Tedy rzeczymy / i że nie  
wmiat nic na nasze pytanie odpowiedzieć. Kownie yako by też y dzisie-  
szego dnia / kiedybyś Papieża spytał / Co lepszego jest / jeśli Kościoł bu-  
dować / czyli dać Sukiem obogiemu Głowiakowi potrzebującemu ? Tam  
wnet tobie Papież odpowie. Iż w Kościele wiele sie dobrego dzieje / Tam  
bywa kázano / y modlitwy bywają czynione / bywa spiewano y Msze by-  
wają czytane etc. A przetoż Latmużny dawać nie jest przeciwko  
budowaniu Kościoła / y przeciwko tym czynkom / które sie w Kościele  
dzieją. Takież też sobie Saryzeusowie mniemali / żeby Pan Chrystus  
miał tak odpowiedzieć / żeby to nayprzedniejsza y naywiecej rzecz była /  
Kościoł wspomagać / zachować y przychochodzać / y w Kościele Offiary  
czynić.

Odpowiedz  
Chrystusowi

Alle Pan Chrystus prosta droga przeciwko nim szedł / y yako by dobry  
Walecznik prosto ich trącił / y czyście im na to odpowiedział / mówiąc /  
Nayprzedniejsza y naywiecej rzecz / która jedno może być uczyniona /  
ta jest / nie Kościoł przychochodzać / ani offiarować / Ale Pána Boga mi-  
łować ze wszystkich Serca naszego / a Bliźniego swego yako siebie same-  
go. Yako by chciał rzec / Wy Saryzeusowie tobyście radzi mieli / Abych  
na wam odpowiedział / y rzekł / Iż co Káplani w Kościele czynią / że to jest  
známienita y zająca rzecz. Ale na tego nie uczynię / Ale ponde do naypo-  
spolitego czynku ze wszystkich czynków / które Pan Bóg przykazał / y  
które każdy czynić powinien / Związać / aby każdy Pána Boga y Bli-  
źniego swego miłował / yako to Pan Bóg przez Mojżesza przykazał.

Toi záprawde tedy była im przykra odpowiedz / Iż Pan Chrystus  
przeciwko nim był / y pospolite czynki / które wszystkim Ludzkom ku cze-  
nieniu przykazane są / Związać / aby Pána Boga y Bliźniego swego  
miłowali / nad wszystkie inze czynki przektada y wysadza / Chocia by sie  
też świecili y yásne byli / yako jedno naywiecej być może. Abowiem nie  
tylko

### XVIII. Niedziela po Świętych Trojcy.

253.

tylko Saryzeusowie o Zydow / y Przykrzyty pod Papieżem ostatek Ludz-  
kie wyższy y bierzien sobie ważyli / ony poczytali niżli Słowo Boże / Ale  
też y we wszystkich nas samych ten Mnich tkwi y jest w Giele naszym z  
młodości / Iżemy in pospolite czynki / które Pan Bóg przykazał / mało  
sobie ważymy / y za podleyse po czytamy. A zaśle osobliwe y rozne czyn-  
ki Kartustie / Mnichowskie y Pustelnicze / O których Pan Bóg nic nie  
przykazał / bázro wiele y wysze onich dżierzymy.

Alle Pan Bóg mienawidzi takowey rozności / Y nie chce żadnego  
Głowiaka osobliwym czynić nad inze / Y nie chce też żadnego odrzu-  
cić od Służby swoney / Chocia by też był naypodleyším / yako jedno  
bnie może / Alle każdemu przykazuje aby sie w Miłości Bożej y Bli-  
źniego swego imię y ony naśladował. A gony tedy Pan Bóg  
nie osobliwego s nami czyni / ani żadney rozności cierpieć y ony mieć  
nie chce / tedy to każdy musi rzec / Iż kiedy oboga Służebnica Dom-  
wmieta / a czyni to w Wierze w Pána Chrystusa / tedy ona czyni dale-  
ko lepsz / y wiecej Służbę Bożą / niżli S. Antoni na Pust-  
czy czyni. Abowiem tu mówi Pan Chrystus / Iż nie masz żadnego  
wyższego y wiecej Przykazania / Tyłko abyśmy Pána Boga y Bli-  
źniego naszego miłowali. A przetoż też nie masz żadnego wyższego y wiecej  
Bogobojstwa / jedno abyśmy Pána Boga y Bliźniemu naszemu ku  
woleniu jego wszystko czynili. Nie obać nie Pan Bóg o Zakon świętego  
Francyśka / Dominika / albo y innych Mnichow / Ale chce / abyśmy po-  
słuszeństwo y wola jego czynili y one wypetniając / Bliźniemu naszemu  
służyli. Mogą oni owsem swoje Zakony / Ostatek / y Porządki  
za nicokolwiek kosztownego / známienitego y osobliwego dżerzyć / Ale to  
przed Pánem Bogiem nie nieptaci. Nayosobliwszy / naywyższy y nay-  
świętszy tedy Bóg jest / Kiedy kto Pána Boga y Bliźniego swego  
miłuje / Chocia by był nazwany Mnichem albo Mniszka / Księdzem  
a Duchownym / albo Łápkem a Nieduchownym / Wysokiego albo Ni-  
skiego Stanu Głowiakiem.

Jeśli to nie dosyć wyrozumiałe powiedziano jest / Tedy nie wiem  
yako by lepiej mogło być wyrozumiałe powiedziano ? Własne to są Osta-  
y Słowo Pánskie / Mistrz y Nauczyciel wszystkich Świata tak powie-  
da / A przetoż nie będziemy go modz z tego karać. Tyłko ty patrzą a mię  
wzgląd na każdego Głowiaka / który wierzy w Pána Chrystusa y bogo-  
bojnym jest / A nie obać na to nic / jeśli jest Kráwcem albo Szewcem /  
Chłopem albo Mieszczańinem / Śláchcicem albo Miesláchcicem / Jeśli  
wierzy w Pána Chrystusa y Bogobojnym jest / y służy a na pomoc  
jest Bliźniemu swonemu / y miłuje go / Tedy jest nasz prawym żywym  
a istotnym Świetym / Y spráwuje sie według naywiecej Przykazania  
Bożego / y czyni najwyższy y naylepszy czyn.

Alle na to nie może żaden Ludy namówić. Zawszy oni chcą nicokol-  
wiek osobliwego y wyższego a známienitego mieć / Tak albo owak musi  
być

Pan Bóg  
mienawidzi  
rozność / To  
ra sobie kro-  
czy.

Antonus.

Ktory jest  
naywyższy  
Bóg.



### III. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

sie dreczyć / mowi Mnich / taki obior musis nosić / takąwa rożność musis trzymać / zachować w niedzeniu / w picciu / Pana Boga / y Bliźniego swego / mowiac / sa to owszem pospolite czynki / ktore też y Ławstowie a prości / y nieduchowni Ludzie czynia / Ale yesli ty doskonałym chcesz być / Tedy też wyższy musis postąpić / y niecotokwief wietszego / y osobliwszego przed sie wziąć. En by cie dobre Łata a dobre dni podkaly / ty haniębny osobliwcz / albo osobliwy Gzłowierze / Zgaliby tobie Pan Christus miał kłamać / Zali on nie jest tak nauczony / nato y ty nestes / Zeby tego nie miał wiec dzieć y umieć / ktore jest nayprzedniysze / y naywietrze Przekazanie / y czynne / Pan Christus mowi / iże niemasz żadnego wyższego Przekazania / ani wietszego czynku / yedno P. Boga / y Bliźniego swego miłowac / Odroś ci osobliwy sa przeciwko temu / kaza mu kłamać / bina go w Bstą nego / y mowia / iże to nieprawda jest / A iż Mnichowstwo / Klastorny zywot / na Duszezy miekkanie a Pustelnictwo etc. jest wietzy / y wyższy czynne.

**P**rzetoż każdy ma sie tego pilnie nauczyć / Aby tak mogl mowić / Nie potrzebuje na nic osobliwego poczynać / Naylepszy zywot / ktory na wieści moge / ten jest / Abych Pana Boga / y Bliźniego swego miłowac / kiedy na to czynie / Tedy nie potrzeba mi tego nest / abych sie miał ogledać na inzy ktory zywot / ktorybnych wieści a prowadzić chciał. A to też prawda jest / Pana Boga / y Bliźniego swego miłowac / sa naywietrze / y nayznamienitsze / y nayzacieysze czynki / chocia sie też naypospolitszymi / y naypodobniejszymi czynkami być zdozga. Ale to bywa w tym obaczono / Iże ty czynki naymniejszych / y nie oprzenimie bywają skutkiem czynione / y wypelnione. Każdy niecotokwief inzego osobliwego przed sie bierze / y chce też być czynkoltwief osobliwym nad inze / Ale co Pan Bóg przkazał / to bywa opuśczone / y nie chce sie tego ani yednym palcem doctnać. Ale Pan Bóg nasz tak mowi / Gdyn ty cokolwief yedno chcesz / Wsystko to sobie sam wybierasz / y postanawiasz / y tu czynieniu przed sie bierzysz. To mi yednak nie jest przyemno ani wdzięczno / Gdynem na tego tobie nie przkazał. A przetoż tym nie inzego theż nie sprawujesz / tylko to iże tym swym własnym Nabożenstwem / y osobliwym sposobem twym / im daley tym wietcy a wietcy z prawey Drogi zstepujesz / y zywot opuśczaś / ktory na za naylepszy zywot dzierze / y on od ciebie mieć chce.

Alle zarzody sie tak działo / y dzisieyszego dnia także sie też dzieje / Iże ten Swiat niecotokwief własnego / y osobliwego przed sie bierze / a ten znamienity / y zacny czynne / o ktorym tu Pan Christus mowi / opuścza / y on zaniebawia. Saryzeusowie tego Textu nie mogli czytać / Albo chocia ni też wiec czytali / tedy ni wnet przebiegli / y onego nie rozważyli ani rozumieli / nato ślepi Ludzie. Takiezi theż y dzisieyszego dnia czyni Paupież / y nego zgromadzenie / Bo yesli go spytasz / ktore jest nayprzedniysze Przekazanie Boże / Tedy odpowie / Naylepszy czynne jest / aby Koscioł / y

Kaplice

### XVIII. Niedziele po Swietey Trocy.

254.

Kaplice budował / Psaltarz czytał / na Duszeza wieżał / y Pustelnikiem sie sstał / a tam nikomu nie dobrego nie czynił / nikomu nie posłużył / Ale aby był Pustelnikiem albo Mnichem. Abowiem tam bedziesz miał czynny pokoy / y odpoczynienie / y bedziesz mogl Biblia czytać / modlic sie / y Panu Bogu służyć.

Alle to nie tak ma być rozumiano / Alle tu oto jest Mistrz / y Doctor wšego Swiata / ktory nad wsystki inze ma być słuchan / Ten tak mowi / naywyższy Czynne / nayślachetniejszy zywot / y naywietrze przemiestawanie / y przebywanie jest na tym Swiecie / abyśmy sie ćwiczyli w miłości Bożey / y Bliźniego naszego. A przetoż dnia Sadnego tak sie sstać / Iże roznamita Służebnica / ktora nie wiedziata / yesliby też niecotokwief do brego przez wsystki czas zywota swonego czynić miała / bedzie wychwalona nad Kartuzą a Mnichą takowego / ktory ma w sobie okazłość wielkiej Swiatobliwości / a yednak ani Pana Boga / ani Bliźniego swonego nie miłował. Tam Pan Bóg takowa skażn wyda / mowiac / Ta Służebnica służyła Panien swoney według przekazania mojego / y Domu przigladat / y przysrzegat etc. A gdyż to w Wierze czyniła / tedy oto jest zbawiona. Alle ty Kartuzie a Mnichu miates / y czynites swone własne wola / Nikomuś nie służył / tylko sam sobie / y Batwochwalsztwu swonemu / A przetoż też potępiony nestes.

Tak bedzie skażn dnia Sadnego / Zsstać sie to prawnie / y sprawnie bliwie temu Swiatu. Abowiem on Bóg nasz za Błazną sobie mieć chce / ktorybny nie miał wiedzieć / co swietny zywot jest / y chce to lepien wiec dzieć / y wymyslic / niżli Pan Bóg przez Stowo swone postanowił. Zgaliby nie służyć na takowe mogl Grom / y Dierun oderznić / Ponieważ ten Swiat inaczey nie chce tego mieć / Tedy sie mu też służyć / y sprawiedliwie za to zapłata sstała / Iże tak omylon / zradzon / y zwiędzion bywa / y ty Czynki / ktore Pan Bóg przkazał / opuścza / y o nie nic nie dba / A tu myślim sie błazeńskim czynkami wdane / y ich nasładune / ktore nie sa przekazane od Pana Boga. Abowiem / y czmyż tedy nie słucha Stowa / y Przekazania Bożego / y nie nasładune tego?

To ma każdy na dobrych baczności mieć / Iże Pan Bóg nasz / Dnia Sadnego bedzie ten Swiat sadził / nie według każdego domniemania Gzłowierzego / nato by sie nemu dobrzebyć zdalo / ale według tego Przekazania / ktore nayprzedniysze / y naywyższe jest w Zakonie. Yesliby tedy kto według tego zwiżznego zywota rozładeł / yednić chciał / ktorybny naylepszy czynne był / tedy ma na to patrzeć / Nie iżeby według własnego postanowienia / wymyslow / y nabożenstwa swiego miał pościć / modlic sie etc. Alle aby każdy to czynił / co by sie Panu Bogu dobrze podobato / y nemu wdzięczno a miło bylo / y Bliźniemu także / co by ku tego lepsшему być mogło / kto w tym Zakonie / y w tej Naucet tak postępuje / ten jest w naywyższym Stanie. Tak tu naucza Pan Christus / Tak theż bedzie sadził ten Swiat dnia Sadnego / Tam nie pomoże nic / żeby kto chciał rzec / wšak

v v ij

wiele



wiele swietych Dyncow macych nauczały / y sami też macych żyli. Abowiem to  
 jest Mistrz y Doctor / ktory daleko wiecey a wiecey przewyższa wszystkich  
 Papieży / S. Dyncy / y inne swiete Ludzie / y ten też ma je przewyższać y nad  
 wszystkimi innymi postanowiony być. Abowiem ten jest ktorego Bóg  
 Dzieci z Nieba na dot zesłać raczył / y Doctorem y Nauczycielem go uczynił  
 / y jakoby Doktorowski Bieret / te Cześć y sławę nań włożył / mo-  
 wiąc / Tego słuchajcie. A przetoż mamy być Uczniami tego Doctora  
 naszego / y ma się to nam spodobać / co on do nas mówi raczy / Bo wszyst-  
 ko co jedno się sstawa przeciwko Słowu y Nauce jego / to jest y ma być  
 porzucono y potępiono.

**T** Rzecia Cześć w tej Ewangeliy jest o Wierze /  
 yako y przez to my miłości ku Panu Bogu y Blizniemu naszemu  
 mamy dostąpić / Zwłaszcza przez samego tylko Pana Chrystusa / ktory  
 jest Synem y Panem Dawidowym / y ktory siedzi na Prawicy Bożej /  
 A iż podłożył wszystkich jego Nieprzynacioty / Podnożkiem Nóg jego. Aleby  
 to na ten czas barzo długo było ku Kazaniu / A przetoż też teraz przy tym  
 zostaniemy.

Dziewiętnasty Niedziele po  
 swietych Trojcy / Ewangeliu Mat. IX.



A wszedłszy

**A** wszedłszy (Iesus) w  
 Łódź przewiozł się na drugą stronę / y  
 przyszedł do Miasta swego. A oto przy-  
 niesli mu Paraliżem żarżonego / le-  
 tego na Łożu. A gdy wyjrzał Iesus Wiare ich / rzekł  
 Paraliżem żarżonemu / Bądź dobrym myśli Synu /  
 Opuśćzone są tobie Grzechy twone. A oto niektórzy  
 z Zakonu nauczone mówili sami w sobie / Ten bluźni.  
 A gdy wyjrzał Iesus myśli ich / rzekł / Czemuż wy my-  
 ślicie źle rzeczy w sercach waszych? Abowiem co łatwiej  
 jest rzec? Opuśćzone są tobie Grzechy twone? Czyli  
 rzec / Wstań a chodź? A iżbyście wiedzieli / Iże Syn  
 Człowieczy ma iść na Ziemi odpuszczać Grzechy /  
 tedy rzekł Paraliżem żarżonemu / Wstań / weźmi Ło-  
 że twone / a odejdź do Domu twego. A on wstał y od-  
 szedł do Domu swego. A Łuźsze ktore to widziały  
 dziwowały się / y sławiły Boga / ktory dał taką  
 moc Ludziom.

**T** Jsienszy Ewangeliy mamy się na-  
 uczyć Kazania ostatecznego / ktore Pan  
 Bóg Ludziom dać raczył / Iże my tu na tym Swiecie  
 naden ku drugiemu wespolek mówić możemy / Opuść-  
 zone są tobie Grzechy twone. Abyśmy się z onemi do-  
 bremi Ludźmi tu dla tego dziłowali / y Panu Bogu  
 serdecznie za to dziłowali / Iże on takowa moc Ludziom dać raczył. Abo-  
 wiem to jest zaprawdę wielka Moc / Iż naden Chrześcianin może do dru-  
 giego mówić / Moim milym Bracie / nie lekaj się / ale bądź dobrym myśli / Bo  
 masz ty łaskę swego Boga / tylko wierzyć temu przyrzeczeniu / ktore na ku to-  
 bie czynię w Imię Pana Jezusa / Tedy się to tak pewnie sstanie / jakoby to  
 sam P. Bóg do ciebie rzekł / mówiąc / Grzechy twone są tobie opuszczone.  
 Takowa moc / yako Aniołom / poczęta się przez Pana Chrystusa / y  
 potym się przy nas Ludziach została / A osobliwie przy tych / ktorzy w tym  
 Brzedzie są / y to Przykazanie mają / Iże Połute y odpuszczenie Grzechow  
 w Imię

ANNO 1574.  
 domisua, 19.  
 Octob. quo die  
 praedixit M. S.  
 extremum diem  
 venturum.  
 Ludzie mają  
 moc odpus-  
 czać Grzechy



w Imię Pana Jezusa máha kazać. A wszakoż yednak nie mniejsze theż  
Przykazanie takowe ma w osobliwosci káżdy Chrzestianin / chocia by w  
tym wrzedzie nie był / aby czasu przynagody káżdego ciepił / Iż kiedy byś dla  
Grzechow twoich rozpaczal / że tobie ma ymożemowić / A coż sie tak klo-  
pocesz y smuciś? Oto na náto Chrzestianin / opowiedam tobie / iże sobie  
sam krzywdę y nieprawie czyniś / Abowiem Pan Bóg jest tobie káská-  
wym y miłosierdnym. A z tych słow masz sie rownie y tak pewnie cieszyć /  
Nieinaczey / nákob y też sam Pan Chrystus oblicznie y Osoba swona z  
Nieba do ciebie mówi / Dla ktorey Osoby / od ktorey to słyszysz / żadnego  
wzapienia / że sie to wypelni / nie masz mieć.

I.  
Ku Absolu-  
cyi & Roz-  
grzeszeniu  
przysłucha-  
jąc.

Abowiem na tym wszystkim należ / Aby Serce twoje takowa Obie-  
tnice y Przyrzeczenie przywio / A za prawdziwa to rzecz o siebie trzymá-  
to / Iże Pan Bóg dla Chrystusa miłosierdnym tobie chce być. A przetoż  
też naprzód nápowina Pan Chrystus ku Wierze / gdy do onego Párali-  
żem żarązonego mówi / Bądź dobrej myśli Synu / nie wátp / Grzechy  
twoje są tobie odpuszczone. Skoro tedy on Páraliżem żarązony onym  
słowam uwierzył / tedy mu Grzechy nego były prawdziwie odpuszczone.  
Tákież też / gdy Służebnik Słowa Bożego albo inśy Chrzestianin do  
ciebie rzecze / Iż Pan Bóg nie gniewa sie na cie / tylko sie ty nań nie gniew-  
wasz / Abowiem on dla Syna swego Pana nászego Jesu Chrysta wszyst-  
ki Grzechy twoje odpuszczył / Tým masz ze wszystkim mocą twoją takowe-  
mu przyrzeczeniu wierzyć / y rączybys sie pirowy miał dąć rozdrapać /  
y rozerwać / niżlibys w tym namniem wátpić miał. Abowiem jeśli wátpi-  
sz / Thedy tobie Absolutio á Rozgrzeszenie nic nie pomoże / Chocia by  
theż y sam Pan Bóg ze wszystkim Anioły takowa Absolutio á Roz-  
grzeszenie wstnie nád toba mówił.

Kto nie wie-  
rzy / ten nie  
ma w pocie-  
szeniu Pana  
Boga.

Toć theż prawda jest / Iż gdzie Wiary niemáš / thedy takowy Pá-  
nu Bogu nászemu kłamać káže / Nákob to nie była prawda / co on  
nam obiecuje y przyrzeka / iż on nam tego nie da ani będzie trzymał  
ani wypelni. Od takowego Niedowiarstwa y Grzechu rączy nas Pá-  
nie Boże káskáwie y miłosierdzie ochować. Ależkolwiek Dyabel ná to jest  
osobliwym Mistrzem / ktory nas wstawić nie tym meczy / iże my rądzysz  
Pánu Bogu nászemu kłamać kážemy / To jest / Iże my przyrzeczeniu Bo-  
żemu nie rądzi wierzymy. Bo niewierne Serce nie ma w oczekiwaniu Pá-  
na Boga / y káže mu kłamać. A zaśie wierzące Serce / ma w oczekiwaniu  
Pana Boga z najwyższą czcią / ktora ku niemu zależy / Abowiem go so-  
bie ma y trzyma za prawdziwego / ktory kłamać nie umie / Ale náto yedno  
nawpewniety być może / że wszystko to uczyni / cokolwiek obiecuje.

Kto wierzy  
ten ma w ocz-  
ekiwaniu Pá-  
na Boga.

A przetoż sie też tu Pánu Chrystusowi i Ludzie osobliwie bázgo do-  
brze podobáli / Iże w niem mocne dufanie y nádzieje mieli / że on temu  
Páraliżem żarązonemu miał pomoc / A dla tegoż przynáżnie do niego  
przemówił / Synu mój / bacz iżenimocnym jesteś / Dyabel ten Páraliż  
na cie

na cie włożył / A Pan Bóg też to dla twoich Grzechow na cie dopuszczył /  
A ztądci násladuje strach y boná żitwe sumnienie / iże sobie tak myśli / Ach /  
niestotyś / widze iż sie Pan Bóg na mie gniewa / A gdzie sie na obroce-  
Abowiem to jest rzecz przyrodzona / kiedy sie nád kim Bóstie káranie o-  
káže / Tedy sie też wnet strach y lekánie nájdą / Ale Synu mój mój nie  
dopuszczaj takowym Myślom tak gtebofo w Serce twoje wstepować /  
Nie myśl tak sobie / mówiąc / O coż yuś Pan Bóg o mnie dba? Ktoż to  
wie jeśli mi chce być káskáwym y miłosierdnym / albo nie. Abowiem y cożem  
ya jest przeciwko Panu Bogu? Nie pátrajże ani mieny względu na two-  
ye niemoc / Ale słuchaj co ya tobie powiedam / Zwiastują / Iże Grzechy  
twoje są tobie odpuszczone. A przetoż tak zámknij o siebie / rzekąc / Páraliż  
tám / Páraliż sam / Grzechy moje są mi odpuszczone / W takowey wierze  
nie ma mnie ani Páraliż ani żadna inśa choroba żawádzić ani záfłodzić.

Tak tedy Słowo Boże y Wiara ma nadobnie yedno przy drugim Słowo Bo-  
współek stać / Abowiem żadna rzecz z tych dwu yedná bez drugiey być nie  
może / Bo kto wierzy / a nie ma Słowa Bożego / Ten tak wierzy náto y  
Eurek y Żydowie / Ci też máha takowa Wiare / Iże im Pan Bóg jest  
káskáwym / miłosierdnym y miłosierdnym / Ale im nie dostawa Obietnice y  
Przyrzeczenia Bóstiego. Abowiem Pan Bóg krom Chrystusa nie chce  
być żadnemu miłosierdnym. A zaśie Słowo Boże ma / á Wiary nie  
ma / tám theż Słowo Boże nie przy nim nie sprawi. A przetoż ty dwie  
rzeczy / Słowo Boże y Wiara / są rownie nákob w Náczęstwo we-  
spółek oddane y sponone / Tak że yedná od drugiey nie może być rozwiędzio-  
na ani rozłączona.

M. E. wierzy / iż Sadny dzień dżsienkiego dnia ma przysić / Takó-  
wa Wiara jest szczera też / Abowiem przy tym niemáš żadnego Słowa Bo-  
żego. Eurek też wierzy / iże on swego Náchometa ku zbawieniu swe-  
mu wzywać chciał / Ale to jest szczera też / Abowiem przy tym niemáš Słowa  
Bożego. Tákież też wierzy Dapię / iż Chrzestianin swymimi własnemi o-  
czynkami musi sobie do Nieba pomoc / Ale to jest fałszywa Wiara / Abowiem  
mu w tym nie dostaje Słowa Bożego / ani Obietnice á Przyrzecze-  
nia Bóstiego / Toć owšem być może / iże kto Wiare má / Ale gdy Słowa  
Bożego nie dostaje / tedy też nie jest żadna prawá Wiara / ale tylko proste  
szczyre domniéwanie / z ktorego nigdy nic nie będzie.

Ale nam Chrzestianom nie schodzić nie ná Sło-  
wie Bożym / Abowiem my / z káski Bożej / prawe y czyste Słowo Bo-  
że mamy / Ale nam tylko schodzi y niedostatek mamy w Wierze / Iże sie my  
Słowa Bożego tak mocno trzymá / nákobysmy to uczynić powinni / nie  
możemy / Gdzie więc oni iści okrom Słowa Bożego mocno y stale ne-  
dná wierzyć mogą. A to wszystko czyni Dyabel y Grzech Wrodzony /  
ktory nas tak od Słowa Bożego y od Prawdy odwrócić ciągnie do kón-  
Iż my ten rądzi wierzymy y onych násladujemy. Krotko mówiąc / Tak jest  
Dyabelska iż ma

Wrodzony  
Grzech przy-  
kaza Wierze-  
dość / theż  
wiele kto y  
Słowo Bo-  
że ma



Dyabellsta zdrada / y naszego Glasa wrodzona Zlosc / Gdyz przyrodzenie nasze przez wrodzony Grzech tak skazone jest / Iz gdzie nie masz Słowa Bożego tam temu mocno wierzymy / A zaś gdzie Słowo Boże mamy / tam dosić pracy y kłopotu a starania mamy / abyśmy sie naszemu niedowiarsztwu obronić mogli / Abowiem Glas y rozum nasz nie chce sie Słowa Bożego trzymać / A jesliby nemu miał wierzyć / Tedyby Glaso nasze radość wiać w Kefu trzymało y w tym opewnione było.

A tu temu też pomaga żyty Duch / Że się nam tak nigdyż nie szczęślić  
 powodzić w tym nie chce / Bo gdyby to nie było / tedyby Serce nasze dła-  
 leko weseliło się i lepszy myśli było. Abo wiem to sobie rozważ / Kiedyśbych na  
 prawie i doskonałe mogł wierznić temu / co tu Pan Chrystus tu onemu  
 Párálizem żarążonemu mówił / i temu co też do mnie i do ciebie przy  
 Chrzcie mówiono jest / A przy Absoluty i Rozgrzebeniu / też i w nawa-  
 nym Kazaniu na każdy dzień bywa mówiono / że się na żadnego Gniewu  
 i Niełaski od Pana Boga nie mam spodziewać / Coż sobie mniemasz /  
 Żalibych na od wielkiej radości dobrze i na Słowie nie chodził? Wysł-  
 toby mi się owszem stało szczyrym Lukiem / szczyrym Złotem / i szczyrym  
 wiecznym Żywotem. Ale iż się to tak nie dzieje / Tedy w tym znać jest / że  
 stary Adam i Diabeł zawżdy nas ostatecznie od Wiary i od Słowa  
 Bożego precz ciagna i odwołują.

A przetoż sie tego naucz / Ży ty obiedwie rzeczy musza wespolek yedną  
podle drugien byci / Słowo Boże musisz naprzod mieć / A potym sie Wiā  
ra słowa Bożego mocno masz trzymać / y nakoć yedno można yest / w tym  
naymniey niemasz nic watpic. A tedy wiec dopiero bedziesz miał / wśisłto to  
co tobie słowo Boże obiecunę y przyrzeka / y czegokolwiek yedno ku wycho  
waniu Ciāta y Dusze potrzebuniesz. Ktorzy tedy nie māna słowa Bożego /  
Ci mogą wiec bārzo dobrze wierzyć / Przyczynā tego tā yest / Że cokolwiek  
oni wierzą / to wśisłto yest śczyra przyrodzona rzecz / Przyncym też myż  
przyrodzenia ku temu skłonni yestemy / Że rādziż y Nieprawdzie wier  
zymy / y Serce nasze zawżdy ku temu yest przychylnę y tego sie rādo dzie  
ży / Żaki Diabeł nasze przyrodzenie w Kānu skāżił y do śczytku zepsował.

Takież też Papięz y nego Zgromadzenie bårzo mocno wierzy we  
Mk̃sa / w Zasluc y Przyczynę Świetnych / w Klastorny Ślub / w  
Śpiewanie / w Post / etc. Turek też mocno wierzy w swoy Alforan /  
Abowiem nęst fãłszywa zmyślona y tżywa Wiara / a przetoż też tãk mo-  
cno stoni / Ga tãm wshysko wespotek / wczciwie mówiac / Kurwy y Lotro-  
wie / Serce nęst Kurwa / a fãłszywa Wiara nęst Lotrem. Ale my / kto-  
rzy / chwãtã Pãnu Bogu / czystã Oblubienicę mamy (Abowiem Słowo  
Boże owšem czyste y dobre nęst) nie mōżemy tãk stałe y mocno wierzyć / A  
wsãkoż my nędnãł słusniebysmy mocno wierzyć mieli / gdyżwiec praw-  
dziwe Słowo Bożemamy / A omiby nie mieli mocno wierzyć / Ponieważ  
prawdziwego Słowa Bożego nie mãya. Ale w tym nã szego stãre Adãmã /  
y Diabłowã winã nęst / iżesmy przez wrodzony grzech od Słowa Bożego y  
od prawdy nego ku tży przystãli.

**Lij a niepra-  
wozie / Eady  
rad wierzy.**

Słowa Bo  
żemu nie r<sup>ę</sup>  
dzi wierzymy

A tak mamy sie tedy naprzod tego z ten S. Ewangeliem nauczyć / Iż  
 nappirwemy musiemy mieć Słowo Boże / A Potym też iż nemy mamy mo-  
 cno wierzyć / Tak tedy będzie nam dana moc Bosta / Przez ktora my do-  
 puszczanie Grzechow y Zbawienie dostawamy / Tak iż my y tu y on dzie-  
 wspomóżenie y pocieszenie nandyjemy. Ale gdzie Słowa Bożego niemają /  
 tedy też tam z tego będzie takowa Wiara / jakowa Wiara Sakramenta-  
 rze / Szwermerowie a Błuznierze przeciwko Świątości Wieczerni Pán-  
 skien / Gwinglyus / Carlstadius / Nowochrześceny / Turcy / Żydowie / we-  
 spoleł y s Papieżem mają / A wszakoż jest takowa Wiara / ktora im wro-  
 dzona jest przez wypadek Adámov / To jest / Lżywa wiara / albo że takowa  
 wiara jest / ktora lży a nieprawdzie wierzy / krom Słowa Bożego / ktorey  
 sie oni mocien y stałen dzierżą / niżli sie my Słowa Bożego trzymamy.

Twinklins.  
Carlstadtus.

**N** Gdy już tak Pan Chrystus onemu Wiaralibem  
żarą żonemu Kazanie uczynił / y nemu Grzechy jego odpuszczał / te-  
dy wnet w Zakonie Nauczenni poczęli sami w sobie myśleć y mówić / Teu-  
oto bluźni przeciwko Panu Bogu / Że chce Grzechy odpuszczać. Ktora  
też Gześć jest bärzo potrzebna / na ktorey wiele iście zależy / A przetoż sie  
my też tego pilnie nauczyć y to obaczyć y wyrozumieć mamy. Abowiem to  
dobrze każdy widzieć y obaczyć może / co jest w Gwingly sie y we wśny-  
skich Szwermerach a Wartosbiech y obledliwych Duchach a fałszywych  
Nauczycielach w pospolitosci / Że bärzo bładzili y mierzozumieli tego / na-  
to / y przez co sie stawia Dopuśczenie Grzechow. Takież też Papież y wśny-  
ch nego Doktorowie nie wiedzą / co jest Absolutio a Rozgrzeszenie. Abo-  
wiem na ten Naucę wśnyśko Papieństwo stoi / y założone jest / Że każda by-  
wa Gzłowickowi wolana przez tajemna sprawę / A troby tu temu przy-  
chciał / ten musi żałować / skruche mieć / spowiedać sie / y dość uczynić za  
Grzechy swoje. Ale kiedy kto pyta / Coż tedy Absolutio y Klucze Zboru  
Chrześciāńskiego czynią? Tedy oni odpowiadają / Że to jest Żwirzchny po-  
rząd / ktory bywa w Kościele trzyman. A tak postanowiana y zakładana  
Dopuśczenie Grzechow / nie na Słowie Bożym / ani na Wierze / na  
ktorey to musi niedługo być założono y postanowiono / Ale na Stru-  
spowiedzi / y na dość uczynieniu.

II.  
Naszo y przes  
co mamy do  
napis odpus  
czenia Wizer  
chow.

Wysyfti Se  
fry y Rott  
bloedg o Do  
pufzenm  
Gredew.  
Papa dixit gra  
tiam infandi  
per se.

Taticzji też powiedana Nowochrześcien / Cożma Chrześcynie n  
pomoc ku odpuszczeniu Grzechow? Jedną garść pełną Wody / mówi  
Mikolaj Stork / Nie omynie iście Dusze Złotowierzy. Taticz też mówi  
Tomaz Muncer / Nako może Woda Dusze omynie i oczyści? Duch to  
omniem wszystkim musi. Papież i Mniishi nie omienia ani też mogą wiezieć /  
Kto za moc jest / która dana jest Ludziom ku odpuszczeniu Grzechow.  
Sacramentarszy Szwermerowie a Błaznierze przeciwko Świateści  
Wieczery Pańskiej taticz też mówią / Zeby w Świateści Wieczery pań-  
skiej tylko Chleb i Wino było / A przetoż też tam żaden odpuszczenia grze-  
chow należy; nie może / Ale iż to Duch musi dać i sprawić / A ciato nam nich  
nie jest

Szwernier  
a obledim  
Duch.  
Tomás  
Münzer.



nie jest tu temu pożyteczne. Krótko mówiąc / każdy obłudny Duch / za-  
den Pop am / Niech nie mogt tego widzieć / Iż Odpuśczenie Grzechow  
jest osobliwa moc / która dana jest Ludziom od Pana Boga / jako tu w  
niniejszym Ewangeliu stoi napisano.

Aprzetoż się tu naucz / abyś tak o tej rzeczy umiał mówić / Toć na  
dobrze wiem / i też wyznawam / Iż sam tylko Pan Bóg Grzechy odpus-  
zcza / Ale na też to yednak muszę wiedzieć / Po czym to yznac i obaczyć mam  
i moze / Iż mi Grzechy moje są odpuszczone / Albo który jest ten Grodek /  
przez który mi miano być Grzechy moje odpuszczone. Tu mi nauczaj Pi-  
smo święte / i wszystkie imię Chrześcijańskie / Iż kiedy na chce mieć odpuszczenie  
Grzechow / tedy nie muszę w łacie wsięść i mówić / Moim miły Panie Bo-  
że odpuść mi moje Grzechy / A jeżeli bym potym chciał tam tak ofugo cze-  
ścić / a żeby Anioł z Nieba przyszedł / i do mnie rzekł / Grzechy tworne są tobie  
odpuszczone / Ale iż Pan Bóg tu na dot do mnie się już skłonił / i tu ma  
być nalezion / i tu mnie się przytacza / postanowił Chrześ święty i Słowo  
swoje / Iż się mam dać ochrzcić w Imię Ojca / i Syna / i Duchą święte-  
go / i swoje mi Obietnice i przyrzeczenie tu takowemu rozkazaniu przydał /  
mówiąc / Ktoby uwierzył i ochrzczon był / Zbawion będzie.

Alle ty owsem rzeczysz / A wszak Chrześc nie innego nie jest / tylko Wo-  
da? Toć prawda jest / Ale takowa Woda nie jest tylko sama prosta Wo-  
da / Albowiem przy nich jest też Słowo Boże. Takież / kiedy pomyślisz do  
swojego dusznego Opiekuna / Który to osobliwe rozkazanie ma / albo też i  
do którego innego Chrześciana / (czasu niemożem) i żadaś od niego aby cię  
pocieszył / i od Grzechow twoich rozgrzeszył / A on do ciebie rzecze / Oto ja /  
na mienię Bożym postanowiony / obywatel i opowiadam tobie przez  
Chrystusa / Odpuśczenie wszystkich Grzechow twoich / Tu już masz być  
pewien / Iż tobie Grzechy tworne przez takowe zwierzbne słowo prawd-  
liwe i pewnie są odpuszczone / Albowiem Chrześc i Słowo Boże nie be-  
da tobie kłamać ani cię w tym omyla.

Takowych rzeczy nigdy w Papiestwie nie kazano / i do dzisiejszego  
dnia żadny Papiestki Kąznodzieja tego nie rozumie. Aprzetoż wy dzieł-  
cie Panu Bogu za takową Listę / I nauczajcie się tego / Iż Pan Bóg nam  
Grzechy nasze odpuszcza. Alle jako to czyni? Niemaczen yedno jako tu  
stoi / Iż on takowa Moc Ludziom dał. Tak jako to tu sam Pan Chri-  
stus począł czynić / i potym rozkazał i polecił / aby tak zawżdy aż do skoń-  
czenia Świata / w Kościele było czyniono / Jako Przykazanie jego brzmi /  
Luce 24. Jeżeli nie musiał Chrystus cierpieć / i trzeciego dnia zmar-  
tych wstać / aby w Imię yego była kazana Pokuta i odpuszczenie  
Grzechow między wszystkimi Narodami? I Matth. 18. i Johan. 20.  
Zaprawdę mówię wam / co byściekolwiek rozwiązali na Ziemi / be-  
dzie rozwiązano w Niebie / etc. Tak iż każdy Odpuśczenia Grzechow  
i Ludzi szukać ma / a nigdy nie indziej.

Aprzetoż

Aprzetoż jeśli chcesz mieć odpuszczenie Grzechow / Toć nie potrze-  
ba tego abyś miał wzgore do Nieba trzpiatać / i tam lecieć / Ale idź a daj  
się ochrzcić / jeśli pirwen nie jesteś ochrzczon. Albo jeśli ochrzczonym je-  
steś / tedy sobie przypwiedź na pamięć one Obietnice i przyrzeczenie / któ-  
re tobie Pan Bóg przy Chrście uczynić raczył / a potym / idź a ynednaj  
się z Bliźnim twoim / Pożądaj potym Absolutien a Rozgrzeszenia / a  
gdy tobie w Imię Pana Jezusowe będzie opowiedziano Odpuśczenie  
Grzechow / tedy temu Słowu wierź / i na to przyjmij chwałę i do-  
stojną Świątości Ojca i Krwie Pana naszego Jesu Chrysta / Abyś  
tym pełenym był / i z ten drogi Skarb tu tobie przysłucha / i twym  
własnym jest / Abyś go używał / etc.

Aby tak każdy Chrześc S. Absolutien a Rozgrzeszenia / Kazania i  
Świątości Wierzerzy Pańskich nie wzgardzał / Ale przez to odpuśczenia  
Grzechow swoich szukać i ono otrzymać. Albowiem dla tego Pan Bóg  
twego Plebana / Ojca i Matkę twornę / i twego Bliźniego Chrześciana  
świeżego Głowiciela tu temu wezwat i postanowił / i Słowo swoje w Bsta-  
ch włożył / Abyś Pocieszenia i odpuszczenia Grzechow u nich szukał. Al-  
bowiem ażkolwiek to Ludzie mówią / Tedy to yednak nie ich / Ale Sto-  
wo Boże jest. Aprzetoż też każdy ma temu mocno wierzyć / a tego nigdy  
nie wzgardzić. Kiedy Pleban i inny Służebnik Słowa Bożego Dzie-  
cie chrzci / tedy tak sobie myśl / iż to Dziecie Pan Bóg ochrzcił / Kiedy  
Pleban Absolutia a Rozgrzeszenie tobie opowiada / tedy sobie myśl /  
Iż to Pan Bóg do ciebie mówi / Który takowa Skazni nade mną  
uczynił / mówiąc / Iż ja od Grzechow wolnym i bezpiecznym mam być.

Tego się każdy ma pilnie nauczyć / Aby mógł zabiegać i sprzeciwiać się  
onim haniebnym obłudnym Duchom / a fałszywym Nauczycielom /  
Kiedy wolana i mówią / Coż jest pożyteczna Woda? Coż jest wsta-  
danie Kół? Czyli mniemasz iżby cię Woda i Kół czyniły od Grze-  
chow uczynić mogła? A jeżeli im tak mogł odpowiedzieć / Toć prawda  
jest / Iż Woda i Kół sama przez się tego nie czyni / Ale to czyni / Gdy  
Słowo Boże wespół z Wodą złączone bywa / i wespół z Kółą i przy-  
Kłosem theż Plebanowem / i prawdziwego Służebnika Słowa Bożego /  
prawdziwe jest. Bo Pleban i Służebnik Słowa Bożego nie dają  
swoich Wód / Ale dają Wode / którą Pan Bóg rozkazał i polecił da-  
wać / tu temu / Aby się każdy do Królestwa Niebieskiego z nowu narodził /  
i od Grzechow wolnym był. Jako tedy Pan Bóg daje Słowo / Które  
nie nasze / Ale yego Słowo jest / Takież theż dają nam Wiare tu temu  
Słowu / Tak iż w obiedwie rzeczy uczynkiem Boskim są / Zwiastują /  
Słowo Boże i Wiara / albo odpuszczenie Grzechow i Wiara. Albo-  
wiem każdy odpuszczenia Grzechow ma szukać w Słowie Bożym / które  
położone jest w Bstach Głowiczych / i w Świątościach / które przez  
Ludzie podawane i sąsowane bywają / a nigdy nie indziej.

Alle loj

Odpuśczenie  
Grzechow  
stawa się  
przez Słowo  
Boże i Świa-  
tości.

Odpuśczenia  
Grzechow  
mamy w Lu-  
dzi szukać.

Luce 24.

Matth. 18.  
Johan. 20.

Słowo Boże  
i Wiara to  
jako jest  
uczynkiem  
Boskim.



## Kazanie na Euangelium Matth. IX

Odpuszczenie  
Grzechow/  
jest czynne/  
Boskie i mi-  
naś czynne/  
ani nasa za-  
sluga.

Alle ktoż tego nie widzi? Jż Bczynni moze/store na czynie/daleko insha  
rzejza sa/nizli Stowo y Bczynni Boskie. Nakoż tedy tu temu przycho-  
dza ci przekleci/bezenni y niepobożni Papieżnicy / iż odpuszczenia Grze-  
chow w swoich własnych bczyniach szukają? A przetoż kiedy sie oni dnia  
Sadnego s swoymi Bczynkami y zasługami wytorzą y przed Panem  
Chrystusem stana / Tedy ich tam Pan Chrystus spyta y rzecze / Gdzie  
jest Stowo moje? A wsakem na to moim Kościele / Chrześ / Świątości  
Ciata y Krwie moiej / Absolutia y kazanie postanowit / Aby Ludzie przez  
to ku odpuszczeniu Grzechow przyszli / y o łasce mojej pewnemi sie stali.  
Gemużecie sie tu temu nie odawali / y według tego sie nie sprawowali?  
Tedybyscie wy też byli nie mogli chybic / ani byscie tego byli wracili / Ale  
bczynkami waszymi macie y musiecie tego chybic y to wracici.

**S**łowa nauce waszej powiedziałem wam / Aby każ-  
dy wiedział / co to jest Odpuszczenie Grzechow / Gdzie tego szukać  
y ono należeć ma / Zwłaszcza / Jż tobie nie trzeba nigdzie dla tego biegać/  
jedno tylko do zebrania chrześcijańskiego / które prawe Słowo Boże y Świa-  
tości ma. Tam ye pewnie nandyś / a nie w Wiecie / Nakoż tu Jariuse-  
wie mniemali y myśli sobie / Jż Chrystus bluznił przeciwko Panu Bo-  
gu / iż Grzechy odpuszczał / Bo Grzechow żaden nie może odpuszczać /  
tylko sam Pan Bóg. Tego sie strzeż / y mow / Pan Bóg odpuszczenie  
Grzechow włożył w Chrześ S. w Świątości Ciata y Krwie Chrystuso-  
wej / y w Słowo Boże / Nowsem każdemu Chrześcijańskiemu Głowie-  
kowi w nego wsta to włożył / iż kiedy cie cieś / a iż tobie Łasce Bożej przez  
zasługę Pana naszego Jesu Chrysta obiecyne y przyrzeka / Abyś tego ma-  
tzej nie przyjmował / y temu inaczey też nie wierzył / jedno yakoż to  
sam Pan Chrystus wst swoimi tobie opowiadał / Nakoż y tu onemu Pa-  
rąliżem żarążonemu uczyni.

Swinglius.  
Decolampad-  
ius.

A przetoż obłudni Duchowie y Szwermerowie a fałszywi Nau-  
czyciele / Swinglius Decolampadius / y ich Zgromadzenie / także też y  
Nowochrześceny bårzo skodliwie bådą / iż oni Słowo Boże o odpus-  
zczeniu Grzechow przez odrzucą. A toby mogto być uczyniono / kiedyby  
Głowiecz Słowo / albo prosta woda od Głowieka postanowiona była.  
Alle tu jest Słowo Boże / y Boska Woda w Słowie. A gdyż oni Słowo  
Boże przez odrzucą / Tedy też oddalą od siebie y od innych Ludzi  
którzy sie im namowić dopuszczają / wszyscy duchowne Dobrą / Bogą-  
twa y Mądrości / nakoż jest odpuszczenie Grzechow / Chrześ S. y  
Świątości Wierzerzy Pánstien / y nie otrzymawą ani mądrą nie wie-  
ceny przy sobie od Chrztu S. y Świątości Wierzerzy Pánstien / tylko cze-  
a prożne kuszcyny a zwierzechne rzeczy. Takież gdy Nowochrześceny tu  
temu też Bliźniego swonego przez odrzucą / od Son y Dzieci odciela /  
Zwierzechności potępia y ony wzgardzą / Chrześcijańskie Stany y  
Brzedny odrzucą / Tedy też oddalą także od siebie wszyscy Chrześ-  
cjańskie

Kto Słowo  
Boże odrzuci/  
ten wszystko  
wtraci.

## XIX. Niedziele po Świątecznym Trojcy.

259.

cińskie bczynni. Abowiem kto Bliźniego swonego przez od siebie odrzucą /  
Ten też nikogo nie zachowawa ani ma / nado którymby Chrześcijańska  
Miłość okazać y w niej się ćwiczył y one sprawować mogł.

Tak tedy obłudni Duchowie y Szwermerowie a fałszywi Nau-  
czyciele / Pana Chrystusa / Chrześ S. Świątości Wierzerzy Pánstien / Sto-  
lec Kąznodzienści albo kazanie Stowa Bożego / Kościoł Chrześcijański / y  
wszystko wespół utracili. Ponieważ oni yawnego zwierzchnego Stowa  
Bożego nie chcą słuchać / y Kazanie które przez wsta Głowiecz pocho-  
dzi / y Słosem Głowieczym bywa kazane y przepowiadane / tak lekce sobie  
wają y ono poczytają / yakoż ye też która Krowa gdziekolwiek żary-  
czają. A chociaby też nedał Pan Bóg przez Krowe albo inşe Zwie-  
rze ku nam mowit / Nakoż to też wadziło / y nam na przekązie być miało?  
Wszak też już raz y przez Słuce mowit. Jżalibysmy dla tego Słowo nego  
wzgardzić / y za nic ye sobie wazyć / y nieplatne uczynić y poczytać mieli?  
Zaprawdę nie mamy tego tak czynić. Alle gdyż on teraz z nami przez  
Ludzie mowit / y nam sam siebie y wola swona w Słowie swym praw-  
dziwym przez nie okazuje / Chocia ttedy tam Głowiecz Słos jest /  
wsakoż nedał jest Słowo Boże / y przytym pewnie też jest Odpus-  
zczenie Grzechow naszym / ye-li temu prawie a doskonale uwierzmy.

To dla tego mowit / Abyście sie przeciwko onym Szwermerom a  
fałszywym Nauczycielom / nakoż jest Múncer / y Swinglius / y inshy / do-  
brze przygotowali / y im zabić / przeciwko sie / y słusnie a dobrze im od-  
powiedzieć mogli. Takież też y samemu Papieżowi / który we wszystkich  
swoich Księgach nie o tym nie naucza / ani o tym nic nie wie. Abowiem  
on tak trzyma y tak naucza / Jż kiedy Głowiecz w Grzech wpadnie / tedy  
mu już Chrześ nic namniey więcej niepożytecznym jest / A ye-li chce  
mieć Odpuszczenie Grzechow / tedy sie musi spowiedać / struche mieć / y  
żi Grzechy swoje dobreimi bczynkami swoimi dostić uczynić. Takci oni  
o Potucie powiedali. A to jest zaprawdę bårzo czysta y nadobna ich  
Theologia, z której sie Dyabel nasmiewa / Abowiem mu w tym żadney  
błoty nie czyni.

Pazieffa  
Nauka.

Toć prawda jest / iż ja mam Struchę mieć / y mam serdecznie dla  
Grzechow moich żalować. Alle ja nedał przez to nie przyde ku odpus-  
zczeniu Grzechow moich. A przez coż tedy mam ku temu przysci? Tylko  
przez to / abych miał dobra baczność y spuszczał sie na Słowo Boże y  
Obietnice nego / A iżebych Panu Chrystusowi wierzył / który przez swoje  
postanowione y na to wysadzone Stuzebniki / y owsem czasu potrzeby /  
też y przez wszystkich Chrześcijan / zemna mowit / A tak ja na wsta nego  
pátrze y wzglądam / a nie na moje Struche y Potuce. Potuce która  
na mie Pan Bóg wkłada / mam y musie ja cierpieć y znosić. Alle samym  
Słowem Bożym / które mi Pan Chrystus przez wsta Plebáńskie y inşego  
Brata mojego opowiedać dopuszcza / tylko sie mam cieśnić / y wspomóc.

xx

Alle to



## Kazanie na Euangelium Matth. IX

Alle to oni wywracają / Bo Słowo Boże precz opuszczają / y nie pa-  
trzą ani na to żadnego względu mają / Co Służebnik Słowa Bożego  
albo inſy Chrzeſćjanin / z rozkazania y polecenia Pána naſzego Jeſu  
Chriſta / do nas mówi / Ale tylko patrz na ſwoje Struche y Potute / kto-  
ra ſami na ſie wkładają. Alak tym tedy otracają Chriſtusa / y wſyſto to  
czym Chriſtus eſt / y niepodobna to rzecz eſt / aby jednemu ſumieniu  
práwie dobrze poradzić / y nemu pomoc mogli. Abowiem Słowo Boże /  
którym tylko ſamym każdy ſobie pomoc może / do ſezatku nuſz otracili / y  
władają Ludziom na ich właſną Struchę y Dobroć.

Alle ſie wy nauczcie / Abyſcie o Opuſzczeniu Grzechow tak mówić y  
drugie też nauczyc mogli / Ż Pan Bóg we Chrzcie / w Abſolutiey á Roz-  
grzeſzeniu y w Kazaniu ktore z Kaznodzieńſkiego Stoła bywa przepo-  
wiedane y indziej / y w Świątoſci Wierzerzy Pánſkiej / s nami mówi  
przez Służebnika Słowa ſwego ſwiętego / y przez wſyſtki inſe Chrzeſ-  
ćjan / Tym my wierzyć mamy / á tedy też tam wiec naſzym Opuſzcze-  
nie Grzechow naſzych / Ktore w Papieſtwie do ſezatku było zámieſzane /  
Abowiem tam ani jedney Litery o tym niemaſz we wſyſtkich Bułach  
Papieſkich / Alle tylko wspomina o Struſe / Alak na te zakładają o-  
puſzczenie Grzechow. To wiechay tedy nuſz będzie doſi na ten czas po-  
wiedziano o tych ſłowach / ktore tu w ſwieteny Ewangelien ſtają / Ż Pan  
Bóg te Moc dat Ludziom / aby opuſzczali Grzechy Ludzkie. Teraz tedy  
weźmiemy też troche przed ſie Hiſtoria dſiſienſey Ewangelien.

Kto duchow-  
nie Párálizem  
zaráżony eſt.

**S** En Párálizem zaráżony Człowiek eſt wyobra-  
żeniem wſyſtkich inſych Grzeſzników / Abowiem ta Niemoc ma  
ten obyczay w ſobie / Ż takowy Człowiek Człontow ſwoich nuſz daley wſy-  
wać nie może / eſli chce Noge albo Kęć do ſiebie przyciągnąć / tedy tego  
nie może uczynić / W owſem tym wiecay na eſt od ſiebie wyciąga. Al  
przetoż Ariſtoteles in Ethicis, takowego Człowieka przyrownawa niewy-  
czwizoney / ſwobodney y zuchwałey Młodzi / ktorey żaden potwóſciagnąć  
y wtroczyć nie może. Takie też my wſyſcy z przyrodzenia eſteſmy Pá-  
rálizem zaráżeni / Abowiem im wiecay ſie tego podczymujemy / y ku temu  
mamy / nákobymy ſie ku Pánu Bogu przybliżyć / y nego uczynkami ná-  
ſemi wſtagać y przeyednać mogli / Tym daley od niego odchodzimy / y tym  
wiecay y daley go wtacz od ſiebie Kętomá náſzymi ocpychamy. Z eſta-  
wa ſie tylko rozpacz y lekanie w nas im daley tym wiecay. To co cheż y  
ſam o ſobie wyznąć muſe / Ż gdy mnieiam / żebych naſlepien w-  
czynić miał / Thedy wiec co naſgorzeż czynię / Gdy bez Wiary mo-  
wie eſteſm.

Alak eſli wiec chcemy / aby nam od takowey Plagi á Karania po-  
moc uczyniona była / Tedy ſie też tu muſimy ku Pánu Chriſtusowi wdać  
y nego trzymać / ktory nam dſiwnym obyczajem pomaga / W nic wiecay  
nie czyni / tylko iż mówi / Bądź dobrej myſli Synu / Grzechy twoje  
ſa tobie

## XIX. Niedziele po Świeteny Trojcy.

260.

ſa tobie odpuſzczone. Od takowego Słowa tedy ſie zaś Członek czyni  
cie mocnymi y poſilonymi ſtawają / Tak iż jeden Członek drugi może  
podnieść y noſić / Náto ſie tu onemu Párálizem zaráżonemu ſtalo / kto-  
remu Pan Chriſtus / po odpuſzczeniu Grzechow / też y cieſnie pomógł.  
Bo przed tym on Párálizem zaráżony leżał na ſoju / wedlug obyczaju y  
wſtomnoſci ten Niemocy / nákobz zabita Świnia / y roſciagnął Kęć y  
Nogi od ſiebie / Alle ſtore Pan Chriſtus do niego przemówił / Tedy wnet  
czyrſtwn y dobrze zdrowy powſtał / A żebyſcie wiedzieli / Że Syn  
Człowieczy ma moc na Ziemi / odpuſzczając Grzechy / Thedy rzekł  
(Pan Chriſtus) Párálizem zaráżonemu / Wſtań / Weźmi Łoże two-  
ye / a odeydz do Domu twego. Nákobz chciał rzec / Tę ma być znać  
prawdy / z ktorego ſie wy nauczyc macie / Że ya mam Moc na Ziemi od-  
puſzczając Grzechy.

Doſi wyrozumiałe y náſno tu mówi (Na Ziemi) dawając znać / <sup>Że Ziemi mu-  
ſe być odpuſ-  
zczone Grzechy.</sup>  
Abyſmy nie patrzyli Bebe otworzywſy do Nieba / y zámtyd tego mte-  
chcieli. Albo náto Papież nauczał / iżbyſmy ſie aliż po ſmierci dopiero od-  
puſzczenia Grzechow ſpodziwiali / będąc w Człſcu przez uczynki y zaſlu-  
gi inſych Ludzi. Abowiem tu náſno y náſnie ſtany nápiſano / iż dana ieſt  
moc Ludziom na Ziemi odpuſzczając Grzechy / Kiedy chrzeża / Świątoſcia  
Wierzerzy Pánſkiej poſługują / Abſolutia á Rozgrzeſzenie dawają / y  
Słowo Boże z Kazalnicą indziej każą / Abowiem tak eſt zámtyono / Ż  
cokolwiek bywa rozwiązano na Ziemi / że to także w Niebie ma być roz-  
wiązano. Alak ſie cokolwiek będzie związano na Ziemi (to eſt od Chrtu /  
Abſolutiey á Rozgrzeſzenia / y Świątoſci Wierzerzy Pánſkiej będzie od-  
taczono y oddalono) że to też także w Niebie ma być związano.

Przez takowá Moc / Że my Ludzie między ſobą Grzechy odpuſzcza-  
my albo wiążemy á ony zatrzymujemy / Tym Czł y ſławie Boſkiej nie  
nie będzie wnet ani wmmieſzono / Ani ſie też Bogami ſtaniemy / náto ni-  
czemni Ludzie o tym mówią. Abowiem my nie wiecay nie mamy tylko  
Brząd. Eſli thedy temu Słowu wierzyć / Tedy też to maſz / co obiec-  
ne / A eſli mu nie wierzyć / Tedy też nie nie maſz. Alak tegoż nas P. Bóg  
rownie owſem przez tenże Brząd wſpolet związał y złączyl / Ż ząwżony  
jeden Chrzeſćjanin drugiego cieſni / y przywiązanie do niego mówi ma / Al  
drugi cheż temu ma wierzyć / Tak dalece poſi mu Słowo Boże práwie  
przepowieda / y prawdyż Naukę zbáwienią wydawa / Zwiáſzcza / Że  
Al mu odpuſzczenie Grzechow w Imię Pána Chriſtusowe opowieda. Al  
toć bywa rzeczone y w prawdy eſt / práwe przywiedzenie do Boga / y ku  
opowiedaniu o odpuſzczeniu Grzechow. Kto tedy tak wmrze / ten zbáwien-  
nie y dobrze wmrze.

Alle kto wmrze náto w Papieſtwie bywa nauczano / ná przyczynie  
Świeteny / ná ſwoje y inſych Ludzi zaſługe / Ten nie zbáwiennie y nie  
wmrze. Abowiem nie ma tych Przewodników albo Wodzow / ktore mu  
Pan Bóg dat / poſtánowił y polecił / Zwiáſzcza / iż nie ma żadnego dobro-  
go Pleba-  
r r u



## Razanie na Euangelium Matth. IX

go Plebaną a Służebniką Słowa Bożego / żadnego wiernego Brata / żadnego prawego Słowa Bożego / ani prawen Absolutien a Rozgrzeszenia. A cżkolwiek też już ochrzczone jest / A wśakoż się jednal nie umie tym cieszyć. Takowa niedze y wypadek Diabel przez Papieża sprawił / y teraz też zaśie znowu z obiedliwemi Kottami y Sektami a fałszywemi naukami czynić poczyna. Abowiem on Słowa Bożego scierpieć nie może / ktorego bårzo w oczy nego kole.

A dla tegoż y Papież do szkatki preczną strone odrzuć / A na to mieniące Zakony Monichowskie / Młże / Pielgrzymowania Dopust y inşie błedy postanowił. Ktore Diabel bårzo dobrze scierpieć może / Abowiem mu to żadney škody nie czyni. Nowo ochrzczeni też ku temu bårzo pomagają / ktorzy z wielkim wzgardzeniem haniebnie o Chrście S. mówią. Takież też y Eucharystarşczy Szwermerowie a Błżnierze przeciwko Świątości Wierzerzy Pąnskiej czynią / yako jest Gwinglyus / y nego zgromadzenie / ktorzy takież s wielkim wzgardzeniem o Świątości wierzerzy Pąnskiej mówią / Nie inaczey jedno yakoby tam nie inşego nie było / tylko szczyrny Chleb y Wino.

Si wśny o to pilnie wśiluna y o to się stara / aby nam te zbawienie na Naukę zaś odnać mogli. A przetoż strzeżcie się ich / y nauczcie się tego / iże odpuszczenie Grzechow nigdy indziej nie jest / tylko tam gdzie Słowo Boże jest. A to iże Słowo Boże jest we Chrście S. w Świątości Wierzerzy Pąnskiej / w Absolutien a Rozgrzeszeniu / y w Kazaniu zamięnionem. A przetoż theż tam jest odpuszczenie Grzechow / A na wper y na przekory fałszywym Nauczycielom / to dobrze wñzrże / jeśli mi kto inaczey o tym powie. A gdzie Słowo Boże jest / tam theż ma być y Wiara / A tedy się wiec dopiero nadobnie y prawie naprości on Lotier v reki / y zderowy będzie / ktorego on Paraliżem zarażony przed tym ku sobie przyciągać nie mógł. Ale gdzie Słowa Bożego niema / tam też Paraliżem zarażony tak zostanie yaki jest / A dla tegoż nie podobna rzecz jest / aby mógł prawie y dobrze ktora rzecz wñać y soba wśadnać.

Tom na dla tego przez wiele słow opowiedział / Gdyż Papież y haniebne y obiedliwe Kotty / y fałszywi nauczyciele tak wielką škodę czynią / Aby się każdy umiał dobrze wårować y wystrzegać. Bo Papież nie wskazuje ani na Słowo Boże ani do Świątości Wierzerzy Pąnskiej. A Kotty y fałszywi Nauczyciele nie umienia też nic wiec / tylko z wielkim wzgardzeniem o Słowie Bożym y o Świątościach mówić / y nie inşego v nich nie płaci y ważnego jest / tylko Duch / Duch. Ale my wiemy / iż Duch święty / okrom Słowa Bożego y Świątości / wżnytu swego sprawować nie chce. A przetoż my Słowa Bożego y Świątości nie możemy wzgardzać / Ale y mamy y musimy wiele sobie ważnić / y za naysłabetszy starb sobie mieć / y ono trzymać.

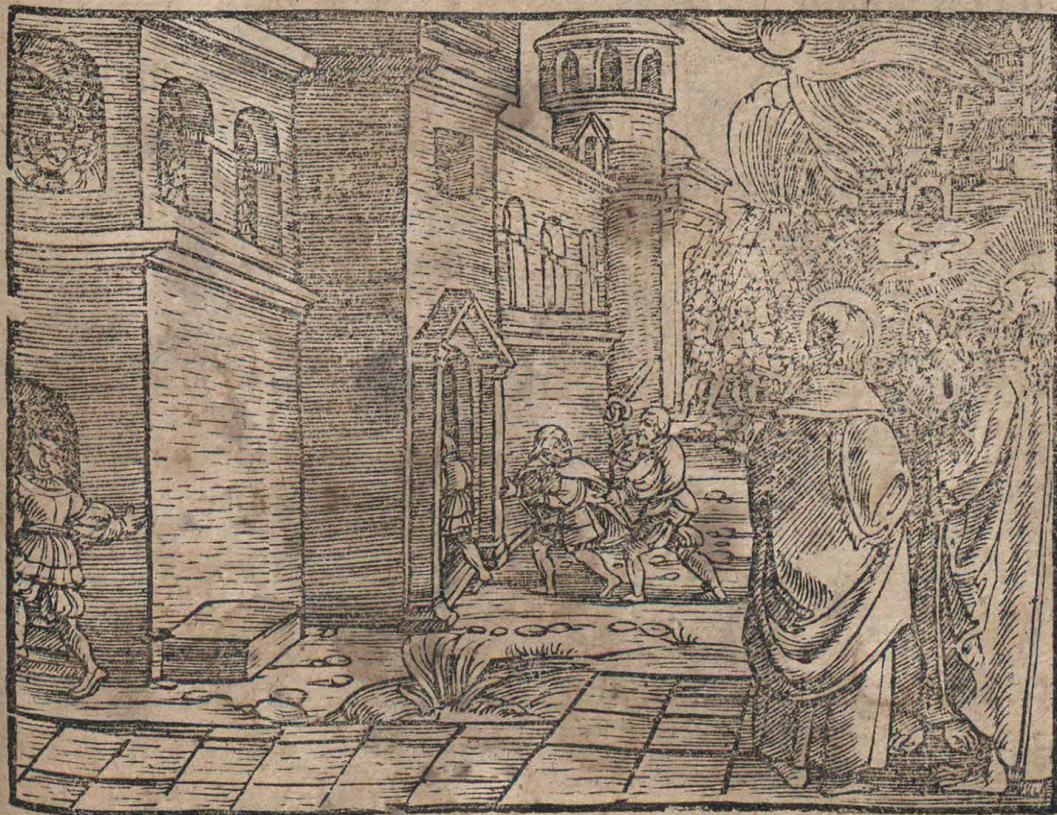
Van Bóg raczy nam wñżyć swych świętych łaski / abyśmy przy takowych Nauce czystym zostali / y w niej aż do skonania našego trwali / y zbawionem się stali / Amen.

Dwudzie

## XX. Niedziele po Świętych Trocy.

261.

## Dwudziesty niedziele po Świętych Trocy / Euangelium Matth. XXII.



## OdpoWiedaiac JE.

Je sus / zaś rzekł ku nim przez przypowieści / mówiac / Podobne jest Królestwo Niebieskie Człowiekowi Królowi / Który uczynił Wesele / Aż żeniłskie Synowi swonemu. A posłał Sługi swe / aby wezwali Prośonych na Wesele. A oni nie chcieli przypść. Ząs posłał drugie Sługi / rzekac / A dowiecie prośonym / Oto Obiad mój / nagotowałem / Wóły moje / y karmne \* Dobytki <sup>\* albo Wy</sup> sa pobite / y wśyskci rzeczy sa gotowe / Podźcie na Wesele. A oni zaniędbali y odeszli / Neden do Wsi swoney / A drugi do Kupiectwa swego. A

xx iij

ostatni



ostátni poimáli Slugi yego á potwarzywszy yé / zá-  
bili. Al Król uslyšawszy to rozgniewał sie y postaw-  
šy Zastepy swoye / potrácił ony Wozoboyce / y Wjá-  
sto ich zápalit.

Tedy rzekł Slugam swoim / Wesele owsem goto-  
we jest / Alle ktorzy byli proszeni / nie byli godni. A  
przezojdziecie na roztanie Drog / a ilekolwiekbyście ich  
naleźli wżowcie na Wesele. A wyszedłszy Studzy ne-  
go na Drogi / zgromadzili wszyscy ilekolwiek ich na-  
leźli / Zle wespolek y Dobrze. W napekniione jest wesele  
siedzacemi. A wyszedłszy Król aby ogladał Siedzące /  
A gdy tam wyjrzał Człowieka nie obranego w O-  
dzienie Wesełne / rzekł mu / Przypacielu / Načoś tu  
wszedł nie mając Odzienia Wesełu przystoyne-  
go? A on zmilczał. Tedy rzekł Król Slugam / Zwią-  
żawszy mu Nogi y Rece nego / wrzućcieś go w Cie-  
mności zewnętrzniysze / Tam będzie Placz y zgrzy-  
tanie Zębów. Bo wiele ich jest Wezwanych / Ale  
máło Wybranych.

**D**zisiaj Ewangelię ostrzega nas Pan  
nasz miły Jezus Chrystus / Abyśmy się strzegli od  
tego Grzechu / który bywa nazywan / Wzgardzenie  
i prześladowanie Słowa Bożego / I przykład też  
nam Przykład wzgardzicieli i prześladowników /  
które Pan Bóg dla wzgardzenia Słowa swego / i  
dla zabicia i zamordowania Służebników swoich srogo / i haniebnie je  
skarć raczył.

A osobliwie ostrzega nas Pan Chrystus od bezpieczności / która też  
na nas pospolicie za tym przynchodzi y n aśladuje / Że Ludy nie tylko  
słowo Boże wzgardzają / Ale też przynim prawie do szkatli tak bezpie-  
cznemi są / Że niedbając będąc przedsię swą złą drogą idą / y tak sami  
sobie myślą / Że się im ku temu za to dobrze y szczęśliwie niedługo powiedzie  
y dobra zapłatę otrzymają / Zato tu o onych wezwanych y prośzonych  
słowi.

stoni/ Że na gody nie chcieli przyść y one zażamienita Wieczera wygór-  
dzili/ y odesli precz/ jeden do Wsi swoych/ a drugi do Kupiectwa swo-  
wego/ I nie byłbyście żaden dzim/ żeby był Piękielny Ogien na nie jako  
Deszcz przyściot/ Ale oni chocia sie tak sprawowali/ wśakoż yednak sta-  
li sie Bogatemi.

Takież sie też y dzisiejszego dnia dzieje/ kiedy sie miła święta Ewange-  
lia poczynna/ á skoro bywa kazána/ Tedy też wnet tedyż poczynna sie práwa  
Zgrá o tym/ y sstawa sie to / Iżże Świat daleko gorszy bywa / niżli przed  
tym/ Bo każdy tedy huś wiec kupczyń chce. Pirwen niżli była S. Ewán-  
gelia do nas przysła / y poki nam nie była kazána / tedy Ludzie nie tak  
kupczyli náśo teraz czynia / Ale teraz skoro przez Słowo S. Ewangelien  
prošeni y wezwáni bywána / tak wiele sprawować y czynić mogą / iż  
dla wiekšien trudnošci ná Gody przysci huś nie mogą / Abowiem Głos-  
pi/ Nieszczęanie / y Śláchta są teraz pod światłością święten Ewange-  
lien takomšy/ pyšnienszy / y bázien nadetemi / Zapachána / plodza y czyn-  
nia wietšę zbytki/ rozpustnošci/ swa wola / y wpornošci/ niżli tedy kiedy  
pod Ciemnošcią Papiestwa byli / Żadawána swoim Plebanom á Stuz-  
bom Stowá Bożego / ktorzy ye ná takowa Wiczerza wzywána/  
wszelákie serdeczne bolešci y smutki/ Zsa dziešci troci goršemi/ niżli przed  
tym pod Napiestwem byli.

Z tego niechay sie niſt nie gorſzy / iſe tak niektorzy niepobożni Chłopi /  
Nieſzczanie y Ślächta pyſnemi / ſwowolucni y wporuci y rozpuſtne-  
mi ſa / W Slowo Boże y ſwoye Plebany a Káznodzieye Nogami depta-  
Stawa ſie to w prawdzie tu pogorſzeniu wielu ich / iſe takowe rzeczy tá ſ-  
dy widzieć / ſpyſeć y doſwiadczyć ſie muſi. Abowiem niektorzy dobrzy y  
pobożni Ludy mogli by teſz tak ſobie pomysłić / Gdyż wieſta częſć Ludy  
ná tym Świecie Pána Boga y Slowo jego tá wſzgardza / a wſpákoſz ſie  
im to yednáć w tym dobrze dzieye y powodſi / Tedy na teſz tálicz byczmie /  
Nie widze aby im to co ſłodzić miało / Bo máya wſzego doſić / W yeſzcze  
ſobie tak mniemáya / żeby w tym dobrze czynili. Dla Pána Boga nie  
czyni tego pod wtráceniem żywota wiecznego. Niechay oni Slowo Boże  
wſzgardzána y przeſładána yáto yednáć chca / y ſwoim Káznodzienom wſze-  
lákie ſerdeczne boleſci y ſmytki zádawána / A wſpákoſz ty yednáć nie dbay  
nie ná to. Oni teras ſa bezpieczni / y nie chca mieć względu ná Pána  
Boga náſzego / żeby ſie go bać mieli / Ale ſie ty tego wyſtrzegay. Abowiem  
Pan Bóg náſz yeſt dobroſliwym Goſpodarzem / ktory przez niektory czás  
Kzadu a Otugu zborgować y poczeć áć komuſ olwieć moſe / A wſpákoſz mu  
yednáć tego nie opuſzczámi dárune / yeſli ſie nie polepſzy.

Dziśnieszego dnia musi też na to patrzeć / I dopuszcza Mieczcza-  
nom y Chłopom wszystko swa wola y złość im / płodzić y czynić /  
I S. Ewangelia / y wierne napominanie y naukę swoje wżgardzać /  
Pieniadze zgromadzać / I wszystko czego jedno kto potrzebuje / nako sz  
Droga / Żyto / Masło / Wapca / etc. drogo przedawać / milczy y nie mówi  
xx iij na to

Pan Bog mie  
sawidy tego  
scierpi/ ieby  
eto Slowo  
yego wzgare  
dzic spiat.



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Proroctwo  
po cześci y  
wypelnione  
1547.

na to nie / nie maczy nabyt tego nie widziat. Ale kiedy też dziś albo jutro Pestilentia albo Morowe Powietrze przepuści / iże wiet gromadami poleca y wpadac a wmerac beda / Albo gdy przepuści Walle / iż Lanc / knechci / Wlochowcie y Hispanowie / do domu twonego wpadna / ktorzy pobiora y wysytko wezma co hedno nanda / y wepze sie też tu temu do brze ciebie nabina / A yesli cie wiet do szcziatku nie zabina / a hedne hednat Zone albo Corte przed oczyma twonemi zesromoca / na co ty musisz tedy wiet patrzyc / y dia tego Biedasmiem Mordio wolac y narzekac / O nako chedy Pan Bóg nasy srogo y straszliwie sie s nami thez bedzie obchodzil?

Tam sie wiet nandzie / co za kochanie Pan Bóg miał w twym takomstwie / w Swowolności / w porności / zuchwalstwie y pyse twoney / Abowiem tak tobie bedzie rzeczone / Mity mon / Vniates ty przed tym takomym / pyshym y wpornym / a swowolnym byc / y Słowo moje wzgardzac / Tedy też to teraz sobie przymy za dobre y za wdzielne / co cie thez podkato / A wenzry też zasie na swon karb / Juzes ty tu dosic dugo wzywai y natrawit / Zaplacze mi / Mity mon / też nusz teraz / a dan sam Gardo twone. Takci sie owsem koniecznie na ostatet stanie. A przetoż dobrze by bylo / abyśmy wezas od zbytkow y zlosci przestali / y polepsiali sie / nako przez Słowo Boze bywamy tu temu napominani. My owsem radzibysmy tak mieli / zebysmy Słowo Boze wzgardzali / y to czynic mogli / cobysmy hedno chcieli / A i zebny nas hednat Pan Bóg za to nie karat / Ale to wnet musi nam tak byc uczyniono nako my chcemy.

Niektorzy za sie ktorzy bywaja prosiemy y wzywani na takowe Gody / Nie tylko zostana przy takowym wzgardzeniu / Ale wepze sa tak zlemi / Ize też y Stugi poimaja / Wzbelaka potwarz y zelznowosc / y fremote na nie wktadaja / y na ostatet ne zabijaja. Tym przyktadem osobliwie dawatu znac Pan Christus Miaso Jerusalem / ktore zabito Proreki / y na koniec zamordowalo też y samego Syna Bozego. Ale co sie mu za to sstalo? Rozgniewat sie Krol y poslat Bastepry swone / Rzymianny / Ci musieli yesmu w tym posluzyt / y Morderze ony stracic / y Miaso ich Sgnicem spalit / Z tak sie srogo a straszliwie z Synem obchodzili / Ize ye taniem przedawali / nizli Broble / Zwraščaz / trzodyščci Zydow za hedne Nicmiadz / gdzie wiet za hedne piemadz tylko hednego Brobla kupowano / Tam zaprawde bylo nedzne y zaoblive wotanie y narzekanie o Zydow / Nieflusna sie to rzecz byc zdala / zebny tak od Poganiow mieli byc wciśnieni y odraczani. Ale oni to tak sami sobie miec chcieli / y dosic nusz dugo wzywali / y prožno sobie kazac dopuszczali / Tam też musieli zaras ene Kotacna a wzywanie na hedden kroc zaplacit / a Pan Bóg też nie chciat ich zasie wysluchac / Abowiem Sciet Gzeladun a Gospodarz obchodzil sie tak s nimi / nako z Wezmi y z Zabami. Ale sie ty owsem tego pilnie wystrzegay.

My zaprawde y okrom tego mamy owsem dosic wepze na sobie / Co przeciwko Panu Bogu naszymu jest / y nego to thez flusnie mierz / nako jest Oniew / Nicierpliwosc / Lakomstwo / pieczotowanie o Brzuch a poznywienie

Naywstetny  
y naypospo  
lusz Grzech  
jest wzgato  
dacz Słowo  
Boze.

# XX. Niedziele po Swietey Troicy.

263.

poznywienie / chwosc / zla zadza / niepowsiaglnosc / nienawisc / y inise zlosci / sa wysytko wielkie / straszliwe y smiertelne Grzechy / ktore wshedny po wysytkim Swiecie z wielka moca bywaja czynione y nazbyt sie mnoza / A wšakof ty a takowe Grzechy nie nie sa przeciwko obrzydliwemu y haniebnemu wzgardzeniu Słowa Bozego / ktore tak barzo wielkie y pospolite jest / Tak iże też yesli prawde wyznac chcemy / Lakomstwo / Stodzienstwo / Gudzołostwo / Kurewstwo / etc. nie jest tak pospolite / y owsem wysytkim ty zlosci dobrze pozostaly / Godybysmy Słowo Boze miłowali y w ważności ne sobie mieli. Ale / niestoty / przeciwney rzeczy sie zawzdy doświadczamy y to baczymy / Ize wysytek Swiat w tym Grzechu zatopion jest / Gtopy y Niebezpieanie nie obaja nusz nie namnien na Ewangeliu swietu / y przeciwko temu spia y chrapia / y one nusz do szcztu wzgardzaja / y nie maja wepze tego sobie za żaden Grzech. Tak iże thez wielkie dzwony w Kościele swym widze / Iż hedne tam a drugi sam oczyma swietci y slyga kreci / y obraca sie a niepilnie slucha / y w tak wielkim Zgromadzeniu zaledwe dziesci albo dwanaście ich jest / ktorzy dla tego tu sa / Aby sie mierzegotowiet z Kazania nauczyć mieli / y to pamietac mogli.

A nad to tedy iż ten Grzech tak jest pospolity / jest thez wepze prawym / straszliwym / Piekielnym y Diabelskim Grzechem / w tym iże sie nie chce wznac / zebny był Grzechem / nako inise Grzechy / Kadoy to iscie sobie za podla y prosta rzecz trzymaj / kiedy na Kazaniu jest / a niepilno go slucha / y na me żadney baczności nie ma / y owsem wietřa cześć Ludzi / ktorzy o to nie nie obaja / y tak sobie mniemaja / ze im Wino albo Piwo tak do brze smaczne jest w Kazanie / nako y iniego czasu / Żaden sie o to nie klopotce ani stara / y owsem daleko innien / zebny mu kto dla tego niektore zle sumnienie uczynic miał / Ize tak to mite y swiete Słowo Boze podle y proste sobie byt poczyta / y ono za mało sobie wazy.

To sie iscie nie dzieye w inych Grzechach / nako w Morderstwie a Zabijaniu / w Gudzołostwie / y w Stodzienstwie / Abowiem nasladune wiet / yesli nie zaraz / tedy hednat czasu swego / zal y strucha dla tego / iże sie Serce leka y zdumiecie / y radzibysmy widziat takowy Gztowiek / ktorzy co z tego poletit / aby sie to nigdy bylo nie sstalo / Abowiem tego żaden hednat za prawa y dobra rzecz nie moze poczytat. Ale gt y Słowo Boze nie bywa pilnie sluchane / y owsem gdy bywa wzgardzone y prześladowane / tam żaden dla tego nie uczyni sobie ztego sumnienia. A przetoż to jest takowy haniebny Grzech / dla ktorego Ziemia y Ludzie na koniec musza byc zburzeni / starani y rosproszeni. Abowiem gdy go żaden Grzechem byt nie poczyta / ani wznawa / tedy też żadna Pokuta ani polepszenie nasladowac nie moze. Takci sie też sstalo Miasu Jerusalem / Rzymowi / y Greckien Ziemi / y inym Krolestwom.

Niemiecka Ziemia musi też dla tego byt starana / Abowiem ten Grzech pan Bog nasmie tego grzechu sciet iże sie

Wzgardzenie  
Słowa Bo  
iego y Pi  
kielnym Dia  
belkim grze  
chem.

pan Bog nasmie tego grzechu sciet iże sie



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Johan. 3.

Iż sie dla tego musi gniewać / y mówić / Na dajem y dąrowatam wam mo-  
wego miłego Syna / moją namiętność / namiętność y namiętność Starb /  
Radnych swami rozmawiał y was nauczał y przywodził ku otrzymaniu  
żywota wiecznego / Otoż na nikogo nie mam / ktorzyby mnie chcieli słu-  
chać / Al przetoż też musi wydać y przepuścić karanie. Naś samże P.  
Christus Johan. 3. o tym świadczy / mówiąc / Tenże jest Sad / Iż  
Światłość przysła na Świat / y umiłowali Ludzie wiecy Ciemo-  
ności / niżli Światłość / Abowiem uczynki ich były złe.

Naśoby chcieli rzec / Wysłuchaj innych Grzechów radnych na zamil-  
czał y ony odpuszczał / Ale tu ten jest Sad / Iż ten Świat dla niego musi  
być złomiony / y Ludzie skazani być / Iżem na Słowo moje posłał do nich / a  
oni nie obaczyli / nie o nie / To mie namiętność mierzi y bardo mi to przytro-  
west / Bo y krom tego jedynak pełni są innych Grzechów. Tędy na im rad  
od nich pomógł przez Słowo moje / Ale oni tego mieć nie chcą. A gdy  
wice tedy nie chcą słuchać Słowa mego / Niechajże tedy słuchają Sło-  
wa Dyabelskiego / To aby sie tak stało musi na dopuścić y tego dozwo-  
lić / Ale oni niechają patrzeć / naś sie im też dla tego stanie.

Takież sie też stało Chrześcianom na Wschod Słońca w onych  
nadobnych Ziemiach / ktore teraz Turcy pod sie podbili / W Beglerstien Zie-  
mi niemal sie też takież musi stało / Iżem musi też rychto dośkonczenie przy-  
chodzi. My Niemcy y inni Narodowie nie chcą też świętych Euangelien  
słuchać ani cierpieć / Al przetoż też Diabelskich Kot a Sekt y fałszywych  
Nauczycielów / naś to Nowochrześcijanów / y Błaznierzy przeciwko swia-  
tości Ciąta y Krwie Chrystusowej / musi słuchać y ony cierpieć. Bo tak  
musi sie stać / Iż gdzie Słowo Boże bywa wzgardzone / Onego słuchają  
nie chcą / Tam tedy niechają słuchania Turków / obłudliwych Duchów a  
fałszywych Nauczycielów / y owym wszystkim Diabłom / ktorzy wśelali  
Błędny kaza. Abowiem gdyż to jest namiętność y namiętność Grzech / Te-  
dy też namiętność y namiętność karanie ku temu przyłącza. Pan Bóg  
radby to miał / abyśmy przed nim na Ziemi a na kolana nasze wpadli / A  
nie tylko abyśmy to Słotami Literami w Księgi nasze napisali / Ale aby to  
w Serca nasze napisano y wpoynono było. Ale o tym ten Świat by nam  
nieć mieć y słyszeć nie chce / W owym żale dwo y to cierpieć może / Iż w  
Księgi napisane jest / y na Kąznodziejskim stole bywa kazane y rozsta-  
wione. Abowiem Diabła chce mieć w sercu swoim / y tego sie też na koniec  
uczestnikiem stanie.

Al przetoż bądźcie w tym ostrzeżeni / Naś Pan Bóg dości innych przy-  
czyn / aby sie na nas gniewał y słusnie nas karał dla innych Grzechów  
naszych. Ale ten Grzech jest nad wszystkim innymi innymi Grzechami / kiedy  
Słowo jego / W ktorym odpuszczenie Grzechów bywa obywatelne y opo-  
wiedano / bywa wzgardzone / A kiedy też ci bywają złe chorwani / ktorzy  
nas na takie Wesele y Wieczera wzywają y proszą. Kto tedy w takie-  
wym Grzechu jest / Ten niechaj tak swoje sumnienie sprawi y nauczyć  
Iż nie

# XX. Niedziele po Świętej Trojcy.

264.

Iż nie jest w prostym y podłym Grzechu / Ale w namiętnym y w namię-  
tnym Grzechu / ktorego Pan Bóg namiętność cierpieć nie może / ale ni  
namiętność y namiętność karać chce.

Każdy teraz wola y narzędzia na wielką Niewierność y na Zako-  
ństwo / ktorego teraz wprawdzie na Świecie dości jest / Iż Chłopi / Nieś-  
czanie / Słachci tak dra / lupia / kradna y wodziarą gdzie jedno mogą.  
Nie mniemają to istnie rzecz jest / Nie może też to dalek być y zostać krom ka-  
rania. Ale iż Euangelia święta mamy / A o nie nie dbamy / a ten go-  
dźny kiedy bywa kazana / i kiedy sie napijemy / idziemy na Rynek / przed  
Brone / na Przedmieście / do Gospod / Albo na tych miejscach gdzie gra-  
wają / siedzą y leżą / Ten jest główny Grzech / ktorzy wśyski inśe dą-  
leto przewyższają / Naś Nieśczankowie w tym grzechu iśwają y są / aż po sa-  
me wśy / Nie tylko wzgardzają Słowo Boże / Ale sie też nieśczają naśmiwają  
y z Kąznodziejskim mówią / Naś Pop nie umie nie inśego kazać / tylko o  
Wierze / o Miłości / o Krzyżu / Nie umie nie wiecy tylko to / A w tym czasie  
idą na przechadzkę y w Kazanie wpiwają sie / A gdy na to wracają / tedy  
mi sie dobrze Serce nie rozpuknie na to patrzeć. Al przetoż nie też słusnie a  
słusnie Pan Bóg karze / Iż błędliwym nam naukę przysła / W obłudli-  
wym Duchom mora sie do nas wderzeć dopuścić / ktorzy gromadami Lud  
odwozili beda / naś sie to stało w Grecien Ziemi y w innych Ziemiach /  
Tam gdzie teraz Mahomet rzadzi / ktorzy ich namiętność / aby w gówno Dya-  
belskie wierzyli / Gdzie przed tym Słowo Boże mieli / Ale nie sobie wzgardzali.

We Włoskien Ziemi w Rzymie także sie też stało / Tam naprzód by-  
ła prawa y czysta Nauka / Ale kiedy sie Ludzie Błazenstwu obczajem  
sprawowali y niewdzięczni tego byli / Tedy też Pan Bóg ten Grzech  
żarownie y także słusnie karał / Iż niektórzy do Kłasztora bieżeli y stali  
sie Mnichami y Mniszkami / W imię Dyabła drecyli sie aż do śmierci /  
Drudzy do śmierci pielgrzymowali / A na miejsce Bożych prawdy / bęży-  
ły / sprośne / haniebne y skodliwe iż wierzyli / aż wśysko do szkatu-  
spustoszone / skazone y zgładzone było. Takowe karanie jest też teraz yż  
aż sie po gotowiu na drodze / Abowiem ten Grzech musi być cielesne y  
duchowne karany / Cieleśnie Mieczem y Ogniem / Duchowne błędem y  
zawiedzeniem / Dyabła oto wrzuci między nas takowe obłudliwe Duchy  
ktorzy haniebia Światłość Wierzy Pąstien / y przeciwko niemu bluźnią y  
tudzież też Nowochrześcijan / Si Chrześc. y Światłość Wierzy Pą-  
stien nam prawie do szkatu precz odrzucają. A tak sie tedy oto nado-  
bnie y czyste ku temu też bierze y stosuje / naśoby wśysko żaraz chcieli y  
miało na gromadę wpasć. Abowiem / y czemuż nie chcemy zostać przy  
Słowie Bożym / y tego z dzieła nie chcemy przynąć.

**A**l przetoż nauczcie sie / abyście sie tego Grzechu  
obronić mogli / miencie Słowo Boże w pocztwości pilnie y rądzi go  
słuchajcie. Abowiem wśysko owym dla żadney inśey przyczyny tego  
uczynić

I.  
To bywa rze-  
czono y jest  
p. Bogu słus-  
nie / aby rądził  
słuchamy  
Słowa Boż-  
ego.



## I. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

uczynić nie chcieli / Tedybysmy niedał dla ten tylko przyczyny to uczynić mieli / Że to nam Pan Bóg tak czynić przykazał / y nemu ku wole y ku posłudze bywa to czyniono. Abowiem nie jest to iście podła y prosta rzecz / takowemu wielkiemu Panu służyć / Może on to nam dobrze y oficie zaoplać. A przetoż każdy Chrześciana pilnie się ma ku takowemu Służbie mieć / y tak sobie myśleć / Gdyż my Pan Bóg tak chce to ode mnie mieć / Żebych na słuchał Słowa jego / y ku temu też takowa posługa moje tak wysocy sobie waży / że na ją przyjmna y wdzięczna Boga Służba przyjac chce / Tedy też nemu takowa posługa rad iście uczynie / y Słowo jego bede kazał / y jego słuchał / ono czytał y jego się uczył / Abych się też sławić mógł / Żem też Panu Bogu mojemu nędze dzień / albo nędze godzinę posłużył.

II.  
Słowa Bo-  
żego słuchaj  
bárzo nam  
jest pożyte-  
czno.

Ta przyczyna miałaby nam w tym dosć dostateczna być / ktoraby nas ku słowu Bożemu pobudzić miała. Abowiem takowemu wielkiemu Panu służyć / y jako jest P. Bóg nasz / wielka to iście rzecz jest. A przetoż słusnie-  
by każdy Głosić miał mowić. Mówi Panie Boże / ty mi teraz niezliczo-  
nym obyczajem bárzo wiele dobrodziejstwa na każdy dzień wznajasz y daj-  
ność / A przetoż kiedy ty tak chcesz mieć / abych słowa twoyego słuchał / Tedy  
na też zaście ku Służbie y sławie twoyej pilnie y wprzemyślenie go słuchać chce /  
y tego się też bede wystrzegał / abych go nie wzgardzał. Tedy ku temu  
dosć wielka przyczyna była. Ale jeszcze są inne y wielkie przyczyny. Abowiem  
tu obiecywa to tobie Pan Bóg / mówiąc / Kiedy ty Słowa mojego  
pilnie słuchasz y ono zachowasz / Tedy masz być Panem nad Diabłem / tak  
iż on przed tobą uciekać musi / y ku tobie nie będzie się śmiać przybliżać.  
Abowiem gdzie Słowo moje jest / Tam na też jest. A gdzie na jest /  
tam się też Diabeł nie będzie śmiać dąć nalesć / Ale musi się strzyc y uciekać.

I.  
Pierwszy po-  
żytek.

II.  
Drugie po-  
żytek.

Dalej / ten też Pożytek z tego masz mieć / Że Grzechy twoye odpusz-  
czonetoście są / y Serce twoye oświecone / y ku prawdytemu nabożeń-  
stwu / y ku prawemu posłuszeństwu zapalone y pobudzone bywa. Abowiem  
tu wspaniały dobrodziejczy wspaniały / y jako wieczna Smierć żywot wieczny  
y wieczny Żywot otrzymać możesz. Krótko mówiąc / Słowo moje wlaże  
tobie drogę do Nieba / y przywiedzie cię do Żywota wiecznego. A dla tegoż  
na tobie przykazuje abys mi tak służył / że ten Długo y Pożytek nawiąty  
ku tobie przyślucha y ku twemu lepszemu jest / A wszakbys niedał y krom  
tego powinien być / Kiedybys od ciebie czegośkolwiek mieć chciał / abys to  
dla mnie uczynił. Ale na oto sam dla ciebie czynię / y przykazuje tobie ta-  
kowa Służba / ktorej ty sam nawiąty używać masz. Jako się tego y sami  
doświadczaamy / iż chociaż nie możemy nie czynimy / tylko iż Dzieścioro  
Przykazanie Boże albo Modlitwa Pańska / przez nędze godzinę / przed  
sie wzięliśmy / Tedy niedał żądaj nadoznie się yaki nowy Długo a poży-  
tek z tego / iż nieכולiel w tym obaczymy y nauczymy się / czegośmy przed  
tym nie mieli ani o tym wiedzieli. A chociaby też w tym żaden inny Długo  
woc y Pożytek nie był nalezion / Tedy niedał ten Długo żądaj przy tym  
jest / Że

## XX. Niedziele po Świętych Trynch.

265.

jest / Że Diabeł przy chobie ani zostać / Ani żadney szkody uczynić może.

A przetoż żaden Chrześciana nie ma o sobie rozumieć / żeby tak był  
nauczonym / Żeby chciał rzec / żeby przed tym dobrze umiał Modlitwę  
Pańską / y Dzieścioro Przykazanie Boże. A gdyby też wiec takowe  
myśli na cie przysły / Tedy się przeżegnany świętym Krzyżem / y mów / Pa-  
nie Boże mie tego obroń / Abych ktorego dnia krom Słowa jego miał  
być. Abowiem kiedy jedno krom Słowa Bożego jestem / tedy też pierwsze  
przychodzi Diabeł do mnie. A dla tegoż chociam się tego dnia modlić /  
A wszakbys niedał przed się jeszcze teraz bede się zaście modlić / Abys tak  
żądaj Diabła y Grzech oświecić od siebie precz odpędzić / y Panu  
Bogu naszemu jego powinowata Służba czynić y one wypełniać. A jeśli  
tego nie czynisz / Tedy to czynisz przeciwko wole y podobaniu Pana Bo-  
ga naszego. Ale ktoby to owszem rad miał / y rad sobie zaśluził Sniem tak  
wielkiego Pana.

Alle / niefortun / wielkie zgromadzenie Ludzi prawie na to nie nie dba /  
y Słowa Bożego sobie do szatku żanie nie waży / A jeśli też wiec dżis  
albo jutro przyjdzie Morowe Powietrze / albo Wala / Tedy też PAN  
Bóg nasz rzecze / Ja też zaście ciebie nie wysłucham / kiedyś ty mnie słuchać  
nie chciało / tego czasu kiedyś na s toba mowit / Teraz też twoyego wo-  
lania y narekowania nie wysłucham / Jako stoi napisano w Przypowieści.  
Prouer. 1.  
Słowa Salomonowych w 1. Cap. Gdy was wzywam / tedy wy nie  
checie / Sciagam Kłose moje ku wam / ale żaden na to nie dba / y  
opuszczacie wszystkie Kłose moje / A nie chcecie przyjąć karania mo-  
jego / A przetoż ja też z waszego wpadku bede się śmiać / y bede się  
was nasmiawać / gdy na was to przyjdzie / czegoście się bali. y  
Gdy na was przyjdzie yakoby Spustoszenie / czegoście się bali. y  
wpadek wasz yakoby niepogoda a nawalny Wiatr / Gdy na was  
wciś y Wdrzenie a Niedostatek przyjdzie. A wtedy mie wzywac  
beda / Ale ja im nie odpowiem / Kano mie beda szukać / a nie nayda  
mie. Dla tego iż mieli w nienawiści Naukę y Bożymy PAN-  
skiemu mieć nie chcieli / Nie chcieli przyjąć Kłose moje / y bluznili mo-  
je Karanie / etc.

Słowa 2. 0  
wzgardzić  
bárzo służy.

Tak straszliwie ma być ten Grzech karan / kiedy ty wiec ras przy-  
dziesz s krwawym Płem / Tedy się też Pan Bóg na mnie y w oczu two-  
je będzie z ciebie nasmiawać / mówiąc / Dobrze tak na cie / Abowiem  
nie chciałeś też inaczey sobie mieć / nam tobie dosć drugo wprzemyślenie ka-  
zał y ciebie nauczał / Aleś ty mnie nie chciał słuchać / Słuchajże też tedy  
teraz Diabła. Nie chcesz słuchać Jesu Chrystusa Syna mojego / ktory  
mowi / Podźcie do mnie wspaniały / ktorzy pracuyecie y obciążeni  
jestescie / A ja was ochłodze a posile. Tedy też słuchaj Brá-  
ta twego Ławeknehta albo Draba ktory tobie rzecze / Bodajcie siwie-  
tego Walentego Niemce y wielka Choroba popadła / y respektum prze-  
klinam

y y



## I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

klinaniem będzie tobie stworzył / y będzie cie klat / A na ostatek cie spłeni  
a Włocznia przebie a przebodzie / A thedy sie wiec to prawi y dobrze  
słanie. Abowiem y czemuż tedy tak wżgardzasz Słowo Boże / ktorego  
bys słusnie miał słuchać / y ku niemu sie / nato ku najwyższemu Stárbi  
wstawicznie mieć. Ale ty bieżyś do swoney Koley / Y masz y tu y ondzie do  
sie sprawować / Tak iże też y Kazania słuchać nie dospieniesz ani możesz.  
Gzyl mniemasz żeby to Panu Bogu nie było przykroć Wszak y okrom te  
go zostawit y datu innych sześci dni / Tam w ty masz robić / y twonego poży  
wienia szukać y oczekawać / Nie požadać on nic wietey od ciebie / tylko  
Słodnego Dnia / Abyś weń hemu ku Gzi a Sławie / y ku lepszemu twó  
wemu / dobrze czynił / y hemu służył / A yednążebym y tego nie mogł od cie  
bie otrzymać.

**P**rzetoż te Ewangelia mamy na dobrej baczności  
mieć y to pamiętać / Zaprawde jest to prawda y wprzymia rzecz /  
Ie Pan Chrystus mówi / A Król wsłyszawszy to rozgniewał  
sie / y posłałszy zastępy swoje / potracił ony Męzoboyce / y Miasz  
ich zapalił. Tym dawa sie znać / iże to Panu Bogu naszemu barzo przy  
kro jest / y nabyłszy go to mierzi / kiedy Słowo jego bywa wżgardzo  
ne. A w tym też żadny dziw nie jest. Kiedyby ktore możne Książe miało  
Syna / a postatoby go do niektórych Pomyślnych do Wieże albo do Ciema  
nice / aby ne wolne wezwał y wypuścił / A oniby przeciwko niemu powo  
stali / A nie tylko żeby go s radością przyjąć nie chcieli / Aleby go yęści  
zabili / y ku temu by sie z Ona jego nasmiiali / Coż mniemasz żeby sie te  
mu miało smiać / Zaprawdeby Wieże y Pomyślane yedno z drugim we  
spotek na yedne gromade postrzelato y do gruntu by stukło / y słusnie y  
dobrzeby też to yednążebym.

Takież theż Pan Bóg nasz czyni / Abowiem on śle do nas Syna  
swego / Aby nas od Grzechu / Smierci y Dyała wolnymi wezwał / y  
pomógł nam do Żywota wiecznego / Dopuścza y chce to mieć / aby nam  
była święta Ewangelia kazana / a iżby nam było mówiono / Wierżcie  
w Syna mojego / Thedy theż będziecie mieć Żywot wieczny. A prze  
toż słusniebyśmy go owszem przyjąć y w niego wierzyć mieli. Ale my  
sie do niego tylko obracamy / y nego wżgardzamy / y za Błazna go  
sobie mamy. A miasz thego cobysmy go przyjąć y nego słuchać mieli /  
Żdziemy do naszej Koley / y do Kupiectwa naszego / y do innych rzecz  
czy / o ty nam nawietey idzie y o nie sie wietey staramy. En niechay  
że thedy przyndzie Lyskawica / Grom / Piorun / Pestilencia a Morow  
we Powietrze / Turek / Landsknecht / y wszytki inşe Plagi y Wro  
czenia / Słusnie y prawi sie to nam owszem słanie. A thedybyśmy  
wiec chcieli sie wskarżać y wiele narzekać / y biedaś mie wołać / Ale to  
yusż prożno będzie y nie to nie pomoże / Abowiem my mity bracie rozmyśl  
też to y sam / Y nato sie to Pannu Bogu ma podobać y hemu przyjemno  
być /

## XX. Niedziele po Świętych Trojcy.

266.

być / iże hemu nego powinowate posłuszeństwo y częś a sławe przez tak  
długi czas wtradt / y one precz oddalile Policz a stosun yedne rzecz s dru  
ga / tedy yznaś / Iżebym yęści słusnie ku temu Pięcielnym Ogien miał dać /  
iże hemu nego częś y sławy nie życzysz.

A to bywa rzeczono y jest Morderze a Męzoboyce zabić. Bo ten  
Król karze owszem wszytki Wżgardziciele / Ale Męzoboyce tym on cieży  
y ostrzeż karze / ku ostrzeżeniu y napominaniu naszemu / Abyśmy sie z po  
spolitego Zgromądzenia / z Męszczanow y Chłopow / y znych Lotrow nie  
gorzyl ani ich przykroću nasładowali. Abowiem na Świecie macy  
yusż me będzie / Nie chce ani dba ten Świat o Słowo Boże / wietey sie  
Ludziom podobana y miłse im są ich Kole y Kupiectwa niżli Słowo Bo  
że / Ale bieda będzie takowym / Abowiem co za Słazn / y co za karanie po  
nym na nie przyndzie / to dobrze owszem na Żydzich y na innych Naro  
dzich widzimy. A przetoż nie nasładowymy ich przykroću / Ale radzi y s  
pilnością słuchamy Słowa Bożego / Y Posly ktorzy nas na to Weśeie  
mażenście proszą y wzywają / mienymy we wszytkich porzucowości / y ony też  
mitym y w wielkiej wadze y zacności mienymy / dla Pána ich / ktorzy ne  
do nas posłać raczyt / Tedy też Pan Bóg będzie s nami we wszytkich wci  
stach y doległościach naszych / y będzie nam pomagać y nas bronil / y na  
koniec da nam Żywot wieczny / dla Jesu Chrysta Syna swego miłego Pa  
na y Oblubienca naszego. Coż nam yęści wietzego y lepszego wezwać  
może / Abowiem on nam oto offiaruje káste swone / y ku temu wierne  
nas ostrzeża od škody naszej. Weli my tedy potepieni będziemy / Tedy w  
tym nie nego winą jest ale naszą.

Panie Boże nasz mity raczy nam wżyczyć swen święten kásti / Abyś  
my to wierne przestrzeżenie przyeli / A iżbyśmy sie wżgardzenia Słowa  
twego pilnie wystrzedz y obronić mogli / Amen.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

**D**zisiejszy Ewangelien słysza wáśa  
Mitosi / Nato Krolestwo Boże przynrownane jest Anno 1553.  
Godom / a takowym owszem Godom / na ktore Goście domi sua 26.  
bywają prośeni / ktorzy nie tylko iż nie przyšli y ony  
wżgardzili / Ale też yedną częś z nich ony Stugi / po  
twarz na nie wtożywszy y zelżywszy ne / pobili / ktorzy  
im takowe znamienite y zacne Gody oznaymili / y ony ku temu na nie wzy  
wali y prośili.

Tu sie naprzod mamy nauczyć / Co Słowo Boże y Krolestwo Niebie  
skie bywa rzeczono / Żwłascz iże nie bywa Krolestwo Świeckie / Ale  
y y Krolestwo







## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Christus tym Przytładem / Abyśmy się nauczyli z dzieł czynieniem pilnie słuchać Kazania S. Ewangeliu / y onen wierzni / A iżbyśmy też przyścia tego / gdy przydzie w sławie swojej / z wesotym Sercem oczekawali / Iże on nas też według Słata zbawionemi y sławnemi uczyni / yako już nas też teraz według Ducha naszego / do Królestwa Niebieskiego posadzi / y tam postawi.

Terazcie weso-  
łanie y pro-  
szenie Bogu  
now na Go-  
dy.

**R**ozko mówiac / Żydowie już są precz odrzuceni / Posłuchajmyś tedy dalej / yako też y co siedzieli s Pogani / Si przed Miassem / po Drogach leżeli / nie mając żadnego Zakonu ani Słowa Bożego / yako Żydowie mieli / Nie byli murem obtoczeni / Ale yako by Pole otworzyli / tak yako by inie prosie niezamieszki Miaszczko / Iż Dnabet y tam y sam y na te y na owe strone mogli w zarod biec / yako to sie mu to jedno podobalo. U nich też Król on kazał wezwać y prosić na Gody / krom wszelkich rozności tak yako należeni byli / Nieże y Nie-  
właści / Młode y Stare / Bogate y Ubogie / Yako to nieściż y dżisichiego dnia widziemy / Iż Pan Bóg Chrystus S. Słowo swoje y Światłość Wie-  
czerny Pánstien tak postanowił / Iż każdemu / kto jedno tego żada / ma mu być oddzielono.

Idźcie / rzekł Król Slugam swoim / na rośnięcie Dróg / a ileśkolwiekbyście ich znaleźli / wzorwiecie na Wesele. To jest / wzorwiecie wszystkich krom wszelkich rozności / y możecie do nich / Podźcie na Gody / Wierźcie w Pana Chrystusa / Dajcie się ochrzcić / Słuchajcie swiętych Ewangeliu / Miatycie się wespół / macie być Gośćmi Pana Boga naszego / y przy Stole jego dostić nieść y pić dostaniecie / To jest / będziecie mieć odpuszczenie Grzechów / Żywot wieczny / y zwycięstwo przeciwko Diabłu y Piektu. Tak my wszyscy Pogani na ty Gody wezwani y pro-  
szeni jesteśmy / Nie śmie tego żaden z nas rzec / żeby nie był wezwany y pro-  
szeni ku spoteczności y wzywaniu S. Ewangeliu. Abowiem wy-  
šli Sludzy / y dżisichiego dnia nieściż wychodzą / y wzywają y proszą  
Ludzi na ty Gody ze wszystkich Ziemi y Kraju y ze wszech Narodów / tego-  
kolwiek jedno nanda.

W Kościele  
a Zborze są  
iż y dobrzy.

**A** gdy już wszyscy Stoly pełne były / Abowiem tu yajnie stoni / iż tam okrom wszelkich rozności żli y dobrzy we-  
spolek wezwani byli / Tedy tam wszedł Król / y oglądał swoje  
Goście / A znalazł yednego / To jest / Wielkie Zgromadzenie / Ktorzy  
nie mieli ku Godom przyszynego odzienia. Abowiem sie tak dzieje  
miedzy Chrześcian / Iż miedzy Nieprzem naydzie sie też Myśle Gornio /  
Iż niektórzy / ktorzych yedną wiele jest / żli są / A wżen yedną przed sie to  
imie mają / iż Chrześcianami bywają rzeczeni / Dla tego iże są ochrzczeni /  
Iż ku przyjmowaniu Wierżerzy Pánstien / słuchają Kazania / A yedną  
z tego nie wieceny nie odnośa / ani żadnego pożytku nie mają / tylko imie /  
Abowiem tego sobie nie mają za żadną Prawdę.

Temu

## XX. Niedziela po Świątecz Trojcy.

268.

Temu sie my musimy przyzwyczaić / Abowiem kazaniem naszym ni-  
gdy tu temu nie przywiedziemy / Aby wszystko Miasmo / Wiesz / albo wśys-  
ty w Domu dobremi sie sstali / Z tego iscie nie nie maś / y to nie może być /  
Ale / yako tu stoni / przychodzą tam dobrzy y żli / A to my cierpieć / y tego  
Imienia / iże Chrześcianami bywają nazywani / yżyci im musimy. Wśys-  
tne wprawdzie są prośeni y wezwani Goście / Ale nie wszyscy są yedną  
obraną y przychodzeni. To sie tak dzieje y będzie sie działo aż do Sa-  
dnego dnia / A tam sie wiec dopiero naydzie iniey Bratel a Słazn na ra-  
kowe.

Gdyż dnia Sadnego będzie siedział Szwiet / Ktorzy nie ma Odzie-  
nia Wesele przyszynego / w posrodku miedzy Gośćmi / A tym nie wieceny  
nie uczyni / tylko to iż sie z Oblubienią nasmieje / Pomiędzy nie ochodo-  
nie obrany jest. Abowiem na Wesele a Gody ma sie każdy ochodo-  
brać / Oblubiencom y Oblubienicy ku czci y sławie jej. Bo Oblubien-  
towi y Oblubienicy wielka to owsem żelżywość jest / kiedy sie kto ochodo-  
nie nie obierze na Gody / kiedy by kto osmoliwszy y omazawszy sie / yako  
wiec Kowalczyk z Kuźni przychodzi / w swojej długiej Keszuli / w łazie-  
bney Szapce / w zermiona / plugawa y omazana Broda y oblicze mając /  
chciałby wnieść miedzy Goście / ktorzy na Gody prośeni są / y chciałby tak  
w porządku iść y prowadzić Oblubienią z drugimi wezwanymi Gość-  
mi / Tamby każdy sobie myśli / a osobliwie Oblubieniec / żeby takowy szto-  
wiec / gdyby to czynił / Albo nie był przy dobrym rozumie / y musiałby śa-  
lec / Albo żeby mu to czynił ku osobliwej żelżywości y pohaniemu jego.  
Takieżi też tu czyni ten nieochodo-  
nie obrany Gość. A przetoż też to me-  
go mowi Król / Przyjacielu / yakoś tu wszedł / Nie mając Odzienia  
Wesele przyszynego / Yako by chciał rzec / Iż sie nieochodo-  
nie obrat / To ty iscie czynisz nie ku mojej czci y sławie / Ale mi to czynisz ku żel-  
żywości y lekkości mojej.

A to są ci / ktorzy s nami w Zborze Chrześciańskim są / Kazania su-  
chają / ochrzczeni są / y ku przyjmowaniu Świątości Słata y Krwie Pa-  
na naszego Jesu Chrysta idą / A yedną nie mają na sobie żadnego Odzie-  
nia Wesele przyszynego / to jest / Nie wierzą / y nie są wprzymego Ser-  
ca / ani sie ich to domyżce. Chca aby byli za Chrześcian trzymani / A my-  
śla tego Imienia Chrześciańskiego tylko ku temu wzywają / yako Papież  
y tego Zgromadzenie czyni / aby tylko Brzuch nakarmili y utuczili / y do-  
bre Prebendy y dochody z tego mieli / Dla Pana Boga y dla Dufnego  
zbawienia swojego nie byłiby owsem żadnymi Chrześcianami / Ale tylko  
dla tego / Aby im to imie ich Brzuch pożywiło / A sa to yedną w praw-  
dzie haniebni Ludzie takowi / też y miedzy Chrześcian / yako dżisichiego  
dnia są obledowi Duchowie / Szwermerowie y wszyscy fałszywe Chrze-  
ścianstwo jest / ktorzy czegoś w swiętych Ewangeliu szukają / niżli  
czci y sławy Bożej / y Dufnego zbawienia swojego / Złata sła swych  
własnych Czi / Bogactwa y Mnożności.

y y iiii

O takowym



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

O takowym Gościu dowiedział się tu on Krol / wywiódł y okazał go /  
mowiac / Przyjacielu yakoś tu wśedł : To się stanie albo przy śmierci  
ci a przy ostatnim skonaniu / Albo dnia Sadnego / Tam więc ten Krol  
takowe haniebnie Goście y fałszywe Chrześciane wywiedzie y okaże / mo-  
wiac / Azam cie tu nalezę / Jż masz to Zmie / że się Chrześcianinem zo-  
wiesz / A jednak nie wierzysz / temu co każdy Chrześcianin wierzyc ma  
Zako żywo nie była to twoja myśl / aniś się o to wprzymienie nigdy nie starał  
Zakobys mógł od grzechow wolnym być / y lepszym y zbawionym się stać.  
Ale wszystkie twoje myśli tylko były o majątności / sławie / o dobrym mie-  
niu / y yako byś się tobie na wśem szczęśliwie powodziło / i. A przetoż też te-  
raz przychodzisz yako wkończony y umazany y wsmolony Gość / Podżę a  
wiesz się precz / Nie przyskuchasz ty między ty Goście / którzy się ochodożnie  
obrąti / Abowie mogliby się od ciebie pomazać y wsmolić toba się brzydzić.

Niechrześci-  
ani nie mogą  
się wymowić.

A gdy to albo w sumnieniu / albo czasu dnia Sadnego takowym ni-  
czemnym y złośliwym Chrześcianom będzie opowiedziano y na oczach przy-  
wiedziono / Tedy tam / powie Pan Chrystus / zmilczcie / to jest / żadnej  
wymówki nie będą mogli należeć. Abowie / a czymżeby się owsem wy-  
mowić chcieli : Pan Bóg uczynił to / co uczynić miał / Dali swoy światy  
Chrześ / swoye święte Ewangelia prawić przed gebe postawił / y do Do-  
mu a Solwarku twoyego donieśli na dopuszczyć. Takież też Absoluty a  
Kozgrzeszenia y Świątości Wierzy Pańskich tobie wżyczyć raczył. W  
Kościółce postanowili swoye Slugi / A w Domu Ducha y Matki / y two-  
ne Panny y Panie / którzyby tobie mieli powiedzieć / Co wierzyc / y yako ten  
żywot postanowić masz.

A przetoż nie będziesz tego mógł mówić / Nie wiedziałem nic o tym / Ab-  
owie / gdyby mi to było oznajmiono / tedybych był wwierzył / Ale to musisz  
wyznać / mowiac / Nowsem na yestem ochrzczon / dostali mi to kazano y  
opowiedano / y z drugiemu przyjmowałem Świątości Wierzy Pań-  
skich / Ale na tego nigdy wprzymienie nie przyjmowałem / Nie wierzylem /  
owsem daleko mi wiecej miłszy był ten Świat / w którym się na bór-  
zien łochał / To tu bywa rzeczono / że on nieochodożnie obrany y czarny  
Gość się zmilczał / kiedy ostatney godziny / albo czasu dnia Sadnego mu-  
si wstąpić / Przyszedł tu na Gody / dopuściles się wespółół policzyć y  
poczytać w Chrześciańskim Zebraniu między Chrześciane y umarł / a  
oto niemasz żadney Wiary. Abowie / ktożby takowemu Sędziemu odpo-  
wiedzieć umiał / ktoremu my sami świadczyc musimy / iż nam Syna swego  
go darował / y we Chrzeście S. w chwalebney Świątości Ciasta y Krwie  
Chrystusowey / w świętych Ewangeliach wśelata łaskę nam obiecał y przy-  
rzekł / Tak / iż yuś tylko na nas należ y w nasen to mocny jest / Abyśmy ne-  
dno Kęce nasze nastawili y wyciągnęli / y wzięli / to co nam też serdecznie  
rad dać chce. Tam więc tedy takowy musi się zmilczyć.

Stać na nie-  
ochodożnie w  
branie Go-  
ści.

Alle co za skazn na tego nieochodożnie obranego Gościa / y na nie-  
wierne Chrześciane wynidzie : Związawszy mu Kęce y Nogę / mowi  
Krol

## XX. Niedziele po Świętych Trojcy.

269.

Krol do Slug swoich / Wrzucicie go w ciemności zewnetrzney /  
Tam będzie płacz y zgrzytanie zębów. To jest / musi być Diablem w  
Piekle / y w Piekielnym Ogniu wiecznie w więzieniu leżeć. Abowie / iże  
mu Kęce y Nogę jego bywają związane / to jest / iże się on uczyniłami  
swoyemi nigdy rozwiązać y wolnym uczynić nie może / Ani tego sobie  
może sprawić a zgodzić / aby wolnym mógł być uczynion. Krolko mo-  
wiac / będzie złupion y odart ze wszelkier pomocy / y wszystko to będzie  
mu odjęto / Przez co by zbawion być mógł. A nad to jeszcze że musi w  
Ciemności leżeć / y będzie oddalony y oddalony od Świątości Bożkier.  
Świątości w Piśmie świętym bywa rzeczona Wesele a Radość y Pocie-  
szenie. Tak iż Niemierm będą oddaleni od wszelkiego Pocienia / y wrzu-  
ceni w wieczne wdrzenie / Męke y smutek / y musi być w Piekielnym  
wstępie y zwiastec przed Panem Bogiem / że najmniejszej iskierki Świa-  
tości nigdy nie wżrzą. To jest / iże wielka y straszliwa będzie y wra-  
pienie / kiedybyśmy to jedno chcieli dobrze na Sercu naszym rozmyślić  
y rozważyć / Iże takowi tak musi na wieki w Piekle y w wdrzeniu po-  
mian leżeć / y złupien y odarty być ze wszelkiego Pocienia y Wesele na  
wieki wieków.

A przetoż też stopi / Tam będzie płacz y zgrzytanie  
Kanie zębów. To starzy Bzyciele tak rozumeli y wytkadali /  
mowiac / Płacz a narzekanie będzie dla gorzkości a zgrzytanie zę-  
bow dla żmnia. Ale tym Pan Chrystus w pospolitości znał dawa / wypo-  
ści wdrzenia y męki / które jedno mogą być wymyślone. Abowie / Go-  
rzość y Żmnia są dwie najwiecej plagi y wdrzenia na tym Świecie /  
Zakobych chciał rzec / Si którzy idą na Gody / a jednak żadnego Oziemia  
Godom przystojnego na sobie nie mają / będą wiecej musiec cierpieć / niżli  
to wymyślić może / Abowie / to słowy nie może być wymowione / ani  
pomysłem wymyślone.

placz a na-  
rękać y zęb-  
mi zgrzytać.

Takowe tedy karanie za to będzie / Jżemy czasu nawiedzenia naszego  
nie poznali / ani go przynęli / Iże wezwani yestemy / y mieliśmy Świątości  
Wierzy Pańskich / Chrześ E. Ewangelia / Absoluta a kozgrzeszenie /  
A wśateśmy jednak nie wierzeli / aniśmy tu pożytku sobie tego przyjmowali /  
A za to też takowi musi mieć wieczne więzienie / ciemności / wdrzenie /  
płacz a narzekanie y zgrzytanie zębów. Radoby nas tedy tak P. Chrystus  
nauczył / y tu temu przynęli / Abyśmy to poznali / yako się wielka łaska nam  
w tym stała / że tu takowen zbawienney Wierzy wezwani y prośeni y  
stęmy / Goście należeć mamy wybawienie od Grzechu / Diable / Śmierci /  
y od wiecznego płaczu / narzekania y zgrzytania zębów. A yestedy tak-  
owen zbawienney Wierzy przmac nie chcemy / y takowa łaska wżgardzi-  
my / Tedy też za to wieczna Śmierć otrzymać mamy. Abowie / z tych dwu  
rzeczy jednak być musi / Albo musimy S. Ewangelia przmac / y onen wie-  
czny / y zbawionym być / Albo musimy nie wierzyc / y wiecznie być potępio-  
nemi.

Tak iż



## II. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Tak iż ta Ewangelia rowno sie zgadza s Pawłem S. Godzie on do Żydow/Acto. 13. tak mowi/ ktorzy sie mu sprzeciwili y bluźnili/ Wamci było naprzod potrzeba opowiadać Skowo Boże/ Ale gdy ye od siebie odrzucacie/ y niegodnemi sie być mniemacie Wiecznego Żywota/ Otoż obracamy sie do Pogánow. Abowiem gdy Żydowie nie chcieli słuchać/ dopuścili ne Pan Bóg skazać y rozproszyć/ y postat swone S. Ewangelia do nas Pogánow/ A gdyż yuś do nas Pogánow przyśta/ A my niednak żadnego Dozienia weselu przystonnego na sobie nie mielibysmy mieć/ Tedy też to pewnie przed sobą mamy/ y tego oczekawać musimy/ Načo tu stoy/ Iże Pan Bóg niechcedożnie obranie Goście ma wymuszować przebrac y wybratować/ W dnia Sadnego do nich rzecze/ Chcielibście mieć Przektectwo/ Niechayże też to na was przydzie/ Nie chcielibście mieć Pożegnania/ Tedy też ma być daleko od was oddalone/ Nie chcielibście mieć Żywota wiecznego/ Tedy też teraz mieycie wieczna Smierć.

Kadby tedy tak Pan nasz miły Jezus Chrystus przywabieniem y strachem nas ku temu przywiódł/ Abyśmy sobie Ewangelia S. za najwyższy Skarb mieli y one w wielkiej wadze poczytali/ rądzi ych słuchali/ y oney wierzyli. Abowiem przez Obietnice nas ku temu wabi y przywodzi/ O wielka y niewymownaż to łaska nego jest/ Przez grozenie y karanie nas zaś ku temu przywodzić strachy/ O wierneż to jest ostrzeżenie nego. Ale temu zartwárdziatemu Swiatu nie pomoże ani wabienie ani straszenie/ ani Łaska/ ani karanie. A jeśli by wiecej ty dwie Gześci nie chciały pomoc/ Tedy tam niechay Smierć y Dnabel pomaga/ nákoż też to niednak weźmi. Kiedyby P. Bóg náš takowy Deszcz spuścić/ cobym Pieniądze padaty/ tedyby owšem mogli ofiścość takowych Ludzi náleśi/ ktorzyby tego rądzi požadali/ náłoby do Nieba ku niemu przysci mogli. Ale tedy on wieczny Żywot obetune/ y wieczna Smiercia ku temu przywodzić grozi/ Tam sie ku temu żaden náwrotić ani sie polepszyć nie chce/ Aż sie ná koniec sami dáświadcza/ co sobie tym lepszego spráwili y weźynili.

**A** tedy jest Summá dzisiejszego Kazania/ Żeby nas Pan Chrystus rad ku temu przywieści y ostrążyć chciał/ Abyśmy Słowa nego wprzeżymie s chucia słuchali/ nemu wierzyli/ y nego sie zachować y według niego sie spráwować náuczili/ A iżebysmy sie tak wesolego przyścia nego spodziewali/ tedy zasie przydzie czasu dnia sadnego/ aby nas wybáwił od wszelakiego niedostátku y niedze/ A iżby nam pomógł ná Ciele y ná Duszy. Tego nam raczy wżecznić miłosierny P. Bóg náš/ przez Jesu Chrystá Syná swego miłego/ y Duchá swietego/ Amen.

## Trzecie Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

W ten

## XX. Przedziele po Swietey Tropcy.

270.

**J**ezus Chrystus przedłożył nam w ten Przypowieści o Weselu Matżeńskim swoy swiety Zbor albo Kościół Chrześciański/ y swone miła y swieta Ewangelia/ A wskaza sie ná hániebne wżądzenie Słowa swonego y swietey Ewangeliey/ A karat wśyśki y/ ktorzy Słowa nego y S. Ewangeliey nie chcieli słuchać/ Ale one wżądźali y prześladowali/ y Służebniki Słowa Bożego pozabynali.

Náimye Pan Chrystus swone swieta Ewangelia/ nadobna y miła farba/ y zowie na Matżeńskim weselu/ Nie zowie ych czasem roboty/ ani czasem smutku/ Ale czasem Swiecenia y czasem Wesela/ Godzie sie obcedożnie obierana/ gdzie spiewana/ igrana/ traba/ tancuwa/ yedza/ piwa/ wesolymi y dobrych myśli sa/ Bo inácyen gonyby sie to tak nie dzialo/ Tedyby żadne Wesela a Gody nie były/ Gonyby tam robic/ smutk sie albo nárzekáć miano. A przetoż Pan Chrystus názywa swone Zebranie Chrześciańskie y swone swieta Ewangelia najwyższym Weselom ná tym Swiecie/ Swięta Boga/ Godami/ Przypominać na Weselu Matżeńskiemu/ A tym nas náucza/ iż nego S. Ewangelia jest miłym y wesolym Kazaniem/ y prawym wesolym Matżeńskim Weselom/ Godzie Pan Chrystus jest Oblubieciem/ A Chrześciański Zbor jest Oblubienicą/ y Matką naszą.

Tot owšem moze być rzeczone y jest nadobne y známiennie wymálowanie/ Iże Pan Chrystus Krolestwo Niebieskie/ to jest/ Krolestwo swone ná tym Swiecie/ albo swa S. Ewangelia zowie Weselom Matżeńskim/ Aby nas tak ku temu przynáżne y łagodnie przywabił y przywiódł/ Abyśmy ku niemu do Krolestwa nego przysli/ nego swieta Ewangelia przyneli/ y tak sobie myślili/ Tam odo podyziemy/ A ná Wesela przydziemy/ Tam wśyśko czyścien y známiennice bedzie nárzadzono/ tam też serdecznie weselić sie bedziemy/ Tam s chucia y z weselom y radością bedziemy spiewać y śláć. Tak tedy nas Pan Chrystus wabi/ Abyśmy sie náuczili swieta Ewangelia sobie mieć za najwyższy Skarb/ y najwyższe y najzacniwsze Wesela ná tym Swiecie.

Dotym czyni á wychwala to najlepsze pieśń y známiennicey/ nie tylko to prosto zowie Weselom Matżeńskim/ ale też Krolewskim Weselom matżeńskim/ Godzie Oblubieniec jest Synem Krolewskim/ a Oblubienicą Korka Krolewsta/ gdzie wiece wśyśki rzeczy/ náko yedno najznámiennicey y najzacniwych być moze/ bywana przygotowane/ Godzie theż nie tylko jest yedzenie y picie nárzadzone ná Wesela Matżeńskie zależny/ Ale iż jest Krolewsta Wieczera y Krolewskie Wesela. Choby nas owšem miáło pobudzić/ abyśmy ná ty Gody serdeczna chuc y požądanie y przychylność mieli. Kiedyby náki wielki możny Król ná tym Swiecie Gody spráwował/ A známiennice Wieczera przygotował/ y wiele ich ná nie prosił/ Chámby każdy ze wśyśkich siro-

Anno 1534.  
domi juas.Ewangelia  
jest miła  
nasKrolewsta  
Gody.



### III. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

stron na nie bieżyć / A Jan od Jheru po wszystkichbych Właczach biegał / A chciałby widzieć on Krolewski ochodożny obior i okazałość jego. Wsiłi tedy to na takowym dorzeczny i smiertelny Matzeński Wesele Krolewskim bywa uczyniono / i owsem też na podlenskim Wesele także czyniono bywa / czemużbyśmy tedy i my tego uczynić nie chcieli na tym Krolewskim Matzeńskim Wesele / Gdzie sam wieczny Syn Boży Oblubieniec jest ?

Tak tedy radby nas Pan Chrystus ku sobie przywabiał i przywodził / Abyśmy się nauczyli jakobyśmy wprzemyśle jego święta Ewangelia przyjmować i za nie się wzajemować mieli. A przetoż Krolestwo swoje zowie Krolewskim Matzeńskim Weselem / dawając to znać / Że tego S. Ewangelia jest przyjemne miłe i wdzięczne Kazanie / dla wszelkich taknych i pragnących Dusz. Krotko mówiąc / To Krolewskie Wesele / jest przynależny Regiment a Panowanie Pana Chrystusowego / W którym tylko szczyt kosztowne i znakomite Udzienie i Picie / pocieszne Kazanie / serdeczne wesele i wieczne Zbawienie jest / Gdzie obodzy Grzesznicy od Śmierci wybawieni i zasmuceni Ludzie / pocieszeni bywają / Gdzie też bywa kazano śpiewano / i Pan Bóg bywa tak chwalony i dzieki niemu bywają uczynione.

Rozność między Krolestwem Chrystusowym i Zakonem Monachów / y Sowieckim Regimentem Rom. 4.

Takowym nie jest Zakon Monachów / ani Krolestwo tego Świata / Bo Zakon Monachów nie jest Weselem Matzeńskim / Ale przynosi s sobą strach a lekcie / rozpacz / i sprawuje gnieć / Rom. 4. W Sowieckim Regimente jest Morderstwo / Zabijanie / złość i tortorstwo. Albowiem na Świecie nie innego niemasz / jedno kłóć / zdradzać / zabijać / i wszelkie niecnoty i złości płożyć i ony czynić / A s tym Sowieckim Regimentem ma dosięć z sobą co czynić / aby tego powściągnąć i bronić. A przetoż w Sowieckim Regimente niemasz ani odpocznienia / ani pokoyu / ani roztoszy ani wesela. Krotko mówiąc / Ten Świat jest Krolestwo Dyabelskie / A wszakoż jednak każdy do tego bieży też i nieproszony / W owsem chociaż też to i sam Pan Bóg zakażuje / pod wróceniem najwyższej Łaski swojej / i pod najwyższym karaniem swym / Złotaśoga Ognia Piekielnego / A wszakoż jednak Ludzie nie na to nie dbają / Tak bardzo przystawa ten Świat ku Diabłu / ku jego Godom i Wesele / i do Krolestwa jego / Tak iże też i Proroki i Apostoli / przez które on na Godu Pana Chrystusowego wzywani i proszeni bywa / i insze też Ludzie którzy się na tym Godu wzywają dopuszczają i na nie idą / dla tego zabija i morduje.

Aby tedy takowa Rozność nam oznajmić / málune i wypisywać nam tym podobieństwem Pan Chrystus swoje Krolestwo / jako jedno najwyższe i najprzystojniejsze i najpiękniejsze być może / i zowie je Matzeńskim Weselem / i ku temuż wsiłuje Krolewskim Weselem / jakoby chciał rzec / Dyabelskie Krolestwo nazwane jest Babilon / Confusio / zamieszanie albo zamiatanie Nieporządku sposobu i wszelkie haniebne zamieszanie stanu i żywota Ludzkiego / gdzie się wiec wszystko wespolek pomieszka i perwile / i gdzie

Dyabelskie Krolestwo.

### XX. Niedziele po Świętej Trojcy.

271.

Gdzie też Morderstwo / Zabijanie / Niepowściągliwość / Niewstydliwość / Stodzienstwo / i wszelka Niecnota rządzi i panuje. Ale moje Krolestwo Chrystusowe bywa na żywane Matzeńskim Weselem / i owsem Krolewskim Matzeńskim Weselem / Gdzie jest szczyt pocieszenie / wesele / i miły a przyjemny sposób żywota. Tobym nas słusnie pobudzić i poruszyć miało / Abyśmy się nauczyli S. Ewangelia wprzemyśle przynależne / Jako przynależne pocieszne Kazanie / A iżebyśmy się dali ku Panu Chrystusowi w jego Krolestwie wespolek zebrać i zgromadzić / Gdzie jest szczyt tylko wieczne Wesele / Niebieska Ława i okazałość / Krotko mówiąc / gdzie wszystko po Krolewstwie bywa sprawowane i uczyniono.

Alle / iżali to nie jest przeklęty Diabeł / który to sprawuje / Iż ci / którzy ku takowemu Krolewskiemu Wesele Matzeńskiemu bywają wezwani i proszeni / żadnym obyczajem przysię nie chcą / My owsem możemy się w imię Dyabła czyszczyć i dobrze sławić / w mówić / Iż wrodzony Grzech / jest mata wstydności / i podły wpaadek. Iżali to nie jest wielki znak Złoty / wrodzony Grzech / wrodzony Lepoty / i straszliwego owocu a wpaadku Grzechu wrodzonego / że Słowo Boże tak wzgardzone bywa / Co może być brzydsego i straszliwszego rzeczono / jedno to / iż obodzy i grzeszni Ludzie / którzy w poumianiu Dyabelskim leżą / nie chcą przysię na to Matzeńskie Wesele / gdzie we ten Oblubieniec Pan Chrystus wybawić chce od Grzechu i od Morderstwa Dyabelskiego / Iżali to nie jest haniebna Plaga a Karanie Boskie / że nie chcą słuchać Słowa o wiecznym Żywocie / ani Kazania o Zbawieniu swoim ?

Pan Chrystus owsem swoje święta Ewangelia nazywa nie tak / w tym Słowem / któreby nas do Piękta wieści miało / Ani go też nazywa Szubienicą / przed którąby każdy wciekać i nego się wystrzegać miał / Ale zowie go też robota ani praca naka / Ale nie zowie Matzeńskim Weselem / to jest / Słowem będącym ku wszelkiemu Wesele naszemu / i Kazaniem ku najwyższemu czci i sławie naszej. Wsiłby tedy kto tego Słowa nie chciał słuchać i onego przyjmować / Tedy tam zaprawde musi wielki straszliwy wpaadek / i brzydki Wad Dyabelski być / W owsem nie tylko w tym jest wrodzony Grzech i Wpaadek pierwszego Ducha naszego Adama / Ale też ku temu w tym jest wielka moc Dyabelska / który Serca Ludzkie tak zaślepił i zaciemniał / że tak miłego Słosu przynależnego Boga / i namilenego Ducha / i łagodnego Jezusa Zbawiciela swego / i słodkich i wdzięcznych wsił jego nie mogą słuchać / W owsem nie tylko go nie mogą słuchać / Ale się też i do korda pomysłają / i nie chcą prawić nie cierpieć / aby ku takowemu Wesele Matzeńskiemu byli wezwani i proszeni.

To tedy wezwanie i prośenie na Godu nie innego nie jest / jedno gdy nam bywa kazano / Iż kto S. Ewangelię słucha / i one zachowawa / że ten i takowy zbawionym jest / kto wierzy w Pana Chrystusa / Ten ma odpuszczenie Grzechów i wolnym jest od Śmierci i od Śądu Bożego / Na łaskawego Boga / Na wiernego Dekupiciela i Wybawiciela swego / który

po Karmie Wesele na tych Godach.



ktory go od wieczney Smierci y od Dyabla wybawia/ Jest Dzieciectem  
y Dziedzicem żywota wiecznego / A iż nemu Grzech tego nie ma zaścio-  
dżić / a iż Pan Bóg do niego mówi / Mój miły Synu / Tudzież też iże ma  
mieć przystęp we wszelkicy nādziei przez Wiare / y będzie też smiał mówić /  
Mój najmiłszy Ojczy. Iżali to nie jest wdzieczne słodkie y przynemne  
Kazanie? Iżali to nie jest zacne y znamiennic Krolewskie Wesele Mat-  
żeńskie? Iżali ten Pokarm nie jest lepszy y kosztowniey przyrządzony / niżli  
wszelka Żywizna na tym Świecie? Zco może być łagodniey / miły y po-  
cieśnienie kazano / yako to iże przez to Kazanie Ewangelien S. bywa tu  
mnie mówiono / że Pan Bóg chce mi być łaskawym Bogiem / y chce mi do  
Niebā wziać / Abych w nego Krolestwie spiewał / skakał a tańcował / y wie-  
cznie się weselił y radował? Iżaby każdy z nas nie miał tam bieżać? Iżaby  
nie z pospolitowania y używania świętych Ewangelien nie miał każdy  
z nas weselić / y mówić / Pānu Bogu bądź Chwała y Dzieła za to / kto-  
ry mnie na to Krolewskie y Niebieskie Matżeńskie Wesele wezwać y pro-  
sić raczył?

Ten jest nankosztownieysz Dolarz / y nankzámienitśa okazałóś  
 ná tym Wesełu / Jż ták w Krolestwie Chrystusowym bywa kazano / Kro  
 wierzy w Syná Bożego / że temu są Grzechy jego odpuszczone. A to jest  
 ták známienite y jaczne Kazanie / iże też y Aniołowie w Niebie rządzá o nim  
 ślyśśa / y mówia / W mája też osobliwa chui / áby to widzieli / Jako Ś.  
 Piotr 1. Pet. 1. Świadczy. Mili y błogosławieni Aniołowie namniemy te  
 go nie potrzebują / A wśákoż yednáń tego ták bázro požadáń / W májś  
 wielkie wesele / radoś / tochanie y rostkóś / áby mogli náśe wielkie szczęś  
 cie y zbáwienie / Jż Pan Chrystus náśym się Oblubieńcem sstań /  
 śeć y też widzieć. Zsliż mi y tedy niewdzięcznemi tego bedziemy / W Pánu  
 Bogu náśemu / y Słowu jego świetennu / y wiernym Służebnikom  
 jego / ktorzy nam Słowo jego obywatáń / y ná takowe Gory náś  
 wznósáń / sprzeciwim się / Zhedny się theż nam tákież sstanie / náto tu  
 nápisano stoy / Rozgniewał się Król / y posławszy Zastępy swo  
 ye / potrácił ony Mzjoboyce / y Miásto ich zapałik.

Dla tego tedy tu Pan nasz miły Jezus Chrystus Królestwo Nie-  
 bieście mieni y zowie ye Królewskim Weselem Matżeńskim / iż w tego  
 Królestwie jest wieczne Wesele y Radość / y ofiite napełnienie y zupeł-  
 ność wszelkich Bogactw Niebieskich. Abowiem to Kazanie S. Ewán-  
 gelien jest takowym / zacnym y znamięnitym Kazaniem / Iż nie zostas-  
 wa tak prosto zgola przy samych Słowach / Ale też żartym nąśladuyc spo-  
 sob y zachowanie wedlug niego / Tak iże też y mili Aniołowie pożądana y  
 mąna chci tu temu / aby to widzieli. Ktorzyśto świeci y błogosławieni  
 Duchowie / przebywają przy nas ną tych Godzich / Wpatrza ną nas /  
 nako wesele yestefiny / nako ża Stolem siedziny / yemy y piny ten wie-  
 czny Pokarm Niebieści / który nam w Słowie Bożym podan bywa / W  
 Ruja

1. Pet. 1.  
Zinwołowie  
pożądają to  
Wesele mał  
żeńskie w  
Dziec.

Kuza nam w siołu / náto Kużacz Duchowie poślani od Boga / tu pośludze  
 (náto Epistotá tu Zydom Cap. 1. mówi) dla tych / ktorzy dziedzicznie o-  
 trzymać mają Zbawienie / Abowiem oni wsędy są przy nas / Uradzi to  
 schucia widza y w tym sie też kocháya / iz Kazáma S. Ewángelien radzi  
 Auchamy y oncy sie wczymy / A w tym osobliwie wielka oni radość mają /  
 Iże tak wesolemi yestemy / A iżemy tego Niebieskiego wezwánia wczesni-  
 kámi sie stali. Tak nadobnie y wdzierznie málunye y wypisunye tu Pan  
 Christus Krolestwo swoye / U nazywa Kazanie S. Ewángelien Weso-  
 lem Matzeńskim / y Dniem wesolym / ktory sie tu tego czasu ná tym Swie-  
 cie poczyna / á potym bedzie trwał aż ná wieki.

**N**ie co my czynimy / kiedy na to Wesele Matżeń-  
skie bywamy wzywani y prośeni? Boże S. Ewangelia bywa ka-  
żana / Tam nie bież / Ale każdy gozieś indzie nawraca Bysy swoje.  
Ale kiedy bywa kazano o Pielgrzymowaniu / Opuśćciech y takich Dya-  
belskich Gownach / Tam każdy do tego nawraca Bysy swoje / y gromada  
Ludzie bież / jeden boś / drugi we Zbroi / W mniemania sobie żeby sli na  
Gody / ktorzy niedaś do Dyabelskich namy idą y w nie wpadają. Takci  
nas wrodzony Grzech zaślepit / W Dyabel nat / omamit y oczarzi / W  
radszy słuchamy kłwego Kazania / niżli Chrystusowego Kazania / W  
radszy Nad y Trucizne żrzymy / od ktorey umieramy / A niżli Niebieści  
Pokarm na tym Krolewskim Weselu Matżeńskim pożywamy / Od kto-  
rego wpiecznie żywiemy.

Abowiem gozie yedno S. Ewángelija o Pánie Chrystusie będzie wciś-  
niona/ A ná to mienście zaślugi y uczynki Ludzkie będą kazane/ Zco to in-  
szego jest/ yedno tylko szczyny práwy Nad y Trucizná Duszna? Wálo sie <sup>Duszna Trucizna.</sup>  
to w Papiestwie sstało/ Gozie więc nie tylko że o Pánie Chrystusie mu-  
czano y nie było práwie kazano/ Ale też tu temu Ludzie byli przywie-  
dzeni/ Jż tych uczynków według wezwánia swonego/ ktore im Pan Bóg  
przykazał/ Aby Zenie/ Dziakam/ y Szeládzi wiernie byli przetożeni/ y  
dobrze ony w bonázni Bożej rzadzili y sprawowali/ y dobry przykład z  
siebie im dali/ práwie byli do szczatku zapamiętali/ A náprzeciwko temu  
inše uczynki sobie wybrali y ony postanowili/ o ktorych Pan Bóg nie nie  
przykazał/ W onych wymysłonych/ y od sámych siebie wybránných uczyn-  
kach/ pocieżenia y wspomóżenia szukali przeciwko Grzechowi y Śmierci/  
Ale yednąś tam żadney pociechy ani wspomóżenia nie náleżli. Abowiem  
Serce Szłowiecze tylko dla tego wesole bywa/ Gdy słyszy/ Jż Jezus Chri-  
stus jest yednym naszym Pánem/ Krolew y Oblubieńcem/ Skrom tego  
Serce náše żadney iście pociechy otrzymać nie może.

A gdyż jaśnie Ewangelia S.ná nąwoności wyśła / I bywa náuczano /  
Gdzie pocieszenie y wspomózenie przeciwko Grzechowi y Smierci ma być  
nálezione / Zwłaszcza v samego Pána Chrystusa / W nato też májac yus  
wiarc / Chrześcijański Zywot wieść y nato naden káżdý według wezwánia  
y stanu

Niewdzięko  
 ność i bogo  
 Świadk p ze  
 cisko swie  
 rey Ewangel  
 licy.

ie dusina Tru  
Lina.



### III. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

W stanie swego / na którym go Pan Bóg postanowił rzezy / Panu Bogu służyć ma / Tedy też to pilnie obaczmy / w tego sie dowiedumy / Jako weźże mocno on stary Adam a skazanie wszystkiego przyrodzenia naszego w nas tft i jest / Jako pilnie słuchamy Słowa Bożego / Jako powolni i posłusni jesteśmy / I jako wiernie każdy z nas swoy Brzód który mu jest polecony / sprawuie / i dosię nemu czyni. Albowiem tego sie co dzieć doświadczamy / Jako wszystkie Świat / Dziś / Bóg / i Serce odwraca od takowego Kazania / A jako każdy człowiek swoy własny Łód i Truciznę ma / i onę pożywa / i wlecznie też umiera / Potym jako wszystkie Świat pełen też jest Morderstwa / Złodziejstwa / Niewierności / Zdradzieństwa i. A iż żaden swego Brzodu nie sprawuie ani pełni.

A na to sie tedy tu wstaje Pan Chrystus / i z tego Królestwie i Niebieskie Wesele Matzjenskie bywa wżgąrozone / A iż miasto tego na Dnabelskie Gody wiele ich gromada bieża / Jakoby chciał rzec / Żali to nie jest niedźna sprawa / Młode Matzjenskie Wesele już gotowe jest / Goście są prośeni / I jednak żaden nie chce przyść na to Wesele. Co okazuje i poświadczają wszystkie święte Piśmo Staroego i Nowego Testamentu / i wszystkie inże Kościelne Historie od początku aż do końca.

Wzywając a prośenie na ty Gody poczęto sie skoro od początku Świata / Pierwszy Studzy / którzy Gości wzywali i prośili na ty Gody byli Patriarchowie i Prorocy. Adam ten jest najpierwszy Stuga / Ten swoim dzieciom jako prawy Biskup / i owszem jako prawy Papież przed wszystkimi inżemi kazał o tym Królestwie Synie / Pamię naszym Jezu Chrystusie / który Słowe Bożowe zetrzeć i prawym sie Oblubieniec stał miał. Po Adamie następują Seth / Enos / Henoch i. aż do Noego. Ci wszyscy wespół byli wzywani i Raznodziene na to Wesele Matzjenskie / którzy on pierwszy Świat na to Wesele Matzjenskie wzywali i prośili / Ale co uczynili ci którzy byli prośeni? Takie sie też rownie na onym pierwszym Świecie działo / jako sie i teraz dzisiejszego dnia na tym ostatnym Świecie dzieje. Niektórzy wżgąrdzali / A niektórzy Stugi i Wzywające na to Wesele nieśli tu temu zabili.

Po Patriarchach przyszli Prorocy. Z Ludu Izraelskiego był Izaiasz / Jeremiaś i inży Prorocy / Jako Posłowie od Pana Boga posłani / Aby Lud Izraelski na Gody wzywali i prośili. Ale co uczynił Lud Izraelski / który przez Proroki był wzywany na ty Gody? I wżgąrdzili one Wierzerza / i tu temuż nieśli i Proroki pozabijali.

Na ostatel przyszł sam Oblubieniec / Pan Chrystus narodził sie w Żydowskiej Ziemi / Kazał / Cudą czynił / do Jerusalemu wjechał / wzywał Żydy na Gody. Ale co uczynili ci Panowie / którzy byli Panu Chrystusowi Cioczeni Bracia / i Krewni Przyjaciele? zabili samego Oblubienca / I wypędzili tu temuż precz Oblubienice z Miasta Jerusalemu. Tam potym też przyszł Pan Bóg z gniewem swoim / Posłał Zastępną Wójścą swą / a ci byli Rzymianie / I dopuścili aby ono Miasto Jerusalemu było

Studz / Kto  
czy na ty Go-  
dy wzywali i  
prośili.  
Adam.

Seth.  
Enos.  
Henoch.  
Noah.

Prorocy.

Oblubieniec.

Kazanie na  
prośenie i  
wzywaniu Kto  
czy nie chciał  
przyść.

### XX. Niedziele po Świętej Trojcy.

273.

było zburzone i zglądzone / Tak iż żaden Kámién na kámienu nie został / i Nieżoboyce oni / to jest Żydowie / byli pobici / którzy Proroki i samego Syna Bożego zabili i zamordowali.

A jako on Miasto Jerusalemu skarł / Takie też skarł drugie wżgąrdziciele i prześladowniki swoye S. Ewangeliy. Pierwszy Świat / który Patriarchy i Noego / który był Raznodziene Sprawiedliwości / wżgąrdzał / zetracił i zglądził przez Potop. Sodome i Gomorre / które wżgąrdzały sprawiedliwego Łotha / zglądził Siarką i Ogniem. Lud Izraelski / który Proroki wżgąrdzał i pozabijał / tedy on skarł Asyryj / Babilon / i Babilonstym poimaniem / i inżemi niezlizjonemi Plagami. Wielkie Ziemi i Miasta Pogańskie rozmaitym też obyczajem skarł / jako to widzimy w Prorocech. Grecka Ziemia skarł przez Máchometá / Turki. Włoska Ziemia i Rzym skarł też przez Gotha i Wadolány / a na koniec też i przez samego Papieża.

Pierwszy wżgąrdził Słowo Boże / i na wiatr je puścił / a prawie o nie nie dbał / mówiąc / Muszę na wiere swoye Kólen i swego Królestwa pałzyć. Jako i on Pan mówi / I co są Pielicoro Ksiąg Moich / Jezusowych? Kiedym to piec wsi był / toby było nicokolwiek. Albo jako też i on Chłop mówi / I coż mi z Niebá? Bych ja tu miał dosię Chleba / toby mi lepień było. Takowych wiele jest między Chłopy / Nieślizżany / i Ślacha / którzy Słowo Boże psuń i hardzie wżgąrdzają. Drudzy nieśli sa gorszymi niżli ci pierwsi / Ci potwarzyszy pohánbią i zabijają Stugi. A to jest owszem bardzo złá rzecz / Zabić i tu temu potwarzic i pohánbić / Coi zaś i Stoczyncom nie bywa czyniono. Albowiem i Kat / tedy wżdy jednak łagodnie do Złodzieja mówi / Ktoś go na potworzic ma / Ale go też na Szubienicy wieśa. Ale tu ci Studzy / którzy na Gody wzywają i prośa / nie tylko muszą być zabici / Ale i też tu temu muszą być potwarzeni / zlorzeczeni / i pohánbieni / Tak iż im obie dwie rzeczy i Gześ i Żywot bywa odnet. Takci ma być i tak sie musi stać / A Pan Bóg też naś do początku tu temu milczy / a to czyni dopuść / aż do swego czasu.

Takci sie też i dzisiejszego dnia dzieje w Niderlandzie / w Fráncuskim Ziemi / i na niektórych inżych mienscach / gdzie wiele Chrześciańskich Krewierozłanie bywa / A Pan Bóg naś jednak tu temu milczy / i okazuje sie / jakoby tego nie widział ani baczyl / Dopuścza im czynić co jedno chcą. Nie daleko też to także od nas jest / Albowiem B. M. i X. S. pohánbią i prześladowa Chrześciań / gdzie jedno moga / A Pan Bóg naś też tu temu jednak milczy i to im czyni dopuścza / Ale czasu swego tedy też on przydzie / i takowe skarze / jako tu napisano stoyi / Rozgniewał sie Król / i potracił ony Nieżoboyce. Może sobie żaden nie myśli / żeby to komu miał dąrować i przepuścić / który Słowo tego wżgąrdzał / i Stugi tego zabija. Albowiem / Jeśli pierwszy Świat zglądził przez Potop / I Sodome i Gomorre wywrócił i zglądził Siarką i Ogniem /

Pierwszy Świat.

Sodoma.  
Gomorra.  
Lud Izraelski.

Ziemie i Miasta  
Pogańskie  
Grecka Ziemia.  
Włoska Ziemia.  
Rzym.

Prześladowa  
nie za naszych  
czasów.



### III. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

ktora była najlepsza Ziemia na tym świecie / Zato i Kain najlepszy był  
Głowiek / Złota szczerba / Pierworodny Syn / między wszystkich Adamow-  
mi Dziećkami / Takie też byli odrzucił swoje najlepsze i najmilsze Dzia-  
tki i przynaciele w Jerozolimie / tak iż jeszcze aż do dzisiejszego dnia w niedzi-  
leż / Nowsem byli w tym nie przepuścić (nako S. Piotr mówi / 2. Pet. 2.)  
Aniołom którzy zgrzeszyli / Tedy też nam zaprawdę nie przepuścić / Jeśli  
Słowo jego wżgardzić i ono prześladować będziemy.

Tak się owsem zda być / nako Pan Bóg nasz Wżgardzicielow i  
Prześladownikow Słowa swonego nie miał karać. Ale on ich krom ka-  
rania iście nie opuścił / Ani krom pomsty nad nimi dla Służebnikow swo-  
ich nie będzie / Zato o tym Pan Christus przez przykład onego niespra-  
wiedliwego Sedziego / y onych obogich Wdow i naucza / Luce 18. Ona o-  
boga Wdowa / powieda Pan Christus / nie przestala / I dokuczała one-  
mu Sedziemu / y przynusiła y przyniosła go ku temu / iż ją ratował y  
wspomógł. Jeśli tedy Głowiek pomaga drugiemu / A ku temu też tak-  
owy Głowiek / który się Pana Boga nie boi / ani się żadnego Głowieka  
nie wstydzi ani wystrzega / Zaliż tedy wierny i miłosierny Pan Bóg nie  
miał pomocy / Ponieważ niesprawiedliwy Sedzia y Lotr wysłucha y ratu-  
je a wspomaga / Zaliż tedy tak sławny Dzien nasz w Niebiesiach nie miał nas  
wysłuchać / y swoich wybranych nie miał ratować y wspomóc / którzy we-  
dnie y w noce jego wzywają / y do niego o wspomnienie wołają?

A przetoż nasi Tyrannowie a okrutnicy y niepobożni Biskupowie /  
którzy świętą Ewangelią wżgardzają y prześladowa / Gniwu y karania  
Boskiego nie wyda / chocia się też karanie przez niektórych czas przedłuża y  
oddala. Abowiem oni nie przestają śaleć y opornie się stawiać y sa-  
dzić przeciwko Panu Bogu y Słowu jego świętemu. A my też zawżdy  
ostawicznie wzywamy y wołamy ku Panu Bogu / Z Krw Braci naszych  
która rozlana jest także go też wzywa y ku niemu woła. A przetoż też  
Pan Bóg (nako Pan Christus powiada) w krótkim czasie przydzie y nie  
omieszkła / y krwie wybranych swoich statecznie y dobrze się pomści / y Nie-  
przynacieli swone cielesne y ostrze / niżli się kto tego domniemawa / skarzy.  
Abowiem on Wybrane swone misuje / y nie chce ich opuścić / Skrom tego  
iż my jeszcze ratowania y wspomnienia oczekować musimy / Modlac się  
prosząc / wzywając / y do Pana Boga wołając / Aby nas od Diabła y jego  
łuszczyń a członołow bronić y miłosierwie ratować y od nich wybawić raczył.

Teraz też zaś bardzo tego potrzeba jest / Abyśmy się pilnie modlili / A-  
bowiem przeciwnicy wszyscy złe rzeczy mają na umyśle swoim / Zradzili  
rozłanie Krwie uczynili. A przetoż mielibyśmy P. Bogu wprzecznie prosić /  
aby on ich Niec / który oni na nas dobywają / w ich Serce wraży / I ich  
Lut / który oni przeciwko nam wyciągają / przeciwko nim obroci. Ab-  
owiem oni wyciągają Niec swon / nako 37. Psalm mówi / y chcą nim sieć /  
Znaciągają Lut swon / aby przewrócili niedźne y obogie / y pobili dobre. Ale  
sprawiedliwy Sedzia y Pomściciel przydzie / Z przepuści / iż ich Niec w  
Serce

### XX. Niedziele po Świętym Trojcy.

274.

Serce ich wrażon będzie / A iż ich Lut będzie złaman. Zaprawdę tego  
jeszcze nikomu nie przepuścił / który jedno Słowo jego wżgardzał / y  
Chrześciana jego dreczył / trześcił / y onych prześladował.

Modlmy się tedy / y świętym Ewangeliom radzi słuchamy / oney się  
uczmy / y one w wielkiej uczciwości miemy / Potym też wielkiej pilności  
przyłożmy / Aby każdy według wezwania swonego Panu Bogu posłusz-  
nym był / y Bliżniemu swonemu służył / Aby każda Pani y Gospodyn  
swego Domu y Gospodárstwa pilna była / A iżby każdy też Kzemiesnik  
swone Kzemieszto / y każdy inż Głowiek swon Brzad / który mu polecony  
jest / pilnie y z weselism sprawował y czynił / Nie potrzebaj się nam o to kło-  
potać ani starać / nako nas Pan Bóg ratować / wspomóc y wybawić ra-  
czy / y nako się on nad Nieprzynacielami naszymi tego pomści.

My iście wezwani y prośeni na ty Godni jesteśmy / y już owsem się  
dżymy z Gościem za stołem. A przetoż nie tylko się wnetrzenie w Duchu we-  
seli / Ale się też y zewnetrzenie według ciała radować mamy / Z chucia  
y s radością to czynić / co nam jest polecono y przykazano. Bo aż się ow-  
sem Dyabel y ten Świat dla tego gniewa / Tedy jednak zaś Pan Bóg  
ku nam przyżnany jest / y także swone nam okazuje / y ku temu też mili  
świeci Aniołowie trąbia y weselać się spiewają. A iż my tego w praw-  
dzie cielesnymi oczyma naszymi nie widzimy / Ale to jednak tak a nie ma-  
żey jest / nako Słowo Boże nam świadczy. Nako samże P. Christus mówi /  
Luce 15. Powiedam wam / iż będzie wesele przed Aniołami Bożymi /  
nad jednym Grzesznikiem pokutującym. Jeśli tedy Aniołowie się  
wesela z tego / Tedy my przekleci Ludzie jesteśmy / kiedy Pokuty nie czyni-  
my / y tego wesela y radości nie przyjmujemy.

Takie też / iż tego nie widzimy / nako nas Pan Bóg ratuje / wspo-  
maga y wybawia / y nako nas mili Aniołowie bronią / Tedy to jednak  
w Słowie Bożym słyszymy / nako Historia o Proroku Elizeusie o jego  
Nieprzynacieliach świadczy / 4. Reg. 6. A przetoż to pewna rzecz jest /  
iż mili święci Aniołowie przy nas są. Jeśli my ich nie widzimy / Tedy ne-  
dnaj P. Bogu y Słowu jego / iż tak jest / wierzyć mamy / Który to w Pi-  
śmie świętym mówi raczył / y dosłownie przez przykład okazał y po-  
tworzył. Podźmyż tedy już na ty Godni / y nie zostawamy / ani baczmy nie  
wznieczeni / nako Żydowie uczynili / Ani się o to staramy / nako nas P.  
Bóg wybawi / Z nako nas Aniołowie ratować y bronić mają. To nie-  
chay dość będzie powiedziano teraz o polowiu tej Ewangeli.

Tedy rzekł Król Sługom swoim / Wesele owsem gotowe  
jest / Ale którzy byli prośeni / nie byli godni. A przetoż idźcie  
na Rozstanie Drog / a ilekolekbyście ich znaleźli wzwóćcie  
na Wesele / etc.

**N** Bogani temi jesteśmy. Tam też Król nąduie  
Ludzie / którzy się nieprawie sprawują / A ci są fałszywi chrześcijanie y gany.  
Przykritic

2. Pet. 2.

Luce 18.

Luce 15.

psalm. 37.

Żalowy  
Chrześcian  
między  
y Pot



### III. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Przykrytych / ktorzy tylko łaskomstwa / y czci swoyen szukają w Ewangeliu / S. Ciści beda do Piektu wrzuceni / gdzie niedostatek / smutek y wdręczenie nie wiecznie cierpieć muszą. Ca to zaprawde straszliwe słowo / Jż Pan Christus mowi / Związawşy mu Rece y Nogiyego / wrzucięz go w Ciemności zewnętrznieyşe / Tam bedzie płacz y zgrzytanie Żebow. To nęst / Ach y bieda / z ktorey nigdy nie bedzie mogła być pomoc wezmiona. Tam wiec fałszywi Chrześciani przysię muszą. Mianac oni owsem też słowo Boże / y nie inaczej też sobie mniemają / y jedno iż są Chrześciani / Ale to ich w skłode przywodzi / Jż to czynią co sie im podoba / y yednak to Zmie mieć chcą / żeby byli Chrześciani nazywani.

Wstępnie Wę  
sela Matthei  
temu przy  
stoyne.

Takowy fałszywy Chrześciani nęst też ten Przykryty / ktory hanił y sromoci Oblubienicę y Oblubienice / Jż sie nieochędożnie obrat / y żadnego Odzienia Weselu przystoynego na sobie nie miał. Gdybych na theż sam Oblubienicem był / tedybych też to sobie miał za lekkość y wielkie zelżenie / y nie inaczejbych też sobie myślił o tym / yedno iż ze mnie sie nasmiewa y śmęzi. Takiezi też czynią fałszywi Chrześciani / ktorzy chcą być na tych Godzich / y yednak nie pożywają ani yedza tego Połarmu Wesela Matzeńskiego / acz też s nami za stołem siedzą / Bo nie mają żadney prawdywey wiary / y nie czynią tego co czynić są powinni / Zostawiają Kuchennikami / Sudzozniskami / Obżarcami Pijanicami / Lichwownikami / Zawisnemi y Zazdrościvemi / etc.

Nowsem / powieda P. Christus / Takowe Przykrytych fałszywe Chrześciani nande na dobrze czasu swego / y ony starze / chocia sie oni przez niektorzy czas między Goście ktorzy na Godzich są / mieszaia y do nich przyłączają / a wszakoż mi yednak nie mają wści. Tamniechay idą precz na przepaści do Piektu / ci fałszywi Chrześciani ktorzy sie stawia / yako by przysłu chali do tych God / a wszakoż yednak nie mają żadnego Odzienia Wesela Matzeńskiego przystoynego na sobie. Mianac oni owsem to Zmie / yako by byli Chrześciani / a wszakoż yednak są krom wiary / y nie są tak chędogo obrani yako Chrześciani / Ale tylko pohanią S. Ewangeliu / y wści lakie pogorszenia sprawują y czynią.

Zamknięcie.

Tak tedy ta Ewangelia sciaga sie tak ku Żydom / yako y ku Poganom / y karze yedne części rownie tak dobrane yako y druga / dla ich niedowiarstwa y dla ich niewdzieczności. Żydy karze / iże nie wierzyli / ale iż dla niedowiarstwa y wzgardzenia / tych God omieścił / y ku temu też Proroki / Apostoli y Syna Bożego zabili. Pogany karze z tego / iże nie wysłuchali odzienia Wesela matzeńskiego na sobie mają / yako dzisieyszego dnia wiele takowych między nami nęst / ktorzy sie Ewangeliści y Chrześciani być stawia / y yednak przed sie w starych skorzen y we złościach swoych trwają.

Przyłożmyz tedy pilności / Abyśmy naszemu miłemu Panu Christu sowi / ktory nas tak przyniżnie y wdzięcznie mił ku sobie wabi y przywodzi / posłusznemi byli y yego naśladowali. Albowiem on to nam powieda / iże nas na Gody y na Wesela wezwat y prosił / A iż Aniołowie mają być Słu

### XX. Niedziele po Świetey Trocy.

275.

być Służebnikami w stołow naszych. A przetoż podźmy nuż na ty Gody / y takowego wezwania y prośenia nie wzgardzamy / Potym też pilności w tym przyłożmy / Aby iżony z nas czynił co mu polecono y przykazano nęst. A nęstli co uczynimy / Tedy też wiec dopiero dobrych myśli y zbawieni bedziemy / A nęstli też wiec nicotolwiek cierpieć musimy dla Zmienna Bożego / Tedy też tym sie nam lepien bedzie działo y pomodziło.

Takowe przyniżne y łagodne słowa miałyby nas słusnie pobudzić / Abyśmy Słowa Bożego radzi słuchali y onego sie uczyli / y Dusze naszą na tych Godzich na każdy dzień dobrze nakarmili / Abyśmy tak Pana Christusa nie wzgardzali / Ktory nas tak przyniżnie do siebie wabi y przywodzi / y w swym krolewstwie Matzeńskim Weselu nas posadzić chce y tam postanowić wśilune / ktore sie tu na tym Świetcie porzuci / a ondzie prawie wiecznie zostac ma. Nowsem wysirzegamy sie tego / abyśmy nie przysli ani wpadli w Morderstwa DyaBELSKA / y w Wadoł / dla niewdzieczności naszej.

Nasz miły Panie Boże rączy nam wżężyć Ducha twego swietego / Abyśmy sie tego nauczyć / y to zachować mogli / y iżebymy prawie wieczyli / Chrześciani żywot wiedli / y w prawym Odzieniu Wesela Matzeńskiego przystoynym y ochędożnym wbiorez żarżony należiem byli / dla Jesu Christa Zbawiciela naszego / Amen.

### Dwudziesty y pierwszy Dziele po S. Trocy / Ewangeliu Johan. III.

**J**ż niektórzy Krol / ktorego Syn niemocny był w Kaper naum. Ten gdy wstąpił / Jż Jesus przyszedł \* z Judy do Galiley / Kędk

\* Albo Syn domstwa.

do niego / y prosił go / Aby iżstał y wzdrowił Syna yego / Bo nuż poczynął \* wmiarać. A przetoż rzekł do niego Jesus / Nęstli yście Znamion y Cudow nie wyż rżeli / Nie wierzycie. Rzekł do niego Krol / Panie / iż ap pierwszy niżliby wmark Syn moy. Rzekł mu Jesus / Jż / Syn twoy żyw nęst. Wierzył Cłowiek słowom / ktore do niego mowił Jesus y Kędk.

\* Albo Krol.

A gdy







# I. Kazanie na Ewangeliu Johana. III.

A przetoż w tym Kroliku jest iście czysta i znamienita Wiara. Abo wiem acz cheż Ewangeliſta piſe / Ż ten Krolik miał mda i niedoſko-  
nata Wiare / W tym / Ż proſił / aby Pan Chriſtus s nim do niego zſta-  
pił / y Synowi nego pomógł / W dla tego też go Pan Chriſtus karał / mo-  
wiac / Gdymyſcie znamion y Cudow nie widzieli / tedy nie wierzyſcie / A  
wſakoż to yednák wielka rzecz jeſt / Ż on dla yednego / y ku temu nay-  
mnieyſzego Cudá náuczyl ſie wietſzego wierzy / Abo wiem z Wody Wino  
uczynił / Ale też to Cud jeſt / wſakoż yednák mnieyſzy Cud jeſt / niżli Nie-  
mocnego / ktorzy huſz práwie náto vmierańach leży / y bliſko ſkonánia jeſt /  
zdrowym uczynił / Abo ymártego zaś wſtrzeſić. A gdyż tedy ten Krolik  
z Znamienia y Cudá onego w Chánie Galileyſkiej tego ſie był náuczyl /  
Ż Pan Chriſtus yęſze wietſzy Cud uczynił vmie / Zwiáſzcza / że Syno-  
wi nego z oney ſmiertelney niemocy pomoc mógł / Tedy też nie proſta Wiá-  
ra w nim była. W dáleko ten Krolik nas przewyſſa / Abo wiem my przeſ  
ták długi czas bárzo wieleſmy kazania ſłyſeli / y bárzo wieleſmy Cudow  
widzieli / A wſakoż yednák yęſze takowey Wiary w Pána Chriſtusa  
nie mamy / W oſtem ku temuż yęſze ták zlemi y opornemi y ſwowlonemi  
yęſeſmy / iż Słowo nego wſgardzamy / y Kazanie ſwietey Ewangeliy  
przeſladujemy.

A dla tegoż Ewangeliſtá tego Kroliká nam ná przykád przedſtáca y  
przywodzi / Aby nas záfomat / y ku Bierze pobudził y przywodzi. A toć  
też pewnie prawdziwa rzecz jeſt / iż dnia Sadnego ten Krolik wyſtąpił  
W tym / ktorzy nie wierzyli / będzie ſadził / mowiac / Pſun ſromotá wáſá há-  
niebni y niezemni Ludzie / Wſákem ná tylko yedno Kazanie ſłyſat / y yed-  
no też tylko Znamie y yeden Cud przed ſobá miał / A wſakoż yednák z te-  
go yednego Cudá / Ż Pan Chriſtus z Wody Wino uczynił / ták wielem  
ſie náuczyl / żem wierzył / iż on má takowá moc / że wſyſtko uczynić prze-  
może. A wy ták wieleſcie Pat S. Ewangeliy ſłucháli / y niezliczona wiel-  
kość Cudow widzieli / a wſakoż yednák námmien nie ſtáliſcie ſie lepiſem /  
W nieſcie wietey ani lepien nie wierzyli náto ná.

Mda Wiá-  
ra onego  
Kroliká.

**W** przod ten Krolik był mdy y niedoſkonáky w  
Bierze / gdy Pána Chriſtusa proſił / Aby eſtąpił do niego y  
zdrowił Syná nego. Abo wiem toby był rad widział / aby był Pan Chri-  
ſtus ſobá ſwojá przyſzedł do Syná nego / y nemu pomógł / aby to był  
przed oczymá ſwojemu widział. Tam go też Pan Chriſtus zá to karał /  
mowiac / Gdemu nie wierzyſ temu krom Znamion y Cudow / A wſakoż  
yednák to uczyni / o co mié proſiſ / Idź Syn twoy żyw jeſt. To Sło-  
wo on Krolik ták mocno przyjął / y nemu uwierzył / iż wſyſtki inſe pomy-  
ſły z myſli ſwoyey precz od ſiebie oddalił / y poſeđł w pewney duſznoſci y  
dobrey nádzieny będąc / iż yego Syn miał żyw być / náto mu Pan Chriſtus  
rzekł. Náto przed tym ták ſobie myſlił / Syn moy bárzo niemocny y huſz  
bliſki ſmierci jeſt / y pewno vmrze / Jeſli Pan Chriſtus nie rychło do  
mnie

Mocna Wiá-  
ra onego  
Kroliká.

# XXI. Niedziele po Swietey Troicy.

277.

mnie zſtąpi y nemu nie pomoże y yego zdrowi. Ale ſkoro ono Słowo od  
Pána Chriſtusa wſyſat / Idź / Syn twoy żyw jeſt. Tedy wnet prá-  
wie do ſezátku inſá myſl w ſobie miał / Zwiáſzcza takowá / Zſtáwilem  
tám Domá Syná monego niemocnego / kiedym od niego precz odchodził /  
Ale teraz kiedy ſie do Domu zaſie zwrócę / tedy go pewno żywego y  
zdrowego nade.

Te Wiáre wychwala y wyſławia tu Ewangeliſtá / gdy mowi / Wiesz  
rzył Człowiek mowi / ktorá do niego mowił Jeſus / y ſeđł. Náto-  
by chciał rzec / On Krolik miał takowá czystá y znamienitá Wiare / iż zgo-  
lá proſtym ſłowam Pána Chriſtusa ym wierzył / A nie námmien nie  
watpił / Ż ſkoroby do Domu ſwojego przyſzedł / żeby miał Syná ſwo-  
wego chriſtowego y dobrze zdrowego náleſić / A był ták w pewney nádzieny /  
Chocia cheż tego ani widział / ani czuł / A gdy ſie ták proſtego ſeżnego  
Słowa Chriſtusowego trzymał / y nemu wierzył / Tedy ſie też on Cud  
eſtá / iż Syn nego był zdrow / W Cudzy nego bliſki przeſtáto memu y za-  
bieżeli mu w drodze / y oznaymili á opowiedzieli mu / mowiac / Syn  
twoy żyw jeſt.

Żali to nie jeſt wielki dziw / Ż Słowo Pána Chriſtusowe takowá <sup>Moc Słowa</sup>  
moc má / W ták wielkie rzeczy ſpráwuje / Ż temu Dzieciatku á Synowi <sup>Bożego.</sup>  
onego Kroliká / ktorzy bárzo niemocny leżał y bliſki ſmierci był / zaſie mu  
żywot dáruje / y zaś mu tu zdrowie przywraca / A przetoż Nowochrzeſ-  
ci ſá iſcie hániebni y złoſliwi Ludzie / ktorzy we Chrzcie ſwietym wát-<sup>Chrzeſt.</sup>  
pił / Kromie náto by on nie mógł dáć y ſpráwić Opuſzczenia Grze-  
chow / Żywotá wiecznego / y Zbawienia duſznego. Tylko oni pátrzą y  
wzgląd máją ná proſta Wode / á nie pátrzą ani máją wzglądu ná  
Słowo Boże / Które weſpołec z Wodá y przy Wodzie jeſt. A przetoż  
theż o Chrzeſt ſwietny nie náobána / y nie wielce go ſobie wáża. Ale my  
mamy ná Słowo Boże pátrzy y ná ono wzgląd mié / Ż Pan Chri-  
ſtus mowi / Chrzćcie ſe w Imię Oycá / y Syná / y Duchá ſwies-  
tego / Ktoby uwierzył á ochrzeſzon był / zbáwion będzie. Temu  
Słowu Pána Chriſtusowemu mamy wierzyć / Abo wiem to Słowo  
jeſt wſzechmocná Moc / Co ono obiecuje / to ſie pewno eſtáwa / A one-  
mu ani Dnabel ani Świat ná przetázie być / ani mu tego zabronić  
może.

Tákież cheż czyniá y s Absolutiá á Rozgrzeſzeniem / Nie pátrzą ani <sup>absolutio.</sup>  
wzglądu máją ná Słowo Chriſtusowe / iż Pan Bóg w Absolutien /  
przez Słuźbę y Brzód Ráznodzięſki do wboiego Grzeſn. ká mowi /  
Bądź dobrej myſli Synu / Grzechy twoye ſá tobie odpuſzczone. A  
przetoż też Absolutien á Rozgrzeſzenia zá nie ſobie nie máją / mowiac / W  
co może Człowieczá Kéłá uczynić y pomoc ku odpuſzczeniu Grzechow  
Ale my mamy mié bácznoſć ná Słowo Boże / W mamy ſie temu náu-  
czyli wierzyć / Ż gdy Pan Bóg w Absolutien do náſ mowi / Grzechy  
twoje ſá tobie odpuſzczone / Ż to ták pewná y prawdziwa rzecz jeſt /  
a a a

Náto



# I. Kazanie na Euangelium Johana. III.

Nako też pewnie y prawdziwie według Stowa Chrystusowego on Syn Krolikom zdrowym sie sstat.

Stowa Bo-  
żemu mamy  
wierzyć.

Abraham  
Rom. 4.

A przetoż Stowo Boże mamy sobie wielce ważny / y w tym nie nam-  
nich nie wątpić / Ale pewnie temu wierzyć / Że co Pan Bóg mówi / Ze co  
ista y pewna prawda jest / y nie może to nam chybić ani nas omyleć / Na-  
to S. Paweł Abrahamą sławi / Rom. 4. Że on w Obietnicy Bożej nie  
wąpił przez Niedowiarsztwo / Ale w Wierze mocnym był / Dat cześć y  
sławę Panu Bogu / Y nako nanyperwien był może to wiedziat / Że / Co  
to wiec Pan Bóg obiecuje / Że też to uczynić może. Dla tego też tu ten  
Krolik bowa sławion y pochwalon / Że tak czystie a nadebnie y prosto  
tu Stowu Bożemu przysłał / y Stowu Pana Chrystusowemu wwie-  
rzył / krom wszelkiego disputowania a gadania / y wątpienia. A dla te-  
goż Ewangelista takowy Przysład / nako myśli / nam przetoż y  
przed oczym przysłał / Abyśmy sie nauczyli Stowa Boże w wielkich wa-  
dze y siebie mieć y ono poczytać / y onemu mocno wierzyć / Bo co Pan  
Bóg w Stowie swym mówi / to sie wszystko musi sstać / Ponieważ on  
słamać nie umie.

Żmartywych  
wstać.

Johan. 5.

Takież też / kiedy Pan Bóg czasu dnia Sadnego do nas / ktorzy w  
Grobiech będziemy leżać / rzecz / Powstaniec wy wmarli / Tedy wnet  
z Ziemi powstaniemy / y zaś przed niego przynajemy / A w tym nam ja-  
den Grob / ani żadny Kamień nie będzie mógł być na przekazie. Albowiem  
tam stoi Stowo Pana Chrystusowe / Johan. 5. Przyszcie Godziną /  
w ktorą wszyscy / ktorzy w Grobiech są / usłyszą Głos Syna Bo-  
żesła / y wyjdą ci ktorzy dobrze czynili / na powstanie żywota /  
A ktorzy źle czynili na powstanie potępienia. To Stowo nie może  
być fałszywe ani kłamliwe.

Każde słow-  
ko Bożego  
y Cielowes-  
tego.  
Rom. 1.

Tak wielka y możliwa rzecz jest święta Ewangelia Pana Chrystusowa  
y Chrześcijańska Nauka / Że wszystko umie y uczynić przemoże / Ponieważ  
jest Wszechmogąca moc Boska / Ktora też zbawione czyni wszyscy / kto-  
rzy hen wierzą / Rom. 1. Stowo Boże jest innym Stowem / niżli Stow-  
o Głowiec. Kiedy co Głowiec mówi albo roztazuje / Tam musi być  
dy wzawod iść y biec / ych / wiele kłopotu y pracy podjąć / wiele dla  
tego nalożyć y strawić / aby to sprawiono / y doskonale wypelniono / y  
czynkiem przewiedziono było.

Alle Stowo Boże wszystko rzecz łatwie y pretko krom wielkiego nakła-  
du y trudności sprawić y uczynić może / Przynosi odpuszczenie Grzechów /  
y dany żywot wieczny / Y nie wiec cie nie kosztuje ani płaci / tylko abyś  
Stowa Bożego słuchał / A kiedybyś nie słyszał / abyś temu wierzył. Ane-  
li wierzył / Tedy to wszystko masz / co obiecuje krom wszelkiego kłopotu /  
nakładu / trudności y obciążenia twonego.

Tak tedy S. Ewangelia Chrystusowa y Nauka Chrześcijańska wsi-  
stko krotkimi słowy sprawuje / Albowiem jest Stowem Bożym / A przetoż  
ma wszechmogącą moc / y wszystko rzecz y niego podobne y możliwe są / Nako  
to tu

# XXI. Niedziele po Świętych Trójcy.

278.

to tu w tym Synu onego Krolika widzimy. Pan Chrystus rzekł do Syn-  
ca nego / Idź / Syn twój żyw jest. Nako skoro tam Wiara tym słow-  
wom była przynaj / a Dzieć nego na to zezwolił / Tedy też wnet Syn  
nego żywym y zdrowym był. Tam nie było potrzeba żadnego nakładu /  
ani pracy / ani kłopotu / ani też żadnego obciążenia dla tego / Tylko Panu  
Chrystusowi idzie o jedno słowo / Tedy sie wnet tak sstać nako on rzecze.  
A tak tedy P. Bóg rzadzi swy Chrześcijański Zbor / Nowsem tak też rza-  
dzi wszystko ten Świat / Ze to niemu nie jest żadna ciężka praca / Ale że  
wszystko tylko jednym słowem swoim czyni y sprawuje.

A przetoż mamy sie nauczyć / abyśmy Stowo Boże w porzeczności mie-  
li / y niemu wierzyli. To ista Stowo Boże mamy w kazaniu S. Ewange-  
lii / we Chrście S. w Światości Wierzezy Pańskiej / y w Absolutii. A  
przetoż Chrztu S. Światości Wierzezy Pańskiej / y Absolutii nie ma-  
my wzgardzić / Ale we wielkiej wadze mieć y znamię ić y jać o nich  
trzymać. Jeśli tedy Stowu Bożemu wierzymy / tedy sie pewnie tak ssta-  
nie / nako sie y temu Krolikowi stało / Zważając / Że tego dostaniemy / co  
nam w Stowie Bożym obiecano y przyrzeczono jest.

# Wtore Kazanie na Euangelium Johana. III.



Wc jest jedno Znamie z onych / Ktore  
Pan nasz miły Jezus Chrystus uczynić raczył / wnet  
potym skoro jedno w Jordanie ochrzczon był. Pierwe  
Znamie po ochrzczeniu nego / kiedy począł kazać / y Eu-  
dą czynić / to jest / Że w Chanie Galilejskiej na Go-  
dziech Wode w Wino przemienić. Wtore Znamie jest /  
Że Syna onego Krolika w Kapernaum uzdrowił.

Ewangelista S. Jan powieść / Że Pan Jezus przyszedł z Judskiej Zie-  
mie do Galilei / To gdy wysłał on Krolik / siedł do niego y prosił go /  
aby do niego zstąpił y pomógł nego Synowi / Miał też mocne y serdeczne  
dusanie w niego / Że miał Synowi nego pomoc. Takowa Wiara miał y  
pokładał w Pana Jezusa / O którym nedał bardo mało słyszał / Y nie  
mógł też wiele wiedzieć o Kazaniu y o Cudach nego / Albowiem za ledwo  
tedy był począł Pan Chrystus kazać / y tylko jeden był Cud uczynił w  
Chanie Galilejskiej. Tu nie mamy tak sobie myśleć y domniemawać sie /  
Żeby tylko jeden kroi Pan Chrystus z Judskiej Ziemi miał przysć do  
Galilei / Ale iż częstokroć przychodził y odchodził z Kapernaum do Je-  
rusalem / Y zaś z Jerusalem do Kapernaum. Albowiem on przez ony  
trzy Lata / kiedy swy Brząd Różnodziński sprawował nie zawożył na  
jednym miejscu zostać y przemieszawać / Ale y tam y sam przebywał /  
y wszystko

Amo 1534.  
domi Jue.

aaa ij



## II. Kazanie na Ewangeliu Johani. III.

Wszystki Królestw Żydowskiem Ziemi przechadzał / także w niemocne  
wzprawiając.

Przykład  
Widz.

Tu tedy mamy bardzo czysty / nadobny i znamienity Przykład Wi-  
ary w tym Królestwie / Którego Wiara dla tego nam tu bywa wychwalona  
i wyśławiona / Abysmy się też nauczyć / jakobyśmy S. Ewangeliu Pa-  
na Chrystusowi wierzyli. Abowiem wierzyć nie jest tak prosty Kunst /  
jako sobie wiele Ludzi mniemają. Toć prawda jest / iż to Stowo (Wi-  
ara) tak teraz owsem pospolite się stało / że wiele ich Wiare wżgardzają /  
i mówią / Ohey / A coż jest Wiara? Dopracem husz o tym częstotroć  
śpisał / A któżby nie mógł wiedzieć co jest Wiara? Ale za prawdę S.  
Ewangelia o takich Ludzi / tylko jest prosty Dźwięk i niezmi-  
enne Brzmienie / A Wiara też o nich jest tylko jakoby Sen Głowieczny / Kto-  
ra oni sami sobie zmyślają. A przetoż mamy się prawie i dobrze nauczyć /  
Co jest prawda Wiara.

Ten istny Król był Starosta o Król Herodą / i może to być / iż Ży-  
dowinem był / ten nie wiecien nie wiedział o Panie Chrystusie / tylko to co  
od innych Ludzi o nim słyszał / Sam podobno go nie szukał / A wszakoż  
gdy Syn jego w niebezpieczeństwie był o utracenie Żywota swego / Se-  
bre mądrze i bardzo chor leżał / Tedy śpieszył do niego / A prosił go / aby po-  
mógł Synowi jego. W tamtych Ziemiach s Sebra tak się działo / iż kto  
w nich niemocnym jest / tedy ten pewna Śmierć widzi przed Oczyma  
swymi. Abowiem o nich Sebra / a o nas Pestilentia a Morowe Po-  
wietrze / jedną rzeczą jest. Tam tedy gdy Śmierć obaczył / iż jego Syn  
miał umrzeć / Bardzo był żasnucowy / A radby był Synowi pomógł i po-  
rządził / Ale żadnym obyczajem nie mógł. A gdy wstąpił / iż Pan Jezus  
Żydów Ziemi do Galilei przychodził / Wszedł się / wyszedł / przetoż nie  
mu w Droge toby za dwa dni wjechać mógł / A miał taką Wiare w  
Serce swoim / iż Synowi jego pewnie pomoc miał.

Takowy Wiary dostąpił on z pospolitego wetania i powiedania i  
wieści o nim / iż każdy o Panu Chrystusie powiadał / że on wszystkim Lu-  
dziom / którzy jedno do niego przychodzą i i pomocy o niego żądali / rad  
pomagał. Nie patrzył on na swoje załugi / żeby dla nich Pan Chrystus  
Synowi jego pomoc miał. Abowiem acz on owsem dobrym Głowie-  
ciem był / a wszakoż jedną nie spuszczał się na dobroć swoje / i nie przy-  
chodził też do Pana Chrystusa mądrze duszność sam w sobie. Ale pospolita  
wieść i sława ku temu go pobudziła / iż słyszał / że on rad wszystkim poma-  
gał / tak z tym jako w dobrym / Jako i Śmierć Niebieski dopuszcza Stonu  
wzschodzą i Świeci / tak z tym jako w dobrym / i spuszcza też deszcz prą-  
nym i pobożnym i nieprawym / Matth. 5. A przetoż tak sobie myśli / Chocia  
ja owsem też jestem złośliwym / Lecz jedną ten Mąż tak dobro-  
tliwym jest / iż nikogo od siebie nie odpycha ani odpedza / A przetoż na  
jego dobrotliwe Serce się spuszczać / które ku wspomózeniu każdego  
przychylnie jest / wesołym umysłem się pokuszę / i śmieć będę go o to prosił.

Ten

Widz  
one  
go  
Król  
Matth. 5.

## XXI. Niedziele po Świętej Trojcy.

279.

**T**en Przykład dla tego jest nam napisany / Aby  
cheż Serce nasze śmiałość ku Panu Bogu wzięło i ożywiło.  
Abowiem Wiara nie innego nie jest / tylko serdeczna duszność i nadzie-  
ja w Panu Bogu. Kto tedy takowa śmiałość i siła duszności i na-  
dzieja i śmiałość Serce w Panu Bogu ma / Ten ma prawą Wiare. W  
rzeczach a sprawach świeckich między Ludźmi Wiara jest daleko in-  
szą i niżli w duchownych / Jako kiedy kto komu tysiąc złotych zwierzy /  
tam wiec tak bywa mówiono / Tych Niemiedzy więcej i zwierze tobie na  
dobrą Wiare. Ale w Duchownych sprawach / gdzie się Panem Bogiem  
obchodzimy i sprawujemy / Wiara jest iscie niekolwiek innego / Jako  
kiedy mówię / Ten tu Starosta ma czystą i znamienitą Wiare w Pana  
Chrystusa / To jest / ma mocną duszność i dowierność / iż mu Pan Chri-  
stus swego miłosierdzia i wspomóżenia więcej / A tak sobie myśli / Ależ  
i na cheż złośliwym totem był / Lecz on jedną swoje dobroć nad zie-  
mią i dobremi okazuje i czyni / A przetoż mnie też on pomoże / jako i dru-  
gim pomoc raczy.

Przeciwko takowemu Wierze walcz i przeciwie się Rozum nasz. Głównie  
i Kto naszą tak mówi / Ać owsem temu dobrze wierze / iż Pan Bóg  
dobrotliwym / łaskawym i miłosierdnym jest / Ale S. Piotrowi / Pan Bóg  
łowi i innym którzy dobremu są / Ale na zły Lotr jestem / Nie jestem na te-  
go godzien / A przetoż nie jest mi on ani będzie miłosierdnym. Kto takowe  
Serce i pomysły w sobie ma / Ten nie wierzy / Ale jest Poganimem / A tak  
sobie myśli / En i kto to wie / Jeśli mi Pan Bóg pomoże albo nie? A toć  
jest przeklecie Niedowiarstwo / które to sprawuje / iż w łasce Bożej i w  
miłosierdziu jego takowy wapi / a takowemu cheż Głowieczowi Pan  
Bóg nie pomaga. Abowiem jako w wierzy tak się też sstała. Pan  
Bóg nasz / jako 18. Psalm mówi / przy Świecnych jest Świecny / przy  
dobrych jest dobrym / przy czystych czystym / a przy przewrotnych prze-  
wrotnym. Jako się w owsem rzadzi i sprawuje / Takie jest też Pan  
Bóg przeciwko tobie sprawuje / jeśli sobie myśli i się gniewa na cie-  
tedy się też gniewa / Jeśli myśli i ci nie jest miłosierdnym / i chce cie do  
Piekiła wepchnąć / tedy się też takie sstała / Jako ty o Panu Bogu wie-  
rzyć / tak go cheż sobie masz.

Jeśli mówisz / Nie jestem na tak dobry jako S. Piotr / A przetoż mi  
Pan Bóg nie pomoże / Jeśli tak sobie myśli / Tedy bieda tobie będzie /  
Abowiem tym sam sobie Piekiło budujesz / A sam sobie Potępienie czyn-  
isz. S. Piotr nie podnosi się tak sam / jako go ty podnosisz. S. Piotr  
nie mówi cheż tak / Byłem na dobrym / A przetoż mi słusnie dąże Pan  
Bóg Żywot wieczny / Ale tak mówi / My i Oycowie nasi nie mo-  
gliśmy Brzemienia Zakonu znosić / Ale przez Łaskę Pana naszego  
Jesu Chrysta wierzymy i będziemy zbawieni / tak jako y oni. Na-  
toby chciał rzec / Pan Bóg nie miał względu na Dyle nasze / Abra-  
hama /

aaa u

hama /

Rozum wa-  
szy przeciw-  
ko Wiare.

Psalm. 18.

Act. 15.



## II. Kazanie na Ewangeliu Johana. III.

hama / Isak / i Jakob dla ich dobroci / Ale dla Pana Chrystusa / Takie też i my nie patrzymy ani względu mamy na to / jako Ewie / temi nestesmy / Ale wyznawamy / Iże Brzemienia Zakonu nie możemy zność / Jako go też Abraham i mysi Synowie zność nie mogli / I spuścizamy się na łaskę miłosierdzia Bożego / które nam jest w Panu Chrystusie obieć. A przetoż nie potrzeba się tobie odzywać ani oglądać na S. Piotra / jako on dobrym był / Ale masz mieć baczność na Naukę i Wiare nego / gdy mówi / Iże on wierzy że przez łaskę Jesu Chrystusowego ma być zbawion / Abowiem naprzód mamy w Pana Chrystusa wierzyć / iż on sam tylko może i chce Grzechy nasze odpuścić / I żywot wieczny nam dawać.

To tedy teraz wiódzmy / iż Wiara jest takowa śmiałość w Sercu Człowieczym / że się wszystkiego dobrego od Pana Boga spodziewa. Takowen Wiary / gdy Serce Człowiecze wszystkie duszności i nadzieje swoje tylko w samym Panu Bogu pokłada / chce mieć od nas Pan Bóg w pierwszym Przysłaniu swoim / gdy mówi / Na jestem Pan Bóg twój / I wypisuje nam / Którym on Bogiem jest / mówiac / Którym cie wywiódł z Egiptu / z Domu niewoley. To jest. Na tylko sam chce być Bogiem twoim / i nie masz sobie żadnego innego Boga podle mnie szukać / Na tobie chce pomóc ze wszelkiego wstępu i niebezpieczeństwa twojego. Ty w mie serdecznie masz dusić i wierzyć / iż na twoim Pomocnikiem mam być / Nie szukaj sobie w żadnego innego wspomnienia ani pocieszenia. Nie myśl też tego sobie / żebyś na tobie Nieprzynajcielnym był / i tobie pomóc nie chciał / Abowiem jeśli tak sobie myśli / tedy nie sobie w Sercu swoim innym Bogiem czyni / niżli ja jestem. A przetoż to za pewna rzecz trzymaj / iż na tobie łaskawym i miłosierdnym być chce / i w drugich Przysłaniach bądź mi posłusznym. A to jest iście prawda Wiara / Gdy Serce Człowiecze tak się wszelkiego wspomnienia / łaski i nadzieje od Pana Boga we wszelkich niebezpieczeństwach spodziewa / A tego też nas naucza pierwsze Przysłanie Boże.

A w tym rozni są Chrześcijanie od Poganów. W zwierczynych czynach nie są rozni. Abowiem Poganin może sierownie tak dobrze pościć / czuć / etc. jako i Chrześcijanin / Ale tak nie wierzy jako Chrześcijanin. A przetoż kiedy Człowiek wiary / a osobliwie mówię wiary w Pana Chrystusa / nie ma / tedy nie ma żadnej rozności między nim i między Poganinem. W owszem pościć się / i czuć / może też to iście czynić i nierozumnie Zwierze. Ale to rozno Chrześcijanina czyni od Poganina / Iż Chrześcijanin ma ucieczkę ku Panu Chrystusowi / jako ku swemu dyneemu Zbawicielowi / i wśnego dobrego od niego się spodziewa. A jako się Eufek i Poganin watpi / mówiac / W owszem / gdybyś na tak dobrym był / jako był S. Piotr / Tedybyś temu wierzył / że mi Pan Bóg łaskawym i miłosierdnym będzie / i mnie pomoże / Ale ja w bogi Grzechnik jestem.

Takie

## XXI. Niedziela po Świętych Tropach.

280.

Takie też czynia i Mniści / Abowiem oni zapamiętawają onego w wyobrażeniu / które nam Pan Bóg w pierwszym przysłaniu swoim przed Nos i Dęzy nasze przedłożył / Zwiastując / Iż on naszym Bogiem być chce / Od którego się my wśnego dobrego spodziewać mamy. Zapamiętawają też oni onego Pośrednika / który jest postawion między Bogiem i między Ludźmi / Zwiastując / Zbawiciela Pana naszego Jesu Chrysta / To wyobrażenie Łaski Bożiej i Miłosierdzia Bożego oddalają oni od oczu swoich / I czynia sobie sami inśe własne pomysły / żeby S. Piotr mógł dobrze łaski i miłosierdzia od Pana Boga oczekawać i onen się nadziewać / Ale oni naminiem nie. A to iście Djabel i niedowiarstwo w nich mówi. A kiedy więc takowe pomysły mają / tedy też jeszcze dalek opadają na swoje własne uczynki / mówiac / Pobieże do Klastera / Abych się tam dobrym stał / i świętym był. Na / Barzo dobrze / Idźże tedy / gdzieś się jedno podobaj / wśakoż jednak tym nie nie sprawisz.

Kto chce prawie dobrym być / Ten nie musi tego w swoich zmyśleniach uczynkach porzucić / ale to ma w pierwszym Przysłaniu Bożym i w Panie Chrystusie uczynić / Aby tak Serce Człowiecze naprzód dobre się stało / to jest / w Panu Bogu duszności pokładać / i w niego wierzyć. Abowiem gdzie Serce nie dobre jest / i jako się tedy uczyni Panu Bogu podobać / Wśak też to tak i między Ludźmi jest / Chociażbyś ty mnie też tysiąc złotych dawać chciał / A uczyniłbyś to ze złego Serca twórego / Aby mnie ty Pieniądze ku słodzie przyniesić miał / Tedybyś na tobie zaś rzekł / Idź / ty na Szubienice s twemi Pieniądzmi. Jeśli tedy tak Człowiek czyni / Tedy daleko mniem będzie się to podobać Panu Bogu niżli temu / kiedyby mu kto wiele uczynków uczynić chciał / ze złego i niewiernego Serca swórego / A przetoż patrz / abyś nad wszelkimi rzeczmi prawie i doskonałe Serce miał / Potym abyś dobrze uczynił / A ty iśte beda się podobać Panu Bogu niżli temu / Jeśli beda z czystego i pobożnego Serca uczynione.

Jako tedy pierwsze Przysłanie naucza nas o Wierze / Takie też Ewangelia przedkłada i przynosi nam żywy i zmienny Przysład Wiary w tym Krolu / Który prawie wierzył / iż Pan Chrystus miał Synowi nego pomoc / chocia tego sobie był nie zasłużył / i nie naminiem tak sobie nie myśli / mówiac / Na niegodny jestem / A przetoż on prosił / i nie wysłucha / Ani też watpił w woleń nego / mówiac / Możeć on owszem Synowi mojemu pomoc / kiedyby jedno chciał. Abowiem kiedyby był tak sobie watpił / Tedyby był nigdy przeciwko P. Chrystusowi nie wyśedł / Aleby był Poganinem zostal. Ale gdy wierzył / Tedy też sedł ku Panu Chrystusowi / i tak sobie myśli / Ale niegodny jestem / ale on jednak miłosierdnym jest / i nie odmowi mi wspomnienia swórego / A tak ku temu go Wiara nego przypodźiła / że się ku Panu Chrystusowi uciekł / Poganinby tego nigdy iście nie uczynił / Ponieważ nie o Wierze nie wie. Mniłby też tego nie uczynił / Abowiem on Pana Boga naszego pierwsze uczynkami swóymi obłagać i przynęcać chce.

aaa iiii

A przetoż

prawe  
przysłanie.

Rozność między  
Chrześcijaninami  
i Poganinami.

czym dop  
broć naszą  
należy.



## II. Kazanie na Ewangeliu Johana. III.

A przetoż my P. Bogu naszemu serdecznie dziękować mamy / Że on nas z takich Ciemności y Błedu Papiestkiego wybawił raczył / Że my ubodzy y ślepi Ludzie szukaliśmy tak rozmarzitego Bóstwochwalcstwa / Z powini-  
nismy też pilnie prosić / aby on nas takimi w miłosierdzie wychował bro-  
nić raczył / Abysmy w wielkie Ciemności y w błąd zaś nie wpadli / ani  
cudzych Bogów szukali. Stuchajmy też radzi słowa Bożego / y uczymy  
sie / Co jest Wiara / Abysie Serce nasze nauczyło w Panu Bogu dusić  
y w nim nadzieję swoje pokładać.

Wiara czyni  
rozne Chrzes-  
zciany od po-  
gánów.

**S**łuchajmy tedy Chrześcianin od Poganińa rozny ma-  
być uczynion / Nie wedle wyboru a zwierzonej postaci / ani oia za-  
dne go inzego uczynku / Ale wedlug Serca y Wiary / Zwłaszcza / Że Chrzes-  
cianiin dufa w Panu Bogu. Poganiin nie dufa w Panu Bogu. Pogani-  
nin acz też czyni w prawdziwe zwierzone uczynki / y ewsem częstotliwie się sta-  
wa / Że Poganiin wedle zwierzonej otaczności uczynków / daleko święt-  
sej / Ludziin bywają widzieli / niżli Chrześcianiin. Ale Wiara ta czyni  
rozności. Bo Pies y Osieł także się ihej ewsem pości y czuje / y Żołnier-  
rze daleko więcej cierpią y cierpieć muszą / niżli Kartuzowie a tak rze-  
czeni Mniszy / Abowiem Dyabelscy Meczennicy / jako bywa mówiono /  
ciężen sobie Piętko / a niżli prawi Bosczy Meczennicy Niebo / zaśluznić mo-  
ga. Ale żaden Słowieł prawić iście nie wierzy ani dufa w Panu Bo-  
gu / Jedno ten który jest prawym Chrześcianiinem.

Kto nie ma takowego Serca ani Wiary w sobie / Jako ten Krolik  
miał / który to za pewną rzecz y siebie trzymał / że mu Pan Chrystus tak-  
stawnym y miłosierdnym miał być / y niemu we wszelkich wstawkach y niedo-  
stawkach pomoc / ten a takowy Poganiinem jest. Abowiem jeśli który  
Chrześcianiin takowy Wiary y duszności w sobie nie ma / Tedy też nie jest  
im / storego Imię nośi y ma. Krotko mówiac / Każdy Chrześcianiin ma  
takową Wiare zachować / Chociahy żyć albo umrzeć miał / aby go Pan  
Bóg sprawiedliwym y zbawionym uczynił / y niemu we wszelkich przy-  
godach y potrzebach pomoc raczył. Takowy nadziei nigdy nie mamy  
dać opasć ani oney utracić / Chociahy nas też wiece Pan Bóg naprzod  
doświadczał y kuśił / Jako y Pan Chrystus onemu Krolikowi uczynił /  
Z niemu naprzod nie jako się ostro stawit y okazał / mówiac / Dla czego  
nie wierzysz krom uczynienia Znamion / y krom cudów? Tymi słowy  
naprzod go doświadcza / a wśakoż potym wnet go zaś w Bierze wmo-  
enia. Abowiem rownie jako y my tedy młode młacie Dziatki / gdy się cho-  
dzić naucza / naprzod za rzecze wiedziemy y ony prowadzimy / potym  
pomaluczkę Kęsi naszy od nich wmyłamy / y mówimy / Biegaj sam co  
mnie / Biegaj / Aby się samy chodząc nauczyli. Takie ihej tu czyni Pan  
Chrystus onemu Krolikowi / Naprzod go kuśi y doświadcza jeśli się  
go chciał mocno trzymać / a potym go też wzmocnia.

Tam

## XXI. Niedziele po Świętych Trojcy.

281.

Tam tedy kiedy on Krolik rzekł / Panie / zstęp do mnie / pierwej niż-  
liby Syn mój umarł. Odpowiedział mu Pan Chrystus / mówiac /  
Idź / Syn twój żyw jest. Temu Słowu on Krolik tak mocno wwie-  
rzył / y tak się mocno tego trzymał / Rownie a nie inaczej jakoby nasz  
Syna swego czyrskiego y zdrowego przed oczyma swojemi widział. A  
gdy na dot zstępował y szedł do domu swego / zabieżeli mu Studzy ne-  
go y obnawili mu / mówiac / Syn twój żyw jest / Wczorą o siódmej  
Godzinie sstał się zdrowym / Tam on obaczył / iż ta Godzina była /  
w która Pan Chrystus do niego rzekł / Syn twój żyw jest. A grz-  
onemu Słowu wierzył / y tak sobie myślił / Że ten Mąż mój nie ssta-  
ma / że skoro do Domu mojego przyjde / Tedy Syn mój zdrow będzie.  
Tedy mu się też także sstało / jako był wierzył / Znalazł Syna swo-  
wego zdrowego.

Tu widzimy / Że Wiara jest takowa Duszność / iż Serce szłowiec  
nie wapi w łascie y w miłosierdziu Bostim / Jako też Psalm 34. Wiare psalm. 34.  
wypisuje / mówiac / Gdyin szukał Pana / Odezwał mi się / a wybawił  
mnie od wszystkich strachów moich. Item / Gdy on niedziny wzy-  
wał / PAN go wysłuchał / a pomógł mu ze wszystkich yego Nie-  
bezpieczeńści. Tak sobie myślił ten Krolik / ten dobrym Mężem jest /  
Od którego żaden nigdy nie odstęp / któryby tego nie miał otrzymać / rze-  
goby od niego pożądat. A przetoż nie też nie opuści od siebie próżnym /  
żebnych tego otrzymać nie miał. A kiedy też ty takowa duszność serdeczną  
w Panu Bogu masz / że możesz rzec / Kto kiedy do Pana Boga przysta-  
pił / y tu niemu się ościel / któryby od niego był opuśczone / A przetoż  
nie ihej nie opuści / Tedy też masz prawa y doskonała Wiare w sobie.

Kto tedy nie wierzy / Ten słusnie będzie potępion / a osobliwie  
gdy nas Pan Bóg nasz do siebie wabi y przywołuje / Naprzod obiecuje  
nam w pirowym Przykazaniu swoim / iż on naszym Bogiem być chce /  
to jest / naszym pociepieniem / wspomóżeniem / żywotem y inzym wsem  
dobrym / przeciwko temu wszystkimu cohy nam złe być y zaszkodzić mia-  
ło. A także też tak wprzymie nam grozi / iż jeśli do niego nie przyjdziemy /  
Ani w niego serdecznie dusić będziemy / iże nas z tego Świata ztadzie y  
w niwecz obrócić chce / Deut. 6. A chce się tego mścić / aż do trzeciego y Deut. 6.  
czwartego Pokolenia / Exod. 20. Potym też daryne nam Syna swego / Exod. 20.  
Z w nim nam obiecuje odpuśczenie Grzechów / wieczny żywot y Zba-  
wienie Duszne. Kto tedy na takową przynajmniej obietnicę / y wprzymie  
grożenie / y tu temuż na Syna Bożego nie nie dba y nie da się nawieść /  
Temu się prawie y słusnie sstała / iż potępion będzie. Abowiem to jest  
wielkie pohąmbienie Boże / Kiedy w niego nie wierzymy / ani w niego du-  
samy / jako że też nieduła z niedowiarstwa wszystkim inze Grzechy pochodzą. Deut. 6.

A przetoż iako wierzymy / tak się też nam stawa / Jeśli go my sobie za Bo-  
ga naszego trzymamy / tedy też za prawdę nie będzie naszym diable / A jeśli go  
też sobie



## Razanie na Euangelium Matth. XVIII.

Osc 19.

też sobie za Boga naszego nie będziemy mieć / Tedy też zaiste nie będzie Bo-  
giem naszym / Ale będzie nam Ogniem trawiącym / jako do Żydów mówi  
przez Oseasę Proroką Kap. 13. Ja jestem Pan Bóg twój / jeszcze  
skoro z Ziemi Egipskiej / nie miałbys owsem żadnego innego  
Boga poznawać / yedno mnie / A żadnego Zbawiciela / okrom mnie  
samego. Nam się owsem za cie wyznaj / y o tobie się starać na Puszczę /  
w Ziemi suchej a niepodnoej / Ale skoro byli natarciami / że nasyćni byli /  
y dosić oficie mieli / Podniosło się Serce ich / A przetoż nie oni zapamię-  
tali / A dla tegoż na też takowym będzie przeciwko nim / jakoby Lew / y jako  
Pard na Drodze / y będzie na nie ważny. Zabije im jako Niedźwiedź / tro-  
remu Dzieci jego pobrane bywają / y rozedrze żółtwardziatę Serce ich / y  
pożre je tam jako Lew. Dłacie owsem Zwierzęta rozszarpają je.

Widzi sławi  
Pana Boga.

Abowiem żadne wieści pochłanianie Panu Bogu naszemu nie może  
się stać / yedno przez niedowiarstwo / Przez to czynimy sobie z Bogą Dwa-  
błą. A zaś żadna wieść a część y sława nie może się yemu stać / yedno  
przez Wiare / Gdy za Zbawiciela bywa trzyman. A przetoż nie może on  
wątliwego serca cierpieć / jako Eufet wapi / y Mniech z Kospacz do  
Klasztoru bieży / mówiąc / O jako gorące jest Pieńko / A przetoż tak wiele  
dobrych uczynków uczynie / abych Pana Boga oblać mogli. Ale przez  
uczynki żaden nie będzie Chrześcianinem / Ale zostawa Poganiem.  
Chrześcianin tak się stara / gdy Serce wierzy / mówiąc / Pan Chrystus  
jest przynajmym dobroliwym Zbawicielem wszystkich Ludzi / A przetoż s  
pocieszeniem przystąpić do niego / A spewna duszności o pomoc go będą  
wzywali. Takowy Słowiec poczyna od Słowy a nie od Ogoni. A prze-  
toż się temu przyzwyczajaj mamy / abyśmy się w Wierze ćwiczyli. Abow-  
wiem sama Wiara tylko jest Kunstem Chrześciańskim / W którym się za-  
wżdy co dzień ćwiczyć mają / Nie jest iść tak łatwa rzecz / jako się wie-  
le Ludzi tego domniemają / którzy sobie Wiare tak pospolitą być czynią / y  
one wzgardzają. Nasz miły Pan Bóg y Ojciec Niebieski / raczy nam wy-  
cznić Łaski swej świętej przez Ducha swego świętego / Abyśmy się nauczyli  
wierzyć / y na każdy dzień w wierze ćwiczyć / y w niej rość y mnożyć się / y  
Pana Boga prawić czcić y sławić w Jezu Chrystusie Panu naszym / Amen.

## Dwudziesty y wtorey Nie- dziele po S. Trocy / Euangelium Matth. XVIII.

**W**ystąpiwszy tedy  
Dwór ku niemu / rzekł / Panie / Gde-  
frat zgrzeszy brat mój przeciwko mnie /  
a ja mu

## XXII. Niedziela po Świętej Trocy.

282.

a ja mu mam odpuścić? Czyli aż do siedmiu kroć? Rzekł  
mu Jezus / Nie mówię tobie / aż do siedmiu kroć / Ale aż  
do siedmudziesiąd kroć y siedmi. A przetoż przyprowna-  
ne jest Królestwo Niebieskie Słowiekowi Królowi /  
który chciał liczbę uczynić z Sługami swojemi. A gdy  
począł Liczbę czynić / przyprowadzono mu yednego /  
który mu był dłużen dziesięć tysięcy Talentów. A gdy  
nie miał czym zapłacić / kazał go Pan sprzedać / y Żonę

+ Albo przy-  
szedł do niego.

Talent wazył  
siedem Set  
grzywn.



tego / y Dzieci / y wszystko co yedno miał / a tym za-  
płacić. A spadłszy Sługa on / wzdawał mu chwałę /  
mówiąc / PANIE / Dłiey cierpliwość se mna / a  
wszystko wypłace. A smutował się Pan nad Słu-  
gą onym / y wolnym go uczynił / y Sług mu od-  
puścił.

A wyszedłszy Sługa on / znalazł yednego z Społu-  
służebników swoich / który mu był dłużen sto Groszy.  
Zolapniewo

Albo klął  
mu się.



Wskąpiwszy go / dusił / mowiąc / Zapłać coś mi dłużni.  
 A wpadłszy Spokuszeniwnik jego / prosił go / mo-  
 wiac / A daj cięliwość se mną / a wszystko zapłać.  
 A on nie chciał / ale śedł y wrzucił go w Ciemnice / aż-  
 by zapłacić dług. A gdy wyjrżeli Spokuszeniwnicy ne-  
 go / co sie działo / bārzo tego żalowali / y przypili / a obya-  
 wili Pānu swemu / wszystko co sie było stało. Tedy  
 wezwał go Pan jego / y rzekł mu / Złotliwy Sługo /  
 Wszystko on dług odpuszcikem tobie / iżśś mie prosił /  
 Zaliś sie y ty nie miał śmilkować nad Spokuszeniwni-  
 kiem twoim / nāko m sie y na nad toba śmilkował? Roz-  
 gniewawszy sie Pan jego podał go Kātom / ażby wy-  
 płacić wszystko co mu był dłużni. Takci y Ociec mōy  
 Niebieski uczyni wam / Neslibyście nie odpuszcili każdy  
 Brātu swemu z Serce wāżnych występów ich.

Anno 1550.  
 publicē in templo  
 Parochiae.

Rozność Du-  
 chow tego y  
 Świeckiego  
 Regimentu.

Świecki Re-  
 giment.

W Świeckim  
 Regimente  
 niemāś od-  
 puszczenia  
 Grzechow.

**D**zisiejszy Ewangelien bywa wspo-  
 minana nauka o dwuakim Krolestwie / o duchownym  
 y cielesnym Regimentie / o czymśśie yuś wāśa mi-  
 tośi częstokrot ślyśeli. Ale dla tych / Ktorzy nescie ten  
 rozności nie wiedzą / Musim yāsie o tym kazać. Tak  
 tedy to dwone Krolestwo / Duchowne y Świeckie ma  
 być rozne uczynione / nāko mżen wślyśim.

Świecki Regiment a Brząd dla tego yest od Pānā Bogā postanowio-  
 ny y żrządzony / żeby browi / powściagał y karał złości tego Świāta / Nie  
 iżby wślyśi złości karać mogli / Albowiem tu ten rzecz bārzo podły y nie-  
 doskonały yest / Ale aby żwirzchne / grube y sprośne złości karał / store o-  
 czynkiem bywāna popelnione / aby nikt swen wolen y rozpustności sie nie  
 dopuszczał / przeciwo Śiātu / Żenie y Nāyetności etc. Bliźniego swotego.  
 Tak dāleko sie ściaga Świecki Regiment / żeby żwirzchny pokon był ża-  
 chowan / Aby każdy przy swych własnych rzeczach zostać y onych poży-  
 waić mogli.

W Świeckim Regimente / niemāś odpuszczenia Grzechow / Ale tylko  
 karanie. A przetoż y też Pismo swiete Nacze m żowie / Gen. 9. Rom. 13.  
 Pan Bóg me dał Cesarzowi śtuki Pāpiru w Reke jego / ale twārdśa y  
 ostrzeżśa rzecz / Ktora Ludzie bywāna karani / Zwłāśczā / Nie Pioro / ale  
 Miecz /

Miecz na pewny znāt / że Świecki Regiment nie ma odpuszczać / Ale ostro  
 we wśem postepować y karać. Bo kiedyby w Świeckim Regimente od-  
 puszczał miano / tedybyśny / ani na / ani ty / nie nie otrzymali. Kiedyby zło-  
 dzien wślyśi pokradł / cobyn yedno w domu nālazł / y Morderz wyćartł y  
 żabił / kogobyn yedno na drodze podkāt / y Książebn w Ziemi swen / y Se-  
 dzia w Mieście / přes pālce chcieli pātrzy / y to odpuszczać / y tātowych nie  
 karać / tedybyśny żadney Nāyetności nie otrzymali / ani byśny Śiāta y  
 Żywotā swonego w bezpieczeńści nie zachowali.

Kiedy sie tāt dzieye / iż złodzien chce trāśi / a Morderz żabynai / Tedy  
 Cesarz y ktorzy od niego postanowieni sā / powinni to uczynić / Aby śie mā-  
 tzen w ten rzecz sprawowali niźli na y inśny Kāznodzienā Słowa Boże-  
 go / y Słuzebnik pokony. Nam Kāznodzienom nie zależn abyśny Miecz  
 nosili y nim karać / Ale nāś Brząd yest / abyśny kāske Boża opowiedali /  
 a żebyśny rozgrześali / y odpuszczenie Grzechow w Imie Pānā Chrystu-  
 sowe obyaowali. A zāsie nā Cesarzā / y ktorzy od niego postanowieni sā /  
 nie zależn / aby mieli odpuszczać grzechy / ale ten Brząd ich yest / aby żli ka-  
 rani byli / Rom. 13.

Brząd Bāżo  
 nōdżeyśli.  
 Brząd Ce-  
 sārzi.

Ale / nieśtety / tāt sie teraz dzieye / iż ci ktorzy nā Świeckim Regimen-  
 cie y Brzędzie sā / y ślyśā to / że karać māna / Nie tylko niedbātemu y leniw-  
 ci sā / żeby zte karać mieli / ale też nescie tu temu pomagāna / aby sie złości  
 tym wiecey żmocniłā y żerzyla / Nāto ich yest ktorzy o Słowo Boże / y o  
 Chrześciānśka nauke wprzymie obāna / żeby sie tego nāuczyc y wiedzieć  
 mieli / Co ich Brząd yest y czego potrzebune / Albo żeby tego pożadaić mieli /  
 aby złości byty śkarane / ale dopuszcżāna żeby sie przed sie tāt nā Świecie  
 działo / nāko sie yuś teraz dzieye / aby każdy po swen wolen / chodzil y  
 czynil / nāko sie nemu nanlepien być zda. A przetoż tā nauka ma być  
 pilnie przedłożona y nā nāwność wydana / aby sie tādżen nāuczyl y to wie-  
 dział / iż ten żwirzchny Regiment srogo y wprzymie ma być sprawowan.  
 Żurek ten prawie y dobrze wnie sie s tym obchodzie / ten nie wiele rozkāżnie /  
 Ale gdy co przikāże / a wśli kogokolwiek nādzie że to przestāpi / a nego prz-  
 kāżaniu dosić nie uczyni / Tedy go wnet da ściāć. A to czyni y sprawune / iż  
 w nego Regimente nie tāt wiele wporności y swen wolen yest miedzy Ch-  
 to-  
 by / Nieśczānn / Słuzebnikāmi y Szelādzā / nāko y nās yest.

Tātowen Niedbātości w Świeckim Regimente przyczyna byli Mni. mniśy.  
 By s swaim Kazāniem / że nāuczali / iż Ksiāżetā y Panowie żawżdy mā-  
 ya być miśościwi / y nie māna Kāwie Ludzkiey rozkewāć etc. A tym Świe-  
 cā żwirzchności tu temu przywiedli / iż sobie zte sumnienie dla tego uczy-  
 nili / kiedy zloczynice karać mieli. Ale Pan Bóg nāś dobrzeby też to był wie-  
 dział / nākobyn był tāt swieckā Żwirzchności postanowit / gdyby tu tātowe-  
 mu Regimentowi chui y przychylność miał / y kiedyby mu sie to podobāto /  
 Albo żeby tātowy Regiment temu Świātu dobry y pożyteczny był ba-  
 czył. Ale on Świeckien Żwirzchności polcił ostrości Miecza / Ktorym  
 ma złości karać a nikomu nie przepuszcic.



Saul.

Pan Bóg przysłał Krolowi Saulowi / aby Amalekitów wykorze-  
nił / zgładził i przekał ze wszystkim co jedno mieli / Ludzie i Bydło / Mło-  
de i Stare. Tuby mogli niektośkolwiek rzec / To jest bardzo ostre Przykazanie /  
nie / Izalibysmy nie mieli przepuścić / A osobliwie młodym Dzieciom /  
Niewiastom i starym Ludziom / którym też i Pogani / którzy jedno Ko-  
zum mieli / przepuszczali. Ale tam Pan Bóg żadnego przepuszczenia nie  
chciał mieć. Nie przepuścić im / rzekł Pan Bóg / ale wszystko pozna-  
bić / Mężczyzn i Niewiast / Dzieci / i Piersi pożywające Dzieci /  
Wóły i Owce / Wielbłądy i Osły. To Przykazanie miał być Saul  
wypełnić / A żadnemu Amalekitowi nie przepuścić / chociażby byli płę-  
kali / tego żądali / modlili się i o to prosili. Ale tego Saul nie uczynił /  
Ale miał żywo Agag Krola Amalekitkiego / i cokolwiek było dobrych Do-  
wiew i Wolow wtuczonych i tłustych / i Zaginiał / tego on nie przekał.  
Tam się PAN Bóg rozgniewał / i wziął a oddał Krolestwo od Saula  
i z Słowa PAN Boga nie wypełnił / i niemu nie dosię uczynił /  
1. Samu. 16.

1. Samu. 16.

Ahab.

Takież się też Krolowi Ahabowi stało / jako napisano sion / 1. Reg.  
20. Pan Bóg dał był w ręce Benhadab Krola Syryjskiego s wielką  
porażką Ludu / Zważając sio tysiąc Syryjskiego pieszego Ludu / którzy  
jednegoż dnia zabici byli. A gonź Benhadab s swoim Wojskiem po-  
rażon był / Prosił Krola Ahaba / mówiąc / Mój mój depuść mi żyć a  
nie zabijaj mnie / Tedy rzekł Ahab / Jeśli jeszcze żyć chcesz / tedy ma być  
Bratem moim. I kazał mu wsiść na swój wóz / i uczynił w górze s  
nim / I puścił go zaś wolnego do Krolestwa jego. A gdy się to stało /  
przyszli Prorocy / i rzekli do Ahaba / Tak mówi Pan / Dla tego iż  
przekletego Męża wolno od siebie puścić / Tedy żywot twój za  
yego żywot utracisz / i Lud twój ma być karany za Lud yego.  
Tam Ahab nie był dobrym myśli i gniewał się / i tak sobie myślał /  
Izaliby Krol Izraelski / jako na yestem / nie miał poymianemu i yestem  
mu Nieprzynajcielowi przepuścić i niemu zfolgować / który porażony i  
pobity jest / Ale mu się to źle powiodło / Abowiem po trzech Leciach  
Strząta przebita Serce yego / i także od tegoż Krolowskiego Ludu /  
ktorego on przeciwko PAN B Bogu / niewczesnym miłosierdziem po-  
budzony będący / wolnym uczynił i bezpiecznie go puścił / I dla tegoż  
wykorzention był i zgładzon ze wszystkim swoim Narodem a Poko-  
leniem.

Świecki Re-  
giment.

A przetoż Świecki Brzad ma źle karać i żadnemu nie ma przepuścić  
ani zfolgować. A iż Świecki Brzad częstokroć niedbały i leniwy jest /  
W tym niestety jedno Papież / Mniśy i fałszywi Kazańdżiowie winni  
są / którzy nie nauczają ten rozności między Duchownym Regimentem / w  
którym każda i odpuszczenie rzadzi i panować ma / i między świeckim Re-  
gimentem / w którym źle rzeczy Nieczem mają być karane. Wszystko we-  
spółek było pomieszane tak Duchowny jako i Świecki Regiment / jako  
y dżiś

i dżiś jeszcze Biskupi Świeccimi Książęcy być chcą / A swoi Biskupi  
Brzad opuszczają. A dla tegoż wielka i znamienna Nauka / i wielka  
mądrość jest / Jeśli ty dwie Zwierzchności i Brzady dobrze różne uczy-  
nione będą / A kiedy każdy na swój Brzad będzie pilno patrzył / i yego prze-  
strzegat / Biskup zważając / aby nauczał o fałszywej miłosierdziu Bożym i o  
odpuszczeniu Grzechów / Książę i Świecki Pan / aby ostro w tym postę-  
powat / a iżby wedle Przykazania Bożego przeciwko złoczyńcom to wy-  
pełnił / ktoreby on Nieczem karać miał.

Alle się na tego / niefortun / bardzo obawiam / Iż yuś tego długo czekać mu-  
szymy / a iż tym Kazaniem i Słowem Bożym o rozności tych dwu zwierz-  
chności / ku polepszeniu rzeczy Chrześcijańskich i ku pobożności nie nie po-  
możemy / tak że yuś żadnego wstyd / bożajni i posłuszeństwa wiec  
na Świecie nie masz. Kążdy to dobrze wie / Iż Zwierzchności i Brzadowi  
swojemu ma być posłusznym / ale żaden tego nie czyni / i przeciwna rzecz  
daleko się rochleni stawia / każdy pospolicie teraz rad iże / zdradza / tra-  
dnie / wydziera / i wśelaka swa wola / wporność i rozpustność pacha / pło-  
dzi i czyni / tam w tym nie masz yuś żadnej bożajni ani wstyd wiec  
o Poddanych przeciwko Zwierzchności swojey / a Zwierzchności też yuś  
tego wiec nie karze. Może się ta rzecz jakożkolwiek karać i płatać aż do  
Sadnego dnia / I może wżdy nieyaka mała bożajni i karanie na Świe-  
cie jostać / Alle iżby ku prawemu Regimentowi i Porządkowi / jakoby  
tego Świecki Regiment dobrze potrzebował i mieć chciał / przysięgi miało /  
to się niadny yuś nie stanie. A to niechay będzie naprzód dosię powiedzia-  
no o Świeckim Regimentie.

**D**uchownym Regimentie mówi Pan Chrystus Duchowny  
Regiment  
w dżiśszym Ewangeliu / i naucza nas / iże w Duchownym Re-  
gimencie nie masz Nieczę / jako w Świeckim Regimentie / Alle każda i od-  
puszczenie / A przetoż każdy Człowiek / który jedno Chrześcijańcem chce  
być / ma na to baczność mieć i to pamiętać / aby swojemu Bliżniemu  
wszystki yego występki odpuścić. Świeccy Krolowie mają Krolestwo w  
którym ma być pomsta i karanie / jako P. Bóg przysłał. Ale Chrześci-  
ański Lud ma iść Krolestwo i iść Regiment / w którym nie masz ja-  
dnej Pomsty ani karania / Alle każdy yeden przeciwko drugiemu ma prz-  
dawny i miłosierdny być / jako niżej potym będzie o ten rzecz powiedziano.

Ten Sluga dżiś był Panu swojemu dziesięć tysięcy Talentów / To  
jest iście wielka i niewymowna Summa / ktora mu niepodobna była ku  
zapłaceniu. W takowy wypadek przyszedł przy Rachubie / ktora on Krol  
miał s Slużebnikami swojemi / tak iż się wielki Dług nań znalazł / ktorego  
on nie mógł zapłacić. Tam kazał go Pan przedać / i Zone yego / i Dzieci /  
i wszystko co jedno miał / aby była zaplata / A wśakoż yeden on Sluga  
i Zona / i dziećmi zenszymi co jedno miał / nie mógł zapłacić / dla wiel-  
kiej i niewymownej Summy. A gdyż tedy Sluga on w Redze i w Wpa-  
dek prz-  
b b ij



del przyszedł / żenie miał czym zapłacić / tedy go uednął nie karat Pan ne-  
go / Ale sie go wżalował / y wolnym go uczynił / Odpuścił mu też wszystkie  
Dług / Nako uedno wielki sam w sobie był.

Nako tedy teraz Pan onemu Stodze uczynił / Takieź też on Stugą miał  
uczynić swonemu Spoluślužebnikowi / y tak sobie miał myśleć / Pan moy  
wielka mi Summa długu odpuścił / Czemużbych ja też mojemu Spolu-  
ślužebnikowi sto Groszy nie miał odpuścić / Ale on tego nie uczynił / Ale  
swonego Spoluślužebnika w Ciemnice wrzucił / Alizby zapłacił wszystko  
co uedno był dłużen. Ale nako sie mu też potym za to stało / to niżej widać  
my. Abowiem zaśie od Pana swonego wrzucon był do Ciemnice / Wszyscy  
to miał zapłacić / co uedno był dłużen. Tym dawa sie znać / iż w Duchow-  
nym Krolestwie jest tylko y ma być szczyre odpuszczenie Grzechow.

Co jest  
puszczenie  
Grzechow.

**S**kras tedy mamy sie pilnie nauczyć / Co jest Od-  
puszczenie Grzechow / Kiebtóż to owsem może być wymowiono /  
Odpuszczenie Grzechow / nako też y wszyscy Nauka Chrześcijańska takwia  
jest / Bogby owsem przez słowa kto to sprawić mogł / Ale kiedy ku prawcy  
rzeczy y ku potępieniu przynależy / tedy wtę drugi nie o tym nie umie. Abowiem  
wielka to iście rzecz jest / Żebych to sercem miał przynaj y wierzyć / Iż  
mi wszystkie grzechy moje odpuszczone są / A iże też przez takowa Wiara  
sprawiedliwy jestem przed P. Bogiem / To owsem może być y jest dzwona  
sprawiedliwości / W owsem daleko insha sprawiedliwości / niżli w  
kich Juriskow a w Prawie nauczonych / y Madrych a Rozumnych Ludzi  
Sprawiedliwość jest na tym Świecie / Abowiem wszyscy wespolek tak  
mowia / Sprawiedliwość musi być w Sercu y w Duszy Człowieczy /  
Nako qualitas w nie wpoynona y do nich przystaczona / Ale ta Ewangelia  
nas naucza / iż Chrześcijańska Sprawiedliwość żadna rzecz nie jest w  
Sercu y w Duszy Człowieczy / Ale sie tego mamy nauczyć / Iż my spr-  
awiedliwymi y od Grzechow wybawieni sie stawamy / przez Odpuszcze-  
nie Grzechow.

Co jest spr-  
awiedliwość.

Nauka w pa-  
pieństwie o od-  
puszczeniu  
Grzechow.

Takieź też y samismy przed tym w Papieństwie nauczali / Iż kto chce  
być wolnym y prożnym od Grzechow / ten musi to y owo czynić / Kąpic  
dąć zbudować / Oltarz y Mszę założyć etc. Ty rzeczy uesze w nas tkwia  
y trwa aż do dzisiejszego dnia / nako to w tym służebniku widzimy. Gdy  
był ku temu przymuśon y uisnion / żeby dług zapłacić / y też kiedy przed Pa-  
nem swoim upadł / Tedy nie prosił o odpuszczenie y dąrowanie długu / Ale  
o cierpliwość y oddalenie a przedłużenie ku zapłacie / A tak on Lotr Grze-  
chy swoje w sobie okrywał / A tak sam przez sie chciał Dług Panu swote-  
mu zapłacić / Co mu uednął rzecz niepodobna y niemożna była. Takieź też  
y my czynimy / Chocia też owsem słyszymy / Iż nam odpuszczenie grzechow  
obiecane jest / A wszakoż sie to uednął nas nać / ani sie w nas wpoić nie  
chce / Ale tak sobie myslimy / y ku temu skłonni jesteśmy / Ty y ony Grzechy  
uczynilem y ony popełnilem / tedy też tak wiele zaś Dobrych uczynków  
przeżył

przeżył to temu uczynić chce / Tak wiele bede sie pościł / modlił / Walmużny  
ku dani zapłacał / A za Grzechy moje dosić czynię. Abowiem Ludzie  
przebrodzenie zawsze chce mieć Kęte ku czynieniu po gotowemu / y dla tego  
też sławę chce otrzymać / y pierwszy Kamień w budowaniu założyć / a po-  
czatkem dosić uczynieniem za występki swoje być.

A przetoż to jest owsem wysoce znamię Kazań y Niebieśka ma-  
drości / Iż wierzymy / że naša Sprawiedliwość / Zbawienie y Pociśnienie  
nie jest w siłach y przemożeniu naszym / Zwłaszcza / Iż my przed Panem  
Bogiem sprawiedliwymi / przyniemni / swietem y mądrem uesestamy / A  
wszakoż uednął przed sie w nas tylko szczyry Grzech / Nieprawdliwość y  
Stupstwo jest / Bo w moim sumieniu to zawsze czuję w sobie / y to pa-  
mietam / że nie inzego we mnie nie jest / tylko szczyry grzech y strach śmier-  
ci / A uednąłbych sie uesze na insha rzecz ogledać y na nie spuszczać chciał /  
A temu wierzyć miał / żeby żadnego Grzechu y Śmierci we mnie nie by-  
ło / Iżtebych sie w tym mylił / Abowiem ktoby tego nie chciał widzieć / To  
to uednął widzi / A tego w sobie nie chciał czuć ani namacać / To to uednął  
w sobie czuje y prawie maca / Tedy ten a takowy musi być bardo uęzaro-  
wany y omamiony / nako y ja kiedybych przed oczyma mojemu widział  
czterwony Złoty / Miedz y Ogien / A uednąłbych przed sie chciał rzec / żeby  
tu żadny czterwony Złoty / ani żadny Miedz / ani żadny Ogien nie był / te-  
dyby mi to kążdy za szalenstwo poczytał / Tak ci sie dzieje s Odpuszcze-  
niem Grzechow / Toć ja czuję w sobie / iżem złym Lotrem był / y uesze je-  
stem / a wszakoż uednął przed sie tak mam mowić / Wszyscy Grzechy mo-  
je są mi odpuszczone / Abowiem ty Słowa są nademna wymowione / ktore  
tak brzmią / Grzechy twoje są tobie odpuszczone.

Takieź też ten Stuga zapłacił Dług swon dziesięci tysięcy Talentow /  
Nie z Kalcu / Miedz / albo z Skrynii swoney / Abowiem ta Summa  
wielka była / a Stuga on nie miał tego czym zapłacić / Ale zapłata Du-  
gu onego była w mocy y przemożeniu o inzego / Zwłaszcza / w mocy one-  
go Krola / ktory sie nad onym Stuga żmłował / y rzekł / Zal mi cie / A  
przetoż oto ten Register zdrałam / że mi nusz nie wtęcy nie zostaniesz dłu-  
żen / Nie iżebyś mi to zapłacił y dosić za to uczynił / Ale iże ten Dług od-  
puszczam y wolnym cie od niego czynię.

Alle nako nusz rzekł / Głazo y Krew ma serdeczna boleść w sobie / zaws-  
zdy chce cokolwie nowego wymyśleć / Na coby sie mogło spuszczać / Nie mo-  
że sie ten wrodzony złości obronić / Nie może Człowiek z tego wynieść / Je-  
dy Grzechu w sobie nie miał poczuć / A iżeby same tylko łaskę y odpuszcze-  
nie Grzechow przynaj / Wsi w omieś ten Kunst / żebyś widząc nie miał  
widzieć / A czuwać nie miał czuć / Chędy theż niccokolwie wyższego y  
wierszego bedziemy kazać. Alle abyś sie tego nauczył / musisz iście nie-  
mąty czas ku temu mieć. Abowiem Wiara y Odpuszczenie Grze-  
chow rownie sie tak ma / Nie mączy nako kiedyby kto z nabita Kuś-  
nica na

Rozum przez  
to ny jest  
temu.



nica na cie wierzył / a chciałby teraz na cie spuścić y strzelić / a tybys  
nednāt wierzył y mówić chciał / że to nie nie jest / y nie z tego nie będzie.

To sam wyznać muszę / Że mi to bāzgo przytro y cieśko będzie / żebych  
temu Członkowi Wiary miał wierzyć / Abowiem przed sobą widzę wiel-  
ki y cały Register pełen Grzechów / A choctabych też nie innego wiccen  
przeciwko Panu Bogu nie zarzeczył / tedny nednāt przez szesnaste Lat  
żół w tym Niepobożnym y brzydym Mnichowstwie / Miewalem Msa /  
Bledy y zawiędzenia y zwiędzenia kazatem / Samem sie zwiędził y drugie  
Ludzie podle siebie / A nednātbych żadnego Grzechu z tych nie miał wi-  
dzieć / Kownie y akobych sie owszem nigdy żadnego nie dopuścił. Item /  
To na każdy dzień w sobie też czuję / iż wielki niedostatek w sobie mam  
Bożaznien Bożen / y Wiary / A iż zawiędzony leniwego Niesłachetnika sta-  
regu Adama noszę na był swoney / który mi nie dobrego nie kaže / Nie  
miałem Pana Boga ze wszytkiego Cerca monego / y Blizniego monego  
nie miałem też nāto sam siebie / y niestem pełen wszytkich Grzechów / A  
nednātbych temu miał wierzyć / żeby przy mnie żadnego Grzechu nie by-  
ło. Toć wprawdzie wyznać muszę / iż ten Członek bāzgo cieśki y trudny  
jest tu wierzeniu. Abowiem z przyrodzenia ku temu tak przychylny je-  
stem / y ku temu też tak w Papiestwie przyzwyczajam sie / iżbych sie rad  
pościł / czuł / modlił sie / Pielgrzymował / na Odpusty chodził / dobre z-  
czynki czynił / abych tym za moje Grzechy zapłacił y dość uczynił. A gdy  
ya tedy tego wmyślu niestem / tedy też ten złośliwy Stuga przy mnie jest / y  
semena za pāsę chodzi / a to mi zawiędzony przywodzi na myśl / Który mówi /  
Niey cierpliwość semena / A ya tobie wszytko zapłace.

Niemāż tedy tu żadnego innego Posrodku / y akobych miał dostąpić  
odpuszczenia Grzechów / nedno abych Dęzy zāmieniał / y temu wierzył / że  
mi Grzechy moje będą odpuszczone / Nāto to w Członkach Wiary nāszey  
Chrześciānstien wyznawamy / Wierze w Duchā S. etc. Item / Grze-  
chów odpuszczenie. Ale moje przyrodzenie y rozum radby ten Członek  
tak sobie miał / Aby Grzech nie był Grzechem nāzywany / Ale był małowa-  
nym y zmyślonym Grzechem / A iżby Grzech był takowym słowem / kto-  
reby tylko z poniżenia nāszego tak wymowione było / Krotko mówiac / Za-  
bych rad Panu Bogu fałszywego y nieprāwego Grzesznikā wystawił y  
przedłożył / y tak dalece Grzesznikiem sie wyznawat / żebych nednāt za-  
dnego Grzechu w sobie nie czuł. Aleby to wprawdzie czynił y znamien-  
ty Grzesznik był / Ale tu są Słowa Duchā swietego / gdy mówi / Wierze  
Grzechów odpuszczenie. Bo co Duch swiety Grzechem zowie / toć owszem  
nie musi być żadnym małowanym Grzechem / Ale musi być prāwym y  
prawdziwym Grzechem / nāto Gudzostwo / Kurewstwo / Złodzieystwo it.  
Grzechem jest / Takowem Grzechami są też y ty ktorem ya uczynił / y uczę  
że na każdy dzień czynię. Kownie nāto y przy tym Służebniku nie ma-  
lowany / Ale prāwy Dług był / Zwłasczā / dziesięć tysięcy Talentow.  
Kto sic tedy prāwie Grzesznikiem wyznawat chce / Ten niechay patrzyć /

To jest grzech  
y nāto ten  
Członek wi-  
dy / Odpus-  
zczenie Grze-  
chów / ma być  
rozumian.

Aby sobie za sen y zmyśloną rzecz / Grzechu swonego nie poczytał / Ale aby  
to wyznawał / iż nego Grzechy rownie y tak dobrze Grzechami są / nāto jest  
Gudzostwo / Złodzieystwo / Morderstwo etc. to jest / iż są tak wielkimi  
Grzechami / ktore Ludzie do Piektā wioda y prowadza / jeśli nie będą od-  
puszczone. Abowiem choctabysmy sie też nednāt nie wszytkich zwierzech-  
nych / grubych a sprośnych Grzechów dopuścili y ony popelnili / nie cudzo-  
łóżyli / nie krādli / nie mordowali ani zabijali / A wszytko jeśli tego sortelu  
a przodku nie będziemy mieć / żebyśmy nie wierzyli / Grzechów odpuszcze-  
nia / Tedy nednāt nas nā se Grzechy nā przepācie Piektāna potepia.

Tego Kunstu ya nieczę me wmiem / Ale sie go nieczę zawiędzony wsta-  
wiecznie ucze. Rozpuszne zgromādzenie Ludzi nāmien nie nie wie / Co  
jest Grzech / y odpuszczenie Grzechów. Ale my / ktorzy sie o to staramy y  
pieczotujemy / abyśmy mogli wiedzieć / Co jest Grzechów odpuszczenie / za-  
więdzony a zawiędzony mamy sie dość w tym uczyć. Abowiem to nam z przyrodo-  
ma przydano jest / żebyśmy rādzi sami przez sie Grzech zgładzili / y że so-  
bie Grzech podty czynimy / mówiac / Za o osobliwym Grzechu moim / kto-  
regobych sie dopuścił y on popelnit miał / nie nie wiem / Nie niestem żadnym  
Gudzoloznikiem / żadnym Złodziejem / żadnym Mordercą etc. Ale musi  
iśćcie w nas być oprzenne y prawdziwe wyznānie Grzechu / żebyśmy tak  
przed P. Bogiem wyznawali y mówili / Nāty Panie Boże / Kiedy ty Nā-  
chunęł ze mna będziesz chciał uczynić / Tedy sic iśćcie przy mnie nie mālō.  
wāne Grzechy / ale prāwe wielkie Grzechy nāda / rownie nāto y ten Stu-  
ga prāwy dług na sobie miał / a m nie był małowan Pieniądze / ani Licz-  
many / ale był prāwe Grosze / Złote / y Talery y ony dziesięć tysięcy Talent-  
ow / Takowe wyznānie grzechów jest nam bāzgo potrzebne / Abowiem je-  
śli ma być prāwe odpuszczenie Grzechów / tedy też prāwy y prāwe zi-  
wy Grzech być musi.

Wysnute  
Grzechu jest  
potrzebne.

A przetoż ty słowā są w Członkach Wiary nāszey Chrześciānstien /  
Wierze Grzechów odpuszczenie / znamienicie tam włożone / Nātema  
wierzymy iż grzech przy nas jest / a nednāt jest nam odpuszczony / Opu-  
sczenie to pożyra y oddała precz Grzech nāsz / A zāsie / gdzie bywa odpuszcze-  
nie grzechów wierzone y wyznawane / Tam też / że grzech jest naszym wie-  
czny y on naszym wyznawać / A przetoż też my wszyscy wespolek mamy  
Grzechy nā był nāsz / ktore nas krom wszytkiego przestania do Piektā  
wpychāy y wtaczāy / O krom tego iż my wczwami niestemy do tego Re-  
gimentu / y do tego stanu / w którym bywa rzeczono y opowiedziano Grze-  
chów odpuszczenie. Abowiem w Imię Pana Chrystusowe ochrzczeni je-  
stemy / Przez ktore dostapiliśmy odpuszczenie Grzechów / y czyszczeni jest-  
my / Dług przy nas owszem zostawa / Ale nam odpuszczon jest. Sam w  
sobie owszem Dług Długiem jest / Ale w tym jest nāsz fortel / y ten przodek  
mamy / Że ten Dług nam jest odpuszczon.

Tak tedy P. Chrystus ten członek Wiary nāszey Chrześciānstien / zwłasczā  
zā Grzechów odpuszczenie / przez Chrzest S. w nas poczał / y nieczę ni  
zachowa



# Kazanie na Ewangeliu Mat. XVIII.

Odpuszczenie  
Grzechow  
poczyna sie  
przez Chrysta  
i bywa zachowane  
przez  
Słowo Boże

zachowawa przez Słowo Boże / Swiatości Wierzerzy Pánstien / Abso-  
lutia / y Ducha swietego / ktorego on nam w Serce nasze dany. Grzechy  
owsem tam jest / Ale nusi jest odpuszczon / Kownie / náto y Waz / ktorzy  
bnywa w zánadry noszon / Wzjem też jest / A wśátoż nednát krom nádu.  
Takieź też y Grzech / ktorzy ná sını nášeny mamy / Grzechem owsem jest /  
Ale takowym Grzechem / ktorzy nusi potepić nie może / ponieważ odpuszczon  
jest / Kownie náto y Smierci / ktora cielesnie Chrześciani dawi y morzy /  
Smiercia też jest / A wśátoż nednát zwyciężona Smiercia. A góny tedy  
ten Gzłowiek przez Chrysta S. poczęty jest / Y przez Słowo Boże bywa  
zachowan / tedy też nigdy sie w tym Żywocie doskonále nie náuczymy / Co  
jest odpuszczenie Grzechow.

To my bázgo czyscie w tym Studze widzimy / Poki on Król s nim  
Rachunku nie miał / y liczby nie czynił / tedy żadnego Sumnienia ztego  
nie miał / nie czuł żadnego Długu przy sobie náłoby nie nie był winien / y  
przed sie był bezpiecznym / y wiec by był Długu dostát / á nichy był o to  
nie dbał. Ale skoro on Król s nim Rachunek á Liczbe uczynić chciał / tedy  
wiecej dopiero Dług ná sobie poczuł y on vznał. Takieźu sie też y s nami  
dzienne / ktorzych wietśa część nie dbáya nie ná Grzech / y bezpieczni sa /  
y nie bona sienie Gniewu Bożego. Takowi Ludzie nie mogą / przyjąć ku  
odpuszczeniu Grzechow. Abowiem też nie przychodzi ku temu / żeby mie-  
li wiedzieć / Ż Grzech máya / Bo áz oni mówią wśámi stronami y to wy-  
znawáya / że Grzech máya / Ale góny to wprzymy y práwa rzecz o nich  
była / tedyby dáleko inaczey o tym mówili. Ten Stuga mowiti teźtátic  
owsem / pirwen niżli Pan yego s nim rachunek á liczbę miał / Ze tak wie-  
le jestem dłužen Panu monemu / Zwłászcza / Dzieściec tysięcy Talentow /  
Ale tego nie nie dbał y z tego sie jntał. Ale skoro Rachunek á liczbá była v-  
czyniona / Ale go Pan kazał go przedać y Zone yego / Dziatki y wśáto co  
jedno miał / aby była zapłata / tam dopiero poczuł y vznał dług swój.

Takieź też y my wprzymy czynimy / że to nie żart jest / kiedy nam w  
Sercu nášym Grzechy náše obháwione bywáya / y kiedy nam Register  
dłużebny bywa przedłożon / y przed nas położon / tam wiec nas zmięch o-  
minie. A tedy wiecej mówimy / Na jestem náynedźnięszy Gzłowiek / Żaden  
Gzłowiek nie jest ták niebtogostawionym á przekłetyim ná Ewancie / náto  
ya. Takowe vznánie práwie czyni káżdego pokornym Gzłowiekim / Y czyni  
ni mięśce y przestyrzenstwo / iż ku práwemu odpuszczeniu grzechow przy-  
może / A gdzie takowa potora y poníženie nie będzie pirwen w Gzłowicze /  
Tam też nie będzie żadne odpuszczenie Grzechow. A przetoż Ewangelia  
S. o odpuszczeniu Grzechow / tylko náleży ku samym práwym Chrześciani-  
nom / ktorzy Grzechy swoje vznawáya y w sobie ne czuáya. Insi rozpustni  
swowolni y niepobożni Ludzie / ktorzy Grzechow swoich nie vznawáya /  
ani ich w sobie czuáya / nie przysłucháya tu namnię ku temu / Y nie roz-  
mienia też tego Gzłonku o odpuszczeniu Grzechow. Chocia też słysza że  
o tym bywa kázano / A wśátoż nednát przed nimi to skryto bywa.

Ale prá

# XXII. Niedziele po Swietey Tropcy.

287.

Ale práwi Chrześciani / ktorzy swoje Grzechy w sobie czuáya / máya  
to pocieszenie / że wierzą odpuszczenie Grzechow / Abowiem sa ochrzczeni /  
Ruchána S. Ewangelien / Máya Absolutia á Rozgrzeszenie / y Swia-  
tości Wierzerzy Pánstien / temu Słowu Bożemu oni wierzą. Abowiem  
Pan Bóg ten Skarb / Zwłászcza odpuszczenie Grzechow w słowie swoim  
y w Swiatościach postanowił / Y to przykazał / abyśmy temu wierzyli. A  
przetoż Chrześciani nie przychodzą ani przysiępuna tak przed Pána Bo-  
gá / náto on zlosliwy Stuga przysiędł przed Pána swonego / mówiac /  
Niey cierpliwość ze mna á wśátość wypłacz. Y nie czynia che-  
Grzechow swoich mátemi y podtemi Grzechami / Ale vyznawáya / iż sa  
práwemi wielkimi Grzechami / Y proszą o odpuszczenie ich / A tam sie też  
wiecej práwie sstawa / iż dostepuna tego / co wierzą / Zwłászcza / Dopuszcze-  
nia Grzechow. To Krolestwo káski y odpuszczenia Grzechow poczęło sie  
w nas we Chrystie S. y trwa yest / y będzie zostawáto áz do skonczenia  
Swiatá. Abowiem dla tego jest postanowione Kazanie S. Ewangelien /  
Chrysta S. Absolutia á Rozgrzeszenie / y Swiatości Wierzerzy Pánstien /  
abyśmy Wiáre náše o odpuszczeniu Grzechow tym wiecey á wiecey v-  
mocniali y utwierdzáli.

To my pilnie mamy bázne / abyśmy wiedzieli náto od Grzechow wol-  
nemi być y odpuszczenia ich dostąpić mamy / Zwłászcza / żadnym inšym  
obháwem ani przez żadny inšy Pośrodek / nedno ták náto w trzecim po-  
spolitym Gzłonku wiáry nášej Chrześcianiściy sioni nápisano / gdzie wy-  
znawámy / Wierze Grzechow odpuszczenie. To ták wiele jest rzeczo-  
no / Na vznawám y czuáye práwdę / wie Grzechy w sobie y trzeje sie y dr / e /  
y wátpie sobie dla Grzechow moich. A nátoż tedy stáne sie y bede wolnym  
od Grzechow moich / Tak sie wolnym sstáne / Gdy bede wierzył / że chocia  
tu Grzech przy mnie jest / y Grzech swój w sobie czuáye / A wśátoż ne-  
dnát Grzechem nie jest / ani mi za Grzech będzie poczytan / abowiem mi  
jest odpuszczon. Nesli tedy Grzech jest odpuszczon / tedy odpuszczenie nie  
jest záslużone. Abowiem odpuszczać nie bywa rzeczono zápláti áłbo dostić  
uczynić y odtożni / Ale wolno z káski dárovát.

A przetoż ku temu przysłucha práwa prawdy Wiára / abyśmy  
przyšli ku odpuszczeniu Grzechow nášych. Abowiem ty dwie rzeczy mu-  
sa záwždy wespółek nedná przy drugich być / Vznánie Grzechow áłbo  
Potora y Wiára / Bo náto my prawdywie Grzechy vznáć y w sobie ne  
poczuć musimy / Takieź też Dopuszczenie Grzechow musimy poczuć w  
słowie Bożym. Nie dáć sie to iscie widzieć ani námacáć / ani vñat rekámi /  
Abowiem to jest wñzśy y zacięśy członek Wiáry nášej chrześcianiściy /  
że ták cielesnie otrzymáć nie może / Ale w słowie Bożym go słyszymy y  
czuámy / á P. Bóg ktorzy to słowo mówi do nas / jest wietśy niżli Niebo y  
ziemia / á góny tedy to P. Bóg powieda / á to słowo o odpuszczeniu grzechow  
słowem Bożym jest / Tedy też Niebo y Ziemia / iż to ták á nie maczen jest / ná-  
to przyzwolic musi / A żadne stworzenie nie może tego mięśca y przestyrze-  
stwa / kto-

Na odpuszcze-  
niu grzechow  
przez káskę  
wiáry.

Potora musi  
pirwen vprze-  
dzić y być  
przed odpus-  
zczeniem grze-  
chow.



# Kazanie na Euangelium Matth. XVIII.

stwa / ktore ma w sobie odpuszczenie Grzechom / y nako wiele w sobie zamy-  
ka / doskonale obaczyc y onego widzieci.

A przetoż kazdy Chrzesciainin ma ten Sztonet Wiary dobrze przynac  
y nic namniem w tym nie watpic / Ale perwone temu wierzy / y zawzdy wsta-  
wicznie wzglad miec y pilnie patrzyc na odpuszczenie Grzechow / ktore ma  
w Stowie Bozym / Niechay sie owsem nie wiele disputuje a gada s grze-  
chami swoyemi / Abowiem nesci sie kto s niemi disputowac bedzie / Tedy tez  
ku temu przydzie / ze bedzie chcial dlug zaplacic / nato y ten Sluga wczyn-  
nit. A przetoż nie mamy tego sluchac / co Serce nasze ku temu z watpienia  
y niedowiarstwa mowi / y nato to sobie rozmysla / Ale ma sluchac co Pan  
Bog mowi / ktory wiecay nesci / nizli mone y twone Serce / A nesci Stowu  
Bozemu bedziemy wierzy / tedy tez nam Stowo Boze Niebo otworzy /  
y to oznamy / Iż Stowo Boze wiecay / wyzsz / gtebse / dluzsze y kersze nesci  
nizli wshysko Stworzenie.

Swiat sle w  
izwa odpuszc-  
zenia Grzech-  
ow.

**S**kras nastaduje o zlosliwym Sludze / ktory po o-  
trzymaniu tasci opornym byl / y zas Krola rozgniewat. Pzes tego  
sie rozumie Niebozny Swiat / ktory ten Nauki o odpuszczeniu grze-  
chom barzo hamebnie yle wzywa. Niektorzy nie wznawia Grzechow swo-  
ich za Grzech / acz w grzechach leza y tkwia az po same wshy / A wshatoz ve-  
dnat nie chca byc Grzesnikami / Ci isci nie mawa tez zadnego odpuszcze-  
nia. Abowiem gdzie Grzechu niemaa / nacom nusz rzek / Tam tez niemaa  
zadnego odpuszczenia. Niektorzy zasie smiele grzecha po odpuszczeniu / y  
tak sobie mniemaa / zeby tego S. Ewangelia dozwalata / y dopuszczala  
ten wolnosci / zeby kazdy mogl czynic / co sie nemu podoba. Ale S. Ewan-  
gelia nesci kazaniem dla zasnuconych Serce / y dla ostraszzonego Sumnie-  
nia / a nie dla tych ktorzy grzechow swoich bronia y ony wznawia / ani  
dla tych / ktorzy na tascie boza sie spuszczayac / opornie y swowolnie grzecha.

Ten isty zlosliwy Sluga / gdy mu dlug byl odpuszczone / wnet zaba-  
czyl takowen wielkien tasci / siedl y nat yednego Spotusluzebnika swonego /  
ktory mu byl dluzen sto Groszy / Tego on duzil / mowiac / Aby mu zaplacil  
co mu byl dluzen. On spotusluzebnik prosil y zadat go aby mial cierpli-  
wosc s nim / Ale im wiecay on zlosliwy Sluga byl / proson od niego / Tym  
tez nescze gorshym y zartwardziatszym byl. A teni nesci pospolity bieg y  
zwyczay na tym Swiecie / Iż nato storo Grzech bywa odpuszczone / tedy  
tez wnet kazdy takowego Dopuszczenia y tasci Bozen zapamietawa / y  
gorshym sie stawa nizli przed tym byl. Na sobie mniemam / ze to tak podo-  
bno byc y to tak nastadowac musi / Iż ci ktorzy sie sstawia Ewangelii  
kami / gorshym sa po przyeci S. Ewangelien nizli przed tym byli / polt  
necze S. Ewangelien byli nie przyeli / a tego wina y przyczyna nesci / nie

Ktory sle w  
izwa S. Ewan-  
gelien /  
stawia sie  
gorshym nizli  
przed tym  
byli.

S. Ewangelia / Ale sami Ludzie / ktorzy tak S. Ewangelien yle wzywa-  
Ten obyczay y wlasnosci S. Ewangelien nesci / iz ci / ktorzy nen yle wzy-  
wa / gorshym sie sstawia / nizli przed tym byli / Pan Christus sam  
mowi /

# XXII. Niedziele po Swieten Trocy.

288.

mowi / Matth. 12. Gdy nieczysty Duch wynidzie od Czlowieka / Matth. 12.  
przechodzi przez Miysca suche / bukayac odpoczynienia / a nie naye  
duye go. Tedy mowi / Wroce sie do Domu moyego / z kadem wy-  
bede / A gdy przydzie / A naydzie yi proznujacy / y vmieciony / y  
przychedozony. Tedy odchodzi / y przylacza ku sobie siedm inshych  
Duchow / gorshych nizli sam / A wshedy mieska tam / y bywaa  
poslednieysze rzeczy onego Czlowieka gorse nizli pirwse. Takie  
sie tez temu ztemu Potolemu sstanie.

Tu oto napisano stoy / Iż ktorym S. Ewangelia bywa kazana / A  
oni takowego Kazania yle wzywa / ci sstawia sie siedm troc gorsemi /  
nizli przed tym byli / y dalekobn im lepien bylo / aby byli nigdy nescze S.  
Ewangelien nie slyszeli. A przetoż czestokrot to mowilem / Iż gdybych  
przes zadanie y zyczliwosci mone mogi nicotolwiek sprawic / tedybych te-  
go radsey zadal / aby Shlopi / Nieszczanie / y Slachta / ktorzy teraz S.  
Ewangelien yle hamebnie wzywa / nescze pod Papiestwem byli y zo-  
stawali / Abowiem ci a takowi sa tylko na szczyry wielkien przelazie / zel-  
zeniu y sklodzie S. Ewangelien.

To tez tu widzimy w tym zlosliwym Sludze / Bo on Lotr po otrzy-  
maniu onego wielkiego Milosierdzia / tego nie nie obat / y sstal sie gor-  
shym nizli przed tym byl / A w tym nie mone tylko smysl a rozsadek nesci /  
Ale owsem rozsadek y smysl samego Pana Christusa / ktory to nasnemi /  
znacznymi y wyrozumiatemi slowy oznaymit / Iż ci / ktorzy sie sstawia  
Ewangelikami / a potym S. Ewangelien yle wzywa / gorsemi sie ssta-  
waa / nizli przed tym byli. A iz to prawda nesci / samo dostrzadzanie tez  
to okazune. Bo / niekotry / na kazdy dzien sie tego dostrzadzamy / ze te-  
raz gdy prawdzawie bywa kazana Ewangelia S. daleko wiecay y ciezsza  
Nienawisci y zazdrosci Ludzie miedzy soba mawa / y gorsemi sa / Takom  
stawa / Drapieswa y Lupieswa wiecsego patrzat / nizli przed tym pod  
Papiestwem byli. Przyczyna tego ta nesci / nato Pan Christus powie-  
da / Iż zasie Dyablu drzwi otworzyl / Ktory ku sobie przylaczy siedm  
Duchow / ktorzy gorsemi sa nizli on sam. A my yednat / ktorzy Ewan-  
gelia S. kazemy musimy to s bolecia cierpiec / ze Ludzie po przyeci  
S. Ewangelien gorsemi sie sstawia / nizli przed tym byli. A w tym  
nie nesci wina S. Ewangelien / Ale sam Dyablu Ludzie tego sa przyczyn-  
na / ktorzy zas Dyablu drzwi otwarzaa / ze do nich wchodzi / y tam  
mieska s siedmia Duchow gorshych nizli sam.

Dla ktorey rzeczy Spotusluzebnicy tez byli zasnucony y przyšli do  
Pana swonego oznaymuyac mu wshysko co yedno od onego zlosliwego  
Slugi widzieli y slyszeli. Takieci sie tez y nam wiele ztego y ciezkosci  
sstawia w tym / ze ci ktorzy to Imie mawa / Iż Ewangelikami sa y bywaa  
rzeczeni / tak sprosuemi y grubemi sa / y hamebnie sie stawa y okazuna /  
Tak zebyśmy tego radsey zadal / zeby nescze pod Papiestwem byli y zo-  
stawali. Ale my takie czynimy nato y ci Spotusluzebnicy / My takie to Panu  
Bogu



# Kazanie na Ewangeliu Matth. XVIII.

Bogu i Ludziom znać dajem / Jęz tak haniennie S. Ewangelię jęz wie-  
le ich używają. Ale co się dzieje? Pan on wezwał onego Stuga przed się  
mówiąc / Złotliwy Stugo / wysłuchaj dług odpuszczeniem tobie / gdyż się mi  
prosił / Zaliś się i ty nie miał zmiłować nad Spółsłużebnikiem twoim /  
jątkom się i ja nad toba zmiłować? Jątkoby chciał rzec / Jątko owszem nie  
rowno to odpuszczono jest / iżem ja tobie dziesięć tysięcy Talentów odpus-  
cił / A tyś twemu Spółsłużebnikowi sto Groszy nie mogł odpuszczać.

Kazanie na  
falszywe E-  
wangeli.

Co tu on złotliwy Stuga mógł odpowiedzieć? Już był poymany / i  
musiał się zmiłować / Takież i też Pan Bóg i teraz wnet przyjdzie s Pesti-  
lentia a Morowym Powietrzem / z drogim czasem / i z Walka / i musi  
tak nasę fałszywe Ewangelię naświecić i ony skarać / i już też zaprawde  
teraz po wszystkich Krainach wielkie narzekanie jest / iż wszyscy bardo dro-  
go bývá przedawano / A świat też chce to tak sobie mieć / i nie chce się w-  
nać w złości swojej / Przeciwi się / i jątko jedno nanihaniebnich może być  
rzeczono / jęz używa S. Ewangelię / A przetoż też Pan Bóg musi tak  
we karać / I sstawa się rownie tak / jątko Proverb. 30. napisano stoi /  
Ziemia bywa zatruwiona dla trzech rzeczy / a czwartej nie może  
cierpieć / Slugi kiedy Krolew będzie / Głupiego kiedy jest nasyco-  
ny pokarmem / Niewiasty nienawisney gdy za mąż idzie / X Slu-  
bnice / gdy dziedziczy po Pannie swojej. Takież i też i my teraz nasyce-  
my nasyćmi Studzy / Abowiem nestesmy przez S. Ewangelię wybawie-  
ni od ostaru i okrucieństwa Papięskiego / Jątko tego sstawamy się wpo-  
nemi i swowolnemi / A przetoż też Pan Bóg jątkowe złości musi karać.

Prover. 30.

On złotliwy Stuga obchodził się s swoim Spółsłużebnikiem / jątko  
jedno sam chciał / Dużył go i wrzucił go do Ciemnice. Ale jątko się mu  
też sstało? Rozgniewał się Pan / i podał go Kątom ku męczeniu / a jęz ja-  
płacił wszystko co jedno dlużen był. Takież i też nam sstanie / że w  
Gniew Boży i w karanie jego duchownie i cielesnie wpadniemy. Abow-  
iem Pan Bóg te woporności i swa wola w Słupiech / Niebezpieczności / i  
w Słachcie / którzy teraz tak S. Ewangelię jęz używają / stręśliwie i  
srogo będzie karał. A daj to Pannie Boże / Aby to karanie nie tak rychło  
na nas przyszło / Ale abyśmy jątkowego karania / i niebezpieczeństwa / i wdręze-  
nia przez niektorych czas / pilnie się ku Panu Bogu modlić / wsi i wwi-  
rować mogli. Abowiem nie może już dlużen ta rzecz trwać / A woporności  
i swa wola bardo wielka jest / że ja już Pan Bóg powściągnąć musi.  
Abowiem tam już żadne napominanie / żadne ostrzeżenie / żadna prośba  
ani požądanie / ani żadne grożenie nie pomaga / Krotko mówiąc / żadne  
karanie we wszystkich zwieterchnościach / tak w duchownych jątko i w świe-  
ckich nie pomaga. A dla tegoż sam Pan Bóg musi w to wglądać / i  
tego bronić / powściągnąć i karać.

Proroctwo  
przeciwko  
sym. Prozy  
S. Ewange-  
lię jęz uży-  
wają.

Nu / A gdyż tak niemal każdy chce mieć / Aby Pan Bóg sam na ko-  
niec przyjdzie i jątkowe złości karać / tedy ja też sroba / który tak święty  
Ewangelię jęz używają / i Pannę Bogą ku Gniewu pobudzają / sobie od-  
ważę /

# XXII. Niedziele po Świętej Trojcy.

289.

ważę / Jątko pątrzył jątkowych też s toba w tym wytrwać mogł / Jątko tyl-  
ko jedne Stowe moge wtrącić / a nie więcej. A jeśli te wtrąca / Tedy je-  
dnak będzie pątrzył / gdzieś się mogł ostar / a ty też możesz sobie pątrzyć  
gdzie się ostariesz i podziękiesz. Abowiem to my tu widzimy iż daleko nie-  
rowno się dzieje i sstawa s onym Stuga. On złotliwy Stuga był  
skaran / a drudzy Slużebnicy mieli na się jątkawego Pannę / i onemi  
nie tak się on obchodził / Jątko z onym złotliwym Stuga. Takież i też  
nie jątkowo będzie działo s toba / który święty Ewangelię jęz używają /  
i s nami / którzy od ciebie bývámy jęsmuceni.

A przetoż nie mamy Jątki Bożej o Odpuszczeniu Grzechów jęz uży-  
wają. Pan Bóg nas dosię nam tego pewny znać dał / iż nam Grzechy  
nasę mają być odpuszczone / Jątkaszcza Kazanie święty Ewangelię /  
Chrysta święty / Świątości Wierzy Pannskich / i Duchą świętym  
tego w Sercu nasę. Teraz tedy tego potrzeba jest / Abyśmy też pewny  
znać z siebie wydawali / którymbyśmy to poświadczyli / Jęsmo odpuszcze-  
nie Grzechów pewnie otrzymali. Ten pewny znać w tym ma być wznaj-  
aby też każdy Bratu swemu tego występn odpuszczać. Ale owszem nie-  
mają żadnego porównania między Bożym odpuszczeniem i na-  
szym odpuszczeniem. Abowiem i co ja sto Groszy przeciwko dziesięć ty-  
sięcy Talentów? Prawie nanihanie. Rownie jątko i my naszym od-  
puszczeniem nie jęsmo jęsmo sobie tego / iż nam Pan Bóg Grzechy na-  
sę odpuszcza / Ale Odpuszczenie Grzechów bývá nam z jątki od Pann  
Bogą dąrowane / A w jątkoż jędnak Bratu naszemu / kiedy przeciwko  
nam zgrzeszy i wystąpi / odpuszczać mamy / Abyśmy to okazali / i wznaj-  
nie od siebie wydawali / jęsmo odpuszczenie Grzechów od Pann Bogą  
przyjeli i ono otrzymali.

my odpus-  
zczamy  
Bratu na-  
szemu.

jątko odpus-  
zczenie nie ję-  
smo jęsmo  
sługuje sobie  
odpuszczenia  
Grzechów od  
Bogą.

Je ku Braterskiemu odpuszczeniu występow / to  
też przysłucha / aby Brat twój kłótniubnych na występi miał od-  
puszczać / Występn swone wznaj. Abowiem Grzechu który nie bývá w  
żnan / nie moge ja odpuszczać. Jeśli mi Brat mój nie przedstawia złości  
czynić i trudności / cięskości i boleści żadać / Jątko dzień tym gor-  
sę sstawa / Tedy to jędnak mam cierpieć / Ale mu na to żadney Abso-  
lutley a Rozgrzeszenia nie mam dać / Ale mu mam tego Sumnienie  
tym więcej obceżyć / mówiąc / Bracie / Tak i owak przeciwkoś mnie wy-  
stąpił i zgrzeszył / To wiedź / iż się mi niepráwie i niedobrze wznaj / Jeśli  
to on wżgardza i z tego się nanihanie / Tedy to jędnak mam i moge cier-  
pieć / Ale mu tego występow odpuszczać nie moge / Ponieważ on tego ża-  
Grzech wznaj nie chce. Ale kiedy on serdecznie występn swon wznaj / i rze-  
cze / Bracie zgrzeszyłem przeciwko tobie / Proszę cie odpuszczać mi / Tedy  
też ty masz rzec / Miły Bracie / bardo i serdecznie rad odpuszczam.

Ku Braters-  
kiemu odpus-  
zczeniu wystę-  
pow przysłu-  
cha / Aby też  
Brat wystę-  
pn swone  
wznaj.

ccc

Abowiem



## I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Abowiem Braterskie Opuśczenie występów/ nie jest takowym opuszczeniem / jako jest opuszczenie v Głopow / Niebezpieczeństw y Ślachu / którzy Plebanowi swowemu wśelanie Plagi a wtrapienia y cięskoty żądawana y czynia / A gdyż wiedza / że im Pleban nie dla tego czynić nie może / Tedy sie też na to spuszcza / y mowia / En / Musić nam owszem nasz Pleban opuścić / abowiem tu nikogo niemając któryby nas dla tego skarał / A Pleban też Różnodycha jest / który ma być skromny y ma cierpieć / Nie śmieć on o to przed nikim skargić / A choćaby też wiele o to skargił / tedy go nędzał żaden nie słucha / Zdawa mu / co sami chcą y to co mu życzą / A krada mu Żyto / Wczemien / Świes / y co jedno sami chcą. A osobliwie Ślacha ci swowego Plebana ma na sobie za Kalesa którą a takiego Sluga / który im Piec musi palić / Kursorem a Pościem być / y Listy nosić / Biora mu nego Syna y Dochody / Rethorymby sie z Żona y z Dziatkami żywić miał / A nędzał wśchysa sa dobremi Ewangelikami / Nie czynia żadnego Grzechu / dla którego by zle Sumienie sobie mieli czynić / y spuszcza sie na to / Ż obogi Głowiak Pleban ich bedac / musi im to owszem opuścić.

Wiele miły Panie / wnet musi tobie być tak opuszczone. Kiedy Występy swone Grzechem być wznas / y od nich będziesz chciał przestąpić / y w nich daley nie postępować / ani daley złości płodzić a czynić / tedy też ma być opuszczone. Ale jeśliś za Grzechy swone nie wznas / y przed sie w nich będziesz postępować y ony czynić / Tedy też tak ma do ciebie być mowiono / Nie prawie y nie dobrze mi czynisz / A tu temu nie chcesz tego za złość wznąć / A przetoż nie mogę też tobie opuścić. A jeśli się nęszczę z tego nasmięwasz / Tedy na też to tobie powiedam / Ż nie chaj to zgorę na Duszy twojej / y niechaj na cie przyjdzie Pęśwleniya a Morowe Powietrze / Drogie czasy / Niemoc a choroba S. Witá / y na koniec Piekielny Ogień / Tam Pan Bóg będzie miał Ráchunek y Liczbe s toba / Tak jako też tu s onym zlosliwym Sluga Ráchunek y Liczbe miał.

Tom tu na ten czas krotko powiedzaj / o tym wielkim y známiennym Gzontku Wiary naszey Chrześciański / Żyłaścza / o Opuśczeniu Grzechow / O którym Gzontku mielibysmy owszem przez cały Rok dośic mowić. Nasz miły Panie Boże ráczy nam Łásti twey swietey używać / abyśmy ten Gzonet Wiary naszey Chrześciański prawie rozumieć / y nim sie cieszyć / y nego zbáwiennie używać mogli / Amen.

**Dwudziesty y trzeci Dzie-**  
dziele po Swietey Troicy / Ewan-  
gelium Matth. XXII.

Tedy

## XXIII. Niedziele po Swietey Troicy.

290.

**T**edy odszedł Fari-  
zeuszowie / uczynili Ráde aby go pod-  
chwycili w Adowie. A posłali ku niemu  
Wcznie swoye s Slugami Herodowy-  
mi / mowiac / Adistrzu wiemy iżes prawdziwy / y Dro-  
gi Bożey w prawdzie nauczasz / Alu dbasz na żadnego /  
Bo nie dbasz na Osobe Ludzka. A przetoż powiedz



nam / Co sie tobie widzi? Godzili sie dáwać Czynn-  
Cesarzowi czyli nie? A Jesus poznawszy złość ich /  
rzekł / Co mi kusicie Przypłycy? Wkażcie mi Adone-  
te Czynnowa / A oni mu podali Grosz / A rzekł im /  
Czyje to Wyobrażenie y Napis? Rzekli mu / Cesarzowi.  
Tedy im rzekł. Dawajcież tedy / co jest Cesarzowego /  
Cesarzowi / A co jest Bożego / Bogu. A oni wśysław-  
ky to zdziwili sie / y opuścivsky go / odeszli.

ccc ii

Nayprze-



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Anno 1529.  
publice in templo  
Parochia.



Majprzednieysza Cześć w tej Ewange-  
lii jest / iże nas Pan nasz miły Iesus Christus nau-  
cza Rozności między tym dwóm Regimentem a  
Zwierzchnością / które zwykłym nazywai Bostim y  
Świeckim Krolestwem / S czymieście wy częstokroć  
Anżeli. Takowe Regimenty mamy pilnie rozcznawai /  
y rozności między nimi czynić / y każdemu dopuścić aby  
były trzymane w swoich Staniach y Brzędach. Tak aby jeden drugie-  
go nie potępiał / nako obiedniwi Duchowie czynili / y nęceze tak aż do  
dziśnieszego dnia czynią / Niektorzy sie nasadzali naprzeciwko Krolestwu  
Bożemu / które najwyższe y najwyższe jest / y najwyższy też Przeci-  
wnikowi ma / Niektorzy też nasadzali sie naprzeciwko Świeckiemu Kro-  
lestwu. Takci Diabeł żarżony swoje Slugi na Świecie miał / przez  
które on tydwone Krolestwa chciał wytorżenić y zniszczyć.

Summa tej  
Ewangelii  
jest o Rozno-  
ści Krolestw  
Bożego y re-  
go Świeckie.

Mur o Folo  
Kazdego Kro-  
lestwa o to-  
czony.

Alle Pan Bóg ye tak przadził y postanowił / vmocnił y ogarnął a po-  
twierdził / y takowy Mur dla tego zbudował iże sa dobrze obronione y  
zachowane naprzeciwko wśyskim Dnabtem. A ten Mur jest takowy /  
iże Pan Christus w tej Ewangelii powieca / Dawaycie tedy co jest  
Cesarzkiego / Cesarzowi / a co jest Bożego / Bogu. To wśyskim Lu-  
dziom powiedziano jest / aby na to pamiętali / y to czynili / Jeśli to dobro-  
wolnie y radzi a s chucia czynią / tedy to jest rzecz barzo dobra. A jeśli te-  
go nie czynią dobrowolnie y nieradzi ani s chucia / Tedy to hednák czynić  
muszą. Jeśli kto dāye Pānu Bogu / co Bostiego jest / a Cesarzowi / co Ce-  
sarzkiego jest / A czyni to dobrowolnie a s chucia y s prāwego Serca / Te-  
dy mu za to dzieki beda wczynione / A jeśli też tego dobrowolnie nie czyni /  
tedy to hednák wczynić musi. Abowiem ponieważ to słowo (Dawaycie)  
przy każdym Krolestwie przydane jest / Tedy to jest takowym Krowem a  
Przekopem / Murem y vmocnieniem / przez które wśyscy Ludzie bywają  
przymuśeni / iże dāwac muszą.

Diabeł iście tegoby rad chciał zabronić Postanowia tak wiele Kott  
y Sekt y faksywnych Nauczycielow w Kościele a Zebraniu Chrześciań-  
skim / przez któreby on temu rad przekaził y na zawadzie był / Aby Pā-  
nu Bogu niebyto dawano co Bostiego jest / Ale to hednák nie nic pomo-  
że / y owsem im więcej Diabeł naprzeciwko Krolestwu Bożemu y na-  
przeciwko miłemu Kościołowi a Zebraniu Chrześciańskiemu burzy y  
śaleje / A im więcej Chrześciańska krew rozlana bywa / tym iże nęceze  
więcej sie Meczennikow sstawa y nānduje. Takci sie to ma y musi dziać.  
W Świeckim Krolestwie ma y musi sie tak dziać / Iż im mocniej a pil-  
niej y z większym osiłowaniem Diabeł sie naprzeciwko niemu sādzi / tym  
barziej Pan Bóg przy swoim postanowieniu stoi. Nako Historie o tym  
świadcza / iże on nigdy żadnego wzburzenia a rosterku przez karania i-  
cie nie opuścił.

Naprzod

# XXIII. Niedziele po Świeten Tropcy.

291.

Naprzod iże Pan Christus mowi / Dawaycie Cesarzowi / co jest Cesarzkiego / tymi Krolestwem Świeckie jest  
vmocnione y potwirdzone. Abowiem gdyby Świecki Regiment a zwierz-  
chność nieprāwym stanem / y od Pānā Boga postanowionym nie był /  
Tedyby P. Christus nie rzekł / Dawaycie Cesarzowi / co jest Cesarzkiego.  
Abowiem on jest Kāznodzieja y Nauczycielem prawdy / którego osta kła-  
māć nie vmienya / Alle sęczyra prawde powiedāya. A jeśliż mamy Cesarz-  
wi dāwac / tedy też musimy Cesarzā za Pānā poczynac. Był tedy Cesarz  
tego czasu Pogāninem / y o Pānu Chrystusie nie wiedział / a yego Re-  
giment a zwierzchność wedlug sęczyrego Głowieczego Rozumu była po-  
stanowiona y założona / y też wedlug rozumu Ludzkiego była sprawowa-  
na y rzadzona / A wśakoz hednák Pan Christus tu mowi / Ponieważ on  
Cesarzem jest / tedy też go za tego trzymać y poczynac / y onemu posłusni  
być macie / A jeśli tego nie bedziecie chcieli czynić / tedy hednák musicie.

Cesarz ma  
my sē Cesar-  
za trzymać y  
poczynac / sē  
fotwieł po-  
gāninem jest.

To słowo (Dawaycie co jest Cesarzkiego Cesarzowi) Chrześcia / Chrześciań  
ni z weselem a z radością y z dziektow czynieniem przyjmują / y dāwają  
s prāwego Serca Cesarzowi / co yego jest. Abowiem oni przez Słowo  
Boże sa nāuczeni y oświeceni / iże to rozumienya co Świecki Regiment a  
zwierzchność płaci y waży. A przetoż nie sa niewdzięcznymi / nako Norwo-  
chrzceńcy / którzy zwierzchność wzgardzają. Naprzod y nāwicey Chrze-  
ścianin na to słowo (Dawaycie) pātrzy / y wznawa iże on temu słowu /  
Ponieważ ye P. Christus sam mowi / słuśnie posłusnym jest y być ma.  
A potym na to wzglad ma / iże Pismo swiete swieckā zwierzchność zowie  
Bostim postanowieniem y ośtawa yego / y rozmyśla to / co za pożytek swie-  
cki Regiment na Świecie czyni y sprawuje. Abowiem nako długo Pan  
Bóg ono zachowawa / tedy zostawa y trwa pokoy na tym Świecie / aby  
li Potrowie wśyscy wespolek Morderzmi sie nie stali. Ten Pokoy jest tak  
wielki skarb / iże go żaden dostonale wważyć ani ogarnąć nie może / okrom  
tylko Chrześciańow. Dālen Chrześciańin ma też wzglad na powinowā-  
ctwo swoje / y wie / iże to wśysko / co on ma / od niego wzięte / y Cesarzowi al-  
bo Pānu yego / Ktorem na mienicu Cesarzkim siedzi / dano jest. Abowiem  
każdy Poddany w hořdowaniu y przysiedze / która swoyey Zwierzchności  
czym / podeymuje sie / iże on swego Pānā w potrzebie y przngodzie na sła-  
dowai y przy nim stać chce s Giałem y z Māyetnoścā swoyā.

Takieź też tym słowem (Dawaycie co jest Cesarzkiego Cesarzowi)  
od Poddanych / Giało y Māyetność odneta / y Cesarzowi dāna jest /  
Nako też o tym J. Samuel. s. nāsnie stoi / Co za prāwo Krolewskie bylo.  
Gdy Samuel do Ludu który Krolā sobie pożądał / tak mowił. Toć be-  
dzie Prāwo Krolewskie / Ktorey nād wāmi pānować bedzie / Syny  
wāsę pobierze do Wozow swoich y za swe Rezne / Ktorzy przed woz-  
mi yego biegac beda / y postanowi sobie z nich Hetmāny nād Tysia-  
cem y nād Piecdziesiat / y Oraczami Ktorzy yemu Kola yego nāprā-  
wiać

Prāwo s pos-  
winnośc Krol-  
ra ma być  
Krolowi w-  
czyniona.  
J. Samu. s.

ccc iij



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

wiadac beda / y zencami zniwa swego. A izby yego Zbroye / y co do Wozu yego przyslucha / czynili. A wase Corti pobierze / aby Aptet karkami / Kucharkami / y Pietarkami byty. Wase naylepsze Koley Winnice y Oliwne Sady pobierze / a swoim ye Sluzebnikom posda. Przytym z nasienia wasego y z Winnice pobierze Dziesiecine / y rozda one Komornikom y Sluzebnikom swoim. A wase Sluzebniki y Sluzebnice / y naykrasnieysze Miodzienice wase / y wase Osky pobierze y Sprawy swoye przes nie sprawi / S Trzod waseych bedzie Dziesiecine bral / a wy musicie Sluzebnikami yego byc.

Ado Krola z Babilonicy do Nebuladenezara mowi Prorok Daniel Cap. 2. Ty Krolu yestes Krolew ze wshyskich Krolow / Ktoremu Pan Bog z Uliaba Krolestwo / Moznosc / Moc / y Czesd dal / y wshysko gdzie Ludzie mieszkaja / ku temu Zwierzeta na Polu y Praki na powietrzu w Kccetwoye podal / y tobie nad wshyskiem mocy wzyczyt.

Toe Chrzesciani s Pisma S. wiedza / Albowiem oni sa oswiecen. A izby pokony na Swiecie byl y zostat / tedy przy swoym Zwirzchnosci zotawana / y bywana gotowi ku temu / Co Cesarz przykazuje / chociaby sie Ciata albo Manetnosci dotykalo / imci oni nemu sluzja. Tymci oni zasluguna sobie dycke y bywana w wielkich wadz a godnosc ci trzymami y poczytami / nato S. Pawel mowi / Rom. 13. Weshi sie ty Zwirzchnosci nie chceš bac / Tedy czyni dobrze / y bedzieš miat od niego chwale. To nest / podlenysze Zgromadzenie prawych Chrzescianow / ktorzy poznawana to slowo (Dawaycie co yest Cesarstkiego / Cesarzowi) Y tak mysla / Poniewas to Pan Bog tak przykazal y tak miat chce / tedy tez to niechay tak bedzie / Ci sa przes ktore Swiecki Regiment zachowawan bywa. Albowiem gdnby Chrzesciani prawie sie modlili / tedyby jadnego wiecy Regimentu na Swiecie nie bylo potrzeba mieci / ktorby Swiecki Pokon trzymat y zachowawat miat / Tak iz tylko Chrzesciani to slowo (Dawaycie Cesarzowi) przyjmuna / y dla ich posluszenstwa Panu Bogu y Ludziom sie podobana.

Drugie wielkie Zgromadzenie halony pospolity Lud tego nie czyni / aczkolwiek on to wshyna swoimi slusy / A wshakoz nednat nie wierzy / zebw Swiecka Zwirzchnosc Cesarstwo / Ksiesstwo etc od Pana Boga pestanowione bylo / nie trzyma zebw Stowo Boze / ktore naucza iz Swiecka Zwirzchnosc postanowieniem Boskim yest / prawdzliwe w tym byi miat / Ale poczyta sobie Swiecki Regiment za wist / przymuszenie y za dolegliwosci / ktora na syi swoym nosci musi. Niepobozny Zlotwiec nie patrzy na Boskie postanowienie y przykazanie yego / Ale tylko na to wzgladma / y o tym myśli / aby swoy Niech napelnit / a Swiatu dobrze wytwat / chociaby Yego Mlodozi Ksiazke Saslietym imieniem Jan rzezon / pokon albo niepokon miato.

Cy/mity

# XXIII. Niedziele po Swietey Troicy.

292.

Cy/mity Bracie / Gdnby Pan Bog to dal abyš zawnien dobry poty miat w Ziemi / y dopuscilby tobie tancowac y skakac / A tybys nie potrzebowal tego / zebys mu za to dziekowac miat / y Cesarzowibys tez nie miat dac / Tedyby sie to tobie / nato na rozumiem / dobrze podobalo y serdeczneyš kochanie y radoš z tego miat / Ty nie mniemasz sobie tego / zebw twona Manetnosci Cesarsta y twego Ksiazecia manetnoscia byta / Ale myslisz / zebw twona byta / y ku temu zapamietawas tego / izes twony Zwirzchnosci holdowal y przyślagl / Ciatem y Manetnoscia poslusnym byc. Toe nest iscie niepoboznego Zlotwieca przyrodzenie y sposob ktory barzo miato pamietu na Modlitwe swoye / ktora on za Zwirzchnosci a przyzłone swoye czynic powinen / Na pokon / nato ymby on rostosnym a znamienitym Starbem byl / Takie tez miato pamietu na holdowanie y przyśle / ktora on Zwirzchnosci a Przyzłonym swym uczynil. Kownie nato y dzisiejszego dnia Chlepi y Mieszczanie / Zwirzchnosci a Przyzłone swoye przeklinana / izes pobor naprzeciwto Tur. towi dawac musza. Toe stad pochodzi izes nie wierza / zebw Pan Bog nicco o Cesarzu mowi albo przykazal / y mniemana oni tak sobie / zebw ta manetnosci ktora oni poslegli / ich tylko wlasna byta / gdnby nednat P. Chri. stus tu mowi / Dawaycie co yest Cesarstkiego / Cesarzowi. Y coš yest Cesarstkiego? Ciato y Manetnosci twona / Toš ty nemu powiedzial y przyślagl w holdowaniu twom / A wshakoz nednat sadzisz sie tak przeciwto Panu swemu / Kownie nato yš ty sam Panem byl / a izes twon Pan tobie przyślagl.

Toe nest drugie Zgromadzenie Niepoboznych a zlosliwych Ludzi / ktorzy tich slow (Dawaycie Cesarzowi etc.) nie rozumieny / ani sobie rozumieny / nato to potrzebna / a kofstowana y znamienita rzecz yest / Cieleiny pokon / y sa prawe Swinie / ktorzy tak sobie rozumieny / zebw to wshysko ich bylo. A tych thez yest naywietysze Zgromadzenie na Swiecie / ktorzyby Swiecki Regiment a Zwirzchnosci radzi zeprowali y zgladzili / gdnby ono tym mocnym Murem / Boskiego Stowa y Przykazania yego okrazone y umocnione nie bylo. To iste przymusza zlosliwe a niepobozne Zgromadzenie / tak ze sie mu to slusnie sstawia / Iz yest ty Zwirzchnosci twon poslusnym byc nie chceš / tedy to nednat uczynic musisz. Albowiem cie Kat zaiste tego dobrze nauczy. Weshi ty Zwirzchnosci a Przyzłonym twom poslusnym byc nie chceš / tedybys tez byt yemnie miat holdowac y przyśle / Alebys przeciwna rzecz miat mowic / Zwlascza / Y zebw nie chce tobie Ciatem y Manetnoscia poslusnym byc / Aleš ty yus holdowal y przyślagl / izes poslusnym byc chceš / A nednat w ten Mierze wiele yestze chceš disputowac / Weshi poslusnym byc / y Cesarzowi to co na niego zalezy dac masz albo nie.

Takie tez y Zndowie czynili / nato to ta Ewangelia wspomina / iz oni yus byli Cesarza wpuscili y przyšli / onemu holdowali y przyśle / A wshy tedy naypirwey pytali Pana Chri. stusa / yestly oni nemu poty chcieli byc poslusnymi

Rom. 13.

Wshyskie  
ktu nie dawalo  
ta Cesarzowi  
co Cesarstkiego  
go yest.

holdowante  
a przyślaga  
w Swieckim  
Regimencie.

ccc iii

poslusnymi



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Posłusznymi być mieli / Albo nie. Ale Pan Christus im odpowiedział rzekł /  
Nesli ta Moneta Czynsowa Cesarza jest / A wy holdowaliście i przy-  
siągaliście Cesarzowi / Tedy też na to pamiętacie i dawajcie temu to / co  
wego jest. Takież na też wam mówię / Dla czegoś ty Pana twego / za Pa-  
na sobie przyjął / Gdzież temu posłusznym być nie chcesz? A przetoż to tak  
ma być rozumiano / Nesliś ty twę Związkność i przedłożonym przy-  
siągł / a teraz im posłusznym być nie chcesz / tedy to jednak musisz wzy-  
nić. Albowiem Kąt / albo nesiłby ten tego nie przemógł wzywać / tedy ne-  
dłak Turek ciebie dobrze tego nauczysz / żeś to wzywać powinien / i za to cie  
iście starze.

Teraz masz dobry Pokój / i w tym domniemaniu a myśli nesił / żeby  
Głaz i Namiętność twę była / Nie myślisz ani pamiętasz na to / żebyś  
to miał od Pana Boga / i od Cesarza. Pan Bóg tobie w Stowie swo-  
im każe i mówi / Daj co jest Cesarzowego / Cesarzowi. Ale ty Głaz wzno-  
sił i mówi / i coż na dbam na Cesarza / i naśmiewaś się s Paną Boga.  
A przetoż tobie Pan Bóg Turek na siły twę przysię / ten tobie też  
twę Zone / Dzieci / Dom i Namiętność odejmie i nie tobie nie zostā-  
wi / nato sie to w bogim Chłopot i Gburom nie dawno przed Niedziem  
stało / gdy Turek we dwu dniach o dziewięćdziesiąt tysięcy Niemców  
Dzieci zamordował / a drugie przez odwiódł. Tamci Pan Bóg ony wbo-  
gie Ludzie nauczył / i że ani Dom / ani Solwark / ani Zonā / ani Dzieci ich  
własnymi nie są / Ale Cesarz / przez którego nie Pan Bóg dāne i onych  
broni.

My Chrześcijani nie mamy nie na to dbać / Co takowi zleśli i a nie  
pobożni Ludzie czynią / Ale mamy Cesarzowi dobrowolnie i radzi dawać  
to co na niego przysięcha. Za nic nie mam / Tylko mam czterę albo pięć  
Kubłow / A wszakoż jednak nesił tego będzie potrzebā włāzowāła i ty  
rad chce dāć / i też mōne Szyje ku temu. Gdzie ty / co jedno chcesz / Te-  
dy ty zaprawdę tego Muru / którym Pan Christus tu Cesarza wmo-  
cił i szczy / nie rozrywiesz / i czego sie ty obciążasz Cesarzowi dawać w  
Zmie Boskie / Tedy to ty jednak musisz dāć Turkowi albo ktorému in-  
mu w imię Djabła. Wiele ich jest którzy nas zlerzecz i przeciwko nam  
blużnią / i że my tak posłuszeństwo Związkności czynimy / Ale my jednak  
nie nie dbamy na takowe Bluznierstie Stowa / Albowiem kto Chrześ-  
ćianinem chce być / Ten niechay sobie nie myśli / ani sie tego domniema-  
wa / Żeby on tu w Kąhu był / a i żeby tu on tylko szczynych dobrych rzeczy  
słuchać chciał / Ale ma wiedzieć i że tu jest w posrodku Sodomy i Gomor-  
ry / i gdzie takowi Ludzie są / którzy ani wiedza ani rozumieją / Ani  
też wiedzieć i rozumieć chcą / co Pan Bóg przykazał.

Dla takowych my tego nie każemy / ani tego dla nich opuścimy ani  
opuścić chcemy. Kto tego nie chce naśladować / tegoć jednak Pan Bóg  
dobrze potym ku temu przywiedzie. A wszakoż jednak i frem tego  
Grzechy

# XXIII. Niedziela po Świętych Trojcy.

293.

Grzechy ich na sobie nosić i dla nich cierpieć musimy / i s chucia a z mi-  
łoscią też to czynić mamy / co Pan Bóg nam przykazał / A nie pa-  
trzyć na ich nieposłuszeństwo / Ale na Boskie Przykazanie. Pan Bóg  
zasił dla jednego dobrego Meża / może cały Ziemie wysyła Grzechy  
wey za dobre poczytać / Kownie nato i Loth wysyła Grzechy ony Zie-  
mie na sobie nosić / Modlit sie i sprawił przez swę Modlitwę tak wie-  
le / i że Niasła dla niego nie przepadły ani zaginęły. Ale skoro s Sodo-  
my wyszedł / tedy w jednym ognieniu ośa do Piekła przepadły / Takież  
też i my po tu nesiemy / modlimy sie i czynimy nato posłusni Chrześ-  
ćiani / Aby Pan Bóg niepobożnym Grzechow ich przywłaszczal / i za  
Grzech im poczytać nie raczył. Albowiem nesił tam przy nich nie będzie-  
my / tedy też w Zmie wszystkich Diabłow do Piekła pōnda. Rozgā  
huś jest na nie związana / i karanie nagotowane / ktorę om iście  
nie pōnda.

Tę na tym mówię / Ktorzy święta Ewangelia słuchają / Drudzy nie  
sa tego godni / Żeby jedno słowo ode mnie słyseć / albo i na mōne oblicze go yst.  
patrzeć mieli. A przetoż mamy wiedzieć / i że Pan Bóg przykazał / Cesa-  
rzowi dawać / co jest Cesarzowego. Ale coż jest Cesarzowego? O tym py-  
taj twę holdowania a przysięgi. Ty holdujesz twemu Burmistrzowi  
i Książciu / A zasił Książce holduje i przysięga też Cesarzowi / że mu  
chce Głazem i Namiętnością służyć / nesił tedy ku temu przyjdzie / A i  
będzieś od twę Związkności w pominan abyś wey na pomoc był /  
tedy pamiętaj na twę holdowanie i przysięgę / A nesił tego nie chcesz  
czynić / Tedy też tam idź do twę Burmistrza albo do Książcia / albo do  
Cesarza / i mōw / Panie Burmistrzu / albo Książce / Miłostawy  
Cesarzu / Przysięgi roku holdowatem i przysięgłem wam posłuszeń-  
stwo wzywać / Ale na huś wam posłusznym być nie chce. A przetożem te-  
raz dla tego przysiędł / i odkazuje a wypowiedam wam mōne holdowa-  
nie i przysięgę. A tak wiec potym dobrze wsiły / co też twę Bur-  
mistrz / twę Książce / albo i Cesarz ku temu rzecze.

A nesił ty twę holdowania i przysięgi wypowiedzieć nie chcesz /  
Tedy też czyn s chucia i s miłoscią / coś też ty w holdowaniu a przy-  
siędze przyrzekł / i wystrzegay sie takowego wielkiego Zgromadzenia /  
tych / którzy sie opierają i obciążają dawać to co powinni są. Albowiem  
to na ich własna siły wynidzie. Dobry a pobożni Chrześcijani mōją  
wzgląd na to słowo (Dawajcie Cesarzowi etc.) I dawajcie też to Ce-  
sarzowi / co na niego zależy / A zasił dobra a pobożna Związkność bie-  
rze też to co Poddani dāją / Nie dla tego / żeby tylko z tego sobie sławę  
mieli / Ale żeby aby Poddani w swych Domach pokój mieli / bezpiecznie  
spāć i Swiātā wżywać mogli. Takowe dobrodziejstwa mamy pozna-  
wać i ich wdzięcznymi być / Albowiem Niewdzięczne Pan Bóg czasu  
swę nawiedzi.

Takież



## I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Takież też naucza tego Pan Christus/ Matth. 21. w Podobieństwie o Robornikach oney Winnice/ Dciec Gzeladny szepit Winnice y osadził na Winarzmi albo sprawcami Winnice y poyechał precz / Ale sprawcy Winnice poyedli Owoc z oney Winnice y tak rownie czynili / nako by Winnica ich własna była / Zapamiętali tego / iże Winnica tylko im tak polecona była / aby czasu swego Owoc z niej dawali / Krotko mówiac / tak sobie byli Winnice przywłaszczyli / nako by ich własna była. A gdy Dciec Gzeladny Owocow pożył z Winnice swoyey / Tedy oni pozabawiali nie tylko nego Służebniki / Ale też y Syna Dyci Gzeladnego / aby nego Dziedzictwo ku sobie przywłaszczyli / Coż tedy / mówi Pan Christus / Pan oney Winnice tym Robornikom uczyni / To uczyni / że ony Nicnoty a złe Potry marnie zatrąci y zgubi / A Winnice swoye innym Sprawcom Winnice poleci / którzy onemu owocu czasu słusznego dawają.

Spytanże sie tedy ty sam o to / Zeslibys ty takowa swowolność a rozpuszność w Domu twoim cierpieć mogł / Gdybys ty precz poyechał / y polecilibys Dom twoy Służebnikowi twemu / a onby tobie przysięgał / że by on wszystko ku pożytkowi y ku lepszemu twemu czynić chciał. Ale gdybys ty nys precz yechał / a onby Służebnik twoy nic na to zaś nie dbał y potłukłby wszystko / cobykolwiek w Domu twoim było / y cożbys mógł chciał takowemu uczynić / Zaprawdębys ty takiemu Służebnikowi także uczynił / nako ona S. Ewangelia powieda / nako y on Dciec Gzeladny swoim Sprawcom Winnice uczynił. Dla czegożby też tedy także Pan Bóg nie miał uczynić / Z któż też to może Panu Bogu za złe poczytać / Gdy on niewdzięcznym y nieposłusznym na siły ich posyła Turką / albo Burmistrza z Oprawcami.

Kazanie na nieposłusze.

Pan Bóg tobie iście Należności a dobrą podał przez Cesarza / a ty też Cesarzowi hołdowałeś y przysięgałeś / A teraz zaśie poczynasz twoye hołdowanie a przysięgę odzywać / Z tak sie rownie stawiś y osądzysz / nako by ta Należność nys twoya własna a nie Cesarzowa była. A przetoż ty takowego wpoiminania potrzebujesz / który rzeczon jest / Turką / który ciebie Słazną będzie też Butawa albo Kłosem iść / Takie sie owszem ma stać takowym / którzy tego słowa (Dawajcie Cesarzowi / etc.) z dobrocią przynąć nie chcą / że nie zaś muszą za niewola y z przynuszenia przynąć / Nako sie też y Zndom stało / Ci Cesarza nys byli wypuścili y przynęli / iże on ich Cesarzem był (nako to sami wyznawali mówiac / Nie mamy żadnego Krola / tylko Cesarza) A yednak nie chcieli Cesarza za Pana swego uznawać / Ale go yednak mieć musieli / Bo Titus potym przyszedł y nauczył je tego ku zatrąceniu ich / Abowiem je do gruntu zgladził.

Duchowne Krolestwo.

**D**wore / iże tu Pan Christus przydaje / y mówi / Dawajcie Bogu co Boskiego jest. Tymci on potwierdził y umocnił Duchowny Regiment a Zwierzechność / która bywa rzeczona

## XXIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

294.

czona Boskim Krolestwem. Nie trzeba sie tu iscie obawiać / którego w padku w tym Krolestwie / Aby umocnione y potwierdzone było / nako sie w Swietym Krolestwie dzieje / Abowiem wszystko Smiat musi Boga za Pana swego uznawać / choćaby to on rad albo nie rad uczynił / y to Krolestwo na wieki też trwa y stoi / Aczkolwiek ich wiele jest / którzy sie na przeciwko temu sadzą y stawia / A wszakoż yednak gdybysmy to Krolestwo prawie wyrozumieć chcieli / zarownie także potrzebne wysłachu y nasnego wyrozumienia nako y ono pierwsze Swietie Krolestwo. Abowiem Ludzi Rozum może Swietie Krolestwo rozumieć y ogarnąć / Ale Duchownego Regimentu y Krolestwa Boga nie może iscie Ludzi Rozum wyrozumieć ani ogarnąć.

Jest tedy to Duchowne Krolestwo takim Krolestwem w którym wszystko Duchowne Krolestwo co jest. Ludzi Sercą zgromadzone y zjednoczone są / które w Panu Bogu duszają. Abowiem tego Krolestwa Należanie hołdowali y przysięgali Panu Bogu we Chrzcie / Rownie nako y Należaniem y Poddaniem Zwierzechności swey hołdując y przysięga przed Prawem / Takie hołdując y słubując wszystkim Chrześcianom we Chrzcie / iże Pana Christusa za Pana Boga swego mieć chcą. Abowiem y coż to jest innego / gdy my przed tym niżli ochrzczeni bywamy / odrzekamy sie Dyabła y wszystkim Dzygnym tego / y wszystkim polpolitowania tego / y przysięgamy w Bogu Syna / y Syna / y Ducha swietego wierzyć / yedno iże hołdujemy y przysięgamy że chcemy w tego yednego prawego Boga a nie w żadnego innego wierzyć / A w takowey wierze dobre Owoc a Uczynki czynić / iże my z prawego Sercą / cierpliwymi / pokornymi y Bliżniemu naszemu pomocnymi być y onego miłować chcemy.

Hołdowanie w Duchownym Regimente.

Takowego też hołdowania a przysięgi potrzebne od nas Pan Bóg / Zawsze / abyśmy tylko przy Chrystusie trwali y przy nim stali / żadnego innego słowa nie słuchali / y żadney insey obcy Wiary nie przyjmowali / tylko S. Ewangelia Christusowa / y Wiare w niego. A to jest tu wgrun- towano y umocniono w tym Słowie / iże Pan Christus mówi / Dawajcie co Boskiego jest / Bogu / Coż jest Boskiego? Nic innego tylko Wiara / co Boskiego jest. Wiara w Pana Boga / y miłość naprzeciwko Bliżniemu naszemu. Naprze- ciwko ten Wierze wiele ich jest którzy sie sadzą / Abowiem tu też jest to pomieszano / iże niektórzy dawają Bogu / co Boskiego jest / Nactoryz nie dawają Bogu / co Boskiego jest. Rownie nako y w Swietym Regimente mało posłusznym Poddanych jest / Takież też w Duchownym Regimente mało jest dobrych a prawych y statecznych Chrześcian / Aczkolwiek oni wszystkim to Zmie prowadzą / że sie Chrześcianmi nazývają / y wespół sie między nie w zwiernym Towarzystwie mie- śczą.

Tomaluczie Zgromadzenie dane Panu Bogu rado s prawego Ser- ca / to co nego jest / Abowiem dobre a pobożne Sercą wzywają Pana Boga y wolają ku niemu from przestania. Aby Wiara ich mocniejsza była /

Chrześciana dawają Panu Bogu co Boskiego jest.



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

była / A iżby się oni takowymi Swoćami / których Wiara potrzebne y  
pożąda / okazać mogli. A ci też są prawi stacący Chrześcijani. Abowiem  
Pan Bóg nie chce naszych Pieniedzy / Ciąta y Należności mieć / Ale  
to iście Cesarzowi y nam przez Cesarza / dać raczył / Ale Serce które na-  
wiesz y najlepsze jest w Sztowieku to sobie otrzymał / to mamy Panu  
Bogu ofiarować / Abysmy w niego wierzyli.

Niechże  
ani nie dąga  
pau Bogu  
co Boskiego  
jest.

Rosterk a za-  
miekanie czy-  
niacy w swie-  
ckim Regi-  
mencie.

Rosterk a za-  
miekanie czy-  
niacy w Du-  
chownym Re-  
gimencie.

Kazanie na  
rosterk a za-  
miekanie czy-  
niacy w Du-  
chownym Re-  
gimencie.

Alle najwiesz y najwzysze Zgromadzenie na Swiecie nie dane Pa-  
nu Bogu tego / co nego jest / W owszem w tym tu Zgromadzeniu poczyna-  
na się pirwen prawe Bledy / tam się nąduye tak wiele / Kott y Sect a  
Bledow / iże ich wśnyskich wylczyć nie możemy. Tam domysla y wazy sie  
tego Dnabel / aby każdemu nowa y własna Wiara weznit / jako sie to  
dziśienkego dnia przez Szwermeru a falkshwe Nautzyciele. przez Norwo-  
chrzence y Sakramentarze / sstawa / którzy Pismo swiete teras niemal  
z nowu po Papiestwie do szajtku rozrywali y przez odrzucili. Ci wśnys-  
cy wespolek są rosterk a zamiekanie czyniacy w Krolestwie Bozym. Ro-  
wne jako y oni w Swieckim Regimencie a Panowaniu rosterk a zamie-  
kanie y wzburzenie czyniacemi są / którzy mysla zeby Należności ich  
własna była / y niedawana tego Cesarzowi / co Cesarzkiego jest. Takie  
też są y ci rosterk a zamiekanie czyniacy w Duchownym Regimencie /  
Niemająca zeby Duchowna Należność y Słowo Boże ich własne by-  
ło / To iście mogą oni nakłaniać / nąchylać y nąwracać / Chrześcijansta wia-  
re wytręcać / y dobre weznit kazać / jako sie im hedno podobą / Krotko mo-  
wiac / Oni chcą być Mistrzami nad Wiara y Panu nad Pismem swie-  
tym / Gdyż oni hednakt we Chrzcie holdowali y przysięgali / iże oni przy  
Chrześcijanstwie Wierze y przy szynym czynnym Słowie zostai chcą.

Alle dobrzy pobożni Chrześcijani / którzy mysla że chcą przy prawym  
Wierze y przy szynym Nauczycielu zostai / modla się / znoszą y cierpia to wśnys-  
ko / y muszą też w prawdzie Grzechy na sobie nożyć / y Gniew Boży od-  
lic / aby na nie wnet nie przyszedł / y onych nie skaral / aż ye Pan Bóg na  
koniec przez s tego Swiata weźmie / W Stodole wespolek s plewami zają-  
że y ogniem spali / Gdy pirwen Pšenice wymłoci y do Stodoly swoyey  
zgromadzi. Wsli niepobożni a zlosliwi Ludzie dobrowolnie a s chucia  
Panu Bogu tego dać nie chcą / co nego jest / Tedy też za to karanie cier-  
pieć muszą. A takci wiec Pan Bóg Słowo swone y Wiare zachowawał  
Choć sie wiec tym wiec Kott y Secty przeciwko niemu sadza y ne-  
mu sie sprzeciwiają / Iże on swone Sumienisko a bogowisko wniecie / a  
Plew spali a niepobożne zatrąci.

Na takowa pomste y karanie Boże / Chrześcijani y bogobojni Lu-  
dzie pamietają / A przetoż się modla y powściągają Gniew Boży / tak  
dlugo pokł hedno mogą. Abowiem prawy y wierny Chrześcijanin musi  
też Lotem być na tym Swiecie / y dla takowych Ludzi zostaje iście Słowo  
Boże czyste y szynre. Dla mśnych nie zostatoby ani hedney gotziny / W  
owszem czynia Panu Bogu y nego Słowa / jako powierzano jest / wśnys-  
laka złość y ku temu pomagają / aby tylko wnet zaginelo. A prz-

# XXIII. Niedziele po Swietey Trocy.

295.

A przetoż tylko sami Chrześcijani są / którzy ty dwone Krolestwa / Bo-  
skie y Cesarzkie na Swiecie zachowawają / przez swone Modlitwy / Gdyż  
by nie byli a za ty dwone Krolestwa się nie modlili / Tedyby to rzecz nie mo-  
żna była / zeby przez hedne godziny stać y trwać y zostai się mieli. Krot-  
ko mowiac / prawi Chrześcijani tylko tego przyczyna są / dla których Pan  
Bóg wśnyskiemu Swiatu przepuszcza y onego nie karze. Abowiem on tak  
myśli / Moi Chrześcijani dają mi to co monego jest / W dawana też to Ce-  
sarzowi co Cesarzkiego jest. A przetoż też muszą pokł mieć / ten na im mu-  
że zgotować y dać. Gdytey Pan Bóg Chrześcijaninom pokł dany /  
tedy też ten pokł sciaga się y przysłucha ku niewdzięcznym / którzy też we-  
spolek używają dobrych Chrześcijanow.

Iż sietedy Swoce mnożą y rosta / a pokł jest na tym Swiecie / To  
się nie dla zlosliwego a niepobożnego Zgromadzenia sstawa / Ale dla do-  
brych Chrześcijanow / Bywac to wiec y sstawa się tak / iże częstokrot Nie-  
pobożni wiec pokł mąją niżli Chrześcijani / Abowiem Pan Bóg jest  
Bogaty szodroblivy Pan / Ten rosprasa swone Dobra po wśnyskim  
Swiecie / theż y między Niepobożne / jako sam Pan Christus mowi /  
Matth. 5. Ociec Niebieski dopuszcza Słońcu swemu wschodzieć na  
Zły y na Dobry / y spuszcza Deszcz na Sprawiedliwe y na Niespra-  
wiedliwe. A wśnysko hednakt to wśnysko sstawa się dla Dobrych y dla  
wodziących / Ależkolwiek też tego żli y niewdzięczni s nimi wespolek uży-  
wają / Ależ na ostatek dobry wśnyscy przez wzięci beda / A plewny zająne  
y spalone beda.

Takci się też sstawa w Jerusalemy / gdy Apostołowie y dobrzy Chrześ-  
cijani przez wśnyscy byli / Tedy s nimi wespolek przez odesło y oddalono by-  
ło / Złoto / Wino / Chleb / Mięso / W przysło między Zlosliwe a Niepobożne  
Zgromadzenie Zydowskie / Morowe powierze / Stod y Mierz / Tak iż się  
lami między soba kłoli y żarli. Abowiem tam wśnysko szynre plewny byty  
a Pšenica już była przez wzięta y oddalona / Takci się też wam na osta-  
tek sstanie. Jako dlugo wy dobre Chrześcijani między soba bedziecie  
miec / Tak dlugo też macie mieć pokł y obfitość wśnego dobra / A gdy wy  
poddziem s tego Swiata / thedy też wśnysko przez s soba weźmiemy / co  
wy teras macie / Złoto / Ciąta y Należności. A wy owszem tego nie be-  
dziecie mogli otrzymać / Rownie tak jako też y Zydowie tego otrzymać  
nie mogli.

**M**A tedy każdy ty dwie rozności tych dwongá Kro-  
lestw / Krolestwa Bożego y Cesarzkiego / na dobrych baczności mieć /  
gdy słyszy to słowo (Dawaycie co Boskiego jest / Bogu) thedy  
ma wspomnieć y na pamięć sobie przyniesć holdowanie y Przysięgę /  
która on Panu Bogu we Chrzcie weznit / y ma się wysirzegat obcy  
y falkshwey Wiary / a na Słowo Boże ma baczności mieć aby nie był  
zdradzon ani oszukan y zwiędzion. Gdy słyszy to słowo (Dawaycie co  
Cesarzkie

Chrześcijan  
tylko zachow-  
wawą Du-  
chowny y  
Swiecki Re-  
giment na  
Swiecie.

Matth. 5.

Jerusalem.

Sam Entente.

ddd



## II. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Cesarzkiego jest / Cesarzowi / Ehedy ma też pamiętać na Ratusz y na Zamek / y ma wspomnieć na Holdowanie y Przysięgę / która on swemu Książeciu y Burmistrzowi uczynił / Abyśmy tak każdemu dawali to cośmy powinni / Jako też S. Paweł Rom. 13. naucza / mówiąc / Kto to s chucia y z wdzięczności czyni / Temu też Pan Bóg ofiarcie zaśdaci / y tu temu niechże Ezechiel y Stawie od swoney Zwirowchności będzie miał. Kto tego nie czyni / ten musi słyseć / iże cheż takowy przydzie y rzecze / Dan haywo sam co yedno masz w imie tysiac Diablow.

Recl. 3.

Salomon Ecclesiastes 3. mówi / Każda sprawa ma swoy czas / Aż do tad był czas Pokoyu / Ale teraz jest czas Walki / Aż do tad był czas smutania sic y tancowania / Ale teraz jest czas plakania y narzekania. Pan Bóg nam przez tak dlugi czas takowy / przyemny czas był dał / y Dzień Zbawienia / Gdybyśmy byli mogli dobrze Stowá Bożego słuchać y onego sie nauczyć / Ehedy theż teraz musimy cierpieć y nosić czas Gniewu y Srogosci yego. Neslis do tad zgromadzać / Ehedy theż teraz możes rozprasać. Neslis sic do tad s Pana Boga y s Cesarza nasmiawać / Ehedy teraz za to musis w Więzieniu plakać. Neslis przed tym za czasu Pokoyu heynie a rosteśnie y znamięnienie wzywawaty godował / Ehedy teraz Niecz do Boku przypas / y ciągni na przeciwko Turkowi.

A przetoż na proste / Abyście co Boskiego jest / dawali Panu Bogu / A Cesarzowi / co Cesarzkiego jest / A iżbyście to nie dla mnie czynili / Ale dla tego / który to czynić przykazal. Nesli to będziemy czynić z dzieła / thedy to dobrze będzie uczyniono / A nesli tego zaś nie będziemy z dzieła czynić / Ehedy to yednak ać nie radzi z przymuszenia / krom wśelkich dziełki uczynić musimy / a nie tylko to będzie ze siemota y pohanbieniem naszym uczyniono / Ale theż niechże ku temu będziemy si. ode miet na Ciele na Młetności y na Dusz naszey.

## Wtore Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Anno 1540.  
publice in templo  
Parochie.

Prasza cześć  
Pocieszenie  
naprzeciwko  
yadownym  
przykrycom



Wtorka Część w ten Ewangelien jest / iż Ewangelista powieda / iż Farizeusowie y Przysięcy zarządźili sic y uczynili a trzymali Kade / y jako by Pana Iesusa podchwycili w mowie yego. Tymli nam bywa pocieszenie w wyobrażenie przedkładane na przeciwko przesławomani / tihore nas potyka od złosliwych Ludzi na Swiecie / którzy ze wśysta swona Młotnościci prze ciwko nam sie stawia / y przeciwia. Nesli Ewangelien Kefa y Młota a gwał

## XXIII. Niedziele po Swietey Troicy.

296.

a gwałtem wśisnąć y zatusować nie moga / thedy sic yednak naprzeciwko niy ze wśystkimi złymi chytrościami y yadownymi Prákykami obce dza y sadza.

A toć sa iście mierzeni a przykry Ludzie / A osobliwie to jest brzydka a omierza rzecz / iże tak dobre y łagodne stowá przedkładac y zádawac wiet omiera / yako y ci Przysięcy tu łagodne a przykrye dybia / y do Pana Chrystusa przychodza z glótkami y łagodnymi stowami / mówiac / Mistrzu wiemy iżes prawdziwy / y Drogi Bożey w prawdzie nau czasz. Stazyna sic tu oni / yako by yego milemi Uczniami byli / Yako by chcieli rzec / Co ty każesz y nauczasz / Co jest rzecz prawa / Y grzech y si. mora jest / iże Ludzie Nauki twej przyjmować nie chcą. S táfewa sta wa chcieli go oni tu sobie naklonić y umiemali żeby sic w czym potknac miał / Abowiem yako oni sobie to myślili sam Pan Chrystus nasnie oznay mit / gdy rzekł / Co mnie kusicie Przysięcy? Mówili oni w prawdzie cudne stowá / Ale oni owšem tak sobie rozumieli yako zapamiętali y złosliwi y niecnotliwi Lotrowie. A aćżkolwiek oni mądrze to poczynali / y chytrze / yadownicie y zdradliwie oni to sobie rozumieli / A wśakoż oni yednak ze wśystkim swym przykryctwem / mądrością y yadem Blaznami sic przed sie stali.

Takli mława Chrześciani na wśelkie czasy nieprzyjacielski brzydki a mierzonny swar y sporke s takowymi sáfshnymi / swiatobliwymi Ludz mi / y s yadownymi Przysięcami. Dawid ye też bázgo dobrze czuł y o nych sic doświadczyl / y wśarżal sic cieśko na nie / yako o tym wiele Psál mow yego świadcza. Apostoł S. Paweł miał też s takowymi dosyc tu czynieniu / y zowie ye sáfshwa Bracia / y my też táfież takowych Przysięcow dosyc mamy / którzy sic towarzyskami naszymi stawia / y do nas sic przytaczają / y ofázyna sic yako by s nami trzymali. Nauczają sic aby táfież w nauce mowili y táfież nauczali / yako y my. A to dla tego / Aby nas potym tym wiecey wzgardzić y pohanbic mogli.

Naprzeciwko takowym złym y adownym Ludziom mamy to pociesze nie / iże Nauka naša tak znamięnita a prawa jest / iże nic o to nie dba / iże złosliwy y chyttry Dyabel y Swiat jest / Ale smiele wystepune y każdemu w oczy patrzy / y nie dba nic na moc ani na chytrość. Abowiem co ci tu Przysięcy na Chrystusie zyskali / To tu ofázyna ta S. Ewangelia / Co też našy przeciwni na nas zyska / Tym też oni sobie moga Bory namá daci / Kto nam zaśkodzi chce / ten niechay potom na końcu na to patrzy y na to wzglad ma / komu on naywiecey zaśkodzi. Koniecznie a troćko mo miać / to wiemy iże nie będziemy oszukani ani zdradzeni / A nesli sic to nam sśanie / iże my oszukani albo y zdradzeni będziemy / tedy sic to yednak te mu zaptáci / który sic nam przeciwia y złość czyni.

Na Semyie teraz w Augspurku tak sic też Dyabel nadobnie frećil y Syem w Augspurku. táfowat ze wśystkich stron. Ale coż yednak sprawil? Nic inzego iście / yedno

ooo u



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

Wiedno iż nasz Przeciwnik wieśća sromote s tego dostali / A prawda he-  
dnak zostala. A przetoż ta Ewangelia jest nadobna y znamienita Nau-  
ka / ktora nie ma być oszukana ani przetworzona. W cielesnych sprawach  
może sie to stać / iże jeden drugiego oszukać y zdradzić może. Ale z Ewan-  
gelia S. tak sie sstać / iż kto niey zastródzić chce / ten naswiecen sam sobie  
stodzi. Bo ażkolwiek mi odepma Sufina / Żywot y Namiętność / y cho-  
cia mi kto tu y na onym miejscu stodzi / Ale coż mi to wadzi / Kiedy na  
Pana Chrystusa mam y onego otrzymawam / Nad bede na to patrzal /  
Nesli mi kto co wziać może.

Pan Chrystus  
nie może być  
oszukany.

1. Cor. 1.

Pan nasz mity Jęsus Chrystus zostawa iście y nie bywa oszukany od  
tego Świata / Abowiem on jest nazyw mocny y mady y nie dany sie osu-  
kać y zdradzić / Gdyż tedy ten nam jest zradzony / wżymiony y zgotowa-  
ny od Pana Boga / jako S. Paweł mowi / 1. Cor. 1. **Nadroscia /**  
**Sprawniwością / y Swiatobliwością / y Wykupieniem.** Jest  
tedy to szczyre Błazenstwo y głupost / Gdy sie Świat naprzeciwko Pa-  
nu Chrystusowi y jego S. Ewangeliu / y naprzeciwko tym / którzy E-  
wangelia mity / sadzi y onym przeciwia. Bo ażkolwiek Chrześcijanin  
w Świeckich rzeczach oszukan y zdradzon bywa / iż Dom y Solwark  
otrąci / Jako niepobożne Książetą y Tyrannowie teras czynia / Ktorzy  
swoje Poddane dla S. Ewangeliu wypędzają / Tedy on wednak zosta-  
wa nieoszukany y niezdradzony. Naszyrospusni a swetolmi Głupi  
oszukawą y zdradzają też nas teras / Podwyzszają y droża wżysko  
czegokolwiek od nich kto chce dostać / y weszze sie z nas tu temu nasmię-  
wają / Ale coż oni wednak tym sprawa? Nic innego iście / wedno iże sie my  
z ich nasmięwamy. A wprawdzie my wieśy y lepszy sortel a przodek  
nad nie mamy / zebysmy sie z nich lepszy nasmięwać mogli / niżli sie oni  
z nas nasmięwają. Abowiem oni sie z nas dla tego nasmięwają / iże  
nas prawie albo nieprawie w Pięciadach naszych oszukawą / przez  
swoje drogłe Towary / my sie theż słusnie z nich zaś nasmięwamy / iże  
oni Pięcielną Ogien y zapłata za to otrzymają. Cy jako to nadobny ich  
żył jest?

Ten sortel a przodek nad nie ma Chrześcijanin / iże on w Nauce swo-  
ney nie może być oszukan / Abowiem Nauka jego jest Bosta madość /  
Tudzież też przy nim Duch swiety stoni y enemu pomaga w tym / y  
przywodzi mu na pamięć co on mowi y czyni ma. Jako Pan Chrystus  
mowi Matth. 10. **Gdy was wydadzą / tedy sie nie troszczcie / jako al-  
bo co byście mieli mowić / Abowiem teyże godziny będzie wam da-  
no / co byście mieli mowić.** Abowiem nie wy yestescie / ktorzy mo-  
wicie / Ale Duch Dycy wafego / ktory mowi w was. A przetoż sie  
Chrześcijanin zwięć y oszukać nie da. W owsem chociab Wybrany  
(gdyby to można rzecz była / jako Pan Chrystus mowi Matth. 24.)  
zwiadzion był w Bład / A wśakoż wednak zaś powstanie y nawroci sie.

Matth. 10.

Matth. 24.

Toć jest

## XXIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

297.

Toć jest każdego Chrześcijanina mocne pocieszenie iż on tak myśli /  
Nu / Nesliż na dorześne rzeczy mam otrącić / Niechajże sie tak sstać /  
A wśakoż na wednak pewien yestem w tym / iże wieczne rzeczy przy mnie  
zostac muszą / Abowiem mój Pan Jęsus Chrystus siedzi na Prawicy o-  
Dycy mego Niebieskiego. Gdyż tedy on tam siedzi / Tedy na bede patrzył /  
ktoby go stamtad na dot strącić chciał. Przez niego owsem mam na wie-  
czną Sprawniwość / Pokon y Żywot. A ażkolwiek na tu na Świecie  
musze mieć sromotę / hanienie / niepokon y przesławowanie / Tedy wednak  
moye Sumnienie jest wolne y Serce moye jest wesole. Takowy Starb  
daleko przewyższa wżyski Korony / Stawy / Pansstwa / y Bogactwa  
na tym Świecie. Ale zlosliwi a niepobożni Głupi / Nieścianie / Śluch-  
ta / Książetą / ktorzy sie teras tego podemuna y o to wśiluna / jako by  
Chrześcijanin zdradzać mogli / muszą iście zle sumnienie mieć / W beda też  
czasu swego to słyśli / czego oni nie radzi słuchają. Zwłaszcza / Zdrzeć do  
Ognia Pięcielnego / nie chcieliście mieć wiecznego Żywota / thedy też te-  
ras za to mienicie wieczną Śmierć.

To tedy bywa tu oznaymiono / iże żadna chytróć ani zdrada / żadna  
moc ani możność przeciwko Chrystusowi y jego S. Ewangeliu nie ma  
przemoże. Ci przyręty bardo to mady tu byli porzeli / y radziby byli  
chcieli Panu Chrystusowi mgie naka y zasłone przed oczy jego wżymić /  
aby nie obaczył / iże oni Lotrami y Zlosnkami byli / A iżeby sie w czym po-  
tknal / y z nicopatrności nieco wymowit / co by go słusnie podchwycić  
mogli / A przetoż rzekli / Powiedz nam / **Godzili sie dawac Czyns Cesarzowi / czyli nie?** Iż chytróć ta była / iże tak sobie myślili / Tu go nusi  
imieniy / iż musi albo tak albo nie tak odpowiedzieć / A wśliby on też nie  
nie odpowiedział / y do szcaktu miledz / Tedy tam oni tak sobie myślili /  
bedziem go niewakofolwiek chwalić / iże on musi wednak nam co odpo-  
wiedzieć / Nazywali go Mistrzem / Aby mu na pamięć przywiedli jego  
Brzad / jego powinowactwo y powinność / Aby ich przez odpowiedzi  
nie opuscił. Jakoby chcieli rzec / Ty yestess Mistrzem y offiarujesz sie /  
iże chcesz każdego nauczać y odpowiedz mu dawac / A przetoż theż ty  
nas przez odpowiedzi nie musisz opuścić / nie miledz / ani nas tak pro-  
sto odrązać.

Godzies sie thedy na ten czas miał ten ubogi Jęsus obrocić? Albo  
wiem oni tak sobie myślili / Tu oto nusi jest nety / Nesli będzie mowił /  
Nie godzili sie dawac Czynsu Cesarzowi / tedy oto Herodowi Służebnicy  
przy nas sa / ci beda mowić / Chcesz ty nauczać / aby Cesarzowi Czynsu  
nie dawano / thedy yestess Rostek a Zamieszanie y wzburzenie czynia-  
tyna / y wrzucą go do Wiezienia. A wśli zaśie będzie mowił / **Ma być  
dawan Czyns Cesarzowi / thedy teras prawa rzecz przeciw niemu be-  
dziemy mieli / y bedziem go s tego hanić.** Abowiem on tu ma na  
przeciwko sobie wżyskie Zakon Mojżesow / Jest Kacerzem a Odrze-  
pięciem y Przesławowaniem wżyskiego Żydowskiego Ludu / Dla  
tego iże

przante 340  
r. 3. y 116.

o d d i j



## II. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

tego iże dozwala y potwierdza Obcego y Żydziemskiego Króla / Ktorzy nie byli z Żydowskiego Pokoienia y z Narodu ich. A przetoż byli rzeczy iż ma być Czynnę Cesarzowi dawan / tedy go Żydowie ima y zabija / A nieśli rzeczy / Nie ma być dan Czynnę Cesarzowi / Tedy go Poganima y straca / a tak wolnemi y pokoy od niego mieć będziemy.

Obaczże tedy jakowa to znamienita wysoka mądrość wypisane się w tych Łudziach. Oni prawie do początku pewnymi byli / żeby im to nie mogło chybić / A żeby żaden nie przemoż ich mądrości zwyciężyć. Ale niechaj oni tu mądrymi / roztroptymi / y chytliwymi będą / y niechaj iż y zdradzają jako jedno chcą / Tedy im to nie nie pomaga / Toć prawda jest / Rozum Łudzki mogłby tu w tym iście zbladzić y rozmyślić się / Żesliby miał mówić / Ma być dan Czynnę Cesarzowi albo nie ma być dan / A osobliwie gdyby miał obaczyć tak wielką Niebezpieczeńść / jako tu Panu Chrystusowi bywa grożono. Bo zesliby mówi / Ma być dawan Czynnę Cesarzowi / tedy będzie yety od Żydow / A zesliby rzekł / Nie ma być dawan Czynnę Cesarzowi / Tedy będzie od Poganow potępiany. Kowale tak / jako się y nam dzisiejszego dnia sstała / iże z tego troć rzeczy a prawy tak bywają wplecione y zwiślane / iże czasem drugie nie wie co tu temu mówić albo porządzić ma.

Alle Pan Chrystus w którym wszystkie Skarby mądrości skryte leżą / Colos. 2. y nego S. Ewangelia / która zaktyna Mądrość Postą jest / 1. Gorint. 2. mówi tak w tej rzeczy tu nim / rzekac / Ukażcie mi Monety Czynnę Cesarzowi / A gdy mu yeden Groś podali / Pytał ich / Czy aby to Wyobrażenie y Napis był? Tam oni nie mogli milczeć / Abowiem jako oni mu kazali odpowiadać / Takież też on im zaś kazał odpowiedzieć / Żesliby oni tedy mieli milczeć / Tedy on też był rzekł. Żesli wy mnie na pytanie moje odpowiedzi dać nie chcecie / Tedy ja też wam na wasze pytanie nie odpowiem. A przetoż oni odpowiedzieli / mówiac / Cesarzski. Tam on na wszystkie wespołec wyślał Proce / a przeciwne mówienie / y rzekł / Dziękuję wam moi mili Państwo. Wy mnie pytacie / Żesliby miano dawać Czynnę Cesarzowi / Stoż macie Odpowiedź / Wy wyznawacie sami Wsiy swemi / iżecie wy to już uczynili. Ja was sam o to pytam / Coż wy jesteście za Łudzie / iże wy niektórych rzeczy czynicie / A potym gdyście już one uczynili / toż się dopiero o tym pytacie / Żesliby to prawda rzecz była? Żesliście wy Cesarza za Pana przymeli y jesteście pod Cesarzkim Regimentem a Żwierchnością nego / Tedy też mu dajcie coście powinni. Żesli to jest Cesarzski Napis y Wyobrażenie / jako to sami wyznawacie / tedy też jesteście Poddanemi Cesarzkimi / a zesliże jesteście Poddanymi Cesarzowi y dawałście już Cesarzowi / to nego jest / Tedy ja też tego hemu już nie weźmę.

Obowiadaj  
Pana Chrystusa  
słowa na  
Sąciwicie  
Pytanie.  
Col. 2.  
1. Cor. 2.

## XXIII. Niedziele po Świątecznych Trojcy.

298.

Tak Pan Chrystus Śarizejskie Pytanie w ich własne zanadrad wskazał y ony zesromocili / Ktoręto rzecz nam tu pocieszeniu napisane są / Abysmy wiedzieli że się to także równie teraz ma dziać / iż ktorzy się naprzeciwko Panu Chrystusowi y nego S. Ewangelien sady / że nam Pan Bóg chce przez Ducha swego świętego takowe pytanie zrzadzić y nas nim obdarzyć / iż naszy przeciwnicy we wszelkiej fromocie sami osiść mają / jako się też tego uczynkiem samym doświadczamy / iż się to tak sstała / Nie tylko s Papiżem / y s tymi ktorzy przy nim stają / Ale też y ze wszystkimi ktorzy się naprzeciwko prawdzie stawia. Wszyscy naszy Przeciwnicy wiada tak niedoskonałe Pismo święte naprzeciwko nam / iże im ono każdy łatwie odnać / y ony samy po ichże Łbie wderżyć może. A tak ich własnym Mieczem przez Kłec y przez Brzech ich może przebić. A zaście nie można to rzecz jest / żeby oni y jedno słowo prawdy wie naprzeciwko nam mówić mogli. Abowiem Duch święty przewyższa mądrości ich / y w swej rzeczy bardzo pewny jest / y to też dobrze wie / iże oni naprzeciwko temu w swych rzeczach nie pewni są. A przetoż oni im Miecz z Kłec ich wybija / y onegoż naprzeciwko nim używa.

Takowe rzeczy widzieliśmy dobrze we wszystkich Księgach Szwermerow y obteclimych Nauczycielow / jako są Nowochrzestnych / y Śacramentarze / że ich Argumenta takowe są / iż gdy bywają obrocone y odmienione / Tedy jako jedno nambardziej być może / są naprzeciwko nim samym. A gdzie oni jedno Argumentum naprzeciwko nam mają / Tedy my naprzeciwko nim y sto zaście mamy. Żesli oni nas jednym słowem osużają y zdradzą / Tedy my zaście y sto naprzeciwko temu mamy. A przetoż prawie mówi Salomon Prouerb. 21. Nie pomaga żadna Mądrość / prowerb. 21. żadny Rozum / żadna Porada naprzeciwko Panu. Gdyż tedy nasza Nauka Bożym Słowem y Nauka nego jest / Tedy ja tobie radzę / abyś ty s tym nie siglował ani kungrował / Albo też iście napadniesz / y tu wpadkowi przynajdziesz. Alle Świat tego opuścić nie może / Musi on owsem zawiżdy S. Ewangelia y Chrześciań przynagabac / Abowiem on sobie tak myśli / Stoż są iście obodzy y prości Łudzie / ci łatwo mogą być osużani / zdradzeni / wsiżnieni y zgłodzeni. Alle jako to łatwo może być uczyniono / to tu widzimy w Panu Chrystusie przy tym pytaniu Ktorę Śarizeusowie uczynili.

Tac jest pirośka Gześ w tej Ewangelien / iż nam jest Przykład przedłożon tu pocieszeniu naszemu / Abysmy się nie lekali / Gdy nas Nieprzynajęcie świętych Ewangelien Śwałtem y Moca albo chytrością przynagabają y przeciwko się nam stawia. Abowiem choćaby oni byli / iże tyle dwoje tak mądrymi y możnymi byli / Tedy my nie ujedną daleko rozumem y Mądrością przewyższamy. A choćabyśmy też dobrze musieli Słowe y Żywot dla tego wtracić / Tedy to nam ujedną nie ma y nie może szkodzić.

Tak

ddd iiii

Wtora



II.  
Wtóra część  
o tym mowie  
ntu/ Daway-  
cie co jest Ce-  
sarstkiego 22.

**W**tóra y naprzędnięka Część w ten Ewange-  
lien jest to Mowienie / Dawaycie co jest Cesarstkiego/ Cesar-  
zowi/ a co jest Boskiego/ Bogu. Tymci jest Boskie y Cesarstkie Kro-  
lestwo rozeznane/ iż bywa oznaymiono nako sie naprzędnięko Panu Bogu  
y Cesarzowi zachować mamy. Ale dla czegoż tu P. Chrystus pirtwey nie  
mowit/ Dawaycie co Boskiego jest/ Bogu. Ale to przemienit y rzekł  
naprzód/ Dawaycie co jest Cesarstkiego/ Cesarzowi. Odpowiedz. Sa-  
rizenstkie pytanie byto/ nęsliby to prawa rzecz bytá / Cesarzowi Gynst dá-  
wát albo nie/ A przetoż odpowiedziat Pan Chrystus napirtwey ná to/  
tym co go pytali/ Zwiastęz/ Aby Cesarzowi dawáli/ co Cesarstkiego jest.  
Abowiem ta Moneta/ Wyobrażenie y Napis ná onym Groszu byt Cesar-  
stski. Gdynz tedy to Dobro a Mądrość Cesarstka jest/ Tedy on też każe  
Cesarzowi dáwát to co nego jest. A przynim yednák też ná pámieci przy-  
wodzi/ Aby y tego nie zapámietali Panu Bogu dáwát/ co Boskiego jest.

Swiat opat  
to obraca/ a  
nie cytal we-  
dług tej nau-  
ki.

Tak jest nasna Rozność y nadobna a známienita Nauka/ nako sie ná  
przędnięko Panu Bogu y Cesarzowi zachować mamy/ Ale Swiat ży-  
nie/ tak iż on to wśystko opat obraca y odmienna. Bo żaden nie chce wie-  
cey dzisiejszego dnia Zwiastęzności posłusznym być. A zaśie gdzie niekto-  
rzy dobrzy Chrześciani sa/ ktorzy posłusni być chcą/ tedy Zwiastęzności nie  
prześciane ani dosyć ma w tym/ Ale sie nęstęze też domysla y chce to mieć/  
co Boskiego jest/ Bynwa swen moey przędnię Panu Chrystusowi y nego  
swieten Ewangeliu/ y prosto chce Krolestwo Boże y Chrystusowe wespo-  
tek mieć/ y nád nimi pánować. Takci teraz też czynia wielę Bogacz/  
Książetá y Pánowie tego Ewiata/ Gdyn slycha iże Zwiastęzności mamy  
być posłusznymi/ A iże nieprawości od nich ma być cierpiána/ Tedy sie  
oni tego wnet náuczyl/ A ku temu też ten mien S. Ewangeliu/ ktora  
náucza/ Abyśmy Zwiastęzności posłusznymi byli/ iże używána naprzę-  
dięko Panu Bogu.

Swiatę  
Zwiastęzność  
nie nád tym  
doczesnym ży-  
wotem/ a ná  
dnie a nie ná  
wiecznym.

Takieżi też y teras nego Cesarstka miłości/ Cesarz Carolus ze wślad  
ogarnion jest przez tak wiele Diablow/ to jest/ złymu Popu/ Niepobożne-  
mi Biskupu y Książetę/ i go ku temu przypędziat/ że on przykazuje co  
nemu nie przislucha/ Zwiastęz/ abyśmy Panu Bogu niedawáli/ co Bo-  
stkiego jest. Zwiastęzności jest od Pána Boga ku temu żrządzona y posta-  
nowiona/ Aby rzadziat y pánowatá nád Giałem y nád Mądrością/  
Stoż sie oná tego waży/ y chce roztążować/ ku czemu oná żadney moey  
nie ma/ Zwiastęz/ Abyśmy Papieżowi posłusni byli/ A nálož tedy Ce-  
sarz ku temu przyszedł/ żeby on Wiare moey rzadzić miał/ On jest  
owśem smiertelnym Człowiekiem/ ktoru ma rzadzić y pánować nád  
doczesna Mądrością/ Skąd tedy to przychodzi/ iż on wiec  
chce rzadzić y pánować nád tymi rzeczami/ niżli ten doczesny ży-  
wot w sobie zamyka/ Nie jest tedy to owśem Ziemski doczesny  
żywot/ gdy na w Pána Chrystusa wierze/ Ale jest inśy żywot ná-  
ten y

ten y okrom tego żywota/ ktoru Cesarzowi poddany jest/ A yednák Ce-  
sarz chce też y nád tym żywotem ktoru nemu nie jest poddany/ także Pa-  
nem być y mieć w tym roztążować. Gdyn on nád tym Pánem byt a pa-  
mártu/ y ktożby wiec ten wieczny Niebieski żywot rzadzić y nád nim pá-  
nować chciał.

A przetoż gdy mi Cesarz y Książetá chcą roztążować y mowić/ Tak á  
tak masz ty wierzyć/ Tedy na im tak zaś odpowiedam/ Bązo y náżyte  
wśystkich sie rzeczy ważyte/ moym mien Cesarzu y moey mile Książetá/ A  
nęsliby oni rzekli/ A wśak ty musis nam posłusznym być/ Abowiem my  
nęstęsmu twona Zwiastęzności/ Tedybych na im też odpowiedziat/ Tę  
prawa jest twy nęstęscie Pánmi nád tym doczesnym żywotem/ Ale nie  
nád wiecznym żywotem. A gdyby oni nęstęze dálej rzekli/ y owśem tak  
jest/ Ale my musimy Pokón y Zgodę zachować/ A przetoż musis wie-  
rzyć nako Cesarz y Książetá wierza/ A coż na to slysz/ Tedybych iże y  
Turek mogł tak rzec/ Tęs tny Kzymst Cesarzu/ Stuchaycie twy  
Książetá/ Wy macie wierzyć/ nako y Turek wierza/ Aby Pokón y Zgo-  
dá bytá zachována. Abowiem nęsli to yednemu tak płaci/ Tedy też y  
drugiemu także ma płacić. Nęsli Kzymst Cesarz ma moc y możność ku  
roztążowaniu/ aby bytó wierżono/ co on chce/ Tedy też y Turecki Cesarz  
ma takowa moc y możność/ y owśem każdy Eláche ná Wśi/ ma też  
moc swoey Poddane ku Wierzeprzymuszać/ nako on yedno chce/ Takie  
iż y każdy Dnie Gzeldny w Domu. Tym sposobem zaśie cały wie-  
le y rozmaitych Wiar nástátó/ Náko wiele y nako rozmaite Stowy ná-  
Swiecie sa. A przetoż náśy Przędnięcy sa słownymi y wśistkimi  
Ludźmi/ iż oni moey swen tak iże używána. Oni owśem máya od nas  
y od náśy swieten Ewangeliu Moc swoey o ktercy my náuczamy/ A  
yednák sie tego waży y nie chcą tego cierpieć/ Aby Panu Bogu bytó  
dawano/ co Boskiego jest. Iżali tá jest dzieła/ ktora oni Panu Bo-  
gu za nego swieta Ewangeliu dáya/ Przez ktora oni ku czi y ku Sla-  
wie przysli?

A dla czegoż tu tak Pan Chrystus czyni/ iż on Cesarzowi nego Cesarzowi  
Moc potwirdza a vmocnia y one dáye/ y przy tym iże czyni yednák nie mamy  
roznosci/ mowiat/ Dawaycie co jest Cesarstkiego/ Cesarzowi. A kiego jest.  
nie mowit/ Dawaycie Cesarzowi/ co Boskiego jest. A przetoż Cesarz-  
wi nie mamy wśystkiego dáwát/ ale tylko to co nego jest. Gdyn tedy jest  
Cesarstkiego? Cesarstkiego jest to ná co on prawo y moc ma. To iże  
mamy nemu s prawego Serca dáwát/ a wiec nie mamy Cesarzowi  
dáwát/ tylko to co nego jest. Wiemy owśem tedy to dobrze/ iż Chrześ-  
cianska Wiara/ Chrześ/ Sakrament albo Swiatości Wierzerzy Pán-  
stien/ Ewangeliu S. Pan Chrystus ná Prawicy Bożey/ żywot wiecz-  
ny nie Cesarstki jest/ Tak iżeby Cesarz s tym czynić mogł/ co by  
on chciał. A przetoż gdy Cesarz y Zwiastęzności tu roztążować chce/  
Tedy



## II. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Tedy na mam mówić. Nie tak to ma być uczyniono miły Cesarzu / Miły Księżu / Miły Ślacheź / Miły Panie / Miła Pani / Na nie moge iść ani chce tego czynić / Abowiem Pan Chrystus mi przykazał / Abych Cesarzowi dawał to / co Cesarzkiego jest / A żebych niemu też nie dawał tego co Bożkiego jest.

Głato y Należytność mam Cesarzowi dawać / Ale gdy Cesarz na tym nie przestawa ani w tym dosyć ma / Ale też y Dusze ku temu ode mnie mieć chce. Tedy na mam tak mówić / Miły Cesarzu nie przysłucha to wam / żebyście wy tego ode mnie pożąдали y mieć chcieli / Staście się y Pieczęci wasze / y okażcie to / żeby to wam było podano. Jeśli tedy to Cesarz potężyta y o siebie ma za nieposłuszeństwo / Tedy na to cierpieć muszę. Ale tu w prawdzie nie jest w tym żadnego Kłopotu y zamieszania albo wzburzenia czynienie ani nieposłuszeństwo / Gdy na Cesarzowi w tym posłusznym nie jestem. Nad czym on owszem żadnej mocy ani prawa nie ma. A wsak y Cesarz tak równie temuż Panu Bogu y Panom przysięga / y wierność przysięga / kłopotem na też przysięga / Skądże tedy to przychodzi / że on teraz nad Bogiem / nad nego S. Ewangelia / nad Świątobliwą Wierzę Panstwą / y nad Chrystem chce Panem być / y chce rządzić / y jako się mu podoba / Ale to wszystko nie nie pomaga. Abowiem oni są zaciętymi y zapałkami y nie słuchają tego / Ale oni to dobrze nie wiedzą / co ich za to potka.

Żadna przysięga nie płaci przeciwko pierwszemu Przykazaniu Bożemu.

Alle ty rzeczesz / Cesarz nie może inaczey czynić / On Papieżowi w Kryn mie przysięga / Gdy od niego koronowany był / Ze ma wszystko ku pierwszemu stanowi y do starego sposobu a obyczajów y postanowienia / przywieść. Toteż musi on iść trzymać. Odpowiedz. A wsak y Papiescy Jurysciowie sami też to powiedzą / y Cesarzkie też Prawa tak otaczają / że nie ma być mówiono ani ślubowano naprzeciwko pierwszemu Przykazaniu Bożemu / Gdybych na dziś tego dnia Papieżowi ślubował / Żebych nego Bóstwochwalcę y brzośliwość za się naprawić chciał / A chociabych to naszymi słowami przysięgał / Tedyby jednak takowa przysięga tak musiała być rozumiana / żeby to miało być uczyniono krom słów Pana Chrystusowego y nego S. Ewangelien. Abowiem my też Panu Bogu nicco dłużni nie jesteśmy / jako ten Text naucza. Dawajcie co Bożkiego jest / Bogu. A wsakóż na żadnemu Człowiekowi nie moge niczego przysięgać y obiecać / co by naprzeciwko Chrystu S. y Wierze mojej było. Ale Bmowa a Zarę jest zawsze przy tym / tak dalece / co by naprzeciwko Panu Bogu y Panu Chrystusowi nie było. A jeśli to jest naprzeciwko P. Bogu y Panu Chrystusowi / tedy to nie nie płaci y nie ma być trzymane.

A przetoż wszystkie Śluby y Przysięgi / które się Papieżowi stawiają / nie nie są o krom tego wyrozumienia y krom ten głosz / tak dalece co by nie było naprzeciwko Panu Bogu / ktorzy na Śluby y przysięgi tak mocno przysięgają y przysięgają / są halonymi y wściekły y do ścisku słępi / ani Ludźmi / że nie wiedzą tego / Jakoby takowe Śluby y Przysięgi rozumieć mieli.

## XXIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

300.

mieli mieli. A przetoż nauczmy się tego dobrze / Gdy mówią / że co przysiężonego bywa / to też ma być trzymane / Tedy ty to mówienie Pana Chrystusowego / Dawajcie co Bożkiego jest / Bogu / przed się weźmi / A mów przy tym / Żaliś we Chrście nie przysięgał / że chcesz w Boga wierzyć onemu służyć / y nego święta Ewangelia przysięgać / Toteż ty masz nade wszystkie rzeczy trzymać / Abowiem ten Ślub ma wprzódzić y wprzódzić iść. Z coż jest Cesarz albo Papież naprzeciwko Panu Bogu / A przetoż się oni iść z sobą zają obchodzą / Gdy mówią / Cesarz Papieżowi przysięga / toteż on jest powiniem trzymać y pełnić / Kowiem tak jakoby to tylko płacić miało / Gdyby kto co Papieżowi przysięgał / A co Chrystusowi we Chrście przysięgał. Żwłaszcza / że chce przy nego S. Ewangelien zostać / y Chrześci swą y czystość zachować / żeby to płacić nie miało.

Owszem oni mówią / s takowymi myślami y nauką nie mamy się na Świecie obchodzić / jakoby kto trzymał / co Panu Bogu przysięgał / Ale tylko to ma być sprawowane / jakoby to tylko było trzymane / co kto Papieżowi przysięgał. A przetoż to na widzę / że Żmwo blisko jest / o krom. <sup>Johan. 4.</sup> Tym Pan Chrystus mówi / Joh. 4. Żyto stoi na Polu y już jest proz we ku Żmwo. Na iście nie wiem co o tych mam trzymać / ktorzy Cesarz ku temu przypędzają. O co nam płaci / Jeśli to Pan Bóg będzie cierpiał / że oni Cesarza wyższey chcą posadzić niżli niemu ku siedzeniu przysłucha / Żwłaszcza na Chrystusowym Stole / żeby on Łudzie miał przysłuchać ku wierze / y co niemu on przedkłada y pisze. Niechajże poczyną / da wieść wale / Ale kto Chrześcianniem chce być / ten ma tak mówić. Nie chce na naprzeciwko P. Bogu walczyć / ani też w tym Zastępie być / gdzie to P. Bogu wywyższana co Bożkiego jest. Ale chce w tym posłusznym być y tam służyć / gdzie Cesarz to ma / co Cesarzkiego jest / A Pan Bóg też to ma / co Bożkiego jest.

Jeśli Cesarz nie chce tego od ciebie wziąć / co nego jest / A Bożego też nie chce opuścić co Bożkiego jest. Tedy jednak ten przypędzie / ktorzy go tego do brze nauczają. Ten się wiec nie da przemówić / żeby on to dla Papieża opuścić miał / co nego jest / On tak równie swego namiętnie nie opuści / jako y Cesarz / jako wtory Psalm powie / Potrzeż ye Łaska żelazna / A jako <sup>psalm. 2.</sup> naczynie żdunskie pokruszy ye. Jeśli Świeceny Krolowie Chrystusowi hołdować y służyć nie chcą / Tedy on chce w nie oderżyć / że się na skutki rozpierzchną a rozproszą mąga.

Jeśli tedy naszym Przeciwnicy ten Nauki o Rozności tych dwu Krolów / Bożkiego y Cesarzkiego wyrozumieć nie chcą / Tedy my one mamy wyrozumieć. Co czesnego y przemienneego jest / W tym iście Cesarzowi posłusni być mamy. Ale co się wiecznego Żywota dotyczy / Tam nie może / ani mamy Cesarzowi posłusznymi być. Abowiem Pan Bóg Cesarzowi mojej y możliwości nad wiecznym Niebieskim Żywotem nie dał / Ktorzy my przez Chrystusa mamy. My nie chcemy przy tym być / na to zezwolić / żeby kto chciał Panu Bogu to wziąć co Bożkiego jest / A chciałby to dać Cesarzowi

Żadna przysięga nie płaci przeciwko pierwszemu Przykazaniu Bożemu.



## II. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Cesarzowi/ Ale Swietcy Panowie nie wierza temu / żeby sie Pan Bóg dla tego gniwał/ A przetoż musi zelazne Sceptrum a Lasta na nie przysci i onych nauczyć / czego oni wierzyć nie chcą / nákoż sie to hednák zadowol ták działo/ iże ci ktorzy sie náprzeciwko S. Ewangelien sadzili/ zeprowa ni/ zbici/ zniszczeni y rosproweni byli.

Rzymští Cesarz zaiste zá Apostolskiego czasu był ták pyśnym y mocnym/ náto też y násy Przeciwien był moga/ Ale gdzież teraz jest? Takieź Żydowie sie ná swone światobliwość/ ná moc y ná możność spuszcza li/ Ale oni są zniszczeni y zglądzeni y zburzeni/ iże msté właśnie nie wie/ gdzie Jerusaleń stało. A przetoż też násy Przeciwien Panu Bogu nie wyda/ Abowiem oni nábył grubo y sprośnie czynią/ ták że podobno y my s nimi zaginać musimy/ A wszakoż hednák Pan Bóg Potá s posrodku Sodomy może wybawić / A pirwen niżliby Chrześciani swone opuścić miał/ Tedyby nęszce dla tego Korab zbudował/ Ten Kunst nęszce on do brze umie/ iże swone może zachować a wszytek Świat zglądzić.

Naywyższy y  
naypodley  
grzecha ná  
przeciwko  
tey Nauce.

Przyktada tedy tu násy mity Pan Jezus Chrystus te Gześi (Daway cie co jest Boskiego/ Bogu) dla Tyrannow a Skrutnikow/ ktorzy sie náń Pana Boga podnosić y onemu to co nego jest odnać chcą. Pan Bóg im ich Gześi y Regiment polecił/ tegoby sie oni słusnie trzymać/ A nie daley owšem siegąć mieli. Ale oni tego nie czynią. A záste Poddani we wszytskich rzeczach chcą też być wolnymi / y żadnemu nie chcą nic dać/ Náto to teraz widzimy / iże oni z wolności S. Ewangelien / czynią sobie wolności Ciáta / y czynią też potym co sie im hedno podoba. Tak ty obie dwierzeczny ták Przedłożeni náto y Poddani Brząd swon opuszczają/ Swietcka Zwiżchność/ Cesarzowie/ Książetá y Panowie / mieliby iście dosyć s sobą czynić/ Żeby nadobny a známienny Regiment w Niemieckich Ziemi postanowion był/ Ale oni miásto tego podejmują y wazá sie tego y rosláżają nam náto wierzyć mamy. Ten Brząd ktory mnie náto Doctorowi Pisma swietego y Biskupom a Plebanom przysłucha/ ten oto Cesarz chce sprawować y wypetniać. A Biskupi chcą też záś być Swietkami Pa ny/ A ták każdy czyni/ co sie mu hedno podoba.

W podleyśnych staniach tákież sie też dzieje/ Chłopi/ Nieszczanie/ Ku powaniem y przedawaniem czynią też náto hedno sami chcą / Wzdraża na y podwyzżają wszytko czego od nich dostać musimy/ A przy nich też szynra swa wola/ wporności y rospustności jest/ Gdy Chłop swemu Książetiu y Plebanowi Chyń dąć ma/ Gdyby tylko szynre plewn dąć mogł/ A zwlaszcza Plebanowi/ tedyby to rad owšem uczynił/ A ták każdy żywie/ náto by sam był Cesarzem/ Tam nys wiecej żadnego práwa niemá/ Ale szynra swa wola y wporności / Żeli Chłop ná Kynel przywlezie żyto/ Neczmién etc. Tedy ne wzdroży y przedane náto hedno sam chce/ Krotko mówiac / każdy sie ták obchodzi / iż chocia wie co Cesarzkiego jest/ tedy ne dnák ná Cesarza nie nie dba. Tocy omi owšem dobrze słyszą/ Co Cesarzkie Práwo y Wstáwa w sobie zamyka / y náto sie w tym zachować mána w posłuszeń

## XXIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

301.

posłuszeństwie/ z dawaniem Chynkow/ y z inszymi rzeczami. Ale oni nie ná to nie dbają/ y czynią co hedno chcą / A wszakoż hednák żadnego sobie sumnienia w tym nie czynią.

Kotwie náto Cesarz/ Książetá y Sláchtá/ aczkolwiek sie w Chrystusow Regiment a Panowanie wdawają y onego sie domagają/ y náń Kościo sem y Wiára panować y rzadzić chcą/ a w tym sobie hednák żadnego sum nienia nie czynią/ Takieź też y Poddani czynią/ iż chocia náprzeciwko Ce sarzskiemu przykazaniu sie spráwują/ tedy hednák nie o to nie dbają / Ale sie s tego posmiewają/ nie myślá ták sobie żeby ták mówić mieli/ A coż ná to czynię? Żeli też to rzecz jest dobra albo nie? A gdyby sie też tego Ce sarz dowiedział a mnie do Ciemnice wrzucił? Nie czynią tego owšem/ Ale sobie ták myślá/ Na Jan/ Konrad / Chłop jestem sam Cesarzem. A prze toż ná swen wolen wporności y rospustności ták wzywam. A ták sie wiecej ani Zwiżchność ani Poddani niczemu nie godzą / y wszytek Świat tu żadney rzeczy nie jest pożyteczny.

Tá S. Ewangelia czyni záiste nadobną y známienną Rozność y ná ucza nas/ Abyśmy wnetrznym Żywotem Panu Bogu/ a zwiżchnym też Żywotem Cesarzowi służyli. Ale náto nys powiedziano jest / Świat to wszytko wespoteł mieśa/ Swietcka Zwiżchność czyni s Duchownym Re gimentem/ ktore tu Panu Bogu przysłucha/ náto hedno chce/ A poddani záste czynią z Swietkim Regimentem/ Ktore Cesarzowi przysłucha/ ná to oni też sami chcą. A przetoż sie też sstánie/ iże ani Krolestwo Boże/ ani Krolestwo Cesarzkie ná Swietcie nie zstánie. Abowiem przydzie hedn ktory krzywdy Bożey y Cesarzskien sie pomści/ y ták obiedwie rzeczy / ták Zwiżchność náto y Poddane karác będzie.

proroctwo.

28

Wszędzie sie teraz iście ták hániebnie a niedźnie dzieje/ iże ná nys nie rad owšem wiecej táżé. Abowiem ták Zwiżchność náto y Poddani / co dzień im daley tym wiecej sie gorśymi stawáją/ przy wielkicy Światłós ci S. Ewangelien. Násy Biskupi y Książetá im wiecej nátego wyzná nia prawdy ná Seymie w Augspurtu słuchali / tym wiecej nęszce ná przeciwko S. Ewangelien y prawdzie háleli y wsciektemi sie sstáwali. Chłopi/ Nieszczanie/ Służebnicy y Służebnice/ słysząc też iście Stowo Boże/ iże Cesarzowi mána dawać / co Cesarzkiego jest / Ale oni ná to nie nie dbają/ y nie pátrząją ani mána względu ná Cesarzá/ Kotwie ták ná toby nys Cesarzowi nie nie byli pyśnymi. Żaden nie myśli o tym żeby tá Kola/ ktorą ná ofiażył/ nie była moná / Ale Cesarzka/ Ten mi ná podał/ ábych ná nemu z mien służył / Nie iżebych sie s nią obchodził / náto bych ná sami chciał. Ale tákżon ták myśli/ Na mam moych Zwiżchności / mojemu Plebanowi chynś dawać/ A przetoż też s tym uczynie/ náto sam chce/ y ow sem mu ná zá to pełná garść plew dam. Uczyniá theż to tákież gdzie hedno moga / Kotwie ták náto by sami byli Cesarzami / Ale nysli by ták Zwiżchność náto y Poddani s tákową spráwą from karania wńśc miáta / Tedyby ten iście musiał sstámai / ktory thym mori / Da

ccc

waycie



## II. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

Wycie co jest Cesarzkiego / Cesarzowi / a co jest Boskiego / Bogu. Gzestokrot prositem y zadatem tego / Aby ta rozność była trzymać na / A żeby każdy swoj Brzad sprawował y czynił / Wystrzegalem też od Boskiego Gniewu y Karania tego / Ale to nie namnocy nie pomaga / Głupi / Niebezpieczeństwo / Ślacha / Książęta / Cesarz / chce sie iście sami doświadczyć tego. Nuż tedy bardzo dobrze / Odm na wezwał com powinien y nie moge też puścić wiecej nie ku temu pomoc / Z spodziewam sie też / iże nasz miły Pan Bóg pirtwen nas zrad precz weźmie / abyśmy tego niebezpieczeństwa nie widzieli / ktore oni dobrze poczynan doświadcza sie tego. Pan Bóg nasz ty dwone Krolestwa dobrze owsem rozdzielił / y rozność między nimi uczynił / Aby on to sobie otrzymat co na niego zależy / A żeby też Cesarz przy tym swoje namieniona y przywłaszczona części miał / y chce to mieć aby ta rozność zostawała y zachowana była. On tego żadnym obyczajem cierpieć nie chce / Aby sie tego Cesarz waznić miał / żeby to chciał otrzymać co Boskiego jest / Albo gdyby kto Cesarza z tego zdupić y to mu odcy mówić chciał / co nemu przysłucha / Niechay będzie Cesarz tak moznym jako jedno chce / tedy go jednaki Pan Bóg naucz y iże on w Niebie Bogiem y Panem jest nad wszytkimi rzeczami / też y nad Cesarzem. Głupi / Niebezpieczeństwo / Ślacha niechay beda tak pnynymi y swowolnymi y wporanymi / ako jedno chce / tedy ich też Bóg naucz y iże Cesarz ich Panem jest / a iż oni pod Cesarzem są.

*Samfente.*

Ma tedy każdy wiedzieć / iże on naprzod P. Bogu / co sie dotyże Dusze / wselkie posłuszeństwo powinien jest czynić. A przetoż sie ma pilnie słować Bożego wezwać / a w mocney duszności y w wierze Zbawienie swoje P. Bogu polecić / Wiarę swoje okazywać / swoje Dziatki y Gzelaż twierdnie w słowie swoim nauczać. A potym co sie dotyże Głala y Mianetności / to też także Cesarzowi powinien jest uczynić. A przetoż kto ma dobrą y mianetność / Ten ma tak sobie myśleć / iże ty nie są tego / Ale Cesarzkie. Abowiem Cesarz Książęciu dany Lenne Prawo / Książę Ślachciców / Ślachcie albo też y samo Książę dany tobie ten owe Kola. A przetoż żaden nie ma mówić / Że Mianetność jest moja własna / na moge ych używać / jako jedno chce. Abowiem kto to czyni / ten używa ten mianetności grzesząc w Nieposłuszeństwie y jest zrodzonym / y takowy Grzech będzie do Nieba dla tego o pomście wolać. Tegoż sie my z dzisiejszy Ewangelien nauczyć mamy / Zwłaszcza / iże dwu Panu mamy / Boga y Cesarza / Cesarza ku czczeniu żywotowi / A P. Boga ku wiecznemu żywotowi. Abyśmy każdemu Panu dawali to co nego jest. Dosyćtemi to wam po Niemiecku naśnić y wyrozumiale powiedziat / y nie moge też puścić wam nie wiecej ku temu przysłać / jedno to / com puścić wymowil. Teraz tedy będziemy mitego Pana Boga o Łasce nego używać.

**Trzecie Kazanie na**  
Euangelium Matth. XXII.

*Lá*

## XXIII. Niedziele po Swietey Tropcy.

302.



**D**ziś przyczyna dzisiejszy Ewangelien stad pochodzi / iże Żydowie w Żargonie Moizeszowym takowa Obietnice mieli / iż gdyby Panu Bogu służyli / y onemu posłusznymi byli / Tedy oni swoje własne Krolestwo / y Krola z swego Narodu y Ludu mieli mieć a żadnemu cudzemu Krolowi nie mieli być poddanymi. Takowy Obietnice mocno sie oni trzymali / y ostarwicznie sie tego spodziewali / żeby żadnego wypadku podnać nie mieli. Gdy tedy Kzymianie przysłali / y stali sie nad nie moznienymi y pod sie nie podobili / Ależkolwiek to żywnieństwo dla ktorego Kzymianie wiele Krowie rozłali / bardzo Żydy mierzą / to / y przytkro im to było / y wiele niedze y wypadku w Ziemi podnieśli / Bedac ten nadzieje iże sie chcieli zasje wolnemi uczynić. A wszakże dla tegoż byli tym wiecej pobici y starani / y tak pomijonemi y pokornymi sie stali / że sie potym przeciwko Kzymianom namnocy sprzeciwieć nie smieli.

W takowy Obietnicy / jako to wszytkim Ludzom ta wrodzona złość jest / Żydowie nadobnie to pamiętali y otrzymali / y dobrze to obaczyli / iże mieli własne Krolestwo mieć. Ale to też przy tym tam stało / iże oni mieli Bogu służyć / onemu posłusznymi być / y nego przykazania chować / Ale oni tego wnet byli zapamiętali / y nie chcieli sie tego ani jednym palcem dotknąć a ono drugie jednaki chcieli mieć. To Krolestwo mówili oni nam przysłucha / Bo nam to jest obiecane / A przetoż chcemy wolnymi być / Z własnego Krola z naszego Ludu mamy mieć. Kowiem tak sie to dzieje jako gdyby zla Służebnica do swej Pani mówiła / tak wiele myśla przyrzekłiscie mi / A przetoż mi tak wiele macie dać / chociabych na czynić / co bych jedno chciała. Nie iście / y nie to nie płaci / Ale to tak ma być rozumiano / Żesli ty chcesz mieć twone Męto ode mnie / Tedy też musisz robić y czynić / co na tobie kaze. Takieżi sie też z Żydmi działo / oni byli nieposłusznymi y zadržawczymi / y nie nie dbali na Przykazanie Boskie / A jednaki chcieli być wolnymi.

A przetoż o nich wielkie pytanie było / Żesli oni mieli być pod mocą Kzymńskiego Cesarza / y nemu Gzynsz dawać / ktory poganimem był / Pomie waf oni tak własna Obietnice mieli / iże mieli swego własnego Krola mieć / A dla tegoż sie też tak s tym obchodzili / jakoby Pana Chrystusa w kleszczach wpać y podchwycić a wlowić mogli. Dla tegoż wzięli Herodowe Służebniki s sobą / y pytali go / Żesli by to rzecz prawda była / żeby mieli Cesarzowi Gzynsz dawać / czynili nie. A tak sobie myśleli / Żesli rzeczy ma być Gzynsz dawan / albo nie dawan / Tedy nam jednaki nie będzie mogło wyjść. Bo Żesli rzeczy ma być dawan Gzynsz Cesarzowi / tedy wszytek Lud naprzeciw sobie wzbudzi / a ci go też beda Bluznierzem przeciwko P. Bogu y Cesarzem nazywać / ktoryby naprzeciwko Bogu y Moizeszowi nauczał. Abowiem tam stała ta Obietnica / iże mieli wolnym Ludem być / żadnemu obcemu albo Poganskiemu Panu nie mieli służyć. A Żesli zasje rzeczy / Nie ma być da-

Anno 1533.  
domi sua.

przyczyna  
tey Ewangelien.

Żydowie  
wszytkich  
dłż przyrodzo  
na złość.

Chytrość  
czytania.

eee y

być da-



### III. Kazanie na Euangelium Matth. XXII.

był dawan Synowi Cesarzowi / Tedy sie sam wsiadł i wstąpił i gárdło wtrą-  
ci. Abowiem tego Kzymianie cierpieć nie mogli. W takowa potápke chcie-  
li go przywieść / iż choćaby on był rzekł / ma być dawan / albo nie dawan  
Synowi Cesarzowi / Tedy pozmiany będzie i wmrzeć musi. Gdyż sie te-  
dy ten prosty Maż obrotić i wdać miał / aby tego wstępnym zostac  
mógł? Ponieważ to w prawdzie ostrą i chytą rzeczą była / gdy oni s-  
tali i nadawili i żoradliwym pytaniem do niego przysli / i na niego  
sie nasadzili.

Wzro sie sa  
ryzuszom a y  
rozsc ich po  
wiodla.

Alle coż sie stalo? Wzro sie im to poszczeszilo? Tak iże Pan Chri-  
stus one Wiozłnia / ktora go oni myslili przekoć obroci / i wlasnym ich  
Mieczem potkuli / i oni ichze wlasna odpowiedzia zwyniezyl / mo-  
wiac / Wkazcie mi Monete / A gdy mu na zadanie tego Monete podali /  
Pytal ich cimeby to bylo Wobrazzenie i napis? Proscien sie nescze w  
tym obchodzac / nizi oni. A gdy mu odpowiedzieli / Cesarsti. En mily  
Bracie izali to jest Cesarsti napis? Izali mi to tak powiedacie? Dapo-  
wiedzeli mu / Tak jest / jakoć powiedamy. Tedy on rzekł / En gdyś tedy  
Cesarstie Dobro a Mianetnosć i Monete tego macie / tedy mu też daj-  
cie co tego jest. Abowiem gdyś oni wyznawali / że wznawali Cesarstien  
Monety / Toć już tak wiele bylo wyznano / iże już byli Cesarza za Pa-  
na sobie przyweli. A przetoż z ich wlasnych słow oni zamknali i zwynie-  
zyl / i rzekł / Zesli jest Cesarz waszym Panem / jako wy sami wyznawa-  
cie / Tedy go na od was nie oddale / Ani też Cesarzowi chce tego odmowić  
ani zakazować co tego jest.

Tak jest przyczyna dzisiejszy Ewangelien / i prawny to jest Meister-  
stul a misterne okazanie Boskiej Madrości Pana Chrystusowey. Abow-  
iem Farizuszowie chcieli Pana Jezusa zradzić i przedać / a to nieda-  
co oni nemu myslili uczynić / na nich samych wyszło. Oni go chcieli pod-  
chwycić i wlozić w jego słowiech / Ali sami siebie wlozili. Abowiem ne-  
mu nie potrzebá bylo / na takowe pytanie mówić / ma być dawan / albo  
nie ma być dawan Synowi Cesarzowi / Ponieważ oni sami mu na pamięć  
przywiedli swona odpowiedzia / że to odpowiedzieć miał / i dali mu też  
sami Miecz w Reke tego / ktorym on ich miał zamordować / i rownie tak  
sie to stalo / jako gdyby sie kto swom Mieczem wlasnym sam zamor-  
dował i zabił.

Erego sie z  
tey Historien  
mamy nau-  
czyć.  
Wzro sie prz-  
rodzenie y  
krewkosć ra-  
yest / iże radosi  
należkami  
gdy sie nam  
ble dzieje.

**Z** Ley Historien mamy dwie Części na baczności  
miec. Pierwszą / Abyśmy z Żydowskiego przykłada nasze przyrodzo-  
na złość i krewkosć uczyli sie poznawac / Abowiem my wstępnym  
wspoleć żadnego nie wymyślac tego wmyślu nescemy / iże radosi narzekam  
my i wstępnym sie / gdy czynem gdy nas co dolega i obraża / W tak sie  
też nam być zda / Żeby sie to nam nie prawie stawało. A toć też prawda  
jest / gdyby kto chciał według Ludzi i rozsadku ich poczytać a rozsadek czy-  
ni / iż sie nam częstokroć nieprawie stawa / Czegofiny od nich nie zaśluzyli /  
iże sie

### XXIII. Niedziele po Świętej Trojcy.

303.

iże sie oni tak niewiernie s nami obchodza / Tam sie wiec nam tak stas-  
wa / iż my nie inzego nie wmiemy / tylko że na nasze prawo i na nasze prze-  
ciwniki wzgląd mamy / i dla tegoż wotamy i narzekamy / Rownie tak iako  
i Żydowie na Kzymianę narzekali / iże oni naprzeciwko Bogu i Prawu  
nád nimi / ktorzy Ludem Bożym byli / panowali.

W prawdzie też to tak jest / jakoć rzekł / iże Kzymianie żadnego przy-  
stępu ani prawa ku temu nie mieli / gdyby to kto chciał według Ludzi i  
rozsadku ich poczytać / iże oni Żydy oblegli / i sobienie Poddanymi uczynili.  
Abowiem Kzymianie owsem byli Pogani / ktorzy Stowa Bożego i pra-  
wey Boskiej Służby tak nie mieli / jako Żydowie / A toć tedy Żydy obrażało  
i bardzo sie im to cieśko było widziáło. A dla tegoż tak o sobie rozumeli / że  
by oni prawa swone rzecz mieli / A iżeby sie im trzymać w tym wielka sta-  
ła. Ale oni w tym bardzo chybili i zbladzili / rownie jako i my w takowym  
wpadku i w tej mierze / bardzo też zbladzimy. Abowiem ażeżkolwiek twoy  
Bliźni tobie nieprawie czyni / tedy ty niedaś twonego Kachunku i Liczby  
nie masz tak czynić jako sie tobie być zda. Ale na to masz wzgląd mieć i tak  
sobie myśleć / mówiac / A gdybych ja też przed Panem Bogiem tak bardzo  
zgrzeszył / żebych ja już dawno to zaśluził / a on mnie nie tylko mone pra-  
wo / Ale też i Gialo i Żywot ode mnie odnós?

Żydowie mieli sie w prawdzie iże / iże musieli Poganiściemu Cesarzo-  
wi poddani być. Myslili tak sobie / Wzro nescemy Ludem Bożym / Pogani-  
ni ci o P. Bogu nie wiedza / Ku temu też żywia we wstępnym Bawo-  
chwalcwie i w haniebnym żywocie / Jakoż tedy ku temu przychodzimy /  
iże im Służby musimy a oni naszymi Panami być mają? Nam owsem jest  
Krolestwo od P. Boga obiecane i też dane / Nieprawda to iście rzecz jest /  
iże nie Kzymianie od nas przez odenmuna. Ale ktorzy Bogobeyni / dobrzy  
i pobożni Ludzie byli / ci wznosili Reke swone do Pana Boga / i prosili o  
Laskę a na Prawo swone do szatku sie nie odzywali. Abowiem wie-  
dzieli / iże oni to dobrze zaśluzyli.

Przyczyna tego ta jest / iże Nauka i Kazanie / ktore nawnie było prze-  
powiedane za nic u nich nie stalo (jako to my w S. Ewangelien widziamy) /  
Takie też i Regiment a Panowanie nie było pożyteczne. Laskomstwo  
Liczb / Niepowściągliwość / Pycha / Kostość / i inże Grzechy bardzo były  
czynione / popełnione / i sprawowane / W coż tedy nasz Pan Bóg ku temu  
miał uczynić? Izali ich miał bronić / iże oni tak prawie do szatku nie na-  
mego i na Stowo tego nie dbali? Izali on nie miał przy ich prawach za-  
chowac i onych bronić / gdyż oni ani palca dla niego ani ku posłudze tego  
nie chcieli podnieść? W owsem tego nie uczyni. Abowiem gdyś oni wedle  
prawa tego nie chcieli sie zachowac / ani go trzymać / Tedy też on miał do-  
bra przyczynę ku temu aby też on ich prawa nie trzymał.

Tedy Pan Bóg im nie tak tego cielesnego Krolestwa przyrzekł / Żaloby  
wstawnie i zażyjż zostac tak przy nich miało / Ale Pan Bóg był pod  
tym oblikiem i w ten obyczaj im tak Krolestwo przyrzekł / że przy nich  
miało

przes co ży-  
dowie obce  
pasiwo są  
służili.

Żydowie trzy-  
mali i cele-  
stwo swone  
pod oblikiem  
a w ten oby-  
czaj.



### III. Kazanie na Ewangeliu Mat. XXII.

miąto zostać / nęliby dobrzy i posłusznymi byli / w Przykazanie jego chowali. Takowa tedy umowa om byli opuścili / A nie na Przykazanie Bożkie nie dbali / A jednak swoy Regiment a Panowanie / chociażby też dobrzy albo zły byli / przez przenagabania mieć chcieli. Kownie nako w Stulebnik który swoye zapłaty mieć chce / chociażby one zasłużył / albo nie. Ale wnet musi to hemu być uczinione. Ale to tak ma być rozumiano / Gdyn to coś ty powiniem uczynić / tedy sie też tobie sstanie to co słusznego jest / w co na cie przysłuży. Gdy Chłop chce być wolnym / a posłusznym być nie chce ani swego Gynsu dawać / temu sie nie sstawa nieprawie / Gdy mu tego Lenny Pan ty obiedwie rzecz / nako Należność i Prawo iego weźmie / A da ono drugiemu / który dobrym jest / Uczyni co on swemu Lennemu Panu powiniem jest uczynić.

*Alle mamy  
zylko na p.  
wo nabe p.  
trzy.*

A przetoż mamy sie nauczyć nako byśmy nabe narzekania wemierzali / A zároveň też Rachunek a Liczbe sami s soba czynili / Abyśmy nie tylko na to patrzyli / cobymy za Prawo przeciwko innym mieli / Ale cobymy też za prawo P. Boga przeciwko nam mieli / A tak iżbyśmy we wszelakich porządkach i cierpliwości Rece nabe ku Panu Bogu wznosili / i mówili / Toć prawda jest / iż mi sie nieprawie sstawa / nam iscie od tego Gzłowicki nie zasłużył tego / Ale też musie zaś na sie wzgląd mieć / Żakom też i na nas przeciwko P. Bogu wystąpić. Tam na wielki Karb a Register nandunc / który nie przeświadcza i to na mie wstaje / iż na dziesięć kroc gorzysystem / i dziesięć kroc / i owsem tysiąc kroc wiecej naprzeciwko Bogu zgrzesystem / niżli Bliźni moji naprzeciwko mnie.

A przetoż to na mie zależy / abych sie pomściagnął od pomsty nado Bliźni moim / A iżbych rzekł / O Panie odpuść mi / a na też chce rad Bliźniemu memu odpuścić.

Abowiemby to była rzecz nieprawda / gdybyśmy wedlug nabe go prawa postępować chcieli / iż sie nam tak nieprawie nako my mniemamy od P. Boga sstawa. Toć prawda jest / Kto swoye prawo przez porządek i ustawione drogi i środki otrzymać może / iż on w tym prawie czyni. Abowiem Sad i Prawo jest od P. Boga samego postanowione / Abyśmy tam sprawiedliwości szukali i oncy używali. A jeśli Prawem postępować nie możemy / Tedy sie każdy jednak wystrzegaj / Abys nie wiele narzekał / i miał niecierpliwym być / Ale zależy abys sie nawrócił / i tak rzekł / Miałbych jaiste słusnie prawa i dobra rzecz mieć / A ci zaśie którzy mnie obrażają i krzywdę mi czynią / nieprawda i niedobra maia / Ale na musie to wyznać / iżem na takowa rzecz nieprawda / która mi sie dzieje / słusnie od P. Boga zasłużył. A tak wiecej nie będziemy czynić / nako Żydowie którzy swym żywotem i sprawa zły przykład z siebie dawali / i mniemali sobie / żeby swoye prawo otrzymać chcieli / a iżby P. Bóg swego prawa przy nich też nie miał mieć. Kownie tak / nako gdyby żli Chłopi od swoy Zwiżchności obronienie chcieli mieć / A wstakoby przed sie od czynszu wolnymi być i niko mu nie dać chcieli. Ale takowey swowolności / uporności i rozpustności nadobnie

### XXIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

304.

nadobnie i znamięnicie P. Bóg tym zabronił / iż on Zwiżchności Miec w Reke podał / Iż jeśli oni tego z dobrocia dać nie chcą / tedy nie też Zwiżchności może za Leb wnać / i ony ku temu przymuszają.

Takieżi sie też dzieje zaprawde i w Bogu Plebanom / bo tego wbożny Chłopi sa Plebanom nieważni. Plebani nie przemoga uczynić / gdyż oni żadney mocy nie mają / którąby oni przymuszać mogli / gdy im dać nie chcą / co powinni są. A przetoż takowi żli Mieszkanie i Chłopi tak o sobie rozumieją / żeby mieli ku temu słusne prawo i postępek / iżby nie namniem do szaktu im nie byli powinni dawać / Albo owsem nęliby mieli co dać / tedyby jednak nie byli powinni co dobrego dać / ale żeby to nęgorzeczniej dawali. Ale nakoż sie to wiecej na koniec sstawa i powodzie / Jeśli Pleban nie może karać / ani swego prawa otrzymać i pozyskać / Tedy jednak P. Bóg na to wzgląd ma / i posyła tam wiecej Morowe Powietrze na Ludzie i na Bydło. Posyła przy tym Złodzieje albo Złotnierze / którzy tobie wezmą / cokolwiek ty jedno masz / i przepuszczają też / iż przez Niepogodę a Biatry / Wino / Żyto / Owce / Kzepa / Kapusta i inne rzeczy w Ogrodziech i na Polu skazone i zepsowane bywają.

Tam wiecej tak sie sstawa / że bywa rzeczone / Mity Mieszkanie / Mity Chłopie nie narzekaj / iż sie tobie tak źle sstawa / Ty jaiste tak sobie mniemasz / żeby sie to tobie nieprawie sstało / Ale przed Panem Bogiem bardzo sie to tobie dobrze i prawie sstawa / Tyś to i owsem daleko wiecej od niego dawno zasłużył / a przetoż nie narzekaj / iżby sie tobie w tym nieprawie sstało / ale narzekaj na twoye Grzechy i na złościwy i niepokutnacy żywot / na twoye Łakomstwo / na Pychę / Bezpieczność / wzgardzę nie Słowa Bożego / i tym podobne rzeczy. Abowiem takowe Grzechy i twego prawa szczyra nieprawda rzecz czynią.

Takież też to tu Pan Christus Żydom na pamięć przywodzi / ponieważ oni prawo swoye utracili / i od Rzymianow byli wzięci i zwyciężeni / aby na to nie wolać / ale aby na przeszłe czasy i na swoy stary karb a występki pamiętali / i przy tym też wspominali / iż Panu Bogu nie dawali tego / Co hemu dawać byli powinni. A przetoż też to karanie zasłużył przynajmniej. Ale Żydowie nie chcieli tego uczynić / Ale oni toczymie swoye Krolestwo i Prawo zaśie mieć chcieli. Ale tu Pan Bóg na to odpowiada / iż to nie tak ma być uczinione / A w tym mi Cesarz Rzymi ma na pomoc być i dosię w tym uczynić / Ten ma was iscie ku temu przymuszać / jeśli sie wy nie radzi pod zasłużone karanie poddać chcecie / iż to wy uczynić musicie. Abowiem Krolestwo nie było maczen Żydom przyrzeczone i obiecane / jedno w ten obyczaj / iż mieli przy tym dobrzy być / A nęliby też tego nie uczynili / tedyby mieli Krolestwo i Prawo wespół i z innymi rzeczami utracić.

Takież też i my dzisiejszego dnia o Turku rozumieć i także uczynić mamy. Dla czego Turcy ma zwycięstwo. Nieprawda to rzecz sie nam być zda / Ponieważ on gorzyszym niżli Doganin jest / aby on takowe wielkie zwycięstwo nad nami Chrześcijany miał mieć. Ale nie patrzącymy czym Turcy jest / Ale patrzącymy czym my naprzeciwko

ccc iiii

P. Bogu



### III. Kazanie na Ewangeliu Matth. XXII.

P. Bogu nie jesteśmy / tedy się nazywamy / że się nam nie nieprawego nie stawia. Abowiem / w czemż Papieżnicy tak mocno bronią Bawochowałstwa / a przesładują S. Ewangelię / Czemu się my też nie polepszymy / którzy S. Ewangelię mamy / w czemż tak nie żyjemy / jako na dobre Chrześcijany zależy / w przysłuchać. Tak jest jedna rzecz / której się my dzisiaj nauczyć mamy.

II.  
Vincitente a  
porwiderzes  
nie swieties  
go Regimen.  
tu.

**W** Lora Cześć jest / abyśmy różnicę czynili między Królestwem tego Świata / a między Królestwem Pana Chrystusa / w tym. A iż tu Pan Bóg nasz Świeckiego Królestwa nie potępia / Ale ono umocnia / a potwirdza / jako jest Dom / Sólwart / Pożywienie / Miałżeństwo / Księstwo / Chłopy / Mieszczany / Ślache / a przez wszystkie inne stany / które Cesarz mieć musi. Abowiem gdy P. Chrystus mówi / Dawajcie co yeś Cesarzowi Cesarzowi. To równie tak się rozumie / jakoby on rzekł / yeśli ty yeś Mieszczaninem / Chłopem / Ślachcicem / Książcem / Mężem / Niewiastą / Służebnikiem / Służebnicą / tedy zostań przy tym / A nie rozrywaj ani pisy Cesarzowi Królestwa jego / Ty Służebniku służ Panu twemu. Ty Dziecie naśladuj a słuchaj Ducha twego / Miałki twojej. Ty chłostanow na rozrywaj / a słazie nie chce / Abowiem to są Cesarzkie Stany / Bez których on być nie może / a nie przeszkadzają ani na zawładzie są mojemu Królestwu / które nie jest Królestwo tego Świata.

Tęż tu temu to przysłucha / iż kto Chrześcijaninem być chce / aby się dla tego z Świeckiego posłuszeństwa nie wydzierał / żeby chciał być sobie wolnym / albo chciałby wezwanie swoje przemienić / a nicotolwiek nowego przed się wziąć / jako to mnisi czynili / Ci tak sobie myśleli / a myśleli / iż gdyby w Świeckim Brzedzie / a Stanie zostali / żeby nie mogli być / a bawochowałni. Nie tak to ma być / powiada P. Chrystus / Abowiem na Kazaniu moim Cesarstwa rozrywaj / a słazie nie chce. A przetoż w twoim Stanie zostań / a dawaj to co Cesarzowi dawać masz / W tym tobie Pan Bóg nie chce na przekazać być.

Potym też masz Panu Bogu dawać to co Boskiego jest / Abowiem P. Bóg ma osobliwe swoje posłuszeństwo / Związek / abyś wierzył w Jezu Chrystusa / Słuchał S. Ewangelię / a one przyjmował / a zachował się w bojaźni Boskiej / a jego Przykazaniach / abyś też był miłosiernym / przynajmniej / a cierpliwym. Potem Panu Bogu masz ofiarować / Na tymci on chce przestawać / a doświadczać. Aco się Ciala / Mianetności / Stanu / a Wezwania twego dotyczy / to daj Cesarzowi. Ale to się dotyczy Dusze / Wiary / a twego Chrześcijaństwa / to też daj Panu Bogu. Takci mogą Pan Bóg / a Cesarz nadobnie wespół / a jeden przy drugim zstać. To co byli owym Żydowie / a rade jedno od drugiego rozrywali / a owym ani Bogu / ani Cesarzowi to co byli powinni / a nie chcieli. Ale to są bawochowałne / a wielkie trudne rzeczy / prze was Dzieci w Domowym Kazaniu / a przysłuchają do Kościoła / a prze nauczone Ludzie tu Kazaniu. A przetoż to teraz opuśćmy / a przy tym zostaniemy.

Dwudziesty

### XXIII. Niedziele po Świętych Trojcy.

305.

### Dwudziesty w czwartym Niedziele po S. Trojcy / Ewangeliu Marci V.

**W** Niedziele mamy Słowa Bożego słuchać / jako to Pan Bóg w trzecim Przykazaniu rozkazał / a mówi / Pamiętaj abyś Dzień Święty święcił. To jest abyś go czcił / żeby świętym był. A to się sstało / gdy Słowa Bożego słuchamy / a uczymy się / jako w Pana Boga wierzyć / a w niego dufać mamy. Tak pise S. Marek Cap. 5.



**G**dy się zaś JESUS przewiozł w Łodzi tu dalszemu brzegu / żeżła się wielka Chłopa do niego / a on był nad Aorzem / A oto przyszło niekto- re Książę Bojnice / imieniem Jairus. A gdy go wy- rzał / padł u Noga jego / a prosił go bawochował / mówiąc / Córka moja puść / a przywiedzioną jest tu skonaną. Proszę abyś przyszedł / a włożył na nie Rece / żeby była zdrowa /

+ Albo Fona



# I. Kazanie na Ewangeliu Marci V.

zdrowa / y żywa była. Wszedł s nim / W naśladowała go wielka Łuszcza / y wciśkali go.

\* Albo 712  
moc Frwawa

2 Albo dla  
tego strawila

Al niekora Niewiasta / ktora cierpiąca \* płynienie krwie dwanaście Lat / y wiele wcierpiąca od wiela Leczarzow / y wszystkie swoje Wapetność na to nałożyła / a to yey nic nie pomogło / Ale sie owsem tym wiecen yey pogorszało. Ta gdy wskryśkała o Jesucie / przyśkała z tyłu w Łuszczy / y dotknęła sie kąt yego. Albowiem tak sobie mowiła / Jeśli sie tylko dotkne Szat yego / zdrowa bede. Al wnet wyszło Zrodło Krwie yey / y poczuła na Ciele iż była wzdrowiona od onego wdreczenia.

Al wnet poznawszy Jesus sam w sobie moc / ktora od niego wyszła / Obróciwszy sie do Łuszczy rzekł / Kto sie dotknął Szat moich? Rzekli mu Uczniowie yego / Widzisz iż cie Łuszcza że wszad ciśnie / a w idy mo-  
wiesz / Kto sie mnie dotknął? W obeyrzał sie aby obaczyl one ktora to uczyniła. Al Niewiasta bojąc sie y drżąc (wiedząc co sie stało) przyśkała y wpadła przed nim y powiedziała mu wszystkie prawde. Al on rzekł do niej / Corko / Wiara twoja ciebie zdrowa uczyniła / Idź s pokojem / a bądź zdrowa od wdreczenia twego.

3 Albo pa-  
rzył y sam y  
sam.

Al gdy to mowił / przypśli niektorzy od Książecia Bożnice / mowiac / Corka twoja umarła / Czemusz wiecen gabaś / Distrza? Al Jesus wnet wskryśawszy ony słowa / ktore były mowione / rzekł ku Książeciu Bożnice / Nie lekaj sie / tylko ty wierz. W nie dopuścić żadnemu iść za soba / tylko Piotrowi y Jakobowi / y Janowi Bratu Jakobowemu. W przypsiedł do domu Książecia Bożnice

# XXIII. Niedziele po Swietey Tropcy.

306.

Bożnice y widział zamieszanie / y płaczące / y bärzo narzekające / Al wszedłszy / rzekł im / Przeczże zamieszanie y płaczenie? Dzieweczka ta nie umarła / ale spi. W nasmiwáli sie z niego / Ale on wypędziwszy wszystkich wziął Oycę y Matkę onę Dzieweczki / y ony którzy s nim byli / y wszedł tam gdzie Dzieweczka leżała / Al wziawszy Dzieweczke za Rękę rzekł do niej / Talicha kumi / to sie rozumie / gdyby to kto wykładał / Dzieweczko tobie mowie wstań. Al wnet wstała Dzieweczka / y chodziła. Albowiem była we dwunastu Lecech / y zdumieli sie zdumieniem wielkim. W kazał im wielce / aby tego żaden nie wiedział / W rozkazał aby yey dano co yest.



Al Historia naucza nas / Iże Pan nasz

Amo 1582  
domi sua.

Jesus Christus yest Pomocnikiem y Wybawicielem od nanywższy y nanywższy Dolegliwości a Bisku / Zwłascz od Śmierci. W to widzim / iże wższy Ludzie umrzeć musza / począwszy od pierwszego Kzła / wiela Alama / W do ostatniego / od początku Świata / aż do końca.

Wższy Lud  
dnie umrzeć  
musza.

Niekory wtome w Wodzie / Drugi sie straż a zepsuje w Dognu / Ten umrze Morowym Powietrzem / Al drugi Sebra / Al i ktorzy też teraz żywia / Nie maży nic inzego pewniejszego tu oczekawaniu yest dno Śmierci. Wst tedy tu pytanie / Jako czynić mamy / abyśmy od Śmierci wolnemi byli / Albo gdybysmy już umrzeć musieli / Jako sie tego Kunstu nauczyć mamy / Abyśmy sie zaś żywymi stali? Tego Kunstu naucza nas tu Pan Christus w ten Ewangeliu / On nie naucza nas / yako byśmy sie mogli stać Bogatymi / Ale nas naucza / yako byśmy od Śmierci wybawieni byli.

Christus na-  
ucza nas kuni-  
ku yako  
Śmierci yż  
możemy.

Wst tedy to hanebna Plaga a Karanie / iż wższy Świat to widzi / iże umrzeć musi / Al wższkoż yedną te Nauke nie tylko wżgardza / Ale też y sa-  
mego Pana Christusa wżgardza / Ktory od śmierci wybawia / Tot owsem nie yest Ludzka Slepota / Ale Diabelska złość / iże to tak miodzi / yako y starzy wiedza / iże umrzeć musza / Al wższkoż yedną w takowey bezpieczności sa  
y w nien przemieszkawana / iże to oni na wiatr puszcżana y wżgardza-  
ya tego / ktorzy mowi / Iże on nam chce od Śmierci pomoc. W inżych po-  
dłych Wistach a Niebezpiecznościach y latwicy skodzie / szuka kżen  
pomocy



*W tymże w  
Złoty z me-  
b- spiecznoś-  
cia b- szukamy  
wspomożenia  
Ale w wółku  
z miedzi pętle-  
fimy bezpiecz-  
nem.*

pomocy á wspomóżenia swego. Gdy kto tylko Goleń obrazi / tedy wrnet się  
ka Bartwierzá y Lekarzá / y dáne mu dosyć Pieniedzy / aby nemu pomoc by-  
ła przyniona. Gdy nie mamy nic yeść / tedy puścżamy sie przez Wody y  
rozmaite kráiny / w Deszcz y w Wiatr / przez Ogień y w wielkie Niebez-  
pieczności sie wdánemy / Aby tylko Brzuch był nasycon. A takież też ká-  
dy czyni we wszystkich słomnościach y niedostatkach swoich / Tam ośle-  
piet bieżymy / Abysmy od tych słomności wolnymi byli. Ale w takim  
wółku y doległości śmierci każdy owsem jest bezpiecznym / gdyś jednak tá-  
słomność wietřa y najwyjsza doległość á niebezpieczeństwa jest / niżli  
inše wszystkie / Ponieważ my nie tylko tu cielesnie y doczesnie / Ale też potym  
wieczne vmrzeć musimy / jeśli nam w tym pomoc nie będzie przyniona.

Tu tedy Pan nasz miły Iesus Christus przychodzi / nako prawy Lekarz i wierny pomocnik, i mowi / Sluchaj miły Gzlewiecze / co na s teba czynię chce / Ty oto w Smierci tkwisz, i nie mozesz hey wyjsć. Gdyż tedy tu tobie żaden pomoc nie moze / Tedy na tobie pomoze, i nie tylko cie od Smierci wyzwole / Alec też i Żywot wieczny darować chce / Tylko sie ty mnie mocno trzymaj i Słowu mojemu wierz / wtedy masz zaiste od Smierci bezpiecznym być / Prownie nako na żywici / Takieź też masz być.

Ale takowe kazanie tylko tym kazac mamy / którzy go potrzebuja / y  
 którzy to oznawaja / wiedza y czuja / iże rzec musza. Drugi którzy  
 Śmierci nie czuja / sa pezpiecznymi y na wiatr to puszcza / jako to Głoso-  
 pi / Niebezpieanie / Ślächta / dzisieyszego dnia czynia / y wiecch sobie yet no-  
 żdzbo słomy waza / nizli to y takowe kazanie / W którym sie my wczymy /  
 yakobysmy Śmierci wyści y do wiecznego Zywota przyści mogli.

A tak jest iście o sobliwie haniebna / brzydka y siłą słowna rzecz / żechy-  
 my tak Pana tego wzgardzić mieli / który nam od Śmierci pomoc może /  
 y pomoc też chce / żeby sie to nam oprzykrzyć miało / gdybyśmy Słowa  
 Bożego słuchać mieli / tak namoby to było bärzo wielkie nāsze obciążenie.  
 Gdyby który doświadczył y pewny Lekarz do którego Niemoznego / kto-  
 ryby Wrzod Morowy na Czci albo na sobie miał / tak rzekł / Na tobie  
 dam pewne Lekarstwo náprzeciwko Pestilency y Morowemu powie-  
 trzu / Gdybyś mie tylko náśladować y słuchać chciał. A tamby Niemożny  
 odpowiedział / Wieżże sie á iść precz odemnie / Nie chce na twego lekarstwa /  
 Różny na chce umrzeć / niżli Lekarstwo twone przyjąć. Takowego niemo-  
 żnego sążony za śalonego y za głupiego poczytał / y rzekłby / En umrzesz  
 tedy w imię Djabła / Gdyś ty takowego Lekarza od ciebie precz odpędzi-  
 y odpychasz. Takiebyśmy też tu mogli rzec / Jeśli ty Śmierć różny wi-  
 dzisz niżli Pana Boga / który tobie pomoc chce / Tedy na też si bie otrzy-  
 may / y tu temu jeszcze Wielkiy Dgień mien.

Gdyżma tedy żli a rozpustni ludzie tak / iż Emierci przychodzą i bierze  
precz ożib niednego / a wutro drugiego. Toż oni przed oczyma stręgniemy  
dza / a niednają o to nic nie dbają / y nie boją się / A ażkolwiek wiedzą / iż  
wyrzucić muszą / A wśakoż niednają oni ani razu na to nie wspomniano / Ani  
o tym

o tynb

o tym też myśla / nąłoby sie nąprzeciwko Śmierci przysgotować / i Śmier-  
ci wyść mogli / Ale ktorzy Chrześcijań są / i ktorzy pocieszenia i pomocy  
potrzebują / i myśla aby wiecznie żyć mogli / Tym tu jest wyobrażenie  
przedłożone / Z którego sie oni nauczyć mają / Co za Mąż jest P. Chri-  
stus / i co o nim trzymać mamy / Zwiastują / że on takowym Pomocnikiem  
jest / który sie z Bmárłymi obchodzi i ony wstrzecha / i w ostatcznym i  
najwyższym wstku i niebezpieczności pomoc imie i chce. Gdy już wst-  
ki rzeczy wstana i wstych Przynaciele tego opuścza / i wstych Świat  
pomoc już nie może / Tedy tam wiec niechże jest Pomocnik / Jezus Chri-  
stus / ten może Śmierci śmiecie w oczę zastąpić i nas od Mocy niej wy-  
bawić i wzwolić.

Toż tu z tego słow słyſzamy / y widzimy też to w tego Sprawie y B.  
czynku / On tu powiedzieć raczył / że ta Dzieweczka nie była umarta / *Chryſtus mo-  
że umrzeć  
w strześci y  
koby że Onu.* Ale  
że spała y onat na za Reke nę y podnosił na. Żałoby chciał rzec / Przed  
wami jaſte ta Dzieweczka nieſt umarta / Ale przedemna nie nieſt umarta /  
Ale ſpi. A przetoż nieſli ſie wy chcecie nauczyć / abyście mie prawie  
poznali / Ehedy wiedźcie iże na nad Śmiercia moc mam / A iże umarli  
przedemna nieſa umartymi / ale ſpi. A to / nákom nuſz rzekł / Bezynkiem  
a ſprawa okazał / Aby wyſtęł Świat tylko yednego Głowięta wſtrzeſić  
mogł / toż nieſt rzecz niepodobna. Ale iżeby to P. Chryſtus uczynić miał / nie  
tylko ta rzecz podobna jeſt / Ale też to yemu żadney trudnoſci ani prace nie  
żadawa / y równie ták ſie dzieye / náko gdy kto ktorego ſpiacego ze ſnu budzi /  
tedy tylko wiec w Łoże żakolące y mówi / Ho / ho / Wſtań. Táciż też tu P.  
Chryſtus czyni / y owſem Pánu Chryſtusowi daleko łatwiey nieſt niektore-  
go Umartego wſtrzeſić / niżli nam ktorego ze ſnu obudzić.

Tożby Pan Chrystus rad mieć chciał / abyśmy temu wierzyli / A nie  
 tak się obchodzili i sprawowali jako Świcie i jako żli Łotrowie / Chłopi  
 i Niebezpieczanie czynią / którzy w Niedziele i w powszedni dzień w Karcz-  
 mie siedzą / Piwo w Gardziel leżą i piją / jakoby Krowa Wode. Tu-  
 dzież też tego chce mieć od nas P. Chrystus / Abyśmy tak nie mówili / Ho-  
 i coż ja dbam na Boga / i co ja dbam na Śmierć / En ty hamiebną Świ-  
 nie. A tak o co ty też stojysz i wstajesz / tak ci się też i sstanie / A tak też  
 ty musisz omrzeć / i do Piekła na dot stracon być. Abowiem ponieważ  
 ty twego Boga i Pana który ciebie nie tylko stworzył / ale też tobie wie-  
 czynny żywot dać chce / tak wżgardzasz / Tedy też masz do Piekła iść / A Pie-  
 kielny Ogień za zapłatę sobie otrzymać. A toć się też tobie słuszenie i pra-  
 wie za to sstawa.

Alle hesli my Chrześciani bni chcemy / Tedy sie tego wystrzegamy /  
 y od takowey bezpieczności a wżgąrdzenia Boskiego wiarujemy / Wi-  
 my / i że umrzeć musimy / y ku zelzeniu y ku Śmierci przychodzimy / Bo że  
 nam żaden pomoc nie może. A przetoż sie mamy nauczyć / i że P. Bóg na-  
 szym Bogiem y Pánem jest / ktory nam pomoc / y od Śmierci nas wybá-  
 wieć może / Náto nas tego piwysze Przykazanie naucza / gdy P. Bóg mowi /  
 Na wessem

fff

La yestein

Tego Swiata  
te zlosc yest/  
ne Lepaczá y  
Lepacztwo  
wzgadz.



# I. Kazanie na Ewangeliu Marci V.

**Pierwsze Przykazanie.**  
Na yestem Pan Bóg twoy / ktorym cie wywiode z Ziemi Egipt-  
skiej z Domu Niewoley. To yest / Na yestem Pan Bóg twoy / ktorym cie  
prowadze y wyzywalam ze wszystkich opadku y ucisku / ktory od Smierci  
wstrzeszam / ktorym cie zdrowym czynie / y wszystkie plomności ozdabiam /  
y ktorym cie na ostatku z Ziemi wyrwam y podnoze y żywym cie czynie.  
To wszystko stoy w pierwszym Przykazaniu.

**A**bowiem Pan Bóg nie yest Bogiem umarłych /  
yako P. Christus mowi / Matth. 22. Ale żywych. Gdyż tedy  
Pan Bóg w pierwszym Przykazaniu powie / iże chce naszym Bogiem  
być / Tedy to nasładowe / iże on nam pomoc / y nas od Smierci wybawić  
chce. Yako by chciał rzec / Tylko ty wierz w mie / Na ciebie z twej Egipt-  
skiej Ziemi chce wywieść / Na nie szukam pożytku mojego ale twego  
pożytku. Abowiem y cożbych na wiec o cie miał dbać / kiedybych tego nie  
szukał? Abowiem na byłem Bogiem pierwszy niżliś sie ty stał / y yest-  
cze też rownie tymże Bogiem bede choctę iże ty umrzesz. Ale co na czy-  
nie / To na tobie wszystko ku dobremu czynie. A przetoż sie ty masz nau-  
czyć wierzyć / iże na pomoc moge y chce. Gdyż wiec żaden inny pomoc nie  
może / A osobliwie iże na ciebie wywieść chce z twej Ziemi Egipt-  
skiej z Grzechu y z Smierci / na chce w Sadny dzień w Grob twoy  
zakołatać / Abyś w nim nie został / Ale cie z niego wywiode / y dam ci ży-  
wot wieczny.

**Opisane pte  
w tego przy-  
kazania.**

Tegoc sie owszem tu mamy nauczyć. Abowiem dla tego kazemy / Abyś-  
my sie Słowa Bożego / y tego pierwszego Przykazania tego / Na yest-  
stem Pan Bóg twoy / rozumieć nauczyli / iże Pan Bóg naszym Bogiem  
być chce / yako y Pan Christus tu ten Dzieweczki Bogiem był. Abowiem  
ona Dzieweczka gdy leżała y nusi była przywiedziona ku skonaniu. Tedy  
tam przybył Ociec ych do Pana Jezusa / y rzekł / O Panie przyjdź okaż  
pierwsze Przykazanie / Włosz Reke twoye na mie / Aby ozdrowiona była y  
żyła. Pan Christus oznak swoy Brzad / iże on to w pierwszym Przyka-  
zaniu obiecał y przyrzekł / y uczynił to wnet / wstał y nasładował Ociec  
ych / Abyśmy sie nauczyli iże to pierwsze Przykazanie prawdziwe yest / y  
wywiode one Dzieweczke z Smierci / y nak na ją reke y rzekł do nich / Dzie-  
weczko / tobie mowie wstań. Wnet Dzieweczka wstała / y chodziła.  
Rownie tak yako by ze snu była obudzona.

A toć Pan Christus owszem uczynił na świadectwo y na znamię /  
iże on nas z Smierci wyzwolić może y chce / On tego iżcie nie zawżdy /  
y nie każdemu czyni / bo gdyby to tak czynić miał / tedyby żaden Szkołwiec  
nie musiał w Grobie leżeć / aleby wszyscy umarli musieli wnet zmartwych-  
wstać / y żyć. Dosyć yest na tym / iże on to częstokroć uczynił a drugie wstrze-  
szenie umarłych oddala / aż do Sadnego dnia / A iż on to ten Dzieweczke y  
inny uczynił / iże y wstrzesił / Tymci on pierwsze Przykazanie okazał y  
oznaczył / y ku wyrozumieniu ono dał / Abyśmy sie nauczyli tak mówić /  
Gdyż

# XXIII. Niedziele po Świętym Trojcy.

308.

Gdyż on to tu uczynił / tedy też za prawde yestże ten Kunst umie. A co  
on ten Dzieweczke uczynił / iże na wstrzesił / toć na sobie mam za Znamie  
mie / z którego sie na mam tego nauczyć / abych temu wierzył / iże on też to  
w Sadny dzień ze mnia uczyni / y tego na też oczekawać / y przez ten czas  
na tym pospolitym wspomóżeniu y pomocy / ktora sie Dnia Sadnego  
stanie / przedstawiać mam.

Mamy tedy rozności czynić między pospolitym wywiedzeniem z Egi-  
ptu / ktore Dnia Sadnego na wszystkie Zgromadzenie Ludzkie w pospoli-  
tości przyjdzie / y między Znamionami / ktore sie stają / y yestże sie dzysien-  
nego dnia / yestli tego potrzeba bedzie wstawiać / stającoga. Znamiona  
tu temu przysłuchają / Abyśmy pierwsze Przykazanie rozumieli / y temu  
wierzyli / iże P. Bóg naszym Bogiem y Panem yest / ktory nas od Smier-  
ci wyzywa. Pospolitego wywiedzenia yestże tu owszem nie widziemy /  
Ale tu stoy to słowo / ktore on sam mowił / Na yestem Pan Bóg twoy.  
Takie też to Znamie y okazanie w ten Dzieweczke mamy / iże on to czynić  
może y czynić chce / Na to na spuszczać sie mam umrzeć y dać sie pogrześć  
y mówić / Na teras nusi tam ide y umieram / Ale czasu swego zaśie zmar-  
tych wstań / Abowiem mi to Pan Bóg obiecał y przyrzekł / iże on chce  
moim Bogiem y Panem być / y chce mie z Smierci wyrwać y wybawić.  
Takowe na słowo mam / y przy tym słowie mam też to Znamie / iże onego  
Przełożonego Bożnice Goreczke wstrzesił y wzbudził.

A yako on tu ten Dzieweczke uczynił / Takie też on y Łazarzowi uczyni-  
ł / ktory nusi czterech dni w Grobie leżał / y nusi smierdział. Aleby ty tu  
mógł rzec. Dla czegoż tedy on wszystkich nie wstrzesi / yako te Dzieweczke  
wstrzesił y wzbudził. Odpowiedz / Inse on zachowawać aż do onego cza-  
su / Ale w tym czasie niektore wzbudza y wstrzesi / Aby on nam tym zna-  
dał / ku wyrozumieniu pierwszego Przykazania Bożego. Bo gdyby żaden  
od umarłych nie był wstrzeszony / tedybyśmy pierwszymu Przykazaniu tru-  
dno wierzyć mogli. Ale gdyż ta Dzieweczka / także też y Łazarz / y Sym-  
on y Wodny w Naim wstrzeszeni y wzbudzeni są / tedy sie mamy przy tych  
Znakach pierwszego przykazania nauczyć / ono wyrozumieć / y temu wierzyć.

A przetoż P. Bóg mowi / Exod. 3. Na yestem Bogiem Abrahąm-  
owym / y Bogiem Izaakowym / y Bogiem Jakubowym. A to tak wie-  
le yest rzeczone y tak sie rozumie / yako to sam Pan Christus wykłada /  
Matth. 22. Abrahąm / Izaak y Jakub żywią. Bo ażkolwiek oni przed  
Świątem umarłymi są / a wśakoż hednął oni przedemną żywią. Takci  
mamy o Umartych mówić / iże oni przed P. Bogiem naszym nie są umar-  
tymi / Ależkolwiek oni przed nami umarłymi są. Toć on dnia Sadnego na  
Świątłość y na yawności przywiedzie / Abowiem rownie yako P. Christus  
te Dzieweczke tu z Smierci wywiode y wstrzesił. Takieżi też on Abra-  
hąm / Izaak y Jakub y nas wszystkich wywiedzie y wstrzesi. Abowiem  
tu tego Słowo stoy. Na yestem Pan Bóg twoy. A to Znamie stoy  
przy Słowie Bożym / Abyśmy sie nauczyli wierzyć / y mówić. Gdyż Pan  
Christus

fff ii



I. Kazanie ná Euāgelium Marci V.

Chřístus tak wiele umártých wstrzeřil / Tedy widzimy iże on to wznieć  
może y chce / náko on to w pirowřym Przykazaniu powiedział. Na yestem  
Pan Bóg twoy / Na tobie że wřytkich wciřkoy y w padkoy pomoc chce. A  
chociabyř teř ty umárt / tedy nednát zařie ořywieř y řywem zostańeř.  
Takci ořwem mařř sie náuczyc abyřř mie poznat.

Bogn sluiyč  
yáŕo sie to  
uopuila.

Tot on przykazał aby było kazano / Abyśmy sie uczyli w niego wierzyć / onego wzywać / y do niego wołać / mówiac / Ach Panie pomóż mi & Smierci / Bądź Bogiem y Panem moim / według pierwszego Przykazania tworego / A tot w Niedziele ma być nasze czynienie y ćwiczenie / abyśmy o tym kazali / y tego sie uczyli. Tot więc bywa rzeczono Panu Bogu prawię słuzić / onego chwalić y sławić / Gdy słowá tego słuchamy y onego sie uczymy / Gdy sie uczymy w niego wierzyć y o nim mówić / według pierwsze<sup>o</sup> przykazania Bożego y gdy nie czynimy tak / náto sprosni á rozpustni Ludzie / Chłopi / Nieuczciwicy / Słudzy / dzisiejszego dnia czynią / ktorzy wiedzą / iż omrzeć muszą / A hednął P. Boga y Słowo jego wzgardzają / Smierci sie tak dają zabić / y tak czynią / nie inaczej hedno náto y Krowá czyni.

Tac jest iście haniebna a brzydka y straszliwa rzecz / iże oni Śmierć przed sobą widzą / A niedań Páná Boga / náto nangerzen y nanbezpiecz-  
nien być może wżgardzają / ktorym wśystkie káste obiecunę / Ucoż na / mo-  
wia nász grubacz a sprosni Ludozie / mam Popu słuchać / Dan eto lepiey  
sám Piwá / niechay piyemy. En ty haniebna plugáwa Świnio / izali ty  
twego Boga y Páná tak wmiész wżgardzác / ktory do ciebie tak łágodnie y  
przynáźnie mówi / A wśák ty owśsem twego Śluzebniká / gdy on tobie  
nieco czynić ma y do twey Krowy / gdy na masz donić / y do twego Konia  
gdy nań masz wśięść / y do wśystkiego stworzenia / gdy go potrzebunęś  
musisz mówić / A twego Boga y Páná / ktory tobie żywót dáć chce / tak  
wżgardzasz / y owśsem go prześládunęś / y chcesz mu Wsta żáłkac / áby  
on tobie nie kazał / Nie požadasz ábys sie czego náuczysz / nákobys go  
w wypadku / doległóściách y niebezpiecznościách twoich wżywác miał /  
Stráśliwa to owśsem rzecz jest / powiedam na / iże Pan Bóg nász stworę  
pomoc ma próżno obiecować tákowým Ludoziom / ktorzy to ná Wiátr  
puszczają / a niedań zniszad inąd pomocy nie mána / Tedy sie też to tak  
tęż sstawa / iże oni w takowey bezpieczeńści y wżgardzeniu Bożym o-  
mierają / y idą w Zimie wśystkich Diabłow do Piékła / y wiecznie żá-  
trácenti y potepieni beda.

A przetoż wy młodzi Ludzie / Dzieatki y Czelaź / Pácholetá y Dzie-  
weczki tego sie dobrze náuczyc macie / y pilności przynajm / Abyście sie  
młodości przyzwyczająli / Pana Boga bac / y Stowá Bożego miłowac /  
Abyście wiozieli / náko sie we wszystkich potrzebách y wciśkach zachowac  
macie / A osobliwie w wciśku w niebezpieczności y w śmierci / Zwiastá /  
abyście wierzyli / iże P. Bóg wáśnym Bogiem y Pánem jest, ktory was od  
Śmierci wybawić chce. Tác jest pirwśa y naypotrzebniejszy Gzesc w  
dzisiejszey Ewangelieny.

Wtora

XXIII. Niedziele po Swietey Troicy.

309.

**W** Lora Cześć jest / iże też tu Pan Chrystus sych II.  
 Trebaczow naucza nas / co czynić mamy. Trebacz przy wmar O Trebacz  
 tych byli Żydowskiemi Dziwonami / Abowiem oni przychodzili przed drzwi /  
 Gozie wmarły był / y trabili żałobliwe Spiewanie albo smutna Pieśń /  
 a narzekanie / Ci isćci na żywni byli y Żydow takowymi Trebaczmi / kto-  
 rzy na żałobliwym miejscu stali / y wmarłego żałowali y opłakawali.  
 Tym Pan Chrystus kazał precz iść / y rzekł / Przeczże żałowanie czynicie  
 y płaczenie? Dzieweczka ta nie wmarła ale spi. Tam sie oni s niego na-  
 smiewali / y ako sie też to nęczye y dzisiejszego dnia sstawa / iże wprost  
 Świat Pana naszego miłego Jesu Chrystusa za Błazna sobie poczyna.  
 Aaczkolwiek oni go bårzo wżgardzali / Tedy on niedługo w tym przed sie  
 postepował y czynił co miał czynić / y wypędził Trebacz na dwor.

Takież sie theż ma sstać wśpółstym tym / ktorzy sie źle tego wczaj /  
 nako ku Śmierci trąbić mąya / tak ci ktorzy sa salskowi Nauczyciele /  
 nako y ci ktorzy niechrześciańskim obyczajem żywia. Wśpółsto co oprocz  
 y krom Chrystusa kazano bywa / toć bywa źle ku Śmierci trąbiono. Ta-  
 kież też wśpółstet Żywot Gzłowieczny / ktoby wzgardzał Pana Boga / y  
 w nieposłuszeństwie żył / toć też źle bywa ku Śmierci trąbiono. Tot wśp-  
 ółsto tu kaze Pan Chrystus precz oddalić y wśpółstych na dwor wypędza /  
 nako by chcieli rzec / Oddalecie precz wśpółsta salskowi Naucz y wśpółstet sals-  
 kowi y niechrześciański Żywot / Słuchajcie tego co ja wam powiedam /  
 y czynicie też to co ja wam przykazuje / Za chce wam owszem prawić y  
 dobrze ku Śmierci trąbić.

Ale náko; on ty w ten Ewángelien trabi? **Dzieweczko** tobie mo- Christus do-  
brze fu smier-  
ci trabi.  
 wie wstań. **N** náko pierwsze kazanie powieda / **Ja** yestem **Pan Bóg**  
 twoy / **Wesli** theen ty **Chrześcianinem** yesties / tedy to masz wiedzieć / iże  
 masz w **Boga** wierzyć / w niego dufać / y onego wznawać we wszystkich  
 wypadkach á **Niebezpieczeństwach** twoych / też y przy **Smierci** twoyey. **Po-**  
 tym też mowi do **Dzieweczki** / aby **nádká** / **piťá** / y **poslušna** byla / **N**acpo-  
 stánowił yey nic inšego coby czynić **miála** / tylko aby **poslušna** byla.  
**S**hwot on ktory **miála** dan yey byt **práwie** **zá** **dar** á nie **zá** **zásluga** / ktery  
**Pan Christus** ten **Dzieweczce** **z láski** y **dármo** **dať** / aby **wiedziála** / iże  
 on yey **Bogiem** yest. **A** potym yey **pryzłazať** / aby **nádká** / **piťá** / **dobra** y **po-**  
**lušna** byla. **T**áká bywa **dobrze** **trabiono** **fu** **Smierci**.  
**T**áká bywa **dobrze** **trabiono** **fu** **Smierci**.

Tak theen jest Pan Chrystus naszym Pomocnikiem y Wybawicielem / Nafo 68. Psalm powieda / Mamy yednego Boga / Ktory potym / Uze on takowym jest / mamy to wzniawac y onego tez wyzywac / Potym mamy thez czynic / co na nas przyslucha. Abowiem on nie przysluzal tego / aby ona Dziewieczla do Klastora szla / Ale kazal yey nesi / pie y w Domu czynic / co yey Sciec y Matka kaze. Gdy Pana Chrystusa mamy / y w niego wierzymy / y w takowey Wierze przemiestkawa-

fff iii

ᠮᠠᠨ ᠶ ᠴᠢᠨᠠ



## II. Kazanie na Ewangeliu Marci V.

my y czyniemy/ co nam przykazano y polecono bywa / Tedy doszyc na tym nest / A tak my stawamy sie znamienitymi Ludzmi ku Zbawieniu nasemu / Z mamy kaskawego Boga y zywimy tu w posluszenstwie wedlug naszego Wezwania y poleconego Brzedu.

Gdy tedy ona Gecznika przydzie / ze nusi vmrzec mamy / Tedy zbawienne vmieramy / y nato rychto sie nam oczyszcza y w Grobie zagrzebieni bedziemy / Tedy tez zascie takiez bedziemy wskrzeszeni. Abowiem ty siac lat takiez stana sie nam / rownie tak / nato gdybysmy tylko pulgo dziny w Grobie spali. Gdy my w Noc spimy / Tedy zadnego Zegara nie slybysmy y nie wiemy czasu y godziny / y nato smy dlugo spali. Gdy sie tedy to nam tak w spaniu stawa. Tedy sie to nam daleko wiecey w smierci stanie. Abowiem ty siac lat przemina natoby Nocne spanie / y pirwem mizli sie kto prawie obczyzy / Tedy sie wnet nadobnym Aniolem stanie / y s Panem Chrystusem na powietrzu bedzie sie wznosil y s nim przebywal.

Tedy nam tu Pan nasz mily Iesus Christus rad wponil y i tego nauczyt chciat. Natoby chciat rzec / Mili Ludzie wczcie sie w zony ode mnie / kto na nestem / Abyście wiedzieli co wy za P. Boga ze mnie macie / Zwlaszcza / Ktory was s Smierci wzbudzie y wskrzesic moze. A w tym czasie badzcie dobrzy y poslusnymi. A gdy wiet Smierc przydzie / tedy sie z weselem y z radościa na mnie spuszcza ycie / A tak tedy pewnie Zywot wieczyzny otrzymacie. Abowiem na nestem Wybawicielem z Ziemi Egipskiej / y Wybawicielem od Smierci. Panie Boze nasz mily raczy nam wyzyc kaski swej swietey abyśmy temu wierzyt mogli / Amen.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Marci V.



Dzisiejszy Ewangeliy slyszycie w asba milosc o dwonactch Gudach / ktore obone wielkie y znamienite sa. Pirwsze o niemocney Niewiastce / ktora tak mocna Wiara w P. Jesusa miata / i ze ten nadziene byla / Gdyby sie tylko Odzienia tego tane mnie / bez wiedzenia nee dotknac mogla / zeby wnet zdrowiona byc miata.

Wtore o Przelożonym Boznie / ktory tez wierzyt / i z chociaby byla nego Gorka vmarka / tedy ney yednat zas Pan Zywot dai mogl. Tak i ze w tych obudwu Gudach Wiara tu znamienicie slawiona bywa / Nam na przyklad / Poniewaz Wiara w Chrystusa tak wielka rzecz sprawnu / Abyśmy sie przez to dopuscili pobudzie / nato bysmy sie tez ku temu Nemo wi P. Chrystusowi wciatli / Poniewaz onemu Przedlozonemu / acz sie tedy żaden niczego dobrego od Chrystusa spodziewal / nie pewnienszego sie nie stalo / yedno to nato wierzyt.

Pirwszy Gud nest o Niewiastce / ktora trwawa Niemoc albo pchnienie trwie

Anno 1579.  
dom su.

Dwoyaki  
przyklad  
Wiary.

Wierak oney  
Niewiastki.

## XXIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

310.

trwie miata / ktora owsem niebezpieczna a ciepla Niemoc nest / Tak barzo je tez Ludzie w nich vmieraja. S. Marek osobliwie powieda / i ze wshyske swone Nagnosce strawila byla na Letarstwie / Abowiem ona te plage a Niemoc cale dwanaście Lat miata / a zawaydny sie s nia co dzien im daley tym gorzej stawalo. Zytwna to iscie Niemoc byla / i ze tak dlugo trwala. Abowiem kto w tych Kramach tej Niemocy dostanie / Ten nie moze dlugo zyw byc / Ale musi wnet w nien vmrzec. A przetoż ten Gud tym wietny byl / i ze ta Niemoc przez cate dwanaście Lat trwala / A yednat ona Niewiastka tak latwie zdrowiona byla / ktora nie wietey nie uczynila / yedno nato wshyska / i ze niektorzy sie stali zdrowieni / ktorzy sie tez tylko Odzienia tego dotkneli / Tedy tak mniemala / y myslila sobie / zeby tez takiez zdrowiona byc miata / Dla tegoż sie tez miedzy Kluszcza ku P. Chrystusowi cisnela / y nie smiala go o to prosic / Ale dla wielkiej potory myslila sobie / zeby tego potahemnie od niego dostapic miata / A tak sie Odzienia nee go dotknela. Tam wnet nato wierzytka zastanowila sie Kretu y ona niemoc przestala / gdzie przed tym tak wiele pracen s tym miata / tak wiele Nakladow w tym podnela / y w tego kosztowala / Ale to wshysko na proznośc y w niwecz bylo uczyniono / y owsem tezt z ney wielka skoda bylo / Abowiem im daley tym gorzej sie s nia dzialo.

Tam P. Chrystus wnet sam na sobie poczul y poznal / i ze Moc od niego byla wysla / A dla tegoż sie miedzy Ludem obroci / y pytal / ktoby sie Odzienia tego dotknal / Apostolom widzialo sie to byc prawie natoby Błazenskie pytanie / i ze on tak pilnie pytal / kto sie go dotknal / gdyby sie Kluszcza barzo okolo niego cisnela. A wszakoż Pan Chrystus chciat wiedziec / ktoby sie go dotknal. Abowiem to nie bylo proste dotknienie / ktore sie rekoma stawa / Ale sie go ona byla dotknela Sercem y mocna dusznościa na Łaske y wsechmocnośc nee spuszcza yac. A przetoż tez ona te Moc poczula / ktora od nee byla wysla.

Takowego dotknienia Pan Chrystus nie chciat aby tanyenne bylo / nam na przyklad. Przypedzil / y przymusił tak Niewiastke swoim pytaniem / i ze musiala wystapic / okazac sie / y wshysko co sie s nia dzialo / tam natwie przed kazdym wyznac / Aby przyczynne miat ku wystawianiu takowey Wiary. Abowiem Wiara nest nee nanyprzymienieniya / nanymlsa / y nanywysza poslugi / ktora sie mu nanylepien podobna. A przetoż tez on te Niewiastke wystawial / y serdecznie ku nien mowil / Badz pocieszona Cora / Wiara twoya ciebie zdrowa uczynila. Tam sami Bezimowie musieli wyznac / ze tego Pan po prozności nie pytal / i z to nie proste dotknienie bylo / ale nieco osobliwego. Na ktorym Panu y nam wshyskim wiece iscie zalezny.

Alle to nest dzitwne mowienie / ktore tu P. Chrystus czynil / Gdybysmy to prawie rozmyslic chcieli. On wyznal i ze Moc od nee wysla / A yednat ten uczynel y te moc ktora od nee byla wysla / nie sobie przypisowal / ale tej Panien y Bierze ney. Abowiem on ney pomogl / nato to sam w sobie

Dla czego P.  
Christus py-  
ta ktoby sie  
go dotknal.

fff iij



II. Kazanie na Ewangeliium Marci V.

W sobie te Moc potęż / y Nieśmiertelność też to sama wyznata / iże przez do-  
tknięcie Odzienia yego zdrowa się kształta. A wszakoż niedługo mówił/  
Wiara twoja ciębie wzdrowiła. Tu tedy bywa prawię Wiara sta-  
wiona. Albowiem P. Chrystus chciał oznaymić / jako wielkie kochanie on  
w tym ma / Gdy się ty wszego dobrego od niego spodziewasz / y pomocy od  
niego szukasz. Za Nieśmiertelność niepożądała / żeby się ten Pan dotknął / Albo  
rece na nie włożył / jako on Przetożony Bożnice żądał / ale rzekł / Gdy-  
bych się tylko Odzienia yego mogła dotknąć / Tedybych była wzdrow-  
wiona. Toteż bywa rzeczono y jest prawa Wiara / której też Pan Bóg nie  
chciał dopuścić / aby tajemna była / ale one jasno wystawiał przed wszy-  
stkim Ludem.

Wierā two  
Tā tobie po  
mogā.

Żakoby chciał rzec/ Pátrzajcie á miencie wzgląd ná to/ y śmiecie á s po-  
cieśnieniem náuczcie sie wierzyć/ chociaby też niewiem náła doległości y wpa-  
deł był/ żakoby jedno chciał/ Abowiem na wlasnie daleko lepszy pomoc  
chce/ niżli wy požądać możecie/ jeśli nieś doległości á wpaść Śmierci/ tedy  
na was daleko lepszy od Śmierci wybawić y wyzwolici chce/ niżli wy żywi  
nieście. Żako to on tu czynkiem samym okázał/ iże sie to ták takwie  
stawa/ á iże on ták rad dopuścił mocy swojej od siebie wynieść/ áby tá  
niemocna Niewiadstá wzdrowiona była. A przetoż mielibyśmy sie s táto-  
wego przykładu náuczyć/ ábyśmy też wierzyli/ A wšego sie dobrego od  
Pána Chrystusa spodziewali we wšelákich náśnych potrzebach/ wšlách  
y doległościach.

2748e wielkie  
2749e wielkie  
2750e.

Alle co sie sstaawa? to w kazaniu slyszymy y bywa teź to nam mowiono y powiedano w domu y nieszczę Guda tego takteź na każdy dzień wyrozu miewamy / ktore on czyni / A yednak Wiara za tym nie chce naśladować. Kto Skrzyńce y Piwnice pełne ma / Ten wierzy / a czkolwiek y to teź s trudnościami / i żeby przez cały Rok do sy nęci y pic miał mieć. Kto z drewna jest / ten wierzy / i że mu P. Bóg pomoc może. Ale gdy w obestwo y w niemoc przyjdzie / tam wiecej Wiara przestaje y nie czyniemy nic wiecey / tylko narzekamy y wołamy / y tak sie nam bni zda / żeby nusi nigdzie indziej żadney pomocy wiecey nie było. A czkolwiek to do brzenia na każdy dzień slyszymy / i że nam P. Bóg przez P. Chrystusa takstawnym bni y pomoc chce.

Wiele wi  
 ra rey 7  
 wiastel.

Alle náko sie to tu sta Niewiaśta rymune y zgaadza / iże oná śnąc żyl-  
ko raż albo dwá kroc, o Pánu Chrystu sie y o nego Śudach śyśálá / A ne-  
dnáf oná tu niemu s takowá mocná wiára przyśtalá / iże choćaby był P.  
Chrystus wzgore náó w śyśtym Niekiosámi siedzia / ted yby bytá táce wa-  
Wiára Niebo rozertwálá y onego bytá ná dół przywiodlá / żet y ncy byt  
musiał pomoc. Abowiem náko powiedziano nect, On nie może pomocy od-  
mowić / gdybyśmy z wprzenmościa y prawá Wiára czego o niego śukáli.

A przetoż my za prawde/ Za sie tego Panie Boże/ zlosliwymi y niepo-  
bożnymi Ludźmi yestesmy/ ktorzy tak słowo Boże oficie mamy/ A yedną  
wiara ku niemu przysiać nie chcemy. A w tymci yest Diabłowa y naszego  
hanielbnego starego Adama winą/ Bo gdyby to nie bylo/ tedy byśmy sie owo  
Gem/

XXIII. Niedziele po Swietey Trocy.

Bem/gdybyśmy tego wprzemyśle byli pożądałi / sprawiedliwymy i zbawio-  
 nymi mogli stać i to otrzymać / czego byśmy jedno potrzebowali / też i w P.  
 Chrystusi wierzyć i przez niego wszystkiego się spodziewać. Albowiem nakośmy  
 słyseli / Wiara nigdy nie może chybić / ani nas w tym omylić. A przetoż na  
 P. Chrystus tu tak wysoce wystawia i mówi / Wiara twоя ciebie wzdro-  
 wia. Takież też to przy nas być ma / aby było rzeczone / Wiara twоя cie-  
 bie od śmierci ku żywotowi wskrześiła. Wiara twоя Diabła zwycięży-  
 ła / Grzech odpędziła / i ciebie zbawiona uczyniła. Takowe uczynki aczkol-  
 wiek nie P. Chrystus czyni / tedy nieodni są uczynki Wiary. Albowiem krom  
 wiary nie możemy ku temu przysć / Kowiem nako i w Kazaniu i w chwa-  
 lebnych Świątościach / Wiara to musi sprawować / jeśli nieco dostać  
 mamy z tych Dobr / które nam tam obiećane i między nas rozdane i  
 rozdawane bywają. Utenię jest pierwszy Gł.

Drugi Lud jest o umarley Dzieweczce/ ktora byla nako S. Marek  
powieda rownie tak stara / nako dlugo ona Niewiastka swoye Niemce  
miała. Tam tedy żaden inaczey sobie nie rozumiał / jedno iż ona Dze-  
weczka zapewne umrzeć miała/ gdyż blisko konania bedąc leżała. Ale o-  
ciec oney Dzieweczki poszedł do P. Chrystusa z trąsnymi y dzwonnymi my-  
śłami/ ponieważ ten nadzieję był / iż gdyby Pána Chrystusa dostał / che-  
dyby tego Gortą zaśie owszem ozdrowiona być y żyć miała. Ale pryncy-  
piżli P. Chrystus przyszedł/ Tedy ona Dzieweczka była umarta/ y wsięst-  
to już tak było nagotowano/ nako przy umarłych Ludziach zwyczaj jest  
tu czynieniu. Trebające już stali w Domu / Abotwiem Żydowie nie mieli  
Dzwonow. A przetoż rownie nako my umarłymi dzwonnymi/ Takież theż  
oni przede drzwiami Pieśń żalobliwą trąbić kazáli. A tam sie Lud do  
umarłego zgromadził/ tak iż wielki trząst á zamieszanie/ y wiele odchodzą-  
cych y przychodzących w Domu było / nako sie to wiec na tych miejscach  
dzieje/ gdzie kto osobliwy á zacny umrze.

Gdy tedy P. Chrystus przyſzedł / y obaczył Trebácze y zámieſzanie ludu /  
Tedy on te ſprawy bázgo ſmieſznie poczał / mówiac / Niechay odeyda precz  
Trebácze y to zámieſzanie niechay ſie vſpokoyi. Abowiem to Dzieci nie  
vmárto / Ale ſpi. Ty ſłowá mamy ná dobrych bácznoſci mieć / y ſmieſznie  
to owoſem yeſt mówiono / y dałbych ná to ſto Złotyeh / izbych ty ſłowá tak  
mogl rozumieć y zachowác / náto ye tu Pan Chrystus znác dawá y rozu-  
mie. Bo Dzieweczka nuſz była vmártá / Trebácze teſz byli nágotowani / y  
oni Ludzie tudzieſz teſz byli / ktorzy ciáło do grobu nieſć mieli / A Pan Chri-  
ſtus przyſzedſzy / rzekł / Podźcie precz Trebácze / y wy ktorzy vmártych ciá-  
łá noſicie / Abowiem tá Dzieweczka nie vmártá / Ale ſpi. Ty izali nie v-  
mártá? A wſzák nuſz ná Márách leży / izali to nie bywa rzeczono / ani yeſt  
vmrzec / Gdy nuſz kto ná Márách leży? Nie tak yeſt / rzekł P. Chrystus /  
nie yeſt vmártá ale ſpi / y ofazał to prawdziwie ſámyym wczynkiem / przy-  
ſkapił / wyat Dzieweczke zá reke / tak á nie inácyen / yedno náto ſie teſz y my  
ſ ſpiacym Dzieciectem obchodzimy / gdy ye obudzić chcemy. Tam Dzie-  
weczka wſtáła y chodziła.



## II. Kazanie na Ewangeliu Marci V.

Mamy sie vs  
czyt na smierci  
patrzac za  
sobu na sen.

Ktoby tylko temu mogl wierzyt / żeby na umarłego Człowieka mogl  
tak sobie rownie mniemat / jakoby na Łożu leżał y spał. Ktoby Słowo  
swoje y Oblicze tak odmienit y na Smierci / jakoby na Sen patrzył mogl /  
y tak sobie potym myslit / iże umarły tak latwie z Smierci powstać może /  
jako latwie niektorzy spiacy ze snu wstają / Tedyby sie ten owsem mogl  
flawic / Żeby osobliwy Kunst a Nauke umiał / ktorey żaden inny Czło-  
wiek nie umie.

Alle my sie tego doświadczamy / y widzimy to w nas samych / y we  
wszystkich innych Ludziach / iż im wyższy y znamięnitszy Rozum przy kto-  
rym Człowieku jest / tym mniej on temu wierzy / y tym więcej sie z tego  
smieje. Jako to tu widzimy / iże sie s Pána Chrystusa nasmiawali y tak  
sobie myslili / iżaliby ten umarły żył y miał wczynieć. Podobnoć nie ma  
rozumu / iże tak sobie za to trzyma / żeby umarły Człowiek spał / a iżeby go  
jedna Keta miał obudzić y otrzeźwić.

Tak ci sie Niebieskiej Boskiej Mądrości dzieje / Ta jest tak wysoka /  
iże od Ludzkiego Rozumu za szczyra głupości pożyta bývá. Abowiem  
rozwaz to jedno sam w sobie / Kiedyby tobie dziecie umarło / A habnych do  
ciebie rzekł / Ty nie umarł to Dziecie / Iżali nie widzisz / iże tylko spi / y ne-  
dnym palcem może ye niekto obudzić / Tedybys ty tak myslit y mniemat  
sobie / żebyś sie nieśze na z ciebie w tym kłopotie y smutku nasmiwał / y  
rzekłbys do mnie / Abych ci w tym pokoy dał. Rownie też takież tu ci Pa-  
nu Chrystusowi wczynili.

Przed Bo-  
giem wszystki  
rzeczy bywa  
ya odmienio-  
ne.

**A**Przetoż sie ty z tej dzisiejszej Ewangeliy na-  
ucz tego / iże Smierci przeciw Pánu Chrystusowi nie inszego nie  
jest / jedno Sen / Jako to tu widzimy / iże on umarła Dzieweczke Keta  
obudził / jakoby ze snu. A iż niemocne a chore Ciało przed nim nie inszego  
nie jest / tylko zdrowe Ciało / jako to drugi Przykład o oney Niewiaście  
okazuje / ktora była bázro niemocna / Ale skoro do Pána Chrystusa przy-  
szła / y odzienia sie nego doznała / Tedy niemoc yey musiała przestać y o-  
d niego oddalona być.

Takież sie też Pan Chrystus w innych wstąpiach a doległościach y wło-  
mnościach okazuje. Słapi ktorzy pomocy u niego szukali / stáli sie widza-  
cemi / A Grzesznicy sprawiedliwymi / a zadrženi zbawionemi. Tak dzi-  
wnie umie sie on s nami obchodzić. Przed naszymi oczyma zda sie to / co  
on mówi / nie tylko żeby to niezemnie było / Ale rowno a prosto zda sie ye-  
ścić być przeciwna rzecz. Jako y ta Dzieweczka przed wszystkimi Ludz-  
kami oczyma była umarła / ale przed moimi oczyma / mówił Pan Chrystus /  
żył y spi. Dawid przed swoimi y wszystkiego Świata oczyma był obo-  
gim Owezym Pasterzem / Ale przede mną jest Krolew. Wy wszyscy kto-  
rzy w mie wierzyte / jesteście przed wami samymi obogimi Grzesznikami /  
Alle przede mną jesteście wielkimi Światemi / y owsem jakoby Anioł-  
wie Boży. Abowiem mnie o nie więcej nie idzie / tylko o jedno słowo /  
Tedy

## XXIII. Niedziele po Świetey Trocy.

312.

Tedy musi Grzech / Smierć y Niemoc przez odstąpić / a Sprawiedliwość  
Żywot y Zdrowie na to miejsce przysć / y jako na morie / tak sie też musi  
wszystko stać a nie inaczej.

A przetoż też Pan Bóg tu tak dziwne słowo mówi / ktore wielka kłza a  
nieprawda przed Światem sie być zda / Gdy powie o Dzieweczce / iże  
nie jest umarła / Ale iże spi. Gdyby tak był tylko morze / iże spi / Tedyby  
byli mogli Ludzie rzec / Świetego to Michała śpianie jest / gdy umarł spi a  
ż do Sadnego dnia / Ale on tu temu przydał / y prosto wyrzekł / y wymo-  
wił / iże nie umarła jest / A jednak to musiał wyznać / iże umarła była / a  
iż huś więcej nie żyła / jakoby chciał rzec / przed wami y przed oczyma wa-  
szymi / tedy nie żył / Ale przede mną żył / A iżbyście to widzieli / iż to  
prawda jest / Tedy one tylko jedynym palcem obudze / Nie inaczej jako y  
wy Dzieci wáże ze snu obudzacie.

Krotko mówiac / to wszystko tu temu sie sciaga / Abysmy na nasze Do-  
legliwość a wciś wżgladu nie mieli / wedlug Rozumu na tego cielesnymi  
Oczyma / Ale Chrześciańskimi Oczyma / Tę sa takowe oczy / Iż chocia  
w Smierci / Grzech y Piękto patrzą / że pewnie rzec mogą / Ża żadney  
Smierci nie widze / żadney Grzechu nie czuje / y nie jestem potępio-  
nym / Ale na przes P. Chrystusa szczyra Światobliwość / Żywot y Zba-  
wienie widze. Takież też gdy obogi jestem / Tedy żadney ubóstwa nie czu-  
je / y zda mi sie żebych wszystkiego dość miał / Abowiem ja mam Pána  
Chrystusa / ktory mi to każdy godziły dać może / czego ja jedno potrzeb-  
ye. Ależkolwiek teraz niczego nie mam.

Ktoby takowe oczy miał / tenby sie mogl flawic / żeby miał Chrześciań-  
skie oczy / Tenby daleko inaczej na te sprawy wżglad miał / Gdyby drogic-  
zasty albo morowe powietrze przyślo / mził Świat ma. Drogiego czasu  
każdy patrzy co w Piwnicy y na Gorze ma / A jako tam nandy / takowe-  
go też umysłu bywa. Jeśli wiele nandy / tedy bywa wesolym / A jeśli má-  
to nandy / tedy bywa żałmuconym y chce sobie rozpaczac.

Takież sie też dzieje w Morowe powietrze / kto wieć może / ten wieć / y  
mniemat / żeby miał na innych miejscach bezpiecznym być / Ale Chrześcia-  
nin / ktorzyby mocna wiara miał w Chrystusa / ten tak sobie bezie myslit /  
Chocia bych też / gdyby to można było / tyśac morowych Wzrostow na mo-  
im cielesnym / a wśakoż sie na jednak dla tego Smierci bać nie chce. Ab-  
owiem ja mam Chrystusa / Jeśli jest nego wola / Tedy mi Morowe po-  
wietrze rownie tak málo zaszkodzić ma / jakoby Pchła pod pachą / Ta owse  
grzyzie y kasa troche / Ale mi jednak żywota wziąć nie może. A pewna to  
rzecz jest / ktoby takowe serce mogl mieć / tenby bezpiecznym został / y przes  
bożniem a strachu dobrych myśli był. Ale poniewaś mynie wierzymy /  
a takowych duchownych oczu nie mamy / Alle na wszystki rzeczy cielesnymi  
oczyma wżglad mamy / Tedy to przychodzi y nasładune / iże sie też tak boi-  
my / y rozpaczamy / y w błazęństwie a głupie myśli wpadamy / Rownie tak /  
jakobyśmy Śmierci Bożego na dzieście albo dwa dzieścia mil być mogli.

Świadczy



## II. Kazanie na Ewangeliu Marci V.

Swiadczy tedy Pan Christus / iz nie tylko ta Dzieweczka / Ale tez /  
ci / ktorzy przed oczyma naszymi umarli / pogrzebieni y dawno zgini / sa /  
Panu Bogu zywia / Dla tegoz mowi Pan Christus w S. Ewangeliu  
Matth. 22. Tak stoji napisano / Na yestem Bog Abrahamow / Isaa-  
kow y Jakobow / Ale Bog nie yest umartych / Ale zywiacych Bo-  
giem / A przetoz musza Abraham / Isak y Jakob zyc a nie umartych  
mi byc. Gdyz oni nednakt dawnych mizli trzyn tysiac lat w Ziemi lezeli /  
y dawno sie husz byli w popiol obrotili / i ze tam ani stony ani wlosow wie-  
cen husz od nich niemasz. Ale to Pan Christus mocno okazuje / i ze oni  
zywia / Przyczyna tego ta yest / Bog yest Bogiem zywiacych / a nie umar-  
tych. A przetoz wshysko yemu zyc musi. Ale nam wshysko yest umarte.  
Abowiem Swiat y Rozum nie inzego nie umie / tylko iz smierci widzi. Ale  
Chrześcianskie oczy maza widziec / i ze oni nie nie widza / A tylko w slowie  
slychaja / nako tu Pan Christus na umarta Dzieweczke wzglad ma y  
patrzy.

*Nako Chry-  
stus na  
Smierci pa-  
trzy y wzglad  
ma.*

*Nako Chry-  
stus na  
Grzech pa-  
trzy y wzglad  
ma.*

Kownie nako na tedy tu teraz o Smierci mowie / Tak si tez y z Grze-  
chem dzieje / na mam wiedziec y wyznawac / i ze na Grzesznikiem yestem / A  
nednakt mam o bezporek swiatobliwosci y sprawiedliwosci swoych wie-  
dzyc y nadzieje miec. Abowiem tam Pana Christusowe Słowo we  
Chrzeście stoji / gdy mowi / Ktoby uwierzył y ochrzczone był / zbawion  
bedzie. Item w Swiatosci Wierzerzy Panskiej / Redzcie / Toć yest  
Cialo moye / ktore za was bedzie wydano / na odpuszczenie Grzes-  
chow. Temu Słowu na mam wierzyc / i ze to prawda yest / A azkol-  
wiek na przeciwna rzecz przy sobie widze y czuje / tedy na nednakt tu temu  
nie mam przystawac / ani o to dbac / Ale tylko na słowo Boze mam wzglad  
miec y tego slychac / So ono mi powieda. Takie tez gdy ty Chrześcian-  
skiego Człowieka widzisz umierajacego / tam twoye oczy widza umartego  
Człowieka / Ale ty takowe Krowie oczy zamknij a Duchowne oczy otworz /  
ktore na słowo Christusowe patrzaja / tedy nandyk / i ze takowy Czło-  
wiek nie umartym yest / Ale przed Bogiem zywie. Abowiem tam stoya slo-  
wa P. Christusowe / Kto wierzy w mie / Smierci nie wkus na wielki.

**M**amy sie tedy s tego Ewangeliu tego nauczyć / iz  
wshysko nieszczeście / nako nedno wielkie przed oczyma twoyemi  
yest / ze takie przed Panem Bogiem yestze mnieysze yest / y owsem / nako  
by nie nie bylo. Abowiem yestli Smierci na niektorym Chrześcianinie nie  
czym sie nie sstawa / tedy owsem slepota y głuchota / Erad / Morowe  
powietrze / y inze Niemocy yestze podleyse y mnieysze musza byc. A prze-  
toz yestli ty Grzech / Niemoc / Bostwo / albo co inzego na sobie baczysz /  
tedy sie nednakt nie lekaj / Ale zamknij cielesne oczy / a Duchowne otworz  
y mozo / Na yestem Chrześcianinem y mam takiego Pana / ktory nednym  
słowem temu wshyskiemu nieszcześciu przetazi y przestodziec moze / Dla  
czegoz sie na tedy tak barzo mam kłopotac / Abowiem to pewna rzecz  
yest /

*Grzech.*

## XXIII. Niedziele po Swietey Trojcy.

313.

yest / Izrownie nako latwie P A N Christus ten Dzieweczke od cieles-  
ney Smierci / w ktorey lezala / pomogl / Takie tez latwie on nam chce  
pomoc / Gdybysmy tylko wierzyli / a ten pomocy od niego sie spodzie-  
wali.

Daley mamy tez rozmyslac / iz ten Dzieweczke pomoc byla czynio-  
na / nie przez nę Wiare / (Abowiem kto umarły yest / ten husz nie nie wie. *Obca Wiara.*)  
rzn / Kownie takie / nako y nie widzi ani slysi / Ale iz Sciec wierzył y Pa-  
na Christusa prosil / zeby Gorce nego raczył pomoc. Dla tedy Wi-  
ry sstal sie ten Gud / i ze Dzieweczka zasie zywa sie sstala / nako Pan  
Christus na inzym miejscu mowi / rzecac / Wshyski rzeczy wierzącym  
sa podobne.

Taki to owsem gwałtowna y mocna rzecz yest Wiara / iz chociaby  
ktora rzecz tak wielka byla / nako by nedno być chciała / tedy nednakt nęsi-  
ty moze wierzyc y od Christusa sie tego spodziwac / tedy sie to tak ow-  
sem sstanie / A iz ani Dyabel / ani Smierc / tak mocnymi być nie ma-  
za / zeby tego zabronic mogli. Nako my to w tych obudwu Gudach wi-  
dzimy / Ty nam dla tego bywaja przedkładać / y Wiara dla tego od Pa-  
na Christusa samego tak wysoce bywa slawiona / Aby on nas ku temu  
pobudził / Abyśmy sie tego nauczyli / zebyśmy takowy wzglad na stworze-  
nie mieli / i ze daleko sie inaczej s nim sstawa przed Panem Bogiem / mizli  
przed nami Ludźmi.

A przetoz azkolwiek my przed oczyma naszymi ubogiem y umartem  
mi sie być widzimy / y w Grzechach tkliemy y w nich yestemy / w Moro-  
wym Powietrzu albo w inzych Niemocach leżymy / tedy nednakt mamy  
wierzyc / i ze to przed Panem Bogiem daleko inshy wzglad ma / y z wese-  
lem mamy mowic / Azkolwiek tu Bostwo / Morowe Powietrze y  
Smierc przy mnie yest / tedy na nednakt nako to Chrześcianin o za-  
dnym Bostwie / Smierci y Morowym Powietrzu nie nie wiem.  
Abowiem przed moim Panem Christusem bezpore yest Bogactwo / Zero-  
wie / Swiatobliwosc y Zywot. A azkolwiek na tego yestze nie wi-  
dze / A wśakoż tylko mu to o nedno słowo idzie / tedy na thez to po-  
tym cielesnymi oczyma wyjrze / iz to prawda yest / y pewnie sie to tak  
sstanie.

Panie Boze racz nam tez dac / dla Pana Christusa Syna twego mi-  
tego Zbawiciela naszego przez Duchą twego swietego / takowe Ducho-  
wne Oczy / Abyśmy na wshysko nieszczeście inshy wzglad mieli / mizli ten  
Swiat ma / A i zebyśmy takowe pocieszenie otrzymac y na koniec zbawio-  
nymi być mogli / A M E N.

**Dwudziesty y Piaty Nie-  
dziele po S. Trojcy / Ewangeliu Matt. XXIII.**

888

Przetoż



**W**szetnoż gdnbyście wy,  
żrzeli brzydliwość spustoszenia / ktora  
powiedziana jest od Dániela Proro-  
ka stojaca na swietym miejscu / Kto  
czyta niechay rozumie / Tedy ktorzy w Żydowskiej  
Ziemie sa / niechay uciekają na Góry / Który na dachu  
jest / niechay nie zstępuje / aby nieco wziął z Domu



swego / Al który na Rolen / niechay sie nie wraca / aby  
wziął Odzienia swoje. Wieda tedy Brzemiennym a  
piersiami karmiacy w ony dni. Proście / aby ucieka-  
nie wasze nie było Zimie / ani w Sabbath. Bo bedzie  
tedy Wdreczenie wielkie / naktie nie było od początku  
Świata / aż do tego czasu / ani bedzie. Al gdyby nie by-  
ły skrocone dni ony / nie byłby zbawion żaden Czło-  
wiek / Ale dla Wybranych beda skrocone dni ony.

Tedy

Tedy pęsliby kto wam rzekł / Oto tu jest Christus /  
albo ondzie / Nie wiercie. Boć powstana fałszywi  
Christusowie y fałszywi Prorocy / y wydadzą wielkie  
Známiona y Cuda / tak aby w błąd byli zawiedzieni /  
(by to być mogło) też y Wybrani. Oto opowiedziałem  
wam. Al przetoż pęsliby wam rzekli. Oto na Duszcy  
jest / Nie wychodźcie. Oto w wewnętrznych przybytkach /  
Nie wiercie. Bo jako Błyskawica wychodzi od  
wschodu Słońca / y wkrąca sie aż do Zachodu / Tak  
bedzie przyscie Syna Człowieczego. Bo gdziebykol-  
wiek Scierw był / tam sie zgromadza y Orkowie.

**S**umma tej dzisiejszej Ewangelien jest /  
Że Pan nasz miły Jęsus Christus w tym opowiada y  
oznawia zburzenie y zniszczenie Miasta Jerosolim-  
skiego / y Żydowskiej Ziemie y skóńczenia wszytkiego  
Świata. S. Łukasz Cap. 17. y 21. opisuje to Proro-  
ctwo nieco wyrozumiałe y jasne / y każda część na  
osobliwe swone miejsce kładzie. Ale S. Matheus ty obiedwie rzeczy we-  
spolek zgromadza / doskóńczenie Żydostwa y wszytkiego Świata. Al  
przetoż nie jest tak łatwie y jasne tu wyrozumieniu jako pisanie S. Łu-  
kasa. S. Matheus y Marek wiecy przywodzą y pisa o skóńczeniu  
Świata / niżli o Zburzeniu Żydowskiej Ziemie. Al przetoż oni to obone  
wspolek zamknęli y zgromadzili / Ale abyśmy to tym lepiej wyrozumeli /  
Tedy musimy jedno od drugiego rozdzielić / y patrzyć / ktore o skóńczeniu  
Żydowskiego Królestwa jest / y ktore o skóńczeniu Świata mówiono bywa.

Przetoż gdybyście wyżrzeli brzydliwość spustoszenia / ktora  
powiedziana jest od Dániela Proroka stojaca na swietym  
miejscu (kto czyta niechay rozumie.)

**W**on mowi o spustoszeniu Żydowskiego Ludu y  
przywodzi Proroka Dániela / ktory to przed tym prorokował y o  
znawiał a przepowiedał. Abowiem o Dániela Proroka Cap. 9.  
tak napisano stoji. Przy skrzydłach beda stały Brzydliwosci spu-  
stoszenia / Tak zamknięto jest / iż ty aż do skóńczenia nad spustosze-  
niem opływać beda. Ż Daniel mówił / że brzydliwość bedzie stała  
przy skrzydłach / Miasto tego mowi tu Pan Christus / iż brzydliwość  
bedzie stała na swietym Miejscu / to jest / bedzie stało w Kościele / gdzie  
głg ii Cherubi

Anno 1537.  
publice in templo  
Parochie.

I.  
O zburzeniu  
Żydostwa.



## Kazanie na Euangelium Matth. XXIII.

Cherubinowie stona / w najwnetrznieszym Chorze Kościoła / gdzie Ekrzynia Boska stoi. Na tym świętym Miejsu / mówi Pan Chrystus / wyzrycie brzydliwość stonaca / a takowa brzydliwość / która brzydliwością spustoszenia będzie / to jest / która pierwszym znakiem będzie / iż Jerusaleń i Żydowski Królestwo ma być spustoszone / y tak spustoszone ma zostać.

Caligula.

Tę sie stało za czasu Cesarza Kaniusa Kaligule / Ten posłał swoje Wyobrażenie y tam y sam do wszystkich krain swego Cesarstwa. W dał sobie chwałę wzdawać / jako Panu Bogu / W owym nie tylko chciał aby mu w Rzymie w pośrodku między Pogańskimi Bogami. W na innych miastach Pogańskich chwała była wzdawana / Ale też dał Obraz swój w Jerusaleń w Kościele postawić / gdzie święte Miasto Boskie / y Boska Służba była. W chciał też aby od Boskiego Ludu / jakoby za Boga był chwalon. To owym bardzo naprzeciwko Żydom było / Abowiem oni wszystkich Obrazom Nieprzyjacieli byli / A jednak to musieli cierpieć. A chociaż też Obrazy przez wyrzucali / Tedy nie jednak Starosta Pilat zaś postawił / Tak iże też w Noc y po tamemnie Cesarstwie Wyobrażenie do Miasta wnieść y postawić dawał / z czego wielkie wielkie zamieszanie y wzburzenie między Ludem bywało.

Brzydliwość

Mówi tedy tu tak Pan Chrystus / Gdy to wyzrycie / Tedy wiedziecie iż to jest Brzydliwość spustoszenia. On to zowie Brzydliwością według obyczajów Piśmie S. Abowiem co my Baktwaniem być nazrywamy / To Piśmie S. zowie Brzydliwością / Dla tego iż takowy Baktwan / nie tylko Brzydliwością jest przed Bogiem / Ale też brzydka a marna y straszliwa rzecz jest przed Duchownymi oczyma y wszystkich pobożnych / dobrych Ludzkich Serce / którym to Brzydliwością jest / Gdy wiecieć musi / iże Djabłu miasto Boga chwała wzdawana bywa. Gdy tedy takowy Baktwan / mówi Pan Chrystus / albo Obraz tych ubogich a niedziwnych Ludzi / którzy miasto Boga chcą być chwalemi / będzie stał na świętym Miejsu / Tedy intencje wzgląd y baczność na to. Tu on bardzo to własnie znaczenie y wyrozumiałe mówi / y zowie to Brzydliwością spustoszenia / dla tego iż nie tylko za tym naśladować będzie konieczne zburzenie Miasta Jerusalemskiego / Ale też i Pan Bóg / który przed tym tam mieszkał / wiecchy już nie będzie mieszkał / Ale tak wielkie Miasto y Kościół Djabłu y jego Szkonkom poda / którzy prawie brzydliwością są przed Panem Bogiem y przed wszystkimi Świętymi.

Brzydliwość spustoszenia.

S. Mattheus to ciemno a nie jasnie mówi / y wyklada spustoszenie Żydowskiego Królestwa przez słowo / Brzydliwość spustoszenia. Ale S. Łukasz mówi jasnie / iże spustoszenie / y owym wieczne spustoszenie na Jerusaleń przynajdzie. A gdy wyzrycie iże Wojskami oblezione będzie Jerusaleń / tedy wiedziecie iże jest spustoszenie yego. A wnet potem przydawa / y wpadna od Nieczę / y poymani beda wiedzeni między wszystkie Narody. A Jerusaleń będzie podeptane od Poganów / aż się na

Jerusaleń nie ma już być zbudowane.

## XXV. Niedziele po Świętym Trojcy.

315.

aż się napełnia czas Pogánów. A Prorok Daniel mówi / Iż Spustoszenie żadnego końca nie będzie miało.

A iż to tak jest / to samo doświadczenie świadczy. Abowiem spustoszenie Żydowskiego Królestwa / piętnaście set Lat stało / y Żydowie czosłokroć tego też kosztowali / Tę y niektórzy Cesarzowie tu temu im pomagali / Abi Kościół zaś zbudować mogli. Ale oni jednak nie w tym nie sprawili. Abowiem Piśmie święte tu stoi / to tego nie dopuszcza. Daniel Prorok mówi / iż aż do końca na Jerusaleń będzie kąpło / y tak trwać / A S. Łukasz mówi / iż Jerusaleń będzie podeptane od Poganów / aż się napełnia czas Pogánów. A przetoż Jerusaleń nie ma już być zbudowane / Ale musi zostać pod mocą Pogaństwa / aż Pogani tu Wierze nawróceni beda / to jest / aż do skonczenia Świata. Tęci jest zmyśl o tym tu Pan Chrystus mówi. To owym S. Mattheus krotkimi słowy oznajmił / Ale Prorok Daniel y Ewangelista S. Łukasz jasnie to wy-mówili.

Thedy którzy w Żydowskiej Ziemi są / niechay wciekają na Gory / który na Dachu jest / niechay nie zstępują / aby nieco wziął z Domu swego / A który na Koley jest / niech się nie wraca aby wziął Odzienie swoje.

**Z** Żydowskie Domy nie były tak wysoko kończące budowane / jako nasze / Ale były wzgore o czterech węglach y płaskie na wierzchu zbudowane y położenie na nich było / iże po nich wysoko chodzą y tam stać y siedzieć mogli / y mieli na nie Wschody / iże każdy po nich na gore wstępować / y na dol zstępować mogli. Dawa tedy tym P. Chrystus znać / jakoby chciał rzec / którykolwiek w Mieście Jerusaleńskim albo w Żydowskiej Ziemi jest / ten się co rychley kwapiąc z tamąd precz bież / Ani omieszkawaj / ani sobie daj na przeszkodzie być. Abowiem czas blisko jest / iż Jerusaleń y wszystkie Żydowska Ziemia ma być spustoszona.

Wiedzą tedy Brzemiennym / y Pierśiami karmiącym w ony dni. Ale prosicie / aby wciekanie wasze nie było zimie / ani w Sabbat. Bo będzie tedy wdreczenie wielkie / y jakie nie było od początku Świata / aż do tego czasu / ani będzie.

**T**ę pęszce tu pierwszym słowom przysłucha. Pan Chrystus to tu przed oczyma widzi / iże Jerusaleń spustoszone / a zaś zbudowane być nie ma. Abowiem to ma ostatnie y poslednie Spustoszenie yego być. A tak jest pierwsze Sześć w dzisiejszej Ewangelii / która my teraz opuścimy. Abowiem czego się my z tego nauczyć mamy / tośmy sięśli w dziesiątą Niedziele po świętym Trojcy. A przetoż druga Sześć przed się wzięmy / która jest najprzedniejsza / y o której też Pan Chrystus osobliwie na tym miejscu mówi.

ggg in

A gdyby



## Razanie na Euangelium Matth. XXIII.

II.  
O słońcu  
i księżycu.

A gdyby nie były skrocone dni ony / nie byłby zbawion żaden  
Ezrowie / Ale dla Wybranych beda skrocone dni ony.  
Tu tedy S. Mattheus opuszcza y poniechawa o skroceniu Żydow-  
stwa y przychodzi na skonczenie Świata. A przetoż co teraz za tym na-  
śladowe / to wszystko sie na skonczenie Świata sciaga. Takci sie bedzie dzia-  
ło / mowi Pan Christus na skonczeniu Świata / yesliby ty dni nie były  
skrocone / tedyby żaden Ezrowie nie był zbawion. Wytrada sam siebie y  
oznawia / co za niebezpieczeństwo na skonczeniu Świata bedzie / mowiac.

Tedy yesliby kto wam rzekł / Oto tu jest Christus / albo on-  
dzie / Nie wiercie. Boć powstana fałszywi Chrystusowie / y  
fałszywi Prorocy / y wydadzą wielkie Znamiona y Cuda /  
tak aby w błąd byli zawiedzeni (by to być mogło) też y Wy-  
brani. Oto opowiedziałem wam.

Błąd przed  
Sądem  
Dniem.

**T**o nie tylko ku Żydom sie sciaga / Ale ku wszyst-  
kiemu Światu / A osobliwie ku Chrześcijańskiemu Kościołowi /  
ktory jest oświecon Światłością S. Ewangelien / y nátoż sie mu  
bedzie działo na skonczeniu Świata / Takci sie mu bedzie działo / mowi  
tu Pan Christus. Gdy Światłość S. Ewangelien bedzie świecić na  
Świecie / Tedy sie to stanie / iż Djabel przyniesie s tak wiele Kottami y  
Sektami a fałszywymi Naukami / s fałszywymi Prorokami y s fałszywy-  
mi Nauczycielami / iż kto duchownymi oczyma bedzie patrzył na Świat /  
Ten bedzie mniemał / żeby żaden Ezrowie nie miał być zbawionym. A-  
bowiem zwodzenie tak wielkie bedzie / A fałszywi Prorocy tak wielkie Zna-  
miona y Cuda beda czynić / tak żeby też y Wybrani (yesliby potrzeba  
rzecz była) w Błąd zawiedzeni byli.

Do tego ostrzega nas Pan Christus wiernie y pilnie mowiac /  
Oto opowiedziałem wam. Nátożby chciał rzec / Żadna wiec tedy Wy-  
mowa nie bedzie płaciką. Abowiem na to wam przed tym opowiedam /  
iż beda tak wielkie Znamiona y Cuda czynić / y takowy świetny Żywot  
zwrzecznie wieść / iż każdy bedzie mowił / Tę musi zaiste P. Bóg mi-  
ścić / y nátożby sie inaczey / gdyby tego nie było / takowe Znamiona y Cu-  
da mogły stawać / A przetoż patrzajcie y strzeżcie sie / Oto opowiedzia-  
łem wam przed tym / ostrzegam was dosyć / Jeśli sie przyrzyczcie / tedy  
wiec żadna wam wymowa y usz nie pomoże.

Wielki to tedy jest Bóg / ktory my przed oczyma naszymi widziemy /  
na wschod y na zachod Słońca / w najlepszy y najpiękniejszy Cześć  
Świata / W którym wciśtu my też po części byliśmy / y wiele ich jeszcze dzi-  
siejszego dnia w tym są. Patrzaj tylko na ten czas / náto skoro Turecki  
Okrutnik y Mahomet / y potym Papież poczał panować / y náto sie za-  
wżdy wzniesły podnosiły szczyty / Tedy nicotolwiek takiego nandyż / o kto-  
rym tu P. Christus mowi. We wszystkim owym Tureckim Królestwie /  
które zaiste wieść y możniejsze jest / niżli Hispańskie / Francyjskie / Engielskie  
Niemieckie /

## XXV. Niedziele po Świętych Trojcy.

316.

Niemieckie / Włoskie / Czeskie / Węgierskie / Polskie y Dunskie Królestwo /  
wszystki wespół zgromadziwszy / żadnego uznania Chrystusowego nie-  
mają / okrom tego co wbożny poimani Chrześcijani / ktorzy Turkowi Wode  
nosić muszą / potajemnie mieć mogą. Drugie Zgromadzenie nie nie trzy-  
ma o Panu Chrystusie / zápira sie go / bluźni y hani i a przeklina / y owsem  
go precz od siebie oddala / mowiac / żeby już Ewangelia Chrystusowa do-  
skonczenie swoje miała. Gdy Mahomet s Alkoranem swoim przyszedł. Mahomet.  
A hednął sie przed sie za najbliższe y najprzymienniejsze Przyjacieli y za  
najmilsze Syny Boże być poczytany / nátożby im Pan Bóg dla tego tak  
wiele szczęścia y zwycięstwa dał náprzeciwko Chrześcijanom / iż oni naj-  
milszymi Synami nego są.

Dni tego iscie nie wiedzą / iż Chrześcijani dla swych Grzechow tu na  
Świecie karani / a niewinnymi Męczennikami bezpamiętni bywają / Náto  
Prorok Daniel cap. 7. przed tym oznawiał y opowiedział / iż Turcy prze-  
ciwko Świątemu beda walczyć / y zwycięstwo otrzymają. A przetoż gdyż  
oni na Walce szczęście mają náprzeciwko Chrześcijanom / y pospolicie be-  
wsić / y zwyciężają / Tedy sie oni pysnymi / záwardziakami y bezpiecz-  
nymi w swych Wierze stawają / iż prawie do początku nie w tym nie  
watpia / y za to sobie trzymają / że Wiara ich prawdziwa jest / a iż Chrze-  
ścijańska Wiara fałszywa zaś być poczytana / y myśla tak sobie / Ponie-  
waż nam Pan Bóg tak wiele zwycięstwa dał / y tak wiele Królestw nam  
wciśnął / y zwyciężać dopuszcza / A zaś Chrześcijani tak opuszcza / Tedy  
to nie może nam chybić / iż my nestesmy Boskim Ludem / y mamy prawa  
Wiary / a Chrześcijani zaś nie są Ludem Boskim / Ale mają rzecz niepra-  
wą. Takci owym Mahometem zwodzenie wiele Królestw y krajów precz  
odrywa / nátożby Potop / iż sie na ponżrzeniu nie inszego owsem być nie  
bda / hedno iż też Wybrani / náto tu Pan Christus mowi / w błąd (yesliby  
to można rzecz była) zawiedzeni bywają.

Coż też w Papieństwie mogliśmy inszego obaczyć / Nie inszego iscie Papie-  
hedno to / iż nátożby sie żaden Ezrowie zbawionym nie stał. Abowiem  
tam Świat był nápełnion rozmaitymi Porządkami a Ustawami y Se-  
ktami a fałszywymi Naukami / y tymi rzeczami Ludziom takowa okaza-  
łość była wzniesiona / iż Cesarz / Królowie y najlepsi Ludzie na Świe-  
cie / Niemadze gromada szpali / Nie tylko dla Raznoddychow y Pleba-  
now aby sie fałszywa Nauka y też mnożyła y szczyła (náto náśny przod-  
kowie na początku Papieństwa czynili) Ale też dla zbudowania Kłostrow  
y zakładania Biskupstw (náto drudzy potym czynili) Aby mili świeci Cy-  
rowie / Mnisi y Popi za nie sie modlili / y swoich Dobrych Uczynkow  
im wdziałali. Stad tedy powstały wielkie Biskupstwa Wircburskie / Bam-  
berskie / Solmienskie etc. A tak wiele Kłostrow y zakładania wśedzie. Gdy  
ty na takowa sprawę w Papieństwie wzgląd bedziesz miał / y coż to insze-  
go jest / hedno to co Pan Christus tu mowi / Iż fałszywi Chrystuso-  
wie y fałszywi Prorocy powstana / y beda mowić / Oho tu /

ggg iij

albo



## Kazanie na Ewangeliu Matth. XXIII.

Albo tam jest Christus? Abowiem tak mowi Papiesz / Kto Kzymstle  
mu Kosciołowi poslušnym jest / A tak sie pości / swięci Dni swięte / w ta-  
kownym odzieniu chodzić. Ten będzie Zbawion.

Christus jest  
tylko sam dro-  
ga Pa Zbaw-  
ienie.

Johan. 14.

Act. 4.

Tak tedy widzimy iż ten Text w Papiestwie officie wypełniony jest.  
Abowiem żadney inşey Drogi do Nieba ani żadnego inşego Zauwien-  
ienia / przez ktorebysmy mogli być zbawieni / tylko sam Pan Christus  
przez tego Smierć i Kręć / od Grzechu i Smierci wybawieni jesteśmy /  
nako sam Pan Christus mowi / Johan. 14. Na jestem Drogą / Prawdą  
i Żywot / Żaden nie przychodzi do Oycy yedno przez mie. A Apo-  
stol S. Piotr / Act. 4. Uiemasz żadnego inşego Zbawienia / ani też za-  
dne inşę Imię Ludziom jest dane / w którym zbawionymi się stac  
mamy. Kto ten Świątkości nie widzi / ten chodzi i przebywa w ciem-  
ności i zwozi w błąd / i będzie zwiędzion.

Błąd w Pa-  
piestwie.

W Papiestwie tedy nie tylko Świątkości nie widzieliśmy / Aleśmy i  
też i sami gaśli i gaścić pomagali / Na sam żadnego inşego vyznania o  
Christusie nie miałem / yedno iżem go swymi myślami na Tęczy siedzące-  
go postradał / i trzymakem go za swego srogiego Sedziego. O Chryste  
świecym nie nie wiedzieliśmy. Ale gdy sie kto Mniuchem stał / Tęczy i  
inşym mowiono / żeby był znowu narodzony / i Mniuchowstwo daleko  
wiecej nad Chrysta swięty było trzymane / i wychwalane. Tak iż Chrysta  
S. w Papiestwie nie tylko zamilczamy / Ale też prawie do bezczynu za-  
pusty i zakłumiony był. Gdy tedy tam żadnego prawego vyznania Chri-  
stusowego nie było / Przetosmy sie tak od Pana Christusa do swiętych cie-  
łali / i tu nim przystawali / Tęch wznawiali / Aby naszymi Opiekunami /  
Obrońcami i Posrednikami byli. A osobliwie wtęczył swone mieliby do  
Panny Marię / Ku ten modliliśmy sie i onegęsmy chwale wzdawali /  
mowiac / O ty swięta Panno Maria / włas twemu Synowi Panu Jezu  
Christusowi twone Pierśi / a dostap mi u niego Łaski / Aż też potym i na-  
komec Ludzie bieżeli do Klastorow do Mniuchow / Aby sie oni za nimi  
modlili / I chodzili na Depusty i tam i sam / do swiętych / tu dostapieni  
Łaski i Odpustow. A toć było to tu P. Christus mowi / Będzie do was  
mowiono / Wę / O to tu jest Christus / albo ondzie. Abowiem nako Lu-  
dziom i tam i sam do tego i do onego swiętego / do tego i do onego  
Depustu wstawano / Takie też bieżeli do swiętego Debu do Trieru /  
do Ryma / do S. Jakoba. Tak iż ten Świat tak wiele Sectami i Wsta-  
wami się napelnił / iż kto wie Ciemność i Brzdolliwość Papiestwa do-  
brze i pilnie wężrzy / tedy owszem rzec musi / że sie tam żaden Głowiek  
zbawionym nie stał.

A przetoż to są microzumni Ludzie ktorzy wężrzy i dzisiejszego dnia  
mowia / Gdzie mój Dziad i mój Ociec pościł / Tam na też ponde. Iżal-  
mniemasz / żeby PAN Bóg miał tak depuścić Światu zaginać i prze-  
pisać / aby nie mieli wiedzieć Drogi ku Zbawieniu swemu? Ale miły  
Głowieczko jeśli ty nie chcesz baczności mieć na ty Słowa / kłhere tu  
Pan

## XXV. Niedziele po Świątecznych Trojcy.

317.

Pan Christus mowi / Tedy to wiedz pewnie iże twona rzecz już utracena  
jest. Abowiem on tu tak mowi / Powstana fałszywi Christusowie i  
fałszywi Prorocy / i wielkie Znamiona i Cuda uczynia / Aby byli  
w Błąd zawiędzeni (jesliby można rzecz była) iże i Wybrani.  
Item jesliby ty Dni nie były skrócone / Tedyby żaden Głowiek nie był  
zbawion. A przetoż ty nie musisz patrzeć na wielkie Zgromadzenie / Ani  
też na Madre i na Naużone tego Świata / Ale na ty Słowa / ktore tu  
Pan Christus mowi / iż przyda dni / ktore jesliby nie były skrócone / Te-  
dyby żaden Głowiek nie był zbawion. Papiężnicy zaście mniemają /  
żeby kosztowny Regiment a Zwierzchność mieli / i w żadnym Bledzie  
nie byli. Abowiem oni się na to spuszcza / Nakoż też i mowia / że Ko-  
ściół nie może zbladzić / a że Kościół musi zostać. Ale oni tego nie wiedzą /  
Ani też chcą tego wiedzieć / iż iże to Proroctwo Christusowe i takież zo-  
stać musi.

Przemy też stoni / iże wielkie Znamiona i Cuda beda czynić / A Znamiona i  
Cuda yednak fałszywi Christusowie i fałszywi Prorocy być mają. <sup>Znamiona i Cuda w Pa-  
piestwie.</sup> Papiestwie officie wypełniono / w S. Debu w Grunment-  
lu / i indzie / tak wiele sie Cudow stało / iże Kościół pełne Kłami i  
Wostiem obwieśane był. Owszem / Na tobie zaście wężrzy wiecej po-  
wiem / iże Papiestwa Nauka tak wiele i wielkimi Cudami jest vmocniona /  
iż to nie łatwo może być wymowiono. W Hestien Ziemi Dziecie przez  
Mniucha koło wypadło / i niedzielnym tokiem zlamane i zgruchotane było /  
A tak przez trzy Dni umarło w Wodzie leżało. Ale skoro było z Wo-  
dy wytażnione a do S. Anny obierane / Tęch tam zaście wnet ożyło  
i zdrowe było. Takowch Znamion jest wiele pełnych Kłag. A tam  
też dla tego Ludzie gromada tu temu bieżeli / i wierzyli ten Kłag / i tak mo-  
wili / Nakoż iżali na temu nie mam wierzyć? Wstaj na to sam przed ocz-  
mi moimi widze / iż S. Bessian / S. Anna / S. Benno etc. temu i  
owemu Niemocnemu / ktorzy sie tam obierowal / pomogł.

Toć tu Pan Christus przed tym opowiedział / Abyśmy na to bacz-  
ność mieli / gdy sie to stawa. Przinda zaście / mowiono / fałszywi Chri-  
stusowie i fałszywi Prorocy / ktorzy Imię moje beda wieść i ono pier-  
dzić. Bada w Imię moje prorokować w Imię moje Diabły wypędzać /  
i w Imię moje wiele uczynków czynić / Tak iż też i Swięci / ktorzy Duch  
świątego pełni są / i Wybrani / w Błąd mogliby być zawiędzeni / Gdy-  
by to można rzecz była. Góž mamy tu temu wężrzyć? Stuchaj co Pan  
Christus dalek powie. O to mowi / Opowiedziałem wam. Gdy  
do was beda mowić / O to tu jest Christus / Tedy nie wiercie.  
Tu oto stoni co ty czynić masz / iże sie masz wystrzegać / A iże nie masz  
fałszywym Christusom i fałszywym Prorokom wierzyć / Głociaby  
oni w Imię Christusowe prorokowali / Diabły wypędzali / i wiele  
Uczynków czynili.

A prze-



Alle mamy ja  
dnemu Zna-  
mieniu wie-  
rzyć po oby-  
wieniu.

**N**Przetoż mamy sie nauczyć / Abysmy po obydwie-  
Aniu Chrystusowym y nego S. Ewangelien nie wierzyli żadnym  
Znamionom ani Gdom / Chociahy też umarli byt wstrzeżon / ktorzyby  
dziesięć dni umarli byt. Gdybych na teras widział żeby Pop albo  
Mnich umarłego wstrzeżił w Imię S. Anny / Tedybych na hednák rzekł /  
że sie to przez Diabła sstało. Abowiem S. Anna nie ma moyna Przy-  
czynca y Pośredniczka być / Ale Pan Chrystus tylko ma być moim Przy-  
czynca y Pośrednikiem / 1. Tim. 2. 1. Johan. 2.

2. Thess. 2.

Dosyć tedy nusz ostrzeżeni jesteśmy / gdybyśmy hedno chcieli być ostrze-  
żeni / Pan Chrystus tu mówi / iż fałszywi Chrystusowie y fałszywi Pro-  
rocy powstana / y wielkie Znamiona y Guda uczynia. A S. Paweł mo-  
wi / 2. Thess. 2. Żeby sie Antychrystusowe przyscie stawato / według sprá-  
wy Szatanstien ze wszelakimi zhywnymi sítami y znamionami y cudá-  
mi / y ze wszelakim zwodzeniem ku niespráwiedliwosci / między tymi kto-  
rzy zatrącać być mána / za to / iże Miłosci ku Prawdzie nie przyneli / aby  
zbawionemi sie stáli. A przetoż im Pan Bóg mocne błedy zesle / aby  
iżn wierzyli / aby osadzeni byli wshyscy ci / ktorzy prawdzie nie wierza /  
Alle mána kochanie w niespráwiedliwosci.

Toc owšem w prawdzie dosic bywa rzeczone / y jest wysstrzeżenie / y  
S. Paweł násnie mówi / iż Pan Bóg Niewdzięcznym y Niewierzącym  
zesle mocne błedy / to jest / takowe błedy / ktore gwałtem Ludzie beda ná-  
wracáły y ony poymána / Tak iże Ludzie bárzo w bład beda zawiędzeni  
y nie beda sie mogli tżen obronic / Nakom na też teras powiedział o Gudu /  
iż S. Anna w Hestien Ziemi Dzieciectiu / ktore trzy dni w Wodzie leżało /  
pomogła. Toc byto bárzo wielkie y mocne zwodzenie od Pana Boga do-  
puszczone / ku karaniu za niewdzięczność / iże Ludzie Słowo Boże mieli /  
A wszákoż hednák prawdy nie przyneli. A przetoż oni takowen iżn wie-  
rzyć musieli. Atakież też mamy rozumiec o Marien w Larethcie. O kto-  
rej gruba / sprośna y krom wszelkiego wstydny zmyslona też jest / Żeby ná-  
ko oni powiedána / ta ista Maria przez Morze miała sie wieść w kámiem-  
ney Lodzi. A osobliwie Lżgendá o Gudah S. Fránciska ma w sobie pe-  
ten Wor wybranych wielkich hániebnych iżn.

Maria w  
Larethcie.

A przetoż na mowie nie mamy żadnym Znamionam wierzyć / potym  
czásie gdy Ewangelia ná wshysst Swiat wysła / y przez Guda y Zná-  
mioná dosyć umocniona jest. A chociahyśmy ye też dobrze widzieli / iżeby  
umarli byli wstrzeżeni / Tedyhednák nie mamy wierzyć / Abowiem gdy  
P. Bóg Swiatu groził / iże on dopuszcza aby sie fałszywe y iżnwe Zná-  
mioná przez Diabla y nego posly stáły / tu karaniu tych / ktorzy prawdzie  
nie wierzyli / Tedy nie mamy im wierzyć / Alle mamy mądrymi być / y Pá-  
ná Chrystusa słuchać / ktorzy nas wiernie wysstrzegat y powiedział / Gdy  
do was beda mówić / Oto tu jest Chrystus / albo ondzie / thedy nie  
wiercie. Oto opowiedziałem wam. A chociahy też kto mówi / En  
hednák

hednákże to sa swieci Ludzie / známienici Prorocy / y wielkie to sa Zná-  
mioná / Tedy ty rzecz / Ale tu stoi że nie ná Znamioná / ani ná Guda / nie  
ná Proroki / ani ná takowego Chrystusa mamy wzgledu mieć / Alle ná ty  
Słowa náko Pan Chrystus mówi / gdy do was rzeka / Oto tu jest Chri-  
stus albo ondzie tedy nie wiercie.

**A**Le nákoż mamy czynić / Abysmy bez zwiędzenia  
Zostali? Ponieważ to nam sctieślościa przychodzi y sstawa sie /  
gdy mocne błedy przed soba mamy / A hednákbyśmy nie mieli być w Bład  
zawiędzeni? Odpowiedz / Ku temu przyslucha ten Kunst / y owšem tá-  
kown Kunst / ktorzy tylko prawych Chrzescianow Kunstem jest. Ná-  
przed mamy wiedziec / iż Diabel tak chytrem Duchem / y wielkim mo-  
nym Pánem jest (Dla tego thez on Książciem y owšem Bogiem tego  
Swiata nazywan bywa) iż gdyby náś miły Pan Bóg chytrości / ma-  
drości y możności nego nie powsciagał ani zabramiał / Tedyby owšem  
żadnego Szłowielá ná Swiecie tak mądrego / żadnegoby tak mocnego y  
żadnego tak swietego nie było / Ktorzyby sie Dyablu sprzeciwili / y nemu  
sie obronic mogli. Krotko mówiac / Dyabel mądrościa / roztropnościa y  
możności swoya wshyskich Ludzi Rozum y biegłość daleko przewyższa  
y przenosi / Tak iż gdzie Pan Bóg Reke swoye od nas powsciagnie y one  
oddali / Tedy on nam wnet Oblude a Potuse przed oczyma czyni / iż my  
oskubani y zdradzeni wiet bywamy / pirwen niżli sie obaczymy.

Náko sie mo-  
nemu Bledu  
wi obronic  
mamy.

Diabelsta  
chytrośť  
moe.

Náko to w Jopie widzymy / Tego Diabel ku temu przyniósł / iże prze-  
kliná ten Dzień ktorego sie był národził / y bluźnił przeciwko Panu Bo-  
gu. Dawid był też wielkim známienitym Mężem / Ale gdy P. Bóg Reke Dawid.  
odciagnął y oddalił od niego / Tedy on wnet wpadł / y stał sie Gudzokożni-  
ciem y Mordercem a Męzoboyca. Takowen wielkien chytrości y możno-  
ści Diabelstien mamy sie bać / y mamy to wiedziec / iż żaden Szłowiel  
przed nim bezpiecznym nie jest / Gdy mu Pan Bóg dopuści / Tedy on mo-  
że zwiędiec / nie tylko S. Fránciska / Ale też insie wshyski przez S. Fránciska.  
A przetoż nie mamy bezpiecznymi być / Ale w Boskien bojáni y pokorze  
być / y Pána Boga prośić / aby nas nie wprowadził w pokuśenie / ani w prze-  
nágabaniu a pokuśeniu nam wpaść nie dopuścił.

Takowa swoya chytrościa y możności záslepiá y zátwardza Dia-  
bel Ludzie / iże Prawdzie nie wierza / A zásie Błazni y mami Ludzie / y  
czyni ye wierzącymi / iże wpadána y przedstawána ku tżn y kłamstwu y  
onemu wierza / y ná to yestze przysiegána / żeby to sczyra prawda Bosta  
było / Gdyby hednák to sczyra Dyabelsta zdráda / y też jest. Jtem záslepiá  
też zwiędzne zmysly / iż Ludzie nie mąrczy mniemána / hedno iż nicotol-  
wiek widza / słysza / mácána / czego oni hednák nie widza / ani słysza / ani  
mácána. A toc nemu żadnym Kunstem nie jest. Abowiem nescie mo-  
że Rozum y wnetrzne zmysly záslepić / iż Szłowiel mniema / żeby miał  
Słowo Boże / gdzie on hednák Diabelstie tżn ma / y mniema żeby tam  
prawy



## Razanie ná Euangelium Matth. XXIII.

Dyabel może  
wewnętrzny  
zmysł zaszlepić.  
Dzieci w  
szkole zle  
mi.

prawy Chrystus y prawdziwy Prorok był / Gdyż niedługo tam fałszywy Chrystus y fałszywy Prorok jest / Tedy też daleko więcej może zwirz-  
dzać zmysły zaszlepić / iż ty mniemasz / żebyś się nieco przed oczyma twymi  
dział / gdyż niedługo nie się nie dzieje. Nako to on w Hełten Ziemi uczy-  
nił z onym Dzieciectwem / które nie było umarte / a niedługo Dyabel Lu-  
dziom tak oczyma był zaszlepił / iż wszyscy nie mądrzy mniemali / jedno iżby  
Dzieci było umarte / Diabel mu był / Nakoż to on dobrze umie uczynić  
Dzieci zatrzymać / iż nie każdy umartym Dzieciectwem być począł / y tak  
sobie być mniemal.

Brat w Kro-  
lewstwie  
dzieniu.

Takież czytamy / iż Diabel niekiedy jednego Brata Mnicha przy-  
brał y przyobłokł w Krolewstwie Odzienie / Tak iż on y inny Bracia Mni-  
chy / którzy przy nim byli / nie mądrzy mniemali / jedno iżby na nim Kro-  
lewstwie odzienie było. Gdyż ono patrzyli y onego się dotykali y mądrzy /  
tedy tak się zdawało / Nakoży Dżamit y Nedwab y kostownice wstano y uczy-  
mono było. Takci był Diabel oczyma ich / wsh y pascie oczarzył / iż nad tym  
wszystki wespotek omamieni y oszukan i zwiędzeni byli. Ale gdyż go oni  
przymuszali y do onego Brata mówili / Młoty Bracie / podź do Biskupa  
S. Marcina / Aby on też to piękne Odzienie ogladał / Tam się Diabel  
dał poznać / Pod wtrąceniem Ciaka mego / rzekł on omamionym Brat s  
tym Krolewstwie Odzieniem do S. Marcina / ja nie ponde. Abowiem An-  
ykorwie / którzy mnie w to odzienie przyobłokli / zakazali mi to uczynić. Gdy  
tedy y drudzy na to go przymuszali y przypędzali / Aby tam poszedł / y chcie-  
li go gwałtem dowieść. Tam przepadło ono Krolewstwie odzienie przed ich  
oczyma. Ten Kunst y dziś też jeszcze owsem Diabel dobrze umie.

Panna stała  
się Krowa.

Bywa pisano in Vitis patrum, iż niektórzy dobrzy a pobożni Ludzie  
Maz y Zoná mieli niektora nadobna Gorkę / Ty Diabel tak był omamili /  
iż mniemali / żeby Gorka ich Krowa się stała / Oczyma tak ode Diabła  
był zaszlepił / iż nie innego przed sobą nie mogli widzieć / tylko prawa  
Krowę / y nie innego nie namacali tylko prawe Rogi / fine / nogi y skóre  
Krowy. Izali to nie jest wielka moc Dyabelska ? Ktory tak Ludzie oma-  
mić może / iż nie innego widzieć y namacać nie mogli / tylko Krowę / A  
wsakoż niedługo ona nie była Krowa / Ale ich Gorka. Pošli tedy do S.

Maccarius.

Meza Makkariusza / y wstarczyli się z wielką żakoscią / żeby ich Gorka /  
która oni s sobą przywiedli / Krowa się stała. Tedy rzekł Makkariusz /  
bowieć oczyma jego nie był tak ode Dyabła zaszlepił / Nakoży Rodzicom  
nym Młoty mili Ludzie / na owsem żadney tu Krowy nie widzę / Ale na-  
dobna Panna. Ale oni Ludzie przed się wstarczyli / mówiac / Żeby Krowa  
była. Tedy Makkariusz Pannę Bogą prosił / aby Rodzicom raczył o-  
czy ich otworzyć / Atak Pan Bóg wysłuchał onego dobrego a pobożnego  
Meza Modlitwy / y otworzył Rodzicom oczyma / Tedy obaczyli iż ich  
Gorka także była Nakoż y przed tym. Ten Kunst umie dobrze Diabel.  
Abowiem jeśli on wewnętrzny zmysł omamić y zaszlepić może / tedy też  
daleko więcej może zwirzdrone zmysły omamić y zaszlepić. On jest prawy  
Mistrz

## XXV. Niedziele po Świętych Trojcy.

319.

Mistrz y tysiącchytrec. Jeśli on nam Serce zaciwardzić może / tedy też  
daleko więcej może on nam cielesne oczy zaszlepić / iż nie beda mogły wi-  
dzieć / co by widzieć miały. Nako on uczynił Thomasowi Myncerowi / Te-  
go on był tak zwiódł / iż ani widział ani słyszał / ale zaszlepił y zasz-  
tworzył się stał Nakoży Opoka. A to jest pierwsza rzecz / która mi  
wiedzieć mamy / Zwiędzić / iż się wiele fałszywych Znamion mogą sta-  
wać przez Dyabła / Gdyż Pan Bóg Kete swoje powściągnie / y onego  
dla Grzechow tego Świata na nas przepuści. A tak więc może slepe  
widzaczmi uczynić / y owsem też y umarte wskrzesić / A wsakoż to nie są  
prawdziwe Znamiona / ale szynre omamienia / ktorými Diabel Ludzie  
tak czarzy y mami. Y rownie Nako on one Panna Krowa był uczynił.  
Takież też może uczynić Ludzie ślepy y umartym / y zaślepić widzaczmi  
y żywym. Nie żeby był Stworzycielem Boga rownym / ale iż on tak  
Ludzie mami y tak się okazuje y zwiódzi Ludzie / że mniemają żeby to  
prawdziwe Znamiona były.

**W** wtore mamy pilnie baczność mieć ku ktoremu  
sie końcowi takowe Znamiona y Guda sciagana. Abowiem wsh-  
kich fałszywych Znamion / Causa finalis, koniecny zmysł ten jest / iż Dia-  
bel swoje kły a kłamstwa tym potwirdzić chce. Takci owsem czytamy / iż  
wiele Gudoz stawako się od Antoniusa y od innych Ludi / tylko tym  
smyśłem y sposobem / aby przez nie wzmocnione były / święte Legendy /  
Mnichowstwa / Odpusty y Skuby / które bywają Świętym czynione.  
A trotko mówiac / aby Ludzie odpadali od prawdy a uczyny Drogę Pa-  
ną Chrystusowę / iżby Stworzenia wzywali miasto Pannę Chrystusa.  
To tedy mamy na dobrą baczność mieć / Abyśmy tym / ktorzy Guda tak  
wysoko wystawiają / zabieżyć y odpowiedzieć mogli / mówiac / Ja znam  
Diabła / Ten może też Pannę Bogą naśladować (Abowiem on jest Bo-  
ska Nakpa a naśladownikiem jego) umie też wszystkie Guda czynić / tylko  
iż fałszywe Guda są. Ludzie zaślepi mniemają / żeby to prawdziwe Zna-  
miona y Guda były / Też y ci ktorzy to sami cierpia nie innego nie czyna-  
ani bacz / jedno Nakoży ślepy y umartym byli / Nakoż y ona Panna sa-  
ma mniemala / żeby Krowa była. Ale to są fałszywe Znamiona / które się  
tym sposobem a zmysłem stawiają / Abyśmy od Pannę Bogą odpadali / a  
do tego albo do onego Świętego się obiecowali. A gdy się więc tam Lu-  
dzie obiecują / a Diabel ono omamienie przez oddala / Tedy więc Ludzie  
powiedają / mówiac / Ten albo on Święty mi pomoże / y bywają tak w  
Bakwochwalsztwie wzmocnieni. Takowe fałszywe Guda / które Diabel czy-  
ni / ku potwirdzeniu y wzmocnieniu swych kły y kłecow / Aby Bakwo-  
chwalsztwo tym więcej na Świecie było / Tedy y swoymi Sepustami  
Papież wzmocnił y potwirdził.

A przetoż takowe fałszywe Znamiona / które się w Imie Świętych  
stawiały / mamy sadzić y skazn a rozsadek między nimi czynić / według  
h h h tego

II.  
Considerandus  
est finis mira-  
culorum.

Mamy wro-  
glad mieć ku  
czemu się na-  
koniec zna-  
miona scia-  
gają.



# Kazanie na Euangelium Matth. XXIII.

tego słowa / które tu Pan Christus mowi / rzekac / Gdy do was beda mowic / Oto tu jest Christus / albo ondzie / Tedy nie macie wierzyć. Abysmy mogli rzec / Zaisie to jest znamienity Prorok / także S. Antoni S. Franciszek sa też znamienitemi swietnymi Meżmi / Widze iże wielkie Guda czynia / A wszakoż niechaj ty Znamiona czyni / kto jedno chce / Tedy na o to teraz nie dbam ani mi w tym nie zależy. Ale patrz a mien wzglad ku ktoremu sie koncowi ty Guda sciagana / Ehedn nandzie iż poznasz / iże wszytki ku temu ida / Aby Ludzie od Pana Christusa odpadli. Nauczajcie mie tedy Chrześcijańska Wiara / Abych na duszność Serca mego tylko w Pana Christusa pokładal / a nie w żadnego Baktwana / choćaby był S. Franciszek / S. Antoni / albo S. Anna. Bo też i mli Swietci nie sstali sie sami przez sie zbawionymi / ale tylko przez sarmego Pana Christusa. A gdyż mie ty Guda ku temu chce przywieść / Abych na wierzył / iż wezysli Swietnych iż załugi pomagana mi ku zbawieniu / chce mi z S. Franciszka z S. Anną etc. Christusa wezysnie / To jest / chce Serce moje odwieść od Pana Christusa / który jedynym naszym Kameniem i Opoka jest / na którego na duszność pokładac i w niego wierzyć mam. A przetoż na nie chce biec na Odpuści / Ale ostanie Doma / a miasto tego do Kościoła ponde / i mego miliego Boga w P. Christusie wzywac / i ku niemu sie modlic bede. Ten może mi lepien pomoc niżli S. Anna / albo inzy Swietny.

Rozność między prawdziwymi i fałszywymi Guda.

Kto to czyni / Ten rozność między prawdziwymi i fałszywymi Guda. Prawie pozna. Apostołowie też wiele Znamion i Cudow czynili / Ale wszytki sie ku temu koncowi sciagali / Aby S. Euangelia przez nie wmożenia była / A iżby Pan Jezus Christus po wszytkim Swiecie poznany i przyjęty był. Ale potym Diabel przyjechał / i chciał też to także wezysnie / Gdy widział / iże sie Ludzie prawey Dregi ku zbawieniu obiedli / i onym sie już była sprzykrzyła / A Pan Bóg Diabłu też dopuścił / aby Swiat dla niewdzięczności i dla wzgardzenia jego skarł. Abowiem P. Bóg nie może cierpieć / abysmy jego Skarb S. Euangelien / w ktorey on nam Syna swego Christusa obiecune / wzgardzac mieli. Na to tedy skoro ten wzgardzon bywa / Tedy on Kete swone od nas powsciaga / i mowi / Gdyżem sie na was już przymał i oprzykrzył / Tedy cie sie w też zaisie mnie sprzykrzyli / i omerzliście mi / A tak wiec przychozi Diabel / i czyni takowe Guda / czyni Ludzie slepymi i chremami przez swone Gzarowniki i Gzarofiezniki / i dany im też zaś przez też porade / aby Swietnych wzywali i do tego albo do owego Swietego sie sfuntem Bosku obiecowali / A gdy wiec niektory Gzłowick zretym sie sstanie / Tedy oni mniemana żebym mu ten albo on Swietny pomogł. A tak wiec Diabel dostepune i dostanie tego / czego on swoimi fałszywymi Znamionami szuka.

A przetoż wszytko Papiestwo nie inzego nie jest / tylko napełnienie Baktwochwajstwem wszytkiego Swiatu / Abowiem tam bywa mowiono / Oto w

# XXV. Niedziele po Swietey Trojcy.

320.

Oto tu / oto tam albo ondzie jest Christus. Ale prawdziwy Chrześcianin nie ma wzywac Swietnych / ani sie też do nich obietowac / Ale ma mowic / Wierze w Jesu Christusa / ten jest moim jedynym Pomocnikiem / Tego na wzywam we wszytkich moich doległościach i w padkach. Jestli niemocny jestem / tedy mowic / jeśli ty chce / P. Bóg / możesz mi zaisie pomoc / A jeśli też ty tego mieć nie chce / tedy na ten Krzyż i Niebezpieczeństwo dla Zmienia twego rad cierpieć chce. Takie czyni Chrześcianin. Ale Niechrześcianin i Niewierzacy nie czyni tego / Abowiem Diabel ich pobudza / i przywodzi ku temu aby Swietnych wzywali i w Stworzenia pomocy szukali / a od P. Boga i P. Christusa odpadali.

Kto tedy nie chce być zwiedzion / ten niechaj mocno w prawey Wierze w Pana Christusa ostanie / Niechaj nie przestawa sie modlic / Niechaj słucha i wezysie pilnie Słowa Bożego / i niechaj Panu Bogu serdecznie za to dziekune i prosi / aby sie Pan Bóg na cie nie gniewał / ani Keti swone powsciagac i oddalic od ciebie nie raczył / A iżby cie Diabel nie zdobył ani okowil. Abowiem Diabel tak mądrym i możnym Duchem jest / jako my rzekli / iż choćaby ty wezysie tyle owone tak wezysym i rozumnym był / jako nestes / i wszytkich Biblia omia / A Pan Bóg by za toba nie trzymał i ciebie nie bronil / Tedy byś jednal wpaść i stracon był. Tedy jest zaisie pewna prawda / jeśli by Durek tak przed sie miał postepowac jako już porzał / Tedy owsem wszytek Swiat w Mahometeska Wiare przyjdzie. A jeśli by też było Papiestwo miało ostan / Tedy by sie był wszytek Swiat pełen Mnichostwa i powiary a fałszywego nabożeństwa sstał. Abowiem w Papiestwie Legende o Swietnych bierzich przedkadoano i pilnie na czytano / niżli S. Euangelia Pana Christusa. A przetożby wezysie koniecznie ku temu było przyšlo / iż jako tu stoji / żaden Gzłowick zbawionymby sie snadź nie sstał.

Alle ta skażni miała na ostatek przysc / i ta kaska i nieprawa rzecz ich miała być przekomiona / o ktorey Pismo S. powieda / Ze Antychryst miał być obnawion / Myż zaprawde z kaski Bożey Papiestwa Brzydliwość trof / leżmy też już powsciagneli / iże poczesi musiak przestac / A Chrześcijańska Nauka oczyszciliśmy i ozdobiliśmy też / Co gdyby sie było nie sstało / tedy byśmy wszyscy byli w Papiestwie ostali / i musielibysmy w nim zaginać. Przysrzegacież tedy abyście takowey Bożey kaski nie zapamiętawali / i przeciwko P. Bogu za to niewdzięcznemi nie byli. Myż owem kazemy ostanicznie o tym / i wstrzegamy was / Abowiem Diabel jest możnym Nieprzynacilem / Ten iscie stoji / stara sie oskune o to / jako by Duse nasze otrzymać mogł / Abysmy s nim na wieli potepieni byli.

A przetoż jeśli by wam rzekli / Oto na Puszczu jest / Nie wychodzie / Oto we wnetrznych przybytkach / nie wiercie. Bo jako błyskawica wychodzi od wschodu Skońca / i w kaski zuye sie aż do zachodu / Tak przyjdzie przyscie Syna Człowieczego.

h h h



Kazanie na Euangelium Matth. XXIII.  
wieczego. Bo gdziekolwiek Sierżw był / tam się zgromadzą y Orłowie.

**N**uściśle y opuśczone są teraz Odpusty y Zakładania na Polu, Nako y S. Debu etc. Wnetrzne Przybytki są Duchownych Klastorów / nako są CARTHUSIACKIE Klastory etc. Nako by tak Pan Christus chciał rzec / Patrzcie abyście nie odstąpili od prawej Drogi o ktorej na wam kazał / y ktorej na was nauczał / chociażby też przybył / ktoby jedno chciał / y Guda czynił nako by jedno chciał / Tedy wy ku temu nie przystawajcie ani o to nie dbajcie. Jeśli co innego wstąpi / niżli to / coście ode mnie słyszeli / Chocia by był Papież / Kościół / Synowie S. Concilia, Tedy wy na to nie dbajcie / Pamiętajcie na to co na wam powiedział / Ja jestem Droga / Prawda y Żywot. Ja wiernie was ostrzegam / y opowiadam wam to przed tym / iż Diabeł przez Proroki swoje przyjdzie / y fałszywe znamię na y Guda będzie czynił / Aby on was ode mnie tak odwieść mógł. Bedzie takowa brzydliwa sprawa y sposób w Kościele a Zebraniu Chrześcijańskim / iż niemal żaden Święty y Wybrany nie będzie się mógł ostać / y zbawionym się stać / A wszakoż Pan Bóg nedał swoje wierne zachować / według ten Przywiesci / Gdziekolwiek by Sierżw był / Tam się zgromadzą y Orłowie.

Wiele ich jest  
którzy w Pa-  
pieństwie są  
zachowani.

Takież na też temu owszem wierze / iż nasz miły Pan Bóg wiele naszych Przodków w onych wielkiej ciemności w Papieństwie zachował. Albowiem w onych ślepocie a ciemności / nedał to było zostać / iż umierającym przed oczyma Crucifix trzymano / A iż przy tym niektórzy prosili Ludzie ku niemu mówili / Mien wzgląd na Pana Jezusa który za cie na Krzyżu umarł. Przez którą rzecz rozmawiały się wiece umierających za Pana Christusa nawrócić / chociażby przed tym fałszywym Gudem wierzył / y ku Baktwochwalsztwu przystawał. Ci owszem byli wybrani mi Bożemi / Ktorzy też wespół w wiastę y w poymanie Biedy byli za-wiedzeni / y zostaliby byli w nim / gdyby to była rzecz podobna. Takci się możemy cieszyć s tych którzy w Papieństwie już pomarli / iż im też Pan Bóg na ostatek łaski swojej dać raczył / iż oni przez wspomnienie / które się przez Crucifix stawiało w Panu Christusie umierali / y z tego Świata poszli / Ci też w Biedzie byli / Ale to nie była rzecz podobna / aby w nim zostać mieli.

Bernhardus

Wierze też temu iż y S. Bernhard zbawionym się stał. Albowiem gdy już miał umrzeć / Mówił / Ziem tu na Świecie był / Z to wyzna-wam / iż na przez zasług moje Królestwa Niebieskiego dostąpić nie moge / Ale mój PAN Jezus Christus ma w mocy swojej Królestwo Niebieskie / dwonakim Prawem. Naprzód przez Dziedzictwo Syna swego Niebieskiego / iż on jest jednorodzonym Synem Bożym z Syna narodzi-  
dzonym od wieku / y Królestwo Niebieskie pozostaw. Po wtore przez zasługę

## XXVI. Niedziele po Świętych Trojcy.

321.

zasługę Meji swojej / iż on jest Synem Panny Maryi / a Królestwo Niebieskie przez swoje święta niewinna Meje pozostaw / ono dostąpił. Pierwsie Prawo do Królestwa Niebieskiego / iż on przyrodzonym wiecznym Dziedzicem do tego jest / zachowywał on sam dla siebie. Ale drugie Prawo / iż on nie przez Meje swoje pozostaw / darował mi ono. Ten Dar na ku sobie przyjmuję / a nie będę zasmucon. Przez to słowo S. Bern-  
hard jest zachowany. Albowiem aczkolwiek on progi a ostrej Żywot wiedł / Z tak się cieszył dreczył poszczeniem y czuciem / iż też y dech jego śmier-  
dział / y dla Młodości y Niemocy swojej wiece s Bracia swymi w Cho-  
rze stać nie mógł / A wszakoż on nedał nie na to się spuszczać umarł /  
Ale się spuszczał na Pana Christusa / y cieszył się z meji jego / A ten też owszem był jednym z Wybranych Bożych / który w Bied był zawie-  
dzion / Ale w nim nie został. A takowych też wiece jest było.

## Dwudziesty y Szósty Nie- dziele po świętych Trojcy / Euange- lium Matth. XXV.

**N**adon przyjdzie Syn  
Człowieczy w Sławie swojej / y wsy-  
scy święci Aniołowie s nim / Tedy sie-  
dzie na Stole Sławy swojej / y be-  
da zgromadzeni przedem wszystkim Narodom. Z odka-  
czy nie jednym od drugich / nako Pasterz odłacza Ow-  
ce od Kozłów / y postawi Owce owszem na Prawi-  
cy swojej / a Kozły na Lewicy. Tedy rzecze Król  
tym którzy beda na Prawicy / Wodźcie Pojeźnani  
Syna mojego / posiadźcie Królestwo / które wam nago-  
towane jest od początku Świata. Albowiem łakna-  
łem / a daliśmy mi pić. Pragnąłem a daliśmy mi  
pić. Byłem Gościem / a przyjmiliście mnie. Byłem  
nagim / a przyodzialiszcie mnie. Byłem niemocnym / a  
nawie-



Kazanie na Euangelium Matth. XXV.

nawiedziście mnie. Byłem w więzieniu / a przypiliście ku mnie.

Ledy mi odpowiedzą Sprawiedliwi / mowiacy / **PANIE** / Kiedyśmy cie widzieli kátnacego / a náfarmiliśmy cie? Albo prágnacego / a dáliśmy tobie \* Albo \* Albo napoyu. \* pić? Kiedyśmy cie widzieli Gościem / a przypiliśmy cie? Albo nágiego / a przypodzialiśmy cie? Albo kiedyśmy cie widzieli Niemocnego / albo w Więzieniu / a przypiliśmy ku tobie? A odpowiadając Król / rzecze im / Zaprawdę mówię wam / Głęskolwieścieście uczynili jednemu z tych Bráctey moeych najmnieyszych / mnieścieście uczynili.

Ledy też rzecze tym ktorzy beda na Lewicy / Gledyżcie ode mnie przekleci w Ogień wieczny / ktorzy zgotowany jest Diabłu y Aniołom jego. Albowiem **Albo** kátnakem a nie dáliście mi + pić. Prágnakem a nie dáliście mi pić. Byłem Gościem a nie przypiliście mnie. Byłem nágim / a nie przypodzialiście mnie. Byłem niemocnym y w więzieniu / a nie nawiedziście mnie.

Ledy mu odpowiedzą y oni / mowiacy / **PANIE** / Kiedyśmy cie widzieli kátnacego / albo prágnacego / albo Gościem / albo nágim / albo niemocnym albo w więzieniu / a nie posłuchaliśmy tobie? Ledy on odpowie / mowiac / Zaprawdę mówię wam / Głęskolwieścieście nie uczynili jednemu z tych najmnieyszych / Aniście mnie uczynili. Poyda ci na wieczne meki / A Sprawiedliwi do Żywota wiecznego.

Gdyż

XXV. Niedziele po Świętej Trojcy.

322.

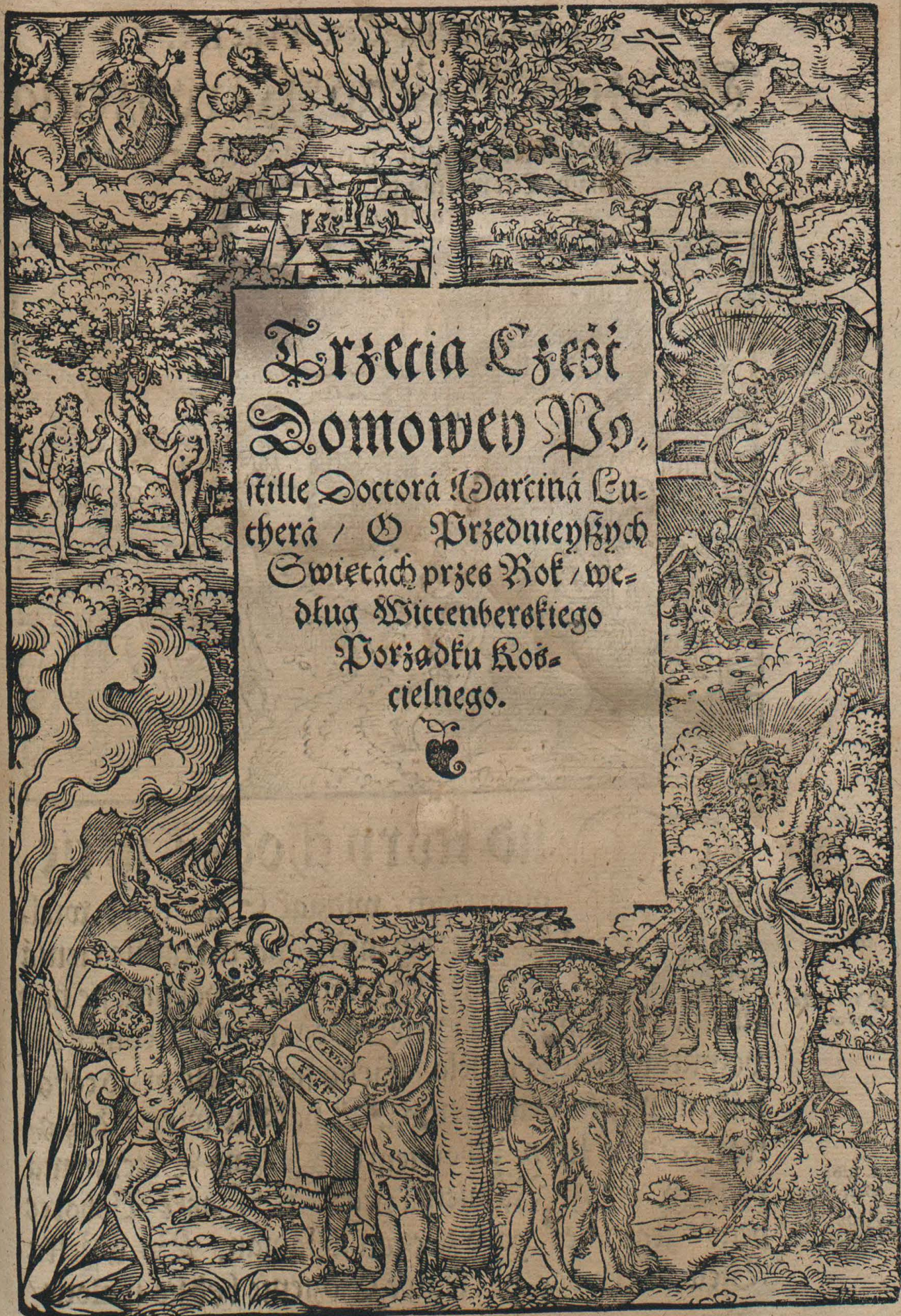
**G**dyż ta Niedziela bázko rzadko bywa / Ledyż na ten czas w Księgách nápisanych M. Georgiusa Korerza żadnego wykładu na nie nie mogł náleść / tylko jeden / ktorzy wykład ten istny **Maz Boży** Anno 1537. (práwie tegoż Roku / gdy Kaza nie na Ewangelia prześłeny Niedziele przedłożone jest) uczynił. Ten przerzeczony wykład nasz jest wydrukowany w Kościelney Postilli / A przetożem go tu nie chciał przydać. Kto ni mieć chce / Ten go sobie niechay szuka w Kościelney Postilli.

Koniec Cetnien Części Domowej  
Postille.





Trzecia Część  
Domowen Bo-  
stille Doctora i Marcina Lu-  
thera / O Przedniejszych  
Świątch przez Koś / we-  
dług Wittenberskiego  
Porządku Koś-  
cielnego.





# W dzień Bożego Narodzenia

o Dzieciatku Jeſusie / y o yego Kieſciu Imio-

nach / Text wzięty z dziewiątego Capitulum  
Proroka Eſaiaſa.



**O**ud który chodził w cie-  
mnościach / widział Świątkość wiel-  
ką / a którzy mieszkają w krainie cienia  
śmierci / Świątkość obypała się nad

niemi. Rozmnożył się wiele \* Poganow / Alcyms nie  
uczynił wielkiego wesela. Bieda się weselić przed tobą /  
nako się wesela czasu zniwiał. Al nako się wiet radu-  
n / którzy dzieła łupn. Albowiem ty Narzmo Brzemienia  
yego / y Rozgę Karmienia yego / y \* Łaske Dobroce  
yego \* złamał / nako za czasu Wadian. Bo wszelka  
Bitwa s trwoga y frwawe Wdzienie będzie spalone /  
y od Ognia

\* Albo Was  
rodow.

\* Albo  
Sceptum.

Δ Albo zwy-  
szyt.

y od Ognia strawione. Albowiem Dzieciatko narodzi-  
ło się nam / Al Syn dan jest nam / którego Panowa-  
nie jest na Karmieniu yego / y nazwan jest Dziwny /  
Karcą / Bóg / Mocarz / Walecznik / Ociec wieczny /  
Książę pokoyu. Aby \* Państwo yego wielkie było / y  
pokoy żadnego końca / Na Stoleu Dawidowym y  
yego Królestwie osiedzie / aby ye naprawił yewir-  
\* Sadem y Sprawiedliwością / od tego czasu / aż na  
wieki. \* Gorliwość \* Płnā Zebaoth uczyni to.

Albo roz-  
mnożenie.

Albo w so-  
dzie y Spr-  
wiedliwości.  
\* Jan istna  
albo osob-  
wa.

□ Zastępow.

## Pierwsze Kazanie.

**B**schodźmy teraz nadobne y przyjemne  
Świeto o świętym Narodzeniu Pannā naszego mi-  
go Jeſu Chrystusa. Należy rzecz jest iście abyśmy  
tak wielką łaskę Bożą tego znamiętem Świetā sobie  
przypominali y rozważali / Aby ten Artukł a Szko-  
nel / w którym nasze Chrześcijańska Wiare wyznawa-  
my y modlimy się / mówiac / Wierze w Jeſu Chrystā

In Vigilia natiuit  
tatis Christi in  
templo Parochie  
Anno 1532.

Który się poczał z Duchā świętego / Narodził się z Māriej Panny /  
nie tylko o Chrześcianow znayomy zostawał / ale też / aby smutne y za-  
trwożone Serca naprzeciwko Diabłu y wſelakiemu Niebezpieczeństwu tym  
się cieszyli y umocnieli.

**N**aprzod święcimy to Świeto dla członku Wiary  
naszej Chrześcijańskiej. Bo jest wielki y niewymowny Kunst a  
Nauka / że wierzymy / y za najwyższą to Nadrość rozumieć ma-  
my / Że Pan Bóg który Niebo y Ziemię stworzył / narodził się z Panny.  
Gona on czas w prawdzie zdako się być głupim Kazaniem o Zydow y o  
Poganow / gdy naprzod na Świecie było kazano / Bārzo to śmieszno się  
być zdako / nako też jeszcze y dzisiejszego dnia w wielu ich bārzo się to śmie-  
no być zda / gdy słysza / że P. Bóg zstąpiwszy z swego najwyższego Ma-  
jestatu / tak bārzo się pomiznić raczył / Że nie tylko Ludzie stworzył / żywi ye /  
y ony zachowawa / Ale też sam stał się Człowikiem. Krotko mówiac /  
Kozum Ludzki nie może tego pojąć a wyrozumieć / y ogarnąć / Ale Dia-  
bel / Świat / y Kozum sādza się naprzeciwko temu y mówi / że nigdy ta-  
kowie Błazęnskie rzeczy nie były słychane.

I.  
przyczyna  
czemu to  
Świeto by-  
wa święcone.

A przetoż o tym Członku Wiary naszej musi być pilnie nauczano y  
kazano / abyśmy się go dobrze nauczyli y w nim umocnieni byli / o nim nie  
nie wate



# I. Kazanie na Text Isaie IX.

nie watpili/ Ale w nim pewni byli / y im dalek tym pewnienszym sie sta-  
wali/ Jz Pan Bóg swego Syna na ten Świat zesłał/ aby sie stał Czło-  
wiekiem/ bedąc narodzony z przyrodzonej postaci Niewieścien. Boć to  
jest tylko nasz Kunst y Madrość/ ktorzy Chrześciani jesteśmy/ gdy mo-  
wiemy/ że żadna nauka y Madrość na Świat nie zstąpiła/ ani żadna  
pietnienśa y zacnienśa Nauka nigdy sie nie zjawiała/ jedno ta / iż Pan  
Bóg ktorzy Niebo y Ziemię stworzył/ narodził sie z Panny/ Tak że ma-  
rownie takowej Czkotki/ Dczn/ Bch/ Kccc y Nogi/ Ciało y Duszę/ nako-  
to y drugi Człowiek. Rozumowi owsem zda sie być ta rzecz śmiesz-  
na y błazniska. Ale my dla tego obchodzimy y święcimy to Święto/  
abyśmy sobie ten Czkonet Wiary dobrze w pamięć wpoili a o nim nie nie  
watpili.

II.  
Polyret tego  
Człontu.

**P**owtore święcimy też to Święto/ dla wielkiego  
pożytku/ ktorzy w ten Naucę ogarnion jest. Bo gdy temu mocno  
wierzymy / a żadney lepszy rzeczny wznąć nie chcemy / jedno te / iż  
Pan Bóg z Panny Marien sie narodził/ y pierśi swen Matki pożywał/  
z nęy Keku nadł/ nęy staranie y opatrzenie o sobie miał/ nako y inje Dzie-  
ciatko zwykło miewać/ A iż to jest nasz najwielekby Kunst/ Nauka y Ma-  
drość/ tedy katwie nęs ten pożytek sam z siebie pochodzi / y bierzemy z tad  
pocieszenie/ że nie omylnie z takowen Nauki możemy sie tego dorozumieć/  
to ponać y namacać / iż Pan Bóg naprzeciwko nam Ludziom przeciw-  
nym nie jest. Bo gdyby Pan Bóg przeciwko nam Ludziom / y naszym  
Nieprzynacielem był/ tedyby w prawdzie wbogien / niedzien Człowieczey  
natury na sie nie przynął. Otoż on nie tylko Człowieczą naturę stwo-  
rzył/ ale sie też sam stał takowym Stworzeniem / ktore bywa rzeczon/  
y jest prawym Człowiekiem. A gdyż to wznik / tedy też iscie nie jest  
pekny gniewu y niekasty naprzeciwko nam. Bo gdyby wsemu rodząno-  
wi Ludzkiemu nieprzynacielem był/ nakoż yednakt niektórym Aniołom y  
Ludziom nieprzynacielem jest / zwłascz / z tym Aniołom y niezbożnym  
Ludziom/ tedyby był naturę Anielską na sie przynął/ ktora Bogu bliższa  
jest niżli Człowieczą. A nie stałby sie był Człowiekiem ale Aniołem.

Bog nie stał  
sie Aniołem.

Otoż opuścić Bóg Anioły / ktorzy światobliwśa y zacnienśa na-  
ture mają/ niżli Ludzie / ktorzy jesteśmy nieczystym a leniwym y śmier-  
dzacym robaczynym miechem a naczyniem / Nie wziął na sie Anielska  
ale Człowieczą Naturę / y stał sie Człowiekiem / nako to wyśławia S.  
Paweł pisząc w Epistole Heb. Gap. 2. tymi słowy / Nie przynął na sie  
Aniołom/ ale Plemie Abrahánowe przynął na sie / A przetoż mu-  
siał sie stać we wszystkich rzeczach Braciey podobnym / aby miło-  
siernym był / y wiernym Biskupem w tych rzeczach ktore miały być  
przed Bogiem sprawione dla vblągania Grzechow Ludzkich.

Z tego Pogani gorzeli sie y mówili / iżaliby czysta Natura/ sam Bóg  
miał sie wdać w takową nieczystość / niedze y wbostwo / Toć nie prawda  
jest.

# Na Wieżpor w Vigilia Narodzenia Chrystusowego. 3

jest. Toć prawda jest / iż Bóg czynszieby sie był obśedł krom takowen ne-  
dze y wbostwa. Mogłby był Anielska Nature na sie przynąć / albo mogł  
by takową naturę stworzyć / ktoraby nie była ani Bogiem ani Człowie-  
kiem/ a tedyby był mógł na sie przynąć/ Ale on tego nie chciał wczynieć / Ale  
Człowieczą naturę na sie przynął y stał sie człowiekiem nako y ty je-  
stemy/ Pierśi w swenych Matki Panny Marien pożywał / nako y ty y <sup>poctęsente</sup>  
ty też czyni/ gdyśmy byli chowani przy pierśiach matek naszych. Z takowen <sup>tego Człontu</sup>  
go vznania każdy Chrześcianski Człowiek/ ktorzy temu wierzy / musi sie <sup>wcielenia P.</sup>  
stać wesołym y tak mówić / Ten mój Bóg y Pan Nature mój / Ciało y <sup>Chrystusowe</sup>  
Krew na sie przynął / tak nako y ty też mam / wśego skosztował y cier-  
piać / nie mączen nako y ty / a wśakoż krom grzechu. A przetoż też może  
cierpliwosć spoteczna mieć w money wkomności / Heb. 4. <sup>Heb. 4.</sup>

Takowa Wiara nęszce wyższy postępnę / y myśli tak / Gdyż to  
prawda jest / że Bóg stał sie Człowiekiem / nam we wśech rzeczach po-  
dobnym / wśakoż krom Grzechu/ tedy to z tad nasładunę / iż / nako daleko  
Bóg y Człowiek przed tym od siebie byli / zwłascz / dalek niżli Niebo od  
Ziemi jest / także też zaśie blisko przy sobie są / tak iż żaden w rodzie przio-  
nacił/ choćaby był rzeczon Sern/ Brat albo Siostrą nie jest mi tak bli-  
ski y przynacielswym powinowaty / nakoym mi jest P. Chrystus Syn  
wiecznego Dyc. Abowiem to jest ista prawda / Gdybyśmy to policzyć  
chcieli sobie kromia P. Chrystusa nako daleko Bóg y Człowiek od siebie  
odkaczni są / tedy sie nandunę / iż dalek są od siebie niżli Niebo od Ziemi/  
Ale icli poczytamy sobie / w Chrystusie prawdziwego Boga y Człowieka /  
tedy sie nandunę / iż bliższa krewnosćia s sobą spoyeni są niżli ktory Brat  
s drugim Bratem swoim. Gdyż Pan Bóg stworzyciel Nieba y Ziemi  
stał sie prawdziwym przyrodzonym Człowiekiem / y wiecznego Dyc  
Syn / stał sie częśney Panny Marien Synem.

Żadci tedy pochodzi / iż P. Chrystus na wielu mienscach w Piśmie S. <sup>Pismo S. 300</sup>  
mieni sie być Bratem naszym / nako o tym nadobnie S. Paweł w swenych <sup>wie Chrystus</sup>  
Epistole do Żydow przywodząc Pismo z Psalmow y Prorokow świętych <sup>sa naszym</sup>  
świadczy Gap. 2. Nie sroma sie ich Bracia swona nazywać / mówiac / Ob- <sup>Bratem.</sup>  
yawie Imie twoie braciey mozey / w posrzedku pospolstwa bede cie  
skawil. A na drugim mienscu / Bede mój dusność w nim pokładal. <sup>Heb. 2.</sup>  
Nas na drugim mienscu / Oto ya y Dzieatki ktoremi Bóg dal. A S.  
Jan cap. 20. pisze / że P. Chrystus wnet storo po swoim Zmartwychwsta-  
niu Marien Magdalenie rozkazał / aby Beznom obnawila / mówiac.  
Idź do Braciey mozey / y powiedz im / wstepunę do Oycy mozego y  
do Oycy waszego / do Boga mozego / y do Boga waszego.

Nowsem co wieśwego nęszce jest / S. Pismo świadczy / że Chrystus wie- <sup>Christus yest</sup>  
czny Syn Boży / nie tylko jest naszym Bratem ale też naszym ciakiem y <sup>naszym Cia-</sup>  
krowa / Ephe. 5. Kto swone Zone milunę / ten sam siebie milunę. Bo żaden <sup>lem y ten is.</sup>  
nigdy swego własnego ciaka w nienawiści nie miał / ale we żywi y opatru-  
je / nako też y P. Chrystus swon Zbor Chrześcianski / Bo my jesteśmy człon-  
kami

A iij



# I. Kazanie na Text Eſaie IX.

kami nego Ciąka z ciąka nego / y z Kości nego. Toi w prawdzie nieſt bliſkie powinowactwo / Mąż y Żona ſa jedno Ciąko / y ſa bliſzy ſobie / niżli Ociec y Matka / Syn albo Gorka / Brat albo Sioſtra / nato Piſmo S. naucza Gen. 2. Opuſci Mąż Oycę y Matkę ſwoją a przyſtanie ku Żenie ſwojemu y będą jednym Ciąkiem. Takowa bliſkoſcia ſtał ſie też Pan Chriſtus nam powinowatym / y owoſem bliſzym nam nieſt / niżli Mąż y Żona ſobie ſa bliſkami. Bo Bóg y Człowiek nieſt tu oto zjednocony w jednej oſobie. Nowi tu tedy Pan Chriſtus do nas. Młode Ciąko nieſt w naszym Ciąkiem / a w aſe Ciąko nieſt moim Ciąkiem / Młode Kości ſa w aſemi Kościami / A w aſe Kości ſa moimi Kościami. Policza ſam ſiebie y nas za jedno Ciąko / Krew / Kości y Duſę.

Toc nieſt wieſze a znamięniſze / pewnieſze / y rozum przemyſłany po cieſzenie / ktoby nie mogł przynąć / a w ten rzeczny tak wypowiedziany być / aby nie waſpił / tenby dobrze wyſtał y na dobrym ſie gruncie zaſadził. Bo kto w tym nie waſpił / ale pewnie wierzy / iſe to Dziecie / Syn Panny Marien / nieſt prawdziwym Bogiem / ten muſi weſołym być / y tak ſobie myſlić / że ſie to mnie ſtało tu pożytku / Bo on w moich ſtorze y w moim ciecie / y krwi przyſzedł / Nie nam do niego przyſzedł / ale on do mnie przyſzedł / on z Niebą na tym miſkoſci zſtąpił / y nie ſzedł do Pieſka tu Diabłem / ani też do Paſi / albo na Puſzcza do dziſkich Zwierząt / Ale na Świat przyſzedł do nas Ludzi. Naſo S. Jan mowi / Stomo ſtało ſie Ciąkiem y mieſta między nami. Wſyſko na ſie przyjął czynem na nieſt / y co jedno mam / wſykoż from Grzechu.

Tak mowi S. Auguſtin / w Jeſu Chriſtusie Panie naszym ieſt każdego z nas Portio. Zaſta Ciąka y Kwie naſen. A przetoż gdzie młode ciąko kroluje / tam też wierze iſe na ſam kroluje / Gdzie młode ciąko wcielbione nieſt / wierze iſe na ſam wcielbiony nieſtem / Gdzie młoda krew pánuje / tam też trzymam iſe na ſam pánuje. Abowiem aſzkolwiek grzeſzny nieſtem / wſykoż przedſie nie waſpie / że mam ſpolecznoſć tenże Paſi y tu nie przyſtucham.

Toc nieſt bliſkie Przyſtaciſtwo gdy ſ ſoba wważamy / nato daleko Bóg był od nas przed tym / niżli ſie Pan Chriſtus ſtał Człowiekiem. A dla tegoż też to Świeto ſwiecimy / abyſmy to przyſtaciſtwo / którym my ſ Bogiem a Bóg ſ nami łączon nieſt / poznali / a iſbyſmy ſpolecznoſć tak wielkiej Paſi pewnie poznali / y onen ſie wyrozumieć nauczyni / y też abyſmy ſie z tego cieſzyć y weſelić mogli. Medrcy tego Świata y Epikurowie nie dba / y o to nie / chocia wiele o tym ſłyſa / że Bóg ſtał ſie Człowiekiem / nato Chreſcianańska Wiara o tym ſwiadczy / Nowia oni tak / O nieſt iſe w wierze Chreſcianaſkien nie iſzego nie napisano nieſt / jedno to że Bóg ſtał ſie Człowiekiem y z Panny ſie narodził / tedy to proſta rzecz nieſt. Bo Świat nigdy nie przeſtawa z tego ſie naſmiewać / że Pan Bóg naszym ciąkiem y koſciami ſie stał / y dla naſzych grzechów wkrzyſzowan nieſt / nato S. Paweł mowi 1. Cor. 1. Przepowiedamy wkrzyſzowanego Chriſtusa / Żydom pogorſzenie / a Grekom głupſtwo.

# Na Wieſpor w Wigilia Narodzenia Chriſtusowego. 4.

Dane ſie tedy ten niedziny Świat wprowadzić / Wzgardza takowe Ka / zanie / y ſtara ſie miasto tego / natoſby nego Brzuch miał doſić weſeć y pić. A onoby miało być / aby ſie wſyſtek Świat z tego narodzenia weſelił y radował. Świece Aniołowie tak czynia / Młoda to ſobie za wielką rzecz / y nie moga ſie temu doſić wydziewować. Nie byłaby to rzecz dziwna / żeby miłi Aniołowie dla tego na nas zła wola mieli y nam nieprzyna / cieli byli. Bo gdyby druga Creature na ſie był Chriſtus przyjął / tedyby na to krzywo patrzał / y nie miłoby im to było / Naſo na przykład dany / Gdyby Orkwa albo Lwia natura na ſie przyjął / tedyby zły woleć był / y rzekłby / Czemu Bóg ſtał ſie tak podła a proſta natura / Ale gdyż wziął na ſie Człowieczną naturę / y ſtał ſie Człowiekiem / tedy nie maſy zły woleć / y nie zanęza nam Ludziom takowen czi / ale ſpie / wana y raduſy ſie z tego / y wyſtawiana wyſoce Pana Chriſtusa zbawi / ciela naſzego / aſzkolwiek nego oni nie potrzebują / A my plugawi y nie / czynſci Ludzie / ſłyſymy o tym / nato ochrzczeni / y przez S. Ewangelia wezwani nieſtemy / abyſmy takowego Skarbu doſtąpili / y wielce ſie z nie / go weſelili / A jednaki odwracamy ſie y wzgardzamy ten Skarb. Woll / my miasto niego wypić trunki Piwa / a tu temu wiele ich nieſt między na / mi / ktorzy to nieſeże przeſładuna.

A przetoż wiaſtem teraz przed ſie ten Text z Proroka Eſaiaſa / w ktorym to widzimy / nato Prorok o tym Członku Wiary naſen / daw / no przed tym prorokował / A jednaki tak o nim powieſa / nie maczyſy na / toſby ſie już był Chriſtus narodził / radował ſie z tego / y zbienie nego przyſcia pragnął / Abyſmy naſprzeciwko temu poznali y obaczyli / nato my zkoſliwymi y bezecnymi Ludzi nieſtemy / ktorzy ten Skarb przed / oczym przedłożon bywa / nato Matka to Dzieciatko ommywała y onego przygladała / a jednaki tak niewdzięcznymi Smardami y Lotrami ne / ſtemy / iſe to na Wiatr puſzczamy / y o to nie dbamy / ani weſela żadnego z tego nie mamy.

Takowe zle Smard y Lotry my opuſcimy / Bo jednaki muſi być kaſano dla tych / ktorzy radoſć y weſele z tego maſy. Wielka gromada ſlu / cha / a jednaki nie ſłyſy / Młoda a jednaki przedſie nie czuje. A przetoż na / to oni ſa pyſnymi a naſe Kazanie wzgardzają / Takie też zaſie naſe Kazanie nieſt pyſne y harde / y wzgardza takowe pyſne Wzgardziciele. Ale miłi Prorocy mieli z tego ſerdeczną radoſć y weſele / y wſyſcy praw / Chreſcianaſi maſy nieſeże weſele y radoſć z tego / dla tych owoſem bywa kaſano / A druga gromada Epikurow y Swini opuſcimy.

**S**A w tym tercie nadobne znamięniete ſłowa / Now / ſem tak cudne y znamięniete / że o żadnego Ewangelisty tak nadobne nie ſłowa. Bo miłi Prorocy naſlepiſzy rzecz ſkoſtowali / z Obietnic o Prorocy. Chriſtusie / nato ci ktorzy wielkie poſządanie y ſerdeczne pragnienie tu nie / mu mieli. Bywa poſpolicie mowiono / Skod nieſt dobrym Kuchárzem / A pragnienie

Gen. 2.

Wieſepo / cieſenia

Auguſtinus lib. mediuſionum Cap. 4.

Świat uſo / ſmiewa ſie z tego członku.

1. Cor. 1.

Aniołowie weſela ſie z Człowieczeń / ſtwa Chriſtu / ſowego / a Lu / dzie zaſie wzgardzają.



## I. Kazanie na Text Eſaiasza IX.

pragnienie jest dobrym Piwonicznym / Ale kto nasycony jest / temu wiecej  
omierznie i obrzydnie / Nie inaczej naby nasyconym i okarmionym swi-  
niom siodliny omierzga. Gdyz tedy Prorok wielkie poſadanie i chciwoſc  
tu Panu Chryſtusowi ma / ſpiewa teſz tedy tak wyſoka i znamienita pieſn /  
Tak iz żaden Ewangelista tak naſnemi nadobnemi i roſtoſnemi ſłowu o  
tym nie naſpisał. A to teſz jest kuſzna rzecz / i Dzieciatko jest tego godne / że  
o nim tak naſpiano jest.

Przydane temu Dzieciatku nanywietſze i nanychoſedownieſze Imiona /  
iz nie tylko na nie patrzyć mamy w konie Matki jego / iz takowe Ciąlo /  
Czy / Wſy i czkoni miało i tak patrzyło na to i inſy Ekwiel / ale abyſ-  
my teſz na nie taki wzgląd mieli i poznali je / jako prawdziwego wiecznego  
Boga. Naby Prorok chciał rzec / Nalkon ſam wſy twone i pilnie to o-  
bac / Powiemci prawie czym to Dzieciatko jest / Nie ma być owſem miat  
proſty wzgląd na to Dzieciatko / iſe ſie z Panny narodziło / i przyrodzoney  
Matki Synem jest / jako Żydowie na nie wzgląd mieli / i wiele z nich mo-  
wili / Coż wiec z tego / i czymże jest wieſzym? Widiakem na dobrze to  
Dziecie / Inſe Dziatki ſa nemu takieſz rowne / W pieluſki było perwite a  
oſmego dnia było obrzeżane / To teſz takieſz i inſym Dziatkom ſta-  
wa / Coż jest tam w nim oſobliwego?

Pobudza nas tedy Prorok / abyſmy ſie temu Dzieciatku prawie przy-  
patrzali / i onego poznawac ſie nauczyl / A przetoż maſz teſz być wſy na-  
ſe otworzone / i pilnie mamy ſłuchać / Co Prorok o tym Dzieciatku pro-  
rokune / Bo te tak wyſoce wyſławia / iz naſprzeciwko temu Niebo i Zie-  
mia prawie nie nie ſa. Wſyſtko przywodzi w to Dzieciatko / wſyſtkie  
Creatury / i owſem ſamego Pana Boga. Przed naſymy oczyma nie  
okazuje ſie owſem nie oſobliwego w nim / Bo ſ tym Dzieciatkiem muſi  
być poſtepowano / rownie tak a nie inaczej nedno jako i z inſymi Dziat-  
kami bywa czyniono / że ne muſiano kapać / ono potwinać / ſpiewac mu /  
kolyſac ne / przygladac go / etc. A przedſieſz to Dzieciatko jest daleko za-  
cniſze niſzli drugie Dziatki. To prawda jest / jako mowi Prorok / Na-  
rodziło ſie Dzieciatko / ale przedſie jest takowe Dzieciatko / iz jego Pan-  
ſtwo leży na jego ramieniu / i ma ſeſc Titulow i Imion / Zowa ne  
Dziwnym / Kancem / Mocarzem / Walecznikiem / wiecznym Synem / Kſia-  
żciem Pokoju.

W Papiſtwie były teſz ſłowa wiadome. Bo ne czytano i ſpiewa-  
no na Mſy za Epiſtoly / Ale żaden aby nedney Litery ani Tytla z nich nie  
rozumiał. My teſz teraz chwala Panu Bogu o tym ſaſem / i przywo-  
dzimy wyrozumienie tego krom przeſtania / Ale żaden o to nie nie dba /  
Ale wieſze zgromadzenie Ludzi to wzgardza i nie przyjmune go w  
Serce ſwoje. A nednák dla takowych Wzgardzicielow / i Swini nie  
muſimy Kazania opuſcić.

**B**rawſza rzecz w tym Proroctwie Proroka Eſa-  
iaſa

## Na Wieſpor w Vigilia Narodzenia Bożego.

5

laſa jest ta / abyſz ſie tego nauczyć / iz to narodzone Dzieciatko tobie ſie  
narodziło / i jest twom Dzieciatkiem / jako teſz ſpiewamy / To chwalebne  
Dzieciatko dzis ſie nam narodziło. To ſłowo (Nam) muſisz ſobie barzo  
dobrze tu pożytku obrocić / i pilnie wyſtrzynać / A przetoż gdy ſyſyſz /  
Dzieciatko ſie nam narodziło / Wezmyſz ſobie te trzy Litery **MA** **MA** **MA**  
tak wielkie jako Niebo i Ziemia / i mowi / Dzieciatko ſie narodziło / pra-  
wdac jest / Ale komuſz ſie narodziło? **MA** **MA** **MA** narodziło ſie / Mowi Pro-  
rok. Nie tylko ſie narodziło nego Matce Pannie Marien / ani teſz tylko  
nego Przyjacielom / nego Braciom i Krewnym Żydom / Daleko minen  
Bogu w Niebie jest narodzone / ktore narodzenia tego Dzieciatka nie po-  
trzebune / Ale narodziło ſie **MA** **MA** **MA** Ludziom na Swiat. Tu tedy mowi  
Prorok do mnie i do ciebie / i do nas wſyſtkich w obec i w poſpolnoſci /  
i do ſaſzego z oſobna / **MA** **MA** **MA** Bracie / Zaſpiewamci roſtoſna Pieſne  
i zwiastuyc wesoła Nowine / Oto tam młode Dzieciatko / nadobne Pa-  
cholatko w żłobie w Bethlehem leży / To Dzieciatko ma być twone / tobie  
darowane i oſiadowane.

Ach Panie Boże ktoby tu mogł Kęſe otworzyć / przynac / i tego Dzie-  
ciatka z weſelem ſie chwycić / ktore tu Matka Panna **MA** **MA** **MA** noſiła / kar-  
miła / ono opatrowała i wychowawała. Abowiem tam ſtakem ſie na ta-  
kownym Panem / ſe ſlabeſna Matka / ktora z Narodu Krolewſkiego wy-  
ſła / i owſem Matka Boża jest / muſiała moſa ſłuſebnica być / En-  
dziwna to iſcie rzecz jest / iſe ſie na z tego nie omiem chępić i z tego wywo-  
wić / Ponieważ Prorok powieda / iz to Dzieciatko jest moje / dla mnie i  
dla nas wſyſtkich narodziło ſie / aby moim i wſyſtkich nas Zbawicielem  
było. A tu temuſz teſz mnie i nam wſyſtkim ta Matka bedac tu na Swie-  
cie ſłuſyła. ſłuſnie tedy mamy ſie wſyſcy dla tego w naſych Sercach  
ſromac. Abowiem i coſ ſa wſyſtki ſłuſebnice / ſludzy / Panowie / Pa-  
nie / Kſiaſzeta / Krolowie / Monarchowie / na Ziemi przeciwko Pannie  
Marien / ktora ſie ſ Krolewſkiego Potolenia narodziła / i nad to Mat-  
ka Boża jest / nanywſza Pania na tym Swiecie? Onac jest owſem  
naſlabeſnieſzym Klementem / po Panie Chryſtusie / we wſyſtkim Chrze-  
ſciańſkim Zebraniu / A ta nanywſza Pani na Swiecie mnie i nam  
wſyſtkim ſłuſyła / iſe to Dzieciatko porodziła / i dāne / aby naſe wła-  
ſne było.

O tymci owſem bywa doſic przez ſwietā ſazano i ſpiewano. Dzieciat-  
to naſlawnieſze dzis ſie nam narodziło / z Panny Marien czyſten nas  
ſmutne pocieſzyło / krom nego narodzenia / winniſmy potepienia. To jest  
wſech nas zbawienie. Nadobnie i dobrze jest ta pieſn złożona / i z Pro-  
roka Eſaiasza wzięta / W bywa teſz wiele kroc i częſto ſpiewana / Ale żaden  
albo barzo mało ich o tym wieſza / co to jest i co bywa ſpiewano. To Pro-  
roctwo Proroka Eſaiasza i Pieſn o Narodzeniu Chryſtusowym brzmi  
tym ſposobem / Dzieciatko narodziło ſie **MA** / Ktorzyſz to ſa / **MA** **MA** **MA** /  
ktorym ſie to Dzieciatko narodziło / Albo co my Ludzie jeſteſmy / ktorzy  
to Dzie-  
to Dzie-



# I. Kazanie na Text Eſaiasza IX.

to Dzieciatko mamy przynąć. Na to mowi Philosoph wedlug Nauki swo-  
ney. Homo est animal rationale. Szkołwiec jest rozumne Zwierze. Tedy  
sie my Ludzie poczytamy być równymi Swiniom. A czymże tedy jest  
Szkołwiec przed Bogiem i naprzeciwko Bogu i Aniołom to poczytany.  
Nesli tu Szkołwiec prawie ma być wyrażon i opisan / tedy sie prawie nazy-  
dune / czym Szkołwiec jest. Tedy prawda jest / naprzeciwko Lwom i Swi-  
niom poczytany / jest Szkołwiec wyższe i lepsze Zwierze. To polecamy  
Pogańskim Philosophom i innym oczonym Ludziom w Szkołach ku dy-  
sputowaniu o tym. Ale wedlug Pisma swietego musimy Szkołowca na-  
przeciwko Panu Bogu sadzić / i tak mowie / Jz Bóg jest wieczny / sprá-  
wiedliwy / swiety / prawdy żywy / i krotko żamytany / Bóg jest wsem do-  
brym. A naprzeciwko temu Szkołwiec jest śmiertelnym / niesprawiedli-  
wym / żywym / pełen Niecnoty / Grzechow i Złości. W Bogu jest wso-  
sto dobre / Przy Szkołowcu jest Śmierć / Diabeł i Piekielny Ogień. Bóg  
jest od wieków / i zostaje na wieki. Szkołwiec tki i jest w grzechach / i ży-  
wie w posrodku śmierci / w każdym oku i mginięciu. Bóg jest pełen łaski /  
Szkołwiec jest pełen niełaski i pod gniewem Bożym / Tedy jest Szkołwiec  
policzany go ku Panu Bogu.

Gdy tak P. Boga i Szkołowca jednego naprzeciwko drugiemu posta-  
wimy / i prawie przedłożymy i wypisemy / Chym Pan Bóg jest / i czym  
Szkołwiec jest / tedy to słowo NANI będzie wielkie / i pocieszenie też wiel-  
kie będzie. Bo gdy my Ludzie prawie sami siebie opisemy / czym jesteśmy  
przed P. Bogiem / i naprzeciwko P. Bogu poczytany / nandyemy to / że  
miedzy Bogiem i miedzy nami Ludzi wielka różność jest / i wielka is-  
cie niżli miedzy Niebem i Ziemia / Nowsem / prawdą / rzeką / nie może być  
w tym żadne przyrównanie uczynione. Dla tegoż Prorok Eſaiasz chce  
nas rad ku temu przywieść / abyśmy uznali i sobie to rozmyślali / jako  
s wielkim poniżeniem spuścić się P. Bóg do nas Ludzi / a iż Synowostim  
obyczajem i serdeczną chcią nas też ku sobie przynął.

A przetoż mamy dobrze baczyć co znaczy to słowo NANI / albo Szko-  
łwiec. Świat ma wzgląd na Szkołowca zwiercznym obyczajem / jako  
Pogański Poeta mowi. Pronaq; cum spectent animalia cetera terram.  
Os homini sublimē dedit cœlumq; uidere iussit, etc. On na to wzgląd ma /  
że Szkołwiec naprzeciwko drugim Zwierzetom prosto chodzi / i jest rozu-  
mny / mądra i roztropna natura. Ale wedlug S. Pisma jest Szkołwiec  
takowym stworzeniem / ktore sie od Boga odwróciło / Niepobożnym złym  
i mocny Diabelskiem poddany jest / Winny Śmierci Bożego i Śmierci  
wiecznej. Tym zapamiętałym Lotrom / to jest / Ludziom ktorzy zadržani  
i potępieni być mieli / narodził się Pan Chrystus ku ich lepszemu.

Niechajże już tedy to przyjmie każdy kto jedno może. Przydam i po-  
wiemci jeszcze ku temu jedne rzecz. Bóg dopuścił aby się to Dzieciatko  
narodziło tym / ktorzy potępieni i zadržani są. A przetoż wyciągni Kte-  
i weźmi a mow. na w prawdzie jestem niepobożny i zły Szkołwiec / przy-  
mnie

Czym Szko-  
łwiec jest w  
dług Pisma  
swietego.

Wiara w  
tym Świecie  
ma pożytek  
sprawic.

# Na Wieśpor w Wigilia Narodzenia Chrystusowego.

6

mnie niemam nic dobrego / ale szynra Niecnota / Grzech / Złość / Śmierć /  
Diabeł i Piekielny Ogień / Ale naprzeciwko temu wsołstiemu światu to  
Dzieciatko / ktore Panna Maria miała w łonie swoim / i przy swoich  
piersiach. Bo gdyż sie mi narodziło / abych nie miał sobie za własny starb /  
tedy sie też mam do tego Dzieciatka / ono przyjmune i światu nie naprze-  
ciwko wsołstiemu / czego ja nie mam. Neslim nie jest sprawiedliwym i do-  
brym / Tedy nandyemy w tym Dzieciatku szynra sprawiedliwość i dobroć /  
Nesli przy sobie nandyemy Śmierć i wszelkie niebezpieczeństwo / Tedy przy tym  
Dzieciatku nandyemy zaś żywot i wsołsto dobre. A to jest tak pewna  
rzecz / jakoby to już przed monem i oczyma widział. Tedy bywa rzecz-  
no i jest przynąć to Dzieciatko / gdy przez Wiare ten Starb sobie tu ku  
pożytku obracamy.

Alle takowy Świat wszedzie jest / nieścioty / wielki niedostatek / Gdy-  
byś sto tysięcy Złotych komu winien był / a niemiałbyś skąd zapłacić / a  
chciałbyś drugi tak wiele dać / żebyś nie tylko to zapłacić mógł / ale też  
nad to tobie nicoby nie było zostawało / cobym sobie zachować mógł / Tam-  
byś to iscie wnet przynął / Wor i Nieśceł twoy otworzyłbyś / Ale tu / gdzie  
Starb tak wielki jest / nad ktorą żaden wieśny być nie może / niemam żadne-  
go takiego / ktorzyby mi przynął / i nieśceł nastawił. Wsołsem co goręego jest /  
wiele ich jest / ktorzy mi wzgardzą i naprzeciwko. Prawi tylko Chrześ-  
ćiani przyjmuna to Dzieciatko / i mowia serdecznie / Ja jestem potępiony  
Szkołwiec / Winienem zadrženie s ciałem i z duszą na wieki / Ale wiem / iż  
Panna Maria tego Dzieciatka Matką / radą z prawego serca zyczyla  
mi tego starbu / i pomagala ku temu swoim Panienskim Ciałem / i wso-  
łstiem cztokami / nosila to Dzieciatko w swoim żywocie / wrodziła je  
na Świat / i skoro sie narodziło / żywiła ono / i przygladala go / In sum-  
ma / czynila to wsołstio co na Matkę zależało. Narodziło się tedy to Dzie-  
ciatko dla mnie / aby moim i wsołstiem nas zbawieniem było.

Takci wsołsem czynia prawi Chrześćiani / Alle zaś sie miałby sie spro-  
mac ten Świat / że takowe Lotry ma / ktorzy tego starbu nie chcą przy-  
nać / ktorego im hednāt bardzo potrzeba jest. Wsołstiel Świat miałby ku  
niemu na Nogach i na Ktę trościem isć / gdyby chodzić nie mogli / A  
wsakoż nasz Pan Bóg sstawa sie hednāt wesołym / i niektorzy są kto-  
rzy tego Starbu pożądana / Jest iscie wielki Grzech i fremota / aby ta-  
kowie Kazanie miało być Swiniom i Psom przedkładane i kazane. Kto-  
rzy nie wzgardzą / z niego sie nasmiwają / i ono przesładują / Nierzeki  
żeby go mieli słuchać i ono przynąć. Ktoby takowym Ludziom kazal o bo-  
głym Szkołowcu / ktorzyby każdemu Piemiedzy dośić chciał dać / ktoby  
hedno przychodził / i Nieśceł s sobą przynosił / Tamby wsołsem wsołstiel  
Świat biegał ze wszelakich stron. Alle gdy bywa kazano o tym Dzie-  
ciatku Jezusie / ktore wsołstiemu Światu / obiecune wieczny żywot i zbá-  
wienie Dniem / tedy sie żaden nie nandy / ktorzyby tego Starbu chętnie  
pożadał.

Wszak

Chrześćian  
przyjmuna to  
Dzieciatko.



# I. Kazanie na Text Esaie IX.

Świate wzy  
gardza to  
Dzieciatko.

Wszakże kto chce być Chrześcianinem / ten ma takiego Kazania & weselem słuchać i wierzyć / iż to jest istna i szcyna prawda / co Prorok Esaiasz powiada / Dzieciatko narodziło się nam. Abowiem który Chrześcianin ty słowa prawie i mocna wiara przyjmie / Z co mu może Dnabeł uczynić ze wszystkich swymiżemi przewrotnościami i chytrościami? Bo chociażby takiego Chrześcianina Dnabeł kusił / tedy on jednal może wnet Dnabku zabiczyć i mówić / Słysz ty Diabło / wieści też ty że się Dzieciatko narodziło? A onby odpowiedział / Wiem. A wieściż jeszcze że się Nam / to jest / że się mnie narodziło? Tam musi Diabeł precz odstąpić. A przetoż mamy pilna baczość mieć / na to słowo / NAM / abyśmy to Dzieciatko / y Nam się narodziło / nadobnie pospółu w Wierze zamkneli. A tak się prawie narzadzimy i przygotujemy na przeciwko wszelkiemu nabicganiu i pokuśeniu Szatanowskiemu.

Cześć Panny  
Maryi.

W Papiestwie tylko Pannie Maria chwalono i wystawiano / Tę prawdę jest / iż jest chwały godną / y nigdy nie może być prawie wychwalona i wystawiona / Abowiem ta cześć jest bardzo wysoka i chwalebna i znamienita / że nad inne niewiasty na świecie została się Matka tego Dzieciatka. A wszakże mamy Matkę tak chwalić i sławić / abyśmy tego Dzieciatka / które porodziła z czeru i sere naszych / nie dali sobie wydrzeć ani wytargnąć / a i żebyśmy też sobie tego Skarbu / który się nam narodził / mniem nie ważyli / niżli Matkę jego / Jesli bywa chwalona Matka tego Dzieciatka / tedy to tylko ma być krepelka / a z drugich strony to Dzieciatko ma zaś być całym serokim Morzem. Gdyby jednal rzecz z tych dwu / miałaby być zapamiętana / tedy daleko lepiej jest / abyśmy samej Matki zabaczili / niżli byśmy mieli zabaczyć tego Dzieciatka / jako się to iście w Papiestwie stało / gdzie tego Dzieciatka prawie było zabaczono / a Matka tylko była wspomniána / Bo Matka nie narodziła się nam / y nie pomaga nam nie na przeciwko Grzechowi i Śmierci / Dnacie to nam w prowadzie i wszystkim Światu Dzieciatko porodziła / aby było Zbawicielem / ale ona jednal nie jest samą Dzieciatką / ani Zbawicielem naszym. A przetoż mamy się od wzywania i chwały wzdawać Matki jego / edzwyczajając / a tu samemu Dzieciatku mocno przystawać.

To niechay będzie teraz dość powiedziano o tych słowach / Dzieciatko narodziło się nam. Z czego mamy się tak wiele nauczyć / abyśmy to Dzieciatko przyjęli / y wieści pierza o nim niżli o naszym Ciele i Zmowie / mieli. Abowiem jest nam tak bliskie / jako nasze Ciało i Dusza / O błogosławionym i powtore błogosławionym jest ten Szkołwiec / który w tej Mądrości dobrze wynauczony i mocno ugruntowany jest. A iże my żadnego pocieszenia ani wesela z tad nie przyjmujemy / tego ten perony znak jest / iże albo prawie nie wierzymy / albo i z naszą Wiara mała i młoda jest / my owsem obchodzimy to Świato / y każemy o nim / abyśmy się nauczyli i opanowani byli / iż naszą pracę nie jest daremna ani próżna / a i jednal o niektórych pocieszeniach i radościach naśladować ma.

Wiore

# Na Wieżpor w Vigilia Narodzenia Chrystusowego.

7

## Wtore Kazanie.



Wzora słyszeć / że Prorok Esaiasz prawie nadobna nam Piosnkę spiewa / o Narodzeniu Pána naszego Jesu Chrystusa / która Piosnka w Chrześciańskim Zborze / też i w Papiestwie zachowana jest / y jeszcze aż do dzisiejszego dnia od młodego i starego Ludu bywa spiewana / jedno że nie wszyscy prawie jej rozumieją. Ale Prorok przepowiada i przymusza ku temu / abyśmy to Dzieciatko przyjęli / jako takowe które się nam narodziło / y naszym Dzieciatką jest / y onym być ma.

In die Natiuitatis  
is a prandio in  
templo Parochia  
Anno 1532.

O tym dla tego tak pilnie / y krom przestania każemy i nauczamy / abyśmy tych dwu członków / Który się poczał z Duchą Ś. narodził się z Maryi Panny / dobrze się rozumieć nauczyli / y do każdej części przysdawali to słowo / NAM / Nam się poczał z Duchą Ś. Nam się narodził z Panny / A tak daley. Wmeczono pod Ponstym Pitatem / wtrzyżowan / wmarł i pogrzebion / Z komu? Nam / tak iże Głowy Chrystus nasz jest i zostawa. Jako też i świeci Synowie tego nie zapamiętali / ale to słowo Nam i Nasz wprzymie / wmyślnie i z wielką pilnością w Nicenstym Symbolum albo w Wyznaniu Wiary / położyli / Który dla nas Ludzi / y dla naszego zbawienia z Niebą zstąpił / y wcielił się przez Duchą Ś. z Panny Maryi / stał się Szkołwiecem / y za nas wtrzyżowan pod Ponstym Pitatem / wmeczono i pogrzebion.

Dzieciatko  
jest nasze ze  
wysłaniem co  
ma.

Pospolite Symbolum albo Wyznanie Apostolskie także też czyni. Wierze w Jesu Chrysta Syna yego yedynego Pána naszego. Tyś to (Pána naszego) nie tylko mąją być ku Jesu Chrystusowi / ale też ku wszystkim innym częściam / które w wierze są zamknięte / przewidzione. Jako Jezus Chrystus Pan nasz nam się poczał / nam się narodził / nam wmeczono / nam wtrzyżowan / nam wmarł / y pogrzebion. Pan nasz nam ku pocieszeniu zmartwychwstał / siedzi nam ku pożytku na Prawicy Boga Ojca wszechmogącego. Nam ku pocieszeniu ma przysć sedzić żywe i martwe. Tę więc Apostołowie i Synowie mili w swoim Wyznaniu chcieli oznaczyć temi słowy. Nam y Pána naszego / Zwłaszcza / iż Jezus Chrystus nasz jest / który nam pomoc ma i chce / y do którego możemy mówić / Tyś jest naszym Panem / Tyś się nam poczał / nam się narodził / dla nas wmeczono / dla nas wtrzyżowan i wmarł.

Symbolum Apostolorum.

Takież też dane znać na tym miejscu Prorok Esaiasz / mówiąc / Dzieciatko narodziło się nam. Jako tedy w Chrześciańskim Wierze / to słowo / Wierze / powtarzamy / y ono do każdej osoby Bożstwa przystawamy / Wierze w Boga Ojca / Wierze w Jesu Chrysta / Wierze w Duchą Ś. Takież też to słowo (Pána naszego) wśedzie powtarzać mamy /

Jako to słowo (nasz) w Wierze ma być używane

B

tak jako



## II. Kazanie na Text Esaie IX.

tak jako tu każdy czesć / jako o Chrystusie wierzymy i wyznawamy  
przysłucha / Wierze w Jezu Chrysta Pana naszego nam poczętego z Du-  
chą świętego / Nam narodzonego z Panny Maryny / za nas umęczonego i c.  
Abysmy tak tych słów ślady jako nie czytali / ani mówili / A nie tylko że tu  
Pannę Chrystusowi obracali / ale też i tu nam. Bo on z strony Swoj-  
swej tego nie nie potrzebował / Chociażby się był nie poczęł / ani narodził /  
nie umarł / ani z martwych wstał / tedyby przed się Panem oświadczył / Ale iż się  
począł i narodził / iż umęczon jest / umarł / i pogrzebion / do Piekiła zstąpił /  
i dalek co o nim w Chrześcijańskiem Wierze bywa mówiono / i to wyzna-  
wamy / to wszystko bywa rzeczono i jest nasze / A także o tym tego  
Świata dla tego / abysmy się dobrze nauczyli / jakaś moc i pożytek w  
tym czonku jest ogarniona / a i abysmy wiedzieli / że Chrystus naszym  
Panem jest.

Wzórą rozważaliśmy te słowa / Dzieciatko narodziło się nam /  
Teraz o Proroka dalek nasładowe.

A Syn dan jest nam.

**N**iewiasty zwykły więc mówić / Coż tam jest  
ukodego? Na to odpowiada Prorok Esaia / mówiąc / Syn jest /  
a ten Syn jest Nasz / To jest dziwna rzecz / iż na i ty / i wszyscy Świat  
stawamy się Matką tego Dzieciatka / a jednak ani ja / ani ty / tego  
Dzieciatka nie poczęliśmy / aniśmy go porodzili. Bo jakoście wtężyć się  
sili / że to Dzieciatko przez narodzenie stało się naszą Królową / Matką  
i Księżką. Takie też wszyscy po prostu stawamy się tego Dzieciatka  
Matką przez to / iż nam Syn jest dan. Tego nie może owszem żaden  
dosć wymówić. Rozważ jedno / Kto może pomysłem ogarnąć i wyro-  
zumieć / nie rzekę / abym miał słowy wymówić / abysmy niedziś ludzie o so-  
bie tak wysoce rozumieć chcieli / jakobyśmy to Dzieciatko sobie tak chcieli  
przymiarkować / i nie nie wątpić / ale mocno temu wierzyć / że to Dzieciat-  
ko nie tylko się nam narodziło / ale też tenże Syn nam jest dan. Żadnego  
iżcie Szkoła Serce nie może tego pojąć ani wyrozumieć i żadnego  
Szkoła Niech nie może też tego wymówić.

To znaczy  
danie.

Abowiem danie tu owszem znaczy dobrowolne dąrowanie darmo / i  
krom pienia / Mówi tedy Prorok / Ten Syn nam jest dan / to tak wiele  
powiedziano jest / jakoby chciał rzec / On jest naszym Darem / on jest mo-  
im i twoim / A tak moim i twoim / że go nam nie trzeba kupić / ani pienia-  
dzy zań dać / jedno iż się bezpłannie darem jest. Ale Świat nie jest tego go-  
dzien / aby jedne tylko Litere o tym słyszał / dla tego haniebnego niedo-  
wiarstwa. Dobra Panna i słachetna Matka wrodziła w prawdziwe-  
go Syna na Świat / aby ten Syn moim i twoim Synem i darem był /  
a tak pewnie jakoby mnie i tobie w Rece był podan / i mamy tego pew-  
ne i niewatpliwie tu wierzeniu znamiona / Słowo Boże i chwalebne  
Światości. Mamy też w tym Proroka Esaia pewnego Świada / go  
mówi

## Na Wieśpor w Vigilia Narodzenia Chrystusowego. 8.

mówi / Ten Syn jest nam dan / A jednak my temu nie wierzymy / Ani też  
Pannę Bogu za to dziekunemy / A przetoż nie jesteśmy godni / abysmy ne-  
dne Litere o tym słyszeć mieli / dla takowej naszej niewdzięczności / i ha-  
niebnego niedowiarstwa.

Ażamy tu Prorok Esaiaś obiedwie rzeczy wespół Narodzenie i  
danie / aby oznajmił / iż to Dziecie jest prawdziwym Bogiem i praw-  
dziwym Szkołem / prawdziwym Szkołem jest / iż się nam naro-  
dził / Prawdziwym Bogiem jest / iż jest nam dan. Ty dwie części są na-  
sne położone w Tercie / Narodzone Dzieciatko i dąrowany Syn. A na-  
sne jako Synem jest / świadczy dalek Prorok / mówiąc. Aby Pań-  
stwo tego wielkie było / i Pokoju żadnego końca / Na Stolicy Da-  
widowej i tego Królestwie wsiedzie / aby je naprawił / i utwier-  
dził / Sądem i Sprawiedliwością od tego czasu aż na wieki. Tak  
tedy śpiewa Prorok / Iż to Dzieciatko jest prawdziwym przynależnym  
Szkołem / które się z Panny na Świat narodziło / i jest Synem / A  
tu w pewnieniu tego / nam jest dany i dąrowany. Teraz słuchaj jako o  
tym Synie dalek piśe.

Ktorego Państwo jest na Ramieniu tego.

**T**o jest bardzo wiele na jedno Kazanie / Chceś wie-  
dzieć / mówi Prorok / co zaraz jest to narodzone Dzieciatko / i ten dą-  
rowany Syn? Słuchaj wymalunek i wyobrażenie na tobie. To naro-  
dzone Dzieciatko i ten dąrowany Syn / jest Panem i ma Państwo / A  
tego Państwo leży na ramieniu tego. Takowym Dzieciatkiem i tak-  
owym Synem ono jest / Takci bywa rzeczono / Zwłaszcza / Panem / Kto-  
re Państwo nosi na ramieniu / takci ma być wymalowane i wyo-  
brązone / Żebyś nie kto chciał prawić wypisać.

Toc bywa rzeczono i jest prawić wymalowanie tego Dzieciatka i  
Syna. Anioł Pański / który się okazał Pasterzom na polu / i który o tym  
nowonarodzonem Dzieciatku przepowiedał / nadobnie też to malunek  
wypisuje / goń mówi / Luc. 2. Wam się dziś narodził Zbawiciel / który jest  
Chrystus Pan / narodzony Zbawiciel / mówi on / jest Chrystus Pan / nie  
tylko jako Dzieć Szkoła w domu jest Panem nad Szkoła swą / ale  
też Panem nad Niebem i Ziemią / nad widomymi rzeczami i niewidome-  
mi. Abowiem goń Aniołowie Pana wspomina / ten iście nie musi  
być prostym i podłym Panem / Ale Panem nade wszystkimi rzeczami.  
Gdyby nie był Panem nad wszystkimi rzeczami / i też Panem nad Anioł-  
mi / tedyby go byli Aniołowie Panem nie nazywali. A goń tedy Anioł  
tak mówi do Pasterzów / To nowo narodzone Dzieciatko / jest waszym  
Zbawicielem / Ale ten Zbawiciel jest Chrystusem i wszystkim nas Panem.  
Toc też jest prawić wymalowanie i opisanie tego. Bo to Dzieciatko w  
Boskim narodzone jest takowym Panem / któremu wszyscy Bożi An-  
iołowie chwałę wzdawają. Heb. 1.

Heb. 1.

B ij

Alle



## II. Kazanie na Text Esaie IX.

Alle Prorok Isaiasz nie tak wysoce wystawia tego w swoim Proroctwie/ jako Anioł w swoim Kazaniu / Alle tylko zostaje na dole tu na Świecie. Anioł nowonarodzonego Dzieciatka Państwa wypisuje / też y w Niebie / iż Zbawiciel urodzony w Bethlehem / y w naszczekach położony / w tego stworzenia Panem jest / na Niebie y na Ziemi. Alle Prorok w opisanu Państwa tego Dzieciatka / wypisuje ono być na Ziemi / mówiac / Dzieciatko które się narodziło nam / y Syn który jest nam dan / jest Panem / ale tego Państwo leży na jego ramieniu.

Gadając tedy / kto umie albo kto chce gadać / Co to jest / Dzieciatko jest Panem / y ma Państwo / a tego Państwo leży na jego ramieniu / Znałoby się to pospółu zgadza / Państwo mieć / y Panem nad nim być / a jednak Państwo swoje na ramieniu swoim nosić. Panem być / a jednak też wespółek zaś Służebnikiem być. Toć jest dziwny y trąsny Pan / który swoje Państwo na swojej szyi nosi / który panuje y króluje nad swoim Państwem / A jednak swego Państwa Służebnikiem y Gzelnikiem jest / który swoje Państwo wzgóre podniosł / y na sobie je zaś nosi. Znałoby to ma być rozumiano ? Albo co się przez to znaczy ?

Rozność państwa Chrystusowego y tego Świata.  
Luce 22.

**N**aprzód Prorok tym oznajmiał / iż tego Państwa Państwo / jest inże Państwo / niżli Państwo tego Świata / Świeckie Państwo jest / o którym Pan Christus mówi / Luce 22. Królowie tego Świata panują / a Mężni bywają nazywani Łaskawymi Pany. Jest tedy Świecki Regiment / gdzie Królowie y Mężni z wielką powagą królują / Panami są / moc mają / y Praw przypisują. W Świeckim Regimentie tak siedzące / że Książę w Ziemi / Burmistrz w Mieście ma swoje Szarganty albo Sprawce y Gzelnarzy y Karty / Aby byli dobrzy obrońcy / a zli karani. Tenże jest Świecki Regiment / gdzie Państwo nosi Pan na sobie / Burmistrz musi Niebezpieczeństwu na ramieniu siedzieć / y w mocy je mieć / y mówić im / To czynicie. A Niebezpieczeństwo musi Burmistrza nosić / y niemu posłusny być.

Świecki Regiment.

Takież Dzieci y Matka w Domu musi Dzieciom y Gzelnarzom na szyi leżeć / A Dzieci y Gzelnarz musi swoje Rodzice / swoje Pany / y Państwa nie nosić. Świecki Regiment inaczej nie może trwać / jedno iż Państwo musi swoje Poddane pociągać / Gzelnarz Poddanym gwałt y krzywdę / tam mogą na to dobrze wzgląd mieć / co czynią / o takowym Służebnictwie teraz nie mówię / ale powiadam o prawym porządku Regimentu / gdzie inaczej nie może być / jedno iż Państwo musi Paną nosić / y niemu poddane być. Kto Świeckiemu Regimentowi poddanym jest / tego nie będzie nosił tego Pan / ale on sam musi Grzbieta nastawić / y swego Pana nosić / onemu poddanym być / Alle tu wszystko inaczej jest obrocone. Takowe Dzieci narodziło się nam / y takowy Syn dan jest nam / który Państwo ma / y Panem jest / Alle tu nie nosi Państwo

## Na Nieszpor w Vigilia Narodzenia Chrystusowego. 9

Państwo Pana / Alle Pan nosi Państwo. Stoż tego Pana Państwo jest / tego Królestwo / tego Lud / tego Kościół / na y in / y wszyscy / którzy w niego ochrzczeni są / y w niego wierzą. Przetoż ten Pan nas nosi. W Świeckim Regimentie musimy nasze Królestwo y Państwo sami nosić / a oni leżą na naszych Ramionach. Alle w Duchownym Regimentie y Królestwie Chrystusowym ten Król y Pan nosi nas / a my leżymy na jego ramieniu.

**W** wtore oznajmiał tym Prorok / gdzie tego Króla y Pana Państwo ma być szukane y znalezione / Z tego Państwa Państwo mówi / to jest / tego Królestwo / tego Lud / tego Ziemia / y Ludzie są na jego ramieniu. Naszego Książęcia Państwo jest w Erynstien / Minsien / y Sastien Ziemi etc. Alle tego Króla Państwo y Lud jest w synie Zbor Chrześcijański / gdzie jedno Chrześcijanin są po wszystkich Świecie / tam jest tego Państwo / tym my jesteśmy / y wszyscy którzy w niego wierzą. Albowiem tak mówi Anioł. Narodził się wam dziś Zbawiciel. Z tak wyznawamy w którym Głównu Wiary naszej Chrześcijański / Wierze w Jesu Chrysta Pana naszego. Jeśliż tedy jest naszym Zbawicielem / jako Anioł powiada / y naszym Panem / jako w Wierze naszej wyznawamy / tedy my jesteśmy tego Królestwem / Państwem y Ludem.

Alle gdzie jest Chrystusowe Państwo y Królestwo ? Na jego Ramieniu / mówi Prorok. Toć jest dziwna niesłychana rzecz / że Chrystusowe Państwo / Królestwo y Lud / nie leży pod jego Nogami / nie leży w Rzymie / ani w Babilonie / jakoby tu pewnej krainie y miejscu było przywiązane / Alle leży na jego ramieniu / Tak miernie nie mogłoby być w mowy Dialectice / jako że tu Prorok trokimi słowy definiuje y opisuje. Alle pytasz / któryż tedy jest Zbor Chrześcijański ? Albo gdzie ma być nalezione Zbor Chrześcijański ? Powiem ci / Chrześcijańskiego Zboru musisz szukać / nie iżby w Rzymie miał być / albo w S. Jakoba / albo w Nuremberku / albo w Wittenberku / albo między Chłopy / Niebezpieczeństwu y Ślacha / Alle to tak bywa rzeczono y tak to mamy rozumieć / iż tego Królestwo leży na jego Ramieniu.

Malarze gdy malują ten Text / tedy malują Dzieciatko które nosi Państwo na swoim Ramieniu / Alle gdybych na miał ten Text malować / Krzyż / na swoim Ramieniu / Alle gdybych na miał ten Text malować / Dzieciatko / któreby Chrześcijański Zbor nosiło na swoim ramieniu / a takby właśnie był ten Text wymalowany. Bo to Dzieciatko nosi swoje Państwo na swoim ramieniu / to jest / Kościół a wszystko Chrześcijańskie Zbieranie / Gdy chcesz naleść Chrześcijański Zbor / tedy go nigdy nie znajdziesz / jeśli się na Chrześcijan nie oglądniesz / którzy na ramieniu Chrystusowym leżą. A iże Papież / Korni a obledliwi Duchowie y Szwermerowie



# Kazanie na Text Isaie IX.

Ktory sa  
prawem  
Chrześciana  
mi.

merowie a falkshwi Nauczyciele zarownie miana tenze Text nako y my / wioda Tytul y Imie Zboru Chrześcianańskiego / y chlubia sie / zeby byli Chrześcianaми / to my musimy cierpieć / Ale przez to yednat żadnym obyczajem nie sstali sie Chrześcianańskim Kościołem / albo Chrześcianaми. Bo żaden nie yest Chrześcianańinem / yedno ten / ktory leży na ramięniu Chrystusowym / to yest / ktory dusza / y pokłada wshyskie nadzieje y dowier- ność Serca swego w Pana Chrystusa / y dany sie nemu ność / nako y za- bładzona / stracona Dwa / musi sie też swemu Pasterzowi dać ność / Nesi wiet zaśie nieprawa droga chce przyść / Nako o tym podobienstwo nas naucza. Luc. 15. In summa / Niechay Wiara bedzie na Swiecie / y niechay bedzie rzeczona nako yedno chce / Chociahy byla Zydowska / Erecka albo Papiesta / tedy przed sie yednat żaden nie yest Chrześciana- nem / ktory nie leży na ramięniu Chrystusowym.

Toc Prorok Isaias widzial / y tymi slowy oznaymil / iz Chrześciana- ski Zbor leży na ramięniu Pana Chrystusowym / a iz prawym Chrześci- aninem y prawdziwym Członkiem Kościoła swietego yest / ten ktory wie- rzy / iz leży na ramięniu Chrystusowym / to yest / wshyski tego Grzechy le- ża na był Chrystusowem / Tak iz Serce tego to mowi / Nie wiem żadnego inzego pocieszenia / yedno ze wshyski moje Grzechy y złości y nieprawo- ści leża na ramięniu Chrystusowym / ktory tak leża na ramięniu Chrystu- sowym y dany sie nemu ność / Ci bywają nazywani / y sa Kościołem al- bo Zborem swietym y prawem Chrześciana.

Ten Text ma być pilnie kazany / y przedkładańny / abyśmy ni dobrze wyrozumieli y on pamietali / Chrystus musi nas ność / Musi za naše grzechy zapłacać y dosyć wycznąć. Albo musielibysmy zatraconemi być / Musial nas na Krzyżu ność / y yestze też zawżon musi nas ność / y scierpieć. My nie możemy y nie mamy tego ność / ale on musi nas ność / y nie możemy od niego nic wysluzyc. Ale on mowi do mnie / Opuścić tobie wshyski Grzechy twone / Twone Winy leża na moim ramięniu / y owsem / moje wshysko Państwo / y wshyski mój Lud / leży na moim ra- mieniu / chociahy był niewiem nako nazywany / Isaias Prorok / S. Piotr / S. Pawel / od najwyższych aż do najniższych / ktore na noże / ci sa moja Kraina / Ludem y Krolestwem / ktorych na nie noże / ci nie sa moim Kro- lestwem / ani Kościołem swietym / ani Ludem.

Stoż tedy słyszimy / nako Prorok Isaias Chrystusa nadobnie / zna- mienicie / y wdziercznie wypisuje / Jest Dzieciectem y Synem powieda on / NAMI sie narodzil / y NAMI yest dan / yest Panem y ma Państwo. A coż yest za Pan? Takowy Pan yest / ktory nas nośi / y na ktorego ramie- niu my leżymy. Nesi nas nie nośi / tedyśmy już zgineli. Gdyby Pa- pież / Biskupi / Mnisi y Popi temu wierzyli / dalekobyni inaczej w rzeczy swen postepowali / Ale nie chcą sie dać Chrystusowi ność / ale sami noszą Chrystusa / nako oni o sobie rozumieją / a iz Chrystus yest im tylko mało- wany Chrystusem. Bo tak sobie myśla / tym a tym obyczajem musie

żywoć

Papieżnicy  
chcą ność  
Chrystusa.

# Na Nieszpor w Vigilia Narodzenia Chrystusowego. 10

żywoć wieść / musie sie tak pościć / tak sie modlić / abych za moje Grzechy dosię wycznął / y Synem Bożym oblagal.

Alle takowe nośenie yest barzo rozne / Gdy cie Chrystus nie nośi / ale ty Chrystus mus  
chcesz go ność / tedy to nośenie bedzie tobie barzo cięskie / Gdyby stracona  
albo zabladzona Dwa do swego Pasterza / ktoryby na chciat nieść / mo-  
wić chciat / Nie tak to ma być mity Pasterzu / Nie ty mnie masz nieść /  
ale na ciebie poniosę / polož yedno sam sie na mnie / Tak mi sie zda / zeby  
ta Dwa miała co ność. Ale yestli Dwa pomoc ma być wyczniona / te-  
dy Dwa musi tak mowić / Dziekuję ci mity Pasterzu / że me szukaś / y  
ność chcesz. Żat ciebie nie moge ność / ale rada chce abyś ty mnie nośi.  
Takieżi sie też dzieje w Krolestwie Chrystusowym / Chrystus chce swone  
Chrześciana ność / nako y Pasterz biedna / niedźna y zabladzona Dwa  
nośi / y tak mowi do obokiego Grzesznika / W grzechu yestę porzuty y  
narodzony / rozmaitemi Grzechami Boga przeganiat / y na Smierć  
yestę potępion. Ale w tym nie masz nicz żadnego wpadku / y twone  
Grzechy miana tobie być odpuszczone / polož sie tylko sam na moim ra-  
mieniu / Na ciebie poniosę przed Bogą Dwa Niebieskiego.

To Kazanie mielibysmy s wielkim wesclem przynac / y Bogu serdecz-  
nie za to dziekować. Ale niestety tak sie dzieje / iz wietża Część Ludzi  
na Swiecie nie tylko nie przynimie tego Kazania / ale też ono wzgar-  
dza y przesladuje. Toc wprawdzie nie yest żadna leż / ale wietżna  
Boża prawda / Prorok Isaias przez Ducha swietego / dawno to przed  
tym zwiastował / Bóg chce swone Obietnice wiernie trzymać / y officie  
wypełnić / Pan Chrystus przyszedł / nośil nas / y yestze nośi / nako A-  
postolowie y wshyski nowy Testament o tym świadcza / y wycznę tam  
wypisany stoy. A przetoż przynimamy to Kazanie y Panu Bogu za  
nie dziekujemy / y miemy te duszność w Pana Chrystusa / że on nas za-  
stapi / y za nas odpowie / że na nas nie miana naše Grzechy przed Pa-  
nem Bogiem skazyć ani nas potępić. Bo / nako już yest powiedzia-  
no to Kazanie serzy sie dobrze na tym Swiecie / Ale nako bywa przyn-  
mowane / to też dobrze przed oczyma naszymi widzimy.

Gdyż tedy już Prorok powieździał / iz Pan Chrystus swone Pań-  
stwo nośi na swoim ramięniu / Daley postepuje y oznaymia / nako sie  
s takowym nośeniem sstawa. To on opowieździał / że sie Dzieciatko  
nam narodzilo / y Syn dan yest Nam / a iz na nim leża wshyski naše  
grzechy / biedny / niedze / smutek y żalost / A iz nam od tego wshyskiego po-  
maga y nas wybawia / przez swone nośenie. Ale nako sie to ssta-  
wa / to on oznaymia / przez ty nasladujące sęć Imion /  
ktore temu Dzieciatku y Synowi przydawa.

O ten rzecz chcemy potym  
powieździć.

B iij

Trzecie



Trzecie Kazanie.

Anno 1532.  
In die Stephani  
mane in templo  
Parochia.



O nest prawnie zkote Capitulum / w ktorym Prorok zacnem i znamienitemi słowy Pana Chrystusa opisuje / naktowa Osoba i naktownym Panem nest / zwlaszcza takowym ktory swone Panstwo nosi na swoim ramieniu. Co sie przez to rozumie / synheliscie / zwlaszcza / i ze on mnie / i ciebie / i wszystkie Ludzie / ktorzy w niego wierza / nosi / ze wszystkimi Grzechami naszymi / z niedza i boleściami / A i to uczynil nie tylko na on czas / gdy do nas na ten Swiat przyszedl / i nasze Grzechy na sie przymal / i na Krzyzu je nosil / Nako S. Piotr powieda 1. Pet. 2. On sam Grzechy nasze osiadowal w Ciele swoim na Drzewie. Ale tez nest / ze nosi nas na kazdy dzien przez Slowo swoje i S. Ewangelia.

Roznosz Pro-  
lestaw Chri-  
stusowego y  
tego Swiatla

Tym czyscie nest Duchowne i Cielezne Krolestwo rozne uczynione / Swietli Regiment ma byc nazywan i nest takowym Regimentem / w ktorym my Pana i Krola nosimy / Bo Swiat tego potrzebuje / aby byl o-  
cisnion i przymuszon. Ale Duchowny Regiment / i Krolestwo Chri-  
stusowe / ma byc nazywane i nest thez takowym Regimentem / w ktorym Pan i Krol Chrystus nas nosi. Bo nako rozpustnemu i swowol-  
nemu zgromadzeniu Ludzi na Swiecie potrzeba nest / aby Pana na  
sby swoney mieli / ktorego musza sie bac i nosic / Takie thez zasie za-  
smuconym Sercom / i bonazliwym Summieniom potrzeba tego utra-  
zune / aby byly noszone / i od swego brzemienia a ciezkosci wolne uczy-  
nione.

Tac nest wielka roznosz miedzy tym dwom Krolestwem / w Swie-  
ckim Regimentem musza tak wiele tysiecy Ludzi nedne glowe / Swietkiego  
Krola i Pana nosic / Ale w Duchownym Regimente / nosi nedna glo-  
wa i Krol / zwlaszcza Chrystus / niezliczone Ludzie / i owsem / nosi na  
sobie Grzechy wszystkiego Swiatla / nako Prorok Esaiasz powieda Cap.  
53. Wszystkie nas Grzechy wlozyl Pan na niego. A S. Jan Chrzci-  
ciel mowi / Oto Baranek Bozy / ktory nosi Grzechy Swiatla. W dzi-  
siejszego dnia dopuszcza takie o sobie kazac / i ze on nest Krolew Laski i  
Mitosierdzia. Ta nest nedna Gzesc w tym Proroctwie. Nastaduna  
teras szesc Imion / ktore Prorok temu Krolowi przydane / ktorem  
Imionem dalej opisuje / naktie nest Wyobrazenie i Sposob Krolestwa  
nego.

Az do tad wymalowal i opisal tego Krola / i on nest takowym  
Panem i Krolew / ktory swone Krolestwo nosi na swoim Ramieniu /  
Ale szesc Imion nauczaja nas / Przymym naktowe nest Wyobrazenie i  
Sposob swietkiego Kościoła Chrzescianskiego. Nestli chce prawnie  
Chrzesci-

Esai 53.

Chrzescianski Kościół wymalowac i prawnie opisac / tedy go tak wy-  
malun i opis / i z lezy na ramieniu Pana Chrystusowym / a i z P. Chrystus  
musi je nosic. Nako tedy Pan Chrystus swone Zebranie nosi / i nako  
Zebranie od niego bywa noszone / to tak sie dzieje / ze naprzod Imie jego  
dziwne nest / i Uczynek jego nest tez dziwny.

A bywa nazywan Dziwnym.

Chrystus nest dziwny / dla uczynku / ktory sprawnu-  
je przy swoim swietym Zebraniu Chrzescianskim / ktore tak rza-  
dzi / i z tego zadnym rozumem nie mozem ogarnac / albo obaczyc / zeby  
ono miako byc Chrzescianskim Zebraniem / Nie przywiezune ani przy-  
pisune go ku zadnemu pewnemu miejscu / ani czasu albo osobie / Nie ka-  
ze go poznawac po naktym zwierzchniej rzeczy / po Odzieniu albo po po-  
stawie / Aby z tego pewnie obaczono i wiadano / gdzie nest / i nako wiel-  
kie albo male Zebranie nest. Ale nestli chce ono nalezc / tedy nie lezy ni-  
gdzie indziej / wedno na Kamieniu Chrystusowym. Chceszli je poznac /  
tedy musisz twone oczy i wszystkie zmysly zamknac / a tylko tego sluchac /  
nako tu Prorok ono chrzci / nazywa i opisuje.

Ma tedy Pan Chrystus to Imie i bywa nazywan Dziwnym / dla Chry-  
tego i nest dziwnym Krolew i dziwne Krolestwo ma. Nest odrzuco-  
nym Krolew przed tym Swiatem / nako sam o sobie mowi / Psal. 22. go Kościół  
Nestem Kobakem a nie Czlowiekiem / i nasmiwanie Ludzkie y psalm. 22.  
wzgardzenie przed Ludzmi. A nako 118. Psalm swiadczy. Kamien Psalm. 118.  
ktory Budowacy odrzucili / Stal sie Narodnym Kamieniem / Od  
Pana stalo sie to y nest to dziwna rzecz przed Uczynami naszymi.  
Nego Zebranie tez nest odrzuconym Ludem przed Swiatem / przez  
de Dyabla / i w prawdzie tez y przed nami samymi. Nako S. Pa-  
wel o Apostolach powieda 1. Cor. 4. My na \* podziw stalismy sie 1. Cor. 4.  
Swiatu / y Aniolom i Ludziom. Item / My yestemys zawzdy y a- \* albo dolo  
to przeklectwem albo smieciami Swiatla / yako proch a nieczy-  
stosci w wszystkich az do tad.

Swietny Zbor Chrzescianski nest w prawdzie miła i wdzieczna Oblu-  
bienica Chrystusowa / a nednak zda sie byc / i zwierzchu okazune sie nako.  
by byl Oblubienica Dyablowa. Ona nest prawnym Chrzescianskim  
Zebraniem / a nednak musi byc klanana / naktoby byla zwiolnowym i Ka-  
terstym Zborem / Ktora od Pana Chrystusa i od prawnego Wiary odpa-  
dla / i odkaczyla sie. Swiat nie przydane ych tego Imienia / aby byla  
Chrystusowa Oblubienica i Zebraniem jego / ale musi ostac Dya-  
błowa Oblubienica i Zebraniem jego / Nako y Eufek trzyma o Chrze-  
scianach / zeby byli nawniebozniejszymi i nad wszystkie Ludzie blazen-  
skimi Ludzmi na tym Swiecie / i owsem samymi Diabli. Zydowie  
symze obyczajem o nas dzierza / W dzisiejszego dnia takie Papi-  
micy roe

Chrzescianski  
nie Zebranie  
nie ma tego  
Imienia / aby  
Bozym Lud-  
zem bylo.



### III. Kazanie na Text Psal. IX.

nich rozumieją o nas / żebyśmy byli nasyprzetkami i nasykodytymi  
Ludźmi / ktorzy jedno kiedy na tym Świecie byli / Z tak Chrześcijańskie  
Zebranie nie ma w sobie żadnego okazania / imienia / obioru i okazłości  
zawetrzney / żeby było Ludem Bożym / ale musi to imię mieć / jakoby  
Dyabelskim Ludem było.

Atoby jeszcze łatwiej rzecz była ku znoszeniu i ścierpieniu / gdyby ta-  
kowie okazanie było tylko przed Światem i przede Dyablem / Ale też się  
też to częstokroć przed naszymi oczyma tymże sposobem także okazuje / to  
trudno może być od nas przewycieżono. Abowiem ten Kunst umie Dia-  
bel / że częstokroć oczyma niektorego Chrześcijanina odwraca i odwodzi ode  
Chrztu S. od Świątobści Wierzy Pąstien / od Słowa Chrystusowe-  
go / i że się sam męczy w myślach swoich / mniemając jakoby go Bóg od sie-  
bie odrzucił. Jako Dawid na takowe wewnętrzne utrapienie i lekanie pskar-  
ża się w Psal. 31. Mowilem w utrapieniu moim jestem od twoich  
oczu odrzucony.

Tac jest nasza Dworsta barta albo obior / po ktorym mamy być po-  
znani / i z Chrześcijańskie Zebranie przed ich oczyma / i na też sam przed  
sobą tym mam być / chocia się to jednak być nie okazuje / Zwłaszcza / żeby  
Chrześcijanie byli prawym Zborem Chrystusowym / a i żeby na też był  
Chrześcijaninem. A wszakoż to jednak wiedzieć i temu wierzyć mam / że  
o. n. ja prawym świętym Zborem Chrześcijańskim / a i na też jestem  
Chrześcijaninem / A to iście mam przy tym obaczyć / i z obietwie rzeczy /  
Zbor Chrześcijański i na zakryci jesteśmy / tak mocna zasłona / i że nas  
wszystek Świat przetrzyma / i na nas woła / jakobyśmy byli Kacerzami i  
Diabelskimi Ludźmi / i owsem sam to o siebie też pisze / i z mojej własnej  
Serce do mnie mowi / Oto grzesznym jesteś. Ta mocna zasłona Grzech /  
Śmierci / Dyabel i Świat tak okrywają Zbor Chrześcijański i Chrześ-  
cijan / że nie może nie być obaczono / ani Kościół ani Chrześcijanie / Ale  
tylko bywa widzian szary Grzech i Śmierć / i bywa słyszano tylko blu-  
nierstwo Diabłowe i Świata tego. Wszystek Świat zburzył się i wszy-  
stko to madrego i rozumnego jest na Świecie naprzeciwko mnie / i ow-  
sem moją własną rozum jest mi przeciwny i odpowiedany. A jednak mo-  
cno się tego mam trzymać / i mowić / jestem Chrześcijaninem jestem spra-  
wiedliwym i świętym.

Ta tedy przyczyna jest / czemu Chrystus nazwan jest dziwnym /  
Dla tego i z niego uczynił / ktorzy sprawuje w Zborze Chrześcijańskim / trą-  
suny i dziwny jest tak / że żaden swoim rozumem tego / nie może ogarnąć.  
Chrześcijańskie Zebranie jest sprawiedliwe i święte / a jednak nie ma te-  
go okazania w sobie / żeby sprawiedliwym i świętym było. Przyczyna te-  
go ta jest / Chrześcijańska sprawiedliwość nie zależy w nas samych / ale  
tylko w Panie Chrystusie / i w Wierze w niego samego / tak że Chrześ-  
cijańskie Zebranie i każdy z osobna Chrześcijanin wyznawia i mowi / i mo-  
wić ma / Wiem że grzesznym i nieczystym jestem / leżę w więzieniu / w pa-  
padku /

### W Dzień świętego Szczepana.

12

padku / w śmierci / w więzieniu i pohabieniu / i nie innego w sobie nieczys-  
ty / jedno szary Grzech / A jednak jestem sprawiedliwym i świętym / nie  
sam w sobie / ale w Chrystu Jezusie / Który mi się stał od Boga / Ma-  
drością / Sprawiedliwością / Świątobliwością i Odkupieniem.

Takowa Chrześcijańska Sprawiedliwość przewyższa wszystkie rozum /  
Naturę i Madrość / tak iż żaden nie może nie prawić o tym wiedzieć / kto-  
ry według rozumu rozsądek czynić chce. Abowiem wszystkie Madry tak  
powiedzą / Sprawiedliwość jest Qualitas albo Forma, to jest takowa  
Gnota / Świątobliwość albo dobroć / która musi być należona w Duszy  
sprawiedliwego i dobrego Człowieka / nie inaczej jakoby białosc albo  
czarność jest Farba na ścianie / nie chlebie / na skorze / pomazana wpisaną  
i wlaną / i tak też powiedzą / że musi sprawiedliwość i Świątobliwość  
być w Duszy Człowieka / jakoby do niego była przylepiona. W praw-  
dzie też nasza własna Serce nie może inaczej rozsądzać / według rozumu  
swego. A przetoż tak sobie myśli / iż Sprawiedliwość musi Człowiek wi-  
dzieć i w sobie na poczuć / Ale na widze i czuje w sobie szary niesprawa-  
dliwość / Jakóż tedy może być sprawiedliwym?

Taki się stawi (jako już powiedziano jest) Dyabel / Świat / i moje  
własne Serce naprzeciwko mnie / i powiedzą mi to / żebych był niespra-  
wiedliwym. A coż mam na to odpowiedzieć? Nie innego / jedno tak / jako  
tu stoi napisano / Mój Pan Jezus Chrystus / ktorzy się mnie narodził i  
mnie dał / jest / jest dziwny / i ktorzy dziwnie rządzi swoje Zebranie i Chrze-  
ścijan / i że oni są sprawiedliwymi / świętymi / madrymi / czystymi / mocne-  
mi / żywymi / i są Bożymi Dziełkami / Ależkolwiek się to inaczej być  
zda / nie tylko przed wszystkim Światem / ale też i przed nami samymi. A  
czegoż się mamy trzymać / abyśmy mogli takową zwiżchną postawę a  
czegoż się mamy trzymać / abyśmy mogli takową Bożego. Abowiem jako Pan Chri-  
stus z strony Dłoby swej trąsnie i dziwnie sprawował się / gdy miał do  
Boga Dłocę ku wiecznemu żywotowi iść / wdał się w Śmierć / gdy miał  
Grzech / Śmierć / i Piekło pojąć / i dopuścić im / aby się na niego  
targnęli / onego obwinili / bluźnili / potępili / zamordowali i zabili / etc.  
Takież też i my musimy Oczyma naszego stworzyć / abyśmy o  
sobie nie rozumieli według zwiżchney postawy / ale według Słowa  
Bożego.

A przetoż mam tak mowić. Rozumiem o Chrześcijaniech i sam o  
sobie / że jesteśmy świętymi nie dla mojej własnej Sprawiedliwości /  
ale dla Chrztu świętego / dla świętego Świątobści Wierzy Pąstien /  
dla Słowa Bożego / i dla Pana Chrystusa / w ktorego wierzę. Gdy sam  
na się wzgląd mam kromia Chrztu / kromia Świątobści Wierzy Pą-  
stien / i Słowa Bożego / tedy nie innego nie nąduję w sobie / jedno szary  
ry Grzech i niesprawiedliwość / i owsem samego Dyabła / ktorzy mie-  
przez przestania męczy. Takież też i na gdy na was wzgląd mam /  
okrom Chrztu / i okrom Świątobści Wierzy Pąstien / i Słowa  
Bożego /

Psalm. 31.

Zebranie  
Chrześcijańskie  
niego y Ch-  
rześcijańskie  
sprawiedli-  
wość.

Świątobść  
Chrześcijańska  
bywa po-  
znana z Słowa  
Bożego y  
Sacramen-  
tow.



### III. Kazanie na Text Pror. Eſai aſſa IX.

Bożego/ tedy żadney w nas ſwiatobliwości nie widze / A chociaż wy też tu w Kościele neſteſcie / Słowa Bożego ſłuchacie y modlicie ſie / a wſpakoż przed ſie nie neſteſcie ſwietem i okrom Słowa y Sacramentow to rozumienac. A przetoż nie ſprawnie tedy nie zwiſzczna ſarba a poſtawia / Ale ta ſarba a okazałość / y ta poſtawia to ſprawnie / gdy mowie / Ten Głowiek neſt ochrzczonym / rad ſłucha Słowa Bożego / wierzy w Chriſtusa / Tę ſa prawnie y prawdziwe Znamiona / z ktorych wiem iże takiowy neſt wiernym Chrzeſćianinem y ſwietym Głowiekiem.

Zwiſzczna poſtawia / wyobrażenie y lartwa tego iſcie nie ſprawnie / ale gdzie S. Ewangelia czyſcie y ſzłyſze bywa każana / gdzie chwalebne ſwiatości wkaſnie y prawnie bywają ſaſowane / a gdy yeden każy w ſwoim ſtanie wſad y wczynieſt nemu polecony wiernie ſprawnie / tam pewnie nąydune ſie Lud Boży / y prawni Chrzeſćiani / A przetoż nie maſ ſa / dzie według zwiſzczney ſarby a poſtawy / ale według Słowa Bożego. Neſli ſadziſ według zwiſzczney ſarby a poſtawy / a nie według Słowa Bożego / tedy ſie pewnie omyliſ. Przyczyna tego ta neſt / że w zwiſzczney poſtawie w Chrzeſćianinie nie nąydune ſie nie oſobliwego nad inſze Ludzie / W oſwym ſtawie ſie to częſtoć / iſz niechrzeſćianin y Pogańin wie / dzie obyczayniemy ſtan / y porządek poſtawy / niſi inſy Chrzeſćianin. A przetoż omyla zwiſzczna oſoba y ſarba a poſtawia Głowieczka.

ſwiatobli-  
wość Ma-  
chow.

A wſpakoż yeden beſecni y nieſbożni / ſaleni Mnichy y Popi / chcieli Zebranie Chrzeſćiańſkie opifo-  
wać y malować według zwiſzczney poſtawy y Lartwy. Z tad poſiły ony rozmaite Ordines a Zakony / y rozmaite Sekty / Kápice y Pleſe / y tak powiedali / My Mnichy y Popi mamy ſwoy oſobliwy obyczay / y oſobliwe odzienie / Nie mieſkamy w Małżeńſtwie / A przetoż neſteſmy ſwietem i Ludźmi / Ale wy Łaikowie a nieſwieccy y nie-  
duchowni Ludzie / trzymacie ſie poſpolitego obyczaju na Świecie / mieſ-  
kacie w Małżeńſtwie obieracie ſie około wáſzego rzemieſia. A przetoż nie możecie tedy być tak ſwietem i náto my. Takowa okazałość y poſtawia wſyſtet Świat byli omamili. Abowiem ſam Dyabel neſt który to ſpra-  
wne / aby tak przeſty zwiſzczne lartwy a poſtawy / wſyſtet Świat tak był pobudzon y tu temu przywiedzion. Wiem to za prawdę / iſz to w Wit-  
tenberku / ledwieby ſie między wami dzieſcie nálażko / ktorychbych na nie zwiode / gdybych zaſie takowey ſwiatobliwości chcieli używać / ktorým w Papieſtwie / poſim Mnichem był / używał. Chrzeſt / ſwiatłość Wie-  
czery Pańſtwey / Słowo Boże / przed rozumem Ludźmi nie máya tak przyemnego względu / náto Mnichowſkie odzienie / y ich poſtawy / albo náto Fránciſkanow y Kartuzanow Zakon / Ku temu rozum wnet przy-  
ſtała / gdy mowi / Ten neſt Mnichem / wie dzie cieſki Zakon / bázno ſie wypoſcił / Wigiliami / Czumnoſcia y Modlitwami ſie zmordował / iſz ſie zda náto by Gien był a nie Głowiek. A przetoż neſt ſwietym. Ale ten neſt poſpolitym Głowiekiem / neſt Kráwiec / Świec / ma Małżonke / y nátoż może być ſwietym. A przetoż mamy ſie wcząć / náto byſmy prawnie Zebrá-  
nie Chrzeſ-

### W Dzień ſwietego Szczepana.

13.

nie Chrzeſćiańſkie poznawali / a iſebymy nie pátrzyli ná zwiſzczne lartwy y poſtawy / Ale ná Słowo Boże. Nie wiáſta ktora ochrzczona neſt / Ewangelien ſłucha / w P. Chriſtusa wierzy / Meża ma / Dziecki rodzi / y wſad który neſt polecony neſt ſprawnie / neſt ſwietem / a zkolwiek neſt ſwia-  
tobliwość nie bywa widziána. Bo nie moze cielesnem i oczyma widzieć neſt Chriſtu / ktorým neſt przycho-  
dzożna przed P. Bogiem / ani neſt Wi-  
ry / ktora ma w Pana Chriſtusa w Sercu ſwoim / yedno widze że w Do-  
mu y tam y ſam chodzi / Dziecki ochedoża / przedzie / ſine / wárzy. A przetoż nie okazuje ſie nie oſobliwego w nich / A wſpakoż gdy przy S. Ewangelien y Wierze w Pana Chriſtusa trwa y zoſtawia / y ſwoy wſad wiernie ſpra-  
wne / tedy neſt ſwietem / y Głowiekiem Chrzeſćiańſkiego Kościoła / nie dla neſt dobroci / ale dla Chriſtu / dla S. Ewangelien / ktora w ſercu ſwoim za-  
chowána / y dla Pana Chriſtusa / który w neſt Sercu mieſka.

Zaden nie widzi takowey Nie wiáſty / żeby był Chrzeſćiańſka y ſwie-  
ta Zonga. Ale gdy Pegina a nieprofesowana Mnichka pieknie ſobie idzie / nátkania ſie / y ſmutno nabożnie pátrzy / o ten wſeláti rozum trzyma / że ſwietem neſt / tak iſz ona Nie wiáſta / ktora neſt ochrzczona / y w Pana Chri-  
ſtusa wierzy / y ſwego Małżeńſtwá wiernie przyſtrzeża / niczym nie neſt / náprzeciwko ten Mnich. A tak Pan Bóg czyni ten Świat blażnem / y nie neſt też godzien / aby miał Chrzeſćianina widzieć y onego poznac. A przetoż mamy ſie wyſtrzeżac zwiſzczney lartwy a poſtawy / y mamy ſie tego náuczyc / iſz to neſt prawni Kościół albo Zbor Chrzeſćiańſki / który ochrzczony neſt / y ma Wiare w Pana Chriſtusa w ſercu ſwoim / y zwiſ-  
cznie obchodzi ſie w poſpolitych wczynkach / náto yedno każdego ſtan y wezwánie potrzebne. Takci mamy Chrzeſćiańſki Zbor obaczyc y po-  
znawac / Kto yi tak obacza / ten nie może ſie omylić ani obkładać / Ale kto nie ma takowey znáhomości / nátoż tego wſemu Światu y wſelátiemu rozumowi nie doſtáye / ten muſi zabládzic.

**D**la tegoż tedy Pan Chriſtus rzeczon neſt dziw-  
nym / iſz wſyſtko dziwno y tráſno neſt / co on w ſwoim Chrzeſćiań-  
ſkim Zebraniu ſprawnie. Chrzeſćiańſkie Zebranie ma / náto muſ neſt po-  
wiedziáno / dziwno ſprawiedliwość y ſwiatobliwość / ktora przed wſelá-  
tim rozumem zakryta neſt. A gdy tu Krzyżowi przydzie / tedy neſt dale-  
to dziwny y tráſny ſie w tym dzie. Abowiem Chrzeſćianin który  
ochrzczony neſt / y Pana Chriſtusa wyznawa / muſi ná tym Świecie ci-  
pieć y przeſładowan być dla P. Chriſtusa y dla tego S. Ewangelien. A  
to przed wſyſtkim Światem tak ſie okazuje / náto by go Pan Bóg opná-  
cił / y on też ſam nie inſzego nie myſli w ſwoim Sercu / według rozumu  
ſwojego. A tak Pan Chriſtus okrywa ſwoje Zebranie krzyżem / prze-  
ſładowaniem y wſelátem wzgorſzeniem / aby wſyſtet Świat blażnem  
wczynie.

A tak neſt wſeláti rozum w ten mierze poymány neſt / y nie może  
w tym

Chriſtus ná-  
wan neſt dzi-  
wym dla te-  
go iſz ſwoje  
Zebranie prze-  
ſładował / Krywa Arzye-  
jem.



### III. Kazanie na Text Psalme IX.

w tym obaczyć ani sie dobrze sprawować / Ale Chrześcijańm trzymaj się  
Słowa Bożego / y tak sobie myśli / Chocia na nestem wzgardzonym / y  
prześladowanie cierpie / wszakoż przed sie ochrzczony nestem / mam S.  
Ewangelia / wierze w Pana Chrystusa / y tak sobie wielce waże mon  
Chrześ / S. Ewangelia Pana Chrystusa w moim Sercu / iże naprze-  
ciwko temu wszytek ten Świat za żółbko słomy sobie rozumiem y trzymam.  
A toć jest istna prawda / iż kto S. Ewangelia y Pana Chrystusa  
w Sercu ma / ten ma takąową Sprawiedliwość przed Panem Bogiem /  
iż choćby na sobie wszytkiego Świata Grzechy miał / tedyby naprze-  
ciwko temu był / nako by kropelka Wody przeciwko wszytkiemu Mo-  
rzu. Nie jest to istnie podła rzecz / gdy kto na Słowo Boże wzgląd ma /  
y onego sie trzyma / ale jest wielka rzecz / iż naprzeciwko temu wszytko  
Stworzenie jest tak małe / nako mały prosek. Jest tedy Chrześcijański  
Zbor sprawiedliwym y świętym / chocia przed Światem nie ma tego okaza-  
nia żebym sprawiedliwym y świętym był / y owszem jeszcze k temu krzyżem  
y wzgorzeniem zakryty jest / y nie może żaden sprawiedliwości y święto-  
bliwości Kościoła a Zboru Chrześcijańskiego prawie z gruntu wyroz-  
miec ani ogarnąć Wiara / nie rzekac aby na miał kto Głowiczym Ro-  
zumem gruntownie wyrozumieć y ogarnąć. Kto tedy chce poznać Ze-  
branie Chrześcijańskie y każdego Chrześcijańina / ten musi y ze Słowa  
Bożego / y świętych Ewangelien / Wiary y owocow a czynkow które ma-  
ją z S. Ewangelien y Wiary pochodzić / wznąć / Gdy S. Ewangelia ma /  
ochrzczony nestem / w Pana Chrystusa wierzy / tedy nestem Chrześcijań-  
nem y Świętym / A przy tym gdy sie też w twoim stanie obchodzi / trzymaj  
swoje Nażęństwo / Gdzie Ducha y Matkę / nestem posłusznym Pa-  
nu y Pánien / Tę sa owszem owoce a czyny S. Ewangelien y Wiary.

A jeśli też podczas przypadnie naki mały Brzodek / tenci też niechay  
nie nie zawadza / Wspomni tylko na Chrześ / S. Trzymaj się S. Ewan-  
gelien / weźmi Absolutia a Rozgrzebenie / przyjmij Światłość Wierzy  
Pánstien / mów tak / Przyśly na mnie zle myśli / Potnakem sie w tym albo  
w owym / zle czynilem / Ale niednastem ochrzczon / mam Słowo Boże /  
Rozgrzebenie / chwalebna Światłość Wierzy Pánstien / to wszytko  
poczytawam sobie za wielką Światobliwość / niżli jest wszytek Świat  
ze wszytkim Stworzeniem / y Pan Jezus Chrystus jest moim najlepszym  
y najmilszym przyjacielu / iż choćby mnie wszytek Diabli ostrą-  
szyć chcieli / tedy niednastem ledwie sa istierka przeciwko niemu.

Z tad tedy poznawamy / Gzemu Pan Chrystus jest nazwan dziwnym /  
zwłascz / dla tego / iże wszytko to jedno w Chrześcijańskim Zborze spra-  
wne / od nakiych Duzu / rozumu y zmysłow to oddala / y w swoim Sło-  
wie zakrywa. Sprawiedliwość / Światobliwość / Madrość / Moc / Zna-  
twot / Zbawienie y wszytko Zebranie Chrześcijańskie w Chrystusie ma / ro-  
zum tego owszem ogarnąć nie może / y przed Światem zakryta tá rzecz jest.  
Jeśli tedy chcesz o zborze chrześcijańskim rozsadek czynić według rozumu y  
według

### W Dzień świętego Szczepana.

14.

według zwiżchnego względu / tedy to jest rzecz fałszywa y omyslna. Albo-  
wiem tam obaczysz takowe Ludzie / ktorzy sa grzesznymi / wloknieni / prze-  
lekunieni / zasmuconemi y niedzinni / y ktore przesładowa y wypędzają /  
Ale gdy na to baczność masz / iże sa ochrzczeni / w Pana Chrystusa wie-  
rzą / swoje wiare okazują prawymi owocami a czynkami swojemi / no-  
są Krzyż w cierpliwości y nadozici / tedy w tym dobrze czynisz y nie omys-  
lisz sie. Abowiem tá jest prawa barwa a znak / z ktorego prawie może być  
poznane Zebranie Chrześcijańskie.

Rozum ma wzgląd na Chrześ / S. nako by na prosta Woda / a na Sło-  
wo Boże / nako by na thon albo brzmienie. A przetoż nie może ten poznać  
Chrześcijańskiego Zebrania / ani jego należeć / gdy ktory Chrześ / S. y Sło-  
wo Boże sobie lekce waży / Ale my Chrześcijańni mamy Chrześ / S. y Sło-  
wo Boże tak wysoce sobie ważyć / iż naprzeciwko temu też wszytko dobro  
tego Świata / mamy za nic poczytać. Gdy to uczynimy / tedy prawie  
Zebranie Chrześcijańskie poznamy / y samych sie pocieszamy / mówiac /  
Grzeszny nestem sam w sobie / Ale w Chrystusie / we Chrześ / S. y w Sło-  
wie Bożym nestem świętym.

Takci owszem to Imię (Dziwny) ku pożytku sobie mamy przywieść /  
abyśmy sie nie dali wwieść przez zwiżchnia lárwe a postawe / ale sie mo-  
gli owarować wszytkich Szwermerow a obledliwych Duchow. Tęoć  
też jest wysoce potrzeba. Abowiem swego czasu przysza za sie Nami / nie  
takowi / ktorzy przed tym byli / ktoreśmy w Papiestwie mieli / ale inśmy. Albo-  
wiem Świat tego nie może opuścić / Ale on chce Chrześcijańskie Zebranie  
według zwiżchney postawy y lárwy wymalować y wypisać. Ale Zebranie  
Chrześcijańskie nie da sie inaczej opisać / jedno tak / nako nys powie-  
dziano jest / to jest / przez S. Ewangelia / Słowo Boże / Chrześ / S. Wi-  
tość Wierzy Pánstien / Wiara y Owocami a Czynkami z Wiary  
pochodzącymi. Chrześ / S. jest prawie biała barwa a znak / Abowiem  
tām przypodobamy na sie prawie cudne białe Odzienie / Słowo y Wiara  
sa znamięta białą farbą. Niebieskie Owoc a Czyny S. Ewange-  
lien z Wiary pochodzące / sa drugie rozmaite Farby / ktoremi nestem przy-  
ochodzeni / yeden każdy w swoim stanie y wezwaniu.

Prophetwo o  
Jesudach a  
bo Jesuitach.

### Czwarte Kazanie.



**S**zysia słysielismy o piwym Imieniu / Anno 1522.  
in die Stephani  
a prandio in tem-  
plo Parochiae.  
Gzemu nowonarodzone Dzieciatko nasz miły Pan  
Jezus Chrystus jest nazwan Dziwnym / Zwłascz /  
iż swoje Pánstwo y Krolestwo tak nośi na swoim ra-  
mieniu / y tak sie z nim obchodzi / iż wszytek Świat ze  
wszytkim swoim rozumem / madrością y roztropnoś-  
cią tego nie może poznać. Pánstwo y Zebranie Chrystusowe jest y zo-  
stawa



### III. Kazanie na Text Esa. IX.

stawa przed Świątem zamykając / tak iż kto przez Wiara i Duchą świętego onego nie dostąpi / ten nigdy nie może uznać ani wiedzieć / które jest Chrześcijańskie Zebranie / i owszem nie będzie wiedział / jeśli sam jest Chrześcijaninem. Naśladować teraz drugie Zmie.

#### Kapca.

**D**la tegoż Syn jest nazwan Kapca / dla tegoż i wiernym poradcicielem jest / i dobra porada może dać we wszystkich wciśkach / gdzie porady rozumu i pocieszenia jest potrzeba. Albowiem jako swone święte Zebranie dziwnym obyczajem wie dzie i rządzi pod Grzechem / Krzyżem / smutkiem zeznaniem / zesromoceniem i przesładowaniem / którym zamykając jest / także też jako ono wie dzie i rządzi dobrą i wierną porada / która nie podpira i wspomaga we wszelkim wciśnieniu. Takowa porada jest i tego miła święta Ewangelia / która umie poradzić i wspomóc we wszystkich rzeczach / które Serce i Sumienie nasze obciążają błędne czynić albo zwozić chęć.

Dziwny jest dla tego / iż nas dziwnie wie dzie / i dopuszcza abyśmy żyli pod tą postacią a okazaniem / jakobyśmy Kacerzmi i Grzechniami byli / na które się Pan Bóg gniewa. Ta postać zwrócenia zostawa tak długo po Chrześcijańskim Ludu na Świecie miejsca. Ta rzecz jest i cie trudna ku znośeniu / że o Chrześcijanach nie tylko wszyscy Świąt rozumie / jakoby nągorzemi i nąskłodliwymi Ludźmi byli na tym Świecie / ale też i sami według porozumienia swego własnego Głosa / częstokroć przychodzą w takowe myśli / iż mniemają / żeby się Pan Bóg gniewał na nie / a iżby oni od Pana Boga mieli być odrzuceni. Przy naley tedy ku temu dobra porada / aby Chrześcijani i Świeci to mogli zność. Albowiem gdybych na na wieki to Zmie miał mieć / żeby nie Kacerzem nazywano / a miałbych moją naukę trącić i Ludzie zwozić / i miałbych zamykając utrapione / wapiłowe Serce mieć / i rozumieć żeby Pan Bóg miał mnie karać / tedybych nie długo wytrwał / A przetoż jest potrzeba tego / aby Pan Chrystus swona wierna porada mnie wspomagał / Łasce mi w rece podał / abych to mógł zność.

Dla tegoż S. Christophora máluya w poszrodku Morza bedacego / s drzewem / które temu Pan Bóg w rece podał / aby się go podpierał i trzymał / Gdyby drzewa nie miał / nie podobnaby mu rzecz była / aby on tak wielkie brzemie zność / i przez głębokie a szerokie Morze przebrnąć mógł. Takież też i mnie nie podobnaby rzecz była / abych mógł zność ciężkie groźby / frogości / morderstwa i okrucieństwa Świąta tego / a ku temu też wielka chęć / ogniste strzały Diabelskie / gdyby PAN Chrystus przy mnie nie stał i nie wspomagał. Musiałbych być także dawno ku Papieństwu przystać / gdyby mi wiernym porady

### W Dzień świętego Szczepana.

15.

porady nie dodawał w Serce moje. Gdy tedy s Chrześcijanin i wierny / tymi nami tak się toczy i dzieje / iż brzemie bardzo ciężkie jest / tedy przychodzi Pan Chrystus / i rządzi swona porada / dając nam swona porada przez słowo w Serce mówiac / Bądź pocieszony / tylko się mnie trzymaj / niechaj cię Świat świątka świątka obwinia / i niechaj cię jako chce potępia / Go sie tobie stawa / to sie też mnie stawa / Jako o tym przez S. Proroka mówi / Zacharie 2. Kto się was do tka / ten się do tka żrenice Ska monego.

Takowa też porada dawał Apostołom / Matth. 10. Oto ja was posyłam jako Owce między Wilki / A przetoż bądźcie roztropniemi jako Wężowie / i prostymi jako Gołębie / A strzeżcie się od ośnych Ludzi / Bo was wydadzą przed Radę / i w Bożnicach swoich będą was biczować / i będą was przed Księżetą i Krole przywo dzać / dla mnie na świadectwo im / i Poganom. A gdy was wydadzą nie troszczcie się / jako albo co macie mówić. Bowiemy teży go dziny będzie wam dano co macie mówić. Albowiem nie wy jesteście którzy mówicie / ale duch Dycy waszego jest / który przez was mówi.

A S. Jan Kap. 15. Jeśli was Świat nie nawidzi / tedy wie dzacie / że mnie pierwej niżli was w nienawiści miał. Gdybyście z Świątą byli / tedyby Świat co yego jest / miłował / Ale gdyż z Świątą nie jesteście / alem ja was z Świątą obrał / przeto was nie nawidzi Świat. A Act. 4. Gdy Apostołowie stać musieli przed Radą najwyższych Biskupów w Jerusale / pomagając im P. Chrystus swona porada / że wszyscy jednomyślnie podniosły głos swon do Boga / mówili / Panie ty jesteś on Bóg który stworzył Niebo i Ziemię / Morze i wszystkie rzeczy które w nich są / wezynes / który przez usta Dawida Sługe twego rzekłes : Czemu powstałi Pogan i Narodos wie bierza przed sie to co próżnego jest. Krolowie tego Świąta wespolek się ześli / a Księżetą zgromadzili się wespolek / naprzeciwko PANU / i przeciwko Chrystusowi yego. W prawdzie owszem tak jest / Bo się zgromadzili naprzeciwko świętemu Synowi twojemu Jezusowi / którego ty pomazał / Herod wespolek i Półski Pilat s Pogan y z Ludem Izraelskim / aby to uczynili / co twoja Ręka i twoja porada pierwej umyśliła / to co się stać miało.

Tak jest wierna porada i śmiałość / która przez Chrystusa mamy / iż w Zmie Pańskie możemy mówić / jeśli owszem przed Świątem jesteśmy Kacerzem a Odszczepieństwem i wzgardzonym Głowietem / Niechajże tak będzie. Ale niedań to moje pocieszenie jest / iż mi się też stawa nie dla mnie / ale dla Pana mego Jezusa Chrystusa. Tegoż to dolega a mnie. Jeśli Świat woła na mnie / żebych był Kacerzem / a Odszczepieństwem / tedy on niedań jest na wysokości / który dobrze wie / iż na mnie Świat dla tego woła / i mnie potępia / żem ja przed Świątem o nim

Porada jest  
S. Ewange  
lia.

Porada jest  
Chrześcija  
nom potrze  
bna.

Christophor  
us.



### III. Kazanie na Text Ezaie IX.

kazal / y onego wyznawał. Krom tego nic z tego Swiatu nie uczynilem / Ale niemu radmiej wszystko dobre czynile. A przetoż nie ma żaden fluks / nie przyczyny na mnie. Ale iż nic krom zasługi potepia y przesładowe / że o Chrystusie każe y onego wyznawam / ten mi będzie mógł pomoc / za którego sie na rzecz wstepune.

Matth. 5.  
Porząd nasz  
przeciwko  
bluizierstwu  
y przesładowi  
wani tego  
Swiatu.

Takież też y swoje ciechy / Matth. 5. Błogosławieni jesteście gdy by was Ludzie dla mnie sromocili y przesładowaliby / y mowiliby wśelakie złe Słowo naprzeciwko wam / też powiedzący. Weselcie sie y radujcie sie / Abowiem zapłata ofitya jest w Niebie. Bo takież przesładowali Proroki / ktorzy przed wami byli.

Łoć bywa rzeczone y jest Drzewo w ręce podać / gdy Pan Chrystus Sercu naszemu pocieszenie takowe przydaje / iże możemy mowić / miły Cesarzu / miły Papięzu / miły Książęta / Nesli sie nie smiecie smiać / tedy sie też możecie gniewać / nie jesteście to moya rzecz / ale Chrystusowa / dla niego owszem przesładowacie mnie / Niemu niechaj też to będzie poleceno / A w prawdzie takci sie też dzieje. Naszy przeciwnicy gdyby prawdę wyznąć chcieli / nie mogą powiedzieć żebyśmy byli Mordercami / Złodziejami albo Rozbójcami / albo żebyśmy ku Walce mieli kogo pobudzać / Ale iże nas przesładowa / dla tego sie to sstała / iże my te nauki przepowiadamy / która Papięz potepia.

Porząd przeciw  
ogniści  
strzalom  
Dzi  
bellum.

Gdy mnie Diabeł ku potykaniu wzywa y wzywowa / y na mnie swemi ogniściami strzałkami najeżdża / tak że moje własne Serce y sumnienie mi odpowiada / y naprzeciwko mnie stoi / iże wiec muszę wyznąć / iżem zgrzeszył y Pana Boga przegmiewał / A z drugien strony Diabeł mnie zaśie pobudza / y Grzechy mi przed Oczy kładzie / tak że z tad takowy wielki ogień powstaje / iżbych sie w nim rostopić mógł / tedy mam na to wspomnieć / iżem jest ochrzczony / mam S. Ewangelia y wierze że Pan Chrystus jest moim Odkupicielem y Zbawicielem / mam też na to Pieczęć y Listy / Słowo nego / Absolutia a Rozgrzeszenie / y Swiatość Wierzy Panstey. A wśakoż gdyby y to wszystko przed sie Diabeł rad chciał w niwecz obrocić / abych na to nie pamiętał / że ochrzczony jestem / a iż Pan Chrystus moim Odkupicielem y Zbawicielem jest / y k temu radby mnie w takowe myśli przywiódł / żeby mi Pan Bóg miał być Nieprzyjacielem. Z náłoż tam uczynie? Tam daje mi Pan Chrystus dobra y wierna porada / y naucza mnie w swoim Słowie / Abych moim myslom nie wierzył / ani ich naśladował / ale sie mocno Słowa nego trzymał / náło mowi do Gzłowieka Paraliżem zarażonego / Matth. 9. Bądź dobrej myśli Synu / Grzechy twoje są tobie odpuszczone. Z náło 42. Psalm naucza. Czemu sie smuciś moya Duszo y nie masz odpoczynienia we mnie? Spuść sie na Pana. Abowiem będzie mu jeszcze za to dziełował / iże mi pomaga swoim Obliczem.

Matth. 9.

Psalm. 42.

Porząd przeciw  
ciwko ostrze  
żeniu Papię  
zowemu y tego  
Swiatu.

Gdyby Papięz y Swiat chcieli mnie odstraszyć od wyznawania szczyrych Nauki y Prawdy Bożej a przedkładaliby mi Imię Boże / y Zbor

### W Dzień świętego Szczepana.

16

Zbor Chrześcijański / y mowiliby do mnie / En tyś jest Kacerzem a Odsiecznikiem / także naprzeciwko Panu Bogu y nego Zebraniu / Przesłan tego / a nawróć sie zaśie do Matki Krynńskiego Kościoła / tedy łaskę nandzies. Tam mi daje Pan Chrystus dobra Rade w Serce mone / mowiac / Nie dbaj nic na to ich wołanie / Bóg tego iście nie czyni / aby cie miał odstraszyć od prawdy / ale Swiat y Diabeł chce cie młym y lekliwym uczynić / abyś od Wiary odpadł / A przetoż bądź pocieszon / y stoy mocno. Takież też Pan Bóg ciechy Proroka Jeremiasza Cap. 1. mowiac / Przepaś Biodra twoje a wstań / abyś mowil do nich wszystko to co ja przykazuję tobie. Nie boy sie ich / yako bych cie miał odstraszyć. Abowiem o to uczynię ciebie dziś Miastem obronnym / żelaznym Stupem / y Miedzianym Murem po wszystkiej Ziemi / nas przeciwko Krolom Judskim / y naprzeciwko ich Książetom / naprzeciwko ich Kapłanom / naprzeciwko Ludowi w Ziemi.

Otrzymawa tedy Pan Chrystus też y to Imię / y jest Ręka dla tego / iże nas we wszystkich ciężkościach wspomagać y cieszyć chce / gdy Swiat nas przesładowe / sromoci y bluźni / Diabeł nas straszy naszymi Grzechami / swoimi ogniściami strzałkami / ktoremi w nasze Serca strzela albo nabiega na nas Imieniem Bożym / przez nasze przeciwniki / ktorzy pod osoba Imienia Bozego od wyznawania prawdy radziby nas chcieli oderwać. W takowych y tym podobnych Potusach nandune porade y pocieszenie w Pisaniu S. Ktora mam przynąć y mocno sie niey trzymać / Gdy to uczynie / tedy nigdy ani dla moich Grzechow / ani dla Sfrucienstwa y Bluźnierstwa tego Swiatu / ani dla złych myśli y nadawnych strzał Diabełskich / nie bede sie bał / y owszem daleko mniey bede w nich rozpaczal / y nie bede zatracen.

**N**Własnie jest nazwan Ręka / dla tego iże nam wierna a dobra porada w Serce nasze daje / ktoraśto jest nego święte Słowo / Abowiem Pan Chrystus stoi przy swoich y pomaga swoim / kromia cielesney mocy / tylko Słowem swoim świętym. Z tego my Chrześcijani mamy sie dobrze nauczyć / abyśmy wiedzieli iż sie to tak ma / Gdy was Swiat przesładowe / Nie wzywajcie naprzeciwko przesładowaniu gwałtu / náło Swiat czyni / ale sie cieście Słowem Bożym / Bo Pan Chrystus dopuszcza / aby nego Chrześcijani na Swiecie cierpieli / Dopuszcza aby Diabeł y Swiat na nie najeżdżał / Dopuszcza / aby he w więzienie rzucano / y okazywa sie / yako by był umarłym a yako by nie miał żadney siły y mocy ku wspomozeniu. Ale daje im Słowo swoje / mowiac / Oto macie moje Słowo / tym sie cieszyć macie / y sli was straszy Swiat / nie dajcie sie wstrąszyć / y sli Diabeł przeciwko wam sie zasądzi / tedy przynimicie moje Słowo y wierzyćie niemu. Ono ma wam porade we wszelakich ciężkościach sprawić y was pocieszyć. Moje owszem Słowo ma wasza wierna porada być.

Christus po  
maga swoim  
Słowem  
swoim świętym.

G III

Dla tego



### III. Kazanie na Text Esaie IX.

Esaie 50.

Dla tegoż powieda Pror. Esa. 50. Obdarczył mnie Pan Bóg wczor-  
nym językiem / abych wstąpił moym czasem słusznego wniał mówić.  
Jakoby chciał rzec / Jestem wiernym Kancelarzem i prawnym pocieszycielem / A  
toć sprawuję przez moją rękę / który od Pana Boga nauczony jest / to jest /  
który Słowo Boże ma. Ono nie pomaga wam abyście od Potus wol-  
nemi byli / Ale dopuszcza wam w nich trwać / A podaje wam Łaskę w Re-  
kę / która się możecie podpierać.

To Kazanie jest tylko przez Chrześcijan / z którego się nauczyć mają /  
Co powinni czynić / gdy na nas Pan Bóg przepuszcza wypadki / zezłżenia /  
niedze i wciści / Zwłaszcza aby nie rozpaczali / ale mówili / To wszystko ssta-  
wa mi się nie dla mnie / ale dla Chrystusa. A przetoż chce cipliwość mieć /  
chce Słowo Boże przynąć / i onym się cieszyć / A to też jest prawda / Za-  
den dzisiejszego dnia nie obwinia mnie / żebych był Kacerzem a Odprze-  
pieniem / dla żadnej insey przyczyny / jedno dla Chrystusa / i tego S. E.  
wangelien / i że mi Świat nieprzynajacielem jest / i gdzie jedno może gotune  
mi wypadek / a Dyabeł mnie też straszy / to wszystko sstawa się mi dla tego /  
że rądzi mnie chcą przywieść k temu / abych takową Wiarę miał jakową  
Świat ma.

Ku Niechrześcijanom nie przysłucha to Kazanie / Bo ci nie chcą się  
dąć / aby przez to pierwsze Imię (Dziwny) byli rządzani / ale wcielają  
przed Krzyżem / albo się go gwałtem bronią / aby wolnemi byli od niego.  
A wierny porady Chrystusowej / który jest S. Ewangelia i Słowem Bo-  
żym w krzyżu pocieszyć i wzmocnić chce / ten oni nie chcą. Gdyby P. Chri-  
stus takowe Królestwo i S. Ewangelia miał / w którymby ofiśność Pie-  
niedzy rozdawał / i świeckie widome wspomóżenia okazywał / tedybyśmy  
wnet przez wiarę wszystko Niebo otrzymali / i musielibyśmy jeszcze drugie  
Niebo mieć / każdyby rad wierzył / i byłoby to Niebo bardzo jeszcze ciśnie.  
Takowym Kazaniem / w którymby ofiśność Złota i Srebrą rozdawane  
było między Ludzie / przywiodłbych wszyscy Ludzie ku Chrześcijaństwu /  
Ale gdyż Królestwo i S. Ewangelia Chrystusowa wieczny Żywot daje /  
a jednak naucza / że potrzeba jest / abyśmy się dla Pana Chrystusa i je-  
go Słowa dali sromocić / w nienawiści mieć / dali się poimąć / obić / me-  
czyć / i zabić / tego owsem żaden nie chce przynąć / A tak ma nasz miły Pan  
Bóg dość przestrzeństwa w Niebie. Żaden sietam owsem dla tego nie  
bardzo ciśnie.

Ale to tak zamknięto jest / iż Pan Chrystus rzeczon jest Dziwnym /  
Kancelarzem / etc. Rządzi swoje Zebranie Chrześcijańskie dziwnym obyczai-  
nem / okrywa ono krzyżem / smutkiem i wciściem / jest też wiernym Kancelarzem /  
i wspomaga swym Zbor Chrześcijański. A chociażby pomoc widome nie  
okazuje / tedy jednak daje swoje Słowo / którego się mamy trzymać. A  
przetoż mamy Słowo Boże wielce sobie ważnić / o nim wysłuchując / rozumieć /  
jeśli Świat swoje rzeczy Piętnadze / Marności / Głębokości / i Młodości wy-  
słuchując / tedy my daleko wyżej mamy sobie Słowo Boże ważnić /  
które

Boie Słowo  
mamy wielce  
wajęć.

### W Dzień świętego Szczepana.

17

które nam jest na pomoc w wszystkich naszych wciściach / Wszak i ten he-  
dny tylko powieści Matth. 5. Błogosławieni jesteście gdy was Lu-  
dzie dla mnie sromocą / etc. nie mielibyśmy za dziesięć tysięcy Świa-  
tow dąć. Bo tam naładowa wierna porada / która się maś cieszyć w wci-  
ściach. Tam słyszy / iżci P. Chrystus także być weselym / Powieda cie być  
błogosławionym / i mówi / że się to wszystko sstawa dla niego / Świat  
także Złocienie i Morderze / ale iż Dyabeł woła na mnie / żebych był Ka-  
cerzem / Odprzepienciem i Grzesznikiem / toć się tylko sstawa dla Pana  
Chrystusa / aby mnie od tego Nieża oderwał / Gdyby to Dyabeł na mnie  
przewiodł / tedyby dał mi dobry pokon.

A przetoż mówię / mamy Słowo Boże w wielkiej wadze mieć / i wy-  
słuchując / Gody Nienawiści / zazdrości i prześladowanie przy-  
dzie / Gody Grzech / Śmierci / Dyabeł / Świat przeciwko nam się zajądzą /  
tedy mamy Słowo Boże przynąć / i mówić / To Słowo / Błogosławieni je-  
steście / gdyby was Ludzie dla mnie sromocili. zc. Item / Bądźcie do-  
bry myśli / Na przewycieżyłem Świat. jest więcej niżli sto tysięcy  
Światów / i owsem / więcej niżli Niebo i Ziemia. To Słowo ma być  
moją wierną poradą i mocnym drzewem / którego się podpierać mam / a-  
bych wszystko zność i we wszystkim wystać i wytrwać mógł. Jeśli się tego  
drzewa nie będziemy trzymać / tedy nasze przyrodzenie jest bardzo młde /  
że okrutny nienawiści i zazdrości tego Świata zność / i chytrem na-  
władom i przeciwnościami i ognistym zastrzałom Dyabelskim / wystać  
nie będzie mogło.

Gzestokroć gniewam się bardzo / i niecierpliw jestem na przeciwko na-  
szym Chłopom / Nieczajom i Ślachcie / tak iż sobie wiece myśle żebych  
miał wiece żadnego Kazania nie chciał czynić. Abowiem tak się hanie-  
bnie sprawa / że mi już i Żywot prawie omierzać może. Dyabeł też  
nie przestaje mnie zewnatrz i we wnatrz dreczyć / żeby nie kto mógł mówić /  
Niechaj insey będzie Kądnodzień na moim miejscu / Niechaj się dzieje  
jako jedno chce / wszak nie mam nic innego z tego jedno nienawiści i za-  
drości od tego Świata / i rozmaite wdreczenia Dyabelskie. A tak wiece  
wstawa i niecierpliwie jest Ciąko i Kret / i sstawa się Gzłowierze przy-  
rodzenie wątpliwe i nieśmiące. Tam potrzeba jest abych porady su-  
tał w Słowie Bożym / i wziął łaskę w Rekę / oncy się podpiera / i rzekł /  
Teraz się prawie sstawa / Gody Chłopi / Nieczajanie / Ślachta / Ksia-  
żet / Obkledliwi Duchowie tak są oporni / a iż mi za święta Ewange-  
lia tak haniebnie dziełuna / Takci się owsem musi dzać. Abowiem  
mi to moją Pan Jezus Chrystus powiedział / Godyście z Światem byli /  
tedyby Świat to co niego jest miłował etc. Błogosławieni jesteście /  
gdy was Ludzie dla mnie sromocą i prześladowa / etc. Tego się trzym-  
mam i mam sobie to Słowo więcej / niżli złość całego Świata / i tak  
sobie myśle śmieć postępować jakom już porzą.

Tenel



### III. Kazanie na Text Psal. IX.

psal. 115.

Ten ci jest kuni Chrześcianow. Ale drudzy / jako niepobożni Biskup / Książęta / Ślächta / Mieszczanie / Chłopi / nie wmięta tego Kunia / i nie przyjmują też Słowa Bożego. Abo wiem oni mają być jakoby pnia / mi i kamieniami / jakoż też i my naprzeciwko nim każemy / nie mączeni / jakoby naprzeciwko murowi / Sam Duch święty zowie je Pniami i Baktwanami / ktorzy vsy mają a jednak nie słyszą. Psal. 115. Bo gdy sobie Baktwani czynią ze Srebra i ze Złota / a w nich porady szukają / i w nie duszą / ktorzy Gebymają / a jednak nie mówią / Dzy mają / a jednak nie widzą / Vsy mają / a jednak nimi nie słyszą / tedy są im podobni i nie mogą widzieć ani słyszeć / chocia Dzy i Vsy mają. A przetoż to Kazanie tylko do nas przysłucha / ktorzy w niego wierzymy / i dla niego cierpimy / Nam jest Dziwnym i Kainym. Dziwnym / iże nas dziwnie sprawi / Kainym / iże nas przez Słowo swoje ciepi i wzmocnia.

Wocarz.

Temu jest  
nazywany  
Wocarzem.

**S**łuchajcie Imię oznajmiał / że ten Krol w cipliwość / ci nie tylko pocieszyć / ale też dobre skłonienie dać chce / Bo gdyby tylko Porada była / tedyby też tylko Słowa były / a nie byłoby żadney istotney i prawey rzeczy / ktoraby to sprawić i wypełnić mogła / a tak na ostatek nicby z tego nie było / A iżby tedy niecokolwiek z tego było / a przetoż nazwan jest nie tylko Kainym / ale też Wocarzem / dla tego / iż gdyby nas wszelakim niebezpieczeństwem nawiedził / i wnetrznie ode Diabła / a zwięz rzeźnie od Świątą plagi na nas dopuścić / i w wciśnieniu przez swoje wierna porade / i Słowo swe święte nas wzmocnić / że on też nas mieć / dymozmie ku dobremu koncowi przywieść / pozyskać i zwycięstwo otrzymać chce / A to chce i musi dla tego uczynić / aby swoje Bóstwo zachował / a iżbyśmy sobie nie rozpaczali. Gdybyśmy zawżdy cierpieć mieli / a P. Bógby tedy swej mocy nie okazał / tedyby swoje Bóstwo przed Świątą utracił / a my musielibyśmy wątpić i rozpaczować / jakoby Słowo jego na koresm się spuszczało / fałszywe było. A przetoż jest nazwan Wocarzem / iż na ostatek moc swoje spuszcza i okazuje.

Thomas  
Wyncer.

Thomas Wyncer przez sedicę a wzburzenie tak daleko był przywiodł / żeśmy mnimi / jakobyśmy wśwysku ku zelzeniu przyść mieli / i na tym rzecz stała / że się wśwysko poimieścić miało / Tam nie mieliśmy nic / jedno iż Pan Bóg swona porada i słowem swym nas ciepił. Skorom się jedno Słowa Bożego nat / i mówilem / Panie ten nie moim / ale twoim jest przeciwnikiem / Jdzie teraz o twon święty Chrześ / o twoje Ś. Ewangelia i Słowo twe / Tam przyszedł P. Bóg z mocą swoną / i kazał Wyncerowi / aby na strone odstąpił / Stadi jest nazwan Wocarzem / iże dżis jednego / a jutro drugiego z drogi spycha / jakoż się jednak przez ten czas tak długo po Ś. Ewangelia trwał / możne okazać / że wiele ich wmiat tak trącić / iż to dobrze poczuł. Bo to doświadczenie musi zostać / Psal. 9. Postaw nad nimi Panie Mistrza / aby Pogani uznali że Ludźmi są. A toć

psal. 9.

### W Dzień świętego Szczepana.

18

A toć się pewnie sstawa / gdy ona godzinka przychodzi / że gdy nusi w / cierpiemy / a przesładownicy srogości swej nad nami dotkają / Te godzinki są tylko P. Bóg nanlepien wie / My nie mamy czasu ani godziny nemu postanawiać / ani celu zakładac / On wie czas / godzinę i kres / My nie wiemy / i też nie mamy wiedzieć / Ale mamy się przez ten czas Słowa jego trzymać / a czas i godzinę nemu polecić / aby mocą swoną radził i na pomoc nam był / kiedy się nemu dobrze upodoba / Prawego czasu owsem on przydzie / i z jego moc poznamy i cielesnem naszym oczyma one obaczymy / jakowa się zapłata niepobożnym sstanie / Trzymaj się go ty jedno mocno ze wszelką dusznością / tedy wyjrzy / że niepobożny będzie skaran / Achocia my nieśmy tego nie widzimy / że wśwysku karanie mają otrzymać / ktorzy naszymi są nieprzyjacieli / tedy jednak ostatniego czasu na że radość uznamy / i Boga moc poczynimy.

A wśwysko jednak tak czyni / iże zawżdy przemienność bywa / a jedno po drugim następstwie / Koniem jako koniec nocy sprawi i depuszcza / aby dzień świecił / i zaście aby potym Noc była / Takie też on czyni cierpieniu koniec / Daje dokonanie a jednak zaście wnet mija się poczywa. Prawdać jest / że i w nayeższych Pokusach daje odpoczywienie / Wśwyskoż tak się s nami obchodzi / iże zawżdy przydawa / i sstawa się to na odmiann. Każną gorę a drugi raz zaście na dot / a wnet zaście na gorę / Te raz jest Noc a drugi raz Dzień / a wnet zaście noc / A nie zawżdy jest noc / ani też zawżdy dzień / ale jedno po drugim odmienna się / Iż teraz jest Noc / a druga raz jest Dzień / a wnet zaście Noc nastanie / Takież radzi i wiecie swoje Zebranie Chrześciańskie / jako to widzimy we wśwyskich Historiach Starego i Nowego Testamentu. Święty Paweł takowey przemienności wiele widział i doświadczył się / jako osobliwie w trzym Epiście do Koryntow świadczy / A S. Jan nieśwież wietcy jako ten ktorzy dłuższy żyw był. W Starym Testamencie nanydne się takowey przemienności barzo wiele. Gdy w Pokusach mocno trzymali się Słowa Bożego / tedy pocieszenie i wspomozienie nanydowało się / A wśwyskoż jednak potym krom krzyża nie odešlo.

Toć tedy bywa rzeczono i jest / iże ten Pan nie jest takowym Kainym i Pocięciem / żeby tylko przedstawiał na Słowie / a wietcy przy tym nie nie czynił / ale też wspomaga / i do końca wybatwia / Gdy przychodzimy w pokuszenie / daj nam swoje wierna porade i wzmocnia nas swoim Słowem / abyśmy dla krewkości nie opadli / ale w tym wystać mogli / A gdy czas jest / a my nusi wycierpieliśmy / tedy przychodzi z swona moc / abyśmy wśwego pozbyli / i zwycięstwo otrzymali. Obudwu rzeczy tu nam potrzeba. Porady / abyśmy w wciśkach pocieszeni i pośileni byli. Moc / abyśmy wśwego pozbyć mogli / Wśwyskie Psalmy podawają Chrześcia / nom cipliwość / to jest / pocieszenia we w pokuszeniu i w wciśkach / abyśmy pod brzemieniem nie wstali / ale w cipliwości nadszyli mieli. A przy tym zamyślają w sobie te Prośby / aby P. Bóg na ostatek pokusi / raczył







## V. Kazanie na Text Esaie IX.

Krolestwo Rzymskie na yedne gromáde bylo skuczone y w niwecz obrocone / y z ich Madroscia / Mota / y Swiatobliwoscia. Tam upadla Minerwa y Pantheon ze wshyskimi swymi Baktwami. Takci owsem Walcznik stracil na dol wshysko miedzy Zhydy y Pogany w swietnych Apostolach przez dzwona moc Słowa swego.

Dzisiejszego czasu / com na też Papieżowi uczynić? Nie wyciągać tem nań żadnego Mierza / ale tylko. Wstępn y swięta Ewangelia sieć y bit y sieć na Papieża / Biskup y Mniach y Pop y na Baktwochwalstwo Bledy y Sekty ich / A yednakem wiecny tym sprawić / niżby wshyscy Cesarzowie y Krolowie / ze wshyska swoya moc a nieco sprawić mogli / Wziakem tylko lasce Wstępnego / y wderzytem nia w Serca Ludzkie. A Pánu Bogu polecikem aby to przez Słowo swone sprawował. A wshyskoż to miedzy Papieństwem takowym trzask y zamięśanie uczyniło / że sie takowym Obrzym z tego sstał / tak iż gdnby nie byli wzburzenie czyniacy y morderczy a okrutni Duchowie / tedyby sie daleko mączey yęże w Papieństwie działo.

Z tad sie tedy okazuje moc tego Walcznika / Takowym owsem Obrzymem a Woyennym Mierzem on jest / iż żadney insey Zbroji nie używa / yedno tylko Słowa Bożego / A dopuszcza aby było na Swiecie kazane / iż wshyscy Ludzie ze wshyska swoya madroscia / spratwiedliwoscia y dobrocia grzesznymi y potępienymi sa przed Pánem Bogiem. A kto chce zbawionym być / ten musi Pokute czynić y wierzyć / Iże Odpuśczenie Grzechow ma otrzymać w Imie Chrystusowe / Gdy to Kazanie bywa przepowiedane na Swiecie / tedy ustawiana Odpuściny / Gzysciec / pokucie Mże / Mniachowstwo / Papieństwo krom wshyskich cielesnych bioni y zbroye. Toć iscie jest dzwony y trąsy Obrzym / który tak maza y katiwa rzecz / tak nako sie być okazuje / Dyablu yego Zarmark y przeosięzciec psune y kazi.

Alle mowia Zydowie y Pogani / Nie jest to yednak dobrze / iż Apostolowie takowe zamięśanie w Zydostwie y w Rzymstwie Krolestwie czynia / y czyniż jest S. Piotr y Paweł? Sa wzburzenie y zamięśanie czyniacy / ktorzy Ziemie y Ludzie w bład zawodza y rostyrt a wzburzenie pobudza po wshyskim Swiecie / A nakoż to może być moc Bożaz? Nako y dzisiejszego dnia Papież o nashy Ewangelieny takież powieda / że nie jest Bożym ale Dyabelskim uczynkiem. Odpowiedz na to / toć prawda jest / Żaden tego Zmienia (Walcznik) nie ma rozumieć / alizby pirwen miał Wiare. Rozum tego iscie nie powie / żeby to prawie było / iż przez Kazanie S. Ewangelieny teraz niniejszego czasu ustawiana Mże / Pielgrzymowania / Flużenie Swietym / Odpuściny / etc. Bo nie poznawa tego Obrzyma y wielmożnego Walcznika / ale powieda o nim / żeby był zburzenie czyniacy / nako też y yego własny Lud Zydowie rozumienac o nim / nako by był wzburzenie albo zamięśanie czyniacy na Krzyżu go przybili.

Alle my

## W Dzień swiętego Jana.

20

Alle my ktorzyśmy to pierwsze Imie (Dziwne) przyneli / y S. Ewangelia kazemy / y one wyznawamy / y dla nien też od tego Swiata przesładowanie cierpimy / wiemy iż nashę pocieszenie w wierney Radzie P. Chrystusie postadamy / a iż od niego samego yego mocy oczekawac mamy. A ponieważ to czynimy / tedy poznawamy y doświadczamy sie tego / iż on jest prawym zwycięzycielem / który z Dyabelskiego Krolestwa tak wiele Ludzi sobie pozyskuje / bärzo łatwym sposobem / krom używania Mierza tylko przez dech wstępnego. A takowey Walki dokazuje nie tylko miedzy swymi Nieprzymacielmi / ktore s pomania Dyabelskiego wybawia / a do Krolestwa Niebieskiego yę prowadzi / ale theż dokazuje tego każdego dnia w nas samych / iż on albo my / przez niego Dyabla / to jest / Grzech y Śmierć w Sercach nashych umartwiamy. Abowiem Grzechy sa ogniste strzaly Dyabelskie / Gdy ty moze sumienie strąsa y lekliwe czynia / tedy nush czas jest / aby Dyabla zwyciężyl y zwycięzył. Nako y czym to mam uczynić? Przez Słowo / ktore mi P. Chrystus / nako wierny Kancar w Serce dāne. Abowiem gdzie o Pánu Chrystusie bywa kazano / y gdzie Imie yego prawie a nie obłudnie bywa wspominiāne y używane / tam też Dyabel wieleć musi.

Tak jest Bitwa tego Walcznika / iż gdy S. Ewangelia powstanie / y bywa kazana / że nush tam nie omieszka / ale iż tylko biemy strzela po Swiecie / aby wiele Ludzi sobie pozyskał / a iżby Chrystusowe Krolestwo pomnożone było. Takowe sieczenie jest zbawienne / y zbawienno to jest Walka. Bo przez nie Ludzie ode Dyabla wybawieni / a do Krolestwa Pána Chrystusowego prowadzeni bywają / Tenci jest prawy Walcznik y Obrzym / o ktorym tak napisano sioni / Psalm. 149. Iże Swięci mają ostre Mierze w Kefu swych mieć / aby sie mścili nad Pogany / y karali Narody / aby ich Krole wiazali Łancuchami / a ich Ślachte petami żelaznymi / aby im Prawo uczynili / nako napisano jest. Takowa część wshyscy yego Swięci mają otrzymać.

A toć sie tym sposobem sstała / iż Swięci mają bracie ostre Mierze / w Kefie swoye / ktoreż to nie sa cielesne Mierze tego Swiata. Alle duchowne Mierze sst Chrystusowych / Tymi Mierzmi mają sieć y Pogany y Narody / y Krolenā dol zeracać / y ze wshyska ich Madroscia y Swiatobliwoscia mają ony poymać / a P. Chrystusowi poddać. Takowa część mają mieć Walcznicy y Swięci Wybrani Boży.

Takież też dzisiejszego czasu / nashy Ewangelia karze Narody / y pomsty używa / wstępnac sie za nashę Pána Bogā / przeciwko ktoremu w Papieństwie przez ich Mże bärzo bluzniono bywa. Abowiem Słowo Ewangelieny S. spuszcza sie w Serca wielu Ludzi / też y miedzy nashymi przeciwnikami pohābia y poyma a przywodzi yę ku zbawiennemu wiezieniu / że od Grzechu / Śmierci / y Dyabla wolni uczynieni y wiecznie zbawieni bywają / A toć jest znāmienite Wiczenie / A dāy Pānie Boże / aby wshyscy

D 11

wshyscy



## V. Kazanie na Text Esaie IX.

wszystek Świat był zatrzyman w takim wzięciu. Albowiem jest to takie wzięcie / które nas ode Djabła zachowawa i broni.

Ten Miecz jest wyciągnięty i bieg a postęp swój trzyma i będzie trzymał / aż do Sadnego dnia. Naprzód był wyciągnięty na Żydów przez Apostoły / i w nie trafiał aż na ostatek wszystko postanowienie Żydów / skiego stanu rozproszone było. Potym był wyciągnięty na Pogan / i na Królestwo Rzymskie / i w nie tak czynicie trafia / iż Baktwochwalsstwo musiało wpaść. Teraz też jest wyciągnięty na Papiestwo / i będzie nie karał / a nie przestanie / aż wszystko Papiestwo zaginie. Drożdże a zapso- wanie owsem Papieście ostatek / Ale jednak Miecz Ewangeliczny S. nie przestanie Papiestwa wespół i z jego Baktwochwalsstwem tkumie. Alchocia też Papiestwo niekiedy wychnie i będzie zaś powstawało / a wszakoż jednak ma być Duchem Bst P. Chrystusowych zadržone / i koniec temu P. Chrystus uczyni / przez ostatek zjawienie przyszcia swego.

### Wieczny Ociec.

**C**zterech Imionach slyszelismy już / w których to wszystko zamieniono jest / co przynależny tu mocy Bożej dla nas / i naprzeciwko naszym nieprzyjacielom / Nasładowe teras piasek Zmie / Ostateczny Ociec / albo wieczny Ociec.

To Zmie tu niemu przysłucha i tu nam / A jest bardzo wdzięczne Zmie pełne pocieszenia. Albowiem tym jest oznaczono / iż ci / którzy pod Chrystusem są / nie są Służebnikami / ale Dziełkami i Wolnymi / którzy z Służebniczego prawa wyszli / i otrzymali prawo Synowskie / i nie są pod Zakonem / ale pod Łaską. Albowiem to Słowo (Ociec) jest położone przeciwko temu słowu (Tyran albo Okrutnik i Sedzia) Monarch i Zakon jest Sedzia i Tyrannem a Okrutnikiem / gdzie ten w Serce przyszedł / tam się Słowiel leża / tak iż s Panem Bogiem chce prawo wieść. Ale my tego się mamy trzymać / jako Dawid mówi / Nie wchodzi w Sad Panie s Sługa twoim / Bo przed toba żaden żywy nie będzie sprawiedliwy.

To Zmie my dobrze pamiętać / że Pan Chrystus nie jest nazwan Tyrannem ani Sedzią / Ale jest nazwan Ociem / który się Synowskim obyczajem tu nam zachowawa i okazuje. A nie jest nazwan Ociem tylko na mały czas / jako Sophistowie nauczali / Ale nazwan jest Ociem wiecznym. W Papieństwie gdy chciał Światłość Wierzy Pánstwy przyjmować / takim sobie myśli / jakoby aby jedne godziny po Spowiedzi mógł czystym stać / aby Sagramentu dostojnie używać mógł. To zjad pochodziło / że nie wiedział / co to znaczyło Odpuszczenie Grzechów / Anim rozumiał / czemu Pan Chrystus to Zmie ma / że jest nazwan Ociem Wiecznym.

A przetoż mamy się nauczyć / abyśmy to Zmie dobrze rozumieli / Gdy ty pod Panem Chrystusem w tego Królestwie jesteś / wtedy od ciebie oddala

## W Dzień świętego Jana.

21.

oddala Służebnice i Niewolnice / Narzmo i Zakon / i nie tylko na jedne godziny / na jeden dzień / ale zawsze a zawsze aż do Sadnego dnia / to jest ostatecznie aż na wieki. Albowiem jeśli on jest wiecznym moim Ociem / jako go tu Prorok być mieni / Tedy nie muszę nigdy pod Zakonem być. Takie też i sam mówi / Joh. 3. Nie zesłał Bóg Syna swego / na Johan. 3. Świat / aby sadił Świat / Ale aby Świat zbawion był przez / Kto w niego wierzy / ten nie będzie osadzony. Jeśli tedy Pan Chrystus Świata nie ma sadić / tedy Zakon musi być oddalony / jeśli wierzach nie ma być sadić / tedy od Zakonu musi być wolnym. Krotko zamknąć / Chrześcijanin nie jest pod Zakonem / Albowiem Pan Chrystus jest nazwan Wiecznym Ociem. A jeśli Pan Chrystus jest wiecznym Ociem / wtedy też Chrześcijanin musi być wiecznym Ociem.

A to jest prawe odpuszczenie Grzechów / iż w Królestwie Chrystusowym / Absolutia a rozgrzeszenie bywa powiedane / nie dla naszych czynów / ale dla tego / iż Pan Chrystus to Zmie ma i jest nazwan Ociem wiecznym. A przetoż gdy ty w Pana Chrystusa wierzysz / tedy Zakon nie może się tu tobie przychylić / ani ciebie winnym uczynić. Bo Pan Chrystus zostawa na wieki Ociem. Nie chce żadnego prawa naprzeciwko tobie używać / ale za własne Dzieło / ciebie mieć chce. Jeśli zgrzeszył / a Pokute czynisz / i wierzysz że masz odpuszczenie Grzechów otrzymać przez Zmie tego / tedy się nad toba żmilkować chce / jako się i Ociec nad swoim Dzieciatkiem żmilkuje.

Tego mamy się dobrze nauczyć / i to też pamiętać / iż pod Panem Chrystusem w tego Królestwie nie płaci ani ważna rzecz jest sadzenie / ani prawe używanie / ale to ważne jest / Grzechy odpuszczając / i wiecznym Ociem być. Niechaj niewierzący / którzy do Królestwa Chrystusowego nie przysłuchają / obracają się ku Sedziemu i Krotowi / Ale ty gdy wierzysz w Pana Chrystusa / masz wiecznym Synem stać / A Pan Chrystus chce zawsze i na wieki twoim też Ociem być / Albo jeśli tego nie chcesz być / tedy owsem Zakon na sobie musisz też mieć / i włoż on na twoje ciało i starego Adama / aby ten powściągliwym być musiał / i sprawał się według Dziecięcia Przekazania Bożego. Ale Wiara twoja / Serce i Sumienie twoje ma być od Zakonu wolne / i ma w twoim Sercu Zakon od tego Zmienia (Wieczny Ociec) do bezgatu rostopić / nie mazać jako Łód od ciepła Lecie rostopić się musi.

A przetoż Słowiel Chrześcijański tak ma się przygotować / Gdy wolność Chrześcijańska go Djabek chce pozwać na Sad / aby mówił. Ja nie wiem nic o ja- dnym Sadzie / Bo napisano stoi / Kto w Syna Bożego wierzy / ten nie będzie osadzony. Zakon precz oddalony jest / i tego brzemie już sta- ko / Albowiem jestem pod takim Panem / który jest nazwan Ociem / nie na jedne godziny / nie na jeden dzień / ale na wieki. A przetoż nie jestem pod Zakonem Służebniczym / ale pod Łaską Synów i wolnych /

Christus jest  
nazwan Ociem.  
cem.

Christus jest  
nazwan Ociem.  
cem wiecznym.

Chrześcijanin  
sa wolni od  
Zakonu we-  
ług sumnie-  
nia i Krot-  
wiek według  
ciela pod Za-  
konem sa.

Chrześcijańska  
wolność  
ta.



## V. Kazanie na Text Eza. IX.

Wolnych / y chce sie Prawa Synowskiego trzymać. Otce dany Synom czego jedno potrzebna z Synowskiej miłości / Ale Skłaga chcieli czego od Pana dostać / tedy to musi u niego zasłużyć. Jest tedy Pan Chrystus nazwan nie tylko Walecznikiem / przeciwko swoim Nieprzyjaciółom / ale też Wiecznym Oycem / dla swoich Przyjaciół y Chrześcianow / ktore on tak rzadzi / iże na żaden Zakon nie mają nie dbać według Serca y sumnienia swego. Na sumnieniu między mna y P. Chrystusem / Zakon nie ma niczym być / ale tam odpuszczenie Grzechow ma wszystko przepomoc. Co sie dotyczy mojej Wiary y Sumnienia mojego / tedy ma Sedzia / Stolec sadowy. Brzad Sedziego / Poleczat y Rozgą / Oskarżyciel / Kłat y wszystko inne rzeczy mają być precz złożone y uspokojone / a w moim sercu tylko to ma płacić / że P. Chrystus jest Oycem / a ktemu wiecznym Oycem. Nie mam sobie tu myśleć / Jakoby P. Chrystus za mna stał s kłnem / Bo to przynależy Sedziemu y Kłatu / a nie Oycu. A gdyż oto Pan Chrystus jest nazwan Oycem / A ktemu jeszcze Wiecznym Oycem / A przetoż nie będzie moim Sedzia / gdy u niego wierze.

Żali to Krolestwo nie jest pocieszne / ktore to Dzieciatko ma? Żali to nie jest wielka Łaska / iże my wbożni Ludzie y Grzesznicy w takowym Krolestwie być mamy / gdzie żadnego gniewu nie ma / ale tylko łaskawe odpuszczenie? Twego starego Adama wciśnany y drecz Zakonem jako chce / aby był wtrocconym y powściągał się / y był posłusznym / Tylko miem dobra baczność na to / aby twone Serce wesele miało / y twone Sumnienie bezpieczne y wesole było przed Panem Bogiem. Bo tam Pan Chrystus ma stać / ktory się za nas wstępuje. Ten tak mowi / że nie chce nic o żadnym Sadowym Stoleu wiedzieć / ale tylko chce być wiecznym Oycem / oddala Zakon precz z naszego Serca / a kładzie ni na nasze go starego Adama / A przetoż nasze Serce dobrze jest uspokojone / Chociażby Dyabel przyszedł / a chciał nas dreczyć Zakonem / tedy mamy u niego tak odpowiedzieć / Pan Chrystus jest nazwan wiecznym Oycem / Nie chce ze mna prawa wieść / Jako też y sam powieda / Johan. 12. Nie przyśledłem abych Świat sadził / ale abych Świat zbawionym uczynił. A Johan. 3. Kto u niego wierzy nie będzie osadzony.

Co bywa nazwano y jest Wiecznym Oycem / iże ci ktorzy pod Chrystusem są / nie są pod Zakonem według Serca y sumnienia / Chociażby żył pod Zakonem mają trwać według Ciągła y starego Adama.

### Książę Pokoju.

**S**ię jest gościem / Ten Król jest takowym Krolewem y Książciem / ktory spokojnie y szczęśliwie kroluje. Abowiem pokój / w Synowskim języku bywa nazwany Szczęściem y Zdrowiem / y też aby się wszystko dobrze powodziło / Jako Dawid Nababowi dał powiedzieć / 1. Sam. 25. Dajcie Panie Boże Szczęście y rączki wzywać

## W Dzień świętego Jana.

22

wzywać Pokoju y Domowi swojemu / y wsemu co jedno ma. Takie y Pan Chrystus jest nazwan Książciem pokoju / dla tego / iże w tego Krolestwie jest wszystko ofiśność y bogactwa dobieć / jakoby jedno kto najwiecej pożądać mógł. Na Krolestwo mieć napelnione wszelkimi Bogactwami y weselem / ku nam ma być Wiecznym Oycem / y chce nas wieczna Łaska zastąpić / iże nas / ani Grzech / ani Śmierć / ani Dyabel nie ma oskarżać przed P. Bogiem / A nad to wszystko w tego Krolestwie mamy wszelkie szczęście y ofiśność Bogactw.

Alle jako oczyma rozumu naszego nie możemy obaczyć / jako on jest Oycem wiecznym / Takie też nie możemy obaczyć / jakowym on Książciem pokoju jest. Wszystko to iście musi być Wiara ogarniona / jeśli o tym chcemy nieco rozumieć / y ono pojąć. A przetoż to Wesele / te Dobra / y Bogactwa / ktore u Pana Chrystusowym Krolestwie mamy / są takie / ktorych żadny Szłowiek cielesnymi oczyma oznaczyć / y rozumem ogarnąć nie może / iże teraz mamy S. Ewangelia / Chrześ. S. Światłość Wieczny Panstien / P. Boga / P. Chrystusa / Duchą świętego / prawe wyrozumienie świętego Pisma / tak że wszystko Świat możemy wzbogacić w Duchu / y ktoż może w Bogactwa takowych Niebieskich Dobr / y tak wielkie szczęście a pożegnanie wyliczyć y wyślać?

Jest tedy Pan Chrystus Książciem Pokoju / dla tego iże wszystko w tego Krolestwie nadobnie y szczęśliwie się powodzi. Rządzi swoje szczęśliwie / w cihości y w pokoju / y czyni we zbawienie a bogate we wszelkich Duchownych dobrach. Ale ku temu przysłucha Wiara / abyśmy ty Dobra prawie poznali / y oni sobie wielce ważyli. Ktoby tedy aby jednę Sententia z S. Ewangelien na Wagę / na ktorej złoto waży / włożyć chciał / y chciałby obaczyć / jako wielkie y znaczne Bogactwa w niej są nam dąrowane / tenby iście naprzeciwko temu wszystki Krolestwu tego Świata trzymał za łaskawe złoto / y owsem / ktoby tylko obaczyć chciał / co za dobro / y jakowy Klejnot jest Chrześ. święty / tenby takowy Skarb znacznie sobie miał niżli Dobra wszystkiego Świata. Ale gdy tego nie uznawamy / tedy go też sobie wielce nie ważymy.

Alle w prawdzie rzekł / ty Dobra przetworzająca wszystko Dobra / ktore jedno na Świecie są / Bo kto dobrze rozumie Słowo Boże / Chrześ. święty / Światłość Wieczny Panstien / Ten ma wszystkie mądrości / y może sobie y drugim Ludziom poradzić / y pomoc w niebezpieczności Grzechu y w Śmierci / Może owsem sam siebie y drugich obrońić / od błędu / y weseli się cześnie y wiecznie w Panu Bogu. Takowy Skarb jest tak wielki y znamienity / iże go żaden nie może wymówić / A takowe Dobra wstąpić na światłość wychodzą / y berza się pod tym Krolewem w tego Krolestwie / gdzie on jedno pánuje s swona święta Ewangelia.

Alle naprzeciwko temu / Jako siedziene pod Papieżem / gdzie on pánuje s Ludziami

Christus  
Książę Pokoju.

Dobra pod  
Christusem  
w tego Krolestwie.

Johan. 12.

Pokój.

D III

s Ludziami



Niewinność  
moż w pa-  
pieście.

## V. Kazanie na Text Esaie IX.

z ludzkimi wstąpiami y mnielowstymy syn? Tak sie owsem dzieje / nato-  
kosmy sie tego z nasza szkoda doświadczyli / iżesmy nie wiedzieli / co jest  
Chrześ. Co jest Pan Chrystus / Co Wiara / Ani też jednego słowa  
nie wierzysmy w Modlitwie Pańskiej / y nie wiedzieliśmy / natośmy sie  
prawie modlić mieli / nie rozumieliśmy prawie ani jednego Bożego  
Przykazania / ani też aby jednego częścią in Symbolo albo w wyznawa-  
niu Wiary naszej Chrześciańskiej / Nie mogliśmy prawie ani jednego  
Wiersza we wszytym Psalterzu wyłożyć / Nie umieliśmy powiedzieć  
wiele jest Świątości / Nie widzieliśmy co zażyć czynić na Dnia Głoda-  
dnego / na matkę Głodną / na Służebnika y Służebnicę etc. Gdy by-  
wało Kazanie o dobrych uczynkach / tedy nie nie nauczano / nato jeden  
każdy w swoim stanie miał być Panu Bogu posłusznym / y swojemu  
Bliźniemu służyć / Ale tak nas nauczano / jeśli chcesz dobre uczynki czy-  
nić / tedy idź do S. Jakoba / do Rzymu / bież a wdań sie do Klasztoru / stań  
sie Mnichem / Toć była wielka y niedźna nasza szkoda y wpadeł / A na-  
przeciwko temu pod S. Ewangelia otrzymaliśmy teras wielkie y znamię-  
nie bogactwa wśelących Darów Bożych.

Takowym Krolew jest to Dzieciatko / ktore jest cichym Dyncem / y  
w cichości a Dyncowstym obyczajem nad swoimi rzadzi y panuje / y jest  
bogatym Książciem / ktory nas może y chce bogatemi uczynić / y nas po-  
żegnać wśelającym Duchownym pożegnaniem / w Niebieskich Dobrach /  
nato S. Paweł Eph. 1. powiada / W nego Krolestwo jest wśego pełno /  
y pożegnania / okiwość / Ale Duchownego pożegnania w Niebieskich do-  
brach / ktorych nie możemy obaczyć oczyma rozumu naszego / jedno tylko  
przez Wiare musza być poznane y przyete / nato też y wszytkie inpe Zmio-  
na nie mogą też być obaczone / Ponieważ prawie duchowne są.

A przetoż nie mamy sie dla tego kłopotać / chocia nas Świat nie na-  
widzi / hańbi / przesładuje y zabija / gdy jedno nam ty Bogactwa Du-  
chownego Pożegnania y Niebieskie dobra w Panu Chrystusie nie naru-  
szone zostawia. Gdy na mam ten Skarb / tedy może sie naprzeciwko  
Papieżowi / Cesarzowi y wśemu Światu stać / y mówić do nich / Cho-  
ciaście wy wielcy Pánowie / a na naprzeciwko wam jestem w bogim Ze-  
braniem / Ale yednak mam takowy Pieniądz w monety Kalcie / ktorego  
wy yednak nie macie / y rozumiem te Sentencja z swietego Pisma / kto-  
rey wy nie rozumiecie y za nie na sobie ważycie. Ten na za wszytkiego  
Świata Bogactwa / y owsem za wszytke Świat nie chce dać.

Tak tedy rzadzi to Dzieciatko swone Zebranie Chrześciańskie / nato  
ty bież Zmion nas nauczają / że jest Dzielnym / jest Poradnym / Mo-  
carzem / Walcznikiem / y ktory może walczyć / jest cichym y kago-

dnym Dyncem wiecznym / jest bogatym Książciem / ktory  
swone Działy czyni bieżerem prawem Krolmi  
y Książcem w Duchownych Nie-  
bieskich Dobrach.

O niewin-

O Niewinnych Dzieciach.

23

## O Niewinnych Dzieciach / Evangelium Matth. II.



**N**asze Woł Pański wskazał  
sie we śnie Józefowi mówiąc / wstań / a  
weźmi Dzieciatko y Matkę jego a u-  
ciecz do Egiptu / y bądź tam aż ci opo-  
wiem / Albowiem to ma być / że Herod będzie szukał  
Dzieciatka / aby go strącił / A on ocuciwszy sie / wziął  
Dzieciatko y Matkę jego w Noc / y uśledł do Egi-  
ptu / y był tam aż do śmierci Herodowej / Aby sie wy-  
pełniło co rzeczone jest przez Proroka mówiącego /  
z Egiptu wezwalem Syna mego.

Tedy Herod widząc że od Wędrowców oszukany był /  
bardzo sie rozgniewał / posławszy \* Służebniki swe / dał

\* Albo Dru-  
żyny.  
O kazal-  
pobit



pobit wszyscy Dzieci ktore byly w Bethlehem / y we  
wszystkich Granicach jego / ilekolwiek ich bylo ode dwu  
Lat y mlodsze / wedle czasu ktorego sie byl pilnie dowie-  
dzial od Wiedrcow.

\* Albo na  
wysokim pa-  
gorku.

Al tedy sie wypelnilo / co rzeczone jest od Jeremia-  
sa Proroka / mowiacego / Glos w \* Ramie slyszan  
jest / Narzekanie / placz y klanie wielkie / Rachel pla-  
czac Synow swych a nie chciala byc pocieszona / Dla  
tego i ze ich niemasz.

In Vigilia Cir-  
cumcisionis. An-  
no 1541. pus-  
blicz in templo  
Parochia.

**N**iekolwiek tego dnia niewinnych Dzia-  
tek nie zwyklismy swiecić / wszakoż na ten czas Historia  
o nich sobie przeczytamy y wyłożymy / abyśmy obacz-  
li / jako sie milemu Panu Chrystusowi dzialo / skoro  
po jego niedzym w bogim narodzeniu / ktore Anioły  
wie tak wysoce wystawiali y pocieszenie o nim kazali  
y spiewali.

Naprzod powiemy mało nieco o Historien / jako sie dzialo / Gdy Wiedr-  
cy przynęchali z krainy od wschodu Słońca należeli jeszcze w Bethlehem  
Dzieciatko z Marią Matką jego / Co sie tam stało (jako na sobie ro-  
zumiem) prawie gdy sie wypelniali sześć Niedziel. Albowiem musieli  
chowac Zakon Mojżesow / ktorzy to w sobie zamyslal / Ze Niewiasta /  
gdyn Syna porodziła / 42. dni / to jest sześć Niedziel miała domą leżec / y  
za nieczysta miała być poczytana / tak i ze żaden nie wznwał s nią towarzy-  
sności / a ona między Ludzie wynisć nie śmiała / Ale owsem czego sie do-  
tykała / to wszystko nieczystym było. A gdy Corke porodziła musiała 84.  
dni / to jest dwanaście Niedziel nie wychodzić / y nieczysta być. A iezkol-  
wiek Panna Maria nie powinna była tego czynić. A Mojżesz też s  
swoim Zakonem żadney mocy nad nią nie miał / Albowiem ona krom za-  
dney boleści porodziła / y jej Pamiensstwo nie naruszone zostało. A wszakoż  
ona o tym milczała / y poddała sie pod pospolite wszystkich Niewiast  
prawo / ze na sobie za nieczysta poczytano.

Byłać ona iście czysta niepotalana Panna przed porodem y  
przyn porodzeniu y po porodzeniu czysta została / Nie była też chora albo  
mdła dla porodu onego Dzieciatka / y mogłaby była czysćć skoro po  
porodzeniu między Ludzie wynisć / nie tylko dla tego / ze jej Zakon nie ob-  
wieszował / ale ze też by namniej nie naruszyła swonego ciała. Albowiem  
Syn jej przez narodzenie swone Pamiensstwa jej nie naruszył / ale dale-  
ko więcej potwirdził / a yednak nie tylko Matka / ale też y Syn dał sie nie-  
czystym

czystym poczytać według Zakonu. Prawdać to jest / że nie był tego wi-  
niem / ale czynił to rad y dobrowolnie / Jako S. Paweł powie da / Gal. 4. Gal. 4.  
Gdy sie czas wypelnil / zesłał Bóg Syna swego narodzonego z  
Niewiasty / ktory sie poddał Zakonowi / aby ty ktorzy pod Zako-  
nem byli wykupili.

Alc iż Wiedrcy przed czasem Oczyszczenia / Dzieciatko y Matkę na-  
wiedzieli / naprzeciwko Zakonowi / była to osobliwa rzecz / ku czemu je  
Świązda przywiodła / A Jozefa / ktory wiedział / iże o tym Dzieciatku  
y Matce nie tak miało być rozumiano / jako o drugich nieczystych Dzia-  
tach y Matkach / dopuścić tego. Bo imaćcy gdyby to nie było / tedyby  
był Wiedrcow do niego w Dom nie śmiał wpuścić.

Gdy tedy Wiedrcy z Bethlehem wyjeżdżając nie wrócili sie zaszć do  
Heroda / Ale insza Droga do swonej Krainy ciagneli / okazał sie Anioł  
Pański Jozefowi we śnie / y rozkazał mu / aby Dzieciatko y Matkę jego  
s sobą wziawszy do Egiptu uciekli. Bo w rychle miało sie stać / iż He-  
rod Dzieciatka miał szukać / aby je strącił. A Jozef wziawszy Dzieciat-  
ko y Matkę jego w noc z miejsca odjechał / Herod potym dał wszystkim  
Dziatki w Bethlehem / y w okolicznych jego Granicach pobit / ktore o  
dnu Leciech y mlodsze były. A Jozef mieszkał z Dzieciatkiem y Matką je-  
go w Egipcie / aż do siódmego Roku / A skoro Herod umarł / wyszedł wedle  
rozkazania Anielskiego zaszć z Egiptu / y mieszkał w Nazareth. To jest  
krótka powiedziiano o Historien.

Tu bywają przedłożone dwie Disputacie y pytania. Pierwe pytanie  
jest / jako sie S. Łukasz y S. Mattheusz pospółu zgodzić mogą / S. Łukasz  
powie da cap. 2. Gdy wszyscy wypelnili według Zakonu Pań-  
skiego wrócili sie zaszć do Galileyey / do Miasta swego Nazareth. A  
S. Mattheusz pisze / że do Egiptu uciekli. To co sie nie mogło stać przed  
szóstą Niedziel. Bo chocia Panna Maria dosć mocna była według przy-  
rodzonego obyczaju / a wszakoż Zakon tego nie dopuścić / bo musieli sie pr-  
wy w Kościele okazać / a Dzieciatko przed Pana postawić / y swone ofiary  
wynieść y sprawić. Jeśli tedy zamtad zaszć do Nazaret potciagneli / jako  
S. Łukasz pisze / jakoż mogli z Bethlehem do Egiptu uciec / Jakoż o tym  
S. Mattheusz pisze / Jem / Czemu Herod dał Dziatki o dnu Leciech po-  
gubić / jeśli sie to morderstwo skoro po sześci niedzieliach porzeło.

Historikowie tak to chcą zgodzić / y ku niedodści przywieść / A powie da-  
na / Gdy Herod Wiedrcow do siebie zaszć kazał przynęchac / był w tym cza-  
sie od swoich Synow do Rzymu wezwany / A tak cały Rok przeminął / niżli  
dziatki dał pomordować / Ale według S. Ewangelien tak sie nąjdune / iż  
Herod wnet sie potwąpił ku zamordowaniu dziatki / Wiedrcy przynęchali  
do Bethlehem w 6. niedzieliach / A gdy Herod oślył / iż pirowy przynęchali  
do Jerusalemu / y o nowo narodzonych Krolu dowiedowali sie / A potym sie  
zszć do niego / jako sie s nimi był omowił / tedy bez wątpienia  
tak sobie pomysłil. A snadź to dziecie przed putrokiem / całym rokiem / albo  
przed

I.  
Pierwe pytanie  
nie iako Mat-  
theusz y Łu-  
kasz mawa  
być zgodzont.  
Luce 2.



## Kazanie na Euangelium Mat. II.

przed pułtorą latomá narodziło się / A przetoż poródze y postaram się na  
wnet o tym Dzieciatku / y wysłski na hedne gromáde z tych / które o dwu  
leciech y młodsze są dam pobić / że go tak nie bede mogł minąć.

Łoć jest tu bázro chytne przedsięwzięcie / Bo w tym był upewiony /  
iż Król miał się w Bethlehem narodzić / náko przez Proroka Micheasá  
obnáwiono było / A t temu y Pokolenia Ludu Izraelskiego nie były nęście  
pomieszane / Gdyż tedy Herod upewiony był tak o miejscu / náko y o Po-  
koleniu / Ż Król w Bethlehem w Pokoleniu Judzkim miał się narodzić /  
tedy sobie tak pomyślił / To Dziecie jest ná tym miejscu / y w tym Po-  
koleniu zostanie. A przetoż czyście się mi zwiędzie / że nie bede tym omylon.  
Weźmie przed się wysłskę gromáde / ábych w ono pewno tráfili y ono  
zglądził.

Ofrucien-  
stwo Herod-  
owe.

Dosć mądrze to począł / y przyniósł też był takowemu mordowaniu  
y zabijaniu przez 30 Lat. W którym czasie bázro wiele Żydów pogubił /  
którzy go nie chcieli za Króla mieć / Poniemáż był Judzoziemcem / á nie  
z Pokolenia Dawidowego / Kzymianie go postanowili y gwałtem go w  
to wcisnęli / y dla tego mocno się náprzeciwko niemu sádzili / Książetá Ká-  
pláńskie / y Stárszy Ludu / Ale Herod bronił się im możnie / áż ná ostatek  
wngubił wysłski Książetá Kápláńskie y wysłski którzy byli przedni-  
szymi Ludu między Żydów. Wyniszczył Sanhedry á wyższą Káde y Ká-  
plany / Sláchte y Káde / A potym Kápláństwo obrocił práwie do siebie  
y Dozienia Kápláńskie / które pobráł z Kościoła / przedawał temu hedno  
chciał. Był to bázro dobruchny Szkorwieł / náko y za nászego czasu K.  
M. y K. E.

Azkołwiek tedy przez trzydzieści Lat ofrucienstwa y srogości tak  
wżywał y sálał / że wysłskę Sláchte y Kápláństwo niemal do gruntu  
wykorzenił / (Bo był ofrutnym Mordercem / który żadnemu nie przepu-  
ścił / czak też y swoim własnym Synom / Miał nadobne dwa Syny / Ty sira-  
cił wespół z Mátką / y drugich nęście więcej / Tak iż Cesarz Augustus /  
gdy to slyszal mówił / Żebych wolal być Synia Herodowa / niżli Sy-  
nem jego) wśákoż przedsię Lud nie przestál od swego semrania / Ale mo-  
cno o to stál / áby nie Judzoziemiec / ále niektóry z Dawidowego Narodu  
y Pokolenia nád nimi królował. Pobudzili dwone wielkie wzburzenia  
náprzeciwko Kzymistiemu Stároście / Bo powiedáli o sobie / My jesteśmy  
Ludem Bożym / Przetoż nie możemy cierpieć żadnego obcego Króla.  
Herod náprzeciwko temu sálał á wściekł się był / y srodze ofrucienstwa  
swonego nád niemi zásie dokázował.

A gdy przez tak wiele Lat / náko już rzeczono jest / ofrucienstwa wży-  
wał / á Żydowie náprzeciwko temu semráli / y wzburzenie czynili / przyn-  
ieśa tedyż zátym Nowiná / iż nowy Król Żydowski narodził się. Bo Pa-  
sterze y inși Ludzie którzy to od nich slyšeli / nie zámileżeli tego / A nád to  
przyniecháli też wnet Medrey do Jerusálem / mówiacz / Gdzie jest no-  
wónarodzony Król Żydowski? Tam sstał się bázrzych zápálczywym /  
zápámi-  
E

## O Niewinnych Dzieciach.

25

zápámietałym y sálonnym / y tak sobie myślił. Łoć nie bázro dobra igra-  
y rzecz moná bedzie / Obchodzył się chytne z Medrey / odpráwił je do  
Bethlehem / y kazał się im pilnie wywiádośwác o Dzieciatku / y okázował  
to po sobie / náko by uprzymym y przychylnym ku niemu był / y nápomni-  
nal je / skoroby ono náleżli / áby też niemu dáli znáć / by tákież przyniechaw-  
szy niemu chwale wzdawal / (to jest takowa / żeby mu Mieczem Serce jego  
przebił.)

Gdy tedy takowa poráda niemu nie powiodła się / á  
Medrey do niego zásie nie przyniecháli / szukał wnet drugien porády /  
Pomyślił sobie / Przecięć ná to Dziecie nájde / Pogubił ich przed tym  
nie máł / ále nęście nie ma być ná tym dosć. Musze lepien w nie tráfic /  
A przetoż postanowił tak áby wysłski Dzieci / które o dwu leciech y młod-  
sze były / pokłote y zámordowane były / nie tylko w Bethlehem / ále też y  
okolicznie przy jego Gránicách / z náglá dáł ná nie przypáść więcej przed  
tym táhemne roztázanie uczyniwszy. A to stáło się / tak náko ná o tym roz-  
mieniu / po sześci Niedzielách gdy wysłsko w Kościele wypełniono było.

Skoro tedy Herod to przed się wziął / y polecenie á przykázanie jego się  
yusł stáło / áby Dzieci pomordowane / przysłko ná ten czas to roztázanie /  
że Anioł okázal się Józefowi we śnie / y rzekł niemu / áby uciekł do Egiptu / á  
iżby s kwápieniem uciekal / Bo już tam nie było czasu / áni miejsca żeby  
dłużej czekać miał. Abowiem ná zánutrz miało się mordowanie y zabijá-  
nie zápoczác. A dla tegoż Anioł nie mówi / Idź / ábo ciagni / ále uciecz /  
wstań / wstań / Kychło uciecz / y precz co náychleń zád bież. Bo nutor /  
ábo nádaley po nutorzeta się nędzá y uciśł pocznie. A Józef też nie długo  
omieszkál / nie czekał áż do nutorá / ále wnet tenże nocny ruszył się y uciekł  
precz / wedlug roztázania Anielskiego / y wybiegł ten nocny práwie za grá-  
nice Bethlehemske / Bo tak rozumiem / iż Gránice Bethlehemske zál-  
dowie ná trzy mile wokoło zásiegły.

To stáło się náko ná mniemam / po sześci Niedzielách / Gdy już wysłsk-  
to w Kościele byli wypełnili / A do Nazareth zásie náwrócić się chcieli / W  
ten czas przysłło roztázanie Anielskie / áby do Egiptu uciekli / y uciekli kwá-  
piąc się zámítá Józef z Dzieciatkiem y Mátką jego / Bo Herod wnet wy-  
słal / áby Dzieci zámordowane były. Wey nákow to jest siraśliwy y  
brzydki ofrutnik / iż pirweny niżli by swoy omysł miał odmiemieć / tedy wolal  
wymyslnie y wiádomie niewinne z winnymi dáć pobić. Ná rzekł sam ku so-  
bie / Gheá przede mná nowo národzonego Króla zátáć / Nájde ná też tá-  
kowa poráde / która przed nim ma być zátácona. Teraz om kółyżá swone  
Dzieci y karimá je Pápinkiem / Ale dżis tylko to ostatny ras máhá  
uczynić.

Takowa krwi prágnáca y ofrutná poráde záchował przy sobie táhe-  
mnie y nágle ná nie nápadł y nábiegł. Bo gdyby to máczen było uczynio-  
no / tedyby káżda Mátká s swoim Dzieciatkiem za Gránice była precz  
uiešla.  
E



Wielek. Jest to iście kotrowsta y zdradliwa porada y omysł/naprzeciwko ktoremu niepodobna rzecz była/ aby kto przez Ludzka mądrość temu za- bieżć / albo sie wywarować mogł. A przetoż wszyscy Mātci w Bethle- hem byli bezpieczni / spali s swemi miłymi Dziećmi / y namniemy nie sie tego nie obawali / Należytrzy przyechali Posłowie Krolewscy s ne- go strasliwym roztazaniem / pokapili Dziećmi / y pobili ye from wsela- nego miłosierdzia.

Toc było owsem praczliwe zmagła naniehanie. Bo we wszystkich Bethlehem y we wszystkich okolicznych Ziemi mało Domow było/ gdzieby sie nie znalazło dworne albo trone Dziać / Bo niewiasta częstokroć mie- wa też we dwu Leciech dworne Dziać. Tam było we wszystkich domiech płakanie y nárzekanie y krzyk na onego Ostrumila/ Należytrzy y S. Ewan- gelista przywodząc Pismo z Proroka Jeremiaśa o tym świadczy/ nie iná- czej / náko gdybyśny też tam teras byli / gdzie Eurek Dziaćki od Pierśi Mātci ich odrywając/ ony zabija.

Tak psikowano o gárdko Chrystusowi Pánu násemu/ iże wnet Dya- bel tam nálażł/ który te nedze y wciś sprawił/ Ale to tym on zyskał / Tego sie też dobrze dowiedział. Bo Dziaćki z tego Świata y z nego Krolestwa sa do Niebá przeniesione. Gdyby Augustus Cesarz Rzymstí tym Dzia- kam chciał posłużyć / a im swone Krolestwo dárovac / tedyby nigdy tak dobrze im nie posłużył / náko im Herod posłużył tym swym Kriwie prá- gnieniem/ y okrucieństwem. Oderwał precz Dziaćki od pierśi Mātci ich/ a do Niebá ye przeniesł y sezyre Meczenniki z nich poczynił / iże ich kreś- szał sie Droga przed Pánem Bogiem. Rodzicom boleść y smutek sprawił/ Ale Dziaćkam dobrze sie owsem sstało / Bo ony nie poczuli za- dnego Duchownego pokuśenia. Tak ye owsem Pan Chrystus precz z tego Świata wziąć raczył/ gdy ná ten Świat przyszedł / aby sie za nie sstał wdzieczna Ofiara. Taticz też K. morderstie wiele dobrego spra- wilo.

Josef y Pánná Mária niewiedzieli / iże on Lotr takowa porada był przed sie wziął / Pánná Mária s swym Dziećmiem czysta była od- prawiona w Kościele/ y chciała sie s Josefem z Bethlehem/ zaśle do Do- mu náwrócić y odpoczynać w Nazareth. Ale Anioł przyniósł im dru- gie poselstwo / mówiac do Josefa / jeśli też ostaniesz / tedy cie Diabelski Szewiel nandzie / A przetoż wciś wnet zjad / Bo niemaś tu żadnego dłuższego czekania. Josef osłuchał głosu Anielskiego y wstawy w no- cy wciś precz z támtad. Mogłoby to być Anioł czynście ná dzień albo ná trzy dni/ albo dawniey przed tym oznaynić / Ale Pan Bóg náś czekał aż przysło nancieższe y ostatnijsze wciśnienie/ Nie powiedział też skądby sobie co mieli wziąć heść y pić/ ale czekał/ aby przyszedł ná nie ostatnijszy wciś / gdzie już nie trzeba było żadnego omieśławania.

Alle słysz/ co Anioł mówi/ Weźmi Dziecie/ powieda/ y yego Mātke/ Nie mówi/ weźmi Dziecie ktorego ty Dycem yesses / ale prosto powieda/ Weźmi

Weźmi Dziecie y Mātke yego. Przydane tylko samy Mātce Dzię- ciatko. Taticz też mówi przed tym Cap. I. Gdy sie taticz Josefowi we śnie okazał / Nie boy sie przyjac ku sobie Māriei Matzonki twojej / Bo co sie w niej poczeło z Duchá swietego jest. Zátym stawi naprzod Dzieciatko/ a Mātke potym. Gdzie więc według Przykazania Bożego/ ma to być/ aby Dziec y Mātka naprzod postawieni byli / Ale gdyż Anioł Dzieciatko naprzod stawi a Mātke potym/ tym dawa znáć iże to Dzie- ciatko jest Bogiem y Pánem Mātci swoney. A yedná Mária zowie być nego Mātka / skąd to náśladunc/ iże to Dzieciatko jest prawdziwym Bogiem / y tudzież też wespółół prawym przyrodzonym Szewielkiem <sup>Christus prawdziwy Bog y Cielowiel.</sup> hrodzonym.

Dálen oznaymia też Anioł przyczynę / Szemu Josef miał wciśać / Abowiem to ma być/ powieda / Iż Herod będzie szukał Dzieciatka/ aby ye stracił. Náko by chciał rzec / Wyrozumiał Herod z powieści Pá- sterzow/ y s poselstwa Medrcow/ że sie nowy Król národził/ tego on nie- może cierpieć / A dla tegoż chce niesłychany y Djabelski czynić wypelnic nád niewinna krwia/ y nie mówiac Dziaćki ná gromáde wszystkich chce po- bić. A przetoż rusz sie wnet from omieśławania y wciś z Dzieciatkiem y Mātka yego do Egiptu.

Skąd to może być obaczono/ náti smutek y nedze w boga Mātka cier- <sup>Rezy panny Māriei.</sup> piatka/ do Bethlehem przyszedł w obcy stronie w pologu leżała / y mu- siatka tam tak długo zostac / aż przyszedł czas oczyszczenia neny w neny Mā- riei Nazareth dalekobn była lepszy swoy polog miatka / y gdzieby neny było lepien przynagladano. Ale sie to musiato w obcy krajie sstać / A wśakoż ná tym sie yessze nie stało / y nie był przez to koniec Krzyżowi neny wzy- nion/ Ale gdy sie już nádziewała / iże zaśle do domu przysć miatka/ do- piero przypádko ná nie przesładowanie / przysła ku ten niebezpieczności/ że Dzieciatko miatko być zamordowane / Dla czego sie zlekli obone Josef y Mária / a osobliwie Mātka yego wznála ná Cercu wielki swoy smutek/ y przysli tak wnet z malego niebezpieczeńcia / ku wielkemu niebezpieczeńciu/ iż musieli wstapic/ nie tylko z swonego mieśławania y Māstia Nazareth/ gdzie ich poznywienie y w boga Māyetność była/ Ale też precz z Ludu Izraelskie- go do Egiptu musieli wciś / gdzie nie było Ludu Bożego y gdzie nie swego własnego nie mieli/ gdzieby mieśłali/ albo skądby wychowanie swone mieli.

Był to owsem Matzowski Stan w boga / Bo áczkolwiek Medrcy nie- co im dali / wśakoż była wielka nedza / że musieli do obcy krajiny iść/ y tam mieśłac przez całą heść Lat. Abowiem gdy do Egiptu pociagneli/ Stalo sie to 30. albo 31. roku Herodowego / gdy już Żydzy ku posłuszeń- stwu był przywiódł. A przetoż heść albo siedm Lat był Pan Chrystus Gościem/ y Ludzozjemcem w Egipcie / w obcy krajie gdzie musiał wzy- wać pomoc obcych Ludu/ ktorých nie znał. A Josef musiał sie też żywić y wychowanie swone mieć z swego rzemieślá.



**T**ak jest Historia o wciekaniu P. Chrystusowym do Egiptu / y też jako sie Herod z niewinnymi Dziećmi w Bethlehem obchodził / która dāne znāć / jako sie Pānu Chrystusowi działo / wnet po wypokleniu sześci Niedzieli / Z co za przesławowanie / smutek / wciśnienie / y krwawie rozlanie nāsławowało / Ale dla czego to uczynił / iże sie w takowe niedze wdał / y nā sie tak rozmaite niebezpieczeństwa y cięskości przyniósł / Gzemu rādniey nie używał swoych Boskich mocy / albo obrony y pomocy Anielskich / którzy mogli byli Heroda wnet tedyż zabić / Odpowiedź / Swiate Pismo przes to episyne nam tego Pānā jako prawdziwego przynudzonego Gzłowiekā / który we wszystkich rzeczach / a wszakoż o krom grzechu / sstał sie nam podobnym / Jako S. Paweł o tym powie da / Philip. 2. Iże sam siebie wymiśrzył a poniżył / przyawszy sposob Służebnicy / sstałszy sie podobny Ludziom y Osoba nalezion jako Gzłowiek.

Philip. 2.

Obrontenie Aniołow.

A przetoż ony Księgi De pueritia Iesu, żeby w swoim Dzieciństwie zawżdy ostawicznie miał Guda czynić / za bezprym błaznistwem / Bo tychże obyczajow używał / jako y insze Dzieciatko / y dał s soba tymże obyczajem postępować / jako bywa czyniono przy drugich Dzieciach / Był przez swiate Anioły bronion / jako y drugie Dzieci. Bo niemāło wiece Dzieciatko spadāna z stołu / z ławy / albo y w ogien / tedy to nāwnie widamy / że Aniołowie tam są y onych bronia. Przed sześci lat w Woitlandzie / nie daleko od Gwiku / posłano było Dziewczkę aby Wydka szukała y do Domu y przyprowadziła / Ale gdy była zablādziła / tedy trzeciego dnia naleziono ją w lesie siedzącą / a nā ten czas ciepła Zima była / a yednāł ych nic nie wādziło.

A toć owszem czynia swięci Aniołowie / nie tylko Chrześcianom / ale też częstokroć y Poganom / A zrad też prosta y sstała sie tā przypowieść / że bywa mówiono / Miałeś owszem dziś przy sobie dobrego Anioła etc. Wiele ich częstokroć tak wiece wpađāna / Iże nie byłoby żadnego dżiwu / choćaby trzy kroć sobie siły zlamāli / a yednāł bywāna obromeni. Nā przeciwko temu doświādczamy sie też częstokroć / iże drugi nā rowney Drodze idąc Noże sobie zlamie. Bo tam niemāś Anioła / Musze sam o sobie wyznāć / gdy yedno nā prześły Zywot moj wspominać / że theż trzy kroć znacznie przez Anioły swięte yestem obronion. Tom theż do brze widział / iże wiece niektorzy ledwie tylko z domu wysli / a potym wnet on dom wpađł.

Takież też y Pan Chrystus tegoż sie trzymał / Nie chciał być niezym osobliwym nād drugie / Ale ponieważ sie sstał prawym przynudzonym Gzłowiekiem / tedy też obyczajne miał jako y insy Gzłowiek. Dał sie w pieluski powinąć y pierśiami karmić / uczynił sie przy stołu y ławach chodząc / yadł y pił / krotko mówiąc. Sprawował sie we wszystkich rzeczach / jako y insy Dzieci / yedno iż żadnego grzechu nigdy nie popełnił / y był

znāmies

znāmienitym rozumnym y obyczajnym Dzieciatkiem / nād wszystkich insze Dzieci / Iże łatwo było obaczyć / że nieco osobliwego miało z niego być. Bo on tym swoy Mānestat y Bosstwo zātāć chciał / tak długo aż odu. <sup>Christus rō</sup> <sup>tāl swoye</sup> <sup>Bosstwo.</sup> pienie Narodu ludzkiego wypoklen / A cztokółwieł gdy nā swoy Brzad wstał / pił / wielkie Guda czynił / ktorych żaden Gzłowiek nie mógł czynić / a wszakoż wnet potym umārł / y wedlug swoych Boskich osobn poniżył sie / Abo. wiem nie dla tego był przyszedł aby Swiat pokłonił / a iżby sie Nieczem miał bronić / Nie iście / Ale sprawował sie jako y insy Gzłowiek / y był o. strzeżon od Anioła swiętego od wpađku / ktorego też y wpađł.

To wszystko jest nam nā Przykład y ku nauce wypisano / abyśmy o cztoku Wiary nāsę Chrześciański przezeń tym pewniem y lepiem y pewnieni y wbespieczeni byli / Zwłaszcza / iż P. Chrystus nārodzony z Pāny Maryen jest prawdziwym y przynudzonym Gzłowiekiem / ktoremu sie także sstaowało nā Swięcie / jako y insemu ktoremu Gzłowiekowi / Nie uczynił on żadney różności między soba y drugimi Ludzmi / ale czynił y cierpiał jako y insy Gzłowiek / wszakoż o krom grzechu. Jako tedy częstokroć czytamy w S. Ewangelien / iże wstepował nā strone / tedy przes to okāzował / że jest prawdziwym wrodzonym Gzłowiekiem / y zakrywał swoye Bosstwo / aby yę przede Dnabtem zātāł.

Tymże theż obyczajem y my powinniśmy to uczynić / Gdy możemy wciec / tedy nie mamy takowych Szkodow wzgardzić / jako niektorzy Szwermerowie / a fālshwi Nāuczyciele czynia / ktorzy nā przelory Dnabtu nie chcą wstepić / choćaby też wiece mogli czyścić wś. Jako też y teras wiele sie ich nādune / ktorzy do Kościoła nie chodzą ani też insych Szkodow od Boga postanowionych używać chcą / yedno chcą nicokol. wiece osobliwego mieć. Ale P. Bóg dał tobie Swięci Regiment / Książęta / Pāny etc. Item Plebany / Kāznodzie / Słowo swoye / Chrześ / Swiatosć Wiczerzy Pāński / etc. W wszystko co ku cielesnemu y duchownemu zywotowi przynależy / Sprawunż sie tedy wedlug tego / jako y insy Ludzie czynia / a tak nie bedziesz mógł zablādzić. Ale yestli chcesz sobie co osobliwego porzucić / tedy yuś czyniś nāprzeciwko wolei Bożey y rozkazaniu yego.

Takież też y P. Chrystus trzymał sie pospolitego obyczaju / stał sie podobnym insym dzieciom / Nie tak jako Mānicheus czyni go odmiennym dzieciem / który cztowiecza nature od Chrystusa przez oddala / Ale we wszystkich rzeczach y postawach chce / jako S. Paweł mówi / aby Ludziom podobny nalezion był / yakoż też byłby zātācen / gdyby go był Anioł nie ostrzegł. To niechay bedzie yuś dosić powiedziano o zgodzeniu Historien.

**B**ywa tu yestże drugie Pytanie y Disputacia o trzech Sentenciach / ktore S. Mattheus tu przynudzi. To pytanie polecam na uczonym Ludziom. Dāna winie w tym S. Mattheusowi / jako

II. drugie py tanie.

E III

wi / jako



wi/nakoby nieprawie ty słowa przywodził / mowiac / Ż Prorok Oseas cap. 11. powieda o Ludu Izraelskim / który z Egiptu miał być wyswiedzion. Item o tym mowieniu / Nazareński będzie nazwan. Ż o tym nie masz pewnego miejsca / gdzieby to napisano było / Ale on prawie y dobrze ye tu przywiodł. Aleby było długo na ten czas o tym powiedać.

## Historia o Nawroceniu S.

Pawła / Acto. 7. 8. 9. 22. 26.

Act. 7.

**A** Swiądkowie złożyli Szaty swoje u nog Aklodzieńca ktorego zwano Saul / y kamionowali Szczepanā wypowającego y mowiącego / Pānie Jesuse przyjmi Du-



chā monego. Al poklekna-w-  
szy na kolānā / wołał Gło-  
sem wielkim / Pānie nie  
przypisyj im tego grzechu.  
Al gdy to wymowil zasnāł.

Al Saul też zezwalał na  
Śmierć nego. Al onegoż

czāsu wszczelo sie wielkie prześladowanie przeciwko  
brāniu ktore było w Jersalem / y rozproszyli sie wszis-  
cy po krāināch Judskich y Samāriey / oprócz Aposto-  
łow / \* Spātrzyli tedy wespolek Szczepanā Aklodzie  
bogoboyni / y uczynili nād nim wielkie Nārzekānie.  
Al Saul \* borzył Zebrānie chodząc do kaźdego Do-  
mu / y wypłocząc Aklodzie y Niewiāsty podawał do  
Wieżenia.

Al Saul palāyąc grożeniem y mordowaniem prze-  
ciw Wcz-

ciw Wczniom Pānistim / Bedł do Ksiāżeciā Kāplān-  
skiego y prosił go o Listy do Samāsktu do Bojnicy  
Ż pēsliby ktore nālazł tcy \* Drogi / tak Aklodzie nāfo-  
y Niewiāsty / aby ye zwiāzawszy przywiodł do Jers-  
salem. Al gdy był w Drodze pōstāło sie / że gdy sie przy-  
bliżał ku Samāsktowi / tedy nagle oświeciłā go Świā-  
tkość z Niebā y padłszy na Ziemię / usłyszal Głos /  
mowiacz do siebie / Saule / Saule / Czemu mie prze-  
ślāduniesz. Al on rzekł / Ktoreżes ty pēsł Pānie? Al  
Pān rzekł / Ja pēstem Jesus / ktorego ty przesłā-  
duniesz / Trudnoć pēsł tobie przeciwko Wsnom wirzgiā /  
Al on drżąc y zdumieyąc sie rzekł / Pānie coż chcesz  
abych czynil? Pān rzekł do niego / Wstān ā idź  
do Aklodzie / tāmci będzie tobie powiedziano / co byś ty  
miał czynić.

Albowiem dla tegomci sie okazał / abych cie postanowil  
Służebnikiem y Swiadkiem / y tych rzeczy ktoreś wi-  
dział / y tych w ktorych sie na okazał tobie \* wypowāy-  
cie z Ludu / y z Pogānow / do ktorych cie teraz posyłam /  
abyś otworzył oczy ich / Aby sie nawrocili od ciemności  
ku Świātkości / ā od mocy Szātānistey do Boga / Aby  
wzieli odpuszczenie Grzechow / y \* część między tymi  
ktorych poświęceni sa / przez wiārę ktora pēsł ku mnie.

Al Aklodzie oni ktory s nim w drodze byli / stali zdu-  
miawsi sie / słyszac głos / ale nikogo nie widzac. Wstāł te-  
dy Saul z Ziemi / y otworzywszy Oczy swoje nikogo  
nie widział / y wzywāy go jā rękę wwiēdli do Samāsk-  
tu / y był trzy dni nie widzac ani padł ani pił.

Al był niektory Wczēn w Samāsktu / imieniem Anā-  
niāsz y

+ albo  
nauka

Act. 26.

o albo wy-  
bawiać y  
ratować.

o albo Wcz-  
dzicwo.



niaż y rzekł Pan w widzeniu do niego. Ananiażu / Al on rzekł / O wem ya jest Panie. Rzekł Pan do niego / Wstań a idź na vlice ktora zowa prosta / y szukaj w Domu Judowym Saula imieniem z Tarsu / Albowiem sie oto modli. Y widział w widzeniu Anania imieniem / wchodzącego / y reke nań wkładającego / aby wzroś przyszedł. Odpowiedział tedy Ananiaż / Panie slyszalem od wiela ich o Deżu tym / yako wiele złego czynił Świętym twoim w Jerusale. Y na tym miejscu ma moc od Książat Kapłanśkich wiazać wszystkich ktorzy wzywają Imienia twojego. Al Pan rzekł do niego / Idź / Albowiem ten jest mnie Nacznym wybranym / aby nosił Imię moje przed Bogami y Krolmi / y Syny Izraelitami / Albowiem mu ya pokazuje yako on wiele musi cierpieć dla Imienia mojego.

Y poszedł Ananiaż / y wszedł do Domu / y włożywszy nań Rece / rzekł / Saule Bracie / Pan mie posłał ktorzyś sie wstawił na Drodze / ktoraś szedł / abyś wzroś przyszedł / a napelnion był Duchem świętym.

Bóg Głowy naszych zradził cie / abyś poznał wola nego / a izbyś widział (onego) sprawiedliwego / y słuchał głosu z ust nego / Albowiem będziesz Świadkiem nego o wszystkich Ludzi / o tych rzeczach ktoreś widział / y slyszal. Al teraz przecz omieśławasz / Wstań a ochrzci sie / y omiń Grzechy twoje / wzywając Imienia Pańskiego.

Al wnet spadły od Głowy nego yako by łuski / y przyszedł zasn wzroś / a wstawszy ochrzczon jest. Al przyszedłszy pokarm / pośilił sie.

Al był

Al był Saul z Uczniami ktorzy byli w Damasku przez kilka dni / Y wnet w Bożnicach opowiadał Chrystusa / że on jest Synem Bożym. Zdumiewali sie tedy wszyscy / ktorzy go słuchali / y mówili / Jaki nie ten jest ktorzy \* borzył ty / ktorzy wzywali Imienia tego? Y tuc był dla tego przyszedł / aby ne powiazałszy wiodł do Książat Kapłanśkich? Al Saul tym wiecey sie zmocniał y pohaniał Żydy / ktorzy mieszkali w Damasku / twierdząc iż ten jest Chrystusem.

Al gdy sie wypełniło wiele Dni / weszli Żydowie między soba w Radę / aby go zabili. Ale Saul \* y rozumiał zdradę ich / Y strzegli Bram we Dnie y w Noc / aby go zabili. Al Uczniowie wziawszy go w Noc / przez Mur go \* wypuścili / w Koszu go spuścili.

**O** Historia o Nawroceniu S. Pawła ma być w Kosciółce zachowana / y o niej ma być kazano / abyśmy dziwny czynek Pana naszego poznali / y onego sie nauczyli / iż z Saula uczynił świętego / y znamienitego Apostoła / a izbyśmy sie też tym cieszyli.

Saul był przy tym gdy Kreś Szczepana Świadka Bożego rozlała była / y miał kochanie z śmiercią nego / y strzegł Odzienia tych / ktorzy go zabili / Pomagał też innym Chrześcianom y Świętym pomagać / męcząc y gubiąc / y mniemał / żeby dobry czynek tym sprawił / że sie weselił z śmiercią Szczepana S. a iże drugich Chrześcianom pomagał pomagać y męcząc. Za Kreś Świętych a osobliwie Kreś S. Szczepana pobudzał go tak dalece ku temu / Iże nie mógł mieć odpoczynienia / ale by był rad wszystki Chrześcianom jednegoż dnia wytrącić y wngubić / gdyby nie dno mogł / Al gdyby mu też tego P. Bóg nie zabronił. Yako sie to we wszystkich Okrucieństwach okazuje / Gdy raz załuska Kreś Chrześcianski / t. j. gdy im Onabeł nie dane proznować ani odpoczywać / ale ne im dalech tym wiecey pobudza / y podzi ne ku cięższemu morderstwu / yako y Krolwny Pies nie omieśławia / gdy Zwierz przed soba baty y za nim sie wstok bieząc puszcza.

Al gdy

Acto. 22.

Δ. 1. Páná  
J. 10. 16.

Acto. 9.

Y walezył  
przeciw tym.

Albo wzmagał / silnie  
by był.

Albo Saulowi oznajmiono.

Anno 1524.  
Dominica 3. post  
Epiphania Domini.

Kreś Chrześcianski wstał a ne dale odpoczywał.



Al gdy sie tedy tak gniewał / pałał y wark naprzeciwko Chrześcianom / tedy na ten czas nawrocon był ku Panu Chrystusowi / nato to wszystko / S. Łukasz nadobnie y nasnie wypisuje / ktorzym sie to obyczajem stało. W czestokroć te Historia powtarza w wielu rozdzieleniach / Al toć jest znamiennita Legenda a Historia / tak iż we wszystkim Nowym Testamencie nie nądujemy żadnego Świętego / ktorzyby tak wielka o sobie Legendę miał / nato ten Mąż. Abowiem bärzo dziwnie był nawrocon y bärzo dziwnie sie to stało / nato tu oto s ten Historien / ktora S. Łukasz wypisuje / synchelsmy. A tak Saul stał sie wielkim Świętym y Apostolem przed Panem Bogiem naszym.

Czemu ta historia ma być kazana.

S. Paweł był wielkim prześladowcą.

Co S. Paweł ta ku przesładowaniu przywiózł.

Popeł gorzki mąż S. Paweł.

Tę Historia między Chrześcian ma być przynamniej raz w Kościele kazana / chocia też tego dnia nie święcimy / Nie dla tego / abyśmy S. Pawła wzywali / y Bogą sobie z niego uczynić chcieli / nato Papiężnicy czynią / Ale abyśmy o Bożym Głosie Nauki syncheli y one pamiętali / A iżbyśmy sie też z tego przykładu polepsiali. Bo tu okazuje sie dziwny Głos y zaczął nienasy nad wszystkim insem Głosem / ktore Pan Chrystus uczynił / iże swego nasywzszego nieprzynajmniej tak raskawie nawrócił. Bo nato S. Łukasz na tym miejscu nasnie słowy świadczy / S. Paweł był Mordercem / Skrutnikiem / y Zorawem wszystkich Chrześcianow / ktory nad to jeszcze naprzeciwko Panu Chrystusowi bluźnił / y onego / nato nasybrzydliwiec był może sromocik. In summa / Paweł był takowym Mężem / nato sie to z nego uczynku okazuje / ktorzyby był jednego Dnia Pana Chrystusa y wszystkim Chrześcianom rad wngładził / gdyby to był mógł uczynić.

Alle coż miał za przyczynę ku temu? Żadnej insey nie miał / jedno iż synchali Chrześcianom nasywzszacy y kazacy / iże żaden zbawienia przez Zakon nie dostepuje / kto chce zbawienie otrzymać / musi go szukać przez wtrzyżowanie Jezusa / Skrom tego żaden nie może dostąpić / odpuszczenia Grzechow / ani ku żywotowi wiecznemu przysię. Gdy to on synchali iż Morderca s swoim Zakonem nie nie pomaga ku zbawieniu / A iż wszyscy Prorocy nie przedstawiali na samym Mordercy / Dla tego sie wściekł / pałał y młotał. Rownie nato y Papięż s swymi ktorzy ku niemu przystawia / gdy syncheli / iże nego Decrety / Mnicხოვство / Ordines a Zakony / Modlitwy / Posty / Mże nie nie pomagają ku zbawieniu przed Panem Bogiem / Tedy od złości sie puka y żadna miara nie może takowego Kazania cierpieć.

Takowego też umysłu niedziwny Paweł był / jedno iż wżdy lepsza rzecz miał / niżli Papięż s swymi nasładownikami. Bo miał Zakon y Słowo Boże przed sobą / Tego on był umysłu bronić / Aby Zakon / Offiary / Kościół y cokolwiek wiecch od P. Boga postanowiono jest / nie było tak prosto odrzucono / Ale o tym nicokolwiek było dzierżano. A tam pomysł sobie że chciał dla tego ciak y żywot odważyć y wtrącić / Abowiem y natoż to może rzecz nie prawa być / ponieważ na sam Pan Bóg dach postanowić raczył. Ale Papięż nie ma Słowa Bożego / tylko swone Decrety y

Ludzie

Ludzie Wstawy. Abowiem dla tego my przeciwko tego trzymaniu Misy / Zakonom / Modleniu sie / y Postom jesteśmy / iże to są rzeczy nieprawe y przed Bogiem nie mogą nie sprawić. Ponieważ ich Pan Bóg nie przykazał / ale ye sami z własnego umysłu y nabożenstwa / okrom rozkazania Bożego / postanowili / A hednakt czyście to po nich może być obaczono / nato sie wielkiey rzeczy waży / tylko aby ich Baktwochwalstwo w pokony było zachowane.

Gdyż tedy patrzymy na Serce S. Pawła / Go go pobudziło / iże Chrześcianom takowym był Nieprzyjacielem / listy bierał / y od wszystkich Żydow Kątem był naprzeciwko Chrześcianom / tedy znamy / iż daleko lepsza w tym przyczynie miał / niżli Papiężnicy / ktorzy dla Nieniedzy / marności y dla swonego Stanu y dostojności S. Ewangelia przesładowa. Tego umysłu nie był S. Paweł / On tylko o to stał / aby Zakon y służba Boża w Kościele / ktora sam Pan Bóg postanowił y przykazał / nie była zniszczona / zgładzona / zelżona y oddalona. A przetoż też inaczej sobie nie rozumiał / hedno iż dobrze w tym postępował. Naprzeciwko temu samo sumnienie naszych Papiężnikow przeświadcza ye / iże nie jest rzecz zła Sacrament pod obiemą Osobomą przyjmować / W Matzenstwo sie wdąć / pokarmu y inseych rzeczy wolnie używać. Abowiem oni nie mogą iście ani Słowa Bożego / ani postanowienia Chrystusowego / ani żywej czasy starego Zboru Chrześciańskiego / żeby tak nie było trzymano / żadnym obyczajem zaprzec.

A przetoż S. Paweł jest lepszy niżli Papiężnicy. Bo nie szukał w tym nic swym uczynkiem / tylko tego aby Słowa Bożego y czi nego bronił / y nad to odważył sobie y cierpiał / co hedno mógł / odważyć y cierpieć. A wśakoż to co czynił / to z niewiadomości czynił / nato sam o sobie powieda / 1. Tym. 1. Dostąpiłem miłosierdzia / Bo z niewiadomości czynilem w niedowiarstwie. Z tego sie owsem żaden Papiężnik dzielniejszego dnia nie może stać / Bo co oni czynią pospolicie to dla swego Brzucha czynią. Naprzeciwko czemu traci / bię y oderza ye Słowo Boże w głowę ich y świeci im prawie w ich oczy / iż sami muszą wyznąć / że seynra prawda jest / A hednakt ten prawdy przyjąć ani yę cierpieć nie chcą. A przetoż trzeba sie obawiać / iż kto Chrześcianom wiadomie tak przesładowa ye / iż takowe przesładowanie nie tak sie poszczęści y powiedzie / nato sie świętemu Pawłowi stało / ktory wszystkim prawie z niewiadomości czynił.

Gdyż tedy S. Paweł wprzymie sie wziął dla tej rzeczy / a nie tylko to uczynił w Jerusalemie / ale też y na inseych miejscach / pomysłayac aby ten nowy Sekty mógł zabronić / Tam na ten czas Pan nasz Jezus Chrystus tak też sobie umyslił / mówiac / Poczekaj hedno / ten mi też będzie do brnym Sługą. Boto co on czyni / to czyni z wielką wprzymością / Te wprzymości / ktora ma w tej rzeczy / potwirdze na Duchem moim y chce go w dobrej rzeczy używać / y nasłodzić zaś naprzeciwko Żydom / aby

o mnie

Paweł zgrzeszył niewiadomie / Papiężnicy wśakow.



o mnie kazał / a iżby Żydzy / jako sobie zasłużyli wścieklemi y balonemi też  
uczynili. Jako też y mnie Pan Bóg nasz dzisiejszego dnia używa naprze-  
ciwko Papieżowi y jego naśladowcom / Gdyż na wiec przed tym dla  
Papieża oaktoby się był rozdrapać / a teraz naprzeciwko im najsmyślecy y  
nambarzyen być może / walcze y przeciwiam się / Tak że się Papieżnicy dla  
tego dobrze nie wściekają y nie oskaleją.

Takież też y S. Paweł stał się znamiennym Różnocy / naprzód  
miedzy Żydzy / Apokym osobliwie miedzy Pogany / ktorzych nauczycielem  
stawi się być / y my też to wyznać musimy / iż jego Synimi jesteśmy / kto-  
re on przez S. Ewangelia spłodził w Chrystu Jezusie Panie naszym / na-  
to powieda 1. Corint. 4. Ale to jest dla tego wielki Dział / iż Pan Chri-  
stus wśmiał się w Apokym y Beznie naprzód przy sobie długo chował /  
Ale S. Paweł wnet wysłał miedzy Pogany y rozkazał mu / aby o nim  
przepowiedał / tak iż S. Paweł naszym Mistrzem jest / ktorzy Pegani a  
nie Żydowie jesteśmy.

Wielki a pocieszny jest ten Cud / iż Pan Bóg nasz tego Szewicki  
ku sobie nawrócił / ktorzy tak bardzo złym był / iż Pana Chrystusa wespół  
z jego Zebraniem z wielką oprychmością / wśmiałaniem y pilnością prze-  
śladował. A to stało się tym sposobem / Wziął Listy od Książat Ká-  
pląskich do Damasku / do Egiptu albo Bożnic / aby Chrześcijany pen-  
mawo / przywiódł do Jerusalemu / y myślił tak sobie / Teraz nie będzie do-  
brze mistrzował y ony karał / A tak wyprawił się wnet w drogę do Da-  
masku / gdzie niektórzy Żydowie stali się byli Chrześcijanami / A ci wpra-  
wdzieli byli go z jego Krewnymi / a jedni odali się na to / aby im rozma-  
ite plagi y oderżenia zadawali.

A gdyż tedy przybliżał się do Damasku / oświecił go zna-  
gła światłość z Nieba y upadł na Ziemię.

**A**lm prawa ona Godzinka przypłyła / ktorey Pan  
oświecił go szczyra nasześcia że wśmiałych stron / iż upadł na Ziemię.  
Bo żadne Serce nie jest tak trwałe / chociażby też szczyrym Krzymieniem  
albo Adamantowym Kamieniem było / ktoreby miało wytrwać / y nie  
musiało się przekonać. Światłość go owszem ze wśmiał oświecił / y ode-  
rżnęła o Ziemię / że tam tedy leżał / y wzrośu odbił / dla strachu wielkiego.  
Tam pomyślił sobie leżąc / że oto tu już muszę umrzeć. Miałarże nie  
dobrze miałuła ta historia / Abowiem tak miałuła / jakoby kamień Pioru-  
nowy Paweł o ziemię miał oderżnąć / Ale jako tu y na mśch mienścach  
stom / nie była tam na ten czas Wyśmiał / ani też żadne Krzymienie / Ale  
była nagła Światłość / Dla ktorey się zleł / y na Ziemię upadł / A gdy  
tak leżał w wielkiej bożni y strachu / ośmiał głos / ktory do niego mówił /  
Saul / Saul / czemu mi prześladowasz?

**A**lm bez wątpienia przeleł się bąrzyen / y pomy-  
ślił sam w sobie / Jaki to jest prześladowanie? A wśmiał oto wśmiał  
Kupę y

Kupę y czynię w tym Panu Bogu nanyżka y najlepszą służbę y rzekł /  
Ktoryżes ty jest Panie? A Pan odpowiedział /  
Ja jestem Jezus / ktorego ty prześladowasz.

**S**tak wiele jest rzeczone / co ty moim Chrześcia-  
nom uczynisz / to mnie samemu uczynisz. A tym dotknął się jego sum-  
nienia tymi Grzechami / ktore popełnił y przywiódł mu tym na  
pamięć wśmiałe Krewo / ktora jedno rozłana była. Jże nie byłoby dżiwu /  
choćaby był tedy S. Paweł we mgnieniu oka umarł. Bo gdy komu to  
Dziś y w Serce mocno to traci / że P. Boga prześladował / tedy się tam  
nie wielkie pocieszenie nanyżka. Takież też y z naszymi Papieżami będzie  
się działo / albo przy ostatniej godzinie gdy umrze mąja / Albo sadnego  
dnia. Tam ich wśmiałe sumnienie będzie go oskarżać y obwiniać / y traci  
je na przepaść piekielną / gdzie już ani Serca ani odetchnienia wiecey  
nie będzie mieć. Pan mówił s nim po Żydowsku / jego towarzysz widzieli  
Światłość y przeleli się / Ale głosu tego ktory s nim mówił nie słyszeli /  
A przetoż nie wiedzieli co się s nim działo. Daley Pan mówi.

Trudno jest tobie przeciwko Ośmiał wierzyć.

**S**ę jest owszem znamiennite ostrzeżenie / ktore ci  
wśmiałych mienli w Serce swoje wśmiał / ktorzy się na to wdali / aby  
P. Chrystusa y jego Naukę prześladowali / Ale nie mąja ten kłaki / aby wie-  
rzyć mogli / A przetoż się też nie nawracają jako S. Paweł / ale w swoich  
grzechach im daley tym wiecey postępują y w nich przemieniają / a  
na ostatku tu częściej a ondzie wiecej umrze y zginąć muszą / Wyborna  
rzecz jest (mowi P. Chrystus) iż tak okrutnym jesteśmy / A coż tym sprawisz?  
Nie mśmiał / jedno iż się sam na wśmiałych swych przebiega. Cy czyni y  
wybrany to szermierz jest / ktory swoje Piety o Ośmiał traci / albo Nogami  
na wśmiałych swych stapa.

Barzo pocieszne y pamięci godne są ty słowa wśmiałym wśmiałym Chreś-  
cijanom / ktorzy prześladowanie cierpią / Abymy za to trzymali / y tak  
sobie rozumieli / iż to Pana Chrystusa prześladowa / że takowy przeciwko  
Ośmiał wierzą / Na ktorym albo nogą bywa ochromiona / albo też nie bą-  
zo dobre się przeszeć temu stawa. Takież ci się też poszczęści temu / ktory na-  
przeciwko P. Chrystusowi okrucieństwa używa / ten owszem wierzą na-  
przeciwko Ośmiał / Jako y dzisiejszego czasu K. S. myśli sobie / żeby same-  
go Pana Chrystusa z Nieba na dolę zepchnąć chciał / Ale w krotkim czasie  
dowie się / co się s nim będzie działo. Wśmiał owszem nie na to jest pro-  
biona / aby po nich chodzą / ale aby na kłaki / A kto chce przeciwko nim  
wierzą / dowie się dobrze / jako się mu będzie powodziło. Gdy to święty  
Paweł ośmiał miał dostić na tym / y mówił że drżeniem y lekaniem.

Panie co chcesz abyś uczynił?

S

Takci



**T**akci więc potrzebą drugiego mores nauczać. Ten  
Mażowsem / którego zowa Jezus Nazareński / umie wprzenie s  
Człowiekiem mówić / że też to dobrze porzuci i chwyci się go. Abowiem  
S. Paweł musiałby był w rozpacz wpasć i umrzeć / Gdyby go był Pan  
Chrystus zaś nie podparł / i nie pocieszył / Abowiem rzekł do niego.

Wstań a idź do Mistrza / tamci będzie tobie powiedziano / co  
bys ty miał czynić.

*Prinodstey /  
tego wżadu  
p. Chrystus  
nie oddala*

**N**aczkolwiek z Niebą S. Pawłem S. mówi / wśa-  
toż przedsię Kąznodzienstkiego Brzedu nie oddala / i nikomu nie  
osobliwego czynić nie przykazuje / Mogłby mu być czynić z Nie-  
bą rozkazać głosem swym co by miał czynić / Ale okazał mu do Kąznodzien-  
skiego Stółca i do Plebana / tam od niego miał słyszeć i nauczyć się czego  
mu się nauczyć było potrzebą. Bo Pan Bóg nasz nie chce nic osobliwego  
go nikomu postanawiać / Ale daję swoy Chrzest i S. Ewangelia wśyst-  
kiemu Światu / tak dobrze jednemu jako i drugiemu. Tam się tedy mo-  
żemy nauczyć / jako zbawienia dostąpić mamy / i nie mamy tego czekać /  
a by nieco nowego Pan Bóg nam uczynić albo Angła z Niebą zesłać  
miał / Bo on chce / abyśmy sli i S. Ewangelien od tych słuchali / którzy na  
przepowiadają / Tam go owszem mamy należeć a okrom tego nigdzie go  
indziej nie nandyemy.

*Odsepleń-  
cy wżadu  
p. Chrystus  
nie oddala*

A przetoż słuchajcie się też tym tak estawa / którzy nicokolwiek inzego  
osobliwego szukają / iż wiec samego Djabła sobie nandyą. Obkedił  
Duchowie / jako jest Carlstadius / Moner i wiele innych / siedząc sobie  
po kaciech / czekała wiec tam / aby do nich Pan Bóg nasz i Duch święty  
przyszedł. Także omamili / osiade i opętał Diabeł / iże sobie Pana Bo-  
gą naszego przymusić chce / aby im co osobliwego dał widzieć. Prze-  
puszcza tedy Pan Bóg nasz na nie / iże się Diabeł wiec do nich w An-  
ielskich osobie spuszcza / i dobrze też tak na nie. Wśat Pan Bóg nasz S.  
Pawłowi nic osobliwego nie postanowił / który jednakić cielesny głos Pa-  
na Chrystusow i Słowo jego słyszał / i miał być najwyższym Kązno-  
dzieną / Ale musiał do Mistrza iść / i Ananiasza słuchać. Tam powie-  
da / idź / Nie czyni hemu nic osobliwego / ani go też na polu daleko naucza /  
albo chrzci / Ale wśazuje mu tam gdzie Słowo i Chrzest S. jest /  
A Paweł też rad wśluchał rozkazania Pańskiego / chocia jeszcze niewie-  
dział gdzie iść miał / i ktoby mu to opowiedzieć / i tego go nauczyć miał.  
Tam potym zesłał Pan Bóg nasz Ananiasza / który hemu Słowo  
Boże kazał i ochrzcił go / i włożył w ręce na niego / rzekł mu.

Saule Bracie miły / Pan mnie posłał / któryś się okazał na  
Drodze / ktoras śedł / abys wzrok przyjął / i napełniony był  
Duchem świętym.

Tak przy

**T**ak przyszedł S. Paweł ku wzroku / do Chrysta  
S. i tu otrzymał Duchą S. przez Ananiasza / który ani palcem  
nie był na przeciwko S. Pawłowi / Ale był jako by Świeczką na przeciw-  
ko Słońcu / Do oncy małych siarkowen Świeczki musiał S. Paweł dosta-  
pić Światłości swoyen od onego małego Doktorá Ananiasza / S. Pa-  
weł zaczął Doktor musiał słuchać / co miał czynić.

To mamy dobrze pamiętać / abyśmy sobie Kąznodzienstki Brzad wy-  
soce wazyli / S. Paweł tu swego wzroku rozumu i Duchą świętego do-  
stąpił / iże nusi wie co jest Chrystus / co Chrzest S. przez Brzad Anania-  
sow / i wnet wystąpił / i stał się innym Mężem / i jako wiele pir-  
wien Chrześciánstkich Krwie rozlał / tak wiele zaśie / i owszem tysiąc  
kroć więcej poczynił tedy Chrześciánmu / że i sami Bczniowie nie mogli  
się temu dosię wydziewować / gdy mówili / Zali to nie jest ów / że ten Czło-  
wiek tak kaze / który w Jerusalemie gubił i wśyski / którzy tego Imienia  
wzywali / i daleko więcej rozgniewał Żydy niżli go byli przed tym  
Chrześciáni rozgniewali.

**W**st tedy ta Historia o Nawroceniu S. Pawła  
bardzo nadobna Legendá / ktora nam oznaymia dziwny Cud Pana  
Boga naszego / iże wielki Przestładownik P. Chrystusow / i jego  
Zboru Chrześciánstkiego tak nawrocony był / i iż z onego Wilka przy-  
jemna i nieszkodliwa się Świeczką stała ku naszemu Zbawieniu i pocie-  
szeniu / Abyśmy Pogani takowego Mistrza i Nauczyciela dostali a iże-  
bysmy P. Bogu za taką okazaną łaskę serdecznie dziękowali.

**W** Święto Oczyszczenia Panu  
ny Warien / Euangelium Luce II.

**W** się wypełniły dni  
Oczyszczenia ich / wedle Zakonu Mo-  
jżowego / przypieśli go do Jerusalemu /  
aby go postawili Panu / Jako napisano  
jest w Zakonie Pańskim / Wśelki Wzyczyna pir-  
worodny / Świętym Panu nazwany będzie / A iżby  
też dali Wśiare wedle tego / jako jest rzeczone w Zako-  
nie pańskim / pare Synogartie / albo dwone Gólabiat.  
A oto Człowiek był w Jerusalemie / ktoremu było

S II

Imię



## Razanie na Euangelium Luce II.

Imię Symeon / a Człowiek ten był sprawiedliwy y bogobojny / oczekujący Pocieszenia Izraelskiego / a Duch święty był w nim. I odpowiedź wziął był od Ducha świętego / że nie miał widzieć śmierci / ażby oglądał Chrystusa Pańskiego. I przyszł z natchnienia Ducha świętego do Kościoła.



Al gdy wnieśli Dziecię Jezusa Rodzicy jego / abyż ją uczynili według przepisu Zakonu. Tedy go on wziął na Ręce swoje / y chwalił Boga / mówiąc.

Teraz Panie opuść Cię Skługe twego w pokoy / według Słowa twego.

Abowiem Czy moje ogladały Zbawienie twoje.

Ktoreś zgotował przed oblicznością wszystkich Narodow.

Świątkość ku obywateliu Poganow / y Skławe Ludu twego Izraelskiego.

Dziś

## W dzień Czyszczenia Panny Maryi.

33

**D**ziś obchodzimy Święto / które w Pa-  
pieściewie nazywane jest Gromnicami / dla tego że dziś  
świętego dnia Świece woskowe świecono / zafalano /  
zapalano y w Processyach noszono. Zład to poszło /  
czestokroć słyszeć / Zwłaszcza / że Papież Sergius  
wziął ten obyczaj od Rzymianow / że / jako Pogań-  
scy noch wokoło chodzili s pochodniami y Świecami /  
kufając proserpinę / takież też Chrześcijani ku czci naszej miłej Pannie  
Maryi co Rok tego dnia s poświęconemi y zapalonemi świecami w pro-  
cessyach chodzili. Tedy my dozwolić musimy Papieżowi / y wszystkim którzy  
ku temu chęć mają. Ale my obchodzimy ten dzień / jako Święto Pana na-  
szego Jezusa Chrystusa / który okazał się tego dnia / gdy do Kościoła Jero-  
solimskiego był przyniesion / y przed Panem postawion.

S. Łukasz przypomina trzy Cześci / zwłaszcza / Czyszczenie / Postą-  
wienie y Ofiarę / y przypada do każdej cześci / że się to stało według Zako-  
nu Pańskiego. Coż tedy chciał tym oznaczyć / że o tym wiele słów mówić /  
a iż o Zakonie Pańskim tak częstokroć wspominasz?

**A**l przed tym dawać znać / że Pan Bóg przez bar-  
żo wiele wstaw Lud Żydowski rządził / y on powściągał jako ta-  
kowi Lud / któremu tego powściągnięcia było potrzeba. Na-  
przed Zakon o Czyszczeniu / był ostry y ciężki Zakon. Bo Żydow Bła-  
żę głowy które w Porogu a w Ściece Niedzieliach leżały / nieczystymi były /  
co hedno nady / piły / y czego się dotykały / gdzie stały / chodzą / siedziały /  
to wszystko nieczyste było / y każdy musiał się takowy niewiasty w Po-  
rogu leżacy / jakoby którego innego trefnego Człowieka / strzedz y  
wiarować. Jeśli Dzieweczke porodziła / tedy musiała dwanaście Nie-  
dziel z domu między Ludzie niewychodzić / y nieczysta zostać / A jeśli chło-  
piatko porodziła / tedy musiała sześć Niedzieli w domu mieszkać nigdzie  
z niego nie wychodząc.

Potym Zakon o postawieniu y ofiarowaniu / był też srog i ciężki  
Zakon. Gdy się sześć Niedzieli dokonczyły / musiała Matka swego pier-  
wego Syna do Kościoła Jerosolimskiego przynieść / y onego Pana po-  
stawić / y też ofiarować / a zaś go Ortem Kłotego / y para Synogartie /  
ktora uboga była / wykupić / A przedsię wstawicznie co Rok trzy razy w  
Kościele Jerosolimskim musiała się prezentować y stawić / A to był y Ży-  
dow wstawnym Testamentie barzo ostry y ciężki Zakon. En y jakoby to  
nam przyszło się być zdążyć / gdyby takowy srog i ciężki Zakon na nas  
włożon był.

W Nowym Testamencie najlepszy nasz od takowych wstaw wolności  
uczynieni / Ale Żydowie pod Mózżesem będąc musieli takowe brzemie  
Zakonu na sobie nosić / nie tylko z obciążeniem cielesnym / ale też y z  
wielkim nakładem Pieniedzy. Abowiem od każdej głowy co rok musieli  
dawać

S III



## Kazanie na Euangelium Luce II.

dawać Dni Złotego Krynianom / przytym musieli też wstąpić pierworo-  
rodne Dziatki / Bydło y Owce do Kościoła dawać / y od wszystkich poży-  
tków dziesiątą część Lewitom dawali / Nado to wszystko musieli też jeszcze  
dwonaką Dziesięcinę dawać. Gdyby kto chciał rachować s tym / co Kros-  
lowi / Item co za Ofiary / y s tym co obogim dawali. Papież takowego  
nadańia wiele też postanowił. O nako wielkie tego dnia tylko samych  
Świec nadawanie było? Gdyby kto ty wszystkie Piemadze miał / które w  
tym tylko Księstwie tego dnia za Świece woskowe wydane były / tenby  
owsem bogatym Panem był.

Obecnie w  
Papieżwie.

Niewdzięcz-  
ność na prze-  
ciwko S. E.  
wangelicy.

Otoż my wolnemi jesteśmy / nie tylko od cieśkiego brzemienia Zako-  
nu Mojżeszowego / ale też od Papieżskich wstaw / Ale nako Panu Bogu  
dziękujemy za takową wolność y wdzięczni jesteśmy S. Ewangelicy / to  
się na każdy dzień okazuje w Chłopcach / Niebezpiecznikach / Elachcie etc.  
Bo żaden yuś świeciey dobrowolnie nie nie dany / ani Piemadza dla  
S. Ewangelicy y Kąznodziejskiego Brzedu / y owsem każdy radniey  
kradnie y kupi z obogiego Kościoła / co z starodawną nadano było / Chło-  
pi albo Gburzy na Wsiach obciążają się / gdy mają swonemu Kiedzu  
plot zagrodzić / y owsem przymuszają go też / aby s nimi Krown y Świ-  
nie pisał / nie inaczej yedno nako y drudzy Chłopi. W starym Testamen-  
cie pod Zakonem Mojżeszowym przymuszani byli Żydowie / aby swoimi  
Kąplem posłusznymi byli / Nako też y w Papieżwie żaden iscie na-  
przeciwko Mniuchom y Popom ani pisać ani truć nie śmie. Ale te-  
ras przy światen Ewangelicy każdy czyni / co się niemu podobą / A Pleba-  
ni y Kąznodzieje nie tylko bywają wzgardzeni / ale przy tym dobie głę-  
biwają chorwani. Takowe grube a sprośne Ludzie musimy przy sobie  
cierpieć / nako y inże plugawości w noście ścierpiemy. A przetoż do-  
brze Pan Bóg nasz uczynił / iż Lud Izraelsti przez wiele wstaw obcia-  
zył. Bo Ofiary y Konia musimy zaprzadzić y wkieznąć / chcemyli ich ku  
czemu używać. Psalm powiada / Konie y Muły w rzde musiszą ouz-  
dąć / y wedziadłaim w gebe włożyć / gdy do ciebie isć nie chcą. A  
Syrach piše Kap. 33. Oskowi zależy yego obrok / bicz y brzemie-  
Takież też Słudze zależy yego chleb / karanie y robotą. Na Świe-  
cie musi być Zakon / karanie y powściągnięcie / Bez tegoć być owsem nie  
może / Nie tylko dla tego / iż Ludzie barzo złemi są / ale też iż Onabel  
nigdy nie odpoczywa ani przestaje Ludzie pobudzać y przypędzać / tak dą-  
lece / aby Kurewstwo / Niezoboystwo / Złodzieństwo / y wszelkie inże  
złości popełnione były. A przetoż tam musi to być oduśono y temu  
zabieżano / tak dalece / nako yedno to może być uczyniono / A Ludzie /  
ktore Onabel ku Grzechom y Złości przypędza / mają theż być pow-  
ściągnięci / Aby zwirzechny obyczajny y wieczny Żywot zachowan był  
Teraz pospolity Lud wolny jest / nie tylko od obciążenia woskowych  
Świec / Ale theż od wszelkiego poniewolenia w którym w Papieżwie  
kfiat y był / y używana wstychy Światości Ewangelicy światen from  
żadnego

Psalm 32.

Syr. 33.

Świat musi  
Zakon y pow-  
ściągnięcie  
mieć.

## W dzień Czyszczenia Panny Marien.

34

żadnego obciążenia / prawie darmo. Za to mtebny Panu Bogu dzie-  
kować. Ale Ludzie sstawają się swowolni y rospusini / y nie dobrego  
nie chcą czynić. Zać jest thedy pierwszy przyczyna / czemu święty Łukasz  
Zakon tak częstokroć przywodzi.

**W** wtore oznajmić tym chciał / iż Pan nasz II.  
miły Jezus Chrystus dla nas poddał się pod Zakon / aby nas  
od przekleństwa Zakonu wykupił. Nie tak się począł y narodził /  
nako Zakon o pierwotnych Dziatkach powiada / ale począł się z Du-  
chą świętego / y narodził się z czysten Panny Marien. A yedną s swona  
Marta Czyszczenie na się przynął / według Zakonu. Nie małe to iscie  
nam jest pocieszenie / że święte Pismo Pana Chrystusa tak nam przed-  
kłada y wypisuje / iż we wszech rzeczach sstał się nam podobnym / wśa-  
koż / tak że żadnego Grzechu nie popełnił. Abowiem im daley mogli-  
byśmy Pana Chrystusa w Głowiecznictwo nasze przywieść / tymby  
nam nałepien było. Bo theż y pod najmnieyszy Zakon Czyszczenia  
poddal się / aby tym nam dał znać y oznajmił / iż jest prawdziwym  
Głowiecznikiem / wśałoż czystym y świętym Głowiecznikiem / ktery dla nas  
Zakon na się przynął / Nako S. Paweł powiada Galat 3. Chrystus  
wykupił nas od przekleństwa Zakonu / sstawy się dla nas przez  
Electwem.

Przyczyna.  
P. Chrystus  
poddal się  
pod Zakon  
dla nas.

Takież też mamy rozumieć o Zakonie pierwotnych Dziatki / ktore  
przed Pana musiał być postawione. Ten Zakon dawa znać że wszyscy  
młode Dziatki skoro po narodzeniu swoim grzesznymi y na Śmierć po-  
tepieni są. Dla tegoż musiał być wnet do Kościoła przyniesione /  
y tam postawione na Ofiarę / to jest / na Śmierć. Przyszedł thedy  
Pan Chrystus nie tylko znosił Zakon o Czyszczeniu / ale theż Zakon o  
postawieniu y ofiarowaniu pierwszego narodzenia. Nie tylko też wziął  
na się nasze grzechy / ale się też dał dla nas na Śmierć potępić. Bo w sta-  
rym Zakonie / ktora rzecz była ofiarowana / ta wśella wydana była na  
Śmierć / A kto chciał za siebie swego pierwotnego Syna do siebie przynąć /  
ten musiał go ofiarą wykupić / A tak byli rzeczona druga ofiara w sta-  
rym Testamencie.

Przynął tedy na siebie Pan Chrystus Btel a Skazn / że był na Śmierć  
potępien / nako y inży ktory Głowiecznik. Stąd wznąć możemy / czym z przy-  
rodzenia jesteśmy / z rozumem y z Wolną wola naszą. Zakon wydany nas  
na Śmierć / A temu wszystkim pierwotne rzeczy / ktore nałepse y na-  
ślachetnieysze były / takież tym dawać znać / Abyśmy przez to nako-  
mieniami byli / że nie dobrego w Głowieczniku nie jest / chocia też ten sortel a  
przodek y sławę ma / że jest pierwotnym między swona Bracia. A prze-  
toż gdy Pan Chrystus to uczynił / y pod Zakon się poddał / thedy przez  
ten uczynił od Zakonu nas wyzwolił / abyśmy się nie sstały winnymi  
Śmierci / y owsem / abyśmy nieczyści daleko mniej byli winnymi.  
Abowiem

Ludzie są ssta-  
ni ze wszyst-  
kim co yedno  
mają.

Chrystus dał  
się za nas ofia-  
rować / to jest  
na Śmierć  
potępić.

S. iij

Abowiem



## Kazanie na Ewangeliu Łuce II.

Abowiem nie powinien on być Zakonu trzymać / Ponieważ żadnym Grzesznikiem nie był / A Zakon też nie miał żadnego prawa / aby go na Śmierć potępić miał. Ale gdyż się go Zakon był / jako w innych Dzieciach / które się w grzechach porzuciły / a on przedsię od wszystkich innych Dzieci odłączony jest / jako ten który nie porzucił się z Żłowieczego plemienia / ale z Ducha świętego / i nie narodził się z nieczystej Matki / ale z czystej Panny Maryi / A przetoż Zakon żadnego prawa nad nim nie miał / Ale on sam Panem jego był.

Też nas od przekleństwa Zakonu wykupił / iże Zakon nasz nie ma nas na Śmierć potępić / którzy się w Imię jego dawamy ochrzcić / i w Imię jego wierzymy. Tę jest pierwszą Część w tej Ewangeliu o Zakonie a wstawach / które wydane były o oczyszczeniu i przerwodności.

II.  
Część Ewan-  
gelii o Symeonie.

**W**tóra Część w tej Ewangeliu jest pocieszenia / i wdzięczności niżli pierwszej. Ze stary Symeon z nadchnienia Ducha Ś. do Kościoła przyszedł / Dzieciatko P. Jezusa na swoje łokcie arece wziął / i nadobną Pieśń spiewał / W której nam pocieszenie na przeciwko Śmierci zamknięte jest. Bo daleko to inakże jest Pieśń / niżli ono Papiestwo i Popowstanie Requiem.

Ś. Łukasz powiada / iże Symeon miał obietnicę od Ducha świętego / iż nie miał umrzeć / ażliżby pierwszy miał oglądać Chrystusa Pańskiego / to jest / Króla / o którym wszyscy Prorocy prorokowali i przepowiedzieli. A dla tegoż przyszedł do Kościoła / wziął Dzieciatko (które byli Rodzicy jego przynieśli do Kościoła / aby za nie wypełnili to / co było napisano w Zakonie Pańskim) na swoje łokcie a ręce i chwalił Boga mówiąc.

Teraz Panie opuść zaś Skługe twego w pokój / według Słowa twego.

Abowiem oczy moje oglądały zbawienie twoje / Któreś zgotował przed oblicznością wszystkich Narodów.

Światłość tu obywateliu Poganów / i Sławę Ludu twego Izraelskiego.

**S**ymeon jest tu owsem bardzo ostrego wzroku / Nie widział on w tym Dzieciatku żadnej Królewskiej postaci / ani wielkiego przybioru a okazałości / ale tylko obaczył postać ubogiego Żebraka / Matka też jego była uboga Biała głowa / która ledwie pięć grośny w swoim mieście miała / aby swego Syna w Kościele wykupiła / według Zakonu / Dzieciatko też mało błazeńskie / podłe / i ubogie pieluski / w które było powite / A jednak Symeon wystąpił / okrom czynego świadectwa i Kazania / sam nawnie kazał i świadczył / mówiąc / iż to Dzieciatko jest całego Świata Zbawicielem / i wszystkich Poganów światłością.

Trąsne

## Wdzień Oczyszczenia Panny Maryi.

35

Trąsne to Kazanie i dziwne świadectwo jest o tym Dzieciatku. Bo Symeon widział to / że w podłych chusteczkach małe Dzieciatko leżało. Gdyby tam był według rozumu swego rozsądek o tym czynić chciał / chętnie był musiał rzec / iż to nie jest żaden Król / ale Żebraczek Dzieci. Ale odrzuciwszy przez żołątek te uboga osobę / która się po tym Dzieciatku według rozumu okazywała / czyni to Dzieciatko być takimi tymi Królem / wieczym niżli są wszyscy Królowie po wszystkich Świecie. Bo nie żowie być Zbawicielem / od Boga zgotowanym przed oblicznością wszystkich Narodów / i Światłością tu oświeceniu Poganów / po wszystkich Świecie. Szerokie to jest iście rozumu jego ogarnienie / i szerokie Działo otworzenie. Bo ten pogląda na wszystkich Świat / od jednego końca krainy Świata aż do drugiego / gdziekolwiek Narodził się Poganin. Na wszystkich Świecie / powiada / jest to Dzieciatko Zbawicielem i Światłością. Zamyka tak pospółko wszystko co we wszystkich Świecie Pismie powiedziano jest / i przypisuje to temu Dzieciatku / które on na swoich łokciach a ręku nośi.

**A**przód to Dzieciatko żowie być Zbawicielem wszystkich Narodów / Tym oznajmia / że to Dzieciatko z Grzechu i Śmierci wybawia / i sprawiedliwości i wiecznym Żywotem obdarza. Ten wielki dziwny i znamienny czyn / oznak miły Symeon w tym Dzieciatku / które sprawiedliwe i zbawione Ludzie czyni.

A tak pewnie znamię powiada o tym / Kto nie nakobni nasz po wszystkich Świecie / żadnego Grzechu / żadnej Śmierci i żadnej niedzielnicy nie widział / jedno będzie Sprawiedliwość Zbawienie i Żywot. Czyż może oglądały Zbawienie twoje. Nakobni chciał rzec / Jakiż sobie nie rozumiem / jedno iż to wszystko co jest na Świecie / bezprym Żywotem i Zbawieniem jest. A przetoż nie umre / ale w pokój z tego ta z tego Świata pójde.

**W**tore żowie być Światłością Poganów. Światłość Poganów. Światłość jest / powiada / przez którą wszyscy Poganin oświeceni być mają / Ciemności przez oddali a miasto nich będzie Światłość / da / między Poganin / To jest / Skazi Djabłu jego Królestwo / który na Świecie panuje Ciemnościami / błędem / grzechem / śmiercią i wszelkim niebezpieczeństwem. Zgładzi Śmierć i Grzech / jako też Ś. Paweł o tym powiada / 2. Timot. 1. Który owsem Śmierć zgładził / moc odygał / a Żywot i nieśmiertelność na światłość wyniósł / przez Ewangelię tu której ja postanowion jestem / aby być Kaznodzieją i Apokalem i Nauczycielem Poganom.

Wielkie to są i możliwe czyny a dziwny Bóg / które Symeon temu Dzieciatku przydawa / i powiada / że to Dzieciatko ma panować po wszystkich Świecie / i Światłość swych Ewangelię rozświecać naprzeciwko Djabłu / Błędowi i Ciemności / A Ludzie tu poznaniu Boga przywiedzie.

Alc i



## Kazanie na Ewangeliu Luce II.

Christus yest  
Światłości  
Poganow/  
Niekolwiek  
nie wysocy  
Pogan oświe-  
conemi by-  
wają.

Alle iz nie wysocy Ludzie oświeconemi bywają / y S. Ewangeliu nie wierzą / w tym nie jest wino Chrystusowa / nie trzeba sie o tym wiele py-  
tać / wpaść też y młke Skonce świeci po wszystkich Świecie / a w tym nie-  
dną wiele Ludzi spia / y wiele też jest ślepych / ktorzy Skonca nie widzą.  
Alle iz nie wysocy Ludzie Skonczney Światłości widzą / thedy niedną nie-  
Skoncu ale Ludziom ma być wino przypisowane / ktorzy albo spia / al-  
bo ślepomi są / Albo Słona y Dęzy zamknięta / a na Skonczna Światłość  
patrzyć nie chcą. Należy wysoko Miasto Witeberg / jest teraz pełne S.  
Ewangeliu / ktore świeci wszystkim młodym y starym / a niedną bardzo ich  
młko jest / ktorzy S. Ewangeliu przyjmują. A w tym nie jest wino S.  
Ewangeliu / Ale sami Ludzie w tym winni są / ktorzy nie chcą przyjąć.  
A niekolwiek tedy wiele Poganow ślepych zostaje / ktorzy Światłości nie  
widzą / wpaść przed sie to Dzieciatko zostawa wszystkim Poganom Świa-  
tłości.

Tak Królestwo Chrystusowe trwało pod Papieżem między Turkami  
y Tatań / Dzisiejszego też dnia trwa między gniewliwymi Pann / Bi-  
skupny Książę / y owsem trwa też y jest y w Rzymie chocia theż tam  
Diabeł wcielony mieszka / weźże sie y tam Chryst S. nąhdne / y nieko-  
rzy / co S. Ewangeliu ma. A przetoż gdy Symeon mówi / Chrystus jest  
Światłości ku oświeceniu Poganow / to tak wiele rzeczone jest / Chri-  
stusowe Królestwo idzie po wszystkich Świecie między wszystkie Pogan /  
a nie mu to uia przekaże nie jest / chocia nie wysocy Pogan oświecony by-  
wają. Zgotowaleś go / powie / aby był pełnym Królem y Zbawicie-  
lem po wszystkich Świecie / gdzie Ludzie są / tak iz Pogan swona Świa-  
tłości oświecić ma. Kownie tu tak prorokuje stary Symeon / o Panu  
Chrystusie / nakon Esajas Prorok dawno przed tym o nim prorokował /  
gdy tak Sap. 49. powie / Postawilem cie Światłości Poganom /  
abyś był moim Zbawieniem aż do końca Świata.

Ms. 49.

From the  
sta a rest scy  
ra smiercy  
ciemności.

**A**le gdyż to Dzieciatko / jako Simeon powie /  
jest wszystkim Narodom Zbawicielem / y Światłości ku oświe-  
ceniu Poganow / tedy to nasładowe / że wszyscy Narody na Świecie są  
krom Zbawienia / y wysocy Pogan krom Światłości / to jest w ciemno-  
ściach y w ślepiecie zatraceni y potępieni są. Bo gdyby krom Zba-  
wienia y Światłości w ciemnościach zatraceni y potępieni nie by-  
li / tedyby nie potrzebowali tego Zbawiciela y Światłości. Stał sie tedy  
Simeon najwyższym Kacerzem / niżli który na Świat kiedy przyszedł.  
Do wszystek Świat odrzuca y potępia / Jako to tego dzisiejszego dnia wie-  
dzim / iże sie naprzeciwko tej Pieśni Symeonowej / jako yet no najwyż-  
szy być może / bardzo nasładowe / jako by faktywa y kacersta była. Papież  
swoyemi ktorzy s nim trzymają / nie chce tego dopuścić / aby ta Pieśń  
Simeonowa prawdziwa być miała / to jest / aby to Dzieciatko Jezus /  
wszystkim Narodom Zbawicielem / y wszystkim Poganom Światłości  
było.

A przetoż

## Dzień Oczyszczenia Panny Maryi.

36

A przetoż radnych tak kazał / y to Dzieciatko tak wymalował y wy-  
pisał / abyśmy sie / na który kaze a wy ktorzy słuchacie / mocna wiara pew-  
nie ye przynęli / jako ye Symeon przynęł / który tak powie / To Dzieciat-  
ko / ktore na swoich Lokciach a reku piastuje / jest Zbawicielem wszystkim  
Narodow / y Światłości wszystkim Poganom. A przetoż gdzie o tym  
Zbawicielu y Światłości / o Chrystusie / nie bywa kazo / Tam są scy-  
re Ciemności / Ślepoty / Grzech / Śmierć / Głowa Boży / y wieczne po-  
tępienie.

Alle takowego Kazania naszym przeciwonicy nie mogą cępieć / Gdy na  
kaze y powie / Iz wszystko to / czego Papież y nego Mniży / Mniży  
y Popi / nauce / y to czynili / że to są ciemności y błąd / etc. Tedy oni nie  
tylko tego nie chcą słyszeć / ale theż takowe kazania zowią Kacerstwem /  
A niedną te Pieśń dzisiejszego dnia spiewają w swoich Kościołach / no-  
bac Świecie / Choragwie / y strona wielka Pompe a okazłość. Sło-  
wa tej Pieśni trzymają / spiewają / y wyznawają Wsty swoyemi / że  
Chrystus jest wszystkim Narodom Zbawicielem / y Światłości wszystkim  
Poganom / Ale uczynkiem tego przą. Bo jeśli to prawda jest / iz to  
Dzieciatko wszystkim Narodom Zbawicielem / y Światłości wszystkim Po-  
ganom jest / tedy to nasładowe / iz Franciszko Zakon y Decreta / y Ba-  
stawy Papieście / nie są takowym Zbawicielem / y takowa Światłości.  
Jeśli ten Text y Artykul cały y nienaruszony ma zostać / jako go Sime-  
on położył / tedy to nie może być przy nim cierpieno / Ale wszystko ma być  
odrzucono y potępiono / co jedno z tego Artykulu nąhdne sie być po-  
tępienia godnego.

A gdy na tak nauce / y takowe zamknięcie z tego czynię / tedy mi  
złorzecza / jakoby był Kacerzem y Kacerzem / y powie / że nau-  
czam błedu y zwiadow. A przetoż sami Papieżnicy niechaj sie wpaść w  
wezy swoy / gdy powie / że P. Chrystus jest wsego Świata Zbawicie-  
lem y Światłości / a niedną przy tym nauce / iz Mniżstwo y dobre  
uczynki pomagają też ku zbawieniu / jako ich Księgi o tym świadczą. To  
jest iscie brzydliwe zalepienie / iz wyznawają Chrystusa być wszystkiego  
Świata Zbawicielem y Światłości / a wespolek przy tym za sie nauce /  
y / tego bronia / powie / że uczynki tobie są Zbawicielem y Świat-  
łości / Albo co wszystko niedną za jedno jest / że nie tylko P. Chrystus jest  
zbawieniem y Światłości / ale też / gdy takowy żywot wiode / Mniżem sie  
stawam / tak sie pośc / tak modle / jestem Zbawicielem y Światłości.

Opuśczać tedy ty Ślepe y ślepych wodze / mamy na to pilna bacz-  
ność mieć / abyśmy ten text y artykul pewny y nienaruszony przy sobie za-  
chowali / Tak zwłascz / że Chrystus jest Zbawicielem y Światłości wszyst-  
kiego Świata. A przetoż wszystko / co jest okrom Chrystusa / że jest scy-  
rym Grzechem / Śmiercią / Ciemnością / Piekkem y potępieniem / Chocia-  
by też owsem y najlepsze ustawy y porządki / jakieby jedno mogły być wy-  
myślone / jako y Cesarstie Prawo jest / pewnie porządkiem Bożym / ktore  
musimy



musimy mieć / a nie możemy bez niego być. Ale ku otrzymaniu zbawienia  
przed P. Bogiem / y ku otrzymaniu wiecznego żywota nie nie pomaga.

Powień o tym grubym i sprośnym przykładzie / Krowa musi siano w domu mieć / To jest ten Zakon i ustawa / przez który się nie może obyć / Ale przez taki ten Zakon nie zostawa jednać Dzieciatkiem / Gorka albo Dzieciak w domu / ale tylko zostawa Krowa. Takie też sić też i tu stawa / chociażby w synu i w ustawie i przykazaniu Cesarstwie miał / tedy jednać przed sie nie jestem / nie zostawam przez to miłym Dzieciatkiem Bożym / i owym daleko miłym jestem / i nie zostawam sie Dzieciatkiem Bożym przez Mnichostwo / chociażby Mnisi byli sto tysięcy króć świętymi byli / niżli teraz są.

Tom grubo á sprosiuie powiedzia! / Abowiem musze o tym grubo mo-  
wić / dla grubych y niezemynych Kletorow á szczebietliwych Ludzi. Krow-  
nie nálo Krowá nie sstawa sie Gorka álbo Dzieweczka w Domu / dla  
tego / iz swoy Zakon y pstał w chlewie chowa. Takież teź żaden nie ssta-  
wa sie Dzieciatkiem y Dziedzicem Bożym / iz według swoych pstań rzo-  
dzi sie / chocia by Cesarzka álbo Papieszka była. Ale y Papieszka pstała /  
nie jest jeszcze tak dobra / nálo Cesarzka / Ponieważ pstała Cesarzka we-  
dług rozumu zrzadzenie y postanowienie Boże jest. Ale Papieszkie pstań  
są tylko odporne brzydliwe pstań Ludzkie / przez ktore obogic sumnienia  
obciążone y osidlone bywają. Gdyby Krowá dla tego / iz swoy zakon y  
pstał w chlewie chowa / rzec chciała : Jam jest Gorka y Dziedziczka w  
domu / Upokożyłaby sie w Kolepce / gdzieby Gorka leżeć miała / i tedyby  
ney owšem rzeczo / En precz s ta Gorka / każcie háńwo sám Kęźnikowi /  
aby te Gorkę mores náuczył. Takieżci sie teź y tu dzieje / że będzie rzeczo-  
no / Tylko precz wrzuc do Dietka ty Mnichy s Kápiciami y Poppy z ich  
Pleszmi / ktorzy przez swone pstań y wczynki chcą Enymi Bożemi być /  
y Dziedzictwo w Niebieskim Królestwie otrzymać.

Przetoż Simeon czystym głosem spiewa tymi słowy / Oczy moje  
ogładały zbawienie twoje, ktoreś zgotował przed oblicznością  
wszystkich Narodów. Światłość tu obywatelom Poganów.

Jaśoby chciał rzec/ Nie wiem o żadnym innym Zbawicielu y Świątko-  
ści/ jedno o tym/ którego teraz na moich łokciach a reku nośe / y na niego  
cielejnemu oczyma patrze/ Ztąd nąśladuie/ y takim powieǳiał/ iże w sy-  
sko / co nie jest Chrystusem / Ciemnościami/ Záslepientem/ Śmiercią y  
Dyabłem/ jest przed Pánem Bogiem/ choćaby też to Świeckim Regi-  
mentem y sprawiedliwością Cesarstwa było. Bo theż y to nie płáci przed  
Bogiem/ ale przysłucha ná doł do chlewa / to jest tu temu przemiennemu  
y niecwałemu Żywotowi. Ale to Dzieciatko o którym tu Symeon spie-  
wa/ Sámo tylko jest Zbawicielem y Świątkością Świątą / która nas  
oświeca y sprawiedliwemu y zbawionemu przed Bogiem czyni.

2 powie da tu o tym on stary mily Sciec bärzo własnje /zewiac to  
Dzieciatko Zwawicielem wszystkich Narodow y Światłością Pogānow.  
Nie kładzie

Christus te  
do Bogánow  
przysłucha.

Nie kładzie Dzieciatkę tylko w małym ciążnym kacie Żydowskiej Kłainy /  
 ale wżyskiego wzięła / też y tym którzy nie byli z Narodu y Plemienia  
 Abrahánowego. Żydowie chlubia się / żeby tylko sami byli wcześniakami  
 obietnice / która się Dłcom świętym stała / Ale Simeon tego Króla przy-  
 właszcza / nie tylko Żydom / ale też y Poganom. A przetoż nadobnie to  
 jest powiedziano / y jest prawa cząstką Prorockiego mówienia / iż Páná  
 Chrystusa zowie Światłością ku oświeceniu Pogánów. Chocia na náto  
 Pogani / nie jestem Bratem Ludu Izráelskiego / według ciała. A jednak  
 jestem spółdzielnem ten to Kási y dobrodziejstwá / że Pan Chrystus jest  
 też moim zbawieniem y światłością.

Tobysie teraz zgodziło wiele słow wystrychnąć / gdyby tylko czas znosił /  
 Alena ten czas to pamiętamy / iże przez te słowa wszelka rzecz / ktora  
 Chrystusem nie jest / wyłączone być ma / jako to nie można tu sprawie  
 dliwości y Zbawieniu przed P. Bogiem. Kadebnych iście to widział / aby  
 ten Artikul prawie rozumiano. Bo to wiem / iże Djabel nasażył sie / sta  
 rając sie około tego / aby odszczepieństwo postanowił / jakoż uczynił w tym  
 Świecie ani prożnować nie może. Kto sie tedy tego Artikulu a Szkonfu  
 o Chrystusie dobrze nauczył / y on przyjął / ten nie może zbladzić. Daleko  
 nimiej nie będzie Odszczepieństwo y Sekt postanowił. Bo P. Chrystus  
 jest światłością / a nie dopuszcza nam bladzić. Jest jedynym Zbawicielem  
 / ktory nie dopuszcza / abyśmy staliśmy ani zadrąceni byli.

Artifical op.  
Christusie 34  
chomawa od;  
Bledow.

To czyścić tu baczymy po starym Simeonie / który Pana Chrystusa  
dobrze znał / y tego wznania pełen był / tak że prawie serce jego pełne twé  
wszem Chrystusa było. Nie powie da on o Aniołach ani Prorokach / ani o  
Panny Maryi / ani o S. Janie Chrzcicielu / ale tylko spiewa nam o tym  
Dzieciatku / Nie dba też nic o to / Żako najwyższy Biskup y w Zatonie  
Naużeni / Rzymski Cesarz / albo inſze Książęta o tym Dzieciatku rozu  
mienia y trzymają / Ale on yawnie wyznawa / mówiac / Że to Dzieciatko  
nie tylko jest moim / ale też wszyſtych Narodow Zbawicielem y Światko  
ścią wszyſtych Pogańow.

**W** trzecie zowie go byc **Sława Ludu swego Izraelskiego** / to yest / Lud Izraelski z tego Dzieciatka wielka część otrzyma. Bo Izraelszych byli taktowym Ludem / którym była dana Obietnica / że z onych wszystkich Narodow narodzić sie miał Zbawiciel y Świątokość Poganow / Nako P. Chrystus powieda / Johan. 4. Zbawienie z Synow wyszło. W tym owšem Żydowie nad nas Pogań przodek mają / Nako S. Paweł powieda / Ro. 9. Że do nich przysłucha dziecińskie prawo / Pánstwo / Przymierze / Zakon / Służba Boża y Obietnica ic. Wszyscy owšem stárby y dobra / ktore P. Chrystus przynieś / przysłuchają do Ludu Izraelskiego. My Pogań obietnice nie mamy / A yednak z nich pożytek otrzymawamy. Chocia sie nie możemy z tego ślawić / Nako Żydowie / że Pan Chrystus naszym Bratem y Krewnym Przynacilem nie yest

Slawd Ludu  
Istelfiego.

Johan. 4.

1 Rom. 9.



## Kazanie na Euangelium Luce II.

nie jest według ciała. A wszakoż niedługo ten pożytek jest nasz / iże on prawie we wszystkim naszym zbawicielem i światłością jest / tak również jako i Zydowski.

Tak jest Piosnka / która nam dziś Simeon spiewał / i według tego spiewania i weselem w pokoyu z tego świata iść chciał. Bo on tak wiele widział / iże się nie dopuścił w tym ostrażać / Ponieważ zbawiciela i światłość od Boga zgotowaną oglądał / tedy już więcej ani grzechu ani śmierci nie widział / i gotów dobrowolnie umrzeć. Teraz opuszczając Pannie (powieda) Skługe twójego w pokoyu. To jest / Teraz idę z tego świata / prawie z wesołym sercem / Nie widzę żadnej śmierci / A nie może też to być śmierci / rzeczono / ale jest jeszcze w pokoyu. Nie mówi chce umrzeć / ale powieda już w pokoyu z tego świata iść chce. Takowa Piosnka nie tylko miał w pieszczach na Zęzlu / albo na Papierze / ale w Sercu swoim. Pannie Boże i Synu naszemu miłemu Niebieski / raczy nam przez Ducha twego świętego / dla Panny Jesu Chrysta Syna twego miłego / użyć swych świętych łask / abyśmy z tym miłym Simeonem te Piosnki te spiewając / z tego świata w pokoyu iść mogli / Amen.

## W dzień Zwiastowania panny Maryi / Euangelium Luce I.

Przyшло ku nam teraz Święto o Poczęciu Panny / naszego Jesu Chrysta. Tedy nemu ku czci i chwale / i Dzieciom czynieniu / weźmiemy przed się ku wykładaniu te Ewangelię / Aby ten Artykuł a Skłonek w naszym Kościele a Zebraniu Chrześcijańskim wiadomym został. Tak pisze S. Łukasz o Historii tego Święta.

**A**zym Księciem Mieszczę / posłany jest Anioł Gabriel od Boga do Miasta Galilejskiego / któremu imię Nazareth / do Panny poslubionej Deżowi / któremu imię było Józef z Domu Dawidowego / a imię Panny Maria. A wszedłszy Anioł do niej / rzekł / Bądź pozdrowiona z łaski umiłowana / Panno / błogosławionaś ty między niewiastami.

A ona gdy go wyjrzała zatrwożyła się z mowy jego / i myślała jakieby to było pozdrowienie? Rzekł jej Anioł

## W dzień Zwiastowania Panny Maryi.

38

Anioł / Nie бой się Maria / Albowiem znalazłaś łaskę u Boga. Oto poczniesz w żywocie i porodysz Syna i nazowieś imię jego Jesus / Ten będzie wielki / i Synem najwyższego będzie nazwan / I da mu Bóg Stolec Dawida / Syna jego / i będzie królował nad Domem Jakubowym na wieki. A Królestwu jego nie będzie końca.



Tedy rzekła Maria do Anioła / Nałoż to ma być / gdyż ja Deżę nie znam? A odpowiadając Anioł rzekł jej / Duch święty zstąpi w cie / a moc najwyższego zaciemi tobie. A przetoż i to co się z ciebie narodzi świętego / będzie nazwano Synem Bożym. A oto i Elżbieta \* krewna twoja / i ona poczęła Syna w starości swojej / a już ten jest Diesiac Księty / oney \* która nazwana niepokodna / Albowiem u Boga nie będzie żadne Słowo niepodobne. Rzekła Maria /

\* Albo poswinowała.

\* Albo która na ywina była niepokodna.



# I. Kazanie na Euangelium Luce I.

Otom na Służebnicę Pańską/ niechaj mi się stanie  
wedle Słowa twego. Modłedł od niej Anioł.

Anno 1532.  
publice in templo  
Parochie die Pal  
marum a pran  
dio, que erat ves  
pera Annuncia  
tionis Marię.

**O** Święto obchodzimy dla członku Wi  
ary naszego Chrześcijaństwa / w którym tak wyznawamy /  
Wierze w Jesu Chrysta Syna yego yedynego / Páná  
naszego, który się począł z Ducha świętego / Narodził  
się z Panny Marię. Niewiasty mówią / który się na  
począł / W Członkach Wiary Chrześcijaństwa mówimy / Który się po  
czął. A tak Panna Maria napoczęła / albo poczęła / z Ducha świętego /  
wszystko to jedna rzecz jest.

Wcielente  
Christusowe  
jest wysoki  
Artikul.

Ten Artikul a Członek musi zostać y zachowan być w Zborze Chrześ  
cijańskim / bo jest znamienny wysoki Członek / o który się odtraca y obraża  
naprzód Dnabel / A potem wstąpił ci ktorzy z Dnabem nakładają. Ale  
my Chrześcijanie tu temu wezwani jesteśmy / abyśmy tym członkiem wierzy  
li / y ony wyznawali / które przed Światem bardzo błazniste się być zdają.

Członek Wi  
ary naszego nie  
łatwo się tu  
wierzeć.

Gen. 1.

Głupia to mowa zda się być przed rozumem / iż my Chrześcijanie wie  
rzymy y wyznawamy / iż wstąpił Niewiasty / chociaż niewiem jako za  
cne y wysokie były / brzemienne bywały / jednakim obyczajem / zwiastują  
tak jako napisano stoi / Gen. 1. Stworzył Bóg Człowieka na wyo  
brażenie swoje / A stworzył y Meżę y Niewiastę / y błogosławił im  
Bóg / mówiąc do nich. Bądźcie płodni y mnożcie się / y napełniaj  
cie Ziemię / etc. Ale Pannie Marię osobliwa rzecz Bóg uczynił / która  
przed tym na Świecie nie słychana była / y potem nigdy się takowa nie  
stała / po to jedno Świat będzie stał / że była płodem obciążona y Mát  
ka się stała / nie z Meżę ale z Ducha świętego.

Śmieśna y błaznista się to rzecz być wiezi rozumowi naszemu / wszyst  
kim roztropnym mądrym / y owszem ktorzy im roztropniejsi y mędrze  
mi są / tym głupszym się stawała w tym / iż Chrześcijanie tak wierzą y wy  
znawają to co wszystkim rozumowi nie podobna rzecz się być zda y  
okazuje. Bywa pospolicie po Niemiecku mówiono / Gdy to czynię co y  
drudzy Ludzie czynią / tedy nie błędzę. Pospolita to jest przypowieść y na  
dobnie też jest powiedziana / ale ma swoje miare y miensce. Ale w Człon  
kach Wiary Chrześcijaństwa musimy te przypowieści w kat na stronę  
odrzucać / Chcąc być Chrześcijaninem / tedy za prawdę musie  
temu wierzyć / y to czynić / czemu inni ludzie nie wierzą ani też tego czy  
nią / Owszem musie to bardzo dziwnie y trąsnie poczynać / tak że sie dru  
dzy ludzie mają z tego obrazić y wzgorzyć / jako tu oto jest / że mam wie  
rzyć / iż Panna czysta Maria była płodem obciążona y Mátka się stała /  
a jednak żaden Człowiek na Świecie o tym nie wiedział / tylko ona sama.  
To gdy niekto słyszy / tedy to poczytawo sobie za błaznista a nie podobna  
rzecz. Bo gdyby się to kiedy na Świecie przed tym stało / tedyby to podobna

rzecz.

# W dzień Zwiastowania Panny Marię.

39

rzecz się być zdało y byłoby temu wierzano. Ale iż Bóg tylko te same  
Panne z innych Niewiast wybrać raczył / y ten dziwny uczynił przy niej  
sprawil / nie ściera się aby temu wierzyć miano.

A jednak to prawda jest / iż Panna Maria płodem obciążona y Mát  
ka była / a przed się czysta Panna została / Prawa owszem y przyrodzona  
Panna / Która jako y który inny człowiek ciało y krew ma / a jest śmier  
telny / Takie też y ona miała ciało y krew / y była śmiertelnym Człowie  
kiem / jako y która inna Niewiasta / A przed się Pan Bóg nteco osobliwego  
przy niej uczynił / iż dostąpiła Syna y yego Mátka była / nożka /  
porodziła y karmila go / A żaden o tym nie wiedział / jedno ona sama.

Temu członkowi tylko my Chrześcijanie wierzymy / a dla tegoż też za głupie  
y błazny bywamy trzymamy y poczynamy na świecie. Gdy to Ezechy y In  
dowie słyszą / tedy się z nas nasmiwają / y w prawdzie też y naszym mędr  
kowie śmieją się także z nas / Owszem jako wstąpił Członek w naszym  
Wierze okazuje się być przed rozumem błazniste / y nasmiwają go  
dne / Takie też y ten Członek widzi się być błazniste / y nasmiwają  
godny / Iż Anioł tu zwiastuje Pannie Marię / iż miała począć y plo  
dem obciążona być / Mátka się stać / y Syna porodzić / który nie tylko  
prawdziwym Człowiekiem / ale też prawdziwym Bogiem być miał.

A tak my Chrześcijanie stawiamy się błaznami przed Światem / iż  
wierzymy że Panna Maria jest tego Dzieciatka prawa Mátka a je  
dnak ostala czysta Panna. Bo ta rzecz nie tylko jest rozumowi przeciwa  
na / ale też y stworzeniu Bożemu / który do Adama y Ewy rzekł / Bądźcie  
płodni y mnożcie się. Wstąpił Niewiasty które płodem obciążone  
bywały / musza mówić / jesteśmy płodni y mnożymy się z naszych Me  
żow. Ale Panna Maria gdy płodem obciążona była / rzekła / ja jestem  
płodna y mnożę się też ale ofrom Meżę. Wysoka tedy y wielka to rzecz  
jest / że Anioł do niej rzekł. Poczniesz w żywocie y porodziś Syna /  
y nazowieś Imię yego Jesus. Ale wieta y wyższa rzecz jest / iż dalek  
mowi / Syn którego porodziś wielki będzie y Synem najwyższego  
będzie nazwan. Item / Będzie królował nad Domem Jakobowym  
na wieki / a yego Królestwa żadnego końca nie będzie. Tymi słowy  
opisuje to Dzieciatko y ten plod tak dalece / że nemu Niebo y Ziemia cią  
gły jest.

To wnet zda się być Naturze y rozumowi błaznista rzecz / Jako to  
jest można / mowi rozum / że to Dziecie Synem najwyższego ma być na  
zwan / a jednak wespół ma być obogiem śmiertelnym Pannym Synem  
Alle Anioł tak zwiastował / a my Chrześcijanie / tak też wierzymy / iż Pan  
na Maria nie tylko była czysta Panna / a jednak takowa będzie / brzemien  
na y Mátka stała się prawego przyrodzonego Syna / ale też / iż tenże syn /  
którego Panna Maria poczęła / porodziła / przynosiła / y opatrowała  
we wszystkich rzeczach / jako która inna Mátka swoje własne przyrodzone  
dzieciatko opatruje y przynosi / bywa nazwan y jest prawdziwym synem

G III

Bożym.

Panna Mát  
ka była  
płodem obci  
żona / y jednak  
czysta Panna.

Syn Panny  
Marię jest  
prawdziwym  
Bogiem y  
Człowiekiem

Rozum obra  
ża y gorzy się  
z tego człon  
ku.







## Kazanie na Euangelium Luce I.

A toć jest zwiastowanie Anioła świętego / które się zgadza z naszą Wiara / gdy mówimy. Wierze w Jezu Chrystusa zc. który się poczał z Duchą świętego / To jest / Wierze że Panna Maria nosiła w żywocie swoim Syna swego / który wespół z jedynym Synem Bożym jest. Z tegoż była płodem obdarzona? Od żadnego innego jedno sama z siebie. Sama tylko na to wysadzona jest / okrom Meza. Z żaden ku temu nie przyszedł / jedno tylko Duch święty.

Rzekła tedy Maria do Anioła / Kąż to ma być / gdyż ja Meza nie znam? A Anioł odpowiedział y rzekł yey / Duch święty wstąpi w cie y Moc najwyższego zaćmi tobie / A przetoż y to co się z ciebie narodzi Świętego / będzie nazywano Synem Bożym.

**S**Am disputowała się Panna Maria z Aniołem / Kąż to się stać miało. Na on czas mało trzymano o panienstwie. Przyszedł tedy Anioł do Panny Marii / wzięc z nią rozmawiał / powied. aże / Z jest miła y przynemna Bogu y Ludziom / y przynosił jej poselswo / że miała począć y porodzi Syna / który Synem Bożym nazwan być miał. Tam jej takowe myśli przypadły / iż pomyślała sobie / Jam jest uboga a niedzina Dzieweczka / Zali ja mam Matka ostać y Syna porodzić / nie znając Meza / Kto mi w tym wierz / iż sama z siebie płodem obciążona będę? Porozumiela tak sobie iż przez to Poselswo Anielskie / ku niebezpieczeńści o utracenie gárdła będzie przyswiedziła. A przetoż myślała sobie / Jeśli się o mnie dowiedza / że brzemienna chodzę / y beda mi o tym pytać / kąż dowiodę / że żadnego Meza nie znam? A jest też to ista prawda. Z gdyby Pan Bóg nasz Panny Marii z osobliwych łaski swej bronić nie raczył / tedyby żadnego żywota nie było / Chociażby na było okamionowano albo spalono. Bo która brzemienna była a niedzina nie chciała nic o żadnym Mezu wiedzieć / któryby Dnem Dzieciatką był / tam nic innego nie przysłuchała / kąż o Mężeska stoi napisano / jedno aby okamionowana y spalona była. Gdyż tedy to poczęcie nie tym sposobem się stać miało / kąż się pospoliciem w świecie sstała / Zlekła się tu Panna Maria / y pytała / kąż się to ma stać?

Na to tedy Anioł głoze a wykład takowy dąge / mówiąc / Maria / jeśli według rozumu o tym chcesz mówić / tedy nigdy nie będziesz płodem obciążona / A chociażbyś brzemienna była / tedy według Zakonu musiałabyś umrzeć. Ale w tym wielki masz nad inne przodek a podwyższenie. Duch Święty w cie / Kążby chciał rzec / oznaczyć prawie dobrego Obchubienca / Duch Święty przy tobie będzie / Ten się niechaj okolo tego stąra / którym obchubieniem to sprawi / abyś brzemienna była / A Moc najwyższego zaćmi tobie. Najwyższy Bóg zjedna y sprawi to / że ani Onabel ani wświste świat nie będzie mógł przeciwko tobie przyniesć ani uczynić / y będzie Matka y porodzi Syna / a niedzina żaden o tym nie będzie wiedział / jedno Duch święty y sam tylko Bóg najwyższy.

A przetoż

## W dzień Zwiastowania Panny Marii.

41

A przetoż niechaj się P. Bóg nasz o tym stąra / którym sposobem to sprawi / y ku któremu koncowi to przyniesie / jeśli on to chce sprawić / yżrzymy kto mu to chce zabronić y nemu na przekąże będzie. Bo y któraż może być moc należona na Świecie / któraby Panu Bogu najwyższemu na przeszkodzie być mogła? W owszem moc najwyższego tak cie zaćmi y zakryje / iż żaden obchubieniem ani Onabel tego nie obaczy / Kąż się ty Matka stąniesz / y będzie ten dziwny uczynek Boży przed wświstym Światem zatajony. Beda cie owszem w prawdzie za Matkę tego Dzieciatka trzymać y rozumieć. Ale kąż się Matka stąniesz / żaden tego nie będzie wiedział / aż się swego czasu to obyswi. A przetoż nie trzebaj się bać w potęgu bezpieczna będziesz.

A Maria rzekła / Otom ja jest Służebnica Pańska / niechaj mi się sstać wedle Słowa tego.

**T**egoż dnia w tymże oku mgnieniu / gdy Panna Maria słowem Anioła Gabriela przyzwolila / poczęła P. Chrystusa. Duch święty tenże godzinę / gdy rzekła / Stań się mi według słowa twego / Płodem na obdarzył / a ona się też Matka Boża stała / A Pan Chrystus wespół z Bogiem / y zupełnym Szłowickiem sstał się w jednej Osobie. Ażkolwiek małym był / wświste w mgnieniu oka Dzieciatko Bogiem y Szłowickiem po potu bedac w żywocie Matki swej leżało / a Panna Maria Matka Boża się stała.

Z tego członku Turcy y Żydowie nąsmiewają się / kążby musi rzeczon / y pokładają sobie za znamięcia wysoka naukę / iż się z niego nąsmiewać umiemy. Ale gdyby to dobra rzecz była / tedybyśmy równie tak dobrze z niego się umieli nąsmiewać / kąż y oni / Ale my Chrześcijanie mamy się mocno tego członku trzymać / y przy tym trwać y zostawać. Bo o nim było przez powiedano od początku Świata / iż Syn Boży miał się stać szłowickiem / A tego Matka Panna miała być / kąż pierwszą obietnicą / która Bóg skoro po upadku Adamiowym wydał / Świadczy / Plemie Niewieście zetrze głowe Wężowe. Nie powieda / Plemie Nęzkie weźmi to / ale Niewieście plemie. A przetoż nąndunę się / iż Matka tego który podętać miał Węża musiała Panna być. Z potym Oncomie mili y Prorocy serzen zwiastowali / aż na ostatku mili Apostołowie po wświstym Świecie o tymże kazali y nąucyli / A my jesteśmy teraz na to ochrzczeni bywamy y mienimy się być Chrześcijanami / dla tego / abyśmy temu wierzyli / y ono wyznawali. A przetoż mamy też przy tym trwać y zostawać. A gdy ostatnich czasów Szwermerowie a Bartolbowie przynędą / a nąprzeciwko temu Szłownu kłopotać y przeszkadzać beda / tedy patrzyć abyście przy tym mocno stali.

Bo na tym Szłownu wiele idzie zależy. Bo Pan Chrystus raczył się tak począć / kąż się y my poczynamy wświste okrom grzechu. Bo nas we wświste dośkonale poświęcić chciał. My owszem w grzechach się poczynamy y rodźmy / bądź Cesarz / Krol / Książę / Bogaty / albo ubogi / Wświste / co Szłowickie



I. Razánie ná Euangelium Luce I.

Wszystko po-  
czecie y náro-  
dzenie Czło-  
wiecze jest  
grzechem za-  
rządzone.

Wzrostkiem może być nazywano / y nim jest / w Grzechach się iżcie poczyn-  
na / Psal. 51. Ale Pan Christus sam tylko ma ten Tytuł y cześć / iże się po-  
czął z Duchą świętego. My w grzechach poczynamy się y takowymi Lu-  
dzimi jesteśmy / gdzie ciało y kreć y wszystko co w sobie mamy / nieczyste /  
y przez Grzech skażone jest / nałoż to naeden każdy sam w sobie czuje / y po-  
innych Ludziach to obaczyna / iże my y wszystek Świat jesteśmy / pełni  
złych pożądliwości / pełni Pychy / pełni Djabła / y przeklętym niedowiar-  
stwem opętani jesteśmy. Takci poczynamy się y rodzimy / Bo wszyscy Lu-  
dzie / jako jedno wiele ich jest którzy poczynają się y rodzą / według pospo-  
litego żywota y stworzenia poczynają się y rodzą / O czym napisano  
stoy / Gen. 2. Bądźcie płodni y mnożcie się / a napelniajcie Ziemię.

Christas' o  
 From grzechu  
 poszedł y nę  
 rodził się.

W tákowen nieczyſtoſci/ grzeſhnym porzeciu y národzeniu nie chciał  
być Chriſtus náleziow/ y ſtał ſie on owſem práwým prawdziwym/ Gzłow-  
wiekiem/ Ale nie porzał y nie národził ſie w Grzechách/ náto inſze Adámow-  
we Dziatki. A przetoż nego mátká muſiała być czyſta Pánna/ ktorey za-  
den Mąż nie wznał/ Aby ſie nie w przeſtectwie/ ále okrom grzechu porzał  
y národził/ A iżby Onabel żadnego práwa/ áni moey nád nim nie miał/  
Tylko ſam Duch ſwiecy tam był/ y to porzecie w Pánienſkim Zywocie  
ſprawił. Pánna Mária Mátká nego národziła ſie w prawdzie z grzeſz-  
nych Rodzicow ſamá teź grzeſzna będąc/ náto y my/ Ale Duch Ś. zſtąpił  
w nie y poſwiecił ją y oczyſcił/ ták iż to Dzieciatko z ciała y ze krwi ná-  
rodziło ſie / ále nie z grzeſznego ciała áni ze krwi. Bo Duch Ś. Pánne  
Mária przy tym oſtawił / aby była prawdziwym przyrodzonym Gzłow-  
wiekiem / ktora ciało y krewo miała náto y my mamy / Ale niey Ciało y  
Krew z grzechow oczyſcił / aby ſie Mátká ſtála czyſtego Dzieciatká/  
ktoreby nie było nádem grzechu zarażone/ náto my yeſteſmy.

Christus vest  
society in Ezto  
wiciem.

A toć też nęst co Anioł powiędą / Świētę / Ktore się z ciębie nārō-  
dzi / będzie Synem Bōżym nāzwāne. Bo wnet w tymże okā mgnię-  
niu / skoro Pānnā Māria poczęła / stała się swiētą Mārką / y nāpełnio-  
na była Duchem swiētem / A nęy Śwoc / był swiēty y czysty Śwoc / wespo-  
łek Bogiem y doskonałym Gzłowiekiem / w nędneŷ Dsobie. Zporodziła  
potym swiētą Mārką Bōżego Synā / swiētę Gzłowiekā / okrom wsze-  
lākiego Grzechu / nęgo Kręś wprawdzie była czerwona Kręś y Ciār-  
tācięż biālę / Pożywał pierśi Māłki swoneŷ / Pāpke nādę / plākał / spał /  
nako y ktore inśe Dziecie. Ale nęgo Ciārko y Kręś było swiētę y czyste Ciār-  
ko y Kręś. Nęst swiētem Gzłowiekiem swiēteŷ Pānnę Synem y Bōżym  
Synem / prawdziwym Bogiem y Gzłowiekiem w nędneŷ Dsobie.

W tym Złotku także my dzisiaj tego dnia / iż Pan nasz Jezus Chri-  
stus jest prawdziwym Bogiem i Złotwieciem / w jednej osobie / który się  
począł z Ducha świętego / i narodził się z Panny / który to Złotek jest  
naszą jedyną oporą naprzeciwko Djabłu / i owszem naprzeciwko wszyst-  
kim Aniołom. Bo nie Anioły na się przynal / (ako Ebr. 2. napisano  
słony) ale plemię Abrahánowe przynal na się. Nie stał się Bogiem i An-  
iołem /

W dzień Zwiastowania Pańny Marien.

nozem / Ale Bogiem y Gzłowiekiem. Nie przyał na sie Anielskien Nātu-  
ry / Ale przyał Plemie Abrahánowe / który sstał sie Gzłowiekiem / ciało  
y krew mągacym. A dla tegoż nazwan yest Immanuel / Bóg s nami / Immanuel.  
nie tylko dla tego / iże około nas / y przy nas yest / y między nami mieszka /  
na czymby dosić było / Ale iż tymże sie stał czym my yestemy. Tak blisko  
do nas przyšedł / iż zároveň też ciało / krew y takowe kości na sie przy-  
nal (a wszákoż okrom grzechu) náłowe y my mamy. Ten chwál y chet  
plemna nášego Dyałel nie rad iście słyšy / iże nášym ciałem y krewiá  
Syn Boży / y cwošem sámym Bogiem yest / y kroluje nád wsystimi  
w Niebie.

Przed tym co Niedziela w Kościołach spiewano Symbolum Nicenum  
albo Wzniesienie Wiary, które w Nicenie in concilio złożone jest / A gdy ty  
słowa spiewano / Et homo factus est, każdy wiec na kolana upadł. Był to  
iżcie nadobny y chwalebny obyczaj / a miałby nieszczę być zachowany / abyś-  
my Pánu Bogu za wcielenie Chrystusowe serdecznie dziękowali / iż nas  
tu tak wielkimi y wzniosłymi czciami podwyższył / a dla nas swonego Syna czło-  
wiekiem się stać dopuścił. Bo tak się wiec być zda / jakoby był Bóg Nie-  
przymiakiem naprzeciwko Świątu. Tak haniębnie się dzieje zle na Świe-  
cie / y dopuścił też P. Bóg aby rozmaite Krotki a Odstępniństwa wy-  
chodzili / y wiele morderstwa a wypadków y męczeństwa się stawało / iżby  
niektó pomyslić sobie mogli / Bóg tylko Aynelstym Pánem y Bogiem jest /  
a o Ludzie nie nie dba. Ale tu oto widzimy / jako wielka bliskość P. Bóg  
nam się przymiakiem stał / iż żadney Creaturze nie stał się tak przymiakiem  
jako nam / A zaś my ludzie żadnemu stworzeniu nie staliśmy się tak przi-  
miakiem / jako P. Bogu. Skońce y Księżyc nie przychodzi do nas tak bli-  
sko / jako blisko do nas P. Bóg przychodzi. Bo w ciążo y krewo nasę wsta-  
pił. Bo nie tylko P. Bóg pánuje nad nami / y nie tylko też mieszka w nas /  
ale też w niedney osobie raczył się stać Człowiekiem.

Ale też w niednich odpole raczyc się nam dziękować.  
 Takowa Łaska dziś sobie rozpominamy / Abyśmy Panu Bogu dzieko-  
 wáli za to / iż nasze nieczyste y niewiète poczęcie y narodzenie / przez swo-  
 je swiète poczęcie y narodzenie oczyścił / Aby przekleństwo od nas oddalił /  
 a błogosławieństwo ku nam przywrócił / Mamy owszem z przyrodzenia  
 zplugawione grzeszne poczęcie y narodzenie / Ale Pan Chrystus ma czyste  
 y swiète poczęcie y narodzenie / A przez nego swiète poczęcie y narodzenie  
 naszą nieczystą Naturą / Ciało y Krew stała się poświęcona y błogosła-  
 wiona / A dla tegoż też wdaliśmy się w Chrzest święty / abyśmy przez po-  
 frzodek słowá nego / Sacramentów y Duchá Ś. wczepilić się stáli  
 swiętego poczęcia y narodzenia nego / Pamię Boże raczy nam tego wzy-  
 czynć / abyśmy też temu za taką Łaskę dziękowali / A iżbyśmy się nie stáli  
 oprzykrzającami y ostawiacami ku słuchaniu y nauczaniu się tego /  
 Načo niefortunę wietrza częśc Ludzi ná Świecie nanduje się / ktorzy tak  
 czynią / iż ras o tym wpykają / mniemają żeby się już wšęgo nau-  
 czpli.

Wtore



# Wtore Kazanie na Euangelium Luce I. VII.

Anno 1534.  
dmi su.

Dla czego to  
Swieto by  
wa swiactwo.



**S**więto dla tego święcimy / Abymy  
otwita i niewymowna łaska Pana Boga naszego  
znali / i nemu za nie dziękowali / i też abymy się z tego  
wielkiego i dziwnego uczynku radowali / którym nas  
ubogie Ludzie Pan Bóg bardo łaskawie nawiedził / Że  
nie prosto Anioła zesłał / aby nas wykupić miał / ale  
swego jedynego Syna / który nie tylko z nami rozmawiał / i wesole nam  
poselstwo przyniósł / Ale też na się nasze Ciało i Krew przyjął / i stał się  
sam Ciałem. Gdyby które Książe do uboższego Zebraka przyszło / i  
dłoby mu nie tylko dosić Pieniężny / Ale też samoby się stało Zebrakiem /  
Tedyby mu nie mogli Zebracy za to dosić dziękować / i nie mogliby się też  
dosić z tak wielkiego dobrodziejstwa radować / Ale tu niemając w tym ja-  
dnego porównania przeciwko tej łasce / która nam Pan Bóg przez wcie-  
lenie Syna swego okazać raczył. A przetoż mamy się też z tego weselić /  
i pobudzeni być / abymy miłemu Panu Bogu naszemu serdecznie za ne-  
go dobrodziejstwo dziękowali.

Bóg stał się  
Ciałem

Przeklęty to jest ten Cielowik / który to słysząc temu nie wierzy / ani  
tego z weselem przyjmie. Wprawdzie Żydowie / Eurey / Eatarowie i  
Papież nie wierzą temu / i tak równie to o zesłaniu Syna Bożego ro-  
zumienia / ałoby kto swego Stępa po Piwo posłał. Ale my Chrześcijani  
mamy się tego nauczyć / ałoby wysocy P. Bóg nas uczył i podwyższył / i że  
zesłał Syna swego na Świat / aby się stał Cielowikiem. A ałoby naj-  
bliżej mógł się do nas przykląć? Gdy na piastune moje Dziecie na  
swych łokciach a reku / i całuje / i każdy się z tad domysla / że nie bardo mi-  
łune / Ale tu Bóg nie tak uczynił / Ale prawie też naturę na się przyjął /  
która na i wśwysch Ludzie mamy / stał się Cielowikiem / nadł i pił / ałoby  
i na i ty czynimy z Panny się narodził / ałoby na i ty z Matki narodzi-  
liśmy się / jedno i z Duchu świętego to poczęcie i narodzenie sprawił / A na-  
przeciwko temu my wśwysch w grzechach poczynamy się i rodzimy.

Z tego się my Chrześcijani radować mamy / iżemy się tak światem  
stali. Bo takowa niedza przez wypadek Adama na nas nie przypadła /  
choć przez wśwysch grzechami pomazani jesteśmy / i w Śmierć opa-  
dlamy / Ałoby szczęście z drugiej strony przez Chrystusa stało się nam /  
który się sam stał Cielowikiem / Aby nas od Grzechów i Śmierci odku-  
pił / Onaby przybliżył się był do nas / wśwysch nie tak się przybliżył / żeby  
naturę naszą na się przyjąć miał. Bo chociaż przez Pęche wypadek / i po-  
tym Cielowika ku temu przywiódł / że od Boga odpade / a wśwysch jedynak  
żadnym ciałowikiem się nie stał / i do nas się tak nie przybliżył / ałoby się  
Syn Boży przybliżył / który się stał ciałem i krwią naszą. Z tego

Z tego iscie mamy się cieszyć / i Panu Bogu naszemu serdecznie za to  
dziękować / i że nam te rzeczy wyrządził a swemu Synowi dopuścić / aby  
się Cielowikiem stał / i że tak nasze Ciało i Krew nasz siedzi na wysokości  
w Niebie na Prawicy Bożej / A Pan Bóg i Cielowik jedna osoba jest /  
i na Niebie i na Ziemi panuje. Błogosławiony to Cielowik który temu  
wierzy / i w serce swe to przyjmie / i że my Ludzie nasz zacniemy Naturę  
jestemy / niżli Aniołowie / ałoby oni najzacniemy stworzeniem są. Ałoby  
to czynicie wystawia S. Paweł pisać do Żydów 2. Cap. Nie Aniołom  
poddal przysły Świat / o którym my powiadamy. Item / Nie przys-  
yła Aniołom na się / ale plemię Abrahamowe przysła na się. A z tad  
miał się we wśwysch rzeczach Bratom swoim podobnym stać.

Anielska Natura jest daleko wyższa / zacniemy i znamienitsza niżli  
Cielowicza naturę. Bo Anielska natura dla swego wielbienia i sta-  
wy / nie może na Ziemi mieszkac. Mogłby tedy być P. Chrystus czynicie  
stać się Aniołem / aby takowa osoba był / w którejby Anielska i Boża  
Natura pospolu zjednoczona była / ałoby Boska i Cielowicza Natura  
Chrystusie zjednoczona jest. Ale on tego nie chciał uczynić / Ale ałoby Bóg  
Abrahamowi obiecał / i że z pokolenia jego Chrystus Syn Boży miał się  
narodzić / któryby pożegnanie na wśwysch Narody przyniósł / tak też przy-  
bedł / gdy się z Panną / która Abrahamowa i Dawidowa Gorka była / na-  
rodził. A tak Abrahamow narod ku wysokości czci jest podwyższon.

Anielska na-  
tura jest wyż-  
sza

Chrystus nie  
stał się Anio-  
łem.

Ale się też to i do nas ściaga / ałoby Bogami / a nie z Abrahamowego  
Plemienia jesteśmy / według Ciata. Bo obietnicę powieca / iż w plemie-  
niu Abrahamowym wśwysch Narodowie mają być pojęgani. Ku tenże  
zaczności my Pogani przychodzimy / którzyśmy od Adama i Noego posu-  
ktoryżarowicie także obietnicę mieli / ałoby potym Abrahamowi by-  
ły powiortzone. A przetoż obietnicę i wypełnienie obietnice przysłucha ku  
wśwysch Ludziom na tym Świecie. A ałoby mamy się z przysłcia i  
wcielenia Chrystusowego radować / i ono serdecznie przyjąć / i że Syn Bo-  
ży stał się Cielowikiem. Przyszedł do nas nie ałoby prosił Posła / który Ci-  
stym noży / ale ku sobie naturę Cielowicza tym sposobem przyklął / i że ni-  
gdy nie może się od nas odkląć. Ponieważ w naszej Naturze zatrzy-  
man jest / i do nas tak przyszedł / że ałoby przez nie może odejść. A ałoby  
wielgo my teraz nie widzimy / tedy to nam jedynak nie nie wadzi / Bo  
nam powiedział / iż mamy czekać aż do Sadnego Dnia / tam go dobrze  
buzymy / i że nasze Ciało i Krew na się przyjął / a i my takoweż Ciało  
mamy / ałoby on ma.

**Z** tego się mamy radować / i Panu Bogu za to  
dziękować. Kto tego nie czyni / nie jest błogosławionym Cielow-  
kiem. Bo w tym jest tak wielka łaska i sława ku nam okazana / tak  
żeby ałoby Aniołowie mogli nam nieprzyjacielmi być i na nas się  
gniewać / iż Pan Bóg nasz Anioły wzgardził / i ku temu on ich nie  
wybrał /

Pożytek wsta-  
lenia Chrystu-  
sowego.



## II. Kazanie na Ewangelium Luce I.

wybrał/ abyich naturę na się przynął / ale nas Ludy tu temu wybrał /  
i naszę naturę na się przynął / ktorzyśmy owszem własnie przed tym Dya-  
błowi byli. Kto się tedy Páná Chrystusa trzyma / ma tak wiele náso y  
on. Bo Chrystus swone Dziejictwo s námi rozdzielił / iże s nim pospo-  
lu niednálnego práwa y wolności używamy. A szczególnie Dnabel sádzi  
się náprzeciwko nam / wśakoż niednálnie nie może nas pozrzed / Bo Pan  
Chrystus sstał się Człowiekiem / we wszystkich rzeczach nam podobnym /  
wśakoż okrom grzechu. Ten tedy mówi do was w swoim Słowie / Trzy-  
majcie się mnie / na was nie opuści. Náko mie Dnabel / Smierć y Pie-  
kło nie mogą zatrzymać / także iże y was nie beda mogli zatrzy-  
mąć.

Dziś jest ten Dzień ktorego się nasze Zbawienie poczęło / Syn Bo-  
ży sstał się Człowiekiem / Boga y Człowiecza naturą są pospółu zjedno-  
cone / w jednej Osobie. Nie błogosławieni to Ludy są / ktorzy o tym we-  
dle Natury disputują / y o tym wątpią / żeby dwie natury w P. Chrystusie /  
Boga naturą y Człowiecza naturą pospółu zjednoczone były. A przetoż  
mamy się takowego disputowania y wszystkich takich medlow wy-  
strzegać / y mówić. Tu nie płaci nie disputowanie / W innych rzeczach  
może być disputowano y medlowano / náko jedno kto chce / Ale tu w tym  
Słownu Wiary mamy disputowanie opuścić / y to tak ma być rozumia-  
no / Że kto w prosty wierze trzyma się miłosierdzia Bożego y wierzy / iże  
Syn Boży nam ku pożytku sstał się Człowiekiem / Ten bierze z tad ten  
pożytek / zwłaszcza / wieczne zbawienie / Kto tego nie czyni ten też będzie  
miał przeciwną rzecz z tego.

Ten dziwny wieczny dzień obchodzimy / zwłaszcza / zjednoczenie Bo-  
gą y Człowieką / iże dwie natury / Boga y Człowiecza Naturą / tak są zje-  
dnoczone / że żadnym obyczajem nie mogą być od siebie oddalone /  
Tak náko to w naszej Wierze wyznawamy / mówiac / Wierze w Jesu  
Christa yedyne Syna Bożego / Páná naszego / ktory się począł z  
Duchą świętego / Narodził się z Panny Máriey. A toć się owszem  
dziś poczęło. W święto Narodzenia Chrystusowego słuchamy / że się Pan  
Chrystus narodził / ale dziś się to poczęło / iż Boga y Człowiecza Naturą  
jest zjednoczona w jednej osobie.

To poselsstwo zwiastował Anioł Gabriel / mówiac do Panny Má-  
riey / Poczniesz y porodziś Syna / ktory Synem najwyższego be-  
dzie nazwan / Bedzie siedział na Stole Dawidowym na wielki y  
ma być Królem nad wszystkimi Królmi. Ważne / ważne y wielkie są  
ty słowa / y wielki to jest dzień że Panna tym słowom uwierzyć mogła.  
Gdyby to teraz do ktorey Panny rzeczono było / wtedyby się ona pewno  
z tego nasmięwała. Bo Człowiecza Naturą jest obciążona / leniwa y nie-  
rucha ku wierzeniu dziwnym Słodom y czynom Bożym. Ale Panna  
Mária prosto y nadobnie uwierzyła y nie śledziła ani si tego pytała ro-  
zumem swoim.

Prawdą

## W dzień Zwiastowania Panny Máriey.

44

Prawdą jest / iż Anioł pytał / náko by się to niednálnie stać miało /  
Ale nie pytał / náko by to można rzecz według rozumu była / ale tylko  
prosto pytał / náko się to ma stać / a jeśli też miało być / Na to od-  
powiedział ten Anioł. Nie tak / ale Duch święty zstąpi w cie. Nie że  
to iście uczynił / iże tego pytał. Bo Józefowi była poslubiona náprze-  
ciwko temu słubowi nie chciała nie czynić / y nie naruszyła stanu Ma-  
łżeńskiego / náko Żydowie na słomę / Ale swone pocztwości przysze-  
gała / Ale gdy wyszła / że Duch święty miał w nie wstąpić / dala pokon /  
y nie pytał się dale / jedno Aniołowi przyszwolił / A Duch też święty  
wemgnięciu oká Mátki Bożej na uczynił.

**S**łuchajcie tedy Historia dzisiejszego Święta / y czło- <sup>Bog do nas</sup>  
nek Wiary naszy / z ktorego słyszymy / że Pan Bóg nasz swego pierwej przy- <sup>szedł a nie my</sup>  
dynego Syna do nas posłał. Nie trzeba nam do niego posłać / ale sam <sup>do niego.</sup>  
do nas swoją osobą przyszedł. Myż myśmy posłać mieli wiece do Páná  
Boga naszę posł / Chcieliśmy go naszymi uczynkami obkładać / Ale to nie  
ma być / jedno mamy wierzyć / iże Syn Boży do nas przyszedł / sstał się  
Człowiekiem / poczętym z Duchą świętego / y narodzonym z Panny Má-  
riey. A przetoż nie mamy według własnego rozumu naszę służbę Bo-  
żę postanawiać / przez ktorąbyśmy chcieli do Páná Boga naszęgo pierw-  
przystąpić / náko by on do nas pierw- nie przyszedł / Nie tak iść / ale on sam  
do nas pierw- przyszedł.

Naprzód od niego y przez niego stworzeni jesteśmy / A potem / gdy-  
byśmy zadržanymi y potępienymi byli / przez grzech / staramy się przez  
niego przysze zbawionymi / Gdy wierzymy iże się nam podobnym sstał / y  
Człowiecza Naturą s Bogiem zjednoczył. Gdy tedy do Boga przystąpić  
chce / tedy musi się udać do Panny Máriey / w ktorem P. Chrystus  
leżał / to jest / musi słuchać / náko mie Wiara Chrześcijańska naucza / iże  
Chrystus dla mnie począł się z Duchą świętego / y narodził się z Panny  
Máriey etc. Gdy tak poczynam / y P. Chrystusa / ktory się dla mnie począł /  
y narodził / mocno się trzymam / tedy jestem na prawy drodze / ktora  
wiedzie do Niebá / a P. Chrystus ciągnie mnie też tak ku sobie / A iż Dya-  
bel chce mnie pozrzed / a wśakoż przed się na tam bede miewał / gdzie Chri-  
stus miewa. Bo Dnabel nie może mnie przy sobie zatrzymać / gdyż Pan  
Chrystus do mnie przyszedł / y ciało y krew ma / náko y na mam / (wśakoż  
okrom grzechu) A przetoż náko on do mnie przyszedł / y moje ciało y krew  
na się przynął / także też na mam się jego mocno trzymać.

Ten jest prawy Słonek / ktory nam Droge do Niebá okazuje / abyś-  
my nie opadli ku błazńskim uczynkom / przez ktorebyśmy Boga sobie  
obkładać chcieli. Nákośmy to w Papieństwie czynili / Chrystus do nas na-  
pierw przyszedł. Zego się mamy mocno trzymać mocną Wiara. A gdy <sup>Dobre uczyn-  
ki máją y wi-  
ty podobają.</sup>  
w niego wierze / tedy też potem mam dobre uczynki czynić / prawie się po-  
cier / prawie się modlić / y prawie Złamużne dawać / A niednálnie przy Panu  
Chrystusie



## Razanie na Euangelium Luce IX.

Chryście mamy mocno trwać / który sam nie tylko zbawionego czyni /  
krom pomocy y zasług uczynków swoich.

Abowiem to inaczej być nie może / jedno jako Nicenskie Symbolum  
powieda / Qui propter nos homines, & propter nostram salutem descendit  
de celo. Który dla nas ludzi y dla zbawienia naszego z Nieba zstąpił / A  
nie tak to ma być rozumiano / Nos propter ipsum ascendimus in celum.  
Mg dla niego wstąpiliśmy do Nieba / ale P. Chrystus dla nas z Nieba  
zstąpił. Dnabel zawsze radby to widział / abyśmy z prawej Drogi wsta-  
pili / Bo to dobrze wie / że kto w P. Chrystusa wierzy / że zbawion będzie. A  
przetoż kosztuje / jakoby nas rozmaitym obyczajem y sposobem od tego  
zwieść mógł. A gdyby nas od tego członku oderwał / tedyby też musi zyskał.  
Kto przy tym członku zostawa / a Pana Chrystusa mocno się trzyma / ten  
Dnabel poddeptawa nogami swojemi. Ale kto od Chrystusa odpada / tego  
też zaście Dnabel nogami depce. Panie Boże nasz raczy nam użyć  
swojej łaski / abyśmy przy tym członku mocno trwać mogli / a przez Chri-  
stusa Zbawienie otrzymali.

## W Dzień świętych Trójce / Euangelium Luce IX.

**S**tało się po tych słowach / jakoby po ośmi dniach / że wziął  
Jesús s sobą Piotra / Jana y Jakó-  
ba / y wszedł na Górę / aby się modlił /  
A stało się / gdy się modlił inka postać Oblicza jego / y  
Odzienie jego białe śniace się. A oto dwa Aniołowie  
mówili / s nim / którzy tam byli / Anioł y Eliasz /  
którzy będąc widziani w Anielskiej powieści / powiedali żeście  
tego / które miał wypełnić w Jerusaleem / Ale Piotr  
y drudzy którzy s nim byli / obciążeni byli snem. A ocu-  
ciwszy się wyjrżeli \* Sławy jego y dwu Aniołów którzy  
s nim stali.

A stało się gdy odchodzili od niego / rzekł Piotr do  
Jesusa / Wstrzuś do brzości tu nam być / a uczynimy  
tu trzy

\* Albo  
Anielskiej  
wielmożności.  
Różności.

## W dzień świętych Trójce.

45

tu trzy \* Stánowieś / Tobie jedno / a jedno Aniołowi /  
a jedno Eliaszowi / Nie wiedząc co mówili.  
A gdy to oni mówili / stał się Obłok y zaczął je a oni się  
bali gdy w Obłok wchodził. Został się Głos z Obłoku /  
mówiąc / Ten jest Syn mój miły / tego słuchajcie.  
A gdy się ten głos stał / nalezion jest Jhesus  
sam / A oni milczeli / a w ony dni żadnemu nic nie po-  
wiedzieli s tych rzeczy które widzieli.

**T**ę obchodźmy Święto świętych Trójce / dla Członku Wiary naszej Chrześcijańskiej / z wie-  
cznym y wyznawamy w Członkach Wiary naszej  
Chrześcijańskiej trzy Persony Bożego Majestatu /  
równych wśchmocności / mocy y wieczności / Bo a  
Ojca / Bogą Syna / y Bogą Ducha świętego. Mo-  
gunka wstawa trzyma dziś Ewangelia o Nikodemie / A tutajna Brán-  
denburska wstawa trzyma te Ewangelia / o objaśnieniu Chrystusowym  
na Gorze Thabor / Wszak tu temu nie jesteśmy obowiązani / Moglibyśmy  
my czynić przed się wziąć Ewangelia Matth. 3. o objaśnieniu / które się  
stało przy Chryście Chrystusowym w Jordanie / która Ewangelia że  
współnie bardzo nałepien tu temu Świętu przysłucha / którego bywa  
kazana y nauczana / iż tylko jedyny wieczny Bóg jest / a wśakoż trzy  
rozdzielne Persony / jedyny wieczny Istności Bożej.

Przy Jordanie objaśnili się rozdzielne trzy Persony. Bo postać / w  
których się Persony objaśniły / są daleko od siebie. Bóg Ojciec okazał się  
głosem / gdy mówił z Nieba o swoim Synie / Syn okazał się w Ciele  
człowieckim / gdy się dał ochrzcić S. Janowi w Jordanie. Duch S. okazał  
się w Osobie Gołębiczy / gdy się wznosił nad Chrystusem. Tam każda  
Osoba miała nadobnie y roznie swoje własne y osobliwe postacie wyo-  
brązenie / y są nasnie a znakomicie tym wyrażone trzy rozdzielne Perso-  
ny Istności Bożej / że Ojciec jest rozna Persona od Syna y Ducha  
S. A Syn też rozna jest Persona od Ojca y Ducha S. A Duch świę-  
ty rozna też jest Persona od Ojca y Syna / A jednak Ojciec nie jest krom  
Syna y Ducha S. Jsem / że ani Ojciec / ani Duch święty / ale tylko Syn  
stał się Ciałem.

Na Gorze Thabor nie są tak daleko Osoby od siebie / w których się  
Persony objaśniły / Wśakoż nasnie i też wyrażona jest różność trzech  
Person. Bóg Ojciec objaśnił się w głosie / gdy z obłoków mówił / rzekł /  
Ten jest Syn mój miły / tego słuchajcie. Syn objaśnił się w zna-  
mienitych

\* Albo  
przysbył  
namoty.

Anno 1538.  
public in templo  
Parochie.

Czemu to  
Święto by  
wa święcone.

Obywienię  
przy Jordanie.

Obywienię  
na Gorze  
Thabor.



Razanie ná Euangelium Luce IX.

Wiaſra w ſtā  
tym Teſtā  
mencie.

Wiało w no-  
wym Testa-  
mencie.

Gwiazdne  
domody/ie  
ta Wiera jest  
prawa wiara

Chrześcijań-  
 ſta wiara y eſt  
 naydłużey  
 trwałyſzay.

II.  
Chrześcijaństwo  
na Wiskę  
wielkie Cud  
czyni.

starego

W dzień świętej Troncy.

Inſze Wiary w niwecz ſie obracają / acz żaden náprzeciwko im nie  
 walczy. Ale przeciwko Wierze Chrzeſciánſkiej wſych walczy / á niedłá  
 trwa. A oſobliwie Papież ná Chrzeſciánſką Wiárę niezliczonemi  
 Sektami powſtał / Náto to neſzcze y dſieſieſzego dnia widzimy. Gdyż  
 Wiárá Chrzeſciánſká tych oſtátnich czasów ſwieci / wſyſkie ſwoje  
 Moc Papieżnicy owszem poſpołu ku temu ciągná y náſadzają ſie / aby

2    iii

S. Ewán.



S. Ewangelia żałowali y żądusili y Chrześcijańska Wiara wyglądać żil /  
Ale to sie dzieje z Wiara Chrześcijańska hednák gore y zwycięstwo otrzy-  
mawa. A Papięz y s swymi Kotami y Sektami wpada. Wsystki Koty  
y Sekty zgadzają sie wespolek / y hednák druga scierpi / W wszych zgadzają  
sie w tym / náleby mogli náprzeciwko Bierze Chrześcijańscy walczyć /  
Ale nie hednák nie uczynią / hedno iż sami siebie mola / a Chrześcijańska  
Wiara tym więcej wzmocnią. Turek heft możny y mocny / ma wiele  
Pieniedzy y Mądrości / Ale to wszystko nie nie pomaga. Wiara Chrze-  
ścijańska przed sie hednák trwa.

**III.** Trzeci zwiŕzchny Dowod heſt / iſz żadna Wiara / od początku Świata aż do tego czasu nie była / ſkoraby tak pewnie przepowiedała y prorokowała o przyſtępných rzeczach / jako Chrzeſciániſka Wiara. Chrzeſciániſka Wiara ma pewne Proroctwo / jako ſie ſnia y ſ inſemi Wiarami na Świecie będzie działało / kiedy inſze Wiary na Świecie dokończenie ſwoje mieć będą / Zwiakſzeją / iſze inſze Wiary zgina. Tedy hednal Chrzeſciániſka Wiara ma trwać aż do Sadnego dnia / tam Nauczanie / Kazanie / Wiara będzie równie widziana. Turek z ſwego Alkorana nie może też wiedzieć / jako długo nego Wiara trwać ma / y jako na oſtatek z Turkami będzie ſie działało / Ale Chrzeſciániſka Wiara / y ſwięte Piſmo prorokuje o początku y dokończeniu Mahometowym / jako to w Proroctwach y Ezechielu y Danielu Proroka może być czyſcie obarżono / **2. S. Paweł** prorokuje o początku y dokończeniu Papieżowym / Gdy powieſza 2. Theſſ. 2. Jſz w Koſciele Bożym miasto Boga podnieſie ſie Antychryſt / A iſz Pan Chryſtus ſtraſi go Duchem wſt ſwoich / y obnaſnieniem przyſcia ſwojego. Sprzeſciwi mu ſie y poyma go / powieſza / nie Reſta / ale ſwoimi Wſty y Słowem / y Szły mu ſłanie obnaſnieniem przyſcia ſwojego.

A przetoż żadna inſza Wiara nie może być prawą Wiara / yet no-  
tą która od początku była / y do nas przyſzła przez Pátrnyarchy / Pro-  
roki / Apoſtoly / Biſkupy y Nauczyciele / którzy ſcieſzł Apoſtołſkich naſłá o-  
wáli / Ta Wiara ſtała y trwała aż do tad / y będzie yeſzcze ſtała á trwała  
aż do Sadnego dnia. A áczkolwiek Dyabel y ze wſyſtkimi ſwonymi / kto-  
rzy tu niemu przyſłuchają / mora / gwałtem / mądroſciá y nauką náprze-  
ciwko nem ſądził ſie / y dziś yeſzcze żadnym obyczájem nie yſtawiana Kot-  
ty y Sekty / które wſyſtko w te wiare / náto do celu mierzają / A wſákoż  
ta Wiara trwała aż do tad y potym będzie yeſzcze trwała / aż do ſkoń-  
czenia Świata. Wſpokoyiliſmy teraz trochę ſalone Sákrámentarze /  
y Nowochrzeſzczá / Ale to mi yednáń nie może chybić / że yeſzcze Dyabel  
inſe burzliwe wiátry pobudzi / Ale ſie mu yednáń wedlug myſli ye-  
go nie powiedzie / Móżeć on náſ owszem przeſładować / Wſákoż yednáń  
Wiara náſa ſie przebiye / niemáczey / yedno náto y nadobny mocny  
Wóz przez wielką Wodę. A chocia ſie theż wieć w prawdzie obwieſzy-  
wa około Wóza / y ná Kotách Błoto / A wſákoż yednáń Wóz przed ſie  
idzie / á

Idzie / a w błocie nie zostaje / Takież też o Chrześcijańskich Wierze rozumi-  
mieć mamy / Wszelkie plugawstwo y smrod Dyaabelski obwiechniwa się  
około niego / jako o tym Pan Chrystus y Apostołowie przepowiedzieli / że  
rozmaite pogorbenia powstają / Ale Chrześcijańska Wiara przed  
się precz brnie y zostawa mocna.

Tego nie może Turek o swoim Alkoranie y wierze Mahomeckiej mo-  
wić / W owszem sam wyznawa / że Wiara Mahomecka tylko tak długo  
ma trwać / aż nowy Prorok nastanie / który zaście nowa Wiare postano-  
wi. Wszakóż Morderstwa y Okrucieństwa używa naprzeciwko Chrześ-  
cianom / y mniema / żeby nie miał wytorzenie / Myśli sobie / Mahomet wpi-  
stek Świat pod soba ma / W coż może to w bogie Zgromadzenie sprawić /  
ktore przy Jesu Chrystusie trwa ? Ale Chrześcijańska Wiara nie spada /  
Ale przewyrcza y zwycięży / Chocia Turek wiele Męczenników z Chrześ-  
cianow czyni. Gdyby Wiara Chrześcijańska była używa / y od Ludzi wy-  
myślona rzecz / tedyby już dawno była zaginęła / jako y inne Wiary na  
Świecie zginęły / Ale Papieśta y Mahomecka Wiara już niemają czas  
staką / Ale na ostattek hednąć nie ostoyi sie / y nie wytrwa / Ale Wiara  
Chrześcijańska będzie trwała / aż do skończenia Świata / Gdyby nie była  
prawa Wiara / tedyby iście równie takżeż wpadła / jako y Pogańskie  
Wiary / wespolek s swoyemi Bakiwany / Zowisem / Diana ic. wpadły.  
A choiby Turek wpadł / albo sie nawrócił / tedyby hednąć żadna nowa wia-  
ra nie nastaką / Ale stara Wiara trwałaby zewzdy / ktora od początku  
była / y nieszce jest / y będzie aż do skończenia Świata.

Toć są zwiŕżchne oznaymienia y dowody / iż nąśa Wiara jest prą-  
 wa Wiara / Zwłasczā / Naprzod mamy tego dowod od dawności / i że  
 ta Wiara od początku Świata była / y będzie aż do końca Świata.  
 Po wtore mamy dowod od Mocy / Bo ta Wiara przewyższa wszel-  
 kie pokuŕszenia / a iż Moc Boża w ten Wierze okazywała się też naprze-  
 ciwto Bramom Piekielnym. Po trzecie mamy dowod od Proroctwa /  
 iż ta Wiara pierwey przepowiedziała / co się miało potym stać / a iż proro-  
 ctwo y s skutkami nadobnie się zgadza / y pewno czas trafia. Tych  
 trzech rzeczy żadna inŕa Wiara nie ma / hedno tylko Wiara Chrzeŕci-  
 ańska. A dla tegoż pewno y prawdziwie jest ta hedyna y prawda  
 Wiara.

Wiara. **N**Przetoż mamy przy prawey staryey Wierze trwąc  
 i w wierzy/ iż w wiecznym Bóstwie są trzy rozdzielné Persony / O-  
 ciec/ Syn y Duch S. Ten Szkonek jest prawy a najwyższy w wie-  
 rze Chrześcijańskiej/ w którym się wespół i inſe zamieszka y w nim są. *Troycá yeden  
 Bog á yed-  
 nak trzy są  
 Osoby Jst-  
 ności Bożej.*  
 Ten Szkonek zowiemy świętą Trójnością Bóstwa / Ale Trójność báz-  
 jest źle po Niemiecku rzeczono / Bo w Bóstwie jest najwyższa yedność.  
 Niektorzy zowa to Trójność / Ale to báz- sprosnie brzmi. S. Augustin  
 wskazuje się też / iż żadne przystojne słowo w tym nie ma. Albowiem nie  
 może

Troycá yedem  
Bog á yee  
dnáť trzy sa  
Osoby Jste  
nošci Božey.



# Kazanie na Euangelium Luce IX.

moge tak mowic / jako o Ludziach albo o Anielech / ze jako trzech Ludzi  
albo trzech Aniołowie sa / żeby także trzech Bogowie byli / Ale musi mo-  
wić / iż jedyny tylko i wieczny Bóg jest. Jestci iście w Boskiej trój-  
kości / Ale ta trójkość sa osoby jednego Bóstwa / Ale trzech Bogowie / nie  
trzech Panowie / nie trzech Stworzycielowie / Ale jeden Bóg / jeden Pan /  
jeden Stworzyciel. Albo jako my mowimy / jest jedyna Boga Istność /  
A jednak sa trzy rozdzielne Persony / Ociec / Syn i Duch swiaty. Za jo-  
we Trojca. Abowiem Trójkość nie trąsnie także brzmie / Nie moze te-  
mu jednak żadnego prawdziwego Imienia dać.

O tym d. 15 ma być kazano / jakoż Chrześcijańska Wiara chce to po-  
nas mieć / abyśmy wyznawali / iż Bóg / który Niebo i Ziemię stworzył /  
jest jedynym wiecznym Bóg / a jednak trzy rozdzielne persony sa / Ociec /  
Syn i Duch swiaty. A iż Syn / a nie Ociec / ani Duch S. stał się Czo-  
wiekiem / A iż Duch S. to w Serce człowieka przez Wiare piśe i daje.  
Wszakże tak / iż Syn i Duch S. zarówno tymże wiecznym Bogiem  
jest / którym i Ociec jest / Kto wzywa Syna / ten żadnego obcego Boga  
nie wzywa / A kto Duchą swietego wzywa / ten też żadnego obcego Boga  
nie wzywa. Za summa / która Personą Bóstwa bywa pomieniona / Te-  
dy prawdziwy prawdziwy Bóg bywa pomienion.

W starym Testamencie o tym czlonku dobrze też nauczano / jako S.  
Pismo świadczy / iż Mojżesz i Prorocy ten czlonek dobrze rozumeli. Ale  
nie tak jasnie / tam jest obywatel / jako w nowym Testamencie. Bo Bóg  
Jedynaki Lud prowadził i żywił jako i Matka swoje Dziecie / przypier-  
siał karmi i żywi. Ale w Nowym Testamencie / gdy nam Ewangelia jest  
obowiązana / ten Artykuł już nie jest tak ciemny ani zakryty / ale w ot-  
worem i jasnym i jawnym wyznawany. Jako P. Chrystus nauczał / iż ma być  
chrześcijaństwo w imie Ojca i Syna i Duchą S. O tym pilnie i jawno / i  
nauczamy w Zborze Chrześcijańskim / Aby ten Czlonek mocno trwał /  
zwiększył / iż jedyny tylko i wieczny Bóg jest / A jednak trzy rozdzielne  
Persony sa / jedynym wiecznym Istności Bożej / A iż Syn stał się czo-  
wiekiem / A Duch S. Wiare wlewa w Serca Ludzkie. Kto tak wierzy /  
ten jest Chrześcijaninem i Synem Bożym / i czyni to / aby Jedynek /  
Tęczy / wzbudzić Kościół / Oszczepieństwa / i owsem jego własne Serce i  
Rozum / o to się odtraca / obraża i gorzbi / i mocno się też tego słowa  
trzymać / które naucza / abyśmy tak wierzyli.

Trzy rozdel-  
ne Persony.

Tak naucza nas tu S. Ewangelia / Ociec wydał głos z obłoku / i  
mówił o Synie swoim. Syn tam stał mając / jasną Ewarz / w białym  
kaszemierze / i modlił się. Duch S. okazał się w osobie światłego  
obłoku. Tam sa oznajmione trzy rozdzielne Persony. Bo który z obło-  
ków mówił / jest inym niżli ten / o którym się głos stał. A który się obnáwił  
w światłym obłoku / jest też inym niżli ten który mówi / i o którym mo-  
wiono jest / Który mówi / jest Ociec / A ten o którym on mówi / jest Synem /  
który stał i modlił się / A który się okazał w światłym obłoku / był Duch  
swiaty.

# W dzień świętych Trojce.

48

swiaty. A przetoż oddziela się Ociec od Syna / a Syn od Ojca / a Duch  
swiaty od Ojca i od Syna / według Person / A jednak Ociec nie jest ja-  
dnym innym Bogiem niżli Syn / A Syn nie jest żadnym innym Bo-  
giem niżli Ociec / A Duch S. nie jest żadnym innym Bogiem niżli Ociec / i  
Syn. Ale Ociec / Syn i Duch swiaty sa jedynym / wiecznym Bogiem.

Tu zaś się przychodzą Kacerze a Oszczepieńcy / i walczą i przeciwia /  
na się naprzeciwko temu Członkowi ze wszystkich swych mocy / i nauka. <sup>Acierze prze-  
ciwają się  
naprzeciwko  
temu Artyku-  
łowi.</sup>  
Niektorzy jako Arius rzucają się na Syna / i nie chcą mieć Syna za  
Boga / Powiedzą / iż Syn Bogiem rzeczon jest / tylko według imienia /  
Ale nie według Bożej Natury i Istności / to jest / tylko takim Bogiem  
głównym ma być nazywan / przez którego wszyscy inie Creatury stworzone  
były / Ale nie jest prawdziwym przyrodzonym wiecznym Bogiem z Ojcem.  
Niektorzy rzucają się na Duchą swietego / nie chcą mieć / aby Duch S.  
był Bogiem. Naprzeciwko temu stoi S. Pismo i dowodzi możliwie i waż-  
nie / iż Syn i Duch swiaty jest przyrodzonym wiecznym Bogiem / Syn  
tu równym / w wszechmocy / mocy / i czci jego.

Johan. 5. Ociec miłuje Syna / i oznajmia yemu wszystko / co Syn jest  
czyni / i wieści jeszcze yemu rzeczy oznajmi / że się temu będziecie <sup>prawdziwym  
Bogiem.</sup>  
dziwować / Bo jako Ociec z martwych wskrzesza / i obżywia ony /  
Tak też i Syn obżywia / które jedno chce / Bo Ociec żadnego nie  
sądzi / ale wszyscy Sąd podał Synowi. Aby wszyscy Syna czci-  
li / jako i Ojca czczą. Kto Syna nie czci / ten i Ojca nie czci / kto-  
ry go posłak. A coż tedy z tego będzie? Oto Text jasnie powie / iż  
Syn zarówno jednak ma moc / jako i Ociec / a iż Syn także obży-  
wia / to martwego jest / jako i Ociec obżywia. A jako Ociec bywa  
czczony / także też i Syn ma być czczony. Jest tedy to moc Boża / wmar-  
te wskrzeszać i żywe czynić / A część Boża jest / która Ociec bywa czczony.  
A przetoż Syn musi być prawdziwym / wiecznym Bogiem z Bogiem  
Ojcem / Bo gdyby nie był prawdziwym wiecznym Bogiem / jako Ari-  
us za to sobie ma / i to przedkłada / tedyby Boża moc i część / która Ociec  
ma / nie był i yemu przywłaszczona.

Tymże obyczajem świadczy Pismo swiate i Symbolum Niceńskie <sup>Duch swiaty  
jest prawdzi-  
wym Bogiem.</sup>  
też wyznawca / i naucza / z swietego Pisma wzięte / iż Duch swiaty jest /  
który obżywia / i który z Ojcem i z Synem pospół / ma być wzywany /  
i wespół czczony. A przetoż Duch swiaty musi też być prawdziwym /  
wiecznym Bogiem z Ojcem i Synem / w jednej Istności. Bo gdyby nie  
był prawdziwym / wiecznym Bogiem / tedyby też moc i część Boża / iż ob-  
żywia / a iż też wespół z Ojcem i Synem ma być wzywany / i czczony / nie  
byłaby yemu przywłaszczana / jako świeci Ojcowie tego z S. Pisma na-  
przeciwko Kacerzom mocno dowiedli / i nad nimi zwycięstwo otrzymali.  
Prawdać jest / iż Persony / Ojca / Syna / i Duchą swietego sa <sup>Trzy Perso-  
ny Mające  
w Bogu a</sup>  
od siebie daleko rozdzielone. Ze Arius według rozumu mógłby czyszcie  
rzec / Syn (Chrystus) nie jest Bogiem / Ale tylko Człowiekiem. A Kacerze  
mogliby



## Razanie ná Euangelium Luce IX.

Rom. 11.

możliwym mówić / Duch S. nie jest Bogiem / ale creatura / Ale chociażby nie  
wiem náto daleko persons od siebie rozdzielone były / tedy jedná tu w mo-  
cy y we czci Bożej / są zaś wespół złączone / iże / náto Ociec umárke  
wstrzeżsa / y ony obżywia / Takież theż Syn umárke wzbudza y obżywia  
ony / A náto Ociec wzywany y czczony bywa / Takież theż y Syn ma być  
wzywany y czczony / Duch swięty s Synem y s Synem wespół ma być  
też wzywany y czczony. Náto S. Paweł Trojce czyni / y Persons Istno-  
ści Bożej jedne od drugiej oddziela / A jedná wespół trzy persons zaśie  
ne tu wespółczności przynowodzi y w jedności zamyśla / gdy mówi / Rom. 11.  
Od niego y przez niego / y w nim są wszystkie rzeczy / Remu bądź ska-  
wá ná wieki / Amen.

Takież też y w ten Ewangelien wielka rozność Person jest nam oz-  
namiona. Ociec mówi z obłoku / Syn stoi y modli się / Duch S. zácimk  
wzięcie. A wśátoż według Wiary Chrześciańskiej musié zaśie wespół  
trzy Persons pospółu złączyć / mówiac / iże trzy Persons / Ociec / Syn y  
Duch S. są jedyna y nierozdzielna Istność Boża / Rozność Person  
jest wielka / Ociec mówi o Synie / Syn słyszy Oycá mowiącego / Duch  
swięty wznosi się nie ná Ołosem / ale ná Chrystusem y ná Dożyniam  
nego. Ołos / Syn / Obłok / ty trzy rzeczy są daleko od siebie różne. A wśá-  
toż według Chrześciańskiej Wiary / tak powie dam / że te trzy persons /  
Ociec / Syn y Duch swięty / są jedynym Bogiem / równy mocy / czci y  
magnestatu.

Col. 1.

Plal. 33.

Bo S. Pismo náucza / iż przez Syná y Duchá S. wszystkie rzeczy  
stworzone są / Colos. 1. Przez niego wszystko jest stworzone / co ná  
Niebie y ná Ziemi jest. Psal. 33. Przez Słowo Pańskie Niebo stwo-  
rzone jest. A wszystko yego dąstep przez Duchá wst yego. Item / iże  
Syn y Duch swięty zároveň umárke wstrzeżsa y obżywia / náto y Ociec.  
Ty oznaki / stworzenie wszystkich rzeczy / wstrzeżanie y obżywanie umár-  
kich / zamyślanie y dowodzenie tego możne / iże ty trzy rozdzielne Persons /  
Ociec / Syn y Duch swięty / są jedynym Bogiem. Bo S. Pismo powie-  
da / iże nie jest więcej / jedno tylko jeden Stworzyciel / y jeden Obżywia-  
ciel. Ty oznaki / stworzenie wszystkich rzeczy / y umárke żywym / czynić / prz-  
należa tylko jednemu Bogu. Ale gdy Synowi y Duchowi swiętemu  
w piśmie S. przywłaszczone bywają / tedy to náśladuje / iż / chociaż Syn  
jest różna Persona od Oycá y od Syná / wśátoż Syn y Duch S. jedyn-  
nym wiecznym Bogiem jest z Oycem / Zego nie możemy iście zaprzeczyć  
alibysmy się musieli / też wśátoż Pisma swiętego zaprzeczyć.

Euangel.  
n. 1. 1. 1.

A przetoż przymusza nas Pismo S. y Chrześciańska Wiara / Abyś-  
my trzy Persons w jednym Bóstwie Oycá / Syná / y Duchá S. od-  
dzielać / a jedná jedynego Bóstwa od siebie nie rozrywali / ani rozr-  
gueli / ani też trzech Bogów czynili / Ale abyśmy jedynego Boga w trzech  
Personach / a trzy Persons w jednym Bóstwie wyznawali y czcili. Bo  
my Chrześciańmi nie dość mamy ná tym / iże jedynego Boga mamy / náto  
Tury

## W dzień swięty Trojce.

49

czynią / którzy bázro pyśnie wysadzają się s swoimi Argumentami / mo-  
wiąc / W jednym Domu nie mogą być trzy Pánowie / ale jeden musi  
być Pánem Domowym / Wmniemają / żeby dobrze to trafić / y rozu-  
mienia y mądra nas sobie Chrześciańmi zą fcyre głupie Geśi y Kácká / ná-  
tobysmy nie mogli tego rozumieć / iże byśmy trzech Bogów chwalić. Ale  
bieda wśátoż tym / którzy napirwem Máhomocká Wiare tym Argu-  
mentem między Ludzie przynowiedli. Bieda też wśátoż tym / którzy to o  
nas Chrześciańmi tak rozumienia y do cudzych Ziemi pisa y nas tak há-  
niebnie obhygają.

My Chrześciańmi nie jesteśmy tak bázro głupimi Geśami y Kácká-  
mi / ani też tak sproszeni Prostackami grubemi / którzy byśmy tego rozu-  
mieć nie mieli / iże nie tylko Błazenská rzecz jest / ale też y Baktwaśwál.  
stwo jest / gdyby kto więcej Bogów / niżli jedynego Boga / wzywał. My  
też powie damy tak / iż jedyn Bóg y stworzyciel jest wszystkich Creatur / a  
nie czynimy sobie trzech Bogów / Ale wierzymy y wyznawamy / iże jedyn  
Bóg jest / A wśátoż mowimy / Ten jedyn Bóg chce być we trzech Osó-  
bach wznany y chwalony / náto jest Ociec / Syn y Duch swięty. Bo tak się  
sam Bóg obhywał / abyśmy wierzyli y wyznawali / iż w yego Istności  
Bożej / trzy różne Persons są / Ociec / Syn / y Duch swięty / Ale w stwo-  
rzeniu yego są trzy różne Persons / Bo tam jest jedyn / Ale w yego wne-  
trzney Bóstwie Istności są trzy różne Persons. W stworzeniu yego / zew-  
natrz poczytając według stworzenia jest Bóg jedyn / jedyn Bóg y  
Stworzyciel wśátoż stworzenia. Ale w yego Bóstwie / wnetrznie / we-  
dług yego samego poczytając / nie jest jedná Persona / ale są trzy roz-  
dzielne Persons / Ociec / Syn / y Duch swięty.

W stworzeniu y w Dożynkach / zewnatrz / według stworzenia po-  
czytając / my Chrześciańmi zgadzamy się s Turkami / A powie damy / że  
nie jest więcej / tylko jedyn Bóg. Ale powie damy / iż nie dość jest ná  
tym / że tylko wierzymy być jedynego Boga / Bo ten jedyn Bóg /  
ktorego Turcy wyznawają y sławia być jedynym Stworzycielem  
Niebá y Ziemi / tak się obhywał / iże Ociec / Syn y Duch swięty / są  
rozdzielne Persons / a jeden tylko wieczny Bóg. A przetoż Żydowie y  
Turcy czynią nam w tym gwałt / iż nas obwiniają / powie dając / że  
jesteśmy Baktwochwałcami / y chwalamy trzy Boga. Abowiem my  
nie trzech Bogów / ale jedynego tylko Boga chwalamy / jedno iż thego  
jedynego Boga / tak wznawamy y czcimy / náto się on sam obhywał  
raczył.

Boże Oycze raczy nas przez Duchá swęgo swiętego / dla Jesu Chri-  
sta Syná swęgo miłego / y Zbawiciela náśęgo / przy takowey  
Wierze mocnie zachować / náprzeciwko wszystkim tym  
którzy się náprzeciwko nam náśadzić  
mogą / AMEN.

3

Euange.



Kazanie na Euangelium Luce I.

# Euangelium w dzień S. Jana na Chrzciciela / Luce I.

**W** Mi za czasow Heroda  
Krola Judzkiego / Kaplan niektorzy  
mieniem Zachariasz / z porzadku Abia-  
rowego / Al Zoná tego byla z Corek  
Aronowych / ktorey imie bylo Elzbieta. Al byli obo-  
ye spráwiedliwi przed Bogiem / chodzác we wszystkich  
przykazaniach y vspráwiedliwieniach Pániskich / from  
przygany / á nie mieli plodu / przeto iz Elzbieta byla nie-  
plodna / á oboye byli podestlymi w Leciech.

W stálo sie gdy Zachariasz brzd Kaplanski spráwo-  
wal / w rzedzie pokolenia swego przed Bogiem / wedlug  
zwyczaju Urzedu Kaplanskiego / przyszedl nań Los /  
i z mial spráwować Kádzenie wszedzy do Kosciola  
Pániskiego / Al wszystko zgromádzenie Ludu bylo na  
dworze modlac sie czasu kádzenia.

Wskazal mu sie Annyl Pániski / stopac po práwen  
stronie Oltarza kádzenia. W zátwozyl sie Zachariasz  
wyzrawszy go / y przypádla nań bozazn. W rzekl do  
niego Annyl / Nie boz sie Zachariaszu / Abowiem wy-  
sluchana pest Wodlitwa twoya. Al Zoná twa Elzbie-  
ta porodzi tobie Syna / y wzo wiez imie tego Jan /  
y bedziez mial radość y wesele / y wiele sie ich bedzie we-  
seliko z narodzenia tego. Abowiem bedzie wielkim przed  
Pánem / á nie bedzie pil Wina ani picia - mocnego. W  
bedzie nápeknion Duchem swietym / pestze tedy w  
zywocie

W dzień S. Jana Chrzciciela.

Wzywocie Wátki swoyey / y náwróci wiele Synow  
Israelskich ku Pánu Bogu ich. Al on ponzie wprzod  
przed nim z Duchem y z Woda Wlaskowa / aby ná-  
wrócił Sercá Synow ku Synom / y nieposluszne ku  
rostopności Spráwiedliwych / aby zgotował Pánu  
Lud z doskonaly.

W rzekl Zachariasz do Annyl / Po czymze to po-  
znam: Abowiem ya stary pestem / á Zoná moja podez-  
la w Leciech. Al odpowiedayac Annyl / rzekl mu / Na  
pestem Gabriel / ktory stoye przed Bogiem / y poslan  
pestem abych mowil do ciebie / á izebychci ty wesele rze-  
czy zwiastował. Al oto bedziez milczacy / y nie bedziez  
mogł mowic / áz do onego dnia ktorego sie to stanie. Dla  
tego izes nie wierzyl skowom moim / ktore sie wypek-  
nia czasu swowego.

Al byl Lud czekayac Zachariasza / y dziwowali sie iz  
tak dlugo trwal w Kosciele / Al gdy wyszedl nie mogł  
przemowic do nich. W poznali ze widzenie widzial w  
Kosciele / Al on im tylko znaki dawal / y zostal niemym.  
W stálo sie / gdy sie wypeknily dni urzedu tego / poszedl  
do Domu swego. Al po tych dniach poczekal Elzbieta  
Zoná tego / y taká sie przes piec Wdesiecy / mowiac  
Takci mi Pan uczynil w ty dni / ktorych na mie wey-  
zrzal / aby odpal - braganie moje miedzy Ludzmi.

Al Elzbiecie wypeknil sie czas porodzenia / y porodzilá  
Syna. W wsklykeli Sasiedzi y Powinowaci yey / iz  
wielmożnie Pan milosierdzie swone uczynil \* przeci-  
ko niey / y radowali sie s niá. W estálo sie dnia osmego /  
przyskli ku obrzezowaniu Dzieciatka / y nazywali ye  
imieniem

W ii

imieniem



# I. Kazanie na Euangelium Luce I.

imieniem Oycy tego Zachariaszem. A odpowiadając Matka tego / rzekła / żadnym obyczajem / ale będzie nazywan Janem. A oni rzekli do niej / żadnego nie masz w Rodzie twoim / którego tym imieniem nazywano.

Tedy ukazywali przez znaki Oycu tego / jakoby go chciał dać nazwać. A on kazałszy sobie podać Tabliczkę napisał / mówiąc / Jan jest imię tego / i dziwowali się wszyscy / A wnet otworzyły się usta tego / i język jego / i mówił chwaląc Boga. I przyszedł strach na wszystkich sąsiadów ich / i po wszystkich górach krainie Judyjskiej rozstawione były te słowa / A wszyscy którzy (o tym) słyszeli pokładali to w Sercu swoim / mówiąc / Coż to wżdy za Dziecie będzie? A Reka Pańska była s nim.

A Zachariasz Ociec tego napełniony jest Duchą świętego / i prorokował / mówiąc.

Błogosławiony Pan Bóg Izraelski / iżże nawiedził i odkupił Lud swój.

I podniósł Róg zbawienia nam w domu Dawida Służebnika swego.

Nako powiedział przez usta Świętych / którzy od wieku byli / Proroków swoich.

Iż nas miał wybawić od Nieprzyjaciół naszych / i z Reki wszystkich którzy nas nie nawiądzą.

Abym uczynił Miłosierdzie nad Oycy naszymi / a wspomniat na Testament swój święty.

I wypełnił Przysięgę / która przysięgał Abrahamowi Oycu naszemu / że nam to dać miał.

Żebyśmy wybawieni będąc z ręki nieprzyjaciół naszych / służyli mu from bożymi.

W święta

# W dzień S. Jana Chrzciciela.

51

W światłości i sprawiedliwości przed nim / po wszystkich dni żywota naszego.

A ty Dziecie Prorokiem najwyższego będziesz nazywane. Bo pojdiesz wprzód przed oblicznością Pana / ku gotowaniu Drogi tego.

Ku daniu wiadomości Zbawienia Ludowi tego / przez odpuszczenie Grzechów ich.

Przez i wnetrzności Miłosierdzia Boga naszego / Którym nawiedził nas i wschod Skońca z wysokości.

Abym rozświecił tym / którzy w ciemnościach i w cieniu Śmierci siedzą / A iżby i naprowadził Drogi nasze na Droge Pokoju.

A Dziecie rosło / i było umocnione Duchem / i było i na Pustyniach / aż przyszedł dzień / którego miał okazać przed Ludem Izraelskim.

# Wірwше Kazanie o poczęciu /

Narodzeniu / i Kazaniu Jana Chrzciciela.



Weden każdy Chrzestianin ma przypiechnąć / i wiedzieć / czemu dajemy Dzień święty / abyśmy się nie kochali w błaznistym Weselu / nako Świat zwyczaj czynić / Nako P. Bóg nasz miły świętego Zakażenia tylko dla Wiedzenia / Picia i Tańców / i dla innych tym podobnych rozkoszy błaznistych zesłał / i onemu narodzić się dał. A przetoż weźmiemy tedy te Ewangelia przed się / aby się nie tylko nasze ciało nasyciło / weseliło / tańcowano i grało / ale aby też Serce i Sumienie nasze radości dostąpiło.

Najpiękniejsza rzecz w tej Historii jest / iżże Bóg przyniósł poczęcie i narodzenie osobliwy i wielki Lud przynieść raczył. Bo słyszymy tu / iżże Ociec i Matka bardzo długo w Matczym łonie mieszkali / a jednak żadnego Dzieciątka na poródzie nie mieli / i starzeli się już byli / tak / iż dla starości żadnej nadziei nie mieli / żeby Dzieciątka mieli dostać. Nad to Matka nie tylko ku starości przysła / ale też o nich wieść między ludźmi słyszała.

3 III



# I. Kazanie na Ewangelium Luce I.

Annę / że z przynudzenia prawie nieplodna była / Tam Pan Bóg uczynił wielki Cud / y dał im Syna / zstał też z nieba swego Anioł Gabryel / który poselstwo o takowym Synie zwiastował. Zachariasz Słuce stał się też niemym / aż Dzieciatku ośm dni było / Młotą to imię Dzieciatku przydał / powiedząc że ma być Janem nazwane. Chocia o tym imieniu od żadnego Ekwietka nie słyszał. Potym Słuce zaś nałmo-  
wio / y potwirdził Młotczynie słowa / powiedząc że imię tego jest Jan. Słucedzi dziwowali się z tego wśpysy / Słuce na ostatek z nadechnienia Duchu świętego uczynił o tym Dzieciatku nadobne Kazanie.

To wśpysko jest wielkim Cudem / przez który Bóg oznaymiał / iż ten Syn miał być wielkim znamięm i y zacnym Młotem. Nakoż wśpys-  
ty / którzy ty rzeczy słyseli / dziwowali się / mówiąc / y yakoże to Dzieciatko będzie / A Pan Christus sam też powiada / że między Synmi którzy się z Niewiast narodzili / żaden większy nie został nad Janą Chrysticiela.

Kazanie An-  
ielskie o S.  
Janie.

**N**Le czemu wielkim y nad wśpyski Adamowe Syn-  
ny bywa pochwalon. To dawa znać Anioł w pierwszym Posel-  
stwie / A Zachariasz Słuce tegoż doświadczając w swoim chwalebnym  
spiewaniu / y Anioł te przyczyny wypisuje / mówiąc / Będzie wielkim  
przed Panem / nie będzie pił Wina ani mocnego Picia / y będzie na-  
pełnion Duchem świętym jeszcze wtedy w żywocie Młotki swojej  
y nawróci wiele Synow Iśraelskich ku Panu Bogu ich. To jest /  
powiada Anioł / Czemu tak wielkim będzie / nie tylko dla tego / iż się jego  
porzecie y narodzenie dziwnym obyczajem stanie / ale iż bardo wielki y  
wśpyski Brząd na sobie będzie miał / y owszem największy y najwyższy  
Brząd między wśpyskimi Synmi Adamowymi. Pan Bóg bardo go  
wielkim uczynił / y na niego bardo wiele włożył / iż żaden nie miał tak wiel-  
kiego y wśpyskiego Brzedu ani będzie miał / jako Jan Syn Zachariaszow.  
Będzie największym między wśpyskimi okrom samego Pana Chrystusa /  
ktoryż to aczkolwiek najmniejszym się stał w Królestwie Niebieskim /  
wśpakoż yednak większy jest niżli S. Jan.

Czemu się z te-  
go narodził  
nia wśpyski  
mamy.

Równie tymże sposobem mamy ty słowa rozumieć / które Anioł do  
Zachariasza nieco trochę pierwej przed tym powiedział. Elżbieta żona  
twoja porodzi tobie Syna / y nazowieś imię jego Jan / y będzieś  
miał radość y wesele. y wiele się ich będzie wśpysko z narodzenia  
yego. Dwonakie wesele wspomina tu Anioł. Jedno wesele przysłucha  
do Zachariasza Onca y Elżbiety Młotki / Im krom wartienia było we-  
sele że w starości swojej Syna dostać mieli / A osobliwie Elżbieta rado-  
wała się / o której przez długi czas wieść słynęła / że nieplodna była / Bo  
w starym Testamencie za przekleństwo to poczytano / gdy która Niewiasta  
nieplodna była. Gdy tedy Elżbieta takowa lekkość przez długi czas  
cierpiła / że bez płodu była / A dla tegoż od drugich Niewiast odłączając  
się / nie

# W dzień S. Janą Chrysticiela.

52

się / nie inaczej yedno yakoż y Sowa od innych Płotow / y nie smiała  
między nie wychodzić / była to yedna radość / że w swojej starości Dzieciat-  
ko porodziła / jako sama wyznawa y wychwala mówiąc / Takci mi Pan  
uczynił w ty dni / których na mnie wśpyszał / aby odyg wraganie mo-  
ye między Ludźmi. To jest przynudzone wesele y radość / która Słuce  
z Młotą po tym Dzieciatku mieli. A ta radość nie jest też zła / Bo na  
Anioł chwali y o nich przepowiada.

Alle druga radość jest większa / iż nie tylko Słuce y Młotą / ale theż <sup>pociesznie y</sup>  
inny z tego Dzieciatka radować się mają / nie dla jego narodzenia / iż się <sup>radość z w-</sup>  
dziwnym obyczajem narodziło / ale dla jego Brzedu iż bardo wśpyski y <sup>z Janą.</sup>  
pocieszny Brząd miał sprawować. To przez ty słowa Anioł rozumieć  
gdy mówi / Wiele się ich będzie wśpysko z narodzenia yego / Abowiem  
będzie wielki przed Panem. y wytkada to nadobnie Zachariasz Słuce  
yego mówiąc. A ty Dzieciatko będziesz Prorokiem najwyższego na-  
zwane / Bo poydziesz w przod przed oblicznością Płotku tu goros-  
waniu drogi yego / Ku daniui wiadomości Ludowi zbawienia yego  
go / przez odpuszczenie Grzechow ich. Nakoż chciał rzec / Ty Dzie-  
ciatko będziesz wielkim znamięm i y zacnym / które Ludo będzieś na-  
uczało / jako Zbawienia dostąpić ma. Aż do tad mieliśmy Monżesza / Ale  
on nas wśpyskich w grzechach y złym sumniem będące zostawił / y nie  
mogliśmy Smierci wysić. Tam nie było owszem żadnego wspomżenia  
ani porady.

Bo równie jako się w Papiestwie działo / gdzie yeden biegał do S. Jan-  
koba / a drugi do Rzymu / Ten niektóry sam siebie biegał / a drugi się  
żas do omoru pościł. A chocia też wśpysko kosztowano / y czyniono / tedy ne-  
dual żadney pomocy nie mieli sumnienia Ludzie / Wbodzi / niedzi / za-  
smuceni Ludzie / nie wiedzieli gdzie się mieli obrocić / nie mogli iście za-  
dnego pocieszienia ani odpochnienia mieć / naprzeciwko Grzechowi y  
Smerci / Takieżi się theż im działo pod Monżesem. Alle teraz / powie-  
da Zachariasz / inaczej się stanie. Bo oto dał nam Pan Bóg Dzie-  
ciatko / które takowym Młotem będzie / że drogę pokaze / która mamy tu  
odpuszczeniu Grzechow przysć.

**S** Dzieciatko / powiada / będziesz Prorokiem na-  
zwane / który oznanie zbawienia Ludowi daś. Takowym Razo-  
dzieną będziesz / że się wśpyski Świat siebie poweseli. Wśpysy którzy cie  
wśpyszą / y wśpyszą / tedy będą się radować / dziekując Panu Bogu y chwa-  
ląc go / że tak pocieszne Razonozienie wzbudził y przyniósł / którym  
swoim Płotem Syna Bożego okazywać / Odpuszczenie Grzechow  
przez niego obicuje y przysć / wśpyskim tym / którzy go przyjmują / y  
w niego wwierza. y jako błogosławione są ty Płotce / które Christus  
śa pokazywał / y jako błogosławione to będą wśpyski / które tego głosu słuchają  
będą. Oto Baranek Boży który nosi Grzechy Świata. y jako  
błogosła-  
3 iii



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

blagosławione ty oczy beda / ktore ten blagosławiony palec wyjrza / ktorzyto palec pokaze te Ofiary / ktora za Grzechy wszystkich Swiatą ofiarowana bedzie.

Swietego  
Jana kazanie.

Tymi słowy potym swietny Jan wszystkich Ludzi Serca ochłodził / iże z tego Kazania nusi wiemy / nako od Grzechow bywamy wolnymi czynieni i zbawienia wiecznego dostepujemy. Bo tak powieda / Oto Baranka Boży / ktory nosi grzechy Swiatą. To tedy każdy Głowiek musi sam na sie wznać / że też ku Swiatu przyslucha. A przetoż S. Jan tym kazaniem wszystkich Ludzi Serca ku weselu pobudza / by hedno ne chcieli przynac / i okazuje im prawe pocieszenie naprzeciwko Grzechowi. Wsego Swiatą Grzechy / powieda on / twone y mone / y każdego z nas Grzechy / żadnego nie wyłaczając / leża na tym Baranku Bożym / Grzechy nusi wiecey nie mają na Swiecie leżec / nie mają nas wiecey straszyć / potępiać albo zabijać / ale są od nas precz oddalone / y leża nusi na tym Baranku Bożym.

Rozność między  
przedem  
S. Janą y in-  
nymi prorokami.

Toc jest prawe Wesele / iże S. Jan tak wesole poselstwo nappirwen na Swiat przyniosł / a Pana Chrystusa palcem okazał / Napominal y przywodzil każdego / aby go przynal / y takowey łaski od niego oczekawal. Takowe kazanie od poczatku Swiatą nigdy nie bylo słychane. Insi Prorocy w prawdzie prorokowali też o Panu Chrystusie / że przysc miał / aby Swiat od Grzechow wyzwolit. Ale tam nie był ani Esaiasz / ani Hieremiasz / ktoryby śmiał rzec / Ten jest / ktorego przynac macie / ktory wam wszystkim dobre zjedna y zradzi / Sam tylko jest Jan S. ktory nappirwen głos swoy wydal / y palcem te Osoby okazał / gdzieby odpuśczenie Grzechow własnie miało być znalezione.

Tac jest tedy prawa przyczyna tego Swietą / iże dzień S. Janą bywa swietony / nie dla tego ostrego a cięskiego żywota / ani dla dziwnego tego narodzenia / ale dla tego miłego Palca / y dla Słowa y Urzędu tego. Bo takowy urząd y kazanie przed tym nigdy na Swiecie nie bylo słychane / Takowych palcow nigdy żaden Głowiek nesczenie miał / ani widzial / y takowe są S. Janą palce / ktoremi Baranka Bożego okazywał / powieda / że ten jest prawy Zbawiciel / ktory chce Swiat od Grzechow wyzwolit. Gdy tedy umierającego Głowieka Grzechy obciążają / gdy Dnabeł y Śmierć straszy / niech tylko takowy wzgląd ma na wsta y palce tego Kaznodzieje / on go prawie nauczy y pokaze mu drogę nako ku odpuśczeniu Grzechow przysc / y pokon przed Bogiem otrzymać ma. Tac jest prawda radość / ktorey nie tylko Zachariasz y Elzbieta / ale też y wszystkie Swiat po S. Janie dostepuje / A o tej radości powieda też Zachariasz w swoim chwalebnyim spiewaniu / iże bedac napelniony Duchem S. prorokuje y mowi.

Niech bedzie pochwalon Pan Bóg Izraelski / iże nawiedzil y odkupil Lud swoy.

A podniosł Rog zbawienia nam w domu Dawida Słuzebnika swego.

Nako

# W dzień S. Janą Chrzciciela.

53

Nako powiedał przez wsta Swietych Prorokow swoich / ktorzy od wiekow byli.

I nas miał wybawic od Nieprzyjaciol naszych / y z Kefu wszystkich / ktorzy nas nie nawidza.

Abby okazał miłosierdzie nad Oycy naszymi / a wspominał na Testament swoy swietny.

A wypelnił przysięgę / ktora przysięgał Abrahamowi Oycowi naszemu / że nam to dać miał.

Zebyśmy wybawieni bedac z Kefu Nieprzyjaciol naszych służyli krom bożazni.

W swiatobliwosci y w sprawiedliwosci przed nim po wszystkich Dni żywota naszego.

**Z**achariasz on miły Staryzec / weseli sie z narodzeniem Syna swonego / nie tylko dla Osoby tego / ale iże to wszystko nusi gotowo bylo / y wypelniło sie / co Pan Bóg przez tak barzo dlugi czas / przez swone Proroki obiecowal / że Dawidowi Syna miał dać / ktory by od wszystkich Nieprzyjaciol / to jest / ode Dnabeł / Grzechu / Śmierci y Pieki / ktorzy nas pożyć y potępic chcieli / pomoc y wybawic miał. To (powieda) teras sie wypelnia / o czym Prorocy pisali y przepowiadali / że sie to niekiedy miało sstać. Stoż sie to nusi teras sstało / Pan Bóg niechay bedzie zawżdy y na wieki s tego pochwalony. Obietnica iście była y wszystkim Prorocy z nich pocieszenie brali. Ale nie mogli tak skutecznie tego Dnia obháwic / ani o nim kazac / nako Jan Syn mowy bedzie kazal / ktory palcami tego Zbawiciela okaze / y Ludzie ku niemu przynwidzie. Teraz to milie słowo wynidzie / ktore odpuśczenie Grzechow nawnie bedzie opowiedało.

A ty Dziecie Prorokiem najwyższego bedziesz nazwane. Bo poydziesz w przód przed oblicznością Pańską / ku gotowaniu Drogi tego.

**W**eseli sie tu wielce on miły Ociec / A hednák nie wychwala swietego y ostrego y cięskiego żywota ktory miał Syn tego wieść / nako Annoł niemu powiedzial / Ale tylko wychwala tego słowo / y kazanie / y nie zowie go żeby tylko był prostym Prorokiem / nako y drudzy Prorocy byli / ale takowym Prorokiem / ktory tuż wprzód przed Panem Chrystusem isc miał. Bo sam Pan Chrystus / powieda / nusi przynidzie / y sam bedzie kazal. Ale pirwen niżli to czyni / wystapi to Dzieciatko / Jan / powiedając: Patrzcie / Oto ten jest Mesz / przez ktorego wsemu Swiatu pomoc bedzie czyniona / Kto go ma / ten ma łaskawego Boga / ten przez wszystkie czas żywota swonego okrom lekiania y bożazni bedzie żył / tylko przez tego Mesz. Tegoć przed tym żaden Prorok nie czynił / żeby tego Mesz palcem okazywać miał.

palec S.  
Jana.

Jan prze-



# I. Kazanie na Euangelium Luce I.

Zan przeprowi y przgotune Pánu Droge nego / nie ináczey / yáko gdy Ksiaze idzie / tedy Sluga blisko tuż przed nim idzie / Ksiaze idzie w przod nie idzie / Ale gdy Sluga widza / tedy wiet wshyscy odstepuna / y káżdy o áne nemu mieysce. Takowy też mon Syn bedzie. Ten wprzod podyje wolánc / Przestepcie / Oto Pan idzie / y też mie oto násláduye / Wnet po moim Kazaniu wystapi / y bedzie kazal / bedzie vmeczón y vkrzyżowan / y záste zmartwychwstanie / Duchá S. zesle / A co na teraz káże / yáwnie to on da opowiedac y kázac po wshyskim Swiecie.

**S** Ale jest tedy radość / iż dla tego dzisiejszy Dzień wshyscy w obec mamy obchodzie / abyśmy sie radowali y weselili z vst S. Janá y páleá nego / iże kto sie dla swoich grzechow boyi / y kto sie Smierci leká / aby tu wenzrzal ná ten błogosławiony pálec / y słuchal tego wesołego y pociesznego głosu / gdy mówi / Oto Baránek Boży / który nosi Grzechy Swiata. Ten Pálec mamy dziś wychwalac / y Pánu Bogu dziękowac / za Brzad S. Janá / y za pociesne Słowa nego. Bo on jest wysoc wysádzony náde wshyski inše Proroki y Káznodzieye. Zadne pociesniensze słowo áni pálec nie przindzie / yákie jest słowo y pálec Janá swietego.

Wspomniš tu ná przeszly čas / y powiedz mi / jeśli my nie byliśmy wielkimi Błaznami w Papiestwie? Bo tam z Káznodzienskiego Stólca wshysko wychwalanie / y wshyske radość ku temu obracano / iż S. Jan bardzo ostrzy y cieſki żywot wiode / y Wina áni żadnego mocnego Picia nie pił / Szaránce nadł / y leśnego Miodu pożywał / w odzienie z Skory Wielkádowey przynobloczył sie. A coż za pomoc na álbo ty z tego masz? Co za pożytek jest nam w tym zámknionym? Izali to nie prawda jest / iż kto S. Janá tylko z strony Osoby nego vžnawa / tedy żadnego pocieszenia z tad nie może dostapic. Bo áczkolwiek Pan Bóg tak cieſki żywot ná S. Janá dla tego włożył / aby Ludzie tym wiecey ná kázanie nego wzglad mieli / y ku niemu przychylności byli / y wietcy nemu wierzyli / Gdyż nie prostym Szkolnikiem był / Ale náde inše osobliwy żywot / ku czci y pomnożeniu Ewangelien S. wiode / A wšakóž dzisiejszego dnia to nam nie nie pomaga / y nie spráwune nam osobliwego wesela y radości.

Ale Słowo y Kazanie swietego Janá pociesza y powesela wshyski Swiat / ktoby ne hedno przynac chciał / iże przyſedłszy swoim pálcem vłázował tego / który wšelákim weselem y pocieszeniem jest / zwłasczá / Baránka Bożego / który nosi Grzechy Swiata. Tego Baránka okázune on swoim pálcem nie Gęsiom álbo Krowom / nie Kámieniom áni Drzewu / ále nam Ludziom / którzy niedziemi y smutnemi Grzesznikami jesteśmy / abyśmy go przynawšy cieſyli y weselili sie z niego. Z powieda dáley o kázaniu S. Janá / yákowym ono notwym kázaniem jest / ktore ná Swiat przyniesć miał / gdy mówi.

Ku daniu

# W dzień S. Janá Chrzciciela.

54

Ku daniu wiadomości zbawienia Ludowi yego przes odpuſzczenie grzechow ich.

**T** Jest pociesne kázanie / y prawe náuczanie Euangelium. **S** du / yáto máya Zbawienie otrzymac / Zndowie mieli Zakon / który jest takowa nauka y kázaniem / zkad wiemy co czynic / y co opuſcić mamy. Takowe wprawdzie jest też známenite y wielkie á zacne vžnanie / Ale sie to nam wiet bárzo źle powodzi / gdyż go nie możemy násladowac. Abowiem gdy wiemy / iże Pan Bóg swoje Dzieſcioro przykázania ná nas włożył / y chce abyśmy ne trzymáli y peknili / A my hedná to wvžnac musimy / iże go nie trzymamy / áni trzymac możemy / tedy to násláduye / iż takowe vžnanie zakonu w Szkoliceze nie inšego nie spráwune / hedno że sie Boga musi bac y nego gniewu y karáma oczekawac. A przetož mówi S. Paweł. Zakon gniew spráwune / Zakon zábiya y porepia / y jest yáko Chirográf leżacy ná náſey wláſney Byi. Rom. 7. 2. Cor. 3. Col. 2.

Przyſedł tedy náprzeciwko temu S. Jan / y inše vžnanie Ludowi Bożemu dat / ktoreſto nie jest vžnaniem Grzechu / Smierci y Smierci / Ale vžnaniem zbawienia / to jest / takowym Kázaniem / z ktorego możemy sie náuczyc / yáto zbawienia dostepujemy / y od Smierci Grzechu wybawieni bywamy. Takowy to jest kunst / o którym Swiat áni słowa nie wie. W Papiestwie potł Mníchem byłem / nie wiedziałem też tego kunstu / Szkolę wprawdzie / że mi takowego potrzebá bylo / któryby mie od Grzechu y Smierci wspomogł y wybawil / Ale nie wiedziałem / gdzie miał takiego Pomocnika náleſc. Wvžywałem owšem S. Anny / Tá bylá w moich vciſtách pomocnica. Ale S. Jan w tym kunſcie jest Miſtrzem / y dáne Ludziom vžnanie ku otrzymániu zbawienia ich / to jest / takowe Kázanie ná Swiat przynioſł / z ktorego sie náuczamy / yáto sie zbawieni sſtawamy / to jest / yáko od Grzechu y Smierci wybawieni bywamy.

**A**le yáko sie to wždy stawa? y yáka Nauká w tym jest? To oznaymia Zacháriáš / gdy mówi / że to jest / ktore zależy w odpuszczeniu ich. Kto chce wiedziec yáko ma zbawienie otrzymac / ten musi wiedziec / iże sie to z ſchrey láſti tylko sſtawa / á nie przes żadną inšá rzecz. Tak thež swiety Jan kázal / Oto Baránek Boży / który nosi Grzechy Swiata. Item / z yego zupełności wshyscyśmy wzięli Láſte zá Láſte. Bo Zakon jest przes Moyſeá wydány / ále Láſka sſtála sie przes Iſu Chriſtusa. Takowych Sentenciy jest bárzo wiele w yego Kázaniach / zkad czynſcie obaczyc możemy iż on vſtáwicznie z wielka pilnoſcia przywodzil ku Pánu Chriſtusowi y Láſce nego.

Yákož S. Jan rzekł do nas / Dobre vczynki nie pomagáya nie ku zbawieniu. Nam sie też poſcil / y ſrogi bárzo żywot wiode / iż gdyby dobre vczynki

Dobre vczynki nie pomagáya nie ku zbawieniu.



I. Kazanie ná Ewangelium Luce I.

bezynki miłych pomagac tu zbawieniu / tedyby też y mnie moje bezynki tu  
temu pomogły. Do S. Jan miał na wzglad na nego zwiżchne zachowa-  
nie y żywot / tedy daleko iście swietłszy żywot wiedł / niżli sam P. Chrystus /  
ktoryżto z Ludźmi pospolitował / na kożu legał / Wino piał / Mieso ya-  
dał / płocienne y wełniáne odzienie nośił / Ale Jan S. na Puszczu mieś-  
kał / Wode piał / Miodu leśnego y Szarancze pożywał / z Wielbłądo-  
wem skory odzienie na sobie nośił / A hednół to powieda że taktowy frogi  
żywot nie sprawune tego / abyśmy mieli przezeń do Niebá przyść / Ale to  
tylko sprawune Dopuśczenie Grzechów.

Otrzymanie  
 zbawienia  
 sława się tyl-  
 ko przez od-  
 puszczenie  
 grzechów.

Tego sie tedy mamy dobrze nauczyć. Toć prawda jest / żeśmy po winniśmy dobremi być / i święty Żywot wieść / Ale jednak otrzymanie zbawienia / stawia sie tylko przez odpuśczenie Grzechow / aby jeden każdy się nauczył sie Pana Boga tak znać / i że on łaskawym jest / a i nam grzechy chce odpuszczać. A żeby też każdy mówił / Panie / nie mogę z toba racunku a liczby trzymać / Wiem że moimi uczynkami przed toba sie nie ostoję / Bo Jan daleko świętszy był niżli ja / a jednak w swych światobliwości zbawienia nie pokładał. Rad sie owszem chce grzechow wystrzegać i dobrym być / czysty i powściągliwy żywot wieść / Ale przez to jednak żadney pomocy nie mam / Tylko mi to pomaga / i żeś przez S. Jana dał przepowiedzieć / abyśmy zbawienie otrzymali przez odpuśczenie grzechow.

Wystet  
Swiat cxi y  
yest w grze  
chach.

Strad tedy to náśladowe / iże wszyſtek Świat w Grzechách eſti y neſt / y owſem ſámyym grzechem neſt / Bo gdzie żadnego grzechu niemáſz / tá m też nie potrzebá mieć odpuſzczenia Grzechow / A jaſie / gdzie kto potrzebuje odpuſzczenia Grzechow / tá mci też iſcie Grzech być muſi. Weſli tedy Świat przez odpuſzczenie grzechow zbáwion má być / tedy to iſcie muſi náſładować / iże Świat bieżnym grzechem neſt / A ták z tad nadobnie ſie zámýſka / iże wszyſcy Ludzie ſą grzeſznemi / y że wszyſkim co w ſobie máją / potepionemi ſą / A yeſli zbáwionemi być máją / tedy tá yeſt nedyna Droga ku temu / aby im grzechy ich odpuſzczone były. A to ſie ſſtatwa / yáko S. Jan naucza / tylko przez Syná Bożego / Ten yeſt Báránek ná kto rym wszyſtki náſze Grzechy leżą / ten nam owſem muſi pomóc. Bo gdyby grzechy miáły ná náſ leżeć / á my muſielibyſmy ony noſić / tedybyſmy ná wieki potepionemi y zátáconemi ſie ſſtáli / y nie mogliby żaden Wzrost do niebá przyſć. Ale oto w tym mamy odpuſzczenie grzechow / iże Syn Boży zá náſ grzechy noſił.

A toć bywa rzeczono y jest prąwe wyrozumienie kazania S. Janá / y prąwe vyznání / náto zbáwienía možeme dostąpić / zwiłaścić / tylko przez odpuszczenie Grzechow. A gdy zbáwienie otrzymawamy przez odpuszczenie grzechow / tedy też są przez wyłączone wszystkie inšie sposoby / przez któreby Grzechy zglądzone być miały. Tego owszem nie chce Papięż ze swoim zgromádzieniem cierpieć y spiewána / Benedictus, każdego dnia ná Jutrzni / Ale go nie rozumiemy / y ostro się sádzą náprzeciwko temu / przez śládując /

W dzień S. Jana Chrzciciela.

Nádunac/ náčoby to bylo náywýžšym Kácerstwem / Jže náuczamy / že  
tylko přes odpuštění grzechow / á nie přes dobre wczynki musíme zbá-  
wienia dostápic.

Alle zład że pochodzi odpuszczenie Grzechom? Kto je sprawuie? Na to bázro nadobnie odpowiada Zacháriasz mówiac.

Przes wnetrznosci Miłosierdzia Boga naszego / Którymi  
nawiedził nas wschod Słońca z wysokości.

**S**ł. Cc owżem bywa rzeczone y nest / nako na sobie  
 mniemam / iże wbyłsi zaślugi y dobre uczynki od odpuszczenia grze-  
 chow do szcztu prawie precz są oddalone / aby żaden nie śmiał  
 rzec / Aby wieczny żywot miał sobie zaśluzyc. Panna Maria była święta /  
 S. Jan Chrzęciel ostry y ciełki żywot wiodeł. Żali przez to otrzymali  
 sobie odpuszczenie Grzechow? Nie iście / powieda Zachariasz / Ale opu-  
 szczenie grzechow tylko z tad pochodzi / iż P. Bóg miłosierdnym nest / a z tako-  
 wego miłosierdzia / Syna swego do nas zesłał / y nam go dąrował / aby  
 bą nas zaślacił / iżbyśmy przez niego zbawionymi się estali.

Al przetoż to tak ma być rozumiano / Ż odpuszczenie grzechow nie z  
naszych zasług / ani z naszych dobrych uczynkow pochodzi / ale z serdecz-  
nego miłosierdzia Bożego / i że nas sobie wmiłował / y wodzić znie nas  
przyjął / z własnego pobudzenia swonego. My naszymi grzechami zasłu-  
żyliśmy sobie Piekielnny ogień. Ale P. Bóg na swone niezmiernie miłosier-  
dzie weszczec raczył. Tęc jest przyczyna / czemu Syna swego zesłał / y dla  
Syna swego teras nam Grzechy odpuszcza.

Alle przy tym wysokie y znamięnie kazanie czyni/ o Pánie nášym mi-  
 lym Jezu Chrystusie / iże nemu osobliwe Zmie przydawa / gdy go zowie  
 wschodem Słońca z wysokości / to jest / wyższym náde wszytki Creatury  
 w Niebie / Nie inaczey / náto Świátłość wychodzi od Słońca gdy wschodzi /  
 Takież też Syn od Boga Dyncá wychodzi od wieków. Náto sam P. Chri-  
 stus mowi o sobie / Johan. 3. Żaden nie wstepuye do Niebá / yedno  
 ten ktory z Niebá zstąpił. Zwłaszcza Syn Człowieczy ktory jest  
 w Niebie. Bo nego istność nieteraz sie naprzód poczelá tu ná Świecie /  
 gdy sie począć y národzić raczył. Zstąpił on z wysości Niebieskiej ná  
 niższości tego Świátá / Ten / powieda / náwiedził nas / przyšedł do nas ná  
 Świát / y dał nam stráconym w bogim grzechnikom ktorzy bysmy / gdyby sie  
 to było nie stáło / ná wieki potepieni być musieli / odpuszczenie Grzechow /  
 A to sie owszem stáło z łaski y miłosierdzia nego.

Przetoż nie możemy się chlubić ani sławić / żebyśmy które słowo albo  
wzynał do tego przydać mieli. Bo żaden o tym nic nie wiedział / Ale S.  
Jan jest pierwszy / który go swoim palcem okazuje / y nas do niego prowa-  
dzi / Co gdyby się nie stało / tedybyśmy mu równie jako y Żydowie mimo  
sie iść dopuścili / y onbyśmy nic nie dbali. Żydowie widzieli go igrają-  
cego po Błocy / jako y które inne Dziecie / Widzieli go około cielsiństwa  
pracującego.



# 1. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

pracunarego / y deszczki wierecatego etc. Z ktożby go w takowen Służebniczen osobie zchodu Skońca z wysokości / y Barankiem Bożym znać mogł / gdyby go był S. Jan nam nie pokazał / y nie obnáwiał? Wszak sie y Żydowie kromia tego gorzili z niego / chocia im był obnáwion / mowiac / Uczyniż ten nest / Ciesza / Synem Marien / ubogien Wdowu Dzieci-  
*Marci 6.* ciem / Bracia y Siostry nego mieszkana tu z nami zc. Mar. 6. Przetoż żaden nie może sie stawic / żebym miał te Łaske sobie zasłużyć / gdyż o niego nie wiedział / Aniby go też żaden nie znał / gdyby go S. Jan nie zwiastował / y palcem swoim nie wskazywał.

Aby rozświecił tym / ktorzy w ciemnościach y w cieniu Smierci siedza / aby naprowadził Ulogi nasze na droge pokoyu.

**S**łowa żamyka Zachariasz swoje Dziekow-  
 czynienie / y wielkie spiewanie / Żamyka w nich nie tylko Żydy / kto-  
 rzy byli nego Ludem / ale theż y Pogány / gdy mowi / iż wśhstet  
 Świat siedzi w smierci y w ciemnościach. Bo choctabymy tu im nay-  
 dłuży byli / tedy yednak przydzie ostatnia godzinka / iż nam na ostatet  
 oczu beda zawarte y zamknięte. Tak iż wśhscy pod Smiercia nestesmy / y  
 musimy umrzeć / A żaden Człowiek nie jest od tego wolnym ani wyka-  
 czonym. Ktorzy tedy tak w Ziemi idą / y w ciemnościach siedza / Tym  
 powieda Zachariasz / Bóg Światłość rozświecił / aby i málke w Ziemi y  
 w Smierci oświecił / ktorzy w Baranku Bożego wtrierzyli y ochrzczeni  
 są. Ci tak mają Światłość mieć / y owszem Światłość żywota / która im  
 w samey Smierci ma świecić y ony mocno zachować y bronic / że im  
 Onabel nie zaszkodzić nie ma.

*Ważna go-  
 dinka / A y  
 to sie w niej  
 sprawowuje  
 mamy.*

Coć jest tedy wesele / a nie Błazenstie owszem Świeckie wesele / w tań-  
 cu y skakaniu / w jedzeniu y w picciu zależace / albo ktore pochodzi z ofitoż-  
 ci Pieniedzy y Młayetności / albo theż dla ktorego inszego Świeckiego  
 Krolestwa. Daleko wietża y zacniejsza tu iscie rzecz mamy / Żywa-  
 cza / náto żywiatami sstawamy sie gdy w Ziemi pochowani bywamy /  
 y tam w nich gniemy / y náto dobremi sstać sie możemy / gdy w Grze-  
 chach nestesmy / y náto też z Piekra do Nieba / y z potępienia ku otrzymá-  
 niu zbawienia / przychodzimy. Albowiem my na ostatet yednak umrzeć y  
 pogrzebieni być / y Onabla widzieć y słyszeć musimy. A to sstawa sie po-  
 spolicie ostatniy godzinki / gdy sie s smiercia potykamy / Tam wiec każdy  
 Chrzesciánin musi ku temu przyść / że thedy Grzech y Smierć prawie  
 porzuca / A tam wiec w prawdzie niemáż żadney inszy pomocy ani po-  
 rady / yedno abymy sie wedlug pálca swietego Jana sprawowali / y na  
 Baranku ktoru noży Grzechy Świata wzglad mieli / ktoru nas pocie-  
 sza / mowiac / Kto wierzy w mie Smierci nie wyrzzy na wieki / A  
 chocia umrze / tedy yednak żyw bedzie.

Takowe

# W dzień S. Jana Chrzciciela.

56

Takowe wielkie rzeczy / Grzech y wieczna Smierć / Wsprawiedliwie-  
 nie y Żywot wieczny rozpominając / dostepujemy tej radości tego Dnia /  
 ktorego swiećmy Swieto Janu S. Y powinismy Panu Bogu dzieko-  
 wac / iż nam takowego Proroka zesłał / y dał nam nego pálce widzieć / y  
 kazanie nego słyszeć. Onabel y Papież mána iscie insze pálce / ktoremi wśh-  
 zyna na Pleśe / Kápice / y przykazania a wśhawy Ludzkie. Ale to wśhstet  
 nest Diecielnym Dniem. Bo gdyby dobre uczynki miały pomoc / tedyby  
 też S. Janowi pomogły / y miały z nich pocieszenie / Ale on tu milczy o  
 swoich dobrych uczynkach / y o ostrym a frogim żywocie swoim / y mowi do  
 Pána Chrystusa / Matcy. 3. Na potrzebuye / aby był od ciebie o-  
 chrzczon. Nic inszego owszem nie szukał ani żadał / yedno aby go Pan  
 Bóg przez P. Chrystusa w Łasce swoye przynac raczył. Item powieda /  
 Żyego zupełności wśhscysmy wzięli. Takie też y Panna Maria / y  
 wśhscy Swieci z Łaski iscie przez wśprawiedliwienie Chrystusowe y nego  
 zasługe / zbawienia sobie dostapili.

Coć jest S. Janu Kazanie o wznaniu zbawienia / ktore zależy w od-  
 puszczeniu Grzechow / y nest takowa nego Nauka y mądrość / która każdy  
 Chrzesciánin powinien wiedzieć / iż odpuszczenie Grzechow nest yedna  
 Droga ku Zbawieniu. Takowe Kazanie S. Jan naprzod na Świat  
 przyniósł / y Pána Chrystusa pálcami swymi wskazywał. A przetoż nest w  
 prawdzie godzien tego / abymy go wdzięcznie przywili / y z niego sie rado-  
 wali. Náto też y Imie nego ku temu nas pobudza / Bo Ioannes znał sie  
 y bywa rzeczon Człowiek w Łasce bedacy / przyżany / wdzięczny / miły y  
 przyjemny Naz / ktoremu każdy przypina. Jest tedy on śczyny prawy Jo-  
 hannes y nego kazanie nest śczyna radość. Co Imie otrzymawa on z stro-  
 ny swonego wżędu / a nie z strony żywota albo swoyen osoby. Bo z strony  
 żywota y osoby nego miały być owszem frogim y ostrym rzeczon / Ale ne-  
 go żywot máłto nam pomaga y nie sprawuie nam żadney radości / Ale  
 nauka nego sprawuie pocieszenie y radość.

*Co to Imie  
 Johannes  
 nazywa rzecz  
 no / y náto sie  
 rozumie.*

**S**łowa młode Dziecki y wy stárszy macie dobrze  
 pamiętać / abyście wiedzieli / iż dzisiejszy Dzień swiećmy / nie dla  
 tańcowania / yedzenia / biesiad / y pijaństwa. Ale iż S. Jan naucza / ná-  
 to mamy zbawienie otrzymać / Aby yeden każdy Panu Bogu za to dzie-  
 kował / y chwalił go za to / iż nam S. Janu dał y przez niego wesołe  
 słowa y ten błogosławiony y swietny pálec zesłał / Abymy wiedzieli / gdzie  
 mamy Zbawienie / y wieczny Żywot náleżeć. A tak to Swieto ku temu  
 nest obrocone / aby Pan Bóg y miłosierdzie nego było wyśławiane / a  
 nie Osobą swietego Jana / Abymy Panu Bogu dzieki czynili / iż nam  
 Syna swego / y bázro pocieszne Kazanie dać raczył / że sie ani Grzechu  
 ani Smierci możemy nie bać / ale sie z dobroci Bożey y z Łaski nego na  
 wieki możemy cieszyć y weselić. Tego Pánie Boże nam wśhstkim raczy  
 błogorzec / Amen.

R ij

Wtore



# Wtore Kazanie o Świecie o Wzroście w Kazaniu S. Jana.

Anno 1533.  
domi sua.

**S**więty Ewangeliści Łukasze dawaj znać /  
iż Anioł Pański obywatel się Zachariaszowi w Koś-  
ciele przy Kądzidelnym Ołtarzu / i zwiastował temu  
że jego żona Elżbieta miała temu Syna porodzić /  
ktorego imię miało być Janem nazwane / z czego by się  
on miał weselić i kochać / a przy tym wiele się ich też  
miało z jego narodzenia radować / Oznajmia też to  
że dziwnym obyczajem S. Jan narodził się / Zwłaszcza / z starych Kocz-  
ców / i jeszcze z takowej Matki / która niegodna ku płodu była / A iż w  
Matczynym żywocie jeszcze bedący / napełniony był Duchem świętym /  
Iż tak S. Janą narodzenie / osobliwe narodzenie i daleko inше narodze-  
nie / niżli innych Ludzi było. To wszystko nie stało się dla S. Janą / ale dla  
Wzrośtu jego (iż on jako Dzieci Zachariasz w swoim chwalebnyim spie-  
waniu powiada) takowej Nauki nauczać miał / jako ku odpuszczeniu  
Grzechów / i do Nieba Ludzie mieli przychodzić / Zwłaszcza / nie przez  
własne uczynki i zasługi / jako Sądziowie przed tym nauczali / ale  
z bezpłoty Łaski / przez serdeczne miłosierdzie Boże / który swego miłego  
Syna dla Grzechów wszystkich Świata wydać raczył.

A chociażby wszyscy Papieżnicy to chwalebne spiewanie Zacharia-  
szowe co dzień w swoich Kościołach spiewali / i dzisiejszego czasu jeszcze  
na każdy Zutrzeni spiewają. A wszakoż go jednak nie rozumieli i jeszcze  
go nie rozumieją / I świecili to Światło i jeszcze nie świecą / tylko dla  
świecącego Jana / i dla jego srogiego / ostrego i cięskiego żywota.

Cyemu ten  
dzień ma być  
świecony.

Alle my ten Dzień świecimy nie dla S. Janą / Ale dla Boga / abyś-  
my go chwalił i sławił / dla tego / iż S. Janą na Świat posłał / i za-  
czynem go Raznodziem uczynił / który takowe Słowa i Kazanie wiodł /  
iż Świat przez żadny inny obyczaj nie może być zbawion i jedno przez  
odpuszczenie Grzechów.

Tego S. Jan nauczał / tak jako Zachariasz o nim pierwem przepowie-  
dzał / i Kazania jego tegoż doświadczają / Sądziowie i Żydzi dla tego  
karali i kłanali / iż nauczali / że przez własną Dobroć i Światobliwość  
Ludzie zbawienia nabymać sobie mieli. Nazwał je Narodem Nauczor-  
cym / mówiąc im / aby prawy owoc Pokuty czynili. In summa / Wszyscy  
jakoby Piorunem uderzeni / i na gromadę potłuci / tak / aby wszyscy po-  
kute czynili / tak tym którzy fałszywie a obłudnie pokute czynili / mniemają-  
jąc o sobie jakoby prawie za grzechy swoje wypokutowali / tak i że i  
tym / którzy pod fałszywą i obłudną Światobliwością przykrytymi byli /  
którzy

którzy to rozumieli o sobie / żeby im nie trzeba było żadnej pokuty / I swo-  
ne kazania tylko ku onemu Wielkonocnemu Barankowi / który Grzechy  
tego Świata / to jest wszystkich Ludzi / którzy się na Świat rodzą / nosić  
i przez oddać miał.

A przetoż powinni jesteśmy w to Światło miłemu Panu Bogu na-  
szemu dziękować / iż nam tego Nieża S. Janą dał / który nampierszym  
był / który nam S. Ewangeliu kazal / i Baranką Bożego pokazywał.  
Prorocy wprawdzie kazali też przed tym o P. Chrystusie / i na niego po-  
kazywali / Ale z daleka który nie rychło potym przysć miał. Ale S. Jan  
kazal o nim / i nie tylko powiadał / iż żaden nie może inaczej zbawion być /  
jedno przez odpuszczenie grzechów / i przez Baranką Bożego / który grze-  
chy wszystkich Świata nosi / Ale też tegoż Baranka Bożego swoim pal-  
cem okazywał / mówiąc. Oto ten jest Baranek Boży.

Przed tym niżli S. Jan z swoim palcem przyszedł / żaden iście Żydo-  
win nie pomyślał sobie / iżby ten Baranek miał nosić Grzechy Świata /  
A iżby też ten Jezus Syn Maryi / Barankiem Bożym miał być. Nie  
mogli się domyślić / żeby on tym miał być / chociaż między nie wystąpił / i  
między nimi stał / chodził i przebywał / Ale skoro S. Jan przyszedł i po-  
wiedział. Oto ten jest / który ma wszystko dobre uczynić / Takie też i Za-  
chariasz powiada w swoim chwalebnyim spiewaniu. Jan będzie Proro-  
kiem najwyższego nazwan / Bo poydzie w przód przed obliczność  
cia Pańskiego / ku zgotowaniu drogi jego / ku daniu wiadomości zbawie-  
nia Ludu jego / przez odpuszczenie Grzechów ich. To jest / będzie  
takowym Raznodziem / ktoremu Bóg z Nieba w usta jego to włoży / aby  
Baranką Bożego okazywał / przez ktorego Ludzie odpuszczenie Grze-  
chów otrzymać i zbawieni być mogą.

Świećmyż tedy ten dzień S. Janą / nie abyśmy S. Janą wzywali /  
czego on od nas nie żada / ani tego mieć chce / ale abyśmy jego Wzrost  
i z niego się weselili / i palcami jego / którym Baranką Bożego okazywał / na-  
uczyli się naśladować. Bo S. Jan nie owładza ani umniejsza temu ten  
czci / ale dąży i przywłaszcza na temu komu przynależy. Nie jestem go-  
dzien / powiada / abych Zemię w jego Boga rozwiązał / Johan. 1. Johan. 1.  
Jtem / Nie jestem ja Chrystus / Ale jestem posłany przed nim / Kto  
ma Oblubienicę / ten jest Oblubieńcem / Ale Przyjaciel Oblubień-  
cow stoi / i słucha go / i weseli się bardzo z głosu Oblubieńcowego /  
Johan. 3.

Papież S. Janą czcił i onego wzywał / a Barankowi Bożemu mi-  
mo się iść dopuszczał / Takie też i z innymi się Świeciami obchodził / Pannie  
Maryi Matce Bożej czcił i wzywał / a Dzieciatku P. Jezusowi w ucy-  
lonie leżacemu mimo się iść dopuszczał. Tego owszem S. Jan nie chce  
mieć / Ale każdego odprawia od siebie / i okazywał mu tylko do Baranka.  
Chrześc. ja Woda ku Pokucie / powiada on / Ale który mnie naśladowe-  
je / jest mocniejszy niżli ja / ktoremu nie jestem godny / abych Boga jego  
nosił /



### III. Kazanie na Euangelium Marci VI.

nosil / Al ten was chrzcić bedzie Duchem swietym y Ogniem. Zaloby chcial rzec / na tylko nestem naczyniem Bozym / kaze y chrzcie abych was do Baranka Bozego przywiode / Nie nestem na Barankiem. Ale ten oto nest Barankiem Bozym / ktory nozi grzechy Swiata. A przez toz chce abyście nie na mie / ale na Baranka wzglad mieli.

pozycel kro-  
ty ma naski-  
dowac z vna  
ma d. ank.

Tego sie naprzod nauczyć mamy / abyśmy Baranka prawie poznali / A potom gdy nusi wiemy / co za miłość y łaskę Pan Bóg ku nam okazal / w tym / że nam Baranka darował / przez ktorego odpuśczenie grzechow / y wieczny żywot otrzymawamy / Mamy też miłość bliżniemu na szemu okazować / nemu dobrze czynić / y nemu łaskę okazywać / y wstępy y wesłby nas w czym przegniewał y obraził / odpuszczając / jako y Pan Bóg nas grzechy nasze nam odpuścić raczył / Gdy to uczynimy / tedy staniemy sie prawdziwymi Chrześcianami / y Panu Bogu podobać sie będziemy. To niechay będzie na ten czas kreściuchno powiedziano o miłym S. Janie / ktorego narodzenie / tudzież y Kazanie jego ma nas ku serdeczney radości pobudzić / y Panu Bogu za ten Dar powinniśmy dziękować.

### Trzecie Kazanie o S. Janie

S. Jan / Euangelium Marci VI.

**N**owiem tenże to Herod postawszy Żołnierze poymał Janę / y wsadził go do więzienia / dla Herodiady Żony Filipa Brata swego / że na był poymał za Żonę. Albowiem Jan mówił Herodowi / Nie godzić sie tobie mieć Żony Brata twego. Miałą nań wasz Herodias / y chciała go zabić / ale nie mogła. Albowiem Herod obawiał sie Janę / wiedząc iż był mąż sprawiedliwy y święty / y miał go na wielkiej pieczy / y słuchając go wiele czynił / y rad go słuchał.

Albo Ciemnice.

Albo was  
zyla nafi. Ua  
zle mu gonila  
Stala mu o  
gardlo.  
Albo ogla-  
dal sie nafi  
osobliwie.

Albo przy-  
trząsł przy-  
scel.

A gdy sie przypogodził Dzień potemu / gdy Herod w dzień narodzenia swonego sprawił Wieczera Panom przedniejszym / Septimanom / y przedniejszym / w Galilejczy. A gdy wezła Cora oney Herodiady / y tancowala /

### W dzień S. Jana Chrzciciela.

58

wala / y podobala sie Herodowi / y tym ktorzy s nim pospolu siedzieli. Rzekł Krol Dziewce / Proś ode mnie co chcesz a dam tobie. Y przysiągł jej / O cokolwiekbyś mie prosiła dam ci / aż do połowice Krolestwa mojego. Alona wyszedłszy rzekła Matce swojej / Czegoż mam prosić? Alona jej powiedziała / Słowy Jana Chrzciciela. A wyszedłszy wnet s kwapieniem do Krola / prosiła / mówiac / Chce abyś mi dał wnetże na Dwie Słowe Jana Chrzciciela.

Zafrąsował sie Krol (a wszakoż) dla przysięgi / y dla onych ktorzy s nim pospolu siedzieli / nie chiał jej odrzucić. A wnet Krol postawszy Kąt / rozkazał aby przyniesiono Słowe jego / Al on poszedł / y sciał go w Ciemnicy / y przyniosł Słowe jego na Dwie / y dał ja Dzieweczce / A Dzieweczka dała ja Matce swojej. Co gdy usłyszeli Uczniowie jego / przysięgli y wzięli Ciało jego / y do Grobu je włożyli: Zgromadzili sie Apostołowie do Jezusa / y powiedzieli mu wszystko / y co czynili / y czego uczynili.

Albo tego  
odmówić o co  
go prosiła.

Albo zwi-  
stawałi.

**S**pyśzeliśmy Kazanie o S. Janie Chrzcicielu / jako Angol Pánski o pocieśieniu y narodzeniu jego zwiastował / y jako sie poczał y narodził / y też jako Zachariasz Dziec jego o nim pirwen przepowiedał / co za Brząd nego miał być. Wszystko pospolu na on czas znamięcie sie stało / Angolowie / Ludzie Niebo y Ziemia weselili sie / y wiedzieli jako o nim mówić mieli / nego poczęcie y narodzenie nest ścżyn dżiw Boży / y wielka a zarna rzecz. Teraz zaśie oświśmyńmy jako we dokonczienie żywota nego było / Abyśmy nego Legendę całą mieli. A tak pospolu Swieto porzecia y narodzenia / y potom sciecie nego wespolek złączymy.

Anno 1534.  
publice in templo  
Parochie.

Legenda żywota nego / co czynił / gdy ku latom przyszedł / pirwen niżli na brząd wstąpił nie jest nam wypisana / Ewangelistowie nie wspomina nic o tym tylko iż S. Łukasz Kap. 1. powie da / Dziecie rosło y było ymocios

Legenda Jan  
na swietego.



### III. Kazanie na Euangelium Marci VI.

ymocnione Duchem / y było na Puſzczy / aż przyſzedł Dzień / ktorego ſie miał okazać przed Ludem Iſraełſkim / Był wychowany od ſwoich dobrych y ſwionych Rodziców / A ſnadź oſmego Roku ſwoich Lat na Puſzczę poſzedł / y na puſzczy mieſkał / aż ſie yemu ſpełniło trzydzieſci Lat. Tam potym na Brząd wyſtąpił y kazał. Bo obadwaj Jan S. Bprzedziciel y P. Chriſtus prawie w tychże leciech byli / S. Jan począł ſie na ſześć Mieſiaców przed tym / niſzli P. Chriſtus / A gdyż na 6. Mieſiaców przed nim ſie począł / tedy też okrom żadney pochyby koſtego Mieſiaca przed nim ſie narodził / y tegoż Roku prawie ktorego S. Jan na Brząd wſtąpił / y kazał / Pan Chriſtus też miał kazać y nauczając / yedno iż S. Jan troche nieco przed Panem Chriſtusem począł.

S. Łukaſz Cap. 3. oznamia / iż S. Jan piętnaſtego roku za Tyberiusa Ceſarza począł kazać / y o Krzeſi Jordanu chrzcić / Pierwa tedy rzecz yeſt / iż P. Chriſtus oſmnaſtego Roku za Tyberiusa Ceſarza wtrzyſzowan yeſt. Okazuje tedy Kachuneł / iż S. Jan y Chriſtus poſpołu prawie kazał / yedno iż S. Jan troche nieco przed nim począł / a Chriſtus zaś ſie troche dłużej kazał / niſzli S. Jan / Jan S. troche więcej niſzli dwie lecie kazał / Pan Chriſtus także mało więcej niſzli trzy lata. Obadwaj przez krotki czas kazał / Bprzedziciel y Pan yego / Piętnaſtego Roku za czasu Tyberiusa Ceſarza kazać zaczęli / A zaś oſmnaſtego Roku za Tyberiusa Ceſarza obudwu ſtracono / Wſakoż Bprzedziciel piſtwey ſtracon yeſt / niſzli yego Pan / ponieważ ledwień dwie lecie / albo mało to dłużej / na Brzędzie ſwoim Káznodzieyſkim był.

S. Jan jako powieſta S. Łukaſz Cap. 3. Nauczał Chrztu ku pokucie / na odpuſzczenie Grzechów / Szedł ku Jordanowi y tam wſyſtęone kráine przechodził / Nie tylko na yednym mieſcu kazał y nauczał / ale chodząc po wſyſtich okoliczney Ziemi leżacych przy Jordanie / A tam przez dwie lecie kazał / mowiąc / Czyńcie Pokutę przybliżyło ſie Królestwo Niebieſkie. Nie piął Wina ani mocne Picia / yedno Wode / y jadł Szarancze / y Miodu leſnego pożywał / ſrogiy cieſki żywot wiodeł / y Ludzie napominał / aby uznali że Królestwo Niebieſkie tuż przed nimi zgotowane yeſt / Chrzcił / y Pana Chriſtusa pálcem okazywał. Gdy tedy S. Jan tak kazał / wnet potym Pan Chriſtus wyſtąpił y nauczał też. A to ſie ſtáło preſto yedno po drugim. Skoro S. Jan kazać począł / tedy wnet potym w pułroka albo nadálen w cały Rok Pan Chriſtus począł też nauczać / A gdy ſie ſkończyły trzy lata obadwaj umarli.

Krotki to yeſt iſcie czas / y bázgo to nieprzyſtoyna rzecz ſie być zda / tu takiemu wielkiemu y zacnemu Świádecu / ktore o S. Janie od Anny / y od Zacháriaſa Syna yego / y od ſamego Pana Chriſtusa wydáne yeſt / Anny przynioſł Poſeſtwo o narodzeniu yego y prorokował o znanieniu yego przedzie / y przywoził ſwiete Piſmo z Proroka Eſaiáſa y Maláchiaſa / mowiąc / Bedzie wielkim przed Panem / Item / vprzedzi go w Duchu y mocy Eliáſa Proroka. Zacháriaſ zaś o

S. Jan kazał  
dwie lecie.  
Pan Chriſtus  
trzy lata.

O S. Janie  
ſe wydáne  
znanienie  
Świádecu.

### W dzień S. Jana Chrzciela.

59

zaſie o nim mowią / Ty Dziecie bedzieſ názwane Prorokiem naywyżſzego / Bo poydzieſ w przód przed oblicznością Pańſką ku zgotowaniu Drogi yego. A Pan Chriſtus powieſta / Miedzy wſyſtymi / ktorzy ſie z Niewiaſt narodzili / nie wyſzedł / ktorzyby wieſzym był / yako Jan Chrzciel. Z tak wielkiego y znanienitego wychwalania / náſladowe potym taki krotki był / iż milę S. Jan ledwie dwie lecie kazał / y yeſzcze k temu nie czynił żadnego Guda / Ale tylko chrzcił / y o Pokucie kazał / na odpuſzczenie Grzechów.

Znanienite owſem miał. Świádecu w ſtárym Teſtámentie od Proroków / Eſaiáſa y Maláchiaſa / W Nowym Teſtámentie także od Anny / Pańſkiego / y od Pana ſamego Chriſtusa. Zacháriaſ Dzieć podwyżſza brząd yego / náw Brząd wſyſtich Proroków. A takowych znanienich znanien y ſwiádecu nie więcej nie náſladowáło / tylko to / iż S. Jan y tu y owdzie przy Jordanie nauczał pokuty / y chrzcił / A to ſpráwował tylko przez dwie lecie / Potym ſciety yeſt / Bo nie tylko kazał w Synu domſtich kráin / ale też przyſzedł był do Galilei / do Króla Heroda / kto regoby był rad náwrocić chciał / A gdy go Herod rad ſłuchał / częſtokróć we Dworze yego bywał / y ten nádzienie był / żeby Heroda ſobie poznyſtáć mogł / Ale Herod podziękował mu za to / dawſzy go ſciáć. Abowiem go był wrzucił w Ciennice / y dał go potáymnie y zdrańwie ſciáć / dla Kurw ſwoich Herodády.

Takie dokończenie yego było / y tak ſzedł y dokonał żywota ſwego on ſławny y znanienity Máz / ktorego bázgo znanienicie Ludzie y Anny / wie / y owſem y ſam P. Chriſtus wychwalał / a yedną hániebną śmierć podyać muſiał / dla zley y przekłety Kurwy / A k temu tajemnie w wiezieniu ſciety go / y Słowá yego ná miſce była Kurwie do Komory przynieſioná / aby ſwoje kochánie y pocieche z tego miáta / Nie byłby iſcie żaden dziw / gdyby był Piękieny Dzien w nie wderzył. Zego Maza bázgo znanienicie wyſtawiał Prorocy / Anny / y ſam Pan Chriſtus / A yedną nie kazał dłużej / yedno dwie lecie / y dla ſwego kázania yeſzcze Słowce wtrácić muſiał / y owſem / tak / iż oná młoda kurewka Słowce yego ná Miſie mápac táncowála / y przed Goſćmi ſie z tego podnoſiła y okazywála / a potym Słowce yego Máce przynioſła. Takci hániebnie ten znanienity Máz ſwego żywota dokonał.

Pan Chriſtus to bałſkawſzy / okazywał po ſobie yako by o to nie dbał / y yako by go Serce nie bólało dla takowey nieſłuſzney śmierci ſwoiego namilenſzego y nawiernieſzego Przyaciela / Nie gniwał ſie / nie przeklinał / nie groził. Krotko mowiąc / Nie takowego dla tego nie czynił. Miałby był ſłuſznie tamże wſełka kſtáwica / gromem a piorunem w taniec wderzyć / Ale w tym nie więcej nie czynił / yedno iż wſtąpił na Puſzczę. Z kóžby tedy takowemu Panu chciał ſłużyć / ktorzy ſwego namilenſzego Przyaciela / y ze wſyſtich naywieſzego Świtego / y owſem

Jan ſwiony  
preſto ſtrácon  
yeſt.

Pan Chriſtus  
nie groził  
dla S. Jana.



## Kazanie na Euangelium Marci VI.

owsem swego własnego wprzodżiciela dał tak haniebnie strącić / a nam-  
nien za to sie nie wstąpił? Nad to powiedana też / że i temu Pogani w  
tamtę krainę przypadli / kości S. Janá wygrzebali i rozmiętali. Now-  
sem (co jeszcze gorzej) w proch spalili / tak że go nie wiecej nie ostalo /  
jedno popioł. Mniści w Rzymie chwala sie / powiedajac / żeby miaty  
Głowe S. Janá / inshy stawia sie też żeby mieli nego pálec / którym Páná  
Christusa pokazywał. Ale historie powiedana / że S. Jan wespół z  
drugimi Swietnymi od Pogánów z Grobu wygrzebion i spalony jest.

Jzali tak ten swietny Mąż ktorego tak známienie Pismo swiete wy-  
chwala / i ktoremu podobny po Christusie żaden na Swiat nigdy nie  
przyszedł / miał być wczon / Jze tak trocki czas ledwie dwie Lecie kazac  
miał / i żadnego Guda nie czynił / a na ostatok jeszcze barzo haniebna  
smiercia wmrzec musiał / A po smierci Kości nego rozmiotane sa / i Gialo  
nego w proch spalone być miało? Nu kto tedy chce Chrześcianinem / a oso-  
bliwie Káznodzieha być / może sie tu nauczyć / náto Pan Bóg s swoimi  
Synami i najmilenszymi Swietnymi zwył sie obchodź / i theż obaczyc  
czym my nestesmy / gonybysmy náse pokuśzenia i przesładowania chcieli  
przyprownować Janowi swietemu i zacnemu Mężowi / ktoremu sie tak  
nędznie sstało w żywocie i po smierci nego.

A wprawdzie i samemu Pánu Christusowi / Synowi Bożemu / nie  
sstało sie też lepien / Ten też máło co dlużej nádz trzy lata kazal / a potym  
na Drzewie Krzyża był przibity. Musiał tedy być barzo haniebny czas  
za Annaśa / Káifasza / Heroda / Pilata i Tiberiusza Cesarza / i że S. Jan  
dla swego wysokiego i zacnego wrzodu przyn tancu / A Pan Christus dla  
swoich wielkich dobrodzieństw / na Krzyżu / tak haniebna Smierć cierpieć  
musiał / a i że ci dwa známienici Mężowie / ktorzy żaden podobny ni-  
gdy na Swiat nie przyszedł / ani aż do skonczenia Swiata nie przyn dzie /  
w pultoru Leciech barzo nędznie ztraceni sa.

Alle to sie stało dla gniewu Bożego náprzeciwko Ziemi Zydowskiej /  
ktora ty dwa najwyższe Káznodziehe przez trzy Lata / a nie dlużej w Bo-  
rzedzie chować miała. Bo ten Lud Zydowski záwzdy Proroki zábiyal.  
Skoro sie tylko ktory miedzy nie wklazal / tedy go wnet strącili / náto i Pan  
Christus o tym nárzeka / Matth. 23. mowiac / Jerusálem / Jerusálem /  
ktore zábiyas Proroki i kámiounyesh ty / ktorzy do ciebie posłani sa /  
Ile kroć chciałem zgromadzić Syny twoje / náto Kołof zgroma-  
dza Kurczeta swoye pod strzydla / a nie chcieliście? Nu yednáci też  
tedy koniec bedzie czyniony twoyey wporności / Oto Dom wasz bedzie  
pusty. Gdy tedy oni im daley tym wiecej i ciezej to broili a czynili / i  
krwila Prorokow / okrucienstwa náprzeciwko nim wzywajac / sami siebie  
obcieżali / aby miaty swoich Synow dopełnili / tedy też Pan Bóg pretko  
od nich wzial S. Janá Chrzciela i Páná Christusa Syna swonego /  
aby sie S. Jan wnet krom długiego omieszkania do Prorokow przyklaczył /  
A Pan Christus wnet też do Krolestwa swonego przyszedł / A i żeby theż  
Okrucien

Chrześcian  
i Káznodzie-  
we musza  
swoy żywot  
sobie odwa-  
żyć.

Matth. 23.

Smierć S.  
Janá jest  
znák gniewu  
Bożego ná-  
przeciwko  
Zydom.

## W dzień S. Janá Chrzciela.

60

Okrucien i Morderze Zydowie / Pilat / Herod / i. zaplate wziali / tak ná-  
to na sobie záslużyli. Bo niemal czterdzieści Lat po smierci S. Janá i  
Páná Christusowey / sstało sie Zydowskiego Krolestwa skonczenie / i że ich  
Miasto było obleżone i spustoszone / i Kościół był rozwalony i spalony /  
Krolestwo i postanowienie Káplánskiego stanu / Sluzba Boża / Ziemia /  
Ludzie i wshystko práwiedo bezaktu w niwecz sie obrociło / A potym Pan  
Christus S. Ewangelia po wshystkim Swiecie rozsył / i wshystci Mo-  
carze / rostopne i madre / głupie i wczyni. Takci owsem ci dwa naj-  
wyższy Mężowie náde wshystki inshy / ktorzy yedno kiedy na Swiecie byli /  
swoy Brząd barzo trocto prowadzili. Inshy Prorocy Biskupi i Mecz-  
nicy / yednak nie tak trocki czas w swoim Brzędzie byli / Ale ci dwa S.  
Jan i Pan Christus byli najwyższy i najwyższy Káznodziehe / náde  
wshystki inshy / ktorzy yedno kiedy na Swiecie byli / A yednak oni tu naj-  
troctey byli / i Brząd swoy wypelnili / Ale to im yednak nie nie sstało /  
Alle to był náwny znák stráśliwego gniewu Bożego náprzeciwko Ludowi  
Zydowskiemu / Jz Pan Bóg tak rychlo ty dwa známienite Káznodziehe  
z tego Swiata przez wzial raczył / tedybych nie rad był iście dlużej ży-  
wym na tym Swiecie ostać / gonybych tego czasu żył.

**Gdy B. Bóg dobre Ludzie precz z tego Swiata**  
bierze / tedy to záwzdy jest znákem gniewu Bożego / náto Prorok  
Esaiasz Cap. 56. powieda / Spráwiedliwy ginie / a żadnego niemaš kroy. *Isa. 56.*  
by to tak w serce swoye przynac miał / Swietci ludzie bywają precz wzieni /  
a żaden ná to nie miedba. Bo spráwiedliwi bywają precz wzieni przed w-  
padkiem / a ktorzy práwa droga chodzą / przychodzą ku pokoyowi i odpo-  
czynieniu do swoich komor. Tam sa obiedwie rzeczy nam przedłożone. Gdy  
P. Bóg dobre Ludzie precz jad bierze / a Zyto od plew oddziela / tedy w tym  
jest znák / że ostatne zgromádenie Ludu kárac / i plewy zážedz i ony  
ogniem spalić chce / A onym to nie nie wódzi / Bo z nieodpoczynienia przy-  
chodzą ku odpoczynieniu / A Pan Bóg náš nie chce aby mieli widzieć wpa-  
dek i niebezpieczeńie / ktore potym náśladować ma.

Takieży też ciešy Pan Bóg Zofiasza Krola dobrego / 2. Reg. 22. mo. 2. Reg. 22.  
wiaz / Przyklacze cie do twoich Oycow / i z pokoyem do twego gro-  
bu wlozon bedzieš / A nie ogládáya oczy twoje wshelákiego Nie-  
bezpiecia / ktore ya ná to Miasto przywiodé. Aprzetož dobrým nie  
wódzi to nie / gdy ne Pan Bóg przez Smierć z tego złego Swiata bie-  
rze / Ale Swiat to widzac ma sie lekac. Bo w tym jest pewny znák / i  
wpaadek i niebezpieczeńie tuż przed nimi jest / a i że sie z nimi bedzie powo-  
džilo.

A tak S. Jan jest swietny a Pan Christus wkrzysowany / i Apostolo-  
wie swietci sa też zamordowani. A w tym czasie weszli sie Swiat / Oni  
mili Pánowie / náto swietny Jan / Pan Christus / Apostolowie / precz z tego  
Swiata zepili / i zamordowani sa / a żaden o to nie miedba / A nie było  
ktoryby



### III. Kazanie na Euangelium Marci VI.

ktoryby mowil / Ach / rozjal sie tego Panie Boze / iże ci świeci Ludzie tak niedźnie zgineli / O bieda nam / Co sie s nami będzie działo? Ale każdy sie śmiał / z tego nasmiawał / y był dobrym myśli. Ale nakon nusi rzekł / Pan Bóg nasz swiete Ludzie pretko pobral / aby nego gniew / ktory na Żydow / si Lud przysć miał / tym rychlen sie poczał.

Dzisiejszego dnia także sie też dzieje / iże nasrodzen S. Ewangelia bywa przesławiana / a iże dobry Ludzie śarpani y precz zgładzeni bywają / Aby owsem okrom żadnej pochyby Gniem Boży / ktory też tuż za nami jest / tym rychlen powstaje. Abowiem sie tego doświadczycie / iż gdy nusi tych nie będzie / ktory teras swone gárdka nastawiają / że tedy przypadnie Piekelnym Dzien na Świat / y będzie szynra niedza y bieda / Pan Bóg owsem dopuszcza / aby dobrzy tak precz z tego Świata oddaleni / zabici y zgładzeni byli / aby przysć tego niebezpieczeństwa nie widzieli / a do swoich Komor posli / y tam w pokoyu odpoczywali. Gdy sie tedy tam obrocimy / y będziemy mowić / Nuże miły Świecie / Nie dbalesz nic o to / gdy ci kazał / Zam ciebie pocieszał y karalem cie / A tyś sie s tego śmiał y śmiechowił / z tego stroił / a dobreś też ku temu zabijał / Otoż sie my nusi tedy położymy w grobie naszym / abyśmy spali y wdzierżnie odpoczywali. A gdy to niebezpieczeństwo y niepokoy na cie przynidzie / tedy też zaście nie chemy o tym ani wiedzieć ani słyszeć / nakoż y ty nie chciał też nas słuchać. A miasto tego wolemy sobie śladko spać y odpoczywać / na to nie nie dbając / gdy też ty w wciśkach swoich / prożno wołać y narzekać będziesz.

Bog nie dopuszcza aby tego Prorocy mieli wpaść w opat.

Nie rad jestem takim Prorokiem / abych to prorokować miał / Ale pospolicie tak sie sstawia / iż Pan Bóg rzadko kiedy dopuszcza / aby jego Prorocy mieli widzieć Niebezpieczeństwo / o ktorym oni kaza y Ludzie od tego ostrzegają / Ledwie sie jeden Jeremiaś tylko nalażł / ktory swone Proroctwo sam oglądał / y doczekał w więzieniu zburzenia Jerusalemu / Inse pospolicie Pan Bóg przed tym precz pobral / aby cieśkty niedze nie widzieli. A przetoż nie mamy sie z tego gorszyć / iże P. Bóg s swoimi swietymi tak sie obchodzi / nakoż ich nie znał / y nakoż o nie nie nie dbał / A dopuszcza / aby Świat nad nimi swen wolen y wporności wzywiał / nakoż nego wśnystki rzeczy dobre y prawe były. Ale to Świetym nego nie nie wadzi. Abowiem oni do swego odpoczywania beda wzięci / A Świat bierze ye theż ślad ku wiecznemu zatraceniu swonemu / y zgromadza na sie Gniem Boży. A przetoż na koniec musi do szatku być zgładzon.

Tak tedy S. Jan ledwie dwie lecie kazał / a za tym wnet z tego Świata i zbedł. Pan Christus też we trzech albo nadalen w pulezwartych Lecech / wśnystki swone Kazania y Nauczania y Guda wypelnil / A w tym przestał y żywota swego dokonat. Na każdy dzien prawie nauczał y Guda czynil / aby swon bieg a wrząd wypelnil. Wielki to iście y cieśki występ był / y wielka y haniebna niewdzięczność tego Świata była / iże ci dwa nanyższy Różnodyne / tak rychlo sa zamordowani. Dyabel sie owsem kwapił / y frogo sie na nie rzucił. S. Jan / y Pan Christus nie minali go też /

### W dzień S. Jana Chrzciciela.

61

go też / ale sie mocno nego gárdka wchycili / A przetoż też zaście Dyabel ich nie chybił. A gdyby Dyabel Pana Christusa w Grobie mogł być zatrzymać / nakoż Jana S. tedyby to rad był uczynil. Ale Duch S. o nim psal. 118. prorokował Psal. 116. mowiac / Nie ostawisz w Piekle Dusze moyey / ani dopuszcisz / aby Świety twoy widzial naruszenia / A przetoż nie podobna rzecz była / aby od Śmierci miał być zatrzyman. Nakoż S. Piotr powieda Act. 2.

Dyabel tak sobie myśli / gdybych tylko ty dwa Różnodyne strącić mogł / tedyby mona rzecz nusi wygrana była / Nakoż też y teras radby to sprawił / aby Ewangelien / Chrztu swietego / Swietości Wierzerzy Pán / skien prawie namniem nic nie zostawiało / Ale Pan Christus naprzeciwko temu zaście sobie tak myśli. Postoy jedno Dyable / Gdyż tak chcesz czynić / Tedy na też nie dlugo bede czekał / y tym rychlen pokwapie sie abych mony bieg a Wrząd pretko wypelnil / abyś mie wtrzyżować mogł / A potym wnet poczne takowe Kazanie / ktore sie ma przecisnąć przez wśnystek Świat / y będzie trwało aż do Sadnego Dnia / Tego ty mnie nie będziesz mogł zabronić. Gdy tedy Dyabel y Świat nie chcieli S. Jana y Pana Christusa słuchać / pożywi byli / tedy nedał musa ich teras słuchać / po ich Śmierci / choćaby też chcieli albo nie chcieli / nakoż y teras musa też nas słyszeć naprzeciwko swen wolen y krom wśnystkich dziaki / A gdyby też nas dawno pobić mogli / tedyby to radzi uczynili.

**A**le jest miłego S. Jana Legendą / ktory wespółtek s Christusem Panem swym nie dlugo żył na tym Świecie / Ale teras żywie na wieki / y owsem nie tylko tam żywie / ale chocia nego Ciało zabite jest / tedy nedał Duch nego żywie / Ten jeszcze wśnawicznie między nami kaze / ponieważ nego Słowo y Kazania mamy / ktorażto rzecz jest prawym przybytkiem rzeczy zbawiennych. A aczkolwiek nie mamy Kości swietego Jana / ani Słown / y cieśnego Pálec nego / y też Odzienia y Choragwie Pana Christusowen / Nakoż o tym w Trierze wiele błazenskich plotk zmyślono / Wśnawoż nedał mamy prawy Pálec / y prawa Słowe Jana swietego / To jest / nego miłe słowo / ktorego nauczał. W owsem mamy całego swietego Jana y całego Pana Christusa / nie czekać Ciata ich / ale Nauke y Kazanie ich / iże słyszymy / co za mądrosć y Duchá w sobie mieli / A toć jest nam miłsza rzecz / niżli wśnystkich Swietych Ciata / A coż to nam za pożytek przynosiło / choćabyśmy ich swiete Słown y Pálec widzieli? Doebny owsem do szatku nie nie pomogło / Ale iże mam Pálec swietego Jana / Oto Bóranek Boży / ktory nosi Grzechy Świata / to mi jest pożyteczno / y sstawia sie ku memu lepszemu. A acz go nie widze Dezyrná / tedy go nedał Sercem y Wiaśta widze.

A przetoż S. Jan jeszcze wśnawicznie żywie / a nigdy nie umiera / nego pálec / to jest / nego słowo / ktore powiedał y ktorym Bóranek Bożego poleżował /



### III. Kazanie na Ewangeliu Marci VI.

połazował / mamy / To słyszymy y możemy go naśladować / nęsti jedno  
chcemy / Ten oto miły Pálec y droga Skłowe Janá Chrzciciela mamy /  
ymárty owszem Pálec S. Janá Pogani w popioł spalili / Ten zaśie oglá-  
damy Sadnego dnia / Ale nego prawy obżywiający pálec / to jest / Skło-  
wo y Duchá nego mamy / Ten pálec zawżdy przed nami jest / y pokazune  
nam drogę do prawego Meża Pána Chrystusa / który nas od Grzechu /  
Smierci ode Dnabrá / y Piekká wykupił / Teraz zaśie weźmiemy przed  
sie Historia od słowa do słowa y wysłyszmy / Co za nauki są nam w nego  
Legendzie przedłożone.

Herod posławszy żołnierze / poymał Janá / y wsadził go  
do więzienia dla Herodiady Zony Filippá Bratá swoye-  
go / że ya był poyat za Zonę / Abowiem mówił Jan Hero-  
dowi / Nie godzić sie tobie mieć Zony Bratá twego / y  
miałá nań wasń Herodias / y chciałá go zabić / Ale nie mo-  
gła / Abowiem Herod obawiał sie Janá / wiedząc / że  
był Mąż sprawiedliwy y święty / y miał go na wielkiej  
pieczy / y słuchając wiele czynił / y rad go słuchał.

**S**więty Waccheusz y S. Łukasz tego Herodá zo-  
wiał być Książciem nád czwarta Czeska Zydowskiej Kráiny /  
dla tego iż był Pánem w Galilejskiej y Perejskiej Ziemi. Bo Kryn-  
mianie Zydowską Kráinę y co tu nien przynależáło / rozdzielili byli  
ná cztery czeski / albo cztery Pánstwa / A w każdym Pánstwie postáno-  
wili osobliwego Pána / Aby tak Zydzy wélsnąć / y ony powstagnąć mo-  
gli. Ten Herod miał Bratá / ktorego zwanó Filippem / ten istny Filip  
miał Zonę / ktora zwanó Herodias / á z nią w płowzie miał te młoda  
Kurewle / ktora táncowála. Wstáto sie że Herod yednego czasu we-  
chał do Krymu / A w drodze będąc / sstał Gospoda w swego Bratá /  
Tam s Herodiádą miał swoye rozmowy y zgodził sie s nią / że ya od  
Bratá swego odwiode / gdy sie z Krymu do Domu wracał / A tá dobra  
Goruchná Zamienica / wechála też s nimi pospolu.

Gdy tedy Herod zaśie do Galileji przinechał / á Herodiáde chował przy  
sobie za Zonę swoyę / ná ten czas był też Jan S. w ziemi nauczając poku-  
ty y chrzcząc / A Herod S. Janá rad słuchał / A przetoż częstokroć bywał  
w niego we Dworze / Herod był nego Pánem y Krolew miłostliwym / A mi-  
ły S. Jan minimal / żeby Herodá nawrócić miał. Gdy tedy nego niernote  
widział / iże swemu Bratu nego własná Zonę odwiode wespół s Gor-  
uchny / y yawnę pogorszenie płodząc Gudzołostwo z siebie wydawał / karał  
go / mówiąc / Nie godzi sie / abyś z Zoną Bratá twego mieszał. Tego  
Herod nie mógł żadnym obyczajem cierpieć / iże nemu S. Jan nego nie-  
enote przed oczym wyrzucał. A áczkolwiek Text powieda / że Herod  
mógł

S. Jan Pa-  
rty Herod.

### W dzień S. Janá Chrzciciela.

62

mógł S. Janá dobrze zéripiec / Ale Herodias nie mogła nemu tego cır-  
pieć / A wszákoż nie miło to było Herodowi / że był karan od niego / <sup>Herod nie  
chciał aby go  
karać.</sup>  
á iżeby Zonę Bratá swego precz od siebie odprawić miał. A przetoż táł  
sobie myślił / Nie będzie yednáł zgoda między Janem y Herodiádą / Namli  
yedno z nich utracić / nákoż yednáł to być musi / tedy ácz nawidze miłego  
Janá świętego Káznodzieję / wole go yednáł odbyć / niżli Herodiáde.

Wszákoż okázował sie / nákożby S. Janá rad słuchał / z wielką wprzen-  
mością y okrom obłudności mówił / W prawdzie ten Głowiek áże co-  
brze. Bo sie bał S. Janá góńż wiedział / iże był dobrym y bogobojnym  
Głowiekiem / y wshytek Lud ku niemu przychylny był / Wshyten go w wcz-  
ciwości y zá świętego Głowieká sobie trzymáli. Ale strzeż sie ty yednáł  
tego / Bo Pánowie są Pánmi / y chcą zawżdy gore á przodek mieć nád in-  
szymi Ludzmi / náto też wiec bywa w przypowieści mówiono. Nie dobrze jest karać.  
s Pány Wshnie nádać / En bezypstami á oni garściami. Item / Káśá Pán-  
sta náto Kwiecniowa pogodá / pretko sie odmienia. Zaden Pán nie rad sie  
dávę karać / Alizby który bázgo był bogobojnym / któryby to mógł cırpieć /  
Dawid / Josias / Józafat mogli scierpieć / że ne Prorocy karáli / Ale inshy  
Krolowie dáli sciąg głowy Prorokom y Káznodziejom / y nie chcieli aby  
ne kto karał.

Zá czasu też nášego nándune sie bázgo wiele táłomnych Ludzi / mie-  
dzy Książcym / Sláchtą / Mieszczanym y Chłopy / ktorzy rádzi słucháya Ká-  
znodziejom / A wszákoż táł / aby ich w Kazaniu nie dotykano / A skoro ne-  
dno dotknięci bywáya / y usz tam wiecey przynacielsstwa w nich niemá /  
Gdy inshy karza tedy to moga czynicie cierpieć / Ale gdy im samym tuż wo-  
czy bywa mówiono / Náto S. Jan Herodowi uczynił / tedy tego nie chcą  
cierpieć / Náto y náshy miesty Pánowie mówia / Nie trzebá o pocziwcy y  
madren Kádzie y Kádnym Pániech kázáć / yedno tylko o pospolitym Lu-  
du. Mili Pánowie / En musi swam wiere wnet táł uczynić / náto wy chce-  
cie. Tymżec też sposobem Herod rad S. Janá słuchał / gdy pospolny Lud  
karał / Ale gdy sie S. Jan do Herodá też obrocit y rzekł / Nie godzi sie abyś  
mieszał z Zoną Bratá twoyego / pomyślił tam Herod / poczekay yedno /  
chcesz ty táł poczynáć / będzie to tobie głowe pláćilo.

Alle to nie jest prawe słuchanie / gdy Pleban inshy Ludzie karze / iże ty  
wiec mówisz / En to wyberny Mąż ymie czynicie kázáć / Wen náto smiele  
swone rzecy prowadzi / Alle gdy ciebie samego ruszy / tedy mówisz / Boday te-  
go Popu / to albo owo potkáło / Nie ma o kim inshym kázáć / yedno o mnie /  
Tymżec theż sposobem Dnabel rád słucha / y zli Ludzie / Gdy inshy  
Ludzie bywáya karáni / Alle gdy go z nego kázy y złości karza / tedy tego nie  
może cierpieć. Alle prawe słuchanie bywa rzeczone y to jest / Gdy prawde  
rad słysze / chocia sie też to money osoby dotyce / y też gdy sie rad dávę ká-  
ráć / y polepszą sie / náto Dawid / Josias / y Józafat uczynili. Alle rzaden  
táłowi Pracy ná Świecie są / ktorzyby rádzi náprzeciwko sobie mieli  
prawde

L ii



### III. Kazanie na Ewangeliu Marci VI.

prawde słyszeć / jako zaście z drugich stron nie tak wiele jest Wroblow i Krutow na Świecie / jako tych ktorzy sie radzi dawa sławie i chwale.

Gdy Nieszczędom i Słopom kazemy / aby nie trádli / Lichwa nie narábiała / Kupien nie drożyli / ani przesadzali Towarów / i nie obciążali Ludzi / Tedy to Rada czyście może cierpieć i radzi tego słuchają / Ale to Herodowe jest słuchanie / Ale gdy mówię / Wy Panowie radni macie B rzedu waszego przysięgając / i to czynić co na was zależy / O tedy tego nie chce żaden cierpieć / En miły mój / Tedy też i Herod także dobrze umiał. Takież gdy nasze Książęta i Słabota słyszą / że ma być Pokuta czyniona / aby sie Ludzie kápi / i święten Ewangelien wierzili. Tedy prawie i dobrze jest / mówią oni / i radzi to słyszymy. Ale gdy bywa powiedano / En Książę / Słabota / masz też pokute czynić / twój rozpustny i swewolny żywot niczemu sie iście nie godzi / A jeśli to możesz rad słyszeć / i cierpieć / tedy pewna rzecz jest / iż cie Bóg miłuje / i osobliwy to Dar Bóg jest / Tam pewnie nieco dobrego z ciebie będzie / a Pan Bóg cie też nie opuści / jako Salomon powiada / Prouer. 1. Kto mądrym jest / ten słucha pilnie / i polepsza sie / A kto rozumny jest / ten przymusza porada. A Syrach Cap. 1. Boyażu Pánsta jest prawa mądrość i powściągliwość i nauka / A wiara i cierpliwość podoba sie do brze Pánu Bogu / Ale jeśli sie zaście gniewasz / mruczysz i nie chcesz tego cierpieć / Tedy też jesteś Herodem / A nie jesteś Synem praw dy / Ale Synem Łzy.

Tak jest pierwsza Część tej Historien / w ktorej S. Ewangelista w Herodzie Krolu dotyka pospolitego Grzechu / ktorzy na Świecie panuje / Zwłaszcza / iż każdy a osobliwie wielcy Panowie chcą to Imię mieć / aby o nich rozumiano / że radzi słuchają Słowa Bożego / a przedsie nie chcą aby byli karani / Wey / jako powiada Herod / Jan karze mnie dla Herodiady / Tedy na iście nie mogę cierpieć / A wszakoż zabić go też nie mogę / Bo jest dobry i święty Człowiek / A gdybych go zabił / roznieśla by sie sława i wołanie o mnie / żem dobrego i świętego Człowieka zabił / Herodias o te wieść a żła sławę nie dbałaby była nie / Ale vednął Herod dbał / A wszakoż tak sie okazywał przed Ludźmi / jako by rad słuchał Janá S. Ale nie przed Bogiem / ktorzy vednął Serce jego widział. A wszakoż aby go S. Jan wiecny nie karał natwórcie dał go w Ciemnice wsadzić.

A gdy sie przygodził dzień ku temu / gdy Herod w dzień narodzenia swoyego sprawił Wieczera Panom przednieyszym Hermanom i przednieyszym w Galileji / A gdy wešla Cortá oney Herodiady i tańcowala i podobala sie Herodowi / i tym ktorzy s nim pospolu siedzieli. Rzekł Krol Dzieweczce / Proś ode mnie co chcesz / a dam tobie / A przysięgł yey / O cokolwiekbyś mi prosiła dam ci / aż do połowice Królestwa mojego. A ona wyszedłszy rzekła Mátce swo-

yey / Cze-

### W dzień S. Janá Chrzciciela.

63

yey / Czegoż mam prosić / A ona yey powiedziała / Głowy Janá Chrzciciela. A wyszedłszy wnet z kwapieniem do Krola / prosiła mówiąc / Chce abys mi dał wnetże na Młisce Głowe Janá Chrzciciela / i zastraszał sie Krol. A wszakoż dla przysięgi i dla onych ktorzy s nim pospolu siedzieli / Nie chciał yey odrzucić / a odmówić tego o co prosiła. A wnet Krol postawił Kátá / rozkazał / aby przyniesiono Głowe yego / A on pośedł i sciał go w Ciemnicy / i przyniosł Głowe yego na Młisce i dał ja Dzieweczce. A Dzieweczka dała ja Mátce swoyey.

### II. Ale jest wtora część tej Historien / Gdy S. Jan

W więzieniu pojmány leżał / uczynili w tym czasie Herod i Herodias między soba te porady / Herod miał wola dzień narodzenia swego obchodzić / i wieczerza sprawić / i taniec nárzadzić / gdzie Goruchna przyszedłszy miała tam wystąpić i tańcować / A gdyby sie Goście najlepien rozweselili / Herod słubował im dać / czego by jedno żadała / też chociaby o połowice Królestwa yego prosiła / aby każdy wznał Dymostie Serce yego ku oney Dzieweczce / Powiedział on połowice Królestwa / Ale rozumiał Głowe Janá świętego. Tak ich porada była / Tam żaden iście nie mógł sie tego domyslić / aby takowe spełnienie i znowa miała być uczyniona naprzeciwko temu Człowiekowi świętemu w Ciemnicy siedzącemu. Herod / Herodias i Zanieczniona rozumieli ty słowa dobrze / i że połowica Królestwa nie inzego nie znaczyło / jedno Głowe S. Janá / Goście tego nie rozumieli / Herodias Corte swoje naprawiła / Aby / gdy Krol rzeknie o połowicy Królestwa swego / wiedziała / czego by miała prosić / Zwłaszcza Głowy świętego Janá.

A przetoż rzekła / chce abys mi teraz wnet dał na Młisce Głowe Janá Chrzciciela / Głowe Janá / powiada / chce mieć / i dokozyła a przysięgałabyś ku temu / Janá Chrzciciela / aby sie żadne nieprawde wyrozumieć nie albo omylenie w tym nie stało / A k temuż na Młisce / aby go pewnie miała. Zgadź ona Kurewla dostata ten śmiałości / że sie nie lekła tych słow / nie rzekła samego uczynku / i że tak bezpiecznie wmarłego Człowieka głowe nosiła / Bo przyrodzenie niewieście jest owsem s przyrodzenia nie śmiata / zwłaszcza w takich ważnych i wielkich rzeczach / gdzie komu o głowe idzie / Coż tu w tym Herod on święty Mąż miał uczynić / gdy go Dzieweczka o głowe Janá świętego prosiła / Słuchał rad S. Janá / i bał sie go / jako Goście o tym dobrze wiedzieli / Ale jakoż w tym miał postępować / Swotu przysięgł / że Dzieweczce miał dać / czego by jedno o niego prosiła / też i połowice swego Królestwa / A przetoż musiał co rychley to uczynić / Przysięgał go ku temu przymusiła / a mądrze to być nie mogło.

Známienici to owsem są Ludzie święci / Herod przysięgł i przysięgał przysię-

E III



### III. Kazanie na Ewangelium Marci VI.

Gal przysięgi swoney / Albowiem nie chciał P. Boga fałszywa przysięga  
rozgiewać / Goście przy stole musieli też na to zezwolić / Król sie zaśmu-  
cił pomysłając / En / En / nako ta Dzieweczka przysła ku ten prośbie / cze-  
gom sie na nie spodziewał / I owsem acz sie tak okazywał / nako by tego  
nie rad czynił / wszakoż bardo rad na to zezwolił. Tu nam sa nadowiści  
Przykrtych wyobrażeni / ktorzy pod piekna pokrywka y swona postawa /  
niewonne dobre Ludzie zabijają / Herod z Herodiada nusi to tak s soba  
byli zamkneli / iż Jan S. omrzyć miał / ale tym obyczajem / aby to zamor-  
dowanie tajemnie przed Świątem było uczynione / y okazywał sie Herod  
być smutnym / mówiac / En nako mi tego z prawego Serca żal / Głupcem  
to iscie przyrzekł / A Dzieweczka też głupie prosiła. Mniemał żeby w  
tym Pána Boga naszego miał oszukać / Nako by P. Bóg tak prosił by /  
żeby nie miał kotrowstwa Herodowego wznąć.

Przykrty  
czasu naszego

Tymże sposobem też Przykrtych terażniejszego czasu naszego czynia /  
Mordana y zabijają niewonne / A wszakoż yednak te nako by słusna  
przyczyna tego dawana / mówiac / że to uczynić musza dla tego / iż Ludzie nie  
chca zostać przy Kościele Chrześciańskim. Nu / przesładunże ty tedy Sło-  
wo Boże / y bliżni naprzeciwko światemu Zmieniu tego / y zabijają nie-  
wonne / y wymawiały sie tym / mówiac / iż to czynisz dla słowa Bożego / y  
dla Zmienia tego. Ale chceże też wiedzieć czymes jest? Jestes Synem  
Herodowym / a on jest twym Ojcem. Ale mili Pánowie / Książeta y Bi-  
skupi to wżdy obaczcie / iże Pána Boga naszego nie oszukać / nako by na-  
tego prostego Głowiaka. Takowe nadowite przykrtyce musimy my też  
cierpieć / ktorzy Pána Chrystusa y Apostolow tego Morderzmi sa / A  
yednak sie przed Świątem tak okazywa y wymawiają / nako by tego nie ra-  
dzi czynili / ale za niewola uczynić musieli / a iż nie gozi sie im nie naprze-  
ciwko swen przysiędze poczynać / y owsem powiedają / Nie możemy tego  
isze inaczey uczynić / Bo Kościół Chrześciański tak chce mieć / A Pan  
Bóg chce też tak mieć etc. A tak swietny Jan przyszedł ku utraceniu swego  
gardła / A Herod przed sie ostal swietnym / y Herodias Kurwa ostala do-  
bra Zona.

Co gdy usłyszeli Uczniowie tego / przyšli y wzięli Ciało  
tego / y do Grobu ye włożyli.

III.

**N** Ale jest trzecia Część Historien / Gdzie Uczniowie  
pochowali milęgo S. Jana / A Chrystus milczał na to / y dopuścił  
Herodowi swone złość wypeknić. Byłoc to owsem wielkie na on czas  
pogorszenie z tego / iże P. Bóg nako by nie widział tego Herodowego uczyn-  
ku / y dopuścił nemu / aby swietego Męża zamordował / y przysięga sie na-  
dobnie z tego wymowił y wyprawił. Ale my musimy sie temu przyzwy-  
cząć. Bo inaczey nie bedzie sie działa na tym złym Świecie. Mamy  
też y my takowych potajemnych Nieprzyjacielow dosić / ktorzy sie także  
okazywa nako y Herod / iż radzi nas słuchają / a yednak na nas swoy  
nad wy-

### W dzień S. Jana Chrzciciela.

64

nad wypuszczają / nako by Należorki. Ale sstała sie słusna zaplata  
Herodowi / jest wykorzenion wspolek y z Żydy / że nego Potolenia ani  
bezaktu nie ostalo / y nako by Herodowie beda też mieć czasu swego dokoná-  
nie / y nie beda sie moc z tego wymowić Brzedem y Chrześciańskim Zmie-  
niem / ktorego teras ku wymowce swoney używają / A przetoż gdy sie nam  
zle dzieje / nie mamy sie temu dziwować / ponieważ sie S. Janowi y Pánu  
Chrystusowi też także sstało / Chocia nako by nieprzyjaciele / ktorzy dziśien-  
szego dnia S. Ewangelia przesładują / wielka sobie światobliwość przy-  
pisują / y z nienie sławia y przykrtyce swone / nako y Herod / sprawują /  
wszakoż yednak czasu swego karania Bożego nie wyda.

### W dzień Nawiedzenia Pán- ny Marci / Ewangelium Luce I.



**N** Powstałszy Maria  
w ony dni / poszła s kwapieniem w Gor-  
na krainę do Miasta Judyckiego / y we-  
szła w dom Zachariaszow / y pozdrowiła  
Elżbietę / Zostało sie gdy usłyszała Elżbieta pozdro-  
wienie

E iij



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

<sup>□ Albo nie mówiąco.</sup> wienie Dárien / skoczyło Dzieciatko w żywocie nę. y napełniona jest Elzbieta Duchá swietego / y zawo-  
łała wielkim głosem / Błogosławiona ty (nestes) mie-  
dzy Niewiastami / y błogosławiony owoc żywota twe-  
go. Al skądże mnie to / iż przysła Dátká Pána mojego  
do mnie? Albowiem oto / náko sie stał głos pozdrowienia  
twojego w uszach moich / skoczyło dla radości Dzieciat-  
ko w żywocie moim / y błogosławiona ktora wierz-  
<sup>△ Albo y blo- gosławiona ty jesteś / kto- raś wierz- ta. Náko po- złemiecia w yłożono.</sup> <sup>lá.</sup> Albowiem ty rzeczysz beda wypelnione / ktore nę po-  
wiedziáne sa od Pána. Przekłá Dária.

Wielbi Duszko moya PANA.

Y wradował sie Duch mój w Bogu Zbawicielu  
moim.

Iż wężrzak ná pokore Służebnice swojej.

Oto od tego czasu błogosławiona mie rzeka wśpysy  
narodowie.

Iż mi wielkie rzeczysz uczynił / On ktory mocny jest /  
y swiete Imię nego.

Al miłosierdzie nego od \* pokolenia aż do pokolenia /  
tym ktorzy sie go boja.

Uczynił moc przez Ramię swoje / rosproszył pyszne  
mysla Sercá ich.

Ztargnął Adocarze z Stolcow / á podniósł pokorne.

Łáknace nápełnił dobremi rzeczami / á bogáte opu-  
cił próżne.

Przyjął Israela Służebniká swego / aby pámietak  
ná miłosierdzie swoje.

Náko mówił do Synow nášych / Abrahámowi y  
plemieniu nego ná wieki.

Y mież-

# W dzień Nawiedzenia P. Márien.

65

Y mieszkála Dária s nią / náko by przez trzy Wie-  
stace / y wróciła sie do domu swonego.

**S**wieto jest rzeczone swietem Pán-  
ny Márien / ktore Papięz pirowy przed tym czasem po-  
stanowił / aby Turkę precz odpędził / Náko to może być  
obaczono w Ekcley / ktora ná Nutrzi spiewána / gdzie  
ty słowa stona / náko Pánna Mária po gorznych  
mieszcach chodziła / y gory deptála. Takież też mamy  
nę yżnawć / aby tymiż nogami Turká pod sie podeptac raczyła / Ale im  
dłużen to Swieto swietone było / y Pánna Mária wzywána była / tym  
wiecey nas Turkę deptak y uciskał. Al przetoż dla ten przyczyny nie mamy  
ani chcemy tego Swietá swiecić.

Alle dla tego chcemy ne swiecić / abyśmy Pánu Bogu dziekowáli za  
známienite obháwienie / ktore sie tego dnia stało / iż Elzbieta Duchem  
S. nápełniona była / Al co przed tym o P. Chrystusie y poczęciu nego nie  
wiedziála / to sie tu teraz obháwiło y wyznawa tu / iż Pánna Mária  
stála sie práwa Mátká swonego Pána y Boga / Al iż Jan S. bedac w E-  
cye w Mátki w żywocie / swego Pána stataniem w żywocie Mátki swo-  
ney oznaymił / Al Pánna Mária potym nadobna y chwalebna one pieśń /  
Magnificat, ku czci y slawie Pánu Bogu spiewála. Skąd obaczyc może-  
my / co za nauke w sobie miała / y czego sie od nę mamy nauczyć /  
Godna tedy iście rzecz jest / abyśmy to wśpysko tego Swietá sobie rozwa-  
żáli / y tego sie nauczyli / á Pánu Bogu za nego dobrodzieństwo dzieko-  
wali. Papięskie Swieto ku temu sie sciaga / aby Pánna Mária była  
wzywána / Alle náše Swieto sciaga sie ku temu / abyśmy Pána Boga  
chwalili / y nemu dziekowáli / náśladunac przykładu Pánni Márien / á  
iżbyśmy tymże sposobem swiećili náko y ona swiećila.

Dwie części ná ten czas przedsie weźmiemy z ten Ewangelien y one  
sobie przedłożymy. Pirowa Część jest Przykład Pánni Márien w o-  
czynkach y zwierzych obyczajach wypisany. Wtora Część zamyla  
w sobie chwałę y dziekowczynienie / iż Bogu dziekune / y nadobney chwa-  
lebney Piosnki ku czci y slawie Pánu Bogu naucza nas spiewać / Abyś-  
my sie nauczyli náko nadobnie w zwierzych y wnetrzych uczynkow /  
ktore przed Pánem Bogiem pláca / náko jest Wesele / Dziekowczynienie  
y Wiára / nauczyli / ták nákosmy to Pánu Bogu Sercem powinni uczy-  
nić / y słowy okázowác.

**P**irwsza część jest o zwierzych y uczynkach y w-  
<sup>pirowa</sup> <sup>Część.</sup> <sup>I.</sup> <sup>Enota Pos- forá.</sup>  
cie y obyczajach / Tu nam są piękne y nadobne Gnoy przedłożone.  
Pirowa Gnota jest POKORA. Alzoltwiek Pánna Mária mloda  
Pámiénka



# I. Kazanie na Ewangelium Luce I.

Patientka ta wysokię czci podwyższona jest. Bo Matka Boża ostala /  
tak żeby słusnie Elzbieta do niej przyść miała / A wśakoż gdytali P. Bóg  
postanowić raczył / iż stary Ludzie mają być w pocztowości miani / tedy  
się ona według tej Nauki sprawowała / A choć dobrze wyższa jest / jednak  
się ponizyla / y swego Serca naklonila y wpozorzyła się / gdy bärzo daleka  
Droge do swoyey Przynaciottki podnyła / y zadala tego / aby nę mogła w  
śeści Niedzielach a pokogu nę posłużyć. Elzbieta także aż dobrze star-  
sa była niżli P. Maria / tedy się też także wpozorzyła przed Patientką /  
mowiąc / Skądże to mam / że Matka Pána mego przyść do mnie?

Ludzie są  
wyższymi.

Bärzo to znamię i wielkie przychodzenie / ozdobię i okrasa  
okazuje się w tej miłej Patientce / iże się nie pyśnila dla czci która miała /  
iże się Matka Boża sstała / y Syna Bożego porodzić miała / Nie byłby  
iście żaden dziw / choćaby się była w wielka pyche odala / niżli Luc-  
fer z swymi Towarzyszy / Bo obacz to jedno. Co my więc wbożny  
Ludzie czynimy / Gdy który Pieniąż albo Złoty mamy / tedy nie wiemy  
przed pycha / jako się mamy nad drugie wysadzac / Kiedna Dziewka / kto-  
ra ma cudne Włosy / nadyma się y pyśna się sstała / a także młody Pa-  
choł / gdy ma cudna Suknia y wysy wespół sa pyśnymi y zuchwa-  
nymi / kiedy kto nieco osobliwego ma / bądź cudność / albo naukę / pieniąż /  
ślachećtwo etc. A tak nie wie końca ani miary uczynić swoyey wysokię  
myśli. A jednak wszystko to jest jako błoto na Blich przeciwko oney wiel-  
kiej Łasce / która ta Patientka obdarzona jest.

Panna Ma-  
ria ta wyso-  
kiej czci pod-  
wyższona.

Bo nie płaci tu nic Srebro y Złoto / choćaby też y wszystko Złoto /  
które jedno na Świecie jest / na jedne gromady złożone y zrucione było /  
tedyby przed się plugawym smrodem było / przeciwko tej wysokię y zna-  
mienitej czci / której nigdy żaden Szewiel na Świecie nie otrzymał / iże  
o to sami Aniołowie w Niebie / a potym y Elzbieta zająca Páni / która  
nazacnięego Syna po Chrystusie porodziła / Matka Boża y błogosła-  
wiona między wszystkimi Niewiastami one nazywana. A wśakoż ona  
nawysza nayslachećniejsza y nayswiećsza Matka / nie miała względu  
na swoye wielkie Dary. Ale sponiżeniem rzekła do Anioła / Oto ya ye-  
stem Służebnica Pańska. Y podnyła potym wielka Droge do Elzie-  
ty / aby nę służyła.

Anioł zacniemy y znamięnitemi słowy pozdrowił ja mówiac / Bło-  
gostawiona jesteś między Niewiastami. A Elzbieta peddala się nę  
też sponiżeniem / mówiac / Jesteś Matka mego Pána / Nie jestem godną /  
abyś do mnie przyść miała / Zadowolę cię cieleśne owsem Serce dla py-  
chy nadeło y pukałoby się. Bo jakoż to można rzecz jest / aby się Szewie-  
cze Serce z tego podnosić y pyśnić nie miało? Wśał się więc y dzieściacz  
Złoty / albo nowa Suknia dawamy tu pyśne pobudzić / Ale ona jednak  
przez takową wysofą część nie dopuściła się pobudzić / Ale w pokorze się  
zachowała / y służyła nie tylko swey Przynaciottce Elzbiecie / ale też y nam  
wszystkim / wydaway a wrodziwszy nam Syna na ten Świat / który nas  
wszystkich zbawicielem jest.

Ach jako

# W dzień Nawiedzenia B. Marii.

66

Ach jako wielka pokora tej zacney Osoby / nasze pyche Sadnego  
dnia pohąbi / gdy obaczmy te miła Patientkę / a ona do pyśnych smar-  
dow rzeczy / mówiac / Wśakem się ja nie pyśnila / ani odymała / cho-  
ciam więcej miała / niżli ty Cesarzowa y Krolowa możesz mieć. Y coż te-  
dy za przyczyna była twę Pychę? Czemuś tak powagi wielkiej używała?  
Albowiem Złote Łańcuchy / nadobna Suknia / nadobne Gialo na pyche  
cie podniosło / Ale coż to jest / przyrownawając je ku temu / że ja Ma-  
ta Boża była / z czego mie Aniołowie wespół ze wszystkimi Świetymi  
wysławiali / iżem błogosławiona y nazacnięsza Łaska obdarzona by-  
ła nad inşe Niewiasty? A jednakem się przez to w Pyche wwieść nie  
dala.

Takież też y wy śaleni Świeci / wy Kacerze a Dośiępieńcy y śal-  
cywi Nauczyciele / którzy się wczonemi być mniemacie / iże się wam Brzech  
do Nauki dobrze nie spula / y coż jednak wmiacie / że się tak bärzo odyma-  
cie / y tak bezpieczeni y wśeteczni jesteście y wiele o sobie rozumiecie?  
Słostuncie jedno ze wszystka wasza nauka / możecie mi aby nęden wiersz  
w Magnificat uczynić? Ja iście wmiakam też o Pánu Bogu naszym mo-  
wić / a jednakem się z tego nie podnosiła ani pyśnila / Ale wśystk  
moyey czci przepomniałay / jednakem pieśo przez Gory biężala / y śa-  
rey Elzbiecie / w nę pokogu leżacy / służyła / wärzyła / pieluski płota-  
ła / y wśystki inşe prace domowe przychylay Sercem y z radością czy-  
niła / jako y która inśa domowa Służebnica / a namien z tegom się nie  
podnosiłam. A tak Panna Maria swoya pokora wśystki inşe po-  
hąbi.

Pfuy / y jakoż tedy plugawa jest ty hąniebna Psycho / y niechay  
się każdy sroma tego / kto się jedno sromać może / słysząc te wielka pokor-  
re / która tu oto jest wypisana / iże ta Patientka / która się sstała Matka  
Boża / y nawysza Panta na Niebie y na Ziemi / tak bärzo wśech swoych  
Darów przepomniałay / wiele ponizone Serce miała / iże puściła  
się w Droge / y nie sromala się Pieluski płotac / małe Dzieciatko swie-  
tego Jana ocierac / omnywać y łapac etc. Takowa pokora iście jest bär-  
zo wielka / słusnie godziło się to / aby nę było złoty Woz nągotowany /  
y ze czteremá tysięcy Koni była prowadzona / a iżeby przed Wozem na-  
dobnie trabiono y wołano / Oto jedzie Páni nad wszystkimi Pániami /  
y Księżna nązacnięsza między wszystkim Narodem Ludzkim. Ale o  
tym wszystkim tu nie bywa nic mówiono / Ale ona wboża Patientka w  
tak daleka Droge na dwadzieścia Mil / pieśo posła / Chocia nysz wpa-  
sne Matka Boża była. Nie byłby iście żaden dziw / iżby był tedy wśyst-  
ki Gory dla radości śtały y tancowały. Jest podobna rzecz / iżeć je-  
dnak nie sąmi tylko śła / Ale iże Jozef y która inśa Dzieweczka śła też  
s nią. Ale S. Łukasz o nę tylko samę powieda / Bo w nę samę naye-  
wiecey zależało / y ona też sąma jest tylko / która takowa Pokore oka-  
zała.

Tak jest



# I. Kazanie na Ewangelium Luce I.

Tak jest pierwsza Głota/zwłascz wielka Pokora/Mieliby tu wysłuchać i Niezowie i Niewiasty ten Przykład a wyobrażenie w Serca swoje wpoić/ i swoich pyśnych a wpoornych kbow lekac sie i nie nasladowac ich/ Bo to widzimy/ i doświadczamy sie tego/ jako zlosliwy/ pyśny/ i swo- wolny jest teraz Swiat/ a osobliwie sluzebny Lud/ i domowa Gzeladz/ wszedzie takowa jest/ Ize Pan i Pani musza tak nusz czynic/ jako Skuga albo Dziewka chce/ Prawie nusz szczyra pycha jest miedzy Ludzmi/ cho- cia tez hednat sa ubogiem i niedznemi Zebrakami. Nie powiem teraz o tym/ co wielcy Panowie i Pannie czynia/ przy ktorych Gzesz/ Noc/ Ma- hetnosz/ Nauka/ i co innego sie przy tym naidune. Alto hednat nie dlugo trwac moze/ i musi to nie na ostatet Grom a Piorun i Ekskawica vde- rzyt/ aby ich wysoka mysl potwosciagniona byla.

Alle gdybysmy Chrzeszczami byli/ tedybysmy tak sobie myslili/ Cy mily Bracie/ yesli sie ta Matka wmiata tak wpoforzac/ Czemuż sie na niedzny Gzlowiet wysadzam/ i ze tak wysoko stapam/ nie rad sluze i pyśny jestem. Abowiem chocia zolte Wlosy/ Szerwona Suknia/ zolte Lancuchy mam/ i chocia tez Bezonnym/ Slachcicem/ Bogatym i moźnym jestem/ Coż to wyslytko jest? Takowa iscie pycha (jako bywa mowiono) Dyna- bel swen posladek wcieta. Bo/ prawde rzekly/ jest to uboga/ niedzna i smrodliwa zebracza pycha. A przetoż na ubogi robaczny Wor a niedzny Gzlowiet/ nie bede sie pyśnit/ Alle sie naucze zachowywac wedlug tego tu przykladu/ i ze slusze/ co ta mila Pantieta wczynila/ ktora Matka Boza byla. Bo dla czci sweney moglaby byla czyscie dom a ostac/ Alle ona tego nie wczynila i pieszo sie w droge puszcila/ i w opcy krajnie Elzbiecte sluzyla/ kapala mlie Dzieciatko Jana Chrzciciela/ nosila go/ i zaszic do kolepa- ti kladla/ i plokala pieluski nego/ In summa czynila to/ co nappodleyba Dziecinna Piasunka w Domu czynic zwykla.

A tak ten Przyklad jest nam tu temu pożyteczny/ Aby kazdy/ a oso- bliwie mloda Gzeladz wzykla sie rada sluzyc/ i wpoforzac/ nie manac nie na to wzgladu/ chocia ty pocziwshym i wietshym yesies/ nizli ten/ ktoremu sluzyc mozesz. Panna Maria to owsem wczynila/ S. Jan mial z nich sobie znamienita Piasunka/ Pan Bog nasz osobliwie nemu to zrzadzil/ i miłowal S. Jana. A przetoż dopuscil aby Panna Maria nemu sluzyla/ onego kapala/ omynwala/ ocierala i nosila etc. Zaczna to iscie byla slawa/ ktorey Pan Bog milemu S. Janowi wzyezyl/ To na przyklad jest nam wypisano/ abyśmy tak tez wzyli sie hedon drugiemu s pokora sluzyc/ mowiac/ Wszal to swieta i wielka kaska obdarzona Matka Chrystusowa czynila/ Czemużbych na tez tego nie mial czynic? A chociabych tez yesze i dzieiectwo wiecey wczynil/ tedyby to hednat nie nie plackilo/ Bo ta oso- ba jest barzo zacna/ Jest Krolowa i Cesarzowa nawnyszsa miedzy wysly- tami Niewiastami/ A przetoż chociaby sie ona ponizyla/ tak wiele jako zoloto Gromy zastapi/ tedyby to hednat bylo s wietshym ponizeniem wczyniono/ nizli bych na obiegshy wyslac mil chciat sie wpoforzyc. A prze- toż ten

# W dzień Nawiedzenia B. Marien.

67

toż ten Przyklad napisany jest tu lekkości i pohanbieniu naszemu/ na- przeciwko naszej wysokiej myśli pyśnej i nieposlušności.

**L**ora Głota jest iż S. Lukasz powieda/ że Głota II. Głota. Nawiedzenia. nagle kwapiac sie po gorzshych mienscach/ to jest/ nadobnie i pocziwie/ nie z wyszeczności i niestateczności jako mloda Gzeladz/ kto- ra yesze mleko ma na gecie/ do tancu i na przechadzi idzie/ i bieży od hednego domu do drugiego i nizemnych rozmow wzywa/ i oczyma tu yondzie miece/ a niestatecznie sie i tu y sam oglada. Toć nie sa poczi- we Panny/ ale pirzchliwe malpy. Alle Panny i Pannie powinne sa w swoich Domiech zostac/ Albo yesli gdzie na Blice mana wynidz/ aby nadobnie pospieszayac i kwapiac sie sly/ Nie mieszkal na dwie godziny nie od Domu/ nie liczyly wyslystich Segiel po Dachu/ i wyslystich Bro- blow pod Dachem/ ani theż na Drodze czesto postawaly. Nie tak sie Panna Maria sprawowala/ Alle nadobnie kwapila sie hedshy z mi- sca/ nie liczyla Drzewa/ nie stala raz tu a druga raz endzie/ Alle Serce hen mialo wola tu sluzemu/ i ze tak sobie myslila/ teraz oto miaz Elz- biecte Giotce swene nawiedzie/ i milemu Dzieciatku Janowi posluzyt. A dla takowych myśli/ nie innego na baczności nie miala/ tylko o tym myslila/ aby swen Drogi dokonaczyc mogla. Yesli kto na Drodze co do niego mowil/ tedy frotko na to odpowiadala/ A co rychley sly do mi- ley Elzbiety Giotki sweney/ i do onego milego Dzieciatka Jana Chrz- ciciela.

A przetoż swietny Lukasz to slowo (s kwapieniem) pilnie tu polozyt/ Aby Dziewki i Pannie nie mowily. Czemuż ostawicnie dom a jako Mniska w Klastorze/ mam mieszac/ a nigdy sie miedzy Ludzie nie oka- zac/ Wszatoż to i Panna Maria wczynila? Yesli hen to za Grzech nie bylo poczytano/ tedyc tez i na nie mam w tym Grzechu. Nowsem to mozesz wczynic/ Alle to czyn nadobnie a obyczajnie/ jako theż to y ona w- czynila/ s pocziwshymi Pantienskiemi obyczajami. Bo ona nie ze wse- teczności ani theż krom przychynny z domu wyskla/ Alle wmyslila sobie jakoby Giotce swen posluzyt mogla/ Gdy hen Annoł o tym powiedzial/ ze w starości hen Synem obciezona byla/ i wiecey o Ludzi bedac wzy- nila/ nizli by Dom a zostawshy co sprawila. Takie theż i ty czyn/ A czyn to nadobnie i obyczajnie i pocziwie sie stawiac/ jako na Pannie i na Pania nalezy/ Tedy tez i ty nie zgrzesz.

Alle jako Niewiescia preć nie nasladowe Pokory ten mily Panti- et/ Alle wyslystich myśli/ i pyśna jest/ Takie theż hen pocziwosci nie na- sladowe/ jako tego/ niestorysh/ wiele przed oczyma naszymi widzimy/ Ma- ko jest owsem Pan i Pantienek/ fchoreby sobie to pomyslaly/ i ze moze wespolek i wesola byt/ i pocziwosc zachowac/ Alle teraz gdy w Gro- wiech niepowsciagliwe i plugawe/ a w obyczajach rozpustne i niewshy- dlive sa/ Toć bywa rzeczone i jest w nich dobrych myśli i wesolemi byt/ Alle



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

Alle miakoby y mogłoby czynić owszem porządkowość y wesele jedno s drugim pospółu złączone być / gdybyśmy tylko na ten przykład wenzurze chcieli. A osobliwie że sie bardo dzieje / iże młode Dziewczki w słowach y w obyczajach nazywają się rozpustne y swobodne / y zwracają nie inaczey jedno jako y Żołnierze. Niebode mówil teraz o plugawych słowach / y spátnych / a pogorszenie dawanych przypowieściach / które zawsze jedna od drugiej słyły / y onych sie wzy. A to ztąd pochodzi / iże Matki takowym im w Domu przykład dawają / a pilney baczności na obyczaje y powściągliwości ich nie mają. Ale to jest osobliwy y pewny znak wielkiego przysługę karania Bożego / gdzie tak zwykła porządkowość przy Białych głowach ginąć / Bo jakoweś Matki / takowe też y Dziewki bywają / A Dziewki wzy sie też od swych Pań obyczajow / Alz wiet na ostatku we wszystkich staniach porządkowych obyczajow / ani czci nie zostawia / jako / nieścierzy / nasyńch czasow to nawnie widzimy / dla czego za służonego karania oczekować musimy.

Ten jest tedy przykład zwierznego porządkowego żywota y obyczajow / a osobliwie wielkich pokor / która nam z siebie Maria Pamięta okazuje / y która pohania nas wespół z naszą smrodliwą y brzydliwą pychą / ponieważ tak bardo poniżyła sie / iże żadna nie może być równa między wszystkich Pannami y Niewiastami. Tego mamy naśladować / abyśmy sami siebie pobudzili / mówiac / En / gdyż to ona uczyniła Panna miła Maria / acz tego nie powinna była / Bo słusnie owszem mogłaby też sobie odpoczywać / A jednak tego nie uczyniła / Gzemuż tedy mam sie tak bardo nadymać y wysoce o sobie rozumieć / Lepiej sie oto wpołorz y poniżić. Tak tedy ten przykład ma nam być przedłożon / Abyśmy / chociaż wczonem / rozumem / bogatemi / młodem y mienem / yestem / z tego sie jednak nie podnosili / Ale sie poniżali / y drugim radzi a pilnie służyli. A aczkolwiek Elżbieta stara Matrona y zająca Pania była / a wszakoż jednak sie wpołorzyła / mówiac do Panny Marien / Składjem tedy cześć dostąpiła / iże do mnie Matka Pana mego przyšla.

Tak też jest owszem wielka Pokora. Ale jeszcze większa Pokora jest Panny Marien dla większej zacności Osoby jej. A przetoż słusznie nam a osobliwie wszystkim Pannam y Paniom w tym na przykład ma być postawiona.

Wtóra część jest Magnificat.

**W**tóra Część w ten Ewangeliu jest / iże Panna Maria śpiewa / Magnificat / W czym okazuje swoje Doktorstwo y Mistrzostwo / y naucza / jako sie tu Panu Bogu zachować mamy. Wyższy nauczył nas swoim Przykładem / jako sie zachować mamy ku Ludziom w zwierznym porządkowym żywocie / y nadobnych obyczajach. Tu tedy naucza / jako sie tu Panu Bogu zachować mamy / wychwalając y dzieki czyniac nemu. Ale przy tego przed Panem Bogiem /

# W dzień Nawiedzenia P. Marien.

68

Bogiem / czym jest / aczkolwiek sie wpołorza y poniża / Bo to sąsiady pokora jest / gdy tego przemys / co nam Bóg dać raczy / jako Mniemy w Kłostorzech czynili y przypisowali egarstwo tym Ludziom / ktorzy nie chwalili. Gdy do nich było mówiono / Ty masz znamienia pamięci y do brzy Rozum / Tedy odpowiadali / En nie jest to tak / aczkolwiek też to prawda była.

Tak też czynia młode Dziewczki / Bo acz nadobne są / Tedy wiet powiedają / Nie jestem na cudna / Ale jestem czarna / A jednak tego tak na Sercu swoim nie myśla. Bogaci Ludzie / gdy ne bogatymi nazywają / nie mogą tego opuścić / aby przeciwko temu nie mieli mówić / że są wbożnymi / mżli ci ktorzy prawie wbożni są. Tę nie jest pokora / ale dwoją pcha / y nawnie leż / która sie ku zelzeniu Pana Boga ściaga.

Co nam Bóg dać y dawać raczy / to mamy wyznawać a nie przec tego / mamy mówić / Chwała Panu Bogu który mi to dać raczy. Nam dobre w domu wychowanie y pożywienie. Nie jestem też bardo spátnym / Moge sie jeszcze wzy / albo jestem wczonym. Nie jestem Szkołnikiem / jestem Księżną albo Grabiną / Bo co P. Bóg dać / chociaż to / albo która inża mienność / tedy to wszystko jest Darem Bożym / ktorzy nie mamy przec / Ale wyznawać y Panu Bogu za nie dziekować / A przy tym patrzeć / jakobyśmy ich dobrze y prawie używali. Bo Słońce nie mówi / żeby czarne było / Ale wyznawa samo o sobie / y okazuje to / iże jest światłością całego Świata / Bo krom przestania świeci. Tak też y drzewo nie przy swego przyrodzenia / y nie mówi / Nie rodze żadnych Złotek / żadnych Gruszek / Wiśni / Drzechow / etc. Ale co P. Bóg każdemu osobna dać raczy / nawnie dopuszcza na swój owoc patrzeć.

Nie jest to tedy wpołorzenie / gdybyś chciał tego zaprzec / mówiac / że tego nie masz / co jednak masz. Ale jeśli Pan Bóg nieco dać raczy / tedy mów / To a to mam / to prawda jest / Ale nie mam tego sam od siebie / Pan Bóg mi to dać. Nie mam sie tedy / ani też chce dla tego podnosić / ani in. Bych wzgardzić / ktorzy tego daru nie mają. Kownie jako y nadobne Słońce czyni. Jest nancudniejszy nad wszystkie inne Stworzenia / które jedno są na Niebie / Ale dla tego nie wzgardza drugiego Stworzenia / Ale mówi / Aczkolwiek ty Księżcu / Swiażny / Drzewa etc. nie wydaćecie tak nadobnych światłości jako ja / wszakoż przed sie jednak nieściecie też nado bnym stworzeniem Bożym / A przetoż nie chce ciebie Księżcu wzgardzić / Ale jeszcze chce tobie ku temu pomoc / abyś przy swych światłości / a Drzewo też przy swych zielonych liściach zostało / a iżebyście też tak Ludziom świecić y służyć mogli. Tym też sposobem y my uczynić mamy.

Tak też y Panna Maria tu uczyniła / Nie rzekła / Nie prawda to jest / gdy ne zwiastowano było / że błogosławiona jest między Niewiastami / a iż Matka Boża stała sie. Wszystko to prawda / powieda ona / Nie nawięta kasta y część od Boga stała sie / Ale składa y ku czemu to mam / Nie podnosze sie z tego / ale mona Dusza wielbi Pana y Duch

M ii



# I. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

mony radu sie w Bogu Zbawicielu moim / Bo od niego samego mam to / a nie sama od siebie / ani od Ludzi / Nie nam tego sprawika / ani tez mam tego od swen Matki / Ale to wszystko jest Darem Boga Pana naszego. A przetoż miła Elzbieta / nie płaci tu nic / abych ja naprzeciwko tobie / albo ktoremu insemu Szlowskiemu miała sie podnosić / chce tedy chocia takowc Dary mam / s twona Służebnica być / y tak tobie / jako y twemu Dzieciatku Janowi posłużyć / Iże mi wielkie rzeczy uczynił / on który mo- żny jest / y swiete Zmie tego. Pan Bóg rącz mie tedy tego ochować / a- bych ja Zmie tego hanić / albo bluźnić / a Zmie moje wysławiać miał / mówiac / Mam to sama od siebie / Ale tego Zmie niechay będzie swiete / On to uczynić raczył / y nemu za to ma być chwala wzdawana / A chocia też beda mie Ludzie dla takowen kłasi wysławiać / y błogosławiona nazy- wać / Wszakoz ja to zasie samemu P. Bogu bede przywłaściwała / Bo tego Zmie jest swiete / a on jest możny. A przetoż nemu samemu ma być slawa przypisowana.

Jest to wprawdzie nadobna Pieśń / y bywa też spiewana od Papież- niko / Mnichow / Mnich / y Popow po wszystkich Kościołach / Ale grzech y sromota jest / iże na tak krom wyrozumienia y nabożeństwa spiewana. Mągać oni owsem słowa w gębie swoney / y bekają ye / yako by grubi a sprośni Osłowie / tak / że y Organy daleko lepszy Dźwięk z siebie wyda- wają / niżli oni spiewają / Nie dbają nic o nie / ani też chcą aby ye rozu- mieli / Ale tylko dwie po trzy a lada co szczieca / a sami nie wiedzą co / Nie inaczej hedno yako by Gęsi kiedy Dwies z Skonny wybierają.

Wielbi Duszę moją Paną / y radował sie Duch moy w Bogu Zbawicielu moim.

I. Część tej Pieśni.

**S**powieda / że ten Duszka wielbi nieco / to jest / iż musi nieco chwalić y wysoce wysławiać / z czego sie serdecznie ra- duje / tak iż nie inzego w ten Sercu niema / hedno pełno wesela y radości / Coż tedy to jest ? Kogoż tak wielbi ? Samali siebie ? Nie is- cie / Ale mowi / Ja nie mam nic / Ani też chce sama z siebie nic uczynić / dla tego iże mie chwalić miła Elzbieta / Paną y Bogą / ktorego wszystek Świat chwalić y sławic ma / tego ja chwale y sławic / S nim wysoce ro- zumiem / y wyznawam / iże to wszystko co hedno mam / jest Darem Pana Boga naszego.

wielbi.

Dane tak to słowo / Wielbić / bärzo nadobne wyrozumienie. Bo wielbić jest / wysoce sławic / jako y naprzeciw temu to słowo pycha / rozu- mie sie wysoce wznosić. Kto drugiego wielbi / ten potłumia y poniża sam siebie. Gdyż tedy ona mowi / Wielbi Duszę moją Paną. Wyznawam tym / iże sie sama wniża / a drugiego podnosi / Właściwa / miłego Pana Boga naszego. Ale to nam w bogum Zebrakom bywa tu napominaniu mowiono / y wszystkim nam / yednemu jako drugiemu / nie tylko Sługom y Słu- żebnicom /

# W dzień Nawiedzenia P. Marii.

69

żebnicom / Sługom y Służebnicom / ale też y Słachcie y Bezonnym / Ma- drym / y Swietym / znamienita y wysoka jest Lekcia przedłożona. Abo- wiem y coż my też czynimy ? Pospolita przypowieść jest między naszymi Służebnymi y Sługom / Coż ? Wszakoz ja też mam dwa Pieniążki w Ka- lencie na strawę / y wmięsa sie tak czyszcie na swone Pieniądze / na Skot / na Żalery y Namiętności zuchwale spuszczać / y z nich sie pyścić / En ty zlosli- wy y bezenny brzuchacz / Zali sie z tego podnosisz ? Zalibys mie miał rzec / jest to iscie obca a nie moja namiętność / Bóg mi to dać raczył / y może ye theż za sie ode mnie wziąć / Szemus sie tedy dla tego wysoce podnosisz.

Takież też y fałszywi Nauczyciele / szukają sławy y trzymają o sobie żebny byli uczonymi / y okazują y pyństwa sie s swona nauka / jako y Swin- glius powieda / y na też uczony jestem / Nu / bądźze tedy uczonym jako chcesz / y czyn to Dar jest / Albo żład to masz ? Zali od ciebie samego ? Ale Djabła na twone głowe masz to sam od siebie / y owsem masz to z wy- sokości od Boga. A przetoż nie masz sie sam sławic / ale tego / który to dał / na każde oką mgutenie może to zasie odjąć / jest to owsem nie tylko mierzona / haniebna / ale też błazeńska y nasławiania godna rzecz / chlu- bić y sławic sie z obcego Dobra / jako y wielcy Panowie pospolicie wiec- zywili czynić / pisać y mówiac / My z kłasi Bożey etc. Krol w Jerusa- lem etc. A hednakt z tego nie mają nic / hedno próżny Tytuł / To bywa rzeczone y jest ze czego a próżnego sie mieśka sławic / Takież też gon- kto mowi / Mój Sasad ma wiele Pieniedzy / Kto wie theż y tu toż sie znaczy / hedno iże tu jeszcze daleko skodliwsza rzecz jest / Albowiem my Cia- ko y Żywot / Szkonki / Rozum / Naukę y Cześć od Pana Boga mamy / a he- dnakt sie z tego sławimy / yako by to nasze własne było / choc nie jest nasze / ale Boże. y coż masz / powieda S. Paweł / Czegobys nie wziął ? A yesi. Cor. 4. slis wziął / czemuż sie tedy sławisz / yako bys nie nie wziął ?

Alle to nie nie pomaga / Niechay mowi co hedno kto chce / Djabek is- cie mieśka w Ludziach / który ne tak naucza / aby naprzeciwko Panu Bo- gu (od ktorego wszystko ma) nad to jeszcze niewdzięcznymi byli / a iżebny sie pyśnili / y z tego Darow sie chępił. Nu kto tego nie chce opuścić / tedy może go on zasie tak do szcziatku obłupić y wszystko mu odjąć / jako y Ju- dasz obłupić y wszystko mu odjął / Ten był też pyśnym / y k temu jle uży- wał swego wrzedu / że Paná Chrystusa zdradził / A potym też zle także do konczenie miał / iże sie za to sam obieził.

Alle oto tu ta miła Pánienka nie tak czyni / Moją Duszka / powieda / wielbi Paną / To jest / Sławic y chwale P. Boga / nie tylko w syn / Ale mo- je Serce y wszystek Żywot / wszystki siły y szkonki / y wszystko nad czym Duszka moja panuje / radobny spiewało y P. Boga chwaliło. Bo Duszka nie inzego nie jest / hedno Żywot nasz / przez który mowimy / słyszymy / wi- dzimy / yemy / pijemy / trawimy / In summa / Wszystko to co Żywotem jest / y co Żywot zachowawa / wszystko moje włosy / y wszystko moje krople krwi /

M III

ktora



# I. Kazanie na Ewangeliu Lucę I.

ktora we mnie jest / radnych aby to wszystko pospółku śpiewe Magnificat  
spiewać mogło / y wielce y wysoce kłaskawego P. Boga wielbilo y sławiło /  
My beżeni Smardowie gdy wysoce P. Boga wystawiamy / czynimy to  
tylko wsty / Ale sie nie dotyka żywota y dusze naszej. Lnie nam y jest tylko to  
Magnificat jakoby słina na języku / Ale gdybyśmy dość Zalerow / Zło-  
tych / nadobnych Domow / nadobnego Dzienia dość mieli / tedybyśmy też  
mogli owszem Magnificat spiewać / Ale tu mały czei Panu Bogu.

Duch.

Duch mój / powie da daley / raduje sie też w Bogu Zbawicielu  
moim. Duch mój / to jest / moje wewnętrzne y doskonałe uznanie y zmy-  
śły / przez ktore Boga uznawam / raduje sie nie w czesnych Dobrach / ale  
w Panu Bogu / a tacy też jest prawa radość / gdy sie kto w Panu Bogu  
wesele. My sie pirowy nie radujemy / alizbyśmy Pieniadze w Kalcie  
mieli / A to yednak grzech y sromota jest / y radujemy sie wiecy dziesiaci  
Złotym / niżli Panu Bogu samemu. Bo powiedz mi / izali to nie prawda  
jest? Mam Ciało y Żywot nasz zupełne aż do pięćdziesiąt lat / zdrowe  
Dzień / Bz / Kccc y Nog / Młke Skonce przez tak długą czas służyło mi  
na każdy dzień / Noc mi też spanie dawala / A kiedyż wżdy z tego wszyst-  
tatem sie radował / jako gdy wiet niektórzy Szkolni z przynagdy dziesiec  
Złotych nandzie? Psuy / sromota nasza / że sie też tak nie możemy w Panu  
Bogu radować. Takież powiedz mi to / y kto sie z tego raduje / iż sie Pan  
Jesús Chrystus narodził? Ale nież go tu temu przesładuna / Ale gdy-  
byśmy tak twarzo zasłepieni nie byli / tedybyśmy oświadczenie skazac Pana  
Boga chwalili / iże nam nie tylko Ciało y Dusze / Ale też y swego yedno-  
rodzonego Syna / y przez niego wieczny Żywot dąć raczył.

Niewdzięcz-  
ność tego  
Świata.

A przetoż niechay sie tedy wszyscy Bżeni na Świecie wespółek zjed-  
szyć / zgromadza y skosztuna tego / jeśli mi aby yeden Wierś czynić mogą /  
ktoryby był podobny temu wierśowi w tej chwalebnej Pieśni / Magnifi-  
cat / Tedy to dobrze wżrzą y dowiedza sie tego / gdzie ich nauka jest. Abo-  
wiem ona wysoce podwyższona jest / A yednak sie poniżyła / A tacy pon-  
żyła / iże ta znamięnita Doktorowa y Prorokini / ktora jest wżenśa nade  
wszystki Aposoly y Proroki / młke Elzbiecie stała sie Służebnica y Piw-  
niczka. A my kotrowie skoro yedno młke które Greckie słowo / tedy  
nie wiemy / gdzie sie przed pnych mamy ośiać / Godnibyśmy byli / aby nas  
Płucami wybito y nieporządkie odprawiono / yednego jako y drugiego /  
dla hanciebnay pny w ktora sie wdawamy lada dla małych rzeczy / A iż te-  
go przykładu prawie przypominamy / iże ta młka Pánienka nie podnosiła  
sie z zacnych y wysokich Dobr / Ale swone wesele w Panu Bogu miała y  
tego wychwala y wystawia / tacy jako tu nasładuje.

Iż wężrzał na pokore Służebnice swojej / Oto od tego  
czasu błogosławiona mie rzeka wżsley Narodowie.

**N**ie / powie da / wszyscy Narody błogosławiona  
bada sławić / to jest / Wszyst Świat będzie o mnie spiewał / y po-  
wiedał /

# W dzień Nawiędzenia P. Dáriej.

640

70

wiedał / iże mie Pan Bóg tak zacna y błogosławiona uczynił / Młka Pá-  
mienko / izaliby nusz mie był czas / abyś sie wżdy aby ras na Pnyce wynio-  
śla / Ponieważ wszystek Świat ma cie chwalić y sławić? Nie / powie da /  
dla tego nie bede sie na pnyce wynosiła / Ale ta jest przyczyna radości mo-  
jej / Iże jestem niedzna y wżgárdzona Służebnica / A przetoż Pan  
Bóg mój nie wżgárdził mnie / Ale kłaskawie na mie wężrzyć raczył. Bo  
ona młoda Pánienka y k temu wboğa była / A przetoż żaden nie osobliwe-  
go o niej nie rozumiał / y nie na nie nie obał / nie była owszem nad młke  
podwyższona / ani zacności okazały zwierchnie nie miała. Wiem do-  
brze (powie da ona) żem wżgárdzona była / Ale Pan Bóg ktory Niebo y  
Ziemie stworzył / kłaskawie swone Dzień tu mnie sklonił / y tu takowemu  
wielkiemu uczynkowi nad młke mie podwyżzył. Gższetby był mogł m-  
łke zacniysze y pnyksiejsze Panny tu temu obrąć / Ale na żadna z nich  
nie wężrzał / Ale na mie wboğa Dzieńweczke / w młke ydrapaney Su-  
ficiencie / wężrzyć raczył. To mie pobudza tu radości / y dziekune Panu  
Bogu z tego. Krotko mowiac / Ja (powie da) prosto niczemna y wżgárdzo-  
na jestem / Ale czymkolwiek jestem y to mam / to wszystko mam / iże Pan  
Bóg osobliwy wżglad na mie młec raczył / y z dobroci y kłaski yego to  
mam / Toć jest iście śpiewe wystawianie Pana Boga y kłaski yego.

Iż mi wielkie rzeczy uczynił on / ktory możny jest / y swiete  
Imię yego.

**J**e chce Imienia Włna Boga naszego doty-  
kać / To jest / Nie podnosi sie z swolch Dárow / Wyznawa zaw-  
żdy / iże to co otrzymala / że to Boże jest a niemy własne. Chce te-  
dy abyśmy uznawali / że on jest tylko sam moznym / a my młkami y niemoz-  
nymi Ludźmi jesteśmy / a iż tylko Imię yego samo swiete jest / To jest / yego  
Imię tylko ma być wystawiane / y w ważności miane / A nase Imię / jako  
nie swiete imię nie ma być sławione. Ale obyżrzą sie tu tylko na ten wś-  
stet Świat / y gdzie sa ci / ktorzyby to czynili? Każdy radby to chciał  
mieć / aby wiele y znamięnienie o nim rozumiano / a osobliwie kżdyby to  
rad chciał mieć / aby dla Światochłowości y Dobroci był sławion.  
Ale Panna Młaria nauceza nas abyśmy tylko samego Pana Boga mo-  
znym y yego Imię swiete być trzymali / To jest / abyśmy samego tylko Bo-  
ga y kłaski yego wystawiali / a okrom niego żadney młkej rzeczy nie  
chwalili.

A Miłosierdzie yego trwa od Pokolenia aż do Pokolenia /  
tym / ktorzy sie go boya.

**T**uż przestaje powie dać o swey osobie y obraca sie II.  
tu wszystkim Światu / zamysłayac wszystkim Ludzie wespółek / y chwalić  
P. Boga nie tylko dla siebie / ale dla wszystkich ludzi / iże każdy kłaskawym  
y miłosierdnym jest / ktory sie go boya / y przed nim sie wpotarza. Kownie  
M III jako y



# I. Kazanie na Euangelium Luce I.

Ważko i my w naszej modlitwie zwykłym czynić / iż nie tylko dziełnym  
za ty Dany które sami tylko mamy / Ale też i za ty / które innym Chrześci-  
ani wespolek z nami mają. Takieżi też Panna Maria czyni / i powie-  
da / Nie tylko mnie samemu Pan Bóg wiele dobrego uczynił / ale też i in-  
szym Ludziom czyni wiele dobrego. A ten jest w nich osobliwy manster-  
stuck / kuniś a nauka / iże pospółku kładzie Miłosierdzie Boże / i bogażni  
Boża / iż którzy sie P. Bogą boga / chce nad nimi miłosierdzie swe okazać /  
Aż się / którzy sie P. Bogą nie boga / żadnego miłosierdzia ani łaski nie  
otrzymają / yedno karanie i gniew na sie pobudzają /

Uczynił moc przez Kamie swoje / Rozproszył pyśne my-  
śli Sercá ich.

I. **Z**amyśka wiele wespolek tá miła Doktorowa / Tro-  
<sup>z</sup>gromadze  
nie mądrych.  
wajny Ludzie są / którzy nie chcą opuścić swych wysokich myśli i py-  
chy. Kto mądrym i roztroptym jest / wiele o samym sobie rozumie  
i podnosi sie z tego / Tymże sposobem czyni / kto mądrym i bogatym jest /  
wysoko stawia sie pyśnemi / yakoż nie nie potrzebowali Panna Bo-  
ga naszego. Ale tu słuchaj / ku jakiemu koncu takowa pycha ich wyni-  
dziej Jest mądry / powiada / i sądzi sie naprzeciwko wsemu / co mądrym  
i pyśnym jest. Wielkie rzeczy może on małemi uczynić / A małe zaśie  
rzeczy może wielkimi uczynić / Toć nego jest Gárcárski uczynił / iż on cze-  
stokroć pomyślał wielkie Krole i Cesarze / za ich głowy na dół nie zpy-  
chał / a zaśie obogie Skugi podwyższał. Teraz wyaj też za głowę K. F.  
Wnet potym H. G. I. mniemał też M. J. Bo chcieli być pyśnemi / Pod-  
nosili sie / yakoż wysoko sami od siebie mieli. Powiedzą / nestem K. S.  
Zalibych sie nie miał naprzeciwko tym Popom sądzić / Takci nas owa-  
sem oni nazywają / i o nas mówią.

Nu / mówi Pan Bóg nasz / Wadź ty z tym i mądrym / yako chcesz / A  
yednąć mie musisz Pánem nad soba wznąć. Bo ja też mam Kamie a Re-  
te / które jeśli ja też wyciągnę / tedy sie ostrzegaj. Bo jest bázko cieśkie i  
zawiedzie cie w bład / że nie będziesz mógł do Demu trafić. A tymci spo-  
sobem wielkie Krolestwa i Księstwa wykorzenione są. O tym tedy Pán-  
na Maria czyście tu omie spiewać / i jest uczona Panna i znamięnita  
Doktorowa.

Alle czemuż używa tych słów / iż powiada / Rozproszył pyśne myśli  
Sercá ich / Dla tego / iże Bóg ten obyczaj zachowawa / Gdy Ludzie dla  
swych pychy ztracić chce / czyni je naprzód głupcami i zaślepią je. Potym  
gdy tak będą zaślepieni / tedy wnet ku lekkości przychodzą / iże w swych  
mądrości muszą hámiebnie zginąć / Toć jest rozpraszanie mądre w pomy-  
ślach Sercá ich / Gdy je ztracić chce / przywodzi je własna ich mądroś-  
cia ku zkażeniu / Gdy naplepien miedzy soba nieco zamknawszy mówią.  
Tak i tak chcemy to uczynić / tedy sie nasmiewa Pan Bóg nasz z nich /  
i mówi / Dobrze / dobrze tak myśl Pánowie / Bázkoście mi mądrymi /  
Podźcie

# W dzień Nawiędzenia W. Marien.

71

Podźcie tedy sam tym rychły w ten pyś / i przywodzi je czyście na płac.  
A w tym wnet / alie pyś wysocy wiec na gromadzie leżą. Tak straca i  
poraża je Pan Bóg w ich pyśnych pomysłach. Toć jest pirwse Zgro-  
madzenie tych Ludzi / którzy sie Bogą nie boga / ale pyśnemi spuszcza-  
nie na swych domcích i mądrość / Teraz zaśie nasmiewa drugie Zgroma-  
dzenie Ludzi / którzy sie na swone moc i siły spuszcza. O czym też Pán-  
na Maria spiewa tym sposobem.

Stargnał mocarze z Stolicow / a podniósł pokorne.

**S**umma / Pan Bóg nasz / chce mieć pokorne lu-  
<sup>II.</sup>  
<sup>z</sup>gromadze  
nie mądrych.  
dzie / których chce wysoko dobre czynić / A którzy pyśni są / chce  
oni karać. A przetoż aż dołówek też poniżone podwyższa / tedy skoro oni  
potym wytkroczą / i stana sie pyśnemi / tedy muszą zaśie na dół wpaść.  
Abowiem Saul był obogim Pástrzem Oslow z nayspodlejszego pokó-  
lenia w Ludu Izráelskiego. Tam P. Bóg rzekł do niego / Podź ty sam uczy-  
nie cie Krole / Ale skoro sie z tego nadał / i pyśnym sie stał / że przed  
Pánem Bogiem i Słowem jego nie chciał sie upokorzyć / tedy go wyko-  
rzenił P. Bóg z tego wysokim narodem / iże sie ani yeden nie ostał.

Tymże obyczajem działo sie też i s Dawidem / który gdy był Dw-  
<sup>David.</sup>  
czym Pástrzem / uczynił go Pan Bóg Krole i trwał takowa zacność  
przy nego pokoleniu / tak długo aż sie pyśnemi stali / tam musieli też zaśie  
wpaść. Takieżi też widzimy we wysokich i pyśnych Historiach / iż wysocy  
którzy pyśnemi są / i Pan Bóg straca i muszą być poniżeni / zaśie kto-  
rzy są pokorni i bogobojni / ci bywają podwyższeni / z obogich Zaczłow-  
którzy są dobremi / i uczą sie / bywają z nich częstokroć Doktorowie / Bi-  
skupi i wielcy Pánowie / Ten jest P. Bóg nasz obyczaj / iż kto jest pokor-  
ny / chce aby był podwyższone / zaśie kto sie ku gorze niesie / chce aby wpa-  
dł. Kto nie chce temu wierzyć / ten sie owsem tego dobrze potym doświadczy.

Wiele ich było / którzy ten Pieśni przygane dawali / i za nieprawdzi-  
wa na sobie mieć chcieli / Ale tego s swona škoda naucezili i doświadczyli  
sie / iże prawdziwa jest / Bo Panna Maria zklamąć nie może / gdyż to z  
Ducha S. i przy tym też s swego własnego doświadczenia powiada. Bo  
była pokorna i bogobojna. A przetoż ja P. Bóg podwyższył / i przywiodł  
ku wielkiej czci. Naprzeciwko temu / Gorki Herodowe / Kánfajowe / i in-  
nych wielkich Pánów były pyśne / a dla tegoż sie też wniwecz obrociły / iże  
żaden nie wie / gdzie sie podziakły. A przetoż naucez sie tedy każdy Bogą  
bać / i przed nim sie upokorzyć / tedy nie będziesz miał wypadku / chociabyś  
sie też przez niektorych czas źle powodziło.

Doctowie mieli też to z doświadczenia / gdy mówili / Magnis q; negatum  
stare diu. Co wielkiego jest / nie stoyi długo / Przyczyna tego tá jest / iż gdy sie  
kto wielkim a zacnym stawa / i czuje sie w tym / tedy nasmiewa tuż pycha. A  
tam musi P. Bóg nasz przysć / a ty którzy wielcy i podwyższeni są małymi  
uczynić i upokorzyć. Kzym Miasło wysoko sie chce było podniosło / tak /  
iże gdzie



## I. Kazanie na Euangelium Luce I.

Iż gdzie jedno Imię Krzyżu było wspominać / tedy wszyscy Świąt musieli czepczyć przed nim zupać y kłaniać się / Ale co na ostatku stało się z nim? Kłakł alic nagle wszyscy na gromadę wpadli / A puść to trzeci króć zburzone y spustoszone jest. Bo Panna Maria mówi / Nie godzi się ja dnuemu przed Bogiem wysadzać ani podnosić. Bo wszyscy ztracić chce gdy pójnie postępować chcą.

Laska napelnit dobrami Rzeczami / a Bogate opuścić proźne.

III.  
Zgromadze-  
nie Bogactw

**S**łuchajcie Zgromadzenie Ludzi jest tych / którzy są pójnemi y sami w sobie dufność pokładają y wiele o sobie trzymają / dla tego iż bogatemi są / wiele Pieniężny y dobra mają. Tani też Pan Bóg nasz musi swoj czynić sprawować / iże dopuszcza aby znamiennie wielkie majątności hantebnie wiece roztargnione y rozetrwane były / y nie dopuszcza im przysć do trzeciego Potolenia. Aż się wzięła wbo- gim Ludziom bardo wielkiego szczęścia / iże nabyci są sobie ofitych majątności. Gdyby tedy każdy tak mądrym był / y nauczył się tego Kunsztu / a upokarzałby się / tedyby go też Pan Bóg przy wszystkich jego dobrach zostawił. A co wietzego jest / tedyby mu ode dnia do dnia im daley tym wietcy / tych dobr nęszcze przysparzał. A tak też wielcy Królowie / Książęta y potym rozumni y mądrzy Ludzie / nie byli by wyniszczeni / y czynić by nie mogli chciał Pan Bóg zcierpieć / Bo on sam jest / który nie Króli y wielkimi Panu poczynił / gdyby jedno z siebie Psze złożyć mogli.

Alleżaden nie chce tego czynić / każdy naprzeciwko Panu Bogu negoż własnymi dary chce nęszcze przewodzić y podnosić się / Tegoż owszem nie może ani chce Pan Bóg cierpieć / Alle mówi / Postoy Towarzyszu / żali tak chcesz czynić / Czynicie na tobie w tym pogodze / czyniłem cie synym / Mogę cie też zaśie owszem wyschłym y chudym czynić. Toć jest troje Zgromadzenie Ludzi / ku którym się Pan Bóg niekiedy stawia / ale gniewliwym być okazuje / A tak ze wszystkimi chce postępować / którzy się go nie boją / ani się przed nim upokarzają / Alleną swoye Mądrość / Moc y Bogactwa zuchwale się sadzą / y na nie się spuszczają.

Przyał Izraela Służebnika swego / aby pamiętać na Miłosierdzie swoye / Jako mówił do Oycow naszych / Abrahama mówi y Plemieniu yego na wieki.

III.  
Czość też  
pieśni.

**S**tánia Cześć jest ten Pieśni / w którym Panna Maria spiewa o najwietszym y najwzwyższym Łasce Bożej / że Izraela nawiedzić y wykupić raczył / przez własnego Syna swego. Prawdą cześć osobliwie samemu się Pannu Marien dotyczy / iże tu Panna Bogą chwali y dziękune mu / za łaskę y dobrodziejstwo / które ku niej osobie okazał. Wtóra cześć dotyczy się wietzego Świata / w którym spiewa o wielkich a dziwnych czynkach / które Pan Bóg przez przesiłania sprawuje między Ludźmi

## W dzień Nawiedzenia P. Marien.

72

Ludźmi po wszystkich Świecie / iże pokorne y ubogie wspomagać / a pójne ztracić chce. Trzecia cześć dotyczy się Chrześcianow samych / A jest to wietzy y wyższy czynił Boży / iż na swoye obietnice wspomniatwa / A nie tylko Świat y Dusze / Ale też swego Syna dany. To jest najwietrze a duchowne dobro / które obywatel raczył Abrahama mówi y innym Synom / a teras przez te Pánienkę wypelnit / która Syna Bożego na Świat porodziła / a on przez swoye Młoko y Zmartwychwstanie z grzechu y wiecz- nych Smierci / ku otrzymaniu żywota wiecznego / nam pomoc ma. A tak w tym też zamknęła swoye pieśni.

Jest tedy ta Pieśń nam na przykład przedłożona / z której się nau- czyć mamy / Jako Panu Bogu dziękować / y nego chwalić powinniśmy / za wszystkie jego duchowne y cielesne Dary / abyśmy tymu przywła- szali a z nich się nie podnosili / Alle we wszelkich pokorze mówili / PANIE Dary to twoye są / y dziękuję tobie czynię ja nie / gdyż wiem / iże to twoye Dobra / a nie moje są / jako to widzimy / że ta miła Pánienka swym przy- kładem nas ku temu wiedzie.

Mamy się tedy nauczyć z tej Ewangelien tych dwu części / Naprzód samemu się nau- czyć mamy pocziwości y pokory / abyśmy pójnemi nie byli / Aby- cie wy / zwłascz młodzi Ludzie tak sobie myślili / Ty Páchole czemu tak pójnym jesteś? Wspomni na Matkę Bożą / która była służką swoyey Giorce Elzbiecie / y pokłaka piciuści Dzieciatka młodego Jana Chrzcicie- la. Gdyż to uczyniła miła swieta Panna Maria / Czemuż na też tego nie mam czynić? A tak młode Dziewczki y Synaczki wnet od mło- dości mają się przyzwyczajać / aby się nie stali pójnemi / ale iżeby sta- rym Ludziom radości służyli. Wtóra część zamknęła w sobie chwalenie y dziękownienie / abyśmy Panu Bogu naszemu serdecznie dziękowali / za wszystkie jego dobrodziejstwa / cielesne y duchowne / A osobliwie iże nam swego miłego Syna Pána Jesu Chrysta zesłać raczył / który nas od Grzechu y Smierci wybawił. Ku temu raczy nam Pánie Boże łaski swej używać / Amen

## Wtore Kazanie w dzień Na- wiedzenia P. Marien / na Euangelium Luce I.

**S**więto w Papieństwie puść przez kłak set Lat obchodzono / y Magnificat po wszystkich Kościołach spiewano / A przedsie prawdy przyczyny nie wiedzianno / czemu to Święto miało być święcone. Musimy tedy o nim kazać / abyśmy przy prawym wy- rozumieniu y własnym używaniu tego Świeta zo- stali / y wiedzieli czemu y jako mamy je święcić.

Za Historia

Anno 1555.  
domi fua.



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

Przem to  
Święto ma  
być święcone.

Tę historią sstała się rychło potem / gdy Anioł od Panny Marii  
precz odszedł / Storo Panna Maria poselswo przyela / i na słowa An-  
ielskie przyzwoliła / i Matka Boża się sstała / wnet się ruszyła / i stała na  
pogórnie miensta / do swych przynaciółki Elzbiety / o której Anioł ten po-  
wiedział / że w starości swej Synem obciążona była / a już ten posło  
było na gości Miesiac.

Pierwszy  
wielki cud.

Szczęść to są dziwy Boże / iże się Panna Maria Matka Boża sta-  
ła / i Synem Bożym obciążona była / A iż też zaśie stara / i z przyrodze-  
nia nieplodna Elzbieta brzemienna była / i porodziła Janą Chrzciela  
w starości swej. O tych dwu dziwnych uczynkach pamiętka dziś obcho-  
dzić. Panna Maria stała na pogórnie miensta śpienie i s kwapieniem  
podnieła z Nazareth Ziemi Galilejskiej przytra i daleka Droga / aż do  
Judejskiej Krainy / do Jerusalemu / i przysła do Elzbiety. Nie uczyniła te-  
go ze wsteczności / Ale z mocnej Wiary / iże słowom Anielskim stale  
wierzyla / który ten powiedział / że miała porać w żywocie i porodzić  
Syna Bożego. Jest to znamię i wielki cud / iż miła Panna Ma-  
ria słowom Anielskim wierzyla / i przez Wiare z Duchą świętego Bo-  
żego Syna porzela / i Matka Boża się sstała. A w ten wierze będąc po-  
stała do Elzbiety płodem obciążonej Ciotki swej / O której wstąpiła / iże  
swego Syna już przez sześć Miesięcy nosiła.

Drugi wielki  
cud.

Ku temu wielkiemu cudowi / sstała się jeszcze drugi cud / który iże  
wielki jest / iż Elzbieta oznaka / że Panna Maria / stała się Matka Bo-  
ża / a Dzieciatko S. Jan / z radością skoczyło w żywocie Matki swej /  
storo pozdrowienie Panny Marii wstąpiła / i Duch S. którym Jan  
S. w żywocie Matki swej napelmony był / wyszedł z Dzieciatka / na-  
pełnił też Matkę negotak iż głosem zawołała / wyznawając / iż Maria  
sstała się Matka Boża i nosiła w żywocie Syna Bożego / Wielki to  
dług jest / iż ta S. Matrona tak ostro to widziła / i rzekła do Panny  
Marii / Tę jest oto Matka Pana mojego i wielkim Błogosławie-  
stwem chwaleniem i kazaniem Matce i Dzieciatko wystawiała / mo-  
wiąc / Błogosławiona jesteś między niewiastami / i błogosławio-  
ny owoc żywota twojego. O błogosławiona ty jesteś / Ktoraś  
wierzyla / etc. Jakoby chciała rzec / Żadna Biata głowa nie jest na  
Świecie tobie podobna / Takowa Matka nigdy nie przynaję na Świat /  
jakowa ty jesteś / Bo ty Matką mego Pana jesteś / twój młoty owoc jest  
daleko jaśniejszy nad wszystkie inne owoce żywota.

Panna Maria zaśie radowała się też z tego / i obrociła pozdrowie-  
nie indziej / niosąc je do Nieba / i mówiąc / Rádunę się z tego serdecznie /  
iżem Matka Boża ostała / a iż owoc żywota mojego jest wielce błogo-  
sławiony / Ale nie dla mego Osoby. Bo nie jestem godna / a nim tego za-  
stała / ale wesela się z tego / iże P. Bóg na moje niedze wenzrzyć raczył / Nie  
na moim wysoki stan / nie na moje żółte włosy / ale iżem była wżgardzona i  
poniżona Dzieweczka / a Pan Bóg mnie niednął bärzo wysoce podwyższyle /  
iżem mie

## W dzień Nawiedzenia B. Marii.

73

iżem mie nad wszystkie inne jaśniejsza uczynił / gdy się Matka Syna mego  
sstała / Z tego owsem niech będzie pochwalon na wieki.

A tak poczynając wydarwa P. Bogu cześć / i śpiewa o naszym mi-  
łym Panu Bogu / nadobne Magnificat / wystawiając go / iże nie tylko  
tu ten sam wielkie dobrodziejstwo okazać raczył / ale iże też ostatecznie  
Miłosierdzie okazuje wszystkim Ludzom / którzy się go boją / i osobliwie /  
iżę Izraela Kluge swego przyjął i onego wspomógł. Ten jest tego oby-  
czaj i przyrodzenie / powieda iże rad przychylnym jest tu poniżonym i  
niedziwnym. A przetoż zowie się być Synem / Sedzia i wspomóżyciele Wdow  
i Sierot / Toć tu mnie okazał i okazuje jeszcze ostatecznie / iże niedzne  
wspomaga / poniżone podwyższa / i w bogie bogatymi czyni / A zaśie kto-  
rzy wysoki myśli są / zuchwałami i pyśniami się sstawia / tym się prze-  
ciwnym stawi / i precz je straca.

A jako tu Panna Maria śpiewa / Tak też sprawuje się Pan Bóg Bogatych  
nasz jeszcze i dzisiejszego czasu na Świecie / jako doświadczenie na każdy  
dzień to świadczy. Bogatych Ludzi Synowie rzadko się tu dobremu oda-  
wają. Bo są bezpieczni / zuchwałami i pyśniami / mniemają że się ni-  
c nie trzeba uczyć / gdyż okrom tego już dość mają / iżad się wychować  
moga. A przetoż też Pan Bóg zpycha je na dół / iże się im Młaytności  
rozwiną i rozproszą / i Zebrać się sami stawia. A naprzeciwko temu  
Synowie bogatych Ludzi walają się w prochu / muszą robić / muszą wiele  
cierpieć / A gdyż nie mają / z czego by się mieli pyśnić i hardości wzy-  
wać / nuczają się w Pana Boga dufność swą pokładać / i ośmiemnie cie-  
pią / Tedy też Pan Bóg nasz na wysoki stan podwyższa / iże też tu tak-  
owy ten przychodzą / tu którzy wiele Bogatych nie przychodzą / że wstę-  
ta ich moca / możności i bogactwo. Wbodzą boga się Pana Boga. A  
przetoż im też Pan Bóg dany dobry rozum / iże się dobrze wia i cwiżza /  
uczonym / biegłymi i rozumnymi się sstawia / iże też i Książetą i Ce-  
sarze swych mądrością nuczają moga / jako to po Jozefie i Dánielu Pa-  
twie obaczono być może.

Takie też się też i z Gortami dzieje / W bogich Ludzi Gortki służą / Dany w bogich Lu-  
sie nawozić / nuczyc i karać / i wspomóżenia od Pana Boga oczekawać /  
na / A gdy to czynią / Pan Bóg nasz jest też przy nich / i wspomaga je / iże  
z niedze wychodzą / dobrych Meżow / Domow / i Soliwartow nabynają /  
i bogatymi się sstawia. A zaśie pyśne i wysokie myśli Dziewki opu-  
żone bywają. Abowiem Panna Maria była w boga / niedzna i opu-  
żona / Ale gdy się Pana Boga bała / i w nim dufala / przyszedł do niej  
P. Bóg / i obrał ją za Matkę Syna swego. Ten jest przykład dla kto-  
rego się wstępnym wysoki myśli pyśni Ludzie mają iść / A zaśie wstępnym  
pokorni i bogoboyni Ludzie mają się cieszyć / iże to wiedzą / że P. Bóg chce  
być Bogiem poniżonych / którzy się go boją / którzy osobliwe ma w tym ko-  
chante / aby wspomagał i podwyższał w bogie / Jako 113. Psalm powieda /  
Kto jest takowy / jako P. Bóg nasz / który na wysokości miejsca / y  
na ponie

Psalm 113.



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

na poniżone wzgląd ma/ na Niebie y na Ziemi/ ktory podlego a poni-  
żonego z prochu podnosi y podwyższa v bogiego z błotą/ Aby go po-  
sadzil przy Książetach / przy Książetach (owsem) Ludu swoyego.  
Ktorzy sstawia sie Doktorami w Prawiech / Kancelarzmi v Książat  
y Krolow/ Kada Cesarsta etc. Pospolicie Synowie v bogich Ludzi / ci  
iści musza pracowac/ Ziemie y Ludzie rzadzic/ inszy sa owsem tylko Ksia-  
żetny nad Słazą siedzącymi.

Tac jest Historia/ ktora sobie dzisiejszego Swietca przypominamy/ Nie  
dla P. Marien/ ale dla wielkich Gudow ktore sie dzis staly. Bo nie mamy  
ney czci szukac/ abyśmy Panny Marien mieli wzrywac/ Ale abyśmy na se-  
mu miłemu Panu Bogu dziekowali / iże nam ty dwone Dziatki/ Pana  
Christusa y Janá dác raczył / ktorzy wespolek s soba rozmawiali w ży-  
wocie Matel swych/ y byli wesela nápełnieni. Jan był starszym połowica  
wiecey niżli Pan Christus / A Pan Christus był młodszym / y nie był  
wyższetaki wielkim/ náto Pszczółka. Jest to bázko wielki y wysoki Gud / iże  
S. Jan ktory pukrokiem starszym był niżli P. Christus / z weselem stakal/  
w żywocie Matki swoney/ skoro go Pan Christus przez Pannę Marię  
pozdrawil. Obadwa byli wesela nápełnieni / Pan Christus y S. Jan.  
Pan Christus był wesoly / iże swego vprzodzielca miał. Swietny Jan  
weselel sie / iże też miał swego Pána / ktory tuż za nim tak ścieśka ściapac y  
onego náśladowac miał. O tym dzis Swieto obchodzimy / y dziekujemy  
miłemu Panu Bogu náśemu / iże to dwone Dziatki nam dác raczył / kto-  
repoczety swietca Ewangeliá kázac.

A przetoż nie dla Matel ten Dzień swiećimy / ale dla owocu ich/  
abyśmy P. Bogu za ten dar dziekowali. Bo nie Panna Maria/ ani El-  
zbieta zwiastowały nam S. Ewangeliá / ale S. Jan y P. Christus kázali  
na nam y náuczali ney. A tak Duch S. vżyzwał wesela swego przez S. E-  
wangeliá/ ktora wśedzie po wśyskim Swiecie dzisiejszego dnia tak bázko  
wzgárdzona bywa. S. Jan y P. Christus sa zacni Ludzie / y známienci  
Káznodzieje. Si mielibyście słusnie swoim Kazaniem Sercá náśe roz-  
weseleć/ Ale obudwu wzgárdzamy/ náto vprzodzielca/ náto y samego Pá-  
ná wespolek z ich Kazaniami. A przetoż też zásluzona zapłata y karanie  
otrzymamy/ chcemyli owsem Chrześcianmi być/ a karania Bożego vñć/  
dziekujemy tedy Panu Bogu náśemu za miła wego S. Ewangeliá / kto-  
rey nappierwszym Sługa y Káznodzieja był Jan Chrzciciel / y za Pána  
náśego miłego Jesu Christá Syná wego / ktorego nam dzis przez ty dwie  
Matce Elzbiety y P. Marię obnáwić raczył. Si dwa Synaczkowie dla  
wielkney radości stakali / y wespolek s soba rozmawiali w żywocie Matel  
swych / y znátomicie naden drugiego oznaymili. Pan Christus pozdrawil  
S. Janá / a Jan S. skłóceniem swym obnáwil też Pána Christusa.

II.  
Czaszcy  
wangelicy.

**P**owtore jest też nam w tej Historien przedłożony  
w pannie Marien/ tronáti przykład/ trzech osobliwych Gnot/ ktorich  
pilnie

## W dzień Náviedzenia P. Marien.

74

pilnie náśladowac mamy. Pierwsza jest wiara. Wtora / nádobne y poczy-  
ciwe obyczaje/ przed Ludźmi. Trzecia bázko wielka y wysoka Pokora.

O Wierze powieda Elzbieta / gdy mówi / O błogosławiona jesteś <sup>I.</sup>  
ktoraś vwierzyła / Bo sie to wypelni / coć jest od PANA rzeczone. <sup>panna msa  
cia jest wia-  
ry nápełnio-  
na.</sup>  
A słusnie bywa Panna Maria y jest pochwalona / Nie tylko dla pospoli-  
tey Wiary (ktora wśyscy Chrześciani mają / y przez ktora zbawienia  
dostepuna) że vwierzyła / iż káste v Pána Boga nálażła przez błogosła-  
wionny Owoc żywota swoney / Z ktorego Owocu nápełnienia / wśyscy  
my otrzymali káste za káste / Ale też dla osobliwej Wiary. Bo miała oso-  
bliwą Obietnicę y przyrzeczenie / ktora sie tylko tu ney osobie ściagała / iże  
miała porodzić Christusa Syná Bożego. Ten Obietnicy ona vwierzyła  
y nie była w ney omylona / acz nie mogła wiedzieć ktorym sie to sposobem  
stać miało.

Żtey Wiary nágotowawszy sie śła na pogorne mienśca do Elzbiety  
Przynaciółki swey / Wnet skoro od Annyká vślyśła / iże miała porzác w  
żywocie y porodzić Syná / ktorzyby wielkim był / y Synem najwższego  
miał być názwany / Aż też Elzbieta w stárości swoney Syná poczeła / po-  
wstała tedy y śła prosto do Elzbiety / Nie wstąpiła ani wstąpiła sobie /  
Ale mocna była w Wierze / Nie wstąpiła w słowach Annykistich przez Nie-  
dowiárstwo / Ale mocno y stale trwała w Wierze / y wiedziała to náto  
napewniety być może / iże / co ney Pan Bóg przez Annęká zwiastowac ra-  
czył / to wypelnić miał. A przetoż sobie tego za żaden żart nie miała / ale  
s śczyra a pilna vprzemością w tym postepowała / Bo vwierzyła / iż sie  
Matka Boża stála / A iże też Elzbieta brzemienna była. Podobna to  
rzecz jest / że mśamą tylko puścila sie była w droge / Ale Jozef wespolek  
s nią šedł / Bo dáleka Droga od Nazáret aż do Jerusalemu była / wśatoż  
nie dala sobie w tym niczym ná przekáże być / y podjecha dáleka y przytra  
Droge. Ku temu ná tak Wiara owsem przynusiła.

Tego przykładu powinniśmy náśladowac / Ależkolwiek nie mamy ta-  
korych osobliwych Obietnic / náto Panna Maria miała / A my ney też  
w tym podobnem być nie możemy / A wśatoż naden mamy pospolita  
Obietnicę y przyrzeczenie / náto o cielesnych náto y duchownych Dobrách.  
Tego słowa mamy sie dzierżec / a w nim nic nie wátpić / ale mocno wierzyć /  
iż co Pan Bóg obiecać raczył / to też może wypelnić. Bo ty dwie rzeczy  
musza pospolu naden przy drugiey być / Słowo y Wiara. Wiara nie mo-  
że krom słowa Bożego / A zaśie gozie słowo jest / náto też y wiara musi być.

**D**rugim przykładzie powieda Ewangelistá sko- <sup>II.</sup>  
ro ná początku tej Ewangeliy / mówiac / Maria posła ná po- <sup>panna msa  
cia jest po-  
śpieśna y  
wáplawa.</sup>  
gorne mienśca s kwápieniem. Náto by chciał rzec / iż poczytanie y kwá-  
piac sie śła / Nie czyniła / náto wiec Gburstie Dziewki / y owsem thez y  
Mienśkie Pánie y Gorki ich czynia / ktore w drodze vśiadły odpoczywa-  
na / y chwile mienśkaya / leniwo ida / y nie kwápiac sie swe rzeczy spráwya.  
N ii Bo pospo-



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

Prouer 10.

Bo pospolicie nándune sie ten niedostatek a występ nie tylko miedzy Euzebnikami y Meżmi / gdy tedy wychodza / jako Ektopi gdy stepuna do Karczmy y opynana sie / Ale też to nándune sie y miedzy Dziewkami y Nie wiastkami / iże chocia wiet nieco indziej sprawować mąga / tedy otworzywszy Gębe y to nowo kłecoga / a do Domu sie zaśie wrocić nie wspomina. Takowa gnuśna Gzeladź swoimi Pánom czyni tepe zeby / rownie jako y Ocet czyni / gdy go kto na zeby wleje / jako Salomon powieda / Prouer 10. Jako Ocet Zebom a Dym Ocetom škodzi / także też czyni leniwy tym ktorzy go posyła. A przetoż pilnie S. Łukasz to słowo przydał / aby zabiegał w Nowie przchliwym Pániam y Dziewkam / ktoreby to ku swym stronie mogły komu zarzucić / y tych wymówek używać / mówiąc / A czemuż też Panna Maria domá nie mieszkała? Żali też przchliwa y pyśna była? Item / Czemużbych nie miała na spáncu a przechadzkę wynieść y na stronie poglądać / krotchwilić y poweselić się? Wszakoz też y Panna Maria na przechadzkę chodziła / y przez kráme wędrowała. Nie iscie / powieda S. Łukasz / Nie tak to masz rozumieć / abyś ztad przykład miała brać ktorymś byś swoje przchliwość y wsteczność chciała wymowić y potwierdzić. Bo co Panna Maria uczyniła / nie uczyniła ona tego z przchliwości / ale z Wiary / iże słowom Anielskim uwierzyła / ktorey hey to powiedział / iże Elzbieta Syná poczęła / Ten istey stárey Giotce swen chciała posłużyć. A przetoż wnet from omieśtania poszła / y kwapiąc się szła / nie obracała się y tam y sam / Ani y tam y sam nie poglądała / ale swoje myśli ku temu spuściła / jakoby Giotce swen posłużyć mogła. Takowy przykład ztad masz sobie wziąć y uczynić / abyś wszystko s kwapieniem czynił / A iżebyś się także w wierze według słowa Bożego sprawował / y według wezwania twego wszystko wiernie / pilnie y s kwapieniem też czynił.

A iże też Panna Maria przez trzy Miesiące przy Elzbiecie mieszkała / ztad się okazuje / iże oboga opuśczone sierotka była / ktora już wietcy nie miała Oycá ani Mátke / albo ktorych inšych Przyjaciół bliskich w Nazareth / ktorymby w domu posługować miała. A przetoż też żaden nie może się tym wymawiać / aby się kto z posłuszeństwa Oycu y Mátce / albo z ktorych inšych powinowatych służby wylać mowić miał. Bo P. Maria na ten czas sama tylko była / A Oycá y Mátke już wietcy nie miała. A przetoż iże przez 3. Miesiące domá nie była / przez to nie wylać mowić się żadnemu z posłuszeństwa ani z powinnych służby / A też hednák przez ty 3. Miesiące nie proźnowała / Ale służyła stárey Elzbiecie Giotce swen y onez miu młodemu y miuemu bráciškowi Giotczonemu Janowi Chrzcicielowi.

LII.  
p. Maria po  
torna była.

**S**ięci przykład jest Pokorá Panna Maria ostá. Ta Mátka Boża / y czynie to sama wiedziela y wierzyła / że Mátka Boża była. A Elzbieta też to wiedziela / y yawnie to wyślawiała. A przetoż Panna Maria jest słuśnie najwyższa y najwietrza Pánia nad

## W dzień Nawiedzenia P. Marii.

75

nad wszystkich Krolowe y Cesarzowe. Z takowen zacności / by na wlościu namniety nie nie pyśniła. Ale została w pokorze / y owšem bázien sie nęszcze poniżyła / gdy sie Służebnica szła / posługując stárey Elzbiecie Giotce swen / y mieszkać przy niej / aż sie Jan Chrzciciel národził. Takowa wielka Pokorá miała by nas słuśnie po kbu wderzyć / y pychy nášey powściągnąć. Ale przekleta Pycha wielce ogárneła wszystkich Ludzie. Wbo / ga rzędna Dziewka bywa pyśna y podnosi się / gdy ma Wędwabna albo Uramitna Etankę / Tak iż wiet sama siebie nie zna / y żaden s nia porównać y zgodzić się nie może. Ektopi ktory dziesięć Talerow ma / nándma się y nie wie / nęśli na nogách albo na głowie chodzić ma. Námiebná to iscie sromotá nęst / iże się tak z Dárow Bożych podnosi / y zachwálemi y pyśnemi się sstawamy / jakobyśmy sami tylko wszystko mieli. A przetoż ten przykład Mátke Bożey ma być nam záwzdy na dobrej pámieci / ktora áczkolwiek ku tak wielkiej Dostojności podwyższona była / hednák się poniżyła / rownie jakoby Mátka Boża nie była / Nie rozumiała wietcy o sobie / gdy się już Mátka Boża szła / hedno tak wiele jako y przed tym / po ki oboga a nędzna Dzieweczka była.

Z przyrodzenia to Białym Słowom wrodzone jest / iże są pyśne. Abo wiet Biała Słowa z przyrodzenia jest mólę naczynie. A przetoż kátwie się sstawia / iże lada dla nácten przyzwoity pycha y wiodzi. Ale Panna Maria áczkolwiek to dobrze wiedziela / iże szła się Mátka Syná Bożego a wśakoż wpozarzała się służyć Elzbiecie stárey Mátromie a zacney Pánien / ktora brzemienna była. Jest to iscie bázgo znamienity przykład / Na ktory wspominać mielibyśmy się słuśnie nášey pychy sromać / y s kwapieniem a z radością wšym Ludziom także posłużyć / jako tu oto Panna Maria Elzbiecie służyła.

Nu na nášey to wolej jest / Nęśli to chcemy uczynić y tego przykładu Panny Marii náśadować / albo nie. Przykład jest nam czynie oto wypisany / przy ktorym są obietnice y groźby przydane / nęśli bedziemy pokornymi / P. Bóg może y chce nas podwyższyć / Ale nęśli bedziemy pyśnymi y nádetymi / tedy też P. Bóg może y chce nas stracić. Gzestokróć tráfá y bogáte Nieróśty o ktorych mniamy / żeby pyśne były / a hednák nie są pyśne. A zaśie Gburstie y Nienstie Pánie / dzisia są pyśniensze / niżli Gburstie y Ksieżny. Niechayże się tedy to sstawia / Ale tu oto Nauke mamy / iże Panna Maria okázune swym przykładem / y splewa w chwalebney Pieśni swen / dawá yć znáć / iż chcešli pyśnym być / masz náć soba hednego wzgore / zwłasczá P. Bogá na Niebie / Tenci owšem nie może tego zcierpieć / ale cie zeraci. A nęśli zaśie pokornym nęśiesz / Masz także hednego wzgore / tegoż istego Pána Bogá w Niebie / ktorý chce pomóc. A czemużbyś tedy nie chciał pokornym być / gdyś słáchetna y swieta Mátka Boża w pokorze się zachowała.

A osobliwie Ludzie młodzi mąga się ztad náuczyć / aby sami siebie poniżali / y rádzi też nieco cierpieć. Bo takowe cierpienie nie jest im škodliwe.

N III

Ezstolwien



## Kazanie na Ewangelium Luce VII.

Prouer. 16.

Szkodliwych im jest / gdy sie kto wnet wyniesie nizli gdy nieco wćirpieć mu-  
si / náto Salomon powieda / Prouer. 16. Contritionem praeceat superbia.  
Kto sie w niwecz obroćić ma / sstawa sie pirwen pysnym / A pysna mysl  
oprzedza wpaadek. Lepiej jest skoro od málego Dzieciństwa Rozga sie dác  
kárác / y w pogárdzemu być / nizli brość krom kárání y ćwiczenia / náto  
y młode Drzewá y leśne Latoroski / ktorzy sie pomiżana / a nieco ćirpia /  
stych też dobrzy Ludzie bywána / Ale ktorzy pysnemi sa / a nie wćirpieć  
nie chcą / ci też muszą wpaść / Náto też y Salomon powieda / Prouerb. 13.  
Kto wżgardza ćwiczenie / przychodzi ku wbośtwu y lekkości / A kto sie rad  
dane kárác / czci dostepuje.

Prouer. 13.

**S**terzy przykłady / Wiary / pocztuwych obyczajow  
y kwápienia y poniżenia / sa nam zámknione w ten Ewangelien / to  
naprzód pámietańac / iże Pánu Bogu za Jesu Christá Syná ne-  
go miłego Pána nášego dziekować mamy / y za miłego S. Janá / ktore-  
go nam raczył dác. S. Jan jest pirwym Stuga Ewangelien S. w No-  
wym Testamencie / ktory Kazanie S. Ewangelien kázac poczał / A Chri-  
stus jest ten o ktorym S. Ewangelia náucza / y ktorzy nam dawe to co nam  
S. Ewangelia zwiástuje / Zwłascz / odpuszczenie Grzechow / y Zywot  
wieczny / Amen.

## Ewangelium D. Marien Wągdalenie / Luce VII.



Proszę

O Marien Wągdalenie.

76

**P**rosił go niektory z  
Faryzeuszow / aby s nim yadł / A wszed-  
szy Jesus w dom Faryzeuszow siedział  
o stole / A oto Niewiasta ktora była w  
Diececie Grzeźnicá. Gdy sie dowiedziála iż siedział  
przy stole w Domu Faryzeuszowym / przyniosła sko-  
pek Alabastrowey Woski / y stanawszy z tyłu o Nog  
nego / płacząc poczeká łzami pokrapiać Nogi nego / y  
Włosami Głowy swoyey wćierac / y całowała Nogi  
nego y Wosk mazała.

A widząc to Faryzeusz / ktory go był wezwał / rzekł  
sam w sobie / mowiac / Ten gdyby był Prorokiem /  
wzdychny wiedział / ktora y náta to jest Niewiasta / kto-  
ra sie go dotyka / iże Grzeźnicá jest. A odpowiadając  
Jesus / rzekł do niego / Simonie mamci nieco powie-  
dzieć. A on rzekł / powiedz / Dóstrzu. Niektory Lichnik  
miał dwa Dózniki / yeden był mu winien pięć set  
Groszy / a drugi pięćdziesiąt. A gdy oni nie mieli czym  
zapłacić / dąrował to obiemá. A przetoż powiedz mi /  
ktory go z tych będzie więcej miłował? Odpowiedá-  
jąc Simon rzekł / Ani mam iż ten ktoremu więcej  
dąrował. A on mu rzekł / prąwieś rzecz osadził.

Obroćiwszy sie ku Niewieście / rzekł Simonowi /  
Widzisz te Niewiaste? Wszedłem do Domu twonego /  
a nie daleś Wody / ná Nogi moje / a tá łzami pokra-  
piała Nogi moje / y Włosami Głowy swey wćierá /  
nie pocąkowaes mie / a tá náłożem wszedł nie przestála  
całować nog moich. Nie pomázales Olejkiem Głowy  
mojey /

Albo 700  
gam moum.

A iiii



# Kazanie na Ewangelium Luce VII.

moyen / a ta masecia namazaka Nogi moye. A przetoż powiedam tobie / że yey wiele Grzechow yest odpuszczono / iż wiele wnikowaka / A komu mnien bywa odpuszczono ten mnien miluue.

Albo by  
wara odpus  
czono.

**N** rzekł do nien odpuszczone sa tobie Grzechy two-  
ne / **P**oczeli oni co pospoku siedzieli (w stoku) mowic sa-  
mi w sobie / Ktoż ten yest / ktory też y Grzechy odpusz-  
cza? **N** rzekł ku Niewieście / **W**iarą twoyą tobie po-  
mogła / **I**dz w pokoyu.

Albo ciebie  
zbawienna  
uczynila / za-  
chowala.

Anno 1534.  
public in templo  
Parochie, Domi-  
nica 7. post Tri-  
nitatis, quo die  
serum, Euan-  
gelium istud de  
Magdalena do-  
ceri solitum est,  
propterea quod  
i. lud. de panibus  
allias enam docet  
aur, vi Domini  
ca Letare.

**D**obna ta yest Ewangelia / y godzikob y  
sie / aby pilnie byla wylozona / Ale gdy to na yeden raz /  
bo czas trocki yest / nie moze byc uczyniono / tedy nieco o  
nien powiemy. **O**znaymia tu **P.** nasz mily **J**esus **C**hri-  
stus / **C**o za wżad swoim **A**postolom y **K**aznodziom po-  
lecić raczył. **N**a mszych mienstach słowy tylko to postanowil y ołazal / **A**le  
toru czynkiem potwierdził / **N**est tedy ten **B**żad y rozkazanie yego / aby  
talc czynili / nato on sam uczynil / zwlaszcza / że sie żadnemu nie podo-  
bał. **B**o wżad yego yest grzechy karac / y grzechy odpuszczac / **A**le gdy grze-  
chy karal / nie chciał tego **S**wiat cierpiec / ale mowil / aby szynra **E**wan-  
gelia y **K**asce kazal / **A** zaśie gdy odpuszczal grzechy / tedy **S**arizeusowie  
y wielcy **S**wiatobliwi **L**udzie gniewali sie / y powiedali iż zakazyue **D**o-  
bnych czynkow czynic / **N**ie karze dla grzechow / ale tylko także **K**asce bożej.

Wżad Chri-  
stusow.

Wżad **P.**  
**C**hristusow  
żadnemu sie  
nie podobal.

**W** takowym wżedzie my **K**aznodziene **P.** **B**ogu naszymu pomagac też  
mamy / y także powinny Grzechy karac y grzechy odpuszczac z strony  
yego. **K**torzy **K**aznodziene nie karza grzechow / ci **P**iecko otwierana / a **N**ie-  
bo zaśie zaświerana / **Z**asie ktorzy **K**aznodziene grzechow nie odpuszczana / ci  
też **P**iecko otwierana / a **N**iebo zaświerana. **A** przetoż o obonyh rzecz y ma byc  
kazano / **G**rzechy maza byc karane / y zaśie grzechy maza byc odpuszczane.  
**A**le nato kom powiedzial / **S**wiatu sie żadna rzecz z tych dwu nie podobal. **N**e-  
sli kanyemy y karzemy **G**rzechy / tedy nie dobrze sie im to byc zda. **N**esli zaśie  
pocieszamy y grzechy odpuszczamy / też sie im to nie dobrze podobal. **N**atokol-  
wiek bywa czyniono / wshystko sie im niczemu nie godzi. **K**otwie nato sie y  
tu **P.** **C**hristusowi stalo / także sie też y nam dzisieyszego czasu dzienne / **G**dy  
grzechy **M**ariey **M**agdalenie odpuscił / tedy sie im to widziakal rzecz byc  
nieprawda / y mowili **S**arizeusowie / **O**to ten **P**iecko zamyla / **D**opuszcza  
**L**udziom swowolnie grzechy / a bluźni **P**ana **B**oga. **A** gdy zaśie **S**imo-  
nowi / ktory sie nadymal dla własney sprawniedliwosci / **B**żodu yego po-  
ruszył / y on przepchnal / y grzechy yemu przedłożyl / ktorych on nie znal / też  
sie mu y to nie podobalo. **A** przetoż

## O Mariey Magdalenie.

77

**A** przetoż nie darmo tedy y nie krom przyczyny narzeka **P.** **C**hristus  
na takowa złość tego **S**wiatu / gdy mowil / **M**atth. 11. **A** komuz ten **N**az **M**atth. 11.  
rod podobny uczynil? **P**odobny yest **D**zieciom ktore na **R**ynku siez  
dza y do swych towarzykow wolaya y mowia / **G**ralismy wam na  
pysczakach / a nie chcieliście tancowac / **N**arzekalismy wam a nie pla-  
kalscie. **J**an przyšedł / nie yedzac ani piyac / a mowiliście / **D**yabla  
ma. **S**yn **C**zkowicz przyšedł yedzac y piyac / a mowia / **W**ey / y ako  
sie ten **C**zkowiek obżera y **W**ina opiya / s **C**elnikami y **G**rzešnikami  
pospolituyet? **S.** **J**an nauczal **P**okuty / karal grzechy / wiodł ostrzywot /  
y mowili / **T**en nie trzyma sie ku **L**udziom / **D**yablem yest / y ktoż go chce  
sluchac? **C**hristus kazal o odpuszczeniu **G**rzechow / przyjmował **G**rzeš-  
niki / **M**owili / **T**en przyłacza sie do **K**urew y **L**otrow / czyni **L**udzie roz-  
puszne y bezpieczne / y natoż moze byc prawdywym **P**rorokiem?

**T**oc za prawde yest chwalebny **R**egiment / wedlug rozumu rozsadeł  
czyniac / ktory na nas **C**hristus wlozył / w ktorym nas **B**luźnierzmi y **K**a-  
terzmi naprzeciwko **B**ogu naznawana / nato y **S.** **J**ana naznawali / **Z**asie  
bedziemy naznawani **P**ynanicami y **T**owarzystwami **K**urew y **L**otrow / nato y  
**P.** **C**hristusa naznawali. **A**le natoż mamy w tym tu postepowac / yest sie  
**C**hristusowi talc dzialo / tedy sie też y nam lepien nie stanie. **A** przetoż mo-  
żem sie czynic w toż wdac / y nauczyć sie / nato bysmy sie temu przyznac /  
li / aby smy także czynili / żeby sie to żadnemu nie podobalo / **A** osobliwie my  
ktorzy na **B**żedzie yestem / **G**dy bysmy tego nie czynili. **G**rzechow nie ka-  
rali / ani odpuszczali / tedy by żaden nie byl zbawion.

**T**en **S**arizeus **S**imon nie wiedzial / że yemu nie dostawalo / co nay-  
głownieyszy częsci / y minimal / żeby znamięnty uczynil / y rozu-  
miał sobie za naywysze dobrodziensstwo / że **P**roroka **P.** **C**hristusa do sie-  
bie za **G**ościa wezwal / y posadzil go miedzy **S**arizeusami / nato za niego  
**R**abbi. **A**le tego uczynku żaniedbal / że swoich grzechow nie wzal / ani od-  
puszczenia grzechow požadal. **A** przetoż musial go tedy **P.** nasz mily **J**esus  
**C**hristus karac / **T**en yego naylepszy uczynil / z ktore sie wysoc podnosil /  
w grzech y w sromocie obrocił sie. **W**ezwales mie / powieda / **A**le w tym su-  
kast tylko twen własney pny p pożytku / **N**ie daleś mi wody do **N**og moich /  
a choć abys mi na teź dal / wśakożby to byla bardo mala posługa przeciw-  
ko ten posłudze / ktora mi ta **N**iewiasta uczynila / **B**o ta **G**rzešnica **W**ody  
nie miała / ale **L**zami z oczu swoich / nie rece moye ani głowe moye / ani obli-  
cze moye wmywala / **A**le naypodleysze członki / **N**ogi moye / ktorem po ziemi  
w prochu chodzac obrudził / y uczynila to yest ze z tyłu do mnie przysła-  
piwszy / **C**o sie tobie zda ten uczynil / ktory ta **G**rzešnica mnie uczynila na-  
przeciwko twemu czynkowi / z ktorego sie ty nadymasz y pyśniesz / **A** yedna-  
teś mi **W**ody / aby ch omyle moye **O**blize. **K**ece albo **N**ogi / nie podal.

**N**ie daleś mi żadnego **S**aceleta albo **K**eczni / aby ch moye **O**blize /  
**K**ece albo **N**ogi mogl otrzeć / **A**le ta dala mi nie **N**edwabna chustke / ale  
swoye **W**łosy y **W**arkocz / naywysza swone okrasce ktora yedno miała.  
(**B**o **W**lo-

310781



## Kazanie na Ewangelium Luce VII.

(Bo Brosi nanyżsa rześć nesi Niewieście / 1. Cor. 11.) A tymi nie Obli-  
cze mone / nie Szine mone / ale mone Nogi wtarkła. Nie pocałowałeś mnie  
ani moich Keti / ani Ewarz / ani Bst moich / Bo w tamten fráme ten po-  
spolity był obyczaj / iże jeden drugiego całował / jako y neseze ten obyczaj  
nisi w Niderlandzie / albo y nā inšych mieścach. Przetoż mowi P. Chri-  
stus / Mogłbyś mie być hednāt pocałować / wedlug zwyczaju ten framy  
y Ludu / Ale ty tego nie uczyni / nadeu pynny Dne. Ale tã żā niegodna  
sie policzyla / aby mone Kete / Ewarz y Bstā pocałować miała / A przetoż  
wpadł y nā swonekolamā nie przestawālā moich Nog całować / Co ty żā  
niepoczciwa rzecz sobie być mniemaś.

Nie pomāżales mey Słowy Stętkiem / albo / jako my mowiemy / do-  
brze woniāca Wodka / nie polales Słowy money / jako wiec ten oby-  
czaj nesi / że Goście Ławendlowa albo Rozāna Wodka / im ku pocziwoś-  
ci pokrapiała / Toś ty opuścił / y nie uczyniłeś tego / Ale tã kosztowna  
Wodka Balsanowa y Epilānārdowa / ktora słabeta y znāmienita  
y droga nesi / nā mone Nogi wylała. Ktorē prochem obrudzone sa. Te-  
goś ty uczyni w ten Niewieście nie vznał / ktory ku mnie uczyniā. A żā  
sie nie vznales też w sobie tych Grzechow / ktore hednāt cieście Grzechy / y  
wielkie grube węzły y wpadłi sa w tobie / gdybyś s nimi przed P. Bogā  
Sadnego przystąpić miał. Tak karał Pan Christus onego Śarizeuśa  
dla nego Grzechow / A nāprzeciwko temu odpuścił ten Niewieście y  
Grzechy / gdy mowił / Grzechy twoye sa tobie odpuszczone.

Christus od-  
puszcza grze-  
chy Niewie-  
ście.

**T**en nesi tedy Christusow Wzrad / ktory nā Swie-  
cie sprāwune / Zwiāszcā / iże Grzechy karze / y Grzechy odpuszcza /  
Grzechy karze w tych / ktorzy swoich grzechow nie vznawā / A osobliwie /  
ktorzy nie chcā być grzesznymi / a mniemā o sobie żeby swietem byli / jako  
ten Śarizeuś uczyni. Grzechy odpuszcza tym / ktorzy grzechy swone czu-  
ją / y odpuszczenia żādā / jako tã Niewiāstā tātowa grzesznica była.  
Kazaniem mało orossem dzieki żāslugune / Odpuszczeniem grzechow sprā-  
wune też / iże tã nego Naukā Kācerstwem ā odszczepieństwem y bluznier-  
stwem nāprzeciwko Pānu Bogu bywa nāzywāna. To musi sie tāt stać.  
Abowiem nie mogł sam Pan Christus bez tego być / nā to sam nārzekał /  
Jako Matth. 11. nāpisano stoji / tedy też y s nām bedzie sie lepien działo /  
Nesi chcemy Chrześcianmi ā osobliwie Kāznodzielmi być / tedy musimy  
cierpliwosć mieć / y przypominać sobie Słowā Pāwła 2. Corint. 6.  
Ożaymy sie we wszystkich rzeczach jako Sludzy Boży / nā prā-  
wa strone y nā lewa / przez sławę y niesławę / przez wragānia y po-  
chwalenia.

2. Cor. 6.

Gdy Pan Christus Śarizeuśa karał / żęch woleł tam nā niego byci /  
y nierādzi go słyseli / Ależ to wiel Tętnā tym mieściu o tym nic nie wspo-  
mina / A wśakoż nā inšych mieścach może to być czynście obaczono / jako  
nego karanie przyjmowali / Gdy do Niewiāsty mowił / Grzechy twoye  
sa tobie

## O Wariety Wądalenie.

78

sa tobie odpuszczone / Tedy rzekli / Dnabel tego Proroka tu przywiodeł /  
Gymże on nesi / iże Grzechy odpuszczać chce / To Pan Christus cierpieć  
od nich musiał / jakoż żādnego Słowa dāley nā to im nie odpowiedział /  
Ale tym pynnym Słom dāł o sobie rozsadek y stażi czynić / y rozumieć /  
jako hedno chcieli / āż do ich woleh / y obrocił sie do Niewiāsty y rzekł ych /  
Wiāra twoyā tobie pomogła / Idź w pokoyu.

Takież też y my czynimy / karzemy Grzechy / y odpuszczamy Grzechy /

A z tego Papięcy przeciwnicy nāsy klna nās / māyac nās żā Kācerze / przetręcy  
Przypisunā ā dānā nam wine / powiedānā / iże żāżayemy dobrnych v-  
czynkow / ā dānemy przynne ku grzeszeniu / gdy hednāt my cieżen karze-  
my Grzechy / niżli oni / Bo chotia oni przez wiele Słow Grzechy karzā / tedy  
przed sie toltko przy Wtorey Tablicy zostawā / y karzā tylko grube zwirz-  
chne Grzechy. Jako y ten Śarizeuś uczyni / ktory sobie tāt mniemā / Jaki  
nisi wielkim Swietym / Nie nesiem tātowym Grzesznikiem / jako tã Nie-  
wiāstā. Przykazania Wtorey Tablice mniemā vmiat y okāżował sie te-  
dy tātowym być / ktory rozumiał / iże Kurestwo nie prāwa rzecz y Grze-  
chem nesi / Ale Przykazania Bożego pirwey Tablice nie rozumiał / A nie  
wiedziat / iże mu niedostawāło Wiāry ktora miał pokādāć w dobroci y  
miłosierdziu Bożym / Nie vznawāł iże goršym był niżli Pogānin / iże nie  
miał Bogā y swego Bliźniego / ale był pełen pychy / nadeuści / y wiel-  
kiego domniemānia o sobie y duszności w sāmym sobie / ā hednāt tāt żāśle-  
pienym y żātwārdziłym był / że nie wiedziat nic o tātowym Grzechu.

A przetoż musiał Pan Christus Wzrad nego przepchnāć ā Grzechy  
nego obnāwic / y prāwe mu węzły ā występy nego oznaymić. Prāw-  
dā nesi / iżes mie wczwał / powiedā / że s toba yem / Ale coż to nesi / iże sie  
z tātowego uczyni tāt nādymāś / y podnosiś sie / Nesiś tēcie rozum-  
nym y rostopnym Mężem / y prāwieś rozsadek uczyni / iże ten wieceny  
młudy / komu wieceny nesi odpuszczone / nesiś też y ty dobrnym Mężem ā  
Głowiekiem przed tym Swiātem / nie nesiś żādnym Gudołozmikiem /  
żādnym Stodzienem / ani Nieuorā / Ale hednāt nesiś niewiernym / nie-  
zbożnym Głowiekiem / Duszność sam w sobie pokādāś / Nie mās prā-  
wie przy sobie Pānā Bogā ani Kāski y miłosierdzia nego / nie mās prosto  
namienic odpuszczenia Grzechow / nesiś pynnym y żādrościwym nā  
przeciwko twemu Bliźniemu / En to wybormie tu owšem pynnego Si-  
monā podwyżsono y czynście go kānonizowano.

Takci iście być ma / y tenci nesi nās wzrad / Nie māyā być Grzechy od-  
puszczone / āliżby pirwey karāne były / aby ne vznano / ā osobliwie Grzechy  
nāprzeciwko pirwey Tablicy / jako nesi Niedowiārstwo / Bāłwochwāl-  
stwo / żęcie krom bonāżni Bożey / Pokādānie duszności w sāmym sobie /  
nie vznānie Pānā Bogā ani obānie nā niego etc. Jāsie nie mās też być od-  
puszczenie żāmilczāne / Aby tāt obiedwie rzeczy miedzy nām żāchowāne by-  
ły / Karānie żā Grzechy / y odpuszczenie Grzechow / Kazānie o Potucie y  
kazānie

Wzrad Kāmo  
duszyli grze-  
chy karāć y  
Grzechy od-  
puszczać.



## Kazanie na Ewangeliu Luce VII.

kazanie o odpuszczeniu Grzechow / Gdyby grzechy karane nie były / nie stałby się Szkołwiec pokornym / Kazanie o łasce żadnego by nemu pożytku nie przynosiło. Ale gdy Szkołwiec karanim i kazaniem zakonnym bywa prawie trąsion / nato ta oboga Grzesznica / tedy trąsiona potrzebuje kazania o łasce i odpuszczenia Grzechow / Albo musi wątpić i rozpaczając / Ta oboga Grzesznica nie trzymała tak wiele o sobie / nato on pyśny Symon / który w sobie dufał / i pyśnym był / rozumiał o sobie / żeby prawie czystym był / i nie tylko tego Reka / ale też i Serce jego / i wszystko co w nim było. I przetoż potrzebował karania / aby nemu Grzechy obywatwione były. Ale ta oboga Grzesznica wznosiła i czuła swoje grzechy w sobie / była zaśnucona i pokorna / I przetoż potrzebowała odpuszczenia grzechow.

Żadna rzecz z tych dwu nie ma być zaniedbana / kazanie pokuty i karanie musimy iść mieć / aby Ludzie ku wzniesieniu Grzechow przysli / i pokornymi się stali. Kazanie łaski i odpuszczenia Grzechow musimy mieć / aby Ludzie w rozpacz nie wpadali. I przetoż Kaznodzienski Brzad ma średnią Drogę iść / między dufnością samym w sobie / i rozpaczaniem / Aby tak było kazano / żeby Ludzie sami w sobie nie dufali / Ani też rozpaczali / Obadwa grzechy są od Boga zakazane w pierwszym Bożym przykazaniu / gdy P. Bóg mówi / Ja jestem Pan Bóg twój. Jakoby chciał rzec / Nie masz w sobie dufać / ani wiele o sobie trzymać / jeśli w sobie dufasz / i wiele o sobie rozumiesz / tedy na nieszczęście nie jestem Panem Bogiem twoim / I zaś nie masz też rozpaczając / Bo jeśli rozpaczasz / tedy też nie jestem Panem Bogiem twoim.

Mądra być owszem grzechy karane w Ludziach / którzy sami w sobie dufają / i bezpieczni są / i którzy swoich grzechow nie czują / A nie tylko grube / cielesne grzechy karane być mogą / Ale też osobliwie subtelne i nieznanne i duchowne grzechy. Ale drudzy którzy swoje grzechy czują / i śmierci się boją / to mamy cieścić / i do nich ma być mówiono / Bracie miły / Już dość przed tym miał lekcia / Nie trzeba mi cie wiecej straszyć / Przed tym nie miałeś żadnego Boga / dla twojej dufności / którą miał w tobie samym. Ale teraz chce cie Diabeł na drugą stronę od Pana Boga odwieść przez rozpacz. Tych obudwu rzeczy P. Bóg zakazał / A Kaznodzienski Brzad postanowić raczył / aby obiemą grzechom zabiegać / no było / Dufności w samym sobie przez kazanie Pokuty i Brzad karania / A rozpacz zaś przez kazanie łaski i odpuszczenia Grzechow.

Ta jest summa tej Ewangeli / która nas naucza nakońcy jest brzad Pana Chrystusow / zwłaszcz / że grzechy karze / i grzechy odpuszcza / dla którego Brzadu każdy albo za Diabła albo za Błaznierza Bożego bywa na Świecie haniebion i przeklinan. Jeśli także o pokucie i karze Ludzie dla ich Grzechow / nato Jan Chrzciciel wezwał / tedy Diabłem musi być nazywan / jeśli zaś o łasce i odpuszczeniu grzechow / tedy nazywana go obżarca / i Marnotrawca / Towarzystwem Kurew i Lotrow. Nato jedno kto czyni / tedy się im to nie dobrze wydać być zda / jeśli postępuje frogo w karaniu

## O Dariuszu Magdalenie.

79

w karaniu z żółtwardziakami / i w sobie dufającymi / tedy się im nie prawie to być wodzi / Jeśli zaś postępuje cicho / łagodnie i przynajmniej z obowiązkami Grzesznikami / tedy też i to nie prawie się im być zda / Jeśli owszem gra na piszkalce tedy się to nie godzi / jeśli też narzeka / też się to nie godzi.

A wśakoż musi być na ten Brzad i obone Kazanie w Zborze Chrześcijańskim zostać i trwać / jeśli jedno kto zbawion ma być / nato P. Chrystus rozkazał / że ma być przez Imię jego kazana Pokuta i odpuszczenie Grzechow / a niechaj się po tym i tym dzieje / nato Pan Bog raczy / a każda Grzesznica ma być prawie jedna od drugiej rozeznana i rozdzielona. I przetoż S. Paweł Tymoteuszowi Uczniowi swemu przykazuje 2. Tymoth. 2. mówiąc / Usiluj abyś się okazał doświadczonym Bogu Robotnikiem / któryby się nie wstydzil / i któryby prawie śasował Słowo prawdy / Jakoby chciał rzec / Słowo prawdy masz mocno zachować / Ale patrz abyś jedno od drugiego dobrze rozeznawał i prawie dzielił / Ten jest prawy na obiedwie stronie się kładący miecz. Słowo owszem karania ma być zachowane / aby wśyskli Grzechy tak zwinąć / nato i wnetrzyć / cielesne i duchowne w nas od innych karane były. Słowo łaski ma też być zachowane / abyśmy my i drudzy naprzeciwko Grzechowi / prawie i pewne pocieszenie mieli / Obone Kazanie owszem musimy mieć / Kazanie karania i kazanie łaski / Aby Ludzie na średnich drogach czierzenia byli / I żeby ani na prawą stronę w zbytne w sobie dufanie i bezpieczeństwo nie wpadli / Bo gdzie rozpacz jest / tam prawie na głowę Ludzie wpadają do Pieła. A gdzie zaś zbytne w sobie dufanie i bezpieczeństwo jest / tam też w zawód bieży Ludzie do Pieła.

I przetoż mamy te Ewangelię dobrze pamiętać / A daj to P. Boże / aby wśyscy Ludzie ten przykład Pana naszego Jezu Chrysta / nato się naprzeciwko pyśnemu Sądziemu / i zaś naprzeciwko obogiem Grzesznicy zachował / w Serce swoje dobrze wpoili. Ku Simonowi Sądziemu stał się owszem surowym Sędzią i ostrym Kaznodzią / i wezwał mu w prawdzie przykład i nieśmiętne kazanie / A zaś ku obogiem Grzesznicy okazał się być łaskawym Spowiadnikiem / i pociesznym Kaznodzią opowiadającym / Łaskawą Absolutią a Rozgrzeszeniem / i wezwał na zą Świećce / A z Simonem Sądzią wezwał zaś Diabła. A toć bywa rzeczono i jest kazanie karania i łaski. Bo oboga Grzesznica wolna od Grzechow wezwała / i okazała jej łaskę z Nieb. I pyśnemu Sądziemu okazał zaś Grzechy i obciążał jego sumienie / A wśakoż nemu w tym nie złego nie życzyl / Ale szukał zbawienia jego i obciążał nemu Grzechy / aby nie wznosił sobie poradzić dopuścić / a żeby i innymi Przykrykami w sobie dufającymi potępion nie był / Gdyby tylko naśladować tego chciał.

O tym wy jawiły się i my też każemy / I tak też ma być kazano / Abyśmy

ptwie Przykazanie.

Dufanie w sobie.

Rozpacz.

Kazanie Pokuty i karania ma dufanie w samym sobie.

Kazanie łaski ma bezpieczeństwo Rozpacz.



Abysmy ostawicznie w tym stanie y między tymi Grzesznikami należeni byli / ktorzy swone Grzechy uznawają / y dla nich sie lekają / jako tu Maria Magdaleną swone Grzechy uznawa / y dla nich sie leka / Aljebyśmy nie byli należeni między tymi / ktorzy żadnego Grzechu nie mają / y świętymi sie być mniemają / Albo ktorzy swone Grzechy wymawiają / y nie chcą aby dla nich byli karani. Do tego nas owszem raczy Panie Boże nasz ochować / abyśmy nie byli należeni między takowemi Grzesznikami / ktorzy nie chcą być grzesznikami / jeśli raczy dopuścić abyśmy opadli / niechay sie wola jego sstanie / abyśmy niedał w takowe Grzechy opadli / ktorebyśmy poznali / a onby nie też nam odpuszczał / A niechay nie raczy dopuścić nam w ty Grzechy opasć / ktorych on odpuszczyć nie może / gdyż nie grzechamy / ale sprawiedliwością być chcą.

Chrześciana / jako długo na tym świecie żywie / jest w takowym stanie / Ale nie jest żadnym Gudzołoznikiem / Niezoboyca / Drapieżcą / ani też ma takowe Grzechy / ktore naprzeciwko Duszy walczą / jako ye S. Piotr być mieni 1. Pet. 2. to jest / naprzeciwko Wierze y dobremu sumnieniu / A wszakoż niedał jest y zostawa grzesznym przed P. Bogiem / y peken jest Grzechowi w Sercu swym / nie tylko naprzeciwko pierwemu Przysłazaniu Bożemu / ale też y naprzeciwko wszystkim Przysłazaniom pierwszym y wtorem Tablice. Nie miłuje Boga ze wszystkich Serca / Nie podoba mu sie Słowo Boże y czynki jego / tak hłoby to niedał czynić miał / Nie ma prawey gorącej miłości / ku Bliżniemu swemu. A krotko mowiac / czuje wśelakie zle pobudzenia / chciwości y pożadliwości / naprzeciwko Przysłazaniu Bożemu / Alezkolwiek niedał tym istym przeciwstawa sie w Wierze przez Duchą Bożego / iże ich nie nasładowe. Takowa nieczystość nie przystaje w nas / aż w ziemię zagrzebieni bedziemy.

S. Paweł umartwiał też swone ciało / y powściągał ye / 1. Corint. 9. A niedał ostarża sie tam / iże go nieście nie posiegnął / Ani go też dostojnie posiegnąć mógł / Philip. 3. A do Rzymianow pisać w 7. Cap. powieda / żeby rad chciał dobrym być / chciałby rad paść sięzra miłości / ku P. Bogu y Bliżniemu swonemu / Ale miał takowego Dyabła w Sercu / ktorzy go wstecz ciągnął / zwłascz / Grzech wrodzony / Kochanie mam w Zakonie Bożym / wedlug wnetrznego człowieka. Ale widze inšy Zakon w Członkach moich / ktorzy walczą naprzeciwko Zakonowi umysłu mojego / y poddaje mie w Niewola w Zakon Grzechu / ktorzy jest w członkach moich. Na niedzny Człowiek y krotz mie wybawi z ciała smiertelneho / Dziekny Bogu przez Jesu Chrystusa Pana naszego.

Takież sie też ze wszystkimi Chrześciana dzieje / iże Grzechy mają / y ony w sobie czują / Ale nie dają im nad soba panowania / ani moce otrzymać / y nie dopuszczają Grzechom zwycięstwa mieć naprzeciwko nadziei / ani sie w Rozpacz przypędzić dopuszczają / Nie dają też zwycięstwa naprzeciwko Bożości y pokorze otrzymać / ani zawodzić sie w zbytnie

Grzechy w Chrześciana niech.

1. Pet. 2.

1. Cor. 9.

Phil. 3. Rom. 7.

w zbytnie w sobie dusanie / pnyche y nadetość naprzeciwko Bogu y Bliżniemu swonemu / tak ostawicznie walczą woyunac naprzeciwko Grzechowi / y prośac Boga / aby ye z przekletogo grzesznego Ciąka wybawić raczył / Kto tak czyni / ten jest na prawey drodze zbawienney / Chocia grzesznym jest / y grzechy nieście w sobie czuje / tedy mu niedał ty nie mają nie zaszkodzić. Kto swone grzechy uznawa / daję sie karać / y od nich sie powściąga / tam jest dobra nadzieja / iże nemu Grzechy nego sa odpuszczone / Ale kto swoich Grzechow nie uznawa / y owszem tym więcej onych broni / y ony wymawia / y nie chce aby z nich karani był / ten nie ma takowey nadziei.

**N**iechay bedzie na ten czas dość powiedziano / Co za Brzad jest naszego miłego Pana Jesu Chrystusa / ktorzyś my przez Jmie jego sprawujemy / iże grzechy karzemy y grzechy odpuszczamy / jako on to nam polecił y rozkazać raczył / Tego Brzadu potrzebuemy też nieście zawżdy ostawicznie aż do Sadnego dnia. Bo w tym żywocie tego nie dołajemy / abyśmy we wszystkich prawie czynstami / y dostojnikami byli / Albowiem stary Kwias a Grzech / bärzo daleko sie w nas wgrzyzł y wpoit / y Nature nasze do szajaku skążil / że nie możemy być od Grzechow prawie do szajaku wolniemi / tak długo / aż też y cielesnie umrzemy. A przetoż potrzebujemy ostawicznie karania y odpuszczenia / abyśmy sie grzechowi sprzeciwili / y od onego powściągnąć mogli. Nasz miły Panie Boże raczy nam użyć łaski swoyey / abyśmy dobremi Grzesznikami zostali / a nie stali sie świętymi Bliźnierzami / to jest / abyśmy dopuścili / aby Pan Bóg był sprawiedliwym / y prawa rzecz miał w swoim Słowie / aby tak nas sprawiedliwymi czynić mógł / Amen.

**W**dzię S. Michała o świętich Aniołach / Ewangelium Matth. XVIII.

**W**iecie iże dzisiaj mamy słuchać świętego Słowa Bożego / A przetoż polecimy Panu Bogu / aby on raczył być naszym Raczodzieją / a my też badźmy Uczniami jego / y Słowa jego słuchamy / Tak piše S. Mattheus w 18. Cap.

**W** On czas / przistapili Uczniowie ku Jesusowi / mowiac / Ktoż jest najwietszym w Krolestwie Niebieskim / A wezwawszy Jesus ku sobie Dzieciatko / postawił ye w pośrodku ich / y rzekł / Za-

W ij

prawde



prawdę powiedam wam / Weśli sie nie nawrócicie / y nie  
ostaniecie sie jako Dzieci / Nie wnidziecie do Krole-  
stwa Niebieskiego. Ktobykolwiek tedy sam siebie poni-  
żył / jako to Dzieciato jest / ten ci jest najwyższy w  
Krolestwie Niebieskim. A ktobykolwiek przyjął jedno  
Dzieciatko takowe w Imię moje / mnie przyjmuję.  
A ktobykolwiek zgorszył jedno z tych małych / ktorzy  
w mnie wierzą / sepienby mu było / aby mu zawieszono  
Abyński Kámién <sup>Δ</sup> v Szynę jego / á iżeby był wtopion  
w głębokości Wodskier.

Bieda Świātu dla pogorszenia / Albowiem musza  
przynęc pogorszenia / Al wszakoż bieda Człowiekowi przes-  
ktorego przynchodzi pogorszenie. Jeśli cie tedy Reka  
twoja / albo Nogą twoją pogorsza / odetni ją a żarzyć  
od siebie. Lepiejci tobie abyś chromym / albo słomnym  
wskedł do Żywota / a niżliby dwie Rece / albo dwie No-  
dze mając / miał być wrzucon w Ogień wieczny. Je-  
śli cie też Oko twoje gorczy / wylup je / y żarzyć od sie-  
bie. Lepiejci tobie / Abyś jednoookim wskedł do Ży-  
wota / niżliby dwie Ocie mając / miał być wrzucon w  
Ogień Piekielny.

Wátrcie abyście nie wzgardzali ani jednego z tych  
Wátych. Albowiem powiem wam / że Aniołowie  
ich w Niebieszech záwždy widzą Oblicze Ojca moje-  
go / który jest w Niebieszech.

**S** Swieto o Aniołach jest w Zborze  
Chrześcijańskim położone / dla młodego Ludu / albo iż  
tak prawie rzekę / dla wszystkich Chrześcianaow / aby sie  
przynaganiałi miłe S. Anioły sobie na pamięć przy-  
wodzić / y Pánu Bogu za to dziękować / iże tak wielkie  
Pány

Páň nam zá Stugi pošťánovit / ktorzy nam služyc máňa / náko Episto-  
lá do Žydow nápisána / dla tego zowie se byc Duchámi služebnými / kto-  
rzy ku služeníu posláni bywáňa / dla tych / ktorzy Džiedziemi zbáwienjá  
byc máňa.

Toć owšem prawda jest / iże mógłby nas Pan Bóg wychować / y ode  
 Dnabla i wbyłstich wciśkow sam przez sie / okrom służby Aniołow / obro-  
 nić / Rownie náto też czynicie mógłby nas Ludźmi stworzyć / náto Adámá  
 y Ewę sam przez sie / y krom Dycá y Mátki / stworzył / y mógłby też czyni-  
 cie pánować y rządzić / okrom Książat / y czynicie mógłby okrom Skłonce  
 y Świazd Świátłość wydawać / y krom Kolen y oránia y innych prac  
 Chleba nam wżyczyć / Ale on tego nie chce tak czynić / Ale Dycá y Mátkę  
 dał stworzy máhá Dom rządzić / Dziatki płodzić y wychowywać. Dał  
 też Książetá y Zwiżchność / stworzy máhá pánować y rządzić / y Skłonce y  
 Ksieżyc dla tego stworzył / iże zámwżdy jedno stworzenie drugiemu służyć  
 má. Rownie tedy náto Pánu Bogu mamy dziękować / dla tego iże nam  
 Dycá y Mátkę / Świećka Zwiżchność / Skłonce / Ksieżyc / Świazdy /  
 Zboże y wśelákie Stworzenia dáne / áby nam służyły / y nas w tym ży-  
 wocie wspomagały / Tákież tego sie mamy náuczyc / iże Pan Bóg przez  
 swone Anioły nas broni y wspomaga / A my powinni też być ścinni za to  
 ku Pánu Bogu wdzięczność naszą okázować.

Bo o tym wasza miłość częstokroć słyszełście / iże Dyabeł wszędzie  
przyn nas Ludziach jest / przyn Dworzech / Książecach w Domach / na po-  
lu / po wszystkich drogach na Wodach w Lesach / w Drzewie / w Ogniu /  
Owa wszędzie pełno jest Dyabłów / którzy nie innego nie czynią / jedno to  
żeby każdemu / w każdym oku ogniemu / siwe rądy złamali / A jest też to  
ista prawda / Gdyby Pan Bóg temu złemu Nieprzymierciowi bez prze-  
stania nie zabraniał / tedyby nie było ani jednego Ziarnka na polu / albo  
na Ziemi / ani Kłosa w Wodzie / ani siarczki Miesia w Garncu / ani Ja-  
dzen tropelki Wody / ani Piwa albo Wina w piconich / Czegoby on tru-  
ciżna nie żarąził. Item / nie dopuściłby Głowiectowi / aby który zdrowy  
członek miał mieć w ciele swoim. A przetoż gdy sie to tak składa / iże tu  
kto Sko albo Kęce wraćci / A ondzie drugi zabity będzie / albo gdy ten Po-  
wietrza morowego / a drugi zaście ktorey insey niemocy zachwyci / to sa  
owszem szzyre żarążenia Dyabelskie / ktory tu jednemu a ondzie dru-  
giemu w głowe trafia / jeśli cie wiec trąfi / tedy cie trąfi / a jeśli cie nie  
trąfi / tedy w tym jest pewny znak / iże nemu Pan Bóg przez swone miłe  
Anioły zabronie / Takież gdy z nieobaczzenia złe przygody a wypadki stą-  
na sie / iże jeden w Ogien / a drugi w Wode wpadnie / to sa szzyre Dya-  
belkie chytrłości y przeciwności / ktory ośtawicznie na nas ważny nas  
przebny y zamordować osiłune / A radby nas tu wśelakiemu niebezpie-  
ctwu przywiode.

Naprzeciwko tak złemu nadowitemu okrutnemu Nieprzynajelowi/  
ktory bez przestania śiela na nas ściewi/P. Bóg miłe Anioły postanowie



racque

Bog broni  
zachowania  
nas przez  
Anioły.

Dyabelskie  
sta wola.



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XVIII.

raczej / ktorzy czuć y strzedz mają / Aby nęśli gdzie Dyabel Ludzie poraża Powietrzem Morowym / Ogniem y Gradem / Anioł tam był y zabraniał temu tego / Bo między Aniołami y Dyabły nęst wstawnicza Walka / Dyabel radby wśelakie niebezpieczeńie spráwiał / náto to my ná każdy dzień widzimy / y doświadczamy sierego / iże wiele ich nęst / ktorzy wiece sobie nogę zlamia ná rowney Ziemi / Wiele ich z trepow albo ze wschodu ná doł spada / á sam Człowiek nie wie / náto sie mu to sstało. Tę y inśe wypadki czynię Dyabel wstawnicznie spráwował / gdyby temu Pan Bóg przez miłe Anioły tego nie zabraniał. Aty rozmaite przynagody dopuszcza wiece nam niekiedy widzieć / abyśmy sie tego náuczyli / iże gdyby Pan Bóg każdy godzinny nas nie bronił / tedyby sie wstawnicznie tym podobne wypadki sstawiał / Z tegoż abyśmy dla tego ku modlitwom tym pilniejszy byli / y za taką obronę Panu Bogu dziekowali / y wdzięcznyskami sie sstawiali.

Gdy on karać chce / tedy oddała od nas ręce swoje / y odepymune przez obronę y służbę swoich miłych Aniołów / A dopuszcza Dyabłu miejsce mieć / y moc yżywać nad nami / ktorzy yednego tu á drugiego indziej tkucze y poraża / Tak iż yednego dnia dziesięć / dwadzieścia / trzy / dziesięć / y owsem czterestotć sto Ludzi umierała Powietrzem Morowym. Tę sa Dyabelskie plagi á wderzenia yego / nárowite Strzály / y yego okowitane kule y żarżenia / zwłascz / Powietrze morowe / Wrzody / Fráncie / y inśe niebezpieczeńia. To dla tego Pan Bóg dopuszcza / aby nas ostrzegł / y ku sobie przywabiał á przywiódł / abyśmy sie ku niemu obrócili / y posłusznymi niemu byli. Bo on nęst Bogiem żywota / ktorzy nas wyháwiał y wspomóc chce w potrzebach nászych / gdybyśmy sie tylko onego bali y yego wzywáli / Ale gdyż kłemi chcemy być / y ná yego Słowo nie dbamy / Ani mu za yego Oycowśką obronę y staranie dziekujemy / tedy bywa ku Gniewu pobudzon / y nie puszcza swoich Aniołów od siebie / ale Dyabłu miejsce dává / aby złe Łotrzy Powietrzem Morowym / y rozlicznymi opadkami y niebezpieczeńiem powściagał / gdyż yednak nie dobrego czynić nie chce. Rownie náto y ty gdy rece twoye powściagaś / A Działam swym żadnego pokármu / odzienia albo czego inśego dáć nie chcesz / tedy nęst sstawiana sie obogiem y niedziwnym. Takież też Pan Bóg karze niewdzięczne Łotrzy / tym / iże Dyabłu złe czynić nie zabrania / á swone swiete Anioły przy sobie sstawia. Gdy rzecze do swietego Michała Gábriela y inśych S. Aniołów / Przestaniecie bronić / Niechay ye Dyabel powściaga / Gdyż á Łotrzy nie dobrego nie chce czynić / Niechay sie tedy tak dzieje / á niechay ye zaśie Powietrze Morowe zamorduje. A tam wnet tudzież karanie przychodzi.

Takież widzimy / iże sie Jopowi swietemu zároveň sstało. Bo w yego Historien tak stoi nápisano / Iż Pan Bóg náš pytał Dyabła / Skąd przychodziś / Dyabel odpowiedział y rzekł / Obśedłem wokoło Ziemię

# W dzień S. Michała / ó Aniołach.

82

Ziemię. To bez wątpienia nie sstało sie krom skody / Bo ten Páchołek żywy kłóć powieđa S. Piotr / szukając náto by tego poźrzeć y zamordować mógł. Tam rzekł Pan daley / Nie obaczyłeś tam Jopá Slugi moyego. Bo niemaś żadnego yemu podobnego ná Ziemi / ktorzy yest prosty y dobry bogoboyny y wystrzega sie złości. Szatan odpowiedział / Prawda Pánie / Jop nie darmo dobrym yest / Bory yego Dom / y wśystko co yedno ma w okrag zamknales / á yáko by wálem wokoło obtoczyłeś. Przez to rozumie miłe swiete Anioły / ktorzy przy Jobie być musieli / y Zony yego / Dzieci / Koleny / y Bydła przyglądali / náko by chciał rzec / Główniebych nęst dawno do niego przystąpił / gdybyś mi tego nie zabraniał.

Dopuscił go tedy Pan Bóg náš kuśić / aby czynił z Náhętnością Jopá S. coby sie mu podobalo. Tam wnet Dyabel potwópił sie / y pobudził niektóre złe Łotrzy / ktorzy ná tysiąc Wółów y Osłów przez odpełzili Jopowi swietemu / A Slugi yego zabili. Potym uczynił iże Dzien z Niebá spadł / y zapalił siedm tysięcy Świec wespół z Pasterzmi / y wśystko co yedno tam było. Po trzecie wzbudził Chaldejczyki / ktorzy przypadli trzemi Husami pobrali Jopowi trzy tysiące Wielbłądów / y zabili ty ktore tam przy nich náleżli.

To wśystko sstało sie yednegoż dnia / A yęszce nie było ná tym doś / Bo Jop miał trzy Corty / y czterę Syny / Si iści gdy wespół wesełá yżywali / y byli dobrymi myśli / Oto Dyabel pobudził taką gwaltowiną Wiatr ktorzy on Dom obálił / y przykulił wśystki ktorzy yedno tam byli. To mógł czynić Dyabel uczynić / Ale yednak nie pierwem to uczynił / alij mu tego Bóg dozwolił. Takież sie też y nam może stać / Gdy Pan Bóg náš Anioły od nas oddała / że nie ostáye sie żaden z nas / ale każdy we mgniemiu Stać umrzeć musi.

Gdy tedy Jop we wśelkien pokorze ná Ziemi upadł / y modlił sie mówiac / Pan daj / Pan zaśie wziął / Niechay będzie Pan pochwalon. Rzekł Bóg do Szatána / A widziś to iż Jop yęszce yest dobrym / á iż mu podobnego ná Świecie niemaś. Szatan odpowiedział / Nie yest w tym żaden dziw / Alaga być yęszce wśelakie niebezpieczeńia przewycięzone / gdy sie komu Ciála yego nie dotyczy. Ale dopuść mi / abych sie yego Skory / y Ciála y Kości yego dotknął / O co nam płaci / iże ty dobre słowa opusci / y ináczey / niżli teras da sie stykać / gdyż sie tu nie yego własney Skory á Ciála / Ale inśych sie dotykało / á inśym sie to sstało.

Dopuscił tedy Pan Bóg tego Szatanowi / y rzekł / Oto niech będzie w twoich ręku / dotkni sie Ciála yego / y drecz go yáko chcesz / Tylko przepuść Żywotowi yego y nie zabijay go. Tak yest osobliwie pocieszna cząstka y nauka / iż yednak PAN Bóg náš Dyabła tak poymał y związał / iż on wiecey nie może ślodzić / yedno tak dalece /

Dyabel nie może wiecey uczynić / yedno tak wiele náto mu Pan Bóg dopuścił.

D III

poti mu

Historia Jopá S.



# I. Kazanie na Ewangeliu Matth. XVIII.

połi mu Pan Bóg dopuścić a dozwała. Bo nie mógł do Głowa Zopowego przystąpić ani się go dotknąć / alij mu Pan Bóg dopuścić / A gdy yemu Pan Bóg nasz tego dopuścić / Tam Dyabel powstał / y zaraził obogiego Zopą tak wiele złemi Frantami y Brzodami / iże by nymien skornego nie znać było / od stopy aż do wierzchu głowy / iż osiadł w Po-  
piele / skorupa z siebie plugawość skrobał.

Pogani nie wiedzą / jak takowe niebezpieczeństwo tak nagle przychodzi / Ale my Chrześciani wiemy / iż to szczyt Dyabelstwa robota jest / Ten ma takowe Hłabary / Stawiane Kule y Kufnice / takowe Włocznie / Szczepny y Niece / które między nas rzuci / y które si strzela y bodzie nas / gdy mu Pan Bóg tego dozwała. A przetoż niechaj żaden w tym nie nie wapi / Gdy sie Ogien zapali / iże y Wieś albo Dom zgore / wtedy tam żony Dyabek tuż przy tym siedzi / który im dalek tym więcej ogien rozdy-  
ma / aby sie tym więcej szerzył. Takież gdy niekto Powietrzem Morowym umiera / otonie / y padłszy zaraz umrze / to wszystko czyni Dyabel / a Pan Bóg tego też dopuścić / Bo gdyby tego nie było / tedybyśmy byli bardo złemi / nato to więc widzimy / iż aczkolwiek takowe karania więc przychodzi / A wszakoż sie niedługo świat dla tego nie nawraca / y nie może nas Bóg przez nie dobremi czynić.

**N**uczmyż się tego y to dobrze pamiętamy / iż Dyabel wszystkim nam szkodzi / na Ciele / Na umyśle y na Duszach / Chocia to sam przez się sprawuje / nato gdy sie ciała Zopą swietego dotknął / a chocia theż przez swone Skugi złe Ludzie / nato gdy sie na Naumność Zopą swietego rzucił / y Chłodem y inie naprzeciwko yemu pobudził. Bo Pan Bóg nasz / nato yuż o tym wyższy rzekł jest Bogiem żywota / A sam przez się nie iniego nie może czynić / jedno szczyt dobro / Ale tu temu używa służby Aniołów miłych / A cho-  
ciaby okrom Aniołów sam przez się mógł to czynić y dobrze czynić / Rownie nato złych Aniołów używa / tu karaniu y szkody czynieniu / Chocia by też to sam przez się karać mógł.

Dla tych dobrodziejstw powinniśmy naszemu miłemu Panu Bogu dziękować / iże nam miłe swiete Anioły swone dał / którzy nas nato Wą-  
pem / okrażają y bronią naprzeciwko Dyabłu / y nie mamy być swo-  
wolenni / zuchwałemi / ani bezpiecznemi / nato byśmy tylko sami na Swiecie mieszkali / a nato Dyabel na tysiąc mil był od nas. Nie takci to iscie jest / Albowiem ty nie tylko sam jesteś / Ale Dyabli są wszędzie okolo ciebie / nato S. Paweł powiada / latają po powietrzu / nato Kawa-  
ki y Brony / Strzelają y ciętają bez przeszkody na nas / A gdyby nas mogli za jednym cisnieniem o Ziemię oderzyć y zarażić / wtedy to ra-  
dzi czynili.

Naprzeciwko tym złym duchom y Dyabłom / Bóg Anioły S. stworzył / ci są przy-

# W dzień S. Michała / o Aniołach.

83

ci są przychylni / miłośni / dobrzy Duchowie / Ci nas wspomagają /  
bronią / aby Dyabli nie przepomogli tego wszystkiego co umyśli. A prze-  
toż gdyby tedy y miłe swiete Aniołowie nie byli przy Dworzech Cesar-  
skich y Książęcych / tedyby owym Dyabel tam panował / nato to więc widzimy / iże żadna zgoda tam nie może być czyniona / Bo Dyabel / kto-  
ry przy Dworze jest / pobudza y sprawuje wszelkie niepokony / A gdyby  
miłe S. Aniołowie tam nie byli / a ich nie bronili / tedyby na każdą godzi-  
nę jeden na drugiego wpadł / y nie byłby żaden Dzień krom Walki y  
Morderstwa. Pan Bóg nasz dopuścić że sie to stawa / iż wielcy Pano-  
wie nie są zgodliwi y dopuścić niekiedy Dyabłu takowy ogien zapalić /  
Ale tam miłe S. Aniołowie bywają / którzy yę zaśie wgasają / y poton  
sprawują. Ale gdy Pan Bóg dla Grzechów naszych / swone Anioły od  
nas oddali / Tam sie stawa Walka iże więc niekiedy palą / mordują /  
zabijają / Niewiastom lekkość czynią / y tak sie sprawują / że Dyabel  
w tym swone kochanie ma.

Takież też y w Gospodarstwie sie stawa / y nie byłoby żadnego Po-  
konu / ale wieczny Kłopot / Łzy / Smutek / Kradziestwo / niewierność /  
zaniepokojenie etc. Albo żadna rzecz nie dobrzeby sie powodziła / Aleby  
wszystko było pełno niedzi / smutku / ciękiego / Gdyby sie wcale Dy-  
ablowy woleli miało dżać. Ale Pan Bóg to powściąga przez swone mi-  
łe swiete Anioły / iż aczkolwiek niekiedy ogien powstanie y zżę sie nie-  
bezpieczeństwo / y co iniego sie wzbudzi / tedy to niedługo musi ustąpić y przestać.  
A przetoż żaden nie bądź bezpiecznym. Bo wszędzie jest pełno Dyabłów /  
którzyby radzi chcieli szkodzić / na Ciele / na Naumności y na Du-  
szy / Nadem swoim / Nienawistci / Gniwem / Pychą y czym innym / aby  
nas do siebie do Piekła przyniewiedli. A iże sie to nie stawa / tedy mamy za-  
to miłemu Panu Bogu naszemu dziękować / który tego przez swone An-  
ioły Dyabłu zabrania / iże sie niedługo żony więcej dobra niżli szko-  
dy stawa / A iż więcej Pokonu niżli Wojny jest / y więcej Zboża zo-  
stawa proście / niżli które od Mrozu / Grądu y czego iniego zginię / A  
iże też więcej Domow jest które stoną / niżli tych które pogorniewają / A  
iże my Ludzie więcej theż zdrowych / Głonków mamy / niżli chorych /  
Wielu Dyabel obrazi / Nogi / Kęty / tedy niedługo zostawa drugie  
Ciało zdrowe. Takież theż czasu Morowego Powietrza / więcej ich nie-  
długo żywych ostawa / niżli którzy morem umierają.

Alle iż nieprawie jesteśmy wolni od wszystkich złych wypadków /  
A Dyabel raz tu a druga raz indziej szkodzi / to sie nam dla tego  
dzienne / że nas Pan Bóg karze / aby nas przez to pobudził / abyśmy oży-  
wiali y obeszli sie / Co za Łaski a Dobrodziejstwa dostępujemy / y  
otrzymujemy przy takowych skutkach / y też abyśmy Panu Bogu za  
to dziękowali / Gdy sie Walka / Powietrze Morowe / albo inie Niebezpieczeń-  
stwo stawa / iż sie niedługo nie wszystko wniwecz obraca / ale jeszcze nieco-  
y owym



# I. Kazanie na Ewangeliu Mat. XVIII.

W owym wieściu część zostawa. Takie czyni Jeremiaś Prorok / y napo-  
mina Lud swój / aby Bogu za to dziękowali / iże nie byli do początku wy-  
gładzeni / gdy mówi w swoich lamentliwych a żałobnych Pieśniach Kap.  
3. Dobroć Pańska jest / iżesmy do początku nie poginęli. Należyby chciał  
rzec / Należyby a nie narzekali dla tego że jesteście skarani y przez od-  
wiedzenie / Wasza to owość Boża y Miłosierdzie jego jest iżesście do grun-  
tu wsiyscy nie zaginęli.

Bo Dnabeł radby to iście mieć chciał / Ten nie przestaje na tym iżec  
Goleń złamie / Aleby nęście bardo rad y Szynę wrwał. Nie dosięc temu  
na tym / gdy jeden albo dwa z Domu umra / Aleby on owym bardo rad  
wsiyscy Dom wyprożnił / y na Gromadę wsiyski pomiotał. A przetoż  
mamy się tedy P. Bogu bać / y onego prosić / aby nas przez swoje S. An-  
yoly ode Dnabeła bronić raczył / A gdy czasu Powietrza morowego jedno  
z Domu umrze / albo na Walce jedno zginie / mamy z Jeremiaśem swie-  
tym mówić / Niechaj będzie Bóg pochwalon / iże niednależ drudzy zostali / a  
nie wsiyscy pomarli y pobici są / Bo przez takowe wypadki Pan Bóg nas  
naucza / Czego by się Dnabeł domyslał / y co by uczynił / gdyby mu tego  
przez miłe światłe Anny / nie było zabroniono.

A przetoż nauczmy się tego / iże w wielkich niebezpieczeństwach / we  
dniu y w nocy jesteście / A iż Dnabeł yako by na Goleń siedziemy / który  
zawždy ma naciągiony Łuk / y nabita Kusznie / y mierzy w nas / aby  
miedzy nas strzelił Powietrzem / Morowym / Granicami / Wiatra /  
Ogniem / Gradem / Niepogoda / Ale nasz miły Pan Bóg to sprawuje  
przez swoje miłe światłe Anny iże temu Łuk y Strzałom przez wytracone  
bywają / y Kusznie się rozpućnie albo niepuszcza / A drugo dawe mu  
też nas trącić / abyśmy się nauczyli / że nie Panowie jesteście / a iż nie  
wsiysko w ręku naszych żalezy / A to dla tego abyśmy się tym pilniey mo-  
duli / aby Pan Bóg Dnabeł swych Woleń nad nami przewodzić nie do-  
puszczał / Ale przez swoje miłe światłe Anny takawie temu tego zabro-  
nić raczył.

Tego się dziś nauczyć mamy / iże Pan Bóg nasz swoje Anny nam  
postanowił / że każdy Chrzęścianin nie jednego / ale wiele Anny ma /  
ktorych go strzeże / Nie inaczej yako też każdy ma swoje osobliwe Dnaby /  
ktorych za nim tuż dybia y chodzą / A jeśli nie mogą nic wieciey uczynić / tedy  
jednależ żada wają zleśny / przywodzą na cie złych Ludzi geby / aby cie ob-  
ręgali / tobie przeszkadzali / y ciebie sromocili / Tam tedy pamiętaj / iże to  
wsiysko jest Dnabłowe zabiczenie y sprawa jego / A strzeż się / abyś nie  
był yako Pogani. Bo oni uznawają y doświadczają się też takowego  
Niebezpieczeństwa / Ale oni tak sobie rozumieją / że się im to z przynagody stawa.  
Abowiem nie wiedzą o Dnabeł / Ale się tym tego naucz y mowa / To prze-  
kazy owość Dnabeł uczynił. A zaście gdy widzi / iże się nieco dobrze po-  
wiodło / tedy mowa / Ten miał dobrego Anny / iście okrom niego bardo by  
mu się zle powiodło. Nako gdy niekto z niebezpieczeństwa Wod wychodzi /  
Albo

Broń przez  
światło Dnaby  
bli.

Wielki Ciel  
wielki ma swo-  
ye Anny y  
Dnaby.

# W dzień S. Michała / o Anny.

84

Albo Kamięn na niego wpadnie / A niednależ temu żadney szkody znaczney  
nie uczyni / Toć nie jest bezpieczeństwo / Ale własny uczynek miłych światłych  
Anny.

W jest tedy rozność / tak miedzy Anny yako y <sup>Rozność mę-  
szy Anny y  
Dnaby.</sup>  
Dnaby / Książca y Panowie mają zaczęte znamienie Anny /  
yako to może być obaczono Danielis 10. Działki y prosta Szlach-  
mają pospolite Anny. Abowiem yako zawždy jeden Anny wieści / mo-  
cniejszy y miedzy jest / niżli drugi. Takie też y Dnaby. A dla tegoż po-  
wieda Pan Chrystus mają Krolestwo Łuce 11. Bo yako do Krolestwa  
wiele osób y nie równe osoby przysługują / Takie nie niednależ są Brzedny  
miedzy Dnaby / Ci są podli Dnabłowie / którzy Kurewstwem / Łatow-  
stwem / pożądaniem szynę części y insemi Grzechami tym podobnem  
Ludzie kuśa. Ale ci są też y wyższy Duchowie / którzy kuśa medowiar-  
stwem / rozpacz / Kacerstwem / yako Kottni y fałszy Duchowie y Pa-  
pież / takowe Dnaby mają. A przetoż wysore tego potrzeba ożaguje / aby-  
śmy się tu Modlitwami zwracali / y tu nim przychylili byli / y w tak-  
owych ciężkich niebezpieczeństwach / wierne do Pana Boga wołali / Aby  
takowey Obrony miłych światłych Anny od nas nie oddał / Bo  
okrom nich / abyśmy się Dnabeł sprzeciwiać mogli / bardo możemy je-  
stemy.

To tedy dawa znać Pan Chrystus w tej Ewangeliu / w której też  
o miłych światłych Anny przypomina. Ale stoda jest że ta Ewange-  
lia bywa przedkładana takowym Ludziom / którzy są w Cierce swowienie  
przyjmują / y pilnie nie rozważają. Bo iście są to znamienie słowa /  
ktore Pan Chrystus o Działkach na tym miejscu powie / mowiac /  
Patrzcie abyście nie wzgardzali z tych małych / Abowiem powie-  
dam wam / iże Annyowie ich w Niebiesiech zawždy widzą Oblis-  
cze Oycy mojego który jest w Niebiesiech. Byłoby to owym dosię  
y nazywają rzeczono / gdyby był rzekł / Ci małucy mają swoje własne  
S. Anny / Ale tymi słowy wieści rzecz oznaymit / gdy powie / iże  
ci iści Annyowie widzą oblicze Oycy mojego w Niebie.

Należyby chciał rzec / polecam wam Działki y miedzy Lud / abyście go <sup>mlodego  
Ludu nie ma-  
my gorby.</sup>  
nie gorbyli / ale dobrze wychowawali / y bardo się on w nich kocha. Bo wie-  
le w nich Panu Bogu należy / A chociabyście nie wzgardzali / y nad nimi  
lutości nie mieli / nie mając nie względu na nie / Thedy niednależ miedzy  
względ na ich Anny / y boicie się ich / nauczcie się tego / iże ci iści wieści  
Duchowie radzi im służyć / czynia to / co tu ich lepszemu jest / ktorzy  
przed obliczem Bożym ustawicznie stają / nego zawždy służyć y wi-  
dzą / temu służyć y credencuja / Abyście wy tymże theż sposobem czyn-  
ili / ktorzy niednależ daleko podleny jesteście / Abyście ich owym  
nie gorbyli / ale im radzi służyć mili wieści Annyowie są najwyższy  
Służebnicy Boży / ktorzy przy nim są / yako by ktorzy inzy słuźbny przy  
Dworze



# I. Kazanie na Euangelium Matth. XVIII.

Dworze okolo ktorego Ksiazeć / ktorzy przed stołem jego stoya / a Ksiazeć samego słyszy widza / Ci iści mili Służebnicy / Służa też Dziatkom małym / A przetoż proszę y ostrzegam was / abyście Dziatki nie gorzeli / ale o nich piecza mieli / a im służyli.

*Młodym Dziatkom służyć należy wistby wzywać.*  
Gdybyśmy nie wiecey nie mieli / yedno te yedyna Sententia w ktorej Pan Christus dawe znać / yako sie Dziec jego Niebieski bärzo w młodych Dziatkach techa / tedybyśmy ztąd zámknąć mogli / iże między wstępnymi dobremi czynkami / niemaś żadnego wietszego / ani lepszego czynku / yedno aby młody Lud dobrze wychowywan był. Bo y ktoby nie potrafił sobie tego za wielką rzecz / iżeby mógł służyć tym / ktorym S. Aniołowie służą / y ktorzy są wżdy sa przed oblicznością Bożą / A przetoż mieliby Synowie y Młodzi / Służby y Służebnice / Szkolni Nastrzowie y Kąznodzieje / y wstępnym ktorzy sie z młodem Dziatkami obchodzą / z prawego Serca / z weselem dobrowolnie y z rozkoszą przychylni być tu tatomy Służbie / y nie dąć tego sobie oprzykrznić / Ponieważ wielkie Ksiazeć Niebieskie nie wstępną sie Dziatkami służyć / y onych przyglądać. Zaczęła być pierwsza rzecz ktorej sie mamy z dzisiejszym Ewangelijem nauczyć przy nauce o świętych Aniołach.

*Młodych Dziatki nie mamy gorzeli.*  
**D**ruuga rzecz jest / iże nie tylko mamy radzi służyć młodym Dziatkami / Ale też nie mamy ich gorzeli / ani słowy ani czynkami / aby nie byli zwiędzone / ale aby byli tu lepszemu wychowane / aby sie nauczyli modlić / porzucić / miernymi / posłusznymi / wiernymi / spokojnymi y prawdziwymi być. Aby nie przeklinali / nie złorzeczyli / y nieporzuciwych słow y obyczajow sie wystrzegali. Krotko mówiac / aby z nich cielesni / swowolni / niekarmi / rozpustni y zuchwali Ludzie nie byli / Zakoż sie to wiece bärzo łatwo sstawa / gdzie niemaś pilnego karmienia y nauczania. Bo doświadczyliśmy sie tego / iże młodzi Ludzie / są yakooby żagiew / ktora sie od ognia wnet zapali / a także y oni bärzo łatwo tu temu przystają / co złego y pogorszanego jest. A przetoż przysłucha tu temu osobliwa pilność / Abyśmy na obiedwie stronie na Dziatki / y na Anioły ich / dobry wzgląd mieli / Na S. Anioły / abyśmy ich nie zasmucali / A na Dziatki / abyśmy ich nie gorzeli / Abowiem posłuchaj tu owym yako sie Pan Christus wstepuje za Dziatki.

Ktobykolwiek przyjął yedno Dzieciatko takowe / w Imię moje / mnie przyjmie.

**K**to sie wstepuje y stara za Dzieciatko w cielesnych y duchownych rzeczach / Ono dobrze wychowawa / aby sie nauczyło P. Boga yżnać / Nie czynło sie przeklinając / przysięgając ani kłając / Temu na powie dam / iże on mnie samego przyjmie / mnie tak miła rzecz czyni / yakooby mnie Dzieciatko Panny Maryi na swoich Kolu nosił / y o mnie piecza miał / yako P. Maria Młoda mona o mnie piecza miała. Toć jest iście wdzieczne kazanie y przynajmniej do siebie przywabienie.

Ale cze.

# W dzień S. Michała / o Aniołach.

85

*z przyrodze ma jest miedzy byczyny.*  
Ale czemuż to Pan Christus czyni? tylko dla tego / iż on to dobrze młody Lud wie / że młody Lud rad nieporzuciwe rzeczy słyszy / y wnet zwiędzion bywa / A przyn tym też nądhyna sie złyh Ludzi Gębn / ktorzy radzi tu temu po magana. Rozżal sie tego P. Boże Niebieski / iże teraz nądhynę sie wiele Pachołat y Dzierwaczek o dziełach albo dwanaściu Lat / ktore przez Boże omerzenie / przez S. Walentego Niemce / Francy / y inne straszliwe Kłopoty wmięta przeklinając / y ktemu też w słowach niewstępnymu y sprośnemu y grubemu są? y od kogoż sie tego oczę? Od żadnego innego yedno od tych ktorzyby im tego zabramić mieli / zwłascz od Syna y Młodzi / y od haniebnych złyh Gieladzi / Tego młody Lud daleko rychle sie nauczy y lepiej to pamięta / niżli Młodzie Panny / A to wstępnko czyni stare złe pobudzenie y stary wrodzony Grzech a skazone przyrodzenie nasze / ktore w nas tkwi y jest. A przetoż Pan Christus tak wdzieczne każe y tak przyjaźliwie nas nąpominia / abyśmy sie o Dziatki y młody Lud starali / y mowi / Zesli niektore z tych małych nauczać bedziecie / aby w bożym Bożym y w bżanin yego / y w pobożności / y w porzuciwym żywocie wychowane byli / tedy sprawicie mi w tym najwiera Służbę / Na moje zacne Sługi Anioły mile tu temu zradzilem / aby im służyli / y onych strzegli / Patrzącież tedy y czynicie też to y wy / nie pogorszajcie ich / nie dajcie im nic złego słyszeć y radzi im służyć.

A przetoż przy Dziatkach y młodym Ludu mamy być opatrzniemi y baczniemi / Abyśmy nie wstępnko mowili / ani czynili / co wiece na stronie bywa mówiono y czyniono. Pogani qobrze to też powiedzieli / Maxima reuerentia debetur iuventuti. Młodym Ludziom przysłucha wielki wstępn y częśc a porzuciwość / Ale Pan Christus inaczej tu naucza / zwłascz / Gdy miejsce młode Dziatki przynimie / a im służy / iż sie yemu to dobrze podoba / yakooby tego samego na reku swoich nosił / yako go też y Panna Maria nosila. Ale y wieleż tych jest / ktorzy to czynią? Bärzo iście mało. A przetoż ciepli wriel a skazn Pan Christus przy tym kładzie / mówiac.

A ktorybykolwiek zgorzyl yednego z tych małych / ktorzy w mie wierzą / lepiejby yemu było / Aby mu zawieśono Młyński Kamień na Szyję yego / A iżeby był wroption w głębokości Morzkiej.

**P**onieważ sie bärzo Pan Christus y bärzo to yemu przytro jest / gdy Dziatki y młodego Ludu w opiekę nie przyjmie / Ktobybykolwiek zgorzyl yednego z tych małych / powie da / Ktoby młody Lud nauczał przeklinając / przysięgając / kłając / prożnych słow używając / nieporzuciwie sie sprawować it. lepiejby temu było / aby był dawno umarł / Temi słow oznajmia / iże tatomy Grzech / nie tylko częsta śmierć / ale też y wielkistym karaniem bedzie karan. Świat rozumie to sobie za proste karanie / a przetoż iże wstępnko pogorszenia yawnie sie mnożą

Karante są pogorszenia.



## I Kazanie na Ewangeliu Matth. XVIII.

sie mnożą w sercu. A to wszystko sprawuje przeklęty Dyabel / i że teraz młody Świat jest bardzo rozpustny / swowolny i niekarny / tak / iż bezprę Dyabelskie Dziełki z nich sąstawia się / które nie innego nie wymienia / nego przeklinając / przysięgając / bluźniąc / kłając / niepojętne obyczaje mieć / nieposłusznymi być / i wszelką swą wolą płodzić / Ale bieda tym / którzy tu temu pomagają / Bo wrtel i skazni nusi na nie wysła / jako Pan Chrystus powiada / Lepiejby było aby zawieszono Młyński Kamień na Sziye ich / A żeby byli wtopieni w głębokości Morstkiej / niżliby mieli takowe gorbyć. Ale Świat nie słucha tego / aż też tego sfostruje / to poczyne / i to namaca ze płoda swego.

Tak tedy napomina tu P. nasz miły Jezus Chrystus / abyśmy Dziełkom i młodym Ludziom radzi służyli / A nie dali im pogorszenia z siebie / i powiada / Jeśli się nie chcecie wstydzić Dziełat / tedy się niedat wstydzić S. Aniołowi ich / A gdy się przed nimi nieśromieźliwie stawicie / pamiętanie na to / że Aniołowie ich tuż przy nich stają / lekają się dla tego / i srogo na was patrzą / i bardzo im to nie miło jest. A jeśli to jest przysro Aniołom którzy sąwżdy stają przed Panem Bogiem naszym / Tedy też i P. Bóg nasz łaskotliwiec też i okrom nich to widzi i wszystko bacz / jako ten przed którym nie jest ukrytego ani zatajonego obacz / to po Aniołach swoich i będzie też tu gniewu pobudzonym / A zjad nasładowe / i że Boga i Anioły żasnucamy i gniewamy / gdyż dziełom pogorszenie z siebie dawamy. A przetoż mamy dobry wzgląd na to mieć / aby Dziełki i Młody tym obyczajem wychowywana była / abyśmy nie tylko nie złego przed nami nie czynili / ale też ony od złości powściągali / a pilnie ku pojętym obyczajom przywodzili. Jako gdy Dziełce przeklinania używa / albo nieśromieźliwie słowa z ust wypuszcza / abyśmy ostro ku nim dla tego mówili / rzekac / Sromaj się w sercu twoim / obacz się co czynisz / a nie czyni tego wlecey / Bo oto tu stoi twój Anioł / który wszystko widzi i słyszy / i leka się dla takowego przeklinania / i bardzo niemu to nie miło jest / i srogo na to patrzy. Gdyż tedy twój Anioł leka się tego / i nie miło mu to jest / a stoi przed oblicznością Bożą / A coż myślimy / aby też P. Bóg tego nie obaczyl / i dla tegoż też ku oprzykrzeniu i gniewu nie miał być przywiedziony. A przetoż żadnym obyczajem nie dopuszczaj się tego wiec / pod utraceniem żywota twórego. Tym i innym słowom mogą być czynić Dziełki i młody Lud nauczan / Czego gdybyś nie uczynił / rośliby Dziełki i Młody w swych nusi i w złym przedsięwzięciu / nauczyliby się wszelkich złości / i w onych by się ćwiczyli. A gdyż słowa ani wierne napominania mienszą mieć nie mogą / ani ku temu pomagają / Tedy mądra Rodzica to rozkazanie / aby wnet nie mieszkając Rozga nie karali / i Dziełkom swoim by namienich swych wolei nie dawali.

Ktore przez  
Elinantę jest  
zskazane.

**N**e mogłby niekto rzec / Tedy nie trzeba prosto nie karac / A wpat i Pan Chrystus i Apostołowie karali. Na to tade odpowic.

## W dzień S. Michała / o Aniołach.

86

odpowiedam / Toć prawda jest / iż Pan Chrystus i Apostołowie kłali i karali / Ale to z miłości czynili / i żadnemu nie czynili tego ku pogorszeniu / Ale ku karaniu i polepszeniu. Ale gdy się takowe karanie i przeklinanie nie sąstawa jako to teraz Świat czyni / iż żadne karanie ani polepszenie z niego nie nasładowe / Ale owszem daleko więcej pogorszenie / A osobliwie z młodych Dziełach / Tedy to być nie ma / Tak iście rozumie Pan Chrystus na tym mienszu / aby każdy pilności ku temu przydał / i bronił siebie / go / aby Dziełki i Młody pogorszenia nie był. Gdy to bywa uczyniono / tedy się takowa wielka posługa sąstawa / jakobyśmy samego Pana Chrystusa na reku naszych nosili / jako tu oto powiada / iż gdy młody Lud powo. ściagan bywa / że przez to niemu posługa się sąstawa.

A tak obiedwie rzeczy są nam tu przedłożone / zwłaszcza / iż wielką posługą samemu Panu Chrystusowi uczyniona bywa / gdy Dziełom i młodym Ludom posługujemy / A iście iż też wielki Grzech jest / gdy Dziełki i młody Lud gorzymy. Bo jeśli bronią mili S. Aniołowie Dziełki i młody Lud gorzymy. Bo jeśli bronią mili S. Aniołowie młodych Dziełat / i radzi im służy / Tedy to iście mamy bacz / i że też i my tu temu pomagac / i im radzi służyć powinni jesteśmy / aby ewbrze wychowane byli. Ale Świat nie wierzy temu / A przetoż też nie sąstawa się co Pan Chrystus po nas mieć chce / Ale się przeciwna rzecz sąstawa / jako to wszędzie może być obaczono. Karzenych iście wolat umrzeć / niżli dziesięć / i owszem tylko trzy Łata żyć być / a patrzeć na żywot i sprawę moich Lorro. A przetoż chce też Panu Bogu naszemu w tym służyć / i nie dam na szi mojej młyńskiego Kamienia sobie dla nich za. wieść.

O tym dziś owszem kazano i nauczano bywa / i że mili święci Aniołowie wszystko Świat rządzą / i młodym Dziełom służy / A iż P. Chrystus chce też mieć od nas / abyśmy też także czynili. Mamy tedy to wie. dzieć / iż Dzieci / Młodzi / Szkolny Mistrz / czynia najwzyszą służyć Panu Bogu / która jedno najlepsze mogą uczynić / Gdy młode Dziełki i młody Lud dobrze wychowywana i nauczana. To niechay będzie dostatek o ten Ewangeliu / i o miłych S. Aniołach powiedziano.

## Wtore Kazanie na Ewangeliu Matth. XVIII.



**S**ten Ewangeliu tego się nauczyć ma. Amo 1534 dom Jue.  
my / że Pan Bóg nasz bardzo srodcie się gniewa na ty / i tudzież ciebie karac chce / ty / którzy Dziełki i młody Lud gorzą / albo gdy ich czego nieprawnego / i niewst. olwego i ku pogorszeniu bedacego / tak w słowach jako y



## II. Kazanie na Ewangeliu Luce I.

Wako y w wczynkach nauczana / albo im dozwalana. Z ostrzega nas naprzód od pogorszenia mówiac / Kteli cie twoye Otko / Kteli / albo Ktoś gą gorby / wykup ye / y odetni ya precz / etc.

Tymu słowy nie rozumie on Otko / ktore w Słowie kfi y nest / ani Kteli ani Nogi przy cie / Ale rozumie Bliźniego y Brata naszego / y nasze Siostry / s ktorem si na każdy dzień obchodzimy. Zako by chciał tak rzec / Gdy widzimy / iże naszy dobrzy Towarzysze / albo też Bracia y Siostry nasze / nauczana nas czego złego / y chcą nas ku złości y potrośstwu przyniesć / Tedy raczy my mamy opuścić y wystrzegać sie ich / y nie mamy sie tym wymawiać / gdy sie niczego złego dopuszczamy / iżemy to od tego albo owego słyseli y widzieli / y nauczyl sie.

Wte mamy sie dopuścić ku pogorszeniu przywiesć.

Wte mamy dać pogorszyć sie s siebie.

Młodego Ludu nie mamy gorzyć.

Przydaje też dalek strasliwa groźba naprzeciwko tym / ktorzy inſe Ludzie gorzą / powiedając iż bärzo cieſko Pan Bóg chce karać ty / ktorzy pogorszenie czynia / y s siebie ye wydają. A osobliwie ostrzega y napomina nas / abyśmy Dzieciak y młodego Ludu nie gorzyl / Kteli by kto dla żadney inſey przyczyny przestać y Dzieciak y młodemu Ludowi pogorszenia w Słowach y w wczynkach dawać nie chciał / tedy hednął dla miłych S. Anyolkow mamy to uczynić y tego przestać / ktorzy przy Dzieciakach są. Takowe ostrzeżenie y napominanie mamy w Serce nasze wpoić / y jażdy na to pamiętać / gdy przeklinaniem / albo też złymi słowy pogorszenie z siebie dawamy / iż ten Anyolek w tyle stoi / to widzi y słyszy / a jeżeli Pan Bóg bez karania tego nie opuści.

**W** tym mamy też przy ten Ewangeliu pilnie rozpominąć wielkie dobrodziejstwa Boże / ktore nam przez posługowanie miłych swietych Anyolkow na każdy dzień okazuje / y serdecznie nemu za to dziekować / Dla ktoreyże to Nauki dzisieyſze Swiety my obchodzimy y swiećimy / Abyśmy tak miłe swiate Anyolki wdzięcznie a mile przyjmowali / y czcili / A wsakóż nie dla nich są my / Ale dla Pana Boga / abyśmy Pana Boga miłowali / czcili / y też nemu dziekowali / iże ye nam za strożę dał / aby nas strzegł y bronil od wszelakich mocy / chętrości y Pokus Dyabelskich y Swiata tego / y od wsęgo złego.

Każdy Chłopek wiek ma własnego Anyola.

Mamy też pewnie wiedzieć / iże każdy Człowiek ma swego własnego Anyola ktory go przynagla y onego strzeże / wakoż o tym pospolita przywiesć jest / iże wiec bywa mówiono / gdy ktokolwiek od wypadku obrońiony jest / Miałes dobrego Anyola. Item / Twoy swiety Anyolek był przy tobie / ktory cie obronił. Dobrze y nadobnie to owšem bywa mówiono / y przywodzi nam na pamięć dobrodziejstwa Boże / ktore on nam przez miłe swiate Anyolki okazuje.

Rozność między Anyolami.

Dalek mamy też wiedzieć / iże jest rozność między Anyolami. Bona / to między Ludźmi hedon jest wietſzy a drugi mnieſzy / hedon mocny / a drugi

## W dzień S. Michała / o Anyolach.

87

drugi jest młody. Takież też hedon Anyolek jest wietſzy / mocniejszy y mędrſzy / niżli drugi / A tak Ksiażę ma daleko pewniejszego y mocniejszego Anyola kthoryſto rozumniejszy y mędrſzy jest / niżli Grabią / A Grabią zaś ma wietſzego y mocniejszego Anyola / niżli ktory inſy pospolity Człowiek / A tak y o inſych mamy rozumieć. Im wietſzy Stan / y wietſze sprawy niekto ma / tym wietſzego y mocniejszego też Anyola ma / ktory go bronil / yego wspomaga / y naprzeciwko Dyablu strzeże.

A przetoż pewna rzecz jest / iże małe Dzieciatko skoro sie narodzi ma swego własnego Anyola / ktory daleko wietſzy y możniejszy jest / niżli Krol Francuski / albo Cesarz Rzymſki / Si iſci Anyolkowie strzeżę y bronia nas / aby Dyabeł nie mógł nam ſkody uczynić / Abowiem to pewna rzecz jest / iż wszędzie gdzie sie hedno obracamy wielka gromada Dyablow jest / ktorzy na nas siła stawia / aby nas ostrąſnąć y ſkody uczynić / y na nas walczyć / y wako by Mieczmi y Drzewy nas kłocć y zabić mogli. Naprzeciwko nim z drugiey strony zaſtawiana sie swiecie Anyolkowie / y wszelakie przeciwko nim ſiecznia y naſadzienia precz odbijają / aby nam Dyabli / wako by oni rądzi chcieli / żadney ſkody uczynić nie mogli. Przy tym wybawiana też nas niekiedy y z więzienia / y z inſych niebezpieczności ciaka naszego / w ktore nas Dyabeł przywodzi / wako też o tym w swietych Piſmie czytamy / iż Piotra swiatego y Apostoły inſe / y swiate Ładzie z więzienia wywodzili.

Każde dziecko ma własnego Anyola.

A przetoż powinniſmy Panu Bogu naszemu dla miłych swietych Anyolkow pilnie dziekować / przez ktore on nam z takowych niebezpieczności / y mocy Dyabelskich pomaga / ktory nie inſzego nie czyni / ani przed sie bierze hedno to wako by nas na ciełe y żywocie ku ſzkodzie przywiodł / y o tym myſli wako by nas zwięſć mógł / Wako Pan Chriſtus Johan. 8. powie da / Iże Dyabeł od początku jest Zgarzem y Mordercem. A doſwiadczenie też to ſwiadczy / iż od początku Swiata o to ſie ſtarał / aby Narodowi Ludzkiem jażdy okrutnym Nieprzyjacielem był. Wnet ſkoro Adam y Ewa ſtworzonymi / Dyabeł wpuſcił w nie ſwoy nad / y ku temu ye przywiodł / że musieli vmrzeć / y my yeſzcze po nich wſyſcy wſpołec dzisieyſzego dnia vmrzeć muſimy.

Dyabeł jest Zgarzem y Mordercem.

Coć jest Dyabelskie przyrodzenie y tak yeſzcze czyni / Bo nie ma doſię na tym / iże dla nędu / ktorzyſmy od Adama y Ewy ſobie oziędzi zly / wſyſcy wſpołec vmrzeć muſimy / ale też o tym w noc y we dnie myſli / Wako by dalek Powietrze Morowe / y inſe plagi rozliczne na Ziemi naſze przywiodł / Keci y Nogi pokamał / y Ewie nam do ſzczętku wrwać mógł / y owšem taby iſcie była wola nego / aby nie tylko Dzieciatko ktore ſie teras narodzi zaćrać / albo odmienić mógł / Ale też radby ono (gdyby hedno mógł) y w żywocie Matki nego / wſpołec y

P u

s Matka



## II. Kazanie na Euangelium Matej. XVIII.

**M**atej / y owsem wstet Narod Ludzki zgładził y na przepaść do Pięty wtracił. A toby najwiecej kochanie y wesele Dyabelskie bylo. Ależ sie to nie sstała / mamy to tylko Pánu Bogu nášemu y nego miłym swietym Aniołom przywłaścić / tego wdzięcznym być / iże też ty moje Dcny puść wiecej niżli czterdzieści Lat zdrowe mam / ktoreby on czyścić mógł byt w powiciu / albo przy piwym kapaniu moim zkażić / żadnemu nie mam tego przypisować y przywłaścić / yedno Pánu Bogu nášemu y Aniołom nego. A przetoż mamy sie też pilnie o tym stać / abyśmy miłych swietych Aniołom żywotem nášym / uczynkami / kłami / y opuszczaniem dobroci / nie zasmucili / Ale sie ták sprawowali / Aby owsem nic złego y nieprzystojnego od nas nie widzieli ani słyseli / Bo sa swietymi y czystymi Duchami / Nie mogą tedy ćpić gdy kto niezbożny żywot wiedzie / w niepotworności / y w innych złościach żywie / **Náto 34.** Psalm powie / Anioł Páński wátem zatacza Obozokoł tych którzy sie go boją / y wybawia je. Kto sie Pána Boga nie boi / a dla tego w niebezpieczeńści y wciśnienia przychodzi / tego theż miłi swietci Aniołowie w nich ták ostarwają / ani ich wybawiają. Abo wtem obrona ich tym sposobem sie sstała / iże yednak Słowo Boże y postanowienie nego / nienaruszone zostawa / a niepokojni dla Grzechów swoich karania nie uchodzą.

Gdy tedy niewstydliwemi słowy albo obczygami pogorbenie dawamy / mamy ná to pámietać / iże ták Aniołowie w tyle stoji / y to widzi. A gdy to wite widzi / iże żadnego wstydliwosti ani bojaźni nego w sobie nie mamy / thedy dopuszcza podczas aby wpaść y wterzenie Dyabelskie ná nas przyszło. Zgad thedy pochodzi / iże wiele ich jest / który Kęś albo Noge / y owsem niektórzy theż y Szynę sobie zlamie. Niektory też w Wodzie utone / a drugi przekłony bywa / A aczkolwiek Dyabeł we dnie y w nocy o to stoji / náłobysmy żywot utracili / A wśakoż przed sie to wiódzimy / iże wietrza część Ludzi czystych / zdrowych / y żywych ostarwa. A chocia yedną Niewiaścá albo dwie pod czas przy porodzeniu umiera / A wśakoż yednak wietrza część po porodzeniu pozbywają smutku swego / y tu zdrowiu zaśie przychodzi. A aczkolwiek theż niektórzy przekłoci bywają / w Wodzie utona / Noge y Szynę zlamia / A wśakoż yednak przed sie wietrza część zdrowych ostarwa. Za tákowá tedy służba miłych swietych Aniołom / mamy nášemu miłemu Pánu wprzecznie y serdecznie dziękować / Bo gdyby nas miłi swietci Aniołowie nie strzegli / y nie bronili / thedybyśmy w yedney godzinie dziesięćroć zabić byli.

**N**iechay będzie ná ten czas dosić o tych dwu częściach / ktore z ten swietych Ewangelien pámietać mamy. Ná przod iże żadnego nie mamy gorzyć. Po wtore iże mamy Bogu dziękować

## W dzień S. Michała / o Aniołach.

88

dziękować dla nego miłych swietych Aniołom / którzy nas ták strzega y bronia / aby nam Dyabeł zaszkodzić nie mógł.

Panie Boże wieczny Dcny / rácz nas przez Ducha swego swietego / dla Jesu Chrystusa / káśtawie od wszelkiego pogorbenia bronie / y w Wierze práwej przy Słowie twoim from wszelkiego pogorbenia káśtawie zachować / y wiecznie nas zbawionemi uczynić / **A M E N.**

## Koniec Postille Domowej.

Bogu Ojcu / Bogu Synowi / y Bogu Duchowi swietemu / yedynemu Wiecznemu Bogu / bądź częśc y chwala / za te Zbawienne Nauke y za wśystki Dobrodziejstwa nego / ná wieki Amen.





# Wspolita Forma a Sposob

na to przy zamienieniu a dokonczeniu Kazania / ku po-  
spolitey Modlitwie Lud ma być napominan / po-  
spoko zebrana z wielu Kazan D.

Marcina Luthera.

**M**i mili Chrześciani / Gdyżesmy sie w  
Zmie naszego miłego Pana Jesu Chrystusa zgroma-  
dzili / abyśmy Słowa jego swietego słuchali / y mo-  
dlili sie za potrzebny a doległości wšego Zboru Chrześ-  
ciańskiego / na to nam przykazano jest / abyśmy tak  
czynili / Imamy te Obietnice że nasze Prošby wysłu-  
chane być mają / na to sam Pan nasz miły JESUS Chrystus powieda /  
Matth. 18.

Nesliby sie dwa żezwolili na Ziemi / o wszelka rzecz  
o ktorąkolwiek prošili / stanie sie im od Oycá mo-  
wego / ktory jest w Niebiesiech / Bo gdzie dwa albo  
trzy zgromadzeni sa w Zmie mojej / tam ja jestem  
w pośrodku ich.

Modlmy sie tedy naprzod za Duchowny Regiment / y miły Brząd  
Kaznodziejści / aby nam Pan Bóg raczył dać dobre y wierne Kázno-  
dzię / ktorzyby nam Słarb jego Słowa swietego śczerze a czysto przed-  
kładać mogli. Aby nas Káściwie obronić raczył od Káterstwa y Dóścze-  
pienstwa / A żeby nie raczył mieć względu na wielką naszą niegodziwo-  
ść / przez ktorąsmy dawno czystość to już zaśluzili / aby on swiete  
Słowo swone ząs od nas precz wziął / a od nas je oddał. Ale aby nas  
nie raczył tak okrutnie kárac / Ale raczy Powietrze Morowe / y inne ka-  
rania na nas przepuścić raczył / niżlibysmy mieli jego miłe Słowo  
wtrącić. Aby też raczył Sercá nasze przychylnie y wdzięczne uczynić / aby-  
my jego swiete Słowo miłować mogli / y ono abyśmy w wielkiej wadze  
mieli / y onego też s pożytkiem słuchali / y z niego sie polepszali / A żeby-  
my nie tylko rozumieli / ale też według niego żyli / y uczynkiem je prá-  
wie wypełniali / y na każdy Dzień w Wierze y w Dobrych Uczynkach sie  
mnożyli / Aby tak Zmie jego poświęcone było / Krolestwo jego ku nam  
przynęło / y wola jego w nas sie sstała.

Przytym modlmy sie też za Świecki Regiment / y za wšyskie Zwiż-  
chność wšego Zboru Chrześciańskiego / Aby Pan Bóg Sercá ich przez  
Duchá

Duchá swego swietego y Słowo swe swiete oświecić raczył / Aby Sło-  
wo Boże y część jego przez nie pomnożona / a nie przeszkodzona była / A  
żebyśmy pod ich panowaniem bezpieczny y spokojny żywot wieść mogli /  
we wšelakich pobożności y poczciwości.

Za N. M. Cesarza Pana naszego miłościwego / Aby nemu Pan  
Bóg szczęścia naprzeciwko Turkowi wżecznić raczył / a żeby raczył węż-  
rzeć na Káste y miłosierdzie swone / A nie dopuścić nam wpasć y prysć  
pod moc okrutnego Tyrana y Nieprzyjaciela naszego / A żeby też raczył  
jego Cesarstwa miłość obronić ode Dnabla Papieża.

A osobliwie modlcie sie za N. nasze miłościwe Książe tej Ziemi /  
pod ktorego straż y obronę Pan Bóg nas pastanowił / Aby Pan Bóg  
przy jego Regimentie być raczył / y k temu szczęścia a zdrowia nemu  
wżecznić / Aby Słowo Boże / potwórciagliwość a dobre zachowanie / część /  
y wšelaka poczciwość pomnożona była / wšelakie pogorszenie / ktorego  
niebże wiele jest / aby zabronione / zniszczone y oddalone było / A żeby  
pospolite dobro czystość y spokojnie rządzone y sprawowane być mogło /  
Tudzież też abyście wy też posłusznymi y dobrymi być mogli.

A osobliwie bywamy żądani o pospolita Modlitwe za N.

Na ostatel każdy niechay sie modli sam za sie / za swone Marzonke /  
y Dziatki / y cokolwiek nemu jedno poleceno jest / Też za  
wšyski cielesnie y duchownie zasmuczone. Ty y wšyski  
inne potrzebny a doległości / y nas samych Pa-  
nu Bogu polecając / mówmy wšis-  
cy wespół swieta Modli-  
twe Pánska etc.



Do Chrześ-



## Do Chrześcijańskiego Czytelnika.

**N**ech będzie pochwalon Bóg y Ociec  
Pana naszego Jesu Chrysta (powieda S. Paweł  
Eph. 1.) który nas pożegnał wśelakim Duchow-  
nym pożegnaniem w Niebieskich dobrach przez  
Chrystusa. Takież też my serdecznie mamy dzie-  
łować naszemu miłemu Panu Bogu y Oycu Pa-  
na naszego Jesu Chrysta / który też nas Duchownym pożegnaniem /  
przez wiele nadobnych pocieśnych kazań / pożegnać raczył / przez  
Ducha y wsta swego Maczynia / D. Marcina Luthera / y przez Re-  
te y Pioro a pisanie M. Wita Dietricha / y M. Herzego Koterá / kto-  
rzy takowe Kazania z Dst Mzjá Bożego zebrali y spisali.

Alle to yawno y świadomo yest / iże w przednieyszej Domowej  
Postilli wiele Kazan yest przymieszanych / ktore nie są / święte y pą-  
mieci Mzjá Bożego D. Marcina Luthera / Co może być z tad oba-  
czono / iże ty iste obce Kazania żadnego naznaczenia Roku y czasu /  
na brzegu napisanego nie mają / yako inſe Kazania / ktore są tego  
Mzjá Bożego. Przytym iże sie też nie náyduya w pisanych Ksie-  
gách M. Koterá yako y inſe / ktore takowe naznaczenia Roku y  
czasu na brzegu napisane mają. Nád to sam M. Vitus Dietrich wy-  
znawa w Przedmowie pierwszej Domowej Postille / iże wiele Ka-  
zań / a osobliwie o Świętách / ktore w Witeberskim Kościelnym  
porządku nie bywają trzymáne y zachowane / do tamtych przyko-  
żone są. A w Przedmowie na trzynastie Kazan o vmeczeniu Pań-  
skim / ktore przypisał Pániey Baumgartnerowej / sam też wyzna-  
wa / iże ty iste trzynastie Kazania yego są / a nie D. Marcina Lu-  
thera / ktore trzynastie Kazania są też w przednieyszej Domowej  
Postilli położone.

A gdyż wiele Chrześcijańskich Ludzi požadało / aby Kazania  
y Pisania święte y pamięci / D. Marcina Luthera tylko samey okrom  
obcego przydania / mogły być wydrukowane / A dla teyże też przy-  
czyny Comy w Mieście Jenie po części z nowu są na yawnosc wy-  
dane y wydrukowane. A przetoż dalem sie tedy od niektórych do-  
brych Chrześcianaow ku temu vżyć y przywieść aby ch z nowu Do-  
mowa Postille przejrzał / y s pisanemi Księgami M. Herzego Ko-  
tera one conferował y dostałem też y sam niektorego czasu od same-  
goż M. Herzego Koterá / po ki yęćże żyw był / ku takowej pracy  
niektórych pisanych Ksiąg / w których ty Domowe y Kościelne  
Kazania

## Do Chrześcijańskiego Czytelnika.

Kazania zebrane y spisane są / A wziąłem te prace przed sie / a te-  
razem yey za pomocą Bożą dokończył.

**N**aprzód / wypuścilem obce Kazania / ktore nie  
były D. Marcina Luthera / a miasto nich inſe w tych Ksie-  
gách położyłem / ktore są D. Marcina Luthera / y do każdego Ka-  
zania przyłożyłem naznaczenie na brzegu / ktorego Roku / y na kto-  
rym miejscu kazane były / Tak iż teraz w ninieyszej Domowej Pos-  
tilli żadnego obcego Kazania nie ma / ale wszystkie są D. Mar-  
cina Luthera / z pisanych Ksiąg M. Herzego Koterá zebrane / y na  
yawnosc wydane wiernie / yako yedno naylepiey uczynić mogł.

**W** wtore gdyż Pan Christus powieda / iże odro-  
biny ktore zbywają mają być zebrane / aby nie zginęły /  
A D. Martin Luther Domowe Kazania trzy Lata yeden  
Rok po drugim porządnie dzierzał. Tak / iż częstokroć drugiego y  
trzeciego Roku też Ewangelia w Domu swoim kazał / Ty iste po-  
łożyłem theż pospół w tych Księgách / aby nie poginęły. A tak  
thedy yedną Ewangelia częstokroć dwoye albo troye Kazania  
spisane ma.

**W** trzecie / Gdyż M. Vitus Dietrich częstokroć  
dwoye albo troye Kazania / ktore sie yednak nie yednego Ro-  
ku stały / pospół w yedno Kazanie złączył / Tak iż na nie-  
których miejscách poczatę / y na niektórych miejscách koniec od-  
yął / a niekiedy też porzodek wypuścił / aby Kazanie nie bário dłu-  
gie było / Co sie yednak nie zwodzi y nie słuſno yest / Bo on Mzjá  
Boży inſego Roku / inſe theż myśli miał / y wykład też ku inſey  
rzeczy / yako kiedy czas y potrzeba okazowała / obracał y nakła-  
niał. A przetożem ya każde Kazanie / yako sie samo w sobie zamy-  
ka / całe zostawił / y wszystkie dwoye albo troye też położył / s po-  
czadkiem / środkiem y końcem / yako ye Pan Bóg każdego czasu  
przez swoye Maczynie wydać raczył.

**W** czwarte / Gdyż w przednieyszej Domowej  
Postilli Nurnberski y Brandeburski Porządek Kościelny  
yest zachowan / a yednak ty iste Świętá żadnego Kazania /  
D. Marcina Luthera nie mają / yako M. Vitus ty obiedwie rzeczy  
wyznawa w swoyey Przedmowie / A dla tegożem tedy teraznieyszą  
Domowa Postille według Witeberskiego porządku Kościelne / yako  
tedy od Mzjá Bożego był zachowany / położył / Aby nie potrzebá  
było



było obcych Kazan wespolek mieścić / A iżeby też našy Potomkowie obaczyć mogli / co za porządek w Kościele w obchodzeniu Świąt / on Mąż Boży trzymał.

**R**zeczem każdemu rachunek a liczba z tego wydać / kto yedno tego ode mnie będzie żadał / y odbiym sie do pisanych Ksiąg M. Verzego Korera / ktore w Mieście Jenie są / Wszakoz tym nie ma być nikomu zabroniono / Iż yesli sie komu przednieyša Domowa Postilla lepiey podobala / aby yey vzywał. Ale kto samy Kazania D. Lutherá rad chce mieć / temu w tym niechay będzie posługą vczyniona.

Andreas Poach  
Kaznodzieya.



# Register napředniensich glównych Českých Chřesťánských Nauk / ktore w ten Český Domowen Postille / ktora žmle bywa Kazána / předložone y nauce sa.

**I.**  
**Bóg y Bostie Běžny.**  
Žáto ma být Bóg práwie vžnan 99. a.  
Boga w včtíwosti mít co to bywa  
řeceno 53. b.  
Ž Boga být co to bywa řeceno 175. a.  
Práva Bostá služba 57. b.  
Bogu služít / co to bywa řeceno  
67. b. 153. b.  
Boga kúšít co to bywa řeceno 152. b.  
Bóg správy své bžestím obyczá-  
yem počyna 52. a.

**II.**  
**Bátwobwálstwo.**  
Subtilne y grube a sprosne Bátwob-  
wálstwo 54. a. b.

**III.**  
**Trzy Osoby yedney Bostiey Jstnosti.**  
101. b.

**III.**  
**Bóg Otiec obyáwíl sie w glosie 102. a.**

**V.**  
**Bóg.**

**Syn / Christus /**  
**Osoba y Běžny Christusow.**

Christus yedyna Personá / a yedná ma  
dwe naturze 98. a.

Christus Syn Boží obyáwíl sie w czlo-  
wječestwie 102. a.

Christus prawdziwy Bóg y Čłowiek  
97. a.

Christus prawdziwy Bóg 178. b.

Christusowe Čłowiečestwo 42. b.

Dla czego sie Christus estal Čłowie-  
čem 48. b.

Komost mži Christusowey y inšych  
Świtych 183. b. 208. b.

Dwoyákie přyscie Christusowe 11. b.

Přwšie přyscie Christusowe w vbo-  
stwie 5. a.

Christusowe wálcenie s Smierci w  
Ogroycu 187. b.

Christus nie žábit yest od wzburzycie-  
low a žámiešání czynících / ale od  
porządney zwierzchnosti 194. a.

200. b.

Christus cierpiál niewinnie 196. b.  
Christus musiał vmřet / yáto wzburze-  
nie a žámiešání czynících / y blžněř  
přeciwko Pánu Bogu 201. b. 206. b.  
Christus Krole přwdy 203. a.  
Christus yáto přwdy náywžšy Bž-  
plan / dořkonále wypednia Bžplá-  
řka spráwe 109. a.  
Christus cierpiál / aby sie wypednilo př-  
řmo S. 157. a. 235. a.

**VI.**  
**Bržad y Částá Christusowa.**

Čemu Christus řecen yest Jესem  
66. b.

Christus nie yest Tyrannem a Okrutní-  
kem 95. b.

Christus nie přychodí aby Śwát ša-  
díl 2. a.

Christus yákim yest Krole 5. b.

8. a. 95. b.

Práva Definitio a wypedání Chri-  
stusa 45. b.

Christus správědliwy y Žbáwiciel  
5. b. 8. b.

Christus Žbáwiciel přeciwko Grzechu  
wi / Smierci y Dyablu 50. b. 51. a.

57. a. 88. a.

Čemu Christus řecen yest **PATŘEM**  
52. b.

Christus yest wpadkem y powřtáním  
71. b.

Christus dla nas poddal sie pod Ža-  
řon 83. b.

Christus wczynil nas wolnými od Ža-  
řony 85. b.

Christus yedyna drogá ku Žbáwěníu  
34. a.

Boga w Christusie čtít y wžnawát  
53. b. 90. a. 99. a.

Christus odměnía Serce a nie zwierz-  
čna spráwe 66. b.

Kto chce Christusá náleř / ten musí sie  
držmát Słowá Božego 62. a.

Christus každému dopuřčá aby w swo-  
ím wzmánu žostal / tylko aby mu  
služil 116. b.

Krole



# Register.

## VII.

### Krolestwo Chrystusowe.

Rozność między Krolestwem Chrystu-  
sowym y tego Świata Krolestwem  
23. a. 41. a. 43. a. 130. a. 133. a. 150. b  
Ktore jest Krolestwo Chrystusowe 22. a  
96. a  
Ktorzy y yacy ludzie przysługują do  
Krolestwa Chrystusowego 44. b. 215. a  
Chrystusowe Krolestwo nie kazi ani bu-  
rzy zwierzchnych stanow 116. b  
W Krolestwie Chrystusowym wszystko  
jest równo 133. b.  
Chrystusowe Krolestwo jest zgodliwe y  
współek sie zgromadza 166. b  
Chrystusowe Krolestwo nie jest z tego  
Świata 202. b

## VIII.

Duch święty okazał sie w Osobie Go-  
bieczy 101. b

## IX.

### Słowo Boże.

Wzgardzenie Słowa Bożego naywię-  
sz Grzech 3. b. 174. a  
Ktore ma być Słowo Boże słuchane 65. b  
Słowo Boże bywa zakazywane przed  
wzgardzicielmi y prześladownikami  
yego 99. b  
Ktorzy Słowa Bożego słuchają a ono  
wzgardzają / sa ode Dyabła opętane  
137. a  
Ize Słowo Boże nie w każdym człowie-  
ku owocuje a dobrych uczynkow przy-  
nosi / tego nie jest winą Słowo Boże /  
ale winą sa sobie sami ludzie 139. a  
Słowu Bożemu mamy wierzyć pirowey  
mizli sie tego doświadczymy 146. a  
Moc a siła Słowa Bożego 161. b.  
176. a. 178. a.

## X.

### Anyol.

Ktore Anyolowie przychylili sa ku nam  
58. a  
Anyolowie bronia Chrześcianow w  
drogach ich 153. a

## XI.

### Grzech y karanie za grzech.

Karanie za grzech 58. a  
Dwoyaki grzech / Peccatum cognitum  
a peccatum defensum 213. a

## XII.

### Zakon.

Mojżesz y Zakon nie czyni sprawiedli-  
wego Człowieka / ani moze dać żywota  
9. a

Mojżesowe kazanie jest potrzebne / ale  
nie pomaga naprzeciwko śmierci 9. a  
Dziesioro przykazania Boże przysłu-  
gają do tego żywota 33. b

Rozność między Dziesiorcem przyka-  
zanem Bożym y S. Ewangelia o  
Chrystusie 33. b

Zakon Boży nie moze być od nas wy-  
pełnion 84. a. b

Przegląd Zakonu 84. a  
Wypełnienie Zakonu 85. a

## XIII.

### Ewangelia.

Co jest Ewangelia 23. a  
Ewangelia jest nauką z ktorey sie Lu-  
dzie gorszą 24. a  
Ewangelia nie zakazuje dobrych uczyn-  
kow 24. a

## XIII.

### Wiata.

Rozność nauki o Wierze y o dobrych  
uczynkach 2. a. 161. b  
Ciepła rzecz jest na Chrystusa sie spu-  
ścić 31. b

Chrześcianańskiej Wiary nie mamy zakła-  
dać w zwierzchnych uczynkach 70. a  
117. b

Wiary obyczay a przyrodzona cnota  
70. a. 122. a. 147. b

Wiara tylko sie trzyma Słowa Bożego /  
a nie gorszy sie z żadney rzeczy 94. b

Wiara naywyższa służba Boża 115. a  
Walezenie wiary w pokuszeniu a prze-  
nagabaniu / niegodności y przeży-  
niu / etc. 155. b

Wiara y wyznanie Loera na prawicy  
Chrystusowej wiszące na Krzyżu  
214. a

## XV.

### Sprawiedliwość.

Rozność sprawiedliwości z Wiary y  
z dobrych uczynkow. 36. a  
Ktore y przez co estawamy sie sprawie-  
dliwymi 225. a

## XVI.

### Owo z Wiary / a dobre Uczynki.

Nie dobre

# Register.

## XXIII.

### Różnorodności Prorocy /

### Apostolowie / Różnorodności.

Żaden stan nie jest tak wzgardzony /  
yako Różnorodności 10. a.

Co jest Prorok 27. a

Satysfakcja Różnorodności / ktorzy sie Chri-  
stusowi przysługują 33. a.

Różnorodności wsta y słowo / jest sto-  
wo Boże y wsta yego 24. a.

## XXV.

Stare obrzezanie Żydowskie 83. a

Nowe obrzezanie ibidem  
Przez obrzezanie żaden nie wypełnia  
Zakonu 83. b.

## XXVI.

Chrzest Chrystusowy w Jordanie 101. a  
Co jest Chrzest 113. a.

## XXVII.

### Wieczera Chrystusowa.

Świątość Wieczery Pańskiej w rozu-  
mu jest błazenista rzecz 82. a.

Świątość albo Wieczera Chrystusowa  
227. a. 229. b.

Eucharystia 230. a

Świątość jest Ofiara 230. a  
Przyczyna ktora nas pobudza do ma-  
lowania / ibidem

## XXVIII.

### Chrześciana.

Chrześciana nie skad takowe imię ma i. b.  
Chrześciana nie umiera 2. a.

Cierpienie Chrześcianow. 79. b.  
Chrześciana muszą być pokuszeni 150. a.

Chrześciana mają cierpieć ale nie mil-  
czyć 166. a.

## XXIX.

### Małżeństwo.

Chrzest ma w wieczności Małżeń-  
stwo 110. a.

Gospodarski żywot / święty żywot 111. a.

Chrzest dawa pojęzanie Stanow  
Małżeńskiemu 111. b.

Służebnicy y Służebnice / yako sie za-  
chowują a sprawować / y w swoim sta-  
nie wesle mieć mogą 112. b.

## XXX.

### Świecka Zwiernosc.

Finis Politice 44. a

Świecka Zwiernosc jest też pod mo-  
cą Bożą / y pod słowem yego 165. a.

## W

Wzburze

Nie dobre uczynki nie możemy sie spu-  
ścić 22. b. 24. a.

Dobre Uczynki sa przed Ludźmi Aras-  
mitem / ale przed Bogiem sa starym  
smutem. 36. a.

Dobre uczynki mamy czynić / ale nas ye-  
dnak nie czynią zbawionymi 24. a. b.  
88. b.

## XVII.

### Chrześcianańska miłość y miłosierdzie.

Przyczyna co nas ma ku miłości pobu-  
dzić 49. a.

## XVIII.

### Pokora.

Przykład prawey pokory 35. b.  
60. a. 61. b. 115. a.

## XIX.

### Posłuszeństwo.

Posłuszeństwo z Wiary 82. b.

Posłuszeństwo Boże ma być nad posłu-  
szeństwo Człowiecze przedłożone  
206. b.

Przykład posłuszeństwa naprzeciwko  
Rodzicom 107. b.

Przykład posłuszeństwa wedle przyka-  
zań Bożego 141. b.

## XX.

### Smutek y Krzyż.

Chrześciana musi oczekawać przesła-  
dowania 120. b.

Troyakie pokuszenie Chrześcianow  
151. a. b. 152. a. 153. b.

Causa finalis vmeczenia wszystkich  
Świątych 193. a.

## XXI.

### O Modlitwie.

W Modlitwie musimy wprzećmy pro-  
sie 148. a. 155. b. 156. b. 158. a.

## XXII.

### Chrześcianańska wolność.

Szwernierowie a Wartolbowie przy-  
wracają wolność chrześcijańską / w  
wolność Ciata. 126. a.

## XXIII.

Finis Ecclesie 44. a.

Chrześcianański Zbor nie jest krom po-  
gorszenia 127. a.

Chrześcianańskie Zebranie jest pirowo-  
dność Boża 143. b.

Chrześcianańskie Zebranie wypada też  
Dyabła yako y Chrystus 161. a.



## Register.

XXXI.	Wzburzenie.	
	Wzburzenie co jest za Grzech	202. a
XXXII.	Wzgorzenie.	
	Świąt gorzkość z Chrystusa / y ze wsego	9. b
XXXIII.	Pycha.	
	Pycha starana	142. a
XXXIII.	Bogactwo y Łakomstwo.	
	Łakomstwo zakazane	20. a
	Łakomstwo przekaza owocowi Sto-	III. a
	wa Bożego	163. b
XXXV.	Niewdzięczność.	
	Niewdzięczni naprzeciw Słowu Bo-	3. a
	żemu	65. a. 121. a
XXXVI.	Świat.	
	Świat krom Chrystusa	56. a. 78. b
	Świat zda się być dobrym / po ki Ewán-	75. a
	gelia nie przychodzi	87. a
XXXVII.	Rozum y wolna albo swowolna	
	wola.	
	Rozność między wolną wolą y wi-	122. a. b
	szą	
	Rozum otraca y obraza się z Sekt / y sta-	126. b
	wa się Ewangeliey nieprzyjacielem	
	Rozum domysla się Boga reformować	147. b
	y nauczać	
	Wolna wola nie pomaga w upadku	122. a
	Co przemożę wolna wola	122. a
XXXVIII.	Nabożeństwo.	
	Własnego nabożeństwa mamy się wy-	151. a
	strzegać	
	Własne nabożeństwo świeci się barzo	153. a
	przed tym Świątem.	
	Traditio humana jest Dyabelska nau-	153. b
	ka	
XXXIX.		

## Papież

Papięska nauka o Chrystusie	17. b. 92. a
Papięska y Romanistow wiara	87. a
Popowski y Michowski żywot	110. b
Papież służy Dyabłu	154. a

## XL.

### Kacerz albo Odszczepienie.

Koci i fałszywi nauczyciele czynią E-	
wangeliey wietszą škodę niżli Tyrán-	127. a
nowie	
Kacerzow i Odszczepieńcow nie mamy	131. b
mięciem wytkorzeni	

## XLI.

### Dyabel.

Dyabelskie Królestwo	96. a. 166. b
Dyabel jest małpa Boża	126. a
Dyabel tak się okazyuje jakoby był Bo-	126. a
giem	
Dyabel przywodzi też Piśmo S.	152. b
Dyabel jest mocnym Duchem	163. b
Je dyabla być co to bywa rzeczono	175. a
Dyabelska cnota / też y mordowanie	206. b

## XLII.

### Umartwych Zmartwychwstanie.

Umartwych zmartwychwstanie przed bo-	
giem łatwiej rzecz jest / ale przed ro-	
zumem niepodobna się rzeczą być zda	145. b

## XLIII.

### Sadny dzień.

Znamięniona przed Sadnym dniem	13. b
15. b. 16. a. 18. b	
Sadny dzień nagle przypadnie na bez-	11. b
pieczne	
Sadny dzień straszliwy y pociesny	13. a

### Wykład niektórych Sen-

tencji a namow Piśma S. w ten

części Postille / ktora zimie bywa kazana.

Gene. 3. Plemie niewieście zetrze glo-	235. a
wę Wzrowe	
Gene. 17. Izakaby mi we stu lat stare-	70. a
mu / miało się dziecię narodzić / a Sara	
miastaby dziewić / dzieści lat młodości /	
porodzić	
1. Samuel. 17. Dawid pobit Philistiny	146. a
Psal. 16. Muszę dla ciebie cierpieć	235. b
Psal.	

## Register.

psal. 22. Boże moy / Boże moy / czemuś	235. b
mię opuścił	
psal. 50. Wzywaj mnie czasu wstępu y	125. a
potrzeby	
psal. 69. Dali mi żółć ku yedzeniu	236. a
psal. 88. Pauper sum ego, & in labo-	123. b
ribus	
psal. 110. Siadź na Prawicy mojej	194. b
psal. 145. Nafęcaj pożegnaniem a do	170. a
brorzeżeniem twoim	
Pro. 25. Scrutator maiestatis, oppri-	98. b
metur a gloria	
Ecclesia. 8. Wsistkie rzeczy są prozne.	75. b
Sa sprawiedliwi / tym się dzieje y a-	
ko by mieli / etc.	
Cantico. 8. Położ mnie jako pieczęć na	66. a
twoim Sercu	
Isa. 40. Głos wołający na puszczy	34. b
Isa. 50. Daj mi Pan linguam discipu-	23. b
lam	
Isa. 53. Totum caput	210. a. 236. a
Isa. 55. Szukajcie Pana / po ki moje	3. a. 29. a
być należon	
Jere. 23. Pan ktory jest naszą sprawie-	9. a
dlivością	
Zacha. 9. Oto Królowoy przychodzi	5. a. 7. b
ku tobie sprawiedliwy	
Matth. 1. Zbawiony uczyni lud swoy /	86. b
od grzechu yego	
Matth. 12. Graliśmy wam na pieszczal-	25. a
ce	
Luce 8. Aby słuchając nie rozumieci	99. b
Luce 13. Nie miałby Bóg swych wy-	149. a
branych wspomoc	
Joan. 5. Aby wszyscy czuli Syna / jako	90. a
y Oycę	
Joan. 6. Zgotujcie yedzenie / ktore nie-	152. a
przemienne jest	
Joan. 8. Abraham Ociec wasz radował	52. b
się / żeby mógł widzieć dzień moy	
Joan. 12. Przebywajcie po ki swia-	140. a
tłość macie	
Joan. 14. Zaden nie przydzie do Oycę /	99. a
yedno przez mie	
Joan. 14. Nęszę wieść wczynią niżli ty	161. a
śa	
Acto. 2. Chrzcić w imie Jესusowe	103. b
Acto. 9. Saule / Saule czemu mnie prze-	166. b
śladoweś	
Acto. 25. Niemasz tego zwyczaju y	

Rzymianow / aby Człowiek miał być	201. b
wydan na stracenie	
Acto. 15. Dwanaście pokolenia Izraela	77. b
skiego nadzieją się że mają przysć	
ku obietnicy	
Roma. 1. Ewangelia jest moc Boża	162. a. 178. b
1. Cor. 7. Ten jest smysł / ktoryż Son	43. b
maya etc.	
Galat. 4. Gdy się czas wypelni / postat	83. b
Bóg Syna swego	
Galat. 5. Który się dąży obrzezać / ten	84. a
powinien jest aby wysiłek Zakon	
trzymał	
Galat. 6. Który się dąży obrzezać / nie	84. a
chowa Zakonu	
Eph. 4. Nie zaśmiucaycie Ducha Bo-	80. a
żego	
Philip. 3. Według Zakonu jestem sła-	36. a
rzeusem	
2 Thesal. 2. Sąszywe / y żywe Znamio-	166. b
na	
1 Thimot. 6. Bóg dąży oficie ku poży-	169. b
waniu	
Tier. 3. Człowieka odszczepieńca strze-	130. b
że	
Hebre. 13. Aby to z weselem czynili	30. b
2. Peti. 2. Drecyli Dusa sprawiedli-	79. b
wa	
Wyrozumienie albo Wy-	
kład niektórych słow / w ten części	
Postille / ktora zimie bywa	
kazana.	
Serce obciężyc	12. b
Czuc	20. a
Świadectwo	30. b
Dobra wola ludzka	57. a. 63. b
Obciężenie	113. b
Duchowne dobra	115. a
Jeub Beelzebub	163. a
Pokropic	220. a
Życ co to bywa rzeczono	233. a
Bogaty	223. a
Opiara za winę	223. b
Plemie	223. b

Koniec Registru tej czę-

ści Postille / ktora zimie by-

wa kazana.



# Register.

## Register naprzędniejszych głównych części Chrześcijańskiej nauki / które w Letniej Części Postille Domowej przedko- żone y naucżane są.

### I.

#### Bóg y Bóstie uczynki.

Co bywa rzeczono Bóg / y Boga mieć. 151. b  
 Načo ma być Bóg prawnie poznany 92. b  
 94. a. 107. a  
 Co to bywa rzeczono / Bóg miejsca przy  
 nas 63. b. 93. a  
 Boga miłować co to bywa rzeczono  
 206. a. 207. b  
 Prawa Bostka służba 163. a  
 Bogu służyć co to bywa rzeczono 219. b  
 Królestwo Bóże mamy pierwej su-  
 kcać 266. b  
 Boga miłość y miłosierdzie 96. a  
 100. a. 133. a. 137. b.

### II.

Trzy Osoby Bostwa 87. b

### III.

#### Bóg Ociec.

Ociec jest początkiem Bostwa 87. b

### III.

Bóży Syn / Chrystusowa Perso-  
 na / y uczynki Chrystusow.

Christus jedyna Persona / a jedynak ma  
 dwie naturze. 10. b  
 Christus prawdziwy Bóg 87. a  
 Christus święty Cłowiek krom grze-  
 chu 17. a  
 Rozność między wmczeniem Christu-  
 sowym / y między infemi świętymi.  
 44. a  
 Christusowe zstąpienie do Piekła / yako  
 ma być rozumiane 3. b  
 Rozność między zmartwychstaniem  
 Christusowym y Łazarzowym 9. a  
 Moc zmartwychwstania Christu-  
 sowego 11. a  
 Zmartwychwstanie Christusowe / by-  
 wa obydwione prostym Ludziom.  
 15. b.

### V.

#### Brząd y Łaska Chrystusowa.

Christus jest przyżany zasmuconym /  
 a Sędzia tych którzy go wzgardzą  
 32. a. 34. a  
 Christus jest Zbawicielem y zwycięży-  
 cielem naprzeciwko Dyabłu 200. a  
 Czemu Christus nazwan jest PAnem  
 244. b. 249. a  
 Christus jest jedynym dobrym Paster-  
 zem 43. b  
 Christus jest darem y przykładem na-  
 szym 43. b

### VI.

#### Królestwo Chrystusowe.

Rozność między Królestwem Christu-  
 sowym y Królestwem tego Świ-  
 ta. 61. b. 123. b. 290. b  
 W Królestwie Christusowym wszyscy  
 rzeczy są równe 90. a

### VII.

#### O Duchu świętym.

Duch święty jest Bogiem 76. a  
 Duch święty jest Pocieszycielem 75. b  
 Duch święty jest Duchem prawdy  
 ibidem.  
 Duch święty jest Świadkiem 76. b

### VIII.

#### Słowo Boże.

Wzgardzenie Słowa Bóże jest naya-  
 wieszny Grzech 226. b  
 Karante dla wzgardzenia Słowa Bo-  
 że 185. a. 189. b.  
 Ku czemu jest pożyteczne Słowo Bo-  
 że 154. a. 264. b.  
 Przez zwierżchne słowo swe pomaga  
 nam Bóg 202. a  
 Moc słowa Bóże 201. b  
 Słowo Boże y Pismo S. chce mieć pro-  
 ste Ucznie / y mistrza / a obydwiciela  
 Duchu świętego 14. b. 19. a. b.  
 Słowo

# Register.

Słowo Boże jest prawe poświęcenie  
 33. b  
 Słowo Bóżemu mamy wierzyć nie ma-  
 yąc względu na Osoby 121. b  
 Posłuszeństwo słowu Bóżemu 148. a  
 Ciężka rzecz jest na Słowo Boże się  
 spuszczać 148. b  
 Ktorzy nie słuchają słowa Bóże /  
 są głuszy y niemi 201. a  
 Gdzie mamy słuchać słowa Bóże  
 201. b  
 Kto słowo Boże utraci ten wszystko  
 utraci 258. b  
 Rozność między słowem Bóżym / y  
 słowem Cłowieczym 277. b

### IX.

Śli Aniołowie wstępują się aby bład po-  
 twierdzili 20. b  
 Złotacy się Duchowie albo obludy.  
 122. b

### X.

#### Grzech y karanie za Grzech.

Co jest grzech 39. a  
 Grzech ma być grzechem uznany jeśli ma  
 być odpuszczony 37. a  
 Dwoyaki Grzech / umarli y żywy / spia-  
 cy y ocucayacy się grzech 37. a  
 Niewierność jest grzechem 53. a  
 Dwoyaki Grzech / Poymany y wolny  
 Grzech 63. a  
 Dwoyacy grzesznicy / Niepokutuyacy  
 y Pokutuyacy grzesznicy / ktorzy się  
 ku Christusowi przybliżają 131. a  
 Obyczay a sposob Grzechu 66. a  
 130. b. 152. a  
 Wrodzony Grzech jest na przekazie  
 Wierze 256. a

### XI.

#### Zakon.

Mojżesz y Zakon nie czyni sprawiedli-  
 wym / ani też może dać żywota 76. b  
 Dziesięcioro Przykazanie Bóże przysłu-  
 chaya do tego żywota 245. a  
 Rozność między dziesięciorem Przyka-  
 zaniem Bóżym y Ewangelia o Chri-  
 stusie 79. a. 244. b  
 Pierwsze Przykazanie 179. b  
 Trzecie Przykazanie o Sabbacie  
 235. a.

### XII.

#### Ewangelia.

Ewangelia nie zaktazuje dobrych uczyn-  
 kow 65. a  
 Rozność Ewangelii y innych nauk.  
 67. a. 79. a  
 Ewangelia skryta jest przed wszystkimi  
 Światem 67. b  
 Ewangelia ciężka 79. b  
 Ewangelia bywa wzgardzona od tych  
 ktorzy ją mają / a ktorzy jej nie mają  
 ją / nie mogą bez niej być 204. a  
 & sequenti.  
 Ewangelia czego naucza 248. b

### XIII.

#### Wiara.

Rozność nauki o wierze y o dobrych uc-  
 zynkach 67. a. b. 72. b  
 Postęp a obyeczay Wiary 227. a  
 Wiara tylko się trzyma słowa Bóże /  
 a nie gorzy się z jaoney rzeczy 146. b  
 Co bywa rzeczono wierzyć 69. b. 72. b  
 279. a  
 Nauka o Wierze nie dopuszcza tego  
 aby się jej kto wnet miał nauczyć  
 70. a  
 Wiara tylko czyni zbawionemi 103. b  
 Wiara nie wątpi ani rozpacza 208. b  
 Wiara y Słowo Boże muszą wespół-  
 tać być 256. a  
 Wiara ma w wieczności Boga / Wie-  
 domiństwo hłabi Boga 255. b.  
 281. b  
 Cudza Wiara 281. b

### XIII.

#### Sprawiedliwość.

Rozność między sprawiedliwością z  
 Wiary y dobrych Uczynkow 69. a. b  
 Sprawiedliwość która przed Bogiem  
 płaci 53. b  
 Przez Imię Christusowe / tylko się zbaw-  
 ieni składamy 93. a  
 Śarizeyska y w Zakonie Nauczonych  
 sprawiedliwość 159. a

### XV.

#### Dwoc z Wiary a dobre Uczynki.

Dobre uczynki mają być czynione / ale  
 nie zbawiają 110. a  
 Prawe dobre uczynki / ściągają się ku  
 pokucie y odpuszczeniu 22. b. 23. a  
 Dobre



## Register.

Dobre uczynki muszą naśladować Wiary / albo nie jest pręwa Wiara 154. a  
Rozność między Pogańskimi y Chrześ-  
ciańskimi uczynkami 155. b  
Co czyni pręwe dobre uczynki ibidem  
Ktory jest najwyższy dobry uczynek  
253. a

### XVI.

**Chrześcianańska miłość y Mi-  
łosierdzie.**

Chrześcianańska miłość y odpuszczenie/  
yako sie wspolek zgadzają 159. b  
Co przysłucha ku Braterstwu odpus-  
zczeniu 289. a  
Co jest miłosierdzie 132. b. 228. a. b  
Rozność między Chrześciańskim y Po-  
gańskim miłosierdziem 132. b  
Miłosierdzie też jest niecnota opowie-  
dzic 228. a. b

### XVII.

**Nakmużna.**

Duchowna y cielesna Nakmużna 168. a  
Nakmużny nie mamy dawac / z nieprę-  
wey męgetności 182. a.  
Nakmużna tylko przysłucha potrzebu-  
jącym / a nie leniwym Zebraćom  
206. a

### XVIII.

**Pokora.**

Co jest Pokora 197. a. 235. b  
Pokora nie przy dąrow Bożych 199. a

### XIX.

**Wdzieczność.**

Ludzie są niewdzięczni przeciwko Bo-  
gu w czesnych y w Duchownych do-  
brach 210. a & sequenti  
Dziękowanie nie wiele płaci 115. a

### XX.

**Wzwanie.**

Poleconego Wzweu nie mamy opu-  
szac 151. b

### XXI.

**Smutek y Krzyż.**

Chrześcianański smutek ma sie odmienic  
w wesle 48. a  
Chrześciana w Krzyżu y w wdreczeniu  
mają obieranie 49. b. 50. a

W Krzyżu mamy przyac Słowo Boże  
49. a. & sequentia.

W Krzyżu mamy miec cierpliwosc y  
Serca obciążenie 52. a

### XXII.

**Modlitwa**

Chrześciana ma sie modlic / y co ku mo-  
dliwie przysłucha 56. a  
Przes czysta nauka y modliwie bywa  
Zbor Chrześciański zachowan 57. b

### XXIII.

**Chrześcianańska wolność.**

Co jest Chrześcianańska wolność 70. b  
71. a

### XXIII.

**Chrześcianański Zbor.**

Chrześcianańskiemu Zborowi / nie ma być  
wierzone / okrom Słowa Bożego  
47. a. b  
We Zborze Chrześcianańskim są zli y do-  
brzy 267. b

### XXV.

**Kaznodziejski Brzad / Prorocy /  
Apostolowie / Kaznodzieje.**

Brzad Ewangelistow y Apostolski  
brzad 8. b  
Brzad Kaznodziejski Ludzie łowic  
153. a  
Leniwi Kaznodzieje y ich karanie  
167. b  
Śaspiwi Kaznodzieje / ich obyczay / a iże  
sie ich strzedz mamy 170. a. b

### XXVI.

**Wierzerza Panska.**

Światosc albo Wierzerza Panska 25. a

### XXVII.

**Pokuta y Spowiedź.**

Pokuta kżac co to jest 98. a. b

### XXVIII.

**Absolutio albo Rozgrzeszenie.**

Śwatołone grzechy zatrzymac 32. b  
34. a  
Co bywa rzeczono zwiezac 39. a. b  
Ku Absolutiey y odpuszczeniu przyslu-  
cha Wiara 255. a. 287. a  
Odpuszczenie grzechow stawa sie przes  
Słowo Boże y Światosc 157. b  
Odpuszczenia Grzechow mamy szukac  
y Ludzi 157. b  
Co jest

## Register.

Co jest odpuszczenie grzechow 284. b  
Yako ten czlonok w wierze o odpuszcze-  
niu grzechow ma być rozumian 185. b  
Odpuszczenie grzechow poczynia sie we  
Chrze / y bywa otrzymywane przes Sto-  
wo Boże 286. b  
Ku odpuszczeniu zalezy wyznanie grze-  
chow 143. b

### XXIX.

**Chrześciana.**

Chrześciana jest wspolek grzesnikiem  
y swietym 23. b  
Chrześciana słuchają głosu Chrystusa-  
wego 41. a  
Śaspiwi Chześciana rādzi słuchają k-  
zania o łasce Bożej 141. b

### XXX.

**Robotā.**

Robotā jest przykazana 223. a. b  
Chześciana mąya robic a nie kłopotac  
sie 225. a

### XXXI.

**Świecka zwierzchnosc.**

Świecka Zwierzchnosc ma zlosc karac  
282. b  
Złodowanie w Świeckim Regimentie  
292. a  
Świecka Zwierzchnosc ma zwierzchno-  
sc miec nad czesnym żywotem / a nie  
nad wiecznym 298. b  
Yako dalece mamy być Cesarzowi po-  
słuszeni. In tertia contione 23. Do-  
minica.  
Powrozenie swieckiego Regimentu  
ibidem.

### XXXII.

**Pycha.**

Pycha skarana 190. b. 193. a  
Pycha nie chce być grzechem 114. a  
Pycha y jakim grzechem jest 193. a  
Gdzie pycha jest tam niemęś odpuszcze-  
nia grzechow 195. a  
Stażn na ty ktorzy sie sami podwyższ-  
ają 240. a

### XXXIII.

**Gniew.**

Gniew nie chce być grzechem 114. a  
Z Bratem sie swoim gniewac / co za  
zlosc jest 161. a  
Dwoyaki gniew / Wzadowy y własney  
osoby gniew 162. a

### XXXIII.

**Bogactwo y Łakomstwo.**

Łakomstwo zakazane 153. b  
Łakomstwo przekaza owocom Słowa  
Bożego ibidem. Item 222. b  
Łakomstwo nie chce być grzechem ale  
cnota 114. a  
Łakomstwo skarane 116. b. 117. a. b  
Co bywa rzeczono bogatym być w pi-  
mie S. ibidem  
Yako bogactwa mąya być używane  
117. b. 118. a  
Łakomstwo czyni Ludzie niespokojne  
179. b

### XXXV.

**Niewdzieczność.**

Niewdzieczność przeciwko Rodzicom  
140. a & sequenti.  
Niewdzieczność co za występ jest 215. a  
Niewdzieczności mamy sie nauczyć  
cierpiec 216. a

### XXXVI.

**Świat.**

Świat okrom Chrystusa 101. b  
Świat ze zlosci czyni cnota 114. a  
Świat wzgardza Chrystusa / ktorzy od  
śmierci wyhawia 24. Dominica.  
O skonczeniu Świata Dominica 26.

### XXXVII.

**Rozum y wolna wola.**

Rozum domysla sie Boga nauczac 146.

### XXXVIII.

**Turek.**

Czemu Turek ma zwycięstwo 304. a

### XXXIX.

**Dyabel.**

Dyabelska cnota igac y mordowac  
170. b  
Dyabel jest mistrzem Grzechu y śmier-  
ci 11. b  
Dyabel skaza ludzie. 200. b

### XL.

**Śmierć.**

Pocieszenie naprzeciwko Śmierci 230. b  
Śmierć przed Chrystusem nie jest za-  
dą śmiercia 231. b

### XLI.

Skazanie członku o smartwychwsta-  
niu 251. a  
Zbawie



## Register.

### XLII.

#### Zbawienie.

Kto chce być zbawion / musi się znówu  
narodzić 106. b.  
Zbawić co to bywa rzeczone 59. a.

#### Wykład niektórych Sentencij a namow Pisma świętego.

Gene. 3. Wąż rzekł / żeby Bóg miał mo-  
wić / żebyście nie mieli jeść 172. b.  
Gene. 3. Plemię Niewieście zetrze głow-  
ę Wężowę 16. b.  
Gene. 4. Grzech odpoczywa przede  
drzwiami 37. b.  
Exod. 3. Ja jestem Bogiem Abrahā.  
mowym 250. b.  
Numeri 21. O Miedzianym Wężu  
2. b. 107. b.

Psal. 1. W Zakonie yego we dnie y w  
nocy 157. a.

Psal. 18. Podle Świętych jesteś świę-  
ty 279. a.

Psal. 51. Tylko przeciwko tobie zgrzes-  
yłem 37. a.

Psal. 60. y 108. Bóg mowi w świętym  
przy ytku swoim 33. a.

Psal. 35. Aby nie przyszli w głupstwo  
49. a.

Psal. 116. Weźmę Kielich zbawienia  
151. b.

Psal. 144. Błogosławiony to Lud kto-  
remu się tak dzieje. 114. a.

Pro. 1. Nadobne przychodzenie na  
głowę twoją / y lanie na siłę two-  
ją 222. a.

## Register przedniejszych gło- nych części Chrześcijańskiej nauki / ktore w trzeciej

części Domowej Postille D. M. L. w przedniejszych

Światek przez Rok przedłożone y nauczańe są.

### I.

#### Bóg y Boskie Działy.

Co jest Bóg 5. b.  
Bóg stał się Ciałem 2. b. 42. b.  
Bóg ma więcej sposobow / ktorymi lu-  
dzie stworzyć raczył / niżli jeden 39. b.  
Bóg najbliższym jest przyjacielem lu-  
dziom 42. a.  
Bóg pierwszy ku nam przychodzi a nie  
my ku niemu 44. a.

Proverb. 19. Kto się nad ubogim zmi-  
luje / ten na lichwę dąży 150. a.

Syrach 24. Kto mnie pożywa / ten nie  
będzie łaknął 157. a.

Syrach 33. Ostawiaj yego obrot  
168. b.

Syrach ultimo. Kupuycie mądrość  
121. b.

Isa. 8. Jaki lud nie ma Pana Boga  
swego pytać 122. a.

Isa. 61. Opuśćcie piersi wasze / zapali-  
cie się Ogniem 132. a.

Ezech. 16. Nieprawości siostry two-  
jej Sodomy 180. a. b.

Osee 6. Pan wieciey się kocha w miłość  
ci 234. b.

Osee 13. Śmierci chce być yadem two-  
im 12. a.

#### Wyrozumienie albo Wy- kład niektórych słow w Letnich części Postille Domowej.

Plemię 17. a.

Dwoyaki wykład / Intelligentia uerbo-  
rum & rerum. 47. b.

Usmierzenie albo obciążenie Serca 52. a.

Mammon 183. a.

Nieprawdy Mammon 178. a. 182. b.

Prawa doskonałości co bywa rzeczo-  
no 156. b.

Królestwo Niebieskie co bywa rzeczo-  
no 266. b. & sequenti

Narzekać y zgrzytać zębami 269. a.

Koniec Registru letnich części  
Postille Domowej.

Troykie zgromadzenie ktore się Bogu  
sprzeciwia 71. b.

Boskie cudo 61. a.

### II.

Trzy Osoby yedney Boskiej Istności  
47. a. 48. a.

Obywanie przy Jordanie 45. a.

Obywanie na Gorze Thabor 45. a.

### III.

Bóg

## Register.

#### Bóg / Syn / Christus / Osoba y uczynki Chrystusow.

Christus prawdziwy Bóg 48. & sequenti

Christusowe człowieczeństwo 3. a.

Christus stał się naszym Bratem / ci-  
łem y kwią ibidem

Christus jest naszym / ze wszystkich co  
jedno ma 7. a.

Christus jest Panem 8. a.

Christusowe Państwo na ramieniu ye-  
go 8. b.

Christus musi nas nosić 10. a.

Christus y Kościół yego jest dziwny  
11. a.

Czemu Christus rzeczon jest dziwnym  
13. a.

Christus pomaga słowem swoim swoim  
16. a.

Czemu Christus rzeczon jest Moc-  
nym 17. b.

Czemu Christus nazwan jest waleczni-  
kiem 18. b.

Christus walczy krom miecza 19. a.

Christus poraża Diabła nie tylko przy  
nieprzyjaciółach ale też y przy Chre-  
ścianach 20. a.

Christus rzeczon jest Ojcem 20. b.

Christus nazwan jest wiecznym Oj-  
cem ibidem

Christus Książę pokoyu 22. a.

Christus tak swe Bóstwo 27. a.

Christus poddaje się pod Zakon dla  
nas 34. a.

Christus daje się ofiarować dla nas ibi.

Christus Zbawicielem wszech Naro-  
dow 35. a.

Christus świętością Poganow ibide.

Krom Christusa każdy jest śmierć y  
ciemność 35. b.

Christus przychodzi też ku Poganom 36. b.

Członek o Chrystusie zachowawa od  
błędow 37. a.

Christusowe Człowieczeństwo wysoki  
a ważny członek 38. b.

Christus krom grzechu poczęty y naro-  
dzony 41. b.

Christus jest śmiertelnym człowiekiem ibide.

Christus nazwan jest Immanuel 42. a.

Christus nie stał się Aniołem 43. a.

Owoc a pożytek człowieczeństwa Chri-  
stusowego 43. a.

Christus jest wysciem z wysokości 55. a.

Christus trzy lata kazał 58. b.

Christus nie wzdął się dla śmierci S.  
Jana 59. a.

Christusow urząd nikomu się nie pod-  
da 76. b.

Christus karze grzechy w Simonie Ja-  
rzeuszu 77. a.

Christus odpuszcza grzechy Niewie-  
ście 77. b.

### III.

#### Królestwo Chrystusowe.

Rozność między Królestwem Christu-  
sowym / y między Świętym Króle-  
stwem 10. b.

Królestwo Chrystusowe 10. b.

Gdzie jest Królestwo Chrystusowe y Ko-  
ściół albo Zbor yego ibidem

Dobra w Królestwie Chrystusowym 22. a.

Duch święty jest Bogiem 48. a.

### V.

#### Słowo Boże.

Słowo Boże mamy sobie wielce wa-  
żne 16. b.

### VI.

#### Anioł.

Obrona Anielska 26. b.

Anielskie przyrodzenie znamię 43. a.

Anielskie kazanie o S. Janie 51. b.

Czemu Święto Aniołow bywa święco-  
no 80. b.

Aniołowie bronią od Dyabła 81. a.

Aniołowie przy Dworzach Królest-  
wa 83. a.

Aniołowie w domu 83. a.

Każdy Człowiek ma Anioła y Dyabła  
przy sobie 83. b.

Ża postuge Aniołow mamy Bogu dzie-  
kować 86. b.

Każdy Człowiek ma swego własnego  
Anioła ibidem

Rozność między Anioły ibidem

Każde Dziecią ma swego własnego An-  
ioła 87. a.

### VII.

#### Grzech y karanie za grzech.

Wszystkich ludzi poczęcie y narodzenie  
grzeszne 41. b.

Przytrycy tylko wznowy y karze  
grzechy wtorey Tablice 78. a.

Grzech w Żebraniu Chrześcijańskim  
79. b.

Wielkie



## Register.

Wielkie duszenie w sobie / y wielkie trzymanie / sobie	78. b.	Maria pokorna	65. a
Rosprz.	ibidem.	Naywyższa pokora w Pamięci Marii	74. b
VIII. Zakon.		Salsyma pokora	68. a
Pierwsze Przykazanie	78. b.	Prawa pokora	ibidem
Obciążenie Zakonu y Zydow	33. a.	XIII. Smutek y trzys.	
Obciążenie w Papieństwie	33. b.	Marię trzys	25. a
Co jest Zakon	54. a.	XV. Chrzescińska wolność.	
IX. Ewangelia.		Co jest Chrzescińska wolność	21. a
Co jest Ewangelia	54. a	XVI. Chrzesciński Zbor.	
Porada jest Ewangelia	14. b	Chrzesciński Zbor nie ma tego Imienia / żeby Ludem Bożym był	11. a
X. Wiara.		XVII. Kąznodziejski Brzad / Prorocy / Apostołowie / Kąznodzieje.	
Wiara w Chrystusa ma pożytek w życiu	5. b	Apostolska Walka	19. a
Symbolum Nicenum	5. a	S. Piotr	ibidem b
Symbolum Apostolorum	ibidem	S. Paweł	ibidem b
Jako tego Słowa (nás) w wierze używać mamy	7. a	Jesli S. Matheus to mowienie (Nás) zareniski ma być názwan) prawie	27. a
Członki Wiary násy są niepodobne ku wierzeniu	38. b	S. Paweł wiechy przesładownik	29. b
Wiara Panny Marii	43. b	Co S. Paweł ku przesładowaniu Chrzesciśnow pobudzało	ibidem
Wiara w starym Testamencie	45. b	S. Paweł zgrzeszył niewiadomie	30. a
Wiara w Nowym Testamencie	ibidem	Drzedu Kąznodziejskiego Chrystus nie oddala	31. b
Okazanie że Chrzescińska Wiara / jest prawą Wiara	ibidem	Kotry wzgardzają Drzed Kąznodziejski	ibidem
Chrzescińska Wiara walczy przeciwko wszelkiemu przesładowaniu	46. a	Czemu S. Lukasz tak często przypomina Zakon	33. a
Maria jest pełna Wiary	74. a	Jana S. poczeć y narodzenie dziwne	56. b. 51. a
XI. Sprawiedliwość.		Czemu się mieli weselić Ludzie z narożenia Jana S.	52. a
Sprawiedliwość Zboru y Chrzesciśnow	11. b	Pocieszenie y wesele z wrzodu Jana S.	52. a
Sprawiedliwość rozumu	12. a	Kazanie Jana S.	52. b
Jako mamy być zbawionemi	54. a	Rozność między Drzedem Jana S. y inszych Prorokow	ibidem
Zbawionem się stać / sstawa się tylko przez odpuśczenie Grzechow	55. a	Palec Jana S.	53. a
Przez co przychodzi odpuśczenie grzechow	55. a	Ostry żywot Jana S.	53. b
XII. Owoc Wiary / Dobre uczynki.		Legenda S. Jana	58. a
Dobre uczynki muszą Wiara nasładować albo nie jest prawą Wiara	44. a	Jan S. dwie lecie kazał	ibidem b
Dobre uczynki nie pomagają ku zbawieniu	54. a		
Owoc / który ma nasładować pożnani Błaznka	57. b		
XIII. Pokora.			

Jan

## Register.

Jan S. ma znamienite Swiadectwo	ibidem b.	Nie mamy się dąć zgorzyc	36. b
Jan S. nagle stracon	59. a	Nie mamy pogorszenia siebie dąć.	ibidem.
Kąznodzieje y Chrzesciśni muszą sobie żywot swoy odważyć	ibidem b	XXII. Pycha.	
Jan S. wskazuje na Błaznka	57. b	Ludzie są pyśnemi	65. b
Jana S. śmierć jest znakiem gniewu Bożego przeciwko Zydow	59. a	Wszystek Swiat pyśni się z dobrą Bożego	69. b
Bóg nie dopuszcza aby Prorocy mieli widzieć przyszłe nieszesce	60. b	XXIII. Niewdzięczność.	
Jan S. karal Heroda	61. b	Niewdzięczność przeciwko Słownu Bożemu	33. b
Kąznodziejski wrzad / Karac grzechy / y odpuszczac grzechy	78. a	Niewdzięczność tego Swiata	69. b
Kazanie o Pokucie ma bronić od wielkiego duszenia w sobie. Kazanie o łasce ma bronić od rozpacz	ibidem	XXIII. Swiat.	
XVIII. Chrzesciśni.		Swiecki Regiment	5. b
Chrzesciśni wstępują się za tym Dzieciactwem Jesusem	6. a	Porada przeciwko szaleństwu tego Swiata	15. a
Kotry są prawi Chrzesciśni	9. b	Porada przeciwko bluźnieniu y przesładowaniu tego Swiata	ibidem b.
Chrzescińska swiatoślność bywa wzana z Słowa Bożego y Swiatości	12. a	Swiat musi mieć Zakon y powściągnięcie	33. b
Swiatoślność Chrzesciśnow	13. a	Wszystek Swiat tkwi a jest w Grzechu	54. b
Chrzesciśnom potrzeba jest porady	14. b	XXV. Rozum y wolna wola.	
Jako Chrzesciśni są wolni od Zakonu	21. a	Ludzie są zli ze wszystkim co jedno mają	34. a
Chrzescińska kreść wista y czyni niepokojne Ludzie	29. a	Rozum otraca y gorzy się w tym członku / że Chrystus jest Bogiem y Człowiekiem	39. a
XIX. Matężstwo.		XXVI. Papież.	
Bogactw ludzi Dziatki	73. a	Papieżnicy chcą Chrystusa nosić	9. b
W bogich ludzi Dziatki	ibidem	Porada przeciwko wstrąsaniu Papieżu y tego Swiata	15. a
XX. Swiecka Zmierzchność.		Niewiadomość w Papieństwie	22. b
Herodowe okrucieństwo	24. b	Papież jest gorzym / niżli S. Paweł	29. b
Herod nie chciał być Karan	62. a	Papieski y Dyabelski palec	56. a
Panowie nie radzi się dopuszczają Karac	ibidem	XXVII. Kacierz albo Odbezpieczenie.	
XXI. Pogorszenie.			
Młodego ludu nie mamy gorzyć	86. b. 54. a. b		
Kazanie dla pogorszenia	55. a		

R

Tomas



# Register.

Thomas Münzer  
Kacerze a Odhycpienicy sprzeciwiaja  
sie naprzeciwko czlonku o trzech Per-  
sonach w yedney Istnosci Boskiej.  
43. a, & sequenti.

## XXVIII.

### Turek.

Turcy nasmiwaja sie z Chryscianow  
dla ich wiary 43. b.

## XXIX.

### Dyabel.

Dyabelska enotalez y zabiyante 37. a.  
Porada przeciwko ognistym strzalom  
Dyabelskim 15. b.  
Dyabelska zla wola 31. a.  
Bron przeciwko Dyablu 33. b.  
Dyabel nie wiecny nie moze wezynic/  
tylko tak wiele jako mu Pan Bog  
dopusci 32. a.

## XXX.

### Smierc.

Jako sie mamy sprawowac w ofstania  
godzinty 55. b.

Wyklad niektorych Sen-  
tency a namow Pisma  
swietego.

Jako ten tert Cyego Panstwo na yego  
ramieniu ma byc wymalowan 9. a.  
Jako S. Mattheus y Lukas maja  
byc porownani y zgodzeni o wieks-  
niu Christusowym do Egiptu 24. a.  
Co yest slawa Ludu Israhelskiego 37. a.

Wyrozumienie albo Wy-  
klad niektorych slow.

Co yest Czlowiek 5. a.  
Co yest Czlowiek wedlug S. Pisma.  
ibidem. b.  
Co znaczy danie 7. b.  
Co bywa rzeczono pokoy 21. b.  
Jako sie rozumie co Imie Jan 56. a.  
Prawie sluchac co to bywa rzeczono.  
62. a.  
Co to bywa rzeczono podniec 71. a.  
Co to bywa rzeczono Dusza 69. a.  
Co bywa rzeczono Duch. ibidem b.

Koniec Registru na  
przedniysze Swieta

Ku pobo-



# Ku pobożnemu Czytelnikowi Hieronym Dalecki.

**N**inie y wprzemie kazdego pobożnego  
y Chryscianistiego Czytelnika proste / aby yesli  
nie yesze ktore inise omylenia y niedostatk w li-  
terach y w punkciech nayda / ktore tu nie sa oznay-  
mione (ktore yednak w czytaniu latwie obacz-  
ne / y domyslane y poprawione byc moga) za  
niepilnosc y niedbakosc mi tego nie poczytal. Gdyz niepodobna  
rzecz yest / by tez wiec y naywiesza pilnosc przydana byla / aby sie  
w druku / a zwlaszcza w tak wielkich Ksiegach nie miało co vchybic.  
Ci ktorzy tego skostowali. y niecotolwiek drukowac dali / dobre mi  
swiadcetwo o tym dadza / iże bez tego zadnym obyczajem byc nie  
moze. Co wierze iże to uczynisz / y te prace moze / iście nie mala /  
(ktora sie sstala naprzod Panu Bogu ku czci y chwale yego / potym  
tez ku zbudowaniu y rozmnazeniu y zachowaniu prawego Zboru  
Chryscianistiego) wdziecznie ode mnie przyjmiesz / y mnie sobie za  
leconego miec bedziesz / jako pobożny y Chryscianiski Czytelnik.  
Abowiem niepobożnemu y niechryscianistiemu Czytelnikowi / bys  
mu ty naylepiey napisal / y prawie / iż tak rzek / jakoby namalowal /  
y dobrze wshystko uczynil / y na yawnosc wydal / tez y z porada  
dosic nauuczonych Ludzi / tedy sie im to yednak przed sie nie bedzie  
podobalo / ktorzy tylko swoje rzeczy chwala / wysadzajac sie y wy-  
dwarzajac nad inise / tak w pisaniu jako y w przedkladaniu swoim  
z iniszych yezykow na Polski. A iniszych Ludzi prace / by naylepiey  
byly pisane y uczynione / tedy gania / y ony yesli nie yawnie (Bo w  
oczy przyziacielmi sie wiec byc okazuya y nadobne y skodkie slowka  
dawaya y jako Judas w oczy cudnie / a mysla obludnie przeciwko  
tobie sie zachowaya) tedy yednak potatnie szczypta / karpaya / kasza-  
ya y drapia / gdzie yedno moga / Aby byli widziani / ze nad inise do-  
brze wynauczeniu y wyczwizeni sa. A w tym gdy iniszych Ludzi  
prace niuaya / wywracaya / gania y hanbia / y czci a slawy swojej  
w tym szukaya / y barzo dobrze y wybornie sie nauuczonymi sobie byc  
zdadza / tedy yednak w tym szczyra gluposc y niewymowna nieu-  
mietetnosc swoje yawnie okazuya / y na posmiech sie iniszym Lu-  
dziom / lepiey uczesnym y biegleiszym nizli oni sa / sami wydawaya.  
Poniewaz sami yednak barzo malo / albo prosto nic nie moga uczy-  
nic. Jako to w pisaniu niektorych latwie moze byc obaczono / y ya-  
wnie na oko okazano. Na takowe Dragacze y niepobożne Na-  
smiewce / Ofszyrce / Omowce y Ganiciele wskazywal sie w tym slus-  
nie swego



## Ku pobożnemu Czytelnikowi.

nie swego wstę S. Hieronym / ktorzy go yako by Psi (yako ye też y sam zow) kłali y bżypali gdzie yedno mogli / yako o tym pisał Berz / w Przedmowie do Książecia yego Miłości Pruskiego etc etc. Pana mego miłościwego / etc. Co yesli sie sstało czasu onego S. Hieronymowi / gdy Biblia na łacinski xezyl z inszych przekładał / tedy też nie dziw yest / iże sie y dziś mnie y inszym także dzieye / od niepobożnych y niechrześciańskich Czytelnikow. A przez toż opuszczayac takowe niepobożne y niechrześciańskie Czytelniki / yesli dobrzy y pobożni te moye prace / tak yako ya Pan Bóg dać raczyt (yakoż żaden wiecey uczynić nie może / tylko tak wiele co mu Pan Bóg dać raczy) wdzięcznie ode mnie / yako mu yuż na przodku rzekł / przymieś / yakoż w tym dobra nadzieye mam / iż to uczyniś / a Pan Bóg będzie raczył przez mia nieco yestże wiecey w tej rzeczy sprawować / tedy wśystko z wietrza pilnością y opatrnością / yako yedno naywiecey bede mógł z Boża pomocą czynić obiecuye. A iże ty Księgi przed rokiem y dawniey na yawnosć nie wysły / tak yako o tym na wielu mieyscach pospolita powieść była / co sie dla tego sstało / iże Dyabel on tyściachytrzec rozmaitym obyczayem impedimenta a trudności mi w tym żadawał / y na przekazie był / ktorey rzeczy bierzom sie dziwował / a zwołaszę przez niektore bezecne Lorty / ktorzy Pana Boga / y sumnienia swego y pocziwości y cnoty zapomniawşy wśystko mi złość czynili / etc. aby ty Księgi na yawnosć nie wysły / albo yesliby na yawnosć wydane być miały / za pomocą Bożą (yakoż tego yuż bronie y powsciagnąć nie mogli) yakożkolwiek na zawadzie był / aby tym nierychley były wydrukowane y na yawnosć wydane / O czymby bärzo wiele pisać było / ktore rzeczy teraz / aby sie dluzey w wydaniu tych Ksiąg nie omieśała / musiałem opuścić / co w inszym osobliwym piśaniu moim dostatecznie z Boża pomocą potym każdemu to oznaymie y na yawnosć wydam. To dla tego przypominam / aby ty Księgi tym wiecey y bärzies nam zalecone były. Ponieważ Dyabel nie krom przyczyny iście przeciwko temu był / aby na yawnosć nie wysły. Boto dobrze rozumie iże yego Krolestwu mąya na przekazie być / y imie Chrzesciány z yego pasczei wydrzeć / yesli ye czesto czytać y wśystko rozważać beda. Panie Boże wszechmogacy wśelkiey łaski pełny / raczy nam w tym vzyć daru Duchá twego swietego / abyśmy to uczynili ku czci a sławie Imienia twego swietego / y ku zbudowaniu y rozmnożeniu Zboru Chrzesciáńskiego / abyśmy tak wśystcy w łasce twoyey / aż do skonania naszego zachowani być mogli / y potym niedznym y krotkim żywocie zbawienie Dufne / y żywot wieczny / y wiekista radość w Krolestwie Niebieskim otrzymać mogli / Przez Jesu Chriśta Syná twego milego Pana y Odkupiciela y Zbawiciela naszego / Amen.

Errata

## Errata albo omblenia

ktore sie w Druku przygodziły.

## W pierwszej Części Postille.

R. známionuye na ktorey karcie / st: známionuye na ktorey stronie /  
W. známionuye w ktorym Wierszu.

- R. 3. st. 2. W. 34. Ża go / Czytay yey.  
R. 9. st. 1. W. 16. Ża sprawiedliwe y dobre Ludzie / Czytay / sprawiedliwych y dobrych Ludzi.  
R. 11. st. 2. W. 22. Ża nasze datum a doskończenie / Czy. naszego datum a doskończenia.  
R. 22. st. 2. W. ostani opuszczone / Wieczna yest / ża cie zastawie / s Bogiem etc.  
R. 26. st. 1. W. 34. Ża chodzący / Czy. chodzącym.  
R. 27. st. 2. W. 2. Ża chybił / Czy. chybili.  
R. 27. st. 2. W. 32. Ża ostrzega / Czy. ostrzegal.  
R. 34. st. 1. W. 10. Ża mu / Czy. my.  
R. 35. st. 2. W. 18. Ża naymnieym / Czy. naymnieyszym.  
R. 79. st. 2. W. ostanim / Ża pcha y paelm / Czy. pacha y pelm / a wypadło s formy y nieprawie wlozone yest w insze słowo.  
R. 91. st. 1. W. 26. Wpuszczono / obyawił w Chanie Galileyskiej / gdy na Gościach Wino z Wody uczynił. Ale o czasie etc.  
R. 123. st. 2. W. 1. Ża o młodości / czy. od młodości.  
R. 153. st. 1. w Concordanciach / Ża Gey / Czy. Goy.  
R. 156. st. 1. W. 38. Ża o yakoby / Czy. o yakobych.  
R. 165. st. 1. w Concord: Ża y Ronem / Czy. Rowem.  
R. 199. st. 2. W. 10. Ża pilyca / Czy. Pilata.  
R. 201. st. 1. W. 2. Ża pozynali / Czy. pozynali.  
R. 214. st. 2. W. 1. Ża to cud / Czy. ten cud.  
R. 214. st. 2. W. 17. Ża y otrzymał wesoley skazni / Czy. wesola skazn.  
R. 217. st. 1. W. 41. Ża z dzieściora Przykazania / Czy. krom dzieściora Przykazania.  
R. 219. st. 1. W. 7. Ża ista / Czy. vsta.

## W wtorey Części Postille.

- R. 34. st. 1. W. 11. Ża Bog / Czytay Bóg.  
R. 51. st. 2. W. 1. Ża mowic / Czy. mowit.  
R. 73. st. 1. W. 7. Ża wiec / Czy. wiec.  
R. 104. st. 1. W. 11. Ża przyśt / Czy. przyśc.  
R. 104. st. 2. W. 32. Ża goby / Czy. goby.  
R. 109. st. 1. W. 34. Ża wietrze / Czy. wietze.  
R. 117. st. 1. W. 41. Ża y inos / Czy. y nośi.  
R. 122. st. 2. W. 15. Ża zeli / Czy. yesli.  
R. 123. st. 2. W. 14. Ża Ráplan / czytay Ráplum.  
R. 126. st. 2. W. 19. Ża zubioney / Czy. zgubioney.  
R. 132. st. 2. W. 10. Ża wśystki / Czytay wśystkich.  
R. 138. st. 2. W. 14. Ża tu porządzeni / Czy. tu porządzeni.

R. 14

R. 146



## Errata albo omylenia.

- K. 146. st. 1. W. 26. Za twoy czy: twoye.  
 K. 155. st. 1. w Concordanciach/ Za/ domowa robotą Służebnikomy Służebni-  
 cam/ czy: Służebnikow y Służebnic.  
 K. 160. st. 1. W. 22. Za iniquitatem, czy. iniquitatum.  
 K. 182. st. 2. W. 3. Przyday/ Siostry twoyey Sodomy/ktore słowā opus-  
 ezone są.  
 K. 186. st. 2. W. 36. Za grożenie sienāwrocili/ czy. nienāwrocili  
 K. 190. st. 1. W. 13. Za mo czy: my  
 K. 120. st. 2. W. 21. Za zdrowie czy. zdrowe  
 K. 128. st. 1. W. 1. Za y yego czy. z yego.  
 K. 233. st. 1. W. 1. Za a oni podstrzegali/ czy. a oni go postrzegali.  
 K. 236. st. 2. W. 9. Za Człowiek czy. członek.  
 K. 292. st. 1. W. 30. y 31. Za ona/ czy. ona okrażona y umocniona nie była.

## Omylenia w trzeciej części Postille.

- K. 4. st. 1. W. 10. Za ktore czy. ktory.  
 K. 14. st. 1. w Concordanciach/ Za Jesuidach/ czy. o Jesuidach/ ktorzy  
 dra Jesusa.  
 K. 19. st. 1. W. ostatni/ Za przes mie/ czy. przez me.  
 K. 41. st. 1. W. 13. Za słowā yego/ czy. słowā twego.  
 K. 50. st. 1. W. 27. y 28. w Concordan. Za nād nim y przy nim. Czy. nād niā  
 y przy niēy.  
 K. 56. st. 1. W. 30. Za my mlode Dziatki/ czy. wy mlode Dziatki.  
 K. 65. st. 1. W. 9. Za wzywāc/ czy. wzywāc.  
 K. 70. st. 2. W. 20. Za Gārcarsti/ czy. Gārcarsti albo Jdunsti.  
 K. 74. st. 1. W. 35. Za Wiārā niemoże krom słowā Bożego/ czy. Wiārā nie  
 może być etc.  
 K. 81. st. 2. W. 8. Za czyście Dyabel/ czy. czyścieby Dyabel/ etc.

**Drukowano w Krolewcu**

**Pruskim/ u Dziedzicow Jana**

**Daubmana/ Roku**

**Pāńskiego/**

**1 5 7 4.**









